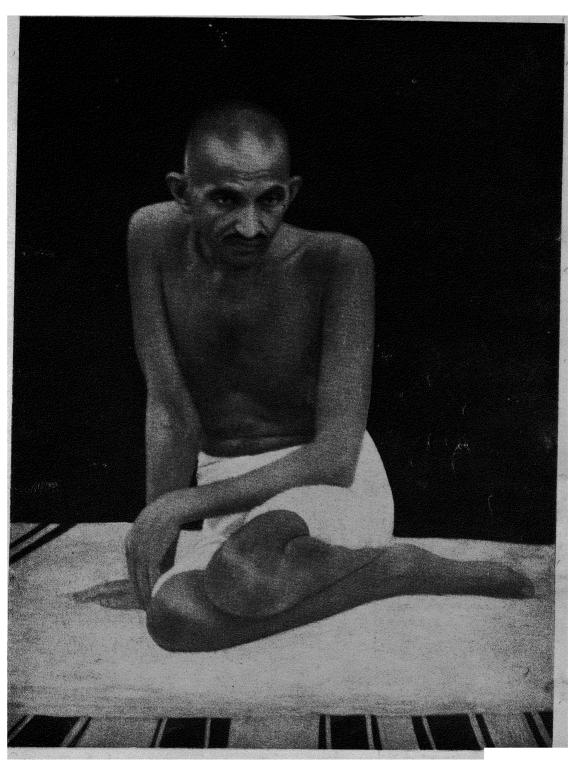


মাসিক বসুমতী



মহ|ত্ম|



৯ম বর্ষ]

বৈশাখ, ১৩৩৭

[১ম সংখ্যা

বিবিধ তন্ত্রের বিধিমত মাতৃভাবের সাধনা শেষ হইবার পর শ্রীরামক্ষণ শ্রীশ্রীভবতারিণীর নিতাসঙ্গিনীরূপে প্রকৃতিভাব অবলম্বন করিলে মথুরমোহন ভাঁহাকে মনোমত পরিচ্ছদে সজ্জিত করিলেন। সঙ্গে সঙ্গের রমণীজনস্থলভ রমণীয় শ্রী এই দেব-মানব প্রকৃষপ্রবরের দেহকে আশ্রয় করিল। বাবাকে এই বিনোদ বেশে ভাবাবেশে ভবতারিণী-সকাশে নৃত্যুগীত করিতে দেখিয়া মথুর আপনাকে ধন্ত জ্ঞান করিলেন। ভাবের প্রভাবে, শরীরের এইরূপ আমূল পরিবর্ত্তন দেখিয়া ভাগিনেয় ফদম্ম নিত্যসহচর ও সেবক হইয়াও সময় সময় অপরিচিতের জ্ঞায় মুয়্ম বিশ্বয়ের চাহিয়া থাকিত।

প্রকৃতিভাবের চরম পরিণতি বাৎসল্যরসের আসাদন। শ্রীরামকৃষ্ণের মন ক্রমে ক্রমে তদ্ভাবে ভাবিত হইয়া উঠিল।

এই অস্তুত সাধকের এক বৈশিষ্ট্য ছিল এই যে, বথনই বে ভাবের সাধনায় ব্রতী হইবার নিষিত্ত ভাঁহার চিত্ত ধাবিত হুইত, তথনই চুম্বকের আকর্ষণে লোহের স্থায় ভাহার পথ-প্রদর্শক আসিয়া উপস্থিত হইতেন। এ ক্ষেত্রে আসিলেন বাৎসল্যভাবে সিদ্ধ সাধু জটাধারী। ইনি রামাইৎ বৈষ্ণব ছিলেন এবং ইঁহার নিত্যসঙ্গী ছিল 'রামলালা'—একটি ক্ষুদ্রাকার অষ্টধাতুনির্ম্মিত বিগ্রহ। সাধু ইহার তিলেক বিরহ সহু করিতে পারিতেন না।

সে এক অপূর্বে ব্যাপার! সাধুর কাছে রামলালা জীবন্ত।
তাহার আহার, বিহার, আবদার, অত্যাচার হরস্ত শিশুর গ্রায়
অনস্ত ধারায় প্রবাহিত, অথচ বিচিত্র মাধুর্যময়। জটাধারী
রামলালার প্রেমে মাতৃয়ারা, বিভোর। তথাপি সে উচ্চূভাল
শিশু অশেষ সহনশীল সর্বব্যাগী সাধুকে সময় সময় অতিষ্ঠ
করিয়া তুলিত। জটাধারী সর্ব্বদাই সতর্ক, সাবধান। রামলালাকে ভালবাসার শত বন্ধনে বাধিয়াও তিনি এক মুহুর্ত্ত
নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিতেন না—যে হরস্ত ছেলে! কথন্
ভাঁহার কাছ হইতে ছুটিয়া গিয়া গাছে চড়িবে কি জলে
পড়িবে! লোকচক্তে ভাঁহার এই অকারণ আশকা নিছক
উন্মন্ত্রতা ভিন্ন আর কি হইতে পারে! কেন না, সে অষ্ট্রশার্কর

বিগ্রহ কোন কালে যে গতিশীল হইবে, তাহা কল্পনাতীত। কিন্তু হইলে কি হয়! সাধুকে একটু বিশ্রাম করিতে দেখিলেই রামলালা আবদার করে, বেড়াইতে চ'!

জটাধারী এক এক দিন অতিমাত্রায় বিপদ্গ্রস্ত হন রামলালাকে আহার করাইতে বসাইয়া। সে ফেলা-ছড়া, এটা থাব সেটা থাব বায়না, বৃদ্ধ সাধুকে বিষম বিত্রত করিয়া ভূলিত। ওরে ভিক্ষা আমার সন্থল, আমি কোথায় কি পাব বেয়, নিতা রাজভোগ তোকে থাওয়াব ?

কে সে কথা গুনে! রামলালা মুথ ফিরাইয়া বসে।

সাধু তর্জন-গর্জন তাড়না করেন। রামলালা অমনই তাহার সজল, স্থনীল নেত্র ছইটি তুলিয়া সাধুর উপর এমনই সকরুণ দৃষ্টিপাত করে যে, অক্রধারে তাঁহার বিশাল বক্ষঃস্থল ভাসিয়া যায়। গদ্গদম্বরে বলেন, আজ থাও, বাপ, কা'ল বাবুদের কাছ থেকে সব চেয়ে নিয়ে তোমাকে লাডছ, তৈয়ারি ক'রে দেব। আজ এই থাও। থাবি নি? তোরই পেট কাঁদবে, আমার কি! ওরে থা, পিত্তি পড়বে, অম্বথ হবে।

এমনই অন্ধনম-বিনয়, সাধ্য-সাধনায় রামলালার আহার সম্পন্ন হয়। এক এক দিন অতিশন্ন অসহ হইলে বাবাজী বলেন, তুই যে আমাকে জালাতন করলি! আমার ধর্ম-কর্মা, জপ, ধ্যান-ধারণা সব গেল। সর্বব্যাগী হয়ে তোকে নিয়ে বেরিয়েছি। ছারে ছারে ভিক্ষা ক'রে তোকে থাওয়াই। আমার কি আছে যে, তুই যা আবদার করবি, তাই যোগাব? না থাস, উপোস ক'রে থাক! আমি আর পারিনি।

কিন্ত মুহূর্ক্ত পরেই মিষ্ট কথায় ভূলাইয়া রামলালাকে আহারে প্রবৃত্ত করেন।

সাধারণ দৃষ্টিতে বৃদ্ধ বাবাজীর এই পুতুল-থেলা এক দিক দিয়া থেমন:উপভোগ্য, অহা দিক দিয়া তেমনই উপহাস-যোগ্য।

ভাগিনেয় হাদয় শক্ষিত হইয়া উঠিল, তাহার মাতুল এই
বাতুল বাবাজীর সঙ্গে কবে বা ভাব-তরজে ভাসিয়া যান!
হাদয়ের শক্ষা অচিরেই ফলবতী হইল। কিছু দিন ধরিয়া
ক্রটাধারীর প্রেম, নিষ্ঠা ও সেবা দেখিতে দেখিতে শ্রীয়ামক্বফের
ভাবপ্রবণ মন বাৎসলাভাবে ময় হইয়া মাতিয়া উঠিল। হাদয়
দেখিল, য়াতুল আর ক্রটাধারীর সঙ্গ ছাড়িতে চান না। যতক্ষণ
ভাঁহার কাছে থাকেন, মনে হয়, কি এক ভাবের ঘোরে আচ্ছয়
হইয়া আছেন।

শীরামক্রম্ণ বলিয়াছিলেন, আমি তথন প্রত্যক্ষ দেথতুম; রামলালার বিগ্রহ আশ্রামে এক ভাবখন মূর্ত্তি আবিভূতি হয়ে জটাধারীর সেবা নিচ্ছে আর বালস্থলভ মধুর চাপল্যে তার কাছে এটা-সেটা আবদার করছে।

তিনি আর কালবিলম্ব না করিয়া সাধুর নিকট দীক্ষা গ্রহণ করিলেন এবং অচিরে দিদ্ধিলাভ করিবার পর দেখিলেন, রামলালা আর ভাঁহাকে ছাড়িতে চায় না। যতক্ষণ তিনি সাধুর নিকট উপস্থিত থাকেন, রামলালা বেশ ভাল মামুষটির মত থেলা-ধূলা করে। কিন্তু ঘরে ফিরিবার জন্ম পা বাড়াইবা-মাত্র বালক ভাঁহার পাছু পাছু ছুটিয়া আসে। শ্রীরামক্ষের মনে হয়, তিনি সাধুর সর্বাস্থধন হরণ করিয়া লইয়া যাইতে-ছেন। অমনই তাঁহার উত্থিত পদ নিশ্চল হইয়া যায়। এীরাম-কৃষ্ণ কত ভুলাইয়া তাহাকে বাবান্ধীর কাছে রাথিয়া আসেন। কিন্তু কিছু দূর অগ্রসর হইতে না হইতে শুনিতে পান, রুণু-ঝুরু রবে কে 🕏 হার অমুসরণ করিতেছে। সচকিত হইয়া পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখেন--রামলালা! চোখো-চোথি হইবা-মাত্র হুইটি স্থকোমল মৃণাল-ভূজে সে তাহাকে বন্দী করে। এ কোমল বন্ধন কি ছিন্ন করা যায়! শ্রীরামক্বন্ধ তাহাকে বক্ষে তুলিয়া লইয়া নিজ কক্ষে আনেন। স্বহস্তে প্রস্তুত করা নারিকেল-নাড়ু আহার করিতে দেন। রামলালা আধথানি খাইয়া বাকি আধথানি শ্রীরামক্বফের মুখে গুঁজিয়া দেয়।

কিন্তু এই ছরস্ত বালকের জন্ম শ্রীরামক্রণ্ডকে সর্বাদাই শক্ষিত হইয়া থাকিতে হয়। কথন কি করিয়া বসে! ইহার মতি-গতির ত কিছুই স্থিরতা নাই! এই বেশ শিষ্ট শাস্ত হইয়া বসিয়া আছে, এই ছুটিল ফুল তুলিতে!

শ্রীরামকৃষ্ণ পিছনে পিছনে ছুটিতে ছুটিতে চীৎকার করিয়া বলেন, ওরে, যাস্নি যাস্নি! মাটী তেতে আগুনের মত পরম হয়েছে, তোর নরম পা, ফোষা পড়বে; পায় কাঁকর বিধবে, কাঁটা ফুটবে! যেন কে কাকে বলিতেছে! আবার নিষেধ করিলে এই ছুরস্কু শিশু আরও উচ্চুগুল হইয়া উঠে!

ভাঁহার এই কার্ত্তি দেখিয়া কালীবাটীর কর্মচারিবৃন্দ পরস্পার বলাবলি করিতে থাকে, হুদেটা গেল কোথা! মামাকে একটু সাম্লাতে পারে না? এই তুপুর রোদে বক্তে বক্তে বাগানময় ছুটে বেড়াচ্ছে! আর একটু তাত ফুট্লে বেধে রাথতে হবে দেখছি।

হায়, অবোধ কর্মচারী ! ভূমি জান না, ভালবাদা ব্যতীত

এ পুরুষপ্রবরকে বাঁধিয়া রাখিবার মত রজ্জু এখনও স্বষ্টি হয় নাই!

ওরে বাব্দের বাগান! ফুল ছিঁড়লে, পাতা ছিঁড়লে, ডাল ভাঙ্গলে বকৰে।

প্রত্যুত্তরে ছষ্ট শিশু মুখ ভ্যাংচার!

তবে রে পাজী! আজ তোমারই এক দিন, কি আমারই এক দিন।

তার পর অন্থনয়-বিনয়, বিস্তর অন্থুয়োগের পর রামলালাকে ধরিয়া আনা হয়। কোন কোন দিন অসহ হইলে

চড়টা-চাপড়টাও চলে।

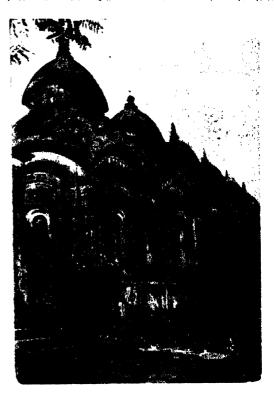


দক্ষিণেশ্ব কালীবাড়ী

এক দিন খ্রীরামক্বঞ্চ গঙ্গায় স্নান করিতে যাইতেছেন, রামলালা বায়না ধরিল, আমিও যাইব। সে দিন আর কোন-মতে তাহাকে ভূলাইয়া রাখা গেল না। খ্রীরামক্বঞ্চ অগত্যা সঙ্গে লইলেন।

রামলালা প্রথমে বেশ ভালমামুষটির মত সঙ্গে চলিল। ফিন্ত জলে অবগাহন করিয়াই তাহার বিক্রম দেখে কে! সে ভোবা-ওঠা-সম্ভর্ম, তরঙ্গের সঙ্গে রণ, মাতামাতি! শীরামকৃষ্ণ যত বলেন, ওঠ, ঠাণ্ডা লেগে দদ্দি-কাসি হবে, ততই যেন তার চপলতা-বৃদ্ধি হয়। অবশেষে যথন সে কাছে আসিল, শীরামকৃষ্ণ তাহাকে জলে চুবাইয়া ধরিয়া বলিলেন, কত জল ঘাঁটবি ঘাঁট! কিন্তু অলক্ষণ পরেই সে এমন আটু-পাটু করিয়া হাঁপাইয়া উঠিল যে, শীরামকৃষ্ণ তাহাকে ব্যাকৃশ্বক্ষে চাপিয়া ধরিয়া নয়ন-জলে তাহার সর্ব্বান্ধ সিক্ত করিতে কক্ষে কিরিলেন।

আর এক দিন রামলালা বিষম বাগনা করিতেছে। শ্রীরামকৃষ্ণ তাহাকে ভূলাইবার জন্ম চারিটি থৈ থাইতে দিয়াছেন।
তাহাতে যে ধান ছিল, তিনি দেখেন নাই। রামলালার



গলার উপর দ্বাদশ শিবম্নিরের একাংশ

জিব চিরিয়া গেল। তাহার মুখে বাতনার তীত্র স্বর শুনিরা শ্রীরামকৃষ্ণ আপনার অমনোযোগিতার জন্ম আপনাকে শক্ত ধিক্কার দিতে লাগিলেন। হার রে! যে মুখে মা কৌলানা ক্রীর-সর-নবনীও অতি সম্ভর্পণে তুলিয়া দিতেন, আমি এমনি হতভাগা বে, দেই মুখে অনায়াসে ধানশুদ্ধ থৈ তুলে দিলাম ।

তার পর রামলালাকে কোলে করিয়া ডাক্ ছাড়িয়া

সে কি কান্না! উত্তরকালে শ্রীরামক্কষ্ণের মুথে যথনই এ প্রেসঙ্গ উঠিয়াছে, শোকের ত্বঃসহ আবেগ অধীর ক্রন্দনে কক্ষ কম্পিত করিয়া শতধারে তাঁহার বক্ষ ভাসাইয়াছে।

ভোগের সময় ব্যতীত জ্বটাধারী এখন আর বড় একটা রামলালার দেখা পান না। এক দিন সে নিয়মেরও ব্যতিক্রম হইল। বাবাজী ভোগ রাধিয়া বসিয়া আছেন, কিন্তু রামলালা কৈ? এখান-দেখান, এদিক-সেদিক খুঁজিতে **यूँ कि** ए निशामी दिनिन, डाँश्रीत त्रीमनाना श्रीतामकृत्यन কক্ষে বসিয়া নিশ্চিন্ত-মনে থেলিতেছে! জটাধারীর ধৈর্য্যের বাঁধু সে দিন ভাঙ্গিয়া গোল। অশ্রুকম্পিতস্বরে কহিতে লাগিলেন, এত ক'রে রেঁধে-বেড়ে তোকে আমি ঢুঁড়ে বেড়াচ্ছি, ডেকে ডেকে আমার গলা ফেটে গেল, আর তুই নিশ্চিন্তে এথানে ব'সে খেলা করছিল! তা তোর যেমন রীতি, তেমনিই ত হবে! তোর কারুর উপর মাগা-মমতা নেই। তোর জ্বন্ত বাপ ম'ল! যে ভাই তোকে বৈ জ্বানত না, না থেয়ে না ঘুমিয়ে চোদ্দ বংসর সেবা করলে, তাকে তুই অনায়াসে ত্যাগ করলি! তোকে আর কি বলব। নে, এখন খাবি আয়!

বাবাজী জাের করিয়া রামলালাকে টানিয়া লইয়া গেলেন।
ইহার অনতিপরে জটাধারী এক দিন রামলালার বিগ্রহমূর্তি
শ্রীরামক্ষণকে সমর্পণ করিয়া বলিলেন, রামলালা আমার
প্রাণের পিপাসা, ছদয়ের সাধ পূর্ণ করেছে আর বলেছে,
তোমার কাছে ও স্থথে থাক্বে। তাই ওকে তোমায় দিতে
এসেছি। আর আমার মনে কোন কোভ নাই। ও স্থী
হলেই আমি সুখী।

ষ্কটাধারী প্রেমাশ্রুধারায় অভিষিক্ত করিয়া রামলালার কাছে বিদায় গ্রহণ করিলেন এবং প্রসন্ন-মনে পরিভ্রমণে বাহির হইলেন।

দেব-মানব শ্রীরামকক্ষের দেব-সংসার ক্রমে পরিবন্ধিত হইতেছে। শ্রীভবতারিণী মাতা, রামলালা পুত্র, ভাঁহার চিন্ত এখন জগৎপতিকে পতিরূপে পাইবার নিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিল। আপনার বা' কিছু নিঃশেবে নিবেদন করিয়া শ্রীকৃষ্ণের প্রীতিসম্পাদন এবং ঐরপে মহাভাবমরী শ্রীরাধিকার মধুর ভাব আস্বাদন করিবার অভিপ্রায়ে এখন এই অলোকসামান্ত সাধকের সমগ্র কামনা ধাবিত

কিন্তু শ্রীনতীর রূপা ব্যতীত শ্রীপতির দর্শন পাওয়া বাফ্ননা। শ্রীরামকৃষ্ণ সর্বাত্যে ভাঁহার প্রসন্ধতা-লাভের জন্ত অনক্তমনে আপনাকে নিয়োজিত করিলেন। দাস্তভাব-সাধনকালে চির-ফু:খিনী জনকনিদনীর প্রেম-কর্মণ স্নিম্নোজ্জল জ্যোতির্ম্মনী মূর্ত্তি যেমন তাঁহার অঙ্গে মিলিত হইয়াছিল, শ্রীরামকৃষ্ণ এক দিন দেখিলেন, শ্রীরাধিকার দিব্য লাবণ্যমন্নী প্রেমঘনমূর্ত্তি ভাঁহাকে দর্শনদানে কৃতার্থ করিয়া তেমনই ভাঁহার অঙ্গে মিলাইয়া গেল।

. শ্রীরাধিকার পুণাময়ী মূর্ত্তি প্রতাক্ষ করিবার পর এই সাধকাগ্রগণ্য শ্রীক্ষেত্র শ্রীমৃত্তির দর্শনলাভ করিলেন এবং দেখিতে দেখিতে এ মূর্ত্তিও জাঁহার দিব্যদেহে মিলিভ হইল।

যে অহেতুকী, একনিষ্ঠ, আত্মহারা প্রেম বাহজ্ঞান ভূলিয়া সমাহিত-চিত্তে প্রেমাম্পদের ধ্যানে নিয়ত নিময় থাকে, তাহাই দৈতভাব-ভূমির শেষসীমা এবং ভাবাতীত অদ্বৈত উপলব্ধির প্রথম সোপান। শ্রীরামক্ষ্ণ দৈতভাবের চরম উপলব্ধিতে আরুঢ় হইবার পর দক্ষিণেশ্বর দেবোছানে এক সাধু আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তাঁহার সম্বলমাত্র এক লোটা, চিম্টা আর এক থণ্ড চর্ম্ম, নাম—তোতাপুরী, ধাম—ধূলির পার্শ্বদেশ এবং বেশ—অঙ্গাবরণ একথানি মোটা চাদর।

তোতা চাঁদনীর ঘাটে উপনীত হইয়াই দেখিলেন, এক দিব্য পুরুষ সমাহিত-চিত্তে তথায় বসিয়া আছেন যেন একটি আয়-শিখা। শ্রীরামরুষ্ণকে দেখিয়াই বিশ্বিত পুরীক্ষী মনে মনে বলিলেন, কি আশ্চর্যা! তম্ব-প্রাণ বঙ্গদেশে অবৈত-সাধনার এমন স্থযোগ্য অধিকারী আছে! তীক্ষতর দৃষ্টিতে পর্য্যবেক্ষণ করিতে করিতে শ্রীরামরুষ্ণের অভিমুথে অগ্রসর হইয়া প্রশ্ন করিলেন, তুমি উত্তম অধিকারী। বেদাস্ত-সাধনা করবে?

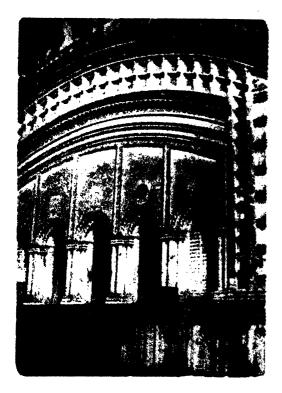
শ্রীরামক্বঞ্চ উত্তর দিলেন, কি করব না করব, আমি কিছুই জানিনি। আমার মা জানেন।

বেশ কথা ৷ তোমার মাকে জিজ্ঞাসা ক'রে এস, আমি তিন দিনের বেশি কোথাও থাকিনি ৷

শ্রীরামকৃষ্ণ শীভবতারিণীর মন্দিরের দিকে গেলেন। পুরীন্ধী ইত্যবসরে পঞ্চবটীমূলে ধুনীপ্রতিষ্ঠা করিতে লাগিলেন।

কিছুক্ষণ পরে শ্রীরাষক্ষণ আদিয়া বলিলেন, মায়ের আদেশ পেরেছি। তোতা মনে মনে ভাবিলেন, কি ভ্রান্তি! মা না মারা!
বা-ই হ'ক, অবৈতে প্রতিষ্ঠিত হইলে ইহার কুসংস্কার দূর
হইবে! মূথে বলিলেন, উত্তম! শুভমুহূর্ত্তে তোমাকে দীক্ষা
দিব। কিন্তু তার পূর্বে তোমাকে সন্ন্যাসগ্রহণ করতে হবে।

সন্ধাস! শ্রীরামক্তফের যথন অষ্টম বর্ষ বয়ক্রম, সেই স্মার লাহাবাবুদের অতিথিশালার সন্ধাসিগণ এক দিন তাঁহাকে কৌপীন-বহির্বাসে সাজাইয়াছিলেন। পুত্রের বেশ দেখিয়া চল্রাদেবীর সে কি কান্না!



কালীমন্দিরে প্রবেশ করিবার তিনটি দার

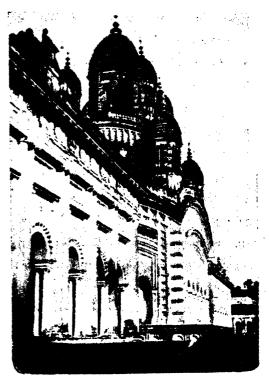
সন্ন্যাসগ্রহণের কথায় শ্রীরানক্ষ একটু ইতন্ততঃ করিয়া বলিলেন, যদি শুপ্তভাবে করা চলে, তা হ'লে কোন আপত্তি নাই। নইলে মারের হৃদয়ে ব্যথা দিতে পারব না।

তোতা বলিলেন, ভাল, তাই হবে।

কিন্ত শ্রীরাষকৃষ্ণকে ঘনিষ্ঠভাবে তোতার সহিত মিলিত হইতে দেখিয়া ভৈরবী আক্ষণী বলিলেন, বাবা, তুমি ওদের সঙ্গে অত ক'রে মেশামিশি কোর না। ওদের শুফ ভাব, ভোষার প্রেম-ভক্তি নই ক'রে দেবে।

ু **হন্দিশের ক্রেবাভান আন্ধ**া**ন্দপূর্ব প্রভার প্রভারিত।**

দিক্সকল স্থপ্রকাশ। নিশ্বল নীল আনন্দোজ্জল আকাশ অনন্তের আভাদ দিতেছে। বাতাস বিভূপ্তণগানে বিভার। ভাগীরখীধারা যেন আজ প্রমানন্দে মাতৃয়ারা! তরু-লতার তরতর, বিহলের কলস্বর যেন এক তান তৃলিয়া আনন্দগান গাহিতেছে! সমগ্র দেবভূমি যেন আজ ভূমানন্দে রোমাঞ্চিত-কলেবরা। অভিনব আনন্দোড্রাসে উৎফুল্ল ফুলকুল বিশ্বিত-নেত্রে চাহিয়া আছে। রাত্রিশেবে দিনদেব উদিত হইলেন—মোহনিশাবসানে জ্ঞানস্ব্য্য প্রকাশিত হইল।



কালীবাড়ীর আরে এক দিকের দৃশ্য

পিতৃপুক্ষগণের প্রাদ্ধ এবং নিজের প্রেতিপিণ্ড দান করিয়া প্রীরাষকৃষ্ণ পঞ্চবটী-সন্নিকটস্থ কুটীরে সাবহিতচিত্তে শুরুর আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন।

শুজ্ঞ ব্রাহ্মমূহুর্প্তে তোতা তথার স্বাগত হইলে হোরানল প্রজ্ঞলিত হইল। গুরুর নির্দেশে শ্রীরামর্ক্ত প্রথমে প্রাথনা করিলেন, ব্রহ্মবিছা আ্বাকে প্রাপ্ত হউক, ব্রহ্ম আ্বাকি প্রকাশিত হইরা আ্বার জীবন সরস ও বধুমর করন। হে সংসাররূপ হঃস্বপ্রহারী প্রমেশ্বর, দৈতপ্রতিভাসরূপ আ্বার স্বস্ত হঃস্বপ্ন হরণ কর! জগতের যাবতীয় প্রদার্থ তত্তজ্ঞান-লাভে আ্বার সহায় হউক! অনস্তর সাধক মন্ত্রপাঠপূর্বক একে একে অগ্নিতে আছতি দিতে লাগিলেন, আমার দেহস্থ পঞ্চত্ত, পঞ্চপ্রান, পঞ্চকোষ, পঞ্চল্যাত্র, কায়-মন-বাক্য-কর্ম শুদ্ধ হউক, রজোগুণের মালিশুমুক্ত হইয়া আমি যেন জ্যোতিঃস্বরূপ হই।

অতঃপর দারা, পুত্র, সম্পদ, লোকমান্ত ফুলর দেহ, ভূরাদি সকল লোক-লাভের কামনা, শিখা, সূত্র, যজ্ঞোপবীত যথাবিধি আহতি প্রদান করিরা জগতের সর্বপ্রাণীকে অভয়-দান করিলেন।

অবশেষে গুরু ব্রহ্মজ্ঞানের উপদেশ দিয়া শিশুকে নির্ক্ষিকল্ল ব্রহ্মশ্বরূপে সমাহিত হইবার জন্য আদেশ দিলেন।

কিন্ত এইখানে এক প্রবল বাধা উপস্থিত হইল। অন্ত সকল বিষয় প্রত্যাহার করিরা মন ভাবাতীত ভূমিতে আরো-হণ করিবার চেষ্টা করিতেই শ্রীশ্রীক্ষগন্মাতার চিন্মরী মূর্ত্তি পথ-রোধ করিয়া প্রকাশিত হয়। পুনঃ পুনঃ প্রয়াস করিয়াও মন যথন নাম-রূপের পত্তী পার হইতে পারিল না, শ্রীরামক্লফ্ষ তথন হতাশ-কঠে বলিলেন, হ'ল না, হবে না।

তোতা বিষয় উত্তেজিত হইয়া কহিলেন, হবে না কি ?

তার পর এদিক ওদিক নিরীক্ষণ করিতে করিতে দেখিলেন, কুটীর-প্রাস্তে কুদ্র কাচথণ্ড পড়িয়া আছে। কুড়াইয়া লইরা তাহার হচ্যগ্রভাগ সাধকের ভ্রম্গলের সন্ধিছলে বিঁধাইয়া দিরা বলিলেন, এইখানে মন নিবিষ্ট কর।

দৃঢ়সন্ধর সাধক পুনরার ধ্যানষ্ম হইলেন এবং পূর্ব্বয়ত এবারও যথন জগন্মাতার মূর্ত্তি প্রতিকৃল হইরা দাঁড়াইল, জ্ঞান-অসিতে তাহা বিশ্বভ করিয়া ফেলিলেন। মন অমনই নির্কি-কর সমাধিষ্য হইল।

সম্যক্ পরীক্ষায় শুরু অবগত হইলেন যে, সাধকের সিদ্ধিলাভ হইরাছে। ভোতা তথন সন্তর্পণে বাহিরে আসিরা কুটারদ্বারে চাবি দিলেন, পাছে কেহ সহসা প্রবেশ করিয়া দিয়ের সমাধি ভঙ্গ করে। মনে মনে স্থির করিলেন, শ্রীরামক্ষের সাড়া পাইলেই দ্বার মুক্ত করিয়া দিবেন। অতঃপর তোতা পঞ্চবটীতলে আপন আসনে প্রহরিম্বরূপ বসিয়া রহিলেন।

কিন্তু একটি একটি করিয়া তিন দিন তিন রাত্রি যথন সহ-ভাবে চলিয়া গেল, কুটারের ভিতর হইতে কোন সাড়া-শব্দ আসিল না, অপার বিশ্বয়ন্ত্র ভোতা তথন আর ন্তির থাকিতে পারিলেন না। চাবি খুলিয়া কুটারে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, তিনি যেমন বসাইয়া রাখিয়া গিয়াছিলেন, সাধক তেমনই সমাধিম্য রহিয়াছেন! নয়নে দৃষ্টি নাই, নাসায় খাস নাই, হৃদয়ে স্পানন নাই! শরীর নিশ্চল, ব্রহ্মজ্যোতিঃ-সমুক্ষল বদনমণ্ডল অপূর্ব প্রভায় ঝলমল করিতেছে! বিশায়-বিহবল তোতা ভাবিলেন, এ কি দৈবী মারা! স্থানীর্ঘ চল্লিল বংসরের উৎকট সাধনায় যে সিদ্ধি আমার লাভ হইয়াছে, এই পুরুবোত্তর তিন দিনে তাহা আয়ত্ত করিল। অন্তত! অতঃপর বিহিতবিধানে ভোতা প্রীরামরুক্তের সমাধি ভঙ্গ করিলেন।

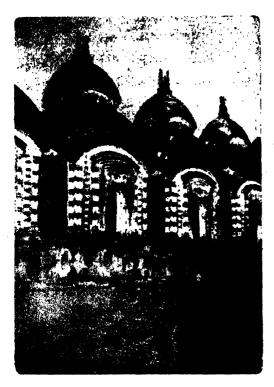
শ্রীমং তোতা সর্কাষ্ণ ত্যাগ করিয়াও ক্রোধ পরিহার করিতে পারেন নাই। যে প্রজ্ঞানত ধুনীর পার্ছে তিনি নিয়তকাল অবস্থান করিতেন, কালী-বাড়ীর এক ভ্তাকলিকায় আগুন দিবার জন্ম তাহা হইতে এক দিন একথানি জলস্ত কাঠ টানিয়া লয়। তোতা তথন বেদাস্তচর্কায় রভ, প্রথমটা অত লক্ষ্য করেন নাই। কিন্তু যথন ভাঁহার দৃষ্টি পড়িল, তিনি সেই প্রজ্ঞানত ধুনীর মতই জ্ঞালিয়া উঠিলেন। নাগাসম্প্রদায়ের নিকট ধুনী পার্থিব সকল পদার্থ অপেক্ষাপবিত্র। তোতা ভ্তাকে তিরস্কার করিতে করিতে অভিশয় উত্তেজিত হইয়া চিন্টা তুলিয়া প্রহার করিতে উন্মত হইলে শ্রীরামক্ষ্য বিলয়া উঠিলেন, দৃর শালা! তুনি না বল, 'স্কাং ধ্রিদং ব্রহ্ম।'

শিষ্যের কথার শুকর ছঁস হইল। কিছুক্ষণ নীরব থাকিরা চিষ্টা ফেলিরা দিয়া বলিলেন, ঠিক্ বলেছ। আজ থেকে ক্রোধ পরিত্যাগ করলান।

জ্ঞানৰাৰ্গী তোতার ব্ৰন্ধনিষ্ঠ ৰন শাস্তভাব অবলয়নে নিশ্চল নিত্তরক প্রশাস্ত সিন্ধুর স্থায় নিয়ত অবস্থান করিত। ভাব-ভক্তির আতিশয় বা তরকভক তিনি একপ্রকার চিন্ত-বিক্ষেপের ৰধ্যে গণ্য করিতেন। কিন্ত ব্রহ্মপরারণ হইলেও শ্রীরামক্বফের ভাবপ্রবণ মন নিত্য সকাল-সদ্ধ্যায় নিয়মিতক্সপে কথন কর-তালি কথন বা নৃত্যসহকারে বিভোর হইয়া হরিনাম করিত। যে অবস্থার বেখানেই থাকুন, এ নিয়নের কখন ব্যতিক্রম্ব হইত না।

এক দিন অপরাত্ন হইতে শুরু-নিব্যে শান্ত্রপ্রসঙ্গ বেশ জনিয়া উঠিয়াছে। দেখিতে দেখিতে তিনির বসনা সন্ধা ধীরে ধীরে ধরাতলে অবতীর্ণ হইলেন। বিহলকুল বন্দরা-গীতি গাহিয়া উঠিল। পুল্প-সৌরভ-ধূপগন্ধ ধরণীতল আবো-দিত করিল। বিজ্ঞীর একজান, জাহুবীর ক্ষাণান দিবাবসাল বোষণা করিতে লাগিল। শ্রীরামক্তম্ব সর্ব্ধপ্রকার আলোচনা বন্ধ করিয়া করতালি দিয়া হরিনাম করিতে আরম্ভ করিলেন। প্রসঙ্গভঙ্গে তোতা ধৈর্য্য হারাইয়া ব্যঙ্গ করিলেন, আরে কেও রোটি ঠোক্তে হো!

উত্তর-পশ্চিম প্রেদেশে স্ত্রী-পুরুষে অনেক সমগ্ন চাকি-বেলন না লইয়া আটার নেচি হাতে চাপড়াইয়া রোটি তৈয়ারি করেন। তাহাতে করতালির মত পট্পট্ শব্দ হয়। ইহাই তোতার ব্যব্দের শক্ষ্য।



ভিতর হইতে খাদশ মন্দিবের একাংশের দৃশ্য

শীরামরুঞ্চ বলিলেন, দৃর শালা ! আমি ভগবানের নাম কর্ছি আর তুমি বল্ছ রুটী ঠুকছি !

তোতা হাসিতে লাগিলেন।

মুক্তবার্র ভার তোতা বেচ্ছাদঞ্চরণশীল। বড় জোর ক্রিরাত্রির অধিক কোথাও অতিবাহিত করেন না। কিন্তু এখানে শিষ্যের অন্ত আকর্ষণে গুরু আবদ্ধ হইরা পড়িলেন। একে একে একাদশ মাস কাটিয়া গেল এবং বলদেশের জল-বার্তে ভোতার দৃচ্ বলিষ্ঠ শরীর রক্তামাশর পীড়ার ভালিয়া পড়িল। তীরামক্রক মধ্রমোহনকে বলিয়া ঔষধ-পথ্যাদির মব্যবস্থা করিয়া দিলেন । কিন্ত কিছুতেই কিছু হইল না, রোগ উভরোত্তর বাড়িয়াই চলিল। এখনপ্ত ব্রহ্মপ্রাক্ত চলে, কিন্ত ব্রহ্মপ্রক্তি বা ত্রিগুণাত্মিকা জগজ্জননীর প্রসঙ্গ উত্থাপিত হইলেই খ্রীমৎ তোতা তাহাকে মায়া—বুট্ বলিয়া উড়াইয়া দেন। অনেক বাদ-বিসম্বাদের পরেও শিষ্য যথন শুরুকে সে তন্ত বুঝাইতে পারিলেন না, তথন বলিলেন, মা বে দিন মানাবেন, সে দিন মান্বে।

আজ সেই দিন উপস্থিত। অসহু রোগ-যন্ত্রণার তোতা



রাধাকাস্ত-মন্দির, কালীমন্দির ও নাটমন্দিরের আড়াআড়ি একাংশের দৃষ্ঠ

আজ ব্রন্ধচিন্তার মনস্থির করিতে পারিতেছেন না। ধান লক্ষ্যপ্রাই হইয়া পুনঃপুনঃ শরীরে আরুষ্ট হইতেছে, এটাকে ত্যাগ করাই বিধেয়। এ শরীরের বেটুকু প্রয়োজন—ব্রন্ধো-পলন্ধি, তাহা ত সিদ্ধ হইয়াছে, তবে আর কেন? মকরধক প্রস্তুত হইয়াছে, এখন বোতল রাধা-না-রাধা ছই ই সমান। তোতা সঙ্কল করিবেন, আজই রাত্রিকালে ভাগীরথী-গর্জে দেহ বিস্ক্রেন করিবেন।

রাত্রি ক্রমে গভীর হইতে গভীরতর হইয়া উঠিল। তোজা

শুনীকে প্রণাম করিয়া ধীরে ধীরে জাহুবীজ্ঞলে অবতরণ করিলেন এবং ক্রমে ক্রমে মধ্যভাগ অভিমূপে গমন করিতে লাগিলেন। কিছু দ্ব যাইয়া পুরীজ্ঞী দেখিলেন, পরপারের দৃশু হুস্পই লক্ষ্য হইতেছে। অপার বিশ্বয়ে তোতা ভাবিতে লাগিলেন, এ কি দৈবী মায়া! সায়া জাহুবীতে দেহ-ভাগ করিবার মত ভূব-জল নাই! কার এ বিচিত্র লীলা? এ ত ভধু স্বপ্রবং নহে! এ যে জ্ঞলন্ত, জীবন্ত স্তা!

সহসা তোতার অস্তশ্বস্থ আবরণ অপসারিত হইল।
দেখিলেন, সচিদানন্দ ব্রহ্মসাগর চিং-শক্তির বিচিত্র লীলার
তরক্ষারিত। ভাঁহার অভ্ত শিষ্য ষেমন বলেন, ব্রহ্ম ও ব্রহ্মশক্তি অভেদ। সমুদ্র যথন নিশ্চল, নিস্তর্গ, তথন তাকে
ব্রহ্ম ব'লে কই; যথন হিল্লোল-কল্লোল উঠে, তথন বলি
শক্তি। এই মহাশক্তি অনাদি, অনস্ত—

"কত চতুরানন বরি বরি যাওত, না তব আদি অবসানা, তোহে জনবি পুন তোহে সমাওত সাগর-সহরী সমানা।" (বিভাপতি)

এই মহাশক্তিই বিশ্ব-প্রস্বিনী, অনস্ত ভাবের ভাবিনী, অনস্তরপা, শ্রীরাষক্তকের না! ইনিই জগতের না! এই না-ই বহির্জ্জগতে ক্ষিতি-জল-বহিং-বায়ু-ব্যোষরণে প্রকাশিত, অন্তর্জ্জগতে ইনিই প্রাণ, মন, চিন্ত, বৃদ্ধি, অহঙ্কার। ভাব, ভক্তি, ধ্যান, ধারণা, করনা, শ্রীতি, ভালবাসা, প্রেম, সবই এই ৰায়ের ঐশ্বর্য। ইনিই স্থান, ইনিই ছুল, 'ব্যক্তাব্যক্তথ্য নাপিনী'—নিরাকার হইরাও সাকার। মাতৃগুণাত্মিকা
হইরাও তুরীরা! এই মারেরই অপ্রতিহত ইচ্ছার ক্রাদিপি
ক্রুদ্র অব্ হইতে বৃহৎ ব্রহ্মাও পরিচালিত হইতেছে। ইনিই
প্রেরণা, ইনিই প্রিয়াস, ইনিই সাফল্য, ইনিই নৈরাল। ইনিই
সাধনা, ইনিই পিদ্ধি। ইচ্ছামন্ত্রী এই মারের ইচ্ছা ব্যতীত
আাত্মঘাতী হইবার প্রবৃত্তিও নিক্ষল হয়! খরাট্, বিরাট্,
আধার, আধের, জ্ঞান, অজ্ঞান, বিজ্ঞা, অবিজ্ঞা, সবই এই মা!
ইনিই পাপ, প্রা, স্থ্য, তুঃখ, জীবন, মৃত্যু, রোগ, স্থ্যা—

'এষা শক্তিৰ্জগদ্ধাত্ৰী

লোকানাং হিতকারিণী া

অনয়া জায়তে রোগঃ

অনয়ৈব প্রশাম্যতি॥ (চরক)

বিশ্বরে পুলকে কণ্টকিত-কলেবর এবং মৃত্যুদ্বার হইতে প্রত্যাগত তোতা নিস্নপ্ত দেবভূমি কম্পিত করিয়া মা মা বলিতে বলিতে পঞ্চবটীমূলে ধুনীর পার্শে আপনার আসন পুনগ্রহণ করিলেন। ক্ষণে ক্ষণে তাঁহার মৃথ-নিঃস্ত মা মা রবে জাহ্লবী উচ্চুসিত হইয়া উঠিতে লাগিলেন।

পরদিন প্রভাতে আসিরা শ্রীরামরুক্ত দেখিলেন, পে তোতা আর নাই! তাঁহার রোগারিস্ট দেহে কে যেন নব-জন্ম পরিগ্রহ করিয়াছে। রাত্রির বিক্সাকর বৃত্তান্ত বলিয়া তোতা বিদায় গ্রহণ ক্রিবেন।

শ্রীদেবেক্সনাথ বন্ধ।

অভিসার

মিগ্ধ পূণিবার রাতি বধুর বধুর, প্রেফ্ল চন্দ্রিকা আর ফুল বলিকার বঞ্জরী গুঞ্জরে শুক্ক কানন ছারায় কনক-দ্যোতনা দীর্ঘ! চিহ্ন লেখে স্কর

স্বর্ণ-লিপিকর স্কীণ থন্তোতের পাতি পঞ্চমে কুহক লাগে পিক কুহ স্বরে আবেশ-বিহবল মৃহ সমীর সঞ্চরে বকুল-চুম্বন-মুগ্ধ উঠে কভু মাতি। নীল অমৃতের ধারা ষমুনার তীর পুঞ্জ পুষ্প পুলকিত কুঞ্জ-বীথিকায় বংশীরবে সচকিত কুর্মিণী প্রায় কে চলে কাননপথে বেদনা অধীর ?

চেয়ে দেখি গাঁথি রূপ সঞ্চারিণী নালা প্রেমসপ্রস্থিতমুখী আসে গোপবালা!



"শীত্র এদ"—সংক্ষিপ্ত টেলিগ্রামখানা পুন: পুন: পড়িয়াও অর্থ উপলন্ধি করিতে পারিলাম না। গৃহিণী যে তার করিয়াছেন, তাহা নিম্নের নাম হইতেই বৃদ্ধিতে পারিতেছি; কিন্তু জানন, তার করিবার এমন কি প্রয়োজন ঘটল ? তিনি ত জানেন, আমার ছুটী মঞ্র হইয়াছে, শীত্রই কলিকাতার নবনির্মিত বাড়ীতে চারি মাস বিশ্রামলাভের জন্ম ঘাইতেছি!

কুদ্র সংবাদ—বিস্তৃত বিবরণহীন সংক্ষিপ্ত সংবাদ মাহবের মনকে নানা অনিশ্চিত আশস্কার বিচলিত ও উৎকণ্ডিত করিয়া তুলে—বিশেষত: যদি শীন্ত আসিবার আহ্বান তাহাতে থাকে। আগানী কল্য হইতেই আমার অবকাশ। চার্জ্জ বুঝাইয়া দিয়া আসিয়াছি, স্তুত্রাং আজু রাত্রির গাড়ীতেই রওনা হইব।

আদালতের পোষাক ছাড়িয়া আবার টেলিগ্রানথানির উপর দৃষ্টি বুলাইয়া লইলাম।

না কাহারও পীড়া হইরা থাকিলে সে সংবাদ এমনভাবে আসিত না। লেক রোডের খারে ফাঁকা জমীর উপর নূতন অট্টালিকার আজ এক মাস ভাঁহারা বাস করিতেছেন। পূর্বেষে সকল পত্র পাইরাছি, তাহাতে সকলেই পরমানন্দে নূতন ভবনে শান্তিভোগ করিতেছেন জানাইরাছেন। আমি সেথানে গেলে গৃছপ্রবেশ উপলক্ষে আত্মীর-বন্ধু-বান্ধবকে উৎসব-ভোজে নিমন্ত্রণ করিব, এইরূপ ব্যবস্থাই আছে। গৃছিণীকে আজ ছই দিন হইল লিখিয়া দিয়াছি, ছুটা মঞ্ব, শীদ্র বাইতেছি। সে পত্র তিনি নিশ্চরই পাইরাছেন। তবে এই রহন্তমর জন্মনী আছ্বান কেন?

করনা উপনাতের স্কত্তীজালের বধ্য দিয়া বনকে টানিরা লইকা চলিল ৷ পরীসহরের ভারপ্রাপ্ত সরকারী হাকিন-রূপে শত সহল্র লোকের লভনতের কর্ত্তা হইরাও ছণ্টিস্তার মূর্বিপাক হইতে অব্যাহতি নাই! আশ্চর্য বিধিলিপি বটে!

দেরাজটা খুলিয়া কেলিয়া আজিহারিণীর শরণাপর হইবার বাসনা ক্ষিল। অনেক দিন হইতেই এ অভ্যাসকে অলের ভূষণ করিয়া লইয়াছিলান। গৃহিণীর সাক্ষাতে উহা চলিবার উপার ছিল না। সহক্ষীদিদের বাদার পরিবিত নাত্রায় সে অভ্যাসের সার্থকত। সম্পাদন করিতে হইত। কিন্তু তিনি সরেজনিনে হাজির ছিলেন না, কাথেই নিরাপদে নিজের বাসাতেই শ্রাস্তিহারিণীর অর্চনা চলিত।

তারের সংবাদটি বোষার মত মনের রাজ্যে একটা বিকট বিভীবিকার স্থাষ্ট্র করিয়াছিল। অন্ততঃ বুগল "পেগ" প্রযুক্ত না হইলে শৃছালা রক্ষিত হইবে না।

দেরাজ থূলিরা দেখিলাম, আধারটি পরম নিশ্চিস্তভাবে শৃত্যগর্ভ হইয়া বিরাজিত। গতকল্য বন্ধুসহবাসে নৃত্যচঞ্চলা তরলা বে কাচের আধার ত্যাগ করিয়া প্রাণময় আধারে নির্বাসিতা হইয়াছিলেন, সে কথাটা এতক্ষণ মনে ছিলু না।

"त्रश्यन् !"

"জী, শুজুর!"—আর্দালী শশব্যতে সেলাম করিয়া দাঁড়াইল। সপুত্র-কন্তা গৃহিণীর কলিকাতা প্রস্থানের পর হুইতেই রহমন আমার যাবতীয় ব্যবস্থার ভার লইয়াছিল।

শৃখ্যগর্জ বোতদটির প্রতি ইন্সিত করিবাবাত্ত, বুদ্দিনান্ আর্দালী টেবলের উপর রক্ষিত >• টাকার নোটখানি ভূলিয়া লইয়া ক্রন্ত বাহির হইয়া গেল।

আরাম-কেদারার শরন করিয়া কক্ষটির চারিদিকে চাহিয়া দেখিতে লাগিলাম। গৃহিণীর সহিত অন্তান্য দ্ব্যা পাঠাইরা দিয়াছি। নিক্ষের প্রয়োজনীয় দামান্য দ্রব্যগুলি এখন গুছাইয়া লইডে পারিলেই হয়। চেয়ার-টেবলগুলি বিনি কার্য্যভার গ্রহণ করিয়াছেন, ভাঁহার কাছেই আপাত্তর থাকিবে।

সারাদিন বড় পরিশ্রমই গিয়াছে। এখন একটু ধাছুর না হইতে পারিশেও চলিতেছে না। রহমন্ এখনও আসি-তেছে না কেন? বাতায়নপথে বাহিরে চাহিয়া দেখিলান, গাঁচটার সময় প্রথম বৈশাখের রৌজ এখনও রাজপুণ্ডের বজ্ঞো-দেশ হইতে বুক্ষশিরে আশ্রয় গ্রহণ করে নাই।

"रुक्त !---"

শুশু হত্তে রহমন্কে কুষ্টিতভাবে প্রবেশ করিতে দ্বেশিয়া শানি বিশ্বিত হইনান।

ः नाभान् कि ? वस्त्रम् तर्यकरण् वामादेन, रन अन्यकाद्ध

প্রবেশ করিতে পারে নাই। দোকান বন্ধ ছিল? না, খোলাই আছে, কিন্তু—কিন্তু—

প্রশ্ন করিয়া ব্ঝিলাম, দোকানের সম্মুথে 'পিকেটিং' চলিতেছে। পল্লীসহরের অনেক সম্রাস্ত ঘরের মহিলা কর-যোড়ে সকলকে স্থরাক্রয়ে বিরত থাকিবার জন্ত অন্তরোধ করিতেছেন। রহমন্ তাই লজ্জায় আর দোকানের মধ্যে প্রবেশ করিতে পারে নাই।

জোধে সর্বশরীর জ্ঞানিয়া উঠিল। হাকিমী রক্ত এই জ্ঞানিয়ারচর্চার বিবরণে ধমনীর মধ্যে উদ্দাম তালে নৃত্য করিয়া উঠিল। হাা, এই পল্লীসহরে অর্জনয় গন্ধীজীর প্রবর্তিত লহপ-আইন অমান্ত ব্যাপার লইয়া কয় দিন হইতে বিপুল উৎসাহ ও উদ্দীপনা চলিতেছে। গতকল্যও এ জন্ত পুলিস কয় জনকে চালান দিয়াছিল। এই সকল নির্বোধ কাওজানহীনকে হাজতে পাঠাইয়াছি। এখন দেখিতেছি, লবণ অমান্তের সঙ্গে সঙ্গে স্বরা-বর্জ্জনের ব্যাপারও আরম্ভ হইল। আবার সম্ভাত্তখরের মহিলারাও এ কার্য্যে অন্তাসর!

ক্ষিপ্তপ্রায় অবস্থায় অমণ্যষ্টি কাইয়া রাজপথে বাছির হইয়া পড়িকাম। রহমন্ সকে আসিবে কি না, জিজ্ঞাসা করায় ভাহাকে নিবেধ করিলাম। আজ রাত্রির গাড়ীভেই যাত্রা করিতে হইবে; স্থতরাং প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি বাঁধিয়া ছাঁদিয়া রাখিবার আদেশ দিয়া একাই দোকানের দিকে চলিলাম।

উপরওয়ালার জন্তলী ব্যতীত আজ পর্যান্ত সাধারণ কোন মাত্রুবকেই গ্রান্থ করি নাই। লজ্জা, সঙ্কোচ, ভর করিবার মত সহরে কেহই ছিল না। এ অঞ্চলে ২ বৎসরকাল অপ্রতি-হতপ্রভাবে কাষ করিয়া আসিয়াছি। ধনি-নির্ধন, ইতর-ভক্ত সকলেই আমার প্রসাদপ্রার্থী ছিলেন। উদ্ধৃত গর্কের সহিত দোকানের দিকে অগ্রসর হইলাম।

ৰপুর শাহার দোকানের সন্মুখে সত্যই রীতিষত জনতা হইয়াছে। পুলিস কি করিতেছে? অবৈধ জনতা ভালিয়া দেওরা কর্ত্তব্য নহে কি? বেলা ২টার পর মহকুষার চার্জ্জ রবেশ বাবুকে বুঝাইয়া দিয়াছি। বর্তমান ব্যবহার মালিক ভিনি। কিন্তু তিনি নীরব কেন?

অপ্রায়ন চিতে অগ্রসর হইলাম। করেক জন পুলিস-প্রহরী জনতা হইতে কিছু দূরে দীর্ঘ যাই হতে নিম্পক্তাবে দথার-জান।-ভাহারা আমাকে দেখিয়া সময়মে সেমাম করিল। অভি কটে বনের ভাব দবন করিরা দোকানের সন্মূপে আসিরা দাঁড়াইলাব। দেখিলার, প্রায় ৬।৭ জন থদ্দরধারিণী পুরস্বহিলা দোকানের প্রবেশপথে দাঁড়াইরা আছেন। ভাঁহাদের সীবস্তে উজ্জল নিশ্ববিন্দু, মূথে প্রসন্ন স্নিশ্ব হাস্ত!

উন্নতশিরে আমি দোকানের প্রবেশপথের দিকে চলিলাম। দেখিলাম, মথুর শাহা স্তব্ধভাবে ধারপথে দাঁড়াইর। আছে। মহিলারা আমাকে দেখিরা সরিয়া দাঁড়াইলোনা; সহজভাবেই দাঁড়াইয়া রহিলেন। এক জন মধুর অথচ সুস্পষ্ট ভাষায় করযোড়ে বলিলেন, "সুরা অস্পৃত্তা, আপনি ভদ্রসন্তান, আশা করি, আপনি উহা কিনিবেন না।"

ভাবিরাছিলাম, আমাকে দেখিরা তাঁহারা সরিরা দাঁড়াইবেন—লজ্জা ও সঙ্কোচে অস্ততঃ আমাকে কোনরূপ অসুরোধ করিবেন না। কিন্তু—

মিথ্যা বলিব না, এই পুরকামিনীদিগকে তদবস্থায় দেখিয়া সত্যই আমারও উৎসাহ অন্তর্হিত হইগাছিল। মানসিক হর্মপতার জন্ম অন্তরে ক্রন্ধ হইয়া উঠিলাম।

কঠোরস্বরে বলিলাম "এ আপনাদের অস্তান। জানেন, দেশের আইন-বহিভূতি কাব আপনারা কচ্ছেন ?"

অপেক্ষাকৃত তরুণাবরকা এক জন বহিলা নিমন্বরে ব্লিরা উঠিলেন, "জানি; কিন্তু আনরা ত্রত পালন করবার জন্তু সহস্র বিপদ্কে বরণ করতে প্রস্তুত। আপনি পিতৃতুল্য, কন্তার প্রার্থনা বঞ্জুর করুল। ব্যরে ফিরে যান।"

বিশ্বরে মুহূর্ত্তরাত্র শুক্কভাবে দাঁড়াইলার। রা বাড়ু- জাতীয়াদিগকে ঠেলিয়া কেলিয়া দোকানের বধ্যে প্রবেশ করিবার শক্তি আমার নাই। কি ছর্বল আমি!

কর্ত্তব্য স্থিন করিয়া লইয়া বলিলান, "আচ্ছা, আপনাদের জন্ম আজ বন্ধ রাথলান।"

তরণী পূর্ববৎ অকৃষ্টিত খরে বলিলেন, "আমাদের অস্ত নয়, দেশের জন্ত, জন্মভূমির জন্ত বলুন। আর গুরু আল নয়—চিরদিনের জন্ত। আমি আপনাকে চিদ্ধি। আপনার মেরে অরণার সঙ্গে আমার বন্ধত আছে।"

কে যেন আমার পূর্তে চাবুক মারিল। মুমুর্জমাত্র সেই কল্যাণীর অমলিন মুখের দিকে চাহিমা মাধা আধ্যমা হইতে নত হইমা পড়িল। তার পর ক্রতপদে বাসার দিকে মিরিলাম। পশ্চাতে শত শত কঠে ধ্বনিত হইক, "বন্দে মাতরম্। মহাদ্মা গ্রীকি জয়।"

ৰহাত্মা গন্ধীর জীবনচরিত সম্বন্ধে আমার মোটামূটি একটা জ্ঞান ছিল না, এ কথা অত্মীকার করিব না। কিন্তু আনি ভাঁহার অহিংসনীতির মর্ম্ম কথনও বুঝি নাই। ভাঁহার কার্য্যপ্রণালীর সহিতও আমার সহাস্তৃতি ছিল না। গাঁহারা রাজসরকারে কাম করেন—দেশের শাসনব্যাপারে নিযুক্ত থাকেন, ভাঁহাদের পক্ষে গন্ধীজীর নীতি মনে-প্রাণে ও ব্যবহারে মানিয়া চলিবার প্রার্ত্তি নাই, উপায়ও নাই। বিশেষতঃ শাসনব্যাপারে গাঁহারা ব্যুরোজেশীর অঙ্গন্ধপ্র, ভাঁহারা এই নীতিকে এবং কার্যপ্রণালীকে দেশের কল্যাণকর বলিয়া ভাবিষার স্থযোগ ও স্থবিধা পান নাই।

3

রাজপথে জ্রুতপদবিক্ষেপের সঙ্গে সজে এই কথাই ভাবিতেছিলাম। একটা পাণের দোকান দেখিয়া বেছারী পাণওয়ালাকে বলিলাম, "এক প্যাকেট কাঁচিমার্কা সিগারেট ?" সলাটে যুক্তকর ঠেকাইয়া লোকটা বলিয়া উঠিল,

"হজুর! এক বাঞ্চিল বিড়ি লিজিয়ে।"

রক্ত গরন হইরা উঠিল। কঠোর কঠে বলিলান, "হাম যো চিক্স মাজতা, উহি দেও।"

পাণওয়ালা নরমন্থরে বলিল, "বিলকুল; নেহি, হুজুর! গন্ধীরাজকা হুকুম, সিগারেট আউর বেচেগা নেহি, হুজুর!"

বাঃ! গন্ধীরাজ আরম্ভ হইল দেখিতেছি!

এক মূহুর্দ্ধ শুক্কভাবে দাঁড়াইরা, উপ্তত ক্রোধ সংবরণ করিয়া বলিলান, "আমি বাহা চাহিতেছি, সে যদি তাহা না বিক্রের করে, তবে আমি তাহাকে পুলিসে চালান দিব।" অবশ্র আমি বনে মনে জানিতান যে, কোনও জিনিষ বিক্রের না করার অপরাধে কাহাকেও শান্তি দিবার বিধান সভ্যানাকে নাই। কিন্তু দীর্ঘকালের হাকিনী নেজাজ একটা সামান্ত পাণগুরালার নির্ম্বাভিশরে ক্রিপ্রথার হইরা উঠিরাছিল।

ভাহাকে ভীভিপ্রদর্শন করা সত্ত্বেও লোকটা অবিচলিত নম্রভার সহিত পুনঃ পুনঃ তাহার দক্ষিণ কর ললাটে ম্পর্শ করিতে লাগিল। আমার পরিচর ভাহার জানা ছিল কি না, বুবিলাম না; কিন্তু সে বে কিন্দুমাত্র ভীত হয় নাই, তাহা বুবিলাম। আমাকে ভদবস্থার দাঁড়াইরা থাকিতে দেখিয়া সে এক বাভিল বিড়ি আমার সন্মূথে তুলিরা ধরিরা বলিল, "বহুৎ মিন্না বিড়ি, হুক্র।" সঙ্গে সংলে সে বুঝাইরা দিল—মাত্র ভিনটি প্রসা দিলেই এ জোলালী বিভিশ্নলি আমি পাইতে পারিব। করেক জন লোক বোধ হয় আনাদের কথোপকথন শুনিতে পাইরাছিল। তাহারা একে একে দোকানের কাছে আদিতে লাগিলু। বিরক্ত হইরা আনি নিক্ষণ কোধে বাদার দিকে দ্রুত চলিলান।

উপর্গির ছইটি প্রির নেশার বস্ত হইতে বঞ্চিত হইরা মনে বে ক্ষোড, ক্রোধ ও উত্তেজনা জ্বিরাছিল, সন্ধার লিগ্ধ বাতাসে ক্রনে বেন তাহা অন্তর্হিত হইতে লাগিল। কাণের মধ্যে তরুণীর লিগ্ধ কঠের মধুর অথচ স্পৃষ্ট কথা করটি পুনঃ পুনঃ জটলা করিতে লাগিল—"আমাদের জন্ম নর, দেশের জন্ম-জন্মভূমির জন্ম বলুন!"

আমার দেশকে, আমার দেশবাসীকে জ্ঞানসঞ্চারের সক্ষে
সঙ্গেই দেখিরা আসিতেছি। বাজালী জাভিকে ভাল করিরা
বুঝিবার অবকাশ কি এত দিনে পাই নাই ? আমার
পাঁরতান্নিশ বৎসর বরসে—একবিংশ বর্ষের হাকিনী জীবনের
অভিজ্ঞতার বাজালার শত সহস্র মাছ্রের সহিত নানাভাবে
পরিচর ঘটিরাছে। স্বার্থপরতা যাহাদের অন্তিমজ্ঞাগত হইরা
দাঁড়াইরাছে, বিলাসভোগের স্পৃহা বাহাদিগকে অকর্ষ্বণা
করিরা তুলিরাছে, কবির ভাষার যাহাদের স্বন্ধশ চিত্র
ক্রগতের সমক্ষে সমুজ্জলভাবে পরিস্ফুট, সেই বাজালী জাভি
কি সত্য সত্যই ছঃসাহসিক কার্ব্যে আত্মনিরোগ করিতে
উত্তত ? অন্তর্যাস্পশ্রা হিন্দু-ঘরের কুল-মহিলারা মদের
দোকানে পিকেটিং করিতেছেন! কলিকাতার সংবাদপত্রে
এমন অনেক বিবরণ ইদানীং মুদ্রিত হইতেছে সত্য, কিছ
বঙ্কের পল্লীসহরে—এ যে অভাবনীয় ব্যাপার!

চিত্তিত-মনে বাসায় ফিরিয়া রমেশ বাবুর দেখা পাইলাম। রহমনের কাছে আমার আত্তই কলিকাতা-যাত্রার সংবাদ পাইয়া তিনি দেখা করিতে আসিয়াছেন।

আমার উত্তেজিত মূর্ত্তি দেখিয়া তিনি বলিলেন, "ব্যাপার কি. জগদীশ বাব ?"

সংক্রেপে ভাঁহাকে সকল ঘটনার কথা বলিলাব।

ব্ৰবেশ বাবু চিন্তিভভাবে ব দিলেন, "সমস্তা কঠিন সন্দেহ নাই। এ সময়ে আপনি ছুটাতে বাচ্ছেন, এ জন্ত—এক একবার আমার হিংসা হচ্ছে।"

বার করেক হলবরে পরিক্রমণ করিরা আমি বলিলাম, "মহকুমার ভার নিরেছেন, খুব হঁ সিরার হরে চলুতে হবে। জনচারের প্রাঞ্জার দেওরা চলুবে না, রবেশ বাবু।"

^{*}তা জানি। যথা দাধ্য কর্ত্তব্যপালন করেই যাব। স্থাপনি আজই যাচ্ছেন ত ?"

"জরুরী তার পেয়েছি। জানি নে, কলকাতার সব কেবন আছে।"

তার পর রবেশ বাবুর সঙ্গে কি ভাবে তিনি কার করিবৈন, সে বিবরে কিছু গোপন পরামর্শ দিলার। তিনি
এ দেশে নৃতন বাত্ত্ব—শাসনবল্লের আইনকাত্ত্নগুলা স্থপ্রযুক্ত
না হইলে বিপদের সম্ভাবনা—অন্ততঃ চাকুরী সম্বন্ধে ত বটেই!
রমেশ বাবু এ,অঞ্চলে নৃতন হইলেও সরকারের কায়ে
চুল পাকাইরাছেন। স্কুতরাং ভাঁহার বারা উপযুক্ত ব্যবস্থা
হইতে পারিবে।

নিশ্চিস্ত-সনে যাত্রার আরোজনে তথন মন দিলাম।

"ব্যাপার কি ? জন্নরী তার করেছিলে কেন ?"

এতক্ষণ গৃহিণীর মুধের দিকেই দৃষ্টি নিবদ্ধ ছিল। ভাঁহার অঙ্গের দিকে চাহিতেই চমকিয়া উঠিলাম একি? আমার সহধর্মিণীর অঙ্গেও কি দেখা যাইতেন্তে ?

চশৰাটা খুলিয়া লইয়া ক্ষৰালে মৃছিয়া ফেলিলাৰ।

না, দৃষ্টিবিত্রম নহে। বোটা খদরের শাড়ী ও রাউজে তাঁহার গৌর তন্তু সমাজাদিত। বে অলে সর্বক্ষণের জহ্ম আর্গান্তির রাউজ ও অতি ত্বন্ধ বৈদেশিক হুতা-নির্মিত শাড়ীর শোভা দেখিতাম—হন্ধবন্ধ নহিলে বাঁহার মাথা গরম হইরা উঠিত, নির্মাসরোধের উপক্রম হইত, তাঁহার মেদফীড দেহে খদর ?

অদ্বে অরণ। দাঁড়াইয়াছিল—তাহার মুথে ক্লিষ্টভাবের রেখা। তাহারও অকে অফুরূপ থদরের পরিচ্ছদ।

বিশ্বরে আমি হতবাক্ হইরা সমুপের চেরারে বসিরা পিড়িলান। বসিবার ঘরের চারিদিকে চাহিরা দনে হইল, এ যেন আনার ঘর নহে—বহকুমার ভারপ্রাপ্ত হাকিন শ্রীবৃক্ত জগদীশচলে চৌধুরীর ডুরিং-কন নহে। টেবল, চেরার, আলমারী সবই আছে বটে, দেওরালে চিত্রের জভাব নাই; কিন্তু অধিকাংশই ধদ্মসভিত—চিত্রগুলির বধ্যে বিবেকানন্দ, নহান্মা গন্ধী, দেশবন্ধু, লালা সজপৎ রার প্রাকৃতির চিত্রই সমগ্র প্রাচীর আছের করিয়া ব্লাধিরাছে।

ি গৃহিণী গাঁভৰতঃ আমার মনের অধকা বুৰিরাছিলেন। তিনি ধীরে খীরে আম'র পার্যে আদিলা স্থাড়াইলেন। সহতে আমার কোট, টুপী, জামা পূর্ব্ব-অভ্যাসমত থুলিরা লইরা বলি-লেন, "আগে হাত্ত-মুখ ধুরে চা বাও, তার পর সব বলব।"

বৃৰিগান, কি একটা রহন্ত বেন আদ্মপ্রকাশের জন্ত উন্থ হইরা রহিরাছে। থদ্দরের প্রাচ্ঠা এবং সব্ব্রে আবেষ্টনের পরিবর্জনে আনি বে অভ্যন্ত ক্র্ম ও বিচলিত হইরাছিলান, ভাহা অস্থাকার করিব না। কিছু খৃহিণীকে আনি চিনিতান। ভাঁহাকে বে আনি সভাই একটু স্বনীহ—ভগু সনীহ নহে, একটু ভন্ন করিরাই চলিভান, ভাহা অস্থীকার করিব না। তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিক্সী পাইরা আনার গৃহকে অলক্ষত করিরাছিলেন। ভগু ভাহাই নহে, আনার হরে আনিবার সক্র তিনি ৫০ হাজার টাকা নগন ও বার্বিক ত হাজার টাকার আরের সম্পত্তি ধনী পিছার নিকট ইইতে লইরা আসিরাছিলেন। তাহা ছাড়া এই ক্রেক্ রোডের নকনির্ম্মিত অট্টালিকা ভাঁহার বৃদ্ধ পিতারই দান।

অরণা তাহার জননীর ইন্সিতে চা তৈরার করিবার জস্ত গৃহাস্তরে গেল বুঝিলান। নেয়েটি তাহার জননীরই বত বরভাষিণী এবং বুদ্ধিবতী। ১৭ বৎসর বরস হইলেও এখনও তাহাকে পাত্রস্থা করিতে পারি নাই।

সে এবার ম্যা ব্লিক পরীকা দিরাছে। প্রস্তাবিত পাতের সহিত বিবাহ দিবার অভিপ্রারেই আমার এই দীর্ঘ অর্কাশ-গ্রহণের প্রধান কারণ।

চারিদিকে চাহিয়া চাহিয়া বলিশার, "প্রভাতকে শ্লেপ্লাছ না যে ? সে কোঝায় সেল ? তার দাহর ওথানে না কি 🗗

"বল্ছি" বলিরা গৃহিণী ভৃত্যগণকে আবার আইচিত ক্বাদি শুছাইয়া রাখিবার আনেশ দিতে কক ত্যাগ করিকেন।

জানি না কেন, অন্তরে একটা বিরাট পাবাধ-চাপ **অভ্**তৰ করিতেছি।

এক ভিশ সূচি, তরকারী ও এক পেরালা চা লইরা অলশা লঘু-মছরচরণে বরে প্রবেশ করিল। দাসদাসী সম্বেও আনার এই জননীরূপিণী নেরেটি বাল্যাবিধি শিতার পরিজ্ঞার অহ্রালিণী। সে বেশী কথা বুলিত না, কিন্তু তাহার ক্ষেত্র-কোষল ক্ষম বে জনক-জননীর সেবার জন্ত ব্যাকুল, ক্ষম্র ব্যাপারে প্রত্যন্ত তাহার নির্দান পাইরাছি। পুত্র প্রভারতও একান্ত শিতৃষাতৃত্তক। আল পর্যন্ত লে ক্ষমত আনার আন্তিমতে কোন কার্যাই করে নাই। সন্তামকান্ত্রের জন্ত আনি ভগ্নাক্রের কারে ক্ষমতা প্রত্যাত্তাই, এ ব্যালাক্রের ক্লিকা**ন্তা বিশ্ববিস্থাল**রে দ্বিভীর স্থান অধিকার করিয়া বৃদ্ধি পাইতেছিল।

ৰ্থপ্ৰকালনের পর নারের আনীত ক্রব্যের স্বারহারে বন
দিলান। অরূপার শান্ত গন্তীর মূর্তির দিকে চাহিরা ননে
করিলান, আবাঢ়ের প্রথমেই না-লন্ধীকে পাজহা করিবই।
কিন্ত ননের নধ্যে অমূর্ত আশহার—অস্বতির কম্পন এখনও
থানিতেছে না কেন? বাড়ীর বাডাস এত ভারী মনে
হইতেছে কেন?

গৃহিণী কিরিয়া আসিলেন। শাস্তকণ্ঠে বলিলান,•
"তোমাদের সৰ হরেছে কি ? সবাই খদ্দর প'রে মন্ত দেশভক্ত
হয়ে পড়েছ দেশ ছ । কিন্তু তুমি ত জান, আমি এ সব পছন্দ
করি না।"

বিশেষ সতর্কতা সহকারে বলিলেও ব্রিলাস, অস্বতি, পুরীভৃত ক্রোধ এবং অনিশ্চিত আশস্কার প্রভাবে কণ্ঠস্বরে উষ্ণতা প্রকাশ পাইল!

গৃছিণী মুহূর্জনাত্র স্থির-দৃষ্টিতে আনার দিকে চাহিলেন। তার পর সহসা বলিয়া উঠিলেন, "ছেলে কোধার আছে, তনতে চাও ?"

ইহা আমার প্রশ্নের উত্তর নহে। স্থতরাং দত্যই চমকিরা উঠিলাম। আসর বাটকার পূর্বে বক্স-বিদ্যুৎপূর্ণ মেঘমূর্চিছত আফালের বেরূপ অবস্থা হর, ভাঁহার আননে বেন তাহারই আভাস শেখিতে পাইতেছি।

জঙ্গণা মুখ ফিরাইরা বাতারন-পথে নিবিষ্ট-মনে কি যেন দেখিবার অভিনয় করিতেছিল।

সূচির পাত্র থালি করিয়া সবে তথন চায়ের পোরালাটা ত্লিয়া লইয়াছিলাম; সন্দিগ্ধ কঠে বলিয়া উঠিলাম, "কেন? কি হয়েছে তার ?"

"ভোষার ছেলে বেনট্রাল জেলে।"

সেন্ট্রাল জেলে?—কারাগারে? বংশের ফুলাল, জীবনের গ্রুবতারা, জগদীল চৌধুরীর একমাত্র পুত্র নিকৃষ্ট অপরাধীর ভার কারাকক্ষের পাষাণ-প্রাচীরে আবন্ধ?

হত্ত্যত পেরাল। কথন্ ভ্রিতলে সহল থাও বিভক্ত হইরা পড়িরাছিল, লে খেরাল ছিল ন।। কলা ও গৃহিণীর নিক হইতে শৃঙ্গৃষ্টি কক্ষতলে নিবছ হইল। আনি স্বপ্ন ক্রেমিডেটি মান্ত

ক্ষিত চৰণায়কে প্ৰচট আয়ানে সংগত করিবা গৃহিনীর

পার্শে আদিরা দাঁড়াইলার। দক্ষিণ হত গৃহিণীর ক্ষমদেশে রক্ষা করিরা কাঁকানি দিয়া বলিলার, "কি বলহ ডুবি ?" আননে কি পাঞ্রভার ছায়া ? দীর্ঘায়ত নরনে ও কি ! অক্রাবিন্দু ? না, না, হয় ত আলারই দৃষ্টির এম।

চির-হৈত্ব্যময়ী স্বভাবগন্তীরকঠে বলিলেন, "বা বলেছি, সব সত্য ৷ তাই ভোমাকে তার করেছিলাম।"

"কিন্তু কেন ?"

"নিবিদ্ধ সুণ বিক্রী করার অপরাধে।"

অসহবোগ ?—সত্যাগ্রহ ?—এ সংবাদ শুনিবার পূর্বে আমার মন্তকে বজ্ঞাখাতও প্রার্থনীয় ছিল। সরকারের নিমকভোগী, কর্ত্পক্ষের পরম বিখাসভাজন, কর্ত্তরানিষ্ঠ, ভক্ত জগদীশ চৌধুরীর পুত্র প্রচলিত আইন অমান্ত করিয়া কারা-বরণ করিয়াছে? এ সংবাদ বখন ভাগাবিধাতাদিগের কর্ণগোচর হইবে—এত দিন কি তাহা বাকি আছে?—ভথম কি আর মার্জনা মিলিবে? হায়! হায়! এ কি ভীষণ সর্ক্রনাশ ঘটল? জেলার হাকিম হইবার আসম স্থবোগ, রায় বাহাত্তর পদবী লাভের আশু সম্ভাবনা—সমুই ত বজ্ঞোপ-সাগরের অভন সলিলগর্ভে সমাধি লাভ করিল!

দীৰ্থকাৰ প্রাণপণ যত্নে পদ্ধী-প্রক্রাকে নির্চুর সংক্রামক ব্যাধির করণ হইছে রক্ষা করিয়া আসিরাছি, অদেশধাত কোনও দ্রুৱা আক্রার গৃহের চতু:দীরার নধ্যে প্রক্রোধিকার পায় নাই—আক্রোকন ত দ্রের কথা। সেই আনার গৃহে এ কি উৎপাত? আনার স্ত্রী-ক্রার অঙ্গে থদার, আনার আশাভরসান্তন এক্রাত্র পুত্র আইন অনাম্ভ করিয়া কারাগারে?

ক্রোধে, ক্লোভে, নৈরাক্তে সমগ্র অন্তর ববিত হইতে লাগিল। চীৎকার করিয়া বলিলাম, "হতভাগা নিজেও গেল, আমারও সর্বনাশ—"

শুভর নেই। তোৰার সর্বনাশ দে করেনি। নীরবে প্রহার সন্থ করেছে, তবু সে নিজের কোন পরিচর দের নি। তোৰার ভবিষ্যৎ নই হয় নি। নিজের কাযে সে নিজেই শান্তিভোগ করবে।"

গৃহিণীর উদ্দীপ্ত নরনের দিকে দৃষ্টি স্থির রাখিতে পারিদান না। কণাহত কুকুনের অবস্থার সহিত আমার অবস্থার পার্থক্য হয় ত না-ও থাকিতে পারে; কিন্ত কঠবরে জোব দিয়া বদিনান, "ভোষার হেলে কেপেছে ব'লে বে সবাইকে পাগল হরে আত্মহত্যা কর্তে হবে, তার কোন নানে নেই। থকে ৬টি নাস খানি টান্তে হবে। আমি ওর জয়—

করপল্লব আন্দোলিত করিয়া গৃহিণী মৃত্ হাসিলেন। সে হাসি বিজ্ঞাপ, অথবা উপেক্ষার বজ্ঞাগ্মিপূর্ণ কি না, বুঝিতে পারিলাম না। হিরকঠে তিনি বলিলেন, "তোমার কিছু করতে হবে না। কেনই বা কর্বে ? সে হতভাগা, তার মা-বোন্ই তার হঃধের অংশ গ্রহণ কর্বে।"

স্থির-দৃষ্টিতে ভাঁহার মূথের দিকে চাহিয়া বলিশাম, "তোমাদের মতলব কি? আমি বাড়ীর কর্ত্তা নই? আমার সঙ্গে বিদ্রোহ করা কি লেখাপড়া শেখার ফল?"

ধীরে ধীরে নত হইয়া, আমার পদধ্লি গ্রহণ করিয়া গৃহিণী বলিলেন, "জীবনে তোমার ইচ্ছার বিরুদ্ধাচরণ করিনি। কিন্তু তুমি পুরুষমানুষ, মা'র মনের অবস্থা বুঝবার শক্তি ভোমার নেই। আমি গুধু মায়ের কর্ত্তব্য পালন করব।"

"তার বানে **?**"

"থুব সোজা কথা। আজ যারা—বুদ্ধির লোবেই হোক, আর যে জন্তেই হোক্, কারাগারে গেছে, তাদের মা, বোন্, স্ত্রী-কন্সারা মিলে স্থির করছেন, তাদের কি অবস্থা ঘটছে, সঠিক না জানা পর্যান্ত সকলে কারাঘারে ধ্যা দিয়ে থাক্ৰেন। জনরব, ভালের অবস্থা থারাপ হয়েছে।"

অক্সায়, ঘোর নির্ক্ দ্বিতা !—এরপ মনোবৃত্তির, এমন কার্য্যের অন্থুমোদন করিতে আমার দীর্ঘকালের অভ্যাস প্রতিবাদ করিয়া উঠিল।

বলিলান, "অধিকার-সীমার বাইরে গেলে শান্তি পেতেই হবে, নির্ম-লঙ্খনের দণ্ড এড়াবার উপায় নেই। প্রকৃতির রাজ্যেও যেমন, মামুদ্বের রাজ্যেও ঠিক তাই।"

অবিচলিত-কঠে গৃহিণী বলিলেন, "তোমার সলে তর্ক করা অস্তায়; করবার প্রবৃত্তিও নেই। নিয়ম-লঙ্খনের ফলে তোমাদের বিচারে যা শান্তি আছে, দাও; কিন্তু প্রহারের অধিকার সভাসমাজ স্বীকার করেন কি?"

গৃহিণী দাঁড়াইলেন না। দৃঢ়-সন্তরণে তিনি কক্ষত্যাগ করিলেন।

"অরুণা !"

কস্তা ফিরিরা দাঁড়াইল। তাহার স্থগোর মুধ্যধণে ছির-প্রতিজ্ঞার দীপ্তি সমুজ্জল হইরা উঠিগাছিল।

"তুষিও কি তোষার গর্ভধারিণীর কথায় নেচে উঠেছ ?

জান, আর ছ'দিন পরে যার সঙ্গে তোষার বিবে হবে, সেও আমার মত এক জন হাকিম ?"

ন্মিগ্ধ, অকম্পিত স্বরে জরুণা ধীরে ধীরে ব**লিল, ^{প্}বাবা,** আমার অপরাধ নিও না।"

অতি সংক্ষিপ্ত উদ্ভর। বিচলিত-স্বরে সক্ষোভে বলিয়া উঠিলাম, "বা ইচ্ছা কর গে।"

2

কিন্তু সাম্বনা কোথার ? চিত্ত কোনও মতেই আর্মন্ত **হইতেছে** না। এ কি হুর্টেশ্ব, ভগবান !

হাঁ, ভগবান্কে চরুষ ছঃথেই ষাহ্মবের মনে পড়ে। এত দিন এমন ভাবে কথনও ভাঁহার কথা ভাবি নাই।

মান-সম্ভ্রম, প্রতিপত্তি, পদগৌরৰ বে কোন মুহুর্ত্তেই এই সকল অবিবেচক লোকের নির্ব্যুদ্ধিতার নষ্ট হইরা যাইছে পারে; কিন্তু এমন শক্তিও ত নাই যে, তাহাদিগকে আক্লার মতে ফিরাইয়া আনিতে পারি?

আহারাদির পর কল্পাকে লইরা গৃহিণী বাহির হইরাছেন।
প্রশ্নের উত্তরে গন্তব্য স্থানের পরিচয় না দিয়া তথু মৃত্ব হাসিয়াছিলেন। এই মৃত্ব হাস্তই সাংঘাতিক, আমি উহাকে সত্যই তয় করি।

আকাশে মেঘ করিয়াছে। স্থিরদৃষ্টিতে চাহিয়া আছি। হেঘলোকের অপর প্রান্তে কি আশার আলোক প্রানীপ্ত ?

তক্রাত্র নেত্রের সমূথে একথানি কচি মূখ ভাসিরা উঠিল। কৃষ্ণ-কৃঞ্চিত কেশরাজি স্থগঠিত বস্তকে ভরজানিত হইতেছে। সরল, প্রসন্ন, উজ্জল নয়নে নারালোকের অপূর্ব্ব দীপ্তি! নবনীত-কোষণ দেহের স্পর্শ স্বর্গলোককে ধরার নাষাইয়া আনে নাই ত ?

আৰার যাত্, আৰার সোনা, আৰার বংশতিলক! বুকে চাপিয়া ভৃপ্তি পাই না—আৰার সর্বাঙ্গে সর্বক্ষণ তোর বেহ-স্পর্ণ অকুঃ থাকুক!

"वावा! वावा!—"

আ! কাণ জুড়াইয়া গেল, নতুব্যজন্ম সার্থক হইল। ওরে আনার সর্বাস্থ—

তক্রা টুটিরা গেল, নির্মন অনোষ সত্য নিতাম্ভ নি<u>র্ছুরের</u> ন্তায় প্রচন্ত আঘাতে জ্বরত্বকে পীড়িত করিয়া তুলিল।

পরন লেহে, বুকের রক্ত দিয়া বাহাকে গড়িরা **জুলিরাছি,** আজ সে পিতৃদ্রোহী! হাঁ, আজ লেহনর গিতার মুখের দিকে না চাহিয়া সে খেলালের বলে এই বুকে যে দাগা দিয়াছে, ভাহাতে কি তাহাকে ক্ষম করা চলে ?

অভিনান, ক্ষোভ প্রচণ্ড তেজে বুকের মধ্যে জলিয়া উঠিল। এই উনবিংশবর্ধ বয়সে এমনই অক্তজ্ঞতা যে সন্তান প্রকাশ করিতে পারে, অন্তরের সমৃদয় মাধুর্যারস, সেহ তাহার দিকে প্রবাহিত হইতে পারে না। পিতার প্রতি সন্তানের শুরুকর্তব্য সে বিশ্বত হইয়াছে, তাহাকে দয়া করা, ক্ষমা করা অসম্ভব। কিন্ধ—কিন্ত—

হায়! স্নেহাতুর পিতৃ-ছাদয়!—কিন্তু কে তাহা ব্ঝিবে?° স্ত্রী বুঝিলেন না, কস্তা বুঝে নাই—পুত্র ত বুঝিতেই চাহে নাই।

অদৃষ্টের গতি কে রোধ করিবে? আগুনে হাত দিলে তাহা পুড়িবেই। ইচ্ছা করিয়া যাহারা অগিতে ঝাঁপ দিতে চাহে, মৃত্যু তাহাদিগের অনিবার্য্য ফল। অপরিণতবৃদ্ধির বশে আজ সে যাহা করিয়াছে, তাহার তঃথময় ফলভোগ করিতেই হইবে। কিন্ত জানিয়া গুনিয়া আমি কোনমতেই ইহার সমর্থন করিতে পারি না। কথা এক দিন প্রকাশ পাইবেই। তথন অরুণার বিবাহেও বাধা পড়িবে না, কে বলিল? মণীশচক্র হয় ত বিবাহ করিতে সাহসী হইবে না।

সব মজাইল দেখিতেছি। প্রভাতকে কলিকাতার না রাখিলেই ভাল হইত। উহার দাত্ এই বৃদ্ধবয়সেও ঘোর খদেশী। তাঁহার কি? ব্যবসাদার মাত্রব, বহু লক্ষ টাকার মালিক, তাঁহার পক্ষে সথের দেশ-প্রেমিক সাজা আদৌ কঠিন নহে। কিন্তু আমাদের মত যাহারা সরকারী চাকুরীয়া—

চলিয়া চলিয়া শ্রাস্ত হইয়া পড়িয়াছি। আর পারি না। ছই হাতে রাথা চাপিয়া একথানি আরাম-কেদারায় বসিয়া পড়িলাম।

নম্মন মুদ্রিত করিয়াও রক্ষা নাই! ওধু তাহারই মূর্ত্তি
ক্ষমকারেও প্রদীপ্ত হইয়া উঠিবে ?

এথনও শুক্দ-শাশ্রুর রেখা তাহার অকলুষ আননে দেখা দেয় নাই। আয়ত নয়নযুগলে বাল্যের সরল, পবিত্র দৃষ্টি! ঋজু, বলিষ্ঠ দেহে কৌনার্য্যের স্নিগ্ধ নাধুর্য্য!

তুর্বলতা, যোর তুর্বলতা !—বিচারনিষ্ঠ অন্তর কথনই ব্বলতার প্রশ্রম দিবে না।

স্বরের বাহিরে আসিরা দাড়াইলাম। দিবার সমস্ত আলোক কথন্ সন্ধার ক্রোড়ে আত্মবিসর্জন করিয়াছিল, কিছুই বুঝিতে পারি নাই।

এখনও ভাঁহারা ফিরিলেন না কেন ?

সন্মুখের উদ্যানে প্রাকৃতিত বেলফুল বাতাসের তরকে হিল্লোলিত হইয়া উঠিতেছিল। আমার সমগ্র জীবন এমনই শুভ্র আনন্দের তরঙ্গদোলায় নৃত্য করিয়া আসিয়াছে। আজ কোণা হইতে মসীরেখা সে শুভ্রতাকে আচ্ছর করিল?

অসহা অসহা---

"এই যে আপনি এসে পড়েছেন !"

চমকিতভাবে ফিরিয়া চাহিলাম। এ কি ! মণীশচক্র কোণা হইতে আসিল ?

তুই হাতে তাহার অবনত দেহকে তুলিয়া ধরিলান।
ভাবী জামাতার আকস্মিক আগমনে আনন্দের সঙ্গে শহার
উদ্বেগও অমুভব করি নাই, ইহা অস্বীকার করিতে পারি না।

বদিবার ঘরে তাহার সঙ্গে প্রবেশ করিলাম।

মৃত্ কঠে মণীশ বলিল, "আসামের জলবায়ু সহু হচ্ছিল না। তাই ছুটী নিতে বাধ্য হয়েছি।"

ৰণিলাম, "তা বেশ করেছ। কত দিনের ছুটী নিলে ?"
মণীশচন্ত্রের আননে স্কুল হাস্তরেখা প্রকটিত দেখিলাম।
সে বলিল, "শরীর যত দিন স্কুল না হয়!"

সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে ভাবী জামাতার দিকে চাহিয়া ব**লিলাম,** "তার মানে ?"

"আজে, একটা ব্যবসাকরবার স্থবোগ **ঘ'টে গেছে। বছর-**খানেক পরীক্ষা ক'রে দেখি, যদি স্থবিধা না হয়, তখন কিরে যাবার চেষ্টা করবো।"

কথাটা আমার আদৌ ভাল শাগিল না। ৩ শত টাকা বেতনের পাকা চাকরী ছাড়িয়া ব্যবসায়ের অনিশ্চিত ঘূর্ণিপাকে —না, সমীচীন নহে।"

ৰণিলাৰ, "ভাল কায হবে না। নিশ্চিতকে পরিত্যাগ ক'রে অঞ্চবের পশ্চাতে দৌড়ান শাস্ত্রকারদিগেরও নিবেধ। ও সব পাগলামী ছেড়ে দেও।"

নত দৃষ্টিতে ৰণীশচক্র চাহিয়া রহিল। বুঝিলান, আমার উপদেশ তাহার হুদয়কে স্পর্ল করে নাই।

কাপড়ের খসখদ্ ও পদধ্বনির সঙ্গে সঙ্গেই গৃহিণীর খদ্দর-মণ্ডিত বপু ছারপথে দেখা দিল। অরুণা একবার খরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াই চকিতে সেখান হইতে চলিয়া গেল।

ৰণীশচন্দ্ৰ গৃহিণীর চরণ বন্দন করিয়া দীড়াইল। সন্মুখের আসনে ভাহাকে ৰসিভে বলিয়া গৃহিণী প্রস্থান করিলেন। নিস্তন্ধতা ভঙ্গ করিয়া বলিলান, "তা'হলে আধাঢ়ের প্রথ-মেই শুভদিনে অরুণার বিষেব ব্যবস্থা ক'রে ফেলি, কি বল ?" সলজ্জভাবে মণীশ দৃষ্টি নত করিল।

ছেলেট বড় ভাল। তরুণ দলের অনেকের মধ্যেই অহমিকা, ঔদ্ধতা এবং পাঞ্চিত্যগর্কের একটা উদ্দাম উচ্চ্ছু অলতা
দেখিতে পাওয়া যায়; কিন্তু এই তরুণ, স্থানিক্ষিত যুবকের
ব্যবহারে আমি কথনও তাহা লক্ষ্য করি নাই। বিধবা
মাতার একমাত্র সস্তান, গৃহে অচ্ছুন্দ-জীবনথাত্রা নির্কাহের
মত জনী-জনা, তালুক এবং কিছু নগদ অর্থপ্ত আছে—চাকুরী
না করিলেও কোন ক্ষতি নাই। কিন্তু স্বাবলম্বা এই ছেলেটের
চিরিত্রের মাধুর্য্য ও দৃঢ়তা অসম্ভব। নিজের উপার্জ্জনে
পে বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চ উপাধিগুলি আয়ত্ত করিবার পক্ষপাতী
ছিল এবং সেই উপায়েই সে সাফল্যলাভ করিয়াছে।

আবাঢ়ের প্রথমে মণীশচন্ত্রের বিবাহে আপত্তি হইবে না, এ সংবাদ তাবী বৈবাহিকার পত্রেই জানিয়াছিলাম। মণীশের মৌনভাব দেখিরা উহা সম্মতির লক্ষণ স্থির করিয়া লইলাম।

গৃহিণী ফিরিয়া আসিলে বলিলাম, "কোণায় গিয়েছিলে?" মুত্ততঠ তিনি ৰলিলেন, "বাবার কাছে।"

প্রশ্নস্থ চক দৃষ্টিতে তাঁহার দিকে চাহিরা আছি দেখিয়া তিনি বলিলেন, "হিসাবটা ঠিক ক'রে এলার। বাবা বলেন, এত দিনে টাকাটা খাটিয়ে স্থদে-আসলে ৪ লাথ হয়েছে।"

্ গৃহিণীর বৌতুকের টাকাটা ব্যবসায়ে খাটাইবার জন্ত খণ্ডর মহাশয়ের হাতেই দিয়াছিলাম। কিন্তু তাহার পরিমাণ বে এত হুইয়াছে, উহা কল্পনা করিতে পারি নাই।

গৃহিণী স্নিগ্নহাক্তে বলিলেন, "তুনি ত এখন দেশ' টাকা মাইনে পাচছ। ব্যাক্তে যদি ৪ লাখ টাকা জনা রাখি, বছরে জার কত স্থাদ হ'তে পারে ?"

💯 🍼 অন্ততঃ ২০ হাজার টাকা—" .

গৃহিণী তেমনই রহস্তপূর্ণ কণ্ঠে বলিলেন, "বিধরের আয়ও হাজার ভিনেক। এই টাকাতে তোমার মত অবস্থার ৪টি পরিবারের সংসার চলে না ?"

শারপ্রান্তে অরণা গুরুভাবে দাড়াইরা রহিরাছে দেখিলাম। ভাষার সুখেও রহক্তমন দীন্তি!

চঞ্চলভাবে দাঁজাইয়া বলিলান, ক্ষি বল্তে ভাও তুনি ?" আবিচলিতকঠে গৃছিণী বলিলেন, "কিছুই বল্তে চাই না। মুলমার কোন কথা আবার নেই।"। বাহিরে এরোদশীর চক্র আকাশকে আলোকপ্লাবনে ভূবাইয়া রাথিয়াছে। বৃক্ষণতা, ভূণগুল্ম চক্রকিরণে অভিধিক্ত হইতেছিল। করেক মুহূর্ত বাতায়ন-পথে দৃষ্টি প্রেরণ করিয়া তাহাই দেখিলাম। তার পর মণীলের দিকে ক্ষিরিয়া বলিলাম, "তা হ'লে আমি পুরোহিতকে ডাকিয়ে একটা দিন দেখি?"

ৰণীশ এতক্ষণ শুৰভাবে বসিয়া ছিল। আমার প্রশ্নে সচকিত হইয়া উঠিয়া সে বলিল, "আর কিছু দিন থাক না! প্রভাত বাবু ফিরে আফুন।"

মণীশ কি তবে এ বিবাহে অনিচ্ছুক ?

কুন্ধকণ্ঠে বলিয়া উঠিলাম,• "হতভাগাটা আমার সর্বনাশ না ক'রে ছাড়বে না দেখছি।"

গৃহিণী বলিলেন, "আমাদের সংস্রব তুমি ত্যাগ কর। তোমার উন্নতির অন্তরায় আমরা হ'তে চাই না। আমি মা, সন্তানকৈ ছেডে আমি থাকতে পারব না।"

না, আমার মনের অবস্থা কেহই বুঝিবে না। দে যে আমার বুকের একথানা হাড়, গৃহিণী কি তাহা জানেন না? কিন্তু সরকারী কর্মচারীর দায়িত্বসম্বন্ধে ভাঁহার কোন জ্ঞানই নাই।

ৰণীশ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বিদান, "প্ৰভাত বাবু যে দিন বাড়ী ফিরবেন, তার পরই যে শুভদিন থাকবে, সেই দিনই আপনার আদেশ নতবস্তুকে পালন করবো।"

গৃহিণী বলিলেন, "সে তোমার অনুগ্রহ, বাবা!"

মণীশ অবিচলিত কঠে বলিয়া উঠিল, "না, না, ও কথা ব'লে আমায় অপরাধী করবেন না। সেটা আমার কর্মব্য।"

ৰণীশ চলিয়া গেলে, অরুণা ধীরে ধীরে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল। ভাহার হাতে একখানি মোটা খদরের ধুতি। সে আসিয়া নত হইয়া আমার চরণে প্রণাম করিয়া বলিল, "বাবা, এই কাপড়খানা আপনি পর্মন।"

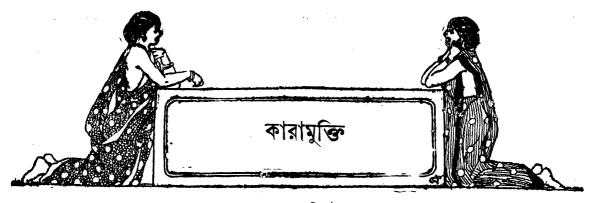
আমি চমকিত হইয়। উঠিলাম।

অরণা হাসিরা বিশ্বন, "কাসার নিজের হাতের কটি। স্থতো দিয়ে এই কাপড় তৈরী। না'র হাতের তৈরী কালড় দাদা পরেছে, এখানা তাঁতে বুনিয়ে লাপনার ক্ষম্ভ আজ এনেছি। খদর পরলে কোন অস্থার হবেনা।"

তাহা হয় না, সে কথা সভ্য। খন্দর পরা, অপরাধ নহে, তাহা লানি। কিড কিড -

ভগবান্! তোৰাৰ ইচ্ছা পূৰ্ণ হউক:

न्मिगदबाबनावः त्याय ।



গ্রাম কল্যাণপুর।

পঞ্চাশ বংসর পূর্নে কল্যাণপুরের পাঠক-বাড়ীর খুব একটা নাম ছিল। তল্লাটের মধ্যে তথন ইহাদের মত ধনে-জনে শ্রেষ্ঠ গৃহস্থ বড় একটা আর ছিল না। আজ এই অর্দ্ধ-শতান্দী পরে পাঠক বাড়ীর নামটি মাত্রই বজার আছে, কিন্তু সেই স্কুবৃহৎ চকমিলান পাঠকবাড়ী এখন আর নাই, তাহার সে ধন-সম্পদ এবং জন-সম্পদপ্ত আর নাই, সকলই আজ নিংশেষে বিনম্ভ হইয়া গিয়াছে। পাঠক-বাড়ীর সেই প্রকাণ্ড ভিটাখানির একটি কোণে এখন খান ছই খড়ের চালা পড়ি-পড়ি করিয়াপ্ত কোনপ্ত রক্ষমে মাথা ভূলিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে, আর সেই কুটীরের বর্ত্তমান মালিক ও অধিবাদী সাতকড়ি পাঠক তাহার ৯ বৎসরের ছেলেটিকে লইয়া অনশনে, অর্দ্ধাশনে, পাঠক-বংশের নাম বজার রাথিয়া কোন রক্ষে দিন কাটাইয়া যাইতেছে।

আজ ২ বংসর হইল, সাতকড়ি বিপদ্ধীক হইয়ছে।
৭ বংসরের থোকাটিকে রাথিয়া তাহার স্ত্রী মারা যাইবার
পরই, লক্ষ্মীও থেন তাহাকে একবারে ছাড়িয়া গিয়াছেন।
আগে স্ত্রী বর্ত্তমানে তবু কোনরূপে ছই বেলা ছইটি অল্লের
সংস্থান হইয়া আসিয়াছে, কিন্তু স্ত্রীর মৃত্যুর পর হইতে থেন
লক্ষ্মীছাড়া হইয়া তাহার আর হর্দশার সীমা নাই। এথন
বংসরের অধিকাংশ দিনই তাহার অয় জোটে না, চালের
মটকায় এক আঁটি থড় দিতে পারে না, পরনের জন্তু বস্ত্রের
সংস্থান হয় না। কিন্তু এত কন্তু সন্থ করিয়াও কেবল সাত
প্রক্ষমের ভিটার মায়াতেই সে কল্যাণপুর ছাড়িয়া কোন
যায়গায় যাইতে পারে না। সহস্র অভাবের পেষণে নিশ্পেন
বিত হইয়াও সে থোকাকে বুকে করিয়া তাহার ভালা কুঁড়ের
মধ্যেই পড়িয়া থাকে। আর এক এক দিন তাহার মন যথন
বড়ই ভালিয়া পড়ে, তথন দীর্ঘধাস ফেলিয়া, পরলোকগতা

ন্ত্রীর উদ্দেশে সনে মনে বলে, "আর পারি না—আর পারি না। আমার একলা রেখে পালিয়ে গেলে, আর যে আমি পারি না। এমন ক'রে অন্ধকারের মধ্যে ভূবিয়ে দিয়ে ভূমি কেন গেলে গো,—ওগো, ভূমি কেন গেলে ?"

এত হুংখ-তর্দশার মধ্যে থাকিয়াও সাতকড়ি থোকার গার অভাবের সামান্ত আঁচড়টি পর্যন্ত লাগিতে দের না। তাহার ছুইটা চোথ সর্কাদাই থোকার স্থুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের প্রতি আবদ্ধ থাকে। সে নিজে উপবাসী থাকিয়া থোকাকে পেট ভরিয়া থাওয়ায়, শীতে কোঁচার খুঁট গায়ে দিয়া কাটাইয়া থোকার জন্ত গরম পোযাকের সংস্থান করে, নিজের অস্থ্যে পর্যা অভাবে বিনা চিকিৎসার পড়িয়া থাকে, কিন্তু থোকার সামান্ত একটু অস্থ্যে গেমন করিয়া হউক, ও্রধ-পথ্যের যোগাড় করিয়া দিন-রাত পুলের পার্ছে বসিয়া থাকিয়া তাহার ভ্রুমা করে।

মরিবার কালে দ্রীর মুথ হইতে শেষ কথা বাহির হইয়াছিল—"থোকাকে দেখো।" সাতকড়ি স্ত্রীর শেষ কথা ভাল করিয়াই রাখিয়া আসিতেছে। পৃথিবীতে তাহার আর দ্বিতীয় কাষ নাই, থোকাকে দেখাই তাহার একটিমাত্র কাষ এবং তাহাই তাহার সব কায়। কিন্তু এই দেখাতেও তাহার স্থথ নাই। থোকার মুখের দিকে দেখিতে দেখিতে স্ত্রীর মুখখানাই বার বার তাহার মনে পড়ে। জননী যেন সম্ভানের মুখের উপর নিজের মুখের ছাঁচখানি বসাইয়া দিয়া পলাইয়া গিয়াছে, তাই সাতকড়ি খোকার মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া এক এক সময়ে জগৎ ভূলিয়া যায়, বাহাজানশ্র্য হইয়া পড়ে। তাহার পর একটা স্থলীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া তাড়াভাড়ি থোকাকে বুকে চাপিয়া ধরে। সেই সময় হয় ত বা এক ফোঁটা জল চোথ হইতে তাহার টপ্ করিয়া মাটাতে পড়ে, নয় ত বা তাড়াভাড়ি কোঁচার খুঁটে চক্ষ্ মুছিয়া সাম্লাইয়া লয়।

9

সে দিন সকালে য**থন থো**কা উঠানের আমগাছে দোলা থাটাইয়া দোল থাইতেছিল, তথন সাতকড়ি রামাঘরের দাওয়ায় উবু হইয়া বিসিয়া একদৃষ্টে সেই দিকে চাহিয়া রহিয়া-ছিল। চাহিয়া রহিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার দৃষ্টি এ সবের উপর ছিল না। সাতকজ়ি তথন অন্ত বিষয় ভাবিতেছিল। আজ তাহার হাতে একটিও পয়সা নাই, অথচ একটু পরেই গ্রামের চৌকীদার হয় ত ট্যাক্সের জন্ম আসিবে। ও দিন তাহাকে ফিরাইয়া দেওয়া হইয়াছে, আজ সে আর কোন কথাই শুনিবে না, আজ তাহাকে দিভেই হইবে। তাহার পর, ছই মাদের ছথের দাম পায় নাই বলিয়া বান্দীরা কাল হইতে থোকার একটি পোয়া হুধের রোজ বন্ধ করিয়াছে। থোকার গুধ না হইলে ভাত থাওয়া হয় না : আজ কি করিয়া বিনা ছধে সে থোকাকে ভাত খাওয়াইবে? তাহার পর, আব্রও অনেক কারণে আজ তাহার কিছু প্রদা-কড়ির দরকার, কিন্তু একটি পাই পয়সাও বাকা খুঁজিয়া তাহার বাহির হইল না। এ সমস্ত ছাড়া, ঘরে চা'ল ত নাই, ধানও সব ফুরাইয়া গিয়াছে। ঘরে বাড়তি বাসন-কোসন বা অন্ত কোন জিনিষ এমন বিশেষ কিছুই আরু নাই—যাহা বন্ধক দিয়া আজ সে কোথাও হইতে তুই একটি টাকা আনিতে পারিবে। যাহা ছিল, তাহা ইতিপূর্বেই বন্ধক পড়িয়াছে। থাকিবার মধ্যে অতি যত্নের একটি অতি ক্ষুদ্র জিনিষ আছে – যাহা সাতকড়ির কাছে কোহিত্বর অপেক্ষাও মূল্যবান। জ্বিনিষ্টি পাথর-ৰদান একটি "এদ্"-নাকছাবি। স্ত্রী মোক্ষদা বড় দথ করিয়া, পাঁচ টাকা দামে, স্বামীর নামের আতক্ষরের এই নাকছাবিটি কিনিয়াছিল। হয় ত বিক্রেভা ঠকাইয়া দিয়া তাহার কাছ হইতে দ্বিগুণ দাম লইয়াছিল, কিন্তু মোক্ষদার কাছে ইহা খুবই আদরের জিনিষ ছিল। আমরণকাল পর্যান্ত কোন দিনের জন্ত সে এই নাকছাবিটি তাহার নাক হইতে থোলে নাই। মরিয়া গেলে কে এক জন সেই সময় ইহা খুলিয়া লইতে গিয়াছিল, সাতকড়ি তাহাকে বলিয়াছিল,—"ও ওর বড় সাধের জিনিষ, ও খুলে আর ওর নাকে তোমরা ব্যথা দিও না।" কিন্তু শ্মশানে পোড়াইবার পূর্ব্বে তাহার অজ্ঞাতে তাহার কোন প্রতিবাদী উহা খুলিয়া লইয়া তাহার কোঁচার খুঁটে বাঁধিয়া দিয়াছিল। তাহার পর এই ২ বৎসর ধরিয়া ওপ্তথনের মত সমত্রে সাতকড়ি সেটিকে বাক্সে তুলিয়া রাথি-য়াছে বধ্যে মধ্যে যে দিন তাহার বন বড়ই থারাপ হয়,

দে দিন দেটিকে বাহির করিয়া নাড়া-চাড়া করে, হয় ত বা থোকার নাকে আঠা দিয়া টিপিয়া বসাইয়া দিয়া, সেই দিকে নির্নিষয়-নয়নে তাকাইয়া থাকে।

আজ দ্বিতীয় কোন জিনিষ খুঁজিয়া না পাইয়া, সেই নাকছাবিটা কোঁচার খুঁটে বাধিয়া লইয়া সাতকড়ি বাটী হইতে বাহির হইয়া গেল এবং বরাবর তাহার মহাজন কালালী দত্তর দোকানে আসিয়া, নাকছাবিটা দত্ত মহাশয়ের হাতে দিয়া কহিল,—"তু'টো টাকা দিতে হবে, দত্ত মশাই।"

কাঙ্গালী নাকছাবিটা হাতে লইনা কহিল,—"তোমার কি মাথা খারাপ হ'ল, ঠাকুর মশাই ? ৮ আনা এর দাম হবে না, ছ'টাকা তুমি চাইছ ?"

কাঙ্গালীর কথায় অস্তরে বিষম ব্যথা পাইয়া সাতকড়ি কহিল,—"৮ আনা ওর দাম হবে না ?"

"হবে নাই ত। তার দাক্ষী এই দেখই না কেন," বলিয়া কাঙ্গালী নাকছাবিটা নিজিতে ফেলিয়া ওজন করিল এবং তার পর কষ্টিপাথরে বার হই চার ঘষিয়া কহিল,—"পূরো আধ আনাও হ'ল না। তা' হ'লেই যা বলিছি,—পূরো আট আনাও দাম এর হয় না, স্কৃতরাং গণ্ডা চারেক প্যসা বড় জ্বোর এ-তে দেওয়া যেতে পারে।"

"আর পাথরখানার দান ?"

"ও নকল, এক পাইও ওর দাম নয়" বলিয়া কাঙ্গালী নাক-ছাবিটা অশ্রদার সহিত সাতকড়ির পায়ের কাছে ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল।

সাতকভির সমস্ত অন্তর তিক্তভায় ভরিয়া উঠিল। কোন কথা না কহিয়া সে নাকছাবিটা কুড়াইয়া লইয়া সেথান হইতে উঠিয়া পড়িল। তার পর সরকারদের মেজকর্তার নিকট যাইয়া, সাতকড়ি অনেক অন্তনম-বিনয় করিল এবং বিনিময়ে অনেকগুলি বিজ্ঞপবাণ সহু করিয়া ২টি টাকা শুধু হাতে ধার করিয়া আনিল। এই সরকাররাই ভাহার পিতৃপুরুষগণের নিকট হইতে তাহাদের সমস্ত সম্পত্তি কিনিয়া লইয়া আজ গাঁরের বাবু হইয়াছে। ইহাদের কাছে যাইয়া হাত পাতিতে তাহার মাথা কাটা যায়, কিন্তু উপায়ও নাই, ভাই সেই দিন রাত্রিতে নানারপ ছন্টিস্তায় ঘুম যথন তাহার আর কিছুতেই আসিল না, তথন থোকার বুকে হাতথানি রাথিয়া মনে মনে ছির করিল, আর সে কিছুতেই গাঁরে থাকিবে না। এবার সে গাঁ ছাড়িয়া কলিকাতার যাইবে এবং যেমন করিয়া

হউক, দেখিরা শুনিরা একটা চাকুরী ঠিক করিয়া লইয়া সেইখানেই বাস করিবে, গ্রামে অর্থহীন হইয়া থাকিয়া আর এ কষ্ট সে সহা করিবে না।

2

মাসথানেক পরে এক দিন সকালবেলা বৌৰাজারের একথানি তা-ও আপনার—পাতানো সম্পর্ক নয়, ওঁর কাছে আবার পাঁডিরুটী-বিস্কৃটের দোকানের সামনে সাতকড়ি থোকার হাত ভাড়া কি ? তবে, এক কাঁড়ি ক'রে টাকা মাস মাস বাড়ী-পরিয়া আসিয়া দাঁড়াইল। দোকানের মালিক ভিতর হইতে ওয়ালাকে তোমাকে ভাড়া গুণতে হয়, তাই যা বল। তা না কিছুক্ষণ ইহাদিগকে নিরীক্ষণ করিবার পর তাড়াতাড়ি বাহিরে • হ'লে ঠাকুরপোর কাছ থেকে আবার পাঁচটা ক'রে টাকা আসিল ও থোকার হাত ধরিয়া উভয়কে ভিতরে লইয়া গেল। ভাড়া নেওয়া ?"

দোকানের মালিক এই নিতাই অধিকারীর গায়ের রংটি
মিশ কালো। লগা দৈর্ঘ্যে একটু কম এবং প্রস্থে একটু বেণী।
গায়ের রংয়ের স্থার মাথার চুলগুলি কালো কুচকুচে এবং
কোঁকড়ান। চক্ষু ছটি ঈষৎ ছোট এবং রক্তাভ। যাহারা
তাহাকে চিনিত না, তাহারা তাহাকে হঠাৎ দেখিলে সাঁওতাল
বলিয়া হয় ত ভূল করিতে পারিত, কিন্তু তাহার সহিত কথা
কহিলেই তাহাদের এ ভূল ভাঙ্গিয়া যাইত এবং তাহারা ভাল
করিয়া দেখিলেই দেখিতে পাইত যে, স্ল-শুভ্র মজ্জোপনীতের
গোছাটি সর্বাদাই তাহার কোমরের কাপড়ের সলে জড়ান
আছে। যাহা হউক, মামাত ভাইকে বহুকালের পর দেখিয়াও সাতকড়ি সহজেই চিনিতে পারিল এবং তাহার সঙ্গে
বরাবর দোকানের ভিতরে আসিয়া একথানি কুত্র বেঞ্চের
উপর খোকাকৈ লইয়া বসিল।

তার পর ছই জনে অনেকক্ষণ ধরিয়া অনেক কথা হইল।
নিতাই কহিল,—"তা, কোলকাতায় এসেছ, ভালই করেছ,
চাকরীর এথানে ভাবনা নেই, ভায়া। আমাদের ঐ ঘোষাল
নশাইকে একটিবার ব'লে রাথলেই হবে, যত আফিস আদালত
সব যায়গাতেই ওঁর যাতায়াত আর থাতির, সব আফিসের
সাহেব-স্থবোই ওঁর হাত-ধরা।" তার পর থোকার দিকে
চাহিয়া কহিল,—"আহা, এমন ছেলে তোমার,—গোল-গাল,
নধর নলছলাল, এমন ছেলেকে কি কখনও পাড়াগাঁরে ফেলে
রাথতে হয়। দিব্যি স্থথে থাকবে এখানে। আমার ঐ
একথানা ঘরের ভাড়াটে কাল উঠে গেছে, ঐ ঘর তোমায়
দেবো, তোফা মজার থাকবে এখন। আমি তের সিকে নিয়ে
কোলকাতার এসেছিলুম ভারা, তার পর দেথ, এই এত বড়
কারবারটার আজ আমি——"

সেই দিন হইতেই অত বড় কারবারটার মালিক নিতাই অধিকারীর থোলার ঘরে সাতকড়ির থাকিবার ব্যবস্থা হইল। সন্ধ্যার সময় নিভাইরের গৃহিণী নাক পর্যান্ত ঘোষটা টানিয়া সাতকড়ির সাম্নে আসিয়া দাঁড়াইয়া বেশ সহজ কণ্ঠে কহিল,—"ভাই ত ওঁকে বলছিলুম, মামাত পিস্তৃত ভাই, তা-ও আপনার—পাতানো সম্পর্ক নয়, ওঁর কাছে আবার ভাড়া কি ? তবে, এক কাঁড়ি ক'রে টাকা মাস মাস বাড়ী-ওয়ালাকে তোমাকে ভাড়া গুণতে হয়, তাই যা বল। তা না হ'লে ঠাকুরপোর কাছ থেকে আবার পাঁচটা ক'রে টাকা ভাড়া নেওয়া ?"

প্রভাতে সাতকজিকে লইয়া নিতাই যথন বাসায় আদিয়া-ছিল, তখন নিতাইয়ের স্ত্রা এই হরিমতি সাতকজিকে দেখিয়া দীর্ঘ ঘোনটা টানিয়া দিয়া একবারে আড়প্ট হইয়া বিসিয়াছিল, একটি কথাও কহে নাই। সে সময়ে সাতকজি বৌদির উদ্দেশে মাটীতে মাথা ঠেকাইয়া প্রণাম করাতে, হরিমতি নীরব থাকিয়া সেই ঘোমটা তাহার আরও থানিক টানিয়া বাড়াইয়া দিয়াছিল। তাহার পর স্থাদেবের আকাশে উঠিবার সঙ্গে সঙ্গেই তাহার ঘোমটাও ক্রমেই উঠিয়া পড়িয়াছিল এবং কঠের নীরবতা ঘুচিয়া গিয়া মৃথের কথা তাহার বাডিয়াই যাইতেছিল।

সাতকড়ির দিকে আরও থানিকটা সরিয়া গিয়া দাওয়ার গুঁটি ধরিয়া দাঁড়াইয়া হরিষতি কহিল,—"কালকে ঘরখানা একবার জাল ক'রে নিকিয়ে দেওয়াব, ভূমি বেটাছেলে ভাই, এ সব কায় ত আর ভূমি পারবে না। তা, পারতেও হবে না তোমায়, ভূমি ঠাকুরপো, গণ্ডা চারেক পরসা কাল সকালে আমায় দিয়ে রেখাে, হরের মাকে দিয়ে সব ক'রে কর্ম্মে দেব এখন। আর একটা লোহার তোলা উম্বন কিনে এনাে, একলা আর ছেলেটা, তোমার হুটো ডাল-ভাত তাইতেই বেশ হবে'খন। কয়লার উম্বনটা দাওয়ায় পাতা আছে, ওটা থাক; সময়ে অসময়ে ওতে কায় চলবে। ওর ঐ সাতটা শিকের দাম হ'আনা দিয়ে দিও ত ঠাকুরপাে, যারাছিল, তারা ঐ ও-বাড়ীতে উঠে গেছে, তাদের পাঠিয়ে দেবাে।"

সাতকড়ি কি একটা কথা তাহার এই বৌদিকে জিজ্ঞাসা করিতে বাইতেছিল, হরিষতি সে কথা তাহাকে বলিবার অবসর না দিরা কহিল.—"কিছু ভেবো না, ঠাকুরণো, এ তোমার নিজেরই ঘর মনে করবে, ভাই, যথন যেটি দরকার হবে, আমার বলবে। আর লোহার উন্থন দেখে শুনে যদি কিনে আনতে না পার, দরকার নেই, আমি এই সে দিন একটা নতুন কিনে আনিয়েছি, সেইটেই না হয় তোমায় দেবো এখন। বারো আনা দাম তুমি দিয়ে দিও, আমি পরে আবার একটা কিনে নেবো এখন। তা' ব'লে, আমার থাকতে তোমার অস্কবিধা হবে? তুমি কি পর এসেছ, ঠাকুরপো, যে, এই সবের জ্বন্থে তোমার মাথা ঘামাতে হবে?" সাতকড়ি বাহা বলিতে গিয়াছিল, তাহা আর তাহার বলা ছইল না, তাহার বৌদির কথায় সে কথা সে ভুলিয়াই গেল।

এই ভাবেই বৌদির সংসারে সাতকড়ির স্থান হইল।
সাতকড়ি ভাবিল, ভগবান্ সহায়, নচেৎ জীবনে যাহাকে
কথন দেখে নাই, যাহার নাম পর্যান্ত শুনে নাই, তাহার
এইরূপ আত্মীয়তা, এত আদর, এমন ভালবাসা! হরিমতি
মনে মনে ভাবিল, কোথাকার কোন্ ভাই, কথনও ত নাম
পর্যান্ত শুনে নাই; পাড়াগাঁরে বাড়ী, বিষয়-সম্পত্তি নিশ্চয়
ভালরপই আছে, ছেলেটার হুইপুই নধর চেহারা দেখিলেই
লক্ষ্মীমন্ত ঘর বলেই মনে হয়। তবে দেখছি, বড় চাপা।
আর নিতাই, সে কিছু ভাবিতেই পারিল না। কারণ, ভাবিবার
শক্তি ও অধিকার তাহার ছিল না। তাহার হইয়া যাহা
কিছু ভাবিবার, তাহা হরিমতিই ভাবিত। সংসারে নিতাইকে
লইয়া বেলে-থেলা চলিত, তাহার হারও ছিল না, জিতও
ছিল না; চোর-ছোঁয়া পড়িলেও তাহাকে কথনো চোর হইতে
হইত না, বা সে বড়ী ছুঁইলেও তাহা কাহারও গ্রাহের মধ্যে
আসিত না।

আর এক জন প্রাণী এই সংসারের এক ধারে পড়িয়া থাকিয়। নীরবে দিন কাটাইত, সে নিতাইয়ের বিধবা লাড়-জারা। হরিমতির শাসনে ও দাপটে তাহাকে মুথ বন্ধ করিয়া কেবল সংসারের কাষকর্ম লইয়াই থাকিতে হইত। বড় জায়ের কথার উপর একটি কথা কহিবার সাধ্য তাহার ছিল না। তবু সে একবার রাঁধিতে রাঁধিতে চুপি চুপি হরিমতিকে জিজ্ঞাসা করিতে গিয়াছিল—"দিদি, আপনার জন, ভাড়াটা ওদের কাছ থেকে না হয় নাই নিলে।" হরিমতি অভ্ত চাপা গলায় ছোট বৌয়ের মুথের সাম্নে হাত-মুথের অপরপ ভঙ্গী করিয়া জবাব দিয়াছিল,—"মারে মাই আর কি! বলি, এত যদি দরদ ত, দিস না মাস মাস

বাপের বাড়ী থেকে টাকা এনে। ওলো আমার দরদী লো, রাণীর নিজের নেই মাথা গোঁজবার ঠাই, উনি আবার আসেন সবতাতে মুডুলী করতে। থবরদার বলছি, আমার সংসারের কথায় তুই যদি কথা কইতে আসবি ত, তুই ভালর মাথা থাবি।" কিন্তু ভালর মাথা যে ছোটবৌ আনেক দিনই থাইরা বসিয়াছে, তাহা ছোটবৌও জানে, হরিমতিও জানে। ছোটবৌরের থোকা বাঁচিয়া থাকিলে আজ সেও আট নয় বৎসরের হইত। স্কতরাং ভালর মাথা সে ত ভাল করিয়াই, গাইয়া বসিয়া আছে। আর ভাল তাহার কে? একটা ছাথী দরিদ্র ভাই তাহার আছে বটে, কিন্তু সে থাকায় না থাকায় স্মান; দীন-দরিদ্র পথের ভিথারী, কখনও একটা আধলা প্রসা দিয়াও সে ভগিনীর থোঁজ লইতে পারে না, স্কতরাং—

যাহা হউক, অন্তরে :বিষম একটা ব্যথা পাইয়া ছোটবৌ মুথ বৃশ্বিয়া বৃহিল। সে জানে যে, মুথ বৃজাইয়া থাকা ছাড়া এ সংসারে তাহার আরু গতান্তর নাই। ইহাও দে জানে যে, এ সংসারে সে **যাহাই করিতে যাইবে** বা বলিতে যাইবে, প্রচণ্ড আক্রোশ এবং জিদের বশে হরিমতি ঠিক তাহার বিপরীত পথে চলিবে। যদি কোন দিন ছোটবৌ হরি-মতির নিকট পাড়ার কাহারও স্লখ্যাতি করিত, হরিমতি সঙ্গে সঙ্গেই তাহার সহস্র তুর্নাম করিত, তাহার উদ্দেশে ছোটবৌকে ওনাইয়া খনাইয়া অজ্ঞ গালি পাড়িত, এমন কি, তাহার বাড়ী পর্য্যস্ত বহিয়া গিয়া তাহার সহিত ভুমূল ঝগড়া করিয়া আসিত। আবার ছোট-বৌমার সহিত কাহারও মনান্তর ঘটিয়াছে জানিতে পারিলে, হরিমতির আনন্দের সীমা থাকিত না, প্রত্যন্থ তাহাকে আদর করিয়া বাটীতে ডাকিয়া আনিত এবং হাসিতে-আনন্দে, আদর্-আপ্যায়নে তাহাকে একবারে ভাসাইয়া দিত।

যাহা হউক, এমন যে সংসার, এই সংসারের ভিতরেই সাতকড়ি ৫ টাকার ঘরথানিতে থোকাকে লইয়া দিন কাটাইতে লাগিল। কল্যাণপুর হইতে আসিবার কালে সে শ'থানেক টাকা সঙ্গে করিয়া আনিয়াছিল। তাহার তিন বিঘা জমী লাথেরাক্ত সম্পত্তি ছিল, তাহারই ছই বিঘা সে বিক্রয় করিয়া এই টাকা সংগ্রহ করিয়াছিল। স্কুতরাং ৫ টাকা ঘর-ভাড়া দিয়া, থোকার জন্ত ছধের রোজ করিয়া, তাহাকে ভাল-মন্দ খাওয়াইয়া, মাস তিন চারি তাহার ভালই কাটিল। ইতিমধ্যে সে নানাহানে চাকুরীর সন্ধান

করিয়াও বেডাইতে লাগিল। নিতাইয়ের সেই ঘোষাল মশাই.—বাঁহার সব আফিস-আদালতেই যাতায়াত আর থাতির এবং দব আফিদের সাহেব-স্থবোই বাঁহার হাত-ধরা,—তিনি সাতকড়ির কাছে যে পরিমাণে মুথের দাপট করিয়াছিলেন, সাতকড়ি এব্দণে তাঁহাকে চাকুরীর জন্ম তাগাদা ক্রিতেই, সেই প্রিমাণে ঘন ঘন ভাঁহার শ্রীর থারাপ হইতে नाशिन। এ पिरक ठाकुरी ना इहेरन अवाद हरन ना, खूजदाः দাতকড়ি প্রত্যাহ সকাল-সকাল ছুইটি রাঁধিয়া থাইয়া কর্মের সন্ধানে উঠিয়া-পড়িয়া ঘুরিতে লাগিল এবং বহু চেষ্টায়, প্রায় • নিজের ঘরের বারান্দা হইতে জিজ্ঞাসা করিল, "কি গো, ৬ মাস পরে, একটি টেলারিং দোকানে ১৫ টাকার একটি কাগ গোগাড় করিল। কিন্তু তিরিশ টাকার কষে ত তাহার মাদ যাইবে না, অথচ উপায়ই বা আর কি, স্থুতরাং উপস্থিতের জন্ম সে এই ১৫ টাকার কাদ দাইয়াই প্রতাহ তথায় হাজির मिट्ड माशिन।

9

কর মাদ পরের কথা। সাতকড়ি অন্ত কোথাও আর কাযের স্থবিধা করিতে পারে নাই, সেই টেলারিং দোকানেই কার্য্য করিতেছে। এই কয় মাদ দাতকড়ির থুব কণ্টেই কাটিয়াছে। বেতনের ১৫টি টাকা খোকার পিছনেই প্রায় সব ব্যয় হইয়া যায়। সাতক্তি নিজে তুই বেলা পেট ভরিয়া থাইতেও পায় না। ছিন্ন মলিন বস্ত্র তাহার নিত্য পরিধেয় হইয়া দাঁড়া-ইয়াছে। থোকার গোল-গাল শরীর বজায় থাকিলেও তাহার নিজের শরীর এই কয় মাসের মধ্যে অভাবে, অনাহারে, ছশ্চিস্তায়, পরিশ্রমে একবারে ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে। কিছ পাণও হইয়া পডিয়াছে, তাহারই চুশ্চিস্তা তাহাকে সর্বক্ষণ অশেষ কন্ত দিতেছে। এই ঋণ, তাহার ঘরে ও বাহিরে। হরিমতির নিকট তাহার কমেক মাসের বরের ভাড়া পড়িয়া গিয়াছে এবং তাহা বাদেও কিছু টাকা তাহার কাছ হইতে কর্জবরূপ লইতে হইয়াছে। এ **জ**ন্ম হরিমতির কাছে তাহাকে প্রায় প্রতাহই যার-পর-নাই গঞ্জনা সহু করিতে হয়। বাহিরেও ছই এক যায়গায় কিছু কিছু টাকা তাহাকে কর্জ করিতে হইয়াছে, তাহারাও দেখা পাইলে অনেক কড়াকড়া কথা শুনাইয়া দেয়। বাহিরের ধান্ধা সে কোনমতে যদি বা এড়াইয়া চলিতে পারে, কিন্তু ঘরের ধান্ধার হাত সে এড়াইতেও পারে না, সহু করিতেও পারে না।

এক দিন যে হরিমতি ঠাকুরপোর বিষয়-সম্পত্তির অমুমান করিয়া মুথের আদরে তাহাকে গলাইয়া দিয়াছিল, আজ-কাল সেই হরিমতির সুহিত সাতকড়ির এইরূপ ধরণের কথাবাৰ্ত্তা হয়---

হয় ত সাতকড়ি সন্ধ্যার পর কাষ হইতে ফিরিয়া সমস্ত দিনের হাড়ভাঙ্গা পরিশ্রমের পর থোকার জন্ম থান ছই চার গরম রুটী করিয়া তাহাকে খাওয়াইতেছে, আর ও-বেলাকার কড়কড়ে ভাত নিজের জন্ম বাড়িয়া রাথিয়াছে, হরিমতির লাটদাহেবের গভাটনার জেলেনেল ঘরে আছ না কি ?" সাতকড়ি হয় ত উত্তর **দিল—"**হাা বৌদি, এই **থো**কাকে খাওয়াচিচ।"

"কি রালা-বালা হ'ল এ বেলা; মোগলাই পোলোয়া, না, মাদরাজী কালিয়ে কাবাব ?"

"গরীব মামুষ বৌদি, পোলাও-কাবাব আরু কোখেকে জুটবে ?"

"কিন্তু নন্দত্লাল ছেলের জন্মে গ্র্ধ-রুটী ত জুটছে ৷ তবে কি না, দেনাগুলো শোধ ক'রে ছধ-রুটা কেন, রাবজী-মালাই চল্লেও ক্ষোভ নেই। ছেলেকে তুধ-রুটা গেলাতে ঘেরাও করে না! গলায় দড়ি! বলি, তাগাদা ক'রে ক'রে ত হেরে গেলুম। টাকাগুলো পাব কি না, তাই জিজেদ কর্ছি। আর দেনা ফেলে রাথবার তোমার দরকারই বা কি? অভ যার চারদিকে সহায়-সম্পত্তি, তার আবার ভাবনা কিদের ?"

সাতকড়ি বুঝিল যে, সহায়-সম্পত্তি কণাটা ছোটবৌকে লক্ষ্য করিয়াই বলা হইতেছে। ইহার উত্তরে কিছু একটা সাতকড়ি বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু সামলাইয়া লইয়া শুধ करिल,— "পারলে कि আর দিই না বৌদি, তা হ'লে कि আর রোজ রোজ ভোমার কথা এমন ক'রে শুনি ?"

"ওছো ছো, ম'রে যাই! বাবু আবার মানের মানিনী! বলে—'ওগো ঘরামীরা, চাল থেকে নেমে এনে একটু স'রে দাঁড়াও, বিবি আমাদের হাটে যাবে!'—দেনা দেবার ক্ষ্যামতা নেই, আবার একটা কথা বললে গায়ে সয় না। লাটসাহেব গভাটনার জেলেনেল!"

ইহার পর সাতক্ডি আর কোন উত্তরই দেয় না। হয় ত তাহার আর থাওয়া পর্যান্তও হয় না। আলো নিভাইয়া দিয়া, অভুক্ত থাকিয়া শুইয়া পড়ে। তার পর আকাশ-পাতাল কত কি ভাবিতে ভাবিতে বেশী রাত্তিতে কথন্ এক সময় ঘুমাইয়া পড়ে।

এইভাবে যথন সাতক্জির দিন কাটিতেছিল, তথন এক দিন গোকার একটু দর্দি হইল। সেই দর্দি বেশী হইয়া তাহার দিন ছই-চারের মধ্যে এই সর্দ্দি পরদিন একটু জ্বর হইল। ও জর প্রবল আকার ধারণ করিল। সাতকড়ি সব কাযকর্ম বন্ধ করিয়া দিবারাত্র থোকার পাশে বসিয়া কাটাইতে শাগিল। হাতে তাহার একটি কপর্দকও নাই। দোকানে বেতন যাহা পাওনা ছিল, ইতিপূর্ব্বেই হিদাব করিয়া লইয়া আদিয়াছে। স্থুতরাং উদ্বেগ ও হশ্চিস্তায় সাতকড়ি একবারে যেন গভীর অতলে তলাইয়া পড়িল। বিনা চিকিৎসায় ত আর ছেলেকে ফেলিয়া রাণা যায় না। থেমন করিয়াই হউক, আজ এক জন ডাক্তার আনিরা দেখাইতেই হুইবে। একবার তাহার বাকাটি খুলিয়া খুঁজিয়া দেখিল, সেই 'এদ্' নাকছাবিটি ছাড়া আর কিছুই নাই। নাই যে কিছুই, তাহা ত দে জানেই, তবু— একবার দেখিল। বাল্নের প্রত্যেক খোপ, প্রত্যেক অংশ, প্রত্যেক কোণায় কোণায় ভাল করিয়া খুঁজিয়া দেখিল, যদি ত্'একটি টাকা—যদি—যদি—যদিই বা থাকে, কিন্তু শূন্ত বাক্য তাহার ব্যর্থ চেষ্টাকে বিজ্ঞপ করিয়া হাতকে নির্দ্দয়ভাবে যেন জোর করিয়া ঠেলিয়া বাহির করিয়া দিল। কেবলই এন্' নাকছাবিটাই ঘুদিয়া ফিরিয়া তাহার হাতে আসিয়া ঠেকিতে লাগিল। কিন্তু তাহা দিয়া ত আর কিছুই হইবে না, তাহার যাহা মূল্য, তাহা ত তাহার জানা হইয়া গিয়াছে। পূরা ৮ গণ্ডা পয়দাও যে তাহার দাম নহে। বিকৃত মুখ করিয়া সাতকড়ি বিরক্তির সহিত নাকছাবিটাকে খরের এক কোণে ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল। তাহার পর একবার হরি-মতির কথা ভাবিল, গোটা ভূট চার টাকা যদি—

পরক্ষণেই সমস্ত অন্তর দ্বণায় তাহার দিক হইতে ফিরিয়া আসিল। মনে মনে স্থির করিল, না—কিছুতেই না, বিনা চিকিৎসায় থোকা মারা গেলেও তাহার কাছে আর হাতপাতা হইবে না। আজও হরিমতি ব্যঙ্গ করিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছে—"অন্তথ কার, ঠাকুরপো, থোকার, না তোমার?" স্থতরাং প্রাণ গেলেও তাহার কাছে আর যাওয়া হইবে না। একবাড়ীতে থাকিয়া এবং থোকার এই অন্তথ জানিয়াও এক্টিবার এ পর্যান্ত সে আসিয়া উকি পর্যান্তও দেয় নাই।

কিছুক্রণ এই সব চিস্তা করিবার পর সাতকভি তাহার

পিতল-কাঁসার বাসন কয়থানি গামছায় বাঁধিয়া লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। পরক্ষণেই ছোটবোঁ অতি গোপনে, অত্যস্ত সম্ভর্পণে তাহার পিছনে আসিয়া, দেওয়ালের আড়ালে দাঁড়াইয়া অত্যস্ত মৃত্ গলায় ফিস্-ফিস্ করিয়া কহিল,—"সবই ত দেখছ শুনছ, ঠাকুরপো, কি করি বল? গায়ের কাপড়খানা বাঁধা দিয়ে কাল এই পাঁচটা টাকা এনে রেগেছি, এই টাকা দিয়ে থোকার ওয়য়-পত্তরের ব্যবস্থা কর। কাল থেকে দেবো দেবো ব'লে নিয়ে ফিরছি, দেবার আর স্থবিধে পাই নি।"

, টাকা কয়টি সাতকড়ি হাত পাতিয়া লইল এবং বাসন-কয়পানি গামছা হইতে খুলিয়া পূর্বস্থানে রাথিয়া দিয়া, ডাক্তার আনিতে বাহিত্র হইয়া গেল।

ডাক্তার আদিয়া দেখিয়া শুনিয়া ঔষধের ব্যবস্থা করিল এবং যাইবার সময় জানাইয়া গেল বে, রীতিমত চিকিৎসা না হইলে ভয়ের কারণ; স্থতরাং কিছু খরচপত্রের দরকার, দিন কতক তাহাকে রোজই আদিয়া দেখিয়া যাইতে হইবে, রোগ একটু বাঁকা দিকে গিয়াছে, ইত্যাদি ইত্যাদি।

ডাক্তার চলিয়া যাইলে হরিমতি নিজের ঘর হইতে উচ্চ-কঠে জিজ্ঞাসা করিল,—"কে এনেছিল, ঠাকুরপো ?"

সাতকড়ি কহিল,—"ডাক্তার।"

"সাহেব ডাক্তার, না ছিভিল ছারজেন?" বলিতে বলিতে ঘর হইতে বাহিরে দাওয়ায় আসিয়া হরিমতি দেখিল যে, ছোটবৌ গোকাকে কোলে লইয়া সাতকড়ির দরের মধ্যা দিয়া আছে। দেখিবামাত্রই তাহার সমস্ত দেহের মধ্যা দিয়া মেন একটা তরল অগ্নি-স্রোত প্রবাহিত হইয়া গেল, সঙ্গে সঙ্গেই বলিয়া উঠিল,—"আদিখ্যেতা দেখলে গা জ্ঞালা করে। বলে,—'মা বিয়ালো না— বিয়ালো মাদী, ঝাল থেয়ে মোলো পাড়া-পড়লী।' তার পর মূহর্ত্তগানেক নীরব থাকিয়া কহিল,—"এত বাড়া-বাড়ি বাবা দেখতে পারি না। হয়েছে একটু সন্দিজ্বর, সঙ্গে সঙ্গেই অমনি ডাক্তার! লোকের ধার শোধবার বেলা টাকা জোটে না, ছেলেকে ডাক্তার দেখাবার বেলার ত দেখছি বেশ জোটে!"

ছোটবো চুপ করিয়া নীরবে তেমনই ভাবে থোকাকে কোলে লইয়া বদিয়া রহিল, সাতকড়িয় ঠোঁট ছইটি একটু নড়িয়া উঠিয়াছিল, কিন্তু সে-ও কিছু না বলিয়া, ডাক্টারের প্রেসক্রপদানখানি হাতে লইয়া বাহিরের দিকে চলিয়া গেল। পরক্ষণেই রণচণ্ডী-মৃর্তিতে হরিষতি দাওয়া হইতে উঠানে নামিয়া

আদিল এবং বাড়ী ফাটাইয়া চীৎকার করিয়া উঠিল,—"লজ্জা হয় না, ঘেণ্ণা হয় না, পাজি, ছুঁচো, নচ্ছার কোথাকার! এখন ত দিবিব টাকা বেরোচ্ছে! চোর, জোচেচার, বদ্মাইন! ছেলের মরণ-রোগ যদি হয়ে থাকে ত ছেলেকে হাঁসপাতালে পাঠিয়ে কোলে ক'রে ব'সে থাকতে পারে না সব ? আজ যদি বেবাক টাকা আমার না চুকিয়ে দেয় ত ছেলেকে যেন নিম্তলার ঘাটে শুইয়ে রেথে আসতে হয়।"

সাতকজি বাড়ী ঢুকিতেছিল, শেষের কথাগুলি তাহার কাণে পৌছিল। আর বাড়ী না ঢুকিয়া, প্রোসক্রপসানথানি • লইয়া নিকটের এক ডাক্তারথানা হইতে ঔষধ আনিতে চলিয়া গেল।

কম্পাউপ্তার তথন ডাক্তারথানায় ছিল না। ডাক্তার বাবু প্রেসক্রপদানথানি পড়িয়া কহিলেন,—"আমিই দিছি ওর্ণটা তৈরী ক'রে," বলিয়া তিনি গায়ের কোটটি খুলিয়া ফেলিয়া তাড়াতাড়ি যেই হুকে আটকাইয়া রাথিতে গেলেন, কোটটি ভাঁহার হাত হইতে নেজের উপর পড়িয়া গেল, দোনার চেনে বাঁধা দোনার ঘড়িটার ঠক করিয়া শক্ষ হইল এবং পকেটের টাকাশুলি ঝন্-ঝন্ করিয়া বাজিয়া উঠিল। ব্যক্ত হইয়া ডাক্তার বাবু ঘড়িটি কাণের কাছে লইয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন যে, কিছু হয় নাই, টক্-টিক্ করিয়া তাহা ঠিকই চলিতেছে। তথন সাবধানে আবার কোটট হুকে ঝুলাইয়া রাথিলেন এবং প্রেসক্রপসানথানি হাতে লইয়া পার্মন্থ 'কম্পাউপ্তিং ক্রে' চুকিয়া পর্দ্ধা টানিয়া দিলেন।

ইতিমধ্যে একটি একটি করিয়া আরও জন কয়েক রোগী আসিয়া বসিল, তথন অনেক বেলায় ঔষধ লইয়া সাতকড়ি গৃহে ফিরিল।

সেই দিন দ্বিপ্রহরে সাতক্তি হিসাব করিয়া হরিমতির বেবাক টাকা নাম স্থদ শোধ করিয়া দিল, থোকার ঔষধ-পথার রীতিমত ব্যবস্থা করিল, এবং বাহিরে হ'এক যায়গায় বাহা দেনা ছিল, তাহাও কতক কতক পরিশোধ করিল। হরিমতি হাসিয়া কহিল,—"ঠাকুরপো, গুপ্তধন-টন হঠাৎ কিছু পেয়ে গেলে না কি, ভাই ? তামাসার সম্পর্ক, তাই মধ্যে মধ্যে একটু আধটু তামাসা করি, রাগ-টাগ কর না ত ? তা' রাগই কর, আর যাই কর ভাই, গুপ্তধন পেলে আপনার জনদের কিছু নিষ্টিমুখ করাতে হয়। খোকা আজ আছে কেমন ?"

দিন চারি পাঁচ পরেই থোকা অনেকটা স্কুত্ব হইল। তথন বাহিরের বাকী দেনা শোধ করিবার জন্ম সাতকড়ি ক্নমালে কি জড়াইয়া লইয়া এক দিন দ্বিপ্রহরে আহারাদির পর বাটা হইতে বাহির হইয়া গেল।

সে দিন সন্ধ্যা পর্যাস্ত সে গৃহে ফিরিল না। থোকা রোগ-শযার ভইরা কেবলই তাহার আসার প্রতীক্ষা করিতে লাগিল, কিন্তু সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইরা গেলেও সাতকড়ি গৃহে প্রত্যাগত হইল না। রাত্তিতে নিতাই দোকান হইতে বাটী আসিয়া হরিমতিকে সংবাদ জানাইল যে, একটা সোনার ঘড়ি চুরি করিয়া কিন্তুর করিতে গিয়াছিল বিশ্বা, লালবাজারের পূলিদ সাতকড়িকে গ্রেপ্তার করিয়াছে, সে হাজতে আছে। হরিমতির কাছে গোপন রাথিয়া নিতাই এক জন উকীল নিযুক্ত করিয়া মোকর্দ্মার তিহির করিয়াছিল, কিন্তু ফলে কিছুই হইল না। সাতকড়ির চুরি প্রমাণিত হইয়া গেল এবং তাহার ৮ মাদ জেল হইল।

ছোট-বৌ একবার মনে করিল, আর সে এ হানে থাকিবে
না, ভাইয়ের সংসারে যাইয়া অনশনে অর্কাশনে দিন কাটাইতে
হয়, তাহাও কাটাইবে, কিন্তু তাহার জননী-হানয়ে সাতকড়ির
থোকা যে সেহের বন্তা আবার নৃতন করিয়া ভিতরে ভিতরে
বহাইয়া দিয়াছিল, তাহার গতি সে রোধ করিতে পারিল না,
কলে কুলে ছাপাইয়া তাহা তাহার অন্তরপ্রদেশকে ফাঁপাইয়া
ফুলাইয়া ভুলিয়াছিল। যদিও সে ব্ঝিয়াছিল যে, সে থোকাকে
যতই আঁকড়াইয়া ধরিবে, হরিমতির অত্যাচারও থোকার
প্রতি ততই বেশী হইবে, তাহা হইলেও সে পোকাকে এ
স্থানে ফেলিয়া অন্তর্ক চলিয়া যাইতে পারিল না।

8

প্রায় ৬ মাদ কাটিয়া গিয়াছে।

আলিপুর গঙ্গার ধারে জেলথানার মধ্যে, কল্যাণপুরের সাতকড়ি পাঠক শান্তিভোগ করিতেছিল। তাহার মৃক্তির আর নাস ছই বাকী থাকিলেও তাহাকে আর কোন-প্রকার থাটুনি থাটিতে হয় না। কারণ, থাটিবার আর তাহার সামর্থ্য নাই। তাহার কঠিন রোগ। কিন্তু রোগ যে তাহার কি, তাহা জেলের ডাক্তার বাবু এ পর্যান্ত কিছু স্থির করিতে পারেন নাই, অথচ তাহার যে রোগ এবং সে রোগ যে থ্ব কঠিন, সে বিষরে কাহারও কোন ভুল নাই। রোগীর ক্ষ্মা

নাই, নিদ্রা নাই, শক্তি নাই; দেহ জীর্ণ-শীর্ণ, কন্ধালসার; নিচ্প্রভ চক্ষু কোটরে প্রবিষ্ট। ডাক্তার বাবু তাহার বুক পরীক্ষা করিয়া বলিয়াছেন, যে কোন মুহুর্কে, তাহার 'হার্টফেল' করিতে পারে।

আর একটি বালক,—দে-ও জীর্ণ-শীর্ণ এবং মলিন— পাঁউরুটী-বিস্কুটের চ্যাঙ্গারী মাথায় করিয়া কলিকাতার পথে পথে সে ফেরি করিয়া বেড়ায়। হয় ত তাহার শরীর পূর্কে বেশ গোল-গাল নধর ছিল, এক্ষণে কিন্তু তাহাকে অস্বাভাবিক ঢ্যাঞ্চা দেখায়। তাহার এখনকার ফ্যাকাসে গায়ের রং হয়, ত ৬ মাদ পূর্বের উজ্জ্বল গৌরবর্ণই ছিল। এক্ষণে হাত-পা-গুলি তাহার যেমন কাঠি-কাঠি, গলাটিও তেমনি সরু। দেহের অনুপাতে মাথাটিকে খুবই বড় দেখায়। চোখের চাহনিতে উজ্জ্বলতার নামমাত্র নাই, তাহা ধেমন শুক্ষ, তেমনই দীপ্রি-হীন। তাহারও শরীর অম্বস্থ। কিন্তু তাহার অম্বস্থতা নির্দ্ধারণ করিবার জন্ম কোন ডাক্তার নাই এবং অস্কুত্ব শরীরে রৌদ্রে ঘুরিয়া পাউরুটী-বিস্কুটের ফেরি বন্ধ করিবার ব্যবস্থা ক্রিতেও তাহার কেহ নাই। যাহারা আছে, তাহারা এই কাবের বিনিময়েই তাহাকে ছই বেলা ছইটি শুক্না ভাত দেয়। যে দিন সে বাটী হইতে বাহির হইয়া অস্ত্রস্থ দেহে কাহারও বাডীর রোয়াকে বা কোন গাছতলায় আসিয়া শুইয়া পড়ে, প্রিকৃটী-বিষ্ণুট বিক্রয় করিতে পারে না, অম্বন্থ দেহে ভাহার রুটী-বিস্কুটে ভরা চ্যাঙ্গারী লইয়া ঘরে ফিরিয়া আদে, দে দিন তাহার অদৃষ্টে গুইটি শুকনা ভাতও জোটে না, তাহার পরিবর্ত্তে কতকগুলি গালি ও বকুনি থাইয়া, হয় ত বা অভুক্ত অবস্থাতেই দে তাহার ছোট জ্যোঠাই-মার ছিল্ল মলিন শ্যায়, তাঁহার কোলের মধ্যে আসিয়া আশ্র লয়। তাহার পর অন্ধকার গৃহে শ্যায় শুইয়া হয় ত ছুই জনেই নিঃশব্দে কাঁদিতে থাকে। এক জন কাঁদিতে কাঁদিতে গালের উপর চোথের জলের দাগ রাথিয়া থানিক পরে ঘুষ্কাইয়া পড়ে, কিন্তু আর এক জনের চোথের জল সারা রাত্রির মধ্যেও হয় ত আর থামিতে চাহে না।

কিন্তু এমন করিয়া বালক আর পারে না। তাহার নিজের আর তাহার ছোট জ্যেঠাইমার এ কন্ট আর তাহার সহ্য হয় না। কেবল এক জনের আশায় সে অপেক্ষা করিয়া দিন কাটাইতেছে; কবে যে দে আদিবে, ১০ বৎসরের বালক তাহার কিছুই জানে না। ভুধু জানে বে, সে আছে এবং এক দিন আসিবে। কিন্তু মন তাহার আর মানে না, তাই যে দিন বড় জ্যেঠাইমার কাছে সে খুব বকুনি কিংবা মার থায়, সে দিন সে রুটীর চ্যাক্ষারিখানি মাথায় করিয়া সকাল সকাল বাটী হইতে বাহির হইয়া পড়ে, তাহার পর বরাবর আলিপুরের জেলখানার ফটকের সামনে আদিয়া দাঁড়াইয়া, হাঁ করিয়া ভিতরের দিকে কাহার জন্ম চাহিয়া থাকে।

ফটকের প্রহরীরা কোন মিণ্যা প্রলোভন দেখাইয়া অনেক দিন অনেক কটা-বিশ্বুট তাহার নিকট হইতে ফাঁকি দিয়া থাইয়াছে। তাহাদের কাছে বালক খুবুই পরিচিত ছিল। তাই সে দিন অপরাক্ষে, যথন এই দিনের জ্বর লইয়া, রক্তচক্ষু হইয়া, বিস্কুটের চ্যাঙ্গারিথানি মাথায় করিয়া, হাঁপাইতে হাঁপাইতে সে ফটকের সন্মুথে আসিয়া দাঁড়াইল, তথন প্রহরীরা তাহাকে কি একটা কথা বার বার জিজ্ঞাদা করিতে থাকিলেও সে তাহাদের সে কথার কোন উত্তর না দিয়া, এক-দৃষ্টে কেবল ভিতরের দিকে চাহিয়া অত্যন্ত আগ্রহের সহিত কি দেখিতে লাগিল। ভিতরে তথন হুই জন ডোম একটা মৃতদেহ বাঁশে বাঁধিয়া বাহিরের দিকে আসিতেছিল। মৃতের সর্বাঙ্গ কম্বলের সঙ্গে দড়ি দিয়া বাঁধা, শুধু ভাহার অনাবৃত মুথথানি বাশ হইতে ঝুলিয়া পড়িয়াছিল। মৃতদেহ আর একটু কাছে আসিতেই বালকের মাথা হইতে রুটী-বিস্কৃটের চ্যাঙ্গারিখানি মাটীতে পড়িয়া গেল এবং 'বাবা গো' বলিয়া চীৎকার করিতে করিতে ভিতরে ছুটিয়া যাইবার জন্ম তালাবন ফটকের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িতে গিয়া স্থুদুঢ় লোহ-রেলিংয়ের ধাকার আহত হইয়া সেইখানেই সে পথের উপর লুটাইয়া পড়িল।

শ্রীঅসমঞ্জ মুখোপাধ্যায়।

সংস্কৃত সাহিত্য

50

শ্বানান্তে

আজ শকুন্তলার পতিগৃহ-গমনের দিন। যথাসময়ে কেন শকুস্তলার অনুরূপ পাত্র জুটিতেছে না, কেন মেয়ে দিন দিন একটু ভুলো-ভূলো, অন্তরকম হইয়া পড়িতেছে, ঋষির মেয়ে হইলে তত ভাবনার কথা ছিল না, এ যে অপ্সরার মেয়ে, যতই আশ্রমে থাকুক্ ব। আশ্রমের ক্ষুত্রতা-কঠোরতা অভ্যাস করুক, মেয়ের উপর মাতার প্রভাব,—অপ্সরা মেনকার প্রভাব যে একবারেই থাকিবে না, ইহা ত কদাচ সম্ভবপর নহে, স্থতরাং যৌবনোল্লাদের দঙ্গে দক্ষেই তাহাকে সৎপাত্রস্থ ক্রিতে পারিশে তাত কথ স্বস্তির নিশাস ফেলিয়া নিশ্চিম্ভ হইতে পারেন। শকুন্তলা আশ্রমবাসিনী, চিত্ত-সংযম যে স্থানের প্রধান ব্রত, সেই স্থানে তাহার বাস। প্রিয়ংবদার আকার-প্রকার-দর্শনে ভাহাদের সম্বন্ধে কথের कानरे हिन्छ। ছिन ना ; किन्छ वानगाविध नक्न जनात मुक्काव দেথিয়া কথ বুঝিয়াছিলেন যে, ইহার দ্বারা আশ্রমের গুরুভার-বহন চলিবে না। তাই তিনি সন্ধল্প করিলেন, অনুরূপ বর পাইলেই শকুস্তলাকে সঁপিয়া দিবেন। ক্রমে দিন ঘাইতে শাগিল, অথচ বরের সন্ধান নাই, তাই চিস্তাকুল পিতা বর্দ্ধমানা কন্তার ছরদুষ্ট-শাস্তির মানদে তীর্থে গমন করিলেন; বাসনা-धकवाब देमवास्त्रकान कतिया एमथिएयन, भाष्ठि-श्रष्टायन कतिएवन । আজন্ম-ত্রদ্ধারী তপোরত নিষ্ণাম মহর্ষি কথের স্থানরে ধেমন শকুন্তলার পাত্রামুসন্ধানের বাসনা জাগিল, অমনই তিনি তীর্থে যাইছে-না-যাইতেই অনুরূপ বর আসিয়া জুটিল। তাদৃশ তাপদ-প্রধানগণের বাদনার উদয় হইতেই যেটুকু বিলম্ব, নতুবা উদিত বাসনার সিদ্ধিতে বিশম্ব ঘটে না ; এ হলেও তীর্থাতাকালে কর আশ্রমের ভার ভগিনী ষ্টিল না। গোতনীর বা ভাপদ-কুমারী অনস্থা-প্রিরংবদার উপর দিয়া গেলেন না, কিথা অক্সাক্ত অস্তেবাসী ঋষির উপরেও দিলেন मा। पूर्वमर्नी शिकांबाका अवर येखन-माध्यकी रवनन, वयाकरण ৰাশ্বিধবা ক্ঞা এবং পুত্ৰবধুর উপর কর্মবহুশ সংসারের ভার অৰ্পণ-পূৰ্মক, সেই হতভাগিনীদিগকে অন্তৰনম্ব রাখিতে প্রকাস পান, তল্প বুনাৰ্শী কথও প্ৰকৃতিমুখা শকুতনাৰ উপর

আশ্রমের ভার অন্ত করিয়া গেলেন। ভাবিলেন,—ভবুও কতকটা আনুষ্কনা থাকিবে। কিন্তু তীর্থ হইতে ফিরিয়া আসিয়া দেখেন, যে আশস্কা করিয়াছিলেন, তাহাই ঘটিয়াছে। পবিত্র হোমগৃহে ঢুকিয়াই যেমন তিনি অপরীরিণী দৈববাণীর **মৃথে সমস্ত শুনিলেন, অমনই তৎক্ষণাৎ সম্বন্ধ করিলেন—আ**র আশ্রমে রাধা নহে, মেয়েকে পাঠাইতে হইবে। ইহাতে ভাঁহার ক্রোধের কোনই কারণ ছিল না, বা তিনি ক্রোধ করেনও নাই। শকুন্তলা অপারার কন্তা, ত্যান্তও ক্ষত্রিয়-প্রধান, স্নতরাং এতাদৃশ যোগ্য-সমাগ্রে কর সম্ভূষ্টই হইরা-বিদায় করাই যথন কর্ত্তব্য, তথন আর বিশ্ব (कन ? अपिं कर्खरतात माधनर महामनात मक्ना । सनची । ক্ষ সমস্ত ব্যাপার অবগত হইম্বাই এক জন শিশ্বকে বলিয়া রাণিয়াছেন—"অতিপ্রত্যুষে উঠিও, সকল ব্যবস্থা করিতে হইবে।" গুৰুৰ আদেশৰতে কুটীরের বাহিরে আসিয়াই শিষ্য দেখিলেন, প্রভাত হইয়াছে; সহসা ভাঁহার চিন্তবুদ্ধির উষার স্বর্ণচ্চটায় যথন তিনির-প্রস্থা পরিবর্ত্তন ঘটিল। বস্নন্ধনা হাসিয়া উঠেন, প্রাতঃসমীরণের স্থ্য-স্পর্শ কর-সঞ্চালনে একাণ্ড যথন রোমাঞ্চিতকায় হয়, এবং কলমধুর বিহঙ্গমের কণ্ঠে গান ধরে, তথন অতিবড়-পাৰাণেরও হাদয় বিগলিত হইয়া ণাকে এবং অতিকঠিন বক্সেরও মর্মস্থল দ্রবীভূত হয়। স্ত্তরাং খ্রামল বনবীথিকার ক্রোড়ে যাহারা সংবর্দ্ধিত, তালুল প্রকৃতির প্রিয়সস্থানদিগের চিত্ত যে বিগলিত এবং ভাবাবিষ্ট হইবে, ইহাতে আর কথা কি ? প্রভাতকরা রজনীর শেষ মুহুর্ত্তে শিশ্ব বাহিরে আসিয়াই দেখিলেন, আকাশের এক দিকে রজনী-পতির অন্তগমন, অন্ত দিকে দিন-পতির অভ্যুদয়। তিনি যেন কেমন উদ্প্রাস্ত হইয়া পড়িলেন ও আপনমনে বলিতে লাগিলেন,—'হায়! এই চন্দ্র-হর্ণ্যের ভার মান্তবেরও ত অন্ত এবং উদয়, অধাপতন এবং অভ্যানয় নিয়ন্তিত! ব্দণকাল পূর্কে যিনি অকীয় অমৃত-ধারায় বিশ্বক্ষাণ্ড অভিবিক্ত করিয়াছিলেন, সেই ওৰ্ষপিতি চক্ৰ ঐ এক দিকে অন্তগত-প্ৰায়, আৰু সূৰ্য্য-त्मव के व्यान मिरक मम्मिछ। इटबान कहे विशासन ममस्त ভাহার সঙ্গে কেহই নাই। তিনি একাকীই তুবিতেছেন। আর मिन्नात्पन अरेण अञ्चानत्त्रत मनत्र, ठारे छारात आविद्धात्तक পূর্ব্বেই অরুণ আসিয়া রাজ্যের সমস্ত তিমির, সকল মালিন্ত নাশ করিতেছেন,'—বলিতে বলিতে আত্মবিশ্বত কংশিষ্য অরুণ-লোহিত আকাশ হইতে নয়ন পরাবৃত্ত করিয়া শিশির-শীতলা বস্থধার দিকে চাছিলেন ও আপন মনে পূর্ব্ববৎ বিলিতে লাগিলেন :---'ঐ দূরে শশী অস্তমিত, শশিপ্রিয়া কুমুদিনীর আর এখন সে শোভা নাই, তাহা স্মৃতির বিষয় **हरैशाष्ट्र । मूर्डिशृदर्व एव क्रम्मिनी मंगधत-कत्रम्शर्म आनम-**সাগরে নিমগ ছিল, এখন সেই কুমুদিনীর এই দশা! এই সব দেখিয়া মনে হয়, অবলাজাতির প্রিয়-বিয়োগ-ছঃখ, না জানি, কতই হুঃসহ।' শিষ্য তিনি, নৈষ্ঠিক ব্ৰহ্মচারী ঋষি তিনি, বাঞ্ছিত-বিচ্ছেদের হুঃখ যে কি ভীষণ, কত ভয়ঙ্কর, তাহা ত ভুক্তভোগিরপে ভাঁহার জানা নাই। তবে এই অচেতন উদ্ভিদেরই যথন এই অবস্থা, তথন চৈতন্তা-সম্পন্ন যাহারা,- তাহাতে আবার যাহাদের অন্ত কোনো বল বা আশ্রয় নাই, দেই হানয়ৰাত্র-সম্বলা ললনা যাহারা, তাহাদের দেই ছঃখের পরিমাণ যে আবার কত অধিক, তাহা ঋষি কতকটা অনুমান করিয়া শইয়াই সমবেদনায় কাতর হইয়া সেই প্রথম অঙ্কে,— পডিলেন। কি অমুপম চিত্র! নাটকের প্রারম্ভ-ভাগে মুগামুসারী, বাণক্ষেপোগত রাজা ও প্লায়মান ভয়ার্ত্ত মূগের মাঝখানে অক্সাৎ আপতিত আত্ম-প্রাণে ক্রক্ষেপ-শৃত্য বৈথানসের হানয় যে কত বলিষ্ঠ, তাহা त्मिशाहि, जात এখন এই প্রিয়-বিচেছ্ন-কাতরা বিষাদিনী कुम्मिनोत झान-मूथ-मर्गतन वाथिज-श्रमत श्रवि-मित्यात अन्तर्भ যে কত কোমল, কত মধুর, তাহাও দেখিলাম। দেখিলাম-যে কিছুই জানে না, বিরহের তীব্রতার কোন জ্ঞান যাহার माहे, य वालक्तत मठ मत्रल, जाहात्र छाला आधामवारमत চিরস্তন-মাহাত্ম্যে, মানুষের পক্ষে দেবছর্লভ সম্পদ্-সমবেদনায় অলক্ষত, চেতনাচেতন-নির্বিশেষে দয়ার্ত্র।

শকুস্তলার পতিগৃহ-প্রস্থানাভিনয় আরক্ষ হইবার পূর্বেই
রঙ্গনঞ্চে কথশিয়াকে আনিয়া চক্রস্থের্যের অন্তোদয় এবং
কুম্দিনীর অবসাদের বর্ণনচ্ছলে, কবি, দর্শকদিগের অস্তঃকরণে একটি গৃতন ভাবনার সঞ্চার করিলেন। উদয়ের পর
অস্ত, হর্বের পর বিষাদ,—বিধাতার অপরিবর্তনীয় নিয়ম, এ
কথাটা শতশঃ বিদিত থাকিলেও দর্শকদিগকে আর একবার
ঐ সত্য কবি মনে করাইয়া দিলেন। অবলাদের,—পতিচিন্তা,
শক্তিয়ান ব্যতিরেকে যাহাদের হৃদয়ের অভ্য বল নাই, সেই

অবলাদের পক্ষে বাঞ্চিত-বিচ্ছেদ-হংথ যে কি অসহ, কি যাতনাপ্রদ, তাহা কুমুদিনীর নিদর্শনে, কবি, দর্শকদিগকে অনেকটা বুঝাইয়া দিলেন। আর কিয়ৎকাল পরেই—শকুন্তলার হয়ন্ত-কৃত-প্রত্যাখ্যানের সময়ে, যে হৃদয়বিদারী শোকের,—যে ভয়য়র হংথের অভিনয় হইবে, তজ্জন্ত দর্শকদিগের হৃদয়ক্ষর যেন কবি এখন হইতেই প্রস্তুত করিতে আরম্ভ করিলেন। এই শিশ্য-বাক্য-শ্রবণে, দর্শকদিগের হৃদয়ে যে চিত্রের অম্পষ্ট ছায়া পতিত হইল, শকুন্তলার প্রত্যাখ্যান সেই চিত্রেরই স্কুম্পষ্ট মূর্ত্তি।

শিষ্যের উক্তিতে,—'লোকো নিয়ম্যত ইবাদ্মদশান্তরেমু'—
কথায়, দর্শকগণের হৃদয়-বীণায় যথন ঝন্ধার দিয়া বাজিতেছিল—

"পতন-অভাদয়-বন্ধুর-পন্থা যুগ যুগ ধাবিত যাত্রী,

হে চির-সারথি! তব রথচক্রে মুখরিত পথ দিনরাতি,"
যথন স্থণ-ছংথময় সংসারের নানাভাব-শবল চিত্র ভাঁহাদের
মানস-পটে বিছাদ্-বিলাসের স্থায় ভাসিতেছিল, ভাসিতেছিল,—ড্বিতেছিল,—ডেমনই মাহেক্রক্ষণে অকস্মাৎ রঙ্গমঞ্চে
অনস্থার প্রবেশ ঘটিল। সাধারণতঃ, কোন পাত্র-প্রবেশের
সময়ে প্রথমতঃ দৃশুপটের পরিবর্ত্তন হয়, দর্শকরা বুরিতে
পারেন যে, এইবার কোন নৃতন পাত্রের আবির্ভাব হইবে,—
তাই ভাঁহারা সপ্রত্যাশ-ছদয়ে আগন্তক অভিনেতার জন্ত
অপেক্ষা করেন। কিন্তু এ ক্ষেত্রে অন্তর্কপ ঘটিল। পটক্ষেপ
হইল না, কেহ কিছু জানিল না, হঠাৎ দোছল্যমান দৃশুপটের
এক পাশ দিয়া, অন্তরাল হইতে অনস্থা আসিয়া দেখা
দিল। অনস্থা ছুটিয়া আসে নাই, রাত্রিকালে যে পর্ণশ্যায় তাপস-কুমারী শুইয়াছিল, সেই শ্যায় তদবস্থায়
ব্রাক্ষমুহুর্ত্তে তাহার সন্দর্শন ঘটল।

প্রপ্রোথিত কংশিয়্মের সনির্কেদ উক্তিতে পূর্ক হইতেই
দর্শক-হাদর নবনীতবৎ কোমল হইয়াছিল, দ্বন্দ-পূর্ণ জগতের
বিষয় চিন্তা করিতে করিতে, শকুন্তলার ভাগ্যের কথাও বে
ভাঁহাদের হাদরে মাঝে না জাগিতেছিল, তাহা নহে।
এমন সময়ে শকুন্তলার অভিন্ন-হাদয়া স্থী অনস্থার সন্দর্শনে,
ঝাটভি, ভাঁহাদের চিন্ত শকুন্তলার স্থতিতে ভরিয়া গেল।
এ দিকে অনস্থাও খেন সেই স্বভির ফলকে বর্ণবিস্থাস করিতে
লাগিল; কহিল, আমরা বিষয়জ্ঞানবিজ্জি, সরল, যে যাহা
বলে, ভাহাই বিশাস করি, রাজার সেই কড রুপা, লভাগুহে

আত্মবিহবলা শকুন্তলাকে কত মনোহর বাক্যা-দান, প্রতিশ্রুতি-দান, হাদয়দান ;— আমাদের কাছে রাজার সেই—

'পরিগ্রহ-ব**ন্থ**ড়েংপি বে প্রতিষ্ঠে কুলক্ত মে। সমুদ্র-রশনা চোকী স্থী চ যুব্যোরিয়ন্॥'—

বলিয়া চাঁদ ধরিয়া হাতে তুলিয়া দেওয়া প্রভৃতি সমস্তই আমরা অকপট-হাদয়ে সতা বলিয়া বিশাস করিয়াছিলাম; কোন দিন ত ভাবি নাই যে, আমাদিগকে কেহ অমন করিয়া প্রতারিত করিতে পারে বা অতবড় এক জন রাজর্ষি অলীক উপস্থাসে তাপস-ছহিতাদের চিত্ত-বিভ্রম ঘটাইতে পারেন, তাই তাঁহার সমস্ত উক্তিই প্রভাতের আলোর স্থায় স্থুথকর ও ভৃত্তিকর মনে হইয়াছিল। যদি ঘৃণাক্ষরেও বৃঝিতাম যে, সংসারটাকে যাহা ভাবি বা যেরপ দেথি, ইহা ঠিক তেমন নহে, যদি এ বিষয়ে সামাস্থ জ্ঞানও আমাদের থাকিত, তবে কি আজ শক্স্তলা তাহার স্থ-থাত সলিলে ভৃবিয়া মরিত? আমরা যত অজ্ঞই হই না কেন, কিন্তু তাই বলিয়া অতবড় বিজ্ঞ রাজার কি শক্স্তলা-সম্বন্ধে ব্যবহারটা ঠিক হইতেছে? তিনি ঘোর অস্থায় করিতেছেন।'

দর্শকর্নদ, স্থপ্রোখিত কথ-শিষ্যের কথায় যতটা বিমনা হইয়াছিলেন, স্থপ্তোখিতা তাপস-ছহিতার কথায় ততোধিক বিমনা ও ব্যথিত হইলেন। ভাঁহাদের বিষয় হৃদয় এবার বিষণ্ণতর হইল। এমন সময়ে রঙ্গমঞ্চ হইতে কণশিষ্য চলিয়া গেল। একা অনস্থা তথায় রহিল। স্থতরাং পাত্রদয়ে দ্বিধাবিভক্ত দর্শকচিত্তবৃত্তি এখন ঐ এক অনস্থা-কেন্দ্রে আরুষ্ট रहेन। অনস্থা বলিয়া চলিল, আর **ভাঁহারা** নিবিষ্ট-ছদয়ে কাণ পাতিয়া শুনিতে লাগিলেন। অনস্থা বলিতেছে—'বুম ভাঙ্গি-য়াছে সত্য, কিন্তু জাগিয়াই বা কি করিব ? কোনো কাযেই ত মন বদতে চায় না। অতবড় অসত্য-প্রতিজ্ঞ রাজার হাতে প্রাণ দঁপিয়া দিয়া শকুন্তলা কি ভুলই করিয়াছে! আবার অমন যার আকৃতি, সে লোক যে এমনটা করিবে, তাহাও ত মনে হয় না। হর্কাসার শাপেই কি এই বিপদ্ ঘটিল? একথানা চিঠি দিয়াও কি জিজ্ঞাসা করিতে নাই? ভালো। আংটীটা ত আছে; দেখা যাক্, কিছু করা যায় কি না! তাত কর প্রবাস হইতে ফিরিয়াছেন, এ দিকে শকুস্তলাও অন্তঃসত্তা হইয়া পড়িয়াছে। কি করিয়া তাঁহাকে এ সংবাদ एनहे ? कुछ मिनहे वा ठालिया दाश्वित ? उलाय कि ? क् व्याबारनत अबन नज़नी व्याष्ट्र (य, व्याश्वीति नहेश छन्त

হস্তিনাপুরে যাইবে ? কি করি ?'— ইত্যাদি উক্তিতে দর্শকরুল সমস্ত ব্যাপারটা জলের মত বুঝিয়া লইলেন। ভাঁছারা হ্যান্তেরই মুথে শুনিয়াছেন বে, শম-প্রধান আশ্রমে এমন তেজও লুকায়িত থাকে, যাহা বিশ্বক্ষাণ্ড পর্যান্ত দগ্ধ করিতে পারে। মহর্ষি কথ প্রবাদ হইতে ফিরিয়াছেন, যথন শুনিবেন, —শকুন্তলা ভধু পরিণীতা নহে,পরিহতা এবং গর্ভিণী হইয়াছে, আশ্রমধর্মের ব্যত্যয় ঘটাইয়াছে, তথন, না জানি কি আগুন জলিবে! সেই অস্তর্জালিত বহ্নি আগ্নেয়-গিরি হইতে কি বিশ্বদাহী নিঃস্রাব বিগলিত হইবে? আর অভাগিনী শকুস্তলার না জানি, কি পরিণামই ঘটিবে! এই প্রকার নানা তুশ্চিন্তায় দর্শকগণ রুদ্ধখাস-প্রায়, প্রলয়জলদে ভাঁহাদের চারিদিক সমাচ্চন্ন, রঙ্গমঞ্চের ঘোরতর আকুল অবস্থা,—এমনই সময়ে নীলগগনে বিহালেখার স্থায় হাসিতে হাসিতে প্রিয়ংবদা আসিয়া দেখা দিল। অমনই চকিতে চারিদিক যেন প্রদীপিত হইল,—হাসিয়া উঠিল! অথবা শুধু হাসিয়া উঠিল না,—'স্থি! তাড়াতাড়ি চল্, শকুস্তলা পতিগৃহে যাবে, যাত্রাকালীন মঙ্গল-মহোৎসব সম্পন্ন করতে হবে, চল,'—প্রিয়ভাষিণী প্রিয়ংবদার এই উব্ভিতে যেন আগুনে জল পড়িল। যাহার চিস্তায় দর্শকগণ চারিদিক অন্ধকার দেখিতেছিলেন, সেই শকুস্তলা পতিগৃহে গমন क्रित्त ;- ভাবিয়া ভাঁহাদের হৃদয়ও অপার আহলাদে ভরিয়া গেল। আর অনস্যা ? নিশিদিন যাহার শকুন্তলাই গ্যান, শকু-স্তলাই জ্ঞান, শকুন্তলা ছাড়া যাহার পূথগন্তিত্ব নাই বলিলেও হয়, সেই অনস্থয়া যেন আকাশ হইতে পড়িল। নিমেষ পূর্বে সে যাহার চিন্তায় গ্রিজগৎ অন্ধকার দেখিতেছিল, অসত্য-প্রতিজ্ঞ বলিয়া হুষ্যন্তের উপর দোষারোপ করিতেছিল, কত কি ভাবিতেছিল, সেই উপেক্ষিতা শকুস্তলা এখনই তাহার চির-অপেক্ষিত প্রিয়-সকাশে যাত্রা করিবে,--সংবাদে অনস্থরাও এক অভূতপূর্ব্ব বিশ্বয়মিশ্রিত আনন্দ-রদে আপ্লুত হইল।

তবে কি প্রবাস হইতে ফিরিয়া, শক্স্তশার আকারপ্রকার দেখিয়াই মহর্ষি সমস্ত ব্যাপারটা বৃদ্ধিতে পারিয়াছেন এবং রোষাবিষ্ট হইয়া তৎক্ষণাৎ তাহাকে বিদায় করিতে উপ্পত হইয়াছেন ? ইত্যাকার এক নূতন ছন্টিস্তার উদরে, দর্শকগণের প্রিয়ংবদার আবির্ভাবজনিত উল্লাস অবসাদে পরিণত হইবার পূর্বেই প্রিয়ংবদা, কি করিয়া কয় শুনিলেন, শুনিয়াই বা কি বলিলেন, সমস্ত ঘটনা একে একে অনক্ষাকে বলিয়া দিল। হোমগৃহে প্রবেশমাত্রেই কোথা হইতে একটা দৈববাণী

হঠাৎ কথকে সমস্ত বলিয়া দিয়াছে, গর্ভিণী শকুজ্বলার গর্ভন্থ
এই সন্তান কালে জগতের অশেষ শ্রীবৃদ্ধি-সাধন করিবে,
ইত্যাদি জানাইয়া দিয়াছে, আর ভাবী নাতামহ, দয়ার
প্রশ্রবণ কথের হৃদয় তাহাতে গলিয়া গিয়াছে, তাড়াতাড়ি গিয়া
ভিনি শকুজ্বলাকে কোলের মধ্যে টানিয়া লইয়া কত আশীর্বাদ
করিয়াছেন,—সংবাদে দর্শকগণ হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিলেন। যাঁহায়া
চিস্তাশীল ও অন্তর্গৃষ্টিসম্পন, তাঁহায়া হয় ত ভাবিলেন যে,
ঐ 'আকাশবাণী' আর কিছুই নহে, উহা স্নেহয়য়ী মাতা
মেনকার প্রেরিত হৃহিতা শকুস্তলার রক্ষা-কবচ। পাছে কোন
অত্যাহিত ঘটে, হিতে বিপরীত হইয়া দাঁড়ায়, তাই আকাশবিহারিণী অপ্ররা মেনকা তিরম্বরিণী বিতার বলে অদৃশ্য থাকিয়া
'আকাশবাণীর' ছলে কথকে বুঝাইয়া দিয়াছে।

অনস্থার কত সাধ! অসময়ে পাওয়া যাইবে না, তাই ৰকুলফুলের মালা গাঁথিয়া পাতার চুপড়িতে করিয়া গাছের ভালে ছায়ায় ঝুলাইয়া রাথিয়াছে,তাহার শকুন্তলাকে প্রাইবে। ও ফুল শুকাইলেও গন্ধ যায় না, শকুস্তলা ফুলের গন্ধ ভালো-বাদে। আজ অসময়ে স্থপনয় আসিয়াছে, ঐ মালার কথা তাহার মনে পড়িল,—অন্তান্ত মাললাক্রব্যসহ ঐ মালা লইয়া क्रे नथी भक्छनात निकरि ছुটिन। मूहूर्खमस्य विरुक्त-তুংথ-কাতরা শকুন্তলার ছরদৃষ্টজনিত ছশ্চিন্তা,--- হুয়ন্ত কর্তৃক উপেক্ষার ত্রভাবনা-তিরোহিত হইল বটে, কিন্তু এত দিনে সত্য সত্যই শকুন্তলা ছাড়িয়া চলিল—ভাবিয়া তাহারা একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িল। এক হু:থ বুচিতে-না-বুচিতেই তুঃধনীলা তাপস-ছহিতাদের ললাটে আর এক নৃতন ছুঃধ চাপিয়া পড়িল: আজই যাইবে—গুনিয়া অন্স্যা যথন থেদ করিতেছিল, তথন প্রবোধচছলে প্রিয়ংবদা কছিল—'স্থি। আমাদের কষ্ট হয় হোকৃ, ছঃথিনী শকুস্তলার বুক ত জুড়োক্। তার দিকে যে চাওয়া যায় না।'

কর্ত্তব্যের অবহেলার, বে কারণেই হউক, বিশ্বস্ত-ভার-বহনে উপেক্ষার,—রাজদণ্ডের জায় ভীষণ, যমদণ্ডের জায় অপরিহার্য্য অভিলাপ-বিহাতে শকুন্তলা আহত হইয়াছিল, সকলেরই প্রাণ কাঁদিয়াছিল, কোননতে দেই গুরারোগ্য ক্ষত ঈষৎ প্রশানিত হইয়াছে, শাপবিষোচনের উপায় শকুন্তলারই হাতে রহিয়াছে; তাই কণকালের জন্ত অতীতের বেদনামরী ছবি বিশ্বত হইয়া মার্কিগণ প্রত্যুবে ক্লানোখিতা, পতিগৃহগননোমুখী শকুন্তলাকে প্রেথবার নিষ্কি উৎক্ষিত-হাদয়ে সাগ্রহে চাহিয়া রহিলেন। ধানদ্র্বা, গোরোচনা, ফুলের বালা প্রভৃতি লইয়া সধীষ্ম আগেই ছুটিয়া গিয়াছে। সকলের পূর্বে শক্তলার উপদ্ন চোথ পড়িল—প্রিয়ংবদার। সে দেখিল,—একমাথা চুলগুল স্থান করিয়া আসিয়া শক্তলা বসিয়া আছে, আর চারিদিকে নানা আশ্রম হইতে কত তাপসীরা আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন, সকলের হাতেই একটা-না-একটা আশীর্বাদের জিনিষ। প্রিয়ংবদার কথায় সমবেত দর্শকমগুলীর দৃষ্টি সেই দিকে আরুষ্ট হইল, তাঁহাদের চোথ জুড়াইয়া গেল। শাস্ত তপোবনের শাস্তিপ্রতিমার্মাপণী শক্তলা স্থলাত-কলেবরে উপবিষ্টা, আর তাহার চতুপার্থে শুভকামনায় শারদী জ্যোৎসায় উল্লাসত-মুখী, পূজনীয়া, বয়োর্দ্ধা তাপসীরা ধানদ্র্বা-হস্তে দাঁড়াইয়া। প্রাতঃ-স্থোর অরুণচ্ছায়ায় শ্রামায়মানা বনস্থলী উদ্ভাসিত, কেমন যেন একটা পবিত্রতা, শাস্তি, প্রকাশের অযোগ্য মহনীয়তা, বৃঝি শরীরপরিগ্রহ-পূর্বক প্ররূপে নানাবেশে তথায় বিরাজমান। সে স্থানের তদানীস্তন অবস্থা দর্শনে যথার্থই মনে হয়—

"নগরের কোলাহল সহিতে না পারি, পবিত্রতা যেন বাদ করেন বিরলে।"

ক্ষণকাল্যের জন্ম বিশ্ববন্ধাণ্ড ভূলিয়া, আত্মবিশ্বত হইয়া দর্শক-বৃন্দ সেই স্থপ্নময়ী স্থায়মা দেখিতে দেখিতে যেন নিজেরাও কেমন মন্ত্রমুগ্ধবং, স্বপ্নাবিষ্টবং হইয়া পড়িলেন।

একে চিরানন্দময় প্রভাত, তাহাতে আবার শান্ত আশ্রম
এবং শান্তিরূপিণী তাপদীরা সমবেত, ততপরি মিশ্ব-শান্ত
শকুন্তলা, এই সকলের সমবায়ে কিয়ৎকালের জন্ত সেই স্থানটা
মর্ত্র হইরাও স্বর্গাধিক মনোরম ও নির্বৃতিয়য় মনে হইতে লাগিল।
তথু আশীর্কাদ-পরায়ণা তাপদীদের নহে, সমবেত দর্শকদেরও
হদয় শকুন্তলার ভভকামনায় ভরিয়া গেল। সেই সপ্তপর্ণবেদিকায় যে এতের স্বন্তিবাচন হইয়াছিল, এত দিনে,—কত
বাধা-বিপত্তির পর, সেই এত উদ্যাপিত হইতে যাইতেছে—
ভাবিয়া সামাজিকগণ একটা অনাবিল ভৃত্তির আস্বাদন পূর্বক
যেন কুতার্থ হইলেন, স্বন্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন।—

মধু ক্ষরত্ তে চিত্তং মধু ক্ষরত্ তে মুথম্। মধু ক্ষরত্ তে শীলং লোকো মধুমমোহন্ত তে ॥

বলিয়া ভাঁহারাও উন্ত-হানরে নীরবভাবার, আনন্দামৃতে দানাত্তে কর-ছহিভাকে আনির্কাদ করিবেন।

बीरात्मसमात्र विश्रापृत्य ।



-

স্থনীলা খুকীকে গোলাপী পশ্লিনের ন্তন জামাটি পরাইয়া,
সক্ষ চিরুণীতে ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া কোঁকড়া চুলগুলির প্রসাধন •
করিয়া, দাসী সঙ্গে বেড়াইতে পাঠাইয়া সবে চুল বাঁধিতে
বিদিয়াছিল। ৩টা তথনও বাজে নাই। এমন সময় দ্বারে
করাঘাত করিয়া পরিমল ডাকিয়া বলিল, "দোর খোল, নীলা।"

অসময়ে প্রসাধনপর্ক সমাপ্ত হইবার পূর্কে স্বামীর আগমনে স্থনীলা কি অসম্ভোব অমুভব করিল? ঝনাৎ করিয়া বারের শিকল খুলিয়া দিয়া পুনরায় সে দর্পণের সমুথে বসিল। জিজ্ঞাসা করিল, "এখুনি যে?" অদ্রে র্যাকের উদ্দেশে গায়ের জামাটা ছুড়িয়া পরিমল থাটের শব্যার উপর শুইতে শুইতে বলিল, "শনিবার।"

"ওঃ!" বলিয়া স্থনীলা ফিতাটা দাঁতে চাপিয়া চুলের গোড়া বাঁধিতে লাগিল। স্থনীলাকে শুনাইয়া যেন আপন মনে পরিমল বলিল, "সত্যি, স্থানাথের সৌভাগ্যে দ্বাঁয়া হয়।" স্থনীলা ক্রত হস্তে বিমুনী করিতে করিতে কটাক্ষে

স্বামীর দিকে চাহিয়া দেখিল।

পরিমলের ঠোঁটের কোণে হন্তামীর মৃত্ হাসি ছরিতে থেলিরা গেল কি? সে বলিল, "তার বোরের যা গল্প সে করে, পাড়াগোঁরে, লেখা-পড়া জানা না হ'লে কি হবে, বাস্তবিক তা চমৎকার।"

স্থনীলা তাহার স্থ-বন্ধিম জ্রন্ধন করিয়া বলিল, "বেশ ত। আপশোষ হচ্ছে কেন? তেমনি একটা বে করবেই পারতে।"

অত্যস্ত অলস শিধিল স্বরে পরিমল বলিল, "তা পারত্যু, তবে কি না, তোমার বাবা বড্ডই সাধাসাধি—"

স্থনীলা তাহার স্থণীর্ঘ বেণী জড়াইরা, থোঁপায় কাঁটা দিতেছিল, যাড় ফিরাইরা বলিল, "আমার বাবা তোমাদের সাধাসাধি করেছিলেন, না তোমরাই একভোড়া টাকার লোভ সামলাতে না পেরেই—" ক্রোধে তাহার স্থারহৎ স্থানীল নয়ন-মুগল রক্তিম হইয়া উঠিল। পাশবালিসটাকে বুকের মধ্যে জড়াইয়া ধরিয়া পরিমল তেমনই অলস স্বরে বলিল, "সবুর কর। ব্যক্ত হ'ও না, বলতে দাও। তোমার বাবা শুধু সাধাসাধি করেন নি; পাছে শিকার পলায়, সেই ভয়ে, চার পাশের আটঘাট বেঁধে যথোপযুক্ত ফাঁদ তিনি পেতেছিলেন। বাস্তবিক তিনি দক্ষ পাকা শিকারী, সে কথা স্বীকার করতে হবে, এবং ভার বুদ্ধিকে প্রশংসা না ক'রে পারা যায় না।"

স্থনীলা অসহ ক্রোধে তড়াক করিরা উঠিরা দাঁড়াইল; বলিল, "এমনি ক'রে তুমি আমার বাবাকে অপমান করছ? তিনি টাকার ফাঁদ পেতেছিলেন, তিনি জবরদন্তি ক'রে তোমাদের ঘাড়ে আমাকে চাপিয়ে দিয়েছেন; না হ'লে—"

অশ্রুভারে তাহার কণ্ঠ রুদ্ধ হইল। তাহা গোপন করিবার জন্ম সে তাড়াভাড়ি ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল। পরিষল ভাহাকে শুনাইয়া বলিল, "প্ররনাথটা বলে মিথ্যে নয় যে, লেথাপড়া-ওয়ালা মেয়েদের হক্ না হক্ চটে যাওয়ার আশ্চর্য্য ক্ষমতা আছে। কারণ নেই, অকারণ নেই, ঘেন রাগলেই হ'ল।" বলিয়া পাশবালিসটাকে আঁকড়িয়া ধরিয়া পাশ ফিরিয়া সে চোথ বুজিল। মিনিট পনের তেমনই ভাবে পড়িয়া থাকিয়া, স্থনীলা ফিরিল না দেখিয়া। এপাশ ওপাশ করিয়া শেষে দে উঠিয়াই পড়িল।

এদিক্ ওদিক্ স্থনীলার সন্ধানে ঘুরিয়া শেষে আসিয়া
দেখিল, বাটী-সংলগ্ধ ক্ষুদ্র উন্থানটিতে, একবারে বিতল
হইতে যাওয়ার স্থবিধার জন্ত নাত্র বছর হই পূর্বে স্থনীলার
ফরনাসনত কারুকার্য্য করা লোহার রেলিং দেওয়া যে ঘুরাণ
কাঠের সিঁ ড়িট হইয়াছে, তাহারই শেষ ধাপে স্থনীলা বসিয়া
আছে। এই নাঘ নাসের শীতের অপরাত্রে পা হুইটি ভিজা
ঘাসের উপর রাখিয়া অনাহৃত বাহর উপর অবস্থঠনহীর
নাথাটি রাখিয়া বোধ করি সে ঘুনাইয়া পড়িয়াছে।

পরিষল নিকটে গিয়া মাথায় হাত দিয়া সঙ্গেহে স্নিগ্ধ কঠে ডাকিল, "নীলা, নীলা !"

স্থনীলা তাহার নিজের ক্রোড়ে মাথা লুকাইল। मृश शिम्मा পরিমল বলিল, "लच्चींहि, রাগ করো না। । । । । বলিয়া তাহার হাত ধরিয়া ঈষৎ আকর্ষণ করিল। প্রনীলা মাথাটি আরও একটু জোরে গুঁজিল। সহসা পরিমল মত হইয়া স্থনীশার কাণের কাছে মুখ রাথিয়া বলিল, "শুনছ, নীলু, চমৎকার একটা ফিলা নতুন এসেছে। শনিবার আছে, দেখতে বাওয়া যাক। কি বল? তাড়াতাড়ি ক'রে নাও। পাঁচটার ভিতর বেরুতে হবে, ওঠ, ওঠ, জলদি।" বলিয়া স্থলীলার কাঁধ ধরিয়া একটা ঝাঁকানি দিয়া সে তর-তর করিয়া সিঁভি বাহিয়া উঠিয়া গেল। ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল, ক্সনীলা উঠে নাই; তেমনই ভাবে বদিয়া আছে। পুন-ৰ্বার ফিরিয়া আদিয়া বলিল, "এ কি নীলা, এখনও ব'সে আছ ?" বলিয়া তাহার হাত ধরিয়া টানিতে স্থনীলা অঞ্-मिक भूथ जुनिन। ক্ষণেকের জন্ম সজল চোখ হুইটি তুলিয়া ভারী স্বরে বলিল, "আমি যাব না।" নিরুপায়ের ৰত পরিষল বলিল, "কিন্তু আমি কথা দিয়ে এসেছি যে সৰবাইকে!"

. এবার স্থনীলা কঠে একটু জোর দিয়া বলিল, "সব্বাই মানে ত স্করনাথ বাবু?"

পরিমল বলিল, "না না, তুমি কি পাগল হয়েছ ? স্থরনাথ বাবে বউকে নিয়ে সিনেমায় ? হাা, তবেই হয়েছে। এই অতুল, নবকুষ্ণ—"

বাধা দিয়া দৃঢ়স্বরে স্থনীলা বলিল, "তা হ'ক, আমি যাব না।"

অত্যস্ত হতাশভাবে পরিমল বলিল, "তা হ'লে আমার যাওয়াও হ'ল না। কিন্তু বড়চই ইচ্ছে ছিল। শুনছি, ভারী স্বলার হয়েছে না কি।"

স্থনীলা বলিল, "কেন যাওয়া হবে না, গেলেই হ'ল।"
পরিষল বলিল, "এ রক্ষ অন্তায় কথা বলছ কেন, স্থনীল?
তোমাকে না নিয়ে গিয়েছি কোথাও, দেখেছ কথনও?
বল্তে পার?"

স্থনীলা জবাব দিল না। পরিমল নত হইয়া পত্নীর স্থাবের স্মাদরের চিহ্ন অভিড করিয়া দিল। তার পর ছই হাতে স্থনীলার ছই বাহু ধরিয়া তাহাকে টানিয়া তুলিল। স্বাদীর বলিষ্ঠ বাহর আলিজন হইতে উদ্ধারের কোনও উপার ছিল না। পরিমল স্থনীলার পেলব তমু অবলীলাক্রনে বহন করিয়া লইয়া চলিল।

রাত্রিতে বায়স্কোপ দেখিয়া ফিরিয়া, স্থবৃহৎ ড্রেসিং টেবলের সন্মুখে দাঁড়াইয়া, স্থনীলা একে একে, লেসপিন, মুক্তাৰসান জড়োয়া ব্রেসলেট, এবং ফাঁকে ফাঁকে চুণি-গাঁথা সক্ষ সোনার মফচেনগাছটা খুলিয়া, গায়ের আশমানী রঙ্গের রেশমী রাউজটার বোতাম খুলিতে খুলিতে জিক্তাসা করিল, "তথন কি বলছিলে, স্থরনাথ বাবুর বউয়ের কথা ?"

ওভার-কোট্টা খূলিয়া চেয়ারথানার উপর রাথিয়া এবং জুতা-জোড়া ঝাড়া দিয়া খূলিয়া ফেলিয়া পরিমল ভইয়া পড়িয়াছিল, সে বলিল, "কথন কি বলছিলুম ?"

স্থনীলা বলিল, "বাং রে, সেই যে অফিস থেকে এসেই ?" পরিমল বলিল, "মনে পড়ছে না ত।"

"তাই ত, এরই মধ্যে ভুলে গেলে? সে হচ্ছে না।" বলিয়া স্থনীলা লাল পেড়ে একথানি শাড়ী পরিয়া পরিমলের শিয়রে আসিয়া বসিল। বাঁ কলুয়ের ভর পরিমলের মাথার বালিসের উপর রাথিয়া ডান হাতে পরিমলের একথানা হাত জড়াইয়া ধরিয়া মুথের উপর নত হইয়া স্থনীলা বলিল, "বল না?"

মিটি-মিটি করিয়া চাহিয়া পরিষল বলিল, "তুমি রাগ করবে।"

स्नीना र्नानन, "कदि कर्तन, जूबि रन।"

পরিমল চোথ বুজিরা বলিল,—"বড্ড বুম পাচ্ছে।"

ছুই হাতে পরিমলের মাণাটা ধরিয়া স্থনীলা প্রবল একটা ঝাঁকানি দিয়া বলিল, "কেবল ভোমার ছুগুনী। বলছি, বল শীগ্ণীর।"

পরিমল হাসিরা ফেলিল। হাত যোড় করিয়া গানের হবে দে বলিল, "ক্ষমা দাও, রণে দেবি, করিও না ক্রোধ, আক্তা তব—"

বাধা দিয়া স্থনীলা বলিল, "যাও, আদি চাইনে শুনতে।" বলিয়া সে উঠিয়া গোল।

পরিমল ব্যস্ত হইয়া বলিল, "আহা, চ'লে যেও না সত্যই। শোন শোন, বলছি।"

ক্রনীলা ফিরিল। শ্যার না বসিরা ক্রানীর শিষ্তে গাড়াইল। পরিমণ বলিল, "আমি কি চমৎকার কবিতাটাই বানা-চিচ্নুম, তুমি যা বেরসিক, তাই না—"

স্থনীলা বাধা দিয়া বলিল—"হয়েছে। এখন আর বাজে না ব'কে আসল কথাটা বল দেখি।"

"আসল কথাটা কি ?"

"যা শুনতে চাইছি।"

"কি শুনতে চাইছ, জানি না ত আমি।"

"বাপ রে বাপ, কি ভয়ানক লোক তুমি। একশোবার বলছি, স্থরনাথ—স্থরনাথ বাবু ভাঁর বোমের কথা কি বললেন, বল, তা কাণেই চুকছে না।"

পরিমল বলিল, "এই। বাস্ ? আর কিছু নয় ত ?" "না গো, না। তোমার পায় পড়ি, বল।"

হাসিমুখে পরিমল বলিল, "ব্যস্ত হচ্ছ কেন? তোমার কি ঘুম পাচ্ছে না ?"

"যাক, দরকার নাই।" বলিয়া, স্থনীলা উঠিয়া দাঁডাইল।

"এই যে বলছি, শোন। স্থরনাথ বলছিল, পাড়াগেঁয়ে মেয়ে স্বামীকে শুধু জীবনের সঙ্গী ব'লে মনে করে না; দেবতা বলেই জানে। তাতে জীবনটা শাস্তিতে কাটান যায়। কথনও বিরোধের স্ঠাই হয় না।"

স্থনীলার মূথে শ্লেষের হাসি ফুটিয়া উঠিল। মিনিট ছই নীরবে থাকিয়া সে বলিল, "বিরোধ হয় ত না বাধতে পারে, হয় ত শাস্তি থাকে; কিন্ত আনন্দ থাকতে পারে না। আর সে রক্ষ শাস্তিকে বরণ ক'রে নেওয়া গৌরবের বিষয় নয়। আর, সারা জীবনের সাধীকে—সব সময়ের বন্ধুকে যতটা ভালবাদা যায়, দেৰতাকৈ তা পারা যায় কি?"

স্থনীলা যে তর্ক করিতে উন্মত হইমাছে, তাহা বৃঝিতে পারিয়া পরিমল কথা বলিল না।

স্থনীলা বলিল, "কি, কথা বলছ না যে ?" "বডটে বুম পাচছে।"

শ্বনীলা দেখিল, সতাই পরিষলের ছই চক্ষুর পাতা মৃদিয়া আসিতেছে। তাই তর্ক স্থাগিত রাখিয়া সে তাড়াতাড়ি বলিল, "এ সব আর কিছু নয়; শুধু তোমার সৌভাগ্য দেখে তাঁর কর্মা হয়েছে।"

পরিদল ভারমান্ত্রটির মত তৎক্ষণাৎ তাহা স্বীকার করিয়া লইল।

শীতের বিষয় সদ্ধা আসন্ন হইনা আসিয়াছে। স্থনীল।
মেঝের উপর পায়ের মৃত্ব মৃত্ব আঘাতের সঙ্গে গুন্ করিয়া
গান করিতে করিতে, জানালার উপর সরু স্টের কাষ-করা
রঙ্গীন পদি।গুলি ফেলিয়া দিতেছিল। পরিষল থাটের উপর
বিস্তৃত শযাার গুইয়া, পা হইতে কণ্ঠ পর্যান্ত সবুজ রঙ্গের একটা
কাশ্মীরী শালে বেশ করিয়া ঢাকিয়া এক উলীয়মান ফরাসী
সাহিত্যিকের একথানা বিখ্যাত উপস্থাসের ইংরাজী অন্থবাদ
পাঠ করিতেছিল। ইহারই প্রবল আকর্ষণে সে আজ
বেড়াইতে বাহির হয় নাই। বইথানি প্রায় শেষ হইয়া
আসিয়াছিল, আর কত পাতা বাকী, তাহাই একবার
দেখিয়া লইয়া সে বলিল, "অনেক দিন তোমার গান
গুনিন। গাও না একটা।"

দাসী খুকীকে বেড়াইতে লইয়া গিয়াছিল। সে ফিরিয়া আসিল। তাহার কোলে খুকী ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। স্থনীলা কন্তাকে পরিমলের পাশে শোয়াইয়া দিল। পরিমল খুকীকে বুকের একান্তে টানিয়া লইয়া বেশ করিয়া নিজের শালে তাহাকে ঢাকিয়া লইল। স্থনীলা একথানা হাল্লা চেয়ার টানিয়া লইয়া অর্গ্যানটার সন্মুখে বসিল। কিছুক্ষণ জীড়াচ্ছলে বাজাইয়া তার পর সে অর্গ্যানের স্থর-সংযোগে মৃক্তকণ্ঠে গান ধরিল,—"স্থলর হে স্থলর, এই লভিন্থ সঙ্গ তব, পুণা হ'ল অন্ত মন, ধন্ত হ'ল অন্ত মন,

"কৈ হে পরিষণ ?" উচ্চ কণ্ঠে সাড়া দিয়া মোটা লাঠি-গাছটার ঠকাঠক শব্দ করিয়া হ্ররনাথ আদিয়া একবারে ছারের চৌকাঠের উপর দাঁড়াইল। হ্রনীলা তথন গাহিতেছিল, "হৃদ্-গগনের পবন হ'ল দৌরভেতে ষছর।"

গান থাৰাইয়া সে উঠিয়া **দাঁড়াইল। পরিমল মাথাটা** একটু উচু করিয়া আহ্বান করিল, "এস হে!"

স্থরনাথ ঘরে ঢুকিয়া পরিমলের শ্যায় তাহার হাতের
নিকট বসিল;—বলিল, "ওয়ার্থলেস্! এই সন্ধ্যেবেলায়
শুয়ে পড়েছ কেন, বেরুবে না ? ওঠ ওঠ।"

অত্যন্ত মিনতিপূর্ণ কঠে ডয়ে ডয়ে পরিমল বলিল, "ভারী চন্দ্রকার লাগছে এই বইথানা।"

ক্ষাৎ হাসিয়া মৃত্ৰ কঠে স্থারনাথ বলিল, "ততোধিক চনৎকার লাগছে প্রেয়সীর স্থাধুর কঠের বীণানিন্দিত সলীক্ষায়া" পরিষল ঈবৎ হাসিল। স্থরনাথ স্থনীলার দিকে চাছিয়া বলিল, "থামিয়ে দিলেন কেন, বৌদি, আরম্ভ করুন। এই অধ্যকে ধস্ত ক'রে দিন—এ স্বর্গীয় কণ্ঠের গান শুনিয়ে।"

স্থনীলা স্বামীর এই বন্ধাটকে আদৌ পছন্দ করিত না।
তাই অপ্রসন্ধ-মুখে নীরবে দাঁড়াইয়া ইতন্ততঃ করিতে লাগিল।
পরিষল বলিল, "গাও একখানা।"

স্থনীলা সেই অৰ্দ্ধ-সমাপ্ত গানটাই পুনরায় প্রথম হইতে গাছিয়া শেষ করিল। স্থরনাথ অল একটু হাসিয়া বলিল, "ভারী স্থন্দর! সত্যি পরিমলের সৌভাগ্যে ঈর্য্যা হয়। আমার-গিন্নী এথন কি কচ্ছেন জানেন, বৌদি? তুলদীতলায় প্রদীপ দেখিয়ে গলায় আঁচল জড়িয়ে প্রণাৰ ক'রে উঠল'। এথন তাকে দাঁড়িয়ে থেকে বামুন মেয়েকে রান্না দেখিয়ে দিতে হবে, না হ'লে স্বামি-দেওরের আহারে রুচি হবে না। গাইগুলো ঘরে ফিরেছে কি না, তাও দেখতে হবে। বেরালছানা ছটিকে ঘরে এনে রাখতে হবে, না হ'লে শেয়ালে নিয়ে গেলে গেরন্তের অকল্যাণ হবে। কুকুরটাকে হটো থড় বিছিয়ে দিতে হবে, নইলে এই শীতের রাতে সে-ও কণ্ট পাবে, আর শারারাত কেউ কেউ—বাড়ীর সবার ঘূমের ব্যাঘাত করবে। ছোট ছেলেপিলেগুলোকে তাড়াতাড়ি খাইয়ে ঘুন পাড়াতে হবে । শাশুড়ীর তার হাতের সেবাটি না হ'লে ঘুম আদে না। এমনি হাজার হাজার নেহাৎ তুল্ক কাষের ভাবনা পাড়াগেঁয়ে মেরেদের মন্তিকে যুরে বেড়াচেছ। শীতের এই অশস নিশুক সদ্ধায় স্বামীর সন্নিধানে ব'সে পাড়াকে সচকিত এবং পুলকিত ক'রে যে কিন্নরী-কণ্ঠের সঙ্গীত-স্থধায় প্রবাকে ভরিয়ে ভুলতে হবে, এমন উচ্চ 'আইডিয়া' বা ফুলর 'প্লান' তাদের অশি-ক্ষিত বর্ষর মগজে স্থান পায় না।"

স্থানাথের এ সকল কথার মধ্যে স্থতীপ্র ব্যঙ্গ প্রচন্ত্র রহিয়াছে কি ? আরক্ত-মুথে স্থনীলা বলিল, "চা নিয়ে আসি গে," বলিয়া লঘু-ক্ষিপ্র-পদে সে বাহির হইয়া গেল।

পরিষল বলিলা, "ৰহিলার সম্বন্ধে অত তীব্র সমালোচনা মহিলার সমূথে করা শুদ্রতাবিরুদ্ধ কায়, জান ও ?"

স্থরনাথ অত্যন্ত তাচ্ছীল্যের স্বরে বলিল, "রেথে দাও, এমনি করেই ও নেরেদের নোনের পুতৃল আর আলতাপাতা ক'রে তোলা হরেছে।"

সকৌতুকে পরিমল বলিল, মোমের পুতুলটা ত বুঝপুম, কিন্তু আলভাগাভাটা কি হে ?" স্থরনাথ বলিল, "নেয়েরা ভিজিয়ে পারে পরেন। জলে দিতে দেরী আছে, গ'লে যেতে দেরী নেই।"

পরিমল বলিল, "তাই না কি ? তা হ'লে মেরেদের কাঠের পুতৃল লোহার শেকল ক'রে গড়ে তুলতে হ'লে কি দরকার, রুড় ভাষা অতি কঠোর ও বর্ষর ব্যবহার ?"

স্থরনাথ বলিল, "ঠাট্টা-তাষাসা নয়, পরিষল, ঠিক তাই।
নেমেদের আঘাত সইবার ক্ষমতা তাতেই জন্মলাভ করবে,
তাতেই ফুলের ঘারে মূর্চ্ছা যাওয়া ভুলে যাবে। এই বে আজকাল নারী-জাগরণ নারী-জাগরণ ক'রে একটা ছজ্গ এসেছে,
সতিটি যদি এটা মাত্র ছজুগে পরিণত না হয়ে সার্থকতা লাভ
করতে চায়, তা হ'লে তার একমাত্র পথ ও উপায় হচ্ছে,
এই নিত্য পরিবর্ত্তনশীল বিচিত্র জগতের নয়মূর্তির সম্মুথে নারীকে থাড়া ক'রে দেওয়া।"

পরিষল যেন আপন মনেই বলিল, "ব্রাভো!" বিশ্বিত হইয়া স্করনাথ বলিল, "ও কি ?"

পরিমল বলিল, "লেকচারটা ভারী চমৎকার হচ্ছিল। বাহবা দেব না ?"

স্থানাথ বলিল, "ফুলিশ, কথার গুরুত্ব-বোধ নাই!" বিনীত কঠে পরিমল বলিল, "ঠিক তাই। বুদ্ধি কম, মগজে চুকতে চার না।"

প্ররনাথ বলিল, "সজ্জি বলছি পরিষল, তোমার সঙ্গে কোন দায়িত্ব-পূর্ণ আলোচনা চলতে পারে না।"

অত্যন্ত সহাত্মভূতির স্বর্ধের পরিমল বলিল, "বড়ই আপ-শোষের বিষয়।"

বক্ত-কটাকে স্থরনাথ বলিল, "ইডিরট !"
হাসি-মূথে পরিষল বলিল, "এগিয়ে যাও বন্ধু, থামলে
কেন ?"

রাগ করিয়া স্থয়নাথ বলিল, "দেথ পরিমল, সবতাতে তোমার এরকম ছেলেমায়ুবী ভাল লাগে না।"

হা হা করিয়া উচ্চকণ্ঠে হাসিয়া পরিষল ভড়াক করিয়া উঠিয়া ৰসিল। স্বরনাথের পিঠে প্রকাত একটা থাবড়া মারিয়া বলিল, "রেগেছ ত? বাস্। এইটুকুই চাইছিলুন।" এবার শেষ কর তোমার শুরুত্দায়িত্বপূর্ণ মালোচনা।"

স্থরনাথের আর আলোচনা করিবার সবর হইল না। সেই সবর অয়পুরী পিতলের টেতে হল-বীকা ছটি পেয়ালার গোলাপী চা এবং কটকের কাবকরা রূপার অক্ষানা রেকাবীতে ফুলকফির সিঙ্গাড়া আর কড়াইভ টীর কচুরী
নিয়া যে ঘরে চুকিল, সে স্থনীলা নছে—এক জন পরিচারক।
কেন যে স্থনীলা আসে নাই, পরিমল তাহা বুঝিল। সে বাম
হন্তে ট্রে হইতে চায়ের একটি কাপ তুলিয়া লইল। পরিচারক স্থরনাথের সন্মুথে একথানি ছোট টেবল রাখিয়া,
চায়ের কাপটি ও খাবারের রেকাবীখানা নামাইয়া দিল
স্থরনাথ জানিত, পরিমলের বার বার খাওয়া অভ্যাস নাই,
এবং সহিত্ও না। তাহার বৈকালিক জলযোগ হইয়া
গিয়াছে এবং রাত্রির আহারের সময় হয় নাই। তাই
তাহাকে খাবার দেওয়া হয় নাই। স্থরনাথ আহার্যের
সন্মাবহার করিতে আরম্ভ করিল।

0

দে দিন আফিদের ছুটী। ইজিচেয়ারে শুইয়া পরিমল শরৎ বাব্ । 'দেনা-পাওনা' পড়িতেছিল। বেশ মন লাগিয়া গিয়াছিল। শীতের দ্বিপ্রহরের মিঠে রৌডটি তাহার পায়ের উপর গড়াইয়া পড়িয়াছিল। অলঙ্কারের নিরূপ এবং পায়ের শক্তে মুথ তুলিয়া দে স্থনীলাকে দেখিয়া বিশ্বিত হইল। জিজ্ঞাসা করিল, "এ কি নীলা, কোথায় যাচছ ? এমন অসময় এত সাক্ষরোজ বে ?"

স্থনীলা রক্ত-অধর গুল্ল স্থন্দর হুইটি দক্তে চাপিয়া হাসিমুথে বলিল, "স্থরনাথ বাবুর বউকে দেখতে। সেই গুণবতী
ঘরণী গৃহিণীর এই হুপুরবেলা ছাড়া অবসর নেই, তাই অসময়
আমার অভিযান।"

পরিমল ছষ্টামীর হাদি হাদিয়া বলিল, "অভিঘান কি অভিদার ?"

ছোট একটি কিল দেখাইয়া স্থনীলা নিকটস্থ দপণের সম্মুখে দাঁড়াইল। মাথাটি হেলাইয়া মুখথান একবার দেখিয়া লইয়া, সে ললাটের উপর হইতে চূর্ণ-কুস্তলটি যথাস্থানে সিমিবিষ্ট করিল। তার পর পরিমল যে আসনে বসিয়াছিল, তাহার হাতলের উপর বসিয়া পা তৃইটি দোলাইতে দোলাইতে পরিমলের একখানা হাত আপনার হাতের মধ্যে তুলিয়া লইল। আদরমাথা স্থরে সে বলিল, "লক্ষাটি, রাগ ক'র না, ঘণ্টা হুরেকের মধ্যেই আমি ফিরিব, ততক্ষণ বই-টই প'ড়ে বেশ কাটিয়ে দিতে পারবে; কি বল ?''

পরিৰল মৃগ্ধ দৃষ্টিতে স্থনীলার প্রসাধিত এবং সালম্বত স্থন্দর

€ .

মৃত্তির পানে চাহিয়া ছিল। গন্তীর মুথে সে বলিল, "হঁ, তা' যেমন তেমন ক'রে না হয় কাটালুম, কিন্তু যা' সেছেছ, তাতে ভয় হচ্ছে যে একলা ছেড়ে দিতে।"

রাগ করিয়া স্থনীলা বলিল, "যাও, স্বতাতে তোমার ছষ্ট্রনী।''

পরিমল বলিল, "মোটেই নয়, সত্যি বলছি, ভারী ভয় হচ্ছে। রোজ দেথছি, তবু আমি ঘ্রে পড়ছি, পথের লোকের দোষ দেওয়া যায় কি?"

स्नीमा मरकार्य रिमम, "এ मन हामाकी ना क'त्र न्नेष्टे क'त्र न'रा एन ना या, राया पन ना।"

পরিমল বলিল, "ওরে বাপ রে, তুমি বল কি ? নব আলোক-প্রাপ্তা, আধুনিক শিক্ষার শিক্ষিতা, লোক-লোচন-বিমোহিনী স্থলরী একবিংশতি বংসরের, অতি স্বাধীনা এবং অত্যস্ত আধুনিকা তরুণী নারীকে স্পষ্ট ভাষার আদেশ জ্ঞাপন করবার হংসাহস আর যারই থাক, শ্রীমান্ পরিমলচক্রের যে নাই, দেটা নিছক সত্য কথা।"

স্থনীলা বলিল, "তোমার যা' ইচ্ছে বক গে, দোরে গাড়ী দাঁড়িয়ে, আমি চরুম।" বলিয়া ছই এক পা অগ্রসর হইয়া পুনরায় সে পিছাইয়া আসিল। আদরভরে স্বামীর কণ্ঠলয় হইয়া সে মুহূর্ত্তমাত্র আনন উভাত করিয়া দাঁড়াইল। তার পর সহসা লচ্ছিত ও আরক্ত মুখে ফ্রুতকণ্ঠে বলিল, "আমি শাঁগ্রীর ফিরব, ব্যস্ত হও না যেন।" বলিয়া ভরিতপদে সে বাহির হইয়া গেল।

পরিমল হাদিল।

স্থনীলার 'কার' সুরনাথের বাড়ীর সম্মুখে পৌছিলে, দাসী নামিয়া গেল সংবাদ দিতে। অল্পকণ পরেই স্থরনাথকে সঙ্গে লইয়া সে ফিরিল। গাড়ীর হার খুলিয়। স্থরনাথ সমাদরে আহ্বান করিল, "আস্থন, বৌদি!"

স্ক্রীলা নামিলে, সে পথ দেখাইয়া লইয়া চলিল।

দ্বিতলে উঠিতে উঠিতে স্থরনাথ বলিল, "বৌদি কি আর কোথাও যাবেন, না গরীবের বাড়ীতেই—"

স্থনীলা ব্ঝিল, তাহার সাজসজ্জার প্রতি কটাক্ষ করিরাই স্থরনাথের এই প্রশ্ন। সে এ জন্ম প্রস্তুতই ছিল। তাই সহজ স্বরে বলিল, "রাজপথেও কি সাজগোজের দরকার হয় না ?"

স্থনীলা থোলা মোটরে আসিয়াছিল। সে শাস্ত কণ্ঠেই বলিল, "তা ছাড়া আমি মার্কেটে যাব সগুলা করতে।"

স্থরনাথ একটু হাসিল। তর্ক ও বিজ্ঞপ করিবার ইচ্ছা সম্ভবতঃ তাহার মনে জাগিয়াছিল। কিন্তু স্থনীলা তাহার বাড়ীতে অতিথি, স্লুতরাং এ ক্ষেত্রে তাহা অশোভন।

मिन्छ। वृह्म्मिण्यात्र। यह मित्न स्वतनारथत्र स्वी মাধুরী লক্ষীপূজা করিয়া থাকে। আজও তাহারই আয়োজনে সে ব্যাপৃতা ছিল। গৃহের মধ্যস্থল ধুইয়া মুছিয়া তথন দে আলপনা দিতেছিল। স্থারনাথ হাসিমুখে বলিল, "ঐ দেখন বৌদি, গেঁয়ো মেয়ের কাষ। সাহিত্য-সমালোচনা, শিল্প-চর্চা করবার সময় যখন, সেই সময়ে কি না চালের শুঁড়ো ময়দার , কিন্তু গর্ব্ব করবার তাঁর কিছু নেই।" গুঁড়ো নিয়ে বুথায় কাটিয়ে দিচ্ছে।" তার পর স্ত্রীকে উদ্দেশ করিয়া বলিল, "ইনি পরিমলের স্ত্রী। বসতে দাও।"

মাধুরী উবু হইয়া ঝুঁকিয়া একান্ত মনোযোগের সহিত কায করিতেছিল। পদশব্দে মুথ তুলিয়া স্থনীলাকে দেখিয়া সে বিস্মিত হইয়াছিল। সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। অবগুঠন টানিয়া মৃহ কোমল কঠে সে বলিল, "আম্মন।"

ইহার কুন্তিত মুথের— ভীত চোথের প্রতি চাহিয়া স্থনীলার ঠোঁটের কোণে অমুকম্পার মৃত্ হাসি ফুটিয়া উঠিল। ঘরে চুকিয়া সে স্নিগ্ধ স্বরে বলিল, "আমাকে দেখে ঘোমটা দিতে হবে না, ভাই। তোমার নামটি কি ? তোমাকে ডাকব কি ব'লে ?"

तम विनन, "साधुती।"

স্থনীলা চাহিয়া দেখিল, এই গ্রাম্য অল্পশিকতা তরুণীকে ञ्चनत्री विनया आंथा। प्राप्ता यात्र मा वर्ष्ट, किन्छ हेहात मूर्य মাধুর্য্যের অভাব নাই। মাধুরী নাম ইহার পক্ষে মোর্টেই অমানান হয় নাই।

ঘণ্টাখানেকের আলাপে মাধুরী স্থনীলাকে 'দিদি' বলিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিল, এবং একাস্ত বিশ্বাসে ঘর-সংসার ও মনের অনেক কথাই বলিয়া ফেলিল। স্থনীলা নিঃসংশয়ে বুঝিল, এই ছোট সংসারটি ভিন্ন অন্ত অনেক বিষয়ে মাধুরী সম্পূর্ণ অক্ত। ঘণ্টা দেড়েক পরে সে যথন ফিরিল, তথন তাহার স্থলর মুখ জয়ের উল্লাসে উজ্জলতর হইয়া উঠিয়াছে। আঞ্চ এত দিন পরে সে স্থরনাথকে একান্তমনে ক্ষমা করিয়া মনে মনে কুপার হাসি হাসিল। স্থুরনাথের বিজ্ঞাপে তাহার ক্ষোভ করিবার আর কিছুই রহিল না।

্গাড়ী আসিয়া পরিমলের স্থবৃহৎ ও স্থপ্ত বাটীর দশ্বথে দাঁড়াইতে, স্থনীলা দেখিল, পরিমল জানালা ধরিয়া

দাঁড়াইয়া আছে, মুহুর্ত্তে চারিটি চোখে হাসির ঝিলিক হানিয়া গেল।

স্থনীলা ঘরে ঢুকিতে পরিমল সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল, "কেমন দেখলে স্বরনাথের স্ত্রীকে ?"

স্থনীলা তাহার কোমল বাহুলতার দ্বারা পরিমলের কণ্ঠ বেইন করিয়া মাথাটি বুকের উপর হেলাইয়া দিল। স্নিগ্ধ সহাস্ত मूर्य विनन, "আমার অনুমানই ষ্থার্থ। স্থরনাথ বাবু মুথে অতটা বড়াই করেন শুধু মন প্রবোধ মানে না বলেই।

পরিষল স্ত্রীর এই সিদ্ধান্তে অক্সবারের মত পরিহাস করিল না। সে ধীরে ধীরে স্থনীলাকে তাহার বাত্বন্ধনে আবদ্ধ করিল।

8

ফাল্পনের শেষ: স্থনীলা তাহার উন্নাট বুরিয়া বুরিয়া দেখিতেছিল। রক্ত-গোলাপের গাছটিতে একটিমাত্র কুঁড়ি সবে দল মেলিতে আরম্ভ করিয়াছে। বেল-ফুলের ঝাড়-গুলিতে কুঁড়ি ধরিয়াছে। বাগানের এক পাশে অশোক-গাছটায় স্তবকে স্তবকে অজত্র লাল পুষ্প দৃটিয়া উঠিয়াছে।

কথন যে পূৰ্ব্ব-আকাশপ্ৰাস্তের লাল সূৰ্য্যটি রূপালী হইয়া মাথার উপর উঠিয়াছে, এক সোনালী রোদ্র রূপার মত ঝক্ ঝক করিতেছে, স্থনীলা এতক্ষণে তাহা জানিতেও পারে নাই। ক্লান্তি অনুভবের দঙ্গে দঙ্গে দে বৃঝিল, বেলা অনেক হইয়াছে : দেই দলে ইহাও মনে পড়িল, খুকী তাহার দলে আদিয়াছিল এবং তাহার হগ্ধপান এখনও বাকী রহিয়াছে। বাগ্র চকিত দৃষ্টি মেলিয়া চাহিতেই সে দেখিতে পাইল, অদূরে মশ্বর্মণ্ডিত বকুল-গাছটার তলায় খেত চহরের উপর অনাদৃত শিশু আপন মনে থেলিতে থেলিতে কথন ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। অহতপ্তা মাতা ক্ষিপ্রপদে নিকটে ঘাইয়া সন্তানের হুই বাছমূল স্পর্শ করিয়াই চমকিয়া উঠিল। সেই ক্ষণেক স্পর্শেই স্থনীলা খুকীর অঙ্গের তাপ অনুভব করিয়াছিল। থুকীর নধর কোমল অঙ্গ আচ্ছন্ন করিয়া নবীন বকুলগাছ তাহার খামল পল্লবিত শাখা প্রসারিত করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। পুকীর 'গা গরম' যে রৌদ্রে হয় নাই, তাহা নিশ্চিত বুঝিয়া স্থনীলার সমস্ত অন্তর আশকায় পূর্ণ হইয়া উঠিল। বসস্ত যে সহরের মধ্যে তাহার বিষ্ণয়-ভেন্নী স্নকে বাজাইনা চলিয়াছে, তাহা স্থনীলা জানিত। কন্সার জরতপ্ত দেহটি সবত্নে বুকে চাপিয়া সে যথন শ্লথ-পদে তাহাকে বহন করিয়া লইয়া চলিল, তথন ক্ষণপূর্কে যে মন পুষ্প-সৌন্দর্য্যে ও সৌরভে পুল্কিত ও মোহিত হইয়া উঠিয়া-ছিল, এখন তাহা শক্ষায় ও ভাবনায় সন্ধৃচিত ও মলিন হইয়া উঠিল।

পরিমলের ঐপর্য্য অপরিমিতরূপে না থাকিলেও মভাব ছিল না, তাই তন্মুহুর্ত্তে টেলিফোনে হই তিন জন ডাক্তারকে ডাকা হইল, এবং ঘরের মোটর এক জন পরিচিত 'ভাল' ডাক্তার আনিতে ছুটেল। কিছু পরিমল-স্থনীলার সমস্ত চেষ্টা ও যত্নকে ব্যর্থ করিয়া দিয়া, বসন্তের শুটী আপনার বিজয়বার্ত্তা ঘোষণা করিয়া, তৃতীয় দিনে পুকীর দেহে দেখা দিল। স্থনীলা একবারে মুস্ডিয়া পড়িল। পরিমল বলিল, "ভয় কি নীলু, গুকু আমাদের সেরে উঠবে।"

এ আশাস-বাণীতে কিন্তু স্থনীলার অন্তর মোটেই প্রবোধ মানিল না। সে করুণ দৃষ্টিতে থুকীর স্ফীত আরক্ত মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

৭ দিন চলিয়া গেল। থুকীর অবস্থা কিছুমাত্র কমের দিকে গেল না। তার উপর পরিমল যখন থুকীর টেম্পারেচার লইনা বলিল, "চার উঠেছে নীলা, ভাবনা নেই ভোমার। খুকীকে ত' একলা যেতে দিছিলে, আমিও থে সঙ্গে যাব," তখন স্থনীলা চাহিয়া দেখিল, পরিমলের মুখ আরক্ত হইয়া কলিয়া উঠিলাছে। তখন দে আর সহিতে পারিল না; ছই হাতে মুখ চাকিয়া ক'পাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

ন্ত্রনাথ মাধুরীকে আদিয়া বলিল, "শুনছ মাধু, বৌদি ত' একবারে মুসড়ে পড়েছেন, সেবা করবার লোক নাই। এত সাংঘাতিকভাবে এবার এ রোগটা দেখা দিয়েছে, এবং এত লোক মারা যাছে বে, নার্স পর্যান্ত ভয়ে পিছিয়েছে। এত ৮েপ্টা ক'রেও একটিও পেলুম না। মেয়েটার যাই হ'ক, পরিমলকে বাচাতে হবে। অমন একটা দামী জিনিষ নষ্ট করা চলবে না। বড়ুডই ছোঁয়াচে রোগ, বেশ ক'রে

মাধুরী মূথ নত করিয়া এক মুহূর্ত্ত কি ভাবিয়া লইল।
পরক্ষণে যথন মূথ তুলিল, তথন তাহার স্নিগ্ধ কোমল মূথে
দৃঢ়তার আভাস ফুটিয়া উঠিয়াছে। মূহ স্থির কঠে সে বলিল,
গাড়ী তৈরী হ'তে বল, আমি, কাপড় ছেড়ে আসছি।"

ভেবে দেখ, পারবে ত ?"

দীর্ঘ ২২ দিনের তমসাচ্ছন্ন নিশার অবসানে আজ স্থনীলা এই প্রথম বুঝিতে পারিল, হর্য্য আকাশে উঠিয়া তেমনই করিয়াই কিরণ ঢালে। ঝিলিমিলির ফাঁকে ফাঁকে ভোরের সোনালী আলো তেমনই করিয়াই উকি মারে; এবং দিপ্রহরের ঝকঝকে রৌদ্র জানালার মধ্য দিয়া ঘরের মেঝেয় তেমনই আনন্দে লুটাইয়া পড়ে। জগতে আলোর মূর্ত্তি স্থনীলার চোথে এত দিন স্থপ্ত হইয়া পড়িয়াছিল; আজ আবার জাগিয়া উঠিল। কা'ল ডাক্তার বলিয়া গিয়াছেন-- পিতা পুত্রী উভয়েরই জীবনের আশক্ষা আর নাই। তবে পূর্ব্ব

স্থানীলা খ্কীর শীর্ণ দেহটি বুকে চাপিয়া পরিমলের
নিকট গিয়া বদিল। স্বামীর ক্ষতবহুল মুখের দিকে চাহিয়া
তাহার চোথে জল আদিল। তাহা গোপন করিয়া
দে সম্বর্গণে পরিমলের কক্ষ চুলের মধ্যে ধীরে ধীরে
অঙ্গুলিচালনা করিতে করিতে বলিল, "নারায়ণ দে এমন ক'রে
মুখ তুলে চাইনেন, তা ভাবতে পারি নি। আমার খুকু যে
আবার মুখ তুলে চাইনে, তুমি যে কথা কইবে—আশা আর
করতে পারতুম না।"

ও যত্নের অভাব যেন না হয়।

পরিমলের শীণ ঠোঁটের কোণে ক্ষীণ হাসি দেখা দিল। স্থানীলা কি বলিতে ঘাইতেছিল, দারের আড়ালে ঝুন্-ঝুন্ চুড়ির শব্দ হইতে ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া দাড়াইল। পরিমলের জ্ঞান ফিরিতে, মাধুরী আর তাহার সন্মুথে আসিত না। স্থানীলা দারের নিকট ঘাইতে মাধুরী মৃত্কপ্তে বলিল, "খুকুকে আমার কাছে দিন। ডাবের জলে গা ধুয়ে হধের সর মাথাতে হবে এখন, আর আপনি চুপটি ক'রে ব'সে না থেকে কথা কইতে কইতে সারা গায়ে একটু একটু মাখন লাগিয়ে দেবেন।"

সুনীলা লচ্ছিত হইয়া, মাথা নাড়িয়া সম্মতি জ্ঞাপন করিল।

মাধুরী বলিল, "যদিও দরকার নেই, তবুও টেম্পারেরচারটা একবার দেথবেন।" বলিয়া সে লঘু ক্ষিপ্রপদে খুকীকে লইয়া চলিয়া গেল।

দিন পাঁচ ছয় পরে— সে দিন মাথন, উচ্ছে দিয়া কাঁচা মুগের ডাল আর পল্তাপাতা ভাজা দিয়া পরিমলকে অন্ধ-পথ্য দেওয়া ইইয়াছে। নিজের হাতে থাওয়াইয়া তাহাকে শোয়াইয়া দিয়া, স্থনালা বছদিন পরে খুকীর চোথে কাজল, কপালে টিপ দিয়া, ডালিমফুল-রঙ্গের ভায়লেট জামা পরাইয়া তাহাকে কোলে করিয়া বুম পাড়াইতেছিল ৷ মাধুরী আসিয়া প্রণাম করিয়া বলিল, "গাড়ী নিয়ে এসেছেন, এখুনি যেতে হবে, চল্লুম, দিদি!"

স্থনীলা অত্যস্ত বিশ্বিত হইল। এত সহসা ও এত বিনা আড়ম্বরে মাধুরী বিদায় লইবে ? এই দিনটির জন্ত সে বিপুল সমারোহের সহিত উৎসবের কল্পনা করিয়া রাখিয়াছিল। তাহা যে কল্পনাই থাকিবে, সত্যে পরিণত হইবে না, ইহা সে' ভাবিতেও পারে নাই। সে বলিল, "সে কি ?"

মাধুরী ঈবৎ হাসিয়া বলিল, "অনেক দিন এসেছি, শাশুড়ীর, ছেলেপিলের বড় কট হচ্চে। তার পর আমাকে এখন আপনার দরকারও নাই।" বলিয়া তুই এক পা অগ্রসর হইতে স্থনীলা ব্যক্ত হইগা কি করিবে, বুঝিতে না পারিয়া, তাহার গলার দামী নেকলেশছড়াটা খুলিয়া হাতে লইল। এই নেকলেশছড়া পরিমল খুকীর অস্তথের প্রথম দিন আনিয়াছিল, তাই তাহা আর পরা হয় নাই। এত দিন পরে আজই সকালে পরিমলের ইচ্ছায় ও আগ্রহে সে উহা গলায় পরিয়াছিল। বলিল, "মাধুরী, শোন।"

মাধুরী ফিরিতে, স্থনীলা উহা তাহার কণ্ঠে পরাইয়া দিল।

এক মুহুর্ত্তের জন্ম মাধুরীর মুথ কঠিন হইয়া উঠিল।
ক্ষণপরে উত্তেজনার চিহ্ন কিছুমাত্র রহিল না, সে মৃহ হাসিল।
স্বিশ্বকণ্ঠে সে বলিল, "আমি নাস ছিলুম না, বোনের বিপদে

বোন্ এসেছিল, এতে ও-সব কেন দিদি ?'' বলিয়া নেকলেশটি কণ্ঠ হইতে উন্মোচন করিয়া সম্থের টেবলের উপর রাখিয়া দিল। তার পর স্মিতহাস্থে অভিবাদন করিয়া সে ধীরে ধীরে ঘরের বাহির হইয়া গেল।

স্থনীলা শুৰুভাবে দাঁড়াইয়া রহিল।

কিছুক্ষণ পরে সহসা এক সময় চোথ তুলিয়া দেখিতে পাইল, পরিমল টলিতে টলিতে এ দিকে আসিতেছে। ব্যক্ষ ও ভীত হইয়া সে ক্রতপদে স্বামীর পার্মে গিয়া দাঁড়াইল। পরিমল অভিমানক্ষ্মকণ্ঠে বলিল, "সেই শুইয়ে দিয়ে এসেছ, আর একটিবার কি বেতে হয় না?"

স্থনীলা কোন উত্তর না দিয়া, পরিমলকে শ্যায় বসাইয়া দিল।

পরিমল বিশ্বিত হইয়া বলিল, "কথা বলছ না যে, নীল ?" স্থানীলা বলিল, "দেখ, যে গোঁয়ো মেয়েদের নাম করতেও এত দিন নাক সিটকে এসেছি, আজ বুঝেছি, সহরের শিক্ষিতা মেয়েদের চাইতে তাদের প্রয়োজন একটুও কম নয়। এরা প্রতিদান পাবার আশা না ক'রে এত সহজে ও গোপনে দিয়ে চলেছে যে, তা' ধরতে পারা যায় না। যদি কোন দিন এদের অভাব হয়, সে দিন সবাই বুঝবে, কি জ্ঞিনিষের মর্য্যাদা দেওয়া হয় নি এবং হেলায় নষ্ট করা হয়েছে।"

শেষের দিকটা স্থনীলার কণ্ঠ উচ্ছুসিত হইয়া উঠিল, পরিমল কিছু বুঝিতে না পারিয়া নীরবে পত্নীর দিকে চাহিয়া রহিল।

শ্রীমতী সরোজপ্রভা দেবী।

বিবসন

তিমির-বসন খুলি নিতি রাতি-শেষে
হে ধরণী, দেখা দাও তুমি নগ্ন বেশে।
উলঙ্গ সৌন্দর্য্য ঝরে দিগ-দিগস্তরে,—
মক্র নদে সিন্ধু হ্রদে কাস্তারে প্রান্তরে।
নগ্ম-গিরি-বক্ষে দোলে নির্মারের মালা,
কাটতটে তটনীর অটুট মেখলা।
শৈবাল-বেণীতে শোভে বিকচ কমল,
উষার সিন্দুর-রাগে সীমস্ত উজ্জল।

নিকুঞ্জে বিহগপুঞ্জ বৈতালিক দল,
তব রূপ-স্তবগানে ভরে নভন্তল।
তরায় করায় স্নান শিশির-সলিল,
চামর চুলায় অঙ্গে মৃত্রল অনিল।
সারাদিন স্বর্ণোজ্জল রবির কিরণ,
বিবদন দেহে করে স্বল বরিষণ।
চেকে ফেল সর্বদেহ তুমি পুনরায়,
তারকা-খচিত নীল বসনে সন্ধায়,—

সমস্ত সৌন্দর্য্য তব নিমেষে নিঃশেষে ভূবে যায় রহুন্তের স্বপনের দেশে।

শ্ৰীজ্ঞানাঞ্চন চট্টোপাধ্যায়।

হিন্দুনারীর শিক্ষা ও স্বাধীনতা

ভারতীয় আর্য্যধর্ম (Aryan Culture) বহুকাল হইতে যে সব কারণে সবিশেষ মান হইয়া পডিয়াছে, তাহাদের মধ্যে পর-ধর্ম-সংমিশ্রণই সর্বাপেক্ষা বিশিষ্ট। এই প্রথর্ম হইতে আত্ম-রক্ষার নিমিত্ত আর্য্যধর্মকে অনেক সময়ে কমঠ-বৃত্তি অবলম্বন করিয়া বুগের পর যুগ কাটাইতে হইয়াছে। এখনও,— বিদেশীয় শিক্ষা-দীক্ষার সাহায্যে প্রথম্ম-সংমিশ্রণ যথন ক্রমশঃ অনিবার্য্য ও সর্বব্যাপী হইয়া পড়িতেছে, এখনও রক্ষণশীলরা সেই কর্মঠ-বৃত্তি অবলম্বন করিয়াই থাকিতে চাহেন এবং অন্তকেও সেইরূপ করিয়া জীবনযাপন করিতে উপদেশ করেন। এইরপে এক দিকে প্রধর্ম-সংমিশ্রণ এবং অপর দিকে বছকাল ধরিয়া গতিহীন, উন্নতিহীন অবস্থায় পাকিতে থাকিতে ক্রমে জীবনীশক্তির হাস,—এই উভয় অবস্থার ফলে আর্য্যধর্মে বিষম ও বিজাতীয় গ্লানি উপস্থিত। আমি এ স্থলে "ধর্মা" শব্দ ইংরেজ্বী "Religion" শব্দের অর্থে ব্যবহার করিতেছি না,— ইংরেজীতে "Culture" শব্দে নাহা বুঝার, সেই ব্যাপক অর্থেই আমি "ধর্মা" শব্দ ব্যবহার করিতেছি। বস্তুতঃ হিন্দুর ধর্ম তাহাই;—ভধু পূজা-অর্চনা, উপাসনাদি নহে;— উহাদের সহিত রীতি-নীতি, ভাব-ভঙ্গী, শিক্ষা-দীক্ষা, আহার-বিহার ইত্যাদি সামাজিক জীবন-যাত্রার যাবতীয় ক্রিয়া-সমষ্টির আদর্শই হিন্দুর "ধর্ম্ম" নামে অভিহিত।*

আধুনিক যুগে পাশ্চাত্য-শিক্ষার প্রসাবে ও প্রভাবে হিন্দুর ধর্ম বিষমভাবে বিধবস্ত হইতেছে। এই যুগের আরম্ভ হইতেই পাশ্চাত্য-শিক্ষা ও পাশ্চাত্য-রীতিনীতির অন্ধ অন্ধ-করণের কৃষ্ণল ফলিতে থাকে। ক্রমে ঐ পাশ্চাত্য-ধর্মের শ্রোত এখন প্রবল হইতে প্রবলতর বেগে প্রবহমান হইতেছে দেখিয়া হিন্দুকে চিস্তিত হইতে ইতেছে।

এ প্রবন্ধে আমি হিন্দুনারীর শিক্ষা ও স্বাধীনতা সম্বন্ধে সংক্ষেপে আলোচনা করিব।

হিন্দুর গার্হস্থ্য-ধর্ম শ্রেষ্ঠ ধর্ম এবং গার্হস্থাশ্রম শ্রেষ্ঠ আশ্রম। কারণ, যে Complete living মানবের সামাজিক

* আজকাল কেছ কেছ culture শব্দের বাঙ্গালা করিতে-ছেন "কৃষ্টি।" কিছু শন্দটা একটু স্ক্টিছাড়া। "culture"-এর চাব হইতেই কুটির উৎপত্তি।

জীবনের আদশ, গার্হস্থ্য, ধর্মের তাহাই লক্ষ্য এবং গার্হস্থা-শ্রমই তাহার উপযুক্ত ক্ষেত্র। ঐ আশ্রমে থাকিয়া জীবনকে ঐ আদর্শানুযায়ী করাই পূর্ণ-মানবতা-প্রাপ্তির প্রকৃষ্ট উপায়। ব্রহ্মচর্য্যাশ্রমে জ্ঞানার্জনী বৃত্তির চরম উৎকর্ষ হইতে পারে; সন্ন্যাসাশ্রম সাধনাবুত্তির চরম উৎকর্ষসাধক হইতে পারে : কিন্তু মানবের সকল প্রকার মনোবৃত্তির সমঞ্জনীভৃত উৎকর্ষ (ইংরেজীতে বলিতে হইলে harmonious development of all the faculties) কেবলমাত্র গাইস্থাপ্রমেই সম্ভব; গার্হস্থাশ্রমের সহিত্ই মানব-সমাজ্বের সকল দিকের অচ্ছেম্ম সম্বন্ধ ; -- মানব-সমাজের স্ক্রম্থল সকল নাড়ার সহিতই গার্হস্তা-ধর্ম্মের ঘনিষ্ঠ যোগ। এমন কোন মনোবৃত্তিই নাই, গার্হস্তাধর্ম্মে অবহিত-চিত্তে স্কপ্রতিষ্ঠিত থাকিয়া নাহার উৎ-কর্ষ-সাধন করা না যায়। এইরূপে সকল বৃত্তির সমঞ্জসীভৃত উৎকর্মই Complete livingএর অর্থাৎ গার্হস্থা-জীবনের আদর্শ। এই আদর্শকে লক্ষ্য করিয়াই গার্হস্থা-ধর্মের সর্ব্বাঙ্গীন উন্নতি-সাধন কর্ত্তব্য এবং একটা সূত্র (principle) ধরিয়াই তাহা করিতে হয় ৷ বক্ষ্যমাণ স্থলে হিন্দুনারীর পক্ষে আদর্শ মাতৃত্বই গাহস্থা-ধর্মের একটি মূল-সূত্র। যে কার্য্য আদর্শ মাতৃত্বের অমুকূল, গৃহিণীর পক্ষে তাহাই সর্বাণা অমুষ্ঠেয় এবং যে কার্য্য মাতৃত্বের প্রতিকূল, তাহাই সাবধানে বর্জনীয়। এই স্ত্র ধরিয়া বিচার করিলেই বুঝা যাইবে যে, প্রচলিত "পাদ"-কারিণী স্ত্রীশিক্ষা (এথানে উচ্চশিক্ষার কথাই বলিতেছি) অনেক স্থলেই মাতৃত্বের অর্থাৎ নারীর পক্ষে গার্হস্তা-ধর্ম-সাধনের অমুকূল নহে; বরং অনেকাংশে প্রতিকূল। হিন্দু-নারীর উচ্চশিক্ষা হিন্দুশাস্ত্রসমতভাবে আদর্শ-মাতৃত্বমুথিনী হওয়া চাই; নতুবা কেবল পাশ্চাতামতে উচ্চালিক্ষিতা হিন্দু-গৃহিণীর পক্ষে গার্হস্তাধর্মের হিন্দু আদর্শ রক্ষা করা এক প্রকার অসম্ভব বলিলেও হয়।

নারীর শিক্ষা ও স্বাধীনতা সম্বন্ধে পাশ্চাত্য মত, গার্হস্থাধর্ম অপেক্ষা নিজ-নিজ ব্যক্তিত্বকেই বড় করিয়া দেখিতেছে। স্থতরাং আজকাল পাশ্চাত্য স্ত্রীলোক ব্যক্তি-গতভাবেই শিক্ষা ও স্বাধীনতালাভের জন্ম ব্যস্ত। শিক্ষা ও স্বাধীনতা দারা নিজ নিজ ব্যক্তিত্বের পরিস্ফুটনের দিকেই ভাঁহাদের লক্ষ্য। এই ব্যক্তিত্ব-বস্তুটিকে হিন্দু অগুভাবে

দেখিয়াছে এবং আমার মনে হয়, তাহাই বৈজ্ঞানিক: স্লুতরাং সঙ্গত। সামাজিক জীবের সহিত সমাজের ঘনিষ্ঠ অঙ্গাঙ্গী (organic) সম্বন্ধ, নিয়মবদ্ধ জীব-সমষ্টির নামই "সমাজ"। জীবের ব্যক্তিত্ব ক্ষণিক, কিন্তু সমাজ ধারাবাহিক। মানব ব্যক্তিগতভাবে যাহা কিছু অর্জন করে, তাহা সেই মানবের সহিত চলিয়া যায় না; তাহা সমাজে থাকিয়া যায়। বিশুর সহিত নদীর যে সম্বন্ধ, সমাজের সহিত ব্যক্তিগত মানবের সম্বন্ধও সেইরূপ। সমাজের সহযোগিতা ভিন্ন ব্যক্তির এক দণ্ডও তিষ্টিবার সাধ্য নাই, সমাজকে অবলম্বন না করিয়া ব্যক্তি কোনক্রমেই দুঁড়োইতে পারে না! কেবলমাত্র পুরুষ বা কেবলমাত্র স্ত্রী যতই কেন ব্যক্তিত্বের উৎকর্ষলাভ করুন না, তিনি একা পূর্ণ-ব্যক্তিত্বলাভের অধিকারী বা অধি-কারিণী নহেন; কারণ, জীব প্রবাহ, তথা সমাজ্ঞরক্ষা করিতে হুইলে তাঁহাদের উভয়ের সম্মিলন ভিন্ন দ্বিতায় উপায় নাই। এই সম্মিলনের উদ্দেশ্যেই সভ্য জাতিদিগের মধ্যে "বিবাহ"-অনুষ্ঠান প্রাগৈতিহাসিক কাল হইতে পারস্ত করিয়া ক্রমণঃ উৎকর্মলাভ করিয়া আসিয়াছে। বিবাহিত দরনারীর এই সন্মিলন যত গাঢ় ও দুঢ় হইবে, ততই গৃহের সঙ্গল এবং প্রোক্ষভাবে স্মাজের মঙ্গল । হিন্দ-সমাজে এই সন্মিলিত স্ত্রীপুরুষই সমাজের unit অগাৎ একক। হিন্দুর বিবাহমদ্যের—

> "বদেতৎ সদয়ং তব তদস্ত সদয়ং মম। যদিদং সদয়ং মম তদস্ত সদয়ং তব ॥"

—এই যে স্বীক্তবিকা, ইহা পতির মনোরঞ্জনার্থ কৌশলাত্মক চাটুবাকা নহে; ইহা গার্হস্থা-ধর্মপালনার্থে আজীবন উভয় ফদয়ের একীকরণ করিবার উপদেশ। হিন্দ্র পক্ষে গার্হস্থাধর্মের মূল কথাই তাই, অর্থাৎ উভয়ের ফদয় এক করিয়া গার্হস্থাজীবন-যাপন।

গাইস্থা-ধর্ম প্রেমের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং সতীত্ব-ধর্ম বা দাম্পতা-প্রেমই সকল প্রকার প্রেমের মূল। ইহাকে আশ্রয় করিয়াই স্নেহ, ভক্তি, প্রীতি প্রভৃতি মানব-হৃদয়ের স্কুমার রুত্তিগুলি প্রথমে গৃহে অঙ্কুরিত হয় এবং ক্রমে আত্মীয়-স্কলন, বন্ধ-বান্ধব, স্ব-সমাজ ও স্বদেশ আলিঙ্গন করিয়া, অবশেশে জগতে ব্যাপ্ত হইতে চায়। এই দাম্পত্য-প্রেমের উৎকর্ষেই সন্তানের উৎকর্ষ; স্নতরাং সমাজের উৎকর্ষের মূলও উহাই। এই প্রেম নই হুইলে গৃহ থাকে

না; দব ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া যায়। গৃহ না থাকিলে সমাজ থাকে কি করিয়া? কোন ইতিহাসাতীত যুগে, যে দিন মানুষ গৃহ বাঁধিয়া তাহাতে গৃহিণী-স্থাপনা করিয়াছিল, সেই দিন হইতে অনুকৃণ ক্ষেত্র পাইয়া মানব-ফদয়ের এই প্রেমবীজ অঙ্গুরিত হয়; তার পর যুগযুগাস্তরের লালনপালনে বন্ধমূল ও বৰ্দ্ধিত এবং শাখা-প্ৰশাখায় প্ৰসাৱিত হইয়া নানাভাবে ও নানা আকারে উহা এখন সমাজ-ব্যাপ্ত হইয়া পডিয়াছে। মেহ, ভক্তি, প্রীতি, মৈত্রী— সকল সামাজিক ধর্মের মূলই "উহা। গুহে উহার জন্ম, সমাজে উহার ব্যাপ্তি, এবং বস্তধার মানবমাত্রেরই দহিত কুট্মিতায় উহার পরিসমাপ্তি। যে বিশ্বপ্রেম পূর্ণ-মানবতার আদর্শ, গাহস্ত্য-ধর্ম্মেই তাহার দীক্ষা, সমাজ-ধর্মেই তাহার সাধনা, এবং বিশ্বমানবতায় তাহার দিদ্ধি। তাই বলিয়াছি,-- Complete living বা পূৰ্ণ-মানবতা-সাধনের অনুকৃল ক্ষেত্রই হইল আগ্রাধ্যাের গাইস্থাপ্রম।

हिन्तुनातीत निका, माधना ও श्राधीनाजा-मवटे के গার্হসাশ্রমের অনুকৃল হওয়া চাই; এবং তাহা তথনই সম্ভব, —যথন স্ত্রীলোকের কম্মক্ষেত্রের কেন্দ্র হইবে মাতৃত্ব। মাতৃত্বকে গাঠস্তা-ধর্ম-সাধনার কেন্দ্র করিলে স্বতঃসিদ্ধভাবে পত্নীকে পতামুসারিণী হইতে হইবে;—বাধা হইয়া নহে, স্বেচ্ছায়। স্থীর এই পভারুদারিণা মনোবৃত্তিই গাইস্থাধর্মের ভিত্তি। ইতার অভ্যাপায় অথাৎ স্বেচ্ছাচারে গার্হস্থার্থা বিধ্বস্ত হয়। বাহারা পাশ্চাভাদেশের সংবাদ রাথেন, ভাঁহাদের কাছে এ কথা অবিদিত নহে। তবু কিন্তু স্নী-শিক্ষায় ও স্ত্রী-স্বাধীনতার পশ্চাতোর অসমঞ্জস ও অন্ধ অমুকরণ এ দেশে উভ্তমসহকারে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। ফল যাহা ফলিবে, তাহা অনুমের, ফলের কিছু কিছু নিদর্শন বাহারা চকুমান, ভাঁহারা এখনই না দেখিতেছেন, এমন নহে। অতএব এ বিষয়ে সাবধান হইবার সময় উপস্থিত। গার্হস্থা-ধর্মের মূল-সূত্র ধরিয়া কার্য্যাকার্য্য নির্দ্ধারণ করাই এপন একমাত্র পন্থা; অর্থাৎ দ্রীলোকের পক্ষে শিক্ষাকে দর্ব্বতোভাবে মাতৃ ংমুথিনী এবং স্বাধীনতাকে পত্যসুসারিণী করাই একান্ত কর্ত্তব্য। ঐরপ স্বাধীনতায় অবরোধ-ক্লেশ বিদ্রিত হইবে, অথচ মাতৃত্ব ক্ষুগ্ৰ হইবে না।

বলা আবশুক, গার্হস্থাধর্মে কি স্ত্রী, কি পুরুষ, কাহারও ব্যক্তিগত স্বাধীনতার স্থান নাই। স্ত্রী-পুরুষ উভয়ে মিলিয়া উভয়ের যতথানি স্বাধীনতা গার্হস্তাধর্মোর অনুকৃশ, তাহাই मक्रमकत । शार्रका-धर्मा शुक्रायत याधीनाजां व्यवाध नार ; তাহাও পিতৃত্বের (তথা গার্হস্তাধর্মের) অমুকৃশ হওয়া চাই। গৃহস্বামী ও গৃহিণী উভয়ে ই এই একই লক্ষ্য থাকিলে, দাম্পত্যপ্রেমের প্রভাবে পরস্পর যে পরস্পরের অধীন,—এ মনোভাব বিদ্রিত হইয়া উভয়ের কার্য্য উভয়ের প্রীতিসাধনই করিয়া থাকে। তথন কোন পক্ষেই "স্বাতন্ত্রা" নাই বলিয়া মন:ক্ষোভের হেতু থাকে না। বরং গার্হস্তা-মঙ্গলের দিকে উভয়ের দৃষ্টি থাকিলে স্বামিত্যুতাকেই স্ত্রী সৌভাগ্য জ্ঞান করিয়া পাকেন। "ন স্ত্রী স্থাতন্ত্রামইতি" আদর্শ গাইস্থা-পালনে মন্ত্র এই স্কুপ্রসিদ্ধ বচনটিই পাশ্চাতা মতে আপত্তি জনক ;--কারণ, পাশ্চাতা মতে স্বামীও যেমন এক পূর্ণ ব্যক্তি, স্ত্রীও তেম্বাই এক পূর্ণ ব্যক্তি,—(Complete individual); স্তরাং এ অবস্থায় কেহ কাহারও অধীন, এরপ মনোভাব মন্তুগ্যত্বের বিরোধী বলিয়া ভাবাই স্বাভাবিক। কিন্তু হিন্দ্র গার্হস্বাধন্মে স্বামী ও স্ত্রী মিলিতভাবে সমাজের "এক" ব্যক্তি: সূত্রা তাহা অবিভাজা—"ন স্ত্রী স্বাতন্ত্রামর্হতি।" নত্বা, উভয়ের স্বীয়-স্বীয় "স্বাতন্ত্রা" গার্হস্তা-ধর্মের প্রতিকূল হইয়া পড়ে। ে সনাজেই গাইস্তা-জীবনে স্বামি-স্ত্রীর 'স্বাতন্ত্রা', সেইখানেই ভাঁহারা নামে মাত্র গৃহী ও গৃহিণী, কার্য্যে নহেন। পাশ্চাতা-দেশে এখন স্বামি-স্ত্রীর এই ব্যক্তিগত ভাবের প্রভাব এতই পরাকাষ্টা প্রাপ্ত হইয়াছে নে, মোটেই বিবাহের প্রয়ো-জন নাই; অপবা অস্তায়ী (Companionate) বিবাহ প্রচলিত হওয়া আবশ্রক—এইরূপ সামাজিক বিপ্লবাত্মক বাণী ক্রমশঃই স্পষ্টতরভাবে শুনা যাইতেছে, এবং পাশ্চাতোর নবা সাহিত্যও বিধিমতে এই ভাবের পোষকতা করিতেছে। কিন্তু গাইস্তা-ধন্মের দিক দিয়া স্বামী ও স্ত্রীকে পূথক-পূথক বাক্তি ভাবিলেই তাহার অবশুদ্ধাবী ফল গাইস্থাধর্মের বিনাশ। পাশ্চাত্যের অন্ধ অমুকরণে ও ধর্মবিবর্জ্জিত শিক্ষার প্রভাবে স্বামি-স্ত্রীর ব্যক্তিগত স্বাতম্ব্রের ভাব এ দেশেও দেখা বাইতেছে এবং তাহার ফল স্থমধুর বলিয়াও বোধ হইতেছে না। হিন্দু-নারীর শিক্ষার স্থবিধা করিয়া দেওয়া হঁউক, এবং স্বাধীনতার বিস্তুতির স্থােগ দেওয়াও হউক; কিন্তু ছঠ-ই হওয়া চাই মাতৃত্বকে কেন্দ্র করিয়া।

মোট কথা,— কি শিক্ষা, কি স্বাধীনতা, গার্হস্তা-ধন্মের অনুকূল, হুইড়ে ইইলে উভয়কে গার্হস্তাধন্মাভিমুখী করা

আবিশ্রক। গার্হস্তাধর্ম স্তপালন করিতে হইলে, শিক্ষা ও স্বাদীনতা সংযত করিয়া পিতৃত্ব ও মাতৃত্বমুখিনী করা আবশুক এবং তাহাতেই সমাজের মঙ্গল । অসাধারণ প্রতিভা-সম্পন্ন অতাল্পসংখ্যক নর-নারীর কথা ছাডিয়া দিলে, উহাতেই সামাজিক শান্তি ও উন্নতি; কিন্তু পাশ্চাতোর মোহে আমরা এখন ঐ মূলসূত্রই হারাইতে বিদয়াছি। Cultureএর দিক দিয়া দেখিলে, হিন্দুর এখন মহান সঙ্কটকাল উপস্থিত। হিন্দ-culture হারাইয়া বাচিয়া থাকা অপেকা হিন্দ্র পক্ষে মৃত্যুই শ্রেয়:। শাস্ত্রের বাণী,—"স্বধর্মে শ্রেয়ঃ প্রধর্মো ভযাবতঃ।"— থোনেও cultureই বুঝিতে হুইবে। আরু যদি বাচিয়া থাকিতেই হয়, তবে হিন্দুভাবে, হিন্দুধমোর ও সমাজের মূলসূত্র পরিয়া যুগোপবোগা সংস্থার ও পরিবর্তন করিতে হুটবে। নতুবা, পুনঃ পুনঃ কেবলমাত্র প্রাচীন শ্লোকের দোহাই দিয়া এ ভীষণ যুগ্লোত নিবারিত হইবার নহে। ভগবদ্বাণী আছে স্তা,—

"যদা যদা হি ধর্মস্থ গ্রানির্ভবতি ভারত।

অভূগোনমধ্যভৈ তদায়ানং স্জাম্হ্ম্ ॥"

কিন্তু তাই বলিয়া নিশ্চেইভাবে খুগের পর বুগ কাটাইয়া দেওয়া সজীবতার লক্ষণ নহে। অদ্রে মহাকালের শৃঙ্গ-নিনাদ শুনা বাইতেছে। এখনও আমরা বগপ্রভাবকে অগ্রাহ্য করিয়া সকল প্রকার উন্নতির বিক্রছে দাঁড়াইলে হিন্দুসমাজ রক্ষা পাইবে, এরপ ভাষাও যেমন ভ্রম,—আবার সর্কাঙ্গীন উচ্ছু, আলতা আমাদিগকে বাঁচাইয়া রাখা দূরে থাকুক, বরং জাতিধবংসের সকল পথই ক্রমে ক্রমে উন্মৃক্ত করিয়া দিতেছে ও দিবে, ইহাও তেমনই সতা। সামাজিক সঙ্কট ইহা অপেক্ষা ঘোরতর আর কি হইতে পারে?

ওদিকে যে পাশ্চাতা দ্রী-শিক্ষা ও দ্রী-স্বাধীনতার মুগ্ধ অমু-করণে আমরা দেশ-কাল-পাত্র বিবেচনা না করিয়া ইপ্তানিষ্ট-বিচারবাধ হারাইতে বিসিয়াছি, সেই পাশ্চাতা দেশেই কিন্তু মনীথিগণের মনোভাবে প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইয়াছে। সেথানে স্থীশিক্ষা ও স্থী-স্বাধীনতার উদ্দামলীলা স্থফল-প্রসবিনী হুইতেছে না বলিয়া একটা অমুনোগের বাণী শুনা যাইতেছে। গত মে মাসের Modern Review পত্রিকায় "The girl of Today"—শীর্ষক নিখন্তে এ সম্বন্ধে পাশ্চাতা আবহাওয়ার যে একটু পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, তাহা এই প্রসঙ্গে সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। উহাতে পাশ্চাতোর এক জন চিস্তাশীল মনীষী

সেধানকার নারীগণ্যে পক্ষে আজকাল বে-সব সমস্তা উপস্থিত, সে সকলের উল্লেখ করিয়া (তন্মধ্যে Her absolute emanicipation অর্থাৎ স্ত্রীজাতির অবাধ স্বাধীনতার উল্লেখ আছে.)—তিনি বলিতেছেন;—'

"These and similar conditions have led her to shape her life as though she was meant to be, not a complement to man, but his equal, whom she must replace sooner or later.

"Such extraordinary performances as swimming the channel, piloting an aero-plane, captaining a ship, motoring round the world, entering the Parliament and filling pulpits may be admirable and praiseworthy. But in doing these, a woman misses her highest vocation in life.

"In the design of God and the order of nature is the man or the woman the head in the home and family, in the church and the state? This is not a question of inferiority or superiority in any respect, but of God's providential and infinitely wise order of nature.

"When a woman forsakes her home for the pulpit or Parliament, she is forsaking her supreme opportunity in life. The nations of the world need wives and mothers.

"The girl of to-day seems to find her greatest delight in doing what mere man does. That a healthy outdoor life with a keenness for all sports, and a liberal and higher education is essential, not only for her well-being, but also to the world at

large, is commonplace. But her freedom to develop soul, mind and body should fit her to be a more ideal wife and mother, than her grand-mother was."

উদ্ধৃত উক্তির মধ্যে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, Womanক man এর complement বলা হইয়াছে। আমা-দের "অর্দ্ধাঙ্গিনী" প্রকৃতপক্ষেই গার্হস্য আশ্রমের মূলমন্ত। কিন্তু পা*চাতাদিগের "better-half" শুধুই কাব্যমাত্র; নতুবা দেখানে স্ত্রী-পুরুষে গার্হস্তাধর্ম স্বীকার করিয়াও নিজ পূর্ণত্বের দাবী করেন কোন্ যুক্তি অনুসারে ? পূর্ণব্যক্তিত্ব-বোধ আছে বলিয়াই ত সে দেশে অবাধ স্বাধীনতার এমন উদ্দাম ও উৎকট প্রয়াস! ইতিমধ্যেই সেথানে উহার বিষময় ফল ফলিতে আইম্ভ করিয়াছে। কিন্তু সজীব ও চক্ষুমান জাতির চক্ষু ফুটতে কয়দিন লাগে? দে দেশে ইহারই মধ্যে চেতনার ম্পন্দন দেখা যাইতেছে। আর আমাদের ?— পার্ধর্মানংমিশ্রণে ও প্রামুকরণে মামানের গার্হস্তাধর্মের मृतमञ्ज ছिन्न-विक्रिन रहे।। नमाज विश्वत्य रहेरा हिनाराह, ত্র আমাদের চৈত্র নাই! হিন্দু-সমাজকে রক্ষা করিতে হইলে এ বিষয়ে যাহাতে চৈতন্ত হয়, তাহা করিতে হুইবে। সর্বাঙ্গীনভাবে চৈত্তেরে প্রেরণানা থাকিলে, খণ্ডিতভাবে সামাজিক সংস্থারের চেষ্টায় মূলসূত্র থণ্ডিত হুইবারই সম্ভাবনা এবং তাহাতে ফুচলের আশা অপেক্ষা কুচলের আশক্ষাই অধিক।

क्षित्रेननाथ माञ्चाल।

ক্ষণিকের ভুলে

আমার বলিতে রাখিনি যে কিছু
সকলি তাহারে করেছি দান—
দিবস রজনী শুন গো সজনী,
আকুল-পুরাণে গেয়েছি গান।

যে দিন প্রভাতে এসেছিল ঘরে,
মন্দ মধুর হাসিটি অধরে,
জানিত কে ৰল নিঠুরের ছল,
কে বল তাহারে করিত মান ?

সে দিন আমার ছিল আয়োজন—
নিশীথের দেখা একটি স্বপন,
নিমিষের মাঝে কহিয়া সলাজে
জানাম তাহারে প্রাণের টান।

বিনিময়ে তার কি যে হাহাকার দিয়ে গেছে এই বুকেতে আমার— যত দিন যায় অ'লে মরি হায়! বিঁধে যেন সদা শেলের বাণ।

বল স্থি বল ধরি তোর পায়,
আজিকে তাহার হবে কি উপায়,
কণিকের ভূলে নিজ হাতে তুলে,
ধে গরল আমি করেছি পান!

শ্রীপ্রমথনাথ কুঙার।



রঙ্গ-মঞ

যতীনের বাহিরের ঘরে সে দিন 'চিত্রাঙ্গদার' মহলা বেশ জমিয়া উঠিয়াছিল। সথের থিয়েটারের দল সাধারণতঃ যেমন তুই চারি বৎসর পূরাদমে চলিয়া তুই একথানি নাটকের অভিনয়ান্তে পূনরায় ছত্রভঙ্গ হইয়া পড়ে ও নাটক আগতির পরিবর্তে বিজ্ঞ, পাশার হটগোলে ক্লাব্যর সরগরম করিয়া রাথে, অরুণোদ্য নাট্যসমাজের কিন্তু সে তুর্নাম ছিল না।

যতানের কোন পুক্ষে কেহ চাকুরীরূপ মহৎ প্রথা অবলম্বন করেন নাই। তাহাদের লোহার কারবার ও চিনির কারথানা চিরদিন অটুট সোভাগ্যের থাতি বহন করিয়া আদিয়াছে; অর্থ এবং সন্মান ছইটি জিনিষ্ট তাহাদের প্রচুর ছিল। কিন্তু অর্থ উপার্জ্জন ছাড়া অন্ত স্থ কাহারও সে বংশে ছিল কি না, তাহা প্রস্কৃতত্ত্বের বিষয়ীভূত হইলেও, যতীন একদা সহরের নাটমেঞ্চে যে অপূর্ব্ব অভিনয় উপভোগ করিয়া আদিয়াছিল, তাহারই ক্রম্বর্দ্ধমান আকাজ্জায় এই 'অরুণোদয়' নাট্যসভ্যের উৎপত্তি, এ বিষয়ে সকলেই একরূপ নিঃসন্দেহ।

ধনীর চারি পার্শ্বে প্রসাদপ্রার্থীর সংখ্যা কোনকালেই একটুমাত্র কম হয় না। নিতা গরম গরম চায়ের দঙ্গে বেগুণিফুলুরিটা ও অবশেষে চপ্-কাট্লেটের সদ্বাবহার এবং মাস
মাস চাঁদা দিবার কট্ট ও অনিচ্ছাটুকু হইতে অব্যাহতিলাভই
এই ক্লাবের স্থায়ী প্রতিষ্ঠাটুকুকে কিছুমাত্র শিথিল হইতে
দেয় নাই। তাই, কয়েকথানি নাটক অভিনয়ের পরও
প্রাত্যহিক লোক-সমাগম কমে মাই এবং সকলের উৎসাহও
সমানভাবে উদ্দীপ্ত আছে।

মণীশ ষতীনেরই দ্র আত্মীয়; কলেজে পড়ে; সে বিশেষ অহরোধে এই প্রথমবার 'অরুণোদয়ে' অভিনয় করিতে দাবিয়াছিল। তাহার অপটু চাল-চলন ও লজ্জিত আড়ট ভাব দেথিয়া সকলেই হাসিয়া উঠিল। বেচারী অপ্রতিভ হইগা বসিয়া পড়িল।

দীনেশ হাসিতে হাসিতে বলিল, "না, ওটা একদৰ বাবিশ! উচ্চারণটা পর্যান্ত হরন্ত করতে পারলে না?"

ননী ইহাদের মধ্যে বয়োরদ্ধ, দলের সকলে তাহাকে দাদা বিলিয়া ডাকে। সেকাল ও একালের অভিনয় লইয়া প্রতিদিন ক্লাব্যরে যে তুমূল তর্কের স্ষষ্টি হইত ও দানী বাবু বড়, না শিশির বাবু বড়, এ সমস্থার সমাধানে সকলেই চোথা-চোথা বাক্যবাণ প্রয়োগ করিয়া প্রতিপক্ষকে ধরাশায়ী করিবার চেষ্টা করিত,—সে সময়ে ইনি থাকিতেন মধ্যস্থ। ছই পক্ষই মনে করিত, দাদা আমাদের মতই সমর্থন করিলেন। দাদা কিন্তু মনে মনে হাসিয়া বলিতেন, কালাকালের বিচার আচার জানি না, উচ্চারণের তারতম্যও বুঝি না, চরিত্রগত রূপাটকে বিকশিত করিয়া তোলাতেই নটের নৈপুণ্য এবং ভাবের প্রাণপ্রতিষ্ঠাতেই চরিত্রের পরিপুষ্টি।

মণীশের লজ্জানত মুথের পানে চাহিয়া ননীদাদা বলিলেন, "তোমরা যা-ই বল, আমার মনে হয়, ও নাম কিনবে। তোতা-পাখীর মত বাঁধা বুলি না আউড়ে ও বরং ভালই করছে। অস্ততঃ সকলের একঘেয়েমীটুকু ওর স্বাতন্ত্রো মুখরোচকই হয়ে উঠবে। কি বল হে, যতান ?"

যতীন একটা তাকিয়া ঠেস দিয়া বশ্বা টানিতে টানিতে একমনে দৈনিক সংবাদপত্রে মনোনিবেশ করিয়াছিল। সহসা সম্বোধিত হইয়া উত্তর দিল, "তা বৈ কি। অৰ্জুনের পার্ট ও ভালই করবে। তবে আর একটু চেঁচিয়ে বলা চাই।"

অনেকেই ননীগোপালের কথার প্রতিবাদ করিতে উল্পত হুইলেও সেক্রেটারীর এই মন্তব্যের পর' আর উচ্চবাচ্য করিল না। পরস্পর গা-টেপাটিপি ও নয়নেঙ্গিতের দ্বারা জ্বানাইল, এবার্কার অভিনয়ে 'অরুণোদয়' তাহার অকুঃ। স্থনাম হাত্রাইরা কেলিবে এবং সে স্থনাম নষ্ট করিবে—ঐ হত-ভাগা মণীশ।

দকলের কল্পনা-জল্পনাকে অমূলক প্রমাণ করিয়া দিয়া, দে দিন রঙ্গমঞ্চে মণীশের অভিনয় যেন জীবস্ত হইয়া উঠিল। তাহার প্রবেশ ও প্রস্থানে ঘন ঘন করতালি পড়িল না বটে, কিন্তু রুদ্ধ নিশাদে প্রত্যেক দর্শক এই নবীন নটের প্রাণবস্ত সহজ সরল অভিব্যক্তিটুকু অন্তরের সঙ্গে গ্রহণ করিয়া ধন্ত ধন্ত করিতে লাগিল।

উচ্চ প্রশংসা-ধ্বনির মধ্যে যবনিকাপাত হইল। ননী আসিয়া মণীশকে বুকে চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "চমৎকার!"

বাড়ী আদিয়া উৎফুল্ল মণীশ স্থহাদকে কছিল,—"কেমন দেখলি রে, স্থ?"

স্থাস মণীশের সহোদরা। বেথুন কলেজে আই, এ পড়ে; ক্লাসের মধ্যে ভাল মেয়ে। সাধারণ রঙ্গমঞ্চের অভিনয় দেথিবার সৌভাগ্য তাহার এ যাবৎ হয় নাই। চিত্রাঙ্গদা আবৃত্তি করিতে করিতে সে তন্ময় হইয়া গাইত,—মণীশের অভিনয় দেথিয়াও বিশেষ প্রীতিলাভ করিয়াছিল।

স্থাদ কছিল, "সুন্দর। মারাও খুব প্রাশংদা করেছে। তবে ওর মধ্যে খুঁতও একটু বার করেছে দে।"

মণীশ সবিশ্বয়ে কহিল, "থুঁত ?—কিসের থুত ?"

স্থাস হাসিয়া বলিল, "সে সব বাজে। খুঁত ধরা পোড়ার-মুখীর একটা ম্যানিয়া দাঁড়িয়ে গেছে। বলে কি না,—উচ্চা-রণ নিখুঁত হ'লেও—ভাবের কিছু অসঙ্গতি হয়েছে।"

মণীশ মনে মনে বিরক্ত হইয়া কহিল, "বটে!—কি অসক্ষতিটা শুনি ?"

সুহাস হাসিয়া বলিল, "তুমি কিন্তু মনে মনে চট্ছো।
তা দেশজোড়া সুঝাতির মধ্যে একটা খুঁত বার ক'রে যে
অমন স্থ-অভিনয়টাকে বার্থ ক'রে দিতে চায়, তার ওপর
রাগ হয় বৈ কি! আমারই কি প্রথমে কম রাগ হয়েছিল—
ওর ওপর ! কিন্তু এমন স্থলর যুক্তি দিয়ে ব্রিংয়ে দিলে—"

মণীশ বিশ্বক্তিভরে বলিল, "চুলোয় যাক্ তার যুক্তি!— কি ক্রটি হয়েছিল, সাদা ভাষায় বলু না।"

স্থাদ বলিল, "বলছি, কিন্তু তা নিয়ে তর্ক আমি তোমার দলে করতে পারবো না। দে বরং কা'ল তাকে টেনে নিয়ে আদবো,—যুক্তি-তর্কের জাল বিস্তার ক'রে ঠিক ক'রো।—মায়া বলছিল,—তোমার ভালবাদার অভিবাক্তি

না কি আগা-গোড়াই ক্লব্রিম। ওর মধ্যে প্রাণ এতটুকু ছিল না।

মণীশ তাচ্ছীল্যব্যঞ্জক হাসি হাসিয়া বলিল,—"ও—এই! আমি ভেবেছিলুম—মার কোন মহৎ দোষ।"

স্থহাস কহিল, "ওর মতে এইটেই মহৎ ক্রাট। কেন না, নাটকীয় প্রাণ নাকি ভালবাসার ঘাত-প্রতিঘাতের মধ্যেই নিহিত।"

মণীশ অসহিষ্ণু-কণ্ঠে বলিল, "জ্যেঠা মেয়ে! কি মন্দ হয়েছিল ?"

স্থহাস বলিল, "সে ত আগেই বলেছি, তর্ক তুলতে হয়, তার সামনে তুলো। তবে সে বলছিল বটে, কোন জিনিষ অনুভব না ক'রে তা লোকের সামনে প্রকাশ করলে, হয় ত পাঁচ জনের উচ্চ প্রশংসা লাভ করা যায়, কিয়ু আসল আট না কি তা নয়। আট প্রাণের জিনিষ, রসবোদ্ধাই তাকে বিকাশ ক'রে ভলতে পারে।"

মণীশ কিয়ৎক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া, কি যেন ভাবিয়া লইল; পরে কহিল. "আছো, কালই এর মীমাংসা হবে।"

পরদিন মধ্যাহে মায়াকে দেখিয়া কিন্তু মণাশের সব তর্কঘুক্তি কোথায় ভাসিয়া গেল।

সারারাত ধরিয়া সে ষতই তর্কের পর তর্কের জাল বুনিয়া আপন মনে প্রমাণ করিতে চাহিয়াছে যে, তাহার অভিনয় নিথুত, অনবগু, ততই অস্তরে অস্তরে অহাসের কথা কয়টি তরঙ্গ তুলিয়া জানাইয়া দিয়াছে—যে অস্তত্ব তোমার প্রাণে সাড়া তুলে নাই, তাহার অভিব্যক্তিটুকু সাধারণের কাছে আসল বলিয়া প্রমাণ করিতে যাওয়া কত বড় ধ্বষ্টতা। সত্যই ত, কাল্পনিক বৃত্তির সাহাযো সে চরিত্রের বর্ণস্ক্ষমার বিকাশ করিয়াছে। আসল জিনিষ্টি লোকপরম্পরাশ্রুত কাছিনীর মত তেমনই অন্ধ্রিমার রহিয়া গিয়াছে।

ক্ষুদ্র একটি নমস্বার করিয়া মণীশ কহিল, "ক্সুন।"
মেরটি বেশ অকৃষ্ঠিত হাস্থের সঙ্গে প্রতিনমস্বার করিয়া
একথানা চেয়ার টানিয়া বসিয়া পড়িল। মণীশ ক্ষণকাল
তাহার পানে চাহিয়া বৃঝিল,—বর্ণ গৌর না হউক, খঞ্জনগঞ্জন নয়ন, তিলফুল জিনি নাসা বা পল্লের পাপ্ডীর মত

অধরোষ্ঠ ও হয় ত ইহার নাই, তথাপি সমগ্র মুখখানিতে এমন একটা স্থামল কমনীয়তা প্রভাতকিরণদীপ্ত দুর্বাদলের উপরে শিশিরবিন্দুর মত ঝলমল করিতেছে যে, প্রথম দশনে রূপের প্রশ্ন মনেই জাগে না।

স্থহাস প্রথম পরিচয়ের সন্ধোচটুকু কাটাইয়া আলোচা বিষয়ের স্থা বাহির করিল,—"বুঝলি মায়া, দাদা কিন্তু তোর কথা স্বীকার করতে চায় না।"

মায়া স্মিত হাস্তে কহিল, "সেটা সম্ভব। কিন্তু স্বীকার না করলে কোন জিনিষ তর্কের ছারা স্বীকার করানোয় হয় ত একটা জয়ের আনন্দ আছে, গৌরব আছে; কিন্তু তৃপ্তি নেই। ধরুন কালকের কথা,—যা বলেছিলুম, তা একটা সামান্ত ক্রটি, হয় ত বা আমারই মনের ভূল; কিন্তু কত বড় সত্য কথা বলুন দেখি।"

মণীশের মুথে বাক্য সরিল না। কি উত্তর দিবে ? সারা-রাত ধরিয়া এই প্রশ্নোতরই সে আপন মনে করিয়াছে। সতাই ত, ভালবাসা তর্কের জিনিষ নহে, অমুভবের জিনিষ। অমৃতের আত্মাদ অমুভব না করিয়া তুলনার দারা কল্পনা করা যায় এবং তাহা দাইয়া তর্কও হয় ত চলে; কিন্দু সে তর্কের ভিত্তি কতথানি শিথিল, তাহা ভ মনের অবিদিত নহে।

মণীশ নিরুৎসাহভাবে জবাব দিল, "কিন্তু অভিনয়,— অভিনয় ৷ কতকটা কুত্রিমতা ওর মধ্যে নেই কি ?"

মায়া বলিল, "আছে। দে ক্ত্রিমতাটুকু আসল ভঙ্গীর নকলমাত্র। ধকন মৃত্য়। স্তিয়কার মৃত্যু হ'লে নিখুঁত আর্টিও বিভীষিকারত হয়ে পড়ে, লোকও দূর থেকে তাকে প্রণাম জ্বানিয়ে বলে,—ও জিনিম জীবনের পারেই শোভা পায়—জীবনের মধ্যে ওর স্থান নেই। কিন্তু তাই ব'লে শুধু মুখখানা যন্ত্রণায় বিক্ত করলেই মৃত্যুর অভিনয় হ'লো না। এর খুঁটিনাটি যে যতটুকু দিতে পারবে, দে ততবড় আর্টিই! তেমনি ভালবাসার অভিনয়েও কতকটা সাদৃশ্য রাখা প্রয়োজন।"

মণীশ তাহা মনে মনে স্বীকার করিল। প্রকাশ্রে কহিল, "কিন্তু আমার অভিনয়ে—"

মারা হাসিয়া বলিল, "ওর বিশদ বাাধাা আমি করতে পারলেও করবো না—হয় ত এক সময়ে আপনি ব্রবেন। শুধু স্বষ্টু বাচনভঙ্গী বা ট্যাবল্যো—অভিনয়ের প্রাণ নয়। ক্ষুম্ম একটি নয়নেয় উজ্জ্বল দৃষ্টি বা কম্পিত অধরের রেখাও আনেকে লক্ষ্য ক'রে থাকে। যাক্ ও সব কথা। প্রথম আলাপেই তিক্ত তর্কের প্রবাহ বিশেষ রুচিকর নয়।" বলিয়া আপন মনে হাসিতে লাগিল।

ৰণীশ লজ্জিত-কণ্ঠে শুধু বলিল, "চা-টা আন্না, স্থ।"

মায়া তাড়াতাড়ি কহিল, "না, না—এই তুপুরবেলা আর ও জঞ্জালে কাম নেই। একেই ত আমি ওর বিশেষ ভক্ত নই। আজ উঠি, একবার নারী-শিল্পাগারে যেতে হবে।" বলিয়া মণাশকে প্রাত্যুত্তরের অবকাশ না দিয়া, ক্ষুদ্র একটি নমস্বার করিয়া, সুহাসের হাত ধরিয়া বাহির হইয়া গেল।

মেঘলা আকাশের বুকে চকিত বিজ্যৎ-মুরণের মত থানিকটা আলোর রেথা প্রাস্ত হইতে প্রাস্তান্তরে কে থেন টানিয়া দিয়া নিমেষে অস্তর্হিত হইয়া গেল। মণীশ সবিস্ময়ে অমুভব করিল,—কোথাকার অনমুভূত পুলক-প্রবাহ অশরীরী মুর্ত্তি ধরিয়া মনের সকল শিরায় সঞ্চরণ করিয়া ফিরিভেছে। মিণ্যা তাহার অভিনয়—মিণ্যা তাহার গৌরব-খ্যাতি!

আশ্চর্গ্যের বিষয়, সংসারে বাস করিয়া অভিজ্ঞ মানব—শত শত নরনারা কেছই তাহার এই ফাঁকিটুকু ধরিতে পারিল না। ধরিল এক জন—সংসার যাহাকে বাঁধে নাই, জ্ঞান যাহার তাহারই মত পাঠা পুস্তকের পূষ্ঠা হইতে আহরিত, সঞ্চয় বা অভিজ্ঞতা সহপাঠিবুন্দের সাহচর্গ্যে গঠিত।

স্থাস ফিরিলে ভিজ্ঞাস। করিল, "হাা রে স্থ, মারাদেবী থাকেন কোণায় ?"

সুহাস রহস্থ করিয়া বলিল, "কেন, তর্কের জের এখনও মেটেনি ? বাসা প্র্যান্ত ধাওয়া করবে না কি ?"

মণীশ বলিল, "তা নয়—মেয়েটির আশ্চর্য্য জ্ঞান দেখে আমি অবাক্ হয়ে গেছি এত কথা ও শিথলে কোথা থেকে ?"

সুহাস বলিল, "ক্লাসে স্বাই ওকে জোঠা মেয়ে ব'লে ডাকে। কোন বিষয়েই তর্কে ওকে কেউ হঠাতে পত্রে না, অথচ তর্ক করবার ভঙ্গী ওর কেমন অন্তত। ও তর্কের জাল বিস্তার করে না, সামাগ্র ছ'এক কথার সব তর্কের নিশান্তি ক'রে দেয়। কিন্তু কথাগুলি ধেমন তীক্ষ্ণ, তেমনি মর্মাভেদী।"

মণীশ বলিল, "তা হোক, তর্কের ধরণটা ওর ঠিক নর, যেন জ্যোর ক'রে কোন মত প্রচার করে।"

স্থহাদ বলিল, "মত প্রচার করা ও গ্রহণ করা অত সোজা নয় বোধ হয়।" বলিয়া একটু ছুষ্টামীর হাসি হাসিল পরে কহিল, "কিন্তু ও যা বলে, তা মনে প্রাণে কেউ অস্বীকার করতে পারে না। মতপ্রচারে এতথানি জোর কেউ কি দিতে পারে?"

মণীশ অপ্রস্তুত হইরা কহিল, "থাক ও সব কথা। ওর সংসারে কে কে আছেন ?"

স্থহাস বলিল, "সকলেই আছেন, যেমন আমাদের। বাবা, মা, ভাই, বোন।"

মণীশ চুপ করিয়া ভাবিতে লাগিল

স্থহাস কহিল, "কা'ল কিন্তু তোমার নেমস্তন্ন হয়েছে ওখানে, সন্ধ্যেবেলায় থেতে হবে।"

মণীশ সাশ্চর্য্যে স্মহাসের পানে চাহিয়া বলিল, "আমায়!"
স্মহাস বলিল, "চমকে উঠবার এতে কি আছে?
তর্কে না হয় হেরেই গেছ,—তা ব'লে নেমস্তল করতে
কি বাধা?"

ষণীশ উত্তর না দিয়া একটু হাসিল সাত্র।

9

মণীশ ও বাড়ীতে আদিবামাত্র মারা তাহাকে হাসিনুথে অভার্থনা করিল, "আস্ত্রন, আস্ত্রন। আমি ভাবলুম বোধ হয় আপনি এলেন না।"

মণীশ রিষ্টওয়াচটার পানে একবার চাহিয়া বলিল, "একটু দেরী হয়ে গেছে বটে।" বলিয়া একথানা চেয়ার টানিয়া বসিতে যাইতেছিল, বাধা দিয়া মায়া কহিল, "ওথানে বসবেন না,—একেবারে ওথরে চলুন, স্বাই আছেন।"

মণীশ মায়ার পশ্চাৎ পশ্চাৎ হল-ঘরে প্রবেশ করিতেই এক জন বৃদ্ধ ভদ্রলোক বলিয়া উঠিলেন, "মিঃ রায় এলেন না কি, মায়া ?"

মারা কহিল, "তুমি কেবল মিঃ রায়েরই স্থপ্ন দেখছো, বাবা। আমি তো বলেছি, তিনি আব্দ কথনই আসবেন না। কথা দিয়ে তা না রাখা, এই বোধ হয় তাঁর কোঠাতে প্রথম লেখেনি।"

বৃদ্ধ হাসিয়া বলিলেন, "তা বটে! কিন্তু—" শায়া বলিল, "ইনি স্কুল্যের দাদা, মণীশ বাবু।"

নম্কার করিয়া বৃদ্ধ কহিলেন, "বস্থন, বস্থন। তা আপনি—" মণীশ বিনীতভাবে বলিল, "আমায় আর 'আপনি' বলবেন না, আমি আপনার ছেলের মত।"

হো হো করিয়া প্রাণথোলা হাসি হাসিয়া রক্ক বলিলেন,
"ঠিক ঠিক! ও সব বাহা শিষ্টাচার—আমাদের পাশ্চাতা
শিক্ষার ফল বৈ ত নয়। এক গাড়ীতে দীর্ঘকাল পাশাপাশি
ব'সে গেলেও, পরস্পরের নাম জিজ্ঞাসা করা অসভ্যতা মনে
করি। ছটো গল্প করা চুলোয় যাক, থবরের কাগজ আড়াল
ক'রে বেশ মৃথ বুজে ঘণ্টার পর ঘটা কাটিয়ে দিতে
ভালবাসি। কিন্তু আমাদের আম্বাল—"

বাধা দিয়া মায়া বলিল, "তোমাদের আমলের কাহিনী এখন থাক বাবা, থাবার সময় হয়ে এলো।"

বৃদ্ধ সহসা অতিমান্ত্রায় বাস্ত হইয়া ক্লকটার পানে চাহিয়া বলিয়া উঠিলেন, "ইস্, তাই ত, দশটা বাজে যে! চল চল রমেশ বাবু। আমি কিন্তু ওদের নিয়মটুকু মেনে চলতে ভালবাসি। ঠিক সময়ে থাওয়া, কাম করা, বিশ্রাম করা, এতে স্বাস্থ্য অটুট থাকে। চিরকাল নিয়ম মেনে এসেছি বলেই বুড়ো বয়সে এথনো থাড়া হয়ে চলতে পারছি।"

পরে সহ্দা মৃত্ হাসিয়া মণীশকে জিজ্ঞাদা করিলেন, "আমার বয়দ কত অন্ধুমান কর ?"

মণীশ একটু ভাবিয়া বলিল, "৫০।৫২ হবে—"

আবার একটা উচ্চহাস্থ করিয়া বৃদ্ধ বলিলেন, "দেথলি মায়া, স্বাই এই ভূল করে ৷ অপচ ষাটের চেয়ে একটি মাসও কম নয় আমার বয়স, বুঝলে স্বরেশ—"

মায়া বলিল, "উনি মণীশ বাবু, স্থরেশ বাবু নন।"

রন্ধ তাড়াতাড়ি বলিলেন, "হাঁ হাঁ। বয়সের এই একটামাত্র দোষ দাঁড়িয়েছে—বিশারণ। নৈলে চুল বল, দাঁত বল—"

এমন সময় চং চং করিয়া ১০টা বাজিতেই তিনি মণীশের হাত ধরিয়া ভোজন-কক্ষের অভিমুথে অগ্রসর হইতে হইতে কহিলেন, "কিন্তু আর নয়, দশটা বেজে গেছে।"

হাস্থ-পরিহাসের মধ্যে আহারাদি সারিয়া মণীশ গৃহাভিমুখে চলিতে চলিতে মনে করিল,—বেশ স্থণী পরিবার—
ইহাদের নিকট আসিলে একটা স্বতঃ উৎসারিত আনন্দ মিলে,
মনটাও বাধাধরার গণ্ডী কাটাইয়া মুক্তির নিশাস ফেলিয়া
বাঁচে।

গাসিক বসুমতী



স্রম

বস্তমতী (প্রম.) িশিস্তা—ভীতেমেকুনাথ মছমদার।

থামনই করিয়া মায়ার সঙ্গে পরিচয় নিবিড় হইয়া উঠিল।
নব-জাগ্রত অস্তরে সহসা প্রভাতের স্বর্গ-কিরণ উজ্জ্বল হইয়া
কিসের মোহয়য় রতিকে দিনে দিনে প্রকাশ করিতে লাগিল।
মধুর উৎকণ্ঠা, আনন্দের শিহরণ, বিচ্ছেদের বেদনা লইয়া
সেই স্থকোমল অমুভব তরুল মর্মের সবথানি অধিকার করিয়া
বিসল। এই বুঝি ভালবাসা! আরক্ত কপোলে, উজ্জ্বল
নয়নে, ক্রুরিত অধরে বুঝি ইহারই মৃত উচ্ছাস স্লিগ্ন হইয়া
ফুটিয়াছে। কম্পিত করে বুঝি ইহারই আনাগোনা ও বক্ষের
মাঝে তরু তরু ম্পালনে চঞ্চল রক্তকণা নাচিয়া উঠে।
চিত্রাঙ্গদার বার্থ অভিনয়, মনে হয়, কত বড় ফাঁকির থেলা!
ছলনা করিয়া সে রাগ্রির যশোগোরব আহরিত হইয়াছিল,—
আজ তার এতটুকু মূলা নাই।

সে দিন মণীশ মায়াকে বলিল, "দেখ, এত দিনে ব্রুতে পেরেছি আমার অভিনয়ের জটি । কি সাংঘাতিক ভূলই না করেছিলাম, এখন মনে হ'লে হাসি পায়।" বলিয়া হাসিল। মায়া তাহার হাস্তব্দুরিত মুখের পানে চাহিয়া গন্তীরভাবে উত্তর দিল, "ভূল মান্তবের চিরকাল পাকে না, এ কথা সত্য; কিন্ত ভূলের মধ্য দিয়ে যদি তার ভূল ভাঙ্গে ত সে বড় মন্মান্তিক হয়ে ওঠে।"

মণীশ বিস্মাজজিত কঠে কহিল, "এ কথা বলছো কেন মায়া? ভূলের ছায়া তথনই স'রে বায়—আসলের আলো যথন সেথানে এসে পড়ে। আমি আসল জিনিষ পেয়েছি—"

মায়া তাহার অসমাপ্ত কথায় বাধা দিয়া বলিল, "তা—ও ত ভূল হ'তে পারে। আপনি হয় ত মণির সন্ধান পেয়ে থাকবেন, কিন্তু—"

মণীশ অধীর কঠে বলিল, "আমি সন্ধান পেয়েছি, তাই জানাতে এসেছি, এ কি আমার হরাশা ?"

মায়া কোন উত্তর দিল না।

মণীশ আগ্রহপ্রদীপ্ত চক্ষুযুগল মেলিয়া রন্দ নিখাদে তাহার মুথের পানে চাহিল। কৈ, লজ্জার রক্তরাগ সে কপোল অমুরঞ্জিত করে নাই ত ? চক্ষু সরম-সঙ্কোচে বিহুবল নহে— যেন ভাবসংস্পর্শহীন—পাঞুর।

কিয়ৎক্ষণ পরে একটি দীর্ঘনিশাদ ফেলিয়া মায়া কহিল, "মাপ করবেন, মণীশ বাবু, কা'ল এর উত্তর দেব।" বলিয়া ক্রতপদে কক্ষাস্তরে চলিয়া গেল।

মণীশের আর বুঝিতে বাকী রহিল না, এ সেই

সোহাগ-হিল্লোলা, উৎফুল্লা, স্থ্য-সোহাগিনী নহে। নতুবা তাহার অস্তবে গঠিত কল্পনার খামল কুঞ্জ উহার নিম্প্রভ নয়নাঘাতে নিমেষে অস্তহিত হইয়া গেল কেন ?

পরদিন উত্তরটা মিলিল অপ্রত্যাশিতভাবে। মণীশ কণকাল বাথা-বিবর্ণ মুখখানি নত করিয়া শূন্য টেবলের উপর কি হতাশ্বাসের পাঠ মুখস্থ করিতে লাগিল,—সেই জানে। নয়ন হইতে বিন্দু ছই উষ্ণ অশু ঝরিয়া পড়িল,—মুখের ভাষা অস্তরের বূর্ণাবর্ত্তে পাক খাইয়া বিলীন হইয়া গেল। বহুক্ষণ পরে ফুটিয়া উঠিল,—শুধু একটা মৃত্ত দীর্ঘনিশাস। বিশ্বিভ সুহাস ডাকিল. "দাদা!"

মণীশ ধীরে ধীরে মাথাট। টেবলের উপর রাখিয়া ধরা গলায় বলিল, "তুই কোখেকে শুনলি, স্থ ?"

সুহাস বলিল, "কেন, মায়া আজ নিজেই বল্লে, আসছে মাসে মিঃ রায়ের সঙ্গে তার বিয়ে। আশ্চর্য্য মেয়ে, নিজের বিয়ের কথা নিজে বলতে ওর একটুও লজ্জা হ'লো না! ও কি দাদা,—ভূমি অমন ক'রে রয়েছ কেন? কি হয়েছে?"

"বড় অমুথ করছে।"

উদ্বিয়কণ্ঠে স্থহাদ বলিল, "একটু মাথা টিপে দেব ?"

শান্তকণ্ঠে মণীশ কহিল, "না। সামনের জানালাটা খুলে দিয়ে যা, ঠাণ্ডা হাওয়া লেগে ক'মে আসবে। লক্ষ্মীট, আর কথা কসনে।"

স্ত্রাদ মান-মুখে কক্ষ ত্যাগ করিয়া গেল।

সম্মুখের থোলা জানালা দিয়া বসস্ত-প্রভাতের মিষ্ট বায়্
মধুম্পর্শ লইয়া অভিবাদন করিতে লাগিল। উজ্জ্বল আকাশে
বাল-স্থাের স্নিগ্ধ কিরণ-প্রতিদিনকার মতই সোহাগসিক্ত।
থোলা বস্তীটার প্রাঙ্গণে দরিদ্র বালকরা ছুটাছুটি দৌড়াদৌড়ি
করিতেছে। সম্মুথের পেয়ারাগাছটার বায়স-দম্পতি নবজাগরণের আনন্দগীতি গাহিতেছে। ধরণীর অকুষ্ঠিত হাসি
প্রথম বসস্তের মদির-ম্পর্শে লজ্জিতা কিশোরীর মত কমনীয়
শ্রী-পরিপূর্ণ। কিন্তু বন্তীর ওপারে—উন্নত আকাশের প্রাপ্ত
যেখানে সহসা সৌধচুড়ে রহস্তময় আবরণে দৃষ্টির অতীত
হইয়া গিয়াছে, সেই অন্ধনারাছয় মায়াপথ বহিয়া এ কি
বেদনার বেগবান্ তীক্ষ তীর—রাশি রাশি বিষবাম্পের জালা
বহন করিয়া আজিকার প্রভাতের আনন্দ-উচ্ছাসকে
ক্ষত-বিক্ষত করিতেছে!

কতক্ষণ যে জ্ঞানহারা আশাশৃন্ত বেদনার মধ্য দিয়া কাটিয়া

গিয়াছিল, তাহা মণীশ জানে না। তীক্ষ রৌদ্রের স্পর্শে উত্তপ্ত মাথাটাকে তুলিয়া দেখিল, টেবলের উপর একথানি পত্র রহিয়াছে; সম্ভবতঃ মায়া-দেবীরই লেখা।

বিশ্বিত মণীশ পড়িল--

"ক্ষমা করবেন। আপনাকে আজ যে উত্তর দেবার কথা'
ছিল, আশা করি, তা পেয়েছেন। কা'ল বলেছিলুম, ভুলের
মধ্যে ভুলের প্রতিষ্ঠা হয় না, একটু ভেবে দেথবেন সে কথা।
আজ যদি 'চিত্রাঙ্গদার' অভিনয় হ'তো ত আপনার নিখুঁত
অভিব্যক্তিতে সতাই প্রকৃত আর্টের সন্ধান পেতৃম এবং সে
সময়ে যে আপনার অভিনয়ের সবচেয়ে মহৎ ক্রটিটুকু আমার
নজবে পড়েছিল, তা এই কারণেই। তথন আপনি ছিলেন
অনভিজ্ঞ। তার পর, যে ভুলের মধ্য দিয়ে আপনি অভিজ্ঞতা
সঞ্চয় করলেন, তা আমার কাছে আনন্দের না হয়ে ব্যথাই
জাগিয়ে তুললো। কেন? সে কথা কি আর জানানোর
প্রয়োজন আছে?'

সতাই অন্ধণৃষ্টি মণাশের সে প্রয়োজন আর ছিল না।
কাটির কারণ অমুসন্ধান করিলে, হয় ত সেই সময়েই আশার
কল্পনাসোধ গড়িয়া উঠিত না, মনের কানন কুস্পম-কুরুমে
অপরূপ সজ্জা করিত না, হৃদয়ের তন্ত্রী নৃতন স্করের স্পন্দনে
ঝল্পত হইয়া উঠিত না। কিন্তু তরুণ মনে কল্পনার কুঞ্জ যে
আপনিই বসন্তর্ত্তী-সোন্দর্য্যে, রূপে, সম্পদে উদ্ভাসিত হইয়া
উঠে, মিলনের গীতি যে সেথানকার চিরদিনের স্বপ্ন রাগিণী।
তাহার নমনে একই অঞ্জন, জগৎকে স্থল্পরতর করিয়া প্রকাশ
করে, দৃষ্টিতে একই প্রশ্ন—মনকে সংশয় অসম্ভাব্যের গণ্ডী
ছাড়াইয়া জ্যোৎসাধোত নীলসায়রে সঞ্চরণ করিয়া ফিরে।

এ কিন্তু পৃথিবী। এথানে তরুণ যেমন স্বপ্নঘোরে সৌন্দর্য্য স্বষ্টি করে, প্রৌঢ় তেমনই অভিজ্ঞতার সন্দেহে তাহাকে অলীক বলিয়া ঘোষণা করে। আশার পশ্চাতে বেদনার গাঢ় ছায়া—নিশাথের পশ্চাতে দিবালোকের মতই স্থির, প্রব।

অবসন্ন মণীশ আবার এক দিন ক্লাবে ফিরিয়া আসিল।
তাহাকে দেখিয়া বন্ধুর দল আনন্দে উল্লাসধ্বনি করিয়া উঠিল।

যতীন সংবাদপত্রের স্তম্ভ হইতে মুখ তুলিয়া তাহার মান
মুখের পানে চাহিয়া বলিল, "আরে, এস, এস। ব্যাপার কি ?

ম্থের পানে চাহিয়া বলিল, "আরে, এস, এস। ব্যাপার কি ?
চোথ-মুথ শুকনো—"

দীনেশ মণীশের পিঠে একটা চাপ্ড মারিয়া কহিল, "কি বাবা, একেবারে ডুব ? ভাল প্লে করলে, নাম বেরিয়ে গেল কাগজে কাগজে। কোথায় এক দিন পেট ভ'রে থাইয়ে দেবে. তা নয়—" বলিতে বলিতে অসমাপ্ত কথার মুথে একরাশি পুরাতন দৈনিক, সাংপ্তাহিক সংবাদপ্ত ভাহার সন্মুথে ফেলিয়া দিয়া হো-হো করিয়া হাসিতে লাগিল।

ননীদাদা মণীশের পিঠে ধীরে ধীরে হাত রাথিয়া মৃহস্বরে কহিলেন, "বড়ই অস্তস্থ দেখছি। ঘাই হোক, আসছে সপ্তাহে আবার প্লে হরে, পার্ট-টার্টগুলো একবার দেখে নিয়ো।"

মনীশ ভাল করিয়া চারিদিকে চাহিয়া দেখিল। সেই সতরঞ্চবিছানো ফরাসের উপর তাকিয়া ঠেদ্ দিয়া সেকেটারী যতীন সংবাদ সংগ্রহে তন্ময়চিত্ত; তাহার মুখের বশ্মা চুরুট হইতে স্বচ্ছন্দ লগু ধুম উঠিতেছে। ননীদার হাতে গড়গড়ার নল, দীনেশের হাতে নাটক ও কক্ষের মাঝখানে চা, কচুরি, সিঙ্গাড়ার থালা ঘেরিয়া প্রসাদপ্রার্থীর দল পূর্কের মতই হাস্ত-কোলাহলে ঘরখানি ফাটাইয়া দিতেছে। কেবল ফরাসের এক পাশে ভাঙ্গা ঢাকনার মধ্যে হারমোনিয়মটা অনাদরে পড়িয়া আছে এবং তবলা ছইটি এদিক ওদিক গড়াগড়ি যাইতেছে। আর বহু দিন পরে ছন্দহারা পদের মত সে এই আনন্দ-কবিতার মাঝখানে নিতাস্তই বিসদৃশভাবে আসিয়া বিসিয়াছে।

আগামী দপ্তাহে পুনরায় অভিনয়—সহরের রঙ্গমঞ্চে, কিন্তু জীবনের রঙ্গমঞ্চে যে নাটকের অভিনয়ে একবার ঘবনিকাপাত হইয়া গিয়াছে, কোন্ শুভ লগে আবার তাহার পটোতোলন হইবে, কে জানে ?

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যার



ষ্ট অপ্রায়

ন্যায়দর্শনে আরম্ভবাদ

শিষ্য। ঈশবের স্বরূপবিষয়ে গৌতমের মত যাহাই হউক, জগৎকর্ত্তা ও সর্ব্বজীবের সর্ব্বকর্ম্মের ফলদাতা অনাদি দর্বজ্ঞ মহেশ্বর যে, তাঁহার দমর্থিত দিদ্ধান্ত, এ বিষয়ে আমার আর সংশয় নাই এবং হাঁহার মতে ঈশ্বর যে জগতের উপাদান-কারণ নহেন, তিনি কেবল নিমিত্ত-কারণ, ইহাও আমি বুঝিয়াছি। কারণ, আপনি বুলিয়াছেন-কণাদের স্থায় গোত্মও আরম্ভবাদী : "প্রমাণকারণবাদে"র নামই ত "আরম্ভবাদ"। উক্ত মতে পরমাণু নিতা এবং পরমাণ্-সমূহই জন্ম দ্রব্যের মূল উপাদান-কারণ। কিন্তু প্রমাণু যে নিতা, এ বিষয়ে কি প্রমাণ আছে ? অন্ত সম্প্রদায় ত উহা স্বীকারই করেন নাই! সাংখ্যস্ত্রকার মহর্ষি কপিল স্পষ্টই বলিয়া-ছেন—"নাণুনিতাতা তৎকাৰ্য্যস্ত-শতেঃ" (৫।৮৭) অৰ্থাৎ প্রমাণু নিত্য নহে, যেহেতু, প্রমাণুর কার্যাত্ম বা অনিতাত্ম-বিষয়ে শ্রুতি আছে। কিন্তু প্রমাণুর অনিতাত্ত শৃতি-সিদ্ধ হুটলে দেই শ্রুতিবিরুদ্ধ কোন অন্তুমান দারাও ত প্রমাণুর নিতাত সিদ্ধ হইতে পারে না।

শুরা। প্রমাণু বে অনিতা, ইহা কোন্ শ্রুতিবাকার দারা বুঝা যায়, তাহা ত সাংথাস্ত্রকার বলেন নাই। সাংখ্য-স্ত্রের ভাষ্যকার বিজ্ঞানভিক্ষ্ও তাহা দেখাইতে পারেন নাই। কিন্তু উক্ত স্ত্রের ভাষ্যে তিনি বলিয়াছেন যে, য়িণ্ড কালবশে লোপাদি প্রযুক্ত আমরা এখন সেই শ্রুতিবাকা দেখিতে পাই না, তথাপি আচার্যা কপিল মহর্ষির উক্ত স্ত্র এবং "অধ্যো মাত্রা বিনাশিস্তো দশার্দ্ধানাঞ্চ যাঃ স্মৃতাঃ" (১৷২৭) এই মহুস্মৃতির দারা পরমাণুর অনিতাত্মবোধক সেই শ্রুতিবাক্য অমুমেয়। বিজ্ঞানভিক্ষ্র বিবক্ষা এই যে,—পূর্ব্বোক্ত কপিল-স্ত্রেরপ স্মৃতি ও মহুস্মৃতি যখন শ্রুতিমূলক, তখন উহার দারা পরমাণুর অনিতাত্ম-বোধক সেই মৃল্শ্রুতির অমুমান করা যায়। প্রত্যক্ষ শ্রুতির স্তায় অমুমিত শ্রুতিও সকলেরই শ্রীকার্যা। শ্রুতির যে সমস্ত অংশ বিলুপ্ত বা প্রচ্ছের হইয়া

গিয়াছে, ঋষিগণের স্মৃতির দারা তাহার অনুমান হওরায় উহাকে বলে অন্তমিত শ্রুতি । বস্তুতঃ পূর্বমীমাংসাদর্শনে (১৷৩৷৩) মহর্ষি জৈমিনিও স্মৃতির দারা শ্রুতির অন্তমান বলিয়া অনুমিত শ্রুতিও স্বীকার করিয়া গিয়াছেন।

কিন্তু বিজ্ঞানভিক্ষুর ঐ কথার উত্তরে প্রথমে বক্তব্য এই य, शृद्धीक माःथास्विष्ठि य महर्षि कशिलात्रे स्वत, हेश অনেকেরই সন্মত নহে। বিজ্ঞানভিক্ষু তাহা বলিলেও সাংখ্য-শান্তের যে অনেক অংশই বিলুপ্ত হুইয়া গিয়াছে, ইহা তিনিও প্রথমে বলিয়াছেন (১)। আর যদি উক্ত সাংখ্যস্থতটিকে মহর্ষি কপিলের সূত্র বলিয়া স্বীকার করিয়াই উহার দ্বারা অনিত্যত্ব-বোধক কোন মৃত্ শ্রুতিবাকোর অফুমান করা যায়, তাহা হইলে মহর্ষি গৌতমের স্থুত্র দ্বারাও প্রমাণুর নিতাত্ব-বোধক কোন মূল শ্রুতিবাক্যের অহুমান করা যাইবে না কেন? মহর্ষি গৌতম পূর্বেক অন্ত প্রসঙ্গে "নাণুনিত্যতাৎ" (২৷২৷২৪) এই স্ত্তের দ্বারা প্রমাণু যে নিত্য, ইহা স্পষ্ট বলিয়াছেন এবং পরে বিচার পূর্ব্বক পরমাণুর নিত্যত্ব সমর্থনও করিয়াছেন। স্থতরাং গৌতমের সেই সমস্ত স্ত্রের দারা প্রমাণ্র নিতাত্ব-বোধক সেই মূল শ্রুতিরও অমুমান করিতে পারি এবং গৌতমের ব্যাখ্যাত "আরম্ভবাদে"র মূলভূত দেই শ্রুতি কালবশে বিলুপ্ত হওয়ায় আমরা তাহা দেখিতে পাই না—ইহাও ত বিজ্ঞানভিক্ষুর স্থায় বলিতে পারি। কপিলের সাংখ্যস্ত্র শ্রুতিমূলক, কিন্তু গৌতমের ন্তায়স্ত্র শ্রুতিমূলক নহে, ইহা ত কথনই দর্বসন্মত হইবে না। আর বিজ্ঞানভিকু যে, "অগ্নো মাতা বিনাশিন্তো দশাদ্ধানাঞ্চ যাঃ স্মৃতাঃ"--এই মহুবচনের দারা প্রশাণুর অনিতাত্ব বৃঝিয়াছেন, তাহা ত আমরা একেবারেই বৃঝিতে পারি না। কারণ, উক্ত মহাবচনে "দশাদ্ধানাং মাত্রাঃ"---এই বাকোর দারা দশের অর্ধ অর্থাৎ পঞ্চতুতের যে সমস্ত মাত্রা বা স্থল অংশ অর্থাৎ সাংখ্যাদি শাস্ত্রোক্ত পঞ্চতন্মাত্র.

(১) "কালার্কভক্ষিতং সাংখ্যশাল্ধং জ্ঞানস্থাকরম্।
কলাবশিষ্ঠং ভ্রোহিশি প্ররিষ্ঠে বচোহমূতৈ:।"
সাংখ্যপ্রচনভাষ্যের প্রারম্ভে বিজ্ঞানভিক্ষুর লোক।

তাহারই বিনাশিত্ব কথিত হইয়াছে এবং সেই সমস্ত "মাত্রা" অর্থাৎ পঞ্চতনাত্রের স্কাত্ব প্রকাশ করিতেই "অয়ঃ" এই বিশেষণ পদের দ্বারা উহাকে অব্-পরিমাণবিশিষ্ট বলা হইয়াছে। উক্ত বচনের প্রথমে গুণবাচক "অব্যু" শব্দেরই স্ত্রীপ্রত্যয়াস্ত "অয়ী" শব্দের প্রথমার বহুবচনে "অয়ঃ" এই-রূপ প্রেমাগ হইয়াছে। পূর্ব্বোক্ত পরমাব অর্থে এ "অব্" শব্দের প্রয়োগ হয় নাই, ইহা বুঝা আবশ্যক।

ফল কথা, উক্ত মহুস্থতির দ্বারা কণাদ ও গৌতনের সন্মত পরমাণুর অনিত্যন্ধ বুঝা যায় না। মহুসংহিতার ভাষ্যকার মেধা- 'তিথি প্রভৃতিও উক্ত মহুবচনের দ্বারা সেইরূপ অর্থের ব্যাথ্যা করেন নাই। তাঁহারাও উক্ত মহুবচনে "মাত্রা" শব্দের দ্বারা সাংখ্যাদি-শাস্ত্র-সন্মত পঞ্চতনাত্রই গ্রহণ করিয়াছেন। পরস্ত কণাদ ও গৌতনের মতে পঞ্চম ভূত নিত্য আকাশের মূল কোন স্থাভূত নাই। কিন্তু সাংখ্যাদি মতে আকাশেরও মূল তনাত্র (শব্দতনাত্র) আছে। উক্ত মহুবচনেও আকাশের সেই স্থা অংশরূপ তনাত্রও কথিত হইয়াছে। হুতরাং সাংখ্যাদি-শাস্ত্রসন্মত পঞ্চতনাত্রই কণাদ ও গৌতনের সন্মত পরমাণু নহে। কিন্তু পৃথিব্যাদি চতুভূতির যাহা সর্বাপেক্ষা স্থা অংশ, যাহার উৎপত্তি, বিনাশ এবং কোনরূপ পরিণাম বা বিকারও নাই, তাহাই কণাদ ও গোতমসন্মত পরমাণু। উহার উৎপত্তি ও বিনাশের কোন কারণ না থাকায় উহা নিত্য।

শিষ্য। ন্যায়বৈশেষিক সম্প্রদায় কি উক্তরূপ নিত্য পরমাণুর বোধক কোন শ্রুতিপ্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন? অথবা ভাঁহারাও সেই শ্রুতির অনুমানই করিয়াছেন?

গুরু। মহানৈয়ায়িক উদয়নাচার্গ্য খেতাখতর উপনিবদের "বিশ্ব তশ্চক্ষ্রুকত"—ইত্যাদি রুপ্রসিদ্ধ মন্ত্রকেই (১) আরম্ভ-বাদের মূল শুতি বলিয়া প্রদর্শন করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছিন যে, উক্ত শ্রুতি-মন্ত্রের তৃতীয় পাদে যে "পতত্র" শব্দ

(১) বিশ্বতশ্কুকৃত বিশ্বতো মুখো বিশ্বতো বাহকুত বিশ্বতঃ পাৎ। সংবাহভ্যাং ধমতি সংপততৈ দ্যাবাভূমী জনয়ন্দেব একঃ খেতাশতর ।৩।০। প্রযুক্ত হইয়াছে, উহার অর্থ পরমাণ্। পরমাণ্-সমূহ গতিশীল, স্বতরাং গতার্থ "পত" ধাতু-নিষ্পন্ন ঐ "পতএ" দকটি ঐ পরমাণ্র বৈদিক সংজ্ঞা। উক্ত শ্রুতিমন্ত্রের পরার্দ্ধবাক্যে "পতইঃ পরমাণ্ডিঃ সংজনয়ন্ সমূৎপাদয়ন্ সংধ্যতি সংযোজনত"—এইরূপ ব্যাথ্যার দ্বারা বুঝা যায় যে, পরমেশ্বর স্বষ্টির পূর্ব্বে সেই নিত্য পরমাণ্-সমূহে অধিষ্ঠান করত সেই সমস্ত পরমাণ্র দ্বারা স্বষ্টি করিবার নিমিত্ত প্রথমে তাহাতে সংযোগ উৎপন্ন করেন। ফল কথা, উক্ত শ্রুতিমন্ত্রে "পতত্র" শব্দের অর্থ পূর্ব্বোক্ত নিত্য পরমাণ্। পরমাণ্গুলি পক্ষীর "পতত্রের" (পক্ষের) স্থায় বায়ুর সাহায়ে উড়িতেছে, স্কতরাং পক্ষসদৃশ বলিয়াও উক্ত মন্ত্রে উহা "পতত্র" নামে কথিত হইতে পারে।

অবশু উদয়নাচার্য্যের উক্তরূপ বাাথ্যা অন্য সম্প্রদায় গ্রহণ করেন নাই ও কথনই করিবেন না, ইহা স্বীকার্যা। কিন্তু শ্রুতির ব্যাথ্যাভেদেও যে অনেক মতভেদ হইয়াছে, ইহা ত পূর্ব্বেই বিদিয়াছি। আর বিভিন্ন মতের সমর্থক অন্যান্ত আচার্যাগণওবে, শ্রুতির ব্যাথ্যায় অনেক স্থলে কষ্টকল্পনাও করিতে বাধ্য হইয়াছেন এবং অনেক স্থলে গৌণ বা লাক্ষণিক অর্থেরও ব্যাথ্যা করিয়াছেন, ইহাও ত অস্বীকার করা যাইবে না। সে যাহা হউক, পূর্ব্বোক্তরূপ পর্মাণ্ যে অনিত্য, এ বিষয়ে কোন শ্রুতি প্রদর্শন করিতে না পারিলে পর্মাণ্র নিত্যত্বসাধক অনুমানকে ত তুমি শ্রুতিবিরুদ্ধ বিলতে পারিবে না, স্রত্বাং অনুমান-প্রমাণের ধারাই পর্মাণ্র নিত্যত্ব সিদ্ধ হয়, ইহা বলিলে তোমার আর কি বক্তবা আছে ?

শিখা। অনুমান-প্রমাণ দারাই বা কিরাপে প্রমাণুর
নিতাত সিদ্ধ হইবে? সর্বাপেক্ষা স্কল্ম দ্রব্যকেই ত আপনি
পরমাণু বলিয়াছেন? কিন্তু গাহার অবস্ব বা অংশ নাই,
তাহাতে ত সংযোগ জন্মিতে পারে না। কারণ, কোন দ্রব্যে
অপর দ্রব্যের সংযোগ জন্মিলে সেই দ্রব্যের কোন অংশেই সেই
সংযোগ জন্মে। সর্বাংশে কোন সংযোগ জন্মে না। কিন্তু
আপনার কথিত প্রমাণুর যথন কোন অংশ বা অবস্বই
নাই, তথন তাহাতে অপর প্রমাণুর সংযোগ সম্ভবই নহে।
স্পতরাং উহাতে সংযোগ স্বীকার করিতে গেলেই উহার অংশ
স্বীকার করিতেই হইবে। তাহা হইলে ত আর উহাকে
আপনি প্রমাণুর কোন অংশ না থাকায় উহাতে অপর
প্রমাণুর সংযোগ স্বীকার করিলেও সেই সংযোগজন্ম যে

[&]quot;বর্চেন প্রমাণ্রপঞ্চানাধিঠেরজং, তে হি গতিশীলভাৎ প্তত্ত্বাপ্দেশাঃ পতস্তীতি। "সংধ্মতি" "সংবোজয়ন্নি"তি চ ব্যবহিতোপ্দর্গসম্ভঃ, তেন সংধোজয়তি সমুৎপাদ্যন্নিত্যর্থঃ।"

^{(&}quot;ভায়কুসমাঞ্জি"—পঞ্চমন্তবক তৃতীয় কারিকাব্যাখ্যার শেষভাগ মেষ্টব্য)

দ্রব্য জন্মিবে, তাহাও ত সেই পরমাণ্-পরিমিতই হইবে, তাহা ত স্থূল হইতে পারে না। স্লতরাং "পরমাণ্-কারণবাদ"ও উপপন্ন হয় না। শারীরক ভাষ্যে আচার্য্য শঙ্করও এই সমস্ত কথা বলিয়াছেন।

শুরু। পরমাণু খণ্ডন করিতে বিজ্ঞানবাদী মহাযান বৌদ্ধ সম্প্রদায়ই ঐ সমস্ত কথা বিশদভাবে বলিয়াছিলেন। আমি এথানে ভাঁহাদিগের কথা তোমাকে সংক্ষেপে বলিতেছি। প্রথ্যাত বৌদ্ধাচার্য্য বস্তবন্ধু ভাঁহার "বিজ্ঞপ্রিমাত্রতাদিদ্ধি" গ্রন্থে "বিংশতিকা" কারিকার মধ্যে বলিয়াছেন—

"ন তদেকং ন চানেকং বিষয়ঃ প্রমাণুশঃ।
ন চ তে সংহতা ফ্মাৎ প্রমাণুন সিধ্যতি ॥
ফটকেল যুগপদ্ বোগাৎ প্রমাণোঃ ষড়ংশতা।
ষধাং সমানদেশভাৎ পিঞঃ স্থানগুমাত্রকঃ ॥'' *

প্রথম কারিকার দারা হীনযান বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ের অন্তর্গত বৈভাষিক বৌদ্ধসম্প্রদায়ের সম্মত বাহ্যবিষয়ের সত্তা করিতে বস্থবন্ধ বলিয়াছেন যে, ভাঁহাদিগের স্বাকৃত বাহা-বিষয়কে অবয়বিরূপ একও বলা যায় না, অনেকও বলা যায় না এবং সংহত অর্থাৎ পুঞ্জীভূত বা মিলিত প্রমাণুসমষ্টি-রূপও বলা যায় না। কারণ, প্রসাণুই সিদ্ধ হয় না। কেন সিদ্ধ হয় ন। ? ইহা সমর্থন করিতে দ্বিতীয় কারিকার দ্বারা বলিয়াছেন নে, পরমাণু স্বীকার করিয়া তাহাতে অপর পরমাণুর সংযোগ স্বীকার করিলে পরমাণ্ট সিদ্ধ হয় না। কারণ, মধ্যস্থিত কোন একটি পরমাণুতে ধখন তাহার উদ্ধৃ, অধঃ এবং চতৃষ্পার্ম এই ছয় দিকু হইতে ছয়টি পরমাণু আসিয়া গুগপৎ অর্থাৎ একই সময়ে সংযুক্ত হয়, তথন সেই পরমাণুর "যড়ংশতা" অর্থাৎ ছয়টি অংশ আছে, ইহা স্বীকার্যা। কারণ, সেই পরমাণুর একই প্রদেশে একই সময়ে ছয়টি পরমাণুর সংযোগ হইতে পারে না। যে প্রদেশে এক পরমাণুর সংযোগ জন্ম, সেই প্রদেশেই তথনই আবার অন্ত প্রমাণুর সংযোগ সম্ভব হয় না। স্থতরাং উক্তস্থলে সেই মধ্যস্থিত প্রমাণুর ভিন্ন ভিন্ন ছয়টি অংশ বা প্রদেশেই ভিন্ন ভিন্ন সেই ছয়টি প্রমাণুর সংযোগ জন্ম, ইহাই স্বীকার্যা। তাহা হইলে আর উহাকে

পরমাণু বলা যায় না। কারণ, যাহার অংশ নাই, যাহা সর্বা-পেক্ষা সূক্ষ, তাহাই ত প্রমাণু বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। কিন্তু উহা স্বীকার করিয়া আবার উহাতে অপর প্রমাণুর সংযোগ স্বীকার করিতে গেলেই উহার অংশও স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, সেই প্রমাণুর ভিন্ন ভিন্ন ছয়টি অংশ না থাকিলে তাহাতে একই সময়ে ছয়টি প্রমাণুর সংযোগ জন্মি-তেই পারে না। আর যদি সেই মধাস্থিত প্রমাণুর একই প্রদেশে যুগপৎ ছয়টি প্রমাণুর সংযোগ স্বীকার করা যায় অথবা প্রমাণুর কোন অংশ না থাকিলেও তাহাতে অপর প্রমাণুর সংযোগ স্বীকার করা গায়, তাহা হইলে—"পিণ্ডঃ স্থাদণুমাত্র**কঃ"** অর্থাৎ সেই সপ্ত পরমাণুর সংযোগজভা যে পিণ্ড বা দ্রব্য জন্মিবে অথবা দেই সংযুক্ত সপ্ত প্রমাণ্ডসমষ্টিরূপ যে পিও বা দ্রব্য, তাহা প্রমাণুমাত্রই হয় অর্থাৎ তাহা স্থল হইতে পারে না, স্থতরাং তাহা দুখ্য হইতে পারে ন।। কারণ, কোন দ্রবোর ভিন্ন ভিন্ন অংশে তাহার সহিত অপর দ্রব্যের সংযোগ প্রযুক্তই সেই দ্রব্যের প্রথিমা বা স্থলত্ব হইতে পারে। কিন্তু যাহার ভিন্ন ভিন্ন অংশ বা কোন অংশই নাই, তাহাতে অপর দ্রব্যের সংযোগ হইতেই পারে না। স্বীকার করিলেও তজ্জ্ঞা দেই দ্রোর স্থূলত্ব সম্ভবই হয় না স্কুতরাং তাহার দুখাত্বও সম্ভব নহে। অতথ্ব কোনরূপেই প্রমাণু সিদ্ধ না হ ওয়ায় বিজ্ঞান হইতে ভিন্ন প্রমাণু নাই, স্তরাং বাহ্বিষয়ও নাই। অতএব জ্ঞান হইতে ভিন্ন জ্ঞেয় বিষয়ের সন্তাই নাই।

কিন্তু ইহা গৌতমের অজ্ঞাত কোন ন্তন কথা নহে। গৌতম নিজেই প্রথমে পূর্বপক্ষরণে পরমাণ্র সাবয়বহ সমর্থন করিতে শেষ হুত্র বলিয়াছেন—

''সংযোগোপপক্তেশ্চ'' ॥৪।২।২৪॥

অর্থাৎ পূর্ব্বপক্ষবাদীর চরম কথা এই যে, প্রমাণ্ডতে সংযোগের উপপত্তি বা সত্তাবশতঃও এ হেতুর দ্বারা প্রমাণ্ডর অবয়ব অর্থাৎ অংশ আছে, ইহা সিদ্ধ হয়। তাহা হইলে প্রমাণ্ড যে অনিতা, ইহাও সিদ্ধ হয়। কারণ, সাবয়ব দ্রবানাত্রই অনিতা। স্কতরাং নিতা প্রমাণ্ড সিদ্ধ হইতে পারে না। মহর্ষি গৌতম উক্ত পূর্ব্বপক্ষের থণ্ডন করিতে পরে সিদ্ধান্তস্ত্র বলিয়াছেন—

"অনবস্থাকারিত্বাদনবস্থাত্মপদত্তেশ্চ।প্রতিষেধঃ'' ॥৪।২।২৫॥
অর্থাৎ পরমাণুর যে নিরবয়বদ্ধ, তাহার প্রতিষেধ করা

বহুবজ্ব অভাভ কারিকা ও তাহার ব্যাখ্যা বঙ্গীর সাহিত্য-পরিবৎ হইতে প্রকাশিত মৎসম্পাদিত "ভারদর্শনের" পঞ্চম থণ্ডে ১০৫ পৃঠার স্তাইব্য।

যায় না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত হেতুর দ্বারা প্রমাণুর সাবয়বত্ব সিদ্ধ হয় না। কেন সিদ্ধ হয় না? তাই বলিয়াছেন- "অনবস্থা-কারিডাং।" অর্থাৎ পূর্কোক্ত হেতুর দারা প্রমাণ্রও অবয়ব বা অংশ আছে, ইহা সিদ্ধ হইলে ঐ হেতুর দারা সেই অবয়বের অবয়ব আছে এবং দেই অবয়বেরও অবয়ব আছে—এইরূপে অনস্ত অব্যবপরম্পরার সিদ্ধির আপত্তি হয়। ঐরপ আপ-ত্তির নাম "অনবস্থা।" স্থতরাং পূর্ব্বপক্ষবাদীর ঐ হেতু অনবস্থা-দোষের প্রয়োজক হওয়ায় উহার দ্বারা প্রমাণুর অবয়ব সিদ্ধ হইতে পারে না। পূর্ব্বপক্ষবাদী অবশ্রহ বলিবেন যে, প্রমাণসিদ্ধ "অনবস্থা" যে দোষ নহে, ইহা ত গোতমেরও স্বীকার্য্য। স্থতরাং পূর্কোক্ত হেতুর দারা প্রমাণুর অবয়ব এবং সেই অবয়বের অবয়ব প্রভৃতি অনস্ত অবয়ব সিদ্ধ হওয়ায় পরমাণ সিদ্ধ হইতে পারে না, ইহাও অবশুই স্বীকার্য্য। তাই মহর্ষি গোতম উক্ত স্থত্তে পরে বলিয়াছেন—"অনবস্থামুপ-পতে ।" অর্থাৎ উক্তরূপ অনবস্থার উপপত্তি না হওয়ায় উহা স্বীকার করা যায় না।

তাৎপর্য্য এই যে, যে অনবস্থা প্রসাণ দারা উপপন্ন হওয়ায় অবশু স্বীকার্য্য এবং যাহা স্বীকার করিলে কোন দোষ হয় না, সেই অনবস্থাই স্বীকার করা যায়। কারণ, সেই অনবস্থা প্রমাণসিদ্ধ বলিয়া উহা দোষই নহে। কিন্তু পূর্ব্বোক্তরপ অনবস্থা স্বীকার করা যায় না। কারণ, যদি প্রমাণর অবয়ব এবং সেই অবয়বের অবয়ব প্রভৃতি অনস্ত অবয়ব স্বীকার করা যায়, অর্থাৎ সাবয়ব দ্রব্যের অবয়ববিভাগের কুতাপি অন্তই না থাকে, তাহা হইলে পর্ব্বতের অবয়ববিভাগের যেমন কুত্রাপি অস্ত নাই, তদ্রুপ সর্বপের অবয়ববিভাগেরও কুত্রাপি অন্ত না থাকায় সর্বপ ও পর্বত উভয়ই অনন্তাবয়ব-বিশিষ্ট হ'ওয়ায় ঐ উভয়েরই তুল্যভা স্বীকার করিতে হয়। অর্থাৎ সর্বপ ও পর্বতের গুরুত্ব ও পরিমাণ তুল্য, ইহা স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু তাহা স্বীকার করা যায় না। কারণ, সর্যপের গুরুত্ব ও পরিমাণ অপেক্ষায় পর্বতের গুরুত্ব ও পরিমাণ যে অধিক, ইহা প্রমাণসিদ্ধ সতা। ঐ সত্যের অপলাপ করিয়া নিজমতসমর্থনের জ্বন্ত সর্বপ ও পর্বতকে কথনই তুল্যপরিমাণ বলা যায় না। অক্তান্ত কুদ্র ও বৃহৎ সমস্ত সাবয়ব দ্রব্যকেই সমপরিমাণ বলা যার না। প্রতরাং ইহা স্বীকার করিতেই হইবে যে, সর্বপের অবয়ৰপরস্পরার বিভাগ করিতে করিতে এমন কোন কুদ্র

অংশে ঐ বিভাগের শেষ হয়, যাহার আর বিভাগ বা অংশ
নাই। সেই অতিকৃত্ত অংশই পরমাণ্। এইরূপ পর্কতের
অবরব ও তাহার অবরব প্রভৃতি অবরবপরম্পরারও বিভাগ
হইলে সর্কশেষে যে অতি স্ক্রা অংশে ঐ বিভাগের শেষ হয়,
তাহাই পরমাণ্। তাহা হইলে সর্বপের অবরবপরম্পরার
সংখ্যা হইতে পর্কতের অবরবপরম্পরার সংখ্যাধিক্যবশতঃ
সর্বপ হইতে পর্কতের অবরবপরম্পরার সংখ্যাধিক্যবশতঃ
সর্বপ হইতে পর্কতে বড়, ইহা উপপন্ন হওরায় ঐ উভয়ের
ত্ল্যাপরিমাণ্ডের আপত্তি হইতে পারে না। কিন্তু ঐ সর্বপ ও
পর্কতের মূল পরমাণ্ অন্বীকার করিয়া ঐ উভয়েরই অনন্ত অবরব স্বীকার করিলে উক্তরেপ আপত্তি অনিবার্য্য। কারণ,
তাহা হইলে সর্বপের অবরবপরম্পরার অপেক্ষায় পর্কতের
অবরব-পরম্পরার সংখ্যা যে অধিক, ইহা বলাই যায় না।
কারণ, ঐ উভয়েরই অবরবপরম্পরা অনস্ত।

শিষ্য। একটি সর্বপের অংশ এবং তাহার অংশ প্রভৃতি অবয়বপরস্পরার সম্পূর্ণ বিভাগ হইলে ত সর্বশেষে কিছুই থাকে না, তথন ত শূক্তই পর্যাবসিত হয়। স্কুতরাং আপনার কথিত প্রমাণু নামক অতি স্ক্ষ্ম দ্রব্যের অস্তিত্ব কিরূপে সিদ্ধ হইবে ?

শুর । সর্বপের অব্যবপ্রম্পরার সম্পূর্ণ বিভাগ ইইলে সর্বশেষে যদি কিছুই না থাকে, তাহা ইইলে সেই চরম বিভাগ কোথার থাকিবে ? সেই চরম বিভাগেরও ত আশ্রয়- দ্রব্য থাকা আবশ্রক। সেই অতি স্ক্র্য অতীন্ত্রির দ্রব্যই প্রমাণ্। তাই মহর্ষি গৌতমও পূর্বের সর্ব্যভাববাদীর মতখণ্ডন করিতে বলিয়াছেন—

"ন প্রলয়েহণুসম্ভাবাৎ" ॥৪।২।১৬।

অর্থাৎ পরমাণ্র সন্তা থাকার জক্তদ্রব্যের অবয়বপরস্পরার চরম বিভাগের পরে একেবারে সর্বাভাবরূপ প্রান্তর বলা যায় না। তাৎপর্য্য এই যে, সাবয়ব দ্রব্যের অবয়ব-পরস্পরার যে সমস্ত ক্রমিক বিভাগ, তন্মধ্যে চরম বিভাগও ছুইটি অবয়রবেই জন্মিবে এবং বিভজ্যমান সেই ছুইটি অতি স্ক্রম দ্রব্যই সেই বিভাগের আধার। স্কুতরাং সেই চরম বিভাগের আধার পরমাণ্র অন্তিত্ব স্থীকার্য্য হওয়ায় চরম বিভাগের পরে আর কিছুই থাকে না, ইহা ত বলা যায় না। ভাষ্যকার বাৎভায়নও গৌতমের তাৎপর্য্য ব্যক্ত করিতে বলিয়াছেন—"বিভাগভ চ বিভজ্যমানহানির্নোপপছতে।" অর্থাৎ বিভাগের সম্বন্ধে বিভজ্যমানহানির্নোপপছতে।" অর্থাৎ বিভাগের সম্বন্ধে বিভজ্যমান দ্রব্যের হানি বা অভাব উপপন্ধ হয় না। তাৎপর্য্য

এই যে, যে দ্রব্যন্থয়ের বিভাগ জন্মে, তাহাকে বলে বিভজামান জব্য। বিভাগমাত্রই সেই দ্বান্ধয়ে জন্মে ও থাকে। স্বতরাং যাহা চরম বিভাগ, তাহাও কোন চুইটি দ্রব্যে জন্মিবে ও থাকিবে। অতএব চরম বিভাগ জন্মিয়াছে, কিন্তু তাহার আধার দেই বিভজামান হুইটি দ্রব্য নাই, অর্থাৎ সেই চরম বিভাগের পরে আর কিছুই থাকে না—ইহা কথনই উপপন্ন হয় না। কারণ, নিরাশ্রয় বিভাগ অলীক। স্লুতরাং দেই চরমবিভাগেরও আশ্রয় ছইটি দ্রব্য অবগ্য স্বীকার্য্য হওয়ায় পরমাণু সিদ্ধ হয়। কারণ, সেই ছুইটি অতীন্ত্রিয় দ্ৰব্যই ছুইটি প্র**মাণু**। উহার সংযোগজন্ম সর্ব্বপ্রথম নে দ্রব্য জন্মে, তাহার নাম "দ্বাণুক" এবং সেই দ্বাণুকত্রয়ের সংবোগজন্য পরে যে, দিতীয় দ্রব্য জন্মে, তাহার নাম "ত্রসরেণু।" थे जमत्त्रपृष्टे सूनक्रम जत्तात्र मर्था अथम ज्ता। अथरम উহাতেই স্থূলত্ব বা মহৎ পরিমাণ উৎপন্ন হওয়ায় উহার প্রত্যক্ষ ঐ যে গবাক্ষরন্ধে সূর্য্য কিরণের মধ্যে গতিশীল স্ক স্ক রেণ্ দেখা যাইতেছে,—উহার নাম "অসরেণ্।" "ত্রম" শব্দের অর্থ জঙ্গম। স্থতরাং মনে হয়, জঙ্গম বা বা গতিশীল বেণু বলিয়া ঐ অর্থে "ত্রসরেণ্" শব্দের প্রয়োগ হটয়াছে। যাহা হউক, উহা যে স্প্রাচীন পারিভাষিক সংজ্ঞা, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। মনু বলিয়াছেন—

> "জালান্তরগতে ভানো বৎ স্ক্রং দৃশ্যতে রক্ষঃ। প্রথমং তৎপ্রমাণানাং ত্রসরেণুং প্রচক্ষতে"॥ ৮।১৩২।

দৃশু পরিমাণের মধ্যে "ত্রসরেণ্র" পরিমাণই প্রথম, ইহাই তাৎপর্যা বুঝিতে হইবে। মহর্ষি যাজ্ঞবন্ধ্যও গবাক্ষ-রন্ধ্রগত স্থ্যিকিরণস্থ রেণুকে ত্রসরেণ্ বলিয়াছেন (১) এবং আট ত্রসরেণুকে এক লিক্ষা বলে এবং তিন লিক্ষাকে এক রাজসর্থপ বলে, ইহাও তিনি বলিয়াছেন। "যাজ্ঞবন্ধ্য-সংহিতা"র টীকাকার মহামনীয়ী অপরার্ক উক্ত যাজ্ঞবন্ধ্য-বচনের ব্যাথ্যায়— বৈশেষিক শাস্ত্রামুসারে দ্বাণুক্তরন্ধ্রনিত "ত্রসরেণ্" নামক কুদ্র দ্রব্যকেই

(১) "জালস্ব্যমরীচিত্বং অসরেণু রক্তঃ মৃতং।
তেহাঠো লিকা তু তাজিত্রো রাজস্বপ উচাতে।"
বাজ্ঞবদ্ধা-সংহিতা আচার অধ্যার—রাজধর্ম প্রকরণ ৬৬০ প্লোক।
গ্রাক্সপ্রবিষ্টাদিত্যকিরণের্ বং সুস্ক্রং বৈশেবিকোজনীত্যা
ভাগুক্তরারক্ষং দৃষ্ঠাতে রক্তঃ তং অসরেণ্রিতি মহাদিতিঃ মৃতং।
অপরার্ক-কৃত টীকা।

নধাদি-সন্মত অসরেণু বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। "বীরমিত্রোদর" স্থৃতিনিবন্ধেও [২৯৪ পৃষ্ঠা] ঐ ব্যাখ্যাই গৃহীত হুইয়াছে।
পরস্ক পরমাণুর পরিচয় প্রকাশ করিতে মহর্ষি গৌতম নিজেও
বলিয়াছেন—

"পরং বা ক্রটেঃ" ॥ ৪।২!১৭।

অর্থাৎ ক্রটির পরই পরমাণু। বাচম্পতিমিশ্র প্রভৃতি পূর্বাচার্য্যগণ বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বোক্ত "ত্রসরেণুর" অপর নামই নব্য নৈয়ায়িক র্যুনাথ শিরোমণিও তাহাই বলিয়াছেন। কিন্তু তিনি পূর্ব্বোক্ত "ক্রটি" বা ত্রসরেণুকেই চরম স্ক্র জব্য বলিয়াছেন, তাই তিনি লিখিয়াছেন—"ক্রটাবেব বিশ্রামাৎ।" অর্থাৎ ভাঁহার মতে জ্বন্ত দ্রব্যের অব্যব-পর-ম্পরার যে বিভাগ, তাহার ঐ প্রত্যক্ষ সিদ্ধ অসরেণুতেই বিশ্রাম। ঐ "ত্রসরেণ্ডর" আর কোন অংশ না থাকায় উহাই সর্বাপেক্ষা সূক্ষ দ্রব্য ও নিত্য অর্থাৎ উহার অপেক্ষায় সূক্ষ অতীক্রিয় পরমাণু ও দ্বাণুক নাই। কিন্তু মহর্ষি গৌতম পূর্ব্বোক্ত স্থতো "পর" শব্দ ও অবধারণার্থক "বা" শব্দের প্রয়োগ করিয়া "ক্রটি" অর্থাৎ অসবেণুর পরই পরমাণু,"অসবেণুই" পরমাণু নহে, ইহা বা**ক্ত** করিয়াছেন। পরস্ত পর<mark>মাণু যে অতীন্</mark>রিয়, ইহা তিনি পূর্ব্বে স্পষ্টই বলিয়াছেন (১)। বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদের—"তশু কার্যাং লিঙ্গং" [৪।১।২] এই স্ত্তের দ্বারাও মূল কারণ পরমাণর অতীন্ত্রিয়ত্বই বাক্ত হইয়াছে। "চরকসংহিতাতেও" শরীরের মূল অবয়ব প্রমাণুসমূহের অতীক্রিয়ত্ব স্পষ্ঠ কথিত হইয়াছে, (২) স্থতরাং রঘুনাথ শিরোমণির উক্ত মত তাঁহার নিজমত, উহা কণাদ ও গৌতমের সন্মত মত নহে। তাঁহাদিগের মতে প্রমাণ্ড্রের সংযোগজন্য প্রথমে "দ্বাণুক" নামে দ্রব্য জন্মে, পরে ঐ দ্বার্থক-ভয়ের সংযোগ জন্ম ভসরেণ নামে দ্রব্য জন্মে, ইহাই স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পরম্পরাগত প্ৰসিদ্ধ সিদ্ধান্ত।

শিখা। গৌতম প্রত্যক্ষসিদ্ধ ত্রসরেণুকেই প্রমাণু বলেন নাই কেন ? ঐ ত্রসরেণুরও যে অবয়ব বা অংশ আছে,

- (১) সেনাবনবদ্ধাহণমিতিচেয়াতীজিওখাদণুনাং।" ন্যায়-দৰ্শন ২।১৷৩৬শ স্বত জ্ঞাইব্য।
- (২) "শ্রীরাবয়বান্ত প্রমাণুভেদেনাপ্রিসংখ্যেরা ভবস্তাতি-বহুখান্তিসৌন্ম্যান্তীক্রির্থাচ্চ।" "চরকসংহিতা" শারীর্ছান শ্রু অঃ ২৪শ ।

সে বিষয়ে স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পূর্ব্বাচার্য্যগণ কি কোন প্রমাণ বলিয়াছেন ?

শুরু । প্রমাণুপুঞ্জবাদী বৈভাষিক বৌদ্ধসম্প্রদায়ের মধ্যে কোন সম্প্রদায় শেষে গবাক্ষরদ্ধগত স্থাকিরণের মধ্যে দৃশ্যমান অসরেণুকেই প্রমাণু বলিয়া প্রমাণুপুঞ্জের প্রত্যক্ষত্ব সমর্থন করিয়াছিলেন। বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের প্রবল প্রতিবাদী মহান্যায়িক উল্লেখপুর্বক খণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, দৃশ্যমান অসরেণুর অবরব বা অংশ আছে, যেহেতু, উহা আমাদিগের বহিরিন্দ্রিয়ান বছ দ্রেরাই প্রত্যক্ষিদ্ধ। স্কতরাং তদ্দৃষ্ঠাস্তে অসরেণুর আবরব বা অংশ আছে, ইহা সম্প্রমান ইহা দৃশ্যমান বছ দ্রেরাই প্রত্যক্ষিদ্ধ। স্কতরাং তদ্দৃষ্ঠাস্তে অসরেণুর অবরব বা অংশ আছে, ইহা অনুমানগ্রমাণ-সিদ্ধ। উল্যোতকরের উক্তরূপ অনুমানের অনুসরণ করিয়াই পরবর্ত্তী স্থার্যবৈশেষিক সম্প্রদায়ের আচার্য্যগণ—"অসরেণ্ড সাব্যবং, চাক্ষ্বদ্রয়তাৎ ঘটবৎ"—ইত্যাদি প্রকার অনুমানপ্রয়োগ করিয়া অসরেণুর সাব্যবন্ধ সাধন করিয়াছেন।

রঘনাথ শিরোমণি বলিয়াছেন যে, উক্তরূপে অমুমান ক্রিলে ঐ ত্রসরেণুর অবয়বের অবয়ব ও তাহার অবয়ব প্রভৃতি অনস্ত অবয়বেরই অনুমান হইতে পারে। তাহা হইলে কোন অবয়বেট অবয়ববিভাগের বিশ্রাম বা অন্ত সন্তব না হওয়ায় প্রমাণুও সিদ্ধ হয় না। স্থতরাং উক্তরূপ অনুমান অপ্রযোজক ছওয়ায় উহা গ্রাহ্ম নহে। এতছ্ত্তরে গৌতসমতের সমর্থক নৈয়ায়িকগণ বলিয়াছেন গে, "ভ্ৰমরেণু"তে অবয়ববিভাগের বিশ্রাম স্বীকার করিয়া উহাকেই সর্বাপেক্ষা সৃশ্ব নিত্য দ্রব্য বলিলে, উহার যে পরিমাণ, তাহাও নিত্য বলিতে হইবে। কিন্তু উহা নিত্য পরিমাণ বলা যায় না। কারণ, উহা ত अग्रनामि विश्ववाशी जरवात छात्र मर्स्वा९कृष्टे भतिमान नरह, উহা সর্বপাদি কুদ্রদ্রব্যের স্থায় অপরুষ্ট মহৎ পরিমাণ। স্থুতরাং উহা নিত্য হইতে পারে না। কারণ, সর্বপ বা ঘটাদি দ্রব্যের যে মহৎ পরিমাণ, তাহা অনেক অবয়বরূপ দ্রব্যের সম্বন্ধ প্রযুক্তই হইয়া থাকে। স্থতরাং তদ্দৃষ্টান্তে গগনাদিগত সর্বোৎ-কুষ্ট পরিমাণ ভিন্ন আর সমস্ত মহৎ পরিমাণট যে, অনেক অব-য়বরূপ দ্রব্যের সম্বন্ধ প্রযুক্ত, ইহা অমুমানপ্রমাণসিদ্ধ হয়। তাহা হইলে ঐ দৃশুমান ত্রসবেণুর অবয়ৰ আছে এবং তাহারও অবরব আছে, ইহা সিদ্ধ হয়। কারণ, ঐ এসরেণু যদি নিরবয়ব হয় অর্থাৎ উহাতে যদি অনেক অবয়বরূপ দ্রব্যের সম্বন্ধ না থাকে, তাহা হইলে উহাতে সর্বপাদির ন্যায় অপক্ষষ্ট মহৎ পরিমাণ থাকিতে পারে না, এইরপ অমুক্ল তর্ক থাকায় পূর্ব্বোক্ত অনুমানকে অপ্রযোজক বলা যায় না। অমুকূল তর্ক শৃত্য অমুমান বা হেতুকেই অপ্রযোজক বলে। কিন্তু উক্তর্প অমুমান বা হেতুকেই অপ্রযোজক বলে। কিন্তু উক্তর্প অমুমানের দ্বারা হেসরেণুর অনস্ত অবয়ব সিদ্ধ হইতে পারে না। কারণ, অনস্ত অবয়ব স্বীকার করিলে পূর্ব্বোক্ত অনবস্থাদোষ হওয়ায় অবয়ব বিভাগের কোন অবয়বে যে বিশ্রাম বা অস্ত স্বীকার করিতেই হইবে, ইহা পূর্ব্বে বলিয়াছি; এবং উক্তর্রপ অনবস্থা যে স্বীকার করা যায় না, ইহাও পূর্ব্বে বলিয়াছি। স্কৃতরাং ঐ হেসরেণুর অবয়ববিভাগের সে স্থানেই তুমি বিশ্রাম স্বীকার করিবে, তাহাই পরমাণ বলিয়া তোমার স্বীকার করিতে হইবে। স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায় বিচারপূর্ব্বক অব্যরব্যুর অব্যরবের (দ্বাণুকের) অব্যবহি বিভাগের বিশ্রাম স্বীকার করিয়া উহাকেই পরমাণ বলিয়াছেন।

প্রেণাক্ত যুক্তিবশতঃ চরম ক্ষা দ্রব্য অগাৎ নির্বয়ন পরমাণ অবশুস্বীকার্য্য হইলে সেই প্রমাণুদ্ররের সংযোগও অবশুস্বীকার করিতে হইলে। কারণ, পরমাণুদ্ররের সংযোগ বাতীত কোন দ্রব্যের উৎপত্তি হইতে পারে না, স্কুতরাং সৃষ্টি হইতে পারে না এবং কোনকালে সমস্ত পরমাণুর বিভাগ না হইলেও প্রলয় হইতে পারে না। সৃষ্টির পরে প্রশাস্ত শাস্ত্র ও অন্যমাণসিদ্ধ। কিন্তু পরমাণুদ্রয় পূর্কে সংযুক্ত না হইলে তাহার বিভাগ হইতে পারে না। কারণ, যে দ্রাদ্বরের বিভাগ জন্মে, সেই বিভাগ পরক্ষণেই প্রদাদ্বরের পূর্কোৎপন্ন সংযোগ বিনষ্ট করে, নচেৎ উহাকে বিভাগই বলা যায় না। কিন্তু পূর্কে পরমাণুদ্রের সংযোগ না জন্মিলে তাহার বিভাগ সন্তবই নহে। অতএব পরমাণুদ্রের বিভাগ স্থীকার করিতে হইবে।

শিষ্য। প্রমাণ্বাদ সমর্থন করিতে কেহ কেহ বলেন যে, কোন প্রমাণ্রই অপর প্রমাণ্র সহিত সংযোগ জন্ম না। কিন্তু প্রমাণ্-সমূহ এমন ভাবে প্রস্পরের অতি নিক্টন্থ হয়, যাহাতে উহা সংযুক্ত বলিয়া কথিত হয়। বস্তুতঃ প্রমাণ্-সমূহের প্রস্পর সংযোগ জ্বানিতে পারে না, স্তুরাং তাহা জন্মেই না। কিন্তু প্রমাণ্বাদী কোন পূর্কাচার্যা কি ঐক্লপ কথা বলিয়াছেন ?

গুরু। তুমি কি পরমাণুবাদী পাশ্চান্ত্য দার্শনিকগণের কথা বলিতেছ? তাঁহাদিগের কথা আমি ঠিক বুঝিতে পারি নাই। তবে প্রাচীনকালে পরমাণুপুঞ্জবাদী বৈভাষিক বৌদ্ধ
সম্প্রান্তর অন্তর্গত কোন সম্প্রদার যে পুঞ্জীভূত পরমাণুসমূহের মধ্যে কোন পরমাণুই অপর পরমাণুকে স্পর্শ করে না,
অর্থাৎ পরমাণু-সমূহের পরস্পর সংযোগই জন্মে না, এইরপ
মতের সমর্থন করিয়াছিলেন, ইহা বৌদ্ধগ্রন্থ "তত্ত্বসংগ্রহপঞ্জিকা"র বৌদ্ধাচার্গ্য কমলশীলের উক্তির দ্বারা বুঝিতে পারি
এবং পরমাণুপুঞ্জবাদী কোন বৈভাষিক বৌদ্ধ সম্প্রানার যে
সংযোগকে কোন অতিরিক্ত পদার্থ বলিয়াই স্বীকার করিতেন
না, জাঁহাদিগের মতে দ্রবাদ্ধরের বিশেষ প্রত্যাসত্তি অর্থাৎ
নিকটবর্তিতাবিশেষই সংযোগ, ইহাও ভাষাকার বাৎস্থায়নের
উক্তির দ্বারা বুঝিতে পারি। বাৎস্থায়ন (২।২।৩৬শ স্ত্রভাষ্যে)
বিশেষ বিচার পূর্বক উক্ত মতের গগুন করিয়াছেন। এখন
কেহ কেহ কণাদের পর্যাণুবাদের সমর্থন করিতেও তোমার
কথিত ঐরপ কথাও বলিয়া পাকেন, ইহা আমিও শুনিয়াছিঃ

কিন্তু আরম্ভবাদী কণাদ ও গৌতমের উক্তরূপ মত নহে। ভাঁহার। প্রমাণপ্রবাদীও নহেন। ভাঁচাদিগের মতে প্রমাণুদ্ধের সংযোগে প্রথমে "দ্বাণক" নামক অবয়বী क्रात्म এवः के बायुक्यारात मःरागारा "जमरत्रा" नास्म অবয়বী জনো। এইরূপে ক্রমশঃ স্থল, স্থলতর ও স্থলতম অবয়বী জন্মে। স্থায়দশনে মহর্ষি গৌতম বিশেষ বিচার দারা প্রমাণুপুঞ্জবাদ থণ্ডন করিয়া অতিরিক্ত অবয়বীর উৎপত্তি সমর্থন করিয়াছেন। তাঁহার প্রধান কণা এই যে, দুগুমান ঘটাদি দ্রব্য প্রমাণ্পুঞ্জমাত্র হুইলে উহার প্রতাক্ষ হুইতে পারে না। কারণ, প্রমাণুসমূহ অতীক্তিয়। প্রত্যেক পর-মাণুই যথন অতীক্সিয়, তথন মিলিত প্রমাণুপুঞ্ভ অতীক্সিয়ই হুইবে। কারণ, ঐ পরমাণুপুঞ্জ ত সেই অতীক্রিয় পরমাণু হুইতে বস্তুতঃ পৃথকু কোন পদার্থ নতে। অতএব পরমাণুদ্যের সংযোগ-জন্ম ঐ পরমাণুদ্বয় হইতে ভিন্ন পৃথক্ দ্রব্যের উৎপত্তিই স্বীকার্য্য। উহাই প্রথম উৎপদ্ন অবয়বী। উহাতে সেই প্রমাণুদ্ধই সমবায়িকারণ বা উপাদানকারণ এবং উহার সংযোগ অসমবায়ি-কারণ বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে: এ অসমবায়িকারণ বাতীত সেই "দ্বাণুক" নামক প্রথম অবয়বী জন্মিতে পারে না। স্কুতরাং পরমাণুদ্বয়ের সংযোগ অবশু স্বীকার্যা। আর ঐ পরমাণুদ্বয়ের পূর্ব্বসংযোগ ব্যতীত যে উহার বিভাগ হইতে পারে না এবং উহার বিভাগ ব্যতীতও "দ্বাণুকে"র নাশ সম্ভব না হওয়ায় কথনও প্রশন্ত হাতে পারে না, ইহাও পূর্বের বলিয়াছি।

শিশ্য। দৃশ্যমান ঘটপটাদি দ্রব্যের যে সংযোগ, উহা সেই সমস্ত দ্রব্যের সর্বাংশে জন্মে না, কিন্তু অংশবিশেষেই জন্মে, ইহা প্রত্যক্ষণিদ্ধ। স্তত্ত্বাং তদ্দৃষ্টান্তে—সংযোগমাত্রই যে অব্যাপ্যকৃত্তি অর্থাৎ উহা নিজের আশ্রম-দ্রব্যের অংশবিশেষেই জন্মে, ইহাও ত অমুমানপ্রমাণ্দিদ্ধ হয়। তাহা হইলে আপনার কথিত অংশশৃত্য প্রমাণ্দ্র্যের সংযোগ যে সন্তব্হ হয় না!

গুরু। তুমি সাবয়ব <u>দ</u>বোর সংযোগ দেখিয়া সংযোগমাত্রই তাহার আশ্রয়দ্রবোর অংশবিশেষেই জন্মে, স্লভরাং নিরংশ দ্রব্যের সংযোগ জন্মিতেই পারে না, ইহা অনুমান করিতে পার না। কারণ, নিরংশ প্রমাণু অনুমানপ্রমাণসিদ্ধ হওয়ায় তাহার সংযোগও ঐ প্রমাণের দারাই সিদ্ধ হইয়াছে। আর তুমি যেমন সাবয়ব দ্রব্যের সংযোগকে ঐরূপ দেখিতেছ, তদ্রপ দেই সমস্ত দ্রব্যের নিজ নিজ অবয়ব-সমূহের পরম্পর সংযোগও ত দেখিতেছ এবং সেই সমস্ত অবয়বের বিভাগ হইলে যে সেই পুর্কোৎপন্ন সংযোগের ধ্বংস হয়, ইহাও দেখিতেছ। স্কুতরাং তদ্দুষ্টান্তে সেই সমস্ত দ্রবোর যে চরম অবয়ব বা চরম সূজা অংশ, তাহাও অপর চরম অবয়বের সহিত সংযুক্ত হয় এবং দেই অতি সৃষ্ণ অবয়বদ্ব**ের বিভাগ হইলেই সেই সংযোগের** ধবংস হয়, ইহাও ত অমুমানসিদ্ধ। অতএব ইহা স্বীকার করিতেই হুইবে যে, নিরবয়ব দ্রবান্ধয়েও সংযোগ জন্মে। কিন্ত উহার অংশ না থাকায় ঐ সংগোগ সাবয়ব দ্রব্যের স্থায় অংশ-বিশেষে জন্মে না , কারণ, উক্ত স্থলে ঐক্রপ সংযোগ সম্ভবই হয় ना । किन्नु नित्रवयुव जवाबरयुत य मः रागार्थे मञ्चव इय ना, এ বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই। আর মহর্ষি কণাদ ও গৌতবের মতে ত ঐরপ নিয়ম বলাই যায় না। কারণ, তাঁহাদিগের মতে আত্মার স্থায় মনও নির্বয়ব দ্রবা। কারণ, মনও পর-মাণুর স্থায় অতি সূক্ষ। কিন্তু তাঁহারা মনের সহিত আত্মার সংযোগ স্বীকার করিয়াছেন। আর গাঁহারা সর্বব্যাপী নিরবয়ব আকাশের সহিতও আত্মার সংযোগ স্বীকার করিয়াছেন, ভাঁহারাও ত সংযোগমাত্রই যে সেই দ্রব্যের প্রদেশবিশেষেই জন্মে, এইরূপ নিয়ম স্বীকার করেন নাই। ফল কথা, নিরবয়ব প্রমাণুর অন্তিত্ব স্বীকার্য্য হইলে অপর প্রমাণুর সহিত উহার সংযোগও অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। নচেৎ সৃষ্টি ও প্রেলয় হইতে পারে না, ইহাই কণাদ ও গৌতমের মূলকথা। ভাঁহা-দিগের মতে সাবয়ব জব্যের সংযোগ দেখিয়া ঐ দৃষ্টান্তে সংবোগমাত্রই তাহার আশ্রম-দ্রব্যের অংশবিশেষেই জন্মে, ইছা অন্ত্রমানসিদ্ধ হইতে পারে না। স্থতরাং যে দ্রব্যের কোন অংশ নাই, তাহাতে সংযোগ জনিত্রেই পারে না, ইহাও বলা যায় না।

মহানৈয়ায়িক উদয়নাচার্য্যের "আত্মতত্ত্ব-বিবেকের" টীকায় নবানৈয়ায়িক রঘুনাথ শিরোমণি উদয়নাচার্য্যের কথার সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, যে জবাদ্বয়ে সংযোগ জন্মে, তাহাতে স্বরূপতঃ সেই দ্রবাদয়ই কারণ, কিন্তু সেই দ্রব্যের অবয়ব বা অংশ তাছাতে কারণ নহে। স্বতরাং কোন সংযোগই তাহার . আধার-দ্রব্যের অংশকে অপেক্ষা করে না। তবে যে দ্রব্যের অংশ আছে, তাহাতে অংশবিশেষেই সংযোগ জন্মে। কারণ, সাবয়ব দ্রোর সংযোগ উহার প্রদেশবিশেষাবচ্চিন্নই হইয়া থাকে। কিন্তু নির্বয়ব দ্রব্যের সংযোগ ঐরপ নহে। কারণ, সেই দ্রব্যের কোন প্রদেশ বা অংশই নাই। অনেক মূর্ত্ত দ্রব্যের সহিত পরমাণ্র যে সংযোগ জন্মে, তাহাও বিভিন্ন দিগ্রিশেষেই জন্মে অর্থাৎ পরমাণুর প্রদেশ না পাকিলেও পূর্ব্ব পশ্চিম প্রভৃতি দিগু বিশেষেই তাহাতে অন্ত পরমাণু বা অক্তান্ত মূর্ক্ত দ্রব্যের সংযোগ উৎপন্ন হওয়ায় ঐ সংবোগও অব্যাপ্যবৃত্তি, ইহা বলা যায়। কারণ, যেমন দেশ-বিশেষাবিচ্ছিন্ন পদার্থকে "অব্যাপাবৃত্তি" বলে, তজপ দিগ্ বিশেষা-বচ্ছিন্ন পদার্থও অব্যাপ্যকৃতি বলিয়া কথিত হয়। ফল কথা, সংযোগমাত্রই অব্যাপাবৃত্তি, এইরূপ নিয়ম স্বীকার করিলেও উক্তরূপে তাহারও উপপত্তি হইতে পারে। কেহ কেহ সংযোগ-বিশেষের ব্যাপ্যবৃত্তিত্বও স্বীকার করিয়াছেন।

শিষ্য। প্রমাণ্র কোন অংশ বা প্রদেশ না থাকায় তাহাতে অপর প্রমাণ্র সংযোগ এবং সেই সংযোগজন্ত কোন দ্রব্য জন্মলেও তাহাও যে সেই প্রমাণ্নাত্রই হয় অর্থাৎ তাহাতে প্রথিমা বা স্থূলত জন্মতেই পারে না, স্থতরাং প্রমাণ্ডতে অপর প্রমাণ্র সংযোগ শ্বীকার করিলেও কিরপে স্থলদ্রবাস্টির উপপত্তি হইবে ? তাহা ত আপনি বলিতেছেন না। আর প্রমাণ্ডিরের সংযোগ শ্বীকার করিলে পর্মাণ্ডার বা ততোধিক প্রমাণ্ড্র সংযোগ শ্বীকার করিলে পর্মাণ্ডার বা ততোধিক প্রমাণ্ড্র প্রস্পর সংযোগও ত শ্বীকার্য। তাহা হইলে প্রমাণ্ডার এবং ততোহিধিক প্রমাণ্ডার সংযোগেই বা কোন দ্রবা জন্মেবে না কেন ? এবং দ্বাণ্ড্রের সংযোগে বেমন "অসম্বেণ্ড" নামক দ্রবা জন্মে, তদ্রপে, দ্বাণ্ড্রের সংযোগেই বা কোন দ্রবা জন্মে না কেন ? ইহাও ত বক্তব্য।

স্তরু। অবশ্র বক্তব্য। প্রথমতঃ বক্তব্য এই যে, আরম্ভ-বাদী স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে বহু প্রমাণু কোন দ্রব্যের উপাদানকারণ হয় না অর্থাৎ বহু প্রমাণুর সাক্ষাৎ সংযোগে কোন দ্রব্য জন্মে না। শ্রীমদ্ বাচম্পতিমিশ্র "তাৎপর্য্য-টীকা" ও "ভাষতী" টীকায় [২।২।১১] বৈশেষিক সম্প্রদায়ের "প্রমাণু-বাদ" প্রক্রিয়ার বর্ণন করিতে ভাঁহাদিগের উক্ত সিদ্ধান্তের যুক্তি বলিয়াছেন যে, যদি কোন ঘটের নির্বাহক সমস্ত প্রমাণুকেই সেই ঘটের সাক্ষাৎ উপাদানকারণ বলা যায়, তাহা হুইলে যথন মুদ্গরাঘাতে সেই ঘট চূর্ণ হয়, তথন একেবারে সেই সমস্ত পরমাণুগুলিরই পরম্পর বিভাগ হইবে। কারণ, দ্রব্যের উপা-দান-কারণ যে সমস্ত অবয়ব, তাহার বিভাগ বা বিনাশ বাতীত তাহাতে উৎপন্ন সেই দ্রব্যের কথনই বিনাশ হইতে পারে না। কিন্তু প্রমাণু-সমূহের নিতাত্ববশতঃ তাহার বিনাশ সম্ভব না হওয়ায় উহার বিভাগ জন্মই ঐ স্থলে সেই ঘটের বিনাশ বলিতে হইবে। কিন্তু যদি সেখানে মুদগরাঘাতে সেই ঘটের উপাদান সমস্ত প্রমাণ্রই প্রস্পর বিশ্লেষ বা বিভাগ হ্ইয়া যায়, তাহা হইলে দেখানে তথন আর সেই ঘটের কোন অবয়বেরই প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। কারণ, সেই প্রসাণু-श्विम ममल्डे अञीक्तिय । किन्छ भूम्भवाचार् घर्छ हुर्न इंहरन्छ সেথানে সেই ঘটের কুদ্র কুদ্র অবয়ব-চূর্ণ মৃত্তিকাদি দেখা যায়। অতএব ইহা স্বীকার্য্য যে, সেই ঘটের নির্বাহক সেই সমস্ত পরমাণুগুলিই সেই ঘটের সাক্ষাৎ উপাদানকারণ নহে। কিন্তু পরমাণুদ্ধরের সংযোগে দ্বাণুকাদিক্রমেই ঘটের উৎপত্তি হইয়া ণাকে। তাহা হইলে ঘট চূর্ণ হইলেও সেথানে তথনই সমস্ত প্রমাণুর বিভাগ হয় না, ইহা বলা যায়। কারণ, সেই সমস্ত প্রমাণুই সেই ঘটের সাক্ষাৎ উপাদানকারণ নহে।

পূর্ব্বোক্ত যুক্তি অমুসারে বহু পরমাণু কোন দ্রব্যের উপাদানকারণ নহে, এই সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হইলে পরমাণুত্রের বা ততোহধিক পরমাণুর সংযোগে কোন দ্রব্য জন্মে না, ইহাও স্বীকার্য্য। স্কতরাং মধ্যস্থিত কোন পরমাণুতে ছয় দিক্ হইতে ছয়টি পরমাণু আসিয়া য়ুগ্পৎ সংযুক্ত হইলেও সেই সংযোগজন্ত সেথানে কোন দ্রব্যই জন্মে না। কারণ, সেই সপ্ত পরমাণু বহু পরমাণু বিলয়া উহাও কোন দ্রব্যের সাক্ষাৎ উপাদানকারণই হয় না। স্কতরাং বস্তবন্ধু যে বলিয়াছেন— "পিগুঃ স্তাদণুমাত্রকঃ"— অর্থাৎ উক্ত স্থলে উৎপন্ন সেই দ্রব্য পরমাণুমাত্র পরিমিতই হয়, উহা স্কুল হইতে পারে না—এই

কথাও "শিরো নান্তি শিরোব্যথা"র স্থায় হইয়াছে। কারণ, বহু পরমাণুর সংথোগে কোন দ্রবাই জন্মে না।

এবং পরমাণুদ্বয়ের সংযোগে যে "দ্বাণুক" নামক দ্রব্যের উৎপত্তি হয়, উহা যে স্থল হয় না অর্থাৎ উহাতে যে মহৎ পরিমাণ জন্মে না, ইহা ত স্বীকৃতই হইয়াছে। महर्षि कर्णान উপাদানকারণের বহুত্বসংখ্যা অথবা মহৎ পরিমাণ অথবা "প্রচয়" অর্থাৎ শিথিল সংযোগবিশেষকেই জন্যদ্রব্যের মহৎপরিমাণের কারণ বলিয়াছেন । (১) কিন্ত দ্বাণুক নামক প্রথমোৎপন্ন অতিস্থন্ন দ্রব্যের উপাদান-ু কারণ যে পরমাণুদ্ধ, ভাহাতে বছত্ব সংখ্যাও নাই, মহৎপরিমাণও নাই এবং তাহাতে তুলপিণ্ডের তায় শিথিল সংযোগবিশেষও নাই। স্কুতরাং কারণের অভাবে ঐ "দ্বাণুক" নামক দ্রব্যে মহৎপরিমাণ জন্মেই না। উহাতেও পরমাণুদ্রের দিত্ব-সংখ্যাজন্য অণুপরিমাণই জন্ম। তাই ঐ দ্বাণুকও অণু বলিয়াই কথিত হইয়াছে এবং ঐ দ্বাণুক নামক তিনটি অণুদ্রব্যের সংযোগে উৎপন্ন এই অর্থে পূর্ব্বোক্ত "ত্রদরেণু" "ত্রাণুক" নামেও কথিত হইয়াছে। কিন্তু ঐ এসরেণুর উপাদানকারণ দ্বাণুকত্রয়ের যে বছত্বসংখ্যা, তজ্জগ্রই

ঐ ত্রসরেণতে মহৎপরিমাণ বা স্থলত্ব জন্মে; তাই ত্রসরেণ্র প্রত্যক্ষ হয়। কারণের অভাবে দ্বাণকে মহৎপরিমাণ উৎপন্ন না হওয়ায় দ্বাণুকের প্রত্যক্ষ হয় না।

এইরূপ "দ্বাণুক"দ্বয়ের সংযোগজন্ত কোন দ্রব্যের উৎপত্তি স্বীকার করিলেও তাহাতে স্থূলত্ব বা মহৎপরিষাণ জন্মিতে পারে না। কারণ, ঐ দ্যাণুকদ্বরে বছত্বসংখ্যা ও মহৎপরিমাণ প্রভৃতি পূর্ব্বোক্ত কারণত্রয়ের কোনটিই নাই। স্কুতরাং দ্বাণুক-দ্বয়ের সংযোগ জন্ম কোন দ্রব্য জন্মিলে উহাও সেই দ্বাণুক্সাত্র-পরিমিতই হইবে, উহা স্থল হইতে পারে না। অতএব দ্বাণুক-দ্বয়ের সংযোগজন্ম কোন দ্রব্যের উৎপত্তি স্বীকার ব্যর্থ বলিয়া উহা স্বীকৃত হয় নাই। কিন্তু দ্বাণুকত্ররের সংযোগজন্মই "ত্রসরেণ্র" নামক প্রথম স্থল দ্রব্যের উৎপত্তি স্বীকৃত হইয়াছে এবং উহারই উপাদানকারণরূপে প্রথমে অণুপরিমাণ "দ্বাণক" নামক দ্রব্যের উৎপত্তি স্বীকৃত হইয়াছে। নচেৎ উপাদান-কারণের অভাবে ত্রসরেণুর উৎপত্তি হইতে পারে না। একে-বারে ষ্ট্পর্মাণ্ট্ উহার দাক্ষাৎ উপাদানকারণ বলা যায় না। কারণ, বহু প্রমাণ কোন দ্রব্যের সাক্ষাৎ উপাদানকারণ হয় না, ইহা পূর্বের বলিয়াছি। তাই এসরেণর উপাদানকারণ দ্বাণুক এবং দ্বাণ্ডকের উপাদানকারণ প্রমাণ্ড, ইহাই স্বীকৃত হইয়াছে। ঐ পরমাণুর আর অবয়ব বা অংশ না থাকায় উহার উপাদান-কারণ নাই। স্লুতরাং প্রমাণুর উৎপত্তি ও বিনাশ সম্ভব না হওয়ায় উহার নিত্যক্ষ্ট সিদ্ধ হুইয়াছে।

ক্রিশ:।

শ্ৰীকণিভূষণ ভৰ্কবাগীশ (মহামহোপাধ্যায়)।

শৃতি

মনে পড়ে আজ গত জীবনের করণ-কাহিনী যত, কত না প্রভাত, কত না সন্ধ্যা দিবস-রজনী কত।

এমনি আকাশ ছেন্নে আছে মেথে

এমনি বাতাস বহে থর-বেগে,

শন্ধন-শিয়রে দূর-হাওয়া লেগে'
প্রদীপ জীবন-হত।

চক্স-তারকা নাহি যায় দেখা, গগন তিমির-মগ্ন, নিমেষে নিমেষে বহে যায় কত অলথিত শুভ লগ্ন।

কদম-বকুশ-কামিনী-কেতকী বনে বনান্তে ফুটেছে কত কি, গন্ধ তাহার আজো যেন লভে ক্ষণিক স্থপন মত, করুণ-কাহিনী যত।

শ্ৰীৰতী মঞ্লিকা গোপ।

⁽১) "কারণবছভাৎ কারণমহন্তাৎ প্রচয়বিশেষাচ্চ মহৎ।" শারীরক ভাব্যে (২।২।১১) আচার্য্য শহরের উদ্ভ কণাদস্ত্র। প্রচলিত বৈশেষিক দর্শন পুন্তকে "কারণবছন্ডাচ্ন" (৭।১।৯) এইরূপ স্ত্রে দেখা বার। শহরে মিশ্রের পূর্ব্ব হইভেই উক্ত কণাদ-স্ত্র বিকৃত হইরাছে, ইহা জাঁহার ব্যাখ্যার দারাও ব্রা বায়।

নরভুক্-ব্যাঘ্র-শিকার

পূর্বভারতীয় দ্বীপপঞ্জের মধ্যে ডচ-অধিকৃত স্থমাত্রাদ্বীপে শত
শত মাইল বিস্তৃত অরণ্য দেখিতে পাওয়া যায়। সেই সকল
অরণ্যের কিয়দংশ উৎসাদিত করিয়া রবার, কাফি ও চায়ের
আবাদ আরম্ভ হইয়াছে। সেখানে সহস্র সহস্র জাভাবাসী
ও চীনাম্যান শ্রমজীবীর কার্য্যে জীবিকার্জন করিতেছে।
এই দ্বীপে নগরাদির অভাব নাই, কোন কোন নগরে প্রাসাদোশ
পম অট্যালিকাও দেখিতে পাওয়া যায়; কিন্তু স্থবিস্তীর্ণ
অরণ্যের তুলনায় সেগুলি বিন্দুবৎ প্রতীয়মান হয়।

স্থমিত্রার অরণ্যে বছবিধ আরণ্য জ্বস্তু দেখিতে পাওয়া যায়, স্থমাত্রার ব্যাদ্রের স্থায় ভীষণপ্রকৃতি, বৃহদাকার, সাহসী ব্যাদ্র অক্সত্র হলভ; এতদ্বিল্ল আউরাং-উটান্, গগুরি, হস্তী ও নানা জাতীয় হরিণ গভীর অরণ্যে নির্ভয়ে বিচরণ করে; জননানবের সহিত তাহাদের সাক্ষাৎ হয় না।

এই দ্বীপের অধিবাসীরা মালয়। তাহারা ধান্ত, নারিকেল ও নানা প্রকার ফল উৎপাদন করিয়া স্বচ্ছলে জীবিকা নির্মাহ করিতেছে।

মি: জন করা প্রান্তরে লিথিয়াছেন,—১৯২৭ খুপ্টান্দের শেষভাগে স্থমাত্রার পূর্ব-উপক্লাহ্মিত বন্দর সাস্তার নামক বর্দ্ধিষ্ণু প্রামে একগোড়া ব্যাছের অত্যাচার অত্যন্ত প্রবল হইরাছিল। প্রায় প্রতি সপ্তাহেই স্থানীয় মালয়দের ছই একটি মহিষ বা ছগ্ধবতী গাভী এই ছইটি বাঘের কবলে প্রাণ হারাইভেছিল; এ জন্ম মালয়রা অত্যন্ত ভীত ও উৎক্তিত হইয়াছিল। তাহারা কাঁদ পাতিয়া, সেথানে ছাগল বাধিয়া, কুকুর রাথিয়া বাঘ ধরিবার চেষ্টা করিতে লাগিল, কিন্তু পূর্ত্ত বাঘ ও বাঘিনী ফাঁদের কাছে আসিত না।

গো-মহিষাদির শোণিতে ব্যাদ্র-দম্পতির কৃপ্তি না হওরার অবশেষে তাহার। মহস্য-শিকার আরম্ভ করিল। তাহার। করেক সপ্তাহের মধ্যে তুই জন পুরুষ, একটি বালক এবং তিনটি বিবাহিতা রমণীকে হত্যা করিল। এই সংবাদে গ্রামবাসীদের আতরের সীমা রহিল না। অবশেষে বাঘের অত্যাচার এরপ বিদ্ধিত হইল যে, গ্রামবাসীরা গ্রাম ত্যাগ করিরা অরণ্যসীমার বহু দূরবর্ত্তী কোন গ্রামে আশ্রয়গ্রহণের জন্ম বাদ্বিল হইল। তাহারা ধানের জমী চাষ করিবার জন্ম যে সকল মহিষ লাজনে

জুড়িত, বাঘের আক্রমণে তাহাদের সংখ্যা ক্রমশঃ হ্রাস পাইতে লাগিল। যে কৃষক নাঙ্গল চালাইত, ব্যাঘ্র তাহাকেও মুখে তুলিয়া লইয়া অরণ্যে প্রবেশ করিত; এজন্য চাষ-আবাদের কাষ বন্ধ হইবার উপক্রম হইল।

গ্রামের চতুর্দিকে হর্গম অরণ্য; বাঘ গ্রামে আসিয়া শিকার ধরিত, এবং তাহা মুখে লইয়া অরণ্যে প্রবেশ করিত; সেই অরণ্যে প্রবেশ করিয়া কাহারও বাঘ মারিবার শক্তি বা সাহস ছিল না।

বন্দর সাস্তারের যথন এই অবস্থা—সেই সময় আমি অদূরবর্তী বাবাজী এইটের সহকারী কর্মাকর্তার কার্যাভার গ্রহণ করিয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইলাম। আমার কর্মক্ষেত্র ও বন্দর সাস্তারের ব্যবধান অল্ল; মধ্যে একটি নিবিড় অরণ্য। আমি যে আবাদের ভার পাইলাম—সেথানে রবার ও অয়েল-পামের চারা রোপিত হইতেছিল। সেথানে তুই শত জাভানী ঐ কার্য্যে নিযুক্ত ছিল, চারি জন 'মান্দর' অর্থাৎ দফাদার ভাহাদিগকে পরিচালিত করিত।

আমার বাংলোথানি বৃহৎ, ৭ কুট উচ্চ স্তম্ভ্রমেণীর উপর তাহা নিশ্মিত। সম্মুথে মুপ্রশস্ত নয়দান; মুদীর্ঘ কাসুমারিণা বৃক্ষ-শ্রেণীর ছায়ায় ভাহা সমাচ্ছাদিত। বাংলোর পশ্চাতে কলের ও শাক-শঙ্কীর বাগান। তাহার পশ্চাতে অয়েল-পাম্ও রবারের আবাদ। ইহার প্রান্তসীমায় অরণ্য; সেই গভীর অরণ্য সমগ্র ক্ষিক্ষেত্র ছল্ভ্র্য কারাপ্রাচীরের স্থায় পরিবেষ্টিত ক্রিয়া রাথিয়াছে।

আমার পরিজনবর্ণের মধ্যে দীন আমার থানসামা, ওদ্মান বাবুর্চিক, সোলেমান ভিস্তী,—সে ভিস্তী হইলেও যথন যে কাষের ভার পড়িত, তাহাকে করিতে হইত। তাহারা সকলেই মালয় এবং বহুদিন হইতে আমার পরিচর্য্যায় নিয়ুক্ত আছে। ইহারা সকলেই আমার বিশ্বস্ত পরিচারক; বিশেষতঃ দীনের সাহস ও ফল্টী-ফিকির অত্যস্ত প্রশংসনীয়। আমার বাংলোর পশ্চাৎস্থিত কুটারে ইহারা বাস করিত, সেগুলি তালপাতা-নির্শ্বিত অস্থায়ী কুটীর। তাহাদের স্থায়ী বাসগৃহ এবং বাংলোর পাকশালাটি আমার সেথানে গমনের পূর্কেই অগ্নিতে ভল্মীভূত হইয়াছিল।

আমি সেই বাংলোয় আশ্রয় গ্রহণের অল্পদিন পরে বন্দর 🎮স্তারের অধিবাসিগণের প্রতিনিধিব্বরূপ কয়েক জন মালয় কয়েকবার আমার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ব্যাঘ্র-শিকারের জন্ম আমাকে অনুরোধ করিয়াছিল। তাহারা বলিয়াছিল, বাঘ তুইটি না মারিলে তাহাদের কাহারও প্রাণরক্ষার আশা নাই। তাহাদের কাতর প্রার্থনা অগ্রাহ্ম করিতে না পারিয়া, আমি বাঘের সন্ধানে রাত্রির পর রাত্রি গাছের ডালে বসিয়া রাইফেল হন্তে প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। আমার বিশস্ত ভূতা দীন আমার পার্যস্থিত শাথায় উপবিষ্ট। কোন বৃক্ষমূলে বা ১ উঠিল, তাহার পর মুহূর্ত্তমধ্যে আমার সন্মূথে উপস্থিত। তাহার কিঞ্চিৎ দূরে ব্যাঘ্র কর্ত্তক অর্দ্ধভূক্ত মহিষ বা গাভীর মৃতদেহ নিপতিত দেখিলে আমরা সেই রক্ষে আশ্রয় গ্রহণ করিতাম।

কিন্তু পিপীলিকা ও মশার আক্রমণে আমাদিগকে অন্থির হুইতে হুইত। আমরা যে গাছে বৃষয়া বাদের প্রতীক্ষা ক্রিতাম, বাধ সেই গাছের নিক্ট আসিত না, যেন আমার উপস্থিতি বৃঝিতে পারিত! সে আমার অলক্ষ্য থাকিয়া দূরে দূরে ঘুরিত, গর্জনও করিত। প্রভাতে আমি আড়ষ্ট-দেহে ও হতাশ-হাৰয়ে গাছ হইতে নাৰিয়া আদিতাম। শিশিরে আমার সর্বাঙ্গ দিক্ত হইত। তাহার পরেই শুনিতে পাইতাম—দ্বিতীয় বাঘটি পূর্ব্বরাত্রিতে এক মাইল বা দেড় মাইল দূরে গরু শারিয়াছে। গাছে বসিয়া আমার রাত্রিজাগরণই সার হইয়াছে।

১৯২৭ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাদের শেষে কোন দিন রাত্রি-কালে আমি আমার বারান্দায় বসিয়া ধূমপান করিতে করিতে একথানি পুস্তকে মনঃসংযোগ করিয়াছিলাম। তথন রাত্রি প্রায় >০টা। ওসমান ও সোলেমান সাস্তারের একটি মালয় থিয়েটারের অভিনয় দেখিতে গিয়াছিল: সেই রাত্রিতে তাহারা ফিরিতে পারিবে না বলিয়া গিয়াছিল। দীন বাংলোর স্বার-গুলি বন্ধ করিয়া পূর্ব্বেই শরন করিয়াছিল। আমি সারাদিন শাঠে মাঠে ঘ্রিয়া পরিপ্রাপ্ত হইবাছিলান। আমিও চেরার ইইতে উঠিবার উদ্যোগ করিতেছিলাম: সেই সময় বাংলোর পশ্চাতের বার খুলিয়া দীন অত্যস্ত উত্তেজিতভাবে দৌড়াইয়া আসিয়া আমাকে বলিল, "সাহেব, ৰাগানে একটা বাঘ!"

সে বলিল, সে তাহার বিছানায় শুইয়াছিল, একটু খুম আসিরাছিল, হঠাৎ তাহার খরের পশ্চাতের বেড়ার বাহিরে কোন জানোগারের পদশব্দ ও নিশাসপতনের শব্দ ওনিয়া

তাহার ঘুৰ ভালিয়া গেল। প্রথমে তাহার মনে হইয়াছিল, শৃকরের দল বাগানে আসিয়া উৎপাত আরম্ভ করিয়াছে; কিন্তু জোরে জোরে খাস টানিবার শব্দ শুনিয়া সে বুঝিতে পারিয়াছে, তাহার জীর্ণ কুটীরের বাহিরে যিনি বিচরণ করিতে-ছেন, তিনি বৃহল্লাস্থল ব্যাম্রাচার্য্য ভিন্ন অক্ত কেহই নহেন !

বাবের গন্ধ পাইয়া ও ঘঁত ঘঁত শব্দ শুনিয়া দীন শব্যা-ত্যাগ করিল, এবং নিংশব্দে তাহার কুটীরের দার খুলিয়া সতর্কভাবে চারিদিকে চাহিয়াই দ্রুতবেগে বাংলোর বারান্দায়

দীনের বিশায়কর গল্প শুনিয়া আমি আমার শারনকক্ষে প্রবেশ করিলাম; ২৭১ বোরের ভারী একদ্প্রেদ্ রাইফেল তুলিয়া লইয়া তাহাতে একটা টোটা পুরিলাম। তাহার পর একটা বিজ্ঞলী-বাতি লইয়া বাংলোর সম্মুখের সিঁড়ি দিয়া নামিয়া চলিলাম। সেই আলোকে বাংলোর আশে-পাশে সকল স্থান পরীক্ষা করিয়া কোথাও কিছু দেখিতে পাইলাম না। তথাপি সতর্কভাবে চাকরদের কুটীরগুলি ঘুরিয়া বাগানে প্রবেশ করিতেই একটা বিশ্রী বোটকা গন্ধ আমার নাসারদ্রে প্রবেশ করিল; বুঝিলাম, বাঘটা নিকটেই কোথাও আছে। আমি চমকিয়া দাঁড়াইলাম; ভাবিলাম, মুহুর্তমধ্যে আমাকে আক্রমণ করিবে। কিন্ত কোথায় বাঘ? বাগানের চতুর্দ্ধিকে অমুসন্ধান করিয়াও তাহার দর্শন মিলিল না! আমি বিরক্ত হইয়া শয়ন-কক্ষে ফিরিলাম। দীন সেই রাত্রিতে বাংলোর একটি খালি কামরায় শয়ন করিল। তাহার তালপাতার কুটীরে বিপদের যথেষ্ট আশঙ্কা ছিল।

পর্বদিন সকালে চাকরদের কুটীরের পশ্চাতে ব্যাত্রপদ্চিত-গুলি পরীক্ষা করিতে লাগিলাম। দীনের কুটীরের পশ্চাতে সে কয়েকবার পাদচারণ করিয়াছিল, তাহা ব্ঝিতে পারিলাম: কেবল তাহাই নহে, কুটারমধ্যে যেথানে দীনের শঘ্যা ছিল, বাঘটা সেই শঘ্যার দিকেই মুখ রাশিয়া থাবা পাতিয়া বসিয়াছিল। সেই শ্ব্যা হইতে তাহার গভার পদচিচ্ছের দুরত্ব ২ ফুট মাত্র, ব্যবধান তালপাতার আবরণ। বাছের থাবা বেরূপ গভারভাবে মাটীতে বসিয়া গিয়াছিল, ভাষা দেখিয়া বুঝিলাম, বাঘটা দীর্ঘকাল সেথানে বসিয়া শিকারের প্রতীকা করিতেছিল।

তালপাতার সেই বেড়া এতই পাতলা ও কুটারখানি এরপ জার্ণ যে, বাঘ ইচ্ছা করিলে অনায়াসেই সেই কুটারে প্রবেশ করিয়া দীনকে .মুখে তুলিয়া লইয়া প্রস্থান করিতে পারিত, কিন্ত দীন সৌভাগ্যক্রমে সে যাত্রা বাচিয়া গিয়াছিল। ইহার কারণও বুঝিতে পারিলাম। এ দেশের লোক বাঘ ধরিবার জন্ত খাঁচা পাতে, এ সম্বন্ধে বাঘের অভিজ্ঞতা ছিল; বাঘটা দীনের সেই কুটারখানিকে খাঁচা মনে করিয়া, কুমিবারণের ইচ্ছা সম্বেও, বেড়া ভালিয়া কুটারে প্রবেশ করিতে সাহস করে নাই।

সেই দিন সকালে আমি কুলীদের কাবে পাঠাইয়া, বাইকে চাপিয়া সেই রবারের আবাদের প্রান্তভাগে তাহাদের কায দেখিতে চলিলাম। চারিদিকে ঘুরিয়া দেখিয়া ^৭টার সময় প্রাত্রাশের জন্ম বাংলোয় ফিরিলাম।

আমার বাংলোর পশ্চাতে তালগাছের সারি। সেথানে বাইক হইতে নামিয়া বৃক্ষপ্রেণীর ভিতর দিয়া পদরক্ষে বাংলোয় চলিলাম। হঠাৎ চাহিয়া দেখি, প্রায় > শত গজ দূরে দাড়াইয়া এক জন লোক মামাকে শীঘ্র বাংলোয় প্রবেশ করিবার জন্ম ইন্দিত করিতেছে। আমি লোকটির নিকটে উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, কুলীদের দকাদার বৃদ্ধ জাভানী জিকান কম্পানা-দেহে দণ্ডায়মান!

জিকানের মুখের দিকে চাহিয়া বিশ্বিত হইলাম। ভয়ে তাহার মুখ গুকাইয়া গিয়াছিল; ত্বই চক্ষ্ কপালে উঠিয়াছিল। দে আমাকে ভয়শ্বরে বলিল, লে কুলীদের কাষ দেখিবার জক্ত আবাদের ভিতর ঘ্রিতে ঘ্রিতে প্রকাণ্ড একটা বাঘের হাতে পড়িয়াছিল। বাঘটা আমার বাংলোর পার্যন্তিত একটা ঝোপের আড়াল হইতে বাহির হইয়া রবারের ক্ষেতের পথ ধরিয়া চলিয়া গেল; কিন্ত সে জিকানের দিকে একৰারও ফিরিয়া চাহে নাই।

জ্বিকান আরও বলিল—সে বাঘটাকে দেই পথে আসিতে দেখিয়া একটা তালগাছে উঠিবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু প্রকাণ্ড বাঘ তাহার অদ্রে, বাঘের চেহারা দেখিয়াই তাহার হাত-পা আড়েই হওয়ায় সে গাছে উঠিয়া প্রাণরক্ষার আশা ত্যাগ করিল এবং সেই গাছের গোড়ায় শুঁড়ি মারিয়া বসিয়া রহিল। বাঘটা কয়েক গজ তফাৎ হইতে তাহার পাশ কাটাইয়া চলিয়া গেল। দফাদার বলিল, সোট নরভুক্ ব্যাঘ্র, বোধ হয়, শিকারের সন্ধানে সে দিকে আসিয়াছিল।

দফাদার যে পথ দেখাইরা দিল, আনি সেই পথ পরীক্ষা ক্রিয়া একটি বৃহৎ ব্যাজের পদচিক দেখিতে পাইলান। প্রত্যুবে এক পশলা বৃষ্টি হওয়ায়, সিক্ত মৃত্তিকায় পদচিছগুলি পরিকৃট। বুঝিলাম, বাঘটা পূর্বরাত্তিতে আমার চাকরদের কৃটীরের পশ্চাতে কিছুকাল ঘ্রিয়া বেড়াইয়া নিকটেই কোন স্থানে লুকাইয়া ছিল, সকালে ঐ পথ দিয়া তাহার অরণ্যা-বাসে প্রস্থান করিয়াছে।

আমি বাংলাের ফিরিয়া আমার রাইফেলে টোটা পূরিয়া লইলাম, এবং কয়েকটি অতিরিক্ত টোটাও পকেটে লইলাম। তাহার পর দীনকে সঙ্গে লইয়া আমার আনাহত অতিথির সন্ধানে চলিলাম। তালরক্ষের শ্রেণী অতিক্রম করিয়া কয়েক মিনিট পরে রবারের ক্ষেত্রে উপস্থিত হইলাম, কুলীয়া তথন সেখানে কাব করিতেছিল। আমি সেই স্থানে উপস্থিত হইলাম, আরু এক জন দফাদার দৌড়াইতে দৌড়াইতে আমার সম্পুথে আসিয়া আতঙ্কবিহবলম্বরে বলিল, প্রায় পাঁচ মিনিট পূর্কে একটা প্রকাও বাঘ একটা বড় নর্দামার পাশ দিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া যাইতেছিল। বাঘটা কুলীগুলার অত্যন্ত নিকট দিয়া যাইলেও তাহাদের কাহাকেও আক্রমণ করে নাই, নির্ভয়ে কিছু দূর অগ্রসর হইয়া ক্ষেত্রের প্রান্তে যে প্রশন্ত নালা আছে, এক লন্দে তাহা পার হইয়া ক্ষেত্রে প্রার্থে বির্যাছে। বাঘটা একটা বড় বলদের মত উচ্চ।

বাঘটাকে এত লোক দেখিল, আর আমি দেখিতে পাইলাম না। ভাবিয়া ক্ষুক্ত হইলাম। শতাধিক জাভানী কুলীর পাশ দিয়া সে নির্কিন্দে চলিয়া গেল! নিরুৎসাহচিত্তে বাংলোয় প্রত্যাগমন করিয়া অসময়ে উপবাদ ভঙ্গ করিলাম। ভাবিলাম, বাঘটা যথন আমাদের হন্দার মধ্যে আসিয়াছিল, তথন এত শীঘ্র তাহার অরণ্যাবাসে ফিরিল কেন? কি অস্তায়!

উপবাসভঙ্গের পর পুনর্কার কুলীদের কাষ দেখিবার জক্ত ক্ষেতে চলিলাম। রাইফেলটা কাঁধে ঝুলাইরা লইলাম বটে, কিন্তু তাহার সদ্বাবহার হইবে, ইহা আলা করিতে পারি-লাম না। বেলা সাড়ে ১টার সময় ঘুরিতে ঘুরিতে ক্ষেত্রের অক্ত অংশে উপস্থিত হইলাম, পঞ্চাল জন কুলী সেথানে রবার-গাছের চারা পুতিবার জক্ত গর্ত্ত করিতেছিল। সেই স্থান হইতে অরণ্যের দূরত্ব ৩০ গজের অধিক নহে। সেথানে আসিয়া কুলীগুলিকে অত্যন্ত উত্তেজিত দেখিলাম।

তাহারা আমাকে বলিল, আমি সেধানে উপস্থিত হইবার প্রায় ১০ মিনিট পূর্বে বাঘটা জলল হইতে বাহির হইরা লালাং

"তিন টাকা দশ আনার মামলা !"

বর্ত্তমান কলিকাতা সহর পূর্বে যথন একটি প্রকাণ্ড হোগলাবন ছিল, সেই সময়ে প্রসিদ্ধ বসাক-বংশ কলিকাতার মালিক ছিলেন: ভাঁহাদের মধ্যে অনেকেই জমীণার ও ব্যবসাদার ছিলেন। বদাকরা কলিকাতার আদিম নিবাসী বলিলেও অত্যক্তি হয় না। প্রবাদ আছে, এখন যেথানে ফোর্ট উইলিয়াম অবস্থিত, সেই সমস্ত স্থান হোগলাবনে পরিপূর্ণ ছিল এবং বদাকরাই এই স্থানের অধিকাংশ জমীর মালিক ছিলেন। কলিকাতার অনেকগুলি স্থান বদাকদের নামে আখ্যাত ছিল। কলুটোলার শোভারাম বদাক খ্রীট, চোরবাগানে বিসাক লেন, অধুনা যে স্থান Marcus squre নামে অভিহিত, সেই স্থানটিকে পূর্বের লোক "বসাকদীঘি" বিশয়া জানিত। বৈষ্ণবচন্দ্র শেঠ ষ্ট্রীট, রাম শেঠ রোড, আহিরীটোলায় বুন্দাবন বসাক ষ্ট্রীট ইত্যাদি আখ্যাত স্থান-গুলির প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বস্তি বসাক মহোদয়গণের সম্পতি ছিল: শুধু যে তাঁহারা ধনী ও জমীদার ছিলেন, তাহা নহে, ভাঁহাদের বংশধরের মধ্যে অনেকগুলি শিক্ষিত লোকও দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথমকালীন ভেপুটা ম্যাজিষ্ট্রেট, ডেপুটা কলেক্টারের মধ্যে বড়বাজার-নিবাসী বাবু গৌরদাস বসাক মহাশয় তাঁহাদের অক্ততম। শুনা যায়, তিনি এক জন প্রথিতনামা ডেপুটী ছিলেন। তিনি বাঙ্গালা, বিহার, উভিয়ার অনেক স্থানে বিশেষ যোগ্যতার সহিত কার্য্য করিয়াছিলেন। প্রথম-কালীন ডেপুটাদের মধ্যে বাবু হেমচন্দ্র কর মহালয় বিশেষ যোগ্যতার সহিত ডেপুটীগিরির কার্য্য করিয়া গিয়াছেন। প্রবাদ আছে, তাঁহাদের প্রত্যেকের এলাকায় বাংখ-গরুতে .এক ঘাটে জল পান করিত। গৌরদাস বসাক মহাশয়ের যোগাপুত্র প্রীযুক্ত বাবু লালবিহারী বদাক মহাশয় এখনও জীবিত আছেন। তিনি অনারারী ম্যাক্সিষ্ট্রেট ও মিউনিসিপ্যাল ক্ষিশনার হইয়া অনেক লোকহিতকর কার্য্য করিয়াছিলেন। অশীতি-উৰ্দ্ধ বয়দে তিনি এখনও কলিকাতা ডিব্ৰীক্ট চ্যারিটেবল সোসাইটার, ইণ্ডিয়ান কমিটার মেম্বররূপে জনহিতকর কার্য্য ক্রিভেছেন ৷ বোড়াসীকোর রাজবাটী ডিব্রীক্ট চ্যারিটেবল সোসাইটীর ইণ্ডিয়ান ফমিটীর কেন্দ্রন্থান। কুমার রাজেন্দ্রনারায়ণ রায় মহাশগ্রের আতিথো তাঁহার বাটাতেই কমিটীমিটিংগুলিই হয়। প্রত্যেক কমিটী-মিটিংয়ে লালবিহারী বাবুকে দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি বিশেষ উৎসাহের সহিত এই কমিটী-মিটিংয়ে কার্য্যে যোগদান করেন।

স্বর্গায় বাব্ হেমচন্দ্র কর পাঁচ পুত্র ও তিন কল্পা রাখিয়া স্বর্গারেহণ করেন। ভাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্র শ্রীযুক্ত অত্ব্যক্ত কর, দিতীয় পুত্র স্বর্গায় নবীনক্বয়্ধ কর, ছই লাতাই ডেপুটা ম্যাজিট্রেটের কার্য্য করিতেন। তৃতীয় পুত্র খ্যাতনামা এটপাঁ শ্রীযুক্ত প্রমণচন্দ্র কর, বাহাকে বালালা মহলে অধিকাংশ লোকই পল্টুবাবু বলিয়া জানেন। ভাঁহার এক কল্পা রাজা দিগস্বর মিত্রের অক্ততম বংশধর শ্রীযুক্ত নরেক্রনাথ মিত্র মহাশয়ের ধর্ম্মপত্নী। রাম শেঠ মহাশয় কলিকাতা বাশভলানিবাসী ছিলেন। ভাঁহারই পৌত্র স্বনামধন্ত এটগাঁ রায় বাহাছর স্বর্গায় নলিনীচন্দ্র শেঠ। তিনি কলিকাতা কর্পোরেশনে অনেক দিন ধরিয়া ক্ষিশলারী করিলাছিলেন এবং শেষবয়নে কাউন্সিল অব প্রেটের নেম্বর হুইয়াছিলেন। স্বর্গভূল বসাক এই বসাক্ত-বংশেরই এক জন।

কলিকাতা সিমলাবাজার বলিয়া বেথুন কলেজের নিকট-বর্তী স্থানে একটি বাজার ছিল। সে বাজারটি এখন আর নাই। লেখকের শ্বরণ আছে, তিনি এই বাজারে বাল্যকালে বাজার করিয়াছেন। চুঁচড়া-নিবাসী স্বর্গীয় মাধবচন্দ্র দন্ত মহাশয়ের নামে কলিকাতায় আর একটি বাজার ছিল, সেটিও আজ আর নাই। সেই বাজারের স্থানে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের দক্ষিণ পার্শ্বে বে "আওতােষ বিল্ডিং" হইয়াছে, সেই বিল্ডিংটি পূর্ব্বতন "মাধব বাব্র বাজার" বেখানে ছিল, তাহার উপর স্থালিত। মাধব বাব্র বাজার" বেখানে ছিল, তাহার উপর স্থালিত। মাধব বাব্র বাজার" বেখানে ছিল, তাহার উপর স্থালিত। মাধব বাব্র পৌত্র ধনী হেমচন্দ্র দন্ত মহাশয় অধুনা কলিকাতার কল্টোলায় বাস করিতেছেন। পূর্ব্বকথিত সিমলা বাজারের নিকটেই সর্ব্বভুল বসাকের টেলনারি দোকান ছিল। কলিকাতা জেলেটোলা-নিবাসী রামনিরজন আঢ্য মহাশয় ডাজারী পেশা করিতেন। ভাঁহার অস্তুত্ম পুত্র সদানন্দ্র আঢ্য। যে বাটাতে সর্ব্বভুল বসাকের দোকান ছিল, তাহারই এক অংশে সদানন্দ্র আঢ্যের টেলনারী

দোকান ছিল। এই ছই জনে এক জমীদারের প্রজা। ছই জনের ষ্টেশনারী দোকানের ব্যবধান থালি একটি কাঠের বেড়া। এই খরে মিউনিসিপ্যাল ট্যাক্স লাগিত ৭ টাকা ৪ আনা। সর্বভূল বসাকে ও সদানন্দ আঢ্য প্রত্যেকে ৩ টাকা ১০ আনা হিসাবে অকুপায়ার সেয়ায়ের ট্যাক্স দিতেন। প্রত্যেকে আলাদা আলাদা ট্যাক্স না দিয়া এক জনে অপরকেট্যাক্স দিতেন এবং তিনি ৭ টাকা ৪ আনা একত্র করিয়া মিউনিসিপ্যালিটীতে দিতেন। প্রায় শুনিতে পাওয়া য়য়, নামুষকে ভূতে বা পেজীতে পাইয়াছে। ইহার অর্থ আর কিছুই নহে, কেবল "ছৃষ্টবৃদ্ধি" মামুষকে অধিকার করিয়াছে। ইহা সম্পূর্ণ সত্য। ছৃষ্টবৃদ্ধি যথন মামুষকে অধিকার করে, তথন অনেকরূপেই তাহার অধ্যপতন সংঘটিত হয়। সময়ে সময়ে মামুষকে মামলায় পায়, ইহা ছ্ষ্টবৃদ্ধি অধিকারের নামান্তরমাত্র।

এক শ্রেণীর লোক আছে, তাহারা মামলাবাজ। মামলা-মোকর্দমা করা তাহাদের বিশেষ আনন্দ উপভোগের উপায়। এক সময়ে হালিডে খ্রীট নামে একটি রাস্তা ছিল, ঘাহার উপর দিয়া এখন চিত্তরঞ্জন এভিনিউ গিয়াছে। ইহা মুক্তারাম বাবু ব্রীটের দক্ষিণ ও কলুটোলা ব্রীটের উত্তরে অবস্থিত। এই श्वात जातकश्वीत वड़ वड़ विश्व हिता। এই विश्वरिक जातक শ্রমজীবী মুসলমান-পরিবার বাদ করিত। তাহাদের মধ্যে অধিকাংশই অশিক্ষিত, নিরক্ষর এবং উদ্ধতস্বভাব। দেখক यथन रमोजमात्री जामानटि अथम अकानठी जात्रस करतन, তথন এই মহলায় ভাঁহার বিশেষ পদার ছিল। তিনি দেখিয়াছেন, যেমন মামুষ অনেক সময়ে যাত্রা, থিয়েটার ইত্যাদি দেখিয়া আনন্দিত হয়, এবং উদবৃত্ত অর্থ ব্যয় করে. এই স্থানের লোকরা অনেকে যোকর্দমা করিয়া সেইরূপ আনন্দ উপভোগ করিত। সংসার্যাত্রা নির্কাহ করিয়া হস্তে কিঞ্চিৎ অর্থ উদ্বৃত্ত হইলে তাঁহারা প্রতিবেশীর নামে মোকর্দমা রুজু করিয়া দিত এবং তাহাদের হস্তে যত দিন উদ্বৃত্ত অর্থ থাকিত, তত দিন ৰোকৰ্দনা চালাইত। যথন উদ্বৃত্ত অৰ্থ নিঃশেষিত হইত, তখন চলতি ৰোকৰ্দ্দৰাটি ধামা-চাপা দিত ৷ ফরিয়াদী আদালতে আসিয়া কাঠগড়ায় দণ্ডায়মান আসামীকে বলিত, "আর আমার অৰ্থ নাই, অতএৰ এ মোকৰ্দ্দৰা এই পৰ্য্যস্ত, যা, ভূই বেঁচে গেলি" এই বলিয়া এই অবস্থায় মামলা ছাড়িয়া দিত, আবার কিঞ্চিৎ অর্থ সঞ্চিত হইলে পুনরায় নূতন অজুহাতে মামলা স্কুক করিয়া দিত।

সময়ে সময়ে তাহাদের যেমন মামলায় পাইত, সর্ব্বভূল বসাককেও সেইরূপ মামলায় পাইয়াছিল। বামলার নেশা ভাঁহাকে সেইরূপ অধিকার করিয়াছিল। এক দিন সেই নেশায় অধীর হইয়া সর্ব্বভূল বসাক সদানন্দ আটোর নামে মামলা রুজু করিয়া দিলেন। মামলা ৩ টাকা ১০ আনার, তাহার বিবরণ এই যে, সর্বভূল বসাক ভাঁহার অংশের ট্যাক্রের ৩ টাকা ১০ আনা সদানন্দের হাতে দিয়াছিলেন মিউনিসি-প্যালিটীতে জমা দিবার জন্ম, তিনি তাহা জমা না দিয়া সেই টাকাটি আত্মসাৎ করিয়াছিলেন।

পুব জোরে মামলাটি রজু হইল। এই ৩ টাকা ১০ আনার জন্ম হুই জন লকপ্রতিষ্ঠ এটণী সিঃ ম্যামুয়েল ও সরকারী উकीन भिः छ, है, श्रिष्ठेम नियुक्त श्रेटेलन । भिः मान्निरस्टलन कि रिनिक ৫> छोका ও डाँशांत मूनीत छहति २ छोका, এवः মি: হিউমের দৈনিক ফি ৩৪ টাকা ও তাঁহার অর্ডার্নির তহরি > টাকা। স্থ্যাম্প ও আদালতের অন্ত ধরচ ব্যতীত এই ৮৮ টাকা থরচ করিয়া ৩ টাকা ১০ আনার মামলা রুজু হুইল। সর্বভূল বদাকের একথানি টমটম গাড়ী ছিল। তিনি বন্ধ-বান্ধব সহ টমটম গাড়ী চড়িয়া লালবাঞ্জার পুলিস-আদালতে আসিয়া মামলা রুজু করিলেন। সে সময়ে লালবাজারে একটিমাত্র পুলিস-আদালত ছিল। এখন ধেখানে কন্ষ্টেবল ও হেডকন্ষ্টেবলদের বাসস্থান হইয়াছে, পুলিস-ক্ষিশনারের অফিসের পূর্নাংশে চীৎপুর রোডের দিকে তথন পুলিদ-আদালত স্থাপিত ছিল ৷ ম্যাঞ্জিষ্টেট সাহেব, মি: ম্যামুয়েল ও মিঃ হিউম কর্তৃক দরথান্ত দাখিলের ফলে আসামীর নামে मधन मिट्या ।

যে সময়ে সর্বভূল মহাশার মামলাটি রুজু করিলেন, সে
সময়ে ভাঁহার চলতি ষ্টেশনারী দোকানের তিনি যোল আনা
মালিক, বসতবাড়ীর অর্জেক অংশীদার ও একথানি স্থানর
ঘোটক সহ টমটামের মালিক। তিনি সদ্ধা ওটা অবধি
দোকান করিতেন, তাহার পর ভাঁহার এক কর্মচারীর হস্তে
দোকানের ভার দিয়া টমটম চড়িয়া বেশ করিয়া সাজিয়া
গুজিয়া সহর ভ্রমণে বাহির হইতেন। চলতি দোকানে বেশ
আয় ছিল। যে বাটীতে বাস করিতেন, তাহা ভাল লাগিত
না, আর সন্ধার প্রাকালে সাজিয়া গুজিয়া টমটম আরোহণে
বিশেষ আনন্দের সহিত কলিকাতা সহর খুরিয়া বেড়াইতেন।
কোন গুঃথই ছিল না। বেল সচ্ছলে সংসার্যাতা নির্মাহ

করিতেন। মামলা রুজুর দিন পর্যাস্ত তিনি মহা আনন্দে জীবন অতিবাহিত করিতেছিলেন। সদানন্দও মহা আনন্দে সংসার্যাত্রা নির্কাহ করিতেছিলেন। ভাঁহার পিতা ডাক্তারী পেশায় বেশ ছপ্যসা রোজগার ও সঞ্ষ করিতেছিলেন। ভাঁহার নিজের বসতবাটী ছিল। সদানন্দ এই ডাক্তার পিতার পুত্র হইয়া সংসারের সকল ভার ভাঁহার উপর অর্পণ করিয়া, দোকান হইতে যাহা আয় হুইড, তাহাতেই মনের আনন্দে নিজের স্থুখণান্তির জন্ম হাত-খরচা করিতেন। যে দিন সর্বভুল বসাক মামলা, রুজু করিলেন, সেই দিন কালীঘাটে গিয়া মহা উল্লাসে বন্ধু-বান্ধবদের একটি ভোজ দিলেন, বোড়শোপচারে মা कालीत शृक्षा मिलन। कांत्रण, निशक्कत नारम ममन नाहित হইয়াছে। ভাঁহার সাম্পোপাঙ্গরা বলিল, সর্বভূলের স্থায় থোস-মেজাজী লোক আজকাল বড় একটা দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহারা বড়ই আনন্দিত, অবশ্য থরচ স্কভিলের। তাহার প্রদিনই বেশী খরচ করিয়া ম্যাজিষ্ট্রেটের দপ্তর হইতে সমন বাহির করাইলেন এবং দরখাস্ত করিলেন, অপর পক্ষ হইতে অত্যাচারের আশন্ধা আছে, এই জন্ম এক জন ইউরোপীয় দার্ভিং পুলিদ অফিদারকে দঙ্গে লইলেন। এক দল ব্যান্ত, ইউরোপীয় দার্ভিং অফিদার ও বন্ধ-বান্ধবকে সঙ্গে লইয়া স্কানিরঞ্জনের বাটা গিয়া সমন জারি করাইলেন। সর্বানিরঞ্জন পাত্রের নামে সমন পাইয়া একবারে অধীর ও আশ্চর্য্যান্থিত হইলেন। তিনি ডাক্তারী করেন, রোগী দেখিয়া অর্থোপার্জ্জন করেন, মিতব্যয় করিয়া অর্থসঞ্চয় করেন ও পরিবারবর্গের ভরণপোষণ করিয়া থাকেন। সমন পাইয়া তাঁহার পুত্রগণ ও অপরাপর পরিবারবর্গ একবারেই অধীর श्हेरमन ।

আজকালকার ভোট-যুদ্ধের দিনে ভোট রেকর্ডের এক মাস
পূর্ব্ব হইতে যেমন অনেক অনাত্মীয়ই আত্মীয় হইয়া ভোটপ্রার্থনাকারীর ঘাড়ে চাপিয়া বসে, সেইরূপ এই মোকর্দ্দমা রুজু
হইলে ও সমনজারির পর হইতে হুই পক্ষের অনাত্মীয়রা
ভাঁহাদের ঘাড়ে আসিয়া চাপিয়া বসিল। ভাহাদের প্রত্যেকে
নিজ নিজ কর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া মোকর্দ্দমার জন্ম দিন-রাভ
উভয় পক্ষকে পরামর্শ দিতে লাগিল। আহারের জন্ম বাড়ী
যাইবারও সময় ভাহাদের ছিল না। অভেএব উভয় দলের
লোকরা কষ্ট স্বীকার করিয়া নিজ নিজ পক্ষের বাটীতে ভূরি

ভোজনে যোগ দিলেন। মোকর্দমা প্রবলবেগে চলিতে লাগিল। প্রত্যেক পক্ষই ভাবিতে লাগিল, "কি হয় কি হয় রণে জ্বয়-পরাজয়।"

মিষ্টার জে, টি, হিউমের পূরা নাম মিষ্টার জেম্স টরেন্স হিউম। ইনি এক জন স্কান্যান। ইহার পিতা এক স্বরে কলিকাতার পুলিস-আদালতের প্রধান বিচারক ছিলেন। কলিকাতায় তাঁহার ছই ভগিনী বাস করিত। কলিকাতার প্রসিদ্ধ আইন-বানসায়ী মিন্তার উডরফ এক সময়ে কলিকাতা হাইকোর্টের এডভোকেট জেনারেল ছিলেন। তিনি ইঁহার এক ভগিনীকে বিবাহ করেন ও তাঁহার আরু এক ভগিনীকে বিবাহ করেন প্রসিদ্ধ আইন-ব্যবসায়ী মিঃ পেফার। তিনি এক জন নামী আইন-ব্যবসায়ী ছিলেন। মিঃ হিউম বাল্য-কালে কলিকাতায় আসিয়া এটণী-শ্রেণীভুক্ত হন এবং সামাঞ্চ বেতনে সাণ্ডার্সন কোম্পানীর তরফ ইইতে সরকার পক্ষে ফৌজদারী মোকর্দমা চালাইবার জন্ম নিযুক্ত হন! বেঙ্গল গভর্ণমেণ্ট সাণ্ডার্স ন কোম্পানীকে মাসমাহিনা দিয়া সরকারের তরফ হইতে দেওয়ানী ও ফোজদারী মোকর্দমা চালাইবার জন্ম নিয়োজিত করেন, আর মিঃ হিউম সাণ্ডার্সন কোম্পানীর তরফ হইতে কলিকাতার পুলিস-আদালতে মামলা চালাইতেন। তিনি মাহিনা পাইতেন উক্ত কোম্পানীর নিকট হইতে। ১৯০৭ খুষ্টান্দ পর্যান্ত এই নিয়মে কার্য্য চলিয়াছিল। এই সনয়ে মি: হিউম হাজার টাকা মাহিনা পাইতেন। এই বৎসরে গভর্ণমেন্ট ফৌজদারী মামলা চালাইবার ভার সাগুাস ন কোম্পানীর নিকট হইতে নিজ হত্তে গ্রহণ করিলেন এবং কলিকাতার পাবলিক প্রসিকিউটারের পদটি গভর্ণমেন্টের খাস-দথলে আসিল। সাণ্ডাস[']ন কোম্পানী তথন কেব**ল দেও**য়ানী মামলা চালাইতে লাগিলেন আর Legal Remembrancer-এর অধীনে বেঙ্গল গভর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক নিয়োজিত হইয়া কলিকাতার পাবলিক প্রাসিকিউটারক্রপে কার্য্য করিছে আরম্ভ করিলেন। কলিকাতার ফৌজনারী আদালতের পাবলিক প্রসিকিউটারের সমস্ত কার্য্য ভাঁহার অধীনে আসিল। তিনি ১৯১৯ খৃষ্টাব্দ পর্যান্ত এই কার্যা করিয়াছিলেন। ৪৪ বংসর দক্ষতার সহিত কার্য্য করিয়া ১৯১৯ খুষ্টাব্দে নভেম্বর মাসে তিনি কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করিলেন এবং সেই সময় হইতেই লেখক কলিকাতা পুলিস-আদালতের পাবলিক প্রসিকিউটাররূপে নিয়োজিত হইলেন। হাইকোর্টের বিচারপতি

অনারেবল মি: জাষ্টিস্ উডুফ্ মি: হিউমএর ভাগিনের ছিলেন। লও মিণ্টোর সময়ে তিনি চেষ্টা-চরিত্র করিয়া ভারত-সচিনের অনুমোদনে মি: হিউমএর মাসিক ১ হাজার ৫ শত টাকা বেতন ধার্য্য করাইয়া দেন এবং পূর্ব্ব আঠারো মাসের বেতন মি: হিউম এই হিসাবে প্রাপ্ত হন।

মিঃ হিউম লোক হিসাবে উদারপ্রকৃতি হইলেও দেশীয়দের পছন্দ করিতে বা সহ্য করিতে পারিতেন না। তিনি অবসর লইবার ৫।৭ বৎসর পূর্ব্বে এক দিন হাইকোর্ট বারলাইত্রেরী হইতে আসিয়া আমাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "বৎস, আমি হাইকোর্টের বারলাইত্রেরীতে গিয়া দেখিলাম, এক জনও সাদা লোক নাই, সব কালো লোক, এখানে অধিক দিন আর তিষ্ঠানো অসম্বব।"

তিনি আমাকে প্রনির্বিশেষে ভালবাসিতেন, কিন্তু তথাপি তাঁহার একবারেই ইচ্ছা ছিল না, এই কার্যো আমি নিয়োজিত হই। তিনি অবসর লইবার কিছু দিন পূর্ব্বে এক দিন আমাকে বলিলেন, বংস, এ কাষের জন্ত যদিও তৃমি বিশেষ উপযুক্ত, তথাপি তাহারা তোমাকে নিয়োজিত করিবে না, কারণ, তৃমি দেশী লোক।" আমি বলিলাম, "আমি এই কর্ম্মের জন্ত বিশেষ উৎস্কুক নই, আমি যে কার্য্য করিতেছি, তাহাতেই বিশেষ স্কুখী, স্বাধীন ব্যবসায়ে বেশ ছপ্রসা রোজগার করিতেছি, কম বেতনে কেন এ কার্য্য লইব ?"

যাহা হউক, যদিও তিনি প্রস্তাব করিয়াছিলেন যে, এক জন যুরোপীয় সলিসিটর এ কার্য্যে নিযুক্ত হউক, তথাপি ভাঁহার বাধা সত্ত্বেও আমি এ কার্য্যে নিযুক্ত হই।

মি: সি, এন ম্যানুষেল এক জন আগংলো ইণ্ডিয়ান দলিদিটর। ভাঁহার বিশেষ পদার ছিল পুলিদ-আদালতে। যদিও "ম্যানুষেল, আগরওয়ালা" নামে ভাঁহার এক এটণাঁর অফিস্ ছিল, জ্ঞাপি তিনি পুলিদ আদালতেই কার্য্য করিতেন, অফিস্ কথন যাইতেন না, অফিস্ হইতে অল্প বথরা পাইতেন। স্বর্গীয় ধন্মূলাল আগরওয়ালাই এই অফিস্ চালাইতেন।

ছুই বৎসর ওকালতী করিবার পর মিঃ ম্যান্সরেলএর আমার প্রতি নজর পড়িল এবং সেই হইতে ৬ বৎসরকাল জীহার সাক্রেতি করিয়াছিলাম। তাঁহার যথেষ্ট পসার ছিল এবং কৌজদারী আদালতে কার্য্য করিবার উপযোগী বিশেষ উপস্থিতবৃদ্ধি ছিল। ওয়েলেস্লি ট্রীটে "হোম্ল্যাও" নাম দিয়া এক রহৎ আবাসন্থান নিশ্বাণ করেন। তাঁহার নিয়ম

ছিল, আহারাদির পর পরদিনের মামলার যাহা কিছু পরামর্শ বা যুক্তি, সবই পূর্ব-রাত্রিতে হইত। ৬ বৎসর ধরিয়া আদালতে সারাদিন হাড়ভাঙ্গা পরিশ্রমের পর ৯টার সময় ভাঁহার বাড়ীতে পৌছিতাম এবং রাত্রি ১টা ১॥টার পুর মকেলের গাড়ীতে চোরবাগানে নিজ বাটীতে আসিতাম। আদালতে আসিয়া অনেক সময়ে তিনি বলিতেন, "তারক, আমি শিয়ালদা কি হাওড়া কি ব্যারাকপুরে যাইতেছি, তুমি আমার মোকর্দ্দমাণ্ডলি দেখিবে।" অধিক সময়ে Senior Counsel অপরপক্ষে থাকিত। আমাকে একা তাহাদের সহিত লড়িতে হইত। সেই লড়াইয়ের ঘাত-প্রতিঘাতে আমার মামলা চালাইবার শিক্ষার বিশেষ স্থাবিদা হয়। তথন প্রায়ই মনে হইত, এ কি বিপুদ! এখন দেখিতেডি, তখন সেই বিপুদ হইয়াছিল বলিয়াই আদালতে কার্য্য শিথিবার বিশেষ স্থবিধা হইয়াছে। এই স্থানে একটি ঘটনা না বলিয়া থাকিতে পারিলাম না। রামবাগানের স্বর্গায় ও সি, দত্ত মহাশয় আমাদের এক জন অবৈতনিক হাকিম ছিলেন। তাঁহার আদালতে সাংঘাতিক আঘাত-**জ**নিত মামলাটি গৃহ-বিবাদজাত। একটি বড় মামলা ছিল। আসামী ফরিয়াদী হুই জনই ভদ্রসস্তান এবং কলিকাভার একটি বিশিষ্ট বংশভুক্ত। যদি অপরাধের প্রমাণ হয় ত আসামীর জেল অনিবার্যা। এই মোকর্দ্ধমায় আমরা হুই জনেই নিয়োজিত হইয়াছিলাম। রাত্রিতে চুই জনেই নামলা একদঙ্গে পরামর্শ করিয়াছি। বেলা ১২টার সময় মামলার শুনানী আরম্ভ হুটবে। সেই দিন জেরার দিন। পৌনে ১২টায় মিঃ মাানুয়েল বলিলেন, তিনি হাওড়ায় যাইতেছেন, মামলাটি আমাকে করিতে হইবে। কাযেই আমাকে জেরা করিতে হইল। বেলা ৩টার সময় হস্ত-দস্ত হইয়া মিঃ ম্যাক্সয়েল মি: ও, সি, দত্তের আদালতে উপস্থিত হইলেন। আসিয়া কোর্টের কাছে বলিলেন, "ছজুর, আমি বিশেষ ছঃথিত যে, আমার জুনিয়ারের হাতে এই মামলা ছাড়িয়া দিতে হইয়াছে।" তহন্তরে হাকিম বলিলেন, "ম্যামুম্বেল সাহেব, আপনার ছঃখিত হইবার কোন কারণ নাই, এই অল্পবয়স্থ যুবক আপনার অমুপস্থিতে যেরূপ ফুলরভাবে জেরা করিয়াছেন, আপনি নিজে থাকিলেও ইহা অপেকা কিছু অধিক করিতে পারিতেন না।" এই কথা শুনিয়া যদিও বাহ্ন দেঁতো হাসি হাসিলেন, কিন্ত মনে মনে তিনি বিশেষ স্থাী হইলেন না বলিয়াই বুঝিলাৰ

নাহা হউক, তিনি আমার জন্ম যাহা করিয়াছেন, তাহাঁর জন্ম আমি ভাঁহার কাছে বিশেষ ঋণী। এই ৬ বৎসর ধরিয়া আমি ভাঁহার একচ্চত্র জুনিয়ার ছিলাম। ভাঁহার সকল রকম জাতির মকেল ছিল:—চীনা, ফিরিঙ্গী, ইছদী, ইংরেজ, বাঙ্গালী, ভাটিয়া, মাদ্রাজী। ভাঁহার অমুগ্রহেই আমার এই সকল শ্রেণীর লোকের সহিত আলাপ হয় এবং ভবিষ্যতে সকলেই আমার মকেল হইয়াছিল।

ডাক্তার আঢ়া তাঁহার পুত্রের নামে সমন পাইয়া একবারে বিশ্মিত, ক্ষুদ্ধ **এ**বং ছঃথিত হুইলেন। তিনি অনেক কণ্টে কিঞ্চিৎ অর্থ সঞ্চয় করিয়াছিলেন। পারতপক্ষে সেই সঞ্চিত অর্থ হুইতে অতি সামান্ত অংশও ব্যয় করিতে বিশেষ অনিচ্ছুক। তিনি জানিতেন, অর্থ-সঞ্চয়েই নামুষের স্থথ, অর্থবায়েই মানুষের তঃথ ৷ যতদুর সম্ভব, সেই তঃথ ভোগ করিতে তিনি বিশেষ অনিচ্চুক। এক শ্রেণীর লোক আছে যে, লোহার সিন্দুক গুলিয়া মাঝে মাঝে কোম্পানীর কাগজের দিস্তা দেখিতে স্থভোগের জন্ম পাইলেই বিশেষ স্থপভোগ করেন। ভাঁহাদের মতে অর্থবায়ের প্রয়োজন একবারেই নাই। অর্থবায় করিয়া যে স্থথ, তাহা অপেক্ষা লোহ-সিন্দুকে সঞ্চিত অর্থ দেখিয়া অনেক ওণে বেশা স্থথ। ডাঃ আঢ়া মহাশয় এই স্থাথের সম্পূর্ণ অধিকারী ছিলেন। পূর্বেই বলিয়াছি, ডাঃ আঢ়া একবারেই বসিয়া পড়িলে ত আর সকভুল মহাশয় ठाँशांक ছाजितन ना, कार्यह थानिकक्षण किःकर्छतातिमृत् হইয়া পরে সেথান হইতে প্রাসিদ্ধ এটর্ণী শ্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ মিত্র C. I. E. মহাশয়ের ও আমার আশ্রয় লইলেন, অর্থাৎ আমরা জই জনই ভাঁহার পুলের পক্ষসমর্থন করিবার জন্ম নিযুক্ত হইলাম। ফী দিবার সময় আঢ়া মহাশয় কাঁদিয়া क्लिलान ७ विलानन, "तिथून, ज्यानक कर्र्ष्ट यर्शकिक्षर जर्श সঞ্চয় করিয়াছি, সেই কষ্টলন্ধ অর্থের এইরূপ অপব্যয়ে আমি বিশেষ মশ্মহত।"

মামলা স্থক হইয়া গেল। হাকিম বিখ্যাত পোষাক-ব্যবসায়ী মিঃ ফেল্পদ্। প্রত্যেক দিন মামলা ডাক হয়, কতকটা শুনানী হয়, তার পর তারিথ পড়ে। অনেক দিন এই ভাবে মামলা চলিতে লাগিল। ডাঃ আঢ্য আর সর্বভূল বসাক এই ছই জন ছাড়া অপর সকলেই এ মামলায় বিশেষ স্থা। উভয় পক্ষের সাক্ষিগণ এবং মামলার তিদ্বিকারকগণ স্বাপেক্ষা স্থা। ইতিপুব্বে ভাঁছাদের একটা কোন বাঁধাবাঁধি

আর ছিল না, এখন এই মামলা রুজু হওয়ার ভাঁহারা যে এ সংসারে অপরের উপকারের জন্য জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, তাহা ব্যাইয়া দিবার বেশ স্থায়া পাইলেন।

বিনা অর্থবারে কোন কার্যাই হয় না। উকীল, সান্ধী, তদ্বিরকারক কাহাকেও পাওয়া যায় না। আর প্রত্যেক দিনের তারিখেই গণেষ্ট পরিমাণে খরচা আছে। এই খরচা আছে বলিয়াই ইহা একটা আধ্যাত্মিক ভাবের উদ্রেক করে অর্থাৎ চৈতনা আনম্বন করে।

মামলা ছই পক্ষই থুব জোরে চালাইতে লাগিলেন। প্রত্যেক ভারিখেই হৈ-হৈ রৈ-রৈ ব্যাপার ৷ সাক্ষী ও তদ্বিন-কারকদের টিফিনের বহরটাই বা কি ৷ প্রত্যেক রাত্রিতেই একটি করিয়া ছোট ভোজ প্রত্যেক পক্ষের বার্টাতে হইতেছে। ফলে প্রতি পক্ষেরই এড হাজার টাকা থরচ হইয়া গেল। সর্বভূল বদাকের যে স্তৃত্য ও স্থন্দর রবার-টায়ার টমটম ও স্থন্দর বোডা ছিল, অর্থের অভাবে **দে টমট্য ও বোডা ভাঁহার** অধিকার হইতে অপর এক মাড়ওয়ারী চিনির দালালের অধিকারে চলিয়া গেল। তাঁহার নিজ বসতবাডীতে তিনি অর্দ্ধেক অংশীদার ছিলেন, কিঞ্চিৎ অর্থের জন্ম সে সম্পত্তির অ'শ অপরের হতে চলিয়া গেল। এতদ্বিন্ন স্ত্রীর অলম্বার, ভাল ভাল আসবাবপত্র, ইলেণাস-পোষাক সব ক্রমে তাঁহার হস্ত হইতে সরিয়া গিয়া অপরের হস্তে গ্রস্ত হই**ল। ডাঃ আ**ঢ়া মহাশয়েরও অনেকগুলি কোম্পানীর কাগজ বিক্রয় করিতে হটল। এরপ মামলার ফল প্রায় একই। নিজস্ব জেদে যে মামলার উৎপত্তি, তাহাতে পক্ষকে সক্ষান্ত হইতে হয়। পুলিদ-আদালত হইলে হাজারের কোটাতেই থাকে, হাইকোর্টে হইলে তাহার অনেকগুণ বেশী খরচ হয় ৷ এরপ অনেকগুলি ঘটনা জানা আছে, যাহাতে জিদের বশে এবং চুলচেরা বিচারের ভাঁওতায় আদালতের আশ্রয় শইয়াছে, পরে স্থন্ম বিচারের ফলে অধিকতর স্থান্সফল প্রাপ্ত হইয়াছে।

প্রথমে যখন মামলা রুজু হয়, তখন এক পোয়া হুণ লইয়া হুই আত্মীয়ের ঝগড়া, তাহা হইতে পার্টিসন মামলার স্ক্রপাত, অনেক দিন ধরিয়া মামলা চলার ফলে হাতসর্বস্থ হইয়া হুই পক্ষেরই প্রত্যাগমন। নিজ বাটীতে নহে, কারণ, মোকর্দমার খরচার ঘোড়া, গাড়ী, জুড়ি, বাগানবাড়ী, বসতবাড়ী, কোম্পানীর কাগজ, সবই চলিয়া গিয়াছে এখন আসিয়া নিকট-আত্মীয়ের বাটীতে আশ্রয় লইতে হুইয়াছে; তখনও ভর্সা—

মানলা জিত হইলেও হইতে পারে, শেষে এইরপ অবস্থা। প্রথমে যথন এটণীর বাড়ী গিয়াছিলেন এবং ধরচার টাকা জমা দিয়াছিলেন, তথন তাঁহার দবিশেষ অভ্যর্থনা, লেমনেড, বরফ-জল, ভাল তামাক ইত্যাদি। ক্রমেই যথন থরচের টাকা দেওয়া কমিতে লাগিল, দেই সঙ্গে সঙ্গে থাতিরও কমিতে লাগিল। তার পর হই পক্ষই হাতসর্বাম্ব হইল। এক পক্ষ এটণীর বাড়ীর Serving clerkএর পদ পাইল, অপর পক্ষ রাম বাব্র বাড়ীর সরকার হইল। ফলে যাহা লইয়া বিবাদ, তাহাও সব গেল, আর যাহা লইয়া বিবাদ নহে, অর্থাৎ অন্যান্ত সম্পত্তি, সেগুলিও স্থানাস্করে যাত্রা করিল।

অনেক সময়েই বাঁছারা মামলা করেন, বিশেষ ফৌজদারী মামলা রুজু করেন, ভাঁছাদের সম্বন্ধে বলা বাইতে পারে— "I was well, hoping to be better I am here."

এক জন খৃত খুঁতে লোক প্রায়ই ভাবিতেন, জাঁহার অন্থথ হইয়াছে বা জাঁহার অন্থথী হইবার কারণ আছে।
এই বলিয়া তিনি চিকিৎসার ব্যবস্থা করিতেন। বিনা কারণে পুনঃ পুনঃ ঔষধ-বিষ খাইয়া নিজের শরীরকে জর্জারিত করিলেন, শেষে শরীর হুস্থ হইতে অন্থ্য হইল, অন্থ্য হইয়া রোগগ্রস্ত হইল, রোগগ্রস্ত হইয়া মৃত্যুমুখে উপস্থিত হইলেন। যথন মৃত্যু জাঁহার নিকটবর্তী হইয়াছে, তথন তিনি জাঁহার Executorদের বলিয়া গোলেন, জাঁহার গোরের উপর যেন এই কথা লেখা হয়—"I was well, hoping to be better I am here." (আমি ভালই ছিলাম, আরও ভাল হইতে গিয়া এইখানে আসিয়াছি)।

মোকর্দমা-প্রপীড়িত লোকদেরও সেইরূপ দশা হয়।
ক্রোধের উপর ভিত্তি করিয়া এবং তাহার স্থায়া স্বত্বের হানি
হইতেছে মনে করিয়া ভাঁহারা আদালতের আশ্রয় লন, ফলে
সকল স্বত্বেই বঞ্চিত হন। ফৌজদারী আদালতে যে সব
মামলা রুকু হয়, শতকরা ৬০টা মামলা ক্রোধ, প্রতিহিংসা,
লোভ এবং অপর অপর রিপুর উপর স্থাপিত। যে অধিকারের
লোপ হইতে পারে ভাবিয়া লোক আদালতের আশ্রয় গ্রহণ
করে, রিপু বিদলিত না হইলে তাহার এরূপ ভাবিবার কোন
ভিত্তি নাই। রিপু ঐ লোককে সম্পূর্ণরূপে অধিকার করে।
রিপুর অধিকারভুক্ত হইয়া তাহার তাড়নায় নিজেকে বিশেষ
স্বধী মনে করেন এবং সেই কারণে অনেক ভিত্তিহীন মামলার

জন্ম হয়। কাম, ক্রোধ, লোভ, মাৎসর্গ্যের দ্বারা বদি মানুষ তাড়িত না হয়, তবে অর্দ্ধেকের উপর ফৌজদারী আদালত বন্ধ হইয়া যায়। এই রোগ সকল মনুষ্যকেই অধিকার করে। গেরুয়াপরা ও বেনারসীপরা সন্ত্যাসীর দলও এই রোগের হাত হইতে মুক্তি পান না। প্রত্যেকের মুথেই শুনিতে পাইবেন, আমি ফরিয়াদী, আমি খুব ভাল লোক; সে আসামী, অতি কদর্য্য লোক। সে যদি আমার মত নম্রস্থভাব, স্কুসভা, ভদ্রলোক হইত, তাহা হইলে আসামীর সহিত মনোবিবাদ একবারেই হইত না। কিন্তু এই বিশ্বাস মানুসের—"আমি বড় বৃদ্ধিমান্" অহংজ্ঞানের উপর স্থাপিত।

প্রায় ৮ মাস মামলা চলিবার পর এক দিন সর্বভূলের চৈতত্ত্বের উদয় হইল। পরবর্ত্তী শুনানীর তারিথে আদালতে উপস্থিত হইলেন, কিন্তু কোন উকীল কৌন্দুলী কাহাকেও নিযুক্ত করিলেন না; ভাঁহার সাঙ্গোপাঙ্গরা ভাঁহার সঙ্গে নাই। মামলা ডাক হইবার পর ফরিয়াদীর স্থানে গিয়া তিনি উঠিলেন। হাকিম জিজ্ঞাসা করিলেন—"তোমার উকীল আছে, ভাঁহাকে ডাক।"

সর্বভূল।—আজে, আমার আর প্রসা নাই। হাকিম া—তবে তোমার মামলার কি হইবে ?

সর্বভূল।—আজে, যেখানে আনার প্রদা গিয়াছে— মামলাও সেথানে যাক্।

হাকিম।—আমি কিছু বুঝিতে পারিতেছি না। বড় বড় উকীল দিলে, সাক্ষী ডাকিলে, ৮ মাস পরিয়া চালাইলে, আর এখন বলিতেছ, মামলা আর চালাইব না।

সর্বভুল — ভ্জুর, মানলা ত প্রসার থেলা, মানলা সামান্ত হঠতে পারে, কিন্তু প্রসা থরচ করিয়া বড় উকীল কোজালী দাও, তবেই মানলা বড় হঠবে। আমার মানলা ত ৩ টাকা ১০ আনার। যথন বড় বড় এটণী দিয়া রুজু করিয়াছিলাম, তথন একটা হৈ-চৈ হইয়া পড়িয়াছিল, থবরের কাগজে রিপোর্ট হইয়াছিল। এথন আজ আর প্রসা নাই, মানলাট অতি ছোট হইয়া গিয়াছে। আমি আর মানলা চালাইব না। [আসামীর দিকে তাকাইয়া] যা বেটা, আমার আর প্রসানাই, এ যাত্রায় বেঁচে গেলি।

ডা: আচ্য।—[কালী বাবু ও আমার দিকে ফিরিয়া] আপনারা কি বলেন? আমাদের এতে আপত্তি করা উচিত কি না? যাহা করিয়া হউক, অব্যাহতি পাইলেই প্রম মুলন।

এক জন আসামীর সাক্ষী (অর্থাৎ মামলা আরও চলিলে
যাহাকে সাক্ষী দেওয়া হইত এবং যে গতকলা হিসাবী ডান্ডারের
নিকট হইতে সাক্ষা দিবার অজুহাতে ২৫ টাকা ধার করিয়াছে)
বলিয়া উঠিল—"আরে, তাও কি হয় ? ফরিয়াদী বেটা
চালাইব না বলিলেই কি ছেড়ে দেওয়া যাইবে ? তাহা
কথনই হইবে না। এতে আরও ২ হাজার টাকা থরচ
হইলেও মামলা ছাড়া উচিত নয়। সর্লভুলকে শিক্ষা দেওয়া
উচিত। আমার আসামী ত আর ফক্রে নয়, ডান্ডার বাব্র
ছেলে, নাড়ী টিপলেই পয়সা।"

ডাঃ আঢ্য —আরে, থাম্ রে বাপু, প্রসাটা কি খোলাম-কুচি। উকীল বাবু, আপনারা কি বলেন ?

আমি বলিলাম—"ফৌজদারী মামলায় আসামী হইয়া
মামলা চালাইবার জিন করা উচিত নয়। ফৌজদারী মামলা
কোথায় গিয়ে ঠেকিবে, এ কেহই বলিতে পারে না, হাকিম
নিজেও নয়। অতএব এ মামলা এইথানে স্বস্তি করা উচিত।
ডাক্তার।—তেবে আমার এত যে থরচা হইল, তাহার কি
হইবে ?

আমি।—অহিনাবী পুত্রের পিতা হইলে অনেক সহ করিতে হয়, এ অর্থদণ্ড ত সামান্ত কথা

মাজিপ্ট্রেট 'আসামী থালাস' বলিয়া তকুম দিলেন। সকলেই

এ বিষয়ে আর অধিক মাধা না ঘামাইয়া চলিয়া গেলেন।
ক্রেরি ডাকার বাবু মাধায় হাত দিয়া একথানি চেয়ারে বসিয়া
পড়িলেন আর অর্দ্ধপূট স্থারে বলিলেন, "তাই ত, হ'লো কি!
এতগুলো টাকা—মুথে রক্ত ওঠা টাকা—ন দেবায় ন ধর্মায়
চ'লে গেল। ভগবান! কি করলেন!"

আসামী আসিরা ডাব্ডার বাব্র হাত ধরিয়া লইয়া গেলেন, বলিলেন—"আর ভাবিলে কি হইবে, যা হবার, তাহা ত হয়ে গেল। ভগবানের রাজ্বত্বেও এরূপ হয়়।"

ডাক্তার ৷— আমি ত জীবনে কথন কিছু অস্থায় করি নাই, আমার এরূপ কেন হইল ?

সেই সময় একটা আওয়াজ শুনা গেল—

Sins of the children shall be visited upon the father. (পুত্রের পাপের জন্ম পিতাকে সাজা ভোগ করিতে হইবে)।

ডাতার বাবু অফুটশ্বরে বলিতে লাগিলেন, "তা এই রকমই হবে; যথন বিশেষ করিয়া পুত্রদের শিক্ষা দেই নাই, তথনই এরপ ফল ছাড়া কি আশা করিতে পারি? তথন স্থানিক্ষার জন্ম এই অর্থ বায় করি নাই, এখন কুশিক্ষা ও কুসঙ্গার সহবাসের ফল হইতে রক্ষা করিবার জন্ম এই টাকাটির অপবায় হইল।"

শ্রীতারকনাথ সাধু (রায় বাহাছুর) ্ব

নব বরুষের গান

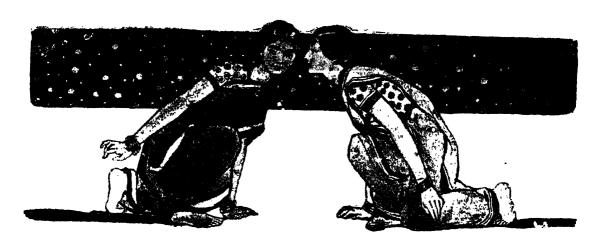
হে নব বরষ ! তোমার চরণে বার বার মোরা প্রণাম করি ! মোদের ছংখ, দৈন্য মোদের, মোদের ক্লান্তি লহু গো হরি'!

পুরাতন যাহা চলে গেছে আজ
তারে জেকে ডেকে মিছে কিবা কাজ ?
নৃতন এসেছ তোমারেই মোরা পুজিব এবার পরাণ ভরি'
হে নব বরষ! তোমার চরণে বার বার মোরা প্রণাম করি!
জীবনে মোদের ঘটে গেছে ওগো ভূল-চুক কত সংখ্যা-হারা;
ভূমিই মোদের সে সবে ভূলিয়া আশা দাও প্রাণে শক্তিধারা!

যা'রা মুম্যু প্রাণ নাই দেহে, তাদেরো বাঁচাও তব প্রেমে স্লেহে; জীবনে মোদের ঘটে গেছে ওগো ভ্ল-চুক কত সংখ্যা-হারা!
নব নব তব কর্মের পথে দাও গো প্রেরণা; চলুক তারা।
ন্তন করিয়া লব মোরা পুন নৃতন শক্তি লোদের প্রাণে!
যাহা হয়ে গেছে—যাক্ হয়ে যাক্— এবার বসিব নৃতন ধ্যানে!

হে নব বরষ, হে মোদের প্রিয় !
তুমি আমাদের আশা, বল দিও ;
বিজয়-কেতন উড়াব আমরা আমাদেরি নব আলোক-যানে !
নূতন করিয়া লব গো এবার নূতন শক্তি মোদের প্রাণে !

बीवियम यिख।



ভবিতব্য

সকাল হয়ে গেছে, রোদও যে ওঠেনি, তা নয়। চোথের সামনে থেকে গায়ের কাপড়টা একটু সরিয়ে বাইরের অবস্থা, রোদের পরিমাণ এবং রাস্তার কোলাহলের একটা আন্দাজ ক'রে নিয়ে অতুল গোটা ছই হাই তুলে গায়ের কাপড়টা আবার টেনে নিয়ে পাশ ফিরে গুলো। বোধ করি, তার এই রকম অনুমান হ'ল যে, শয়্যাত্যাগ করবার এখনও উপযুক্ত সময় হয় নি, স্থতরাং অসময়ে উঠে শরীর এবং মনকে কুগ্ল করবার কোনও কারণ নেই।

এই রকম ক'রেই এত দিন কাটিয়ে এসেছে সে। তার বাপ পশ্চিমে একটা নামজাদা সহরে ওকালতী ক'রে যে বিত্ত এবং সম্পত্তি অর্জ্জন ক'রে গেছেন, তাতে তার আর নতুন ক'রে করবার কিছুই বাকী থাকে নি। ক্ষুধা এবং অভাবের তাড়না যদি তার পেছনে থাকত ত' বোধ করি, এতথানি ঢিলে-ঢালা হওয়া চলত না, কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে ও-তৃটোই যথন অবর্ত্তমান ছিল, তথন নাই বা চল্লো তার জীবনগাত্রা রেশগাড়ীর মত তীর অসহিষ্ণু গতিতে!

সে বিভালয়ের এম, এ এবং বি, এল ভাল ক'রেই পাশ করেছে এবং তার পর ওকালতীও স্থক করেছে, কিন্তু সে-ও ঐ ঢিলে-ঢালা গোছের। আইনের কৃট এবং চুলচেরা রহস্থভেদ সম্বন্ধে তার যে খুব একটা তীত্র ঔৎস্থক্য ছিল, এমন কথা মনে হয় না, বরং তার চেয়ে ঢের বেশী মোহ ছিল—বার-লাইব্রেরী নামক কর্ম্মনাশা এবং অলসের পরম বন্ধু প্রতিষ্ঠানটির উপর। মন ছিল তার খুব উদার এবং প্রণ, স্থতরাং যে সাক্ষজনীন প্রতিষ্ঠানটিতে ধনী ও দরিদ্র, কর্ম্মা ও অলস, বৃদ্ধিষান্ ও বৃদ্ধিহীনের মিলন বেলা ১১টা

পেকে ৪টে পর্যান্ত সমভাবে এবং অহরহ চলে. সেই তার মনকে জয় ক'রে নিয়েছিল যোল আনা।

বাড়ীর তাগিদও বিশেষ ছিল না। সংসারের মধ্যে মা আর ছোট ভাই নিশীথ—দাস-দাসী চাকরের অভাব নেই। বিবাহের এ পর্যান্ত অবসর ঘ'টে ওঠেনি, যদিও অন্ততঃ এ জিনিষটার সম্বন্ধে তাগিদের অন্ত ছিল না। আপত্তি বিশেষ ছিল না; কিন্তু ওর ঝঞ্জাট সম্বন্ধে একটা প্রবল তর ছিল। মেরে দেখা, তার নাক, কাণ, চক্ষু ও দেহের লাবণা ও সামপ্ততের পরীক্ষা ক'রে একটা সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া, মেরের বংশ ও তার আভিজাতোর সঠিক নিরিগ নেওয়া, এবং সচচেয়ে কঠিন দেনা-পাওনার বিতর্ক করা, এইগুলো কিছুতেই সে ঠিকমত ক'রে উঠতে পারত না। আলাদীনের প্রদীপের ইক্ষজালে হঠাং যদি সে এক দিন ঘুম ভেঙ্গে দেগত যে, তার পাশে তার স্ত্রী শুয়ে রয়েছে ত বোধ করি তাতে তার আপত্তি হ'ত না। এমন কি, খুমীও হয়ে মেতে পারত, কিন্তু বিংশ-শতা-লীর এই প্রচন্ত আলোকের দিনে আলাদীনের প্রদীপ একে-বারে নির্ব্বাপিত হয়ে গিয়ে তাকে অন্থবিধায় ফেলেছিল।

পূজার ছুটা মাঝামাঝি কেটে এসেছে; — ছুটার আগে অক্সান্ত বৎসরেরই মত সে কল্পনা করেছিল যে, এবার তাজ-মহল না দেখলেই নয়, এবং তার সঙ্গে সঙ্গে অস্ততঃ দিল্লী, মথুরা, বৃন্দাবন, এলাহাবাদ ও কাশীও ভ্রমণ ক'রে আসবে, এবং তার পর রাজসাহী গিয়ে তার মা'র এক বাল্য-স্থীর মেয়েকে দেখে আসবে। এই শেষের কাষ্টির সম্বন্ধে মা'র তাগিদ এত দিন ধ'রে চ'লে আসছে যে, তাকে আর অবহেলা করা কঠিন দাঁড়িয়েছে। ভাঁর স্থীর সঙ্গে এই বিষয়ে মা'র

চিঠিপত্র চলেছে প্রায় মাস পাঁচেক, কিন্তু এর মধ্যে অতুল সময় ক'রে উঠতে পারেনি—কাছারী থোলা থাকার অজুহাতে। এবার পূজায় যখন দেই কাছারীর হয়ার বন্ধ হ'ল মাদ-থানেকের উপর, তথন মাকে নিরস্ত করার আর কোনও উপায় ছিল না। তাজমহল যে স্বপ্নই রয়ে গেল, তাতে অতুলের বিশেষ হঃথ ছিল না, কিন্তু রাজসাহীর বাস্তব তাকে পীড়া দিতে লাগল উৎকট। কারণ, মাকে আর ঠেকিয়ে রাখা চলে না। অতল বলেছিল, এবার দে নিশ্চয়ই রাজ্সাহী যাবে, কিন্তু গাড়ীতে নয়, গঙ্গাবাহী যে সকল ষ্টামার যায়, তারই• ুণুক্টায়। কারণ, এ যাত্রা হবে যেমনি মনোরম, তেমনি উপ-ভোগ্য। এতে মা'র মাপত্তি ছিল না,বরং মনে মনে তিনি খুসীই হয়েছিলেন এই ভেবে যে, যাত্রার এই লোভনীয় উপায়টি এবার নিশ্চরই ভারে পুলের রাজদাহী যাওয়া সম্ভব করবে। ঠিক হয়েছিল, অতুল গিয়ে তার বন্ধু ও সহপাঠী কুমুদের বাড়ী উঠবে, এবং দেই শুভ-দাত্রার দিনটি এগুতে এগুতে এদে পড়েছিল আজুই। সকালে উঠে বাইরের আলো সেইজন্তে তার মনে কোনও আলো দিতে পারলে না এবং প্রভাতের নব-জাবনের গুঞ্জরণ তার কাণে বিশ্রী কোলাহলের মতই ঠেক্তে লাগলো।

আবার গায়ের কাপড়গানা মুড়ি দিয়ে বোধ করি আধ
ঘণ্টা কটিলো। এ সময়টা সে ঘুমোয়নি, চোপ বুজে আজকার
দিনের বিড়ম্বনার কথা ভাবছিল। বাড়ীতে চুপ ক'রে ব'সে
থাকার চেয়ে আরামপ্রদ আর কিছুই নেই, অগচ মায়ুষ অকারণ
কেন যে এমনি সব উপ্ত সৃষ্টি ক'রে গতি এবং অশাস্তির জালে
নিজেকে জড়িয়ে ফেলে, তা বলা যায় না। মায়ুয়ের ক্বত
কর্ম্ম এবং কম্মফল সম্বন্ধে তার মনে সব ঘোরতর দার্শনিক তত্ত্বের
উদয় হয়ে যথন প্রায়্ম বৈরায়্য সৃষ্টি করবার উপক্রম করেছিল,
তথন ঘরের ঘড়িতে ৮টা বেজে তাকে নিতান্ত ব্যাকুল
ক'রে তুল্লে। কারণ, এর পর আর শুয়ে থাকা চলে না, এবং
ওঠার পর থেকেই আজ যাত্রার উপলক্ষে যে সব হাস্কাম স্থক্র
হবে, তার কথা স্মরণ করতে মন একেবারে মুসড়ে যায়।

ঠিক যে সময় সে এই রকম দিধায় পড়েছিল, সেই সময় মা ঘরে ঢুকে বল্লেন, অতুল, অনেক বেলা হ'ল যে বাবা, আর কতক্ষণ শুরে থাকবি ?

অতৃল গায়ের কাপড়টা খুলে ফেলে বল্লে, হাঁ, এই যে উঠছি বা, যুম আমার অনেককণ ভেঙ্গেছে। মা মনে মনে হাদলেন, বল্লেন, আজ আবার তোকে রাজ-সাহী যেতে হবে কি না !

অতুল হাই তুলে অপ্রদন্ধ মুথে বল্লে, দে ও বেলা ছটোয়, এখনও ঢের দেরী।

না হাসলেন, বল্লেন, হাঁ, দেরী আছে বৈ কি । কিন্তু কি সব জিনিষপত্তর নিবি, সে সব গুছিয়ে নেওয়া দরকার, তার পর সঙ্গে কে যাবে, তা ঠিক ক'রে তাকেও তৈরী হ'তে বলতে হবে—এখনও ত' কায় অনেক প'ড়ে রুয়েছে বাবা ।

অতুল বল্লে, এইবার চল্লাম মা। কিন্তু সঙ্গে কাকে নেওয়া যায় ?

মা বল্লেন, আমি ভাবছি, তুই ভূথন ছবেকে নিয়ে যা।
সে সব কামকশ্বাই এক রকম জানে। তার পর তোর জ্ঞে
হ'বেলা হ'যুঠো রেঁধেও দিতে পারবে।

অতুল থুসী হয়ে উঠল। কারণ, এ নিয়ে তাকে আর নতুন ক'রে মাপা ঘামাতে হ'ল না। ভাবনার কাঘটা মা-ই ক'রে রেখেছেন। বল্লে, সেই ভাল, মা।

না বল্লেন, তোর এ ক'দিনের মত থাওরা-দাওরার চা'ল, ডা'ল, ঘি, নয়দা সব তাকেই বৃঝিয়ে দেবো; সেই তোকে হবেলা রেঁধে দেবে, ইষ্টিনারের পচা প্ররোনো অথাতি জিনিষ-শুলো থাসনে, বাবা।

অতুল আরও খুদী হয়ে উঠল, মা'র এই অরুত্রিম স্নেহ-রদে তার মনটা আর্দ্র হয়ে উঠল, বুকের ভেতর ভারী, আরাম বোধ হ'তে লাগল।

যাবার সময় মা বল্লেন, পৌছেই চিঠি দিদ, বাবা,—আর ইষ্টিমার থেকেও ত' চিঠি দিতে পারিদু।

অতুশ বল্লে, দেবো মা।

আমি মনের কথাকে কালই চিঠি লিখে দেবো, তুই গেলেই ভাঁরা মেয়ে দেখিয়ে দেবেন, দেখানে দেৱী করিসনে বাবা। মেয়ে দেখে তুই চ'লে আসিস্, বাকী কথা চিঠিতেই হবে। আসবার সময় ইষ্টিমারে না এসে গাড়ীতেই আসবি ত?

অতুল বল্লে, হাঁ মা, গাড়ীতেই আসব। না, আমি দেখানে দেরী করব না, অন্ত যায়গায় গিয়ে বেশী দিন থাকতে আমার মোটেই ভাল লাগে না।

তাঁরই জন্মে যে তাঁর এই একান্ত অসহায় ছেলেটি বিদেশে গিরে থাকতে চার না, এই কথা মনে ক'রে তাঁর নাতৃ-হানয় স্নেহোচ্ছুসিত হয়ে উঠল, এবং হঠাৎ চোথ হুটো ঝাপ্সা হয়ে গেল। বল্লেন, তা আমি জানি বাবা।

অতৃশ যথন মা'র পায়ের ধৃলো নিয়ে দাঁড়াল, তথন মা ভার অন্তর থেকে তাকে যে অকপট আশীর্নাদ করলেন, তার তুলনা বোধ করি কোথাও নেই।

ঽ

ষ্টীমার-যাত্রার অভিনবত্ব অতুলের খুবই ভাল লাগছিল।
কোন রক্ষে একবার ওঠার হাঙ্গামা মাত্র—বাদ, তার পর
নিশ্চিন্ত। ভিড় নেই, ঠেলাঠেলি নেই, দৌড়াদৌড়ির কোনও
সম্ভাবনা নেই, ইচ্ছে থাকলেও নম—মন্তর গতিতে জীবনযাত্রা চলে বেশ মনের মত। ফার্ন্তরাদে মাত্র অতুলই একমাত্র
যাত্রী, স্কৃতরাং দিনগুলো কাট্ছিল একা শাস্তিতেই। উপরতলায় কেবিনের সামনে অনেকথানি থোলা ভেক্, তার মধ্যে
অন্ত কোনও শ্রেণীর যাত্রীর প্রবেশাধিকার নেই। সেই
ভেকের ওপর অনেকগুলো আরাম-কেদারা, তারই একটায়
তার শরীরকে স্বচ্ছন্দে এলিয়ে দিয়ে অতুল ক'দিন কাটিমেছে নির্বিবাদে। রোমাঞ্চকর ইংরাজী বাঙ্গালা সব
নভেল তার সঙ্গী, তাদের পড়ার ফাঁকে ফাঁকে প্রকৃতির যে
উদার উন্মুক্ত সৌন্দর্য্য তার সামনে বিনা আয়াসে দিবারাত্র ছবির মত কুটে উঠে থাকত, তারাও তাকে কম মুগ্ধ
করত না

ভূথন লোকটা নন্দ নয়, কিন্তু যতটা কাযের ব'লে তাকে অমুমান করা গিয়েছিল, ততটা ঠিক নয়। চা'তে চিনির পরিমাণ কোনও দিনই মাপসই হয় না, এবং তার হাত থেকে অম্ন যা প্রস্তুত হয়, তা ষ্টামার বলেই চ'লে যায় কোনও রকমে। ষ্টামার মাঝে মাঝে যে সব ষ্টেশনে থামে, সেইথান থেকে টাটকা মাছ আর হধ কিনে থাওয়ার কিছু স্থবিধা হয়—স্থতরাং মোটের উপর এই ষ্টামার-যাত্রাটা অভূলকে আনন্দই দিয়েছিল বেশী।

সারংএর কাছ থেকে থবর পাওয়া গেল, কা'ল বিকাল আন্দাজ ষ্টামার রাজসাহী পৌছিবে। উপস্থিত জীবনটা অভ্যাস হয়ে গিয়েছে একরকম, স্থতরাং কা'ল আবার একটা নতুন স্থান এবং নতুন আবেষ্টনের আশব্ধায় থানিকটা অস্বাচ্ছন্দ্য নিয়ে দে যথন শুতে গেল, তথন রাত্রির বিশ্রামের জন্ম ষ্টামার একটা ছোট ষ্টেশনে নঙ্গর করেছে খুব ভোরে, আলো ফোটবার আগেই আবার সে ছাড়বে।

খুব প্রত্যুবেই স্থীমার ছাড়ার আরোজন চলতে লাগলো ;—
থালাসীদের কোলাহল, স্থীম ছাড়ার শব্দ, ডেক ধোয়াপৌছা, সবগুলো একসঙ্গে মিলিয়ে আর একটা দিনের নতুন
কর্মারন্তের সাড়া প'ড়ে গেল। এই কলরবে অতুলের ঘুম
ভেঙ্গে গিরেছিল ;—কিন্তু জানালা দিয়ে প্রত্যুবের চমৎকার
ঠাণ্ডা হাণ্ডয়া আসছিল। স্থতরাং গায়ের কাপড়খানা
আরও ভাল ক'রে জড়িয়ে অতুল পরম আরামে পাশ
ফিরে গুলো।

-হঠাৎ কেবিনের দরজার কাছে ভূখনের গলার আওয়াজ পাওয়া গোল—বাবুজী, বাবুজী!

অতুলের মূথ অপ্রসন্ন হ'ল, বল্লে, কেন, কি হয়েছে— বিরক্ত করতে এসেছিস কেন?

ভূথন ভাঙ্গা বাঙ্গালায় বল্লে, বাবু, একটি নেয়েলোক বিপদে পড়েছে,—ইষ্টিমারে উঠতে পারছে না।

অতুল বিরক্তির স্বরে বল্লে, কেন, উঠতে পারছে না কেন?

তার কাছে ভাড়া নেই, বাবুজী।

অতৃ**দ বল্লে, তা' আমি কি করব** ? ভাড়া নেই ত' উঠবে না।

ভূথন আন্তে আন্তে বল্লে, ভদর ঘরের আউরত বাবুজী— বাঙ্গালী আউরত।

বাঙ্গালী ভদ্র-ঘরের কেন্তে! প্রবাদী বাঙ্গালীর পক্ষে
বাঙ্গালী কথাটা কত বড়! এক মুহূর্ত্তে দে সুজ্ঞলা সুফলা
শস্ত-শামলা বাঙ্গালা দেশের সঙ্গে, তার প্রত্যেক নরনারীর
স্পন্দিত অস্তরের সঙ্গে যোগ স্থাপন ক'রে দের। প্রবাদীর
বুকের রক্ত তার স্বদেশবাদীর রক্তের সঙ্গে এক-তালে নেচে
ওঠে। সেই বাঙ্গালী,—তার ত্রীলোক! অতুল উঠে প'ড়ে
বল্লে, চল, দেখি।

নীচে গিয়ে যা দেখলে, তাতে অবাক্ হয়ে গেল। আশ্চর্য্য স্থলরী একটি যোল সতর বছরের মেয়ে, দেখে ভদ্র-খরের বলেই মনে হয়, গায়ে শীতবন্ত্র পর্যাস্তও যথেষ্ট নেই, ভোরের শীতল হাওয়ায় তার দেহ ঈষৎ কাঁপছে। কোঁত্হলী ষ্টীমারের লোক এই এত ভোরেও তাকে কয়েক জন খিরে দাঁড়িরে মজা দেখছে।

অতুল তাদের সরিয়ে থানিকটা যায়গা ক'রে মেয়েটিকে বল্লে, কি হয়েছে ?

মেরেট তার দিকে চেয়ে বৈমন লজ্জিত হ'ল, তেমনি তার চোথে স্পষ্ট একটা আশার আলোও ফুটে উঠল। মাটীর দিকে মুখ নীচু ক'রে বল্লে, দেখুন না, এরা বলে, ষ্টীমারের ভাড়া বেড়ে গিয়েছে, ওরা যা চাইছে, তত পয়দা আমার কাছে নেই, অণচ আমার না গেলেই নয়।

অতুল জিজ্ঞাদা করলে, কোথায় যাবেন ? রাজদাহী।

অতৃল ভ্থনকে বল্লে, যা, এঁকে ওপরে নিয়ে যা, থালি যে-সব কেবিন আছে, তারই একটাতে ইনি থাকবেন। মেয়েটির দিকে চেয়ে বল্লে, এ আমার চাকর, যান এর সঙ্গে। আমি আপনার টিকিট কিনে নিয়ে যাচ্ছি।

তার পর সেই কৌ তৃহলী লোকদের দিকে আর মেয়েটির দিকে চেয়ে বল্লে, আপনার গায়ে একটা কিছু থাকা দরকার ছিল,—ঠাণ্ডা ত কম নয়—এই নিন্ এইটে, ব'লে নিজের গায়ের আলোয়ানটা খুলে মেয়েটিকে দিলে।

তারা চ'লে গেল। রাজ্বসাহীর একখানা ফার্ন্ট ক্লাস টিকিট কিনে, বুকিং ক্লার্ক এবং দর্শকদের নিরতিশয় বিশ্ময় উৎপাদন ক'রে, অভুল ষ্টীমারে ফিরে গেল।

মেরেটির কেবিনে গিয়ে অতুল দেখলে, সে মেঝের ওপর চুপচাপ ক'রে ব'সে রয়েছে। অতুল বল্লে, এখনও: সকাল হ'তে কিছু দেরী আছে, আপনি বরং এই একটা বিছানায় খানিক ঘুমিয়ে নিন, ভারি কপ্ট গেছে আপনার,—না, আলোয়ানটা দেবার দরকার নেই, থাক্ এখন আপনারই কাছে।

মেরেটি কোন কথা কইলে না, শুধু তার শাস্ত ফুলর ছটি চোথ ভূলে সক্তজ্ঞ দৃষ্টিতে অভূণের দিকে চাইলে। এই মনোরৰ প্রভাতে অস্পষ্ট আলো-অন্ধকারে এই ফুলরীর সলজ্ঞ সকাতর ওই ছটি চোথের চাংনি, অভূলের যেন বুকের ভিতর পর্যান্ত গিয়ে পৌছল,—হঠাৎ ওই ছই চক্ষু আর ওই মুখথানি যেন অপরপ ব'লে মনে হ'ল—কিন্তু অভূলের ঘুমের নেশা ভথনও ভাল ক'রে ছাড়ে নি, স্থতরাং সে বেরেটিকে অভর দিয়ে কিরে গিয়ে নিজের বিছানায় শুয়ে পড়ল এবং ঘুমোতেও কেরী হ'ল না। 9

বুম যথন ভাঙ্গল, তথন বেশ রোদ উঠেছে এবং জগতের দৈনন্দিন কাষ-কর্ম্মও অনেকথানি এগায়ে পড়েছে। ষ্টামার একটা ছোট ষ্টেশনে দাঁড়িয়েছে—যাত্রীদের কতক নীচে নেমে ছধ তরি-তরকারী সওদা করছে।

অতৃল ডেকের একটা চেয়ায়ে ব'সে ডাকলে, ভূথন। অর্থাৎ চা-এর চেষ্টা । পরিষ্কার কাপে চা এনে মেয়েটি রাখলে । অতুলের দেথে ভৃপ্তি হলো, এ কথা বুঝতে দেরী হ'ল না যে, এই বাঙ্গালীর মেয়েটি স্বেচ্ছায় আর এক জন বাঙ্গালীর সেবা-স্বাচ্ছন্দ্যের ভার নিজের হাতে ভূলে নিয়েছে; তা সে হ'ক না খোটে একটি দিনের জন্মই! আজ এই চামের সরজাম অত্য দিনের চেয়ে যে চেরে বেশী পরিচ্ছর, তা দৃষ্টি-মাত্রেই বোঝা যায়,—চায়ের রংও ভূথনের হাতের সেই ঘোলাটে ভাব ত্যাগ ক'রে স্বাভাবিক বর্ণ ধারণ করেছে। তার পর যে ব্যক্তিটি চা এনে দিলে, দেও ত' অবহেলার যোগ্য নয়। অতুল চেয়ে দেখলে, মেয়েটি ইতিমধ্যেই লান সেরে নিয়েছে—বোধ করি, সময় অভাবেই তার মাথার চুল চূড়ার আকারে বাঁধা এবং একটি পরিষ্কার কাল-পেড়ে শাড়ী তার योजीविक त्रोन्मर्ग्रा**र**क वरुखन वाष्ट्रित्त्र जूरलाइ । **अजून मर्स** मान थुनीहें ह'न, তবু মুখে বল্লে, **आ**পনি কেন,—ভুখন কোথায় গেল ?

মেয়েটি তার স্বচ্ছ স্নেহার্দ্র চোথ হটি তুলে অতুলের দিকে চাইলে, তার পর তাদের নত ক'রে বল্লে, ভূথন মাছ-তরকারী কিনতে নেমে গেছে। আপনি আমাকে 'আপনি' বলবেন না, লক্ষা করে।

অভুল বলে, তা বটে, ছেলেমানুষ ত'। আচছা ভূমি। কিন্তু কি নাম বলব ?

স্থা।

অভূল এক চুমুক চা খেয়ে বল্লে, বেশ চা হয়েছে, স্থা। বাঁচা গেল অনেক দিন পরে এই রকম চা খেয়ে। ভূমি যদি আরও এক আধ দিন আগে আসতে ত ভূখনের হাতের এই নিগ্রহটা কিছু কমত।—ব'লে সে হাসতে লাগল।

ৰেয়েটি চুপ ক'রে রৈল।

অভূদ বল্লে, ভোষার কোনও অন্তবিধা হচ্ছে না ও, গা?

হ্বধা প্রবন্ধ যাড় নেড়ে জানালে, না।

অতৃল বল্লে, হয়ই যদি ত' সে আর কতক্ষণ,—আজ বিকেল নাগাদ ত রাজসাহী পৌছান যাবে—এতটুকু না হয় সহুই করো।

মেয়েটি থানিকক্ষণ চুপ ক'রে রৈল। তার পর তার চোথ ছটি তুলে বল্লে, অস্ত্রবিধে ত একটুও নেই, বরং আপনি দক্ষা না করলে—

অতৃশ বল্লে, আমার ভারী আশ্চর্য্য বোধ হয়েছে কিন্তু যে, অত ভোরে তৃমি একলাটি এই ষ্টামারে উঠতে এসেছিলে, সঙ্গে বাড়ীর একটি লোক পর্যান্ত নেই। বিপদে যদি পড়তে — আর কতকটা পড়েও ছিলে ত'। না, এটা ঠিক হয় নি, আর তোমার বাড়ীর লোকরাই বা কেমন ?— ভারী অভুত ঠেকছে আমার—ব্যুতেই পারছি না ব্যাপার্থানা কি।

ऋथा नीरहत्र मिरक रहरत्र हुन क'रत देवन ।

অত্বের মনে হ'তে লাগল, নভেলের লোমহর্ষণ কাহিনী।
তারই একটা নাকি? কিন্তু মেয়েটির স্বচ্ছ স্থলর চোথের
দিকে দেখলে নভেলের সেই সব পদ্ধিল কাহিনী যেন লজ্জার
ম'রে যায়। অতুল ভাবলে, মরুক্ গে, আর ঘটাকতক
বৈ ত'নয়! এক জন স্ত্রীলোক বিপদে পড়েছিল, আমার
ভাষু এইটুকুই জানবার প্রয়োজন—তার বেশী নয়।

অত্ন জিজাসা করলে—রাজসাহীতে যাবে কোথায় ? নামার বাড়ী।

ভাঁরা জানেন, তুৰি যাচ্ছ?

ना ।

অতুল মনে মনে ভাবলে, তাও না ? বাঙ্গালীর ঘরের এই ব্য়সের মেয়ে, বাড়ী থেকে বেরিয়েছে অভিভাবকহীন, আবার যেথানে যাছে, তারাও জানে না! উপস্থাসের রোমাঞ্চকর সব কাহিনী আবার ভীড় ক'রে আসতে লাগল,—মনে হ'ল, হয় ত' আগাগোড়া সব বানানো। অতুল মনের ভিতর ভারী অস্বাচ্ছল্য বোধ করতে লাগল, ভয়ও হ'তে লাগল। আবার মনে হ'ল যে, হয় ত' সে অবিচার করছে, সমস্ত কথা না জেনে কোন একটা কিছু ভাবাই অস্থায়—থাক্ গে, ও মিয়ে আর মাথা ঘামিয়ে কি হবে, এই ক' ঘটার জন্তে ?

মনের এই বিতর্ক শেষ ক'রে অতুল মাথা তুলে দেখলে, প্রধা চ'লে গেছে!

অভূল হাঁপ ছেড়ে বাঁচল, আবার নভেল-খানা তুলে নিয়ে মুলল। কিন্তু পাঁঠ নিরুপদ্রব হ'ল না, মারে দ্লাবে কেরুলই তার চোথের সামনে ফুটে উঠতে লাগলো প্রত্যুবের সেই চিত্র
—একটি তরুণী বাঙ্গালী ছেয়ে তার ভয়-কাতর অথচ জ্বেছকরুণ ছটি চোথ তুলে চেয়ে রয়েছে তারই পানে!

পাঠে ও চিন্তায় বেলা যে কতথানি বেড়ে গিয়েছিল, তা অতুলের থেয়ালই ছিল না। চমক ভালল সুধার কথায়!

কুখা বল্লে, বেলা প্রায় ১২টা বাজে, এইবার স্বান করুন গে!

অর্থাৎ এই একটি ষোল সতর বছরের মেরে, না বলা-কওয়া, না অমুরোধ করা, একেবারে তার গার্জ্জেন হয়ে বসেছে এই কঘণ্টার মধ্যে—এবং মোট ক ঘণ্টারই বা জজে! বিকেলে স্থামার রাজসাহী পৌছনের পর থেকে সারাজীবনের মধ্যে হয় ত আর তাদের কোনও দিন দেখা হবে না,—কিন্তু বাঙ্গালী মেরের স্লোহোত্তপ্ত হলয়, সে সব কোনও কথাই ত ভাবে না,—সে সেবা ক'রেই ধন্ত। অতুলের বুকটা আরামে ভ'রে উঠল,—সে বই বন্ধ ক'রে বল্লে, এ-রকম বেলা আমার প্রায়ই হয় স্ল্বধা, এমন কি, এর চেরে বেশী। আচ্ছা, চল্ল্ল।

দিব্য পরিপাটী থাবার ব্যবস্থা। আম্বাদে ব্রুতে দেরী হ'ল না যে, এ রারা ভূথনের চতুর্দশ পুরুষের ধারাও সম্ভব নয়। অতুল খুসী হয়ে বল্লে, তুমি বুমি রে ধেছ, স্থধা ?

স্থা চুপ ক'রে রইণ।

অতৃশ বল্লে, চমৎকার। কিন্তু ভূথন ত'ছিল, তুমি কেন কট করতে গেলে?

সুধা হাসলে, বল্লে, এ আবার কট কি ;—আনি ত' রোজই বাঁধি।

অতৃল হেসে বল্লে, সে ত' আমার জ্বস্থো নয়। এক
দিন ঘটনাক্রমে যদিই বা তৃমি আমার কাছে এসে
পড়লে, ত সে-দিনটা না হয় এ কট নাই করতে!
ব্যবস্থাত ছিল।

ক্ষাভ একটু হাসলে, বলে, থাওয়ার সম্বন্ধে পুরুষ-মানুষের ব্যবস্থা ত পরিপাটী হয় না। আমি যথন আজ এসে পড়েছি, তথন না হয় আজকের দিনের ব্যবস্থাটা আমিই করলাম— একটা দিন বৈ ত নয়।

অতৃল বল্লে, তা বেশ করেছো, এবং ব্যবস্থাটা যে মন্দ হয়নি, তা থাছেই অনুভব হচ্ছে। কিন্তু তুমি আজকের দিনের আমার অতিথি কি না, তাই বলছিলাম। শাল্লে বলে, অতিথিকে খুব যদ্ধ করতে হয়। তা ছাড়া আর একটা কথা, তুমি নতুন লোক, ভূখন হয় ত তোমার রালা খাবেই না।

স্থা থানিকট। চুপ ক'রে রৈল। তার পর হেসেই বল্লে, ভূথন তার রাল্লা নিজেই রেঁথে নিয়েছে। কিন্তু আপনার ত আপত্তি ছিল না?

অতুল যে একেবারে বুঝলে না, তা নয়,—কিন্তু সহজ-ভাবেই বল্লে, তার প্রমাণ আমার থালি থালা, স্থধা। রাল্লাটা যদি মুথরোচক হয় ত আমার আপত্তি কিছুতেই নেই—তা সে যদি মিঞা সাহেবও রাঁধে। তা ত' হ'ল, কিন্তু তোমার• থাবার যে দেরী হয়ে গেল ৰড়ভ, স্থধা—তুমি যে আমার অতিথি।

স্থা খর থেকে বেরিয়ে যেতে যেতে বল্লে, অতিপিদৎকার ত' স্থক্ত হয়ে গিয়েছে অনেকক্ষণ।

কথাটার অর্থ ঠিক স্পষ্ট বোঝা যায় না, কিন্তু যাকে জিজ্ঞাসা করবে, সেও চ'লে গেছে। মনের ভিতর কেমন ধাঁধা লেগে রইল। থানিক পরে ভূথনকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলে, তোর থাওয়া হয়েছে রে, ভূথন ?

जूबन बरहा, हैं।

তার পর একটু দ্বিধা ক'রে জিজ্ঞাদা করলে, আর ঐ মেরেটির ?

ভূখন বল্লে, উনি ত' থাবেন না।

কেন ?

ज्ञ्चन तरहा, जेनि तरहान रम, हेष्टिमारत जेनि थान ना। जञ्ज जाकारणत मिरक ८५रत देत्रम—देवांसा यात्र ना

किष्ट्रे।

8

রাজসাহীতে যথন ষ্টীনার এসে পৌছল, তথন বিকাল-বেলা। ষ্টীনার-ঘাট নাচু। উপরে উঠবার যারগা অত্যস্ত পিছল ও থাড়া। অতুল উঠে প'ড়ে পিছন ফিরে নেথলে, স্থা উঠতে চেষ্টা করছে, কিন্তু পারছে না। অতুল তার এই সঙ্কট অবস্থা দেখে নিজের হাত বাড়িরে দিরে বল্লে, আমার হাত ধ'রে ওঠো সুধা, নইলে পারবে না।

ঠিক সেই মুহুর্ত্তেই স্থধার পিছনে পদখালন ছচ্ছিল, নিরু-পায় হয়ে সে অভূলের হাত ধ'রে কেলে। অতুল তাকে ওপরে টেনে তুলে সামনে ফিরতেই দেখতে পেলে, ছ'জন যুবক অদূরে কোতৃহলী-নেত্রে তাদের দেখছে।

তাদের মধ্যে এক জন এগিয়ে এদে জিজ্ঞাসা করলে, আপনিই কি অতুল বাবু ?

অতুল বল্লে, হাঁ।

অপেক্ষাকৃত ব্যায়ান্ অপর ব্যক্তিট জিজ্ঞাসা করলে, আর ঐ স্ত্রীলোকটি, যাঁকে আপনি হাত ধ'রে তুল্লেন, উনি কি আপনার সঙ্গেই এসেছেন ?

অতুল বল্লে, হাঁ।

উনি কি আপনার আগ্রীয়া ?

অতুল বলে, না,—হাঁ, বন্ধু বলা বেতে পারে বৈ কি ! কিন্তু কেন বলুন দেখি এই প্রশ্নের উপর প্রশ্ন ? আমরা পরস্পর অপরিচিত—আমি ত' আপনাদের মোটেই চিনি না, এ ক্ষেত্রে,—

উত্তরে সেই লোকটি বল্লে, সাক্ষাৎ পরিচর না থাকলেও আপনাকে ঠিক আনাদের অপরিচিত বলা চলে না। আপনার না'র চিঠি পেরে আনার নাশীনা আৰু আপনার আসার প্রত্যাশা করছিলেন, সেই থবর নিতেই আনাদের এখানে আসা।

অতুল বল্লে, স্থানি, কিন্তু আমার এক বন্ধুর বাড়ীতে উঠব, এ কথাও জানেন বোধ হয়।

লোকটি বল্লে, জানি, কিন্তু আপনার প্রয়োজন ত' বিশেষ ক'রে আমাদের বাড়ীর সঙ্গেই, এবং সেই প্রয়োজন যে কি, সেটা মনে রাখলে এখনকার এই ব্যাপারটার সম্বন্ধে আমাদের জানবার যে কৌতূহল হ'তে পারে, তা বোধ করি অস্বীকার করবেন না।

অতুল বল্লে, অস্বীকার করি। পথে **যাটে** এ রকষ প্রশ্নের উত্তর দিতে যে কোনও ভদ্রলোকই অস্বীকার করবে। আপাততঃ আমাকে যেতে দিন।

আগন্তক **হ'জনে পরম্পর চোথ-চাওয়া-চা**ওয়ি ক'রে ব চ'লে গেল।

স্থা দূরে দাঁড়িয়ে ছিল। অতুল তার কাছে গিয়ে দেখলে, তার মুথ ধেন মড়ার মত পাংগু হয়ে গিয়েছে।

অতুল বল্লে, তুমি কোথায় যাবে, স্থা, পৌছে দেৰো কি ?

স্থার চোথ হ'টো ভিজে। সে হাত যোড় ক'রে বল্লে,

অনেক কষ্ট দিয়েছি আপনাকে, আর না। আমার নিজের দেশ, আমি চিনি, নিজেই বেতে পারব।—ব'লে সে হুই হাত মাথায় ঠেকিয়ে আর একবার সহল ক্বতক্ত দৃষ্টিতে তার দিকে চেয়ে, আন্তে আন্তে চ'লে গেল।

অতুল চুপচাপ ক'রে দেখানে কাঠের মত দাঁড়িয়ে রৈল।
এই ষ্টীমার থেকে নামার পর কয়েক মিনিটের মধ্যেই বায়-স্নোপের ছবির মত ক্রত যে সব ঘটনা ঘ'টে গেল, তারা তাকে বিশ্বিত, অভিভূত ক'রে ফেল্লে। কোথাও কিছুই নেই, অথচ হঠাং একটা ঝড় এসে সব ওলট-পালট ক'রে দেওয়ার মত।

অতুল দীর্ঘ নিশ্বাদ ফেলে চাইতেই দেখলে, ভূখন দাঁড়িয়ে। দে বল্লে, ছজুর, কুমুদ বাবু আপনার জন্তে গাড়ী পাঠিয়ে দিয়েছেন, তিনি এখনও কাছারী থেকে ফেরেন নি—গাড়ী ঐথানে রয়েছে।

ভূখন এগিয়ে গেলে অতুল থানিকটা দাঁড়িয়ে আর একবার চারিদিক চেয়ে স্থাকে খুঁজে দেখলে, কিন্তু সে তথন
চ'লে গেছে। এইখানে নেমেই ষে অপ্রত্যাশিত ঘটনা ঘটল,
সে তার মনকে পীড়িত করতে লাগল, কিন্তু যার সঙ্গে তাকে
জড়িত করা হবে নিশ্চয়ই, সেই নিরপরাধা মেয়েটির কথা ভেবে
তার হঃথ হ'ল গভীর। অথচ সমস্তটাই তাদের হাতের
বাইরে!

অতৃল আসার পর ৫। ৭ দিন কেটে গেছে, কিন্তু তার এ পর্যান্ত মেরে দেখা হয় নি। কারণ, সে সম্বন্ধে কোনও আহ্বানই অপর পক্ষ থেকে আসেনি। তার হেতু সে কতকটা অমুমান শে করতে পারেনি, তা নয়, কিন্তু ফিরে গিয়ে মাকে সে কি বলবে ? এবং এই যে একটা অত্যন্ত নির্দেষ ব্যাপার তাঁর কাছে নানা আকারে নানা রংএ কুংসিত মূর্ত্তিতে গিয়ে পৌছবে, সে সম্বন্ধেও তার বিশেষ সন্দেহ ছিল না। সেই মেরেটি যে কে, তা সে জানে না, জানবার চেষ্টা করাকেও সে ভদতাবহিন্ত্ ত বলেই মনে করেছিল, অথচ অজ্ঞাত, বিপদ্প্রান্ত এই এক জন নারীর উপকার করার জন্তে হয় ত তাকে কত অপমান-লাইনাই না সহু করতে হবে।

अञ्ज क्र्मुलक वरल-क्र्मुल, कां'न किरत याव मत्न किछ ।

কুমুদ বল্লে, বা, শিবহীন যজ্ঞ! মেয়েই দেখা হ'ল না, বে জন্মে আসা! মেয়ে না দেখে ফিরবে কি ক'রে ?

অতুল বল্লে, এ যাত্ৰা এই অবধিই কুমুদ, মেয়ে দেখা বুঝি কপালে নেই!

কুমুদ আশ্চর্য্য হবার মত ক'রে বল্লে, কেন ?

অতৃশ থানিকটা চুপ ক'রে রইল; তার পর বল্লে, মেয়ে ওরা দেখাবে ব'লে বোধ হয় না, তার কারণও আমি কতকটা অমুমান করেছি।

কুমুদ জিজ্ঞাসা করলে, কি কারণ ?

অতুল হাদলে, বল্লে, মস্ত কাহিনী। সংক্ষেপে বলি। বিষ্ণুপুর ষ্টীমার-ষ্টেশনে একটি মেয়ে শেষ রাত্রে ষ্টীমারে চড়তে আসে। কিন্তু তার কাছে পূরে। ভাড়া ছিল না। সেই নিষ্কে গোল্যোগের থবর শুনে আমি দেখানে গিয়ে তার ভাড়া দিয়ে তাকে ষ্টামারে ফার্ম্ব ক্লাদে ওঠাই। বাঙ্গালীর মেয়ে, বয়দ ১৬।১৭ বৎদর হবে, নাম স্থা। এর বেশী তার मध्यक्क व्यामि विरागय किছूरे क्यांनि ना। এर वहराय सम्मती মেয়ে, সঙ্গে কোনও অভিভাবফ নেই, দেহে যথেষ্ট শীতবস্ত্র পর্য্যস্ত ছিল না,—স্থতরাং কে সে এবং কোথায় याष्ट्रिम, ब्लानएक को कृश्म श्रः, किन्न भारती विश्व कि कृशे বলতে চায় না, শুধু এইটুকু জানলাম বে, সে রাজসাহীতে তার মামার বাড়া আসছে। যেথানে দে নিজে এর বেশী কিছু বিল্ডে অনিচ্ছুক, দেখানে জোর ক'রে তার কাছ থেকে সবিশেষ জানতে চাওয়া, শীলতাবিক্নম মনে ক'রে আমি আর কোনও প্রশ্ন করিনি। কিন্তু আসল ব্যাপারটা হয় ষ্টীমার থেকে নেমে। রাস্তা ছিল থারাপ এবং পিছল, মেয়েটি পা পিছলে প'ড়ে যাচ্ছিল, সেই সময় আমার হাত ধ'রে সে ওঠে। ঠিক এই দৃশুটি চোখে প'ড়ে যায় ছই জন লোকের-যারা পাত্রীর বাড়া থেকে আমার তথ্য নিতে গিয়ে-ছিল। তাদের দক্ষে এই নিয়ে আমার কিছু কথা-কাটাকাটিও হয়ে যায়। বোধ হয়, এই জন্মই তারা আর অগ্রদর হ'ল না---আমার সম্বন্ধে হয় ত' তাদের অন্তুত রকমের কিছু ধারণা হয়ে থাকবে।—ব'লে অতুল হাদলে।

কুমূদ বল্লে, ছ:থের কথা, কিন্তু তাদের যদি ওই রক্ষই কিছু ধারণা হয়ে থাকে ত' তৃষি কি অস্তায় বদতে পার, অতৃন ?

অতুল বল্লে, অতথানি ভেবে দেখিনি! কিন্তু এটা আমি

বেশ ক'রে বিবেচনা ক'রে দেখেছি যে, ঐ অবস্থায় মেয়েটিকে বুদি আমি হাত ধ'রে প'ড়ে যাওয়া থেকে না বাঁচাতাম, ত' সেইটেই হ'ও আমার মস্ত অস্থায়।

কুমুদ বল্লে, আচ্ছা, ন। হর স্বীকার করলাম। কিন্তু ঐ যে একটি অজ্ঞাত মেথেকে সন্দেহ-জনক অবস্থায় পেয়ে তুমি ষ্টীমারে তোমার ঘরের পাশে যায়গা দিয়ে সমস্ত দিন সঙ্গে ক'রে নিয়ে এলে, এটা কি রকম হ'ল ?

অতুল বল্লে, আমার হিসেবে খুব ভালই হয়েছিল। সে সফলতা, দ্বিতী মেয়েটি কে, আমি তা জানি না, তার ইতিহাস আমি জ্ঞানতে কমুদ হেরে ক্রুদ্ধ করে অতুল, ঐ মেরে এবং সব চেয়ে অতুল, ঐ মেরে বজ্ আশক্ষার বিষয় স্থানর প্র হ্বতী। সেই ভোরেও সেখানে অতুল বর্বে ক্রেড্রালা! ওই মেয়েটিকে উদ্ধার ক'রে সারা ষ্টামারটা অনুচিত। আমার চোখে চোখে রাখাই আমার সেই সময়কার সব-চেয়ে ক্রুদ্ধ বল্লে মনে করেছিলাম, এবং বোধ করি, তুমি আমিছে চামারটা অন্তর্গে এ সম্বন্ধে ভিন্নমত হবে না।

কুমুদ মনে মনে অতুলকে তারিফ করলে, কিন্তু মুথে বল্লে, সবাই ও-রকম মনে করবে কি না, জানি না, অন্ততঃ স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে বে, পাত্রীদের বাড়ীর লোকরা অন্ত রকম বুঝেছে। সেই জন্তে তাদের সম্বন্ধে তোমার কি কোনও কর্ত্তব্য নেই, অতুল ?

কি কর্ত্তব্য বলতে চাও ?

তাদের সব কথা খুলে বলা কি উচিত মনে কর না ?

অতুল চেয়ারে সোজা হয়ে ব'লে বলে, তুমি কি রহস্ত করছ, কুমুদ ? এই কথা যারা মনে করতে পারে যে, আমি আমার প্রেমিকাকে সঙ্গে ক'রে বিবাহার্থ পাত্রী দেখতে রাজসাহী এসেছি, খুব নরম ক'রে বল্লেও তাদের 'ইডিয়ট' ছাড়া অক্ত কোনও আধ্যাই দেওয়া চলে না। তাদের কাছে যেতে বল আমাকে কৈফিয়ৎ দেবার জন্তে?

কুমুদ বল্লে, তৃমি একটা কথা ভূশছ, অত্স। তারা ইডিয়ট হ'তে পারে, কিন্তু পৃথিবীতে ইডিয়টেব্ব অন্তিত্বও ত' অস্থীকার করা চলে না। তাদের ওপর এই নিয়ে রাগ করলে যে এ বিবাহ হওয়ার কোন উপায়ই হয় না।

অতুল হাসলে, বল্লে, কুমুদ, আমার মনে হয় যে, তুমি আনাগোড়াই ঠাটা করছ। এ বিবাহ যদি না-ই হয় ত' তোমার কি মনে হয় যে, আমার পক্ষে প্রাণধারণ করা কঠিন হবে ? এবং যারা এত বাঁকা-বুদ্ধি, তাদের সঙ্গে সম্বন্ধ যে হ'ল না, এ একটা মন্ত স্থাধের কথা।

কুমুদ বল্লে, তা হ'লে কি বলতে চাও যে, এ যাত্রা আপাততঃ নিক্ষল ?

অতুল বল্লে, না, একেবারে নয়। প্রথমতঃ একটি বিপদ্-গ্রস্ত বাঙ্গালীর মেয়েকে সাহায্য করতে পেরেছি, এ একটা ৰস্ত সফলতা, দ্বিতীয়তঃ থানিকটা বেড়ান হ'ল এবং তোমার সঙ্গে দেখাও হ'ল।

কুমুদ হেদে জিজ্ঞাদা করলে, আচ্ছা, সত্য ক'রে বল ত' অতুল, ঐ মেয়েটিকে তোমার কেমন লেগেছিল ?

অতুল বল্লে, এ প্রশ্ন ওঠেই না। তার সঙ্গে বথন আমার কোন সম্বন্ধই নেই, তথন ভাল কি মন্দ কিছু একটা লাগাও ত' অমুচিত।

কুমুদ বল্লে, খুব কড়া নীতির দিক থেকে অনুচিত, কিন্তু আমি শুধু চোথের দিক থেকেই জিজ্ঞাসা করছি, অতুল। বোধ করি, সারা ষ্টামারটা তুমি তার ভয়ে চোথ বুজে থাকনি, এক আধবার দেখে থাকবে, বিশেষ যথন তার হাত ধ'রে তাকে ষ্টামার-ঘাটে তুলেছিলে। আমি তোমার সেই চোথের দেখার কথাই জিজ্ঞাসা করছি, অতুল।

অতুল হেসে বল্লে—এইটুকুই বলতে পারি যে, চোথ তাকে দেখে অখুসী হয়নি।

क्रम् वरल--- वदः भन ?

অতুল হেসে কুমুদের দিকে চেয়ে, তার পর দরজার দিকে চাইতেই লাফিয়ে উঠল, এ কি, মা যে!

ঙ

মা এসে কুমুদের দিকে চেয়ে বল্লেন, কি সব বে তোমাদের কাগুকারথানা, কিছুই ত' বুঝিনে, বাবা। তোমার চিঠি পেলাম, লিথেছ, ভারী দরকার, নিশীথকে সঙ্গে নিয়ে চ'লে আসতে। ও-দিকে মনের কথার একটা চিঠি পেলাম, তাতে সে মাথা-মুণ্ডু কি যে সব লিথেছে, কিছুই বুঝতে পারলাম না। ভযে ভাবনায় আমি আর এক দণ্ড দেরী করতে পারলাম না বাবা—কি ব্যাপার, সব খুলে বল।

পারছি নে।

কুমুদ তাঁকে বদতে দিলে, তার পর অতুল আর সে ছজনে তাঁকে প্রণাম করে।

কুমুদ বল্লে, আমি বা জানি, সব বলছি মা, আপনার মনের কথার সে চিঠিটা আছে কি ? কাছেই ছিল চিঠিটা, সেটা কুমুদকে দিয়ে তিনি বল্লেন, এই যে বাবা, প'ড়ে দেখ।

চিঠিটা এই রকম—'ভাই মনের কথা, অতুল এসে পৌছেছে, কিন্তু একা নয়। আমার হুই বোন্-পো ঘাটে গিরেছিল, তারা দেখানে যে কাও দেখলে, তা ভনে আমি একেবারে 'থ' হয়ে গিরেছি। বিয়ের কথা দূরে থাক, অতুলকে ভালয় ভালয় ফিরিয়ে নিয়ে যাবার জভ্যে তোমার একবার বোধ করি আসা খুব দরকার হয়েছে, স্কৃতরাং দেরী করো না। এখানে এলেই সব ভনবে।— তোমার মনের কথা।

মা বল্লেন—একা নয়, ষ্টামার-ঘাটে কাঞ্চ,—কি হয়েছিল রে, অতুল ?

কুমুদ বল্লে, এ সৰ কথা অতুলের চেয়ে আমিই ভাল বলতে পারব মা—আর অতুল নিজেই সব জানে না। অতুল বে এখানে একা নামে নি, সে কথা ঠিক, তার সলে এসেছিল একটি বোল-সতর বছরের মেয়ে।

মা'র মুথ কালী হয়ে গেল, বল্লেন, সে কি কথা ?

কুমুদ বল্লে—আর ষ্টীমার-ঘাটে পিছলে যথন দে মেয়েটি প'ড়ে যাচ্ছিল, তথন অতুল তার হাত ধ'রে তাকে বাঁচায়— এবং ওঁর বোন্-পোরা সে সময় সেথানে যে উপস্থিত ছিলেন, এ কথাও সত্যি।

না'র চোথ ছটি ব্যথায় মলিন হয়ে গেল, বল্লেন, কুমূন, এখনও ত আমি কিছুই বুঝতে পারছি নে। কে সে মেয়ে, কেনই বা অতুল তাকে সঙ্গে ক'রে—

কুমুদ বল্লে, আরও কথা আছে মা,—অনেক কথা। কিন্ত তার আগে আর একটু কায আছে।—ব'লে সে বাড়ীর ভিতর চ'লে গেল।

বোধ করি, থিনিট ছই-এর বেশী দেরী হয় নি, কিন্তু এই সময়টাই অভূল আর তার মা'র কাছে এক যুগ ব'লে মনে হচিহল।

কুমুদ ফিরে এল, সঙ্গে একটি মেয়ে, তাকে কুমুদ বল্লে, প্রণাম করে। মাকে।

মেয়েটি তাঁকে প্রণাম কল্লে।

কুমূদ বল্লে, এই মেরেটিকে অতুল চীমারে সঙ্গে ক'রে এনেছিল, আর এরই হাত ধ'রে একে পিছল থেকে বাঁচিয়ে-ছিল।

মা চূপ ক'রে তার দিকে চেরে রৈলেন।
কুমুদ বল্লে, এই মেরেটি আমার পিসতুতো বোন্ স্থধা।
অতুল সবিম্মরে কুমুদের দিকে চেয়ে রইল। রহস্ত যেন
গভীরতর হয়ে উঠছে। মা বল্লেন, তব্ও ত' কিছু বুঝতে

কুমুদ বল্লে, এখনই দব পরিষ্কার হয়ে যাবে, মা। আমার পিদীশার আজ পাঁত বছর হ'ল মৃত্যু হয়েছে—পিদেমশাই থাকেন বিষ্ণুপুর গাঁয়ে, যেখান থেকে হুধা ষ্টামারে উঠেছিল। সেই গাঁয়ের সনাতন প্রথামতেই বোধ করি, পিসীমার মৃত্যুর পর পিদেমশাই যথেষ্ট পরিণত বয়সেই দ্বিতীয়বার বিয়ে করেন, দেও হ'ল বছর চারেক। তাতে আর কারুর ক্ষতি হোক বা না হোক, মস্ত বড় অনর্থ হয়েছে হুধার। মা'র মৃত্যুর সক্ষে সে যে শুধু মাতৃক্ষেহ থেকে বঞ্চিত হয়েছে, তা নয়, বছর-খানেকের মধ্যেই বিমাতার আগমনে তার পক্ষে পিতৃন্দেহও লুপ্ত হয়ে গিয়েছে। এই চার বছর ধ'রে তার হঃপ-নির্য্যাতনের কাহিনী আছে অনেক, সে সব আমার বলবার অথবা আপ-নার শোনবার সময় নেই। কয়েকবার তাকে আমাদের কাছে এনে রাথবার চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু তা বার্থ হয়েছে। নিৰ্য্যাতন ত' চল্ছিলই, কিন্তু মাস-কতক আগে থেকে সব চেয়ে বড় যে নির্যাতনের স্থাপাত হয়েছিল, সেইটেই হচ্ছে আসল, এবং সে যদি শেষ পর্য্যস্ত পৌছত, ত' ওর সমস্ত জীবনটাই একেবারে নষ্ট হয়ে যেত, মা। একটি বছর পঁয়তালিশ বয়সের পাত্রের সঙ্গে ওর বিবাহের কথাবার্তা আরম্ভ হয়ে অব-শেষে পাকা হয়ে যায়, সেই দিনটিতে, যার পরের দিন ভোরে ওর ভেতরকার নারীত্বের স্পন্দন বজায় রাথবার জ্বন্থে ওকে লুফিয়ে ষ্টীমারে পালাতে হয়, একা একবস্ত্রে। হাদরের দিকটা বাদ দিলে এ বিবাহে পিদেশশায়ের স্থবিধা হচ্ছিল অনেক,— প্রথমে ত' এই বয়সের মেয়ে গাঁরের চোথে অরক্ষণীয়া হয়েছিল, তার বিবাহ দিয়ে মন্ত একটা দায় থেকে উদ্ধার পাচ্ছিলেন এবং বিতীয়তঃ ঘর থেকে থরচ করার পরিবর্ত্তে বরং কিছু মোটা রক্ষ আসার সম্ভাবনাও ছিল।

বলিদানের আগে নিরুপার পাঁঠার যে অবস্থা হর, কতকটা সেই রকন দাঁড়িরেছিল স্থার। তফাতের ভেতর এই যে, পাঁঠার যে পরিণাম অমুভূচ্ছির শক্তি নেই, সেটা প্রত্যক্ষ যোল আনা জাগ্রত হরেছিল এই ক্রেটের—বলিদানের হাঁড়িকাঠের সামনে দাঁড়িয়ে। স্থতরাং এই সর্ব্যনাশকে নিবারণ করবার জন্মে বে-কোনও একটা উপায় খুঁক্ষে বার করতে হ'ল ওকেই।

যে নিন পাত্রের থরতে সমারোহের সক্ষেক'নে আশীকাদ হয়ে গেল, তার পরদিন ভোরেই বেরিয়ে পড়ল ও, কারণ, আর দেরী করলে চলে না।

হাতে যথেষ্ট পদ্দাও ছিল না, অথচ ষ্টামারের ভাড়া গিয়েছিল বেড়ে, দেই নিমে গোলযোগ হওয়ায়, অতুলের দৃষ্টি ওর ওপর পড়বার স্থযোগ হয়। প্রাণভয়ে ভীতা নিরাশ্রম হরিণীর মত ত্রস্ত এই মেয়েটিকে কৌভূহলী লোক-চক্ষুর দৃষ্টি থেকে সরিয়ে নিয়ে ফাষ্ট-ক্লাদের একটি নিরাপদ কেবিনে যায়গা দিয়ে অতুল ওকে রাজসাহা পর্যাস্ত পৌছে দেয়, এই হ'ল অতুলের এক-নম্বর অপরাধ, মা।

মা সম্বেছ দৃষ্টিতে একবার অতুলের দিকে চাইলেন, তার পর সেই মেমেটির দিকে চেয়ে বল্লেন, বাছা রে!

অতুল আমার অনেক দিনের বন্ধু, কিন্তু তার বন্ধু ব'লে আজ আমি যতথানি গৰ্কা অমুভব করছি, এত কোনও দিনই করি নি। যে সব কথা আপনাকে আমি বলছি, এ সব কথা একসঙ্গে ক'রে অতুগ অথবা স্থধা কেউই জানত না, ওরা এ পর্যান্ত পরম্পারের পরিচয়ই জানত না। অথচ অতুল এই অজ্ঞাত মেয়েটির সম্বন্ধে যে ব্যবহার করেছে, তা ধেমনি ভদ্র, তেমনই কোমল। স্থার গায়ে একথানি শীতবন্ত্র পর্য্যন্ত ছিল না। সে অতুলকে দিতে হয়েছিল, স্থার পলায়নের धत्। (मार्थ मार्कित मार्कि मार्कि मार्कि ह्वात कथा, अञ्चलक्ष य इश्व. नि, छ। नम्न, किन्छ अञ्चल रम मव कथा किছूहे जारव नि, সে শুধু দেখেছিল এইটুকু মাত্র যে, একটি নিঃসহায় মেয়ে তার আশ্রয়ে এদে পড়েছিল—শুধু এইটুকু মাত্র, এর বেশী দে কিছুই দেখতে চায় নি। কি যে ঐ মেয়েটির জীবনের ইতি-হাস, কেন সে নিঃসঙ্গ গৃহত্যাগ ক'রে চলেছে—এ জানবার জন্মে অতুলের ঔৎস্কা ছিল না-নিরাশ্রয়কে আশ্রয় দেবার ধৰ্মকেই সে একমাত ব'লে জেনেছিল।

তার পর ষ্টামার থেকে নেমে স্থা যথন পা পিছলে প'ড়ে যাচ্ছিল, তথন তাকে হাতে ধ'রে প'ড়ে যাওয়া থেকে বাঁচিয়েছিল, এই হ'ল অতুলের দ্বিতীয় অপরাধ এবং ঠিক এই দ্বিতীয় অপরাধের অন্তর্গানটি হয়েছিল আপনার দনের কথার

বোন্পোদের সাম্নে, তাই থেকে এত বড় কল্পনা-বৃক্ষের উত্তব, মা।

খানিকটা চুপ ক'রে থেকে কুমুদ বল্লে, মা, এই যে মেরেটি সমাজের ও বিমাতার হিংসার হাঁড়িকাঠে বলি না প'ড়ে, নিজেকে ও নিজের ভেতরকার নারীত্বকে বাঁচাবার জন্মে এত বড় তৃঃসাহসিক কায করতে বাধ্য হয়েছিল—এ কি আপনি দোবের কথা বলেন ?

মা মাথা নেড়ে বললেন, কিছুতেই নর, কুমুদ ! ও যে অত
* বড় বিপদের মধ্যে পড়েও মাথা ঠাণ্ডা ক'রে অত বড় কঠিন
কায করতে পেরেছিল, অতগুলো বিরোধী লোকের মধ্যে
থেকেও—তাতে আমি ওর স্থ্যাতিই করি। এমনি সব
নিভাক সাহসী মেরেরই ত দরকার হয়েছে বাবা। আর ছ'
এক জন এমন মেরে দেখাও ত যাচছে।

কুমুদ বললে, আর অতুলের ওকে সঙ্গে ক'রে ছীঝারে. আনা, আর প'ড়ে যাবার সময় ধ'রে ফেলা, এও কি আপনি দোবের মনে করেন ?

মা হাসতে লাগলেন, কিন্তু চোথ ছটো আর্দ্র হরে উঠল,— বল্লেন, কেউ প'ড়ে গেলে ধরবে না লোকে ? কি যে বলো, বাছা!

কুমূদ বল্লে, এই দব অপরাধ অভ্**লের**, যার জন্তে ওঁরা মেরে পর্যান্ত দেখালেন না, মা।

মা'র চোথ ছটো যেন জ'লে উঠল, তার পর মুহুর্জমধ্যেই তাদের দৃষ্টি মধুর কোমল হয়ে গেল। মা আন্তে আন্তে বল্লেন, ভবিতব্য বাবা, কিন্তু মেয়ে ত ছনিয়ার ওই একটিই নয় যে, আমাদের এর ক্সন্তে গ্রুথ করতে বসতে হবে।

কুমুদ বল্লে, না, তা ত নয়ই।

মা আন্তে আন্তে উঠে গিয়ে লজ্জাবনতমুখী স্থার মুখ
তুলে ধ'রে বল্লেন, এমন কি, বেশী দ্রেও যেতে হবে না কুমুদ,
এইখানেই এমন একটি মেয়ে রয়েছে যে, রূপে কারও চেয়ে
ছোট নয়, আর যে নিজের অস্তরের নারীম্বাটকে অপমান
অসমানের হাত থেকে বাঁচাবার জস্তে যে অসাধ্য সাধন
করেছে। তার কথা এইমাত্র তনে আমার মনও গর্মে ভ'রে
উঠল।—তার পর আন্তে আন্তে তার মাথায় চুমু থেয়ে বল্লেন,
রাজরাণী হও, মা।

তার পর আর্জ-চোথে অতুলের দিকে চেরে বল্লেন,— পছন্দ হর অতুল ? হবে বৈ কি, হবে। তোদের ভবিতব্য ছিল, তা নইলে দেখ দিকিনি বাবা, কেমন ক'রে কোণা দিয়ে তিনি মেলালেন হ'জনকে,—আর কেনই বা অতুল পেছন থেকে হাতে ধ'রে তুলতে যাবে ওকে,—ঠিক মনের কথার বোন্-পোদের সামনেই? না বাবা কুমুদ, যে হাত হাটকে এক করলেন তিনি, ভাদের ছাড়াছাড়ি করাই, এত বড় ছংসাহস যে আমার নেই! কি বল কুমুদ?

কুমুদ গুই হাত জড় ক'রে বল্লে, আমি এ ছাড়া আর কি বলতে পারি মা,—ওই মেরেটির যে এতবড় সৌভাগা হবে, তা নিশ্চরই ত স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি। কিন্তু আমার অপরাধ ক্ষমা করবেন মা, যখন এই সব আশ্চর্য্য যোগাযোগ দেখলাম, তখন এই রকম একটা আশার ক্ষীণ স্থাত্র মনে ধরেই আমি আপনাকে চুপি চুপি চ'লে আসতে লিথেছিলাম,— মা হাসলেন, বল্লেন, ভারী চালাকী করেছ ত। যা হ'ব স্থার বাপকে লিখে তাড়াতাড়ি শুভকর্মের একটা দিন ঠিক ক'রে ফেল, বাবা—বোধ করি, তাঁর অমত হবে না।

কুমুদ হেসে বল্লে, নিশ্চয়ই নয়।

মা বল্লেন, বাবা, একবার আমার সঙ্গে এখন বেরোতে হবে বে—মনের কথার সঙ্গে ঝগড়া ক'রে আসি।

ভাঁরা বেরিয়ে গেলে, অতুল বল্লে, স্থধা, সব কথা লুকিয়ে আমাকে ফাঁকি দিয়ে পালাতে চেয়েছিলে, কিন্তু পারলে না ত, ভারি শক্ত বাঁধনে বাঁধা প'ড়ে গেলে যে—এবার ?

উত্তরে স্থধা তার গলায় কাপড় দিয়ে গড় হয়ে অতুলকে প্রণাম ক'রে তার পায়ের ধূলো নিলে।

শ্রীগরীন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

অশ্রু-হার

বিশ্বপতির বিশ্বথাতায় মুছে ফেলে নিজ নাম, বছদিন হ'ল চ'লে গেছ তুমি কোন সে অমর-ধাম। হৃদয়ের গান থেমে গেছে মোর মলয় কাঁদিয়া ফিরে জ্যোৎস্থা-প্লাবিত ছায়াপথ হ'তে হতাশে নীরবে ধীরে চ'লে গেছে মহা-সঙ্গীত ছিল ছেয়ে যা হৃদ্যাকাশ রেখে গেছে মোর মর্ম্মুকুরে শুক্র বিমল হাস থেমে গেছে মোর মর্মের সেই নব হার নব গান নীর্ব সেতার,—ঝন্ধারে তার মোহিত করে না প্রাণ, নিজ হাতে বচা সাজান বাগান নিজ হাতে গড়া ঘর— কি নিধি পাইয়া এ সব ভূলেছ এ সব করেছ পুর ? কোথা চ'লে গেলে বন্ধু আমার! নিশিদিন পড়ে মনে, জালায় জলিয়ে এ মরজগতে, বুঝি বা গিয়েছ বনে! ফিরে এদ প্রিয় বহু-বাঞ্চিত অস্তর-দহচর, শ্বজনের মনে স্কর্লের প্রাণে হেন না বিরহ-শর ; একৰার হাসো একবার জাগো আঁথি মেলি' কহ কথা, নিমিষের তরে দূর হয়ে যাক্ পরাণের খন ব্যথা! স্থপনের মাঝে ব'লে যায় সে যে কত না মরম-বাণী, চকিতে চাহনি আঁধারে বিলায় দিয়ে যায় হাতছানি, শারণে আসিলে সে সকল কথা ভেঙ্গে-চুরে যায় বুক, পরাণের মাঝে কাঁটা হয়ে বাজে বিষাদের স্বতিটুক ;—

বিরাট গুদ্ধ সে খোরা নিশার শেষ তোর সনে দেখা
মনে পড়ে সেই স্লান দীপালোকে বিদায়-অঞ্র-রেখা
হাত তুলে শুধু দেখালে উর্দ্ধে, কহিতে নারিলে কথা
সে বিদায়-ছবি ছদয়ে আমার নিয়ত হানিছে ব্যথা!
নিভে গেল তব পরাণ-প্রদীপ গুদ্ধ হইল প্রাণ,
থেমে গেল তব মরমের বাণী থেমে গেল যত গান!

বুণা এ প্রলাপ বুণা এ রোদন বুণা যত হাহাকার,
নিয়তির সেই অমোঘ নিয়মে যে যায় ফেরে না আর।
আছ আছ তুমি মরণের পরে, যদি না মানব থাকে,
দ্র-দ্রান্তে শ্রদা-অর্ঘ নিবেদন করে কাকে?
হোণা আছ প্রিয় বুঝি ওগো সেই মহাকাল-পদতলে
ঢলিয়া পড়েছ স্থ-নিদ্রোয় খেত কমলের দলে
কোন্ বিমোহন স্থপনের জালে আছ ঢেকে হ'টি আঁথি
ছাদয় ব্যাকুল, স্থপ্তি তেয়াগি কখনো জাগিবে না কি?
মরণ-সিদ্ধু-কল্লোল জাগে হ'জনের মাঝে আজ,
গড়েছে আমার কয়না তব শোকের ওল্ল তাজ।
তোমারে স্মরিয়া পাঠাইমু আজি প্রিয় স্মৃতি-উপহার,
মরম নিঙাড়ি' প্রেম-তর্পণ এ মোর অশ্রহার!

क्षात श्रीशेरतकमात्रायन तात्र ।

তিৱত

(পূর্ব্ব-প্রকাশিতের পর)

১০শে মে প্রাতঃকালে ঘুম হইতে উঠিয়া রওনা হইবার উত্তোগ করিতে লাগিলাম। ইয়াটুং বাংলোর পাশ আমাদের নিকট ছিল। তিব্বতের অত্যাত্ত বাংলোর পাশের জতা শীযুক্ত দতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য দেই দিকিমদেশীয় ভদ্রলোকের বাসায় গোলেন। তিনি বলিলেন, "আমি এখন অফিসে বাইয়া আপনাদের পাশ পিয়নের হাতে পাঠাইয়া দিতেছি।" • এই গ্রামের নাম চুম্বি । দূর হইতে পর্বত-দেহে স্লুদু গৃহরাজি

ভাগে অর্ণ্য-সমাকীর্ণ পাহাড় যেন গগনপ্রাস্ত চুম্বন করিতেছে! পশ্চিমদিকেও অভ্রভেদী গিরিরাজি। উপত্যকাভূমিতে এবং পাহাড়ের নিম্নপ্রদেশে কৃষিক্ষেত্র। আমরা ক্রমেই উপরের দিকে উঠিতেছি। প্রায় ২ মাইল পথ এই ভাবে অগ্রসর হইবার পর পাহাড়ের উপরে একটি গ্রাম দেখিতে পাইলাম।



शिलाका शास्त्र निक्रेवर्डी नही

आंगारमञ्जू तामा इंटेट्ड এक हूँ स्मृती इंटेन। আহারের জগ্য এথানে কিছু মূলা ও সরিষা-শাক সংগ্রহ করিয়াছিলান।

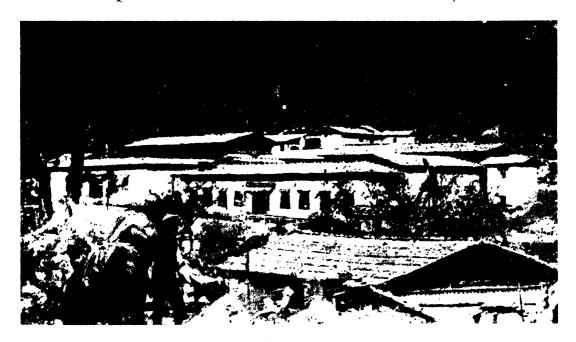
বেলা ৯টার সময় চাপরাশী আসিয়া পাশ দিয়া গেল। আমরা ১০টার সময় বাংলো হইতে বাহির হইয়া, আমচু নদী পার হইয়া হাঁসপাতাল ও পোষ্ট অফিস ছাড়াইয়া, থেলার মাঠ অতিক্রম করিয়া, সৈনিক-নিবাস ডাইনে রাখিয়া, মচু নদীর পার দিয়া বরাবর উত্তরপূর্বাদিকে যাইতে লাগিলাম।

নদীর পূর্ব্বপার দিয়া চলিতেছিলাম। আমাদের পূর্ব

চিত্রলিখিতবং দেখাইতেছিল। পাহাড়ের উপরে এবং সামু-দেশে লোকের বসতি অল্প নহে। গ্রামটি বেশ বড়। একতল, দ্বিতল বহু বাড়ী এই গ্রামে দেখিতে পাইলাম।

চুম্বি উপত্যকায় প্রায়ই চাষবাস আছে। উপরে ইয়াটুঙ্গের ভায় কৃষ্ণাদিরও অসভাব নাই। চুম্বি উপত্যকাকে পশ্চাতে ফেলিয়া আম্বরা আর একটি সঙ্কীর্ণ উপত্যকার মধ্য দিয়া অগ্রসর হইতে লাগিলাম। এই সঙ্কীর্ণ উপত্যকার মধ্য দিয়া নদী ঘুরিয়া ফিরিয়া সর্প-গতিতে নীচের

দিকে প্রবাহিত হইয়া যাইতেছে। এই উপত্যকা ও নদীর পারে স্থানে স্থানে চাষ আছে এবং কোণাও বা পাহাড়ের সামুদেশে কৃষিক্ষেত্র দেখা যায়। গ্রামের মধ্যে আসিয়া আমরা বিশ্রাম করিবার জন্ম একটু অপেক্ষা করিলাম। এই স্থানে উপরে গেলিংকা নামক একটি গ্রাম। গ্রামে একটি বড় গোন্ফা আছে। আমরা ইয়াটুং হইতে ৫ মাইল অগ্রসর হইয়া পাহাড়ের উপত্যকায় এক সমতল ভূমিতে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। হুই দিকে জন্মলাবৃত উচ্চ পাহাড়, মধ্যে



গোসার টাকশাল

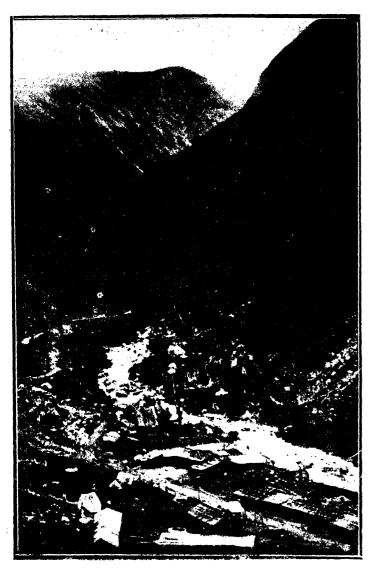
দেখিলাম, এক জন বৃদ্ধ লোক পথের যে সকল পাথর পায় লাগিবার আশঙ্কা আছে, তাহা তুলিয়া রাস্তার ধারে ফেলিয়া দিতেছে। তিব্বতবাদীদের দৃঢ় বিখাস, এইরূপ পাথর কি কণ্টক রাস্তা হইতে তুলিয়া ফেলিয়া দিলে পুণা হয়।

গ্রামথানি বাহির হইতে দেখিতে বেশ স্থলর। গ্রামের মধ্যে কয়েকথানা বড় দ্বিতল তিববতদেশীয় বাড়ী। গ্রামে প্রবেশপথে সম্মুথে দীর্ঘ কাষ্ঠদণ্ডের উপর স্থাপিত পতাকা উদ্দ্রীয়মান। তাহাতে বৌদ্ধমন্ত্র লিখিত। গ্রামের পূর্বাধারে কৃষিক্ষেত্র—তাহাতে যব, গ্রম চাষ হইয়াছে। সরিয়া ও মূলার চাষও দেখিতে পাওয়া গেল। কৃষিক্ষেত্রের পূর্ব-দিকে পথ এবং তাহার পূর্বভাগে উন্নতশীর্ষ পাহাড়। এই গ্রাম হইতে আরও ২ মাইল চলার পর উপত্যকা প্রশস্ত হইল।

আমাদের রাস্তা নদীর পূর্ব্ব পার দিয়া চলিয়াছে। উহার উভয় পার্শ্বে কৃষিক্ষেত্র।

পথের পূর্ব্বদিকে অরণ্য-সমাকীর্ণ পাহাড়; পশ্চিমে নদী। নদীর পশ্চিমভাগে আবার পাহাড় উঠিয়াছে। সেই পাহাড়ের ভূণাচ্চাদিত সমতল ভূমি। তাহার ভিতর দিয়া একটি
নদা আমাদের বঙ্গদেশের খালের মত ধীর-মন্দগতিতে বুরিয়া
ফিরিয়া চলিয়াছে। নদীটি স্থানে স্থানে কিছু গভীর বলিয়া
বোধ হইল। সমতল ভূমি প্রায়্ম আড়াই মাইল লম্বা এবং অর্দ্ধ
বা ৢমাইল পরিসর। নদীতে মাছ আছে দেখা গেল। চমরা
গাই চরিবার জন্ম এই স্থানটির ঘাস স্থরক্ষিত। চতুর্দ্ধিকে
জঙ্গলাবৃত এই সমতল উপত্যকাভূমি দেখিতে বড়ই স্কন্দর।

পাহাড়ে উঠিতে আরম্ভ করিবার পর রাস্তা আবার থারাপ হইল। আনরা পর্বতগাত্রস্থ কদর্য্য পথে অগ্রসর হইতে লাগিলান। কিছু দূর যাইবার পর আনাদের বাম দিকে জঙ্গলাবৃত পাহাড়, পূর্বাদিকে একটি উচ্চাব্চ জঙ্গলাবৃত সন্ধীর্ণ উপত্যকা দেখিলাম। একটি পার্বত্য নদী উপত্যকার মধ্য দিয়া প্রবল বেগে চলিয়াছে। মদীর অপর পারে প্রকাণ্ড পাহাড়; তাহাও ঘনারণ্যে পূর্ণ। আমরা এই রাস্তায় আর এক মাইল চলিলাম। এধানকার পাহাড় খুব চড়াই এবং বড় বড় পাথর পাহাড়ের গায় ঝুলিয়া রহিয়াছে।



গৌসা-গ্রাম

আমরা যে সঞ্চীর্ণ উপত্যকার মধ্য দিয়া চলিয়াছি, তাহার পশ্চিমদিকে এই পার্কত্য নদী পাথরের অবকাশ-পথে কলকল নিনাদে চলিয়াছে। এথানকার রাস্তা নিতাস্ত কদর্য্য এবং অত্যস্ত উচ্চাবচ। একটি বাঁক ঘুরিয়া আসার পর পুনরায় রাস্তা কিছু ভাল হইল, উপত্যকার পরিসরও কিছু রিদ্ধি পাইল। নদী এথন স্কম্পষ্ট দৃষ্টিগোচর হইল—উহার গতিবেগ অত্যন্ত তীব্র। নদীর অপর তীরবর্ত্তী উপত্যকায় অরণ্যের নিবিড়তা অল। কিন্তু উপত্যকা সন্ধীর্ণ, বন্ধুর। উহার পশ্চিমে সাদা থাড়াই পাহাড়, তাহা হইতে মাটা

মধ্যে সধ্যে ধসিয়া পড়িয়াছে। পাহাড়ের
নিয়দেশে একটি অর্কচন্দ্রাকৃতি চটান।
এই চটানে তিব্বতরাজের গৌসার টাকশাল। টাকশালের অধিকাংশই পশ্চিমপারে; কতক অংশ পূর্ব্বপারেও আছে।
নদীর স্রোতের শক্তির সাহায্যে টাকশালের কান চলে। প্রায় ১ মাইল উপর
হইতে এক গাছের ডোঙ্গার সাহায্যে নদী
হইতে এক গাছের ডোঙ্গার সাহায্যে নদী
হইতে জল লইয়া গৌসার টাকশাল পর্যান্ত
আনিয়া প্রকাণ্ড গুইটি কাঠের চাকার উপর
ফলা হয়। চাকা জলের শক্তিতে আবর্তিত
হইতে থাকে এবং তাহাতে যে শক্তির সঞ্চার
হয়, তদ্ধারা টাকশালের কার্য্য সম্পন্ন হয়।

টাকশাল ছাড়াইয়া কিছু দূর অগ্রসর হইলে আবার রোড়োডেনডুন ফুল এবং ভোজপত্রের গাছ অনেক দেখিলাম। এই গাছ ১৫।১৬ ফুট দীর্ঘ হয়। গাছে ছোট ছোট পাতা গজাইতে দেখা গেল। আমাদের দেশে ভোজপাতা বলিয়া যাহা বিক্রীত হয়, তাহা এই গাছের বক্তলমাত্র—পাতা নহে। স্থানে স্থানে জলশক্তিতে চালিত ময়দাপেযা জাঁতাও দেখিতে পাইলাম। আরও মাইলখানেক চলিবার পর বেলা ৫টার সময় আময়া গৌদা ডাকব্যাংলায় পৌছিলাম।

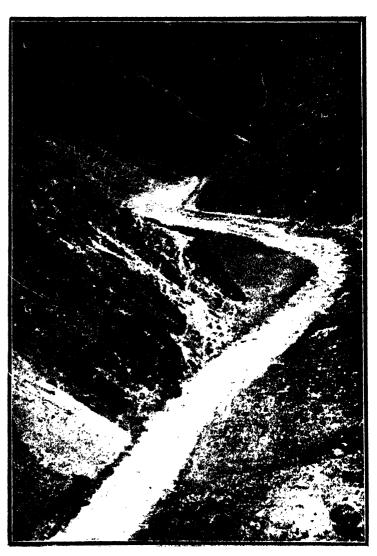
১১ হাজার ফুট উচ্চ একটি ডিপ্বাক্কতি উপত্যকায় গৌসার বাংলোটি অবস্থিত।

ইহার চতুর্দ্দিকে জল। তিন দিক বেষ্টন করিয়া গুইটি পার্বতা ঝরণা-নদী এবং অপর দিক দিয়া একটি পার্বতা নদী বক্রভাবে চলিয়াছে। গৌসার বাজারটি ছোট। বাজারে গুই চারিথানা চা-এর দোকান ও অর্থতর রাথিবার আডা আছে। ডাক-বাংলো ছাড়া বাজারে ছোট একটি পান্থনিবাদও আছে দেখিলাম। বাংলোয় গুইটি মাত্র ছোট থর, শয়ন করিবার জন্ত তিনথানা থাট আছে। স্থানটি ইয়াটুং অপেক্ষা ঠাঙা। রাত্রিকালে অগ্নি জালাইয়া স্ক্থে

৩>শে মে। অগ্ত আমাদিগকে ১৬ মাইল বাইতে হইবে। ৩ হাজার ফুট উপরে উঠিতেও হইনে, কার্যেই তাডাতাডি যাইবার জ্বন্স ব্যস্ত হইলাম। কিন্তু বেলা ৮ ঘটিকার পূর্বের রওনা হইতে পারিলান না। পাথরের উপর উচু-নীচু রাস্তা দিয়া ক্রমে উপরের দিকে উঠিতে লাগিলাম। প্রথমে ডাক-বাংলো হইতে নির্গত হইয়া একটি ডিম্বাকৃতি উপত্যকার একটি কাঠের পুলের উপর দিয়া, ঝরণা-নদী পার হইয়া গৌসার বাজারের মধ্য দিয়া চলিলাম। বাজারটি তিববতের অহাস্থ বাজারের স্থায় অপরিষার। বাজারের পূর্বাদিকে নদী বড় বড় পাথরের অবকাশপথে প্রবাহিত হই-তেছে। প্রায় চারিদিকে জঙ্গলাবত উচ্চ পাহাড়। পাহাড়ে বিস্তর ফুল ফুটিয়াছে। এথানে এক রক্ষ ছোট ছোট হরিদ্রা আভাযুক্ত রোডোডেনড্রন ফুল দেখিলাম। তিব্বত দেশে কেহ কেহ এই ফুল খাইয়া থাকে। রাস্তা নিতাস্ত কদর্য্য ও উচ্চাবচ। আমরা কিছু দূর অগ্রসর হইলে বুঝিতে পারিলাম, জঙ্গল ক্রমে কমিয়া আসিতেছে। কিছু দূর অগ্রাসর হইবার পর আর গাছ দেখিতে পাইলাম না। এথানে পাহাড়ে বড় বড় পাথর বাহির হইয়া রহিয়াছে: এই রাস্তা দিয়া চলিতে চলিতে আমরা

একটি উপত্যকার আসিয়া পৌছিলাম। উপত্যকাটি বিস্তীর্ণ এবং সমতল, সামাগু তৃণ ব্যতীত অন্ত কোন উদ্ভিদ নাই। কিরিবার সময় এই স্থানে ছোট ছোট ঝোপে ফুল হইরাছে দেখিরাছি। উপত্যকার মধ্য দিয়া একটি নদী প্রবাহিত। নদীর পশ্চিম পারে কিরৎপরিমাণ চটাল জমির উপর ৩।৪ খানা ঘর আছে এবং ঘরের পার্শে কুদ্র কৃষিক্ষেত্র।

পূর্ব্ব দিকের পাহাড়ে গলিত তুষার হইতে একটি ছোট স্থল্পর ঝরণা নামিয়াছে দেখিলাম। আমরা পাহাড়ের গা দিয়া চলিতে লাগিলাম। পাহাড়ে কেবল কুচা পাথরের সমষ্টি। পাহাড়ের নিমে উপত্যকা। একটি স্বচ্ছ নিশ্মল

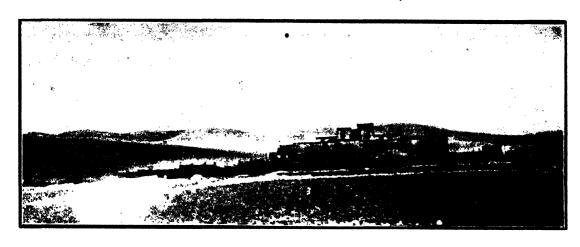


সূপাকৃতি নদী

সলিলা নদী দর্পাকারে ঘুরিয়া ফিরিয়া উপত্যকার মধ্য দিয়া চলিয়াছে। উপর হইতে নদীর দৃশু অতি মনোহর। এথান হইতে আরও কিছু দ্র অগ্রসর হইয়া উত্তর-পূর্বে অবস্থিত তুমারারত চুমার-লহরী পাহাড় দৃষ্টিগোচর হইল। চুমারলহরী প্রায় ২৪ হাজার ফুট উচ্চ। দূর হইতে দেখিতে বড়ই ফ্লর। বৃক্ষাদিশুল পাহাড়ের মধ্য দিয়া আমরা আরও আড়াই মাইল অগ্রসর হইলাম। এখানে পাহাড়ের এবং দেশের আকার-পরিবর্ত্তন লক্ষিত হইল। এখানকার পাহাড় খ্ব উচ্চ, কিন্তু মাটীর স্তুপের মত দেখায়। উপরে স্থানে সামাল তুমার আছে। পাহাড়গুলি স্তরে স্তরে ক্রমশঃ

উপরদিকে উঠিয়াছে। মধ্যে উচু-নীচু ভূমি। এই ভূমির
মধ্য দিয়া ধীর-মন্থর গতিতে একটি ছোট নদী প্রবাহিত।
কিছু দূর গিয়া পাহাড়ের মধ্যস্থিত এক সমতল উপত্যকায়
পড়িলাম। পাহাড় পূর্ববিৎই ক্রমে উচ্চ, ক্রমে ঢালু ও বৃক্ষাদিশ্র্য। কেবল বৃষ্টির সময় সামান্ত ঘাস ও ছোট ছোট ঝোপে
সাদা লাল স্ক্রম্ম ফুল হয়। উপত্যকাটি প্রকাশ্ত এবং ক্রমে
ক্রমে উপরে উঠিয়াছে। এই স্থানে একটি ছোট নালা

সমতল উপত্যকা দিয়া আমরা পশ্চিম-দক্ষিণ দিক হইতে পূর্ব্ব-উত্তর দিকে যাইতে লাগিলাম। আমরা উপত্যকার পশ্চিম-উত্তর দিকের যে পাহাড়ের গায়ে আসিতেছিলাম, ঐ পাহাড় ঘুরিয়া উত্তরাভিনুথে চলিয়াছে। আমরা পাহাড় ছাড়িয়া সমতল ভূমি দিয়া কিছু অগ্রসর হইয়া উত্তরাভিমুথে চলিলাম। এথান হইতে ফারিজঙ্গ স্থন্দর দেখাইতে লাগিল। এই রাস্তা দিয়া উত্তরাভিমুথে যাইতে গাইতে ক্রমে আমরা ফারির



ফারিজঙ্গ

বুরিয়া ফিরিয়া উপত্যকার মধ্য দিয়া চলিয়াছে। উপত্যকাভূমিতে চুমরী গাই এবং মেষ চরিতেছে দেখা গেল। রাখালগণ উপত্যকায় ছোট বস্ত্রাবাস স্থাপন করিয়া অবস্থান
করিতেছে। পশ্চিমদিকের পাহাড়ের গায় ছইখানা ঘর
বিভ্যমান। পূর্ববিদকের পাহাড়ের মধ্য দিয়া তুষারাবৃত মঠের
স্থায় ভূটানের একটি পর্ববিভশৃঙ্গ দেখা যাইতেছে। ইহা ব্যতীত
ভূটানের আরও কয়েকটি তুষারাবৃত শৃঙ্গ ঐ স্থান হইতে দৃষ্ট
হয়। এই পাহাড়ের পূর্ববিদকে ভূটান-রাজ্যের সীমা।

দিকে অগ্রসর হইলে, জমীতে কেবল বালি এবং পাথরের কুচা দেখিতে পাইলাম। এখানে মাটীর অংশ খুবই কম আছে বলিয়া মনে হইল। বৃষ্টির সময় তথায় কিছু কিছু বাস জন্ম। রাস্তায় যাইতে যাইতে ইন্দুরের সংখ্যা দেখিয়া অবাক্ হইলাম। শত শত ইন্দুর গর্ভ হইতে মাথা বাহির করিয়া রহিয়াছে। বেলা ওটার সময় আমরা ফারিজকের ডাক-বাংলোয় পৌছিলাম।

> ্রিক্সশ:। শ্রীপ্রিয়নাথ রায়।

রূপ ও গুণ

গোলাপ করে না শুধু রূপের গৌরব, মধুভরা প্রাণে তার যশের সৌরভ। রূপে-শুণে ফেই জন সমান ধরাম, গোলাপের মত ফুটে হাসে স্থবমায়।



তথন হইতে আজ এক বংসরও পূর্ণ হয় নাই, আমার স্বাস্থ্য ভগ্ন হইয়াছে। মনের গতি অতীব দ্ববিত; এই এক বৎসরকাল যেন আমার কাছে এক যুগ বলিয়া মনে হইতেছে। আমি ইহার অব্যবহিত পূর্বে কয়েক বৎসর অতিরিক্ত মানসিক পরিশ্রম করিয়াছিলাম। কলিকাতা সহরে তথন আমি দর্বপ্রধান অন্ত্র-চিকিৎদক। ব্যবসায়ে আমার অসম্ভব পদার। ভাল করিয়া থাইবার, শুইবার ও বিশ্রাম করি-বার অবদর আমার ছিল না। কিন্তু ব্যবসায়ে অনবদর আমার স্বাস্ত্যভক্তের কারণ নহে। কণ্ঠনালীর ক্ষতস্থানে অস্ত্রোপচার দারা কেমন করিয়া তুরারোগ্য ডিপথিরিয়া ব্যাধিগ্রস্তকে রোগমুক্ত করা যাইতে পারে, এই সম্বন্ধে অমুসন্ধান, গবেষণা ও সর্বং-দেশীয় চিকিৎসাশাস্ত্রের পুরাতন ও আধুনিক গ্রন্থুলি অভিনিবিষ্টভাবে পাঠ করিতে আমি আহার-নিদ্রা ভূলিয়া যাইতাম। ইহার ফল কি হইয়াছিল, তাহা সকলেই জানেন। এই অস্ত্রোপচার-পদ্ধতির সহিত আমার নাম বিশিষ্টভাবে সংশ্লিষ্ট হইয়া গিয়াছে। আমিই এই পদ্ধতির সর্ব্বপ্রথম আবিষ্কারকের খ্যাতি অর্জ্জন করিয়াছি। কেবল খ্যাতি নহে. আমি এই সাফলোর জন্ম যথেষ্ট অর্থও উপার্জন করিয়াছি। এই আবিষ্ণারের ফলে সহস্র সহস্র জীবন মৃত্যুর করালগ্রাস, হইতে মুক্ত হইয়াছে; ভবিষ্যতে কোটি কোটি লোক রোগমুক্ত হইবে, ইহাও আমার নিশ্চিত ধারণা আছে। কিন্তু আমি একটি জীবন লইয়া—মাত্র একটি জীবন— তাহাও বাধ্য হইয়া—

আপনারা আমাকে ক্ষমা করন—আমি সমস্ত ঘটনা আপনাদের কাছে খুলিয়া বলিতেছি, শুমুন। সেই ঘটনার পর হইতেই আমার স্নায়ুমগুলী পুড়িয়া পুড়িয়া ক্ষার হইয়া ঘাইতেছে। কিন্তু আমার স্মৃতি—সেই একটিমাত্র ঘটনার স্মৃতি এখনও পর্যাস্ত অটুট রহিয়াছে। সেই স্মৃতিই আমাকে রাত-দিন নিদারুণ মর্ম্মপীড়া দিতেছে। সেই শ্বতিই আমাকে নির্দ্ধভাবে মরণের পথে টানিয়া লইয়া যাইতেছে।

এখনও এক বৎসর পূর্ণ হয় নাই, আমি প্রথম এই ব্যাধিগ্রস্ত হইলাম। ইহার লক্ষণ মানসিক বিষাদ, অবসাদ, নিদ্রাল্লতা, সময়ে সময়ে মূর্চ্ছা, হৃদয়মধ্যে প্রজ্ঞালিত দাবদাহ, বাছিরে বরফের মত শৈত্য। আপনারা বোধ হয় জানেন—এই ব্যাধির নাম কি? ডাক্ডাররা ইহার নাম বলেন "নিউর্যাদ্থেনিয়া।"

এই ভয়ন্ধর ব্যাধি আমাকে আক্রমণ করিল। আমি দেখিলাম যে, ইহা আন্তে আন্তে আমার শরীর অধিকার করি-তেছে। সাধারণো প্রচলিত প্রথা অমুসারে আমি চিকিৎসিত হইতে লাগিলাম। প্রভাতে ও সন্ধ্যায় মুক্ত বায়ু সেবন, পথ্য ও ঔষধাদির প্রয়োগ, বৈত্যাতিক চিকিৎসা, সর্বাপ্রকার ব্যায়াম— ডাবেল ভাঁজা, মুগুর ভাঁজা, পদবজে ভ্রমণ, ঘোড়ায় চড়া, একে একে আমি সব রকমই করিয়া দেখিলাম। কিন্তু কিছুতেই কিছু ফল হইল না ৷ পুষ্টিকর খাতা, জাগ-স্থপ, ব্রাঞ্ডীর সহিত ফেটানো মুরগার ডিম প্রভৃতিতে কোন উপকারই দর্শিল না। মুগনাভি, আর্গট এন্টিপাইরিন, ইলেকটি ক বাথ অথবা মেসাজ (অঙ্গ-সংবাহন) আমার হাদয়ের চারিধারে যে কালো রংয়ের পদ্দা পড়িয়াছিল, সেই পদ্দা এক চুলও হটাইয়া দিতে পারিল না। ভগবানের শ্রেষ্ঠ দান মানুষের জীবন। আমার নিকট তাহাও যেন ভূচ্ছ বলিয়া মনে হইতে লাগিল। কেন যে আমার মন এমন হইত, তাহাও আমি জানিতাম। কার্য্যে তথন তথনই অভীষ্ট ফল্লাভ করিতে না পারাতেই আমার মন সর্বদা এইরূপ বিকারগ্রস্ত হইয়া থাকিত। আমার কার্য্য স্ক্ৰিণ প্ৰবৃদ্ জ্বের মত আমার শরীর ওমন অধিকার করিয়া বসিয়া থাকিত। কার্য্যে মনোমত ফল না পাইলেও

কার্য্য আমি ছাড়িতে পারিতাম না। শরীর থাকুক আর যাক্, কার্য্য আমি ছাড়িতে পারিতাম না।

আমি এতিনবরা বিশ্ববিভালয় হইতে ডাক্তারী পাশ করিয়া আসিয়াছিলাম। এতিনবরায় অবস্থানকালে আমি একটি স্থলরী স্বচ-রম্বনীর পাণিগ্রহণ করিয়াছিলাম; এই রমণীর গর্ভে আমার একটি পুল্রও জনিয়াছিল। কাথেই, কলিকাতায় ফিরিয়া আসিয়া আমি আমার পৈতৃক আবাসে স্থান পাইলাম না। আমার মাতা আমার বিলাত্যাত্রার পূর্বেই স্বর্গলাভ করিয়াছিলেন। আমার জ্যেষ্ঠ ও মধ্যম ল্রাতা ভাঁছাদের প্র্লু-কল্রাদি লইয়া আমাদিগের পৈতৃক বাটাতে বাস করিত্রন। আমি আমার বিদেশিনী পত্নী ও একমাত্র পুল্রকে লইয়া পার্ক ষ্ট্রাটে একটি বাড়ী ভাড়া করিয়া তথায় বাস করিতাম। ক্রমে ব্যবসায়ে অসাধারণ উন্নতিলাভ ও অজ্য অর্থ উপার্জন করিয়া সেই ইংরাজ পল্লীতেই আমি আমার আবাসের জন্ত একটি মনোরম প্রাসাদত্রল্য অট্টালিকা প্রস্তুত করাইলাম।

ডাক্তার কুলটার নামে আমার এক জন সহপাঠী ও বন্ধু আমাদের প্রতিবেশী ছিলেন। তিনি মায়বিক ব্যাধির এক জন দক্ষ চিকিৎসক। আমার স্ত্রী আমার চিকিৎসার জন্ম ভাঁহাকে ডাকাইলেন। আমি পূর্ব হইতেই বেশ জানিতাম দে, তিনি আমার সম্বন্ধে কি ব্যবস্থা করিবেন। তিনি ব্যবস্থা করিলেন যে, অন্ততঃ ৬ মাসকাল আমাকে ব্যবসায় হইতে অবসর লইয়া সমুদ্রতীরবর্তী কোন স্বাস্থ্যকর স্থানে স্ত্রী-পুল ছাড়িয়া একাকী অবস্থান করিতে হইবে—যাহাতে আমার কোনরূপ মানসিক শ্রম, উত্তেজনা বা আক্ষেপ না ঘটে। সমুদ্রতীরে পুরী একটি হুন্দর স্থান। পুরীর জল-বায়ু ও প্রাকৃতিক দুখ অতি মনোরম। আমার জন্ম পুরী-প্রবাদই ধার্য্য হইল। দে সময়ে পুরীর রেলপথ প্রস্তুত হয় নাই। ডাঙ্গাপথে চোর-ডাকাতের উপদ্রব ছিল। পথও হুর্গম। সমুদ্রপথে সে সময়ে ছই সপ্তাহ অন্তর কলিকাতা হইতে যাত্রি-জাহাজ ছাড়িত। কলিকাতায় ফিরিয়া আসিতেও ছই স**গ্রা**হ অস্তর জাহাজ পাওয়া যাইত।

ন্ত্রী-পূত্র ছাড়িয়া একাকী এত দূরে যাইতে আমি নিতান্ত অনিচ্চুক ছিলাম। এখন আমি বুকিতে পারিতেছি যে, অনিচ্ছা আমার ভালোর জন্মই ছিল। আমার মত খিট-খিটে মেজাজের লোকের এত দ্রদেশে দীর্ঘ-প্রবাসে নানা-প্রকার অস্ক্রবিধার মধ্যে বাস করা অসম্ভব বলিলেও অভ্যক্তি হর না। কিন্তু বাহিরে গিরা আমার যে সকল অভাব অস্থবিধা হইতে পারে, আমি এক মুহুর্ত্তের জন্মও সে সকল বিষয়ে
চিন্তা করি নাই। আমি ভাবিতেছিলাম যে, আমার স্ত্রী ও
পুত্রকে ছাড়িয়া আমি কেমন করিয়া দীর্ঘকাল সেথানে
থাকিব ? ৭ বৎসরেরও অধিক আমার বিবাহ হইয়াছে,
এই ৭ বৎসরের মধ্যে বোধ হয়, ৭ দিনের জন্মও আমাদের
ছাড়াছাড়ি হয় নাই। আমার বিবাহের বছরদেড়েক পরেই
আমার পুত্রটি জন্ম। আমি যে দিন প্রভাতে পুরী যাইবার
জন্ম জাহাজে উঠিলাম, তাহার অব্যবহিত পূর্বদিন আমার
পুত্রের বয়স ৬ বৎসর পূর্ণ হইয়াছিল। তাহার জন্মতিথির
ভোজে আমি আমার অনেক বলুবান্ধবকে নিমন্ত্রণ করিলাম।

ইহাদিগকে ছাডিয়া আমাকে দীর্ঘকাল প্রবাসে কাটাইতে হইবে, এই চিন্তা আমাকে দাতিশয় আকুলিত করিয়া তুলিল। ইহা অবশ্য আমার মানসিক হুর্কলতামাত্র, তাহা আমি জানি। পিতৃমেহ অনেক সময় পিতার হৃদয়কে এমন জুড়িয়া বদে যে, সংসারে পুত্র ভিন্ন অন্য কাহারও সম্বন্ধে যে তাঁহার কোন কর্ত্তব্য বা দায়িত্ব আছে, তাহা যেন তিনি বিশ্বত হন। আমার পুলের প্রতি আমারও স্বেহুও ভালবাসা সেইরূপ সংসারে গুইটি জিনিষের উপর অদ্ভূত রুকমের ছিল। প্রবলতর অনুরাগ ছিল; প্রথম আমার প্রলের প্রতি, দ্বিতীয় অন্ত্র-বিজ্ঞানের প্রতি। না, এ কথাও ঠিক নহে। অন্ত্র-বিজ্ঞানের প্রতি আমার যে অন্তরাগ, তাহাও আমার পুত্রের প্রতি অনৈসর্গিক স্নেহের রূপান্তরিত মূর্ত্তিমাত্র ছিল। বলিতে কি, আমার এই হুইটি মনোবৃত্তির মূলে ঠিক একই জিনিষ ছিল। এই জিনিষটি হইতেছে—আমার পুল্রের প্রতি অত্যধিক মেহ। এই পুত্রমেহই আবার আমার অন্তর্চিকিৎসায় উৎকর্ষতা ও পারদর্শিতা লাভের কারণ ছিল। কিরূপু, তাহা বলিতেছি। আমার পুত্রটি তাহার জন্মের অল্পনি পরেই কণ্ঠনালীর রোগে আক্রান্ত হয়। যথন ইহার বয়স মাত্র ৬ মাদ, দেই সময়ে আমি ইহাকে এই রোগের একটি ভয়ঙ্কর আক্রমণ হইতে রক্ষা করি। যথন তাহার বয়স ৪ বৎসর, তথন তাহাকে আমি একবার আসন্ত্র-মৃত্যুর মুখ হইতে ফিরা-ইয়া আনি। এইরূপে ছই ছইবার আমি ইহার এই ভীষণ ব্যাধিটিকে চাপা দিয়া রাখিলাম বটে, কিন্তু একবারে দুরীভূত করিতে পারিশাম না। এই ছুপ্রনাধি যে ভবিষ্যতে আবার আসিয়া ইহাকে আক্রমণ করিবে না, সে বিষয়ে আমি

কিছুতেই নিশ্চন্ত হইতে পারিলাম না। বরং আমার দৃঢ় ধারণা জানিল যে, এই ব্যাধির তৃতীয় আক্রমণ বাহা হইবে, সেই আক্রমণের হাত হইতে রোগীকে রক্ষা করা ভয়ানক কট্টসাধ্য হইবে। সেই বিষম আপৎপাতের জন্ম আমি তথন হইতেই প্রস্তুত হইতে লাগিলাম। কিরূপে এই ব্যাধির সেই প্রচন্ততম তৃতীয় আক্রমণ ব্যর্থ করিব, দিবারাত্র আমি কেবল সেই সকল উপার চিন্তা করিতে লাগিলাম। তথন আমি বেরূপ পরিশ্রম করিতাম, কোন নিম্নশ্রণীর মজুরও সে রকম পরিশ্রম করে না। আরাম বলিয়া জিনিষ আমার ছিল না। আমি আমার নিজার কাল অসম্ভবরূপে কমাইয়া দিয়াছিলাম। যথন এক রোগীর বাড়ী হইতে অন্ত রোগীর বাড়ীতে যাইতাম, তথনও গাড়ীর মধ্যে আমি বই পড়িতে পড়িতে যাইতাম। আমি জানিতাম যে, আমার পুল্রের সেই করাল ব্যাধির এবারকার আক্রমণ হঠাৎ ও অতর্কি ভভাবে আসিবে। আমি সেই জন্ত সর্বাদা প্রস্তুত

আমি সতর্ক রহিলাম বটে, কিন্তু এই তৃতীয় আক্রমণ হইল না। আমার পুত্র বেশ সবল ও স্কুন্থই রহিল। আমার এই অসাধারণ অধ্যবসায় ও অমানুষিক মানসিক পরিশ্রমের ফলে, কণ্ঠনালী-সম্বন্ধীয় এই ছ্রারোগ্য পীড়া নিরাময় করিতে আমি বিশেষ দক্ষতা লাভ করিলাম। আমার যথেষ্ট হাত-যশ ও প্রতিপত্তি হইল।

এক দিকে আমি যেমন অগাধ অর্থ ও প্রতিপত্তি অর্জ্জন করিলাম, অন্ত দিকে আবার তাহা অপেক্ষা অনেকগুণ অধিকতর ক্ষতিগ্রস্ত হইলার। অত্যধিক পরিশ্রমে ও অমিতাচারে আমার স্বাস্থ্য একবারে ভগ্ন হইয়া গেল।

প্রকৃতির নিয়ম শুজ্বন করিলে তাহার প্রতিফল হাতে হাতে পাওয়া যায়। আমিও তাহা পাইলাম। অর্থ, যশ, আশা, ভালবাসা সমস্তই আমাকে এখন পাছে ফেলিয়া যাইতে হইতেছে। হায়! হায়! যদি আমি চিকিৎসকের উপদেশে বিদেশে না যাইতাম, তাহা হইলে নিশ্চয়ই আমার এ দশা হইত না। তাহা হইলে নিশ্চয় আমাকে আজ এই মৃত্যু-শ্যায় শায়িত হইতে হইত না।

আমি আগেই বলিয়াছি যে, আমার বিদেশযাতার জন্ত যে দিন ধার্য্য হইয়াছিল, ঠিক তাহার পূর্বাদিনেই আমার পুত্রের ষষ্ঠ জন্মতিথি উৎসব পড়িল। সেই দিনটি আমর। বত দূর সম্ভব আনন্দে অতিবাহিত করিলাম। এই দিন্টি আমার স্ত্রীর হৃদয়ে বছ প্রীতিপূর্ণ স্থৃতি জাগরিত করিয়া দিল। আমাদের একমাত্র পরম প্রিয় প্রেয় জন্ম হৃইতে আরম্ভ করিয়া তাহার সেই প্রস্ফুটিত পদাছুলের মত হাসির লীলা ও আধ আধ ভাঙ্গা ভাঙ্গা কথা সমস্ত একে একে আমাদের মনে আসিতে লাগিল। আমাদের ছেলেটিও তথন বেশ স্কুস্থ ও স্ফুর্তিযুক্ত। কাবে কাবেই আমিও অনেকটা চিস্তা ও উদ্বেগশুন্ত।

আমোদ-প্রমোদে রাত্রি অধিক হইয়া গেল। আমার পুত্র তথন তাহার ছোট থাটথানির উপর পাতা পুরু বিছানার তাহার ক্ষুত্র বালিদে মাথা রাখিয়া ছোট পাশ-বালিসটিকে আঁকিড়িয়া ধরিয়া বুমাইতেছে। তাহার খাদপ্রখাদ বেশ নিয়মিত। তাহার কপালে হাত দিয়া দেখিলাম, স্বাভাবিক উষ্ণতা ও আর্দ্রতা ভিন্ন আর কিছুই আমি উপলব্ধি করিতে পারিলাম না। রাত্রিতে আমার বুম ভান্সিয়া গেলে আমি প্রায়ই আমার ছেলের গায়েও কপালে হাত দিয়া দেখিতাম যে, দে স্কৃত্ব আছে কি না। ইহাও আমার হৃদয়ের বিশেষ একটি তুর্মলতা ছিল।

পুরী যাইবার পূর্কে আমি আমার সহাধ্যায়ী ও বন্ধু ডাজার কুল্টারকে আমার প্রজের কণ্ঠনালীর ব্যাধির প্রবণতা সম্বন্ধে বিশেষভাবে উপদেশ দিয়া ও সতর্ক করিয়া গেলাম। যদি সেই ব্যাধির আক্রমণে এইরূপ ভাব ধারণ করে, তাহা হইলে এইরূপ করিতে হইবে, যদি এইরূপ হয়, তাহা হইলে এই ব্যবস্থা করিতে হইবে, যদি পীড়া গুরুতর বলিয়া মনে হয়, তথনই টেলিগ্রাম করিয়া থবর দিলে আমি য়থনই য়েমন ভাবে থাকি না কেন, তথনই চলিয়া আসিব। কুল্টার আমার কথা গুনিয়া বোধ হয় মনে মনে থুব হাসিল, আমি সেজস্ত তাহার উপর রাগ করিলাম না। কারণ, তাহার ছেলে-পিলে ছিল না।

পরদিন প্রত্যুবেই আই, জি, এস, এন কোম্পানীর সার জন লরেন্স নামক সমুদ্রগামী যাত্রি-জাহাজ কলিকাতার বন্দর পরিত্যাগ করিল। আমি সেই জাহাজে পুরী অভিমুথে রওনা হইলাম। ভগ্নস্বাস্থ্য পুনর্লাভের জ্বন্ত ঘর-ছয়ার, আত্মীয়-স্বজন, প্রিয়জন ছাড়িয়া বিদেশে যাওয়াটা যে কত কইকর, ভুক্তভোগী ভিন্ন অস্ত কেহই তাহা জানেন না। স্বাস্থ্যলাভের আশায় কিছু উল্লাস থাকিলেও বিজেদের হঃথ অসহ বিলয়াই মনে হয়। জাহাজের ডেকের উপর দাঁড়াইয়া

যথন হাইকোর্টের চূড়া, ইডেন গার্ডেনের ভামল স্থামা, মেটিয়াব্রুজের নবাববাড়ীর শ্রেণীবদ্ধ একতল ঘরগুলি ও শিবপুর এঞ্জিনিয়ারিং কলেজের ছাত্রাবাসগুলি একে একে পাছে ফেলিয়া আমাদের জাছাজ সাগরসঙ্গম অভিমুখে ধাবিত হইতে লাগিল, তথন কি জানি কি এক অবর্ণনীয় যাতনায় আমার চোথ ফাটিয়া অঞা বাহির হইতে লাগিল। সহ্যাত্রীরা আমার হ্র্বলতা দেখিয়া হাসিবে, এই মনে ভাবিয়া আমি ডেক হইতে নামিয়া আমার ক্যাবিনে চলিয়া গেলাম ও আমার বাঙ্কের উপর উবুড় হইয়া শুইয়া পড়িয়া বালিসে মুখ লুকাইয়া ফোপাইয়া ফোপাইয়া ফাঁদিতে লাগিলাম।

জাহাজে তিন দিন তিন রাত্রি কাটিল। ছই একটি মামলী কথাবার্ত্তা ছাড়া, জাহাজের অন্ত কোন যাত্রীর সহিত আমার বিশেষ কোন কথাবার্তা বা আলাপ-পরিচয় হইল না। চতুর্থ দিন সন্ধ্যাকালে আমাদের জাহাজ পুরী-উপকূলের সন্নিকটস্থ হইবার পূর্ব্বে উপকূলস্থ আলোকস্তম্ভ হইতে আকস্মিক ঝটিকা-সম্ভাবনার সংবাদ বিজ্ঞাপিত হইল। বাঁহারা কথনও ঝড়ের সময় সমুদ্রে জাহাজে অবস্থান করেন নাই, তাঁহারা ঝড়ের সম্ভাবনায় পোত্যাত্রীদিগের মনের ভাব ও মুখের চেহারা কিরূপ হয়, তাহা কিছুতেই উপলব্ধি করিতে পারিবেন না। আমাদের জাহাজের যাত্রীদিগের মধ্যে বাঁহারা ডেকের উপরে ছিলেন, তাঁহাদের সকলেরই মুথ ফাাকাসে, সকলেরই গলার স্বর চাপা, সকলেই ফিস্ ফিস্ করিয়া পরস্পর কথোপ-কথন ও ব্যপ্রভাবে পরস্পার পরস্পারের মুখ চাওয়া-চাওয়ি করিতেছিলেন। তাহার উপর আকাশমণ্ডল মেঘাচ্ছন্ন, মাঝে মাঝে দমকা হাওয়া আসিতেছে, ভয়ানক গুমোট, জাহাজের উপরের তল নীচের তল সব যায়গার বাতাস যেন তড়িমায় হইয়া উঠিয়াছে।

আমি ডেকের এক ধারে দাঁড়াইয়া, জাহাজের নাবিকগণ কেমন করিয়া রশারশি কসাকসি করিতেছে, ত্রিপল দিয়া খোলা হানগুলি চাপা দিতেছে এবং সম্ভাবিত আপৎপাতের ক্ষম্ম পূর্ব হইতেই সতর্কতা অবলম্বন করিতেছে, তাহাই দেখিতেছিলাম। এমন সময় এক জন সহয়াত্রী আসিয়া আমার নিকটে দাঁড়াইলেন এবং আমার সহিত আলাপ করিতে লাগিলেন। তিনি বে কথা লইয়া আলাপের হুচনা করিলেন, আমি প্রথমটা তাহার করিতেদ করিতে, পারি নাই। পরে

বুঝিলাম, তিনি জাহাজের দেশীয় নাবিকদিগের অকর্ম্মণ্যতা সম্বন্ধে টীকা-টিপ্লনী করিতেছেন এবং প্রকৃত বিপদের সময় তাহারা যে কোনই কায়ে আসিবে না, এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিতেছেন। ঠাহার কথা গুনিয়া যত না হউক, জাঁহার ভাব-ভন্নীতে ততটা আমার দৃষ্টি আরুষ্ট হইল। এই আক-শ্বিক হুৰ্ঘটনার আশঙ্কায় কোথায় মানুষ ভীত ও সংষ্তবাক হইবে, তাহা না; তিনি বেন থব উৎফুল্ল হইয়া উঠিয়াছেন। তিনি হাসিতেছেন, তাঁহার চোথ জ্বলিতেছে, অনর্গল গলর গলর করিয়া বকিয়া চলিয়াছেন। লোকটির দিকে ভালরপে নিরীক্ষণ করিয়া আমি দেখিলাম যে, ভাঁহার হৃদয়-মধ্যে যেন একটি তেজীয়ান সমর-তুরঙ্গমের বৃত্তিগুলি নিহিত রহিয়াছে। লোকটি দীর্ঘকায় ও একহারা। ভাঁহার শরীর विनर्ष, (भनीवहन, स्रगठिक, सम्मत्। मूर्थ रक्षकार् नाष्ट्र; চকুদ্বি আয়ত ও প্রতিভা-সমুজ্জল। তাঁহার সমস্ত শরীর যেন অদম্য শক্তিতে পরিপূর্ণ। ভাঁহার বয়স ৩০।৩৫ বংসর, কিন্তু দেখিলে বোধ হয়, যেন চবিবশের অধিক হইবে না। আমি তাঁহার সহিত আলাপের পর জানিলাম যে, তিনি মার্কিণের এক জন প্রত্নতাত্ত্বিক, ভবঘুরের মত দেশ-বিদেশে ঘুরিয়া বেড়ানই তাঁহার কাষ। পুরী, ভুবনেশ্বর, কোনারক প্রভৃতি স্থানের প্রাচীন দেবায়তন ও রাশ্বারাজভাদিগের कौर्छि-मभूरद्र ध्वःमावर्णवर्धन प्रिवाद क्रम छिनि भूदौ যাইতেছেন।

সেই দিন রাত্রিতে জাছাজ থ্ব জোরে চালাইয়া ক্লে
লইবার চেষ্টা করা সত্ত্বে আমরা ঝড়ের হাত এড়াইতে
পারিলাম না। শেষ রাত্রিতে ঝড় অত্যক্ত প্রবল হইয়া
উঠিল। আমি ক্যাবিন্ ছাড়িয়া ডেকে গেলাম। ডেকে
গিয়া প্রথমেই আমার সহিত সাক্ষাৎ হইল সেই মার্কিণদেশীয় সহযাত্রীটির সহিত। আমাকে দেখিয়া একগাল হাসিয়া
তিনি বলিলেন, সমস্ত রাত্রি তিনি ডেকের উপরেই কাটাইয়াছেন। ঝড়ের অবস্থা ক্রমেই বিপজ্জনক হইয়া উঠিতেছিল।
নাবিকরা অতি কপ্তে জাহাজ সামাল করিবার চেষ্টা করিতে
লাগিল বটে, কিন্তু ঝটিকা তাহাদিগকে পদে পদে বিত্রত করিতে
লাগিল। এক জন লম্বর আমাদের চোথের সামনে প্রচণ্ড
বায়ুবেগে তাড়িত হইয়া মান্তলের উপর হইতে সমুজ্বধ্যে
পড়িয়া গেল। জাহাজ লইয়াই সকলে ব্যস্তঃ লোকটিয়
কোনই সন্ধান করা হইল মা। জামি না কেন, এই সম্পূর্ণ

অপরিচিত নাবিকটির আক্সিক অপমৃত্যু আমার হৃদয়ে অত্যস্ত যন্ত্রণা দিল। বোধ হয়, আমার অতিমাত্রায় অনুভূতি-সম্পন্ন সায়ুমণ্ডলই আমার এই মানসিক যন্ত্রণার কারণ।

আমার দেই মার্কিণ সহবাত্রী আমার ভাব দেখিয়া বিশ্বিত হইলেন। তিনি কথার কথার এমনই ভাব প্রকাশ করিলেন বে, সামান্ত একটি মজুর-শ্রেণীর লোক নিজের অসাবধানতার জন্মই হউক অথবা দৈবক্রমেই হউক পড়িয়া মরিয়াছে, তাহাতে আমাদের কি আদিয়া যায়? ঝড়ের প্রকোপ যেরূপ বর্দ্ধিত হুইতেছে, ঈশ্বর না করুন, বোধ হয়, আমাদের সকলকেই ঐ नम्रदात পশ्চान्शामी इटेंटल इटेंदि। स्नानि ना कन, प्राहे ভয়ানক ঝড়ের মধ্যে পড়িয়াও নিজের প্রাণের জন্ম আমার এতটুকুও চিন্তা হয় নাই। জানি না কেন, আমি আমার সেই মার্কিণ সহযাত্রীর মানব-জীবনের প্রতি এই উদাসীনতা ও সহামুভূতির অভাবটা নিতাস্ত গর্হিত বলিয়া মনে করিলাম। মন্তব্যমাত্রেরই জীবনের উপর আমার একটা অত্যধিক মায়া ছিল। মারুষ ত দুরের কথা, একটি ইতর জীবকেও স্বরিতে দেখিলে আমার প্রাণে আঘাত লাগিত। ইহাও ছিল আমার হৃদয়ের একটি ভয়ানক হর্বলতা। কিন্তু আমিই আবার নিজ হস্তে—উ:! সে কথা স্মাণ করিলেও আমার সর্ব্বশরীর শিহরিয়া উঠে!

সহসা একটি প্রচণ্ড ঝঞ্চা আসিয়া আমাদের জাহাজখানিকে কাৎ করিয়া ফোলবার উপক্রম করিল। পরক্ষণেই শত-সহস্র বজ্র-পতনের স্থায় একটি ভীষণ শব্দ ও প্রবল আলোড়ন আনাদিগকে বিশ্বিত ও হতবুদ্ধি করিয়া ফেলিল। সমুদ্রহণ্যস্থ পর্বতশঙ্গে ভীষণভাবে প্রহত হইয়া ভাসমান পর্বতের স্থায় অতিকায় ও দৃঢ় অর্ণবিধান সার জন লরেন্স নিমেষমধ্যে বান্চাল হইয়া গোল। আমার মার্কিণ সহঘাত্রী ক্ষিপ্রহত্তে হইটি লইকবয় খুলিয়া, একটি নিজে লইলেন এবং দ্বিতীয়টি আমার হাতে দিয়া কহিলেন, "আর দেখিতেছেন কি? আহ্বন, জগবানের নাম লইয়া সমুদ্রবক্ষে ঝাঁপ দিয়া পড়ুন।" আমার উত্তর পাইবার পূর্বেই তিনি সমুদ্রে ঝাঁপাইয়া পড়িলেন। ঝ্রার শব্দ, যাতিগণের মর্ম্মস্পর্শা আর্জনাদ, সমুদ্রের ভৈরব গর্জন সমস্ত চাপা দিয়া আমার সেই বিদেশী বন্ধর শেষ আহ্বান ক্ষেত্রার প্রত্যাদেশের স্থায় আমার কর্ণকুহরে ধ্বনিত হইতে লাগিল। মুল্লচালতের মত্ত আমি সেই চক্রাকার লাইফবয়টির

মধ্যে আমার দেহ গলাইয়া দিয়া, তৎসংলগ্ধ রজ্জু দারা দেটি আমার কটিদেশের সহিত দৃঢ়ভাবে বাঁধিয়া লইলাম। সহসা একবার বিহাৎ ক্ষুরিত হইল। দেখিলাম, বিশাল কাল-সন্ত থল-থল করিয়া হালিয়া আমায় ডাকিতেছে, আর আমার চোথের সন্মুথে ভালিতেছে সোনার কমলের স্থায় আমার প্রক্রের সেই নিদ্রালস মুধ, যে মুথে আমি বিদায়কালে অজত্র চুম্বন অন্ধিত করিয়া আদিয়াছি—সেই মুখথানি। আমি আর ইতহতঃ করিলাম না। তৎক্ষণাৎ ইষ্টদেবতার নাম ক্ষমণ করিয়া সমুদ্রক্ষে ঝাপ দিয়া পড়িলাম। তাহার পর কি হইল, আমি কিছুই জানি না।

আমাকে অচেতন অবস্থায় সমুদ্রবক্ষে ভাসমান দেখিয়া পুরী-ধামের এক জন মুলিয়া-জাতীয় ধীবর তাহার নৌকায় উঠাইয়া লইল। এই দয়ালু ছলিয়া-পরিবারের অনুকম্পায় আমি পুনজ্জীবন লাভ করিলাম। এই সহদয় ধীবরের সাহায্যে আমি আমার বিপলাক্তির সংবাদ আমার স্ত্রীকে টেলিগ্রাম করিয়া জানাইলাম ও আমার কলিকাতায় ফিরিয়া ঘাইবার পাথের ডাকে পাঠাইতে বলিলাম ও তাহাদের-বিশেষতঃ আমার পুত্রের কুশল সংবাদ তারে জানাইতে কহিলাম। সেই দিনই টেলিগ্রামের উত্তর আদিল যে, আমার অবিলম্বে বাড়ী ফিরিয়া আশা নিতান্ত প্রয়োজন। কারণ, ছই দিন পূর্ব্বে আমার পুত্রের গলার অস্তবের তৃতীয় আক্রমণ হইয়াছে আর পাণেয় এক হাজার টাকা ডাকে পাঠান হইল। আমার নিকট ডাকে টাকা পৌছিতে ৫ দিন লাগিল। এই সময়টা যে আমার কিরপ ঔৎস্থক্যে কাটিল, তাহা আমি বলিতে পারি না। আমার বোধ হয় যে, মাত্র সপ্তাহকাল পূর্বে সেই নিমজ্জমান পোতের ডেকের উপর দাঁডাইয়া যথন আমি সাক্ষাৎ মৃত্যুর সমুখীন হইয়াছিলাম, তথনও আমি এতটা কণ্ট অমুভব করি নাই। পুরী ও কলিকাতার মধ্যে মাসে ছই ক্ষেপ করিয়া জাহাজ চলে। যে দিন অপরায়ে আমার টাকা পৌছিল, সেই দিনই প্রভাতে কলিকাতার জাহাজ ছাড়িয়া গিয়াছিল। পরের জাহাত্র পাইতে আমাকে পূর্ণ এক পক্ষকাল অপেক্ষা করিতে হইবে। ও দিকে আমার পুত্রের রোগ প্রশমিত করিতে হইলে আর এক সপ্তাহমধ্যেই অস্ত্রোপচার করা প্রয়োজন। আমিই এই অস্ত্রোপচারে এক্ষাত্র বিশেষজ্ঞ ও भावनर्गे ।

কিন্ধপে সপ্তাহমধ্যে স্থলপথে আমি কলিকাতায় পৌছিতে পারি, এই চিস্তায় আমি আকুলিত হইয়া পড়িলাম। আমার জীবনদাতা দেই ধীবর কহিল, "বাবু, আমাদিগের এই পল্লীতে করণ-জাতীয় এক জন খ্ব চতুর ও কর্ম্মঠ লোক আছে, তাহার কাছে স্থলপথে কলিকাতায় যাতায়াতের পথ-ঘাট নথ-দর্পণের তাায় পরিচিত। উপযুক্ত পারিশ্রমিক পাইলে সে আপনার সলী হইতে পারে ও আপনাকে পথ-ঘাট চিনাইয়া লইয়া যাইতে পারে। ভিন্ন স্থান হইতে শ্রীক্ষেত্রে যাত্রী লইয়া আদা-মাওয়াই তাহার ব্যবদায়। তাহাকে ডাকিয়া আনিব কি ?"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "এই লোকটি বিশাসযোগ্য হইবে ত ?"

ধীবর কহিল, "লোকটি আপনার সঙ্গে যাইবে মাত্র। টাকা-কড়ি ত সব আপনি নিজের কাছেই রাথিবেন। আর একটু সাঝান হইয়া পথ চলিলে ভয়ের কারণ কি আছে ?"

আমি জিজাসা করিলাম, "এ লোকটি কি বিবাহিত ?" ধীবর কহিল, "হাঁ বাবু। ইহার একটি ছোট ছেলেও আছে। ছেলেটির বয়স এই ৬ বৎসর।"

এই অজানিত করণ-যুবক যথন পুল্রের পিতা, তথন তাহার হৃদয় যে কি উপাদানে গঠিত হওয়া সম্ভব, তাহা আমি তাহার সম্বন্ধে এই সামাত্ত পত্নিচয় হইতে স্থির করিয়া লইলাম। ইহাকে দল্লী করিয়া দেই দিনই আমি পদত্রজে পুরী পরিত্যাগ করিলাম। স্থলপথে চোর-ডাকাতের ভয় অতাস্ত অধিক, কিন্তু স্থলপথে যাওয়া ভিন্ন আমার উপায়ান্তর ছিল না। আমার দঙ্গে যে টাকা-কড়ি আছে, ভাহা গোপন করিবার জন্ম আমি একটি লম্বা গেঁজের মধ্যে গাঁজে গাঁজে খুচরা নোট ও টাকা ভর্ত্তি করিয়া সেই গেঁজেটি আমার কটিদেশে বেশ করিয়া জড়াইয়া বাঁধিয়া লইলাম। আমার সাদা-সিদে বেশ-ভূষা দেখিয়া কেহই সন্দেহ করিতে পারিত না যে, এতগুলি টাকা লইয়া আমি পথ চলিতেছি। কিন্ত আমার সঙ্গী যে কেমন করিয়া তাহা জানিতে পারিয়াছিল, তাহা আমার বোধ-শক্তির অগমা। আমার বাটা অভিমূপে যাত্রার প্রথম হুই দিন সে অনেকটা আমার আজ্ঞামুবর্তী হইয়া চলিতেছিল এবং অক্লান্তভাবে আমাকে পথ দেখাইয়া লইয়া যাইতেছিল। ক্রবে আমরা নগর ও গ্রাম ছাড়িয়া নির্জন প্রান্তর ও জন্ম লের

রাস্তার গিয়া পড়িলাম। এই প্রদেশে আসিয়াই আমার সঙ্গী
একটু আলক্ষ ও একগুয়েমির ভাব দেখাইতে আরম্ভ করিল।
আমি যতটা আগাইয়া যাইতে পারি, ততই ভাল, এই মনে
করিয়া, স্থবিধা হইলে রাত্রিতেও পথ চলিতেছিলাম। তৃতীয়
দিন সম্ক্যার পূর্ব্বে একটি খালি চটীতে পৌছিয়া, সে সে দিন
আর অগ্রসর হইতে অনিচ্ছা প্রকাশ করিল ও কহিল বে,
সম্মুখের ভঙ্গলা রাস্তায় রাত্রিতে গিয়া সে বাঘ-ভালুকের
মুখে প্রাণ দিতে প্রস্তুত নহে। আমার মনের তথন যেরূপ
অবস্থা, তাহাতে বাঘ-ভালুকের ভয়ের কল্পনাও স্থান পাইতেছিল
না। কিন্তু কি করি? নিতান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও আমাকে
আমার সঙ্গীর মতামুসারে চলিতে হইল। কারণ, পথ-ঘাট
আমার নিকট একেবারে অপরিচিত।

সেই চটীর পর্ণকুটীরে পাছমাত্র আমি ও আমার সঙ্গী। গ্রাম দেখান হইতে তিন চারি ক্রোশ দূরে, সন্মুখে কুদ্র বৃহৎ আরণ্য শালের জন্দ। যত রাত্রি অধিক হইতে লাগিল, ততই দেই প্রাদেশের নির্জনতা ও রহন্ত যেন আমার বুকের উপর পাষাণ-স্তুপের ভার চাপাইয়া দিতে লাগিল। আমার চক্ষুতে নিদ্রার লেশ পর্যাস্ত ছিল না। আমি বসিয়া বসিয়া আকাশ-পাতাল চিন্তা করিতেছিলাম। অদূরে আমার সঙ্গী পূর্ণ-শ্যায় সুখশয়িত হইয়া নাক ডাকাইয়া ঘুমাইতে লাগিল। রাত্রি তৃতীয় প্রহরে আমার জাগরণ ও পর্যাটন—ক্লিষ্ট দেছ বেন একটু অবসন্ন হইয়া পড়িল ও মোহকরী নিদ্রা আসিরা আমাকে অভিভূত করিল। সহসা শুষ্ক পর্ণের উপর সতর্ক মহযুপাদবিক্ষেপের থদ্ থদ্ শব্দ আমার কাণে গেল। পর-ক্ষণেই কে যেন লৌহময় শাঁড়াশীর মত কঠিন অঙ্গুলি দিয়া আমার গলা চাপিয়া ধরিল। আমি সর্পন্টের ভায় চীৎকার করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলাম। চাহিয়া দেথিলাম, আমার দঙ্গী আমাকে গলা টিপিয়া মারিবার ভক্ত পিশাচের ভার আমার দিকে অগ্রসর হইতেছে। আত্মরকার ভক্ত আমি পুরীর বাজার হইতে একখানি ভীক্ষধার নেপালী ভোজালী কিনিয়া আমার পরিধেয়ের অন্তরালে লুকায়িত করিয়া রাথিয়াছিলাম। আমার দলী বোধ হয়, ইহা জানিত না। সেই জন্ম সে শুধু হাতে আমাকে আক্রমণ করিতে সাহনী হইয়াছিল। আমি দিক্-বিদিক্-জ্ঞানশুক্ত হইয়া দেই ভোজালীখানি বাহির করিয়া, উন্মন্তের স্থায় ছুটিয়া গিরা, সেই ক্লুরধার অন্ত্রধানি আমার আততায়ীর বক্ষে আমৃল বসাইরা দিলাম। আমি শারীরতব্বিৎ ডাক্ডার।
সেই হুটের হৃদরে ছুরি বিদ্ধ করিতে পারিলে আঘাত মর্থাত্তিক হইবে বুঝিরাই আমি ছুরি বসাইরাছিলাম। ফলও
তাহাই হইল। তাহার ক্ষতস্থান দিরা ফিন্কি দিরা রক্ত
ছুটিতে লাগিল। দে মরিরা হইরা আমাকে আক্রমণ করিল।
আমিও রক্তশিপাস্থ পশুর মত তাহার নাকে, মুথে, চোথে,
মস্তকে, বক্ষে, কক্ষে যেখানে পারিলাম, পুনংপুনং অস্ত্রাঘাত
করিতে লাগিলাম। সে কাতরভাবে চীৎকার করিয়া গগন
বিদীর্ণ করিতে লাগিল, কিন্তু সেই জনশৃন্ত প্রেদেশে বনচারী
খাপদকুল ভিন্ন অন্ত কেহই সেই নরপশুর মৃত্যুকালীন আর্ত্রনাদ
শুনিতে পাইল না। আমি আর সেথানে এক মুহুর্তও
অপেক্ষা করিলাম না। আমি তাহারই চাদর দিয়া তাহার পা
বাঁধিয়া একটি নিবিড় জঙ্গলের মধ্যে নিক্ষেপ করিলাম। সেই
সময় এই পথে নিত্য কত বীভৎস নরহত্যা হইত; সে সময়
কে তাহার খবর জানিত ? ইহারও কেহ খবর লইল না।

নিকটে তড়াগ দেখিতে পাইয়া আমি সেই হত্যার জাজন্যমান সাক্ষ্যস্বরূপ আমার হাতের শোণিতচিহুগুলি প্রকালিত করিয়া কেলিলাম। পিপাসায় আমার কণ্ঠ শুদ্ধ হইয়া গিয়াছিল; আমি অঞ্জলি পুরিয়া শীতল জল পান করিলাম। আর আমার পাপের ও অপরাধের মৃক নিদর্শন সেই রক্তমাথা ভোজালীথানি ছুড়িয়া সেই তড়াগমধ্যে নিক্ষেপ করিলাম।

আগনারা বলিলে বিশাস করিবেন না, আমি তথন হইতে অবিরত চলিতে লাগিলাম। যেথানে পথ হারাইতেছিলাম, সেধানে পথিকের অথবা গৃহস্থের নিকট জিজ্ঞাসা করিয়া লইতেছিলাম। এইরপে আর ৫ দিন ৫ রাত্রি অবিশ্রাস্ত-ভাবে পথ চলিয়া ষষ্ঠদিন প্রাতঃকালে আরি হাবড়ায় পৌছিলাম। সেথান হইতে একথানি ঘোড়ার গাড়ী ভাড়া করিয়া বেলা ৮টার সময় আমি আমার বাড়ীতে আসিয়া পৌছিলাম।

আমার ধ্লিযুক্ত ক**ত্তরক্ষত** নগ্ন পদ, অসংযত মলিন বেশ, অবিশ্বস্ত কেশ ও উন্মত্তের মত রক্তবর্ণ চক্ষু দেখিয়া আমার স্ত্রী ও পরিবারবর্গ অত্যক্ত শক্ষিত হইল।

আৰি তাহাদিগকে কোন কথা জিজ্ঞাসা না করিয়া,

ছুটিয়া গিয়া আমার শয়নকক্ষে প্রবেশ করিলাম। দেখিলাম, আমার পুত্র রোগ-শয়্যায় তন্ত্রাভিভূত ইইয়া শয়ান রহিয়াছে। আমার উপস্থিতিজ্ঞনিত আক্ষিক আনন্দে কৃষল ফলিতে পারে মনে করিয়া আমি তাহাকে জাগাইলাম না। ভূত্য-মুখে তথনই আমি ডাক্টার কৃল্টারকে আমার প্রত্যাগমন-সংবাদ জানাইলাম। সেই ঘরেই একটি শেক্টোনিয়ারের উপর আমার অল্রাদি-পরিপূর্ণ সার্জ্জারি-কেস্টি ছিল। কাল-বিশম্ব না করিয়া আমি পুত্রামপুত্ররূপে রোগীর অবস্থা পরীক্ষা করিলাম ও তৎক্ষণাৎ একটি ম্পিরিটল্যাম্প জালিয়া আমার প্রয়োজনীয় অল্রখণি ইেরিলাইজ করিবার জন্ম ফুটস্ত জলে জালে চড়াইয়া দিলাম। আমি যে ঠিক সময়ে আসিয়া পাড়য়াছি, সেই জন্ম ঈশ্বরকে পুনঃ পুনঃ ধন্মবাদ দিলাম। আমি যে এবারেও আমার পুত্রকে ব্যাধিমুক্ত করিতে পারিব, ইহাই আমার স্থিরবিশ্বাস হইল।

আমার প্রত্যাগমনসংবাদ পাইবামাত্র কুল্টার আমার সহিত দেখা করিতে আসিল। এ দিকে অস্ত্রোপচারের জন্তু সমস্তই প্রস্তুত ছিল। আমি কুল্টারকে তথনই ক্লোরোফরম দিতে বলিলাম। ১০ মিনিটেরও অনধিককালমধ্যে আমি আমার অভ্যন্ত ও ক্ষিপ্রহন্তে সম্পূর্ণ সফলতার সহিত এই অস্ত্রোপচার শেষ করিলাম। এ পর্যন্ত আমার দর্শন, প্রবণ অথবা মন একটিমাত্র ব্যাপারে কেন্দ্রীভূত ছিল, এক্ষণে সেই ব্যাপারটি শেষ করিয়া যথন আমি আমার পার্শ্বের ব্রক্ষিত বৌলে (bow!) হন্তপ্রক্ষালন করিতে গেলাম, তথন সেই বৌলের শোণিতমিশ্রিত রক্তাভ সলিল দেখিয়া, আমারই নির্দ্বর হন্তে নিহত সেই করণ-যুবকের রক্তাপ্লত মুথখানি আমার মনে পড়েল। সহসা আমার সর্ব্বশরীর শিহরিয়া উঠিল, আমার মাথা ঝিম-ঝিম করিতে লাগিল। আমি মৃর্চ্ছিত হইয়া পড়িলাম। হুরারোগ্য পক্ষাঘাত-রোগ আমাকে আক্রমণ করিল।

েক্ষণে আমার চলচ্ছক্তি রহিত হইয়াছে। আমার চকু-শ্রোত্রাদি ইন্ত্রিয়ের ক্ষমতাও অনেকটা লুপ্ত হইয়া আসিয়াছে, কেবল একটি নির্মম স্থতি আজিও আমার হাদয়পটে জাজল্য-মান থাকিয়া আমাকে নিরস্তর নিদারণ মর্ম্মপীড়া দিতেছে। নরহত্যা-পাপের বোধ হর ইহাই প্রায়শ্চিত।

শ্রীননোনোহন রার।



প্ৰ ভ তি

প্রায়ই অপ-

হাত হইয়া

অপ হরণ-

কারী রা

অপ্সত

দ্রব্যের অঙ্গে

যে স্মার ক

সংখ্যা থাকে,

তাহা ঘষিয়া

বে মালুম

তুলি য়া

কে |

থা

বিজ্ঞানের বাহাতুরী

স্থ্যসূত্য য়ুরোপ ও আমেরিকায় বৈজ্ঞানিক চোর ও দস্তার অত্যন্ত প্রাহর্ভাব। বন্দুক, পিন্তন, ঘড়ী, মোটরগাড়ী



तामावनिक व्यक्तिवाव विलुख मःशाव भूनक्रकाव

ফেলে। স্থতরাং চোরাই মাল বলিয়া সনাক্ত করিবার প্রমাণের বিশেষ অভাব ঘটে। চিকাগোর পুলিসবিভাগ এই সকল দফ্য-ভম্বরের উদ্দেশ্য ব্যর্থ করিবার জ্বন্থ এক-প্রকার রাসায়নিক দ্রব্য প্রস্তুত করিয়াছেন। উহা তরন পদার্থ। অপহৃত দ্রব্যের যে স্থানে সংখ্যা লিখিত থাকে, ঘষিয়া-মাজিয়া সেই সংখ্যা তুলিয়া ফেলিলেও, সেই স্থানে উদ্ভাবিত রাদায়নিক তরলপদার্থ প্রয়োগ করিলে বিলুপ্ত সংখ্যাগুলি ম্পষ্ট হইয়া উঠে। অবশ্র পূর্ব্ববৎ স্থাস্পষ্ট হয় না বটে, তবে সাদা চোখেও পূৰ্ব্ব-সংখ্যাগুলি দেখিতে পাওয়া যায়। তবে উহা দীর্ঘকালস্থায়ী হয় না। এই

প্রণালীতে চিকাগোর পুলিদ প্রায় এক শত মোটরগাড়ী,

ুব্হসংখ্যক বন্দুক, ঘড়ী ও অহান্ত দ্রব্য সনাক্ত করিতে পারিয়াছে ।

বন্দুকসাহায্যে ক্যামেরার ছবি তোলা ক্যামেরায় ছবি তোলার নানাপ্রকার বৈজ্ঞানিক উপায় উদ্ভাবিত হইয়াছে। বন্দুকের কল টিপিবাসাত্র যথনই বারুদ



বন্দুকের গুলী ছুড়িয়া ক্যামেরার ছবি ভোলা

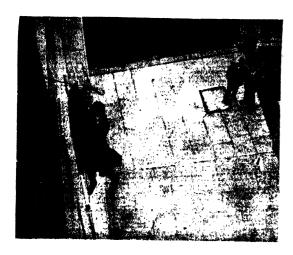
লি রা ঠি বে. আবা প না হইতে অম-নই ক্যামে-রার ছ বি তোলার কাব সম্পন্ন इहे दा। অবশ্ৰ বন্দু-কের সহিত কাা যে রার বোগ হ অ

থাকে। যিনি

ছবি তোলেন, ভাঁহার ইহাতে বিশেষ স্থবিধা আছে। कारिया म्लर्न ना कतिया, প্রয়োজন হইলে ছই হাতে বন্দুক তলিয়া তিনি বন্দুকের ঘোড়া টিপিতে পারেন। এ উপারে ছবি তোলার কাগ স্বাক্সপেই সম্পন্ন হইয়া থাকে।

জীবনরক্ষক রঙ্জু

বহুতৰ অট্টাৰিকায় আগুন লাগিলে বাড়ীর অধিবাসীরা যাহাতে সহজে আত্মরকা করিতে পারে, এ জন্ত একপ্রকার স্থান রক্ষু নির্মিত হুইয়াছে। এই রক্ষু একটি



জীবনরক্ষক উর্ণনাভ রজ্জু

আধারে গুটান থাকে। রজ্জ্য এক মুখ কোনও বাতায়নে বা অমুক্রপ কোনও বস্তুতে আবদ্ধ করিয়া আরোহী আধারট ধরিয়া উপায় হইতে নিরাপদে নীচে নামিয়া আদিতে পারে। আধারমধ্যে রজ্জ্টি এমন ভাবে গুটান থাকে যে, মামুষেয় ভাবে নিয়মিতভাবে তাহা খুলিয়া ঘাইতে থাকে। এই আধারকে 'উর্ণনাভ' বলিয়া অভিহিত করা হইয়া থাকে।

বৈছ্যতিক স্পন্দনে রোগমুক্তি

অনেক প্রকার বাাধি বৈহ্যতিক স্পলন্যন্ত্রের সহায়তায় আরোগ্য হয়। ক্ষোটক, ক্ষত প্রভৃতিও এই উপায়ে নিরাময়



বৈহ্যতিক স্পানন-যন্ত্ৰ

হইয়া থাকে।
সংপ্রতি কুজাকার বৈছাতিক স্পন্দনযন্ত্র
বাজারে বাহির
হ ই রা ছে।
উহা হত্তপৃষ্ঠে
র ক্ষা ক রা
যায়। স্পন্দনযন্ত্র হ ই তে
তা ড়িত শক্তি
অসুশির মধ্য

দিয়া ব্যাপিয়ুক্ত স্থানে সঞ্চারিত হয়। এই যন্ত্রটির ওজন মাত্র স্মর্ক সের। ওয়া শিংটনের যুগের কামান নির্মাণের চুল্লী আমেরিকার স্বাধীনতা-সমরের যুগে জেনারেল ওয়াশিংটনের সেনাদলের জন্ম থেখানে কামানের গোলা নির্মিত হইত, সেই স্থানে ভ্যাবশেষ চুল্লীটি এখনও বিভ্যান আছে।



ख्यानिःहेत्व यूर्णव शाला-निर्द्यालंब हुत्ती

তাহাকে এখন প্রস্তর-স্থূপ বলিয়া অভিহিত করিলেও অত্যক্তি হয় না। ইয়র্ক, পা এখনও এই চুল্লীটি বক্ষে ধারণ করিয়া জেনারেল ওয়াশিংটনের গৌরব ও জয় ঘোষণা করিতেছে। সম্প্রতি এই ভগ্নাবশেষ চুল্লীটর সংস্কার করিবার জন্ত মার্কিণ-বাদীদিগের অনেকেই চেষ্টা করিতেছেন। এই চুল্লী হইতে সেনাদলের জন্ত অসংখ্য গুলী গোলা নির্মিত হইয়া জেনারেল ওয়াশিংটনকে জয়শ্রী প্রদান করিয়াছিল।

যন্ত্রসাহায়ে: মেঘ, বিচ্ন্যুৎ ও বৃষ্টি স্থি

বিজ্ঞানের ক্রমোর্গতির ফলে যন্ত্রসাহায্যে মেঘ-সৃষ্টি, বিহাৎবিকাশ, বক্ত-গর্জন এবং বারিপাত সম্ভব হইরাছে। ক্রত্রিষ
বারিপাত নহে। যন্ত্রযোগে বাষ্প জমিয়া নেঘের সৃষ্টি হইবে,
সেই মেঘে দামিনীর বিকাশ দেখা যাইবে এবং পরে সেই
যন্ত্রস্ট মেঘ হইতে বারিপাত হইতে থাকিবে। তবে মেঘ
সৃষ্টি করিতে হইলে সে সমরে বায়ুক্তন আর্ম্র থাকা আবশ্রক।

বায়ু যেথানে শুষ্ক, দেরপ স্থানে অগাৎ মকভূমিতে ইহা দক্তবপর নহে। ফিলাডেশফিয়ায় মার্কিণ দামরিক পোত-বিভাগ যন্ত্রযোগে এই পরীক্ষায় কয়েক মাদ যাবৎ ব্যাপৃত আছেন। যন্ত্রটিতে কয়েকটি জলাধার থাকে। বিমানপোতে

নোট গণনার স্থাবিধা বহুদংখ্যক নোটের তাড়া গণনা করিবার সময় অঙ্গুলিকে ঈবৎ আর্দ্র করিয়া লইতে হয়। সম্প্রতি বাজ্ঞারে অঙ্গুলিকে আর্দ্র করিবার একপ্রকার যন্ত্র আবিস্কৃত হইয়াছে। এ যন্ত্র



যন্ত্রবোগে মেখফ্টি ও বারিপাত

যেরূপ এঞ্জিন সন্নিবিষ্ট হয়, এই যন্ত্রে সেইরূপ একটি এঞ্জিন আছে। উহা ৭৫ হাজার ভোল্ট শক্তিবিশিষ্ট। একটি এক ইঞ্চি বাাসবিশিষ্ট ছিদ্রময় নল বর্ত্ত লাকারে এঞ্জিনের সম্মুথে বিজ্ঞান। এঞ্জিনের সাহায়ে জলাধার হইতে জলরাশি ৭৭ গ্যালন জল প্রতি মুহুর্তে চক্রাকার নলের সহস্র ছিদ্রপথে প্রবশবেগে বাম্পাকারে পরিংর্ভিত হইয়া নির্গত হইতে থাকে। উহাতে ক্লব্ৰিম কুঞ্চাটিক। স্বষ্ট হয়। পরে উক্ত কুঞ্চাটিক। অন্তর্হিত হয়—আর্দ্র বায়ুতে উহা মিশিয়া যায়। বৈজ্ঞানিক अनामीरा रहे वह सममस्या ७ हैक मीर्च विद्यारतथा पृष्टे হইতে থাকে। ে যে অবস্থায় মেঘ হইতে বাষ্প জমিয়া বৃষ্টির আকারে বর্ষিত হুইতে থাকে, এই মেঘ হুইতেও সেই প্রণালীতে বৃষ্টি পড়িতে থাকে। বায়ুর গতি যে দিকে থাকে, উক্ত মেঘ বা कृषांहिका व्यवनगंजित्व मार्टे नित्करे धार्विक स्टेटिक शास्त्र । কয়েক শত ফুট অগ্রসর হইবার প্রই উক্ত বাম্পজাল শন্তর্হিত হইয়া কৃষ্ণ মেঘে রূপান্তরিত হয়। তথন বিহাৎ-বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মাঝে মাঝে গর্জনধ্বনিও গুনিতে পাওয়া গিয়া থাকে: ঝমঝম করিয়া বারিপাতও হয়।

and the contract of the contra



অঙ্গুলি আর্দ্র করিবার বন্ধ আনেকটা রি ষ্ট ও রা চে র মত। করতলের মাঝামাঝি স্থানে উহাকে মণিবন্ধের ঘড়ীর স্থায় রক্ষা করিবার ব্যবস্থা আছে। একটি ক্ষুদ্র জলাধার এই যন্ত্রে সন্ধিবিষ্ট। তাহার উপর একটি প্যাড।

পাাডটি জলে সিক্ত থাকে। করতলে এই যন্ত্র ধারণ করিলে অঙ্গুলিচালনার কোনও অন্তবিধা হয় না। লেথাপড়ার কার্য্য বেশ চলিতে পারে।

অভিনব ছত্ৰ

ছাতা যদি ভাঁজ করিয়া পংকটে রাথা চলে, তবে তাহাতে কাহারই আপত্তি থাকিতে পারে না; বরং উহার স্থবিধা



দগুহীন ছত্ৰ

অত্যন্ত অধিক।
বিশেষতঃ বিলাদিনীগণের পক্ষে
উহার আদর সমধিক। নিউইয়র্কে
এইরূপ দশুহীন
ছ তা নি শ্বি ত
হইয়াছে। যে বস্তু
হইতে এই প্রকার
ছ তা নি শ্বি ত,
তাহা জলনিবারক
অ ধাঁ ৭ ক ল

উহার উপর হইতে গড়াইয়া বায়। ছত্রাকার বস্তুটি মাণায় দিয়া এক হাত দারা ধরিয়া রাখিতে হয়। মন্তক ও স্বন্ধদেশ ঐ ছত্র আচ্ছাদিত করিয়া রাখে। প্রয়োজন ফুরাইণে উহাকে ভাঁকে করিয়া খামের স্থায় পকেটে রাখা চলে।

সমুদ্রবংক্ষ ধাতব তারের বেড়া

অট্রেলিয়ার সিডনিসহরের সন্নিহিত সমুদ্রে হাঙ্গর, কুন্তীর প্রাভৃতি সামুদ্রিক রাক্ষসের ভীষণ দৌরাত্ম্য; অথচ সমুদ্রে



সমুক্তবক্ষে ধাতৰ ভাবের বেড়া

শস্তবণ করিবার আগ্রহও মাহবের সামান্ত নহে। এ জন্ত তীর হইতে সমুদ্রবক্ষের কিয়দংশ স্থান স্থান স্থান বাবের জালের বেড়া দিয়া ঘিরিয়া রাখা হয়। সমুদ্রজল সেখানে সর্বাক্ষণই খাকে, তবে বাহির হইতে কোনও সমুদ্ররাক্ষণ তথায় প্রবেশ করিতে পায় না। এই জালের বেড়া তলদেশ পর্যান্ত বিস্তৃত। জলের প্রবল স্রোতে যাহাতে জাল স্থানচ্যুত না হইতে পারে, সেরপ ব্যবস্থাও আছে।

সূর্য্যরশ্মি-প্রয়োগে ছাগীছ্রমের র্দ্ধি

উইদ্কন্সিন বিশ্ববিদ্যালয়ের বৈজ্ঞানিকগণ ছাগীদেহে যন্ত্র-দাহাব্যে স্থ্যরশ্মি প্রয়োগের ফলে উহার হঞ্জের পরিমাণ অসম্ভব্যুপে বৃত্তি করিতে পারিষাছেন। ভাঁহারা বলেন যে, স্থ্যরশ্মি-প্রয়োগফলে গাভীর হুগ্নের কোনও পরিবর্ত্তন-সাধন করা যায় না; কিন্তু ছাগীর দেহ ও ত্বকের গঠনপ্রণালীর



স্থ্যবশ্ম-প্রোগে ছাগীহঞ্বে বৃদ্ধি

এমন বৈশিষ্ট্য আছে যে, এই প্রশালীতে ছাগীর হুগ্নের পরিমাণ যথেষ্ট্রপে বৃদ্ধি পাইয়া থাকে।

বায়ুপূর্ণ ভাসমান জামা

জলে ভাসিবার জন্ম বায়ুপূর্ণ একপ্রকার জামা বাজারে বাহির হইয়াছে। উহা গায়ে দিয়া থাজিলে সহসা বুঝা যায় না যে,



বাৰুপূৰ্ব ভাসমান লামা

and the control of th

उंहा वायुश्र्ण।
कामां वायुशृर्ण अवस्थात्र
शास्त्र मिला
कानश अञ्चविधा दाध हत्र
ना। उँहा
वायुश्र्ण कित-

বার সহজ ব্যবস্থা আছে। সহসা বায়ু বহির্গত হইবারও উপায় নাই। জামার কোনও দিক দিয়া জল প্রবেশ করিবারও সন্তাবনা নাই। এই জামা গায় দিয়া যে কোনও ভাবে জনের উপার ভাসিয়া থাকিতে পারা যায়।



পরিচ্ছেদ-এক

>

রাজবাড়ীর মত বড় প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ঘর; তাতে দামী মাদ্বাব—বাড়ীথানা দেখলেই বুঝতে পারা যায় যে, এ বাড়ীর মাস্থ্যরা মা-লক্ষীর রূপাতে স্থা স্বচ্ছদেন থেয়ে প'রে দিন অতিবাহিত করে।

জমীদারী ত ছিলই পূক্ন-পুক্রমের অর্জ্জিত, তার ওপর ব্যবসা,—কাঁচা-মালের রপ্তানী, আর পাকা-মালের আমদানী!

বাইরে মোটর থান্ছন্তিন লেগেই আছে; কর্ম্তার বড় ছেলে রঞ্জিতের দঙ্গে দেথা করতে ঐ আদ্ছেন শুর নিরঞ্জন, এই চ'লে গেল ব্রাইটনের বড় সাহেব, মাসে চৌদ্দ হাজার টাকা মাইনে!

বারান্দার সমস্ত দিন ধ'রে কচির দল গ্রামোফোন্ বাজাচ্ছে, সে আর কেউ শুন্তে চার না। শুধু বাড়ীশুদ্ধ লোক হাস্তে থাকে—যথন সেই মাতাল সাহেবটা পিয়ানোর সঙ্গে, গানের গৎ বাজিয়ে হাহা, হাহা হা— হাহাহা, হাহাহা ক'রে হাস্তে থাকে!

আগে ঐ শুন্তেই রাস্তার লোকের ভিড় হ'ত। আজ-কাল হ'এক জন উৎকলবাসী কাণ থাড়া করে মাত্র! বাকি সবাই সভ্য হয়ে গেছে কি না! তবে নীচের পূব ঘরে, জানলার পাশে, কাপড়ে মোড়া রেডিও থেকে যথন গান উপচে পড়ে, তথন বটে হ'চারটে সমজদার ছোক্রা দাঁড়িয়ে পথের ধারে চুকট ফুঁকতে থাকে।

Z

রাতেই বাড়ীথানা দেখার মজা কিন্তু!

রাতে যথন দাঁড়া আর্শিগুলোর ওপর বিজ্ঞলীর আলো

্ছিট্কোতে থাকে, তথনই ত, "গৃহিণীই যে গৃহ"—এ কথার নর্মা ফটে উঠে—নেয়েদের অপূর্ব্ব সাজগো**ন্ধ, আর ভাঁ**দের অন্তুপন শ্রীতে !

এ বাড়ীতে কি একটা কুৎসিত মেয়ে আছে গো? মায় বিশুলো পর্যান্ত! হাতে হোক্ না কেন সে গিল্ট—এক হাত ক'রে ত! ফর্মা কাপড়; সেমিজ, ব্লাউস!

পার্কের ঐ অন্ধকার কোণের বেঞ্চিটার ওপর ব'সে, অবাক্ হয়ে চেয়ে থাক্তে হয়! যেন আনন্দ-মেলা; যেন জীবন-যৌবনের নিত্য উৎসের অবিশ্রাম হিল্লোল!

এটা কিন্তু চুপি চুপি বল্ছি, এর থবর বড় কেউ জানে না।

ঐ চারতলার ওপর ছোট-ছোট খুবরি-খুবরি ঘর-শুলোতে থাকেন কর্তা আর গিন্নী। ওথানে ঝি-চাকরের উঠার হুকুন নেই। ওথানকার ঘরে বিজলীর প্রবেশ নেই; সেই পেতলের কায-করা পীল্মুজ, আর কালো নাটীর স্থাছিরী পিদ্দীন! এক বুক তেল টল্-টল্ করছে, এদিক থেকে ওদিক, দল্তে—আর হল্দে রংএর উদ্কাবার লম্বা কাঠি।

তারি চিনে আলোতে সত্তর বছরের বুড়ো ব'সে পড়ছেন গীতা!

এ যেন শ্রীচৈতন্তের যুগের বাংলা দেশ! যথন টাকাছিল মাত্র একটা রজত-থগু; যাকে লোক হাতের ময়লা ব'লেই অবজ্ঞা করতো। যথন বিনা টাকায় প্রচুর ধান-চাল পাওয়া যেত; যথন হুধের সঙ্গে জল মেশানো ছিল একটা গালাগালি। দেশে কল না থাক্লেও খাঁটি তেলের অভাব হ'তো না।

আর? গিন্নী কেবল রাস-বিলাসিনী নায়িকা ছিলেন না। ছিলেন শৈশবের সঙ্গিনী, গৌবনের প্রিয়তমা, প্রোঢ়ের প্রেয়সী এবং বার্দ্ধক্যের সেবাময়ী করুণা!

এথানে ? দিনের বেলায় গিন্নী রাঁধেন, কর্তা থান; আর রাতের বেলা কর্তা পড়েন, আর গিন্নী শুনেন!

হ'জনের প্রেম জ'মে যেন কুল্ফি-বরফ!

পরিচ্ছেদ-চুই

>

কন্তা-গিন্নী সকালে গঙ্গালান ক'রে ফিরছেন। তথনো পথে লোকজন হাঁটতে স্কুক করেনি। ময়লার গাড়ীগুলো সবে ঝন্-ঝন্ করতে করতে চ'লে গেছে। বিছানায় পাশমোড়া দিয়ে বাবুরা আর একটু ঘুমিয়ে নিতে চায়। ছোট ছেলে-মেয়েরা মা'র বুকের ওপর হাম্লা করছে,—সকালে ক্ষিদে মিটিয়ে নেবার জন্তে!

পাহারাওয়ালারা ঝিনোতে ঝিনোতে থানার ফিরছে।
কর্ত্তা আগে, গিন্নী পেছিয়ে পড়েছেন। কর্ত্তা ফিরে
দাঁড়িয়ে বল্লেন, "পা চালিয়ে এদো না গো, আজ কি হ'লো
তোমার ?"

গিন্নী হাসলেন, চোথ ছটো থেকে বুন যেতে চান না; চলার মধ্যে আলস্থা যেন জড়িয়ে রয়েছে।

কর্ত্তা জিজ্ঞাস। কল্লেন, "কথন্ এসে গুলে কাল ?"
"গির্জ্জের ঘড়ীতে ঠিক ছটো।"
"বাইনাচ দেগছিলে নাকি ?"
হেসে গিন্নী বল্লেন, "মাম্দোর নাচ!"
কর্ত্তা। তোমার যেমন কথা। কি, হয়েছিল কি ?
গিন্নী। আমার মাথা আর মুঞ্ল; বাড়ী কের,

কর্তা। তবুও—

वन्ति। भव ।

গিন্নী। ক'নে-বৌ—চল, বাড়ী ফিন্নে,—

কর্ত্তা গন্তীর ৷ বোঝেন, গিন্নী হাটে হাঁড়ি ভাঙ্গতে চান না; কে কোঝা থেকে শুনে ফেল্বে; ল্যাম্প-পোষ্টেরও কাণ আছে,—এই আজব সহরে!

বাড়ী ফিরে কর্ত্তার মন ধাবিত হ'লো চণ্ডীর দিকে; একাকী হয়মার্ক্স জগাম গহনং বনম্! ছোট জ্বল-চৌকির উপর চন্দন-কাঠের বাক্সের মধ্যে চণ্ডীও যেন ব্যক্ত,—বৃদ্ধের কর-স্পর্শের জন্ত !

গিন্নী তাড়াতাড়ি রানা চড়িয়ে দিলেন; কর্ত্তা ছলে ছলে পড়তে লাগলেন,—

"যা দেবী সক্ষভূতে মুক্পাক্ষপেণ সংস্থিতা।
নমস্ত ভা নমস্ত ভা নমস্ত ভা নমা নমঃ॥
যা দেবী সক্ষভূতে মু চ্ছায়াক্ষপেণ সংস্থিতা।
নমস্ত ভা নমস্ত ভা নমস্ত ভা নমা নমঃ॥"

কপোত-কপোতীর কোঠরের মধ্যে নিরুদ্বেগ প্রশান্তি! নীচের তলার মহামায়া শব্দময়ী, এখানে তিনি অশব্দিতা!

9

থেতে থেতে কর্ত্তা বল্লেন, "কি হয়েছিল গো ? কৈ, বল্লে না ত তোমার কথা ?"

গিন্নী হাসলেন, বল্লেন, 'ছোট কথা; অমন নিতাই হয় মেয়েদের মধ্যে; অগ্রাহ্যি করলেই মিটে যানু, বাড়ালেই বড় হয়—কথায় বলে, তিলকে তাল করা!"

কর্ত্তার শোনার ইচ্ছে; কিন্তু গিন্নীর ভণিতার আর জিজ্ঞাদা করারও উপায় নেই। কিন্তু গিন্নীও না ব'লে থাক্তে পারেন না; হঠাৎ তিনি বল্লেন, "ঐ বে ক'নে-বৌ,—মনে থাকে না আমার ওদের দেশের নাম—থোকার মালিশের ওষুধের আধ শিশি থেয়ে, বমি ক'রে—"

কর্ত্তা বল্লেন, "আচ্ছা, গুনুবো'থন পরে।"

পরিচ্ছেদ–ভিন

5

দিন-শেষে কপোত-কপোতীর গুঞ্জন আবার স্কুল্ল। ।
কর্তা। গিল্লি, আমাদের ক'নে বৌএর কথা এইবার
বল, শুনি।

গিলী। তার পর,—

কর্ন্তা। কার পর ? স্থকর কথা ত বলনি ; কেন তিনি মালিশের ওযুধ থেয়ে বস্লেন ?

গিন্নী চেকে গেলেন, "সে অনেক কথা, সে তোমার শুনে কায নেই—ব্ৰেছ ?"

কর্ত্তা। তা' কি হয় ? এখন আমাকে আগা-গোড়া দব শুন্তে হবে যে; নইলে ঐ কুদে মা-লক্ষীর ওপর অবিচার হবে, গিন্নি!

গিন্নী। কিসের অবিচার ? সব কথা কি পুরুষদের কাণে ভুলতে আছে ?

কর্তা। আছে গিনি, আমি ওঁর পিতৃস্থানীয়, নইলে ওঁর অকল্যাণ, আমার অকল্যাণ, মানুষের প্রতি মানুষের স্থাবিচারের ওপরই ধর্ম প্রতিষ্ঠিত; সত্য নইলে বিচার হয় না; বিচার নইলে ধর্মের হানি হয়। আমাদের শান্তে আছে— যুক্তি-হানে বিচারে তু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে!

গিন্নী কিংকর্ত্তব্যবিস্তৃ হয়ে ব'সে রইলেন।

কন্তা জিজ্ঞান্ত তুই চোপ দিয়ে সত্যকে আহ্বান করেন, আকর্ষণ করেন। সে দৃষ্টির কাছে দ্বিধা, শেষ পর্যান্ত নতি স্বীকার করবেই!

Ş

অত্যস্ত কুণ্ঠার দঙ্গে গিন্ধী বলেন, "জমীদারের ঘরের মেয়ে; হ'লে হয় কি? সরমার কেমন যেন একটু হাত-টান আছে।"

কন্তা মৃত্ন হেদে বল্লেন, "অর্থাৎ ছোট-খাট চুরির অভ্যাস স্মাছে ?"

গিন্নী যাড় হেট ক'রে চুপ ক'রে রইলেন।

কন্তা। আচ্ছা, তার পর ? লজ্জা কি গিন্নি? ওটাকে আমি একটা মারাত্মক দোষ ব'লে বিবেচনা করিনে!

গিন্নী চোথ ছটে। বড় বড় ক'রে কর্তার দিকে চেয়ে রইলেন। সে চাউনির অর্থ কিন্তু পরিন্ধার; চুরিকে দোষ মনে কর না ? সে আবার কি ?

নির্কাক্ হাসিতে কর্ত্তা এর উত্তর দেন!

কর্তা। তার পর ?

গিন্নী। আমাদের বড়বৌ চিরকালই একটু এলো মেলো— কন্তা। একটু নয়, বিশেষ ক'রে; ও মা-লন্ধীটিকে আমি চিনি; ওঁর সঙ্গে ত বহুদিন ঘরকল্লা করেছি! তোষার ওঁর ওপর একটু অয়থা টান আছে—ওঁর অন্তায়—

বাকিটা কথা দিয়ে নয়, হাসি দিয়ে, গিন্নীকে বিজ্ঞপ করেন কর্ত্তা।

গিন্নী (একটু রাগ ক'রে)। কিন্তু যা-ই-না-কেন তুরি বল, মিনু নইলে এ সংসারে সবাই সময়ে ভাত-জল পেতো না—

কর্তা। ও কথা আমি কোনদিন অস্বীকার করিনে, তবে তিনি যে একটু আন্ধ-হারা, এ কথা একশোবার সত্যি; দেখ মনে ক'রে, ওঁর যত জিনিষ হারিয়েছে কি চুরি গেছে, এমন ত কারুর যায়নি।

গিন্নী হেসে বল্লেন, "সে কথা খুব সত্যি!"

কর্ত্তা। আচ্ছা, তার পর ?

গিন্নী। ক'নে-বৌ সরমার ওপর বাড়ীর পাণ-সাজার ভার। বিশ্বতের ঘরে তার টেবলের ওপর পাণ রেখে, কি জানি মনে হয়েছে দেরাজটা টেনে দেখেছে। তাতে ছিল পাঁচটা কি দশটা টাকা; কি মনে হয়েছে, তাও নিয়েছে মুঠোর মধ্যে—ঠিক সেই সময়ে ঘরে মিন্তুও ঢুক্ছে।

মিহ ত শজ্জায় মরে; আর ক'নে-বৌ দেরাজটা বন্ধ ক'রে, বল্তে লাগল, "দিদি, আশ্চয্যি, দিদি, আশ্চয্যি—"

কর্ত্তা। টাকা রেখে দিয়ে ?

গিন্নী। না গো, তথনো মুঠোর মধ্যে!

কর্ত্তা। তার পর?

গিন্নী। মিন্ধ বলে, তোমার দরকার ছিল, চেয়ে নিলেই পারতে—অমনি হাত থেকে টাকাগুলো ঝম্ঝিমিয়ে ফেলে দিয়ে কাঁদতে কাঁদতে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, বলে—আমাকে চোর বলেছে—

गिन्नौ किছूक्क^न छक रुख दहलन ।

কর্তা। তার পর ?

গিয়ী। সেই যে ঘরের দরজা বন্ধ হ'লো—সাধ্যি-সাধনা, কিছুতেই খুলে না; সাড়া-শব্দ পর্যাস্ত নেই; শেষকালে মিন্তিরী ডাকতে হ'লো, মাটাতে স্থাকার মাৎ ক'রে প'ড়ে আছে, জ্ঞান নেই! তার পর সহরের হুদো হুদো ডাক্ডারে ভ'রে গেল।

কর্ত্তা। তা আমাকে একটা ধবর দিতে হয়!

গিন্ধী। তুমি মিছে ভাববে, বুক-ধড়ফড়ানি ত আছেই—

ছেলেরা সব মানা করলে; ক'নে-বৌ নিয়ে ব্যাপার—তোমায় বলব আর কি ?

.

পরের দিন সকালে গঙ্গান্ধান সেরে কর্ত্তা সটান গিয়ে ক'নে-বৌএর ঘরে টুকলেন। বাড়ীগুদ্ধ লোক তটস্থ হয়ে উঠলো, কর্ত্তাকে অন্দর্মহলে বহুদিন চুকতে কেউ দেখে নি।

কর্ত্তা। মা-লন্ধ্যি, কেমন আছ় ? ও মা! আমাকে দেখে ঘোমটা ? বাড়ীর কোন বৌত দেয় না, মা; আমি ' যে তোমার বাবার মত! ঘোমটা খুলে ফেল।

ক'নে-বৌ ঘোমটা খুলে ফেল্লে।

কর্ত্তা। দেখ মা, আজ থেকে তোমার একটি কায করতে হবে, পারবে ?

ক'নে-বৌ মাথা নেড়ে জ্বানালে, পারবে। কর্ত্তা। কি কাষ বল ত ? ক'নে-বৌ। তা ত জানি নে!

কর্ত্তা হেদে বল্লেন, "পাগলীটা, ছেলেমানুষ !—শোন্ মা, আজ থেকে তোর হাতে এই সংসারের সমস্ত থরচ-পত্রের ভার; সব টাকা তোমার হাতে থাকবে। শুধু তোমাকে কাম শিথিয়ে দেবার জন্মে, সকালে, বিকেলে তোমার কাছে আসবো; আর যদি তোমার ইচ্ছে হয় ত তুমি আমার কাছে যাবে—পারবে ত?"

মাঝথান থেকে গিন্নী পিছন দিক থেকে কথা ক'ন্বে উঠলেন, "আর তোমার চণ্ডী, গীতা ?"

কর্ত্তা। সেও হবে, অবদরে—কিচ্ছু তোমার চিস্তা নেই, গিন্নি!

ক'নে-বৌকে লক্ষ্য ক'রে কর্তা জিজ্ঞেস কল্লেন, "এই ঠিক রইল ?"

"হাঁ বাবা!"

পরিচ্ছেদ–চার

ব্দপরাহে নিমু-বৌষা এদে বসলেন কর্ত্তার পায়ের কাছে। "কেন বাবা ডেকেছেন ?" "আন্দাজ করতে পার কি ?"

"পারি।—" ব'লে বৌমা আগণ্ড **আরক্তিম** হয়ে উঠলেন।

কর্ত্তা মৃত্ব মৃত্ব হেদে বল্লেন, "তুমি নি*চয়ই আমার ওপর রাগ করছ, না ?"

উত্তর না দিয়ে বৌমা সাণা নীচু ক'রে রইলেন। "কি বল ?"—কর্তা বল্লেন।

"না, এতে রাগা-রাগির কি আছে, বাবা ?"

"তোমার কি কিছুই বলার নেই ?"

মিন্ন। আপনার ওপর---

কর্ত্তা। আমি ত কি ? হাজার পাকা ঝান্স হ'লেও ভুল ত স্বার হয়। বল, যদি কিছু বলার থাকে ?

মিন্ত। কি রকম ব্যবস্থা হবে, তাও ত' জানি নে।

কর্ত্তা খুদী হয়ে উঠলেন।—"এই ত চাই; যুক্তির ওপর, সাহসের ওপর দৃঢ় হয়ে দাড়িয়ে কথা কইতে হবে।—ব্যবস্থা সহজ, ক'নে-বৌমা হিসেব লিথবেন, খরচ করবেন, আমি চেক্ করবো। সেই আমি অল্লদিন পরে, স'রে গেলে তুমি আসবে। দিন কতকের জন্মে নয়। উনি তোমায় শেষ পর্যন্ত সাহায্য করবেন। তোমার হাত থেকে কর্ত্ত্ব কি যেতে পারে, মা ? এ একটা সাময়িক ব্যবস্থামাত্র।"

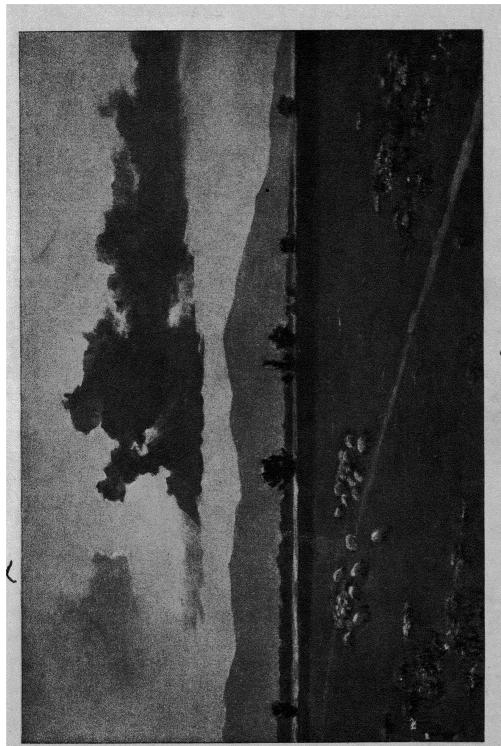
মিন্ত। এতে কোন ক্ষতি হবে ব'লে মনে হয় না।

কন্তা। বেশ! তোমার মনে কি আর কোন প্রশ্ন আসে নি? একটু ছোট গোছের অভিমান—যেন কোথায় একটু অবিচার হচ্ছে গোছ ভাব?

মিন্তু চুপ ক'রে রইলেন!

কর্জা। আন্দাজ করছিলুম তাই !—গুব স্বাভা। বিক ।—
একটা সংস্থার সাময়িক হ'লেও অকারণে আসে না।
সেই কারণের মধ্যে ছটো বৃহৎ ভাগ থাকে ;—একটা অতীত,
আর অভটা ভবিষ্যৎ। অতীত আমাদের অবস্থা বল্লে,
বিচার ক'রে আমরা ভবিষ্যতের ব্যবস্থা নির্ণয় করি,
করি নে মা ?

"বেশ, অতীতের আলোচনা ক'রে এই আমি বুঝেছি যে, ক'নে-বৌমার বাগ আমার বাল্যবন্ধু—তাঁকে আমি চিনি; জনীদার হ'লেও রূপণ;—পিতার এই রূপণতা কন্যার মধ্যে হয় ত এসেছে, হয় ত একটু লোলুপতা আছে। যদি থাকে, তাকে দূর করতেই হবে আমাদের। তিরস্কার দিয়ে



শেষরশা (কাশীর)

্শিল্লী-শ্রীহেমেজনাথ মজুমদার।

বস্তুমতী প্ৰেম

নয়, তাঁর উপর দায়িত অর্পণ ক'রে তিরস্কারে মানুযের সম্মান হরণ ক'রে আরও অক্ষম ক'রে দেয়।—দিনে অনেক টাকার লেন-দেন ওঁকে করতে হবে, নয় কি? তাই থেকে এই লোলুপতাটা কেটে য়েতে পারে, এই আমার বিশাস।— আর এক জন মানুরের সঙ্গে কাম করলেই, দৃষ্টির প্রসার হবে, নিজেকে বুঝতে শিথবেন এবং তথনি আমু-নিরোধ সম্ভব হবে। বুঝেছ ?"

মিন্তু মাথা নাড্লেন।

কৰ্ত্তা। মনে কোন গ্লানি রইল না ?

"=11

"আচ্চা, তবে এদ মা-লিখা!"

Þ

গিলী এদে যেন বাছের সত ঝাঁপিয়ে প'ড়লেন; "পুর তো বিচার তোমার? মেয়ে করলে অন্তায়, আর বাপের নামে দোষ ?"

কর্ত্তা। হেসে বল্লেন, "তবুও ত না'র কথা উল্লেখ করিনি, গিলি, তাঁকেও আমার অজানা নয়!—বুঝেছ কি না ? মা-বাপের গুণের চেয়ে দোষটাই ছেলে-মেয়েরা সহজে পায়। এ কথা বিশ্বাস কর না ?"

গিন্নী বল্লেন, "দেখি, দেখি, তোমার কথা মিলিয়ে দেখি—" কর্ত্তা বল্লেন, "বেশী দূর যেতে হবে না!"

খানিক পরে গিন্নী বল্লেন, "তবে গুণগুলো যায় কোথায় ?"
কর্ত্তা। গুণ সাধনা ক'বে উপার্জ্জন করতে হয়। বছদিনের (বনেদী হ'লে তবে তাতে ছেলে-পুলের অধিকার হয়।
বুঝেছ গিন্নি ?

গিন্নী। দেখছি ত তাই থতিয়ে থতিয়ে! বাপ রে বাপ। সমস্ত দিন ব'সে ব'সে, থতিয়ে থতিয়ে, এতও ভাবতে পার কিন্তু তুমি!

কর্তা। তুমিও পার, যদি মন কর।—কোন দিন কি কিছু চুরি করনি? সে দোষ কাটলো কিসে? একটু মনে করেই দেখ না গো!

গিন্দীর মুথ লাল হয়ে উঠলো। বল্লেন, "মানুষকে ব্যাত্রম করতে এতও জান; এতও মনে থাকে তোমার?" কর্ত্তা হেসে বল্লেন, "মনে তবে পড়েছে ? সেই ব্যাগ থেকে ?"

গিন্নী হঠাৎ গম্ভীর **হ**য়ে গেলেন।

কর্ন্তা তোমার হঃথ করার কিছুই নেই, গিন্নি। তবে শোন আমার নিজের কীর্দ্তি।

9

কর্ত্তা বল্তে লাগলেন, "তথন আমার বয়স হবে বছর বারো কি তের। তুর্গা-পূজার সময় বাড়ীর সামনে মেলা বসেছে, দোকান-পাটের শেষ নেই। সপ্তমীর দিন, আমা-দের মামার ছোট সম্বন্ধী, বিশ্বু আমাদের বয়সীই হবে, দোকান থেকে টপাটপ মাল সরিয়ে আন্তে লাগলো। আমরা তো তার হাতসাফাই দেখে অবাক্। যা বলি, তাই তলে আনে।

"কিন্দু তা'তে ভৃপ্তি হ'ল না। অষ্টমীর দিন তার সঙ্গে সঙ্গে থেকে, বিজেটাকে আন্ধত্ত করলুম। পরের দিন সেই মহাবিজের পরীক্ষা দিতে বেরিয়ে পড়লুম।

"বুনেছ গিন্নি! চুরির মধ্যে শিকার করার আনন্দ আছে, শুধুই লোভ নয়; আবার ওটা একটা ব্যায়রামের মতও মান্নথকে চেপে ধরে। এঁর ত তাই!

"ধরা পড়লুম না বটে, দোকানদার সন্দেহ করতে সাহস করলে না; কিন্তু তার চাউনি আমার বুকে এমন একটা অবজ্ঞার ছুরি হেনেছিল, গেন তার ব্যথা আজও থেকে গেছে।

"একটা রবারের বাঁদর চুরি করেছিলাম। পারলুম না সইতে—মাকে শেষ পর্য্যস্ত ব'লে বাঁচলুম। মা বল্লেন, ছিঃ,— আর আমার হাতে একটা টাকা দিলেন; বল্লেন, নিজের অন্তায় স্বীকার ক'রে ওর দাম দিয়ে দাও গে। বাকি প্রসা তোর বকশিদ্!

"বুঝেছ গিন্নি, সে বকশিদ্ আজও আমার আছে।"
কর্ত্তা নিজের হাত-বাক্স থেকে একটি ছোট নিস্তাদানীর
মত সোনার বাক্স বার ক'রে বল্লেন, "এই বাকি বারো
আনা সেই!"

শ্রীস্থরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যার

স্বর্গে

"ঐ সন্দাকিনী-ভীরে কে আদে রে ধীরে ধীরে উজলিয়া অমরার পারিজাত-বীথি; হিমাদ্রি-প্রতিম স্থির, কি প্রশান্ত কি গম্ভীর, শুলকেশে শুলবেশে ছড়াইয়া প্রীতি। দীপ্ত যেন প্রতিভায়,— সরল---উন্নত-কায় নিগ্ধ তৃপ্ত আঁথি-যুগে প্রসন্নতা লেখা; প্রশস্ত ললাট-তলে থেলিতেছে কুতৃহলে অদুরস্ত উৎসাহের বিজলীর রেখা। কি অপূর্ব্ব মনোরম অমূতের উৎস-সম দৃষ্টিপাতে শীতলিয়া নন্দন-উত্থান; ফিরি ফিরি আশে-পাশে চাহি ধীরে ধীরে আদে নবীন অতিথি ঐ কে রে মহাপ্রাণ*— नेश्रत हिनना कृष्टि বলি, ভাড়াভাড়ি উঠি বাঙ্গার অস্তমিত 'প্রভাকর'-রবি ; বঙ্গবাদী গকভরে এখনো যাহারে স্মরে, বাঙালীর আদরের সেই 'গুপ্ত-কবি'। ভারতীর কণ্ঠহার পিছু পিছু ধায় তার গৌড়-মনোমধুকর শ্রীমধুস্থদন, পার বেড়ি ভাঙ্গি যার বন্ধ বাগু দেবতার ভূতলে অতুল কীৰ্ত্তি হইল স্থাপন। এলো ছুটে দীনবন্ধু, প্রেমিক দীনের বন্ধ নীলকর-বিষধর-জর্জ্জরিত হিয়া; পারিজাত-মালা হাতে এলো তার সাপে সাথে স্থরেন্দ্র, সে মহিলার' বাঁশরী লইয়া। মন্দাকিনী-শতদল মকরন্দ নির্মল করপুটে রঙ্গলাল আনিল তগায়; শুনালো যে নবরঙ্গে সুষ্প্তি-অবশ বঙ্গে "স্বাধীনতা-হীনতায় কে বাঁচিতে চায়।" সতীকুল-অ**ল**ক্ষার অৰ্বী প্ৰতিমা ধার, "পদ্মিনীর পত্র পড়ি দিল্লীর ঈশ্বর," পুড়িয়া মরিতে ধায়, অনলে পতঙ্গ-প্ৰায় আজিও শ্বরিলে, হায় শিহরে অস্তর ! আকুমারী হিমাচল কাপাইয়া স্বৰ্গন্তল ্ কম্বুনাদে, ধীর-পদে বৃক্ষিম আসিল; গাহি যে নবীন-তন্ত্ৰে 'বন্দে মাতরম' মস্ত্রে ত্রিশকোটি শবদেহে প্রাণ সঞ্চারিল। বিশ্ব মুথব্রিত করি জলধি-পর্বাত-দরী "বাজ ্রে" বলিয়া "শিঙা" ফুকারিল হেম; প্লাশী-শ্ৰশান ছাড়ি ছুটে এলে। তাড়াতাড়ি নবীন, উথলে বক্ষে কৃষ্ণ-লীলা-প্রেম। আদিলা মন্থর পায় মত্ত কুঞ্জরের প্রায় দিক্ষেক্র, কম্পিত করি অমর-উত্থান,

জনাভূমি ছথিনীর মুছাতে নয়ন-নীর **मिवम-यांत्रिनी गांत कांमिल প्रतांग ।** সঙ্গীত-রাগের ছবি তান ধরি 'কাস্ত-কবি' উপজিলা করে তার বাণীদত্ত বীণ; 'কল্যাণী' 'বাণীতে' যার ঘরে ঘরে বাঙলার করুণার স্বচ্ছধারা বহে নিশিদিন। ক্ষীরোদ আসিলা যার 'প্রতাপ-আদিত্য'-হার কণ্ঠে পরি গরবিত বঙ্গ-বাগ্দেনী; সাথে সাথে আদে তার বরপুত্র কবিতার গোবিন্দ,—দে ভাওয়ালের বিভৃম্বিত কবি। হরিচন্দনের বাটি হাতে **ল**য়ে জত হাঁটি সে নব-অতিথি-ভালে আসি' হাসি' হাসি' অৰ্দ্ধেন্দু তিলক দিলা, শিরে তার বরষিলা গিরিশ 'প্রাকৃল্ল'-কল্প-কুস্তুমের রাশি। অমর-বালিকা-দল প্রসারিয়া স্থকোমল কর-কিসলয় কণ্ঠে পরাইল মালা; দাজাইলা রদরাজে ষড়-ঋতু-ফুল-সাজে স্মিতমুথে কেহ তুলি বরণের ভা**লা**। কেহ ৰাজাইল শঙা, কেহ বা চন্দন-পঙ্ক ছিটাইল হাসি' বস-নটরাজ-গায়, কল্পতরু মকরন্দ অমরা-আনন্দ-কন্দ ফুলের গেলাস ভরি' কেহ বা যোগায়। কোন বালা কুতৃহলে পশি মনাকিনী-জলে সোনার কমলদল তুলি' রাশি রাশি, উজলিয়া অমরায় আতপত্র রচি তায় ধরিল অতিথি-শিরে মৃত্ব-মৃত্ হাসি। হেন কালে স্বিশ্বয়ে पिथना मकरन एउए রূপের তরঙ্গে দশদিশি উজ্জলিয়া নিশ্বাস-সৌরভে ভরি' অমর-নগরী, মরি ! শেত-পদ্ম-নিবাসিনী উদিলা আসিয়া। **अ**परन हहे**ग**्गौन স্বরগ স্বপন-হীন যেন আজি আচম্বিতে বাণীর উদয়ে; বাঙলার কবিব্রজ লয়ে তাঁর পদ-রজঃ চিত্র-লিখিতের মত রহিল দাঁড়ায়ে। নির্থি প্রসন্নচিতে ন্নিগ্ধনেত্রে চারিভিতে হাসিমুখে কবিগণে হেরি' বার বার আগুসরি বীণাপাণি ধরি' রসরাজ-পাণি 'আয় রে মরণ-হীন অমৃত আমার' বলিতে বলিতে যেন তরল জোছনা হেন কি এক কোমল কন্ন আভায় মিশিয়া অমরতটিনী-তীরে विनीन इटेना शीख्र, विश्व स्रशक्त वाशु विश्व विस्माहिश।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ বিত্যভূষণ।



সব ভাল যার শেষ ভাল

(গল্প)

ছুটার দিন বলিয়া মনটা ভারি খুদা ছিল। প্রভাতের রৌদ্র শীতের দিনে বেশ মধুর লাগিতেছিল। সম্মুখের বাড়ীর ছাদে একরাশ গোলাপ ও গাঁদা ফুটিয়াছিল, তাহাদের দিকে চাহিয়া মনটা আলগা হাওয়ায় যেন কল্পনালোকে উড়িয়া চলিতেছিল।

গৃহিণী আদিয়া একগাদা চিঠি দিলেন। চিঠি পাওয়াকে আমি পরম সোভাগ্য মনে করি। অনেক দিন মনে হয়, পিয়ন যদি তাহার সমস্ত বাাগ উজ্বাড় করিয়া আমায় দেয়, তাহা হইলে কি মজা হয়! চিঠি পড়িবার সময় আমার মন খুদী থাকে, এ থবর প্রিয়তমার অজ্ঞাত ছিল না, তাই তিনি মিষ্ট হাসি হাসিয়া আবদার ধরিলেন, "চল না, এই ছুটাতে মধুবন বেডিয়ে আসি।"

প্রত্যন্তরে হাসিয়া বলিলাম, "আচ্ছা লক্ষ্যি, আগে গরম গরম কড়াইণ্ডাঁটর কচুরি ভেজে খাওয়াও।"

"ও সব চালাকিতে ভুলছি না কিন্তু, অনেকবার ফাঁকি দিয়েছ--(এবার যদি না হয়, তা হ'লে এমন আড়ি হবে---"

কথার বাধা দিয়া বলিলাম, "আমার চিঠি পড়ার যদি বাধা দেও, তা হ'লে এমন চটবো কিন্তু—"

ইহাতে বিন্দুমাত্র ভীত না হইয়া গৃহিণী হাসিয়া জবাব দিলেন, "তোমার রাগের বহর জানি। যাক, এখন তর্কের সময় নয়। থাবারটা নিয়ে আসি।"

গৃহিণী প্রস্থান করিলেন। তাঁহার আর যতই দোষ থাকুক, হাতের রান্নাটি ছিল মন-ভূলানো, আর এই গুণেই ঔদরিক স্বামীকে তিনি বশ করিয়া ফেলিয়াছিলেন। বন্ধু-মহলে স্ত্রৈণ বলিয়া একটি বিশেষণ অর্জন করিয়াছিলাম; কিন্তু আমার কাল-পোঁচাটি'র হাতের রান্না যিনি থাইয়াছেন, তিনিই জানেন যে, কি ওণে তিনি আসায় বশ করিয়া রাথিয়াছেন।

ডাকের চিঠিখানি পড়ার দিকে মন দিলাম। বাল্য-বন্ধ্ মণীশের পিতা লিখিতেছেন:— "বাবা যতীন,

তোমার অমায়িক চরিত্র ও মধুর ব্যবহারে আমরা বরাবরই
প্রীত আছি। তোমাকে আমরা মণীশের বন্ধু বলিয়া বরের
ছেলের মতই মনে করি। সেই জন্ত ভোমাকে আজ একটি
বিশেষ অন্ধরোধ করিতেছি। মণীশের গর্ভধারিণীর ইচ্ছা,
ফাল্পনেই মণীশের বিবাহ দেন। কিন্তু মণীশ বিবাহ করিবে
না বলিয়া লিখিয়াছে, এজন্ত অস্ক্রিধায় পড়িতে হইতেছে।
মধুপুরের অবসরপ্রাপ্ত সাব জজ রমণী বাবুর কন্তার সহিত কায
করিতে আমরা এক প্রকার কথা দিয়াছি। এই সরম্বতীপূজার বন্ধে মণীশকে লইয়া তুমি কৌশলে কন্তা দেখাইয়া,
যদি তাহাকে সম্মত করিতে পার, তাহা হইলে তোমার
কাকীমা বিশেষ খুদী হইবেন। তুমি আমাদের সেহাশিস
জানিবে। ইতি—

ু আশীর্কাদক—শ্রীরমাপ্রসন্ন রায়।"

পত্র পড়িয়া, কি করিব ভাবিতেছি, এমন সময় গৃহিণী চা ও গরম গরম কচুরি হস্তে দেখা দিলেন। নারীদের এই অন্নপূর্ণা-মূর্তিটি কি মধুর! কাব্যশাস্ত্রগুলি নিশ্চয়ই সাগু-খোর পেট-রোগাদের লেখা, নচেৎ পদ্মীয় সেবারতা কল্যাণী মূর্তির মহিমা ভূলিয়া কেবল সোহাগ কুড়াইতে আর প্রলাপ বকিতে সময় অপবার করিতেন না।

হুর্ভাগ্যক্রমে কাব্যরচনা আমার আসে না। তাহা না হুইলে একবার পত্নীর এই ড্রৌপদী-মূর্ভিটি সাধারণ্যে আমি সগর্ব্বে প্রচার করিতাম। কিন্তু এ শুধু অরণ্যে রোদন। কারণ, ছোট বয়স হইতেই ছন্দ আর স্থর ছই-ই আ**মার** কাণ এড়াইয়া যায়।

গৃহিণী আসিয়া স্থর ধরিলেন, "নাও, খাও, ব'সে ব'সে ভাবনা হচ্ছে কিসের? তাহ'লে গুছিয়ে নেই—কি বল?"

কচুরি-ভক্ষণতৎপর মুখ সহস। কথা কহিতে চাহিলেন না। নিরুত্তর দেখিয়া গৃহিণী বলিলেন, "বা! কথা কইছ না যে? ব্রেছি, কাষের সময় কাজী, কাষ ফুরালে পাজী—মজার লোক ত তুমি?"

"বাঃ, তুমি থেতেও দেবে না দেখছি। অমন যদি কর, তা. হ'লে গেরুয়া বসন কিনে, বিবাগী হয়ে বেরিয়ে পড়বো বলছি।"

"হয়েছে মহারাজ! আমিও না হয় বিবাগিনী হয়ে প্রভুর গাঁজার কলিকা ধরিয়ে দেব।"

কৃত্রিম কোপে বলিলাম, "এঁটা, পরিহাস, স্বামি-দেবতার সঙ্গে পরিহাস ? জান কি পেচক-বাহিনি ! যদি নেহাৎ রেগে শাপ দিয়ে দেই—"

"তা হ'লে গলবন্তে ক্ষমা চাইছি।"

"বেশ, প্রীতোহস্মি, বল, ফি বর প্রার্থনা কর?"

"হে দেবদেব! যদি রূপাপরবর্শ হয়ে অধীন অবলার প্রতি প্রান্তর থাকেন, তবে এই ছুটাতে যাহাতে পরেশনাথ-দর্শন হয়, তাহার বিধান করুন।"

হাসি চাপিয়া বলিলান, "হে অজ্ঞান অবলে, তুমি ত জান না, ত্রারোহ পর্বতারোহণে কি তঃসহ ক্রেশ, তার উপর তোমার স্বামি-দেবতার বর্ত্তমানে বিশেষ আবশুক কায়, অতএব হে স্বাধিন, তুমি তোমার প্রার্থনা প্রত্যাহার কর, আমি তোমায় অস্ত বর প্রদান করছি—জড়োয়া চুড়ি, হীরার বালা, বেণারসী শাড়ী কিংবা অন্ত যে বরে তোমার অভিকচি হয়, হে স্কচরিতে! আমি তোমায় সেই বর প্রদান করছি।"

ক্যুত্রিম গাস্তীর্য্য আর রক্ষা করা চলিল না। হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলাম। গৃহিণীও মুথে কাপড় চাপিয়া হাসিতে লাগিলেন।

এমন সময় জ্তা মদ্-মদ্ করিয়া মণীশ ঘটনান্তলে উপস্থিত হইল। "কি দাদা! আজ ভোরবেলায় এত হাসির হল্লা প'ড়ে গেছে যে? ব্যাপার কি?"

হাসিয়া বলিলাম, "ভাষা, বিয়ে করনি, বেশ আছ, তা হ'লে ব্যুতে, কি বিষম লেঠা, কেবল দেহি-দেহি রব শুনে প্রাণাম্ভ হয়ে ওঠে।" গৃহিণী এবার রুষ্ট হইয়া বলিলেন, "আচ্ছা ঠাকুরপো, তোমরা ত আজ সভ্য হয়েছ ব'লে বড়াই করছ, কিন্তু নিরীহ মেয়েজাতের উপর এই যে মিথ্যা নিন্দা কাগজে-কলমে, পথে-ঘাটে প্রচার করছ—এর কি কোনও প্রতী-কার নেই ?"

মণীশ গন্তীর হইয়া বলিল, "না বৌদি! এ তুমি অন্তায় কথা বলছ। তোমরা কুপাতা ইংরেজী প'ড়ে আজকাল বিলেতা মত আমদানী ক'রে দেশকে উচ্ছন্ন দিতে বসেছ। আমাদের দেশে নারীর যে সতীত্ব, সে সতীত্ব পতির মান-অপমান, আদর-নিন্দা উভয়কেই মূল্যবান্ মনে করেছে। এই আদর্শ ক্রিয়মাণ ছিল বলেই না সীতা বনবাসতঃখকে অক্লেশে গ্রহণ করেছিলেন—কিন্তু সে দিন আর নেই—"

খাক্, হরেছে, ঠাকুরপো! সব শেয়ালের এক রা-ই হবে জানা কথা। ও সব থাক্, একটু চা দেবো কি ?"

"না, বৌদি, চা-পান আমি করিনে, চা-পান যা, বিষপানও তাই। যাক, কি নিয়ে ঝগড়া চলছিল ?"

"ঝগড়া কিসের, ঠাকুর-পো! আমি তোমার ব্যয়কুষ্ঠ দাদাটিকে পরেশনাথে নিয়ে যেতে বলছিলান, কিন্তু ওঁর ওজরের অস্ত নেই।"

"আচ্ছা ভাই মণীশ, তুমি সাক্ষী, **এই** পতিনিন্দাটি কি স্থামাথা লাগছে ?"

"না দাদা, 'ও সব দাম্পত্য-কলহের বিচার আমার মত অরসিক লোকের দ্বারা হবে না, তবে বৌদি যদি দয়া ক'রে যান, তবে আমার গাড়ীতেই আপনাকে বেড়িয়ে নিয়ে আসতে পারি।"

মণীশের নূতন ফিয়াট গাড়ী ছিল। সেটাও চড়িরা ভ্রমণ বেশ স্থাকরই হইবে বলিয়া মনে হইল। আমার মাথায় সহসা একটি বুদ্ধি খেলিয়া গেল।

"দেথ মণীশ, তুমি যদি আমাদের সঙ্গে মধুপুর যাও, তা হ'লে আমি রাজী আছি।"

গৃহিণী বাধা দিতে যাইতেছিলেন; কিন্তু আমার চোথের ইন্দিতে নিরস্ত হইলেন। মধুপুর নাম শুনিয়া মণীশ হঠাৎ চমকিয়া উঠিল। কিন্তু পরক্ষণেই নিঃসন্দেহে বলিল, "বেশ, তাই যাবো—তা হ'লে হপুরে থেয়েই বেরুবো।"

গৃহিণী বলিলেন, "ঠাকুরণো! ভোষায় বে কি ব'লে ধন্তবাদ জানাব, ভেবেই পাই না।" আমি কৌতুক-নিগূঢ় হাস্তে বলিলাম, "বল না, তোমার ঘাড়ে পেশ্বী চাপুক।"

মণীশ উঠিয়া বলিল, "ওর জভ ব্যস্ত হবার দরকার নেই, তবে যাওয়ার জভ ব্যস্ত হওয়া চাই। আমি চলুম, আপনারা গুছিয়ে নিন। ঠিক সাড়ে এগারোটায় আমি পৌছবো।"

ঽ

গৃহিণীকে তালিম করিতে বিশেষ কন্ত হইল না। কারণ, বিবাহের নাম শুনিলেই মেয়েরা যে থুসী হইয়া ওঠেন, ইহার জন্ম বোধ হয় গবেষণার প্রয়োজন নাই।

রাচি হইতে হাজারিবাগ পর্যান্ত মোটর-ভ্রমণ যে কি স্থাবহ, ভাষায় তাহা প্রকাশ করা স্ভব নহে। প্রকৃতির সেই মানসমোহন ছবিটি অন্তরের নিবিড়তম স্থানকে পর্যান্ত স্পর্শ করে।

মোটর চলিল। উচ্চাবচ ভূমির মাঝ দিয়া, পর্বাতশিখরের উপর দিয়া সে যাত্রা কি স্থলর, কি মনোরম!

পরেশনাথে সন্ধ্যার পৌছিলাম। পর্বত শিথরে দাঁড়াইয়া চারিদিকের কি প্রাণারাম দৃষ্টা! গৃহিণী স্থাযোগ বুঝিয়া মণীশকে বলিদেন, "কি ঠাকুরপো! এখানে একা বেড়িয়ে কি আনন্দ হয়, আর কত কাল আইবুড়ো থাকবে বল ?"

মণীশ উচ্ছসিত আবেগে দিক্চক্রবালে চাহিয়াছিল, ফিরিয়া বলিল, "না বৌদি, বউয়ের চেয়ে বই অনেক ভাল, বউ ঝগড়া করে, বই কথনও করে না।" এই বলিয়া মণীশ হো হো করিয়া হাদিয়া উঠিল।

বৌদি কিঞ্চিৎ অপ্রতিভ হইয়া বলিলেন, "তা সত্য বটে, কিন্তু সে ঝগড়াটাও খুব মিষ্ট লাগে, শুষ্ক বই নিয়ে মান্তবের জীবন চলে না।"

আমি বলিলাম, "না রাণি! তুমি কি অস্তায় বকছ? আমার বন্ধদের মধ্যে একা মণীশই নিম্বলম্ক বন্ধচর্য্য পালন করছে—তাকে তোমার প্রলোভিত করা উচিত নয়।"

আমার কথায় কর্ণপাত না করিয়া গৃহিণী বলিলেন, "তা হ'লে কি চির্কুমার থাকবে, ঠাকুরপো ?"

ৰণীশ বলিল, "না বৌদি, চিরকৌমার্য্যের ত্রত অবশ্র অব-লখন করি নি। তবে বর্জমানে দিন বেশ কেটে যাচ্ছে— আমার গবেষণাই আমার দব মন অধিকার ক'রে রেখেছে— দেখানে কারও প্রবেশের অধিকার নেই।"

গৃহিণী না হঠিয়া উত্তর দিলেন, "কিন্তু জেনো, ঠাকুরপো, যাদের ভূমি এত অবজ্ঞা করছ, এক দিন তাদেরই পায়ে পূসা-ঞ্জলি তোমায় দিতে হবে।"

"তা নিরে আজ তর্ক ক'রে লাভ নেই, বৌদি। তার চেরে চলুন, ওধারে মন্দিরটা বুরে আসা যাক্।"

আমি বলিলাম, "না মণীশ, এখন চল ফেরা যাক।"

পরেশনাথ হইতে গিরিডি হইয়া মধুপুরে এক বন্ধর গৃহে
অতিথি হইলাম। পৌছিয়াই গৃহিণী কালবিলম্ব না করিয়া
মণীশের ভাবী বধুকে দেখিতে গেলেন।

ফিরিয়া আসিয়া যে বর্ণনা দিলেন, তাহা আশাপ্রদেই।
কন্সাটির বয়স সতের-আঠারো। বি-এ পড়িতেছে, যেমন
নরম স্বভাব, তেমনই মিষ্ট কথা, তেমনই মিষ্ট গান। রমণী
বাবু আর ভাঁহার স্ত্রী উভয়েই বেশ আলাপী—ছই স্বভার
মধ্যেই গৃহিণীকে মাতৃ-সম্বোধন করিয়া আত্মীয়তা স্থাপন
করিয়া বসিয়াছেন।

আনন্দোজ্জল কঠে তিনি বলিলেন, "কাষটি হ'লে খুবই ভাল হবে, অণিমাতে আর ঠাকুরপোতে বেশ মানাবে, ঠাকুরপোর ভাগা ভাল যে, এমন ক'নে জুটছে।"

বলিতে যাইতেছিলাম যে, তোমার বর্ণনা গুনিয়া আমারই যে লোভ হইতেছে; কিন্তু সে কথা বলিলে কি রক্ষা ছিল ? কাবেই বলিলাম, "এখন মণীশ ধরা দিলে হয় ?"

"বল কি তুমি, ঠাকুরপো নিশ্চয়ই মেয়ে দেখে ভূলে ধাবে, বিয়ে করার আগে অনেকেই অমন সাধুপনা ক'রে থাকে— আপনার কথাই মনে ক'রে দেখ না কেন?"

কথায় নিজের জীবনের অতীতের ইতিহাস ছিল।
রামক্রঞ্চ মিশনে যোগ দিয়া সন্ন্যাসী হওয়ার একটা সংকর
ছিল—বিয়ের সময় সে কথাটা জানাজানি হইয়া গিয়াছিল।
ইহা লইয়া বাসর-খরেও যথেষ্ট কর্ণমর্দন সন্থ করিতে হইয়াছিল, কাষেই 'কাল-পেঁচার' কথায় চুপ করিয়া রহিলাম।

কথা হইল, বিকালে মণীশকে লইমা কল্পা দেখাইতে হইবে। কিন্তু ব্যাপারটি সমস্তই গোপনে করা হইবে, মণীশ জানিতে পারিলে কি করিয়া বসে, কে জানে।

বিকালে মণীশকে বলিলাম, "চল, এখানে আমার এক আত্মীয়ের বাড়ী বেড়িয়ে আসি। মধুপুরে শান্তিকুঞ্জে থাকেন। আমাদের মোটর যথন তাঁহার স্থলর বাংলার হাতায় প্রবেশ করিল, তথন বাংলার সম্মুখে চারিটি মেয়ে টেনিস খেলিতেছিল। ছই জন মেম আর ছইটি বাঙ্গালী মেয়ে। তাহাদের মধ্য হইতে অণিমাকে চিনিয়া লইতে আমার মুহূর্ত্তমাত্র বিলম্ব হইল না। ছধে-আল্তা রং—অণিমার দেহলতা হইতে যেন অপূর্ক জ্যোতি বাহির হইতেছিল। যৌবনের দীপ্তি আর কুমারীর শালীনতা তাহাকে আমার নিকট মধুর করিয়া তুলিল। ক্রীড়ারতা তাহার অঙ্গসোঁচবের মধ্যে আমি নৃতন মাধুর্য অফুভব করিলাল। মণীশের দৃষ্টি সে দিকে, ফিরাইয়া বলিলাম, "দেখেছ কি স্থলর!"

মণীশ ক্রোধোদ্ধত কঠে বলিল, "না ভাই, একে আমি ফুলর বলতে পারি না, বাঙ্গালী মেয়ের skirt আর ফ্রক পরা আমি ছ'চক্ষে দেখতে পারি না—দেখলেই আমার মনে দেই গামছা-পরা বিবির গল্প মনে পড়ে, পরভরামের রূপায় সেছবি অমর হয়ে পড়েছে—"

মণীশের কথায় আমারও একটু খটকা লাগিল। সত্যই শাড়ী-পরা বাঙ্গালীর মেয়ের ফ্রক-পরা চেহারাটা অতিশয় বিসদৃশ ঠেকে, কিন্তু আমার দৃষ্টি সজ্জার চেয়ে অণিমার রূপের দিকে ছিল।

সোটর গাড়ী-বারান্দায় লাগিতে রমণী বাবু নামিয়া আসি-লেন। বলিলেন, "এদ বাবা, এদ।" আমি নামিয়া আমার পরিচয় দিলাম, আর মণীশের দিকে দেখাইয়া দিলাম—"এইটি আমার বন্ধু শ্রীমণীশচন্দ্র রায়।" আর মণীশকে বলিলাম, "ইনি শ্রীযুক্ত রমণীমোহন মিত্ত।"

মণীশের মূথে সন্দেহ ও অবিশ্বাসের ছায়া থেলিয়া গেল।
সে নমস্কার করিয়া চেয়ারে চুপ করিয়া বসিয়া পড়িল।

রমণী বাবু গল্প আরম্ভ করিলেন। পুরাতন কাহিনী—
যাহা বৃদ্ধবন্ধসের সম্বল, তাহাই বলিতে লাগিলেন। ভবিষ্যৎ
যথন মাহ্যকে আর আশার মাতার না, মাহ্য তথন স্মৃতির
পুঁজিপাটা লইয়া কারবার চালার। বৃদ্ধের গল্পের স্তে
যথন বাধা পড়িতেছিল, আমি সার দিয়া উৎসাহিত করিয়া
দিতেছিলাম।

নিজের কর্ম-জীবনের নানা কাহিনী শেষ করিয়া রুদ্ধ অণিমার কথা লইয়া পড়িলেন।

বৃদ্ধের ছইটি পুজ্ঞ কৃতী হইয়া-কাধ করিতেছে। কনিষ্ঠা কন্তা অণিশা প্রম আদরের—বৃদ্ধের শেষ জীবনের নয়ন-পুত্তি। একমাত্র মেয়ে বলিয়া পরম যত্নে লালন-পালন করিয়াছেন।
তাহার পর কন্সার নানাবিধ গুণপণার ব্যাখ্যা চলিল। কবে
কোন্ সাহেবের মেম কন্সাকে কি উপহার দিয়াছিল, কন্সা কবে
কি বুদ্ধিমতার পরিচয় দিয়াছিল, সব বলিয়া চলিলেন।

মণীশের দিকে চাহিয়া দেখিলান, সে নির্ব্বিকার-চিত্তে বসিয়া রহিয়াছে, বৃদ্ধের কোন কথাই যেন তাহার কাণে প্রবেশ করিতেছে না।

ইতিমধ্যে বাহিরে টেনিস থেলা শেষ হইয়া গিয়াছিল।

বৃদ্ধ আমাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "আমার ছোট্ট মাটি

এতক্ষণ থেলা করছিলেন, আপনি যদি বলেন, মায়ের একথানি
গান শুলুন।"

আমার উত্তর দিবার পূর্ব্বেই মণীশ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "আমার এখন একটু বিশেষ কাষ আছে, তুমি থাকবে ত থাক, যতীনদা, আমি চল্লুম।"

বৃদ্ধ উঠিয়া ব্যথিত ও আর্দ্তস্বরে বলিলেন, "সে কি বাবা, দে কি হয়, তোমার থাকাই ত উচিত, বাবা—তোমরা বয়ঃপ্রাপ্ত হয়েছ, দেখে শুনে পছন্দ ক'রেই বিয়ে করা উচিত, কি বলেন, যতীন বাবু ?"

আমি ঘাড় নাড়িয়া বৃদ্ধের কথার সন্মতি জানাইলাম। কিন্তু
মণীশ লাজুক ও গোবেচারি গোছের লোক হইলেও সহসা
বলিয়া উঠিল, "দেখুন, আমায় ক্ষমা করবেন, আমার পিতার
নিকট থেকে আপনি আমার মনোভাবের থবর নিশ্চরই পেয়েছেন, আমি বর্ত্তমানে বিয়ে করব না, আর যদি কথনও করি,
আপনার মেয়েকে করবো না, কারণ, বিবিয়ানা আমার মোটেই
পছল হয় না, আমি আসি, আমার বন্ধুর অবিবেচনার দরুণ
আমাকে এরূপ তুর্ব্যবহার করতে হ'ল। এ জন্ম আমায় ক্ষমা
করবেন।"

মণীশ ক্রতপদে হন্ হন্ করিয়া বাহির হইয়া গেল। আমি ও রমণী বাবু বিশ্বয়ে হতবাক্ হইয়। বসিয়া রহিলাম।

বিশ্বরের প্রথম আবেগ কাটিলে আমি রমণী বাবুকে বলিলাম, "আমায় মাপ করবেন, আমার বন্ধর স্থাদেশিকতার কথা বাধ হয় আপনার জানা ছিল না। আসবার সময় ফ্রক্-পরা আপনার ক্যাকে দেখেই মণীশ চ'টে গেছে, কারণ, ও যা বলেছে, তা ঠিক, ও আজকালকার 'ফ্যাসন'কে বরাবরই ভয়ন্ধর অবক্তা করে।"

বুদ্ধ আমতা আমতা করিয়া বলিলেন, "সতা যতীন বারু

বাবাজীর ব্যবহারে কন্ট পেলেও আমাদেরই ভূল। আমাদের জীবনে ত কোন মতই কোন দিন গড়ে ওঠে নি, আমরা 'ফ্যাসনকে' মেনে চলেছি—কিন্তু কি করা যায় বলুন ?"

আমি বলিলাম, "আপনি নিরাশ হবেন না, আপনার কস্তার যেরূপ গুণগ্রাম, মণীশের মন নিশ্চয়ই মুগ্ধ হবে। তবে দৈব হর্ঘটনায় প্রথম সাক্ষাৎটা হিতে বিপরীত হয়ে দাঁড়াল। এ বিষয়ে আমার স্ত্রীর সঙ্গে পরামর্শ ক'রে যা বিহিত, তাই করবো।"

ছোঁ বাবা, তাই করো, রমা প্রদন্ধ বাবু আমার পরিচিত বন্ধু, এ কাষটি হ'লে আমাদের সকলেরই বড় আনন্দের হবে, রাণী-মাটিকে যাবার আগে আর একবার পাঠিয়ে দিও, বাবা।"

"আচ্ছা দেব, এখন আসি, অন্ত সময় সন্ত্রীক এদে আপ-নার কন্তার সাথে আলাপ ও প্রামর্শ কিছু স্থির ক'রে যাব।"

মধুপুর ছাড়িবার পূর্ব্বে এ বিষয়ে পরামর্শ করিয়া ফিরিয়াছিলাম।

9

বদস্তের হাওয়া চারিদিকে মাধুর্য্যের মহোৎসব লাগাইয়া-ছিল। সন্থা-ফোটা আদ্রমুকুলের গন্ধে সমস্ত গৃহ-ভবন স্করভিত হইতেছিল।

গৃহিণী অণিমাকে বলিলেন, "তোর দাদাবাবুকে একটা গান শুনিয়ে দে না বোন।"

অণিমা দ্বিরুক্তি না করিয়া পিয়ানোয় বসিল। তাহার কোমল অঙ্গুলি-সঞ্চালনে পিয়ানোর মাঝ দিয়া যেন এক অশ্রুতপূর্ব্ব রাগিণী বাহির হইতেছিল। অণিমা গাহিতেছিল রবীজ্ঞনাথের সেই মধুর গানটি—

> "আমি যদি তারে নাই বা চিনি দে কি আমায় নেবে চিনে ?

ध नव कांब्रुत्नत्र मित्न।"

বর্ত্তা ভূলিয়া যেন ক্ষণিকের জন্ম স্বর্গের দ্বারে পৌছিলাম। দেই স্থামাথা স্বর-লহরীর কি মোহময়ী শক্তি, কি অন্তপম মাধুর্য্য!

সিঁড়িতে জুতার মস্মস্থানি হইল। এ মণীশ ছাড়া আর কেহ নহে। ইলিতে অণিমা অন্ত ঘরে পলাইল। গান থানিয়া গেল। মণীশের গ্লা শোনা গেল, কি বৌদি! আপনি বে এমন মিষ্ট গান গাইতে পারেন, তা কথনও জানতুম না। বা রে, গান গামিয়ে দিলেন বে।"

"না ভাই, এমন কোকিল-কণ্ঠ আমার নয়; আজ হ'দিন হ'ল, আমার এক বোন্ এদেছে, দেই গাইছিল; মেয়েটি বড় লাজুক, তোমার পায়ের শক্ষ শুনেই পালিয়েছে।"

"আমার ত্রন্থায়।"

আমি হাসি চাপিয়া বলিলাম, "হুর্ভাগ্য নর, মণীশ, মেরেটি আজকালকার ফ্যাদনে মান্তুষ হয় নি। ও আমার শালী হ'লে 'কি হয়, ওর মধ্যে যে শালীনতা ও ব্রীড়া দেখি, তা যেন অতীতের একটি হারানো-মুগের; ও যেন পথ ভূলে বর্জমানের এই গিলটিকরা জীবনের মাঝে এদে পড়েছে।"

গৃহিণী বলিলেন, "তা হবে না কেন, ভাই, মহাকালী পাঠ-শালায় পড়েছে। তার পর বাড়ীতে ত্ব'তটো পাশ দিয়েছে। ওর মায়ের আদেশে কলেজে বাওয়া ওর হয়েই উঠল না, এবার বি-এ পরীক্ষা দেবে। আচ্ছা ঠাকুরপো, তুমি যদি দয়া ক'বে ওকে কিছু পড়িয়ে দাও—"

মণীশ ভয়-এন্ত হরিণের মত বলিল, "না বৌদি! তোমার কাছে আমি মাফ চাইছি, আমার সময় হবে না—"

"তা হ'লে যে আমায় মহা লজ্জায় পড়তে হবে, কাকীমাকে আমি তোমার কথা জানিয়েই যে অণিমাকে এথানে আনালুম।"

"না ভাই, মণীশ, তোমার ভয়ের কারণ নেই। তোমার গবেষণার ফাঁকে ফাঁকে একে একটু দেখিয়ে শুনিয়ে দিও, আর মধুপুরের হাঙ্গামার ভয় নাই, কারণ, এর বাপ জজ্ঞ, তিনি I.C.S খুঁজছেন।"

মণীশ এবার মহা ফাঁপরে পড়িল। সে লজ্জিত হইয়া বলিল, "আচ্ছা, তাই হবে দাদা।"

গৃহিণী স্থযোগ বৃঝিয়া অণিমাকে ডাকিলেন।

আমি বলিলাম, "গুরু ও শিষ্যার পরিচয় তা হ'লে আজ হয়ে যাক্।"

সে দিন অণিমা বাসস্তীরক্ষের একথানি মাদ্রাজী সাড়ী পরিয়াছিল। তাহাকে সত্যই 'বেহেস্তের' পরীর মত দেখাইতেছিল।

মণীশ চমকিত হইয়া অণিমার শানে চাহিয়া রহিল। অণিমা লঙ্জায় পাঞুর হইয়া উঠিতেছিল, কাষেই তাহাকে আরও মধুর দেখাইতেছিল। গৃহিণী বলিলেন, "অণিমা! এই আমার মণী। ঠাকুরপো, সারা বান্সালার এর জোড়া পণ্ডিত মেলেনা। তুমি ওর কাছ থেকে যা প্রয়োজন, প'ড়ে নেবে।—"

অণিমা উত্তর করিল না, কেবল লজ্জায় ঘামিতে লাগিল।

মণীশ বলিল, "আপনার কুণ্ঠার প্রারোজন নেই, আমার অবসরমত আপনাকে দেখিয়ে দেবে!। আপনার কি পড়তে ভাল লাগে ?"

অণিমা আত্মন্থ হইরা উত্তর দিল, "আমি সংস্কৃত খুব ভাল-বিদি। আমাদের দেশের সংস্কৃত ও সভ্যতার মহোচ্চ মহিমা সংস্কৃত ভাষাতেই লেখা আছে। আমার মনে হয়, সব ভূলে একবার ভারতবর্ষের সেই পুরাতন সৌন্দর্য্যের ও অনাড়ম্বর সরলতার মধ্যে যদি কিরে যাওয়া যায়, তবেই ভারতবর্ষের রক্ষা—"

এ সৰ মণীশের কথার ও আদর্শের পুনরুক্তি। অণিমাকে এ সৰ শিধাইয়া রাখিতে হইয়াছিল। আমার প্রদন্ত শিক্ষা স্বষ্ঠু ও ফুল্বর হইয়াছে দেখিয়া বেশ আনন্দ লাগিতেছিল।

মণীশ অবাক্ হইরা শুনিতেছিল। তাহার পর ভাব-গদ্-গদ-কঠে বলিল, "আপনার কথা শুনে আমি বড়ই আশ্চর্য্য হয়ে যাছি। আজ আমাদের দেশে মামুষরা লুক্ক বৈরাগ্যে য়ুরোপের বারে কাঙ্গাল হয়ে দাঁড়িয়ে আছে—এর চেয়ে পরি-তাপের বিষর কি আর হ'তে পারে! আপনার কাছে আজ নুতন ভারত-নারীর যোগ্য কথা শুনে যে কি পুলকিত হয়েছি, তা আর বলবার নয়—"

ৰণীশের এ কথার অবিশাস্য কিছুই ছিল না। প্রত্যেক ৰাম্ব চাহে, আপনার ৰত সকলের ৰনে জাগ্রত ও প্রকৃট হউক।

অণিমা সাবলীলভাবে উত্তর দিল, "না, আপনি আমার বড় ক'রে তুলছেন, আনি যা বলছি, ভারতবর্ষে আজ এই কথা বলার দরকার হয়েছে যে, ভারতবর্ষের নারী ভারতবর্ষের বৈশিষ্ট্যকে রক্ষা করবে—"

ৰণীশের পূলকের সীমা রহিল না। টেবল চাপড়াইয়া সে সহর্ষে বলিল, "যে দিন প্রতি পরিবারে আপনার মত নারীর উদ্ভব হবে, সে দিনই আমাদের মুক্তি।"

গৃহিণী এই দব কথায় বিশেষ স্থথায়ভব করিতেছিলেন না। তিনি কথার মোড় ফিরাইরা বলিলেন, "কাল থেকে ভোষরা এ সৰ বস্তৃতা করো, আজ বরং গুরুদক্ষিণা বাবদ অণিষা ভোষায় একটা গান শুনিয়ে দিক্।''

আমি বলিদাম, "তথাস্ত, অমৃতে কার অরুচি ?''
গৃহিণী বলিদেন, "তবে অণিমা, তুই হ' একটা গান গা।
আমি ঠাকুরপোকে বরং একটু মিষ্টিমুথ করিয়ে দেই।"

"না, তার এখন প্রয়োজন নেই, বৌদি।"

"না ঠাকুরণো! এ না থেলে চলবে না, এ তোষার ছাত্রীর নিজে হাতের করা আাম-সন্দেশ।"

অণিমা বলিল, "না বৌদিদি! ওঁকে ও সব ছাই-ভম্ম দিও না, উনি কি তা' থেতে পারবেন ?"

আমি বলিলাম, "ছাই-ভম্মে আমার কোনই আপত্তি নেই জেন, লক্ষীটি।"

গৃহিণী ঝক্কার দিয়া বলিলেন, "বা, তুৰি যে বিকালে থেয়েছ ?"

"তা অনেককণ হক্তম হয়ে গেছে। আমার 'পরে তোমার এত প্রদন্ন দৃষ্টি ভাল নয়, গিলি!"

অনিমা ও মণীশ হাসিয়া উঠিল। লজ্জিতা উনি থাবার আনিতে চলিলেন। তাহার পর গান চলিল। মণীশ কাষকর্ম ভূলিয়া বছকণ সেই মধুর গান শুনিল, তার পর বিদায় লইল।

বিদায় লওয়ার সময় মনে হইল, মণীশ যেন একটি নৃতন আলোক লাভ করিয়াছে, তাহার অজ্ঞ আনন্দ যেন সে কিছুতেই সামলাইতে পারিতেছিল না।

8

বে কাঁদ পাতা হইরাছিল, তাহাতে মণীশ ধরা পড়িল।
মণীশের বৈরাগ্য কোন বিশেষ যুক্তি বা মতবাদে গড়া
ছিল না, কাষেই অণিমার মত মেন্নের সাহচর্য্যে তাহার
ব্রতের কথা সে ভূলিয়াই বসিল।

অণিনা নণীশের আদর্শ ও যুক্তির টোপ দিয়া প্রথমে নণীশকে ভূলাইয়াছিল সত্য, কিন্তু অভিনয়ের বাহিরেও অণিনার শিক্ষা ও দীক্ষা অবহেলার বিষয় ছিল না। যৌবনের যে সময়ে মাহুষের মন নারীর সঙ্গ কামনা করে, সেই সময়ে নণীশ অণিনার সাহচর্য্যে আপনার বিরূপ দান্তিকভার পরিচয় পাইল ও দিনে দিনে প্রণয়ের টোপ গিলিতে লাগিল। কিন্ত গৃহিণী বলিলেন, মাছকে না থেলাইরা কিছুতেই ডাঙ্গায় তুলিবেন না। কাষেই সচিবের কথায় আমাদেরও মন টলিল। সে দিন সন্ধ্যার মজলিসে মণীলকে বলিলাম, "অণিমা ত কাল যাবে, ভাই!"

मनीम हमकिछ इटेशा विनन, "कान ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, ওর বাপ চিঠি লিখেছেন, মি: দেন ব'লে এক জন I. C. S. পুরুলিয়া বেড়াতে এসেছেন, তাঁর সঙ্গে অণিমার আলাপ-পরিচয় করানো প্রয়োজন, সেই জন্ম কালই ওকে যেতে হবে।"

গৃহিণী বলিলেন, "কিন্তু দেখো ঠাকুরপো, ভাগ্যের কি বিজ্বনা, অণিমা চার চিরকুমারী থেকে ভারতবর্ষের সেবার জীবন উৎসর্গ করতে, কিন্তু না হয়ে কোথার ওকে কোন বিলাতী নকল সাহেবের কাছে সাহেবিয়ানা শেখা নিয়ে জীবনকে বিজ্বিত ক'রে তুলতে হবে।"

মণীশ আর্দ্রয়রে বলিল, "কিন্তু অণিমা ত সাবালিকা, উনি ইচ্ছা করলে—"

অণিশা বলিল, "আমার সাধ আমার পিতার অজ্ঞাত নয়; কিন্তু পিতা যদি বলেন, আমাকে তাঁর আশা পূর্ণ করতেই হবে, কারণ, ভারতবর্ষের নারী স্বার্থকে কথনও বড় ক'রে দেখেনি, ধর্মকে সে চির মহীয়ান্ ক'রে তুলেছে, আমাদের শাল্তে বলেছে—

> "পিতা স্বর্গঃ পিতা ধর্ম্মঃ পিতা হি পরমন্তপঃ। পিতরি প্রীতিমাপরে প্রিয়ন্তে সর্ব্বদেবতাঃ॥"

সেই পিতার আদেশে আমি সব জলাঞ্জলি দিতে পারি। আপনার কাছেও ত আমি প্রাচ্য আদর্শের এই মহাবাণী লাভ করেছি।"

ৰণীশের মুথ চূণ হইয়া গেল। আপনাকে সামলাইয়া লইয়া সে বলিল, "সতাই অনিমা, তুমি গুধু আমার ছাত্রী নও, আমার গুরু। পিতার আদেশকে নির্কিচারে পালন করাই ভারতবর্ধের সনাতন শিক্ষা। রামারণের যশঃসৌরভ এই মহান পিতৃভক্তির উৎসে সঞ্জাত।"

অণিমা লজ্জাবিনম কঠে উত্তর দিল, "আপনার কথা আমার চিরদিন মনে থাকবে, কৃতজ্ঞতা জানিরে আপনাকে ছোট করতে চাই না; আশীর্কাদ ককন, আপনার শিক্ষা ও আদর্শের আলো যেন আমার চোথে কথনও নি**হুাভ** নাহয়।"

মণীশ কিছুক্ষণ কথা কহিল না। পরে বলিল, "অণিমা, দন্ত মাসুষকে অন্ধ ক'রে দেয়, মোহ পথ-ভ্রাস্ত ক'রে তুলে, তোমার আশীর্কাদ করবার ক্ষমতা আমার নাই, আমি কায়মনে প্রার্থনা করছি, তুমি ভারতীয় নারীর প্রতীক হয়ে ভারতবর্ষের গোরব বাড়িয়ে তুলতে পারবে।"

গৃহিণী ও আমার দৃষ্টিবিনিময় হইয়া গেল। তাহার কালো
• গুইটি ঠোঁটের কোণে ছট হাসির বিজ্ঞলী খেলিয়া গেল।

পরদিন সন্ধ্যায় কিছুই ভাল লাগিতেছিল না। অশিমা চলিয়া যাওয়ায় মনটা বিরস হইয়া গিয়াছিল। মণীশ সন্ধ্যার সময় আদিল, তাহার বিয়য় মৃথ দেখিয়া সত্যই আমার রূপা হইতেছিল। কিন্তু গৃহিণীর অমতে কোন বিষয় ফাঁস করা যুক্তিযুক্ত নহে বলিয়া চুপ করিয়া রহিলাম।

মণীশ ধীরে ধীরে বলিতে লাগিল, "দাদা, বাবাকে লিখে দাও, আমি বিয়ে করতে রাজী, তাঁর যেখানে আদেশ হবে, সেইখানেই আমি বিয়ে করবো।"

গৃহিণী হাস্থকুর কঠে বলিলেন, "না, ঠাকুরপো, অমন কাষ্টি করো না, ফ্রক-পরা বউ ঘরে :আনলে শেষে ভোমার সমস্ত সাধনা ব্যর্থ হয়ে যাবে।"

ৰণীশ এই শ্লেষের উত্তর দিল না, শুধু আর্ত্তকণ্ঠে বলিল, "না বৌদি, মুথে এক বলা আরু কাষে অন্তর্মণ করা আমার চলবে না, অণিমা সত্যই আমার শিক্ষা দিরেছে।"

গৃহিণী তবু স্থর নামাইলেন না। বঁড়শীতে মাছ থেলাইতে শিকারীর যথেষ্ট আনন্দ আছে, কিন্তু সে নিষ্ঠুর আনন্দ মাছকে নিশ্চয়ই বিশেষ পীড়া দেয়।

গৃহিণী বলিলেন, "মধুপুরের ক'নে আনলে তোমার মনে ভয়ানক অশান্তি হবে ঠাকুরপো। তোমার পিতা ত ভোমার আদেশ করেন নি।"

"আদেশ না করুন, পিতার এইটি মনোগত ইচ্ছা, আমি তা পালন করবো।"

"তার চেয়ে বরং অণিমার সঙ্গে তোমার মনের মিল হ'তে পারে। তুমি যদি বল ঠাকুরপো, তা হ'লে আমাকে বরং ঘটকালির ভার দাও, আমি কাকাবাবুকে ব্ঝিয়ে পড়িয়ে—"

"না বৌদি, তার প্রয়োজন নেই, আমাদের অলক্ষ্যে

এক জন মাহবের ভাগ্য গ'ড়ে তুলছেন, আমি তাঁর হাতেই আত্মসমর্শন করবো।"

মণীশের এই আত্মসমর্পণের ভাব আমায় পীড়া দিতে-ছিল। মনে হইতেছিল, বেচারীকে সব বলিয়া তাহার মনকে শাস্ত করি।

"তা হ'লে শেষে পন্তালে কিন্তু আমাদের দোষ নেই, ঠাকুরপো। টেনিস-থেলা ও ফ্রক-পরা বউ নিয়ে তোমার ষে কি ছর্দ্দশা হবে, তা আর বশবার নয়।"

ঁহ'ক, সমন্ত হঃখকে আমি হাসিমুথে বরণ করবো।"

কতক্ষণ আর কথা চলিল না। হাস্ত-পরিহাস এ দিন থেন আর জমিতে চাহিতেছিল না।

আমি বলিলাম, "বেশ মণীশ, তুমি যথন সুবৃদ্ধি ফিরে পেরেছ, ভালই। আমি কালই তোমার বাবাকে চিঠি লিখছি। ফাল্পনের শেষ জ্যোৎসা আর বিফল হবে না, যাক্ 'All's well that ends well.' সব ভাল যার শেষ ভালো, ভোমার পিতা নিশ্চিতই খুসী হবেন, কিন্তু—"

মণীশ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "না দাদা, বেশী আশাতৃর হয়ে থেকো না, ভগবান্ মাত্ময়ের দন্তকে যে কতরূপে ভাঙ্গেন, তা মাতুষ বুঝতে পারে না।"

তার পর ফাস্কনের জ্যোৎমা-রাত্রিতে শুভ মিলনোৎদর সম্পন্ন হইল। গৃহিণী রমণী বাবুর গৃহে যাইয়া কর্ত্রীরূপে অবস্থান করিলেন। সফল দৌত্যের জন্ম জাঁহার সমাদর সেখানে যথেষ্ট বাড়িয়া গিয়াছে। তাহার উপর রমণী বাবু গৃহিণীকে এমনই ভালবাদিয়া ফেলিয়াছেন বে, কন্মার বিবাহের আনন্দোৎদবে রাণীকে একটি স্থলর মণি-থচিত পূর্ণাহার উপহার দিয়াছেন, কায়েই আমাদেরও আনন্দের দীমা ছিল না। গহনা-লোভী প্রিয়ার গঞ্জনা কতিপন্ন মাস শোনা যাইবে না ভাবিয়া স্বস্তির নিশাস ছাড়িতেছিলাম।

এ দিকে রমাপ্রসন্ধ বাবু সপরিবারে রাঁচি পৌছিলেন।
আনন্দ-কোলাছলে বাড়ী মুথর হইয়া পড়িয়াছে। মণীশের
পক্ষে বে অপূর্ক্ষ বিশায় ও আনন্দ সঞ্চিত আছে, তাহা ভাবিয়া
মহা কৌতুক অনুভব করিতেছিলাম।

ফ্রক-পরা বণুর গর বন্ধুমহলে রটয়া গিরাছিল। সবাই

মিলিয়া মণীশকে এন্তৰিএন্ত করিয়া তুলিয়াছিল। স্থরেশ হাসিয়া বলিল, "না ভাই, ভোরা আর বিরক্ত করিস না, পিতৃ-ভক্তির এমন অমুপন্ন দৃষ্টান্ত কলিমুগে বিরল। বাল্লীকি আজ নাই, তা হ'লে নৃত্য রামায়ণ রচনা হ'ত।"

রমেশ সরবতের গেলাসে চুমুক দিতে দিতে বলিল, "কিন্তু এ ভাই মহা মৃদ্ধিল হ'ল, মণীশ-দা যথন মনুর বিধান খুলে বৌদিকে বলবেন, পতিরেকো গুরু: স্ত্রীণাং, বৌদি তথন টেনিস-র্যাকেট হাতে ক'রে বলবেন—যুদ্ধং দেহি।"

হাসিম্থে হরিশ উত্তর দিল—"কথায় বলে দাদা, ভাগ্যং ফলতি সর্বত্রে, ন বিভা ন চ পৌরুষম্। কোথায় বেপথুমতী কিশোরী আসবে,—রসালের গায়ে যেমন মাধবীলতা, কিন্তু এ যেন বাজ-পাথিনীর সাথে কোকিলের মিলন।"

মণীশ হাসিয়া উত্তর দিল, "তোদের হৃঃথ করবার প্রয়োজন নেই ভাই—হরিশ! তোর কালিদাসের উপমাগুলি বালালা দেশের পাঠকরা বৃষতে পারে না, এই যা হৃঃথ, নইলে যহু-মধুর লেখা বিকিয়ে গেল, অথচ তোর বই পোকায় কাটছে!"

আমি বলিলাম, "ভাই মণীশ, আজ আনলের দিনে এরূপ নিষ্ঠুর আলাপ করা উচিত নয়।"

"আমি ক্ষমা চাইছি হরিশদা, তুই তাই কিছু মনে করিদ না, সংসারে বৈচিত্র্য ও বিরোধের প্রয়োজন, তুর্দমকে জয় ক'রেই বীরের আনন্দ, অপ্রাণ্যকে পাওয়ার জগুই যৌবনের জয়-যাত্রা—"

স্থরেশ বলিল, "না মণীশ, তোর আশাকে অত বিপুল ক'রে তুলিদ্ না, শেষে না পস্তাদ।"

ষণীশ বলিল, "দে ভয় নেই স্থারেশ, দেখিস্, বিলাতীর মোহ যাকে পেয়ে বসেছে, তাকেই আমি ভাবা ভারতের জয়-লক্ষ্মী ক'রে তুলবো।"

ভোজনের ডাক আসিল, কাষেই এখানে এ তর্ক-বিতর্কের শেষ হইল। তুইটি হাদয়ে বিলন যথন হয়, তথন যেন নৃতন করিয়া মনের মাঝে শানাই যৌবনের হাওয়া জাগাইয়া তোলে। তাই পরিণয়ের নৃতনত্ব কোন দিন যেন শেষ হয় না—প্রতি পরিণয়ের মধ্যেই যেন একটা নৃতন স্থাদ, নৃতন মাধুরী জড়ানো থাকে।

অনেক রাত্রি হইয়া গিয়াছে। বিণাহের আসর ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। চারিদিকে তথনও ভাঙ্গা-হাটের কোলাহল লাগিয়া রহিয়াছে। রাত্রির মত বিদায় লইবার জন্ত অন্তঃপুরে প্রবেশ ক্রিলাম।

একটি স্থদজ্জিত কক্ষে মণীশ, নব-পরিণীতা বধ্, গৃহিণী ও অস্তান্ত কতিপয় মহিলা বসিয়াছিলেন। প্রবেশ করিয়া স্মিত-হাস্তে বলিলাম, "কি ভাই, বিবির সাথে আলাপ হ'ল ত, এখন আমরা গ্রার পাপ বিদায় হই।"

ষণীশ কৌতুকোচ্ছল স্বরে বলিল, "যতীনদা, বিবির সাথে আমার কোন দিন আলাপ হয়নি আর হবে না, আমি থেমন সাদাসিদে লোক, আমার বধ্ও তেমনি হয়েছে, সে জন্ম তোমার কোনও চিস্তা নেই।"

গৃহিণী হাসিয়া বলিলেন, "কি ঠাকুরপো! কেমন জব্দ! বড় যে বড়াই করেছিলে, এ মেয়েকে কথনও বিয়ে করবে না—কেমন, হয়েছে এখন ?"

মণীশ অপ্রতিভ না হইয়া বলিল, "যাকে বিয়ে করবো না বলেছি, তাকে ত বিয়ে করিনি, এত তোমার ফ্রক-পরা মিদ্ মিটার নয়, এ যে আমার মনের হারানো আদর্শ, আমার যাত্রাপ্রথের জয়শ্রী— এ যে অণিমা !—"

"তার জন্ম তুমি নিশ্চরই আমাদের কাছে রুতজ্ঞ, কি বল ?"

মণীশ বলিল, "রুতজ্ঞতা রয়েছে বৈ কি, কিন্তু তুমি যে ভেবেছিলে, আমায় মহা আশ্চর্যা ক'রে দেবে, তা পারনি দাদা, আগেই আমি অণিমার সন্ধান পেয়েছিলাম!"

এতক্ষণে সমস্ত ব্যাপারটা সহজ হইয়া গেল। মণীশ চুপে চুপে পাত্রীর পরিচয় সংগ্রহ করিয়াছিল, কাষেই বিবাহে তাহার অমত হয় নাই। নিজের বুদ্ধির বড়াই খুব করিতাম, ঠিকিয়া আজ শিথিলাম যে, মামুষের চাতুরী সর্বত সফল

হয় না। বলিলাম, "তা হ'লে তোমারও অভিনয়-দক্ষতা আছে দেখছি ?"

মণীশ হাসিয়া বলিস, "হু:খিত হয়ো না, দাদা! এতে তোমাদের কোনও হাত নেই। অণিমা ভূলে আমার কাছে একটি বই ফেলে আসে, তাতে খণ্ডর মহাশরের ঠিকানা লেখা ছিল, কাথেই আমার পক্ষে সন্ধান পাওয়া কঠিন হয়নি।"

আমি বলিলাম, "না ভাই, তোণার মনের কট অনেক

• আগে ঘুচেছে, এতে স্থুও বই গুঃও নেই। কিন্তু অণিমা,
তুমি থে আমার সাধের কল্পনাটি ভরা বাজারে জুবিয়ে দিলে,
এ আমি কিছুতেই ক্ষমা করতে পারবো না, যদি বা সপ্তাহে
সপ্তাহে তুমি তোমার মিঠা হাতের সন্দেশ থাওয়াও।"

অণিমা উত্তর দিল না, মৃত্ন মৃত্ন হাসিতে লাগিল। গৃহিণী বলিলেন, "হয়েছে পেটুক মহারাজ! এখন পালাও, রাত হয়েছে, ওদের এখন ঘুমাতে দাও।"

"বা! তা হ'লে দেখছি, আমার ইতো নষ্টস্ততো ভ্রষ্টঃ— মণীশ কলা দেখিয়েছে, আর অণিমা, তুমিও নিষ্ঠুর হয়ে দাঁড়ালে!"

বীণা-নিন্দিত স্বরে অণিমা বলিল, "আপনার বন্ধুর সাথে বোঝা-পড়া আপনারাই করবেন, দাদাবারু! কিন্তু রেঁধে আপনাকে খাওয়ানোর স্থুখ থেকে যেন কোন দিনই বঞ্চিত না করেন।"

সহর্ষে উত্তর দিলাম, "জয়োস্ত কল্যাণি! সে বিষয়ে অক্সথা হবে না, আশীর্কাদ করি, চির-পতি-সোহাগিনী হও।"

বাহির হইয়া আসিলাম। বাহিরে তথন ফান্ধনী জ্যোৎশা বিশকে পরিপ্ল'ত করিয়া রাথিয়াছিল।

শ্ৰীমতিলাল দাস (এম্, এ)।

আহ্বান

(তৃষি) আসিবে না ফিরে মোদের কুটীরে এ কথা বলিল কে? সাজিতে গিয়াছ নব আভরণে এই আমি জানি বে। অবাধ্য হয়েছি পাপে ডুবি পাছে লুকায়ে দিতেছ শিক্ষা; বাজিৰে নুপুর নব তরকে হলে আনাদের দীক্ষা। মারা-গাঙে আমি বড় স্থা হরে ভাসারে দিয়েছি ভেলা (তুমি) নিজেরই মরণে বৃঝাইলে মোরে জীবন যে ছেলেখেলা। এস পুনঃ বিজয়িনী বালিকার বেশে, শুক্ত মোদের কক্ষে অতীতের প্রীতি ঢালিও আবার স্থতি-ভরা মোর বক্ষে। শ্রীমতী স্থধারাণী বিশাস।

ভক্তিযোগ *

আনার নিকট আপনারা ভক্তিযোগসহন্ধে কিছু শুনিতে চাহিয়াছেন। কিন্তু সে সহন্ধে কিছু বলিবার সামর্থ্য আমার কোথার? আমি ভক্তিহীন, ক্রিয়াহীন, অপরাধী। আমার নিকট ভক্তির সহন্ধে জিজ্ঞাসা করা আর জন্মান্ধকে আলোকের সহন্ধে প্রশ্ন করা, একই কথা। আমি ইহা বিনয়ের অমুরোধে বলিতেছি না; ইহা সত্যই আমার প্রাণের কথা। ভক্তি পাইবার জন্ম আমি লালায়িত। কি হইলে ভক্তি পাওয়া, যায়, আপনারাই তাহা আমাকে বলিয়া দিন; আমি শুনিব।
শুনিয়াছি, ভক্তের কুপা হইলে ভক্তি লভা হয়।

আমি জানি, কেন আপনারা আমাকে ভক্তিযোগ-সম্বন্ধে বলিতে আদেশ করিয়াছেন। আমি শ্রীক্লফের লীলা আমার যথাশক্তি গান করিয়া কথনও কথনও ভক্তবৃন্দকে শুনাইয়া থাকি। আমি জানি, আমার পূর্বজন্মের বছ সুকৃতির ফলে আমি এই অমূল্য অধিকার লাভ করিয়াছি। আমি জানি যে, এই ভগবৎ-প্রদঙ্গ শুনাইবার অধিকার ছল্লভি, মনুষ্যজন্মে স্থ্যন্ত্র ভ। কিন্তু এই অপার্থিব প্রেমনীলা আমার শুক্ষকঠেই রহিয়া যায়, প্রাণের মধ্যে পৌছিতে পারে না। শীলাশুক শ্রীষান শুকদেবের মুথে 'স্বাহ-স্বাহ পদে-পদে' এবস্তৃত হরিকথা अवन कतिया त्रांकिष अक मिन कूथा-ज्ञा विश्वा इहेशाहिलन, আমরা সে হরিকথা শুনিয়া, শুনাইয়াও প্রাণে সরসভার সঞ্চার করিতে পারিলাম না। এমনই হর্ভাগ্য! আমাদের দশা সেই শুক্পক্ষীর ত্যায়—যতক্ষণ গৃহপালিত পক্ষী মানবের আলয়ে থাকে, ততক্ষণ কৃষ্ণকথা বলে. যথন শিকল কাটিয়া জললে চলিয়া যায়, তথন আর তাহার সে হরিকথা মনে পড়ে না, সে জাতবুলি ধরে। মহাজন সতাই বলিয়াছেন-

> "নর্কা সাত স্থয়া হরি বোলে হরি প্রতাপ**্নাহি জানে।** যো তব হি উড়ি যায় জ্বল হরি স্থর্তি না আনে॥"

আমাদের অবস্থাও সেইরপ। যতক্ষণ আপনাদের স্থায় ভক্তের সঙ্গে থাকি, ততক্ষণ কৃষ্ণকথা একটু আধটু যে না বলি, তাহা নর। কিন্তু আবার সংগারারণ্যে প্রবেশমাত্র আমানের স্বভাব যাহা, তাই হইয়া পড়ি।

'ভক্তি', 'ভক্ত' কথাগুলি আমরা সহজেই বলিয়া যাই।
কিন্তু অত সহজ নয়। যে ভক্তির লবমাত্র পাইলে মানুষ
কৃতক্রতার্থ হইয়া যায়, যে ভক্তি লাভ করিলে মানুষ মুক্তিকেও
তুক্ত জ্ঞান করে, সে ভক্তি লাভ করা আমার মত জীবের পক্ষে
উৎকট আশারও অতীত। ভক্তি পাইব, ভক্ত হইব, ইহা
মুথের কথা নহে। ভক্ত নিজে ত ধন্ত বটেই, ভাঁহার সামিধ্য,
ভাঁহার ক্রপা, ভাঁহার স্মরণেও মানব ধন্ত হইয়া যায়। ভক্ত যে
দেশে জন্মগ্রহণ করেন, সে দেশ ধন্ত হয়; তিনি যে তীর্থে বান,
সে তীর্থ তীর্থপদবাচ্য হয়। তীর্থাভ্তানি তীর্থানি স্বাস্তঃক্রেন
গদাভ্তা। ভক্ত গঙ্গাজলে অবগাহন করিলে গঙ্গাজলের
কলুম-মোচন হয়। কোথায় সে ভক্ত ? কোথায়!

এক দিন স্বরধুনীর ক্লে ভক্তরূপে শ্রীভগবান্ আবিভূতি ইইয়াছিলেন। দে দিন জগৎ বিন্দারিত-নয়নে ভক্তের আদর্শ, ভক্তির স্বরূপ দেখিয়াছিল। তিনি করুণানেতে যতদূর চাহিয়াছিলেন, ততদূর প্রেমে ভাসিয়া গিয়াছিল। মায়্ষের মন কি সহজে গলে? সহজে কি মায়্য আত্মপর ভূলিয়া ভালবাসিতে পারে? শ্রীমন্মহাপ্রভূর প্রেমে পায়াণ-হাদয় গলিয়া গিয়াছিল। সেই এক দিন জাতিবর্ণ ভূলিয়া মায়্য পরম্পরকে আলিঙ্গন করিয়াছিল, মায়্য সমস্ত অভিমানে তিলাঞ্জলি দিয়া মায়্যের প্লায় গড়াগড়ি দিয়াছিল। আবার তেমন দিন আবের না?

"চার জাত মিলে হরি ভজে, এক বরণ হো যায়। অন্ত ধাত্মে পরশ লাগায়কে এক মূল্দে বিকায়॥"

পরশপাথর স্পর্শ করিয়া সব ধাতু সোনা হইয়া যায়। তথন আর ডাহাদের যেমন মূল্যের তারতয়া থাকে না, তেমনি হরি ভজিলে চতুর্বর্ণ একবর্ণ হইয়া যায়; তাহাদের মধ্যে তথন আর উচ্চ-নীচ থাকে না।

কিন্ত সেই স্পাৰ্শনণি কৈ ? হরিডজনরপ স্পাৰ্শনণি আবার কে নিশাইয়া দিবে ? ভজন এবং ভক্তি একই ধাতু হইতে নিশার এবং একই অর্থ খ্যাপন করে; ভক্তির নিকট ভেদ

ত্রিপুরা জেলার সিনন্দিয়া হরিসভার বার্ষিক অধিবেশনে সম্পাদক বীরুক্ত বরদানক রার কর্তৃক পঠিত হইয়াছিল।

থাকিতে পারে না; উচ্চ, নীচ, ধনী, দরিজ, ত্রাহ্মণ, চণ্ডাল, গৃহস্থ, সম্মাদী সমস্ত ভাঙ্গিয়া চরিয়া সমান করিয়া দেয় ভক্তি।

জ্ঞানের লক্ষ্য মুক্তি, ইহা সহজেই বুঝিতে পারা যায়।
অজ্ঞান হইতেই সমস্ত বাধা, বন্ধন। অন্ধকারে সব সময়ে মনে
ভয়-ভয়, সব সময়ে বাধো-বাধো ঠেকে। আঁধারে ঠেলিয়া
কোনও কায় করিতে পারা যায় না। আঁধারে আনে জড়তা,
আলস্ত, নিজা। যথন সেই আঁধারে কেহ বাতি লইয়া আসে,
তথন জড়তা কাটিয়া যায়;—ভয়, বাধা দ্রে পলায়। তেমনই
জ্ঞানের আলোক যথন হাদয়ে প্রবেশ করে, যথন নির্দ্ধল, •
ভাসার, সত্যাসক্রপ নিত্যশার্থত পদার্থ হাদয়ে পরিক্ষুরিত হয়,
তথন আর বন্ধন থাকিবে কিরুপে?

"ছিন্ততে হৃদয়গ্রন্থিভিন্ততে সর্বসংশয়াঃ।

ক্ষীয়স্তে চাস্থ কর্মাণি তিমিন্ দৃষ্টে পরাবরে ॥"
সেই পরাৎপর পরন সত্যকে একবার দৃষ্টিগোচর করিতে পারিলে
আর সংশন-লেশ থাকে না; সমস্ত বন্ধন ছিন্ন হইয়া যায়,
সমস্ত কর্ম নিংশেষে বিলীন হয়। সেই মুক্তি। বন্ধনের অভাবই
ত মুক্তি। এই বন্ধনকে ঘুচাইতে হয় জ্ঞানের দারা। সেই
জবজ্যোতিস্তমসঃ পরস্তাৎ, অন্ধকারের পরপারের সেই আলোকের দারা ঘুচাইতে হইবে অবিভার ঘোর অন্ধকার।

বিভয়ামৃতমগ্নতে।

মৃত্যুকে অতিক্রম করিয়া অমৃতের আস্বাদন পাইতে হইলে পরাবিল্যা বা তত্ত্বজ্ঞান লাভ করিতে হইবে। এই তত্ত্বজ্ঞান বা ব্রহ্মবিল্যা লাভ করাও সহজ নহে। শম, দম প্রভৃতি সদ্প্রণের সাধন ও মোক্ষের জন্ত উৎকণ্ঠা থাকা চাই। ভারতের তপোবনে উদান্ত, অমুদাত, স্বরিৎ এই ত্রিবিধ স্বর-সংযোগে যথন গভীর গর্জনে অমৃতের বাণী বিঘোষিত হইয়াছিল, তথন ভারতে এক নবজীবনের আস্বাদ পাইয়া বিশ্বমানব পুলকে আত্মহারা হইয়াছিল। তাহারা ভানিল, উঠ, জাগো। আত্মাকে ভাল করিয়া জানো। ধ্যান কর। অধ্যাত্মবিল্যার নিকট যাহা বর চাহিবে, তাহাই পাইবে। অতএব আল্ভ করিও না। বন্ধন-মোচনের জন্ত, মৃক্তির জন্ত যত্ববান হও।

গৌতম বৃদ্ধ মৃক্তির জন্ম লালায়িত হইয়া তপস্থা করিলেন। সংসারে রোগ, লোক, জরা, মৃত্যু মানবের জীবনকে চারিদিক্ হইতে বাঁধিয়া ফেলিয়াছে। এই নাগপাশ হইতে মুক্তির চেষ্টা করিয়া ভগবান্ তথাগত যে সত্য লাভ করিলেন, তাহা সংক্ষেপ্তঃ এই যে, যত দিন মান্ত্রয় বাসনার অধীন থাকিবে, তত

দিন তাহার পক্ষে মুক্তিলাভ অসম্ভব । বাসনার শৃঞ্জল খুলিয়া ফোলতে পারিলেই নির্বাণলাভ হয়। কারণ, অনাদি বাসনা-সম্ভান (শ্রেণী) লইয়াই ত জীবন-পরম্পরা। আশা-ভৃষ্ণা ত সহজে মিটে না। তব্জানের দ্বারা বাসনার উচ্ছেদ-সাধন করিতে পারিলেই ক্রমশঃ মুক্তি নিকটবর্ত্তিনী হয়।

ভারতের তপঃসিদ্ধ ঋষিরা ও সর্ববিত্যাগী মহাপুরুষগণ যথন এই মুক্তির বাণী প্রচার করিতেছিলেন, তথন শ্রীক্লফের বাশীতে এক নৃতন স্কর বাজিল—

"মন্মনা ভব মদ্ভক্তো মদ্যাজী মাং নমস্কুরু। মামেবৈয়াসি যুইকুবমান্মানং মৎপরায়ণঃ ॥''

—গীতা ৯ অঃ।

আমাতে তোমার মতি হউক, আমার ভক্ত হও, আমাতে পূজনশীল হও, আমাকে প্রণাম কর। এই প্রকারে আমাতে অমুরক্ত হইয়া যোগ করিলে আমাকেই প্রাপ্ত হইবে।

সেই পরমানন্দস্বরূপ নিথিল রুসের প্রস্রবণকে পাইবে। এমন কথা ত গুনি নাই। তিনি জ্ঞানস্বরূপ, চৈতন্ত্রৈকর্ম, তাঁহাকে জ্ঞানের দারা, ব্রহ্মবিভার দারা জানিতে হইবে। স্বত্রহ সাধনার ধারা জ্ঞানলাভ করিয়া অমূতে যাইতে হইবে, মুক্তি পাইতে হইবে, ইহাই গুনিয়াছি। কিন্তু এ কি সুর। এ যে সমন্ত আশা, আকাজ্ঞা ভাসাইয়া লইয়া যায়। হউক বন্ধন, হউক জ্বামৃত্যুশোক, সংসার, বাসনা, তৃষ্ণা স্ব কোলাহল শাস্ত হউক, শোনো ঐ বাণী, আমাতে তোমার মতি হউক, মামেকং শর্ণং বজ। আমাকেই একমাত্র আশ্রয় বলিয়া গ্রহণ কর। করিলে কি হইবে ? মুক্তি ? অমৃত ? নির্বাণ ? থাকু সে সব কথা। সমস্ত দেনা-পাওনার কথা ছাড়িয়া দিয়া, মদ্যাজী মাং নমসূক। আমাকে পাইবে। আরও কি চাই ? গাঁহাকে পাইলে সব পাওয়া—সব চাওয়া এক নিমিষে নিঃশেষে দুর হইয়া যায়, তাঁহাকে পাইব ? এমন কথা আগে কখনও শুনি নাই। এ কি আশার বাণী, এ কি মধুর আদর্শ ! किছूই চাই না। কোনও লক্ষ্য নাই। তুমি এস, আমার বন্ধুরূপে, আপনার জনরূপে, প্রাণেশ্বরূপে তুমি এদ প্রাণে। আমার অজ্ঞানতম্সাচ্ছন্ন হান্য, বাসনার কণ্টকে ক্ষতবিক্ষত বক্ষ, সংস্থারের আবিলভায় পূর্ণ আমার চিত্ত, কিন্তু তথাপি স্মামি তোমার, তোমারই জগতে আছি। তুমি ভিন্ন আর আমার কেউ নাই। তুমি একাস্তভাবে আমার হও। আমি তোমাকে নমস্বার করি:--

"নমো নমন্তেংস্ত সহস্রকৃত্তঃ
পুনশ্চ ভূরোহিণি নমো নমস্তে ॥"
পিতা যেমন পুত্রের অপরাধ ক্ষমা করেন বাৎসল্যশুণে,
স্থা যেমন স্থার দোষ গ্রহণ করে না প্রণারের অন্থরোধে,
প্রাণপতি যেমন প্রিয়ার সহস্র দোষ দেখিয়াও দেখেন না
প্রেমের মহিমায়, তেমনই তুমি আমার শত-সহস্র অপরাধ ক্ষমা
কর। তুমি বিশ্ববীজ, আগস্তমধ্যরহিত, তুমি অনাসক্ত, তুমি
ন্যায়ের আধার, তোমার প্রিয় বা দ্বেয়্য কেহ নাই, তাহা
জানি; কিন্তু আমার মন তাহা বুঝে না। আমি জানি—

অন্যের আছারে অনেক জনা আমারি কেবলি তুমি। পরাণ হইতে শত শত গুণে প্রিয়তম করি মানি॥

তোমাকে এমনতর করিয়া না পাইলে যে পাওয়া হয় না। তমি বিরাট, স্বরাট ঘাহাই হও না,আমার তবাস্বেধী মন তাহাতে সম্ভষ্ট হইতে পারে; কিন্তু দূরে রহক তত্তামেষণ। মন তত্ত্ব লইয়া তৃপ্ত হইতে চাহে, তাহাদিগকে তুমি ঐরূপে অনেকবাহ্দরবক্ত নেত্র, দীপ্তানলার্কহাতি, रम्था मिछ। শশিস্থ্যনেত্র রূপ তাহাদিগের নিকট প্রকাশ করিও। আমার ৰন এ রূপ দেখিয়া প্রব্যথিত হয়, ভয়ে আমার কণ্ঠতালু শুষ হইয়া উঠে। আমি দেখিতে চাই—তোমার মধুর হইতেও মধুর রূপরাশি; শুনিতে চাই—তোমার অমৃতের তর্ঞ্গিণী-সদৃশ মধুর বাণী; পাইতে চাই, তোমার কোটিচক্স-স্থশীতৰ চরণের ছায়া। আমার সর্কেন্দ্রিয়-আত্মাকে মুগ্ধ, লুব্ধ, পাগল করিয়া দেখা দেও তোমার সেই রূপে, যে রূপের হিল্লোলে দিকে দিকে মধুপ্রবাহিণী ছুটে, আকাশ-বাতাস নীলোৎপল-মুগ্মদ-চন্দননিন্দিত গদ্ধে আমোদিত হইয়া উঠে, স্থবের **ऋत्रधूनी ऋर्ग-मर्ख ভাদাই**য়া গ**লা**ইয়া বহিয়া যায়। আমি চাই দেই রূপ, যার---

'প্রতি তমু পিরীতি-পদার।'

যার 'প্রতি অঙ্গ লাগি কাঁদে প্রতি অঙ্গ লোর।'
আমি জ্ঞানের ম্পৃহা চরিতার্থ করিবার জন্ম লালারিত নহি।
বিষের অণু-পরমাণু বিশ্লেষণ করিয়া তাহার অতি অস্তরতম
অস্তস্তলে কি সত্য লুকারিত আছে, তাহাই আবিদ্ধার করিবার জন্ম অনাদিকালের কোতৃহলের সীমাহীন অধীরতা, সে
আমার নহে। আমি চাই, তোমার অসনোর্ক অনাবিদ

মাধুর্য্য আশাদন করিতে। মাধুর্য্য না হইলে আশাদন হর না। যেখানে মাধুর্য্য নাই, সেখানে প্রেম নাই, রতি নাই, রতির আবেগ নাই। যিনি অনস্ত শক্তিনিবহের আধার, যিনি দত্তমুক্তের কর্ত্তা, তাঁহাকে ভয়ে, বিশ্বয়ে নমস্কার করা চলে। কোনও প্রাপ্তির আশা বা আকাজ্জা থাকিলে তাঁহার উপাসনা করাও সময়ে অসময়ে চলে। কিন্তু তাহাতে প্রাণের প্রেমতৃষ্ণা পরিতৃপ্ত হয় কি? যাহাকে ভালবাসিতে হয়, তাহাকে একান্ত আপনার জনরূপে নিজের প্রাণের ভিতর পাওয়া চাই। ভালবাসা সব বৈষম্য ভালিয়া চ্রিয়া প্রেমক্র্যালকে রসমাধুর্যার সমতলে লইয়া আসে। গরীবের মেয়ে রাজপুত্রকে ভালবাসিল না জানিয়া। কিন্তু যথনই সে বুঝিল যে, তাহার প্রেমের পাত্র এক জন রাজপুত্র, তথনই তাহার প্রেম বিষম ধান্ধা থাইল। প্রেম গেল উড়িয়া; প্রাণও কি রহে? প্রাণও সেই প্রেমের সঙ্গের পান্ধা সেই জন্মই আমরা বলি—

"পিতেব প্লস্ত সথেব স্থাঃ প্রিয়ঃ প্রিয়ায়ার্ছসি দেব সোচ্ম্।"

বলি, নেমে এস হরি তোমার স্থান্তর স্বর্গের স্থাসিংহাসন থেকে, আমার অতি নিকটে এস। পিতার মত, সথার মত, প্রাণিপ্রের মত—লক্ষ্য করিবেন প্রিয়: প্রিয়ায়ঃ—আমার সমস্ত অপরাধ-বিচ্যুতি সহ্য করা তোমার উচিত। অর্জুন ঈশ্বরজ্ঞানে কথা কহিলে বলিতে পারিতেন না—সোঢ় মুর্হসি। তোমারই সাজে, তোমারই উচিত সহ্য করা, কারণ, তুমি যে আমার অতি আপনার।

এমনই আপনার জনের সঙ্গে প্রেম হয়।

"দান্ত সথ্য বাৎসল্য আর সে শৃঙ্গার।

চারি ভাবের চতুর্বিধ ভক্তই আধার।

নিজ নিজ ভাব সবে শ্রেষ্ঠ করি মানে।

নিজ ভাবে করে রুষ্ণ স্থা আধাননে।

ৈ চৈতক্সচরিতামৃত।

শুধুত নিজের আম্বাদন নয়, রুক্ষের আম্বাদনের জন্ম ভক্ত রতির বৈচিত্রাবিধান করেন। আমি ত কিছু চাই-ই না, ভাঁহাকে কিছু দিতে চাই। আমার কর্মফল অনুসারে নিগ্রহ বা অনুগ্রহ যাহা ভোগ করিতে হয়, তাহা আমি করিব, তাহার জন্ম তোমাকে কই দিব না। তুমি কিসে সুধী হও, তাই বল। তোমার বিন্দুমাত্র সূথ যদি আমার

কোটি-জীবন-বিনিময়ে দিতে পারি, তাহা হইলেই আমি ধন্ত হইয়া যাই।

"না গণি আপন ছথ সবে বাঞ্ছি কৃষ্ণ-সুথ তাঁর স্থথে আমার তাৎপর্য্য। মোরে যদি দিলে ছথ তাঁর হয় মহাস্থুথ সেই সুথ মোর সুথবর্য্য॥"

শীমনহাপ্রভুর মুথে এই নৃতন অমৃতময়ী বাণী শুনিয়াছি। তাঁগার জীবনেও এই মধুর সত্য প্রকটিত দেখিয়াছি। আপনাকে একবারে নিছিয়া মুছিয়া নিংশেষে বিলোপ করিয়া যে ভালবাসা, তাহা জগতে সেই একবারমাত্র দেখিয়াছি। কিপ্রেম, কি প্রগাঢ় ভালবাসা! ইহাই ভক্তিযোগ। যে প্রেমে মুহুর্ত্তের বিরহ সহে না, সেই প্রেমই প্রাভক্তির আদর্শ।

"যুগায়িতং নিমেষেণ চক্ষা প্রাব্যায়িতম্। শৃস্যায়িতং জগৎ সর্বঃ গোবিন্দ-বিরহেণ মে ।"' এমন বিরহ কি হয় ? এক নিমেষের জন্ম চক্ষু বা মনের আড়াল হইলে যুগ-শত বলিয়া মনে হয়, প্রার্ট্কালের মেঘের
মত অবিরল-ধারে অশ্রু উপলিয়া পড়ে, ধারার বিরাম নাই,
সমস্ত জ্বগৎ শুন্ত বলিয়া মনে হয়, কেমন সে বিরহ ? কেমনই
বা সে প্রেম ? আমরা ভাবিয়া পাই না। মাধুর্যা প্রাণে
অমুত্র না করিলে প্রেম হয় না, প্রেম না হইলে বিরহ হয়
না, বিরহ না হইলে সমস্ত র্থা, সবই কথার কথা! একবার
সেই মাধুর্য্য অমুত্র করিতে পারিলে, আর কোনও আশাআকাজ্জা, কামনা-বাদনা কিছুই থাকে না। সেই মাধুর্য্যর
• মধ্যে ডুবিয়া থাকিতে ইচ্ছা হয়। বিলমকল ঠাকুরের পদপ্রান্তে বিদিয়া বলিতে পারি কই—

मधुतः मधुतः मधुत्रम् ?

অন্ত কথা নাই, অন্ত ভাষা নাই। বর্ণনা ব্যাহত, চিত্ত সংহত, সমস্ত বাসনার কোলাহল নিস্তর, তথু অনাহত ধ্বনি উঠে—

मधुतः मधुतः मधुत्रम्।

শ্রীথগেন্দ্রনাথ মিত্র (রায় বাহাছর)।



শ্রীধরণীমোহন মল্লিক (বি, এস-সি)

আমরা শুনিয়া স্থাী হইলাম, বৈক্তব-সাহিত্যের স্থপ্রসিদ্ধ প্রকাশক ও সম্পাদক, মেহেরপুরের জমীদার ৮রমণীমোহন মলিক মহাশয়ের স্থযোগ্য পুত্র শ্রীযুক্ত ধরণীমোহন মলিক বি, এস্-সি, পাট-ব্যবসায়ে পুারদর্শিতা অর্জনের জক্ত প্রসিদ্ধ

পাট-ব্যবসায়ী গিরিধারীমল রামলাল গৌটীর উৎসাহে য়ুরোপে গমন করিয়াছেন। বোধ হয়, ইতিপূর্ব্বে আর কেহ পাটের ব্যবসা শিথিবার জন্ত সাগরপারে যান নাই। গুঁছার উত্তম সফল হউক।



"না, বৌদিদিমণি, ওটা ঐথেনেই থাক, কত্তাবাবুর আমল থেকে ঐথেনেই ওটা সাজান থাকে—"

"তা হোক, আমি বলি কি, ফুলদানিটাও ছবিথানার নীচে টেপয়নার উপর রেথে দাও। আর দেথ, তিমুর মা, ভিথুকে ব'লে দাও, দেরাক্ষটা ও-ঘরে সরিয়ে রাথতে।"

তিহুর মা টেপয়ের উপরে ফুলদানিটা বসাইয়া দিয়া হাসিতে হাসিতে বলিল, "দাদাবাবু কিন্তু রাগ করবে, বৌদিমণি— যেখানকার যেটা—"

উৎপলা বাধা দিয়া বলিল, "থাক্, তোমায় যা বল্লুম, ক'রে ফেল দিকি। ভিখুকে ব'লে দাও, এ-ঘরের ভারী জিনিবপত্তোরগুলো ও-ঘরে নিয়ে যেতে। নীল্, শিবু— সবাই ওর সঙ্গে কাম করবে'খন। আর তুমি ঝিয়েদের নিয়ে ভেতর-বাড়ীর ঘর-দালান বেশ ক'রে ধুয়ে মুছে ফেল গে। মেজপিসীর কাছ থেকে বাসন-কোসনগুলো বার ক'রে নাও গে, মেন মেজে ঘ'মে ঝকঝকে ক'রে রাখা হয়, বুঝলে?"

তিমুর মা কথাটি না কহিয়া চলিয়া গেল। সে এই
গৃহের সর্ব্বেসর্ব্বেময়ী কর্ত্রী উৎপলাকে বিলক্ষণ জ্ঞানিত।
কলিকাতার এই রাজপ্রাসাদের বহুদিনের পুরাতন দাসী সে,
ধরিতে গেলে গৃহকর্ত্তা শুভেন্দ্বিকাশকে একরূপ কোলেপিঠে করিয়াই মামুষ করিয়াছে। কর্ত্তা রায়পুরের জ্ঞমীদার
রামশঙ্কর যথন ৩ বৎসরের শিশুপুত্র শুভেন্দ্কে লইয়া বিপত্নীক
হইলেন, তথন সে কর্ত্তার এই শিশুপুত্রকে আপনার
আঙ্কে তুলিয়া লইয়াছিল, আর আজ সেই শুভেন্দ্ গৃহকর্ত্তা,
চতুর্বিশেতিবর্ষীয় যুবক।

জৰীলার রামশন্ধরের আভিজ্ঞাত্য গৌরব অনস্থলাধারণ ছিল, এ জন্ম তিনি পুত্রের পরিচর্য্যার ভার দাসীর উপর মুস্ত করিলেও, কুখনও ভাহার বালন-পালনের ভার স্বহস্তচ্যুত করেন নাই। এ জন্ম তিনি সংসারের ভার এক দূরসম্পর্কীয়া অনাধা বিধবা ভগিনীর উপর সমর্পণ করিয়া, একমাত্র নয়নানন্দ পুত্রের শিক্ষাদীক্ষা ও চরিত্রগঠনের ভার স্বহস্তে গ্রহণ করিয়াছিলেন। পুত্রও পিতার শিক্ষাদীক্ষায় অন্তুপ্রাণিত হইয়াছিল। যোড়শবর্ষ বয়ঃক্রমকালেই পুত্রের উদ্বাহক্রিয়া সম্পন্ন করিবার উদ্দেশ্যে তিনি কোন্নগরের ভদ্র মধ্যবিত্ত এক কায়স্থ-পরিবারের অনিন্দ্যস্থন্দরী কন্তা উৎপলাকে আপনার সংসারের লক্ষ্মীর পদে প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। সে আজ ৮ বৎসরের কথা—তথন উৎপলা মাত্র ১০ বৎসরের বালিকা।

আজ ৪ বৎসর উৎপলার শশুর-বিয়োগ হইয়াছে---কিশোরী উৎপলা সে সময়ে সংসার অন্ধকার দেখিয়াছিল। তাহার কারণ এই ষে, রামশঙ্কর গম্ভীরপ্রকৃতির তেজস্বী ও স্বল্পভাষী মানুষ হইলেও লক্ষ্মীরূপিণী পুত্রবধূকে প্রাণাপেক্ষা অধিক ভালবাসিতেন এবং তাহাকে 'মা' বলিয়া ডাকিয়া যত তপ্তি পাইতেন, এত আর কিছুতে নহে। সেই কোমল কিশোর বয়সেও উৎপলা বিষয়-আশয় ও সংসারের কার্য্যে ভাঁছার মন্ত্রী ও পরামর্শদাতা ছিল—জমীদার রামশঙ্কর তাহার হতেই শব্দত জিনিষের চাবি দিয়া রাথিয়াছিলেন। তাঁহার বাহিরটা বাহিরের লোকের নিকটে কর্কশ ও ভয়প্রদ হইলেও, এই কিশোরীর নিকটে একবারে স্নেহ-কর্মণায় আর্দ্র ছিল, তাহার কোন আবদার-বাহান। ভাঁহার নিকট বার্থ হইত না। বরং পুত্র ভয়ে তাঁহার নিকট অনেক সুময়ে অগ্রসর হইতে সাহসী হুইত না, কিন্তু উৎপলার সকল সময়েই ভাঁহার হৃদয়ের মধ্যে অবারিত দার ছিল। এই সকল কারণে উৎপলাও তাঁহাকে পিতামাতা এবং **জ**গৎসংসার হইতেও সমধিক ভাল-বাসিত।

বে কর্তৃত্ব তিনি পূত্রবধূকে জীবিত অবস্থায় দিয়া গিয়াছিলেন, কিশোরী উৎপলা সেই কর্তৃত্ব তাছার পর হইতে সেই কোনল বন্ধনে এক দিনও হস্তচ্যুত্ত করে নাই। সে স্বভাবতঃ দরানারার প্রভাবিত, স্বভাবতঃ প্রিরবাদিনী, কিন্তু ভাহা হইলেও তাহার ভিতরে এনন একটা নারীক্ষ এবং কর্তৃত্বমর্কের

বাঁঝ ছিল, যাহার নিকট ভূত্য-পরিজনের কথা দূরে থাকুক, অতি নিকট-আত্মীয়জনও অগ্রদর হইতে সাহসী হইত না। কেহ কথনও তাহার মুখে কঠোর কর্কশ কথা শুনিয়াছে, ইহা বলিতে পারিবে না, কিন্তু তাহার আদেশ বা ইঙ্গিত অমান্ত করিবার সাহসও সেই সংসারে কাহারও ছিল না।

তাই যথন সে পুরাতন দাসীকে কার্যান্তরে নিযুক্ত করিল, তথন সে তাহার আদেশ শুনিবামাত্র অন্তর চলিয়া গেল, তাহার 'দাদাবাবুর' মনের মত করিয়া ঘরটি সাজাইবার বিন্দুমাত্র সাহসও তাহার হইল না। সে দিন গৃহস্বামীর জন্মতিথির উৎসব, পাঁচ জন বন্ধুবান্ধব আয়ীয়-কুটুম্ব উৎপলার গৃহে শুভ পদার্পণ করিবেন। তাই উৎপলা ভূত্যপরিজনকে লইয়া দরদালান পরিষ্কার করিয়া সাজাইতে ব্যস্ত। যেখানে যে জিনিষটি রাখিলে তাহার মনের মত হয়, সে স্বয়ং তাহার অনেকটা কায় অগ্রসর করিয়া রাখিতেছিল। এ-ঘর ও-ঘর করিতে, জিনিষপত্র ঝাডিয়া ঝুড়িয়া রাখিতে তাহার অন্তর্পরিশ্রম হয় নাই। তাহার কপোলে স্বেদবিন্দু ঝরিয়া পড়িতেছিল। গ্রাসকেদের পুতৃলগুলি সাজাইতে সাজাইতে মৃত্যুক্ত ভাহার স্বধ্য দিয়া মুক্তাবিন্দুর মন্তর্হ তাহার স্কন্মর হাসিতে তাহার প্রথা করিব করিয়া মুক্তাবিন্দুর মন্তর্হ তাহার স্কন্মর দশনপাতি পরিলক্ষিত হইতেছিল।

উৎপলা তথন ভাবিতেছিল,—তাহার স্বামীর কথা।
সরল নিম্পাপ শিশুর মত মন তাঁহার—শিশুর মতই তাঁহার
এথনও ব্যবহার। স্বামী তাহাকে বাহুবেইনে আবদ্ধ
করিয়া বলে, 'পলা, কে বলে তুমি মস্ত গৃহিণী—আমি ত
তোমায় সেই ছোট বিয়ের কনেটিই দেখি।' এখনও স্বামীর
কি ছেলেমামুষি!—সে নাকি খুকী! দীর্ঘ বলিষ্ঠ শালতরুর
মত তাহার সর্বাগুণাধার স্বামী—কিন্ত মনে কি শিশু! কিসে
সে স্থেথ থাকে, কিসে তাহার মুথের কথাটি খসিতে না থসিতে
তাহার মনের বাসনা পূর্ণ হয়,—তাহার প্রাণাধিক স্বামী
তাহারই জন্ম সর্বাদা ব্যন্ত। কিন্তু—কিন্তু—তবুও কি যেন কি
একটা অভাব—

উৎপদা হঠাৎ চমকিয়া উঠিল—কাৰ্চ-সোপানের উপর এক এক পাদবিক্ষেপে ছই তিনটি সোপান অতিক্রম করিয়া, সমস্ত গৃহই যেন কম্পিত করিয়া কেহ উপরে উঠিতেছিল। উৎপদা বুঝিল, ভাহার স্বামী—এমন করিয়া কেহ ত ঝড়ের মত গৃহে প্রবেশ করে না।

কক্ষে তথন কেহই ছিল না। সহসা উৎপলার সমীপস্থ হইয়া শুভেন্দু অতর্কিতভাবে একবারে ছই হন্তে তাহাকে ধরিয়া শুন্তে তুলিয়া ধরিল এবং—

উৎপলা বিস্রস্ত কুস্তল ও বসন সংযত করিতে করিতে ক্ষত্রিম কোপের অভিনয় করিয়া বলিল, "যাও, তুমি ভারী ছষ্ট্র—এখনই যদি কেউ ঘরে এসে পড়ত—"

সরল উদার হাস্তে কক্ষ মুথরিত করিয়া শুভেন্দু বিশিন, "তা, তুমি অমন ক'রে ঐ ভাসা ভাসা চোথ ছটো দিয়ে দোরের দিকে তাকিয়ে ছিলে কেন? ওতে মুনি-ঋষিও—"

উৎপলা তাহার মুখ চাপা দিয়া বলিল,—"আঃ, কিছেলে-মানুষি কর। নিউ মার্কেট থেকে কি কি আনলে?— হাঁ, কমল দিদিদের ব'লে এয়েছো? রমণ দাদাদের? বিনোদ বাবুদের ওখানে যেতে ভোলনি ত? যে ভোলা মন ভোমার!"

কথাটা বলিতে বলিতে দে স্বামীর উত্তরীয় ও ছড়ি লইয়া পার্ষের ঘরে যথাস্থানে রাধিতে যাইতেছিল; কিন্তু শুভেন্দু দৃঢ় বাহুপাশে তাহাকে আবদ্ধ করিয়া বলিল, "ইস্, তারী যে নিষ্নী হয়েছ! এ দিকে ত দেখতে—সত্যি বলছি, পলা, কি স্থানার ত্মি! কত তপস্থা করেছিলুম ব'লে ভগবান্ তোমায় জামায় দিয়েছেন! এ কি, তুমি কাঁদছ ?"

উৎপলা সামীর বিশাল উরসে মুখখানি লুকাইয়া ফেলিল। ভভেন্দু অন্ত কথা পাড়িবার উদ্দেশ্যে বলিল, "বাঃ, বিশ্বক্রমাঞ্চ যুরে এলুম, খাবার দেবার নামটি ত করলে না? কি হয়েছে বলি তোমার আজ?"

উৎপলা অপ্রতিভ হইয়া তাড়াতাড়ি বলিল, "মরণ আমার, সব ভূলে গেছি! যে তুমি,—কিছু কি ভাবতে দাও?"

শুভেন্দু বলিল,— "বেশ, যত দোষ নন্দ মোষ! নশাই যে এতক্ষণ কেঁদে ভাসিয়ে দিলেন, অথচ আদর কর্মনুর, এই অপরাধ।" সে হাসিয়া উঠিল।

হঠাৎ উৎপলা গন্তীর হইয়া বলিল, "যে তোমার চরণ-রেণ্রও যোগ্য নয়, তাকে তৃমি এমন ক'রে মাথায় ভূলে রেখেছ কেন বল দিকি ?"

ভভেন্দ্ হাসিয়া বলিল, "বটে বটে, ভারী লেকচার দিতে শিথেছ যে—দেখাছি মজা—"

সে ছুটিয়া তাহাকে ধরিছে গেল, উৎপলা তাহার পূর্বেই চপলা-চনকের মত সারা স্থানটা উজ্জ্বল করিয়া ভিতরে চশিয়া গিয়াছিশ। এমন ছুটাছুটি তাহাদের প্রায়ই হইত।

জলবোগের পর যথন শুভেন্দু অন্সরের বসিবার কক্ষে আরাম-কেদারায় অল হেলাইয়া ধ্মপানে মনোবোগ দিল এবং উৎপলা আসনের বাছর উপর বসিয়া তাছার সহিত উৎসবের বন্দোবস্ত সম্বন্ধে পরামর্শে নিযুক্ত হইল, তথন হঠাৎ কথার মাঝে শুভেন্দু বিশিয়া উঠিল,—"আজকের কাগজ্ঞানা কৈ ? দেখছি নি ত ?"

উৎপলা বলিল, "আছে কোথায়। সে হবে এখন। দেখ্য ভিরেনের বামুন এবার হ'জন বেশী বোলো। আর—"

শুভেন্দু বাধা দিয়া বলিল, "হাঁ গো, সে সব বলা হবে'খন কাগজথানা দেখ দিকি। এই ভিখু—ভিখু—।" শুভেন্দুর কথার মধ্যে অধৈষ্য ও বিরক্তির রেশ দেখা দিল কি ?

উৎপলার দত্য:-প্রক্টিত পদ্মকোরকের মত মুখথানি হঠাৎ কেমন যেন উদ্বো-পীড়িত ভাব ধারণ করিল, সে তাড়াতাড়ি কক্ষের চতুর্দ্ধিকে সংবাদপত্রখানি অবেষণ করিতে লাগিল।

'বাবুজী !'—ভিখু আসিরা নমস্কার করিয়া দ্বাবে দাঁড়াইল। "আজকা কাগজ কাঁহা ?"

"হিঁয়াই ত হায়, বাবুজী—"

শুভেন্দু ক্রোধকম্পিত শ্বরে বলিল, 'হিয়াই ত স্থায় বাবুজী—কাঁহা হায় কাগজ? দেও লাও। গিধেবাড়!"

তথন গুভেন্দুর মূর্ত্তি দেখিলে কেহ বলিতে পারিত না বে, সে মুহূর্ত্ত পূর্বের পত্নীর সহিত বিশ্রস্তালাপে নিমগ্র হাস্ত-প্রফুল্লানন গুভেন্দুবিকাশ।

ভিশু ভয়ে কক্ষ ত্যাগ করিয়া অন্তত্র কাগন্ধখানা খুঁ জিতে গেল। ভভেন্ বলিল, "বাঃ, কাগন্ধখানা উড়ে গেল? আন্তব্যের মহিববাখানের কি একটা মন্ত খবর ছিল। যত হয়েছে সব—"

উৎপদা ডাকিল, "বঙ্গলা, ও বঙ্গলা, গুনে যাও।"
সে বাবে আসিয়া দাঁড়াইলে উৎপলা বলিল, "সকালে ধর
বাঁটি নিয়েছিলে তুমি ? খববের কাগজখানা দেখ নি ?"
বিস্কাৰ বলিল, "আৰু ত কাগজ আসে নি।"

ভভেন্ন উঠিয়া বাসিয়া অত্যস্ত কুদ্ধস্বরে বলিন, "কাগজ আসে নি ? তার মানে ? কাগজের দাম দিই নি বৃথি ? কেবল ফাঁফি দিয়ে বেড়াবে, কাগজ এলো কি না এলো, দেশনি বৃঝি ? যত হয়েছে বাদশা-কুড়ের দল—সব দূর ক'রে দোবো—"

তথন শুভেন্দুর মূর্ত্তি দেখিলে সত্যই ভয় হয়। তাহার আয়ত নয়ন হুইটি ধক্-ধক্ জ্বলিতেছে, দেহ ধর-থর কাঁপিতেছে।

মঙ্গলা ভরে প্লাইয়া গেল। গুভেন্দ্ তথনও বলিয়া যাইতেছিল,—"এ সব আহলাদে লোকজন যে কেন ব্লাথ, তা বুঝতে পারি নি। কাগজখানাও রোজ সকালে যদি গুছিয়ে না রাথতে পারে, তবে আছে কি করতে? বেমন ভিথে, তেমনই মঙ্গলা—"

হঠাৎ উৎপলার মুখের উপর তাহার দৃষ্টি নিপতিত হই-তেই সে মস্ত্রোষধিক্ষবীর্ণ্যের মত থামিয়া গেল—সে মুখ একবারে পাংশুবর্ণ ধারণ করিয়াছে। সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া উৎপলার কুসুমপেলব হাত তথানি ধরিয়া কাতর-মিনতিভরা স্থারে বলিল, "পলা,—রাগ করলে? জান ত, ও আমার স্থভাব—আমি সত্যিই কিছু রেগে বলিনি—লক্ষীটি—"

উৎপলা স্বামীর হস্তের বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া দূরে সরিয়া গেল। একান্ত স্বামিগতপ্রাণা উৎপলার ইহা কি ভাবান্তরের অভিনয়?

2

উৎপলা শয়নকক্ষে বিদয়া গভীর চিস্তায় নিয়য় ছিল। তাহার
সদা হাস্থ-প্রশৃটিত মুথথানি গভীর চিস্তারেথার অন্ধিত।
ছি, ছি, এ সব ঘরোয়া তুচ্ছ ব্যাপারেও তাহার এতটুকু
স্বাধীনতা নাই? স্বামীর গভীর প্রেমে তাহার বিন্দুমাত্র
সন্দেহ ছিল না, কিন্তু এ সমস্ত খুঁটিনাটি ব্যাপারে স্বামীর
অকারণ হতক্ষেপ কেন? এই সে দিন তাহার সম্মুথে স্বামী
বি-চাকরকে কিরূপ লাঞ্চিত করিয়াছেন! আজ আবার
পিসীমার সামান্ত একটু ক্রটিবিচ্যুতিতে স্বামী ক্রোধে অন্ধ
হইয়া যাহা ইচ্ছা তাহা বলিয়া তাহাকে অপনানিত করিয়াছেন।
তিনি অসহায়া, তাই তাহাকে গ্রুকলের সহায় অক্রবিসর্জনেরই
আশ্রয় লইতে হইয়াছে। সে দিন বি-চাকরকে গ্রুইটা মিন্ত
কথা বলিয়া সাম্বনা করিতে হইয়াছে তাহাকেই, আজিও
পিসীয়াকে শান্ত করিতে হইবে তাহাকে। এ কি বিড্রুলা!
স্বামী অকারণ কাহাকেও ধর্বণ করিলে, সে ধর্বণ তাহার অক্রে

বাব্দে কেন? ভাহার সমস্ত মনটা আৰু বিদ্রোহী হইরা উঠি-য়াছে। সংসারের এ সমস্ত খুঁটিনাটি ব্যাপারে গৃহিণীরই কর্তৃত্ব শোভন, সে কথার পুরুষমান্ত্র থাকিতে আসে কেন?

যথনই এমন হয়, তথনই তাহাকেই পরের তোষামোদ করিয়া মন ফিরাইতে হয়, নতুবা নিত্যই ভৃত্য-পরিজ্ঞন কার্য্যে ইস্তক্ষা দিয়া চলিয়া যাইত। অথচ সে জানে, তাহার স্থামীর সরল মনে এ সব কিছুই থাকে না—তাঁহার ক্রোধ থড়ের আগুনের মত দপ করিয়া জলিয়া উঠে, আবার থড়ের আগুনের মতই ফস করিয়া নিভিয়া যায়। কিন্তু পুরুষমামুষ আপনার উপর এইটুকু কর্তৃত্ব রাখিতে পারে না কেন? বলিলেই জবাব দিবে, 'আমার স্থভাব—ওটা তুমি ধোরো না।' সে যেন তাহা বুঝিল, কিন্তু ভৃত্যপরিজন ত নিত্য বুঝিবে না। এমন করিলে সংসার চলিবে কিরপে?

স্বামা! তাহার স্বামীর মত কর জন মান্ত্র সংসারে আছে? তাহার স্থীদের মধ্যে আরও অনেকের ত স্বামী আছে, কিন্তু এমন সরল অগাধ বিখাদী স্বামী কাহার আছে? তাহার স্বামী তাহাকে লুকাইয়া গোপনে কিছু করিয়াছে, এ কথা অতি বড় শক্রও বলিতে পারে না। তাহার স্বামীর মত উদার মুক্তহন্ত প্রভূই বা কোন্ ভূত্য-পরিজনের আছে?

কিন্তু— কিন্তু—কুলের কাঁটার মত ঐ একটা কিন্তু মনের মধ্যে থোঁচা দেয় কেন? বিধাতা স্বামীর ছই রূপ কেন দিয়া-ছেন? এ কি তাহারই পাপে?

"পলা, কোথায় তুমি—দেখ, কি এনেছি",—বলিতে বলিতে আনন্দাতিলয়ে। একবারে তন্ময় হইয়া শুভেন্দু কক্ষমধ্যে উপস্থিত হইল—তাহার হস্তে একটি মথমলের কেস, উহার ডালা থোলা। উৎপলা ধড়মড়িয়া উঠিয়া সম্মুথে দৃষ্টিপাত করিতেই দেখিল, বাক্ষের মধ্যে জড়োমার একথানি অলঙ্কার, তাহার বহুমূল্য হীরকগুলি ঝকমক করিতেছিল। উৎপলার মনটি মুহুর্ত্তে অপ্রসমত। পরিহার করিয়া হাসিয়া উঠিল। স্বামীর প্রেমের দান—তা সে যাহাই হউক না। সে এক পদ অগ্রদর হইতে না হইতেই শুভেন্দু তাহার সামিধ্যে আসিয়া হীরকের নেকলেসটি তাহার গলদেশে পরাইয়া দিল এবং এক পদ পিছাইয়া লিয়া আননদ ও গর্বভ্রের বলিল, "দেখ দেখি, কি মানিয়েছে? তোমাকে যা দিয়েই সাজাই, তাতেই মানায়—কি ফুক্সর ভূমি!"

শুভেন্দু মুগ্ধনেতে পশ্বীর মূথের দিকে তাকাইয়া রহিল।

উৎপলা এমন প্রশংসাবাদ বহুদিন শুনিয়াছে, কিন্তু আজ বেন উহা বড় মিষ্ট লাগিল। তাহার চোথে-মুথে কৃতজ্ঞতার রেখা ফুটিয়া উঠিল কি?

শুভেন্দু তাহাকে ধরিরা আনিয়া সোকায় উপবেশন করিয়া বলিল, "রমণদের ওথানে যাচ্ছ ত আজ, বিশেষ ক'রে বলেছে তোমার গোলাপফুল—হাঁ, দেখ, এই নেকলেসটা প'রে যেও আজ।"

"হাঁ, গোলাপের বাড়ী যাব— ঐ নাকি পরে? আজ দেখাে, থদ্দর ছাড়া কিচ্ছু পরবাে না, গরনা ত নম্ব-ই।"

শুভেন্দু একটা দিগারেট ধরাইয়া বলিল, "তা পোরো— আর থদর পরাই ত উচিত। দেখ না, সাহেবরা এই গরমেও তাদের দেশের গোধেবাড় জড়িয়ে থাকে, তবু এদেশা জিনিষ পরে না। আমি ত প্রতিজ্ঞা করেছি, দিশী ছাড়া কিছু কিনবো না।"

উৎপলা হাসিয়া বলিল, "তাই বুঝি মশাই ঐ ছাই-শাল টানছেন মুখে—"

ণ্ডভেন্দু অপ্রতিভ হইয়া বলিল, "ওহো হো, তাও বটে। তা কি জানো— অনেক দিনের অভ্যাস—"

"বাবু, ওহি বাহ্মন আয়া"—ভূত্য দ্বারদেশে নিবেদন করিল।

শুভেন্দু বিরক্তিভরে বলিল, "কে এসেছে ?"

"ওহি রোজ যিনিকো খাজাঞ্চিবাবুকো পাঁচাশ রূপেয়া দেনে বোলাথা আপ—"

শুভেন্দু দাঁড়াইয়া উঠিয়া চীৎকার করিয়া বলিল, "নিকাল দেও, নিকাল্ দেও আবি উদ্কো—আবি নিকালো—"

ভূত্য মুহূর্ত্ত বিশ্বস্ব করিল না, সেই ভয়কর রুদ্রমূর্ত্তি দেখির। ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে চলিয়া গেল।

শুভেন্দু সক্রোধে বলিয়া যাইতে লাগিল, "যত হয়েছে জোচ্চোরের দল, কাউকে বিশাস করবার যো নেই! হারাজ্ব জাদা এই সে দিন—"

উৎপলা কাতর-নয়নে স্বামীর মুথের দিকে চাহিয়া বলিন, "ছিঃ, বামুন—গাল দিতে নেই—"

"বেথে দাও ভোমার বামুন, অমন ঢের বামুন দেখেছি৷ বেটা গাঁজাথোর, জ্চুচুরি ক'ের ঠকিয়ে নিয়ে গেল, বলে বি না কস্তাদার! কস্তাদার, না ওর প্রচীর মাধার দায়!্রত্থ সর ছোটলোক বজ্জাওদের চাৰকে দিতে পারা যায়!্রত্থ ভিখু, লছমন,—হারামজাদারা কেউ নেই, মরলো না কি ? আজ সব শালাকে তাড়াবো! কেবল ডাল-কটীর যম!"

একাধিক ভৃত্য ছুটিয়া আসিয়াছিল, কিন্তু ভয়ে কেহ অগ্রসর হইতে পারিতেছিল না।

উৎপলা কাঠের পুতুলের মত দাঁড়াইরা রছিল, তাহার মুথে যন্ত্রণার চিহ্ন, সে মুথ বিবর্ণ! ভৃত্যদের অবস্থা দেখিয়া সে কেবল মিনভির হুরে বলিল, "কি বলবে বল না, অমন ক'রে তাড়া দাও কেন?"

শুভেন্দু মুথ বিক্বত করিয়া বাঙ্গের স্থারে বলিল, "না, তাড়া দেবে কেন; কোলে তুলে নাচবে! আদর দিয়ে দিয়ে হারামজাদাদের মাথায় তুলেছ। এই শিব্, দরোয়ানকে ব'লে দে, ঐ বামুনটা ফের এলে কাণ ধ'রে তাড়িয়ে দিতে, বুঝলি?"

ভূত্যেরা হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিল, তাহাদের স্বন্ধ হইতে বোঝা সরিয়া অপরের উপর পতিত হইয়াছে দেখিয়া প্রফুল্ল-মুখে 'যো হুকুম' দিয়া চলিয়া গেল।

শুভেন্দু বলিল, "তাড়া দিই সাধে ? এই দেখনা, পাড়ার আশুদার স্থপারিদে ঐ বামুনটাকে কিছু দিলুম, মেয়ের বিয়ে ত ওর মাথা, বেটা শুঁড়ীর দোকানে ব'সে মদ থাছে। আর তোমার স্থপারিসের জালায় ত পাগল হয়ে যাবার যোগাড় হয়েছি। তোমার মনটি ত দয়ার সমৃদ্রুর, কারুর মিষ্টি কথা শুনলেই অমনি উথলে ওঠে, অথচ যদি থবর নাও, তা হ'লে দেখতে পাবে, ওদের বারো আনা লোকই জোচ্চোর—"

উৎপূলার প্রশাস্ত নয়নে ঈষৎ ভাবাস্তর উপস্থিত হইল, সে বলিল,—"আমার স্থুপারিলে? তার মানে?"

শুভেন্দু বলিল, "এই ধর না, ভাড়াটেনের মেয়েটা,— ওটা—এই যে বলতে বলতেই হাজির! ওঃ, পরমায় মার্কণ্ডের মত, আছতে মারলেও মরবে না;"

উৎপলা নেয়েটকে বাহুপুটে আশ্রয় দিয়া বলিল, "কেন, ও আবার তোমার কি করলে যে ওর উপর পড়েছ? আয় ত মিমু, আমরা চ'লে যাই ঘর থেকে।"

মিছু ততক্ষণ নেকলেসটা দখল করিয়া নিরা নিজের গলায় পরিবার চেটা করিতেছিল, হঠাৎ তাহার কচি হাত হুইতে নেকলেসটা মেঝের উপর পড়িয়া গেল। পাথরের নেঝে—অলকারখানা আধখানা হুইয়া গেল। শুভেন্দু চীৎ-কার করিয়া উঠিল,—"সর্ব্বনাশ, কি করিল হারামজালী!"—
সে লক্ষ্য দিয়া উঠিয়া মিনার কাণটা ধরিয়া কপোলে

সজোরে হুই তিনটা চড় বসাইয়া দিল। নেয়েটা পরিত্রাহি চীৎকার করিয়া উঠিল বটে, কিন্তু স্বামি-স্ত্রীর মধ্যে বিকট অসহু নীরবতা মাথা তুলিয়া দগুয়মান হুইল। তথন যে দৃষ্টিতে উৎপলা স্বামীর দিকে চাহিয়াছিল, তাহা শুভেন্দু জীবনে কথনও দেখিয়াছে কি না সন্দেহ।

শুভেন্দু ভীত কণ্ঠে একান্ত মিনতিভরা স্লুরে বলিল, "পলা, রাগ করলে? ক্ষমা কর, মাথার ঠিক ছিল না।" কম্পিড হস্তে সে উৎপলার হাতথানি ধরিয়া ফেলিল।

উৎপলা হাতথানি সরাইয়া লইয়া মিমুকে লইয়া কক্ষ হুইতে বাহির হুইয়া গেল, যাইবার সময় কেবলমাত্র বলিল, "ও কথা ত অনেকবার শুনেছি।"

শুভেন্দু স্তম্ভিত বজ্ঞাহতের মত দাঁড়াইয়া রহিল, এত নিকট, তবু এত ব্যবধান ? উৎপলাকে ফিরাইয়া আনিতে বা অমুসরণ করিতে তাহার সাহসে কুলাইল না।

"রাঙ্গেল বাড়ী আছিস না কি ?" রমণ ডাক্তার শুভেন্দুর বৈঠকখানায় প্রবেশ করিয়া তাহার স্কলেশে হস্তার্পণ করিয়া দণ্ডায়মান হইলেন। শুভেন্দু তথন টেবলের উপর হইটি কমুই রক্ষা করিয়া, করতলে চিবুক রাখিয়া আকাশ-পাতাল ভাবিতেছিল। তাহার নয়নকোণে হুই এক বিন্দু অশ্রু অলক্ষিতে ঝরিয়া পড়িতেছিল কি ?

তাড়াতাড়ি উঠিয়া, বন্ধুকে বদিতে বলিয়া, শুভেন্দু ভূত্যকে চা ও পাণ আনিতে আদেশ করিল। রমণ বলিল, "তা যেন হ'ল। কিন্তু ব্যাপারখানা কি? সন্ধ্যা হ'ল, কতাগিনীর দেখা নেই—বেলা ৪টায় যাবার কথা—তুই মুখ গোষড়া ক'রে অন্ধকারে চুপটি ক'রে ব'গে আছিন—মানে কি এ সবের? দাম্পত্যকলহে চৈব নাকি?"

শুভেন্দু ধরা-গলায় বলিল, "তাৰাদা না ভাই, সত্যিই এবার—আমি পাযগু—" শুভেন্দু কথা লেষ করিতে পারিল না—তাহার কণ্ঠ বাষ্পক্ষ হইল, সত্যই সে রমণের ক্ষমের উপর মাথা রাখিয়া কাঁদিয়া ফেলিল।

রমণ তাহাকে ধাকা দিয়া, পিঠ চাপড়াইয়া বলিল, "এঃ, কেঁদে ফেল্লি? আচ্ছা ছেলেমাহ্ব ত? বলি, হ'ল কি? এমন ত তোদের প্রায়ই লেগে আছে ঝগড়া—" "না ভাই, এবার তা না। জানিস ত আমার মেজাজ !" বলিরা শুভেন্দু সেই দিনের ঘটনার কথা বর্ণনা করিল। রমণ শুনিরা গন্তীর হইরা বলিল, "কত দিন ত বলেছি, মেজাজে লাগাম কসিস—"

"ৰভাব—বাপপিতোমো দিয়ে গিয়েছেন যা—"

"উৎপলা ত তোর বাপপিতোমোকে বিয়ে করেনি, বিয়ে করেছে তোকে। তোকেই ত তার মনের মত হয়ে চলতে হবে।"

"সত্যি বলছি. দে জ্বস্তে যে কত হঃথ করি, পরে কত অমুতাপ আদে—তা আর তোকে কি জানাবো? ভাই, ইচ্ছা করে, এই হতভাগা মেজাজটার টুটি টিপে ধরতে, কি জানি কেন কোণেকে যে মাথায় আগুন অ'লে ওঠে!"

"অভ্যেদ, বৃঝলি, অভ্যেদ, অভ্যেদে দব হয়। এখন ছংখু কছিদ, অনুতাপ কছিদ, কিন্তু ভেবে দেখ দিকি, তথন তার মনে কত বাথা দিয়েছিদ, তাকে তোর লোকজনের সামনে কত লজ্জায় কেলেছিদ। তোর ঘরের লক্ষ্মী যিনি, ভাঁকে যদি তুই এমনই ক'রে পায়ে দলিদ, তোর কি তাতে সংসারের ভাল হবে ? যাক্, এখন একবার চেষ্টা ক'রে দেখ, যদি ঠাণ্ডা করতে পারিদ। আমার নাম ক'রে গিয়ে বল, আমি নিয়ে যেতে এদেছি। তিনি না গেলেও আমি উঠবো না, এইখেনেই ধরণা দিয়ে প'ড়ে থাকবো। দরকার হ'লে ভাঁর গোলাপদূলকেও আনবো। না হয়, চল, আমিও তোর সঙ্গে ভেতরে যাচিছ।"

"না, তা আর যেতে হবে না, আমিই আসছি,"—উৎপলা কথাটা বলিয়া দ্বারপ্রান্তে দেখা দিল।

শুভেন্দু একবারে আনন্দে অধীর হইরা ছুটিরা উৎপলার নিকট উপস্থিত হইল এবং তাহার হাত গৃইথানি ধরিরা আনন্দগদ্বদ্বপ্তে বলল, "পলা, ঈপরের নামে শপথ ক'রে বলছি, আমার মনে মিনির উপর কোন রাগ নেই—তুমি ওকে যা দিতে বলা, এনে দিচ্ছি। বলা, আমার উপর আর রাগ নেই, বলা, বলা"

উৎপ্লার স্থন্দর মুখথানি লজ্জায় রালা হইয়া উঠিল, সে তাড়াতাড়ি হাত ছাড়াইয়া লইয়া বলিল, "রমণদা ব'সে রইলেন, গোলাপ কত রাগ করছে। আমি এখনই আসছি কাপড়টা ছেডে।"

উৎপকা নিষেবে চলিয়া গেল। রমণ বলিল, "তুই একটা নীরেট গাধা, আমার সামনে ও কথা বল্লি কেন? তোকে ও কত ভালবাসে, তাও বৃঝিস নি ? তোলের ভিতরে কি হয়েছে, তা আমাকে জানতে দিবি কেন ?"

শুভেন্দু বলিল, "ভালবাসে? হাঁ, সে আগে বাসত বটে, এখন মোটেই না। না হ'লে অমন ক'রে কথার জবাব না দিয়ে চ'লে যায়? ভূলচুক কি মাহুষের হয় না, তা এত রাগ?"

রমণ বলিল, "একটা ভূলচুক হ'লে ত কথা ছিল না। কথায় কথায় এমন জালাতন করলে ওরই বা মাথা ঠিক থাকে কি ক'রে?"

• শুভেন্দু বলিল, "বলেছি ত, ঈশর এমনই ক'রে আমায় স্বাস্তি করেছেন। আমার বাবা, আমার ঠাকুদাদা, আমার সাত পুরুষ এমনই ছিলেন। স্বভাব কি ক'রে বদলাই বল ত ?"

রমণ দাঁড়াইয়া উঠিয়া ব**লিল, "আমিও ত বলেছি,** ও তোর বাপপিতোমোকে বিয়ে করেনি, তাদের মে**জাজকেও** বিয়ে করেনি, বিয়ে করেছে তোকে।"

শুভেন্দু তথনও জিদ ছাড়িতে পারিতেছিল না, তাই তর্কের থাতিরে বলিল, "উত্তরাধিকারস্থতে মানুষ যা পার, তা কি ছাড়তে পারে ?"

রমণ দৃঢ়স্বরে বলিল, "আলবাৎ পারে! মাসুষ ত,— ছাগল গরু নয়। নে, চল, কাপড় ছেড়ে নে, তিনি এলেন ব'লে। তুই কি ব্ঝিদ না, তোকে জ্ঞানহারা হ'তে দেখলে তিনি কত কণ্ট পান? তোরে পাগলামীর সময় লোকে যখন তোর দিকে রূপার দৃষ্টিতে চায়, যখন তোর বাঁদরামী চাপা দেবার হুল্ফে লোকে অন্ত কথা পেড়ে কথার মোড় ফিরিয়ে দেয়, তখন চাঁর ব্কের মধ্যে কি ধড়ফড় করে, তা কি ব্ঝিদ? তিনি শিক্ষিতা। এর চাইতে স্বামী যদি ছদাস্ত হয়, অত্যাচার করে, সে ত শত-গুণে ভাল। এই বে, আপনি এসেছেন,—চলুন, আমার গাড়ীতেই যাওয়া যাক।"

কোন কিছু প্রয়োজন না থাকিলেও উৎপ্রলা গ্রাড়ীতে উঠিবার পূর্ব্বে স্বামীকে বলিল, "ঘড়ীটা নিলে না? শীগ্রাপ্র ফিরতে হবে, মাথাটা ধরেছে।"

8

এমন প্রায়ই হইতে লাগিল। শুভেন্দু প্রাণপণে আপনাকে সংযত করিবার চেষ্টা করিতে ক্রটি করিল না; কিন্তু কি জানি কেন, খুঁটনাটি ব্যাপার লইয়া উভয়ের মধ্যে মনোমালি

উতরোত্তর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। অবশ্য 'উভয়ের' মধ্যে বলিলে সত্যের অপলাপ করা হয়, শুভেন্দ্র মনে কিছু থাকিত না। পাথী যেমন পক্ষের উপর জল পড়িলে ঝাড়িয়া ফেলে, শুভেন্দ্ তেমনই কিছুই গায়ে মাথিত না, সকালের ঘটনা বিকালে ভূলিয়া যাইত এবং হুই চারিবার তোষামোদ করিয়া ভাবিত, পত্নীর মনের ময়লা সাফ করিতে সমর্থ হুইয়াছে। কিন্তু উৎপলার তাহা হুইত না; সে প্রভ্যেক ঘটনাটির কথা মানসপ্টে অক্ষিত করিয়া রাথিত।

এক দিন সন্ধ্যার পর ঘরে ফিরিয়া শুভেন্দু দেখিল, প্রথামত, উৎপলা তাহার জন্ম অন্দরের ব দিবার ঘরে অপেক্ষা করিতেছে না। সে ডাকিল, "পলা!" কিন্তু জবাব পাইল না। তথন সে এ-ঘর সে-ঘর খুঁজিয়া বেড়াইল। মনটা তাহার অত্যস্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল। এনন ত কথনও হয় না, সে ত তাহাকে না বলিয়া বাড়ার বাহিরে কোথাও যায় না, তবে সে কোথায় সেল?

যতই রাত্রি বাড়িতে লাগিল, ততই তাহার উৎকণ্ঠা ও উদ্বেগ বাড়িতে লাগিল। তথাপি সে সাহস করিয়া বাড়ীর কাহাকেও উৎপলার কথা জিজ্ঞাসা করিতে পারিল না। আত্মায়া ভূত্য-পরিজনের নারফতে জলযোগের দ্রব্য পাঠাইয়া দিলেন, সে খাছা অভুক্ত অবস্থার পড়িয়া রহিল। ভূত্য আহার্য্য বথাস্থানে রাথিয়া সভয়ে কক্ষত্যাগ করিল। সে প্রভুর মুখ গুরুগন্তীর দেথিয়া ঝড়ের পূর্ব্বস্থনো অমুমান করিল।

কোথায় গেল ? রাত্রি প্রায় ৯টা বাজিতে চলিল, যদিই বা কোন বিশেষ কার্য্যে কোন সথীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়া থাকে, তাহা হইলেও ফিরিতে ত এত বিশ্ব হইবে না। কি হইল ? শুভেন্দু অন্থির হইয়া কক্ষমধ্যে পাদচারণা করিয়া বেড়াইল। কিন্তু তাহাতেও ত ত্র্তাবনা-ছন্টিপ্তা হইতে নিঙ্কৃতি নাই। আর একবার শয়নকক্ষে গিয়া খুঁজিল। বাঃ, এতবার এই কক্ষে আসিয়াছে, এই পত্রথানির উপর ত নজর পড়ে নাই—পত্রথানি আয়নার টেবলের উপর একটা ভার চাপা দেওয়া ছিল।

তাড়াতাড়ি পত্রথানি তুলিয়া লইয়া আলোকের সন্মুথে ধরিল। তাহার বুকের মধ্যে তথন এমন ধড়ফড় করিতেছিল, বেন মনে হইল, হুৎপিগুটা এইবার ফাটিয়া বাহির হইবে।

এ ফি পত্র ? সর্বানাশ ! পলা—উৎপলা এমন পত্র লিখিতে

পারে? এক দৃষ্টিভ্রব ? না, এত তাহারই হাতের লেখা পত্র !— "দিনকতক তফাতে থাকিয়া দেখি— যদি কিছু পরিবর্ত্তন হয়। নয় ত তোমায় আমায় একদক্ষে বাদ করা চলে না, করলে খাদরুদ্ধ হয়ে ম'রে যাব। এখানে থাকতে আমার প্রাণ হাঁপাছে। আমি বাপের বাড়ী এসেছি, তোমার অমুমতি নিয়ে এসেছি, এই কথা বলেছি। তুমি আমায় ফিরিয়ে নিয়ে যেতে এদ না। পায়ে ধরছি, এদ না। এলে ফিরে যাব না। মিছি মিছি একটা লোক-জানাজানি হবে। ইতি

উৎপ্ৰা ।"

শুভেন্দু হাঁক দিল, "ভিথু, গাড়ী।"

যথন তাহার মোটর কোরগরে পৌছিল, তথন রাত্রি ১০টা বাজিয়া গিয়াছে, গৃহস্থের বাড়ীর দোরতাড়া পড়িয়া গিয়াছে। তাহাকে দেথিয়া তাহার শ্রালক বিদ্ধপের স্থারে বিশিল, "তবু ভাল, জামাইবাব্র টনক নড়েছে। নয় ত এ দিকে ত মাড়াও না। ভাগ্যে দিদি এসেছিল।"

"তামাসা রাথ। উৎপলা কোথায় ?"

"ওরে বাপ রে, সাহেব থে একেবারে বোড়ায় জিন দিয়ে হাজির ! ব'স, জিরোও, তারা থেয়ে দেয়ে গুয়েছে সব।"

"না, না, এখনই নিয়ে যেতে এসেছি, বড় জরুরী কায।" "তার মানে? দিদি ত থাকবে বলেই এসেছে, এখনই নিয়ে যাবে কি ?"

কিন্ত তাহার মুখ চকুর ভাব দেখিয়া সে আর দিরুক্তি করিতে সাহসী হইল না, তাহাকে অন্দরে লইয়া গেল।

যথন স্বামি-স্ত্রীতে সাক্ষাৎ হইল, তথন উৎপলা বলিল, "ছি, ছি, তোমার জন্তে কি নাথামুড় খুঁড়ে মরবো? এরা কি ভাববে বল দিকি? তুমিই পাঠিয়েছ থাকবো ব'লে, এই কথা বলেছি, এখন কি বলবো?"

শুভেন্দু তাহাকে দৃঢ় বলিষ্ঠ বাহুপাশে আবদ্ধ করিয়া তাহার বাক্যন্সোতঃ রুদ্ধ করিয়া দিল, হর্ষগদ্গদম্বরে বিদিল, "বলবে আর কি ? বলবে, এক দণ্ড তোমায় ছেড়ে থাকতে পারি নি। উ:, বুক্টায় হাত দিয়ে দেখ দিকি,—এমনই ক'রে কি ভয় দেখাতে হয় ?"

শুভেন্দ্র নয়নকোণে এক বিন্দু অশ্রু গড়াইয়া পড়িল। সে অশ্রু হর্ষ কি থেদের, কে বলিবে ?

উৎপলা তথন এ পৃথিবীতে ছিল না—স্বর্গস্থ কি এ ক্ষণিক চপলাচমকের মত সর্বশারীরে শিহরণ স্থানরম করে: তণাপি সে কণ্ঠ যথাসম্ভব তিব্রুবনে ভরিয়া বলিল, 'বথন এসেছ, তথন যেতেই হবে জানি। যাই থাক আমাদের মধ্যে, বাইরে ত জানতে দেবো না। কিন্ত ব'লে রাথছি, এ হুদিনের যাওয়া। তোমরা পুরুষমাছ্য—মেয়েমানুষ তোমাদের কাছে কি চায়, তা যদি বুঝতে পারতে—"

"থুব বুঝি, এখন চল দিকি বাড়ী যাই—পরের বাড়ী এসে
বুমুচ্ছিলে কি ক'রে ভেবে পাই নে।"

"গাধা, পাজী! তোর মত নরাধমকে সেকালে হ'লে শূলে দিতুম। ইডিয়ট! নারীর দেহের উপর জোর ফলিয়ে তার মন জয় করতে চাও তৃমি? কল!"

ভাজার রমণ বাবুর কোধে আর বাঙ্ নিম্পত্তি হইল না।
ভাজেন্দু ঘাড় হেঁট করিয়া বসিয়াছিল। আজ হই দিন হইল,
উৎপলা আবার গৃহত্যাগ করিয়াছে। মাত্র মঙ্গলা তাহার সঙ্গে
আছে, কেন না, বে দিন সে গৃহত্যাগ করিয়াছে, সে দিন হইতে
মঙ্গলাও অদৃশ্য হইয়াছে। কোথায় গিয়াছে ভাহারা, এখনও
ভভেন্দু জানে না, কোরগরে গোঁজ করিয়াও কোন সন্ধান পায়
নাই। ডাক্রার-বন্ধুর ভৎ সনায় একে একে শেষ বিদায়ের কথাভলি মানসপটে ফুটিয়া উঠিল। "আমার কি বন্দী ক'রে রেখেছ?
গাড়ী পাবার নো নেই, চাকর-বাকর চোখে চোখে রেখেছে,
—এ সব কি ?"— সতাই ত, সে হুকুম দিয়াছিল ভূত্য-পরিজনকে
গোহার উপর অহোরাত্র নজর রাখিতে—সে বলিয়াছে, আবার
গৃহত্যাগ করিবে—অভএব গৃহক্তার বিনা অন্ত্যুমতিতে ভূত্য-পরিজন কোনজপে যেন তাহাকে গৃহ হইতে নির্গমনে বিন্দুমাত্র সাহায্য না করে, করিলেই তাহাদের কর্ম্মচুতি। সে
কি তথন উন্যত হইয়াছিল?

রমণ বলিল, "ভেবেছিলুম, তোর মত ছোটলোকের মুখ-দর্শন করবো না, তোর কোন সংস্রবে থাকবো না; কিন্তু তার বর্ত্তমান অবস্থা দেখে থবরটা না দিয়ে থাকতে পারলুম না।"

শুভেন্দু তীরের মত দণ্ডায়মান হইয়া বলিল, "তার থবর ? সত্যি বলছ ? তামাসা না ? কোথায় আছে সে ?"

"বলবো না তোর মত পাষণ্ড স্বামীর তার উপর কোন দাবী নেই। মুখে ত স্ত্রীস্বাধীনতার ওকাশতী করিস—সে সময়ে মুখে তোর থৈ কোটে। তবে কোন্ আক্রেলে তাকে করেদ ক'রে রেখেছিলি?" শুভেন্দু বিশ্মিত হইরা বলিল, "করেদ ? তাকে করেদ ? তার বাড়ী, তার সব,—"

"তাই যদি ব্ঝিস, যদি তাকে এমনই ভালবাসিস, তবে তাকে মরমে মেরে রেথেছিলি কেন? এমন কি মেজাজ ? তার ভালবাসাও কি তোর পৈতৃক মেজাজকে জয় করতে পারে নি? তবে সে কেমন ভালবাসা? যাক, তোর মত ইডিয়টকে বোঝান মিথা। তোর এই বাদরামীর কি কল হয়েছে, চল দেখিয়ে নিয়ে আসি। তোর পাপের প্রায়শ্চিত্ত করেপ সেই নির্দোষকে মরতে হচেছ।"

গাড়ীতে ঘাইতে যাইতে রমণ বলিল, "দেপ, খুব ধৈর্যা ধ'রে থাক। তুই না হ'লে সত্যি কথা বলতুম না, কেন না, হাজার হোক, তুই স্বামী। আমি ডাব্ডার, সত্য কথা কঠোর হলেও শোনাতে হবে। তোরই ইতরামির জত্যে আজ উৎপদা জন্মের মত একটা অঙ্গ হারাতে বসেছে—"

শুভেন্ন্ উন্মত্তের মত বলিল, "কি, কি, কি হয়েছে **? বল,** বল, আমার প্রাণ হাঁপাচেছ ।"

"গোড়া কেটে আগায় জল দিলে কি হবে বল। যে দিন সেই অভিমানিনী শুনেছে, স্বামী তাকে বাড়ীতে নজরবন্দী ক'রে রেথেছে, সেই দিনই সে আত্মহত্যার সক্ষম করেছে—"

বিকট যন্ত্রণায় অধীর হইয়া শুভেন্দু বলিল, "এঁগা ? না, না, বল তুমি মিথ্যে বলছ ? বল, বল।"

"হয় আত্মহত্যা, না হয় বাড়ী ছেড়ে পালান। মঞ্চলা তার সহায় ছিল। গভীর রাতে সকলে নিগুতি হ'লে মঞ্চলাকে সলে নিয়ে থিড়কীর বাগান দিয়ে পালিয়েছিল—"

"হুঁ , তার পর ?"

"সবই প্লানমত ঠিক-ঠাক সম্পন্ন হয়েছিল, কেবল ঘাটের কাছে এসে ভরাড়বি হয়েছে।"

"দে কি ? বল, সব ভেঙ্গে বল।"

গাড়ী হইতে নামিয়া গৃহপ্রবেশকালে রমণ বলিল, "এই, এই দেউড়ীতে দৌড়ে ঢুকতে গিয়ে প'ড়ে গিয়েছিল। স্থখী মানুষ, তাতে স্ত্রীলোক, এ দিকে পথে পাহারাওয়ালা তাড়া করেছিল। স্পাইনটা জথম হয়েছে—"

গুভেন্দু কাঠ হইয়া গুনিতেছিল, বন্ধুর হাত ধরিয়া জোরে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিতে লাগিল, তাহার ইচ্ছা, যেন সেই মুহুর্জেই প্রিয়তমাকে বক্ষে ধারণ করিয়া তাহার সমস্ত ব্যথা মুছাইয়া দিলেই সে তৃত্তিও স্বন্তির নিশাস ত্যাগ করিতে পারে।

রোগিণীর কক্ষদারে দাঁড়াইয়া রমণ অতি মৃত্ত্বরে বলিল, "দাবধান, কথা কইতে নিষেধ, কেবল দেখা করতে পাবে, নইলে হিতে বিপরীত হ'তে পারে। হয় ত চিরদিনের জন্ম তোমার স্ত্রী শ্যাশায়ীও হয়ে থাকতে পারেন।"

শুন্তেন্দ্ আর্ত্তনাদ করিয়া উঠিল, রমণ তাহার মুথ চাপিয়া ধরিয়া বলিল, "ইডিয়ট! সব মাটী করতে চাদ? এইথেনে বস্, আমি খোঁজটা নিয়ে আসছি।"

বসস্তশ্রী সারা বাগানটার অঙ্গণোভা বর্জন করিয়াছে।
নব-পুপোদগমে গাছপালায় নব-জীবন অঙ্ক্রিত। শীতান্তে
পৃথিবীর নৃতন জীবনপ্রভাতের বন্দনা মুহুশুভুঃ কোকিলকৃষ্ণনে ঝক্কত হইতেছে। প্রভাতের রক্তরশ্মি আকাশের কোল
রালা করিয়াছে। চারিদিকে সবুজের মেলা—সবই যেন
নৃতন, সবই সক্ষাণ, সবই সচেতন।

ছারাশীতল লতাবিতানের মধ্যে স্থেশয়নাসনে উৎপলা শায়িতা। তাহার আলুলায়িত দীর্ঘ রুষ্ণ কেশরাশি তাহার অংস ও বাছমূল বাহিয়া তৃণশঙ্গের উপর লুটাইয়া পড়িয়াছিল, চূর্ণকুস্তলগুলি সর্পশিশুর মত কুগুলী করিয়া তাহার কুদ্র ললাটে ও কপোলে পড়িয়া মূহ বায়ুর সহিত খেলা করিতেছিল। রুশাঙ্গীর নয়নে অপরূপ দীপ্তি, ফুল্লাননে মধুর হাসি। পার্ষে তৃণাসনে উপবিষ্ট স্থামীর একথানি করের মধ্যে তাহার করতল আবদ্ধ, অন্ত কর স্বামীর কুঞ্চিত কেশগুচ্ছের উপর স্থাপিত।

শুভেন্দু 'কৃষ্ণকান্তের উইল'থানি পাঠ করিয়া উৎপদাকে শুনাইতেছিল। ভ্রমর যেথানে গোবিন্দলালের সহিত সাক্ষাৎ না করিয়াই পিত্রালয়ে চলিয়া গেল, সেই স্থানটা যথন পঠিত হইতেছিল, তথন উৎপলা মৃত্র হাসিয়া ভর্ৎসনার স্থারে বলিল, "পোড়ারমুখী!"

শুভেন্দু মুখ তুলিয়া বলিল, "কেন, কি দোষ করলে ?"
উৎপলা বলিল, "অংকারে অভিমানে মটমট করছে।"
শুভেন্দু হাসিল, কোন জবাব করিল না।
উৎপলা বলিল, "হাসলে যে? আমার কথা ভেবে ?"
শুভেন্দু অপ্রভিত হইয়া বলিল, "না না, তা কেন?

"বাব্, এই দেখুন, বৈঠকথানার ঘড়ীটে কি ক'রে ভেঙ্গেছে একবারে—''

ভূত্য শিবরতন একটি ভাঙ্গা ক্লক লইয়া হাজির হইল। শুভেন্দু বিরক্ত হইয়া বলিল, "কি ক'রে ভেঙ্গেছে? ভাল আপদ! এথানেও নিস্তার নেই? ভাঙ্গলে কে?"

ভূত্য বলিল, "আজে, ও বাড়ীর মিমু দিদিমণি।"

শুভেন্র চক্ষু ধক্-ধক্ জলিয়া উঠিল—মেন তাহা হইতে সক্ষুই অগ্নিফুলিঙ্গ ঠিকরিয়া পড়িতেছিল। সে চীৎকার করিয়া বলিল, "মিমু—মিমু—সে হাত পেলে কি ক'রে রে, গাধা?"

ভূত্য সভয়ে আমতা আমতা করিয়া বলিল, "আজ্ঞে, সরকার মশাই দম দেবার তরে নামিয়েছিল ফরাদের উপরি—"

ঠিক সেই সময়ে অপরাধী মিমু 'মাচিমা' করিয়া আথ আধ ব্লীতে ফলফুলের বাগান মুথরিত করিয়া সেইখানে উপস্থিত হইল। তাহাকে দেখিবামাত্র শুভেন্দুর চক্ষু গুইটি জবার মত রক্তবর্ণে রঞ্জিত হইয়া উঠিল, নয়নের তারকা যে ভাবে ঘূর্ণায়-মান হইল, তাহাতে উহাকে পাগলের চক্ষু ব্যতীত অন্ত কিছুতে অভিহিত করা সন্তব নহে বলিয়া মনে হইল। উৎপলা উদ্বেগ, আশক্ষা ও উৎকণ্ঠাভরে পলকহীন দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিয়া রহিল—প্রতি মুহুর্ত্তেই তাহার মনে হইতে লাগিল যে, গুরস্ত হিংস্র ব্যাঘ্র স্বামীর অস্তরের পিঞ্জরে অনিচ্ছায় শৃত্যলিত হইয়াছে, হয় ত তাহার গর্জনে জলস্থল ধ্বনিত হইয়া উঠিবে, হয় ত সে শৃত্যল ভঙ্গ করিয়া ধ্বংসের পথে ধাবমান হইবে। ভূত্য প্রভূর মূর্ত্তি দেখিয়া পূর্বেই ক্রতপ্রেদ স্থানত্যাগ করিয়াছিল।

কিন্ত সে মুহূর্ত্তমাত্র। শুভেন্দু দন্তে দন্ত নিম্পেধিত করিয়া মুষ্টিবদ্দ অবস্থায় আর্দ্ধান্থিত হইতে না হইতে শিশু মিনা তাহাকে দেখিয়া আতত্তে চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। উৎপলাও নিমেধে দাঁড়াইয়া উঠিল—তাহার রোগাক্রান্ত বিকল অলের তথন ত কোন নিদর্শনই দেখা যাইতেছিল না। এ কি আশ্চর্যা পরিবর্ত্তন!

ভভেদুর সে দিকে দৃষ্টি ছিল না। সে শিশুকে কাঁদিছে দেখিরাই কেমন যেন হইয়া গেল। তাহার সেই ক্রোধ-বিচলিত ভয়ন্বর মূর্ত্তি নিমিষে অন্তহিত হইয়াছে, তাহার শরীর তথন বেতসপত্রের মত কম্পিত হইতেছে, নয়ন যেন করন স্থিরিয়াসে ভরিয়া উঠিয়াছে। মুহূর্ত্তমধ্যেই সে বা

প্রসারণ করিয়া শিশুকে আঙ্কে তুলিয়া লইল এবং তাহার মুথচুম্বন করিয়া মধুর মিষ্ট স্বরে বলিল, "কি হয়েছে রে, কাঁদছিদ্কেন? ছিঃ, কাঁদে না। তঃ, কত বড় একটা হার-মোনিয়ম এনে দোবখন দেখবি। চুপ্চুপ্, লক্ষ্মীটি, চুপ্।"

কিন্তু দুষ্ট মেয়ে শাস্ত হইল না, হাত বাড়াইয়া উৎপলার কোলের দিকে ঝাঁপাইয়া পড়িল। এ কি, চরণ হইতে ধরিত্রী কি সরিয়া যাইতেছে? শুভেন্দ্র দৃষ্টিভ্রম হয় নাই ত? উৎপলা স্থাসন হইতে উঠিয়া তাহারই দিকে ক্র-পাদবিক্ষেপে অগ্রসর হইতেছে! জগদীধর!

উৎপলা মিনাকে অঙ্কে লইতে সাগ্রহে হস্ত প্রসারণ করিয়া বলিল, "আমাকে দাও।"

শুভেন্দু তাহার দিকে বন্ধদৃষ্টি হইয়া অস্ফুটস্বরে কেবলমাত্র বলিল, "পলা !" তাহার কণ্ঠ বাষ্পক্রদ্ধ, নয়ন অশুভারাক্রাস্ত । উৎপলার নয়নও অনার্দ্র ছিল না ।

ক্ষণপরে শুভেন্দ্ উৎপলার হাত ছুইটি গ্রহণ করিয়া ভাব-গদ্গদকঠে বলিল, "বল, এ স্থপ্ন নয়!"

উৎপলা হাসিকায়ার মাঝে বলিল, "স্বপ্ন নয়, সবই সত্য।
ভূমি যে আমায় জয় করেছ।"

শুভেন্দু ব**লিল, "আমি? আমি? না, না,** ভূমিই আমায় **জ**য় করেছ।"

"এই যে খুব রোমান্স চলছে কন্তাগিন্নীর। তা বেশ, 'মিষ্টান্নমিতরে জনা'টা যেন বাদ না পড়ে—" কথাটা বলিতে বলিতে হাসির লহর তুলিয়া ডাক্তার রমণচন্দ্র বাগানে দেখা দিলেন।

উৎপলা লজ্জিত হইয়া ছই পদ পিছাইয়া সিয়া ঈবৎ অব-গুঠন টানিয়া দিয়া বলিল, "যাই, দাদা, তারই বোগাড় করতে —আয় মিনি, আমরা খাবার আনি গে,—" উৎপলা বাড়ীর ভিতরে চলিয়া গেল।

শুভেন্দু বলিল, "রোমান্স ত তুমিই দেখালে ভাই। কোখা দিয়ে কি হয়ে গেল—সবই মেন স্বপ্ন ব'লে মনে হচ্ছে।"

"হবারই কথা। কেন না, এমনই হিপনোটাইজ করেছিলুম তোর গিন্নীটিকে যে, তিনিও এদ্দিন জানতেন, তাঁর
ন্পাইনটা ভেঙ্গে গেছে। একবারে এগাবসলিউট রেষ্ট—অস্ততঃ
এক সপ্তাহ—নড়লে-চড়লেই আথের মাটা। অবশু কন্ম্পিরেসিতে তাঁকে নিলেও চলত। কিন্তু জানি ত কেমন সেটিমেটাল—স্বামীর সঙ্গে লুকোচুরি—কিছুতেই রাজী হবেন
না। তাই ভয় দেখিয়ে রেথেছিলাম। কি সোভাগ্যই
করেছিল, রাম্বেল!"

শুভেন্দ্ বলিল, "তা হ'লে রোগের কথা সব মিথ্যে ?" "নেহাৎ সবটা নয়, পড়াটা আর শিরদাঁড়ায় ব্যথা হওয়াটা ঠিক।"

শুভেন্দ্ ব**লিল, "স্পাইন ভেঙ্গে যাওয়াটা তা হ'লে** তোমারই আবিষার ?''

ডাক্রার হাসিয়া বলিল, "না হ'লে তোর মত প্রকাণ্ড ইডিয়টকে টিট করি কি ক'রে? তা ব'লে ক্রেডিটা আমার একলা দিসনে, আবিন্ধারের চৌদ্দ আনা ক্রেডিট পাওনা রইল তোর গোলাপ-বোয়ের, বুঝলি গাধা? দেখিদ, তাকেও যেন মিষ্টিমুখ করান থেকে বাদ দিসনি।"

শ্রীসত্যেক্রকুমার বন্ধ।

রায় বাহাতুর রমণীমোহন দাস

শীহট করিমগঞ্জের অন্ততম নেতা রমণীমোহন দাস ৫৮ বৎসর বরসে সম্প্রতি পরলোক গমন করিয়াছেন। প্রথম স্থদেশী মুগে স্থরেক্তনাথের সহক্ষিরূপে বাঁহারা দেশের ক'বে আয়ানিমোগ করিয়াছিলেন, রমণীমোহন তাঁহাদের অন্ততম ছিলেন। তিনি পৈতৃক দোকানের সম্প্রত বিলাতী বক্তে অগ্নিসংবাগ করিয়াছিলেন। বিপুল সম্প্রতির মালিক হইয়াও স্থয়ং রমণী বাবু স্বদেশী কাপত ফেরী করিয়াছিলেন। অতীত



যুগর উগ্রপন্থী বলিয়া তিনি সাধারণে পরিচিত হইয়াছিলেন। পরিণামে রায় বাহাছর উপাধি প্রাপ্ত হইলেও তিনি দেশ ও দশের সেবা করিতে বিরত ছিলেন না। তিনি স্থানীয় মিউনিসিগালিটা ও লোকাল বোর্ডের চেয়ারম্যানের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। আসাম ব্যবস্থাপক সভায় তিনি প্রায় ১০ বৎসর উৎসাহী সদস্থ ছিলেন। বহু ছাত্রকে তিনি স্থারেশে বিভানিকার্থ প্রেরণ করিয়াছিলেন।

মাঞ্চুরিয়া

জনৈক বৈদেশিক শেখক বলিয়াছেন, মিশর ও মেক্সিকোতে কোনও নাটকের অভিনয়ে যবনিকাপাত হয় না, অর্থাৎ নাটকীয় ঘটনার এতই প্রাচুর্য্য যে, মানব-জীবনের রঙ্গমঞ্চে কথনও তাহার অভিনয়ে পূর্ণচ্ছেদ হয় না। নৃতন নৃতন

মাঞুরিয়ার কৃষিক্ষেত্রে চীনা কৃষক

ঘটনার পরিণতি তথায় দেখিতে পাওয়া যায়। মি: ফ্রেডা-রিক্ সিম্পিচ্ নামক জনৈক প্রসিদ্ধ সাহিত্যিক মাঞ্রিয়াকেও নবনব ঘটনার জনয়িতা বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। নাটকের অভিনয় মাঞ্রিয়ার রঙ্গনঞ্চে কখনও শেষ রেখা টানিয়া দেয় নাই।

কলম্বস্ যথন যুরোপের তরফ হইতে নূতন দেশ আবি-

ষ্ণারের জন্ত হল জ্বা বারিধিবক্ষে পোতবক্ষে
আনির্দেশ যাত্রা করেন নাই—তাহার বহু বংসর
পূর্বে হইতেই মোক্ষলজাতি অমিতবিক্রমে
যুরোপ ও এসিয়া জয়ে রণসাজে সজ্জিত হইয়াছিল—যুরোপ ও এসিয়াকে মণিত করিয়াছিল।
শাস্তপ্রকৃতি চীনারা যথন বহিঃশক্রর আক্রমণ
বার্থ করিবার জন্ত চীনদেশের চারিপার্শে বিরাট
প্রাচীর নির্দাণ করিয়াছিল, তথনও মাঞ্রা
বীরবিক্রমে হর্ভেন্ত চীনের প্রাচীর জয় করিয়া
মিক্সদ্দিগকে বিতাড়িত করিয়াছিল—পিকিং
নগরে নবরাজ্য প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল।

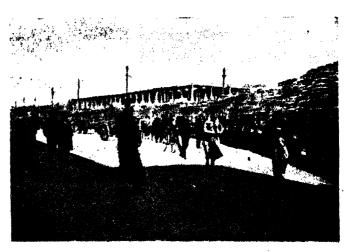
স্থদীর্ঘ ১২ শত বংসর পূর্বে সাহসী মাঞ্গণ

সাধারণ জন্ধ নৌকার সাহায্যে সমুদ্রপথে জাপানে ব্যাঘ্রচর্ম প্রভৃতির পণা-দ্রবা সহ বাণিজ্য করিতে যাইত। পরবর্তী কালে কুবলাই গা যথন ইয়ালুতট হইতে ড্যান্ত্র নদের তট-ভূমি পর্যান্ত সামাজ্য বিস্তার করিয়াছিলেন, তথনও সহস্র

পোতবহর লইয়া মোক্সলগণ সোগুনদিগের বিক্জে রণ্যাত্রা করিয়াছিল, অবশ্য কাফুস্কুতটে ঝটিকাবর্ত্তে সে পোতবহর ধ্বংস হইয়া যায়।

মাঞ্রিয়ায় তিনটি প্রাচীন সামাজ্য বল-পরীক্ষার জন্ত সমবেত হইয়াছিল—"ভল্লৃক" (Bear), "ড্রাগন" ও তরুণ-তপন" (Rising Sun)। তাহাদের সংঘর্ষে সমগ্র মেদিনী কাঁপিয়া উঠিয়াছিল। কোরিয়া সে সংঘর্ষে বিদ্যক্ত ও "তরুণ-তপনের" কৃক্ষিগত হইয়াছিল; "ড্রাগন" মাঞ্রিয়াকে রক্ষা করিয়াছিল। "ভল্লৃক" বৃদ্ধে ক্ষতবিক্ষত ও গ্রুবল হইয়া প্রিয়াছিল।

মাঞ্বিয়ায় জত বহু পরিবর্ত্তন সংসাধিত হইয়াছিল—
এখনও হইতেছে। সীমান্তপ্রদেশ দিয়া রেলপণ চলিয়াছে,
নৃতন নগরের উদ্ভব হইয়াছে—ব্যবসা-বাণিজ্যের নব নব কেন্দ্র
স্থাপিত হইয়াছে। নানা দেশ হইতে বহু নরনারী মাঞ্রিয়ায়
ব্যবসা-বাণিজ্য উপলক্ষে বসবাস করিতে আসিয়াছে।



মটর-জাতীয় শশুপূর্ণ গাড়ী

ঐতিহাসিকের দ্রদৃষ্টি, রাষ্ট্রনীতিকের বিচক্ষণতা সহকারে লক্ষ্য করিলে দেখা যাইবে, মাঞ্রিয়া উত্তরকালে যুগপরিবর্তনের অনেক বিষয়ে সহায়তা করিতে পারে। বিশেষ প্রণিধান সহকারে লক্ষ্য করিলে দেখা যাইবে, মাঞ্রিয়া জাপান, চীন

এবং কসিয়ার ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণে বিশেষভাবে সহায়তা করিবে। কসিয়া মাঞুরিয়ার রেলপথের বিশৃতির জন্ত বহু অর্থ ব্যয় করিয়াছে, চীনারা দলে দলে মাঞুরিয়ার ক্ষিক্ষেত্রে তাহাদের শক্তি ও অর্থের প্রয়োগ করিয়াছে — জন্মভূমি ছাড়িয়া তাহারা মাঞুরিয়ায় ঘরবাড়ী নির্মাণ করিয়াছে। এই ছইটি বিষয় উত্তরকালের ইতিহাদ গড়িয়া তুলিবে, সেবিষয়ে সন্দেহমাত্র নাই। রেলপথের বিশৃতি এবং চীনদিগের মাঞুরিয়ায় আগমন এই কুইটি ঘটনা মাঞুরিয়াকে ১ হাজার বৎদর অগ্রগামী করিয়া দিয়াছে— অর্থাৎ যে উন্নতি আরও সহস্র বৎদর পরে হইত, তাহা এখনই ঘটনাছে।

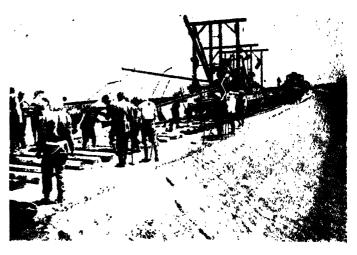
আমেরিকায় যেমন চাধ-আবাদের প্রাচ্গ্য ঘটয়াছে, বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে কৃষিজাত পণ্য উৎপাদিত হুইতেছে, মাঞ্রিয়ায় তাহার অভাব নাই। রেলপথের সাহায্যে সে সকল দ্রব্য পৃথিবীর বাজারে প্রেরিত হুইবার ব্যবস্থাও ঘটয়াছে। অতি অল্লদিনের মধ্যেই মাঞ্রিয়া উল্লতি ক্রিতে সমর্থ হুইয়াছে। সমগ্র এসিয়ার মধ্যে মাঞ্রিয়ার মত



হার্কিন বন্ধবের জাহাজে কুলীবা ময়দার বস্তা তুলিতেছে

এমন সম্পন্ন প্রদেশ আর নাই। অতি ক্রভ ইহা উন্নতি-শিখরে আরোচণ করিতেছে।

১৮৯৪ স্থৃষ্টাব্দ মাঞ্বিয়ার ইতিহাসে শ্বরণীয় হইয়া থাকিবে। এই সময়ে জাপান এই প্রদেশে অভিগান করিয়া



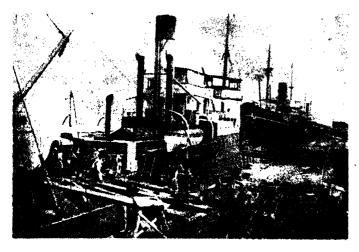
মাঞ্রিয়ায় নৃতন রেলপথ

কোরিয়াসংক্রাস্ত বিবাদের নিষ্পত্তি করিয়া লয়—চীন জাপানের কাছে পরাজিত হয়। ১৮৯৫ খৃষ্টান্দের এপ্রিল মাদে সিমোনো-সেকিতে চীন জাপানের সহিত সন্ধিস্ত্রে আবদ্ধ হয়। সেই সন্ধির সর্ত্তামুদারে ইয়ালু নদীর মোহানা হইতে নিউচ্যাং পর্য্যস্ত যাবতীয় ভূভাগ চীন জাপানকে চিরদিনের জস্ম ছাডিয়া দেয়।

কিন্তু এই ব্যাপারে ক্রসিয়া, ফ্রান্স ও জার্ম্মাণী নিরপেক্ষ

ধাকিতে পারিলেন না। ভাঁছারা বলিলেন, জাপান যদি মাঞ্রিয়ার এই অংশ অধিকার করিয়া থাকেন, তাহা হইলে স্কদ্র প্রাচীর শাস্তি অক্র থাকিবে না, স্কতরাং জাপানকে উক্ত অধিকার পরিত্যাগ করিতে হইবে। জাপান অবশেষে বাধ্য হইয়া ভাঁছাদের প্রতাবে সন্মত হয়েন।

১৬০৯ খৃষ্টাব্দে ক্ষমিয়া "আমুরে" প্রবেশ করিবার স্থযোগ পাইয়াছিলেন। ১৮৬০ খৃষ্টাব্দে উশুরী নদী হইতে জাপান সমূদ্র পর্যান্ত যাবতীয় ভূভাগের উপর ক্লস-কর্তৃত্ব স্থাপিত হইরাছিল। ১৮৯০ খুষ্টাব্দে এই ভূভাগের উপর দিয়া "ট্রান্স-সাইবেরীয়" রেলপথ নির্শ্বিত হইতে থাকে। ভ্রাডিভোষ্টক বন্দরে এই রেলপথ আসিয়া থামিবে, এইরূপ ব্যবস্থা হইতে থাকে। কিন্তু ইহাতে অনে-কটা ঘুরিয়া, থাবারোডম্ম হইয়া তবে ভ্রাডিভোষ্টক বন্দরে



প্রাচীনডাইরেন গ্রামের বর্তমান অবস্থা

পৌছিতে হয়। কিন্তু যদি "চিটা" হইতে সোজা মাঞ্রিয়ার উপর দিয়া রেলপথ নির্মিত হয়, তাহা হইলে ও শত মাইল অতিরিক্ত ব্রিয়া ভুাডিভোষ্টকে পৌছিতে হয় না। রুস-ঋক চীন-ড্রাগনের কাছে রেলপথ নির্মাণের অধিকার প্রার্থনা করিলেন। ১৮৯৬ খুষ্টাব্দের ৮ই সেপ্টেম্বর মাসে যে চুক্তিনামা স্বাক্ষরিত হইল, তাহাতে চীন রুসিয়াকে মাঞ্রিয়ার উপর দিয়া এই অধিকার প্রদানে সম্মত হইলেন।

এই সময় হইতেই আধুনিক মাঞ্রিয়ার উন্ন-তির যুগ আরম্ভ হইল।

এই রেলপথ "দক্ষিণ-মাঞ্রিয়া রেলওয়ে" নামে পরিচিত। এই রেলপথ নির্দ্দিত হওয়ায় যে সকল স্থান পূর্বে অরণ্যে সমাচ্ছাদিত ছিল, তথায় গ্রাম, জনপদ ও ক্রয়িকেত্র-সম্ছ যেন এক্রজালিকের মায়াদগু-ম্পর্শে আবিভূতি হইতে লাগিল। উর্বরা ভূমির মাহাত্ম্য প্রবণে বৎসরে ৩ লক্ষ হইতে ১৫ লক্ষ চানা নরনারী এতদঞ্চলে বসবাস করিতে আসিতে লাগিল। এথন মাঞ্রিয়ার স্থায় শস্থ-সম্পদে উন্নত্ত প্রবেশ সমগ্র প্রাচ্য-ভূমিতে নাই বলিলেও অত্যুক্তি হর না।

মাঞুরিয়ার রেলপথ এখন বহু শাখায় বিভক্ত ইইয়া পড়িয়াছে: সমগ্র সভ্যজগতের লোক এবং সংবাদপত্রপাঠক-মাত্রেই চীনের ইষ্টার্ণ রেলপথের সহিত পরিচিত। প্রথম সর্জ্ত-নামা অমুসারে স্থির হইয়াছিল, এই রেলপথে রুস ও চীনের

সমান স্বার্থ ও অধিকার থাকিবে। রুসসমাটের এঞ্জিনীয়াররা এই রেলপথ নির্মাণকরেন। রেলের কারখানা এবং রেলপথ
রক্ষার ও সংস্কারের যাবতীয় কার্য্য রুসের
অধিকারেই থাকিবে, ইহা স্থিরীকৃত হয়।
কিন্তু সাধারণ ব্যবস্থাপন প্রভৃতি বিষয়ে
চীনারা রুসীয়দিগের সহিত সমান অধিকার
ভোগ করিতে থাকিবে। রেলপথ-নির্মাণ
কার্য্য ১৯০৩ খৃষ্টাব্দে সম্পন্ন হয়। তথন
হিসাব থতাইয়া দেখা গিয়াছিল যে, সর্ব্বসমেত ২০ কোট রুবল-মূড়া বায় হইয়াছে।
তন্মধ্যে চীন-সরকার মাত্র ৫০ লক্ষ রুবল-মূড়া
সরবরাহ করিয়াছিলেন। টাকার অংশান্তু-

সারে চীন-সরকার উহার লভ্যাংশ পাইবেন, এইরূপ স্থির হইল।

এই রেল-লাইন ও তাহার শাখা প্রশাখা বিস্তৃত হওয়ার কলে হার্কিন নামক ক্ষুদ্র গ্রাম এখন বৃহৎ সহরে পরিণত হই-য়াছে। পূর্ব্বে এই গ্রাম শুধু মৎস্থ ধরার একটা ছোট কেন্দ্র ছিল। ডাল্নি সহর এখন ব্যবসায়ের একটা প্রধান কেন্দ্র; কিন্তু পূর্বের ইহার কোন প্রাসিদ্ধিই ছিল না। শুধু চারিদিকে



नर्फलवाहिक नकछि कार्व व्यावाहे

অমুর্ব্বর বৃক্ষণতাদিশৃষ্ট পাহাড় ও প্রান্তর ছাড়া ডাল্নি সহরের ভিত্তিভূমিতে আর কিছুই ছিল না। লক্ষ লক্ষ টাকা ব্যয় করিয়া, এই জনহীন স্থানে পথ-ঘাট নির্মাণ করিয়া ঐক্রজালিক দওস্পর্শে ক্রমে সহর গজাইয়া উঠিল। অধুনা ডাল্নি সমগ্র চান দেশের মধ্যে দ্বিতীয় প্রসিদ্ধ বন্দর।

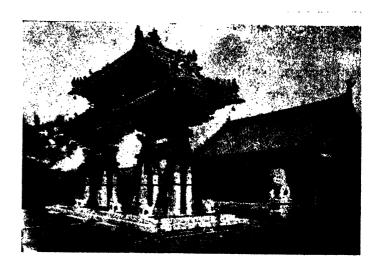
মাঞ্চরিয়া নব নব নাটকের জন্মভূমি—
জীবনের রঙ্গমঞ্চে এখানে অভিনয়ের বিরাম
নাই। কদ-দান্রাজ্যের ধ্বংদের দঙ্গে দজ্
সহস্র সহস্র প্রশাতক দাইবেরিয়ার অরাজ্ঞক
অবস্থাদর্শনে শঙ্কিত-হৃদয়ে মাঞ্বিয়ায় আশ্রয়
গ্রহণ করিয়াছিল। যুদ্ধের পর কুদিয়ায় ধে

সংহারলীলা, উৎপীড়ন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাতে সাই-বেরিয়ার অধিবাসীরা তথায় বাদ করা নিরপেদ মনে করিতে পারে নাই। মাঞ্রিয়ার জনপদগুলি নিরপেক শক্তির অধীন মনে করিয়া দলে দলে মায়্রম তথায় আদিয়াছিল। ভিক্ষায় হউক অথবা অর্দ্ধান কিংবা অন্ধান—যে ভাবেই হউক, দিন্যাপন গুর্থনীয় মনে করিয়া তাহার্রা মাঞ্রিয়ায় ভিড় জ্লাইয়া তুলিয়াছিল।

উল্লিখিত ঘোর ছর্দিনে মিত্রশক্তিপুঞ্জ চীনের ইষ্টার্ণরেল-পথের পরিচালনভার আপনাদের হাতেই রাথিয়াছিলেন। সে সময়ে জনৈক মার্কিণ এঞ্জিনীয়ার রেল-পরিচালন ও ব্যবস্থার যাবতীয় ভার পাইয়াছিলেন। তার পর,



मूक्रास्त वाश्यिक होना इश्विम्ब



নব-গঠিত সোভিয়েট সরকার রুস-সম্রাটের পরিবর্ত্তে সমগ্র রুসিয়ার কর্তৃহভার আয়ন্ত করিয়া চীনাদিগের অংশীদার হইলেন। বিগত ১৯২৪ খৃষ্টাব্দে নৃতন সন্ধিসর্তান্থসারে চীন গবর্ণমেণ্ট সোভিয়েট সরকারের সহিত রেলের আয় আধাআধি বথরা করিয়া লইলেন। উক্ত সন্ধির চুক্তি-নামায় উল্লিখিত হইল য়ে, রেলপথ য়ে য়ে য়ালের মধ্য দিয়া বিসর্পিত, সেই সকল স্থানে বহু সহস্র বেতকায় বসবাস করিলেও, চীন সরকার সে স্থানের উপর শাসনকর্তৃত্ব অব্যাহত রাখিতে পারিবেন। কোন জাতি অপরের রাজনীতিক ও সামাজিক ব্যবস্থার বিরুদ্ধে কোনও প্রকার প্রচারকার্য্য করিতে পাইবেন না। ১৯২৯ খুষ্টাব্দের ১১ই জুন পর্যান্ত

উল্লিখিত প্রসিদ্ধ "চীন ইন্টার্ণ রেলওয়েন্ন"
সমগ্র ইতিহাসের উহাই স্কুল মর্মা। ইহার
পর চীনারা উক্ত রেলপথ অধিকার করে
এবং ক্রসিয়ার সহিত এতত্রপলক্ষে নৃতন
সংধর্ষ উপস্থিত হয়।

সংগৃহীত বিবরণ দৃষ্টে দেখা যায় যে,
প্রতি বৎসর ১৫ লক চীনা নাঞ্রিনাম বসবাসের জন্ম চলিয়া যাইতেছে। ছর্ভিকশীড়িত এবং দহা বারা অধ্যুবিত চিহ্ লি ও
সান্টং প্রদেশ হইতেই প্রধানতঃ তাহারা
নাঞ্রিয়ায় বাইডেছে। সাইবেরিয়া হইতে
যথন প্রথম রেলপথ বিভৃতিলাভ ক্রিডে

থাকে, তথন মাঞ্চুরিয়ার জন-সংখ্যা অতি অল্লই ছিল। তথন মেষপালক, শিকারী ও দম্যাদল ভিন্ন অন্ত শ্রেণীর লোক এতদঞ্চলে অধিক দেখিতে পাওয়া যাইত না। অধুনা দে স্থানে সম্ভবতঃ ৩ কোট লোকের বাস। তাহারা সকলেই গৃহী। সকলেই ক্ষবিক্ষেত্রে হলচালনা করিয়া থাকে। মাঞুরিয়ার অধি-বাদীরা ক্রমে ক্রমে মঙ্গো-লিয়ার কৃষিক্ষেত্র পর্যাস্ত অধিকার করিয়া বসিতেছে। প্রকৃতপক্ষে এখন এমন



প্রাচীন লামা-মন্দির-মৃকডেন

অবস্থা দাঁড়াইরাছে যে, মাঞ্রিয়াসীমাস্ত কোথার শেষ হই- করিয়া মাঞ্রা চীনাদিগকে মাঞ্রিয়ায় যাইতে দিত না। য়াছে এবং মাঙ্গোলিয়ার সীমান্ত কোন স্থান হইতে আরম্ভ হইয়াছে, তাহা বুঝিবার কোনও উপায় নাই।

বিশেষ প্রাত্তাব ছিল। তাহারা পুন: পুন: আত্ম-কলহে ব্যাপৃত থাকিত, চীনা-দিগের সহিতও সংগ্রাম করিত। বহু চীনা অনেক পূর্বেই মাঞুরিয়ায় বসবাস করিতে যাইতে পারিত; কিন্তু পিকিংএ মাঞ্চবংশের রাজত্ব-চীনাপ্ৰজাদিগকে কা লে, মাঞ্রা মহাপ্রাচীরের ও-পারে যাইতে দিত না। মাঞ্রিয়ার রণত্মাদ জাতিরা চীনাদিগের সংস্রবে আসিয়া পাছে তাহা-দের বীরত্ব-প্রবৃত্তি হারাইয়া (फाल, এই जन्म आहेन तहना

পরবর্ত্তী কালে মাঞ্দিগের এই মনোবৃত্তির তীব্রতা হ্রাস দীর্ঘকাল ধরিয়া পরম আরামে ও নিরু-পাইয়াছিল। রেলপথ বিষ্ণুত হইবার পূর্বের মাঞ্চুরিয়ায় তাতার-জাতির দ্বেগে চীনদেশে রাজত্ব করার ফলে তাহারা চীনাদিগের



ডাইরেন বন্দরে জন্ধ নৌকার বহর

মাঞ্রিয়াগমনে বাধা দিত না। কিন্তু তৎসন্ত্বেও অধিকাংশ চীনা উত্তরাঞ্চলে গমন করে নাই। রেলপথ নির্মাণের পর হইতেই যাত্রীর ভিড় বাড়িয়াছে। বিগত ১৯২৯ খৃষ্টাব্দেই ২০ লক্ষ্ চীনা নরনারী মাঞ্রিয়ায় চলিয়া গিয়াছে। কেছ রেলে চড়িয়া যায়, কেছ কেছ ষ্টামার অথবা জঙ্কু নৌকায় যাত্রা করে। এই যাত্রিদলকে দেখিলে কর্মণার সঞ্চার হয়। ইহাদের অধিকাংশই

দরিদ্র, অন্নহীন, কুধিত अभिक वा कुलौत प्रना দ কি ণ-মাঞুরি য়া চীনাদের দ্বারা পরিপূর্ণ হইয়াছে। নৃতন দল হার্কিন এবং তাহারও ব হ দুরে বসতিহীন স্থানে কুটীর নির্মাণ করিয়া বসবাস করি-তেছে। রেলের ভাড়া হাস করিয়া দেওয়াতে যাত্রীর সংখ্যা দিন দিনই বৃদ্ধি পাইতেছে। মাঞ্রিয়ার আকার অনেকটা ত্রিকোণ। আৰু পৰ্যাস্ত স্মগ্ৰ মাঞ্বিয়ার জরীপ হয় নাই। অনুমান, ক্রমে উহা প্রায় ৩ লক্ষ ৮০ হাজার বর্গ-মাইল হইতে পারে। বিগত ७॰ व**९मरत्रत्र म**रक्षा ইহার লোকসংখ্যা ৬ হইতে ৮ খ্রুণ বাড়ি-য়াছে।

ত্রা করে। এই দিগস্তব্যাপী রুষিক্ষেত্র দেখিতে পাওয়া হাদের অধিকাংশই রুষিক্ষেত্রে গোলাবাড়ী নাই। শুধু

মাঞ্বিয়ায় চীনা গাইস্থা চিত্র

উত্তর-বাঞ্রিরায় তুষা পাত যথেই পরিমাণে হইয়া থাকে।
আমূর ও হুলারী নদীর জল নবেম্বর মাসে জমিয়া যায়। এপ্রিল
মাসের সাঝামাঝি নদীপথে নৌকা প্রভৃতি চলিতে পারে।

নাঞ্রিয়ায় নটর-জাতীয় এক প্রকার শশু প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হইয়া থাকে। সহস্র সহস্র কুত্ত পোতে এই শশু বহন

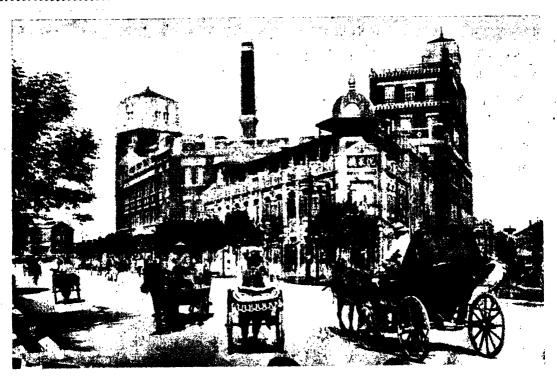
করিয়া বিক্রেয়ার্থ অন্তত্ত নীত হয়। নিউচোরাং নামক স্থানে এইরূপ শহ্মপূর্ণ ৬।৭ হাজার পোত অনেক সময় একসঙ্গে সমিলিত হইয়া থাকে।

টংকিয়াংকাউ প্রদেশের দক্ষিণাংশস্থিত সমতল ভূমিতে দিগস্তব্যাপী কৃষিক্ষেত্র দেখিতে পাওয়া যাইবে; কিন্তু প্রতিক্রক কৃষিক্ষেত্রে গোলাবাড়ী নাই। শুধু কৃষিক্ষেত্র-সমূহকে বেষ্টন

> করিয়া অত্যুচ্চ মৃৎ-প্রাচীর দগুরমান। লুঠন-রত দম্যা-তব্বের আক্রমণ হইতে শস্থ-রক্ষার জন্মই এইরূপ ব্যবস্থা।

बाक्षत्रियां क नहीं-মাতৃক দেশ বলা যাইতে পারে। ইয়ালু নদীর নাম ইতিহাস-বিশ্রত। এই নদীর তীর হইতে জাতি রুসিয়ার প্রবল বাহিনীকে বিতাড়িত क्रिग्राष्ट्रिन । টুমেন ও हे बा न न नी धक है অ জি মালা চইতে উদ্ভত। ইয়ালু পীত-সমুদ্রে এবং টুমেন জাপান-সমুদ্রে পতিত रुहेब्राट्ड। व्यामूत्र नम আড়াই হাজার মাইন পথ .অতিক্রম করিয়া টা টা বি উপসাগরে

নিপতিত হইয়াছে। এই বেগবান্ নদের ২ হাজার মাইল দীর্ঘ জলস্রোত অত্যন্ত প্রবল। স্থলারী নদীর জলধারা আম্বের বক্ষোদেশে আত্মসমর্পণ করিয়াছে। স্থলারী নদী মাঞ্রিয়ার পক্ষে বিশেষ ফলপ্রসবিনী। কিরিন মালভূমি ইহার জলধারার অভিযক্তি। হার্কিন্, মিনিয়াপলিস প্রভৃতি নবগঠিত নগর-গুলির অনেক কার্যা স্থলারীর হারা সম্পন্ন হইরা থাকে।



মুক্ডেনের আধুনিক উপনিবেশের একাংশ



মুকডেন নগরের একাংশ

প্রাচীতে যে কোন ও প্রয়োজনীয় ঘ ট না র দংবাদ, বেতার বার্ত্তার স্থার ক্রতগতিতে দেশ-দেশাস্তরে ব্যাপ্ত হইয়া থাকে ৷ খার্টুমে চাই-নিজ গর্ডনএর মৃত্যা-ঘ ট না কা য় রো র বাজারে, সরকারী বিব-রণ প্রকাশিত হইবার বছ পূর্বের্ব প্রচারিত হইয়াছিল ৷

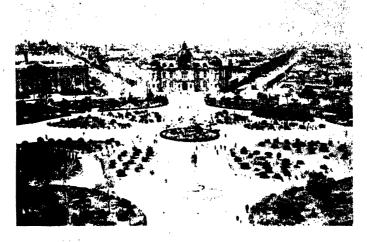
হার্কিন যে প্রকাণ্ড সহরে পরিণত হই-য়াছে, এ সংবাদ লোক-মুথে প্রচারিত হওয়ায় লক্ষ লক্ষ লোক তথায় বসবাস ও কৃষিকার্গ্যের জ্ঞভা ধাবিত হইয়া-ছিল। শ্ৰাম কদলও কার্যা পাইবার আশায় তথায় সমবেত হটয়া-ছিল। চাইনিজ ইপ্তার্ণ রে ল প থ নির্মাণের সময় ১ শত ৫০ কোটি কবল-মূলা কসীয় কৃষকদিগের ত হ বি ল **২টতে চীনা কুলী**র হতে গিয়া পড়িয়াছিল।

ক্সিয়ার জারের ধনভাগারের দার মুক্ত

হ ই রা ক্রবর্ণমূলারাদি
নাঞ্রিয়াকে নবভাবে
গড়িয়া তৃদিবার জন্ম
ব্য রি ত হইয়াছিল।
হার্কিন নগর এই সময়



माकृतियात मौभाष्ट्र अप्तरणत वावादत मध्यमात



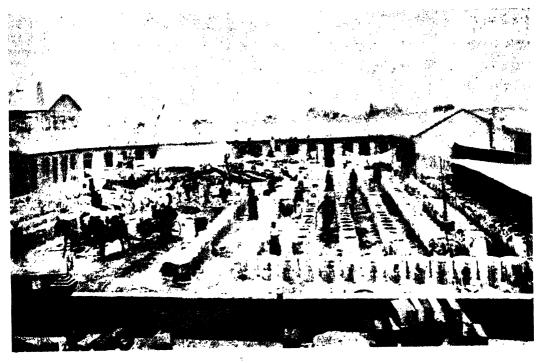
ভাইবেন সহবের দৃশ্র



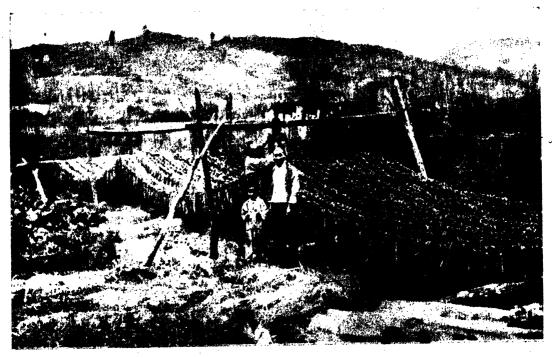
দক্ষিণ-মাঞ্বিয়াৰ ফলবিকেভা

হইতেই গড়িয়া উঠিতে-ছिल। এঞ্জিনীয়ার-গণের বস্তাবাস ভেদ করি রা আলাদীনের আশচ্বাপ্রদীপের के स जा निक भक्ति-প্রভাবে এই অহর্কর প্রভারকীর্ণ প্রান্ত রে শত শত হর্মা ও রাজ-পথ নিৰ্শিত হইয়া-ছिन। थि स हो द হোটেল, পানালয়---স্বই যেন যাত্ৰজ্ঞ-প্ৰভাবে গজাইয়া উঠিয়াছিল। হার্কিন এখন ব্য ব সারের একটা বিশিষ্ট কেন্দ্ৰ। সমাটের হস্ত হইতে যথন ক্রসিয়ার শাসন-দণ্ড থসিয়া পড়িয়া-তথন ইহার ছिल. গৌরবের কিছু হ্রাস হইয়াছিল। কিন্তু এখন ক্ৰম খঃ এই নগরের শ্রমশির ও অর্থনীতিক উন্নতি ঘটিতেছে। মার্কিণ, রুসীয়, জাপানী এবং চৈনিক কারখানা এ থানে স্থাপিত হইয়াছে।

মাঞ্রিয়ার সাধারণ ভাষা চৈনিক হইলেও ব্যবসা-বাণিজ্য রুস ভাষায় চলে। বহু চীনারুসীয় ভাষা



মাঞ্ৰিয়ায় চামড়ার কারথানা



মাঞ্রিয়ার ভাষাক-পাভার কেত্র

শিক্ষা ক রি য়া ছে।
কার প, চী ন-ভা বা
এমন ইরেহ যে, খেতভাতিরা সহজে উহা
আয়ন্ত করিতে পারে
না। কাযেই ব্যবসা
চালাইতে গেলে রুসীয়
ভাষা মাঞ্রিয়ার পক্ষে

মাঞ্রিয়ার রেলপথ ক্র ম শঃই চারিদিকে ৰি স্ত ত হইতেছে। জাপানও দক্ষিণ-মাঞ্চ-রিয়ায় রেলপথে অনেক টাকা চীনা-দিগকে খাণস্বরূপ অর্পণ করিয়াছে। সামরিক হ বিধার জন্ম মাঞ্-রিয়ার প্রথম রেলপথ নির্শ্বিত হয়, কিন্তু এখন দেখা যাইতেছে যে, বাৰসায়-বাণিজা-ব্যাপারে ইহার উপ-যোগিতা অত্যন্ত অধিক এবং রেশের আয়ও क्म नरह।

মাঞ্রিয়ায় জাপানীরা কিন্তু অধি ক
সংখ্যা য় ব স বা স
ক রি তে ছে না।
লা য়ো টং জাপানীরা
ইজারা লইলেও তথায়
প্র য়ো জ না য় র প
জাপানী বাস করিতে
আসে নাই। সক্র
বাঞ্রিয়ায় ২ গক্ষের



বার্গাজেলার তৈজ্পপত্র-বিক্রেডা



মঙ্গোলীয় বিভাগী



याक्षित्रायांची हीनावन

অধিক জাপানী নাই। তাহাদের অধিকাংশই কোয়ান্টাংএ রেলের ধারে ধারে বসবাস করিতেছে। প্রকৃত মাঞ্জিয়ায় চীনাদিগের তুলনায় অল্ল কয়েক ্ সহস্র জাপানী ঘর-বাড়ী নিশাণ করিয়া বসবাস করিতেছে। >>> • থষ্টাব্দে জাপান ধ্থন কোরিয়া দথল করিয়া লয়, তথন ১ লক হ ই তে ১০ লক कानियानी हे या न ननी পার হইয়া बाकू-রিয়ায় ধান্ত ও অক্তান্ত শস্ত রোপণের জন্ত গৰন করি য়াছিল। জাপান-অধিকৃত স্থানে এই দক্ত কোরীয়ের অতি অল্ল সংখ্য ক ই উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছে। অধিকাংশই চীনাধিক্বত স্থানে র নাগরিকরপে আপনা-দিগের পরিচয় দিয়া थारक ।

জাপানীরা চানাদের
মত শ্রমাহিকু ও স্বরে
স স্ত ষ্ট ন হে। অ তি
অল্পব্যয়ে চীনা শ্রমিক
জীবন ধারণ করিতে
পারে। জাপান সরকার যথন দেখিলেন
বে, চী না দে র ভার

জাপানীরা মাঞ্রিয়ায় উপনিবেশ স্থাপনে তেমন আগ্রহণীল নহে, তখন মাঞ্রিয়ার ব্যবসা-বাণিজ্যব্যাপারে জা পা ন আপনাকে বিশেষভাবে নি যু ক্ত कदिन। त ए व ए का तथा ना, वा क প্রভৃতি অ নে ক ব্যাপারে ভাপানীরা অধি নায়ক ত্বকরি-তেছে। জাপানের



চীনা মৃচি

প্রধান খাত্ত-শভ্য মাঞ্রিয়া হইতেই সংগৃহীত হইয়া পাকে। ক্রমীয়, ভাপানী, মার্কিণ বণিকরাও ব্যবসা-বাণিজ্য করি-থান্ত-শক্ত মাহাতে আরও পর্যাপ্ত পরিমাণে উৎপাদিত হইতে পারে, এ জন্ম জাপানীদিগের উৎসাহ ও চেষ্টার অন্ত নাই।

প্রত্যেক জব্যের খুচরা বিক্রম কিন্তু চীনাদিগের একচেটিয়া অধিকারে রহিয়াছে। ক্রকদিগের মাঞ্রিয়া আগমনের সঙ্গে

দলে চীনা ব্যবসায়ি-গণও তথায় আসি-য়াছে। কোন কোন চীনা কৃষক প্রচুর অর্থ সংগ্রহ করিয়া ক্রমে ক্রমে ধনী সদাগর उवारकत्र मानिक হইয়াও পড়িয়াছে।

হার্কিন ও মুক্ডেনে চী না সদাগরদিগকে ক ঠোর প্রতিযোগিতা করিতে হইয়া থাকে। কারণ, এই সকল নগরে

কাষেট বড় সহরে চীনাদের একচেটিয়া অধিকার তেছে, কিন্তু পল্লীসহরগুলিতে তাহারা অপ্রতিদ্বন্দী নাই। বলিলেও চলে। পদ্দীসহরগুণিতে চীনা ব্যবসায়ীরা সকল রকম দ্রব্য ক্রয়-বিক্রয় করিয়া থাকে—ধনীর প্রয়োজনীয় বিশাসন্তব্য হইতে আরম্ভ করিয়া দরিত ক্রমকের অবশ্র



माकृतियात आमान्द्रवेद पृष्ठ



মাপুরিয়ায় চীনাদের নববর্ষের উংস্ব

প্রয়োজনীয় পুটিনাটি দ্বা পর্যাক্ত তাহার। বিক্রমাথ রাথিয়া থাকে।

নুকডেন মাণুরিয়ার প্রধান নগর। পুরাতন
মূকডেন ও নৃতন মকডেন—নগরের ছইটি
অংশই দুষ্ঠবা। সহরের পুরাতন অংশটি প্রাচীরবেষ্টিত। উহার পশ্চিমাংশে আন্তর্জাতিক
উপনিবেশ, বৈদেশিক দপ্তর। তাহার প্রই
নৃতন নগর বা জাপানী রেলওয়ে বিভাগ।
এখানে আধুনিক সভাতার যাবতীয় উপাদান
নেখিতে পাওয়া বাইবে।

উত্তর-চীনে রুষ্ণ অথবা পীত্তবর্ণের কুকুরের অত্যস্ত প্রাহ্মভাব। কোনও চীনা কৃষকের

গৃহাভিমুখে অগ্রদর হইতে গেলেই এই শ্রেণীর কুকুরের সহিত দেখা ঘটবেই: কোন কোন কৃষক ২০টি হইতে ৩০টি এই প্রকার কুকুর পুষিয়া থাকে: অশ্বারোহণে অগ্রদর হইলে এই সকল সার্মেয় নীরব থাকে; কিন্তু পদব্রজে কোন চীনা কৃষকের গৃহাভিমুথে অগ্রসর হইলে অমনই তাহারা তাহাকে আক্রমণ করিতে অভ্যস্ত। এই জাতীয় কুকুর মাঞ্চ-রিয়ায় যেমন অধিক পরিমাণে পাওয়া যায়, তেমনই উহার ব্যবহারও অধিক। মাঞ্বিয়া বা মঙ্গোলিয়ায় কোনও কভার বিবা**হ হইলে গোতুকস্বরূপ সেই**



বাৰ্গার লামা

কন্তা কতিপন্ন সারমেন উপ**হার প্রাপ্ত** হইয়া থাকে।

এই সকল কুকুর ৬ ২ইতে ৮ মাসের
মধ্যে যৌনন প্রাপ্ত হয়। শীতকালে তাহাদের
গায়ের রোম ঘন হয়। এই সময়ে তাহাদিগকে
গলা টিপিয়া মারিয়া ফেলা হয় এবং তাহার
চর্ম ছাড়াইয়া লওয়া ইইয়া থাকে। চর্ম শুক্
করা হইলে গাঁটবন্দী হইয়া উহা মুক্ডেন
প্রভৃতি নগরের বাজারে নীত হয়। শীতের
অবসানে—বসস্ত ঋতুতে সারমেয়-চর্ম হইতে
গদি, তোষক অথবা অন্তান্ত পরিচ্ছদ নির্মিত
হইয়া থাকে। এই সারমেয়-লোম ও চর্ম



চীনা ও মোকল ব্যবসারী

মার্কিণের বাজারে যথেষ্ট পরিমাণে বিক্রীত হইয়া থাকে। তথু সারমেয় নহে, শৃগাল, কাঠবিড়াল, ছাগ, আশ্ব প্রভৃতির চর্মাও এই ভাবে মাঞ্
রিয়া হইতে ভূরি পরিমাণে আমে-রিকা প্রভৃতি দেশে প্রেরিত হয়।

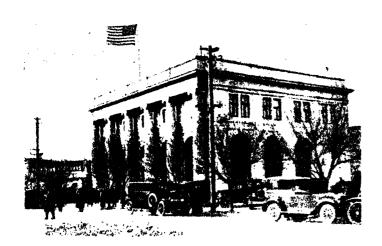
মাঞ্রিয়ায় দস্যার প্রাহর্ভাব অত্যস্ত অধিক। বহুকাল ধরিয়া প্রচণ্ড দস্যাদল মাঞ্রিয়ায় অপ্রতিহতপ্রভাবে লুগুন করিয়া আসিতেছে। পিকিংএ মাঞ্দিগের রাজত্বকালে চীনা অপরাধীদিগকে মাঞ্রা মাঞ্রিয়ায় নির্বা-দিত করিত। আধুনিক দস্যাদলের পূর্ব্ব-



মেলাকেতে মলোলীয় নাবী

মোটর-চালিত বাদ আছে, মোটর-গাড়ীর ত সংখ্যাই নাই। বায়স্কোপ, পিয়েটারও গণেওঁ দেখিতে পাওয়া যাইবে।

নানাদিকে নব সভ্যতার পরিচয় প্রশুট হইলেও চীনা কৃষকরা এখনও প্রাচীন যুগের লাঙ্গলের দারা ভূমি কর্ষণ করিয়া থাকে। নাঞ্-রিয়ার বড় বড় সহর আধুনিক সভ্যতার আব-হাওয়ায় গঠিত হইলেও সমগ্র মাঞ্রিয়ায় সে সভ্যতার আলোক ছড়াইয়া পড়ে নাই। রেলপথের সীমারেখার বাহিরে—বড় বড় ন্গ্রের আবহাওয়ার প্রভাবমুক্ত যে সকল পল্লী



মুকডেনে মার্কিণ ব্যান্ধ

পুরুষরা সেই সকল নির্কাসিত চীনা অপরাধী।
এমন প্রমাণ আছে যে, কোন কোন দম্যাদলে
সহস্রাধিক দম্য বিভ্যমান। ধনী চীনারা
প্রায়ই এই সকল দম্যাদলের ধারা নিগৃহীত
ইইয়া থাকে। মোটা অর্থ মুক্তিম্লাস্বরূপ
প্রদান করিয়া তাহারা অব্যাহতি লাভ করিয়া
থাকে।

মাঞ্রিয়ার প্রধান নগরগুলি আধুনিক সভ্যতার বহু নিদর্শন বক্ষে ধারণ করিয়া বিগ্ত-মান। আমেরিকার আদর্শে বহু মার্কিণ ব্যাহ্ব নির্মিত হইয়াছে। মুক্ডেন নগরে প্রায় ৮ হাজার নৃতন প্রকাণ্ড অট্টালিকা দেখিতে পাওয়া ফাইবে। হার্বিন সহরে সহজাধিক



মঙ্গোলিয়ার লামা পুরোহিত



মৰোলীয় গায়ক-দল

অবস্থিত, তত্রতা প্রথাটের বিন্দুমাত্র উন্নতি ঘটে নাই। মাঠের মধ্য দিয়া জনচলাচলের জন্ম যে সকল পর্ণ বিজ্ঞান, তাহাদিগকে পর্থ আব্যা দেওরাই চলে না। শীতকালে বথন সমগ্র দেশ তুষারাচ্ছন্ন হয়, তথ্নই মোটর-যোগে এই সকল প্রদেশে চলাফেরা করিতে পারা যায়, অন্য সময় তাহা যানারোহণে অতিক্রম করা ছঃসাধ্য।

চাষের উপযোগী যে পরিমাণ ভূমি মাঞ্রিয়ায় আছে, তাহার অদ্ধেকমাত্র এথন কৃষিক্ষেত্রে পরিণত ইইয়াছে। অভিজ্ঞগণ বলেন, কর্ষিত ক্ষেত্রের উৎপন্ন শস্ত হইতে ১০ কোটি লোকের ভরণপোষণ নির্বাহিত হইতে পারে। এখনও বিস্তার্গ ভূভাগ অসংখ্য লোকের জীবনো-পারের সংস্থান করিয়া দিতে পারে। এই সকল পর্বত ও অরণ্যসঙ্কুল প্রদেশ শিকারী, কাঠ্নিরা ও দস্তা ব্যতীত অন্তের অনধিগম্য।

প্রথমতঃ মাঞ্রিয়া অরণ্যবেষ্টিত জলা সমিতে পরিণত ছিল। ইয়ালু উপত্যকার মে হানা পর্য্যস্ত পূর্বে বিরাট অরণ্য বিশুমান ছিল। উপনিবেশিকদিগের যত্ন ও চেষ্টার ফলে অনে ফ স্থানের অরণ্য অন্তর্হিত হইয়া গ্রাম, জনপদ ও ফ্রিক্টেন পরিণত হইয়াছে। সমগ্র মুক্টেন



অখারোহী মোকল

প্রদেশ এখন কর্ষিত হইয়াছে। কিন্ত কিরিণ ও হিলংকিয়াং প্রদেশে এখনও প্রাচুর অরণ্য বিভাষান।

বহুপ্রকার জীবজন্ত মাঞ্রিয়ায় দেখিতে পাওয়া যাইবে। কোন কোন প্রাণিতন্তবিদ্
মনে করেন যে, উট্ট আমেরিকা হইতে এসিয়ায় বসবাস করিতে গিয়াছিল। এখন যেখানে বিয়ারিং সমুদ্র বিভ্যমান, বহু শতাব্দী পূর্বের তথায় দাঙ্গনেত্ বিভ্যমান ছিল। সেই পথে উট্ট এসিয়ায় গমন করিয়াছিল এবং কোন কোন শ্রেণীর ভল্লুক মুরোপ হইতে



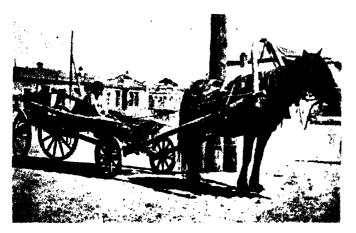
मानज्यित समतीपन



প্রসাধিতকেশা মঙ্গোলীয় সুলুরী

আমেরিকায় সেই পথে যাত্রা করিয়াছিল। উত্তর-আমেরিকার ইণ্ডিয়ান্গণ মঙ্গোলিয়ার কোন কোন প্রদেশের অধিবাসী ছিল। তাহারাও উক্ত পথে উত্তর-আমেরিকায় বসবাসের জন্ম গমন করিয়াছিল বলিয়া ভাঁহাদের বিশাস।

মাঞ্রিয়ার শাপদক্লের মধ্যে বৃহদাকার লোমশ ব্যাত্রই রাজা। ইহাদের গাত্রচর্মের মূল্য অত্যস্ত অধিক। বাজারে ১২ ফুট দীর্ঘ ব্যাত্রচর্মা পর্যাস্ত আমদানী হইয়া থাকে। চীনা-দিগের বিশ্বাস, এই জাতীয় ব্যাত্রের অন্তি, হৃদ্য এবং রক্ত ব্যাধি নিরাম্যের পক্ষে অমোঘ ফলপ্রদ। কয়েক বৎসর পূর্দা পর্যাস্ত এই শ্রেণীর ব্যাত্র মাঞ্চরিয়ার অরণ্যে প্রচুর দেখিতে পাওয়া ঘাইত। রেলপ্রথ-নিশ্বাণের সম্য় বহু কুলী ব্যাত্রের কবলে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছিল। উহাদিগকে



नीयास्ट्राप्टलय क्रमीय नार्या

দমন করিবার জন্ম এক দল কসাক সৈক্ত নিযুক্ত হইয়াছিল। উল্লিখিত ব্যাঘ্র এমন ভয়লেশহীন যে, তাহারা চীনা ও ক্ষণীয় ঔপনিবেশিকদিগের কুটীরমধ্যে প্রবেশ করিয়া মান্ত্য লইয়া পলায়ন করিত।

তাতারগণ একদময়ে মাঞুরিয়ায় বিশেষ
প্রবল ছিল । উনবিংশ শতান্দীর মাঝামাঝি
পর্যান্ত খেতকায় অথবা চীনারা তাতার
শিকার-ক্ষেত্রে প্রবেশ করিতে সাহসী হইত
না। কিন্তু অধুনা তাহাদের দে ক্ষমতা
অন্তহিত হইয়াছে। মাঞুরিয়ায় এখন আর



মঙ্গোলিয়ার বেদিয়া-পরিবার

তাহারা তেমন প্রবল নহে।

কস, চীন এবং জাপান অধুনা মাঞ্রিয়ায় স্বস্থ ভাগাপরীক্ষা করিতেছে। কসঋক্ষের পক্ষে সমুদ্রপথের প্রয়োজন, তাই
ভাহারা মাঞ্রিয়ায় রহিয়াছে, চীনের অভিরিক্ত কৃষককুলের জন্ম ক্রিডিয়া লইতে চাহে।
এজন্ম মাঞ্রিয়া অধুনা ক্রন্ত উন্নতির পথে
ধাবিত হইতেছে।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ



রহম্যের থাসমহল

অষ্টাদশ প্রবাহ

এক দেহে ছই মূৰ্ত্তি

কাল ক্রপ আমার সন্মথে দণ্ডায়মান!

আমার বিশ্বয় প্রশমিত হইলে আমি অণ্টুট স্বরে বলি-লাম, "ভিতরে চল; যোয়ান এখানেই আছে।"

কুপ অবিচলিত-ম্বরে বলিল, "হাঁ, আমি তাহা পূর্কেই ব্যাতে পারিয়াছিলাম।"

সে আমাকে দেখিয়া ভয়ের কোন চিহ্ন প্রকাশ করিল না, কৌত্তলভরে আমার মুখের দিকে চাহিয়া সেই কক্ষে প্রবেশ করিল। আমি তৎক্ষণাৎ ভিতর চ্ছতে দার রন্দ করিয়া দরজার চাবি পকেটে ফেলিলাম।

কুপ আমার এই কার্য্য দেখিতে পাইল; সে ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া আমাকে প্রশ্ন করিল, "আমাকে এই কক্ষে আবদ্ধ করা হইল কেন? স্মরণ রাধিও, কিছু কাল পরে তুমিই এই দার খুলিয়া দিতে বাধ্য হইবে।"

আমি বলিলাম,—"তোমাকে কোন কোন বিষয় সম্বন্ধে কৈফিয়ৎ দিতে হইবে। সে সকল কথা বলিবার পূর্ব্বে তোমার মৃত্তিলাভের আশা নাই।"

মুহূর্ত্ত পরেই যোয়ান আমার পাশে আদিয়া দাঁড়াইল, এবং আমার বাহুর উপর তাহার গুল হাতথানি রাথিয়া ব্যাকুলসবে বলিল, "না মিঃ কোলফাল্প, আমার অমুরোধ, তুমি কোন
কথা বলিও না। তুমি এথানে কলহ করিও না। আশেপালে অনেক লোক আছে, তাহারা তোমাদের সকল কথা
গুনিতে পাইবে। তুমি আমার বাবাকে এথনও ঠিক চিনিতে

পার নাই; চিনিতে পারিলে এ রকম নির্ব্ধুদ্দিতা প্রকাশ করিতে না।"

আমি ক্ষভাবে বলিলাম, "তোমার বাবাকে আমি ভালই চিনি। উহার অনুগ্রহে আমার জীবন পর্যান্ত বিপন্ন হইয়া-ছিল; উহার স্বভাবের পরিচয় ত পূরাপূরিই পাইয়াছি, তথাপি উহাকে চিনিতে পারি নাই বলিতেছ ?"

যোয়ান কুপকে তীর স্বরে বলিল, "এখানে কেন আসিয়াছ, বাবা ? কাণটা কি তোমার পক্ষে সঙ্গত হইয়াছে ?"

বোয়ান মুখে এ কথা বলিল বটে; কিন্তু তাহার চকুর দিকে চাহিয়া আমার মনে হইল, তাহার পিতার সহিত ইঙ্গিতে যেন কি বুঝা-পড়া হইল! আমি যোয়ানের প্রতি অসম্ভষ্ট হইলাম।

কুপ হাসিয়া বলিল, "আমি কোলফাক্সকে দেখিয়া ভয় পাইয়াছি, এ বিখাস উহার মনে স্থান পায় নাই, ইহা কি আমি জানি না ?"

আমি দৃঢ়স্বরে বলিলাম, "তোমার গুপু রহস্ত সম্বন্ধে সকল কথা জানিতে চাই, তাহা না গুনিয়া তোমাকে ছাড়িব না।"

কৃপ বলিল, "সে জন্ম চিন্তা কি? আমাকে ত তুমি কামদায় পাইয়াছ।"

তাহার কথা গুনিরা মনে হইল, সে আমাকে বিদ্রাপ করিল।
পূর্বে সে আমার চক্ষতে থূলা দিয়া প্রলায়ন করিয়াছিল, এবার
সে যাহাতে সেই কক্ষ হইতে প্রলায়ন করিতে না পারে, সে
জন্ম আমি সতর্ক হইলাম। আমি দার কন্ধ করিয়াছিলাম, ঘরের
চাবি আমার পকেটে, অন্ত কোন দিকে প্রলায়নের উপায়
ছিল না।

আমি বলিলাম, "যদি তুমি বুঝিয়া থাক, সত্যই তোমাকে কামদায় পাইয়াছি, তাহা হইলে আমি তোমাকে যে প্রশ্ন করিব, তাহার উত্তর দিতে তোমার বোধ হয় আপত্তি হইবে না।"

কুপ বলিল, "তোমার কথা শুনিয়া আমার আমোদ বোধ হইতেছে, মি: কোলফারা! যোমানের সঙ্গে কোন কোন কথার আলোচনা করিবার উদ্দেশ্যেই আমাকে এখানে আসিতে হইয়াছে; কিন্তু এখানে আসিয়া দেখিতেছি, তোমার উত্তেজনার সীমা নাই; নিজের থেয়ালে মৃগ্ন হইয়৯ বিলক্ষণ বীরদর্প করিতেছ! যাহা হউক, তোমার মতলব কি, বল, শুনি।"

আমি দৃঢ়-স্বরে বলিদাম, "আমার মতলব পূর্ব্বে ঘাহা ছিল, এখনও তাহাই আছে। আমার ইচ্ছা, তোমাকে পুলিদের হন্তে অর্পণ করিব।"

কুপ বলিল, "তুমি কি ছোকরা আমার সঙ্গে ঠাটা-চালাকি আরম্ভ করিলে? তুমি সতাই কি বিদ্রূপাম্পদ হইবার জন্ত ক্ষেপিয়া উঠিয়াছ? আমাকে জেলে পূরিতে পারিলে কি তুমি আত্মপ্রদাদ লাভ করিবে? তুমি যোয়ানের হিতৈষী বন্ধু বলিয়া তাহার কাছে জাঁক করিতেছিলে না? হাঁ, তুমি যোয়ানের অকপট বন্ধু; স্কৃতরাং তাহার পিতাকে জেলে পূরিয়া তাহার হিতসাধনের জন্ত তোমার আগ্রহ হওয়া সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। এখনই আমাকে ধরাইয়া দিবে কি?"

কুপ তীক্ষ্ণৃষ্টিতে আমার মুথের দিকে চাহিল, তাহার
চক্ষ্-তারকা হইতে যেন অগ্রিফুলিঙ্গ নিঃসারিত হইতে লাগিল।
তাহার চক্ষ্র দিকে চাহিয়া আমার যেন কেমন মোহ উপস্থিত
হইল; যেন আমার ইচ্ছার স্বাধীনতা বিলুপ্ত হইল। কিন্তু
ছই এক মিনিট পরেই তাহার চক্ষ্র সেই ভাব অদৃশ্য হইল,
তথন তাহার দৃষ্টি সাধারণ ভদ্রলোকের দৃষ্টির স্থায় স্থির
—প্রশাস্ত ও সংযত। যেন সে আর এক জন লোক!

আমি দৃঢ়স্বরে বলিলাম, "মিঃ কুপ, তুমি আমাকে হত্যা করিবার চেষ্টা করিয়াছিলে, এবং তোমার সেই নিষ্ঠুর কাপুক্ষোচিত ষড়্যন্ত প্রায় সফল হইয়াছিল; এই জন্ম আমি স্থির করিয়াছি, ভবিষ্যতে আমার ভাগ্যে যাহাই থাকুক, তুমি যাহাতে তোমার কুকর্মের উপযুক্ত দণ্ড লাভ কর, সে জন্ম আমি যথাদাধ্য চেষ্টা করিব। তুমি যাহাদিগকে হত্যা করিয়াছ, তাহাদের প্রলোকগত আ্লা তোমাকে শান্তিভোগ করিতে দিবে, এরূপ আশা করিও না। তোমাকে সেই পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে।"

কুপ অবজ্ঞাভরে বলিল, "আমার যেন মনে হইতেছে— এই কথা বলিয়া পূর্বেও তুমি আমাকে ভয় দেখাইয়াছিলে; একই কথা আরু কতবার বলিবে ? বাজে জাঁক করিয়া লাভ নাই; তুমি এই মুহুর্ত্তে ঐ ঘণ্টায় গোঁচা দিয়া একটা আর্দ্ধা-লীকে আনাইতে পার: ইচ্ছা হয়, তাহাকে পুলিস ডাকিবার জন্ম আদেশ করিতে পার। থবরের কাগজে বিশক্ষণ হৈ-চৈ আরম্ভ হইবে। হুজুগও জমিবে ভাল; কিন্তু আমি টেলিফোনে এক জন ফটোগ্রাফারকে ডাকিয়া আমাদের ফটো তুলিবার জন্ত আদেশ করিব। পুলিস আমার হাতে হাতকড়ি দিয়া আমাকে টানিয়া লইয়া যাইতেছে, এবং আমার কন্সা ও তাহার অকপট বন্ধ পাশাপাশি দাঁডাইয়া সেই আনন্দ উপভোগ করিতেছে।— আধ আনার দৈনিকে যথন এই ছবি বাহির হইবে,তথন সকলে তোমার ছবির দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিবে—এই ভণ্ডটা ঐ বুবতীর বন্ধু, বন্ধুত্বের নিদর্শনস্বরূপ সে ঐ যুবতীর পিতাকে পুলিসের হস্তে অপণ করিয়াছে !—চারিদিক হইতে তোমার প্রশংসার কিরূপ তরঙ্গ বহিতে থাকিবে, তাহা কল্পনা করিয়া আমি বেশ ফুর্তি বোধ করিতেছি, কোলফাকা!"

আমি বিরক্তিতরে বলিলাম, "তুমি মনে করিয়াছ, এই রকম বদমায়েদী করিলে আমি লজ্জাভয়ে তোমাকে পুলিদের হাতে অর্পণ করিতে কুন্তিত হইব। তুমি যে পাপ করিয়াছ, তাহার প্রায়শ্চিত করিতেই হইবে। তুমি যাহাদিগকে হত্যা করিয়াছ, তাহাদের সমাহিত শাতল দেহের শোণিত প্রতি-হিংসার জন্ম উত্তপ্ত হইয়া উঠিয়াছে।"

কুপ হাসিয়া বলিল, "আবার সেই ভাবোচ্ছাস ?"—সে বোয়ানের নৃথের দিকে চাহিয়া বলিল, "যোয়ান, ভোমার এই বাক্যবিশারদ বন্ধটির অভিনয় বিলক্ষণ উপভোগ্য! কিন্তু ও বেচারা যদি আর বেশী বাড়াবাড়ি করে, তাহা হইলে উহাকে নির্ক্ দিন্তার ফলভোগ করিতে হইবে। উহার মাথার কোন গোল নাই ত?"

কুপের কথা শুনিয়া আমার ভারী রাগ হইল, আমি তাহার মুথের উপর ঝুঁ কিয়া পড়িয়া সক্রোধে বলিলাম, "আমি পাগল ? না, আমি পাগল হই নাই। তবে তোমার কুকর্মের প্রতিফল দেওয়ার জন্ম আমি উত্তেজিত হইয়াছি বটে। যোয়ানের সঙ্গে ছই একটা কণা কহিবার জন্মই আমি এখানে আদিয়াছিলাম; কিন্তু তুমি এখানে আদিয়া যে রকম বাড়াবাড়ি করিতেছ, তাহা আমার অসহ, আমি তোমাকে পূলিদের হাতে না দিয়া এ স্থান ত্যাগ করিব না।"

কুপ বলিল, "ওহে বাক্যবীর, তোমার এই প্রস্থাবে আমার বিলুমাত্র আপত্তি নাই। ভূমি আর্দ্নালীটাকে ডাকিয়া, একটা কন্ষ্টেবলকে এই মুহুর্ত্তে এথানে হাজির করিতে আদেশ কর—আমি প্রসন্নমনে তোমাকে সম্মতিদান করিতেছি। আমার বিরুদ্ধে তোমার অভিযোগে কিছুমাত্র জটলতা নাই; তোমার বেমকা গল্লটি শুনিবামাত্র জুরীর দল বিশ্বাস করিবে, বেজপ্তয়াটারের যে বাড়ীতে আমি বাস করিতাম, সেখানে একটি গুবতীকে হত্যা করিয়া ফেলিয়া রাখিয়াছিলাম; তাহার পর আমার ফাঁসীর হুকুম হইবে, এবং সেই আদেশ শুনিয়া তোমার কর্ণকুহর শীতল হইবে। কিন্তু গথন তাহার প্রমাণ চাহিবে, সেই বাড়ীখানি তোমাকে দেখাইয়া দিজে বলিবে—তথন ভূমি সেই বাড়ীখানি তোমাকে দেখাইয়া দিজে বলিবে—তথন ভূমি সেই বাড়ীখানি কোমাকে পারিবে? আমার অপরাধ সপ্রমাণ করিতে পারিবে?—না, ভূমি কিছুই করিতে পারিবে না। কারণ, তোমার সকল কথাই মিথাা, উন্নত্তের প্রলাপমাত্র।"

আমি উত্তেজিতস্বরে বলিলান, "আমার কথা সম্পূর্ণ সত্য। তুমি আর তোমার সেই চাকর ইত্রাহিম, ত'জনেই সমান হর্জন, কোন অপকর্ষেই তোমাদের কুঠা নাই; তোমাদের অপরাধ গোপন রাথিবার জন্ম সবল কুক্মই তোমরা করিতে পার।"

আমার কথা শুনিয়া ক্রোধে কুপের চোখ-মূথ লাল হইল। তাহার ভাবভঙ্গী দেখিয়া আমার মনে হইল, আমি সেথানেও নিরাপদ্ নহি; পৈশাচিকতা তাহার মূথে পরিকুট হইয়া উঠিল।

কিন্তু তাহার মৃথের সেই ভাব ক্রমণঃ পরিবর্তিত হইতে লাগিল। কয়েক মিনিট পরে তাহার মৃথ দেখিয়া মনে হইল, সে যেন আর পূর্কের সে লােক নহে! তাহার মুথে সরলতা, কোমলতা, এবং সহাদয়তা ধীরে ধীরে ফুটিয়া উঠিল। আমি বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া তাহার মুথভাবের অভূত পরিবর্তন দেখিয়া আমার মনে হইল—সে বিভিন্ন ব্যক্তি! যদি আমি তাহাকে সেখানে পূর্কে না দেখিতাম, তাহা হইলে তাহার সেই সরল উদার সহাদয়তা-পূর্ণ মুথ দেখিয়া তাহাকে কুপ বলিয়া বিশ্বাস করিতে পারিতাম না। তাহার মুথে, অপরাধীর মুথের যে কদর্য ছাপ ছিল— তাহা সেক কৌশলে অপুসারিত করিল—বুঝিতে পারিলাম না!

বোয়ানও তাহার পিতার মুখভাবের পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করিল, সে বিহ্বল-দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, তাহার মুখ হইতে একটি কথাও বাহির হইল না। আমার সন্দেহ হইল, কুপ যথন নরপশুর মূর্তি ধারণ করে, পিশাচের সকল প্রকার মনোবৃত্তি তাহার হৃদয় অধিকার করে, আবার অস্ত সময় সে সাধু-সজ্জনের উন্নত মনোবৃত্তি লাভ করে। সে'সময় সে পূর্ব্বকথা বিশ্বত হয়, তাহার অমুষ্ঠিত অপকর্মপ্রেল তথন তাহার শ্বরণ থাকে না; একই দেহে বিভিন্ন সময়ে এইরূপ সম্পূর্ণ বিপরীত মনোবৃত্তির বিকাশ অস্বাভাবিক নহে—ইহা বিশ্বাস করিতে প্রবৃত্তি হয় না; কিন্তু চিকিৎসা-বিজ্ঞানে না কি এরূপ দৃষ্টান্ত বিরল নহে। ননের এক অবস্থায় সে যে সকল কাম করিয়াছে, অস্ত অবস্থায় তাহা সে শ্বরণ করিতে পারে না—ইহা সত্য কিনা, বুরিতে পারিলাম না।

দেখিলাম, তাহার চক্ষতে বিশ্বমাত্র চাঞ্চল্য নাই, তাহা ধীর, স্থির, গঞ্জীর, যেন তাহা করুণায় আদ্র হইল। সে সদয়-ভাবে আমার মুখের দিকে চাহিয়া, পাকা দাড়িতে অঙ্গুলি-চালনা করিতে করিতে যেন কোন কথা স্মরণ করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। মনে হইল, তাহার মস্তিক্ষ যেন তথ্বনপ্র পরিস্কৃত হয় নাই, তাহার অতীত অপকর্মোর ক্ষ্ণীণ স্মৃতি যেন কুয়াশার ভাষ তাহার মস্তিক্ষ আচ্ছন করিয়া রাথিয়াছিল; দেই কুয়াটিকাস্তর সে গথাসাধ্য চেষ্টায় অপসারিত করিতে পারিতেছিল না।

তাহার সেই পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করিয়া যোয়ান তাহার নিকট সরিয়া গেল এবং তাহার কাঁধে হাত রাখিয়া কোমলম্বরে বলিল, "বাবা, এখন ত তোমাকে অনেক ভাল মনে হইতেছে। তোমার এই পরিবর্ত্তন দেখিয়া আমার মনে বড় আনন্দ হইল।"

কুপ বিশ্বিতভাবে বলিল, "আমাকে অনেক ভাল মনে হইতেছে? তোমার এ কথার অর্থ কি? আমি ত অনুস্থ হই নাই।"

যোয়ান বলিল, "না বাবা, তুমি অস্ত্রস্থ ছইয়াছিলে, এ কথা বলিতেছি না। আমার কথার মর্ম্ম এই যে, তোমাকে এখন যেরূপ স্বাভাবিক অবস্থায় দেখিতেছি, অনেক দিন এরূপ দেখি নাই।"

বোয়ানের কথা সত্য। আমার মনে হইল, এইরূপ

পরিবর্ত্তিত অবস্থায় কুপ হয় ত আমাকে চিনিতে পারিবে না; কিন্তু আমার এই সন্দেহ অমূলক। সে আমার মূথের দিকে চাহিয়া সদয়ভাবে বলিল, "মিঃ কোলফারা, তোমার সঙ্গে পুনর্বার দেখা হওয়ায় আমি অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিলাম। আমার কন্তা বোয়ানের নিকট শুনিগাছি, তোমার বন্ধুত্বলাভ করিয়া সে অত্যন্ত স্থী হইয়াছে; সে আমাকে তোমার সম্বন্ধে অনেক কথাই বলিয়াছে।"

কুপের কথা শুনিয়া আমি স্তন্তিত হইলাম। তাহার মুখে এরূপ কথা শুনিবার প্রত্যাশা আমি করি নাই। আমি কি বলিব, তাহা স্থির করিতে পারিলাম না।

কুপ প্রশ্নস্থচক দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিল। আর আমি নীরব থাকিতে না পারিয়া বলিলাম, "হা মিঃ কুপ, যোয়ানের সহিত আমার প্রগাঢ় বদ্ধুত্ব হইয়াছে বটে, কিন্তু তোমার নিকট কোন কোন কথা জানিবার অন্ত আমার প্রবল আগ্রহ হইয়াছে, আমাকে তাহা জানিতেই হইবে।"

কুপ অচঞ্চল স্থারে বলিল, "আমার কাছে? তুমি কি জানিতে চাও, বল। তোমার কোন প্রশ্নের উত্তর দিতে আমার আপত্তি হইবে না।"—সে সন্মুখস্থ চেমারে বসিয়া পড়িল।

বোষান তাহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে ইঙ্গিতে আমাকে নিষেধ করিল; কিন্তু আমি তাহার ইঙ্গিত গ্রাহ্য করিলাম না; কারণ, আমার মনে হইল, কুপ এখন প্রাকৃতিস্থ হইয়াছে, তাহার মনের এখন স্বাভাবিক অবস্থা—এ সময় আমি চেষ্টা করিলে তাহার বেজওয়াটারের বাড়ীর ঠিকানাটি জানিয়া লইতে পারিব। সেই বাড়ীখানি খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ম আমি অধীর হইয়াছিলাম; এই চিস্তাই তখন আমার প্রধান চিস্তা। যোয়ানও এ কথা জানিত, এবং সে আমাকে সেই ঠিকানা বলিতে পারিত; কিন্তু সে তাহা আমার নিকট প্রকাশ করিতে সম্বত হয় নাই, এ জন্ম আমি মুর্মাহত হইয়াছিলাম।

কুপের চরিত্রের হর্বলতা, সে সামন্ত্রিক মোহে আছের হইরা কিরূপ পৈশাচিক কার্য্যে প্রবৃত্ত হইত—তাহা যোয়ানের অবিদিত ছিল না; স্থতরাং তাহার পিতাকে পুলিসের হাতে ধরা পড়িয়া বিপন্ন হইতে না হয়, এ জন্ত সে সর্বাদা সতর্ক থাকিত এবং তাহার পিতার অপরাধ-সংক্রান্ত সকল কথাই গোপন করিত। কিন্তু তাহার নিজের অবস্থাও অত্যন্ত

সঙ্কটজনক হইয়াছিল; ইংলণ্ডের অন্ত কোন যুবতীকে তাহার ন্থান সশস্ক অবস্থায় কাল্যাপন করিতে হয় নাই; তাহার আতক্ষের সীমা ছিল না। তাহার অপরাধ সপ্রমাণ হইলে তাহার কি তুর্গতি হইবে, তাহা দে মুহুর্ত্তের জন্ত বিশ্বত হয় নাই।

যাহা হউক, লেক্সহান গার্ডন্সে কুপের সহিত আমার কি ভাবে সাক্ষাৎ হইয়াছিল এবং তাহার কি ফল হইয়াছিল, তাহা তাহাকে বলিলান। কিন্তু সে সকল কথা সে অরণ করিতে পারিল না; এমন কি, তাহার বেজওয়াটারের বাড়ীতে আমি যে অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলান, তাহা সংক্ষেপে তাহার গোচর করিলে, সে বিশ্বিভভাবে আমার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল; তাহার মুখ দেখিয়া ননে হইল, সে সতাই যেন কিছু ব্কিতে পারিতেছিল না। অপচ আমার নাম তাহার অরণ ছিল, আমাকে সে চিনিতে পারিয়াছিল। আমার অভিযোগে সে ক্রোধ বা বিরক্তি প্রকাশ করিল না, যোয়ানের প্রতিও তাহার স্নেহের অভাব লক্ষিত হইল না। আমার সকল কপা শুনিয়া সে হতরুদ্ধি হইয়া আমার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

অবশেষে আমি সহজ স্বরে বিশ্বলাম, "মিঃ রূপ, তুমি ত জানিতে পারিয়াছ, যোয়ানের সহিত আমার বন্ধুত্ব কিরূপ প্রগাঢ় হইয়াছে, এ অবস্থায় তাহার বিপদের কথা স্মরন করিয়া আমি কিরূপে নিশ্চিস্ত থাকিতে পারি ? ইা, আমি জানিতে পারিয়াছি, তাহার সম্কট প্রতি মূহুর্ত্তে ঘনীভূত হইয়া উঠিতেছে।"

কুপ আমার কথা শুনিয়া আগ্রহপূর্ণ দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিল। তাহার চকু সহসা উজ্জ্বল হইল; সে উৎকণ্ঠিত-ভাবে আমাকে বলিল, "তোমার কথা আমি বুঝিতে পারিলাম না। তুমি কিরূপ বিপদের কথা বলিতেছ?"

আমি বলিলাম, "তাহার বিরুদ্ধে যে ভীষণ অভিযোগ—"
যোগান আমাকে কথা শেষ করিতে না দিয়া তাড়াতাড়ি
ব্যগ্রন্থারে বলিল, "ভূমি চূপ কর, মিঃ কোলফাকা! বাবাকে
কোন কথা বলিও না, ঐ সকল কথা শুনিলেই ভাঁছার পূর্ব্বকথা মনে পড়িবে, তাহার ফল অত্যস্ত অপ্রীতিকর হইবে।"

বোমানের কথা শুনিয়া কুপ শুক হাসি হাসিয়া কুকভাবে বলিল, "পূর্বকথা আমার মনে পড়িবে!—সে কথা ভাবিয়া তোমার কুন্তিত হইবার প্রয়োজন কি? হাঁ, সকল কথাই

আমার শারণ হইয়াছে। যোয়ান, এই লোকটা কোন্ বিষয়ের ইঙ্গিত করিল, তাহা কি ভূমি বুঝিতে পার নাই ? হতভাগ্য বার্লোর শোচনীয় মৃত্যুর জন্ত তোমাকে দায়ী করাই কি উহার ঐ ইঙ্গিতের অর্থ নহে ? এই অপরাধ স্বীকার করা ভিন্ন আর কোন পদ্মা নাই, ইহা কি ভূমি বুঝিতে পার নাই ?"

আমি বিপ্রতভাবে ওঠ দংশন করিলাম। বুঝিলাম, কুপ এখন সম্পূর্ণ প্রকৃতিস্থ হইলেও যোয়ানের অপরাধ সে বিস্মৃত হইতে পারে নাই!সে আমার নিকট সে কথা স্বীকার করি-তেও কুন্তিত হইল না। যোয়ানের বিপদ কিরূপ ঘনীভূত হইয়াছে, তাহা বুঝিয়া আমি শক্ষিত হইলাম। তাহাকে রক্ষা করিবার কোন উপায় আছে কি?

যোৱান হই হাতে মুখ ঢাকিয়া বাষ্ণারন্দ কঠে অন্ট্রন্থরে বলিল, 'চুপ কর বাবা! ঈশবের দোহাই, এ প্রাসক্ষে তুমি আর একটি কথাও বলিও না। আমি কি তোমার এতই পর ব্যে, তুমি অনায়াসে এ কথা মুখ হইতে বাহির করিলে ?"

> • মিনিট পূর্ব্বে কুপের যে শাস্ত সংযত ভাব লক্ষ্য করিয়াছিলাম, তাহা যেন মুহূর্ত্তে অদৃশু হইল। তাহার মুথের
ভাব অত্যন্ত কঠোর হইল, তাহার মুথে পূর্ববং শৈশাচিকতা
পরিক্ষৃট হইল। সে নীরস স্বরে বলিল, "সত্য গোপন করিয়া
ফল কি ?"—তাহার চক্ষু থেন হঠাৎ জলিয়া উঠিল। তাহার
সেই উচ্ছল দৃষ্টিতে আমি অভিভূত হইলাম।

কিন্ত যোগানের অপরাধে আমি নিঃসন্দেহ হইলেও তাহার প্রতি আমার স্নেহের ক্লাল হইল না। তাহার পিতার অপরাধ সপ্রমাণ হইলে তাহার অবস্থা অধিকতর শোচনীয় হইবে, সে সময় তাহাকে সাহায্য করিবার জন্ত, তাহাকে রক্ষা করিবার জন্ত এক জন হিতৈষী স্নহদের প্রয়োজন হইবে, এ কথা আমি বিশ্বত হইতে পারিলাম না। কিন্তু সে আমার সংশ্রব পরিত্যাজ্য মনে করিতে লাগিল; আমাকে বিদায় করিতে পারিলেই মে নিশ্চিক্ত হইবে, এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করিল। আমি তাহার পিতাকে পুলিসের হন্তে সমর্গণ করিবার জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করার দে আমার প্রতি বিমুখ হইরাছে কি না, তাহা বৃথিতে পারিলাম মা। তাহার বিক্রের যে অভিযোগ উপস্থিত, তাহা সংশ্রমণ হইলে আমি তাহাকে ঘণা না করিয়া থাকিতে পারিব না বৃথিয়াই কি সে আমার সংশ্রব ত্যাগ করিবার জন্ত ব্যাকৃল হইয়াছিল ?

ाषिकः अक्षि विषयः श्रामितानामर व्**टरेगातः।** जून

বার্লোর হত্যাকাণ্ডের কথা জানিতে পারিরাছিল, এবং সেহনর পিতার যাহা কর্ত্তব্য, তাহা বিস্মৃত হইয়া, কন্সার গুপু অপরাধ গোপন রাখিবার চেষ্টা না করিয়া, সে তাহা অসকোচে প্রকাশ করিল!

কুপের এই নিষ্ণুরতায় আমি উত্তেজিত হইয়া তাহাকে কয়েকটি কঠিন কথা বলিলাম, তাহাকে ভয়প্রদর্শন করিলাম; কিন্তু সে আমার কথায় কিছুমাত্র লজ্জিত বা কুণ্ঠিত না হইয়া আমাকে ছই চারিটি কঠোর কথা শুনাইয়া দিল। আমার ,মনে হইল, কি নিষ্ণুর পিতা!

উনবিংশ প্রবাহ

ছৰ্কোধ্য ধাঁধা

কুপ হুই তিন মিনিট নিস্তক থাকিয়া আমাকে ধীরে ধীরে বিলিল, "বোয়ান সত্যই অপরাধিনী, কোলফাকা! আমি ইচ্ছা করিলেই কি তাহার অপরাধ গোপন করিতে পারিব? তাহার অপরাধের এক জন সাক্ষী আছে বে! যোয়ান বখন সেই অপকর্ম করে, তখন মিসেদ্ ম্যাক্সপ্রেল সেখানে উপস্থিত ছিল। সে স্বচক্তে যোয়ানের কীর্ত্তি দেখিয়াছিল। কে তাহার মুখ বন্ধ করিবে?"

আমি বলিলাম, "মিথ্যা কথা। মিসেন্ ম্যাক্সপ্তরেশ কিছুই দেখিতে পায় নাই; সেই কামরায় তথন আলো ছিল না, অন্ধকারে সে কি দেখিবে? সে স্বয়ং এ কথা আমাকে বলিয়াছে।"

কুপ আমার মুখের দিকে তীক্ষ দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল, "মিসেস্ ম্যাক্সওয়েলকে তুমি এ কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে?"

আমি বলিলাম, "সে সকল কথাই আমার নিকট বিস্তারিত-ভাবে বলিয়াছিল। কিন্তু তুমি এ রক্ম প্রকাশুভাবে এ কথার আলোচনা করিতেছ কেন? ইহা কি যেথানে সেধানে খোলা-খুলিভাবে আলোচনা করিবার বিষয়?"

কুপ কঠোর স্বরে বলিল, "হা, আমি প্রকাশুভারেই এ বিষয়ের আলোচনা করিতেছি। যোরান আমাকে ভয় দেখাইয়াছে; আমিই বা মুথ গুঁজিয়া থাকিব কেন?"

আৰি বলিলান, "না, সে তোৰাকে ভয় দেখায় নাই। আৰু ই বলিয়াছি, বেজওয়াটারে সেই 'রহস্তের খাসমহল' কোথার, তাহা আমাকে দেখাইবার জন্ম তোমাকে বাধ্য করিব।"

কুপ অধীরভাবে বলিল, "বেক্ষওয়াটার! তুমি পুন: পুন: পুন: বেজওয়াটারের কথা কেন বলিতেছ? তোমার উদ্দেশ্য কি ?"

আমি বলিলাম, "দেখ মিং কুপ, যদি তুমি ধীরভাবে চিস্তা কর, তাহা হইলে তুমি শ্বরণ করিতে পারিবে, বেজওয়াটারে তোমার যে বাড়ী আছে, সেই বাড়ীর একথানি কামরা তুমি বহু চিত্রে সজ্জিত রাথিয়াছ; সেই সকল চিত্র সাধারণ চিত্র নহে; নর-নারীগণকে কঠোর যন্ত্রণা দিয়া হত্যা করিবার সময় তাহাদের মুথের ভাব যেরূপ হয়, সেই ভাব তুমি দেই সকল চিত্র—"

আমার কথা শেষ হইবার পূর্ব্বেই কুপ পাগলের মত হো হো করিয়া হাসিয়া বলিল, "হাঁ, আমার শ্বরণ হইয়াছে। তোমার সঙ্গে যথন পূর্বের আমার দেখা হইয়াছিল, সেই সময় তুমি আমাকে ভয় দেখাইয়া বলিয়াছিলে, আমাকে পুলিদের হাতে সমর্পন করিবে। উত্তম কথা, এখন তুমি পুলিস ডাকিয়া আমাকে ধরাইয়া দাও না। তুমি কি মনে করিয়াছ, আমি ভোমাকে ভয় করি? না, আমি তোমাকে গ্রাহ্ম করি না।"

সে আমার মুখের কাছে সরিয়া আসিয়া সজোধে মাথা ঝাঁকাইতে লাগিল। তাহার পর সে আমার সন্মুখে তই হাত বাড়াইয়া আঙ্গুলগুলা এরপ ভঙ্গীতে ঘ্রাইতে লাগিল—যেন সে মুহুর্ত্তমধ্যে গলা টিপিয়া আমাকে হত্যা করিতে কুন্তিত হইবে না। যোয়ান তাহার উত্তেজিত ভাব দেখিয়া ভয়ে কাঁপিতে লাগিল। তাহার ঘেন খাসরোধের উপক্রম হইল। তাহার মুখের দিকে চাহিয়া আমি নিজের কথা বিশ্বত হইলাম, নিজের প্রাণ দিয়াও তাহাকে তাহার আসম্ম কিপদ হইতে উদ্ধারের সঙ্গম করিলাম। তাহার পিতাও তাহার প্রতিকূল! সংসারে তাহার মুথের দিকে চাহিয়ে আমার কিপল আত্মীয়-বন্ধ কেহই নাই, তাহার এই হংসময়ে আমি কি তাহাকে ত্যাগ করিতে পারি? যদি সে সত্যই অপরাধিনী হয়, তাহা হইলেও আমি যে তাহাকে ভালবাদি।

কুপ বিৰুট মুখ্ডলী করিয়া ৰাজিল, "তুমি বনে করিয়াছ, তুমি ভারী চালাক ছোকরা! কিন্ত আমি তোমাকে প্নৰ্কার বালিয়া রাখিতেছি, যদি তুমি আমার কায়ে হাত দাও বা আমার অনিষ্ট করিবার চেষ্টা কর, তাহা হুইলে

আমি তোমার কি সর্বনাশ করি—তাহা তুমি শীঘ্রই জামিতে পারিবে।" সে টুপীটা তুলিয়া লইয়া খুরিয়া দাঁড়াইল !

কুপের কথা শুনিয়া ক্রোধে আমার সর্বাঙ্গ জানিয়া উঠিল, আমি উত্তেজিত স্বরে বলিলাম, "আমিও বলিতেছি, তোমাকে আর তোমার তালার সেই আরবটাকে জেলে না প্রিয়া অন্ত কোন কাযে হাত দিব না। তোমাদের মত এক জোড়া খুনী বদমায়েদ জেলের বাহিরে থাকা, সাধারণের পক্ষে অত্যস্ত বিপজ্জনক।"

কুপ চক্ষু রক্তবর্ণ করিয়া সবেগে আমার সম্মুখে সরিয়া আদিল এবং ছুই হাত মৃষ্টিবদ্ধ করিয়া বিক্কতন্মরে বলিল, "কি বলিলে? আর একবার ঐ কথা বল ত শুনি, দ্বিতীয়বার ঐ কথা তোমার মুখ হুইতে বাহির হুইবামাত্র আমি তোমাকে খুন করিব। হাঁ, তোমাকে সেই মুহুর্ট্ডেই হত্যা করিব।"

আমি তৎক্ষণাৎ পিশুল বাহির করিয়া তাহার বক্ষংস্থলে উন্নত করিলাম। তাহা দেখিয়া সে ভূই হাত দূরে সরিয়া গেল।

আমি বলিলাম, "আমি এখনই তোমার গ্রেপ্তারের ব্যবস্থা করিতেছি।"

কুপ আমাকে বাধা দিতে আদিল, কিন্তু আমি তাহাকে কাছে আদিতে দিলাম না, পিন্তলটা এক হাতে বাগাইয়া ধরিয়া অন্ত হাতে বৈছাতিক ঘণ্টার বোতাম টিপিলাম। তাহা দেখিয়া কুপ পাগলের মত হাসিয়া বলিল, "তুমি কি পাগল হইয়াছ? মূর্থ তুমি, তুমি বুমিতে পার নাই, তোমার এই কার্য্যের ফলে যোয়ানকে এখনই কারাগারে প্রবেশ করিতে হইবে। তুমি না যোয়ানের বন্ধু? বন্ধুর উপযুক্ত কার করিবে!"

আমি বলিলাম, "আমার কায আমি ভালই জানি; তোমার উপদেশ নিশুয়োজন।"

কুপ বলিল, "উত্তম; তোমার দণ্ডের ফল ভোগ করিবার জন্ম প্রস্তুত হও।"

বোমান ভরে ও ফুল্চিন্তায় অধীর হইয়া গ্রই হাত রগড়াইতে রগড়াইতে ব্যাকুলভাবে বলিল, "মিঃ কোলফাত্র সিড্নে, তুমি কি ভরানক কাষ করিয়া বসিলে, তাহা ভাবিয়া দেখিয়াছ কি ? আমি যে মারা যাই ! আমাকে বাঁচাও। আমাকে রক্ষা কর। যদি আমার প্রার্থনা গ্রাহ্থ না কর, তাহা হইক্ষে স্মানি আস্মহত্যা করিব। আরু আমি সহু করিতে পারিতেছিলা।" —বোমান ছই হাতে স্থানাকে স্বড়াইয়া ধরিয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল।

কিন্তু আমি ত কোন অস্থায় কায় করি নাই। আমি কুপকে হাতে পাইয়াছিলাম, যদি তাহাকে তথন পুলিদের হাতে অর্পণের ব্যবস্থা না করি, তাহা হইলে পরে তাহাকে হাতে পাওয়া কঠিন হইবে; সে পলায়ন করিবে এবং গোপনে কত নর-নারীকে হত্যা করিবে, তাহা কে বলিতে পারে? এ সময় ঘোয়ানের ব্যবহারে আমি বিব্রত হইয়া পড়িলাম। এক দিকে কঠোর কর্ত্তব্য, অন্থ দিকে প্রেয়সী নারীর কাতর ক্রন্দন ও অশ্রবর্ষণ ! আমার অবস্থা কি সম্কটজনক !

সেই মুহূর্ত্তে দারে করাঘাত হইল। এক জন আর্দানী আমার আদেশের প্রতীক্ষায় দারপ্রাস্তে দাঁডাইয়া রহিল।

যোগান আমার হাত ধরিয়া কাতরভাবে বলিল, "না, উহাকে এথানে আসিতে দিও না; উহাকে চলিয়া যাইতে বল। মিঃ কোলফান্য, তুমি কিরপ অবিবেচকের মত কায় করিতে উন্নত হইয়াছ, তাহা ভাবিয়া দেখিয়াছ কি ? যদি তুমি এথানে পুলিস ডাক, তাহা হইলে কে শান্তি পাইবে জান ? দে আমি, কেবল আমাকেই দও ভোগ করিতে হইবে।"

কুপ শুক্ষ হাসি হাসিয়া বলিল, "উহার যাহা খুদী, তাহাই করক না। যোয়ান, উহার নির্ব্দ দ্বিতার কলে তুমিই বিপন্ন হটবে। যদি পুলিস আমাকে গ্রেপ্তার করে, তোমারও নিঙ্গতি নাই, তোমাকেও কারাগারে প্রবেশ করিতে হইবে।"

আমি উত্তেজিত স্বরে বলিলাম, "তুমি মামুষ নহ, তুমি পিশাচেরও অধম। কারণ, পিশাচও কন্তার প্রতি এরপ ব্যবহার ক্রিতে লজ্জিত হইত। তুমি ভোমার কন্তাকে কারাগারে পাঠাইবার জন্ত উৎস্কৃক ? ধিকৃ!"

আর্দালী কক্ষদারে পুনর্বার করাঘাত করিল।

কুপ উৎসাহভরে বলিল, "আর্দ্ধালীটাকে শীঘ্র পুলিস আনিতে আদেশ কর। বিলম্ব করিতেছ কেন?— যদি তুমি ঐরপ আদেশ করিতে কুঞ্জিত হও, তাহা হইলে আফিট উহাকে পুলিস ডাকিতে বলিতেছি।"

বোষান বলিল, "তুমি চুপ কর, বাবা! তুমি অধীর হইও বি:"—তাহার পর সে উভয় হল্তে আমার ছই হাত জড়াইয়া বিলয় মিনতিভরে বলিল, "সিড্নে! মিঃ কোল্ফাক্স! যদি বিদ্যাত্তি আমাকে ভালবাসিয়া থাক, যদি ভোমার ভাল-বামা মৌখিক অভিনয় নাহয় তাহা হইলে আদালীটাকে চলিয়া যাইতে আদেশ কর। তোমার সতাই কোন ক্ষমতা নাই, তুমি শক্তিহীন। তুমি পুলিস ডাকিবার চেষ্টা করিও না। পুলিস আসিলে কেবল আমিই লাঞ্চিত হইব। আমার সর্ব্বনাশ হয়, ইহাই কি তোমার ইচ্ছা?"

আমি বলিলাম, "সে ইচ্ছা আমার নাই, তাহা তুমি জান; কিন্তু তোমার এই পিতা ত মানুষ নহে, ও একটা পিশাচ; আমি উহাকে বাঁধিয়া কারাগারে পাঠাইতে চাহি। সমাজের কল্যাণের জন্ম ইহা আমাকে করিতেই হইবে। বেজ্ঞপ্রাটারে উহার যে 'রহস্তের থাসমহল' বর্তুমান, সেই বাড়ী আমাকে তুমি দেখাইয়া দিতে কেন অসন্মত?

যোয়ান বলিল, "কারণ, আমি উহার প্রতি বিশ্বাস-ঘাতকতা করিতে পারিব না; উনি আমার পিতা, আমি পিতৃদ্রোহী হইব না; বিশেষতঃ যদি উনি কোন অপরাধ করিয়া থাকেন, উহার বর্তুমান মানসিক অবস্থায় সে জন্ম উহাকে দায়ী করা অমুচিত।"

কুপ দৃঢ়স্বরে বলিল, "আর বিলম্বের প্রয়োজন কি ? পুলিস ডাকিবার জন্ত আমিই আদেশ করিব কি ?"

আমি বলিলাম, "না। তোমার অপবিত্র জিছবা নির্মাক্ থাক।"

কুপ বলিল, 'বেশ, দ্বারের চাবি শীঘ্র আমার হাতে দাও।'' আমি বলিলাম, "চাবি দাবি না। এই স্থান ত্যাগ করিবার পূর্বে তোমাকে আমার প্রশের উত্তর দিতে হইবে।''

কুপ বলিল, "তাহার পূর্ব্বেই আমি আর্দ্দালীকে পুলিস আনিতে পাঠাই।"

দ্বারের বাহির হইতে গ্রন্থ হইল, "মহাশয় কি আমাকে ডাকিয়াছিলেন ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, আমি তোমাকে ডাকিয়াছিলাম।"
কেন ডাকিয়াছিলাম, দে কথাও ঐ সঙ্গে আমার মুধ হইতে
বাহির হইতেছিল; কিন্তু যোয়ানের কাতর বিচলিত দৃষ্টিতে
মুগ্ন হইয়া দে কথা আর বলিলাম না; অথচ কিছু না
বলিলেও চলে না, এই জন্ম বলিলাম, "হটো হুইন্ধি আর
সোডা চাই, এই জন্মই তোমাকে ডাকিয়াছিলাম।"

আমার কথা শুনিয়া কুপ আমার মুথের উপর সগর্ব দৃষ্টি
নিক্ষেপ করিয়া বলিল, "আমি মনে করিয়াছিলাম, তুমি পুলিস
না আনাইয়া ছাড়িবে না ৷ কিন্তু এখন দেখিতেছি, আমি
ভূল বুঝিয়াছিলাম; তুমি ঘোয়ানের বন্ধু—তুমি মুথে যতই

আন্দালন কর, গোয়ানকে বিপন্ন করিবে না, ইহা আমার বুঝা উচিত ছিল। কিন্তু এ কথাও সত্য যে, যদি তুমি পুলিসের হাতে আমাকে ধরাইয়া দিতে, তাহা হইলে যোমানকেও কারাগারে যাইতে হইত। বার্ণো আমার, বন্দু ছিল, তাহার প্রতি ঐ রাক্ষদী যে ব্যবহার করিয়াছে, সে জন্ত উহার প্রাণদণ্ড হওয়াই উচিত। হউক আমার কন্তা, কিন্তু যে পাপিষ্ঠা তাহার প্রণমীকে ও-ভাবে হত্যা করিতে পারে—"

আমি গর্জন করিয়া বলিলাম, "চুপ কর মিথাবাদী! যদি তুমি ইহার পর আর একটিমাত্র কথা উচ্চারণ কর, তাহাঁ হইলে আমি কুকুরের মত তোমাকে গুলী করিয়া মারিব।"— সঙ্গে সঙ্গে আমার পিস্তল তাহার ললাটে উন্নত হইল।

কুপ আর কোন কথা বলিতে সাহস করিল না; অবশেষে সে আমার মুথের দিকে চাহিয়া দৃঢ়-স্বরে বলিল, "বার থুলিয়া দাও, আমি আর এক মুহুর্ত্ত এথানে থাকিব না।"

আমি বলিলাম, "হাঁ, তোমাকে এথানে থাকিতেই হইবে। আমার প্রশ্নের উত্তর না দিলে আমি দার খুলিব না।"

কুপ বলিল, "শীঘ্র দার না খুলিলে আমি পুলিস ডাকিব।"
— সে ক্রোধে কাঁপিতে কাঁপিতে আরক্ত-নেত্রে আমার মুথের
দিকে চাহিয়া রহিল। আমার হাতে পিন্তল না থাকিলে সে
কি করিত, তাহা আমার বুরিতে বিলম্ব হুইল না।

যোয়ান কাতর-স্বরে বলিল, "দার থুলিয়া দাও। আমার অনুরোধ রক্ষা কর। আমার হিতের জন্ম তুমি দার থুলিয়া দাও, কোলফারা!"

আমি যোয়ানের কাতর অহুরোধ অগ্রাহ্য করিতে পারিলাম না; দারের নিকট অগ্রসর হইরা চাবি দিরা দার খুলিয়
দিলাম। কুপকে সম্বোধন করিয়া বলিলাম, "চলিয়া যাও,
আজ আমি তোমাকে ছাড়িয়া দিলাম; কিন্তু ভোমার সহিত
আবার আমার সাক্ষাৎ হইবে। তথন তুমি কন্তার সাহায্যে
মুক্তিলাভ করিতে পারিবে না, কুপ।"

কুপ বলিল, "হাঁ, পুনর্কার তোমার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হইবে, কিন্তু সেই সাক্ষাতেই তোমার জীবন শেষ হইবে। কুপ এবার তোমার ফাঁদে পা দিয়াছিল বটে, কিন্তু তুমি তাহাকে আর কথনও কায়দা করিতে পারিবে না।"

আমি বলিলাম, "ভবিষ্যতে যদি ভোমার কন্সার বিরুদ্ধে একটি কথা ভোমার মূথ হইতে বাহির হয়, তাহা হইলে ভোমাকে কারাগারে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইবে; তুমি প্লাইয়া বাঁচিতে পারিবে না। পুলিস তোমার কীর্ত্তি জ্বানিতে পারি-য়াছে; তাহারা তোমার সন্ধানে ফিরিতেছে। আমার মুথের একটি কণায় তোমার পাপের প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হইবে।"

কুপ হাসিয়া যোয়ানকে বলিল, "উত্তম। কিন্তু স্মরণ রাখিও যোয়ান, টিপিয়াছ কি টিপিয়াছি! তুমি মূথ বুজিয়া থাকিলে আমিও মূথ খুলিব না। তবে এ কথাও মনে রাখিও যে, এই গোঁয়ার ছোকরাকে আমি বেশ শিক্ষা দিব।"

আমি বলিলাম, "চলিয়া যাও। তোমার আক্ষালনে আমি ভয় পাই না।"

"কার্য্যকালে দেখা যাইবে।"—বিশ্বরা কুপ সেই কক্ষের বাহিরে চলিয়া গেল; ছই এক মিনিটের মধ্যেই সে অদৃশ্র হইল। সে দ্বিতীয়বার আমার কবল হইতে মুক্তিলাভ করিল। আমি তাহার গুপ্ত রহস্ত ভেদ করিতে পারিলাম না।

আমি ধোয়ানের মুথের দিকে ফিরিয়া চাহিতেই সে গুই হাতে মুখ ঢাকিয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল।

আমি বলিলাম, "আমি তোমার অমুরোধ রক্ষা করিয়াছি; তোমার ধরা পড়িবার ভয় দূর হইয়াছে, তবে ঐ ভাবে কাঁদিতেছ কেন?"

গোয়ান বন্ধিল, "মিঃ কোলফাক্স, কি ভয়ানক কাব করিয়াছ, তাহা বুঝিতে পার নাই।"

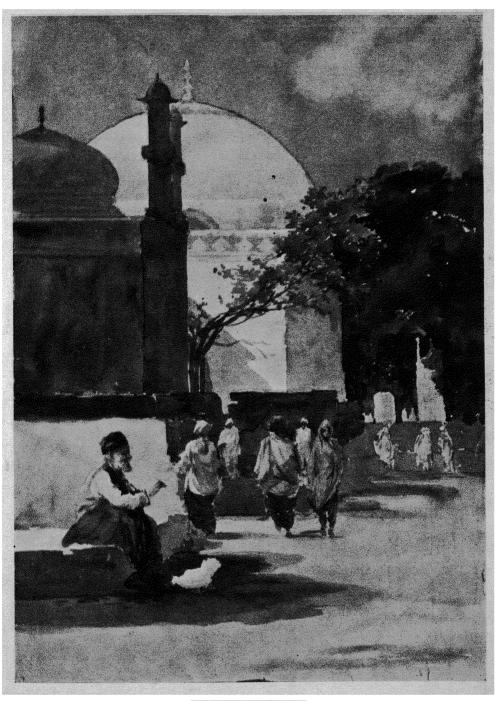
আমি বলিলাম, "ভোমার পিতার সম্বন্ধে যে কথা পূর্ব্বে জানিতাম না, তাহা জানিতে পারিরাছি। আজ আমি জানিতে পারিরাছি, তোমার পিতার একই দেহে হুইটি বিভিন্ন মনোরতি বর্ত্তমান। যথন তাহার মাধা ঠাণ্ডা থাকে, মাণায় কোন থেয়াল না চাপে, তথন সে সম্ভ্রাস্ত ভদ্রলোক; কিন্তু তাহার মাণায় ভূত চাপিলে, হুই প্রলোভন তাহার হৃদয় অধি-কার করিলে সে পিশাচে পরিশত হয়, নানা প্রকার অপকর্শের জন্ম সে ক্লেপিয়া উঠে।"

যোদ্ধান বলিল, "তাহ। হইলে তুৰি ত ধুঝিদ্বাছ, কেন আমি তাহার সকল অপকার্য্য গোপদ রাথিবার জন্ম উৎস্ক।"

আমি বলিলাম, "তাহা হইলে তুমি স্বীকার করিতেছ, ে অনেক অন্তায় কাষ করিয়াছে ?"

বোরান আমার প্রশ্নের উত্তর না দিরা বলিল, "তুমি তে কথা জানিতে পারিয়াছ, তাহা সত্য কি না, আমাকে কেন জিজ্ঞাসা ক্রিতেছ ? আমি কি যন্ত্রণা সহু করিতেছি, তাত্

মাসিক বস্তুমতী



লাহোরের মস্জেদ

তোমাকে বলিতে পারিব না। আমার উদ্বেগ, অশান্তি অন্ত হইয়া উঠিয়াছে। আমি—আ—"

এই পর্যান্ত বলিয়াই বোয়ান হঠাৎ মূর্চ্ছিত হইল; সে মাটীতে পড়িবার পূর্বে আমি তাহাকে ধরিয়া বাতায়ন-সন্নিহিত সোফায় শয়ন করাইলাম।

আমি এক জন আদিলিকৈ ডাকিয়া রাণ্ডি আনাইয়া লইলাম। ১০ মিনিট শুশ্রাষার পর তাহার চেতনা হইল। সেই দিন অপরাত্নে তাহাকে সঙ্গে লইয়া লগুনে আসিলাম। কিন্তু ট্রেণ হইতে নামিয়াই যোয়ান একথানি ট্যাক্সি লইয়া কেন্সিংটনের আবিংডন রোডে গমনোগত হইল, আমাকে সে বলিল, সেগানে সে তাহার একটি বান্ধবীর মাতার আতিথা গ্রহণ করিবে। আমি তাহাকে সেই স্থানে পৌছাইয়া দিতে চাহিলে, সে আমাকে সঙ্গে লইতে সন্মত হইল না। সে বলিল, "আমার বাবাকে ভয় করিবার কারণ নাই। যদি তুমি ভাঁহার কোন ক্ষতি না কর, তাহা হইলে সে আমারপ্র অনিষ্টের চেষ্টা করিবে না। সে কেবল তোমাকেই ভয় করে।"

আমি বলিলাম, "কিন্তু জিলরয় ও মিসেদ্ মাাকাওয়েল তোমাকে অভিযুক্ত করিতে উন্তত হুইয়াছে।"

যোয়ান বলিল, "সে কথা জানি; কিন্তু তাহারা আমার নূতন ঠিকানা জানিতে পারিবে না। বিশেষতঃ জিলরয় আমার বাবাকে না জানাইয়া কোন কায় করিবে না।"

অ.মি বলিলাম, "কিন্তু তোমার বাবা ত তোমার প্রতি শক্রর মত আচরণ করিতেছিল।"

যোয়ান বলিল, "ঐ সকল কথার আলোচনা করিয়া আর কোন ফল নাই। প্রয়োজন হইলে তুমি আমার নৃত্ন ঠিকানায় পত্র লিখিতে পার, কিন্তু আমার সঙ্গে আর দেখা করিবে না—ইহা তোমাকে অলীকার করিতে হইবে। ইা, বিশেষ প্রয়োজনেই তোমাকে এই অলীকার করিতে হইবে।"

আমি বলিলাম, "আমি এইরূপ অঙ্গাকার করিলেই যদি ভূমি সুখী হও, তাহা হইলে আমি ইহাতে আপত্তি করিব না। ইবাহিম কোথায়, যোয়ান ?"

যোয়ান বলিল, "ইব্রাহিম জীবিত আছে। তাহার আঘাত সাংঘাতিক হইলেও আরবগুলা সহজে মরে না! আস্বারটনের হাঁসপাতালে সে না কি ক্রমশঃ স্কুস্থ হইতেছে।" আমি।—কে তাহাকে গুলী করিরাছিল, তাহা কি সে জানিতে পারিয়া**ছিল** ?

যোগান।—বাবার কাছে শুনিয়াছি, সে তোমাকেই সন্দেহ করিয়াছিল।

আমি।—কিন্ত বার্লোর হত্যার অভিযোগ হইতে তোমার মুক্তিশাভের কি কোন উপায় নাই ?

যোয়ান ব্যস্তভাবে বলিল, "না; আমি তাহা জানি না। আর আমি সময় নষ্ট করিব না, চলিলাম।"

• যোয়ান তৎক্ষণাৎ ট্যাক্সিতে উঠিয়া ওয়াটারলু রোডের দিকে প্রস্থান করিল। আমিও চিস্তাকুল চিত্তে জার্মিন খ্রীটে চলিলাম। যোয়ানের বিপদের কণা চিস্তা করিয়া আমি অত্যন্ত উৎকণ্ঠিত হইলাম। আমার ইচ্ছা হইল, রাজিতে আমার সহিত একত্র আহারের জন্ম তাহাকে নিমন্ত্রণ করি,আমার সঙ্গে দেখা করিতে লিখি। সে কিছু কাল আমার কাছে থাকিলেও আমি কিঞ্চিৎ শান্তি পাইব। তাহাকে ছাড়িয়া দীর্ঘকাল দ্রে থাকা কিরপ কষ্টকর, তাহা আমি বুমিতে পারিলাম। কিন্তু দে কি আমাকে ছাড়িয়া দূরে থাকিতে চাহে? সে কি সতাই আমাকে ভালবাদে? তাহার অমার্জনীয় অপরাধের কণা জানিয়াও আমি তাহার জন্ম লালায়িত?

আমি ট্যাক্সি হইতে নামিয়া বাসায় প্রবেশ করিতেই দারপ্রাস্তে আমার ভূত্যকে দণ্ডায়মান দেখিলাম। সে আমাকে অভিবাদন করিয়া বলিল, "দোতলায় আপনার বসিবার দরে এক জন ভদ্রলোক আপনার প্রতীক্ষায় ৰসিয়া আছেন। তিনি আরও হই দিন আপনার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়া ফিরিয়া গিয়াছেন। মিঃ ডেভিস্ ভাঁহার কাছেই আছেন।"

আমি আমার বদিবার ঘরে প্রবেশ করিতেই একটি ভদ্রশোক উঠিয়া, আমাকে গন্তীরভাবে বলিল, "আমার বিশ্বাস, আপনিই মিঃ সিড্নৈ কোলফারা।"

আমি বলিলাম, "হাঁ, আপনি কে ?"

"আমি পুলিস-কর্মচারী। আমি ছই দিন হইতে আপনার সঙ্গে দেখা করিবার চেষ্টা করিতেছি। আপনার সঙ্গে গোপনীয় কথা আছে, আপনার সন্থক্তেই সে সকল কথা।"

আমি বলিলাম, "বেশ; আপনি দরজা বন্ধ করিয়া বস্থন। আপনার সকল কথাই শুনিবার জন্ম আমি প্রস্তুত, মহাশর!"

ক্রমশ:।



গান্ধী যে দিন সিন্ধুর সাথে চুক্তি করিল ফুণ,
বিষ শুদ্ধ আবালবৃদ্ধ ভাবিয়া সে দিন খুন!
অনিল অনল মৃত্তিকা জল শুক্ত ব্যোমের সাথে
দিনের ফুণের যোগান কে দেয় পঞ্চভূতের হাতে?
পাগলের সাথে পাগলের জোট – বুদ্ধি মিলেছে ঠিক,
ইঙ্গবঙ্গ হেরিয়া রঙ্গ হাসিল দিখিদিক।

দরকার হ'লে সরকার আছে, ব্যবসায়ী ঘোর পাকা, यथन या ठांख, चत्त्र वत्म' भांख, मित्छ भांत यमि छोका ; হাত-পা না থাকে, তবু চলে' যায়, চিস্তা-চেষ্টাহীন, রূপার বদলে সোনার খাঁচায় আরামে কাটিবে দিন; ইষ্টমন্ত্ৰ আওড়ান' ছাড়া নাই সেথা কাজ কোনো, থাকিকে না ভয়, গাও ভাঁরি জয়, কথা যদি ভাঁর শোনো। তা নয়, পাগোল, বাধাইতে গোল, ছাড়ি' গৃহসংসার, কোন্ উপরোধে, চৈত্রের রোদে, হইল ঘরের বা'র ! মাটীর মায়ের দেহের পরশ প্রতিপদে পাবে বলে' ভনেছি সে নাকি, মুণে দিতে ফাঁকি, মুক্তিতীর্থে চলে ! ধরণীর ধূলা নগদেহের দিগুণ বাড়ায় বল, যত **চলে** তত বেড়ে' উঠে সাথে পথের সঙ্গিদল। লক্ষীছাড়ার ডাকে মেতে উঠে নিথিল পল্লীপাড়া, দেশে দেশে দেশে কণ্ঠ মিলায় কোটি কণ্ঠের সাড়া! धनी (नग्न धन, बानी (नग्न बान, वीत (नग्न निक्क न) সিন্ধর তীরে সারা ভারতের জাগে জাগরণ-গান ! সাগরের জলে তরঙ্গদলে করতালি দেয় ভনে এপারে-ওপারে ধ্বনি উঠে তার—কি গুণ করিল হুণে! **বচর্বচ করে করকচে' মুণ—যেন বোলতার হুল** ! সাগরের পারে শূনের ব্যথায় গোঙায় লিভারপুল ! বিনা বিক্রীর কাপড় ছি ড়িয়া স্থণের প্রটুলি বাঁধি' শিভারের পরে সেকতাপ করে সারা রাজভোর কাঁদি' যত ডাক্তার ক'রে মুথস্তার দাওয়াই লিখিছে তার— হাকিমি হাতের হাতুড়ে বিধান ছাড়া গতি নাই আর !

নাই ছাড়াছাড়ি, শুধু পড়ে বাড়ি দেশের মাথার পরে, তবু নিশ্চূপ, পাতালে বুঝি-বা বাস্ত্রকির ফণা নড়ে ! গত মার থায়, মুথে কথা নাই, কেবল চোথের জলে হাতের তৈরি মুণের **ওজ**ন বিশপ্তণ বেড়ে' চলে ! নিমকহারামী পাছে হয়, তাই পরের নিমক ফেলে' করি' দৃঢ়পণ আপন লবণ আহরে সবাই **মেলে**। ভাত আর হুণ, হুণ আর ভাত, এখনো যা আছে বাকী, নিজকরে তাই তৈরি করিয়া পরকরে দেবে ফাঁকি! লবণে যেটুকু লাবণ্য আছে, দেয় বৃঝি মাটী করে,' কালো সিন্ধুর কালো জল তুলে' কালো হাত দিয়ে ধরে'! দাতার দানের হেন অপমানে কাটা ঘায়ে পড়ে **মু**ণ, মুণ থেয়ে মরা আঁতিকে ভালে। যে এর চেয়ে দশগুণ! কাগজের গায়ে সেই মুণ নিয়ে দিনরাত মাথামাথি, শুধু মুণ নয়, মুণের সঙ্গে ঝালের গন্ধ চাখি'! কেতাবে কোরাণে অমৃতেরও কথা শোনেনি এমন লোকে, মুণের গুণের করুণ ব্যথায় জল আসে লোণা চোথে! মুণের আগতনে কাগজ কি ছার, সারা দেশ পুড়ে ক্ষার, ত্রিশকোটি লোক স্থণায়ন-গানে করে আজি হাহাকার! সগরবংশ উদ্ধারতরে মর্ক্ত্যের ভাগারথী ধূলার ধরায় উপাড়ি' আনিল দেবের অমরাবতী! কোথা ভগীরথ কোথা বা গঙ্গা, চারিদিকে চোরাবালী, নরদমুক্তের নবীন কীর্ত্তি থাড়া হরে আছে থালি! ভারতবংশ উদ্ধার লাগি' নব্যুগ ভগীরথ আনে কি কাটিয়া সায়ের শভো মুণ-গঙ্গার পথ ? শ্ৰীঘতীক্ৰমোহন বাগচী!



পথের সাথী

সপ্তদেশ শরিচ্ছেদ

বিন্দু বাপের বাড়ী চলিয়া গেলে সরয় যেন একটুথানি হাপ ছাড়িয়া বাঁচিত। এবারও সে বিন্দুর প্রস্থানে অত্যস্ত খুদী হইতে পারিত, যদি না ইতিমধ্যেই তার স্বামী নিজের ভীরতা গোপন করিয়া ফেলিয়া তার প্রচণ্ড আশাকে একে-বারে নিরাশার অন্ধকার গহররে নিক্ষেপ করিয়া না দিতেন।

বসন্ত বাবুর মধ্যে যে এতটুকু—একটুও পৌরুষ নাই, তাহা সর্যু তার বিবাহিত জীবনে বারে বারেই দেখিয়া আসিতে থাকিলেও এবারটা না কি বসন্ত বাবু তাকে বড় বাড়াবাড়ি রকমেই ভরদা দিয়া ফেলিয়াছিলেন, আর সেও সেই জন্ত হঠাৎ পুব বেশী রকমেরই একটা আশা করিতে বসিয়া গিয়াছিল, তাই স্বামীর এবারকার এই ভীরুতাটা তাকে একটু যেন বেশী রকমেরই আঘাত করিল। সে ত প্রথম হইতেই জানিত যে, তার স্বামীর অত বেশী সৎসাহস নাই যে, তিনি ভাঁর প্রথমার মতের বিরুদ্ধে কিছু করিতে পারেন, এ কথা সে বারেবারেই ভাঁহাকে স্মরণ করাইয়া দিতেও ত ক্রটি করে নাই! তবে অনর্থক তঃশাহস দেখাইয়া তাহাকে আশাস্বর্গে ভূলিয়া দিয়া কেন মিছামিছি এমন স্পেস্বপ্ন দেখাইয়া আবার নিরাশার অন্ধকারে নিক্ষেপ করা থ

সরষ্ অভিমান করিয়া বিছানায় পড়িয়া রহিল। চোথের জলও সে থানিকটা যে না ফেলিল, তাও নয়।

সারাদিন চুপচাপ কাটিয়া গেল, রাত্রিতে বসস্ত বাবু সর্যূর বরে শন্ধন করিতে আসিয়া তাছাকে শ্যালীন দেখিয়াই ব্যাপার বুঝিতে পারিলেন। সাধারণতঃ বিচানায় শ্যানাবন্থা-তেই তিনি তার দেখা পান, কিন্তু সে শ্যনে ও এ শ্রনে একটুখানি প্রভেদ আছে। পরিপাটী বাঁধা চুলের উপর কোঁচান সাজীর জরির পাড়, মহুণ লগাটে সিন্মূরবিন্দু আর হাসির সুজে পাগের ছোপে রঙ্গান পাতলা ঠোটের

স্থাগতসম্ভাষ, আজ একথানা কালোয়-সাদায় চেককাটা গায়ের চাদরে ঢাকা পড়িয়া গিয়াছিল।

বসস্ত বাবু এ অভিমানের অর্থ বুঝিলেন, মনটা ভাঁর ঈষৎ বিরক্ত হইয়া গেল। সাধারণতঃ তিনি কাল্লা, অভিমান, মনভার, মুখভার সহিতে পারিতেন না, সতা-সতীনের ঘর হইলেও তাঁর ঘরে এ সব উপদেব এত দিন বড় বেশা আত্ম-প্রকাশ করিতে পারে নাই, অবশ্য তাঁর কোন গুণপনার জন্ত নয়, বিন্দুই সচেষ্ট ধৈর্যা দিয়া তাঁর জন্ম এই পরমশান্তিটুকু আহরণ করিয়া রাখিয়াছিল এবং এই কারণেই তিনি তার কাছে নিজেকে অত্যক্ত উপকৃত বোধ করিতেন। শশাঙ্কর বিবাহ লইয়া যে গোলমালটা হঠাৎ উঠিয়া পড়িয়াছিল, সেটার জন্ম মনে মনে তিনি বিশেষভাবেই উদ্বেগ অনুভব করিতে-ছিলেন। এক দিকে সমান ঘরের কুটুম্বিতা এবং অর্থলাভ, আবার আর এক দিক দিয়া এই উপলক্ষে বিন্দুর সহিত সংঘ্র হওয়ার অস্থবিধা এই ছদিকের ভাবনা ভাবিতে গিয়া তিনি একটু বিপন্ন হইয়া উঠিয়াছিলেন। এত সহজেই এ ছুইয়ের আপাতত: একটা মীমাংদা হইয়া ঘাইতে দেখিয়া কতকটা নিশ্চিম্ব বোধ করিতেছিলেন, ঠিক এই সময়েই আবার ইহার আর একটা দিক দিয়া নৃতন আক্রমণের স্টনা দেখিয়া তাই ভাঁর মনটা অত্যন্ত তিক্ত হইয়া উঠিল। সর্যুর চাদর-ঢাকা মূর্তিটির দিকে বারেক কঠোর দৃষ্টিতে চাহিয়া দেথিয়াই সবেগে কহিয়া উঠিলেন,—"এ কি! আজ আবার তোমার হলো কি ? বড়গিন্নী ত আর বাড়ী নেই যে, ভার ঘাড়ে একটা দোষ চাপাবে! নিত্যি নিত্যি এমনধারা মুখ-ঢাকাঢাকি আমি ভালবাসিনে, ভুমি ত তা' জানো, সর্যু!"

সর্যুর মনের ভিতরটা চন্কাইয়া উঠিল, কম বর্দ হইতেই স্বামীর এই রক্ষ কড়ান্তরেই নিজের মান-অভিদানকে ভাসাইয়া দিতে অভ্যস্ত, জোর ক্রিয়া জিদ্বজায় রাখা ভার ধাতুসহ মোটেই নয়; কিন্তু এবার নাকি বড় বেশী আশা করিয়া ফেলিয়াছিল এবং দে আশা করিতে সে সে দিন একটু প্রশ্রমণ্ড পাইয়াছিল, তাই স্বামীর অমন কঠোর কণ্ঠেও সে ভর পাইল না, বরং কাঁদিয়া ফেলিয়া মুথ খুলিল এবং কাঁদিয়াই উত্তর করিল, "না, দোষ আর আমি কাকে চাপাবো? সব দোষই যে আমার পোড়া বরাতের, সে আমি খুব ভাল করেই জানি", এই বলিয়া সে অজ্লপ্রধারে কাঁদিতে লাগিল।

বসন্ত বাবু বিছানার কাছে না আদিয়া থানিক দুরে একথানা দোফার উপর গিয়া বদিলেন এবং রাগতভাবে শ্রেষপূর্ণ কঠিন কঠে কহিলেন, "তা ত বটেই, বরাত যে তোমার পোড়া, দে ত দেথতেই পাচ্ছি। এত দিন কোন্ জাত-বদ্দির ঢেলা-ফেলার ঘরের গিন্নী হয়ে ভাত রেঁথে রেঁথে, বাসন মেজে মেজে হাড় কালি করতে, তার বদলে আমার মতন হতভাগা জমীদারের ঘরে এসে পায়ের ওপার পা তুলে দিয়ে দিনরাত ভয়ে ভয়ে নভেল পড়ছো, ছটো দাসীতে পা টিপ্ছে, পোড়া বরাত না হ'লে কারু কথন তোমার মতন দরের মেয়ের এতথানি হয় ?"

সর্যূর বাপ বৈজ্ঞের ব্যবসা করেন, তা' বলিয়া কেহ মনে করিবেন না বে, তিনি কোন মহামহোপাধ্যায় কবিরত্ন!

সর্যু বুঝিল, এইবার যদি না সে নিজের ইজ্জৎ রাথে, তা হ'লে এর চেয়েও বেশী জোরের চাবুক তার উপর পড়িৰে। দৈ চোখ মুছিবার চেষ্টা করিয়া উঠিয়া বদিল, কিন্তু আজ আর তার এতটা যেন সহিতেছিল না, সে আত্মদমন করিতে গিয়াও তাই আত্মসম্বরণ করিতে পারিল না, ফদ করিয়া ৰ্লিয়া বদিল,—"আমি যে গরীবের মেয়ে, সে ত তুমি দেথেই এনেছিলে, তার জন্মে চারকাল ধ'রে ধোঁটা দাও কোন্ ছিদেবে ? তবে গরীবের হাতে পড়লেও সে দব ঘরের বউদের যে দতীনের বাদীগিরি ক'রে থেতে হয় না, এ কথাটা বল্লেও কিছু মিথোঁ কথা বলা হর না, এটা হয় ত মানবে ?" া রাগে বসভ বাবুর মুখ তাতানো লোহার মত লাল হইয়া উঠিল, সকোপ কটাক হানিয়া তিনি সবিদ্রপ হাস্তে কহিলেন, "দে হয় ত আমি মানতে পারি, কিন্তু তোমার বাপ কি এ কথাটা অস্থাকার করতে পারবেদ বে, তিনি ভাঁর একমাত্র মেরেকে বিনা প্রদার পার করতে পারবার লোভে পড়েই তাকে জলজ্যান্ত সতীনের ওপোর জেনেশুনেই দান—শুধু তাই নয়, ব্লীতিমত চেষ্টা-চবিত্ত করেই করেছিলেন? সেয়ের

হয় ত ত্থিংএর গদী আর বুচির গোছা আজ অভ্যাস হয়ে গিয়ে পুরনে। কথা মনে পড়ে না, মতির মালা গলায় ভার বোধ হয়; কিন্তু এ বাড়ীতে যথন সে এসেছিল, তথন ছটো সোনার বালাও তার হাতে জোটেনি, মনে আছে কি? সতীন তথন তাই ভাল লেগেছিল, না?"

সর্যুর মুখ অপমানে কালো হইয়া গেল, সে আর বেশা বাড়াইবার চেষ্টা না করিয়া শুরু হইয়া গেল। যেথানে নিশ্চিত পরাজয়, দেখানে যে এতটাই ঔরুত্য দেখাইয়া ফেলিয়াছে, দেই-ই তার আহামুকি! আর আজ এই ত প্রথমবার এমন কথা তাকে শুনিতে হয় নাই! এ ত তার প্রথম দিন হইতেই সর্ব্যর হইতে পাওনা! কত দিন দে যে মনে মনে বলিয়াছে, যে বাপের কস্তাকে দায় বলিয়া মনে হয়, তার বাপ হওয়ার কি অধিকার? সতীনের হাতে মেয়ে দেওয়ার চেয়ে মেয়েকেজলে ফেলিয়া দেয় না কেন? নিঃশক্ষ নতমুখে এত বড় অপমানটাকে গায়ে সহিয়া লইয়া ছই উপয়ুক্ত সন্তানের মাচুপ করিয়া বসিয়া রহিল। বাপের পাপের প্রায়শ্চিত তার সন্তান না করিলে কে করিবে ?

বদন্ত বাবু বুঝিতে পারিলেন, তাঁর হাতের 'টিপ' ঠিকই হইয়াছে। সরযূর অবনত মুথের দিকে ক্ষণকাল স্থিরনেত্রে চাহিয়া থাকিয়া ঈষৎ সেহপূর্ণকণ্ঠে ডাকিলেন, "সরযূ!"

সরযূ উত্তর দিল না, যেমন তেমনই বসিয়া রহিল।
বসন্ত বাবু উঠিয়া আদিলেন, সরযূর পাশে বসিয়া কোমল কঠে
কহিলেন, "রাগ করো না সরয়! আমি ইচ্ছে ক'রে যে শশীর
বিয়ের দেরি করলুম, তা' ভেবো না;—বড় গিন্নীর কথা
ছেড়ে দিলেও ছেলের ধরণটা কি রকম, তা ও ত দেখতে
পাছেন!? তোমার যে ছেলে তোমার ইচ্ছেয় বাধা দেবার
জন্তেই তোমায় ছেড়ে সংমায়ের আঁচল ধ'রে পেছন পেছন
ছুটে পালালো, আমি কেমন ক'রে তার বিয়ে দেবার ব্যবহা
করবো, তাই বল ত? নিজের ছেলে-মেয়েকে তুমি ষে
নিজেই রাখতে পারোনি, সে তোমার অক্ষরতা, না বড় গিন্নী
বা আমার দোষ? তা যথন পারোনি, তথন তার ক্ষত্তে হে
ছংখ পাওয়া, সেও তোমার পক্ষে অনিবার্য! যা হোক, ছংখ
করো না, আজ না হোক, এক দিন না এক দিন এ বিয়ে
ছবেই ত, ছদিন দেরিতে আর কি এমন আনে যায় ?"

সরয় ঈষৎ আশ্বন্ত হইয়া মুখ তুলিল। [ক্রমশঃ। শ্রীমতী অমুরূপা দেবী।

সত্যাপ্রহের দিনপঞ্জী

৬ই এথেল

প্রাতে ভাটার মহাত্মা গন্ধী ও তাঁহার স্বেচ্ছাদেবক দল কর্তৃক গুজরাটে ডাণ্ডিতে স্ক্রপ্রথম লবণ-আইন অমান্ত। গুজরাটে করার জিলার দরবার গোপাল দাদ, প্রীযুত গোক্লদাদ তালাটি রাওজী ভাই মনি ভাই, অম্বালাল বাজিভাই গ্রেপ্তার; ধোলেরার ভ্তপ্র্ব এম, এল, দি, প্রীযুত অমৃতলাল শেঠ গ্রেপ্তার, আটে লবণ বাজেরাপ্ত। মহাত্মাজীর পুত্র প্রীযুত রামদাদ গন্ধী ও তাঁহার বারদোলীর দলের ৪ জন ভীমরাদে গ্রেপ্তারের সংবাদ, ৫৪ মণ লবণ সংগ্রহ। মহাত্মাজীর সংগৃহীত ২ ভোল। লবণ আমেদাবাদের জনিক কলওরালা কর্তৃক ৫ শত ২৫ টাকার করে।

ড়াঃ প্রতাপচক্র গুছ রায়ের নেতৃত্বে তমলুক নরঘাটে লবণক্মাইন অমারা। প্রীযুত গৌরছরি সোমের নেতৃত্বে হুগলী সত্যাগ্রহীদের যাত্রা। কাঁথিতে লবণ তৈয়ারী। যশোহরে রায়
বাহাছর যহনাথ মজুনদার কর্তৃক জাতীয় পতাকা উত্তোলন ও
সভ্যাগ্রহ-ঘাত্রীদের আশীর্কাদ। ২৪ পরগণা, মহিষ্বাথানে
প্রীযুত সত্যশচক্র দাশগুপ্তের নেতৃত্বে ১০ সের লবণ তৈয়ারী।
প্রীযুত যামিনীভূষণ মিত্রের নেতৃত্বে থুলনার প্রথম সত্যাগ্রহী
দক্ষের যাত্রা।

নধাপ্রদেশ, বাষপুরে সভ্যাগ্রহী দলে ১২ জন মাড়োয়ারী ব্যবসায়ী, এজন উকীল, ৯ জন সাধু। পেশোয়ারে সমর-পরিষৎ গঠন, মদের দোকানে পিকেটিং সঙ্কল। কানপুরে তিলক ব্যায়াম-শালায় লবণ তৈয়ারী, সভ্যাগ্রহ স্থলে মৌলানা হজরৎ মোহানী, শ্রীযুত গণেশশহর বিভাগী ও নারায়ণপ্রসাদ অবোরার বক্তৃতা। দিল্লীর নিকট সালেমপুরে শ্রীযুত দেবীদাস গন্ধীর নেতৃত্বে লবণ তৈয়ারী। নোয়াথালী, শ্রীপুরে শ্রীযুত বসম্ভকুমার মজ্মদারের নেতৃত্বে লবণ তৈয়ারী। শ্রীযুত বাদবেক্দনাথ পাজার নেতৃত্বে বন্ধমান স্ত্যাগ্রহীদের যাত্রা।

সভ্যাপ্রহে মি: আব্বাস ভাষাবজী ও শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু, মহাত্মাজী গ্রেপ্তার হইলে তাঁহাদের পর পর নেতৃত্বে সঙ্কর।

ডাণ্ডিতে সভ্যাগ্রহ স্থলে লণ্ডন টাইম্স্ ও ডেলী একপ্রেসের প্রতিনিধি। মহাস্থান্ধীর স্বেচ্ছাসেবক দল কত্ক ৩ মণ লবণ সংগৃহীত ও প্রস্তুত, ১৫ টাকার লবণ বিক্রম।

93 **9**7218

বোধারে মহালক্ষী উপক্লে শ্রীয়ত কে, এফ, নরীমাান, শ্রীমতী অবস্থিকা বাই, গোথেল, শ্রীমতী কমলা দেবী চটোপাধ্যার কর্তৃক লবণ প্রস্তুত, শ্রীয়ত নরীম্যান গ্রেপ্তার। বোধারে ভিলে পালে সত্যাগ্রহ ছাউনীতে পুলিস কর্তৃক লবণ-দহ ভগ্ন, লবণ বাজেয়াপ্ত এবং প্রথম সত্যাগ্রহী দলের নেতা শ্রীয়ত যমুনালাল বাজাক, মাসক্ষর্যালা ও কিশোরীলাল ভাট গ্রেপ্তার; স্বামী আনন্দ কর্তৃক যমুনালালজীর স্থান গ্রহণ; দরবার গোপাল দানের ২ বংসর কারাদপ্ত ও ৫ শত টাকা অর্থদপ্ত। ত্রোচ জিলার ডাই চতুলাল দেশাই গ্রেপ্তার, মহাস্থাকীর স্বেচ্ছাসেবক দল কর্তৃক ২০ মণ লবণ সংগ্রহ। ভিরমগামে শ্রীয়ত মণিলাল কোঠারী

৫৫ জন সভাগ্রহী সহ গ্রেপ্তার। আটে ২ জন সভ্যাগ্রহী প্রেপ্তার, কয়জন আহত, গন্ধীজীর প্রিদর্শন; পুলিস হাত ভাঙ্গিয়া দিলেও লবণ দিও না—মহাস্থাজীর আদেশ।

মহিষ্বাধানে জিলা ম্যাজিট্রেট ও পুলিস স্থারিটেণ্ডেন্ট গুর্থা ও পুলিস দল সহ উপস্থিত, স্থানীয় জমীদার জীযুত লক্ষী-কান্ত প্রামাণিক ও কলিকাতা বড়বাজারের ১ জন সভ্যাগ্রহী গ্রেপ্তার, লোহার কড়া ও লবণ বাজেয়াপ্ত, লবণ-জলের ইাড়ী ভগ্ন, ৩ দিনে ১ মণ লবণ তৈয়ারী। আদালতবর্জ্জনে বাঙ্গালার বিভিন্ন জিলায় দিনাজপুর-নেতা জীযুত যোগেল্ডাচন্দ্র চক্রবর্তীর প্রা । মেদিনীপুরে ব্যবসাধীদের বিদেশী বস্ত্র বর্জ্জনের প্রতিশ্রতি। মহাত্মাজীর নিকট শান্তিনিকেতনের শিক্ষক ও জানৈক ইংরেজ। কাথিতে লবণ-দহ ভগ্ন।

মার্কিণে মহান্তাজীর বাণা প্রকাশিত, বিলাতে মহাসভার স্ত্যাগ্রহ সমস্থার আলোচনা।

আমেদাবাদে ডা: হরিপ্রসাদ, ঐযুত রোহিট মেটা ও চণ্ডুলাল ভোগিলাল সভ্যাগ্রহ-নেভূজে গ্রেপ্তার। বোরসাদে ঐযুত গোকুলদাস বারকাদাস ও রাওজী ভাই মনি ভাই প্রভাকে ২ বংসর স্থাম কারাদণ্ডে ও : শত টাকা অর্থদণ্ডে দণ্ডিত। কোক-নদে প্রথম সভ্যাগ্রহ।

সভাগিতের জন্ম জীযুত হরদয়াল নাগের নোয়াথালী যাত্রা, নোয়াথালী দত্তের হাটে লবণ তৈয়ারী, লবণ বাজেয়াপ্ত, স্বেচ্ছা-সেবক আহত। ঢাকা হইতে ৪র্থ দলের যাত্রা। বরিশালের অভিযানে স্বামী পুরুষোত্তমানক্ষের নেতৃত্ব।

५डे बराल

সুবাটে চৌবালি তালুক ম্যাজিষ্ট্রেট কর্তৃক প্রীয়্ত বামদাস
গন্ধী ও ৪ জন স্বেচ্ছাদেবক ৬ মাস হিসাবে সশ্রম কাবাদণ্ডে
দণ্ডিত। প্রীয়্ত যমুনালাল বাজাজ, মাসক্রওয়ালা, গোকুলদাস
ভাট বোধাই দাদরায় ২ বংসর হিসাবে সশ্রম কাবাদণ্ডে ও ৩ শত
টাকা হিসাবে অর্থদণ্ডে দণ্ডিত। বোধায়ে প্রেসিডেন্টা ম্যাজিষ্ট্রেটের
বিচাবে প্রীয়ৃত নবীম্যান ও মি: আলি বাহাছ্র থাঁ ১ মাসের জন্ম
বিনাশ্রম কাবাদণ্ডে দণ্ডিত। বোধায়ে হরতাল। সভ্যাগ্রহে
ভিলে পার্কে স্বামী আনন্দের ও বোধায়ে প্রীয়তী কমলা দেবীর
নেতৃত্ব। প্রীয়ত এন, সি, কেলকারের ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষং
পরিত্যাগ। ব্রোচে ডা: চণ্ড্লাল দেশাইর ২ বংসর সশ্রম
কাবাদণ্ড।

দিল্লী, সালেমপুরে ৭ জন সভ্যাগ্রহী আহত। বেলগামে জীবৃত গদাধর রাও দেশপাণ্ডে, নারায়ণ রাও যোশী, জীবনরাও বালগী ও দাবাদের কারাবরণ। বারদোলী দলের কাণ্ডেন অধ্যাপক কিকা ভাই ও ডা: মারেক এক বৎসরের সঞ্জম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। কটক অভিযানের নেতা পণ্ডিত গোপবন্ধু চৌধুরী ১৪৪ ধারার আদেশ অমাজ্যে গ্রেপ্তার।

সভ্যাপ্রহে পশ্তিত মতিলালের রারবেরিলি এবং পশ্তিত কহরলালের ৪ এইযুত রাজা রাওএর হাণ্ডিয়া বাত্রা। দিল্লীতে বিদেশী বস্ত্রের বহ্নাংসবে নেতৃত্বে শ্রীযুক্ত বলগেৎ সিং গ্রেপ্তার, মালব্যজীর চেষ্টায় বিদেশী বস্ত্রব্যবসায়ীরা আমদানী স্থগিতে সম্মত। রায়বেরিলিতে পণ্ডিত মবিলালের স্ত্যাগ্রহ, লবণ বিক্রয়।

মহাত্মান্ত্রীর ছাউনীর কতিপয় স্বেচ্ছাসেবককে নানা কেন্দ্রে প্রেরণের সঙ্কয়। কাশী সোনিয়ায় লবণ তৈয়ারী।

কলিকাতা বড়বাজার ইইতে চতুর্থ দল সত্যাগ্রহীর সোদপুর যাত্রা, মহিষবাধানে ৬১টি পরিবারে আইন অমান্ত । কলিকাতার রাজপথে মহিষবাধানের লবণ বিক্রয় । লাহোরে সত্যাগ্রহ সভায় মৌলানা জাফর আলি কর্তৃক বীর মহিলার প্রেরিত চুড়ির বাজ প্রদর্শন, সকলের চুড়ি পরিতে অস্বীকার, সত্যাগ্রহ সহল। কাথিতে কয়জন চৌকীদারের পদত্যাগ।

রাজপুতানার প্রথম সত্যাগ্রহী দলের অভিযান। সারনে ২ জন কংগ্রোস-কর্মী গ্রেপ্তার।

৯ই এপ্রেল

মহাত্মা গন্ধীর ভীমরাদে বাইয়া লবণ সংগ্রহ। আমেদাবাদ সভ্যাগ্রহী নেতা ডাঃ হরিপ্রসাদের ও মাস বিনাশ্রম কারাদশু। দিল্লী সালেমপুরে শ্রীবৃত দেবীদাস গন্ধী রাজদ্রোহের অভিযোগে গ্রেপ্তার, শ্রীবৃত দেশবন্ধ গুপু, শঙ্কবলাল ও ওজন মুসলমান কর্মী লবণ তৈরাবীর জন্ম গ্রেপ্তার। আটে ২ জন ক্ষেত্রাদেবক ধৃত ও ১ বংসর হিসাবে সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত।

গস্ত্রীক শ্রীযুত বভীন্দ্রমোহন সেন গুপ্তের মহিষবাথান পরিদশন। মৌলবী আসবাফ উদ্দীন চৌধুরীর বঙ্গীয় কাউন্সিলের সদশ্যপদ পরিত্যাগ। কলিকাত। বড়বাজারে লবণ-বিক্রয়ে ৪ জন সত্যাগ্রহী প্রেপ্তার। ২৪ প্রগণা, কালিকাপুরে অধ্যাপক অতুল সেন প্রভৃতি আহত। জামালপুর সত্যাগ্রহীদের ময়মনসিং বাজা। কলিকাতায় ছাত্র ধর্মঘট। নোয়াথালীতে লবণ তৈয়ারীতে ২ জন ডাক্তারের বোগদান, পুলিস কর্তৃক লবণ বাজেয়াপ্ত। কাথিতে জনগত সত্যাগ্রহ, বহুগ্রামের অধিবাসীদের প্রকাশ্যে লবণ তৈয়ারী। বরিশাল, বহুমৎপুরে নারিকেলের ডাঁটা হইতে লবণ তৈয়ারী। পণ্ডিত নীলকাস্ত দাদের ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদ পরিত্যাগ।

কানপুরে পণ্ডিত হরিহরনাথ শাস্ত্রী গ্রেপ্তার। সভার যোগদান করার ও ইউনিয়ন জ্যাককে অভিবাদন না করার হোষ্টেল হইতে কয় জন ছাত্রের বিভাড়নে ভাগলপুরে সি, এম, এস স্থুলে ছাত্র-ধর্ম্মঘট। মসলিপটমে ডাঃ পট্রী সীভারামায়ার নেতৃত্বে সভ্যাগ্রহ। জবলপুরে ৯ সের লবণ ভৈরারী। কটকে হরতালের অফুরোধে ডাঃ আচার্য্যের কারাদণ্ড। এলাহাবাদে সভ্যাগ্রহীদের সহিত পুলিসের ধ্বস্তাধ্বস্তি, লবণ ভৈরারীর সরপ্তাম গৃহীত। সারনে ব্যবস্থা পরিষদের ভূতপুর্ব্ব সদক্ষ, কংগ্রেস সভাপতি জীযুত নারায়ণপ্রসাদ এক বৎসরের বিনাশ্রম কানাদণ্ডে দণ্ডিত ইইয়াল্রন। মাদ্রাজ গন্টুরে লবণ ভৈরারী।

७०इ ७८८म

মহাত্মাজীর ছাউনীর কম জন স্বেচ্ছাসেবক নানা স্থানে প্রেরিত। আটে গ্রামবাসী ও সভ্যাগ্রহীতে মিলিয়া কর দিনে হাজার মণ লবণ সংগ্রহ, ৬০টি গ্রামে ৪ শত টাকার লবণ বিক্রীত। বোমায়ে কংগ্রেস বাটাতে ২ শত পুলিসের আক্রমণ, মহিলা স্বেছাসেবিকাদিগকে ধাকা, অক্ররা প্রস্তুত, ৪ জন ওক্তর আহত, মি: মেতেরালি, আবিদ্যালি ও সাদিক গ্রেপ্তার, ২০ দল স্বেছাসেবকেব সত্যাগ্রহ।

এলাহাবাদে পণ্ডিত জহরলালের নেড্ছে লবণ তৈয়ারী; জহরলালজী ও মতিলালজী কর্তৃক লবণ বিক্রয়; লবণ তৈয়ারীতে আইন অমাশ্র হয় নাই বলিয়া সরকারের সিদ্ধান্ত। বোম্বায়ে কাপড় ও সেয়ারের বাজারে বিদেশী টুপী পরিয়া প্রবেশ নিষেধ। আমেদাবাদে বিস্তর মুসলমানের যোগদান। মুঙ্গেরে সভায় যোগদানে ছাত্রদের বেত্রদেও। রায়বেরিলি সভ্যাগ্রহে পণ্ডিত সভ্যনারায়ণ ও কাশী বিভাগীঠের মিঃ রাভয়টের কারাদণ্ড। ধারবার ও বেলগামে সভ্যাগ্রহ-সভা নিষিদ্ধ। কানপুরে পণ্ডিত হরিহরনাথ শাস্ত্রীর ৬ মাস স্থ্রম কারাদণ্ড।

মহিষবাথানে লবণ-রক্ষায় সভ্যাগ্রহীদের শক্তি পরীক্ষা, গরম জলের হাড়ী মাথায় তুলিয়া লওয়া। পোর্ট ক্যানিংএর দিকে সভ্যাগ্রহের বিস্তার। ঢাকা কংগ্রেসের ২য় দল সভ্যাগ্রহী কাঁথিতে উপস্থিত। কলিকাতা বড়বাক্তারে নিষদ্ধ লবণ বিক্রয়ে ৪ জন স্বেচ্ছাসেবকের অর্থনিও; জবিমানা না দিয়া কারাবরণ। বঙ্গীয় কংগ্রেসের কালিকাপুর কেল্রে স্বেচ্ছাসেবকরা প্রহত, নদীতে জলের মধ্যে ৬ জন স্বেচ্ছাসেবক অব্তান, জাভীয়পতাকা ক্ষায় একটি ১২ বৎসবের বালক অব্তান। নীলায় ২ জন স্বেচ্ছাসেবক প্রেপ্তার।

७७६ ब्रिट्स

বোচে সরকারী কর্মচারী বরকট। শ্রীমতী কমলা দেবী
চট্টোপাধ্যায়, মিসেস রতন বেন, লক্ষ্মী বেন, শ্রীমতী অবস্তিকা
বাঈ গোথেল ও শ্রীমতী নির্মালা দেবীর নেতৃত্বে বিভিন্ন দলের
৪ শত ক্ষেচ্ছাসেবকের বোস্বাইয়ে বে-আইনী লবণ বিক্রয়;
মিঃ থাদিলকর ও ডাঃ সাথের নেতৃত্ব; মিঃ আবিদ আলি,
মেহেরালি ও নিদ্ধিকের কারাদওঃ; নেতাদের পূপামাল্য প্রদানে
বাধায় জনতা ও পুলিসে হালামা; জুতা ও ইটপাটকেল নিক্ষেপে
১০ জন পুলিস সামাল্য আহত, পুলিসের লাঠীতে জনতার ১২
জন আহত।

বাজনোহ আইন অমাগ্য—বাজেয়াগু পুস্তক পাঠ ও বিক্রের জন্ম কলিকাতায় গোলদীবিতে বলীয় জাতীয় বাহিনীর উভোগে ছাত্রদের সভা, প্লিসের আক্রমণে ১৪ জন আহত, নিধিল বল্ল ছাত্র-সমিতির সভাপতি জীয়ত শচীন্দ্রনাথ মিত্র ও আইন কলেজ মুনিয়নের সেকেটারী জীয়ত শীপদ মজ্মদার প্রমুথ ৩৫ জন ছাত্র প্রেপার, বাহিনীর আপিসে পুলিসের খানাতলাগ। কাঁথিতে ডা: স্ববেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় গৃত ও সঙ্গে সঙ্গে ২॥০ বৎসবের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত, স্থানীয় জাতীয় বিভালয়ের প্রধান শিক্ষক জীয়ত স্বরেক্রমোহন দাসও প্রেপ্তার। কলিকাতার আলিপ্র আলালতে কালিকাপুর সত্যাগ্রহী আলামীর মৃক্ষ্ম।

সংবাদপত্ত-বিপোর্টার মি: চমনলাল দিলী সালিমপুরে সভ্যাগ্রহ নেভ্ডে গ্রেপ্তার। আরাম স্বামী ভবানীদমাল সন্ধ্যাসীর ২ বংসর কারাদ্ধা। যুক্তগ্রেদেশ ও বিহারে রাজস্ব বিভাগের কর্মচারীদিগকে লবণ বিভাগের ক্ষমতা প্রদান। বালেখরে প্রীযুক্ত জীবরামজী কল্যাণজী কোঠারী ও স্থবেন্দ্রনাথ দাসের গ্রেপ্তাবে হরতাল। কলিকাতার ইণ্ডিয়ান মেডিক্যাল এসো-দিয়েশনের বৃটিশ ঔষধ বয়কট আন্দোলনে পণ্ডিত জহরলাপের উৎসাহ প্রদান। তাপ্তোর ম্যাজিপ্তেট কর্জ্ক সত্যাপ্রহীদিগকে সাহাযাদানে নিষেধ। মসলিপটম, কোনায় প্রীযুক্ত টি প্রকাশম কর্জ্ক লবণ সংগ্রহ। মসলিপটম সহবের সভায় ডাঃ পট্টবীর লবণ বিক্রয়। লাহোরে রাবী-তীবে লবণ তৈয়ারী। পণ্ডিত মদনমোহন মালবোর চেষ্টায় অমৃতস্বের বল্পব্যসায়ীদের ১বংসবের জন্ম বিদেশী বস্তু আমদানী বন্ধের প্রভিশ্রত।

১২ই এপ্রেল

কলিকাতায় কর্ণভিয়ালিস স্বোয়ারে বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস ক্মিটীর শ্রীমৃত পূর্ণচন্দ্র দাসের অন্ধ্রোধ অপ্রাহ্ম করিয়া শ্রীমৃত গতান্দ্রমাতন সেনগুপ্ত কর্ত্ক "দেশের ডাক" পাঠ; রাজদ্রোহ আইন অমান্তে শ্রীমৃত সেনগুপ্ত, ৪ জন মৃবক—শ্রীমৃত সম্ভোষক্রমার চটোপাধ্যায়, প্রস্থন ঘোষ, বিভৃতিভূষণ গুপ্ত, স্গ্রাক্রেণ প্রেপ্তার; রাত্রিতে তাঁহাদের লালবাদার হাজতে অবস্থিত। মহিশবাথানে হাজার গৃহস্থের লবণ-আইন অমাক্ত; বঙ্গীয় আইন অমাক্ত পরিষদ কর্ত্ক বাঙ্গালার নানান্থানে নিষিদ্ধ লবণ বিক্রমের জক্ত প্রেরণ। নোয়াথালী হইতে আনীত লবণ-জল ক্মিলায় বিরাট সভাব মধ্যে লবণ প্রস্তুত ও বিক্রম।

কাঁথিতে ৮ জন পুত, ৭ জনের অর্থদণ্ড, কাড়েশর বাবুর সম্পত্তির নীলামে ক্রেতার অভাব। ৬ই এপ্রেল শোভাগাতা বাহির করায় কলিকাতা ইটিলি কংগ্রেসের সম্পাদক শ্রীযুত বিশ্বনাথ চক্রবর্তীর কারাগমন। শ্রীরামপুরে নিধিদ্ধ লবণ বিক্রয়ে জন স্বেভাসেবক গ্রেপ্তার।

মহাতা। পূজার স্থাট, পিঞ্জবাটে বাইয়া লবণ-আইন অমাতা। প্রতাপের সহকারী সম্পাদক পণ্ডিত বালকুফ শর্মা সত্যাগ্রহ নেততে গ্রেপ্তার। বোরসাদে সরকারী কর্মচারীদিগকে বয়কটে পুনার সভায় শ্রীযুত কেলকার কর্তৃক কালেন্টবের জনস্ত। নিবিদ্ধ লবণ বিক্রন্ন। জীমতী কমলা দেবীর নেতৃত্বে বোম্বায়ের বাজারে হাজার টাকার উপর লবণ বিক্রয়, অম্পুঞা সম্প্রদায়ের নেতা মি: দেওকুককরের সভ্যাগ্রহে যোগদান, অন্ধেরীর अनावाती माजिएहें मिः वदिक अवालात अनावाती माजिएहें ने ত্যাগ। বেজ্বওয়াদার বস্তব্যবসাধীদের ৬ মানের জ্বন্স বিশাতী মাল কেনা বন্ধের সঙ্কল। বালেখরে এীযুভ জীবরামজী কাঠারী ও স্থবেজনাথ দাদের কারাদণ্ড; শ্রীযুত জীবরামজী মহাআজীর আন্দোলনে কয়েকবারে ২ লক্ষেরও অধিক টাকা দিয়াছেন। বিহারে কনেষ্টবলের উদ্ধতন পদের পুলিসকে লবণ িভাগের কর্মচানীর ক্ষমতা প্রদান। পুরুলিয়া জিলা স্থলে গ্রাশালাল ব্যাক্ত পরিয়া যাওয়ায় ছাত্র-বিভাড়নে অধিকাংশ ছাত্রের উক্ত ব্যাক্ত ধারণ করিয়া ক্রলে গমন, ছাত্রদের শোভা-শটার পর সভাও শোভাষাত্রা নিষিদ্ধ করিয়া পুলিস আদেশ-গারী। ধারোরারে লবণ-আইন অমাজে উকীলদের সনদ ্কাড়িয়া লইবার ভম্পেদর্শন।

১৩ই এপ্রেল

গুজবাট নবসাবিতে মহাস্থাজীব সহবোগী কর্মী প্রীয়ুত মোকনলাল পাণ্ডে প্রেপ্তার। লাহোরে ডাঃ জালম ও ডাঃ সভাপালের নেতৃত্বে রাবী-তীরে জাবার লবণ তৈরারী, বিদেশী বর্জনের প্রতিশ্রুতিতে চিন্দুস্থানী সেবাদলের স্বেচ্ছাদেবক কর্তৃক স্থাক্ষর গ্রহণ। কাঁথিতে ডাঃ প্রফ্লচন্দ্র ঘোর, প্রীয়ুত প্রমথনাথ বন্দোপাধ্যার গ্রহ ও ২।০ বংসর হিসাবে সপ্রম কারাদণ্ডে দিন্তিত। প্রীয়ুত ঝাড়েশর মাঝীর ৩ শত টাক। অর্থদণ্ডে জিনিষ্থান্ত কাক।

পাবনায় নিষিদ্ধ লবণ বিক্রয়ের জন্ম টাউন হলের সভায় যাইবার নিমিত্ত বিনা পাশে শোভাষাত্রা নিষেধের আদেশ পুলিদের আক্রমণে ৬ জন আচত, অগ্রাফে শোভাষাত্রা. মহিলাদের শোভাষাতা করিয়া টাউন হলে গমন, শ্রীযক্তা শ্রামমোহিনী দেবীর নেত্রীত্বে অনুষ্ঠিত সভায় নিষিদ্ধ লবণ বিক্রম। জালালপুরে গুলুরাটী মহিলাদের সম্মিলন, মহাত্মাজীর উপদেশে মদের ও বিদেশী বস্ত্রের দোকানে পিকেটিংএর সিদ্ধান্ত গ্রহণ। বোম্বাম্বে লোকের ব্যক্তিগতভাবে লবণ তৈয়ারী পুলিদ কর্ত্ত লবণ-দহ ভগু, ম্যাগাজন ডক শ্রমিক সুনিয়নের সেকেটারী গ্রেপ্তার, ভিলেপালেতি সত্যাগ্রহীদিগকে গ্রেপ্তার করিয়া লবণ কাডিয়া লইয়া ছাড়িয়া দেওয়া। বোম্বাইয়ে ৪টি শোভাষাত্রা করিয়া সভ্যাগ্রছ-যাত্রা, চৌপটিতে ৫০ ছাজারের অধিক লোকের লঙ্গজল সংগ্রহ, পুলিস অমুপস্থিত। গুজুরাট বোরসাদ তালুকে ২ শত ২৬ জন গ্রাম্য কর্মচাথীর পদত্যাগ, ৩০ হাজার লোকের একযোগে সভ্যাগ্রহ, নাদিয়াদে ৫০ হাজার লোকের সত্যাগ্রহ। বোরসাদ মিউনিসিপ্যালিটীর ভাইস প্রেসিডেণ্ট শ্রীযুত প্রাণজীবন দাস ১ বৎসবের সশ্রম কারাদত্তে দণ্ডিত। সেওহরে মৃজ্ঞফবপুর জিলা কংগ্রেসের সভাপতি ও ২ জন সম্পাদক প্রভৃতি গ্রেপ্তার। গাইবাঁধায় স্বামী জ্ঞানানন্দ, মহিউদীন থাঁ, আহমদ থাঁও অনেক স্থানীয় নেতা জালিয়ানওয়ালাবাগ দিবস পালনে গ্রেপ্তার। মহিষ্বাথানে লবণ-পাত্র ক্লার সভাগ্রহীর জলে ঝাঁপ, কয় জন সভাগ্রহী প্রহত। মীরাটে লবণ বিক্রে শ্রীযুত ক্যোতিঃপ্রসাদ গ্রেপ্তার। নডাইলে থাদী প্রতিষ্ঠান ও স্ববাজ আফিদে থানাতল্লাস। मालएक, त्रापुत, ঢाका, नाताय्रगारक निविध नवन विक्रय। যশোহর কংগ্রেদ আফিদে লবণ তৈয়ারী, জীয়ত ধীরেন্দ্রনাথ রায় এম, এল, সি ও রাষ বাহাতর যত্নাথ মজুমদার কর্তৃক লবণ ক্রম, পুলিস কর্ত্তক অধিকাংশ লবণ বাজেয়াপ্ত ও সরজাম গৃহীত।

ছগলী জিলার নানাস্থানে ২ হাজারের অধিক লোক কর্তৃক নিবিদ্ধ লবণ ক্রয়। ছগলী সহরে প্রীযুক্ত গোপেশচন্দ্র মল্লিক ও মৌলবী সরাজ্ল হককে ধরা ও ছাড়া। তমলুক মিউনিসি-প্যালিটার চেয়ারম্যান প্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ রায় কর্তৃক স্থানীয় প্রস্তুক্ত লবণ ক্রয়।

করাচীতে প্রীযুত নারায়ণদাস আনক্ষী বেচার এম এল সির নেতৃত্বে শোভাষাত্রা সহকারে লবণ-জল আন্মন, লবণ তৈয়ারী ও বিক্রয়। অমৃতসরে ভালিয়ান-ওয়ালাবারে ডাঃ কিচলু, গান্ধী আবদার রহমন, চৌধুরী আক্ষল হক প্রভৃতির নেতৃত্বে ২ দল স্বেচ্ছাসেবকের লবণ তৈয়ারী; মৌলানা আবিত্ল কাদের কাস্থ্যী, সর্দার শার্দ্দল সিং কবিশের, লালা ত্নীটাদ, ডাঃ আলম, ডাঃ সভাপালের লাহোর হইতে বাইয়া বোগদান; পুলিস উহা লবণ-আইন ভঙ্গ বলিয়া সাবাস্ত করে নাই, লবণের প্রিবর্তে নাইটেট অব সোড়া তৈয়ারী বলিয়া নীরব ছিল।

>8ই **এ**2এল

কলিকাভার রাজদ্রোহ আইন অমাত্তে শ্রীযুত ষভীক্রমোহন সেন গুপ্ত, প্রীযুত সম্ভোষকুমার চটো পাধ্যায়, প্রস্থনকুমার ঘোষ, বিভৃতিভূষণ গুপ্ত ও পণ্ডিত সূৰ্যাকিষেণ ষড়মন্ত্ৰ ও ৰাজদ্ৰোহ অপবাধে ৬ মাদ হিদাবে সশ্রম কারাদত্তে দণ্ডিত, শ্রীযুত সেনগুঠ আদালতের কার্যো যোগদান করেন নাই। পণ্ডিত জহরলাল নেহক লবণ-আইন অমাজে ধৃত ও নাইনী সেন্টাল জেলে ৬ মাসের বিনাশ্রম কারাদতে দণ্ডিত: গ্রেপ্তার সংবাদে বোশাইয়ে শেষাবের বাজার বন্ধ। রাজজে!হ আইন অমাত্তে কলিকাতায় বীডন বাগানে আহত সভায় পুলিসের সভা ও শোভাষাত্রা বন্ধের নোটাশ জারী, হরিশপার্কেও রাজন্তোর আইন অমান্যের সভায় পুলিস নোটীশ জাবী, আদেশ অগ্রাঞ্চে ২ জন স্বেচ্ছ সেবক গ্রেপ্তার, প্রদানক পার্কের সভায় অনেকে আহত। ওয়েলিটেন স্বোয়ারে ধৃত ছাত্র-নেতা শ্রীযুত প্রতাপচন্দ্র দাস্তপ্ত, ক্ষিতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, রামপ্রসাদ চক্রবর্ত্তী, কানাইলাল পাণ্ডে ও অশোককুমার দশুবিধির ১৪৫ ধারার অপরাধে ৬ মাস হিসাবে সভাম কারাদত্তে দণ্ডিত। তারাস্থলরী পার্কে নেতাদের কার্য-দণ্ডের প্রতিবাদ-সভায় পুলিস প্রহারের অভিযোগ। বোখায়ে ওয়ার্ডে ওয়ার্ডে সভ্যাগ্রহ। বার্মার সদস্য ইউ টক্কির ভারতীয় বাবস্থা পরিষদ পরিত্যাগ। পাঞ্জাব প্রাদেশিক কংগ্রেসের সম্পাদক ডা: পারসরাম লাহোবে রাজন্তোহের অভিযোগে গ্রেপ্তার। লক্ষোত ডাঃ লক্ষাসহায়, হামদাদের সহযোগী সম্পাদক মৌলানা ইমতিয়াল আমেদ, এডভোকেট মি: জি বি গুপ্ত প্রভঙ্জি ৮ জন কংগ্রেসকর্মী গ্রেপ্তার। বালেখরে আচার্য্য ছরিছর দাস ৬ মাস সপ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। দানাপুরে পণ্ডিত জগৎনারায়ণ লাল গ্রেপ্তার। স্থরাটের নিকট ভীমরাদে মিদ মিথুবেন পেটিটের নেতৃত্বে ৩০ জন মহিলা স্বেচ্ছাসেবিকার তাড়ির লোকানে পিকেটিং আরম্ভ। কটকে এীযুক্ত গোপবন্ধু চৌধুরী ১৪৪ ধারা অমান্যে ১ সপ্তাহের বিনাশ্রম কারাদত্তে দভিত। বোদ্বায়ে ৫ শত স্বেচ্ছাসেবকের লবণ বিক্রম্ন ও ৭৫ জনের লবণ সংগ্রহ, শ্রীমতী কমলা দেবীর মাড়োয়ারী বাজারে ১০ হাজার টাকার লবণ-পাকেট বিক্রম, ৫ তোলার প্যাকেটে ৭ শত টাকা।

দিনাজপুর, বালুরঘাটে সববেজিষ্টার মৌলবী আবত্ন বকী কর্তৃক নিষিদ্ধ লবণ কর। পণ্ডিত জহরলাল কর্তৃক এলাহাবাদ সভ্যাগ্রহে প্রীযুত পুরুষোত্তম দাস টাণ্ডন ও নিথিল ভারত কংগ্রেসের সভাপতি-পদে মহাত্মা গন্ধীকে মনোনীত করিয়া যাওয়ার সংবাদ। আজনীরে লবণ-আইন অমাক্ত সহায়ভার জন্য প্রীযুত পাঠিকের ২ বংসর সপ্রম কারাদণ্ড। বোখাই ব্যবস্থাপক সভার সদস্ত মিঃ মুন্দীর পদত্যাগ। সবরমতী আপ্রমের প্রেরিত প্রীযুত শীতলাসহার রায়বেরিলি জিলার প্রেপ্তার।

বিলাতে পালামেণ্ট মহাসভায় মহাত্মা গন্ধীর আন্দোলনে জন-সাধারণকে উত্তেজিত করিবার কথা। স্পেনের জন-সাধারণের নামে মহাত্মা গন্ধীর নিকট সহামুভতি-সূচক তার প্রেরণে স্বাক্ষর সংগ্রহ করা হইভেছে। রায়বেরিলি জিলা কংগ্রেদের সভাপতি জীযুত মাতাপ্রসাদ মিশ্র ও জীযুত রামভরস ২ বংসর সম্রাম কারাদত্তে দণ্ডিত। ব্যবস্থাপক সভার ভৃতপূর্ব সভাপতি শ্রীযুত সম্পূর্ণানন্দ, মিউনিসিপাল কমিশনার শ্রীযুত বৈজনাথ সিং, যুব-সংখের সদস্য শ্রীমৎ সত্যানন্দ কাশীতে লবণ-আইন অমান্যে গ্রেপ্তার। পুলনায় প্রথম সভ্যাগ্রহী দলের নেতা এীযুত যামিনীভূষণ মিত্র কাটিপাড়ায় লবণ তৈয়ারীতে প্রেপ্তার, পুলিদের হস্তে স্ত্যাগ্রহীরা প্রহাত। কৃষ্টিয়ায় পিয়ারপুর যুনিয়ন বোর্ডের সদস্যদের ও ৫ জন চৌকীদারের পদত্যাগ : কাঁথিতে শ্রীযুত মিহির চট্টোপাধ্যায়ের ২ বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড, কয়থানি গ্রামের সম্রান্ত অধিবাসীদের প্রতি স্পেশাল কনষ্টেবল হইবার নোটীশ জারী। নাগপুরে ও মধ্যপ্রদেশের ১৪টি তালুকে নিষিদ্ধ লবণ বিক্রয়, প্রতিদানমূলক সহযোগী দলের সম্পাদক ডাঃ চোলকার কর্ত্তক লবণ ক্রয়। ময়মনসিংহে ছাত্রদের বাজেয়াও পুস্তক পাঠ।

SPE STE

নেতাদের কারাদণ্ডে দেশব্যাপী হ্রতাল। রেঙ্গুনে বিদেশী বস্তুদাহ। কানপুরে ছাত্রদের ধর্মঘট ও লবণ তৈয়ারী। পুনায় বিদেশী টপী পুডান ও গন্ধী টুপী বিভরণ। লাহোরে ২০ হাজার লোকের সভায় মৌলান। আবহুল কাদিবের সভাপতিত্ব ও শ্রীযুত্ত সস্তানমের লবণ তৈয়ারী ও বিক্রয়। পাবনার আদালতের নিকট মহিলাও বালিকাদের পিকেটিং। গন্ধী টুপা প্রায় করিমগঞ্জের গ্বৰ্ণমেণ্ট স্কুলের ছাত্র বিভাড়িত। কলিকাতা মেডিক্যাল ফ্লাবে বাঙ্গালার ডাক্তারদের বৃটিশ ঔষধ বর্জনের সক্ষয়। বোখাইয়ে পুলিস-প্রহাবে ৩০ জন ব্যবসায়ীর লাটের নিকট আবেদন, ঠাদপাতালের প্রাঙ্গণে ঘাইয়া সার্জেনদের প্রহারের কথা। চম্পারণ জিলায় ডা: মামুদের লবণ তৈয়াগী ও বিক্রয়। পাবনায় পুলিস-আদেশ অমাত্তে দলে দলে স্বেচ্ছাসেবকদের শোভাষাত্রা। অমৃতসরে ছাত্রগণ কর্ত্তক অধ্যক্ষ বৈজনাথের কুশপুত্রলিকা দাহ, ছাত্রদের উপর পুলিদের আক্রমণ, ১৩ বংসর বয়সের এক জন ছাত্র প্রহাবে অজ্ঞান। বিহার ব্যবস্থাপক সভার ভৃতপূর্ব সদস্য শীযুত বামদয়ালু সিং ও বামনন্দন সিং মজঃফরপুর সত্যাগ্রহের জন্ম যথাক্রমে ১॥ ও ২ বৎসরের সপ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। দানাপুরে হিন্দুমহাসভার সেক্রেটারী পণ্ডিত জগৎনারায়ণ লাল ৬ দানাপুর মহকুমা কংগ্রেসের শ্রীযুক্ত তীর্থনারায়ণ ৬ মাসের বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। গুরুরাট বুলসরে শ্রীযুত মোহনলাল পাণ্ডে ও মন্ত্রাই দেশাই ১ বৎসবের সম্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত : রাহবেরিলিতে লোকজনকে সভ্যাগ্রহে উৎসাহিত করার অপরাধে কাৰী বিশ্বাপীঠের ৫ জন ছাত্র ৬ মাদ হিসাবে সম্রম কারাদত্তে দণ্ডিত। তমলুকে পদত্যাগী আবগারী পিয়ন ভূষণ সাম্ভ ত মাসের সম্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। পুনার জনতার লোক^{ত্র} কর্তৃক পুলিদের উপর লোষ্ট্র-নিকেপ, পুলিদের বেটন আক্রমণ, এলাহাবাদে গরুর গাড়ীতে লবণ তৈয়:বী

ক্রিয়া নানা রাজ্পথে ভ্রমণ : পণ্ডিত মতিলাল কর্ত্তক কারাগারে ব্দুহরলালজীর নিকট চরকা প্রেরণ। কাটিহার কংগ্রেস সম্পাদক ডা: কিশোরীলাল কৃতু গ্রেপ্তার। ফেণীতে সভ্যাপ্রহীদের (ভেশ্বব্যে ৩ জন মুসলমান) লবণ তৈয়ারী। গাইবাঁধার ১৪ জন কংক্রেস-নেতা গ্রেপ্তার, ১৪৪ ধারা অমাজে প্রত্যুহ মহিলাদের শোভাষাত্র' ও সভা। বোম্বাই ধারবারে সভায় লবণ বিক্রয়ে আবার উকীলের আইন অমান্ত: থানা জিলায় ক্ষটি গ্রামে জনগত লবণ সভ্যাগ্রহ, লবণ লইয়া ফিরিবার পথে সত্যাগ্রহীরা পুলিস কর্ত্তক প্রস্তুত, প্রহারে এক জন অজ্ঞান। পণ্ডিত জহবলাল নেহক ও শ্রীযুত যতীক্রমোহন সেন গুপ্ত প্রভৃতির কারাদণ্ডে কলিকাতায় স্বেচ্ছাকুত হরতাল: স্কুল-কলেজ থালী: ভবানীপুরে ট্রামগাড়ী থামাইবার চেষ্টার গোলমাল: কয়েকথানা টামগাডী জ্বাম ও অগ্নিদার, দমকলের স্বেডাঙ্গ কর্মচারীর উপর জনতার আক্রমণ, পুলিসের আক্রমণ ও গুলী-াবর্ষণ: ১৫ জন গ্রেপ্তার। ভবানীপুরে শ্রীযুত প্রতাপচন্দ্র গুল বায় গ্রেপ্তার। গুজুরাটে উত্তেরে শ্রীযুত মণিলাল গন্ধী কর্ত্ত লবণদহ প্রস্তুত করিয়া লবণ তৈয়ারীর ব্যবস্থা। মীরাটে জিলা বোর্ডের সদস্য মিঃ বসির আমেদ রাজন্তোতে শ্রেপ্তার ও ২ বংসর সম্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। কংগ্রেসকর্মী উকীল শ্রীযুত জ্যোতিঃপ্রসাদের ২ বংসর সশ্রম কারাদণ্ড। লক্ষেত্র শ্রীযুত মোহনলাল সাক্ষেনা, মি: ইমতিয়াক আমেদ আসুর্ফি প্রভতির গ্রেপ্তার ও ১৮ মাস কারাদণ্ড। মধ্যপ্রদেশ রায়প্রে রাজনৈতিক সন্মিলনের সভাপতি পণ্ডিত জহরলালের কারাগমনে সভাপতির আসনে তাঁহার তৈল্চিত্র। কলিকাতা হাবডা ষ্টেশনে নিষিদ্ধ লবণ বিক্রয়ে শ্রীযুত জীবনকৃষ্ণ জানা গ্রেপ্তার। যুক্তপ্রদেশ ফেরোজপুরে কংগ্রেদ, নয়াজোয়ান ভারত-সভা ও হিন্দস্থানী সেবাদলের ১২ জন কন্মী গ্রেপ্তার। বোম্বায়ে ৫ দলে « শত স্বেচ্ছাসেবকের সত্যাগ্রহ। বালেখরে নিষিদ্ধ লবণ-বিক্রেতা পুলিস কর্তৃক প্রাহৃত। পাবনায় পুলিস আইন অমাজে কয় জন কম্মী গ্রেপ্তার, বেলা ৪টা পর্যান্ত আটক।

>৬පි යුදුමුත

করাচীতে ডা: চৈতরাম, প্রীযুত পি, জি, ইড্বাণী, প্রীযুত নারায়ণদাস আনন্দজী বেচার, স্বামী কৃষ্ণানন্দ, 'হিন্দুজাতির' সম্পাদক প্রীযুত বিষ্ণু শর্মা, প্রীযুত মণিলাল জে ব্যাস, ডা: তারাচাদ জে, লালবনি প্রেপ্তার, সত্যাগ্রহ ছাউনীতে ও স্বরাজ আশ্রমে থানাতরাস; জাতীর পতাকা, ছাউনীর সাইনবোর্ড ও হিসাবের থাতা গৃহীত; আদালতে নেতাদের বিচার, জনতার উচ্চুজালার জক্ত তাহাদের উপর গুলীবর্ষণ, গুলীর আ্বাতে হ জন নিহত, ৬ জন গুরুতর আহত, প্রীযুত জরবামদাস দৌলতরাম উক্তে গুলীর আ্বাতে হাসপাতালে শ্রাশামী, ইটপাটকেল নিক্ষেপ ও লাঠীর আ্বাতে ২৬ জন আহত। কলিকাতা হরভালে ভ্রানীপুরের বহু ট্যাক্তি ও বাস-চালকেব বিরুদ্ধে আদালতে মামলা, বড্বাজারে লবণ বিক্রমে সত্যাগ্রহীরা প্রিস কর্ত্ব প্রহৃত। আলিপুরে প্রীযুত প্রতাপচন্দ্র গুহু রাবের উপর রাজজ্যোহের অভিবাগ। হুগলী জিলা কংগ্রেসের সহকারী সম্পাদক প্রীযুত প্রহ্ল আ্বা) ১৪৪ ধারা অমাতে

৪ মাসের বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। তমলুকে আইন অমাক্ত পরিষদের সম্পাদক এীযুত অজয়কুমার মুখোপাধ্যায় ১৮ মাস সশ্রম কারাদত্তে দণ্ডিত। সুরাট মিউনিসিপ্যালিটার সদক্ষ ডা: সি. জে, ঘিয়া ৮ মাসের বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত, আদালতে স্থাট জিলা কংগ্রেসের সভাপতি জীযুত কল্যাণজী ডি, মেটা থেপ্তার। ডেরাগাজিথায় কংগ্রেস সম্পাদক ও রাওলপিণ্ডিতে কংগ্রেদ সভাপতির জামীন তলব। ভবানীপুরে হরিশ পার্কে ছাত্রদের হরতাল করার আবেদন বিলিতে ১৪ বৎসর বয়সের ছাত্র প্রমোদরঞ্জন সেন গ্রেপ্তার। চম্পারণ জিলা বোর্ডের চেয়ারম্যান শীযুত বিপিনবিহারী বর্মার ১ বংসর বিনাশ্রম ুকারাদণ্ড। কারাগারে পণ্ডিত জহরলাল বিশেষ শ্রেণীর কয়েদীর স্বিধা লইতে অসম্মত। নবসারি, ভিজালপরে মহাম্মা গদীর সভাপতিতে আবার গুক্তরাটী মহিলাদের সম্মিলন, শ্রীযুক্তা কন্তরী বাঈ গন্ধী, মিস অনস্থা বেন, মিসেস ভাষাবজী, মিস মিথুবেন পেটিট প্রভৃতির মহাত্মাজীর সহিত **আলো**চনা। ঢাকায় রাজন্তোর আইন অমান্ত, ৭ জন ছাত্র 'দেশের ডাক' পাঠে গ্রেপ্তার, প্রত্যাবর্তনের পথে মহকুমা ম্যাজিষ্ট্রেট 💐 যুক্ত এস, এন চটোপাধ্যার প্রহত। আজমীরে মি: জালালুদীন ৪ মাদের সশ্রম কারাদত্তে দণ্ডিত। ভোলায় প্রথম সত্যাগ্রহী দলের নেতা 🖹 যুত নির্মাল দাসগুপ্ত ও উকীল সমিতির সভাপতি 🕮 যুত নবীনচন্দ্ৰ দাস প্ৰভৃতি থেপ্তার। মাদ্রাজে শ্রীযুত প্রকাশম ও নাগেশ্ব বাওএর মোটব গাড়ী নীলামে বিক্রীত। আগবা সহর কংগ্রেদের সভাপতি শ্রীয়ত যুগলকিশোর ১ বংসরের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। বিলাতে পালামেণ্ট মহাসভায় কলিকাতার দালার আলোচনা। মজ:ফরপুর, সেওছরে লবণ-জল জালের সরজাম রক্ষা করিতে সত্যাগ্রহী জ্বম। জহরলাল্ডীর কারাদণ্ডের প্রতিবাদে তাঁচার জননী জীযুক্তা স্বরপ্রুমারী নেহেরুর সভা-নেত্রীছে এলাহাবাদে মহিলাদের সভা, সভাস্থলে জীযুক্তা কমলা নেহেরুর (জহরলালজীর পত্নীর) পরিচালনাধীনে স্বেচ্ছা-দেবিকাদের লবণ তৈয়ারী, শ্রীযুক্তা স্বরূপকুমারী কর্তৃক উনানে কাঠ দিয়া জহরলালজীর মত আইন অমানা: লাহোরের বিদেশী বল্ল আমদানীকারীদের ১ বৎসরের জক্ত বায়না না দিবার প্রতিশ্রত প্রবণ প্রস্তুত করিবার জন্ম শোভাষাত্রা করিয়া ষাইবার সময় পাটনা সহর কংগ্রেস কমিটীর সম্পাদক শ্রীয়ত অম্বিকাৰান্ত সিংহ গ্ৰেপ্তার। কাঁথিতে এক জন-সভা বে-আইনী বলিয়া ঘোষণা ও পুলিস কর্তৃক সভার লোকজনকে প্রভার। শ্রীযুক্তা কমলা দেবী কর্তৃক বোষাই শেওৱারীর কটন ডিপোর ৩০ হাজার টাকার লবণ বিক্রয়। তমলুকে শ্রীয়ত অজয়কমার মুখোপাধ্যায় ১৮ মাদের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। গুজুরাটে ७১१ स्मन भारिटलय भरकाश मरवान। কেলে ১৬ জন সভ্যাগ্ৰহী ধৃত ও দ্থিত।

>৭ই এপ্রেল

করাচী জেলের মধ্যে বিচারে দিক্ষু প্রাদেশিক কংগ্রেসের সভাপতি ডা: চৈৎরাম ও করাচী কংগ্রেস কমিটার সভাপতি শ্রীযুত নারায়ণ দাস আনন্দকী বেচার ২ বৎসবের, স্বামী কুফানন্দ ও শ্রীযুত বিফু শর্মা ১৮ মাসের, শ্রীযুত মণিলাল ১ বৎসবের

ও ডাঃ তারাটাদ ৬ মাদের সশ্রম কারাদত্তে দণ্ডিত। ব্যবস্থাপক সভার ভূতপূর্ব সভাপতি কাশী-সভ্যাঞ্জের কর্ত্তা শ্রীযুত সম্পূর্ণা-নন্দ ২ বৎসরের সপ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। বেলগামে মিঃ এ দয়ানন্দ নামক জনৈক খুষ্টান ২ বংসরের সম্রম কারাদতে দণ্ডিত। দিলীতে স্বামী রামানন্দ রাজন্তোহে গ্রেপ্তার। কলি-কাভা ভবানীপুরে শিখ-নেতা বাবা গুরুদিং সিং ও নয়া জোয়ান ভারত সভার সর্দার স্থন্দর সিং গ্রেপ্তার। দিল্লীতে মহাত্মাজীর পুত্ৰ শ্ৰীযুত দেবীদাস গন্ধী, জিলা কংগ্ৰেসের সভাপতি শ্ৰীযুত শঙ্কবলাল, ডেলি তেজের ডাইরেক্টার শ্রীযুক্ত দেশবন্ধু ও মাদের বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। পাটনায় পুলিস আদেশ অমাজে শোভাষাত্রায় আর এক জন স্বেচ্ছাদেবক গ্রেপ্তার। বিলাতে মহাসভার সন্দার বল্লভ ভাইএর কারাদণ্ডে ভারতের বর্তমান অবস্থার আলোচনা। বরিশালে দেওয়ানী আদালভের পেশকার শ্রীযুত সর্কানন্দ সেন ও জিতেজনাথ সেন লবণ প্রস্তুত করায় জ্জের সাবধান-বাণী। বোম্বাই হাইকোর্টের বার লাইত্রেরীতে মহিলা সত্যাগ্রহীদের নিষিদ্ধ লবণ বিক্রম। বারলিনের হিল্মুস্থান এসোসিয়েসন কর্ত্তক মহাত্মাজীকে অভিনন্দন। গয়া মিউনি-সিপ্যালিটীর কমিশনার পণ্ডিত বজরঙ্গ দত্ত শর্মার কমিশনারী ত্যাগ। মহিষ্বাথানে লবণ তৈয়াবীতে এীযুত রায়চাঁদ ছগার ৬ মাসের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। নিথিল বঙ্গ ছাত্রসমিতির সভাপতি এীয়ত শচীক্রনাথ মিত্র, আইন কলেজ য়ুনিয়নের সম্পাদক প্রীয়ত শ্রীপদ মজুমদার, বি, পি, এস এ'র সম্পাদক শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য, বেঙ্গল ক্সাশান্যাল মিলিশিয়ার সম্পাদক এীয়ত তুর্গাদাস দাশগুপ্ত, জীযুত শিশিরকুমার বন্দ্যো-পাধ্যায় ও নলিনীরঞ্জন করের রাজন্তোহ ও বড়যন্ত্রের অপ-রাধে ৬ মাস হিসাবে সশ্রম কারাদণ্ড। নিখিল ভারত কংগ্রেসের সভাপতি পণ্ডিত জহরলাল কর্ত্তক সভাপতি পদের জন্ত মহাত্মা গন্ধী মনোনীত হইলেও তাঁহাৰ অনিচ্ছা: মতিলাল নী কর্তৃক ভার গ্রহণ। মহাত্মান্ধীর ছাউনী করাদী মাতোয়াদে স্থানান্তবিত। বাঙ্গালার আইন অমাক সংগ্রামে প্রশংসা, কলিকাভা ও করাচীর হাঙ্গামার মহাত্মান্ত্রীর মগান্ত্রী অবিচলিত। কলিকাতা ছাত্রদের হরতাল। বাদ্ধারে লবণ বিক্রয়ে সত্যাগ্রহীরা আবার প্রহাত। প্রগণা, বামন্ঘাটা য়নিয়ন বোর্ডের সদস্ত এীযুক্ত রূপটাদ মগুল, একজন দফাদার ও তুইজন চৌকীদাবের পদত্যাগ। কলিকাভায় রাজন্তোহ আইন অমাত্তে দণ্ডিত জীমান প্রস্থন ঘোষের পিতা শীযুক্ত প্ৰফুল্ল ঘোষ ও ২৪ পরগণা, টাকীর আব ৩ জন ভক্ত-লোকের অনারারী ম্যাক্তিষ্টেটী ত্যাগ। গুজরাট, ভিজালপুরে ম্বেডাসেবকদের সভায় মহাস্থানী কর্ত্ত স্থায়ী জাতীয় সৈলদল গঠন। কলিকাভায় ইণ্ডিয়ান মেডিক্যাল এসোসিয়েসনের কার্য্য-করী সমিতির বৃটিশ ঔষধ বর্জন সম্বয়। পণ্ডিত মতিলাল নেহকর জামাতা এডভোকেট মিঃ আর এস পণ্ডিতের নেতৃত্বে এলাহাবাদে আইন অমান্ত: এীযুক্তা সম্বেশকুমারী নেহত ও ভাঁচার পরিবারের অক্তান্ত মহিলা কর্তৃক বিপ্রহরের রৌজের মধ্যে লৰণ তৈয়ারী। পুক্লিয়ায় হৰতালে ছাত্রদের ফুল-গমনে বাধা (महत्रात क्या २ कन ছाত्वित व्यर्षम्**७, क**विमाना ना मित्रा काता-গমন: লাহেরিয়া সরাইএ ভৃতপৃথ্ব এম এল সি সর্দার

সত্যনাবায়ণ ও মগন আশ্রমের জীযুক্ত বামানন্দ মিশ্র ১৮ মাসের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। কাঁথিতে পুলিস প্রহারে সভ্যাগ্রহী অজ্ঞান। করাচীতে পুলিসের গুলীতে মহারাষ্ট্র স্বেচ্ছাদেবক ও হাঁদপাতালে মৃত আর এক স্বেড্রাসেবকের মৃতদেহের **অভ্যে**ষ্টির জক্ত বিরাট শোভাষাত্রা, এ পর্যান্ত হাঁসপাতালে ৮০ জনের প্রাথমিক চিকিৎসা, ১৩ জন হাঁসপাতালে ভর্তি। ঢাকায় রাজ-দ্রোহ আইন অমান্তে ৭ জন গ্রেপ্তার। মেদিনীপুরে মোক্তার শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র বেরার আদালত বর্জ্জন। গড়বেতায় ২ জন প্রেসিডেণ্ট পঞ্চায়েং, ৬ জন সহকারী ও ১ জন আদায়কারী পঞ্চায়েতের পদত্যাগ। নাবায়ণগঞ্জ উকীল সমিতিতে খদ্ধবের পোষাক পরিয়া আদালতে যাওয়ার সকল। মেদিনীপুর ও খড়গ-পুরে আবগারী দোকানে পিকেটিং। পাবনায় পুলিস আদেশ অমাক্তে আবার তুই দল কেন্ডাসেবকের শোভাযাতা। কটকে শীযুক্ত রাজকুমার বস্থ হাঁসপাডালে গ্রেপ্তার ও ২ বৎসরের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। পুরীর কংগ্রেস-নেতা শ্রীযুক্ত কুপাসিদ্ধ হোতা বালেশ্বরে পুলিস আদেশ অমান্যে গ্রেপ্তার।

১৮ই এপ্রেল

বোষায়ে হাজার লোকের সত্যাগ্রহ, ধনী নিধন শিক্ষিত অশিক্ষিতের একত্র ২০ মণ লবণ সংগ্রহ, পুলিস অমুপস্থিত। জালালপুরে প্রীযুক্তা কন্ত্রী বাই গন্ধীর নেতৃত্বে সবরমতী আশ্রাশ্রমর ১২ জন ও স্থানীয় ৫০ জন মহিলার মদের দোকানে পিকেটিং। বোষায়ে সার হরিকিয়ণ দাস হাঁসপাতালের প্রাক্তরে আশ্রয়প্রাপ্ত জনতার উপর পুলিস আক্রমণে ইাসপাতালের ম্যানেজিং কাউপিলের প্রতিবাদ। বোষায়ে মহারাষ্ট্র বিশিক্ষ সভার বৃটিশ পণ্য ও বিদেশী বস্ত্র বর্জনের সঙ্কর। শিমলায় ভারত সরকারের শাসন-পরিবদে বর্জনান অবস্থার আলোচনা, বর্জমান নীতির পরিবর্জন হইবে না। স্থদেশী প্রহণ ও বিদেশী বর্জনে বোর্ষায়ে ব্যবহারাজীবদের সিন্ধান্ত। কলিকাতা হাওড়ায় মদের দোকানে জোর পিকেটিং। কাঁথিতে ও জন ভদ্রলোকের স্পোলাক কনষ্টেবলের হাজ করিতে অস্বীকার। পুলিস আক্রমণে ভালোড়ে সত্যাগ্রহীরা গ্রম লবণ-জলে দশ্ধ। জহরলালজীর কারাদণ্ডে মান্দালয়ে হরতাল।

দৈনিক জ্যোতিঃ-সম্পাদক শ্রীযুক্ত মহিমচন্দ্র দাসের নেতৃত্বে চট্টআমে কুমাবিয়ার সমুক্ততীরে লবণ তৈয়ারী ও বিক্রয়। ফরিদপ্রে
কলেজ-ছাত্র শ্রীযুক্ত ননীগোপাল ভট্টাচার্য্য ও হুর্গান্দরর বস্থ গ্রেপ্তার। বরিশালে জিলা কংগ্রেসের সভাপতি শ্রীযুক্ত সরলকুমার দত্ত ও মিউনিসিপ্যাল কাউলিলার শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন
রায় কর্তৃক মূজাকালুতে প্রস্তুক্ত লবণ বিক্রয়। কাঁথিতে ২০ টি
কেন্দ্রে লবণ তৈয়ারী, সভায় প্লিসের প্রহার। অভর আশ্রমের
শ্রীযুক্ত ননী গুহু রায় ও বাহেরক সত্যাশ্রমের শ্রীযুক্ত অধীর
বন্দ্যোপাধ্যায় গ্রেপ্তার, ম্পেশাল কনষ্টেবলের কাজ করিতে
অস্বীকার হওয়ায় কয়েক জনের অস্থাবর সম্পত্তি গৃহীত। বোস্থারে
মট্রেলিয়ান যুবক মিঃ সি ডবলিউ থণ্টনের সভ্যাগ্রহে যোগদান,
স্থাটের বদলে গন্ধী-টুপী পরিধান। জহবলাললীর শাণ্ড শ্রীযুক্তা
রাজমতী নেহক স্বেভাসেবিকা-দলকুক্তা। ২৪ প্রগণা নীশার
কর্মন স্বিভাসেবক্ষের উপর ১৪৪ ধারা জারী। এলাহাবাদে লবণ তৈরারী ও বিক্রম্বের শোভাষাত্রায় পণ্ডিত শ্রামলাল নেহকর সহধর্মিণী শ্রীযুক্তা উমা নেহকর নেতৃত্ব ও সভাস্থলে শ্রীযুক্তা বরূপকুমারী নেহকর বক্তৃতা। বোদারে শ্রফ এসোসিয়েসনের বিদেশী বর্জন সকলা। আমেদাবাদে টেক্সটাইল লেবার মুনিয়নের বেচ্ছাসেব ইদের পিকেটিংএ মদের বিক্রয় হ্রাস।

বীবভূম খয়বাদোলে স্থানীয় যুবসমিতির সভাপতি কর্তৃক দেশের ডাক পাঠ, ম্যাজিষ্ট্রেট কর্তৃক পুস্তক কাডিয়া লওয়া, উক্ত থানায় ১৪৪ ধারা জারী। পাবনায় বালকবালিকাদের লবণ বিক্রম্ব। মাদক ক্রব্যের পিকেটিং চলিতেছে।

~2000 ~260

কোকনদে সভ্যাপ্রহ-কর্ত্তা শ্রীয়ত বি. শ্রম্তি, সভ্যাপ্রহ ছাউনীৰ নেতা শ্ৰীযুত সতানাবায়ণ, স্বৰাজ্য দল-নেতা ডা: বি মত্রহ্মণা ও শ্রীয়ত কে বেঙ্কট রাও কার্য্যবিধির ১০৮ ধারায় গুড ৩ ১ বংসর হিসাবে বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। হাবড়ার আইন অমাল পরিষদের অফিসে, ভগলী জেলা কংগ্রেসের অফিসে ও বিভামন্দিরে খানাভলাস। কলিকাতা বডবাজারে লবণের ্ হাজার প্যাকেট বিক্রয়। রাজসাহীতে ব্যবহারাজীব সন্মিলনে আদালত বৰ্জন সমস্ভাৱ আলোচনা। কলিকাভার নানা অঞ্চলে, ভবানীপুর, কালীঘাট, টালীগঞ্জ ও হাবডায় একযোগে পুলিসের বহুস্থানে খানাতলাস, ২০ জন গ্রেপ্তার। পদত্যাগী প্রিস প্যাটেলদের সভায় মহাযাজী। মান্তাজ, ভিজাগাপট্মে শ্রীযুত রামস্বামী বি-এল, বিশ্বনাথ এম-এ, বি-এল, প্রভৃতি গ্রেপ্তার। তমলুক নরঘাটে ১৪৪ ধারা অমাজে সভায় কমারী জ্যোতির্মরী গাঙ্গুলীর বক্তা; ৪ জন স্বেচ্ছাসেবক আহত, প্রসূত চইবার জন্ম মহিলাবা অগ্রসর। মশোহরে কংগ্রেস অফিসে পুলিদের হানা, লবণ কাড়িবার জন্ম সভাগ্রহীদিগকে পীড়াপীড়ি প্রহারে কয় জন আহত, স্থানীয় আইন অমায় পরিষদের সভাপতি শ্রীষ্ত হরিপদ ভট্টাচার্য্য ও কয় জন সভ্যাগ্রহী গ্রেপ্তার, আহতদের প্রাথমিক চিকিৎসার সাহাব্যে আপন্তি, ও্রধপ্ত রাজপ্রতিনিধি কর্তৃক বাঙ্গালায় আবার অর্ডিনান্স প্রবর্ত্তন। বোম্বায়ে এীমূত ব্যুনাদাস মেট। ৬ মাসের বিনাশ্রম কারাদও ও ২ শত টাকা অর্থদঙে দণ্ডিত। থ্লনা জিলা কংগ্রেসের সভাপতি জীযুত নগেজনাথ সেনের প্রতি লবণ-আইন অমান্তের অভিযোগে সমন বোম্বায়ে নিবিদ্ধ লবণ বিজ্ঞ সরকারী লবণের সহিত প্রতিযোগিতা, আন্দোলনের প্রসার-বৃদ্ধির জন্ম কেন্দ্রের সংখ্যা বৃদ্ধি ও নানাস্থানে সভার ব্যবস্থা।

বাজসাহীতে ব্যবহাষাজীব-স্মিলনে বৃটিশ পণ্য বয়কট, বদেশী গ্রহণ, কংগ্রেসে বোগদান, আদালতে খদর ব্যবহার, আন্দোলনে ও সত্যাগ্রহী ব্যবহারাজীবদের পরিবারে অর্থ-সাহায্য, সালিশী আদালত গঠন ও নিথিল ভারত কংগ্রেস কমিটীর আদেশ দিলে আদালত বর্জ্জন করিবার জন্ম করত থাকার প্রস্তাব বাহা। মজঃফরপুর মিউনিসিপালিটীর চেয়ারম্যান শ্রীযুত্বিজ্যেশরীপ্রসাদ বর্মার জিলায় সত্যাগ্রহ নেতৃত্বের ভার গ্রহণ। করাচীর গুলীবর্ষণে বে-সরকারী তদস্ত-কমিটী গঠন। বোদাই পনে মিঃ কেটকার ও আর, এন, মগুলিক গ্রেপ্তার, শ্রীযুত্বিলকায়ের নেতৃত্ব গ্রহণ। চাদপুরে গ্রীলোকদের বাড়ী বাড়ী

অর্থ-সংগ্রহ; মাদক জবোর দোকানে স্বেচ্ছাসেবকদের পিকেটিং। ক্মিলার স্বেচ্ছাসেবক দলের মেল্লর বোগেশ চক্রবর্তী ও ভূতপূর্ব্বরাজবন্দী শ্রীযুত অমূল্য মুখোপাধ্যার গ্রেপ্তার ও জিলা ম্যাজিষ্ট্রেট কর্ত্বক জেল হইতে মুক্তিপ্রদান। কটকে শ্রীযুত গোপবল্ব চৌধুরীর কারামুক্তি। বালেখরে ইচ্বীর নিকটবর্তী বহু গ্রামেও লবণ তৈয়ারী। আইনের ছাত্র শ্রীযুত চিস্তামশি মিশ্র প্রীতে সভানিবেধের আদেশ অমাত্রে কটকে গ্রেপ্তার, হাতে হাতকড়িও কোমরে দড়ি দিয়া বাজপথ দিয়া লইয়া যাওয়া। কাঁথিতে ব্যাঘামবীর শ্রীযুত নিবারণ মহাপাত্র প্রহারেব ফলে অজ্ঞান, শ্রীযুক্তা অশোকলতা দাসের সভানেত্রীত্বে বিরাট সভা, শ্রীযুক্তা ইন্দিরা দেবী, মিস্ শান্তিলতা দাস, শ্রীমতী ক্ষেমস্করী রারের বক্তৃতা, মিস্ স্বোতির্ম্বী গাঙ্গুলীর নেভূত্বে মহিলাদের শোভাবাত্রা। ভূতপূর্ব্বরাজবন্দী শ্রীযুত কেদারেশ্বর সেন গুপু বোশাহে ১৫১ ধারায় গ্রেপ্তার। ফরিদপুরে জিলা আইন কমিটীর প্রচার বিভাগের সম্পাদক শ্রীযুত বিজয়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৫১ ধারায় গ্রেপ্তার।

२०८३ ७८८ ल

রাজসাহীতে বঙ্গীয় প্রাদেশিক সম্মিলনের সভাপতি এীযুত বিশিনবিহারী গাঙ্গুলী, যুব-সন্মিলনের সভাপতি ভৃতপুর্ব এম, এল, সি প্রীযুত প্রতুলচক্ত গাঙ্গুলা, ইয়া কমতে ডস লীগের সভাপতি এীযুত বঙ্কিমচক্র মুখোপাধ্যায় ও কর্ম্মি-সন্মিলনের সভা-পতি এীয়ত তৈলোক্য চক্রবর্তী গ্রেপ্তার, মহকুমা ম্যাজিট্রেট কর্ত্তক জামীনের অহুমতি, কিন্তু গুত নেতাদের জামীন প্রদানে অসম্বতি। महाजा शकीत आरम-- रावमायीत! श्रृताञ्च आमनानी विरम्भी বল্প বিক্রমেরও সময় পাইবেন না। ত্রিপুরা জিলায় এক মধের অধিক লবণ প্রস্তুত না হইলে আইন অমায় হইবে না বলিয়া জিলা ম্যাজিট্রেটের সিদ্ধান্ত। বাঙ্গালার সভ্যাগ্রহ আন্দোলনে স্থানে স্থানে দেশবাসীর অনাচারে শ্রীযুত সতীশচক্র দাশ গুপ্তের এক সপ্তাহের উপবাস-ব্রহ গ্রহণ। ভোলায় ৩ জন যুব্দ গ্ৰেপ্তার। বিদেশী বস্ত্র ও বুটিশ পণ্য বয়কটে মাদ্রাজে স্বদেশী লীগের প্রতিষ্ঠা। এক শত খেচছাসেবক সহ জীযুত রাজা-গোপালাচারী কুন্তকোনমে উপস্থিত। বরিশালে ও বছরমপুরে ক্ষেক বাটীতে খানাতলাস। পাটনার অধ্যাপক আবতল বারি জনতা নিয়ন্ত্রণের সময় প্রস্তুত, অধ্যাপক কুপালানিও প্রস্তু। কৃষ্টিবায় কাৰ্য্যবিধির ১৫১ ধারায় শিক্ষক শ্রীযুত স্বোজ্বঞ্জন আচার্য্য গ্রেপ্তার। বোম্বায়ে প্রথম মুসলমান দলের স্ত্যাগ্রহ। বোষায়ের অন্ততম প্রধান সলিসিটার মি: বি, জি, থেড় থেপ্তার। ঢাকায় বাজেয়াপ্ত পুস্তক পাঠের জন্ম ধৃত ৬ জন মৃবককে মৃক্তি-প্রদান। কাথিতে অভয় আশ্রমের ডা: ননী গুছ রায় ও বাহেরেক সভ্যাশ্রমের শ্রীযুত অধীর বন্দ্যোপাধ্যায় ব্যাক্রমে ১৮ ও ৩ মাস কারাদণ্ডে দণ্ডিত; ডা: নিবারণ দে সূরকার গ্রেপ্তার। বোদ্বারে বিরাট শোভাযাত্রা করিয়া লবণ-জল আনম্বন। ক্রাচীতে বিস্তর লবণ তৈয়ারী, শোভাষাত্রা করিয়া বার বার সমুক্তজন আনৱন। গাজিয়াবাদে মীরাট প্রভৃতি স্থানের ৪৫ জন ক্ষে**ভা**দেবক গ্রেপ্তার। ঢাকার শ্রীমতী আশালতা দেনের সভানেত্ৰীত্বে নারায়ণগঞ্জে মহিলাদের সভা, সভায় নিবিদ্ধ লবণ विकय। शाहेवांशाय शूनिन चारम चमारण विवाद (मान्याया):

পুঞ্চলিয়াতেও আদেশ অগ্রাহ্যে শোভাষাত্রায় লবণ বিক্রয়। মহারাষ্ট্র বিণক-সভার সেকেটারী মি: ডি, ডি কেলকার কর্তৃক ভারত সরকারের বাজস্ব-সদস্থের নিকট পত্রে লবণ আইন তুলিয়া দিবার দাবী। ভাগলপুরের উকাল ভূতপূর্বর এম, এল, সি প্রীযুত্ত কৈলাসবিহারীর নেতৃত্বে গোরীপুরে প্রথম দলের সভ্যাগ্রহীদের সভাগ্রহ, পুলিদের সহিত ধ্বস্তাধ্বস্তিতে ১১ বৎসরের একটি বালক অজ্ঞান, সভ্যাগ্রহী নেতা ও আর ক্ষেক জন গ্রেপ্তার। এলাহাবাদে পপ্তিত মতিলাল নেহকর কলা মিস্কুফা নেহক্রন নিত্রীবে সভাগ্রহ ও বিদেশী বল্পনাহ, বিদেশী বল্পবর্জনে ব্যবসাগ্রী-দের সভায় কমিটী গঠন। কর্ণাটক আক্ষোলায় ৯টি কেন্দ্রে হাজার লোকের সভ্যাগ্রহ।

35CM @CC17

জালালপুর তালুকে পুনিগামে খেজুরগাছ কাটিতে মহাত্মাজীর ছাউনীর স্বেচ্ছাসেবক বিঠলভাই লালুভাই গাছ চাপা পড়িয়া জখন। বোষায়ে স্বামী আনন্দ গ্রেপ্তার, ৭ জারগায় লবণ প্রস্তুত, গরম লবণজলে ৩ জন স্বেচ্ছাসেবক অগ্নি-দক্ষ। অঠ্রে-লির মূরক মি: মাটিনের মহাত্মাজীর সহিত সাক্ষং। বোষাই সরকারের আদেশে নির্বাসিত, অয়েল কোম্পানীর শ্রমিক স্থানিয়নের সেক্টোরী মি: ডি এম পাঞ্জারকারের বাষাইপ্রবেশ ঘারা আইন অমান্তে মহাত্মাজীর অনুমতি প্রদান। আদেশ অমান্তে মি: পাঞ্জারকার গ্রেধার। কলিকাতায় সরস্বতী প্রেস ও মুগবার্তা প্রেসে খানাতলাস; উত্তর-কলিকাতায় কংগ্রেসের ৪ জন স্বেচ্ছান্ত্রক নিষ্কি লবণ বিক্রের প্রস্তুত।

সমুদ্রতীরের প্রাকৃতিক লবণে কি গুঁড়া মিশাইবার ফলে লবধের আত্মাদের পরিবর্ত্তন মহাত্মাজী কর্তৃক রাসায়নিক পরী-ক্ষার ব্যবস্থা। বাজসাহী হইতে প্রত্যাবর্তনের পথে কলিকাতায় শিল্পালদহ রেল-প্রেশনে ৪ জন কর্মী গ্রেপ্তার। মজংফরপুরের সভ্যাত্র হী সেবাদলের কাপ্তেন ঞীযুত বমেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী বি, এল গ্রেপ্তার। বেজাওয়াদার যামী নাবায়ণ সরস্থতী গ্রেপ্তার। মান্ত্রান্তে হাইকোর্টের নিকট সমুদ্রতটে ঐাযুক্তা হর্গ। বাঈ অম্মল ও মিসেস প্রকাশমের নেতৃত্বে : ০ জন মহিলা কর্তৃক লবণ তৈয়ারী, শোভাষাত্রার সহিত অখারোহী পুলিদের গমন। মাদ্রাজে শ্রীযুক্ত কে নাগেশ্বর রাও পাণ্ট্রলু গ্রেপ্তার ও ৬ মাদের সঞ্জম কারা-দত্তে দণ্ডিত। বোধাই কাউন্সিলের সদস্যপদত্যাগী ঐীযুত কে এম মুন্সী গ্রেপ্তার। মাদারীপুরে থানাওল্লাস। বিনা পাশে শোভাষাত্রা করায় পাটনায় সার্চ্চ-লাইটের ম্যানেজার 🕮 যুত অবিকাকান্ত সিংহ ৬ মাসের সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। থুলনা রাড়ুলি সভ্যাগ্রহে জীয়ত নরেজনাথ গাঙ্গুলীর ৪ মাস সঞ্জম কারাদণ্ড ৪ ১ শত টাকা অর্থদণ্ড। যশোহরে ১৪৪ ধারা জারী করিয়া সভা বন্ধ। মেদিনীপুরের বিশিষ্ট উকীল, সদর কংগ্রেসের সম্পাদক ঐাযুত মন্মথনাথ দাস সভায় বক্তার সময় গ্রেপ্তার। মহাত্মাজীর ছাউনীতে ৪ আনা মণ দরে লবণ বিক্রয়। পাটনায় স্থামী সহজ্ঞানন্দ সর্বতীর ৬মাস বিনাশ্রম কারাদণ্ড। গোরালিয়-বের মছাজন শ্রীবৃত লক্ষ্মীনারায়ণের নেতৃত্বে আজমীরে ২য় দল সভ্যাগ্রহীদের লবণ ভৈরারী ও বিক্রয়। ঢাকা কংগ্রেস লীপ कर्जुक मानव माकारन शिक्छिः चावछ । बुन्नी वास्त्राच औत्रुक নিত্যানন্দ্ৰী ও কংগ্ৰেদ সভাপতি শেঠ ঘিক্ষাল গজোদিয়া

বেওয়ারে গ্রেপ্তার। করাচীতে য়ুরোপীয়দের মহলা দিয়া সত্যাগ্রহীদের শোভাষাতা ও লবণ বিক্রয়। হ্বীগঞ্জে মহিলার সভানেত্রীত্বে জন-সভা, মহিলাদের শোভাষাত্রা। মহিষ্বাথানের মাটী হইতে ঘোড়মাারায় লবণ তৈয়ারী। বোষাই পেনে এীযুত কেটকার ও মগুলিকের ৯ মাস হিসাবে বিনাশ্রম কারাদও। জঙ্গিপূরে এক জন মোজার, এক জন উকীল ও কতিপর কংগ্রেদ-কর্মী হরতাল দিবসের ঘটনা সম্পর্কে গ্রেপ্তার। বার্দ্মিংহামে সভন্ন শ্রমিক দলের সভায় ভারতের স্বাধীনতার অধিকার স্বীকার. রাজনৈতিক কয়েদীদিগকে মুক্তি প্রদান ও ভারতবাসীর সহিত বন্ধ্ভাবে আবোচনার বাধা দূর করার প্রস্তাব। ঢাকায় বস্ত্র-ব্যবসারীদের ৩ মাস বিদেশী বস্তের আমদানী স্থগিতের সঙ্কর। পাবনার আবার পুলিস আদেশ অমান্যে শোভাষাত্রা 🔻 ফরিদপুর গোপালগঞ্জে সভ্যাগ্রহীদের জবণ বিক্রয় ও দেশের ডাক পাঠ। ঢাকার সদর মহকুমা ম্যাজিপ্টেটের উপর প্রহারে শাথারীবাজারে পুলিশের হানা, করজন গ্রেপ্তার।

২২৫শ এখেল

ভিৰমগামের পথে নিধিদ্ধ লবণ লইয়া যাওয়ার সময় স্বেচ্ছা-সেবকদের প্রস্তুত হওয়ার সংবাদ, অটেত্তম সেবকদের কাঁটার ঝোপে নিক্ষেপ করার কথা। কলম্বো হইতে ত্রিচিনাপল্লীতে ডাঃ রঞ্জনের নিকট অর্থ-সাহায্য প্রেরণ। কলিকাভায় জীযুত বসস্তলাল মুরারকা পুলিস-আইন অমান্যের অপরাধ হইতে মুক্ত। নেতাদের ্রেপ্তারে মাদ্রাজে হরভাল। শ্রীয়ত প্রকাশমের নেতৃত্বে ৫০ হাজার গোকের সভ্যাগ্রহ-শোভাষাত্রা, চুলাই মিলের হাজার শ্রমিকের আইন অমান্য। কলিকাভার পুলিন আদেশ অমান্যে মহিলাদের বিরাট শোভাষাত্রা, সভাস্থল শ্রহ্মানন্দ পার্ক পুলিসে ঘেরাও থাকায় সভায় বাধা; শাভাষাত্রার পূর্বের শিমলা ব্যায়াম সমিভির সন্মুখে পুলিসের প্রহার। মহিযবাথান অঞ্লে ১১টি কেন্দ্রে সভ্যাগ্রহ। মেদিনীপুরে ঐাযুক্ত উমেশচন্দ্র বেরা গ্রেপ্তার, নানা স্থানে খানাতলাদ। কলিকাতায় ংক্রাসী কলেজের ১য় বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্র শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী ঘোষ পুলিস আদেশ অমানো শোভাষাত্রার নেতৃত্বে ও অন্য মামলায় আর ২ জন সভ্যাগ্রহী উক্তরণ অপরাধে ২ মাদ স্থ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত। মহাত্মান্ধীর দলের প্রথম স্বেচ্ছাসেবক ঐ যুত রামনিক-লাল মোদী নবসাবি বুলসবে গ্রেপ্তার। ভাগলপুর, বিহপুরে ৫ জন চৌকীদাবের পদত্যাগ, রেল-ষ্টেশনে লবণ বিক্রম। কলিকাভায় আলিপুৰে স্পেশাল টি্ৰিউনালে স্থানীয় সেন্টাল জেলে লবণ সভাগ্রহী, কাজজোহ মামলার করেলী, মেছুয়াবাজার বড়যন্ত্র মামলার আসামীদেরও শ্রীযুত ষতীক্রমোহন সেনগুপ্ত, স্থভাষচক্র বস্থর প্রস্তুত হওয়ার কথা; জেল স্পারিন্টেণ্ডেন্টের নিজ হস্তে বেটন চালনা; মুরোপীয় ওয়ার্ডার, পাঠান কয়েদী, প্রায় > শত সশল্র সিপাহী কর্তৃক রাইফেল, লাঠী ও তরবারি হস্তে মেছুয়া-বাজার আসামীদিগকে আক্রমণ, বন্দুকের কুঁদা, লাঠী ও বেটন আঘাতে ২৪ জন আসামীই আহত, প্রহারে তৃষ্ণার্তকে জলের বদলে বেটন, পাঁচ ছয় জ্ঞান গুরুতর আহত, জীযুত নিশিকাত वायरही धुवीरक निर्कत कावाकरक পाठीन ७ युरवाशीय करवमीरमव ৰাবা প্ৰহাৰ, পৰে তাঁহাৰ হাতে হাতকড়ি ও পাৰে বেড়ী প্ৰদান।

পারমাথিক রস

•

পাশ্চাত্য দার্শনিকগণের মধ্যে ক্যাণ্ট এই সৌন্দর্য্যতত্ত্ব বিশ্লেষণ করিতে প্রবৃত্ত হইয়া কিরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহার আলোচনা করা ঘাইতেছে। তিনি বলিয়াছেন—

"Man has a knowledge of nature out side him and of himself in nature. In nature, out side himself, he seeks for truth; in himself he seeks for goodness. The first is an affair of pure reason, the other practical reason (free-will). Besides these two means of perception, there is yet the judging capacity (Urteilskraft), which forms judgments without desire. This capacity is the basis of aesthetic feeling. Beauty in its subjective meaning is that which, in general and necessarily, without reasonings and without practical advantage pleases. In its objective meaning it is form of a suitable object in so far as that object is perceived without any conception of its utility."

সংক্ষিপ্ত তাৎপর্য্য এই—(মানবের অনুভৃতি ছই প্রকারের হইমা থাকে;—প্রথম, তাহার নিজের বহিঃস্থিত প্রাক্তপ্রপঞ্চের অমুভৃতি, দ্বিতীয়, প্রাক্তপ্রপঞ্চে কাহার আত্মন্ত্র্যক্ষের অমুভৃতি। বহিঃস্থিত প্রাক্তপ্রপঞ্চে মানব, যাহা সত্য, তাহারই অনুসন্ধান করিয়া থাকে, নিজের আত্মার মধ্যে সেকন্তু, যাহা কল্যাণময়, তাহারই অনুসন্ধান করে।

প্রথম অর্থাৎ বহিঃস্থিত প্রাক্তপ্রপঞ্চে এই সত্যাহসন্ধান বিশুদ্ধ বিচারশক্তির ব্যাপার বা পরিণতিবিশেষ, দিতীয় অর্থাৎ অধ্যাত্মপ্রপঞ্চে কল্যাণময়ের যে অনুসন্ধান, তাহা গ্ৰ**হারিক** বিচারশক্তির ব্যাপার বা পরিণতিবিশেষই হইয়া থাকে। দার্শনিকগণ ইহাকেই 'Freewill' 3 অপরতম্র অভিলাষ বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন। অনু-**ভতির এই ছই প্রকার সাধন হইতে পৃথক আরও একটি** বাধন আছে, তাহার নাম Judging capacity অর্থাৎ ^{ব্চার্শ্}ক্তি। এই বিচারশক্তি অধ্যবসায় বা নির্ণয়াত্মক জ্রনিকে উৎপাদন করিয়া দেয়, অথচ ইহা যুক্তিতম্বতার অপেকা 🚟র না একা ইহা মাধুর্য্যময় মনোবৃত্তি উৎপাদন করে।

এই শক্তিই মানবের সকল ভাবাছগত মনোর্ডি-বচমের মৌলিক উপাদান বা প্রধান ভিত্তি। সৌন্দর্য্য মধ্যায়ভাবে সেই বস্তুই হইন্না থাকে, যাহা যুক্তির অপেকা রাথে না, ব্যবহারিক স্থবিধার সহিতও যাহার কোন সম্বন্ধ নাই, কিন্তু, তাহা আনন্দের অমুভূতি করাইয়। দেয়। ব্যব-হারিক দৃষ্টি অমুসারে আবার এই সৌন্দর্যাই সেই আবশুক বস্তুর আকাররূপে পরিগৃহীত হইয়া থাকে; ব্যবহারিকভাবে সে বস্তু তাহার প্রয়োজনীয়তার উপলব্ধি ব্যতিরেকেই অমু-ভূতির বিষয় হইয়া থাকে।

পাশ্চাতা সভ্যজাতির সর্বশ্রেষ্ঠ দার্শনিক মহামনা ক্যাণ্টের এইরূপ উক্তির দ্বারা ইহাই স্থাচিত হইয়া থাকে যে, যাহা কল্যাণময়, তাহাই যে সত্য হইবে, এইরূপ কোন নিয়ম দেখিতে পাওয়া যায় না। ভারতের অধ্যাত্মদার্শনিকগণ কিন্ত, এইরূপ সিদ্ধান্তের উপর আস্থাবান্ হইতে পারেন নাই। তাহারা প্রত্যুত মুক্তকণ্ঠে ঘোষণা করিয়া গিয়াছেন যে, যাহা সত্য, তাহাই কল্যাণময় এবং তাহাই স্থলর—"সত্যং শিবং স্থলরম্।" ইহাই হইল ভাঁহাদের প্রাণের কথা, ভাঁহাদের মান্মিক সিদ্ধান্ত। স্থতরাং সত্যা, শিব ও স্থলরের যাহা স্বরূপ-শক্তি, সেই হ্লাদিনীর সন্ধান আমরা ক্যাণ্টের অমুসরণ দ্বারা পাইব, এই প্রকার আশা স্বলুরপরাহত।

ক্যান্টের মতান্থবায়ী অনেক দার্শনিক হইয়া গিয়াছেন।
ভাঁহারা নিজ নিজ প্রতিভা ও পাওিত্যের সাহায্যে ক্যান্টের সৌন্দর্য্যবাদের পরম্পর বিরুদ্ধ নানা প্রকার ব্যাখ্যাও করিয়াছেন। সেই ব্যাখ্যার তাৎপর্য্য পর্যালোচনা দ্বারা সিদ্ধান্ত স্থাপন
করিবার জন্ম বিন্তুত বিচারের অবতারণা পাঠকগণের রুচিকর
হইবে না, এই কারণে এ প্রবন্ধে তাহা করা যাইতেছে না;
কিন্তু ক্যান্টের মতান্থসারী বাদায়া প্রথিত তিন জন দার্শনিকের
এই বিষয়ে কিরূপ ধারণা, তাহা আমাদের প্রকৃত্তের উপযোগিনী
হইতে পারে, এই জন্ম সংক্ষেপে ভাহাদের মতেরই যথাসম্ভব
সংক্ষিপ্ত আলোচনা এই প্রসঙ্গে করিতে হইতেছে।

এই তিন জনের নাম Fichte (ফিক্টে), Schelling (শেলিঙ) ও Hegal (হেগেল্)। ফিক্টে বলিয়াছেন—

"That perception of the beautiful proceeds from this; the world i.e. nature—has two sides: it is the sum of our limitations, and it is the sum of our idealistic activity. In the first aspect every object is limited, in the second aspect it is free.

In the first aspect every object is limited, distorted, compressed, confined—and we see deformity in the second we perceive its inner completeness, vitality, regeneration—and we see beauty. So that the deformity or beauty of an object depends on the point of view of the observer, beauty therefore exists not in the world, but in the beautiful soul."

ইহার সংক্ষিপ্ত তাৎপর্য্য এই—সৌন্দর্য্যশালী পদার্থের প্রত্যক্ষ এই ভাবে হইয়া থাকে—এই যে বিশ্ব অথবা প্রাক্বত প্রপঞ্চ, ইহার হুইটি ভাগ আছে। আমাদের যত প্রকার সদীমতা আছে, ইহা তাহারই সমষ্টি, অন্ত ভাগে ইহা আমাদের সীমা-বিনিমুক্ত অধ্যাত্মপ্রস্তুত কার্য্যপ্রবণতা। প্রথম দিক দিয়া দেখিলে মনে হয়, এই প্রপঞ্চ দীমাবদ্ধ, দ্বিতীয় দিকু দিয়া দেখিলে মনে হয়, ইহা সকল প্রকার দীমা হইতে বিনিমুক্তি, অর্থাৎ প্রথম দৃষ্টির অনুসারে এই প্রাকৃত প্রপঞ্চের প্রত্যেক বস্তুই সীমাবদ্ধ, বিকৃত, সঙ্কুচিত ও আবদ্ধ, তাই আমরা ইহার প্রত্যেক বস্তুতেই অসম্পূর্ণতা দেখিতে পাই। আবার অন্তদিক দিয়া দেখিতে গেলে আমরা দেখিতে পাই, ইহার অন্তর্নিহিত সম্পূর্ণতা, সঞ্জীবতা ও পুন-ক্ষজীবন, অর্থাৎ এই দিকু দিয়াই আমরা সৌন্দর্য্যকে দেখিতে সমর্থ হই। স্থতরাং কোন বস্তুর অসম্পূর্ণতা বা সোন্দর্য্য দ্রষ্টার দৃষ্টিগত প্রকারভেদের উপরই নির্ভর করিয়া থাকে। ইহা দারা हैहाई निष इंटेज्डिइ (व, প্রপঞ্চের কোন বস্তুতেই সৌন্দর্য্য থাকিতে পারে না, কিন্তু, এই সৌন্দর্য্য বাস্তবভাবে স্বতঃ স্থন্দর আত্মাতেই বিশ্বমান আছে। এই মতের সহিত কিন্তু পরমার্থ-রুসতত্ত্ববিদ্ বৈষ্ণবাচার্য্যগণের ঐকমত্য হইবার সম্ভাবনা দেখিতে পাওয়া যায় না। কারণ, এই মতে দৌল্ব্য বস্তুর স্বতঃ-সিদ্ধ ধর্মা নছে, কিন্তু মানসিক অবস্থা অনুসারে প্রাকৃত প্রপঞ্চের উপর আরোপিত হইয়া থাকে: দ্রষ্টা যে আত্মা অর্থাৎ জীব, সেই আত্মদৌন্দর্য্য বাহিরের প্রপঞ্চের উপর চাপাইয়া তাহাকে ञ्चलत विद्या वृतिहा बाक । এই तथ मोन्सर्गादविनी में कि य क्लापिनी मुक्ति नरह, छाहा स्थानमस्य প्रिक्शापन कत्रा राहेर्त ।

ক্যা-শাস্ত্রের উদ্দেশ্য যে সৌন্দর্য্য, তাহার নিরূপণ করিতে প্রবৃত্ত হইয়া শেলিঙ কি বলিয়াছেন, তাহাই দেখা যাক্:—

"Art is the production or result of that conception of things by which the subject becomes its own object, or the object becomes its own subject. Beauty is the perception of the infinite in finite. And the chief characteristic of works of art is un-

conscious infinity. Art is the uniting of the subjective with the objective of nature with reason, of the unconscious with the conscious, and therefore art is the highest means of knowledge. Beauty is the contemplation of things in themselves as they exist in the prototype. It is not the artist who by his knowledge or skill produces the beautiful, but the idea of beauty in him itself produces it."

কলাকুশলতা বস্তুনিচয়ের সেই প্রকার অমুভূতির পরিণতি বা ধল হইয়া থাকে, যাহার দ্বারা জ্ঞান-বিষয় হইয়া যায় এবং সেইরূপ বিষয়ও জ্ঞানে পরিণত হইয়া পড়ে। সদীমের মধ্যে অদীমের অনুভূতিই হইতেছে দৌন্দর্য্য এবং কলাকৌশলপ্রস্থত কার্য্যসমূহের প্রধান বিশিষ্টভাও এই যে, ইহা চৈতন্তবিহীন অদীমতা, বহির্জগতে অধ্যাত্ম-জগতের সহিত মিলন যাহা দারা সম্পাদিত হয়, তাহাই art বা কলাকুশলতা! শুধু তাহাই নহে, ইহা জড়প্রপঞ্চকে বিচারশক্তির সহিত মিশাইয়া দেয়, অচেতনকে চেতন করিয়া তুলে, এই কারণে ইহাই সিদ্ধ হইয়া থাকে যে, প্রকৃত কলাকুশলতাই অনুভূতির প্রধানতম উপকরণ। দৃশ্যমান বস্তুনিচয় নিজ স্বভাবকে পরিত্যাগ না করিয়া নিজ মৌলিক উপাদানে যে ভাবে বিশ্বমান আছে. তাহার নিরীক্ষণকেই দৌন্দর্যা বলা যায়। কলাকুশল ব্যক্তি নিজের জ্ঞান বা নৈপুণ্যের দ্বারা স্থলর বস্তুর সৃষ্টি করিয়া থাকে, ইহা নহে। কিন্তু কলাকুশল ব্যক্তির অন্তর্নিহিত যে সংস্থার বা ভাব, তাহাই স্থন্দর বস্তকে অভিব্যক্ত করিয়া দিয়া থাকে। শেলিঙ সৌন্দর্য্য-তত্ত্বের যে প্রকার বিশ্লেষণ করিয়াছেন, তাহার সহিত হলাদিনী-শক্তিবাদিগণের কোন কোন অংশে একমত্য হইতে পারে। হলাদিনীর বিস্তৃত পরিচয়প্রসঙ্গে অগ্রে তাহার আলোচনা করা যাইবে। সৌন্দর্য্যতত্ত্বসম্বন্ধে ভাবপ্রবণ বিখ্যা**ত** দার্শনিক হেগেলের সিদ্ধান্ত এইরূপ—

"God manifests himself in nature and in art in the form of beauty. God expresses himself in two ways: in the object and in the subject, in nature and in spirit. Beauty is the shining of the Idea through matter. Only the soul and what pertains it is truly beautiful; and there the beauty of nature is only the reflection of the natural beauty of the spirit—the beautiful has only a spiritual content. But the spiritual must appear in the sensuous form, only appearance, and this appearance is the reality of the beautiful. Art is thus the production of this appearance of the idea, and is a means, together with religion and

philosophy, of bringing to consciousness and of expressing the deepest problems of humanity and the highest truth of the

spirity.'

"Truth and beauty are one and the same thing; the difference being only that truth is the idea itself as it exists in itself, and is thinkable. The idea manifestitself, and is thinkable. The idea manifested externally becomes to the apprehension not only true but heautiful. The beautiful is the manifestation of the Idea."

হেগেলের এইরূপ উক্তির সংক্ষিপ্ত তাৎপর্য্য এই—(শ্রীভগ-বানু সৌন্দর্য্যের আকারে প্রাকৃত প্রপঞ্চে আত্মপ্রকাশ করিয়া থাকেন এবং তিনিই দৌন্দর্য্যের আকারে কলাকৌশলেও আত্ম-প্রকাশ করিয়া থাকেন, অর্থাৎ শ্রীভগবান বিষয় ও বিষয়ী এই চুইটি প্রকারে নিজ স্বরূপকে অভিব্যক্ত করিয়া থাকেন। বিষয় প্রাকৃত প্রপঞ্চ বা বহির্জগৎ হয় এবং বিষয়ী চিদাত্মাই হইয়া থাকে। প্রপঞ্চের মধ্য দিয়া Idea অর্থাৎ বিশ্বট্রৈতন্তের যে সমজ্জল প্রকাশ, তাহাই সৌন্দর্যা, একমাত্র সেই চিদাত্মা এবং দেই চিদাত্মার যাহা স্বতঃসিদ্ধ স্বভাব, তাহাই যথার্থ স্থন্দর, স্থতরাং প্রাকৃত প্রপঞ্চে যাহা কিছু দৌন্দর্যা, তাহা সবই সেই চিদাত্মার স্বাভাবিক সৌন্দর্য্যের প্রতিফলন বা প্রতিবিম্ব ব্যতিরিক্ত অন্ত কিছুই নহে। স্থন্দর বস্তুর যাহা অন্তর্নিহিত তন্ত্ব, তাহা জড় নহে, কিন্তু তাহা সম্পূর্ণরূপে চিদাত্মারই স্বভাব। কিন্তু সেই চিন্ময় স্বভাবের ঐন্দ্রিয়ক আকারে অভি-ব্যক্ত হওয়া একান্ত আবশ্যক, সেই চিদাত্মার এইরূপে ঐক্রিয়িক আকারে যে অভিব্যক্তি, তাহা কিন্তু আভাসমাত্র, এবং সেই আভাসমাত্রই প্রেপঞ্চের সকল স্থন্দর বস্তুর একমাত্র সন্তা বা অন্তিত্ব। কলাকুশলের স্বৃষ্টি বা Art এই কারণে <u>দেই বিশ্ব-জনীন চিদাত্মার এই আভাদমাত্রের অভিব্যক্তি</u> বাতিরি**ক্ত আর কিছুই নহে**, অথচ এই Artই ধর্ম ও দর্শনের সহিত মিলিতভাবে যথাক্রমে এই বিশ্ব-জনীন চিদাখার আভাসকে মানবচৈতন্ত্রের বিষয় করাইয়া দেয়, বিশ্ব-মানবের গভীরতম সমস্রাকে প্রকাশিত করিয়া থাকে এবং চিদাআর অন্ত:স্থিত প্রমার্থ সত্যসমূহের অভিব্যঞ্জক হয়।

সত্য এবং সৌন্দর্য্য এই উভয়ই এক ও অভিন্ন বস্তু, কেবল পার্থক্য এই বে, আত্মন্ধরূপে প্রতিষ্ঠিত সেই বিশ্বাত্মভূত চিদাত্মাই সত্য বলিয়া অভিহিত হয়েন এবং চিদাত্মরূপ সত্য ধ্যানগন্য, অন্ত দিকে সেই চিদাত্মাই যথন আপনাকে প্রাকৃত প্রপঞ্চে অভিব্যক্ত করেন, মানব-বৃদ্ধির বিষয়-ভাবকে প্রাপ্ত হয়েন, তথনই তিনি যে কেবল সত্যা, তাহা নছে, তথন তিনি স্থলরও হইয়া থাকেন। স্থতরাং সেই বিশ্বজনীন চিদাত্মার বা এভিগ-বানের অভিব্যক্ত শ্বরূপই প্রাকৃত স্থলর।)

হেগেল সৌন্দর্য্যতন্ত্র-নিরূপণে প্রস্তুত্ত হইয়া যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহা পাশ্চাত্য শিক্ষিতের পক্ষে নৃতন বলিয়া প্রতীত হইতে পারে, কিন্তু ভাঁহার জন্মের বহু শতান্দী পূর্বে ভারতের অচিন্ত্যভেদাভেদবাদী ভক্ত দার্শনিকগণ হলাদিনীতন্ত্র-বিশ্লেবণ-প্রসঙ্গে এইরূপ সিদ্ধান্তের পরিপূর্ণতা-সাধন করিয়া গিয়াছেন। পারমার্থিক-রসভত্ব হৃদয়্পম করিতে হইলে ভারতের ভক্তিবাদী মহর্ষিগণের প্রদর্শিত পন্থাকে অব-লম্বন করিয়া এই সিদ্ধান্তের বিশ্লেষণ করা একান্ত আবশ্রক।

অগণিত কোটি কোটি ব্রহ্মাণ্ড যাহার অন্তর্নিবিষ্ট, সেই প্রাক্তপ্রপঞ্চের মধ্যে স্থল্পর বলিয়া, মনোহর বলিয়া, প্রিম্ন বলিয়া যাহা কিছু আমাদের নিকট প্রতীত হইয়া থাকে বস্তুতঃ তাহাদের সেই সৌল্প্যা, সেই মনোহরতা ও সেই প্রিয়তা তাহাদের স্বতঃসিদ্ধ বা স্বাভাবিক ধর্ম নহে, সৌল্প্যা, মনোহরতা ও প্রিয়তা একমাত্র শ্রীভগবানেরই স্বতঃসিদ্ধ ধর্ম বা স্থভাব, ইহাই হইল ভারতীয় ভক্তিবাদের চরম দিদ্ধান্ত।

"গোপ্যস্তপঃ কিমচরন্ যদম্য্যরূপং লাবণ্য<mark>সার্যসনোর্জ্যনন্তসিজন্ ।</mark> দুগ্ ভিঃ পিবস্তানুস্বাভিনবং হুরাপং

একান্তধাম যশসঃ শ্রিয় ঈশ্বরভা।"
জানি না, ব্রজের গোপীগণ কোন্ তপভা করিয়াছিল?
যে রূপ লাবণ্যের সার, যাহার সদৃশ রূপ এ সংসারের কিছুতেই
নাই—যাহা অপেক্ষা উৎক্কট্ট রূপও সম্ভবপর নহে, যে রূপ
প্রতিদিনই নৃতন হইয়া থাকে, সহস্র প্রয়ম্ব ধাহা সিদ্ধ হয়
না এবং যাহা স্বতঃসিদ্ধ, যে রূপ কান্তি, কীর্ত্তি ও ঐশ্বর্যের
ঐকান্তিক আশ্রয়, শ্রীভগবানের সেই রূপকে তাহায়া নয়নসমূহের ধারা পান করিয়া থাকে।

সর্কাত্মভূত শ্রীভগৰানের স্বরূপ নির্দেশ করিতে প্রবৃত্ত মহর্ষি যাজ্ঞবদ্ধ্য সম্রাট্ জনককে বিশ্বাছিলেন— "এবান্থ পরমা গতিরেষাস্থ পরমা সম্পৎ এষোহস্থ পরম আনন্দঃ এতক্ষৈবানন্দস্থ অস্থানি ভূতানি মাত্রামুপজীবস্তি।"

এই শ্রীভগবান্ই জীবের পরম গতি, পরম সম্পৎ, ইনিই পরম আনন্দ, এই পরমানন্দের মাত্রাকেই অন্ত সকল প্রাণী উপভোগ করিয়া থাকে।

[ক্রমশ: ।

শ্ৰীপ্ৰমণনাথ তৰ্কভূষণ (মহামহোপাধ্যায়)।



একা ক্ষা পরিচেছদে নারী-চক্র

দে দিন সকালে চাঁপাতলার বাড়ীতে বিন্দুর ভাগ্য লইয়া নাড়া-চাড়া চলিতেছিল। এ-বাড়ীর কুটুম্বিনী ঘোষাল-ঠাকুরাণী পশ্চিমে থাকেন; বিধবা। একটি মাত্র ছেলে শঙ্কর; তা'ও পেটের নয়, পোষাপুত্র। বিষয়-সম্পত্তি কিছু আছে। তবে শঙ্করের আজ ত্'বছর এমনি অস্থ চলিয়াছে, যে, ঘোষাল-ঠাকুরাণীর অতি-বড় সাধ আর মিটিবার পথ পাইতেছে না!

শঙ্করের বয়স আঠারে। বছর পার হইতে চলিল। ঘোষাল ঠাকুরাণীর বছ দিন হইতে সাধ, শঙ্করের বিবাহ দিয়া ভাঁর ইছ-জন্মের সাধ পূর্ণ করেন। কিন্তু তু'বছর ধরিয়া ছেলেকে কি জরে যে ধরিয়াছে · · বাছার শরীর অন্তি-চর্ম্ম-সার করিয়া তুলিল ! কাজেই পশ্চিমী মেয়েদের অভিভাবকের দল কিছুতেই ভাঁর দ্বারে ভিড়িতে চাহেন না; ত। ধন-দৌলতের যত জৌলুষেই তিনি তাঁদের আকর্ষণের চেষ্টা পান! তাই পশ্চিমের হাল ছাড়িয়া তিনি কলিকাতার আগ্রীয়-কুটুম্বদের শরণ লইয়াছেন, যদি ভাঁরা কোনো মতে ভাঁর জনা একটি বধূ সংগ্রহ করিয়া দিতে পারেন। এখানে ত'চারিটা সন্ধান চলিয়াছিল-কিন্তু পাত্রীর অভিভারকেরা এথানেও শঙ্করকে দেখিয়া শিহরিয়া সরিয়া পড়িতেছিলেন। কন্তাদায় দায় বলিয়া হিন্দুর ঘরে হাহাকার ওঠে, দে কথা নিছক মিথ্যা ভাবিয়া ঘোষাল-ঠাকুরাণী হতাখাসে একেবারে যেন দমিয়া পড়িলেন। তথন শস্তুর মা তাঁকে আশা দিলেন, ভার যায়ের একটি ভাই-ঝী আছে, মেয়েটি পাঁচ-পাঁচি; বাপ-মা নাই, বিধবা জাই তার সব! এমন ছেলে পাইলে তারা একেবারে বর্ত্তাইয়া যাইবে।

পৈতার গগুণোল একটু কমিলে সেদিন সকালে ঘোষাল-ঠাকুরাণী শস্তুর মা'র কাছে কথা তুলিলেন। ছেলে শঙ্কর বিছানার বসিয়া ছিল, তার ছগ্মপান শেষ হইয়াছে। কলি-কাতায় যে ক'দিন থাকা, কবিরাজীর ব্যবস্থা হইয়াছে।...

শন্তুর মা কহিলেন—দিদিকে ডাকি ... ছাথ্ না নন্দ, তে:র

মন্দ শন্তুর বোন্। এ কথায় নন্দ জ্যাঠাইমাকে ডাকিয়া
 আনিল।

শভুর মা কহিলেন— সেই কথা বলছিলুম দিদি ঐ ভাই-ঝী-অন্ত প্রাণ তোমার, তা ও যে কতথানি কাঁটা হয়ে ফুটে আছে তোমার বুকে, আমিও মেয়ের মা, বুঝি তো এই ছেলের কথা ব'লে পাঠিয়েছিলুম আমারই পিসভূতো ভাজ ইনি জানো তো জটাদা'র সম্পত্তি কিছু কম ছিল না! তা, মনের মত মেয়ে পাচ্ছে না, টাকার আভিল, রাজার ঘর পশ্চিমে থাকে চিরকাল

পিশিষা কহিলেন—এমন ছেলের মেয়ে পাওয়া যাচ্ছেনা ?

শন্তুর মা কথাটাকে ঘুরাইয়া লইলেন, কহিলেন—মেয়ে কি আর পাছিল না, তবে ঘেমনটি চাই এই আর কি! মানে, শাশুড়ীকে দরদ করবে, যত্ন করবে এমন মেয়ে! ভালো ঘরের মেয়ে! বড় লোকের ঘরের বাবু-মেয়ে ওর পছন্দ নয়, অবশু পরীর বাচ্ছাও চাইছে না। বাঙালী ঘরের বৌ—রঙ পাঁচ পাঁচি হলেও চলবে তবে যত্ন-মাত্তি করে, একটু সেবা,—এমন মেয়ে। তা তোমার হাতে গড়া তোমার ভাই-বা আমি তাই বলছিলুম, আর কোথাও তুমি খুঁজো না বৌ ঐ বিন্দুটকে নাও সেবা খেয়ে বর্তাবে! জানি তো, কি মার্র মেয়ে ও কি আতিশোই ছিল ওর মারে আজো ভূলতে পারি না সে কথা…

শস্তুর মা একটা নিশ্বাস ফেলিলেন।

পিশিমার সরল মন, বিন্দুর প্রতি স্নেছে তার ভবিষ্যৎ ভাবিয়া প্রতিক্ষণ আকুল তিনি কহিলেন—তা বেশ, মেয়ে দেখুন মেয়ে আমার ভালোই তবে দেবার থোবার কোনো ক্ষ্যামতা নেই, 'বোন্ পায়ে তুলে দয়া ক'রে কেউ নেয় যদি, তবেই ওর গতি হবে না হলে অদৃষ্টে কি যে আছে! আজ যদি আমি চকু মুদি ভাবি তাই

শভুর মা কহিলেন,— কথা তো তাই দিদি তুমি গেলে মেয়ের দশা কি হবে, আমিও ভাবি। মায়্মের প্রাণ, বলা তো যায় না কিছু তেবে মেয়ে যথন জন্মেছে, তথন তার বরও এসেচে ঠিক ওধু খুঁজে নেওয়া। তা এ ছেলেকে দেখতে-শুনতে হবে না স্ভাব-চরিত্র খাসা আজ-কালকার ধরণে চুক্ট-বিভিন্ন কোন খোঁজ রাখে না হীরের টুক্রো

রোগেই থেন্নেচে, না হলে লেখাপড়ার কি না হতো তিন তিনটে মাষ্টার বাঁধা একেবারে

বোষাল-ঠাকুরাণী থলে ঔষধ মাড়িতেছিলেন; কহিলেন,
—বিয়েট। দিতে পারলে ছেলে-বৌ নিয়ে কাশ্মীরে কি নৈনীতালে গিয়ে থাকবো সেথানে বাড়ী কেনবার ইচ্ছে আছে ।
যত দিন খুশী, সেথানে থাকবো ।

পিশিমা শঙ্করের পানে চাহিলেন। এই ছেলে শরীরে যে কিছু নাই! ভাঁর প্রাণ শিহরিয়া উঠিল। তিনি কহিলেন, —ছেলের কি অস্তথ?

ঘোষাল-ঠাকুরাণী কহিলেন—ম্যালেরিয়া জ্বর; সারচে, হচ্ছে, তার উপর বিশ্রাম তো পাছে না বিষয়-কর্ম দেখা-শুনা এই বয়সেই সে দিকে কি মাথা! কি দরদ লোকজনের উপর! যত বলি, বাবা থাক, তোকে হাওয়া খাওয়াতে নিম্নে যাই চ, তা বলেন, আমার লোকজন ফেলে আমি কোথাও স্থুথ ভোগ করতে পারবো না

পিশিমা কহিলেন—নিজের শরীরটাকে রক্ষা করা চাই তো।

ঘোষাল-ঠাকুরাণী কহিলেন—তাই বলো দিদি বোঝাও তো ছেলেকে

শভুর মা কছিলেন—ছেলের কুন্তী খুব তালো রাজ-চক্রবর্ত্তী হবেন, দীর্ঘায় যোগ সেদিন আচার্ঘা ঠাকুর এসে-ছিলেন না পৈতের? তিনি কুন্তী দেখলেন। কি যে তর্ভাবনা ছেলের জন্ত যাকে পায়, মাগী ছেলের কুন্তী দেখায় আচার্যিয় দেখে-শুনে বললেন—কোনো ভয় নেই মা, তোমার ছেলের শনি কাটছে বেস্পতি একাদশী হবে দীর্ঘায়ু যোগ বাঘের মুথে পড়লে বাঘ মুথ ফিরিয়ে চলে যাবে, ছেলের কোনো ক্ষতি করবে না—এ আমি লিথে দিছি

পিশিষা কহিলেন—বেশ তো ভাই, তোমরা পাঁচ জনে আছো, যা ভালো বোঝো, করো...আমার মেয়ে তোমাদের তো আর পর নয় কিছু...

শভুর মা কহিলেন—তাই বলো দিদি আমার নন্দ, আর তোমার বিন্দু,—আমি কি তাদের ভিন্ন দেখি ? তোমার ঘর আছে, না দেখলে চলে না অকটা ভিটে তো তা ছেড়ে আসবে কি ক'রে ? তাই। না হলে আমাদের কি সাধ যে বিন্দুকে নিয়ে তুমি একলা সেখানে প'ড়ে থাকো! ... কি করবা ? নিরুপার হয়েই থাকা...

ঘোষাল-ঠাকুরাণীর ঔষধ মাড়া শেষ হইরাছিল, খল ছেলের হাতে দিয়া তিনি কহিলেন,—এটুকু খেরে ফ্যালো বাবা...

ছেলে নিঃশব্দে ঔষধ পান করিল। বোষাল-ঠাকুরাণী কছিল—যা করবে ভাই, চট-পট ক'রে ফ্যালো বিয়ে চুকলেই আমি নৈনীতালে চ'লে যাবো ছেলে-বৌ নিয়ে দেরী করবো না।

শস্তুর মা কহিলেন,—তা যাবে—এ কথা পাকা। বিন্দু
তো দিনির একার নয়, আমারও তো। ওর মাকে যেন চোথের
উপর আজো দেখতে পাচ্ছি —আহা, সতী-লক্ষা —কোনো
আলা পোয়াতে হলো না, মেয়ের জন্ত। কোনো ভাবনা নয়,
চিস্তা নয় —হাসিম্থে চ'লে গেল! —আমার উপর কি
ভালোবাসাই ছিল! আমি তোমায় বলচি, আমার কথা
অক্ষরে অক্ষরে মিলিয়ে নিয়ো বৌ —বিয়ে হলেই অম্বথ
সেরে যাবে। এই বয়দ — বৌ সেবা করতে পারবে তো।
তার উপর শুধু বোয়ের থোঁকে তোমার এখানে প'ড়ে থাকা।
একবার হাওয়া বদল করলেই দব সেরে যাবে'খন

বিন্দুর পিশিমার পানে চাহিয়া শস্তুর যা কহিলেন,— কি বলো দিদি ?

শিশিমা সহসা কোন কথা বলিতে পারিলেন না—
শস্তুর পানে চাহিয়া কাঠ হইয়া রহিলেন। এ যে সেই
সাবিত্রীর উপাথানের মত! এই চেহারা তেলের শরীরে
কি-বা আছে! প্রাণের ভারটুকু বহিবার শক্তিও যেন
নিব-নিব! জানিয়া-ভনিয়া এই বরের হাতে…

শস্তুর মা'র বিচক্ষণতা অপরিদীম। তিনি দিদির ছিধা বুঝিলেন, কহিলেন,—তোমায় তবে বলি দিদি, শোনো… আমার ভারী দাধ …এমন জানা-শোনা ছেলে, এমন শাশুড়ী, জাত বিষয় …বিন্দুর ভালো হবে কতথানি …আচার্য্যি ঠাকুর দে দিন শঙ্করের কুটা দেখলে আমি বিন্দুর হাত দেখিরেছিলুম—দেখে তিনি বললেন, চমৎকার হাত মা এ ধেয়ের … এর পাত্র বহুদ্র থেকে আসবে …আয়ুম্মতীর দব লক্ষণ এ-হাতে …মহা-ফলকণা মেয়ে …এ মেয়ের ফালি জীর্ণ গলিত শবের গলায় মালা দেয় তো সে শবও শিবস্থানর মুর্তিতে নতুন প্রাণ পেয়ে বেঁচে উঠবে—এ স্বেয়ের পাত্র মৃত্যুঞ্জয়! মেয়ের মঙ্গল না দেখলে কি আর আমি এত বড় ব্যাপারে কথা কই ? …বাপ্রে বিয়ে! এ যে ওলটাবার নয়!

বোষাল-ঠাকুরাণী সন্মিত মুথে কহিলেন, আমায় তো এ কথা বলিদ নি ভাই···

শস্ত্র মা কহিলেন,—দিনির যদি মত হয়, তবেই বলবো, ভেবেছিলুম। তা হলে ও আর ভাবনা-চিস্তা করো না, দিনি ক্ষত করে ফ্যালো— এই মাসেই হু'হাত এক হোক ক্ষ আমরাও লুচি-দলেশ থাই মনের দাধে ক্ষ

পিশিষা একটি নিশ্বাস ফেলিয়া কহিলেন—তোমরা ওকে ভালোবাসো, ওর পানে চেয়ে যা ভালো বোঝো, করো ভাই। আষায় মিছে বলা! আমার শক্তি তো জানো…

পিশিষার মনের কোণে চিরদিন-সঞ্চিত একটি সাধ নিতান্ত দীন করণ অসহায় মূর্তিতে মাথা তুলিবার প্রায়াদ পাইতেছিল ফরন্ত অশাস্ত প্রকৃতির অন্তত্তনে যে স্নেহ-মায়া-দরদের ফল্পশ্রোত! হটীতে চমৎকার মানায় অত যে ঝগড়া-কচকচি, তবু কি মায়া, কি স্নেহ! …

খোষাল-ঠাকুরাণী কহিলেন,—তা হলে ঠাকুরঝি, গহনা-গাঁটি ঠিক করে দিয়ো···আমার নিজের ভারী ভারী দবই আছে। তোমাদের সহরে একালে কি রেওয়াজ আছে, তা তো জানি না ···

শস্তুর মা কছিলেন—দেখাবো পরে, দেখে-শুনে তৈরী করিয়ো তথন। তোমার যা আছে, সে তো কম নয়, কুবেরের ভাঙার তেন্ট দিয়েই ঘরের লক্ষীকে বরণ করে তুলো। এ পক্ষের ভারও তোমার বৌ তামারা গরীব, গরীবের মেয়ে। দেবার সাধ আছে খুব; কিন্তু সাধ্য নেই এক কোঁটা ত

বোঘাল-ঠাকুরাণী কহিলেন— আমি তো ছেলের বিয়ে দিয়ে ব্যবদা করতে বদিনি।

শন্তুর যা কহিলেন—তা জানি বৌ েতোমার মন কত উচু ···

বাহিরে নহবত বাজিওেছিল প্রস্তাতের নিশ্ব আকাশ-ৰাতাস সে রাগিণীতে ভরপূর প্রকারের বৃথি!

পিশিষার চিত্ত আসর বিরহ বেদনায় নিমেবে এমনি আচ্ছয় হইয়া উঠিল বে কোনরূপ বাদামবাদের ভাঁর শক্তি রহিল না। এবং ভাঁর সেই মোনতাকে সম্মতির লক্ষণ ধরিয়া বৃদ্ধিষতী শভুর মা কথার ছটায় বিন্দুর ভাগ্যলিপি রচিয়া ভূলিলেন।…

আকশ শরিচ্ছেদ

नत्रम्

সাত দিনের জায়গায় পিশিষা প্রায় একুশ দিন চাঁপাতলায় থাকিয়া গেলেন। ওদিকে জীবনের গৃহে শোকের নাট্য তথন স্থানিক্ড জমিয়া উঠিয়া যবনিকা-পাতের উল্যোগ করিয়াছে!...

হুর্ভাবনা ও ছুশ্চিন্তা বহিয়া দিনের পর দিন কোথা দিয়া যে কাটিয়া চলিয়াছিল, তার মধ্যে সংসারের দাবী দেহ-মন দিয়া মিটাইয়া যোগমায়া দেবী এক দিন সন্ধ্যায় সংবাদ পাইলেন, হাকিম দয়া করিলেন না, বলাইকে ছ'মাসের জন্ত জেলে পাঠাইয়াছেন!

আশার শেষ রশিট্কু অন্তর্হিত হইয়া সারা চিত্ত যথন গাঢ় অন্ধকারে আরত হইয়া গেল, তথন যোগমায়া দেবী ভাবিলেন, ভাঁর জীবনের সব দেনা-পাওনা চুকিয়া গিয়াছে। তিনি শ্যা গ্রহণ করিলেন।...

কিন্তু শ্যায় আশ্র লইরা কাঁদিবার অবসর কোথার ? সংসার-যন্ত্র সগর্জনে ভাঁকে টানিয়া তুলিল, আশার ফেলিয়া কাঁদিলে চলিবে কেন? বাঙলা দেশের নারী তুমি, তোমার স্থথ নাই, গ্রংথ নাই! কাজ, কাজ, কাজ করিয়াই তোমায় চলিতে হইবে! গ্রংথে যদি বুক ভালিয়া যায়, তবু, তবু...

বোগৰায়া দেবী পাথরের মূর্ত্তির ৰত এই বজ্লের চাকায় আটকাইয়া ত্রিয়া চলিলেন। বলাইন্নের জেলের ত্রুষ হইবার ছ'দিন পরে বৈকালে বিন্দু আসিয়া ডাকিল—জ্যাঠাইয়।...

কোনো সাড়া নিশিল না। দালানের তক্তাপোৰে বসিয়া ভ্রন আর স্থবল ছই ভাই বই-খাতার মধ্যে নিবিষ্ট হইরা নিশ্চেতন বসিয়া আছে তাদের দৈনন্দিন জীবন-ধারা অবিকল তেমনি বহিয়া চলিয়াছে তা ছাড়া বাড়ীটার চতুর্দ্দিকে দারণ বিপর্যারের মৌন ছায়া! স্তব্ধ গৃহে এতটুকু কলরব নাই, কোলাহল নাই। দালানের কোণে ছটা ছিপ ওই খাড়া দাঁড় করানো, দেওয়ালের পেরেকে বলাইয়ের মস্ত লাটাই, হলুদ রঙের স্ত্তা বিশ্বর মনে পড়িল, ও স্তায় মাঞ্লা দিবার সময় বিশ্ব কতথানি সহায়তা করিয়াছিল তিদাং প্রতায় ছিঁড়িয়া বেগলে বলাইয়ের হাতে কি চড় খাইয়াছিল! খুড়িটা হাওয়ার পরশ পাইয়া দেওয়ালের গারে মাথা ঠুকিয়া মরিতেছে!

विन्त्र छाकिन- जूरूमा...

ভূবন মূথ ভূলিরা চাহিল,—কি ? বিন্দু কহিল,—জ্যাঠাইনা কোথার ? ভূবন কহিল—জানি না।

বিন্দু চূপ করিয়া রহিল। জ্যাঠাইমা এ সময়ে তো হয় পৈতার স্তা তৈরী, নয় ঘুঁটে দেওয়া এমনি কাজে ব্যস্ত থাকেন। আজ ?...

তার পর সে আবার কহিল-বলাইদা ?

স্থবল এ কথায় তার পানে চাহিল, কি কঠিন দৃষ্টি । লাঠিয়ালের লাঠিও ও দৃষ্টির কাছে নেহাৎ তুচ্ছ ব্যাপার ! । প্রবল কোনো জবাব দিল না ... থাতার পিঠে পেন্সিল দিয়া কি কতকগুলা আঁক পাড়িয়া বিদল।

নাহিরে পায়রার মৃত্ কৃজন। বিন্দু সিঁড়ি দিয়া দোতলায় উঠিল। দোতলার দালানে পুতুল লইয়া বসিয়া কমলা।

विन्तू छाकिल-कमली...

কমলা তার পানে চাহিল—তার দৃষ্টিতে রাজ্যের করুণতো···

বিন্দু কহিল-জ্যাঠাইমা কোণায় ?

कमना कहिन- घटतः

বিন্দু এসেচে। তার পর বিন্দুর পানে চাহিয়া কহিল—
এই মরে…

বিন্দু ধীরে ধীরে আসিয়া ঘরের ধারে দাঁড়াইল। যোগ-মায়া দেবী উপুড় হইয়া পড়িয়া আছেন। । । বিন্দু ডাকিল— জ্যাঠাইনা । ।

যোগমায়া দেবী বিস্তস্ত বসন গায়ে তুলিয়া উঠিয়া বদিলেন; তাঁর হুই চোথ অশ্রুসিক্ত, ফুলিয়া রহিয়াছে। তিনি অশ্রু-জড়িত কঠে কহিলেন— আয় মা · ·

বিন্দুর বুক কাঁপিয়া উঠিল। এ কি ব্যাপার!

কি এমন

ঘটিল যে

নিখাস কল্প করিয়া সে আসিয়া জ্যাঠাইমার
পারের কাছে প্রণাম করিল।

যোগৰায়া দেবা তাকে একেবারে বুকের মধ্যে টানিয়া লইলেন। তার হুই চোখে একেবারে বাঁধন-হারা, বন্ধহারা অঞ্চর ত্রোত বহাইয়া দিল!…

বিন্দু কহিল, — কি হয়েচে জ্যাঠাইনা ? কাঁদটো কেন ?… বোগনায়া দেবী কোনো কথা বলিলেন না, বিন্দুর নাথায় গত রাখিয়া বসিয়া রহিলেন। তাঁর ছই চোথে জলের ধারা! विन्तृ छाकिन-कमनौ…

কৰলা দার-প্রান্তে মলিন মুথে দাঁড়াইয়া ছিল। কমলা কহিল—কি ?

विन्तू कश्नि,—कि रुख़ित, जोई?

যোগমায়া দেবী কহিলেন—তোর বলাই দা আমার ঘরে আর নেই, মা⋯

বিন্দু স্তম্ভিত! প্রাণটা থেন এথনি বৃক ছি ড়িয়া বাহির হইয়া পড়িবে! এ কথার মানে? বিন্দু কহিল,—বলাইদা…? কমলা কহিল—জেলে।

জেল! বিন্দু যা ভাবিয়াছিল···তা হই লেও যে তবু কিছু সান্ধনা থাকিত! ভেল? চোর-ডাকাত যেথানে থাকে, সেই জেল?···বিন্দুর চোথের সামনে চারিধার ছলিয়া উঠিল··
আকাশ, ঘর, গাছ···

যোগমায়া দেবী অশ্র-জড়িত স্ববে তুর্ভাগ্যের শোচনীয় কাহিনী আত্যোপান্ত থুলিয়া বলিলেন। শুনিয়া বিন্দু গর্জিয়া উঠিল,—নিছে কথা! বলাইদা চোর ? এ কোনো বদমায়েদের ফনী · · মিছে কথা · · এ ষড়যন্ত্র জ্যাঠাইমা · · নিশ্চম · ·

ক্ষোতে ক্রোধে অভিমানে বিন্দু ফুঁশিতে লাগিল। · · · বে কহিল,— ভোমরা কিছু চেষ্টা করলে না জ্যাঠাইমা ?

যোগমায়া দেবী কহিলেন—করেচি মা, আমার যথাসাধ্য করেচি। প্রসায় যত দ্র হয়! তা ছেলে নিজের মুখে দোষ কব্ল ক'রে কলঙ্কের পশরা মাথায় বয়ে জেলে গেল! নিরাভরণ হয়েচি, মা, তাকে ফিরে পাবার জন্ত তবু বাছা এলো না! কিসের অভিমান যে হলো তার…

অশ্রন বন্তা যোগমায়া দেবীকে বাক্যহারা করিয়া তুলিল।
বিন্দু কাঠ · · · সমস্ত পৃথিবী তথনো পায়ের তলায় ভূমিকম্পের
বেগে ছলিতেছিল! · · · বেন প্রলয়-দোল! ঘর-বাড়ী সব
একেবারে ছলিতে ছলিতে গিয়া এথনি রসাতলে মিশিবে! · · ·

যোগনায়া দেবী কহিলেন,— সম্ভবের অস্তবে আনি জানি, আমার ছেলে নিম্পাপ, নিম্বলন্ধ তবু এ চোরের সাজা কেন যে বাছা নাধায় নিবে…

বিন্দু কাঁদিরা ফেলিল, কাঁদিতে কাঁদিতে আর্ত্ত কম্পিত খারে কহিল,—আমায় কেন খপর দাওনি জ্যাঠাইমা? একটু খপর থকটু…?

যোগমায়া দেবী কহিলেন—তুমি কি করতে **মা···ছেলে** মান্তবং··· বিন্দু কহিল,—আমি হাকিমকে বলতুম, কত বড় উচু মন বলাইদার, কত ভালো, সে কত বড় সে চোর হতে পারে না, সে চোর নয়। আমার কালা দেখলে হাকিম ঠিক বঝতে পারতো সব কথা এ সব বড় ।

তার পর ছঙ্গনে বিদিয়া অনেক কথা হইল বলাইয়ের জীবনের ছোট বড় কভ সে-কাহিনী…

তার পর অপরাত্মের ম্লান আলো নিবির। গেল, সন্ধ্যার আন্ধকার দিকে-দিকে বিস্তারিত হইমা পড়িল — জগতের সব তঃথ, সব বেদনার উপর নিবিড় আবরণ টানিয়া —

একটু পরেই পিশিমা আসিলেন, কহিলেন—এ কি কণ। শুনুলুম ভাই ?··শুনে আমার হাত-পা হিম হয়ে গেছে!

যোগৰায়া দেবী কহিলেন—আমার বরাত!

পিশিমা কছিলেন,—একটা কথা তোকে বলি বৌ এই গাঁ, ঐ আমার কুঁড়ে এ ছেড়ে পা আমার কোথাও যেতে চায় না ভেয় হয়! ভাবি, বাইরে থেকে ফিরে এলে যদি আমার চারিধারে আর ঠিক তেমনটি না দেখতে পাই! তুই বুঝবিনে বৌ, এ ভয় আমায় হাড়ে-মাষে কি-ভাবে জড়িয়ে আছে ভাবি, এ রোগ একটা কিছু এবার দেখে আসচি ।

যোগমায়া দেবী নিশাস ফেলিয়া কছিলেন,— তোমার পুণ্যেই সব ভালো থাকে দিদি সতি।

পিশিষা কহিলেন,—পুণ্য অপুণ্য বুঝি না বোন ··· তবে এখানকার মাটীতে এমনি মিশে আছি ··· আমার কোনো ঠাই ভালো লাগে না। যেতেও চাই না তো কোনোথানে ··· প্রীক্ষেত্তরই বলো, আর কাশী-হরিদ্বারই বলো! সে-বারে সকলে জগন্নাথে গেল, আমায় অত করে বললে, যেতে পারলুম না ··· ওদের স্পষ্টিধরের অমন ব্যামো ··· আমার ভর হলো, যদি ফিরে এসে ভনি, স্পষ্টিধর নেই! এ কি রোগ, বুঝি না ··· এই তাথ, আমার গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠেচ ···

ক্ষণা আসিয়া কহিল,—রাত হয়ে যাচ্ছে মা···বড়দা বললে, নটায় খেয়ে লোবে; তার পর সেই শেষ রাতে চারটেয় উঠে পড়বে। রামা-বায়া?

त्यांशनामा तन्त्री कहिन,—माई मा∙••

ৰিন্দু কহিল,—তুৰি পিশিষার সঙ্গে কথা কও জ্যাঠাইৰা… উঠো না। কি হবে বলে দাও, আমি রাধবো আজ… যোগমায়া দেবী কহিলেন—ছেলে **মাহ্**ষ তৃমি পারবে কেন মা! রামা তো একটুথানি নয়…

বিন্দু কহিল,—তোমার পায়ে পড়ি জ্যাঠাইমা, আমায় রাঁধতে দাও। না হলে আমার বড়ু কট্ট হবে…

পিশিমা কহিলেন,—ও পারে বোন রাঁধতে । রাঁধুক না । । গেরস্ত ঘরের মেরে । এ সব করবে বৈ কি ।

একটা নিশাস ফেলিয়া গোগমায়া দেবী কহিলেন—যা মা,
কি আর রাঁধবি ? কুটনো সামি কুটে রেথেচি···চারটে আলু
ভাতে দিস···আর ঐ মুগুর ডাল, কুমড়োর ডালনা, আর
মাছের ঝোল। ইনা, আর ঐ করম্চা আছে, চাটনি করে
দিস। স্ববল ভালো বাসে করম্চার চাটনি···

কমলাকে লইয়া বিন্দু রামার উত্তোগে গেল ।

পিশিমা তথন যোগমায়া দেবীর কাছে পশ্চিমের পাত্রের কথা পাড়িয়া বসিলেন, সব শুনিয়া যোগমায়া দেবী কহিলেন, —কিন্তু ঐ রুগ্ন ছেলে — তা দেখেও দেবে ?

পিশিষা কহিলেন—মেজ বৌ কুণ্ডী দেখিয়েচে,
নার লোক, কোনো শক্রতা নেই, ও কি ছ্**ল**নের মঙ্গল দেখবে না?

যোগমায়া দেবী কহিলেন—কে জ্বানে দিদি ? আমি কিছু বুঝতে পারচি না।

পিশিষা কহিলেন,—আষার কিন্তু কি সাধ ছিল। যাকৃ… হবার তা তো নয়।

याश्रमामा (मरी कहिल्लन-कि माध, मिनि ?

পিশিমা কহিলেন—বয়সে না মানাক, তবু আর-সবে খুব মানায়! তোমার ঐ বলাই···

যোগমায়া দেবী নিশ্বাস ফেলিলেন, কহিলেন,—ও আকাশকুস্থমের স্বপ্ন মিছে দেখা, দিদি এ জীবনে শুধু ছঃখ সইতেই
এসেছিলুম। তা নিজের উপর দিয়ে সব সইতে রাজী
আছি। এ কি শান্তি, বলো দিকিনি ? ছধের বাছা তাকে
বলে, ছরস্ত ! আমি মা, আমি জানি তার ছরস্তপনা কোথায় !
তাকে কেউ বুঝলে না, এ ছঃখ আমার মলেও যাবে না,
দিদি! যোগমায়া দেবী কাঁদিয়া কেলিলেন।

পিশিষা কহিলেন,—কেঁদো না বোন···আর-জন্মে কি পাতক করেছিলে··না হলে তোষার তো এ গ্র:থ ভোগ করবার কথাও নয়!··· [ক্রমশ: ।

बीमोत्री**ळ त्यांहन मृत्थां भागा** ।



ভারতের মৃক্তিসংগ্রাম

ভারতের জাতীয় রাজনীতিক মহাপ্রতিষ্ঠান কংগ্রেদের নির্দেশ অমুসারে ভারতের আশা-আকাজ্ঞার মূর্ত্তপ্রতীক অবিসংবাদী ১০০ই এপ্রেল জালিয়ানওয়ালাবাগের হত্যাকাণ্ডের স্মৃতি-নেতা মহাক্রা প্রহ্নী ভারতের বর্তমান মুক্তি সমরের নেতৃত্ব গ্রহণ করিয়া ভাঁহার সবর্মতী আশ্রমের কয় জন দংগ্ৰম এবং অহিংদ সংগ্রামে অভ্যস্ত অমুচরকে দঙ্গে লইয়া

গুজরাটের সমুদ্রতটম্ব ডাণ্ডি ও জালালপুর নামক স্থানে লবণ-আইন ভঙ্গ করিবার মানসে যাত্রা करतन । পথে मिरनत পর দিন এই স্বেচ্চাসেবকগণকে লইয়া তিনি গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে পদত্রজে অগ্রসর হইয়াছিলেন এবং ভাঁহার এই ইতিহাস-প্রসিদ্ধ জর্মাতা লক্ষ্য করিবার জন্ম অসংখ্য দেশীয় ও বিদেশীয় নর-নারী তাঁহার অহুগমন করিয়া-हिल। मर्भकरमञ् भरश वर् অমুসন্ধিৎস্থ রুরোপীয় ও মার্কিণ সংবাদসংগ্ৰাহক আ লোক চি এ তৃলিবার সাজসরঞ্জাম সম্ভি-ব্যাহারে উপস্থিত ছিলেন। কেবল

মহাত্মার দর্শনের জন্ম নছে, এই মৃক্তির আন্দোলনের সাকল্যের জম্ম জনতা তাঁহার সত্যাগ্রহ স্বেচ্ছাসেবকগণকে উৎসাহদানের উদ্দেশ্তেও গ্রামে গ্রামে দর্শকর্গণ উপস্থিত হইরাছিলেন। সেই সময়ে সংবাদপতে প্রকাশ পাইয়াছিল যে, কোন কোনও তালুকের পুলিস পেটেল ও অক্তান্ত এক শ্রেণীর সরকারী কর্মচারী পদত্যাগ করিয়াছিলেন; পরস্ত দ্র হইতে লোক সভ্যাগ্রহ সমরে যোগদাম করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিরাছিল।

জাতীয় সপ্তাহ

বাসররূপে নেতৃবর্গ নির্দিষ্ট করিয়াছিলেন। মহাত্মা গন্ধী ৬ই এপ্রেল তারিথকে প্রথম আইন-ভঙ্গের দিন বলিয়া ধার্য্য করিয়া**ছিলেন। স্থত**রাং জাতীয় সপ্তাহের প্রথ**ন** দিনেই

> আইন-ভঙ্গ আরম্ভ হইয়াছিল বলিয়া ঐ দিনটিকে জাতীয় ইতি-হাসে স্মরণীয় দিন বলিয়া ধার্য্য হইয়াছিল। জাতির অহিংস মুক্তিসংগ্রামে যিনি মুক্তিমন্ত্রের গুরু, আস্তরিকতা, নিভীকতা. সত্যবাদিতা, **সরলতা** সংগ্রামের বর্ম-চর্ম্ম, যিনি জগতের কোন প্রাণীকেই হিংসা বা ঘুণার দৃষ্টিতে দেখিতে পারেন না, অথচ মাহধের পাপকে ঘুণা করেন, তিনিই ঐ ১৬ই এপ্রেল তারিখে প্রথম আইন-ভঙ্গ করেন, উহা মুক্তিসংগ্রামের প্রথম দিন বলিয়া ধার্য্য হইয়াছে।



মহাত্মা গন্ধী

748

দেশের মুক্তিযুদ্ধে এই আমার শেষ যাতা, হয় সাধনায় সিদ্ধিলাভ, না হয় সমুদ্রতরকে প্রাণ-বিসর্জ্জন,— এই দুচ্ সঙ্কল্ল করিয়া মহাত্মা গন্ধী সেই দিন সত্যাগ্রহ-সংগ্রামে অবভীর্ণ হন। যে প্রবৃদ ফুর্জের ছনিবার শক্তি তাঁহা**র অগ্রগননের** পথে মত্ত-মাতকের মত অন্তরায়রূপে দভায়মান রহিরাছে, তাহার কাছে অপনান, লাখনা ও ছাথ-বিপদ পাইবারই সুষ্ঠিক সম্ভাবনা। ইহা আনিয়াও সংগ্রাবের সেনাপ্তি সংকরে হিষাচলেরই মত অটল অচলরূপে দ্বাম্যান ইইলেন

থেয়ার তরণী অক্লে ভাসিয়াছে, ফ্লাফল দর্কনিয়ন্তা বিধা-তার হস্তে!

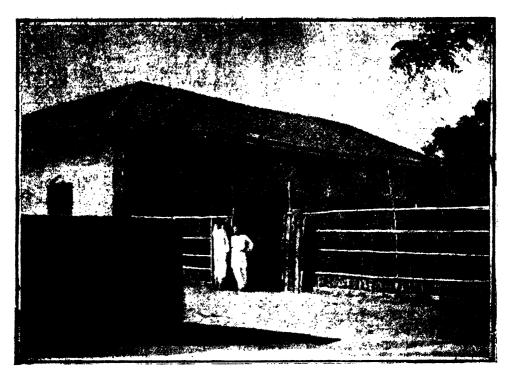
সুলমব্র

এই সংগ্রামের মূলমন্ত্র অহিংসা। মার থাইরাও ধীর স্থির আবিকম্পিত থাকিতে হইবে, মাবের উত্তরে মার দিবে না,—ইহাই দত্যাগ্রহীর মূলমন্ত্র এবং এই বিশ্বাদে অটল থাকিয়া মূক্তিসংগ্রামে অগ্রসর হইতে হইবে, ইহাই মন্ত্রগুরুর উপদেশ। সংগ্রামের বিপক্ষ পক্ষ যে নিম্পেট বা অহিংস থাকিবেন না,

করিতেছি। ইহাতে জ্বানা যায়, সরকার জ্বগতের জনমতের প্রতি উপেক্ষা প্রদর্শন করিতে পারিতেছেন না।" কোন
এক অ্যাংলো ইণ্ডিয়ান পত্র এই সম্পর্কে বলিরাছেন, "এই
আন্দোলনের পশ্চাতে জনমত আছে কি না, তাহাই এখন
লক্ষ্য করিবার বিষয়।" কেবল ইহাই নহে, ইহার পশ্চাতে জগতের জনমত আছে কি না, তাহাও অনেকে লক্ষ্য করিতেছেন।

মহাঝার যাতা

ইহার পশ্চাতে জগতের জনমত থাকুক বা না থাকুক, ইহা



স্বর্মতী আশ্রম

ইহা নিশ্চিত। তাঁহারাও যে তাঁহাদের রাজ্যরকার জন্স-অটুট রাথিবার বর্ত্তবান শাসন5ক্র <u> ভাঁহাদের</u> আইনের ও ছর্গের অস্ত্রাগারে যতপ্রকার অস্ত্র আছে. ইহাতেও **সত্যাগ্রহীদের** ভাহা প্রয়োগ করিবেন, সংশয় ছিল না। ৰহাত্মা গন্ধী বলিয়াছেন,—"শাস্তি ও আহিংসার শক্তি জগবাপী। আমি যে ডাণ্ডিতে পৌছিতে সমর্থ হুইরাছি, ইহাতে অহিংসা ও সত্যের জয় ঘোষিত হুইয়াছে। আমাকে বা আমার সত্যাগ্রহ বাহিনীকে গ্রেপ্তার ও কারাক্ষ ক্রিবার মত শক্তি সরকারের যথেষ্ট আছে। কিন্তু সে সাহস সরকারের হয় নাই। এ কথা বলিয়া আমি সরকারের প্রাশংসাই

সত্য যে, মহাত্মা গন্ধী তাঁহার যাত্রা আরম্ভ করিবার সময় হইতে সমগ্র পৃথিবার লোক যেরপ আগ্রহভরে ইহার দিকে তাকাইয়া রহিয়াছে, তাহার তুলনা জগতে খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। বিশেষতঃ ভারতবাসীর উৎসাহ আগ্রহ সর্ক্ষোচ্চ তরে উথিত হইয়াছিল। উহা গ্রামে গ্রামে পরিলক্ষিত হইয়াছিল। মহাত্মা ঘাঁহাদিগকে সঙ্গে লইয়া এই মৃক্তিশ্সমরে অগ্রসর হইয়াছিলেন, তাঁহারা পরীক্ষিত লোক। কয়েক মাস পূর্কে জনসাধারণের কার্য্যদক্ষতা বা ত্যাগশক্তির উপর মহাত্মা গন্ধীর বিশেষ আহা ছিল না। লাহোর কংগ্রেস অধিবেশনকালেও মহাত্মাজী এ বিষয়ে খোর সন্ধিহাম



বল্লভভাই পেটেল

ছিলেন। তথন তিনি বলিয়াছিলেন, দেশ ও জাতি ত্যাগ ও সহনক্ষতায় এবং অহিংসায় অভ্যন্ত হয় নাই। অহিংসায় অবিচলিত থাকা সকল অবস্থায় সকলের পক্ষে সহজ্যাধ্য নহে। এই হেতু তিনি ভাঁহার সবরমতী আশ্রমের শিষ্যগণকে প্রথমে এই হর্মহ কার্য্যাধনে মুক্তিসংগ্রামে গ্রহণ করিয়াছিলেন। গুজরাট বিশ্বাপীঠের শিক্ষক ও ছাত্রগণও এই হেতু ভাঁহার সংগ্রামে অংশ গ্রহণ করিবার নিমিত্ত অমুমতি পাইয়াছিল। তথনও তিনি জনসাধারণের ধৈর্য্য ও সহনক্ষমতার বিষয়ে নিঃসন্দেহ হন নাই। তাই তিনি সার্বজ্ঞনীন আইন অমাঞ্যে জনসাধারণকে যোগ দিতে প্রথমে অমুমতি প্রদান করেন নাই। বিশেষতঃ আশ্রমের মহিলাবর্গ দে বিষয়ে আগ্রহ প্রকাশ করিলেও তিনি নির্বজ্ঞসহকারে নিষেধাক্তা প্রকাশ করিয়াছিলেন।

প্রাম-জন্মশাদের চেত্রমা

যাত্রার পথে গ্রামে গ্রামে তিনি জনগণের উৎসাহ আগ্রহ

শব্দা করিয়া প্রীতিশাভ করিলেন। তাঁহার দর্শনলাভের ও

উপদেশবাণী শুনিবার জন্ম যে গ্রামে তিনি বিশ্রাম করিয়াছেন, সেই গ্রামে নিকট ও দূরবর্তী বহু গ্রাম-জনপদের নরনারী সমবেত হইয়াছে। ভাঁহার ও ভাঁহার সত্যাগ্রহীদের



গ্ৰীমতী কন্ত বীবাই গৰী

সম্বদ্ধনার জন্ম গ্রাম ধ্বজ-পতাকা ও মাজলিক ফুলে-ফলে স্থ্যজ্জিত করা হইয়াছে, পুরনারীরা শুভ শঙ্খধ্বনি করিয়াছেন ও পুলাবর্ষণ করিয়া-ছেন। গ্রামবাসীরা ভাঁছাদের বিশ্রাম, স্থান-

ভোজনাদিরও স্থবন্দোবস্ত করিয়াছে। কোন রাজা মহারাজা অথবা রাজপুরুষও গ্রামে এমন সমাদর পাইয়াছেন বলিয়া শুনা যায় নাই।

মহাত্মা গন্ধী জনগণের উপর ভাঁহার এই প্রভাবের পরিচয় পাইয়া সন্তোষ প্রকাশ করেন। ভাঁহার প্রভাবে (আংশিকভাবে সর্দার বল্লভভাই পেটেলের কারাদণ্ডের ফলে) অনেক গ্রাম্য পুলিস পেটেল পদত্যাগ করেন। অনেক গ্রাম্য নরনারী ভাঁহার কথা শুনিয়া বিদেশী ও মাদকদ্রব্য বর্জন করে, অনেকে চরকা ধরে ও হুতা কাটিতে আরম্ভ করে, অনেকে অহিংসায় অবিশাসী হইতে বিশাসী হয়। বস্তুত: ভাঁহার সংস্পর্শে যেন গ্রামশুলির নবজীবন মুঞ্জরিত হইয়া উঠিল। তথন মহায়ার ধারণা হইল যে, দেশ প্রস্তুত হইয়াছে। সেই সময়ে তিনি জনগণকে সার্কজনীন আইন অমান্ত করিতে অমুম্বতি প্রদান করেন

সৰ্বত

ভাঁহার এই অমুমতিদানের পর কেবল ভাঁহার মনোনীত

গণ্য-মান্ত মুসলমান নেতা ঝাঁপাইয়া পড়িলেন। কেবল কিশোর 🗸 রাট, কলিকাতা ও হাওড়া সহরে জোর পিক্ষেটিং হয়।

ও যুবক নহেন, বালক-বৃদ্ধও ইহাতে যোগদান করিতে লাগিল। এখনও ভনা গিয়াছে যে, ত্রিপুরার গোপীনাথপুরের ত্রউল আমন আশ্রম হইতে যে ৮ জন সম্ভান্তবংশীয় মুসলমান সত্যাগ্ৰহে যোগ-দান করিয়াছিলেন, ভাঁহাদের মধ্যে তিন জনের বয়:ক্রম ৭০ হইতে ৮৩ বংসরের মধ্যে! আইন ভদ হইয়াছে একা ওজরাটে নহে, দেশের বহুস্থানে বহু কেন্দ্রে আইন ভঙ্গ হইয়াছে। কেবল লবণ-আইন নহে, আবকারী আইন এবং রাজদ্রোহ আইনও ভঙ্গ হইয়াছে। লবণ-আইন ভঙ্গ হইয়াছে নামাপ্রকারে। সমুদ্র, সমুদ্রখাড়ি, লবণাক্ত নদী, লবণ-সংৰুক্ত ভূমি, লবণ-থনি,—এ সমস্ত আক্রান্ত হইয়াছে। কোথাও শবণাক্ত ৰূপ জাল দিয়া, কোথাও প্ৰণমিশ্ৰিত কৰ্দৰ বা মাটা হইতে, কোথাও নারি-কেলপত্র প্রভাইয়া, নানারূপে প্রস্তুত হইয়াছে। নিষিদ্ধ লবণ প্রকাশ্রে বিক্রীত হইয়াছে। মহাত্মা গন্ধীর সত্যাগ্রহীদের দ্বারা প্রস্তুত ২ তোলা পরিমাণ লবণ ৫ শত ২৫ টাকায় বিক্রয় হইরাছে। বাঙ্গালার মহিষ্বাথানের প্রস্তুত মৃষ্টিষেয় লবণ ১ শত টাকায় বিক্ৰীত হইয়াছে ৷ বোদাইএ শীযুতা ক্ষলাদেবী চট্টোপাধ্যায় ৩৩ হাজার

টাকার লবণ বিক্রেয় করিয়াছেন, সংবাদপত্তে এইরূপ সংবাদ **প্রকাশিত হইয়াছিল। নিবিদ্ধ লবণ ক্রেয় করিবার নিমিত্ত** কাডাকাড়ি পড়িয়া গিয়াছিল, এমনও শুনা গিয়াছে।

व्याकाति वाहेन, मानद माकात्नद मञ्जूष शिक्षिर बादा, ভাড়ি বিক্রবের প্রবাধ করিবার জন্ম সাছ কাটিয়া এবং

ওজরাট নহে, বোম্বাই, বাঙ্গালা, বিহার, যুক্তপ্রদেশ, উড়িব্যা, সিগারেটের বিরুদ্ধে সর্বত্ত প্রচারকার্য্য চালাইয়া আইন ভঙ্গ মাদ্রাজ—দিকে দিকে লবণ-আইন ভঙ্গ হইতে লাগিল। করা ছইয়াছে। ইহার ফলে মঞ্চ, দিগারেট ইত্যাদির বিক্রায় সর্বত্র হিন্দুর সংখ্যা অধিক, এ কথা স্বীকার্য্য হইলেও, বহু প্রাস হইরাছে বলিয়া প্রকাশিত হইয়াছে। বোদাই, গুলু-



अपनी मरवाकिनी नारेषु ও अभनी यक्ष्मक्मावी निर्क

রাজদোহমূলক পুস্তক-পুস্তিকা পাঠ করিয়া রাজদ্রোহ আইন ভঙ্গ করা হয়। কলিকাতা, ঢাকা প্রভতি অঞ্চলে এই আইন ভঙ্গ করা সম্পর্কে খুব একটা চাঞ্চল্য পরিলক্ষিত হইয়াছিল।

সরকার পর্য্যস্ত যত্র তত্ত্ব আইন ও শৃত্যলা রক্ষা করিবার

নিনিত ধন্ধ-পাকড়, প্রহার বা জেলের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন।
এ সম্বন্ধে বহু অনাচার আচরিত হওরার কথাও প্রকাশিত হইরাছে। কোথাও কোথাও বা তাঁহারা একবারেই আন্দোলনের
দিকে ফিরিন্ধাও দেখেন নাই। লবণ কাড়িয়া লওনা, হাঁড়ি-কড়া
ভালিয়া দেওয়া, প্রহার, কঠিন কারাদও, কোন কিছুরই ক্রটি
হয় নাই। কিন্তু তথাপি আন্দোলন যেন ক্রমশঃই বাড়িয়াই
চলিয়াছে বলিয়া মনে হয়।

মহাকার লবপ-আইন ভক

৬ই এপ্রেল রবিবার প্রত্যুষে ৫টা ৪৫ মিনিটের সময় নিম্মত উপাসনার পরে মহাত্মা গন্ধী ডাণ্ডির আবাসস্থান হইতে বহির্গত হইয়া সভ্যাগ্রহী স্বেচ্ছাসেবকদলসহ সম্প্রতীরে উপস্থিত হন। শত শত লোক দর্শকরূপে উপস্থিত ছিল।

তথন সমুদ্রে জোয়ার আসিয়াছে, সেই হেতু
তটে তরজাদ্ধাস হইতেছিল। সকলে আবক্ষ
নিমজ্জিত হইয়া সমুদ্রজলের মধ্যে দগুয়মান
হইয়াছিলেন। মহাত্মা জলের মধ্যে ৭ মিনিট-



মি: আব্বাস ভাষেবজী

কাল স্নান 'ও উপাসনা সম্পন্ন করিয়া সদলে বাসস্থানে প্রাক্তাবর্তন করেন। সেই স্থানেই মৃত্তিকামধ্যে একটি ক্ষুদ্র গর্ত্ত করা হইয়াছিল। মহাত্মা উহার মধ্য হইতে এক দলা কাদা তুলিয়া লইয়াছিলেন, ইহা স্বভাবতঃ লবণ-মিশ্রিত ছিল।

শ্রীরতী সরোজিনী নাইডু অমনই বলিয়া উঠিয়াছিলেন, "মহাত্মাজী, এই আপনি আইন ভঙ্গ করিলেন।" মহাত্মাজীও উত্তর দিয়াছিলেন, "হাঁ, আমি আইন ভঙ্গ করিলাম।"

ভারতের ইতিহাসে ইহা নিশ্চিতই শ্বরণীয় ঘটনা।

মিঃ আব্বাস তায়েবজী ও তাঁহার কন্তা মহাত্মাজীর সঙ্গে ছিলেন। তথন কিন্তু ঘটনান্থলে একটি পুলিস বা আবগারীর লোক উপস্থিত ছিল না।

কিন্ত ভালালপুরের ৬ই এপ্রেলের সংবাদে প্রকাশ পায়, ডাণ্ডিতে > শত ও জালালপুরে ও শত সদত্ত পুলিস প্রেরিত হইয়াছে। এইবার প্রকৃত আইন ভঙ্গের সংগ্রাম আরম্ভ হইল।

ধরপাকড়

গুজরাটে

গামদাস।--

যে ৬ই এপ্রেল তারিথে মহাত্মা গন্ধীর সত্যাগ্রহ সংগ্রাম আরম্ভ হয়, ঐ দিন প্রভাতে স্থরাট সহর হইতে ৮ মাইল দূরে ভীম-রাট নামক স্থানে বহু স্বেচ্ছাদেবকসহ রামদাস প্রেপ্তার হন।



(मरीमात्र शकी ও दाममात्र शकी

ভাঁহার সত্যাগ্রহ বাহিনী প্রায় ৫৫মণ লবণ সংগ্রহ করেন।

শীয়ত রামদাস সে কথা থাজাদ তালুকের পেটেল ভিথাজী
রোভ্যমজীকে জানাইয়াছিলেন। বেলা ১১টার সময় রোমানবাগ
থানার ইনম্পেক্টর থা বাহাছর কোঠাওয়ালা ভাঁহাকে করেক



মহাত্মা গন্ধী ও মণিলাল কোঠাৰী

ক্ষম সভ্যাগ্রহী সহ গ্রেপ্তার করেন। ভাঁহার সহিত ৩ শত
২২ জন সভ্যাগ্রহী ছিল। স্করাটের ম্যাজিট্রেটের আদালতে
তিনি জামিন দিতে অবীকৃত হন রামদানের স্থান পূর্ণ
করিবার জ্বস্তু ডাঙি হইতে ভাঁহার ভ্রাতা শ্রীষ্ঠ মণিলাল
গন্ধীকে প্রেরণ করা হইয়াছিল। ৮ই এপ্রেল চৌরাশী
তালুকের প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিট্রেট মিঃ ত্রিবেদীর বিচারে শ্রীষ্ঠ রামদানের ৬ মাস সশ্রম কারাদণ্ড হয়।
মণিলাল।—

ঐ দিনই বীরমগাঁও ষ্টেশনে প্রস্তুত নিষিদ্ধ লবণসহ শ্রীযুত মণিলাল কোঠারী ও অক্তান্ত ৫৫ জন সত্যাগ্রহী

ধৃত হন। ম্যাজিট্রেটের বিচারে শ্রীযুক্ত মণিলালের ৬ মাদ সঞ্জম কারাদ্ধ ও ৫ শত টাকা জরিমানা হইয়াছিল।

দরবার গোপালদাস।---

ঐ দিন বেলা ১০টার সময় গুজরাটের শক্তিশালী নেতা দরবার গোপালদাস এবং 'বাস' গ্রামের নেতা আদন ভাই লবণ-আইন ভঙ্কের অপরাধে ধৃত হইয়াছিলেন। ইহারা ২ বংসর করিয়া সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছেন। ৮ই এপ্রেশ্বল অধ্যাপক কিকা ভাই ও ভাক্তার মাইক ধৃত হন।

বোষাইএ

মহারাষ্ট্রীয় সন্ত্যাগ্রহী স্বেচ্ছাসেবকরা বোদাই সহরতলী কংগ্রেস কমিটার সম্পাদক শ্রীযুত কিশোরীলাল মাসক্ষওয়ালার নেতৃত্বাধীনে বোষাই সহর হইতে

> মাইল দ্বে তীলে পারলের
নিকটস্থ জুল্ উপকৃলে সমুদ্রজ্ঞল
জ্ঞাল দিয়া লবণ প্রস্তুত করিয়া
আইন অমাস্ত করিয়াছিলেন।
উহার ত্রিসীমায় পুলিস ছিল মা।
বোষাইএর প্রসিদ্ধ নেতা মিঃ
নরীম্যান হাজীওয়ালী নামক স্থানে
৭ই এপ্রেল লবণ প্রস্তুত করেন।

ঐ দিনই সন্ধ্যার পর মিং
মাসকওরালা, শেঠ ব্যুনালাল
বাজাজ এবং মিং নরীম্যান
গ্রেপ্তার হন। ইহার পর শেঠ
যমুনালালের, মাসকওরালার এবং
বোস্বাই সহরতলী কংগ্রেস

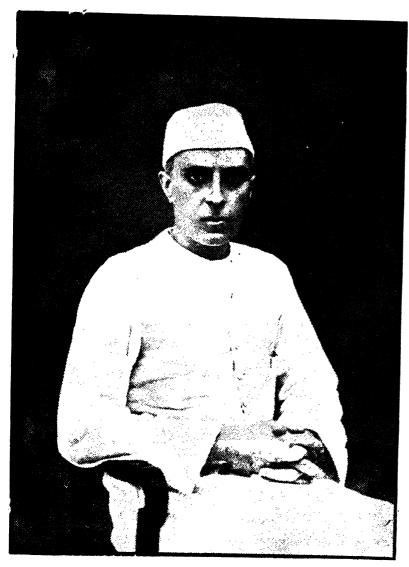
কমিটীর সম্পাদক শ্রীযুত গোকুলদান ভাটের ২ বৎসর করিয়া সশ্রম কারাদণ্ড ও ৩ শত টাকা অর্থদণ্ড হয়, জরিমানা আদায় না দিলে আরও ৬ সপ্তাহ কারাদণ্ডের ব্যবস্থাও হয়।

৮ই এপ্রেল তারিথে মি: নরীম্যান ও মি: আলি বাহাত্ত্র থাঁ লবণ-আইনের ৪৭ ধারা অন্তুসারে > মাদ বিনাশ্রমে কারাদণ্ড প্রাপ্ত হন।

৮ই এপ্রেল এই সব কারাদণ্ডের জন্ম বোদ্বাইএ হরতাল হয়।

দিল্লীতে

দিল্লীতে ৬ই এপ্রেল তারিথ হইতে মহাত্মা গন্ধীর পুত্র শ্রীয়ক্ত দেবীদাস গন্ধীর নেতৃত্বে সত্যাগ্রহীরা লবণ প্রস্তুত করিতে আরম্ভ করেন। সাহাদ্রার লবণ প্রস্তুত্কালে পুলিস বাধা দেয়। জলজালের কড়া লইয়া টানাটানির ফলে অক্সত্তম সত্যাগ্রহী নেতা মহম্মদ ইদ্রিসের হস্ত অগ্নিদগ্ধ হয়। সালেম-পুরে ৭ই এপ্রেল লবণ প্রস্তুত্কালে দেবীদাসের নিকট হইতে পুলিস লবণ কাড়িয়া লইতে সমর্থ হয়। ৮ই তারিখে কয়েক জন সত্যাগ্রহী পুলিসের হস্তে আহত হন। ৯ই এপ্রিল তারিখে পুলিস ৩০ জন সত্যাগ্রহীকে ধৃত করে। ভাঁহাদের বধ্যে ছিলেন দেবীদাস গন্ধী, দেশবন্ধ্ গুপ্তা, লালা শন্ধরলাল, এফ আনসারী, দেওরান চমনলাল প্রভৃতি বিধ্যাত কর্ম্মিণ।



পণ্ডিত জহবলাল নেহরু

^ইহাদের মধ্যে দেবীদাস, শঙ্করলাল,ও দেশবন্ধ্ ৩ মাস বিনাশ্রম করিাদ্ভ প্রাপ্ত হন।

যুক্তপ্রচন্দ্র শে

াইরংশ কানপ্রে পণ্ডিত হরিহরলাল শাস্ত্রী, রায়বেরিলিতে দংগ্রেশ কমিটার সম্পাদক শ্রীষ্ত সত্যনারায়ণ, কাশীতে শিষ্ত মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় ও ডাঃ অমরনাথ বন্দ্যোগায়ায় প্রভৃতির নেতৃত্বে যুক্ত-প্রদেশের নানা স্থানে লবণ্দ্রাইন ভঙ্গ হয়। তন্মধ্যে এলাহাবাদ ও রায়বেরিলির গণ্ডিত শ্রিক উলাল নেহরু লবণ প্রস্তুক্তালে স্বয়ং উপস্থিত ছিলেন।



মিষ্টার কে, এফ, নরীম্যান্

কিন্দ তাঁহার চলিয়া যাওয়ার পর ঐ স্থানে সভ্যাগ্রহীদিগের উপর অনাচার আচরিত হয়।

এলাহাবাদে স্বয়ং কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট প্রতি জহরলাল নেহক লবণ-আইন ভঙ্গ করা হেড়ু ১৪ই এপ্রেল তারিথে রেল-ষ্টেশনে গ্রেপ্তার হন। জাঁহার ৬ মাস বিনাশ্রম কারাদণ্ড হয়। নেহক-পরিবারের সকলেই লবণ-আইন ভঙ্গ করিয়াছেন। প্রতি মতিলাল ও ভাঁহার পত্নী স্বরূপকুমারী, প্রতি জহরলালের পত্নী শ্রীমতী কমলা নেহক ও ভুগিনী

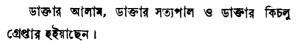
কুমারী রুষ্ণা নেহরু এবং একটি ৬ বংসর-বয়স্কা বালিকা লবণ-আইন ভঙ্গ করিয়াছেন। পণ্ডিত মতিলাল ও জ্বহরলাল (জেলের পূর্ব্বে) নিষিদ্ধ লবণ প্রকাশ্রে বিক্রেয় করিয়াছিলেন। এক পাাকেট ১ শত ৭৫ টাকায় বিক্রীত হইয়াছিল।

P 189173

পঞ্চাবেরও বছস্থানে আইন ভঙ্গ হইয়াছিল। ১১ই এপ্রেশ তারিথে পঞ্জাব নেতা ডাক্তার মামুদ আলান ও ডাক্তার সভ্য পাল রাভী নদীর তীরে কর্দম হইতে লবণ প্রস্তুত করেন। তথার কোন পুলিস উপস্থিত ছিল না। তাঁহারা ৫০ টাকার লবণ বিক্রের করিয়াছিলেন।



ডাক্তার কিচলু



জালিয়ানওয়ালাবাগেও লবণ প্রস্তুত হইয়াছিল। সত্যা-গ্রহীরা তথায় শিবির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল। রাত্রিকালে একটি নারী-স্বেচ্ছাসেবিকা শৌচক্রিয়া সম্পন্ন করিতে গেলে একটি নিল্ভিজ লোক নগ্রমূর্ত্তিতে দেখা দেয়। গোলযোগ হইলে লোকটা পলাইয়া যায়। সত্যাগ্রহীয়া তাহাকে পুলিসের লোক বলিয়া সন্দেহ করে। ইছাতে উত্তেজনার স্থাষ্টি হয় ও সত্যাগ্রহ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়।

শেহশাহাত্র

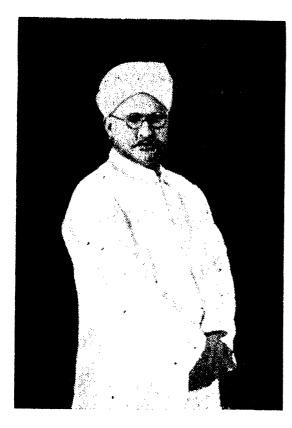
উত্তরপশ্চিম সীমান্তপ্রদেশের পেশোয়ার সদরের এক বাগিচার লবণ প্রস্তুত হয়। তৎপূর্ব্বে ডাক্তার মামৃদ আলাম প্রমুখ কয় জন কংগ্রেস নেতা পেশোয়ারবাসীর অভাব-অভি-যোগের বিষয় তদন্ত করিতে আহুত হন। এই আহ্বান দেওয়া হইয়াছিল লাছোরে কংগ্রেস অধিবেশনের সময়। কিন্তু ভাঁছারা আহ্বানে লাড়া দিতে গিয়া পেশোয়ারে প্রবেশ করিতে পারিলেন না, সরকারের আদেশের ফলে ভাঁছারা লাছোরে



ডাক্তার সভাপাল

প্রত্যাবর্ত্তন করিতে বাধ্য হইলেন। এই উপলক্ষে পেশোমারের জনগণ অত্যন্ত উত্তেজিত ও হরতাল-লোভাযাত্রাদির
অমুষ্ঠান করেন। এই স্তত্তে ভীষণ দাসা হয়। সে সম্বন্ধে
নানা জনরব রটিয়াছিল। শুনা যাস, বর্মাচ্ছাদিত মোটর
গাড়ী জনতার উপর দিয়া চালাইয়া দেওয়া হইয়াছিল, তাই
জনতা কেপিয়া গিয়া গাড়ীতে পেট্রোল ঢালিয়া পুড়াইয়া
দিয়াছিল। তাহাতে শুলী চলে। এই ব্যাপারে ২ জন
স্টাল জাতীয় লোক নিহত ও অনেক প্রলিস আহত হয়,
পেশোয়ারীদের মধ্যে হতাহতের সংখ্যা কত, তাহা কেই
ঠিক বলিতে পারে না। সরকার পক্ষ বলিতেছেন, মোট ২০
জন, কংগ্রেস পক্ষ বলিতেছেন ১ শত জন।

সরকারী সংবাদে প্রকাশ, এখন পেশোয়ার ঠাওা হইরাছে।
লোক দৈনন্দিন কাষ করিতেছে, বাজার-হাট খুলিতেছে
একট। ঘাড়োয়ালী পলটনের একাংশ বিজ্ঞোহী হইরাছিল
বলিয়া ভাহাদিগকে জ্বাবটাবাদে পাঠান হইরাছে। বিভ



ডাক্ডার আলাম

ইহার পরে 'ট্রিবিউন' পরে সংবাদ প্রকাশিত হইনা-ছিল বে, "বাড়োনালা ও অন্যান্ত ভারতীয় সৈত্তকে (AGharwallis and other Indian regiments)" অন্তর স্থানাস্তরিত করা হইয়াছে। সরকারী সংবাদে এমন কথা নাই।

পেশোয়ারে ৫ জন কংগ্রেস নেতার ৩ বৎসর করিয়া সশ্রম কারাদণ্ড হইয়াছে। তাঁহাদের নাম আবুল গদ্র খা, আমেদ শা, হাজী শা নওয়াজ, সরফরাজ খাঁ ও আবহুল করিম খাঁ।

মধ্য-প্রদেশে

জব্বলপুরে ৮ই এপ্রেল তারিখে ১৫ হাজার লোকের সমক্ষে সত্যাগ্রহীরা লবণ প্রস্তুত করিয়াছিল। প্রস্তুত লবণের ১ তোলা ১ শত ১১ টাকায় বিক্রাত হইয়াছিল।

বিভাবের

^{৭ই এপ্রেল সারণ জেলার গড়িয়া কুঠীতে সত্যাগ্রহ আরম্ভ}

হয়। পুলিস লবণপাত্রাদি ভাঙ্গিয়া দেয়, চুল্লীর ইপ্তক লইয়া যায়। সারণ জিলার বরেজ, গড়িয়া কুঠী এবং হাজিয়া-পুরে লবণ-আইন ভঙ্গ হয়। ৭ই ভারিখে ৪ জন স্বেচ্ছাদেবকের



ভি, জে, পেটেল

৬ মাস বিনাশ্রম কারাদণ্ড
হয়। ইহা ছাড়া
ছা প রা,
হা জিয়া পুর,
ম জফের পুর
প্রভৃতি স্থানেও
আইন ভ ক
হইয়াছিল।

পাটনার ব্যাপার খুবই গুরু হইয়া-ছিল। বাব

রাজেন্দ্রপ্রসাদ ও অধ্যাপক আবহুল বারি প্রমুখ নেতৃবর্গ ষধন স্বেচ্ছাসেবকগণকে লইনা শোভাযাত্রায় নির্গত হন, তথন প্রনিস তাঁহাদিগকে পশ্চাদিক্ হইতে আক্রমণ করে। গোরা সওয়ার প্রনিস তাঁহাদের পিঠের উপর ঘোড়া চালাইবার মত করে এবং বেটন বা চাবুকের বাঁটের খোঁচাও মারে। নেতৃধ্য় তাঁহাদের বিবৃত্তিতে এই কথা বলিয়াছেন। তাঁহাদের উপর এইরূপ অনাচার আচরিত হইতে দেখিয়া শ্রীমতী হাসান ইমাম আহত সভ্যাগ্রহীদিগকে তাঁহার মোটরে করিয়া হাঁসপাতালে লইনা বাইবার প্রস্তাব করেন। কিন্তু তাঁহারা উহা গ্রহণ করেন নাই। সিঃ হাসান ইমাম ও তাঁহার পত্নী এই ব্যাপারে মর্ম্মাহত হইনা স্বদেশী পরিছেদ গ্রহণ করিয়াছেন এবং এই আন্দোলনের প্রতি সহাত্বভ্রিসম্পন্ন হইয়াছেন।

উভিষ্যায়

উৎকলের কটকের ১ই এপ্রেলের খবরে প্রকাশ—ক্ষেজনারী কার্য্যবিধির ১৪৪ ধারার আদেশ অমান্ত করিবার অভিযোগে উৎকলের নেতা পণ্ডিত গোপবন্ধ চৌধুরী, শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র বস্তু ও ১৪ জন ছাত্র ধৃত হইরাছেন ১২ এপ্রেলের প্রচারকার্য্যের ফলে কটকের ডাক্তার অকুসবিহারী আচার্য্য

গ্রেপ্তার ইইয়াছিলেন, তাঁহাকে ১ সপ্তাথ সম্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত করা ইইয়াছে।

মাদ্রাজে লবণ-আইন অমান্ত করার অপরাধে কংগ্রেস নেতা শ্রীযুত টি, প্রকাশম ও শ্রীযুত নাগেশ্বর রাও গুত হন। ১৬ই এপ্রেল তারিখে তাঁহাদের মোটর ছইথানি যথাক্রমে ২ হাজার ৫০ এবং ৮ শত ৫০ টাকার আদালতের আদেশে বিক্রীত হইয়াছে। তাঁহারা আদালতের নির্দেশমত জরিমানা আদার দেন নাই। ইহার পর প্ররায় টি, প্রকাশম গুত হইয়া কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছেন। অমাখ করার অপরাধে বৃত হইয়াছিলেন। তিনি আত্মপক্ষ সমর্থন না করিয়া জেলে গিয়াছেন।

মাজাজের সমুদ্রতটে সভ্যাগ্রহ সভা উপ**লক্ষে হাঙ্গামা** হয়। উহাতে গুলী চলে। ফলে কয়েক জন লোক হতাহত হয়।

করাচীতে

নিন্ধ করাচী বন্দরে ডাক্তার চৈৎরাম প্রমুথ কংগ্রেস নেতৃগণ খৃত ও দণ্ডিত হওয়ায় তথায় দাঙ্গা হয়। ফলে কয়েক জন লোক পুলিদের গুলীতে আহত হয়। তন্মধ্যে করাচীর এক জন প্রদিম্বনিতাও ছিলেন।



মি: ই, কে, গোবিদ্দশামী



ইউস্ফ মেহের আঞ্চি



মি: সি, মাণিক্ম চেটিয়ার

- মাদ্রাত্ত

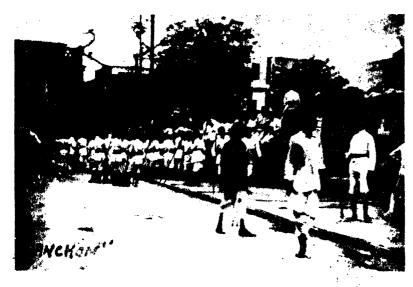
কোকনাদে ১৬ই এপ্রেল তারিথে নিমকের দারোগা সত্যাগ্রহী বীরভদের নিকট বলপ্রকাশ করিয়াও নিষিদ্ধ লবণ কাড়িয়া লইতে না পারিয়া ভাঁহাকে ও ভাঁহার সঙ্গীদিগকে ছাড়িয়া দেন। কোকনদ জেলার আইন অমান্তের ডিস্টেটর শ্রীষুত শাস্বমূর্ত্তি আরও কয়েক জন নেতার সহিত ১৯শে এপ্রেল তারিথে ধৃত হন। ভাঁহারা ১ বৎসর বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত ইইয়াছেন।

অন্ধ দেশের সত্যাগ্রহী নেতা কোণ্ডা বেস্কট্বাপ্পা ধৃত ও দণ্ডিত হইরাছেন

মছলিপটনে ডাক্তার পট্রী সীতারাবিয়া লবণ-আইন

বাকালায়

বাঙ্গালার সত্যাগ্রহ অতি ব্যাপকভাবেই পরিচালিত হই-তেছে। মহিষ্বাথান, নীলা, ডায়মণ্ডহারবার, বসিরহাট, হাসনাবাদ, কাঁথি, কৃমিল্লা, ত্রিপুরা, চট্টগ্রাম প্রভৃতি নানা কেল্লেল্বণ-আইন ভঙ্গ হইয়াছে। কলিকাতা ও ঢাকা সহরে রাজন্রোহ আইন ভঙ্গ হইয়াছে, এই স্ত্রে পুলিসের হস্তে মার্নপিট, ধরপাকড়, খানাতল্লাসী, হাঁড়ী-কড়া ভাঙ্গা প্রভৃতি অনেক কিছু হইয়াছে। কলিকাতায় রাজন্রোহ আইন ভঙ্গ করার অপরাধে গৃত মেয়র প্রীযুক্ত ঘতীক্রমোহন সেন শুপ্তের এবং কংগ্রেদ প্রেসিডেন্ট পণ্ডিত জহরলাল নেহক্র গ্রেপ্তার ও কারাদণ্ডের ফলে হরতাল হয়, সেই উপলক্ষে দাঙ্গা হয়,



মহিষ্বাথানে লবণক্ষেত্রে পুলিস

পূলিদের শুলী চলে। ইহার পূর্ব্বে মহিষ্যানের চালকদিগের এক দত্যাগ্রহ ২রতালের দিনেও শুলী চালিয়াছিল।
উহাতে একাধিক লোক হত হয়, হাওড়ায় মাদকদ্রব্য ও
বিদেশী বস্ত্র পিকেটিং এর ফলে পূলিদের হস্তে অনেকে প্রছত
হয় চট্টগ্রামের ব্যাপার আরও শুরু। দরকারা বিবরণে
প্রকাশ—এক দল বিপ্লবী এানাকিষ্ট, পূর্ব্ব হইতে প্রস্তুত হইয়
পূর্ণ দমরদাজে দজ্জিত ও ট্যাক্সিতে আরোহণ করিয়া দহরে
রাত্রি ১০টার দময় উপস্থিত হইয়া দরকারী পুলিদের

ও রেল ভলান্টিয়ারদের অস্তাগার আক্রমণ ও দথল করিয়া অনেক অস্ত্র দংগ্রহ করে ও অবশিষ্ট ভাঙ্গিয়া আগুন দিয়া অথবা অস্তাগারে পলায়ন করে। ভাহার। প্রায় ় ঘন্টা কাল সহত্তে বিভীষিকা আনয়ন করিয়াছিল। পথে প্রত্যা-**१ईनकात्म छाहा**ता मार्किट्डिटेस्क ওলা করিয়া হত্যা করিবার চেষ্টা ারিয়াছিল। তাহাদের ২ক্তে ২ জন ারোপীয় এবং কয়েকজন দেশীয় ্তাহত হয়। ইহাদিগকে ধরিবার শ্ৰু নিকটস্থ জন্মাবৃত পৰ্বতমালায় শ্ৰেষণ চলিতেছে। কিন্তু এ যাবৎ

তাহাদের মূল দলকে ধরা হইয়াছে
বলিয়া শুনা যায় নাই। এই
বিপ্লবীয়া ঘটনার দিন তার কাটিয়া
দিয়াছিল এবং রেনের লাইন উঠাইয়া
গাড়ীর বিচুর্যাত ঘটাইয়াছিল, এইরূপ প্রকাশ।

আলিপুর দেন্ট্রাল জৈলে এক কাণ্ড হয়। জনরব রটে, মেছুয়া-বাজার বোমার মামলার হাজত আদামীদের উপর অনাচার আচরিত হইতেছিল বলিয়া বন্দী নেতা স্কভাবচন্দ্র ও যতান্দ্রমোহন উহার প্রতিবাদ করিলে তাঁহাদেরও উপর অনাচার আচরিত হয়; ফলে

স্থভাষচন্দ্র অজ্ঞান হইয়া পড়েন এবং ধণীন্দ্রমোহন আহত হন। এমনও রটিয়াছিল বে, স্থভাষচন্দ্র ও বতান্দ্রমোহন নিহত হইয়াছেন। এই দংবাদে সমগ্র সহরে বিষম চাঞ্চল্য উপস্থিত হয়। এ দিকে ক্ষেল স্থপারিনেটওেট ঝেজর দোম দত্ত কাহাকেও জেলে প্রবেশ করিয়া সন্দেহভঞ্জন করিতে দেন নাই; এমন কি, স্থভাষচন্দ্রের জননী এবং যতীন্দ্রনাহনের ও ডাক্তার দাশগুপ্তের পত্নীকেও অনুমতি দেওয়া হয় নাই। ডাক্তার বিধানচন্দ্র এবং সহরের বহু গণ্যমান্ত



কালিকাপুরে লবণক্ষেত্রে পুলিস



পুলিসের কবলে ছীয়ত ষ্তীক্রমোচন সেনগুপ্ত

নেতা এ কিবরে নার্জিলিকে বাঙ্গালার গভর্ণরকে লেথালেথি করেন। শেষে ডাক্টার বিধানচন্দ্র ও কর্ণেল ডেনহাম হোগাইট জেলে ফুভাষ ও যতীন্দ্রের সহিত সাক্ষাতের অনুমতি প্রাপ্ত হন। তাঁহারা দেখিয়া আসিয়া বিবরণ প্রকাশ করেন। ডাক্টার বিধানচন্দ্রের বিবৃতিতে যদিও প্রকাশ পায় যে, নেতৃদ্র শরীরে আঘাত পাইয়াছিলেন, কিন্তু এখন অপেক্ষাকৃত ভাল আছেন, তাহা হইলেও সমস্ত অবস্থাটা পরিষ্কার হয় নাই। এক্স্ত দেশের লোকের চাঞ্চল্য উপশমিত হয় নাই। গাঁহারা দেশের শীর্ষ্কানীয় এবং দেশের জন্ত ত্যাগস্থীকার করিয়া দেশবাসীর প্রীতিশ্রদ্ধা অর্জন করিয়াছেন, তাঁহাদের প্রতি এইরূপ ব্যবহারে লোকের চাঞ্চল্যকৃদ্ধি হওয়াই স্বাভাবিক। পরস্থ হাজত আসামীদের দেহের উপর যে ভাবে আঘাত করা হইয়াছিল, তাহাতে তাহাদিগকে নিতান্ত অসহায় অবস্থায় আদালতে বাহিত হইতে হইয়াছিল, এ কথা শুনিয়াও লোক কুক্ষ ও কিচলিত হইয়াছিল।

চট্টগ্রাম: পেশোরার, কলিকাতা ও করাচীর কথা উপলক্ষর করিয়া বড়লাট লর্ড আরউইন ভাঁহার ক্ষমতাবলে পর পর হুইথানি অর্ডিনান্স জালী করেন। উহার একথানিতে নে কোনও লোককে সন্দেহজ্ঞমে বিনা বিচারে গৃত ও আটিক করা নাইতে পারে। অপর একথানিতে দংবাদপত্তের মৃথ বন্ধ করিয়া দেওলা চলিতে পারে। রাজসাহীর বেক্সল প্রভিন্মিয়াল কন্দারেক্স ভাঙ্গিয়া দিবার সঙ্গে সঙ্গে প্রথম-থানির কলে অনেক লোক গৃত ও আটক হন। এখন ন্নাধিক ২০ জন লোক এই ভাবে আটক হইয়াছেন। দিতীয়থানি জারী হওয়ার কলে কলিকাতার অনেকগুলি সংবাদপত্র বন্ধ রহিয়াছে। দিল্লীর অবস্থাও এরপ। ফলে সহরে নানার্রপ অসম্ভব জনরব রটিতেছে। লোক বলিতেছে, অসম্ভোগ মূল খুলিবার উপায় না পাইয়া বৃদ্ধি পাইতেছে।

থ্যেপ্তার ও দও

এ দকল ঘটনা এত জত সংঘটিত হইতেছে বে, বস্তুত: উহার
দহিত তাল রাথিরা চলা এখন জন্ধর। দরকার স্পর্টই
বলিতেছেন, মহাত্মা গন্ধীর সত্যাগ্রহ আন্দোলনই ইহার
মূল। কিন্তু গুজরাটের কথাই নাই, বাঙ্গালার নানা কেন্দ্রে
সত্যাগ্রহীরা বে অহিংসা ও সহনক্ষমতার পরিচয় দিয়াছে,
তাহা বস্তুত:ই অন্তুত। মহিববাধানের জনীদার লক্ষ্মীকার



পরামাণিকের মত কত সন্ত্রাস্ত অবস্থাপন্ন ব্যক্তিই যে একটা মুশনীতির জন্ম স্বেচ্ছায় কষ্ট-বিপদ বরণ করিয়াছেন, তাহার আর ইয়ন্তা নাই। ডান্ডার স্থরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার, ডান্ডার প্রক্রচন্দ্র ঘোষ, শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র দাশগুপ্ত প্রমুখ সভ্যাগ্রহ নেতারা যে ভাবে স্বেচ্ছাসেবকগণকে শৃদ্ধাশাযদ্ধ ও সংযত করিয়া চালনা করিয়াছেন এবং পরে প্রথমোক্ত তুই জন যে ভাবে হাসিনুথে কারান্ত বরণ করিয়াছেন, তাহাতে তাঁহাদের গঠনক্ষমতা ও সহনক্ষমতার প্রকৃষ্ট পরিচয় পাওয়া যায় তাঁহারা জানিতেন যে, আইনভঙ্গ করিতে তাঁহারা আহিনে তাহার দও আছে। সে দওভোগ করিতে তাঁহারা প্রস্তুত ছিলেন। এ জন্ম তাঁহাদের বিন্দুমাত্র অভিযোগের কারণ নাই।

বাঙ্গালার কেন্দ্রগুলি বড় অল্প নহে। প্রায় প্রত্যেক জেলাতেই এইরূপ একটি বা একাধিক কতকগুলি কেন্দ্র হইয়াছিল এবং তথায় নরনারী নানা দিক্ দিয়া আইন অমান্ত করিয়াছে। তাহার সবিশেষ পরিচয় দেওয়ার একাস্ত স্থানাভাব।

প্রত্যেক প্রদেশের দক্তিত কর্ম্মী

বাঞ্চালায়

স্থান নাম **79** শ্রীষুক্ত যতীক্রমোহন সেন গুপ্ত কলিকাতার শচীন্দ্রনাথ মিত্র শ্রীপদ মন্ত্রদার অবিনাশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য কাথি ডাক্তার ননীগুহ রায় অমূল্য মৈত্র ২০ টাকা অর্থদণ্ড, নতুবা পাবনার ২০ দিন অশ্রম কারাদণ্ড। ডাক্তার স্থরেন্দ্র সরকার ২০ টাকা অর্থদণ্ড অন্তথা পাবনার - ২০ দিন অশ্রম কারাদণ্ড। মৌলভী আবহুল রহমান ৬০ টাকা অর্ণণ্ড অগুণা ২ মাদ অশ্রম কারাদ্ভ। **डाङा**त श्रद्धमञ्ज वत्नार्शाशाश ২॥০ বৎসর সশ্রম কারাদ্র।

ন্থান নাম দণ্ড
কাঁথিতে প্রফুল্ল ঘোষ ২ বংগর সম্রাম কারাদণ্ড

এবং ৩ শত টাকা অর্থ
দণ্ড অন্তথা আরেও ৬

মাদ কারাদণ্ড।

ু প্রথম থানাথ বন্দ্যাপাধ্যার ,
তমলুকের , অজয়কুমার মুখোপাধ্যায় ১৮ মাস সশ্রম।

ু নগেলনাথ সেন ১ বংসর সশ্রম।

যশোহর , হরিপদ ভট্টাচার্য্য ৬ মাস সশ্রম এবং ৫০১
টাকা অর্থদগু অন্তথা
আরও দেড় মাস।

বরিশালের , শরৎচক্র থোর্য ৬ মাস অপ্রম।
কাঁথির অধ্যাপক বিমলামোহন গাঙ্গুলা > বৎসর সপ্রম।
, ডাক্তার নিবারণ দে সরকার ৩ মাস ,
মেদিনীপুর শ্রীযুক্ত মন্মথ দাস > মাস ,
মহিষ্বাথান , লক্ষাকান্ত প্রামাণিক ১৮ মাস সপ্রম এবং
> হাজার টাকা অর্থদিও,
অন্তথা আরও ৬ মান।

হাওড়া মিটনিসিগ্যালিটার ভাইস চেয়ারম্যান
বিজয়ক্ষ ভটাচার্য্য ৬ মাস সশ্রম।
এতদ্বাভাত বিখ্যাত কর্ম্মী প্রীযুক্ত অমরেক্রনাথ চট্টোপাধ্যায়,
শ্রীযুক্ত প্রনোদনাথ ঘোষাল, কলিকাতার জেলা কংগ্রেস কমিটীসমূহের সম্পাদকগণ, আইন অমান্ত পরিষদের সম্পাদক শ্রীযুক্ত
ক্ষিতীশচক্র দাসগুপ্ত প্রভৃতি বাঙ্গালার বিশুর ক্ম্মী ধৃত ও
দণ্ডিত হইয়াছেন।

বিহার ও উড়িষ্যা

স্থান নাম দণ্ড
উড়িন্যা স্বামী ভবানীদয়াল ২ বংসর অপ্রম জেল,
ও জরিমানা ৩ শত টাকা,
পণ্ডিত গোপনন্ধ চৌধুরী অনাদায়ে আরও এক
মাস জেল।
শীসুক্ত পূর্ণচন্দ্র হয় ৫০ টাকা জরিমানা,

শ্রীগুরু রাজক্ষা বস্থ

স্থান	নাম	म न्छ	নাম	49
চম্পারণ	১০ জন স্বেচ্ছাদেবক	৬ মাস জেল।	শেঠ ব্যুনালাল বাজাজ	২ বৎসর সশ্রম এবং ৩
মজঃফরপুর	রামদয়ালু দিংহ	১ বৎ সর ৬ মাস		শত টাকা জরিমানা,
,		সশ্ৰম জেল।		অনাদায়ে আরও দেড়
,,	ঠাকুর রামনন্দন সিংহ	২ বৎ নর সশ্রম জেল।		শাস জেল।
পাটনা	জগৎনারায়ণলাল	৬ মাদ ""	মানুভাই দেশাই	> বৎসর সশ্রম।
ফর কাবাদ	স্বামী রামানন্দ	27 29 39	শীযুক্ত মাদকওয়ালা	২ বৎসর "
একমা	পণ্ডিত ইন্দ্রমণ শাস্ত্রী	" " "	আবেদ মালি	৯ যাস স্ শ্ৰ য
বা লেশ র	আচার্য্য হরিহর দাস	3) 29 20	নেহের আলি	৪ মাদ অশ্রম।
হাজারিবাগ	ञ् थलाल मिः	১ বৎদর "	মহমাদ সিদ্দিক	২ মাস "
দে ওঘর	শশिভृष्य द्वारा	3) 2 ⁷ 39	দরবার গোপালদাস	২ বৎসর সশ্রম জেল,
•	ৰুক্ত শ্ৰাচন	536 1		জরিমানা ৫ শত টাকা।
এশাহাবাদ	পণ্ডিত জহরলাল	৬ মাদ অশ্ম জেল	রাসগ্রামের নেতা আশাভাই	২ বৎসর সশ্রম।
व्य ा श्चान व्यक्ती	বনোয়ারীলাল	> বৎসর স শ্রম "	অধ্যাপক কিকাভাই	>
কানপুর	পণ্ডিত হরিহরনাথ শ		ডা ক্তার মইক	
মীরাট	রামচন্দ্র শর্মা	ভ মাদ অশ্ৰ "	রামদাদ গন্ধী	৬ ৰাস জেল ৫০ ্টাকা
আগ্রা	শ্ৰীকৃষ্ণদত্ত পা ^চ লওয়া			অর্থদণ্ড, অনাদায়ে ১
বায় েব রি লি	সভানারায়ণ ^{শা} ভলগি			শাস জেল।
কাশী বিত্যাপীঠ শ্রীযুক্ত রাওয়ৎ, """			গঙ্গাগর রাও দেশপাণ্ডে—৬ মাস সশ্রম, জরিমানা ৫ শত	
শীতলা সহায়, দেশমুথ, """			টাকা, অনাদায়ে দেড় ষাস জেল ।	
(5	াপালক্ষ্য প্রভৃতি	2) 21	মণিলাল কোঠারী— ৬ মাস সম্রম	জেল, জরিমানা ৫ শত
	নিজুরত নি শ্র	২ বংসর দশ্রম "	টাকা, অনাদ	য়ি দে ড় মাস জেল। .
	চক্রিকা পাণ্ডা	11 22 22	করাচীর ডাক্তার চৈৎরাম ও অন্তার	
	মাহনলাল সাকদেনা	১ বংদর ৬ মাদ সশ্রম	হইতে ৬ ম	াস পর্যান্ত সশ্রম জেল।
		ছেল।	সিঃ স্ স ী	৬ মাস অশ্রম জেল,
মৈনপরী গ	দাক্ষার ভগবানদয়াল	৬ মাদ সশ্রম জেল ও		জরিষানা ৩ শত টাকা,
		২ শত টাকা জরিমানা।		অনাদায়ে আরও ২ মাস,
শীরটে (মৌশভী বদির আহমদ		_	८ जन ।
ইহা ছাড়া রায়বেরিলি, কাশী, মীরাট প্রভৃতি স্থানের			স্বামী আনন্দ	৮ মাদ সশ্ৰম।
বিস্তর লোক দণ্ডিত হইয়াছে।			মহাদেব দেশাই	৬ মাস ু, ১৯৯১ _{১৯৯} ১
	আজ্ঞনীত্ৰ-মাত্	ভেন্নার	সাছাজ	
শীযুক্ত পাঠিক ২ বৎসর সশ্রম		নাগেশ্বর পদ্তলু	৬ মাস সশ্রম	
नत् तिः नाम		"	(কোকনদের) শাস্তম্র্তি	১ বংসর 🦼
বোষাই			টি, প্ৰকাশম	29 39 99
कः नदीयान	(数) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ভাক্তার পট্টভাই সীতারামিয়া	39 39 35

	SIGNIC	
স্থান	'নাম	P 9
निली	অধ্যাপক ইন্দ্ৰ	৯ যাদ সম্ৰ
ব্লোহতক	লালা রামশরণ দাস	৩ বৎসর "
রাওলপিভি	কাহসীরাম	১ বৎসর অ শ্রম
नि ङ्गी	দেবীদাস গন্ধী	৩ মাস অশ্ৰ
39	শঙ্করলাল	" "
,,	দেশবন্ধ্	" "
স্ভারার	महीत हत्य जिल	১ বৎসর ৬ মাস সশ্রুত্র

্ব প্রথম সন্ধার চর্ম । সম্প্রকার সংখ্যাদ আলাম, ডাক্তার সভ্যপাল ও ডাক্তার কিচলু ধৃত ও দণ্ডিত হইয়াছেন।

উত্তরপশ্চিম সীমন্তপ্রেরশ

পেশোয়ারে মৌলভী আবছল গছর খাঁ প্রমুথ করেক জন কংগ্রেসকর্মী ০ বৎসর করিয়া সন্ত্রম কারাদতে দণ্ডিত চইয়াছেন। ইহার পরেও কংগ্রেস আফিস দথল হইয়াছে ও কংগ্রেস কর্মাচারিগণ গৃত হইয়াছেন।

মহাত্মা গন্ধী করাদির ছাউনীর কুটীরে গভার রাত্রিকালে ইথন
মিলাগত ছিলেন, সেই সময়ে জিলা মাাজিষ্ট্রেট ও জিলা পুলি স
ম্পারিটেওেণ্ট সদলবলে তাঁহার কুটীর বেষ্টন করেন এবং
কুটীরে প্রবেশ করিয়া মহাত্মাজীর মুখের উপর বৈহ্যতিক
আলোক ফেলিয়া তাঁহাকে জাগ্রত করেন। মহাত্মাজী
ভাহাতে বিন্দুমাত্র বিচলিত হন নাই। তিনি সরকারী কন্মচারীদিগকে জিজ্ঞাদা করেন, "মানি কি দস্তধাবন করিয়া
লইতে পারি?" অনুমতি পাইয়া তিনি নিষিদ্ধ লবণ সহযোগে
দক্ষধাবন করেন। তাহার পর শোচমানান্তে প্রাতঃসদ্ধ্যাভক্তনাদি সমাপ্ত করেন। তংপরে স্বেচ্ছাদেবক প্রভৃতি
ভাহার পদ্বপ্লি গ্রহণ করেন,—দে সময়ের দৃশ্য হৃণয়্যুলাবা!

এক জন শিষ্য জিজ্ঞাদা করেন, "দেশের প্রতি আপনার কি বাণী রাথিয়া যাইতেছেন ?" মহাত্মা বলেন, "নৃতন কিছুই বলিবার নাই, আমার বাণী ত সকলেই পাইয়াছেন।" শিষ্য পুনরণি জিজ্ঞাদা করেন, "শ্রীমতী গন্ধার প্রতি আপনার কি বাণী আছে ?" মহাত্মা বলেন, "কিছুই নাই। তিনি নিজীক মহিলা, তাঁহার কর্ত্তব্য তিনি জানেন।" তাহার পর দরকারী কর্মচারীরা মহান্মান্ধীকে লইয়া এক মোটর-লরীতে উঠেন এবং জাঁহাকে লইয়া চলিয়া যান মহান্মা ইহার পূর্ব্বে একবার জিজ্ঞাদা করিয়াছিলেন যে, জাঁহার বিরুদ্ধে কি অপরাধের অভিনোগ হইয়াছে? তাহার উত্তরে তথনই গ্রেপ্তারী পরোয়ানা পাঠ করিতে দেওয় হয়। ১৮২৭ খুষ্টাব্দের বোম্বাই রেগুলেশনের ধারা অনুদারে পরোয়ানা জারী হইয়াছিল।

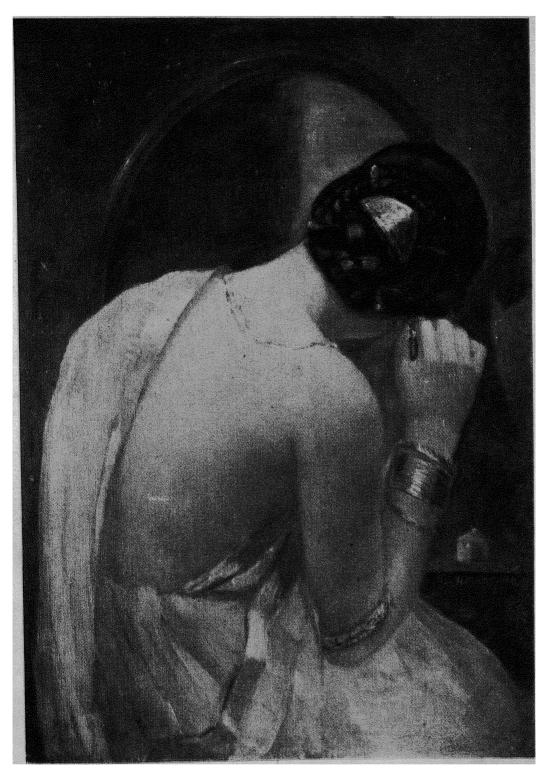
এক জন উচ্চপদস্থ পূলিসকর্মাচারী ও এক জন আই, এম, এস ডাব্রুণার ভাঁহাকে সঙ্গে লইয়া গুজরাট মেলের একটি বিশিষ্ট কামরায় উঠেন এবং বোম্বাইএর নিকটবর্তী বরিভ্লিনামক ষ্টেশনে অবতরণ করেন। দেখানে একথানি ঢাকা মোটর গাড়ীতে তাঁহাকে তুলিয়া লওয়া হয় এবং কেহ কিছু জানিবার পূর্বেই তাঁহাকে পুনা সহরের নারবেদা জেলের মধ্যে লইয়া মাওয়া হয়। করাদিতে ধরিবার পর তাঁহাকে এক জন সরকারী চিকিৎসক পরীক্ষা করেন। ফলে দেখা যায়, তিনি সম্পূর্ণ স্তস্থ অছেন। সরকার এক ইস্তাহারে বলিয়াছেন, তাঁহার স্থান্যাছেন্দ্যের জন্ম সকল রক্ষ স্ক্রন্দোবস্ত কর্য হইবে।

ভপসংহার

মহাত্ম গন্ধার গ্রেপ্তার ও আটকদণ্ডের কথা কলিকাতার সংবাদপত্রের অভাব সত্ত্বেও আকাশে বাতাদে ছড়াইটা পড়িয়া-ছিল। কলে সেই দিনই সহরবাপী হরতাল অনুষ্ঠিত হয় এবং তার পরদিন ভারতের সর্ব্বত্র বিরাট হরতাল অনুষ্ঠিত হইয়া-ছিল। কলিকাতা, হাওড়া, বোম্বাই, এলাহাবাদ প্রভৃতি স্থানে এই উপলক্ষে গোলখোগ হইয়াছিল, হাওড়ায় গুলী চলিয়াছিল।

গৃষ্ট এক জন ব্যতাত ভারতের জাতীর দলের নেতৃবর্গ কারারুদ্ধ, অসংখ্য কর্মার জেল ও সংবাদপত্রের উপর অর্ডিনাস জারী হইয়াছে। সভাসমিতি ও শোভাষাতা বছন্থলে নিবিদ্ধ হুইয়াছে। মহাত্মা গন্ধী ও কারারুদ্ধ হুইলেন। তাঁহাকে অনেকে বৃটিশ গভর্গমেণ্টের প্রধান বন্ধ বালিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, কারণ, তিনি হিংসামূলক আন্দোধনের চিরদিন বিপক্ষতা করিয়াছেন। স্কুতরাং এখন তাঁহার অভাবে কি অবস্থার উদ্ভব হুইতে পারে, তাহাও বিবেচা। তবে পরিণামে সত্যের এবং ত্যারের জয় হুইবে, এ বিশ্বাস জনসাধারণের আছে।

সম্পাদক—শ্রীসভীশাভক্র মুখোশাপ্রায় ও শ্রীসভেত্রক্রমার বসু ! ক্লিকাজা, ১৬৬ নং বহুবাজার ষ্ট্রাট, "বহুবতী-রোটারী-বেসিনে" শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যার কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।



সজ্জা সমাপন



৯ম বর্ষ]

रेकार्ष, ५७७१

[২য় সংখ্যা

পারমাথিক রস

আনন্দ যাহার দ্বারা আস্বাদিত হয়, সেই শক্তির নাম হলাদিনী,
এ কথা পূর্ব্বে বলা হইয়াছে। এই আনন্দ বা স্কথের স্বরূপ কি
এবং তাহার আস্বাদন বা অমুভূতি কি প্রকারে হইয়া থাকে,
এই বিষয়ে কিন্তু ভারতীয় দার্শনিকগণের মধ্যে বহু মতভেদ
আছে। হলাদিনীকে জানিতে হইলে ঐ সকল মতভেদের
আলোচনা আবশ্যক বলিয়া বোধ করি; তাই এক্ষণে সেই
আলোচনাই সংক্ষিপ্তভাবে করিতেছি

স্থের অমুভৃতি জীবমাত্রেরই হইয়া থাকে; কিন্তু সেই

মথ বাহিরের বস্তু বা অন্তরের বস্তু, তাহার সন্ধান করিতে

যাইয়া দার্শনিকগণ নানাপ্রকার সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন।

দেহই আগ্না, ইহা যাহাদের মত্র, সেই চার্কাক দার্শনিকগণ

বলিয়া থাকেন, স্থু দেহের ধর্ম। অভিলিষ্টিত বস্তুর সহিত দেহের

সম্বন্ধ হইলে এই দেহেই মুখ উৎপন্ন হয়; সুথ বেশীক্ষণ থাকে

না, অনেক সময় ধরিয়া একটি স্থুখের অমুভব হয় না, ক্ষণিক

মুখের ধারারই অমুভূতি হয়। এই মতে স্পুত্রাং স্থুখ বাহ্

বস্তু। কারণ, সুথের আধার যে শরীর, তাহা ত সকলেরই দৃষ্টিগোচর হয় বলিয়া বাহ্ বস্তু ছাড়া আর কি হইতে পারে?

কিন্তু বিশেষ এই যে, শরীর সকলের প্রতাক্ষসিদ্ধ হইলেও ঐ

শরীরের ধর্ম যে স্থুখ, তাহা কিন্তু দেই শরীররূপ আ্য়া ছাড়া

অন্ত কোন ব্যক্তির প্রতাক্ষসিদ্ধ হয় না; তাহা যে শরীরের ধন্ম, সেই শরীররূপ আত্মারই তাহা প্রত্যক্ষসিদ্ধ ধর্ম। শরীরের ধর্মা রূপ ও গন্ধ প্রভৃতি গুণ অপরের প্রত্যক্ষ-গোচর হইলেও তাহার স্থথ বা হঃথ প্রভৃতি কয়েকটি গুণ তাহারই প্রত্যক্ষসিদ্ধ, অপরের প্রত্যক্ষগোচর হয় না। দেহ আত্মা নহে, আত্মা দেহ হইতে সম্পূর্ণভাবে পৃথক্ বস্তু, ইহা নৈয়ায়িক ও বৈশেষিক নামে প্রসিদ্ধ দার্শনিকগণের মত, তাঁহা-দের মতে সুথ দেহের ধর্ম নহে, তাহা আত্মারই ধর্ম, আত্মার ধর্ম বলিয়া সুথও আন্তর বস্তু। কারণ, আন্তর বস্তুর যে ধর্ম, তাহা कथन वाश श्रेटि भारत ना। म्लर्ट य भाँ ठि वाश জ্ঞানেন্দ্রিয় আছে, তাহাদের সহিত অভিলয়িত শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রুস ও গন্ধ প্রভৃতি বিষয়ের সম্বন্ধ হইলে আত্মাতে স্থুখ উৎপন্ন হয়, এবং তথন মন বলিয়া প্রসিদ্ধ আন্তর ইন্দ্রিয়ের সহিত সেই স্থথের সম্বন্ধ হয়, তাহার পর আত্মাতে সেই স্থথের যে প্রত্যক্ষ হয়, তাহাকে মানস প্রত্যক্ষ বলিয়াই বুঝিজে হইবে ৷ যে আত্মাতে এই স্থুখ উৎপন্ন হয়, সেই সুখের মানস প্রতাক্ষ করিতে সমর্থ হয়, অপর আত্মার পক্ষে সেই স্থথের এইরূপ মান্স প্রত্যক্ষ হইবার সম্ভাবনা নাই; তাহা অপর আত্মার অনুমিতির বিষয় বা শাব্দবোধের বিষয় হইতে পারে 🕽

সর্ববাপী আকাশে বেমন শব্দ উৎপন্ন হয়, সেইরূপ সর্ববাপী আত্মাতে স্থুও উৎপন্ন হয়, শব্দ যেমন বেক্ষণে উৎপন্ন হয়, তাহার পরবর্ত্ত ক্ষণে থাকিয়া তৃতীয় ক্ষণে বিনষ্ট হইয়া যায়, স্থুও তেমনই তৃতীয় ক্ষণে বিনষ্ট হয়, শব্দ মেমন আকাশের সর্বাংশে উৎপন্ন হয় না, কিন্তু যে অংশে পট্টহ প্রভৃতির আঘাত হয়, সেই অংশেই উৎপন্ন হয়, স্থুও সেইরূপ দেহের মধ্যে যে আত্মপ্রদেশ আছে, সেইথানেই উৎপন্ন হয়, দেহের বাহিরে যে আত্মপ্রদেশ আছে, সেইথানে উৎপন্ন হয় না। ইহাই হইল স্থাথের উৎপত্তি বিষয়ে নৈয়ায়িক ও বৈশেষিক প্রভৃতি দার্শনিকগণের শ্বত। ইহাদের শ্বতে স্থুও আত্মার অনিতাধর্ম্ম এবং তাহা ক্ষণভায়ী।

বেদাস্তদর্শনে কিন্তু নৈয়ায়িক ও বৈশেষিকগণের স্থথের অনিতাত্ব এবং আত্মধর্মত্ব-সিদ্ধান্ত উপেক্ষিত হইয়াছে। এই মতে হ্রথ উৎপন্ন হয় না, বিনষ্টও হয় না। ইহা আন্মার ধর্মানহে, অন্তঃকরণও ইহার আশ্রয় নহে। কিন্তু ইহাই আয়া: স্বতরাং আয়া যেমন অবিনাশী ও নিতাসিদ্ধ, সেইরূপ স্থও অবিনাশী ও নিত্যসিদ্ধ। এই স্থথ ও আত্মার অভেদ-দিদ্ধান্ত স্বতঃপ্রমাণ উপনিষৎসমূহরূপ দৃঢ় ভিত্তির উপর স্ত্রপ্রতিষ্ঠিত। আত্মতত্ত্ববিষয়ে উপনিষদ্ই যে একমাত্র প্রমাণ, অন্বমান প্রভৃতি লৌকিক প্রমাণ সেই উপনিষৎপ্রমাণের সহ-कांद्रीमाज, इंशरे रहेन कि ভक्तियानी वा कि ब्छानवानी मकन বৈদান্তিকের অভিমত সিদ্ধান্ত। যে সকল যুক্তি ও প্রমাণের সাহায্যে তাঁহারা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহার অবতারণা এ প্রবন্ধে বিস্তারভয়ে করা যাইতেছে না, অমু-স্ত্রিৎস্থ পাঠকবর্গ তাহা বিবরণ-প্রমেয়-সংগ্রহ, অদ্বৈতসিদ্ধি ও চিৎসুথী প্রভৃতি স্থপ্রসিদ্ধ বেদান্তগ্রন্থে দেখিতে পাইবেন। এ স্থলে কেবল আবশ্রুক বোধে আত্মার স্থরূপতা-বোধক কয়েকটি উপনিষদ্-বাক্যের আলোচনা করা যাইতেছে। বেদান্ত-দর্শনে আত্মা ও ব্রহ্ম যে একই বস্তু, ইহা কাহারও অবিদিত নহে। অহৈতবাদী বৈদান্তিক ব্রহ্মকেই আত্মা বলিয়া অঙ্গীকার করিয়া থাকেন, বাবহারিক দৃষ্টিতে জীবাত্মার পৃথক্ সত্তা থাকিলেও পরমার্থ-দৃষ্টিতে জীবাত্মার কোন পৃথক্ मला नाई, इंहाई इटेन प्राद्वितानी देवनाश्वित्कत्र मिकाश्व। পরমার্থরস্বাদী বৈষ্ণব দার্শনিকগণ অদ্বৈতবাদীর এই সিদ্ধান্ত অঙ্গীকার করেন না, ইহা সত্য, কিন্তু তাঁহাদের মতেও জীবাত্মা **আনুনদন্ত**রপ ব্রন্ধ **হইতে অত্যন্ত ভিন্ন নহেন**; স্থতরাং

ব্রহ্ম যদি আনন্দস্বরূপ হন, তবে জীবাত্মারও যে আনন্দস্বরূপতা আছে, ইহা তাঁহারা সকলেই স্বীকার করিয়া থাকেন। এই কারণে আত্মার অর্থাৎ কি ব্রহ্ম বা কি জীবের স্থধরূপতা বিষয়ে সকল বৈদান্তিক যে ঐকমতাযুক্ত, তাহাতে সন্দেহ নাই। সেই ব্রহ্মস্বরূপ আত্মার স্বরূপ-নির্ণয়ে প্রবৃত্ত উপনিষদ্ কি বলিয়া থাকে, এক্ষণে তাহাই দেখা যাউক। তৈতিরীয় উপনিষদের ভ্গুবল্লীতে এইরূপ পঠিত হইয়াছে—"আনন্দো ব্রহ্মতি ব্যজানাথ। আনন্দান্ধ্যের ঋবিমানি ভূতানি জায়স্তে। আনন্দন জাতানি জীবস্তি। আনন্দং প্রযন্ত্যভিসংবিশক্তি ইতি।"

আনন্দই ব্রহ্ম, ইহা জানিবে। কারণ, আনন্দ হইতেই এই ভূতনিচয় উৎপন্ন হইয়াছে, ইহারা জন্মগ্রহণ করিয়া আনন্দের দারাই জীবিত থাকে, আবার প্রয়াণকালেও ইহারা আনন্দের মধ্যেই প্রবিষ্ট হইয়া থাকে।

ছান্দোগ্য উপনিষদের সপ্তম প্রপাঠকে পঠিত হইয়াছে—

"যো বৈ ভূমা তৎস্থং নাল্লে স্থথমস্তি ভূমৈব স্থাং
ভূমা তের বিজিজ্ঞাসিতবা" ইতি।

যাহা ভূমা (মহান্ অথাৎ ব্রহ্ম), তাহাই স্থু, যাহা পরিচ্ছিন্ন বা অল্ল, তাহাতে স্থুথ নাই, একমাত্র ভূমাই স্থু; স্থুতরাং ভূমাই বিজিজান্ত।

বৃহদারণ্যক উপনিষদে পঠিত হইয়াছে—

"এষোহশু পরম আনন্দ এতফোবানন্দশু অন্তানি ভূতানি মাত্রামপজীবস্তি।"

এই আত্মাই জীবের পর্ম আনন্দ, এই আত্মস্বরূপ আনন্দের অংশসমূহকে প্রাপ্ত হইয়াই এই সংসারে অন্ত সকল প্রাণী বাঁচিয়া থাকে।

এক্ষণে জিজ্ঞাসা হইতে পারে যে, আত্মা যদি স্থেষরপেই হয়, তাহা হইলে স্থ পাইবার জন্ত লোক কেন এত ব্যাকুল হইয়া থাকে ? আত্মা সপ্রকাশ, তাহার প্রকাশ বা অমুভূতি বেদাস্তমতে ত সর্ব্বদাই রহিয়াছে, আত্মার প্রকাশ বা অমুভূতিই ত স্থের ভোগ। তাহাই যদি হইল, তবে এ সংসারে সকল মানবই স্থথ পাইবার জন্ত কেন এমন করিয়া ছুটাছুটি করিয়া মরে ? স্থথ আমার নাই, তাহাকে পাইবার জন্ত আমি যে সারাজীবন প্রাণপণে থাটিয়া বেড়াইতেছি—ইহাই ত সকল মানবের ধারণা। আরও এক কথা এই যে, যাহা নাই, তাহাকে পাইবার জন্তই মাহুবের ইচছা হয়; যাহা আছে,

যাহা আমার স্বস্তঃসিদ্ধ স্বভাব, তাহাকে পাইবার জন্ম ত আমার ইচ্ছা হয় না ; ইচ্ছা প্রাপ্তির উপায় হইয়া থাকে ; কিন্তু প্রাপ্তি ত ইচ্ছার উপায় নহে, প্রত্যুত তাহা প্রাপ্তির হারা নিরুদ্ধ হয়। যাহা নিত্যপ্রাপ্ত, তাহাকে পাইবার জন্ম ইচ্ছা হইয়া থাকে, এ কথা উন্মন্তের মুখেই শোভা পায়। দার্শনিক হইয়া বেদান্তিগণ এরূপ সিদ্ধান্ত কিরূপে প্রচার করিতে সাহসী হন, তাহা ত বুরা যায় না।

ইহার উত্তর দিতে যাইয়া হয় ত বেদাস্তী বলিবেন, প্রাপ্ত বস্তুর প্রার্থনা বা ইচ্চা না হইবে কেন? অনেক সময়ই এরূপ দেখিতে পাওয়া যায় যে, যাহা আমার আছে, তাহাকেও পাইবার জন্ম আমার প্রবল ইচ্ছার উদয় হইয়া থাকে। বাটী হইতে বাহির হইবার পূর্বেটাকা, গহনা ও আবশুক দলিল প্রভৃতিতে পরিপূর্ণ বাক্সটিতে চাবি লাগাইয়া যথন কোন কার্য্যের জন্ম গমন করি, থানিক দুর ঘাইয়৷ যদি মনে হ্য়, বাক্সে চাবি দিয়া আদি নাই, তথন আবার গৃহাভিমুখে ব্যস্ত হইয়া দৌড়িয়া আদি। বাকো চাবি ত দেওয়াই হইয়াছে, তবে আবার দৌড়াদৌড়ি কেন ? ইহা কি প্রাপ্ত বস্তুকে পাই-বার জন্ম যে তীব্র আকাজ্ঞা, তাহা নহে? তোমরা বলিবে, এ তলে প্রাপ্তি থাকিলেও ভ্রান্তিবশতঃ তাহা অপ্রাপ্তি হইয়াই নাড়াইয়াছে, তাই এই প্রকার প্রাপ্তির জন্ম ব্যাকুলতা হয়। ভোমার এই কথা গুনিয়া হাসিয়া বেদান্তী বলিবেন, আমিও ত ইহাই বলিতেছি, আত্মা স্থস্তরপ্, স্নতরাং সূথ আমাদের নিতা প্রাপ্ত হইলেও অজ্ঞানবশতঃ তাহা আমার নাই, এইরূপ বোধ যথনই আমাদের হইয়া থাকে, তথনই আমরা সেই নিতা প্রাপ্ত স্কুখকে পাইবার জক্ত অর্থাৎ নিতাপ্রাপ্ত স্কুথের यथाश्चि-लाञ्चिक मिठारेवाद जन्न इति इति कतिया विजारे, ইহাই ত সংসারের স্বভাব, এই অজ্ঞান-কল্পিত অশান্তিময় ছুটাছুটির অশান্তিময় করাল গ্রাস হইতে নিম্নতিলাভের জক্তই বেদান্তের সাহায্যগ্রহণ একান্ত আবশুক।

ইহা শুনিয়াই যে তার্কিক নিরস্ত হইবেন, তাহা নহে; কারণ, বেদান্তীর এইরূপ যুক্তিতে তার্কিকের আশস্কা নির্ভ হয় না। তার্কিক বলিবেন—নিত্যস্থাবাদীর মতে আত্মাই ত প্রথ, আত্মার অনুভূতিই ত বেদান্তীর মতে প্রথের অনুভূতি। প্রথ ও চৈতন্য যদি একই বস্তু হয়, তাহা হইলে চৈতন্তও যেনন স্বয়ংপ্রকাশ, স্থও সেইরূপ স্বয়ংপ্রকাশ, আর নিত্যসিদ্ধ স্বথস্করূপ আত্মা যথন স্বর্ধনাই আনাদিণ্যের নিকট

শ্বয়ং প্রকাশ হইয়াই রহিয়াছে, তথন আবার স্থাথ অপ্রাণ্ডিলান্তি হইবার সন্তাবনা কোথা হইতে আদিল ? এই কারণে নিত্য-দিদ্ধ ও আত্মশ্বরূপ, এইরূপ অবৈতবাদীর সিদ্ধান্ত, তাহার উপর আশ্বা স্থাপন করা ঘাইতে পারে না। অনিত্য স্থাবাদী নৈয়ায়িক প্রভৃতি দার্শনিকগণের এই প্রকার যুক্তি আপাততঃ স্থান্বর বিলয়া বোধ হইলে ইহার মূলে কোন সার নাই, অজ্ঞান বা অবিস্থার কার্য্যপদ্ধতির শ্বরূপ না জানা নিবন্ধনই হৈতবাদিগণ এইরূপ অসার যুক্তির অবতারণা করিতে সাহসী হইয়া থাকেন। ভাঁহাদের যুক্তি যে বিচারসহ নহে, তাহা বুঝাইবার জন্য আত্মশ্বরূপ নিত্য-স্থাবাদী বেদান্তিগণ যাহা বলিয়া থাকেন, তাহার সংক্রিপ্ত সারংশ লিখা যাইতেছে।

বেদান্তিগণ বলিয়া থাকেন যে, অজ্ঞান বশতঃ আমরা আত্মার স্থপরপতার আত্মাদন করিতে সমর্থ হই না, এই প্রকার বেদান্তীর সিদ্ধান্তে কোন দেখি দেখিতে পাওয়া যায় না।

বেদাস্তমতে আত্মা আনন্দ, সং ও চৈতন্যস্থরূপ হইলেও অজ্ঞান বা অবিভা তাহার সৎ ও আনন্দস্করপকেই আবৃত করিয়া থাকে এবং দেই আনন্দ ও সংস্করপের আবরণ করে বলিয়া তাহাতে তুঃথ ও অসত্যরূপতাকে সৃষ্টি করিয়া থাকে। এইরূপ আবরণ ও অন্যথারূপের সৃষ্টি করিবার অবিভা বা ভ্রান্তিজ্ঞানের স্বভাবসিদ্ধ ধর্ম, ইহা আমরা मर्खनाई দেখিতে পাই। আমরা দকলেই দেখিয়া থাকি, यथन আমাদের শুক্তিতে রম্বতব্যবহার করি, তথন শুক্তির স্বরূপ আমাদের নিকট আবৃত হয়, অর্থাৎ শুক্তি নাই, শুক্তি প্রকাশ পাইতেছে না—এই প্রকার ব্যবহার আমরা করিয়া থাকি, এই প্রকার ব্যবহারের অনুকৃষ যে শক্তি অজ্ঞানে বিভয়ান আছে, তাহাকেই আবরণশক্তি বলা যায়, এইরূপ শুক্তিস্বরূপ আরত হইলে শুক্তির যাহা স্বরূপ নহে, সেই রঙ্গত শুক্তির উপর আরোপিত হয়, অর্থাৎ আমরা এথানে রজত আছে বা রক্তত আমাদের প্রত্যক্ষ হইতেছে, এইরূপ ব্যবহার আমরা করিয়া থাকি, এইরূপ ব্যবহারের অমুকূল যে শক্তি অবিদ্যাতে বিশ্বমান আছে, তাহাকেই বিক্ষেপশক্তি বলা যায়। অজ্ঞান যে বস্তুকে আবৃত করিয়া থাকে, তাহার সর্বাংশকেই যে ইহা আবৃত করিবে, এইরূপ দেখা বায় না, কোন অংশ অজ্ঞান দ্বারা আবৃত হয়, আবার কোন অংশ তাহা বারা আবৃত হয় না,

এইরূপই দেখিতে পাওয়া যায়। শুক্তির শুক্তিত্বরূপ ধর্ম অজ্ঞান ধারা আরত হয়, কিন্তু তাহার ইদংগ্ন বা চাক্চিক্য প্রভৃতি অজ্ঞান দ্বারা আরত ব্য় না, সেইরূপ আত্মার স্থারপতা অবিনাশিত্ব অজ্ঞান হারা আরত হইলেও তাহার চিত্রপতা বা চৈত্যে অজ্ঞান দ্বারা আবৃত হয় না, ঐ অজ্ঞান স্থ-স্বরূপকে আরত করিয়া বিক্ষেপশক্তির প্রভাবে হঃথের আরোপ করে এবং অবিনাশিত্ব বা সদ্রূপতাকে আবৃত করিয়া ভাহার উপর বিনাশিত্ব বা মৃত্যুর আরোপ করিয়া থাফে, তাই আমরা আমাদিগকে সময়ে সময়ে ছঃখী ও মরণধন্মী বলিয়া ব্যবহার করিয়া থাকি। এই অজ্ঞান আত্মার আনন্দরপতা বা সজপতার আবরণ করিতে সমর্থ, কিন্তু তাহার প্রকাশরপতাকে আবরণ করিতে সমর্থ হয় না তাহার কারণ এই যে, প্রকাশের স্বভাবই এই যে, তাহা আবৃত হয় না, প্রত্যুত যে বস্তু তাহাকে আবৃত করিতে উষ্ঠত হয়, সেই বস্তুও সেই প্রকাশের দ্বারাই প্রকাশিত হইয়া থাকে। মেঘ আমাদিগের দৃষ্টিতে প্রকাশময় সূর্য্যকে আবৃত করে বলিয়া বোধ হয়, কিন্তু সূর্য্যকে আবরণ করিতে উন্তত মেঘই স্থ্যপ্রকাশের দারা প্রকাশিত হইয়া থাকে, ইহা আমরা সকলেই অন্তভব করিয়া থাকি।সেইরূপ প্রাকৃত স্থলে আত্মপ্রকাশ অজ্ঞান দ্বারা আবৃত হয় না, অথচ সেই অজ্ঞানই আত্মপ্রকাশের দারা প্রকাশিত হইয়া আমি কিছু

বুঝি না, আমি অজ্ঞ, এইরপ ব্যবহারের গোচর হইয়া থাকে।
ক্ষতরাং স্থথ নিত্য-সিদ্ধ ও আত্মস্বরূপ হইলেও আত্মার প্রকাশরূপতা অজ্ঞানের দ্বারা আরত হয় না অথচ আত্মার আনন্দরূপতা অজ্ঞানের দ্বারা আরত হইয়া থাকে এবং যথনই অজ্ঞান
দ্বারা সেই আনন্দরূপতা আরত হয়, তথনই আমাদের স্থথকে
লাভ করিবার জন্ম ইচ্চার উদয় হইয়া থাকে, স্কতরাং স্থথ
নিত্য-সিদ্ধ আত্মার স্বরূপ হইলে তাহার জন্ম মানবের
আকাজ্ফা প্রাণিগণের হইতে পারে না, এইরূপ অনিত্য
স্থথবাদী দার্শনিকগণের বেদান্তসিদ্ধান্তের প্রতি দোষারোপ,
তাহা নিতান্ত নির্মু ক্তিক ও বিচারাসহ।

এই নিত্য-সিদ্ধ স্থেষরপ আত্মার স্থাষাদনের জন্ত যে প্রবল আকাজ্ঞা, তাহা অদৈতবাদী বেদান্তিগণের মতামুদারে মায়িক প্রপঞ্চের অন্তর্গত ; ক্রতরাং তাহা জ্ঞানিগণের একান্ত উপেক্ষণীয়। এ বিষয়ে জ্লাদিনীশক্তিবাদী গৌড়ীয় বৈষ্ণবাচার্যাগণের কি সিদ্ধান্ত, তাহার অবতারণা যথাস্থানে করা যাইবে। এইক্ষণে সেই নিত্য-সিদ্ধ স্থাথের সাংসারিক আস্বাদন বেদান্তরিদ্ধান্ত অনুসারে কি প্রকারে হইয়া পাকে, তাহারই আলোচনা করিবার অবসর উপস্থিত হইয়াছে, তাই তাহারই অবতারণা অত্যে করা যাইতেতে।

[ক্রমশঃ।

শ্ৰীপ্ৰমণনাথ তৰ্কভূষণ (মহামহোপাধ্যায়)।

অসমাপ্ত গান

নিদাঘের গোধৃলি তথন,—
চলিয়াছি 'আল'-পথে করিতে ভ্রমণ।
মোর চারি ধারে
দিগস্ত-বিস্তৃত ধৃ ধৃ সবুজ পাথারে,
পবনের বেগে,
শত শ্রাম স্পুপ্ত উর্মি উঠিতেছে জেগে।
হেথা হোথা তার, বারে বার
ভাগি ওঠে হাসি-ভরা ক্রমকের মুখ,
নয়ন উৎস্ক।
দূরে এক ক্রেমাঝে, এ স্থন্দর সাঁঝে
বিহুগের সন্ধাতের মত অবিরত
উঠিতেছে এক অশরীরী স্বর কর্মণ মধুর।

ঝরিতেছে যেন ঝর-ঝর
উল্লাসেতে উৎসারিত প্রাণের নিঝর ।
বংশীমুগ্ধ কুরঙ্গের মত গেয় সেথা ক্রত,
হেরি মোর পরিপাটী বেশ পরিধান,
থেমে গেল রুষকের গান ।
অকম্মাৎ ছিঁড়ি যেন তার
ন্তর্ম হ'ল বীণার ঝস্কার,
কণ্ঠে লয়ে গান,
ব্যাধ-শরে পাথী যেন হারাল পরাণ;
হায় অসমাপ্ত কবিতার প্রায়
অর্দ্ধ-পথে থামা ঐ গান
বেদনায় বিদ্ধ করি দিল মোর প্রাণ।

শ্ৰীজ্ঞানাপন চট্টোপাধ্যায়



বি-এ পড়িবার সময় শশধরের চিত্তে সহদা কবিতা-দেবা ভর করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে এই মোটর-ট্রাম-বাদ, এই লোকজনের কলরব-কোলাহল, ঐ ঢাক-ঢোলের আওয়াজে ভরা দারা ছনিয়াথানা শশধরের এমন নীরদ, শূক্ত জীবন এমন নিঃদঙ্গ মনে হইল যে প্রাণ বৃদ্ধি নায়! চন্দ্র মুদিয়া একটু নূপর-শিঞ্জন, কালো চোথের দিঠির একটু মিলিক, রাঙা ঠোটের একটু হাসির সন্ধানে সে কাব্য-লোকে উপাও হইয়া কোনো মতে আপনাকে লইয়া দিন কাটাইতেছিল। কলেজ ভালো লাগে না! কলেজের পথে বাহির হইয়া সে সোজা চলিয়া য়ায় গড়ের মাঠে—কোনো দিন বা মিউজিয়মে, কোনো দিন বা আলিপ্রের চিডয়াথানায় এবং—

কিন্তু এত বিশ্বন বিবরণের বিশেষ প্রয়োজন দেখি না! A tree is known by its fruit; ফলেন পরিচীয়তে প্রভৃতি কতকগুলা কথা নেহাৎ নাকি কোন সনাতন যুগ হইতে চলিয়া আসিতেছে কাজেই এই সব কথার মর্গ্যাদা রাখিয়া শশ্বর এগজামিনে ফেল করিয়া বসিল। তা বস্তুক, কাস্যালাকের পথে কিন্তু সে ইতিমধ্যে অনেকথানি অগ্রসর হইয়া পড়িয়াছে। রবীক্রনাথের ছন্দ ভাঙ্গিয়া, ভাবে পাক দিয়া, সে এখন এমন হু'চারিটা কবিতা লিখিয়াছে, হালের হু'চারখানা মাসিক পত্র থে-কবিতা সগোরবে ছাপিয়া শশ্ধরের কবি-প্রতিভার দিব্যজ্যোতি-বিকিরণে গর্ম্ব বোধ করে!

নামা উমাচরণ তার অভিভাবক । বিষয়-বৃদ্ধিতে উমা-চরণের নিপুণতার সীমা নাই। শশধরের মাতামহ মৃত্যুকালে অনেকগুলি টাকা-কড়ি রাথিয়া গিয়াছিলেন। মামা উমাচরণ ব্যবসার ফাঁদ পাতিয়া বৃদ্ধি-কৌশলে সে টাকা চতুগুণ করিয়া তুলিতে কশরতের আর অস্ত রাথেন নাই। দৈনিক কাগজ বাহির করায় মামার বৈষয়িক জীবন হার হয়; তার পর গ্রীত্মে ঘোলের সরবতের দোকান খুলিয়া, বর্ষায় হোগ্লার ওয়াটার-শেক বেচিয়া, শরতে হাওড়া হাটের শাড়ী বেচিয়া, এবং শীতে শিমলার লুই ও জান্মাণির আলোয়ান বেচিয়াও তিনি মূল-ধন অনেক-পরিমাণে থোয়াইয়া ফেলিলেন; ব্যবসার বাতিক কিন্তু ছাড়িলেন না ৷ কারণ, সেই যে ইংরাজী বচন আছে,—'ব্যর্থতা হইল সফলতা গড়িয়া তুলিবার থাম,'—সে-বচনের উপর মামার বিশাস অপরিসীম ৷

অবশেষে শিউড়ি হইতে মোরবা তৈয়ারীর প্রক্রিয়া জানিয়া আসিয়া মানা এখন মোরবর তৈরী করিতেছেন এবং কড়ির জ্বারে দে মোরব্বা ভবিয়া বাজারে চালাইবার প্রয়াদে প্রমত হটয়াছেন। **মহা**জনের পণামুদরণে মোরব্বা-প্রচলনের ব্যাপারে তিনি ক্যালেণ্ডার ছাপাইয়া বিভরণ করিয়াছেন, একজিবিসনে ঘুরিয়া বাঙলার মা-লক্ষ্মী'দের মহা-সমাদরে সে-মোরব্বা চাথাইয়াছেন, এবং বস্নমতী, ভারতবর্ষ প্রভৃতি মাসিক পত্রে এক পৃষ্ঠা বিজ্ঞাপন ছাপিয়াই শুধু ক্ষাস্ত থাকেন নাই, পূজার সময় গল্প-প্রতিযোগিতার ব্যবস্থাও করিয়াছেন। সে প্রতিযোগিতার বিশেষ নিয়ম, গল্পের মধ্যে গল্পের সৌন্দর্য্য নষ্ট না করিয়া তাঁর জগৎ-প্রাসিদ্ধ 'মল্লিকের মৌলিক মোরবলা'র নামটুকু কৌশলে উল্লেখ করা চাই; এবং প্রতি গল্পের কাপির দঙ্গে মোরব্বার জারে যে-কুপন থাকে, তার একথানি সংলগ্ন করিয়া দিতে হইবে 🗆

এ ব্যবস্থায় কল ফলিল। গল্প আদিতেছে বিস্তর। সে গল্পজ্লা হইতে বাছিয়া প্রস্থার-যোগ্য রচনা নির্বাচন সহজ্ঞ কথা নয়। ত'চার জন নামজাদা গল্প-লেথকের কাছে ঘুরিয়া তাঁদের দারে বিনা-মূল্যে মোরববা উপহার দিবার পর এক জন প্রসন্ন হইয়া বলিলেন, সব গল্প পড়িয়া তার মধ্য হইতে বাছিয়া কুড়িটা তাঁর কাছে আনিয়া দিলে তিনি এ কুড়িটি গল্পের যথাযোগ্য স্থান নির্দেশ করিয়া দিবেন। তাঁর সম্পাদকী চাকরি আছে, গল্পের কাঁড়ি পড়িবার মত সমন্ধ তাঁর কোথায়!

ঠিক এমন সময় শশধর বি-এ ফেল করিয়া বদিল। মাতুল উমাচরণ শশধরকে ডাকিয়া কহিলেন,— ফেল ক'রে বদলে অবার প'ড়ে সময় নষ্ট ক'রে কাজ নেই। এই ব্যবসা দেখতে

স্থক করো। বাণিজ্যেই লক্ষীর বাস!

মামার বাণিজা কিন্তু উল্টা কথার আভাদ দেয়; তাই শশধর সবিনয়ে কহিল—আমার ভবিষাৎ…

মামা ধমক দিয়া কহিলেন,—চাকরিতে ভবিষাৎ গড়। যায় না; ওকালতিতেও না। দেশের হাওয়া ফিরেচে। ফলের সিরাপ, আর ঐ টিনের ফলে কত প্রসা বিদেশে যাচ্ছে, থপর ' রাথো?

শশধর কহিল,—মাসিক-পত্রে সে হিসাব বেরিশ্লেছিল, আমি পড়েচি···

উমাচরণ কহিলেন,—দেশের পানে চাইবার তোমার চক্ষু হয়নি, ..তাই চাওনি! চাকরির গোলামি, নয় মকেলের দাসত্বের মোহে মন ভ'রে আছে, কি ক'রে দেখনে? কিন্তু আমি ও দাস্ত-ভাবের প্রশ্রেয় দেবোনা। কাল থেকে চীনেবাজারের দোকানে বেকবে আমার সঙ্গে থেক গদিন আছি, আমার সঙ্গে থেকে দেখে-শুনে ভবিষ্যতের রাস্তা পাকা বানিয়ে তোলো…

শশধর আবার বিনয়-সহকারে কহিল,—কিন্তু আমি ভেবেচি···

বাধ্য দিয়া উমাচরণ কহিলেন—কি ভেবেচো **?** আবার বি-এ পড়বে ?

-তবে ?

শশধর কহি**ল,—ক**বিতা লিখি, তাই ঐ কাব্যলোকে প্রতিষ্ঠা লাভ করাই আমার জীবনের উদ্দেশ্য।

উমাচরণ সবিস্মায়ে শশধরের পানে চাহিলেন, কহিলেন— কবিতা···সাহিত্য তা'হলে ?···বাঙলা কবিতা ?···

শশধর কহিল,—ই্যা…

উমাচরণ কহিলেন,—কিন্তু থাবে কি ক'রে ? কবিতার প্রদা হয় না। ও-ব্য়দে আমি দৈনিক কাগজ বার করে-ছিলুম, তথনকার দিনে তাই ছিল রেওয়াজ। লোকে কবিতা তেমন ব্যুতো না, ব্যুতো শুধু খবর আর কৌতুক-কণা। তা, কবিতার প্রদা মিলতে পারে যদি ও-কবিতা ব্যবসায় খাটাতে পারো!…এই যেমন, ধরো, আমার মোরবার ব্যবসা! সব ব্যবসায় টাকার যেমন দরকার, তেমনি দরকার বিজ্ঞাপনের এবং বিজ্ঞাপনের একটা সাহিত্য আছে…তা বোধ হয় জানো ?

শশধর কহিল--না।

উমাচরণ কহিলেন,—কবিতার বিজ্ঞাপন লেখো। এ পথে কবিতার ভবিষ্যৎ উজ্জ্ঞল। তা ও-কথা পরে হবে। আপাততঃ এই মোরবার গল্পতিযোগিতার যে একরাশ ছোট গল্প পাওয়া গেছে, তা থেকে বেছে গোটা-কুড়িক ভালো গল্প একত্র করো…

শশধর কহিল,—গল্প গ

উমাচরণ কহিলেন,— ইনা গো ইনা গাল, ছোট গল; কবিতা নয়। পারবে না দেখতে গ

শশধর কহিল-পারবো ৷

না পারার সামর্থা ছিল না। এই মাতুলের আশ্রয়ে সে নিশ্চিন্ত আরামে বাস করিতেছে, তাঁর স্বার্থ যদি একটু না দেখে…

সেই দিনই গল্পের তাড়। শশধরের হস্তগত হইল। শশধর পড়া স্থাক করিল।

এ এক ন্তন রাজ্য! কত দিক দিয়া চিত্তের শৃষ্ঠতা ভরাইবার কি যে ইঙ্গিত! শুধু তাই ? নীরদ ছনিয়া এই সব লেথার পরশে এমন সজীব সরস হইয়া উঠিল! পাশের বাড়ীতে এমন রোমান্স! মোটরে তর্মণীর একটু হাদি তর্মণ পথিকের জীবনকে কি অভিনব পথে চালাইয়া লইয়া যায়!…নিজেকে কত রকমের নায়ক সাজাইয়া কত ছর্মম স্থানে, কি অস্থ্রের রাজ্যেই না ছাড়িয়া দেওয়া যায়! তা ছাড়া মস্ত আরাম এই যে কথার মিল খুঁজিয়া ছন্চিস্তায় জর্জেরিত হইতে হয় না!…কবিতার পথ গল্পের পথের চেয়ে ভর্মম!

শশধর একটা গল্প পড়িতেছিল। গল্পের নাম, 'উতল হাওয়া'। গল্পের নায়ক বকুল চাকরির খোঁজে পাগলের মত পথে পথে ঘুরিয়া বেড়ায়। তার মনে বসস্ত জাগিয়াছে, পাপিয়ার তানে কূলের গল্পে মন আকুল উদাস; তবু চাকরির সন্ধানে ঘুরিয়াই তার দিন কাটে। বাড়ীতে বুড়া মা, বিধবা বোন, ছোট ছটি ভাই—উপায় নাই! সেদিন পথে কল বিগড়াইয়া একটা মোটর চুপচাপ পড়িয়া ছিল, মোটরে বিসরা এক তরুণী—তরুণীর অঙ্গে কি লাবণ্য, মুথে-চোধে ক্লি দীপ্তি অবুল চাকরির কথা ভূলিয়া গেল। অদ্রে দাঁড়াইয়া নির্নিষেষ নয়নে তরুণীর পানে চাহিয়া রহিল; তরুণী তা লক্ষ্য করিলেন। প্রথমে তাঁর উদাস্ত, পরে বিরক্তি; ক্রমে দে উদাস্ত ঘুচিল। সঙ্গে সপ্তে প্রথম কোতুকের আভাস, চোথে হাসির মৃহ কিরণ! বকুলের প্রাণ নাচিয়া উঠিল! ইতিমধ্যে গাড়ীর শোফার আসিল, সেই সঙ্গে মিস্ত্রী; এবং মোটর মেরামত হইয়া হর্ণ বাজাইয়া চলিয়া গেল। ওদিকে বকুলের আর দিন কাটে না নেই ছটি চোথ কাজলকালো চোথ! পথে আরও মোটর চলে, সে-সব মোটরে বহু তরুণী কিন্তু কোথায় সে মোটর ? পেত তরুণীট ?

বড় হঃথে তার দিন যায় স্বুকে বেদনার মেথ জমাট বাধিতে থাকে, সে বেদনার চাপে সারা ছনিয়া ক্রমে ছোট ইয়া আসে!…

এক দিন েগোলদীঘির মোড়ে আবার সেই মোটরের সঙ্গে দেখা। মোটরে সেই তর্মণী! বকুলের মনে হইল, তর্মণী তার বড় চেনা প্রাণের জন, কত যুগের দঙ্গাঁ, বন্ধু যেন! একটা কথা কহিবার জন্ম বকুল একেবারে আকুল েমোটর চলিয়া গেল! বকুল তাড়াতাড়ি তার নম্বরটা মনে গাঁথিয়া কেলিল ও তো নম্বর নয় েযেন কোন্ নিপুণ কবির লেখা 'লিরিক' কবিতা!

আবার দিন যায় · · · অদর্শনের যাতনায় কাতর করণ দিন—রৌদ্র যেন দগ্ধ করিবে, এমন তার তেজ— চাঁদ যেন কালোয় কালো · বুক তার পুড়িয়া কালি হইয়া উঠিয়াছে, আলোর উৎস যাতনার অনল-তেজে গুকাইয়া উনিয়া গিয়াছে! · · · তক্লীর আর দেখা মেলে না · · ·

বকুলের শীর্ণ মৃত্তি, মাথার চুল দার্ঘ, জীর্ণ বেশ। হঠাৎ আবার এক দিন সেই মোটর শ্রু—একটা ডাক্তারখানার সামনে দাঁড়াইয়া শবকুল দাঁড়াইল। ডাক্তারখানার মধ্য হইতে শোফার আদিল, তার হাতে একরাশ ঔধধের শিশি।

বকুল কহিল,—কি থশর ? কার অন্তথ ?

শোফার কহিল,—দিদিমণির।

দিদিমণির ! সর্বনাশ ! সেই তরণী নয় তো ? বকুল কহিল,—আমি যাবো ···

শোফার কহিল,—উঠে পড়ো গাড়ীতে

ৰকুল উঠিল। গাড়ী গিয়া থামিল মস্ত এক বাড়ীর শামনে··পথে আবো হ'চারথানা মোটর—ডাক্তারদের। বাড়ীতে বিষাদের ছাগা! চোরের মত বকুল আসিয়া বাছিরের ঘরে দাঁড়াইল। ডাক্তার বলিতেছিলেন—একটি উপায় আছে—অপরের শরীর থেকে রক্ত নিয়ে দিতে পারলে—একবার শেষ চেষ্টা!

তিন চারন্ধন লাফাইয়া উঠিল,—আমরা দেবো রক্ত…

ডাক্তার কহিলেন,—আপনাদের রক্তে হবে না। বেরি-বেরিতে ভূগেচেন সকলে । চাই বাইরে থেকে স্কুস্থ দেহের রক্ত ∴ তরুণের স্বেচ্ছা-দত্ত তাজা রক্ত …

কর্ল মুহূর্ত্ত স্তস্তিত তার পর বুকে হাত রাখিল এবং তার পরক্ষণেই দম্কা হাওয়ার মত ঘরে ঢুকিয়া বলিল,—এই বুকে আছে তরুপের তাজা রক্ত-স্পেচ্ছায় তা দিতে এসেচি···

ডাক্তার কহিলেন,—চমৎকার…বাঃ !…

বুক ছিঁজিয়া বকুল তাজা রক্ত দিল। তরণী প্রাণ পাইয়া আরামে নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আঃ!…

বকুল ঘরের মেঝের লুটাইয়া পড়িল েবুকে বেদনা েওঃ! তর্কী কহিল,— কেও ?…

চোথের জল মৃছিয়া তরণীর মা কছিলেন,—ধনস্তরি ! তোকে বাঁচাতে এসেছিল···নিজের বুকের রক্ত দিয়ে তোকে বাঁচিয়েছে···

তরণী ধড়মড়িয়া উঠিয়া বসিল, বসিয়া বকুলের পানে চাহিল। ও মুথ · · ও মূথ ? কোথায় না দেখিয়াছি ? · · ঠিক · · · দেই গোলদীঘির ধারে, পথে · · ভূই চোথে কি আকুল নিবেদন ছিল!

তরণী কহিল—না, না, তোমার মরা হবে না, আমি তোমায় বাঁচাবো, এ বুকের তাপ দিয়ে… ওগো প্রিয়, দয়িত, বন্ধু…

তরুণী উঠিয়া বকুলের অবলুঠিত দেহ তুলিয়া বক্ষেধরিল। দেওয়ালের ঘড়ি চলিতেছে টক্টক্-টক্টক্-তার পে তুলামের তুলুনির শব্দ! স্থক ঘর তেপু দেই ঘড়িটার শ্বদ তকানো কথা নাই কারো মুখে তবহক্ষণ ত

সহসা বকুল চক্ষু মেলিল, ডাকিল— ডাক্তার বাবু · ·

ডাক্তার বাবু কহিলেন—কি ?

বকুল কহিল— উনি বেঁচেছেন ?

তরুণী কহিল—বেঁচেছি। ডাক্তার বাবু এঁকে দেখুন্… একটু করুণা… ডাক্তার কহিলেন,—আর ভয় নেই। সে shock

কেটে গেছে। ওঁর heart এখন all right...

ज्रुनी छाकिल—तम्रु · · ·

বকুল ডাকিল-কি বলচেন ?

ভরুণী কহিল,—যে প্রাণ বাচিয়েছে। ভোমার বুকের রক্তে…

মা কহিলেন,—সে প্রাণ তোমারি প্রাণের পরশে সঞ্জীবিত রাথে বাবা...

গল্প এইখানে শেষ।

শশ্ধর ভাবিল, বাঃ, লেথকের থাশা মাথা! কোথায় ছিল বকুল, কোথায় বা তরুণী…কি কৌশলে লেখক ত্'টি প্রেমার্স্ত প্রাণীর মিলন ঘটাইয়াছে ! . . . একেই কার্স্ত প্রাইজ, নগদ কুড়ি টাকা !

লেথকের নাম ? . . এই যে . . শ্রীপিনাকীলাল পাল :

গল্পটি শশধরের মনে গাঁথিয়া রহিল। যে গল ছনিয়া রঙীন করিয়া তোলে, দে-গল্প ভূলিবার নয় ! · · শশধর মোটরের হর্ণ শুনিলেই ফিরিয়া তাকায়; এবং সে মোটরে কাব্যলোক-বাসিনী তরুণীর যদি দর্শন মেলে তো সে-গাড়ীর নম্বর কবিতার খাতায় সে টুকিয়া রাখে। ... বলা যায় না ... দৈবাৎ বদি বুকের त्रक निवात প্রয়োজন হয়! মনে दिशा জাগে তনিয়ায় এত লোক : হঠাৎ তারি বুকের রক্ত নির্বাচিত হইবে, এমন আশা কি হরাশা নয় ? তবু…! এই 'তবু'ই অসম্ভবকে সম্ভব করিয়া তোলে! আশার নেশায় মানুষকে উদ্লাস্ত রাথে!

সেদিন সন্ধ্যায় উমাচরণ আদিয়া ডাকিলেন,—শশি…

শশধর তথন জানলার ধারে বসিয়া একথানা মোটরের নম্বর আওড়াইতেছিল ৷ নম্বর মুথস্থ, তরুণীর স্থলর মুথ্থানিও মনে গাঁথিয়া আছে ... কিন্তু সেই 'উত্তল হাওয়া' গল্পের মত ঘটনা ঘটে কি করিয়া?

সত্যকার জীবন এমন কঠিন, পদে পদে তার এত বাধা, এত নিষেধ! কি গভীর মধ্যেই না সে জীবন আবদ্ধ আছে! আর কল্পলোকের জীবন···হাবড়ার পুলের উপর হইতে গঙ্গার যে মুক্ত অবাধ ধূ-ধূ প্রসার চোথে পড়ে, তেমনি ... কল্পনা

একেবারে যেন এরোপ্লেনে চড়িয়া ভূশ ভূশ করিয়া বহিয়া চলে েকোপাও 'ট্রাফিক' বন্ধ করিতে কন্টেবলের হাত তোলা নাই, মোষের গাড়ী বা ছ্যাকরা গাড়ীর বাধা নাই... যেমন খুশী, যত খুশী উধাও-বেগে চলো !…

মামার আহ্বানে মন ফিরিল ৷ শশধর কহিল—কি ? মামা বলিলেন,—গলগুলো দেখা হলো ?

শশধর কহিল,—আর ত্র'চার দিনে শেষ হবে।

মামা কহিলেন,—চটুপটু শেষ ক'রে দাও। আর একটা কাজ আছে এ মোটর-কারের মালিকের লিষ্ট এনেচি... ওতে বাঙাশীদের নাম-ঠিকানা দেখে একথানা ক'রে আমাদের মোরব্বার বিজ্ঞাপন-ছাপা পোষ্টকার্ড ছাডো। বিজ্ঞাপনকে বিজ্ঞাপন দেওয়া হবে…অমনি যতগুলো অভার মেলে…

শশধর কহিল,--আচ্চা ...

্মোটর-কারের মালিকের লিষ্ট। মালিকের নাম-ঠিকান। আর গাড়ীর নম্বর—বাঃ। শশধরের মনে একটা চিস্তা ছলাৎ করিয়া টেউ তুলিল ! েবে-নম্বর মুথস্থ করিয়া রাথিয়াছে · · ·

পাতা উণ্টাংতে ঠিকানা মিলিল টে, রয়, ১২ নং মাথন দাভাল লেন, গড়পার !…

টি, রয়! বিলাত-ফেরত বাঙালী ?…তাহা হইলে তো… নেহাৎ নিরীহ জীব হইবে না !

কিন্তু উল্পোগ চাই ! ... ঐ গল্পের মত কোনো ঘটনা ... নায়িকার অন্তথ-বেকের রক্ত--! শশধর ভাবিল, তার एह्रा घड़ा

রাত্রি দশটা অবধি বসিয়া প্রায় দেড়শো ছাপানো পোষ্ট কার্ডে সে ঠিকানা লিখিল।…

পরের দিন ভোরে উঠিয়া চলিল গড়পারে…টি, রয়ের গৃহের সন্ধানে!…

ফটকওয়ালা বাড়ী। এককালে শ্রীছিল, সৌষ্ঠৰ ছিল। এখন তা অন্তর্হিত। ফটকের উপর একটা মন্ত সাইনবোর্ড —দি গ্রেট বেঙ্গল মোটর ওয়ার্কস্—সামনে প্রাঙ্গণে ক'থানা ভাঙ্গা-চোরা মোটর গাড়ী পড়িয়া আছে।

ফটকের সামনে সে দাঁড়াইয়া রহিল, কতকটা উদাস-ভাবে ৷ মন তথন ধূলামাটী ও স্বার্থ-হিংসা-ভরা সত্যকার জগৎ ছাড়িয়া কোন কল্পলোকে ঢুকিয়া পড়িয়াছে !

একটা খোটা আসিয়া প্রশ্ন করিল—কি চাই ?

শশধর চমকিয়া উঠিল, তার পর কহিল—রায় সাহেব আছেন?

খোটা কহিল-- আছেন। আহ্ন।

শশধর কহিল,—চলে

চকিতের ঘটনা! ভিতরের ঘরে তাকে আনিয়া খোট্টা বসাইল, কহিল,—আমি বাবুকে খবর দি…

বাবু আসিলেন, কহিলেন—গাড়ী আছে ?…

শশধরের কল্পনা তথন জাগিয়া দচেতন হইয়াছে । প্রতি-যোগিতার অভগুলো গল্প পড়িয়া উদ্ধাবনী-শক্তি শাণ্পাইয়া-ছিল। শশধর কহিল,—আজ্ঞে শুনলুম, আপনার একথানা গাড়ী না কি বিক্রী আছে…

-কত নশ্ব ?

শশধর দেই মুখস্থ নম্বর বলিল !

বাবু কহিলেন,—দে গাড়ী মেরামতের জন্ম এসেছিল। ফেরৎ গেছে। সে গাড়ী আমাদের নয়…

শশধর কহিল-বটে ! ... কার গাড়ী ?

বাবু কহিলেন—গ্রামাচরণ বসাক :

বসাক ! শশধর মুষ্ডাইয়া গেল । বসাক-গৃহে অমন ৽ ?
কিন্তু কবি বলিয়াছেন, পক্ষেই পদ্মের জন্ম ! পুরাতন শাস্ত্রবাক্য মনে জাগিল, সঙ্গে সঙ্গে সে কথাটাও ভ সৌরজং
তদ্দলাদাপ • • •

শশপর কহিল—তিনি কোপায় থাকেন ?

বাবুট কহিলেন-দমদমায়।

—ठिकानां । यिन ... ?

ঠিকানা মিলিল। শশধর অদম্য উৎসাহে তথনি বাসে চাড্যা দম্দ্রা যাত্রা করিল।

জার্ণ বাগান-বাড়ী। শশধর ভিতরে ঢুকিল, তুকিয়া সন্ধান করিল—শ্রামাচরণ বাবু ?

জবাব মিলিল-মধুপুর গেছেন।

यधुशूत ! मर्तनाम !

শশধর ফিরিল, পরক্ষণে আবার প্রশ্ন তুলিল—বাড়ীতে কেউ নেই ?

উড়ে মালী জবাব দিল,—মা-ঠাকরুণ আছে, দিদিমণি আছে···

— ह्र्ष्टं! विश्वा माम्यत्र मांज्ञाहित ।
मांत्री कश्ति— कांक च्याह्य ?

শশধর কহিল—কাজ আছে, ভারী জরুরি কাজ।

মালী কহিল—আপনি বসবেন চলুন, আমি মা-ঠাকক্ষণকে
বলি…

শশধরের বুক ছলিল। সে কহিল—চলো এত দূর এসে এমনি ফিরে যাওয়া ···

মালী কহিল-বাবুর ফিরতে আট-রোজ দেরী হবে।…

কথাটা বলিয়া মালী ছুটিল গৃহিণীর উদ্দেশে। শশধর এক তলার বারান্দায় রঙ-চটা বেঞ্চীয় বসিল।

 মালী তথনি ফিরিল, ফিরিয়া কহিল—কি কাজ, বলুন ∵মা-ঠাকরুণ ঐ পাশের ঘরে আছেন

মালী ইণ্টারপ্রিটরের মত পাশের ঘরের দ্বারে দাঁড়াইল। পদার মান থাকিবে, কাজও হইবে!

কাসিয়া গলা সাফ করিয়া শশধর ক**হিল—মানে, আমাদের** মোরববার কারবার আছে—নাম শুনেচেন বোধ হয়, 'মল্লিকের মৌলিক মোরববা'—?

মালীর মারফৎ গৃহিণী জানাইলেন, তিনি মল্লিকের মৌলিক মোরকার নাম কথনো শুনেন নাই, তবে ক্রশ ব্ল্যাক-ওয়েলের জ্যাম, ব্রাউন পোলশনের ফুট-জ্বেলির পরিচয় জাঁর অবিদিত নয়।

শশধর কহিল—সে হলো বিদেশী ফল। আমাদের এ দেশী \cdots

মালীর মারফৎ গৃহিণী প্রশ্ন করিলেন, কর্ত্তার সঙ্গে যদি সে সম্বন্ধে কোনো কথা থাকে তো তিনি ফিরিলেই তা ঘটিতে পারে।

শশধর কহিল—আপনার বাগানে যদি কোনো ফল থাকে তো উচিত মূলে আমরা তা নিতে প্রস্তুত আছি।

মালীর মারফং আবার জবাব মিলিল,—এ আবার বাগান! তবে আমড়া আছে, বেল আছে, কয়েং-বেল আছে...

শশধর কহিল—বাঃ! থাশা হবে!…তা হ'লে আর এক সময় আদবো…ইতিমধ্যে মালীকে দিয়ে যদি একটা ফর্দ করান, কত ফল গাছে পাবো…

গৃহিণী জানাইলেন—আচ্ছা।

মালীর ভাব-ভঙ্গীতে বুঝা গেল, গৃহিণী **দ্বারান্ত**রাল হ**ইতে** বিদায় গ্রহণ করিয়াছেন। অভঃপর দাঁড়াইয়া থাকা ভালো দেখায় না। অথচ মন বেদনার মেঘে আছেয়। সে ভর্মণী... বা মালী-কথিত এই দিদিমণির কোনো পাতা পাওয়া গেল না!

শশধর প্রস্থানোন্তিত হইল। ফটকে পা দিয়াছে, গৃহান্ত্যস্তর হইতে স্থরের স্রোত বহিয়া আদিল··নারী-কণ্ঠে গান···

ও কেন গেল চলে'
কথাট নাহি বলে'
মলিন-মুখী, আঁথি ভরিয়া নীরে !…
শশধর নিমেধের জন্ম দাড়াইল, ভাবিল,—বাঃ!

9

আবার আদিতে হইল। সেই মোটর, মোটরে তরণী · · তার ঐ গানের স্কর এবং বয়স তরুণ!

এবার গ্রামাচরণের দেখা মিলিল। ভারী ব্যস্ত মানুষ।
দিবা-রাত্র ছুটাছুটি করিতেছে…একটা থবর কালে আদিলে
হয়।

শোরবরা গ্রামাচরণের মনে সরস্তার সাড়া তুলিল না ।

শশধর কহিল—দেশী জিনিষ তেধু দেশের লোকের কোঅপারেসন! তার পর বহু অর্থ আমদানা হবে বিদেশ থেকে তবং বিদেশীকে আমাদের বাঙলা দেশের আমড়া, আঁশফল,
জাম, কামরাঙা, করেংবেল, করমচার স্থাদে উদ্লাস্ত ক'রে
তুলবো! লোঙলা দেশ স্বরাজের দাবী আনেকথানি অগ্রসর
ক'রে তুলবে!

শ্রামাচরণ কহিল—ও-দবে হবে না। মানুষ অত হাঙলা নয়! উদরটাকে সর্বস্থ ক'রে কোনো জাতির শ্রদ্ধা আকর্ষণ করা যাবে না। শ্রদ্ধা নিতে হলে কালচারের পরিচয় দিতে হবে। এই যে বিশ্ব-কবি ···দেশ-দেশাস্তরে এই যে বারে-বারে দিখিজয়-যাত্রা করচেন, এতে কাজ এগিয়ে যাচ্ছে কত! আমরাও তাই করতে চাই···

শশধর সম্রদ্ধ দৃষ্টিতে গ্রামাচরণের পানে চাহিল।

শ্রামাচরণ কহিল—প্রাচ্য শিল্পকলার বিকাশ এ যে ভারতীয় চিত্রকলা দেখিয়ে অবনীক্রনাথ চমকে দিলেন whole Westকে আমার ছবি আঁকবার শক্তি নেই তাই আমি অন্ত ললিতকলার চর্চা নিয়ে আছি!…

শশধরের গৃই চকু বিক্দারিত হইল অদম্য কৌভূহলে। গ্রামাচরণ কহিল—মাদি প্রাচ্য পুরাণ-ইতিহাসের সাবজেক্ট নিয়ে নাট্য-লীলা অভিনয় করাতে চাই। এম্পায়ারের ষ্টেজ ভাড়া নিয়ে 'ব্রজ্ঞলীলা' দেখিয়েচি। এবারে দেখাবো 'চল্রাবলী'! শুধু মেয়েরা সাজবে তেন্দ্র ঘরের সব সেয়ে তামাক, নাচ, দৃশুপট আগাগোড়া প্রাচ্য বিশেষত্বে ভবা ত

শশধর বাক্যহারা ! চমৎকার মৌলিক আইডিয়া তো ! শ্যামাচরণ ডাকিল—চকিতা…

শশধর চমকিত! চকিতে এক তরণী আসিয়া শ্রামাচরণের সামনে দাড়াইল! গল্প-উপস্থাসে বর্ণিতা চম্পক-বরণা নায়ি-কার মত নয়! না হোক, ভবু বেশ-ভূষায় শ্রীতে চমৎকার পারিপাটা!

শ্রামাচরণ কহিল—এটি আমার মেরে চকিতা। ও সাজবে, আরো অন্ত বাড়ীর মেরেরা আছে কেউ শ্রীক্লফ, কেউ বৃন্দা, কেউ শ্রীরাধা ক্রিবিয়ে দাও তো তোমার সে নাচটা, চকিতা। আগাগোড়া oriental grace পাবেন।

চকিতা চকিতের জন্ম শশধরের পানে চাহিল, শশধরও
চাহিল-—চারি-চক্ষে 'মিলন হইল। শশধরের মন থর-থর
কম্পিত হইল। সলজ্জ জন্মীতে সে দৃষ্টি নানাইল; তার পর
আবার যথন চোথ তুলিল, শ্যামাচরণ তথন পিয়ানোর ধারে
বিদ্যাছে!

চকিতা গান ধরিল,—

আজু শেষ বিছায়**নু সা**ঝে… কেশব হে, থুয়ে সব কাজে !…

তার পর নাচ সে নাচে শশধর বিবশ, বিহরণ হই**ল।**নৃত্যশেষে শশধর কহিল,—আমি টিকিট কিনবো।
আপনাদের প্লেক্ষেব ?

গ্রামাচরণ কছিল—থপর দেবো। দেরী আছে। পশে গ্রামার্ক পড়বে।

শশবর কহিল—তা হ'লে আমার আর্জী ?…

গ্রামাচরণ কহিল—ঐ মোরববা !···না, ও-সব আমি বৃথি না, বাবু···আর্ট নিয়ে আমার কারবার !···

শশধর কহিল—স্তাম্পল আছে · এই দেখুন।

ডুমুরের মোরব্বার পেট-মোটা একটা শিশি শশধর গ্রামাচরণের সামনে ধরিল। চকিতা কৌতৃহলী, লোলুপ দৃষ্টিতে বোতলের পানে চাহিল, তার পর খ্যামাচরণের দিকে, এবং অবশেষে শশধরের দিকে! উৎফুল্ল চিত্তে শশধর কহিল—থেয়ে দেখুন আপনি ।…
তুমুর অতি স্থপাচ্য •• প্রাচীন ভেষজ-শাস্ত্রে বলে ••

খ্যামাচরণ কহিল—শুনেছিলুম না, আপনি কবি। তা, আপনি ভেষজ-শাস্ত্র আলোচনা করচেন ?

শশধর কহিল—দেশের ছর্ভাগ্য ! এই জন্মই বোধ হয় আমাদের দেশে যিনি ভেষজ-শাস্ত্রজ্ঞ, তাঁকেই কবিরাজ বলে। এবং ছন্দের যে কারবারী, সে রাজ্য-হীন কবি মাত্র!

শ্রামাচরণ কহিল—কণাটা ঠিক! কিন্তু দেশের এ জর্ভাগা দূর করতে হবে—পশ্চিমী হাওয়ায় পূবের বা কিছু সংস্থারে বন্ধ, রুদ্ধ, তাদের দে বন্ধন পেকে মুক্ত করতে না পারলে…

শশধর কহিল—বিশাল প্রকৃতি ছেড়ে আমাকে আপাতত খণ্ড প্রকৃতি নিয়ে পশরা সাজাতে হচ্চে!

শ্রামাচরণ ও চকিতা ত্জনেই কৌত্রলী দৃষ্টিতে শশধরের পানে চাহিল।

শশধর কহিল,—মল্লিকের মোরব্বার মোলিকতা প্রচারের উদ্দেশে এই কবিতা লিখেচি…

আছে ঝড়, আছে ঝঞা, রৌদ্র সূতুঃসহ,
পাওনাদারের উৎপাত, স্ত্রার ক্রোধণ্ড সহরহ!
পথে পুলিশ এবং বৃষ্টি-জ্বলে ভাষণ কাদা;
রবিবারে গৃহ-তুর্গাক্রমি' চাওয়া চাঁদা...
পেলেগ বেরিবেরি, সর্দিক-াদি, মাথা-ধরা,
জ্ব ও যক্ষমা, বাতের ব্যা ধি ভীষণ ভয়ন্ধরা;
কন্সানায় ও চাকরি হীনে কাঁকা তুনিয়াটা—
এ সব নিয়ে তুর্বহ হয় যদি জাবন ঘাঁটা,
মল্লিকের এ মৌলিক মোরববা হে দিবা-রাতি,
থেতে যদি পারো—মাতৈঃ, উঠবে ফুলে ভাতি!

এমন কবিতা …মামার পছন্দ হলো না!

চকিতার বিশ্বরের সীমা রহিল না। শ্রামাচরণ কহিল,—
পুলিশ, জর-যক্ষা এ দব নিয়েও কবিতা লিখতে পারো!
দেখচি—অডুত মাথা তোমার। মন্দ নয়। বিজ্ঞাপনদাহিত্যও সাহিত্যের একটা বিশিষ্ট দিক। তা আমাদের
একটা লিখে দিতে পারো ঐ এম্পায়ারে আমাদের
চক্ষারলী প্লেহবে, সেই সম্বন্ধে ?

উদ্বাব নেত্রে চকিতা শশধরের পানে চাহিয়া; শশধর

চকিতার পানে চাহিবামাত্র সে দৃষ্টি লক্ষ্য করিল। তার প্রাণে উৎসাহ জাগিল। দে কহিল,— নিশ্চয় লিখে দেবো!

8

রাত্রে ঘরে বসিয়া শশধর চক্রাবলীর বিজ্ঞাপনের কবিত। লিখিতেছিল।

উনাচরণ আদিয়া কহিলেন,—মোরব্বার বিজ্ঞাপনটা বদলালে ?

শশধর কহিল,—কবিতা কি অমনি ফরমাসে বদলানো যায় ভাব না এলে · · ?

উমাচরণ কহিলেন,—বটে! তা হ'লে তৃমি যা কো-অপারেশন করবে করেবারে, তা দেখতেই পাচ্ছি: গল্প-গুলো দেখে দিতে পার্লে না এ-ও পার্বে না! এই ছাথো, আমাদের অমুকূলের ভাইপো কবিতা লিখে দেছে ·

শশধরের অন্তরায়া কুঁশিয়া উঠিল : তাকে ভার দিয়া আবার অন্তত্ত চেষ্টা :! সে কহিল,—সেটা যদি ভালো হয়ে থাকে তো সেইটেই নেবেন—কিন্ত আশার কবিতার রস ছিল :

উমাচরণ কহিল,—অত লোভের কথায় লোকের সন্দেহ হয়। গ্রু হারালেও তার সন্ধান দেবে মোরব্বা?

শশধর কহিল,—মোরব্বার এমনি স্থবাস! এতে সর্বভোমুখী গুণব্যাখ্যা হচ্ছে।

উমাচরণ কহিলেন,—তুমি পাগল !···গল্পগুলো ফেরৎ দাও···অমুকুলের ভাইপোর হাতে দেবো ৷

শশধর কহিল,—তাই দেবেন ।…

গল্পের বাণ্ডিল লইয়া উমাচরণ চলিয়া গেলেন। শশধর কবিতা লেখায় মনঃসংযোগ করিল। ••

পরের দিন আবার সেই দমদমার বাগান। গ্রামাচরণ কহিল—কবিতা হয়েচে ?

শশধর কহিল —থশড়া করেচি · · একটু কাটুকুট্ ক'রে · ·
শ্যামাচরণ কহিল— বসে, · · · আমি একটু ব্যস্ত আছি ৷ · · ·

অদ্রে বাগানে কে ফুল তুলিতেছিল…! গাছের ডাল নড়িতেছে! কে ও?∴চকিতা!

শশধর সম্ভর্পণে শ্যামাচরণের সাল্লিধ্য ছাড়িয়া বাগানে আসিল। মালতীর ঝাড়ে প্রচুর ফ্ল! শশধর কহিল—পেড়ে দেবো?

চকিতার গালে চকিতে গোলাপ কৃটিল। অনুপ্র শোভা! এমনি শোভায় প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য কবি চির্নিন বিমুদ্ধ! শশধরও কবিতা লেখে, স্কুতরাং⋯

চকিতা মৃত্ হাসিয়া কহিল—ওপরের ডালে নাগাল পাচ্চি না।

শশধর কহিল —আঁকশি নেই ?…

পাশে একটা পেঁপে গাছ। তার পত্র-সমেত ছটা ডাল গাছের তলায় পড়িয়াছিল। শশধর সেই ডাল ছটা একত্র করিয়া মালতীর ঝাড়ে আঘাত করিল। কতকগুলা পাপড়ি-ঝরা ফুল শাখাচ্যুত হইয়া ভূমে লুটাইল।

চকিতা কহিল,—আপনি না কবি! আপনার প্রাণে বাজলো না ঐ ফলের গায়ে আঘাত করতে!

কথার আছে, লজ্জায় এতটুকু! শশধরের ঠিক সেই দশা! শশধর চারিদিকে চাহিল,—বাগান বেন সরভূমি হইয়া গিয়াছে। আঁকশি বানাইবার যোগ্য একটা ভূম ডাল, বা কঞ্চি? চিহুমাত্র নাই!

অদূরে পাথরে রচা একটা জীর্ণ বেদী এক কালে বিলাসের মঞ্চ ছিল; এথন দৈন্ত-চর্দ্দশাগ্রস্ত। চকিতা তার উপর বসিল, ডাফিল—মালী…

সেই মালীর প্রবেশ। চকিতা কহিল—বেশ তাজা দেখে
হ'চার থোলো ফুল পেড়ে দে…

ৰালী ফুল পাড়িতে উন্নত হইলে শশধর চকিতার পানে চাহিল। ফশ্ করিয়া বলিল,— আপনার চমৎকার গলা, আর নাচও যা দেখলুম···

হাসিয়া চকিতা কহিল—অপূর্ব্ব...না ?

ঘাড় নাড়িয়া শশধর কহিল—তাই।

চকিতা কহিল,—বাবার কাছে শিথেচি।

শশধর কহিল-আপনার বাবা এক জন আর্টিষ্ট।

চকিতা কহিল—বাগান থেকে চালতা নিয়ে গেলেন সেদিন, তার মোরববা হলো ? কৈ, দিলেন না তো…!

শশধর কহিল,—মামার কাছ থেকে মোরবা তৈরীর প্রণালী এখনো শিখিনি...শিখলেই তৈরী ক'রে দেবো...

চকিতা কহিল— আপনাদের মোরবা বেশ ভালো, তবে মিষ্টি ওতে আর-একটু কম দেবেন। বিলিতি ফলে ওরা ফলের মৌলিক স্বাদটুকু বাজার রাথে। আপনারা যদি সেটুকু না পারেন, তা হ'লে বিলিতির বাজারে পশার করতে পারবেন কেন?

ঠিক কথা ! মামার মোরব্বার কোথায় যেন একটু ক্রটি বোধ হইত ! কিন্তু সে বৃধিতে পারে নাই যে···

সকালের স্নিগ্ধ মৃত্ বাতাস চকিতার কেশে দোল দিয়া বহিয়া চলিয়াছিল! শশধরের বুকের মধ্যে রাজ্যের ভাব প্রকাশের যোগ্য ভাষা খুঁজিয়া পাইতেছিল না, ঐ কেশের দোলার সৌন্দর্যা-স্থবমা প্রকাশের! প্রণয়াকাজ্ফায় তার চিত্ত অন্থির হইয়া উঠিল।

সহসা চকিতা কহিল,—আপনাদের অনেক প্রসা আছে…না ?

শশধর কহিল,—আমার নয়, মামার কিছু প্রদা আছে; আর আমিই জাঁর একমাত্র উত্তরাধিকারী।

চকিতা কহিল,—আপনি কি করেন?

শশধর কহিল,—কবিতা লিপতুম। এখন মল্লিকের মৌলিক মোরব্রার কারবার দেখি…

তার পর কি যে মনে হইল, শশধর ফশ্করিয়া বলিয়া ফেলিল—আপনার যথন বিয়ে হবে, তথন একটি কবিতা লিথবা, সাধ আছে।

তাচ্ছীল্য-ভরে চকিতা কহিল,—বিয়ের আমার ইচ্ছা নেই!…

কথা এমন অদৃত যে শশধর অবাক্ !···সে ভাবিয়াছিল, ঐ কথাকে অবলম্বন করিয়া মস্ত আলোচনা জৃড়িয়া
দিবে এবং মাসিক-পত্রে ছাপা গবেষণামূলক প্রবন্ধের তলায়
ছোট অক্ষরে ছাপা ফুটনোটের মত তারি মধ্যে এক সময়
নিজের প্রাণের নিশাসটুকু···

কিন্তু সে রঙীন আশা সাবানের ফেনার মত ফাটিয়া চ্রমার হইয়া গেল !

গুপুরবেলার নামার প্রীতি-আহরণের চেন্টার শশধর আবার সেই বিজ্ঞাপন-লেখা পোন্টকার্ড ও ডিরেক্টরী লইরা বিসিল। দেখিরা মানা বলিলেন,—থাক, আর জাকটিকিট নন্ট করতে হবে না। নাঠে আজ ন্যাচ আছে ক্তক্ত্তলো জার নিরে সেধানে যদি চেন্টা দেখতে! প্রভার, প্রচার, প্রচার চাই পর্বেই বাক্তালে প্র

চেষ্টা ? কিন্তু মান্থবের সব চেষ্টা কি ফলবতী হয় ? ে বেচারা শশধর কান মাঠে বিক্রেয় হইল না। মাঠে সকলে চীনা-বাদাম কিনিতে ব্যস্ত হুইল র প্রসায় প্রচুর মেলে। তা ছাড়া এক জন বলিল,—রস ভব জব্ কর্চে হাত চট্ চট্ করবে কর্চে মার্কবা থাবে কে, বাপু ? ে

নৈরাশ্য এবং সেই সঙ্গে জারের বোঝা বহিয়া শশধর মাতৃলালয়ে ফিরিল।

মাতুল কহিলেন,—পারো নি ?

শশধর কহিল,—না। হাত ধোবার জন্ম এক বাল্তি জল নিয়ে গেলে বোধ হয় হতো…

শাতৃল কহিলেন,—অনুকূলের ভাইপো দশটা জার বেচে এদেছে—শেয়ালদা ষ্টেশনের মোড়ে গেছলো…

রাত্রে বহু চিস্তা তার মাথার মধ্যে তাল পাকাইয়া উঠিল। গোল বাধিয়াছে…এবং সে গোল বাধাইয়াছে ঐ চকিতা!…গুধু সাহস—একটু সাহস—

পরের দিন অপরাত্নে গ্রামাচরণ কি লেখাপড়া করিতে-ছিল, শশধর আসিয়া কহিল,—একটা কথা আছে…

শ্রামাচরণ মুথ তুলিল, কহিল—কি কথা ? আমাদের প্লে এই সামনে জুন মাসে!

শশধর একটা ঢোঁক গিলিয়া কহিল,— শানে, চকিতাকে আমি বিবাহ করতে চাই!

—বিবাছ! শ্রামাচরণ শশধরকে ভালো করিয়া নিরীক্ষণ করিল। বীজাণুতত্ববিদ্ যেমন করিয়া রোগীর রক্ত পরীক্ষা করেন, তেমনি ভাবে…তার পর কহিল,—তোমার থোগ্যতা আছে তার ? মানে, বিষয়-বৈভব ?

জগৎ শূন্ম হইয়া গেল···৵য়ৄলের সেই রং-চটা গ্লোবটার বত!

শ্রামাচরণ কহিল,—নারীর পাণিগ্রহণ করার যোগ্যতা যে পুরুষের থাকে, সেই শুধু নারীর পাণি কামনা করতে পারে, সকলে নয়। সেকালে নারীর পাণিগ্রহণ করতে কত যুদ্ধ কত বিগ্রহ করেচে পুরুষ! অর্জুন স্ভিত্রাকে পাবার যোগ্য হয়েছিলেন, অতগুলো রাজাকে হারিয়ে। কি প্রচুর রক্তপাত! রামচন্দ্র হরধমু ভঙ্গ করেছিলেন। নারীর পাণির কি মূল্য, তা সেকালের পাত্র বুঝতো। গ্রহালে অপদার্থের দল থাট-বিছানা, গ্রভি, শুভির চেন, রূপোর দান, নগদ যৌতুকের ঘূষে তুষ্ট ক'রে বর আনে
নহাসমাদরে। এরা বর, না, বর্ধর ! পুরুষ কামনা করবে
নারীকে, আর নারীকে গ্রহণ কর্বে যোগ্যতায় পরিচয় দিয়ে।
তুমি জানো, আমি Orient cultureএর ভক্ত—হতরাং
আমি কোনোদিন আনার মেয়ের জ্ঞা পাত্রের সন্ধানে
বেরুবো না—যৌতুকের লোভ তুলে। আমার মেয়েকে
ধে বিবাহ করবে, সে তার যোগ্যতার পরিচয় দেবে, তবে…

শশধর কহিল,—কিন্তু কালের পরিবর্ত্তন হয়েচে। স্বয়ম্বরপ্রাণা বিলুপ্ত তা ছাড়া আমাদের ঘোড়া নেই, অন্ত্র' নেই—
কাজেই যোগ্যতার পরিচয়…

তার মুথের কথা লুফিয়া খ্যামাচরণ কহিল,—বর যোগ্য-তার পরিচয় এখন দেবে তার ধন-সম্পদে। ব্যাছে প্রচুর ক্রেডিট্ এবং মোটর প্রভৃতির মালিকানী যোগ্যতার পরিচয় ব'লে আমি গ্রহণ করবো…

নৈরাশ্রে মন ঝাঁজিল। শশধরের যত কথা এ ইঙ্গিতে বাধা পাইয়া থামিয়া গেল। তেন দেই মালতী-ঝাড়ের পিছনে গিয়া বসিল। চকিতা সেখানে ছিল না; উপরের ঘরে বসিয়া গান গাহিতেছিল,—

পাথী তুই ডাকিস্ কেন অমন স্থরে! মন আমার দিকে দিকে মরে ঘুরে!

শশধর বুঝিল, এ সেই °চন্দ্রাবলী' নাট্যলীলার গান! সে উর্দ্ধে আকাশের পানে চাহিল, হুটো কাল মেঘ ছুটাছুট করিয়া মরিতেছে। নীচে দীঘির পানে চাহিল, জলে ছোট ছোট টেউ—মালী দীঘির জলে তার কোদাল ধুইতেছিল •তারি ফলে! • নিজের মনের পানে সে চাহিল, সেথানে ছোট ছোট মেঘের ছুটাছুটি, আর অমনি টেউ • শশধর নিখাস ফেলিল, তার প্রাণে বৈরাগ্য জাগিল! • •

কিন্তু পা উঠিতে চায় না...সন্ধ্যা আঁধারের অবগুণ্ঠন দিকে দিকে মেলিয়া ধরিতেছিল···সহসা চকিতার কণ্ঠস্থর— আপনি ঠায় এথানে চূপ ক'রে ব'সে আছেন ?

শশধর মুখ তুলিয়া চাহিল···আবার বেন দিকে-দিকে আলোর আভাস···

চকিতা কহিল,—আমি বছক্ষণ থেকে দেণচি, আপনি এমনি ব'সে আছেন—হলো কি ?

করণ দীন নয়নে শশধর চকিতার পানে চাহিল, তার পর ক**হিল**—এক**টু** যদি বদেন তো বলি চকিতা বিসল, कश्लि—वनुन...

শশধর কহিল,—আমি...আমি···আমি··

তার কথাপ্তলা ষ্টেব্লের নাটকের নায়কের মত বাধিয়া যাইতেছিল! চকিতা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—তোৎলা হলেন কবে থেকে ? স্পষ্ট ক'রে বলুন…

শশধর ক*হিল,*—আপনার বাবার কাছে এক মন্ত ছরাশার কথা তুলেছিলুম···

চকিতা কহিল,—ছরাশা! এরোপ্লেনে চড়ার কল্পনা…? শশধর কহিল,—সেটা এখন আর ছরাশার বস্তু নয়… অনেকে চড়ছে! তা নয়…

—তবে ?

শশধর কহিল,—আপনার পাণি-লাভের প্রস্তাব…

চকিতা নিমেষের জন্ম স্তব্ধ থাকিয়া কহিল,—বাবা কি বল্লে?

শশধর শ্রামাচরণের অভিপ্রায়ের রিপোর্ট দিল তার প্রতি কথা, প্রতি বর্ণ! শ্রামাচরণ উপস্থিত থাকিলে শশধরের স্থৃতিশক্তি দেখিয়া বিমোহিত হইতেন!

চকিতা কহিল,—কথাটা ঠিক! বিবাহ করতে গেলে যোগ্য পাত্রকেই বিবাহ করা উচিত—আর সে যোগ্যতার পরিচয় তার সম্পদে!

শশধরের বুকে ছুরির আঘাত বাজিল ৷ শশধর কহিল,— আর এই কবিত্বশক্তি—যা একান্ত হল ভ বস্তু…?

চকিতা কহিল,—হুমের আমি সমন্বর চাই···সেইজন্ত আমার পছল···অর্থাৎ বদি বিশ্বকবি রবীক্সনাথের মত পাত্র পাই, অমনি কবিত্বের আর ধনের প্রাচুর্য্য...

শশধর কহিল—তা তো সম্ভব নয়! তার স্বরে হতাশা এবং শ্লেষ...

চকিতা কহিল—সে জন্ত অপেক্ষা করবো। যে আধুনিক সাহিত্য মাথা তুলে দাঁড়াচ্ছে...

শশধর অভিমানে-উচ্চুসিত স্বরে কহিল,—অর্থহীন কবি
কি ভালো বাসতে পারে না ?...

চকিতা কহিল,—পারলেও নারীর তা কাষ্য নয় !...

এ কথার পর আরে বসিয়া থাকা চলে না । শশধর উঠিল এবং নাতালের মত টলিভে টলিভে নিজ্রান্ত হইল।…

তার মনে আগুন জলিতেছিল, ঐ অর্থ-দম্পদ হানিয়ার কোনো দিকে তাকে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইতে দিবে না। তার ননে হইল, ধনীর তোষাথানা সে এই দভে লুঠ করিয়া সাফ করিয়া দেয়! কিন্তু হায় রে, তা হয় না ... হয় না !...

মাতৃল প্রাক্টিকাল মানুষ! কবিতার কদর তিনি করেন, যদি দে কবিতা তাঁর ব্যবসার কাজে লাগে! শশধরের লেখা মোরব্বার কবিতা তাঁর পছন্দ হয় নাই; অমুক্লের ভাইপো চার লাইনে যে কবিতা লিথিয়া দিয়াছে, তা একেবারে ফার্ষ্ট ক্লাশ!

সকালে মুথখানা হাঁড়ি করিয়া শশধর বিদিয়াছিল... বিদিয়া ছনিয়ার উপর প্রাণের অভিশাপ বর্ষণ করিতেছিল। উমাচরণ আদিয়া কহিলেন—পারলে না কবিতা লিখতে? এই ছাখো অমুকূলের ভাইপোর কবিতা,—

মাতৃল উচ্ছুসিত আনন্দে কবিতা পড়িলেন—

মিছে মোটরের সথ, পোষাকের ছববা — বিনা মল্লিকের হায় মৌলিক মোরববা! ডাক্তার-বদ্দিতে কভু পশিবে না গেহ— এ মোরববা থেলে চির রোগহীন দেহ।...

কবিতা শুনিয়া শশধর ফু'শিয়া উঠিল, কহিল -ওর না আছে ছন্দ, না ভাব!

মাতৃল কহিলেন,—ছন্দ না থাক্, মানে আছে। আর সব কথা পরিক্ট নাই হলো, বাপু···আর্টের শ্রেষ্ঠতা দেইখানে, যেথানে ভাবের অংশ প্রচ্ছন্ন থাকে...আমিও এক দিন দৈনিক কাগজ বার করতুম—সাহিত্যসম্বন্ধে আমান্ন একদম্ আনাড়ী ঠাউরো না...

কাল দমদমায় বাণের খোঁচা খাইয়া একেই সে জর্জারিত, তার উপর সকালে মাতুলের কথায়ও তেমনি বাণ !...বৈরাগ্য-বাসনা বর্জিত হুইল !...

নিঃশব্দে উঠিয়া সে ছাদে পায়চারি করিয়া বেড়াইল, বৃঝি, আপনার সমস্ত ভবিষ্যৎটাকে করন:-নেত্রে দেখিরা লইবার উদ্দেশ্রে তার পর যথাসময়ে মানাহার সারিয়া সে বাড়ীর বাহির হইল।

গড়ের মাঠে ঘ্রিয়া সে বেঞে বিদিল। রাজ্যের হর্জাবনা বুকের উপর যেন পাহাড়ের ভার চাপাইয়াছে। নিয়াকে প্রবল দাহ ... ! চকিতা, শুামাচরণ, উমাচরণ ... তিন জনে তার জীবনটাকে ছলছাড়া করিয়া দিয়াছে !... বিশেষ করিয়া ঐ শ্রামাচরণ, আর উমাচরণ ... এ হুই চরণের চাপে তার হাড়-পাঁজ্রাগুলা অবধি চূর্ণ হুইবার উপক্রম !... সহসা একটি ভদ্রলোক আদিয়া ডাকিলেন,—শুনচেন ... ?

শশধর মুথ তুলিয়া চাহিল—তার সামনে থাকী-হাফ প্যাণ্ট ও থাকী সার্টের উপর গলা-থোলা কোট গায়ে চড়ানো, মাথায় শোলা হাট · · এক মূর্ত্তি · · · !

মূর্ত্তি কহিল,—যদি কিছু মনে না করেন, তো একটা কথা বলি···

শশধর আশ্চর্য্য কোতৃহল-ভরে কহিল —বলুন...

মূর্ত্তি কহিল, — আমি হচ্ছি দি মাদ্রাজ-বোম্বে-বেঙ্গল-পাঞ্জাব কো-অপারেটং মুভি প্রোডিউদার্শের ম্যানেজিং ডিরেক্টর...

নামটার দৈর্ঘ্যে শশধর চমকিয়া উঠিল। কথার প্রথমাংশ শুনিয়া সে ভাবিয়াছিল, কংগ্রেসের জন্ম বৃঝি আন্তর্জাতিক কি গানের পরিকল্পনা চালাইবে! কিন্তু না, মৃভি, চলচ্চিত্র!

ম্যানেজিং ডিরেক্টর কহিলেন—আপনার মূথে হতাশার চমৎকার ছায়া ফুটে আছে অপনার মূথ হলো, যাকে বলে, film face আমাদের কোম্পানিতে জয়েন কর্বেন? আধ পার্দেণ্ট লাভের বথরা আর ফ্রী-বোর্ড, ফ্রী লজিং অজানেন, ডগ্লাস কেয়ারব্যাস্ক্স্, চার্লি চ্যাপলিন এটি দের আয়ের বহর ১০০ প

শশধর কহিল,—আমি রাজী। মাহিনা কি দেবেন ?

ম্যানেজিং ডিরেক্টর কহিল,— মাহিনা আমরা দিই না।

গাওয়া-পরা পাবেন ক্রী আমর লাভের উপর আধ পারসেন্ট

গধরা। আমাদের ছবি যা ভোলা হবে, তার advance

show contract হয়ে আছে বেলজিয়ামের সঙ্গে, বোর্ণিওর সঙ্গে, ল্যাপল্যাণ্ডের সঙ্গে তা ছাড়া নর্থ পোল, সাউথ পোলে যে অভিযান গেছে, ভাঁদের চিন্ত-বিনোদনের জন্ম আমাদের ফিল্মই সেথানে দেখাবো। Sole rights... বাঙালীর এমন সৌভাগ্য কবে হয়েচে ?

শশধর কহিল,—ছবি তোলা হয়েচে ?

ম্যানেজিং ডিরেক্টর কহিল—এখনো হয়নি। আর্টিষ্ট খুঁজচি...তার পর আর্টিষ্টদের নিয়ে যাবো সিরাজগঞ্জে... ফিলমের ফার্ষ্ট শীন ওথানকার পার্টের ক্ষেতে। ফিলমের নার্ম পার্টেখরী'। ভবল উদ্দেশ্য আমাদের, পার্টে লক্ষ্মী। ছবিতে দেখবে পাশ্চাত্য জগং...পার্টের ক্ষেতে ভারতের কি মনিনানিক্য...আর ভারত দেখবে পার্টে তার কি সর্ব্বনাশ হয়ে গেছে...এর সাফল্য স্থনিশ্চিত!

শশধর কহিল—আমি রাজী আছি ৷...**থাক**বার আশ্রম্থ মিলবে ?

ম্যানেজিং ডিরেক্টর কহিলেন—আমরা আছি বাগনানে। simple জীবন-যাত্রা...studyর কাজ চলেছে...ভার পর ষ্টুডিয়ো খুলবো...

শশধরের এখন মনের অবস্থা এমন যে, যদি কেহ আসিরা তাকে বলিত, আলিপুর জুয়ে আশ্রয় মিলিবে তো তাহাতেও সে রাজী হইত! সংসারে সে যে আঘাত পাইয়াছে... বাগনানের ষ্ট ডিয়ো তার কাছে স্বর্গ...

ম্যানেজিং ডিরেক্টর কহিলেন,—কন্ট্রাক্ট সই করবেন, চলুন। আমাদের উকীল আছেন...রেজেট্রি অফিসেই ভার কাজ-কর্মান্দলিল-পত্রের ব্যাপার কি না...

শশধর কহিল-বেশ !...

কোম্পানীর কারবার দেখিয়া শশধর বিক্সিত হইরা গেল। আটিষ্ট অনেকগুলি…ফ্রী-বোর্ড আর লজিং, এবং ঐ আধ পারসেণ্ট নেট্ লাভের আশায় সকলেই মহা-খূশী! ট্রেণে থার্ড ক্লাশে যাত্রা…কেহ ভিড়ের কথা তুলিলে ম্যানেজিং ডিরেক্টর বলেন,—গান্ধীজীর আদেশ মেনে চল্তে চাই—plain living and high thinking—ভারতের সেই সনাতন আদর্শেই শুধু মৃক্তি! তা ছাড়া study… মুস্বা-চরিত্রে অভিজ্ঞতা লাভ…

সিরাজগঞ্জ, কালীঘাট, বাগনান, উলুবেড়ে, বাশবেড়ে প্রভৃতি জায়গা ঘূরিয়া হ' বছরে হ'থানি ছবি ভোলা হইল—প্রথম ছবি "পাটেরখরী", দ্বিতীয় ছবি "থাঁচার বাঘ।" ছবি তোলা হইবার পর টাকায় টান পড়িল। ... ছবির 'পশিটিভ' আর তৈরী হয় না…

আটিষ্টের দলের অবস্থা প্রায় সত্যাগ্রহীদের মত ক্রেলর কিন্দোহ জাগিল হ' চার জন টাকা ভাঙ্গিল। শশধর মাতৃলের কাছে বহু মিনতিপূর্ণ নিবেদন জানাইয়া পত্র দিয়া গোটা কয়েক টাকা দংগ্রহ করিল এবং অবিলম্বে সে টাকা লইয়া ষ্টেশনে গিয়া টিকিট কিনিয়া টেলে চাপিয়া বিদল ক্

হাবড়ায় পৌছিয়া হাঁটা-পাড়িতে মাতুল-ভবনের অভিমুথৈ সে যাত্রা করিব।…

কলেজ খ্রীটের মোড়ে প্রকাণ্ড ভিড় ! · · · তার লগেজের মধ্যে ছিল, বিলাতী ক'ঝানা ফিল্ম্ ম্যাগাজিন । · · ভিড় দেখিয়া সে থমকিয়া দাঁড়াইল। অদ্রে বিচিত্রবর্ণের গদ্ধর ভূষণা একদল মহিলা · · · এবং তাঁদের ঘিরিয়া ভিড় ! · · · ব্যাপার কি ?

এক পথিকের কথা কাণে গেল।—মেয়েরা বন্দে মাতরন্ গান গেয়ে স্বদেশী-প্রচারে বেরিয়েচেন।

বিক্ষারিত নেত্রে শশধর দেখিতে লাগিল
থক্দর-পরা
দারী অক্ষোহিণী! চমৎকার দৃগু! পৌরাণিক যুগের মহীয়সী
ললমারন্দের কথা তার মনে জাগিল

সহসা সে দেখে, ও দলে · · এ কি ? চকিতা!...তার পরণে খদর...মুখে বাণীর বস্তা · · ·

শশধর ভিড় ঠেশিয়া চকিতার কাছে গেল···ডাকিল,— চকিতা দেবী...

চকিতার বক্তৃতা শেষ হইয়াছিল। চকিতা কছিল,— শশ্ধর বাব!…

নারী-অক্ষোহিণী ওদিকে নব-ত্ন্গ-আক্রমণে যাত্রা করিল।•••

চকিতা কহিল,—কি করচেন ?

শশধর কহিল,—ফিলমের কাজ। আধ পার্দেন্ট লাভের বথরা। চকিতা দেবী... চকিতা কহিল,—কি?

শশধর কহিল,—আপনার বাড়ীর থপর ভালো? আপনার বাবা?...

চকিতা কহিল,—বাবা Oriental থিয়েটার ছেড়েচেন, 'প্রাচ্য জ্ঞানের কাহিনী' বই লিখচেন।

শশধর কহিল,—আপনার বিবাহ হয়েচে?

চকিতা কহিল,—বিবাহ করিনি।

শশধর কহিল—রাজপুত্র আদেন নি ভাঁর যোগ্যতা নিয়ে ?···

চকিতা কহিল,—রাজগুলে গ্রন্থ নেই। ছর্ভাগা ভারত •••বিলাস-ভূষণ বিদদৃশ ব্যাপার। দারিত্রাই স্থ্য, দারিদ্রোই শাস্তি...

শশধরের বুক ছলিয়া উঠিল—আশার স্পন্দন !…

শশধর কহিল-—আমি অতি-দরিদ্র এবং …

চকিতা কহিল,—আম্লন, বিবাহ-বাসনা ত্যাগ কর্মন...
দাস-বংশ বৃদ্ধি করায় কোনো লাভ নেই...ভুধু নব-নব ছংখসংগ্রহ...মহাত্মা গন্ধীর জয়! ••

শশধর বিশ্বিত--তার বাক্যস্টুর্ত্তি হইল না।

চকিতা কহিল,—বিবাহ করতে হয় যদি তে**৷ মহাত্মার** মত ত্যা^{র্যা}, নির্মোভ, দেশব্রতী

তার কথা শেষ হইল না ৷ প্রচারিকা-দল অগ্রসর হইয়া গিয়া হাঁকিল,—বন্দে মাতরম্ · ·

চকিতা কহিল – বন্দে মাতরম্...

বলিয়া সে দলে গিয়া মিশিল।…

শশধর বিশ্বয়ে স্তম্ভিত ! সেই চকিতা...!

হনিয়া ঘুরিতেছে, ভূগোলে লেখা আছে! তা বিশিয়া
এমন ছোরা!…হ'বছরে আশ্চর্যা! কিন্ত চমৎকার
চমৎকার দৃশু! অপরূপ! শশধর দাঁড়াইয়া চকু ভরিয়া সে
দৃশু দেখিতে লাগিল নাঃ! তার বিবাহের বাসনা, কুদ্র
প্রণ্য-রোমান্স থা থদরের তলায় অদৃশ্র ইইয়া গেল!

श्रीति ब्रीस्ताश्न मूर्थापाधात्र।





কপূ র-ক

জগতে যে সমুদ্র মূল্যবান্ উদ্ভিদ আছে, তন্মধ্যে কর্পুর ও চন্দন অন্তত্ম। ইহা সহজেই অন্ত্যান করিতে পারা যায় যে, দাক্ষিণাত্যের চন্দন-অরণ্য অধিকার করিবার জন্য পুরাকালে আর্য্য ও অনার্য্য জাতিগণের মধ্যে অনেক যুদ্ধ-বিগ্রহ সংঘটিত হইয়াছে, যদিও তাহার অধিক ঐতিহাসিক প্রমাণ পাওয়া যায় না। কিন্তু কর্পুর-অরণ্য স্বীয় অধিকারে আনিবার জন্ম জাপান করমোজা দ্বীপবাদিগণের যে প্রভূত রক্তপাত করিয়াছন, তাহা আধুনিক ইতিহাসের বিষয়। চীন ও মালয় দ্বীপপুর্শ্তের সহিত ভারতের বাণিজ্যসম্পর্ক বহু পুরাতন

সেই জন্ম কর্পূর ভারতের অন্তর্জাত রক্ষ না হইলেও, কর্পূর্নির্গ্যাদ ও তৈল বহু শতাকী পূর্ব ইইতে এতদেশে আমদানী ইইয়া আদিততেছে। আরবগণই প্রথমতঃ কর্পূর্ যুরোপে কইয়া যায়েন; ভারতের পূর্ব ও পশ্চিম উপকূলে আরব ব্যবসায়িগণের কতিপয় প্রধান আড্ডাছিল এবং কর্পূরের সহিত অন্তান্থ ভারতীয় দ্রব্যও জাঁহারা যুরোপে ক্ষমা যাইতেন; সেই কারণে যুরোপের মধ্য-যুগের কোন কোন ব্যক্তি মনে করিতেন যে, ভারতই কর্পূরের জন্মস্থান। খৃষ্টায় প্রকাশ

শতাকীতে কর্প্র যে প্রতীচ্যের সহিত প্রাচ্যের বাণিজ্যের একটি নিয়মিত বন্ধ হইয়া দাঁডাইয়াছিল, তাহা স্পষ্টই দেখা যায়। বর্ত্তমান সময়ে কর্প্র জগতের সর্বত্ত স্থারিচিত। তয়ধ ও গন্ধজ্ববা ব্যতীত কর্প্রের অন্ত প্রকার ব্যবহারও সমধিক মাত্রায় বৃদ্ধি প্রাপ্ত ইইয়াছে। চলচ্চিত্রের ফিলম্ (film) প্রস্তুত, ধুমবিহীম বারুদ্ধ এবং সেলুলইড (celluloid)

তৈয়ারী করিবার জন্তই কিন্তু কর্পুরের সর্ব্বাপেক্ষা অধিক চাহিদা।

কপুর-উৎপাদক উদ্ভিদ

তিনটি বিভিন্ন বর্গীয় উদ্ভিদ হইতে কর্পূর পাওয়া যায়। তন্মধ্যে কেবলমাত্র একটি উদ্ভিজ্ঞাত কর্পূরই অতি পুরাকালে পরিজ্ঞাত ছিল। উহা মালয় দেশের বোর্ণিও, স্থমাত্রা ও লেবুয়ান শ্বীপদভূত Dryo balanops aromatica Gaertn নামক শালবর্গীয় (Diptro carpeae) বৃক্ষ।

আর্রের্কেদ শাস্ত্রে 'পক' ও 'অপক', তুই প্রকার কর্প্রের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। এই ছুইটি সংজ্ঞা দ্বারা যথাক্রমে চীনা ও বোর্ণিও কর্পূর ব্রুমাইত। কারণ, চীনা ও জাপানী কর্পূর কাষ্ঠ পরিক্রত করিয়া প্রস্তুত করিতে হয় এবং বোর্ণিও, স্থমাত্রা প্রভৃতি দেশের কর্পূর-গাছের মধ্যে স্বাভাবিক অবস্থায় পাওয়া যায়। চীন ও জাপানের কর্পূরবৃক্ষই কর্পূর উৎপাদনের সর্ব্ধ প্রধান আকর; উহা দা রু চি নি ব গীয় (Lauraceae) এবং উহার বৈজ্ঞানিক না ম Cinnamonum



কপুর গাছ

camphora Nees। জাপানী ও বোর্ণিও কর্পুরকে যথাক্রমে ইংরাজীতে Laurel ও Borneo Camphor বলা হয়; ভারতে শেষোজ্ঞের বাজার-নাম ভীমদেনী কর্পুর। এই হুই প্রকারের কর্পুর ভিন্ন আর এক রকম এক্সদেশীয় কর্পুর (Burmese camphor) আছে; যদিও উহার প্রচলন খুব কম। ইহা কুকুরশোঁকা বর্গীয় (compositae) Blumea balsamifera নামক গুল্ম হইতে প্রাপ্ত। জাপানী কর্পুরের গাছ আজকাল কর্ধিত অবস্থায় ভারতের নানা স্থানে উন্থানে দৃষ্ট হইয়া থাকে।

বোণিও কপুর

পূর্বকালে প্রধানতঃ বোণিও দ্বীপ হইতেই এই শ্রেণীর কর্পূর त्रशानी रहेल विनया हैहात नाम वार्गि कर्शृत हहेगाएछ। বর্ত্তমান সময়ে ডচ্ অধিকৃত স্মাত্রার উত্তরপশ্চিম উপকূলে এবং উত্তর-বোর্ণিও ও লেবুয়ানু দ্বীপে ইহার বৃক্ষ অরণামধ্যে প্রশন্ত । বুক্ষ বৃহদাকার ও উচ্চ ; নিম্নকাণ্ডের বেড় ১০।১২ ফুট পর্য্যন্ত হইয়া থাকে। কাণ্ডের মধ্যস্থলে কপূর-তৈল ও শুষ নিধ্যাস অবস্থিতি করে; কিন্তু সব গাছেই যে কর্পূর পাওয়া ষায়, তাহা নহে। বিশেষ বিচক্ষণতা না থাকিলে গাছ কাটিয়া বিফল-মনোরথ হইতে হয়। স্থানীয় লোকরা অরণ্য অঞ্চলে কর্পুর অভিযানে বহির্গত হওয়ার পূর্বে দেবতাদির পূজা করে। বনে প্রবেশ করিয়া উপযুক্ত রকমের গাছ নির্বাচন করিয়া তাহারা প্রথমতঃ দেখে যে, দীর্ঘ দলাকা দ্বারা কাণ্ড বিদ্ধ क्रित्र देखन वाहित इस कि ना ; यनि छारा ना इस, छारा হইলে সে গাছ পরিত্যাগ করিয়া অন্ত গাছের সন্ধান করা হয়। পক্ষাস্তরে, তৈলের সন্ধান পাইলে বুক্ষমূল মূলসহ ছেদন করিয়া উহাকে তক্তা অথবা গুঁড়ি আকারে বিভক্ত করা হইয়া থাকে। তৎপরে কাষ্ঠনিহিত কর্পুর ক্ষোদন করিয়া অথবা চাঁছিয়া বাহির করিয়া লওয়াই সাধারণ নিয়ম। ব্যবসায়ে কোদিত কপূরের নাম 'মাথা' ও চাঁছা কপূরের নাম 'পাদ' কর্পুর, পূর্ব্বোক্ত শ্রেণীর কর্পুরের দাম কিছু অধিক। তৈল ঘনীভূত করিয়া যে কর্পূর প্রস্তুত হয়, তাহা নিরুষ্ট-জাতীয়। এ স্থলে বলা আবশুক যে, মালয় কাঠুরিয়াগণ তৈল নির্গন ব্যতীত আরও একটি লক্ষণ দারা কর্পুরযুক্ত গাছ নির্বাচন করে—তাহা গাছের শুঁড়িতে এক প্রকার ভোঁ ভোঁ শব্দ। কেন এরপ শব্দ হয় এবং কেন তন্ধারা কর্পুরের অবস্থিতি নির্ণয় করা যায়, তাহা তাহারা অবগত নহে। আধুনিক গবেষণা দ্বারা কিন্তু প্রমাণ হইয়াছে যে, কর্পুররুক্ষে এক প্রকার কীট বাদ করে এবং কাণ্ডের মজ্জা ১ইতে ত্বক্ প্রান্ত উহাদের হুড়ঙ্গ দেখিতে পাওয়া যায়। পূর্ব্বোক্ত শব্দ কীটজনিত, এবং শুক্ষ কর্পুরনির্য্যাস গঠনে কীটের সহায়তা কিয়ৎপরিমাণে আবস্তক। করিণ, কীটকৃত রন্ধ্রপথ দারা বারু প্রবেশ করিতে পারে ও বায়ুর অক্সিজেনের কর্পূরতৈলের কতিপর উপাদানের উপর রাসায়নিক ক্রিয়ার ফলে
রক্ষমধ্যে স্বাভাবিক শুদ্ধ কর্পূরগঠন সম্ভবপর হয়। বলা
বাছল্য যে, যে রক্ষে উক্তরূপ কীট না থাকে, তাহা কর্ত্তন
করিলে কেবল কর্পূর-তৈলই পাওয়া যায়; কর্পূর পাওয়া যায়
না। একটি মধ্যমাকৃতি রক্ষ হইতে গড়ে প্রায় সাড়ে পাঁচ সের
শুদ্ধ কর্পূর পাওয়া যায়। বোর্ণিও অথবা ভীমসেনী কর্পূর
সাধারণ-ব্যবহৃত জাপানী কর্পূর অপেক্ষা দৃঢ়তর ও অধিক
শুক্রভার; ইহা জলে ভূবিয়া যায়। সাধারণ কর্পূর অপেক্ষা
ইহা কম উৎপতিষ্ণু (Volatile) এবং ইহার গন্ধেরও কিছু
পার্থক্য আছে। ভারত, চীন ও মালয় দেশে স্বাপানী কর্পূর
অপেক্ষা ভীমসেনী কর্পূর এক শ্রেণীর ব্যক্তিবর্গ হারা
উৎকৃষ্টতর বলিয়া বিবেচিত হয় এবং তজ্জন্য ইহার মূল্যও
অধিক। দেবপূজায় ইহা অধিক আদৃত হয়।

ব্রহ্মকপূর

Blumcanfix একাধিক গুলা হইতে ব্রহ্মকপূর প্রস্তুত হয়।
ব্রহ্মদেশ ব্যতীত আসাম ও ভারতের অন্তান্ত স্থলে এই সমৃদ্য়
জাতীয় উদ্ভিদ দৃষ্ট হয়। কিন্তু ব্রহ্মদেশেই, প্রধানতঃ আমহাষ্ট
ও তাভয় জিলাতেই এই প্রেণার কর্পূর প্রস্তুতের বৃহৎ কেন্দ্র
দেখিতে পাওয়া যায়। বিগত শতাকীতে মিষ্টার রাইলি নামক
জনক ভদ্রব্যক্তি এক শত মণ ব্রহ্মকর্পূর প্রস্তুত করিয়া কলিকাতায় চালান দেন; উহা ভীমদেনী কর্পূরের ত্রায় উচ্চ
দরেই বিক্রীত হইয়াছিল। ব্রহ্মকর্পূর অনেকটা ভীমদেনী
কর্পূরের ত্রায়। কেবলমাত্র ইহা অধিকতর দৃঢ় এবং উৎপতিষ্টু। ব্রহ্মদেশেও এই শ্রেণার কর্পূর প্রস্তুত আজকাল
কমিয়া গিয়াছে। ভারতের বাহিরে উত্তর-টিছনে কিন্তু এই
শ্রেণার কর্পূরের প্রাধান্য এখনও সমভাবে রহিয়াছে।

জাপানী কপূর

জাপানী কর্পূরই আজকাল জগতের কর্পূরবাজার প্রায় সম্পূর্ণরূপেই অধিকার করিয়া রহিয়াছে। চীন, জাপান ও উক্ত দেশ সম্হের নিকটবর্তী দ্বীপসমূহ, বিশেষতঃ ফর্ম্মোজা এবং লুচু ইহার আদিম জন্মস্থান। জাপানী কর্পুরের গাছ মৃদৃষ্ঠ, উচ্চ, ঘন, খ্যামপল্লববিশিষ্ট, বহু বিস্তৃত শীর্ষ্কুজ ও চির-হরিৎ। সেই কারণে লাভের জন্ম না হইলেও, সধের জন্ম ইহা অনেক ধনী ব্যক্তির উন্থানে স্থান পাইয়া থাকে। পর্কতের উন্মুক্ত সামুদেশে এবং উষ্ণ আর্দ্র উপত্যকায় জাপানী কর্পুর যথেষ্ট বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় ও সচরাচর ৬০ ফুট উচ্চতা এবং ৪ ফুট কাণ্ড-ব্যাদ লাভ করে। ইহার মনোরম অবয়ব, বিভিন্ন প্রকার জল-বায়ু-সহিষ্ণুতা এবং সর্কোপরি ইহার ফসলের মহার্ঘতা দারা আরুষ্ট হইয়া অনেকেই ইহাকে পৃথিবীর নানা স্থলে চায় করিবার চেষ্ঠা করিয়াছেন ও করিতেছেন। তাহার ফলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, জাপানী কর্পূর প্রায় জগৎময় ব্যাপ্ত হইয়া পড়িয়াছে। জাপানী কর্পরের নব নব বাসস্থানের মধ্যে নিম্নলিখিত গুলির উল্লেখ করিতে পারা যায়: — যুরোপে দক্ষিণ ক্রাম্স ও ইতালী, আফ্রিকায় মিশর দেশ, উত্তর-আমেরিকায় ফ্রোরিডা, টেক্সাস ও ক্যালিফর্ণিয়া, দক্ষিণ-আমে-রিকায় বুনেয়দ আয়াদ', অষ্ট্রেলিয়ায় কুইন্দল্যাও, এদিয়ায় যুক্ত মালয়প্রদেশ, সিংহল, ব্রহ্ম ও মালয় দ্বীপপুঞ্জ এবং সর্বশেষে মরীচ, মাদাগামার ও ক্যানারীদ্বীপপঞ্জ। ইহা বলা নিপ্পয়োজন যে, উপরিলিপিত সর্বস্থলেই কর্পর-চাষ সফল হয় নাই, আবার কোন কোন স্থলে ইহার ভবিষাৎ আশাপ্রদ।

ফর্ম্মোজা পৃথিবীর মধ্যে কর্পূর উৎপাদনের অন্যতম কেন্দ্র উনবিংশ শতান্দীর শেষভাগে ইহা জাপানের হস্তে আসিয়াছে এবং তদবধি ইহার কর্পূর-শিল্পের সাহায্যে জাপানে কর্পূরের বাজার সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে। কর্পূর একচেটিয়া করিয়া জাপান সরকার বৎসরে অস্ততঃ ১২ কোটি টাকা লাভ করিয়া থাকেন

ফর্মোজা দ্বীপের অধিবাসিগণ অত্যন্ত হৃদ্ধর্য প্রকৃতির এবং নরহত্যা ইহাদিগের পক্ষে অতি তৃচ্ছ ব্যাপার। জাপানীরা বহু সৈনিক নিয়োগ করিয়া ইহাদিগকে দ্বীপের নিবিড় অরণ্যন্ত অন্তর্ভাবে বিতাড়িত করিয়াছে। এখনও পর্যান্ত কপূর্বসংগ্রাহক ও প্রন্ততকারকগণের জীবন নিরাপদ করিবার জন্ত বহু ক্রোল ব্যাপিয়া সৈনিক-বেইনী রাখিতে হইয়াছে। ফর্মোজায় কর্পূর তৈয়ারীর জন্ত প্রায় ৮ হাজার চোলাই যন্ত্র ব্যবহৃত হয় এবং প্রতি বৎসর অন্যন ১০ হাজার কর্পূর-গাছ কর্ত্তিত হইয়া থাকে। এইভাবে বৃক্ষ কর্ত্তন করিলে, ফর্মোজা কর্পূরতক্ষপূর্ণ হইলেও ১ শত বৎসরের অধিক কর্পূর-শিল্প পরিচালিত হওয়া সম্ভবপর নহে। কিন্তু দুরদর্শী জাপানীগণ গাছ কাটার সঙ্গে সঙ্গে কুতন গাছ রোপণ করিতেছে;

তাহাতে কর্প্রশিল্পের স্থায়িত্ব স্থানিশিত হইয়াছে। কর্শ্বোজা ভিন্ন অন্ত কুত্রাপি বন্ধ পুরাতন বৃহৎকায় কর্প্র-মহীরহ দেখা যায় না। এখানে এক একটি গাছের কাণ্ডের মূলদেশের বেড় ৩০া৪০ ফুট পর্যাস্তও হইয়া থাকে।

কপূর-চাষ

কপূরের চাষ তেমন কঠিন নছে। গড়ে ফারন্হিট ২০ ডিগ্রী উত্তাপ, বৎদরে ৫০ ইঞ্চ বারিপাত ও জলনিকাশিযুক্ত বৈলে-মাটী হইলেই কর্পুর-রূক্ষ উৎপাদনের স্থবিধা হয়। দেরপ জল, হাওয়া এবং মৃত্তিকা এতদ্দেশে বিরল নহে। পূর্ব্ব-বৎসরে আধিন কার্ত্তিক মাসে সংগৃহীত বীজ শুষ্ক, মোটা বালি-মি শ্রৈত করিয়া বায়ুক্দ্ধ আধারে রাখিয়া দিতে হয়। জ্যৈষ্ঠ আঘাত মাদে বর্ষার প্রারম্ভে বীজতলায় খন করিয়া উক্ত বীজ রোপণ করা আবশুক। এক বৎসর পরে চারাগুলি তুলিয়া বাগিচায় রোপণ করিতে পারা যায়। ১৬ ফুট অন্তর দাঁড়া করিয়া বাঁধিয়া, দাঁড়ায় ৪ ফুট অন্তর চারা রোপণ করাই নিয়ম। কলম হইতেও কপূরগাছ জন্মান যায়, কিন্তু কলমের গাছ যে সব সময় অধিক তেজঃশালী হয়, তাহা নহে; সেই কারণে কলমের জন্ম অধিক ব্যয় যুক্তি-যুক্ত নহে। জাপানে বিষা প্রতি প্রায় ৪ শত ২০টি তক্ রোপিত হইয়া থাকে। ১০ বৎসরের মধ্যে গাছগুলির উচ্চতা হয় প্রায় ৩০ ফুট; খুব বর্দ্ধিয়ু গাছ হইলে এই সময় কর্পুরের প্রথম ফসল লওয়া যাইতে পারে। কিন্তু ৫০ বৎসরে কর্পরতরু পূর্ণ পরিপুষ্ট হয় এবং উপযুক্ত ফসল সংগ্রহ করিতে হইলে গাছগুলিকে অস্ততঃ ২০ বৎসর বাড়িতে দেওয়া উচিত। গাছ পাঁচ বংসর বয়স্ক হওয়ার সময় হইতেই তলায় পাতা হইতে কিয়ৎপরিষাণে কর্পূর পাওয়া যায়। উহার পরিমাণ স্থানবিশেষে বিভিন্নরূপ হয়; সাধারণতঃ বৎদরে প্রায় ৪৫ মণ তরুণপাতা পাওয়া যায় এবং তাহা হইতে অদ্ধরণ কর্পর প্রস্তুত করা সম্ভবপর। ঝরা পাতা হইতেও কর্পূর প্রস্তুত হইতে পারে, কিন্তু অধিক সুর্য্যোত্তাপ ও বৃষ্টি কর্পুর উৎপাদনের পক্ষে অনিষ্টকর। কাণ্ডের নিয়াংশ ও স্থল মূলদমূহ হইতে অধিক পরিমাণে কর্পুর পাওয়া যায় বলিয়া কর্পুর-গাছকে একবারে মূল সমেত মাটী হইতে খুঁড়িয়া তোলা হয়। পরে ঐ সমুদয় থঞীকৃত করিয়া পাতলা পাতলা চোকলায় পরিণত করা হইয়া থাকে। ফর্মোন্ধা দ্বীপে একটি ১২ ফুট কাও-ব্যাসবৃক্ত গাছ হইতে প্রায় ৮২ মণ কপূর পাওয়া যায়, উহার দাম প্রায় ১৫ হাজার টাকা। গাছের বয়দ অহুদারে ১০ হইতে ২০ দের কাষ্ঠ অর্দ্ধদের কর্পূর-প্রদানে সমর্থ।

২০৪

কপূ**র** প্রস্তুত-প্রণালী

অনাবশ্রক খর্চ কমাইবার জন্য অপরিশুদ্ধ কর্পুর সাধারণতঃ অরণ্যে অথবা বাগিচায় প্রস্তুত করা হইয়া থাকে। প্রস্তুত-প্রণালী তেমন জটিল নহে, কিন্তু বন্ধপাতিগুলি কোনরূপ ধাতবাংশ-বিবর্জিত হওয়া উচিত। কপূর-চোলাই যন্ত্রের তুইটি অংশ থাকে, প্রথম, একটি অপ্রশস্তাগ্র লম্বা কাষ্ঠাধার। ইহার তলদেশের ব্যাস ২০ ইঞ্চির অধিক নহে এবং উহা ক্তিপয় ছিদ্রযুক্ত। বস্ত্রের দৈর্ঘ্য ৪০ ইঞ্চি। দ্বিতীয় অংশটি বাষ্প ঘনীভূত করিবার আধার (condensor)। প্রথম পাত্রে কর্পূর-কাঠের চোকলা বোঝাই করিয়া একটি জল-সমেত লোহ-কটাহের উপর রাথা হয়, কটাহের নীচে আগুন **জালাইলে জলীয় বাষ্প** পাত্রে প্রবেশ করিতে থাকে। পাত্রের উপরিভাগে একটি ছিদ্রযুক্ত ঢাকনি বেশ করিয়া আঁটিয়া দিয়া এবং ছিদ্রপথে এক খণ্ড ফাঁপা বাঁশ লাগাইয়া বাষ্প ঘনীভূত করিবার যন্ত্রের সহিত সংযোগ করিয়া দেওয়া হয়। শেষোক্ত যন্ত্র ফুইটি কাঠের টব দ্বারা নির্মিত, নীচেরটি বড়, উহা জল দারা অর্দ্ধ-পরিপূর্ণ থাকে। উপরের টবটি কিছু ছোট ও বাঁশ লাগাইবার ছিদ্রযুক্ত, উহাতে কিয়ৎপরিমাণ বিচালী দিয়া বড টবের উপর উল্টাইয়া জলসংযুক্ত করিয়া দেওয়া আবাবভাক। প্রথম যন্ত্র হইতে বাষ্প আসিয়া দ্বিতীয় যন্ত্রে প্রবেশ করিলে শুষ্ক কর্পূর বিচালীযুক্ত অংশে জমিয়া যায় এবং কর্পর-তৈল জলের উপর ভাসিতে থাকে। প্রায় ১২ ঘণ্টায় এই চোলাই কার্য্য সমাপ্ত হয়। এখন যে কপূর প্রস্তুত হইল, উহা অপরিশুদ্ধ কপূরি, শোধন করিবার জন্য উহাকে অন্যত্র পাঠাইয়া দেওয়া হয়। শোধিত কর্পূর বর্ণহীন স্বল্প দানাদার কুদ্র কুদু চেপ্টা থগুকারে বাজারে আইদে। এতদ্দেশে বোম্বাই সহরে কিয়ৎপরিষাণ অপরিশুদ্ধ কর্পূর আমদানী করিয়া শোধন করা হইয়া থাকে। কিন্তু উহাকে শোধন না বলিয়া क्रमभरयां शकत्र विलाम कि कि हम । धेर श्रक्तिमा नाथरनत्र ৰত্ত একটি লম্বা কলাই-করা ভুম-সদৃশ তাত্রপাত্তে ১৪ ভাগ কর্পুর ও আড়াই ভাগ জল দিয়া তিন ঘটাকাল উদ্ভাপ প্রয়োগ করা হইয়া থাকে ৷ এই সময় জলপ্রয়োগ দারা পাত্রের

বহির্ভাগ ঠাণ্ডা করিয়া রাখাই সাধারণ পদ্ধতি। এইরূপে উর্দ্ধ-পাতিত (Sublimated) কর্পুর পাত্রের ভিতর দিলে উহার গাত্রে জমিয়া যায়। কর্পুর চাঁছিয়া লইয়া সঙ্গে সঙ্গে শীতল জলে নিক্ষেপ করা হয় এবং পরে জল হইতে তুলিয়া আর শুষ্ক করা হয় না। ব্যবসায়িগণ জল সমেত কর্পরই বাজারে বিক্রেয় করেন।

জাপানে ফর্মোঞ্চার ভাষ চীনে ফুচু কর্পূর প্রস্তুতের প্রধান কেন্দ্র। এই কর্পুর প্রধানতঃ হংকং বন্দর দিয়া রপ্তানী হয় ৷ কিন্তু চীনে কর্পুর-শিল্প একবারে সরকারী একচেটিয়া নহে। সরকারী ও বে-সরকারী উভন্ন প্রকারেরই বাগিচা ও চোলাই কার্থানা রহিয়াছে এবং বিদেশীয়গণও কর্পুর প্রস্তুত ও ব্যবসায় করিতে পারেন। কর্পুরের জন্ম উৎপাদনস্থলের প্রতি জিলায় এক একটি করিয়া স্বতন্ত্র কার্য্যালয় (Bureau) আছে। সমস্তগুলিই একটি সরকারী বিভাগের অধীন। এই বিভাগ হ**ইতে কর্পুর-সংক্রান্ত** বাবতীয় নিয়মাবলী প্রচারিত হয় ও কপুর-কর ও শুক্ত সং**গ্রহ** করা হইয়া থাকে।

কপুর-বাণিজ্যে ভারতের স্থান

কিয়দিবস পূর্বে লণ্ডনের ইম্পিরিয়াল ইনষ্টিটিউট্ দারা অমুমিত হইয়াছিল যে, জগতে কর্পুর উৎপাদন ও ব্যবহারের পরিমাণ যথাক্রমে ১ কোটি ৭০ লক্ষ এবং ১ কোটি ১০ লক্ষ পাউও (> পা: প্রায় অর্দ্ধ সের)। পৃথিবীর মধ্যে ভারত, জম্মণী ও আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রে সর্বাপেক্ষা অধিক পরিমাণে কাটতি হয়। এতদ্দেশে যে সমস্ত ঔষধদ্রব্য আমদানী হয়, তন্মধ্যে কপূরি অন্তভম। দৃষ্টান্তস্থরূপ বলিতে পারা বায় যে, ১৯২৩-২৪ খুষ্টাব্দে ১ কোটি ৮৩ লক্ষ টাকার ঔষধদ্রব্যাদি আমদানী হয়, উহার মধ্যে ৩৪ লক্ষ টাকার কপূর ছিল। ভারতে যে পরিষাণ কপূর আষদানী হয়, তাহার শতকরা ৮০ ভাগ জাপানজাত; ১০ ভাগ চীনদেশীয় এবং অবশিষ্ট ২০ ভাগ মালর অঞ্চল হইতে আইনে। কর্পূরের দরের উঠতি-পড়তি খুবই সাধারণ। কপূরের মহার্ঘাতার জন্ম পর্ব্বোক্ত তিনটি গাছ ব্যতীত অন্ত গাছ হইতেও কর্প্র প্রস্থ-তের চেষ্টা করা হইয়াছে। কিন্তু তাহাতে তেমন স্থফল লাভ হর নাই। এই সম্পর্কে আফ্রিকার পেপিয়াদেশজাত তুলদী-গণীয় উদ্ভিদ—Ocimum canum বিশেষ উল্লেখবোগ্য।

ইহার বীজের তৈল হইতে শতকরা ৩৫ ভাগ কর্পর পাওয়া যায়। বর্ত্তমান সময়ে কুত্রিম কর্পুরও প্রস্তুত হটরাছে। তার্পিণ তৈলে শুক Hydrogen chloride সংযোগ করিয়া যে pinene hydrochloride পাওয়া বায়, তাহা কপূর-সদৃশ ১৯০৮ খুষ্টাব্দে জন্মণীতে প্রথমতঃ কৃত্রিম কপূর তৈয়ারী হয় যদিও এ পর্যাস্ত ক্রত্রিম কর্পূর স্বাভাবিক কপূর্রের সহিত প্রতিযোগিতা ক্রিতে সমর্থ হয় নাই, তথাপি অদুর-ভবিষ্যতে ইহার প্রভাব যে কর্পূর-বাজারে প্রকাশ পাইবে না, তাহা বলা যায় না। ভারতে ক্রমশঃ অধিক পরিমাণে পরিশুদ্ধ কর্পর আমদানী হইতেছে। সাধারণতঃ বাজারে পাঁচ প্রকার কর্পুর দৃষ্ট হয়, যথা—জাপানী পরিশুদ্ধ ও অপরি-শুদ্ধ, জ্বৰ্মণ পরিশুদ্ধ, চীনা অপরিশুদ্ধ ও বোর্ণিও অথবা ভীমদেনী।

শিবপুর উদ্ধিদ-উত্থান ও কলিকাতার উপকণ্ঠে কতিপয় ৰাগানে কৰ্পূৱ-গাছের পরিপুষ্টি ও বৃদ্ধি দেখিয়া বঙ্গে কর্পূৱ-চাষ সম্ভবপর ৰলিয়া বোধ হয়৷ দাক্ষিণাত্যে, বিশেষতঃ মহীশুরে কর্পূর-গাছ বেশ জনিতেছে। রক্ষে ও উত্তর-ভারতের স্থানে স্থানে অরণ্য-বিভাগ দ্বারা যে কর্পুর-চাষ

প্রবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহা আশাপ্রদ। কপূর ও দারুচিনি একই গণের (genus) গাছ। ভারতে হুই প্রকার দারুচিনি মধ্য ও পূর্ব্ব-হিমালয়ের পাদদেশ, উত্তরবন্ধ, আসাম ও দাকিণাত্যে বন্ত অবস্থায় জন্মিয়া থাকে। এই সমুদয় স্থান কর্পুর-চাষের পক্ষে উপযুক্ত। ভারতে স্থানে স্থান কুদ্র কুদ্র কর্পুর-বাগিচা দেখা গেলেও বৈজ্ঞানিক উপায়ে কর্পুর-চাষের জ্ঞ এখনও ধারাবাহিক চেষ্টা হয় নাই। মার্কিণে এইরূপ ুচেষ্টা বহু পরিমাণে ফলপ্রস্থ হইয়াছে; ডচ্-অধিকৃত স্থাত্রা প্রভৃতি দ্বীপেও জাপানী কর্পুর-বৃক্ষ ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। উক্ত দেশের বাগিচাওয়ালারা ক্রমপ্রবর্ত্তন-প্রণালীর পক্ষ-পাতী। এই প্রণা**লী**তে কর্পূর-চারা **অন্নসংখ্যা**য় **যত** দূর সম্ভব কর্পুরের আদি নিবাদের অমুরূপ জল, হাওয়া ও মৃত্তিকা-যুক্ত স্থানে রোপণ করা হয়; পাছগুলি দৃঢ় হইলে তৎপরে তুলিয়া নির্দ্ধারিত বাগিচায় রোপণ করা হইয়া থাকে। ইহাতে নতন গাছ জমশঃ জমশঃ নুত্ন দেশের জল-বায়ু-সহিষ্ণু হইয়া যায়। ভারতে দিকোনা, ইউক্যালিপ্টাদ প্রভৃতির প্রবর্ত্তন সফল হইয়াছে; উপযুক্ত চেষ্টায় কর্পুরতক্ষও এতদেশে যথেষ্ট পরিমাণে উৎপাদন করিতে পারা যায়।

শ্ৰীনিকুঞ্জবিহারী দত্ত।

নিদাঘ-স্বপ্ন

নিস্তৰ মধ্যাহ্ন-বায়,

धीरत धीरत बरत यात्र,

ব্যথিতের বুক-ভাঙ্গা নিশাসের মত;

स्रुनीन गगन-स्थर

চিলগুলি ভেসে ভেসে

কাহার সন্ধানে ওই ফেরে অবিরত ?

গৃহের প্রাচীর-ফাঁকে,

ছায়া-তরু শাথে শাথে,

ধীরে মুদে আদে আঁখি,

মনে হয় সৰি ফাঁকি,

কপোত-কপোতী চুমে চঞু দোঁহাকার;

ঘুঘুর কৃঞ্জন সাথে,

জগতের শান্তি-নাশা কর্ম-কোলাহল!

দুর বনপ্রাম্ভ হতে,

ভাবি, এ সময় তুমি,

খোরে যদি চুমি চুমি,

কি হঃথ এ সন্মনাঝে তুলিছে ঝকার ?

সর্কালে মাথায়ে দাও প্রীভি-হলাহল;

পুষ্পিত ও বক্ষে তব,

অচেতনে আমি রব

बधारू, नाम्रारू, नक्षा, स्रुतीर्च यामिनी ;

ए ऋथः कानिकीनीरद्र,

কালিয়ের অঙ্গ ঘিরে,

ক্ষল মুণালে দোলে ভক্তিতা নাগিনী!

শ্রীক্ষমূল্যকুষার রাগ চৌধুরী ৮

অভিভাষণ

বন্ধুগণ,

যদিও এ বাবৎ আমার হবোগ ও দৌভাগ্য হয়ন আপনাদের সাহিত্যসমাজে বোগ দিতে, তব্ও তিন বংশরের "শিখা"ওলি আমি মনোবোগ
সহকারে পাঠ করেছি ও তদ্বারা বিশেব উপরত হয়েছি। মুসলমান
সাহিত্য দর্শন, বিজ্ঞান ইত্যাদি সম্বন্ধে এমন ফুচিন্তিত ও ফ্লিখিত
প্রবন্ধারী একত্রে কমই পাঠ কর্বার হুবোগ হয়েছে। আপনারা বে
এরি মধ্যে আপনাদের মহৎ উদ্দেক্তে এতদুর সফলতা লাভ কর্তে
পেরেছেন, তা লাঘনীয়। আপনাদের সাহিত্য-সমাজ সতঃই আমাকে
মুসলমানদের গৌরবের বুগের "ইবওয়ামুক্ত হফা" আত্মওলীর ক্যা
মরম করিয়ে দেয়। প্রার্থনা করি, আপনাদের সাহিত্য-সমাজ সফল
হোক্—সার্থক হোক্।

আপনাদের motto — "জ্ঞান বেখানে সীমাবদ্ধ, বৃদ্ধি সেথানে আড়াই সৃত্তি সেথানে অসম্ভব"—আমার বড়ই ভাল লেগেছে; এ হন্দর আন্দর্শ লক্ষ্য ক'রে চল্লে সমাধ্যের অলেব উন্নতি হবে, ডা'তে সন্দেহ নেই। আজ এ motto মুসলমানদের নিকট কেমন-কেমন ঠেকা বিচিত্র নম ; কিন্তু এই ছিল আদি মুসলমানদের motto. এই আদর্শ অমুসরণ ক'রে চ'লে মুসলমানেরা এক সময় পৃথিবীর মধ্যে সকলের চেনে শিক্ষিত, উন্নত ও সভ্য জাতি গ'ড়ে উঠেছিল। কোরাণে জ্ঞানের মহিনা বহুছানে কীর্ন্তিত হরেছে। প্রথম Revelation ছুরা "ইক্রার" লেখনীর প্রশংসা কীর্ন্তিত হরেছে। প্রথম Revelation ছুরা "ইক্রার" লেখনীর প্রশংসা কীর্ন্তিত হরেছে; 'আল্গান্ধি লালামা বিল কলমে আলান্মান ইন্নছানা মালাম ইন্নালম,' এ ছাড়া অসংখ্য হাদিছে জ্ঞানাব্যেণক্ষে মুসলমানদের অবণ্ড কর্মব্য ব'লে নির্দেশ করা হরেছে। যথাঃ—

"জানচর্চা প্রত্যেক মুসলমান নরনারীর পক্ষে ফরজা।"
"জানের অবেষণে আবিশ্রক হ'লে চানেও যাও।"
"শিশুকাল হ'তে মৃত্যু পর্যান্ত জ্ঞান অবেষণ কর।"
"জানের একটি বচন শত শত প্রার্থনার আবৃত্তির চেয়ে মহন্তর।"
"জানীর কলমের কালি শহিদের রক্তের চেয়েও প্রিত্রতর।"
"একটি বৃদ্ধির কথা শিখা ও অস্ত এক জন মুসলমানকে শিখান,
এক বৎসরের এবাদত্তের চেয়েও মূল্যবান্।"

"বোদা বৃদ্ধির চেয়ে উৎকৃষ্টতর আর কিছু স্টে করেন নি।"
"বে জানাম্বেবনের কন্ত গৃহ ত্যাপ করে, সে ঝোদারই পথে চলে।"
"এক ঘণ্টা জান-বিজ্ঞানের উপদেশ অবণ করা, সহত্র শহিনের আনাজার বোগ দেওরা বা সহত্র রজনী গাঁড়িরে উপাসনা করার চেরেও বেনী পুশোর।"

"ক্লানীকে বে সম্মান করে, সে আমাকে সম্মান করে।"
"বে পিকার জন্ম জীবন দাব করে, সে অমর।"
বাস্তবিক অন্ধ কোন ধর্মপ্রচারকই জ্ঞানকে এড উচ্চ আসন দেন নি।

এ ভাগ্যের এক জুর পরিহাদ যে, ভারই অসুবর্ত্তিগ **থাল পাধবার** মধ্যে দব চেরে অশিক্ষিত, মূর্ব ও নির্বোধ ব'লে নি**লি**ত।

ইস্লাবে Reasonকে কে কড বড় খান দেওৱা হরেছে, তা' ব'লে শেব করা বার না। কোরানের বহু খানে Reasonএর প্রতি appeal করা হরেছে। আমার মনে হয় ছর্দ্দিননীর জ্ঞানস্থাও বাাকুল সত্যাস্থ-সন্ধানই উস্লামের এক প্রকাও বিশিষ্টতা। ইব্লেরোশলের জীবনী-লেথক ফরাসী মনস্বী Renan পিথেছেন :—

"There is nothing to prevent our supposing Ibn Roshd was a sincere believer in Islamism specially when we consider how little irrational the supernatural element in the essential dogmas of this religion is, and how closely this religion approaches the purest Deism."

এই প্রদক্ষে আমি ইন্লামের অস্তান্ত ছ' একটি বিশিষ্টকা সবজে কিছু বলার লোভ সম্বরণ করতে পার্ছি না। ইন্লাম অত্যন্ত সরজ ধর্ম। এতে প্রাণহীন আচার—অমুষ্ঠানের কোন হান নেই। পৌরোহিত্য বা priesthood ইন্লামে নেই। প্রষ্ঠা এবং স্থেষ্টের মধ্যে কোন তৃতীর ব্যক্তিকে টেনে আনা হয় নি। জ্ঞান-শিক্ষা প্রভ্যেক মুসলমান নরনারীর জন্ত করক্ষ করার উদ্দেশ্য এই বে, প্রভ্যেকে নিজ ভাল-মক্ষ বাধীনভাবে বিচার কর্তে শিববে এবং অক্টের মধ্যম্বতা ব্যক্তিরেচক নিজের আশা-আক্টাক্ষা, ছংব-বেদনা খোলার নিকট নিবেদন কর্তে পার্বে।

কোরাণের উদারতা বা 'Catholicity' বিশ্ববকর। সভ্যকে
সর্বব্রই সন্থান করা হরেছে। * * * * গা ইক্রা কিছিন'
অর্থাৎ ধর্ম সহছে কোনই বলপ্ররোগ গাটবে না। বিশেব ক'রে,
"এমন কোন জাতি নেই—যাইনের মধ্যে কোন prophetoর আবিজ্ঞান
হরনি"—এই উদার ঘোষণার ঘারা কোরাণ সমন্ত সহার্থভাকে চুর্ণ
ক'রে দিয়েছে। কোরাণের এই ঘোষণা-বাণী মানলে কভাই কি
এ কথা মনে হর না বে, ভারতের মত বিপুল মহানেশে না জানি কভ
শত পরগভরের আবিজ্ঞান হরেছে। * *

ইস্সাম সমন্ত মানবকে সমান চোধে দেবেছে। ধনি-বিধুন বৈতপীতের ভিতর বিভিন্নতা করেনি। এর ছারা-হ্নিবিড় বুকে বে
আন্তর মেগেছে, ডা'কে কিরে বেতে হয় নি। ইস্সামে কোন "আনরাক" "লাতরাক" নেই। বাতবিকই Islamic brotherhood বিধ্যা
কাহিনী নর। বদি কোনো ধর্ম সামাজিক জীবনে equality ও
fraternityর জাদর্শ পূথিবাতে প্রচার এবং ওখু প্রচার নয়, কার্ব্যে
পরিণত ক'রে থাকে—সে ইস্লাম। রাই-জীবনেও ইস্লামের
Democracy প্রক বিষয়কর বস্তু। পাল্লী J, R, Mootও ডাই
শীক্ষার কর্তে বাধ্য হ্রেছেন বে, "The most perfect form of
Democracy has only been approached by Islam,"

চাকা মুগলিন সাহিত্য-গনালের >র্থ বার্থিক অধিবেশনে সভাপতির অভিভাবণ।

শেশাকাদের রাশে দিন" কি পৃথিবীর ইতিহাসের এক গৌরবমর দেখেছিলেন। বাত্তবিক্তই world culture এ ইস্লাবের ব পৃঠা নর ?

ইস্লাবের বাভাবিক 'ধর্ম। এর কোরাণিক বিধানগুলি মাধুবের প্রবৃত্তি ও তা'র অবস্থার চির-পরিবর্তনশীনভার প্রতি লক্ষ্য রেথে প্রশান কর। হয়েছে। হজরত বলেছেন, "আহি মাধুব ব্যতীত আর কিছুই নই। যথন আমি তোমাদিগতে ধর্ম সন্থা কোনো আদেশ বিই, তা' গ্রহণ কর্বে, আর যথন সাংসারিক বিবরে কিছু বলি, তখন মনে রাখবে, আমিও মাধুব;" অভ্যান দুর-ভবিষ্যতের বিরাট আবর্তন, বিবর্ত্তন, উপলব্ধি করেই বেন তিনি ব'লে গেছেন, "তোমরা এমন বুগে এসেচ যে, তোমানিগকে এখন বা বলা হছে, তার এক-দশমাংশ পরিত্যাপ কর্লেই তোমানের ক্ষমে স্থানিনিত, কিন্তু এখন কালও আসবে, যথন এখন বাহা বলা হছে, তার এক-দশমাংশ প্রতিপালন কর্লেই যেকেই মোকলাভ করতে পারবে।"

এই হাসি-কান্না-ভরা পৃথিবীতে স্থে-ত্রথে আন্দোলিত মাসুবের জন্তেই ইস্লাম। ইস্লামের আদর্শ পূর্ণ মানুব গ'ড়ে তোলা। মানুবের কোন বিশিষ্ট কামনা-বাসনা দমন করে তার particular facultyর development ইস্লাম চারনি। সমগ্র মানুবটিকে তার সহল্ল কার্য্য-কারিতার ভিতর দেখতে চেয়েছে ইস্লাম। ইস্লামে তাই ভ্রথা-কথিত বৈরাগ্যের স্থান লাই।

"বৈরাগ্যসাধনে মুজি, সে আমার নর। আবংখ্য বন্ধনাথে মহা-নক্ষমর লভিব মুক্তির আবল"—বিংশ শতাকীর বে সত্যাবেরী কবি এ বাণী বোষণা করেছেন, তিনি আমাদের মনে হর, আরবের হজরত মোহস্মদের ছারাই অসুপ্রাণিত হয়েছেন।

এই ता स्वाह कर्ष हेम्लाम शृथिवीटा त्य कि कत्राप वहन क'रत এনেছিল এক সময় দে কথা ইতিহাসের বিষয়; বিভারিতভাবে তা'র भारमाहना कत्रवात पत्रकात तारे। এই वल्रालरे हन्द रा, मधायूरा একমাত্র মুসলমানরাই পৃথিবীর সভ্যতা ও কাল্চার (culture)কে सोविक द्रार्थाहम এवर তात्रिव माहिका, कना, पर्नन, विकासित हर्का छ व्याविकांत्र शुरवार्ट्य Renaissance अत्र यूत्र व्यानतम करत्रिका। Reason अब जालामण्यार उ उज्जन करत थता, वृक्तित कृति शिल जाव মৰ্মকোৰ থেকে নব নৰ আৰিছারের মণি আহমণ করাই ছিল ডৎকালীন মুসলমানের আকুল স্পৃহ। Draperdর মতে Essential charactreristics of their (बाजवरम्ज) method were experiment and observation अवर अत्र करन विकास्त्र क्रकांत्र जाता किन्न অগ্ৰসর হরেছিলেন, তা ভাবলে বিশ্বিত হ'তে হর। এমন সব আবিকারও जाता करत्रक्रित्मम--वा वर्षमान सर्गश्रक मूजन वर्षम नमत्र नमत्र जाक गांभित त्रव । छेमाहतप्यक्रभ दना त्यांक भाइत त्य, जरकामीन चांबरीव कुन-करनास्त्र Evolution अत्र doctrine भेषास्त्र भेष्ठारमा र'क वा' अ यूर्णत विश्वत्रकत्र चाविकात व'टन नांबातरांच बात्रां। এই Evolution वत्र process आंत्रका करेबर ना थनिक तरदात मरश भनिक

দেখেছিলেন। বাত্তবিকই world culture এ ইস্লামের যে কি অপূর্বালন, তা ভাবলে গর্বাস্থতৰ না ক'রে পারা বায় না। S. P. Scott বল্ছেন,—"Modern science unquestionably owes every thing to Arab genius" এ দিকে আলু বেলনির 'ইছিকা' প্তকের অসুবাদক Dr. Sachau বল্ছেন, "Were it not for Al-ashari and Al-ghezali the Arabs would have been a nation of Galileos and Newtons."

কিন্তু বছদিন মুসলমানর। তাদের সভ্যতা বজায় রাখতে পারলে না। মে বৃদ্ধিবৃত্তি বা Reason এর পরিচালনা ও অদমা জ্ঞান-ম্পূহা তা'দের উন্নতির কারণ হফেছিল, তা' পরিত্যাপ কঃাই তাহাদের তুর্গতির কারণ হ'ল। ইল্ম ও ইমানের আদর্শ বিকৃত হরে গেল। শিরা, স্বরি, হাস্থলি. হানাফি প্রভৃতি বহুসংবাক দল ও মতবাদের স্ট হরে ইসুলাম শতধা বিচ্ছিত্র গরে পড়ল। প্রত্যেক দল ভাবতে স্থক্ত করলে বে. প্রকৃত ইমান বা ইসলাম ভাদেরি: অন্ত পক্ষে মোতাজিলা-বাদ তথা Rationalism विनुश : इत भौजामी (नथा मिन। (य हिन्मदन कवन हैनामन জন্মই থামল করা নারী-পুরুষের জন্ম ফংজ করা হয়েছিল, সেই ইল্বের অर्थ महोर्न क'रत एव 'प्रनीशं ठ' बार्लाहनात्र मोमायस कता ठ'ल। करन স্বাধীন চিস্তা হারিয়ে শতানীর পর শতানী ধ'রে দর্শন-বিজ্ঞান-শিল্প-কলার দিকে কিছু দান করতে না পারায় মুসলমানরা সমস্ত বিষয়ে অক্সান্ত জাতি হতে নীচে প'ড়ে গেল। জীবন্ত ইস্লামের পহিবর্ছে তাই আজ দেৰতে পাই, আচার-পদ্ধতি-সার ইসলাবের স্বাল, আর প্রাশ্বস্থ মুসলখানের স্থানে তাই আজ দৃষ্ট হয় সংক্ষার চ্ছেন্ন Parrot মুসলমান বা মোলা यात्र हिन्दात छैरन Rituals ना dogman शानत हारन निकृष হরে গেছে। একটু চিন্তা করলে দেখা যাবে এই বে, পরবর্তিবুসের Ritualistic इंज्लाम नामराद त्काम कलार चारानि । शतक মুস্লমান জাতিগুলির মধ্যে এক অভিদম্পাতের মত কাষ করেছে। 🌁 🕟

কিন্ত বে আতির ভিতর জীবনের ধারাণ একবারে গুক হরে বার নি, ভার সৃত্যু নেই। বে ধর্মের ভিতর শাষত সত্যের জচঞ্চল জালো ঘুমিরে আছে, তা' আবার কোন গুভ মুহুর্ত্তে প্রদীপ্ত হরে অ'লে উঠবে। সাড়া পাওরা যার মূলসমানদের প্রাণশাক্ষন বেন stethoscopeএ ধরা পড়ে। মূরেরাপ ও আমেরিকার সভ্যভার সংশার্লে এনে মূলসমানদের হুপ্ত চিন্তালিন্ত বেন ধারা থেরে জেনে উঠেছে। আবার "কেশ কেশ নলিভ করে" ইনলামের ভেরী বেন ভাই মন্ত্রিভ হয়ে উঠছে। ইনলামের এই মন আগরন মুরোপের Protestantismএর সঙ্গে জুলিত হওরার বোল্য।

বর্ত্তবাদ বুগ করেছে বৃদ্ধির বুগ, বৃত্তির বুগ। এই Ratonalistic world culture ও বুরোপীর জাতিগুলির প্রগাদ জাতীরতারোরের প্রস্থা আদর্শের সংশাদে এসে তুরক, জারব, জাকগানিছাল, ইজিন্ট প্রভৃতি মুগলির দেশগুলির সংখ্যা নব জাগরণের বান এসেছে। ভুরতে গৌরো-হিত্য-প্রথা বর্ত্তান ইসলাবের প্রকৃত আদর্শাস্থারী-ই হরেছে। বেলাক্তি বোলকারে রাশেনিদের সলে সলেই শেব হয়েছিল। পরে বার্থাকের

লোকরা পরবর্তী কুনের এই অন্তঃসারশুন্ত খেলাফৎকে বাভিরে রেখে-ছিল। এই bogus (बलाक्छ बाकांत्र मूननमान जगरः त कि हे हरत्रहरू, উপকার হয় নি। Pan-Islamismএর করনাও মুসলমান-জগতের শত্যিকার কোন উপস্থার করতে পারে নি, ভুরস্ক এ সব বেয়ালি পোলা-ভাষের বপ্ন ভ্যাপ ক'রে খেলাফড, Pan Islamism প্রভৃতি বর্জন ক'রে ভালই করেছে। ভারতীয় অনেক মুসলমান 'জুংকে ইস্লাম আর State religion নয়' এই খোৰণার জন্ম মুন্তফা কামালের প্রতি লোৰা-রোপ ক'রে থাকেন, কিন্ত আমাদের মনে হয়, এটা ভালই হয়েছে ৷ যে State अब अभीत्न वह धर्मावलयी लात्कत वाम, डाब कान वित्यव ধর্মস্থাক favour করা সঙ্গত নয়। বিশ্ব-মানবভার আদর্শে অফুপ্রাণিভ হয়ে তর্ত্ব এই পরিবর্তন করতে সমর্থ হয়েছে এবং মনে ২য়, ভবিষাতে শ্বরত State এ-ই তুরন্ধের এই উদাহরণ অমুস্ত হবে। যদি British Government নোৰণা,করেন যে, আজ হ'তে Christianity (Church of England) আৰু State religion নয়, তা হ'লে হিন্দু মুদলমান উভয়েই কি সম্ভষ্ট হয় না ? এ পুৰই আশাৰ বিষয় যে, সমস্ত মুসলিম দেশ Time spiritকে অমুদরণ ক'রে চলবার জন্ম ব্যাগ্র হয়ে উঠেছে। ভার-ए র মুসলমানদের মধ্যেও Rationalism এর প্রসার লক্ষিত হয়। ভারতে এ আন্দোলন পূব ধীরে চল্ছে, তথাপি মনে হয়, এর উন্নতি व्यनिवार्य। । वाबीन हिस्रात शक्ता वाकाला (मर्टन अर अरमरह, जात পরिहत्र **बहे प्राका मूनिम ना**हिन्छा-नमाख इहेट हे शाखना यात्र ।

এখন वाजाली मूजलभानरमत्र व्यवदा किছू व्यारमाहना क'रत राजा ষাক। প্রথমেই চোথে পড়ে এদের শারীরিক, মাননিক, আর্থিক, সামা-क्रिक- এक क्रमात्र अपन अर्काकीन क्र्मिनात करि । अथि अपन अपन अपन বোৰবার মত শক্তিও যেন এরা হাতিরে ফেলেছে। ভারতের অক্যান্ত अप्तरमञ्जू मृत्रलमानरमञ्ज्ञ व्यवशे काल ना श्टलक अपन अपन । वाकाली মসলমানরা একরপ চাষী শ্রেণীতে পরিণত হরেছে। শিক্ষিতের সংখ্যা এত কম যে, তা বলতেও লক্ষা হয়। এই শিক্ষা-হীনতার জন্ত মোলা, মোক্তার, উকাল, জমীদার, তালুকদার, মহাজন প্রভৃতি এদের অহরহ: শোষণ করতে স্থবিধা পাচ্ছে এবং এই সমন্ত লোকের এক সার্থ হরে काष्ट्रिक अपनत मूर्व त्राचा। अहे लावक एनत मएग मालातीह हरतह সব চেরে ভাষণ । এরা টাকা ত নিচ্ছেই, অধিকত লাভ আদেশ-নিদেশের বেড়া জালে এদের ভবিষ্যৎ উন্নতির পথও বন্ধ ক'রে দিচেছ।

छथाकथि आलम्भारात निकात करन मूमलमानस्त मर्था छतावह

कर्ण এक পর । जित्र त्यांट एष्टि हरत्वरह । এদের शांत्रण हरत्वरह. এ পৃথিবী তালের নর; যারা যত ইমানশার থোদা-তালা পৃথিবীতে, সাংদের রোগ শোক কষ্ট দিয়ে পরীকা করেন, এবং যাঁবা এখানে বঙ কর ভোগ করেন, পর-জগতে তাঁরা ২ত বেশী সুখ ভোগ করে ন। এই পরকালের মোহ, বাস্তবের প্রতি দেই নিদারণ উদাসীনভারই ফল (Lamentable lack of appreciation of stern realities of life) যা ওপোনে মুসলিম জগৎকে ছেরে ফেলেছে। এরূপ শিক্ষা প্রকৃত ইসলামের পরি-পছী। এ পৃথিবীকে মুসলনানদের ভাল ক'রে চিনতে হবে। যে সব क्ष्मत किनिव পृथिवीत (हवात आहरू, ३१' श्वीहात होन व'रत कृश्छ बरन अंश कत्रारु रूप अवः है ने होत्नित्र छे भका बार्ण सिर्ध **निर्क ना गा**र्ड रूप । এই জগংই যে আমাদের একমাত্র ও প্রকৃত কর্মকেন্তা, এ কণা ভুল্লে हम्द ना।

এ দিকে অভীতের মোহ মুসলমান-সমাজকে এক অভিশাপের মঙ পেরে বদেছে। এ পৃথিবাতে আমরা আছি, এটা যেমন সঙ্যা, বর্জমানে আমাদের কান্দ করতে হবে, এটাও তেমনি সত্য। অর্থচ আমরা আমাদের পূৰ্ব্যপুৰবের গৌরবকাহিনী কীর্ত্তন করেই দিন কাটিয়ে দিচ্ছি। অনীতের গাথা আমাদের বুকে যেন কেবলমাত্র আশার পীতি জাগিয়ে ভোলে, বর্তমানের পথে চলার যেন প্রেরণা যোগায়। Let us live in the present with an eye to the future. এই সম্পর্কে মুস্লমানদের যে চেহারাটা মনে জাগে, সেটা এই যে, ভারা বেন 'না ৰাট্ৰা, না घतका।" भाक भाक वरमात्र काता अतिरम् चारक, व्यथक कार्राम प्रमृष्टि राम আরবের খেজুর-বন ও পারক্তের দ্রাক্ষাকুঞ্জে নিবদ্ধ। ফলে ভারতীয় ব'লে নিজেদের ভাবতে পাছে না, অধচ আরবী-পারসীকও হ'তে পারছে না। মাতৃভূমিকে স্বর্গাদপি গরীয়দী ব'লে তারা এবনও ভাবতে লিখেনি। রাজা দিয়ে হিন্দু মুসলমান যুবকরা বথন চলে, আমি আনেক नमप्र नका करत्रिह्, हिन्मुरम्त्र हलारकत्रा स्वरंध मरन रुप्त, जाता स्वन निरक्षत्र দেশের মাটার উপর দিয়ে চলেছে—দেশ যেন তাদেরই। আর মুসল-মানরা এমন ভাবে চলে, বেন ভারা এখানকার মুসাফির। এ হওভাগ্য 'কওম' কি এখনও ভাববে না বে, বাঙ্গালা যদি তা'র দেশ নয়—আরব পাব্রক্ত আফর্গানিস্থান যদি তার দেশ নয় [সে সব দেশ যে তার নয়, তাকি সেবারকার হিজরতের পরেও বুঝবে না?] ভবে কি দে গুলে ৰাসা নিৰ্মাণ করবে ?

क्रियणः।

খানবাহাত্তর নাসিরুদ্দীন আহমদ (এম, এ, বি, এল)।

শিষ্য। শ্রুতি ব**লিয়াছেন,—"**থতো বা ইমানি ভূতানি দায়তে, যেন জাতানি জীবন্তি, যৎ প্রবন্তাভিসংবিশন্তি, চ্ছিজ্জিজাসস্থ, তদ্বন্ধ" (তৈতিরীয় উপ ভৃগুবল্লী)। উক্ত ঞ্তিবাক্যের দ্বারা স্পষ্টই বুঝা যায় যে, পরব্রন্ধ বা পরমে^{শ্ব}র ্ইতেই সমস্ত ভূতের উৎপত্তি এবং তাঁহাতেই স্থিতি ও চাঁহাতেই লয় হয়। তাহা হইলে পরমেশ্বর যে সমস্ত জগতের डेशानान-कात्रण, इंश्वे बुका यात्र । कात्रण, छेशानानकात्रलंडे তাহার কার্যোর স্থিতি ও পরে তাহাতেই লয় হইয়া থাকে। শরস্ত "জন" ধাতুর প্রয়োগে কর্তৃকারকের যাহা প্রকৃতি অর্থাৎ উপাদানকারণ, তাহাই অপাদান হয়, স্থতরাং তদ্বোধক ণব্দের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তির প্রয়োগ হয়, ইহা "জনি কর্ত্ত্তুঃ প্রকৃতি:"-এই সুত্রের দারা পাণিনিও বলিয়াছেন। স্থতরাং 'যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে" এই শ্রুতিবাক্যে "যতঃ" এই পদে যে পঞ্চমী বিভক্তির প্রয়োগ হইগাছে, তদ্বারা ঐ "ঘং" শব্দের বাচ্য প্রমেশ্বর যে সর্বভূতের উপাদান-কারণ, ইহাই বুঝা যায়। স্থতরাং দেই প্রমেশ্র হুইতে দমন্ত সুক্ষ ভূতেরও উৎপত্তি হইয়াছে, তিনি প্রমাণু-সমূহেরও উপাদানকারণ, ইহাও বুঝা যায়। তাহা হইলে পরমাণু-সমূহ যে নিত্য এবং উহাই জন্য দ্রবোর মূল উপাদান-কারণ, এই সিদ্ধান্ত কিরূপে গ্রহণ করা যায় ? শ্রুতিবিকৃদ্ধ কোন সিদ্ধান্ত যে গ্রাহ্থ নহে, ইহা ত পূর্বের আপনিও বিলয়াছেন।

শুরু। শ্রুতির তাৎপর্য্য-নির্ণয়ে তর্ক যে অত্যাবশুক, সতরাং বিভিন্ন সম্প্রদারের তর্কের ভেদপ্রযুক্তও শ্রুতির তাৎপর্য্যবিষয়ে যে নানা মতভেদ হইয়াছে, ইহাও আমি পূর্কে বিলয়াছি। অবৈতবাদী সম্প্রদায় এবং আরও কোন কোন শ্রুতিবাক্যায়সারে বিচার করিয়া, সর্কজ্ঞ পেরমেশ্বর যে জগতের উপাদানকারণ, এই দিলাকই সমর্থন করিয়াছেন, ইহা সত্য। কিন্তু সাংখ্য, পাতঞ্জল প্রভৃতি অনেক সম্প্রদারের মতে চেতন-পদার্থ জড়-জগতের মূল উপাদানকারণ নহে, জড়-পদার্থই জড়-জগতের মূল উপাদানকারণ নহে, জড়-পদার্থই জড়-জগতের মূল উপাদান

পরমাণুসমূহই জক্ত দ্রেরের মূল উপাদানকারণ। কারণ, জাঁহাদিগের মতে সমস্ত জন্ত জন্ত হাহার নিজ নিজ অবয়বেই
উৎপন্ন হইরা তাহাতেই সমবায়সম্বন্ধে অবস্থিত হয়, এ জক্ত
জক্ত দ্রেরের নিজ নিজ অবয়বই তাহার সমবায়িকারণ।
বৈশেষিক-দর্শনে মহর্ষি কণাদ "ক্রিয়াণ্ডণবৎ সমবায়িকারণ,
মীতি দ্রবালক্ষণং" (১।১।১৫) এই স্ত্রে "সমবায়িকারণ"
শব্দেরই প্রয়োগ করিয়াছেন। অক্ত সম্প্রদায় "সমবায় নামক
সম্বন্ধ স্বীকার না করায় সমবায়িকারণ না বলিয়া "উপাদানকারণ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। ফল কথা, যাহা
উপাদানকারণ, তাহারই নাম সমবায়িকারণ এবং জক্ত
দ্রেরের অবয়বই তাহার সমবায়িকারণ, ইহাই আরক্তবাদী
কণাদ ও গৌতমের দিন্ধান্ত। জক্ত দ্রেরের উপাদানকারণ বিষয়ে
নিজ মত ব্যক্ত করিতে মহর্ষি গৌতম স্পষ্ট বলিয়াছেন—

"ব্যক্তাদব্যক্তানাং প্রত্যক্ষপ্রামাণ্যাৎ" 8I১I১১I

অর্থাৎ প্রত্যক্ষ প্রমাণের দারা ইহা সিদ্ধ হয় যে, পৃথিব্যাদি ব্যক্তভূত হইতেই তজ্জাতীয় ব্যক্তভূতসমূহের উৎপত্তি হয়। তাৎপর্য্য এই যে, রূপাদি গুণবিশিষ্ট মৃত্তিকাদি স্থূলভূত হইতে রূপাদি গুণবিশিষ্ট তজ্জাতীয় অন্ত স্থূলভূতের উৎপত্তি প্রত্যক্ষসিদ্ধ। স্মৃতরাং তদ্দৃষ্টাস্তে অতি . স্কু নিত্যভূত হইতে অর্থাৎ পার্থিব, জলীয়, তৈজ্ঞস ও বারবীয় পর্মাণ্ হইতেই যে, দ্বাণুকাদিক্রমে জীবের শরীরাদি এবং ক্ষন্তান্ত সমস্ত জন্যদ্রব্যর উৎপত্তি হয়, ইহা অনুমান-প্রমাণ-সিদ্ধ।

মহর্ষি গৌতম উক্ত স্ত্রের বারা পূর্ব্বোক্ত আরম্ভবাদ
অর্থাৎ পরমাণুকারণবাদই যে তাঁহার সন্মত, ইহা প্রকাশ
করিয়াছেন এবং উক্ত স্ত্রে "ব্যক্তাৎ" এই পদের প্রয়োগ
করিয়া কপিলাদি মহর্ষি-সন্মত অব্যক্ত অর্থাৎ মূল প্রকৃতি
হইতে জগতের উৎপত্তি যে তাঁহার সন্মত নহে, ইহাও স্চনা
করিয়াছেন। ভাষ্যকার বাংস্থায়ন গৌতমের উক্ত স্ত্রের
ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন যে, পর্মাণ্ড ও ব্যক্ত অতীক্রিয়
বলিয়া উহা ব্যক্ত-পদার্থ না হইলেও উহা অন্যান্য ব্যক্তভূত
অর্থাৎ প্রত্যক্ষ-ভূতের সলাতীয় প্রত্যক্ষণিক পৃথিব্যাদি
ভূলভূতে যেমন রূপাদি গুণ আছে, তক্ষ্রপ ধ্যুক্ত এবং পরমাণুজেও রূপাদি গুণ আছে। নচেৎ উহা হইতে উৎপদ্ধ

WWWWWWWWWWWWWW

স্থূনভূতে তজ্জাতীয় রূপাদি গুণ জন্মিতে পারে না। ফল কথা, গোতমের উক্ত স্থত্তে "ব্যক্তাৎ" এই পদে "ব্যক্ত" শব্দের অর্থ ব্যক্তজাতীয়। স্থতরাং উহার দারা অতীক্রিয় প্রমাণ্ এবং দ্বাণুক্ত গৃহীত হইয়াছে।

পরস্ক ভাষ্যকার উক্তরূপ ব্যাখ্যার দার৷ ইহাও সমর্থন করিয়াছেন যে, জনাদ্রব্যের উপাদানকারণের যে রূপাদি বিশেষ গুণ, তজ্জনাই সেই দ্রব্যে তজ্জাতীয় রূপাদি বিশেষ গুণ জন্মে! স্থতরাং প্রত্যক্ষসিদ্ধ জন্যদ্রব্যের রূপাদি বিশেষ গুণের দারা সেই দ্রব্যের উপাদানকারণ দ্রব্যেও যে, তজ্জাতীয় বিশেষ গুণ আছে, ইহা অমুমানপ্রমাণদিদ। কারণ, কার্য্যের দ্বারা সর্ব্বত্রই তাহার কারণের যথার্থ অমু-মানই হইয়া থাকে। অত এব পৃথিব্যাদি ভূতততুষ্ঠয়ের যাহা মূল উপাদানকারণ, তাহাতেও অবশ্য রূপাদি বিশেষ গুণ আছে, ইহা স্বীকাৰ্য্য। নচেৎ উহা হইতে উৎপন্ন দ্ৰব্যে রূপাদি বিশেষ গুণ জন্মিতে পারে না। রক্তস্থত দারা নিৰ্দ্মিত বস্ত্ৰ কথনই নীলবৰ্ণ হয় না। অত এব উক্ত যুক্তি অত্নসাব্ধে ইহাও সিদ্ধ হয় যে, ঈশ্বর জগতের উপাদানকারণ নছেন। কারণ, তাহা হইলে ঈশবের রূপাদি না থাকায় তাহা হইতে উৎপন্ন পৃথিব্যাদিভূতে রূপাদি জন্মিতে পারে পুরুদ্ধ তাহাতে চৈত্রগুরুপ যে বিশেষ গুণ আছে, তজ্জন্ত পৃথিবা। নিভূতে চৈতন্তে । উৎপত্তি হইতে পারে। কণাদ ও গৌতমের মতে নিত্য চৈত্ত বা নিত্য জ্ঞান যে ঈশ্বরের বিশেষ গুণ, তিনি নিত্য চৈতগ্রস্থরূপ নংখন—ইহা পুৰ্বে বলিয়াছি।

আর ঈশ্বর নিত্য চৈতন্তস্বরূপ, এই মতেও ত তিনি চেতন পদার্থ, স্বতরাং তিনি জড়-জগতের উপাদানকারণ হইতে পারেন না। কারণ, সঙ্গাতীয় পদার্থই সজাতীয় দ্রব্যপদার্থের উপাদান হইয়া থাকে, ইহা বহু বহু দ্রব্যেই প্রত্যক্ষসিদ্ধ। বিজ্ঞাতীয় পদার্থ যে বিজ্ঞাতীয় পদার্থের কারণ হয়, তাহা নিমিন্তকারণ। স্বতরাং চেতন পদার্থ জড়-জগতের উপাদান-কারণ হইলে জগণও চেতন, ইহা স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু পৃথিব্যাদি সর্বভ্তের অচেতনন্তই যথন শান্তিসিদ্ধ, তথন ঐ হেত্র দারা উহার উপাদানকারণ যে চেতন পদার্থ নহে, ইহা

্ত্র এথানে জানা আবশুক বে, স্তারবৈণেষিক সম্প্রদায়ের ক্রেক্সেনারি চতুর্বিংশতি প্রকার গুণপদার্থের মধ্যে রূপ, রুদ প্রভৃতি কতিপয় জড়দ্রব্যের গুণ এবং জ্ঞান, ইচ্ছা প্রভৃতি কতিপয় আত্মগুণ, বিশেষ গুণ, বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে এবং সংখ্যা ও পরিমাণ প্রভৃতি কতিপয় গুণ সামায় গুণ বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। এবং ভাঁহাদিগের মতে পরমাণুদরের দ্বিত্ব সংখ্যারূপ যে সামাক্ত গুণ, তাহাই প্রমাণুৰ্যের সংযোগে উৎপন্ন "হাণুক" নামক দ্রব্যে অণুপরিমাণরূপ সামান্ত গুণ উৎপন্ন করে এবং সেই দাণুকত্রয়ের ত্রিত্বসংখ্যারূপ সামান্ত গুণ "ত্রসরেণু" নামক দ্রব্যে মহৎ পরিমাণরূপ কিন্তু সংখ্যা ও পরিমাণ সামান্ত গুণ উৎপন্ন করে। সমানজাতীয় গুণ নহে। স্থতরাং উপাদানকারণের গুণমাত্রই যে তাহা হইতে উৎপুন্ন দ্রব্যে সমানজাতীয় গুণ উৎপন্ন করে, এইরূপ নিয়ম স্বীকার করা যায় না। শারীরক ভাষ্যে (২৷২৷১১) আচার্য্য শঙ্করও বৈশেষিক মত থণ্ডন করিতে উক্ত ডলে উক্তরূপ নিয়মের ব্যক্তিচার প্রদর্শন করিয়াছেন। কিন্তু স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে সংখ্যাও পরিমাণবিশেষ গুণ নহে, উহা সামান্ত গুণ এবং তাঁহাদিগের মতে উপাদান-কারণের যে সমস্ত বিশেষ গুণ, তাহাই তজ্জান্ত দ্রব্যে উহার সমানজাতীয় অন্ত গুণ উৎপন্ন করে, এইরূপ নিয়মই স্বীকৃত হইয়াছে। তাই ভাঁহাদিগের মতে পরমাণুস্থ রূপর্সাদি বিশেষ গুণই দ্বাণুক নামক দ্ৰব্যে তজ্জাতীয় রূপরসাদি বিশেষ গুণ উৎপন্ন করে। "আরম্ভবাদে"র ব্যাখ্যা করিতে আচার্য্য শঙ্করের শিষ্য স্থরেশ্বরাচার্য্যও ঐ তাৎপর্য্যেই বলিয়াছেন—

> "পরমাণুগতা এব গুণা রূপরদাদয়ঃ। কার্য্যে সমানজাতীয়মারভত্তে গুণান্তরং ॥"

> > মানগোলাস ২।২।

টীকাকার রামতীর্থও দেখানে স্থরেষরাচার্য্যের উক্তরূপ তাৎপর্য্যই ব্যক্ত করিয়া বলিয়াছেন (১)। আরম্ভবাদী আয়-বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে ঈশ্বর জগতের উপাদানকারণ নহেন কেন? এবং তাঁহাদিগের মতে জন্মজব্যের মূল উপাদানকারণ কি? ইহা প্রকাশ করিতে "নানদোরান" গ্রন্থে স্থরেশ্বরাচার্য্যও বলিয়াছেন—

> "উপাদানং প্রপঞ্চন্ত সংযুক্তাঃ পরমাণবঃ। মুদ্যিতো ঘটন্তপাদ্ ভাগতে নেখরায়িতঃ" ॥"

⁽১) "স্থানজাতীয়"মিতি বিশ্বেশুণাভিপ্রারং, ছাণুকাদি-পরিমাণক্ত প্রমাধাদিগতসংখ্যাবোনিভালীকারাৎ, প্রস্থাপ্রধ্বো-দিকুকালপিশুসংবোসবোনিভালীকারাক। রাষতীর্ভুক্ত টীকার

এখন মৃশ কথা এই যে, পূর্ব্বোক্ত সমস্ত যুক্তি অমুসারে ঈশ্বর জড় জগতের উপাদানকারণ নহেন, ইহা সিদ্ধ হইলে "যতো বা ইমানি ভ্তানি জায়ন্তে" ইত্যাদি শ্রুতিবাক্যের দারা ঈশ্বর বে জগতের উপাদানকারণ, ইহা বুঝা যায় না। কারণ, যে অর্থ অসম্ভব বা বাধিত, তাহা শাস্ত্রার্থ হইতে পারে না। তাই ভায়বৈশেষিকাদি যে সমস্ত সম্প্রদায় জড়পদার্থকেই জড়জগতের উপাদানকারণ বিদয়াছেন, ভাহারা উক্ত শ্রুতিবাক্যের অন্তান্তরূপ তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের কথা এই যে, ঈশর সমস্ত জন্ম-ভূতের নিমিত্তকারণ হইলেও তিনি অসাধারণ নিমিত্তকারণ, তিনি উপাদানকারণের সদৃশ প্রধান নিষিত্তকারণ। উপাদান-কারণে যেমন তজ্জ্ঞ কার্য্যের স্থিতি ও পরে বিনাশ হয়, ভদ্র**প, ঈ**শরেও সমস্ত জ্বগতের স্থিতি ও পরে বিনাশ হওয়ায় তিনি উপাদানকারণের সদৃশ। তাই তিনি সর্বাশ্রয় বলিয়া এবং দর্বভৃতের যোনি বলিয়াও কণিত হইয়াছেন। ফল কথা, তিনি সমস্ত কারণের মধ্যে অসাধারণ-কারণ ও প্রধান কারণ, ইহা প্রকাশ করিবার জন্মই শাস্ত্রে অনেক স্থলে তিনি উপাদানকারণের ভাষ কীর্ত্তিত হইয়াছেন। তাই তিনি নিজেও ঐ তাৎপর্য্যেই বলিয়াছেন—"অহং সর্বান্থ প্রভবে মত্তঃ সর্বাং প্রবর্ত্ততে" (গীতা---> ০৮) কিন্ত বস্তুতঃ তিনি সমন্ত জ্বন্ত ভুলের উপাদানকারণ নহেন। কারণ, চেতন পদার্থকে ও ডুদ্রব্যের উপাদানকারণ বলা যায় না : এবং "যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে"—এই শ্রুতিবাক্যান্ত্রসারে সেই ঈশর হইতে যে, পরমাণু-সমূহেরও উৎপত্তি হইয়াছে, ইহাও বলা যায় না। কারণ, পরমাণুর নিত্যত্ব অনুমানপ্রমাণ-গিদ্ধ। *স্থ*তরাং উক্ত শ্রুতিবাক্যে "ইমানি ভূতানি" এইরূপ প্রয়োগ করিয়া ঐ "ভূত" শব্দের স্বারা সমস্ত জন্মভূতই গৃহীত ্ইয়াছে, ইহাই বুঝিতে হইবে। আর উক্ত শ্রুতিবাক্যে "যতঃ" এই পদে পঞ্চমী বিভক্তির দারাও ঈশর যে সমস্ত ভূতের উপাদানকারণ, ইহাও প্রতিপন্ন হয় না। কারণ, "জ্ঞন" ধাতর প্রয়োগন্তলে হেম্বর্থে পঞ্চমী বিভক্তিরও প্রয়োগ হইয়া থাকে। শাস্ত্রেও অনেক স্থলে এরপ প্রয়োগ হইয়াছে। ্যমন বস্থু বলিয়াছেন—"আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিবৃষ্টেররং ততঃ প্রকাঃ" (তা৭৬) ; কিন্তু ক্র্যাদেব বৃষ্টির এবং বৃষ্টি অরের এবং অন্ন প্রজাসমূহের উপাদানকারণ নহে। কিন্তু ঐ বৃষ্ট্যাদি ার্য্যে সূর্য্য প্রভৃতির অসাধারণ নিমিন্ততা বা প্রধান কারণ্ড প্রকাশ করিবার জন্মই ঐ সমস্ত প্রয়োগে উক্তরূপ হেওথেই পঞ্চমী বিভক্তির প্রয়োগ হইয়াছে। এইরপ স্ট্যাদি কার্য্যে ঈশবের অসাধারণ কারণত্ব বা প্রধাননিমিন্তকারণত প্রকাশ করিবার জন্মই উক্ত শ্রুতিবাক্যে "যতঃ" এই পদে উক্তরূপ হেত্বর্থেই পঞ্চমী বিভক্তির প্রয়োগ হইয়াছে এবং তিনি উপাদানকারণের স্থায় কথিত হইয়াছেন। আর তোমার অবৈত মতেও ত উক্ত শ্রুতিবাক্যে "যতঃ"—এই পদে পঞ্চমী বিভক্তির দ্বারা নিমিন্তকারণত্বও বৃথিতে হইবে। কারণ, অবৈতমতে ঈশব যেমন জগতের উপাদানকারণ, ওক্রেপ, নিমিন্তকারণও তিনি। কিন্তু স্থায়বৈশেষিক সম্প্রাণয়ের সম্মত "আরম্ভবাদে" ঈশব কেবল নিমিন্তকারণ। আরপ্ত অনেক সম্প্রদায়েরও উহাই মত।

শিয়া ঈশ্বর জগতের উপাদানকারণ না হইলে উপনিষদে যে সেই এক প্রব্রেক্সর জ্ঞান হইলেই সমস্ক বিজ্ঞাত হয়, ইহা কথিত হইয়াছে, তাহা কিরূপে সঙ্গত হইবে? ছালোগ্য উপনিষদের ষষ্ঠ প্রপাঠকের প্রারম্ভেই ত আরুণি ও খেতকেতুর সংবাদে উহা স্পষ্ট কথিত হইয়াছে এবং নানা দুষ্টাস্কের দ্বারা উহা সমর্থিত হইয়াছে। দেখানে আরুণি তাঁহার পুত্র শেতকেতৃকে উহা বুঝাইতে প্রথমে বলিয়াছেন— "যথা দৌমোকেন মৃংপিণ্ডেন সর্কাং মূন্ময়ং বিজ্ঞাতং স্থাদ্ বাচারন্তণং বিকারো নামধ্যেং মৃত্তিকেত্যেব সত্যং।" অর্থাৎ হে সৌম্য! বেমন ঘটাদি মুনায় পাত্রের উপাদান এক মৃত্তিকা-পিও বিজ্ঞাত হইলেই সমস্ত মুনায়পাত্র বিজ্ঞাত হয়, সেই সমস্ত মুনায় পাত্ররূপ বিকার ও উহার নাম "বাচারস্তণ" অর্থাৎ সেই মৃত্তিকায় কল্পিত, কিন্তু উপাদানকারণ সেই মৃত্তিকাই সত্য। মুতরাং সেই উপাদানকারণের জ্ঞান হইলেই তাহাতে কল্পিত সমস্ত কার্য্যের জ্ঞান হইয়া যায়। কারণ, উপাদানকারণ হইতে সেই সমস্ত কাৰ্য্য বস্তুতঃ ভিন্ন কোন পদাৰ্থ নহে। এইরপ এক ব্রহ্মের জ্ঞান হুইলেই সমস্ত পদার্থের জ্ঞান হুইয়া যায়। তা**হা হইলে ব্রহ্ম যে সমস্ত পদার্থের** উপাদান-কারণ, স্থতরাং তিনিই সত্যা, তাঁহার কার্য্য জগৎ মিথাা, ইহাই ত উক্ত শ্রুতিবাক্যের দারা বুঝা যায়। কারণ, তাহা না হইলে সেই এক ব্রন্ধের জ্ঞানে সমস্ত পদার্থের জ্ঞান উপপন্ন হয় না এবং উক্ত দুষ্টান্তও সঙ্গত হয় না। বেদান্তদর্শনেও উক্ত শ্রুতি-वाकाासूनादत क्रेश्वत व्य क्रमाण्डत উপাদানকারণ, ইহাই কথিত ও সমর্থিত হইয়াছে।

গুরু। অদৈতবাদী আচাগ্য শঙ্করের পরমতথগুন ও নিজমতসমর্থনে প্রধান কথাই তুমি বলিয়াছ। কিন্তু শ্রীভাষ্যকার রামা**হজ** প্রভৃতি পরমেশ্বরকে জগতের উপাদান-কারণ বলিয়া স্বীকার করিলেও তিনিই একমাত্র দত্য, ভাঁহার কার্য্য জগৎ মিথ্যা, এই মতের প্রতিবাদই করিয়াছেন। ভাঁহারাও উপনিষৎ ও বেদাস্কস্ত্তের ব্যাখ্যা করিয়া জীব ও জগতের সত্যত্বই সমর্থন করিয়াছেন। অনেকে পরমেশ্বরকে কেবল নিমিত্তকারণ বলিয়া ভদমুদারে ও উপনিষদের ব্যাখ্যা করিয়া জগতের সত্যতা সমর্থন করিয়াছেন। "তত্ত্বাদে"র গুরু মধ্বাচার্য্যও নিজ মতামুসারে অনেক উপ-নিষদের ভাষ্য করিয়াছেন। সমস্ত পদার্থই "তত্ত্ব" অর্থাৎ সত্য, এই মতের নাম "তত্ত্বাদ।" মধ্বাচার্য্য উক্ত মতের বিশেষরূপ সমর্থন ও প্রচার করায় তিনি "তত্ত্বাদে"র ভরু বলিয়া কীৰ্ত্তিত হইয়াছেন। **ম**ধ্বাচার্য্যের সম্প্রদায়র**ক্ষক** আচার্য্যগণ বহু সুন্ধ বিচারপূর্বক ভাঁহার মতের সমর্থন করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু সে ত অনেক কথা, সংক্ষেপে তাহার কিছুই ব্যক্ত করা যায় না। তুমি ব্যাসতীর্থের "ভাষামৃত" ও ভাঁহার শিশ্য রামাচার্য্যের "ক্যাগামৃত-তরঙ্গিণী" প্রভৃতি গ্রন্থ পাঠ করিলে ভাঁহাদিগের কথা জানিতে পারিবে। কিন্তু সে সমস্ত বভ কঠিন গ্রন্থ।

श्राष्ट्रिक मुखानारमञ्ज পরবর্ত্তী নবা আচার্দাগণও কণাদ ও গৌতমের মতাত্মারে—ছান্দোগ্য উপনিষদের পূর্ব্বোক্ত শ্রুতিবাক্যের নানারূপ তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন। "সিদ্ধান্তমুক্তাবলা"কার নবা নৈয়ায়িক বিশ্বনাথ পঞ্চানন "ভেদরত্ব" গ্রন্থ রচনা করিয়া স্থায়-মতেরই সমর্থন করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু এ পর্যান্ত ঐ গ্রন্থ মূদ্রিত হয় নাই। আমি এখানে ग्रायरेतरमधिक मण्डानारयत्र शक्क वक्कवा यथामिक সংক্রেপে তোমাকে বলিতেছি যে, যদিও তাঁহাদিগের মতে মৃতিকারূপ উপাদানকারণ হইতে তাহার বিকার অর্থাৎ তাহা হইতে উৎপন্ন মুন্মন্ন পাত্র ভিন্ন, তথাপি উহা মৃত্তিকাত্ব-রূপে অভিন্ন। কারণ, সেই সমস্ত মূন্ময় পাত্রেও মৃত্তিকাত্ব থাকে এবং সেই সমস্ত মৃন্ময় পাত্র অস্থায়ী হইলেও তাহার উপাদান মুক্তিকা অস্থায়ী নহে। কারণ, প্রশয়কালেও পরমাণু-রূপে উহা বিশ্বমান থাকে। তাই ঐ তাৎপর্য্যেই শ্রুতি বলিয়াছেন,—"মৃত্তিকেত্যেব সত্যং"। "সত্য" অর্থ এথানে স্থায়ী এবং উহার পূর্ব্বোক্ত "বাচারম্ভণ"—শব্দের

অর্থ অস্থায়ী অনিত্য। "বাচা" শব্যের অর্থ বাক্য, "আরম্ভণ" শব্দের অর্থ উৎপত্তি। যাহ। অস্থায়ী অর্থাৎ যাহা বিনষ্ট হয়, তাহাতে তখন বাক্যমাত্রেরই উৎপত্তি হয়, অর্থাৎ এই মৃত্তিকায় ঘট জানিয়াছিল এবং তথন ভাহার ঘট এই নাম ছিল-এইরূপ বাক্য প্রয়োগমাত্রই হয়-এই তাৎপর্য্যেই পূর্ব্বোক্ত শ্রুতিবাক্যে "বাচারন্তণ" শব্দের প্রয়োগ হইয়াছে। উহার দ্বারা ঘটাদি বিকার এবং তাহার সমস্ত নাম যে অস্থায়ী অনিতা, ইহাই প্রকাশ করিতে শ্রুতি পূর্ব্বে বলিয়াছেন— "বাচারন্তণং বিকারো নামধেয়ং।" উক্ত স্থলে ভাৎপর্য্য এই যে, মৃত্তিকা-নির্মিত সমস্ত মুন্ময় পাত্ররূপ বিকার এবং তাহার ভিন্ন ভিন্ন সমস্ত নাম গেমন স্থায়ী নহে, কিন্তু মূল মৃতিকাই স্থায়ী, তদ্রপ পরব্রহ্ম কর্ত্তক স্বষ্ট সমস্ত জগৎ ও তাহার সমস্ত নাম চিরস্থায়ী নহে, কিন্তু পরতক্ষ চিরস্থায়ী। কিন্তু ঐ কথার দ্বারা জগৎ সুেই পরব্রন্ধে অজ্ঞানকল্পিত মিণ্যা অর্থাৎ জগতের সতা স্ষ্টিই হয় নাই, উপাদানকারণ ভিন্ন কার্য্যের বাস্তব পুণক मखारे नारे-रेहारे विविक्षिण नरह। कांत्रन, जारा **इट्रेल এ**क मृष्डिकाशिखन कान **ट्ट्रेल**टे—"मर्कः मृत्रमः বিজ্ঞাতং স্থাৎ"—এইরূপ উক্তি সঙ্গত হয় না এবং এক পরব্রন্ধের জ্ঞান হইলেই অশ্ত শ্রুত হয়, অবিজ্ঞাত বিজ্ঞাত হয়—এইরূপ উক্তি সঙ্গত হয় না। কারণ, সেই সমস্ত অশৃত অবিজ্ঞাত পদার্থের বাস্তব পৃথক্ সন্তাই না থাকিলে পুণকভাবে তাহার জ্ঞানের উল্লেখ সঙ্গত হয় না।

পরস্ত ছান্দোগ্য উপনিষদের উক্ত হলে মৃত্তিকাপিও প্রভৃতি
সমস্ত দৃষ্টান্ত যে, উপাদানকারণরপেই গৃহীত হইরাছে, ইহাও
বলা যায় না। কারণ, যে কোন এক মৃত্তিকাপিও দমন্ত
মূম্ময় পাত্রের উপাদানকারণ নহে। পরস্ত সেধানে পরে
কথিত হইয়াছে—"যথা সৌইয়াকেন নথনিক্সনেন সর্বাং
কাঞ্চায়দং বিজ্ঞাতং স্থাৎ।" কিন্তু ক্ষ্ণলোহ্- (ইম্পাত
লোহ) নির্মিত যে নথচ্ছেদক অন্ত (নর্মণ), তাহাই ত সমস্ত
ক্ষ্ণলোহনির্মিত দ্রব্যের উপাদানকারণ নহে। স্থতরাং
উহার জ্ঞানে কিরূপে সমস্ত ক্ষ্ণলোহনির্মিত দ্রব্যের জ্ঞান
হইবে, ইহা ব্রা আবশ্রুক এবং কিরূপে ঐ সমস্ত জড় পদার্থ
পরব্রন্মের দৃষ্টাস্তরূপে কথিত হইয়াছে, ইহাও ব্রা আবশ্রক।

ভারবৈশেষিক সম্প্রদারের মতে বক্তব্য এই যে, কোন এক মৃতিকাপিও দর্শন করিলে তখন তাহাতে মৃত্তিকাছরূপ সামাভ ধর্মের প্রত্যক্ষ হওয়ায় তজ্জভ্ত সমস্ত মৃন্যর পাত্রেরই অলৌকিক

প্রত্যক্ষ জন্মে, এবং কোন লোহ দেখিলে তাহাতে লোহত্বরপ সামান্ত ধর্মের প্রত্যক্ষ হওয়ায় তজ্জন্ত লোহমাত্রেরই অলো-কিক প্রত্যক্ষ জন্ম। কারণ, কোন পদার্থের সামান্ত ধর্মের প্রতাক্ষ হইলে তথন সেই সামাত্র ধর্মের প্রতাক্ষরণ অলৌ-কিক সন্নিকর্ষের দারা সেই দামান্ত ধর্মের আশ্রয় সমস্ত পদার্থেরই প্রতাক্ষ জন্ম। উহা দামাত্য ধর্ম-প্রতাক্ষরপ অলৌকিক সন্নিকর্মজন্ম এক প্রকার অলৌকিক প্রতাক্ষ বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। প্রত্যেক্ষের ব্যাথায় পরে তাহা বলিব। ফল কথা, ধেমন কোন এক মৃত্তিকাপিও দর্শন করিলে তথন তাহাতে মৃত্তিকাত্তরূপ সমস্ত মূনায় পাত্রের সামান্ত ধর্মের প্রভাক্ষ হওয়ায় তজ্জন্ত সমস্ত মূন্ময় পাত্রেরই একপ্রকার অলৌকিক প্রত্যক্ষ আমাদিগের জন্মে, তদ্ধপ যথন যোগীর যোগজ সন্নিকর্ষ দারা পরব্রন্ধের অলোকিক প্রত্যক্ষ জ্ঞাে, তথন তদন্বারা সমস্ত পদার্থেরই অলৌকিক প্রত্যক্ষ জনো। স্থতরাং তথন তাঁহার আর কিছুই শ্রোতব্য, মন্তব্য ও বিজ্ঞাতবা অর্থাৎ দ্রষ্টব্য থাকে না, ইহাই ছান্দোগ্য উপনি-যদের পূর্ব্বোক্ত শ্রুতিবাক্যের তাৎপর্যা। পূর্ব্বোক্ত শ্রুতিবাক্যে মূনায় পাত্র প্রভৃতি লোকসিদ্ধ দ্রব্যের উক্তরূপ অলৌকিক প্রত্যক্ষই পরবক্ষের অ:লাকিক প্রত্যক্ষের দৃষ্টান্তরূপে কথিত হ্ইয়াছে। কারণ, উহা লোকসিদ্ধ এবং উক্ত বিষয়ে ঐরপ আর কোন দৃষ্টান্ত সম্ভবই হয় না।

মূল কথা, স্থায় বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে ছান্দোগা উপনিবদের পূর্বোক্ত শ্রুতিবাকোর দ্বারা পরমেশর জগতের উপাদানকারণ এবং উপাদানকারণই সত্য, কার্য্য তাহাতে অজ্ঞানকল্পিত মিথ্যা, ইহাই বুঝিবার কোন কারণ নাই। কারণ, পরমেশর জগতের নিমিত্তকারণ হইলেও যোগজ সন্নিকর্ষজন্ত পরব্রহ্মের সাক্ষাংকার হইলে তথন সর্ববিজ্ঞানের উপপত্তি হওয়ায় ছান্দোগ্য উপনিষদের ঐ কথার দ্বারা ঈশর যে জগতের উপাদানকারণ, ইহা প্রতিপন্ন হয় না। তবে ঈশর উপাদানকারণের স্থায় সমস্ত কার্য্যের আশ্রম এবং অসাধারণ নিমিত্তকারণ, তাই ঐ তাৎপর্য্যে শাস্ত্রে অনেক স্থলে তিনি উপাদানকারণের স্থায় কীর্ত্তিত হইয়াছেন, ইহা পূর্ব্বে বলিয়াছি এবং ভাঁছার স্থায় সর্ব্বশক্তিমান্ সর্ব্বাশ্রম সর্ব্বাত্তিরীয় আর কেহই নাই, এই তাৎপর্য্যেই তিনি শাস্ত্রে "অন্বিতীয়" বলিয়া কথিত হইয়াছেন। সর্ব্বাংশে ভাঁছার ভূল্য দ্বিতীয় প্রক্রম থাকিলে ভরের কারণ আছে। তাই ঐ তাৎপর্য্যেই

শ্রুতি বলিয়াছেন— "দ্বিতীয়া দৈ ভয়ং ভবতি।" কিন্তু ভাঁহার প্রতিদ্বন্দী দ্বিতীয় পুরুষ নাই এবং ভাঁহার উপরে আর কোন দ্রষ্টাও নাই। তাঁহার দৃষ্টত্ব প্রযুক্তই সমস্ত জীবের দ্রষ্ট্র । তাই ঐ তাৎপর্য্যেই শ্রুতি বলিয়াছেন— "নাত্যোহতোহন্তি দ্রষ্টা।"

कल कथा, जाग्रतेतामिकानि मच्छानारम् मरा शृद्धां छ थे সমস্ত শ্রুতিবাক্যের দ্বারাও সেই পরব্রহ্ম ভিন্ন আর কোন পদার্থের বাস্তব সভাই নাই, একমাত্র তিনিই বাস্তব সভা, এই সিদ্ধান্ত প্রতিপন্ন হয় না। পরন্ত উক্ত সিদ্ধান্তের নানা বাধক থাকায় অন্তান্ত শ্রুতিবাক্যের উক্তরূপ তাৎপর্য্য গ্রহণ করা যায় না। পরস্ত বেদাদি শাস্ত্রে পরত্রন্ধের তত্ত্ব বুঝাইতে অনেক ওলে অনেক লৌকিক পদার্থ যে ভাঁহার দৃষ্টাস্তরূপে ক্ষিত হইয়াছে, সেথানে যে অংশে যেরূপ সাদৃশ্য সম্ভব ও বিবক্ষিত, তাহাও অন্তান্ত শাস্ত্রবাক্য ও তর্কের হারা বিচার করিয়া বুঝিতে হইবে। কিন্তু সকল সম্প্রদায়ই ত তাহা একরূপই বুঝেন নাই এবং সে বিষয়ে সকলের একরূপ বোধ ভ সম্ভব নহে। তাই আঙ্বৈশেষিকাদি যে সমস্ত সম্প্রদায় পরমেশরকে জগতের উপাদানকারণ বলিয়া স্বীকার করিতে পারেন নাই, তাঁহারা ছালোগ্য উপনিষদের উক্ত শ্রুতি-বাক্যের দ্বারা মৃত্তিকাপিণ্ডের সহিত প্রমেশ্রের উপাদান-কারণত্বরূপ সাদৃশ্য গ্রহণ করেন নাই। এ বিষয়ে স্থাচর-কাল হইতেই উভয় পক্ষে বহু বিচার হইয়াছে। আমি এখানে গ্রায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পক্ষে সংক্ষেপে একটা দিক প্রদর্শন মাত্র করিলাম।

শিশ্য। চেতন পদার্থকৈ ব্রুড় জগতের উপাদানকারণ বলা যায় না, এ বিষয়ে আপনার কথিত যুক্তি ও সাংধ্য-সম্প্রদারের অন্তান্ত যুক্তি বেদান্তস্থ্রামুসারে শারীরক ভাষ্যে আচার্য্য শঙ্কর থণ্ডন করিয়াছেন। অবশ্য সাংধ্য-সম্প্রদারের পক্ষে তাহার উত্তরও আমি শুনিয়াছি। সে যাহা হউক, কিন্তু জিজ্ঞান্ত এই যে, কণাদ ও গৌতম ব্রুড় পদার্থই জড়-জগতের উপাদানকারণ, এই মতই যুক্তিযুক্ত বলিয়া গ্রহণ করিয়াও পতঞ্জলির ন্তায় সাংখ্যদম্মত ত্রিগুণাত্মক মূল প্রকৃতিকেই জড়-জগতের মূল উপাদানকারণ বলিয়া গ্রহণ করেন নাই কেন? ভাঁহাদিগের পরিগৃহীত পূর্কোক্তরূপ স্থারন্তবাদেশ্র যুক্তির অপেক্ষায় সেশ্বর সাংখ্যমতের যুক্তিই কি দৃঢ় নহে?

সাংখ্যশাস্ত্রদশ্মত "অব্যক্ত" অর্থাৎ সন্থ, রক্তঃ ও তম: এই ত্রিগুণাত্মক মূল প্রকৃতিই জগতের মূল উপাদানকারণ—এই মতের মূল যুক্তি এই যে, এই क्रगांट्य ममस्य कड़ भागवंदे कानवित्मास काहात्र स्थ, কাহারও তৃঃথ ও কাহারও মোহ জনায়। স্কুতরাং সমস্ত জড় পদার্থেই স্থুৰ, ছঃখ ও মোহ বিগুমান আছে, সমস্ত জড় পদার্থই স্থথ-ছঃথ-মোহাত্মক। নচেৎ উহা কাহারও স্থুৰ, হঃখ ও মোহ উৎপন্ন করিতে পারে না। অতএব জড় জগতের মূল উপাদানও স্থণ-ছঃথ-মোহাত্মক, ইহাঁ অমুমানপ্রমাণ দারা সিদ্ধ। ত্রিগুণাত্মক জড় প্রকৃতিই সেই মূল উপাদান। জড় জগৎ ঐ প্রকৃতিরই পরিণাম। ঐ মূল প্রকৃতিই প্রথমে মহতত্ত্ব বা বুদ্ধিরূপে পরিণত হয়, এবং সেই বুদ্ধি অহন্ধাররূপে এবং সেই অহন্ধার পঞ্চনাত্ররূপে ও একাদশ ইন্দ্রিয়রূপে পরিণত হয় এবং সেই পঞ্চনাত্র স্থল পঞ্জতরপে পরিণত হয়। কিন্তু আরম্ভবাদী ৰুণাদ ও গৌতম পূৰ্বোক্তরূপ ৰুক্তি গ্রহণ করেন নাই। কারণ, তাঁহাদিগের মতে কোন জড়পদার্থে স্থুথ, গু:খ ও মোহ থাকে না। স্থ, ত:খ ও মোহ চেতন আত্মারই ধর্ম। সমস্ত জড়পদার্থ অবস্থাবিশেষে কোন কালে কোন জীবের মুখ, ত্রুখ ও মোহ উৎপন্ন করিলেও তদ্বারা সেই সমস্ত জড়-পদার্থেই যে স্থুথ, তঃখ, মোহ পাকে, উহা স্থুখড়ঃথমোহাত্মক, ইহা প্রতিপন্ন হয় না। স্থ্য-তঃথ মোহের কারণ হইলেই যে ভাহা স্থ-তঃথ-মোহাত্মক, এ বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই। সাংখ্যমতের মূল যুক্তি থণ্ডন করিতে শারীরক ভায়ে (২।২।১) আচার্য্য শঙ্করও শেষে ইহা বলিয়াছেন।

পরন্ধ সাংখ্যমতে সমস্ত জগৎই মূল প্রকৃতিতে অব্যক্ত
অবস্থায় বিজ্ঞমান থাকে। ক্রমে তাহা হইতে ভিন্ন জিন্
রূপে আবিভূতি হয়। যাহা অসৎ অর্থাৎ পূর্ব্বে থাকে না,
তাহার উৎপত্তি হইতে পারে না। স্থতরাং কার্য্যমাত্রই
তাহার উপাদানকারণে পূর্ব্ব হইতে বিজ্ঞমান থাকে,—এই
মতের নাম "সংকার্য্যবাদ।" এই "সংকার্য্যবাদ"ই সাংখ্যমতের মূল। উহা স্বীকার না করিলে উক্তরূপ সাংখ্যমতের উপপত্তিই হইতে পারে না। তাই সাংখ্যাচার্য্যগণ
সাংখ্যালাক্তমন্মত পরিণামবাদের সমর্থন করিতে প্রথমে ঐ
সংকার্য্যমানের"ই বিশেষরূপ সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু
কণাদ ও গৌতর উক্ত সংকার্য্যবাদ্ধ গ্রহণ করেন নাই।

ভাঁহাদিগের মত উহার বিপরীত। ভাঁহাদিগের মতে কোন কার্যাই উৎপত্তির পূর্বে কোনরূপে কুত্রাপি থাকে না। উৎপত্তির পূর্বের্ব সমস্ত কার্য্যই অনং। ভাই ভাঁহা-দিগের পরিগৃহীত উক্ত মতের নাম "অসৎকার্য্যবাদ।" এই মতে উৎপত্তির পূর্ব্বে সর্ববণা অবিগ্রমান কার্য্যের উপাদান-কারণে যে উৎপত্তি, তাহার নাম কার্য্যের **"আরম্ভ**।" দ্বাণুকের উৎপত্তির পূর্বে উহার উপাদানকারণ প্রমাণুদ্বয়ে कानकार स्व दाव्क शांक ना, शांकि छाडे भारत ना। স্থতরাং তাহাতে অবিজমান দ্বাণুক্ই উৎপন্ন হইয়া সমবায়-সম্বন্ধে বিভ্যমান হয়। এইরূপ অন্তান্ত অবয়ব রূপ উপাদান-কারণেও পূর্ব্বে অবিশ্বমান অবয়বীর উৎপত্তিরূপ আরম্ভ হয়। তাই উক্ত "পরমাণুকারণবাদ" "আরম্ভবাদ" নামে কথিত হইয়াছে। পূর্ব্বোক্ত অসৎকার্য্যবাদই উক্ত "আরম্ভ-বাদে"র মূল।

শিষ্য। কার্যামাত্রই অসৎ হইলে কিরুপে তাহার উৎপত্তি হইবে? ইহা ত বুঝিতে পারি না। যাহা অসৎ, তাহার কি উৎপত্তি হইতে পারে? তাহা হইলে আকাশকুস্থম প্রাভৃতিরও উৎপত্তি কেন হয় না? আর পূর্কে যাহা তাহার উপাদানকারণে বিভ্যমান থাকে না, তাহারও উৎপত্তি হইলে যেমন তিল হইতে তৈলের উদ্ভব হয়, তক্রপ বালুকা হইতে তৈলের উদ্ভব হয়, তক্রপ বালুকা হইতে তৈলের উদ্ভব হয় না কেন ?

শুরু। "সৎকার্য্যবাদ" সমর্থন করিতে সাংখ্যানপ্রাদায়ও ঐরপ কথা বলিয়াছেন এবং তাঁহারা আরও বলিয়াছেন যে, যে কারণ হইতে যে কার্য্য জন্মে, তাহার সহিত সেই কার্য্যের সম্বন্ধ আবশ্রক। স্করাং কার্য্যমাত্রই তাহার উপাদানকারণে পূর্ব্য হইতেই বিজ্ঞমান থাকে, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, তাহা না হইলে দেই কারণের সহিত সেই কার্য্যের সম্বন্ধ সম্ভব হয় না; কারণ সৎ, কিন্তু তাহার কার্য্য অসৎ, ইহা হইলে ঐ সৎ ও অসতের সম্বন্ধ কথনই হইতে পারে না। সাংখ্য-সম্প্রদারের চরম কথা এই যে, উপাদানকারণ ও তাহার কার্য্য অভিন্ন পদার্থ। মৃত্তিকাবিশেষনির্মিত ঘটাদি জব্য সেই মৃত্তিকাবিশেষ হইতে বস্ততঃ কোন পৃথক্ পদার্থ নহে। আক্রতিবিশেষবিশিষ্ট সেই মৃত্তিকাবিশেষই ঘট নামে কথিত হয়। এইরূপ পরস্পার বিলক্ষণসংযোগরূপ আক্রতিবিশেষ-বিশিষ্ট স্ক্রেসমূহই বস্ত্র নামে কথিত হয়। সেই স্ক্রেসমূহ হতে সেই বস্ত্র কোন পৃথক্ পদার্থ নহে। স্ক্রেরাং ঘটাদি কার্য্য তাহার উপাদানকারণ হইতে বস্তুতঃ অভিন্ন বলিয়া উঁহা যে পূর্ব্বে সেই কারণরূপে বস্তুতঃ বিশ্বমানই থাকে, স্কুতরাং উহা কথনই অদং নহে, ইহা স্বীকার্য্য।

সংকার্যাবাদী সাংখ্যাসম্প্রদায়ের ঐ সমস্ত কথার উত্তরে অসংকার্য্যবাদী স্থান্নবৈশেষিক সম্প্রদায়ের কথা এই যে, যাহা मर्सकारनहे खमर खर्शार खनीक, ठाहात्रहे छेरभछि हहेरछ পারে না। কিন্তু ঘটাদি কার্য্য ত আকাশ-কুসুমাদির স্থায় একবারে অসৎ বা অশীক নহে। উৎপত্তির পূর্বে অসৎ হইলেও পরে তাহার দত্তা প্রমাণসিদ্ধ। স্থতরাং কালভেদে উহাতে সতা ও অসতা এই ধর্মদ্বয়-স্বীকারে কোন বাধা নাই। यिन वन, चींनि कार्या (य प्रमात विश्वमान नार्रे, उथन डांशांउ অস্তারূপ ধর্ম কিরূপে থাকিবে ? ধর্মী না থাকিলে তাহাতে কোন ধর্মাও পাকিতে পারে না। কিন্তু ইহা বলিলে পূর্ব্বোক্ত সাংখ্যমতেরও উপপত্তি হয় না। কারণ সাংখ্যমতেও ষেমন তিলের মধ্যে পর্কেই তৈল বিভাষান থাকে এবং ধাতোর মধ্যে তণ্ডল বিভাষান থাকে এবং গাভীর স্তনের মধ্যে হগ্ধ বিশ্বমান থাকৈ, তত্ত্ৰপই কি মৃত্তিকামধ্যে ঘটত্বরূপে পূর্বেও ঘট বিভাষান থাকে এবং স্ত্র-সমূহে পূর্ব্বেও বস্ত্রত্বরূপেই বস্ত্র বিভাষান থাকে ? সাংখ্যসম্প্রদায়ের ঐ সমন্ত দৃষ্টাস্ত কি প্রকৃত স্থাল অনুরূপ দৃষ্টান্ত বলিয়া তুমি গ্রংণ করিতে পার ? যদি বল, ঘটের উৎপত্তির পূর্নের দেই মৃত্তিকাবিশেষে ঘটত্বরূপে ঘট বিভাষান না থাকিলেও মৃত্তিকাপ্তরূপে তাহাতে ঘট বিভা-মান থাকে। কিন্তু তাহা হইলে ঘট কাহাকে বলে? ইহা ভোমার বলা আবশুক। ঘটত্ব-ধর্মবিশিষ্ট বস্তুই ঘট, ইহা বলিলে ঘটের উৎপত্তি বা আবির্ভাবের পূর্বের ঐ ঘট থাকে না, তথন ঘটত্বধর্মবিশিষ্ট বস্তু অসৎ, ইহা তোমার অবশু স্বীকার্যা। তাহা হইলে পূর্বে ঘটত্বরূপে ঘট বিঅমান না থাকিলেও তাহাতে তথন অসন্তারূপ ধর্ম স্বীকার করিতেও তুমি বাধ্য; এবং দেই অবিভ্যমান ঘটের সহিতও যে তাহার উপাদানকারণ সেই মৃত্তিকাবিশেষের কার্য্যকারণভাব-সম্বন্ধ আছে, ইহাও তোষার স্বীকার্যা।

পরস্ত ঘট-নিশ্মাণের জন্ম মৃত্তিকাবিশেষ সংগ্রহ করিলে ঘট-নিশ্মাণ না ছওয়া পর্য্যস্ত "এখন ঘট হয় নাই, এই মৃত্তিকায় ঘট হইবে" এবং বস্ত্র-নিশ্মাণ না হওয়া পর্য্যস্ত "এখন বস্ত্র নাই, এই সমস্ত স্ত্তে বস্ত্র হইবে"—এইরূপ বাক্য প্রয়োগ হইয়া থাকে। স্কুল্রাং তদ্বারা যে, ঘটোৎপত্তি ও বস্ত্রোৎপত্তির

পূর্ব্বে ঘট ও বন্তের অসন্তাই প্রকাশিত হয়, ইহাও স্বীকার্যা।
পরস্ক ঘটের উপাদান মৃতিকাবিশেষ এবং ঘট যে অভিন্ন বস্তু
এবং বল্পের উপাদান হত্ত-সমূহ এবং সেই বস্ত্র যে অভিন্ন বস্তু,
ইহাও বলা যায় না। কারণ, ঘটোৎপত্তির পূর্ব্বে সেই মৃতিকাবিশেষকে কেহই ঘট বলে না এবং ঘটের কারা যে জলাহরণাদি কার্য্য হয়, তাহাও সেই মৃতিকাবিশেষের কারা নিম্পন্ন
হয় না। এইরূপ বল্পের উপাদান হত্ত-সমূহকে বল্পোৎপত্তির
পূর্বের কেহ বস্ত্র বলে না এবং তদ্দারা বল্পের কার্য্যও নিম্পন্ন
হয় না। হতরাং সেই মৃতিকাবিশেষ যে ঘট নহে এবং সেই
হয় না। হতরাং সেই মৃতিকাবিশেষ যে ঘট নহে এবং সেই
হয় নম্হ যে বস্ত্র নহে, কিন্তু মৃতিকায় ঘট নামে পৃথক্
অবয়বীর উৎপত্তি হয় এবং সেই সমস্ত হত্তেও বস্ত্র নামে পৃথক্
অবয়বীর উৎপত্তি হয়, ইহাই স্বীকার্য্য। তাহা হইলে ঘটাদি
কার্য্য যে উৎপত্তির পূর্বের অসৎ, ইহাও স্বীকার্য্য। পুর্বেজক
য়ৃত্তি অমুদারে বৈশেষকদর্শনে মহর্ষি কণাদও উক্ত সিদ্ধান্ত
প্রকাশ করিতে বলিয়াছেন—

"ক্রিয়াগুণব্যপদেশাভাবাৎ প্রাগসং" ॥৯।১।১।

অর্থাৎ উৎপত্তির পূর্ব্বে কার্য্য অসং। কারণ, উৎপত্তির পূর্ব্বে ঘটাদিকার্য্য ক্রিয়া ও গুণের বাপদেশ অর্থাৎ ব্যবহার হয় না। তাৎপর্য্য এই দে, যদি ঘটের উৎপত্তির পূর্ব্বেও মৃত্তিকায় ঘট বিভ্যমান থাকে, তাহা হইলে তথন "ঘটন্তিগুতি" "ঘটশ্চলতি"— এই রূপে তাহাতে স্থিতাদি ক্রিয়ার ব্যবহার হইতে পারে এবং "অরং ঘটো রূপবান্"— ইত্যাদিরূপে তাহাতে রূপাদি গুণেরও ব্যবহার হইতে পারে। কিন্তু তাহা হয় না, তথন কেহই ক্রিরূপ ব্যবহার বা বাক্য প্রয়োগ করে না। অতএব ঘটোৎপত্তির পূর্ব্ব পর্যান্ত ঘট যে অসৎ, মৃত্তিকাবিশেষরূপ সৎ উপাদানকারণ হইতে অসৎ অর্থাৎ পূর্ব্বে অবিভ্যমান ঘটেরই উৎপত্তি হয়, ইহাই স্বীকার্য্য। পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে স্থায়দর্শনে মহর্ষি গৌতষও বলিয়াছেন—

উৎপাদব্যয়দর্শনাৎ ॥८।১।८৮।

অর্থাৎ ঘটাদি কার্য্যের উৎপত্তি ও বিনাশ যথন প্রত্যক্ষসিদ্ধ,
শব সংগ্রহ করিলে তথন ঐ সমস্ত কার্য্য যে উৎপত্তির পূর্বের্ম অসৎ, ইহাই তত্ত্ব।
নাই, এই মৃত্তিকার তাৎপর্য্য এই যে, যাহা সৎ অর্থাৎ বিজ্ঞমানই আছে, তাহার
ত "এখন বস্ত্র নাই, উৎপত্তি বলা যায় না। কারণ, অবিজ্ঞমান পদার্থের উৎপাদনের
ক্যি প্রয়োগ হইয়া ভক্তই কারণের ব্যাপার আবশুক হইয়া থাকে। যাহা বিজ্ঞমানই
ভি ও বজ্রোৎপত্তির আছে, তাহার জন্ম কারণের ব্যাপার অনাবশ্রক। স্কৃত্রাং

ভাহার উৎপত্তি বলাই যায় না। পরস্ক ঘটাদি কার্য্য চিরকালই আছে ও চিরকালই থাকিবে, সং পদার্থের কথনও বিনাশ হয় না, ইহা বলিলে ঘটাদি কার্য্যেরও নিত্যছ স্বীকৃত হয়। কিন্তু তাহা হইলে জগতে পদার্থের নিত্যানিত্য বিভাগ থাকে না। সমস্ত পদার্থই আত্মার স্থায় নিত্য, ইহাই বলিতে হয়। কিন্তু ঘটাদিকার্য্যের উৎপত্তি ও বিনাশ যথন প্রত্যক্ষ-সিদ্ধ, তথন প্রত্যক্ষের অপলাপ করিয়া ঘটাদি কার্য্যকেও নিত্য বলা যায় না, উহা অনিত্য, স্কৃতরাং উৎপত্তির পূর্ব্বে অসং, ইহাই বলিতে হইবে। তাই গৌতম বলিয়াছেন—

"উৎপাদ-বায়দর্শনাৎ।"

সাংখ্য-সম্প্রদায়ের কণা এই যে, ঘটাদি কার্ণ্য উৎপত্তির পূর্ব্বে বিভ্যমান থাকিলেও তাহার আবির্ভাবের জন্ত কারণের ব্যাপার আবশ্রতক হয়। ঘটাদি কার্যাের আবির্ভাব ও তিরোভাবই তাহার উৎপত্তি ও বিনাশ বলিয়া কথিত হয় এবং মহতত্ব প্রভৃতি ব্যক্তপদার্থ সমূহের আবির্ভাব ও তিরোভাব আছে বলিয়াই উহা অনিত্য বলিয়া কথিত হয়। কিন্তু মূল প্রকৃতি ও পুরুব্বের আবির্ভাব ও তিরোভাব না থাকায় উহা নিত্য বলিয়া কথিত হইয়াছে। ফল কথা, ঘটাদি কার্য্য উৎপত্তির পূর্ব্বেও সং, কিন্তু তাহার উপাদান হইতে আবির্ভাব এবং তাহাতেই তিরোভাব হইয়া থাকে। এতত্ত্বের মহর্ষি গোতম পরে আবার বলিয়াছেন—

"বুদ্ধিসিদ্ধন্ত তদসং" ॥৪।২।৪৯॥

অর্থাৎ কার্য্য উৎপত্তির পূর্ব্বে অসৎ, ইহা বৃদ্ধিসিদ্ধ অর্থাৎ
অক্সভবসিদ্ধ। তাৎপর্য্য এই যে, মৃত্তিকায় ঘটোৎপত্তির
পূর্ব্বে ঘটের প্রাগভাব প্রত্যক্ষসিদ্ধ। স্থতরাং তথন যে
তাহাতে ঘট অসৎ, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, ঘটের প্রাগভাবের
প্রতিযোগী ঘট থাকিলে তাহার প্রাগভাব থাকিতে পারে না।
একই সময়ে একাধারে প্রাগভাব ও তাহার প্রতিযোগী
থাকিতে পারে না। প্রাগভাব না থাকিলেও তাহার প্রত্যক্ষ
হইতে পারে না। কিন্তু ঘটোৎপত্তির পূর্ব্ব পর্য্যন্ত ঘটের
প্রাগভাবের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। প্রত্যক্ষবিকৃদ্ধ কোন
অক্সমান প্রমাণ নহে।

ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন প্রভৃতি প্রাচীনগণ স্ত্রের তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, সেই অন্ত অর্থাত অবিভাষান ঘটাদি কার্য্য এই কারণ দ্বারাই দারা জন্মে না, সমস্ত পদার্থই পদার্থ ইহার উৎপাদনে সমর্থ নহে, এইরূপে বৃদ্ধিসিদ্ধ। অর্থাৎ অনুমানপ্রমাণ্সিদ্ধ। তাৎপর্য্য এই যে, প্রথমে কোন দ্রব্যের উৎপত্তি দেখিলে অথবা অন্ত কোন প্রমাণ দ্বারা নিশ্চয় করিলে এই জাতীয় দ্রব্যের প্রতি এই জাতীয় দ্রব্যই উপাদানকারণ, এইরূপে সামাগ্রতঃ অমুমানপ্রমাণ দারা কার্য্যকারণভাব নিশ্চয় করিয়াই লোকে তজ্জাতীয় কার্য্যের উৎপাদন করিতে তজ্জাতীয় দ্রব্যকেই উপাদানকারণরূপে গ্রহণ করে। আর যজ্জাতীয় দ্রব্য সেই কার্য্যের উপাদান-कांत्रगंक्राल शृद्धं कान श्रमारंगत हात्रा निर्गीष रम्न नारे, তাহাকে দেই কার্য্যের উৎপাদনে উপাদানকারণরূপে গ্রহণ করে ন।। যেমন পার্থিব ঘটের উৎপাদনে মৃত্তিকাবিশেষকেই উপাদানরূপে গ্রহণ করে, কিন্তু স্ত্রকে গ্রহণ করে না এবং বস্ত্রের উৎপাদনে সূত্রকেই উপাদানরূপে গ্রহণ করে, মৃত্তিকাকে গ্রহণ করে না। কিন্তু তদ্দারা মৃত্তিকাবিশেষে পুর্বেই ঘট বিভ্যমান থাকে, সুত্রে উহা বিভ্যমান থাকে না, ইহা প্রতিপন্ন হয় না ৷ স্থতরাং মৃত্তিকাবিশেষই ঘটের উপাদানকারণ, সুথাদি উপাদানকারণ নহে, এইরূপ যে উপাদাননিয়ম, তদ্ভারাও মৃত্ত্বিকাবিশেযেই পূর্বেও সেই ঘট বিভ্যমান থাকে, এই সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হয় না।

পরস্ত মৃতিকাবিশেষেই যে সেই ঘট বিগমান থাকে, স্ত্রাদিতে উহা বিগমান থাকে না, ইহা সাংখ্য-সম্প্রাদিতে উহা বিগমান থাকে না, ইহা সাংখ্য-সম্প্রাদিতে উহা বিগমান থাকে না, ইহা সাংখ্য-সম্প্রাদায়ই বা পূর্বে কিরুপে নিশ্চয় করিয়াছেন ? কটের উৎপত্তি দেখিয়াই উহা নিশ্চয় করিয়াছেন ? নচেৎ তাঁহারাও উহা কথনও জানিতে পারিতেন না। কিন্তু তাহা হইলে মৃতিকাবিশেষই ঘটের উপাদানকারণ, তাহাতেই পূর্বে অবিগ্রমান ঘটের উৎপত্তি হয়, এইরপ সিদ্ধান্ত নির্ণয়ের বাধক কি আছে? মৃতিকাবিশেষে অবিগ্রমান ঘটেরও উৎপত্তি হইলে স্ব্রাদিতে কেন উহার উৎপত্তি হয় না? এতজ্তেরে বলিব যে, স্থ্রাদি ঘটের উপাদানকারণ নহে।

किम्भः।



মাজ বাঙালীর ছর্দ্দিন ঘুচিয়াছে! বাঙালী বিশ্ব-সাহিত্য-সভার দস্কভরে বুক ফুলাইয়া দাঁড়াইবার সামধ্য লাভ করিয়াছে। বাঙালা এত দিনে তার নাটকের অভাব মোচন করিয়াছে। বাঙলা নাটকের নামে রঙ্গমঞ্চে যে গদার আফালন, কোদণ্ড-টঙ্কার, যে প্রাণ্য-রাস-রঞ্জিত নূপুর-নিরুণের আমদানি হইয়াছিল, তা যে বাঙলার নিজস্ব বস্তু নয়, তাহাতে যে বাঙালীর পরিচয় কোনো দিন পরিস্ফুট হয় নাই, এ কথা আমরা তারস্বরে বারবার ঘোষণা করিয়াছি এবং রন্দাবনের শ্রীরাধার মত পথের পানে চাহিয়া আকুল প্রতীক্ষায় বিসয়া ডাকিতেছিলাম—কোণায় আছো হে বাঙলা নাট্য-মঞ্চের শ্রামন্থনর, এসো, এসো তোমার বাশী লইয়া, বাঙলা রক্তের গোপ-গোপিকার প্রাণের কথাটুকু সে-বাশীর স্করে বাঙলার গগনে-প্রনে কাণাইয়া তোলো!

আজ আমাদের সে পথ চাওয়া সার্থক হইয়াছে! বাঙলার নাট্য-মঞ্চে শ্রামস্থলর আসিয়াছেন। জানেন পাঠক, কে তিনি? তিনি আমাদের তর্কণ বন্ধু শ্রীযুক্ত বেচরাম গুপ্ত। তাঁর নব-নাটক "মৃক্ত বক্ষ-দ্বার" বাঙলা নাট্য-কলার গলে আজ মোক্ষ-শুক্তি-হার ছলাইয়া দিয়াছে!

শুধু শ্রামস্থলরই আদেন নাই—ভাঁ'র চেলাবর্গ—দেই
শীদাম স্থলাম প্রভৃতিও সঙ্গে আদিয়াছেন। ভাঁদের রচিত
বিচিত্র নাট্যলীলায় বাঙলার রক্ষমঞ্চ আজ বাঙালীর প্রাণের
নাট্যনিদ্র হইয়া উঠিয়াছে!

প্রথমে আমরা 'বক্ষ-ছার' নাটকের আলোচনা করিব।
নেদিন হংসেশ্বর রক্ষমঞ্চে তার যে অভিনয় দেখিয়া আদিয়াছি,
তার আর তুলনা নাই! A nation is known by its
theatre. যে নাটক সন্ত দেখিয়াছি, সে নাটকে বিশ্বসভার
বাঙলায় প্রবেশ আর কেহ আটকাইতে পারিবে না। এমনি
নাট্যচর্চা ছাড়িয়া যতই খন্দর পরুন, যতই লবণ তৈয়ারী করুন,
দেশমাতা ভারিবেন না, জালিবেন না:

প্রেক্ষাগৃহে প্রবেশ করিলাম,— কি প্রচণ্ড ভিড় ঠেলিয়া! উঃ, রথের নেলায় এমন ভিড় দেখি নাই! অমন যে চৈত্তের সঙ্ বাহির হইল সেদিন, তা দেখিতে লোকের ভিড়ে কলেজ খ্রাট আগাগোড়া ভরিয়া গিয়াছিল— এ তার চেয়েও বেশী ভিড়। আনন্দে আত্মহারা হইয়া কহিলাম, হাঁ, জাগিয়াছে, দেশবাসীর নাট্য-কুলকুওলিনী জাগিয়াছে… জীতা রহো বাঙালী দর্শক — ত্নি এত সহজে থিয়েটারের বিজ্ঞাপনে মজিয়া এমন মাতন মাতিতে পারো—ধহা, ধহা তুমি হে!

সাড়ে সাডটায় অভিনয় স্থক হইবার কথা, কিন্তু প্রথম রক্ষনী কি না, কাজেই রাত্রি পৌনে দশটায় ঘানিকা উঠিল।

এ দীর্ঘ কালটুকু পদার বাহিরে দর্শকের শাট্যরস-পিপাসা বাড়াইবার এই বে ব্যবস্থা, এ ব্যবস্থা পুব স্বাটীন! আনরা এ ব্যবস্থার সমর্থন করি সর্বভোভাবে। এথম পটোভোলন হইলে দেখি—সজ্জিত ভুয়িং-ক্ষম। সোহা, কোচ, পিয়ানো, রেডিও-সেট—অর্থাৎ সরপ্তাম একেবারে অপ্-টু-ডেট্। কালের পাশে কে এক বিমৃঢ়াত্ম কহিল—এ কি পিরার বাঙালীর ঘর?

সামনের শীট হইতে আর-এক জন কাল্য,—সাধারণ বাঙালীর ঘর?

ঘরে শুধু ধামা আর কুলো! তা বিয় নাট্য-রচনা হয় না বাপু। তুমি থামো…

ছটা কথার টুকরা মাত্র। কি ছটি কথাতে আমার মনে চিস্তার সমুদ্র আলোড়িয়া উঠি। সাধারণ বস্তু নাটকের subject হইতে পারে না ঠিক নাটকের চাই অসাধারণের ব্যঞ্জনা···কিন্তু যাক সে কথা! নাটকের গল্লটুকু এখন খুলিয়া বলি, মাঝে-মাঝে কোটেশন দিব, বাঙালী ব্ঝিবে, তার নাট্যপিপাসা চরিতার্থ করিবা কি ব্যবস্থাই হইয়াছে!

প্রথম দৃশ্যে ডুন্ধিং-রুম । বরের একটি টেবিল। টেবিলের উপর স্থূপাকার চিঠি, বরের কাগজে টেবিলের সামনে চেয়ারে বসিয়া অয়স্বাস্ত । প্রোপ্তানে লেখা ছিল, প্রথম দৃশ্যে অয়স্বাস্ত্র—তার পালে পটা খানশামা। । । পট উঠিবামাত্র অয়স্কান্ত ক্ষিপ্রহস্তে চিঠিগুলা লইয়া পড়িতে লাগিল। যত বড় চিঠিই হৌক, হাতে ধরিবামাত্র পড়া শেষ! তুচ্ছ ব্যাপার! নিপুণ অভিনেতার এই কুদ্র ইন্ধিতে ব্রিলাম, অয়স্কান্ত ত্বরিতকর্মা ব্যক্তি…হ' একথানা চিঠির হ'চারিটা ছত্র অয়স্কান্ত উচ্চকণ্ঠে পাঠ করিল…

"গন্ধনাথ লিথচে কি ? তিশিগুলো বিক্রী হয়েচে, পঞ্চাশ হাজার টাকা লাভ···হঁ·····

হাপাগলার কুমার-বাহাছরের বাড়ী নাচের গানের জলসা· বুধবার। আচ্চো · · ·

বালিগঞ্জের বাড়ী ··· তোক্সার নবাব ভাড়া নিচ্ছে ··· মাসে ভাড়া দেড়ে হাজার ··· এক মাসের ভাড়া আগাম দেছে ৷ বটে ··· "

আমরা চমৎক্রত! ছ-চারিটা নিপুণ ইঙ্গিতে নাট্যকার
বুঝাইরা দিরাছেন, অয়য়য়ন্ত টাকার কুমীর…চারিদিকে
তার ব্যবসায় প্রসার…মা-লক্ষী বাঙলা দেশ জুড়িয়া আঁচল
পাতিয়াছেন, আর রাজ্যের টাকা দে-আঁচলে বাধিয়া এই
অয়য়ান্তের গৃহে…বাঃ, এই তো চাই! মৃহ ইঙ্গিতে অসীমের
এমন আভাস।…বারা নাটক লিখিতে চান, ভারা এ মর্ম
সমরক্ষম করন।

একটা বেয়ার মাসিয়া ঘরে ঢুকিল, কহিল,—জী…
আয়য়াস্ত মূথ গ্লিলেন, কহিলেন,—বাঞ্।…?

—জী হুজুর…

কাগজপত্রের মাে নিবিষ্ট থাকিয়া অশ্বস্থান্ত অসমনস্ক-ভাবে কহিলেন,—তেঃ বহু-জী এসেচেন ?…

- —জী…
- —আর কেউ এসোল…?
- —অশোক বাবু…
- —আচ্ছা, যাও…

বেয়ারা চলিয়া গেল। এই যে সাহেবী কেতায় সাজানো
ঘর, অথচ অংকান্তর পরণে ধৃতি এবং স্ত্রীকে মেম-সাহেব
না বলিয়া বহু-জা বলিয়া ক্লিশ—এ যে কতথানি শক্তির
পরিচয় দিল, দেখিয়া চমৎক্ত হইলাম। এই তো জাতীয়
ভাবের বিকাশ! অপূর্বে! তার দর ঐ মৃত ইলিত 'বহু-জী।'
অয়য়ান্ত প্রৌর সম্বন্ধে 'দ্রী-মা' না বলিয়া বলিলেন,
'মুছ-জী'। আর ঐ অশোক বা—ছনিয়ায় এত লোকজন
বাকিতে ঐ অশোক বাবুর নামটুক কি নিবিড় রহুত স্থৃচিত

হইরাছে...এই তো নাটকের সমস্থা—ক্ষুদ্র মেঘথণ্ডের স্থায় দর্শকের মনে এ সমস্থা ছায়া বিস্তার করিব।...

অয়স্কাস্ত একথানা খবরের কাগজ খুলিয়া পাতায় পাতায় দৃষ্টি চুটাইলেন—মোটরের বেগে...

পিছনের ঘর খুলিয়া প্রবেশ করিলেন, কপূরা ।...
প্রোগ্রামে পরিচয়-লিপি দেখিলাম, কপূরা ... কে? 'অয়স্বাস্তর
বিবাহবন্ধনাবদ্ধা পত্নী!' পরিচয়-লিপিতে ঐ যে বিশেষণটুকু
'বিবাহবন্ধনাবদ্ধা পত্নী'; পত্নী-মাত্রই তো 'বিবাহবন্ধনাবদ্ধা',
তথাপি এ বিশেষণ! ঐ দিকটার মন সচেতন হইল ... বিবাহবন্ধনা নয়! 'বিবাহবন্ধনে আবদ্ধা', ঐ 'বন্ধন' কথাটুকু ... এ
মুগের ঐ তো অমোঘ বাণী! বাং! ক্ষদেরের পাঞ্চল্ম-নিনাদ!...

কপূরা দেখিতে স্থা নিংবাদে তরুণী ছিপছিপে দেহ থন সেই সঞ্চারিণী পদ্লবিনী লতা। বাঙলার নাট্যমঞ্চে এমন স্ক্রানে দেখা যায় না! কেমন হাওয়ার গুণ বাঙলা রক্সমঞ্চে রতি, শচী, শ্রীরাধা—এতদিন যাঁদের দেখিয়াছি, সকলের কি স্থল বপু! এ রক্সমঞ্চাধ্যক্রের বাহাত্তরি আছে— এমন স্ক্রাণরীর-ধারিণী অভিনেত্রীও পাইয়াছেন! কপূরা আসিয়া প্রচণ্ডভাবে একটা কোচে বসিয়া পড়িলেন...

অয়সান্ত কাগজ রাথিয়া কাজ রাথিয়া উঠিয়া আসিলেন, কর্প্রার একথানি হাত নিজের হাতে সাদরে চাপিয়া ধরিলেন, কহিলেন,—বড় প্রান্ত হয়েচো...

হাত নাড়িয়া অধীরভাবে কর্পূরা কহিলেন,—শ্রান্তি, শ্রান্তি, স্থগভীর শ্রান্তি

অন্তর্মান্ত কাইলেন—চা আনতে বলবো ? লিমনেড ? আইসক্রীম...

কর্পুরার মুথে বিরক্তির চিহ্ন ! তিনি কহিলেন—না, না, না...

অয়স্বাস্ত কহিলেন—কোথায় গেছলে ?

কর্পূরা কহিলেন—মিটিংয়ে। আজ আমাদের নারী-মুক্তি-প্রচারিণী সন্তার মিটিং ছিল। তা তুমি কি এখনি বেরুবে? ভার চোখে আগ্রহ থেন প্রদীপ্ত হুইয়া উঠিল।

অয়রান্ত কহিলেন—হাঁ, আমাদের দরিদ্র-নারায়ণ স্ভার স্পেশ্রাল মিটিং আছে। একবার

কপুরা কহিলেন-যাও .. নিষ্ঠুর পুরুষ...

অয়স্বাস্ত কহিলেন—কঠোর কর্তব্য আরো ক্রিক্র তোমার জ্রকুট-শর্লে তেবেছিলুন, বারোম্বোপে তোমায় নিয়ে...টেলিফোন করছিলুম হটো শীটের জন্ম...

বাধা দিয়া কপুরা কহিলেন—থাক্, থাক্, কোনো প্রয়োজন নেই...

কপুরা উঠিয়া দাঁড়াইলেন, তার পর টেবিলের উপরকার কাগজপত্র ঘাঁটিলেন পরক্ষণেই স্বামীর পানে চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন, অশোক তোমার দঙ্গে যাবে ?…

অম্বস্নান্তর চোথে মমতার দৃষ্টি...ত্র'সেকেও নীরবে চাহিয়া তিনি কহিলেন—কেন ?

কপূরা কহিলেন—না...এমন কিছু কারণ নেই,...ভবে বায়োস্বোপের কথা ভূললে, তাই। সে থাকলে, তাকে সঙ্গে নিয়ে নয় থেতুম...

অয়য়াস্ত স্থির দৃষ্টিতে কপূরার পানে চাহিলেন; তার পর একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিলেন—তৃমি জানো কপূরি, ঐ অশোকের চিস্তায় আমি কতথানি কাতর! দেখেটো ওর মুখের ভাব? চোখের ভঙ্গী? কি বেদনার ও বেন দিনাস্তের ফলের মত মান, মলিন হয়ে আছে! আমাদের স্নেহে ওর বেদনা মুছে নিতে পারচি না...

কপুরা বিশ্বয়-ভরা দৃষ্টিতে স্বামীর পানে চাহিলেন !

অরস্বাস্ত কহিলেন—ও কেমন স'রে স'রে থাকে! কি যেন ভাবে, দীর্ঘনিশ্বাসে ওর বুকের বেদনা প্রঞ্জিত হয়ে ওঠে… গ্রাণপণ-বলে ও তাকে চেপে ধরে…ওর বুকের মধ্যে অহর্নিশি একটা সংগ্রাম চলেছে বিপুল সংগ্রাম। আমার কি সন্দেহ হয়, জানো?

ছই চোথ বিক্লারিত করিয়া কপুরা কহিলেন—কি সন্দেহ ? ভার মুথ বিবর্ণ হইল, দেহ-লতা ঈধৎ শিহরিয়া উঠিল!

অয়স্কাস্ত কহিলেন—বেচারা বোধ হয় প্রণয়-বিষে জর্জারিত হয়েচে সে বিষ…

কথাটা শেষ হইল না। অয়স্বাস্ত টেবিলের উপর হইতে কতকগুলা কাগজ-পত্র গুছাইয়া হাতে লইলেন কপূরা এ দিকে মুখে-চোখে ভাবের বিচিত্র বিছাৎ বহাইতে লাগিলেন বুকে হাত দিলেন, বুঝি, বুক ফাটিবার উপক্রম হইয়াছে! সেটা সামলাইলেন, তার পর জ কুঞ্জিত, পরক্ষণে বিক্ষারিত চকু আশ্চর্য্য কৌশলে ভার ভাব ফুটিতে লাগিল অয়স্কান্ত দে দিকে চাছিলেন না ...

একসঙ্গে ত্বজনের তুরকম ভাবাভিনয়...এ যে কত বড় নাটকীয় আর্ট—তা বাঁরা বার্ণার্ড শ'র নাটকের বাঙলা সমালোচনা লেখেন, ভাঁরাই শুধু বুঝিবেন!

সহসা কাগজপত্র টেবিলের একধারে রাথিয়া অফরান্ত কপুরার কাছে আদিলেন, সম্বেহে ডাকিলেন,— কপূ ···

কর্পুরা চমকিলেন,—স্থামীর পানে চা হলেন,— মুথে কোনো ভাব নাই···স্থির দৃষ্টি!

আয়স্কাস্ত কহিলেন,—বেচার।! একা থাকে নিজের মধ্মে তুমি ভাকে কাছে ডেকে দরদ ভরে ১'চারটে কথা বলো—ভার কি বেদনা—িতি মৃত স্নেংর প্রশে তা জানতে চেয়ো! বেচারা!

অন্তর্মান্ত হৃত্র হইলেন, তার পর স্থগত (উচচকণ্ঠে) কহিলেন,— ওর মাকে আমি বলেছিলুম, আমি ওকে দেখবো। হুর্জাগিনী…

কর্পুরা অগ্রসর হইয়া আসিলেন, কহিলেন,— অশোককে তুমি আগে থেকেই জানতে ?

- ওকে নয়, ওর মাকেও জানতুম। বেচারী লালিমা···
- —ওর মা⋯?
- —হাঁা, ওর মা'র নাম লালিমা। বছকাল পূর্বেন্দ তথন আমার প্রথম যৌবন দ্বানিয়া রঙে রঙীন—শুধু কাশুনের হাওয়ার দিনগুলো সাবানের ফেনার মত উড়ে-উড়ে চলেছিল দিনি বিশ্বাস) তার পর তার বিয়ে হলো দেসে চ'লে গেল দ্রে দিনিদেশে, বহুদ্রে আমি তথন প্রোবেট নিয়ে সম্পত্তি হাতে পেয়েচি তার সে রপশ্রী বরুক কমলের মত আঁকা আছে এ চিত্ত-পটে, আজা, আজো এতটুকু বিবর্ণ হয়নি দ

কর্পুরা বক্ষে হাত রাখিলেন, তার পর আপনাকে দম্বরণ করিয়া প্রশ্ন করিলেন—তার পর আর ভাথোনি তাকে ?

- —না।
- —তোমায় কোনো চিঠি দেয়নি ?
- —একথানি মাত্র। তাতে লিপেছিল, তার ছঃথের অস্ত নেই—বেদনায় তার শরীর-মন অসহ যাতনা ভোগ করচে অহর্নিশি···অশোকের চিস্তায় সে কাতর···
 - —তার পর ?
- —তার পর তুমি তো জানো—দেই মধুপুর যাচ্ছিল্য— হাবড়ার পোলের উপর···উদাস মনে অশোক চলেছিল,

আমার মোটরে ধাকা লেগে প'ড়ে গেল—চোট্ লাগেনি!
আমি তাকে গাড়ীতে তুলে নিল্ম—তার পকেটে ছবি ছিল।
একথানি ফটো! দেথে আমি চম্কে উঠলুম জিজাসা
করলুম, কার ছবি? অশোক বল্লে,—তার মা'র প্রেহময়ী
মা'র প্রেইমিনী মা'র! সে ছবি দেথে আমি তাকে
চিনলুম প্রেম ছবি লালিমার।

কর্পুরা কহিলেন,—মনে পড়ে আমার বিয়ের ছ'মাস পরের কথা। কিন্তু অশোক জানে । ?

- -कि ?
- যে তুমি তার মাকে জানো ?
- —না। তার মা'র কথা আমি কোনো দিন তুলিনি…
 মঞ্চের ঘড়ীতে চং চং করিয়া চারিটা বাজিল। অয়য়াস্ত
 কছিলেন,—চারটে বাজলো। উ:! আমার দাঁড়ানো চলে
 না। চল্লুম•••

অরক্ষান্ত চলিয়া গেলেন। কর্প্রা চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। তার পর গান ধরিলেন,— কোন্ কূলের আজ মন ছুলৈ হায় দিল্ ভূলে যায় তঃখ তার ? গন্ধ-জাগল ফাগুন-পাগল মনের আগল ছিল্লাকার !…

থাসা গান! যেমন কণ্ঠ, তেমনি স্থর! গজলে মজল্ হলো সব!…

গানের শেষে ধীরে ধীরে এক তরুণের প্রবেশ। দীর্ঘ-কেশ উস্ক-শৃস্ক- মলিন মুথ, ···জীর্ণ বেশ ···উদাসীর মূর্ত্তি! মেলোড্রামার তরুণ তাপদের মত ···আর একালের কবিতার-থাতা-হাতে সম্পাদকের দারে-ঘোরা তরুণ কবির প্রতিচ্ছবি!

কর্পূরা তাকে দেখিয়া ছুটিয়া তার বক্ষে মাথা রাখিল, ডাকিল,—অশোক প্রাথারতম প্র

বুঝা গোল এই সে অবশোক, লালিমার পুত্র, হাবড়ার পুলে যাকে অরম্বাস্ত মোটরের তলা হইতে কুড়াইরা ঘরে আনিয়াছেন!

অশোক হ'পা হঠিয়া গিয়া কহিলেন,—চুপ…এ কি বলচো…নারী ?

কর্পুরা উন্মাদের মত অধীর কঠে কহিলেন,—নারী!
নারী বলেই এ কথা বলতে পেরেচি। পুরুষ ভীরু কাপুরুষ,
আর নারী সাহসিকা শক্তি, তাই বলতে পেরেচি। শোনো
তরুণ অশোক, এই নারীর প্রণয়-পদাঘাতে তোমার হানয়পুস্প মুঞ্জরিত হবে! নারীর এ কঠ নীরবতা মানবে না…এই

কাগুন হাওয়ায় ঐ ফুলবনের পাপিয়ার মত সে গেয়ে উঠেচে—বিনা আয়াসে তার বুকের সঞ্চিত ৰাণী —আর এ সহু হয় না, অশোক —এ জীবন অসহু হয়েছে —আমার —এই প্রাসাদ, এই উপবন, মোটর, দাসদাসী —বিলাসভূষণ —

কর্প্রা অশোকের হাত ধরিয়া টানিয়া তাকে কোচে
বদাইল, এবং নিজে তার পায়ের কাছে বিদিয়া কছিল—মনে
পড়ে দেই হাবড়ার পুলে…চারিদিকে ধৃ-ধৃ-প্রদারী আকাশ,নীচে
কলনাদিনী গঙ্গা…গঙ্গার বুকে দেই অসীম আকুল তরঙ্গোদ্ধাস
আমার পানে বেপথু দৃষ্টিতে চাইলে—আমার প্রাণ-গঙ্গায়
অমনি কি কলরব উঠলো কি ঢেউ ছুট্লো! দে ঢেউ
বুকে বেঁধে আর থাকতে পারি না…তোমার ও দৃষ্টিতে
ভগীরণের আহ্বান বাজচে অহরহ শিবের জটাজাল আমার
এই বুক-গঙ্গাকে আর ধ'রে রাথতে পারচে না…

অশোক নির্ন্ধাক! নিবাত-নিক্ষপ দীপের মত তার চোথের দৃষ্টি!

কর্পুরা কহিল,—চলো...চ'লে যাই আমরা লোকালয় ছেড়ে দূরে...বছদূরে...যেথানে পাখীর প্রেম-কাকলী—বহ্য-জন্তুর অবাধ মিলনের স্থার বাজচে...যেথানে মাস্থ্য কঠিন হাতে রচা আইন দিয়ে বিধি-নিষেধ তুলে প্রাচীর গড়তে পারেনি...চীন, জাপান, তিব্বত, ইরাণ, তুরাণ, আফ্রিকার নিবিড জঙ্গল...যেথানে বলবে...নিভত প্রত-কল্বে...

অশোক বাতাহত গাছের পাতার মত কাঁপিতে লাগিল।
কর্পুরা উচ্চুদিত আবেগে কহিল,—প্রথম সেই ও' চোথের
দৃষ্টি যথন মিললো, আমার মনে হলো, জগতে যেন আজ
আমার প্রথম দৃষ্টি উন্মীলিত হয়েচে! ভনিয়া রঙে রঙীন
দেখলুম! ···

এই অবধি বলিয়া কর্পুরা অশোকের বুকে মুখ ঢাকিল; আশোক তাকে আখাদ দিয়া কছিল,—যাবো, যাবো, তোমায় নিয়ে চ'লে যাবো…যেথানে বলবে, কাঞ্চনজভ্যার হিমশুলে যেথানে আজ ত্যলোকের দন্ধান চলেছে ল্যাপল্যাও-গ্রীণল্যাও—মাসিক-পত্রের কার্য্যালয়ে, কবির মনোমন্দিরে… বেথানে বলবে, প্রিয়তকে, যেথানে…

ত্ত্বনে মিলন-পাশে প্রেমস্থপ্নে বিভার, এমন সময় মহা বিরক্তি-ভরে সশব্দে কক্ষে প্রবেশ করিলেন অন্বর্জান্ত · · তিনি বলিতেছিলেন,—তাড়ার সময় সব ভূলি · · দর্কার কাগজগুলো · · · অরস্বাস্ত টেবিলের উপন্ন স্তৃপীকৃত কাগন্ধগুলা টানিজে উন্নত ভার দৃষ্টি পড়িল মিলন-পালে আবদ্ধ ঐ স্বপ্নলোক-যাত্রী হুটির দিকে ক্পর্বা তথন বলিতেছিল,—তাই যাবো, তাই যাবো, প্রায়, তোমার সঙ্গে নিষেধের বিশ্রী পাষাণ-প্রাচীর ভেকে প্রেমের কাকলী-ভরা কাব্যে-রচা সেই অমর লোকে ...

যথেষ্ট ! অয়য়ান্ত বিস্মিত, তার ছই চোথের দৃষ্টি পলকহীন ... কিন্ত নাট্যকার এমন দরদে এ situation টুক্ রক্ষা করিয়াছেন, দেখিয়া তাজ্জব বনিতে হয় ! অয়য়ান্ত বাবের মত বাঁপোইয়া তাদের ঘাড়ে পড়িলেন না, পিস্তল ছুড়িলেন না, একটা কাগজের বাঞ্জিল ভূমে নিক্ষেপ করিলেন, মনোযোগ-আকর্ষণের জন্ত ! এমন স্মুভদ্র স্থামীর ছবি বিশ্বের কোনো নাটকে দেখি নাই! ছজনে চমকিয়া অয়য়ান্তর পানে ফিরিয়া চাহিল। তিন জনের তিন জোড়া চোথের দৃষ্টি মিলিল—ভাবের একেবারে তিবেণী-সঙ্গম! এমনটি আর কোনো যুগের কোনো নাট্যাহিত্যে দেখি নাই!

বাহুর মালা সরাইয়া সরিয়া আসিয়া কর্প্রা কহিলেন,—
ভূমি ! · · ফিরে এলে হঠাৎ · · !

অশোক কহিল,—আপনি···! মিটিংয়ের দেরী হবে যে···!

অয়স্বাস্ত কহিলেন,—হাঁ, আমি···কাগজগুলো ভূলে ফেলে গেছলুম ৷···কিম্ব কপূরা, তুমি···

উত্তেজিত স্বরে কর্প্রা কহিল—ই্যা, আমি ভালোবাসি, ভালোবাসি আশোককে আমার প্রাণের জন অনক তুমি দিয়েচ, অনেক গহনা, কাপড়, ব্লাউশ ক্ষিত্ত ভালোবাসা ? তা কথনো পাইনি ভালোবাসার পিপাসায় কণ্ঠতালু আমার শুদ্দ, শুকিয়ে কাঠ হয়ে আছে •••

অয়য়াস্ত শুরু; আর দর্শকমগুলী ? চকু তাঁদের ভাঁটার
মত গোল! বছ নাটকের অভিনয় তাঁরা দেখিয়াছেন,
এমন ব্যাপারে তাঁরা পিস্তলের গুলীই চলিতে দেখিয়াছেন—বিশেষ সেই 'ভ্রমরের' সেই জমাট শীন্…সেই
গোবিন্দলালের হাতের পিস্তলের গুলীতে রোহিণীর,…তাঁরা
তেমনি একটা কিছু কল্পনা করিতেছিলেন, তাঁরা তো জানেন
না, বাঙলার নাট্যগগনে নৃতন ভাস্কর উদিত হইয়াছে,—
বাঙলার আর্ট-মঞ্চে প্রতিভাধর শিল্পীর লেখা নাটক
দেখিতেছেন…

অতএৰ অয়স্কান্ত পিন্তলের সন্ধান করিল না। নাটকের

এই স্থকতেই প্রথম দৃখ্যে পিন্তল চলিলে সে যে ডিটেক্টিভ ড্রামা হইবে! তা তো আর্টের অন্তর্গত নয়!…

কর্পূরা কহিল,—তরুণ আমার মনটাকে উপেক্ষায় থেঁৎলে একেবারে বাটা বাটনা ক'রে দিয়েচো•••নিয়ে যাও তোমার শিক্ষের শাড়ী, আলমারী ভরা বেনারদী•••

অন্নস্বাস্ত একটা সোফায় বসিয়া পড়িলেন, ডাকিলেন,— অশোক…

• অশোক অপ্রতিভের মত একবার চাহিল, কহিল,— তরুণ মনের ক্রনিত কুধা…

কর্পুরা তাকে ধমক দিয়া কহিল,—থবন্দার, কোনো*
কৈফিয়ৎ নয়! আবাধ মুক্ত মন—সে তো নিষেধের বাঁধন
মানবে না! সে যা চাইবে, তাকে তাই দিতে হবে,
না হ'লে নর-নারীত্ব মূচ্ছিত মৃত হবে!

এক ভূত্য আসিয়া কহিল,—একথানা চিঠি ডাকআলা দিয়ে গেল···

অন্বস্থান্ত চিঠি পড়িলেন, বেশ চীৎকার স্বরে…

"সে মারা গেছে। আমার ছুটী মুক্তি মিলেছে, বন্ধু… আমি শীঘ্র ফিরছি তোমার ন্বারে। দেখা হ'লে সব কথা বলবো…ইতি লালিমা।"

কর্প্রা কঠিন দৃষ্টিতে চাহিল অয়স্কাস্তর পানে, অশোকের স্থির ভাব—আর অয়স্কাস্ত চিঠি পড়িয়া অটহাসি-রবে নাট্যসঞ্চ মুথরিত করিয়া তুলিল।

এইথানে প্রথম অঙ্ক শেষ।…

এই একটি দৃশ্য দর্শকের চিত্তে এমন গভীর ভাবের তরঞ্চ তুলিল বে, তাঁরা ভূলিয়া গেলেন উঠিয়া বাহিরে গিয়া সিগারেট পাণ কেনার কথা, গল্প-গুজবের কথা সকলে একেবারে নিম্পন্দ, নির্জীব, নিস্তক নিগর! দর্শকের মনে এ সমস্তা ভারী পাথরের মত বিদয়া গিয়াছে! পাণ চুরুটওয়ালা তার নিত্যকার পালা গাহিতে হুরু করিয়াছিল, এক জন দর্শক নিঃশকে তার পিঠে মোটা লাঠার ঘা বসাইতে সে চট্ট করিয়া বাহিরে পলাইল। উপরের মহিলা-আসনে ছোট শিশুটা অবধি স্তন্তিত—টিঁটা টিঁটা চীৎকার তুলিতেও আজ সে ভূলিয়া গিয়াছে। বাঙলা নাট্যমঞ্চে তারাও আজ জাতির প্রাণের সাড়া পাইয়া বিমুদ্ধ, বিমৃদ্ !

তার পর আধ ঘণ্টা বাদে পট উঠিল।

্দিতীয় অঙ্ক স্থ্রক হইল। "একটি কক্ষ।" বলিহারি নাট্যকার! কার কক্ষ, কোথাকার গৃহের কক্ষ, প্রোগ্রামে তার এতটুকু নির্দেশ নাই! এমনি রহস্তে আচ্ছন্ন করা এ কি কম শক্তিমানের কাজ!

সজ্জিত ঘর—আগাগোড়া প্রাচীন মোগল ষ্টাইলে সাজানো। গেন হারেমের কক্ষ। মনে হইল. ষ্টেজ-মানেজার ভূল করিল না কি ? কোনো ঐতিহাদিক নাটকের শীন্থানা গোঁজামিল দিয়া কিছে পরক্ষণে বুঝিলাম, তা নয়, ঐ যে কক্ষের কোণে পিয়ানো, একটা গ্রামোফোনও ও মঞ্চশিল্লী! একটু ইঙ্গিতে কি প্রতিভার পরিচয় দিয়াছ, যার চোথ আছে, গৈই বুঝিবে! যার নাই, সে থপরের কাগজে বাঙলার আন ভ্রের লেখা নাট্য-সমালোচনা পড়িয়া বুঝুক।

একটা থানশামা আদিয়া বলিল—মোগলাই হোটেলের সব মোগলাই কাণ্ড!

তার পর প্রবেশ করিল এক দাসী—চক্রশেথরের সেই কুলসমের মত পোষাক তার অঙ্গে দাসী আসিয়া থানশামাকে ভাকিল—বকাউল্লা দ

थानभागा कहिल-कि वलिहिम् जूलिथा…?

দাসীর নাম জুলেথা। জুলেথা কহিল— একথানা গান গানা ভাই বকাউল্লা···

বকাউল্লা কহিল—তুই গা…

জুলেথা গান ধরিল,—রবি বাবুর গান । একটু বিশ্মিত হইলাম। বিশ্ময় ভাঙ্গিল গান থানিলে বকাউল্লার কথায়। বকাউল্লা কহিল—ঐ বাঙালী বহুজীর কাড়ে এ গান ভুই শিথেছিদ না ?

জুলেখা কহিল—হাঁ।

এ ইঙ্গিতে বুঝা যান, এ নাটকের দাস-দাসী কুলী-পাচক
অবধি কাল্চারের স্পর্শ পাইনাছে তার পর কক্ষে প্রবেশ
করিল কর্পুরা তার পিছনে অশোক। দাস-দাসী বিদায়
লইল। এথানে নাট্যকার অনামাসে আবু হোসেনের দাইমশুর বা আলিবাবার আবদালা-মর্জিনার মত ঐ দাস-দাসীর
দারা ভূষেট গান গাওয়াইতে পারিতেন—তা গাওয়ান নাই।
ইহা হইতে বুঝা যান্ন, তাঁর প্রতিভা সাধারণের দাস্ত করিতে
জানে না তাঁর মৌলকভা অসাধারণ!

অলোক হাঁকিল—চা…বান্দা… কপূরা হাঁকিল—আইদ-ক্রীন—বাঁদী… তার পর কথাবার্তা কোন চাঁদিনী যামিনীতে কাবেরীর তীরে পাথীর গান ভাসিয়া উঠিয়ছিল, কাশ্মীরে ঝাউয়ের বনে কবে কোন নপরাহে বাতাদে মর্দ্মরধ্বনি জাগিয়াছিল, মনে আছে? ছ'জনেই বলিল মনে আছে। তার পর নরনারীর মনের বহু সমস্তার কথা, তার মালোচনা; সেই সঙ্গেদ আলোচনায় খ্রীগুবার্গ, ফ্রয়েড, বার্গলাঁ, দরিদ্রনারায়ণ, যৌন-সমস্তা, আর সন্তপ্রকাশিত আঁছুড়ে-গন্ধ-গায় ক'থানা মাসিকের নাম অবধি—পাল্ডিভ্যের পরাকার্চা এক্বোরে! মাসিক-পত্রের প্রবন্ধেও এমন গ্রেব্যণ দেখা মায় না!

তার পর অশোক কহিল—একথানা গান গাও কপূর…
কপূরা কহিল—শোনো, গানের স্থারে বাঙলার নারীর
মর্ম-বেদনার করণ কাহিনী…

কর্পুরা গান ধরিল-

ছিল এক নারী, ওগো, তরুণ নারী—
আহা সে হুংখিনী গো, খুব ব্যাচারী।
স্বামী তার ব্যাদ্ডা বড়, আফিস থেতো;
ফিরে ফের সন্ধ্যাবেলায় তামুক থেতো।
ছপুরে বাতায়নে নারীর হায় ছ'নয়নে ঝরতো বারি।
গলির ঐ ওপাশে এক মেসের বাসে তরুণ কবি
কলেজে পড়ে বি-এ, নয়ন দিয়ে দেখতো রে এ করুণ ছবি!
কবে হায় চোথ ইসারায় বেদনে বুকে ছললো তারি।

পরে এক ঝড়ের দিনে বিকেল বেলা এলো এক ট্যাক্সি—নেন স্বপন-ভেলা— জন্ধনে চ'ড়ে ভাতে চল্লো দূরে স্থবের প্রে— অতীতের প্রণয়-ডোরে হিয়া বাঁধা, শুক ও সারী!

অতাতের প্রণয়-ডোরে হিয়া বাধা, তক ও সারা ! কুলহারা আজ কূল পেলো ! জয় গাও হে তারি ॥

অশোক কহিল—থাশা গান···বাঃ! এ গান পথে পথে স্থেরের তাঞ্জাম চ'ড়ে ঘুরে বেড়াবে···বাঙলার মৃক মৌন নারীত্ব এ স্থরের সাড়ার ভাষা পেরে ভেসে উঠুক···

সহসা সেই বকাউল্লা থানশামা এক চিঠি আনিয়া আশোকের হাতে দিল। অশোক থাম ছিঁজ্যা চিঠি পজিল, পজিয়া ক্র ক্রঞ্জিত করিয়া কহিল—এ কি!

কর্পুরা কহিল—কার চিঠি? অশোক কহিল,—না'র…

কর্পুরা কহিল—তোমার মা? আমাদের কথা তিনি জ্ঞানেন ? অশোক কহিল,—না।

কর্পূরা কহিল—তবে আমাদের ঠিকানা পেলেন কি ক'রে ?

আশোক। জানি না। তাই আশ্চর্য্য হচ্চি। আমাদের এ অজ্ঞাত-বাস···ঠিকানা কাকেও বলিনি, পাছে কোনো বিপদ্মটে ·· তাই···

এই অবধি বলিয়া অশোক পায়চারি করিতে লাগিল, তার মুখে স্থগত উক্তি,—এখন কি করা নায়? কি করি আমি?

এই জারগার এই ছটি মান: প্রশ্ন...মনের মধ্যে এই যে আকুল চিস্তা—এ প্রশ্নে মনে পড়ে হ্যামলেটের সেই ছত্র

To be or not to be...বাঙলা নাটকে এই প্রথম হ্যাম-লেটের ঐ ছত্ত্রের সঙ্গে পাল্লা দিবার মত অমর ছত্ত্রের দেখা পাইলাম। ধতা নাট্যকার!

কর্পূরার চোথে-মুখে দ্বিধা-সংশয়-ভয় প্রভৃতি নানা বৃত্তির ছায়াপাত ঘটিতে লাগিল···কর্পূরা ডাকিল,—প্রিয়তম ··

অশোক। ডাকলে আমায়?

কর্পুরা। ই্যা•••একটি মাত্র শুধু উপায় আছে।

অশোক ৷ মা'র কাছে অকপটে সব কথা প্রকাশ ক'রে বলবো
কি গভীর আমাদের এ ভালোবাসা
কি অসীম অগাধ আমাদের প্রেম ?

কর্পুরা। বলো, সব কথা তাঁকে খুলে বলো। কোন লজ্জা নেই এতে ভালোবাসায় লজ্জা কি, বন্ধু? আমার হাদয়-পাত্র তাঁর সামনে উন্মৃক্ত ক'রে দেখাবো, আমি কত ভালোবাসতে জানি। তিনি বিচার কক্ষন ···

অশোক একটা চেয়ারের উপর বসিয়া পড়িল। তার পর হঠাৎ শিহরিয়া উঠিল, শিহরিয়া জবাব দিল—না, না। আমি পারবো না, পারবো না, সথী। মা ব্যবে না মাগুলো চিরদিন ভীক্ষ, ব্যবে। শুনবে এ চিঠি?

কর্পুরা। পড়ো…

অশোক। শোনো…(পত্ৰ-পাঠ)

"অশোক, আজ আমার ছুটি মিলেচে। আমার পারের শৃঙ্গল টুটেছে! আমার কাছ থেকে দূরে দূরে আর তোমার থাকতে হবে না। যাকে তুমি তোমার পিতা ব'লে ডাকতে, আমাদের সে মহাশক্র আজ ইহজগতে নাই। আশা করি, ডোমার মনটি তেমনি অমলিন আছে। শীঘ্র দেখা হবে…

অনেক থবর নিয়ে আমি যাচ্ছি ক্রেন্ডের পুলক-ভরা থবর। ইতি তোমার মা ···"

কর্পূরা। এ চিঠির মানে কি অশোক ?··· ঐ কথাটা ··· যাকে ভূমি···?

অশোক। চুপ, চুপ, চুপ করে। নারী...

অশোক একেবারে লাফাইরা উঠিল। তার পর তিন হাত দূরে ছিট্কাইরা গিয়া কহিল,—জানি না, আমি কিছু জানি না, কিছু জানতে চাই না। সে গেছে তেটুকুই গথৈষ্ট। তার বেশা আর কিছু জানতে চাই না কিছু তা না যে এদে পড়বে এখনি। আমি, আমি ত

কপূরা। আমার স্বানী তোমার মাকে জানতেন।

অশোক। জানি না, ছনিয়ার কোনো খবরে আমার
লোভ ছিল না…

কর্পুরা। তুমি আমাদের কথা তোমার মাকে বলবে না ? অশোক। না, না…পারবো না—আমায় কোথায় যেন বাধচে, কর্পুরা…আমায় একটু ভাববার সময় দাও…

কপূরা। তা হ'লে আর কোথাও যাও। এথানে ভাববার অবসর মিলবে না…এর মধ্যে তিনি যদি এসে পড়েন?

অশোক। কি করবো? কি করবো? কি করবো? কোথায় যাবো তবে?

কপূরি। সহরের দক্ষিণে মস্ত মাঠ আছে মুক্ত আকাশের তলে মুক্ত বাতাদে ছড়িয়ে দিয়ো তোমার মন··· তার পর···

অশোক। ঠিক, ঠিক, ঠিক বলেচো····আমি আর দেরী করবো না•••

কপুরা। দাঁড়াও। বেয়ারা, একঠো ট্যাক্সি জলদি বোলাও...

তাড়াতাড়ি কপূরা একটা থার্ম্মোক্ল্যাস্থ, টিকিন-ক্যারিয়ার আনিয়া দিল, কহিল—এতে চা, আর এর মধ্যে কিছু রুটী টোষ্ট, আলু দেদ্ধ, আর কাটলেট আছে...

অশোক। প্রিয়তমে, এই ক্ষিপ্র-গুণে**ই আমা**য় কিনে রেখেচো তুমি ···

অশোক চট্ করিয়া টিফিন-ক্যারিয়ার ও ফ্ল্যাক্ষ লইয়া বিদায় হইল...

क्रश्र्वा छाकिन-वानी ...

সেই বাঁদীর প্রবেশ। জুলেথা। কর্পুরা কহিল— শীগ্রির আমার ছোট বেতের ব্যাগটা এনে দে...

वांनी। वह-विवि ठ'ल याटक्न?

কর্পুরা। হাঁ, হাঁ, এথনি—এই দণ্ডে। না হ'লে আমার যাবার পথ চিরদিনের মত বন্ধ হয়ে যাবে...

বাঁদী। থানা?

কর্পুরা। না না...

वामी। हा ?

कर्श्ता। ना, ना, — किंছू ना। क्वलि এकी धिका...ं थे यात्र थालि धका छाक् थे धका... এथनि यादगा। जामात्र दराज्त रागा...? धहे दर।

ঝড়ের বেগে কর্পুরাও প্রস্থান করিল।

এইখানে কি গতির বেগ! নাটকের action চলিয়াছে যেন ঘণ্টায় ৯০ নাইল বেগে একেই বলে নাটকের গতি!

কর্পুরা প্রস্থান করিবামাত্র ভিন্ন দারপথে আসিয়া দেখা দিল, লালিমা অশোকের মা।

সক্ষ পাড় ধৃতি পরা ্মৃথে বিষাদের ভাব। কুঞ্চিত কেশে ছোট ছোট ঢেউ ্সুন্তর খ্রী!...

লালিমা আদিয়া শ্রাস্কভাবে একটা চেয়ারে বদিল, তার পর চারিদিকে চাহিল, মৃত্যুরে ডাকিল—অশোক...

বাদী জুলেথার পুনঃ-প্রবেশ। লালিনা কহিল—অশোকের ঘর এ? আনার ছেলে অশোক? স্নেহহারা নীড়হারা অশোক?

वानी कहिन-की।

লালিমা। অশোক কোথায়?

বাঁদী। চ'লে গেছেন একটু আগে ট্যাক্সিতে...

লালিমা চারিদিকে আবার চাহিল, একটা নিশাস ফেলিল, পরে সহসা তার নজর পড়িল একটা চেয়ারে পরিত্যক্ত একথানা শাড়ীর পানে...উঠিয়া সেটা হাতে লইয়া বাদীর পানে চাহিল, লালিমা কহিল—এ শাড়ী কার ?

এই ছোট ব্যাপারে নাট্যকার কি কৌশল আর শক্তিই না প্রকাশ করিয়াছেন!

वानी कहिन-ध नाड़ी वह-विवित ...

नानिमा कहिन-वर्-विवि?

বাদী কহিল—হাঁ, তিনিও এই মাত্র একায় চ'ড়ে চ'লে গেছেন লালিমা কহিল—চ'লে গেছে...সকলে চ'লে গেছে? একটু বিলম্ব সইলো না?...৬ঃ! (একটি দীর্ঘ নিখাস)

দার ঠেলিয়া খুলিয়া তদ্দণ্ডে ঘরে চুকিলেন, অয়সাস্ত। তাঁহ হাতে একটা বড় হাত-ব্যাগ াঁচাহনি উদাস ে[এই দৃশ্যে ত্ব্য করিয়া দকলকে জড়ো করায় কি unity of action ফুটিয়াছে। এইটিই তো নাটকের আর্ট!]

লালিমা যেন সাপ দেখিয়াছে এমনি ভাবে লাফাইয়া উঠিল, কহিল—তু-তু-তুমি— তুমি—কোন্ স্থৃতির অতল কৃপ থেকে উঠে এলে সহসা আমার অতীতের শত-স্বপন-জড়িত স্থথের ছবি গো…

— একটু দেরী হয়ে গেছে। বলিয়া অনন্ধান্ত হতাশভাবে চেয়ারে বদিয়া পড়িলেন।

লালিমা অয়সান্তর কাছে আসিয়া তার হাত নিজের হাতে তুলিনা লইল। কহিল,—দেরী হয়ে গেছে—সত্যই কি, বন্ধু?…

অয়য়য়য় হাসিয়া কহিল,—তা নয়, তা নয়, তবে তোমার কিছু পরিবর্ত্তন হয়নি তো হাতের স্পর্শে সেই উত্তাপ আজো আমার শিরায়-শিরায় দেই কোকিলের কৃজন ছুটিয়ে দিয়ে গেল, লালিমা…

লালিমা কহিল,--অনুস…

অয়স্বাস্ত। এ দীর্ঘকাল তোমারি মুখ ধ্যান করেচি ...

লালিমা। আর আমি ? আগুনে পলে পলে দথ হয়েচি তের্বি স্থামী, জানোয়ার, এ দেহ তার গ্রাসে তুলে দিলেও মন তের মন, ওগো বন্ধু, তোমারি পরশ-কল্পনার বিভোর ছিল, তন্ময় ছিল ত

লালিষা ও অয়স্বান্ত হজনে চকু মুদিল। · · কি স্থগভীঃ আবেশ!

তার পর লালিমা ডাকিল—অয়স, কালো বেঘ কেটে গেছে—আলো ফুটেচে। সে আলো বুকে ধ'রে তোমার কাছে এসেচি। আজ আমার পাশে দাঁড়াও—হে আমার এক, হে আমার গ্রব•••

অয়স্বাস্ত কহিল—হু*...

লাশিমা কহিল—অশোক ? তোমার অশোক ? বেচারা, অনহার, একা...

অন্তর্মান্ত কহিল—না, না, সে আর্জ্বন্দের নিয়, একা নয়•• লালিমা কছিল—জানি। কিন্তু তুমি তাকে রক্ষা করো।
তার স্থানর উদয় হয়েচে এক নারী—ঐ তার শাড়ী…
অশোককে রক্ষা করো সে-নারীর গ্রান থেকে। সে আমার
ছেলে, কোনো দিন ছেলে ব'লে তার প্রশি বুকে অমুভব
করতে পাই নি। এই নারীকে দূর ক'রে দাও। ছেলেকে
একবার প্রতে দাও—ছেলে সব ছেড়ে আমার পাক আজ—
এই কথার মাতৃত্বের বিকাশ চমৎকার!

চিঠিখানা অয়স্বাস্তর হাতে দিয়া চোখে আঁচল চাপিয়া কপুরা চলিয়া গেল।

লালিমা কছিল,—কে এ নারী! কি ও ব'লে গেল? বলো, বলো, আমার বুক কাঁপছে ···অসহা যাতনা ···বন্ধ ···

আয়স্বান্ত কহিল,—হাঁ, বলবো, বলবো, তোমায় বলবো সধী। এ নিয়তি। কে তাকে রোধ করবে ? গ্'বছর পূর্কো আমি বিবাহ করেছিলুম।

गानिया। এই नादी ... नादी ?

অয়স্বাস্ত। আমার স্ত্রী ছিল—আজ নেই আজ তুমি আবার ফিরে এসেচো! এক গেল, আর এক এলো জঃ, ঈশব, ঈশব, তুমি আছো আমি তোমায় মানি, আজ মানি।

লালিমার অবসন্ন দেহ সোফায় ঢলিয়া পড়িল ৷ অন্নহাস্ত বেন কাঠের পুতুল েনিকম্প, স্থির, অবিচল !

ু এমন স্থয় অশোকের প্রবেশ।

অশোক কহিল,—কর্পুরা, প্রিমন্তনে তার পর চাহিয়া দেখে, সামনে ঐ অয়স্বাস্ত, আর ঐ লালিমা তার মা!…

অব্যেক চমুক্তিরা উঠিল,—ডাকিল—ভূমি মা...সা...আর

তৃমি প্রতাপশালী জমীদার অরস্বাস্ত কিন্তু সে কোথার ? বেচারী অভাগিনী প্রেমপিয়াসিনী ? বেলা, বলো...

অম্বস্বাস্ত কহিল,—এই চিঠি সে দিয়ে গেছে...

ক্ষিপ্রহন্তে চিঠিখানা কাড়িয়া অশোক পড়িল। উচ্চ রবেই পড়িল (নহিলে অপরে জানিবে কি করিয়া?)

অশোক কছিল—শোনো, তোমরাও শোনো, সে কি লিখেচে...(পত্র পাঠ)

"অশোক প্রিয়তম—আমায় বিদায় দাও। আমি মরিতে চলিলাম। এ পৃথিবী বড় অকরুণ, প্রোমে এখানে অনলের দাহ, স্থথ এখানে মরীচিকা! আমার সেই কাসি...ডাক্তার বলিয়াছে...সে ফলা। মাঝে মাঝে মনে করিয়া সোথের জলওফেলিয়ো, একান্তে, নীরবে। আমার পাথীটাকে উড়াইয়া দিয়ো...বেচারী গাঁচার পাথী মৃক্তির আনন্দ থেকে তাকে বঞ্চিত করো না! বিদায় প্রিয়তম—তোমারি ছঃথিনী কপূর্বা..."

অশোক। শুনলে ! শুনলে এ চিঠি ! বাজও এমন নির্দিষ্ঠ বোলে বাজে না। বুবেচি, এ চক্রান্ত ! হার, হার, হার, হার, হার ! শরতান, এ তোর কাজ ! কেন তাকে মরণের পথে তাড়িয়ে দিয়েছিদ ? কেন এ তরুণ বরুসে তাকে মরণপথের যাত্রী করলি, শরতান ? সে আমার। তুই বিশ্লে করেছিলি তাকে তাতে বরে গেছে। তোর মত শুলোকাঠ মড়ার জন্ম সে মঞ্ছ লতার স্বাষ্ট হয় নি, তুই তাকে বিয়ে ক'রে হতা করেছিদ লেশয়ভান আমি তাকে প্রাণ্ দিতে চেয়েছিলুম ! শয়তান ।

ফশ্ করিয়া একখানা ছোরা বাহির করিয়া অশোক হাসিয়া উঠিল, ভয়ে অয়স্বান্তর মুখ এতটুকু! লালিমা ছুটিয়া আসিয়া অশোকের হাত চাপিয়া ধরিল কহিল—অশোক, কি করতে চাও ভূমি!

অলোক। খুন! ঐ বৃদ্ধ পশুকে, ঐ শয়তানকে...

লালিমা। চুপ, চুপ, অমন কথা বলিস নে। আকাশ ফেটে চৌচির হয়ে যাবে— ছনিয়া ধ্বসে পাতালে সেঁখুবে! আমার কথা শোন—

অশেক। গুনবোনা। কে তুৰি?

লালিমা। আমি তোর মা

অশোক। কিসের বা! এ প্রেম, স্থানরের অবাধ গুরু প্রেম..প্রেমের এ গলা না এরাবত হলেও এর ভোড়ে ভেলে যাবে। সরো তুমি—আমায় হৃদয়াগ্রির জালা নিবোতে দাও নারী। ওই শয়তানের রক্তধারায়

লালিমা। না, না। তা হবে না। হতে দেবো না আমি...

অশোক। কেন হবে না? কেন দেবে না?

লালিমা। তবে শোন্ েযে কথা চিরদিন গোপনে হৃদয়তলে চাপা থাকবে ভেবেছিলুম, সে কথা তবে প্রকাশ করি
এই প্রকাশ্য জন-সভায় কাল দৈনিকে-সাপ্তাহিকে সে কথা
ছাপা হয়ে যাক্

অশোক। কি কথা?

লালিমা। ইনি তোর জ্বন্দাতা পিতা কৈশোরে এঁরই প্রেমের সাধনায় এঁকে পরিচর্যা ক'রে তোকে পাই আমি...ওঃ...

লালিমা হুন্ করিয়া পড়িয়া মুচ্ছিতা হইল। অয়য়াস্ত যেন দাঁড়-করানো কাঠ! আর অশোক হাতের ছোরা ফেলিয়া লালিমার পায়ের কাছে লুটাইয়া পড়িয়া মা, মা, মা, মা, মা বলিয়া আর্দ্ত রবে কাঁদিতে লাগিল।

বিতীয় অন্ধ এইখানে শেষ। তার পর তৃতীয় আন্ধ।
আয়ন্ধান্তর সেই ঘর। আয়ন্ধান্ত মোটা থাতা লইয়া কি
সব হিসাব দেখিতেছে। লালিমা ব্রন্ধচারিণী বেশে আসিয়া

প্রবেশ করিল। লালিমা কহিল-কি করচো?

অন্তর্মান্ত কহিল—তরুণ সমিতির আন্তন্তরের হিসাব দেখটি। বার্ষিক অধিবেশন সামনে; তাই...

লালিমা। এত খাটলে মারা মাবে যে...মাইতে খেতে হবে তো...

অয়স্কান্ত নিশাস ফেলিয়া কছিল—আর তুমি ? তোমার নিজের পানে চেয়ে দেখেচো ?

লালিমা। আমি যে নারী...

অয়স্বাস্ত । এখনও অভিমান ! ... লালি...

লালিমা। আর অমন ক'রে ডেকো না...আমার সব এখন কালি হয়ে গেছে...গালিমা মরেচে। থাকে দেখচো, দেকালিমা। এখন ওঠো, নাইবে, খাবে চলো।

অয়স্কাস্ত। নাইবো থাবো—যদি একটা ক**থা** রাথো...

नानिया। किं कथा?

আয়স্বাস্ত। আমার পালে পালে থাকবে চির্দিন ? আর ছেডে খাবে না ? লালিমা। এখনো এ আশা?

আরস্বাস্ত। ছাড়তে পারি না। বিশ্বে করেছিলুম—তাকে রাখতে পারিনি বিশ্বে না ক'রে যাকে পেয়েছিলুম, তাকেও ছাড়বো? তবে এ ছনিয়ায় বাঁচা কিসের জন্ম লালিমা ? প্রাণের যা সাধ…?

লালিমা। ছেড়ে দাও ও-কথা। এদের কোনো থবর পেলে?

অয়স্কান্ত। অশোক ঢাকায় আছে। সেথান থেকে মাসিক পত্র বার করচে। আমি এক হাজার গ্রাহক ক'রে দিয়েচি, বার্ষিক মূল্য গাঁট থেকে দিয়ে।

লালিমা। আর কপুরা?

অয়স্বাস্ত। সন্ধান পেয়েচি, বোস্বায়ে এক ফিল্ম্ কোম্পানীতে ঢুকেচে। তাদের কোম্পানীতে আমি বিশ হাজার টাকার শেয়ার কিনেচি সে তা জানে না। এতেও প্রায়শ্চিত হবে না ?

লালিমা। হু তবু সেই দীর্ঘখাসের সাগর তাদের মধ্যে...

অয়স্বাস্ত। উপায় নেই। বেচারা অশোক তার ধবর পায় নি। তা ছাড়া...

লালিমা। তাছাড়াকি?

অয়স্বাস্ত। ঢাকায় সে প্রেম-চর্চার স্থযোগ পেরেচে ...

লালিমা। কপুরা?

অয়স্বাস্ত। এক ভাটিয়া তার সহায়...

লালিমা। আমার কাজ তবে শেষ। আমায় এবার বিদায় দাও, বন্ধু।

অয়স্বাস্ত। কোথায় যাবে ?

मानिया। काशान।

অয়কান্ত। জাপান ?

লালিমা। হৃদয়ে যে আগ্নেয়গিরির আগুন—এত আগ্নেয়-গিরি জাপান ছাড়া আর কোথাও যে নেই! তাই আগুনে আগুন লাগাবো আমি।

অয়স্বান্ত। আর আমি ?…

লালিমা। আমায় আবার সেই বিয়ের-আগেকার সেই লালিমা ভারতে পারো? দেহের কথা নয় ভূলো তেবি বুলে ভেবো, আনি সেই মন, তথু মন · · ·

অরহান্ত। আমার যদি তুমি তেমন দেখতে পারো---

লালিমা। জীবনটা তো কিছুই দেখা হলো না। আর একবার দেখবো তবে? কিন্তু না, আমায় থেতেই হবে। এমন একটা কিছু করবো, যাতে পাক দে কথা----

অর্হান্ত। লালিমা…

শালিমা। বিদার দাও—এক-একবার শুধু মনে করে।
আমার ••• এক গুর্ভাগিনী নারী••• কি যাতনা সয়ে ছিল—দেহ
একজনকে দিয়ে, মন আর-একজনের কাছে বন্ধক রেখে••

আয়স্কান্ত। কিন্তু আমি তোমায় যেতে দেবো না।
নারীর কাজ দেবা। আমি একা, আমায় দেখার মত নারীর
মহত্তর প্রত আর কি আছে এ ছনিয়ায়, লালিমা…?

অরস্বাস্ত লালিমার হাত ধরিল; লালিমা অরস্বাস্তর বুকে মুথ রাথিল। তার পর কহিল—নারী চিরদিন তর্কল…

অয়স্বাস্ত ডাকিল-লালিমা…

এমন সময় জ্রুত প্রবেশ কর্পুরার। কর্পুরা কহিল—আমি এসেচি···

অয়স্কান্ত। কর্পুরা…

কর্পুরা। ইাা, আমি ফিল্ম্ তোলার পর ছুটা পেয়েচি। লালিমা। তোমার ফ্লা ?

কর্পুরা। সেরে গেছে। বলো, বলো! কোপার আছে অশোক, বলো \cdots

অয়স্কান্ত। ঢাকায়।

কর্পূরা। তা হ'লে আসি (টাইম-টেবিল দেখিল)। ইস. আর পনেরো মিনিট পরে ঢাকা মেল ছাড়বে…

অয়স্কান্ত। এই নাও টাকা …ট্রেণের ভাড়া …

কর্পুরা বেগে প্রস্থান করিল। তথন অয়স্কান্ত ডাকিল,— লালিমা···

नानिया। व्याम ... नानियात्र (हारथ छन।

অরস্বান্ত। প্রেম অমর—প্রেমে ছনির। ভ'রে উঠুক!
এমনি মৃক্ত, অবাধ প্রেম! বাঙালীর প্রাণ থদ্ধরে নয়, ভদ্দরে
নয়, নরাকালীর প্রাণ প্রেম!

ছজনে হজনের হাত চাপিয়া ধরিল গভীর আবেগে! এবং এই স্থানে নাটকের যবনিকা-পাত।

অভিনয় শেষ হইলে বাসে অাসিয়া চড়িলাম। বাসে

থিয়েটার-ফেরতের দল নাটকের প্লটটুকু লইয়া বেশ বাদায়-বাদ জুড়িয়া দিয়ছিল। এক দল বলিল,—স্রেফ ঠিকিয়েছে। হাগুবিলে লিখেচে, বাঙালীর জাতীয় নাটক! এই কি বাঙালীর ঘরের ঘটনা? কোনো, থার্ডক্লাশ বিদেশী নাটক ছাঁকা বাঙলা হরফে তর্জ্জমা করে ষ্টেজে চড়িয়েচে। বিদেশী কেউ এসে যদি এ নাটক দেখে বলে, এই কি বাঙালীর পরি চয়? যেমন abnormal creatures, তেমনি abnormal ঘটনা!ছি!

আমার রক্ত রাগে টগ্বগ্ করিয়া উঠিল, কহিলাম,—
মূর্থতার চরম! বাঙালীর ঘরের ঘটনা চাই নাটকে? বটে!
বাঙালীর ঘরে ঘটনা কি আছে? সকালে নাওয়া-ধাওয়া,
আপিস যাওয়া, ছেলে-ঠ্যাঙানি, স্ত্রীকে গালি ও প্রহার, নয়
স্ত্রীর মূথের ভৎ সনা-ভোগ! যেমন শাক-পাতা থায় বাঙালী
— বৈচিত্রাহীন ভোজ, ভেমনি তার জীবনও বৈচিত্রাহীন!
ভাতে নাটক লেখা চলে না! সমস্তা—জানেন মশায়,
সমস্তা চাই! সমস্তা না হ'লে নাটক হয় না।

সে লোকটি বেশ ঝাঁজালো স্বরে কহিল,—এ সমস্তার স্বপ্নও বাঙালী দেথে না! যে সমস্তা নেই…

তার মুখের কথা লুফিয়া আমি কহিলাম—সে সমস্তা গঁড়ে নিতে হবে। প্রতিভা তবে কি ! অপনাদের জন্তই বাঙ্গায় নাটক গঁড়ে উঠচে না ! বোঝেন না নাটকের নাটকছ কি চীজ ? •••

ত-চারিজন লোক সমস্বরে বলিল — আজে, কি ক'রে বুঝবো বলুন! পয়দা থরচ ক'রে থিয়েটার দেখতে আদি! আপনার মত ফ্রী-পাশের কারবার নয় তো! ফ্রী-পাশ পেলে নাটক বোঝবার সামর্থালাভ ঘটুতো!

এ কথার পর কথা কহিতে গেলে ফল সাংঘাতিক হইতে পারে ভাবিয়া চুপ করিয়া গেলাম। কিন্তু মন বিজ্ঞোহে তাতিয়া রহিল…

দেই তাতের ঝোঁকে এ প্রবন্ধের অবতারণা। নাটক সম্বন্ধে আপনারা একটু গবেষণা করুন। দেশের লোককে বুঝাইয়া দিন, সমস্থা গড়িতে ভয় পাইলে চলিবে না; কারণ, ঐ সমস্থাই নাটকের প্রাণ!

শীচাটুত্রত বর্মন্।

দকালবেলা যথন উঠলান, তথন আক্রকার দিনের কাষের বোঝার কথা স্মাণ ক'রে মনটা কেমন দ'মে গেল—কিন্তু উপার কি, না করকেই ধেনর। স্থতরাং কোনও রক্ষ ক'রে প্রাতঃকৃত্য দেরে নিয়ে গৃহিণীকে বল্লাম যে আমার চা-টা আৰু বাইরেই পাঠিয়ে দিও।

তিনি বল্লেন, আচ্ছা, কিন্তু কেন ? বল্লাম, ভারী কাষ।

সভ সান সেরে গৃহিণী তথন তাঁর সীঁথির মাঝধানে সিঁদ্রের একটা মোটা-গোছের রেথা টানছিলেন, আমার কথা ভানে আমার দিকে ফিরে জভঙ্গী সহকারে বল্লেন, তোমার ঐ এক কথা, কায—কায়। দিবারাত্র ধ'রে অত ক'রে কাষ করলে শরীর টেঁকে কি ক'রে, সে দিকেও ত' দেখা দরকার।

ভাঁর সন্মুখে চা-পান করলে তাঁর স্বহন্তে পরিবেষিত আরও অনেকগুলি জিনিষই উপরোধে প'ড়ে গলাধাকরণ করতে হয়, বাইরে চা থেলে যে সহজেই সেইগুলির হাত থেকে আমি মুক্তি নেব, এ কথা জানা ছিল বলেই বোধ হয় এ অমুবোগ।

আমি বল্লাম, দরকারই ত। কিন্তু অন্ততঃ আজকার দিনের জন্তে ও অপ্রীতিকর দরকারের কথাটা আর মনে পাড়িয়ে দিও না উষা,—ভারী মন থারাপ হয়ে যাবে। কাষটা সেরে নিই, তার পর ঐ সব কথা ছু'জনে মিলে ভাবা যাবে অথন।

স্পষ্টই দেখতে পেলাম, হাসির তরল আলোকে উথার চোথের কোণ ছটো চকচকে হরে উঠল—কিন্ত আর সময় ছিল না।

কুনোরভৃত্তির বাঁধা সভ্কের উত্তরপশ্চিম কোণে কাঠাথানেক জমাতে উৎপন্ন সের দশ পনর ধানের শ্বস্থ-সাব্যস্ত
ব্যাপার নিমে বাভন এবং রাজপুতদের মধ্যে মাস হয়েক পূর্বে
যে থণ্ড-যুদ্ধ হরে গিন্নেছে, তাইতে কোন পক্ষের লাঠি
কোন পক্ষের মস্তকে প্রথমে পড়ে, অপর পক্ষকে উত্তেজিত
করে, সে লাঠির আঘাত এইরূপ বোরতর উত্তেজনা স্পৃষ্টি

করবার পক্ষে যথেষ্ট কি না, লাঠি কাহার মাথায় কোন্ পাশ থেকে পড়ে, কতদ্র পর্যন্ত পৌছেছিল, "গাঁড়াজী" নাম্ম যে মারাত্মক অন্ত্র প্রয়োগের পরিচয় পাওয়া যায়, তার অধিকারী কে ছিল, জমীর স্বত্ব আওরাংজ্ঞেবের সময় কার ছিল, এবং হেষ্টিংসের সময়ই বা কার হয়, 'থতিয়ান' তৈরী করবার সময় হাকিম তিন দিন বাভনদের আতিথ্য স্থীকার করেন, চতুপাদ থেকে আরম্ভ ক'রে জলচর পর্যান্ত জীব এবং অপর বিশেষ বিশেষ ভোজ্য-পানীয় দ্বারা সংকৃত হয়েছিলেন কি না, এবং হয়ে থাকলে তার ফল কি রকম দাঁড়িয়েছিল, এই সকল কঠিন কঠিন সমস্থার স্ক্র মীমাংসার গোলকধাঁধায় প'ড়ে আমি প্রায় গলদ্যর্ম হয়ে উঠেছিলাম।

এমন সময় পাশে একটা শব্দ হওয়ায় চেয়ে দেধলাম, প্রবীণ এক জন ভদ্রলোক, বর্ণ গৌর, মাথার ্কেশ বিরল।

আওরাংজেব হেষ্টিংস্ ত নয়ই, থতিয়ানের সেই চতুম্পাদ-ভোজী হাফিম নয় ত !

হুই হাত জুড়ে কপালে ঠেকিয়ে ভদ্রলোক বল্লেন, প্রণাম। বোধ করি বিরক্ত করলাম আপনাকে অসময়ে এসে।

তাতে কিছুমাত্র সন্দেহ না থাকলেও, মুথে সংক্ষেপে বল্লাম, আজ্ঞে না—মন এবং কথা কথনই এক পথে চলে না, বিশেষ ভদ্রতার আবরণটুকু যথন বন্ধায় রাখতে হবে।

মূখে বল্লাম বস্থন, কিন্তু মনে মনে ভাবতে লাগলাম, কোনও রকম ক'রে লোকটা যদি অবিলম্বেই পথ সেখে।

মুখের কথারই জিত। চেরারটা সরিয়ে নিয়ে তিনি বসলেন। বলেন, আমাকে চিনতে পারছেন না ?

আওরাংজেবও নও, হেষ্টিংগও নও, শতিরানের সেই পেটুক হাকিমও সন্তবতঃ নও, স্তরাং চিনব কেমন ক'রে? বল্লান, আজে না,—মুথে একটু কাষ্ঠ হাগিও হাগতে হ'ল।

তিনি হেদে বল্লেন, আমি যে আপনার প্রতিবেশী— এই যে সামনের বাড়ী ভাড়া করেছি, ঠিক আপনার সামনের এই বাড়ীটা।

कृ ठार्थ इनाम । बजाम, ठारे मा कि र दिन कथा। क'हिन

আসা হয়েছে মশায়ের, এখন থাকবেন না কি? মশায়ের নামটি কি. শুনতে পাই ?

আগন্তক হেদে বল্লেন, আমার নাম প্রণবন্ধক ঘোষ—
বাড়ী খুলনা জেলায়। ইা, দিনকতক একটু পরিবর্ত্তনের
দরকার হওয়ায় এখানে এসেছি—আজ দিন চারেক হ'ল
এদেছি। মশায়কে দেখি সর্ব্দাই ব্যক্ত, ইতিপূর্ব্বে দেখা
করতে সাহদ পাইনি—দেখুন না, আজন্ত হয় ত আপনার
কাবের কত ক্ষতি করলাম। ব'লে তিনি হাদলেন।

আমি বল্লাম, কাষ ত আছেই চিরদিন—আপনার সঙ্গে আলাপ ক'রে বড় সুখী হলাম। পরিবর্ত্তন বলছেন, কাকর শরীর অস্থায় না কি ?

প্রণব বাবু বল্লেন—না, এমন বিশেষ নয়। আমার জামাইব্যের অমুরোধেই আসতে হ'ল, তাঁকে চেনেন বোধ হয়, এথানকার নরেন্দ্রনাথ বোদ, ঐ ও-পাড়ার নরেন বোদ— চেনেন নিশ্চয়ই।

আৰি বল্লাম, হাঁ। জানি বটে তাঁর নাম, শুনেছি বহু লক্ষপতি লোক। তিনিই আপনার জামাই ?

প্রণব বাবু একটু হেদে চোথ ছটো অর্দ্ধ-নিমীলিত ক'রে বল্লেন, হাঁ, দে-ই বটে!

আমি বল্লাম, ভাল। তা হ'লে ত আপনার কিছুমাত্র অস্ত্রবিধা হওয়ার কথা নয়। মশায় কি ছটা নিয়ে এসেছেন ?

তিনি আবার হেসে বল্লেন, না, ছুটী নয়, আমি ত' কোনও কাব করিনে। কিছু জমীদারী আছে খুণনায়, তাইতেই এক রকষ চ'লে যায়।

ভার পর একটু ইতন্ততঃ ক'রে বল্লেন, আপনি ব্যস্ত ছিলেন, আমি একটু অসময়ে এসে পড়েছি। স্থতরাং উপস্থিত অনুষতি করলে আমি যেতে পারি। ব'লে ছই হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার করলেন।

আমি প্রতি-নন্ধার ক'রে দাঁড়িয়ে উঠে বল্লেন, দরা আপনার—দেখা হবে আবার।

তিনি চ'লে গেলেন। লোকটি মন্দ ব'লে বোধ হয় না।
আবার সেই কুমোরভূভির বাঁধা সভ্কের পার্শ্ববর্তী থণ্ডযুদ্ধের ব্যাপারে নিমজ্জিত হরে পড়লাম।

2

বোধ করি, মাস ছয়েক কেটেছে তার পর। প্রণ্য বাবুর সঙ্গে আলাপ আরও যনিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। প্রথম আলাপে ভার সরল অন্তঃকরণের বে-টুকু পরিচয় পেয়েছিলান, মনে হয়, তা মিধ্যে নয়।

অন্ত কাছারী থেকে ফিরে এনে সন্ধাবেল দক্ষিণ-খোলা বারান্দার একটা আরাম-কেদারায় ছেলান দিয়ে গড়গড়ার সাহাব্যে দিন-গত ক্লান্তি অপনোদন করছিলাম। সামনে মাহর পেতে উষা ব'লে একরাশ স্থপারি কাটছিল। বাঙ্গালীর গার্হস্ত জীবনের এই মুহুর্ত্তগুলোই সার্থক ও স্থমধুর।

উষা বল্লে, থরচ আমার হাতে আর কিছু নেই, কিছু দিতে হবে যে। গার্হস্থা-জীবনের ছোট একটা ঝঞা, গড়- গড়ার আরাম বেন অনেকটা ক'মে গেল।

আমি বল্লাম, কেন, সারা-মাসের ধরচই ত ভোষার হাতে ছিল, বরং ভার চেয়ে বেশীই।

উষা বল্লে, ছিল ত', আৰি কি বলছি ছিল না ?

তা হ'লে হঠাৎ ফুব্লিয়ে যাবার অর্থ ত বোঝা গেল না া

উষা আমার দিকে হই চোথ তুলে বল্লে, দবই কি বোঝা যায়? কিন্তু আরও কিছু টাকা নইলে চলবে না, এও ঠিক।

আৰি বল্লাৰ, তথান্ত, ৰেনেই না হয় নিলাৰ। কিন্ত কেন এ বকৰ সন্ধট গাঁড়াল, দেইটেই ত' জানুতে চাই।

উষা কিছু না ব'লে আমার মুখ পানে চেন্নে হাসভে লাগলো। নেই হাসি—যা পুরুষকে মুহুর্ত্তে নির্বিষ মন্ত্রমুগ্ধ ক'রে দেয়।

আমি বল্লাম, দান-টান হয়েছে বুঝি ?

উষা হাদলে, বল্লে, তাই যদি হয়ে থাকে ?

थ्र्ष्टर वन ना।

হাঁ, ভাই।

কাকে কত টাকা ?

উষা থানি চটা চুপ ক'রে থেকে বলে, ওই তাঁদের দরকার হয়েছিল কি না, ওই প্রণব বাবুদের।

আমি অত্যন্ত বিশ্বিত হলান-প্রণৰ বাবুদের? কেন, ওঁরা ত'জমীদার, অবস্থা ভাল, তার ওপর ওই অত বড় লোক জামাই, তুমি দান কংলে কি রক্ষ?

উষা ছুটে এনে আমার চেয়ারের কাছে ব'লে প'ড়ে, তার একটা হাতার হাত রেথে বলে, তা জানিনে, কিন্তু ওঁলের অবস্থা বদি দেখতে। ছ-বেলা অন্ন ত জোটে না, ছোট ছোট ছেলে-মেরেরা না খেতে পেরে কাঁলে, আমি সইতে পারিনে : আমাদের ত অভাব তিনি দেননি, কেন অন্ত লোকের অভাব না মেটাই, অন্ততঃ যতটুকু পারি ?

আৰি বল্লান, কিন্তু ওদের ত অভাব না হবারই কথা।
নিজেদের অবস্থা ভাল গুনেছি, খুলনার না কোথার জমীদারী,
ভার ওপর যার জামাই এত ধনী, ভার অভাব বোচন করতে
হবে ভোষাকে কেন?

উষা বল্লে, ওঁদের জনীদারীর খবরও আমি জানিনে, বড়লোক জানাই-এর কথাও ব্ঝি না, আমি দেখি চোথের সামনে এদের তংথ-তর্দশা, তা আমার সাধামত না মেটালে আমার মুখে অল ওঠে কি ক'রে?

সমস্তা বটে, কিন্তু মন অনেকথানি তৃপ্তিও পেলে।

উষা থানিকটা চুপ ক'রে থেকে বল্লে, রাগ করোনি আমার ওপর ? ব'লে আমার ডান হাতটা টেনে তার হুই হাতের ভেতর নিম্নে, উত্তরের প্রতীক্ষায় আমার মুখের দিকে চেয়ে রৈল।

কপালের ওপর পড়া তার চুলের গোছা আন্তে আত্তে সরিয়ে দিতে দিতে বলাম,—জমীদারীও নেই ওঁদের মতন, কোটি-পতিও নই উষা, ফর্দান্ত পরিশ্রম ক'রে মাথার ঘাম পায়ে কেলে ছ'মুঠো অলের সংস্থান করতে হয়, এত কস্টের উপার্জ্জন, তবুও ত' তোমার ওপর রাগ করতে পারলাম না। তোমালের জাতেরই দোব,—অরপ্ণার মত ছনিয়ার শৃত্ত পাত্র ভরিয়েই ভুশছো তোমরা, তাতে যে শুধু তালের পাত্র ভরলো, তা নয়,—আমাদের এই দিবারাত্রের বেগারও যেন কতকটা সার্থক হবার মত হয়! রাগ ত' করতেই পারিনি উষা,—বরং কতকটা বোধ করি খুদীর ভাবই হবে, যদি অপরের শৃত্ত্ব পাত্র ভরাতে গিয়ে নিজেরটা একবারে থালি না ক'রে কেলো।

আমার হাতের ওপর একটা.বড় রকমের চাপ দিরে উষা বল্লে, তা হয় না গো হয় না ;—যেমন যেমন অপরের পাত্র ভরাবে, তেমনি তেমনি তোমার নিজের ভাঁড়ারও দিন দিন ভ'রে উঠতে থাকবে, এই ত' হ'ল নিয়ম।

আমি হাসলাম, বল্লাম, তোমার এই নিয়মের ভারী ভারী লভ্যনের দৃষ্টান্ত আমার কয়েকটা জানা থাকলেও আমি এ নিমে তর্ক করবো না, বরং ভোমার সন্মানের জন্ম একে মেনেই নিলাম। যে-টাকার ভোমার দরকার বোঝা, তা কা'ল সকালে নিও। আমার হাত তার ছই হাতের মধ্যে ধ'রে উষা চুপটি ক'রে ব'সে রৈল, তার চোথের ভাবে বুরতে পারলাম যে, বোধ করি মনের তৃত্তিকে সে ভাষার কুগ্র করতে চায় না।

9

বাইরে থেকে ডাক শোনা গেল,—বাবু বাড়ী আছেন—বেয়ারা! আমার হাত চকিতে মুক্ত ক'রে উবা বল্লে—বাইরে কে ডাকছেন ভোমাকে, বোধ করি প্রণব বাবু—কিন্তু বেশী দেরী করে। না,—থাবার প্রায় দব তৈরী।

সে শাস্ত মুখচ্ছবি নয়,—নেথেই বোঝা যায়, একটা কি অশান্তির কারণ গ'টে প্রণব বাবুর সেই হাসি এবং চোথের দেই সৌমা ভাব বিলুপ্ত ক'রে দিয়েছে।

আমি বল্লেম, বস্থন, কিন্তু আপনাকে আজ বেশ সহজ ব'লে মনে হচ্ছে না ত'।

প্রণব বাবু হাসবার চেষ্টা ক'রে বল্লেন, সহজ নয়ই ত'। বিপদে পড়েছি বড়—ভাই আপনার কাছে আসতে হ'ল।

আমি বল্লাম, বিপদ-कि विপদ ?

ভয়-চকিত দৃষ্টিতে একবার চারিদিক দেখে নিয়ে, **আমার** মুখের ওপর দৃষ্টি স্থাপিত ক'রে প্রণাধ বল্লেন, আপনি বদি না বাঁচান ত' আমাকে বোধ করি জেলেই যেতে হয়।

জেলে ?--কেন, কি ব্যাপার ?

প্রণব একবার ঢোক গিলে বল্লেন,—দেশে আমার ওপর এক ডিক্রী হয়, সেই ডিক্রী এথানে জারী করেছে, আমার গ্রেপ্তারী পরওয়ানা বার হয়েছে, এখন শুধু গ্রেপ্তার হ'তে এবং জেলে থেতে বাকী।

আমি বল্লাম, আপনি এর বিপক্ষে লড়ুন, ডিক্রী হলেই যে তা সব সময়ে অল্রাস্ত, তার ত কোনও মানে নেই, এবং সেযে অটুট, তাও ত'নয়।

প্রণৰ বল্লেন, কিন্তু এ ডিক্রী যে সন্ত্য।

আমি বল্লাম, তা হ'লে পরিশোধ করুন।

প্রণব বাবু বল্লেন,—টাকা একেবারে নেই—সেই টাকার সন্ধানেই আজ সমস্ত দিন কেটেছে।

আমি চুপ ক'রে রইলাম, প্রণব বাব্ও মাটার দিকে মুখ নীচু ক'রে রইলেন।

থানিক ক্ষণ পরে আমিই কথা কইলাম, ডিক্রী কত ?

আড়াই শো টাকার।

আমি বল্লাম, দেখুন প্রণাধ বাবু, আপনার সম্বন্ধে অনেক জিনিবই আমার কাছে ক্রমশ: হুর্ব্বোধ্য হয়ে উঠছে। আপনার কাছে যা শুনেছি, তাতে আপনি নিজে জ্মাদার, এবং তার ওপর আপনার দিন যে বেশ স্বচ্ছল, এমনও মনে হয় না, এবং বিশ্বরের কথা এই যে, মাত্র আড়াই শ' টাকার জন্তে আপনাকে জেলেই যেতে হচ্ছে কা'ল অথবা পর্শু। সব-শুলো ভেবে দেখলে সামঞ্জহ্য খুঁজে পাওয়া কঠিন হয়।

প্রণব আমার দিকে চেয়ে বল্লেন, কিন্তু সামঞ্জস্ত যে একেবারে নেই, তাও নয় ৷ সব কথাই আপনাকে বলবো বলেই এসেছি, কারণ, এই বন্ধুহীন বিদেশে আপনার চেয়ে নিজের কেউ নেই ৷

আমার দিন চলছে কতকটা যে আপনার এবং মা-লক্ষীর কুপায়, তা বোধ করি আপনিও জানেন না!

মা-শৃন্ধীর ডান হাত যা দেয়, বাঁ হাত ত' তা জানে না! ব'লে চুপ করলেন।

থানিকটা চুপ ক'রে থেকে চোথের জল মুছে বল্লেন, আমি মিথ্যে কথা কোনও দিন বলিনি, কাউকে বঞ্চনা করতে চাইনি—বিশাস করুন।

কিন্ত আমি ত' নামেই প্রণব ঘোষ, জমাদার, আমাতে ত' আর আমি নেই—পাঁচভূতে আমাকে ঘিরে অমানুষ ক'রে রেখেছে।

পাঁচভূত কে ? আমার গৃহিণী আর চার ছেলে, হাঁ, ঠিক পাঁচই হয় বটে গুণে।

তারা সব বিলাসী, পরশ্রীকাতর, লক্ষীছাড়া, পরের টাকা অবাধে নিবে তার পরিশোধের কথা চিস্তাই করে না। স্বার্থ-পর, মিথ্যাবাদী।

পরে টাকা দেয় কেন ? আমার জমীদারীর লোভে।

জীবন আমার অসহ হয়ে উঠেছিল, তাই মনে করে-ছিলাম যে, জ্বনীদারীর কতক অংশ বিক্রী ক'রে অথবা বন্ধক রেখে আজ পর্যান্ত যত কিছু দেনা আছে, সমস্ত পরিশোধ ক'রে দিয়ে বৃন্দাবনে গিয়ে জীবনের কটা দিন কাটিরে দেবো।

আমার জামাই লিখলেন, এর বন্দোবন্ত ভিনিই করবেন,

এবং এমন ইঙ্গিতও দিয়েছিলেন যে, সম্পত্তিগুলো পরের হাতে যেতে না দিয়ে তিনিই রাথবেন।

সেই জন্তেই ত' আসা, নইলে হঠাৎ এই বিদেশে পশ্চিমে আসতে যাব কেন ?

কিন্তু মাহুষে বলে এক, করে এক। আসলে ত' কিছুই হ'ল না, শুধু এথানে ব'সে ব'সে ধারের পরিমাণই বেড়ে চলছে। মা-লক্ষী আপনার ঘর থেকে অন্ন দিয়ে আমার লক্ষীহানের ঠাটটা এথনও বজায়. রেখেছেন—ছেলেশুনোকে উপবাসের হাত থেকে আজ্বও বাঁচিয়ে রেখেছেন—এ কথা বোধ হয় আপনিও জানেন না। অথচ আপনিই বা আমার কে, আর মা-লক্ষী,—হাঁ, তিনিই বা আমার কে ছিলেন, বলুন না?

জামাই দেয় না কেন? থাকৃ তার কথা। ভাগ্যিস টাকা পরলোকে যায় না, নইলে এদের কোথাও উদ্ধারের এতটুকু উপায় পর্যাপ্ত হ'তো না।

আমি দেবো, সমস্ত টাকাই পরিশোধ করব,—আমার এই হাড় কথানা যত দিন বজায় থাকবে, তত দিন কারুর একটি পরসা যেতে দেবো না। প্রাণ যায়, তাও স্বীকার, স্ত্রী-পুত্র পরিবার যায়, তাও স্বীকার। টাকা আমাকে ফেরাতেই হবে। আমার মহালে শিথে দিয়েছি—টাকা সব তারা পাঠাবেই—তবে হয় ত দেরী হবে আদায় করতে—সবই বিশৃঙ্খল কি না! এ সব টাকা পরিশোধ না করলে বৃন্দাবনের পথও আমার কাছে ততে দিন বস্ধ!

আপনি ব্রাহ্মণ—আশীর্কাদ করুন, মৃত্যুর আগে যেন ধণমৃক্ত হয়ে শ্রীগোবিন্দের চর্ণরেণু পাই।

বুদ্ধের চোথ ছটো যেন জলছিল, শেষের দিকটার দৃষ্টি নরম হয়ে এলো, ছই হাত যোড় ক'রে মাধায় ঠেকালেন।

আমি বল্লাম, এ-দিকের ভরদা ত' আর নেই, স্থতরাং দেশে ফিরে যান না, সেইখান থেকে টাকার বশোবত করুন। প্রণব ঘাড় নাড়লেন, বললেন, না। এই কথা আমার জামাইও আজকাল বেশী ক'রেই বলতে স্থক্ষ ক'রে দিয়েছে, কিন্তু তা হয় না। আপনার বণ আছে, বাজারের বণ আছে, সেগুলো পাই পাই পরিশোধ না ক'রে ত' আমি মড়তে পারিনে।

আমি বল্লাম, তার জন্মে এখানে ব'লে না থেকে দেলে ফিরে গিয়ে টাকার যোগাড় ক'রে ডাকে পার্টিয়ে দিন না। প্রণব হাসলেন—আমি এথানে থেকেই পারছি না,—
এথান থেকে নড়লে ত' আর কোন সন্তাবনাই নেই। না
মশায়, আপনি সব কথা বুঝতে পারছেন না—আমাকে এথানে
থাকতেই হবে,—মাটী কামড়ে প'ড়ে থাকতে হবে, তবে যদি
পরিশোধ হয়।

আমি বল্লাম, এ দব ত' পরের কথা, কিন্তু আপাততঃ মাধার যে থাঁড়া ঝুলছে, কা'ল তার কি উপায় হয়?

প্রণব ছই হাত উপরের দিকে দেখিয়ে বল্লেন, কপালে যা আছে, তাই হবে। সারাটা দিন ঘুরে কিছুই করতে পারিনি। ক্লামাইএর কথা বলছেন? না, সে দেয় নি। দয়াময় যদি ব্যবস্থা করেন ত' হবে। আপনাকেই বলতে এসেছিলাম, কিছু আপনারও ত' দেওয়ার সীমা আছে। না দেন যদি ত' আমার বলবার কিছুই ত' নেই, যা দিয়েছেন, তাই ত' মথেই।

ব্যবস্থা আমাকেই করতে হ'ল— যত দিন পারি, করি না ! উষাও আমার সলে একমত।

8

সন্ধাবেলা উষাতে আমাতে হিসাব করছিলাম, এই বছর-থানেকের ভিতর প্রণৰ বাব্দের প্রায় হাজার হয়েক টাকা দিতে হয়েছে।

উষা দম্লো না, বল্লে, এ টাকাটা আমাদের পক্ষে কম নয় ঠিক, কিন্তু আমরাও ত' কোনও অভাব বুঝতে পারিনি। অভাব না হ'লেই হ'ল, কি বল !

আৰি বল্লাৰ, ওই টাকা জিনিষ্টার স্পষ্ট হুটো ভাগ আছে;—উপাৰ্জনের ভার আমার, ব্যরের ভার তোমার। বিতীয়টার সম্বন্ধে দায়িত্ব বখন প্রধানতঃ তোমার এবং তুমি ও সম্বন্ধে খুসীই আছ, তখন আমার বলবার ত' আর কিছু রৈল না।

উধা বল্পে, কি বানিয়েই ভূমি কথা বলতে পার। আমার উপর কোন ভার-টার নেই, সব ভারই ত' ভোমার। ভোমাকে আ জিঞ্জেস ক'রে কি আমি এক প্রসা থ্রচ করতে পারি ?

আৰি বল্লাৰ, প্ৰসার সম্বন্ধে বলতে পারিনে, কিন্ত টাকা বে অনেক্তলোই আমাকে না জিজ্ঞানা ক'রে ওঁদের বাবৎ গোড়ার বিকে ধরচ করেছিলে, সে কথা কি ভূলে গেলে? উষা হাসলে, বল্লে, ভূলিনি; কিন্ত তোৰাকে না জিজ্ঞাসা ক'বে থরচ করেছিলাম, এটাও পুরো সভ্যি নয়। মুথে জিজ্ঞাসা করিনি সভ্যি, কিন্তু আজ এই ২০ বছরে আবাদের বিয়ে হয়েছে, আমি কি ভোমার মন জানিনে? আমি কি ব্যুতে পারিনি যে, এতে ভোমার মনের সম্মৃতি নিশ্চয় পাব? দেই ত আমার জিজ্ঞাসা করা হ'ল।

আমি বল্লাম, যা হঙেছে, ভালই হয়েছে, উবা! টাকা জিনিষটা দিক্কে থাকলে থোলামক্চিরই সমান দর—ধরচেই ওর সার্থকতা। এই টাকাটার সন্ত্যবহারই হয়েছে, এ সপ্তন্ধে যদি ভোমার আমার একমত হয়, তা হ'লে ত আর কোন ও গোলই নেই।

উষা বল্লে, গোল ত নেই-ই। আর শুনছি না কি ওঁরা সব আজ রাত্রেই চ'লে যাবেন।

আমি বল্লাম, সে কথা আমি কৈ শুনিনি; কিন্তু প্ৰণৰ বাবু বলেছিলেন ধে, যাবার আগে তিনি সমস্ত টাকা পাই পাই পরিশোধ ক'রে যাবেন।

উষা হাদলে, বলে, বোধ ক্রি ওঁর মনের ইচ্ছে তাই, কিন্তু পারবেন ব'লে ত আমার বিশাস হয় না। না, ও-টাকাটার সম্বন্ধে আমাদের কোনও প্রত্যাশা না করাই ভাল, এই এক বচ্ছর ধ'রে ওর যে সার্থকতা হ'ল, সেইটাই ওর সব-চেয়ে বড় দাম ব'লে মনে করি, কি বল ?

আমি বল্লান, মনে মনে আমাদের উভরেরই সেই রক্ষ একটা ভাব না থাকলে আমাদের অবস্থার পক্ষে এই এত-গুলো টাকা, আমরা বার করতে পারতাম কি, উষা ? প্রত্যাশা না করাই ভাল, কিন্তু প্রণব বাবুরও ত একটা কর্তব্য-জ্ঞান থাকা উচিত, আর আমার মনে হয়, ফিরিয়ে দিতে পারুন বা না পারুন, সে জ্ঞানটা ওঁর আছে।

উষা বল্লে, আমার চেরে তুমিই ওঁকে ভাল ক'রে চেনো; কিন্তু এই যে থানিক পরে ওঁরা চ'লে যাবেন, প্রণব বাবুর একবার তোমার সঙ্গে দেখা করা উচিত ত। একটা ভাও-নোট পর্যান্ত যে টাকাটার সম্বন্ধে তুমি নেওনি, ভার জন্মে ভার কি কোন কথা মুখে বলাও উচিত ছিল না?

ওঁদের বাড়ীর ডাকাডাকি হাঁকাহাঁকি কোলাছলে বোঝা গেল যে, আজ রাত্রেই ওঁরা যাচ্ছেন বটে। ওঁদের নিম্নে ষ্টেশনাভিমুখী ছটো গাড়ী বেরিয়ে যাবার পুর পুর চুপ্তাপু,। মান্থবের ব্যবহার বোঝা সময়ে সময়ে এমনিই কঠিন হয় বটে! কিন্তু তাকে হেসে উড়িয়ে দিতে পারলে, অপর দিকের ভার ক'মে যায় ব'লে আমরা খুব এক চোট হেসে নিলাম। যাক্ চুকে-বুকে গেছে।

কিন্তু চোকেনি ত' একেবারে !

তিন দিন পরে সন্ধ্যার সময় বেড়িয়ে ঘরে ফিরতেই দেখি, এক ধারে ব'লে প্রণব বাবু।

নিরতিশয় বিশ্বিত হয়ে গেলাম। বল্লাম, কৈ, আপনি যান নি?

ना ।

সবাই ত সে দিন চ'লে গেলেন বোধ হ'ল। প্রণব বল্লেন, হাঁ, আমি ছাড়া সবাই। আপনি গেলেন না ?

তিনি হাদলেন। বল্লেন, আমার ত যাবার উপায় নেই। বলেছি ত। আপনার টাকা পরিশোধ না করলে আমি ত নডতে পারব না।

আমি বল্লাম, কিন্তু এই বয়সে আপনার একা থাকা সম্ভব হবে কি ? অস্থাৰিধা হবে নিশ্চয়ই। তা ছাড়া আপনার থাকায় ত থরচ আছে।

প্রণব থানিকটা চুপ ক'রে থেকে বল্লেন, বয়স বেশী হয়েছে বটে এবং সাধারণ নিয়মত এই বয়সে পরিবারের সঙ্গে থাকাই ভাল। কিন্তু আমার পক্ষে সকল নিয়ম ঠিক থাটে না। আমি একাই ভাল থাকব। আমাকে থাকতেই হবে, কারণ, তা নইলে আপনার টাকা পরিশোধ হবে না। আমি আমার জমীদারীতে লিখে দিয়েছি, টাকা ক্রমশঃ আসবেই। আপনার টাকা শোধ ক'রে তবে অন্ত কায়। নইলে আমার মুক্তি নেই, কোথাও নয়,—না ইহলোকে, না পরলোকে। যে ব্যক্তি না চাইতে দেন, যিনি এতগুলো টাকা অনায়াদে দিয়ে গেলেন, এক লাইন হাতের লেখা পর্যান্ত চাইলেন না, তিনি কি মাহুষ ? ভাঁর টাকা শোধ না করলে আমি কি নিয়ে পরপারে যাব, মশাই ?

থাকার জন্মে একটা চাকুরী যোগাড় করেছি, চাকুরী সামার, কিন্তু আমার থাকা চলবে। খাটতে হবে একটু বেশী। তা হোক। পরের হাতের থেলার পুতুল হরেই ত চির্নিন আছি, এ বেশ লাগছে। জীবনে কোনও দিন

চাকুরী করিনি, তাতে কি হবে ? নতুন বলেই যে সে জিনিষ খারাপ হবে, এখন ত কেনিও কথা নেই।

আমি বলাম, আপিনাকে ছেড়ে ওঁরা গেলেন-ই বা কি ক'রে?

প্রণব হাসলেন, বল্লেন, এইটেই ত ঠিক হ্যেছে। অর্থাৎ
এ ব্যাপারে মনের সত্য ভাবের মতই কাষ হয়েছে। আমার
ন্ত্রীকে জামাতা বাবাজী ডেকে নিয়ে পরামর্শ দেন চ'লে যেতে,
এবং আপনি আমাদের যে এত দিন উপবাস থেকে বাঁচিয়ে
রেথছেন, তার জন্মে আপনার ওপর তাঁর প্রবল ক্রোধ আর
বিরক্তিও গোপন করতে কোন চেষ্টাই করেন নি। বরং
নানাবিধ প্রকারে ভর দেখাতে ক্রাট করেন নি। আমার
ন্ত্রীর হাতে তিনশো টাকা দেন— অবিলম্বে এ স্থান ত্যাগ
করবার জন্মে। অর্থাৎ যে মনোমালিফটা আমাদের স্বামিন্ত্রীর ভিতর এত দিন প্রচ্ছের ছিল, তাকে প্রকট করবার
কোন ক্রটিই তাঁর পক্ষ থেকে হয়নি। আমার স্ত্রী ও প্রেরা
টাকাকে ভয়, শ্রদ্ধা ও সম্মান করে আমার চেয়ে বেশী, স্বতরাং
তারা আমাকে কেলেই চ'লে গেছে। তাতে একরকর স্কৃতিই
প্রেছি আমি।

তার পর থানিকট। চুপ ক'রে থেকে হেনে বল্লেন, আপনার সম্বন্ধে জামাতা বাবাজীর মনোভাব মোটেই প্রসন্ধ নর। তিনি বলেন যে, তিনি দেথবেন, কেমন ক'রে এবং কত দিন আমাদের এমনি ক'রে বাঁচিয়ে রাথতে পারেন—অর্থাৎ,—থাক্, ওর মানে আর করবার দরকার নেই।

আমি বল্লাম, দে ঘাই হোক, কিন্তু আমার মনে হয় বে, এই বিদেশে আপনার এ একম ক'রে একলা থাকাটা ভাল হয়নি।

তিনি হাসলেন, বল্লেন, ও-সম্বন্ধে আমার মন্ত্রী আর কোনও বিধা বা সন্দেহ নেই—আমি ভালই করেছি¹; আপ-নার টাকা যত দিন না শোধ করি, তত দিন স্থামার মুক্তি নেই;—আমি আর মিধ্যাচারী হ'তে পারিনে

ব'লে ছই হাত কপালে ঠেকিয়ে চ'লে গেলেন।

6

ভার পর মাঝে মাঝে প্রণণ বাবু আসতেন, এবং স্থান থেকে টাকা আসা সহদ্ধে অনেক কথাই বলভেন। এই প্রক্রে কোনও টাকাই তাঁর হাতে না এলেও তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, এক দিন আদবেই, এবং যে দিন আদবে, সে দিন এমনি প্রচুর পরিমাণে আদবে বে, তাঁর যা দেয়, তার আর কিছুই বাকী রাথতে হবে না। এখানকার ঋণজাল থেকে মুক্তি পেলেই তিনি সরাসরি শ্রীবৃন্দাবন-ধাম যাত্রা করবেন; ঘরের মায়ার ষেটুকু বন্ধন অবশিষ্ট ছিল, তাও ধীরে ধীরে থ'দে পড়েছে এই কয় দিনে। প্রায়ই বলতেন যে, ওই যে কা তব কাস্তা কন্তে পুত্রঃ—ওর মানে এখন আমার কাছে ভারী স্পষ্ট হয়ে উঠেছে মুশাই,—ব'লে হাসতে থাকতেন অবিরত।

গত পাঁচ সাত দিন আর হাঁর দেখা পাইনি। স্লুতরাং ভাবলাম, একবার গিয়ে দেখে আসি।

বাড়ীর বাইরে দেখতে পেলাম না। প্রতরাং চেঁচিয়ে ডাক-লাম। ঘরের ভিতর হইতে ক্ষীণ স্বরে উত্তর এলো, আপ্রন। অন্ধকার অপরিষ্কার পথ। গিয়ে দেখলাম, বিছানায় শুয়ে আছেন। বিছানা মলিন অপরিচ্ছন্ন।

वलांग-- ७ दब ८व ?

প্রতিবার চেষ্টা করতে করতে বল্লেন, ২।০ দিন থেকে জর

হয়েছে—দেখুন না, এরি মধ্যে ভারী কাহিল করেছে।

আমি বল্লাম, উঠতে হবে না, শুয়েই থাকুন।

শরীরে যথেষ্ট শক্তি ছিল না, শুয়ে প'ড়ে বল্লেন, হা, বসতে কট হয় দেখছি। আর গায়ে হাতে এমনি ব্যথা যে, নাড়বার জোনেই—যেন সব ছিঁড়ে গেল।

আনি বল্লাম, জর হয়েছে ত' আমাকে থবর দেন নি কেন ?
তিনি হাসলেন, বল্লেন, শরীর-ধর্ম, সেরে বাবে । গায়ে
কি সব বেরিয়েছে দেখছি। কি জানি, বসস্ত-টসস্ত হবে
বোধ হয়। যাদের বাড়ীতে আমি কায করতাম, তাদের
ওখানে পাঁচটা কেম হয়েছিল কি না!

নেই আলোতেও চেয়ে দেখলান, ভীষণ শুটিকায় সমস্ত দেহ ভ'বে গেছে।

আমি বল্লাম, কি আশ্চর্যা! আপনার এই রকম অসুথ, আর আপনি চুপচাপ রয়েছেন, আমাকে পর্যান্ত একটা থবর দিতে নেই ?

তিনি হাসলেন, বল্লেন, আজ তেবেছিলান দেবো, কিন্তু চাকরটা আবার পালিরেছে রোধ হয়, ডেকে সাড়া পাইনে। আমি তথনই ডাক্লারকে থবর দিলান। ওঁর জানাতাকেও জাক্সকেন্দ্রী হ'ল। ভাক্তার এলেন। কিন্তু জাষাই এলেন না। তিনি ব'লে পাঠালেন যে, তাঁর সময় নেই, এবং তাঁর স্ত্রীকে এইরূপ স্থলে পাঠান আশহাজনক, বিশেষ তিনি সস্তানসম্ভবা। রাত্রিতে হ'জন লোক পাঠাবার আশাস দিয়েছিলেন।

বাড়ীতে প্রণৰ বাবুর ছেলের নামে টেলিগ্রাম পাঠালাম। ডাক্তার বাবু দেখে বল্লেন, মারাত্মক টাইপ। বিশেষ পরিচর্য্যার দরকার। রাত্তিতে এক জন নামের ব্যবস্থা করা হ'ল।

পরদিন সকালে উঠে দেখতে গেলাম। গত রাত্রির অনেক-থানিই কাটাতে হয়েছিল তাঁর শ্যাপার্শে, স্কুতরাং সকালে থেতে একটু দেরীই হয়েছিল।

ছই রক্তচক্ আমার মুখের উপর স্থাপিত ক'রে প্রণব বাবু বল্লেন— মহাল থেকে টাকা এলো কি? দব স্থাপনার নামেই পাঠাতে লিখেছিলাম। টাকাগুলো এদে পড়লে বাঁচা যায়।

আমি বল্লাম, কৈ, না, আসেনি ত'।

ডাক্তার আমার কাণে কাণে বল্লেন, ডিলিরিয়াম। শেষ রাত্রি থেকে ওটা খুব বেড়েছে।

প্রণব বাবু বিরক্তিপূর্ণ চোথে আমার দিকে চেয়ে বল্লেন, বুড়ো হয়েছি কি না, অক্ষম, তাই কেউ আর মানতে চায় না—না ছেলেপুলে, এমন কি, মহালের আমলারাও নয়! এই কটা টাকার জন্মে আটকে রেখে দিলে, কিছুতেই যেতে দিলে না গোবিন্দের কাছে।

কেউই এলো না, না তাঁর জামাতার প্রতিশ্রুত সেই ছটি লোক ;—না তাঁর ছেলেরা, না তাঁর স্ত্রী। তাঁর বড় ছেলে যথন অতি বিলম্বে এসে পৌছল, তথন তার কাছে শোনা গেল যে, সে প্রথম টেলিগ্রামটা তার পিতার চাভুরী মনে ক'রে ভগ্নীপতিকে পত্র লেখে এবং সেই পত্রের উত্তর পেরে এসেছে।

বৃদ্ধ সভ্যই মৰ্ম্মে মধ্যে অনুভব করেছিশেন, কা তব কাস্তা, কন্তে পূত্রঃ।

সন্ধার সময় যথন গেলাম, তথন ডাক্তার আমাকে পাশে ডেকে নিমে গেলে বল্লেন, অবস্থা সকট ;—কিন্ত ওঁর আবাতি বেড়েছে সব চেনে সেই মহালের টাকা আসা নিমে। প্রারই জন্তে সমতটা দিন ওঁর কেটেছে ছট্টিক ক'বে আই সকল সমরেই আপনাকে খুঁজেছেন। ওর ভিতরে কি গোপন অর্থ আছে, আমি জানি না—বোধ করি, আপনি জানেন। মৃত্যু ওঁর স্থানিশিত—কিন্তু এইটে সকলেই কামনা করবেন বে, সে মৃত্যু যেন শাস্ত হয়। উনি সেই মহালের টাকা নিয়ে উৎকট আশান্তি ভোগ করছেন, সেই সম্বন্ধে কোনও রক্ম আশান্ত যদি ওঁকে দিতে পারেন ত' ওঁর আত্মার মহত্পকার করা হয়। যে ব্যক্তি এই রক্ম অশান্তির পাথেয় নিয়ে চল্লো, ইহজীবনের কথা ছেড়ে দিন, পরজীবনেও যে তাঁর ভাগো কি আছে, তা কে বলতে পারে?

আমি বল্লাম, আমি জানি ওর গোপন অর্থ,—কিন্তু আমাকে ভাবতে দিন।

ডাক্তার বল্লেন, উপার আপনার হাতে;—দরা ক'রে এইটুকু করুন, যেন উনি এই মানদিক যন্ত্রণার হাত থেকে উদ্ধার পান।

আমি বল্লাম, আচ্ছা, পাঁচ মিনিট সময় দিন।

তার পর ধথন প্রণব বাবুর কাছে গেলাম, তথন দেখলাম, স্পষ্টই তিনি আমাকে খুঁজছেন,— বেন তাঁর উপবাসী গ্রহ চোধের সমস্ত আগ্রহ এবং বেদনা দিয়েই আমাকে খুঁজছেন।

আমাকে দেখে বল্লেন, সমস্ত দেহ পুড়িয়ে দিছে 'ওরা,
আমার সেই মহালের আমলারা—পুড়ে থাক হয়ে গেলাম।
দিলে কি পাঠিয়ে ওরা দেই টাকাট। ? সেটা না দিলে ত'
আমার মৃক্তি নেই—আমি কিছুতেই যেতে পারছিনে আমার
গোবিন্দের কাছে—আটকে প'ড়ে রইলাম—অ'লে মরলাম,
অ'লে মরলাম।

তার পর বিড়বিড় ক'রে বলতে লাগলেন, পালিয়ে গেল স্বাই, আমাকে রেথে গেল আগুনের মধ্যে;—কিন্তু শোধ না ক'রে নড়ব না—পাদমেকংও নয়। এইটে শোধ ক'রে তবে আমার মুক্তি, তবে আমার গোবিন্দপূদ্!

তার পর আবার রক্তচকু মেলে বলেন, এলো, এলো টাকাটা ?

আমি বল্লাম— হাঁ, এসেছে বৈ কি—আজ এসেছে।
মুহুর্ত্তে মুখের ভাব স্থপ্রসম হয়ে গেল, খাটের বাজু ছটো

হাতড়ে উঠে বসবার চেষ্টা ক'রে বৃদ্ধ বল্লেন, এসেছে— এসেছে—এলো তা হ'লে ?

আমি বল্লাম, আপনি বান্ত হবেন না, আৰু কিছু আগে পেয়েছি।

আমলারা পাঠিঞেছে ত'? মহালের আমলারা ? সব টাকা ? বলুন, সব টাকা ড'? আপনার নামে ?

আমি বল্লাম, হাঁ, মহালের আমলারাই পাঠিয়েছে সব টাকা আমার নামে।

একটা ঢোক গিলে বল্লেন, কৈ দেখি !

এর জন্মেও প্রস্তুত হয়ে এসেছিলাম, একটা ইনসিওরের লেফাফা পেকে কতকণ্ডলো নোট বার ক'রে তাঁর চোধের সামনে দেখিয়ে বল্লাম—সমস্ত টাকা – বাকী কিছুই নেই। ব'লে সেগুলো যথাস্থানে রেখে দিলাম।

বৃদ্ধ হাততালি দিয়ে ব'লে উঠলেন—মুক্তি, মুক্তি—ব্যদ্, এইবার আমার ছুটী! ব'লে হো-হো ক'রে হেদে উঠলেন।

তার পর বল্লেন, বাঁচলাম,—এইবার যেতে পারব ঋণ-মুক্ত হয়ে, অবাধে। আর ত' জালা নেই, সব ঠাণ্ডা, শীতল। আমার দিকে ফিরে বল্লেন,—আশীর্কাদ করুন।

ডাক্তার, ঘুম পাচ্ছে—বড় মিষ্টি ঘুম। রন্দাবন আর পুরে নেই, ডাক্তার। শুনতে পাচ্ছ না তাঁর নুপুরের ধ্বনি ?

বুমোই—। আলো হয়ে আসছে চারিধার। বুন্দাবনের আশুর্চা আলো—। গোবিন্দ, গোবিন্দ!

ডাক্তারকে পাশে নিয়ে এলাম। ডাক্তার- বল্লে, এ ঘূম বোধ হয় আর ভাঙ্গবে না,—শাস্ত নির্বিকার ঘূম,—পরপারে যাত্রা করবার উপযুক্ত পাথেয় ' আর এর জন্ম ধন্য আপনি।

আমি বল্লাম, ডাক্তার, কিন্তু সমস্তই মিপ্যা, **অভিনয়না**ত্র, টাকা ত' আসেনি।

ডাক্তার হাদলেন; বল্লেন, তা হোক। আমার মনে এতটুকু সন্দেহ নেই যে, আপনার এই মিধ্যা সেই সর্ক্ষ-শক্তিমানের সিংহাসনতলে বে স্থানটুকু পাবে, তা বহু সত্ত্যের চেয়ে গৌরবজনক, অক্ষয় ও অমান।

শ্রীনির**ীন্রনাথ গলোগা**ধ্যার।

স্বাস্থ্য ও স্থির-যৌবন

এককোষবিশিষ্ট প্রাণী সকলের বৈশিষ্ট্য বহুকোষবিশিষ্ট প্রাণী সকলের মধ্যে বছলপরিমাণে নষ্ট হইয়া যায়। নিমস্তরস্থিত বহুকোষবিশিষ্ট প্রাণী সকলের বৈশিষ্ট্যও ক্রনে ক্রমে উচ্চস্তর-স্থিত প্রাণী সকলের মধ্যে ধ্বংসপ্রা**প্ত** হয়। (metazoon) তাহার শরীরের যে কোন অংশ হইতে একটা সম্পূর্ণ মেটাজুন উৎপন্ন করিতে পারে, কিন্তু উচ্চতর স্তরস্থিত প্রাণিগণের মধ্যে দে শক্তির একান্ত অভাব পরি**দ্**^{প্ত} হয়। এই উচ্চতর প্রাণী সকলের মধ্যে কেবল কতকগুলি বিশেষ সেল্ (celi) একটি সম্পূর্ণ প্রাণী উৎপন্ন করিবার ক্ষমতা ধারণ করে। ইহাদিগকে সেক্স্ সেল্ (sex cel) বলে। কিন্তু যদিও শরীরস্থ অস্তান্ত দেলগুলির এই প্রকার ক্ষমতা থাকে না, ভবাচ ভাহারা নিজ নিজ জাতি উৎপন্ন করিতে পারে। মহুষ্য-শরীরের পেশীয় কোষ পেশী উৎপন্ন করিতে পারে, কিন্তু একটি সম্পূর্ণ মনুষ্য শরীর উৎপাদন করিতে পারে না। যাহা হউক, এ সমস্ত সেল খাত গ্রহণ করে, মলত্যাগ করে, নানাপ্রকার গতি প্রদর্শন করে, বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় এবং তাহাদের নিজ নিজ জাতি উৎপাদন করে। এই যে ক্ষ্ত শরীরাবয়ব-(tissue) দমুহের মধ্যে স্বাভাবিকভাবে আহরণ-পরিপাক-সমুৎসর্গ ইত্যাদি ব্যাপারাত্মিকা প্রাণনক্রিয়া চলিতেছে, তাহা নিম্নপ্রদত্ত বিধানচতুষ্টমের চারিটি ব্যাপার দারা নিমন্ত্রিত হইতে পারে, যথা---

- (১) সেলগুলির উন্নতির জন্ম উপযুক্ত পাল এবং অক্সিজেন্ এর (oxygen) সরবরাহ।
 - (২) ক্ষুদ্র শরীরাবয়বসমূহ হইতে মনের অপসারণ।
- (৩) সেলগুলির ক্ষমতা-বৃদ্ধির জন্ম তাহাদের স্বাভাবিক কার্য্যকরী শক্তির উত্তেজ্ন।
 - (8) অধিকতর ক্ষমতাবিশিষ্ট সেলের উৎপাদন।

উল্লিখিত চারিটি ব্যবস্থার মধ্যে কোনপ্রকার বিশৃত্যকাতা ঘটিলেই শরীরস্থ স্বাভাবিক প্রাণনক্রিয়া বাধাপ্রাপ্ত হয় এবং ক্রুদ্র শরীরবয়ব-সমূহের মধ্যে ধ্বংসপ্রধান পরিবর্ত্তন আরম্ভ হয়। যদি এই অবস্থাকে উপযুক্ত উপায় দ্বারা দ্রীকৃত না করা হয়, তাহা হইলে তাহার ফলে কার্য্যকারী সেলগুলির ক্রমশঃ আধোগতি হইবে, "tissue"গুলির মধ্যে জীবনশ্ভ পদার্থ স্কিত হইবে, শরীরের ক্ষমতা ক্রমশঃ হ্রাসপ্রাপ্ত হইবে এবং

দেহে জরা আক্রমণ করিবে। কিন্তু যদি ক্ষ্দ্র শরীরাবয়বসমূহ-মধ্যে স্বাভাবিক প্রাণনক্রিয়া উপযুক্ত প্রণালী দ্বারা বাধা প্রাপ্ত হইতে না দেওয়া হয়, তাহা হইলে অক্র্য় স্বাস্থ্য এবং দীর্ঘকাল পর্যাস্ত যৌবন ও সামর্থ্য রক্ষা করা যাইতে পারে।

প্রাচীন ভারতে সহস্র সহস্র বৎসর পূর্ব্বে যোগিগণ কর্তৃক স্থির-যৌবন এবং অটুট স্থাস্থ্য লাভের সম্ভবপরতা প্রদর্শিত হইয়াছিল এবং তাহা লাভের জন্মও তাঁহারা একপ্রকার সাধনপদ্ধতি আবিক্ষার করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। কিন্তু কালের গতিতে এই প্রাচীন পদ্ধতি প্রায় নষ্ট হইয়া গিয়াছে। কেবলমাত্র যোগা-সম্মত শরীর-সাধন-পদ্ধতির যে এই প্রকার অবস্থা হইয়াছে, তাহা নহে, প্রাচীনকালের সাধারণ শারীর-সাধন-পদ্ধতিও বহুলাংশে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। হিন্দুগণ পৃথিবীর মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা অধিক আনুঃসম্পন্ন ছিলেন। মুসলমান রাজত্বকালেও গড়ে হিন্দুগণের আনুঃ ছিল প্রায় ৯০ বৎসর। ঐ সমস্ত পদ্ধতি অবহেলা করার ফলে আজ ভারতবাসী সর্ব্বাপেক্ষা অল্পনী বিলিয়া পরিগণিত হইয়াছে।

সম্প্রতি বিজ্ঞান আবিষ্কার করিয়াছে যে, যৌবন এবং সামর্থ্য রক্ষার জন্ম কতকগুলি যন্ত্র বা গ্রন্থির আন্তর নিঃপ্রবণের কার্য্যকারিত। অপরিহার্য্য। বর্ত্তমান জরাবিনাশন-পদ্ধতি আন্তর-নিঃপ্রবণশীল গ্রন্থিগণের অবনতিই যে কেবলমাত্র অথবা প্রধানতঃ বার্দ্ধক্যের কারণ, তাহা এই মতবাদের উপরে প্রতিষ্ঠিত। এই সম্বন্ধে অধিক আলোচনা হওয়ার পূর্ব্ধে নিম্নলিখিত পরীক্ষাগুলির ফল সম্বন্ধে মনোযোগ দেওয়া প্রয়োজন।

প্রথম পরীক্ষা।—যদি এক জন যুবকের—যে নিয়মিতরূপে বিজ্ঞান-সম্মতভাবে ব্যায়াম করিতেছে—পেশীর সহিত অন্ত এক জন যুবকের—যে ব্যায়াম করিতেছে না—পেশীর তুলনা করা যায়, তাহা হইলে দেখা যাইবে যে, পূর্ব্বোক্ত যুবকের পেশী শেষোক্ত যুবকাপেক্ষা অধিকতর তরণ এবং সামর্থ্য-সম্পন্ন। কেবল পেশী নহে, কশেরু, স্নায়, শিরা, ধমনী প্রভৃতি সম্বন্ধেও এই একই কথা প্রযোজ্য। এই পরীক্ষা শরীরের সামর্থ্য ও নবীনত্ব রক্ষার্থে পেশীয় ব্যায়ামের কার্য্যকারিতা স্পষ্টরূপেই প্রমাণ করিতেছে।

দিতীয় পরীক্ষা।—ধরা ষাউক, 'ক' এবং 'থ' নামক ছই



গোস্বামীপ্রধায় ব্যায়ামচর্চার কলে স্বান্তা ও সৌন্দর্য্যের অধিকারিণী শ্রীমতী প্রতিভাহন্দরী দেবী

জন যুবক, যাহাদের শরীর ও মানস অবস্থা এবং বরস এক
— নিয়মিতভাবে ব্যারাম করিতেছে এবং উপযুক্ত খাগ্য গ্রহণ
করিতেছে, এবং কিছু দিন উভয়েই ব্রহ্মচর্য্য রক্ষা করিতেছে।
অতংপর 'ক' যদি অনবচ্ছেদে ব্রহ্মচর্য্য পালন করে কিম্বা খুব কম
পরিমাণে স্ত্রীসংসর্গ করে এবং 'থ' যদি অত্যধিক পরিমাণে স্ত্রীসহবাস করে,তাহা হইলে কিছু দিন পরে দেখা যাইবে যে,'থ'এর
উন্নতি 'ক'এর সমান হইতেছে না—'থ' পিছাইয়া পড়িতেছে।
'ক' 'থ' অপেক্ষা অধিকত্তর বলবীর্যাশালী এবং তরুণরূপে

প্রতীয়মান হইবে। পরে 'থ'

যদি পুনরায় কিছু কাল ব্রহ্মচর্গ্য

অবলম্বন করে, তাহা হইলে

ক্রমে ক্রমে তাহার বিশেষ আশাপ্রদ উন্নতি আরম্ভ হইবে। এই

পরীক্ষা শরীরের উপর বৃষণ-গ্রন্থির

নিঃস্রবণএর (sexual secretion) প্রভাব বিশেষভাবে

প্রমাণ করিতেছে।

তৃতীয় প্রীক্ষা।—'ক' এবং 'থ' নিয়মিতরূপে ব্যায়া**ম করি-**তেছে এবং খাল গ্রহণ করিতেছে. কিন্তু 'ক' স্ত্রীসহবাদ করিতেছে না এবং 'থ' নিয়মিতভাবে স্ত্ৰীসহ-বাস করিতেছে। এই পরীক্ষা ছই ভাবে করা যা**ইতে পারে।** প্রথমতঃ, যদি 'ক' সতত স্ত্রী-লোকের সংসর্গে থাকে এবং কামচিন্তা করে, কিন্তু কামবৃত্তি চরিতার্থ না করে এবং যদি 'খ' সংযতভাবে স্ত্রীসহবাস করে. কিন্তু তাহার চিত্ত শুদ্ধ থাকে, তাহা হইলে 'থ'এর উন্নতি 'ক' অপেক্ষা অনেক বেশী হইবে। দিতীয়তঃ, যদি 'ক' ব্রহ্মচর্যা পালন করে এবং তাহার চিত্ত পবিত্র থাকে এবং সে যদি কামের তাতনা অমুভব না করে, কিম্বা

সামাগ্যভাবে কামোত্তেজনা হইলেও সংযমশক্তি-প্রভাবে তাহা দ্রীভূত করিতে পারে, তাহা হইলে সে 'থ' যে নিয়মিতরপে স্ত্রীসহবাস করিতেছে, তাহার অপেক্ষা অধিক উন্নতিসাধন করিতে পারিবে। অবশু 'থ'এর কোনরূপ অবনতি হইবে না, বরং তাহার শারীর মানস ক্রমিক উন্নতিই সংসাধিত হইবে। তবে তাহার উন্নতি 'ক'এর গ্রায় এত ক্রতে এবং অধিক হইবে না। এই পরীক্ষায় প্রমাণ হইতেছে যে, শারীরিক উন্নতির জন্ম কেব্লমাক্র যে ব্রষণগ্রাছর নিঃঅবশ্

296

চতুর্থ পরীক্ষা।—'ক' এবং 'খ' নিয়মিতরূপে ব্যায়াম করিতেছে এবং দর্বপ্রকার স্বাভাবিকভাবে জীবন যাপন করিতেছে; কিন্তু 'ক' উপযুক্ত খাদ্য প্রিমিতরূপে গ্রহণ করিতেছে এবং 'খ' তাহা করিতেছে না। কিছু দিন পরে দেখা যাইবে যে, 'খ'এর অবনতি হইতেছে। শরীরের উপর উপযুক্ত খাদ্যের প্রভাব এই পরীক্ষায় প্রদর্শন করিতেছে।

পঞ্চম পরীক্ষা!—'ক' এবং 'থ' উভয়েই নিয়মিতরূপে ব্যায়াম এবং অন্যান্ত স্বাস্থ্যরক্ষাবিষয়ক নিয়ম পালন করিতেছে; কিন্তু যদি 'ক'এর স্বস্থ মানসিক অবস্থা না থাকে এবং 'থ'এর মনের প্রশান্ত স্বাস্থ্যকর অবস্থা থাকে, তাহা হইলে দেখিতে পাওয়া যাইবে বে, 'ক'এর উন্নতি অনেকটা সংসিদ্ধ হইয়াছে, কিন্তু 'থ'এর হয় নাই। শরীরের উপর মানস ব্যাপারের প্রভাব এই পরীক্ষার দ্বারা প্রদর্শিত হইতেছে।

এই সমস্ত ব্যতীত আন্তর ও বাহ্য শুদ্ধি, স্থ্যাকিরণ-সেবন প্রভৃতি আরও অনেকগুলি বিষয় আছে—গাহারা শরীরকে নবীন রাথার পক্ষে বিশেষ উপযোগী।

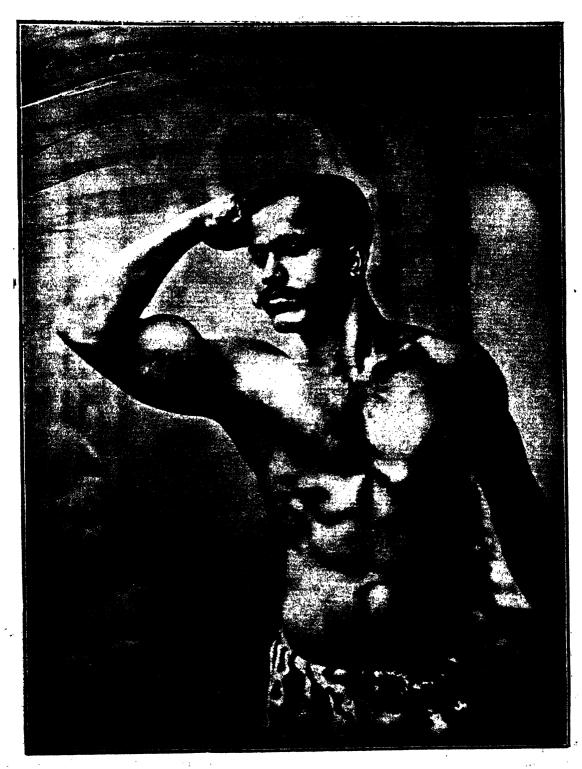
এখন কণা হইতেছে যে, ক্ষুদ্র শরীরাবয়ব-সমূহের মধ্যে স্বাভাবিক বিদর্গাদিব্যাপারবিশিষ্ট প্রাণন-কার্য্য ক্রমিকভাবে, অন্ততঃ দীর্ঘকাল অন্যাহত অবস্থায় রক্ষা করা এবং যে ব্যক্তির শরীরে জরা আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে, তাহার পক্ষে পুনরায় নির্জ্জর দেহ লাভ করা সম্ভবপর কি? এই সকল ব্যাপার একবারেই অপ্রতীকার্য্য ? দেখা গিয়াছে যে, কোন কোন ব্যক্তি শীঘ্রই জরাভিতৃত হইয়া পড়ে। যদি বলা যায় যে, বিভিন্নভাবে জাবন্যাপন্ই ইহার কারণ, তত্রাচ ইহাও প্রত্যক্ষী-ভূত হইয়াছে যে, একইরূপ জ্বপ-বাতাস এবং একই প্রকার নিয়ম অবলম্বন করিয়া কোন কোন ব্যক্তির শরীরে অপেক্ষা-ক্বত অপ্পবয়সেই বার্দ্ধাকের চিহ্ন সকল পরিস্ফুট হইয়াছে এবং কোন কোন ব্যক্তির তাহা হয় নাই। আরও দেখা গিয়াছে त्वा क्रीन निर्मिष्ठ वस्त्र प्रशास्त्र (योजन तक्का क्रा व्यत्नक्र) সহজ্ঞসাধ্য, এমন কি, অনেক অনিয়ম সত্তেও: অথচ একটা নির্দিষ্ট বয়সের পর অনেক চেষ্টা সত্ত্বেও যৌবন রক্ষা করা অতীব কঠিন ব্যাপার হইয়া পড়ে। এই সমস্ত দেখিয়া কি আমরা এই সিদ্ধান্ত করিব যে, জন্ম এবং মৃত্যুর ভার জনাও মন্তুরোর

পক্ষে একটা নৈসৰ্গিক ব্যাপার ? বর্ত্তমানকালে বিজ্ঞান এই সমস্থারই সম্থান হইরাছে এবং বর্ত্তমান বৈজ্ঞানিকগণ নানা উপারে ইহার সমাধানের চেষ্টা করিতেছেন। কিন্তু এখন পর্য্যস্ত ইহারা কোন স্থিরসিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন নাই। তবে ইহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে, ভাঁহাদের কার্য্য-পদ্ধতি পুনর্ব্ববৈচিত এবং পুনরালোচিত হওয়া প্রয়োজন।

১৮৮৯ খুষ্টান্দের ১লা জুন প্যারিদের Societe de Biologiers Brown-Sequard তাঁহার নিজের শরীরে বৃষণ-সার-এর ইন্জেক্সন্ (injection) দ্বারা যে ফললাভ হইগাছিল, তাহা বিবৃত করেন : তিনি বলেন, এই সময় ভাঁহার বয়ংক্রম ৭২ বৎসর হইয়াছিল এবং এই ইন্জেক্সনের ফলে ভাঁহার শরীরের প্রভৃত উন্নতি সাধিত হইয়াছিল। Brawn-Scquardএর পরে অনেক বৈজ্ঞানিক এই সম্বন্ধে পরীক্ষা करतन, किन्दु मकरल अकत्रभ कल लां कि कतिराज भारतन नारे। Bonin ও Ancal গিনি-পিগ (Guinea-pig)-এর উপর ইনজেক্সন দারা স্থফল লাভ করেন। Peyard ও কুকুট-শাবকের উপর পরীক্ষা করিয়া ঐ উপায়ে স্থফ**ল লাভ করেন**। Felluer স্ত্রীবীজকোষের ভিন্ন ভিন্ন অংশের সারভাগ লইয়া শশকের উপর প্রীক্ষা করেন এবং তাহার প্রভাবও লক্ষ্য করেন। যাহা হউক, এই সমস্ত পরীক্ষা কেবলমাত্র শরীরের উপরে বুষণ বা বীজকোষ-গ্রন্থির নিঃস্রবণের নির্দিষ্ট প্রস্তাব প্রদর্শন করে। যদিও অনেক স্থলে ইহা দ্বাদ্বা বেশ ভাল কলই লাভ হইয়াছে, তত্রাচ এই পদ্ধতি সম্পূর্ণভাবে জরাবিনাশনের জন্ম শরীরে যে পরিবর্ত্তন প্রয়োজন, তাহা আনমন করিতে ক্ষর্য হয় নাই এবং স্থায়ী ফলও দিতে পারে নাই। ভা: Paul Kammerer वर्णन वर्षे, भूनः भूनः देन् अक्न वाता वाती ফল লাভ করা যাইতে পারে, কিন্তু ডা: Serge Varouoff এ কথা একবারেই স্বীকার করেন না। তিনি ব**লেন**—

"The process, by leaving the laboratory and entering into the chemist's shop, thereby lost its best virtues. This was the cause of the failure of the injection method and of its present day abandonment. A bad technique applied to the service of a good principle, was only able to do harm to his discovery."

স্বাভাবিক অবস্থার বৃষণস্থ আন্তর-নিঃস্রাবী **গ্রাহি সর্বাহাই** নিঃস্রব উৎপাদন করিতেছে, কিন্ত তাহার পরিবাণ স্বাক্ত্ আররা সম্পূর্ণ অজ। ভিন্ন কিন্তুবার নিঃস্রবৃদ্ধে ভিন্ন ভিন্ন



ত্রীযুক্ত দীনবন্ধ পরামাণিক (নিয়নিত ব্যায়ানচর্চায় স্থল্ট মাংসপেশীর পরিণতি-)



নারী-দৌন্দর্যা ও স্বাস্থা-ন্যায়ামচর্চার দৃষ্টাত-শ্রীমতী যোগমায়া দেবী

পদার্শ্ব থাকিতে পারে। আর সারভাগ প্রস্তুতের সময় উহার আনেক পদার্থ নষ্ট হইয়া ঘাইতেও পারে এবং উহাতে এমন কভকগুলি পদার্থ উৎপন্ন হইতে পারে,যাহা স্বাভাবিক নিঃশ্রবণে থাকে না। এই সমন্তই ইন্জেক্সান্ পদ্ধতির বিরুদ্ধে যাইতেছে।

র টুগোন্-রশ্মির ধারাও নবযৌবন লাভের চেষ্টা করা হইমাছে। এই উপায় স্ত্রালোকের উপরই বিশেষভাবে প্রয়োগ করা হয়। ইহার ধারাও ভিন্ন ভিন্ন ফললাভ হই-য়াছে,—কারণ যাহাই হউক। ফল কথা, এই উপায় একবারেই নিরাপদ নহে। এই চিকিৎসায় সামাশ্র ভূল হইলেই মারাত্মক অনিষ্ট ঘটিতে পারে। আর
ইহার ফলও যে স্থায়ী হইবে,
তাহার কোন নিশ্চরতা নাই।
ইহা দারা স্ত্রীলোক একবারে
বন্ধ্যাপ্তপ্রাপ্ত হইতে পারে।

তাহার পর গ্রন্থির এক স্থান হইতে অন্ত স্থানে (gland প্রতিtransplantation) রোপণ সম্বন্ধে আলোচনা করা যাউক। সম্ভবতঃ John Hunterই প্রথম কুকুটের উপর ইহার পরীক্ষা করেন। পরে gland transplantation জরা-বিনাশনার্থ প্রযুক্ত হয়। অটো ট্রান্সপ্লান্টেশন (autotransplantation)এ কোন ব্যক্তির বৃষণগ্রন্থি তাহার নির্দিষ্ট স্থান হইতে উত্তোলিত করিয়া সেই ব্যক্তির শরীরেরই অন্ত কোন স্থানে রোপণ করা হয়। পদ্ধতি-অবলম্বনকারিগণ বলেন যে, এই উপায়ে দৌষযুক্ত ্ গ্রন্থি পুনরায় তাহার যথায়থ কার্য্য করিতে সমর্থ হইবে। বাদ্ধক্যে যদি বৃষণগ্ৰন্থি একবাৰে কাৰ্য্য কারতে অক্ষম হইয়া পড়ে, তাহা হইলে কেবল স্থানাম্ভর করিলে

হুফল পাওয়ার আশা নাই। আর যদি অংশতঃ তাহা নই হইয়া থাকে, তাহা হইলে ইহা নিশ্চিত বলা যায়ু সা যে, কেবলমাত্র স্থান-পরিবর্ত্তনেই এই গ্রন্থি পুনঃ তাহাঁ কার্য্য-করী শক্তি লাভ করিবে। হুর্ভাগ্যবশতঃ ইহা পরিদৃষ্ট হইয়াছে যে, অধিকাংশ স্থলেই এই উপায় স্থারা রোপিত গ্রন্থি হইয়া যায়।

হোমৈও ট্র্যাঙ্গপ্ল্যান্টেশন (homoio-trans-plantation)এও আমরা অনেক অস্ক্রিধার সমূ্থীন হই। অধিকাংশ স্থলেই গ্রন্থি ধ্বংস্থাও হয়। আর ইহাও



বারামাচার্যা এীযুক্ত ভামকুলর গোপামী

বিশেষভাবে জানা প্রয়োজন বে, যে যুবকের গ্রন্থি লওয়া হইতেছে, তাহার কার্য্যকরী শক্তি যথায়থ অব্যাহত আছে क ना

হেটএরো-ট্রালপ্লানটেশন (hetero-transplantation)এ সাধারণতঃ বানর, শুগাল এবং মেষের গ্রন্থি শ্যবহৃত হয়। এখন এই সম্বন্ধে তুইটি প্রশ্ন উঠিতে পারে। প্রথম, বুষণগ্রন্থির আন্তর-নিঃপ্রবণের কোনপ্রকার জাতিগত ेविणिष्ठे (species specificity) আছে कि ना; अवर- हिंडो कर्त्रा गरिए भारत ना। छारात्र भन्न Varouo&

দ্বিতীয়তঃ, একজাতীয় প্রাণীর গ্রন্থি অন্তজাতীয় প্রাণীর শরীরে জীবিত থাকিতে পারে কি না। আমাদের জ্ঞানানুসারে আমরা এই পর্যান্ত বলিতে পারি যে, আন্তর-নিঃস্রবণের কোন প্রকার জাতিগত বৈশিষ্ট্য নাই। অবশ্র আমাদের এই সিদ্ধান্তই যে চরম, তাহা বলা যায় না। দ্বিতীয় প্রশ্নের উত্তর দেওয়া অতান্ত কঠিন। মহুষোর মধ্যে মানৰ এবং অন্ত প্রাণীর গ্রন্থি অধোগতি এবং ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে।

গ্রন্থি-রোপণ সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক-গণ সর্বাপেক্ষা অধিক অস্তবিধার পড়িয়াছেন এই লইয়া যে, অধিকাংশ স্থলেই মন্তব্যের মধ্যে রোপিত গ্রন্থি জীবিত থাকে না। ইহা জানিতে পারা গিয়াছে যে, যথাযথভাবে যদি রোপিত গ্রন্থি এবং মহুষ্যদেহের সহিত জালকা-নিৰ্শিত (vascularization) না হয়, তাহা হইলে রোপিত গ্রন্থি জীবিত থাকিতে পারে না । জালকা-নির্মাণের সহায়-তার জন্ম Lichteustern পৃথি (bandage) গ্রম কাপড় দিয়া ঢাকিবার বাবস্থা করিয়াছিলেন। এক স্থলে তিনি কৃতকাগ্যও হইয়া-ছিলেন। কিন্ত অধিকাংশ কলেই

গ্রন্থি নত্ত হইয়া যায়। Carrel কিন্তু প্রাণীর উপর দেখাইয়াছেন যে, গ্রন্থির সহিত দেহের স্ক্র গ্রনাগ্রনের পথ যথায়প্রপে নিশ্মাণ (vascular anastomoses) ছারা এছিকে জীবিত রাথা যাইতে পারে। কিন্ত ব্যধ্রাস্থিত নল্পকলের ছিজেন আয়তন এত স্থা বে সাক্ষাৎভাবে তাহার সহিত দেহের গমনাগমন-পথ নিশ্বাণ করা একরূপ অবস্তুব এবং ইছা মনুষ্যের উপর কোনমতেই প্রৱোগ- একপ্রকার পদ্ধতি আবিকার করেন এবং বলেন বে, ইহা ধারা রোপিত গ্রন্থি জীবিত থাকিবে। তিনি মুক্ষকে চারি ভাগে কর্তুন করেন এবং অগুধরপূটকের মধ্যে স্থাপন করেন। গ্রন্থি সংলগ্ধ করিবার পূর্বেই হার গাত্র (surface) স্থাচিকা ধারা আঁচড়াইয়া দেওয়া হয়। ইহার উদ্দেশ্য অগুধরপূটকে ক্রত্রিম প্রদাহ উৎপন্ন করা। Varouoft বলেন, এই উপায়ে রোপিত গ্রন্থি জীবিত থাকিবে।

ডাঃ Brinkley ভিন্ন পদ্ধতি অবশ্বদন করিয়াছেন।
তিনি মহুষ্যের ব্যণগ্রন্থির নিকট কোন বিশেষ হুলে জাল্লবন্ধন্ধ Toggenberg ছাপের গ্রন্থি রোপণ করেন। তাহার
পর কোন বিশেষ হুল গমনাগমনের পর্থ নির্মাণ করা হয়।
তক্রবাহিনীকে কর্তুন করিয়া তাহার মধ্য দিয়া সেই ব্যক্তির
নিজ্মের একটা নাড়া তাহার ব্যণগ্রন্থির সহিত সংলগ্ন
করিয়া দেওয়া হয়। একটা ধ্যনীও অধিব্যণিকার সহিত
সংলগ্ন করিয়া দেওয়া হয়। Brinkley বলেন, এই উপায়ে
রোপিত গ্রন্থি মহুষ্য-শরীরে নই হয় না।

গ্রন্থি-রোপণ সম্বন্ধে সর্কাপেক্ষা অধিক অস্ত্রবিধা এই যে, অধিকাংশ স্থলেই রোপিত গ্রন্থি ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, এবং কোন কোন স্থলে যদিও কিছু দিনের জন্ম গ্রন্থি সঞ্জীব থাকে, তাহার পুর শুষ্ক এবং দুপ্ত হইয়া যায়। আর এখন পর্য্যস্ত ইহা निः मः भारत वना योत्र ना (व, Vorouoff किञ्चा Brink!e) द প্দ্ধতি সকল স্থলেই কিম্বা অধিকাংশ স্থলেই কাৰ্য্যকরী ছটবে। তবে যদি পুন: পুন: পরীক্ষা ছারা প্রমাণ হয় যে, ইভালের পদ্ধতি গ্রন্থিকে জীবিত রাখিতে সমর্থ, তাহা হইলে ভাছা অবশ্র উৎক্লইতর বলিয়া গ্রহণ করা ঘাইতে পারে। কিন্তু এই সমত পদ্ধতির বারা গ্রন্থি মহুষ্য-শরীরে জীবিত থাকিলেও তাহা শেষ পর্য্যস্ত কার্য্যকরী থাকিবে না। কারণ, যে অনির্মাল রক্ত মাছুষের গ্রন্থিকে প্রথমে দোষযুক্ত করি-দ্বাছে, তাহাই পুনরায় রোপিত গ্রন্থিকেও তদ্ভাবাপন্ন করিবে। যে পৰ্য্যস্ত যে প্ৰাণী হইতে গ্ৰন্থি লওৱা হইয়াছে, সেই প্ৰাণীর রজের প্রভাব বর্তমান থাকিবে, সেই পর্যান্ত রোগিত গ্রন্থি হলুব্য-দেহে অবিকৃত থাকিবে এবং ইহার ফলে সাময়িক ভাবে মানব-শরীর নবীকৃত হইতে পারে। কিন্ত কিছু কাল পরে সেই ব্যক্তির অবিভন্ধ রক্ত পুনরায় রোপিত গ্রছির কার্য্যকরী শক্তিকে নষ্ট করিয়া দিবে। বদি আৰম্ন প্রছিনিচয়ের এবং টীশুসমূহের অবনতির মূল কারণ দ্রীভূত করিতে না পারি, তাহা হইলে শেষ পর্যন্ত আমরা অক্তকার্য হইব নিশ্চর। অধিকত্ত আমাদের মনে রাখিতে হইবে যে, টীশু-শুলিকে নবীন এবং সমর্থ রাখিবার পক্ষে আন্তর-নিঃপ্রবণ একটিমাত্র কার্য্যকরী শক্তি বা অঙ্গ। যদি সমন্ত অকই বৈজ্ঞানিকভাবে না প্রযুক্ত হয়, তাহা হইলে সম্পূর্ণ এবং স্থায়ী কলের আশা করা যাইবে না।

এইবার ভ্যাসোলিগেচার (Vasoligature) সম্বন্ধ কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব। প্রথম Bouin ও Ancel পরীক্ষা করিয়া দেখেন যে, গুক্রবাহিনী-বন্ধন ছারা পুরুষ-বীজের উৎপত্তি (spermatogenesis) নিবারিত হয়, কিন্ত আন্তর-নিঃস্রাবক টীশু এবং সারটোলি সেলগুলি (cells of sertoli)র কোন ক্ষতি হয় না, এমন কি, তাছারা কথন কখন বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়। আর ইহা দ্বারা মুদ্ধচ্ছেদনজনিত যে সমস্ত চিহ্ন পরিকৃট হয়, তাহা প্রকটিত হয় না। এই তথা অস্তান্ত বৈজ্ঞানিক দারাও সমর্থিত হইরাছে। অধ্যাপক Eugen Steinach সর্বাপ্রথম এই অন্তচিকিৎসা জরা-বিনাশার্থ প্রয়োগ করেন। এই পদ্ধতিতে গুক্রবাহিনী এরূপ ভাবে বন্ধ করা হইবে, যেন বন্ধিত মুখ পুনরায় যুক্ত না হইতে পারে। Steinschar মতে এই উপারে শুক্র-উৎপাদক টীশু অবনমিত হইবে এবং আন্তর-নিঃপ্রাক্ষ টীশু উন্নত হইবে। এইভাবে বন্ধনের ফলে শুক্র প্রাপিকাছয়ে প্রবেশ করিতে পারে না, কিন্তু বন্ধ শুক্রবাহিনীর সেই শুর্যশেই সঞ্চিত হইতে থাকে, বাহা বুৰণ-গ্ৰান্থির সহিত ক্ষরত আছে। ক্রনে ক্রনে সঞ্চিত গুক্রের পরিমাণ ক্রা হয় যে, তাহা বুষণগ্রন্থিতে উপস্থিত হয় এবং 😘 পাদক টীশুর উপর ক্রমাগত একটি চাপ দিতে থাকে। 🐗 🖦 উৎপাদক টীভ আন্তর-নিঃস্রাবক টীভ অপেকা সহজেই বিক্লভ হইয়া পড়ে। সেই জন্ম এই চাপের ফলে গুক্র-উৎপাদক টীভ অবনত হয়, কিন্তু আন্তর-নিঃপ্রাবী টীশুর উন্নতি সাধিত হয় এবং তাহা হইতে যথেষ্ট পরিমাণে নিঃলাব নির্মত হয় ও রজের সহিত বিশ্রিত হইয়া দেহের সমত অংশে বিভরিত হয়।

্ৰীভাৰত্বৰ গোৰাৰী (বাৰানাচাৰ্য)।

ক্রিকশ্য।



প্রথম প্রণয়

রন্ধবাটী প্রাম রেলগুরে ষ্টেশন হইতে পাঁচ ক্রোশ, ডাকঘর হইতে ছই ক্রোশ ও ডাক্তারখানা বা হাঁসপাতাল হইতে ক্রোশ তিনেক দূরে অবস্থিত। ইহার উপর আবার গ্রানের তিন দিকে এক মজা নদী খিরিয়া আছে। বর্বাকালে নৌকা চলে, অক্স সময় হাঁটিয়া পার হইতে হয়;—অবশ্র এক আধ-বার কাপড় ভিজিয়া বায়।

পুর্বে গ্রামে একটি নিম্ন-প্রাথমিক পাঠশালা ছিল। সামাত লেখা-পড়া-জানা এক কৈবৰ্ত্ত সেই পাঠশালার গুরু-ৰহাশন ছিলেন। ডিষ্ট্ৰাক্ট-বোর্ড হইতে তিনি সাহায্য পাইতেন ৰাসে দেড় টাকা, ছাত্রদের নিকট হইতে মাসিক বেতন আদায় হইত আদাজ ছয় টাকা। ইহা ছাড়া ভয়, ভক্তি বা করুণাপরবশ হইয়া ছাত্ররা চাল, দাল ও তরি-তরকারি আনিয়া দিত। সংসারে গুরুষহাশয়ের ছিল জ্রী, পিতৃ-ৰাতৃহীন একটি ভাগিনেয় ও একটি ভাগিনেয়ী। ভাগি-নেরীটির বিবাহ দিয়া ভাগিনেয়কে কথঞ্চিৎ বাঙ্গালা ও অঙ্ক नियारेया अकृष्टि माकारन कार निथिए मिवात शरतहे छक्-ৰহাশয়ের ৫৪ বৎসর বয়সে হঠাৎ লোকান্তরপ্রাপ্তি ঘটিল। যত সহজে আত্মার মৃক্তি ঘটিল, দেহের মৃক্তি ঘটতে তাহার চেয়ে ঢের বেশী বেগ পাইতে হইল। কারণ তাহাতে কিছু অর্থের প্রয়োজন। গুরুষগোশরের মৃত্যুর দিন ভাঁহার পদ্মী স্বাদীর কাঠের বাক্স খুলিবাদাত্র সাড়ে সাভটি পয়দা পাই-লেন। অগতা ভিকা দারা গ্রামের একদার্ত্ত আলোক-দার্জার অন্ত্যেটি ক্রিয়া কোন প্রকারে নিম্পন্ন হটল। অনেকে সে সময়ে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিল, গুরুমহালয় কৈবর্তের ছেলে; যদি তিনি পাঠশালা না খুলিয়া আপনার হাতে চায করিতেন, তাহ। হইলে অস্ততঃ অস্তোষ্টিক্রিরার ব্যবস্থাটা করিরা বাইতে পারিতেন। ইহার পর গুরুষহাণরের পদাছ অহসরণ করিবার মত ছংগাহস ও ছব্ছি আর কাহারও হইল মা। তদৰ্শী প্ৰাৰ্টিতে আর লেখা-পড়ার কোন বালাই

রহিল না। যে করটি ছেলে পূর্বেই কিছু লেথা-পড়া শিথিয়া ফেলিরাছিল, তাহারা এখন যুবক হইরা গ্রাহ্মবাদী ক্রবক-গণের কাছে বিভাদিগ্গজ হইরা দাঁড়াইল।

এ হেন গ্রামের কলেক্টিং পঞ্চারেতের বাহিরের চালাঘরে
চারি জন যুবক এক দ্বিপ্রহের তাস পিটিতেছিল। এক জন
নবাগত যুবা থেলা দেখিতেছিল। সে পাড়ার এক জনের
জামাই; দ্বিপ্রহরে সময় কাটাইবার আর বারগা না পাইয়া
এখানে জুটিয়াছিল।

এই চারি জনের মধ্যে কলেক্টিং পঞ্চায়েতের বংশধর
ননীলাল সব চেয়ে ভাল থেলোয়াড় হইলেও আজ কেবলই
ভূল করিতেছিল। শভু তাহার থেঁড়ো; সে ননীলালের
দোষে বারকয়েক হারিয়া বড়ই চটিয়া গেল বিলল, "ননে,
আজ তোর ব্যাপার্থানা কি রে? যা ইচ্ছে তাই থেলে
যাছিল। মনটা কোথায় আছে আজ শুনি?"

ননীলাল মুথ ভার করিয়া বলিল, "মনটা আছে বনারি-পুরের হাটে।"

তিন জনের প্রাণই এবার একসলে ছাঁত্ করিয়া উঠিল।
শন্তু উদ্বিগ্ন হইয়া বলিল, "কেন রে, হাটে যেতে হবে না কি?
তা হাট ত কা'ল।"

ননীগাল বলিল, "হাট ত কা'ল, কিন্তু আৰু বে আচল! 'এইট্ৰ-ফোর' (Eighty-four) যে একবারে বাড়স্ত।"

তিন জন একবারে একসঙ্গে বলিয়া উঠিল—"হাঁ৷, বলিস্ কি—এক দম নেই ? রাত তা হ'লে কাট্রে কি ক'রে ?"

ননীলাল বলিল, "বা আছে, ৰাত্ৰ একবার চলে। সে ড এখনি শেষ হয়ে যাবে! তার পর ?"

তিন বন্ধুর মাধার একসকে আকাশ ভালিরা পড়িল।
এইটি-কোর শক্ষটি সংখ্যাবাচক হইলেও এখানে ক্রম্যবাচক। ইহা নেশার বিখ্যাত ক্রম্য চরস' অর্থে ব্যবস্তুত।
কোন ভূতীর ব্যক্তি বা আগতক উপস্থিত থাকিলে ইছারা

'চরদ' না বলিয়া এইট্রি-ফোর বলিত। ইহাতে কথাটার একটু আব্রু পাকিত, বক্তাদের ইংরাজী জ্ঞানেরও একটু পরি-চয় দেওয়া হইত।

বনারিপুর রম্ববাটী হইতে ক্রোশ ছই দূরে; দেখানে একথানি আবগারী দোকান আছে। এখন ছই ক্রোশ হাঁটিয়া কে দেখানে যায় ?

শস্তু একবার তাহার পিতার তহবিল হইতে উক্ত সংখ্যা-বাচক দ্রব্যের কিয়দংশ না বলিয়া লইয়া আসিয়াছিল। স্বাই বলিল, "ভাই, এবারটাও তুই বাচা।"

শস্থ কিন্তু সাফ্ জবাব দিল—"দে আমা হ'তে হবে না।
সেই থেকে বাবা ও-জিনিষ একবারে বাক্সবন্দী ক'রে
রেখেছে।"

তারক কামার তৃতীয় খেলোগ্রাড়। সে বলিল, "বাক্য বুন্মি চাবি দিয়ে খোলা যায় না ?"

শস্তু উত্তর দিল, "দে চাবি বাবার কোমরের ঘূলীতে থাকে।"

তারক বলিল, "काँि तिरे ?"

শস্তু শিহরিয়া বলিল, "তা হ'লে বুড়ো আমাকে 'তেজ্য-পুত্তর' করবে। আমি দে পার্ব না।"

এখন সময় গ্রামের সনাতন বোষ সেথানে উপস্থিত হইল। তাহার হাতে একখানি পোষ্টকার্ড। সনাতন কাদিয়া গলাটা একবার সাফ করিয়া বলিল, "বাব্, একথানা চিঠি লিখে দিতে হবে যে,—বড় জরুরী।"

"কাকে চিঠি লিখতে হবে, ঘোষের পো ?" শস্তু জিজ্ঞানা করিল।

সনাতন বলিল, "জামাইকে লিখতে হবে, বাবু। মেয়েটির প্রসবের খবর পেয়েছি, তার পর এক মাস একেবারে চুপচাপ। গুর গর্ভধারিণী কেঁদে-কেটে অস্থির করেছে। চট্ ক'রে গুছজোর লিখে দিন ত বাবু, একেবারে ডাকবাল্মে কেলে দিয়ে বাড়ী যাই।"

শস্ত্র ৰাথা থেলে ভাল। সে তৎক্ষণাৎ বলিল, তা হলেই হয়েছে, ঘোষের পো! এখানকার ডাকবাল্সে চিঠি দিয়ে তুনি মেয়ের খবর নেবে? রোসো,—আজ বুধবার ভ? বে চিঠি তুনি আজ বাজে দেবে, পিয়ন এসে সে চিঠি খুনবে শুক্রবারে; তার পর সে দিনটা ত সে এখানে চর্জ্য-চোয় ক'রে খেরে কাটাধে, পরে শনিবারে এখান থেকে রওনা হবে। এর পর খুলবে ছোট গাঁমের বাক্স শনিবারে। তার পরদিন রবিবার, ছুটা। চিঠি ডাকঘয়ে গিয়ে পৌছাতে যার নাম সেই সোমবার "

সমবের এই দীর্ঘ তালিকা শুনিয়া সনাতন সত্যই ভাবিত হইয়া পড়িল। তাহা দেখিয়া শস্তু একটু আশস্ত হইয়া বলিল, "তার চেয়ে এক কাষ কর সনাতন, একেবারে বনারিপুরে গিয়ে ডাকঘরে চিঠি ফেলে এস। কতটুকুই বা পথ—এই তবড় জোর কোশখানেক হবে বোধ হয়। এ আর তোমাদের কাছে কতটুকু?"

তুই ক্রোশের দূরত্ব হঠাৎ এক ক্রোশে পরিণত হইতে দেখিয়াও সনাতন কোন তর্ক করিল না; বরং এ প্রস্তাব তাহার মন্দ লাগিল না। সে বলিল, "সেই ভাল, তা হ'লে দিন হকলম লিখে।"

জীবনে শস্তু লেথাপড়ার এত অমুরাগী কথম হয় নাই।

সে চট্ করিয়া পোষ্টকার্ডথানা সনাতনের হাত হইতে লইয়া,
দোয়াত-কলম ঠিক করিয়া তৎক্ষণাৎ লিখিতে বসিল এবং
সনাতনের নির্দেশমত ঠিক ঠিক লিখিয়া দিল। ঘতক্ষণ শস্তু
লিখিতেছিল, সনাতন প্রশংসমান দৃষ্টিতে শস্তুর শীর্ণ চঞ্চল
অঙ্গুলীর শোভা নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। লেখা শেষ
হইলে সনাতন বলিল, "বারু, ধন্তি লেখাপড়া শিথেছিলেন;
আপনারাই মানুষ। আমরা মনিষ্যি-জন্ম পেয়েও পশু হয়ে
রইলাম।"

শস্তু কথাটার বেশ একটু আনন্দ পাইল। একটু গর্বের সহিত বলিল, "কম কটে কি এইটুকু চোথ খুলেছে, সনাতন। এখনও খুঁজলে রাধু পণ্ডিতের থেজুর ছজির দাগ পিঠে দেখতে পাওয়া যায়।"

সনাতন কথাটা এমনই বিশাস করিয়া লইল, রাধু পশুতের থেজুর-ছড়ির দাগ আর দেখিতে চাহিল না। গুণু চিঠিখানা হাতে তুলিয়া লইয়া বলিল, "তা হ'লে আমি এখন উঠি।"

বলিয়া সনাতন বারান্দা হইতে নামিরা নীচে আসিল।

তৎক্ষণাৎ চারি জনের চোধে চোধে একষার কথাবার্তা
হইয়া গেল।

শন্তু ডাকিল—"সনাতন!" সনাতন কিরিয়া দাঁড়াইল।
শন্তুও সঙ্গে সঙ্গে নামিয়া আগিল ও সনাতনের কাছে
গৌছিয়া বলিল, "আর আসবার সময় ইয়ে—এক ভরি ইয়ে—
চরস নিয়ে এস।"

বিশিয়া স্নাত্রের হাতে চরসের দাম ওঁজিয়া দিল।

সনাতন একটু বিশ্বিতভাবে শভুর পানে চাহিতে শভু বলিয়া ফেলিল; "না'র পেটে ভারী বেদনা হয়েছে। মধু কবরেল বলেছে; চরদ আর কাঁচা হুধ বেটে পেল্লেণ দিতে হবে

বিশিয়া শস্তু চট্ট করিয়া উপরে উঠিয়া আদিল।

সনাতন শভুর চালাকী ধরিতে পারিল, কি আয়ুর্কোলোক্ত একটি মূল্যবান্ ঔষধ শিথিয়া ক্তজ্ঞতা অমুভব করিল, তাহা বন্ধ-চতুষ্টয়কে ব্ঝিবার অবসর না দিয়া লম্বা লমা পা ফেলিয়া শীস্ত্রই বনের মধ্যে অসুখ্য হইয়া গেল

এ হেন রম্বাটী গ্রামে এক দিন একসঙ্গে পাঁচটি যুবকের আবির্ভাব হুইল। বৈশাথমাস, জল কম ছিল। গ্রামের পারে একখানি ছোট নৌকা ছিল, এক জন হাঁটিয়া গিয়া নৌকাথানি লগি মারিয়া এ পারে আনিল ও সকলে একসঙ্গে নৌকাযোগে গ্রামের পারে পৌছিল।

পারে পোঁছিয়া দকলে আপন আপন জিনিষপত লইয়া নোকা হইতে নামিল ও গ্রামের ভিতরের পথ ধরিল। সংকীর্ণ পথ, ছই ধারে কালকাপ্রন্দে, আস্থাওড়া ইত্যাদি অগণিত আগাছা, মাঝে মাঝে দজিনা ও নিম ইত্যাদি বড় বড় গাছ— তাহার অনেক পিছনে বেড়া দিয়া ঘেরা জমী; তাহাতে পলীবাসীর তরকারি ও কলার বাগান। কদাচিৎ ছই এক-ধানি মাটীর ঘর দেখা যাইতেছে।

পল্লীপ্রাম, পাঁচ জন একদলে চলিতেছে। তাহার উপর সকলেই প্রায় সমবয়স্ক, পরিচ্ছদ মোটায়টি হইলেও বেশ পরিচ্ছার-পরিচ্ছার। ইছাতে গ্রামখানির মধ্যে একটা কোতৃহলের স্থাষ্ট হওলাই স্বাভাবিক। তাহাদের চারিপাশে ভিড় হইল না কেবল এই জন্ম বে, দে গ্রামের মাত্র একটা পাড়ায় ভিড় করিবার মত লোক ছিল না। আর বসভিও ঘন নহে। সেই পথের মধ্যে ভর্ম ২০১টি ক্রবক-রমণী ও ৪০টি বালকের সহিত ভাছাদের দেখা হইল। তাহারা কিছু ভিজ্ঞাসা করিল না; ভর্ম ইন করিরা যুবকদের গতিপথে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া দাড়াইর। রহিল।

আর কিছু দ্র অগ্রসর হইতে ডান হাতে ধামিকটা মৃক্ত

স্থানের উপর একথানি ছোটথাটো দোকান-ম্বর দেখা গেল।
একটি বৃদ্ধলোক দোকান হইতে হই একটি জিনিষ লইয়া কিছু
আগে দেখান হইতে চলিয়া গেল। এক প্রৌড় আরুতি ও
পরিচ্ছদে বৈষ্ণব, তৈলাক্ত-কলেবরে দেখান হইতে বাহির
হইল। লোকটি কিছুক্ষণ তাহাদের পানে চাহিয়া জিজ্ঞানা
করিল, "নশায়দের কোথায় গ্রন হছে ?"

অগ্রগানী যুবকটি বলিল, "এই গ্রামেই আনরা এনেছি। এখানে স্থবিধা হ'লে মাস ছয়েক থাক্বার ইচ্ছা আছে। কোথায় যায়গা পাওয়া যায়, তাই ভাবছি। গ্রামের জমীদার বা কোন সন্ত্রাস্ত লোকের নাম জান্তে পার্লে আমরা সেধানে গিয়ে চেষ্টা করতে পারি।"

লোকটি একটু সন্দিয়ভাবে বক্তার মূথপানে চাহিয়া বলিল, "আপনারা ভধু থাক্বার যায়গা চান না থাবার বায়গাও খুঁজছেন ?"

ব্বক বলিল, "না, আমরা দিদ্ধপক যা হয় নিজেরাই ক'রে নেব; ভগু একটা থাকবার স্থান পেলেই চল্বে আমাদের। ভাঙ্গা বা পোড়ো বাড়ী হলেও চ'লে যাবে।"

লোকটি বলিল, "এই যে একটু আগে এক বুড়ো গৈল, দেখলেন না ? এই যে এখান থেকে মশলা নিয়ে গেল। ও হচ্ছে এখানকার সাবেক জনীদার-বাড়ীর চাকর। তবে এখন তারা একরকম গরীব বল্লেই হয়। ওঁলের বাইরের বাড়ীটা ভিতর থেকে একেবারে পৃথক্—একটু ভাঙ্গা-চোরা বটে, তবে সেখানে বেশ নির্মিবলি থাক্তে পাবেন। এই মোড়টা পেরুলেই ডান দিকে যে খুব বড় আর পুরানো দোতলা বাড়ী দেখবেন, সেইটিই তাঁদের বাড়ী।"

যুবক বলিল, "বেশ, তা হ'লে আমর। ওথানে গিয়েই চেষ্টা ক'রে দেখি। বাড়ীর কর্তা ত বাড়ীতে আছেন ?"

বৈষ্ণব বিশিল, "সেই ত বিপদ্! কর্ত্তা ত বেঁচে নেই। তাঁর ছেলেও নেই। বাড়ীতে আছেন না-ঠাককণ আর ১৭।১৮ বছরের একটি আইবুড়ো নেয়ে। ঐ বুড়োই বল্তে গেলে বাড়ীর একমাত্র পুরুষ। কথাবার্তা কইতে হবে ঐ বুড়োর সলেই। বাইরে থেকে ওকে ডাক্বেন, ওর নাম মধুসদন।"

ধূবক বলিল, "আমরা তা হ'লে চলি। ঐথানে গিয়ে একবার চেষ্টা ক'রে দেখি।"

বলিরা তাহারা অগ্রসর হইল।

বৈক্ষব শেষবার জিজ্ঞাসা করিল, "কি উদ্দেশ্যে আপনাদের আগমন, জিজ্ঞাসা করতে পারি ?"

উত্তর আদিল, দাপনাদেরই সেবা। ২।১ দিনেই জানতে পার্বেন।"

লোকটি তথন আপনার মনে মনে বলিল, 'ছই এক দিন কেন, ছই এক মিনিটেই জানতে পেরেছি।'

বলিতে বলিতে সে আবার দোকানে ঢুকিল।
দোকানী জিজাসা করিল—"ওরা কারা, বাবাজী!"
বাবাজী খুব গঞ্জীর হইরা বলিল, "খুব সাবধান, বাবা'!
কিনে কি হয়, কিছুই বলা যায় না।"

দোকানী একটু ভীত হইয়া পড়িল। বলিল, "কেন, ব্যাপার কি ? ওরা ত সব ভদ্দর লোক বলেই মনে হচছে।"

বৈক্ষৰ ঠাকুর বলিল, "যা কিছু গোলযোগ আজকাল ভদ্দর লোকেরাই কচ্ছে গা। ভাবে মনে হচ্ছে, এরা টিকুটিকি হ'তে পারে।"

দোকানী ও তাহার ন-দশ বছরের ছেলে হুই জনেই বিশ্বিত হুইল। ছেলেটির ত বিশ্বরের সীমা রহিল না। হাত-পাওয়ালা এতগুলো মাহ্রয—তাহারা হুইবে টিক্টিকি— যাহারা দেওয়ালে বেডার ?

ইহাদের মনের ভাবটা কতক বৃক্তিয়া বৈষ্ণব বিদ্যুল,
"আ: অদৃষ্ট! টিক্টিকি জান না? যাদের ইংরিজীতে
ডিটেক্টিভ বলে—গোপনে চোর-ডাকাত ধরা যাদের কায।
দেখনি, দেওয়ালে পোকাষাকড় ব'সে থাক্লে টিক্টিকি
কি ক'রে পিছন থেকে চুপে চুপে এসে তাদের ধ'রে ফেলে!
ধরবার আগে তারা জান্তেও পারে না। ডিটেক্টিভরাও
চোর-ডাকাত ঐ ভাবে ধরে। কাছাকাছি কোথাও হয় ত
খুন-জ্বখন হয়ে থাক্বে, তাই হয় ত ওরা এসে থাক্বে!
আর এক হ'তে পারে,—তা হ'লে বড়ই ভয়ের কথা।"

वनित्रा देवकव हुश कतिन।

দোকানীর ভর আর একটু বাড়িয়া গেল। সে বলিল, "আর কি হ'তে পারে, বাবালী ?"

বৈক্ষণ চিস্তাকুল-মুখে বলিল, "আর হ'তে পারে, আর এইটেই বেশী সম্ভব, এরা বদেশী ডাকাত।"

ৰিতীয় সম্ভাৱনায় দোকানী বড়ই ভীত হইয়া পড়িল। জিজ্ঞাসা করিল, "জনের কাছে তা হ'লে ৰন্দুকও আছে বোধ হয়?" "শুধু বন্দ্ক? বন্দুক, পিন্তল, রিভট্ভর সার সভকী সব আছে।"

সবগুলিই ভগানক। তরপরি 'রিভট্ভর' **জ্ঞানবটা কি,** ভাল করিয়া না বোঝায় দোকানী 'রিভট্ভরের' ভাবনায় আরও কাতর হইয়া পড়িল।

বৈষ্ণব দোকানীকে বেশী ভাবিত দেখিয়া ভরসা দিয়া কহিল—"হোক্ গে, ওরা ষা হোক্! আমাদের তাতে ভাবনা কি? না করিছি আমরা খুন-খারাপি, না আছে আমাদের টাকাকড়ি!"

পরে গলা নামাইয়া প্রায় চুপি-চুপি **বলিল, "যা আছে** তা—"

বলিয়া মাটী খুড়িবার ইঙ্গিত করিল, অর্থাৎ মাটীতে পুডিয়া রাখিলেই চলিয়া যাইবে

দোকানী একটু যেন আশ্বস্ত হইল।

বৈষ্ণৰ আবার বলিল—"বল ত রাতে না হয় আহি থেরে এসে তোমার এখানে গুয়ে থাকবখন।"

দোকানী বলিল, "তাই এস বাধান্ত্রী, বাড়ী থেকে আর থেয়ে আস্তে হবে না—দেই ভ হাত পুড়িয়ে র'াধ্তে হবে। তার চেয়ে এখানেই যা হয় ছটো থেয়োখন।"

"তা যা হয় হবেখন", বলিয়া বৈষ্ণব হুউচিত্তে উঠিল।

যুবকরা তভক্ষণ একটা বাঁক ঘূরিয়া এক পুরাতন বৃহৎ জীর্ণ মট্টালিকার সম্মুখে উপস্থিত হইল ও অগ্রগামী যুবকটি বাহির হইতে 'মধুস্কন' বলিয়া ডাকিতে লাগিল।

মৃত্কণ্ঠে মিষ্টস্বরে কে ভিতর হইতে বলিল, "ৰথুদাদা, বাইরে কে ডাকছেন। সা বলছেন একবার দেখে এব।"

মধুস্দন বিজ-বিজ করিতে করিতে বাহিরে আসিল। পাঁচটি বিদেশী ভদ্রযুবককে একত্র দেখিয়া সে বিশ্বিত হইরা জিজাস। করিল, "আপনারা কাকে খুঁজছেন?" বে ডাজিতে-ছিল, সেই বলিল. "খুঁজছি আমরা একটা আশ্র ।"

ৰধুপ্দন তৎক্ষণাং স্থ্য নাৰাইয়া বলিল, তার বানে, আপনারা আজ থেতে চান ও থাকতে চান—এই ত? একটু এগিয়ে হালদার-বাড়ীতে উঠলেই পারেন—প্রাদা পাবেন, থাকবারও কোন অস্থবিধা হবে না। একটু আগে এলে এবানে ব্যবস্থা হয়ে বেত। ভাও বলি, এক্সঙ্গে পাঁচ জন বেরিরেছেন কি ব'লে? আর কি সে কিন আছে বেশের?

ভিতর হইতে আবার গুনা গেল, "বধুনা, বা বলছেন, অতিথি তপুরবেলা এসেছেন, ফিরিয়ে দিচ্ছ কি ব'লে? ওঁদের পব বসতে দিয়ে একবার ভিতরে এস।"

ৰধু তৎক্ষণাৎ হার বদলাইরা ফেলিল, উচ্চস্বরে গুনাইরা বলিল, "হাা, আমিও তাই বলছিলাম এঁদেং, এত রোদ্ধুরে কোথার যাবেন, এইথানেই আহারাদি করন। একটু সকালে এলে ভাল হ'ত, কেবল এই কথা বলছিলাম।"

বিশিয়া বাহিরের দিকের একটা ঘরের হুয়ার খুলিয়া তাহাদের বসিতে বলিয়া সে ক্ষিপ্রপদে অস্তঃপুরে যাইতে উন্নত হইল।

যুবকট তথন বলিল, "মধুস্দন, তুনি নাকে বোলো, আনা-দের সঙ্গে খাবার-দাবারের দব ব্যবস্থা আছে। আনাদের শুধু থাকবার ও রাঁধবার স্থান পেলেই চলবে। এর বেশী আনাদের দরকার হবে না। আনরা মাস্থানেক থাকব— যদি এই বাহিরের অংশটায় আনাদের থাকতে দেন, তা হলেই আনরা ক্তার্থ হব।"

যুবকের উদ্দেশ্রই ছিল গৃহস্বামিনীকে কথাটা জানাইয়া দেওয়া; সে জন্ম যুবক কথা কয়টা উচ্চ-কণ্ঠেই বলিয়াছিল।

একটু পরেই মধুস্থনন ফিরিয়া আসিয়া বলিল, "মা বল্লেন, আপনারা অতিথি। আজকের দিনটা এথানেই শাক-অর থাবেন। তার পর আপনাদের এথানে আস্বার উদ্দেশ্ত ভনে আপনাদের থাকা সম্বন্ধে মা কথা দেবেন।"

যুবকগণ নিজেদের দ্রব্যাদি শুছাইয়া বিশ্রাম করিতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে মধুস্থান একটা মাঝারি বাটিতে খানিকটা সরিষার তৈল আনিয়া বলিল, "আপনারা তেল মাখুন; ঐ সাম্নেই পুকুর, বেশ ভাল ক্ষল, নেয়ে নিন্ভা হ'লে। রায়া হয়ে এল।"

বৃৰকগণ সামান্ত তেল মাথিয়া লইয়া স্ব স্থ গামছা ও তদ্ধ কল্প লইয়া স্থানে নামিল। সন্মুথেই পুদরিণী;—পুব বড়ই বলিতে হইবে। চারিদিকে চারিটি বাঁধান ঘাট—
এক সম্বন্ধে পুব ভালই ছিল, এখন স্থানে স্থানে ভালিয়া
চুরিয়া গিয়াছে।

যুৰ্কগণ একসলে জলে মানিয়া পড়িল। বহুকাল হইতে
নিজন পুকুরের জল আজ একসলে অনেকগুলি লোকের হতঃপদসঞ্চালনে চঞ্চল হইয়া উঠিল। স্নান সারিয়া বস্ত্র
পরিবর্তন করিতেই ব্যুক্তন আহারের জন্ত অন্তঃপ্রের ডাকিডে

আসিল। কেশসংস্কার সংক্ষেপে সারিয়া লইয়া যুবকরা মধুস্দনের অনুবর্তী হইল।

বাড়ীট পুরাতন, প্রকাণ্ড ও বিভল; কিন্তু সংস্থার অভাবে অনেক স্থানে ধারাপ হইয়া গিয়াছে। অনেক ধরের ছাদ পড়িয়া গিয়াছে, কতকগুলির দেওয়াল ভালিয়াছে; বাড়ীর যে অংশ ভাল আছে, সেই অংশের উপরকার একটি ঘরে মাতা পুত্রীকে শইয়া থাকেন। উপরেরই একটা ঘরে রান্না হয়। ঠিক তাহার নীচের ঘরটতে মধুস্থদন থাকে। **বি**ড়কিতে যে পুকুর আছে, তাহাতেই স্নান ও পানের জ**ল** बिरा । উপরকারই একটি প্র×স্ত কিন্তু অন্ধভগ্ন ঘরে সকলের থাবার যায়গা করিয়া দেওয়া হইয়াছে। কলার পাতে পাতে শুত্র মাঝারি চাউলের অন্ন, পাথরের আধনেরা বাটিতে এক বাটি করিয়া সোনামুগের দাল, অনেকথানি নারিকেলের ডাল্না ও অনেকগুলি পটল ভাকা। গৃহিণী মাথায় অর্দ্ধাবগুর্গন দিয়া পরিবেষণ করিতে লাগিলেন। আস্তরিক ক্ষোভের সহিত বলিলেন, পাঁচটি অভিথিকে তুষ্ট করিতে পারেন, এমন ক্ষমতাও আর নাই, এতই দরিত্র হইয়া গিরাছেন. অথচ বাড়ীর এই সমস্ত অংশটাই ছিল কর্তাদের আমলের অতিথিশালা।

যে যুবকটি সকলের হইয়া কথাবার্ত্তা কহিতেছিল, তাহার নাম মৃত্যুঞ্জয়। সে বলিল, মা, আমাদের মুখে এ অমৃতত্ল্য লাগছে। আপনি মিথ্যা সংকোচ করছেন। না, কেল ও আলু দিয়ে তরকারি আমরা বাড়ীতেও খেয়েছি;— কিন্তু এ তরকারি যে এমন সংখাছ হ'তে পারে, তা কথন মনে হয়নি।"

সতাই আহাগ্য সামান্ত ও আড়ম্বরহীন হইলেও অতি মুস্বার্
হইয়াছিল। সকলেই অতি তৃত্তির সহিত আহার করিল।
আহার শেষ হইলে মৃত্যুক্তর আগনা হইতে বলিল, "না, আনরা
কি জন্ত এখানে এসেছি, এবার বলি। আমাদের মধ্যে চার
জনের বাড়ী সহরে, এক জনের বাড়ী কেবল পল্লীগ্রামে। তিন
জন কলেজে পড়ি; ২ জন পড়া শেষ করেছি। এ সব যারগার
যারা অতি অল্প লেখাপড়া জানে বা একেষারেই জানে না,
তাদের মধাসন্তব লেখাপড়া দিখিয়ে যাওয়াই আমাদের কায়।
প্রত্যেক পল্লীগ্রামে আমরা পাঁচ জন ক'রে এই কামের ভার
পেমেছি। দিনের বেলা সাধারণ ভদ্রলোকের ছেলেদের জন্ত
ও সন্থায় পর ক্রমকদের জন্ত আমরা পাঠশালা খোলা রাখব।
একটা পোড়ো বাড়ী বা ঘই একটা ছোট-বড় মর ও থানিকটা

থালি যায়গা হলেই আমরা নিজের। সব ব্যবস্থা ক'রে নেব। আপনার বাড়ীর বাহিরের অংশটা পেলে আমাদের বেশ চ'লে যাবে। আপনারাই গ্রামের পুরাতন জমীদার ছিলেন, দে জন্ম এথানে আদতে কারও অমত হবে না, বোধ হয়।"

বিধবা গৃহস্বামিনী মৃত্ ও আনন্দিত কঠে ধলিলেন, "বাবা, তোমরা অতি মহৎ কাব করছ। এই ত তোমাদের বোগ্য কাব। আমাদের বাইরের অংশটা ত পড়েই রয়েছে, তোমরা স্বচ্ছন্দে যত দিন ইচ্ছা ব্যবহার কর। এখন যে আমি অতি অসহায় বাবা—নইলে আমি কত আনন্দে যে সহায়তা করতাম।"

্রগৃহস্থামিনীর কথায় এমন একটা আন্তরিকতা ছিল যে, তাহা যুবক কয়জনকে অতিমাত্রায় মুগ্ধ করিল। মৃত্যুঞ্জয় বিশ্বন, "মা, একবার বলামাত্র আপনি যেটুকু সাহায্য করে-ছেন ও করতে চেয়েছেন—বড় সহরে পুরুষদের কাছেও তা সৰ সময়ে পাওয়া যায় না।"

বিধবা বলিলেন, "এ ত কিছুই নয়, বাবা ৷ দেশের কাষ করবার অধিকার পুরুষ, স্ত্রী, সহরবাদী, গ্রামবাদী দকলেরই সমান ;—কিন্তু একে আমি নারী, তায় বিধবা—তার উপর পাড়াগাঁয়ে প'ড়ে আছি, আমার কি সাধ্য হবে, বাবা ? তোমাদের এ চেষ্টা বোধ হয় আচার্য্য প্রফ্লচক্র রায়ের দীন-দেশের যুবকদের সম্বন্ধে লেখা বার হওয়ার পর।"

ঘূৰকদের এই চেষ্টা সত্য সতাই আচার্যাদেবের উক্ত বক্তৃতা প্রকাশিত হইবার ফলে ঘটয়ছিল। একবারে পাড়াগাঁয়ের মধ্যে এক বিধৰা নারীর মুথে এই কথা গুনিয়া তাহারা একটু বিশ্বিত হইল। "আপনি কি করিয়া জানিলেন," —এ কথা জিজ্ঞাসা করা অভদ্রতা হইবে বলিয়া তাহারা সে কথা জিজ্ঞাসা করিল না

নৃত্যুঞ্জয় উত্তর করিল, "হাঁা মা, তাই—আপনি ঠিক ধরেছেন। আপনি ত অনেক ধবর রাখেন।"

ক্ষণিকের জন্ম বিধবার মান হাজ্যে অস্তরের গভীর বেদনা ফুটিয়া উঠিল।

মুথগুদ্ধির জন্ত পাণের পরিবর্তে কিছু মসলা লইয়া যুৰকরা বাহিরে গেল।

এই ব্বক কয়েক জনের নাম মৃত্যুঞ্জর মূথোপাধ্যায়, নরেশ-চক্ত বস্থু, যামিনীকান্ত দিত্র, স্থালকুমার রায় ও শিশিরকুমার চট্টোপাধ্যার। স্ত্যুঞ্জর এম-এ পাশ করিয়া বাসিয়া আছে, বেশীর ভাগ এই সব কাষ লইয়াই থাকে। নরেশ, খাৰিনী ও স্থশীল এবার বি-এ পরীক্ষা দিয়াছে। শিশির স্থেমাটি কুলেশন দিয়াছে। মৃত্যুপ্তর ইচ্ছা করিয়াই আজিও বিবাহ করে নাই, শিশিরের এখনও বিবাহের বয়স হয় নাই। বাকী তিন জনের সম্প্রতি বিবাহ হইয়াছে।

9

কয় বক্ মিলিয়া সেই দিনই অপরাত্নে পল্লীর তুই চারি
য়ায়গায় ঘুরিয়া আদিল । প্রামের তুই এক ঘর বর্দিঞ্
ভদ্রলোকের বাড়ী, তুই এক ঘর হিন্দু রুষকের ও তুই এক ঘর
মুদলমান কৃষকের বাড়ী তাহারা দকলে মিলিয়া গেল।
দকল স্থানেই তাহাদের উদ্দেশ্রের কথা বলিল। নিরক্ষর
কৃষকরা বরং একটু আগ্রহ দেখাইল; প্রবীণ ভদ্রলোকরা
গন্তীরভাবে মাথা নাড়িল। আমাদের পূক্ষপরিচিত সনাজন
কৃষকদের বালক ও যুবক ছাত্র যোগাড় করিয়া দিবার
প্রতিশ্রুতি দিল। এইটি-ফোর সমিতির সভ্য-চতুইয় তাহাদের
প্রারহানির সন্তাননায় ভয়ানক চটিয়া গেল। শুরু যুবকদের
মুথের উপরেই বলিল, "লেথাপড়াটা কি এমনই সহজ্ব মনে
করেছেন আপনারা বে, এক মানে একেবারে গুলে থাইয়ে
দেবেন ? বলে, বারো মাদ হাতুড়ি পিট্লে যাদের অক্রবারে
কিয়ের আঁকড়ি ঢোকে না, এই কদিনে ভাদের একেবারে
বিলার জাহাজ ক'রে দেবেন আর কি!"

ননী বলিল, "চাষারা লেথাপড়া বিথলে আর গুড়ে বালি থাকবে না।"

ননীর বাবা গিরীন হালদার এ গ্রামের পঞ্চায়েৎ। তাঁহার ক্রোধের সঞ্চার হইল ইহা ভাবিয়া যে, সব প্রথম ইহারা কেন তাঁহার কাছে আসিল না ? তিনি না হয় নিজে তাহাদের জন্ম থরচই করিতেন না, তাই বলিয়া কি একটা ব্যবস্থাও করিয়া দিতে পারিতেন না ? তিনি বলিলেন, "দেশ বাপ্ত, আমি এর ভিতর মাথা দিতে পারি না। তোমরা সব ছেলে-ছোক্রা, পড়াবে বলছ; কি তোমাদের মনে আছে, ক্ষেমন ক'রে জানব বল ? গভর্ণমেন্টের ঘরে আমার একটু মান-সম্ভ্রম আছে, সেটুকু কি এই ক'রে খোরাব ?"

মৃত্যুঞ্জই ইহাদের বধ্যে ধীর। সে শান্তখনে বলিল,— "কিন্তু আনগ্রাবে কাবে বেরিয়েছি, ভাতে আগনালেয় বভ লোকেরই সাহায্য ও সহামুভূতি আগে দরকার। ভাঙ্গাচোরা যা হোক গোটা হয়েক ঘর হলেই আমাদের চলবে মনে ক'রে ঐথেনেই বাদা ঠিক ক'রে এসেছি। আপনি বলেন, আমরা এইথেনেই থেকে যাচিছ হুই একটি ঘর আমাদের ঠিক ক'রে দিন।"

এইবার গিরীন হালদার একটু বিপদে পড়িলেন ! বুঝি-লেন, এতগুলা লোককে বায়গা দেওয়া সেই ত একটা বোঝা। তাহার উপর দিনে ইমূল, রাত্রিতে ইমূল—'স্বরে অ' 'স্বরে আ'র ঠেলায় একেবারে পাগল করিয়া তুলিবে ৷ তার পর স্বাইকে যদি এক দিন থাইতে দিতে হয়, সেও একটা কম থরচ নহে। ইহার উপর কেহ যদি কোন দিন টাকাটা সিকেটা ধার চাহিয়া বদে, সেও এক মহাবিপদ। কিন্তু পুরাতন বিষয়ী লোক, কণায় ঠকিবার পাত্র নহেন। বলিলেন, তা এখানে উঠলেই চলত ৷ তোমাদের খোজ-খবর নিতে আর আমার কত দেরী হ'ত! এক দিনেই তোমাদের থবর আনিয়ে নিতাম, কারণ, সেটা কর্ত্তব্য: তোমাদের যথাদন্তব আরামে রাথতাম। তবে এখন যে ষায়গায় উঠেছ, দেখান থেকে উঠে আদাও উচিত নয়। আর দেও ত যতীনের বাড়ী৷ যতীন ত আমাদেরই ছিল। আমাকে বড় ভাইয়ের মত মাত্ত করত। এখন তার বিধবা স্ত্রী ও মেয়েটা আছে। দায়ে অদায়ে দেও ত আমাকেই দেখতে হচ্ছে। জনী-জনা দ্ব নষ্ট হয়ে যাচ্ছিল; আমিই কোন গতিকে কিনে নিয়ে তবু কিছু টাকা পাঠিয়ে দিলাম। তারা কি আর এখন সে কথা মনে করবে? ক্ষেপেছ? কক্ষনো নয়! নইলে আর কলিকাল বলবে কেন ?"

সন্ধ্যার পূর্বেই কয়জনই বাসার দিকে ফিরিল। স্থ^{নী}ল একটু দূরে আসিয়াই বলিল, "উঃ, হালদার কি পাজী—যেন কত ধর্মভীরু ও কত মহাশয় লোক!"

মৃত্যুঞ্জ হাদিয়া বলিল, "না হুণীল, পান্ধী নয়—বল চালাক।"

দকলে বাদায় ফিরিয়া দেখিল যে, ঘরগুলির চেহারা একবারে বদ্লাইয়া গিয়াছে। যাইবার দময়ে দেখিয়া গিয়াছিল, ঘরে তই চারি যায়গায় ঝুল ছিল, মেঝেও যায়গায় যায়গায় অপরিকার ছিল; মেঝেটা কোনমতে একটু পরিকার করিয়া ভাহাতে সভরঞ্চিও চাদর বিছাইয়া ঢালাও বিছানা রহিত ইইয়াছে। অপর তইখানি মনে ছেলেদের

বিদিবার জন্ম পাটি পাতিয়া দেওয়া হইয়াছে। পাশের একটি ঘরে কয়েকথানি চেয়ার, একথানি বড় টেবল, টেবলের উপর একটি উজ্জ্বল আলোক জলিতেছে।

ভাঙ্গাচোরা ঘর এমন নিপুণভাবে সাজাইয়া রাথা হই য়াছে যে, তাহা দেখিয়া সকলেই মুগ্ধ হইয়া গেল। মধুস্দন তাহাদের অপেক্ষায় সেপানে দাঁড়াইয়াছিল। তাহারা আসিতে মধুস্দন বলিল, "এ বেলাও মা আপনাদের রাধতে বারণ ক'রে দিয়েছেন।" যুবকরা একটু আপত্তি করাতে সে বলিল, "রায়া আপনাদের হয়ে গেছে! বাইরের রায়াঘরে অনেক দিন রায়াবায়া হয়নি কি না, সে জন্ত আজ স্কভ্রা দিদি নিজ হাতে রায়াঘর পরিষার ক'রে, উন্থনে আঁচ দিয়ে, ভাত, ডাল ও তরকারি রে ধে এইমাত্র ভিতরে সেলেন। আপনারাই আজ বেড়ে নিয়ে খাবেন। মা আমাকে বলেছেন দেখতে, আপনারা রাধ্বেন, তথনও আমাকে দাঁড়িয়ে থেকে দেখতে হবে।"

একটু থামিয়া মধুস্দন একটা দীঘনিগাস ফেলিয়া বলিল, "আপনাদের মত পাঁচ জন ভদ্রলোকের ছেলেকে এথানে এসে আজ রেঁধে থেতে হয়—এর চেয়ে ছঃথের কথা কি আর আছে! আজ কোথায় গেলেন আমাদের বাবু!"

যুবকরা মধুসুদনকে জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া জানিতে পারিল (म, शृहसामी यठी समाय हार्षा भाषा वार्षा विष्टा हे हा किन-কাতায় প্রাকৃটিদ্ স্থরু করেন। ঠিক সেই সময়ে যতীক্রনাথের পিতার মৃত্যু হয়। এই সময়ে তিনি জানিতে পারিলেন যে, ভাঁহার পিতা প্রচুর ঋণ রাখিয়া গিয়াছেন। পিতৃশ্রান্ধের পুর্বেই উত্তমর্ণরা ভাঁহাকে ঘিরিয়া ধরিল। সেই সময়েই তিনি জানিতে পারিলেন যে, ঋণে নিমজ্জিত থাকিয়াও ভাঁহার পিতা না চাহিতে তাঁহাকে প্রচুর অর্থ পাঠাইতেন ৷ তাঁহার অমিত দান ছিল— যাহার জন্ম বিস্তীর্ণ জমীদারীর আয় সত্ত্বেও তিনি ঋণদায় হইতে মুক্ত হইতে পারেন নাই। প্রাদ্ধের পর যতীক্রনাথ জমীদারীর অধিকাংশ বিক্রয় করিয়া কেলেন ও लक्ष व्यर्थ मकरमत अन कुनमर পরিশোধ করেন। बाब-সক্ষোচের জন্ম তিনি সকলকে কিছু দিনের জন্ম দেশে রাখিয়া একা কলিকাতায় থাকেন। সে সময়েও এ বাড়ীতে আত্মীয় আশ্রিতের সংখ্যা অল্ল ছিল না । সকলকে লইকা কলিকাড়ী থাকা মে সময়ে বড়ই কঠিন হইয়া পড়িত বড় ছুটাতে

যতীক্রনাথ বাড়ী আসিতেন। ছোট-খাটো ছুটীতে এখানে ওথানে বেড়াইতে যাইতেন। নির্জ্জন মাঠ, গঙ্গাতীর এই সব ভাঁহার প্রিয় স্থান ছিল। এক দিন একটা ছোট ছুটী পাইয়া তিনি বারাকপুর গিয়াছিলেন। গঙ্গাতীরে বেড়াইতে-ছিলেন, এমন সময় তিন জন গোরাকে একটি স্ত্রীলোকের উপর অত্যাচার করিতে উত্তত দেখিয়া একাই তিনি তাহা-দিগকে বাধা দেন। গোরাদের আক্রমণ হইতে তিনি স্ত্রীলোকটিকে রক্ষা করিতে সমর্থ হন, কিন্তু নিজের প্রাণরক্ষা করিতে পারেন নাই। তিনি সিংহবিক্রমে গোরাদের বাধা দিয়া আগলিয়া থাকেন; সেই অবদরে স্ত্রীলোকটি প্লাইয়া যায়। গোরাদের দব রাগ শেষটা বাবুর উপরেই পড়ে এবং তিন জন ক্রোধোন্মত হইয়া বাবুকে আক্রমণ করে। স্ত্রী-লোকটির নিকট সংবাদ পাইয়া আরও লোকজন যথন দেখানে উপস্থিত হইল, তথন বাবুর শেষ অবস্থা। ইহা লইয়া তথনকার দিনে একটা বিরাট আন্দোলনের স্থাষ্ট ছইয়াছিল। পাপিষ্ঠদের দণ্ড হইয়াছিল, কিন্তু বাবুকে ত কেছ ফিরাইয়া দিতে পারিল না। দেই হইতে বাবুর স্ত্রী ও একমাত্র কন্তা দেশেই আছেন। যে সম্পত্তি ছিল, বাবুর মৃত্যুর পর দেশের লোক তাহা হইতেও ফাঁকি দিয়া লইতে ছাড়ে নাই। এই হালদার—ব্রাহ্মণ স্বন্ধাতি, সেই কি কম ঠকাইয়াছে! এখন যা দামান্ত হুই চারি বিঘা জমী দেশের লোকের গ্রাস হইতে ফাঁসিয়া গিয়াছে, আর वावत कीवन वीमात्र या छोका পा अहा शिहा हिन, তारा रहेए তিন জনের কোনমতে চলিয়া যায়।

তার পর মধুসুদন বাবুর গুণের কথা, মায়ের ও স্থভদ্রার দ্যা-দাক্ষিণ্যের কথা বলিতে বলিতে কাঁদিয়া ফেলিল। দেশ দেশ করিয়া তাহার বাবু পাগল ছিলেন। কিনে দেশের ভাল হয়, কিনে গ্রামের উন্নতি হয়, এই ছিল তাঁহার দিনরাতির চিস্তা। জমীদায়ী গিয়াছিল, তবু নিজের ব্যারিষ্টায়ীর আয় হইতে তিনি দেশের জন্ম কত করিয়া গিয়াছেন। কত কায় আরম্ভ করিয়াছিলেন, শেষ করিতে পারেন নাই। বড় রুল করিবার জন্ম নিজে পকেট হইতে টাকা দিয়া বাড়ী আর্দ্ধিকের বেশী করিয়াছিলেন, ভাঁহার মৃত্যুর পর আর কাহায়ও সাধ্য হইল না, বাকীটুকু করিয়া ফেলেন। এখন সেই রাড়ী হইতে লুকাইয়া জানালা-দরজা খুলিয়া লইয়া সব নিজেদের বাড়ীতে লাগাইয়াছে। এমনই সব দেশের লোক।

সেই স্বদেশীর সময় হইতে একটা বিশাতী জিনিবও এ বাড়ীতে আসে নাই। আর মা'ও যেন ঠিক স্বামীর মত দিয়ে গড়া ছিলেন। লেথাপড়ার মা বাব্র চেয়ে বড় কম নহেন। বাপের বাড়ী হইতেই মা বেশ ভাল লেথাপড়া শিথিয়া আসিয়াছিলেন, এথানে আসিয়াও লেথাপড়া ছাড়েন নাই; আর এথন ত শুধু পূজা আর পড়াশুনা লইয়াই থাকেন। মেয়েটিও তেমনই হইয়াছে; যেমন রূপ, তেমনই শুণ। কিন্তু আজ্ব পর্যান্ত বিবাহ হইল না। কোথা হইতেই বা হইবে? এ দেশে কি মায়্রয় আছে? আলপাশের মধ্যে এমন লোক নাই—যাহারা হয় বাব্র, না হয় কর্তাবাব্র অয় না থাইয়াছে। আর এথন চঃথের দিনে কেহ একবার উকিও মারে না। এথনও বাঁহারা অতিথি আসিলে নিজেদের মুথের ভাত তাহাদের ধরিয়া দেন, ভাঁহাদের মুথের পানে কেহ চাহে না।"

মধুস্দন চক্ষু মৃছিল।

মধুসুদনের কথা শুনিয়া সকলের বক্ষেই বেদনা বাজিয়া-ছিল। মৃত্যুঞ্জয় জিজাদা করিল, "কোনথান থেকে দম্বন্ধ আদেনি? তোমার বাবুকে ত দেশবিদেশের আনেক লোকই জান্ত?"

মধুস্দন বলিল, "জান্লে কি হবে বলুন, টাকাও নেই, সহায়ও নেই। আর সম্বন্ধও একেবারে আসেনি, তা নয়। ভাল সম্বন্ধ যা হাই একটা এসেছিল, তাও দেশের লোকের চেষ্টায় ভেঙ্গে যায়। হয়েছে কি জানেন? গিরীন হাল-দারের ননী ব'লে এক ছেলে আছে। ছেলেটির সকল রকষ গুণই আছে। নেশার কিছুই প্রায় বাদ যায় না। হালদার বলে, ঐ ছেলের সঙ্গে স্বভদ্রার বিয়ে দাও। মা তাতে রাজী নন। তাতেই গেল গিরীন হালদার চ'টে। যে সম্বন্ধ আদে, গিরীন হালদার মাঝখান থেকে সব ভেক্সে দের। হয় নিব্ৰে গিয়ে, না হয় পত্ৰ লিখে এমন সব মিথ্যা কুৎস। রটাতে লাগল যে, পাকা সম্বন্ধ পর্যাস্ত কেঁচে যেতে লাগল। একবার আশীর্কাদ পর্যান্ত হয়েছিল, শেষ মুহুর্ত্তে চিঠি এল, विवाद छात्रत वछ नरे । भारत वान श्राम पिन वारक पूर्व कृष्टि वन्ता एव, विषय अस मा एवन जात एठहा ना करतन। একটা জন্ম বৈ ত নয়-নামের সেবা আর লেখাপড়ায় দে कांद्रिय प्तरव।"

শিশির বলিল, "একমাত্র তুমিই তবু বিখাসী আছে।"

মধুস্দন বলিল, "আমি বিশ্বাদী না থাক্লে যে আমার মাথায় এত দিন বাজ পড়ত, বাবু। একবার আমার এখানেই কলেরা হয়। তথন কিসের একটা ছুটী, বাবুও এথানে। বাড়ীতে ৫।৭টা চাকর; কিন্তু তবু বাবু আর মা নিজ হাতে আমার সব করেছেন। অমন গুণের মানব কি আর হবে? আমারও নিজের ছেলে আছে, নাতি হয়েছে। কিন্তু সেই দিন থেকে আমি ঠিক করেছি—আমার মা, বাপ, ছেলেমেয়ে সব এঁরাই, আমার ঘরবাড়ী সব এথানেই।"

মধুস্দন এই পর্যাস্ত বলিয়া আর একবার চক্ষু মুছিয়া ভিতরে যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইল ও এতদিনকার অবরুদ্ধ এতগুলি কথা একসঙ্গে বলিয়া ফেলায় যেন সে লজ্জিত হইয়াছে, এই ভাবে ছরিতপদে অস্তঃপুরে প্রবেশ করিল।

পাঁচ বন্ধু কিয়ৎক্ষণের জন্ত পরস্পরের মুখের পানে চাহিয়ারহিল।

8

পাচ বন্ধুর শিক্ষাদানকার্য্য বেশ চলিতে লাগিল। কোন ছাত্রকে প্রস্তক কিনিতে হইত না; তাহারাই নানাবিধ পুস্তক দিত। ছাত্রদের মধ্যে তিনটি শ্রেণী করা হইল—আগশ্রেণী, মধ্যশ্রেণী ও উচ্চশ্রেণী। আগশ্রেণী একবারে নিরক্ষরদের জন্য, মধ্যশ্রেণী যাহারা সামান্য কিছু জানে, তাহাদের জন্য, উচ্চশ্রেণী যাহারা মামান্য কিছু জানে, তাহাদের জন্য রহিল। নিরক্ষরদের শ্রেণীতেই বেশী ছাত্র—ইহাদের ভার লইল মৃত্যুক্তয়। সকল ছাত্রেরই জ্ঞান কিছু বৃদ্ধি করিয়া দিয়া তাহাদের পাঠস্পৃহাকে জাগরিত করিয়া দিয়া যাইবে—ইহাই বহিল তাহাদের সকল। নৈশ-বিভালয়ে শুধু হুইট শ্রেণী থাকিল—আগত ও মধ্য।

ছাত্রসংখ্যা ১০টি হইতে ক্রমশ: ৫০টিতে উঠিল।
সপ্তাহের মধ্যে এক দিন অর্দ্ধেক স্থল করা হইত। ঐ দিনের
বাকী সমন্নটা যুবকরা নিকটবর্তী হাটে বাইত। সেখানে
তাহাদের স্থল সম্বন্ধে সাধারণকে বুঝাইত। মিলের ও
পদরের ছই একথানি কাপড় লইয়া যাইত। দেশের মঙ্গলের
জন্ম—দেশের কাপড় লইবার জন্ম অন্থরোধ করিত। সেই
কাপড় কেহ কিনিয়া লইলে আবার ছই একথানি কাপড়
আনাইশা লইত।

যাহাতে পল্লীগ্রামের কৃষকরা পর্যান্ত তাহাদের সম্বন্ধে কোনরূপ বিরুদ্ধভাব না পোষণ করে, সে জন্ম গাঁচ জনই নিতান্ত সাদাসিদেভাবে থাকিত। কেহই পাণ বা তামাক থাইত না। এমন কি, চা পর্যান্ত বর্জন করিয়া চলিত।

অবসর-বিনোদনের অভাব এখানে ছিল না। নিজেদের কাছে দৈনিক বস্ত্রমতী আসিত, প্রধান প্রধান বাঙ্গালা মাসিক-পত্র অস্তঃপুর হইতে পড়িতে পাইত, সাপ্তাহিক সঞ্জীবনী, ভারতবর্ষ, বস্ত্রমতী, প্রবাসী সব স্লভ্রাদের নামে আসিত। ইহার উপর যতীন বাবুর নিজের যে লাইবেরী ছিল, যতীন বাবুর স্ত্রী ভাহা পরম যত্নে এত কাল রক্ষা করিয়া আসিয়াছেন। স্থামীর স্থতিচিক্ত্ররূপ বিধবা ইহাকে সর্ব্রাণ সমত্বে আগুলিয়া থাকিতেন। স্লভ্রা ইহাকে অপরিসাম ভক্তির দৃষ্টিতে দেখিত। সতীক্র বাবুর একথানি ভৈলচিত্র এই ঘরে রক্ষিত ছিল। তাহার নীচে ছোট একটি বেদী রচিত করা হইয়াছিল। প্রতি প্রভাতে ও সন্ধ্যায় স্লভ্রা সহস্তরোপিত ক্লের গাছ হইতে ফুল তুলিয়া আনিয়া সেই বেদীর উপর সাজাইয়া দিত ও ধূপ-ধূনার গন্ধে কক্ষটি আমোদিত করিত।

দিন প্রর থাকিবার পর পাঁচ বন্ধুই অনেকটা ঘরের ছেলের মত হইয়া গেল। স্বভদার মাতা তাহাদের সঙ্গে নিঃদক্ষোচে কথাবার্ত্ত। কহিতে লাগিলেন। মাঝে মাঝে এক আধ বেলা ভাহাদের নিমন্ত্রণ করিয়া খাওয়াইতেন। স্লভদ্রাও ঠিক ইহাদের এড়াইয়া চলিত নাঃ কিন্তু আগ্রহ করিয়া মিশিতও না। মাঝে শিশিরের এক দিন হঠাৎ জর হইয়াছিল। স্থভদা মধুস্দনকে সঙ্গে লইয়া তাহার সেবা-শুশ্রার ব্যবস্থা করিয়াছিল। জ্বরের ঘোরে শিশির স্থভদাকে 'দিদি দিদি' বলিয়া ডাকিয়াছিল; স্বভ্রাও জ্যেষ্ঠা ভগিনীর মমতায় তাহাকে ঔষধ থাওয়াইয়া, পথা দিয়া, সেবা-যত্ন দিয়া স্তুম্ভ করিয়া তুলিয়াছিল। গ্রামে ডাক্তার না থাকায় স্কভদ্রা ও তাহার মাতা গরীব-ত্রঃথীকে হোমিওপ্যাথিক ঔষধ দিরা নিরাময় করিবার চেষ্টা করিতেন। স্বামীর নিকট স্কুভদ্রার মাতা এই বিষয় শিক্ষা করিয়াছিলেন। মায়ের পরামর্শ লইয়াই স্বভদ্রা এ ক্ষেত্রে শিশিরের চিকিৎদা করিয়াছিল। স্মৃত্যা যথন শিশিরের কাছ হইতে উঠিয়া আসিত, ঔষধ-পথ্যাদি সম্বন্ধে সে সব কথা মৃত্যুঞ্জয়কে বুঝাইয়া দিয়া আসিত। कात्रन, मृज्यक्षश्रक्षके मकत्न প্रधान विनन्ना मानिकः मिज-मा বশিয়া ডাকিত ও প্রাণ ভরিয়া ভালবাদিত। স্মভদ্রার দেবারতা মূর্ভির পানে যথন মৃত্যুঞ্গয়ের চক্ষ্ পড়িত, সম্বনে তাহার চক্ষ্ র আপনা আপনি নত হইয়া পড়িত, এক অপরূপ গভীর শ্রন্ধার তাহার হৃদয় পরিপূর্ণ হইত। শিশির যন্ত্রণার 'দিদি দিদি' বলিয়া কাঁদিয়া উঠিত আর স্কভলা তাহার তথা ললাটে হাত বুলাইয়া গভীর সেহে তাহার পানে চাহিয়া মধুর কঠে বলিত, 'এই যে ভাই আমি আছি।' পাশে বিসয়া মৃত্যুঞ্জয় স্কভলার মূথের অপরূপ করুণ ও স্লগভীর স্লেহের ছবি দেখিয়া ভাবিত বে, তাহার পরম সোভাগ্য যে, সে এখানে কাথের ভার লইয়া আসিয়াছিল। না আসিলে ত নবীন-চন্ত্রের কুরুক্ষেত্রে বর্ণিত স্কভলার এই ত্র্পভ চিত্র দেখা অদৃষ্টে ঘটিত না।

যুবকদের মধ্যে যাহার ইচ্ছা হইত, যতীন্দ্রনাথের পুস্তকালয়ে আসিয়া পড়াগুনা করিত, প্রয়োজন হইলে ২।১থানি বহিও শইয়া আদিত। মৃত্যুঞ্যের্ট ইহাদের মধ্যে পড়িবার 'নেশা' ছিল। সে ছাড়া আর কেহ বড় একটা লাইরেরীতে আদিত না। প্রথম যে দিন মৃত্যুঞ্জয় এই কক্ষে আসিয়াছিল, অভ্যাদ-মৃত তাহার পায়ে জুতা ছিল। কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া কক্ষের ভিতরকার পরিচ্ছন্নতা ও পবিষ্ঠা দেখিয়া কি ভাবিয়া সে আপনা হুইতে উঠিয়া বাহিরে জুতা খুলিয়া রাথিয়া আসিয়াছিল। পড়িতে পড়িতে সে এক দিন এমনই তন্ময় হুইয়া গিয়াছিল যে, স্লভদা তুইবার ঘরের মধ্যে আসিয়া নিঃশব্দে ফিরিয়া গিয়াছিল— মৃত্যুঞ্জয় তাহার কিছুই জানিতে পারে নাই। রালা কথন হইয়া গিয়াছে, আর সকলের স্থানও হইয়াছে, মৃত্যুঞ্জয় উঠিয়া স্থান করিয়া লইলেই তাহারা স্বাই থাইতে বসে ৷ শিশির অস্তথ হইতে উঠিয়া দরকার হইলেই বাড়ীর মধ্যে আসিত। মৃত্যুঞ্জয়ের দেরী দেখিয়া শিশির ভিতরে আসিয়া বলিল, "দিদি, মিতু দা বোধ হয় আপনাদের লাইব্রেরীতে অজ্ঞান হয়ে পড়ছেন। আমাদের নাড়ী এ দিকে ক্ষিদেয় টো-টো করছে। তাঁর ত ক্ষিদে-তেষ্টার বালাই বড় একটা নাই-একবার তাঁকে কথাটা স্থরণ করিয়ে দিতে হবে।"

স্কুভদ্রা হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—"কেন, উনি কি ওই হুটি জিনিষের অভীত!"

শিশির বলিল, "তাই প্রায়, দিদি! যথন যে কাষ করেন, মিতৃদার তাতেই এইরূপ একাগ্রতা, তা হাতের কাষই হোক্, মাণার কাষই হোক্! একবার একটা গ্রামে বন কাটতে গিয়েছিলাম। সেবারও মিতুদা আমাদের সর্দার। আমাদের সবারই সকাল থেকে গাছ কেটে কেটে হাতে ফোস্কা হয়ে গেল, আমরা তথন পালিয়ে এসে চা-বিস্কৃট থেয়ে প্রাণ বাঁচাই। মিতুদা নির্কিকার, কাষ্ট ক'রে যাচ্ছেন। তথন আমি গিয়ে ভাঁকে ধ'রে এনে কিছু থাওয়াই। পড়তে বসলে হঁসই থাকবে না—কতথানি সময় কাটল। বেলা ১২টা থেকে সন্ধ্যা পর্যান্ত এক ভাবে আমি ওঁকে পড়তে দেখেছি।"

স্কৃতনা বলিল — "তা হ'লে তোমরা আগে চা থেতে বল ?"

শিশির বলিল,—"হাা, দিদি, আগে ত খেতামই, এখনও হয় ত বাড়ী ফিরে গিয়ে লোভ হ'লে খেতেও পারি। কিন্তু যতক্ষণ মিতৃদার কাছে গাক্ব, ততক্ষণ চা থাবার ইচ্ছেও হবে না।"

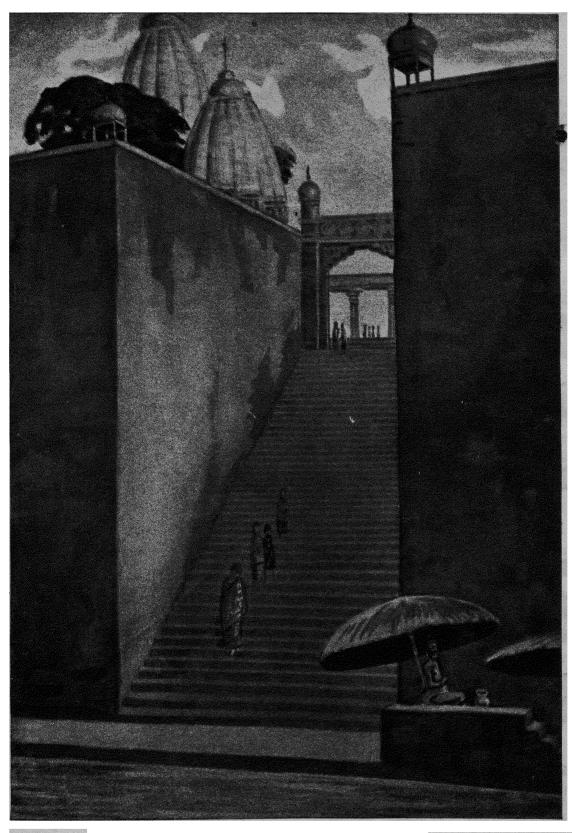
স্ভল জিজ্ঞাসা করিল,—"কেন, উনি চা ভাল-বাসেন না?"

শিশির বলিল,—"বাসেন না বোধ হয়, কিন্তু বাসতেন অতিশয়। আপনি বুঝি সে কথা জানেন না, দিদি ? সিতৃদা আগে বড় বেশী চা থেতেন. এত বেশী বে, আমরা তঁর শিষ্যের শিষ্য হবারও যোগ্য নই। আচার্য্য প্রকল্লচন্তের লেখা প'ড়ে তিনি চা বিশ্বট সব ছেড়ে দেন। মিতৃদা বলেছেন, যখন পল্লীতে কাঘে যাব, আমরা যেন চা, বিশ্বট বা ছিম না খাই। মিতৃদার নিষেধের সঙ্গে কোন কঠিন শাসন নেই, কিন্তু বোধ হয়, সে জন্তা অসাধারণ শক্তি আছে। আমরা স্বেচ্ছায় তাঁর সব নিষেধ মেনে চলি। কথন কথন মিতৃদার মনে কন্ত হয়, এই ভেবে বে, আমাদের বোধ হয় কন্ত হচ্ছে। কোন কোন সন্ধ্যায় বলেন, তোদের বড় প্রিশ্রম হহেছে, আজ না হয় চা খা। ক'রে দেব একটু? আমরা তথনি বলি, না, আর পরীক্ষায় ফেলো না, দাদা। বরং চট ক'রে কিছু খাবার দেও, থেয়ে এক গেলাদ জল খাই।"

স্কুভদার মৃত্যুগ্রথ সম্বন্ধে আরও গুই একটা কথা জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা করিতেছিল; কিন্তু বেলা অতিরিক্ত হইয়া গিয়াছে বলিয়া আর কিছু জিজ্ঞাসা না করিয়া বলিল, "আচ্ছা, দাঁড়াও, আমি ডেকে দিচ্ছি।"

স্কৃতদা পড়িবার ঘরে গিয়া ডাকিল, "উঠবেন না ?— আজ যে বড়ঃ বেলা হয়ে গেছে।"

কথা কয়টা একটু উচ্চ কণ্ঠেই সে বলিয়াছিল। চমকিত



হইয়া মৃত্যুঞ্জয় বই হইতে মুথ তুলিয়া দেখিল, সম্মুথে স্কুড্রা দাঁড়াইয়া। কি কথা যে স্কুড্রা বলিয়াছে, তাহা তাহার কাণে যায় নাই। তাই সে নম্র স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, "হাা, কি বলছেন ?"

স্কৃত্যা হাসিয়া ফেলিল। হাসি-মুথে বলিল, "বেলা বে একটা বাজে! ওঁরা স্বাই যে আপনার জন্ম প্রচুর কুধা নিয়ে অধীর হয়ে আছেন।"

মৃত্যুঞ্জয় লজ্জিত হইয়া বইথানির পাতাটায় একটা চিহ্ন দিয়া বইথানি মুগাস্থানে রাথিয়া উঠিয়া পড়িল।

"আমি তা হ'লে এখন উঠি" বলিয়া মৃত্যুঞ্জয় ধীরে ধীরে কক্ষ হইতে নিজ্ঞান্ত হইল। ত্যার হইতে যতক্ষণ মৃত্যুঞ্জয়কে দেখা গোল, স্কৃত্যু ততক্ষণ তাহার গতিনীল দেহের দিকে চাহিয়া রহিল। মৃত্যুঞ্জয় দৃষ্টিপথের অতীত হইয়া গোলেও আরও কিছুক্ষণ সেই দিকে চাহিয়া থাকিয়া স্কৃত্যু কি ভাবিতে লাগিল। তার পর একটা নিশাস ফেলিয়া সে কক্ষ পরিত্যাগ্ কবিল।

6

দেখিতে দেখিতে ছই মাস কাটিয়া গেল। সকল ছাত্রই অল্ল-বিস্তর কিছু শিথিল। দেশী জিনিষ কেনা উচিত, নেশা না করাই ভাল, এ জ্ঞান ও কাহারও কাহারও হটল। শিশিরের খবর আসিয়াছে, সে ম্যাট্রিক পাশ করিয়াছে। স্থশীল, নরেন ও যামিনীর কলেজ খুলিবার দিন সন্নিকট হইয়া ভাসিয়াছে।

মৃত্যু, জরা ও বাধিসঙ্গুল হইলেও এমনই স্থানর ও স্থাধুর এই পৃথিবী যে, ইহার কোন অংশে দশ দিন বাসা বাধিয়া থাকিবার পর দে স্থান ত্যাগ করিতে গেলে প্রাণে বাথা লাগে। যেন সেইটুকু নৃত্ন স্থানের তৃণ, লতা, মৃত্তিকা, আকাশ, বাতাদ কাতর স্বরে ডাকিয়া বলে, এথনি যাইও না, আরও কিছু দিন এথানে থাক।

পাঁচ বন্ধু কা'ল যাইবে। আজ আহারাদির পর তাহারা দ্ব্যাদি বাধিয়া কেলিবে। রাত্তিতে স্কভ্রার বাড়ীতেই থাওয়া হইবে। প্রভাতে পথিকরা পথে বাহির হইয়া পভিবে।

অপরাত্নে চারি বন্ধ একটু বেড়াইতে বাহির হইয়াছে।

মৃত্যুঞ্জয় হুই দিন হইতে কিছু উন্মনা হইয়া আছে, শরীরটাও তেমন ভাল নাই, সে জন্ম সে বাদাতেই আছে।

বন্ধুরা চলিয়া গেলে মৃত্যুঞ্জয় বসিয়া বসিয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া কি ভাবিল। তার পর উঠিয়াধীরে ধারে একবার অন্তঃপুরের দিকে আসিল। ছয়ারের কাছ হইতে ভাকিল—"মা!"

স্কৃত্যার মা তথন এক প্রতিবেশী বালকের রোগের ঔষধ নির্বাচনে ব্যক্ত ছিলেন। স্কৃত্যা রাত্রিকার রন্ধনের ব্যবস্থা কর্মিতেছিল। মধুস্থান ছুই একটা জিনিষ কিনিতে বাজারে গিয়াছিল।

মা বলিলেন, "এস বাবা!" মৃত্রুগ্র ধীরে ধীরে ভিতরে প্রবেশ করিল।

মা বলিলেন, "ব'দ বাবা। কটা দিন ছিলে, ঠিক ষেন পেটের ছেলের মত। তোমার জন্ম বড় মন কাঁদৰে, বাবা।"

সূত্য জন্ম বলিল, "আপনার স্নেহে আমরা কোন অন্তবিধা জানতে পারিনি! আপনাদের জন্ম আমাদেরও মন কেমন করবে।"

মা বলিলেন, "আবার যদি এ ধারে কথন আসে, দেখা ক'রে যেও।"

মৃত্যুপ্তম বলিল, "দে ত নিশ্চর্য্নই যাব মা।"

পরে একটু থানিয়া ব**লিল, "মা, আমি আ**জ একটা কথা বলব ব'লে এসেছি।"

गं जिल्लामा कतिरनन-"कि कथां, वावा !"

মৃত্যুঞ্জয় বলিল, "আমি আপনাদের কথা কিছু কিছু শুনেছি। এসে পর্যান্ত আপনাদের আমি পরম শ্রন্ধার সঙ্গে দেখেছি। আমি ইউনিভারসিটার শিক্ষা কিছু পেয়েছি, সামান্ত অন্নবস্তের সংস্থানও আছে। আজও আমি অবিবাহিত, আমার বাবা আছেন, তিনি দেবতুলা, আমি যেথানেই বিবাহ করি, বিবাহ করলেই তিনি স্থাই হবেন। আমার মা নাই। আমাকে যদি পুত্রের অধিকার দলা ক'রে দেন। যদি দয়া ক'রে—"

মৃত্যুপ্তয় কথাটা লজ্জায় শেষ করিতে পারিল না। বাকী কথা কয়টা ও সবথানির অর্থ বুঝিতে কিন্তু মায়ের কোন কষ্ট হইল না। তিনি বলিলেন, "বাবা, তুমি যে সামান্ত নও, তা তোমাকে প্রথম দিন দেখেই আমি বুঝেছি। তোমার মৃত ছেলে পাওয়া অনেক ভাগ্যের কথা। স্থভদার যোগ্য পাত্র আমি এ পর্যান্ত পাই নি। যা ছ-একটা সম্বন্ধ ঠিক হয়েছিল, তা প্রতিবাদীদের কথায় ভেকে যায়।

শহ্তদার প্রথম থেকেই বিবাহে অনিচ্ছা ছিল—তার কারণ, সে গেলে আমি কি ক'রে একা থাকব ? আমি আনেক ক'রে বৃঝিয়ে এক রকম জোর ক'রে তাকে রাজী করি। তার পর সম্বন্ধ ঠিক হয়ে যথন ভেলে যায়, তথন সে বলে, মা, এ অপমানেও আমার আনন্দ হচ্ছে এই ভেবে যে, তোমার আজ্ঞাতেও মার তোমাকে ছেড়ে যেতে হ'ল না। কিন্তু আঁর তৃমি এ চেষ্টা কোরো না, মা। তোমার পায়ে পড়ি মা, তোমার পেটে জন্মছি, তোমার কোলে এড বড় হয়েছি, আর বাকী দিনগুলো তোমার কাছে থাকা কি এতই শক্ত হবে, মা?

"তার চোথের জল আর মুথের কাতরতা দেখে আমি
তাকে সেই দিনই বলেছিলাম যে, আমি তার ইচ্ছাতে আর
বাধা দেব না। তোমার এ প্রস্তাব, বাবা, তোমার মহৎ
হৃদয়েরই উপযুক্ত। তোমাকে আরও বেশী ক'রে ছেলের
মত পাওয়া আমার বড় গর্কের জিনিম হবে। তুমি একবার
নিজে স্বভ্রদকে বল, বাবা। ভগবান করুন, তার মত যেন
হয়। সে ঐ উপরকার ঘরে আছে। তুমি যাও, বাবা,
লক্ষা কোরো না।"

মৃত্যুঞ্জয় উপরে গেল। স্কৃত্যা নিবিষ্ট-চিত্তে তরকারি কুটিতেছিল। মৃত্যুঞ্জয়কে দেখিয়া দে উঠিয়া দাঁড়াইল। মৃথ তুলিয়া বলিল, "আহ্মন, কিন্তু এখানে দে বদবার যায়গানেই, 'বহুন' বলবার উপায় নেই।"

মৃত্যুঞ্জয় বলিল, "তা হোক্; আমি এক প্রার্থনা নিয়ে এসেছি, এখান থেকেই শেষ করি। যদি প্রার্থনা পূর্ণ হয় ত বস্ব, নহিলে এখান থেকেই বিদায় নেব।"

স্কৃতদ্রা একবারমাত্র জিজ্ঞাস্থভাবে চাহিয়া মাণা নীচু করিল।

মৃত্যুঞ্জয় বলিয়া গেল—"আমি আপনার চেয়ে বয়দে অনেক বড়। যদি 'তুমি' সম্বোধন করি, দোব হবে ?"

হ্মভদ্রা মৃহস্বরে বলিল, 'না।'

মৃত্যুঞ্জয় তথন বলিল, "কা'লই আমাদের বেতে হচ্ছে। কিন্তু এখান থেকে যেতে আমার প্রাণ চাইছে না। তুমি যদি বল, তুমি যদি আমাকে থাকবার অধিকার দাও, আমি থাকি।" স্কৃত্যা লজ্জিত পুলকিত হইয়াএ কথা শুনিল; সব ব্ঝিল। কিছুক্ষণ ভাহার অন্তরের সঙ্গে দ্বন্দ চলিল।

মৃত্যুঞ্জয় স্কৃত্যাকে ভাবিতে দেখিয়া বলিল, "আমি মাকে এ কথা বলেছি; তিনি তোমাকে এ কথা বল্তে অমুমতি দিয়েছেন।"

স্থভদা ধীরে ধীরে বলিল, "তার যে উপায় নেই, আমাকে এথানেই থাকতে হবে। আমি গেলে মায়ের যে কোথাও কেউ থাকবে না।"

মৃত্যুঞ্জয় বলিল, "ধনি তাই তোমার বাধা হয়, আমি প্রতিজ্ঞা করছি, তোমার অমতে আমি কোন দিন তোমাকে এখান থেকে নিয়ে যাবার কথা বলব না।"

স্থভদা বলিল, "কিন্তু এরপ বিবাহ কোন পুরুষই লাভ-জনক মনে করে না। আপনার বেরূপ গুণ, যে শিক্ষা, যে হানয়, তাতে আমার চেয়ে সহস্রগুণে রূপবতী ও গুণবতী স্ত্রী আপনি পাবেন, যে আপনার গৃহে গিয়ে আপনাকে ধন্ত মনে করবে।"

মৃত্যুঞ্জয় বলিল, "তৃষি আমাকে এ দব কথায় ভোলাতে পারবে না। এথানে আদবার আগে আমি বিবাহের কথা মনের কোণেও স্থান দিই নি কথনও। কিন্তু ভোমাকে দেথে আমার দে গর্ব্ধ আর নেই। তৃমি শুধু বল, ভোমার আপত্তি নেই, আমি আপনাকে ধভা মনে করব। ভোমার কাছে থাকবার, ভোমাকে রক্ষা করবার অধিকার ভোমার কাছে আমি যোড়করে ভিক্ষা চাইছি।"

বলিয়া মৃত্যুঞ্জয় স্থভদার মুথের পানে চাহিয়া সত্য সত্যই হাত যোড় করিয়া ভিক্ষা চাহিল।

স্নভদ্রা এ দৃগ্য সহ্ করিতে পারিল না। সেথানে নতজান্ধ হইয়া বিদিয়া পড়িয়া ছটি হাত যুড়িয়া বলিল, "আপনি
অমন ক'রে বলবেন না। কত রাত্রি—আপনি যথন পড়াচ্ছেন,
আপনি যথন ঘুম্চ্ছেন, আমি এইখানে ব'সে ব'সে আপনার
কথা ভেবেছি। ও কথা শোনবার যে সৌভাগ্য আমার
কথন হবে, তা আমি কথনও করতে পারি নি। কিন্তু আমার
অদৃষ্টে এ স্লখ—এ সৌভাগ্য লাভের উপায় নেই। আপনার
পায়ে পড়ছি, আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।

বলিয়া স্কুলা ছই হাত দিয়া আপনার মুখ ঢাকিয়া কাঁদিয়া ফেলিল। তাহার অঙ্গুলির অন্তরাল দিয়া বিন্দু বিন্দু করিয়া অশ্রু ঝরিতে লাগিল।

মৃত্যুঞ্জয় কয়েক মৃহুর্ত স্থভদ্রার আবৃত মুখের পানে, তাহার চম্পকাঙ্গুলির অন্তরাল দিয়। বিগলিত অশ্ধারার পানে চাহিয়া রহিল। মনে হইল, এ অশ্রু ধেন তাহার নিজের বুকের রক্ত। ইচ্ছা হইল, ভাহার কাছে গিয়া, অশ্র মুছাইয়া তাহাকে শান্ত করে। কিন্তু তাহা না করিয়া শুধু শান্তমুথে বলিল, "আমি তোমাকে কণ্ট দিতে চাই না। আমি এখনই তোমার শেষ উত্তর চাই না। তুমি যত দিন— যত বৎসর আমাকে অপেক্ষা কর্তে বল্বে, আমি তাই কর্ব। তুমি আমাকে পরীক্ষা ক'রে দেখ। যদি তোমার বিখাদ হয় আমার এ অমুরাগ অকপট, আমার এ আগ্রহ আস্তরিক, তথন ভূমি আমাকে গ্রহণ কোরো। কা'ল আমি এখান থেকে চ'লে যাব, কিন্তু মন আমার তোমার চারি পাশে ঘুরে বেড়াবে। এখন ভুমি আমাকে প্রভ্যাথ্যান করলে, তাতে আমার কোন অপমান নাই; কারণ, তোমার যোগ্য স্বামী আমি আজ পর্যান্ত কাউকে দেখিনি, আমি ত নই-ই। আমি যেথানে থাকি, তুমি একবার ডাক্লেই আমি যে অব-স্থায় থাকি, চ'লে আদ্ব। এথনকার আমার শুধু এই ভিক্ষা যে, তুমি আমার প্রার্থনাকে ভেবে দেখবারও অযোগ্য, এমন মনে কোরো না। আমি এখন যাই—তুমি শাস্ত হও।"

এ কথার মৃত্যুপ্তরের মনে হইল, ঐ স্থানর আঞা-প্রাবিত মুখে বুঝি এখনই একটি ক্ষুদ্র অতি মধুর আহ্বানের ধ্বনি কৃটিয়া উঠিবে। সেই অনাগত আহ্বানের জন্ম এক মূহুর্ত্ত অপেক্ষা করিয়া, আপনাকে সম্বরণ করিয়া লাইল;—তার পর ধীরে ধীরে নামিয়া আসিল। মৃত্যুপ্তরের মুখের পানে চাহিয়া মা সব কথা বুঝিয়া লাইলেন। মৃত্যুপ্তরে মানমুখে ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গোল।

পরদিন প্রভাতে পাঁচ জনই চলিয়া গেল। মা বাহিরে আদিয়া সকলের প্রণাম গ্রহণ করিলেন ও আশীর্কাদ সহ অশুমুখে তাহাদের বিদায় দিলেন। যতক্ষণ দেখা গেল, ঐ ঘর হইতে লুকাইয়া স্বভদ্রা মৃত্যুঞ্জয়কে দেখিতে লাগিল। যথন সে দৃষ্টিপথের অতীত ইইয়া গেল, স্বভদ্রা অশুধারায় ভাসিয়া রুদ্ধ কক্ষতলে লুটাইয়া লুটাইয়া কাঁদিতে লাগিল।

মৃত্যুঞ্জয় বাড়ী পৌছিয়া মাকে একথানি পত্র দিয়াছিল। তাহাতে সে লিথিয়াছিল, যে সৌভাগ্য সে চাহিয়াছিল, সে সৌভাগ্য সে পায় নাই; কিন্তু তা বলিয়া বা যেন তাহাকে না ভূলেন। কোন প্রয়োজন হইলেই তিনি যেন তাহাকে আহ্বান করিতে দিধা না করেন।

সভদা এই পত্র লুকাইয়া পড়িল। তার পর আপনার কাছে লুকাইয়া রাখিল। রাত্রিতে মাকে নিদ্রিত দেখিয়া কত দিন সে চিঠি আপনার বালিদের তলা হইতে উঠাইয়া তাহা আপনার চোথের জলে সিক্ত করিয়াছে, আপনার ওঠের উপর রাখিয়া তাহাকে উত্তপ্ত রাখিয়াছে!

দেখিতে দেখিতে ছয় মাদ কাটিয়া গেল। মৃত্যুঞ্জের আঁর কোন সংবাদ আদিল না। স্কভ্রা ও স্কভ্রার মাতা মনে মনে উদ্বিগ্ন হইলেন। মা ভাবিলেন, বাছা ভাল আছে ত? স্কভ্রা ভাবিল, তিনি কি ভূলিয়া গেলেন?

এমন সময় মা অপরিচিত হস্তাক্ষরে এক্থানি থামের পত্র পাইলেন। আত্রহে থামথানি খুলিয়া পত্রথানি পড়িলেন,— "বহুদন্মানাম্পদায়,—

আমি আপনার অপরিচিত হইলেও পরিচর দিলে আমাকে হয় ত চিনিতে পারিবেন। মৃত্যুঞ্জয় আমার জ্যেষ্ঠ পুত্র। তাহার মুথে আমি আপনাদের সব কথা ভানিয়াছি; ভানিয়া মুগ্ধ হইয়াছি। আপনার সঙ্গে পরিচয় করিবার জ্ঞাব্যস্ত হইয়াছি। স্থভটাকে দেখিবার জন্য ব্যগ্র হইয়াছি।

মৃত্যুঞ্জয় আমার বড় গব্বের জিনিষ। আমার কনিষ্ঠ
পুত্রও শিক্ষিত, গুণান্বিত, উচ্চরাজকার্য্যে নিযুক্ত, কিন্তু
মৃত্যুঞ্জয়ের সঙ্গে তাহার তুলনাই হয় না। তাহার বিবাহের
অনেক চেষ্টা করিয়াছি, সে সম্মত হয় নাই, উচ্চ চাকরী
তাহাকে যোগাড় করিয়া দিয়াছি, সে গ্রহণ করে নাই। পুত্র
আমার দেশের সেবায় জীবন উৎসর্গ করিয়াছে। আমি
ভাহাকে বাধা দিই নাই।

আপনাদের কাছ হইতে যে দিন সে ফিরিল, তাহার দৃষ্টিতে
নৃতন আলোক দেখিলাম। তাহার মুখ বিষয় লক্ষ্য করিলাম।
কারণ জিজ্ঞানা করাতে দে অকপটে সব কথা বলিল। সে
আমার পুশ্র—বন্ধ। আমি তাহাকে আমার কাছে কথন
লক্ষ্যা করিতে শিখাই নাই। সে স্নতন্তাকে গভীরভাবে
ভালবাদে, অন্তরের সঙ্গে শ্রু করে—আপনাকে দেবীর মত
ভক্তি করে। স্নতন্তা বিবাহে রাজী নন, সব কথা সে আমার
কাছে বলিল। কিন্তু বলার সঙ্গে সঙ্গে তাহার চক্তৃতে জল
দেখিলাম।

মৃত্যুঞ্জয় আমার পর্বতের মত দৃঢ়, বজের মত শক্তিমান্।

তাহাকে যিনি টলাইয়াছেন, তিনি কত শক্তিমতী ও গুণবতী, তাহা তৎক্ষণাৎ আমি বুঝিলাম।

নারীর পানে দে এতকাল মুখ তুলিয়া চাহে নাই।

যাহার পানে সে প্রথম মুখ তুলিয়া প্রেমের দুষ্টিতে চাহি
রাছে, দে স্কভ্রা। প্রত্যাখ্যানে তাহার প্রেম আরও গভীর

হইয়াছে। ওথান হইতে আসিয়া দে দিনরাত্রি ঐ

চিস্তাতেই ময় থাকিত। ক্রমে সে আহার-নিদ্রা ভূলিল।

শেষে এক দিন কঠিন রোগে শ্যাগ্রহণ করিল। প্রবল
জর। প্রায় এক মাসকাল জ্ঞানশূন্য অবস্থায় কাটিয়াছিল।

অজ্ঞানাবস্থায় কেবল আপনাদের কথা ও স্কভ্রণকে আহ্বান।

সে ডাক, দে প্রলাপের কথা গুনিলে পাষাণের চোথেও জল

আসিত। তাহার বাঁচিবার আশা ছিল না। ভগবান্

দয়া করিয়া ফিরাইয়া দিয়াছেন।

কিন্তু স্থভদা মাকে আমার চাই—নহিলে মৃত্যুঞ্জয় হয় ত আবার পীড়িত হইলা পড়িবে। এবার পীড়িত হইলে তাহাকে আর বাঁচাইতে পারিব না। আমি যুক্ত-করে আপনার কাছে স্থভদাকে ভিক্ষা করিতেছি—
মৃত্যুঞ্জয়ের প্রাণভিক্ষা চাহিতেছি স্থভদা আপনার কাছেই
থাকিবে, মৃত্যুঞ্জয় যাহা স্থভদাকে বলিয়াছে, তাহার অশুথা সে
কিছুতেই করিবে না। ইতি

िल

শ্রীবিশ্বদেব মুখোপাধ্যায়।"

পত্রথানি পড়িয়া মা চোথের জল সম্বরণ করিতে পারিলেন না। স্কভদা কাছেই ছিল, সঙ্কোচে পত্রথানি দেখিতে পারিতেছিল না। কিন্তু সে অনুমান করিয়াছিল যে, এই পত্রে নিশ্চয়ই মৃত্যুজ্ঞয়ের কথা লিখিত আছে। কি কথা ইহাতে আছে, তাহা জানিবার জন্ম তাহার প্রাণ ছুটিয়া আসিতে চাহিতেছিল।

মা পত্র পড়া শেষ করিয়া পত্রথানি স্বভুজার হাতে দিয়া ৰুলিলেম, "মা, অধীর হয়ো না, প'ড়ে দেখ।"

ः স্মৃত্তনা পত্র পড়িতে লাগিল। পড়িতে পড়িতে কতবার

তাহার চক্ষু জলে ভরিয়া আসিল। অনেকবার চক্ষু মুছিয়া তবে সে পত্রথানি পড়া শেষ করিল। তার পর পত্রথানি মায়ের হাতে ফিরাইয়া দিয়া উচ্চুদিতকঠে কাঁদিয়া ফেলিল।

মা নীরবে তাহার মাথায় হাত রাখিলেন ৷ তাহার অশ্রু মুছাইতে মুছাইতে বলিলেন, "তবে কেন, মা, কঠিন হয়ে তাকে তঃথ দিয়েছিলি, নিজেও হঃথ সয়েছিলি, আমায় স্থবী করবি ব'লে? মৃত্যুঞ্জয়ের হাতে তোকে দিতে পারলে আমার যে স্থথের অস্ত থাকবে না, মা!"

তৎক্ষণাৎ তিনি বিশেষ বিনয় করিয়া এই পত্রের উত্তর লিখিলেন। একথানি পৃথক পত্রে মৃত্যুঞ্জয়কে লিখিলেন—
"বাবা, তুমি বলিয়াছিলে, আমি একবার ডাকিলেই তুমি যেখানে থাক আসিবে। আমি বড়ই কাতর হইয়া তোমাকে ডাকিতেছি—একটিবার এম।

তোমার মা "

দেই দিনই মধুসূদন চিঠিথানি লইয়া রওনা হইল।

তৃতীয় দিনে মধুস্দনের সঙ্গে মৃত্যুঞ্জয় আসিল। মৃত্যুঞ্জয় কি শীর্ণ ও তুর্বল হইয়া গিয়াছে। তাহাকে দেথিয়া মায়ের চোথে জল আসিল।

স্তভা তথন কক্ষান্তরে হর হরু হানয়ে মৃত্যুঞ্জন্মের পদ-শব্দের অপেক্ষা করিতেছিল

নান্ত্রের কাছ হইতে উঠিয়া মৃত্যুঞ্জয় স্কভদ্র কক্ষে আসিল: স্কভ্যাকে দেখিবামাত্র তাহার মনে সঞ্জীবতা

ক্ষীণ কম্পিতকঠে মৃত্যুঞ্জয় বলিল, "আমি আবার এদেছি, স্বভদ্রা ৷ বল, আমি আর কত দিন অপেক্ষা করব ?"

থবিত লঘুগতিতে স্কভ্রা মৃত্যুগ্ধরের সমুখবর্তী হইল।
বীরে বীরে অবনত হইয়া সে মৃত্যুগ্ধরকে ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম
করিল। মৃত্যুগ্ধর সেই আরক্ত স্থলর আননে এবার
প্রভ্যাখ্যানের পরিবর্ত্তে বরণের, আহ্বানের মমুজ্জ্বল রেখা
প্রদীপ্ত হইতে দেখিল। মৃত্যুগ্ধর কম্পিত হস্তে হাত ধরিয়া
স্থভ্রাকে মাটী হইতে উঠাইল।

শীমাণিক ভট্টাচার্য্য।

ভারতীয় রাষ্ট্রবিকাশের ধারা

g

প্রাপ্য প্রমাণপত্রাদি হইতে যত দুর জানিতে পারা যায়, ভারতীয় সভ্যতার সমাজ-রাষ্ট্রীয় বিকাশ চারিটি ঐতিহাসিক অবস্থার ভিতর দিয়া হইয়া আসিয়াছে। প্রথমে ছিল সরল আর্থ্য সমাজ, তাহার পর একটি দীর্ঘ পরিবর্ত্তনের যুগে রাষ্ট্র-গঠন ও সমন্বরের পরীক্ষামূলক বহু বিচিত্র অনুষ্ঠানের ভিতর দিয়া জাতীয় জীবন অগ্রদর হইয়াছে। তৃতীয়তঃ, রাজত**ন্ত্র** স্থানিশ্চিতভাবে গঠিত হইয়া ক্যুক্তাল (communal) বা সমষ্টিগত জীবনের বহুমুখী অংশকে পরস্পরের সহিত স্থাপদ্ধ ও সঙ্গত করিয়া দেশগত ও সামাজ্যগত ঐক্যের বিধান করিয়াছে। অবশেষে আসিয়াছে অধ্যপ্তনের অবস্থা, ভিতর হইতে উন্নতির গতি স্তব্ধ হইয়াছে, জাতীয় জীবনপ্রবাহ অচল হইয়া উঠিয়াছে এবং পশ্চিম-এদিয়া ও যুরোপ হইতে নৃতন কালচার, নৃতন তম্ব আসিয়া দেশের উপরে চাপিয়া পড়িয়াছে। প্রথম তিনটি যুগের বিশিষ্ট লক্ষণ হইতেছে, জাতীয় অনুষ্ঠানগুলির আশ্চর্যাজনক দৃঢ়তা ও স্থায়ী মজবুত গঠন, মূলগত এই স্থিতিশীলতার ফলে জাতীয় জীবনের যথাযথ প্রাণময় ও শক্তিমান বিকাশ ধীরে-স্লম্ভে সংঘটিত হইয়াছিল. কিন্তু আবার সেই জন্মই উহা নিশ্চিতভাবে গড়িয়া উঠিতে এবং দকল অঙ্গপ্রতাঙ্গে প্রাণময় ও পরিপূর্ণ হইতে পারিয়া-ছিল। এমন কি, অধঃপতনের যুগেও এই দৃঢ়প্রতিষ্ঠতা ধ্বংদের গতিকে বিশেষভাবে বাধা দিতে সমর্থ হইয়াছিল। সংস্থানট বিদেশী চাপে উপরে ভাঙ্গিয়া পড়ে, কিন্তু বছকাল পর্যাস্ত ভাহার ভিত্তিটিকে রক্ষা করিতে পারিয়াছিল, এবং যেথানেই আক্রমণ **হইতে আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হইয়াছিল, সেইথানেই নিজের** বিশিষ্ট ব্যবস্থার অনেকথানি বজায় রাথিয়াছিল, এমন কি, েশ্যের দিকেও মিজস্ব আদর্শ ও অমুষ্ঠানগুলির পুনরুদ্ধার-শাধনের প্রয়াদ করিতে পুনঃ পুনঃ দমর্থ হইয়াছিল। আর अभन यनि**ও সে** রাষ্ট্রনীতিক ব্যবস্থা সম্পূর্ণভাবেই লোপ পাইয়াছে এবং তাহার অবশিষ্ট অংশগুলিকে জোর করিয়াই প্ৰংদ করা হইয়াছে, তথাপি যে বিশিষ্ট সামাজিক মনীয়া ও প্রকৃতি উহার সৃষ্টি করিয়াছিল, তাহা লুপ্ত হয় নাই, সমাজের

বর্তমান স্রোতোহীন, তুর্বল, বিক্বত ও ধ্বংসোল্থ অবস্থার মধ্যেও তাহা টিকিয়া আছে, এবং যদিও উপস্থিত বিপরীত রকমের প্রবৃত্তি সকল দেখা যাইতেছে, একবার নিজের ইচ্ছানত নিজের ভাবে কার্য্য করিবার স্বাধানতা পাইলেই তাহা পাশ্চাত্য বিকাশের গতি অনুসরণ না করিয়া নিজের সভা হইতেই নূতন স্পষ্টি করিতে অগ্রসর হইতে পারে। জ্বাতির শ্রেষ্ঠ চিস্তা এখন অম্পষ্টভাবে যে ইন্সিত দিতেছে, তখন হয় ত তাহারই অনুগামী হইয়া কমিউন্তাল জীবনের তৃতীয় স্তর ও মানব-সমাজের অধ্যাত্মভিত্তি আরক্ত করিবার দিকেই অগ্রসর হইবে। যাহাই হউক, অনুষ্ঠানগুলির স্কার্ণীর্ঘ স্থায়িত্ব এবং তাহারা যে জীবনের আধার ছিল, তাহার মহন্ব নিশ্চয়ই অক্ষমতার পরিচায়ক নহে, বরং তাহা আশ্চর্য্য রকমের রাজনীতিক স্বান্থভৃতি ও ভারতীয় শিক্ষা দীক্ষার আশ্চর্য্য শক্তিরই পরিচয় দেয়।

একটি নীতি বরাবর ভারতীয় রাষ্ট্রতন্ত্রের সমুদয় গঠন, বিস্তার ও পুনর্গঠনের মূলে স্থায়িভাবে বিভামান ছিল। সেটি হইতেছে ভিতর হইতে স্ব-নিয়ন্ত্রিত (communal) কমিউ-ন্ত্ৰাল বা সমষ্টিগত সভ্যবদ্ধ জীবনপ্ৰণালী;—কেবল মোটের উপর স্ব-নিয়ন্ত্রণ নহে, ভোটের দ্বারা একটা বাহু প্রতিনিধি-মূলক সভা গঠন করিয়া স্থ-নিয়ন্ত্রণ নহে,—এরূপ সভা জাতির কেবল একটা অংশের, রাজনীতিক চিন্তাদম্পন্ন ব্যক্তিগণেরই প্রতিনিধি হইতে পারে, এবং আধুনিক প্রণালী ইহা অপেকা আর বেশী কিছু করিতে পারে নাই, কিন্তু তাহা ছিল জাতির জীবনের প্রত্যেক ম্পন্সনে এবং প্রত্যেক স্বতম্ব অঙ্গে স্ব-নিয়ন্ত্রণ (Self-determination)। স্বাধীন সমন্বয়শীল কমিউত্যাল বিধান, ইহাই ছিল তাহার স্বরূপ এবং তাহার লক্ষ্য ছিল ততটা ব্যক্তিগত স্বাধীনতা নহে, যতটা সমষ্টিগত, সম্প্রদায়গত স্বাধীনতা। প্রথম প্রথম সমস্রাটি খুবই সরল ছিল। কারণ, তথন কেবল ছই প্রকার কমিউন্তাল মূল অমু-ষ্ঠানের হিসাব লইতে হইত,—গ্রাম এবং কুল । প্রথমটির স্বাধীন স্বাভাবিক জীবন স্ব-নিয়ন্ত্রণশীল পল্লীসমাজের ভিত্তির উপরে স্থাপন করা হইয়াছিল, এবং তাহা এমনই পূর্ণতার সহিত ও মজবুদভাবে করা হইয়াছিল যে, সেটি কালের সমস্ত অত্যাচার

^{*} শীতারবিশের A Defence of Indian Culture হইতে অমুবাদিত।

এবং অন্তান্ত তন্ত্রের আক্রমণ প্রতিরোধ করিতে সমর্থ হইয়া প্রায় আমাদের সমকাল পর্যস্ত বিজ্ঞমান ছিল। কেবল সে দিন তাহা ব্রিটিশ আমলাভন্তরের নির্দাম যান্ত্রিকতার নিদারণ চাপে পিট হইয়া লোপ পাইয়াছে। গ্রামের লোক ছিল প্রধানতঃ ক্রমিজাবী, এবং সকলে মিলিয়া এক সজ্ববদ্ধ হইয়াছিল; সেই একই সভ্ব ছিল ধার্ম্মিক, সামাজিক, সামরিক ও রাষ্ট্র-নীতিক সভ্য; নিজেদের সমিতির ভিতর দিয়া ভাহারা নিজেদের শাসনকায় নির্বাহ করিত তাহাদের উপরে নেভাস্থরপ ছিলেন রাজা। এবং তখনও সামাজিক কর্ম্মের স্পষ্ট কোন ভাগাভাগি হয় নাই এবং কর্ম্ম অনুসারে শ্রেণীবিভাগও হয় নাই।

কিন্তু এই যে প্রণালী, ইহা কেবল সরলভম ক্রষিজীবন এবং অত্যন্ত্রপরিদর স্থানের মধ্যে আবদ্ধ ক্ষুদ্র জনসমষ্টি ভিন্ন আর কিছুরই পক্ষে উপযোগী নহে, এই কারণেই অধিকতর জটিল ক্যান্তাল অমুষ্ঠানের বিকাশ করা এবং ভারতীয় মূল নীতিটির প্রয়োগ কিছু পরিবর্তিত ও অপেক্ষাকৃত জটিল করার সমস্থা বাধ্য হইয়াই উঠিয়াছিল। আর্যাজাতির শাখারই প্রথমতঃ যে কৃষি ও পশুপালনের জীবন ছিল, তাহাই বরাবর প্রশস্ত ভিত্তিম্বরূপ রহিল, কিন্তু এই ভিত্তির উপরে ক্রমশঃ বেশী বেশী সমৃদ্ধ বাণিজ্ঞা, শিল্প ও অগ্রাগ্র অসংখ্য বৃত্তির একটা উর্দ্ধন্তর গড়িয়া উঠিল। পরমাণু এবং সামরিক, রাষ্ট্রনীতিক, ধার্ম্মিক ও শিক্ষাদীক্ষাবিষয়ক বৃত্তিগুলি লইয়া একটা অপেকারত কুদ্র উর্দ্ধন্তর গড়িয়া উঠिन। वतावत शल्ली-मञ्चर त्रश्मि शामी भून असूष्टीन, मबाक-महीद्वत क्रवांट ७ अविध्वःमी প्रवांत्र, किन्छ नम नमंदि उ শত শতটি গ্রাম লইয়া এক রকমের সমষ্টিজীবন গড়িয়া উঠিল। এইরপ প্রত্যেক দমষ্টির রহিল এক জন করিয়া মাথা, এবং প্রত্যেকের জন্ম প্রয়োজন হইল নিজম্ব শাদনতম্ভ, আবার যেমন যুদ্ধজয় বা অন্তোর সহিত মিশ্রণের দারা কুল ও বংশগুলি বৃহদাকার জাতিতে পরিণত হইতে লাগিল, তেমনই ঐ সমষ্টি-শ্রুলিকে লইয়া এক একটা রাজতন্ত্র বা সন্মিলিত গণতন্ত্র গডিয়া উঠিল, আবার এই রাজা বা গণতন্ত্রগুলিকে মঙল শ্বরূপে গ্রাহণ করিয়া বৃত্তের রাজ্য গঠিত হইল এবং শেষ পর্যান্ত এই ভাবেই এক বা একাধিক মহাসাম্রাঞ্জ্য গড়িয়া উঠিল। এই যে ক্রমবর্দ্ধমান বিকাশ এবং অবস্থাস্তরের আবিভাব, ইহার সহিত সামঞ্জ রাখিয়া ভারতের ক্যান্তাল

স্থ-নিয়ন্ত্রিত স্বাধীনতার মূলনীভিটি কতদূর কুতকার্য্যতার সহিত প্রয়োগ করা হইয়াছিল, তাহাতেই ভারতের রাষ্ট্রনীতিক প্রতিভার প্রক্ষত পরীক্ষা।

এই প্রয়োজন দিদ্ধ করিবার জন্মই ভারতের মনীষা স্থদত চাতুর্বরণের বৈকাশ করিয়াছিল; ঐ ব্যবস্থা ছিল একই সঙ্গে ধার্ম্মিক ও সামাজিক। বাহৃতঃ দেখিলে মনে হইতে পারে বটে যে, এক সময়ে না এক সময়ে অধিকাংশ মানব-সমাজই যে স্থপরিচিত সমাজবিভাগের বিকাশ করিয়াছিল---পুরোহিত-সম্প্রদায়, যোদ্ধা ও রাষ্ট্রনীতিক অভিজাত-সম্প্রদায়, শিল্পী, স্বাধীন রুষক ও বৈশ্র-সম্প্রাদায় এবং দাস ও শ্রমিক-সম্প্রদায়—ভারতের চাতুর্বর্ণ্য সেই রক্ষই একটা অপেক্ষাকৃত কড়াকড়ি ব্যবস্থা ভিন্ন আর কিছুই নহে ৷ কিন্তু এই সাদৃখাট শুধু বাহিরের, ভারতের যে চাতৃর্বর্ণ্য ব্যবস্থা, তাহার মূলগত দত্যটি ছিল বিভিন্ন। বৈদিক যুগের শেষভাগে এবং পরবর্ত্তী রামায়ণ-মহাভারতের যুগে চাতুর্বর্ণ্য বিভাগটি ছিল একই সঙ্গে এবং অবিচ্ছিন্নভাবে সমাজের ধার্মিক, সামাজিক, রাষ্ট্রনীতিক ও অর্থনীতিক কাঠামো। সেই কাঠামোর মধ্যে প্রত্যেক বর্ণের একটা নিজম্ব স্বাভাবিক স্থান ছিল এবং সমাজের কোনও মূল প্রয়োজনীয় ব্যাপার ও কর্মে কোন বর্ণেরই একচেটিয়া অধিকার ছিল না : এই বিশিষ্টতাটি মনে না রাথিলে প্রাচীন চাতৃকাণ্য ব্যবহা বুঝা যায় না; কিন্তু পরবর্ত্তী কালের পরিণাম দর্শন করিয়া এবং প্রধানতঃ অধঃপতনের যুগের অবস্থা হইতে যে সব ভুল ধারণার উদ্ভব হুইয়াছে, তাহাতে ঐ বিশিষ্টতাটিই ঢাকা পড়িয়া গিয়াছে। দৃষ্টাভন্মরূপ বলা ঘাইতে পারে, ধর্মশাস্ত্রের চর্চ্চা কিম্বা উচ্চতম অধ্যাত্মজ্ঞান ও সাধনার স্থযোগ কোনটিই ব্রাহ্মণদের একচেটিয়া ছিল না। প্রথম প্রথম আমরা দেখিতে পাই, অধ্যাত্মবিষয়ে নেতৃত্ব লইয়া ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়-গণের মধ্যে একটা প্রতিযোগিতা চলিতেছে এবং ক্ষত্রিয়রা বছকাল ধরিয়াই পণ্ডিত ও যাজক সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে নিজেদের প্রতিপত্তি বজায় রাখিতে সমর্থ হইয়াছে। তবে বান্ধণেরা স্মার্ত্ত, শিক্ষক, পুরোহিতরূপে তাহাদের সমস্ত সময় ও শক্তি দর্শনচর্চা, বিভাচর্চা শাস্ত্রচর্চাতে দিতে পারিত বলিয়া শেষ পর্যান্ত তাহারাই জয়ী হয় এবং নিজেদের প্রাধান্ত জীকাইয় ভোলে। এইরূপে পুরোহিত ও পণ্ডিত-সম্প্রদায়ই হয় ধর্ম-বিষয়ে প্রামাণিক বাজি, শাস্ত্রও ঐতিছের রক্ষক, বিধিবিধান শান্ত্রের ব্যাখ্যাতা, সকল বিষ্ঠার ক্ষেত্রে শিক্ষক এবং

সাধারণতঃ অক্সান্ত শ্রেণীর ধর্মাগুরু, তাহাদের মধা হইতেই **(मर्लंद्र अ**धिकांश्म (यिष्ठ कथना प्र नत्र) मार्ननिक, मनौसी, সাহিত্যিক ও বিশান ব্যক্তির আবির্ভাব হয়। বেদ ও উপনিষদের অধায়ন প্রধানতঃ তাহাদের হস্তেই চলিয়া যায়, যদিও উচ্চ তিন বর্ণের পক্ষেই সকল সময়ে উহা থোলা ছিল, শুদ্রগণের পক্ষে উহা নিয়ম্মত নিষিদ্ধ ছিল ৷ কিন্তু বাস্তবিক-পক্ষে পর্যায়ক্রমে বহু ধর্মান্দোলনের ফলে পরবর্ত্তী কাল পর্যান্তও প্রাচীন যুগের সেই স্বাধীনতা মূলতঃ বজায় ছিল, **শেই সব ধর্মান্দোলন** উচ্চতম অধ্যাত্মজ্ঞান ও দাধনার স্থযোগ লোকের দারে দারে আনিয়া দিয়াছিল, এবং যেমন चां मिकारन चाबता स्मिथिएक शांके रय, देवनिक ७ देवनास्त्रिक ঋষিগণের উদ্ভব সকল শ্রেণী হইতেই হইয়াছে, তেমনই শেষ পর্যান্ত সমাজের সকল স্তর হইতে, নিম্নতম শুদ্রদের মধ্য হইতে, এমন কি, ঘুণিত ও পদদলিত অস্পৃশুদের মধ্য হইতেও যোগী, ঋষি, অধ্যাত্মচিস্তাদম্পন্ন ব্যক্তি, ধর্মদংস্কারক, ধার্মিক কবি ও গায়কের আবির্ভাব হইয়াছে এবং তাহার! গতামুগতিক শাস্ত্র ও বিষ্ঠার অধিকারী না হইলেও, তাহারাই যে বস্তুতঃ পক্ষে জীবন্ত আধ্যাত্মিকতা ও জ্ঞানের প্রকৃত উৎস, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

চারি বর্ণ হইতে কালক্রমে দৃঢ়বদ্ধ উচ্চ-নীচ সামাজিক শ্রেণীবিভাগের আবির্ভাব হয়, কিন্তু পতিতদিগকে বাদ দিলে, প্রত্যেক শ্রেণীরই ছিল এক বিশেষপ্রকারের অধ্যাত্মজীবন ও উপযোগিতা, বিশেষপ্রকারের সামাজিক মর্গ্যাদা, বিশিষ্ট শিক্ষাদীক্ষা, সামাজিক ও নৈতিক ধর্ম্মের বিশিষ্ট আদর্শ এবং ममाक्रमा निर्मिष्ठे स्थान, कर्खना 'अ अधिकात । आवात এই াবস্থার ধারা আপনা হইতেই হইয়াছিল স্থনির্দিষ্ট কর্মবিভাগ এবং নিশ্চিত অর্থনীতিক সংস্থিতি, প্রথম প্রথম বংশামুক্রম নীতিই **অমুস্ত হ**ইত, যদিও এ ক্ষেত্রেও নিয়মে যত কড়াক।ড়, কার্যাতঃ তত কড়াকড়ি ছিল না; কিন্তু প্রভৃত ধন অর্জন দ্বিবার এবং আপন আপন শ্রেণীতে প্রভাব-প্রতিপত্তির ফলে ামাজ, শাসনবিভাগ ও রাষ্ট্রনীতির ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা অর্জন ুরিবার স্থাোগ ও মধিকার হইতে কেহই বঞ্চিত ছিল না। ারণ, আরও লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, সমাজের এই ্চ্চ-নীচ শ্রেণীবিভাগ ছিল বলিয়া দেই সঙ্গে রাজনীতির ক্ষত্রেপ্ত দে বিভাগ ছিল না। দেশবাদীর রাজনীতিক অধিকারে ্রিবর্ণেরই নিজ নিজ অংশ ছিল এবং সাধারণ সমিতি ও ্সনবিভাগে তাহাদের নিজ স্থান, নিজ নিজ প্রভাব ছিল।

আরও একট। কথা এখানে উল্লেখ করা হাইতে পারে, আইনের চক্ষতে এবং অস্ততঃ থিওরি (theory) বা মতবাদে প্রাচীন ভারতের নারীগণ অন্যান্য প্রাচীন জাতির ন্যায় রাজনীতিক অধিকারে বঞ্চিত ছিল না, যদিও নারীগণ সমাজে প্রক্ষের অধীন থাকায় এবং গৃহকর্ষেই সম্পূর্ণ ব্যাপৃত থাকায় এই সামা কেবলমাত্র কত্কগুলি ব্যক্তি ব্যতীত আর সকলের পক্ষেই কার্যাতঃ বার্থ হইয়াছিল। তথাপি এখনও যে সব প্রমাণপত্র পাওয়া যায়, তাহাতে এমন দৃষ্টাস্তের অভাব নাই যে, নারীগণ কেবলই যে রাণী ও শাসনকর্ত্রীরূপে, এমন কি, যুদ্ধক্ষেত্রেও (ভারতের ইতিহাসে এটি সাধারণ ঘটনা) থ্যাতি অর্জন করিয়াছিল, শুধু তাহাই নহে, তাহারা রাজনীতিক সভাসমিতিতেও নির্বাচিত প্রতিনিধিরূপে যথেষ্ট প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিল।

ভারতের সমগ্র বাষ্ট্রব্যবস্থাটির ভিত্তিতে ছিল সকল শ্রেণীরই সাধারণ জাতীয় জীবনে অস্তরকভাবে অংশগ্রহণ; প্রত্যেক শ্রেণী আগন আপন ক্ষেত্রে প্রাধান্য করিত, ধর্ম ও বিভার কেত্রে ব্রাহ্মণ, যুদ্ধ, রাজকার্য্য ও অন্তান্ত রাজ্যের সহিত রাষ্ট্রনীতিক কার্য্যের ক্ষেত্রে ক্ষল্রিয়, ধনোপার্জন ও অর্থনীতিক উৎপাদনের কেত্রে বৈশ্র, কিন্তু কেহই, এমন কি, শুদুরাও রাজনীতিক জীবনে নিজ নিজ অধিকার হইতে विधि हिन ना । बाहुनीजि, भामन ७ विठाबकार्या मकरनबरे কথা চলিত, সকলেরই স্থান ছিল, প্রভাব ছিল ফল হইয়াছিল এই যে, অন্তান্ত দেশে ফেরপ শ্রেণীবিশেষ দীর্ঘকাল ধরিয়া প্রবলভাবে অস্তান্ত শ্রেণীর উপর একাধিপত্য করিয়াছে, ভারতের রাষ্ট্রনীতিক ব্যবস্থায় সেরূপ কোন এক বিশেষ শ্রেণীর একাধিপত্য অস্ততঃ বেশী দিনের জ্বন্থ দাঁডাইতে পারে নাই। তিববতের ভায় যাজকদশুদায় কর্ত্তক রাষ্ট্রশাসন, অথবা ফ্রান্স, ইংলও ও যুরোপের অক্তান্ত দেশে ভৃষামী ও দামরিক অভিজাতশ্রেণী কর্তৃক যে শাসন শতাকীর পর শতাকী ধরিয়া চলিয়াছে, অথবা প্রাচীন কার্থেজ ও ভিনিদে স্বল্পসংখ্যক বৈশ্বসম্প্রদায় কর্তৃক যে শাসন প্রচলিত ছিল, এ প্রকারের শাসনতন্ত্র ভারতীয় প্রকৃতির বিরুদ্ধ। গোষ্ঠী, কুল ও বংশগুলি যথন বৃহস্তর ভাতি ও রাজ্যে গড়িয়া উঠিতেছিল এক আধিপত্যের জন্ম প্রস্পরের সহিত সংগ্রামে প্রবৃত্ত ছিল, সেই দেশব্যাপী যুদ্ধ, ৰুদ্ধ ও আত্মবিস্তারের সময়ে বড় বড় ক্ষপ্রিয়-বংশগুলি রাষ্ট্রনীতিক

ক্ষেত্রে যে কতকটা প্রাধান্ত লাভ করিত—মহাভারতে বর্ণিত ইতিহাদ হইতে তাহার ইঙ্গিত পাওয়া যায়; মধাযুগে রাজপুতনায় আবার কুলপ্রথার আবির্ভাব হইলে কতকটা দেইরূপ ক্ষত্রিয়-প্রাধান্তের পুনরভিনয় হয়; কিন্তু প্রাচীন ভারতে এটা ছিল কেবল একটা দাময়িক অবস্থামাত্র, আর এরূপ ক্ষত্রিয়-প্রাধান্তের দরুণ রাষ্ট্রনীতিক ও নাগরিক ব্যাপারে অস্তান্ত শ্রেণীর প্রভাব দূর হইত না, অথবা বিভিন্ন ক্মান্তাল মূল অনুষ্ঠানের স্বাধীন জীবনে কোনপ্রকার দ্মন্ত্রক অভ্যান্তর বা হস্তক্ষেপ করা হইত না।

দেশের সমুদয় লোকই সাধারণ সমিতিগুলিতে কার্য্যতঃ যোগ দিবে, এই যে প্রাচীন নীতি, মধাবর্তী সময়ের সাধারণ-তান্ত্রিক রিপাব্লিকগুলিতেও এই নীতিটি অকুন রাথিবার চেষ্টা করা হইত বলিয়াই মনে হয়। সেগুলি প্রাচীন গ্রীদ্-দেশীয় সাধারণতন্ত্রের নাগ্য ছিল না। গ্রীক্ সাধারণতন্ত্রগুল ছিল মুখ্যতন্ত্ৰ বিপাবলিক (Oligarchial republics); সাধারণ সমিতিতে সকলে বোগদান করিতে পারিত না, সকল শ্রেণীর মুখ্য ও মাগ্র ব্যক্তিগণকে লইয়া গঠিত কৃদ্র সিনেটই (Senate) দেশশাসন করিত; ভারতে পরবর্ত্তী কালের রাজকীয় পরিষদ ও পৌরসমিতিগুলি এইরূপ ছিল! যাহাই হউক, শেষ পর্যান্ত যে রাষ্ট্রকপের বিকাশ হইয়াছিল, তাহা ছিল মিশ্রধরণের, তাহাতে কোন শ্রেণীকেই অযথা প্রাধান্য দেওয়া হইত না। এই জন্যই প্রাচীন গ্রীদ ও রোম বা পরবর্ত্তী যুরোপের নাায় শ্রেণীর সহিত শ্রেণীর দ্বন্দ্ব ভারতের ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায় না ৷ প্রাচীন গ্রীস ও রোমে সন্ত্রাস্ত শ্রেণীর সহিত সাধারণের, মুখ্যতন্ত্র আদর্শের সহিত সাধারণতন্ত্র আদর্শের দ্বন্দের ফলে শেষ পর্য্যন্ত একাধি-পতাশালী রাজতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা হয়।

পরবর্তী মুরোপের ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়, শ্রেণীঘন্দের কলে ক্রমায়রে বিভিন্ন রকমের শাসনতন্ত্র প্রতিষ্ঠালাভ
কয়িয়াছে। প্রথমে অভিন্নাতশ্রেণী আধিপত্য করিয়াছে, পরে
কোণাও ধীরে ধীরে, কোথাও বা বিপ্লবের দ্বারা ধনী ও
ব্যবসায়ী সম্প্রদায় প্রাধান্য লাভ করিয়াছে, এই বুর্জ্জোয়া
শাসন সমাজকে শিল্পতান্ত্রিক করিয়া তুলিয়াছে এবং জনসাধারণের নামে দেশকে শাসন ও শোষণ করিয়াছে; অবশেষে
এখন দেখা যাইতেছে, শ্রমিকশ্রেণী আধিপত্যলাভ করিবার
উল্লোগ করিতেছে। এইরূপ শ্রেণীর সহিত শ্রেণীর ছন্দ্র

ভারতের ইতিহাসে ঘটতে পায় নাই। ভারতের মনোবৃত্তি ও প্রকৃতি পাশ্চাত্যের তুলনার অধিকতর সমন্বরশীল ও নমনীয়। পাশ্চাত্যের স্থায় তর্কবৃদ্ধিকে ধরিয়া না থাকিয়া বা শুধু প্রাণের আবেগে কায না করিয়া, তাহা সহজবোধ ও সহামুভতিরই বেশী অমুসরণ করিয়াছে; সেই জ্বন্ত, যদিও অৰশ্য তাহা সমাজ ও রাষ্ট্রের আদর্শ ব্যবস্থা করিতে পারে নাই, তথাপি অন্ততঃপক্ষে তাহা দেশের সকল স্বাভাবিক শক্তি ও শেণীর মধ্যে এমন একটা স্থনিপুণ ও স্থায়ী সমন্বয়ে উপনীত হইতে পারিয়াছিল, যাহা সতত শক্ষাজনকভাবে দোহলামান সাম্য বা একটা সাময়িক আপোষমাত্র ছিল না। সেই প্রাণবান ও স্থব্যবস্থিত যথাক্রম সন্নিবেশে সমাজ-শরীরের প্রত্যেক অঙ্গ স্বাধীনভাবে আপন আপন কর্ম করিতে পাইত এবং এই জন্যই তাহা মামুষের সকল দৃষ্টিরই কালক্রমে যে অবনতি অবশ্রম্ভাবী, তাহা রোধ করিতে না পারিলেও, অন্ততঃ ভিতর হইতে বিপ্লব ও বিশুঝলার সম্ভাবনা নিবারণ করিতে সমর্থ হইয়াছিল।

রাষ্ট্রের শীর্ষদেশ অধিকার করিয়াছিল তিনটি শাসনবিষয়ক সংস্থান: —মন্ত্রণাপরিষদসহ রাজা, পৌর-সমিতি ও সাধারণ জানপদ সমিতি। দেশের সকল শ্রেণীর লোক হইতেই পরিষদের সভা ও মন্ত্রিগণকে লওয়া হইত। পরিষদে বান্ধাণ, ক্ষজিয়, বৈশ্য ও শূদ্র প্রতিনিধিগণের নির্দিষ্ট সংখ্যা ছিল। সংখ্যা হিসাবে বৈশুদেরই থব প্রাধান্ত ছিল, কিন্তু ইহাই ছিল স্থায় ব্যবহার, যেহেত, দেশের অধিবাসিগণের মধ্যে তাহারাই ছিল সংখ্যায় বেশী; কারণ, আধ্যসমাজের প্রথমাবস্থায় বৈশু শ্রেণীর মধ্যে শুধু যে বণিক ও ব্যবদায়িগণই গণ্য হইড, তাহা নহে ! কারিকর, শিল্পা ও কৃষকরাও বৈশ্য শ্রেণীর অস্তর্ভুক্ত ছিল, অত এব তাহারাই ছিল জনসাধারণের অধিকাংশ; ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রির ও শুদ্র শ্রেণীর বিকাশ অপেকারুত পরে হইয়াছিল, এবং উপরের ছুইটি শ্রেণীর প্রতিষ্ঠা ও প্রভাব ঘতই বেশী থাকুক, সংখ্যায় এই তিনটি শ্রেণীই খুব নান ছিল। পরে यथन दोक धरम्बत आंद्रजीत विमुख्यलात सृष्टि रह जनः कोन् চারের অবনতির যুগে ব্রাহ্মণগণ সমাজকে পুনর্গঠিত করেন তথন ভারতের অধিকাংশ স্থানে রুষক, শিল্পী ও কুত্র ব্যবস मात्रशंग ८२मीत ভाগहे गुज भंगारत व्यामित्रा शिष्**न, मीर्यर**ा রহিল অন্নদংখ্যক ব্রাহ্মণের দল এবং মধ্যস্থলে কতকভ ক্তিয় ও বৈশ্র ছড়াইরা রহিল।

পরিষদ এই ভাবে সমগ্র সমাজের প্রতিনিধি হইয়া রাষ্ট্রের ৰধ্যে শ্রেষ্ঠ কার্য্যনির্কাহক ও শাসন-সংস্থান ছিল; শাসন-কার্যা, অর্থনীতি, কূটনীতি এই সকল অপেক্ষাকৃত প্রয়োজনীয় ব্যাপারে, সমাজের সমৃদয় স্বার্থব্যাপারে রাজা যে কার্য্য বা আদেশ প্রচার করিতেন, দে জন্ম ভাঁহাকে পরিষদের সম্মতি ও সহযোগিতা গ্রহণ করিতে হইত। রাজা, মন্ত্রিগণ ও পরিষদ ইঁহারাই বিভিন্ন কার্য্যনির্ব্বাহক বোর্ডের সাহায্যে ষ্টেটের কার্য্যের বিভিন্ন বিভাগ পরিদর্শন ও নিয়ন্ত্রণ করিতেন। কাশ-ক্রমে রাজার শক্তি যে বাড়িয়া উঠে, দে বিষয়ে সন্দেহ নাই, এবং সময়ে সময়ে তাঁহার নিজের স্বাধীন ইচ্ছা ও প্রেরণা অহুদারে কায় করিবার খুবই প্রলোভন হইত, কিন্তু তাহা হইলেও, যত দিন ঐ রাষ্ট্রব্যবস্থা সতেজ ছিল, তত দিন রাজা পরিষদ ও মন্ত্রিগণের মত ও ইচ্চাকে অমান্ত বা অগ্রাহ্ন করিয়া পরিত্রাণ পাইতেন না। এমন কি, মহাদ্রাট অশোকের স্থায় শক্তিশালী ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ রাজাকেও পরিষদের সহিত হন্দে পরাজিত হইতে হইয়াছিল এবং কার্যাতঃ তিনি ভাঁহার ক্ষমতা ত্যাগ করিতে বাধা হইয়াছিলেন বলিয়াই মনে হয়। পরিষদ সহ মন্ত্রিগণ অবাধ্য বা অযোগ্য নুপতিকে সরাইয়া তাঁহার স্থলে তাঁহার বংশের অথবা নৃতন কোন বংশের অন্ত লোককে রাজিসংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিতেন এবং বস্তুতঃ বার বার এরূপ করিয়াছেন, এই ভাবেই কয়েকটি ইতিহাদবিখ্যাত পরিবর্ত্তন সংঘটিত হইয়াছিল, যথা—মোগ্যবংশের স্থানে স্ক্র বংশের প্রতিষ্ঠা, পুনশ্চ কানোয়া সমাটবংশের স্পচনা। রাষ্ট্রনীতিক মতবাদ অনুসারে এবং সচরাচর ব্যবহারেও রাজার সমস্ত কম্মই ছিল মন্ত্রিগণের সাহায্যে সপারিষদ রাজার কমা: তাহাদের মতারুষায়ী হইলে এবং ধন্মানুসারে যে কার্য্যের ভার রাজার উপর অর্পিত হইয়াছে, সেই সব কার্য্যের সহায়ক হইলে তবেই রাজার ব্যক্তিগত কম্মদকল বৈধ বলিয়া সাব্যস্ত হইত। আবার যেমন পরিষদ ছিল যেন একটি ঘনীভূত শক্তিরূপ ও কর্মকেন্দ্র, স্থবিধামত পরিষদের মধ্যে চারি বর্ণের প্রতিনিধি, সমাজশরীরের সকল প্রধান অংশের সারসংগ্রহ, তেমনই রাজাও ছিলেন ঐ শক্তিকেন্দ্রেরই সক্রিয় মস্তকস্বরূপ। তাহা ছাড়া আর কিছুই নহে, স্বেচ্ছাচারতন্ত্রের গ্রায় তিনিই ষ্টেট বা তিনিই দেশের মালিক বা অমুগত প্রজাগণের উপর দায়িত্বহীন শাসনকর্তা হইতে পারিতেন না। প্রজাদের আহুগত্য ছিল আইনের প্রতি, ধর্ম্মের প্রতি, তাহারা সপারিষদ

রাজার আদেশ সকল কেবল এই জ্ঞাই পালন করিত যে, সেইগুলি ছিল ধর্মের প্রয়োগ ও সংরক্ষণের উপায়স্বরূপ।

তবে পরিষদের নাায় কুদ্র সংস্থানই যদি শাসনবিষয়ক একমাত্র অমুষ্ঠান হইত, তাহা হইলে সর্বাদা রাজা ও ভাঁহার মন্ত্রিগণের অতি নিকট প্রভাবের অধীন পাকায় তাহা ক্রমে স্বেচ্ছাচারী শাসনের যন্ত্রে পূর্যাবসিত হইতে পারিত। কিন্ত ষ্টেটের মধে। আরও ছুইটি শক্তিশালী অনুষ্ঠান ছিল। সেগুলি ছিল আরও বিস্তৃতভাবে সমাজ-জীবনের প্রতিনিধি। সাক্ষাৎ রাজকীয় প্রভাব হুইতে মুক্ত থাকিয়া তাহারা আরও নিকট ও অন্তরকভাবে সমাজের মৃন, প্রাণ ও ইচ্ছাকে প্রকাশ করিত। সর্বদা বহুল পরিমাণে শাসনকার্য্য পরিচালন ও শাসন-ৰিষয়ক আইনকান্থন প্ৰণয়ন করিত এবং সকল সময়েই রাজ-শক্তিকে সংঘত করিয়া রাখিতে সমর্থ হইত। কারণ, তাহারা অসম্ভষ্ট হইলে অপ্রিয় বা অত্যাচারী রাজাকে দূর করিয়া দিতে পারিত, অথবা যতক্ষণ সে প্রজাগণের হইয়া সন্মুথে মাণা নত না করিতেছে, ততক্ষণ তাহার শাসনকার্য। অসম্ভব করিয়া তুলিতে পারিত। এই তুইটি মহৎ অমুষ্ঠান হইতেছে পৌরসমিতি ও জানপদ-সমিতি; ইহারা আপন আপন স্ব তম্ত্র কার্যোর জন্ম স্বতম্বভাবে বিদিত ; আবার সর্ব্বসাধারণের স্বার্থবিষয়ক ব্যাপারে উভয়ে একত্র বসিত। * পৌর-সমিতি রাজা বা সামাজ্যের রাজধানীতে স্ববদাই বসিত,—সামাজ্য-ব্যবস্থার অধীনে প্রদেশগুলির প্রধান নগরীতেও ঐরপ অপেক্ষাকৃত কুদ্র সমিতির অধিবেশন হইত বলিয়া আভাস পাওয়া নায়; -- নগরের মধ্যন্থিত শিল্প ও বাবসাসম্বন্ধীয় সঙ্ঘ বা গিল্ডগুলির (City Guilds) এবং সমাজের সকল শ্রেণীর—অন্ততঃ নীচের তিনটি শ্রেণীর— অন্তর্গত বিভিন্ন জাতি-সভ্যের (Cast bodies) নিকাচিত প্রতিনিধিগণকে লইয়া ঐরপ পৌর-সমিতি গঠিত হইত। নগরে ও দেশে সর্বত্র বৃত্তিসভ্য (guilds) ও জাতিসভ্যগুলি ছিল সমাজ-শরীরের জাবস্ত স্বায়ত্তশাসনশীল অঙ্গ, আর নাগরিকগণের যে শ্রেষ্ঠ সমিতি, সেটি কুত্রিমভাবে প্রতিনিধিমূলক ছিল না, পরস্কু তাহা ছিল নগরের চতুঃসীমার অন্তর্গত সমগ্র জীবনধারার বাস্তবিক

[#] এই অনুষ্ঠানগুলি সম্বন্ধ তথা মি: জন্মোরালেন (Mr. Jayaswal) জ্ঞানগুড়িও বিশেষ সত্ত্বতার সহিত প্রমাণপ্রযুক্ত গ্রন্থ ইতে গৃগীত ইইয়াছে; আমার বর্তমান আলোচনায় বেগুলি প্রামৃত্তিক্
কেবল দেই কথাগুলিই আমি এখানে বাছিয়া লইয়াছি।

প্রতিনিধি। উহা নগরের সমগ্র জীবনকে নিয়ন্ত্রিত করিত, কথনও বা নিজের অধীনে অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র নানা সমিতি বা কার্য্যনির্বাহক বোর্ড পাঁচ, দশ বা অধিকসংখ্যক সভ্যের ছারা গঠন করিয়া তাহাদের ভিতর দিয়া কার্য্য করিত; উহার আইন ও অঞ্শাসন সকল বৃত্তিসভ্যকেই মানিয়া চলিতে হইত, আবার সাক্ষাংভাবেও উহা নাগরিক সমাজের ব্যবস্থা, শিল্পা অর্থনীতি, স্মাস্থানীতিবিষয়ক ব্যাপার-সমূহ পরিচালিত করিত। ইহা ছাড়াও ঐ সমিতি এমন শক্তিশালী ছিল যে, রাজ্যের বৃহত্তর ব্যাপারেও উহার পরামর্শ গ্রহণ করিতে হইত এবং এই সকল ব্যাপারে উহা কথনও জানপদ সমিতির

সহযোগে, কথনও বা পৃথক্ভাবে নিজেই কর্ম্মপন্থা অবশন্ধন করিতে পারিত; আর, উহা সর্বাদা রাজধানীতে বর্ত্তমান থাকিয়া কার্য। করিত ব'লয়া এমন ক্ষমতাপন্ন হইয়া উঠিয়াছিল দে, রাজা, ভাঁহার মন্ত্রিগণ ও তাঁহাদের পরিষদকে সর্বাদাই উহাকে মান্য করিয়া চলিতে হইত। রাজার মন্ত্রী ও শাসনকর্তাদের সহিত দল্ব উপস্থিত হইলে দূরবর্ত্তী প্রাদেশিক পোরসমিতিগুলিও নিজেদের অসস্তোষ কার্য্যবরীভাবে প্রকাশ করিতে পারিত, তাহাদের মর্য্যাদা বা অধিকারে হস্তক্ষেপ করা হইলে সমুচিত উত্তর দিতে পারিত এবং অপরাধী কর্মচারীকে সরাইয়া লইতে বাধ্য করিতে পারিত।

[ক্রেমশঃ।

এীজনিলবরণ রায়।

সিজুবনের সরস্বতী

মনদা-সিজ্র জঙ্গলে মা গে!

এসেছ কমল-কানন ছাড়ি,
মানদী দেবতা মনদা সেজেছ

বীণাটিতে শুধু চিনিতে পারি।
মরালেরা তব হারায়ে চরণ
হারায়ে পক্ষ ধবল বরণ
ফণা তুলে ঘুরে তব আশে-পাশে;
লাগুড় হাতেও আগাতে নারি,
কপ্তেই তোমা চিনিতে পারি॥

শুঞ্জন যারা করিত সতত তাহারা এখন করিছে ফোঁস, কঠে তাদের যত রস ছিল দত্তে এবে তা হরেছে রোম। যাহারা বিলাত মাধুরী তরল আজিকে তাহারা শীসছে গরল। শীক্ষমী কি নাগ-পঞ্চমী বলিয়া পাঁজিতে হইল জারি? জননী, তোমার ভিনিতে নারি। 'মণিনা ভূষিত' প্রহয়ী তোমার
আরো ভ্যানক তাহারে গণি,
ওঝা না ডাকিয়া সোজা নয় পূজা
সঙ্গে তে। নাই গরুড়মণি।
ধুনোর গন্ধে কি যেন কি হয়
পূজিতে যে যাব ? পাই বড় ভয়।
হুই-পা আগাই তিন-পা পিছাই
দূর হ'তে তাই প্রণাম সারি।
জননী, তোমার চিনিতে নারি।

শ্ৰীকালিদাস রায়।

তিরত

(পূর্ব্ব-প্রকাশিতের পর)

বাংলোয় পৌছিয়া আমাদের জিনিষপত্রাদি রাথিয়া এক পেয়ালা কোকো পান করিলাম। ধাতুস্থ হইয়া পরে সহর দেখিতে বাহির হইলাম। ফারি সহরটি অত্যস্ত অপরিষ্কার এবং এত কদর্য্য যে, এখনও দে অপরিচ্ছন্নতার কথা স্মরণ হইলে সমস্ত অন্তর অন্তর্চিগ্রস্ত হইয়া উঠে। বাটীর সম্মুখেই মলমূত্র পড়িয়া রহিয়াছে। তাহার হুর্গন্ধ বাতাসকে ভারী করিয়া তুলিয়াছে। রাস্তায় শুদ্ধ মল, গোময়, অশ্বতর ও ঘোড়ার বিষ্ঠা, পশুর হাড় এবং বাড়ীর অস্তান্ত আবর্জনা স্তুপীকৃত হইয়া রহিয়াছে। মাঠে গোবরের ঘুঁটে দিতেছে। ঘুঁটেই ইহাদের অগ্নি প্রজালনের প্রধান উপকরণ। ঘুঁটে দিয়া ইহাদের রালা হয়। শাতকালে ইহারা ঘুঁটের আগুনে শরীর উত্তপ্ত করে। রাস্তায় জলদেচনের কোনও বন্দোবস্ত नाइ। वृत्र निर्शल इंडेवांत अन्न हिंतनी नाइ, कार्याई वृत्रकारण चत्र कात्ना इहेशा गांग्रः। चत्रमः। शृत्यतः अवश्विकतः शक्तः। আমরা বহু সন্তর্পণে বাজার পর্যান্ত ঘাইলাম ৷ বাজারে ক্রম করিবার বিশেষ কোন দ্রব্য দেখিলাম না। চাউল এক প্রকার ছুম্পা। যাহা পাওয়া যায়, তাহাও মোটা চাউল, সিকিম কি ভূটান হইতে আমদানী হয়: কাপড়ের দোকান ছই-থানি আছে এবং তথাকার উপযোগী থান্তাদি কিছু কিছু পাওয়া যায়। ইহা ছাড়া যব, গম, মাথন ইত্যাদি হলভ নহে।

ফারিতে কোন কোন বার সামান্ত শশু উৎপন্ন হয়; কোন কোন বার একবারেই হয় না। যব, গম, মাংস, মাথন এবং চা ইহাদের প্রধান থাতা। যব গম কালা কিংবা পার্য-বর্তী অন্ত স্থান হইতে এখানে আনিয়া বিক্রয় করা হয়। চা চতুকোণ চামড়ার মোড়কে চীনদেশ হইতে আসে। তিববতবাসীরা এই চা-ই পছল করে। মাংস মাথা হইতে লেক পর্যান্ত লম্বা করিয়া কাটিয়া ধূন্রযোগে শুক্ত করা হয় এবং পরে সামান্ত সিদ্ধ করিয়া, পোড়াইয়া খায় বা অন্ত কোন প্রকারে রান্না করিয়া খায়। তিববতদেশে বিলাতী জুতা বেলী ব্যবহৃত হয় না। তাহাদের পাছকা তাহারা নিজেরা প্রেক্ত করিয়া লয়। প্রথম হাঁটুর কিছু নিম্নভাগে পর্যান্ত প্রশ্বত করিয়া লয়। প্রথম হাঁটুর কিছু নিম্নভাগ পর্যান্ত প্রশ্বত করিয়া পরে নিম্নভাগে চামড়া ধারা

আচ্ছাদিত করিয়া শেলাই করা হয়। ইহা বাজারে বিক্রয়ার্থ
সামান্ত পরিমাণেই পাওয়া যায়। বাজারে সরিষার শাক
দেখিলাম। উহা ঐ দেশী লোকের বেশী প্রিয় এবং সামান্ত
পাওয়া যায় বলিয়া তাহার মূল্য অত্যক্ত অধিক। আলুও
পাওয়া যায়, মূল্য প্রতি সের ৮/০ আনা। আমরা বহুক্টে
৪ মুট্টি সরিষা-শাক পাইলাম। চুমরী গাইয়ের হয়্মজাত মাথন
এখানে পাওয়া যায়। তবে তাহা প্রায়ই পুরাতন এবং
ছর্গক্ষযুক্ত। চামজার আধারমধ্যে উহা রাখা হয়; কায়েই
উহা আমাদের হিন্দুর পক্ষে অভক্ষ্য। তাজা মাথনও কিছু
কিছু না পাওয়া যায়, এমন নহে। আমরা প্রত্যাবর্তনের
সময় ৩ সের আন্দাজ ঐ তাজা মাথন ক্রয় করিয়া বি প্রস্তত
করিলাম। উহা খাইতে স্কশ্বাত বটে।

সহরের রাস্তা প্রায়ই সরু। বাড়ী পাণর ও মাটী দারা প্রস্তত। তাহার উপর মাটীর বা বালির আস্তর করা। চুণ অনেক স্থানে পাওয়া যায়। এথানে অশ্বতর এবং চুমরী গরু বোঝা বহনের ও চড়িবার জন্ম ব্যবহৃত হইয়া থাকে। বোঝা টানিবার জন্ম গৰ্দভণ্ড ব্যব**হৃত হ**য়। **সহরের ম**ধ্যস্থানে জোঙ্গের বাড়া। তিনি ঐ দেশীয় লোক; সহরবাসার ক্লত-কর্ম্মের বিচার করিয়া থাকেন। তাঁহার বাড়ী সহরের সর্ব্ধ-উচ্চ স্থানে অবস্থিত। সহরের অক্সান্ত বাড়ী অপেক্ষা উহা উচ্চ। ताड़ीत উপরে দাঁড়াইলে সমস্ত: সহরটি নখদর্পণের স্থায় দেখা যায়। দূর হইতেও তাঁহার বাড়ী সর্ব্বপ্রথমে দৃষ্টিগোচর হয়। জোঙ্গের বাড়ীর সিংহদরজা প্রস্তর-নিমিত। উপরে পাথরের থিলান, তাহাতে বড় বড় কাঠের দরজা আছে। বড় কাঠের ফটক দিয়া ভিতরে প্রবেশ করিয়া জোঙ্গের সহিত সাক্ষাৎ করিতে চাহি-লাম। ত্রংথের বিষয়, জোক মহাশয় তথন বাড়ী ছিলেন না, স্লভরাং তাঁহার সহিত দেখা হইল না। চৌকীদার জোঙ্গের বাড়ীর পার্ষে হুইটি ভদ্রলোকের সহিত সাক্ষাৎকারের জ্ঞ আমাদিগকে শইয়া গেল। বাড়ী নিতান্ত অপরিকার, ঘরের ভিতরও বেশী পরিষ্ণার নহে। ঘরের মধ্যে ঘুঁটের আগুন জলিতেছে। তাহার উপর চা জাল দিবার **একট** পাত্র বসান আছে। বরের বধ্যে তিনথানা নীচু অ**প্রদর্ভ**

তক্তপোষের উপর তিববতদেশীয় পশ্মের ফুন্দর পুরু গালিচা পাতা। গালিচার উপর হুইটি ভদ্রলোক বসিয়া মগুপান ও গল্প করিতে বান্ত। চৌকীনার ঘরে প্রবেশ করিয়া তাঁহা-দিগকে সমাদরে আগমনবার্তা জানাইলে তাঁহারা আমা-দিগকে ঘরে প্রবেশ করার সম্মতি জানাইলেন। আমরা ঘরের মধ্যে যাওয়ায় ভদ্রলোক ছুইটি আমাদিগকে বসিবার স্থান দেখাইয়া দিলেন। ঘরের ভিতরের গন্ধ আমাদের অসহ বোধ হইল, এমন কি, আমাদের বমি আনিবার উদ্যোগ হইল । ভদ্রলোক তুইটির অবস্থা এবং গৃহের বাবস্থা দেথিয়া আমরা তাড়াতাড়ি মর হইতে বাহির হইয়া আসিলাম। আর কিছু অগ্রসর হইয়া গোন্ফার পাশ দিয়া বাংলোয় ফিরিয়া আসিলাম। ফিরিবার সময় আমরা পুনরায় বাজার ও গোদ্দায় গিয়াছিলাম : গোদ্দার সন্মুখন্থ প্রাঙ্গণের মধ্যকৃলে একটি বেদীর উপরে অগ্নি প্রজ্ঞলিত করা হইয়াছে। তাহার উত্তর পার্ষে একটি গালিচামণ্ডিত চৌকির উপর একটি প্রোচ, বলিষ্ঠ ও ফুলর লামা হরিদারাগরঞ্জিত রেশমের আলখালা পরিধান করিয়া বসিয়া আছেন। কপালে চন্দনের ফোঁটা, মন্তকে হরিদ্রারক্ষের মুকুট। তাঁহার সম্মুখে বেদীর উপর একটি পাত্রে হোম করিবার নানা উপকরণ। হোমামির দক্ষিণ-পার্শে গোদ্দায় প্রবেশ করিবার দরজায় ছই দিকে লাল রংয়ের বনাতের উপর হরিদ্রা রংয়ের আলথাল্লা পরিয়া যুবক লামাগণ বদিয়া আছেন। তাঁহাদের কপালেও চন্দনের ফোঁটা, বাষহত্তে ঘণ্টা, সমূথে ধর্মপুত্তক এবং প্রত্যেকেরই পুস্তকের পার্ষে একটি করিয়া শিঙ্গা। প্রোঢ় লামা মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া প্রজ্ঞানত অগ্নিতে মাধন এবং সন্মুখস্থ পাত্র হইতে অস্তান্ত উপকরণ অগ্নিতে নিক্ষেপ করিয়া আছতি দিতেছেন। প্রৌচ্ লামার মন্ত্র উচ্চারণ শেষ হইবামাত্র যুবক লামাগণ তাহা পুনরাবৃত্তি করিতেছেন, সময় সময় বামহস্তস্থিত ঘণ্টা নাড়িয়া শব্দ করিতেছেন এবং মধ্যে মধ্যে শৃঙ্গধ্বনি করিতেছেন। চতুম্পার্ষে বন্ধ লোক জনা হইয়াছে, ভাঁহারা প্রতি পূর্ণিনায় এই প্রকার হোম করিয়া থাকেন। স্ত্রীলোকরা স্থলর পোষাক পরিয়া নানাপ্রকার পাথরের মালা গলায় দিয়া, কালে ও গলায় স্বর্ণ ও পাধরের অলঙ্কার পরিয়া, মাথায় লাল কাপড় দিয়া আরত একপ্রকার ধহুকের মত পদার্থ বাধিয়া দাড়াইয়াছিল। অবস্থামুসারে তাহার छे भरत नाना थका व म्यावान् भाषत्र ७ मुकाव

শোভিত ছিল। বাজারে অপরিণতবয়স্ক বালকগণ তার-ধহু লইয়া লক্ষাভেদ শিক্ষা করিতেছে।

ঐ দেশের সকলেই জুতা ব্যবহার করিয়া থাকে। স্ত্রী-পুরুষ বাদ নাই। কিন্তু চাষ্ট্রাদের সময় গ্রুম বলিয়া থালি পায়ে চাষ করিয়া থাকে ৷ এখানকার বাড়ী পাথরের দেওয়াল ও মাটীর গাঁথনী। উপরে সাতী-বরগা দিয়া কাঠ বা পাথর তত্বপরি বিছাইয়। মাটী ও কাঁকর দিয়া আবৃত করা হয়। ছাদে কাঁকর ও মাটী একসঙ্গে মিশ্রিত করা হয়। এখানে বৃষ্টি খুব কম বলিয়া ইহাতে তাহাদের কোন অস্কুবিধা হয় না। ঘরের জানালা ক্ষুদ্রাকৃতি। স্থানটি অতান্ত শুষ্ক। অধিক হয় না । শ্রুত হইলাম, নিম্নে ৪।৫ ইঞ্চি এবং উর্দ্ধে ৭।৮ ইঞ্চির বেশী বৃষ্টি হয় না। বদস্ত ঋতু অল্লস্থায়ী। জুন মাদে দিনের বেলা যে স্থানে ৫০ ডিগ্রী পর্য্যন্ত উত্তাপ, দেখানে রাত্রিতে ৩৬ হইতে ৪০ ডিগ্রী পর্যান্ত উত্তাপ বৃদ্ধি পায়। সেই স্থানের এই সময়কে বদস্তকাল বলিব কি না, তাহা **আমি** বঝিতে পারি না। তবে যে দেশে নদী, তড়াগ ইত্যাদির জল শীতকালে জমিয়া যায়—যে স্থানে Freezing point এর নীচে ৩০ ৩৫ ডিগ্রী উত্তাপ নামিয়া যায়, সেই স্থানে Freezing point এর উপরে ৭৮ ডিগ্রী উঠিলে তাহাদের পক্ষে ইহা গুরুম অথবা বসস্ভকাল বলা বিচিত্র নহে। ফারিজঙ্গে বসস্ভ ঋতু অল্পসময় থাকে—কৈ ঠ, আষাঢ়, শ্রাবণ, ভাদ্র এই চারি মাদ তাহাদের বস্তুকাল ৷ আখিন মাদ হইতে বৈশাপ মাদ পর্যান্ত তথায় শীতকাল। একে ফারিতে রৃষ্টি কম, মৃত্তিকায় বালু ও কাঁকরের অংশ অধিক, ক্ষেত্রে জল দেওয়ার কোন বন্দোবন্ত নাই, তাহার উপর শ**শু** রোপ**ণ** করিয়া জন্মাইতে, গাছ বড় হইতে এবং ফলিয়া পাকি-বার পুর্বেই অনেক সময় বরফ পড়িতে আরম্ভ হয়; কাষেই ফারিতে অধিক শশু হয় না। শশু পাকাইয়া ঘরে লওয়া রুষকের ভাগ্যে অনেক সময় ঘটে না। তত্রাপি কৃষকগণ জ্যৈষ্ঠমানে শস্ত রোপণ করার জন্ত ভারী ব্যস্ত হয় ! আমি এ বিষয়ে প্রশ্ন করায় তাহারা উত্তর করিল যে, এখানে ঘাস চুল ভ, শশু না হইলেও গৰু, ঘোড়া ও অশ্বতরের থাক্ত-স্বরূপ ঐ শস্তের ডাঁটা ও খড় বিক্রয় করিয়া কিছু পয়সা পাওয়া যায়। তিব্বত দেশের ক্বৰিক্ষেত্রের চারি দিকে পাথর সাজাইয়া দিয়া আইল বাঁধান হয়। চুমরী গাই কিংবা ভিবৰত-দেশীয় অক্স গরু বারা চাষবাস হইয়া থাকে। তথাকার দেশী

গরু দেখিতে কতকটা মুলতানী গরুর বত। সেই দেশে গোবরের বড়ই আদর। ইহা ক্ষেত্রে সারের জন্ম কিছু কিছু ব্যবহৃত হয়। তাহা ছাড়া বৃক্ষহীন দেশে গরুর গোবর জ্ঞালানীর জন্ম বিশেষ প্রয়োজনীয়। স্ত্রীলোকরা ঘূঁটে দেওয়ার জন্ম বড়ই ব্যস্ত। এই ঘুটে ব্যক্তীত অমি জ্ঞালিবার কোন ইন্ধনই নাই। যদিও তাহাদের খাছ্মন্য অধিক রায়া করিতে হয় না, তবুও চা জ্ঞাল দেওয়ার ও শীত নিবারণের জন্ম তাহাদের অনেক অমির দরকার হয়।

ফারিতে ভলের অবস্থা দেখিয়া হৃদয়ে আতম্ক উপস্থিত হয়। তিকাতে কুয়া হয় कि না, জানি না, আমরা কোন কুয়া দেখি নাই। জলকষ্ট নিবারণের জ্বন্ত ভগবান তাহা-मिशतक व्यत्नक अवना ७ नमी मिश्रास्त्रन । जिन्दा उत्पत्न नमीव পারে বা সন্নিকটে ঘর-বাড়ী প্রস্তুত করে: কায়েই ভাহাদের কোন জলকণ্ঠ নাই। কিন্তু ফারি সেরূপ নহে। ইহার পূর্ব্ব উত্তর দিকে তুষারমণ্ডিত ২৪ হাজার ফুট উচ্চ চমর-লহরী পর্বত আছে। ঐ পর্বত হইতে বছ দিকে বছ জল-স্রোত প্রবাহিত হইতেছে। কিন্তু ফারির দিকে ছোট একটি নালা দিয়া কিছু জল আদে। তাহাও সকল সময় প্রবাহিত হয় না। সময় সময় জল প্রবাহিত হয়, আবার কিছক্ষণ পরেই জলপ্রবাহ বন্ধ হইয়া যায়: নালা একবারে গুদ্ধ হুইয়া যায়। বিজ্ঞানে যে স্বল্লবিরাম উৎপধারার কথা পড়া গিয়াছে, বোধ হয়, সেই প্রকার কোন ঝরণা হইতেই এই নালাতে কল আসে ব:লয়া মধ্যে মধ্যে কল প্রবাহিত হয়। জল নালা দিয়া প্রবাহিত হইতে আরম্ভ করিলে অমনই গ্রামে সাড়া পড়িয়া যায়। গ্রাবের ক্রীলোকগণ বড় বড় কার্ছের পিপা, পশৰের রজ্জু দিয়া ঝুলাইয়া তাহা পৃষ্ঠে ফেলিয়া, রজ্জু কপালে আটকাইয়া পিপা দোলাইতে দোলাইতে মগ হন্তে দৌভাইয়া নালার জল আনিতে যায়। নালা দেয়া সামাগ্র জল প্রবাহিত হয় বলিয়া পিপা ডুবাইয়া তল তোলা অসম্ভব। ৰগ দিয়া হল উঠাইয়া পূঠে ঝুলান পাত্রে ঢালিতে থাকে। পাত্রটি ১ হাত পরিমাণ ব্যাস বিশিষ্ট আন্ত গাছ হইতে তৈয়ারী করা। ভিতরের কার্চ ক্লোদাই করিয়া ফেলিয়া দিয়া খোল করা হইরাছে। নীচে সেই কাঠই রাখিয়া দেয়। উপরি-ভাগ অন্ত একটি কাৰ্চখণ্ড ছাত্ৰা বন্ধ করিব। দেওৱা হব। বে হল এই ভাবে তিন্-তিন্ করিয়া নালা দিয়া প্রবাহিত হন, ভাছা কিছ স্বান্ধকর নহে। धे कन ব্যবহার করিলে পেটের কিছু গোলমাল হয়। আগন্তকের ঐ জল পানে পেট কাঁপে। চুমারলহরী পাহাড় হইতে প্রবাহিত জলে দোষ না থাকিশেও ফারির জল মুথে দিতে আগন্তকের ভক্তি হয় না। কারণ, যে নালা দিয়া ঐ জল প্রবাহিত হয়, ঐ নালা আবর্জনাপূর্ণ। মৃত পশুর হাড়, গরু, আমতর, গাধাও ঘোড়ার মল চাকুষ ঐ নালার মধ্যে দেখিয়া তাহার জল ব্যবহার করিতে কাহারও প্রবৃত্তি হয় না। কিন্তু ফারির অধিবাসিগণ ঐ জল ব্যবহারে অভ্যন্ত।

ঁতিকতেদেশীয় খান্ত সম্বন্ধে আমি এপর্যান্ত কিছু বলি নাই। হাতে তৈরী গমের রুটী এবং পিষ্টক বাজারে বিক্রয় হইতে দেখিয়াছি। কিন্তু যব-গমের ছাতু, মাংস, চা এবং মাথমই ইহাদের প্রধান খাদ্য। বাড়ী হইতে অঞ্চত্র যাইতে হইলে রাস্তায় থাওয়ার জন্ম কিছু চা, চামড়ার থলিয়াতে করিয়া পুরাতন তুর্গন্ধবিশিষ্ট মাথম ও অন্ত চামডার থলিতে যব-গনের ছাতু পৃষ্ঠে ঝুলাইয়া এবং তাহাদের পরিধের কাপডের ভাঁজের মধ্যে এক থণ্ড পশুর লম্বা মাংস বগলদাবা করিয়া লইয়া চলে। চা জাল দেওয়ার জন্ম একটি পাত্র, পানীয় জল থাওয়ার জন্ম একটি ছোট মগ এবং চা পান করিবার জন্ত একটি কাঠের পাত্র সঙ্গে থাকে। চলিতে চলিতে ঘোড়া, অশতর বা চুমরী গাইর পৃষ্ঠ হইতে নামিয়া একটি ছোট ভার টাঙ্গাইয়া রাত্রিবাসের স্থান করিয়া লয়। এ দিকে **খো**লা মাঠে কিছু পাথর সাজাইয়া গরুর বা অশ্বতরের ঘুঁটে ধারা আগগুন জালাইয়া পাত্রে কিছু জল দিয়া চা ছাড়িয়া দেয়। সঙ্গে ঐ দেশীয় মোড়া থাকিলে ঐ পাত্রে তাহা ফেলিয়া দেয়। তাহার। অগ্নির পার্শে থাকিয়া কিছু ছাতৃর সহিত মাথম মিশ্রিত করিয়া ডেলা ডেলা করিয়া লয়। কাঠের পেয়ালায় ঢালিয়া এবং কিঞ্চিৎ সিদ্ধ করা বা পোড়ান শাংস কাটিয়া তাহা ছাতুর ঐ ভেলার সহিত থার এবং মাঝে মাঝে একটু একটু করিয়া চা পান করে। তিবতদেশীয় চা ভালরূপ প্রস্তুত করিতে হইলে চা বছক্ষণ সিদ্ধ করিয়া লইয়া ভাহা একটি লম্বা কাঠের চোঙ্গার ভিতর ঢালিয়া দেয় এবং কিছু মাধ্য ভাহার মধ্যে ফেলিয়া লখা খুটনী হারা উপর-নীচ করিতে থাকে। চা ও বাধম বিশ্রিত হইলে উহা চা-পেরালার ঢালিয়া পান করে। মাংস কিছ সিত্র করিয়া বা পোড়াইরা থার। আমরা যতদুর গিরাছি, ভাহাতে এক সরিবা-শাক, মূলা ও আলু ব্যতীত অন্ত কোন **ज्यकाती या भांक दावि बार्ट । ख्राव वृद्धित नमन्न शाराद्यत**

গায়ে যে জঙ্গলা শাক জন্মে, তাহা ঐ দেশীয় লোক তুলিয়া আনিয়া পাক করিয়া খায়।

শন্ধনের ব্যবস্থা :—তাহার। থাটিয়া বা তক্তাপোধের উপরে পুরু পশমের গালিচা বা কম্বল পাতিয়া শন্ধন করে। গান্ধে দেওয়ার জন্য কম্বল ব্যবহার করে। তুলার পরিবর্তে তথান্ন পশমের নির্মিত বালিস ব্যবহৃত হয় : তিব্বতে মশা নাই, কাথেই মশারির প্রায়োজন নাই।

বাজার হইতে উত্তরদিকে যাইতে চুমারলহরীর প্রতি पष्टि পড़िल । **চুমা**রলহরীর নীচের দিকে তুষার নাই; কিঁন্ত উপরিভাগ তৃষারমণ্ডিত। চুমারলহরী যেন শুভ্র মুকুট মন্তকে দিয়া আহার-নিদ্রা পরিত্যাগপুর্বক দিবা-রাত্র জাগরিত থাকিয়া ঐ স্থানে রাজত্ব করিতেছে! বাস্তবিক চুমারলহরীর দশ্র তিব্বতের নির্ক্ষ দেশে অতি চমংকার। চুমারলহরীর मिटक हाहित्ल मन-প्रांग मुक्क इटेशा योग । हिन्तुत्मत देकलाम-পর্ব্বতের স্থায় চুমারলহরী বৌদ্ধদের একটি পবিত্র তীর্থস্থান। চুমারলহরীতে বুদ্ধদেব বাস করেন বলিয়া তাহাদের বিশ্বাস। ইছার রূপ দেখিলে দেবতাদের বাদোপযোগী স্থান বলিয়াই মনে হয়। চুমারলহরীর পাদদেশে কোন রক্ষাদি নাই, কিন্তু নীচে ঘাদ হয়। ইহা প্রায় ২৪ হাজার ফুট উচ্চ। দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে দৃষ্টি করিলে ইয়ামাপাঙ্গের দির ডনকিলা পাহাড়দমষ্টির তুষারাবৃত পাউইরি ইত্যাদি নয়নগোচর হয় এবং পূর্ব্বদিকে মধ্যে মধ্যে ভূটানের তুষারাবৃত শৃঙ্গ দেখিতে পাওয়া যায়। আমরা বরাবর উত্তর-দিকে যাইয়া মাঠের মধ্য দিয়া ডাক-বাংলোয় উপস্থিত इहेलाम ।

বাংলার মুথ দক্ষিণদিকে। মধ্যে একটি প্রাঙ্গণ,
চতুর্দিকে তিবতদেশীয় একতলা দালান। প্রাঙ্গণের উত্তরদিকে যাত্রীদের থাকিবার আবাস-গৃহ। তাহাও এরপ
দালান, কিন্তু অপেক্ষারুত উচ্চ। নীচে কাঠের পাটাতন।
ছইটি শয়ন-ঘর, একটি বসিবার ঘর এবং সমুথে লম্বা বারান্দা।
এই ঘরের পার্ষেই পূর্বাদিকে ডাক ও তারঘর। তারআপিদের পূর্বাদিকে একহারা ঘর চলিয়া গিয়াছে। তাহাতে
ডাক ও তার বিভাগের কর্তৃপক্ষ সপরিবারে বাস করেন।
অপর তিন দিকেও কুলীদের থাকিবার জন্ম আবাসগৃহ।
ফারিজঙ্গ খুব ঠাতা এবং এখানে অসম্ভব বাতাস বলিয়া
চতুর্দিকে এইরপ্রপ্র বুলিয়া মধ্যম্বলে প্রাঙ্গণ রাধিয়া

ডাকবাংলোটি তৈয়ারী করা হইয়াছে। কারণ, এই প্রকার চতুর্দিকে ঘর থাকিলে বাংলোয় বাতাস কম লাগে এবং লোক নিশ্চিস্কভাবে প্রাক্ষণে বা বারান্দায় বসিতে পারে।

ফারির জলের ব্যবস্থার বিষয় আমরা ইয়াটুং হইতে শুনিয়াছিলাম। কামেই এই বিষয়ে আমরা পূর্ব হইতেই সাবধান হইয়াছিলাম। গোমা হইতে আসিবার সময় আমরা কতক জল সঙ্গে করিয়া লইয়া আসিয়াছিলাম। রাত্রিতে ঐ জল দারা আটা মাথিয়া রুটী প্রস্তুত করিয়া থানকয়েক আলু, ফারির বাজার হইতে থরিদা সরিষা-শাক ভাজিয়া আহারের ব্যবস্থা করিলাম। কিন্তু জলাভাবে উত্তমরূপে ধৌত না হওয়ায় আমাদের সাধের শাক বালির জন্ম আহার করিতে পারিলাম না। ঘরে অগ্নি প্রজ্ঞালিত করিয়া প্রায় রাত্রি ১টার সময় শয়ন করিলাম। এথানে জালানী কাঠ কিছু কিছু পাওয়া যায়। তাহা এক দিনের রাস্তা ব্যবধান হইতে অশ্বতরের পৃষ্ঠে করিয়া স্থানিতে হয়। মূল্য ১ টাকা ৪ আমামণ। ছধ পাঁচ আমা বোতল। যব এবং গমের শুষ্ক থড়ের মণ ৪ টাকা, আন্ত বিড়ি কলাই মণ ৮ টাকা। ইহা ঘোড়ার থাওয়ার **জন্ম** ব্যবহৃত হয়। ফারির উত্তাপ রাত্রিতে ৩৬ ডিগ্রী দেখিয়াছিলাম। ফারি ১৪ হাজার ৩ শত ফুট উচ্চ।

>লা জুন।--

অগ্ন প্রভাতে ৫টার সময় গাজোখান করিয়া প্রাতঃক্রিয়া সমাপন করিলাম; আমাদের গস্তব্য পথে রওনা হইবার জন্ম ব্যস্ত হইলাম। অগ্ন আমাদিগকে ১৭ মাইল দ্রে অবস্থিত টোনা বাংলােয় যাইতে হইবে এবং মধ্যে ১৫ হাজার ৭ শত ফুট উচ্চ টেঙ্গলা পার হইতে হইবে। ফারির জ্বল ব্যবহার করিব না বলিয়া অগ্ন আমরা ফারি-বাংলােয় ভাত রায়া করিলাম না। গোমা বাংলাে হইতে আনীত জ্বলের দারা রুটা তৈয়ারী করিয়া এবং কিছু আলু ভাজিয়া সঙ্গেল কইলাম। টেঙ্গলাের উপর দিয়া যাইতে প্রবল ঠাওা বাতাস লাগিবে, কায়েই আমাদের অগ্ন কিছু অধিক গরম পোষাক প্রয়োজন। সমস্ত গা গরম পরিচ্ছদে ঢাকিয়া সর্ব্বোপরি আলেনাার দিয়া, পায়ের বৃট এবং পট্টি আটিয়া, হাতে লােমের দস্তানা এবং মাথায় ক্যাপ পরিলাম। আমার ঠাওা হাওয়ায় বেদনা হওয়ার সম্ভাবনা বলিয়া ক্যাপের উপরে একটি তিকতেদেশীয় চামড়ার টুপী মাথার দিলাম। লম্বা পার্কতা

বেতের লাঠিখানা হাতে লইয়া ৬টা ৪৫ মিনিটের সময় ফারিজকের বাংলো হইতে রওনা হইলাম।

প্রবল হাওয়ায় বালির তাড়না, ততুপরি স্থাের প্রথর ক্যোতি আমাদের চোথে সহু করা কট্টকর বলিয়া আমাদের সকলের সঙ্গেই রাঙ্গা চশমা সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছি। তিবাতে দিনের বেলা আমরা এই রঞ্জিন চশমা ধারণ করি-তাম। আজু টেঙ্গলা যাওয়ার জন্ম এই রঞ্জিন চশমা নাকের একটি স্থন্দর গোন্দা দেখা থায়। পশ্চিমদিকে ক্রমে উন্নত
মাটীর চিপির মত উচ্চ পাহাড় এবং পূর্ব্বদিকে শুল্র তৃষারমন্তিত
থাড়া চুমারলহরী পর্বত, মধ্যে বিস্তীর্ণ মাঠ। এই মাঠ ছই
দিকের পাহাড় হইতে ক্রমে চালু হইয়া আদিয়াছে। রাস্তা
এই মাঠের মধ্য দিয়া ক্রমে উত্তরদিকে নীচু হইয়া টেল্লার
পাদদেশে থাইয়া মিলিত হইয়াছে। উত্তরাভিমুথে অগ্রসর
হইতে আমাদিগকে সামান্ত কিছু নীচু দিকে থাইতে হইল।



টেক্সল৷ ২ইতে তুষারমণ্ডিত পর্বতের দৃগ্

উপর আঁটিয়া দিলাম কারি হইতে স্থক্ক করিয়া গেটসী যাইতে ঠাণ্ডা ও গুদ্ধ বাতাস গায়ে লাগিলে চামড়া ফাটিয়া কালো হয়। আমরা এ জন্ম cream ব্যবহার করিতাম। ঐ দেশীয় স্ত্রীলোকরা চামড়া রক্ষা করার জন্ম থয়ের গুলিয়া মুখে প্রলেপ দেয়। এই ভাবে সাজসজ্জা করিয়া আমরা উত্তরে টোলার দিকে রগুনা হইলাম

প্রথবে সমতল ভূমির উপর দিয়া ফারির অকথ্য আবর্জনা-পূর্ণ প্রামের মধ্য দিয়া মাঠের ধারে আদিয়া পড়িলাম। ফারি হইতে মাঠে পড়িয়া পুর্ব্ধ-উত্তরদিকে পাহাড়ের পাদদেশে রাস্তার ধার দিয়া তারের পোষ্ট গেণ্টদী এবং লাদা পর্যান্ত চলিয়া গিয়াছে। আমরা এই রাস্তা দিয়া নীচু দিকে যাইতে যাইতে টেঙ্গলার পাদদেশে উপস্থিত হউলাম। এথান হইতে আমাদিগকে ক্রমে উপরের দিকে ১ হাজার ফুট উচ্চে অবস্থিত টেঙ্গলা পার হইতে হইবে। টেঙ্গলার উপরের রাস্তা ক্রমে উন্নত হওয়ায় ইহা পার হইতে বিশেষ কট অমুভব হয় না। আমরা আন্তে আন্তে উপরদিকে উটিয়া টেঙ্গলার উপরে উঠিলাম। পূর্কদিকে ২৪ হাজার ফুট উচ্চ ত্র্যারাত্বত চুমারলহরী পর্বত এবং রাস্তার পশ্চমদিকে

ক্রনে উন্নত হইয়া একটি বিস্তীর্ণ উচ্চ ভূমি। এই উচ্চ ভূমির উপর কোন পাথর নাই। যদিও উপরে উঠিতে আমাদের বিশেষ কষ্ট হইল না, তথাপি বালি এবং হাওয়ার তাড়না আমাদিগকে ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিল। টেঙ্গলা হইতে পশ্চিম-উত্তরে ইয়ামাথান্দের নিকট ডনকিলা গিরিবত্মের উপরে পাউইরি ও কাঞ্চনযু ইত্যাদি তুষারমণ্ডিত পর্বত সকল খুব স্থনর দেথায়। আমর। এখান হইতে ঐ পশ্চিম-উত্তরদিকস্থ তুষারাবৃত পাহাড়ের ফটো লইলাম। উত্তরদিকে এই বিস্তীর্ণ উচ্চভূমি ক্রমে উত্তরদিকে আন্তে আন্তে নামিয়া গিয়াছে। উত্তরে কৃষ্ণশৃত্ত মাঠ। মাঠে ছুই প্রহরে এক অপূর্ব্ব দৃশ্র দেখা যায়। দ্বিপ্রহরের তরল স্থা-উত্তাপ ধোঁরার ন্যায় অপ্রস্টু, হালকা বাতাস তরঙ্গের মত সামান্য ছলিতেছে এবং বছ দূরে উত্তরদিকে পাহাড়ের পাদদেশে এক বিস্তীর্ণ হ্রদের মত দেখা ঘাইতেছে। আমরা মনে করিলাম যে, টেঙ্গলার পরে অবস্থিত বৃহৎ জেচেন হ্রদ দেখা ঘাইতেছে। কিন্তু উহা জেচেন হ্রদ নহে, শুধু মরীচিকা ৰাত্ৰ। আৰৱা টেঙ্গলা হইতে আন্তে আন্তে যেমন টোনার দিকে নামিতেছিলাম, তেমনই এই মরীচিকা-ব্রদ অধিক প্রকটিত হইতে লাগিল। উত্তরদিকে পাহাড়ের পাদদেশে মরীচিকা-ব্রদ লক্ষ্য করিয়া টেকলার অর্দ্ধেক রাস্ত। পার হওয়ার পর হইতে আমরা বেমন টোনার দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলাম, অমনই মরীচিকা-ছদের আকার ক্রমে ছোট হটতে লাগিল এবং টোনা হইতে দেভ হুই মাইলের উপর থাকিতে মরীচিকা-ফ্রদ হাওয়ায় মিলাইয়া ঘাইয়া উত্তরদিকে টোনার সম্মুখস্থ গ্রাম, তৎপর টোনা এবং তাহার উত্তরে পর্কতমালা স্পষ্ট দেখা গেল।

টেললা হইতে নামিয়া একটি ছোট নদী পার হইয়া অপর পারে একটি ডাকের আজ্ঞা এবং তিববতদেশীর যাত্রীদের থাকিবার একটি অপরিষ্কার বাংলো। এই বাংলো ছাড়াইয়া মাঠের উপর দিরা অগ্রসর হইয়া মাঠের মধ্যে এন স্থানে বিশ্রাবের জক্ত আমরা অপেকা করিলাম। আজ সকাল হইতে আমাদের কিছুই আহার হর নাই। এখানে আমরা কটী থাইলাম। ফারি হইতে টেললা পার হইয়া টোনা পর্যান্ত আমার নিকট মকভূমির স্তার বোধ হইল। টেললা পার হওয়ার পর রাত্তার হই ধারে প্র সামাত্ত ভ্ল

প্র বালুকাময় মাঠে স্থানে স্থানে মূলার মত কিন্তু তদপেক্ষা অনেক ছোট ছোট গাছে কল্মী-ফুলের স্থার বড় লাল ফুল ফুটিরাছে। ফুলের জন্থ গাছের পাতা দেখা যায় না। পাছে ফুল না থাকিলেও গাছের ছোট ছোট পাতা বালির উপর মিশিয়া থাকে, বিশেষ দেখা যায় না। ফুলগুলি দেখিলে মনে হয় যে, কেহ পুলা ছি ডিয়া বালির উপর ফেলিয়া রাথিয়াছে। এই রংস্তায় টেলিগ্রাফের তারের খায়ার ধার দিয়া অগ্রসর হইতে হইতে আমরা একটি গ্রামের নিকট পৌছিলাম। রাস্তা গ্রামের মধ্য দিয়া। গ্রামটি তিকাতদেশীয় গ্রামের মত অপরিকার —রাস্তার ফুই পার্শে ঘর। এখান হইতে আরও কিছু নীচ-দিকে যাইয়া আমরা টোনার বাংলোয় পৌছিলাম।

বাংলোর পশ্চিমে ও উন্তরে একটি ছোট গ্রাম। টোনা-বাংলোর সম্মুথে ব্রুদ না থাকিলেও ঝরণা হইতে উৎপন্ন একটি ছোট জলাশন্ন দেখিতে পাইলাম। সম্মুথে জল জমা থাকে। ঐ জল তত ভাল নহে। আরও কিছু দূরে ভাল জল পাওরা যায়। সেই ভাল জল আনিবার জক্ত লোক পাঠাইলাম। প্রত্যেক বাংলোন পরসা দিলে জল আনিবার জক্ত লোক পাওরা যায়। জল আসিরা পৌছিলে আমরা হন্ত-মুথ প্রকালন করিয়া কোকো এবং ক্ষটী থাইলাম।

টোনাতে কোন বান্ধার নাই। ঘোড়া ও অশ্বতরের ঘাস, দানা, জালানী ঘুঁটে এবং ছগ্ধ, ভিন্ন, মাথম ইত্যাদি সরবরাহের জন্ম প্রত্যেক ডাক-বাংলাের ঠিকাদার আছে। ইহা ব্যতীত ঠিকাদারের যাত্রীদের চড়িবার ঘাড়া কি অশ্বতর ও ভারবাহা অশ্বতর কি কুলী সরবরাহ করিতে হয়। কোন্ জিনিষের কত মূল্য দিতে হইবে, তাহার এক ফর্দ প্রত্যেক বাংলাের টাঙ্গান আছে। ইহা ব্যতীত বাংলােন বাদনের এক ফর্দ আছে, কোন্ট ভাঙ্গিলে কত দাম দিতে হইবে, তাহাও তপসিলভুক্ত আছে।

টোনা একটি বড় পাহাড়ের পাদদেশে অবস্থিত। আনর।
ফিরিবার সময় এই পাহাড়ের উপর উঠিয়া ফটো লইলাম। এই
পাহাড়ে মৃত্তিকার লেশমাত্র দেথিলাম না। পাহাড় বালি,
পাথর এবং কহরে পরিপূর্ণ। পাহাড় ক্রমশ: উন্নত হইরা উপর্বিকে উঠিয়াছে। পাহাড়ের উপরিভাগ কছপের পৃষ্ঠেনিকে উঠিয়াছে। পাহাড়ের উপরিভাগ কছপের পৃষ্ঠেনিকা। পাহাড়ের বালিতে পূর্ববর্ণিত ছোট ছোট ম্লা
ভার গাছে লাল ফুল হইরাছে। পাহাড়ের উপর হইটে
চারিদিকের দৃশ্য মৃতিত ক্রতকের ভার শুনা দেখার। পাহাড়ের

পর্বত, জলাশর, নদী, ঝরণা, মাঠ ইড়োদির দৃশু স্থলর হইলেও বৃক্ষ না থা কার সমস্ত মাধুর্য্য নষ্ট ক্রেরীরা দের। এই পাহাড় টোনা হইতে ১২।১০ শত কুট উচ্চ। এই পাহাড়ে বিস্তর পাথর

টোনার বাংলোর রাত্রি বাদ করিলাম। বাংলোও ফারির অস্কুকরণে প্রস্তুত। ছইখানি শয়ন-ঘর! টোনায়ও শভের অবস্থা ফারির মত। টোনায় ফারি অপেক্ষা একটু শীত



টোনা হইতে চুমারলহরী পর্বতের দৃভ

দেখা যায়। উপরে কোন বরফ নাই। টোনা ১৪ হাজার ৭ শত ফুট উচ্চ। এখানেও ফারির ন্যায় প্রবল বাতাস। ইহার দক্ষিণ-পূর্বে কোণে চুমারলহরী পর্বত দেখা যায়। আমি

বেশী। রাত্রিতে ঘু^{*}টের আ**শুন জালাইয়া ঘর গরম করিলাম।** এখানে জালানী কাষ্ঠ পাওয়া যায় না!

> ্রিক্সশং। শ্রীপ্রিয়নাথ রায়।

শিশু

শ্বরশ্বের জ্যোতি শিশুর ললাটে অধরে ফুলের হাসি।
প্রীতি সরলতা দিঠিতে তাহার পরাণে পুলকরালি।
আধ আধ ভাবে শিশু কহে কথা, বরষে অমির-ধারা।
শিশু চলে পুথে চেরে থাকে সবে পুলকে হইরা হারা।

কাননের ফুল আকাশের তারা ৰোহন শোভন যথা।
গৃহের আনন্দ মরমের নিধি নির্মণ শিশুটি তথা।
শিশুর মতন পবিত্র পরাণ যাহার অবনী'পরে।
সেই সে মহান্ সেই সে মুন্দর ত্রিদিব তাহার তরে।

একুমুদনাথ দাস।



জয়জগুন্তী—ঝাঁপতাল।

জীবন-পথ যাত্রী,
চলেছি ভেনে, অঁধার দেশে, অন্ধতম রাত্রি!
চলেছি ভেনে, চলেছি ভেনে,
চলেছি কোন অঁধার দেশে,
জানিনে কি যে পথের শেষে,
বিশ্ব-কুপা-পাত্রী (আমি) আঁধার পথ্যাত্রী।

কোথার আলো, কোথার আলো, জগত-ভরা নিক্ষ আলো, আঁধারে দিশা মিশায়ে গেল, কোথা মা জগন্ধাত্রী!

কোথায় তারা, কোথায় তারা,
জানিনে তোর এ কেমন ধারা,
কাতরে ডাকি পাগলপারা,
(স্থামায়) হও গো বরদাত্রী!

২ রা জী	জু সা ব ন	দণা	সা	রা ফা	1	ু রা কৌ	1	1	ু রা চ	'র। <i>বে</i> ল	গা মা ভিডে	পা
9(1	1 1 4	710	4.1	71	-	1 (41)	7	٠ (,	6-1	1 14 60	• • •
•	. ,	•		\$		ره.			٠		, ,	
ম্	মা গুরা	95	রা 📗	পা	1	ধা	পা	ধা	শ্	গ1	রজ্ঞা রা	সা
আঁ	ম গ্র ধা র	CF	C=1	অ	n	4	Ō	ম	রা	•		ত্রি
4	•			•		>			ą		9 .	_
শ	જા જા	না	না :	দৰ্	সা	र्मा	ৰ্ণা	স্	না	ৰ্শ	ना नर्गा	র্গা
Б	পা পা লে ছি	ভে	रम ।	5	লে	E	ভে	সে	Б	লে	ছি কো॰	न्
न ना	ৰ্গ	41	ષા બા 🕽	পা	র্বা	র্বা	ड 5 1	র্গা	স্1	ৰ্গ	ণা ধা	41
জাঁ ৽	ৰ া ধা	র, . (म म	জা	नि	না	ক	যে	প	থে	র শে	বে

~~	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	mmm	~~~~	minmm
ং মা বি •	া পা পা দা পা • য ক পা পা		ধা পা মা আ মি আঁ	ণা ধা পা ৰা ধা র প প
গ ম । যা •	রজ্ঞা ব সা ০০ ০ তী			
ং { মা (কো	% পা পা না না স্ব থা য় আ লো কো	1	ং সা সা না আ লো জ	স্বি∫ স্বিন্দ্রি রা প তিভ৹ রা
, দানা নি.•	১ ২ সি ণা ধা পা) পা ক য আ লো ∫ আঁ		জুর রা স্বি দি শা মি	১ স্বি পা ধা পা শা য়ে গে ল
^২ শা কো	া পা পা দা ণা • থা • • •	† ना • •	ং ধা পা মা ০ • মা	ণা ধা পা মা ॰ জ গ
ণ গা ষা ধা ০	রজ্ঞারা সা ৽৽ ৽ ৽ জী		•	
÷ ∫ মা (় কো	পা পা না না সা থা য় তা রা কো	দ1 দ1 থা য়	স্বি স্বি না তা বা জা	স¶ সা নদারা নি নি তোর এ
• সন1 কে•	সাঁ ণা ধা পা } পা ম ন ধা রা } কা		জুৰ্ব র্বা দুৰ্ব ডা কি পা	১ স1 ণাধা পা গ ল পারা
^২ শা আ	া পা পা স্ব বা • মা • • •	1 11	र धा পा ग • ग़ ह	ণা ধা পা মা ও গোব র
• গমা দা •	: রজনুরা 1 সা •• ৽ ৽ জী			

 শুর—দদীতাচার্য্য ঐগোপেশ্বর বন্যোপাধ্যার।

হর্মিকিসি:—**ঐ**মতী মীর**া** দেবী।





গল্পের নামক তাহাকে হইতে হইবে, ইহা তাহার পিতামাতা নিশ্চন্ন জানিত না। জানিলে তাহার ন'ম হয় ত পেলারাম কেহ রাখিত না। পেলারামের বাড়ী ছারকেশ্বর নদের বালুতীরের শেষে মধুপুর গ্রাম। শালবনের শেষে কমল-বাধ যেথানে শ্বচ্ছ বৌদ্রে ঝলমল করে, তাহার পাশেই তাহার কুঁড়ে ঘর।

তুই বিষা ৰাইদ জনীর পাশে একটুথানি ডাঙ্গা জনী। পেলারানের ঠাকুরদা দেখানে কুঁড়ে ঘর বাঁধিয়াছিল। জানালাহীন নাটীর দেওয়াল, উপরে খড়ের ছাউনি, রোজ-রৃষ্টির অভিযাত তাহার উপর বহুবর্ষের স্থাতিচিহ্ন অভিযাত করিয়া রাধিয়াছে। দেই কুঁড়ে ঘরে পেলারাম নিঃসঙ্গ দিনবাপন করে।

পশ্চিম-বাদালার ভ্ষাত্র মৃত্তিকা চারিদিকে থাঁ থাঁ করে, উচ্চাবচ ভূমির উপর দিয়া গৈরিকরঞ্জিত পল্লীপথ চলিয়া গিয়াছে, দ্বে গ্রাহের তরুশ্রেণীর খ্যামলতা দৃষ্টিকে সিগ্ধ করিয়া ভূলে। চারিদিকের রুদ্র শূনাতার মাঝে দেখানেই হয় ত একটু ভূষ্টি অছে।

সেই পথ দিয়া প্রভাতে ও সন্ধ্যার পল্লী-ভাষিনীদের যাতারাত। কমলবাঁধের জলে তাহারা দলে দলে স্নান করে, জল লয়, তার পর গল্প ক্রিতে করিতে ঘরে ফিরিয়া যায়।

পেলারানের ক্লান্ত চোথের সমূথে ইহারা পৃথিবীর পরিচয় । জানাইয়া যায়। বাহিরে কত সমারোহ, কত আয়োজন। মানুবে মানুবে কত প্রীতির ও স্লেহের সম্বন্ধ। কত রসালাপ, কত মুকুভাষ, কত হাস্ত-পরিহাস, কত রসিক্তা।

আর পেশারাম অন্তত্ত একা দিন কাটার। সেখানে কোন তরণীর কলকঠের ঝছার গুনা বার না, কোন শিগুরুও কলকোলাহল নাই। গুকুতারা বখন আফালে ভোরের বারী বারায়, পেলারাম মৃতি বেচিতে গ্রুরে চলে। নিজ কুলী মুড়ি ভাজে, সেই উনানের আগুনে এক ছিলিম তামাক সাজিয়া পেলারাম বাহির হইয়া যায়, আর বেলা যথন ছইটা বাজে, তথন ক্লাস্ত-দেহে গৃহে ফেরে!

চুলা জালিয়া যথন সে বাঁধিতে বসে, দেখে, হয় ত মুণ নাই, যদি বা মুণ থাকে, হয় ত তেলের অভাব ঘটে, এমনই করিয়া আধপেটা থাইয়া তাহার দিন চলে। আর স্থৃতির দরজায় কত কি আনাগোনা করে।

বেলা-শেষে চারপায়া বিছাইয়া তামাক টানিতে টানিতে যথন পল্লী রূপদীদের যাতায়াত দেখে, তথন পেলারামের মনে নপ-পরা একথানি মুথের কথা জাগিয়া ওঠে। গরীব মামুষ, লেখাপড়া করে নাই, কাব্যচর্চা তাহার আসে না। উদ্প্রাম্ভ প্রেম' রচিবার উদ্প্রাম্ভ পিপাদায় এ স্কৃতিচর্চা নহে। যে গিয়াছে, সে সুথে থাকুক, কিন্তু কতথানি অসুবিধা দে করিয়া গিয়াছে, তাহা না ভাবিলে চলে না।

মহামারা যে দিন মৃত্যুবাণ-হাতে দেখা দিয়ছিল, সে দিন পেলারামের স্ত্রী আর শিশুপুত্র রক্ষা পার নাই। পেলারাম ত মরিতে চাহিয়াছিল, কিন্তু মরণকে যে কামনা করে, মরণ তাহাকে চাহে না। কাষেই শাশানক্ষত্যের শেষে পেলারামকে আবার নিত্য-নৈমিত্তিক জীবন লইয়া চলিতে হয়। পোড়া পেটের আবার শোকের মান রাখিতে চাহে না। কাষেই সব ভূলিয়া আবার জীবনের নিত্যকার যুদ্ধে মাতিতে হয়।

এমনই করিয়া তুই বংসর গিয়াছে। যে শ্মশানে সাধের স্ত্রী ও পুত্রকে পোড়াইরাছিল, ভাহার অকার ছাগাইরা বন-ফুল ফুটিয়াছে। গ্রানের মাছ্য মহামারীর বেদনা ভূলিরা আবার হাস্তগানে মাতিয়াছে।

পেগারাবের জাতে বেবে কিনিতে হর। ভাই প্রথম বিবাহ করিতেই ভাহার জিল বৎসর ফাটনাছিল। ছথের গাল্গজা-জাবন করেক বংসর মাইজ্বো ধাইতে বিয়াভার বজ্র-অভিশাপ। অদৃষ্টের এই প্রচণ্ড পরিহাদ চল্লিশে তাহাকে বুড়া করিয়া তুলিয়াছে।

গ্রামের মাতকরেরা আদিয়া বলে—"পেলা, আবার বে-থা কর। এমন কষ্টে আর কদিন চলবে তোর ? বরস ত সবে তুকুড়ি বৈ ত নয়।"

পেলারাম ভাবে, "সত্যই ত, এমন করিয়া দিন চলে কেমন করিয়া ?" অবশেষে পেলারাম স্থির করিল, সে বিবাহ করিবে।

আশার কুহক আশ্চর্যা শক্তি ধরে। পেলারাম টাকা জমাইতে আরম্ভ করিল—এবার ক'নে কিনিতে চার কুড়ি পাঁচ কুড়ি টাকা লাগিবে।

\$

শ্রীদাম বেড়াইতে আদিলে পেলারাম ভাহাকে মনের কথা বলিল। শ্রীদাম গভীরভাবে হুঁকা টানিতে টানিতে বলিল, "তার জন্মে ভাবনা কি, ভাই! অজয় গুরাইয়ের মেয়েটা এবার চৌদায় পা দিয়েছে, ভোমার সাথে বেশ মানাবে।"

পেলারানের জাতে বড় মেয়ে পাওয়া যায় না। তাই পেলারাম সাগ্রহে জিজ্ঞাস। করিল, "অজয়ের মেয়ের এত দিন বিয়ে হয় নি কেন, ভাই ?"

শ্রীদাম উত্তর দিল, "প্রথম পক্ষের ঐ ত এক মেয়ে, বাপের বড় আছেরে। তার পর অজ্যের থাই কম নয় ^১,

পেলারাম কথা গিলিতে লাগিল। শ্রীদাম বলিয়া চলিল, "দেবার নদেরটাদের ছেলে পতিতপাবন হাকুড়ি টাকা দিতে চেয়েছিল। বৈটা তাতে রাজী হয় নি। ছেলেটার সঙ্গে কাম করিবার ইচ্ছা ছিল, তাই পঞ্চাশ পর্যান্ত নিতে রাজী হয়েছিল, কিন্ত নদেরটাদের মরণ হওয়ায় সমস্ত ব্যাপার কেনে গেল।"

আগ্রহোদ্ধ্যতি কঠে পেলারাম জিজ্ঞাসা করিল, "আমার কি আশা আছে, ভাই ?"

শ্রীদাম কৌতৃকভরে পেলারামের দিকে চাহিল, পরে ালিল, "ত্রনিয়াটা কার বশ, জানিস ত?—টাকা, টাকা। দিলে থে বাঘের ছধও মিলে।"

পেলারাম চুপ করিয়া রহিল। তাহার মনের মধ্যে

ছায়াচিত্রের ছবির মত একরাশি অসংলগ্ন চিস্তা ঘোরা-ফিরা করিতেছিল।

শ্রীদাম বলিল, "চার কুড়ি পাঁচ কুড়ি না হ'লে ভাই আশা নেই।"

পেলারাম উত্তর দিল না, মাথা নাড়িয়া শুধু উচ্চারণ করিল, "হুঁ।"

শ্রীদানের কাব ছিল, সে উঠিয়া চলিয়া গেল। পেলারাম বিদিয়া ভাবিতে লাগিল। বেলা-শেষের পড়স্ত ব্লোদ্ত কমল-বাধের জলে শেষ বিদায় মাগিতেছিল।

মেরেরা জল লইয়া ফিরিতেছিল। রোজই ফেরে, সে দিকে পেলারামের বিশেষ লক্ষ্য থাকে না। আজ আশাতুর নেত্রে তাহাদের দিকে সে চাহিয়া দেখিতেছিল।

গ্রামের লোক, প্রতিবেশী, তাহাদের স্বাইকে ত প্রায়ই সে চিনিত; কিন্তু আজ কত পরিবর্ত্তন হইয়। গ্রিয়াছে! যে মেয়েটি ছোট ছিল, দে আজ যুবতী হইয়াছে; নব বধূ আজ মা হইয়াছে; প্রৌঢ়ার অঙ্গে জরার স্পর্শ লাগিয়াছে। তাহা-দিগের প্রতি চাহিয়া পেলারামের মনে হইল, যেন তাহারা অচেনা অজান। লোক। তাহারা যেন অপরিচিত এক জগতে বাদ করে, দে জগতের গতিবিধির সহিত তাহার কোনই যোগ নাই।

বহুক্ষণ পরে অভীপ্সিতের দেখা মিলিল। অজয় গরাইয়ের দশ বছরের ছেলে পলাকে লইয়া গরাই-নন্দিনী মানে চলিয়াছে। পেলারামের মনে চমক লাগিল। যৌবনের প্রথম লাবণ্য মেয়েটির অঙ্গে কান্তি জাগাইয়াছে, পেলারাম দেখিয়া মুগ্ধ হইল।

গরাইয়ের মেয়েকে সবাই ফেলী বলিয়া ভাকে, সে নাম
সংস্কৃত হইয়া কি দাঁড়াইবে, কে জানে? ফেলী ফুলরী নহে,
তবে তাহার অঙ্গনোষ্ঠব মন্দ নহে। বয়ঃসন্ধির মাধুয়ে
তাহাকে মোটের উপর ভালই দেখাইত। আর বুভুকু
পেলারামের হয় ত বিচারশক্তি ছিল না।

চাটাইতে শুইরা যদি লাথ টাকার স্বপ্ন দেখা যায়, তবে চারপারাতে বসিরা রঙ্গীন আশার ফান্তুস রচনা করা চলে, এ কথা সমস্ত মনস্তত্ত্বিদ্ই স্বীকার করিবেন। পেলারামও ফেলীকে সঙ্গিনী করিয়া ভবিশ্বতে কি আনন্দ লাভ করিবে, তাহার স্থচিত্র রচনা করিয়া চলিল।

মায়াবিনী আশা তাহার <u>কু</u>হকজাল পাতিয়া ধরিল।

ছঃথের জীবনের পরে কি স্থগভীর আরাম, নীলাম্বরী-পরা ফেলীকে কি স্থল্যই না দেখাইবে! এ স্থথ-চিস্তার অস্ত নাই—সন্ধ্যার অন্ধকার তাহার চিস্তায় বাধা দিল।

পেলারাম উঠিয় ঘরে যাইয়া দীপ জালিল। তার পর দেওয়ালের ভিতের মাটীর মাঝ হইতে টাকাগুলি বাহির করিয়া গণিল—একবার, হইবার করিয়া বছবার গণিল। পেলারামের ভাণ্ডারে ছই কুড়ি দশ টাকা ছিল।

9

প্রদিন বুড়াশিবের গাজনের মেলা হইতে পেলারাম একটি বাণী ও একথানি স্কুল্ট চিক্নণী কিনিয়া আনিল ৷ বৈকালে যথন ফেলী প্লার সহিত পুনরায় গা ধুইতে চলিয়াছিল, পেলারাম ডাকিয়া বলিল, "প্লা, বাণী নিবি ?"

পেলারামের হাতে স্থন্দর বাশী দেখিয়া পলা ছুটিয়া গেল।
বাশী পাইয়া পলার খুসীর সীমা রহিল না। সে পেলারামের
কাছে বসিয়া মনের আনন্দে বাশী বাজাইতে লাগিল। বাশীমুগ্ধ ভাইকে সঙ্গে লইবার জন্ম ফেলীকে অগতাা পেলারামের
নিকটে যাইতে হইল। রুদ্ধ রোষে ফেলী গজ্জিয়া উঠিল,
"প্রের হতভাগা, বাশী এ জন্মে দেখিস নি ?"

পলা উত্তর দেওয়ার প্রয়োজন অফুভব করিল না কর্ত্তবা ও অকর্ত্তব্যের দ্বন্দ এথনও তাহার সহজ অফুভূতিকে প্রতিহত করিতে পারে নাই। পেলারাম এস্তভাবে উত্তর দিল, "রাগ করো না, লন্ধীটি। পলা, তোর দিদির সাথে যা রে ভাই।"

পাড়া-গাঁষ মামুষ লজ্জাকে বেশী পোষণ করে না, আর পেলারাম বয়ক্ষ, ফেলী তাহার সহিত অসঙ্কোচে আলাপ করিতে বাধা অমুক্তব করিল না।

"রাগ কিসের, তবে গুণধরের জন্ম আমার দেরী হয়ে যাছে কি না।" পরে পেলারামের হাতে স্থানর চিরুণীথানি দেখিরা অকুন্তিত-চিত্ত ফেলী বলিল, "বা! বেশ জিনিব ত, তোমার ত বউ নেই, কে পরবে?"

স্নেহার্দ্র কথার পেলারামের ছঃখ নিবিড় হইয়া উঠিল।
সে ছল-ছল-চোথে উত্তর দিল, "শিবপুরের মেলায় মনের
ভুলে ফিনে ফেলেছি, তুমি নেবে?"

পাড়াগাঁরের মেনে ফেলী। অন্ধবয়সেই তাহারা সংসারকে চিনিরা লয়। কাষেই পেলারামের বেদনাপ্লুত কণ্ঠ ফেলীকে ভাবনায় ফেলিয়া দিল। যে মানুষ অন্তের আখাতকে রুঢ় আখাতে ফিরাইয়া না দিয়া ব্যথায় তাহাকে গ্রহণ করে, তাহাকে পুনরায় আখাত দেওয়া চলে না। কাষেই ফেলী বলিল, "আছো, কিন্তু কত দাম হয়েছে?"

পেলারাম যদি যুবা হইত, হয় ত বলিত, "হে স্থলরি! তোমার মোহন হাসির পলকেই যখন মন-প্রাণ বিকিয়েছি, তখন আর লেনা-দেনার কথা কেন ?" কিন্তু প্রৌঢ়ের মনে কেবল ব্যথাই লাগিল। সে ক্ষুদ্ধ স্থারে বলিল, "দাম জেনে আর কি হবে ? আমি তোমায় দিলুম।"

ফেলী কথা না বলিয়া চিক্রণী লইয়া গেল। এমনই করিয়া ভাব হইয়া গেল। ইহার পরে পেলারামের মনের ভুল বাড়িয়াই চলিল। পলার জন্ত লজেন্সা, তাহার দিদির জন্ত চুলের কাঁটা, পলার জন্ত বিস্কৃট, দিদির জন্ত রেশমী ফিতা আসিতে লাগিল।

এমনই করিয়া পেলারাম আবার শুদ্ধমর-মৃত্তিকায় জীবনের বার্তা খুঁজিয়া পাইল। অর্থহীন, নীরুস জীবন্যাত্রাকে সঙ্গীতের সুরুমাধুর্য্যপূর্ণ বলিয়া তাহার মনে হইল।

সে দিন সন্ধ্যায় শ্রীদামের কাছে যাইয়া পেলারাম তাহাকে ঘটকালি করিবার তাড়া দিল। শ্রীদাম আজকাল করিয়া কয়েক দিন পরে থবর আনিল, অজয় গরাই একরকম রাজী, কিন্তু ছ'কুড়ি টাকা না দিলে হইবে না।

টাকাকে অনর্থ ভাবা সহজ। অকাষের বেলা বৈরাগ্য চলে, কিন্তু সংসার যথন চাপ দেয়, তথন টাকাই পথ দেখায়। কেমন করিয়া টাকা যোগাড় করিবে, পেলারামের বিষম ভাবনা হইল। ভাবী স্থথের কল্পনা কিন্তু ভাবনাকে রসমধুর করিয়া ভূলিত, তাই নৈরাশ্যের মধ্যেও প্রতিদিন সে নৃতন নৃতন আশা করিতে পারিত।

পেলারাম যাহাদের বাড়ীতে মুড়ি পরবরাহ করিত, তাহা-দের নিকট দৈন্য জানাইয়া বিবাহের আবেদন করিয়া কিছু সংগ্রহ করিল। কোথাও কিছু পাইল, কোথাও তাড়া থাইল, কোথাও সংঘ্যের বক্তৃতা শুনিল। এমনই করিয়া এক মাসে পনর টাকা সংগ্রহ হইল, আর ব্যবসায়ে অতিরিক্ত পাঁচ টাকা লাভ করিল।

এথনও ৫০ টাকা বাকী। পেলারাম পাড়ার মহাজন শিবু সিংহের নিকট ভিটাটি বন্ধক রাখিয়া ৫০ টাকা প্রার্থী হইল। শিবু ঐ সামাভ ভিটার দরণ্ অত টাকা দিতে স্বীকৃত হইল না। ধরিদারকে নিরাশ করা শিবুর কোষ্ঠাতে নাই,
শিবু মালা জ্ঞপিতে জ্ঞপিতে বলিল, "দেখ ভাই পেলারাম, এমন
ত সহজ বিষয় নয়। ভাবনা-চিস্তা করেই ত কাথ করতে হয়,
তুমি আর এক দিন এস, যা হয় একটা হিল্লে ক'রে দেবো।
গুরু, তুমি সত্য।" শিবুর আঁথি ভক্তিতে নিমীলিত হইল।
পেলারাম আশা-নিরাশার মেঘরোজে ঘরে ফিরিল।

গরীব মাহ্মর ছনিয়ার জীবনে উত্থান ও পতনকে অস্বীকার করে না। অলক্ষীকে জীবনের বর্ষাত্রী মনে করিতে তাহাদের কবির আশীর্কাদ লাগে না—দেনা করাকে তাহারা ডরায় না। পেলারাম সংকল্প করিল, আগামা বৈশাথেই যেমন করিয়া ইউক, তাহার ছল্লছাড়া জীবনে আনন্দের দৃতকে ডাকিয়া আনিবে

8

চৈত্র অপরায়। সহসা কালবৈশাখী তাহার বিষাণ বাজাইয়া দিল, রুদ্রের তাগুব নৃত্যে পৃথিবী ক্ষেপিয়া উঠিল। ক্ষিপ্ত ঋড় ধৃলি উড়াইয়া দশদিক্ আকুল করিয়া তুলিল।

ফেলী জল লইতে আসিয়াছিল। পলা আজ সঙ্গে আসে নাই। ঝড়ের মন্ত নৃত্য দেখিয়া ভয়ে এস্তা হরিণীর স্থায় সে পেলারামের গৃহে প্রবেশ করিল।

পেলারাম কিছুক্ষণ পূর্বে গৃহে ফিরিয়াছিল। পথশান্তির ক্লান্তিতে সে আচ্ছন হইয়া পড়িয়াছিল। ফেলী তাহার উদাস অবসন্ন মূথের দিকে চাহিয়া বলিল, "দাদা! তোমার খাওয়া হয় নি?"

করুণ বিষয়ভাবে সে উত্তর দিল, "না লক্ষি, এই ত এলুম। যে ঝড়, না থামলে ত আর রালা চাপাতে পারবো না।"

"বরে কিছুই নেই ? এখন কিছু থাও না।"
"ঐ ভাঁড়ে গোটাকত চিঁড়ে আছে।"

ফেলী নির্দ্দেশমত ভাঁড় হইতে চিঁড়া লইনা একটি পাথর-বাটিতে ভিজাইল, পরে গুড় ও ভেঁতুল দিয়া পেলারামকে থাইতে দিল।

স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া পেলারাম ক্ষুধার্ত উদর তৃপ্ত করিতে বসিল। অমৃতের আস্বাদে যেন তাহার রসনা পরি-পূর্ণ হইল। "তোষার ত বড় কষ্ট হয়, পেলানা **?**"

"কি আর করবো ? ভগবান্ অদৃষ্টে কষ্ট লিখেছেন ?" "তা তুমি একটা বে-থা কর না কেন ?"

পেলারাম সংযতন্ত্ররে বলিল, "চাইলেই ত লক্ষী ঘরে আসে না, গরীব যারা, তাদের ছঃখ ত কেউ বোঝে না।"

বাহিরে ঝড় উত্তলা হইয়া ফোঁস-ফোঁস করিতেছিল। ফেলী নিরুত্তর হইয়া ভূমিতলে বসিয়া পড়িল।

পেলারাম ফেলীর মুখের পানে তৃষাকুল নয়নে চাহিয়া রহিল। তাহার মনে প্রথম-যৌবনের হর্দমনীয় আবেগ জাগিয়া উঠিতেছিল। সে কণ্ঠকে যথাসাধ্য মোলায়েম করিয়া বলিল, "ফেলী, এই ঘরে তুমি আসতে চাও?"

ফেলী অন্তমনস্ক হইয়া ঝড়ের থেলা দেখিতেছিল। সে পেলারামের কথা বুঝিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি বলচ ?"

আমতা আমতা করিয়া পেলারাম তাহার প্রণায় জ্ঞাপন করিল। পেলারাম ফেলীকে তাহার ঘরের রাণী করিয়া তুলিবে। ফেলীর বাপ বিবাহে রাজী হইয়াছে। টাকা যোগাড় করিয়া আগামী বৈশাথে দে শুভকর্ম করিতে পারিবে।

ফেলী অবাক্ হইয়া পেলারামের ভাবোচ্ছাস শুনিতেছিল।
বাড়ীতে এরপ একটি কাণাঘুষা সে শুনিয়াছে, কিন্তু বিশ্বাস
করে নাই। নদেরটাদের ছেলে পতিতপাবনের সহিত ভাহার
বিবাহ হইবে, ইহাই সে বরাবর শুনিয়া আসিতেছে। পতিতপাবনের কাছে পেলারাম কোন রকমেই দাঁড়াইতে পারে না।
পতিতপাবনের প্রতি ফেলীর কিছু মোহও জন্মিয়াছিল।
গ্রামে সইরা ভাহাকে পতিতের বধু বলিয়া কত রক্ষরস করিয়া
থাকে।

পেলারাম থামিলে ফেলী মানমুথে বলিল, "ও কি বলছ ভূমি, পেলাদা? অমন করলে কিন্তু আমি ছুটে পালাবো।"

পেলারাম চমকিত হইয়া উঠিল। স্থপস্থপ্রভোর পেলারাম
আদৌ ভাবে নাই যে, ফেলীর এই বিবাহে অমত হইতে
পারে। ফেলী যথন তাহার যত্নহৃত উপহার লইয়াছে, পেলারাম ভাবিয়াছে, ফেলী তাহাকে পছন্দ করিবে।

তাই অবাক্ হইয়া জিজাসা করিল, "কেন, আমায় তোমার পছন্দ হয় না ?"

ফেলী মুখে কাপড় গুঁজিয়া বলিল, "ও কথা আমায় বলো না, পতিতকে আমি বিয়ে করবো।" উভরেই নীরব হইল। বাহিরে তথন ঝড় ও জলের মাতামাতি চলিয়াছিল—কালবৈশাখীর বিরাট সমারোহ বিশ্বজগৎকে কম্পিত ও শক্তিত করিয়া তুলিয়াছিল; কিন্তু ঘরের ভিতর বিরাট স্তব্ধতা আপন প্রভাব বিস্তার করিয়া বদিল।

ফেলী মাথা গুঁজিয়া বসিয়া রহিল। লজা ও ধিধা, সক্ষোচ ও সরম তাহাকে নির্বাক্ করিয়া রাখিল। পেলারামের মনে বিষম ঝড চলিতেছিল।

সুশীতল বারি মনে করিয়া ত্যাতুর ব্যক্তি লম্প-ব্রদের বুঁকে ছুটিয়া আদিয়া গেমন দমিয়া পড়ে, পেলারাম তেমনই এক রুচ্ আঘাতে আড়প্ট হইয়া পড়িল।

বহুক্ষণ পরে আপনাকে সামলাইয়া লইয়া পেলারাম বলিল, "কি রে কেলী, ভুই যে লজ্জায় খুব ঘাবড়ে গেলি। হাজার হ'ক, সম্পর্কে তোর ঠাকুরদা, একটু ঠাট্টা করলেই অমন মুষড়ে থেতে আছে কি ?"

ফেলী চুপ করিয়া রহিল। অস্বাভাবিক মনের জোর সংগ্রহ করিয়া পেলারাম কৌতুকোদ্ধুসিত সরে বলিল, "ভয় নেই লন্ধি! পতিতের সাথে যাতে তোর বিয়ে হয়—এই বৈশাথেই হয়, তার ব্যবস্থা করছি।"

ফেলী আত্মন্ত হইয়া বলিল, "যাও, তুমি বড় ছন্ত।"
হাসিতে হাসিতে পেলারাম বলিল, "এ ছন্তকৈ তোর মনে
ধরল না, যাকে ধরবে, তার যোগাড় করছি।"

"অমন ক'রে ক্ষেপাবে ত ভয়ানক রাগ হবে আমার।" "তা মন্দ কি, ঘরে যেয়ে ভাত ছটি বেশী থেয়ো।"

"না দাদা, তোমার পায়ে পড়ি, ও সব আমি মিছে কথা বলছিলাম, তুমি এ সব কথা যদি কাকেও বল, তবে আমি গলায় দড়ি দিয়ে মরবো।"

পেলারাম এবার সহজ হাসির স্থরে হাসিল। তার পর বলিল, "তা হ'লে পতিত বেচারীর কি উপায় হবে, দিদি ?"

ফেলী চুপ করিগা রহিল। তাহার মিনতিভরা ছলছল চোথ হুইটি পেলারামকে কাঁদাইয়া তুলিল।

"না ফেলী, তোর ভয় নেই, এ কথা আমি কাউকে কলবো না।"

বাহিরে ঝড়জন থামিয়া আসিয়াছিল। দিক্চক্রবালের শেষে স্থ্য তাহার বিদায়রশ্মি দিয়া পৃথিবীকে অভিনন্দিত করিয়া তুলিতেছিল। ফেলী উঠিয়া দাঁড়াইয়া গড় হইয়া পেলারামকে প্রণাম করিয়া বলিল, "আমায় তৃমি মাপ করো, পেলাদা ?"

পেলারাম উত্তর দিল না। কলসী লইয়া ফেলী বাহির হইয়া গেল। দিনের আলোয় জগৎ কালবৈশাখীকে তথন ভূলিতে বসিতেছিল, কিন্তু পেলারামের ভগ্ন সদয়ে চিরস্তন কালবৈশাখী তাহার তিমির-ভীষণ বজ্রবাদলের আয়োজন চালাইতেছিল।

6

শংসারের যাঁতাকল খুরিয়া চলিয়াছে। বিরামবিহীন তাহার যাত্রা, হৃদয়হীন তাহার গতি।

কে কোথার পিষ্ট হয়, কে থবর রাথে ? প্রতিদিন স্থান্ত ওঠে, প্রতিদিন স্থান ডোবে। মানুষের স্থথ-তঃথের সহিত্ত তাহার সম্বন্ধ কি ?

পাখী গান গাহে, কুল ফোটে, নদী ছোটে। **মানুষ** কাঁছক আর হাস্তক, তাহার কি ?

পেলারাম পতিতের সহিত দেখা করিল। পেলারাম জিজ্ঞাসা করিল, "কি রে পতিত, বিয়ের কতদূর কি হ'ল রে ?''

"না খুড়ো, টাকা সংগ্রহ করাই যে দান, বাবার শ্রাদ্ধে মুখ্য সবাই বল্লেন, যা ছিল, সবই বার হয়ে গেছে।"

"তাই ত. বড়ই ছঃথের কণা, সে বা হক, তুই এই বৈশাখেই বিয়ে ক'রে ফেল। ফেলী ত এখন বড়-সড় হয়েছে, বিয়ে না দিয়ে আর ওর বাপ কত কাল রাধবে?"

পতিতের মনে স্থেশ্বতি জাগিয়া উঠিল, কিন্তু তাহা থামাইয়া বলিল, "কিন্তু গুড়ো, টাকার যোগাড় করি কি ক'রে?"

"সে জ্বল্যে কোন ভাবনা নাই তোর, আমার বিষের সময় তোর বাবা আমায় বিশ টাকা সাহায্য করেছিল, নদের দাকে সে টাকা কোনু দিন দিতে পারিনি। বিষের খরচ কোনরকমে চালিয়ে দেব'খন।"

"না খুড়ো, সে কি হয়, ভূমি গরীব মার্ষ।"

"আমার ত আর তিন কলে কেউ নেই, টাকা না হয় তুমি দেনা বলেই নেবে, পারলে ফেরৎ দিও, নয় দিও না।" পতিতের ইহাতে বিশেষ আপত্তি করিবার হেতৃ ছিল না।
বিবাহ করিবার স্থথাশা তাহাকে লুক করিয়া তুলিল, কাষেই
তাহাকে রাজী করিতে বিশেষ বেগ পাইতে হইল না।

পেলারাম পরে মিবু সিংহের নিকট যাইয়া নিজের ভিটা ও ধানী জমী বিক্রয়ের প্রস্তাব করিল, এ প্রস্তাব শিবু সিংহের বিশেষ মনোমতই হইল।

"কি পেলারাম, ভিটে বেচে শেষে কি করবে ?"

"আছে কর্তা, দেশে আর মন টিকছে না, এধার ভীর্থ-ধর্ম করতে যাবো।"

"তা যাবে বৈ কি. শাস্ত্রেই বলেছে, পঞ্চাশোদ্ধে বনং ব্রজেং। কিন্তু শেযে আমায় নিন্দার ভাগী করো না।"

"না কন্তা, আমি স্বেচ্চায় সজ্ঞানে বিক্রী করছি, আপনার কোন নিন্দা হবে না।"

"তা বাপ্ত, জমীর দর এথন বড়ই সক্ষা, তোমায় একশ টাকার বেশী দিতে পারবো না বলছি।"

দর ক্ষাক্ষি করিবার প্রবৃত্তি বা ইচ্ছা পেলারামের ছিল না। পেলারাম সহজেই রাজী হইল।

পেলারাম জমী বিজয় করিয়া নিঃশ্বর হইয়া আসিল বিজয় করিবার সময় শিবু সিংহের কাছ হইতে এক মাস থাকিবার অনুমতি লইয়া আসিল।

তার পর বৈশাথের এক শুভদিনে পতিওও কেলীর শুভ-পরিণয় হইনা গেল। পেলারাম কর্মকর্তা সাজিয়া ঘটা করিয়া ফেলীর বিবাহে উৎসবের আয়োজন করিল। বিয়ের দিনে পতিতের মারফতে একথোড়া সোনার বালা ফেলীকে গড়াইয়া দিল।

সহরে একটি লোকের সহিত পেলারামের পরিচয় হইয়া-ছিল। সে চা-বাগানের কুলীর আড়কাঠা। পেলারামকে সে বহুদিন ভজাইয়াছে, কিন্তু কিছুতেই রাজী করাইতে পারে নাই।

বিবাহের কয়েক দিন পরে চেলীপরা ফেলীকে পেলারাম গাঁইয়া বলিল, "আসি দিদি, আমি দহরে ঘাছি, কবে ফিরবো, জানিনে।" ফেলী শুধু ছলছলনেতে চাহিয়া রহিল, কোন কথাই বলিল না। একা সেই জানিত, কতথানি সে ফেলীর জন্ত করিয়াছে।

পেলারাম আসামের চা-বাগানে চলিয়া গিয়াছে। কমল-বাঁধের জলে এখনও তেমনই বীচিকল্লোল জাগে, গাঁরের গৈরিক পথে এখনও হাস্তকৌতুকের শব্দ-তরঙ্গ উচ্চুসিত হইয়া উঠে।

পেলারামের কথা সবাই ভূলিতে বসিয়াছে। বে যাহার নিত্যকার কামে নিত্যকার জালা লইয়া ব্যস্ত, অপরের জন্ম ভাবিবার সময় কাহারও নাই।

কেবল গাঁয়ের বৃধ্দের সঙ্গে যথন ফেলী জল আনিতে যায়, আর পেলারামের ভাঙ্গা কুঁড়ের পানে চায়, তথন একটি গভীর হাহাকার তাহার দারা অন্তর মথিত করিয়া ভূলে।

শ্ৰীমতিলাল দাশ (এম-এ, বি-এল)।

অমর ভারত

(সরোজিনী নাইডুর ইংরেজি হইতে)

হে মোর ভারত, চির-জাগ্রত নয়নে দেখেছ কত— কালে কালে শত কীর্ত্তি জাগিল, কত না কীর্ত্তি নত।

ভোমারে ঘেরিয়া শত শতাকী ঝরিল পুষ্প সম.
আদিম উবার গর্ভে ডুবেছে জাগরণ অনুপম।
ধরণীতে কত রাজ্য উঠেছে, ছড়ায়েছে কত ভাতি,
অতুলন তার মহিমা-শোভায় কেটেছে, আঁধার রাতি।
তোমারি নয়ন সমূপে জাগিল কত শিশু সভ্যতা,
ইরাণ মিশর গ্রীস ব্যাবিলন হয়ে আজ স্থুখরতা,

কাল যে পড়িল কালের কবলে, কোথা তার গৌরব ?
তুমি আজও জাগ কালজয়ী অয়ি, আজও দাও সৌরভ।
তোমার ধ্বির নয়নে, ভারত, কি দেখ ভবিষ্যৎ ?—
পড়িবে কি দেশ, রাজ্য ও রাজা ধূলায় দলিতবং ?
তুমি রবে শুধু সব ধ্বংসের উপরে তুলিয়া শির,
উচ্চ উদার শুল্র মহান, শোভিয়া কালের তীর।

শ্রীপ্যারীমোহন সেনগুলা।

প্রাচীন কাহিনী

(পূর্বানুবর্ত্তী)

(৮) "নমাচার-দর্পণের" ইতিহাস

4.00

১৮১৮ খুষ্টাব্দে, ২৩ মে, শনিবার দিবস হইতে "দমাচার-দর্পণ" প্রথম প্রকাশিত হইতে থাকে। জন ক্লার্ক মার্শম্যান ইহার সম্পাদক হন। তিনি ইহাতে লেখেন যে, "সমাচার-দর্পণই" वाञ्चानारम्य मर्व्य व्यथम वाञ्चाना मःवाम-भव । ১৮৩১ शृष्टीरम, ১১ই জুন, শনিবার তারিখের "সমাচার-দর্পণের ১৯১ ও ১৯৪ পৃষ্ঠে দেখা যায় যে, এক জন বাঙ্গালী ভদ্ৰলোক এই কথার প্রতিবাদ করিয়া একথানি পত্র প্রেরণ করেন এবং তাহাতে লেখেন যে, "সমাচার-দর্পণ" প্রথম বাঙ্গালা সংবাদ-পত্র নছে। ইহার পূর্বে গঙ্গাকিশোর ভটাটাগ্য "বাঙ্গাল-গেজেট"-নামক একথানি বান্ধালা সংবাদ-পত্র বাহির করিয়াছিলেন। ইহা नहेश व्यत्नक वामाञ्चवाम हिनशाहिन। লং সাহেব স্বীয় "বাঙ্গালা পুস্তকের তালিকায়" লিখিয়াছেন যে, ১৮১৬ খুষ্টাব্দে গঙ্গাধ্র ভট্টাচ।গ্য "বাঙ্গাল-গেজেট" প্রকাশ করিয়া-ছিলেন। লং সাহেব ল্ম বশতঃ "গঙ্গাকিশোর" না লিখিয়া "গঙ্গাধর" লিথিয়াছেন ৷ যথন উক্ত পত্র-প্রেরক ও লং সাহেব "বাঙ্গাল-গেজেটের" অন্তিত্ব স্বীকার করিয়া গিয়াছেন, তথন ইহা বঝিতে হইবে যে, ইহা অবগ্রহ এক দিন বিভাগান ছিল প্রকৃত কথা এই যে, এই কাগজ্ঞানি ২া৪ মাস বাহির হইবার পরেট বন্ধ হট্য়া গিয়াছিল। স্বতরাং "বাঙ্গাল-গেজেট"ট বাঙ্গালাদেশে সর্ব্ব-প্রথম বাঙ্গালা সংবাদ-পত্র।

ডক্টার জন্মনা মার্শমান ও ডক্টার কেরী-সাহেবেরই চেটার "স্মাচার-দর্শণ" বাহির হয়। জন্মনা মার্শমানের পুত্র জন রার্ক মার্শমানেই প্রথম হইতে এই সংবাদপত্রখানির সম্পাদক ছিলেন। ১৮১৮ খৃষ্টান্দে, ২০ মে, শনিবার (১২২৫ বঙ্গান্দ, ১০ই জ্যেষ্ঠ) দিবসে ইহা প্রথম বাহির হয়। কেরী-সাহেব মনে করিয়াছিলেন যে, যদি রাজনীতিক বিষয় এই কাগজে আলোচিত হয়, তাহা হইলে গভণমেণ্ট ইহাতে বিরক্ত হইবেন। ২০ মে শনিবার "সমাচার-দর্পণের" প্রথম সংখ্যা বাহির হইল। তৎকালে লর্ভ হেষ্টিংস্ এ দেশের গভর্ণর জেনারল ছিলেন। ডক্টার জন্মনা মার্শম্যান প্রথম-সংখ্যক কাগজঝানি লাট-সাহেবকে পাঠাইয়া দিলেন। ইহার কিছুকাল প্রেই (১৮২০ খুটান্দে) রাম্বমাহন রায় "সংবাদ-কোম্দী"

বাহির করেন। তৎপরে (১৮২২ খৃষ্টান্দে) ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্ত্তক "সমাচার-চন্দ্রিকা" প্রকাশিত হয়।

১৮২৯ খৃষ্টালে "সমাচার-দর্শন" রূপাস্তরিত হইয়া যায়।
ইহা প্রথমতঃ বাঙ্গালায় ও দিতীয়তঃ ইংরাজীতে অনুদিত হইয়া
বাহির হইতে লাগিল। যথন লর্ড আমহার্ছ গ্রুণর জেনারল
ছিলেন, তথন তিনি গভর্ণয়েণ্টের জন্ত অনেকগুলি কাগজ
লইতে লাগিলেন। এই সময়ে এই কাগজের সম্পাদক জে,
সি, মার্শমান পারদা ভাষায় ইহার অম্বাদ করিয়া একথানি
পূথক কাগজ বাহির করেন।

১৮২৬ খৃষ্টাব্দে সম্পাদক মহাশার, স্থাপ্রম-কোর্টের বিচারপতি
মহাশারদিগের নিকটে আবেদন করেন যে, "সেরিফ সেলের"
বিজ্ঞাপনগুলি তাঁহার কাগজে বাঙ্গালা ভাষায় প্রকাশিত
হয়। বিচারপতিগণ ইহাতে সম্মত হইলেন। ক্রমশ: এই
বিজ্ঞাপনগুলি "সমাচার-চল্রিকা" ও "সম্বাদ-ভাস্বরেও" প্রকাশিত
হইতে লাগিল

লর্ভ হেষ্টিংদ্, মার্শম্যান সাহেব ও তাঁহার "সমাচার-দর্পণের" প্রতি সদয় ছিলেন। তিনি কাউন্সিলে বসিয়া আদেশ দিলেন, গ্রাহকগণের নিকটে কাগজ পাঠাইতে হইলে যথার্থ নিয়মামুন্দারে যে মূল্য লাগে, তাহার চতুগাংশ মূল্যেই "সমাচার-দর্পণ" পাঠান ঘাইতে পারিবে। তিনি আরও আদেশ দিলেন যে, এক শত কাগজেরও অধিক সংখ্যা অফিসের জন্ম গন্ডণমেণ্ট ক্রয় করিবেন। ১৮৪১ খুষ্টান্দে এই কাগজখানি বন্ধ হইন্য যায়। ১৮৫০ খুষ্টান্দে প্রীরামপুর প্রেদ হইতে "সত্যপ্রদৌশ"-নামক আর একখানি কাগজ বাহির হইয়াছিল (১)— I'riend of India, 19 Sep, 1850.

⁽১) "সমাচার-দর্পণ" সম্বন্ধে যে নিয়ম ছিল, ভাষা নিম্নে অবৈকল উদ্ধৃত হইল 2—"এই সমাচার-দর্শণ শ্রীরামপুরের ছাপাধানাতে প্রতি সপ্তাহে শনিবারে ছাপা হয়। গাঁহার লওনের আবশুক থাকে, তিনি শ্রীরামপুরের ছাপাথানাভে আপন নাম পাঠাইলে সপ্তাহে সপ্তাহে কাগল ভাষার নিকট পাঠান যাবেক ভাষার মূল্য মাসেই এক টাকা বিনি স্বাক্ষর করিয়াছেন যদি ভাষার নিকট না পৌছে ভবে তিনি শ্রীরামপুরের ছাপাথানাভে সমাচার দিবামাত্র ভাষার নিকট পাঠান বাবেক।"

[&]quot;সমাচার-দর্গণ" একণে অতি তুর্ল ত। প্রশ্নতব্ধিং প্রতিত, বন্ধু-বর শীযুক্ত অমূলাচরণ বিদ্যাভূষণ মহাশার এই ক্ষুদ্রল ত সংবাদ-পত্রধানি ৭৫ টাক। মূলো ক্রম করিয়া "বলীয়-সাহিত্য-পরিবদে" উপহার প্রদান করিরাছেন। ১৮১৮ খুষ্টাব্দে, ২৩শে মে, শনিবার (১২২৫ বলাকে

(৯) গরুটির বাগান-বাড়ী

বাগান-বাডী বাঙ্গালার ইতিহাসে বিশেষ-রূপ বিখাত। ইহা এক দিন আমোদ-আফ্লাদের কেন্দ্রখল ছিল। ফরাদী গভর্ণরগণ এই স্থানেই বিলাদলীলা করিতেন। কি ইংবাজ, কি দিনেমার, কি ওলন্দাজ, সকলেই ফরাসী-গভর্ণর কর্ত্তক আহ্নত ও নিমন্ত্রিত হইয়া এই স্থানে আসিয়া নিরতিশয় আনন্দ উপভোগ করিতেন। এক দিন এই স্থানে ১ হাজার ২ শত পাকা বাড়ী ছিল। তথন বিষড়া হইতে হুগলী প্র্যান্ত স্থান সকল বাণিজ্যের জন্ম বিখ্যাত ছিল এবং কলিকাতা বন্দরে যত বাণিজ্য-জাহাজ না থাকিত, খ্রীরামপুর, চুঁচ্ড়া ও চন্দননগরে তাহা অপেক্ষা অধিক বাণিজ্য-জাহাজ থাকিত। এক দিন গুরুটির বাগান-বাড়ীতে ঐশর্যা ও উৎসবের স্রোভ বহিয়া গিয়াছিল। এই বাটার সম্মথেই বৃক্ষশ্রেণী বিরাজ করিত। বাটীতে প্রবেশ করিলেই সম্মুথে একটি স্কুরুহৎ হল দৃষ্টিগোচর হইত। ফরাণীগণ স্বভাবতঃ দৌথীন ছিলেন। ভাহারা মধ্যে মধ্যে ইংরাজ, দিনেমার 'ও ওলন্দাজদিগকে নিমন্ত্রণ করিতেন। এই সময়ে নৃত্য, গীত ও আনন্দের সীমা থাকিত না। অন্ততঃ ২ শত গাড়ী, বাটার সম্মধে আসিয়া দাঁড়াইত। এক দিন লও ক্লাইব, স্থার উইলিয়ম জোন্স ও ওয়ারেণ হেষ্টিংস প্রভৃতি উচ্চপদস্থ ইংরাজগণ এই স্থানে আসিয়া আমোদ-আহলাদ করিয়া গিয়াছিলেন। চন্দ্রনগরের অভ্যাদয়-সময়ে

১-ই জ্যৈষ্ঠ) ১ম সংখ্যা হাইতে ১৮০১ প্রপ্তাব্দে, ১৪ই জুলাই শনিবার (১২২৮ বল্পান্দে, ৩২শে আবাঢ়) ১৬৫ সংখ্যা প্রস্থে প্রায় ও বৎসর ২ মাদের কাগজ ইছাতে আছে। এই কাগজখানি পড়িতে অভ্যন্ত কৌতূহল হয়। ইহাতে তৎকালে এ দেশীয় লোকদিগের আচার-পদ্ধতির অনেক কথা জানিতে পারা যায়। চুরি-ভাকাতী, সহমরণ, বিবাহ, বড় বড় বাফালীর জন্ম মৃত্যু ও কার্য্যাবলী, রণজিৎ সিংহ মুরশিদাবাদের নবাব প্রভৃতি সম্বন্ধে অনেক মজার কথা আছে। ১১২ বৎসর পূর্ব্বে এ দেশের সামাজিক অবস্থা কিরণ ছিল, তাহা জানিতে হইলে "সমাচার-দর্শণ" পড়া উচিত। আমি ইহার আভান্ত মোটামুটি পড়িয়া নিরতিশার প্রীতিলাভ করিয়াছি। এই কাগজখানির জন্ম বিভাগুষণ ভায়া আমাদের অসংখ্য ধ্যুবাদের পারা।—লেধক।

উপর্কি "সমাচার-দর্শণ" বাজীত ১৮০১ গৃষ্টাবেন, ৪ঠা জুন, শনিবার (১২০৮ বঙ্গাবেন ২৩শে জাষ্ঠ) ছইতে ১৮০৭ গৃষ্টাবেন, ২৮শে জামুরারি, শনিবার (১২৪০ বজাবেন, ১৭ই মাঘ) প্যান্ত প্রায় ৫ বংসর ৮ মাসের "সমাচার-দর্শণ"ও আমার হস্তপত হইরাছে। শতাধিক বর্ষ পূর্বের বাঙ্গালা-ভাষার কিরুপ গঠন-প্রণালী ছিল, তাহা এই কাগজগুলি পাঠ করিলেই বিলক্ষণ বুঝিতে পারা যায়। এতজ্ঞির তাৎকালিক লোক-দিগের আচার-ব্যবহার ও অভান্ত অনেক রগড়ের কথা জ্ঞাভ হওয়া

গরুটির বাগান-বাড়ীর অবস্থা যেরূপ ঐশ্বর্যাশালিনী ছিল, চন্দননগরের অধঃপতন-কালে ইহার অবস্থা সেইরূপ শোচনীয় হইয়াছিল। কিছুকাল পরে এই বাটাখানি প্রকাশ নীলামে হস্তাস্তরিত হইয়া যায়। (১) The Friend of India 21 February, 1839.

(১০) রাজা রামমোহন রায় ও বাবু কালীনাথ মুস্গী

চাবিশ-পরগণার অন্তর্গত টাকীর স্থপ্রসিদ্ধ মহাত্মা জমীদার কালীনাথ মুন্দী (রায় চৌধুরী) মহাশয় রামমোহন রায়ের পরম-হিতৈষী বন্ধু ছিলেন, এবং রাজা রামমোহন রায় মহাশ্রও ভাঁহাকে অত্যস্ত সম্মান করিতেন। কোন কিছু কার্য্য করিতে হইলে কালীনাথ বাবু রামমোহন রায়ের প্রামর্শ গ্রহণ क्तिएकन । अकना कान अक वाक्ति कानीनाथ वावूत निकटि একটি (দক্ষিণাবর্ত্ত) শঙ্খ বিক্রয় করিতে আসে। এই শঙ্খের এরূপ অন্তুত গুণ যে, ইহা গাহার নিকটে থাকে, কমলা তাঁহার গৃহে চিরদিন অচলা হইয়া থাকেন এবং তাঁহার গৃহে কোনরপ অভাব থাকে না। শন্মের এরূপ আশ্চর্য্য গুণ प्रिशा कानौनाथ वात् हैश क्रिश क्रिश्च क्रिश्च क्रिश्च हन। শুখ-বিক্রেতা ইহার মূল্য ৫ শত টাকা চাহিয়া বুদিল। কালী-নাথ বাবু তাহাকে লইয়া রামমোহন রায়ের নিকটে গেলেন এবং পরম আহলাদ-সহকারে শঙ্খের অদ্ভুত গুণ ও মূল্যের বিষয় ভাঁহাকে জানাইলেন। রামমোহন আমুপূর্বিক সমস্ত কথা শুনিয়া উত্তর করিলেন, "সমস্ত লোকই গাঁহার জক্ত হাছা-কার করিতেছে, যিনি আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার অভীষ্ট দেবী, সেই কমলাকে যদি ৫ শত টাকার বিনিময়ে দুঢ়রূপে গৃহে বন্ধন করিয়া রাখা যায়, তবে ইহা অপেক্ষা আর স্থবিধা কি আছে ? কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, কেবল েশত টাকা পাইয়াই কেন শঙ্খ-বিক্রেতা আপন চিরলক্ষীকে বিদায় দিতেছে? ৫ শত টাকাই অচলা কমলা অপেকা শ্রেষ্ঠ হইল ?" তথন কালীনাথ বাবু ও ভাঁহার মন্ত্রিবর্গের নিদ্রাভঙ্গ হইল: এবং আর বাকাব্যয় না করিয়া কালীনাথ বাবু শঙ্খ-বিক্রেডাকে

⁽১) এই গম্নটিতেই কবি এটনী সাহেব নিক্রপমা (সোহামিনী) নানী একটি ব্রাহ্মণ-কস্তাকে লইটা বাস করিতেন। এই স্থানেই গ্রাহার কবিন্ধ-শক্তির ফুরুণ হইয়াহিল।—লেথক

আচলা কমলা কেরৎ দিয়া বিদায় করিলেন - "রামমোহন রায়ের জীবন-চরিত," ৫৬১ পৃষ্ঠ।

(১১) কলিকাতায় প্রথম ক্লোরোফরম্-প্রয়োগ
১৮০৫ গৃষ্টাব্দ ১০ জুন তারিথে কলিকাতায় "মেডিক্যালকলেজ" স্থাপিত হয়। এই সময় হইতে ১৮৪৭ গৃষ্টান্দ পর্যান্ত
কলিকাতায় "ক্লোরোফরমের" স্বষ্ট হয় নাই। তৎকালে
ইহার পরিবর্ত্তে ছইটি উপায় অবলম্বিত হইত—প্রথম, য়াছবিস্থা (Mesmeric art); দিতীয়, ইথার-প্রয়োগ (Administering ether)। কিন্ত ইহাদের কোনটতেই বিশেষ
স্থবিধা বা ফল হইত না। তৎকালে কলিকাতায় এক জন
প্রাস্থিম রমায়নশাস্থবিৎ পণ্ডিত ছিলেন। ভাঁহার নাম এফ,
জি, সিডন্ম। ১৮৪৮ গৃষ্টান্দে জায়য়ারী মাসের প্রথম-ভাগে
তিনিই ক্লোরোফরম্ আবিক্ষার করেন। এস্ডেল্-নামক এক
জন সাহেবের দেখাদেখি Smith Stanistrit ও Bathgate
Co. ক্লোরোফরম্ প্রস্তুত করিতে আরম্ভ করেন।—The
Friend of India, 13 January, 1848, P. 38.

(১২) ডাফ্ সাহেবের অত্যাচার

এলেক্জান্তার ডাক্ সাহেব এ দেশে আদিয়া কৌশল বা বলপ্রয়োগ পূর্বক হিন্দুগণকে ক্রিশ্চান করিতে লাগিলেন। রাধাকান্ত দত্ত ও উমেশচন্দ্র সরকারকে যথন তিনি ক্রিশ্চান করিলেন, তথন কলিকাতায় হুলস্থল পড়িয়াছিল। রাধাকান্ত দত্ত, বসাক বাবুদের আত্মীয়। রাধাকান্ত নাবালক বলিয়া মিননরীদিগের বিক্রজে স্থপ্রিম-কোর্টে অভিযোগ করা হইল। ব্যারিষ্টার এল্ ক্লার্ক টাকা না লইয়া রাধাকান্তের অভিভাবক-গণের পক্ষ-সমর্থন করেন। ডাক্তার ডাফ্, মিসনরীদিগের পক্ষ অবলম্বন করেয়া মকদমার বিলক্ষণ তদারক করিতে লাগিলেন। রাধাকান্ত স্থীয় ইন্তানিষ্ট বৃথিবার উপযুক্ত বয়স প্রাপ্ত হইয়াছে, এই কথা বলিয়া স্থপ্রিম-কোর্টের জজরা মকদামা ডিদ্মিস করিয়া দেন। (১)

উমেশ্চন্দ্র সরকারের অভিভাবকগণ কি করিলেন, তাহা এখন দেখা যাক্। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশন্ন "আত্ম-জীবন-চরিতে" লিখিয়াছেন, "১৮৪৫ খৃষ্টান্দে এপ্রিল-মাসে

এক দিন প্রাতঃকালে সংবাদ-পত্র পড়িতেছি, রাজেন্দ্রনাথ সরকার-নামক আমাদের অফিদের এক জন কর্ম্মচারী আমার নিকটে কাঁদিতে কাঁদিতে আদিয়া উপস্থিত হইল, এবং বলিল যে, গত রবিবার আমার স্ত্রী ও আমার কনিষ্ঠ ল্রাতা উন্নেশচন্দ্রের স্ত্রী একথানি গাড়ীতে চড়িয়া নিমন্ত্রণ রাথিতে যাইতেছিলেন, এমন সময় উমেশচন্দ্র আদিয়া তাহার নিজ স্ত্রীকে জোর করিয়া গাড়ী হইতে নামাইয়া লয় এবং উভয়ে ক্রি*চান হইবার জন্ম ভাফ্ সাহেবের বাটীতে যায়। আমার পিতা অনেক চেষ্টা করিয়াও তাহাদিগকে সেখান হইতে ফিরিয়া আনিতে না পারিয়া অবশেষে স্থপ্রিম-কোর্টে नानिभ करत्न। नानिस्भ रमवात् आभाष्मत् हात् हम। किन्छ আমি ডাফ্ সাহেবের নিকট গিয়া অনেক বিনয় ও অনুনয় করিয়া বলিলাম যে, আমরা আবার স্থাপ্রিম-কোর্টে নালিশ করিব ! দিতীয়বার বিচারের নিম্পত্তি না হওয়া পর্যান্ত আমার ভাতা ও ভাতবগকে ক্রিশ্চান করিবেন না। কিন্ত তিনি তাহা না শুনিয়া গত কলাই সন্ধার সময়ে তাহাদিগকে ক্রিশ্চান করিয়া ফেলিয়াছেন। ইহা বলিয়া রা**জে**ল্লনাথ कैं मिए नाशिन। अंहे मकल कथा छिनिया आगात वस्हे तांश ও ছথে হইল। ইহার। অন্তঃপুরের স্ত্রীলোকদিগকেও ক্রিশ্চান করিতে লাগিল! তবে রোদ, আমি ইহার প্রতি-বিধান করিতেছি। অক্ষয়কুমার দত্ত মহাশয় তথন "তত্ত্ব-বোধিনী পত্রিকায়" লিখিতেন ' আমার কথায় ও অমুরোধে তিনি তেজস্বী প্রবন্ধ "তহুবোধিনী পত্রিকায়" লিখিতে লাগিলেন ৷ আমিও প্রতাহ প্রাতঃকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত কলিকাতায় মান্ত ও সম্রান্ত লোকদিগের নিকট যাইয়া অমুরোধ করিতে লাগিলাম যে, পাদরীদিগের স্কুলে হিন্দু-সম্ভানদিগকে যাইতে না হয়, আর আমাদের নিজ বিল্লালয়ে তাহারা পড়িতে পারে, তাহার উপানবিধান করিতে হইবে। এদিকে রাজা রাধাকান্ত দেব, সত্যচরণ থোষাল, ওদিকে রামগোপাল ঘোষ, আমি সকলের নিকটে গিয়া উত্তেজিত করিতে লাগি-লাম ৷ ইহাতেই 'ধর্ম্মদভা' (রাধাকান্ত দেবের) ও ব্রাহ্মদভা (রামমোহন রায়ের),—এই ছুইটি সভার মধ্যে যে ঋনৈক্য ছিল, তাহা দূর হইয়া গেল। ১৮৪৫ খুপ্তান্দে, ২৫শে মে রবিবার (১২৫২ বঙ্গান্দে, ১৩ই জ্যৈষ্ঠ) আমাদের একটি মহাসভা হইল। গ্রাণহাটায় গোরাচাঁদ বসাকের বাটীতে **এই সভা হইয়াছিল। সকলেই সভায় একমত হইলেন**।

⁽১) "ভূদেৰ-চরিত্ত" (প্রথম ভাগ), ১১৮ পৃষ্ঠ।

যাহাতে ক্রিশ্চানদিগের বিভালয়ে হিন্দুর ছেলে আর পড়িতে না পারে, এবং যাহাতে ক্রিশ্চানেরা হিন্দুর ছেলেকে আর ক্রিশ্চান করিতে না পারে, তাহার জন্ম সম্মৃক্ চেষ্টা হইতে লাগিল। সভাগ স্থির হইল যে, পাদরীদিগের বিস্থালয়ে বিনা বেতনে যেরূপ ছেলেরা পড়িতে পারে, দেইরূপ আমাদেরও একটি বিভালয় হইবে, তাহাতে বিনা বেতনে আমাদেরও ছেলেরা পড়িতে পারিবে! আমরা চাদার থাতা লইয়া তাহাতে কে কি স্বাক্ষর করেন, তাহার অপেক্ষা করিতেছি, এমন সময় আশুতোষ দেব (ছাতুবাবু) ও প্রমণনাগ দেব (লাটবার) আমাদের নিষ্ট হইতে চালার থাতা লইয়া তাহাতে ১০০০ (দশ হাজার) টাকা দিবার জন্ম স্বাক্ষর করিলেন। রাজা সভাচরণ ঘোষাল ৩০০০ (ভিন হাজার) টাকা, ব্ৰজনাথ ধর তুত্ত (চুই হাজার) টাকা এবং বাজা রাধাকান্ত দেব ১০০০ । এক হাজার) টাকা দিবার অঙ্গীকার করিয়া স্বাক্ষর করিয়া দিলেন । সেই দিনেই ৪০০০০ (চল্লিশ হাজার) টাকা দিবার স্বাক্ষর হইয়া গেল ৷ ইহারই ফলে (Hindu "হিন্দ-হিভাগী বিজালয়" Benevolent Institution) স্থাপিত হইল। রাজা রাধাকান্ত দেব ইহার প্রেসিডেণ্ট, এবং হরিমোহন সেন ও আমি ইহার সেক্রেটারী হইলাম। ভূদেব মুগোপাগায় ইহার প্রধান শিক্ষক হুইলেন। সেই অবধি ক্রিশ্চান হুইবার স্রোতঃ মন্দীভূত रहेशा आर्मन,-- अकवारत मिम्नतीनिरगत मस्टरक कूठाताचार পড়িল :"

(১৩) জেনারল এদেম্ব্রিদ্ ইন্ষ্টিটি উদন

"পত্যবতী ভক্তপ্ত" এই উপনাম দিয়া কোন এক জন ১৮৫৪ খৃষ্টাব্দে ৩ জামুয়ারি তারিখে "সংবাদ-প্রভাকরে" একটি স্থদীর্ঘ কবিতা লিপিয়াছিলেন। কবিতার নাম "এংনারল এপেম্ব্রী-নামী স্থপ্রতিষ্ঠিত-পাঠশালার খেদোক্তি"। কবিতাটির কিয়দংশ মাত্র এ স্থলে উদ্ধৃত হইল:—

"পোড়া পতির জালায় পোড়া পতির জালায়
বাচা আর ভার হলো বুঝি প্রাণ যায় ॥
কি কব পতির গুণ
 তরায় লাগুক তার কপালে আগুন ॥
বুড়া অনর্থের মূল
 টে কির আঁকশালি বুড়া, বালকের শূল।

আহা রূপণতা দোষে আহা ক্লপণতা দোযে কালামুথ দিন দিন মম রক্ত শোষে॥ হায় হায় কি বালাই হায় হায় কি বালাই এডাতে নষ্টের জালা কোথায় বা ঘাই ॥ মোরে প্রাণনাশা রোগ মোরে প্রাণনাশা রোগ ধরেছে, বাচনে আর না দেখি স্থযোগ ॥ हरम् अवना त्रभी হয়ে অবলা রুমণী কতই যাতনা বল সব যাত্মণি ॥ ' রাড়ী হই সেও ভাল রাঁড়ী **হই সেও ভাল**া কাজ নাই এমন কুজন পতি কাল"। "সংবাদ-প্রভাকর," ১২৬০, ২১ পৌষ, বুধবার।

(১৪) সংবাদ- প্রভাকরে স্ত্রী-পুরুষের প্রশোভর ১৮৫২ গুষ্টান্দে ২৬শে মার্চ শুক্রবার তারিথের "সংবাদ-প্রভাকর" পত্রে "শ্রীঅষ্টমাবতার চট্টোপাধ্যায়" নামক হুগলী কলেজের জানেক ছাল একটি কবিতা লিথিয়াছিলেন। সম্পাদক ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত মহাশয় কবিকে "মুপাত্র" বলিয়া প্রশংসা করিয়াছেন। কবিতাটি এই:—

় (এই কবিতার প্রথম চরণে স্ত্রীর প্রশ্ন ও দ্বিতীয় চরণে পুরুষের উত্তর রহিয়াছে)

ন্ত্রী।—কহ কান্ত কি কারণে কোকি**ল কুহরে।** পু।—করণা করিতে কান্তে, কহিছে কাতরে॥

ञ्जी ।---नीलकर्थ উद्गकर्थ किया गान करत्र ।

পু।—মুগ্ধ হয়ে তব গুণ গাহে উচ্চস্বরে॥

ন্ত্রী।—কহ না চকোরগণ কেন চারিভিতে।

পু।—তব মূথ-স্থা-পান আশা করে চিতে॥

স্ত্রী।—প্রভাকর আন্তে চলে কিসের কারণ।

পু।—তোমারে শর্কারী-স্থথ করে বিভরণ ॥

স্ত্রী।—নলিনী কি হেতু নাথ মৃদিছে নয়ন।

পু।—তব আশু দৃশু হেতু লজ্জার কারণ। স্ত্রী।—গোলাব কি ভাব ভেবে এভাবে উদয়।

পু ৷—নির্থিয়া তব মুখ বিমুখ নিশ্চয় ॥

"সংবাদ-প্রভাকর", ১৪ই চৈত্র, শুক্রবার, ১২৫৮।

(১৫) বাগবাজারবাসী শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বাগবালার-নিবাসী স্থপ্রদিদ্ধ জ্ঞমাদার ছুর্গাচরণ মুখোপাধ্যায় মহাশরের ছুইটি পুল্ল ছিলেন। জ্যেটের নাম শিবচক্র ও কনিষ্ঠের নাম শস্তুচন্দ্র। এই শিবচন্দ্র বাগবাজ্ঞারে "পংক্ষীর দল" করিয়া প্রায় তুই লক্ষ্ণ টাকা ব্যয় করিয়াছিলেন নানাবিধ সংকার্য্যেও তিনি বস্তু অর্থ ব্যয় করিয়া গিয়াছেন।

মার্শম্যান সাহেব স্বীয় "সমাচার-দর্পণে" শিবচন্দ্রের মৃত্যু সম্বন্ধে যাহা লিখিয়া গিয়াছেন, তাহা নিম্নে অবিকল উদ্ধৃত হইল:—

"মোকাম বাগবাজারের কলিকাতায় ছর্গাচরণ মুথোপাধ্যায়
মহাশয়ের জ্যেষ্ঠ পুদ্র বাবু শিবচক্র মুথোপাধ্যায় বিষয়-কর্ম্ম
য়ারা অনেকের উপকার করিয়াছেন ও আপ্রিত অনেক
লোকদিগের প্রতিপালন করিয়াছেন। এবং আপনিও প্রতিক
স্থভোগ মথেষ্ট করিয়াছেন সম্প্রতি ১ ফেরুয়ারী ২০শে মাঘ
সোমবার প্রাতঃকালে তিনি ছত্রিশ বৎসর বয়য় হইয়া পরলোকপ্রাপ্ত ইইয়াছেন তাঁহার কারণ অনেকে থেদ করিতেছে।"
—সমাচার-দর্পণ, ৬ই কেব্রুয়ারি, শনিবার, ১৮১৯ (২৫শে
মাঘ, ১২২৫)

(১৬) বরফ-রাজ টিউডার সাহেব

এখন যেমন কলিকাতা-নগরে রাস্তার ছই পার্ষে বরফের দোকান দেখিতে পাওয়া যায়, ১৮৩৯ খৃষ্টাব্দের পূর্ব্দের কলিকাতায় বরফ দেখিতে পাওয়া যাইত না। তৎকালে টিউডার-নামক এক জন সাহেব বরফ আনিবার আশা দিয়া সাহেব-দিগকে দস্কন্ট করিয়া রাখিতেন, কিন্তু ভাঁহার বরফ আদিয়া পৌহুছিত না। ১৮৩৯ খৃষ্টাক্ব ১লা ফেব্রুয়ারি, গুক্রবার তিনি আমেরিকা হইতে এক জাহাজ্ব বরফ কলিকাতায় আমদানী করেন। আরও ছই জাহাজ্ব বরফ তিনি শীঘ্রই

আমদানী করিবেন, এরূপ আশাও সাহেবরা হৃদরে পোষণ করিতে লাগিলেন। এই বরফকে লোক Wenham Lake Ice বলিত। বরফ আসিবামাত্র সাহেব-মহলে আনন্দের পরিসীমা রহিল না। সাহেবরা টিউডার সাহেবকে "বরফরাজ্ব" (Ice-King) উপাধি দিয়াছিলেন। (১)—The Friend of India, 1 Feb. Friday, 1839

(১৭) কলিকাতা-বিশ্ববিচ্ঠালয়ে বিষ্ঠানাগর ও রামগোপাল ঘোষ

১৮৫৭ খুষ্টাব্দে "কলিকাতা-বিশ্ববিভালয়" স্থাপিত হয়। তথন ঈশরচন্দ্র বিভাগাগর, রামগোপাল ঘোষ, প্রসন্নকুমার ঠাকুর ও রমাপ্রাসাদ রায়,—এই চারি জন হিন্দু, "ফেলো" নিযুক্ত হন। এতদ্বির আর এক জন মুদলমানও "ফেলো" নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ইনি কলিকাতা মাদ্রাসা-কলেজের প্রিন্সিপ্যাল মৌলবী আবছল ওয়াজিদ্ সাহেব।—R. G. Sanyal's Great Men of India, vol. 1, p28.

্রিনশ:।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে (কাব্যরত্ব, কবিভূষণ, উদ্বটদাগর, বি-এ)।

(২) পুর্বে হেয়ার-ট্রাটে যে বাড়ীথানিতে "মেটকাফ হল" ছিল,
ঠিক ভাহার উত্তর দিকে Ice-House বা বরফ-শুণাম ছিল। আমার
বিলক্ষণ স্মরণ আছে যে, আমি বাল্যকালে এই বাড়ী হইতে বরফ
কিনিয়াছি। তথন চুই আনা করিয়া বরফের সের ছিল। তৎকালের
বরফ ক্টিকের স্থায় বছহ ও দেখিতে অতি হক্ষর ছিল। আমার
বিলক্ষণ মনে আছে বে, এক সের বরফ করাত-ওঁড়া দিয়া জড়াইয়া
রাখিলে-প্রায় ৩০ ঘণ্টা থাকিত।—লেথক

ঝরা-ফুল

ৰনে কি গো পড়ে প্রিয়তম, সেই দিন তোমার কুটীর-দারে অভাগা এ দীন

এসেছিল নিয়ে তার হৃদরের আশা—
ডালি দিয়েছিল পায়ে মৌন ভালবাসা
ভরা সাজি করিয়া নিঃশেষ, তারে তুমি
সম্মেহে কোমল বক্ষে নিলে মৃহ চুমি'।
বিহাৎ বহিল মোর শিরায় শিরায়—
প্রথম মিলন সেই হিয়ায় হিয়ায়।

কোন্লোকে হায় প্রিয় গেছ চলি' আজ, মোর ত্র্বলতা মোরে দেয় কত লাজ; ফিরিবে না আর কি গো সেই গুভক্ষণ— স্থেময় প্রেম-স্বপ্নে আমার নয়ন রহিবে বিনিদ্র ওগো চিররাত্রি ধরি', পরাণ পুলকম্পর্লে উঠিবে শিহুরি'।

আমার পূর্বস্থৃতি

4

পুতুলখেলা

সাধারণতঃ মান্ত্র্য ভাবে, পুতুলখেলা ছেলেখেলার মধ্যেই গণ্য। ইহাতে ব্যয় অল্প, হাসি-আমোদেই ইহার প্রারম্ভ, পরিপুষ্টি ও সমাপ্তি। কিন্তু এই খেলা সময়ে সময়ে জীবনে অনেক ক্লেশের কারণ হইয়া উঠে।

পুতৃল থেলা প্রধানতঃ ছই প্রকার; — মাটীর পুতৃল ও জীবস্ত পুতৃল। এই প্রধান বিভাগদ্বের মধ্যে কতকগুলি করিয়া অস্তর্বিভাগ আছে। মাটীর পুতৃল লইয়া থেলা করিলে কতকটা বিভোর হইয়া থাকা যায়, আমোদও পাওয়া যায়। ইহাতে বালকস্থলভ আনন্দ আছে। ধশ্মস্থ্রে গ্রথিত জীবস্ত পুতৃল লইয়া থেলায় আমোদ, সস্তোষ ও শান্তি পাওয়া যায়। কিন্তু এই জীবস্ত পুতৃল-থেলা যথন অধ্যম্ম ও পাপের উপর স্থাপিত হয়, তথন ইহার পরিশেষ অনেক সময়েট বিশেষ ভয়াবহ ও বিষশম হয়।

মাটার পুতুল লইরা থেলা করিতে গিয়া অনেক সময় জীবনে কিরূপ শোচনীয় অবস্থা উপস্থিত হয়, তাহার একটা দৃষ্টাস্ত দিবার জন্মই বর্তুমান প্রবন্ধের আলোচনা করিতেছি।

ইংরাজ ও অপরাপর মুরোপীয় বণিকগণ যথন কলিকাতায় আসিয়া ইহাকে বন্দরে পরিণত করিয়া ব্যবসা আরম্ভ করে, দে সময়ে অনেক কমাক্ষম, সদ্বুদ্ধিসম্পন্ন বাঙ্গালী কলিকাতায় এবং তাহার নিকটবর্ত্তী স্থানে বাস করিতেন। ভাঁহারা তাঁহাদের জীবনের ধারা কলিকাতার নূতন বিলাতী বাব-সায়ীদের জীবনধারার সহিত মিলাইয়া দেন। ব্যবসাদারদের ব্যবসার যেরূপ ক্রনোন্নতি হইতে লাগিল, দেই সঙ্গে সেই সময়ে বাঙ্গালী হিন্দেরও ক্রমোন্নতি আরম্ভ হইল। বিলাতী ব্যবসায়ীদের সহিত তাঁহাদের জাবনস্রোত একভাবে মিশ্রিত হইয়া থরসোতে চলিতে লাগিল: হুগলী নদীর স্রোতের স্থায় ভাঁহাদের জীবন-স্রোতেও বেশ বেগ দেখা দিয়াছিল। সেই সময়ে বিদেশীয় ব্যবসাদার অফিসের যতগুলি মুৎক্ষদী (বেনিয়ান), দালাল ও গেরান্টিড ব্রোকার (দায়িজ্ব (পূर्व मानान), मवरे हिन्मू वाजानी । अत्नक वर् वर् वाजानी বংশের উৎপত্তি ও শীবৃদ্ধি এই ব্যবসা হইতে এবং বিদেশীয় ব্যবসাদারদের সম্পর্কে আসিয়া ঘটিয়াছিল।

এই সব কার্য্যে প্রভূত অর্থাগম হইতে লাগিল। ক্রমেই

উত্তমশীল বাঙ্গালীর অলস বংশধরদের হাতে পড়িয়া এই সকল ব্যবদা বাঙ্গালীর হাত হইতে চলিয়া গেল। সেই সময়ে ক্ষব্রিয়া কলিকাতার পরিশ্রমী, স্পুরুষ ও উত্তমশীল জাতি ছিল। ক্রমে বাঙ্গালীর ইংরাজদের সহিত ব্যবদার সম্পর্ক তাহাদের হাত হইতে অপসারিত হইতে লাগিল। অদম্য উত্তমশীল ক্ষব্রিয়া সেই সব ব্যবদার স্থান অধিকার করিয়া লইল। তাঁহাদের নিজ দোষে বাঙ্গালার ব্যবদা-বাণিজ্য আজ বাঙ্গালীর অধিকারভুক্ত নহে এবং তাঁহারা অধিকাংশ সময় মাড়োয়ারী ব্যবদাদারদের মাষ্টার বাবু ও তার বাবুরূপে নিযুক্ত হন। মাড়োয়ারীর বাড়ীতে মাষ্টারী করেন আর সময় সময় ছেলে ধরিতে হয়। অধিকাংশ পয়দার কায় মাড়োরীর করেন, আর তাহাদের সরকারী, মাষ্টারী ও তারবাবুর কায় বাঙ্গালী করেন।

আমি এমন ঘটনা জানি, যথন মাডোয়ারী মনিব বাঙ্গালী মান্তার বাবুকে ধনী মাড়োয়ারীর পুত্রকে কোলে লইয়া বাজার হইতে মিষ্টান্ন থরিদ করিবার হুকুম পাইয়া-ছেন ও কার্য্যে তাহা পরিণত করিয়াছেন। মাড়োয়ারীদের প্রথর বিষয়বৃদ্ধি তাহাদের শিথাইয়া দিয়াছে, বিষয়বৃদ্ধি ও শিক্ষা কার্যাকরী করা প্রয়োজন। বুথা অধিক শিক্ষার কোন প্রয়োজন নাই। তাহারা থেটুকু প্রয়োজন, সেইটুকু চায় এবং তাহা লইয়া অধিক শিক্ষিত বাঙ্গালীকে চাকর রাথে ও চরাইয়া লইয়া বেড়ায়। আমি এক ঘটনা জানি, যেখানে আমার পরিচিত এক ব্রাহ্মণ মাড়োয়ারীর বাড়ীতে শিক্ষকতার কার্যো নিযুক্ত ছিলেন। তিনি সেই ধনীর পুত্রকে ফার্ষ্ট-ব্রক পড়াইতেন। হুই তিন মাস পড়ানর পর এক দিন মাডোয়ারী দেখিতে আদিল, ছেলে কি শিথিয়াছে। শিক্ষক बरामग्रदक किंक्डांमा कतिरन भिक्कक विनासन, स्म A, B, Cচিনিয়াছে আর এখন ab এব, ac এক ইত্যাদি পড়িতেছে। এই শুনিয়া ধনী মুৎস্থলী বলিয়া উঠিলেন, "মাষ্টার মুশাই, আমার বুথা শিক্ষার কোন প্রয়োজন নাই। আমি ab এব, ac এক প্রভৃতি সন্তানকে শিথাইতে চাহি না। আজ তিন মাস সময় দিতেছি, ইহার মধ্যে তাহাকে Kelly and Co. লিখিতে ও তাহার নাম সই করিতে শিখাইয়া দিন। তাহার পরই আমি তাহাকে কার্য্যে বাহির করিব।"

একটা জীবনে শিথিবার ও পড়িবার জন্ম ছয় মানই যথেষ্ট, ইহা অপেক্ষা বেশী সময় নষ্ট করা ঘাইতে পারে না। কবে বাঙ্গালী পরের চাকরী করিতে দ্বণা করিবে? পরমূথাপেক্ষী হইতে বিরূপ হইবে ? নিজের পায়ে ভর দিয়া দাঁড়াইতে শিথিবে এবং ক্রমাগত platformএ চড়িয়া বক্তৃতা না দিয়া তাহাদের পূর্ব্বপুরুষের স্থায় পরিশ্রমী, মিতবায়ী, প্রথর বিষয়বৃদ্ধিসম্পন্ন, ব্যবসাবৃদ্ধিনিপুণ হইয়া ব্যবসার দারা ভগবান তাহাদের স্থবুদ্ধি দিন। ক্রমে ক্ষত্রিয়ের পরবর্ত্তী বংশধ্যরা আর্থিক প্রাচুর্য্য হেতু অলস ও আয়েসী হইয়া পজিল। ফলে ইংরাজদের স্মিত বাবসার স্থাবিধাগুলি তাহাদের হাত হইতে চলিয়া গেল, এবং বাঙ্গালার অনেক দুরে স্থিত মাড়োয়ার ও বিকানীরের লোক কলিকাতায় আসিয়া বিদেশীয়দের সহিত বাণিজ্য অধিকার নিজ জাতির করতলগত করিয়া লইল। তাহারা পরিশ্রমী, স্বরবায়ী ও নিজ জাতির প্রতি অগাধ বিশাদ ও দহামুভতিদম্পন্ন। কানেই কলি-কাতার সমস্ত ব্যবসাস্থান নিজেদের অধিকারে আনিল। কিন্তু প্রভূত অর্থের মালিক ইইয়া ইহাদের বংশধররা ক্রমেই অক্ষম ও অলম হইয়া পড়িতেছে। কাগেই তাহাদের অপেকা অধিক উন্তমশীল বন্ধে ও গুজরাটের ভাটিয়ারা এই সকল স্থান অধিকার করিয়া লইতেছে।

অধিকাংশ ব্যবসাই এখন তাহাদের হাতে। মা-লক্ষ্মী স্বর্বায়ী ও পরিশ্রমীদের হাতে পূজা সন্দর্গাই গ্রহণ করেন। প্রত্যেক স্থান অধিকার করা যভদূর কইসাধ্যা। মেই স্থানের সংরক্ষণও তাহা অপেক্ষা অধিক কইসাধ্যা। মিতবায়ীর প্রথর ব্যবসাবৃদ্ধি, পরিশ্রমী বাঙ্গালীর ও ক্ষেত্রীর অপরিমিতবায়ী, অল্লবৃদ্ধি ও ছইবৃদ্ধি, অলস ও উদ্ধৃতপ্রকৃতি সন্ধানদ্বয় প্রায় ত্রিশ বৎসর পূর্ব্বে পুতৃল-থেলা থেলিয়াছিলেন। বাঙ্গালী যুবকের নাম অভিরাম মিত্র। ইহার পূর্ব্বপুক্ষরা ব্যবসায়-সংক্রান্ত কর্ম করিয়া প্রভৃত অর্থশালী ইইয়াছিলেন। তিনটি হাউদে তাঁহারা মৃৎস্কুলী ছিলেন। অতএব তাঁহাদের বংশধ্র অভিরামের জীবনে কখনও অর্থক্স্কুতা ঘটে নাই। ভোলানাথ দাসের ক্ষেত্রীবংশে জন্ম। তাঁহার পূর্ব্বপুক্ষরা চারটি হাউসের মৃৎস্কুলী ছিলেন। সৎ ও অসৎ উপায়ে প্রভৃত অর্থ রাখিয়া যান। কামেই তাঁহাদের বংশধ্র

স্থলোচনী অভিরামের থেলার পুতুল। টেঁপী ওরকে চারুহাসি ভোলানাথের থেলার পুতুল। প্রকৃত কথা বলিতে গেলে টেঁপীর থেলার পুতুল ভোলানাথ আর গেদার থেলার পুতুল অভিরাম। ইঁহারা ছই জনে এক পল্লীতে বাদ করিতেন। তাঁহাদের পরস্পরের বাটা এক রাস্তার ছই পার্যে। সারাদিনই পরস্পর দেখা-সাক্ষাৎ হইত এবং পরস্পর পরস্পরকে আদর-অভার্থনা করিত। প্রত্যেকেই মনে করিত, তাহার প্রতিবেশিনী অপেক্ষা দে শ্রেষ্ঠা। এইরূপ মনোভাব থাকিলেও পরস্পরের মধ্যে কখনও মনোমালিন্য ছিল না। তাহাদের ছই জনেরই অথের অভাব একবারে ছিল না, যত ইচ্ছা খরচ করিত। এই অ গোগাইত তাহাদের হাতের থেলার পুতল।

এক দিন টেঁপা তাহার খেলার পুতুলের সহিত lall and Andersonএর বাড়ী গিয়া একটি বড় পুতুল কিনিয়া লইয়া আদিল। পুতুলটি দেখিতে খুব ভাল। কাপড়-চোপড় পরানও খুব স্থলর। সেইটি লইয়া তাহারা বাটার বারালায় মহা উল্লাসে খেলা করিতে লাগিল। খেলী আদিয়া তাহার বারালায় দাড়াইল দেখিল, টেঁপী তাহার doll লইয়া মহাকোতুকে মন্ত। তাহার প্রতিবেশিনী তিজ্ঞরাণী তাহা দেখিয়া খেলাকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "কি গো স্থ, তোমায় পুতুল কোথায়? চাক্ষর পুতুল হইবে আর তোমার হইবে না, এ ত হইতে পারে না। কারণ, আমাদের পল্লার মধ্যে তোমরা হজনেই ভাগ্যবতী। মনে করিলে বাহা ইচ্চা করিতে পার। এক জন পুতুল লইয়া খেলা করিবে আর এক জন চুপ করিয়া দেখিবে, ইহা আমাদের পক্ষে অসহ।"

সেই দিনই রাত্রি ৯টার সময় খেদী তাহার থেলার পুতৃলের সহিত মিউনিসিপাল মার্কেটএ গিয়া টে পীর অপেক্ষা বড় পুতৃল কিনিয়া আনিল। সেই সঙ্গে সঙ্গে বাড়ীতে শানাই আনাইয়া লইল। এসিটিলিন গগেস, শানাই, আর লোকজনের কোলাহলে তাহার বারান্দা পরিপূর্ণ হইল। পুতৃলের আগমনী হইতে একটা মহা ভোজ আরম্ভ হইয়া গেল। অভিরামের অর্থের অভাব ছিল না। কাষে কাষেই বন্ধু-বাদ্ধবেরও অভাব হয় নাই। বন্ধুরা আসিয়া গান-বাদ্ধনা আরম্ভ করিয়া দিল। তাহার বাটীতে মহা হৈ-হৈ বৈ-বৈ পড়িয়া গেল। চারু ভাহার বারান্দা হইতে এই

সব দেখিল। তাহার প্রতিবেশিনী নীহারকণা এই সব দেখিয়া চারুকে উদ্দেশ করিয়া বলিল, "কি ভাই দেখন-হাসি, স্থ তোমাকে টেক্কা দিলে? তার বাটাতে পুতুল উপলক্ষে কি মজলিস, তোমার বাড়ীতে তাহার কিছুই নাই।" তখন রাজি ১১টা। সেই রাজিতেই আবার তাহার বাড়ীতে ব্যাণ্ড আসিল, বন্ধুবান্ধব আসিল, আলোর ফটক আসিল এবং মহা আনন্দে খানাপিনা, গান-বাজনা স্থক হইয়া গেল। খানিক বাদে খেদীর বাড়ীতেও ব্যাণ্ড আসিল। ডই পক্ষেই মহাধ্যে পুতুল-পেলা খেলিতে লাগিল।

এইরূপ ভাবে ছুই তিন ঘণ্টা ছুই বাড়ীতেই তাওবন্তা হইতে লাগিল। অধিক রাত্রিতে অভিরামের এক বন্ধ বলিয়া উঠিল,—"টেঁপী বিবি গুয়ো।" এই শুনিয়া অপর পক্ষের এক জন বলিয়া উঠিল, "কি, টে'পী বিবির ছয়ো না গেনী বিবির গ্রো?" তথন প্রত্যেক দলের লোকট John Exshaw ও Green Scalএর অধিকারভুক্ত। প্রত্যেক পক্ষের তর্ফ হইতেই অপর পক্ষকে ছয়ো দেওয়া হইতে শাগিল। তথন খেদী ও টেঁপী বিবি ভাহাদের ধার-করা সোজনোর মুখোস ছাড়িয়া দিয়া স্বরূপে আবিভাব হইলেন এবং বাছা বাছা অশাব্য ভাষার ব্যবহার করিতে স্তরু করিয়া দিলেন। পরে ছই জনেই প্রতিজ্ঞা করিলেন, ভাঁহা-দের অপমানের প্রতিশোধ ভাঁহারা লইবেনই লইবেন। এমন সময় এক পক্ষের এক জন বন্ধ বলিয়া উঠিল, "এই সব ব্যবহার অসহ, কালই একদফা ফৌজদারী লাগাইয়া দিতে হইবে।" অপর পক্ষের এক জন বলিয়া উঠিল, "কি, ফৌজদারী কি তোমাদেরই একচেটে ?্কা'ল আমরাও একদফা ফৌজদারা লাগাইয়া দিব।" এই তুই জনই ফৌজদারী আদালতের কিছু ভক্ত, কার্যেই এই নেশার ভিতরও ফৌজদারী আদালতের শ্রেষ্ঠত্ব ভূলিতে পারিলেন না। এক জন বলিয়া উঠিল, "আমরা Mr. R. Mitterকে দিয়া কালই একদফা ফৌজদারী কভু করাইয়া দিব।" অপর পক্ষের লোকও বলিয়া উঠিল, "आमता Mr. T. Palittक दिवा" वला वाङ्ना, Mr. R. Mitter or Mr. T. Palit Stetieng nuch Sie ব্যারিষ্টার ছিলেন ও ফৌজদারী আদালতে তাঁহাদের বিশেষ পদার ছিল।

তার প্রদিনই ১০টার সময় অভিরাম নোটের তাড়া ও চেক্র্ক্-যুক্ত কুরিয়ার ব্যাগ ও ভোলানাপও কুরিয়ার ব্যাগে

পোরা নোটের তাড়া ও চেক্বুক লইয়া লালবাজারে আসিয়া উপস্থিত। প্রত্যেকের সঙ্গেই তাহাদের জীবস্ত পুতুল। তাহারা সাজিয়া-গুজিয়া ফিটফাট হইয়া আদিয়াছে দেখিয়া মনে হয় বেন, তাহারা থিয়েটার-বায়োক্ষোপে, বা ফ্যাপ্সি ফেয়ারে বা কার্ণিভালে আসিয়াছে। প্রত্যেকেই বেপরোয়া আনন্দে বিভার। প্রত্যেক দলেরই সাঙ্গোপাঙ্গ সঙ্গে আসিয়াছে। প্রত্যেকের তরফেই একটি করিয়া বড় কৌন্সূলী, ছইটি করিয়া ছোট কৌন্সূলী ও সাত আটটি করিয়া উকীল রাথা হইল। প্রতোক তর্গে যতগুলি করিয়া বন্ধু ছিল, তাহাদের নিজ নিজ পরিচিত যতগুলি করিয়া উকীল ছিল, সব নিযুক্ত হইল। মহা ধুমধামে ৫০৪ ও ৫০৬ ধারায় মোকদমা রুজু হইয়া গেল। ৫০৪ ধারা গালিগালাজ লইয়া আর ৫০৬ ধারা ভয় দেখান লইয়। ;- যদিও টে পী ও খেদীকে ভয় দেখায়, এমন জীব এ জগতে জন্মে নাই। আর অভিধানে এমন ভাষা নাই— যাহা ব্যবহার করিলে তাহাদের গালি দেওয়া হয়। তথাপি যথন নোকৰ্দ্দমা রুজু করা চাই, একটা ধারা ত দিতে হইবে। সেই কারণে ৫০৪ ও ৫০৬ ধারা প্রয়োগ করা হইল। হাকিষ নবাৰ দায়েদ আমিদ হোদেন উত্তর-বিভাগের মাজিট্রেট। তিনি প্রত্যেক পক্ষকেই অপর পক্ষের নামে সমন দিলেন। ধারা ৫০৪ ও ৫০৬, কৌন্সূলী দর্থান্ত পেশ করিলেন ! ফরিয়াদী সাজিয়া-গুজিয়া সাক্ষীর কাঠরায় গেলেন। হাকিম একবার ফ্রিয়াদীর দিকে দেখিলেন, এक वात्र को न्या नीत फिरक हा हिलन, ७ मधन फिरनन। भगन निवात भगत विनातनम, "Such caces are very good for profession." তুই পক্ষের কৌন্সূলী হাসিলেন, উকীলর।ও হাসিলেন।

আমি যে সময়ের কথা বলিতেছি, সে সময়ে লালবাজারের পূর্বাংশেই চিৎপুর রোডের পার্শে পুলিস-আদালত—
এখন যাহা কনপ্রেবলদের বাসভবন হইয়াছে, সেইখানেই
অধিষ্টিত ছিল। দোভলায় বসিতেন নবাব সায়েদ আমিদ
হোসেন; তিনি ছিলেন উত্তর-বিভাগের ম্যাজিস্ট্রেট, আর
ত্রিতলের হাকিম ছিলেন মিঃ পিয়াস্ন। তিনি ছিলেন
দক্ষিণ-বিভাগের হাকিম। এই গুই জন মাত্র বেতনভুক্
হাকিম; বাকিগুলি সব অবৈতনিক হাকিম। অবৈতনিক
হাকিমদের এক জন রেজিষ্ট্রার ছিলেন। তাঁহার নাম ছিল
বদরউদ্দীন হায়দার। উত্তরকালে তিনি নবাব বদরউদ্দীন

হইরাছিলেন। তিনি জরীর আচকানে শোভিত হইরা, বৃকে
ফুল গুঁজিরা আদালতের কার্য্য করিতেন। লোক হিদাবে
তিনি থব ভাল ছিলেন। আর তাঁহার অধীনে অবৈতনিক
বেঞ্চের কার্য্যও থুব ভাল করিয়া চলিত। যে সকল অবৈতনিক
হাকিম আইন-কান্থনের প্রথম কিছু ধার ধারিতেন না,
তাঁহারাও তাঁহার শিক্ষার গুলে মোটামুটি ভালভাবে বিচারকার্য্য করিতেন। অবৈতনিক হাকিমের তিনিই শিক্ষাও
দীক্ষাগুরু ছিলেন।

অবশু আইন-ব্যবদায়ী অবৈতনিক হাকিম বাঁহারা ছিলেন, তাঁহারা নিজ নিজ মতেই কার্য্য করিতেন। পূর্ব্বে হুইটি বৈতনিক আর গুটিকয়েক অবৈতনিক হাকিমের দারা কলিকাতার বিচারকার্য্য চলিত। তাহার পর পুলিস কমিশনার সার ফ্রেডারিক হালিডে London Criminal Courtsএর অফুকরণে কলিকাতার তিনটি বিভিন্ন স্থানে ৩টি Criminal Court স্থাপিত করেন। একটি ডাফ কলেজের বাটাতে. অপরটি কিড্ট্রীটে পুলিস কমিশনারের বাটার পূর্বের, তৃতীয়টি হনং ব্যাক্ষশাল ট্রাটে Central Court নামে অভিহিত হুইয়া স্থাপিত হয়। ১৯১৩ পৃষ্টাব্দে লালবাজারস্থিত পুলিস আদালতের অস্তিহ লোপ পার। ১লা জামুরারী ১৯১৪ পৃষ্টাব্দে এই কোর্টগুলি স্থাপিত হয়। এই তিনটি কোর্ট করিবার কারণ, কলিকাতার জনসাধারণের স্থবিধার জন্ত।

কিছুদিন এই তিনটি Court চালাইবার পর দেখা গেল, ইহাতে জনসাধারণের স্থবিধা না হইয়া অস্ত্রবিধার বিশেষ কারণ হইয়া উঠিয়াছে। তথন ১৯১৬ খৃষ্টান্দে কিড্ ষ্ট্রাটের আদালত উঠাইয়া দেওয়া হইল। এখন জোড়াবাগান ও ব্যান্ধশাল ষ্ট্রাটে এই ছইটি কোর্ট চলিতেছে। ছইটি বৈতনিক হাকিম নিযুক্ত হইয়াছেন। তাহা ছাড়া অবৈতনিক হাকিমের ত কথাই নাই।

পূর্বেই বলিয়াছি, টে পী ও খেদীর মোকদিনা স্বর্গ হইবার পর মিঃ আর মিত্র প্রমুখ অনেকগুলি উকীল কৌন্দুলী এক তরফে হাজির হইতে লাগিলেন! অপর পক্ষে মিঃ টি পালিত প্রমুখ অনেকগুলি উকীল কৌন্দুলী হাজির হন। প্রত্যেক দিন তুই পক্ষই সান্ধোপাক্ষমই উপস্থিত হন। নবাব সাহেবের কাছে ডাক হইলেই সামলা মূলতুরী হইয়া যায়। অভিরাম মৃত্র ও ভোলানাথ কুরিয়ার, ব্যাগ হত্তে আদালতে ফ্রিয়াদীর পিছু পিছু ঘুরিতেছেন আর দরকার হইলেই টাকা

বাহির করিয়া দিতেছেন। ব্যারিষ্টার, উকীল, সাক্ষী সকলেই মহা আনন্দিত। সর্কাপেক্ষা মূর্ত্তিমতী ক্ষুর্তি ফরিয়াদী ছইটি। তিন চার দিন পরে কুরিয়ার ব্যাগধারী ছই জন ক্রমেই ম্রিয়মাণ ছইতে লাগিলেন। প্রথম পাঁচ দিনের ভিতর মোকদ্মার শুনানীর আরম্ভ হইল না। বিশ্বস্তুত্তে শোনা গেল, প্রত্যেক দিনের শুনানীতে ফরিয়াদী হুই জন প্রত্যেক দিনই হীরকথচিত নূতন অল্স্কার পরিয়া আসিত। তাহার প্রত্যেকটি হামিণ্টন কোংর কাছ হইতে থরিদ করা। তাহারা প্রায়ই বলিত, পুরাতন গহনা পরিয়া কি আদালতে যাওয়া যায় ? শাড়ী ও জ্যাকেট সম্বন্ধেও সেই নিয়ম অর্থাৎ প্রত্যেক দিনই নৃতন। মিত্র ও দাদের স্থঠাম, স্থব্দর ও শক্ত শরীর ক্রমেই ব্যয়ভারে একটু সঙ্গুচিত হইতে লাগিল। তাহার জ্বন্ত কে মাথা ঘামায় ? টে পী-থেঁদীও নহে, বন্ধু-বান্ধবও নহে, স।ক্ষী-সাবুদ্ও নহে। এ সব কোন লোকেরই কার্য্য নহে। আরু অভিরাম ও ভোলানাথের যথার্থ শুভামু-ধ্যায়ী আত্মীয়-স্বজনও কেহ নাই। থাকিতে পারেও না। দোষ আশ্মীয়-স্বজনের নহে, দোষ অভিরাম ও ভোলানাথের। ভাঁহারা ভভাতুধ্যায়ী আত্মীয়-স্বজনের পরামর্শ কু-ব্যবহারের দ্বারা অনেক দূরে রাথিয়াছেন। এখন আত্মীয়-**স্বজনরা** বুণা ও অনাবশুক প্রামশ দেন না, আর দিলেও তাহা ভাঁহাদের কাণে আসিয়া পৌছায় না।

মার মিত্র মহাশয় অতি রসিক ও স্থমিষ্টভাষী লোক ছিলেন। প্রয়োজন হইলে আনালতে রচ্ হইতে পারিতেন, কিন্তু আনালতের বাহিরে তিনি এক জন রসিক-চূড়ামিণ ও স্থামিষ্টভাষী ভদ্রলোক ছিলেন। একটি ক্ষুদ্র ঘটনা বলিলেই তাহা পাঠক-পাঠিকাবর্গ বেশ ব্রিতে পারিবেন। রিপণ ষ্ট্রাটস্থিত একটি জার্মাণ জীলোকের মোকর্দ্মায় আমি নিয়োজিত ছিলাম। মোকর্দ্মাটি এই—কোন একটি বাবসাদার, ভদ্রবংশজাত ধনী, বাঙ্গালি মুবক বহুন্ল্য অঙ্গুরায় পরিয়া ঐ জার্মাণ রমণীর বাড়ীতে গিয়াছিলেন। এ সব স্থানে যাতায়াতের ফল যাহা হয়, তাহাই হইয়াছিল। অর্থাৎ এই রমণীটি দেখিবার অছিলায় ঐ ভদ্র যুবকটির হস্ত হইতে বহুম্ল্য অঙ্গুরীয়ট খুলিয়া লয়। তার পর নিজ হত্তের অঙ্গুলীতে দিয়া ঐ ভদ্রলোককে সম্বোধন করিয়া বলিল—How pretty it looks on my finger—আমার স্থলর হত্তের অঙ্গুলীতে এইটি কেমন স্থলর দেখাইতেছে! তিনি আরও বলেন—

You are not so ungallant like as to remove it.—

তুমি এরপ বদরসিক নও যে, এই অঙ্গুরীয়টি ঐ স্থান হইতে

থুলিয়া লইবে। প্রথমে ভদ্রশোকটি ভাবিয়াছিল, ইহা ঠাটা।
রমণীটি তাহাকে পরিহাস করিতেছে; কিন্তু ক্রমেই বুঝিতে
পারিল, ইহা ঠাটা একবারেই নহে—সতা। রমণীটি যাহা
মুথে বলিতেছে, কার্য্যে তাহা করিতে প্রস্তুত। ক্রমে কথায়
বেশী রকম বাগ্যুদ্ধ হইল, পরে এই অবলা, সরলা রমণীটি
ধাক্ষা দিয়া যুবকটিকে বাড়ী হইতে বিতাড়িত করিয়া দিল।
ভীক্র যাহা প্রধান বল, তাহাই তিনি অবলম্বন করিলেন,
অর্থাৎ থানায় খবর দিলেন। অনেক কারণে থানার একটি
সাহেব ইন্স্পেক্টারের সহিত এই রমণীর মনোমালিল ছিল।
তিনি মিঃ দত্তের মোকর্দ্ধমাটি লুফিয়া লইলেন। পরে জার্মাণ
রমণীর বাটী আক্রমণ, তল্লাস, অঙ্গুরীয় উদ্ধার ও রমণীর
প্রেপ্তার ও চৌর্যা অপরাধে আলালতে চালান।

এইখানে বলিয়া রাখি, রিপণ ষ্টাটের বাডীটি নেহাৎ ক্ষ্ নহে। আদ্বাবপূর্ণ অনেক ওলি বড় বড় ঘর ছিল। এই স্বাধীনচেতা জার্মাণ রম্বী এই বার্টাতে বাস করিতেন এবং তাঁহার ক্রায় মনোবৃত্তিপূর্ণ অপর।পর অল্লবয়কা মহিলা সেই বাটীতে বাস করিত। অনেক উদ্ধৃত গুবকও এই সকল রমণীর সঙ্গম্বথ লাভ করিবার জ্বন্ত সেইথানে আসিত ৷ মিং দত্ত ঐ বার্টীতে ঐরপ অসৎ উদ্দেশ্যেই আসিয়াছিলেন। যাহা হউক, যথন মামলা চলিতে লাগিল, আমি রমণীর তরফ হইতে মোকৰ্দ্ধা পাইয়াছিলাম। আমার পছক্ষত কৌন্দ্রলী ছিলেন আর মিত্র মহাশয়। তাঁহার দঙ্গে আমি অনেক মামলা করিয়াছি। আমাদের মধ্যে বেশ সন্থাবও ছিল। আমি মিত্রকে আমার এট বুমণীকে প্রামর্শ দিলাম, আর seniorরূপে নিয়োগ করিতে। কথাবার্তায় জানিলাম যে, দে আর মিত্র মহাশয়কে থুব জানিত। তাঁহার নাম গুনিয়া দে হাসিয়া বলিল, "জাহাকেই নিযুক্ত করা যাউক।" প্রদিন প্রাত্তকালে আমি ও উক্ত রমণী ছুই জনে আর মিত্রের বাটী যাইয়া উপস্থিত হইলাম। আমি তাঁহাকে সমস্ত মামলাটি বুঝাইয়া দিলাম। তিনি শুনিয়া মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, "At last you are caught by a tarter."— এতকাল পরে তুমি হুরস্তের হাতে পড়িয়াছ। রমণী উত্তর করিল,— "You know Mr. Mitter, I always dealt with a gentleman? I never dealt with a scan."—आवि

বরাবরই ভদ্রলোকের সহিত ব্যবহার করিয়াছি, ছুঁচোর সহিত ব্যবহার করি নাই। তার পর ফীর সম্বন্ধে কথা হইতে লাগিল। মি: মিত্র একটি ফী চাহিলেন। রমণীটি তাহা হইতে কিঞ্চিৎ কম দিতে চাহিল এবং অতুলনীয় মৃত্যুরে বলিল, "আমি বিপদে পড়িয়াছি, তোমার আমাকে সাহায্য করিতে হইবে।" মি: মিত্র তথন উত্তরে বলিলেন, "আমি এখন Barএর এক জন senior member, কোন ক্রমেই বিভ কমাইতে পারিব না" এবং আরও বলিলেন,—"তুমি আর আমি ছ'জনেই এক পেশা করি, তফাতের মধ্যে বয়স হিদাবে তোমার কমিয়া যায়, আর বয়স-বৃদ্ধির সঙ্গে আমাদের ফী বাড়িয়া যায়, আমি কম টাকায় তোমার মামলা লইতে পারিব না।" তথন ওয়ান্টার গ্রেগরী নৃতন আদিয়াছেন, আমরা গিয়া তাঁহাকে নিবৃক্ত করিলাম। মোক-দিমার ঐ রমণীটির জরিমানা ও কোটি-কয়েদ হইয়াছিল।

যাহা হউক, সাত দিনের দিন পুতুল-থেলার মামলা উঠিল। প্রত্যেক কোন্স, লীই তাঁহার তরফের কেস বিবৃত্ত করিলেন। এই গালিগালাজের মোকর্দ্মা-বিবৃত্তিতেই এক দিন কাটিয়া গেল। অষ্টম দিনের শুনানীতে সাক্ষীর এজাহার আরম্ভ হইল। প্রথম প্রশের পর পালিত মহাশয় আপত্তি তুলিলেন। Evidence actএর বাতিক্রমে সাক্ষীর জ্বানবন্দীর প্রশ্ন করা হইতেছে। এই লইয়া তুমুল সংগ্রাম ও বাগ্যুদ্ধ আরম্ভ হইল।

এক পক্ষের কৌব্দুলী অপর পক্ষের কৌব্দুলীকে বলিবেন, "তোমার ঘেনঘেনানি থামাও।" তাহা শুনিয়া অপর পক্ষের কৌব্দুলী বলিলেন, "তুমি ঘেনঘেনানি কথাটি ব্যবহার করিলে কেন?" তাহার উত্তরে তিনি বলিলেন, "কারণ, তোমার মুথ হইতে এই আওয়াজ আসিতেছে।" আদালতে মহা চাঞ্চল্য পড়িয়া গেল। আদালতের সকল স্থানেই যেন বিহাৎ ছুটিতেছে। কথা হইতে ক্রমে হই তরক্ষেরই সন্দার উকীল আন্তিন গুটাইলেন। দেখিয়া বোধ হইল যেন, হুইটি উত্তেজিত সিংহ পরম্পরকে আক্রমণের জন্ত প্রস্তুত। তথন বেলা দেড়টা। নবাব সাহেব হুই পক্ষের ভাবগতিক দেখিয়া আদালত ছাড়িয়া বিশ্রামকক্ষে চলিয়া গেলেন।

প্রবীণ কালীনাথ মিত্র মহাশয় এই মামলায় নিযুক্ত ছিলেন। তিনি হুই পক্ষের মাঝে পড়িয়া এক রকম শাস্ত করিয়া দিলেন। শাস্ত হইবার আরও কারণ ছিল। কারণ, আদালত যথন উঠিয়া গিয়াছে, তথন জাঁহারা আর কাহাকে দেখাইয়া ঝগড়া করিবেন ? সাক্ষাবিধি আইনের আপত্তিতে প্রায় একটি করিয়া সাক্ষা এজাহার লইতে চার পাঁচ দিন কাটিয়া গেল, তথন হাকিম তুই পক্ষেরই কৌন্দুলীকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, "আমি এই মামলা শেষ করিব, আপনারা তাহার জন্ম প্রস্তুত্ব হন।" তুই পক্ষেই বড় কৌ দূলী, হাকিম কি করিতে পারেন ? শেষে আরও কিছু দিন মামলা চলিবার পর থেলার পুতুল অভিরাম ও ভোলানাথ কাহিল হইয়া পড়িলেন, এবং অবশেষে মামলা তুলিয়া লইলেন। করিণ, এই সময়ের মধ্যে প্রত্যেকেরই মামলার সথ মিটিয়া গিয়াছিল। মামলা সেই সময়ের মত ধামা-চাপা রহিল। ভবিশ্যতে স্থাবিধামত ধামা থোলা হইবে। আমি যে সময়ের কথা বলিতেছি, দে সময়ে এরপ অর্থ অপবার প্রায়ই হইত। এখনও যে ঘটে না, তাহা নহে। তবে অন্য রকম উপায়ে।

প্রবাদ আছে, একটি উচ্চবংশীর পরিধারের আলালের ঘরের ফুলালের সস্তান তাঁহার থেলার পুতুলের বাটাতে থেলার পুতুলের বিডালের বিধাহ দিয়। প্রায় ৫০ হাজার টাকা থরচ করিয়াছিলেন। তিনি সে বিষয়ের উল্লেথ করিয়া প্রায়ই গব্দ করিয়াছিলেন। তিনি কে বিষয়ের উল্লেথ করিয়া প্রায়ই গব্দ করিছেনে ও বলিতেন বে, ভাঁহার থেলার পুতুলের বিড়ালের বিবাহে তিনি ৫০ হাজার টাকা থরচ করিয়াছিলেন। স্থলবৃদ্ধি রূথা গর্ব্বিত ঘুবক এক দিন ভাঁহার সহধ্যিণীর নিকট এই বিষয় লইয়া গর্ব্ব করিতেছিলেন। তাঁহার স্ত্রী এই অয়ণ।

গর্ব শুনিয়া বিশেষ মর্মাহত হইয়া প্রত্যুত্তরে বলিয়াছিলেন, "আপনি বিড়ালের বিবাহে অর্থব্যয়ে কি গর্ব করিতেছেন? আমার ইণ্ডর মহাশয় একটি বানরের বিবাহে পাঁচ লক্ষ টাকা বায় করেন।" উদ্ধৃত যুবক ইহা শুনিয়া চুপ করিয়া গিয়াছিলেন। ভবিষাতে আর ওরূপ গর্ব করেন নাই।

অভিরাম নিত্র কিছু দিন এইরূপ ভাবে থেলিয়া তাহার দম্পত্তির অনেক প্রসা নষ্ট করিয়া মরিয়া তাহার বংশ-ধরদের নাচাইলেন ৷ তিনি এইরূপ ভাবে আরও কিছু দিন চালাইলে ভাঁহার স্ত্রী ও বংশধররা রাস্বায় বদিত ৷ আর ভোলানাথ বাবু যদিও পৈতৃক সম্পত্তির অধিকাংশ নষ্ট করিয়া কেলিলেন, তাহা সত্ত্বেও ভাঁহার এক নিধনা আত্মীয়ার সম্পত্তি পাঁইয়া পুতুল-থেলা সমানভাবে আরও কয়েক বংসর চালাইতে লাগিলেন ৷ বাহার সম্পত্তি লইয়া তিনি পুতুল-থেলা থেলিতে লাগিলেন, তাহার অধিকারিণী ব্রন্ধচারিণী ভুইয়া রন্ধচর্যা দারা জীবন যাপন করিতে লাগিলেন

আমাদের মধ্যে অনেক সময় দেখা বায়, ধর্মণালিনা বিধব।
আর্ম্মীয়া ব্রক্ষচর্যে। জীবন কাটাইয়া দিতেছেন, আর তাঁহাদের
নিকট-আর্মীয় ভাই, ভাগিনেয়, ভাইপো, বোন্পো ইত্যাদি
অবাধে সেই ব্রক্ষচারিলাদের সম্পত্তি পুতুল-খেলায় নষ্ট করি-তেছে। কবে এই সব লোকের চৈতন্য হইবে? কবে
ভগবান্ ইহাদের স্তব্দি দিবেন ?

> ্ক্রনণ: । খ্রীতারকনাথ সাধু (রায় বাহাছর) ।

অহঙ্কার

তৃণের মত কুদ্র আমি

ধূলার মত ছার,

তবুও আমার জীবন ভরে'

কত্ই অহন্ধার!

পশু— তবু ভাবি মনে

তুর্গম ঐ গিরি-বনে

অতিক্রবের শক্তি আছে

চরুণে আমার!

ধূলার মত জীবনে মোর

কতাই অহস্কার!

ভুচ্ছ আমি জলের কণা

নগণ্য--অসার,

তবু গর্বা মরুর বুকে

ছুটছে জলধার!

অণুর শক্তি নাইকো, তবু

সদয়ে মোর গর্ব্ব প্রভূ--

সাগর-স্মোতে রোধ করিতে

চাই হে **অ**নিবার !

কুদ্ৰ আমি—তুচ্ছ আমি

তবুও অহন্ধার!

ত্রীরমেশচন্দ্র দত্ত



বেলা তথন দ্বিপ্রহর।

বৌদ্র থাঁ-থাঁ করিতেছে। মামুধের জ্তার গোড়ালীর দাগ, ঘোড়ার খুরের ছাপ পড়িয়াছে রৌদ্রে গলা পিচের উপর। দালানের ইট-পাথর তাতিয়া গরম হাওয়ায় যেন আঞ্চনের ছোঁয়া লাগিয়াছে।

খোয়া ও পিচের তৈয়ারী রাজপথে একটা গাছের ছায়া নাই বে, মানুষ বিশ্রাম করিতে পারে। অবিরত কোলাহলের মধ্যে ট্রামের ঠন্ ঠন্, মোটরের ভেঁ। ভেঁ। মানুষকে অন্থির করিয়া তোলে, কাণে তালা লাগাইয়া দেয়।

মুর্গীহাটা দিয়া রাজু মহিষের গাড়ী হাঁকাইয়া চলিয়াছে। আর থানিকটা গেলেই দুরে ক্লাইভ ট্রাটের কাছাকাছি তাহাকে মাল থালাস করিতে হইবে। গুদামটা সেথান হইতে দেথা যাইতেছিল।

জিভ দিয়া হ ব্র্র্ব শব্দ করিয়া রাজু মহিষ তুইটাকে দ্রুত চালাইবার চেষ্টা করিতেছিল।

হঠাৎ এমন সময় তাহার সম্মুখে C.S.P.C.Aএর এক জন এজেন্টের আবির্ভাব হইল। একটা গলীর মধ্যে গোটা করেক লাল-পাগড়ীর সঙ্গে এজেন্টরা এই প্রকার শিকারেরই অপেক্ষা করিতেছিল। এজেন্টটি রাজুর পথরোধ করিয়া দাঁড়াইল। সে বলিল—"আইন জানিস না? গ্রীম্মকালে ১২টা থেকে এটে পর্যস্ত গাড়ী চালাবার হুকুম নেই। ঘড়ী দেখতে পারিস ত দেখ, কটা বেজেছে।" ইহা বলিয়াই সেরাস্তার উদ্ভরে একটা গিজ্জার ঘড়ীর দিকে চাহিল। ঘড়ীর কাঁটার তথন ১২টা ৩ মিনিট।

রাজু বলিল, "ঐ যে আগে গুনোমটা দেখছ না, ঐথানে নাল থালাস করতে হবে। ঠিক তুপুরে পৌছে না দিলে নাল নেবে না।"

একেট বলিল, "তা বেটা আগে গাড়ী বার করতে পারিস নি ?"

রাজু খুব মিনতি করিয়াই বলিল, "কম্বর মাপ কর, বাবু। একটু দেরী হয়ে গেছে। ছেড়ে দাও, মালটা থালাস ক'রে দি। গাড়ী হাল্কা হ'লে ভ'ইব ছটোরও কট ক্য হবে।" এক্সেট ব্ক-পকেট হইতে একটা ছাপানো কাগজ বাহির করিতে করিতে বলিল, "গাড়ী খুলে রাথ এখানে, তার পর আবার জ্তবি।" তার পর কাগজখানা খুলিয়া পড়িতে লাগিল—"Whosoever drives a baffalo cart"—

রাজু বলিল, "হুজুর, ইচ্ছে কর্লে তোমরাও আইন একটু আধটু বদলে দিতে পার। আর পাঁচ মিনিটের ওয়াস্তা, বাবু।"

"কভি নেই হোগা" বলিয়া এজেণ্ট মহিষের দড়িটা ধরিয়া নিজেই টানিতে লাগিল।

থানিকক্ষণ কথা-কাটাকাটির পর তাহারই সমতঃখী আর এক জনের সহায়তায় রাজু গাড়ীথানা খুলিয়া ফেলিল। ভার পর রাস্তার উপরই বস্তার ছায়ায় বসিয়া রছিল।

দকাল হইতে তাহার উদরে এক বিন্দু আহার্য্য পড়ে নাই,
মাথায় এক বিন্দু তেল বা এক ফোঁটা জলও পড়ে নাই।
মামুষটার সংসার চলে এই গাড়ী চালাইয়া। দেশে চারিটি
প্রাণীর অন্নের সংস্থান করিতে হয়। এথানে মহিষ হইটির
থাবার থরচ আছে, তার উপর নিজের পেট। ইহাতেও
অব্যাহতি নাই। আয়ের প্রায় চার ভাগের এক ভাগ ষায়
এজেণ্টনের পকেটে। তাহাদিগকে তুই করিতে না পারিলে
আদালতের হাঙ্গামা আছে। এক এক প্রভু একটা না
একটা অজুহাত আবিষ্কার করিয়া আদালতে চালান দিবেন।
তাহার ফলে মাসের উপার্জ্জনের হয় ত অর্দ্ধেকেরও বেশী
আক্লে-সেলামী দিতে হইবে।

রাজু ভাবিতেছিল, এবার তাহার অন্ন উঠিবে। আইনটা যদিও তিন ঘটার জন্ত, কিন্তু ইহা বজার থাকিলে গাড়ী একবেলার বেশী চালানো অসম্ভব। ঘড়ী ধরিয়া মহিষের গাড়ী চালানো চলে না। অনেক সময় বড় বড় মোড়ে লাল-পাগড়ী গরু ও মহিষের গাড়ীকে পাশ দিতে দশ পনের মিনিটেরও বেশী দেরী করে।

তাহার গাড়ী মাত্র একথানা, কি উপায় বে দে করিবে, ভাবিয়া পাইল না।

কুধার রাজ্র সমস্ত শরীর ঝিম্ঝিম্ করিতেছিল, পিপাসার জিত গুকাইয়া কাঠ হইরা গিয়াছে, চোথের সামনে জোনাকীর মত লাল পোকা অনিতেছে। ৰহিষ ছইটার গা দিয়াও ফেনা ঝরিতেছিল, তাহাদেরও জিভ বাহির হইয়া আদিয়াছে।

তিন ঘটা আর ছাই ফ্রার না। গ্রীয়ের দ্বিপ্রহরের স্থ্য যেন আর হেলিতে চাহে না। অস্লাড, অভ্নুক্ত মানুষের পক্ষে ইহার অপেকা কঠোর শাস্তি বোধ হয় আর নাই। স্থ্যের কিরণ জেলখানার চাবুকের অপেক্ষাও তীক্ষ্ক, জলস্ত অঙ্গারের মত উষ্ণ তাহার ম্পর্শ, আর তাহার ধারা বিরামহীন, বিশ্লামহীন, অনন্ত, নির্দ্দর, নির্মাম!

রাজু সেই গাড়োয়ানকে ডাকিয়া বলিল—"দেখছিদ শালার আইন। এতক্ষণে নাল খালাদ ক'রে বাড়ী গিয়ে বাঁচতুন। ভাইৰ হুটোও জুড় ত।"

গাড়োয়ান উত্তর করিল,—"একেই বলে মা'র পোড়ে না পোড়ে মাসীর। ভ'ইষ আমাদের, আমরা টাকা দিয়ে কিনেছি, থাওয়াচিছ, নাওয়াচিছ। আর যত দরদ হ'ল তো বেটা জন্দর লোকদের। মারো ঝাড়ু এমন আইনের মুখে।"

সে দিন রাজু বাড়ী ফিরিল সন্ধ্যা ৬টায়। মনটা ছিল
পুবই থারাপ। ক্লাইন্ড ব্রীটের সেই দোকানদার মাল পৌছিতে
দেরী হওয়ায় তাহাকে ফিরাইয়া দিয়াছে। মহাজনের কাছে
সে ধনক থাইয়াছে, উপরস্ক ভাড়া পায় নাই। বাড়ী ফিরিয়া
মহিব ছইটাকে চারটি বিচালী দিয়া সে বাথানের কাছেই
খাটিয়া পাতিয়া গুইয়া পড়িল। নিজের রুটী সেঁকিয়া লইবার
তথন তাহার শক্তি নাই। তাই সে দিন তুই মুঠা গুকনা ছোলা
ভিন্ন আর কিছু থাওয়া হইল না।

ર

রাজ্ব মত গরীবের পক্ষে আইনের নির্দেশ অনুসারে চলিয়া গাড়ী চালানো অসম্ভব, তাই সে মাসথানেক পরেই গাড়ীখানা ও মহিব ছুইটাকে বেচিয়া ফেলিয়াছে। জীবিকার এই পথ ছাড়ার আগে অনেক হিসাব করিয়া দেখিয়াছে, ছুই চারি হনের সঙ্গে পরামর্শও করিয়াছে। নিজেদের পেট চলিলে মহিবদের পেট চলে না, আর অর্দ্ধভূক্ত মহিব গাড়ী টানিতে পারে না!

ৰহিবের পরিবর্ত্তে গাড়ী টানে সে এখন নিব্দে আর ভাহার ভাই খেদন্। খেদন্ ভাহার জ্ঞাতি-ভাই। রাজু এই উলেপ্টেই ভাহাকে দেশ হইতে আমাইয়াছে। গাড়ীখানি ছোট, কিন্তু অস্তু দিক দিয়া স্থবিধা আছে। জানোয়ারের থোরাক লাগে না, রাখালের ভাড়া লাগে না। তাহারা ছই জন এক চৌধুরীর রোয়াকে পড়িয়া থাকে।

রাজুকে এখন চিনিবার উপায় নাই। সহিবের গাড়ী হাঁকানোর তুলনার গাড়ীটানার পরিশ্রম বেশী, তাই তাহার শরীর ভাঙ্গিয়া গিরাছে। তাহার রং ছিল ফরদা—তার উপর একটা তাষাটে ছাপ পড়িয়াছে। পাঁজরার হাড়গুলি গোণা যায়, সঙ্গে একটু একটু কাসি দেখা দিয়াছে। সামুষ্টা যেন ঘুণে ধরা।

সে থেদন্কে বলে, "ভাই, মাল টানি ছেলে মেয়েদের জন্ম, বৌর জন্ম, নিজের জন্ম মানুষ এতটা থাটতে পারে না।"

(थम्त्यत कष्टे इस, किन्छ मूर्य तम किছू वरण ना ।

ঠিক এক বৎসর পরের কথা। সে দিন রাজ্ ও থেদন্
মূর্গীহাটা দিয়া গাড়ী ট।নিতেছিল। থেদন্ ছিল সম্মূথের
দিকে, রাজু পশ্চাতে। তাহারা পৈতা দিয়া শরীরের ঘাম
মূছিতেছিল।

ক্লাইভ ষ্ট্রীটের কাছাকাছি আসিয়া রাজু বলিল, "আর পারি না, ভাই।"

থেদন্ বলিল, "বুঝতে পারছি, কিন্ত আঞ্চকের দিনটা।"

থেদন দেশ হইতে সন্থ আসিয়াছে, শরীর তথনও ভা**লে**নাই। সে নিজে জোরে একটা ই্যাচকা টান দিয়া রাজ্কে
উৎসাহ দিবার জন্ম বলিল, "জলদী মারো।"

রাজু বলিল, "৻ইইও।"
থেদন্ বলিল, "লাল পাগড়ী।"
রাজু বলিল, "৻ইইও।"
থেদন্,—"মার তোড়েগা।"
রাজু,—"৻ইইও।"
থেদন্,—"খুন গিরেগা।"
রাজু,—"৻ইইও।"

কোরে হেঁইও বলিয়া ধাকা দিবার ফলে সত্য সভ্যই খুন দেখা দিল। রাজু থক্-থক্ করিয়া কাসিয়া উঠিল, সঙ্গে এক ঝলক রক্ত।

গাড়ী টানা বন্ধ হইল। রাজু বলিল, "থেদন্, একবার দেখে বা, কি রক্ষ রক্ত পড়ল।"

বেদন্ আসিবার পূর্বে একটা সার্ক্ষেট পাশের বোড

Traffic obstruction."

হইতে ছুটিয়া আসিয়া বলিল, "এই শালা, কেয়া ছয়া ?" তার হাতের বেটনটা ঘুরিতেছিল।"

থেদন্ব লিল, "ইদকো খুন গিরগিয়া।" সার্জ্জেট বলিল, "খুন গিরনে দেও, রাস্তা সাকা কর।

পেদন্ বলিল, "একেলা এ গাড়ী ক্যায়সা চালায়গা, হুজুর। ইন্কো বেমার হায়।"

সা:জ্জন্ট বলিল, "Damn, Swine, হিঁয়া গাড়ীকা stand নেই হায়।"

রাজু থেদনের দিকে চাহিয়া বলিল, "ঠিক এক বছর

আগে এইথানেই আমার গাড়ী আটকে রেথেছিল। ভ ইবের কট্ট হবে ব'লে চলতে দেয়নি। আর আরু!"

থেদন্ বলিল, "আমরা যে ভাই গরীব মানুষ—"

রাজু বলিল, "বাক আবার কিছু হবে না। গাড়ীটা একটু ঠেলি—"

সার্জেণ্টের ভয়ে ছই জনে আবার গাড়ী টানিতে আরম্ভ করিল। অতি কষ্টে রাজু থানিক দূরে গেল, তার পর ধপ্ করিয়া বদিয়া পড়িল।

° আবার একট। কাসি—আবার এক ঝলক রক্ত— শ্রীরমেশচন্দ্র দেন (বি-এ)।

স্মরণীয়

কতই ভ্রমর নিরাশ করিয়া কত উন্থান লুঠে,
বসস্ত দেছে কুস্থম-মাল্য আদরে দোলায়ে কঠে। বরবা দিয়াছে নীল অঞ্জন,
শরৎ কমল স্থা ভূঞ্জন
শীত প্রণয়ের উন্থা পরশ
গোলাপের চুমা গভে।

অনল করেছে দারুণ দহন ঢালিয়াছে বিষ সর্প,
দিয়াছে বুকেতে পাষাণ চাপায়ে হিংসা করিয়া দর্প,
সহেছি বর্ণা ক্রতমতার,
বড় নিদারুণ স্বতীক্ষ ধার,

বিপদে স্থার হাস্ত স্হেছি

रिषट्य धनीत गर्स ।

ক্বভক্তার নয়ন-প্রপাতে

সিনান করেছি নিতা,

পেয়েছি কতই স্থ-হথ-ভাগী

চির-**অমু**গত ভৃত্য।

পেয়েছি কতই ন্দেহ ভালবাসা,

হুখে সাম্বনা, নিরাশায় আশা,

অজানা মরের নিতি আতিথা

ত্রব করিয়াছে চিত্ত।

একে একে সব ক্ষীণ হয়ে গেছে কা**লের চাকার ঘর্রে,** ইক্সধন্মতে কুহে**লি** ঢেলেছে বরুষ বর্ষে বর্ষে।

> ঝাপ্সা হয়েছে সবাকার স্থতি, ত্বণা ও হিংসা, প্রীতি অপ্রীতি, আঘাতের দাগ সোহাগের ছাপ গুচেছে সলিল-ম্পর্ণে।

মায়ার বাঁধন অনেক পেয়েছি
সকলি পেরেছি খুলতে,
কাঁটার বিঁধন অনেক সহেছি
পেরেছি সকলি তুলতে,
ভূলিতে পারিনি জননীর স্নেহ,
প্রিয়ার প্রণয় শ্বরণীয় সেও,
আর বিখাস্থাতকের দাগা
ভিনটি পারিনি ভূলতে।

वीक्म्परअन महिक ।

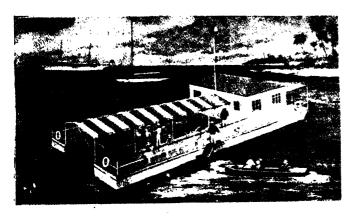


বাংলো পোত

সৌধীন ধনীদিগের জলভ্রমণের জন্ম বাংলোশোভিত মোটর-চালিত জল্মানের স্পষ্টি হইয়াছে। এই শ্রেণীর জল্মান ইংরাজী 'ইউ' অক্ষরের আক্রতিবিশিষ্ট। মোটর-চালিত একথানি বোট মধ্যস্থলে অবস্থিত। এই মোটরযন্ত্র সমগ্র

নৃতন পুলিদের শিক্ষা

বর্ত্তমান-যুগে দস্যা-তম্বরগণ বাহিরে ভদবেশে সজ্জিত থাকিয়া অঙ্গাবরণের মধ্যে কি ভাবে নানাবিধ মারাত্মক অস্ত্রাদি লুকা-ইয়া রাথে, শিক্ষার্থী পুলিস তাহা-অবগত নহে। এ জ্বন্ত নিউ ইয়র্কের পুলিস-কলেজে ছাত্রদিগকে শিক্ষা দেওয়া হইয়া



বাংলো পোত



অস্ত্রধারী তম্বরের দেহ-পরীক্ষার ব্যবস্থ।

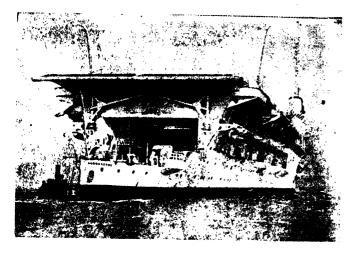
পোতটিকে নদীবক্ষে পরিচালিত করে। নদীতরঙ্গ এই জলধানকে সহসা আন্দোলিত করিতে পারে না, মোটর বোটও সহসা কোনও কঠিন পদার্থে আহত হইবে, সে সম্ভাবনা থাকে না। বাংলোটিতে ছয়টি শয়নকক্ষ আছে। তাহাতে বৈত্যাতিক আলোক প্রভৃতির স্থব্যবস্থাও বিভাষান। নদীর সাঝখানে এই জলধানকে নোজরবদ্ধ করিয়া রাখিতে হয়। বাংলোতে ব্যবহারোপযোগী উষ্ণ ও শীতল জলও পাওয়া যায়। সমগ্র জলধানটি এমনভাবে নির্মিত যে, উহাকে ৪টি স্বভন্ধ অংশেইবিভিন্ন করিয়া লওয়া যায়।

থাকে। একটা মৃর্তিকে ভদ্রবেশে সজ্জিত করিয়া তাহার অঙ্গাবরণের মধ্যে—স্থানে স্থানে মারাত্মক অস্ত্রগুলি লুকাইয়া রাথা হয়। অনভিক্ত শিক্ষার্থীকে হাতে-কলমে শিক্ষা দেওয়া হয়, এইরূপ তন্ধরের দেহ কি ভাবে পরীক্ষা করিয়া দেখিতে হয়। কৌশলী তত্মর কত বিচিত্র উপারে অঙ্গাবরণের নানা স্থানে পিস্তলাদি গোশন করিয়া রাথে, শিক্ষার্থী পুলিস কর্মাচারী এই উপারে তাহা জানিতে পারে। এই মৃর্তির দেহে গুলীনিবারক অঞ্গাবরণও সন্ধিবিষ্ট থাকে।

বিমানপোতবাহী জাহাজ

"করেজিয়স্["] নামক একথানি রটিশ জাহাজ বিমানপোত বৃহনের জন্ম নিশিত হইয়াছে। এই জাহাজ দাদশ্থানি বিমান- সেই সলে শিরোদেশে সঞ্চালিত হইতে থাকে। ইহার ফলে কেশরাজি পরিপুষ্ট ও পরিবন্ধিত হইতে থাকে।

রজ্জুনিশ্মিত ডুলি





বিমানপোতবাহী জাহাজ

রজ্জুনির্মিত ডুলি

পোত বহন কবিবার উপযোগী। সম্প্রতি এই জাহাজ ভূমধা-সাগবে বিমানপোতসহ যাত্রা করিয়াছিল। জাহাজের উপরের ডেকে বিমানপোতগুলিকে স্থান দেওয়া হয়।

কেশবৰ্দ্ধনের বিচিত্র ব্যবস্থা

ফি**লাডেল**ফিয়ার ব্যায়াধ-সমিতি কেশবর্দ্ধনের এক বিচিত্র উপায়

কেশবৰ্জনের বিচিত্র ব্যবস্থা

উ ছা ব ন করিয়াছেন। একটি যন্ত্রমধ্য হইতে সূর্যারিশ্ম নির্গত হয়;
য স্ত্র মধ্যে একটি
তা ড়িত-চা লি ত
পাথাও আ ছে।
য স্ত্র টি শিরোদেশে
সন্নিবিষ্ট করি লে
সেই আলোকরিশ্ম
মাধার উ পর
নিক্ষিপ্ত হয়,পাধার
দ্বিষ্ঠ বা তা সও

খনির মধ্যে কোনও ছর্ঘটন। ঘটিলে আহত ব্যক্তিকে সহজে বহন করিয়া আনিবার জন্ম রজ্জুনির্মিত এক প্রকার খট্টা বা ডুলি ব্যবহৃত হইতেছে। ইহা সম্পূর্ণরূপে রজ্জুনির্মিত। আহত ব্যক্তিকে এই ডুলির উপর স্থাপন করিয়া চতুর্দিকে রজ্জুবেইনী আঁটিয়া দিতে হয়। ইংলভে এই প্রণালীতে পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে, অতি সহজে আহত ব্যক্তিকে খনি হইতে উদ্ধার করা যায়।

তুষারপাতের পূর্ববাভাদ

বিমানপোত যথন ব্যোমপথে ধাবিত হয়, তথন তুষা ব্রবর্ষণের



যন্ত্রযোগে তুষারপাতের পূর্ব্বাভাস ৩২ **ডিগ্রীতে** উপনীত হয়, এই আশকা থাকে।
সংপ্রতি তুষারপাতের পূর্বাভাস অবগত
হ ইবার জন্য
একপ্রকার যন্ত্র
উদ্ভাবিত কুইয়াছে। বাছুর
অবস্থায়ধন

যন্ত্ৰ হইতে ভথন

একটা রক্তবর্ণ জ্ঞালোকশিখা নির্গত হয়। চালক তথন বুঝিতে পারে যে, তুষারপাতের অবস্থা সনুপাগত। তদমুসারে সে তাহার পোতকে পরিচালিত করিয়া থাকে।

মঞ্চোপরি পুলিন-প্রহরী

পাারীনগরীর রাজপথে যানবাহন-নিমন্ত্রণকারী পূলিস-প্রহরী এখন আর ভূমিতলে দাঁড়াইয়া কর্ত্তব্য-পালন করে না ৷ পথের

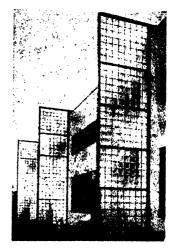


নঞ্চোপরি পুলিস-প্রহরী

মোড়ে মোড়ে একটি করিয়া মঞ্চ নির্মিত আছে, তাহার উপর
পুলিদ প্রহরী বা কর্মচারী নিরাপদে দাঁড়াইয়া যানবহননিয়ন্ত্রণকার্য্য করিতে থাকে। শীতকালে ঠাণ্ডায় প্রহরীর
পদযুগল যাহাতে স্পদর্হত না হয়, এ জন্ম পাটাতনের
নিরে উষ্ণ গ্যাদপ্রবাহ সঞ্চারিত করিবার ব্যবস্থা আছে।
উহাতে এক স্থানে দাঁড়াইয়া থাকিলেও শীতে আড়ই হইবার
কোন আশক্ষা নাই।

লোহ-অট্টালিকায় কাচের আবরণ

জার্মাণীতে ইদানাং বছ অট্টালিকা ইম্পান্ত-সহযোগে নির্মিত হইতেছে। এই সকল বাড়ীর ভাড়াও অপেক্ষাকৃত স্থলভ। শ্রেণীবদ্ধভাবে এই প্রণালীর অট্টালিকাগুলি নির্মিত হইরা থাকে। প্রভ্যেক অংশের বাবে যদা কাচের একটা



লোহ-মট্টালিকায় কাচের প্রাচীর

ক রি য়া অ ত্যু চচ
প্রাচীর দে থি তে
পা ও য়া বাইবে।
এক অংশে বাহারা
বাস করিবে, এই
ঘসা কাচের প্রাচীর
থা কা য়, অ প র
অংশের লো ক
ভাহাদিগের কার্য্যকলাপ দে থি তে
পায় না। ইহাতে
গৃহ স্থে র ইজ্জভ
রক্ষা পায়।

নিউ ইয় কেঁ
একটি ১৮ তল
কাচ নির্শ্বিত
অ টা লি কা
নির্শ্বাণ করিবার
ব্যবস্থা হই-

তেছে। ফ্রা**ফ** লয়েড রাইট

নামক প্ৰাসি দ

স্থপ তি-শিলী

একটা নহা

প্রস্তুত করিয়া-

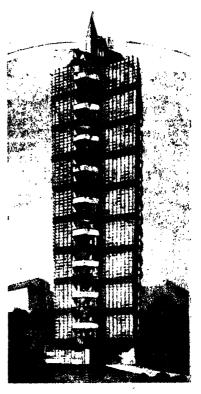
ছেন। উহাতে

জিনি দেখাই-

ন্নাছেন যে,অটা-লিকার প্রাচীর-

ওলি পরিষার ওভারী কাচের

কাচ-নিশ্মিত ১৮তল অট্টালিকা



কাচনির্দ্মিত বিরাট সৌধ

ৰারা নির্দ্দিত হইবে, বারালা ও'ম্রনির্দ্দিত এবং ঘরের বেনে কংক্রীট করা হইবে। এই অট্টালিকায় লৌহ বা ইম্পাতের কোনও সংস্রব থাকিবে না।

মন্টিকার্লোর আলোকিত উচ্চান

মন্টিকার্লো সমগ্র য়ুরোপের প্রমোদোফান বা ক্রীড়া-প্রাঙ্গণ বলিয়া প্রসিদ্ধ। এই উপ্তানটিকে আলোকিত করিবার বিশেষ

উৎপাদন করিয়াছেন। দিবা ও রাত্রিভাগে এই আলোক-রশ্মি বনুষ্টের দৃষ্টিগোচর হয় না। এই অদৃশ্র আলোকরশ্মি লোহ-সিন্দুক অথবা অন্ত কোনও মূল্যবান পদার্থের উপর





আলোকিত প্রমোদোছান

ব্যবস্থা আছে। রাত্রিকালে আলোকশোভিত এই উভানট অপ্ররার প্রমোদোভানে পরিণত হইয়া থাকে। সন্ধার অন্ধকার খনাইয়া আসিবামাত্র চতুর্দ্দিক হইতে গুল্ল আলোকের বন্যা সমগ্র উষ্ঠানটিকে পরিপ্লাবিত করিয়া দেয়। বৃক্ষবীথি, উৎস, পথ ও ক্রীডাক্ষেত্র সমস্তই যেন দিবার আলোকে সমু-জ্জল বলিয়া মনে হইবে ৷

অদৃশ্য আলোকরশ্মি বৈজ্ঞানিকগণ পরীক্ষার দ্বারা যন্ত্রগোগে অদুগু আলোকরশ্মি

অদৃশু আলোকরশার কার্য্য

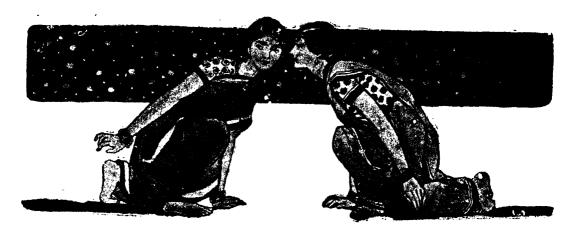
নিকিপ্ত করিয়া রাখিলে উক্ত আলোকরখা প্রহরীর কার্য্য করে। কারণ, যদি কোনও তম্বর লোভের বশবভী হইরা লৌহ-দিলুকের অভিমুখে অগ্রসর হয়, তাহ। হইলে অদুরবর্ত্তী যন্ত্রনিক্ষিপ্ত অদুশু আলোকরশ্মি অতিক্রম করা অনিবার্য্য হইয়া পড়ে। সেই সময়ে একটা ঘণ্টা তীব্ৰভাবে ধ্বনিত হইয়া উঠে। শব্দ শুনিয়া তথন মাত্র্য সেথানে আসিয়া উপস্থিত হয়। অদুশু আলোকরশ্মি এইভাবে সমগ্র গৃহ**টিকেও জন্যে**র আক্রমণ হইতে রক্ষা করিতে পারে।

আবাহন

প্রাণ কারে ডাকে আয় আয়! আমায় নিয়ে যেতে পারের কিনারায়

হাসি-ক্লাশি-মাঝে কাটায়েছি দিন दिल्ला मार्थ इहीन विनोन, তোমা তরে ওধু আছি হে বসিয়া নীরব প্রতীকায় তব পথ পানে শুধু চাহি চাহি, कीवन-छत्रमी भीरत भीरत वाहि হে আমার প্রিয় হে মোর দেবতা जीवन य त्रथा यात्र।

ডাকি তোষা আমি শেবের দিনে ব্যৰ্থ হবে সাধ আজি ভোষা বিনে, এগ ছে দয়াল, এগ ছে দয়িত, ব'লে আছি প্রতীকার।



রহস্যের খাসমহল

বিংশ প্ৰবাহ

পুলিদের জেরা

যে দীর্ঘকায় বলবান্ ব্যক্তি আমার দক্ষে দেখা করিতে আসিয়াছিল, তাহার নাম ক্রেন; দে ভাইন ট্রীট থানার ডিটেক্টিভ ইন্স্পেক্টর, আমি তাহাকে একথানি চেয়ার দেখাইয়া দিলে, দে টুপীটি হাতে লইয়া সেই চেয়ারে বিদল।

আমি ওভারকোট খুলিয়া আমার চেয়ারে বসিলে, ইন্
শ্পেক্টর আমাকে বলিল, "মহাশয়, আপনাকে এই ভাবে কট
দিতে হইল, এ জন্ম আমি ছংখিত; কিন্ত কোন
গুরু অপরাধের গুরু তদন্তভার আমার হন্তে ন্তন্ত হওয়ায়
আপনাকে বিরক্ত করিতে বাধ্য হইয়াছি। আমরা সংবাদ
পাইয়াছি, বেজ্ওয়াটার পল্লী হইতে কয়েক জন নর-নারী
রহন্তজনকভাবে অদৃশ্য হইয়াছে; এই জন্ম গত কয়েক মাদ
মাবৎ আমরা এ সম্বন্ধে অম্বন্ধান করিতেছি এবং দেই পল্লীতে
গোপনে পাহারারও ব্যবস্থা করিয়াছি।"

আমি বলিলাম, "আপনাদের কি সন্দেহ—এই অপরাধ-জনক কার্য্যের সহিত আমার কোন সম্বন্ধ আছে ?"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "বিশ্বরের বিষয় এই যে, পুলিদের ধারণা, এই সকল ব্যাপারে আপনি নির্লিপ্ত নছেন।"

व्याप्ति विष्ठानिक चारत्र विनामान, "कि! कि विनामान ?"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "স্থির হউন মহাশয়, বাহারা অদৃশ্য হুইয়াছে, তাহাদের অন্তর্দ্ধানের সহিত আপনার সম্বন্ধ আছে, এ কথা বলা আমার উদ্দেশ্য নহে। তবে আপনার বিরুদ্ধে বে অভিযোগ শুনিতে গাজ্যা যায়, তাহার মর্ম্ম এই যে, আপনি কোন কোন অপরাধ্যন্ত কার্যের সংবাদ অবগত আছেন এবং বহু পূর্বেই তাহা কর্ত্পক্ষের গোচর করা আপনার কর্ত্তব্য ছিল; কিন্তু আপনি সেই কর্ত্তব্যে উপেক্ষা প্রদর্শন করার অপরাধী হইয়াছেন। মাসাধিককাল পূর্বের একটি ব্বতী এক দিন রাত্রিকালে বেঙ্গুওয়াটার পল্লীর ক্লীভল্যাও স্বোয়ার দিয়া যাইতে যাইতে একটি ক্ষুদ্র বালিকাকে পথ হারাইয়া কোদন করিতে দেখিয়াছিল। সেই যুবতী বালিকাটিকে বিপন্ন দেখিয়া দয়া করিয়া ওয়েল্ডন ট্রাটে তাহার বাড়ীতে পৌছাইয়া দিয়াছিল; কিন্তু সেই ঘটনার পর সেই যুবতীকে জীবিত অবস্থার দেখিতে পাওয়া যায় নাই; অবশেষে টেম্স নদীর বাধের উপর তাহার মৃতদেহ আবিষ্কৃত হইয়াছিল!"

আমি বলিলাম, "মামার নিজের অভিজ্ঞতাও ঐরপ শোচ-নীয়, এইমাত্র প্রভেদ যে, আমি যথন সেই বাঁধের উপর নিক্ষিপ্ত হইয়াছিলাম, তথন সৌভাগ্যক্রমে আমার দেহে প্রাণ ছিল।"

ইন্ম্পেক্টর আমার মুথের দিকে সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল, তাহার পর বলিল, "আপনি বলিতেছেন, আপনিও ঐভাবে বিপন্ন হইয়াছিলেন ?"

আমি বলিলাম, "দে কি অর বিপদ ? মরিতে মরিতে দে যাত্রা বাঁচিয়া গিয়াছিলাম। আমার আততারীরা আমাকে মৃত মনে করিয়া দেখানে ফেলিয়া গিয়াছিল, তাহাদের ধারণা হইয়াছিল, আমার মুখ চিরদিনের জন্ত বন্ধ হইয়াছে।"

ইন্পেক্টর বলিল, "তাহা হইলে আপনি এই রহন্ত সম্বন্ধে অনেক কথাই আমাকে বলিতে পারিবেন ত? আর একটি যুবতীরও নিক্দেশের সংবাদ পাইরাছি; তাহার নাম আইভি ফসেট। সে বেজ্বভাটারের ক্রেভেন হিলে বাস করিত। তাহার অন্তর্নানের কারণ্ও সন্দেহজনক।"

· আমি বলিলাম, "হাঁ, এ সংবাদও আমার অজ্ঞাত নহে; এই ব্যাপারটিও ঐক্লপ রহস্তসন্ধল।"

ইন্স্পেক্টর বলিল, " এ ক্ষেত্রেও সেই পথহারা বালিকার আবিভাব! বালিকাটি সেই যুবতীকে সেইরূপ কৌশলে ভূলাইয়া তাহাদের বাড়ীতে লইয়া গিয়াছিল। বস্তুতঃ আজ-কাল লগুনের পথগুলি সরলচিত্ত পথিকদের পক্ষে এরূপ বিপজ্জনক হইয়৷ উঠিয়াছে, ইহা অতাস্ত ক্ষোভের বিষয়।"

আমি বলিলাম, "মন্তুগ্য-চরিত্রে আমার অভিজ্ঞতার অভাব নাই; কিন্তু বিশ্বয়ের বিষয় এই যে, আমাকেও এইভাবে প্রতারিত হইতে হইয়াছিল। অদ্ভ চাতুগ্য বটে!"

ইন্সেক্টর বলিল, "আপনি সকল কথা গুলিয়া বলুন।"

আমি হঠাৎ কোন উত্তর দিতে পারিলান না, আনার মনে হইল, যদি আমি ইন্স্পেইরের নিকট সকল কথা প্রকাশ করি, তাহা হইলে হয় ও তাহার জেরায় অজ্ঞাতদারে যোরানের অপরাধ স্বীকার করিয়া তাহাকে বিপন্ন করিব; আর যদি আমি কোন কথা প্রকাশ না করি, তাহা হইলে আমার প্রতি প্রলিসের সন্দেহ কি দৃত্যুল হইবে না? স্কুতরাং আমি উভয়-সন্ধটে পড়িলাম। বুঝিলান, ইন্স্পেইর আমাকে জেরা করিতে আরম্ভ করিলেই আমি বিপন্ন হইব।

আমাকে নীরব দেখিয়া ইন্স্পেক্টর ক্রেন বলিল, "মিঃ কোলফার্যা, আপনি ভাবিতেছেন কি ? আমরা যে জটিল বিষয়ের তদন্তে প্রবৃত্ত হইয়াছি, তাহা অত্যন্ত রহস্তদঙ্গল, আপনার সহায়তায় আমরা রহস্তভেদ করিতে পারি; আমাদিগের সাহায্য করা আপনার অবগু কর্ত্তব্য। আপনি সেই সকল ঘটনাসমন্ধে যে সকল কথা জানেন, তাহা অন্তোর অজ্ঞাত। আপনি সেই তর্জ্জনের কবলে পড়িয়া অবশেষে যুক্তিলাভ করিয়াছিলেন বলিলেন না ?"

আমি বলিলাম, "আপনি কিরুপে আমার সন্ধান পাইলেন, তাহাই আগে বলুন।"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "আপনি ওয়েলডন খ্রীটে গিয়া অফুসন্ধান করিয়াছিলেন, তাহা কি ভুলিয়া গিয়াছেন? সেই
বালিকাটি সেই ঠিকানায় অস্ততঃ এক জন লোককেও ভুলাইয়া
লইয়া গিয়াছিল, এ সংবাদ আমাদের অজ্ঞাত নহে; কিন্তু
দীৰ্ঘকাল সন্তৰ্কভাবে প্যাবেক্ষণের পর নিঃসন্দেহে জানিতে
পারা গিয়াছিল—সেই বাড়ীতে যিনি বাস করিতেছিলেন,
ভিনি নিক্লক্ষচরিত্র সন্ত্রান্ত ব্যক্তি।"

আমি বলিলাম, "আমি দেই বাড়ীতে নীত হইরাছিলাম, কিন্তু বেদি—"

ইন্স্পেক্টর আমার কথায় বাধা দিয়া বলিল, "যেসি কে ?"

আমি মুহূর্ত্তকাল নীরব থাকিয়া বলিলাম, "সেই বালিকা যেসি মনক্রিক্ বলিয়া নিজের পরিচয় দিয়াছিল; কিন্তু সম্ভবতঃ তাহা ছলুনাম।"

ইন্ম্পেক্টর বলিল, "যেসি মন্জিক? দেই বালিকাই আপ-নাকৈ সেই বাড়ীতে লইয়া গিয়াছিল বলিতেছেন ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, কিন্তু আমরা সেই বাড়ীতে প্রবেশ করি নাই; সে আমাকে সেই স্থান হইতে কিছু দূরে অবস্থিত আর এক বাড়ীতে লইয়া গিয়াছিল। সে সময় গাঢ় কুয়াসায় চতুর্দ্দিক্ আচ্ছন্ন থাকায় আমরা কোন বাড়ীতে প্রবেশ করিয়াছিলাম, ভাহা বুঝিতে পারি নাই।"

ইন্পেক্টর দন্দিগুল্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "আপনি কি এ বিষয়ে নিঃসন্দেহ ?"

আমি বলিলাম, "দম্পূর্ণ। আমি দেই বাড়ীখানি খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ম পুনঃ পুনঃ চেষ্টা করিয়াছিলাম।"

ইন্ম্পেক্টর বলিল, "নিজের চেষ্টার আপনি তাহা খুঁজিয়া বাহির করিতে পারেন নাই; এ বিষয়ে আপনি আমার সাহায্য পাইতে সম্মত আছেন কি? আমরা উভয়ে একযোগে চেষ্টা করিলে আপনি হয় ত এ বিষয়ে ক্লতকার্য্য হইতে পারিবেন।"

আমি বলিলাম, "বদি আমি সেই বাড়ীথানি খুঁজিয়া বাহির করিতে পারি, তাহা হইলে আমি এরপ গভীর রহস্ত ভেদ করিতে পারিব—যাহা এ কালে সমগ্র লগুনে ছলভ। সেই বাড়ীতে যে সকল লোমহর্ষণ ভীষণ ছর্ঘটনা সংঘটিত হইয়াছিল, এ দেশে তাহার তুলনা পাওয়া যায় না। তাহা সভ্যই রহস্তের খাসমহল।"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "আমি ও কথা বিশ্বাস করি। আমার ও আমার সহযোগিগণের তদস্তকালে জ্ঞানিতে পারিয়াছি, বেজওয়াটারে কোন অজ্ঞাত হস্ত যে সকল কার্য্যে রত ছিল, তাহা কেবল লোমহর্ষণ নহে, পৈশাচিক !— আপনি যে রাত্রিতে বিপন্ন হইয়াছিলেন, সেই রাত্রিতে কিরূপ শোচনীয় অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন, কিরূপ ঘটনা ঘটিয়াছিল, তাহা বলিবেন কি ?"

30.40

কুপের গৃহে প্রবেশ করিয়া আমি কি দেখিরাছিলাম, কি শুনিয়াছিলাম, কি ভাবে বিপন্ন হইয়াছিলাম, তাহা সবিস্তার ইনস্পেক্টরের গোচর করিলাম।

আমার কথা শেষ হইবার তুই এক মিনিট পরেই ডেভিদ সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া আমাকে বলিল, "টেলিফোনে কে আপনাকে ডাকাডাকি করিতেছে, মহাশয়!"

ইন্ম্পেক্টরকে একটু অপেক্ষা করিতে বলিয়া আমি উঠিলাম এবং কক্ষান্তরে প্রবেশ করিয়া দার রুদ্ধ করিলাম; তাহার পর টেলিফোনের বিদিভার তুলিয়া লইয়া নারীকণ্ঠস্বর শুনিতে পাইলাম; বামাকণ্ঠে প্রশ্ন হইল, "তু— তুমি কি মিঃ কোল্ফাক্স?"

যোগানের কণ্ঠস্বর। আমার হৃদয় আনন্দে নাচিয়া উঠিল।
আমার উত্তর শুনিয়া যোয়ান বলিল, "আমি তোমাকে
সতর্ক করিতে আসিয়াছি। হাঁা, তোমাকে অত্যস্ত সতর্ক
থাকিতে হইবে, মিঃ কোলফাক্ম! আজ রাত্রিতে কেহ তোমার
সঙ্গে দেখা করিতে যাইতে পারে। যদি কেহ তোমার সঙ্গে
দেখা করে, তাহার নিকট কোন কথা প্রকাশ করিও না,
তাহাকে একটি কথাও বলিও না, প্রশিস আমার অনুসন্ধান
আরম্ভ করিয়াছে; এই জন্ম আমি অবিলম্বে লগুনতাাগের
সঙ্কল্প করিয়াছি।"

আমি বলিলাম, "কোথায় যাইবে মনে করিয়াছ ?"

যোগান।—কোথায় যাইব, তাহা আমারই জানা নাই;
তবে কা'ল হয় ত তোমাকে টেলিফোনে জানাইতে পারিব;
কিন্তু আমি তোমাকে পত্র লিথিব না, টেলিগ্রামণ্ড করিব না।
জিলরয় আমার বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়াছে। আমার মন আতঙ্কে
পূর্ণ হইয়াছে, তুমি সতর্ক থাকিবে ত ?

আমি বলিলাম, "ভূমি এখন কোথায় আছ ?"

যোয়ান ।—একটি টেলিফোনের আফিসে। তুমি পুলিসের নিকট কোন কথা বলিবে নাত? আমি কি এখনও তোমাকে বন্ধু মনে করিতে পারি না? তুমি তাহাদের নিকট ওয়েল্ডন খ্রীট বা বেজওয়াটার সম্বন্ধে কোন কথা প্রকাশ করিও না। তুমি কি আমার এই অমুরোধ রাখিবে না?

আমি কি উত্তর দিব? আমি ইন্ম্পেক্টর ক্রেন্কে আমার বক্তব্য সকল কথাই বলিয়া ফেলিয়াছি! যোয়ানের অনুরোধ এখন যে সম্পূর্ণ নিক্ষল ৷ ইন্ম্পেক্টর ক্রেনের সহিত আমার সাক্ষাতের পুর্বেধ যোয়ান আমাকে সতর্ক করিলে সম্ভবতঃ তাহার অমুরোধ রক্ষা করিতে পারিতাম, কিন্তু এখন আর কোন উপায় নাই।

যাহা হউক, আমি এ সকল কথা তাহার নিকট প্রকাশ না করিয়া সজ্জেপে বলিলাম—"আমি যথাসম্ভব সতর্কতা অবলম্বন করিব।" সে পরদিন টেলিফোনে সংবাদ দিবে বলিয়া আমাকে আশ্বন্ত করিল; তাহার পর আর তাহার সাড়া পাইলাম না।

ইনস্পেক্টর ক্লেনের নিকট আমার আত্মকাহিনী প্রকাশ করা অত্যন্ত অবিবেচনার কাষ হইয়াছে বুরিয়া আমি অনুতপ্ত হইলাম। আমি তাহাকে যে সকল কথা বলিয়াছিলাম, তাহা শুনিয়া সে হয় ত যোয়ানের অপরাধ সম্বন্ধে কতকটা নিঃসন্দেহ হইয়াছিল। যোয়ান-সংক্রান্ত যে সকল রহশু তাহার অজ্ঞাত ছিল, তাহা আমার কথায় হয় ত তাহার নিকট পরিশ্বন্ট হইয়াছিল।

বসিবার ঘরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম, ইন্স্পেক্টর চুরুটে দন্দিয়া নিমীলিত-নেত্রে পুরোদগার করিতেছিল, মুথে প্রফল্লতা বিরাজিত।

ইন্স্পেক্টর আনার মুথের দিকে চাহিন্না বলিল, "আপনি আমাকে যে সকল কথা বলিয়াছেন, মনে মনে সেই সকল কথারই আলোচনা করিতেছিলান, মিঃ কোলফাকা! আপনি যাহাকে 'রহস্তের থাসমহল' বলিলেন, সেই ঘর ধেরূপে হউক, আমাদিগকে খুঁজিয়া বাহির করিতেই হইবে। আমার বিখাস, যোগান কুপারের সঙ্গে পরেও আপনার দেথা হইয়াছিল।" সে অগ্নিকুণ্ডের দিকে তুই পা ছড়াইয়া দিয়া আমার মুথের উপর একটা তীব্র কটাক্ষপাত করিল।

আমি মৃত্সারে বলিলাম, "হা, তা দেখা হইয়াছিল বটে।"

আমার আত্মকাহিনী শুনিয়া সে কি সিদ্ধান্ত করিয়াছিল, গোগান সম্বন্ধে সে কি নূতন কথা জানিতে পারিয়াছিল, তাহা বুঝিতে পারিলাম না।

ইন্স্পেক্টর বলিল, "আপনি যোয়ানের সাহায্যে সেই পাগ্লা চিত্রকরের বাসগৃহের সন্ধান জানিতে পারেন নাই?"

আমি বলিশাম, "না, জানিতে পারি নাই।"

ইনস্পেক্টর সন্দিগ্ধচিত্তে বলিল, "অন্তুত ব্যাপার বটে! যদি আপনি একটু চাতৃর্য্য ও কৌশল অবলম্বন করিতেন, তাহা হইলে তাহার নিকট হইতে এ সংবাদ জানিতে পারিতেন; সংবাদটা সে আপনার নিকট গোপন করিতে পারিত না।"

আমি কিঞ্চিৎ আবেগভরে বলিলাম, "মিদ্ কুপারকে আপনি জানেন না বলিয়াই ও কথা বলিতেছেন। সে কিরপ বৃদ্ধিমতী ও চতুরা, তাহা ধারণা করা আপনার অসাধ্য। এই জন্মই আপনি আশা করিতেছেন, আমার জেরায় বিত্রত হইয়া সে তাহার পিতার গুপ্ত কথা আমার নিকট প্রকাশ করিত কিয়া তাহার পিতাকে বিপন্ন করিত। ইহা আপনার তরাশামাত্র।"

ইন্ম্পেক্টর বলিল, "তা বটে, তাহার সম্বন্ধে আমি যে বৎসামান্ত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি, তাহা হইতেই বুঝিতে পারিয়াছি, সে সরলমতি ও তরলপ্রকৃতির যুবতী নহে।"

আমি সবিশ্বারে বলিলাম, "তাহা হইলে আপনি পূর্ব হইতেই তাহার সম্বন্ধে তদন্ত আরম্ভ করিয়াছেন এবং অনেক কথা জানিতে পারিয়াছেন ?"

তবে কি জিলরয় এড়ইন ব্যারোর হত্যাকাণ্ডের কথা তাহাকে বলিয়াছে এবং যোয়ানকেই তাহার হত্যার জন্ম দায়ী করিয়াছে ? এই জন্মই কি সে যোয়ান সম্বন্ধে আমাকে ঐ সকল কথা জিজ্ঞাসা করিতেছিল ?

এই সকল কথা চিন্তা করিয়া আমার মনে হইল, যোয়ান ভাজাভাজি লগুন ত্যাগ করিয়া স্থানিবেচনার কাম করিয়াছে। সে যাহাতে বহুদূরে পলায়ন করিতে পারে, এই উদ্দেশ্যে আমি ইন্স্পেক্টরকে নানা কথায় আফুর করিয়া দীর্ঘকাল সেখানে বসাইয়া রাখিবার স্কল্প করিলাম।

জিলরয়ের প্রতি ক্রোধ ও বিরাগে আমার হৃদয় পূর্ণ হুইল। লোকটা অতাস্ক ইতর ও কাপুরুষ না হুইলে কি নারীর প্রতি এরপ ব্যবহার করিত ? যাহা হুউক, ইন্ম্পেক্টর ক্রেন কোথায় কিরপে যোয়ানের অপরাধের কথা জানিতে পারিয়াছে এবং কি কারণে যোয়ানকে সন্দেহ করিয়াছে, ইহা জানিবার জন্ত আমি ক্রেনকে জ্বেরা করিতে লাগিলাম।

ক্রেন আমার প্রশ্নের উত্তরে বলিল, "আইভি ফমেট্ ও যোয়ান কুপার প্রাগাঢ় বন্ধুতা-সূত্রে আবদ্ধ ছিল, এ সংবাদ আমি আইভির বাড়ীতেই জানিতে পারিয়াছিলাম। আমি এ সংবাদও জানিতে পারিয়াছিলাম যে, তাহারা উভয়ে মধিকাংশ সময় একত্র বাস করিলেও আইভি হঠাৎ অদৃগ্র ইইয়াছে শুনিয়া যোয়ান কিছুমাত্র বিশ্বর প্রকাশ করে নাই, এবং ভাহাকে কিছুমাত্র ভাঁত বা উৎকণ্ঠিত হইতে দেখা যায় নাই।"

আমি বলিলাম, "কিন্তু আমি আইভির নিরুদ্দেশের সংবাদ জানাইলে যোয়ান—" কথাটা শেয ন। করিয়াই নিস্তর্ক হইলাম।

ইন্স্পেক্টর বলিল, "কথাটা বলিতে বলিতে গামিলেন কেন? তাহার কথা শুনিয়া আপনার মনে কি এরপ সন্দেহ হয় নাই যে, আইভির শোচনীয় পরিণান সে পূর্ব্বেই জানিতে পারিয়াছিল ?"

আমি মনের ভাব গোপন করিয়া বলিলাম, "না, আমার সেরপ সন্দেহ হয় নাই।"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "আপনি কি সতাই বিশাস করেন না যে, যোয়ান কুপার সকল কথাই জানিত এবং সে ইচ্ছা করিলে পুলিসের নিকট তাহা প্রকাশ করিতে পারিত ?"

আমি বলিলাম, "সে কোন কোন কথা জানিত বলিয়াই আমার বিশ্বাস, কিন্ত ইচ্ছা করিলে সে তাহা আপনাদের নিকট প্রকাশ করিতে পারিত কি না, তাহা আমার অজ্ঞাত।"

লোকটা নাছোড়! সে পুনর্বার প্রশ্ন করিল, "আপনি কি তাহাকে সে কথা জিজ্ঞাসা করেন নাই? আপনাদের উভয়কে একত্র পরামর্শ করিতে দেখা গিয়াছিল "

পুলিদ আমাদের উভয়কে একত্র থাকিতে দেখিয়াছিল, আমাদের গতিবিধি লক্ষ্য করিতেছিল, অথচ আমরা তাহা জানিতে পারি নাই! তাহার কথা শুনিয়া আমি বিশ্বিত হইলাম; কিন্তু বিশ্বর গোপন করিয়া বলিলাম, "আমি তাহাকে কোন কোন কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম বটে, কিন্তু সে তাহার পিতার বিরুদ্ধে কোন কথা আমার নিকট প্রকাশ করে নাই, সেই বাড়ীথানি কোথায়, তাহাও তাহার নিকট জানিতে পারি নাই।"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "সেই বাড়ী আমাদিগকে খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে; এ বিষয়ে আপনি আমাদিগকে সাহায্য করিতে সমত আছেন ত ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, আমি আপনাদিগকে যথাসাধ্য সাহাব্য করিব। একটা হুর্দাস্ত নরপিশাচ লগুনের প্রকাশ্ত স্থলে মাকড়সার জালের মত জাল পাতিয়া রাথিয়াছে, এবং কৌশলক্রমে সেথানে শিকার জুটাইয়া ভাহাদের রক্ত শোষণ করিতেছে, ইহার প্রতীকার করিতেই হইবে।" ইন্স্পেক্টর বলিল, "আপনি ইব্রাহিম নামক একটা আরবের কথা বলিভেছিলেন না ? সে এখন কোথায় আছে, আপনি জানেন কি ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, দে ডিভন সাধারের আসবারটনে 'কটেজ হাঁদপাতাল' নামক হাঁদপাতালে পড়িয়া আছে। দেনা কি অস্তঃ।'

সে তাহার নোট-বহিতে কি লিখিয়া লইয়া আমাকে বলিল, "কুপ অগাৎ কুপারের কোণায় সন্ধান পাইব, জানেন কি?"

আমি ব**লিলাম, "**তাহা **আমার অজ্ঞাত;** লোকটা অত্য**স্ত** ধু**র্ত্ত,** তাহাকে হাতে পাওয়া কঠিন।"

ইন্স্পেক্টর।—তাহার ক্সা বোধ হয়, তাহার ঠিকান। জানে।

আমি।—না, সে তাহা জানে না, তাহারা কলহ করিয়া বিচ্ছিন্ন হুইয়াছে।

ইন্ম্পেক্টর।—-আমি একটা কথা বৃঝিতে পারি নাই। যে গাড়ীতে আপনাকে মৃতবং অবস্থায় বাঁধের উপর লইয়া যাওয়া হইয়াছিল, সেই গাড়ী কে চালাইয়াছিল? আপনি কি এত দিনের চেষ্টাতেও তাহা জানিতে পারেন নাই?

আমি।—না, তাহা জানিতে পারি নাই, তবে আমার বিশ্বাস, সেই লোকটা যোগানের পরিচিত কোন ব্যক্তি, তাহার বন্ধও হুইতে পারে।"

লেক্ষহাম গার্ডেন্সে কি কৌশলে আমি কুপের সহিত সাক্ষাৎ করিয়ছিলাম এবং আমাকে ইত্রাহিমের কবল হইতে উদ্ধারের চেটায় যোলান কি ভাবে ইত্রাহিমকে গুলী করিয়া আহত করিয়াছিল, তাহা আমি ইন্স্পেক্টর ক্রেনের নিকট প্রকাশ না করিয়া তাহাকে বলিলাম, "কুপের ও তাহার আরব ভত্তের ষড়্যস্তের সহিত যোলানের কোন সংস্থব ছিল না।" অতংপর কুপের গুপু গৃহের সন্ধানে ইন্স্পেক্টর ক্রেনকে সাহায়্য করিবার জন্ম আগ্রহ প্রকাশ করিলে সে বলিল, "আম্চর্গ্যের বিষয় এই যে, বেজ্পুয়াটারে আমরা দশ বারে। জন সাক্ষা সংগ্রহ করিয়াছি, কুপের সহিত তাহাদের সকলেরই যথেষ্ট ঘনিষ্টতা আছে, কিন্তু কুপের বাসন্থান তাহাদের অজ্ঞাত। কুপ কাহারও নিকট তাহার বাড়ীর নম্বর প্রকাশ করে না। কিন্তু আশা করি, আপনার সাহায়্যে রহস্তভেদ করা আমাদের অসাধ্য হইবে না। স্মাপনি আমার সঙ্গে চলুন, আমরা

একটু খোঁজ-থবর লইয়া আদি; কিন্তু বাহিরে যাইবার পুর্বে আমি কি আপনার টেলিফোনটি ব্যবহার করিতে পারি ?"

আমি বলিলাম, "তাহাতে আমার আপত্তি নাই।"

ইন্স্পেক্টর টেলিফোনে কথা বলিতে আরম্ভ করিলে, আমি আড়ালে থাকিয়া তাহার কথাগুলি শুনিতে লাগিলাম। সে টেলিফোনে স্কট্লাগু ইয়ার্ডের কোন কর্মচারীর সহিত আলাপ করিতেছিল। সে কি উদ্দেশ্যে আমার বাসায় আসিয়াছিল, তাহা জানাইয়া অবশেষে বলিল, যে আরবটাকে কুপের সাহায্যকারী বলিয়া সন্দেহ হইয়াছে, তাহার নাম ইত্রাহিন। সে আসবার্টনের 'কটেজ হাঁসপাতালে' পড়িয়া আছে। আমার অনুরোধ- পুলিস তাহার উপর লক্ষ্য রাথে এবং সে স্কুম্থ হইয়া হাঁসপাতাল তাগি করিলে তাহাকে গ্রেণ্ডার করে। আমার কথা বুনিয়াছ ? হাঁ, আস্বার্টন ডেভন সায়ারের একটি পল্লী।"

ইনস্পেক্টর রিসিভার নামাইয়া রাখিল।

একবিংশ প্রবাত

অজ্ঞাত গৃহ আবিদার

মার্কেল আনকর বিপরীত দিকে এজ ওয়ার রোডের মোড়ে আমরা ট্যাজি হুটতে নামিলাম। তথন বন্দ হুইয়াছিল বটে, কিন্তু পথে এক হাঁটু কাদা ও জল। পূর্কেদিক হুইতে যে শীতল বাতাস বহিতেছিল, ভাহার যেন দাঁত বাহির হুইয়াছিল!

অন্ধকারাচ্ছন্ন নিরানন্দমন্য শীতের রাত্রি। **আমরা** ওভার-কোটের বোতাম আঁটিয়া পাশা-পাশি চলিতে লাগিলাম এবং করেক মিনিট পরে কন্ট ফোয়ারে উপস্থিত :হইলাম। স্থাশস্ত পথ জনমানববর্জ্জিত।

আমি জানিতাম, আমাদের সকল চেষ্টা বিফল হইবে, তথাপি আমি ইন্স্পেক্টর ক্রেনের সঙ্গে তাহার গন্তব্য পথে অগ্রসর হইলাম। কারণ, আমার বিশাস ছিল, যোয়ান দেই স্থযোগে বহুদ্রে পলায়ন করিতে পারিবে। কিন্তু যোয়ান যে স্থানে লুকাইয়া ছিল, পুলিস সেই স্থানের সন্ধান পাইয়াছিল কি না এবং তাহার অন্তসরণ করিতেছিল কি না, তাহা আমি জ্ঞানিতে পারি নাই।

যাহা হউক, আমরা চলিতে চলিতে ওয়েল্ডন খ্রীটের একথানি অটালিকার সন্মুখে উপস্থিত হইলাম। বাড়ীখানি দেখিয়া চিনিতে পারিলাম। কারণ, যেসি আমাকে সঙ্গে লইয়া প্রথমে এই বাড়ীতেই প্রবেশ করিয়াছিল। আমি কুপের যে বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া বিপন্ন হইয়াছিলাম, রহস্থের সেই খাসমহলের সন্ধানে বাহির হইয়া আমি কত দিন এই বাড়ীর সন্মুখে আসিয়াছিলাম, কিন্তু এখানে আসিয়া আমি 'থেই' হারাইয়াছিলাম, কুপের সেই বাসগৃহ খুঁজিয়া বাহির করিতে পারি নাই। ইন্পেক্টর ক্রেনের সঙ্গে আসিয়া আজও কি আমার চেষ্টা সফল হইঝার সন্থাবনা আছে ?

আমাকে স্তন্ধভাবে সেই বাড়ীর দিকে চাহিয়া থাকিতে দেখিয়া ইন্স্পেক্টর ক্রেন বলিল, "আপনি এই বাড়ীতে আদিবার পর যেদি আপনাকে কোন দিকে লইয়া গিয়াছিল ?"

আমি দক্ষিণদিকে অঙ্গুলি প্রসারিত করিয়া বলিলাম, "ঐ দিকে, অল্পদুরে একটি গীক্ষা আছে, আমাকে তাহা পার হইয়া যাইতে হইয়াছিল।"

ইনস্পেক্টর।—তাহার পর?

আমি।—তাহার পর কোন্ দিকে কত দূর গিয়াছিলাম, তাহা বুঝিতে পারি নাই, কারণ, একে তথন রাত্রিকাল, তাহার উপর গাঢ় কুয়াসায় চতুর্দিক্ আচ্চন্ন হইয়াছিল। আমার এইনাত্র স্থাবন আছে যে, আমরা করেকটি পথের মোড় পুরিয়া স্থোনে উপস্থিত হইয়াছিলাম। কিন্তু মেরটের পথ-ত্ল হয় নাই, সেই গাঢ় কুয়াসার মধ্যেই সে পথ চিনিয়া বাড়া ফিরিয়াছিল। কত নিরীহ ভদ্র লোক ও মহিলাগণকে সে এইভাবে ভ্লাইয়া লইয়া গিয়া তাহাদের জীবন বিপন্ন করিয়াছিল, তাহা অকুমান করা আমার অসাধ্য।

ইন্ম্পেক্টর বলিল, "হাঁ, তাহা অনুমান করা কঠিন বটে; তবে আমার বিশাদ, আমরা শীঘ্রই তাহাদের বড় যন্ত্র আবিক্ষার করিতে পারিব। যে লোক পথের লোক ভূলাইয়া তাহার বাড়ীতে লইয়া যায় এবং অকারণে কঠোর যন্ত্রণা দিয়া তাহা-দিগকে হত্যা করে,—তাহাকে পাগল ভিন্ন আর কি বলিতে পারা যায়? এই ভাবে নরহত্যার ইচ্ছা—এক রকম পাগ লামীরই ফল।"

যে গীর্জ্জার কথা বলিয়াছি, তাহার নিকট দিয়া কতবার গিয়াছি, তাহার সংখ্যা নাই; সেই রাত্রিতেও আমি ইন্স্পেক্টর ক্রেনের সঙ্গে সেই পথে চলিলাম। আমরা উভয়েই গভীর চিন্তার নিমগ্ন; কাহারও মুথে কোন কথা ছিল না। আমার মনে তথন বিন্দুমাত্র উৎসাহ ছিল না। আমাদের পরিশ্রমের কোন ফল হইবে না, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ হইয়াছিলাম। বুঝিলাম, অন্থান্ত দিনের মত পরিশ্রাস্ত ও হতাশ হইয়া বাসায় ফিরিতে হইবে। চতুর কুপ স্বেচ্ছায় ফাঁদে পা দিবে বা হঠাৎ ধরা পড়িতে হয়, এরূপ কোন কাঁচা কায় করিবে, ইহা তুরাশা বলিয়াই আমার প্রতীতি হইল।

তথাপি আশার একটি ক্ষীণ রশ্মি দেখিতে পাইলাম;
মনৈ হইল, পুলিস ইব্রাহিমের সন্ধান পাইয়াছে; তাহাকে
গ্রেপ্তার করা পুলিসের পক্ষে কঠিন হইবে না। পুলিসের
জেরায় সে তাহার মনিব-সংক্রাপ্ত সকল কথা প্রকাশ করিতেও
পারে। কিন্তু সে যদি তাহাদের গুপু বজু বজুর কথা প্রকাশ
করে, তাহা হইলে সে কি সেই সকল অপকর্মে যোয়ানকে
জড়াইবে না? যোয়ানকেও কি বিপন্ন হইতে হইবে না?
গোয়ানের আল্লেস্মর্থনের কি কোন উপায় আছে?

কিন্তু আমি আর অধিক কাল নিস্তর্কভাবে চলিবার স্থাগে পাইলাম না। ইন্স্পেক্টর ক্রেন আমার সঙ্গে গল্প আরন্ত করিল। সে গোয়ানের প্রসঙ্গ উত্থাপিত করিয়া, আমাদের পরস্পরের মধ্যে কিরপ ঘনিষ্ঠতা বর্ত্তমান, যোয়ান সম্বন্ধে আমার ধারণা কিরপ, তাহাই জানিবার জন্ম আমার উপকার করিয়াছিল, এবং সে আমাকে হিতৈবী স্থল্প মনে করিত, তাহার সহিত অনেকবার আমার সাক্ষাৎ হইয়াছিল, এ সকল কথা আমি ইন্স্পেক্টর ক্রেনের নিকট গোপন করিলাম না; কিন্তু তাহার সহিত এইরপ ঘনিষ্ঠতা সন্ত্বেও আমি তাহার পিতার গুপ্ত কথা, তাহার বাড়ীর সন্ধান জানিতে পারি নাই শুনিয়া ইনস্পেক্টর বিশ্বিত হইল।

আমি বলিলাম, "ইহাতে বিশ্বয়ের কোন কারণ নাই; ধোয়ান আমাকে তাহার হিতৈষী বন্ধু মনে করিলেও, তাহার পিতার সম্বন্ধে যে সকল কথা প্রকাশ করিলে তাহার পিতার আনিষ্ট হইতে পারে, সে সকল কথা আমার নিকট প্রকাশ করিবে, ইহা আপনি কিরপে আশা করিতে পারেন ?"

ইন্স্পেক্টর বলিল, "লোকটা ভয়স্কর হর্দাস্ত, নরহত্যায় যাহার জানন্দ ও ভৃপ্তি, নরনারীকে পৈশাচিক যন্ত্রণা দিয়া যে জীবন সফল ও ধন্ত মনে করে, তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার স্থান্যে পাইতেছি না। পুলিসের চক্ষুতে ধুলা দিয়া সে লুকাইয়া বেড়াইতেছে। হয় ত এই মুহুর্ত্তে কোন পথিককে কৌশলে তাহার জালে ফেলিয়া শোণিত শোষণ করি-তেছে। আধ আনা মূল্যের হুজুগে দৈনিকগুলা যদি কোন উপায়ে এই সংবাদ জানিতে পারে, তাহা হইলে সমাজে কি চাঞ্চলা ও আতঙ্কের স্রোত বহিবে, তাহা চিস্তা করিলে হতবুদ্ধি হইতে হয়! তাহাকে গ্রেপ্তার না করিলে চারিদিকে অশাস্তির আগুন জলিয়া উঠিবে।"

এই সময় আমরা একটা পথের মোড় ঘুরিয়া একটি স্থানন্ত স্থোনার প্রবেশ করিলাম। স্থানটি আমার স্থপরিচিত, এই পথে কতবার আসিয়াছি। রাত্রিকালে সেখানে অধিক আলো না থাকার চতুর্দিকে অন্ধকারের আবছারা দেখিতে পাইলাম। পথ ছাড়িয়া সেই স্বোয়ারে প্রবেশ করিব, ঠিক সেই সময় বাঁ ধারে আকাশের দিকে আমার দৃষ্টি আরুষ্ট হইল। সংসা চক্ষুতে একটি উজ্জ্বল আলোক তরঙ্গ প্রতিদলিত হইল। নীলাভ আলোক, আকাশের কোণে যেন বিজ্ঞাীর বালক!

আমি পমকিয়া দাঁড়াইয়া সেই দিকে চাহিলাম, এবং সম্মুখ-বর্জী অট্টালিকাগুলির উদ্ধে দৃষ্টিপাত করিয়া সেই আলোক-ফুলিঙ্গের পুনরাবির্ভাবের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

ক্রেন বলিল, "কি দেখিতেছেন ?'

आिंग विल्लाम, "कि उठा ?"

ক্রেন।—কোনটা?

আমি অঙ্গুলি প্রসারিত করিয়া বলিলাম, "ঐ দিকে একটা আলোক-দ্যুলিঙ্গ দেখিলাম, বিজ্ঞলী-প্রভা!"

ক্রেন সেই দিকে চাহিয়া বলিল, "কৈ ? আমি ত ওদিকে আলো দেথিতেছি না!"

আমি।—এথন তাহা মদৃগু হইয়াছে। নীলাভ বিহাতা-লোক, মুহুর্ত্তপুয়ী প্রভা।

ক্রেন বিচলিত শ্বরে বলিল, "নীলাভ আলোকছটা? ইা, কয়েক দিন পূর্বের রাত্রিকালে ঐ দিকে ঐরপ আলো দেখিয়াছিলাম বটে, কিন্তু আন্নি তাহার কারণ স্থির করিতে পারি নাই। রহস্থপূর্ণ ব্যাপার!"

আমি ৷—কোথায় দেখিয়াছিলেন? আলোটা কোন্ বাড়ীতে দেখা গিয়াছিল, তাহা জানিতে পারিয়াছিলেন কি ?

ক্রেন।—না, এইমাত্র বৃদ্ধিতে পারিয়াছিলাম যে, কোন বাড়ীর দোতনার জানালা হইতে তাহা দেখিতে পাওয়া গিয়াছিল। বাধ হয়, জানালার থড়থড়ি থোলা ছিল, কক্ষ-মধ্যে বৈহাতিক আলোক ক্ষুৱিত হইয়াছিল।

আমি বলিলাম, "দেই ঘরের আলো। আমার এই অনুমান মিথ্যা নহে।"

ক্রেন: —কোন্ ঘরের ?

আমি।—রহস্তের খাসমহলের আলো।

ক্রেন া—আপনার কথা বৃঝিতে পারিলাম না!

আমি উত্তেজিত শ্বরে বলিলাম, "আপনি না ব্ঝিলেও আমি ঠিক ব্ঝিয়াছি। আমি কুপের যে কক্ষে আবদ্ধ থাকিয়া মৃত্যুর অধিক যন্ত্রণা ভোগ করিয়াছিলাম, দেই কক্ষে আমি নীলাভ আলোক-ফুরণ দেখিতে পাইয়াছিলাম, তাহা বৈত্যতিক আলোক। আজ ঠিক সেইরূপ আলোকপ্রভা দেখিতে পাইয়াছি। হাঁ, উহা নিশ্চয়ই সেই কক্ষের আলোক।"

ক্রেন।—কিন্তু আমি ত তাহা দেখিতে পাইলাম না !

আমি।—ঐ দিকে চাহিয়া থাকুন, পুনর্ব্বার সেই বৈছ্যা-তিক আলোকপ্রভা প্রকাশিত হইবে।

আমরা উভয়ে প্রায় পনের মিনিট নির্নিমেষ-নেত্রে বেজ ওয়াটারের অন্ধকারাচ্ছয় অট্টালিকাশ্রেণীর শীর্ষদেশে চাহিয়া রহিলাম। ছই তিন জন পথিক আমাদের মুথের দিকে চাহিয়া চলিয়া গেল। আমাদের ভঙ্গী দেখিয়া তাহারা কি মনে করিল, তাহা তাহারাই জানে। পাগল ভিন্ন অন্থ কে অন্ধকারাচ্ছয় রাত্রিতে ওভাবে শুন্তে চাহিয়া থাকে?

আমার মনে হইল, কোন হতভাগ্য পথিক সেই কক্ষে আবদ্ধ হইয়া মৃত্যুযন্ত্রণা সহ্য করিতেছে! আমার সম্বন্ধেও
ঐরপ ঘটিয়াছিল। পূর্ব্বিকথা একে একে আমার স্মরণ
হইল। কে জানে, কে পুনর্বার কুপের কবলে পড়িয়াছে?
তাহার পরিণাম কি শোচনীয়!

> মিনিট পরে পুনর্কার সেই আলোক-ফুরণ দৃষ্টিগোচর হইল ৷ একটির মুহূর্ত্ত পরে আর একটি!

ইহা কি কোন সাঙ্কেতিক চিহ্ন ?—এই সঙ্কেতের অর্থ কি ?
আমি ভীত, বিশ্মিত, স্তম্ভিতভাবে সেই দিকে চাহিয়া
রহিলাম : একবার দীর্ঘ, একবার হ্রম,—আলোকের ইঙ্গিতে
কে কাহাকে কোন্ সংবাদ জানাইতেছে ? একবার নহে,
ত্বহবার নহে, বহুবার আলোকের সেই সংক্ষেত্ত দেখিতে
পাইলাম।

হঠাৎ পাশে চাহিয়া ইনুস্পেক্টর ক্রেনকে দেখিতে পাইলাম

না! আলোক-ফুলিলের দিকেই আমার দৃষ্টি ছিল, সেই সময় আমাকে কোন কথা না বলিয়া নিঃশব্দে সে কোথায় অদৃশু হইয়া গেল ?

বুঝিলাম, সে সেই আলোক-ফুরণ দেখিয়া, তাহা কোন্ বাড়ীর দ্বিতলের জানালার ভিতর দিয়া আসিতেছিল, তাহাই পরীক্ষা করিতে গিয়াছে।

ক্রেন কোন্ দিকে গিয়াছে, তাহা অনুমান করা কঠিন হইল না। আমি আর দেখানে বিলম্ব না করিয়া সেই দিকে চলিলাম। কিন্তু কিছু দূর গমন করিয়া সেই আলোক-ফুরণ আর দেখিতে পাইলাম না, অন্ধকারাচ্ছন্ন অট্টালিকাগুলি পরীক্ষা করিয়া কিছুই বুঝিবার উপায় ছিল না, অগত্যা আমাকে প্রত্যাবর্তন করিতে হইল। যে স্থানে দাঁড়াইয়া সেই দৃশ্য দেখিয়াছিলাম, ঠিক সেই স্থানেই আসিয়া দাঁড়াইন্লাম।

মুহূর্ত্ত পরে দ্রবর্ত্তী বাতায়ন-পথে নীলাভ আলোকশুলিঙ্গ পুনর্ব্বার আনার দৃষ্টিগোচর হইল। সব্জ খড়গড়ির ভিতর দিয়া বহির্গত হওয়ায় তাহা অপরিফুট বলিয়াই প্রতীয়মান হইতেছিল। প্রায় ২০ সেকেও পরে সেই আলোকপ্রভা নির্ব্বাপিত হইল। আমি সেই রাত্রিতে ইনস্পেক্টর ক্রেনের সহিত তদত্তে বাহির হইয়াছিলাম, ইহা সোভাগ্যের বিষয় বলিয়াই আমার মনে হইল।

ডাক্তার হান্সর কথা হঠাৎ আমার শ্বরণ হইল। তিনি আমার সঙ্গে তদস্ত করিতে ঘাইবেন বলিয়া পূর্ব্বে আমাকে উৎসাহিত করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার নিকট হইতে আর কোন সংবাদ পাই নাই। সম্ভবতঃ চিকিৎসাকার্য্যে ব্যস্ত থাকায় তাঁহার গোয়েন্দাগিরি করিবার আগ্রহ শিথিল হইয়াছিল।

যাহা হউক, সেই নীলাভ বৈত্যতিক প্রভা সহসা অন্ধকারে বিলীন হইবার অব্যবহিত পরে আমি পশ্চাতে কাহার মৃত্পদ্পনি শুনিতে পাইলাম। ফিরিয়া দাড়াইতেই অন্ধকারাচ্ছন্ন পথে দীর্ঘ মন্থ্যমূর্ত্তি আমার সমূথে অগ্রসর হইতে দেখিলাম। সে নিকটে আসিলে চিনিতে পারিলাম, আগন্তুক ইন্স্পেক্টর কেন!

ইন্ম্পেক্টর আমার সন্মথে দাড়াইয়া উৎসাহভরে বলিল, "মিঃ কোলফারা, আপনি অধীর হইবেন না। আজ রাত্রিতে আমার সকল শ্রম সকল হইয়াছে; আমি 'রহস্তের খাস-মহল' আবিদ্ধার করিয়াছি!"

> ্রিক্সশঃ। শ্রীদীনেক্রকুমার রায়।

ভিক্ষ

আজিকে জননী হয়ারে হয়ারে চায় রে ভিক্ষা চায় !

যার যাহা আছে দে রে তাই তুলে ভিক্ষা দে দেশমায় !

আয় দরিদ্র আয় আয় ধনী,

পথে পথে ধায় স্বদেশ-জননী—

চাহে না জননী রতন ও মণি, আয় তোরা সবে আয়—
আজিকে জননী হয়ারে হয়ারে হন্য-ভিক্ষা চায় !

রাজার ঘরণী ভিথারিণী-বেশে এ কি জননীর বেশ !
নয়ন-সলিলে ভাসিছে বক্ষ নাহি ভূষণের লেশ !
জননী মাগিছে শ্রেষ্ঠ রতন—
চাহিছে ভক্তি—নাহি চাহে ধন,
পথে পথে মাতা করে ক্রন্দন, আজি পাগলিনীপ্রায়—
আজিকে জননী হুয়ারে হুয়ারে হুদ্য-ভিক্ষা চায় !

যে শুধিতে চাহ জননীর ঋণ আজি বাহিরাও পথে,
এসো ছুটে এসো পথের গুলার আরাম-শরন হ'তে।

 ভুচ্ছ করিয়া প্রিয়ার মিনতি,
ভুচ্ছ করিয়া যত কিছু ক্ষতি;
স্নেহ থাকে যদি জননীর প্রতি, আয় পথে থালি পাছ—
আজিকে জননী হুয়ারে হুয়ারে হুদর-ভিক্ষা চার!

শ্রীনিকুঞ্জনোহন সাম্ভ্রা।

रिक्लामं-याजी

যাত্রার সূচনা

বিশ্ববহুল, হুর্গম গিরিপথে কৈলাস-তীর্থ ভ্রমণের নিমন্ত্রণ আসিল আমার জ্যেষ্ঠাগ্রজা-স্বরূপিনা 'দিদি'র নিকট হুইতে। বীরভূমের জমীদার ও সাহিত্যিক আয়ুত নির্মালশিব বন্দ্যোণ পাধ্যার মহাশ্রের সহধ্যমিনীকে ঘনিষ্ঠ আয়ীরতাস্ত্রে আমি দিদি বলিয়াই ডাকিতাম। তীর্থভ্রমণে ভাঁহার বিশেষ অস্করাগ আমার জানা ছিল, কিন্তু কৈলাস্যাতার এক জন বাঙ্গালী মহিলার আগ্রহ দেখিয়া আমি বিশ্বিত ও পুলকিত হুইলাম।

ভাঁহার এ আমন্ত্রণ তাহণ করিয়া আমি ধন্য হইলাম।
দিদির নিকট উপস্থিত হইয়া ভাবী যাত্রার জন্ম উৎসাহ ও
আনন্দ প্রকাশ করিলাম।

যাত্রার কাল

কোন্ দময়ে কৈলাস-তীর্থে যাত্রা করা উচিত, ইহার আলোচনায় স্থির হইল, জার্চ্চ মাদের শেষের দিকে অথবা আয়াঢ্
মাদের প্রথমে যাত্রাই প্রশস্ত। কৈলাস যাইতে গোলে চিরতুষারাত্বত "লিপুলেক" গিরিবয়্রে (যেখান হইতে তিকাতের
সীমারস্ত হইয়াছে) বৈশাখ-জ্যৈষ্ঠ মাদে সাধারণতঃ তুষাররাশি
গলিতে আরস্ত হয়। দে সময়ে এই পথ অতিক্রম করা
তঃসাধ্য হইয়া থাকে। তিকাতের "তাকলাকোট" নামক স্থানে
বাণিজ্য করিবার জন্য ভূটিয়া বণিক্গণ ভেড়ার পাল লইয়া
সাধারণতঃ জ্যাষ্ঠ মাদের শেষভাগে যাইতে থাকে। ঐ
ভেড়ার দল তুষারস্থ পের উপর দিয়া পুনঃ পুনঃ গমনফলে
ক্রমশঃ পথ মনুষ্যচলাচলের উপযুক্ত হয়। তথন হইতেই
যাত্রীদিগকে "লিপুলেক পাস" দিয়া যাইতে দেওয়া হয়।

মানস-যাত্রার অধিকারী

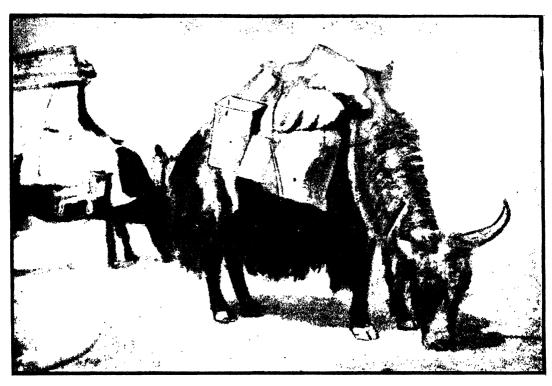
কৈলাস বা মানস-যাত্রীর প্রথমেই জানা আবশুক, এই পথে কিরূপ অবস্থার যাত্রিগণ যাইতে সমর্থ, কোন প্রকার যান-বাহনাদির ব্যবস্থা আছে কি না? কি প্রকার উপায়েই বা কৈলাস-দর্শনের সোভাগ্য ঘটে? এই সমস্ত বিষয় পুজাছপুজারপে জানিয়া যাত্রার আয়োজন করিলে যাত্রীর পক্ষে বিশেষ স্থাবিধা হইক্তেপারে। এ বৎসরের ভুক্তভোগী কৈলাস-যাত্রী

আমরা এ বিষয়ে যতদূর জানিয়া আসিয়াছি, তাহা প্রথমেই পাঠকবর্গকে জানাইয়া রাখিতেছি।

প্রথমতঃ ;—এই পথে পদরক্তে যাওয়াই সর্বাপেকা প্রশস্ত মনে হইল। ভবে তাহাতে প্রতি যাত্রীরই পথের ক্রেশ সহনের উপযুক্ত শক্তির প্রয়োজন। বাঙ্গালাদেশের লোক, চির্দিন সমতলক্ষেত্রে বাস করিয়া তুই মাসকাল একাদিক্রমে এই পার্ন্ধত্যপথে প্রত্যহ বিনা যান-বাহনে ১৫।২০ মাইল হিসাবে অগ্রসর ২ইবেন, ইহা অবশ্রই কঠিন ব্যাপার সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ পার্কত্যপথ বলিতে গেলে, পর্বতের উপরে সাধারণ প্রশস্ত পথ, এ কথা গেন পাঠকবর্গ কেহ মনে না করেন। কৈলাদের পথে ইহার একটু বিশেষক আছে। কোগাও কোন পাহাড়ের চড়াই ৫ হুইতে ৭ মাইল পর্যান্ত উচ্চে উঠিয়া গিয়াছে এবং সেই পথ এক এক স্থানে এমন দল্পীর্ণ যে, একটিমাত্র মানুষ্ট কোনমতে দেই পথে যাইতে পারেন—পাশাপাশি ছই জনের অগ্রসর হুইবার উপায় নাই। আবার কোথাও বা এইরূপভাবে ৫।৭ মাইল 'উৎবাই' নামিয়া আসিয়াছে। প্রায় সকল পথেই মধ্যে মধ্যে শীতল ঝরণার প্রবাহধারা প্রবাহিত হওয়ায়, প্রথের সেই সেই স্থান খুবই পিচ্ছিল হইয়া আছে। খুব সম্বর্গণে এই সকল স্থান অতিক্রম করিতে হয়, নহিলে পদস্যালত হইয়া একবারে নীচে পড়িয়া ঘাইবার সন্থাবনা। স্ততরাং পদত্রজে যাইতে গেলে সদয়ে বল এবং অস্তরে যথেষ্ঠ সাহদের প্রয়োজন। গাহাদের সে শক্তি নাই, ভাঁহারা স্থানে স্থানে যোজ। বা ঝকার * সাহায্য পাইতে পারেন।

মারের জাতির যদি এই তীর্থলমণের সাধ থাকে, তবে তাহারা কোন কোন স্থানে 'ডাণ্ডি' করিতে পারিবেন। কোন স্থানে বা বাশে সভরঞ্চি বাদিয়া (ছুই দিকে) সেই ঝোলায় বসিয়া সেই বাশে বুক ঠেন্ দিয়া যাইতে হইবে। ইহা ছাড়া ঘোড়া বা ঝববু তুই প্রকার বাহনেই চড়িতে হইবে। রাষ্টা খুব থারাপ থাকিলে, স্থানে স্থানে কিছু কিছু পদত্রজ্ঞেও ঘাইতে না হয়, এমন নহে। এমন কি, এবারে নীরপানি পাহাড়ের এক স্থানে ঝরণার পার্মে বড় বড় উপলথগু ছড়ান

ঝববু কৃষ্ণকায়, মহিবের স্থায় আকৃতি বিশিষ্ট জায়, গায়ে বছ
বছ লোম।



ঝৰৰু বোৰা লইয়া যাইতেছে

পাকার, আমাদের সহযাত্রিণীদিগকে বাধ্য হইয়া পাহাড়ী কুলীর পৃষ্টে উঠিয়াও (বালক পৃষ্টে লওয়ার মত) যাইতে হইয়াছে। এই সব উপায় জানা থাকিলে সাধারণতঃ প্রত্যেক যাত্রীই কৈলাস-যাত্রার ছর্গমতা অমুভব করিয়া লইবেন এবং মায়ের জাতিরা কৈলাস-যাত্রার অম্ববিধা অমুভব করিয়া প্রথম হইতেই স্তর্ক হইবেন। ভাঁহারা যেন প্রত্যেকেই মনে রাথেন, উল্লিখত প্রকার কন্ত স্বীকার করিবার সাহস ও ধৈয়্য থাকিলে (শুধু অর্থ হইলেই চলিবে না), তবে ভাঁহাদের এই তীর্থদর্শন লাভ হইতে পারে। যাহা হউক, এখানে এই ছর্গম তীর্থে যাইতে গেলে কি কি আবশ্রুক দ্রব্যাদি লইয়া যাইতে হয়, তালিকাছ্যায়ী সংগ্রহ করিবার ভার কতকটা আমারই উপরে সন্তন্ত হইল। আমরা নিয়লিখিত জিনিষগুলি নির্দিষ্ট সম্বের মধ্যে সংগ্রহ করিয়া লইলাম।

যাত্রার আবশ্যক দ্রেব্যাদি

(>) ষ্ঠ্যন পথে রাত্রিবাদের জগু একটি তাঁবু লইয়া শাওয়া প্রয়োজন। এই তীর্থ-প্র্টন করিয়া ফিরিয়া আসিতে অন্ততঃ ২ মাস সময় লাগিয়া থাকে। পথে রাত্রিবাসের জন্ম ধর্মালা একপ্রকার নাই বলিলেই চলে। ১৫।২ • মাইল পথ অতিক্রমের পরে যদি কোন গ্রাম দেখিতে পাওয়া গেল, তবে সেই গ্রাম্য লোকদের অমুগ্রহ হইলে মধ্যে মধ্যে ছইএকথানি ঘরে আশ্রয় পাওয়া যায়, কিন্তু এমন হানেও আসিয়া পড়িতে হয়, যেখানে রাত্রিবাস করিবার জন্ম তাঁবুই একমাত্র অবলম্বন হইয়া পড়ে।

- (২) দারণ শীত হইতে আপনাকে বাঁচাইবার জন্ম শীত-বস্ত্রাদি— যেমন জামা, গায়ের কাপড়, গরম সোয়েটার, টুপী, গলাবন্ধ, দস্তানা, ট্রাউজার, হই জোড়া ইকিং ও হই জোড়া জুতা, এক জোড়া ভিজিয়া গেলে অপর জোড়া ব্যবহার্য্য। 'এবং পারে'র লপেটা এবং শয়নের জন্ম কম্বল, লেপ, বালিস ইত্যাদি।
- (৩) বর্ষার জল হইতে বিছামা-পত্রাদি বাঁচাইবার জস্তু প্রত্যেক বিছানার উপরে বাঁথিবার জন্ত একটি করিয়া ভালরূপে ঢাকিবার অয়েল ক্লও এবং জিনিষপত্র থেমন— আটা, চাউল, চিনি মশলা প্রভৃতি ঢাকা দিতে কিছু

অতিরিক্ত অয়েলক্লথ্ও সঙ্গে রাথা আবশুক। নিজের গায়ের জামা, গরম কাপড় প্রভৃতিকে বৃষ্টির জল হইতে বাঁচাইবার জন্ম একটি 'ওয়াটার প্রফ' জামার আবশুক করে।

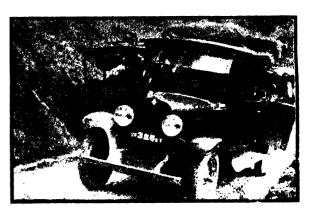
- (৪) থাছদ্রব্যাদির মধ্যে প্রধানতঃ নৃতন চাউল গার্কিয়াং
 পর্যন্ত পাওয়া বায়। পূরাতন চাউল থানয়ার অভ্যাস
 থাকিলে কিছু চাউল, কিছু মুগের দাল (কারণ, রাস্তায়
 একমাত্র মস্থর-ডাল ভিন্ন কোন দালই পাইবেন না), কিছু
 টকের আচার, পূরাতন ভেঁতুল, শুক্না সকল প্রকার মশলা
 (পিষিয়া লইলেই ভাল), পেস্তা, বাদাম, আথরোট, কিচমিচি
 প্রভৃতি কিছু কিছু শুদ্ধ থাত্ত লইয়া বাওয়া উচিত। উৎকৃষ্ট
 মৃত, আটা বা শুড় তাকলাকোট পর্যাস্ত বরাবরই পাইবেন।
 দারীরকে গরম রাথিবার জন্ত কিছু চা সংগ্রহ করিয়া লওয়া
 আবশ্যক।
- (৫) রন্ধনের জন্ম আবশ্রক পাঞাদি (যত দূর হান্ধা হইতে পারে), একটি ষ্টোভ, ২ বোতল ম্পিরিট, ১ টন কেরোসিন তৈল, একটি লগুন, একটি টর্চ্চ-লাইট, তহুপযোগী অতিরিক্ত ব্যাটারি, এক বাণ্ডিল দেশলাই ও বাতি, মাথা ও খাওয়ার অভ্যাস থাকিলে ১টন সরিমার তৈল (পথে ইহার সম্পূর্ণ অভাব), তাহা ছাড়া মুথে মাথিবার ভেসিলিন পমেটম ইত্যাদি কোরণ, তিবেতের হাওয়ায় মুথ-নাক ফাটিয়া অনেক সমরে রক্ত পর্যান্ত বাহির হয়), আবশ্রকমত জ্বর, সর্দি, আমাশরের কিছু কিছু ঔষধপত্র এবং একটি চশমা (sungoggle) তিববতের রৌডে আবশ্রক করে।

এতগুলি জিনিষপত্রকে ব্যবস্থামত বোঝা তৈয়ার করিয়া, বর্ষার বৃষ্টি মাথায় লইয়া, পার্বত্যে বন্ধুর পথ প্রত্যহ ১৫।২০ মাইল হিসাবে অতিক্রম করিতে গেলে কিরূপ হর্দ্দশা ভোগ করিতে হয়, এবং ধৈর্য্যের সীমাই বা কতথানি অটুট থাকে, তাহার বিচার করিতে গেলে কৈলাসবাত্রীর যাত্রা দূরের কথা, পাঠকবর্গেরই ধৈর্য্য হারাইবার ভন্ন আসিয়া পড়ে; স্কতরাং এক্ষণে এ বিষয়ে নিরস্ত হইয়া আসল যাত্রা-কাহিনীই লিখিতে আরম্ভ করিলাম।

যাতারন্ত

ঙই আয়াত, ইং ২ • শে জুন বহস্পতিবার বেণারেদ ক্যান্টন্মেট হইতে বেলা ৯।৫৮ মিঃ সময়ে ডেরাডুন এজ-প্রেস ট্রেণে আমরা বরাবর কাঠগুদাম উদ্দেশে রওনা হইলাম। আমরা একত্তে ৫ জন মতে ছিলাম। দিদি তাঁহার কনিষ্ঠ

পুত্র স্নেহাম্পদ শ্রীমান নিত্যনারায়ণ, বন্দুক হতে ভাঁহাদের এক জন দরোয়ান-নাম ভূপ সিং এবং একটি জ্বীলোক সহ-যাত্রিরূপে আমাদের সহিত ছিলেন। রাত্রি ১১টা আনদাজ সময়ে বেরেলী ষ্টেশনে এক্সপ্রেদ্ ট্রেণ বদল করিয়া, রাত্রি >টার সময়ে অন্ত গাড়ীতে (মিটার গজ) আবার উঠিলাম। ক্রমে পরদিন প্রভাতে আমাদের গাড়া লালকুঁয়া জংসনে আদিয়া পৌছিল। দেখান হইতে চোখের সন্মুখে দূরে अथरमरे भाराएक मृश्च मिथिता मकत्नवरे आत् यूग्रभर উৎসাহ ও শৃতি দেখা দিল। ক্রমশঃ পরের ষ্টেশন "হালছয়ানী"তে গাড়ী পৌছিলে সেখান হইতেই দলে দলে মোটরওয়ালাগণ গাড়ীতে উঠিয়া "কহা যাইয়েগা, মোটর কী কেরায়া" ইত্যাদি প্রশ্নে আমাদিগকে বিরক্ত করিয়া তুলিল। আমরা ৫ জন যাত্রী, সঙ্গে বিস্তর লগেজ ছিল। রেল কোম্পানীকে কাঠগুদাম পর্যান্ত ৫ থানা টিকিটে ৬ টাকা হিসাবে ৩০ টাকা ভাড়া গণিয়াও, আমাদিগকে অভিরিক্ত ৮ টাকা ২ আমানা লগেজ ভাড়া দিতে হইয়াছিল। লগেজের বহর দেখিলা কোন মোটরওলালা আলমোডা পর্যান্ত মামুষ পিছু ভাড়া ৩ টাকা এবং মণ পিছু লগেজ ভাড়া দেড় টাকা চাহিয়া বদিল। শেষে এক জন, লগেজ দমেত মামুষ পিছু



আমাদের খোটর-বাস

০ টাকা হিসাবে ভাড়া চুক্তি করিয়া তবে আমাদিগকে নিঙ্গতি দিল। কাঠগুদাম ষ্টেশনে নামিব শুনিয়া,
সে সেথানে নোটর লইয়া অপেক্ষা করিবে, এ কথা
পুনঃ পুনঃ জানাইয়া আমাদিগকে আপ্যায়িত করিয়া
আমাদের গাড়ী ছাড়িবার পূর্বেই অন্তর্হিত হুইল। বেলা
৭টা আন্দার সময়ে কাঠগুদার ষ্টেশনে আমাদের গাড়ী

প্লাটফরমের নিকটে একবারে নিশ্চল হইরাই দাঁড়াইল। তেঁশনে যে হিদাবে নাত্রীদিগকে নামিতে দেখিলাম, তাহাতে জাঁহাদের বোঝা লইবার কুলী সে অমুপাতে খুব কম বোধ হইল। এজন্ত মাল উঠাইতে কিছু বিলম্ব ঘটিল। অবশেষে পূর্বনির্দিষ্ট মোটর-বাসের মন্তকে কুলার দ্বারা মাল উঠাইয়া লইয়া, অন্ত যাত্রী ভরিয়া তবে মোটর ছাড়িবে, একণা জানিতে পারায়, আমরা সকলেই নিকটস্থ একটি পার্বত্য নদীতে যথাশীত্র স্নানাদি সমাপন করিয়া গাড়ীতে উঠিলাম। বেলা সাড়ে ৮টা আন্দাক্ত সময়ে মোটর ছুটল।

পাহাড়ের উপরে ক্রমশঃ উঠিতে থাকে, সে সময়কার আশে-পাশের দৃশ্য থেমন দেখিতে স্থানর লাগে, তাহার তুলনায় এ দৃশ্য আরও নয়নানন্দকর মনে হয়। বিশেষতঃ, বর্ধার স্থচনায় কোথাও বা কোন পাহাড়ের গায়ে মেঘের ছায়া, কোথাও বরনার বর্ব্বর্ প্রবাহ, কোথাও বা নিবিড় আলিঙ্গনাবদ্ধ রক্ষের শ্রেণী নির্বাক্ নিম্পন্দভাবে যেন চাহিয়া আমাদের গতি নিরীক্ষণ করিতেছে। কেবল একটা বিষয়ে মনে একটু অশাস্তি পোষণ করিতে হইয়াছিল। প্রতি মিনিটে পাহাড়ের প্রতি বাঁকে মোটর ঘুরিয়া যাইবার সময়,



আলমোড়া

আলমোড়ার পথে

কাঠগুলাম হইতে আলমোড়া ৮১ মাইল দূরে অবস্থিত।
এই দীর্ঘ পথ পাহাড়ের পাশ দিয়া গিয়া উপরে উঠিয়াছে।
আমাদের মোটর এইরূপে পাহাড়ের তলদেশ হইতে ক্রমশঃ
পাহাড়ের পর পাহাড় অভিক্রম করিয়া চলিতে লাগিল।
চোথের সম্মুথে প্রতি মিনিটেই যেন অভিনব রাজ্যে প্রবেশ
করিতেছি, এরূপ মনে হইতেছিল। ১৭ শত ফুট উচ্চ
হইতে ২ হাজার ফুট উচ্চ পর্যান্ত পাহাড়গুলি অভিক্রম
করিবার সময়ে, আশে-পাশের দৃশ্রগুলি কতই মধুর ও
মনোরম বলিয়া বোধ হইয়াছিল, তাহা বর্ণনা করা স্কেঠিন।
দার্জিলিং ঘাইবার সময়ে ছোট ছোট ট্রেশগুলি যথন

অপর দিক হইতে যদি মোটর সম্মুথে আদিরা থাকা দের, তবে আমাদের কি দশা হইবে, তাহারই চিন্তা। হয় ত আমাদের মোটরসহ আমরা একবারে ১০ তলা সমান নীচে পড়িয়া চূর্ণ-বিচূর্ণ হইব! এ কথা মনে করিবার হেতু, মোটরওয়ালা পাহাড়ের বাঁকের মুখেও বাঁশী বাজাইতে একবারে নারাজ্ঞ দেখিলাম। হয় ত, সে নিজেকে এক জন বেশী চালাক বিলয়াই মনে করিয়া থাকে! মোটরকে ক্রমাগত পাহাড়ের ঘূর্ণিপাকে বূর্ণায়মান দেখিয়া, কোন কোন যাত্রীর বিদ্ধাহইবার উপক্রম দেখা গিয়াছিল। যাহা হউক, বেলা সাড়ে ১০টা আন্দাজ সময়ে আমাদের মোটর "ভাওয়ালী" অতিক্রম করিয়া আরে চলিল। মধ্যাক্র ঠিক সাড়ে ১২টা আন্দাজ সময়ে "রাণীকেত"

গিয়া পৌছিলাম। তথা হইতে মধ্যে বামদিকে নাইনিতাল
যাইবার রাস্তা ছাড়িয়া ফ্রন্ডগতি মোটর সন্ধা। ৫টা আনদাজ
সময়ে আলমোড়ায় আসিয়া উপস্থিত হইল। পথিমধ্যে
মহা খ্লা গন্ধীর সহিত সাক্ষাৎ হওয়ায়, যাত্রার প্রারম্ভে এই
মহাপুরুষের দর্শনলাভ শুভ লক্ষণ বলিয়া সকলের ধারণা
জালি। সঙ্গে তাঁহার স্ত্রী এবং ড্রাইভারের পার্থে অপর
এক জন উপবিষ্ট ছিলেন। পরে শুনিয়াছি, ইনি অপর কেহ
নহেন, ভাঁহারই পুল্ল। যাহা হউক, আলমোড়ায় প্রবেশকালে মোটর-যাত্রীদের প্রত্যেককে আট আনা করিয়া 'টোল'
বা মাশুল দিতে হইল। আমরা একবারে "এম্পায়ার
ইণ্ডিয়ান হোটেল"এর সমুথে গিয়া 'বাস' হইতে নামিয়া
হোটেলওয়ালার সহিত উক্ত হোটেলের দ্বিতলের ২টি বড়

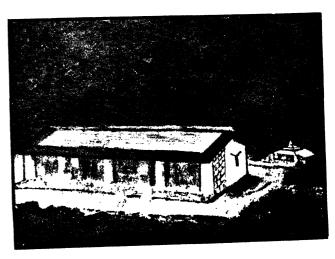


অনুভ্ৰানন্দ সামী

বড় বড় আসবাবসহ কক্ষ এবং নিজেদের পাক করিয়া লইবার একটি রান্নাঘর, প্রতিদিন ২ টাকা ৪ আন। হিসাবে ভাড়া চুক্তি করিয়া সেদিনকার মত সেখানে আশ্রয় লইলাম।

কিছুক্ষা বিশ্রাম ও জলবোগাদির পরে কৈলাস্যাত্রীরা স্থানীজ্ঞীকে এবং ধারচুলা তপোবনের ডাক্তার শ্রীযুক্ত কেহ আসিরাছেন কি না জানিবার জন্ত একবার "রামক্রম্বন ন্যাথনাথ পালধি মহালয়কে পত্রে জানান হইরাছিল। কুটারে" যাওয়া আবশ্যক মনে করিয়া, অনুসন্ধান করিয়া তদ্ভুসারে তপোবনের সেক্রেটারী মহারাজ (স্থানীজী) প্রায় মাইলথানেক দূরে সেথানে উপস্থিত হইয়া জানিতে এই সকল যাত্রীকে লইয়া আমাদের জাগমন প্রতীকা

পারিলাম যে, উত্তরপাড়া হইতে তেনটি ভদ্রলোক, নাম
শ্রীযুক্ত স্করেন্দ্রনাথ চটোপাধার, শ্রীযুক্ত ভূতনাথ মুখোপাধার ও শ্রীযুক্ত গঙ্গাধর ঘোষ এবং পাবনা হইতে একটি
ভদ্রলোক, নাম শ্রীযুক্ত অবিনাশচক্র রায় কৈলাস্থাত্রী
হইরা আলম্মোড়ায় আসিয়া কয় দিন হইতে অপেক্ষা
করিতেছেন তাহা ছাড়া আশ্রম হইতে ৫ জন স্বামীজীও—
নাম (১) স্বামী অনুভবানন্দ পুরী (ধারচুলা তপোবনের
সেক্রেটারী), (২) শঙ্করনাথ স্বামী, (৩) বিশ্বনাথ স্বামী,
(৪) অপর্ণানন্দ স্বামী এবং (৫) শ্রীমৎ কালিকানন্দ গিরি
এবারে এই তীর্থপর্যান্টনে ইচ্ছুক হইয়াছেন। আগামী পরশ্ব
যাত্রার দিন স্থির হইয়াছে ইল্যাদি সংবাদ এক জন স্বামীজীর
প্রমুখাৎ অবগত হইয়া, যথন সন্ধ্যার পরে বাসায় ফিরিয়া
আসিলাম, তথন দেখি, কৈলাস্যাত্রীর দল প্রায় সকলেই আমাদের হোটেল গুল্জার করিয়া গল্প আরম্ভ করিয়া দিয়াছেন।



ধারচুলা ভ:পাবন

এত দ্রদেশে আসিয়া একই যাত্রার যাত্রিরূপে এতগুলি স্বঞ্চাতির দল পাইয়া, সে দিন হাদয়ে কতদ্র সাহস ও কং. পাইয়াছিলাম, ভাহা পাঠকবর্গকে লিথিয়া জানাইবার নহে। অবশু, আসিবার পূর্বে আমাদের আসমনের তারিথ আলমোড়ায় "রামফ্রফ-কুটীরে" খ্রীয়ং মেনেম্বরানন্দ স্বানীজীকে এবং ধারচুলা তপোবনের ডাক্তার খ্রীয়ুক্ত বন্ধনাথ পালিম মহালয়কে পত্রে জানান হইয়াছিল। তদমুসারে তপোবনের সেক্রেটারী মহারাজ (স্বানীজী) এই সকল যাত্রীকে লইয়া আমাদের আগ্রমন প্রতীক্ষা

করিতেছিলেন। সকলের সহিত আলাপ-পরিচয় শেষ হইলে যাত্রা করিবার কথা উঠিল এবং সঙ্গে সঙ্গে কি কি নিবপত্রাদি থরিদ করা বাকী আছে এবং পরদিনেই বা কি কি করা আবশুক, সমস্ত জানিয়া লইলাম। আমরা কি ভাবে যাইব, এ প্রসঙ্গ উঠিলে, দিদি এবং তাঁহার সহ্যাত্রিণী স্ত্রীলোকটির জন্ম হইখানি ডাপ্তি এবং তাহার বাহক ১২ জন কুলীর (প্রতি ডাপ্তিতে ৬ জন কুলী হিসাবে) আবশুক, এ কথা শ্রীমৎ অমুভবানন্দ স্বামীজী শুনাইলেন। বাকী তিন জনের মধ্যে এক ভূপিদং (দরোয়ান) বাতীত আমাদের হ'জনকেই পদব্রজ্ঞে না গিয়া ঘোড়ায় যাইবার পরামর্শ দিলেন। এজন্ম হুটি সপ্রয়ার-ঘোড়ারও ব্যবস্থা করিতে বলিলেন।

প্রদিন অর্থাৎ ৮ই আষাঢ় ইং ২২শে জুন শনিবার প্রভাতে এল আর শাহ কোম্পানীর দোকান হইতে ছইথানি ডাণ্ডি ১২ টাকা হিসাবে ২৪ টাকায় থরিদ করা হইল। ডাণ্ডি ভাড়া লইতে গেলেও প্রায় এইরূপই খরচ লাগিয়া থাকে, এজন্ম স্বামীজার কথামত ডাভি থরিদ করিয়া লওয়াই যুক্তিযুক্ত মনে হইল। একণে উহার বাহক সংগ্রহের জন্ম স্বামীজী মহারাজ আমাকে এবং শ্রীমান নিত্যনারায়ণকে সঙ্গে করিয়া স্থানীয় তহশীলদারের বাটাতে লইয়া গেলেন। **लाकि** थुवरे मञ्जन विनया ताथ रहेन । यथाहित भिष्ठीहातत পরে তিনি বেলা ১০টার সময়ে তহশীলদারী কাছারীতে কুলীদিগের জন্ম অগ্রিম টাকা জমা দিতে আমাদিগকে ডাকিলেন। আমরা যথাসময়ে সেথানে উপস্থিত হইলে, তিনি সরকারী নিয়মানুযায়ী আলমোড়া হইতে ধারচুলা তপোবন পর্যান্ত ৯০ মাইল পথে ডাল্ডি-বাহক ৬ জন কুলীর ভাড়া ৫৪ টাকা ১ আনা হিদাবে ছইথানি ডাভির দরুণ ১ শত ৮ টাকা ২ আনা জম। করিয়া লইলেন। পথের স্থানে স্থানে যে সকল পাটোয়ারী আছে, ভাহাদিগকে আমাদিগের সম্বন্ধে যত্ন শইবার জন্ম একথানি মোহরযুক্ত পরোয়ানা-পত্রও লিখিয়া দিলেন। সেই পত্র এবং টাকা জমা দেওয়ার রুসিদ সঙ্গে করিয়া লইলাম। সরকারী নিয়মাত্র-সারে ধারচুলা পর্য্যন্ত সওয়ার-ছোড়ার ভাড়া প্রায় ৪৫১ টাকা পড়ে। ইহা বড় বেশী মনে হওয়ায়, বিষ্ণু সিং নামক জনৈক প্রাইভেট বোড়াওয়ালাকে আমাদের হুই জনের জন্ম ২টি বোড়া প্রত্যেকটি ২৬ টাকা হিসাবে ভাড়া চুক্তি করিয়া অগ্রিম ২ টাকা বায়না দিয়া ঠিক করিয়া লওয়া হইল।

বিংশ শতাব্দীর "একটা নৃতন কিছু করার" যুগে, "পদত্রব্দে ভূ-প্রদক্ষিণ" করিবার সাহস লইয়া সওয়ার-ঘোড়ার জন্ম নিজ বায়ে এতগুলি টাকা ভাড়া গণিবার আমার আদে ইচ্ছা না থাকিলেও স্বামীজী মহারাজের পরামশামুযায়ী এ বিষয়ে মুক্তহন্ত হইতে হইল। যাহা হউক, বৈকালে দোকান হইতে পথে খরচের জন্ম নোটের পরিবর্ত্তে সমস্তই রূপার টাকার বোঝা করিয়া লইতে হইল। পাহাডে উঠিবার জন্য ৩ টাকা মূল্যে ৩ গাছি লাঠি এবং সঙ্গে লইয়া যাইবার জস্ত ১০ সের আঁলু থরিদ করিয়া রাত্রিতে সব বোঝা ঠিক করিয়া রাখিলাম। আমাদের ৬ মণ আন্দাক লগেক হওয়ায় স্বামীজী মহারাক্ত ৩টি ভারবাহী ঘোডার ব্যবস্থা ঠিক করিয়া দিয়াছিলেন। প্রতি ঘোড়া ২ মণ হিসাবে মাল লইয়া যাইবে। প্রতি মণ ৭১ টাকা হিসাবে দর চুক্তি হইল। বলা বাহুল্য, বোঝা লইবার জন্ম সকল যাত্রীরই এই প্রকারে ঘোড়ার ব্যবস্থা করা श्हेशाहिल।

এইখানে আল্মোড়া সম্বন্ধে তুই একটি কথা বলা অপ্রাসঙ্গিক হইবে না ৷ এটি "ছোট-খাটো" সহর, ৫ হাজার ফুট উচ্চে অবস্থিত। এথানে বাটীঘর কোনটিই সমতলে দেখিলাম না। ঘরের ছাদে টিন বা পাথর। কিছু কিছু আছে; অন্ত স্থাপত্য-শিল্প নাই। ২০০ট হোটেল আছে ৷ এথানকার আলমোড়া বাজার ও মিউনিসিপ্যালিটীর অবস্থামনদ নহে। বাজারে থাবার দ্রব্য মিষ্টায়াদি ভাল ন্মতেই তৈয়ারী বলিয়া মনে হয়। ভুটার আকারের এক-প্রকার ক্ষীরের দামগ্রী থাইতে অতি উপাদেয় লাগিল। মিউনিসিপালিটী প্রায় সকল বাটীতেই পাইপের স্বারা ঝরণার জল ধরিয়া আনার ব্যবস্থা করিয়াছেন। স্বাস্থ্য সাধারণতঃ ভাল। ছই তিনটি ভাল স্থানিটেরিয়াম্ আছে। আবার এক ধারে ক্ষয়কাসরোগীদের থাকিবার কয়েকটি এখানকার স্ত্রীলোকরা স্বভাবতঃ স্বান্তাগারও রহিয়াছে। क्रुक्त हो, नब्जानीना এवः मर्कान शतिकात-शतिष्क्त व्यवसाहरे থাকে। দেখিলে শ্বত:ই সম্রম করিয়া চলিতে ইচ্ছা করে। দূর হইতে এই সহরটি দেখিলে, পাহাড়ের গায়ে রঙ্গীন ছবির মতই বোধ হইয়া থাকে।

হোটেলে সে দিনও রাত্রি কাটাইতে হইয়াছিল। রাত্রিকালে এথানেও পিশুর উপদ্রব হইতে অব্যাহতি পাই নাই।

৯ই আষাঢ়, ইং ২৩শে জুন

অন্ধ রবিবার। প্রভাষেই হোটেশওয়াশার ২ দিনের ভাড়া চুক্তি করিয়া দিলাম। বেলা ৭টার সময়ে ডাণ্ডির কুলীরা হাজির দিল। কতক কুলী রাত্রিতেই আদিয়া আমাদের হোটেলের বারান্দায় শয়ন করিয়াছিল। আমাদের হুই জনের ২টি সওয়ার-ঘোড়া এবং বোঝা লইবার জন্ম ৩টি ভারবাহী ঘোড়াও একে একে আসিয়া উপস্থিত হইল। কৈলাসপতির উদ্দেশে আমরা সকলেই প্রণাম করিয়া, একে একে যাত্রার পথে অগ্রসর হইলাম যাইবার পুর্বের বোঝাগুলি ওজন করিবার সময়ে, নিজের শরীরও একবার ওজন করিয়া নোট-বুকে লিখিয়া রাথিয়া দিলাম।

দিদি এবং সহঘাত্রী স্ত্রীলোকটিকে ডাণ্ডিতে উঠাইয়া বাহকগণ চলিয়া গেল। স্বামীজীরাও অন্তান্ত ঘাত্রিগণসহ আপন আপন স্থান হইতে প্রত্যুষেই বাহির হইয়া গিয়াছেন। कथा चार्ट, এই ভাবে অগ্রসর इट्टा अन्त गाती धात्रह्नाय গিয়া মিলিয়া দেখান হইতে একসঙ্গেই যাওয়া হইবে। আমার সহ্যাত্রী শ্রীমান নিতানারায়ণের অশ্বপৃত্তে যাওয়ার অভ্যাস যথেষ্ট আছে, তাই তিনি ঘোড়-সওয়ারের মত পাহাড়ী পথে ধীরে ধীরে অগ্রদর হইতে কিছুমাত্র কষ্টামুভব করিলেন না; আর আমি এ বিষয়ে একবারে অনভান্ত, তার পাহাড়ী পথ আদে) সমতল না হওয়ায় প্রথমে বড়ই ভাত ও বিব্রত হইয়া পড়িলাম এবং আমাদের জাতির বাল্যকাল হইতে সাহেব-দের মত অশ্বারোহী হওয়ার শিক্ষা কেন এ দেশে প্রসারলাভ করে নাই, এজন্ম মনে মনাজকে এ সময়ে একবার তির-স্বার করিতেও ছাড়িলাম না। তাহা হইলেও ঘোড়ার মালিক বোড়াকে ধরিয়া, ধীরে ধীরে দাবধানে আমাকে লইয়া যাইতেছিল।

এই প্রকারে আগমোড়া সহর হইতে বাহির হইয়া,
পাহাড়ের পাশ দিয়া দিয়া ধীরে ধীরে গস্তব্য পথে আমরা
অগ্রসর হইতে লাগিলাম। ৩।৪ মাইল আসিবার পরে
"চিতাই" নামক এবটি প্রামে আসিয়া মুম্লধারে রৃষ্টি আরম্ভ
হইল। বাধ্য হইয়া ঘোড়া হইতে নামিয়া আমরা হই জনেই
একটি দোকান-ঘরে আশ্রয় লইলাম। দোকানে গরম হয়
ছিল। হই জনেই অর্দ্রসের হিসাবে পান করিয়া অইলাম।
পরে রৃষ্টির প্রবলধারা একটু কমিয়া আসিলে, রাস্ভার অতি
পিচিছ্ল অবস্থা এবং দেড় মাইল আন্লাক্ত পথ উতারে নামিতে

ঘোড়াকে যথেষ্ঠ বেগ পাইতে হইবে জানিয়া, খোড়াওয়ালার কথাৰত এই পথ আমরা পদবক্তেই নামিয়া আদিলাৰ। আলমোড়া হইতে কথনও অশ্বপৃষ্ঠে, কথনও বা পদব্ৰজে প্ৰায় ৮ মহিল পথ আনিয়া "বারিছিনা" নামক একটি গ্রামে বেলা সাড়ে ১১টা আন্দাজ সমগ্রে উপস্থিত হইয়া স্নান ও কিছু জল-যোগ করা গেল। মধ্যে এক অভাবনীয় বিপদ উপস্থিত হইল। "চিতাই"এর উতারে নামিবার সময়ে, দিদির ডাণ্ডিটি পথের মাঝে অপ্রত্যাশিতভাবে ভাঙ্গিয়া গেল! এইটুকু কুশল ছিশ, ইহাতে তাঁহার আঘাত তাদুশ লাগে নাই। স্নতরাং বাধা হইয়া তিনি এই পথ বরাবর পদত্রজে ভূপ সিংএর সহিত আসিয়া আমাদিগকে বুত্তান্ত অবগত করাইলেন। ভাগ্যক্রমে "বারিছিনা'য় ভাড়া খাটাইবার একটি নৃতন ডাণ্ডি পাওয়া গিয়াছিল। তপোবনের সেক্রেটারী স্বামীজী মহারাজও সে সময়ে অন্ত থাত্রীদিগের সহিত এখানে উপস্থিত থাকায়, তিনি এই ডাণ্ডিথানি প্রতাহ 🌬 আট আনা হিসাবে ভাড়া চুক্তি করিয়া দিদির জন্ম ব্যবস্থা করিয়া আমাদিগকে নিশ্চিস্ত করি-লেন। ভাঙ্গা ডাণ্ডিটি সেইখানে ডাণ্ডিওয়ালার জিমায় রাখিয়া দিয়া "বারিছিন।" হইতে রওনা হইলাম। এ যাবৎ পাহাড়ের গায়ে গায়ে চীর-গাছের শ্রেণী দেখিয়া আদিতেছিলাম। এই চীর-গাছ হইতে শুধু যে তক্তা তৈয়ারী হইয়া থাকে, তাহা নহে; ইহা হইতে আলকাতরা এবং টাপেনটাইন তৈলও প্রস্তুত হয় । এজন্ম গভর্ণমেটের ইহা হইতে প্রতি বৎসরই यरथष्टे होका जाग्न इहेगा शांत्क । मर्सा मर्सा भर्या भर्या भारत अक একটি ঝর্ণার ধারা নামিয়া আসিয়া, পথিকের প্রান্তি-পিপাসা দূর করিতেছে। এইরূপে কিছুক্ষণ আদিবার পরে বেশা সাতে ১২টা আন্দাজ সময়ে একটি উচ্চ পাহাডের চড়াই আরম্ভ করিতে হইল ৷ আমাদের খোড়াও ধীরে ধীরে আমাদিগকে উপরে উঠাইতে লাগিল। বলা বাহুল্য, অমভ্যন্ত "ঘোড়-সওয়ার" আমি ঘোড়ার প্রতি পদক্ষেপে তাহার পৃষ্ঠদেশ লাগান ধরিয়া, খুবই সম্ভপণে, বোড়াওয়ালার উপদেশমত আগে চলিতেছি। এই পাহাড়ের চারিদিকেই শুধু চীর-গাছ কেন, অস্তান্ত বৃহৎ বৃহৎ পাহাড়ী গাছও যথেষ্ঠ থাকায়, দিবা দ্বিপ্রহরে পথ পর্যান্ত অন্ধকার হইয়। রহিয়াছে। প্রায় 🖼 ঘটাকাল "ধ্বন্তাধ্বন্তি"র পরে পরিপ্রান্ত যোড়া, চড়াই শেং করিয়া বেলা আড়াইটা আন্দাক্ত সময়ে "ধলচিনারে" আসিয়া উপস্থিত হুইল। ডাঞ্ডিজালারা দিদি এবং সহবাতি ন্ত্রীলোকটিকে আগেই এথানে আনিয়া উপস্থিত করিয়া-ছিল।

এই ধলচিনারে একথানিষাত্র দোকান। দোকানে আটা, মৃত, মসুর ডাল, নৃতন চাউল, তুই এক রকম মশলা ও প্রেয়াজ পাওয়া ষায়। যাত্রীদিগের থাকিবার একটি ধর্মাশালা আছে। কিন্তু সে হরে মানুষ থাকিতে পারে, এ বিশ্বাস আমাদের হইল না! অশ্বশালা বলিলেই ঠিক হয়। তবে শুনিলাম, একটি ডাক (ধলচিনার) বাংলো আছে। তর্ভাগ্যক্রমে সে সময়ে আসকোটের রাজওয়ারা সাহেব আসিয়া



গাদকোট

বাংলোথানি অধিকার করিয়া রাথিয়াছেন। ইহা ৭ হাজার কূট উচ্চে অবস্থিত। এথানে পাহাড়ের গায়ে অলের মত বস্ত দেখা গেল। রায়া ভাত থাইতে প্রায় ৪টা বাজিয়া গিয়াছিল। এ সময়ে আমেদাবাদ হইতে এক জন কৈলাস্বালী নাম শ্রীষুক্ত ডাক্তার ভি, কোশিক পণ্ডিত আসিয়া উপস্থিত হটলেন। তাঁহার প্রমুখাৎ অবগত হইলাম যে, আমাদের দরোয়ান ভূপ সিং পরিশ্রান্ত হইয়া চড়াইএর অর্দ্রপথে বসিয়া পড়িয়াছে; আর আসিতে না পারায় তাঁহার লারা সংবাদ দিয়া পাঠাইয়ছে। স্বামীজীরা ইতিপুর্বে আসিয়া পৌছিয়াছিলেন। পণ্ডিতলীর মুখে এ কণা শুনিয়া তাঁহাদের মধ্যে এক অলা আরি লাইছিল বারা সাবিদে ভূপ সিংকে লইয়া ফিরিয়া আসিলেন। রাত্তিতে আশ্রম-স্থান না পাওয়ায় বাধ্য হইয়া তাবু থাটাইতে হইয়াছিল। এখানে থ্বই কোঁকের উপদ্রব দেখিলাম। রাত্তিতে যথেষ্ট শীতামুক্তব হইয়াছিল।

ত্র আহাত, ইং ২৪৫শ জুল, সোমবার প্রজ্যাবে যথন নিজাভদ হইল, বাহিরে আসিয়া দেখিলান, আমাদের তাঁবু বেশ ভিজিয়া রহিয়াছে। রাত্রিকালে রৃষ্টি পড়িয়াছিল, কিন্তু সমস্ত দিন পরিপ্রমের পরে নিজার আতিশযো আমরা এ বিষয়ে কিছুই জানিতে পারি নাই। যাহা হউক, তাড়াতাড়ি হাত-মুথ ধুইয়া সকলেই পূর্বাদিনের মত বিছানা-পত্র আদ্বাবাদি বাধিয়া লইলাম এবং ঘোড়াওয়ালাকে বোঝা বুঝাইয়া দিয়া নিজেদের ঘোড়ায় একে একে উঠিয়া পড়িলাম। ডাভির কুলীগণ দিদিদের লইয়া আগেই অগ্রসর হইয়াছে।

আমাদের আসবাবাদি বাঁধিয়া ব্যবস্থা করিতে
কিছু বিলম্ব হুইয়া পড়ায়, স্বামীজীরাও অন্ত
যাত্রিগণের সহিত বাহির হুইয়া গিয়াছেন।
আমরা গুই জনেই সর্বলেষে রওনা হুইলাম।
ধলচিনার হুইতে এবারে ক্রমশঃ উত্তরাইএর
পথে আমরা নামিয়া চলিতেছি। কিছু দূর
যাইতে না যাইতেই দূরে অলভেদী হিমালয়
পর্বতের চূড়ায় চূড়ায় তুবাররাশির উপরে
প্রভাত-স্ব্যার তরুল কিরণপাতে উভ্রেরই
দৃষ্টি সেই দিকে আরুষ্ট হুইল। সে কি
মিধ্যোজ্জল মধুর দৃশ্য! তন্মর হুইয়া হুই জনেই
সেই বিচিত্র রূপ-সোল্ম্যা পান করিতেছিলাম।
মনে হুইতেছিল, এরুপ কিরণ-মাথা তুবার-

পাহাড়ের মাঝখানে, হয় ত সেই কৈলাসপুরী লুকান আছে।
আর ভূতভাবন কৈলাদ পতি এ যুগে, মর-জগতের পাপাদ্ধকারে নিমজ্জিত মানবগণের দৃষ্টি এড়াইয়া, ঐথানেই গিয়া
নিশ্চিস্ত-মনে বিরাজ করিতেছেন। সেদিনকার সেই নয়নমনোহর দৃশ্যের শ্বতি জীবনের মাঝে চিরদিনই একটি শ্বরণীয়
দিন হইয়াই রহিয়া গেল। নানাবর্ণে রঞ্জিত হইয়া ত্যায়কিরীটা শৃক্তিলি স্তরে স্তরে সাগরের উর্ম্মিনালার স্থায় পর
পর দেখা যাইতেছিল। একের পর একটি, তার পরে আর
একটি, এইরপ কত শৃক্ষই না দূরে অনস্তের কোলে ক্রমণঃ
মিশিয়া রহিয়াছে। যাহা হউক, এইরপে ওকে একে
কত পাহাড় ও ঝরণা অতিক্রম করিয়াবেলা ১১টা আন্দাক্ত
স্বরে আমাদের খোড়া "সর্যু-তটে" আসিয়া উপস্থিত
হইল। ইহার অপর একটি নাম শেরাঘাট। ধল্টিনার
হইতে ইহার দূরছ ১১ মাইল হইবে। প্রথম বর্ষায় এই



मत्रयू नही

নদীর কর্দ্ধাক্ত স্রোতোধারা বহিয়া যাইতেছে। ইহার উপরে একটি লৌহনির্দ্মিত স্থন্দর ভাসমান সেতু পার হইয়া অশ্বপৃষ্ঠ হইতে নীচে অবতরণ করিলাম। তীরে নানাবর্ণের ছোট ছোট প্রস্তরথণ্ড ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। সম্মুথেই একটি দোকান। দোকানে নৃতন চাউল, মহুর দাল, চিনি ও তুই এক প্রকার মশলা ছাড়া অন্ত কিছু পাওয়া যায় না। ২।৩ খর মুসলমানের বদতবাটী রহিয়াছে। নদীর ওপারে পাহাড়ের গায়ে একটি কলমের আমবাগানে গাছে বড় বড় ফজলীর আকারের আম দেখিয়া ধরিদ করিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিলাম না। ১ টাকায় ৩২টি আম পাওয়া গেল, কিন্তু সবই কাঁচা। জুর্ভাগ্যের বিষয়, দে আম পাকা খাওয়া ঘটে नाहे। ভাতে निशारे (नवन-मः रायाता) थारेरा स्टेशाहिन। এই স্থানের তিন দিকেই উচ্চ পাহাড়ের বিস্তৃতি পাকায়, বায়ুর প্রবেশ-পথ এক প্রকার রুদ্ধ হইয়াই আছে। বোধ হওয়ায় আমরা দকলেই এথানে নদীতে অবগাহন-মান করিলাম। পরে আহারাদি করিয়া বেলা আড়াইটা আন্দাজ সৰয়ে এথান হইতে রওনা হইলাম। যাত্রার কিছু পূর্বে "সিয়ারাম" নামক এক জন পঞ্জাবী সাধুর অধীনে একটি পঞ্জাৰী স্ত্ৰীলোক এবং প্ৰায় १ ৮ জন পঞ্জাৰী এইখানে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। "সিয়ারাম" এবং জীলোকটি খোড়ার পূর্চে এবং অপরাপর পঞ্জাবীগণকে ইহাদেরও কৈলাস আসিতে দেখিলাম। বলা বাছলা, যাইবার ইচ্ছা ওনিলাম। ধারচুলা পর্যাস্ত এই পথে কৈলাসবাত্ৰীর মধ্যে কোন দল অগ্রে কোন দল বা পশ্চাতে পড়িকা থাকিলেও, ধারচুলা হইতে সকলের একসলেই যাওয়া হইবে, এ কথা তপোবনের সেক্রেটারী স্বামীজী মহারাজ

ইহাদিগকেও মালমোড়ায় জানাইয়া আদিয়াছিলেন। ইহারা আলমোড়া হইতে এক দিন পরে বাহির হইয়াছেন।

সরযুতট হইতে আবার ক্রমশঃ চড়াই আরম্ভ হইল। এই
নদীর উভয় পাখেই শুধু উচ্চ পাহাড়; সেই পাহাড়ে শুধু
অসংখ্য চীরগাছ মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। একটু
লক্ষা করিয়া দেখিলে এই সকল গাছের পালে পালে কতকশুল থেজুরগাছের মত রক্ষও দেখা গেল। নদীর ধার দিয়া
প্রায় ৩ মাইল পথের চড়াই অতিক্রম করিয়া "নাডুয়াঘোড়"
নামক স্থানে এই চড়াইএর শেষ হইল। এইখানে একটি
মুসলমানের বড় দোকান দেখিলাম। তাহাতে মুদীখানার
দ্বর্য হইতে মনিহারী দ্রব্য এবং সঙ্গে সঙ্গে কাপড়, জামা
ইত্যাদি তৈয়ারী হইয়া বিক্রয়ার্থ সাজান রহিয়াছে। দোকানের
মালিক খুবই বিনয়ী ও সজ্জন বলিয়া বোধ হইল। আমরা
কৈলাস্যাত্রায় বাহির হইয়াছি, এ কথা শুনিয়া, সে আমাদিগকে যথেই আদ্র-আপ্যায়িত করিল। নোকানে কিছুক্ষণ
বিশ্রাম করিতে অন্থুরোধ করিল। এ কথা সে কথা তুলিয়া
আমান্তিগর "গোনাই" নামক স্থানে রাত্রিযাপনের সক্ষর



গোনাইএর নিকট চীরের অকল

ভূনিয়া স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া তাহার ভ্রাতার নিকটে এক্ধানি পত্র লিখিয়া দিল। আমরা ধাহাতে "গোনাই"এ তাহারই বাটীতে রাত্রিতে আশ্রয়লাভ করি, এ বিষয়ে তাহার য়থেপ্ট আগ্রহ দেথিলাম। এই "নাড়্রাঘোড়" হইতে এবারে উতার পড়িল। উতারের এক স্থানে নাতিপ্রশস্ত করণার উপরে একটি পূলের ভাঙ্গা অবস্থা দেথিয়া আমাদের ঘোড়া জলের উপর দিয়াই পার হইয়া গেল। সেথানে এক হাঁটুর বেশী জল ছিল না! এইরপে আরও হই মাইল পথ আদিয়া "গোনাই" পৌছিতে সন্ধ্যা হইয়া গেল। রাত্রিকালে সেই মুসনমান বন্ধরই বহিবাটীতে থাকিতে বাধ্য হইয়াছিলাম। এথানে হইয়ানি দোকান রহিয়াছে। দোকানে আটা, মৃত, পৌয়াজ ও ২।১ প্রকার মশলা পাওয়া যায়। তবে এথানে খুবই জলকট। প্রায় ৪ ফার্লাই দুরে একটিমাত্র ঝরণার ক্ষীণ ধারা প্রামের লোককে বাঁচাইয়া রাথিয়াছে। যাহা হউক, জায় দিতীয় দিনে ১৬ মাইল পথ আসা হইল।



ধারচুলায় দড়ীর সেতু

১১ই আহ্রাভূ, ইথ ২৫শে জুন, মঞ্চলবার প্রভাত হইতে না হইতেই আদবাবপত্রাদি বাধিয়া লইয়া, ৬টার পূর্বেই আমরা যাত্রার পথে বাহির হই-লাম। এই পথে অনেকগুলি ছোট ছোট ঝরণা নদার আকারে প্রবাহিত হইতেছিল। তই তিনটি জলস্রোতে চালিত জাতার কলও (গম পিষিবার) দেখিয়া লইলাম। জলের অনর্গল স্রোত জাতার কলের উপরে এমনভাবে পড়িয়া থাকে, যাহাতে উহার চাপে সেই কল নিয়ত প্রিতে থাকে। সহজে এই প্রকার গম পিষিবার উপায় না করিয়া পাকিতে পারিলাম না। পথে একটি ঝরণার উপরে ভাসমান লোহ-দেতুর অবস্থা খুবই শোচনীয় মনে হইল। বেলা দাড়ে ১১টা আন্দাজ সময়ে একটি চড়াইএর মুথে ঝরণার ধারায় স্নানাদি এবং সঙ্গে সঙ্গে জলযোগ সারিয়া লাইয়াছিলাম। এইরূপে প্রায় ৮ মাইল পথ অতিক্রম করিয়া "গাদিগাড়" নামক স্থানে পৌছিলাম। পথে আসিতে আসিতে ছইধারে স্থানে স্থানে কেবল ভাঙ্গের জঙ্গল, কোথাও শুধু বিছুটার জঙ্গল এবং কোথাও বা মধ্যে মধ্যে পাহাড়ের কোলে কোলে বা নদীর ধারে ধারে ধানের ক্ষেত্ত বা কাঁচকলা-গাছের চাষ দেখিতে পাওয়া গিয়াছিল। বলা বাছলা, ঝরণার জলই এই সকল চান-আবাদের প্রধান উপায়। গাদিগাড়ে একটিনাত্র দোকান এবং দোকানীর থাকিবার কয়েকথানি ঘর ভিন্ন আর কিছুই নাই। গাত্রীরা এখানে ইচ্ছা করিলে বিশ্রামের

জন্ম একটি বড় ঘর পাইতে পারেন। এথান হইতে যে রাস্থায় আমরা ঘাইতেছিলাম, তাহার তুই দিকেই বরাবর উটু পাহাড়। আমার রাস্তার পার্শ্বেই পাহাড়ের কোল দিয়া একটি নদী ঝর ঝর শব্দে অবিরাম হুই পাহাড়কে প্রকম্পিত ও প্রতিধ্বনিত করিয়া ছুটিয়া চলি-যাছে। চীরগাছ-বেষ্টিত হুই পাহাড়ের মাঝ-থানে এই জন-বিরল পথে পথিকদের ঘাইবার সময়ে নদীর ঝর্-ঝর্ শব্দ অনেক সময়ে আত-দ্বের স্থান্ট করিয়া থাকে।

যাহা হউক, "গাদিগাড়" হইতে ২ মাইল পথ অতিক্রম করিয়া আবার সন্মুথে ২ মাইল চড়াই পড়িল। ১০ মাইল পথ চলিয়া আসার

পরে শেষের দিকে এই ২ মাইল চড়াই উঠিতে আমাদের বোড়া গুইটিও পরিপ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল। বেলা সাড়ে ১২টা আন্দাজ সময়ে আমরা এবারে "বেরীনাগে" আসিয়া পৌছিলাম।

বেরীনাগ একটি সম্পন্ন গ্রাম। এই গ্রামে সম্পন্ন গৃহস্থের বাটী কম নহে। গ্রামে ৪।৫ থানি দোকান আছে। কোন-টিতে মণিহারী দ্রবা সাজান রহিয়াছে; কোনটিতে বা চাউল, দাল, মখলা, স্থতাদি বিক্রম হইতেছে; কোনটিতে বা হালুইকরের দোকানের মত জিলিপী, পৌড়া প্রভৃতি মিষ্টাম্ন রহিয়াছে। তাহা ছাড়া "আরি" নামক একপ্রকার ফল



বেরীনাগ

(খাইতে অম্ল-মধুর) ও স্থাসপাতি দোকানে বিক্ররার্থ সাজান রহিরাছে। এই গ্রামে চায়ের চাঘ হইতেছে দেখিলাম। এত দূরেও চা তৈয়ারী ব্যাপার রহিয়াছে শুনিয়া বিশ্বিত হইলাম। বিপ্রহরে আসিয়া এখানকার স্কুল-বাড়ীতে আশ্রম লইতে বাধ্য হইলাম। এই স্কুলে প্রায় দেড় শত জন ছাত্র অধ্যয়ন করে শুনিলাম। আশে-পাশের গ্রাম হইতেও ছাত্রের সমাবেশ আছে। ছাত্রদিগকে হিন্দী শিক্ষা দেওয়া হইয়া থাকে। এজস্তু ও জন শিক্ষক নিযুক্ত আছেন। এই স্কুলে হেডমান্টার মহাশয় আমাদিগকে খুবই বত্ব করিয়াছিলেন। স্কুলের মধ্যেই রাত্রিযাপনের অন্ত্র্মতি দিলেন।
আমরা প্রথমে পৌছিয়া স্কুলের বাহিরে একটি গাছতলায় চৌতারার পার্শ্বে রালার আয়োজন করিলাম।
দোকানে ভাল চাউল না পাওয়ায়, বিজয়লাল নামক
এক বাক্তি খুব স্কুগদ্ধিযুক্ত "বাস্ত্র্মতী" চাউল আমাদিগের রালার জন্ম পাঠাইয়া দিলেন। এ পার্ব্বত্যপ্রদেশে পথিকদের প্রতি ইহাদের এ সহাম্ন্তৃতি,
বড়ই আনন্দজনক সন্দেহ নাই। এখানে একটিমাত্র
ঝরণার ধারা আছে। এজন্ম বত্ন করিয়া সরকার
বাহাত্র, পাইপ সংযোগে সেই ধারা হইতে জল
আনিবার একটি লোহার 'টক্ষি' (ঢাকা চৌবাচচার

মত) তৈয়ার করিয়া দিয়াছেন। ঝরণার জল সেই 'টিঙ্কি'তে অনবরত জমিয়া থাকে। গ্রামবাসীরা সেই জল সাধারণতঃ ব্যবহার করিয়া থাকেন। আলমোড়া হইতে আজ পর্যাস্ত ৩ দিনে ৪০ মাইল পথ অগ্রসর হইয়াভি।

ক্রিকা:

ইাস্থশীলচন্দ্র ভট্টাচার্যা।

কুহু

কু-উ কু-উ কু-উ কু-উ কি মধ্র স্বর
কোথা হ'তে এলে পাথী এত দিন পর।
আবার ফুটেছে ফুল লতার লতার
আবার সবুজ রঙ পাতার পাতার।
কুহু কুহু রব বহু দিন পরে,
আবার গায়িছে পিক বসস্ত-বাসরে।
ফুলে ফুলে ছেয়ে গেছে বকুলের তল,
স্থনীল আকাশথানি আলোক-উজল।
শতদলে রাঙা হোল শ্রাম সরোবর,
কু-উ কু-উ কু-উ কু-উ কি মধুর স্বর।
কুহু কুহু গান শুনি বহু দিন পরে,
ভুলে যাওয়া কোন্ কথা আজি মনে পড়ে।
না পাওয়ার ব্যাকুল তা ব্যথা আসে ফিরে,
ফিরে আসে যেবন মরণের তীরে।

নবীনের ক্ষ্মা আজ প্রবাণের প্রাণে
নব হয়ে জেগে উঠে কৃত কৃত তানে।
চোথে চোথে দেখা সেই প্রথম মিলন,
নয়নের ভাষা দিল আশার স্থপন।
দিবস যাপন কত—আশা-নিরাশায়,
কত যে জাগিয়া থাকা নীরব নিশায়।
কত যে মিনতি করা মনে মনে মনে,
মরমের ভালবাসা গোপনে গোপনে।
যাওয়া আর ফিরে আসা, না বলা সে বাণী,
নয়নের বারি আর হৃদয়ের মানি,
সরমে না বলা হোলো মরমের ভাষা
এ জীবনে পূরিল না জীবনের আশা
আজি ঐ স্কমধুর কৃত কৃত গানে
না পাওয়ার বাথা মোর ফিরে এলো প্রাণে।

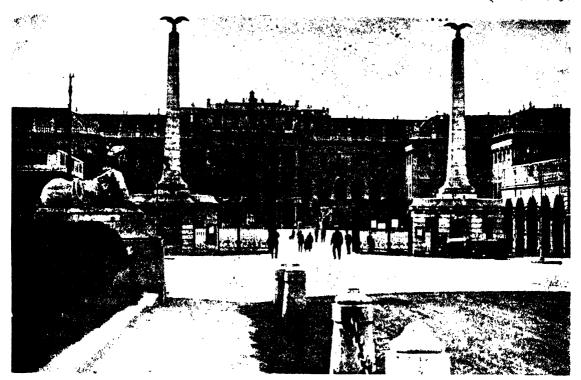
শ্ৰীসুধীরচন্দ্র রাহা

ড্যানিয়ুব-তীরে

ড্যানিয়ব নদ য়্রোপের মানচিত্রে শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়া আছে। য়ুরোপের ছই দহস্র বৎসরের ইতিহাসে এই নদের বিশেষ উল্লেখ আছে। অনেক কীর্ত্তি, অনেক কাহিনী এই বিস্তীর্ণ ও দীর্ঘ নদের তীরে তীরে স্থপ্ত হইয়া আছে—কাণ পাতিয়া থাকিলে ইহার স্রোতোধারায় দে দকল কাহিনী এখন ও শুনিতে পাওয়া যায়।

পাঁচ শতাদী ধরিয়া শক্তিমান রোমক জাতির ঈগল-লাঞ্ছিত পতাকা সমগ্র ড্যানিয়বের বক্ষোদেশে একচ্ছত্র কোনও স্থান অধিক্বত হইলে—সুরক্ষিত করা হইলে, তাহার পর দেখানে ব্যণিজ্য-লক্ষার চরণপাত ঘটিয়া থাকে। স্থতরাং কাষ্ট্রারেজিনা (রিজেন্দ্বার্গ), কাষ্ট্রা বা টাভা (পাসাউ) প্রভৃতি রোমক শিবিরের সমিহিত স্থানে নানাবিধ শস্ত ও সামরিক রণসম্ভারের আমদানী হইতে আরম্ভ করিয়াছিল। ড্যানিয়্ব-তীরে এই ভাবে ব্যবসা-বাণিজ্যের ক্রমোনতি ঘটতে থাকে।

যুগোলাভ জাতির রাজধানী বেলগ্রেড্ নগর ড্যানিযুব ও



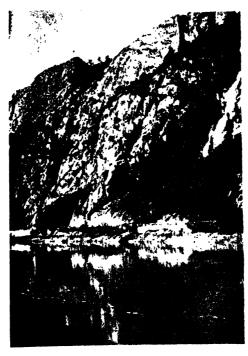
ক্ষোন্ত্রন্ প্রাসাদ-অধুন। অনাথাশ্রম

অধিকার খোষণা করিয়াছিল। এই নদের জলদেবতার করিত মূর্ত্তি রোমক মুদ্রার দেহে ক্লোদিত ছিল। ড্যানিয়র নদকে ৫টি বিভিন্ন কেলেে বিভক্ত করিয়া বিভিন্ন রণপোত-বহর সংস্থাপিত হইয়াছিল। নদতীরে প্রায় ৮০টি স্করক্ষিত হুর্গ নির্দ্মিত হুইয়াছিল, এখন তাহার কোন চিহ্ন নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না। শুধু রিজেন্দ্রার্গ নামক স্থানে একটি স্কুদ্ প্রাচীরের ধ্বংদাবশেষমাত্র দেখিতে পাওয়া যায়। উত্তর্গিক হইতে শক্রর অভিযান ঘটিলে, তাহার গতিরোধের জন্মই এই প্রাচীর নির্মিত হইয়াছিল।

সাভার সংযোগস্থলে অবস্থিত। ৭ শত ২০ মাইল-ব্যাপী জলপথ এই রাজ্যের অধীন। নদের তীরে বড় বড় অট্টালিকা দেখিতে পাওয়া যাইবে। বেলগ্রেডে এখনও পরিচ্ছদের মর্য্যাদা বিশ্বমান। এখানকার ক্রষকগণও মনোহর ও রঙ্গীন পরিচ্ছদে সর্বাঙ্গ ভূষিত করিয়া থাকে। পূর্ব্বে সার্ভিয়া ভূরস্ক-প্রভাবে মুগ্ধ ছিল; মাত্র অর্দ্ধশতাকা পূর্ব্বে সার্ভিয়া ভূরস্বের প্রভাব হইতে মুক্ত হইয়াছে; কিন্তু ইছারই মধ্যে প্রতীচ্যাতাবে যুগোলাভ জাতিকে নৃতনভাবে অন্ত্র্প্রাণিত করিয়া ভূলিয়াছে।

ড্যানিয়ুব নদের জলের গভী-রতা সর্ব্বত্র সমান নহে। কোখাও ৩০ ফুট গভীর, কোথাও বা মাত্র ৬ ফুট। কিন্তু জলম্রোত প্রায় সর্ব্বত্তই প্রথর।

হঙ্গেরীর রাজধানী বুড়াপেট ড্যানিয়ুব-তীরে অবস্থিত। এই নগরী যুরোপীয় নগর-সমূহের মধ্যে রমণীয়, সে কথা প্রত্যেক দর্শককে স্বাকার করিতে হইবে। প্রাসিদ্ধ লেথক মেলভিলি চ্যাটার ভাঁহার রচনার এক স্থানে বলিয়াছেন, "সমগ্র যুরোপীয় নগরের মধ্যে ইহা প্রিয়দশন, ইহার একটা বৈশিষ্ট্যও আছে।" হঙ্গেরী সহস্র বর্ষ ধরিয়া ড্যানিয়ুব-তটে এই বুড়াপেট নগরের প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। এই নদের



কাজান সিবিব্যের মধ্য দিয়া ডাানিয়ব নদেক স্রোত

দক্ষিণ তীরে প্রাচীন বুড়া অব-স্থিত। হঙ্গেরীর প্রত্যালা এই দিকে বিভ্যান। ড্যানিয়ুবের অপর তীরে—মালভূমির উপর আধুনিক পেষ্ট নগরের সোধমালা বিরাজিত।

বুড়ার রাজপ্রাসাদ অতি
পুরাতন। গৃষ্টাক > সহস্র বৎসর
পুরের এই প্রাসাদ বিনির্মিত হয়।
বহু নুপতি এই প্রাসাদে বসবাস
করিয়া গিয়াছেন। জ্ঞানী সাধুপ্রকৃতি ষ্টিফেন হইতে আরম্ভ
করিয়া মেরিয়া পেরেসা ও
ক্রান্জ জোসেফ প্রভৃতি নুপতি
উক্ত রাজপ্রাসাদে বাস করিয়াছেন। পেই নগরের পালামেন্টভবনগুলিও পুরাতন—নদীতীরে
তাহাদের সৌন্দর্যা নয়ন ও মন



ড্যানিয়ুবভটে বেলগ্রেড নগর

মৃগ্ধ করে। জনসাধারণের অধিকার হঙ্গেরীর শাসকগণ অনেক
কাল পূর্ব্বেই স্বীকার করিয়া
লইয়াছেন, ইংলণ্ডে যথন "ম্যাগনাকার্টা" স্বীকৃত হইয়াছিল, সেই
সময়েই হঙ্গেরীর জনসাধারণের
অধিকার সে দেশে প্রতিষ্ঠিত
হয়।

বৃডাপেষ্ট অতি প্রিয়দর্শন,
সেকথা পুর্বেই উক্ত হইয়ছে
এথানকার রাজপথ, প্রমোদোগ্রান, অট্টালিকা প্রভৃতি রসজ্ঞানের পরি চা য় ক—স্থপতিশিল্পের প্রকাশক। নগরবাদীরা
বিবিধ বর্ণের পোনাক পরিত্রেশ
করিলে সপ্তবর্ণের সমাবেশ



হঙ্গেরায় কটী ও বংক

নাগরিক ও পল্লীবাসীদিগের পরি-চ্চুদে দেখিতে পাওয়া যাইবে।

হঙ্গেরীর মালভূমি স্থপূর-বিস্তৃত। এখানে গৃ**হপালিত পশুর** বিচরণভূমি যেমন উর্বর, তেমনই দিগন্ত-বিস্তৃত। চতুর্থ শতানীতে হুনগণ যথন এই শ্রামণ ও উর্বর ক্ষেত্রে আপতিত হইয়াছিল, তথন আনন্দে তাহারা অভিভূত হইয়াই পড়িয়াছিল। ছনগণ বালুকা ও বাতাদের দেশের লোক! আচ্ছাদিত যান ও বস্ত্রাবাস সহ যথন তাহারা হঙ্গে-রীর মালভূমিকে ছাইয়া ফেলিয়া-ছিল, তথন রোমকজাতির সভ্যতা ডা†নিয়ব-ভীরে অন্তগতপ্রায়। নদের স্থানে স্থানে যে সকল

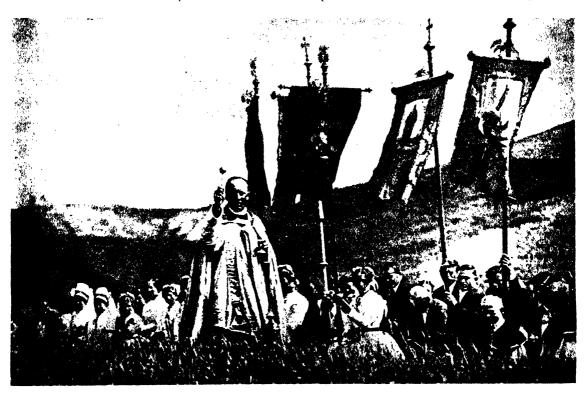


বুড়াপেষ্ট—ড্যানিয়বের উপরিশ্বিত মেডু

তুর্গ ছিল, তাহা তথন স্থবক্ষিত নহে। কাষেই প্রায় বিনা বাধায় ত্ন জাতি এতদঞ্চলে অভিযান করিতে লাগিল। শেতাকী ধরিয়া এই বর্কর জাতির অভিযানপ্রভাবে জানিয়ব-তীরস্থ রোমক সভাতা বিলুপ্ত হইয়া গেল। তটভূমিতে ফ্রাঙ্ক, গণ, জেপিডি, পুরিঙ্গিয়ান, আলেমারি ও আভরগণ উত্তর ও দক্ষিণ দিক হইতে আপ্রতিত হইয়া এই অঞ্চলকে বিদবস্ত করিয়া ফেলিয়াছিল।

ড্যানিয়ুব নদের তীরবর্তী প্রদেশে বহুবার বহু জাতির জয়-পরাজয় নিণীত হইয়াছে—ট্রাজান, অট্টশা, সালাফিন, অষ্ট্রো-হঙ্গেরীয় প্রজাবর্গের মধ্যে পর্য্যায়ক্রমে পুমর্গঠন হইয়াছে।

হেন্বার্গ হঙ্গেরীর একটি পুরাতন নগর, উহা ড্যানিয়ব নদের তীরে পাহাড়ের ধারে অবস্থিত। বার্গাণ্ডির সহস্র হতভাগ্য বীরের সহিত এই নগরের নাম বিজড়িত। মধ্যযুগে যুরোপে হত্যাব্যাপার একটা সাধারণ ঘটনা ছিল
উহার মধ্যে রহস্থের কোনও আভাস পর্যান্ত থাকিত না।
সহজ, সরল, প্রকাশ্যভাবে হত্যাকাণ্ড অন্তৃষ্টিত হইত। সালক
হোম্দের স্থায় বিচক্ষণ গোয়েন্দাকে সে যুগে কোনও



কুমিক্ষেত্রে শস্তোৎসব

চেঙ্গিজখাঁ ও নেপোলিয়ানের বিজয়পাতাকা উড্ডীন হইলেও
ড্যানিয়ুবের গতিপ্রকৃতির কোনও পরিবর্তনই ঘটে নাই।
ড্যানিয়ুবের উৎপত্তি-মুথে প্রাচ্য এবং মোহানায় প্রতীচা
দেশ অবস্থিত, কিন্তু তুই সহস্র বৎসরের মধ্যে এই নদের
বিশেষ পরিবর্তনের কোনও প্রামাণ নাই। অবশ্য ইহার
তীরে অনেক সামেনিয়্র উন্মান ও পতন ঘটিয়াছে, তাহার
ফলে শুধু বিভিন্ন প্রকৃতিবিশিষ্ট অধিবাসীদিগের পুনর্গঠন
হইয়াছে। য়ুরোপের মহাযুদ্ধের ফলেও ৫ কোটি ৮০ লক্ষ

হত্যাকাণ্ডের হহস্ত-নির্ণয়ে নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইত না । বার্গাণ্ডিতে যথন হেগেন্ সিগ্জেডকে হত্যা করেন, তথন সকলেই জানিত, কেন এ হত্যাকাণ্ড অনুষ্ঠিত হইয়াছিল।

য়ত বাজির পদ্ধী ক্রিমহিল্ড রাজা এজেলের রাণী হইলেন (এটিলা)। তিনি ড্যানিয়ব্-তীরবর্ত্তী হুর্গে আশ্রম গ্রহণ করেন। উক্ত হত্যাকাণ্ডের কথা তিনি বিস্মৃত হন নাই। কিছু কাল পরে হত্যাভিনয়ের অপ্রীতিকর ব্যাপার যথন মানুষের মন হইতে অপস্থত হইয়া গেল, তথন রাণি

বার্গান্তিতে সংবাদ প্রেরণ করিলেন—সহজ্র বীর তাঁহার দরকারে নিমন্ত্রিত হইলেন তন্মধ্যে হত্যাকারী হেলেনও ছিলেন

সমুদ্রনারীদিগের সতর্কবাণী অবহেলা করিয়। সহস্র বীর ড্যানিয়ুব নদ বাহিয়া এজেলের রাজসভায় অবতীর্ণ হইল। ক্রিমহিল্ড উৎসব-ভোজের যে আয়োজন করিয়াছিলেন, তাহাতে হত্যাকাণ্ডের রহস্থ-গোপনের কোনও প্রয়াস ছিল না। হেগেনের পানীয় দ্রব্যে বিষপ্রয়োগ না করিয়া, রাণী ভোজন-কক্ষে আগুন লাগাইয়া দিলেন। হঙ্গেরীয় বীরগণ বার্গান্ডির সমাদৃতা। রাজপ্রাসাদে বর্ত্তমানে সাধারণতন্ত্রের বসতি। যে প্রয়োদোজানে মেরিয়া থেরেসা এককালে বিহার করিয়াছিলেন, ১৮০৫ খৃষ্টাব্দে নেপোলিয়ান যথায় অবস্থান করিয়া অভিযান সম্বন্ধে নানা জন্মনা-কল্পনা করিয়াছিলেন, এখন তথায় নাম-গোত্রহীন বালক-বালিকার আশ্রয়লাডের ব্যবস্থা হুইয়াছে।

সমগ্র প্রাসাদটিতে > হাজার ৪ শত ১টি কক্ষ, ১শত ৩৯টি রন্ধনাগার বিরাজিত। একটি গরকে স্থসজ্জিত করিতে মেরিয়া পেরেসার ১ লক্ষ ডলার মূদা বায় হইয়াছিল বলিয়া কণিত আছে!



হঙ্গেরীর বেদিয়া—উৎসবদগু

নিমন্ত্রিত কীরগণের উপর আপতিত হইলেন। রক্তের প্রবাহনারা স্রোচ্চের স্থায় বহিতে লাগিল, অগ্নির লেলিহান রসনায় সকলের দেহ ভস্মীভূত হইয়া গেল। প্রতিহিংসানল চরিতার্থ হইল। ইহাতে কোনও রহস্থ ছিল না; স্কুতরাং রহস্থো-জ্বের কোনও প্রচেষ্টাও হয় নাই।

ভারেনা ড্যানিয়ুব-তীরে অবস্থিত। অষ্ট্রীয়ার ৬ শতাকীর গ্রাতন রাজবংশ বিপুল গৌরবে রাজত করার পর য়ুরোপীয় মহাসমরের অবসানের সঙ্গে সঙ্গেই সেই রাজবংশের অব-গান হইয়াছে। গৌধকিরীটিনী বলিয়া ভারেনা য়ুরোপে ভ্যানিয়ব-বক্ষে নেপোলিয়ানই শেষ শ্রেষ্ঠ বিজেত্রপে
আবিভূতি হইয়াছিলেন : অষ্টায় সৈয় ভাঁহার বিজয়-বাহিনীর
সন্ম্বে পরাভূত হইয়া পলায়নপর হইয়াছিল। উল্ম্, অষ্টারলিজ প্রভৃতি স্থানে নেপোলিয়ান য়ুদ্ধজয়ের বিপুল গৌরব লাভ
করিয়াছিলেন—বহু কামান ভাঁহার হস্তগত হইয়াছিল।

ভারেনার রাজসিংহাসন নিরাপদ হউক বা না হউক, এথানকার পানালয়গুলি অবাধে চলিয়া আসিতেছে কফি-পান, বীয়ার মত সেবন অথবা অত্যবিধ স্থরা পান করিয়া পরিতৃপ্ত হইবার জন্ত সর্বদা লোকসমাগম হইলেও, প্রধানতঃ সংবাদপত্র পাঠ, তাসক্রীড়া, লিপিরচনা অথবা বিভিন্ন ভাষা শিথিবার জন্ম কাফিথানায় জন-ন্মাগ্ম হইয়া থাকে।

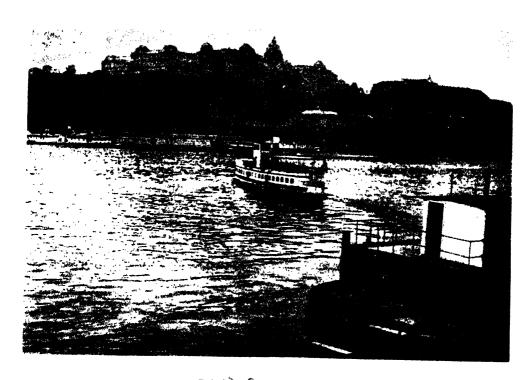
নগরমধ্যে ১১ শত এই
প্রকার পানালয় বিগ্নসান।
ভাষেনার প্রত্যেক অধিবাদী
কোন একটা নির্দিষ্ট সময়ে কোন
এক বিশিষ্ট কাফিখানায় গমন
করিবেই। যাহারা এইরপ ভাবে
কাফিখানায় গভায়াত করিয়া
থাকে, তাহাদের কেহ যদি
কোনও দিন নির্দিষ্ট সমবেত না
হয়, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে,
লোকটি নিশ্চয়ই মোটর-চাপা
প্রিয়াছে।



হঙ্গেরীর বালক-বালিকা--রবিবারের পরিচ্ছদে

কোনও পানালয়ে ব্যবসায়ী-দিগের ভিড় হয়, কোথাও শুধু চা কুরীরারা দমবেত হইরা থাকে। विश्ववानी मिरशब পা না ল য়ও আছে। বিশেষজ্ঞগণ অথবা দূরদৃষ্টিসম্পন্ন ভ্রমণকারীরা বলিয়া থাকেন যে, বিপ্লবপন্থীদিগের পানালয়গুলি ছোট ছোট টেবলে সজ্জিত। দীর্ঘকেশসমন্বিত, কুশ-কায় বিপ্লবীরা এইরূপ পানালয়ে সমবেত হইয়া থালি চক্রাস্ত করিয়া থাকে, মুরোপের কোন রাজ্যকে তাহারা কিরূপে বিপন্ন করিবে। সমগ্র মুরোপীয় রাঞ্জের উপরই তাহাদের আক্রোশ।

দর্গাতের প্রতি ভায়েনার অনুরাগ আছে। বহু মনীধী



বুড়াপেষ্টে মেরিয়া খেরেসার প্রাসা

গায়ক, সঙ্গীতজ্ঞের 🖫 অমুকরণে ভায়েনার কবি সঙ্গীত ও কবিতা রচনা করিয়া গিয়াছেন। প্লক, মোজার্ট, হেডন, বিটোভেন, ব্রাম্ম প্রভৃতি সঙ্গীতভক্ত জন-সাধারণের কা ছ পুঞ্জিত। ভায়েনার ছই জন সঙ্গীত-রচ্যিতা সমগ্র জগতে প্রসিদ্ধ হইয়াছেন। "নীল্সলিলা ড্যানিয়ৰ" বহু লোকের কর্পে শ্রুত হইয়া থাকে। প্রকৃতপক্ষে ড্যানিরবের জলস্রোত कर्फमार्क इटेलिंड, जाशांक कि আসে যায় ? যাহার৷ এই গানের ভক্ত, ভাহাদের কাছে ড্যানিয়ব চিরদিনই স্থনীল জলস্রোতোবাহী বলিয়া পূজা পাইবে।

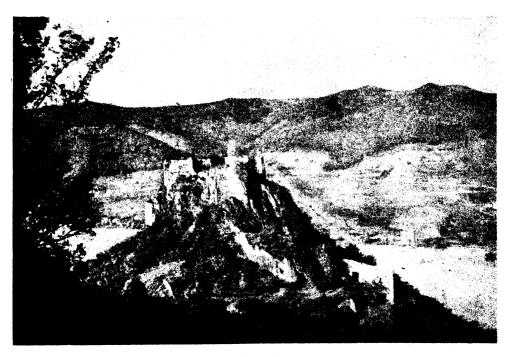
खानक स्वार्ध क्षेत्रम वर्ष



ভানিয়ুবতটে আগষ্টিন চুৰ্গ

বয়দে > শত ৪৬টি দঙ্গীত রচনা করিয়াছিলেন। তিনি এত স্বল্লায়াদে দঙ্গীত রচনা করিতে
পারিতেন দে, লোক মনে
করিত, ভাঁহার মন্তিকে দঙ্গীতের
কারথানা বিভ্নান। আদেশমাত্রেই যেন দঙ্গীত মন্তিক হইতে
বাঁণিইয়া পড়ে। অথচ এই
কবির মৃত্যু হইলে দেখা গিয়াছিল যে, ভাঁহার স্থাবর অন্থাবর
দম্পতির মধ্যে মাত্র কতিপয়
পাণ্ডুলিপি। তাহার দাম তিন
ডলারও নহে। ভারতীর দেবকমাত্রেই তুর্দশা স্করেই স্থান।

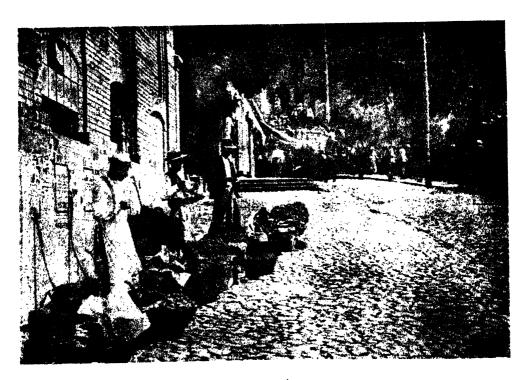
ভায়েন। কিন্তু এই দহিক্ত কবির স্থৃতি-পূজা এখনও করিয়া থাকে। সহস্র সহস্র দর্শক



ডুরন্<u>টন হু</u>র্স



বেলগ্রেড— রাজপথের দৃখ্য



বেলপ্রেডের কলবিক্রেতা



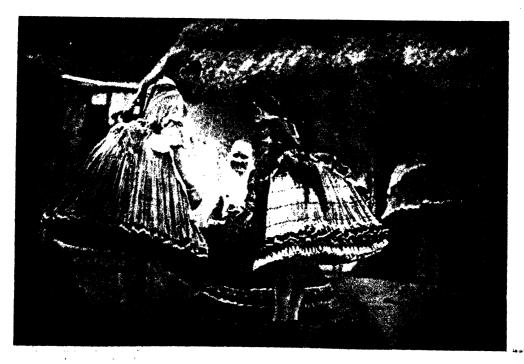
अस्मनीत वत-कन्ना — चसूगाजिवर्ग



উৎসববেশে যুগোলাভিকার মহিলাবৃন্দ



ভায়েনার শ্রমজাবি-নিবাস



रक्षत्रोत्र शतोवाणिका



সাবীয়া নারী

নীরবে এই কবির শ্বভি-বাসরে সমবেত হইয়া থাকে, তথন ভাঁহার রচিত গান গীত হইয়া থাকে। "কবির অন্তর হইতে সমুখিত সঙ্গীত, জনগণের অন্তরতম প্রদেশে সঞ্চারিত হউক" এই সঙ্গীত শ্রবণে শ্রোতৃগণ মন্ত্রমুগ্ধভাবে দাঁড়াইয়া থাকে। তাহাদের শ্রদ্ধানত হৃদয়ের অভিবাদন প্রলোকগত কবিকে সর্বাস্তঃকরণে অভিনন্দিত করিয়া থাকে।

ভায়েনার আর এক জ্বন কবিকে মামূষ কথনও ভূলিবে না। ভাঁহার নাম অগষ্টিন। তিনি সর্বজ্ঞনসমানৃত সঙ্গীত-বচয়িতা বলিয়া প্রখ্যাত হইয়াছেন। এই দরিদ্র কবি পল্লী-কথা রচনা করিতেন। উপকথা ও কাহিনীকে ভিত্তি করিয়া জনসাধারণের উপবোগী সঙ্গীত রচনা ক্রিতেন। তিনি এমনই দ্রিড ছিলেন যে, নুতন টুপী কথনও কেহ জাঁহার মস্তকে দেখে নাই। বৃষ্টিবাত্যা-প্রপীড়িত **ছिन्न-मीर्न भिरताङ्य**न वरष्ठरक मिश्रा, ছিল্ল বসন অঙ্গে ধারণ করিয়া, পথে পথে তিনি গান গাহিয়া বেড়াইতেন। কথিত আছে, ১৬৭৯ খৃষ্টাব্দে এক রজনীতে তিনি পূর্ব্বাভ্যাসমত স্থরা পান করিয়া গাহিয়া বেড়াইতে-রাজপথে গান পরে সংজ্ঞাশৃত্য हित्न । মহামারী-পীড়িত কোনও পল্লীর পথে ভূমি-শ্যা গ্রহণ করেন। প্রদিন তিনি প্রভাতে চৈত্তেগাদয় হইয়া দেখিতে পান, তাঁহার চারি পার্বে মৃত দেহ। ওখন তিনি গাহিয়া উঠেন,— "রিক্তসর্বাস্থ্য ভথারী. প্রণয়িনী---স্ক্রিনীবিহীন জীবন! অগ্রন্থিন ধূলি-শ্যায়, পক্ষে বিমর্দিত!" এই গান পরে সহস্র সহস্র কণ্ঠে অভিনব মুরে, বিচিত্র প্রেরণার ঝঙ্কারে নগরে নগরে, পল্লীতে পল্লীতে মুখরিত হইয়া উঠিয়া-ছিল। রাজপথের এক প্রান্তে—ভারেনা সহরের এক কোণে কবি অগষ্টিনের ক্রন্ত প্রস্তরমূর্ত্তি দণ্ডায়মান।

ভায়েনা সহর ছাড়াইয়া নদীপথে

আরও কিছু দূর অগ্রসর হইলে মধ্যবুগের কতিপর হুর্গ দৃষ্টি-গোচর হইবে। ডানিয়ুব নদ বহু প্রাচীন ইতিহাসের সাফিস্থারপ বিশুমান, ইহা পুর্বেই উক্ত হইয়াছে। ১০৯৬ খুষ্টাবে
২ সহস্র জলমানে ৪০ হাজার প্যালেষ্টানযাত্রী সৈনিক ড্যানিযুবের বক্ষে অভিযান করিয়াছিল। ধর্মস্থান-রক্ষার জক্স,
ইহার পর আরও তিনটি বাহিনী এই পথে যাত্রা করে।
ইহার ফলে নদীপথে বাবসা-বাণিজ্যের শ্রীবৃদ্ধিও ঘটতে
থাকে। পশ্চিমগামী ব্যবসায়ীরা রেশম, ব্রোঞ্জ, মশলা,
তৈল প্রভৃতি পণা-দ্রব্য লইয়া ড্যানিয়ুবের পথে অগ্রসর হয়।
প্রাচী-গামীরা পশুলোম, অন্তসন্তার ও অশ্বসক্তা সহ যাতায়াত

করিতে থাকে। ড্যানিয়ুবের তীরে যে সকল চুর্গ অবস্থিত ছিল, তাহার অধিস্বামীরা তথন শুলু আদারে বিশেষ মনোযোগী হইমাছিলেন। অবশু দুস্তাতালন পণ্য বা জল্মানের নাবিক্রন্দকে দাসরূপে আবদ্ধ রাথার কথা উল্লেথ না করিলেও চলে।

ড্যানিয়বের তীরে যতগুল গুৰ্গ ছিল, তন্মধ্যে আগষ্টিন তুৰ্গই **অ**ত্যস্ত বিভীষিকাপূৰ্ণ বলিয়া ইতিহাসে উক্ত। ছর্গের অধিস্বামী প্রবলপরাক্রান্ত मञ्चा ছिल्ना পণ্যদ্রবাবাহী क्रमग्रान ७ नृष्ठि७ इहेउहे, तह স্থলরীও এই দম্বাপতির চূর্গে विभागी शहेल। प्रतन्त्रेन एर्ग किन्न আরও প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল। **ेर ज्र्शिक्षिण मीर्चकाल** धतिया দম্ব্যতা চালাইয়াছিলেন। মানুষকে কারাগারে রাখিয়া মুক্তিমূল্য-স্থারপ অর্থ গ্রহণ করিতেন। ইংলভের রাজা প্রথম রিচার্ডও (निःश्वनम् त्राङ्ग) এই कूर्ण वन्नी হইয়াছিলেন।

ভূরন্টন্ একটি কুদ্র সহর। ইহার চারিপার্দ্বে মধ্যযুগের প্রাচীর। একটি পাহাডের উপর

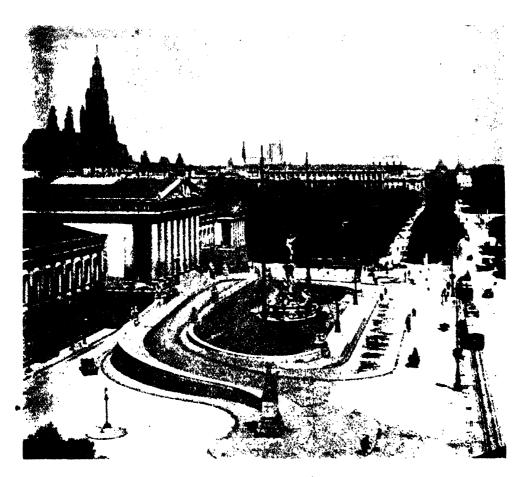
ছর্গের ভয়াবশেষ অবস্থিত। এই তর্গে রাজা রিচার্ড অবরুদ্ধ
ছিলেন। তাঁহার বিশ্বস্ত কবি তর্গ হইতে তর্গাস্তরে তাঁহার
সন্ধানে গান গাহিয়া বেড়াইতেন। কবি ব্লন্ডলের মৌলিক
গান এখন ভায়েনার একটি প্রাচীন গ্রন্থে কিছু কিছু
দেখিতে পাওয়া যায়। সেই গ্রন্থের এক স্থানে লিখিত
আছে, "ক্ষণিত আছে, এখনও চন্দ্রালাকিত রজনীতে
ভূরন্ইনের শুভা গম্প্র-সমন্বিত তর্গের নিকট দিয়া গ্রনকালে
সেব-পালকের কর্ণে এক রহস্তস্বয় বীণার ধ্বনি প্রবেশ করে।



স্গোলাভিকার কৃষক-রমণী- রন্ধনাগারের দৃষ্ঠ

ভাহার দঙ্গে যেন ছই জৈনের কণ্ঠস্বর অস্পষ্টভাবে শ্রুত হইন। থাকে। রিচার্ড ও রুন্ডেল যেন পরস্পার বাক্যালাও করিতেছেন। বহু শত বৎসর পূর্ব্বে ঠিক যে স্থানে ভাঁচাদের বাক্যালাপ হইন্নাছিল, দৈইখানেই এই ঘটনা সংঘটিত হইন। থাকে।"

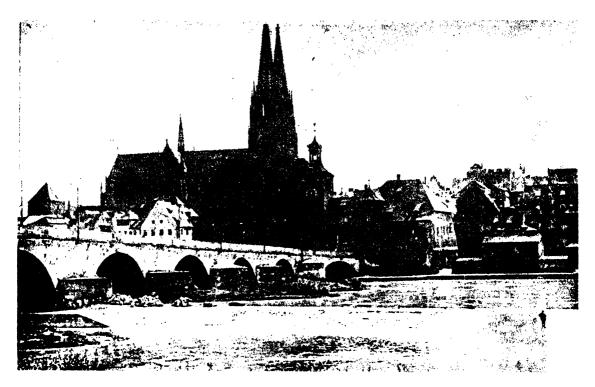
ড্যানিয়্ব নদের তীরে তীরে ক্রমশঃ বাভেরিয়ার নগরগুরি:
দৃষ্টিপথে পতিত হইবে। রিজেনস্বার্গ নদতটে অবস্থিত ।
নগরের স্থতিসোধগুলির মধ্যে গথিক ও গ্রীক স্থপতি-শিক্ষে



ভায়েনার বর্তমান পাল মেণ্ট গৃহ



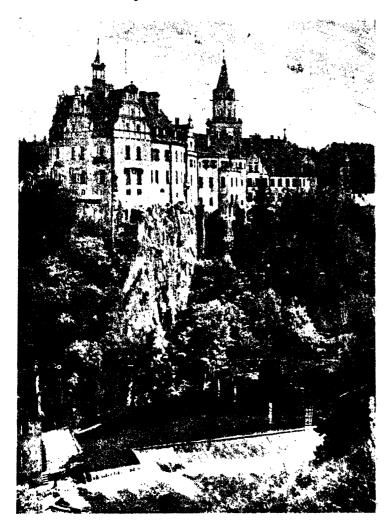
राज्योत भाग रियक करन



রিজেন্স্বার্গ ধর্মান্দর



राजधीत वैशाक्ति



উলমের প্রাসাদ

সমাবেশ আছে। রিজেন্দ্বার্গ সহরে এরোদশ শতাবার তোরণ বিভামান। দীর্ঘদেহ স্থান্ট তুর্গ-সমূহ এই নগরের বৈশিষ্ট্যের ভোতক বলিয়া ঐতিহাসিক মেলভিলি চ্যাটার বর্ণনা করিয়াছেন। এক সমরে এই সকল তুর্গ যে প্রবল-প্রতাপশালী আমীর-ওমরাহদিগের অধিকারভুক্ত ছিল, তাহা দেখিবামাত্রই দর্শক বুঝিতে পারিবেন। সে যুগের শিল্পীরাও যে অ্তান্ত দক্ষ ছিল, স্থপতি-শিল্পের বিকাশে তাহা প্রমাণিত হইবে।

মধাযুগের মাত্র্য যে দানা, দৈত্য, ভূত, পিশাচকে বিশাস করিত, তাহার অনেক নিদর্শন রিজেন্স্বার্গ ধর্ম-মন্দিরে প্রবেশ করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে। শঙ্কুতান যে প্রভূত ক্ষমতাশালী ছিল, ইহা তদানীস্তন যুগের লোক বিধাদ করিত। শয়তান ও তাহার পিতামহীর অনেকগুলি মূর্দ্ধি ধর্মমন্দিরে ক্ষোদিত আছে।

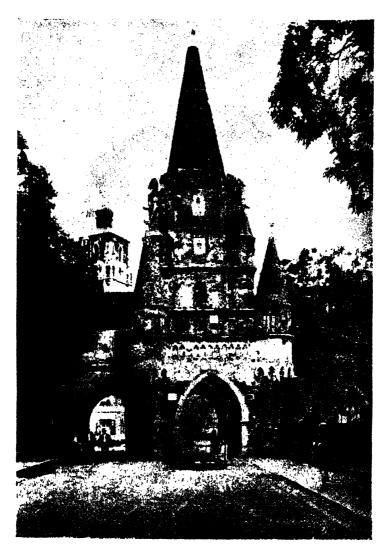
রিজেন্দ্বাণের সেতৃ-নিশ্বাণ সম্বক্ষেপ্ত একটা কিম্বদন্তী প্রচলিত আছে।
সেতৃটি নিশ্বাণ করিবার সময় শয়তানের
কাছে প্রতিশতি দিতে ইইয়াছিল যে,
এই সেতৃর উপর দিয়া প্রথমে যে তিন
ব্যক্তি গমন করিবে, তাহাদের আত্মা
শয়তানকে উৎসর্গ করিতে ইইবে।
সেতৃ-নিশ্বাতা অত্যন্ত চতুর ছিল। সে
সেই প্রতিশ্রুতি-পালনের জন্ম একটি
কুকুর, একটি মোরগ ও একটি কুকুটীকে
সেতৃর উপর ছাড়িয়া দিয়াছিল। শয়তান
ব্যথ রোধে সেতু পরিত্যাগ করিয়া
চলিয়া গিয়াছিল।

অষ্ট শতাকী ধরিয়া এই সেতু
ড্যানিয়ব-বক্ষে বিগ্নমান রহিয়াছে। ধর্ম-ক্ষেত্র-রক্ষার্থ অভিযানকারীদিগের রণ-পোতবহর এই সেতুর নিয়ভাগ দিয়া
অগ্রসর হইয়াছিল। পরবর্তী পাঁচ
শতাকী এই সেতু অব্যবহার্য্য অবস্থায়
ছিল। তাতার ও তুকগিণ যথন নদী-প্রে অভিযান করিয়াছিল, তথন

যুরোপের সম্দ্রপথেই লোকচলাচল প্রবর্তিত হইরাছিল। সে সময়ে এই বিরাট নদে শুধু লুগ্ঠন অপ্রতিহতপ্রভাবে চলিয়াছিল।

সপ্তদশ শতাকীতে এই পথে প্রনরায় বাণিজ্যের অভ্যথান ঘটে। সেই সময়ে পণ্য ও যাত্রিপূর্ণ পোত-সকল ড্যানিয়বের অর্নপথ অতিক্রম করিয়া তটদেশস্থ নগর-সমূহে গতায়াত করিতে আরম্ভ করিয়াছিল। ১৮১৭ খৃষ্টাব্দে পাদতাড়িত চক্রযুক্ত জল্বান-সমূহ ড্যানিয়ব-বক্ষেদেখা দিয়াছিল।

১৮টি বন্দরের মধ্যে,রিজেন্সবার্গ পশ্চিমপ্রান্তবর্তী বন্দর। প্রায় ৬০ লক্ষ টন (এক টন সাড়ে ২৭ মণ) পণ্য ড্যানিয়ুবের



ইঙ্গোলষ্টাড বিশ্ববিদ্যালয়

পথে বৎদরে আমদানী ও রপ্তানী হইয়া থাকে। ২৮ লক্ষ লোক ড্যানিয়ব নদের ভটদেশে অবস্থান করে।

ইঙ্গলষ্টাডনামক প্রাচীরবেষ্টিত সহরটি এক সময়ে যাত্র-বিভার জন্ত প্রসিদ্ধ ছিল। ডাঃ ফাউইদ্ এখানে এই বহু তুর্গের ধ্বংসাবশেষ বিভাষান। উহা বর্ত্তমানে ত্রধিগম্য বিক্তা শিক্ষা দিতেন। উল্ম্সের গথিক স্থপতি শিল্প- বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। তরারোহ পর্বতের উপরে তুর্গ-সম্বিত দৌধ ভানিয়বের তীরদেশে উন্নত মস্তকে

দশুয়িমান। আমেরিকার ওয়াসিংটন স্মৃতিসৌধ অপেক্ষাও ইহা উন্নতশীর্ষ।

ড্যানিয়ুবের উৎপত্তিস্থানের সান্নহিত **উপত্যকাভূমি**তে গুলি নির্মিত হইয়াছিল।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।



23

শরৎ-শোভায় মধুপুর ভোরপুর। ক্ষেতভরা সব্জ সৌন্দর্যা, বাগানভরা ফুল, শাথে শাথে পাথী, পথে পথে প্রিয়দর্শন পথিক; হাফ্প্যাট ও পাঞ্জাবীর প্রেসেদন্! কেহ সহাস, কেহ সধ্ম,—সকলেই আনন্দর্পর, ভাবনা-চিন্তার বাইরে, সর্কোপরি স্বাস্থা-স্থলর স্থপুর সাঁওতাল-রমণীদের রহস্থ-রস-দিক্ত অবাধ সঙ্গীত চারিদিকে আনন্দ সেচন করছে।

অদীম আকাশ, অবাধ বায় . স্কুদুর প্রদারী হরিৎ শোভা, স্বাস্থ্য-সচ্চল যৌবন। বিশ্বের এই বহিটার গাঁগের বিস্তৃত পটে ক্ষুদ্র ব্যথা-বেদনার অবকাশ নেই,—নজরেও তা পড়েনা। কোথাও থাকলেও নগণ্য হয়ে যায়।

—তাদের স্থান নিভূতে, নিরালায়, কুটীর-কক্ষে আর পীড়িতের বক্ষে। আকাশ থেখানে ছাদের আবরণে পরিচ্ছিন্ন, বায়ু যেখানে দীর্ঘধানে আবিল—উত্তপ্ত, প্রাচীর যেখানে দৃষ্টির বাধা স্বৃষ্টি করেছে, সবই যেখানে—অবাধের প্রতিবাদ।

এত দিন উৎসাহ-উত্তমে আত্মরক্ষার উপায়কয়ে তৃণ শৃত্ত ক'রে মাতিন্ধনী ভগ্নছানয়ে নিজেই শেষ শরশায়া নিয়েছেন। আশা নাই, স্বথ নাই. স্বক্তি নাই, দিন দিন মিলিন ও ক্ষীণ। একা থাকতেই চান। কার কাছে আর অভিমান করবেন, ভগবানের কাছেই করেন,— শেষ মৃত্যুও চান। আর তার চেয়েও বড় ক'রে চান, অনামুখো নন্দার কাছে এমুখ আর না দেখাতে হয়।

ভাবেন, আমার না ছিল কি! এমন কয় জনের থাকে!
ক্রপে গুণে বিভায় ঐশ্বর্য্যে রাজা স্থামী, তাঁর পর্যাপ্ত সোহাগ আর ভাবতে পারেন না, বুক কেটে ভাবনারও কণ্ঠরোধ
করে,— চোথ ফেটে প্লাবন আসে!—" শ্লামার স্থামিপ্রীতি ...
সে কথা আমি আর কাকে বোঝাবো,— শুনতেই বা আর
চায় কে?"

• এই 'চায় কে'র মত অবশ্বনশৃত্য অসহায় অবস্তা, আর নিজের কাছেই তার হীনতা ও প্রকাশের শজ্জায় তিনি আকুল অঞ্চ মোচন করেন। শেষ অভিমানের আশ্রয়ে ফিরে একটু স্ব'ন্ত পান।

— "ভগবান্! বিনা অপরাধে তুমি আমার কেনো এ
সর্বানাশ করলে! আমাকে সব দিলে—সস্তান দিলে না
কেনো? তুমি না দিলে আমি দেবো কি ক'রে? এ অপরাধ
কি আমার—আমার কি অসাধ ছিল? মা হবার সাধ যে
আমাদের সকল সাধের বাড়া— তা তো তুমি জানো। তার
জল্মে আমি কি না করেছি, ঠাকুর!"

মাতঙ্গিনী শধ্যাতেই প'ড়ে থাকেন, কেবল ভাহড়ী মশা'র আহারের ব্যবস্থাটা নিজে করেন।

আচার্য্য মশাই সংবাদ নিতে এলে আর পূর্বের মত উৎসাহে কথাবার্ত্ত। হয় না, সংক্ষেপেই সেরে ও সরিয়ে দেন। তাঁকে ক্ষুক্রচিতে কিরতে হয়। সান্ত্রনার কথা কইতে তাঁর সাহস হয় না,—গুনতে হয়, "ক্ষমা করুন, আমাকে আর আখাসের কথা গুনিয়ে অপমান করবেন না। আমরা নির্বোধ অসহায়, আপনাদের থেলার পুতুল।"

অপরাজ্যের আচার্য্যকে পরাজ্ঞরের আঘাত নিয়ে নীরবে অপ্রতিভের মত ফিরতে হয়। তিনি মাত্রিসনীর মনের অবস্থা বোঝেন, কথা বাড়ান না।

এক দিন ব'লে ফেললেন,—"যদি এমন কিছুই সন্দেহ ক'রে থাকেন তো এ ছেলে কোনো দিনই তা সম্ভব হতে দেবে নামা.."

মাতলিনী কেঁদে ফেললেন, "ওই 'মা' বলার কেউ এলো না বলেই না আমার এই গুর্দদা, বাবা! তার ক্ষিদেয় যে দিনরাত কাতর—সেই হ'ল অপরাধী!—অন্তর্যামীও কি"—

আচার্য্য সে । দন ব্যথা আর বিদায় নিয়ে আদেন ।

ভাতড়ী মশাই আসেন। কাছে ব'নে কুশল জিজাদা করেন। মাতঙ্গিনী একটু গুটিয়ে দামলে দ'রে শোন,—ফিকে হাসির পদ্দা টেনে বলেন—"ভালো আছি"।

সে 'ভালো আছি' ভার্ড়ীর কাণে ভালে। স্থর দেয় না, কিন্তু আগেকার মত সহজভাবে কণাও বাড়াবার সাহস ভার আসে না, বলেন—"তবে অমন ভাবে প'ড়ে থাকো কেনো?"

আবার সেই পাতলা হাসি, বিস্থাদ স্করই পান। মাতঙ্গিনী বলেন, "সংসাধে শুয়ে পাকতে পায় ক'জন ? রাজরাণীর স্তথ-ভোগটা শেষ ক'রে নিচ্ছি গো।"

"না সাভু, ও সব কথা নয়। সে দিনকার তোমার সে কথা শুনে আমি আনন্দ প্রকাশ করিনি—কি জানি, যদি ভূমি ঠিক বুঝতে পেরে না থাকো। এথানে মেয়ে ডাক্তারও নেই, ভাবছি, তারিণীকে পাঠিয়ে কলকেতা থেকে এক জনকে আনাই। তার আগে ও কথা অন্তের কাণে না গেলেই ভালো ভূমি অমন ভাবে প'ডে থাকলে কি চলে ?"

হ'লে এথানে কে পাকবে স্থির করেছ—বন্ধ তো করিয়ে গেছে ;— কলকেতায় ফিরলেই তো হয়।"

ভাগুড়ী মশাই চোক গিলে বলেন,—"এত দিন পরে শরীরটে একটু ভাল বোধ করছি, তাই। বোধ হয়, আগে বেরভুম না বলেই উপকার পাইনি। তা ছাড়া যা মানসিক ক'রে আসা, তাও তো বাকি রয়েছে মাড়"—

"৪ঃ,— দে আর দরকার নেই, তোমাকে অনেক কই দিয়েছি— আর নয়। তা বেশ তো, তোমার ভালো বোধ হয় তো থাকো না,— আমাকে বরং নবনীর সঙ্গে বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দাও, এথানে আর মেয়ে ডাক্তার এনে কাম নেই; মিছি মিছি কতকগুলো টাকা বরবাদ। বাতে হজনেরই স্থাবিধে হয়, তাই করাই তো ভালো। আমি সামনে থাকলে ছিন্ডিস্তা থাকবেই, শরীর ভালো বোধ করবার মুথে মন স্বচ্ছন্দ রাথাই ভালো। নয় কি? তাই করো।"

ভাতুড়ী বলবার মত কথা খুঁজে পান না। বলেন— "আমি তোমার কথা কিছুই বুঝতে পারছি না মাতু"—

"তুমি তো এখন রোজ বেড়াতে বেরুছে।; কই ক'রে একবার ডিপুটা বাবুর বাড়ী দেও না। স্থবর্গ বাবুরা বড় ভালো লোক, দেখো দিকি, আমি যা বলছি, ভারোও দেই পরামর্শ দেন কি না। যাতে সব দিকে স্থবিধে, সেইটেই তো লোক খুঁজবে গোঁ"—

মাতিঙ্গিনী অন্ত দিকে মুথ ফেরান, কারণ, চ্র্বল মনটা না মুথের ওপর ধরা দেয়, চোথের জল না অভিমানকে অপমান করে।

মাতিশ্বনীর কথাগুলো আগেকার অভ্যস্ত স্করে আর বাজে না,—এ যেন আর কে কথা কইছে!—ভাজ্ডীকে ভালো লাগে না। কিন্তু অবস্থা এমনি যে, তুলনাও তুলতে পারেন না— পাছে আরও কিছু শুনতে হয়। সেই 'কিছু'টাই সঙ্গাগ হয়ে সাজা দেয়।

তিনি মাথা চুলকে বলেন—"ঠাকুরের কাছে নানসিক করেছ"—

বাধা দিয়ে মাতঙ্গিনী বলেন,—"বেশ তো, ইচ্ছা হয়, পূজা পাঠিয়ে দিতে তো বাধা নেই। আমি নাই বা রইলুম"—

ভাছড়ী মশাই বোধ হয় একটু বিয়ক্ত হয়েই ব'লে ফেললেন,—"ওটা কি আমার ইচ্ছায় হচ্ছিল, মাতৃ? আমি কি ছেলে ছেলে ক'রে-

শুনে মাত্রিকীর স্ক্রার জ'লে বায়।

তিন দিন আগে ভাগ্নী মশাই কলকেতার ঠিকানায় গোপাকে যে চিঠিখানি লিখতে ব'দে, কয়েক মিনিটের জ্ঞেকার্য্যান্তরে উঠে গিয়েছিলেন, তার সেই অসমাপ্ত কয়েক লাইন ভাঁর অজ্ঞাতে মাতঙ্গিনীর চক্ষে প'ড়ে নায়। তাছিল,—"দেখা না ক'রে হঠাৎ কলকেতায় চ'লে যাবার কারণ ব্রুলাম না! ভূমি কি তামাসা ভাবলে না কি? না বিশ্বাস করলে না? নিশ্চয়ই কোনো জন্মবি কাব মনে পড়ায় যেতে বাধ্য হয়ে থাক্বে। যা হোক, কেরবার সময় হু একটা Present করবার উপহার দেবার মত পছন্দই জিনিষ যা—"

বাকিটুকু মাতঙ্গিনী সহজেই সমাপ্ত ক'রে নেন এবং সেই সমাপ্তিটাই ভাঁকে ক্ষিপ্ত ক'রে দেয়।

তাই উত্তেভিত কঠে বললেন,—"বাড়াতে একটু কাজলের অভাব বোধ করনি? সে খোঁচার বিষ হজন করতে হয় কাকে? সে বিষ নাবিয়ে আত্মরক্ষার ভার যে সমাজ দয়া ক'রে আমাদেরই ওপর দিয়ে রেখেছেন! শও, থাবার বেলা হয়ে গাবে, নেয়ে নাও গিয়ে…আমি গেলে তথন যা হয়…"

মাতি স্থানী পাশ ফিরলেন - সনিখাস একটি কাতর মা' শব্দ শোনা গেল।



"মরণ যে দিন আস্বে আমার ছারে, জীবন-হারা এ দেহ মোর ভাসিয়ে দিও স্থরার স্থা-ধারে যাবার বেলা, শেষ-ফাগুনের পানোৎসবের গানে ছড়িয়ে দিও অমৃত-স্থর আমার কাণে কাণে।"—ওমরথৈয়াম। শিল্পী—শ্রীউপেক্সচক্র ঘোষ দক্তিদার।

ভান্থড়ী সত্যই ব্যথিত হলেন,—বললেন, রহস্থ ক'রে কবে কি বলেছিলুম, সেটা তুমি আজো মনে ক'রে রেখেছ মাতু, আমি কি সত্যই—"

"সত্যি না হলেও আমার কাছে সেটা তো মিথো ছিল না, যাও, নাও পে—"

"যাচ্ছি, তা তৃমি অত যাবে যাবে করছো কেন, মাতু? একা আমি—"

"তুমি বুরছো না কেন ? এখন দরকার হয়েছে গো—
দরকার হয়েছে—তাই ৷ আবার তোমার দরকার হয় তো
এনো ৷ বলছি, বেলা হোলো…"

"আচ্ছা বাচ্ছি, —" এই ব'লে তিনি প্রাণে পীড়া, মনে অস্বস্তি, মাণায় চিন্তা আর শরীরের ভার নিয়ে অতি কষ্টে উঠলেন। যাবার সময় মাতঙ্গিনীর গায়ে হাত দিয়ে কাতর কঠে বললেন,—"তুমি ওঠো মাতু,—আমি বড়"

উদাসভাবে ধারে গারে পরের মত চ'লে গেলেন

ভাগড়ী মণাই চ'লে গাবার পর,—মাতিদ্বনী শ্যায়ে প'ড়ে প'ড়ে ফলে ফলে কাঁদলেন। "আমি কি জানি না, আমাকে কত ভালবাসতেন! বিবাহের পর এক দিনও কি যেতে দিরেছেন, না আমি দে কথা মনে মুখে আনতে পেরেছি? কোনো দিন কি তা মনেই এসেছে! কিন্তু আজু যে এখানে আমার স্থান নেই কঠ হবে, তা তো জানি, কঠ হবে জেনেও গে গেতে হবে! আমার আর কোন্ পথ আছে ঠাকুর! এত বড় অপমান সইবার মত ব্যবহার যে কোনো দিন পাই নি। এত কপার পেছনে এই চরম হর্দণা কি আমার শেষ পাওনা! কোন্ অপরাধে, ঠাক্র? আমি যে আর পারছি না। স্থামী তো আমাকে কোন দিন অবহেলা করেন নি, এ মতি-গতি তাঁর—

—"তবে কি সত্যি নয়, আমারই বোঝবার ভ্ল? তিনি ত ও রকম রহস্থ যথন তথনই করেন—যদি তাই হয়।"

দিধার মাঝে মাতিঙ্গিনীর প্লানি এলো, আমি এ কি করলুম।
কনো আমি অত বড় মিণ্যার আশ্রয় নিলুম। সে প্রবঞ্চনা
য আজ আমার পাঁজারা পিয়ছে। তথন ত্র্বল নিরুপার
নারীর আত্মরক্ষার ওইটাই যে শেষ অস্ত্র হয়ে মুথ থেকে
বিরয়েছিল। আমি যে কি অবস্থায় বলেছিলুম—তা ত
গুমি জানো, ঠাকুর। চোথের সামনে যার ভাগা ভাঙছে, তার

বিচারের অবকাশ কোথায় ? আমি এ প্রবঞ্চনার পীড়া যে আর সইতে পারছি না।

—"কিন্তু অতটা কি অভিনয় হবে? এতটা আত্মহারা যে, গুপীর সামনে তারই ভাগীর জন্তে পাগলের অভিনয়! তাকেই কি না জিজাদা—"কি অপূর্ব্ব ভাব লক্ষ্য করেছ? না হাসলেও হাস্তময়ী!—'লাবণী' কথাটা পড়াই ছিল, আজ চোথে দেখলুম,"—পোড়া কপাল!ছি ছি,—কি লজ্জার কথা!

—"নাঃ, মোতে যখন এতটা মাপা খেয়েছে, এখন আমার থাকা কেবল আপদ হতে আর অপমান হতে,—মিছে কথা কওয়াতে আর মিছে কথা শুনতে । এ তো ছেলের অভাবেও নয়, এ যে রূপের মোডে! নাঃ, আপদ হয়ে থাকা—

"এ কি করলে, ঠাকুর ? আমার সামী, আমার ঘর অন্তে দিয়ে আমি কোন্ মুথ নিয়ে কার কাছে গিয়ে দাড়াবো! এ বথো আর কে বুঝবে গো! যে বুঝবে—স্ত্রীলোকের যার ওপর সকল জোর, সকল আন্দার, তাকে যে—" বুক ঠেলে দীঘনিশাস বেরুলে।। "কি করলে, ঠাকুর"…

আজ তাঁর মাকে মনে পড়লো। প্রাণের কাতর উজ্গাদে
মায়ের কোল খুঁজতে লাগলেন—বাণিতার শান্তিনীড়,—
শেষ আগ্রা।

চিন্তাভারাক্রান্ত ভাগ্ড়ী মশাই অগুমনস্কভাবে গিয়ে বারান্দায় সেই শালকাঠের 'সলিড' সম্পত্তির ওপর তেল মাথতে বসলেন।

মাতিঙ্গিনীর এতটা মলিন মুথ তিনি কোনো দিন লক্ষ্য করেন নি। "শরীরে অন্তথ অস্বস্থি থাকলে— দৃষ্টি এত কাতর হবে কেন? গুপী কিছু বলে নি তো।" শিউরে উঠলেন। আমাকে ফেলে বাপের বাড়ী তো কোনো দিন যেতে চায় নি। তবে ও-সবস্থায়, বিশেষ প্রথমব র—মা থাকলে,…তা মাও তো নেই। এ সেই গুপে রাস্কেলের কায়,—লোফার!

ভার্ড়ী মশাই মাতঙ্গিনীকে অন্তরের সহিত ভালবাসতেন, অভিন্নই ভাবতেন। মাতঙ্গিনীই তাঁর সব। ঘরে মাতঙ্গিনী, আর বাইরে মক্কেল—এই তো ছিল তাঁর আনন্দের জিনিষ! হঠাৎ গুপী এসেই না মার্যখানে দাগ টেনে দিয়েছে। ইয়া, দেখবার জিনিষ বটে,—সেটা স্বীকার কর্তেই হয়!

"কৈ, মাতু তো আমাকে কোনো কথা বললে না! তার কথা আমি কবে শুনিনি? দে কি আছ আমাকে পর ভাবছে? যদি কিছু—তা আমি তাকে না ব'লে তো…"

ওই বলাটার কাছে এদেই আটকে যান! দেটাকে ঠেলে রাখতে চান।

তিন বছর আগেকার কথা তাঁর মনে পড়লো,—বদস্তে দেড় মাস যথন তিনি শ্যাশায়ী,— শেষ নিউমোনিয়া। চাকর-দাসী সব পালালো, পোষা আত্মীয়রা স'রে গেল, নিজে অজ্ঞান। ডাক্রার-বল্লি জীবনের আশা কেউ দেয় নি। একা মাতিঙ্গিনীই—আহার-নিজা ত্যাগ ক'রে—ভাঁর শ্যা। ছাড়ে নি।

—বভির কাছে শুনেছি—"সেই আমায় বাঁচিয়েছিল,— সে সেবার মধ্যে এমন ফাঁক ছিল না যে, যম নিয়ে যায়। ডাক্তার-বভি বলেছিলেন—রোগীর সেবা অনেক দেখেছি, কিন্তু এমন থাড়া পাঁহারা দেখি নি!"

— "জ্ঞান হলে মাতুর মুখের দিকে চেয়ে চমকে গিয়েছিলুম। তয় হয়েছিল! বে দিন পথ্য দিলে, চোথের জ্ঞল
সামলাতে গিয়ে অজ্ঞান হয়ে প'ড়ে যায়! আমি পথ্য পেলে
তবে অন্নগ্রহণ করে!"

. "আজ সে মাবো মাবো ক'রে এত ব্যস্ত হয় কেনো! তার যাবার কথা তো আমি ভাবতেই পারি না!—তবে, তা যদি হয়, মাতুকে রাজি না ক'রে কি..."

"কৈ, গুপী তো আর দেখাও করলে না, চিঠিরও—তার মানে কি ?"

সহসা মাতিকিনীর কণ্ঠ কাণে এলে', "কি গো, কত বেলা হয়েছে, তা জানো, সকাল থেকে ত কিছু মুখে দাওনি দেখছি। যা রেখেছিলুম, তেমনি ঢাকাই তো প'ড়ে রয়েছে। আমাকে এ কণ্ঠটা আর দিও না—" বলেই চোথের জল সামলাতে চ'লে গেলেন

'আমাকে এ কন্টটা আর দিও না'—মাতঙ্গিনীর এই ছোট্ট কথাটির অন্তর্নিহিত প্রাণশক্তি মোহের মহান্ প্রভাবের উদ্ধে উঠে মস্ত বড় হয়ে বাজলো। ভাত্ডামশাই তাড়াতাড়ি স্নান করতে গেলেন।

এক দিকে পরিণত প্রেমের নিবিড় মগ্ন অমুভূতি, অন্ত দিকে সহসা দৃষ্ট উচ্ছেল যৌবনের প্রথম দীপ্তি। একটি জ্যোৎস্না, অন্তাট বিহাৎ। কোনটিই অস্থলের নয়। মান্থ্য যাকে নিজের বলতে পেরেছে—নিজের ব'লে পেয়েছে, তার মোহ যে কেটে গেছে।—তাকে যে আর মুল্য দিতে হয় না। অপ্রাপ্তেরই তো প্রভাব বেশী।

মোহ মেটে না, অপরাধও ভেতর থেকে সাড়া দের। মামুষ বৃদ্ধি দিয়ে যুক্তির জোরে মনকে বুঝিয়ে খোলসা হতে চায়, কিন্তু ভেতরে কে যে এক জন বৃদ্ধির চেয়ে বড় ব'সে থাকে, সে সায় দেয় না!

90

নবনী কয় দিন পরে কাল কলকেতা হ'তে নবকলেবর নিয়ে ফিরেছে। আপাদমস্তকে একটা স্কুম্পষ্ট পরিবর্ত্তন ঘ'টে গেছে। জাপানী দোকানের চুলছাঁটা পছন্দ না হওয়ায়—সাহেববাড়ী গিয়ে ভগরে এসেছেন। এই দ্বিতায় দার গ্রহণে ঘাড়ের সার বা হাড় বেরিয়ে পড়েছে। না দিলে কিছু পাওয়া যায় না, নবনী তার প্রমাণ নিয়ে ফিরেছে—জুলপি দিয়ে কাণের ওপর কতকটা স্থান আদায় করেও এসেছে, বেশ পরিক্ষার-পরিচ্ছয়। সায়েবয়া দিতে জানে।

মাতঙ্গিনী দেবার অবস্থা অত্যন্ত তিক্ত ছিল। নবনার ফিরতে যত দেরি হচ্ছিল, ততই তার অভিমানের অংশ তার ওপর গিয়ে রোবে দাঁড়াচ্ছিল। তাকে দেখে তিনি অ'লে গেলেন!

—"এ কি চেহারা হয়েছে! এ মূর্ত্তি কে ক'রে দিলে? গোঁপ ফেলেছিদ্ যে বড়!—কে আবার মোলো?"

দিদির চেহারা আর অবস্থা দেখে নবনীও চন্ধে গিয়েছিল, বাদ হয়, তাঁকে ওই ভাবের প্রশ্ন দে নিজেই করতো। মাতিদানী তাকে নীরব ক'রে দিলেন। প্রবল ইচ্ছা হলেও, অর্নের টেবল, আর্দিখানার দিকে চাইতে তার সাহস হ'ল না। হটেন্টটের বাড়ীর cutটা (ছাঁটটা) দেখে নেবার প্রস্থানার, মুকিয়ের ইল

— "খবরদার, এ চেহারা নিয়ে যেন ও দিকে বাসনি,—
এখন এক মাস নয়; সেটা ভদ্র লোকের বাড়ী।"
নবনী না কথা কইতে পারে, না হাসতে পারে, মন কেবক
আর্সি গোঁজে।

—"এত দেরি হ'ল যে,—অন্থ করেছিল বুঝি ?—গলটি শক্নির ছানার গলার মত দেখাছে যে—" এতক্ষণে নবনী কথা কইবার পথ পেলে—মন কিন্তু আর্সি-মুখোই রইলো।

বললে—"তোমার কথামত 'মফচেন' গড়াতেই তো দেরি হ'ল দিদি…"

"মিনার্ভা দাড়ী পেয়েছিদ ?"--

"পেয়েছি,—সুটকেশটা আনি"—

"থাক, এর পর দেখাস ৷ ত্রখানা আনলেই হ'ত"...

"বললেই আনতুম।"

"আচছা, এর পর এনে দিদ্" ব'লে অন্ত দিকে মুথ ফিরু-লেন। পরে বললেন—"থেয়েছিদ?—নিজে দেথে শুনে খাদ—আমার আর"—

"তুমি শুয়ে রয়েছ কেনো দিনি, সমুখ করেছে বুঝি?"

"শুরে থাকা যে কেউ দেখতে পারিস না, বাড়া গেলে শুরে থাকতে দিবি নি দেখছি। তবে মামার বাড়ীই রেখে আয়"...

নবনী কিছু ব্রতে না পেরে বললে—"এখানকার পূজো-টুজো —

"সে আর দরকার নেই,—ডিপুটা বাবুর বাড়ী স্থবুচুনা-পূজো হলেই হবে।"

অশুভ আশৃশ্বায় নবনীর বুকটা শিউরে উঠলো।—"ইতি-মধ্যে কিছু ঘটেছে না কি!" নবনী আসিরি কথা ভূলে গেল। কেবল বললে—"তা মামার বাড়ী যাবে কেনো দিদি?"

"কোনোখানে তো বেতেই হবে। আমাকে রেথে আয় ভাই। আহ্বি আর এ অপমান সইতে পারছি না, নবনী!"

আপনার ভাইকে পেয়ে মাতঞ্চিনী দেবীর রুদ্ধ বেদনা আর বাধা মানলে না, অঞ্-উৎদ খুলে গেল অভিমানের কালা সর্বশিরীরকে নাড়া দিয়ে আসতে লাগলো।—"ভোর অপেক্ষাতেই পড়েছিলুম, নবনী; আমাকে নিয়ে চল, ভাই"—

কিছু না বুঝলেও সে মর্মান্তিক করণ আবেদন নবনীর সোণেও জল এনে দিয়েছিল, সে চোথ মুছলে। বুঝলে, ব্যাপারটা গুরুতর, কিন্তু কারণ জানে না। তাই সাধারণ-ভাবে ছ' একটা সাম্থনার কথা কয়ে বললে—"তুমি যা বলবে, যেমন ইচ্ছা করবে, আমি তাই করবো দিদি, তবে ব্যাপারটা গুনলুম না—"

"শোনবার দরকার নেই ভাই, ও না শোনাই ভালো।" "আচার্যা মুখাই কিছু জানেন কি ?"

"কিছু কিছু জানেন বোধ হয়,—জেনে আর ফল কি ?"
সহসা এই অভাবনীয় আবাতে নবনীর মাথা ঘুরে গেল।
যোবনের জাগঃণ আর নব জীবনের স্থা-স্থা নিয়ে সে যাত্রা
আরম্ভ করছিল—অভিষেকের আসন্ন মৃহুর্তেই অভিশাপের
মত এই বিসর্জনের স্থার কি ক'রে বাজলো!

ছশ্চিস্তায় তাকে দমিয়ে দিলে, অথচ চিস্তার খুঁট খুঁজে পায় না।

উচ্চ থেকে খদা রদ-হারা শুকনো পাতা নীচে পড়ে বাতাদের মর্বজ্মত, ঠেক খেতে খেতে যেমন উলটে-পালটে অনির্দ্দেশ্য দরে, নবনীও এক পা এক পা ক'রে টলতে টলতে বেরিয়ে গেল।

শ্রীকেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

বাঙ্গালীর ক্নতিত্ব

ডাক্তার যতীক্সনাথ হাজরা আগামী জুন মাসে আ মে রি কা য় আটেল্যান্টিক সিটতে "ইন্টারস্থাশন্যাল হোমিও-প্যা থি ক কংগ্রেদের" অ ধি বে শ নে "ভারতে হোমিওপ্যাথি" সম্বন্ধে বক্তৃতা করিবার জন্য আহুত হইয়া বিগত ১৪ই মে ক্লুছো হুইতে আবেরিকা যাত্রা

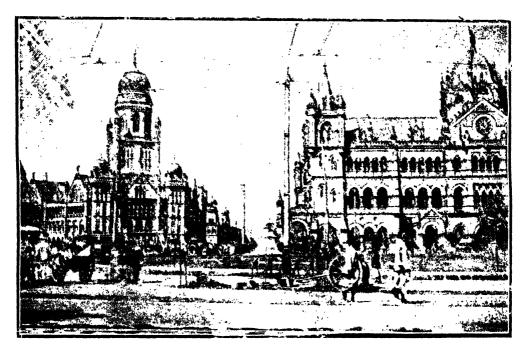


করিয়াছেন। তিনি কলিকাতার বেঙ্গল আগলেন্ হোমিওপ্যাথিক্ মে ডি কে ল কলেজের অধ্যাপক ও তৎসংযুক্ত হাঁস-পাতালের "আউটডোর" বি ভা গে র দিনিয়র ফিজিসিয়নরূপে কার্য্য করি-তেন ডাক্তার হাজরা উক্ত কংগ্রেস অধিবেশন সমাপ্তির পত্ন হোমিওপ্যাথির "পোই গ্রাজ্য়েট্" শিক্ষা ও গবেষণায় নিযুক্ত হইবেন।

বোম্বাই ও এলিফাণ্টা

বিশ পঁচিশ বৎসর পূর্বে একবার বোদ্বাই গিয়াছিলাম। তথন-কার বোদ্বাইয়ের স্থৃতি মানসপ্রে অস্পৃত্ত রেথাপাত করিয়া রহিয়াছে। তথন গেন সমুদ্র-মেথলা সোধকিরীটনা বোদ্বাই-নগরী বোবনের আশা-আকাজ্জার রঙ্গীন রামধন্ত্র বর্ণরেথায় অভিতে বলিয়া মনে ইইয়াছিল। আর আজ্ঞু

পরিণতবয়নে নিথিলভারত সংবাদপত্রসেবিসজ্যের অধি-বেশনে যোগদানের নিনিত বোস্বাই আসিতে ইইয়াছে। পরি-বর্ত্তন অভাবনীয়—তাহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই। কত শত কোথা হইতে কি হইয়া গিয়াছে! মাত্র ০ শত বৎদর
পূর্বেল দানবের মায়াপুরীর মত এই সহর কোথায় ছিল ? লবণসমুদ্র বেষ্টিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র করাট দ্বীপ—দ্বীপের বক্ষোপরি সারি
সারি নারিকেলকুঞ্জ, জঙ্গলাবৃত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পর্কত, অগভীর
অপ্রশস্ত লবণাক্ত সমুদ্রের খাড়ি তাহাদের মধ্যে বাহু প্রবেশ
করাইয়া দিয়াছে,—আর এই অস্বাস্থাকর আমিষগন্ধামোদিত
দ্বীপপুঞ্জের মধ্যে মধ্যে ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত কয়েকটি ধীবরপল্লী,—
ইতিহাসে ইহাই ত তথনকার কালের বোম্বাই দ্বীপের পরিচয়



বোদাইএর জনকোলাহলপূর্ণ প্রাদাদ-শোভিত রাজপথ

নূতন সৌধ রাজবর্ম নূতন করিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে, সহরের আয়তন ও লোকসংখ্যা কত বৃদ্ধি পাইয়াছে, কত স্থানর স্থানর সহরতলী আরব-সাগরোপকূলে গ্রামল নারিকেলকুজের মধ্যে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছে, সমুদ্রগর্ভে মান্ত্রের চেষ্টায় আবাদের জমী তৈয়ার (Back bay Reclamation) হইতেছে, কত আশ্চর্য্য অভিনব যানবাহন সহরের পথঘাট গম-গম শব্দে মুখরিত করিয়া রাখিয়াছে। কিয়—কিয়—তবুও সে স্বপ্রস্থী যেন আর বিনিদ্র নম্বনে স্থাস্থ্যের মত ছায়াপাত করে না—সে আকুল প্রানশ আর তেমন করিয়া উথলিয়া উঠে না!

পাই। আমাদের এই ভাগারখার বক্ষোপরি অবস্থিত মহানগরী কলিকাতার অবস্থাও এক দিন এইরূপই ছিল, ইংরাজ ইন্ধ ইন্থিয়া কোম্পানীর ইতিহাসই তাহা আমাদের বলিন্দা দের। আজ বেখানে ক্রীক রো ও শাখারিটোলা পল্লী বিরাজিত, কোম্পানীর প্রথম আমলে ঐ স্থানে ভীষণ জঙ্গলের মধ্যে লবণাক্ত জলের থাল প্রবাহিত হইত, আর তাহারই তটে গহন হোগলা-বনের মধ্যে স্থলরবনের ভীষণ হিংল ব্যাহ্ম শিকারের চেন্ধায় নিংশক্ষপদসঞ্চারে ব্রের্য়া বেড়াইত! তথ্নকাল কালে বোম্বাই দীপের জঙ্গলাবৃত ক্ষুদ্র শৈলমালা ও গভী নারিকেলকুজ্গের মধ্যে হিংল শ্বাদ্ম ও সরীস্কপের স্থিত ই

করিয়া যে ধীবরকুলকে বসবাস করিতে হইত না, তাহা কে বলিতে পারে? থাঁড়ির মধ্যে ধীবররা নৌকায় পাইল তুলিয়া মৎস্থ ধরিয়া বেড়াইত, পল্লীর মধ্যে তাহাদের জাল শুকাইত, নৌকা মেরামত হইত, আমিষগদ্ধে জলস্থল ভরিয়া উঠিত, জোয়ারের সময় ক্ষীতোদের সাগরের জল দ্বীপাংশ ভুবাইয়া দিত, ভাল করিয়া জলনিকাশের ব্যবস্থা ছিল না বলিয়া দ্বীপ অত্যন্ত অস্বাস্থ্যকর ছিল। আর সর্ব্বোপরি স্থপের কথা ছিল যে, ছর্ষিগম্য স্থান বলিয়া পলাতক খুনা আসামী ও জলদম্যুরা তথায় আশ্রয় গ্রহণ করিত। এজন্ত দ্বীপবাসীর ধনপ্রাণ দেই অরাজকতার দিনে কোন মুহুর্জে নিরাপদ ছিল না।

পশ্চিমে, দক্ষিণে যতদুর চকু যায়, অনস্ত জল্পশ্রেত হাহা শব্দে অবিচ্ছিয় গতিতে প্রবাহিত হইতেছে আর বেলাপ্রাপ্তে আদিয়া আছাড়ি-পিছাড়ি থাইতেছে, এই যে বীচিবিকুদ্ধ অনস্ত বারিধির বক্ষে মানবের বুকে কৌস্তভরতনের মত শ্রামন্ত্রনর ওরাণ, এলিফাটা প্রমুখ দ্বীপপুঞ্জ শোভা পাইতেছে, এই যে গোধূলির আলো-আধারের মধ্যে আপলো বন্দরে, তাজমহল হোটেলে, ব্যালার্ড পীয়ারে,—সর্ব্ব বৈচ্যুতিক আলোকমালা ফুটিয়া উঠিতেছে, আর সেই শোভার মাঝে অনস্ত বানবাহনের ও নরমুণ্ডের শ্রোতঃ ইতস্ততঃ ধাবমান হইতেছে,—এ দুপ্রের তুলনা ভারতে কোণায় খুঁজিয়া পাইব ?



বোষাইএর গহরতলীর ছায়াশীতল রাজপথ

আর এথন ? সৌধকিরীটিনী সাগরমেথলা ভূবনপ্রন্দরী লক্ষানগরীর বর্ণনা রামায়ণে পাঠ করিয়াছি, কিন্তু চন্মচক্ষতে দেখি নাই। প্রাচীন কালের সেই ধীবরপল্লী-শোভিত অপ্রন্দর অস্বাস্থ্যকর বোম্বাই কি এখন রামায়ণে বর্ণিত লক্ষানগরীর নহিত তুলিত হইতে পারে না? বর্ণে, রেখায়, লোভা-শোলগ্যে, অপ্রন্দরের মধ্যে যে স্লন্দরত ফুটাইয়া তুলা হইয়াছে, ভাহাতে শিল্পীর অসাধারণ লিপিচাতুর্গ্যের পরিচয় ছত্তে ভ্রেকাশ পাইতেছে। এই গগনচুম্বী সাার সারি হর্দ্মারালি, শেন্ত, স্বার্জিত, স্বিচিক্ রাজবর্ম্মের উভয় পার্শ্বে গর্কোরতির উত্তোলন করিয়া দণ্ডায়নান রহিয়াছে, এই যে পুর্কে,

মহানগরী কলিকাতা! তোমার নাম প্রাসাদ-নগরী; কিন্তু তোমার এ নাম যতটা সাজে, বোমাইএ তাহার অপেক্ষা সেনাম ত ভালই সাজে! হইতে পারে, কলিকাতার বিশালত, কলিকাতার আয়তন ও লোকসংখ্যা, কলিকাতার জমজমাট, কলিকাতার কারকারবার বোমাইএ নাই, হয় ত আফিসের সময় ক্লাইভ খ্রীট, ড্যালহাউদি স্বোয়ারের গমগমানি বোমাইএ না থাকিতে পারে, হয় ত নিউ মার্কেট বা বড়বাজার-নৃতন্নাজারের বিকিকিনি লেন-দেন বোমাইএ নাই,—কিন্তু তাহা হইলেও নৈদর্গিক অনৈদর্গিক শোভার সমবাত্মে বোমাই ধে ভাবে অতুলনীয় হইয়া উঠিয়াছে, তাহাতে তাহার নিকট

প্রাচ্যের সকল সহরকেই শ্রদ্ধায় বিশ্বয়ে যে অবনতমন্তক হইতে হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই।

থাদ সহর

মূল ভারতবর্ষ ও বোষাই দ্বীপের মধ্যে রেলের যোগাযোগ আছে, এ কথা সকলেই জানেন। বোষাই কয়েকটি দ্বীপের সমবার। সালদেট ইছানের মধ্যে অন্ততম এবং সর্বাদক্ষিণ-প্রান্তে খাদ বোষাই দ্বীপ অবস্থিত।

বে স্থানে খাদ ভারতবর্ষ হইতে দমুদ্রের বিস্তার্ণ বাঁড়ি রেলের দেতুযোগে পার হইয়া সালসেট দ্বীপে উপনীত হইতে হয়, সেই স্থান হইতে বোম্বাই ১০৷১২ ক্রোশের অধিক দূর নহে। সমুদ্র-থাঁড়ি পার হইয়া ঠানা নামক টেশনে পৌছিতে হয়। ইহা সালদেট দ্বীপে অবস্থিত। ঠানা হইতে বোমাই ২১ মাইল দুরে অবস্থিত। খাঁড়ি পার ইইবার সময় হইতেই সমুদ্রের আমিষ-গন্ধ চারিদিক ছাইয়া ফেলে। ঠানায় পোর্টু গীজ-দি:গর একটি প্রাচীন তুর্গ আছে। এখান হইতে বাদীনেও যাওয়া যায়। বাণীন ইতিহাসপ্রসিদ্ধ স্থান—পেথানেও পোর্ট গীঞ্জদিগের একটি তুর্গের ধ্বংসাবশেষ আছে। যোগল আমণের শেষ ভাগে পোটুগীজ ও ওলনাজ জল্দস্থারা এতদঞ্চলে অনেক কীর্ত্তি রাখিয়া গিয়াছেন। ঠানা হইতে ৬ মাইল দুরে 'কেনারিগুহা' নামক বৌদ্ধমঠ দ্রষ্টব্য পদার্থ বলিয়া বিদিত। ঠানা হইতে ৪ মাইল দুরে ভ'গুপ টেশন এবং ঐ ষ্টেশন ২ইতে ৪ মাইল দূরে বিহার ও তুলসী ব্রন। এই ব্রদ তুইটি বোধাই এর পানীয় জল সরবরাহ করিয়া থাকে।

আরও ১০ মাইল দ্রে কারলা নামক টেশন হইতে আর একটি সমুদ্রের থাঁড়ি রেল-দেতুযোগে পার হইতে হয়। কার-লার নাম ইতিহাসপ্রথিত হইল, কেন না, মহাত্মা গরীর অহিংস সভ্যাগ্রহ সংগ্রাম সম্পর্কে সরকারী লবণ-গোলা আক্রমণকারী স্বেচ্ছাসেবকগণকে কারলার আবন্ধ করিয়া রাথা হয়, এজনা কারলার নাম বিশ্ব-বিশ্রত হইয়া সিয়াছে। এথানে কয়টি কাপড়ের কল আছে।

কারলার পর মাতৃঙ্গা টেশন। এট এতদেশীর বৈষ্ণাদিগের মহা তীর্থস্থান। এথানে বিঠোবার মন্দির দ্রষ্টব্য পদার্থ। বিঠোবা বা বিষ্ণুর উপাদক মারাঠারা বৈষ্ণুব। তাহাদের উদ্ধপুণ্ড শৈবদিগের তিপুঞ্জ ইইতে ভাঁহাদিগকে স্বতম্ব করিয়া দের।

মাতৃক্ষার পর দাদার ও পারেল টেশন— বোষাই ইইতে এ৬ মাইল মাত্র দুরে অবস্থিত। এই ছুই টেশনে বোষাইএর

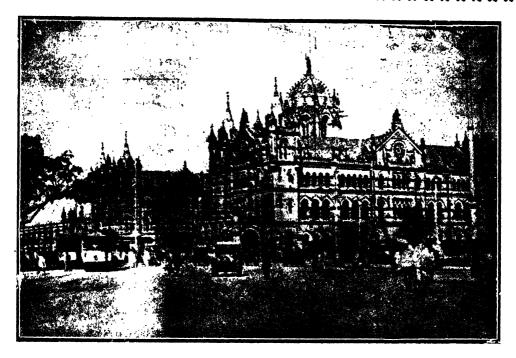
ছইটে বড় বড় রেল লাইন সংযুক্ত হইগাছে, একটির নাম গ্রেট ইভিয়ান পেনিনস্থলার, অপরটা নাম গোম্বাই-বরোলা সেণ্টাল ইণ্ডিয়া। আমাদের কলিকাতায় পূর্ব্বক্স-রেল বেমন কলি-কাতার বক্ষপ্রান্তে শিয়ালদহে আসিয়া শেষ হইয়াছে আর পোর্ট ট্রাষ্ট রেল বেমন গঙ্গাতট দিয়া বরাবর থি দিরপুর পর্যান্ত গিয়াছে,—এখানে গ্রেট ইণ্ডিয়া তেমনই সহরের বুকের মধ্য निशा এবং বোদ্বাই-বরোদা সমুদ্রতট নিয়া একবারে সহরের দক্ষিণ সীমান্তে গিয়া শেষ হটয়াছে। তবে একটু প্রভেদও আছে। গ্রেট ইণ্ডিয়া দহরের প্রান্তে আদিয়া শেষ হয় নাই, সহরের বুকের মধ্যে ভিক্টোরিয়া টার্মিনাস ষ্টেশনে আদিয়া শেষ হইয়াছে; যে স্থান দিয়া সহরের বুক চিরিয়া এই রেল-লাইন গিয়াছে, তাহার উভয় পার্শ্বে উচ্চ প্রাচীর দেওয়া আছে আর পথঘটের জন্ত মাঝে মাঝে over bridge বা লাইনের মাথার উপর দেতু করিয়া দেওয়া হইয়াছে। ব্যাক-বে সমুদ্রের থাড়ির পার্শ্ব দিয়া বোশ্বাই-বরোদার যে রেল-লাইন বোম্বাইএর উত্তর হইতে দক্ষিণ পর্যাস্ত সমস্ত ভূভাগটা ছাইয়া গিগাছে, তাগতে কলিকাতার পোর্ট ট্রাষ্ট রেলের মত কেবল মাল বহা হয় না, যাত্রীও বহা হয়। অনবরত ছই রেল লাইন দিয়া থৈহাতিক ট্রেণ সহরতলীতে যাতায়াত করিতেছে। বাহিরে বছ দুর বেড়াইয়া সন্ধার মধ্যে বা পরে সহরে প্রত্যাবর্ত্তন করিবার এমন স্থবিধা ভারতের আর কোন সহরে আছে কি না, জানি না। বোম্বাইএর ট্রাম লাইনও উত্তরে দাদার পর্যাস্ত বিস্তৃত।

দাদার ও পারেল ছই বেল-লাইনের সংযোগস্থল; এই ষ্টেশন ছইটেতে উভয়ের মধ্যে মলে আদান প্রদান হইয়া থাকে। পারেলে উভয় রেলেরই বিশাল রেলকারখানা ও ভাঙার আছে। পূর্ববিদকে চিনকপোকলির পর্বত, ঐ দিকে বোদাইএর গ্যাস্থর বিশ্বমান, কতকগুলি কাপড়ের কলও আছে।

তাহার পর বাইকুলা। এখান হইতে খাখালা হিল, মালাবার হিল, চৌপাটী, বিচকাণ্ডি বে, বালুকেখা, মহাদেব ও মহালন্ধী দেখিতে যাওয়া স্থবিধা। বাইকুলার পর মাজ-গাঁও ও মদজিদ ষ্টেশন হইয়া ভিক্তোরিয়া ষ্টেশনে অবতরণ করিয়াছিলাম।

ভলান্টিয়ার

বোষাইএ পদার্পণ করিয়া ভিক্টোরিয়া টার্মিনাস টেশনের দৌন্দর্য্য দেখিয়া ঘডটা আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলাম, বোধ



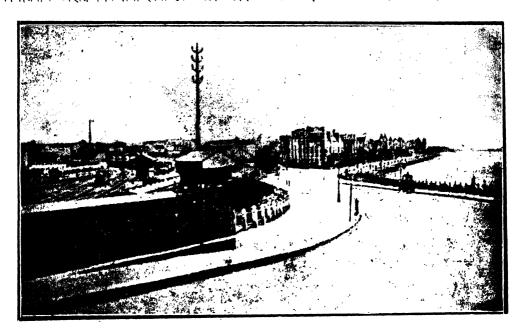
चिव्देशित्रिया हिन्दिनाम देश्यन

হয়, ভাহা হইতে অধিক আনন্দ গাইয়াছিলাম, বোদ্বাইএর বেচ্ছাদেবকদিপকে দেখিয়া। প্লাটফরমে গাড়ী দাড়াইবামাত্র ইহাদের মধ্যে যিনি ক্যাপেটন, তিনি অগ্রণী হইয়া অভিবাদন করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনারা কলিকাতা হইতে আসিতেছেন কি?" আমি ও আমার সহয়াত্রী 'এডভাল' পত্রের শ্রীমান ব্রজেক্রনাথ গুপ্তা (মি: জে, দি, গুপ্তের ল্রাভা) আমাদের পরিচর দিলে পর তাঁহারা আানিগকে সাদরে অভ্যর্থনা করিয়া নামাইলেন। তাঁহাদের য়ুনিফরম, দাড়াইবার ও অভিবাদন করিবার ভঙ্গী, ক্যাপ্টেনের নির্দেশপালন,—গন ঠিক সামরিক আদেব-কায়দায় অভিনীত হইতেছিল। গাটফরমের উপরেই আমাদের আলোকচিত্র লওয়া হইল। শমুবেই জাতীয় পতাকা-শোভিত কয়ধানি মোটর সজ্জিত। একটিতে আমরা আরোহণ করিলাম। আমাদিগকে কিছুই দেখিতে হইল না, যেন কলে কাষ চলিতে লাগিল, আমাদের মোটবাট ভলাটিয়ারদের হেঁপাজতে সঙ্গে চলিল।

ইহার পর কয় দিন বোদাই সহরে যে কয়ট বিরাট শোভাবাতা দেবিয়াছি, অথবা শীর্ক সদানন্দের বাড়ীতে যে সময়টুর্ অবস্থান করিয়াছি, বোদাইএর স্কেচাসেবকদের থৈকা, শাক্তিও পৃত্যালা, বিনয়, সৌজ্ঞা, সেবাধর্ম পালন দেবিয়া

বিশ্বরে অভিভৃত হইয়াছি। এই কিশোর-কোমল গুভরাটী মারাটী স্বেচ্চাদেবকদিগের কর্তবানিষ্ঠা দেখিলে ভারতের ভবিষ্যৎ ভাবিয়া আশান্বিত হইতে পারা যায়। যে ওঁজত্য এখন অন্তত্র এক শ্রেণীর তরুণদের মধ্যে পরিলক্ষিত হইতেছে. তাহার নামগন্ধও এখানে •নাই। মুখের কণাটি খসিতে না পদিতে তাহারা দৌড়িয়া আদে, কি চাই! ওয়াডলা বা কারলার লবপ্রোলা আক্রমণের দিনে বোম্বাই এর স্বেচ্চ্যাসবক সভ্যাগ্ৰহী ভক্ৰ মাথা পাতিয়া বিল্দাত বিচলিত না হইয়া কিরূপে পুলিসের লাঠি খাইয়াছিল এবং দলের পর দল হাঁস-পাতালে প্রেরিত হউলে কিরপে অভা দল আদিয়া ভাছাছের স্থান অধিকার করিয়াছিল, তাহা ইহাদের সহিত প্রথম ব্যব-হার করিয়া ব্রমিতে বিলম্ব হয় না। কলিকাতার প্রত্যাবর্ত্তনের পর সংবাদপত্তে পাঠ করিয়াছিলাম বে, একটা কুকুর কইয়া বোম্বাইএ এক জন মুদলমানের সহিত একটা গোরা সার্জ্জেটের বিরোধ উপলক্ষে যথন ভেন্দীবাজার, পাইধুনী প্রভৃতি মুসলমান-পলীতে ভীষণ দাঙ্গাহাঙ্গামা ঘটে, তথন জামদেঠজী জিজিভাই হাঁদপাতালের রেনিডেট সার্জেন মেলর বায়ার্ণের পুত্র এই পল্লীর মধ্যে মোটরযোগে ভ্রমণকালে আক্রান্ত হন এবং যখন উন্মন্ত দালাকারীর৷ ভাঁহার মোটরে আগুন ধরাইয়া দিয়া

তাহাকে প্রহার করিতে থাকে, তথন বোদ্বাইএর কংগ্রেস-স্বেচ্ছাদেবকরা তথায় উপস্থিত হইয়া, নিজের প্রাণ তৃচ্ছ করিয়া অতি কটে তাঁহাকে উদ্ধার করেন। অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান পত্র-সমূহ সেই সময় স্বেচ্ছাদেবকদের ধৈর্য্য, সাহস ও শৃঙ্খলার আশেষ স্থ্যাতি করিয়াছিল। শ্রীমতী কমলাদেবী চট্টো-পাধ্যায়ের নেতৃত্বে যে দিন 'ইয়ুথ লিগের' বিরাট শোভাবাত্রা বাহির হইয়াছিল, সে দিন তরুণগণের যে শৃঙ্খলা ও যে নিয়মান্থবর্তিতা দেখিয়াছিলাম, তাহার তৃলনা খুঁজিয়া পাই না। অথবা তৎপরদিনেই যথন কমলাদেবী প্রলিসে গ্রেণ্ডার হন, তথন প্রলিদের সম্মুখন্থ বিস্তৃত ময়দানে অন্যন দশ সহস্র তরুণ একবারমাত্র তাঁহার দর্শনপ্রাথী হইয়া যে ভাবে উদ্বেগ- সদানন্দ নিজের অধ্যবসায় গুণে নিরপেক্ষ ভারতীয় সংবাদ সরবরাহের জন্ম ক্রী প্রেস প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ভারতে সংবাদপত্র-সমূহকে সংবাদ সরবরাহ করিবার নিমিত্ত বিশ্বদূত রয়টার
কোম্পানীর এসোসিয়েটেড প্রেস পূর্ব্ব হইতেই বিগুমান ছিল।
এই প্রতিষ্ঠানটির প্রথমাবস্থায় ইহাও এদেশীয়—বালালী
শ্রীয়ক্ত কেশবচন্দ্র রায় ঘারা স্থাপিত হইয়াছিল, কিস্তু দক্ষতার
সহিত কয় বৎসর পরিচালিত হইবার পর প্রতিযোগিতায়
পরাস্ত হইয়া এইটিকে রয়টারের হস্তে তুলিয়া দিতে হয়।
সদানন্দ এই প্রবল প্রতিযোগিতা সত্তেও স্বয়ং 'ফ্রা প্রোন'নামক প্রতিদ্বন্দ্রী প্রতিষ্ঠান স্থাপনা করিয়া সাফলালাভ
করিয়াছেন। ইহা ভাঁহার অল্ল ক্রিড নহে। ভারতের



কোলাবার সাল্লিধ্যে 'ব্যাক-বে' সমুজাংশ

উচ্ছুসিত হৃদয়ে দগুরমান ছিল, তাহাতে অনেক দর্শক ভাবাবেশে অশ্রু সম্বরণ করিতে পারেন নাই। সে আনন্দ ও গর্কাশ্রুর যে যথেষ্ট কারণ ছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই।

চওলে মিলন

मनानत्मत्र व्याजित्थत्रजा।

শ্রীবৃক্ত এদ, সদানন্দের নাম অনেকেই শুনিয়া থাকিবেন। ইনি 'ফ্রী প্রেদের' প্রতিষ্ঠাতা। বন্ধদে নবীন হইলেও ও এক্সের সর্বাত্ত তাঁহার সংবাদ সংগ্রহ করিবার এজেন্সি আছে।

সদানন্দের ভরনেই সংবাদপত্রসেবিগণের বিশ্রামের স্থান
নির্দিষ্ট হইয়াছিল। সদানন্দের বাসাবাটী চৌপাটী-পল্লীর
মালাবার হিলের একাংশে অবস্থিত। হানারোহণে তাঁহার
বাসায় ঘাইবার সময় স্থাওহার ব্রিজের উপরে উঠিবামাত্র
বামপার্শে ব্যাক-বে সমুদ্রাংশের দৃশ্র নয়নপথে পতিত হইয়াছিল। ব্যাক-বে বোম্বাই সহরের পশ্চিমাংশ অর্দ্ধচন্দ্রাবর
বেইন করিয়া আছে; উহার তটের উপরে বোম্বাই-সহরের

ষ্ট্র্যান্ডের পার্শ্বন্থ বিশাল সোধরাজি স্থাকরে ঝক্ষক করিতেছিল, আর সেই পথের পশ্চিমাংশ দিয়া বোম্বাই-বরোদা
দেউ লি ইপ্তিয়া রেল-লাইনের বাষ্পীয় ও বৈছাতিক রেলগাড়ীগুলি অমুক্ষণ যাতায়াত করিতেছিল। দূরে ব্যাক-বের
উঠিত জমীর (reclamation আবাদ অম্পন্থ রেথার স্থায়
অমুমিত হইতেছিল, আর আরও দূরে বোম্বাই সহরের দক্ষিণ
অংশ অস্তরীপের মত সংকীর্ণ হইতে সংকীর্ণতর হইয়া
কোলাবা পরেন্টে গিয়া মিশিতেছে, দেখা যাইতেছিল।
সে দুশ্ব বর্ণনীয় নহে, উপভোগা!

মালাবার হিল বলিতে পাঠক মনে করিবেন না যে, লতা-পাদপমণ্ডিত উত্তুল গিরিশুলে আমরা আরোহণ করিতেছিলাম। হয় ত সহরপ্রতিষ্ঠার পূর্ব্বে উহা সতাই কুদ্রাকারের পর্বত ছিল। এখন দেখানে স্থপশন্ত রাজবত্ম-সমূহ সারি সারি হশ্মারাজি বক্ষে ধারণ করিয়া শোভা পাইতেছে। সহর হইতে ইহা উচ্চভূমি বটে, কিন্তু এখানে বিশাল অরণ্যানী নাই, হিংল্ল খাপদ-সরীস্পপেরও এখানে একান্ত অভাব। মালাবারের মত খাম্বালা হিলও মনুষ্য-অধ্যুষ্ঠিত হাল্য কোলাহলময় সুন্দর স্কুণ্ড পল্লী।

সদানন্দের আবাস-বাটা প্রকাণ্ড—বোষাইএর অন্তান্ত আবাস-গৃহের মত বছতল উচ্চ ও বছ অংশে বিভক্ত । তবে সে সকল আবাসগৃহের অপেক্ষা ইহা বছগুণে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন স্থদৃশু স্থলর পল্লীতে অবন্থিত । বোষাইএ এগুলিকে 'চৌল' বলে। এক একটি চৌলে বিশুর পরিবার বাস করে। এক একটি ফুলাট বা অংশ এক এক পরিবার ভাড়া লয়। কোন কোন ফ্রাটের স্বভন্ত শৌচাগার ও কল থাকে, কোথাও কোথাও গৃই তিন ফ্লাটের অধিবাসী একই শৌচাগার ও কল ব্যবহার করে।

সদানন্দ নিমতলটিতে সপরিবারে বাদ করেন, আমাদের জন্ম বিতলের একটি অংশও ভাড়া লইরাছিলেন। আমরা বাদায় পৌছিয়া দেখিলাম, নিমতলের drawing roomএ (বৈঠকথানায়) কয়েক জন ভদ্রলোক আমাদের জন্ম অপেকা করিতেছেন। আমাদিগকে জাহারা সাদরে অন্তর্থনা করিবলেন। তাঁহাদের মধ্যে এক ব্যক্তি আমার পরিচিত, তিনি অনুভবান্ধারের স্বত্বাধিকারী ও সম্পাদক তুধারকান্তি বার্; আর এক জনকে আমি চিনি চিনি করিয়াও ঠিক চিনিতে পারিলাম না, তিনি মান্তালের 'ছিন্দু' পত্রের সম্পাদক শ্রীযুক্ত

রক্ষামী আয়েক্সার। তিনিই আমাদের নিথিল ভারত সংবাদ-পত্র-সেবিসজ্জের বৈঠকের সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছিলোন। পরে তাঁহারই মুথে শুনিয়াছিলাম, তিনি আমাকে দেথিয়াই চিনিতে পারিয়াছিলেন, কেন না, পূর্বের্ব (বোধ হয় ২০ বৎসর পূর্বের্ব) তাঁহার সহিত আমার সাক্ষাৎ ও পরিচয় হইয়াছিল। সেই কক্ষে 'বোষ।ই ক্রেণিকল' পত্রের সম্পাদক মিঃ রেলভি, দিল্লীর 'হিন্দুস্থান টাইমস' পত্রের সম্পাদক মিঃ সাহানী, লাহোরের 'ভারতমিত্র' পত্রের সম্পাদক, 'বোষাই সমাচার' পত্রের স্বত্বাধিকারী মিঃ বেলগমওয়ালা প্রমুথ কয়েক জন সংবাদপত্রস্বাধিকারী ও সম্পাদক উপস্থিত ছিলেন। তাঁহােদের সহিত আলাপ-পরিচয়ে হলয়ে আনন্দ লাভ করিয়াছিলাম। তথনও রামানন্দ বাবু আসিয়া পৌছেন নাই, তাঁহার ইপ্ত ইভিয়ারেল-লাইন দিয়া আরও এক ঘণ্টা পরে আসিবার কথা।

সদানন্দের আতিথেয়তার কথা এক মুথে বলিয়া উঠা দায়। তিনি, তাঁহার পত্না এবং অন্তান্ত আত্মীয়া অতিথিগণের পরিচর্যার জন্ম যে পরিশ্রম ও আয়োজন করিয়াছিলেন, তাহা বহু কাল ভাঁহাদের স্মরণ থাকিবে ৷ পুরনারীদের আমাদের মত অবরোধপ্রথা নাই, তাঁহারা হাসি-মুথে গৃহস্থালীর কায করিয়া যাইতেছেন, সে পরিশ্রমের বিরতি নাই ! একটি নৃতন প্রথা দেখিলাম সদানন্দ ত আমাদের সহিত একতা ভোজনে বসিলেনই, কিছু পরে সমস্ত বন্দোবন্ত করিয়া দিয়া ভাঁহার পত্নীও আমাদের সহিত আহারে যোগদান করিলেন ৷ অন্ধ-ব্যঞ্জন সমস্ট্র মাদ্রাজী ও গুজরাটী প্রথায়--- আমে অধিক পরিমাণে বৃত; তিলতৈল দারা ব্যঞ্জন প্রস্তুত; কড়্দু, রুশম্ প্রমুখ ব্যঞ্জন; ফুলকা (আমাদের লুচি); নানারূপ আচার ও চাটনি: দ্ধি, তিস্তিড়ী ও লক্ষা সহযোগে টাক্না দিবার একপ্রকার সরবৎ বা ভাল ঝোল যাহাই বলুন একটা অপূর্ব্ব জিনিষ! আর একটা নৃতন জিনিষ থাইলাম, নোস্তা মোহন-ভোগ; ইহাতে পেন্তা-বাদামের কুচিও থাকে—থাইতে মুখ-রোচক। বলা বাছল্য, সদানন্দ পুরা নিরামিষাশী, এজস্ত মিঃ সাহানী (তিনি সিদ্ধী) রাত্রিতে হোটেলে গিয়া ধাইরা আদিয়াছিলেন।

এই নিরামিষভোজন সম্পর্কে সম্পাদকগণের মধ্যে আল্পনিতর রজ-রহস্তও চলিয়াছিল। মিঃ সাহানী তুবারকান্তি বাব্র শীর্ণ দেহের কথা উল্লেখ করিয়া ব্যঙ্গ-বিজ্ঞাপ করিলেন। বলিলেন, সদানন্দের অতিথির আহার ঘাস---শাক-পাতাড়,



ফ্লোরা ফাউণ্টেন চৌমাথা

কাষেই দেহ শীর্ণ না হইরা কি হইবে ? ইত্যাদি। রামানন্দ বাবু সে সময়ে অম্বন্ধ থাকিতেন। সেই দিন সদানন্দের গৃহে আমরা বড় আনন্দে ও গল্প গুলবে অতিবাহিত কি রাছিলাম। স্থান্তর লাহোর, দিল্লী, নাগপুর, কানপুর, এলাহাবাদ, লক্ষ্ণৌ, মাদ্রান্ত, কলিকাতা হইতে আগত সম্পাদকগণের একতা মিলন ও ভাবের আদান-প্রদান, ইহা কি কম আনন্দের কথা!

আরেকার মহাশয় পরিণতবয়য়, হাস্তানন, মিইভাষী।
তাঁহার স্থায় তাঁক্ষ তার্কিক ও বাগ্মী সম্পাদকদের মধ্যে কেহ
ছিল না বলিয়া আমার মনে হইয়ছিল। হাসিতে হাসিতে
অকাট্য বৃক্তি-প্রমাণ দিয়া আত্মপক্ষসমর্থন করিতে তিনি অদিতীয়। শ্রীবৃক্ত নটরাজন ('সোদাল রিক্রমারের' সম্পাদক) এবং
'ইলিয়ান রিভিউ' পত্রের সেটিসনও পরিণতবয়য়, নটরাজন ধীর
স্থির গন্তীর প্রকৃতির তার্কিক, সেটিসন চঞ্চল প্রকৃতির, ঠিক
ওলন বৃঝিয়া কথা কহিতে বিশেষ অভান্ত বলিয়া আমার মনে
হইল না। সাহানী তরুণবয়য়, সদানন্দ সদাহাম্ম প্রফ্রমানন প্রফ্র
বাঙ্গ ও রিকিতায় সিক-হন্ত। আমাদের তরুণ তুবারকান্তি বাব্ও
এ বিবরে তাঁহার সমকক। সদানন্দক্ষেও এই শ্রেণীতে ধরা
যায়। মিঃ ব্রেলভি সাদাসিলা ভাল মায়ব প্রকৃতির লোক,
ভাঁহাতে বিশেষত্ব বা ব্যক্তিত্ব আমি খুঁজিয়া পাই নাই।
দিলী বা লাহোর কোথাকার ঠিক মনে নাই, 'ডেজ' পত্রের

সম্পাদক লালা গিরিধারীলাল স্থ্রবক্তা, তবে তাঁহার মুখে হাসি বড় দেখা যায় না।

সহর বোম্বাই

পরদিন প্রভাতে আমি অল-ইণ্ডিয়া হোটেলে চলিয়া গেলাম, তুষার বাবুরা সদানন্দের গৃহেই রহিয়া গেলেন, কেন না, তাঁহারা সেই দিনই কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করিবেন। প্রথমে মোটরযোগে আমি, সদানন্দ, তুষার বাবুও ব্রন্থেন বাবু, এই চারি জনে বোঘাই সহরের অনেকটা স্থান খ্রিয়া আসিলাম। ব্যাক-বের পার্ম দিয়া বরাবর দক্ষিণমুখে কোলাবা পয়েট পর্যান্ত গিয়া আপলো বন্দর, মার্কেট, কালবাদেবী, ভেণ্ডীবাজার, গ্রাণ্ট রোড, চার্দি রোড প্রভৃতি পল্লী দেখিয়া হোটেলে ফিরিকাম। ইহার পর প্রত্যহ প্রভাতে ও অপরাহে ট্রামে, বাসে অথবা ট্যাক্সিতে বোঘাই সহরের এক এক দিক দেখিতে গিয়াছিলাম।

বোৰাই সহরের মোটামুট পরিচর দিভেছি। পুর্বেই বলিয়াছি, ঠানা ষ্টেলনে থাস ভারতবর্ষের সীমানা পার হইয়া থাঁডির অপর পারে সালদেট বাপে উপনীত হইয়াছিলাব। কারলা ষ্টেশনে সমুদ্রের থাঁড়ি পার হইয়া থাস বোৰাই বীপ পাইয়াছিলাম। বোম্বাই দ্বীপ উন্তঃদক্ষিণে লম্বা, পূর্ব্বপশ্চিমে ইহার আয়তন অধিক বিভ্ত নহে। দক্ষিণে কোণাবা পয়েণ্ট এক-বারে একটা অস্করীপে পরিণত।

উত্তরে সায়ন ষ্টেশন হইতে বোষাই দ্বীপ আরম্ভ হইগছে।
সায়ন হইতে বাইকুলা, তাহার পর দাদার, পারেল প্রভৃতি
ষ্টেশন হইয়া দক্ষিণে কোলাবা পর্যান্ত বেচছাই সহর বিভৃত।
প্রেরতপক্ষে পারেল হইতেই বোষাই সহর আরম্ভ হইয়ছে।
কেহ কেহ বাইকুলাকে বোষাইএর উত্তর সীমানা বলিয়া
নিদিষ্ট করেন।

পানীয় জলের ট্যান্ধ, গভর্ণরের প্রাসাদ বিশ্বমান। ঠিক বেথানে মালাবার হিলের দক্ষিণ কোণের সহিত আরব সমুদ্র মিশিরাছে, সেইথানেই এই প্রাসাদটি অবস্থিত। পূর্বেই বলিয়াছি, এই মালাবার পয়েণ্ট হইতে দক্ষিণে কোলাবা পর্যান্ত ভটভূমিকে সমুদ্র অন্ধচন্দ্রাকারে বেইন করিয়া রহিয়াছে, এই সমুদ্রাংশের নাম ব্যাক-বে।

বোদ্বাইএর উত্তরাংশে বাইকুলা টেশনের ঠিক উত্তরে বিখ্যাত এলফিনটোন কলেজ অবস্থিত। ইহার দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে ঘোড়দৌড়ের মাঠ এবং দেই মাঠের পশ্চিমে খাদ্বাল



वाक-दव

ৰাইকুলা হইতে কোনাবা পণ্যস্ত বোষাইএর পশ্চিম দীমানার কতক পরিচয় পূর্ব্বে দিয়াছি! বোষাইএর পূর্ব্ব দীমানা হারবার সমুদ্র, এই সমুদ্রাংশ থাস ভারতবর্ষ ও বোষাই ছীপের মধ্যে অবস্থিত। হারবাঃ সমুদ্রাংশে লতা-পাদপমন্তিত এলিফান্টা, ওরাণ প্রান্থতি দ্বীপগুলি সহর হইতে অতি কুন্দর দেখায়।

বোদ্বাই এর পশ্চিমাংশে মালাবার, থাছালা ও ব্যাক-বে সমুদ্রাংশ। প্রথমেই উদ্ভরে থালালা হিল। এই স্থানে মহালন্ত্রীর মন্দির আছে। ইহার দক্ষিণে মালাবার হিল। এই স্থানে বালুকেশ্বর মন্দির, পার্দী শবাগার, জালিং গার্ডেন, পর্বত। এলফিনষ্টোন কলেজের পূর্ব্বদিকে ভিক্টোরিয়া গার্ডেনস ও পদ্তশালা। কলেজের দক্ষিণ-পূর্ব্বে হারবার সমুদ্রের তটে পি এও ও কোম্পানীর ডক এবং মারুগাঁও পদ্লী ও বন্দর। বোড়দৌড়ের মাঠের দক্ষিণে তারাদেও, কামাতিপুরা, বাইকুলা, তারবাড়ী পদ্লী। তারাদেও পদ্লীর দক্ষিণে গিরগাম পদ্লী। এই পদ্লীর মধ্যে গ্রাট রোড অবস্থিত। গ্রাট রোডের সহিত চার্লি রোড মিশিয়াছে এবং চার্লি রোড গিয়া বে পথের সহিত মিশিয়াছে, উহা পশ্চিমে চৌপাটী পদ্লী ও ব্যাক্ষ-বে পর্যান্ত বিশ্বত। গিরগামের পূর্ব্বদিকে ক্ষেত্রাড়ী, ভূলেশ্বর, ধারাতালাও, কুমরমাড়ি, মাঙ্বী প্রভৃতি পদ্লী। ইহার



চৌপাটী পল্লী

পূর্কাসীমানায় ভিক্টোবিয়া ডক ও প্রিম্পেদ ডক। পল্লীতে পিঁজরাপোল আছে। ভুলেখরের পূর্বাদিকে মুখাদেবীর মন্দির। ভূলেশ্বরের দক্ষিণে ধোবীতালাও প্রী, মার্কেট তালাও ও মিদিবে আবাদ। এই পল্লীতে ব্যাক-বের উপকৃলে যুরোপীয় ও মুদলমানদের সমাধিস্থান এবং হিন্দুদের শাশান আছে। मार्किंग भन्नीरा अनिकारिशन मृत, क्रारकार्फ मार्किंग अ ভিক্টোরিয়া টার্মিনাস ষ্টেশন অবস্থিত। এই সকল পল্লীর দক্ষিণে ফোর্ট পল্লী ও ময়দান। ফোর্ট পল্লীতে টাউন হল, हैं किमान, त्रात्राक, श्रुलिम क्वार्ट, हाहे कार्ड, विश्वविकान्यः, লাটের দপ্তর, কাষ্টম হাউস, ডক ইয়ার্ড, মিউজিয়াম প্রভৃতি প্রধান ক্রষ্টব্য পদার্থ-সমূহ অবস্থিত। সমদানে তার ও ডাক আফিদ এবং মহারাণী ভিক্টোরিয়ার প্রতিমূর্ত্তি আছে। ফোর্টের দক্ষিণে পশ্চিমাংশে ব্যাক-বের উপকৃলে ব্যাশ্বস্ত্যাও, আর পূর্বাংশে হারবার সমুদ্রোপকূলে আপলো বন্দর ও তাজমহল হোটেল। ফোর্টের হরনবি রোডে বোদ্বাইএর চৌরঙ্গী। আপলো বন্দর ও ব্যাক-বের মধ্যে বোছাইএর বিখ্যাত তুলার হাট বিশ্বমান।

সর্বাদক্ষিণে যেথানে বোষাই সহর সংকীর্ণ অস্করীপের সত ছইয়া আসিয়াছে, সেথানে বোষাই-বরোদা-রেক লাইনের শেষ ত্তেশন কোলাবা, সানিটোরিয়াম, গোরাব্যারাক, সান্ত্রনজক, অবজারভেটারী, টাঁদমারী ও কুচকাওয়াজের মাঠ এবং একটি প্রাচীন গোরস্থান আছে। ইহাই বোম্বাই সহরের দক্ষিণ সীমানা। ইহার কিছু দূরে সমুদ্রগর্ভে বাতিঘর। উহার নাম প্রোংস লাইট হাউস। তাহার পর তরঙ্গভঙ্গভীষণ অনস্ত অপরিমেয় মহাসমুদ্র।

বোম্বাই নাম

সকল সহরের নামকরণের পশ্চাতে কিছু না কিছু ইতিহাস থাকে। আমানের কলিকাতার নাম কালীঘাট হইতে হইয়াছে, এ কথা শুনা যায়। বোম্বাই নাম সম্বন্ধেও তেমনই কিম্বদন্তী অনেক আছে। একটা প্রবাদ— মুম্বাদেবী হইতে বোম্বাই নাম হইয়াছে। ইহা অসম্ভব নহে। তবে মুম্বা দেবী কত দিন প্রতিষ্ঠিত হইয়াছেন, তাহাও বিবেচা। শুনা যায়—মাত্র ১ শত বৎসর। কিন্তু ইহাও শুনিয়াছি যে, ভূলেশ্বর পল্লীতে মুম্বাদেবীকে প্রতিষ্ঠা করিবার পূর্বে তিনি খোবীতালাও পল্লীতে ছিলেন। দে আজ তিন চারি শত বৎসর পূর্বের কথা। তথন হইতে বোম্বাই নাম হওয়া সম্ভবপর।

কিন্তু আদল কথা এই যে, শিক্ষিত লোক্ত্রে বিখাস,

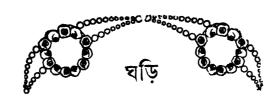
পোর্টু গীজরা বোম্বাই নাম দিয়াছে। এক সময়ে পোর্টু গীজরা ব্রেরাপের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ শক্তিশালী জাতি ছিল। তথন ইহাদের নাবিকরা জগতের সর্ব্বের সদর্পে পোর্টু গীজরাজের প্রাধান্ত প্রতিষ্ঠা করিবার চেষ্টা করিত। মুরোপীয়দের মধ্যে তাহারাই প্রথমে ভারতে আসে। তাহাদের বিখ্যাত নাবিক ভাক্ষো ডা গামাই আকরিকার উত্তমাশা অস্তরীপ আবিদ্ধার করিয়া ভারতে আসেন। তদবধি পোর্টু গীজরা প্রাচ্যে জলে স্থলে আধিপতা বিস্তার করিতে আরম্ভ করে।

এইরূপে পোর্টুগাঁজ জলদস্তারা বোম্বাই দ্বীপ অধিকার করিয়াছিল। ইহার হারবার বা পোতাশ্র स्नुन्तर, त्कन ना, त्मथात्न अ. जुरुन् ता त्वनात छे भत জলোক্ষাস বা তরঙ্গভঙ্গ নাই বলিয়া এবং সমুদ্রাংশ স্কুগভীর বলিয়া উহার তটপ্রান্তে জাহাজ নিশ্চিত্ত ও নিরাপদ হইয়া বাঁধার স্থ বিধা হয়। আর বোদাই দেখিতেও অতি স্থন্দর, প্রকৃতি ও মাতুষ যেন যোগাযোগ করিয়া ইহাকে অতুলনীয় করিয়াছে। সাগরাম্বরা নলয়সেবিতা সৌধকিরীটীনী পুরী-ইহার কি তুলনা আছে ? তবে অবগ্র পোর্টু গাঁজদের আমলে বোদাই-স্থন্ধরীর এত রূপ ছিল না—তথন ত সমুদ্তীরে গগন-চুম্বী সারি সারি অট্টালিকা বা বৈত্যতিক আলোকশোভিত লমণের পথ-ঘাট ছিল না—তখন ত এমন মুনিজনমনোহর বাজার-হাট দোকানপাট ছিল না ৷ তথন ত অতি চমৎকার কারুসৌন্দর্যো মণ্ডিত স্তম্ভ, সোপান, চত্ত্বৰ, অলিন্দ-শোভিত শত সহস্র হর্মানিকেতনের ছড়াছড়ি ছিল না—তথন ত অগণিত বিশ্রান্তিগৃহ, পাস্থশালা, হোটেল, রেস্তোঁরা, পিয়ার, ডক, জেটী, হাঁদপাতাল, বিভালয়, আফিদ, বিপণি, ট্রাম, মোটর, ্রল, মোট্র-বোট, ষ্টামলঞ্চ ছিল না। কিন্তু তথাপি

বোমাইএর শোভা-সৌন্দর্য্য অতুলনীয় ছিল-নীলামুরাশির বক্ষে শ্রামল শম্পশোভিত দ্বীপটি মরকত-মণিরই মত দেখাইত। আর হারবার সমুদ্রের শান্ত স্থির নীলাভ জলরাশির সালিধ্য সে শোভা শতগুণে বর্দ্ধিত করিত। পাহাড় ও সাগর---প্রাাকৃতিক সৌন্দর্যোর ছইটি প্রধান উপকরণ বোম্বাইকে অজস্র ধারে করুণা বর্ষণ করিত। অন্তগমনোন্মুথ দিনমণির রক্তরশ্মি লঘুমেঘজালকে সোনার বরণে রঞ্জিত করিয়াছে, হারবারের জলরাশির উপর দেই সোনার রাশি গলিয়া পড়িয়া ঝকমক করিতৈছে, তাহার বক্ষে স্থানে হানে মরকতমণির মত ছোট ছোট বীপণ্ডলি জাগিয়। আছে, বন্দরে নোলবেদ্ধ সারি সারি তরণী, সাগরবক্ষে নানাশ্রেণীর নৌকা পাইলভরে হংদীর মত দগর্কে বক্ষ ক্ষীত করিয়া ইতস্ততঃ ধাবিত হইতেছে,—আর সেই সাগরবক্ষন্ত দ্বীপের নারিকেলকুঞ্জের শোভাই বা কি মনোহর! তাই পাশ্চাত্য লেখক ইহার রূপ-বর্ণনায় উচ্ছদিত হ্লদুরে লিথিয়াছি**লেন,—**The approach from the sea discloses one of the finest panoramas in the world, the only European analogy being the Bay of Naples. ইটালীদেশের নেপল্দ্ বন্দরের মত স্থন্র দৃশ্য জগতের মধ্যে কোন বন্দরেরই নাই---সমুদ্রবক্ষ হইতে বোস্বাই নগরীকে ঠিক সেইরূপই দেখায়। পটু গীজরা বোধ হয়, এমন স্থলর পোতাশ্র দেখিরা উহার প্রাকৃতিক সোন্দর্য্যে মোহিত হইয়া ইহার নাম দিয়াছিলেন, Bon Bay অর্থাৎ স্থন্দর উপসাগর। Bon Bay হইতেই আধুনিক Bombay নামের উৎপত্তি হওয়া বিচিত্র নহে।

> ্রিক্সশং। শ্রীসত্যেক্রক্সার বস্থা।





ঘতি অর্থে ঘটিকা-শন্ত্র নহে। উহা এক জন ষোড়শী পাহাড়িয়া স্থানরীর নাম। বায়ুপরিবর্ত্তন জন্ত পাহাড়ে গিয়া সেই ঘড়িকে লইয়া মহা বিপদে পড়িয়াছিলাম, কেবল মা মঙ্গলচণ্ডীর কুপায় সে বিপদ হইতে উদ্ধার হইয়া আসিয়াছি। কিন্তু সেকথা পরে বলিব, আগের কথা আগে বলাই ভাল।

ইদানীং কিছু দিন হইতে আমার স্বামীর শরীরটা তেমন ভাল যাইতেছিল না। মাঝে মাঝে জর হয়, হজমের গোল-মাল, রাত্রিতে ভাল ঘুম হয় না— এইরপ নানানথানা। ঔষধ-পত্রও থান, কিন্তু ফল তেমন পাওয়া যায় না। বয়স ইইয়ছে (আমার হয় নাই, আমি ভাঁর ছিতীয় পক্ষের স্ত্রী) তার উপর আপিসের হাড়ভালা থাটুনী, (তিনি আলিপুরের ত্রেজরি হাকিম) সহু হইবে কেন? ভাই তাঁহাকে বলিলাম, "তোমার ছুটী ত চের পাওনা রয়েছে, মাস তিনেকের ছুটী নিয়ে দার্জিলিঙ কি সিমলে পাহাড়ে গিয়ে হাওয়া বদলাবে?"

তিনি বলিলেন, "ছুটি ত পাওনা আছে। কিন্ত ধর, দাৰ্জিলিঙ কি সিমলে পাহাড়ে গিয়ে তিন মাস বাস করা, সে ত বিস্তর থরচ!"

আমি বলিলাম, "টাকা আগে, না প্রাণটা আগে?" বছ ভর্ক-বিতর্কের পর অবশেষে তিনি স্বীকার করিতে বাধ্য ছইলেন দে, প্রাণটাই আগে। এপ্রিল, মেও জুন ভিন মাসের ছুটীর দারধান্ত করিলেন, এ-দিকে দাজ্জিলিঙে ভাঁহার এক বন্ধকে চিঠি লিখিলেন, যেন মাসিক শ'ধানেক টাকা ভাড়ায় একটি ভাল বাড়া তিনি ঠিক করিয়া রাধেন।

সংসারে আমাদের একটি ছেলে আর একটি মেরে।
ছেলেটি ওঁর প্রথম পক্ষের, নাম স্থারক্ষক, আমরা ডাকি
স্থা বলিয়া। আমার যথন উনি বিবাহ করিয়া আনিলেন,
তথন স্থার বয়স নর মাস মাত্র। আমিই স্থাকে মাসুষ
করিয়াছি। স্থা বড় হইয়া জানিয়াছে বটে বে, আমার
গর্ভে সে জন্মে নাই—কিন্তু মন্তিক্ষের ভিতর জানিয়াছে মাত্র,
স্থার ভিতর সে জানে যে, আমিই তাহার জননী। স্থার
বয়স একুল বছর সে বি-এ গড়িতেছে, আগামী বৎসর পাস
দিবে। কঞ্চার নাম ইন্দিরা; কিন্তু আমরা ডাকি পুকী বলিয়া—

যদিও দে নিতান্ত খুকী নছে, : চৌদ্দ বৎসরের ইইয়াছে, গোখলে মেমোরিয়াল স্কুলে চতুর্থ শ্রেণীতে পড়ে। তাহার বিবাহ এখনও দিই নাই. মেয়ের যোল বছর বয়স হওয়ার আগে বিবাহ দেওয়। উহার মত নয়।

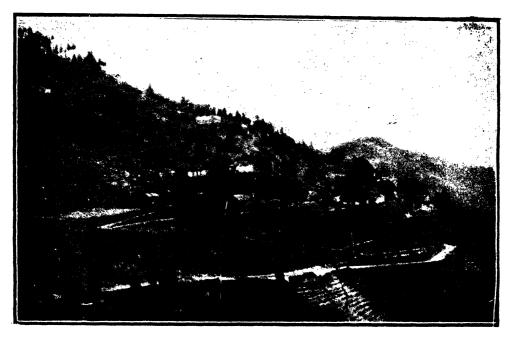
ছুটা মঞ্জর হইয়াছে, কিন্তু দাজিলিঙের বন্ধু চিঠি নিথিয়া-ছেন, দার্জিলিঙে এবার অতান্ত ভীড়, একশো টাকার ভিতর ভাল বাড়ী পাওয়া যাইতেছে না, কালিয়াঙে ঐ টাকায় ভাল ভাল বাড়ী পাওয়া যায়, যদি মত হয় ইত্যাদি। উনি বলিলেন তবে চল, কার্সিয়াঙেই যাওয়া যাক। স্টেমত চিঠি লিখিয়া দেওয়া হইল। করেক দিন পরে পতের উত্তর আসিল—"আমি নিজে কার্সিয়াঙে গিয়া, সেন্টমেরি পাহাড়ের গায়ে একথানি স্থলর বাড়ী ঠিক করিয়া আসিয়াছি, তিন মাসে ২ শত ৫০ টাকা ভাড়া দিতে হইবে। সেধানে আমার এক বন্ধু—ডাজার বাবু আছেন, তিনি অতি সদাশয় ব্যক্তি, ভাঁহাকে আপনি পত্র লিখিবেন, তিনি আপনার সমস্ত বন্দোবন্ত করিয়া দিবেন।" ইত্যাদি।

গ্রীয়াবকাশের জন্য কলেজ বন্ধ হইতে তথনও তিন
সপ্তাহ বিলম্ব আছে, পুকীর ছুটা হইতে বুঝি এক মাদ।
উনি বলিলেন, খুকীর কুল কামাই হয় হউক, স্থধার কলেজ
কামাই করিয়া কাজ নাই, শেষে পাসেল্টেজের গোলমাল
হইতে পারে। স্থধা তাহার এক সহপাঠী বন্ধর সহিত
বন্দোবস্ত করিল, তাহাদের বাড়ীতে থাকিয়া তিন সপ্তাহ সে
কলেজ করিবে—কলেজ বন্ধ হইলে আমাদের নিকট ঘাইবে।
আমাদের এক বামুন ঠাকুর আছে, রামপেলাওন নামে এক
ভূত্য অ'ছে এবং কাড়ু বা কাত্যায়নী নামে এক বি আছে।
আমাদের কুদ্র সংসার, বেশী চাকর-বাকর লইয়া কি করিব,
ইহাতেই আমাদের বেশ চলিয়া যায়। দ্বির হইল, বামুন
ঠাকুর ও রামপেলাওন আমাদের সলে ঘাইবে, কাড়ু তিন
চারি বৎসর বাড়ী যায় নাই, অনেক দিন হইতে সে ছুটা ছুটা
করিতেছিল, তাহাকে তিন মাসের ছুটা দেওয়া গেল।

ধার্য্য দিনে আমরা ফুর্গানাম স্মরণ করিয়া দার্জ্জিলিও মেলে। গিয়া উঠিলাম। পরদিন প্রাতে সিলিগুড়িছে নার্মিয়া ছোট রেলে চড়িয়া, পর্বতগাত্রে রেল-লাইন পাতার বিষয়ে ইংরাজের অন্ত্ত কৌশল এবং মেখের ও ঝরণার অপরূপ থেলা দেখিতে দেখিতে চলিলাম। রেললাইন কথনও কার্ট রোডের উপর দিয়া, কথনও নীচে দিয়া, কথনও পাশে পাশে চলিয়াছে। কোন ১০টার সময় কার্দিয়াং ষ্টেশনে গিয়া নামিলাম।

ডাক্তার বাবু প্রেশনে উপস্থিত ছিলেন, তিনি আমাদের সহজেই খুঁজিয়া লইলেন। আমার স্বামীকে বলিলেন, "এ কি করেছেন আপনারা? রেলে কেন এলেন? আজকাল ভাক্তার বাবু বলিলেন, "এখানে ঝিকে নানী বলে। আপনি শুধু এক জন বামুন আর এক জন চাকর নিয়ে আদবেন লিথেছিলেন, তাই মর সাফ করা, বাসন-টাসন মাজার জন্তে একটা নানী ঠিক ক'রে রেখেছি।"

কেটা-কেটির (পাহাড়িয়া কুণী-কুলিনার) স্কল্কে জিনিষপত্র চাপাইয়া, ডাক্তার বাবুর দক্ষে আমরা নির্দিষ্ট বাড়ীতে গিয়া উঠিলাম। বাড়াটির নাম "বেলভিউ কটেজ্ব"—চারিদিকে হাতার মধ্যে অঞ্জ্ঞ্জ ডালিয়া, গোলাপ, ফরগেট-মি-নট ও



কার্টরোড্-কার্নিয়াং পথে

দার্জ্জিলিং কিন্তা কার্সিয়াং যাত্রী কি কেউ রেলে আনে ? সিলিগুড়ি থেকে ট্যাক্সিতে আনে। রেলের চেয়ে তাতে ভাড়াও কম পড়ে, আর দেড় ঘটা হ'ঘটা আগে গোছান যায়।"

স্বামী বলিদেন, "তা ত আমি জানতাম না। আমি শটান কার্দিয়াঙেরই টিকিট কিনেছিলাম।"

ভাক্তার বাবু বলিলেন, চলুন এখন, বাড়ীতে আপনার স্বই ঠিকঠাক ক'রে রেখেছি—মায় চাল,ডাল, তরী-তরকারী, ঘি, মশলা, কাঠি কমলা পর্যান্ত। একটা নানীও ঠিক ক'রে রেখেছি।"

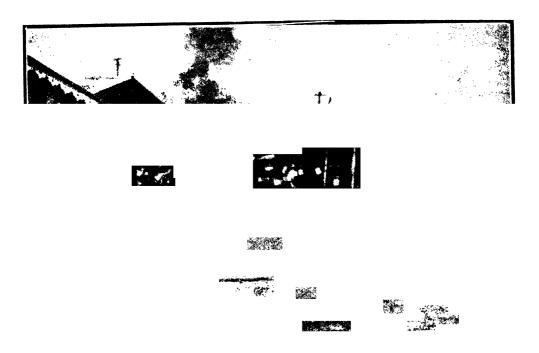
वानो विश्वन, "नानी कि ?"

নাম-না-জানা অবসাস্ত কত ফুল ফুটিয়া রহিয়াছে। দেখিয়া বড় আনন্দ হইল।

ডাক্তার বাবু সব দেখাইয়া শুনাইয়া বলিয়া কহিয়া দিরা নমকারাক্তে বিদায় গ্রহণ করিলেন।

নানীকে দেখিয়া অবাক্ হইয়া গেলাম—এ ফি ঝি না মেনসাহেব ? তার ছিটের ঘাগ্রার কি বাহার ! মাথা হইতে
কোমর পর্যান্ত ঝোলানো ফুলকাটা ওড়নার কি বাহার !
পারে স্ক্রা মোজা—তবে লেডী জ্তা নয়, পুরুষ-মান্তবের

জুতা। থট্-মট্ করিয়া এ ঘর ও ঘর বেড়ায়, বাসন মাজিয়া শেষে তাহা সাবান দিয়া ধুইয়া ঘরে তোলে, আমাদের সহিত বেড়াইতে বাহির হইবার পূর্বে, সাবান দিয়া মুথ ধুইয়া, চুল আঁচড়াইয়া, তার সাজগোজের কি ঘটা! সদাই গুণ্ গুণ্ করিয়া গান গাহে, কর্মের অবসরে বারান্দায় দাঁড়াইয়া নিভীক-ভাবে "কাটোয়া" পান করে—মানব বলিয়া গ্রাহ্নও নাই। (কাটোয়া হাতে গড়া স্বদেশী সিগারেটবিশেষ। বাজারে এক প্রকার কুচানো তামাক-পাতা বিক্রম হয়, সেই তামাক এমন কি, সাহেব লোক মরিলে তাহার কবর থুঁড়িতে ৯ ফিট গর্জ করা নিয়ম, তাহাও সে অবগত আছে। সে জাতিতে পাহাড়িয়া (নেপালী) হইলেও হিন্দী বেশ বলিতে পারে; স্থতরাং তাহার সহিত কথাবার্তা কহিতে আমাদের কোনও অস্ত্রবিধা নাই। নানী ডোমারাম বভিতে ২ টাকায় এক ঘর লইয়া বাস করে। প্রাতে আসিয়া, এবং রাতে বিদায়-কালে নিত্য বলে, বাবু সেলাম, মাইজী সেলাম, থুকী সেলাম, ঠাকুর সেলাম।—শদিও তাহার শুধা মাহেনা, তথাপি ঠাকুর



कार्नियाः हिम्न-मार्किलिङ स्नल में जिल्ला बार्ड

কাগজে পাকাইয়া সূত্হৎ সিগারেটের আকার ধারণ করিলে "কাটোয়া" হয়।) নানীর কার্য্য বাসন মাজা, ঘর ঝাঁটি দেওয়াও বেড়াইতে ঘাইবার সময় আমাদের ছাতা প্রভৃতি বহন করিয়া পথপ্রদর্শন করা। এ দেশে এ সময় কথন্ বৃষ্টি আসে, কিছুই ঠিক নাই। হয় ত, যথন বাহির হইলাম, তথন রৌদ্র চম্-চম্ করিতেছে, ১৫ মিনিট পরেই দেখি, ও মা, আকাশ মেঘাচ্ছয়—ঝম-ঝম করিয়া বৃষ্টি স্থরু হইয়া গেল। তাই সঙ্গে ছাতা থাকা একান্ত প্রয়োজন। এমন লোক নাই. এমন স্থান নাই— যাহার পুঝায়পুঝা সংবাদ সে বৃলিতে পারে না; এমন বিষয় নাই—যাহার তাহার অজ্ঞাত।

রোজ তাহাকে একথান। ভাত দেয়—তাই ঠাকুরও সেলাম— ঠাকুরের এই খাতির।

আমরা পৌছিবার কয়েক দিন পরে খুকী হাসিতে হাসি^{*} আসিয়া বলিল, "মা, শুনেছ, নানীর এক মেয়ে আছে, তার নাম কি জান ?"

বলিলাৰ, "না, কি নাৰ ?"

"তার নাম—ছড়ি।"—বলিয়া সে হাসিয়া সূটাইতে লাগিল। হাসি থামিলে বলিল, "আছে। মা, সে বেরেতে যদি আমাদের স্কুলে ভর্তি করতে হয়, তবে রেভিটারিতে তার কি নাম লেখানো হবে? শ্রীমতী ঘড়িয়ন দেবী ?"—বলিয়া পুনশ্চ দে হাসির ফোয়ার। খুলিয়া দিল।

আমি বিদ্যাম, "থেমন অন্ত দেশ, নামগুলোও কি তেমনি অন্ত ! কত বড় মেয়ে জিজ্ঞাসা করেছিস ?"

"হাা, আমার চেয়ে বড়। নানী বল্লে, তার বয়স সতেরো। কোন্ এক সাহেবের কুঠাতে সে আয়াগিরি করে, মেম সাহেবের লেড়কা খেলায়। মা, তাকে এক দিন নিয়ে আসতে বল না নানীকে, আমি ঘড়ি দেখ্বো।"

तिल्लाम, "आह्ना, वनरवा।"

হাউদ আছে, আবার মনেক মেয়ে বাহির হইতে আদিয়া
পড়িয়াও যায়। চারি পাঁচ বৎসর পরে, কলিকাতা হইতে
আগত এক সাহেবের খানদামার মুখে সে তার স্বামীর সংবাদ
পায়। দে নাকি এক বড়া সাহেবের বাবুর্চ্চিাগরি করিতেছে,
এবং দেখানেই এক স্বজাতীয়া মেয়েকে বিবাহ করিয়া, নৃতন
সংসার পাতিয়া, সুখে স্বচ্চন্দে আছে। দেই সাহেবের
ঠিকানায় স্বামীকে দে এক পত্রও লেখাইয়াছিল; কিন্তু কোনও
উত্তর পায় নাই। তার পর হইতে, কত লোককে দে
জিজ্ঞানা করিয়াছে, কিন্তু কেহই তাহার স্বামীর সংবাদ বলিতে



কার্নিরাং-এ ডাউ হিল স্থল-দুরের দৃশ্য

হ'এক দিন পরে নানীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "নানী, তার থসম্ আছে ত ?"

নানী বলিল, "উ তো বহুৎ দিন ভাগ গিয়া।"
বলিলায়, "ভাগ গিয়া কি রে ? কোথা ভাগ গিয়া ?"
নানী তথন তার জীবনের ইতিহাদ সংক্ষেপে বলিল।
বিলল তাহার কল্যা যথন মাত্র ছই বৎসরের, তথনই তার
লামী পলাইয়া এক সাহেবের সহিত কলিকাতা চলিয়া যায়।
না লেখে চিঠিপত, না পাঠায় টাকা-কড়ি। কিছু দিন তার
জন্ম অপেকা করিয়া নানী উদবালের জন্ম, ডাউ হিল স্কলে
আয়াগিরি চাকরী গ্রহণ করে। সে স্কুলে থালি সাহেবদের
মেয়েরা পড়ে। জনেক মেয়ে সেই স্কুলে বাসও করে, বোর্ডিং

পারে নাই । তুই বৎসর হইল, স্কুলের সে চাকরী তাহার গিয়াছে। তাহার জিমা হইতে এক ছন্ত মেরে পলাইয়া যায়, তাই সাহেবরা তাহাকে তাড়াইয়া দিয়াছেন। তার পর হইতে দে কথনও সাহেবের বাড়ীতে আয়াগিরি, কথনও বাঙ্গালীর বাড়ীতে নানী-গিরি করিয়া থাইতেছে।

বলিলাম, "তবে এ দিকে দশ বাবো বৎসর তোর স্বামীর আর কোনও থবর পাসনি ?"

"না মাইজী !"

"সে বেঁচে আছে কি ম'রে গেছে, তাও জানিস না ?" "না, মাইজী।"

"খোঁজ নে না। যদি ম'রে গিয়ে থাকে, তবে ভ ভূই

আবার সাদি করতে পারিস। তোদের দেশে ত বিধবা-বিবার হয়।"

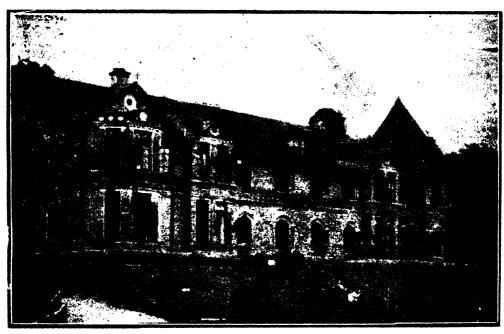
নানী বলিল, "না মাইজী, সাদি আর আমি করতে চাইনে। পাহাড়ীলোগ বড় মদ থায়, থেয়ে জারুকে মারে। এ আমি বেশ আছি।"

"এথানে তোর মেয়ে ছাড়া আর কেউ আছে ?"

"আছে মাইফী। আমার এক ভাই আছে, সে ক্লারেওনে চাকরী করে।"

"তার নাম কি ?"

আমার অনুরোধে নানী তাহার মেরেকে এক দিন লইরা
আসিল। দেখিলাম, মেগেট বেশ স্থানী, নৃতন যৌবন তাহার
অঙ্গপ্রত্যঙ্গে চল চল করিতেছে, বেশ সভ্য-ভব্য, ফিট ফাট।
যদিও পাহাড়িয়া মেয়েদের বস্ত্রে তাহার অঙ্গ আর্ত, তথাপি
উহা তার মাতার অপেকা দামী ও স্বদৃষ্ঠ। মা মাথার
দেয় স্থতি ওড়না, মেয়ের মাথায় সিকের ওড়না। মার ম'ত
সে মানুলী জুতা-মোজা পরে না—সিকের ফেশ কলার মোজার
উপর রীতিমত লেডি জুতা। মা'র মত সে কাটোয়া পান
করে না, কাঁচি সিগারেট থায়। কর্তার সাক্ষাতেও সে



डाउँ हिल ऋन

"আঠ নম্বর।"

আমি বিশ্মিত হইয়া জিজ্ঞাদা করিলাম, "আঠ নম্বর কিরে? মানুষের নাম কি ও রকম হয়?"

নানী বলিল, "পূর্বে তার অন্ত নাম ছিল বটে, কিন্তু ক্লারেণ্ডনে ঢুকিয়া অবধি তাহার নাম হইয়া গিয়াছে আঠ নম্বর। ঐ নামেই সকলেই তাকে ডাকে।"

কর্তার কাছে আমি এই গল্প করিলে তিনি বলিলেন, "নানীর ভাই বোধ হয়, ক্লারেশুন হোটেলে ৮নং থিদমং-গার। মন্টিকটো গল্পের নামক এডমণ্ড ড্যান্টেনের স্থণীর্ঘ কারা-বাসকালে তাহার নাম লুপ্ত ও বিশ্বত হইয়া যেমন একটা নুম্বরে পরিণত হইয়াছিল, ইহাও বোধ হয় তাই।"

সিগারেট ধরাইল, কিছুমাত্র সংক্ষাচ নাই। নানী বলিল, যে সাহেব বাড়ীতে দে চাকরী করে, সেখানে মাসে ২৫১ টাকা বেতন পায়—সব টাকাই নিজ বিলাসিভায় ব্যয় করে। খুকী ত ঘড়ি দেখিয়া মহা খুসী।

করেক দিন পরে গুনিলাম, ঘড়ির সে চাকরী গিয়াছে, তাহার মনিব শাহেব অক্সত্র বদলী চইয়া গিয়াছেন, ঘড়ি অক্স চাকরীর চেটায় আছে। এখন সে প্রতিদিন তার মা'র সহিত আমাদের বাড়ী আদিতে লাগিল। খুকীর সহিত তার খুব ভাব হইয়া গেল। সে প্রতিদিন ঘড়ি দেখিতেছে। তার সলে খুকী লুড়ো খেলে, তাস খেলে, ঘুঁটি খেলে—এই শেষের খেলাটি খুকীই তাহাকে শিখাইয়া লইয়াছে। আমরা এক মাস কার্সিরাঙে আদিরাছি, ইতিমধ্যে ক্র্তার স্বান্থ্যের উন্নতি দেখা যাইতেছে। জব আব হয় নাই, হজকের গোলমালও নাই, রাত্রিতে বেশ নিদ্রাও ইইতেছে। আরও উন্নতি হইত, যদি তিনি আরও বেশী করিয়া বেড়াই-তেন। সকালের দিকে তিনি মোটেই বাহির হইতে চান না—আমি থুকীকে লইয়া বাহির হই। সঙ্গে অবগু নানী যায়,—আমাদের ছাতা, ওভার কোট প্রভৃতি বহন করিয়া।

বেডাইতে যাইতে নানীর মহা উৎসাহ ৷ বিকালে চা-পানের

আরম্ভ হইবার কথা এখানে আসিয়া থবরের কাগজে পড়িলছি। মহিধবাথানে গোলমালের কথা, যতীন সেনগুপ্তের গ্রেপ্তার ও কারাদণ্ডের কথা প্রভৃতিও পড়িয়াছি। প্রতাহই সংবাদপত্রে দেখি, গোলমাল বাড়িয়াই চলিয়াছে, থামিবার কোনও,লক্ষণ নাই। স্থধা যদিও সত্যাগ্রহী দলে যোগদান করে নাই, তথাপি আমরা জানি, তাহার যোল আনা ঝোঁক সেই দিকেই। কলেজ বন্ধ হইল, ছেলে কলিকাতায় কি করিতেছে? এমন সময় কর্তার নামে স্থধার এক প্র







উপর হইতে কার্নিয়াং সহরের দুখ

পর কর্তাকে লইয়া বাহির হই। বেশী হাটতে তিনি পারেন না—বুড়া নামুষ ত! অথচ বুড়া বলিবার যো নাই, বলিলে তিনি রাগ করেন। তিনি যথন আমায় বিবাহ করেন, তথন আমার বয়স যোল, ভাঁহার বয়স চৌত্রিশ বৎসর মাত্র—পূর্ণ সুবাকাল। তথন তিনি আমায় চিঠি লিখিয়া নীচে সহি করিতেন—"তোমার বুড়ো"—এখন, বিশ বৎসর পরে, আর তিনি নিজেকে বুড়া বলিয়া স্বীকার করিতে চান না।

এক সপ্তাহ হইল, স্থার কলেজ বন্ধ হইয়াছে; কিন্তু এখনও সে আসে নাই। সে জন্ম আমরা মহা ভাবনায় গিয়াছি। আমর। বখন কলিকাতা ছাড়িয়াছিলাম, তখনও মহাত্মা গ্রহীর লবণ সভাগ্রহ আরম্ভ হয় নাই। লবণ সভাগ্রহ সত্যা**গ্রহ সম্বন্ধে** সে উচ্ছুসিত ভাষার তাহার পিতাকে লিখিয়াছে—

"আপনি বিজ্ঞাস। করিতে পারেন, ফল কি হইল ? বে
ফল দশ বৎসর পরে প্রকট হইবে, সে ফলের কথা না ধরিলেও
আমরা যে আশাতীত ফল পাইয়াছি, তাহা অস্বাকার করিবার
যো নাই। আপনি লাঠি লইয়া মারিতে আসিলে আমিও
লাঠি লইয়া মারিতে যাই, এটা সাধারণ ব্যাপার, কিন্তু আপনি
ভোপ-বন্দুক লইয়া গুলা করিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া আছেন,
আর আমি বুক ফুলাইয়া 'নারো' বলিয়া দাঁড়াই, এটা
বালালীর পক্ষেত বটেই, সকল জাতির পক্ষেই অসাধারণ
ব্যাপার। আর যেখানে এরপ ব্যাপার একটি স্কট নহে,

সহস্রাধিক হইয়া গিয়াছে, সেটাকে আশাপ্রদ চিক্ত বলিয়াই ধরিতে হইবে।"

কলিকাতার অবস্থা বর্ণনা করিতে গিয়া লিথিয়াছে—

"সর্বাপেক্ষ। আশ্চর্য্য বিষয়, বিনা চেন্তায়, বিনা প্রোপাণ গাঞ্জায় এক দিনে বাঙ্গালী সিগারেট ছাড়িয়া দিয়াছে। কোনও পাণওলালার নিকট সিগারেট পাইবেন না। এক জন নির্মুজ্জ বাঙ্গালী এক খোড়া পাণওয়ালার কাছে কাঁচি মার্ক। সিগারেট চাহিয়াছিল, সে খানিকক্ষণ অবাক্ হইয়া বাবুর মুথের দিকে চাহিয়া থাকিয়া শেষে বলিল—'বাবু, কাঁচি মার্ক। নেহি হায়, জুতি মার্কা হায়, খাওগে' ?"

ইত্যাদি ইত্যাদি। এই পত্রে দে তার পিতাকে কর্ম্মে ইস্তফা দিবার জন্ম বিশেষ অন্তুনয় করিয়া পত্র লিথিয়াছে।

পত্র পড়িরা উনি ত তেলে-বেগুনে জলিরা উঠিয়াছেন। বলিলেন, "দেখেছ ছেলে বেটার কাও! আমি জয় মহাত্রা গান্ধী ব'লে চাকরীট ছেড়ে দিই, তার পর থাই কি? রুণ ? রুণ থেয়ে ক'দিন বাঁচবো ?"

ছেলেটা পাছে সত্যাগ্রহীর দলে ভিড়িয়া যায়, এই ভাব-নায় আমরা স্বামি-স্ত্রী অভির হইর। উঠিলাম ! বৃদ্ধি থাটাইয়া ছেলেকে পত্র লিখিলাম—

"বাবা হ্রধা, উনি তোমার পত্র পাইয়াছেন, কিন্তু শারীরিক অক্সন্থতা বশতঃ নিজে উত্তর লিখিতে পারিলেন না।
শরীরের উন্নতির জন্ম পাহাড়ে আনিলাম, িন্তু উন্নতি ভেমন
ত দেখিতে পাইতেছি না। বিদেশ-বিভূঁট, যদি অক্সথ বাড়ে,
তবে আমি একা স্ত্রীলোক ভাঁহাকে লইয়া আতান্তরে পড়িয়া
যাইব। এক দপ্তাহ হইল, তোমার কলেজ বন্ধ হইয়াছে, তুমি
দেখানে কেন দেরী করিতেছ, বুঝিতে পারিতেছি না।
পত্রপাঠমাত্র তুমি চলিয়া আদিবে, একটি দিনও বিলম্ব
করিও না।"

এ চিঠির ফল ফলিল, সুধা চলিয়া আদিল। পোষাক তাহার আগাগোড়া থদরে নির্দ্ধিত। খুকীর ও আমার জন্ত এক বোঝা থদরের শাড়ী, শেমিজ প্রভৃতি লইয়া আদিরাছে। বলিল, "মা, তোমাদের থদর ছাড়া অন্ত কিছুই আর পরা চলবে না।" আমি বলিলাম, "থদর ত পরবোই বাবা! কিন্তু যা আছে, দে কাপড়-চোপড়গুলো ছিঁছুক আলে।" প্রথমে দে বলিল, "ও সব পোড়াইয়া জেলাই উচিত।" অনেক টাকার জিমিষ, সব পোড়াইয়া লোকসান করিবার অবস্থা আমাদের

নয়, এই দব অজুহাতে শেষে রফা হইল, বাড়ীতে দেশুলা পরা চলুক, কিন্তু বেড়াইতে বাহির হইবার সময় খদরই পরিতে হইবে। তথান্ত।

স্থা আসিয়া চা থাইল না, বলিল, উহাতে বিলাতী চিনি আছে, তা ছাড়া ওটা একটা অনাবশুক বিলাসিতা। উনি এখানে আসা অবধি ষ্টেট্সম্যান কিনিতেন—স্থা আসিয়া তাঁহার ষ্টেট্সম্যান কেনা বন্ধ করিয়া দিল। দেশী থবরের কাগজ পূর্বাবিহিই বন্ধ হইয়া গিয়াছিল, স্নৃতরাং কলিকাতার, তথা সারা দেশের আর কোনও সংবাদ পাই না। এক দিন লোকমুথে শুনিলাম, মহায়া গন্ধী গ্রেপ্তার হইয়াছেন। সে দিন স্থা উপবাস করিবে বলিয়া বাহানা ধরিল। অনেক কষ্টে তাহাকে কিছু হন্ধ ও মিন্টার খাওয়াইলাম, আমিও তাহাই খাইয়া রহিলাম। ছেলে উপবাসী—মা খায় কোন লজ্জায় ?

8

তিন চারি দিন পরে খুক্ী আসিয়া বলিল, "মা, ঘড়ি বেশ ইংরেজী কথা কইতে পারে। দাদার সঙ্গে ফর্-ফর্ ক'রে ও ইংরেজী বলছিল, আমি ত বুঝতেই পারলাম না।"

নানীকে জিজ্ঞাদা করিশাম, "হাঁ৷ নানী, তোর মেয়ে ইংরেজী কথা কইতে জানে ?"

দে বলিল, "হাঁ মাইজী, জানে বৈ কি। আমি যথন ডাউ হল স্কুলে চাকরী করতাম, ও তথন ইংরাজ মেয়েদের সঙ্গেই থেলা করত কি না। দেখানকার বড় সাহেব যিনিছিলেন, তিনি পাদরী। তিনি দয়া ক'রে ইংরাজ মেয়েদের সঙ্গে ক্রানে ব'লে ওকে পড়তে হকুম দিয়েছিলেন,—যদিও কোনও কালা আদমির মেয়েকে সেখানে ভর্ত্তি করা হয় না।"

ছেলেকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "হাা স্থধা, ঘড়ি নাকি ইংরেজী বল্তে পারে ?"

সুধা বলিল, "হাঁ। মা, ও বেশ ইংরেজী বলে। কিন্তু কথা বেমন বলতে পারে, বই তেমন পড়তে পারে না। আর, বানান সব অশুদ্ধ। আমি ওকে বই পড়তে শেখাৰ মনে করছি। খুকীও সেই সঙ্গে পড়বে।"

ত্রই এক দিন পরে দেখিলাম, খুকী ও ঘড়িকে লইরা স্থধা রীতিষত স্থল খুলিয়া বসিয়াছে। ত্ব'বেলার তিন চারি ঘটা উহাদের পড়ায়।

কর্তা শুনিয়া বলিলেন, "ও পাহাড়ী মেয়েটার সঙ্গে স্বধাকে মিশতে বারণ ক'রে দিও।"

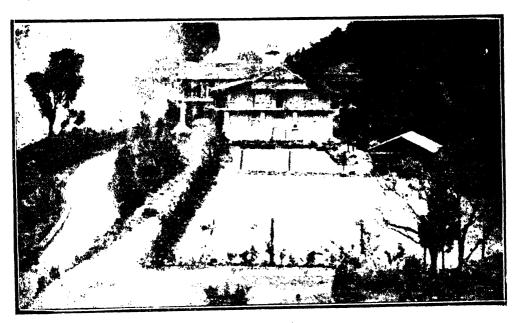
আমি বলিলাম, "কেন, তাতে আর দোব কি ?"

তিনি বলিলেন, "তোমার সোমত্ত ছেলে, ঐ স্থলরী দোমত্ত মেয়েটার সঞ্চে বেশী মেশ। কি ভাল? শেষে কি থেকে কি হবে, বলা যায় কি ? জান ত, চাণক্য পণ্ডিত বলে-ছেন, ঘি আর আগুন একদঙ্গে স্থাপন করবে না।"

আমি বলিলাম, "না না, ছেলে আমার সে চরিত্রের নয়। কোনও ভয় নেই। ঐ একটা নেশা নিয়ে মেতে আছে, থাকুক না। নয় ত শেষে কোন দিন ব'লে বসবে, **চলাম আমি মু**ণ তৈরী করতে।"

রয়েছে, তাতে লেখা আছে, I love you—তার মানে, আমি তোমায় ভালবাদি। দাদার নিজের হাতের শেখা-काभि मोनात शटबत रमश हिनि छ।"--विलिख विनिष्ठ त्यात्र शांत्र काँ मिसा कि निन ।

কাঁদিবার তাহার কারণ আছে। উহাদের ক্লাসেই একটি মেয়ে পড়ে, উহার চেয়ে বছর তুইয়ের বড়, তার নাম नीनावणी वाानार्ज्यो। आभाव याभी मूथार्ज्यो। थुकी जाहा-रमत वाड़ी यात्र, मौना अवामारमत वाड़ी व्यारम । इहे **ब**रन অত্যস্ত ভাব ৷ খুকীর একাস্ত ইচ্ছা, সেই লীলার সঙ্গেই তার দাদার বিবাহ হয়। বালিকাদের এই মতলব শুনিয়া, লীলার মাও নিজে আমার কাছে এই প্রস্তাব করিয়াছেন,—তবে আমি



ক্লান্ডেন কোটেল, কার্নিয়া

তিনি আর কিছু বলিলেন না।

গুকী **আসি**য়া চুপি চুপি ্ পনেরো আমার বলিল, "মা, সর্বানাশ হয়েছে:"-তার চকু ছটি ছলছ:

ভীত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি হয়েছে রে?" "ঘড়িকে দাদা ভালবাদে। ওকে বিয়ে করবে।"

বলিলাম, "দুর পাগ্লী! ঘড়ি হ'ল পাহাড়ি মেয়ে, ওকে েতার দাদা বিয়ে করতে যাবে কেন ?"

गुको ধলিল, "হাঁা মা, দাদা ওকে ভালবেসেছে। আমি স্বচক্ষে দেখেছি, ঘড়ির বই-খাতার মধ্যে একথানা কাগজ সঙ্গে প্রভার বিবাহ দিই আর না দিই, একটা পাহাডিয়া

এখনও স্পষ্টাক্ষরে আমাদের সন্মতি জানাই নাই দেখিতে শুনিতে ভাল, তাহার পিতাও সম্পন্ন লোক ; স্থতরাং প্রাপ্তিযোগও ভাল আছে, হইলে মন্দ হয় না। উহার ইচ্ছা, ছেলে বি-এ পাস করিয়া ডেপুটী হইলে তবে তাহার বিবাহ দিবেন, সেই জন্মই লীলার মাকে আমি স্পষ্টাক্ষরে কিছু বলি নাই। থকী আমার মন ভিজাইবার জভ্ত সময়ে অসময়ে লীলার নানা সদগুণের কথ। আমায় বলিয়া থাকে। তাই এ ব্যাপারে গ্রুনির এত ছঃখ।

কথাটা শুনিয়া আমার মাথায় ত বজ্রাঘাত হইল। লীলার

মেয়ের সঙ্গে দিব কেন ? কর্ত্তাকে গিয়া কথাটা জানাইলাম।
ভানিয়া হিনি থানিকক্ষণ গুন্হইয়া বসিয়া বহিলেন, তার পর
বলিলেন, "সেই কালেই আনি তোমাকে সাবধান ক'বে দিই
নি ?"—খুব থানিকটা বকিলেন। তা বকুন, বকুনি আমার
পাওনা হইয়াছে বৈ কি। আনি চুপ-চাপ বসিয়া বকুনি
হজন করিয়া, শেষে বলিলাম, "সে ত যা হবার তাই হয়ে
গেছে, এখন উপায় কি বল ?"

করেক মুহূর্ত চিন্তা করিবার পর তিনি বলিলেন, "সুধা বে ওকে বিয়ে করতে চান্ন, দে কথা তোমান্ন কে বলে? স্থধা বলেছে ?"

উত্তর করিলাম, "না, স্তথা বলেনি, থুকী বলে। ঐ বে ইংরেজীতে ওকে লিখেছে, আমি তোমায় ভালবাসি।"

তিনি হাসিয়া বলিলেন, "থুকী নভেল পড়তে শিথেছে কি না, ও মনে করে, ভালবাসলেই বুমি বিয়ে করতে হয় আমার ত মনে হয়, বিয়ে করবার কয়না স্থা করেনি, এত নির্বোধ সে নয়। তুমি পাহাড়ী মেয়েদের চরিত্র জান না, ওয়েদর এ বিষয়ে নীতিজ্ঞান খুব শিথিল, কিন্তু আমি য়াভাবছি, তাই য়িদ হয়ে থাকে বা হবার উপজন হয়ে থাকে, সেও ত ঠিক নয়। অত্যস্ত অস্তায়। তুমি এক কাম কর। মেয়েটাকে ত বিদায় করই, নানীকেও বিদায় কর। এ বিম্বের জড় মেরে দাও।"

কর্তার আদেশ প্রতিপালন করিলাম। নানীকে তাহার বেতন চুকাইয়া দিয়া বলিলাম, "তুমি আর কাল থেকে এদ না, আমি অন্ত নানী ঠিক করবো।"

নানী "কাহে মাইজী, কেয়া কম্পর হুয়া ?" ইত্যাদি কত কথা বলিল, আমি গন্তীর হইয়া রহিলাম, কোনও উত্তর দিলাম না।

ঘটাথানেক পরে স্থা আসিয়া বলিল, "হাঁন মা, নানীকে তুমি জবাব দিয়েছ ? কি দোষ হয়েছে ওর ?"

গন্তীরভাবে ব**লিলাম,** "ওর কোনও দোষ হয় নি। দোষ হয়েছে তোমার।"

হুধা বিশিত হইয়া বলিল, "আমার ? কি দোষ করেছি আমি ?"

আমি কঠোরভাবে বলিলাম, "দোষ করনি তুমি ? ঘড়ি একটা যুবতা মেরে, ওর সঙ্গে কি ব্যবহার করছ তুমি ? আমাদের এত দিন ধারণা ছিল, তুমি অতি সং ছেলে।

তুমি যে এমন ইতর হতে পার, তা ত আমরা জানতাম না। তোমার এই ইতর ব্যবহারে লজ্জায় আমাদের মাথা হেঁট হয়ে গেছে, উনি ত রেগে কাঁই হয়েছেন।

স্থা পূর্ববিৎ বিশ্বিতভাবে বলিল, "কেন, কি ইতর বাব-হার করেছি আমি ?"

"তুমি ওকে ইংরেজীতে লেখনি—'আমি তোমায় ভাল-বাদি ?' থুকী ওর খাতাপত্রের মধ্যে সেই কাগজ দেখেছে, খুকী ভোমার হাতের লেখা চেনে।"

সুধা বলিল, "ওঃ, এই কথা ? তবু ভাল। ইয়া মা, আমি ও কথা তাকে লিখেছি বটে, কিন্তু আমি ত কোনও, কি বলে গিয়ে, dishonourable অর্থাৎ অসাধুভাবে ও কথা তাকে লিখিনি। আমি তাকে বিবাহ করবার প্রস্তাব করেছি এবং সেও আমার গ্রহণ করতে সম্মত হয়েছে।"

বলিলাম, "দে কি রে ? বায়নের ছেলে হয়ে তুই একটা অজাতের মেয়েকে বিয়ে করবি ?"

স্থা বলিল, "কেন মা, তাতে দোষ কি ? সেও ভারত-বর্ষে জনোছে— নেপাল ভারতবর্ষেরই অন্তর্গত, আমিও ভারত-বর্ষের সন্থান। মহাত্মা বলেছেন, জাতিভেদ-প্রথা এ দেশ থেকে যত শীঘ্র উঠে যায়, ততই মঙ্গল।"

বলিলাম, "জাতিভেদ তুই না মানিস, আমরা ত মানি! কেন, বাঙ্গালা দেশে স্বজাতির ঘরে, ইংরেজী কইতে পারে, এমন মেয়ে কি নেই? ঘড়িকে বিয়ে করবার মতলব তোর কেন হ'ল? এত দিন যে তোকে থাইয়ে পরিয়ে লেথা-পড়া শিথিয়ে নামুষ করলাম, তার কি এই প্রতিফল তুই দিছিল আমাদের? যে আমার বাসন মাজা ঝি, তাকে আমায় বলতে হবে বেয়ান? আর ঘড়িয় বাপ কোন সাহেবের বাবুর্জি, উনি তাকে বেয়াই ব'লে সম্ভাষণ করবেন?"

সুধা বালল, "মানুষ দে, সে মানুষ,— স্বাই এক ঈশ্বের সন্থান,—জন্মগত বা কর্মগত ছীনতার জন্মে মানুষে প্রভেদ করা ত উচিত নয় মা"—বলিয়া মানবের ভ্রানুত্ব ও সাম্যবাদ সম্বন্ধে সে মস্ত এক লেকচার ঝাড়িল। সব কথা আমি বুঝিতে পারিলাম না। অবাক্ হইয়া বসিয়া রহিলাম।

স্থাও কিয়ৎক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিল, "শোন মা, আমার জীবনের প্রোগ্রাম ভোমায় বলি। ভোমরা বে মনে করছ, আমি বি-এটা পাস করলেই লাটসাহেবকে ধ'রে বাবঃ আমাকে একটি ডেপুটা বানিয়ে দেবেন, সেটি হচ্চে না আমি চিরজীবন দারিদ্র বরণ ক'রে নিয়ে দেশের কাষে
আয়দমর্পণ করতে চাই। সে কাষে এক জন উপযুক্ত
জীবনদঙ্গিনী আমার আবশ্রক। আমি জনেক ভেবে চিন্তে
দেখেছি, ঘড়িই আমার জীবনদঙ্গিনী হবার উপযুক্ত। প্রথমতঃ
সে চিরস্বাধীন নেপাল দেশের কেনে, চির-পরাধীন বাঙ্গালীর
মেরে নর। জীবনের কর্মে যথন আমার অবদাদ আদবে,
নৈরাশ্র আদবে, ক্রৈব্য আদবে, সে তথন তার নৈতিক বল
দিয়ে আমাকে আবার সঞ্জীবিত ক'রে তুলতে পারবে।"

আমি বলিলাম, "তেমোর জীবনের কর্মোও তোমার সহায় হবে কি বিল্ল হবে, এখন থেকে তা তুমি কি ক'রে বুঝলে বাছা ?"

স্থা সোৎদাহে বলিল, "তা আমি না বুনেই কি এ কাণে প্রবৃত্ত ইচিচ মা? আমার সঙ্গে দারিদ্যের কঠোর জীবন যাপন করতে ও হাসিনুথে প্রস্তুত। ও বলেছে, এক মুঠো ভূটা-ভাজা থেয়ে ও দিন কাটয়ে দিতে পারে। ওর কাপড়-চোপড় যা আছে, দেওলো ছিঁছে গেলে থকর ভিন্ন আর কিছু ও পরবে না, প্রতিক্তা করেছে। দিনে ও এক প্যাকেট ক'রে কাঁচি সিগারেট পেত, প্রকাশভাবেই পেত – এ দিকে গাঙ দিন আর ওকে সিগারেট পেতে দেথেছ মা? ভূমি বোধ হয় অত লক্ষ্য কর নি—সিগারেট ও একদম ছেড়ে দিয়েছে। পাহাটারা চা না থেলে বাচে না, সে চা-ও ও ছেড়ে দিয়েছে। আমি ওকে মহাত্মা গান্ধীর একথানি ছবি দিয়েছি, দেখানি ও বাড়া নিয়ে গিয়ে মাথার নিয়রে রেখেছে, সকালে উঠে ভক্তিভরে সেই ছবিকে ও প্রণাম করে। ওকে আমার চাই মা— ওকে না পেলে আমার জীবনের ত্রত একা উদ্যাপন করা আমার পক্ষে বড়ই কঠিন হবে।"

"কিন্ত বাবা, কর্তার হুকুমে আমি কাল থেকে নানাকে জবাব দিয়েছি।"—ছেলের ভাবভঙ্গী দেখিয়া, উপস্থিত ইহার বেনী আবে কিছু বলিতে সাহস করিলাম না।

স্থা বলিল, "এ বাড়ী ছাড়াও ভগবানের পৃথিবীতে গথেষ্ট স্থান আছে মা।" বলিয়া দে চলিয়া গেল।

কর্ত্তাকে গিয়া সকল কথা জানাইলাম। তিনি থানিকক্ষণ টুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, "ছেলেটার অনুষ্টে যদি অধো-গতিই লেখা থাকে, তবে তাই হবে।"

তাই হবে কি ? আমার ছেলে বিবাহ করবে ঐ বিয়ের সংগ্যকে ? কথনই তা হইতে দিব না। হিন্দুধর্ম্ম কি মিণ্টা ? দেব-দেবী কি নিজিত ? আমি মা মঙ্গলচণ্ডীর শরণ লইব, দেখি, তিনি আমার মঙ্গলবিধান করেন কি না, এ বিপদ হইতে আমার উদ্ধার করেন কি না—আমার ছেলের মতিগতি ফিরাইয়া দেন কি না। আমি মনে মনে মাকে বারম্বার প্রণাম করিয়া একাস্তমনে প্রার্থনা করিতে লাগিলাম, "হে মা নঙ্গলচণ্ডী, আমার ছেলেকে স্থমতি দাও, আমি তোমায় ধোল আনার পূজা দিব।"

্ ঘড়িকে ত বিদার করিলান। কিন্তু সংবাদ পাইলাম, প্রতিদিন বিকালে থাবার থাইয়া স্থপা বেড়াইতে বাহির হইয়া ঘড়ির সঙ্গে নিলিত হয়, তাহাকে লইয়া ত্রই তিন ঘটা বেড়া-ইয়া স্ক্রার প্র বাসায় ফিরে।

এক দিন থুকী সুধাকে বলিল. "দাদা, তুমি আমাদের সঙ্গে বেড়াতে যাও না, একলা যাও কেন ?"

"তোদের সঙ্গে আমার মতের মিল হয় কি ?"

"কার সঙ্গে বেড়াও, ঘড়ির সঙ্গে ?"

প্রশ্ন শুনিয়া স্থধা রাগে কট্মট্ করিয়া ভগিনার দিকে চাহিয়া বলিয়াছিল, সানার যা খুদী, তাই করি, তোদের কি ?"

খুকী বলিয়াছিল, "না, ত।ই জিজাসা করছি। **ঘড়িকে** নিয়েট বেড়াও ত ?"

স্থা বলিয়াছিল, "হা, আমি তাকে মাতৃমন্ত্রে দীক্ষিত করছি।"

9

আট দিন কি দশ দিন পরে, এক দিন বেলা ১০টার সময় গোইথাল হইতে বেড়াইয়া ফিরিতেছি, বাড়ীর কাছে পৌছিয়া মনে হইল, তরকারীপাতি প্রায় দুরাইয়া আসিয়াছে, একবার বাজারটা দেখিয়া ঘাই। স্থতরাং থুকী ও রামথেলাওনকে লইয়া বাজারের দিকে অগ্রসর হইলাম।

মইলির দোকানে চুকিয়া তরকারীপাতি দর করিতেছি, এমন সময় খুকী আমার গায়ে হাত দিয়া বলিল, "মা, দেখ, ঐ ঘড়ি না?"

রাস্তার অপর দিকে একটা দোকানের সামনে আমাদের দিকে পিছন কিরিয়া যেন ঘড়ির মতই একটা মেয়ে দাড়াইয়া কি কিনিতেছে। জিনিব লইয়া সে রাস্তায় উঠিবামাত্র দেখিলাম, ঘড়িই বটে, হাতে এক প্যাকেট দিগারেট। একটা গিগারেট বাহির করিয়া, ধরাইয়া সে স্টেশনের দিকে অপ্রসর স্টল—আমরা মইলির দোকানের ভিতর ছিলাম, আমাদের অবগ্র সে দেখিতে পাইল না।

খুকী বলিল, "তবে যে মা, দাদা বলে, এড়ি সিগারেট খাওয়া ছেড়ে দিয়েছে!"

বলিলাম, "নিজের চোথেই ত দেখলি। দাদাকে তোর বলিস গিয়ে।"

খুকী বলিল, "হুঁঃ—দাদা আমার কণা বিশাদ করবে কি না! মনে করবে, তার মন ভাঙ্গাবার জন্মে আমি মিছে কথা বলছি।"

মনে বড় ধিকার হইল। বাঃ, আমার বউমা, প্রকাশ বাজারের মধ্য দিয়া, সিগারেট কুঁকিতে কুকিতে চলিয়াছে। কি ভাগারতী শাশুড়ী আমি!

তরকারী কিনিয়া রামথেলাওনের হাতে দিয়া, থুকীকে লইয়া আমি দেই দোকানটায় গেলাম। দেখিলাম, দোকান-দার পাহাড়িয়া নয়, এক জন থোটা। ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "একটু আগে এক জন পাহাড়িয়া মেয়ে ভোষার দোকান হইতে এক প্যাক সিগারেট কিনিয়া লইয়া গেল, ও কে বলিতে পার ?"

লোকানদার বলিল, "ওর নাম ঘড়ি। কেন মাইজী, উহাকে আপনার কোন দরকার আছে কি ?"

আমি বলিলাম, "না, উহার মা আগে আমার বাড়ীতে চাকরী করিত, উহাকে দেখিয়াছিলাম, চেনা-চেনা মনে হইতেছিল, তাই জিজ্ঞাসা করিলাম।"

া দোকানদার বলিল, "ও রোজ এই সময় আসিয়া এক প্যাকেট করিয়া কাঁচি সিগারেট কিনিয়া শইয়া, আপনার কাষে যায়।"

"কি কাষ করে ও ?"

"কাছারীর রাস্তার পাহাজিয়া মেরেদের জন্ম যে ইংরেজী স্থুল খুলিয়াছে, সেই স্থুলে ও পড়ার। সাড়ে দশটার স্থুল বসে।"

"ওঃ"—বলিয়া কিঞ্চিৎ সওদা তাহার দোকান হইতে কিনিয়া আমি গৃহে ফিরিলাম!

থুকীর সঙ্গে গোপনে পরামর্শ করিলাম, বেড়াইতে বাহির হইবার সময় ক্ষাকে সঙ্গে করিয়া আনিতে হইবে এবং বেলা ১০টার সময় বাজারের মধ্যে ঘুরাইয়া বেড়াইতে হইবে, যাহাতে ঘড়ির কীর্ডি সে দেখিতে পায়। পরদিন চা-পানের পর খুকী স্থধার ঘরে গিয়া বলিল, "দাদা, বিকেলে ত ভূমি আমাদের এক দিনও বেড়াতে নিয়ে যাবে না, ভোমার ঘড়িকে মাতৃমন্ত্রে দীক্ষিত করবার সেই সময়। যা ছোক, বাবা বিকেলে বেরোন, তোমার জ্ঞতে কিছু আটকায় না। এ বেলা ত বাবা বেরোন না, এ বেলা কেন ভূমি আমাদের সঙ্গে চল না।"

স্থা বলিল, "কেন, রামথেলাওনকে সঙ্গে নিয়ে যানা।"

খুকী বলিল, "রামথেলাওন ত যাবেই, নইলে ছাতা-গাতা-ওলো বইবে কে ? ভূমি আমাদের সঙ্গে এক দিনও বেরোও না ব'লে মা কত ছাথ করেন।"

স্থা বলিল, "করেন না কি? আচ্ছা, তবে চল, আমিও যাজি।"

বে মতলব করিয়া স্থাকে বেড়াইতে লইয়া গোলাম, তাই।

সিদ্ধ হইল না। ১০টার পূর্নের বাজারের ভিতর চুকিয়া
তরকারী কিনিয়া বেড়াইতে লাগিলাম, এবং মাঝে মাঝে

সেই দোকানের দিকে চাহিতে লাগিলাম; কিন্তু ঘড়িকে

দেখিতে পাইলাম না। দশটা বাজিল, সভ্যা দশটা হইল,

সাড়ে দশটা হইয়া গোল, তথাপি ঘড়ির দশন নাই। অবশেষে

ক্ষামনে বাড়ী ফিরিয়া আসিলাম।

সে রাত্রিতে একমনে মা মঙ্গলগুণীকে ভাকিতে লাগিলাম। কেম মা, আমার প্রতি এমন নিদয় হইলে তুমি? তোমার চরণে আমি কি অপরাধ করিয়াছি মা, যে জন্ম আমার মনো-বাঞ্ছা তুমি পূর্ণ করিতেছ না?

প্রদিন প্রাতে আবার স্থধাকে শইয়া বেড়াইতে বাছির হইলাম। ফিরিবার পথে ১০টার পূর্ব্বে বাজারেও প্রবেশ করিলাম, কিন্তু কোন ফল হইল না।

সে দিন বিকালে স্থা যেমন বেড়াইতে বাহির হয়, সেইনপই হইল। অন্ত দিন কন্তার সঙ্গে আমরা বেড়াইয়া ফিরিবার অধ্যক্ষণমধ্যে স্থাও ফিরে। কিন্তু আজ তাহার বিশয় হইতে লাগিল।

যত রাত্রি হইতে লাগিল, ভাবনাও তত বাড়িতে লাগিল।
এত দেরী কেন? ছেলের কোনও বিপদ-আপদ ঘটিল না
ত ? উহাকে বলিলাম, উনি তাচ্ছীল্যভরে বলিলেম, "কচি
থোকাটি ত নয়, ভাবনা কিলের? যথন হয় আসবে! রাত
হ'ল, আমাদের থাবার দিতে বল।"

খুকীর ও উহার থাবার দিতে বলিলাম। আমার ঠাই হয় নাই দেখিয়া উনি বলিলেন, "তুমি এখন খাবে না?"

প্রবীণা গৃহিণীরা আমায় ক্ষমা করিবেন। চিরদিন বামীর সঙ্গে বিদেশে বিদেশে কাটাইরাছি, যদিও সাহেব-মেম বিন নাই, বিশেষ কোনও অথাত কুথাদা থাই না, মেঝের উপর আদন পাতিয়া বসিয়া কাঁদার থালা-বাটতে ভাত-ডালই খাইয়া থাকি, তথাপি স্বামী ও পুত্র-কতা সহ একত্র বসিয়াই খাই। নহিলে উনি ছাড়েন না সেই যে কথায় বলে না—

'পড়েছি যবনের হাতে ধানা থেতে বলে সাথে।'

—আমারও হইয়াছে তাই।

তাঁহার প্রশের উত্তরে আমি বলিলাম, "হ্র্ধা আগে বাড়া অস্ত্রক, তার পর থাব।"

তিনি আর কোনও কথা না বলিয়া, আহার শেষ করিয়া উঠিলেন ৷ আমি তাঁহাকে পান-জল দিলাম, ভূত্য তামাক গাজিয়া দিল।

ক্রমেরাত্রি ১০টা বাজিল, কিন্তু স্থধ ফিরিল না । শা

১ওয়া বড় জালা ! বারান্দায় গিয়া শাড়াইয়া পথের পানে
চাহিয়া রহিলাম। ভূতাও লগুন লইয়া ছেলেকে খুঁজিতে
বাহির হইব কি না ভাবিতেছি, এমন সময় আমাদের বাড়া
৬টিবার পথে টর্চেলাইট পড়িল। ঐ বোধ হয় স্থধা
আদিতেছে।

ট্রন্ড-লাইট আমাদের বাড়ার দিকেই আসিতে লাগিল।

প্রধা আসিল। "হাা রে, এত রাত্তির করলি কেন?" বলিয়া
ভাহার মুখের পানে চাহিয়া ভীত হইয়া পড়িলাম। মুখ গুকা
ায় এতটুকু হইয়া গিয়াছে, চোখের দৃষ্টিও কেমন বিভ্রান্ত।

উদ্বেগপূর্ণ কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলাম, "হাা বাবা, শরীর ভাল

লাছে ত ?"—বলিয়া তাহার কপালে হাত দিয়া দেখিলাম,

"চল **ষা, বলছি"—বলিয়া সুধা তাহার ঘরের দিকে অ**গ্র-লব হ**ইল**।

নিজ কক্ষে প্রবেশ করিয়া তক্তপোষের উপর বসিয়া
ুধা বলিল, "তোমাদের থাওয়া-দাওয়া হয়ে গেছে মা ?"

বিল্লাম, "উনি থেয়েছেন, ধুকীও থেয়েছে।" "তুমি থাওনি কেন মা ?" "ছেলের থাওয়া না হ'লে মা কি থেতে পারে বাবা ?" স্থা ছই হাতে মুথ ঢাকিয়া ফোঁস-ফোঁস করিয়া কাঁদিতে লাগিল।

আমি তাহার পাশে বসিয়া মুখ হইতে হাত টানিয়া খুলিয়া জিজ্ঞানা করিলাম, "কেন বাবা অমন করছিন? কি হয়েছে?"

সুধা হঠাৎ তক্তপোষ হইতে নামিয়া আমার ছই পা জড়াইয়া ধরিয়া পায়ের উপর মূথ গুঁজিয়া ক্রন্দনের স্বরে বলিল, "আমি বড় অভাগা, মা! আমায় তুমি মাফ কর।"

আমি তাহাকে উঠাইতে চেপ্তা করিতে করিতে বলিলাম, "কেন রে, কি হয়েছে, শাগ্গির বল বাবা, আমার যে কান্না পাছে।"

সুধা বলিল, "তোমাদের কথার অবাধ্য হয়ে, তোমাদের মনে তৃঃথ দিয়ে, ঘড়িকে আমি বিয়ে করতে চেয়েছিলুম, সে সৃক্ষল্ল আমি পরিত্যাগ করেছি মা। আমার অপরাধ তোমরা ক্ষমা কর।"

এ কথা শুনিয়া আনন্দে মন উল্লসিত হইয়া উঠিল।
মনে মনে বলিলাম, "জন মা মঙ্গলচন্তী, এ কলিতে তুমিই মা
জাগ্রত দেবতা। বোল আনার পূজা মেনেছিলাম, আমি
বিশ্রেশ আনার পূজা ভোমার দেব মা—কলকাতার ফিরেই।"
কিন্তু মনের আনন্দ মনেই চাপিয়া, ছঃথের অভিনয় করিয়া
বলিলাম, "তা, সে সঙ্কল্প পরিত্যাগ করেছ, ভালই করেছ।
কিন্তু কি হ'ল বাবা ধ"

স্থা ফোঁপাইতে ফোঁপাইতে বলিল, "মহাত্মাকে দে অপমান করেছে মা!"

"কি ক'রে অপমান করলে !"

"মহাত্মাকে সে গান্ধী-চ্যাপ্ বলেছে, আরও আকথা কুকথা বলেছে।"

"কি রকম? তোমার সাক্ষাতে এমন সব কথা বলতে সে সাহস করলে?"

"আমার সাক্ষাতে নয় মা। আমি তার সঙ্গে রোজ বেমন বেড়াই, তেমনি বেড়িয়ে, তাকে উপদেঁশ-টুপদেশ দিয়ে বাড়ী আদছিলাম। সেও বাড়ীর দিকে গেল। থামিক দূর এসে হঠাৎ মনে হ'ল, তাকে আর একটা কথা ব'লে আদি। যদি তার নাগাল পাই, এই ভেবে ফিরে গেলাম। তেইশমের কাছে গিয়ে তাকে দেখতে পেলাম। তথন সে আর

একা নয়; ইংরেজী কাপড় পরা একটা পাহাড়ী ছোঁড়াও তার দক্ষে আছে। ত'জনে গিয়ে এক পাণ্ডয়ালার দোকানের সামনে দাঁড়াল। ওরা কথাবার্ত্তা কি কয়, শোনবার জন্মে আমি নিঃশব্দে তাদের পিছনে গিয়া দাঁডালাম। ছোঁড়াটা পাণ ওয়ালার काट्य अक भारकि कैं। कि निशास्त्र हो हेटल । भाग अयाना বল্লে, 'বিলাতী সিগ্রেট বেচ্না গান্ধী মহারাজকা হুকুম নেহি হায়, সাহেব।' যড়ি বল্লে—'That Gandhi chap has become a great nuisance'—অর্থাৎ সেই গান্ধীটা এক মহা আপদ হয়ে দাঁড়িয়েছে।—এই শুনেই রাগে আমি আর থাকতে পারলাম না। তাদের সন্মুথে গিয়ে বল্লাম—অবগ্র ইংরেজীতে—'ঘড়ি, এ কি কথা বলছ তুমি?' ছোঁড়াটা ভ আমাকে দেখেই স'রে পড়ল। ঘড়ি কি উত্তর দেবে, থানিক-ক্ষণ ভেবে পেলে না ৷ তার পর হেসে বল্লে—'ওটা আমি ঠাট্টা ক'রে বলেছি বৈ ত নয়!'—আমি তাকে কপট, মিথাা-বাদিনী এই দব ব'লে তিরস্কার ক'রে, তার মুখের উপর স্পাই ব'লে এসেছি মা—এ মুহুর্ত্ত থেকে তোনার সঙ্গে আমার আর কোনও সম্বন্ধ রইল না—বে মুখে তুমি মহাত্মাকে

আমি বলিলাম, "তা বেশ করেছ বাবা, ও সব পাহাড়ী মেয়ে, ওদের কি কোনও নীতিজ্ঞান আছে? তোমাকে বলে, ও সিগারেট খাওরা ছেড়ে দিয়েছে, অথচ লুকিয়ে লুকিয়ে থেতে ছাড়তো না, এ আমি নিজের চক্ষে দেখেছি বাবা, খকীও দেখেছে।"

অপমান করেছ, দে মুথ আমি আর দেখতে চাই নে।"

"খেত না কি মা? কবে দেখেছ তুমি?"

আমি কবে এবং কোথার উহা প্রাত্যক্ষ করিয়াছিলাম, তাহা সুধাকে বলিলাম। শুনিয়া সে বলিল, "তাই না কি ? কি ছোর মিথ্যাবাদিনী। অথচ ছাজ বিকেলেই সে আমাকে বলেছে, 'যে দিন থেকে তু'ম মানা করেছ, সে দিন থেকে দিগারেট আমি স্পর্শ করিনি—দিগারেটের উপর আমার ভয়ানক ঘণা জন্ম গেছে'।"

মাতা-পুল্রে উভয়েই প্রায় পাঁচ মিনিট নিজক হই । বিদিয়া রহিলাম। তার পর বিলিলাম, "রাত হ'ল, এবার খাবে চল বাবা। ও সব চিন্তা মন থেকে ধুয়ে মুছে কেল।"

স্থা বলিল, "থাব মা, কিন্তু আজ আমি আলাদা থালায় থাব না। তোমার পাতের প্রসাদ থেয়ে, তোমাদের মনে তৃঃথ দিয়ে যে পাপ করেছি আমি, সে পাপ থেকে আমি মৃক্ত হব।"

"আছো, তাই হবে। ছ'লনকার লুচিই এক থালায় দিতে বলি। তুমি ততক্ষণ কাপড়-চোপড় বদলে নাও।" বলিয়া আমি বাহির হইলান।

থ্যার খুলিয়াই দেখি, খুকা দাড়াইয়া ছিল, সরিয়া গেল।
হলে গিল। খুকা আনন্দে নৃত্য করিতে করিতে বলিতে লাগিল,
"ছ্যারের বাইরে দাড়িয়ে আনি সব কথা শুনেছি মা! বেশ
হয়েছে, বেশ হয়েছে—ঘড়ি হতচ্ছাড়ী উননমুখী
ব দ্রী—ভুই নিমতলার ঘাটে যা—নিমতলার ঘাটে যা—ভুই
মর্ মর্ মর্!" বলিয়া সে মট্-মট্ করিয়া আপন আকুল
মটকাইতে লাগিল।

"ছি মা, কাউকে কি মর্মর্বলতে আছে? স্বাই সেই ভগবানের ছেলে-মেয়ে! রাত হয়েছে, যাও, তুমি এখন গুয়ে পড় গো।"— বলিয়া আমি রান্না-মরের দিকে অগ্রসর হটলাম।

রাত্রে স্থান্টা শুনাইলে তিনি বলিলেন, "আমি জানি, আমার ছেলে, অসন ছর্ব্বন্ধি তার বেশী দিন থাকবে না!"

দেখ একবার অবিচার! ওঁর ছেলে বলিয়াই নিজ বাছ-বলে সে যেন জাল ছি জিয়া বাহির হইতে পারিয়াছে! আর আমি মাগী নে মা মঙ্গলচড়ার কাছে কত মাথা খুঁড়িয়া, কত পূজা মানিয়া ছেলের মন ফিরাইলাম, সে কথা ধর্তব্যের মধ্যেই আসিল না!

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।



আহু কি করিতে পারি?

ভারত-সচিব মি: ওয়েজইড বেন পার্লামেণ্টে ভারতের কণা কহিবার কালে এইভাবে মনোভাব প্রকাশ করিয়াছেন,—
"আমরা ভারতের শাসন-সংস্কার-সাধন করিবার জন্ম কেবল সাইমন কমিশন বসাই নাই, ভারতের প্রতিনিধিদিপ্তকে এখানে আসিয়া আমাদের সহিত প্রামর্শ করিবার জন্ম নিমন্ত্রণ করিয়াছি। ইহার অধিক আর কি আসর। করিতে পারি ?"

যেন মিঃ বেনের স্বজাতীয় শাসকরা ভারতের জন্য পরিশ্রম করিয়া মাথা ঘামাইয়া একবারে খাদক্র হুইয়া পড়িয়াছেন ! কেহ অস্বাকার করিতেভে না যে, বুটেনের তর্ফ হইতে মুথে আধাস দেওয়ার কোনজপ কামাই হুইয়াছে। মহারাণী ভিক্টোরিয়ার ঘোষণা হইতে এ যাবৎ শাসকজাতির নিকট ২ইতে ভারতবাদী বত প্রতিশ্রতি ও ঘোষণাবাণী পাইয়াছে, তাহা ঘদি একতা করা যায়, তাহা হুইলে তাহা দিয়া কভ বছ একথানা কাগজের জাহাজ তৈয়ার হইতে পারে। কিন্তু তাহা ছাড়া প্রকৃত কাষের মত কি দেওৱা হইয়াছে, ভারত-বাদী ভাষা ও বুঝিতে পারে নাই। মহান্না গন্ধী ভারতের জাতীয় আশা-আকাজ্ঞার মর্ত্ত প্রতীক ৷ ভাঁহার মধ্য দিয়াই ভারতের আশা-আকাজ্ঞার অভিব্যক্তি হইয়া থাকে। তিনি কারাগারে থাকিয়া মিঃ শ্লোকোম্ব নামক ইংরাজ সাংবাদিককে বলিয়াছিলেন, "আমি স্বাধীনতার কায়া পাইলে (অর্থাৎ ছায়া নহে কালা, প্রকৃত স্থরাজ বা উপনিবেশিক স্থায়ত-শাসন) দত্ত হইব। বৃটিশ উপনিবেশসমূহ যে স্বায়ত্ত-শাসন উপ-ভোগ করিয়া থাকে, ভারত তাহা পাইলেই দদ্ধি করিতে ন্মত আছে।" ইহাতে মহাত্মার শান্তি-প্রতিষ্ঠা ও হিংদা-বেষ-ক্রোধরাহিত্যের পরিচয় পাওয়া যায়। কেন, তাহা বলিতেছি।

মহাত্মা বড়লাটের প্রতি ভাঁহার দ্বিতীয় পত্রের এক স্থানে লিখিয়াছিলেন, "আশা করিয়াছিলাম যে, সরকার আইন অমাক্তকারীদিগকে সভ্য প্রথা অনুসারে আইন ভঙ্গে বাধা প্রদান করিবেন। • • • কিন্তু নেতা ও কর্মী—

সকলের প্রতি অনেক ক্ষেত্রেই নিষ্ঠর ব্যবহার করা হুইরাছে। কোন কোন ক্ষেত্রে কর্মীদিগকে অগ্নীলভাবে লাঞ্চিত করা হইয়াছে। এরপ তুই চারিটি ঘটনা ঘটিলেও না হয় ভাহা অগ্রাহ্য করা চলিত। কিন্তু বাঙ্গালা, উৎকল, নৃক্তপ্রদেশ, দিল্লী'ও বোম্বাই হইতে আমি যে সকল সংবাদ পাইয়াছি, তাহা আমার 'গুজরাটের অভিজ্ঞতারই অফুরুপ।" এই ভাবের কঠোর ধর্ষণনীতি ভারতের সর্বাত্র চলিতেছে। মহাত্মা হয় ত কারাগারে থাকিয়া তাহার অধিকাংশের কথাই শুনেন নাই: কিন্তু তিনি গুজরাটে যাহা স্বয়ং প্রতক্ষে করিয়াছেন এবং বিশ্বস্ত স্থতে যে সকল অনাচারের কথা অব-গত হইয়াছেন, তাহাতে তাঁহার মনের অবস্থা কিরূপ হওয়া উচিত ছিল? সাধারণ রক্ত-মাংসের দেহ উহাতে বিচলিত হওগারই কথা। কিন্তু যে মুহূর্তে বিলাতের শ্রমিক দলের মুখপত্র 'ডেলি হেরাল্ডের' প্রতিনিধি মিঃ শ্লোকোম ভাঁছার সহিত জেলের মধ্যে সাক্ষাৎ করিয়া বর্ত্তমান অবস্থা সম্বন্ধে ভাঁহার মতামত জানিতে চাহিয়াছিলেন এবং ভিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, কি করিলে শাস্তি প্রতিষ্ঠিত হয়, সেই মুহুর্তে কোনরূপ দ্বিধা বোধ না করিয়া মহাত্মা বলিয়া-ছিলেন,—আমায় স্বাধীনতার কায়া দিলেই সন্তুষ্ট হইব, উপনিবেশ-সমূহের মত স্বায়ন্তশাসন পাইলেই সন্ধি-প্রতিষ্ঠায় সম্মত হইবে। সহজ, সরল, প্রাণের কথা !

কিন্তু মি: বেন ইহার কি জবাব দিখাছেন? তিনি ও ভাঁহার সরকার মহাত্মার এই শান্তির প্রস্তাব যেন শুনিয়াও শুনেন নাই, এমনই ভাবে উপেক্ষা করিয়াছেন! ইহারই নাম কি,—'ইহার অধিক আমরা কি করিতে পারি ?' যে সময়ে দেশের অধিকাংশ জননায়ককে সরকার জেলে দিয়ছেন, যে সময়ে সত্যাগ্রহী স্বেচ্ছাসেবকরা প্রহাত ও দণ্ডিত ২ইতেছে, যে সময়ে দেশে অর্ডিনাসের উপর অভিনাস্য জারি করিয়া— কোন কোন স্থানে ১৪৪ ধারা, মার্শাল ল বলবৎ করিয়া, নিত্য ধরপাকড় খানাত লাসী করিয়া দেশশাসননীতির বিপক্ষে লোকের ভীতি ও বিরক্তি উৎপাদন করা হইতেছে, সে সময়েও মহাত্মা গন্ধী শান্তির জন্ম ব্যগ্র-এমনই হিংসারহিত শান্তিপূর্ণ মানুষ তিনি!

কেবল যে এথনই, তাহা নহে, চির্দিনই মহাত্মা শান্তির মানুষ—অথচ সাম্রাজ্যগর্কী অন্ধ রাজনীতিকরা ভাঁচাকে Stormy Petrel বা ঝড়ের পাথী বলিয়া অভিহিত করে। অন্ত পরে কা কথা,মার্ক ইদ অফ জেটল্যাও (বাঙ্গালার ভূতপুর্ব্ব লাট লর্ড রোণাল্ডশে) ভাঁহাকে ভারতের উপদ্রব অশান্তির मुल विल्हा वर्गना कदिशाएइन। छिनि भरधा ना थाकिएल আজ ভারতে যে হিংসাবাদী বিল্লবী (anarchist) প্রবল হইত, তাহা অনেক ইংরাজুই স্বীকার করিয়া থাকেন। তিনি পাপীকে মুণা করেন না, পাপকে মুণা করেন। তিনি স্বয়ং মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়াছেন যে, ইংরাজ তাঁহার বন্ধ- তিনি একটি ইংরাজেরও অনিষ্ট কামনা করেন না। জালিয়ান-ওয়ালাবাগ, রৌলট আইন, মার্শাল ল, অসহযোগ, মহাত্মার প্রথম জেল, – রাজনীতিক্ষেত্র হইতে অপসারণ, পরে পুনরায় কর্ত্তব গ্রহণ, কলিকাতা কংগ্রেসে তরুণগণের স্বাধীনতা মন্তব্যের বিপক্ষে দণ্ডায়মান ও ওপনিবেশিক স্বায়ত্তশাসন মন্তব্য গ্রহণে কংগ্রেসকে লওয়ান,—এ সকলেই মহাস্মার আপোষসন্ধি করিবার প্রবল ইচ্ছা স্বপ্রকাশ। এমন মানুষ কি কখনও অশান্তি উপদ্রবের কারণ হইতে পারেন ?

লাহোর কংগ্রেসের পূর্ব্ব পর্যান্ত তিনি ওপনিবেশিক স্বায়ন্তশাসন অধিকারলাভের পক্ষপাতী ছিলেন। বড়ল।টের সহিত
দিল্লীতে পরামর্শকালে তিনি বলিয়াছিলেন যে, কেবলমাত্র
ভাঁহাকে বলা হউক যে, গোলটেবিল বৈঠকে ভারতের এই
ভৌপনিবেশিক স্বায়ন্তশাসনাধিকারের বিষয়ে আলোচনা হইবে
ও বৈঠকে জাতীয় দলের প্রতিনিধিকে অধিকসংখ্যায় লইতে
হইবে। সে সময়ে বড়লাট কোন প্রতিশ্রুতিই দিতে পারেন
নাই কেন? তবে বলা হয় কেন যে,—আমরা ইহার অধিক
কি করিতে পারি? কেবল গোল টেবিল ও সাইমন ক্যিশনের লোভ দেখাইলেই কি ভারতীয়ের চতুর্ক্বর্গলাভ হইবে ?

গোল টেবিল বৈঠক

সরকার গোল টেবিল বৈঠকে বসিবার জন্ম এ দেশের লোককে আহ্বান করিতেছেন। এ আহ্বান কেন করা হইতেছে, তাহা বোধ হয় সকলেই জান্নেন। বড় লাট লর্ড আরউইনের এক গোষণায় ইহার স্বরূপ বুঝাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। তাহার ব্যাথা অনেকবার হইয়া গিয়াছে
সংক্রেপে বলা যায় যে, ভারতের বর্ত্তমান অসস্তেম্ব-নিবারণকল্পে শাসক জাতি বিলাতে একটি পরামর্শ-বৈঠক বসাইবার
সক্ষর করিয়াছেন। উহাতে ভারতের শাসনসংস্কারের
আলোচনা হইবে। ভারতবাসীদের ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায় ও
শ্রেণীর প্রতিনিধিরা তথায় যাইয়া আপন আপন পক্ষের কথ
নিবেদন করিবেন। আলোচনায় তাঁহাদের স্থান থাকিবে
না। ঐ সকল আরজির মধ্যে একটা সামঞ্জশ্র খুঁজিয়া বাহির
করা হইবে। রটিশ গভর্ণমেন্ট এই ভার গ্রহণ করিবেন
অর্থাৎ ব্লিচারাসনে বসিয়া ভারতবাসীর আরজির বিচার
করিবেন এবং সাইমন কমিশনের রিপোর্টে যে পরামর্শ থাকিবে
ভাহার সহিত মিলাইয়া ভারত-শাসন-সংস্কারের একটা
থসড়া প্রস্কুত্ত করিবেন। পরে তাঁহারা ঐ থসড়া পার্লামেন্টে
পেশ করিবেন। পার্লামেন্ট ভারতের সংস্কারের শেষ ভাগ্য-

এই দর্কে মহাত্রা গন্ধী ও জাতীয় দল সম্মত হন নাই। তাঁহাদের সর্ক্তেও বড় লাট সম্মত হন নাই। তাহার ফল সতাৰ্গ্যহ আন্দোলন ও আইনভঙ্গ, প্রস্ত মহাত্মা গন্ধী এবং অসংখ্য নেতা ও কল্মীর কারাদণ্ড ৷ স্বতরাং তাঁহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া যে এই আহ্বান করা হয় নাই, ইহা নিশ্চিত। বাকী विहित्नन, मछादिछे, भूमनमान ও অञ्च करम्रकं है मःशाह्म मन মুসলমানদের মধ্যেও অনেকে জাতীয় দলে আছেন। পেশোয়ার, বোদাই প্রভৃতি স্থানের কংগ্রেদের নেতৃত্বে মুদলমানেরও অংশ আছে। অন্তান্ত সংখ্যাল সম্প্রদায়ের পাশী, খুষ্টান ও শিং আছেন। পার্শীদেরও অনেকে আন্দোলনে যোগদান করিছে ছেন। বোম্বায়ে বিংশতি সহস্র পার্শী [তন্মধ্যে তুই সহস্র পার্শী মহিলা] বিরাট শোভাষাত্রা করিয়া সহরে পরিভ্রমণ করিয়াছিলেন, ভাঁহাদের পতাকায় ছিল,—"মহাত্মা গ্রনাকে বাদ দিয়া গোল টেবিল বৈঠক বসিতে পারে না।" শিথদেবও বিস্তর লোক জাতীয় আন্দোলনে আছেন। তবে মুসলমান দের মধ্যে অধিকাংশই প্রকাশ্যে সত্যাগ্রহে আত্মনিয়ে করেন নাই। স্থতরাং বুঝা যায়, প্রধানতঃ মডারেট 🕾 মুদলমানদিগকে rally করিবার নিমিত্ত এই ডাক পড়িয়াছে !

কিন্ত আশ্চর্য্য এই যে, মডারেটদের মধ্যে যাঁহারা শীর্ষ স্থানীয়,—সার তেজ বাহাত্তর সপক্ষ, সার চিমনলাল শীতলবাদ সার ফিরোজ শেঠনা—ভাঁহারাই একবাক্যে বলিতেছেন,

"কংগ্ৰেদ ও মহাত্মা গন্ধীকে বাদ দিয়া গোল টেবিল বৈঠক विमार्क्ट भारत ना।" এक जन क श्वीना थूनि विनिन्ना দিয়াছেন, "মহাত্মা গন্ধীকে বাদ দিয়া বৈঠক বসাইলে উহা প্রহুসনে পরিণত হইবে।" অর্থ: মডারেটরা নিজের দলের শক্তি ও জাতীয় দলের শক্তির মধ্যে পার্থক্য কিরূপ, তাহা জানেন ও বুঝেন বলিয়া এই কথা বলিয়াছেন। মহাত্মা গন্ধীই যে ভারতের অবিসম্বাদী শ্রেষ্ঠ নেতা, এ কথা ভাঁহারাও অস্বীকার করেন না। স্লুতরাং ভাঁহাকে জেলে রাধিয়া কোন আপোষের কথাই হইতে পারে না । মডারেট-নেতারা ভিতরের কথা ভাঙ্গিয়াই বলিয়াছেন;—"বে-পরোয়া ধর্ষণনীতির ফলে দেশের শীর্ষস্থানীয় নেতৃবর্গ কারাকৃদ্ধ হইয়াছেন, কন্মীরা নিত্য প্রস্তুত ও লাঞ্চিত অথবা দণ্ডিত হইতেছে। এ অবস্থায় লোকের মন সরকারের উপর, তথা মডারেটদের (সরকারের সহযোগকারী) উপর কিরূপ প্রসন্ন হইয়া আছে, তাহা সহজেই অনুমেয়। এখন কর্ত্তব্য, রাজনীতিক বন্দীদিগকে বিবেচনা করিয়া মুক্তি দিয়া মহান্মা গন্ধী ও জাতীয় দলের প্রতিনিধিদিগকে লইয়া এবং অন্তান্ত রাজনীতিক দলেরও প্রতিনিধিগণকে লইয়া বৈঠক বদান হউক। সকল শ্রেণীর মতামতই উহাতে ব্যক্ত হইবে এবং সকলে মিলিয়া একটা স্থাসিদ্ধান্ত করা সম্ভব হইবে।"

किन्त উल्मिश माधू इहेरम ३ वहे यूक्ति य हिकिरत ना, তাহা সহজেই বুঝা যায়! গোল টেবিল আমাদিগকে কি দিবে ? যে ভারত-সচিবের বা বডলাটের এক কলমের জাচড়ে আমাদের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা, মুদ্রাযন্ত্রের স্বাধীনতা লোপ পায়, যে বিশাতী মন্ত্রিমণ্ডশীর ইঙ্গিতে আমাদের ভাগ্য নিয়ত নিয়ন্ত্রিত হইতেছে,—যদি গোল টেবিলে ভারতীয় মডারেট বা মুসলমান প্রতিনিধিদের সহিত আসল বিষয়ে গাঁহাদের মতানৈক্য হয়, তাহা হইলে তাঁহাদিগকে কি তোতা নগ ভোঁতা করিয়া ফিরিয়া আসিতে হইবে না? আমাদেরও ্তিতর্ক ষতই সমীটান হউক না কেন, ভাহাদের মন:পুত না হইলে ত কিছু হইবে না। আর একটা কথা, যদি যথার্থই ভারতবাসীকে ঔপনিবেশিক স্বায়ত্ত-শাসনাধিকার দেওয়া হয়, াহা হইলে এত আড়ম্বর করিয়া বৈঠক বসাইবার প্রয়োজন ্ত্রী উহা ত কাগজে-কলমে থসভা করিয়া গ্রহণ করিলেই 📲। याहाजा निक निक मच्छामात्र वा त्यांगीत महीर्ग चार्थत ্যু আর্ম্ভি করিভে য**ৃহিতেছে,** তাহারা ত যথার্থ ভারতের মুক্তি চাহিতেছে না ৷ স্থতরাং তাহাদের সহিত সন্ধি করিয়া ফল কি ?

মহাদ্মা গন্ধী যে 'স্বাধীনভার কায়া' চাহিয়াছেন, তাহা যদি দেওয়া সম্ভব হয়, তাহা হইলে পূর্ব্বে কারাক্ষম বা আটক রাজনীতিকগণকে মুক্তি দান করা হউক, ভাহার পর এই ভারতেই বৈঠক বসাইয়া শেষ মীমাংসা হইতে পারে।

ঢাকা ও হাঁ গটাল

ঢাকা বাঙ্গালার দ্বিতীয় রাজধানী। কয়দিন যাবৎ এখানে সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষ ও ক্রোধ-হিংসার যে তাগুবলীলা চলিতেছিল, তাহার তুলনা ভারতের ইতিহাসে বিরল। কোন সভ্য দেশে এরপ অমামুষিক পৈশাচিক ঘটনা পুলিস ও ফোব্রের উপস্থিতি সম্বেও প্রকাশ্র দিবালোকে সংঘটিত হইতে পারে, ইহা অসম্ভব ব লিয়াই মনে হয়। দেশের একা-ধিক গণামান্ত প্রতিষ্ঠান ও বিশিষ্ট ব্যক্তি বাঙ্গালার গভর্ণরের নিকট প্রতীকারপ্রার্থী হইয়া যে সকল তার করিয়াছেন এবং দৈনিকপত্রে ভুক্তভোগী বা প্রত্যক্ষদর্শীদের বর্ণনায় যাহা প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা হইতে জানা যায় যে, একাধিক দিবস ঢাকা সহরে গুণ্ড'-রাজত্ব প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল এবং শান্তিপ্রিয় আইনভীক জনগণের ধনপ্রাণ মান-ইজ্জৎ বিপন্ন হইয়াছিল। কত নিরপরাধ লোক যে এই ব্যাপারে হতাহত হইয়াছে, কত লক্ষ টাকার ধন-সম্পত্তি লুপ্তিত হইয়াছে, কত অমাতুষিক পৈশাচিক কাণ্ডের লীলাভিনয় হইয়াছে, তাহার বিশদ বিবরণ দিবার স্থান মাসিকপত্রের পত্রাক্ষে নাই। তবে এইটুকু বলা প্রয়োজন যে, এই দাঙ্গা-হাঙ্গামার ফলে ঢাকার হিন্দু জনসাধারণের মধ্যে বাঁহারা স্থযোগ ও স্থবিধা পাইয়া-ছেন, তাঁহারাই সহর ছাড়িয়া স্থানাস্তরে পলায়ন করিয়াছেন। ঢাকা যেন পরিত্যক্ত পুরীর মত দেখাইতেছে। শাসনের পক্ষে ইহা খ্যাতির কথা নহে।

মেদিনীপুর জেলার ঘাঁটাল মহকুমার একটি স্থানের অবস্থাও ঢাকার অপেক্ষা অধিক শোচনীয় হইয়াছে। এই স্থানটি চেতুয়া প্রগণার চেঁচুয়া নামক গ্রাম এবং তাহার আশপাশের কয়থানি গ্রাম। এইগুলি খাশানের আকার ধারণ করিয়াছে। ঘাঁহাদের সামর্থ্য আছে, ভাহারা সপরিবারে গ্রাম ছাড়িয়া প্লাইয়াছেন। আছে এরপ

দিতেছি। প্রকাশ্র

ভীষণ যে, কোন কোন ঘরে (भा यो ल भ रू বাঁধা রহিয়াছে. গৃহস্তাহাকে ছাড়িয়া দিয়া যাইতে পারে নাই ৷ বাঁহাদের বাড়ীতে বিগ্রহের নিত্য দেবা হয়, তিনি ঠাকুর-দেবার কোন ব্যবস্থানা করি-য়াই প্রাণভয়ে---मान-रेड्ड याहे-বার ভয়ে গ্রামা-স্তবে পলায়ন করিয়াছেন এই রূপ সংবাদ দৈনিক পত্ৰ-সমূহে প্রকাশ পাইয়াছে।

কিন্তু ঢাকা ও घाँ हो तन त ব্যাপারে প্রভেদ আছে। ঢাকার ব্যাপারের মূলে

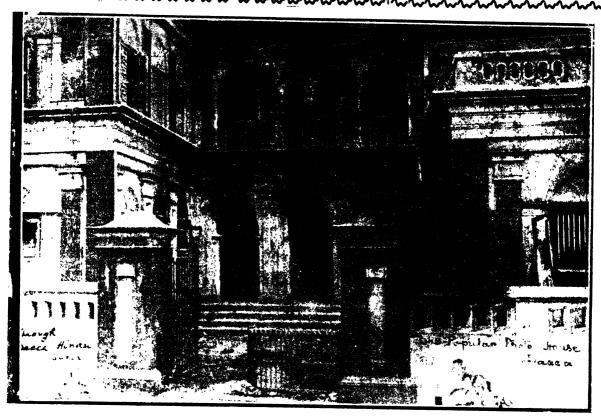


কাষেত্রলীর অগাসাদক রে'ডের শীল বাবদের বাড়ী লুঠিত ও অগ্রিদ্র

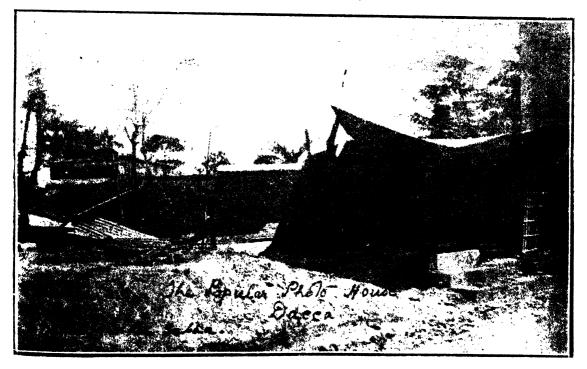
সাম্প্রদায়িক দ্বেষ, হিংসা, ক্রোধ ও লোভ নিহিত ছিল বলিয়া প্রকাশ। কাহার প্ররোচনায় বা উৎসাহ-উত্তেজনার ফলে এই ব্যাপার সংঘটিত হইয়াছিল, অথবা কাহারা প্রথম বিরোধ বাধাইয়াছিল, সে বিচার করিবার সময় এখনও আসে নাই। যদি কথনও নিরপেক্ষ তদন্ত হয়, তথন সত্য নিশ্চয়ই প্রকাশ পাইবে। তবে ঢাকায় যে ভীষণ কাণ্ড অমুষ্ঠিত হই গছিল, দিনের পর দিন—কথনও ঘণ্টাব্যাপী, কথনও সারাদিনব্যাপী লুঠন, হত্যা ও গৃহদাহ-কাঞ চলিয়া-ছিল, তাহার ফল কি হইয়াছিল, ভাহার সামাত্র একটু পরিচয়

রাজগণে দিবা-ভাগে ও রাত্রি-কালে গৃহ স্থের গৃহ লুঞ্জিত এবং দ্রবাস্ভার থান-বাহন সাহায়ে भी त्राप्ट एष বাহিত হইয়াছে। এই লুঠনেও দ্রব্যবহনে গুণ্ডা-দের নারী এবং বাল ক-বালি-কারাও গোগদান ক রি রা ছে। গুণাদের প্রাদ ভ অগ্নির লেলিহান শি থা য় প্রাসাদ, কুটীর সমভাবে ভ শ্বী ভূ ত হই-য়াছে, কুরুর-শুগালের মত মনুষ্য লাঠি ছোর। ইত্যাদির আঘাতে নিহত হইয়াছে, গুণার ভয়ে গৃহস্থ গৃহ হইতে

বাহির হইতে না পারিয়া গৃহমধ্যে আবদ্ধ থাকিয়া সপরি বারে উপবাস করিলাছে, ক্লুধার্ত্ত বিপন্ন ও আহতের আর্ত্ত-নাদে ঢাকা ও ঢাকার সহরতলীসমূহের আকাশ-বাতাস মুথরিত হইয়াছে। গুণ্ডার আক্রমণের ভয়ে হিন্দুগণ শাশানে শবদাহ করিতে ঘাইতে পারে নাই। যাঁহারা নিতান্ত প্রাণের মায়া ছাড়িয়া কর্ত্তব্য ধর্মকর্ম্ম নিম্পন্ন করিতে শবদেহ লইয়া স্মাশানে গিয়াছিলেন, ভাঁহারা খুশানের পবিত্র প্রাঙ্গণে গুণা কর্তৃণ আক্রান্ত হইয়াছেন। তাঁহাদের মধ্যে অধিকাংশ হতাহত হইয়াছে অথবা শব ফেলিয়া দিয়া নদী পার হইয়া প্রাণ



কায়েভটুলীর গোপামীদের মাধ্বান্ল-খান লুঞ্চিত ও অগ্লিদ্য



नातिमाद कूनो-नारेम मुक्ठि ଓ व्यक्तिक

বীচাইয়াছেন ৷ সম্ভ্রম ও শালীনতা রক্ষার উপায় না দেখিয়া হিন্দু-মহিলারা টাউনহলে আশ্রয়গ্রহণ করিয়াছিলেন—পুরুষরা হর্তাবনা-ছ্লিচস্তার মধ্যে রাত্রিযাপন করিতে বাধা হইয়াছিলেন ৷ কিন্তু যে সকল পল্লীতে হিন্দুনারীরা পথের বিপদের আশক্ষা অতিক্রম করিয়া টাউনহলে নীত হইতে পারেন নাই, ভাঁহাদের অদৃষ্টে কি ঘটয়াছিল, তাহা ভাঁহাদের ভাগাবিধাতা ব্যতীত কে বলিতে পারে ?

প্রকাশ্যে সংবাদপত্তে অভিযোগ আনয়ন করা হইয়াছে

জজ এবং এক জন ইংরাজ দিবিলিয়ানের উপর তদন্তের ভার দিয়াছেন। কোন বে-সরকারী দেশীয়কে এই কমিটাতে বসাইলে ভাল হইত। যাহা হউক, এই তদস্তও যদি প্রকাশ্রে হয়, এবং সাংবাদিকগণকে ইহার পূর্ণ বিবরণ প্রকাশ করিতে দেওয়া হয়, পরয় যাহারা সাক্ষ্য দিবে, তাহাদিগকে কোনরূপে দভিত করা হইবে না বলিয়া প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়, তাহা হইলে জনসাধারণ ইহার উপর আস্থাবান্ হইতে পারে। তদন্তের ফলে যদি অপরাধী বলিয়া সাবাহে লোকগুলা



কারেতট্লার উপেন সেনের গৃহ লুপ্ঠিত ও অগ্নির্যা 🕶 🗸

বে, কোন কোন হলে শান্তিরক্ষকদিগের উপস্থিতি সন্ত্বেও নানা অনাচার অন্ত্রন্তিত হইরাছে; এমন কি, অতর্কি হভাবে আক্রান্ত হিন্দুরা সাহায্য চাহিয়া সাহায্য প্রাপ্ত হয় নাই। কোন কোন স্থলে হিন্দুরা আত্মরক্ষার উল্ভোগ করিতে গেলে ভাহাদের রক্ষান্ত কাড়িয়া লওয়া হইয়াছে, ভাহাদিগকে গ্রেপ্তার বা আটক করা হইয়াছে।

আনরা প্রথমেই বলিয়াছি, নিরপেক্ষ তদন্ত না হইলে অভি-বোগের কোন্টা পতা, কোন্টা অসত্য, তাহা নির্দ্ধারণ করি-বার উপায় নাই। সরকার পাটনা হাইকোর্টের এক জন সমূচিত দণ্ডপ্রাপ্ত হয়, তবেই দেশের লোকের অসন্তোষ ও ক্রোধ উপশমিত হইবে—অক্সথা নহে।

চাকার এই অমাস্থ্যিক কাঞ্চের স্থচনা হইতে যদি স্থানীয় কর্তৃপক্ষ কঠোরহত্তে প্রতীকারের প্রায়ানী হইতেন, তাহা হইলে কথনই এরপ বীভংগ অত্যাচার সভ্যটিত হওয়া সম্ভব হইত না বলিয়াই দেশবাসীর দৃঢ় বিশ্বাস। সরকারপক্ষেত্র কর্ত্তব্য সম্বন্ধে তাঁহারা যে ব্যবস্থাই কর্মন, ঢাকার প্রত্যাপ্রক কাণ্ডে কলিকাতার নেতৃত্বন্দও যে বিপদের দিয়ে স্বদেশসেবার কর্ত্তব্যপালন করেন নাই, এ কথাও গোগিত

করিবার উপার নাই। ঢাকার স্থানীয় নেত্বল এই ঘোর
ছর্দিনে দানবের তাশুবলীলার মধ্যেও দেশবাসীর ধন, প্রাণ,
সম্ভ্রম রক্ষার জন্ম সংসাহসের যথেষ্ট পরিচয় দিয়াছেন বলিয়া
শুনিয়াছি। কিন্তু কলিকাতার যে সকল নেতা আত্মপ্রাধান্য প্রতিষ্ঠার গর্বে আত্মহারা হইয়া সংবাদপত্র বন্ধের
আন্দোলনে অতিমাত্রায় ব্যস্ত হইয়াছেন— সংবাদপত্রের
স্বাধীনতার বিরুদ্ধে সদস্ভে নানা উপদ্রব অভিযান চালাইয়াছেন, তাঁহারা ঢাকার এই বিষম বিপদ্বার্ত্ত। শুনিয়া বিচলিত
হওয়া আবশ্রক বলিয়া মনে করেন নাই। তাঁহারা সমন্ত্রমে

চাদপুরে কুলা-হাজামার পর মহাপ্রাণ দেশবন্ধু জীবনের
মমতা বিসর্জন দিয়া, রেল ষ্টামার বন্ধের জন্ম তরণীতে
পদ্মার তরঙ্গ-ভঙ্গ-ভীষণ ধর স্রোতে ক্রন্ডলী না করিয়া
বিপন্ন দেশবাসীকে রক্ষা করিবার জন্ম যাত্রা করিয়াছিলেন: প্রকৃত দেশাত্মবোধ—যথার্থ জাতীয়তার অফ্প্রেরণা বাঁহাদের শোণিত-মন্তিজ-হাদয়ের সহিত সম্মিলিত
—সমাহিত, তাঁহারা কখনই ব্যক্তিগত স্থেম্বাচ্ছল্য—
ভোগবিলাস-—অর্থ উপার্জ্জন—দলগত স্বার্থাসিদ্ধির আশায়
এমন ভাবে নিশ্চেষ্ট থাকিতে পারেন কি ? বৃহত্তর কর্তব্যের



চকবালারের পাটির দোকান লুঠিত ও অগ্নিদ

আইনের ব্যবসা—চিকিৎসার ব্যবসা—ইন্সিওরের ব্যবসা সমভাবে চালাইয়া অর্থ-অর্জ্জন-পিপাসা চরিতার্থ করিয়াছেন। তাঁহারা বৈছাতিক পাথার নিম্নে থাকিয়া, স্থানীতল সরবৎ পান করিয়া, অবসরমত অদেশসেবার বাহাছরী লইয়াছেন। আজ মনে পড়ে দেশবদ্ধ চিত্তরঞ্জনের কথা—দেশবাসীর এই বিপদের দিনে—ধন, মান, প্রাণ, নারীর সতীত বিপন্ন ইইবার দিনে—পারিতেন কি তিনি এমনি ভাবে স্থাণুর মত নিশ্চেষ্ট থাকিতে? মনে পড়ে সে দিনের কথা, প্রেরণা ভাঁহাদিগকে ধ্বংসলীলার মধ্যেও টানিয়া লইয়া যায়।
আর আজ পূর্ববঙ্গবাসী ভ্রাত্রনের এই সমূহ বিপদের দিনে,
জাতীয় ধনপ্রাণ-মান-এখর্য্য লুঠনের দিনে—নারীয় সতীত্বের
অবমাননার দিনে—কলিকাতার বিভিন্ন কেল্রের বাঙ্গালার
প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটার, তথা স্বরাদ্ধী দলের নেতৃতৃন্দ
ব্যক্তিগত স্বার্থসিদ্ধির অভিপ্রায়ে বৃহত্তর—মহত্তর কর্ত্তবাকে
অনামাসে বিদর্জন দিয়া, জাতীয় সংবাদপত্রের প্রচার বন্ধের
অভিযানে—গৃহবিবাদ বাধাইবার জন্ম শক্তির অপচারে

অতিমাত্রায় ব্যস্ত। অন্ত কর্ত্তব্যপালনে ভাঁহাদের অবসর নাই! লজ্জার আজ বাঙ্গালী অধোবদন!

চোর হাটেও কি কারণে ও কি ভাবে পুলিসের অনা-চার আচরিত হইয়াছিল (এরূপ অভিযোগের কথা স্থানীয় লোকদের মারফতে কলিকাভায় প্রকাশ পাইয়াছিল), পুলিসের দারোগারা কি ভাবে ও কি কারণে গুমখুন হইল, কংসা-বতীর বাঁধের উপর কি কারণে গ্রামবাসীদের উপর পুলিসের গুলা ব্যিত হইল এবং একাধিক গ্রামবাসী নিহত হইল, কি বর্তমান অবস্থা ও কবীজ বৃহীজনাগ্র

কবীক্স রবীক্রনাথ এখন যুরোপে আছেন। বহু দিন যাবৎ ভাঁহার মুখে দেশের বর্ত্তমান অবস্থার সম্বন্ধে কোন কথা শুনা যায় নাই। সম্প্রতি তিনি 'ম্যাঞ্চেপ্তার গার্জ্জেন' পর্তের প্রতিনিধির নিকট নিজের মনোভাব ব্যক্ত করিয়াছেন। ভাঁহার কথাগুলি মূল্যবান। আশা করা যায়, আজ বাঁহারা



রালেরবাজার শু 🖫 ও লোকজন প্রশ্নত ইইবার পর বিপল্ল বাজিরা রালের বাজাবে আথড়ার দতেব্য আল প্রশ্ন করিবার জন্ত সমবেত

কারণে গ্রামবাসীরা (অধিকাংশই অশিক্ষিত ও নিরক্ষর)
গ্রাম ত্যাগ করিয়া পলায়ন করিল,—এ বিষয়েও অবিলম্বে
নিরপেক্ষ তদস্ত হওয়া উচিত। এ বিষয়ে উদাসীল্য প্রকাশ
পাইলে বা ব্যাপার 'লাল ফিতা'-বঁধা দপ্তরক্ষাত হইয়া দীর্ঘকাল
পড়িয়া থাকিলে যে বিশেষ স্থাবিধা হইতে পারিবে না, পরস্ত অসন্তোষ আরও পুঞ্জীভূত হইবে, এ কথা আমরা পূর্কেই
বলিয়া রাখিতেছি। ভারতের ভাগ্যবিধাতার দায়িত্ব স্বয়ং গ্রহণ করিয়াছেন, ভাঁহারা কবীল্রের কথাগুলিতে কর্ণপাত করিবেন।

রবীক্রনাথ বাহা বলিয়াছেন, তাহার মর্মা এইরূপ:
পূর্বে এসিয়ার মনে য়ুরোপের নৈতিক চরিত্রগুণের সম্বন্ধ একটা
দৃচ ধারণা ছিল। আজ এসিয়া তাহা হারাইয়াছে। আজ
য়ুরোপকে এসিয়া নিরপেক ব্যবহারের আদর্শ এবং উচ্চাঙ্গের
নীতির পরিপোষক বলিয়া মানে না। বরং অধুনা এসিয়ার
দৃষ্টিতে মুরোপ পাশ্চাত্য আভিজাত্যের রক্ষক এবং বিদেশের

.

শোষক! মুরোপের নৈতিক পরাজয় ঘটিয়াছে, তাই আজ এসিয়া তাহাকে অবজ্ঞার দৃষ্টিতে দেখিতে আরম্ভ করিয়াছে।

ইহার ফলে ভবিষ্যতে য়ুরোপ ও এদিয়া—প্রাচ্য ও প্রতীচ্য—এতহুভরের মধ্যে ভীষণ বিরোধ ও সংঘর্ষের সম্ভাবনা আছে। এথনও প্রতীচ্য যন্ত্রণাহচর্য্যে একটা রুক্রিম মীমাংদার কথা ভাবিতেছে, শ্রেষ্ঠ শক্তিগুলি এক হইয়া (League of Nations) কাম করিলে কি ফল হয়, তাহারা তাহা লইয়াই মসগুল। অথচ তাহারাই পৃথিবীর শান্তি হরণ করিতেছে! আভিজাত্যের গর্ম্বে তাহারা প্রাচ্য দেশকে তুচ্ছ জ্ঞান করে। তাহারা একবারও ভাবিয়া দেখে না, —তাহাদের এই ওক্রতা ও জাতিগত শ্রেষ্ঠতার দাবী কি সর্বনাশ করিতে

পারে। ইহার ফলে যে এক দিন এসিয়া ও যুরোপ পরম্পর পরম্পরের ধ্বংগলীলার অভিনয় করিতে আসরে অবতার্ণ হইবে, তাহাতে বিশ্বয়ের বিষয় কিছুই নাই।

বর্ত্তমান সঙ্কটসঙ্কুল সময়ে কি করা করিবা,—ইহা জানিবার জন্ম কবীক্তা ববীক্তার নিকট বহু ইংরাজ পরামশ করিতে আসিলাছিলেন। রবীক্তনাথ তাহার উত্তরে বলিয়াছেন, বেথানে অন্তরের পচন এত গভীর, দেখানে বাহিরের প্রতীকারে কিছুই হইবেনা। স্থানের ও মনোগত ইচ্ছার আমূল পরিবর্ত্তন ভিন্ন কোন প্রতী-

কারের সম্ভাবনা নাই। ভাঁহার বিশ্বাস, যদি প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের মনীষী পণ্ডিতরা কোন স্থানে মিলিত হইয়া এ বিষয়ে চিস্তা করেন, তবে স্কুফল হইতে পারে।

পাশ্চাত্য সভাতা ও সাহিত্য প্রাচ্য দেশকে দেশপ্রেম, স্বাধীনতার প্রতি প্রগাঢ় অন্থরাগ ও সাহসিকতায় অন্থপ্রাণিত করিয়াছে। সেই শিক্ষার বলে ভারতবর্ষ স্বাধীনতা ঘোষণা করিয়াছে।

বর্ত্তমানে ভারত ও ইংলণ্ডের মধ্যে বিরোধিতা সবেও ভারতের প্রতি ইংলণ্ডের উদারতা, ভারনিষ্ঠা ও আপোষের ইচ্ছা প্রকাশ করা কর্তব্য। কারণ, ইংরাজকে আজ এ কথা ভাল করিয়া বুঝিতে হুইবে যে, বর্ত্তমান জ্মান্ডোষ ও

মনোমালিস্ত কেবলমাত্র অনাচার ও দৈহিক শক্তির অপরিমিত ব্যবহার দারা কথনই দূর করা যাইবে না

সত্যাপ্তাহ

মহাত্ম। গন্ধী সত্যাগ্রহ আন্দোলনের অবিসন্ধানী নেস্তা। ভাঁহাকে আইন-ভলের অপরাধে কারাক্ত্ম করা হইয়াছে এবং তাঁহার বহু অন্তগত শিষ্য ও মতানুবর্তী কর্মী এই অপরাধে কারাগারে নিক্ষিপ্ত হইয়াছেন। সার্বজনীন আইন অমান্ত করা সত্যাগ্রহের অঙ্গ এবং লবণ-আইন ভঙ্গ করা তন্মধ্যে অন্ততম। সরকার ও ভাঁহাদের প্রত্থোষকর।

> সত্যাগ্রহকে বিদ্রোহ বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন :52 উহা प्रमार्श ভাঁহাদের সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করিয়াছেন। এজন্ম ধর্ষণনীতি ত অবলম্বিত হইয়াছেই, পরস্ত বড়লাট তাহার অতিপিক্ত ক্ষমতাবলে দেশের প্রচলিত আইন বাঙীত অসাধারণ আইন প্রচণন করিয়াছেন। ভাঁহার যুক্তি এই যে, যেহেতু এই আন্দো-লন দারা দেশের আইন লভ্যন করিয়া সরকারকে অচল করিবার চেষ্টা করা হইতেছে এবং ইহার ফলে প্রচলিত আইনের সর্বাধারণের ঘুণার উদ্রেক করা



क्र.क ऱ्याक्रमाथ

হইতেছে, পরস্ত ইহার প্রভাবে দেশে অরাজকতা ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা ঘটতেছে, সেই হেতু সরকার ইহাকে প্রশ্রায় দিতে পারেন না, বরং স্ক্তোভাবে ইহা দমন করিতে স্থায়তঃ বাধা:

বিজ্ঞাছ বলিলে সাধারণতঃ হিংসামূলক বিজ্ঞোহকেই
বুঝাইয়া থাকে। মহাত্মা গন্ধীর সত্যাগ্রহ আন্দোলন এই
পর্যায়ভুক্ত নহে। ইহার সহিত হিংসা বা শস্ত্রের কোন
সম্পর্ক নাই। প্রকৃত সত্যাগ্রহী কায়মনোবাক্যে অহিংসামন্ত্রে দুক্ষিত। এই মন্ত্রের গুরু মহাত্মা গন্ধী স্বয়ং বলিয়াছেন,
"পাপকে ত্বলা কর, কিন্তু পাপীকে ত্বলা করিও না; বরং
পাপী বদি নির্কর্মপরায়ণ হয়, তাহা হইলে আপনাকে কই

দিয়া আপনি তাহার জন্ম বিপদ বরণ করিয়া তাহার মন ফিরাইবার চেষ্টা কর!" এই হেতু প্রতাচ্যের বিখ্যাত ধর্মবাজক পাদরীরাও ভাঁহাকে দিতীয় গীগুখুষ্ট, জগতের সর্বব্যেষ্ঠ মানব, নৃতন যুগপ্রবর্ত্তক ইত্যাদি আখ্যা দিয়া সম্মান করিয়া থাকেন।

এই প্রকৃতির মান্ন্যের প্রবর্তিত সত্যাগ্রহ আন্দোলন হিংসা বা দাঙ্গাহাঙ্গামার উপাদান যোগান দেয়, ইহা বিশাস-যোগ্য কথা নহে। ইহা অনাচারের বিপক্ষে অভিযান হইতে পারে, কিন্তু মান্ন্যের বা জাতির বিপক্ষে বিদ্রোহ নহে। মহাত্মা স্বরং বলিয়াছেন, প্রত্যেক ইংরাজ আমার প্রীতির পাত্র, কিন্তু ইংরাজের বর্ত্তমান ভারতশাসননীতির আমি শক্র। এই শাসননীতির বিপক্ষে তিনি বিদ্রোহ করিয়াছেন। এই বিদ্রোহ বা সত্যাগ্রহ বর্ত্তমান রাটশ সামাজ্যিক শাসননীতির প্রতিবাদমাত্র।

এইখানেই ইংরাজে ও এদেশীয়ে মতভেদ : মহাত্মা চির-দিন বৃটিশ কমনওয়েলথের ভিতরে থাকিয়া ইংরাজের সমান আংশীদাররূপে গণা হইয়া ঔপনিবেশিক স্বায়ত্ত-শাসনাধিকার প্রাপ্ত হইবার পক্ষপাতী ছিলেন। লাহোর কংগ্রেসের পূর্বাহ্নকাল পর্যান্ত তিনি এই নীতি মান্ত করিয়া আসিয়া-ছিলেন। কিন্তু দিল্লীতে বড়লাটের সহিত যথন ভাঁহার ও অন্ত কয় জন নেতার কথাবার্ত্তা হয়, তাহার পরে তিনি মত-পরিবর্ত্তন করিয়াছেন। তিনি কেবলমাত্র এইটুকু চাহিয়া-ছিলেন যে, বড়লাট ভাঁহাদিগকে একটা প্রতিশ্রুতি দিন যে, বিলাতের গোলটেবিল বৈঠকে ভারতকে ঔপনিবেশিক স্বায়ত-শাসনাধিকার দিবার কথাবার্ত্তা হইবে এবং সেই বৈঠকে ভারতের প্রকৃত প্রতিনিধিদিগকে স্থান দেওয়া হইবে। এই প্রার্থনা অসঙ্গত ছিল না। বটিশরাজ একাধিকবারই প্রতি-শ্রুতি দিয়াছেন যে, ভারতকে উপনিবেশিক স্বায়ত্তশাসনাধি-কার দেওয়া হইবে: বড়লাট লর্ড আরউইনও তাঁহার বোষণায় সে কথা বলিয়াছেন ৷ এই অবস্থায় বড়লাট এই প্রার্থনা রক্ষা করিলেন না কেন, তাহা বুঝা যায় না। এই প্রার্থনা রক্ষিত হয় নাই বলিয়া মহাত্মা সত্যাগ্রহ বা সার্থ-জনান আইন-ভঙ্গ আন্দোলন প্রার্ত্তন করিয়াছেন। ইহার উদ্দেশ্য, এই বিষয়ে उটिশ-সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ ও তাঁহাদের মনের ভাষ পরিবর্তন । ইহা বর্তমান শাসনপ্রথার বিরুদ্ধে व्यक्तियान स्टेरक शास्त्र, किन्छ दृष्टिम-मामरनद उटक्किमाधरनद চেষ্টা নহে বর্ত্তমান শাসনপ্রথার পরিবর্ত্তন আর র্টিশশাসনের উচ্ছেদ্দাধন এক কথা নহে। এরপ পরিবর্ত্তনের
চেষ্টা আয়ার্ল্যাণ্ডও করিয়াছিল, তবে সে অস্ত্রমূথে! ইহাতে
অস্ত্রের সম্পর্কও নই। স্কতরাং মহাত্মার সত্যাগ্রহ আন্দোলনকে 'বিদ্রোহ' নামে অভিহিত করিয়া কঠোর ধর্ষণনীতি
চালান বা অসাধারণ আইন প্রচলন করা যুক্তিসহ হইতে
পারে না। বরং ইহার পরিবর্ত্তে মহাত্মার ও ভারতবাসীর
অসন্ভোষের কারণ দূর কারণার চেষ্টা করিলে সাম্রাজ্যের
প্রভূত মঙ্গল সাধিত হইতে পারে!

ব্যথালদাস নন্দের্গপর্যায়

ৰাঙ্গালার স্থপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক রাথালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় অকালে পরলোক্যাত্রা করিয়াছেন। প্রস্তুতত্ত্ব ও মুদ্রাতত্ত্ব



রাথালদাস বলোপাধার

সম্বন্ধে ইহার যথেষ্ট জ্ঞান ছিল। ইতিহাস অবলম্বনে রাধাল বাবু "অসীম," "নাশাম্ক" প্রভৃতি কতিপয় উপক্সাস রচনা করিয়া গিয়াছেন। রাথাল বাবুর "পাষাণের কথা" পাঠক সমাজে বিশেষ সমাদর লাভ করিয়াছে। মহেনজোদোরোতে বে পুরাম্বন্ধ ও সহস্র ২ৎসরের পুরাতন নগর আবিষ্কৃত হইয়াছে, ভাছা রাধাল

বাবুর অন্নয়নানেরই ফল। আমরা ভাঁহার অকাল বিয়োগে আত্মীর বিয়োগজনিত বেদনা অন্তুত্তব করিতেছি। ভগবান্ ভাঁহার শোকসম্ভপ্ত পরিবারবর্গের শোকে দাঙ্কা প্রদান করুন।

অভিন**্য**

বড়লাট লর্ড আরউইন পর পর চারিথানি অভিনাস জারী করিয়াছেন। অভিনাস সাধারণ আইন নহে, উহাকে জবরদন্তি আইন বলিলেও অত্যক্তি হয় না। যথন দেশের সাধারণ আইন দ্বারা দেশশাসন সন্তবপর হয় না, তথন বুঝিতে ইইবে, সেই শাসনে কিছু না কিছু কটি-বিচুতি ঘটয়াছে। কেন না, প্রজার যদি অসন্তোষের কোন কারণ না পাকে, তাহা হইলে প্রজা শাস্তভাবে আইন মানিয়া বসবাস করে, তাহাদের আইন ভঙ্গ করিবার কারণ থাকে না। কি কারণে এরপে অসাধারণ আইন প্রচলন করিতে হইয়াছে, বড়লাট প্রতোক অভিনাম্পে স্বভন্তভাবে তাহা বিস্ত করিয়াছেন।

অভিনাপ চারিথানি—:১) বেঙ্গল অভিনাপ, ইহা দার: বিনা বিচারে যে কোনও লোককে সন্দেহজনে ধরিয়া স্তানা-ন্তবি : বা আটক করিয়ার খিতে পারা যায়। প্রেস অভিনাস, ইহা দারা যে কোনও প্রেসের মালিককে, সম্পাদক ও মুদ্র।করবে জামিন দিতে, ঐ জামিন বাজেয়াপ্ত করিতে, অথবা প্রেম পর্যান্ত ব্যক্তেয়াপ্ত কবিতে পারা যায়। (৩) পিকেটিং— বিশেষভাবে বিদেশী পণা এবং মাদকদ্রবোর পিকেটিং—করা এবং ঐ কার্গ্যে উৎসাহিত ও উত্তেজিত করার বিপক্ষে একটি অর্ডিনান্স জ্যারি ইইয়াছে, আর (৪: খাজনা বন্ধ করার চেষ্টার বিপক্ষে অর্ডিনান্স । পিকেটিং বা ইন্টিমিডে শান অভিনাল্যের মধ্যে সরকারী কম্মচারীদিগের রাজভক্তি উলাইনা দিবার উদ্দেশ্যে তাহাদিগকে সমাজচাত করিবার বা আহাগ্য ও শ্রমিকাদি যোগানে বাধা দিবার চেষ্টাকে ধরা গ্রহাছে। থাজনা বন্ধের চেষ্টার কথাপ্রদঙ্গে বড় লাট ভাহার বিষরণে বলিয়াছেন যে, কংগ্রেম ওয়ার্কিং কমিটা গাজনা বন্ধের অভিযান চালাইবার ঘোষণা করিয়াছিলেন ৰ্গালয়া এই অর্ডিনান্স জারী করা হইয়াছে ও ইহাতেও যদি *ংগ্রেসের চৈতন্ত না হয়, তাহা হইলে কংগ্রেসকে বে-আইনী विशा (घाषना करा इहेट्य ।

মোটান্ট চারিটি অর্জিনাস বা কঠোর বিধি-বজের বর্ণনা এইরপ। পাঠক ইহা হইতে বুঝিতেছেন, এই চারিটি অসাধারণ আইন দারা রাজপ্রতিনিধি ভারতের রাজ্যশাসনব্যবস্থা অভান্ত থাতে না চালাইনা অসাধারণ থাতে চালাইবার জন্ম প্রস্তুত হইয়াছেন।

কেবল ইহাই নহে, লাহোর ষড়গন্ত মামলার আসামী-গণের বিচারকার্যা বিশেষ পত্না অবলম্বন করিয়া অসাধারণ আইনের বলে নির্কাহ হইবে বলিয়া তিনি ধার্য্য করিয়াছেন। পরস্ত মহায়া গন্ধীকে গ্রেপ্তার ও গুপুভাবে পুনায় চালান করাও বোদ্বাইএর অতীত কালের এক অসাধারণ আইনের বলে সম্পন্ন হইয়াছে, প্রকাশ্য আদালতে তাঁহার বিচার ও দণ্ড হয় নাই।

এই সকল দেখিয়া শুনিয়া মনে হয়, ভারতের বর্তনান সঙ্কটসস্থল অবস্থায় শাসক জাতি সহজ বৃদ্ধি ও রাজনীতিক দ্রদশিতা বিসক্জন দিয়া মধ্য-যুগের ধর্ষণনীতির আশ্র গ্রহণ করিয়াছেন ইহা যে আতঙ্কের লক্ষণ, তাহা না বলিয়া পারা যায় না। প্রায় তুই শত বৎসরের রুটিশ শাসনের অধীনে এ দেশের লোক যেটুকু কায়িক ও বংচনিক স্বাধীনতা উপ্ভোগ করিতেছিল, তাহাও ক্রমে সঙ্কৃতিত করা হইল, তাহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই

প্রথম অভিনান্স দ্বারা যে কোনও লোককে সন্তেহজ্ঞাে ধরিয়া তে কোন স্থানে আটক করিয়া রাখা গাইবে, এইরূপ বাবস্থা: ইহাতে যে বটিশ প্রজার ব্যক্তিগত স্থানীনতা বিশেষরূপে ক্ষ্ম হইয়াছে, তাহা কি শাসক জ্ঞাতি অস্থাকার করিতে পারেন? কোন সভ্য দেশে অর্ডিনান্সের দ্বারা বহু দিন রাজ্য শাসিত হইয়াছে, এমন দৃষ্টাস্ক ভাঁহারা দেখাইতে পারিয়াছেন কি?

দিতীয় অর্ডিনান্স দারা জাতির কঠরোধ করা হইতেছে।
১৯১০ খৃষ্টাব্দের প্রেস আন্তি হইতেও বর্তমান প্রেস অর্ডিনান্স
অধিকতর বাপিক ও ধর্ষণমূলক। একেই ত দেশের প্রচলিত
রাজদ্রোহ আইন এফুসারে সংবাদপত্রের প্রচলন অনুক্ষণ
বিপজ্জনক, অনুক্ষণ মাথার উপর খাড়া ঝুলিয়াই আছে,
তাহার উপর ১৯১০ খৃষ্টাব্দের প্রেস আন্তি অপেক্ষাও
কঠোর এই আইন প্রেসের স্বহাধিকারী প্রভৃতির বুকে
ছ:স্বপ্লের মত চাপিয়া বসিল; নির্ভাক ও স্বাধান মত
ব্যক্ত করার পক্ষে প্রবল অন্তবায় খাড়া করা হইল।

পিকেটিং, ভ্রপ্রদর্শন, খাজনা বন্ধ প্রভৃতি সম্বন্ধে যে চই-থানি অর্ডিনান্স জারী করা হইয়াছে, তাহার দারা মূলতঃ কংগ্রেসের সত্যাগ্রহ আন্দোলন রুদ্ধ করিয়া দিবার চেষ্টা হইতেছে। নিরস্ত অহিংসামন্ত্রবলম্বী জাতির পক্ষে শাসক জাতির মনোভাব পরিবর্তনের জন্ম যে শেষ অস্ত্র ছিল, তাহাও কাড়িয়া লইবার চেষ্টা করা হইল। শেষ, কংগ্রেসকে—দেশের স্ক্রেষ্ঠ রাজনীতিক প্রতিষ্ঠানকে—যাহার মারফতে জাতির আশা-আকাজ্ঞার অভিব্যক্তি করা হইত, দেই কংগ্রেসকেও বে-আইনী বলিয়া ঘোষণা করিবার ভয়প্রদর্শন করা হইল। বড় লাট ও স্বরাষ্ট্র-সচিব বাহাই বল্ন-সত আগাসই দিন বে, ইহাতে আইনসঙ্গত ও স্থাব্য কোন কার্য্যে বাধা দেওয়া হটবে না, তথাপি লোকের মনে গ্রুব বিশাস জন্মিয়াছে যে, আত্ত্বের ফলে সিবিলিয়ানী ব্যুরোক্রেশীর প্রভাবই বড় লাট লর্ড আর্উইনের উদার নীতিকে ছাপাইয়া গিয়াছে এবং বিলাতের শ্রমিক সরকার স্থানীয় শাসকদের উপরে যথেচ্ছ বাবস্থা করিবার ভার অর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত আরামের নিধাস ত্যাগ করিতেছেন।

এত বড় একটা কঠোর আইন প্রচলন করিবার সময় প্রচলনকর্ত্তা সাধারণের নিকট একটা কৈফিয়ৎ না দিয়া পারেন না ৷ তাই বড লাট লর্ড আরউইন কোন এক তারের উত্তরে বলিয়াছিলেন—"যত দিন পর্যান্ত সরকারী আইন প্রকাশ্যে ভুচ্ছ-ভাচ্ছীল। করিয়া বঙ্গন করা হইবে, তত দিন বড় লাটই হউন বা ভাঁহার সরকারই হউন—কেহই নিশেটে থাকিতে পারেন না। ভাঁহাদের ক্ষমতায় যে কোন উপায় অবলম্বন করা সম্ভব হইবে, তাঁহারা সেই উপায় অবলম্বন করিয়া আইন-ভঙ্গের প্রতিরোধ করিতে ছাড়িবেন না।" অগ্রত্ত তিনি ইস্তাহারে লিখিয়াছেন, "গত ৩ সপ্তাহের ঘটনাবলী হইতে ইহাই প্রকাশ পাইয়াছে যে, মিঃ গন্ধার পত্রের উত্তরে যাহা ঘটিবে বলিয়া আমি অমুমান করিয়াছিলাম, তাহাই ঘটিতেছে। পেশোয়ার, মাদ্রাজ, কলিকাতা, চট্টগ্রাম, দিল্লী, শোলাপুর প্রভৃতি স্থান পরস্পর দূরবর্ত্তী হইলেও ঐ সকল স্থান হইতে জনতা কর্ত্বক অন্তুষ্ঠিত সশস্ত্র ও নরহত্যাকর হাঙ্গামার এবং আইন দারা প্রতিষ্ঠিত কর্ত্রপঞ্চের নিয়ম ও আইন লজ্বন করার সংবাদ আসিয়াছে।"

এই ছুইটি মস্তব্য হইতে বুঝা বায় যে, বড় লাট ও তাঁহার সরকার মহাত্মা গন্ধীর অহিংস সত্যাগ্রহ আন্দোলনের সহিত চট্টগ্রাম, শোলাপুর প্রভৃতি স্থানের নরহত্যা ইত্যাদি কাণ্ডের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধের সম্বন্ধে ইঙ্গিত করিতেছেন এবং সেই হেতু আইন অমান্ত আন্দোলন যে কোন উপায়ে বন্ধ করিতে ক্বতসক্ষম হইয়াছেন। এই উদ্দেশুসাধনার্থ তিনি পর পর ক্য়থানি অর্ডিনান্স বা কঠোর আইন প্রবর্তন করিয়াছেন। কেবল অর্ডিনান্স নহে, উহার পূর্ব্ব হইতে ১৪৪ ধারা, পুলিসের লাঠি ও বেটন—কোন কোন স্থানে গুলা, মেদিনগান, সামরিক আইন ইত্যাদি রূপ ধারস্থা হইয়াছিল।

किन्छ जामना विज्ञाटिन विहे धानना लाख विनिधा मतन করি। প্রথমতঃ চট্টগ্রাম ও অন্তাক্ত স্থানের হিংদামূলক ঘটনার সহিত মহাত্মা গন্ধীর প্রবৃত্তিত অহিংস স্ত্যাগ্রহ আনোলনের সম্পর্ক আছে, ইহা মনে করাই ভুল। অহিংস আন্দোলন হইতে এই সমস্ত হাঙ্গামার উদ্ভৱ হয় নাই। বড়লাট ভाविया प्रिथित भारतन, এই সমস্ত হিংসামূলক কার্যোর অনুষ্ঠান হয় কেন ? প্রজার মন যদি শান্ত ও সন্তুষ্ট থাকে, তাহা হইলে এ সব হাঙ্গামা ঘটে না ৷ কেন না শাসকরাও যেমন দেশে অশান্তি ও অরাজকতা কামনা করেন না, তেমনই শাদিতরাও উহা চাহে না। উহাতে লোকের দৈনন্দিন জীবন্যাপনে এবং ব্যবসায়-বাণিজ্যে ও অক্সান্ত ব্যাপারে ব্যাঘাত ঘটে ৷ বর্ত্তমানে ভারতবাসীর মনে গভীর অসন্তোষ পুঞ্জীভূত হইয়া উঠিয়াছে, এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় नाहै। हेश तांत वांत मीर्घकांन आंगा छक्षत कन। अहे অসভোষ নানাদিক দিয়া ফুটিয়া বাহির হইতেছে ৷ , পাছে এই অসন্তোষ হিংদার পথে আত্মপ্রকাশ করে, এই ভয়ে মহাত্মা গন্ধী ইহাকে অহিংদার পথে বহাইবার চেষ্ঠা করিয়া-ছিলেন । ইহাতে তিনি সরকারের ও দেশবাসীর বন্ধুর কার্যাই কবিয়াছিলেন। এ চেষ্টায় তিনি কতকটা সাফলালাভও করিয়াছেন। তবে সকল মামুষের মনোবৃত্তি একট ধাতৃতে গঠিত নহে। অহিংসায় সংযম ও সাধনার প্রয়োজন। যাহারা চট্টগ্রামে অস্ত্রাগার আক্রমণ ও লুর্গন করিয়াছিল, তাহারা এ গুণে অনভ্যস্ত—তাহারা পূর্ক হইতেই হিংসায় অভান্ত। সরকারের বিবরণেই প্রকাশ, তাহারা এনার্কিষ্ট বা বিপ্লবী। তাহাদের সহিত মহাত্মার আন্দোলনের কোন সম্পর্ক থাকিতে পারে না ৷ এইরূপ ভারতের **ছই দশ জন** যে মহাত্মার অহিংদায় অনুপ্রাণিত হইতে পারে নাই, তাহা সকলেই জানে। তাহাদের দ্বারা হয় ত এই সকল হিংসামূলক

কার্যা অনুষ্ঠিত হুইতেছে। হয় ত এমনও হুইতে পারে যে, সত্যাগ্রহাদের অভিযানকালে যাহারা জনতা করিয়া অমুগমন করে, তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ হিংসায় অমুপ্রাণিত হইয়া পুলিসের লাঠি চালনায় বা অক্তরূপ অত্যাচারে—পুলিসের উপর ঢিল-পাটকেল নিক্ষেপ করে। ইহা হইতে দাঙ্গার স্ত্রপাত ২ইতে পারে। চট্টগ্রাম হাঙ্গানায় অস্ত্রাগার লুঠনের ব্যাপার প্রহেলিকাময়, চন্ধতকারীরা আজিও ধরা পড়ে নাই। তাহারা গোপনে কাষ করে। সরকার তাহাদের ধরিবার জন্ম প্রস্থার ঘোষণা করিয়াছেন। স্তুত্তবাং ভাহারা যে স্তুট্ট গ্রহীদের কেন্দ্র ইন্সাব্রিতে কর্প্রেম্বা। সভ্যাগ্রহীরা গোপনে কায করে না। ধরদানা প্রভৃতি স্থানে তাহারা কতৃপক্ষকে প্রকান্তে জানাইয়া কার্যো পারত হইয়াছে। কার্যান্তে ভাহারা প্রায়ন করে না। তাহার পর পেশোয়ারের ঘটনা সম্বন্ধে হাইকোটের এডভোকেট মিঃ জাবনলাল কাপুর যাহা লিথিয়াছেন, এবং সম্প্রতি সরকারা ও বেসরকারী ওদস্ত-কমিটা গুইটির সমক্ষে যে ভাবের কয়েকটি সাক্ষা প্রানৃত্ ্ট্য়াছে, তাহাতেও ভাবিবার কথা আছে। বস্তুতঃ যে মন্যে নানা কারণে লোকের মন উত্তেজিত থাকে, সে সময়ে মতি ভুদ্ধ কারণে রাজপুরুষদের অনবধানতার ফলে কোন খানে হাজামা বাণিয়া উঠে—ইহা স্বাভাবিক কারণ সম্বন্ধে নিরপেক্ষ ভদন্ত হইলে যে প্রাক্ত: তথ্য প্রকাশিত হইবে, তাহা হইতে জানা গাইতে পারে. সত্যাগ্রহের সহিত শঙ্গার কোন সম্পর্ক আছে কি না। অ।মাদের বিশ্বাস, প্রকৃত সতাগ্রিহীর দ্বারা হিংসার কার্যা অনুষ্ঠিত হওয়া অসম্ভব।

নিরন্ত্র পরাধীন জাতির অসম্যোষ জ্ঞাপনের আইনসঙ্গত যত প্রকার উপায় আছে, তাহা বথন নিঃশেষ হইয়া যায়, য়থচ অবস্থার প্রতীকার হয় না, তথন অহিংসার পথে মবিচলিত থাকিয়া শাসক জাতির দৃষ্টি আকর্ষণের উদ্দেশ্রে মত্যাগ্রহ আন্দোলন প্রবর্তন করা স্থায়সঙ্গত কি অস্থায়, তাহার মীমাংসা হইবার উপায় নাই। ভারতবাসী সত্যাগ্রহী বলিবে, তাহারা স্থায়াচরণ করিতেছে, সরকার বলিবেন, না, উহা অস্থায়, এবং সেই হেতু সরকার অভিনান্ধ আদি জারী করিবেন। এ সমস্থার মীমাংসা করিয়া দিবে কাল; অস্থের বিচারবৃদ্ধির হারা এক্ষণে এ বিচার সম্ভব মনে হয় না।

তবে একটা কথা, কেবল ধর্ষণনীতির দারাই কি

অসন্তোষ প্রশমিত হইবে? ১৪৪ ধারা, লাঠি, বেটন, গুলা, মেসিনগান, অর্জিনাম্প,—এ সকল ত প্রবৃক্ত হইতেছে, অর্জিনাম্পর বলে লোকের বক্ততার ও রচনার স্বাধানতা হরণ করা হইতেছে, কিন্তু এ সকলের দ্বারাও কি অসন্তোষ দ্র হইবে? যথন মনের পুঞ্জীভূত অসন্তোষ বাহিরে প্রকাশ পাইবার পথ পায় না, তথন উল্লাভিতরে ভিতরে গুমরিতে পাকে। উহার ফল কি ভাল হইতে পারে? এই ভাবেই এনার্কিই নিহিলিষ্টের স্পষ্ট হইরাছিল। হিংসাপূর্ণ সশস্ত্র এনার্কিই বাজ্যের কোন পক্ষেরই পক্ষে মঙ্গলনায়ক হইতে পারে না। এ কথাটা সকলের ভাবিয়া দেখা উচিত।

বর্তুমান শাসনপদ্ধতিতে এ দেশের জনসাধারণ সন্তুষ্ট নহে, এ কথা শাসক শতি অস্বীকার করিতে পারেন কি ? আইন অমান্ত আন্দোলন কি সেই অসংস্থায়ের বাহা অভিবাক্তি নতে? উহাকে দমন করিবার জন্ম যত অস্ত্রই সরকার প্রয়োগ করুন না.—তাঁহাদের শক্তির ত' মভাব নাই— ভাহাতে প্রজার মনের অসম্ভোষকে দমন করিতে পারিবেন কি ? ক্ষতের উপর প্রলেপ দিলেও ভিতরের পুয় থাকিতে বোগের জড মরিবে না ৷ আরু সভাগ্রহ আন্দোলন দমন করাও তত সহজ বলিয়া বোধ হইতেছে না। দেশটাকে জেলখানায় পরিণত করা নেমন অসম্ভব, সত্যাগ্রহী-দিগকে দমন করাও তেমনই অসম্ভব বলিয়া মনে হয়! দেখা যাইতেছে, সভাগ্রেছারা কার্যাসাধনের জন্ম যে ভাগে, যে সহিষ্ণুতা, যে বৈর্গা, যে সংযম প্রদর্শন করিতেছে, গুলী চলিলেও সভাগ্রহারা যে ভাবে অবিচলিত ও অহিংস থাকিতেছে, তাহাতে তাহাদিগকে নিরুংসাই করা সম্ভব হইবে বলিয়া মনে হয় না।

এ ক্ষেত্রে রোগের প্রকৃত ঔষধ কি, তাহা শাসক জাতি এখনও ধারচিত্তে বিবেচনা করিতে পারেন।

শান্তিকৃষ্ণকের শান্তিকৃষ্ণ

>লা জুন তারিথে পাবনা হইতে সংবাদ পাওয়া যায় যে, সেথানে অত্যন্ত হাঙ্গামা হইয়াছিল। তৎপূর্বাদিন অপরাত্রে সহরের টাউনহঙ্গের প্রাঙ্গণে এক সভার অধিবেশন এবং তথায় নিষিদ্ধ পুস্তকের অংশ পঠিত হইবে বলিয়া কথা ছিল। প্রথমে নিষিদ্ধ পুস্তক-পাঠকারীকে পুলিস গ্রেপ্তার করিয়া রাস্তায় গিয়া ছাড়িয়া দেয়। পরে পুলিস-ম্পারিণ্টেশ্ডেণ্ট and the second and th

সভা অবৈধ বলিয়া ঘোষণা করিয়া সভাভঙ্গের আদেশ দেন।
অনেকে সভা ত্যাগ করে, কেবল কয় জন অপেক্ষা করিলেন।
পূলিস অতংপর লাঠি চালায়। বহুলোক প্রহৃত হয়।
পূলিস টাউনহলের সম্মূথস্থ লাইব্রেরীগৃহে ও কংগ্রেস আপিসে
প্রবেশ করিয়া উপস্থিত জনগণকে প্রহার করে। পুলিসের
অভিযোগ এই যে, জনতা তাহাদিগের প্রতি অগ্রে লোষ্ট্র
নিক্ষেপ করিয়াছিল ও এক জন হাবিলদারকে প্রহার করিয়াছিল।

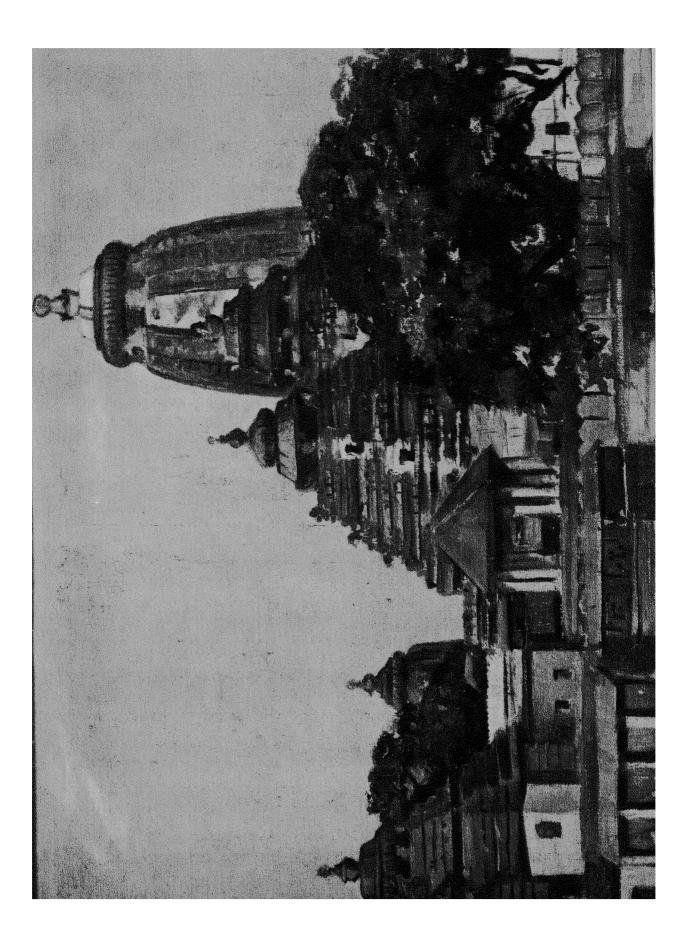
এই ঘটনার পরে পুলিস পথে বহু পথিক ও দোকানদারের উপর বেপরোয়া লাঠি চালায়। তাহার ফলে অনেকে আহত হয়, দোকানদারগুলিরও ক্ষতি হয়। বাজারের দোকানপাট তৎক্ষণাৎ বন্ধ হটয়া যায় : ইহার পর কয়েক জন বিশিষ্ট নাগরিক ম্যাজিষ্ট্রেটের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া অবস্থার কথা ব্যাইয়া দেন : মাজিষ্ট্রেট তৎক্ষণাৎ বে-সরকারীভাবে তদস্ত করেন

যাহা হউক, পাবনার এই ঘটনার সম্বন্ধে একটি সরকারী বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে ৷ আমরা এই বিবরণের কোন কোন অংশ উদ্ধৃত করিতেছি :—

"দভার লোকজনকে গ্রেপ্তার ও চালান করিবার পর পুলিস-মুপ্রিনেটেওেটে স্থানভাগে করেন। যাইবার পূর্বেতিনি সামরিক পুলিসের স্থবাদারকে আদেশ দিয়া যান যে, সে যেন একটি ছোট পুলিস-দল লইয়া নগর পরিভ্রমণ করে এবং পুলিসের থানার সম্মুথে যেন অবৈদ জনতা বা অনুষ্ঠান হইতে না দেয়। এমন কঠিন আদেশ দেওয়া ইইয়াছিল যে, জনতা পুলিসকে আক্রমণ না করিলে পুলিস যেন কোন পথিককে আক্রমণ না করে। কিন্তু গুর্ভাগ্যক্রমে প্রহরীনল আদেশ লভ্যন করিয়াছিল এবং বিনা উত্তেজনায় কয় জন নিরীহ সহরবাসী পথিক ও দোকানদারকে আক্রমণ করিয়াছিল। ইহাতে ৭৮০ জন লোক আহত হয়। তদন্তের ব্যবস্থা হয়। তদন্তের ফলে প্রকাশ, পূর্ব্বোক্ত গুর্ঘটনার জন্ম যাহারা দায়ী, সেই সকল পুলিস কর্ম্মচারিগণের বিরুদ্ধে সমূচিত ব্যবস্থা করা হইবে।"

ইহা হইতে এ দেশের কোন কোন 'শান্তিরক্ষকের' শান্তি-রক্ষার কতকটা পরিচয় পাওয়া যাইতে পারে। পেশোয়ারের কাণ্ড এথনও তদস্তাধীন, স্থতরাং সে সম্বন্ধে আপাততঃ কোন মন্তব্য প্রকাশ করিব না। শোলাপুরের আসল ব্যাপার সম্বন্ধেও সঠিক সংবাদ পাওয়া যায় নাই। স্ত্রাং সে সম্বন্ধে কোন কিছু মন্তব্য প্রকাশ করা সমীচীন নহে। তবে শোলা-পুরে জাতীয় পতাকার প্রতি অসন্মান প্রদর্শন করা ইইয়াছে বালয়া বোম্বাই হইতে যে ৩ জন স্বেচ্ছাদেবককে জাতীয় পতাকার সম্মান পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করিতে শোলাপুরে প্রেরণ করা হইয়াছিল, তাহাদের প্রতি শাস্তিরক্ষকরা শোলাপুরের ষ্টেশন প্রাটফরমে ও পরে সামরিক ছাউনীতে যে ব্যবহার করিয়াছে বলিয়া তাহারা সংবাদপত্রে প্রকাশ করিয়াছে, তাহা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে অবস্থা কিরূপ ভীষণ দাড়াইয়াছে. তাহা সহজেই অনুমান করা যায়। সত্যাগ্রহীদের অন্ত শত অপরাধ থাকিতে পারে, কিন্তু বোশ্বাইয়ের সভ্যাগ্রহীরা যে ধাতুতে গঠিত এবং তাহাদের কার্য্যকলাপ যাহা প্রত্যক্ষ করা গিয়াছে, তাহাতে মনে হয়, তাহারা সহজে মিথ্যা কগ। বলে না : পরন্থ তাহার৷ যাহা বলিয়াছে, এ যাবৎ তাহার প্রতিবাদ হয় নাই। মামুষের মন যথন উত্তেজিত থাকে, তথন উপদেশবাণী—ধর্ম্মের কাহিনী—সবই বুথা হয়। সম্প্রতি মার্কিণ দেশের শতাধিক ধর্ম্মযাজক পাদরী বিলাতের প্রধান মন্ত্রী মিঃ রামজে ম্যাকডোনাল্ডের নিকট আবেদন করিয়া অনুরোধ করিয়াছেন, যেন বুটিশ গভর্ণমেন্ট অবিলম্বে মহান্ত্রা গন্ধীর সহিত একটা আপোষ-বন্দোবস্ত করিয়া ফেলেন। বিলাতের ক্যাণ্টারবারির প্রধান ধন্মযাজক (Archbishop) ডাক্তার ল্যাং, যাহাতে বড়লাট লর্ড আরউইন বিশেষ বিবেচনার সহিত এই ভারতীয় সমস্ভার সমাধান করেন, তাহার জন্ম ভগবানের নিকট প্রার্থনা করিবেন বলিয়া স্থির করিয়াছেন। এইরূপে অনেকেই বৃটিশ ও ভারত সরকারকে শীষ্ত ভারতের সহিত একটা রকা করিতে অনুরোধ করিতেছে। এই সৎপরামর্শ কি এ সময়ে বর্তমান মেজাজে ভারত সরকারের ভাল লাগিবে ?

সম্পাদক শ্রীসভীশাতক মুখোশাপ্র্যায় ও শ্রীসভ্যেক্সমার বসু।
ক্রিকাতা, ১৬৬ নং বহুবাজার খ্রীট, "বহুবতী-রোটারী-মেসিনে" শ্রীপূর্ণচক্র মুখোপাধ্যায় কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।





৯ম বর্ষ]

আষাঢ়, ১৩৩৭

তিয় সংখ্যা

য়ুরোপীয় সভ্যতা বস্তু কি ? *

যুরোপীয় সভাতা বস্তু কি ?—এ প্রশ্ন আজকাল যুরোপীয়েরাও জিজ্ঞাসা করতে আরস্ত করেছেন। এ প্রশ্নের অর্থ এ নম যে, দে সভাতার অন্তিত্ব সম্বন্ধে যুরোপের কোন জহরীর মনে কোনরূপ দ্বিধা আছে। অবশ্য যুরোপীয় বিশেষণাট বাদ দিয়ে সভাতা বস্তুটি যে কি, সে প্রশ্ন সে দেশের কোন লোকের মনে উদয় হয় না। এর কারণ বোধ হয় এ বিষয়ে সকলেই একমত যে, যার নাম যুরোপীয় সভ্যতা, তার নামই সভ্যতা; আর যার নাম সভ্যতা, তার নামই যুরোপীয় সভ্যতা। এ ধারণা যাদের মজ্জাগত, তাদের মধ্যে এ প্রশ্ন ওঠে কেন ?

যুরোপের গত যুদ্ধ সে দেশের লোকের আত্মপ্রসাদের প্রথম্বপ্র ভালিয়ে দিয়েছে। উক্ত যুদ্ধের প্রবল ধাকার হঠাৎ জেগে উঠে তারা এটা কি, ওটা কি, জিজ্ঞাদা করতে আরম্ভ করেছে। যুরোপের লোক পরস্পর মারামারি কাটাকাটি ক'রে মরণের মুথে অগ্রদর হয়েছিল; সে ফাঁড়া কাটিয়ে উঠে থবন তাদের প্রধান ভাবনা হয়েছে, কি ক'রে তারা ভবিষ্যতে নাম্মরক্ষা করবে ? ফলে সকল জাতিকে এক দলবদ্ধ করবার

চেটা সে দেশের পলিটিসিয়ানরা করছেন। পরস্পরের স্বার্থের সংঘর্ষ দূর না কর্তে পারলে যে সকলের স্বার্থরক্ষা করা যাবে না, এ ধারণা অনেকের মনে জন্মছে।

কিন্তু মনোরাজ্যে প্রক্য স্থাপন না করতে পারলে
যুরোপীয়ের জীবনে যে প্রক্য থাক্বে না, ধ'রে বেঁধে যে
ফ্রান্সের সঙ্গে জর্মাণীর পিরীত করানো যাবে না,—এই মোটা
সভাট সে দেশের স্ক্রদর্শী লোকদের চোথে পড়েছে। ফলে
স্বদেশের ও স্বজাতির শুভকামী ও মহদাশয় বাক্তিরা
যুরোপের প্রতি তাঁদের জ্ঞাননেত্র উন্মীলিত ক'রে আবিষ্কার
করেছেন যে, যুরোপীয়েরা আদলে সকলেই মনে ও চরিত্রে
এক; যে সব বিষয়ে তাদের প্রভেদ আছে, সে সব সভ্যতার
অঙ্গও নয়, ফলও নয়। তাঁরা নিজে যা আবিষ্কার করেছেন,
সেই সভ্যাট পাঁচজনকে দেখিয়ে দিলেই তাঁদের মতে যুরোপের
বাঘে-বক্রীতে এক ঘাটে জল খাবে। আর গত যুদ্ধের
নানা কুফলের মধ্যে মহা স্বফল ঘটেছে এই যে, যুরোপীয়
মনের মূলগত প্রক্যের প্রতি সকল জ্ঞাতির চোথ এথন
ফোট'-ফোট' করছে।

R

প্রথমেই এ বিষয়ে জনৈক জর্মাণ পশুতের মত শোনা যাক্ । Dr. Haas যুরোপের এক জন খ্যাতনামা বৈজ্ঞানিক, এবং

^{* &}quot;What is European Civilisation"—by Wilhelm. Taas, Professor of the Technological College Charattenburg, and Lecturer of the Deutsche Hochstbule für Politik.

সেই সঙ্গে সহজ দার্শনিক। কারণ, তিনি জাতিতে জন্মাণ।
বে ভারতবর্ষে ভূমিষ্ঠ হয়, সেই বেমন শঙ্করের অংশ-অবতার,
তেমনি যে জন্মাণীতে ভূমিষ্ঠ হয়, সেও Kantএর অংশঅবতার। ভারতবর্ষের লোকের পক্ষে আধাাত্মিক হওয়া
বেমন সহজ, জন্মাণদের পক্ষেও ধ'রে নেওয়া যেতে পারে,
দার্শনিক হওয়া তেমনি সহজ। একাধারে যিনি বৈজ্ঞানিক
ও দার্শনিক, ভার কথা মন দিয়ে শোনা উচিত।

পুরাকালে ভারতবর্ষে বৈদান্তিকরা যথন বলেন ধৈ, "অথাতো ব্রক্ষজিজ্ঞানা", তথন মীমাংসকরা উত্তরে বলেন, এ জিজ্ঞানার প্রয়োজন কি? ব্রহ্ম যদি; থাকেন ত এত বড় সত্য সম্বন্ধে কার জ্ঞান নেই? দ্বিতীয়তঃ, এ জিঞ্জানার ফলই বা কি? মানুষের কর্ম্ম-জীবনের উপর এ জ্ঞানের ফল কি?

এ যুগেও তেমনি য়ুরোপের কর্মীর দল, "য়ুরোপীয় সভ্যতা বস্তু কি ?"—এ প্রশ্ন শুনে এ কথা বলতে পারেন যে, বুরোপীয় সভ্যতা ব'লে যদি কোন বস্তু থাকে ত, সেই প্রকাণ্ড জল-জ্যান্ত সত্যের প্রতি কে অন্ধ ? আর তার গৃঢ় মর্ম্ম জেনেই বা কার কি লাভ ? এ দার্শনিক বা বৈজ্ঞানিক জ্ঞান আমাদের কর্মজীবনের কি ইতরবিশেষ করবে ?

আর যদি জনসাধারণের কথা বল ত, এ জ্ঞান লাভ করায় তাদের কি লাভ? তারা ত যুরোপীয় সভ্যতার ফলভোগী মাত্র। হিন্দুখানীরা বলে, "মাম থাও, পেঁড় মত খোঁজ"; উক্ত উপদেশ অমুসারে তাদের যুরোপীয় সভ্যতার স্বরূপ জানবার ও মূল অমুসন্ধান করবার কোনই প্রয়োজন নেই। "যো আপু সে আতা উদ্কো আনে দেও" বলেই নিশ্চিম্ব থাকা তাদের পক্ষে স্থাভাবিক। অতএব জিজ্ঞাসা যে নিক্ষল, এ আপন্তি চারিধার থেকে উঠবে। এ আপন্তির থভন না ক'রে কোনও দার্শনিক অগ্রসর হ'তে পারেন না। সেকালে শক্ষরও পারেন নি, একালে Haasও পারেন নি।

9

এখন এ জিজ্ঞাসার সার্থকতা কি, তা Deutsche Hochschule fier Politikএর শিক্ষকের মুখে শোনা যাক। যুরোপীয়েরা বে প্রকৃতপক্ষে এক জাতি, এ বিষয়ে যুরোপার সক্ষ জাতির সজাগ হওয় উচিত, নচেং যুরোপীয় সভ্যতার ধ্বংশ অনিবার্যা। তিনি বলেছেন যে, অনেকের

মনে এই ধারণা বন্ধমূল হয়েছে যে—"Europe has reached a turning-point in its history and that it must collect its forces for a decisive struggle against Asia or other important enemies." অর্থাৎ জ্ঞাতি-শক্ততায় বলক্ষয় না ক'রে য়ুরোপের বর্তমানে কর্তব্য হচ্ছে, তার সন্মিলিত শক্তির হারা বহিঃশক্রকে পরাভূত করা; আর এই বহিঃশক্র হচ্ছে এসিয়া। কারণ, other important enemies যে কারা, সে কথাটা উহু রুদ্ধে গিয়েছে।

যেমন উক্ত ধ্রুমাণ পণ্ডিতের মতে সমগ্র যুরোপ এক-মন, একপ্রাণ, তেমনি তাঁর বিশ্বাস, সমগ্র এসিয়াবাসারাও একমন ও একপ্রাণ; আর দে মনের একমাত্র প্রবৃত্তি হচ্ছে, যুরোপীয় সভাতাকে সম্লে বিনাশ করা। এ হচ্ছে ভূতপুর্ব্ব ধ্রুমাণ কাইসরের প্রসিদ্ধ আবিষ্কার। কারণ, এসিয়াবাসীয়া যে যুরোপের মারাত্মক শক্র, তার কোনও বাহু প্রমাণ নেই। যুরোপীয় সভ্যতাকে যে-এসিয়া মারবে—সে-এসিয়া বোধ হয় এখন গোকুলে বাড়ছে; কারণ, তার সন্ধান সকলে জানে না।

এ সব কথা শুনে মনে হয়, এসিরার উপর যুরোপের যে বর্ত্তমান আধিপতা আছে, ভবিষ্যতে তা নষ্ট হ'তে পারে, এই ভরেই যুরোপের বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক সম্প্রদায় আকুল হয়েছেন। এসিয়ার অভ্যুদর হ'লেই যে যুরোপ অবংপাতে যাবে, এই বোধ হয় জন্মাণ দর্শনের স্থিরসিদ্ধান্ত। আমার ছেলে বাড়লেই যে তোমার ছেলে বামন হবে—এ সত্য কোন্লজিকের হাতে ধরা পড়ে, তা আমার অবিদিত। সন্তবতঃ বৈজ্ঞানিকরা যাকে Conservation of energy বলেন, তারই যোগ-বিয়োগের নির্মানুসারে।

কিন্তু সে গাই হোক, পণ্ডিতমহাশয়ের বক্তব্য বোঝা বাচেছ । পৃথিবীর অপর ভূভাগের উপর বদি মালিকি-স্বন্ধ বজায় রাথতে হয় ত, য়ুরোপীয়দের দলবদ্ধ হওরা প্রায়োজন, এবং এই কারণেই তাঁর মতে "League of Nations, Disarmament, Economic conferences, Intellectual co-operation" প্রভৃতির স্প্তি হয়েছে। কিন্তু য়ুরোপীয়ের যে মনে এক, তা প্রমাণ না কর্তে পারলে তাদের জীবার এক করা বাবে না। অতএব য়ুরোপীয় মনের মূল ঐতে ব

8

য়ুরোপীয়দের বিশেষত্ব কোথায়, তার সন্ধান নিতে হ'লে প্রথমেই জানা দরকার, য়ুরোপ বলতে কি বোঝায়? তাই অধ্যাপক Haas প্রথমেই প্রশ্ন করেছেন,—"What is Europe?"

তাঁর মতে য়ুরোপের অর্থ, একটি বিশেষ ভূভাগ নয়; কেন না, পুরাকালে ভৌগোলিক হিসেবে য়ুরোপের যে স্বাতন্ত্রাই থাকুক না কেন, বর্ত্তমানে সে স্বাতন্ত্রা নেই, অস্ততঃ থাক্বে না। কারণ, "Everything connected with space, position and distance is steadily dwindling in importance."

এ সত্যটি যুরোপীয়দের স্মরণ করিয়ে দেবার আবশুক ছিল। কারণ, গত শতাব্দীর বৈজ্ঞানিক দার্শনিকরা প্রমাণ করেছিলেন যে, য়ুরোপীয়দের মাহাত্ম্যের মূলে আছে যুরোপের মাট। দ্বিজেন্দ্রলাল রায় বলেছেন যে, "বিলেত দেশটা মাটির।" ও-কথা শুনে আমরা হেসে কুটি-কুটি হয়েছিলুম, কিন্তু য়ুরোপীয় বৈজ্ঞানিক দার্শনিকরা আমাদের ব্ৰিয়েছিলেন বে, বিলেত দেশট। মাটর হ'লেও, যে-সে শাটির নয়—একেবারে বিশেতী মাটির। অতএব তা নির্গুণ নয়, সগুণ। আমরাও দেখতে পাই যে, নেংডা-আমের আঁঠি বাঙলায় পুঁতলে সে আঁঠির গাছে আম ফলে না, ফলে আমড়া। মাটির গুণের ভক্ত হবার জন্ম, বৈজ্ঞানিক হবার প্রয়োজন নেই, কবি হলেই আমরা ভক্তিগলাদকণ্ঠে "আমার দেশ" বলতে বলতে দশাপ্রাপ্ত হতে পারি। অনেক ছেলেমি কথা পাকামি ক'রে বললেই যে তার নাম হয় বৈজ্ঞানিক-দর্শন, তার পরিচয় উনবিংশ শতাব্দীর যুরোপীয় শাস্ত্রে দেদার মেলে। স্থভরাং যুরোপের অশিক্ষিত ও অদ্ধশিক্ষিত সম্প্রদায়কে, এ কথাটা বুঝিয়ে দেওয়া আবশ্যক যে, একমাত্র নাটির উপর আস্থা রেখে নিশ্চিন্ত থাকা যায় না।

অবশ্য অধ্যাপক Haas ঠিক যে কি বলেছেন, তা বোঝা বায় না। দেশকালের ব্যবধান অতিক্রম করবার কৌশল আজ নামুষের করায়ত্ত। তাই ব'লে নানাদেশের যে position বদুলে গেছে, তা নয়—অবশ্য position ব'লে বস্তুর যদি কোন অবস্থা থাকে। নব-অঙ্কের ঠেলায় here শুন্ছি now হয়ে গিয়েছে। সে যাই হোক, বিলেতও ভারতবর্ষ হয়ে যায়িন, ভারতবর্ষও বিলেত হয়ে যায়নি। এক দেশের সলে অপর

দেশের physical ব্যবধান কমে গিয়েছে বলেই, তাদের ভিতর psychological ব্যবধানটা কুটিয়ে তোলাই বোধ হয় অধ্যাপক নহালয়ের উদ্দেশ্য। কালল, এসিয়ার সঙ্গে মুরোপের decisive struggleএর জন্ম স্বদেশের মুবকদের নন প্রস্তুত করাই তাঁর অভিপ্রায়।

উনবিংশ শতাকীর প্রথম ভাগে যুরোপীর পণ্ডিতরা মামু-মের গুণাগুণের মূল সন্ধান করেছিলেন, এবং তা পেন্ধে-ছিলেন মাটির অস্তরে। বলা বাছলা যে, এ প্রবন্ধে আমি বাঙলা মাটিশন্দ সংস্কৃত পঞ্চত্ত অর্থেই ব্যবহার করছি। আর বছর পঞ্চাশেক আগে আমি যথন স্কুলে পড়তুম, তথন দেকালের B. A.M. A.রা ভক্তিভরে Buckle's History of Civilization পড়তেন; আর সেই পুস্তকেই গুনতে পাই, সভাতার চরম আধিভোতিক ব্যাখ্যা আছে।

তার পর পঞ্চিত্রা আবিষ্কার করলেন, সে ব্যাথা অচল।
একমাত্র জিওপ্রাফিই যে সভ্যতা গড়ে, এ কথা সত্য নয়।
কারণ, তা যদি হয়, তা হ'লে Red-Indianদের সঙ্গে বর্ত্তমান
Americanদের সভ্যতার অর্থাৎ ক্তিত্বের আকাশ-পাতাল
প্রভেদ হত না। এর থেকে দেখা যায় যে, মানব-সভ্যতার
অন্তরে soil নয়, race; ক্ষেত্র নয়, বীজই প্রবল। ক্ষেত্র
ও বীজের বলাবলের বিচার মহুতেও আছে; অর্থাৎ এ সমস্তা
বহু পুরাতন!

এই বস্তাপচা বিচার ethnology, anthropology প্রভৃতি নাম ধারণ ক'রে নব বিজ্ঞানরপে পরিচিত হল। এই নব বৈজ্ঞানিকরা প্রমাণ করলেন যে, মানবজাতির মধ্যে Aryan নামে এক দেবজাতি আছে। সেই জাতিই মানব-সভ্যতা অতীতে গড়েছে, আর ভবিশ্বতেও গড়্বে। কারণ, Progress করা তাদের জাতিধর্ম। আর এই জাতি মাটি ফুঁড়ে উঠেছিল উত্তর-জন্মাণীতে। মামুষের মধ্যে যুরোপীয়রা শ্রেষ্ঠ; কারণ, তাদের ধমনীতে নীললোহিত আর্য্যাশোণিত তেড়ে প্রবাহিত হচ্ছে।

এ বিষয়েও তাদের মনে এখন সন্দেহ জন্মছে! তাই জন্মাপক Haas বলেছেন, "It is true that Europe is on the whole inhabited by Aryan peoples, but the same Aryans have produced quite a different culture in India." বোধ হয়, এই কারণে বে.

ভারতবর্ষের জলবারুর দোবে তাদের রক্তের নীল রঙ ঝল্সে গিয়েছে, ও লাল গোলাপী হয়েছে ।

অতএব য়ুরোপীর সভ্যতার মূল ক্ষেত্রও নয়, বীজও নয়।

৬

যুরোপ বলতে লোকে যা বোঝে, তার মর্মা যুরোপের মাটির অন্তরেও পাওয়া যাবে না, যুরোপীয়দের দেহের অন্তরেও পাওয়া যাবে না। কারণ, মানব-সভ্যতার স্ষষ্টি জিওগাফি করে না, করে হিছরি; মান্তবের দেহ করে না, করে তার মন। এই কারণে "It is only as a spiritual and cultural entity that Europe can have a meaning for us"। এরপরই অধ্যাপক মহাশয় প্রশ্ন করেছেন—"Europe, its spirit, its civilisation, is something unique", এ হেন কথা কি সভা?

তিনি বলেন, অষ্টাদশ শতাব্দীর ফরাদী দার্শনিকরা, যথা Voltaire, Rousseau প্রভৃতি বিশাস করতেন যে, পৃথিবী-ময় মানুষের একই চরিত্র, এবং Pekin থেকে Paris পর্যান্ত মানুষ্মাত্রই এক গোত্রজ। আর সে গোত্রের নাম মানব গোত্র। এ মত ধারা মেনে নিয়েছেন, তাঁদের মতে যুরো-পীয় সভ্যতার কোনও বিশেষত্ব নেই। কিন্তু আজকের দিনে "Biology teaches us that every kind of living organism has a world of its own." অথাৎ মাস্তব-ৰাত্ৰেই এক জগতে বাস করে না, কেউ করে ব্রহ্মার স্বষ্ট পৃথি-বীতে,কেউ বা আবার বিশ্বামিত্রের স্বষ্ট জগতে। অতএব মানুষে মানুষে কতক অংশে মিল থাকলেও, অনেক অংশে প্রভেদ আছে। আর এই ভেদজ্ঞানটুকু উপেক্ষা ক'রে সাধারণ মানবচরিত্র সম্বন্ধে যে জ্ঞান লাভ করা যায়, সে জ্ঞান বৈজ্ঞা-নিক জ্ঞান নর। আর আমরা যাকে মানব-সভ্যতা বলি, তা কোন একটি বিশেষ জাতির মানসিক বিশিষ্টতার উপরই প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু মানব ব'লে কোন এক শ্রেণীর জন্তু নেই।

মুতরাং ও ক্ষেত্রে "what is the specifically European element" এরই অফুসন্ধান করতে হবে; এবং তার সন্ধান আমরা পাব, যদি আমরা ধরতে পারি "what is common to their culture, despite all national differences, without its being a characteristic of mankind in general." সংক্ষেপে, কোন্ গুণে সকল মুরোপীয় এক, এবং অন্-মুরোপীয়দের

সঙ্গে পৃথক, তাই হচ্ছে জিজ্ঞাস্ত। এখন এ জিজ্ঞাসার মীমাংসা শোনা যাক।

9

য়ুরোপীয় সভ্যতার মূল যদি য়ুরোপ নামক দেশের অন্তরেও না পাওয়া যায়, যুরোপীয় মানবের দেহের অন্তরেও না পাওয়া যায়, তা হ'লে সে মূল কোথায় নিহিত? অধ্যাপক মহাশর বলেন যে, এ সভ্যতা য়ুরোপীয় spirit থেকে উভূত হয়েছে। ইংরাজী ভাষায় যাকে spirit বলে, তার বাঙলা কি সংস্কৃত প্রতিবাক্য আমি জানিনে। কারণ, আয়া ও spirit প্র্যায়শন্দ নয়। Spiritকে আয়া বলা বোধ হয় ঠিক নয়, "অহং" বলাই উচিত। কারণ, "অহং" জিনিষটে ভেদবৃদ্ধির উপরেই প্রতিষ্ঠিত। স্কুতরাং এ প্রবন্ধে আমি European spiritকে যুরোপীয় আয়া বলব; কিন্তু সে আয়াকে "অহং" অর্থেই বুঝতে হতে।

যুরোপীয় আত্মার বিশিষ্টতা যে কি, তার পরিচয় নিতে হবে, উক্ত আত্মার আত্মপ্রকাশ থেকে।

এখন এ সত্যাট যেমন প্রতাক্ষ, তেমনি স্পষ্ট যে, বর্ত্তমান
যুরোপীয় সভাতা হচ্ছে technical civilization অথাৎ
technical scienceএর উপর প্রতিষ্ঠিত। এ হচ্ছে
আসলে ব্যবহারিক সভাতা। প্রকৃতির যে মভিগতি science
আবিষ্কার করেছে, সেই মভিগতিকে মান্ত্র্যের ব্যবহার কারে
নিয়োগ করা, এক কথায় প্রকৃতিকে মান্ত্র্যের সেবাদাসীতে
পরিণত করাই যুরোপীয়দের চরম কৃতিত্ব।

কিন্তু কোন নায়িকাকে বশ করা যে কেবলমাত্র কামনাসাপেক্ষ নয়, এ কথা সেকেলে তান্ত্রিকরাও জানতেন।
বশীকরণের পিছনে মন্ত্র থাকা চাই। প্রকৃতির বশীকরণের
মন্ত্রের সাক্ষাৎ পেয়েছেন য়ুরোপের বৈজ্ঞানিকরা। কিন্তু
এ মন্ত্র লাভ করা সাধনাসাপেক্ষ। য়ুরোপীয় আত্মা এই
সাধনায় সিদ্ধিলাভ করেছে। বিজ্ঞানের কঠোর সাধনার
কলে য়ুরোপীয়রা সমগ্র অনাত্ম জগতের উপর প্রভুত্ব লাভ
করেছে। কিন্তু য়ুরোপীয়রা প্রকৃতিকে দাসাগিরি করাবার
জন্ত বিজ্ঞানের সাধনা করে নি, করেছিল শুধু তাকে প্রকৃত্তীরূপে জানবার জন্তা। এ শান্তের প্রথম ক্রে হচ্ছে "অথাতো
প্রকৃতিজিজ্ঞাসা"। জ্ঞানই তাদের মুখ্য বন্ত ছিল, কর্ম তার
কল মাত্র। বিজ্ঞানের আচার্য্যেরা কর্ম্ম সম্বন্ধে সম্পূর্ণ
উলাসীন ছিলেন, এবং তা ছিলেন বলেই এ বিল্ঞা ভারা

আয়ত্ত করতে পেরেছেন। কথা সত্য। এবং আমার বিশ্বাস, অধ্যাপক মহাশয় যদি ফলনিরপেক্ষ হয়ে য়ুরোপ-সভ্যতা বস্তু কি জিজ্ঞাদা করতেন, তা হ'লে তিনিও তার সন্ধান পেতেন।

মুক্তি। এখন জিজ্ঞান্ত হচ্চে, তবে প্রলয়ের আশঙ্কার কারণ কি ?

তিনি বলেন যে, এই স্ত্তেই আমরা য়ুরোপীয় আত্মার বিশেষত্বের সন্ধান পাই। যুরোপীয় আত্মার ধর্মই এই যে— "to organise everything with which it has to deal, to mould everything whether it be material or spiritual, in such a way that it constitutes a unity in multiplicity " বছকে এক ক'রে দেখবার এবং বহুকে এক স্থত্রে গাঁথবার প্রকৃতি। এক কথায়, ভৌতিক ও আধ্যাত্মিক জগৎকে organise করবার প্রবৃত্তি ও শক্তিই হচ্ছে যুরোপীয় আত্মার বিশেষত। Kepler আবিষ্কার করেছিলেন গে, "wherever there was matter, there was geometry i" তার পর Galileo আবিষ্কার করেন যে, "the book of nature is written in the language of mathematics;" এবং এ ছটি কথাই হচ্ছে বর্ত্তমান বিজ্ঞানের মূলমন্ত্র। এবং এই মন্ত্রের সাধনা করেই য়ুরোপ জড় প্রকৃতির উপর একচ্ছত্র আধিপত্য লাভ করেছে।

কিন্তু প্রকৃতিকে জানবার এবং বাগ মানাবার প্রবৃত্তি সার্থক হয়েছে এই জন্ম যে, কি উপায়ে তাকে জানা যায়, দে পদ্ধতি গ্রীকরা উদ্ভাবন করে; তার পর কি উপায়ে মানুষের উপর প্রভুত্ব লাভ করা যায়, তার পদ্ধতি উদ্বাবন করে রোমানরা। তার পর মধ্যযুগে যুরোপীয়েরা পরলোক জয় করবার জন্ম যে আত্মশক্তি সঞ্চয় করে, সেই শক্তিই এ যুগে ভাগ ইহলোক জন্ম করবার কার্য্যে প্রয়োগ করেছে। অর্থাৎ ীকদের জ্ঞান, রোমানদের কর্ম্ম, এবং মধ্যযুগের ভক্তি, এই ্তনে মিলেমিশে বর্ত্তমান technical civilisation-এর স্থষ্টি ংর**ছে। অতএ**ৰ য়ুরোপীয় **সভ্যতাকে একটি ভগবল্গীতা** ালা যায়। কারণ, জ্ঞান কর্মা ভক্তির সময়য়ে এই মহাকাব্য িচত হয়েছে; এবং বর্ত্তমানে য়ুরোপের পকক্ষায় মন াকেই technical civilisation উদ্ভূত हरप्रहि। ই হচ্ছে মুরোপীয় আত্মার চরম পরিণতি। এই কথাটা াতে পারলেই য়ুরোপের জাতিসমূহ ভবিষ্যতে আর ্রস্পর মারামারি কাটাকাটি করবে না। একেই বলে জ্ঞানে

এখন এ বিষয়ে একটি ফরাদী লেখকের মতামত শোনা যাক।
(Nation et Civilisation, par Lucien Romier)
Lucien Romier বিজ্ঞান কিংবা দর্শনের আচার্য্য নন,
তিনি এক জন প্রবন্ধলেশক সাহিত্যিক মাত্র; স্থতরাং
পূর্ব্বোক্ত জর্মাণ অধ্যাপকের কথার অপেক্ষা, ফরাদী
সাহিত্যিকের কথা চের বেশী সহজবোধ্য। জড়ানো হাতের
লেখার সঙ্গে ছাপার অক্ষরের যে প্রভেদ, জর্মাণ পান্তিত্যের
রচনার সঙ্গে ফরাদী সাহিত্যের রচনার সচরাচর সেই একই
প্রভেদ দেখা যায়। স্থতরাং যুরোপীয় সভাতা বস্তু কি
ব বিষয়ে ফরাদী মত সত্য হোক, মিথাা হোক, জর্মাণ
পত্তিতের মতের চাইতে অনেক স্পরোধ; এবং সম্ভবতঃ স্থবোধ
বলেই Romier-এর Nation et Civilisation, ইংলণ্ডের
যে সম্প্রদায় লেখাপড়ার কারবার করেন, সে সম্প্রদায়ের
মনকে বেশী ক'রে স্পর্শ করেছে।

Romier প্রথমেই প্রশ্ন করেছেন,—qu'est-ce que l'Europe? অর্থাৎ য়ুরোপ বস্তু কি? তিনি বলেন, এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া কঠিন। কারণ, আজকের দিনে বিশ্ব-মানবের কাছে য়ুরোপের নামডাক অসম্ভবরক্ষ বেড়ে গিয়েছে। স্থতরাং য়ুরোপ বল্তে কি বোঝায়, তা ব্রুতে হ'লে, য়ুরোপের জিওগ্রাফির এবং ইকনমিক অবস্থার জ্ঞানই যথেষ্ট নয়,—উপরস্তু য়ুরোপীয় সভ্যতার প্রধান গুণগুলি হাদয়লম কর্তে হবে।

অবশু য়ুরোপীয় সভাতার মর্ম উদ্ঘাটিত কর্তে হ'লে
য়ুরোপ নামক ভূভাগ আর দে দেশের অধিবাসীদের
raceএর উপেক্ষা করা যায় না। কারণ, য়ুরোপ নামক
দেশটা যে তার অধিবাসীদের অনেক পরিমাণে গ'ড়ে
ভূলেছে—দে বিষয়ে সন্দেহ নেই। ধনী হবার, শক্তিয়ান
হবার যতটা স্থযোগ য়ুরোপের অধিবাসীরা তাদের দেশের
কাছ থেকে পেয়েছে—পৃথিবীর অগু জাতিরা ততটা পায়নি।
য়ুরোপের সৌভাগ্য যে কতক অংশে প্রকৃতির অন্থগ্রহের
উপর প্রতিষ্ঠিত, সে কথা অস্বীকার করা মূর্যতা।

-0

কিন্তু য়ুরোপের material civilisation য়ুরোপের যথার্থ civilisation নয়। বাঁরা মনে করেন, য়ুরোপের ঐশর্যাই তার সভ্যতার চরম ফল, তাঁদের বলা দরকার যে, যদি তাই হ'ত, তা হ'লে ভবিষ্যতে তাঁদের ঐশর্যার দিন দিন বৃদ্ধি হবার কোনও সন্তাবনা নেই। অতীতে যে-সব কারণে ও বে-সব উপকরণের সাহায্যে য়ুরোপ তার বর্ত্তমান ধন-দৌলত লাভ করেছে, সে সব কারণ যে ভবিষ্যতেও তার সহায় হবে, এরূপ আশা করা বর্ণা।

একবার চোথ তাকিয়ে দেখলেই দেখা যায় যে, পৃথিবীর প্রায় সকল জাতিই তাদের নিজের নিজের দেশকে exploit করতে শিথছে, এবং কর্ছে, এবং ভবিষাতে এ বিষয়ে যুরোপর মত সমান ক্রতকার্য্য হবে। অর্থাৎ material civilisation-এ যুরোপ অপর সকল দেশের উপর চিরকাল টেক্কা দিতে পার্বে না। যাকে বলে technical বিহ্যা, তা বিশ্বমানবের করায়ত্ত হয়েছে। স্কৃতরাং technical civilisationই যদি European civilisation হয়, তা হ'লে সে civilisationএর যুরোপীয় নামের কোনও সার্থকতা থাকবে না।

সত্য কথা এই যে, যুরোপকে স্থাষ্ট করেছে প্রধানতঃ
হিছরি—জিওগ্রাফি নয়; অর্থাৎ যুরোপীয় সভ্যতার স্থাষ্ট ও
স্থিতির মূল কারণ হচ্ছে আধ্যাজ্মিক, আধিভৌতিক নয়—
আর তার ভিত্তি হচ্ছে একটি বিশেষ "moral and intellectual tradition." সেই ভিত্তির উপরই যুরোপীয়
সভ্যতার এমারত গ'ড়ে উঠেছে, এবং সেই ভিত্ত আল্গা
হ'লেই যুরোপীয় সভ্যতা ভেঙে পড়বে। এই ভিত্তির গোড়া
আল্গা হয়েছে বলেই যুরোপ ধ্বংসের মুথে অগ্রসর হয়েছিল।
স্থতরাং যুরোপীয় সভ্যতা বারা রক্ষা কর্তে চান, ভাঁদের
জানা উচিত—য়ুরোপীয় সভ্যতা বস্তু কি? কারণ, য়ুরোপের
তথাকথিত material civilisation বারা যথার্থ civilisation ব'লে ভূল করেন, তাঁরাই যুরোপীয় সভ্যতাকে
ধ্বংসের মুথে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন। বস্তুজগতের উপর
প্রভুত্ব যথার্থ সভ্যতার ফল মাত্র—তার মূল নয়।

22

গ্রীক সভ্যতা, রোমান সভ্যতা ও খুষ্টধর্ম—এই তিনে মিলে বর্তমান য়ুরোপীয় সভ্যতাকে গ'ড়ে তুলেছে।.

গ্রীকজাতি বর্ত্তমান বিজ্ঞানের ভিত্তিপত্তন ক'রে

গিয়েছেন। রোমানজাতি সমাজরক্ষার ও রাজ্যশাসনের নিয়ম বিধিবদ্দ ক'রে গিয়েছেন। খুষ্টধর্ম প্রেগর চাইতে শ্রেয়র মাহাত্ম্য যুগ যুগ ধ'রে প্রচার করেছে।

খৃষ্টধর্ম্মের idealism, গ্রাক realism, ও রোমান legalism-এর মিলনের ফলে যুরোপীয় মানব তার গৌরব লাভ করেছে।

কিন্তু Renaissance-এর যুগ হতেই গ্রীক বিজ্ঞান, খুষ্ট নীতি, ও রোমান রাজনীতি পরম্পার পৃথক হ'তে স্থক করে। ফলে যুরোপীর সভ্যতার balance ভঙ্গ হয়। Balance ষে ভঙ্গ হয়েছে, এ সত্য অনেক দিন আমাদের কাছে ধরা পড়েনি। শেষটা পলিটিকাল materialism যখন যুরোপের লোকের মনকে গ্রাস করলে, তখন গ্রীক বুদ্ধি এবং খুষ্ট ধর্মানীতি মানুষের মন থেকে খসে পড়ল। ফলে যুরোপীর সভ্যতার এখন এই তুর্দ্ধশা ঘটেছে। অর্থাৎ তার বাহ্ ঐশ্ব্যা আছে, কিন্তু ভিতরটা কোঁপ রা হয়ে গিয়েছে।

পৃথিবীর অপরাপর জ্ঞাতির কাছে যুরোপীয়রা এখন আর একটা বড় সভ্যতার প্রতিনিধি ব'লে মান্ত নয়। এ যুগে তারা চতুর বণিক অথবা নিপুণ শিল্পী বলেই গণ্য। তারা আজকের দিনে স্বার্থদাধন করতে অতিশয় পটু, কিন্তু এ নিপুণতা, এ পটুতার অস্তরে কোনরূপ বিশেষ সভ্য মনোভাব নেই। কারণ, এ জাতীয় কর্মকৌশল পৃথিবীর অপর সকল জাতিই আত্মসাৎ করতে পারে, সেই সঙ্গে যুরোপের nationalism, industrialism-এর ধর্মেও অন্তপ্রাণিত হ'তে পারে। আর যথন পলিটিকাল nationalism এবং industrialismএর মূলমন্ত্র হচ্ছে অপর জাতির সঙ্গে বিরোধ, তথন যে-সব জাতিকে যুরোপ এই নব মন্ত্রে দীক্ষিত করবে, এবং সে মন্তের সাধনে সিদ্ধিলাভ করবার যন্ত্রপাতিও তাদের দেবে, সে ব জাতি যুরোপের সঙ্গে প্রতিক্তিতার কল্য নিশ্চয়ই প্রস্তুত হবে। এই হচ্ছে যুরোপের তথাক্থিত নব সভ্যতার কর্মফল।

25

এখন দেখা গেল যে, জর্মাণ বৈজ্ঞানিক ও ফরাসী সাহি-ত্যিক উভয়ই মনে করেন যে, সম্মুখে মন্ত বিপদ আছে—অর্থাৎ যুরোপীয় সভ্যতা এখন টলমল করছে। তার পর যুরোপীয় সভাতা যে গ্রীক জ্ঞান, রোমান রাজনীতি ও খৃষ্টধর্ম, এ তিনের সমবায়ে গ'ড়ে উঠেছে, এ বিষয়েও উভয়েই একমত। শুধু বর্ত্তমান সভাতার রূপগুণ সম্বন্ধে তাঁদের মতে মেলে না।

জর্মাণ অধ্যাপকের মতে technical civilisation হচ্ছে যুরোপীয় সভ্যতার চরম পরিণতি; ফরাসী লেথকের মতে কিন্তু তা অবনতি। কারণ, সভ্যতার যা প্রাণ—অর্থাৎ intellectual and moral tradition—বর্তমান যুরোপ তার থেকে ভ্রষ্ট হয়েছে। এখন যুরোপে রোমান রাজনীতিই প্রভুত্ব করছে। বিশ্বমানবের উপর প্রভুত্ব করাই এ যুগে যুরোপের একমাত্র মনোভাব। এ মনোভাব সভ্য মনোভাব নয়, এবং এই মনোভাবকে অতিক্রম করতে পারেনি বলেই রোমান সভ্যতা ধূলিসাৎ হয়েছে।

জাতিতে জাতিতে যে মনের ও চরিতের প্রভেদ আছে, সে কথা ফরাদী লেথকও নানেন, এবং স্বধর্মপালন করেই জাতি যে সভা হয়ে উঠতে পারে, এই তাঁর দৃঢ় ধারণা; স্কতরাং তিনিও nationalismএর মহাভক্ত; কিন্তু যে nationalism অপর nationalism-এর হস্তারক, সে nationalismকে তিনি political nationalism বলেন। কারণ, এ nationalism intellect ও morals-এর ধার ধারে না; অত এব হিংস্র হতে বাধ্য

এখন যুরোপীয় সভ্যতা কি ক'রে এই বিপদ থেকে উদ্ধার পাবে? ফরাসী শেখক বলেন যে, যুরোপের মনে আবার কেউ যদি ধর্মজ্ঞান উদ্বৃদ্ধ করতে পারে, তা হলেই যুরোপীয় সভ্যতা রক্ষা পায়—কিন্তু তা করবে কে?

জর্মাণ পণ্ডিতের মডে, যদিও মুরোপীয় সভ্যতা তার চরমপদ লাভ করেছে—তবুও আরও উন্নতির অবসর আছে। এ বিষয়ে কাঁর শেষ কথা ক'টি উদ্ধৃত ক'রে দিচ্ছিঃ—

"If it is true that it has passed through all spheres of being and accomplished all tasks, it will begin the cycle a second time, and enriched by the experience and access of the first cycle, will be able to attain new heights. Perhaps the time is not far off when following the example of the Greeks, it will once more find its chief aim in the shaping of man. Let us hope so. For it has become very necessary."

আমি জিজ্ঞাসা করি, মাহ্ন্য তৈরি করা কি সভ্যতার শেষ কথা না প্রথম কথা ? আগে মানব-সভ্যতা গ'ড়ে তার পর মানুষ গড়া, গাড়ীর লেজে ঘোড়া-জোতার বত বৈজ্ঞানিক ব্যাপার নম্ন কি ?

50

যুরোপীয় সভ্যতা যে কালে ভেক্সে পড়বে, এ ভয় আমরা পাইনে। কারণ, যে গুণে যুরোপ সভ্যা, সে গুণের ধ্বংস নেই। জর্মাণ অধ্যাপক ও ফরাসী সাহিত্যিক উভয়ের মতেই পুরাকালের গ্রীক্ দর্শন ও বিজ্ঞান, রোমের কল্লিত ধর্ম্মশান্ত্র ও মধ্যযুগের ধর্মমনোভাবই যুরোপীয় সভ্যতার মালমশলা। এক কথায়, যুরোপীয়দের মনই তাদের সভ্যতা গড়েছে।

গ্রীক সভাতা অনেক কাল হ'ল ভেঙ্গেচ্রে গিরেছে, কিন্তু গ্রীক দর্শন ও গ্রীক সাহিত্য আজও মান্ত্রকে সভ্য করছে।

রোমের দামাজ। দেকালে মুরোপের অসভ্য জাতিদের এক ধাকায় দম্লে বিনষ্ট হয়েছিল; কিন্তু আজও সমগ্র সভ্য জগৎ রোমের বিধিনিষেধ শাস্ত্র মেনেই জীবনযাত্রা নির্কাহ করছে।

মধার্গের ধর্মপ্রাণ সভ্যতার বিষয় আমরা বেশি কিছু জানিনে, স্থাতরাং জর্মাণ ও ফরাসী দার্শনিক ও সাহিত্যিকদের কথা মেনে নিতে আমার কোনও আপত্তি নেই। মধার্গের সভ্যতা জ্ঞানকর্মহীন ছিল। একমাত্র ভক্তির উপর কোন সভ্যতাই চির-প্রতিষ্ঠিত থাকতে পারে নাফলে রুরোপ যথন গ্রীক সাহিত্যের ও রোমান রাজনীতির সন্ধান পেলে, তথন মধার্গের সভ্যতার অবসান হ'ল। যেমন এ রুগে আমরা রুরোপের জ্ঞানমার্গ ও কর্মমার্গের সন্ধান পেরে আমাদের পূর্বপুরুষদের অবলম্বিত ভক্তিমার্গ ত্যাপ করেছি। তবে রুরোপীয় পঞ্জিতদের মতে, রুরোপীয় মানবের ধর্মজ্ঞান ও নীতিজ্ঞান মধার্গের স্বষ্টি। কথাটা সম্পূর্ণ মিথ্যে নয়। রুরোপের নব ধর্ম ডিমোক্রাসির মূল গ্রীকদর্শন নয়, নব বিজ্ঞানও নয়। যে মনোভাবের উপর ডিমোক্রাসি প্রতিষ্ঠিত, সে মনোভাবের প্রস্তী হচ্ছেন যিশুখুই।

এর থেকে দেখা যায় যে, কোন জাতিবিশেষ যে অংশে সভ্য, সে অংশে অমর। শুধু তাই নয়, যেই সত্যের সন্ধান পাক্ না কেন, সে সত্য সর্বসাধারণের সম্পত্তি। গ্রীক জাতি মারা গেল, কিন্তু তার দর্শনবিজ্ঞান সাহিত্যের উত্তরাধিকারী হ'ল বিশ্বমানব। রোমান জাতি বিনষ্ট হ'ল, কিন্তু তার সাহায্যে মুরোপের তির্যাক্ সামান্ত অসভ্য জাতিরা মধাযুগের সভ্যতা

গ'ড়ে তুল্লে, গ্রীক ও রোমান সভাতার সাহায্যে। মধ্যমুগের ব্রন্ধবিদ্যা (theology) গ'ড়ে উঠেছে আরিষ্টটলের
দর্শনের ভিত্তির উপর; এবং তার খৃষ্টসঙ্ঘ (church) গ'ড়ে
উঠেছে রোমান রাষ্ট্রসভেষর অমুকরণে।

58

সভ্যতা বলতে অধিকাংশ লোকে দর্শন, বিজ্ঞান, সাহিত্য ও আর্ট বোঝে না—বোঝে অর্থ ও স্বার্থ; এবং তাদের এ ধারণা সম্পূর্ণ ভূলও নয়। অর্থ ও কাম, প্রবৃত্তিরেষা নরাণাম্। এবং যে সমাজে মামুষের এ ছটি প্রবৃত্তি চরিতার্থ না হয়, সে সমাজ কথনই চিরস্থায়ী হ'তে পারে না। যাকে আমরা material civilisation বলি, সে বস্তু হচ্ছে সকল সভ্যতার যুগপৎ আধার ও ফল। না থেয়ে পরে মামুষ যে বাঁচতে পারে না, এ কথা কে না জানে? আমাদের পূর্বপুরুষরাও উপবাসী হয়ে হিন্দু সভ্যতা গড়তে পারেন নি। এ হিসাবে যুরোপের বর্ত্তমান material civilisation অবজ্ঞার বস্তু নয়।

সংস্কৃতে একটি বচন আছে, যা সর্বলোকবিদিত—
"অজরামরবং প্রাজ্ঞা বিভামর্থঞ্চ চিন্তহেং।" এই অর্থগত
সভ্যতা গড়বার বিভা গ্রীদেরও জানা ছিল না, রোমেরও জানা
ছিল না। এ উভয় জাতিই পরস্ব অপহরণ করেই নিজের
স্বার্থ বজায় রাথতেন। গ্রীক সভ্যতা দাঁড়িয়ে ছিল দাসের
কর্মাশক্তির উপর; আর রোমক সভ্যতা অপর দেশ লুঠতরাজের
উপর। ফলে উভয় সভ্যতারই ভিত নেহাং কাঁচাই ছিল।

বর্ত্তমান যুরোপ, যে বিভার বলে মামুরে অর্থ স্থষ্টি করতে পারে, সে বিভা অর্জ্জন করেছে। এ হিসাবে Scienceকেই যুরোপীয় মনের চরম পরিণতি বলা অত্যক্তি নয়।

কিন্তু গ্রীক দর্শন ও রোমান আইন যেমন ও ছই সভ্যতার একচেটে জিনিষ নয়—বিশ্বমানবের সম্পত্তি; তেমনি modern scienceও বর্ত্তমান যুরোপের একচেটে জিনিষ নয়। এ বিশ্বা বিশ্বমানব শিথবে, এবং ফলিত বিজ্ঞানও বিশ্বমানবের করায়ভ হবে। ফলে এ বিষয়েও যুরোপের বর্ত্তমান প্রাধান্ত আর থাক্বে না। যুরোপীয় অর্থে, এদিয়াও সভ্য হবে। এর জক্স যুরোপের ভর পাবার কোনও দরকার নেই। কোনও সভ্যসমাজকে অপর কোন সভ্যসমাজ বিনাশ করে নি। সভ্যতার প্রধান শক্র যে অসভ্যতা, যুরোপের ও এসিয়ার ইতিহাসের পাতার পাতার তা লেখা আছে।

এ তো গেল বহি:শক্রর কথা। এ ছাড়া ধ্বংসের মূল জাতির অস্তরেও থাকে। য়ুরোপের material civilisationএর মূলে যদি এই মনোভাব থাকে যে,য়ুরোপীয়েরা পরের খাটনির ফল ভোগ করবে আর পরের দেশ লুঠে থাবে; তা হ'লে অবশ্র গ্রাস-রোমের মতই তার ধ্বংদ অনিবার্য্য। এ অবস্থায় "গৃহীত ইব কেশেয় মৃত্যুনা ধর্মমাচরেৎ"—আদেশ মানলে তবেই তার ফাড়া কেটে যাবে।

কারণ, ধর্ম আচরণের গুল এই যে, তাতে লোকের অহংবৃদ্ধি
থব্দ করে। যে তিন পূর্ব্দ-সভ্যতা য়ুরোপের বর্ত্তমান সভ্যতা
গ'ড়ে তুলেছে, সে তিনই ভেদবৃদ্ধির উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল।
ফলে সে তিন cultureই য়ুরোপের অহং-জ্ঞানকেও পরিক্ষুট
করেছে। এ বিষয়ে জনৈক আমেরিকান সাহিত্যিকের
কণা নিম্নে উদ্ভূত ক'রে দিচ্ছি, তার থেকে সকলেই
দেখতে পাবেন যে, য়ুরোপীয় সভ্যতার spirit হচ্ছে
অহকার:—

"There is the pride of culture, like that of the ancient Greeks; our word "barbarian", from their term for all aliens, still expresses the feeling.

There is the pride of religion, remnant of the medieval perversion of Christianity, which transformed acceptance of the most inclusively loving and humble teacher earth has known, into a ground for arrogance. The tone in which "pagan" and "heathen" are often pronounced, tells the story.

There is the pride of political efficiency, inherited perhaps from Rome, causing us to despise those unpossessed of organised power

Last to grow, perhaps, is the pride of scientific and mechanical achievement—that which impels a Westerner to identify sanitary plumbing and speedy communication with civilisation."

এই মনের পাপই যুরোপের প্রধান শক্ত; এবং Haas প্রেমুখ পণ্ডিতরা এ পাপের প্রশ্রেষ আজও দিচ্ছেন।

>লা আষাঢ়, ১৩৩৭

পারমাথিক রস

মুথ নিতাসিদ্ধ ও আত্মস্বরূপ হইলেও তাহার অভিব্যক্তি সর্বাদা হয় না। কারণ, তাহা অবিন্তা দারা আবৃত থাকে, সেই অবিন্তার আবরণ যে অস্তঃকরণবৃত্তি দ্বারা অপসারিত হয়, তাহাই এ সংসারে স্থথ বলিয়া অভিহিত হইয়া থাকে। ঐ অন্তঃ-করণবৃত্তি সকল সময়ে থাকে না, শুভানুষ্টবিশেষ দ্বারা অভি-লম্বিত ভোগ্য বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়সম্বন্ধ হইলে স্থাথের অভিবাঞ্জক বা আবরণনিবর্ত্তক অন্ত:করণবৃত্তিবিশেষ উৎপন্ন হইলে আমরা মনে করি, স্থথ উৎপন্ন হইল এবং ঐ প্রকার वृज्जितिसम विनष्टे इहेरण आमता मरन कति, सूथ विनष्टे इहेण। বাস্তবপক্ষে স্বথ উৎপন্নও হয় না বা বিনষ্টও হয় না, ইহাই হটল বেদাস্তদর্শনের সিদ্ধান্ত। অনাদিকাল হইতেই আত্মার এই স্থথাংশে এইরূপ অবিভার আবরণ বিভ্যমান আছে এবং যত দিন সেই আবরণ একবারে বিধ্বস্ত ন। হইবে, তত দিন আমাদের এই আবরণ ধ্বংস করিয়া আগ্রন্থর প্রতেও বাক্তির জন্ম তীব্র আকাজ্ঞা ও প্রযন্ত্র হইতেই থাকিবে: মুতরাং মুথকে নিত্য ও আত্মস্বরূপ বলিয়া অঙ্গীকার করিলে প্রথের জন্ম আকাজ্ঞাবা প্রবন্ধ হওয়া সম্ভবপর নহে, এই প্রকার যে দ্বৈতবাদিগণের উক্তি, তাহা যুক্তিগহ নহে।

স্থা এবং জ্ঞান একই বস্তু, ইহাই উপনিষ্টের সিদ্ধান্ত এবং আত্মা স্থাও জ্ঞান হইতে পৃথক্ বস্তু নহে, ইহাও উপনিষ্টের সিদ্ধান্ত। ইহা আহমজ্ঞানবাদী বৈদান্তিক অথবা ভেদাভেদবাদী বৈদান্তিক স্বীকার করিলেও অহমজ্ঞানবাদীর সহিত ভেদাভেদবাদী ভক্ত দার্শনিকগণের যে বিষয়টিতে ঐকমতা হয় না, তাহা না ব্রিলে হ্লাদিনীর স্বরূপ ব্রা কঠিন, তাই একণে তাহারই উল্লেখ করা যাইতেছে।

অন্বয়জ্ঞানবাদিগণ বলিয়া থাকেন, সচ্চিদানন্দস্থরণ বক্ষই একমাত্র বাস্তব তত্ত্ব, সেই বাস্তব তত্ত্বের দ্রষ্টা বাস্তব তত্ত্ব লহে অর্থাৎ তাহা করিত বা ব্যবহারিক বস্তু মাত্র। ভাঁহাদের মতে দৃশু বস্তমাত্রই যেমন করিত, দ্রষ্টাও সেইরূপ করিত হাড়া আর কিছুই নহে। দৃশু ও দ্রষ্টা করিত, স্কৃতরাং তাহা নথ্যা অর্থাৎ বাস্তব সং নহে। এই অবাস্তব দৃশু ও দ্রুষ্টার স্পূর্ণরূপে উচ্ছেদ যে পর্যাস্ত্র না হইবে, সে পর্যাস্ত্র সংসারের বত্তা করিত হইলেও বিনির্ত্ত হইবে না। স্কৃতরাং সংসারে যাহার বিরক্তি আসিয়াছে, তাহার পক্ষে এই দৃশ্য ও দ্রষ্টার উচ্ছেদই হইল একমাত্র সাধ্যবস্তু বা প্রমপুরুষার্থ। ইহারই নাম মোক্ষ বা নির্বাণ; জ্ঞানীর ইহাই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য।

ভেদাভেদবাদী ভক্ত দার্শনিকগণ বলিয়া থাকেন, স্থ্ থাকিবে অপচ স্থাব্যে আস্থাদয়িতা থাকিবে না, এইরূপ দিদান্ত উপনিষদের মধ্যে পাওয়া যায় না এবং ইহা শ্রুতিনিরপেক্ষ যুক্তি দ্বারাও সংস্থাপিত হইতে পারে না। কেন যে উপ-নিয়দের দিদ্বাস্ত হইতে পারে না, তাহাই অত্যে বুঝাইব। অবৈতবাদিগণ ভাঁহাদের দিদ্বাস্ত স্থাপন করিতে যাইয়া প্রধান-ভাবে যে উপনিষৎপ্রমাণের উপর নির্ভন্ন করিয়া থাকেন, ভাহা এই:—

"যদা স্বস্তু সর্ব্ধমান্ত্রেবাভূৎ তদা কেন কং পশ্রেৎ কেন কং বিজ্ঞানীয়াৎ।"

যথন এই তত্ত্বপ্ত ব্যক্তির সকল বস্তুই আত্মা হইরা যায়, তথন সে কাহার দারা কাহাকে দেখিবে? আর কাহার দারাই বা কাহাকে বুঝিবে? তাৎপর্য্য এই যে, সকল বস্তুই যদি এক আত্মাই হইল, তবে দ্রষ্টাই বা কে রহিল, দৃষ্টির সাধনই বা কোথায়? আর দৃশ্য বস্তুই বা কি থাকিল? রহিল কেবল একমাত্র সচিদানন্দ ব্রহ্ম। ইহাই হইল মোক্ষ। এই অবস্থায় দ্রষ্টা থাকে না, দৃশ্য থাকে না, দৃষ্টির কোন করণও থাকে না। মথ এই অবস্থার আস্বান্ত থাকে না, কিন্তু আস্বান্ত ইইয়া উঠে, স্পথের আস্বান্ততাই সংসার, আর তাহাতে আস্বান্ততার নির্ভিই নির্কাণ, ইহাই হইল অদ্বৈত্বাদীর মতে সকল উপনিষদের তাৎপর্যার্থ।

ভক্তিবাদী দার্শনিক বলেন, উপনিষদের যে অংশটকে অবলম্বন করিয়া অদৈতবাদিগণ এইরূপ অন্ধর সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেও ঐ অংশের পূর্ব্বাপর বাক্য-সমূহ পর্য্যালোচন করিলে কিন্তু আদৈতবাদীর এই সিদ্ধান্ত টিকে না। বহদারণাক উপনিষদের চতুর্থ অধ্যায় হইতে অদৈতবাদিগণ এই অংশটিকে নিজ সিদ্ধান্তের প্রমাণরূপে উদ্ধৃত করিয়া থাকেন, কিন্তু ঐ বহদারণাক উপনিষদের ঐ চতুর্থ অধ্যায়ে ঐ যাক্তবন্যজনক-সম্বাদের মধ্যেই ব্রহ্মস্বরূপ নির্দেশ করিতে প্রবৃত্ত হইয়া মহর্ষি

যাক্তবন্ধ্য রাজা জনককে কি উপদেশ দিতেছেন, তাহাও দেখা যাক।

"যদৈতর পশুতি পশুন্ বৈ তর পশুতি ন হি দ্রু দুর্ছে-বিপরিলোপো বিজতেহবিনাশিখার তু দিতীয়মন্তি ততোহত্তৎ প্রবিভক্তং যৎ পশ্খেৎ।"

এই ষে সে কিছু দেখে না, এইরপ বলা হইয়াছে, ইহার তাৎপর্য্য এই ষে, সে দেখিয়াই অন্ত কিছু দেখে না, কারণ, দ্রষ্টার দৃষ্টি কখনও বিলুপ্ত হয় না, যেহেতু তাহা অবিনাশী, কিন্তু তাহা হইতে প্রবিভক্ত এমন কোন দিতীয় বস্তুই পাকে না, যাহাকে দে দেখিবে।

যথন তাহার সকলই আত্মা হইয়া যায়, তথন কাহাকে কাহা দ্বারা কে দেখিবে, এইরূপ উক্তি দ্বারা রাজা জনকের যে ভাবে অবৈততত্ত্বের প্রকাশ হইয়াছিল, তাহাই আরও বিস্পষ্টভাবে বুঝাইবার জন্মই মহিষ যাজ্ঞবন্ধ্য এইরূপ বাক্যের অবভারণা করিয়াছেন, ইহা অন্বৈতবাদীকেও স্বীকার করিতেই হইবে। দ্রষ্টা নাই, কেবল দৃষ্টি বা অপরোক্ষ জ্ঞানই মোক্ষ-দশাতে বিগুমান থাকে, ইহাই যদি যাজ্ঞবন্ধ্যের অভিপ্রায় হইত, তাহা হইলে তিনি কথনই বলিতে পারিতেন না যে—

"ন হি দ্রষ্ট দুর্হেরি পরিলোপো বিশ্বতে"

দুরীর দৃষ্টির বিলোপ হইতে পারে না।

একমাত্র দৃষ্টিই যদি বান্তব হইত, তবে দৃষ্টির বিপরিলোপ হয় না, ইহা বলাই উচিত ছিল। দ্রন্তীর দৃষ্টির বিপরিলোপ হয় না, এইরূপ কথনই সে পক্ষে সঙ্গত হইত না। এইরূপ উজি ছারা ইহাই বুঝা ঘাইতেছে যে, দৃষ্টি অর্থাৎ জ্ঞান যেমন নিত্য, দ্রন্তী বা জ্ঞাতাও সেইরূপ নিত্য। শুধু কি তাহাই, দৃশ্যও সেই-রূপ দ্রন্তী ও দৃষ্টির প্রায় সেই অবস্থায় বিলুপ্ত হয় না; কিন্তু ভাহা সংসার-দশাতে যেমন বিভক্তভাবে প্রতীত হইয়া থাকে, মোক্ষদশাতে তেমন বিভক্তভাবে থাকে না বা প্রতীত হয় না বলিয়া তাহা নাই বলিয়া নির্দিন্ত হয়, এইয়াত্র। ইহাই বিস্প্রভাবে বুঝাইবার জক্ত মহর্ষি বাজ্ঞবক্তা বলিতেছেন—

ন তু দ্বিতীয়মন্তি ততোহস্তং প্রবিভক্তং যৎ পশ্রেৎ।" অন্ত কোন বস্তুই তাহা হইতে প্রবিভক্ত থাকে না, স্মতরাং দ্বিতীয় কোথায় ধাহাকে দে দেখিবে ?

এই বাক্যে দ্বিতীয় বস্তু নাই, ইহা বলা হইতেছে না ; কিন্তু প্রবিভক্ত দ্বিতীয় নাই, ইহাই বলা হইতেছে। যদি বন্ধ বাতি-দ্বিক্ত আর কিছুই নাই, ইহাই শ্রুতির তাৎপর্য্য হইত, তাহা হইলে "ততোহম্বৎ প্রবিভক্তং" এইপ্রকার উক্তি নিরর্থক হইত; স্থতরাং ব্রহ্ম ব্যতিরিক্ত কোন বস্তুই মোক্ষ-দশাতে বিগ্রহান থাকিতে পারে না, এইরূপ অবৈতবাদীর সিদ্ধান্ত, তাহা বৃহদারণ্যক শ্রুতি দারা সমর্থিত হইতেছে না; কিন্তু ব্রহ্মই এক হইরাও অনেক ভাবে বিগ্রহান, এইরূপ যে ভেদাভেদ সিদ্ধান্ত, তাহাই শ্রুতিনিবহের দারা নিঃসন্দিগ্ধভাবে সমর্থিত হইয়া থাকে । পরমাত্মা একও বটেন, অনেকও বটেন, তিনি জ্ঞানস্বরূপ অপচ্চিনি জ্ঞাতা; তিনি সন্ধ্রপ, তিনি নীরূপ; তিনি সগুণ, তিনি নিগুণ; তিনি দুগু—ইহাই হইল ভক্তিবাদী দার্শনিকগণের সিদ্ধান্ত। এই দিদ্ধান্তই শ্রুতিসমর্থিত এবং শ্রুতিতাৎপর্যাবিদ্ শ্রীবেদব্যাস প্রভৃতি বিশ্বব্রেণ্য মহর্ষিগণের অমুমােদিত, তাহা নিঃসন্দেহে বলিতে পারা যায়।

ব্ৰহ্মস্বৰূপ নিৰ্ণয়ে উপনিষদ কি বলিতেছে, তাহা দেখা যাউক—

"দ্বে বাব ব্রহ্মণো রূপে মৃত্তং চৈবামৃত্তং চ মত্তাং চামৃতং চ" (রহদারণ্যক)

ব্রেক্সর ছই-ই রূপ ;— মূর্ত ও অমূর্ত । তিনি মর্ত্য অথচ তিনিই অমৃত ।

"দ বা অয়মাত্মা ব্রহ্মবিজ্ঞানমণো মনোমগঃ প্রাণময়শ্চকুম্যঃ শ্রোত্রময়ঃ পৃথিবীময় আপোময়ো বায়ুময় আকাশময়স্তেজোনমাহতেজোময়ঃ কামময়োহকামময়ঃ কোধময়োহক্রোধময়ো ধর্মময়োহধর্মময়ঃ দর্কময়ঃ।"

(বৃহদারণ্যক)

সেই এই আত্মাই ব্রহ্ম, এই আত্মাই বিজ্ঞানময়, মনোময়, প্রাণময়, চকুম রা, শ্রোত্রময়, পৃথিবীময়, এই আত্মাই কামময় অথচ অকামময়, ইহাই ক্রোধময় অথচ অক্রোধময়, ইহাই ধর্মময় অথচ অধর্মময়, এই আত্মাই সর্ব্যয়।

"এৰ ম আত্মাংস্তৰ্গরেহনীয়ান ব্রীহেবা ঘৰাছা সর্বপাছ। খ্যামাকাছা খ্যামাকতত্থ্বালা, এৰ ম আত্মাংস্তৰ্গরে জ্যায়ান্ পৃথিব্যা জ্যায়ান্ অন্তরিক্ষাৎ জ্যায়ান্ দিবো জ্যায়ান্ এভ্যো লোকেভ্যঃ।

সর্কাকশা সর্কানঃ সর্কাগন্ধঃ সর্কারদঃ সর্কারদঃ সর্কারদরভাত্তো-হ্বাক্য নাদর এব ব আত্মাহস্তর্জান্য এতদ্বক্ষ এতদিতঃ প্রোত্য অভি সংভবিতাশ্বি^{*}।

13 7 3 3 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 (हा (मार्टिश) भूनियर) -

এই আষার আত্মা হ্রদয়নথ্যে রহিয়াছেন। ইনি ব্রীহি,
যব, সর্বপ, শ্রামাক বা শ্রামাকতপুল হইতেও কুন্ত। এই আমার
আত্মা হ্রদয়নথ্যে রহিয়াছেন, ইনি পৃথিবী হইতে বড়, অন্তরিক্ষ
হইতে বড়, গ্রালোক হইতেও বড়, ইনি সকল লোক হইতেও
বড়। সকল কর্ম্মই ইহার—ইনি সর্বকাম, ইনি সর্বকায়, ইনিই
সর্বর্বস, সকল বস্তুকেই ইনি ব্যাপিয়া রহিয়াছেন, ইনি কোন
কথাই বলেন না, কাহাকেও আদর করেন না, ইনিই ব্রহ্ম,
আমার হ্রদয়নথ্যে রহিয়াছেন। এই সংসার ছাড়িয়া আমি
ইহাতেই আবার মিলিত হইব।

খেতাখতরীয় উপনিষদেও এইরূপই পরমাত্মতত্ত্ব নির্দিষ্ট হুইয়াছে, যথা—

> "য একোহবর্ণো বহুধা শক্তিবোগাৎ বর্ণাননেকান্ নিহিতার্গো দধাতি। বিচৈতি চান্তে বিশ্বমাদৌ স দেবঃ স নো বুদ্ধাা শুভুষা সংযুনক্ত্র ॥"

বাঁছার কোন বর্ণ নাই, যিনি নিজ শক্তিবলৈ অনেক বর্ণ ধারণ করিয়া থাকেন, বাঁছার উদ্দেশ্য অতি হজের, অন্তকালে বিনি এই বিশ্বকে আত্মস্বরূপে বিলীন করেন, স্পষ্টির পূর্কে তিনিই একমাত্র ছিলেন।

> "তদেবাগিস্তদাদিত্যস্তদায়্তত্ব চক্রমাঃ। তদেব শুক্রস্তদ্বন্ধ তদাপস্তৎ প্রজাপতিঃ॥"

তিনিই অগ্নি, তিনিই আদিত্য, তিনিই বায়, তিনিই জ্বা, তিনিই জ্বা, তিনিই জ্বা, আবার তিনিই প্রজাপতি

"হং স্ত্রী হং পুমানসি হং কুমার উত বা কুমারী।
হং জীপোঁ দণ্ডেন বঞ্চ দি হং জাতো ভবদি বিশ্বতোমুধঃ ।
নীলঃ পতকো হরিতো লোহিতাক্ষস্তাড়িদ্গর্জ ঋতবং সমুদ্রাঃ।
অনাদিষত্তং বিভূত্বেন বর্ত্তদে
যতে। জাতানি ভূবনানি বিশাঃ ॥"

তুমি স্ত্রী, তুমিই পুরুষ হও, তুমি কুমার, তুমিই কুমারী,
বার তুমি বৃদ্ধ হইয়া দণ্ডের সাহায্যে বিচরণ করিয়া থাক,
বালবর্ণ, তুমি প্র্যা, তুমিই হরিছণ, তোমার নয়ন লোহিতবিভোমার গর্ভেই তড়িৎ বিভামান রহিয়াছে, তুমিই বড়্জ্বতু,
বিই সকল সমুদ্র, তোমার আদি নাই, নিজ বৈভবেই তুমি

সর্বাদা বিরাজনান রহিয়াছ, তোনা হইতেই সকল ভুবন সমুদ্ভুত হইয়া থাকে।

> "গুণাৰয়ো য়া ফলকর্ম্মকর্ত্তা ক্বতন্থ তত্তৈব ন চোপভোক্তা। স বিশ্বরপস্তিগুণস্তিবর্ত্তা প্রাণাধিপা সংচরতি স্বকর্মাভিঃ॥"

যিনি গুণান্বিত হইয়া ফল ও কর্ম্ম নির্মাণ করেন অথচ সেই ক্ষকত কর্মের ফলের যিনি উপভোক্তা নহেন, সকল রূপই জাঁহার, তিনিই সন্ধ, রক্ষঃ ও তমোগুণময়, কর্ম্ম জ্ঞান ও ভক্তি তাঁহাকেই পাইবার সাধন, তিনিই প্রাণের নিয়্না, আবার তিনিই নিজ কর্মাসমূহের দ্বারা সংসারে বিহার করিয়া থাকেন।

> "নৈব স্ত্রী ন পুমানেব না চৈবাগং নপুংসকঃ। যদ্বৎ শরীরমাদতে তেন তেন স যুক্তাতে॥"

তিনি স্ত্রী, পুরুষ বা নপুংসক নহেন। যে যে শরীর তিনি আদান করেন, দেই সেই শরীরের সহিত তিনি সংযুক্ত হইয়া থাকেন।

এইরূপ শত শত শতিবাক্য উদ্ধৃত হইতে পারে, বিস্তারভয়ে তাহা এখানে আর দেখান ঘাইতেছে না। এই সকল
উদ্ধৃত শ্রুতিবাক্য হইতে ইছাই স্পষ্টতঃ প্রতিপাদিত হইতেছে
যে, ভারতীয় অধ্যাত্মবিভার আধারশ্বরূপ শ্রুতি-সমূহ কেবল
আন্তেতত্ত্বেরই সংস্থাপনার্থ সমুভূত হয় নাই; কিন্তু পারমাথিক
দৈতাদৈত বা অচিস্তা ভেদাভেদই উপনিষৎ-সমূহের মুখ্য প্রতিপাত্ম। এই ভেদাভেদ সিদ্ধান্তই যে উপনিষৎপ্রতিপাত্ম,
তাহাতে সন্দেহ করিবার অধ্যাত্মও কারণ দেখিতে পাওয়া
যায় না। উপনিষৎ-সমূহের তাৎপর্য্য-বিবরণের জন্মই প্রাণ,
স্মৃতি ও ইতিহাস-সমূহ মহর্ষিগণ কর্তৃক বিরচিত হইয়াছে।
ইহা আন্তিক হিন্দুমাত্রই অঙ্গীকার করিয়া থাকেন। সেই সকল
শান্ত্রও বিস্পষ্টভাবেই এই ভেদাভেদ-সিদ্ধান্ত প্রচার করিয়া
থাকে, তাহাই একদেণ প্রদর্শিত হইতেছে।

শ্রীমদভগবদুগীতাতে দেখিতে পাওয়া যায়—

"ত্মাদিদেবং পুরুষং পুরাণত্বমন্ত বিশ্বন্ত পরং নিধানন্।
বেতাসি বেডাঞ্চ পরঞ্চ ধাম
ত্যা ততং বিশ্বমনস্করণ ॥"

ত্মি আদিদেব, তুমিই পুরাণ পুরুষ, এই বিশ্বের তুমিই একমাত্র আধার, তুমি জ্ঞাতা, তুমি জ্ঞের এবং তুমিই পরম ধাম অর্থাৎ একমাত্র জ্ঞানস্বরূপ। হে অনস্তরূপ, তুমিই এই বিশ্বকে ব্যাপিয়া রহিয়াছ

শীভগবান্ অর্জ্নকে দিব্যদৃষ্টি প্রদান করিয়াছিলেন—
নিজের যথার্থ স্বরূপ কি, তাহাই দেথাইবার জন্ম। সেই
দিব্যদৃষ্টির সাহায্যে শীভগবানের স্বরূপ প্রত্যক্ষ করিয়া
ক্ষর্জন ভক্তিভরে ভাঁহারই স্বরূপবর্ণনাত্মক স্তোত্র পাঠ করিতে
করিতে বলিতেছেন—তুমিই জ্ঞাতা, তুমিই জ্ঞের, আবার
তুমিই জ্ঞান। ইহা দারা ইহাই ত স্পষ্ট বুঝা যায় যে, ভগবান্
কেবল নির্বিশেষ জ্ঞানমাত্রই নহেন, তিনি জ্ঞানও বটেন,
জ্ঞাতাও বটেন এবং জ্ঞেরও বটেন। জ্ঞান, জ্ঞের ও জ্ঞাতা
পরস্পার পৃথক্ই হইয়া থাকে, ব্যবহারিক দৃষ্টির সাহায্যে
ইহাই আমাদের সকলের সিদ্ধান্ত হইয়া থাকে, কিন্তু দিব্য বা
পারমার্থিক দৃষ্টির সাহায্যে অর্জ্জন যে পরমার্থ-তত্ত্বর
উপলব্ধি করিতে পারিয়াছিলেন, তাহা কিন্তু ত্রিতয়াত্মক
অর্থাৎ জ্ঞানও বটে, জ্ঞাতাও বটে, আবার তাহাই জ্ঞেরও
বটে। তাহা যে নিশ্র্পমাত্রই, তাহাও নহে। কারণ,
অর্জ্জনের দৃষ্টিতে তাহা অনস্তরূপ। এই অনস্তরূপবিশিপ্ত

বস্তুই জ্ঞান, জ্ঞেয় এবং জ্ঞাতা হইতে পৃথক্ নহে। এইরূপ পরমাত্মতত্তই অর্জ্জ্নের পারমার্থিক বা দিব্য দৃষ্টির বিষয়ীভূত হইয়াছিল। ইহাই যদি গীতার প্রমাত্মতত্ত্ববিষয়ে সিদ্ধান্ত হয়, তাহা হইলে কেমন করিয়া বলিব জ্ঞাতৃজ্ঞেয়ভাববর্জিত একমাত্র অদ্বৈতজ্ঞানতত্ত্বই উপনিষ্থ-সমূহের সিদ্ধান্ত? উপনিষদের সার সিদ্ধান্তই গীতাতে বিশদভাবে ব্যাখ্যাত इहेग्नार्इ, এ कथा ७ जोर्इडवानी जाहार्ग्रभा मक्टलहे এक-বাক্যে বলিয়া থাকেন। স্থতরাং নির্বিশেষ আদৈতসিদ্ধান্ত যে গীতার একমাত্র সিদ্ধান্ত, ইহা কোন বিবেচক ব্যক্তিই অঙ্গীকার করিতে পারেন না, প্রত্যুত একের অনেকাত্মতা বা অনেকের একা মতারূপ যে ভেদাভেদসিদ্ধান্ত, তাহাই উপনিধৎসমূহের বাস্তব দিদ্ধান্ত এবং ভগবদ্গী তাও দেই দিদ্ধান্তকেই বিশদভাবে বুঝাইবার জন্ম বিরচিত হইয়াছে, ভাহাতে সন্দেহ করিবার কোন হেতুই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে না। কেবল গীতাই নহে, মহর্ষি বেদব্যাস-রচিত সকল পুরাণই এই ভেদাভেদত নিঃসন্দিগ্ধভাবে প্রতিপাদন করিয়া থাকে, তাহাই অগ্রে প্রতিপাদন করা যাইতেছে।

> ্ৰিক্ৰমণঃ। শ্ৰীপ্ৰমণনাথ তৰ্কভূষণ।

বর্ষায়

এলায়ে বিনোদবেণা মোর চারি পাশে, বেদের মধুর মায়া কর গো সঞ্চার কুন্দণুত্র শুভহাস্থে স্থধাকলভাষে তোল-শ্রুতিমূলে মৃত্যক্লার-ঝক্ষার।

আতপ্ত নিষাদ-বায়ে উড়াইয়া শহ, ফ্রিকুঞ্জ হতে শুক্ষ শুম্প-পূম্পাধূলি দ্র কর এ হরস্ত আতপ হঃসহ চুম্বনে ফুটাও প্রেমমুকুলিকাগুলি।

অপান্ধ-বিভঙ্গে হানি কটাক্ষ উজ্জ্বল নাচুক তিমিরমাঝে মোহিনী দামিনী, ঢাল অশ্রু বহে যাক প্লাবন প্রবল পভুক সর্কাঙ্গ ছেয়ে চম্পক-কামিনী,

হোণা যমুনার পারে অন্ত যায় রবি—
এ নহে মিলনম্বধ—থেন অ্বগছেবি।



পথের সাথী

ভ্রমাহনের অন্নথটা গুবই যন্ত্রণাকর ও রোগটাও পুব কঠিন হইয়াছিল বটে, কিন্তু বিন্দুর সেবা-গত্নের ওপে জাঁর অনেক-থানি কষ্টের লাঘব হইল। মায়ের কোল পাইলে শিশু গেমন নিশ্চিম্ব নির্ভর করে, তেমনই করিয়া মেয়ের কোলে মাপা রাথিয়া ব্যাকুল হইয়া তিনি বলিলেন, "এখন আর তুই আমায় ছেড়ে গাস্নে বিন্দু, আমার কাছে থাক, তুই চ'লে গেলে আমি ম'রে যাব।"

বিন্দু হাসি-হাসি মুথে বাপের কেশবিরল মস্তকে হাত বুলাইতে বুলাইতে তাঁহাকে সাল্পনা দিয়া শাস্ত স্বরে কহিল, "এখন ছেড়ে, এখন অনেক দিনই আমি তোমার কাছ থেকে ত যাব না, বাবা! গেলেও শীগ্ গিরই আবার দিরে আস্বো, বেশী দিন তোমায় ছেড়ে আর দুরে থাকবো না।"

রোগত্র্ল চিত্ত এই স্বার্থপরতাটুকু ত্যাগ করিতে সমর্থ হয় না।

এক দিন শশাস্থ হঠাৎ বলিয়া বদিল, "দাদামশাই! তুমি কিন্তু বড়ড শীগ্ গির শীগ্ গির ভাল হয়ে উঠছো!"

তার গলার স্বরে এই কথাটায় দাদামশায়ের রোগমুক্তির অভিনন্দনের অপেক্ষা অভিযোগই প্রকাশ পাইল।

শুনিয়া হরমোহন হাসিয়া বলিলেন, "তোর তাতে কোন আপত্তি ছিল না কি রে ? তা ত কৈ আগে আমায় বলিস্নি ?"

শশান্ধ কহিল, "ছিল কেন, আজও আছে, দাদানশাই! আছো, তুমি একটা কাষ করবে? এই ১লা চৈত্র পর্যান্ত তোমার রোগটাকে একটু স্থপ্রচারিত এবং আরোগ্য-সন্থাদটাকে সম্পূর্ণ অপ্রচারিত ক'রে রাথবে? তার পর ২রা চৈত্র থেকে শুভদিনের নির্ঘট দেখে এক দিন তথন তোমায় আরোগ্যন্তানখন খব ঘটা ক'রে করিয়ে দোব'থন।"

হরমোহন হাসিলেন, হাসিয়া বলিলেন, "তার পর নৃতন পঞ্জিকাম কি শুভদিনের নির্ঘণ্টে স্থতহিবুক্যোগের পাতাখানা ছিঁড়ে ফেলে দেবে ? তখন আবার এ বুড় বেচারার কিঁব্যবস্থা করবে, ভাগা ? গঙ্গাগাতাটা কি সেবার জবর-দস্তিই করবে না কি ?"

শশাক্ষ ঈনং অপ্রতিভ ইইয়া উত্তর করিল, "তার ত তবু দেরি আছে, এখন যে শিয়রে শনি। কিছু মনে করো না, দাছ! আমাদের পরমপূজা শাস্ত্রেই ত সুস্পত্তীক্ষরে শিখে দিয়েছে, 'আত্মানং সততং রক্ষেৎ—'তা আমার ত 'দার'ও নেই, ধনও নেই, কি দিয়ে আত্মরক্ষা করি বল ত? ভাগ্যে একটি দাদামশাই ছিল, আর কি ভাল সময়েই যে তার অসুখটি করেছে! এমন নৈলে দাদামশাই!"

হরমোহন কহিলেন, "তোমাদের যদি তাঁতেই কাথে লাগি, তা হ'লে নয় আমি আমার বাহ্নি দিন কটা এই রক্ষ বিছানা পেতে রুগী হয়ে প'ড়ে থেকেই কাটিয়ে যেতে রাজি আছি।"

শশাক্ষ দাদামশাইএর টাকওয়ালা মাথাটিতে আদর করিয়া হাত বুলাইতে বুলাইতে সাহলাদে বলিয়া উঠিল,— "আহা, তুমি কি ভাল গো! যেন এই ভরা কলিতেও সাক্ষাৎ একটি দধীচি মুনি, তা নেহাৎ বড্ড বেশী অত্যাচার যদি না মনে করেন, হাা, তা হ'লে তা-তা হ'লে বড় মন্দ হয় না। এই ধরো, তুমি বেশ স্বস্থ হয়ে উঠ্তে থাকলে, ডাক্তাররা নাড়ী ছুঁয়ে, কবিরাজ মশাইরা নাড়ী টিপে আর কোন রোগই খুঁজে পান না, বেশ! নাই বা পেলেন ? রোগ ত আর শুধু নাড়ীর মধ্যেই বাদা বেঁধে নেই; তোমার ভায়াবিটিদ আছে, সায়াটকা আছে, এ ত ঠিক। আচ্ছা, ধ'রে নাও সায়াটকাটা খুণ জোর বাড়লো, যন্ত্রণায় বাপ রে! মারে! বিলুরে!' ক'রে একটু একটু আর্তনাদ করতে থাকলে আর এমনি ক'রে শুয়ে শুয়ে বড়মায়ের তৈরি করা চর্ব্ব্য চোষ্ম লেছ পেয় চর্ব্বণ, লেহন ও পান ক'রে যেতে লাগলে, ভোষার ত তাতে কোনই লোকদান হ'তে পেলো ना ? श्ला कि ?"

হরণোহন সহাত্যে উত্তর করিলেন, "কৈ আর হলো? বরং—"

শুণান্ধ বাধা দিরা উঠিল, "ওটা আমাকেই বল্তে দাও। ইাা, ওই যা বলছিলে,—বরং তোমার পক্ষে ভালই হ'তে থাকলো। বলা যেতে পারে, কেমন, না ? কেন না, এ রকম না হ'লে আমার বড়মাটিকে—তোমার কল্লাটিকে ত আর তুমি খুব বেশী দিন এথানে তোমার কাছে ধ'রে রাথতে পেরে উঠবে না ? আর ভাঁকে নৈলে এই রোগাবস্থায় যে তোমার দিন খুবই স্থথে কাটবে না, দে আমিও যেমন জানি, তুমিও জানো, কি বল ? ঠিক কথা বলিনি ?"

হরমোহন ঈবৎ নিশাস ফেলিয়া উত্তর করিলেন,— *ঠিকই বলৈছিস, ভাই! কিন্তু ও কি ওর ঘর-সংসার ফেলে আমার কাছে বেশী দিন থাকতে পারবে? আমি জানি, ওর নিজের সংসারকে ও প্রাণ ঢেলে দিয়ে ভালবাসে, তাই হাজার তঃথ অত্ববিধা হলেও আমি কোন দিনই ওকে সহজে আটকাতে চাইনি

শশাক্ষ কহিল, "তুমি খুব উদার বলেই অত বড় স্বার্থ তাগা করতে পেরেছ, আমি কিন্তু তুমি হ'লে কথনই তা করতে পারতুম না, দাছ! পরের জন্তে, তা আবার যে সে পর নয়, বে জামাই আমার বড়মার মতন স্ত্রীর জীবনটাকে এমন ক'রে নষ্ট ক'রে দিতে পারলে, তার সাংসারিক স্লখ-শোয়ান্তি বজার রাথতে নিজেকে নিজের একমাত্র আরাম ও আনন্দ থেকে বঞ্চিত কর্লে, এতে নিশ্চরই তোমার খুব Heroism থাকাশ পেরেছে সন্দেহ নেই, কিন্তু ও জিনিষটার সেই আমানদের পৌরাণিক আর গ্রীক-ম্পাটার্ম যুগে খুব কদর ছিল, এথন কিন্তু আর ওর তেখন আদের নেই।"

এই একাস্ত অপ্রিয় আলোচনায় হরমোহন অত্যন্ত ব্যথিত হইলেন, কিন্তু তিনি ধথাদাধ্য সে ভাবটাকে অপ্রকাশ রাধিয়াই ঈবৎ হাস্তের সহিত কহিলেন, "তা ব'লে কি বল্তে হবে, তোমার এই স্বার্থ-সর্কাস, ত্র্বলচিত্ততা-পূর্ণ আধুনিক মুগটাই দেই পৌরাণিক ও স্পার্টির যুগের চেয়ে ভাল ?"

শশান্ধ হাদিল, হাদিয়া কহিল, "ভালই হোক আর মন্দর্হী হোক, চেট যথন উল্টোদিকেই বয়ে চলেছে, তথন একা একা বিপরীত দিকে ভাসতে গিরে লাভ কি? সবাই যথন নিজের নিজের স্থ-শান্তি পুজতে ব্যস্ত, তথন আমারটাই বা আৰি ছাড়ি কেন?"

হরবোহন শুক্তাবে কহিলেন, "স্থাধের আইডিয়াটাই বে জগতে এক নয়, ভাই! সেইথানেই ত একটুথানি গোল বেধে আছে, দাদা! ভোষার যাতে স্থুখ, আষারও বেন্ ঠিক ভাইতেই স্থুথ পেতে হবে, এমন ও ত কিছু লেখা-পড়া নেই ?"

wholeheadine holeholeheadin.

শশাক উত্তর করিল, "তবু ত একটা সাধারণভাবে
নিল সব্বার মধ্যেই থেকে থাকে, কিন্তু কোন এক জনও কি
আজকালকার দিনে—"

বাধা দিয়া হরমোহন কহিয়া উঠিলেন, "আজকালকার দিনকেও যত তুমি স্বার্থ-সর্বস্থ ব'লে বাহবা দিছেন, শশাস্ক, ঠিক হয় ত ততটাই তার পাওনা নয়। ধরো এই মহায়া গন্ধীর কথা, ওই যে বুড়মানুষ এখনও পর্যান্ত দেশের লোকের কাছে গালমন্দ থেয়েও বারে বারে হতাশ হয়ে হয়েও দেশের লোকের লোকের ভাল করবার স্থপ দেখা ত্যাগ করতে পাছেন না, তার জন্মে প্রাণপাত করতে বদেছেন, এই যে চিত্তরঞ্জন দাশ প্রভৃতি ঐশর্যাবিলাদের প্রচণ্ড প্রলোভন পরিত্যাগ ক'রে ওই নেংটাপরা লোকটার পিছনে ফিরেছেন, এগুলোকেও ত ঠিক তোমার বর্ণিত যুগোচিত কার্য্য ব'লে মনে করতে পারছিনে। তবেই দেখ, স্বথের আইডিয়াটা প্রত্যেকেরই বিভিন্ন, দে আজও বর্ত্তমান রয়েছে, তার জন্মে ভোমার স্পার্টানদের করর শ্বঁড়ে বার ক'রে আনতে যেতে হবে না।"

শশাক এ যুক্তিতেও হার মানিল না। সে নিজের মতকেই আঁকড়াইরা থাকিয়া বলিল, "তা তুমি যা-ই বল, আর তাই বল, দাহ ভাই! বড়মাকে বে তুমি কেমন ক'রে ওথানে কেলে রাখলে, এ আমি কিছুতেই ব্যুতে পারিনে! আমাদের পক্ষে এতে যে কত বড় লাভ হয়েছে, সে মবশু আমি ভুলিনি, কিন্তু ওঁর পক্ষে যে এটা নিতান্ত অবিচার হয়েছে, তা' একশোষার বলতে হবে। সতীনের ছেলে মাম্য ক'রে উনি কি হথ পেলেন? অথচ দে পরের ছেলে, তার উপর ওঁর জোর ত নেই!"

হরমোহন ক্ষণকাল নীরব হইয়া রহিলেন, তার পর ঈষৎ একটা নিখাস ফেলিয়া কহিলেন, "মুথ সে যদি না-ই পেতো, নিশ্চয়ই সে তার ছঃথের ঘর ছেড়ে আবার কাছে ফিরে আসতো। সে ত জান্তো, এ বুক তার জন্তে পাতাই আছে। পরকে আপন করার মুথ সে নিশ্চয়ই পেয়েছিল, আর আবার বনে হয়, তার সে সাধনাও নেহাৎ ব্যর্থ হয়নি, শশাছ! হয় ত এরকন করতে পেরেছিল বলেই তার নিজের পেটের

ছেলের চাইত্ত্ও সে পরের ছেলের উপর দাবী না করেও বেশী জোর পাবে। কে বলতে পারে কিসে কি হয় ?"

শশাস্ক সহসা হরমোহনের পায়ের দিকে সরিয়া আসিয়া ভাঁর পাছটিতে হাত দিয়া সেই হাত সাথায় দিল, মৃহ কঠে কহিল, "তাই যেন হয়, দাদামশাই! আশীর্কাদ করুন, আর য়া করি তা করি, বড়মাকে যেন কোন রকম ত্রংথ না দিয়ে ফেলি।"

হরমোহন কথার ইহার কোন প্রত্যুত্তর না দিয়া নীরবে একমাত্র কস্তার সপত্নীপুত্রকে নিজের বুকের উপর ছই হাত দিয়া টানিয়া লইলেন। তাঁর ছই চোথ জলে ভরিয়া ছলছল করিতে লাগিল; বুক তাঁর কি একটা ব্যথা-মিশ্রিত আনন্দে উল্লেশ হইয়া উঠিল।

আত্মগতভাবে ঈষৎ নিশাস ফেলিয়া মনে মনে বলিলেন, "সন্তানের জন্ম মাবাপকে যে কত সহু করতে হয়, ইয়ংন্যান ভোমরা এখন সেত বুঝতে পাহবে না, এক দিন আমিই কি কল্পনা করতে পারতুম!"

বিল্বাদিনী একটা কাচের প্লাদে ঢালা মিক্সচার এবং একটি রেকাবে কিছু কাটা ফল হাতে করিয়া ঘরে চুকিল। তার পদশন্দ চিনিয়া শশাঙ্ক তেমনই করিয়া হরমোহনের বুকের উপর মাথা দিয়া পড়িয়া থাকিয়াই উৎফুল্ল কঠে কহিয়া উঠিল. "বড়মা! দেখছো! দাছ আমার কি রকম আদর করছে, শুভি পোড়ারমুখীটা কোথায় গেল, ডাকো না একবারটি, দেখে যাক।"

"বড়না! ভারি অন্তায় কিন্তু! ছোড়দা আমায় চবিনশ ঘটা পোড়ারমুখী পোড়ারমুখী করবে কেন? আমার কি হুমুমানের মত পোড়া মুখ? ওতে প্রমাই ক্ষয় হয়, তা জানা? বেশ ত বলতে দাও না, আমি যখন ম'রে যাবো, তখন মজা টের পাবে।" শোভা খরে চুকিয়াই সমর ঘোষণা করিয়া দিল।

"বালাই, ষাট্!" বলিয়া বিন্দ্বাসিনী তাড়াতাড়ি মা ৰচীকে অরণ করিলেন, মনে মনে ভাঁর কাছে মাথা খুঁড়িয়া তাঁহাকে উদ্দেশ করিয়া মনে মনেই বলিলেন, "দেখ মা! বাছার আমার যেন কোন অমঙ্গল না ঘটে!" প্রকাশ্যে শশাহকে লক্ষ্য করিয়া জ্বাৎ ক্ষম অরে কহিয়া উঠিলেন, "কেন বাপ্য, তুই সর্বালাই ওকে যা' তা ব'লে উত্ত্যক্ত করিয়া স্বাভা শশাহ, এখন বড় হয়েছে, বিয়ে হয়ে গ্যাছে. আর এখন ওকে অমন ক'রে যা খুসি সব বলিসনি, বুঝলি ?"

শশাক উঠিয়া বিসয়া বলিল,—"বুঝেছি বৈ কি, বড়না! এত দিন ত তুমি এ কথা আনায় ব্ঝিয়ে দাওনি, তাই ব্রতে পারিনি, নৈলে এর আগে, কবে থেকেই ত আনি ওকে আপনি, মহাশয়া, ম্যাডাম, মিসেদ্ দাস প্রভৃতি ব'লে ডাকতে পারত্ম। আমায় উনি 'ছোড়দা' ব'লে হাঁক দিলে আমি 'জী হজুর' ব'লে জবাব দিত্ম। বেশ, এবার থেকে তাই হবে। শোভা বলতে এখন থেকে ভূলেই যাবো, কি বলেন, মিসেদ পি, এন, ডাস, Do you agree?'

শোভা বলিল,—"ভাখো না—বড়মা!—"

শশাক চটিয়া উঠিল, "দ্যাথোঁ না বড়ৰা', কি দেখবে বাপু! বড়ৰা ? আপনাকে মাগ্ত-গণ্য করতে হুকুম হলো, তথান্ত ৷— ভাই মেনে নিলুম, সেই জন্তই ত আপনাকে জিজ্জেদ কর-ছিলুম যে, আপনার পছন্দ হচ্ছে কি না ?"

"আঃ, যাও, আমি তোমার জালায়—"

শশাক্ষ তাহাকে ভেংচাইয়া বলিল, "খণ্ডরবাড়ী চ'লে যাবো। কেমন ? এই ত ?"

শোভা আরও রাগিয়া গেল, ঝাঁঝিয়া বলিল, "তাই হলেই তুমি বাঁচো। আমি যেন তোমার আপদ হয়েছি, না ? তবু ত ঘরে এখনও বউ আসেনি, সে হ'লে আয়াৰ কত হবে।"

শশাক উত্তর দিল, "হবেই ত! তোক কি হচ্ছে না ? তোর ননদিনী রায়বাঘিনীকে তুই কি একটুও ভালবাসিস? আচ্ছা, সত্যি ক'রে বল, খবরদার, মিখ্যে বলবিনে কিন্তু।"

শোভা সগর্বে উত্তর দিল, "মিথাই বা কিসের ক্লংথে বলতে যাবো ? সতি।ই আমি তাকে তাদের বাড়ীর মধ্যে সব্বার চাইতেই বেশী ভালবাসি। আমি তাকে—"

শশান্ধ উচ্চ-কণ্ঠে বাধা দিয়া চেঁচাইয়া উঠিল, "শোন বড়মা! দাছ? তুমি বিচার করো, কত বড় মিথ্যে কথা এই শোভাটা বলছে, তোমরাই বলো, ওর শশুরবাড়ীর মধ্যে ওর ননদকেই সকার চাইতে বেণা ভালবাসে। হাা দাছ! তুমি বিশাস করবে ওর এই এত মিথ্যে কথা? বলো? থোদামোদ ক'রে নয়, সভ্যি ক'রে বল?—"

এক দিক দিয়া শোভা গর্জিয়া উঠিল, "কে বল্লে তোষার বিথো কথা? আমি হলপ ক'রে বলতে পারি বে, আমি—" আর এক দিক হইতে ঔষধনেবনাকে ফলাহারে নিবিষ্ ভূতপূর্ব্ব বিচারক মৃহ হাসিয়া উত্তর করিলেন, "নাঃ, এ অবিখাস্ত সত্য ! শোভা দিদি !"

শোভা নিরতিশয় বিশ্বয়ের সহিত নিজের বক্তব্য শেষ না করিয়াই প্রতিপ্রশ্ন করিয়া উঠিল, "কেন দাছ ?"

হরমোহন বেদানার রসে চুমুক দিয়া লইয়া মুথ তুলিয়া সহাস্তে উত্তর করিলেন, "তুলি বে আমার নাতজামাইটর চাইতে তার ভগ্নীর প্রেমেই বেশী মজেছ, এ নিতাস্ত সন্দিগ্ধ সত্য নয় কি, ভাই? হাজার বুড়ো হই, তবু এমন সব উদুট সত্যকে মনের থেকে মানতে পারা শক্ত বে!"

শোভা এইবার হার মানিবার ভাবে দলজ্জে ও দরোষে

কোপকুটিল কটাক্ষ হানিয়া সতর্জনে "ধান! দাছ! আপনিও ভারি ছষ্ট হচ্ছেন!" বলিয়া ঘর হইতে পলাইল।

তার পিছনে শশান্ধর কোতৃক হাস্ত বিজয়ানন্দে উচ্চগ্রামে উৎসারিত হইয়া উঠিল এবং সদস্তে দে বলিতে লাগিল, "বেচারা প্রবোধ! আহা! আহা! রুথাই তুমি শোভাকে পনেরো পূষ্ঠার চিঠি লিথে খুন হচ্চো! শোভা কিন্তু ভোমার বদলে ভালবাদে তার ছোট ননদ পট্লীকে! আহা! প্রবোধ! রুথা চেঠা, রুথা আকিঞ্চন!"

শোভা এবার আর সাড়া দিল না, তার কলহস্পৃহা তথন চলিয়া গিয়াছে।

> ক্রিমশ:। শ্রীমতী অমুরূপা দেবী।

আগ্লেয়ী

অয়ি আথেয়ী, কি অনল তুমি প্রাণের স্নেহে
জালিয়া রেথেছ, জালা-লাবণ্য উছলে দেহে।
হৃদয়ে গুপ্ত আগ্নেয়াচল
রোনে রোমে তব জলে দাবানল,
লাক্লক্ শিথা অমুলিগুলি শোণিত লেহে।

বিনা সোহাগায় ঠোটের আঙারে সোনাও গলে,
নিশাসে তব জলের কমলো ঝলসি ঢলে।
নানে তোমার যে অনল ক্ষরে
স্মর ছাড়া তার সব পুড়ে মরে
সেই শুরু জাগে ভস্ম হইতে দিগুল বলে।
জালাময়ি, তুমি হাসিছ তাতেও ভরসা কই ?
আশার শস্তে যেন থর তাপে ফুটিছে থই।
ধুমপুজেরে কুগুলী করি
বেংধছ ও শিরে ভুজগ-কবরী।
লীলবাস দহি অনলের আভা ছুটিছে ঐ।

ও অনলে মোর পুড়ে যৌবন, পুড়িছে রূপ,
ছলোলীলায় গল্ধে মিলায় হইয়া পূপ।
জীবনয়জ্ঞ কামনা-হবিতে
জলে জালাময়ি তব বহিতে,
শোণিতসিক্ত ভোগ-পিপাসার যুক্তযুপ।
ও অনল জলে মন স্নায়-শিরা ধমনী জুড়ে
এ মৃঢ় অঙ্গ হরে পতঙ্গ ঘেরিয়া ঘূরে।
ও অনল শোনে সব স্থেরস
পুড়ে যায় মোর লোভ-লাভ যশ,
গ্রন্থ তন্ত্র অসি, কেতু রথ স্বাই পুড়ে।

জানি, ও অনল নিভিবে না ৰম তমু না দহি', সে দিনের আশে অগ্নিহোত্তি-জীবন বহি। যে মিলন হেথা হল না গহন পূর্ণ করিবে ভোমার দহন, ও তমু-চিতার সহ-স্বরণের আশার রহি।

্ শ্ৰীকালিদান স্বাস্থ



অপরাধের জের

ভগিনী রতনমণিকে আনিয়া বাড়ীতে রাথিয়া রন্দাবন তীর্থ করিতে গিয়াছিল।

রতনমণি বিধবা, পার্শ্ববর্ত্তী গ্রামে তাহার বাড়ী। মাঝে মাঝে এথানে আসিত, এক দিন হুই দিন থাকিয়া আবার চলিয়া যাইত।

ভাইয়ের সংসারে এত দিন বউ ছিল, সম্প্রতি স্ত্রীবিয়োগ হওয়ায় বৃন্দাবন পাগলের মত হইয়া গিয়াছিল। সাগরকে সে নাকি জীবনাপেক্ষা ভালবাসিত, সাগরও নাকি কথা দিয়াছিল, সে স্বামীকে ছাড়িয়া কোথাও বাইবে না, এমন ি, মৃত্যু আসিলেও সে তাহাকে বাধা দিবে।

এরপ শক্ত প্রতিজ্ঞা করা সত্ত্বেও সেই সাগর যে চলিয়া গেল, ইহাতে বৃন্দাবন যে পাগলের মত হইয়া যাইবে—তাহাতে সন্দেহের অবকাশ কোথায়? দীর্ঘ ১৮ বৎসর অবিচ্ছিন্ন মিলনে যাহারা যাপন করিয়াছে, তাহাদের এক জন আজ অনির্দিষ্ট লোকে যাত্রা করিয়াছে; যে পড়িয়া আছে, তাহার পক্ষে এই বিরহ নিদারশ নহে কি?

সাগর বথন বধুরূপে এ গৃহে আসিয়াছিল, তথন তাহার বয়স বাত্র ৭ বংসর, বৃন্দাবন তথন ১৪ বংসরের কিশোর। সে দিনে রভনমণি নূতন বধুকে বরণ করিয়া ঘরে তুলিয়াছিল, তাহার পর বছর পাঁচেক সে এখানেই টিকিয়া থাকিয়া বধুকে সব বুঝাইয়া দিয়া ধীরে ধীরে নিজের গৃহে চলিয়া গিয়াছিল।

বৃন্দাবন দিদিকে এখানে থাকিবার জন্ত আনেক আন্তরোধ করিয়াছিল, সাগর বউ কাঁদিয়া তাহার ছই পার জড়াইরা ধরিয়াছিল, কিন্ত রতনন্দি কাহারও অন্তরোধ-উপরোধ রাথে লাই। লে স্পষ্ট জানাইরা দিয়াছিল, ভগবান্ নিজের হাতে তাহার সকল বাধন খুলিরা দিয়াছেন, আনী গিয়াছেন, ছইট পুত্র গিরাছে। বুড়ল ক্রিরা সংসার সাজাইয়া বসিবার ইচ্ছা আর তাহার নাই। বুন্দাবন এত দিন নিতান্ত ছেলে-মানুষ ছিল বলিয়াই তাহাকে সংসার পাতিয়া দিয়া সে চলিয়া যাইতেছে

ল্রাভৃগৃহ হইতে গিয়া সে নিজের ঘরে থাকিয়া ভগবানের নামগান করিয়া দিন কাটাইয়া দিত। উদরায়ের জন্ম তাহার ভাবনা ছিল না। জাত-বৈক্ষবের মেয়ে, ভিক্ষা করিয়া সে নিজের ভরণ-পোষণ নির্কাহ করিত, কেবল মাঝে মাঝে রন্দাবন ও সাগর বউয়ের একাস্ত জেদে পড়িয়া ছই এক দিনের জন্ম মুরপুরে থাকিয়া যাইত।

দাগর বউরের ব্যারানের সময় সে এখানে আসিয়া জড়া-ইয়া পড়িয়াছিল, আর ঘাইতে পারে নাই। অবশেষে দাগর বউ তাহার উপর সংসার ও স্বামীর ভার দিয়া চিরদিনের জ্ঞান্ত চক্ষু মুদিল।

শোককাতর বৃন্দাবনকে সান্তনা দিবার জ্বস্ত, ন্থর-সংসারের চারিটি গরুর সেবা করিবার জন্ত অগত্যা রতনন্ধণিকে এখানেই থাকিতে হইয়াছিল। চকু মুছিয়া সে বলিয়াছিল— "হতভাগীকে নিয়ে এসে তার সংসার তাকে ব্ঝিয়ে দিয়ে মনে ভাবলুম, ছুটা নিলুম। হতভাগী আবার আমার নাথার এই বোঝা চাপিয়ে দিয়ে সারে পড়ল।"

বৃন্দাবন যে দিন মোহাস্তজীর সঙ্গে তীর্থভ্রমণে ঘাইবার কথা তৃলিয়াছিল, রতনমণি তাহাতে আপত্তি করে নাই। সে ভাবিয়াছিল, তীর্থ-ভ্রমণে তাহার ভ্রাতা শাস্তিলাভ করিবে।

ইহারই নধ্যে রতনন্দি মনে মনে বৃন্দাবনের আর একটা বিবাহেরও নতলব ঠিক করিয়াছিল। ন-পাড়ার রামদাসের নেয়েটি বেশ বড়সড়, বরস তের-চৌদ্দ হইবে, দেখিতেও খাসা। এই নেরেটির সঙ্গে ভাইয়ের বিবাহের প্রস্তাব লইয়া সে নিজেই এক দিন ন-পাড়ায় উপস্থিত হইয়াছিল। অর্থাভাবে রামদাস নেয়েটির বিশ্বাহ দিতে পারিতেছিল না, রতনন্দির প্রস্তাবে সে তথনই রাজি হইয়াছিল। বৃন্দাবন ছিল সে অঞ্চলের বিখ্যাত গায়ক, ভাহার মত কীর্ত্তন গাহিতে আর কেহ পারিত না, তাহাকে জামাতৃরূপে লাভ করা রামদাদের দৌভাগ্য।

তীর্ণে যাইবার আগেই বৃন্দাবন দিদির অভিসন্ধি বৃথিয়া-ছিল। দে ভাই শুদ্ধ হাসিয়া বলিয়াছিল, "মিথ্যে তৃমি আশা করছো দিদি, আমি আব বিয়ে করব না। বিয়ে মামুবের একবারই হয়ে থাকে, ছবার হয় না। তা ছাড়া বয়েসও ত বড় কম হ'ল না।"

দিদি উত্তরে বলিয়াছিল, "বয়েস আবার কিসের রে? বিশ বিজ্ঞান বছর বয়েস পুরুষমান্থবের নাকি বয়েস!—ও ত ছেলে-বয়েস। ছেলেদের যথন বিয়ের বাবস্থারয়েছে, তথন করবি নে কেন? সংসারটা ত বজায় রাথতে হবে? তোকে বারমাস ভাত-জল কে দেবে বল দেখি? অম্থ-বিম্থ হলেই বা কে দেখবে? আমি যে বারমাস শেষবয়সে ভাগবানের নাম করা ছেড়ে তোর সংসারে প'ড়ে থাকব, ভাত হয় না। আর এথনই ত তোকে আমি বলছি নে, তুই খুরে আয়, তার পর দেখা যাবে।"

বুন্দাবন কেবল মাথা নাড়িয়াছিল। সতাই সে আর বিবাহ করিবে কি না, সে বিষয়ে সন্দেহ ছিল বলিয়াই রতন-মণি রামদাসকে পাকা কথা দিতে পারে নাই।

Þ

যাওয়ার সময় রতনমণি অশ্রুসিক্ত নেত্রে বার বার মাথার দিব্য দিয়াছিল—যেথানেই সে যাক, যেন একথানা করিয়া প্রাদেয়।

রুদাবন প্রতিশ্রতি পালন করিতেছিল। তাহার তীর্থ করিতে ৬ মাদ বিলম্ব হইয়া গেল। শেষ পত্রে সে জানাইল, দে বাড়ী আদিতেছে।

রতনমণি সংবাদটা আনন্দের আতিশয্যে রামদাসকে জানাইয়া ফেলিল। মহানন্দে শে ভ্রাতার আগসন প্রতীক্ষা করিতে লাগিল।

এক দিন বুলাবন একখানা গরুর গাড়ী করিয়া সভাই উপস্থিত হইল। গাড়ী হইতে সে নামিল, তাহার পশ্চাতে নামিল একটি খেয়ে, অবগুঠনে তাহার মুখখানা ঢাকা। বুল্দাবন ৰখন দিদিকে গ্রাণাম করিল, তখন অবগুটিতাও রতনম্বণিকে প্রশাস করিল।

বিশ্বয়ে দিদির চোথ তুইটি বিন্দারিত হইরা উঠিয়াছিল। সে জিজ্ঞাসা করিল, "এ নেয়েট কে রে, বিন্দে ?"

রন্দাবন কুঞ্জিতভাবে হাসিয়া উত্তর দিল, "ও ভোমার ভাই-বউ, দিদি। ওকে বিয়ে ক'রে এনেছি।"

বিষে !— দিদি যেন আকাশ হইতে পজ্ল, এত বজ্ মেয়েকে বিবাহ করিয়া আনা একবারেই অসম্ভব। রতন-মণি ত তাহার জীবনে এত বজ্ মেয়েকে কৌমার্যা রাখিয়া থাকিতে দেখে নাই। যদিও সে মুখ দেখিতে পাইল না, তথাপি মেয়েটির দৈর্ঘা অনুমান করিয়া ঠিক করিয়া লইল, বধুর বয়স কুজ্ বাইশ, কি আরও বেশী।

ধর্মসঙ্গত কুমারী কন্তা-বিবাহ কথনও নহে, এ নিশ্চয়ই কঙ্গীবদল, রতনমণির যেন আজ ডাক ছাড়িয়া কাঁদিতে ইচ্ছা করিতেছিল। অবস্থা যতই হীন হউক, বংশমর্যাদায় তাহার পিতৃকুল বড় কম নহে। সেই বংশের ছেলে হইয়া রন্দাবন এমন কাম করিয়া বিদল! লোকালয়ে সে মুথ দেখাইবে কি করিয়া?

কথায় বলে, জাত হারাইয়া বৈষ্ণব হয়। কথাটা যে

থুবই সত্যা, তাহাতে রতনমনির অণুমাত্র সন্দেহ ছিল না।
কত হাড়ী-কাওরা, জেলে-মালাও বৈষ্ণব হইয়াছে। তাহারাও
একমাত্র বৈষ্ণব নামে নিজেদের জাতির পরিচয় দিয়া থাকে।
দেই দারণ ঘণায় রতনমনি নিজের শুচিতা লইয়া সমাজে
অতি সম্ভর্পণে চলা-কেরা করিত, ভেকধারী-বৈষ্ণবদের সঙ্গে
মিশিত না। বুন্দাবনের পুজের বিবাহ সে বেশ ভাল
ঘরেই দিয়াছিল। রামদানও জাতবৈষ্ণব, তাহার পুর্বপ্রক্ষ
বেশ ভদ্রবংশে জ্বায়য়াছিলেন। কিন্তু বুন্দাবন এ করিল
কি ? কোথা হইতে কোন্ নেড়া বৈষ্ণবীকে বিবাহ করিয়া
আনিল ? এ বিবাহ কথনই শাস্ত্রসম্মত বিবাহ নহে, এ কঞ্জীবদল মাত্র।

তাহাকে আড়ষ্টভাবে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া বুন্দাবন প্রামাদ গণিল। বিশুষ্ক মুখে বলিল, "তা ওকে ঘরে নিয়ে যাও দিদি, ও কি বাইরেই এমনি ক'রে দাঁড়িয়ে থাকবে?"

দিদির অন্তরের মধ্যে যেন ধূম সঞ্চিত হইতেছিল, এইবার হঠাৎ তাহা জলিয়া উঠিল। সে বলিল, "আমি গরু নড়িতে বাঁধতে যাচিছ, তুই নিয়ে মা।" বলিতে বলিতে সে ক্রম্ম বাহির হইয়া গেল।

ন্তন বধু নয়নতারা ব্যাপারটা বেশু বুরিতেছিল া ে

নির্বাক্ভাবে দাঁড়াইয়া রছিল। রন্দাবন খানিক হতবৃদ্ধি-প্রায় দাঁড়াইয়া থাকিয়া অগ্রসর হইয়া বলিল, "দিদির সত্যি অনেক কায আছে। তুমি আমার সঙ্গে এসো, দিদি গরু নড়িয়ে বেঁধে এথনি আসবেন।"

থানিক দূর অগ্রসর হইয়া সে ফিরিয়া দেখিল, বধূ তথনও সেইখানে তেমনই আড়ইভাবে দাঁড়াইয়া আছে ৷ বৃন্দাবন ডাকিল,—"এসো, দাঁড়িয়ে রইলে কেন ?"

অতি গোপনে একটা নিশাদ ফেলিয়া নয়নতারা স্বামীর পিছনে পিছনে বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিল।

বৃন্দাবন বিবাহ করিয়া নুতন বধূ আনিয়াছে, কথাটা চকিতে সমস্ত গ্রামথানির মধ্যে ছড়াইয়া পড়ায় দলে দলে মেয়েরা অপরাফ্লে বউ দেখিতে আসিল। কেহ নুতন বপূর রূপের নিন্দা করিল, কেহ প্রশংসা করিল, সন্মুথে দাঁড়াইয়াই কেহ বলিয়া গেল, "এ নিশ্চয়ই কন্তী-বদল, বিয়ের ক'নে এত বড় হয়, তা ত জানিনে।"

সন্ধ্যা হইয়া আসিল, মেয়েরা চলিয়া গেল। বউটা দেখিতে যদিও ভাল, তবু মুখে হাসি নাই, কথা নাই, ইত্যাদি অনেক কথাই নয়নতারার কাণে আসিল। পাছে বেফাঁসে কোন কথা বলিয়া ফেলে, এই ভয়ে সে দত্তে ওঠ চাপিয়া ধরিল।

তথনও রতনমণির দেখা নাই। বৃন্দাবন নৃত্ন স্ত্রীর নিকট বড় সঙ্কৃতিত হইয়া উঠিতেছিল। এই চালাক মেয়েটি যে সবই বৃঝিতে পারিতেছে, তাহাতে তাহার অণুমাত্র সন্দেহ ছিল না।

সে নয়নতারার সন্মুথে যথন দাড়াইল, তথন নয়নতারা মুথ নত করিয়া কি ভাবিতেছিল। বৃন্দাবনের পদশব্দ পাইয়া দে মুথ তুলিল, হাসিয়া উঠিয়া বলিল, "মন্দ নয়, আমি আসামাত্রই তোমার দিদি বাড়ী ছাড়লেন, আর দলে দলে মেয়েরা এসে নিজেদের মত ব্যক্ত ক'রে গেল। যাই হোক, তোমার দিদি কি সত্যই একেবারে বাড়ী ছাড়লেন না কি ?'

বৃন্দাবন মাথা চুলকাইয়া বলিল, "না না, হয় ত গরুটা কোথাও পালিয়েছে, থোঁজ ক'রে ধ'রে আনতে—"

নব বধু মুখখানা এখন ভাবে বিক্বত করিয়া ফেলিল যে, বৃন্দাবন হঠাৎ চুপ করিয়া গেল।

নিতাত্ত নিঃশব্দে রতনমণি যথন বাড়ী ফিরিল, তথন অন্ধকার বেশ গাঢ় হইরা আসিয়াছে।

বারান্দায় থাকিয়া নৃতন বউ সহজেই তাহাকে দেখিতে পাইল, বন্দাবন চুপি চুপি বলিল, "দিদি এসেছে, নতুন বউ। তুমি একটা কায করো। দিদি যদিও না ডাকে, তুমি একট্ কাছে কাছে ঘূরো, ফাই-ফরমাসটা খাটলেও মামুষের মন অনেক নরম হয় কি না ?"

সে দিদির মনস্কৃষ্টির জন্ম চলিয়া গেল, কিস্তু নয়নতারা নড়িলও না। সে তেমনই আড়ুষ্টভাবে সেইখানে একই ভাবে বসিয়া রহিল।

0

রতনমণি রন্দাবনের নিকট গিয়া বলিল, "আমি বাড়ী চললুম বিন্দে, তোর বাড়ী-ঘর সব রইল। হিসেবপত্রগুলো এই বেলা বুঝে স্থঝে নে, নইলে আবার দৌড়াবি আমায় জ্ঞালাতন করতে। তোদের জ্ঞালায় হৃদশু যে ভগবানের নাম করব, তা ত হবার যোনেই। তা যা-ই বল বিন্দে, এবার যদি জ্ঞালাতন করতে যাস, গুরুর দিব্যি, আমি বাড়ী হ'তে পালাব, আর কথ্খনো আসব না।"

পশ্চাৎ হইতে নিতাস্ত ভালমাস্কুমের মতই নয়নতারা জিজ্ঞানা করিল, "কোথায় যাবে গা, দিদি! • শীর্নদাবন না নবদীপ ?"

অকস্মাৎ জ্বলিয়া উঠিয়া রতনমণি বলিল, "ওই শোন বিল্পে, ভালখাগী ছুঁড়ীর কাটা কাটা কথা শোন একবার। সাধে কি তোদের সম্পর্ক আমি ছাড়তে চাই রে। ও যা বউ এসেছে, আমাদের হাড়মাস থেয়ে চামড়া নিয়ে ছুগড়ুগি বাজাবে, তা দেখতে পাছিছ।"

উচ্ছুসিত হাসি অঞ্চলে চাপা দিয়া তরলকঠে নয়নতারা বলিল, "ভিক্ষে করবার সময় তা কাঘে লাগে, দিদি। তা যাক, পয়সা থরচ ক'রে ডুগড়ুগি কিনতে হবে না, তোমাদের চামড়া দিয়ে সে জিনিষটা তৈরী ক'রে নিলেই চলবে। জাত-বোষ্টমের মেয়ে, ভিক্ষে ক'রে পেটের ভাতের যোগাড় ত করতেই হবে, কি বল ?"

এমন অকস্মাৎ সে বাহির হইয়া গেল যে, রতনমণি জ্বাব প্র্যাস্ত দিবার অবকাশ পাইল না। কেবল স্তম্ভিতার স্থায় দাঁড়াইয়া শৃক্ত দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল।

পরক্ষণেই গজিষা উঠিয়া, ছিগুণ ঝাঁজের দকে বলিল,

"শুন্লি, সব নিজের কাণেই শুন্লি, বিন্দে? গুরই সঙ্গে

মিশে আমায় ঘর করতে বলিস তুই ? হাঁা, সে:ছিল বটে

সাগর বউ, তা না হবেই বা কেন ? হাজার হোক জানাশোনা বংশের মেছে ত, তাদের সাতপুরুষে কেউ কোন

দিন চোপা করেছে, এ কথা অতি বড় শক্রতেও বলতে পারে
না। কোন্ হাড়হাবাতে হাড়ী-বালীর ঘরের বুড়ো-খাড়ী

একটাকে কন্ধী-বদল ক'রে নিয়ে এলি, সাপের মত সে শুধু
বিষই ঢেলে দিছে। তা সইবি ত তুই-ই, আমার কি দায়
পড়েছে বল্ দেখি ? রইল তোর সব, আমি ঘাছিছ। এই নাককাণ মলা খেরে বাছিছ, আর যদি কোন দিন তোর ভিটে

মাডাই, আমার শুক্রর দিবি।"

বলিতে বলিতে সে কাঁদিয়া ভাসাইল।

পদ্ধীকে দিদির সম্বন্ধে ভাঁহার সম্মুখে বিজ্ঞাপ করিতে দেখিয়া বৃদ্ধাবন বড় মর্ম্মাহত হইরা পড়িয়াছিল।

বিক্লত-কঠে সে বলিল, "দিদি, চল, আমি তোমায় রেথে আসি।"

সেই অভ বেলায় অসাত অভ্নত রতনমণি ভাইয়ের সঙ্গে নিজের বাড়ী চলিয়া গেল। নয়নতারা একবারমাত্র নিকটে আসিয়া শাস্তভাবেই বলিয়াছিল, "এই সকালবেলাই চলছো দিদি? না হয় বেলাটা পড়ুক, ছটো যা হোক থেয়ে পিছিরক্ষে ক'রে বিকেলের দিকে ঠাঞায় ঠাঞায় পথ হেঁটো এখন। এই সকালে এতকাল বাদে বাড়ী গিয়ে কোথায় চাল, কোথায় তরকারি, কোথায় তেল, মুণ ক'রে আবার বেডাতে হবে ত?"

দারুণ বিরাগভরে রতনমণি মুথ ফিরাইল। ছর্কিনীতা ব্রাভ্বধুর মুথ সে আর দেখিবে না। অদুর্দ্ধিত ভাইরের পানে তাকাইরা বলিল, "শুনলি ত বিন্দে, সেধানে আমার ভিক্ষে ক'রে থেতে হয়, ভাই ভোর বউ আমায় ঠাট্টা ক'রে নিলে। ওকে বল না, জাত-বোইমের সেয়ে দোরে দোরে ভিক্ষে কর্লে তার জাত বায় না "

ছই ভাই-বোনে বাহির হইরা গেল। সমস্ত দিন কাটা-ইরা সন্ধার পরে বৃন্দাবন বাড়ী ফিরিল, তথন নর্নতারা বারান্দার একটা মাছর বিছাইরা ভইরা প্রদীপালোকে একথানা পুরাণ পড়িতেছিল। স্বামীকে দেখিয়া সে নড়িল না, উঠিল না, বরং তাহার নিবিষ্টচিন্ততা যেন আরও বাড়িরা গেল। বৃন্দাবন ঘুরিয়া কিরিয়া দেখিল, বরের সব কায সারা হইয়া গিয়াছে, গরু ছইটা পর্য্যস্ত প্রচুর জাবনা পাইরা স্মানন্দিতভাবে রোমস্থ করিতেছে।

খুদী হইরা বুল্ধাবন পদ্ধীর পার্খে মাত্রের উপর আসিয়া বদিশ। ললাটের ঘাম মুছিরা জিজ্ঞাদা করিল, "থাওয়া-দাওয়া হয়েছে ?"

বই মুড়িয়া রাখিয়া নয়নতারা উত্তর দিল, "হবে না কেন?"

রুন্দাবন একটু সঙ্কৃচিত হইয়া বহিল, "না, তাই বলছিলুম।"

নয়নতারা একটু ঝাঁজের সঙ্গে বলিল, "অন্তটা পতিভিক্তি আমার হয়নি যে, পতি-দেবতাকে সামনে বসিয়েনা খাইয়ে নিজে অন্ন গ্রহণ করব না। জানছি, বোনের সঙ্গে গেছ, বোন তোমায় না খাইয়ে পাঠাবে না।"

রন্দাবন একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "মিথ্যে কথা বলছো কেন,নৃতন বউ ? আমি রাল্লালর দেশে এলুম, ভোমার আজ রাল্লাই হল নি। এখন ওঠ, যা হোক ছটো রেঁধে খেয়ে নাও গে। সারাদিন উপোস ক'লে থাকা এই গরমের সময় কি ভাল ?"

নয়নতারা উত্তর না দিয়া বইখানার উপর আবার চোধ রাখিল। বৃন্দাবন কিছুতেই তাহাকে উঠাইতে পারিল না। আর তুই চারবার কথাটা বলিতেই নয়নতারা বলিয়া উঠিল, "তোমার এ বেলাকার মত থাওয়া হয়েছে না কি? না থেয়ে থাক, টিড়ে-ছধ আছে, আর আছে, থাও, ভাত আরি আজ রাধতে পারব না।"

त्रमायम नीवर रहेबा त्रमा।

নয়নতারা মেয়েট মন্দ ছিল না, কিন্তু তাহার চরি:এ একটা বিশেষত্ব ছিল। তাহার চিত্ত বেমন কোমল ছিল, এতটুকু আঘাত পাইলে তাহার মন ঠিক ভতথানি কঠোর হইয়া উঠিত, সে আঘাতের বেদনা তাহার মন হইতে আর কিছুতেই মিলাইত না।

প্রথম এ বাড়ীতে পা দিরাই সে বে সমাদর লাভ করিয়াছিল, সেইটাই তাহার মনে জাগরিত ছিল। তাহার উপর প্রতিবাসীরা, রতনমণি যথন সাগর বউরের অসীন পতিভক্তি, সংসারের উপর আসক্তি প্রভৃতির আলোচনা করিত এবং নরনতারার সহিত তাহার ভুসনা করিত, সাগর বউরের গুণ-কাহিনী গুনিতে গুনিতে বুন্দাবনের চোধ ছুইটা বধন ছলছল করিয়া উঠিত, সে দীর্ঘনিখাস ফেলিন্ড, তথন নয়নতারার বুকের মধ্যে ধেন নরকের আগুন জ্ঞালিয়া উঠিত। সে ক্রেমই সকলের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করিল। যে যাহা বলিত, সে ঠিক তাহার বিপরীত করিয়া বসিত। যথনকার যে কাব করা কর্ত্তব্য, সে তাহা ফেলিয়া রাথিয়া গুইয়া বসিয়া গ্লাকরিয়া সময় কাটাইয়া দিত।

বৃন্দাৰন একটি কথাও বিশ্বত না। সে-ও বেন দিন দিন সংসারের আদক্তি কাটাইতেছিল। প্রতিবাসীরা সেই নৃত্রন বউরের সম্বন্ধে অনুযোগ করিলে সে প্রান্তভাবে একটু হাসিয়া উত্তর দিড়—"মুকুক গে, ওর যা খুদী, ক'রে শাস্তি পাক, এই ত সবে ওর প্রথম বয়েস, বিয়ে হ'ল আমার মত একটা রুগ্ন বুজোর সলে। ওর জীবনের কোন্ সাধই বা মিটল বল ? ও কি সাধে ঐ রক্ষ করে। ভগবান্ কোন্ সাধটা পুরালেন বল দেখি? এমন গরীব যে, একখানা লালপেড়ে কাপড় কতবার চাইলেও দেওয়ার ক্ষমতা আমার হ'ল না। গয়না ত দুরের কথা। সাগর বউ তবু অনেক পেয়েছিল, তথন জোয়ান বয়েসও ছিল, অবস্থাও ভাল ছিল, এখন সে সব গেছে. কাবেই ও রাগ করবে না কেন বল ?"

নয়নতারার কাণেও কথাগুলে। আদিয়া পৌছাইত, সে চুপ করিয়া শুনিয়া যাইত। শুধু তাহার মুখে মৃহ হাদির রেখা ভাদিয়া উঠিয়া আবার তথনই তাহা মিলাইয়া যাইত।

8

কেহই কাহাকে ঠিক বুঝিল না! তাই উভয়ে পরস্পরের পথ ছাড়িয়া দরিয়া দাঁড়াইল। যে বুন্দাবন আগে কোন দিন মাঠের কায় দেখিত না, জনীজনা ভাগে বিলি করিয়া দিয়া ভাগে বাহা পাইত, তাহা লইয়াই পরম স্থাধে দিন কাটাইয়া দিত, সেই বুন্দাবন অকন্মাৎ মাঠের কায়ে মন দিল। নিজের ক্ষেত কয়েকথানা ত রহিলই, তাহা ছাড়া চেটা করিয়া আরও কয়েক বিলা জনী ভাগে লইল।

সকালবেলা কোন দিন পাস্ত। জুটে, কোন দিন জুটে না, তাড়াতাড়ি সে বাঠে চলিয়া যায় ঃ সারাদিন রোজে পুড়িয়া, গ্রষ্টতে ভিজিয়া, কাষ করিয়া, সন্ধাবেলা সে বরে কিরে। নয়নভারা পা ধোওয়ার কল দেয়, ভাষাক সালে, ভাত বাড়িয়া থাওয়ায়। অর্থাৎ সংসার বেমনভাবে চলে, ঠিক তেমনই চলিতেছে।

বৃশাবনের কার্য্যে অতিরিক্ত উৎসাহ বাজিয়া গিয়াছিল, ও দিকে আক্তি যে দিন দিন থারাপ হইতেছিল, সে দিকে সে থেয়ালই করে নাই। নয়নভারা এক দিন আন্তে আন্তে বলিল, "এ রকম ক'রে খাটলে ক'দিন বাঁচবে বল দেখি? যা রয় সয়, তাই কয়াই কি ভাল নয় ?"

দিনের পর দিন যায়, মাসের পর মাদ যায়, রুলাবন এক দিনও নয়নতারার মুথে তাহার সম্বন্ধে একটা কথাও শুনিতে না পাইয়া স্থির করিয়া লইয়াছিল যে, মায়ুষটার মধ্যে জীবনের বিকাশ নাই, পুতুলের মতই এ শুধু দৈনিক কাষ সম্পন্ন করিয়া যায় মাত্র। আজু এই একটিমাত্র কথা তাহাকে আনন্দে পরিপ্লাত করিয়া তুলিল। না, নয়নতারা তাহার কথা ভাবে।

উৎকৃশ্ধ-মূথে সে বলিল, "বাঁচৰ বৈ কি, আমি যদি মরব, তবে বাঁচৰে কে ?"

নয়নতারা আহত হইয়া চুপ করিয়া রহিল। একটু গরে ধীরে ধীরে বলিল, "পাড়ার শ্রীচরণের মা, কামুর দিদি, হরের পিদী দবাই এ জন্মে আমায় বলে। ওরা বলে, আমিই ভোমায় থাটিয়ে থাটিয়ে রোগা ক'রে দিচ্ছি।"

মুহুর্ত্তে বৃন্দাবনের হাদয়ট। অবজ্ঞান্ন ভরিয়া উঠিল। ওঃ, নিজের জন্ম নহে, পরের খাতিরে কথা বলিতে আসা!—

সে ধনকের স্থারে বলিল, "বাও বাও, ঢের হরেছে, এখন পথ ছাড়, আমায় আবার এখনই বেরুতে হবে, অনেক কাষ আছে।"

স্বামী স্ত্রী কেহই কাহারও কাছে ধরা দিল না। সংসারের স্থের আশায় হতাশ হইয়া নয়নতারা ধর্মে মন দিল, বিলাস-পুরের গোঁদাইরা নাকি তাহাদের গুরুগোটা। সে দীক্ষা লইবে বলিয়া দেখানে একখানা পত্র লিখিয়া দিল।

বৃন্দাবনের সম্বন্ধে অনেক গুৰুব তাহার কাণে আদিতেছিল, দে নাকি রামদাস বাবানীর আথড়ায় নিত্য যাওয়া আসা করিতেছে, কোন কোন দিন সেথানে থাওয়া-দাওয়াও হয়। এক দিন এমনও হইল যে, রাত্রিতে সে মোটে বাডী আদিল না।

রামদানের কস্তা ইচ্ছা সম্প্রতি বিধবা হইরা পিতৃগৃহে আশ্রম সইয়াছে, এবং বৃন্দাবন কেবল তাহার জস্তই না কি বাবাজীর আধ্ভায় এত যাওয়া আসা করে, কোনকালে যাহা করে নাই, সেই সন্ধীর্ত্তন পর্যান্ত করে। এ সব কথা নয়নতারা মেয়েদের মুখেই শুনিতে পায়, শুনিয়া গুম্ হইয়া বসিয়া থাকে।

সে রাত্রিতে বন্দাবন আসে নাই, তাহার পরদিন সে ফিরিলে নয়নতারা জিজ্ঞাদা করিল, "রাতে থাকা হয়েছিল কোথায় ?"

রন্দাবন উত্তর দিল, "কীর্ত্তন ছিল, অনেক রাতে কীর্ত্তন ভাঙ্গায় বাবাজী আর আসতে দেন নি।"

নয়নতারা দৃপ্ত নয়ন বুলাবনের মুখের উপর তুলিয়া ধরিয়াছিল। বুলাবন সে দৃষ্টি সহ্য করিতে না পারিয়া তাড়াতাড়ি সরিয়া গিয়াছিল।

নয়নতারা কাঁদিবে কি হাসিবে, ঠিক পাইল না। যাহাকে সে তিরম্বার করিবে, সে যে হাত ছাড়াইয়া অনেক দূরে সরিয়া গিয়াছে, তাহাতে তাহার সন্দেহ ছিল না। হয় ত সে অমুনয়-বিনয় করিয়া রন্দাবনকে কিরাইতে পারে, কিন্তু ছিঃ, কিসের জন্ম সে অমুনয়-বিনয় করিবে? স্বামী দে—দেবতা, কিন্তু দেবতা ততক্ষণই দেবতা— য়তক্ষণ দেবতার মত কাম করিয়া যান। দেবতা ধদি নিজেকে ভক্তের চোথের সামনে একবারে হেয় করিয়া ফেলিয়া ভক্তির পরিবর্ত্তে ঘুণাই কুড়ান, সে দোষ ভক্তের নহে। নয়নতারা দাঁত দিয়া ঠোট চাপিয়া ধরিল, দীর্ঘনিশ্বাদটাকে হালকাভাবে ছাড়িয়া বুকের ব্যথা লঘু করিতে চাছিল।

অভিযান তাহার অস্তরটাকে পূর্ণমাঞায় দখল করিয়া বসিয়াছিল, সে ফুলিতে ফুলিতে প্রতিজ্ঞা করিল, রোস, তোমাকেও যদি জব্দ করতে না পারি, আমার নাম নয়ন-তারাই নয়।

শুরুপুত্র এক দিন আসিয়া পৌছিলেন। গলায় কণ্ঠীর নালা, ভিক্ষার ঝুলিটি একটা আসবাবের মতই সঙ্গে সঙ্গে থাকে। বাহুতে মোটা সোনার তাগা, গলায় সোনার হার, হাতে পাথর-বসান আংটী। বয়স যদিও এিশ ব্রিশ, তথাপি ভক্তিতে অতিবৃদ্ধকেও হার মানাইয়া দেন।

যে কয় দিন গুরুপুত্র বাড়ী রহিলেন, সে কয় দিন বৃন্দাবন বাড়ী ছাড়িল।

শিষ্যাকে দীক্ষা দিয়া গুরুপুত্র এথানেই কিছু দিন অব-স্থিতি করিবেন জানাইলেন। নয়নভারা মনে মনে অসম্ভই হুইলেও মুখে গুরুদেবকে কিছু বলিতে পারিল না, বরং মুখে

আরও ক্রি দেখাইতে হইল। মন বলিতেছিল, গুরুদেবের এ কাব মোটেই শোভন হইল না।

শুরুদেব বেশ জাঁকাইয়া বসিলেন। সকাল হইতে এগারটা পর্যান্ত বাহিরে দলে দলে লোক আসে, কত ধর্ম্মের কথাবার্তা হয়, দ্বিপ্রহরে শুরুদেব নয়নতারাকে উপদেশাদি দেন, আবার বৈকাল হইতে রাত্রি দশটা পর্যান্ত বাহিরে কোন দিন ধর্মব্যাখ্যা হয়, কোন দিন সম্বীর্ত্তন হয়।

গুরুদেবের উপদেশীত্মক কথাগুলা নয়নতারার সোটেই ভাল লাগে না। গুরুদেবের উদ্দেশ্য যে সাধু নহে, নয়নতারার মনে সে সন্দেহও জাগিয়াছে। তিনি তরুণী শিষ্যার নিকট-বর্তী আত্মীয় হইতে চান।

এক দিন বাস্তবিকই ব্যাপারটা অধিক দূর অগ্রসর হইল।
গুরুদেবকে পাণ দিতে যাইবামাত্র তিনি শিষ্যার হাত চাপিয়া
ধরিলেন। ক্রোধে নয়নতারা জ্ঞান হারাইল সে দিন
ভূলিয়া গেল, গুরু নারায়ণ। রসচর্চায় উন্নত গুরুদেবকে
এক ধারুায় ধরাশায়ী করিয়া সে ছুটিয়া প্লায়ন করিল।

পরদিন সকালে গ্রামের অন্ধরক্ত ভক্তরা আসিয়া দেখিল, গুরুদেবের মাথায় ব্যাণ্ডেজ বাধা, তিনি অতি কটে, তথনই মাত্র বিছানা হইতে উঠিয়া বাড়ী ঘাইবার জন্ম কাপড়-চোপড় গুছাইতেছেন। ভক্তরা আশ্চর্য্য হইয়া গিয়া কারণ জিজ্ঞাসা করিল, গুরুদেব কাহাকেও কোন কথা না বলিয়া শিষ্য-গৃহ তাগা করিলেন।

নংনতারা সারা উঠান ও বাড়ীময় গোবর-জলের ছড়া দিতে দিতে বলিল, "আপদ গেল, বাঁচলুম।"

6

এখানকার সব কথাই পল্লবিত হইয়া রতনম্বনির কাণে গিয়া পৌছাইতেছিল। সে অন্থির হইয়া উঠিয়া ঘাটে পথে বাহা-কেই সম্মুথে দেখিতেছিল, তাহাকেই বলিতেছিল, "ছিল বটে সাগর বউ,—লক্ষী যাকে বলে, বেন্দা কোথা হতে যে এই এক অলক্ষী নিয়ে এলো, যার আলায় হাড় ভালা ভালা হয়ে আনি বেরিয়েছি, আবার তাকেও বেরুতে হ'ল।"

বৃন্দাবন ন-পাড়ায় রামদাস বাবাজীর আন্তানায় আশ্র লইয়াছে শুনিয়া রতনমণি প্রাতার কাছে সংবাদ পাঠাইল। । এক দিন বৃন্দাবন দিদির বাড়ী আবিষয়া পৌছাইল। দিদি সঙ্গেছে ভাইয়ের গায়ে হাত বুলাইয়া দিতে দিতে
সঙ্গলনেত্রে ক্ষকণ্ঠে বলিল, "এ কি চেহারা হয়েছে, বেন্দা!

তোকে দেখে যে আর চেনা যাচ্ছে না। এই বছর ছইয়েক এই বউকে বিয়ে ক'রে বয়েসটাকে একেবারে পনের বছর এগিয়ে নিয়ে গেলি ?"

বুন্দাবন কেবল হাসিল মাত্র।

তাহার হাসি দেখিয়া দিদি আরও চাটয়া গেল; বলিল, "তুই আর হাসিমনে বেন্দা, তোর না বাড়ী-ঘর, সম্পত্তি ? তাকে বিয়ে ক'রে এনে সব তাকে দিয়ে নিজে পরের কাছে দিন কাটাচ্ছিদ, তোর একটু লজা করছে না ?"

तुन्हांवन विलेश, "कि कत्रव मिनि, व'ता मां अना।"

একটু খুনী হইয়া দিদি বলিল, দূর ক'রে দে ছোট লোকের মেরেকে! ওকে নেথান হতে এনেছিস, সেখানে পার্ঠিয়ে দে, সেখানে বা খুদী ক'রে থাক গিয়ে, তাতে তোর আমার কিছু এদে যাবে না। রামদাদের মেয়ে ইচ্ছের সঙ্গে তোর কঞ্চীবদল করিয়ে দি, তার পর—"

বৃন্দাবনের মুখের উপর হাসির রেখা উজ্জ্ঞল হইয়া উঠিল। নো ব**লিল, "বি**ধবার সঙ্গে বিয়ে !"

রতনমণি বলিল, "হোক না। জাত-বোষ্টমের ঘরে কঞ্জী-বদল চের চলে। আজকাল গে ভদ্দর লোকের ঘরেও বিধবা-বিষ্ণে হয়, এটা ত নভূন নয়। মেয়েটার সজে তোরই ত বিয়ের ঠিক হয়েছিল, বিলে। ভূই নভুন বউকে বিয়ে ক'রে আনলি দেখেই না বাবালী রাগ ক'রে একটা সভর বছরের বুড়োর হাতে মেয়েটাকে দিলে।"

বুন্দাবন মাথা নাড়িয়া বলিল, "উন্ত, তুমি ভূল শুনেছ, দিদি। আমার ওপর রাগ ক'রে নয়, সেই বুড়োর কাছে অনেক টাকা বাবাজী পেয়েছিল, তা ছাড়া বুড়োর অস্তে অনেক সম্পত্তিও পেয়েছে।"

রজনমণি বলিল, "বাই হোক, ছয়টি মাস গেল না, মেয়েটি বিধবা হয়ে এসেছে। তুই যদি মত করিস, এখনও আমি ওরই সলে তোর বিষের ঠিক ক'রে ফেলি।"

বৃন্দাবন থানিক চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তাহার পর ওফ হাদিয়া বলিল, "দেখা যাক কি হয়।"

রতনমণি ধরিয়া বসিল, "দেখা যাক কি, এখনও কি ওই বউকে নিমে ঘর করতে ভোর প্রবৃত্তি হয়, বেলা? গুরু-প্রভাকে নিমে চলাচলি করছে, লোকে কি না বলুছে শোন

দেখি। তুই-ই না হয় কাণে আৰুল দিরেছিল। আমার যে বেগ্রায় গলায় দড়ি দিয়ে মরতে ইচ্ছে হয়। বাপ-মার মুখ একেবারে ডুবালি ওই ছোট বংশের মেয়ে বিয়ে ক'রে, কি কেলেকারীটাই না করছে। সাধে বলছি, দূর ক'রে দে ওকে। তোর ঘর তুই দখল ক'রে বোস।"

বৃন্দাবন এ কথাটায় রাজি হইয়া গেল, "তাই হবে, গু'দিন যাক।"

্ৰ"দিদি বলিল, "আবার ছ'দিন যাবে কেন ?"

হা হা করিয়া হাসিয়া রন্দাবন বলিল, "ব্ঝলে না, ভিধিরীর নেয়ে, অনেক ভাগ্যে আমার সঙ্গে বিষে হয়ে স্থ-ভোগ করছে। ছ'দিন আশা মিটিয়ে স্থ ভোগ ক'রে নিক, তার পর বিদেয় ক'রে দিতে কতক্ষণ? একবার গিম্নে এক লাঠি দেখিয়ে বলব, বিদেয় হবি ভ হ, নইলে এক ঘায়ে মাথা ফাটিয়ে দেব। বুঝেছ দিদি, দেখো, তথন পালাতে আর পথ পাবে না। এই হচ্ছে জন্দ করবার একমাত্র উপায়।"

দে প্রচুর হাসিতে লাগিল, অগত্যা বাধ্য হইয়া তাহার হাসির সহিত রতনমণিকে হাসি মিলাইতে হইল।

সে বলিল, "যাই ছোক, তোর যা খুদী, তুই তাই করিদ।
একটা কথা এই—আজ হ'তে আর কোথাও যেতে পাবি নে,
নামার এখানে থাক। আমি থাকতে তুই যে বউয়ের ওপর
রাগ ক'রে এখানে ওখানে থাকবি—খাবি, তা হ'তে পারে
না। কেন, আমি কি মরেছি ? বুঝলি বেন্দা, আমার কথা
শুনছিদ?"

तृन्नावन बांधा नाष्ट्रियां क्वानाहेन, वृत्यियाटह ।

খুদী হইরা রতনমণি বলিল, "তবে আর কোথাও যাদ নে যেন, এইখানে আজ হ'তে থাক। আমি ছ'জনের মত ভাত চড়িয়ে এসেছি, তরকারীও কোটা হয়ে গেছে।"

বুন্দাবন সহজেই রাজি হইয়া গেল।

কংগ্রুকবার লোক পাঠাইয়া নয়নতারা বুঝিল, রুন্ধাবনের আসিবার ইচ্ছা থাকিলেও রতন্মণি তাছাকে জ্বাসিতে দিবে না।

আজ কয় দিন হইতে ওনা যাইতেছিল, বৃন্দাবনের জর হইয়াছে। আজ সকালে ঘাটে কাপড় কাচিতে গিয়া সে শুইতে পাইল, রুদ্দাবন জরে বেছঁস হইয়া পড়িয়া আছে, ভুল বকিতেছে। রাষদাস বাবাজী তাহার চিকিৎসার ভার লইয়াছেন। তিনি নিজেই ঔষধ-পত্র দিতেছেন, তাঁহার কন্সা ইচ্ছা রুদ্দাবনের সেবার ভার লইয়াছে। কিন্ত ইহাতে রোগের প্রতীকার হইবে কি না, তাহা বলা শক্ত। কারণ, রাষদাস বাবাজী তাঁহার জানিত প্রত্যক্ষ ফলপ্রাদ ঔষধসমূহ দেওয়া সত্ত্বেও রোগ দিন দিন বাড়িয়াই চলিয়াছে।

সংবাদ শুনিয়া নয়নতারার চোথের সামনে সমস্ত পৃথিবীটা ঘুরিতে লাগিল। পায়ের তলা হইতে মাটা যেন সরিয়া যাইতেছিল। কোনক্রমে সে ঘাট হইতে বাড়ী ফিরিয়া ভিজা কাপড়েই কককণ বিষয়া রহিল। বুন্দাবনের কি কিছুই নাই, যাহা ঘারা সে বিজ্ঞ ডাক্তার দেখাইতে পারে? নিজের ঘর ছাড়িয়া কোথায় সে পরের ঘরে দেহত্যাগ করিবে, আর তাহার বাড়ী-ঘর বিষয়-সম্পত্তি নয়নতারা ভোগ করিবে? সে নয়নতারাকে এমনই স্থার্থপর ভাবিয়াছে বটে, তাই সে স্লেছ্টায় হাতৃড়ের ঔষধ সেবন করিয়া বোনের বাড়ীতে গিয়া প্রাণ বিসর্জন করিতেছে? নিজের বাড়ীতে সাড়ে তিন হাত যায়গা তাহার ছুটল না? একটা খবরও সে নয়নতারাকে দিল না? পত্নীকে সে কি কোন দিন নিজের বলিয়া ভাবিতে পারিল'না? কিন্তু কেন?—

নয়নতারা ভাবিতে লাগিল। আর্দ্র বন্ধ তাহার অবে শুকাইরা গেল। না, আর অভিমান করিয়া থাকিলে চলিবে না। বৃন্দাবন তাহার স্বামী; তাহারই সর্বস্থ। এখন তাহাকেই দীনভাবে বৃন্দাবনের পায়ের কাছে লুটাইতে চইবে। লজ্জা? কিলের লজ্জা? স্বামী যে স্ত্রীর দেবতা। না, সে আর এক মুহুর্ত্তও বিলম্ব করিবে না।

সম্পর্কীয় জ্যোঠাসহাশর বৃদ্ধ রামহরিকে ভাকাইয়া অপ্রপূর্ণনেত্রে নরনতারা বলিল, একটিবার আপনাকে ভাতার বাবৃকে নিয়ে দিনির বাড়ী যেতে হবে, জ্যোঠাসশাই। শুনলুম, আপনার ভাইপোর বড় ব্যারাম, বাঁচেন কি না সন্দেহ। আমিও গৌরকে নিয়ে এখনই সেখানে যাছি। ভাজার যদি এখনই আনবার মত দেন, আমি পাকীতে সঙ্গে ক'রে বাড়ী আনব। যা হবার, তা বাড়ীতেই হোক, বাড়ী থাকতে পরের বাড়ীতে আমি উকে—"

কথাটা লেব করার আগেই অকন্মাৎ অশ্রধারা উছ্লাইরা পড়িল। অত্যন্ত খুদী হইরা রামহরি বলিল, "বেশ কথা বলেছ, মা। আমি এখনই ডাক্তার নিয়ে গাড়ীতে বাচিছ, ডুমি গৌরকে নিয়ে বাও "

তথনই দরজায় চাবি দিয়া নয়নতারা রামহরির পুত্র বালক গৌরকে লইয়া রওনা হইয়া পড়িল। ও-দিক হইতে রামহরিও ডাক্তার লইয়া চলিল।

হঠাৎ এত কাল বাদে নৃতন বউকে আসিতে দেখিয়া রতনমণি যেন আকাশ হইতে পড়িল। থানিকক্ষণ সে একটা কথাও বলিতে পারিল না। তাহার স্তম্ভিত ভাব দেখিয়া নয়নতারা নিজেই অগ্রসর হইয়া তাহার পায়ের ধূলা লইল। হির কঠে বলিল, "ওঁর অক্সথ শুনে ওঁকে দেখতে, আর যদি সাধ্য থাকে, তা হ'লে নিয়ে যেতে এলুম, দিদি!"

রতনমণি এতক্ষণে কথা বলিবার অবকাশ পাইল। জলিয়া উঠিয়া বলিল, "আগা কেটে আর গোড়ায় জল ঢালতে আদা কেন, নতুন বউ? ওর সব নিয়ে ওকে পথের ভিথিরীর মত তাড়িয়েছ। তাই সে কোথাও যায়গা না পেয়ে আমার কাছে এসেছে। তবু সে না ভোমাদেরই প্রাণ দিয়ে ভালবাসে, তাই না যতবার বলেছি ভোমায় তাড়িয়ে দিয়ে বাড়ী কেড়ে নিতে, ততবার চুপ ক'রে গেছে? যাই হোক, কথায় চিড়ে ভিজবে না, আনি ওকে তোমার মত রাক্ষসীর হাতে দিছি নে, কে জানে, তুমি ওকে নিয়ে যাছে নেরে ফেলে নিজের পথ পরিষ্কার করবার জভে কি না। তোমার অসাধ্য কিছু নেই ত।"

নয়নতারা শিহরিয়া উঠিল। মুহুর্ব্তে তাহার মুখখানা সাদা হইয়া গেল। সে নতমুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

সেই সময়ে রামহরির সহিত ভাক্তার বাবু আসিয়া পৌছাইলেন।

রতনমণি সগর্জনে জানাইল, "ডাক্তারী চিকিৎসা চল্বে না, এই ব্যারামে কতকগুলা মেচ্ছের জল থাইরে ওর জাত-ধর্ম নষ্ট কর্তে দেব না। বাবাজীর ওবুধ ঘেমন চলছে, তেমনি চলুক।"

ভাকার বাবু কিংকর্ত্তব্যবিষ্ট হইয়া বাঁড়াইবেন, কি করিবেন, ঠিক পাইলেন না। নয়নভারা এডক্ষণ চুপ করিয়া ছিল। হঠাৎ উচ্ছাসিত কঠে বলিয়া উঠিক, "ডুবি চুপ কয়, দিবি। আবার বাবী, আবার ভাকরত্ব বেরন ওর হাতে, ওঁর ভালমন্দও তেমনি আমার হাতে। তুমি কণ্ঠী-বদলই বল আর যা-ই বল, আমি জানি, আমার জীবনে দেবতা প্রত্যক্ষরপে এই একবারই স্বামীর বেশে এসেছেন। আমি দেবা না ক'রে আমার এ জীবনটাকে এখন বার্থ হয়ে যেতে দেব না। ডাব্রুলার বাবু, আপনি রোগীকে একবার দেখুন, বলুন, আমি ওঁকে বাড়ী নিয়ে যেতে পারব কি না?"

বুন্দাবনকে পরীক্ষা করিয়া ডাক্তার মত দিয়া গেলেন, রোগীকে এখনও লইয়া যাওয়া যায়, কিন্তু ইহার পর আর স্থানাস্তরিত করা অসম্ভব হইবে।

ন্যনতারা গোরকে পাঠাইয়া পাকী আনাইল। এতক্ষণ সে বৃন্দাবনের সম্মথে যায় নাই, এখন সে বৃন্দাবনের নিকটে গিয়া দাঁড়াইল; বলিল, "বাড়ী চল, আমি ভোমায় নিয়ে যেতে এসেছি।"

কুন্দানন ব্যাপারটা এতটুকুও বৃঝিতে পারে নাই। হঠাৎ ডাক্তার আদিল কেন, দেখিল কেন, কে ডাক্তার ডাকিল, সে তাহাই ভাবিতেছিল। নয়নতারাকে দেখিয়া সে সমস্ত ব্যাপার বৃঝিল। তাহার ছই চোথ দিয়া নিঃশব্দে শুধু অশ্বধারা গুড়াইয়া পড়িল।

অতি কন্তে নিজের অশ্রুধারা গোপন করিয়া স্যত্নে

নিজের অঞ্চলে তাহার অঞ্ মুছাইয়া দিতে দিতে বিক্তত-কঠে নয়নতারা বলিল, "কাঁদছ কেন? বাড়ী চল, পরের বাড়ীতে বিনা চিকিৎসায় এমন ক'রে তোমায় মর্তে দেব না। মরতেই যদি ইচ্ছা হয়ে থাকে, নিজের বাপ-পিতামোর ঘরে মর্বে চল, আত্মাটা তাতে তবু তপ্ত থাকবে।"

গৌর ও রামহরির সাহায্যে সে রুগ্ন স্বামীকে পাকীতে উঠাইয়া শুয়াইয়া দিল।

কৈরিয়া আসিয়া নির্কাক্ রতনমণির পায়ে মাথা রাথিয়া অশাবিগালিতকঠে নয়নতারা বলিল, "জোর ক'রে নিয়ে চল্লুম, দিদি। আশীর্কাদ কর—এ জোর যেন বজার থাকে। ও-বেলা একবার যেয়ো, দিদি। তোমার বাপপিতামোর ঘর ত তোমাদেরই। আমায় দয়া ক'রে এনেছ, আমি তোমাদের দাসী মাত্র। দাসীর ওপর রাগ ক'রে ঘর ছেড়ে দূরে যাওয়া কি ভাল দেখার ? বল—যাবে, তোমার ভাইয়ের মরে—বল ?"

এক মুছরের রতনমণি দ্রব হইয়া গেল। তাহার ছই
ফোঁটা চোথের জল ঝরিয়া নয়নতারার মাথার উপর পাড়িল।
রক্ষকঠে সে বলিল, "আমি এখনই যাচ্ছি, নতুন বৌ, ভূই
ভতক্ষণ এগিয়ে যা।"

নয়নতারা পাক্ষার সঙ্গ ধরিল।

শ্ৰীমতী প্ৰভাৰতী দেবী (সরস্বতী)।

আষাঢ়ে

আবরি গগন রাজে মেঘমালা—
দশদিশ নিবিড় তিমির-ঢালা।
গরজে বজু ঝরিছে ধারা,
ছুটিছে পবন আপনহারা,
চমকে বিহাৎ অনল জালা।

অদ্রে দাছরী ডাকিছে সঘনে, ঝিল্লী ঝঙ্কারে পল্লী-কাননে ছলিছে কুঞ্জ কদম-মালা। গুরু গুরু গুরু গভীর রবে বাদল বাজায় মাদল নভে, গুগন যেন রে নাট্যশালা।

ধারার নিঝরে মেণের কোলে ঝুমুর ঝুমুর নৃপুর বোলে— করিছে জলকেলি ত্রিদিব বালা।

वीळाना अन ठट्डा भाषात् ।

পরন্ত সংকার্য্যবাদী সাংখ্যসম্প্রদায় মৃত্তিকাবিশেষ হইতে বিজ্ঞান ঘটের যে আবির্ভাব বলিয়াছেন, ঐ আবির্ভাবও সেই ঘটের ভাষ সৎ, ইছাই তাঁহাদিগের স্বীকার্য্য। কারণ-ভাঁহাদিগের মতে যাহা অসৎ, তাহার উৎপত্তি হয় না। মুতরাং ভাঁহারা ঘটের আবির্ভাবকে অসৎ বলিলে ভাঁহা-**मिराग्र मुक्तार्यातास्मर एक रहेग्रा याहित** । ম্বায় উহার আবিভাবও সৎ হইলে সেই আবিভাবের জন্মও কর্তার প্রযন্ত্র অনাবশুক। কারণ, যাহা সৎ অর্থাৎ বিশ্বমানই আছে, তাহার জন্ম কেহ প্রয়ত্ম করে না। মৃদ্ভিকাবিশেষে ঘটের স্থায় উহার আবির্ভাবও বিগ্রমান থাকিলে কুস্তকার কিসের জন্ম প্রায়ত্র করিবে ? যদি বল, সেই আবিভাব বিভামান থাকিলেও উহার আবির্ভাবের জন্মই কর্ত্তার প্রযন্ত্র আবশ্রক হয়। কিন্তু ইহা বলিলে সেই আবিভাবের যে আবিভাব, তাহাকে অসৎ বলিতে হয়। নচেৎ উহার জন্মও প্রায় বার্থ হয়। আর সেই আবিভাবের আবিভাবকেও সৎ বলিয়া উহার আবির্ভাবের জন্মই কর্তার প্রযন্ন আবশ্যক বলিলে উক্তরূপে দেই আবির্ভাবেরও আবির্ভাব এবং তাহারও আবির্ভাব প্রভৃতি অনস্ত আবির্ভাবের স্বীকার অনিবার্গ্য অনিবার্য্য । অনবস্থাদোষ স্থতরাং পূৰ্বোক্ত "সৎকাৰ্য্যবাদ" উপপন্ন হইতে পাৱে না।

শিষ্য। অসৎকার্য্যবাদী ন্থায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতেও ত ঘটের ন্থায় উহার উৎপত্তিও পূর্ব্বে অসৎ বলিয়া সেই উৎ-পত্তির উৎপত্তি এবং তাহার উৎপত্তি প্রভৃতি অনস্ত উৎপত্তি-শীকার অনিবার্য্য হওয়ায় অনবস্থাদোষ অনিবার্য্য। তাহা হইলে "অসৎকার্য্যবাদ"ই বা কিরপে উপপন্ন হইবে? আর উক্ত অনবস্থা প্রমাণসিদ্ধ বলিয়া স্বীকার্য্য হইলে "সৎকার্য্যবাদ" পক্ষেও উহা প্রমাণসিদ্ধ বলিয়া স্বীকার্য্য। প্রমাণসিদ্ধ অনবস্থা ত দোষ নহে।

শুরু। সাংখ্যসমত "সংকার্য্যবাদ" সমর্থন করিতে "সাংখ্যতত্ত্ব-কৌমুদী"তে শ্রীমদ্বাচস্পতিমিশ্র স্থায়বৈশেষিকসমত "অসংকার্য্যবাদ" পক্ষেও তুল্যভাবে উক্তরূপ অনবস্থা প্রদর্শন করিয়াছেন সত্য, এবং তিনি সেখানে বিচারপূর্বক "অসং-কার্য্যবাদ" খণ্ডম করিতে আরও বলিয়াছেন যে, স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে মৃত্তিকাবিশেষে পূর্ব্বে অবিভ্যমান ঘটের যে উৎপত্তি হয়, ঐ উৎপত্তি ঐ ঘট হইতে অভিন্ন পদার্থ বলা যায় না। কারণ, তাহা হইলে "ঘট" শব্দ প্রয়োগ করিলেই ঘটের উৎপত্তির বোধ হওয়ায়. "ঘটের উৎপত্তি" এইরপ প্রয়োগে পুনক্জিদোষ হয়। স্নতরাং ভাগান-বৈশেষিক মতে মৃত্তিকাবিশেষে উৎপন্ন ঘটের যে "সমবায়" নামক নিত্য সম্বন্ধ, তাহাই ঘটের উৎপত্তি, ইহাই বলিতে হইবে। কিন্তু তাহা হইলে উক্তমতে ঘটের উৎপত্তির জন্ম কুন্তুকাবের প্রযন্থ আবিশ্রুক এবং উহার সমস্ত কারণের ব্যাপার আবশ্রুক, ইহা ত বলাই যায় না। কারণ, ঘটের উৎপত্তি সমবায়সম্বন্ধরূপ নিত্য পদার্থ হইলে উহার ত কোন কারণই নাই।

কিন্তু জায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পক্ষে বক্তব্য এই যে,— যেক্ষণে মৃত্তিকাবিশেষে অবিগ্রমান ঘটের উৎপত্তি হয়, ঐ ক্ষণের সহিত সেই ঘটের যে কালিক সম্বন্ধ, তাহাই ঐ ঘটের উৎপত্তি বলিয়া কথিত হয়। কিন্তু ঐ উৎপত্তিও সেই ঘট-স্বরূপ, অর্থাৎ উহা সেই ঘট হইতে বস্তুতঃ কোন ভিন্ন পদার্থ মুতরাং ঘটের উৎপত্তির উৎপত্তি প্রভৃতি অনন্ত উৎপত্তি স্বীকারে অনবস্থাদোষ হইতে পারে না। কারণ, ঘটের উৎপত্তির যে উৎপত্তি, তাহাও ঘটস্বরূপ, তাহাও সেই ঘট হইতে কোন ভিন্ন পদার্থ নহে। কিন্তু ঘটের উৎপত্তি ঘট-স্বরূপ হইলেও উৎপত্তিমাত্রই ঘটস্বরূপ নছে। স্থতরাং ঘট-মাত্রগত ঘটত্ব নামক ধর্ম হইতে উৎপত্তিমাত্রগত উৎপত্তিম নামক ধর্ম ভিন্ন। স্থতরাং "ঘটের উৎপত্তি" বলিলে পুনরুক্ত দোষও হয় না। কারণ, একধর্মারূপে একই পদার্থের পুনরুন্তি हरेलारे भूनक्क प्रांच हरा। यमन "घंछै: कनमः" এरेक्नभ् প্রয়োগ করিলে দেখানে ঘট ও কলসের তায় ঘটত্বধর্ম ও कलमञ्ज्ञ वक्ट भार्थ। घर्षे इंटरे कलमञ्ज्ञ भूषक् नरह। স্থুতরাং উক্ত হলে অর্থ পুনরুক্ত দোষ হয়। কিন্তু ঘট ও তাহার উৎপত্তি বস্তুতঃ অভিন্ন পদার্থ হইলেও ঘটত্বধর্ম হইতে উৎপত্তিত্ব-নামক ধর্ম্মের ভেদ থাকায় "ঘটোৎপত্তি" শব্দ প্রয়োগ করিলে অর্থ পুনরুক্তদোষ হয় না। আর পূর্ব্বোক্ত সাংখ্যমতেও ত মৃত্তিকাবিশেষ হইতে বিভাষান ঘটের যে আবির্ভাব, তাহাও সেই ঘট হইতে কোন ভিন্ন পদার্থ বলা যাইবে না। তাহা বলিলে পুর্কোক্ত অনবস্থাদোষ
অনিবার্য্য। স্কুতরাং ঘটের আবির্ভাব ও সেই ঘট অভিন্ন
পদার্থ হইলে সাংখ্যমতেও "ঘটের আবির্ভাব" বলিলে
অর্থ পুনক্তক দোষ কেন হইবে না, ইহাও ত বক্তব্য। এ
বিষয়ে স্থায় বৈশেষিক সম্প্রদায়ের আরও অনেক স্কুল বিচার
আছে।

শিষ্য বিচারের অন্ত নাই, ইহা ত বুঝিতেছি কিন্তু ভগবদ্গীতায় শ্রীভগবান্ বলিয়াছেন—"নাসতো বিগতে ভাবো নাভাবো বিগতে সতঃ" (২।১৬)। অর্থাৎ অসতের উৎপত্তি নাই, সতের বিনাশ নাই। তাহা হইলে উক্ত ভগবদ্বাক্যের দ্বারা সৎকার্যাবাদই কি প্রকৃত সিদ্ধান্ত বলিয়া বঝা যায় না ?

'গুরু। "দৎকার্যাবাদ" সমর্থন করিতে অনেকে তাহাই বুঝিয়াছেন সন্দেহ নাই। তাই "সাংখ্যতত্ত্ব-কৌমুদী"তে শ্রীমদবাচম্পতিমিশ্রও ভগবদগীতার ঐ শ্রোকার্দ্ধ উদ্ধত করিয়াছেন। কিন্তু অসংকার্য্যবাদী স্থায়-বৈশেষিকাদি সম্প্রদায় উক্ত শ্লোকের দ্বারা সাংখ্যসম্মত সৎকার্য্যবাদ বুঝেন নাই মীমাংসাচার্যা পার্থ সার্থিমিশ্রও "শাস্ত্রদীপিকা"র তর্কপাদে বিচারপূর্বক "অসৎকার্যাবাদে"র সমর্থন করিতে ভগবদ্গীতার উক্ত শ্লোকের উল্লেখ পূর্ব্বক বলিয়াছেন যে, ঐ শ্লোকের পূর্ব্বে "ন ত্বেবাহং জাতু নাসং" (২।১২) ইত্যাদি শ্লোকের দ্বারা আত্মার নিতাত্তই প্রতিপাদিত হইয়াছে। স্থতরাং পরে "নাসতো বিগ্যতে ভাবো নাভাবো বিগ্যতে সতঃ"— এই বাক্যের দ্বারা প্রকারাস্তবে পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তই কথিত হইয়াছে বুঝা যায়। কারণ, আত্মার নিতাত্ব প্রতিপাদন করিতে উক্তস্থলে ঐ ভাবে "সৎকার্য্যবাদে"র "অসৎকার্য্যবাদ" পক্ষেও আত্মার নিতাত্ব-সিদ্ধান্তের কোন বাধক নাই। বস্তুতঃ ভগবদ্গীতার উক্ত শ্লোকের দারা আত্মাতে অসং অর্থাৎ অবিভয়ান শীত উষ্ণ প্রভৃতির সন্তা নাই এবং সংস্বভাব আত্মার অভাব অর্থাৎ কথনও বিনাশ নাই—ইহাই কথিত হইয়াছে। টীকাকার পূজ্যপাদ শ্রীধর স্বামীও সরদভাবে উক্তরূপ অর্থেরই ব্যাখ্যা করিয়াছেন (১) স্থতরাং ভগবদ্গীতার উক্ত শ্লোকের দারা যে পূর্ব্বোক্ত "দৎকার্য্যবাদ"ই উপদিষ্ট হইয়াছে, ইহা কথনই নিবিবোদে প্রতিপন্ন করা যার না।

সে যাহা হউক, পূর্ব্বোক্ত "দৎকার্য্যবাদ" যে নানাযুক্তির দারা সমর্থিত স্কপ্রতিষ্ঠিত স্কুপ্রাচীন মত, ইহা অবশ্র স্বীকার্য্য। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত "অসৎকার্য্যবাদ"ও নানা যুক্তির দারা সমর্থিত স্থাচীন মত। শ্রীমদ্ভাগবভের দশম স্কন্ধে বেদস্ততির মধ্যে (৮৭।২৫) অস্থান্ত মতের স্থায় উক্ত অসংকার্যাবাদেরও উল্লেখ হইয়াছে। উক্ত "অসৎকাৰ্য্যবাদ"ই পূৰ্ব্বোক্ত আরম্ভ-বাদের মূল। উক্ত "অসৎকার্য্যবাদ" গ্রহণ করিলে সাংখ্যাদি-সম্মত পরিণামবাদের সমর্থন করা যায় না। মুভরাং অসৎ-কাৰ্য্যবাদী মহৰ্ষি কণাদ ও গৌতম পূৰ্ব্বোক্ত "আরম্ভবাদে"রই সমর্থন করিয়াছেন। উক্ত মতে পার্থিব, জলীয়, তৈজ্বস ও বায়বীয় এই চতুর্বিধ পরমাণু হইতে সজাতীয় দ্বাণুকাদিক্রমে পার্থিব, জলীয়, তৈজস ও বায়বীয় সমস্ত ভূতের স্থাষ্ট হয়। কিন্তু পঞ্চমভূত আকাশের কোন অবয়ব না থাকায় উহার মূল পরমাণ্ নাই। স্কুতরাং আকাশের মূলকারণের অভাবে উহার উৎপত্তি হইতে পারে না এবং বিনাশও হইতে পারে না। অতএব পূর্ব্বোক্ত "আরম্ভবাদে" আকাশের নিতান্বই স্বীকৃত হইয়াছে। উক্তমতে "আকাশো নিতাঃ, নিরবয়বদ্রবাত্বাৎ আত্মবং"—ইত্যাদিরূপে অনুমান-প্রমাণ দারা আকাশের নিতাত্ব সিদ্ধ হয়।

শিষ্য। শ্রুতি বলিয়াছেন—"তস্মান্বা এতস্মাদাত্মন আকাশঃ সন্তৃতঃ" (তৈত্তিরীয় উপ ব্রহ্মানন্দ) অর্থাৎ সেই পরব্রহ্ম হইতেই প্রথমে আকাশের উৎপত্তি হইয়াছে। আর অন্তান্ত শাস্ত্রেও ত প্রমেশ্বর হইতে আকাশের উৎপত্তি কথিত হইয়াছে। তাহা হইলে আকাশের নিত্যন্ত কিরূপে স্বীকার করা যায় ?

শুরু। আরম্ভবাদী কণাদ ও গৌতমের পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তামু-সারে যথন আকাশের উৎপত্তি হইতেই পারে না, তথন তাঁহা-দিগের মতে "আকাশ: সভ্তঃ"—এই শ্রুতিবাক্যে "সভ্ত" শব্দের দারা আকাশের অভিব্যক্তিরূপ গৌণ উৎপত্তিই বৃঝিতে হইবে। অথাৎ প্রলয়কালে আকাশ বিভ্যমান থাকিলেও তথন তাহার প্রকাশ থাকে না।—পরমেশ্বর স্ষ্টির প্রারম্ভে সেই নিত্য আকাশের প্রকাশ করিয়া পরে বারু প্রভৃতির স্ষ্টি করেন। বেমন ভূগর্ভে আকাশ বিভ্রমান থাকিলেও তাহার প্রকাশ থাকে না,

⁽২) "অসতো" হনা ঋধর্মজাদবিভাষানক্ত শীতোঞাদেরাক্সনি ভাবঃ সভান বিভাতে, তথা "সভঃ সংখ্ঞাবক্তা ঋনোহতাবো বিনাশে। ন বিভাতে। থামিটীকা।

wwww

মৃত্তিকা খনন করিলে সেই বিভয়ান আকাশেরই প্রকাশ হয় এবং দেখানে পূর্ব্বে খননকারীর প্রতি "আকাশং কুরু" অর্থাৎ আকাশ কর, এইরূপ গৌণ প্রয়োগ হয় এবং দেই আকাশের প্রকাশ হইলে তথন "আকাশো জ্বাভঃ"— অর্থাৎ আকাশ জিয়ায়াছে, এইরূপ গৌণ প্রয়োগও হয়, তদ্ধপ পরমেশর হইতে প্রথমে নিত্য আকাশের প্রকাশই হইয়াছে এবং ঐ তাৎপর্য্যেই পূর্ব্বোক্ত প্রতিবাক্যে প্রথমে "আকাশং সম্ভূতঃ" এইরূপ গৌণ প্রয়োগ হইয়াছে। অবশ্য পরে বায়ু প্রভৃতির পর্ক্ষেশস্কৃত" শব্দের মুখ্য অর্থই গ্রাহ্ম। কারণ, বায়ু প্রভৃতির মুখ্য উৎপত্তিই হইয়াছে।

পরস্ক বৃহদারণাক উপনিষদে "বায়ু**শ্চা**স্তরী**ক্ষ**ঞ্চৈদমৃতং" (২)০)৩) এই শ্রুতিবাক্যে অস্তরীক্ষ অর্থাৎ আকাশ যে অমৃত, ইহা কথিত হওয়ায় ঐ "অমৃত" শব্দের দারা আকাশের বিনাশ নাই, আকাশ নিত্য, ইহাও বুঝা যায় এবং আচাৰ্য্য শঙ্করের উদ্ধৃত "আকাশবৎ সর্ব্বগতশ্চ নিত্যঃ"— এই শ্রুতি-বাক্যের ছারাও আকাশের নিত্যত্ব বুঝা যায়। স্কুতরাং আকাশের উৎপত্তিবাদী আচার্য্য শঙ্কর প্রভৃতিও উক্ত শুতিবাক্যের দ্বারা আকাশের মুখ্য নিত্যত্ব গ্রহণ করেন নাই। তাঁহারাও পূর্কোক্ত বৃহদারণ্যক শ্রুতিবাক্যে "অমৃত" শব্দের গৌণ অর্থই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কিন্তু স্থায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পূর্কাচার্য্যগণ "আকাশঃ সম্ভূতঃ" এই শ্রুতিবাক্যে আকাশের পক্ষে "সন্তৃত" শব্দেরই পূর্ব্বোক্তরণ গোণ অর্থ গ্রহণ করিয়া আকাশের নিতান্ববোধক পূর্ব্বোক্ত শ্রুতি ও অনুমানপ্রমাণের সামঞ্জন্ম রক্ষা করিয়াছেন। শারীরক ভাষ্যে আচার্য্য শঙ্করও বৈশেষিক মতামুদারে প্রথমে পূর্ব্বপক্ষরূপে আকাশের নিত্যত্ব সমর্থন করিতে বৈশেষিক সম্প্রদায়ের পরম্পরা-প্রাপ্ত ঐ সমস্ত কথা বলিয়াছেন এবং **"আকাশঃ সন্তৃতঃ"— এ**ই শ্রুতিবাক্যে "সন্তৃত" শব্দটি আকাশের পক্ষে গৌণার্থ এবং বায়ু প্রভৃতির পক্ষে মুখার্থ, ইহা যে বলা যায়, ইহা তিনিও দেখানে স্বীকারই করিয়াছেন (১)

(১) তত্মাদ ষথা লোকে "আকাশং কুক", "আকাশো জাতঃ",—
ইত্যেবংলাতীয়কো গোণপ্ররোগো ভবতি, যথা চ দটাকাশং করকাকাশো গুহাকাশ ইত্যেকজাপাাকাশক এবং লাতীয়কো ভেদব্যপদেশো
গোণো ভবতি, বেদেহপি আরণ্যানাকাশেলালভেরন্নি"তি—এবমুৎপত্তিক্রতিবিপি গৌণী ক্রষ্টবা।" বেলান্তদর্শন হয় আঃ, তর পাঃ ভৃতীয় স্ত্রের
শারীরক ভাষা ক্রষ্টবা।

কারণ, তিনি সেথানে ঐ কথার কোন প্রতিবাদ করেন নাই।
কিন্তু ভাঁহার মতে পরব্রহ্ম বা পরমেশ্বর আকাশাদি জগৎপ্রপঞ্চের উপাদানকারণ। নচেৎ ছাল্লোগ্য উপনিষদে এক
পরব্রহ্মের জ্ঞানে যে, সর্কবিজ্ঞান কথিত হইয়াছে, তাহার
উপপত্তি হয় না। স্ক্তরাং আকাশাদি সমস্তই সেই পরব্রহ্ম
হইতে উৎপন্ন হইয়াছে অর্গাৎ আকাশাদি সমস্তই রজ্জুতে
সর্পের ন্যায় পরব্রহ্মে কল্লিত মিথাা, স্ক্তরাং অনিত্য। কিন্তু
এ বিষয়ে ন্যায়বৈশেষিক সম্প্রদাদেরের কথা পূর্ব্বে বিদ্যাছি।
ভাঁহাদিগের মতে পরব্রহ্ম নিমিত্তকারণ হইলেও যোগার যোগজ
সন্নিকর্ষের দারা পরব্রহ্মের সাক্ষাৎকার হয়।

ফল কথা, আকাশের উৎপত্তি বহুসম্মত সিদ্ধান্ত ২ইলেও আরম্ভবাদী কণাদ ও গৌতমের যে উহা মত নহে, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, উক্ত মতে আকাশের মূল প্রমাণু বা অবয়ব না থাকায় আকাশের সমবায়িকারণের অভাবে উৎপত্তি হইতে পারে না। স্থতরাং আকাশ নিত্য। এইরূপ নিরবয়ব দ্রব্য বলিয়া উক্ত মতে পরমাণু ও আকাশের স্থায় কাল, দিক্ এবং মনেরও নিতাত্বই স্বীকৃত হইয়াছে। মহাভারতের শান্তি-পর্ব্বেও কোন স্থলে ক্ষিতি, জল, তেজঃ, বায়ু, এবং আকাশ ও কালকে স্বভাবতঃ শাশ্বত নিত্য বলা হইয়াছে। (১) কিন্তু সূল ক্ষিত্যাদি চতুভূ তিকে কথনই স্বভাবতঃ শাখত নিত্য বলা যায় না। স্থতরাং দেখানে প্রমাণ্রপ কিতি, জল, তেজঃ ও বায়ুকে গ্রহণ করিয়াই ঐ কথা বলা হইয়াছে, ইহা বুঝা যায়। তাই ভায়লৈশেষিক সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে কোন কোন নবীন গ্রন্থকার বলিয়াছেন যে, মহাভার-তের ঐ স্থলে কণাদ ও গৌতমের সিদ্ধান্তই উপদিষ্ট হইয়াছে 🗆

শিষ্য। কণাদ ও গৌতমের মতে কিরুপে স্ষষ্টি ও প্রালম হয়, তাহা কি ভাঁহারা বলিয়াছেন ?

গুরু। নানাদর্শনের প্রকাশক মহর্ষিগণ তাঁহাদিগের প্রকাশিত শাস্তের যাহা "প্রস্থান" অথাৎ অসাধারণ প্রতি-পান্ত, তাহারই প্রতিপাদন করিয়া গিয়াছেন। তদম্পারেই

⁽১) "বিদ্ধি নারদ পকৈতান শাখতানচলান্ এবান্। মহতত্তেলসো রাশীন্ কালষ্টান্ অভাৰতঃ ॥ আপশ্চৈৰাভ্যীক্ষ পৃথিবী বায়ুপাৰকৌ। নাদীদ্ধি পরমং তেভ্যো ভূতেত্যো মৃতসংশন্ধঃ ॥" শাংভিপ্র ২৭৪ অঃ, ৬।৭।

তাঁহাদিগের অন্তান্ত সিদ্ধান্ত বুঝিতে হইবে এবং স্থপ্রাচীন-কালে তাঁহাদিগের শিশ্ব-প্রশিশ্যাদিপরম্পরা ভারতে সেই সমস্ত সিদ্ধান্তরও প্রচার করিয়াছিলেন সন্দেহ নাই। তদমু-সারেই ভারতের পূর্বাচার্য্যগণ নানাগ্রন্থের দ্বারা সেই সমস্ত সিদ্ধান্তর প্রকাশ ও ব্যাখ্যা করিয়াছেন এবং সেই ব্যাখ্যায় ক্রমশঃ তাঁহাদিগের মধ্যে অনেক বিষয়ে মতভেদও হইয়াছে এবং তাহা অবশ্রন্তরাধী। বৈশেষিকাচার্য্য প্রশন্তপাদ কণাদের মতের ব্যাখ্যায় চতুর্বিধ মহাভূতের যে স্কৃষ্টি-সংহার-বিধির বর্ণন করিয়া গিয়াছেন, (>) উহাই উক্ত বিষয়ে তাঁহার গুরুপরম্পরাপ্রাপ্ত সিদ্ধান্ত সন্দেহ নাই এবং আরম্ভবাদী নৈয়ায়িক সম্প্রাপ্রাপ্ত উক্ত রূপই সিদ্ধান্ত বুঝা যায়। স্কৃষ্টিপ্রবাহ যে অনাদি, ইহা আমাদিগের সর্বশাস্ত্রদম্মত সিদ্ধান্ত। স্কৃতরাং কোন প্রলয়ের পরের পূনঃ স্কৃষ্টিই আদিস্কৃষ্টি বলিয়া কথিত হইয়াছে। তাই প্রশন্তপাদ প্রথমে প্রলয়ের প্রকার বর্ণন করিয়াছেন।

প্রশার শতবর্ষ অতাত হইলে, (২) তথন রক্ষার মৃক্তি বা দেহবিসর্জনকালে সকলভ্বনপতি মহেশ্বরের সংহারেছা জনা।
সেই সময় সংসার-থিন্ন সমস্ত প্রাণীর পক্ষে বিশ্রামের সময়
বলিয়া রাত্রিভুলা। তাই উহা রাত্রি বলিয়া কথিত হইয়াছে।
সেই রাত্রিতে সমস্ত প্রাণীর বিশ্রামের উদ্দেশ্যে তথন সেই
মহেশ্বর জগতের সংহার করেন। সমস্ত প্রাণীর যে সমস্ত
অদৃষ্ঠ প্রসংহার বা প্রলারের জনক, সেই সমস্ত অদৃষ্ঠ তথন
ফলোন্থ হওয়ায় তথন সৃষ্টি ও স্থিতির জনক যে সমস্ত অদৃষ্ঠ,
তাহার রুত্তি-রোধ হয়। অর্থাৎ তথন সেই সমস্ত অদৃষ্ঠ
বিজ্ঞান থাকিলেও উহা ফলজনক হয় না। কারণ, সমস্ত
প্রাণীর নানাবিধ ভোগসম্পাদনের জন্তই জগতের সৃষ্টি ও
স্থিতি হয়। স্ক্তরাং প্রলামজনক অদৃষ্ঠ সমূহ ফলোন্ম্থ
হইলে তথন তদ্বারা সর্বপ্রাণীর ভোগজনক সমস্ত অদৃষ্ঠ

প্রতিবদ্ধ হওয়ায় উহা তথন কোন প্রাণীর ভোগসম্পাদন করিতে পারে না। তথন প্রলয়জনক সেই সমস্ত অদৃষ্ট ফলোন্মথ হইয়া সমস্ত প্রাণীর শরীর ও ইন্দ্রিয়ের আরম্ভক মূল পরমাণু-সমূহে স্পন্দন অর্থাৎ ক্রিয়া উৎপন্ন করে। তাহার ফলে তথন ক্রমশঃ সমস্ত প্রাণীর শরীরাদির আরম্ভক বা উৎপাদক সমস্ত সংযোগ বিনষ্ট হওয়ায় সমস্ত শরীরাদি বিনষ্ট হুইয়া যায়। স্থতরাং তথন সমস্ত প্রাণীর সেই সমস্ত শরীরাদির আরম্বক মূল পরমাণুমাত্র অবশিষ্ট থাকে। এইরূপ তথন অন্তান্ত পৃথিবীর আরম্ভক মূল পরমাণুসমূহে স্পন্দন বা ক্রিয়া-वित्मव উৎপন্ন হওয়ায় ক্রমশঃ মহা পৃথিবী পর্যান্ত বিনষ্ট হয়। স্থতরাং তথন তাহার মূল প্রমাণুসমূহমাত অবশিষ্ঠ থাকে। পরে উক্তরূপে যথাক্রমে জল, তেজ ও বায়ুর বিনাশ হওয়ায় মূল প্রমাণু-সমূহ-মাত্র অবশিষ্ট থাকে। তথন পার্থিব, জলীয়, তৈজন ও বায়বীয় এই চতুর্বিধ প্রমাণ সমূহ বিভক্তরূপে অবস্থিতি করে এবং অসংখ্য জীবান্মার নানাবিধ অসংখ্য ধর্ম ও ধর্মরূপ অদৃষ্ট এবং পূর্কোৎপন্ন নানাবিধ জ্ঞানজন্ত নানাবিধ অসংখ্য সংস্কার এবং উহার আশ্রয় সমস্ত জীবাত্মা এবং আকাশাদি অন্তান্ত নিত্য পদার্থমাত্রই অবস্থিতি করে।

প্রব্যেক্ত প্রলয়কালের অবসানে আবার সমস্ত জীবের ভোগের জন্ম পুনর্বার মহেশবের সৃষ্টি করিবার ইচ্ছা হয়। তথন দেই প্রলয়জনক অদৃষ্ট-সমূহের ফলনিষ্পত্তি হওয়ায় উহা সর্বজীবের ভোগজনক অদৃষ্ট-সমূহের বৃত্তি রোধ করিতে পারে না। স্থতরাং তথন দর্মজীবের পুনর্বার ভোগজনক দেই দশন্ত অদৃষ্ট ফলোনাথ হওয়ায় দেই দমন্ত অদৃষ্ট জন্ম প্রথমে বায়ুর পরমাণ্-সমূহে স্পন্দন বা ক্রিয়াবিশেষ জন্ম। তাহার ফলে সেই সমস্ত প্রমাণুর প্রস্পর সংযোগজ্ঞ পূর্ব্বোক্ত দ্বাণুকাদিক্রমে মহান বায়ু উৎপন্ন হয় এবং উহা অনবরত কম্পমান হইয়া আকাশে অবস্থিত হয়। উক্তরূপ মহাবায়ু পর্য্যন্ত বায়ুস্ষ্টির পরে পূর্ব্বোক্তরূপে জনীয় প্রমাণুসমূহে স্পন্দন বা ক্রিয়াবিশেষ জন্মে এবং তাহার ফলে ঐ সমস্ত প্রমাণুর প্রস্পার সংযোগজন্ম ছাণুকাদিক্রমে মহান कनतानि উৎপন্ন হয় এবং উহা পূর্কোৎপন্ন সেই মহাবায়ুর বেগে কম্পন্নান হইয়া সেই মহাবায়ুতেই অবস্থিত হয়। পরে পূর্ব্বোক্তরূপে পৃথিবীর প্রমাণ্-সমূহে স্পন্দন বা ক্রিয়াবিশেষ উৎপন্ন হওয়ায় তাহার ফলে সেই সমস্ত পরমাণুর প্রস্পর मःरायारा षान्कां निकारम महा शृथिती उपना रहेवा शृर्कापन

⁽১) "ইতেলানীং চতুৰ্বাং মহাভূতানাং স্টেসংহারবিধিরচাতে"— ইত্যাদি। প্রশল্পপাদভাষ্য-কাশীসংক্ষরণ ৪৮শ পৃষ্ঠা ক্রইব্য।

⁽২) মনুবালোকে উত্তরারণ ও দক্ষিণায়ন এই বাদশ মাস দেবগণের পিক্ষে এক অংহারাতা। ৩৬০ অংহারাতের দেবগণের এক বর্ষ এবং গাঁহাদিগের বাদশসহস্রবর্ধের নাম চতুর্গ। এক সহস্র চতুর্গ ব্রহ্মার এক দিন। উক্ত মান অনুসারে ব্রহ্মার শতবর্ধ আয়ুঃ বুঝিতে হইবে। উক্ত বিষয়ে প্রমাণ ও ব্রহ্মার শতবর্ধান্তে মতান্তরে প্রদারে বিবরণ—
মার্কিন্তেরপুরাণের ৪৬শ ও ৪ণ্শ অধ্যারে অট্টবা।

মেই জলরাশিতে অবস্থিত হয়। তাহার পরে পূর্কোক তৈজস পরবাণু-সমূহে ক্রিয়াবিশেষ উৎপন্ন হওয়ায় তাহার ফলে সেই সমস্ত পরমাণুর পরম্পর সংযোগে দ্বাণুকাদিক্রমে দীপ্যমান মহান তেজোরাশি উৎপন্ন হইয়া পূর্ব্বোক্ত সেই জ্বল-রাশিতেই অবস্থিত হয়। এইরূপে ক্রমশঃ চতুর্বিধ মহাভূত উৎপन्न इटेर्स उथन स्मेट मकलजुबनभिक मरश्यरतत मःकन्न-মাত্রে পার্থিব প্রমাণুর সহিত তৈজ্ঞস প্রমাণু-সমূহ হইতে দ্বাণুকাদিক্রমে মহান অগু বা বিছ উৎপন্ন হয়। মহেশ্বর সেই অণ্ডে সমস্ত ভূবন (১) এবং সর্ব্বলোকপিতামহ চতুর্বদন ব্রহ্মাকে উৎপন্ন করিয়া অর্থাৎ ভাঁহার এরূপ দেহ-বিশেষ সৃষ্টি করিয়া ভাঁহাকেই প্রজাস্টিকার্য্যে নিযুক্ত করেন। অতিশয় জ্ঞান, বৈরাগ্য ও ঐশ্বর্গাসম্পন্ন সেই ব্রহ্মা সমস্ত कीरवत नमन्य कर्णात य नमरत्र यन्त्रभ कनर्लान हरेरव, তাহা জানিয়া ক্রমশঃ সমস্ত জীবের সেই সমস্ত কর্মের ফল-ভোগ সম্পাদন করেন এবং তিনি প্রথমে মন্ত্র প্রভৃতি মানস পুত্রগণ এবং ব্রাহ্মণাদি চতুর্ব্বর্ণ এবং অক্তান্ত নানাবিধ প্রাণি-গণের সৃষ্টি করিয়া তাহাদিগকে স্বস্বকর্মাত্মরূপ ধর্ম ও क्कानानियुक्त करत्रन।

শিষ্য। শ্রুতি বলিয়াছেন—"বায়েরিয়িঃ, অয়েরাপঃ, অদ্তঃ পৃথিবী" (তৈত্তিরীয় উপ) কিন্তু বৈশেষিকাচার্য্য প্রশক্তপাদ বায়র পরে জলের স্বষ্টি বলিয়া পরে পৃথিবীর স্বষ্টি ও তৎপরে তেজের স্বষ্টি বলিয়াছেন কেন? আর স্বষ্টির প্রথমে পরমাণুতে কিরুপে ক্রিয়া জন্মিবে? তথন ত ঐ ক্রিয়ার কারণ কোন প্রযক্তাদি নাই। কণাদের মতে তথন ত কোন জীবের চৈত্ত্যই নাই। স্কৃতরাং তথন অচেতন জীবের অচেতন অদৃষ্টও ত পরমাণুতে ক্রিয়ার জনক হইতে পারে না। কণাদের "পরমাণুকারণবাদ"-থওনে শারীরক ভাষ্যে আচার্য্য শক্ষর ইহা বিচারপূর্ক্ত প্রতিপন্ন ক্রিয়াছেন।

গুরু। বায় প্রভৃতির সৃষ্টির ক্রমবিষয়ে শাস্ত্রে নানাস্থানে নানারূপ উল্লেখ হইয়াছে। সর্বপ্রথমে জলেরই সৃষ্টি হয়, ইহাও অনেক শাস্ত্রে আছে। আবার প্রথমে তেজেরই সৃষ্টি হয়, ইহাও উপনিষদে আছে। আচার্য্য শঙ্কর প্রভৃতি স্ব স্থ নতারুসারে সেই সমস্ত শাস্ত্রের তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়া উহার

(১) সমস্ত ভূবনের বিবরণ—যোগদর্শন বিভূতিপাদের ২৬ প্রের ব্যাসভাব্যে জটবা। সমন্বর করিয়াছেন। কণাদের মতের ব্যাখ্যায় প্রশস্তপাদ উক্তরূপ ক্রম বলিলেও আচার্য্য শঙ্কর কিন্তু শারীরক ভাষ্যে ১২/২/১২) কণাদমতের ব্যাখ্যায় তোমার কথিত শ্রুতি-বাক্যামুদারে বায়ুস্থান্টর পরে যথাক্রমে অগ্নি, জল ও পৃথিবীর স্থান্টই বলিয়াছেন। এ দকল বিষয়ে বহু বিচার আছে। দংক্রেপে তাহা ব্যক্ত করা যায় না। তবে পূর্ব্বোক্ত "আরম্ভ-বাদে" স্থান্টির প্রথমে পরমাণ্ডে সংযোগজনক ক্রিয়া কিরূপে জন্মিবে? কারণের অভাবে উহা জন্মিতেই পারে না—এই যাহা বলিয়াছ, তহুত্তরে স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায়ের কথা সংক্রেপ বলিতেছি।

ভাঁহাদিগের কথা এই যে, স্বষ্টির প্রথমে কোন জীবের প্রায়ত্র না থাকিলেও তথন ত স্ষ্টিকর্ত্তা সত্যকাম সত্যসংকল্প সেই মহেশ্বরের স্মষ্টি করিবার ইচ্ছা ও প্রযন্ত্র আছে। দেই জ্ঞানরূপ সংকল্প এবং ইচ্ছা ও প্রযন্ন জন্ম তথন প্রমাণুতে ক্রিয়া জন্মে এবং জীবগণের অদৃষ্টদমষ্টিও ঐ ক্রিয়ার কারণ। স্ষ্টিকর্ত্তা মহেশ্বর সেই অদৃষ্টদমষ্টির অধিষ্ঠাতা। স্থতরাং সেই সমস্ত অদৃষ্ট অচেতন হইলেও চেতন মহেপরের অধিষ্ঠান বশতঃ তথন কার্য্যজনক হয়। জীবগণের সেই অদৃষ্টসমষ্টি মহেশ্বরের স্ষ্ট্যাদি কার্য্যে সহকারী কারণরূপ সহকারিশক্তি বলিয়া কথিত হইয়াছে এবং উহা অতি হুজ্ঞেয়ি অচিস্ত্য শক্তি বলিয়া "মায়া" নামেও কথিত হইয়াছে, ব**লি**য়াছি। আর সেই মহেশ্বরের যে ইচ্ছাশক্তি, তাহাও অতি হুক্তে য় অঘটনঘটনপ্টীয়দী শক্তি বলিয়া "মায়া" নামে কথিত হইগ্রাছে। আচার্য্য শঙ্করও ত ঈশ্বরের অচিস্ত্য শায়া-শক্তিকে আশ্রয় করিয়াই ভাঁহার নিজ দিদ্ধান্তের উপপাদন করিয়াছেন। তবে তাঁহার সন্মত সেই মায়া মিথ্যা বা অনির্ব্বচনীয়, অর্থাৎ উহা সংও নহে, অসংও নহে। কিন্ত আরম্ভবাদী স্থায়বৈশেষিক সম্প্রদায় উক্তরূপ মায়া স্বীকার না করিলেও মহেশবের ইচ্ছাশক্তি এবং জীবের অদুষ্টসমষ্টির: সহকারিশক্তিকেই অঘটনঘটনপটীয়সী অচিন্ত্য শক্তি বলিয়া নিজ সিদ্ধান্তের উপপাদন করিয়াছেন, ইহা তুমি সর্বতা মনে রাখিবে।

শিষ্য। প্রশন্তপাদ যে স্মষ্টিকর্তা মহেশ্বর ও ব্রহ্মার উল্লেখ করিয়াছেন, তাহা কণাদ নিজে বলিয়াছেন কি না ? অনেধে বলেন যে, কণাদের বৈশেষিক দর্শনে ঈশ্বর নাই।

গুরু। ঈশ্বর সর্বব্রেই আছেন। তবে আমরা ওাঁহাকে

দেখিতে পাই না। ভক্ত যোগিগণই সময়ে ভাঁহাকে দর্শন করেন। তাই শাস্ত্র বলিয়াছেন—"যোগিনন্তঃ প্রপশুন্তি ভগবস্তং সনাতনম্।" বৈশেষিক দর্শনের নবম অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিকে মহর্ষি কণাদন্ত যোগীর যোগজ সন্নিকর্ষ জন্ত আত্মার অলোকিক প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা বলিয়া জীবাত্মার প্রায় পরমাত্মা ঈশ্বরেরও প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা বলিয়াছেন সন্দেহ নাই। তিনি দেখানে পরে "তথা দ্রব্যাস্তরের প্রত্যক্ষ" (৯)১)১২) এই স্ত্রের দ্বারা যোগীদিগের নে অক্যান্ত সমস্ত অতীক্রিয় পদার্থেরও অলোকিক প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহাও বলিয়াছেন এবং উহার পরবর্তী স্ত্রের দ্বারা সর্বজ্ঞ বোগী যে দ্বিদ্ধ, ইহাও বলিয়াছেন। প্রত্যক্ষব্যাখ্যায় পরে তাহা বলিব।

এখন বক্তব্য এই যে, মহর্ষি কণাদ ভাঁহার প্রথমোক্ত নববিধ দ্রব্যপদার্থের উল্লেখ করিতে পঞ্চম সূত্র বলিয়াছেন,— কালো দিগাত্মা মন ইতি "পৃথিব্যাপস্তেজোবায়ুৱাকাশং দ্রবাণি।" পৃথিবী, জল, তেজঃ, বায়ু ও মন বাজিভেদে অসংখ্য হইলেও যেমন উক্ত সূত্রে পৃথিবীত্মদিরূপে এক একটি দ্রব্য বলিয়া কথিত হইয়াছে, তদ্ধপ আত্মাও অসংখ্য হইলেও আত্মধন্ধপে একটি দ্রব্য বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। স্কুতরাং উক্ত সূত্রে "আত্মা" এই পদের দারা আত্মনরূপে অসংখা জীবাত্মা ও এক পরমাত্মা ঈশ্বর এই দিবিধ আত্মাই গৃহীত হইয়াছে বুঝা যায়। কারণ, প্রমান্ত্রা ঈশরও "আন্মন্" শব্দের বাচ্য। কণাদের উচ্চ স্থামুসারে প্রশস্তপাদও পৃথিব্যাদি নববিধ দ্রব্যের উল্লেখ করিতে "আত্মন" শব্দের দারা প্রমাত্মাকেও গ্রহণ করিয়াছেন সন্দেহ নাই। সেথানে "ন্যায়কন্দলী" টীকাকার শ্রীধর ভট্টও ইহা বুঝাইতে লিথিয়া-ছেন।-

"ঈশ্বরোহপি বৃদ্ধিগুণস্বাদাপৈর ।"

অর্থাৎ বৃদ্ধি বা জ্ঞান যাহার গুণ, তাহাই আত্মা। স্কতরাং
নিত্যজ্ঞান যাহার গুণ, সেই ঈশ্বরও আত্মাই। তাৎপর্য্য
েই যে, প্রাশস্তপাদ কণাদের উক্ত স্থ্যামুসারে নববিধ দ্রব্যের
নধ্যে "আত্মন্" শব্দের দ্বারা ঈশ্বরকেও গ্রহণ করিয়াছেন।
বাদি-স্থ্রের ব্যাখ্যাতা শব্দর মিশ্রও পূর্ব্বোক্ত কণাদস্ত্রে
আত্মন্" শব্দের দ্বারা ঈশ্বরকেও গ্রহণ করিয়াছেন এবং
িনি "কণাদ-রহস্ত" গ্রন্থেও কণাদোক্ত আত্মাকে ক্ষেত্রজ্ঞ ও

অন্তিম্বও সমর্থন করিয়াছেন। ফল কথা, বৈশেষিক সম্প্রাণারর পূর্বাচার্যাগণও যে, কণাদোক্ত "আত্মন্" শব্দের দারা পরমাত্মাকেও গ্রহণ করিয়াছেন, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। কণাদের অনেক স্থ্র বিক্বত ও বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, ইহাও পূর্বাচার্যাগণের ব্যাথ্যার দ্বারা ব্বিতে পারা যায়। কণাদের বৈশেষিক দর্শনের স্থপ্রাচীন রাবণ ভাষ্যও বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। আচার্য্য শঙ্কর বৈশেষিক দর্শনের স্থপ্রাচীন ভাষ্যাম্মন্যারেই কণাদের মতের প্রকাশ করিয়া উহার খণ্ডন করিয়াছেন, ইহাও ব্বিতে পারা যায়। কিন্তু তিনিও বৈশেষিক দর্শনে জগৎকর্ত্তা ঈর্ণর নাই, এমন কথা বলেন নাই। পরস্থ বৈশেষিক সম্প্রান্তন, ইহাও তিনি শারীরক ভাষ্যে (২।২।০৭) স্পান্ত বিলিয়াছেন, ইহাও তিনি প্রান্তিই আছে।

বস্ততঃ কণাদ ও গৌতম মুমুক্ষুর পক্ষে নিজের আত্মার বেদ-বিহিত মননের জন্মই জীবামা যে দেহাদিভিন্ন ও নিত্য, এই বিষয়েই বিশেষরূপে অনুমান-প্রমাণ প্রদর্শন করিয়া গিয়াছেন। ভাঁহারা নিজ মতাতুদারে মুক্তির দাক্ষাৎ কারণ আত্মদাক্ষাৎ-কারের পূর্লকর্ত্তব্য আত্ম-মননেরই সহায়তা করিয়া গিয়া-ছেন। তাই মহর্ষি কণাদও ভাঁহার কথিত দ্রব্যপদার্থের মধ্যে প্রমান্ত্রার উল্লেখ ক্রিলেও তৃতীয় অধ্যায়ে জীবাত্মার তত্ত্বই অনুমান প্রমাণের দারা প্রতিপাদন করিয়াছেন। কারণ, সেথানে উহাই ভাঁহার প্রতিপাদ্য। কিন্তু তদ্মারা তিনি যে পূর্বে ভাঁহার কথিত দ্রবাপদার্থের মধ্যে "আত্মা" এই পদের দারা কেবল জীবাত্মারই উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি পরমাত্মার উল্লেখই করেন নাই, ইহা প্রতিপন্ন হয় না। কারণ, তিনি তাঁহার প্রতিপাদ্য অনুসারেই তৃতীয় অধ্যায়ে আত্ম-পরীক্ষায় কেবল জীবাত্মার তত্ত্বই প্রতিপাদন করিয়াছেন। পরস্তু পূর্বে দ্বিতীয় অধ্যায়ে অন্য প্রদক্ষে তিনি ঈশ্বরবিষয়ে তাঁহার কর্ত্তব্য অন্তুমান-প্রমাণ প্রদর্শন করায় পরে আর উহা করেন নাই। পূর্বে তিনি কি প্রদঙ্গে কিরূপে ঈশ্বরবিষয়ে অনুমান-প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাও এথানে বলিতেছি।

কণাদের মতে বায়ু লৌকিক প্রত্যক্ষের বিষয় নহে। তাই তিনি বায়ুর অন্তিত্ব-সাধক অনুমান-প্রমাণ প্রদর্শন করিয়া "বায়ু" এই সংজ্ঞাবিষয়ে প্রমাণ প্রদর্শন করিতে স্ত্র বিশিয়া-ছেন—"ভন্মালাগমিকং" (২।১।১৭) অর্থাৎ পূর্ব্বোক্তরূপ অন্থ-মান-প্রমাণ ধারা বায়ু-পদার্থ দিদ্ধ হইলেও উহার নাম ধে

"বায়ু,"—ইহা ঐ প্রমাণের দারা সিদ্ধ না হওয়ায় উহা "আগমিক" অর্থাৎ বায়ু এই নাম বেদপ্রমাণদিদ্ধ।

কণাদের পূর্ব্বাক্ত কথার অবশ্যই প্রশ্ন হইবে যে, বেদে "বায়" নামের উল্লেখ থাকিলেও তদ্বিষয়ে সেই বেদবাক্য প্রমাণ হইবে কেন? বেদোক্ত ঐ নাম যে, যে কোন ব্যক্তির স্পেচ্ছাকল্পিত নহে, ইহা কিরূপে ব্রিব? তাই কণাদ সেখানেই পরে ছইটি স্থত্র বশিয়াছেন—

সংজ্ঞাকর্ম ত্বমন্থিনিং লিঙ্গং॥ ২।১১১৮। প্রত্যক্ষপ্রবৃত্ততাৎ সংজ্ঞাকর্মণঃ ॥২।১১১৯।

প্রথম স্থাত্রের দারা কণাদ বলিয়াছেন যে, বায়ু প্রভৃতি পদার্থের যে সংজ্ঞাকর্ম অর্থাৎ নামকরণ, তাহা আমাদিগের ইহাতে বিশিষ্ট পুরুষগণের লিঙ্গ বা অমুমাপক। অর্থাৎ উহার দ্বারা সেই সমস্ত বিশিষ্ট পুরুষ অনুমানপ্রমাণসিদ্ধ। দ্বিতীয় স্থত্তের দারা পূর্ব্বোক্ত অনুমানের সমর্থন করিতে কণাদ বলিয়া-ছেন যে, যেহেতু সংজ্ঞাকর্ম বা নামকরণ কর্তার প্রাক্তক-সম্ভূত। তাৎপর্য্য এই যে, বেদে বায়ু, স্বর্গ ও দেবতা প্রভৃতি মসংখ্য নামের যে উল্লেখ হইয়াছে, তাহা এ দমন্ত পদার্থের প্রত্যক্ষ ব্যতীত হইতে পারে না। বাঁহারা ঐ সমস্ত পদার্থের প্রত্যক্ষ করেন নাই, ভাঁহারা কথনই ঐ সমস্ত নাম নির্দেশ করিতে পারেন না। স্থতরাং ঐ সমস্ত পদার্থের ঐরুপ সংজ্ঞাকর্ম দ্বারা আম।দিগের হইতে বিশিষ্ট অর্থাৎ ঐ সমস্ত নামকরণে সমর্থ নিতা সর্বজ্ঞ পুরুষ যে আছেন, ইহা অনুমান প্রমাণসিদ্ধ হয়। ফল কথা, কণাদ পুর্ব্বোক্ত প্রথম স্থতে "অম্বন্ধিশিষ্টানাং"—এই বহুবচনান্ত পদের প্রয়োগ করিয়া তদ্ধারা প্রশন্তপাদোক্ত সকলভূবনপতি মহেশর এবং ব্রহ্মা প্রভৃতিরও গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা আমরা বুঝিতে পারি।

কণাদ স্ত্রের ব্যাখ্যাতা নব্য বৈশেষিকাচার্য্য শঙ্করমিশ্র উক্ত স্ত্রের ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"অন্মছিশিষ্টানাং" 'ঈশ্বর-মহর্ষাণাং" এবং তিনি কণাদের উক্ত হুই স্ত্রে "সংজ্ঞাকর্মন্" শক্তে সমাহারদ্বন্দমাস গ্রহণ করিয়া উহার দ্বারা ব্যাখ্যা করিয়াছেন—সংজ্ঞা ও কর্মা। কর্ম বলিতে স্বষ্টির প্রথমে উৎপন্ন দ্বাপুকাদি কার্য্য। শঙ্করমিশ্রের মতে যিনিই "বায়ু" প্রভৃতি সমস্ত সংজ্ঞার কর্ত্তা, তিনিই দ্বাপুকাদি কার্য্যরূপ কর্মের কর্ত্তা, ইহা স্ত্রনা করিবার জন্ম কণাদ উক্ত স্ত্রে "সংজ্ঞাকর্ম" এইরূপ সমাহারদ্বন্দ্বসমাস প্রয়োগ করিয়াছেন এবং উক্ত

স্থাত্তর দারা সেই জগৎকর্ত্তা, পরষেশ্বরবিষয়ে অনুষান প্রদর্শন করিয়াছেন।

তাৎপর্য্য এই যে, কার্যামাত্রেরই কর্ত্তা আছে, ইহা পরি-দৃশ্যমান ঘটাদি কার্য্যে প্রত্যক্ষসিত্র। স্কৃতরাং তদৃদৃষ্টাস্থে অর্থাৎ ঘটাদি কার্য্যের ন্থার স্বষ্টির প্রথমে উৎপন্ন যে ঘাণুকাদি কার্য্য, তাহারও কোন কর্ত্তা আছেন এবং তিনি অতীক্রিয়-দর্শী, অনাদিদর্বজ্ঞ, ইহাও অনুসান-প্রমাণ-দিদ্ধ কারণ, দ্বাণুকের উপাদানকারণ অতীক্রিয় পরমাণুর প্রত্যক্ষ ব্যতীত দ্বাপুকের কর্তৃত্ব সম্ভব হয় না এবং বায়ু প্রভৃতি অতীন্দ্রির পদার্থের প্রত্যক্ষ ব্যতীত ঐ সমস্ত পদার্থের সংজ্ঞা-কর্ত্ত্ব সম্ভব হয় না। স্কুতরাং যিনি প্রথমে দ্ব্যপুকাদির সৃষ্টি করিয়াছেন এবং বহু বহু অতীক্রিয় পদার্থের সংজ্ঞা করিয়া-ছেন, তিনি যে নিতা দৰ্বজ্ঞ, ইহা স্বাকাৰ্যা। স্থতরাং তিনিই বেদকর্ত্ত। এবং তিনিই স্বষ্টির প্র**থমে দেহবিশেষ ধারণ** করিয়া কোন শব্দের কি অর্থ, তাহা উপদেশ করেন এবং তিনিই অনেক শরীরবিশেষ ধারণ করিয়া লোকস্থিতির জন্ম অনেক বিষয়ে শিক্ষা প্রদান করেন। কারণ, তিনি ভিন্ন প্রথম শিক্ষক আর কেহই হইতে পারে না; এবং ডিনি সময়ে অনেক পূর্কাসিদ্ধ মহর্ষির শরীরে আবিষ্ট হইয়াও অনেক কর্ত্তব্য করেন। শঙ্করমিশ্র "ঈশ্বরমহর্যাণাং" এই বাক্যে "মহর্ষি" শব্দের দ্বারা সেই সমস্ত পূর্ব্বসিদ্ধ মহর্ষিকেই গ্রহণ করিয়াছেন বুঝা যায়।

দে যাহা হউক, বস্ততঃ মহর্ষি কণাদ উক্ত স্থলে পূর্ব্বোক্ত মহেশ্বর বা ঈশরের নামাদির উল্লেখ না করিলেও তিনি যে উক্ত স্থতের দ্বারা মহেশ্বের অন্তিওসাধক অন্থমান-প্রমাণ স্থচনা করিয়াছেন, ইহা অবশু বুঝা যার। কণাদের শুয়র মহর্ষি পতঞ্জলিও যোগদর্শনে "তত্র নিরতিশয়ং সর্বজ্ঞবীজং" (১।২৫) এই স্থত্রের দ্বারা ঈশরের অন্তিও-সাধক অন্থমান-প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন। কিন্তু তদ্বারা ঈশরের নাম ও অন্থান্থ তত্ব বুঝা যায় না—ইহা বলিয়া ভাষ্যকার ব্যাসদেব সেথানে বলিয়াছেন—"তন্ম সংজ্ঞাদিবিশেষপ্রতিপত্তিরাগমতঃ পর্যান্থেয়া"। অর্থাৎ সেই নিত্য সর্বজ্ঞ ঈশ্বরের নাম ও অন্থান্থ তত্ব বেদাদি শান্ত হইতে জানিতে হইবে। এইরপ বৈশেষিক্ত দর্শনে পূর্ব্বোক্ত স্থলে মহর্ষি কণাদেরও উক্তরূপ তাৎপর্যাও অবশ্র বুঝা যায়। পরস্ক উক্ত স্থলে কণাদের পূর্ব্বোক্ত বায়ুক্ত স্থায় তাহার বৃদ্ধিস্থ মহেশ্বের নামাদিও যে "আগমিক" অর্থাং

শান্ত্রপ্রমাণদিক, ইহাও তিনি ভাঁহার পূর্ব্বোক্ত "তম্মাদাগমিকং"—এই স্ত্রের দারা স্চনা করিয়া গিয়াছেন, ইহাও
অবশ্য বুঝা যায়। অর্থাৎ বায়ুর সম্বন্ধে ভাঁহার পূর্ব্বকথিত ঐ
স্থাটর উক্তস্থলে পরেও অমুরুত্তি ভাঁহার অভিমত বুঝা যায়।
স্ত্রেগ্রন্থে কোন কোন স্থলে পূর্ব্বোক্ত স্থানিশেষের পরেও অমুবৃত্তি স্ত্রকারের অভিমত থাকে, ইহা জ্ঞানা আবশ্যক। আর স্ত্রকারদিগের স্কলাক্ষর স্ত্রের দারা যে বহু অর্থ স্থাচিত হইয়াছে,
এই জন্মই উহার নাম "স্ত্র"—ইহাও মনে রাখা আবশ্যক।

পরস্ক ইহাও মনে রাথা অত্যাবশ্যক দে, মহর্ষি কণাদ ও গৌতম শাস্থাস্তরোক্ত দে সমস্ত মতের প্রতিষেধ করেন নাই অর্থাৎ যে সমস্ত সিদ্ধান্ত ভাঁহাদিগের প্রতিশাদিত সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধ নহে, তাহাও তাঁহাদিগের অন্থমত সিদ্ধান্ত বলিয়াই গ্রাহ্ । কারণ, "তন্ত্রযুক্তি" অনুসারে তাহা বুঝা যায়। স্থান্ত-সংহিতা'র উত্তরতন্ত্রে "তন্ত্রযুক্তি" অধ্যায়ে ১২ প্রকার "তন্ত্রযুক্তি'র লক্ষণ ও উদাহরণ কথিত হইয়াছে। কোটলোর অর্থানাস্ত্রের শেষেও সেই সমস্ত "তন্ত্রযুক্তি"র উল্লেখ দেখা যায়। তন্মধ্যে একটির নাম "অন্থমত"। অন্তের মত প্রতিমিদ্ধ না হইলে উহাকে বলে "অনুমত"। ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও উক্ত "তন্ত্রযুক্তি"কে গ্রহণ করিয়া মনের ইন্দ্রিয়ন্থ যে গৌতমেরও সম্মত, ইহা সমর্থন করিতে ক্যায়দর্শনের চতুর্থ স্ত্রের ভাষ্যদেষে

বলিয়াছেন যে, মহর্ষি গৌতম ইন্দ্রিয়বিভাগ-সুত্রে কথিত ইন্দ্রিয়বর্গের মধ্যে মনের উল্লেখ না করিলেও তিনি ত মনের ইক্সিয়ত্বের প্রতিষেধ করেন নাই অর্থাৎ মন যে ইক্সিয় নছে, ইহা ত তিনি বলেন নাই। স্থতরাং "অমুমত" নামক তন্ত্র-যুক্তির দারাও শাস্ত্রাস্তরোক্ত মনের ইক্রিয়ত্ব যে গৌতমেরও দমত, ইহা বুঝা যায়। বাৎস্থায়নও দেখানে উক্ত তন্ত্ৰযুক্তির স্পষ্ট প্রকাশ করিতে সর্বশেষে লিথিয়াছেন—"পরমতমপ্রতি-ধিদ্ধমমুমতমিতি হি তন্ত্রমৃক্তিঃ"। স্থতরাং বাৎস্থায়নের ঐ কথানুদারে তাঁহার মতেও কণাদ ও গোতম অস্তাস্ত যে সুমস্ত শাস্ত্রনিদ্ধান্তের প্রতিষেধ করেন নাই, তাহাও তাঁহাদিগের সম্মত বলিয়া অবশ্রত গ্রাহা। তাহা হইলে কণাদ যে, জগণ-क ही क्रेश्व श्रीकांत्र करतन नाहे, हेहा ७ क्लानक्र (शहे वला यात्र ন।। স্থপ্রাচীনকাল হইতে কোন সম্প্রদায়ও কখনও তাহা বলেন নাই। মহর্ষি কণান যে কঠোর তপ্স্থার দ্বারা মহে-খরকে সন্তুষ্ট করিয়া তাঁধারই অনুগ্রহে বৈশেষিক শাস্ত্র লাভ করিয়া উহা প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, ইহাও চিরপ্রসিদ্ধই আছে। আমরাও বৈশেষিকাচার্য্য প্রশন্তপানের পরিশেষে পরমশৈব মহর্ষি কণাদকে নমস্কার করি---

"বোগাচারবিভূত্যা যস্তোষয়িত্বা মহেশ্বং।
চক্রে বৈশেষিকং শাস্ত্রং তক্ষৈ কণভূজে নমঃ"।।
শ্রীফণিভূষণ তর্কবাগীশ (মহামহোপাধ্যায়)।

শুনুছো

ওগো আমার, ইাগো আমার, ওগো আমার শুন্ছো, অমন ক'রে দিন-রাত্রি কিদের তারিথ গুণ্ছো। পার্শী-শাড়ীর উড়ছে আঁচল পাশনে ঢাকে চোথের কাজল আপন জনার করে পাগল কি মারাজাল বুন্ছো!

ওগো শুন্ছো।

কবির কলম হার মেনেছে চারু চরণ বন্দনে।
বিজ্ঞান আজি মাজা দিল রোধ করিতে নন্দনে।
চাও অধিকার পুরুষ-সভায়
কটাকটাও রাধবে বজায়
হে ধুমুরি, রদের পরী! কি মায়াজাল বুন্ছো।
ওলো শুন্ছো।

প্রগতির ঐ গতির চালে এগিয়ে চল দংসারে।
আমরা জানি নারীই দেবী নারীই হেথা সব পারে।
চাই না তবু ক্রিকেট থেলায়
বেথাপ লাগে মোহন মেলায়
তোমার তবে রস-সায়রে আমরা খুঁজি উল্লো।
ওগো ভন্ছো



পাতকপাটীর চৌধুরী বাব্দের প্রতাপে না কি এক সময়ে বাবে-গুরুতে এক ঘাটে জল থাইত।

নিজের প্রতাপবলে যে অস্কৃতকর্মা ব্যক্তি এই অঘটন ঘটাইতে কোন অতীতকালে সমর্থ হইয়াছিলেন, আজকাল-কার দিনে তিনি বাঁচিয়া থাকিলে সার্কাসওয়ালাদের মধ্যে ভাঁহাকে লইয়া একটা কাড়াকাড়ি পড়িয়া যাইত সন্দেহ নাই।

সেই অথগু প্রতাপ কালক্রমে ম্যালেরিয়া এবং অবস্থা-বৈশুণ্যে এথন বাঁহাকে আশ্রয় করিয়া নিজের বার্দ্ধক্যদশা বাপন করিতেছিল, ভাঁহার নাম মুকুন্দ চৌধুরী। বিষয়-সম্পত্তি অনেক হাত-ছাড়া হইয়া গিয়াও এখনও বাহা আছে, তাহা মুকুন্দের পক্ষে বথেষ্ট। আটখানি গ্রাম লইয়া পাতকপাটীর সমাজ, মুকুন্দই এখন ইহার সমাজপতি বলিলেই হয়।

শরতের প্রভাত। এ সময়ে এ অঞ্চলে ম্যালেরিয়াটা খুব বেশী হয় বলিয়া মুকুন্দ চৌধুরী প্রতাহ প্রভাতে ও সন্ধ্যায় চায়ের সলে একটি করিয়া কুইনাইনের বড়া খাইতেন। তাঁহার বয়স প্রায় পঞ্চাশ হইতে চলিল, কিন্তু খুব সাবধানে সর্বাদা থাকেন বলিয়াই পাতকপাটার ম্যালেরিয়া এখনও তাঁহাকে ভালরূপে আয়ন্ত করিতে পারে নাই, শরীরটা বেশ ভালই আছে।

সকালে ঠিক চায়ের সময়েই গ্রামের অনেকেই তাঁহার কুশলপ্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে আদিতেন। ভূত্য গোপীনাথ একথানি থালায় সাজাইয়া ১০।১২টি নানা আকারের এনা-মেলের ধুমায়িত বাটি আনিয়া রাধিবামাটেই সর্ব্বাপেক্ষা রহং বাটিটা তুলিয়া লইয়া পীতাম্বর শিরোমণি মহাশয় বলিলেন, "মুকুলভায়া, শভুরে যে যাই বলুক না কেন, পাতকপাটী গাঁথানা তোমার আমলে যেমন উন্নতি করেছে, এমন ত কৈ তিনপুরুষের মধ্যে করে নি।"

এই নিছক খোসাবোদের অস্তরালে আসল প্রস্তাবটা যে কি, তাহা কেহ অমুমান করিতে না পারিয়া সকলেই শিরো-মণির মুখের দিকে উৎস্থকভাবে চাহিমা রহিলেন।

বাটিটার কুঁ দিয়া অত্যুক্ত চা একবার ওঠে ম্পর্শ করিয়াই শিরোমণি বলিলেন, "বাবা ওপী। চিনির ঠোলাটা একবার নিয়ে এসো ত বাবা!" আর একটি চুনুক দিয়া জিহবাটি একবার ওঠে বুলাইয়া বলিলেন, "দেকালে গাঁয়ে বারো মাসে তের পার্বাণ হোত। কিন্তু এদানীং ত সে সব উঠেই গিছলো বলতে গেলে। ধর্ম-কর্ম কি আর কিছু ছিল ? কিচ্ছু না! কিন্তু তুমি ভায়া— হাঁা, হক্ কথা বলবাে, তাতে আর কি, কভকাল পরে বারোয়ারীতে গেল বারে চড়কটা হালে ত? আর সে ত তােমারই উল্যােলে হোল ভায়া! এই যে বাবা গুপীনাথ, চিনি এনেছাে, উহু, ও সব চামচে-ফামচেনয়, এই বাটিটায় খানিকটা একেবারে চেলে দাও। হাা, তাই কাল বলছিলাম যে, তােমাদের পাঁচপোতা যতই করক না কেন, আমাদের পাতকপাটীর কাছে কিছুতেই টকর দিতে পায়বে না।"

এক ব্যক্তি বলিলেন, "কি, ব্যাপারটা কি শিরোমণি মশাই ?"

শিরোমণি চায়ের বাটিটায় আর এক চুমুক দিয়া বলিলেন, "ব্যাপার ? শুনবে বৈ কি ? তোমাদেরই ত পাঁচ জনের কায়, তোমরা শুনবে না ? বাবা গুপীনাথ, আহা বাবা, চা তৈরী করেছ যেন অমৃত, কিন্তু আর একটু হুধ না হ'লে ত বাবা"—

গোপীনাথ আসিয়া শিরোমণির বাটতে থানিক হধ ঢালিয়া দিল। শিরোমণি আর এক চুমুক পান করিয়া বলিলেন, "হুধটা যে বড় বেশী হ'ল গুপীনাথ। এ হে হে— আর একটু কম ক'রে দিতে হয়। তা বাবা, চায়ের কেটলীটা এনে একটু কাঁচা চা চেলে দাও, সামঞ্জন্ম হয়ে যাবে-থন, বাবা।"

উপস্থিত সকলেই মুথ টিপিয়া হা**দিল। শিরোম**ণি মহাশমের এই অফুরস্ত চা-পান মুকুন্দ চোধুরীর বৈঠকথানায় নিত্য-নৈমিত্তিক ব্যাপার।

শিরোমণি বলিতে লাগিলেন, "বুড়ো হয়েছি। কবে আছি, কবে নেই ভায়া, এবার এলো, আমরাও একটা কীর্ত্তি রেথে যাই এসো।"

মুকুল চৌধুরী গড়গড়ার একটা টান দিয়া বলিলেন, "কি কীৰ্ত্তি ?"

পোচপোভারা প্রেগিংসৰ কছে। আমরাই বা পেছপা

থাকি কেন ? এসো আমরাও মাকে আনি। পাঁচপোতা কি আমাদের চেয়ে বেশী হবে ?"

মুক্ল চৌধুরী একটু জ্রকুটি করিয়া বলিলেন, "হুঁ, পাঁচ:পাতারা এবার বুঝি হুর্গোৎসব কচ্ছে ?"

"আরে হাঁ। ভাই, এ তুঃগু কি আর রাখবার যায়গা আছে ? কালকের ছোঁড়া সে হোল গিয়ে গাঁয়ের মাতব্বর। উঃ, এ কি সহু হয়, ভায়া ? বাবা গুপীনাথ—চায়ের শেষটুকু যে ঠাণ্ডা হয়ে গেল বাবা—আর এক কাপ গাম গরম—চিনিটে একটু বেশী ক'রে দিও বাবা, তা নইলে চা থেরেই স্থথ নেই।"

স্বোধ নামধারী এক জন 'আপ-টু-ডেট' যুবক, চসমাটা একবার মুছিয়া লইয়া বলিল, "হাা, হাা, আমিও শুনছিলাম বটে। শুধু তাই নয়, থুব সমারোহ ব্যাপার! কাঙ্গালী-ভোজন হবে, বৃন্দাবন শাহার যাত্রা বায়না দেওয়া হয়েছে না কি।"

মুকুল চৌধুরী আর ধৈর্যাধারণ করিতে পারিলেন না । বলিলেন, "কখনও নয়। পাতকপাটী কখনও পাঁচপোতার কাছে খাটো হবে না। লাগাও তুর্গোৎসব। চাঁদার একটা লিষ্ট ক'রে ফেল। আর ওরা যাতা বায়না করেছে, আমরা আরও ভাল রকম করি এসো।"

শিরোমণি বলিলেন, "আহাঃ, ছেলেবেলায় পাঁচালীর গান শুনেছিলাম, দে সব যেন কাণে এখনও বান্ধছে। এত দিন—"

আর একটি ধুবক বলিল, "শিরোমণি মশাই, ও সব সেকেলে পাঁচালী-ফাঁচালীর দিন কি আর আছে? এখন হচ্ছে শ্রেফ আর্টের যুগ। অজস্তার ছবি থেকে আরম্ভ ক'রে কাঁচালভ পর্যান্ত—"

"কাঁচা কি—?" বলিয়া শিরোমণি গোপীনাথের হাত হুইতে চায়ের দ্বিতীয় বাটিট গ্রহণ করিলেন।

সোঁচালী! কলকাতা থেকে ভাল থিয়েটার নিয়ে এসে তিন নাইট প্লে করা যাক যে, লোকে দেখে বলবে—"

সুবোধ লাফাইরা উঠিরা বলিল, "ঠিক ঐ কথাই আমি বলতে যাচ্ছিলাম। একটা কাষ যথন করতেই হবে, তথন এমনভাবে করুন যে, দেশের লোক সব বলবে যে, হাাঁ, পাত-কপাটীতে সামুষ আছে ৰটে।" মুকুল বাবু বলিলেন, "তা হ'লে সে ভারটা তুমিই নাও, স্থবোধ।"

স্থবোধ বলিল, "নিশ্চরই। আমি খুব অল্প টাকাতেই একদম 'ইণ্ডিয়া থিয়েটার'কে নিয়ে আসবো। মায় তাদের 'আথরোট'কে শুদ্ধ।"

শিরোমণি মহাশয় জিজ্ঞাসা করিলেন, "মায় তাদের কাকে—?"

স্বাধ বিজ্ঞের মত শিরঃসঞ্চালন করিয়া বলিল, "আধরোট! 'ইণ্ডিয়া'র 'আথরোট'। আথরোটবালার নাম শোনেন নি ?"

"আথরোটবালা! মানুষের নাম না কি ?"

হো হো করিয়া হাসিয়া স্থবাধ বলিল, "সেই ত আজকাল 'ইণ্ডিয়া থিয়েটারের' 'লিডিং একট্রেন' কি না! দেশ-বিদেশে নাম। ভার ফিলের ছবি দেখে আমেরিকা, ফ্রান্সের লোক পর্যান্ত বলেছে যে, হাা, এক জন একট্রেন বটে। তা, সেত নেহাৎ রাজারাজভার বাড়ী না হ'লে মফঃস্বলে কোথাও যায় না কি না। কিন্তু আপনি দেখবেন শিরোমণি মশাই, ইণ্ডিয়া থিয়েটারের সঙ্গে সেই আখরোটকে পর্যান্ত আমি এই পাতকপাটীতে আনবাে, তবে আমার নাম স্থবােধ।"

মুকুন্দ বাবু বলিলেন, "কুছ পরোয়া নেই, হ্ববোধ। নিয়ে এসো তোমার থিয়েটার আর আথরোট। পাঁচপোতায় ব'দে যে সেই মতে ছোঁড়াটা মুছুলী করবে, আর আমার ওপর টেকা মারবে, এ ত আর আমার রক্ত-মাংদের শরীরে সহ্
হয় না।"

২

সহ্য না হইবার একটা পুরাতন ইতিহাস ছিল।

পাতকপাটীর ত্রিলোচন ঘোষের অবস্থা বড় সচ্ছল ছিল
না, কিন্তু মুকুন্দ চৌধুরীর এইেটে গোনন্তাগিরি করিয়া
ত্রিলোচন নাহিনা এবং উপরিতে যাহা পাইতেন, তাহাতে
পল্লীগ্রামে কায়ক্রেশে সংসারটা কোন রক্ষে চলিয়া যাইত ।
সে আজ প্রায় বিশ বংসরের কথা।

ত্রিলোচনের সংসারে থাকিবার মধ্যে ছিল কথা স্ত্রী আর দশবৎসরবয়স্ক একটিমাত পুত্র—সতীশ। সে গ্রান্য স্কুলে পড়ান্ডনা করিত।

ন্ত্রীর অস্থথের সঙ্গে সঙ্গে সাংসারিক অস্থবিধাও ক্রমেই বাড়িয়া উঠিতেছিল, কাথেই বাধ্য হইয়া ত্রিলোচন ভাঁহার এক সম্পর্কীয়া ভগিনীকে নিজের বাড়ীতে আনিলেন।

ভগিনীট যদি একাকিনী আসিতেন, তাহা হইলে হয় ত ছইটি সংসারের ইতিহাস অন্তরকম হইয়া যাইত, কিন্তু ভগিনীর একটি বিধবা কলা ছিল, তাহার নাম নীরদা। অভাব-অনাটনের ঘরেও বিধাতা যে নিথুত রূপ দিতে কার্পণা করেন না, তাহা নীরদাকে দেখিলেই প্রমাণিত হইত।

পল্লীগ্রামে আন্দোলনের তরঙ্গ অতি সহজেই উদ্দাম হইরা উঠে, কিন্তু নানা লোকের নানা মন্তব্য শুনিয়াও ত্রিলোচন বিচলিত হইলেন না। এমন সময়ে একটি ঘটনা ঘটিল।

ত্রিলোচনের জীর্ণ বাড়ীখানির ঠিক পাশেই যে পোড়ো ভিটাটা বহুকাল হইতেই পরিত্যক্ত অবস্থায় পড়িয়া ছিল, হঠাৎ এক দিন দেখা গেল, অনেকগুলি লোকজন মিলিয়া তাহার জঙ্গল সাফ করিতেছে। মুকুল চৌধুরীকে জিজ্ঞাসা করিয়া ত্রিলোচন জানিলেন যে, তরী-তরকারী রোপণের পক্ষে পোড়ো ভিটার স্থায় উর্বারা ভূমি না কি আর নাই, সে জন্থ মুকুল স্থির করিয়াছেন, ঐ স্থানে একটি তরকারীর বাগান করিবেন।

বাড়ীর পাশের পোড়ো জমীর জঙ্গলটা পরিক্ষার হইয়া গেল, ইহাতে ত্রিলোচন মনে মনে বেশ খুদীই হইলেন, কিন্তু এই উপলক্ষে মুকুল চৌধুরী দিনের মধ্যে বছবার ঐ তর-কারীর বাগানটুকুর তত্বাবধান করিতে স্বর্য় আদিয়া ত্রিলোচনের বাড়ীতে বসিয়া বছক্ষণ কাটাইতেন, এটা যেন ভাঁহার দৃষ্টিকটু বোধ হইত। সামান্ত একটু বাগানের জন্ত জনীদার বাবুকে স্বর্য়ং সারাদিন তত্বাবধান করিতে হয়, এটাও যেন কেমন কেমন ঠেকিত।

কিছু দিন এইভাবে গেল। তার পর হঠাৎ এক দিন মধ্যরাত্রিতে নীরদার একটা বিকট চীৎকার শুনিয়া শশবাস্ত হইয়া ত্রিলোচন ঘরের বাহিরে আদিয়া দেখিলেন যে, নীরদার হাতে একগাছা ঝাঁটো, তাহারই ছায়া সে প্রাণপণে যে ব্যক্তিটির পূঠে ক্রমাগত আঘাত করিতেছিল, তাহার মাথায় ও মুখে এমনই ভাবে কাপড় জড়ানো যে, চিনিবার উপায় নাই। ত্রিলোচনকে দেখিয়াই সে বাক্তি প্রাচীরের একটা ভালা অংশ দিয়া পলায়ন করিল। তাড়াভাড়িতে পলাইবার সময় তাহার পায়ের এক পাটী জুতা বাড়ীর ভিতর পড়িয়া রহিল। সেই জুতার পাটাট দেখিবামাত্রই ত্রিলোচনের স্কাল কালিয়া

উঠিল, আগস্তুকটি যে কে, তাহা বুঝিতে দেরী হইল না।
তরকারীর বাগানের গোপন উদ্দেশুটাও ভাঁহার মনের মধ্যে
উজ্জ্ব হইয়া উঠিল।

চেঁচামেচি শুনিয়া পাড়ার লোকও ২।৪ জন আসিয়া পড়িল, কিন্তু ব্যাপারটার শেষ সেইথানেই হইল না।

ঘূণায় ও লজ্জায় ত্রিলোচন সকালে আর কাছারীর দিকে গেলেন না, কিন্তু অপরাত্নে পেয়াদা আসিয়া ভাঁহাকে মুকুন্দ চৌধুরীর আহ্বান জানাইল, কাষেই ত্রিলোচন গেলেন।

গ্রামের সকলেই তথন সেথানে জমায়েও হইরাছেন।
নীরদার চরিত্র যে বছদিন হইতেই কলুমিত, তাহার
চাক্ষ্য প্রমাণ অনেকেই দিলেন। মুকুল চৌধুরী জানাইলেন
যে, এরূপ নষ্টা স্ত্রীলোক গ্রামে থাকিলে গ্রামের সর্কানাশ
হইতে আর বড় বেশী দেরী হইবে না।

গত রাত্রির আলোচনাটা যথন শ্লেষ ও বিজ্ঞপে পরিণত হইল, তথন ত্রিলোচন আর সহ্য করিতে পারিলেন না। জুতার পাটাটা চাদরের মধ্যে লুকাইয়া আনিয়াছিলেন, সোট ছুড়িয়া মুকুন্দ চৌধুরীর মুখে মারিলেন।

তাহার ফল যাহা হইবার, তাহা হইল। থিলোচন যথন সংজ্ঞা ফিরিয়া পাইলেন, তথন জাঁহার পিঠের ও মুথের অনেক হান কাটিয়া রক্ত পড়িতেছে এবং একটা কাতর চাঁৎকারে পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিলেন যে, অতগুলি নরপশুর মাঝখানে নীরদাকে আনিয়া তাহার মাণার চুলগুলি কাটিয়া দেওয়া হইতেছে।

ইহার পর সামাজিক দণ্ড বা একঘরে হওয়া ভাঁহার কাছে তৃচ্ছ বলিয়া বোধ হইতে লাগিল। সেই রাত্রিতেই ত্রিলোচন ভাঁহার কুদ্র সংসার ভালিয়া চিরদিনের মত পাতকপাটী পরিত্যাগ করিলেন।

এই হতভাগ্য পরিবারের কোন সন্ধানই বহুকাল যাবৎ কেহই রাথে নাই, কিন্তু >৫ বৎসর পরে—মুকুল চৌধুরী, যথন জীবনের অপরাত্ন-বেলায় পা দিয়াছেন, তথন শুনিলেন বেন, নদীর ও-পারের পাঁচপোতা গ্রামথানির যিনি নৃত্ন জমীদার ইয়াছেন, তিনি এক জন বিলাত-প্রত্যাগত ডাক্তার, পাঁচপোতা গ্রামথানিকে একথানি আদর্শ গ্রাম করিবার সংকল্প লইয়াই না কি তিনি উক্ত জমীদারীটি ধ্রিদ করিয়াছেন।

कथांछ। व्यवश्च हामितात तर्छ, किन्छ न्छन समीनात्रि

পরিচয় লইয়া যথন তিনি জানিলেন যে, সে ব্যক্তি তাঁহারই ভূতপূর্ব গোমন্তা ত্রিলোচন ঘোষের পূত্র সতীশ, তথন তাঁহার আর বিশ্বয়ের সীমা রহিল না। ভাগ্য যে এমন নিষ্ঠুরভাবে তাঁহাকে পরিহাস করিবে, তাহা তিনি কথনও স্বপ্নেও ভাবিতে পারেন নাই।

এই নবাগত যুবকটিকে প্রতিপদে অপদস্থ করিবার জন্ম তিনি যতগুলি চেষ্টা করিয়াছেন, সবগুলিতেই ভাঁহাকে পরাজয় স্বীকার করিতে হইয়াছে। এক দিন ঘাহার পিতার মাথায় অপমানের গুরুভার চাপাইয়া গ্রাম হইতে তাড়াইয়া-ছিলেন, আজ তাহারই সহিত প্রতিযোগিতা করিবার কল্পনা করিতেও মুকুল চৌধুরীর সমস্ত রক্ত বেন ক্রোধে ও ঘুণায় ফুলিয়া উঠিতেছিল।

তুর্গোৎসবের সমারোহে পাচপোতা যে পাতকপাটীর কাছে মান হইয়া গিয়াছে, এ কথা পরম নিন্দুকরাও স্বীকার করিল। কলিকাতা হইতে "ইভিয়া থিয়েটার" মায় তাহাদের শ্রেষ্ঠা অভিনেত্রী "আথরোটবালা" আসিয়া তিন দিন অভিনয় করিল।

বিজয়ার দিন প্রভাতে মুকুন্দ বাবু স্প্রবোধকে একটু নিভূতে ডাকিয়া বলিলেন, "ওহে স্প্রবোধ, একটা কাষ কর না, ভোমাদের ঐ যে বাদাম না পেস্তা—কি হে—"

"আখৱোট- "

হাঁা, হাঁা. আথরোট ! থাসা গায় কিন্তু। ওকে ২।৪ দিন এখানে থাকতে বল না। থিয়েটারের দল কল-কাতায় ফিরে যাক, ওকে দিয়ে একটু কীর্ত্তন-টীর্ত্তন—এই, পাঁচটা ঠাকুরের নাম আর কি,— বুঝেছো ত—"

স্থবোধ বলিল, "তা আর বুঝি নি? কিন্তু থাক্তে কি চাইবে? ওই হ'ল ওদের—কি বলে—সাধু ভাষায় গাকে গিয়ে বলে 'ৰেক্লদণ্ড'।"

মুকুল বলিলেন, "আহা, মেরদগুটকে বলেই দেখ না হে। টাকার জল্পে তুমি ভেব না, প্রবোধ। সেকালে দাভ রায়ের গান ভনে কত লোক পরিবারের গায়ের গয়না খুলে এনে দিয়েছে, জান ত ? তারা যদি এই—কি নামটা হে?"

"व्याथद्वां ।"

"বড় বিদ্থুটে নাম। এই আথরোটের গান যদি তারা সব ভনতো, তা হ'লে কি করতো ভাব দেখি ?"

স্থাবেধ বলিল, "উ:! তা আর বলতে। যেন কাণে এখনও লেগে রয়েছে। আবার ইংরাজী কবিতা যদি ওর মুখে শোনেন, তা হ'লে একেবারে অবাক্ হয়ে যাবেন। এ বয়দে বিলাতী এক্ট্রেদদের মুখ থেকে ত কতই শুনেছি, ওর নাম কি—দেরপীয়রের মিণ্টনও শুনেছি, স্বটের ইমলসনও শুনেছি, কিন্তু এর মুখে যা শোনা গিয়েছে— যাই হোক, আমি এখনই গিয়ে বলছি, আপনি কিছু ভাববেন না।"

স্থবোধকে বাহাত্বর ছেলে বলিতে হইবে বৈ কি ? খণ্টাথানেক পরেই সে আসিয়া জানাইল যে, আথরোট তিন দিন
এথানে থাকিতে রাজী হইয়াছে। মুকুল বাবু আনন্দে
লাফাইয়া উঠিলেন। সে দিন বিজয়া-দশমীর উৎসব থুব ঘটা
করিয়াই সম্পন্ন হইল।

তুই দিন আসরে কীর্ত্তন-গান হইল, স্বাই ধন্ত ধন্ত করিল। দ্বিতীয় দিনে দেখা গেল যে, শীতকাল না হইলেও মুকুন্দ বাবু একথানি বহুমূল্য শাল গায়ে দিয়া আসরে বসিয়া-ছেন এবং খানিক পরেই সকলে স্বিক্ষয়ে দেখিল যে, সেই শালের যোড়া তিনি আথরোটবালার ক্ষন্ধে ফেলিয়া দিলেন।

তৃতীয় দিনে আর গান হইল না। শোনা গেল যে, ঠাণ্ডা লাগিয়া বাইজীর জর হইয়াছে।

মালেরিয়ার হর্ভোগে যাহারা অভ্যন্ত নহে, এই জর সহজে তাহাদের নিম্নতি দেয় না। কাথেই এক সপ্তাহ কাটিয়া গেল, বাইজীর রোগের কোন উপশম হইল না। কেহ কেহ পরামর্শ দিল যে, পাঁচপোতা হইতে সতীশ বাবুকে আনাইয়া একবার দেখান যাক, কিন্তু মুকুন্দ বাবু তাহাতে তীব্র আপত্তি জানাইলেন।

পরদিন মুকুন্দ বলিলেন যে, বেচারী যথন তাঁহার আশ্রমে আদিয়াই এই ভাবে পীড়িতা হইয়া পড়িয়াছে, তথন তাহার যথাযোগ্য চিকিৎসাদির ব্যবস্থা ত তাঁহাকেই করিতে হয়, নহিলে হাজার হউক ধর্ম বলিয়া একটা জিনিষ ত—

অনেকেই মুখ টিপিয়া হাসিল, এবং প্রকাশ্যে বলিল যে, নিশ্চয়ই।

সেই দিনই পীড়িতা আধরোটকে লইয়া মুকুন্দ কি রওনা হইলেন। 8

আথরোটের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে পাতকপাটীর লোক যে বড় বেশী উদ্বিগ্ন ছিল, তাহা নহে, কিন্তু মুকুন্দ বাবু তিন মাসের মধ্যে দেশে ফিরিলেন না, ইহাতে তাঁহার হিতৈষীরা স্বভাবতঃই উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিলেন।

মুকুন্দর সঙ্গে একবার দেখা করিবার অছিলায় শিরোমণি
মহাশয় গঙ্গামানটা সারিয়া আসিবেন মনে করিতেছিলেন,
এমন সময়ে মুকুন্দ বাবুর নায়েবের নামে যে পত্র আসিল,
তাহাতে জানা গেল যে, তিনি বায়ু-পরিবর্ত্তন করিতে পশ্চিম
রওনা হইতেছেন। হাজার পাঁচেক টাকা যেন নায়েব মহাশয়
অতি শীঘ্র পাঠাইয়া দেন।

নায়েব মহাশার প্রত্যুত্তরে জানাইলেন যে, তহবিলে আর এক প্রসাও নাই, টাকা-কড়ি যাহা মজুত ছিল, সবই তুর্গোৎ-সবে থরচ হইয়াছে, এখন পাঁচ হাজার টাকার প্রয়োজন হইলে সম্পত্তি বন্ধক দেওয়া ছাড়া আর উপায় নাই।

হুকুম আদিল, তাহাই কর। যে কোন উপায়ে টাকা চাই-ই।

পল্লীগ্রামের জমীদারী বলিবামাত্রই কেহ বন্ধক রাথিয়া টাকা দেয় না। কাথেই পাঁচপোতার শরণাপন্ন হইতে হইল। মুকুন্দ চৌধুরীর বিষয়সম্পত্তি বন্ধক রাথিয়া সতীশ ঘোষ টাকা দিল।

মুকুন্দ চৌধুরী দেশে ফিরিলেন প্রায় ৫ বৎসর পরে।
তাঁহার চেহারা দেখিয়া অনেকেই হঠাৎ চিনিতে পারিল না,
এমনই একটা বিশ্রী পরিবর্তন ভাঁহার সর্বদেহে ঘটয়া গিয়াছে।

বাড়ীখানিতে তথন জঙ্গল হইরা গিয়াছে। শিরোমণি মহাশয় থানিকক্ষণ ভাঁহার গলা ধরিয়া কাঁদিয়া অবশেষে জানাইলেন যে, পাতকপাটী দেনার দায়ে সতীশ ঘোষ কিনিয়া লইয়াছেন। শিরোমণি মহাশয় এখন ভাহারই গ্রামের গোমস্তাগিরি করিতেছেন।

মুকুন্দ চৌধুরী স্থাণুর মত বসিয়া রহিলেন।

সে দিন হাটবার। সকালে ডাক-পিয়ন গ্রামে পত্র বিলি করিতে আসে।

বাহিরের চণ্ডীমণ্ডপের সিঁড়ির নীচে দাঁড়াইয়া সে একথানা থামে আঁটা পত্র বাহির করিয়া শিরোমণির প্রসারিত হাতে অর্পণ করিল।

শিরোনামায় মুকুল চৌধুরীর নাম।

কম্পিত হস্তে পত্রথানি হাতে লইয়া চৌধুরী মহাশয় বলিলেন, "চশনা জ্বোড়া কাছে নেই। স্থবোধ, পড় ত চিঠি-খানা কে লিখলে।"

স্থবোধ পড়িল,--

"জীবনের এক সময়ে আপনিই সর্বনাশ করিয়া আমাকে পথে বসাইয়াছিলেন, দে কথা ভূলিবার নয়। আজ আপনাকে সর্বস্থাস্ত করিয়া নিজে চিরদিনের মত পথে বাহির হইলাম, এ আনন্দ আর রাখিতে পারিতেছি না।

नीत्रका।"

মুকুন্দ চৌধুরীর দেহ ঈষৎ চলিয়া পড়িল। তাঁহার বিবর্ণ দেহ আরও বিবর্ণ ইইয়া গেল।

শিরোমণি চকুর্দ্ধর কপালে তুলিয়া বলিলেন, "আঁটা, হারামজাদী বেটী, আলেয়া! আলেয়া! আমি তথনই বলেছিলাম।"

শ্রীঅপূর্ক্মণি দত্ত।

দয়িত-বিরুহে

শত বাধা অতিক্রমি' ছেড়ে শত দেশ-দেশান্তর সাগরের পানে নদী ধার, লেলিহান বহ্নিশিথা পূর্বতেক্সে ছাড়িয়া প্রান্তর আকাশের দিকে সদা ধার।

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

মর-ত্যা শয়ে বুকে আকুলিত চাতক-হাদয়
খুঁজে কোথা মেখ-বরিষণ,
তেষতি মিশন-ব্যগ্র বিরহিণী-প্রাণ সদা রয়
দরিতের দিকে অফুকণ।

প্রাচীন কাহিনী

(পূর্বাম্বৃত্তি)

(১৮) বিভাদাগর মহাশয়ের কৃতজ্ঞতা

ন্ধরচন্দ্র বিভাদাগর মহাশয়ের পিতা ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধ। ার মহাশয়, কলিকাতা-বড়বাজারে দয়েহটোয় ভাগবতচন্দ্র সিংহ ও তৎপুত্র জগদুর্লভ সিংহের বাটাতে মাদিক ১০ টাকা বেতনে কর্ম্ম করিতেন। বিভাদাগর মহাশয় স্বয়ং ও তাঁহার ছইটি সহোদর পিতার দহিত ঐ বাটাতে থাকিয়া সংস্কৃত-কলেজে পড়িতে যাইতেন। তথন তাঁহাদের অবস্থা অতি শোচনীয় ছিল। জগদুর্লভ সিংহের মৃত্যু হইলে ক্রভক্ত বিভাদাগর মহাশয়, জগদুর্লভের বিধবা পুত্রবধু মোক্ষদায়িনীকে ১০টাকা এবং তাঁহার ক্রাকেও ১০টাকা করিয়া ১৯ বৎসর মাদহারা দিয়াছিলেন। বিভাদাগর মহাশয়, ধহা আপনায় ক্রভক্ততা !—R. G. Sannyal's Great Men, Part I. p. 28

(১৯) রাজা পীতাম্বর মিত্র

পূর্ব্বে এইরপ নিয়ন ছিল যে, যদি কোন দেশীয় রাজা কলিকাতায় আদিতেন এবং এই স্থানের লোকেদের নিকটে কোনরপে দেনাদার হইতেন, তাহা হইলে যাইবার পূর্বে তাঁহাকে এই মর্ম্মে বিজ্ঞাপন দিতে হইত যে, "তিনি কলিকাতা ত্যাগ করিয়া যাইতেছেন। স্পতরাং তাঁহার পাওনাদারেরা যেন শীঘ্র আদিয়া আপনাদের প্রাপ্য টাকা লইয়া যান।" স্প্রপ্র-দিদ্ধ প্রস্কৃতস্থবিৎ পণ্ডিত রাজা রাজেক্রলাল মিত্র মহাশয়ের পিতানহ রাজা পীতাম্বর মিত্র মহাশয় পশ্চিমাঞ্চলে কর্ম্ম করিতেন। তিনি একবার কলিকাতায় আদিয়া কিছুদিন অবস্থান করিয়াছিলেন। কলিকাতা ত্যাগ করিয়া যাইবার পূর্বেক্ তিনি এই মর্মেম্ব বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়াছিলেন:—"রাজা পীতাম্বর মিত্র কলিকাতা ত্যাগ করিয়া যাইতেছেন। যদি তাঁহার নিকটে কাহারও কিছু প্রাপ্য থাকে, তবে তিনি আদিয়া ইহা লইয়া যান। নচেৎ তিনি আর ইহা পাইবেন না।"—Delhi Gazette, 1876.

(২০) বুলবুলির লড়াই

১৮১০ খৃষ্টান্দ হইতে ১৮৬০ খৃষ্টান্দ পর্য্যন্ত কলিকাতার বুলবুলি-পন্দীর লড়াইএর কথা শুনিতে পাওরা যার। ধনাচ্য ব্যক্তিগণ এইরূপ লড়াই লেখিরা প্রভুল আনন্দ অনুভব ও বছ অর্থ ব্যয় করিতেন। লড়াই দেখিবার জন্ম সহরের যাবতীয় লোক আদিয়া উপস্থিত হইত। প্রাতঃস্করণীয় মহাত্মা রামত্রলাল সরকার মহাশয়ের বাটীর দক্ষিণ দিকে একখণ্ড বিস্তৃত জমী পড়িয়া থাকিত। লোকে ইহাকে "ছাতুবাবুর মাঠ" বলিত। পরে এই স্থানে Bengal Theatre বিদয়াছিল। এখন এই স্থানে একটি বাজার ও ডাকঘর বিদয়াছে। ছাতুবাবুর মাঠেই সাধারণতঃ "বুলবুলির লড়াই" হইত।

১৮৫৫ খৃষ্টান্দে "দম্বাদ-ভাম্বর" পত্রের সম্পাদক গৌরী-শঙ্কর তর্কবাগীশ (গুড়গুড়ে ভট্টাচার্য) মহাশয় স্বীয় সংবাদ-পত্রে "বুলবুলির লড়াই"এর একটি বিবরণ দিয়াছেন। নিম্নে ইহা উদ্ধৃত হইল;—

"এ বৎসর (১৮৫৫ খৃষ্টাব্দে) শ্রীযুক্ত রাজা নুসিংহচন্দ্র রায় এবং শ্রীযুক্ত বাবু দয়ালটাদ মিত্র একপক্ষ এবং শ্রীযুক্ত শস্তুনাথ মল্লিক, বাবু প্রাণক্বফ সেন, বাবু কালীচরণ দত্ত প্রভৃতি কতিপয় ব্যক্তি পক্ষান্তর হইয়া পক্ষিযুদ্ধার্থ পাথুরিয়াঘাটাত্ত ১৬৯ নং বাটীতে গত রবিবারে সভা করিয়াছিলেন, পরে ১০ ঘণ্টা সময়ে যুদ্ধারম্ভ হইয়া হুই প্রাহর তিন ঘটিকাকালে সমাধা হয় তাহাতে শ্রীযুত বাবু প্রমণনাথ দেব শ্রীযুক্ত পঞ্চানন বশাথ উভয়ে মধ্যস্থ ছিলেন, এ বৎদর যেরূপ পক্ষির যুদ্ধ হয় এমত আশ্চর্য্য যুদ্ধ কথন দেখা শুনা যায় নাই, রাজ-মিত্র পক্ষীয় একজন পক্ষিশিক্ষক অর্থাৎ থলিপার বিপক্ষ পক্ষীয় ২৫ পক্ষিকে জয় করে, বিপক্ষ পক্ষের কেবল ৩টি পক্ষী জয়ী হইয়াছিল, কিন্তু দে জয়কে পরাজয় বলিলেও বলা যায়, কেননা একটা পক্ষী মৃতবৎ হইয়া ভূমিতলে পতিত থাকিয়া জন্ম প্রাপ্ত হইয়াছিল, যাহা হউক, রাজা নরসিংহচক্র রায় যিনি ইউনিয়ন ব্যক্ষের ভয়ে ব্যাকুল ছিলেন তিনিও এই জয়ে আহলাদিত হইরা থলিপাকে অন্যূন ২০০ ভঙ্কা মূল্যোপযুক্ত এক কোড়া শাল পারিতোষিক দিয়াছেন, এতম্ভিন্ন ঐ থলিপা বাজার ও মিত্রবাবুর নিকট হইতে প্রায় ১০০ টাকা প্রাপ্ত हरेबाएछ।"—मन्नान-खान्नत्र, ১৮৫৫ शृक्षांन । (১)

⁽১) "সমাৰ-ভাক্ষর" যে স্থান হইতে বে যে বারে প্রকাশিত হইত. তাহাও নিয়ে লিখিত হইল:—

[&]quot;এই সন্থাদ ভাষর পত্র সহর কলিকাতা শোভাবালার বালাধানার বাগানে শীগোরীশকর ভটাচার্য্য নিজ ভবনে প্রভি সক্ষল এবং গুক্র-বাসরীর প্রান্তঃকালে প্রকাশ হয়।"

(২১) দীনবন্ধ মিত্রের বাল্য-কবিতা

দীনবন্ধু মিত্র মহাশার স্থারিক, স্থপণ্ডিত ও স্থকবি ছিলেন।
তিনি যৌবনে যে মধুমাথা কবিতা রচনা করিয়া গিয়াছেন,
তাহার আভাদ ভাহার বাল্যকালেই জানিতে পারা গিয়াছিল। ভাহার কবিতা যেরূপ সরস ও সরল, সেইরূপ আবার
ভাব-ব্যঞ্জক। ভাহার বাল্যকালের কবিতায় রসের কিরূপ
ফোয়ারা ছুটিয়াছে, তাহা একবার পাঠকগণ দেখুন। "জামাইষ্ঠা" সম্বন্ধে তিনি এই কবিতা লিখিয়াছিলেন:—

"তাপ বাড়ে, কমে যত তপনের তাপ। রবি অস্ত দেরি দেথে বাডিছে বিলাপ ॥ মনের আঁধার যায় দেখিয়া আঁধার। নিশিতে প্রণয় নীরে দিবেন সাঁতার ॥ মেরের মারের মন রুদে টলমল। ভূষণে ভূষিতা করে তনয়া কমল ॥ জামাই-সোহাগি টিপ্ভালে কেটে দিল। বিষল কমলে থেন ভ্রমর বসিল ॥ নির্জ্জনে নলিনী সনে কর প্রেমালাপ। আমরা থাকিলে হেথা বাড়িবে বিলাপ ॥ কি ভাবে ভাবনা প্রিয়ে ভাবিয়া না পাই ৷ পরিণত বিধুমুখ তাহে কথা নাই ॥ ক্রপের গৌরবে বৃঝি হ'য়ে গরবিণী। প্রেমাধীন জনে এখ দেও আদরিণী ॥ তব সনে প্রণায়নী এই দরশন। বল দেখি আমি তব হই কোন জন।। ব্রসিকা বালিকা করে সরস উত্তর। তব পরিচয় দিব শুন প্রাণেশ্বর ॥ জানিয়াছি জিজাদিয়ে ঠাকুরবির ঠাই। তুমি প্রাণ হও মোর ঠাকুর-জামাই। উত্তরেতে নিরুত্তর মাধব হইল। वाहित्र महिलाम्स हामिए लांशिस ॥" (১)

সংবাদ প্রভাকর, ১৮৫৩ খুষ্টাব্দ

(১) এই মুদীর্ঘ কবিতাটি "সংবাদ প্রভাকরের" উপযুগিরি ছুই সংখ্যার বাহির হট্রাছিল। এ ছলে কিরলংশমাত্র উদ্ধৃত হ**ইল।**—লেধক

(২২) সেকালের কাটোয়া

"থথন বাঙ্গালা দেশ মুরশেদাবাদের নবাবের অধীন ছিল তথন কাটোয়াতে নবাবের দৌলংখানা ছিল এবং বাঙ্গালার খাজ-নার টাকা সেইখানেই জমা হইত এই হেতুক নবাব ঐ মোকামে একটা মৃত্তিকার গড় করিয়াছিলেন এখন সে গড় অনেক লুপ্ত হইয়াছে কিন্তু তাহার গড়ের দক্ষিণ দিকে কিঞ্চিৎ অমুভব হয় এবং একটা পোল অস্তাপি অবশিষ্ঠ আছে।"—

সমাচার-দর্পণ, ৯ জামুয়ারি, ১৮১৯

(২৩) কাশীপুরে রতন বাবুর ঘাট

স্থার ডব্লিউ ম্যাক্স্রাটন সাহেবের স্মৃতি-রক্ষার্থ কলিকাতার বড় বড় লোক চাঁদা করিয়া গঙ্গাতীরে স্নানের ঘাট নির্মাণ করিয়া দিবার কল্পনা করেন। নড়ালের স্থপ্রসিদ্ধ জমীদার রামরতন রায় মহাশয় কাশীপুরে রহৎ অট্টালিকা নির্মাণ করিয়া তৎকালে এই স্থানে বাস করিতেন। সে সময় কাশীপুরে স্ত্রীলোক ও পুরুষদিগের স্নান করিবার জ্বন্স বাধা ঘাট না থাকায় তাঁহাদিগের বিশেষ কন্ত হইত। মহাত্মা রায় মহাশয় এই কন্ত দ্র করিবার নিমিত্ত ২৬০০০ (ছাবিবশ হাজার) টাকা ব্যয় করিয়া একটি ঘাট নির্মাণ করিয়া দেন। ১৮৪৫ খুষ্টাব্দে মার্চ্চ মানের প্রথমে এই ঘাট নির্মিত হইয়াছিল।—
The Friend of India, 13 March, 1845, p, 181.

(২৪) ধীরাজের গান

মহারাজ যতীক্রমোহন ঠাকুর বাহাছরের Emerald Bowerএ ধীরাজ এই গানটি গাহিতেন :—

আমার হের হর-অঙ্গনা,
আমি ফলার করব না।
তৃমি কালশশী শুশানবাসী
ঘরে চা'ল বাড়স্ত গেল না।
গেল ভজার মার কাঁথা
ম'লো রাজা মান্ধাতা,
ইচ্ছের আরন্দ হবে ওযুদ্ পাই কোথা?
আবার নদের রাজার রাজ্য গেল,
আমার আইবুড় নাম ঘুচ্ল না,
আমি ফলার করব না।

কাকে নিয়ে গেল কাণ,
তোমায় দিব থয়েন ধান,
আউটে ক্ষীর করো
না হয় পেতে শুয়ো প্রাণ।
আবার শিবে শুঁড়ি কাটা গেল,
আমার থেউরী হওয়া হ'লো না।
আমি ফলার করবো না। (১)
পুরাতন-প্রদঙ্গ, ১৬০ পৃষ্ঠ।

(২৫) সোণাগাছীর ইতিহাস

সোণাগাছীর প্রকৃত নাম "সোণাগাজী।" সোণাগাছী একটি প্রসিদ্ধ ছান। ইহা মহাত্মা ছুর্গাচরণ মিত্রের সময়ে যেরূপ মহাপুণাভূমি ছিল, এক্ষণে ইহা সেইরূপ মহাপাপ-পঙ্কিল স্থান হইয়াছে। এই স্থানেই ছুর্গাচরণ মিত্র মহাশয়ের বাটীতে পাকিয়া সাধকশ্রেষ্ঠ রামপ্রসাদ সেন মহাশুল এক দিন গাহিয়াছিলেন,—

"দে মা আমায় তপিলদারী আমি নেমোক-হারাম নই শঙ্করি!"

আৰু আর সেই "সোণাগাছী" নাই। ক্রমে ক্রমে সেই সোণাগাছী মহাশাশানে পরিণত হইয়াছে। কত শত ধনাঢ্য ব্যক্তির যে ধন ও মান এই স্থানে নিলীন হইয়া রহিয়াছে, তাহার ইয়ন্তা নাই। "সোণাগাছী" এরপ নাম হইল কেন, তাহাই এ স্থলে বর্ণিত হইতেছে।

এখন আমরা যে স্থানকে সোনাগাছী বলি, সেই স্থানে সোণাউল্লা নামক এক জন হর্দান্ত মুসলমান বাস করিত। লাঠা-লাঠি, মারামারী, দাঙ্গা-হাঙ্গামা তাহার নিত্যকশ্ম ছিল। সংসারে এক বৃদ্ধা জননী ভিন্ন তাহার আর কেহই ছিল না। বাল্যকালে আমরা বৃদ্ধাদিগের মুখে সোণাউল্লার কত অভুত গল্প গুনিতাম এবং ভয়ে শিহরিয়া উঠিতাম। যতটুকু মনে আছে, তাহা এইরপ—"সোণাউল্লা মরিয়া যাইবার পরে তাহার মাতা এক দিন উচৈচঃবরে কাঁদিতেছিল, কিন্তু পর্ণ-কুটীরের ভিতর হইতে সোণাউল্লার কণ্ঠধানি শুনিয়া বৃদ্ধা রোদন করিতে কান্ত হইল, এবং গুনিতে পাইল, "মা, তুই আর কাঁদিস মা,

আমি মরিয়া গান্ধী হইয়াছি। যত দিন বাঁচিয়াছিলাম, তত দিন অনেক লোককে মারিয়াছি, অনেকের মালপত্র লুঠ করিয়াছি এবং অনেকের অনেক ক্ষতি করিয়াছি। এখন আমি ঔষধ দিয়া লোকের প্রাণদান করিব! আর যে আমার সিন্নি দিবে, তাহার খুব ভাল করিব। ইহাতেই তোর থোরাক, পোষাক চলিবে।" এই কথা চতুর্দ্ধিকে প্রকাশ পাইতে লাগিল ৷ হাজার হাজার নরনারী সোণাউল্লার বাটীর সম্মুথে আদিয়া জনতা করিতে লাগিল। জীর্ণ-শীর্ণ, চিরংক্স্ম, অর্ন, খঞ্জ ও কুষ্ঠরোগী তুরারোগ্য ব্যাধিগ্রস্ত আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা এবং বন্ধ্যা, মূত্রবংসা প্রভৃতি ইতর ভদ্র নর-নারী, মকন্দমা প্রভৃতি বিপদ্গ্রন্ত সম্ভ্রান্ত, ধনী, নির্ধ ন, সকল শ্রেণীর লোকের জনতায় রাস্তা, ঘাট, মাঠ, বাগান পরিপূর্ণ হইতে লাগিল টাকা, প্রসা ও বাভাদার পর্বত হইয়া উঠিল। দকলে वाक्ल-कृष्य त्मानांशांकी मारश्यंत्र त्माशंहे पिरल्ट । व এক জন সম্মুথে আসিয়া ক্ষমতামুসারে সিল্লি দিয়া নিজ রোগে বা ডঃথের কথা বলিলে ভাষার বন্ধা মাতা "বাবা সোণাউল্লা "বাবা সোণাউল্লা" বলিয়া ডাকিত, অমনি ঘরের ভিতর হইট নাকী স্থবে "কি মা" বলিয়া মৃত সোণাউল্লা গান্ধী উত্তর দিত বুদ্ধা মাতা আগন্তকের কথা ব**লিবামা**ত্র আবার নাকী স্কু উত্তর আদিত, "পুকুরে কলাপ্নাত-মোড়া ঔষধ ভাদিতেছে প্রভাহ সকালে উঠে একটু জলে ধুয়ে খেতে বল, আরা হইবে ।" রোগী আহলাদে পুষরিণীতে গিয়া দেখে যে, কলাপা জড়ান কি ভাগিতেছে। সে তাহা তুলিয়া লইল এবং খুলিঃ দেখিল যে, একটি শিকড়। সে তাহা আনন্দে লইয়া বাড়ীত গেল, এবং প্রত্যহ ব্যবস্থামুদারে দেবন করিয়া দেখিত দেখিতে আরোগ্য লাভ করিল।

এইরপে কাহারও ঔষধ পুকুরে ভাসিত, কাহারও ঔষ কুটীরের ছাদ হইতে পড়িত, কাহার ও ঔষধ অন্ত কোন নির্দিষ্ট স্থান হইতে লইয়া ঘাইতে আদেশ পাইত। মক দমা বিপদ্প্রস্ত লোকেরা মৌথিক আশাস ও উপদেশ পাইত আবার কোন কোন লোকের উপর গাজী সাহেব ভরানব কুদ্ধ হইয়া উঠিত। তাহার দাঁত-কিড্মিড়িও তর্জ্জন-গর্জ্জন চালের মড়মড়ানী ও আন্দালন দেখিয়া উপস্থিত লোকেরা ভঃ কাঁপিতে কাঁপিতে পলায়ন করিত। বিকট নাকী স্থরে মহং আন্দালন করিয়া সোণাউলা বলিত, "এ লোকটা আমাথে ঠাটা করিতে আসিয়াছে; এর সিন্ধি রাস্তার ছুড়ে কেথে

⁽১) আমি ত ইহার অর্থ বুঝিলাম না। পাঠকগণ অপুগ্রহ-পুর্বক অর্থ করিয়া লইবেন।---লেথক

া, আমি এর সপুরী একগার করিব। দেখি, এ কেমন ক'রে ছলে-পুলে নিয়ে ঘর করে,''—ইত্যাদি ভয় দেখাইত।

কয়েক মাস পরেই সোণাউল্লার মাতা একটি মসজিদ मर्माण कर्ताहेल। यमखिल्पि ध्वत्रभ तृहर, महेत्रभ छन्ततः। দ্ধার আর কেহই নাই; বিশেষতঃ তাহার হাতে যথেষ্ট াকাও রহিয়াছে। এই হেতৃ, সে অকাতরে মন্দির-নির্দ্ধাণে থি ব্যয় করিয়াছিল। ইহা সোণাগাজীর মন্দির বলিয়া বিধাত হইয়া উঠিল। এই মদজিদের নামানুদারে "মদজিদ-াজী দ্বীট" হইয়াছে। ১৭৫৬ খৃষ্টাব্দে অন্মির ম্যাপে এই ান্তার কিছু কিছু অংশ দেখা যায়; তাহাতে রাস্তার উত্তর ার্দে থানিকটা থালি জমীর পরে একটি রুহৎ সসজিদের চিত্র । দ্বিত আছে। বিজ্ঞ ও ধার্ম্মিক মুসলমানগণ প্রেতাত্মা ও অব্দকী এই উভয়েরই বোর বিরোধী, এই হেতু কোন বিজ্ঞ দেশমান সোণাউলার গাজীতে বিশ্বাস করেন নাই, এবং াসত্বপারে সংগৃহীত অর্থে মসজিদ নির্মিত হইতে পারে ন।। তেরাং সোণাগাজীর মসজিদে তাহার মাতা, বা ভাঁহার কান পরিচিত লোক, কিংবা কোন আগন্তক ঔষধপ্রার্থী ্যক্তি ভিন্ন অন্ত কোন মুসলমান প্রবেশ করিতেন না। मानाजनात माजात मृजात পরেই বুজরুকী বন্ধ হইয়া গেল, এবং মসজিকও বন-জঙ্গলে আচ্ছুর ছইতে লাগিল। সোণাউল্লার । টীর সন্মুখত্ব পুষ্করিণীর পাড়ে তাহার কবর হইয়াছিল। এই প্রস্করিণীটি চিৎপুর রোডে বটতশার সম্মুথে ছর্গাচরণ নিত্রের ীটের বোড়ে ১৮১৭ খৃষ্টাব্দের পরে নবভাবে গঠিত হইয়াছিল। 'লটারি-ক্ষিটা" সেই পুঞ্জিনীর পঞ্জোদার ও সংস্কার করিয়া श्रामीय लाटकत भानीय खल्मत्र विश्मय स्विविधा कतिया निया-ছिल्न। शुक्रविगीत पिक्किंग शार्ष रमांगांजीत करत देष्टेक-নির্মিত প্রাচীরে বেষ্টিত করা হয়। এক জন ফকার থাকিতেন, **भवः लात्कि**त्र श्रानुख निम्नि ७ भग्नना मिहे वाक्तिहे नहेएकन ।

সম্প্রতি সেই কবরটি একটি ক্ষুদ্র স্থন্দর ও সচ্জিত ঘরে আছোদিত হইয়াছে। পুষ্করিণীটি ভরাট করিয়া ভাহার উপর বোড়ার গাড়ীর আভাবল হইয়াছে। এই সোণাউল্লা গালীর নাম হইডেই "দোণাগালী" নাম হইয়াছিল। এক্ষণে লোকে ইহাকে সোণাগাছী বলে।"—নব্যভারত, বিংশ থণ্ড, ১০০৯ বলান্দ, ৩৭৮-৩৮০ পৃষ্ঠ।

১২৬৪ বলানে (১৮৫৭ খুটানে) টেকটান ঠাকুর (প্যারীটান নিজ) নহাশর স্বীয় "আলালের ঘরের ছলাল" গ্রন্থের প্রথম সংস্করণে দোণাগাছীর যে অবস্থা বর্ণন করিয়া গিয়াছেন, তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল:—

"মতিলাল দলবল সমেত সোণাগান্ধীতে আইদেন। দেথান হইতে এক জন গুরুমহাশয়কে তাড়ান। বাবুয়ানা বাড়াবাড়ি হয়, পরে সৌদাগরি করিয়া দেনার ভয়ে প্রস্থান করেন।

"সোণাগাজী দরগায় কুনী যুনা বাসা করিয়াছিল। চারিদিক ছেদলা শেওলা ও বোনাজে পরিপূর্ণ—স্থানে স্থানে কাকের ও দালিকের বাদা—ধাড়ীতে আহার मिट्टिक्-ि शिं क विद्युष्टिक्- कानशास्त्र थक काँगी। চুণ পড়ে নাই-রাত্রি হইলে কেবল শেয়াল-কুকুরের ভাক শোনা যাইত ও সকল স্থানে সন্ধ্যা দিত কিনা সন্দেহ। নিকটে এক জন গুরুষহাশয় কতকগুলি ফরগুল গলায় বাঁধা ছেলে লইয়া পড়াইতেন—ছেলেদিগের লেথাপড়া যত হউক বা না হউক, বেতের শব্দে ত্রাদে তাহাদিগের প্রাণ উড়িয়া যাইত ঘদি কোন ছেলে একবার ঘাড় তুলিত অথবা কোঁচড় থেকে একগাল জলপান খাইত তবে তৎক্ষণাৎ তাহার পিটে চট ২ চাপড পডিত। মানবম্বভাব এই যে কোন বিষয়ে কর্তৃত্ব থাকিলে দে কর্তৃত্বটি নানারূপে প্রকাশ চাই তাহা না হইলে আপন গৌরবের লাঘ্ব হয়-এইজন্ত গুরুমহালয় আপন প্রভুত্ব ব্যক্ত করণার্থ রাস্তার লোক জড় করিতেন—লোক দেখিলে সেই দিগে দেখিয়া আপন পঞ্চন স্বরকে নিথাদ করিতেন ও লোক জড হইলে ভাঁহার সরদারি অশেষ বিশেষ রকমে বৃদ্ধি পাইত এ কারণ বালকদিগের যে শঘুপাপে গুরু দও হইত তাহার আশ্চর্য্য কি ? গুরুমহাশয়ের পাঠশালাটি थ्यात्र यमानदश्त कात्र — नर्वानारे ठिंग ठिं परिपर्ण, त्रानुम्दत মলুমরে ও "গুরুমহাশয় ২ তোমার পড়ো হাজির" এই শক্ষ इहें जात काहात नाकथ**ं — काहात कानमना — तक हैं हैं** খাড়া-কাহার হাত-ছড়ি-কাহাকেও কপিকলে বটকান-কাহার জলবিচাটি, একটা না একটা প্রকার দণ্ড অনবরতই ছইত।

"দোণাগাছির শুষর কেবল উক্ত শুরুষহাশয়ের দারাই হইরাছিল। কিঞ্চিৎ প্রাস্তভাগে ছই এক জন বাউল থাকিত— তাহারা সমস্ত দিন ভিক্ষা করিত। সন্ধ্যার পর পরিশ্রনে আক্লান্ত হইরা শুরে শুরে মৃত্ত্বরে গান করিত।

"নোণাগাছির এইরূপ অবস্থা ছিল। বিভালের গুডা-গ্রনাবধি সোনাগাছির কপাল ফিরিয়া গেল। একবারে "বোড়ার চিঁ হিঁ. তবলার চাঁট, লুচি পুরির থচাথচ," উল্লাদের কড়াংধুম রাতদিন হইতে লাগিল আর মণ্ডামিঠাই গোলাপ ফলের ও আতর চরস গাঁজা মদের ছড়াছড়ি দেখিয়া অনেকেই গড়াগড়ি দিতে আরম্ভ করিল। কলিকাতার লোক চেনা ভার—অনেকেই বর্ণচোরা আব। তাহাদিগের প্রাথমে এক রকম মূর্ত্তি প্রেকাশ হয়। ইহার মূল টাকা—টাকার খাতিরেই অনেক কেরফার হয়। মহুয়ের হর্মল স্বভাব হেতুই ধনকে অসাধারণরূপে পূজ্য করে। যদি লোকে শুনে যে অমুকের এত টাকা আছে তবে কি প্রকারে তাহার অমুগ্রহের পাত্র হইবে এই চেটা কায়মনো-বাক্যে করে ও ভজ্জ্য যাহা বলিতে হয় বা করিতে হয় তাহাতে

কিছুমাত্র ক্রাট করে না। এই কারণে মন্তিলালের নিকট নানারকম লোক আসিতে আরম্ভ করিল। কেহ কেহ উলার ব্রাহ্মণের আয় মুখপোড়ারকমে আপনার অভিপ্রায় একেবারে ব্যক্ত করে—কেহ বা কৃষ্ণনগরীয়দিগের ন্যায় ঝাড় বুটা কাটিয়া মুনদি আনা থরচ করে—আসল কথা অনেক বিলম্বে অতি স্কারণে প্রকাশ হয়—কেহ বা পূর্বদেশীয় বঙ্গভায়াদিগের মত কেনিয়ে কেনিয়ে চলেন—প্রথম প্রথম আপনাকে নিশ্বয়াদ ও'নির্মোভ দেখেন—আসল মংলব তৎকালে দ্বৈপায়ন-ব্রদে ডুবাইয়া রাথেন—দীর্ঘকালে সময়বিশেষে প্রকাশ হইলে, বোধ হয়, তাহার গমনাগমনের তাৎপর্য্য কেবল যৎকিঞ্চিৎ কাঞ্চনমূল্য।"

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে (কবিভূষণ, কাব্যরত্ব, উদ্ভটসাগর, বি-এ)।

"দারা বুসন্ত দিয়ে সেই এক চৈত্রের রাতি বেরা—"

বিদায় দিয়েছি তোমারে প্রেয়সী চৈত্র-রাতের শেষে রঙ্গনী শেষের চন্দ্রেরি মত পাণ্ডুর হাসি হেসে! জানিতাম আমি একদা সহসা ভাঙিবে ফুলের মেলা, ফাগুন আসিয়া বিদায় মাজিবে সে দিন ভোরের বেলা! काल-रेवमाथी द्वारत यारव छाकि' छैठिरव अक्षा-रताल, ঝরিবে মুকুল, ঝরিবে বকুল, ফুরা'বে ফুলের দোল ! দে দিন তথনো ওঠেনি তপন, বহেনি বোশেখী বায়ু, রয়েছে জ্যো'শা, উষার আলোক হরেনি তাহার আয়ু! মলয় তথনো লুকায়ে ফিরিছে, কাটাতে পারে নি মায়া— বহুধা ব্যাপিয়া বসস্ত-মধু; ফাগুন ত্যজিছে কায়া! কোকিল ভাহার বিদায়-কৃজন বিলাইছে অবিরল, ফুল-মালঞ্চে ফোটা-ফুল যত ফেলিছে চোথের জল! হৈত্ৰ তথন শেষ হয়ে যায়, 6'লে যায় মধু-**ৰা**তু **রুদ্র নৃতন অতিথির ভ**য়ে প্রকৃতির রাণী ভীতু! তোমারে সে দিন ঝরা বকুলের সাথে সাথে আঁথিজলে বিদায় দিয়েছি হে প্রিয়া আমার, মৌন কানন-তলে! তুমি চ'লে গেছ সকরুণ চোথে চাহিয়া আমার মুথে, তোমার নিবিড় বিদায় পরশ রাখিয়া ভূষিত বুকে, যতবার চাই ততবার তুমি আসিয়াছ ফিরে ফিরে, তু'জনার বুক ভরিয়া গিয়াছে তু'জনার আঁথি-নীরে ! সে দিন সকলি লাগিছে মধুর, সবি ক্রন্দনময়— শরতের আলো বরষার জলে লাগিলে যেমন হয় ! ৰান অভিযান সে দিন সকলি কোথায় হয়েছে দূর! নিদরে, সে দিন তোষারো হাদরে শুধুই প্রেনের হুর!

আহা সে সে-দিন! সেই এক দিন। সকল দিনের সেরা---সারা বসস্ত দিয়ে সেই এক চৈত্রের রাতি ছেরা ! বিদায় দিয়েছি কেঁদে কেদে সই, তুমিও গিয়াছ কাঁদি' রাঙা আঁথি হু'টি মুছিতে মুছিতে শিথিল কবরী বাঁধি'! তারি সাথে সাথে ডুবে গেছে শশী, জ্যো সা গিয়াছে চ'লে, শেষ বসন্ত-রাতি ঢলিয়াছে বোশেখী প্রভাত-কোলে! তুমি চ'লে গেছ সাথে নিয়ে গেছ কোকিলের কলতান নিশীথ-মলয় গাহিয়া গিয়াছে ফাগুন-শেষের গান! আমি আজি হায় পণের ধুলায় পড়িয়া রয়েছি একা ! জানি না কো আর পাবো কি পাবো না কথনো তোমার দেখা মোর পথপরে আর নাহি ঝরে শিথিল বকুলরাশি, গাহে না কোকিল, ক্ষরে না কো আর জ্যো'ন্নার মধু হাসি, কাল-বৈশাথী আজি চলে ডাকি' মাথার উপরে মোর, উড়ে চারিদিকে মরু-বালুরাশি, নয়নে শ্রান্তি-খোর! আমার জীবনে হেরি বৈশাথ মেলিছে আপন রূপ, ভন্ম শুধুই উড়িয়া বেড়ায় পুড়িয়া গিয়াছে ধূপ ! হায় আজি আর মাধবী-নিশার কিছু মাই অবশেষ, यत्रीहिक। পানে চাহিয়া রুমেছি, নয়ন নির্নিষেষ ! আদে আর যায় যাহারা, তাদের কে পারে রাখিতে ধরি' তুমি চ'লে গেছ পারি নি রাখিতে,—স্থতিরে তোমার শ্বরি যাবে বলেছিলে, দিয়েছি বিদায়, চলিয়া গিয়াছ ভূমি, কে জানে তথন ধরণী এমন হয়ে যাবে সক্তৃমি ! হয় ত সে দিন জীবনের শেষ হাসিটি নিয়েছি হেসে, যে দিন তোমায় দিয়েছি বিদায় চৈত্ৰ-নিশীথ-শেষে! वीत्रारमम् मखः।



উত্তো মেঘ

নিদাঘকান্তি তাহার পাটনানিবাসী বন্ধ স্থাকে লিখিল, "প্রাফেদার সাহেব, সাত দিনের ছুটী, পাটনায় ব'সে ব'সে কি করবে ? এখানে চ'লে এস, তু'জনে বায়স্কোপ-থিয়েটার দেখা যাবে। তা ছাড়া আরও একটি জিনিষ তোমাকে দেখাব। তুমি ব্রহ্মচারী মান্ত্র্য, কামিনী-কাঞ্চন ত্যাগ করেছ, অতএব তোমার কোনও ভয় নেই।"

নিদাঘরা চার পুরুষে টালার বাসিন্দা। নিদাঘের প্রপিতামহ পশ্চিষের কোনও এক সহরে তিসির আড়তে নায়েবগোমস্তার কায করিতেন। তথনও এ দেশে রেল আসে
নাই। ১৫ বংসর গৃহত্যাগী থাকিবার পর হঠাং এক দিন
তিনি নৌকাপথে দেশে ফিরিয়া আসিলেন এবং টালায় জমী
কিনিয়া মস্ত এক চক্মিলানো অট্টালিকা নির্মাণ করিয়া নানা
প্রকার ব্যবসায় ফাঁদিয়া বসিলেন। নিজের পিতৃদন্ত বাম্লদেব
মানটা বোধ করি তেমন পছন্দদই মনে না হওয়ায় উহা
বদলাইয়া গোবর্দ্ধন মিত্র নামে পরিচিত হইলেন। ব্যবসায়ে
অচিরাৎ উন্নতি দেখা গোল। তার পর মৃত্যুকালে মা কমলার
পায়ে একটি সোনার শিকল পরাইয়া শিকলটি একমাত্র প্রের
হস্তে দিয়া গেলেন। দেই অবধি চঞ্চলা লক্ষ্মী শিকল পায়ে

নিদাখকান্তি এই বংশের একমাত্র সন্তান। দেখিতে বেশ স্থানী, বলবান্, দীর্ঘদেহ। প্রথম বিভাগে আই, এ পাশ করিয়া বি, এ, পড়িতে পড়িতে হঠাৎ এক দিন পড়াগুনা ছাড়িয়া দিয়া নিদাঘ ঘরে আসিয়া বসিল। পিতা হরিধন মিত্র বৃদ্ধিমান্ লোক। লেখাপড়া না শিথিয়াও পৈতৃক সম্পত্তি যথেষ্ট পরিমাণে বর্জিত করিয়াছিলেন। ছেলের

মতিগতি দেখিয়া বোধ করি, মনে মনে খুদী হইলেন, কিন্তু মুখে একটু বিরক্তির ভাব দেখাইয়া চুপ করিয়া গেলেন। নিদাণ্ডের মা কিন্তু সতাই অস্তুখী হইলেন। যে বংশে কেই কথনও প্রবেশিকার সিংহছার উত্তীর্ণ হয় নাই, সেই বংশে তাঁহার ছেলে বিশ্ববিত্যালয়ের সমস্ত উপাধি অনায়াসে দখল করিয়া বসিবে, তাঁহার মনে এই উচ্চাশা অহরহ জাগিয়া থাকিত। তাই নিদাধ যথন ভাঁহার সমস্ত আশা নিশুল করিয়া দিয়া আসিয়া বলিল,—"মা, দেখলুম সব ফাঁকি। কলেজে পড়া আমার হ'ল না। এখন থেকে বাড়ীতে পড়ব', তথন জননী বড়ই মর্মাহত হইলেন, কিন্তু কোনও কথা কহিলেন না। নিদাঘের স্বেচ্ছাচারে কেই কথনও বাধা দেয় নাই, আজও সকলে তাহা নিঃশক্ষে শ্বীকার করিয়া লইল

কিন্তু এই যে নিদাঘ নিজের ইচ্ছাটাকে নির্ব্বিরোধে অব্যাহত রাখিতে সমর্থ হইত, তাহার প্রধান কারণ, তাহার সকল কার্য্য এবং চিন্তার মধ্যে এমন একটা নির্ভীক আত্ম-বিশ্বাস ছিল যে, সে যে ভূল করিয়াছে বা অক্সায় করিয়াছে, এ কথা কাহারও মনে উদয় হইত না, এবং তর্ক-যুক্তির ছারা তাহাকে পরাস্ত করিবার বাসনাও আজ পর্যান্ত কাহারও হয় নাই। কারণ, স্পষ্ট কথাকে এত রাচ্ করিয়া বলিবার ক্ষরতাও বোধ করি ভগবান্ আর কাহাকেও দেন নাই।

সূর্য্য কলিকাতার আসিরা পৌছিবার পর প্রথম চারি পাঁচ
দিন ছই জনে বারুস্কোপ-থিয়েটার দেখিরা পূরাতন বন্ধবারুবের সহিত দেখাসাক্ষাৎ প্রায় উর্দ্ধানে শেষ করিয়া
ফেলিল। শেষে যথন সূর্য্যর ছুটী ফুরাইবার আর ছই দিনমাত্র বাকী আছে, তথন সে বলিল,—"কৈ হে, কি দেখাবে
ব'লে সিংখছিলে!"

নিদাবের হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল যে. আজ কয় দিন সতীকুমার বাবুর বাড়ীর কোনও থোঁ।জই সে রাথে নাই—অথচ
শুনিয়াছিল যে, কয়েক দিন যাবৎ সতীকুমার বাবুর স্ত্রী অস্তথে
ভূগিতেছেন। নিদাঘ ভাঁহাকে মাসীমা বলিয়া ডাকিত। সে
অত্যস্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল; বলিন.—"তাই ত, একেবারে ভূলে
গিয়েছিল্ম। একটু বসো ভাই, আমি চট্ ক'রে আস্ছি।"
বলিয়া দে বাহির হইয়া গেল।

সতীকুমার বাবু শিক্ষা-বিভাগে খুব বড় চাকরী করিতেন।
নিদাঘদের প্রকাশু বাড়ীথানার পাশেই ভাঁহার ক্ষুদ্র অথচ
পরিপাটী বাড়ীথানি মানোয়ারী জাহাজের পাশে ক্ষুদ্র মোটরলঞ্চএর মত শোভা পাইত। নিদাঘ চটি ফট্-ফট্ করিয়া
তাঁহার অন্দরমহলে প্রবেশ করিয়া হাঁকিল,— মাসীমা কেমন
আহেন ?"

সৌদামিনী কথ ছিলেন। প্রায় জ্বরে পড়িতেন—সারিয়া উঠিতেন, আবার পড়িতেন: এ জন্ম তাঁহার মেজাজ্ঞ সর্বাদা খুব প্রফুল্ল থাকিত না। কা'ল রাত্রিতে জ্বর ছাড়ার পর আজ সকালে গুটিকত থৈ থাইয়া তিনি বিছানায় বদিয়া একথানা উপস্থাস পড়িতেছিলেন। নিদাঘকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ ক'দিন কোথায় ছিলে !"

নিদাঘ বলিল, "ছিলুম এখানেই ৷ একটি বন্ধু পাটনা থেকে এসেছেন, ভাঁকে নিয়ে ব্যস্ত ছিলুম।"

সৌদামিনী কৈফিয়তের কোনও জবাব দিলেন না। তথন নিদাঘ একটু হাসিয়া বলিল, "আপনার অন্তথ আমাদের এতই গা-সওয়া হয়ে গেছে, মাসীমা, যে, সামান্ত জরটা-আসটাতে আর আমাদের বেশী ভাবিত করতে পারে না।"

ভাঁহার অস্থবের ব্যাপারটাকে লঘু করিয়া দেখিলে গোদামিনী অত্যন্ত কুদ্ধ হইতেন। তিনি শুদ্ধ "হাঁ, তা ত বটেই" বলিয়া মুখখানা টিপিয়া পুশুকে মনোনিবেশ করিলেন।

এমন সময় উপর-তলার রেলিক্সের উপর বুঁকিয়া পড়িয়া একটি দশ এগার বছরের মেয়ে ডাকিল, "নিদাঘদা, একবারটি ওপরে এস না, তোমাকে ভারী একটা মন্তার জিনিষ দেখাব।"

নিদাৰ উঠান হইতে উপরদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "কে, তম্ব ? —

জগতের অশ্রুধারে ধৌত তব তন্তর তনিমা ত্রিলোকের ছদি রক্তে আঁকা তব চরণ-শোণিমা— "তবে যাও" বুলিরা তন্তু রাগ করিয়া চলিয়া গেল।

A Control of the

কবিতা সে আদে সহু করিতে পারিত না এবং সেই জক্ত নিদাঘ তাহাকে দেথিবামাত্র যাহা মুথে আসিত, একটা কবিতা আর্ত্তি করিয়া দিত। তাহার ফলে তচ্চর সঙ্গে তাহার ভাব রাখা অত্যস্ত তঃসাধ্য হইয়া উঠিত। কিন্তু নিতাস্ত জালাতন হইয়াও তহু বেচারী তাহার সহিত শাশ্বতভাবে আড়ি করিতেও পারিত না। ভাব এবং আড়ির মধ্যবর্তী একটা স্থানে তাহাদের সম্বন্ধটা সর্বাদা ত্রিশঙ্কুর মত আন্দো-লিত হইতে থাকিত।

উপস্থিত ক্ষেত্রে তমু ক্যারম্-থেলায় কিরূপ অসাধারণ নৈপুণা লাভ করিয়াছে, তাহাই দেখাইবার জন্ম নিদাঘকে . অত উৎসাহের সহিত ডাকিয়াছিল। দিদিকে সে যে কিরূপ অবলীলাক্রমে হারাইয়া দিতে পারে, তাহা নিদাঘ না দেখিলে সমস্তই বধা।

ক্ষুগননে তমু ফিরিয়া আসিয়া থেলিতে বসিল। তাহার দিদি অণু এতক্ষণ খেলিতেছিল, এবার মেবের উপর শুইয়া পড়িয়া বলিল,—"থাক ভাই, আর খেলব না।"

তমু অমুনয় করিয়া বলিল,—"থেল না দিদি, এই ত আর একটু বাকী আছে।" বলিয়া বোর্ডের উপর ঘুঁটি সাজাইতে লাগিল। তাহার মনে তথনও ক্ষীণ একটু আশা ছিল যে, হয় ত নিদাঘদা হঠাৎ আাসিয়া পড়িতেও পারেন।

থেলা আবার আরম্ভ হইল। কিছুক্ষণ পরে নিদাঘ নিঃশব্দে আসিয়া অণুর পশ্চাতে দাড়াইল। থেলায় উন্মন্ত তমু সন্মুথে থাকিয়াও তাহাকে দেখিতে পাইল না।

নিদাঘ বলিল,—"যে ব্লক্ষ খেলোয়াড় হয়ে উঠেছ, শীগ্গির তোমাদের হকি এবং ফুটবল ক্লাবে ভর্তি না ক'রে দিলে
চল্ছে না!"

তমু উচ্চঃশ্বরে হাসিয়া উঠিল। কথাগুলার মধ্যে যে প্রচ্ছন্ন শ্লেষটুকু ছিল, তাহা কিন্তু অণুকে গিয়া বিধিল। সে থেলা ছাড়িয়া উঠিয়া দাড়াইল এবং কিছুক্কণ দাড়াইয়া থাকিয়া পাশের ঘরে চলিয়া গেল।

নিদাঘ চেঁচাইয়া জিজ্ঞাসা করিল,—"রাগ হ'ল না কি ?"
পাশের ঘরে সম্পূর্ণ নীরবতা ভিন্ন আরে কিছুরই নিদর্শন
পাওয়া গেল না। নিদাঘ তথন গজীরকঠে ডাকিল,—"অণু,
আমি ডাক্ছি, শুনে যাও। কথা আছে।"

व्यप् क्रान्ड वटत हुकियां निवारयत मञ्जूर्य माँ ए। हैया

বিশ্বল-"কি ?" নিদাঘ বিশ্বল,— "আজ বিকালবেলা তোমার ফটো তোলা হবে—ভাল কাপড়-চোপড় প'রে তৈরী হয়ে থেকো।"

"বেশ" বলিয়া অণু পূর্ববৎ জ্রতপদে নীচে নামিয়া গেল।
নিদাঘ কিয়ৎক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া তত্ত্বকে জিজ্ঞাসা
করিল,—"হয়েছে কি ?"

তত্ব বলিল, "বাং, মনে নেই ? সেই সে দিন তুমি যে ত্বপ্রবেলা সুমোনোর জন্ত বকেছিলে—"

"জ:,—" মুথথানা খুব গন্তীর করিয়া নিদাঘ সিঁড়ি ুদিয়া নীচে নামিয়া গেল।

নীচে বাহিরের হার পর্যাস্ত গিয়া সে ফিরিয়া আসিল। সৌলামিনীর মরে গিয়া দেখিল, অণু মায়ের পায়ের কাছে মুখ গন্ধীর করিয়া বসিয়া আছে। নিলাম তাহার দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া সৌলামিনীকে জিজ্ঞাসা করিল,—"অণুর বয়স কত হ'ল, ৰাসীবা ?"

নিজের রোগের ভাবনার অবকাশে যতটুকু সময় পাইতেন, সে সময়টা সোদামিনী মেয়ের বিশ্বাহের কথা ভাবিতেন। তিনি বলিলেন,—"এই ত গেল মাসে তের পেরিয়ে চোদ্দয় পড়েছে। তা ওঁর কি সে দিকে নজর আছে? মেয়ে পুরড়ো হয়ে পাক্ল ত ওঁর কি বল না! আমিই ভুধু ভেবে মরি।"

নিদাঘ বিরক্তির স্বরে বলিল,—"কি আশ্চর্য্য, মাসীমা; অপু ত আমার 'চেয়ে মোটে আট বছরের ছোট, আর আমার বয়স হ'ল—চিবিশ।" বলিয়া উত্তরের প্রতীক্ষা না করিয়াই ঘর হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া গেল।

অণুর মুখথানা পলকের মধ্যে কর্ণমূল পর্যাস্ত রাঙ্গা হইরা উঠিল। দে তাহার মায়ের মুখের দিকে তাকাইতে পারিল না; ক্রুত উঠিয়া ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল।

٦

বাড়ী ফিরিয়া আসিয়া নিদাঘ সুর্য্যকে বলিল, "ওছে, ভোষাকে আজ একটা ফটো তুলতে হবে।"

সূর্য্য একট। আরাম-কেদারার শুইরা কাগজ পড়িতেছিল, কাগজ্ঞানি মুড়িয়া রাখিয়া বলিল,—"সে কি রক্ষ, কার কটো ভুলতে হবে ?" নিদাঘ বলিল,—"কুমারী অণিমা ৰহুর, আমার একটি বাল্যকালের বন্ধু।"

স্ত্রীলোকের কটো তুলিতে হইবে গুনিয়া পূর্ব্য অত্যন্ত বিত্রত হইয়া উঠিল।—"আরে না না, আনি যে ফটো তুলতে জানিনে।"

নিদাঘ নিজের দামী ক্যামেরা আল্মারী হইতে বাহির করিতে করিতে বলিল, "শিথে নেবে। আজ সমস্ত দিন তোমাকে তালিম দেব।"

করুণকঠে সুর্য্য বলিল, "কিন্তু আমি কেন ? তুমি নিজে তুললেই ত পার।"

"তা পারি, কিন্ত ভূমি ভূললেই বা ক্ষতি কি ? তোমার ব্রহ্মচর্য্য-ব্রত ভঙ্গ হবার কোন ভয় আছে কি ?"

সুর্য্য লজ্জিভভাবে বলিল,—"তা নয়। তবে আমি একে-বারে অপরিচিত—"

"সেই জন্মেই ত পরিচয় করিয়ে দিচ্ছি, পরে কোনো দিন হয় ত—" বলিয়া নিদাঘ মৃত্ মৃত্ হাসিতে লাগিল।

এই পরিচয় করাইয়া দিবার আবশ্যকতা যদিও ক্র্যা কিছুই ব্রিল না, তব্ উপরোধে পড়িয়া শেষে কুণ্টিতভাবে রাজী হইল।

দমন্ত দিন ক্যানের। নামক যন্ত্রটির কলকজ্ঞার জাটল তত্ত্ব স্থানেক ব্যাইয়া দিয়া বৈকালে যথাসময়ে উভয়ে সতীকুমার বাবুর বাড়ী উপস্থিত হইল। বৈঠকখানার গিয়া সতীকুমার বাবুর সহিত স্থাের পরিচয় করাইয়া দিয়া নিদাঘ বলিল,— "আজ অণ্র ফটো জোলানো হবে। ইনি তুলবেন।"

সতীকুমার বাবু লোকটি বড়ই ভালমামুষ এবং সংসার সম্বন্ধে ইহার অভিজ্ঞতা অতিশন্ন সম্বার্ণ। তাঁহাকে কোনও বিষয়ে রাজী করাইতে কাহাকেও বেগ পাইতে হয় নাই। তিনি খুব খুদী হইয়া বলিলেন,—"ঠিক ঠিক। আনিও কদিন ধ'রে এই কথাই ভাবছিলুম। ফটো তোলানে। দরকার। আর কি, বয়স ত কম হ'ল না, এবার বিদ্যে-থা দিতে হবে ত।"

কম্দিন ধরিয়া ভাবা দূরে থাকুক, এক মুহূর্ত্ত পূর্বের পর্যান্ত এ সভাবনা তাঁহার কয়নার ত্রিদীমার আসে নাই। অভ কেহ হইলে নিলাঘ তৎক্ষণাৎ প্রতিবাদ করিত; কিন্তু সভীকুমার বাবুর সম্বন্ধে তাহার কেম্মন একটা ছুর্ব্যন্ত ক্রিমান সে তাহার এই অমাহিক মিশ্যা ক্রাম্মান ক্রিম্নান্ত ক্রিমান করিতে পারিত না। সে মনে মনে হাসিয়া বলিল,—"হাঁ, সেই কথাই ত আজ মাসীমাকে বললুম। বিয়ে যখন দিতেই হবে, তথন উদ্যোগ করা চাই ত।" বলিয়া স্থাকে তাঁহার কাছে বসাইয়া বাড়ীর ভিতর তত্বাবধান করিতে গেল।

ফটো তোলা শেষ করিয়া বাড়ী ফিরিবার সুখে নিদাঘ বন্ধকে জিজ্ঞাসা করিল,—"কেমন দেখ্লে ?"

সূর্য্য একটু অন্তমনস্ক হইয়া পড়িয়াছিল, চমকাইয়া উঠিল।
একটু ইতন্ততঃ করিয়া লজ্জিত-মুথে বলিল, "বেশ, ভারী
চমৎকার!' শেষাংশটা সে এক রকম ইচ্ছার বিরুদ্ধে জোর
করিয়াই বলিয়া ফেলিল।

নিদাঘ জানিত, সুর্য্য অত্যস্ত লাজুক স্বভাবের লোক। বিশেষতঃ স্ত্রীলোক সম্বন্ধে সে কোন কথাই বলিতে পারে না। তাই তাহাকে আর বেশী প্রশ্ন করিল না। কিন্তু এই ক্ষুদ্র প্রশংসাটুকু সে যে খুব অকপটভাবেই করিয়াছে, তাহা বৃদ্ধিয়া নিদাম হাসিতে লাগিল।

পরদিন দক্ষার গাড়ীতে স্থ্য পাটনা ফিরিয়া গেল।
তাহাকে হাওড়া পর্যান্ত পৌছাইয়া দিয়া নিদাঘ ফিরিবার
পথে সতীকুমার বাবুর বাড়ীতে গিয়া বসিল। এ ছই দিন
যে কথাটা তাহার মনের মধ্যে ঘুরিতেছিল, তাহারই
উপক্রমণিকাস্বরূপ বলিল,—"স্থাতক ষ্টেশনে পৌছে দিয়ে
এলুম।'

সৌলামিনী মাহর পাতিয়া বসিয়া বালিসের ওয়াড় শেলাই করিতেছিলেন, মুখ না তুলিয়াই বলিলেন,—"ছেলেটি চ'লে গেল বৃঝি ? দিবিব দেখতে কিন্তু। এই ত ক'দিন ছিল। কি করে ও, নিদাঘ ?" তাঁহার মনটা আজ ভাল ছিল।

"পাটনার প্রফেদারী করে।"

"কি জাত ?

"কারস্থ। দত্ত।"

সৌলামিনীর শেলাই বন্ধ হইল। মুথ তুলিয়া বলিলেন,
—"কান্ধেত ? পডাশুনোয় কেমন ?"

"এম এতে ফাষ্ট^{*} ক্লাশ ফাৰ্ছ^{*} হয়েছিল।"

সৌদাৰিনী চকু বিক্ষারিত করিয়া বলিলেন, "ও মা, এত ভাল ছেলে! কিন্ত এ দিকে ত খুব বিনগী নম্র—" সৌদামিনী ভাবিতে লাগিলেম ।

जन्न पदन श्रादन कित्रमा विनान, "निनानना, निनित ছिर्नि क्षमा रहमान, स्थान माज्य নিদাৰ হাসিয়া বলিল, "ছাই হয়েছে! 'চিত্ৰে নিবেশু পরিকল্পিতসত্ববোগা রূপোচ্চয়েন মনসা বিধিনা কৃতামু'—"

সৌদামিনী মাঝথান হইতে প্রশ্ন করিলেন,—"বিম্নে হয়েছে ?"

"কার ? ওঃ—না, সে বিষ্ণে করবে না।—যার ফটো, তাকে ভেকে আন, তার পর দেখাচ্ছি।"

্কবিতা বলার জন্ম মুখ ভার করিয়া তমু চলিয়া গেল এবং অলক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, "দিদি পড়ছে, এখন আসতে পারিবে না।"

"আচ্ছা, চল তবে আমিই যাচ্ছি—"

নি**দা**থ অণুর পড়িবার ঘরে উপ**স্থিত হইল**।

· অণ্ গন্তীরভাবে পড়া মুখস্থ করিতেছিল। নিদাঘ ফটোখানা বৃক-পকেট হইতে বাছির করিয়া টেবলের উপর ফেলিয়া দিয়া বলিল,—"এই নাও।"

অণু ফটোর দিকে দৃষ্টিপাত করিল না, পড়া মুখন্থ করিতে লাগিল।

"এখনও রাগ পড়েনি দেখছি" বলিয়া নিদাৰ অণুর সমুখন্থ
চেয়ারটায় বদিল। তমু উৎস্কেভাবে দিদির অনাদৃত
ছবিটার পানে হাত বাড়াইতেছিল। নিদাৰ তাহাকে
প্রশ্ন করিল, "তোর দিদি আজকাল গুপুরবেলা ঘুমোয় রে,
তম্ব ?"

"না, ঘুষোয় না। তুমি ব'কে অবধি—" দিদির চোথে জাকুটি দেখিয়া তনু সহসা থামিয়া গেল।

নিদাঘ খুদী হইয়া বলিল, "কথাটা যথন শোনাই হয়েছে, তথন আর রাগ কেন? এস—ভাব।" বলিয়া যেন শেক-হাণ্ড করিবার ছক্ত ডান হাতথানা বাড়াইয়া দিল।

व्यन् शंत्रियाः एकनिन । जात हरेया राजा।

কিছুক্ষণ পরে নিদাঘ বলিল, "ধুব ত লেখা-পড়া ছচ্ছে! কিন্তু এ রক্ষটা আর বেশী দিন চলবে না।"

"কেন ?"

নিদাঘ ফটোখানা তুলিয়া লইয়া নিবিষ্ট-মনে দেখিতে দেখিতে বলিল, "কেন?—অম্নি।" বলিয়া একটু একটু হাসিতে লাগিল।

"হাসছ কেন ?" "অসুনি।" "যাও" বলিয়া অণু আরক্তিম মুখখানা নীচু করিয়া কেলিল। নিদাঘ তাহার মুখের উপর দৃষ্টি স্থির করিয়া কছিল,—"বুঝতে পেরেছ ত ? তবে 'যাও' কেন! ভাবতে দোষ নেই, বল্লেই বুঝি দোষ ?"

মুখ নীচু করিয়াই অণু বলিল,—"আমি বুঝি ভাবি ?" "ভাবো না ?"

"व†'ও।"

তমু বলিল,—দিদি আজকাল খুব ভাবে, নিদাঘদা। পড়তে পড়তে ভাবে, খেলতে খেলতে ভাবে—"

অণু তাহাকে ধ্ৰক দিয়া বলিল, "তুই থাম্। ভারী গিন্নী হয়েছেন। নিদাঘদা, আমার তর্জনার থাতাটা দেথে দাও না।" বলিয়া তাড়াতাড়ি একথানা থাতা আগাইয়া দিল।

হাস্ত-মুথে থাতাটা তুলিয়া লইয়া নিদাঘ দেখিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে তাহার সহজ কণ্ঠস্বর উতরোত্তর এক এক পদা চড়িতে লাগিল—"এর নাম ইংরিজী লেখা!—কি লিখেছ মাথামুঞু!—লেখবার সময় মন কোথায় ছিল—বাঃ, নিজের ব্যাকরণ তৈরী করা হয়েছে দেখছি যে—এ কথাটি কি ? কি চমৎকার হাতের লেখাই হচ্ছে দিন দিন—পীজন্ বানান্ এই—" অপরাধী শক্টাকে পেন্সিলের একটা নিষ্ঠুর খোঁচা দিয়া নিদাঘ ক্রছ হস্ত-সঞ্চালনে থাতাটা টান মারিয়া দ্রে ফেলিয়া দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

দিরকার নেই তোমার পড়াশুনো ক'রে। ফেলে দাও বইশুলো। যার পড়াশুনো করবার ইচ্ছে নেই, তাকে মিছি-মিছি পড়িয়ে লাভ কি ?"

বৃক্তিত বৃক্তিত নিদাপ চলিয়া গেল।

অণু এতক্ষণ নীরবে তিরস্কার শুনিতেছিল। নিদাঘ চলিয়া গোলে সে হঠাৎ টেবলের উপর একথানা বইয়ের পাতার মধ্যে মুখ শু জিয়া মনের আবেগ চাপিতে লাগিল।

তমু বেচারী এই দৃজ্যের সাক্ষিত্মরূপ দাঁড়াইয়া দিদির উপর এই তিরস্কার শুনিতেছিল। দে অণুর পাশে আসিয়া দাঁড়াইল। মান-মুখে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া আন্তে আন্তে বলিল, "দিদি, কাঁদছ?"

অণু মুখ তুলিল। তথন তত্ত্ব অবাক্ হইরা দেখিল, হাসির অদম্য উচ্ছাস চাপিবার চেটার দিদির গৌরবর্ণ স্থলর মুখথানি একেবারে রালা হইরা উঠিয়াছে। 9

এই ঘটনার প্রায় দিন পাঁচেক পরে নিদাঘ অণ্দের বাড়ী মাথা গলাইবামাত্র সৌদামিনী তাহাকে কাছে ডাকিয়া বদাইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "আচ্ছা নিদাঘ, তোমার সঙ্গে ত তোমার ঐ বন্ধটির অনেক দিনের জানাশোনা—"

"হাঁা, প্রায় ১০ বছরের। স্কুল থেকেই একসঙ্গে পড়েছি।" "তা হ'লে ওর বিষয় তুমি সমস্তই জানো—"

"গমস্তই। ওর স্বভাব-চরিত্র থুবই ভাল—তা না হ'লে আমার বন্ধু হ'তে পারত না। লেথাপড়ার কথা ত বলেইছি।"

"বাপ-মা আছেন?"

"**না**।"

"তা হ'লে ও যা উপাৰ্জন করে, তাতেই ওর বেশ চ'লে যায় ?"

"স্বচ্ছন্দে। প্রফেদারী করে ও স্থের জস্তু। ওর বাপ যা রেথে গেছেন, তাতে ওর তিন পুরুষের আরামে কেটে যাবে।"

সৌদামিনী উত্তেজনা দমন করিয়া ধীরে ধীরে কহিলেন, "তা হ'লে অণুর জল্ফে ওকে একবার চেষ্টা ক'রে দেখলে হয় না ? ছেলেটি সব বিষয়েই যথন স্থপাত্র—তোমার বন্ধু—"

निनांच भांख चटत बिनन,—"स्र्या विदय कत्रद्व नां, बाजीबा।"

সৌদামিনী ঈষৎ ক্লক স্বরে কহিলেন,—"ছেলেমাসুধ, টাকার অভাব নেই, বিয়ে কর্বে না, এ কি আবার একটা কথা হ'ল! চিরকাল আইবুড় থাক্তে গেলই বা কোন্ তঃথে? এমন নয় যে, স্ত্রাকে থেতে দিতে পার্বে না। আর তোমরাও ত বন্ধবান্ধব আছ, ব্রিয়ে বল্লে কি বোঝে না।"

তাঁহার ঝাঁজ দেখিয়া নিদাপ একটু হাসিয়া বলিল,— "বোঝাতে আমি ক্রটি করিনি মাসীমা। বন্ধু ত আমারই।"

পৌদামিনী নরম হইয়া বলিলেন,—"তবু আর একবার চেষ্টা ব'রে দেথ না, বাবা। এ ত ভোষারই করা উচিত, নিদাঘ। এক দিকে অণু আর এক দিকে ভোষার বন্ধ। ছ' জনের বিয়ে হ'লে কি চমৎকারই হবে, একবার ভেবে দেখ ত।"

কলনাটা কড়দুর শ্রীভিপ্রদ হইল, ভাষা নিবাবের মূপের

দিকে ভাল করিয়া তাকাইলেই সোদামিনী হয় ত দেখিতে পাইতেন; কিন্ত সে দিকে জাঁহার দৃষ্টি ছিল না। নিদাঘ উঠিয়া দাঁড়াইল; বলিল, "বেশ, আপনি যথন বল্ছেন, তথন আমি আর একবার চেষ্টা ক'রে দেখব।"

বলিয়া ধীরে ধীরে নিজ্ঞান্ত হইয়া গেল।

হরিধন মিত্রের পরিবারের সহিত সতীকুমার বাব্দের পরিচয় আজিকার নহে। ১৫ বংদর পূর্ব্বে সতীকুমার মধন হরিধন বাবুর বাটার পাশে জমী ক্রেয় করিয়া বাসস্থান প্রস্তুত করিতে নিযুক্ত হন, তথন ধনী প্রতিবেশীর নিকট অনেক সাহায়্য পাইয়াছিলেন। এই সহায়তার ফলে সতীকুমার হরিধন বাবুর নিকট গভারভাবে রুতক্ত হইয়াছিলেন। ক্রমে এই রুতজ্ঞতা উভয় পরিবারের মধ্যে বদ্ধত্বে পরিণত হইয়াছিল।

সৌদাসিনীর সহিত নিদাদের মাতার মনের মিল কিন্তু ততটা হইতে পার নাই—যতটা উভয় পরিবারের কর্ত্তাদিগের মধ্যে হইরাছিল। বোধ হয়, সৌদামিনী অপরার অতুল ঐশ্বর্যের জন্ম মনে মনে তাহাকে একটু ঈর্ব্যা করিতেন। তা ছাড়া মিত্র-পরিবারের বংশানুসত মূর্থতার জন্ম তিনি তাহাদিগকে অবজ্ঞার দৃষ্টিতে যে না দেখিতেন, এমন বলা যায় না। শিক্ষা-বিভাগের উচ্চ কন্মচারীর গৃহিণীর মনে শিক্ষার অভিমান একটু বেশী পরিমাণেই থাকিবার কথা।

অণুব সহিত নিদাদের বিবাহ হইতে পারে, এ সন্তাবনার কথা সোদামিনা কথনও ভাবেন নাই, এমন নহে, কিন্তু এ বিষয়ে তাঁহার মনে চুই একটি ক্ষুদ্র বাধা ছিল। প্রথমতঃ নিদাঘ তাঁহার মতে তেমন স্থাশিক্ষিত নহে। বাড়ীতে বিসয়া পড়া এবং বিশ্ববিভালয়ের উচ্চ উপাধি অর্জ্জন করা এক জিনিষ নহে। অতএব বিশ্ববিভালয় যাহাকে উচ্চ উপাধি দেয় নাই, এমন পাত্রের হাতে কন্তা সম্প্রদান করিতে তাঁহার মাতৃহদর যে বাথিত হইয়া উঠিবে, ইহাতে আর বিচিত্র কি ? দিতীয়তঃ অণুকে নিদাঘের মা'র পুল্রবধ্ হইতে হইবে, এটাও কি জানি কেন তাঁহার কাছে বিশেষ প্রীতিপ্রাদ বোধ হইত না।

কিন্তু মেয়ের ১৬ বছর বয়স পর্য্যস্ত কেন যে তিনি তাহার বিবাহ সম্বন্ধে বিশেষ কোনও উৎকণ্ঠা প্রকাশ করেন নাই, তাহাও বলা কঠিন। বোধ করি, তিনি অণ্র বিবাহের ভারটা ভগবানের হাতেই ছাড়িয়া দিয়াছিলেন; মনে মনে

ভাবিরাছিলেন যে, অণুর অদৃষ্টে যদি নিদাঘই থাকে, তবে কেহই তাহা থণ্ডন করিতে পারিবে না। এরপ ভাবার একটি প্রস্থ কারণ এই যে, নিদাঘদের বার্ষিক আয় যে আশী হাজার টাকার এক প্রসা কম নহে, তাহাও সৌদামিনীর অবিদিত ছিল না।

এমন সময় স্থা আসিয়া দেখা দিল। স্থা দেখিতে ভানতে খুবই স্থলর, বিদ্বান, আর্থিক অবস্থাও ভাল। সৌদামিনী সেই দিকে ঝুঁকিয়া পড়িলেন। ভগবানের হাত ছাড়াইয়া নিজের হাতে হাল ধরিলেন। ইহাতে ভগবান্ স্বস্তি বোধ করিলেন কি বিমর্থ হইলেন, মানুষের সসীম দৃষ্টিতে তাহা ধরা পড়িল না এবং পরিষ্কার আকাশের মাঝখানে কোথা হইতে যে একথন্ত কালো মেঘ আনিয়া পড়িল, তাহাও এক অন্তর্ধ্যামী ছাড়া সকলের অগোচরে রহিয়া গেল।

বাড়ী ফিরিয়া আদিয়া নিদাঘ অনেকক্ষণ নিজের ঘরে চুপ করিয়া বদিয়া রহিল। শেষে স্থ্যকে এইরূপ পত্র লিখিল,—

"বন্ধু,

তোমার ব্রহ্ম চর্যার প কঠোর তপ্সায় স্থর্গে দেবতারা অত্যন্ত বিচলিত হয়ে উঠেছেন। শীঘ্রই তোমার বিরুদ্ধে এক ঝাঁক অপ্যরা স্থর্গ থেকে রওনা হবে। অত্এব আমার উপদেশ, এখনও তোমার এ বিষয়ে একটু সতর্ক হওয়া দরকার। দেবতাদের বেশী চটানো ভাল নয়। মর্মার্থ:—শীঘ্র বিয়ে ক'রে ফেল। তোমার জন্ত একটি খুব ভাল পাত্রী পাওয়া গেছে। আমার অনেক দিনের বন্ধু - নাম অণিমা। তুমি যার ফটো তুলেছিলে।

তোমার অভিনত অবিলম্বে জানাইবে। ইতি।"

চিঠিখানা নিদাঘ হাজার চেষ্টা করিয়াও আর বড় করিতে পারিল না। যে সকল বৃক্তিতর্কের দারা পূর্ব্বে সে অনেক-বার স্থ্যকে পরাস্ত করিয়াছে, ভাহার একটাও চিঠির মধ্যে স্থান পাইল না।

৮ দিন পরে সপ্তাহব্যাপী যুদ্ধের নীরব ক্ষতিচ্ছ বক্ষে লইরা চিঠির জবাব আদিল। চিঠিথানা আছোপাস্ত পড়িয়া নিদাব গুল হইরা বসিয়া রহিল। অনেকথানি ভণিতা করিয়া শেষে স্থ্য লিথিয়াছে—মামুষের জীবন বেশীর ভাগই ছঃখময়, তাহার মধ্যে যতটুকু স্থথ পাওয়া যায়, মামুষের বরণ করিয়া লওয়া কর্তব্য,—অবিবাহিত জীবন এক হিসাবে ভাল,

কিন্তু পরিপূর্ণ নয়,—দে এত দিন নিজের ভ্ল ব্ঝিতে পারে নাই, অতএব—।

পত্রের শেষে পুনশ্চ করিয়া লেথা ছিল বে, নিদাঘ কেন তাহাকে এক অপরিচিতা কুমারীর ফটো তুলিবার জন্ত লইয়া গিয়াছিল, তাহা এখন সে বুঝিতে পারিয়াছে।

নিদাঘ ভাবিতে লাগিল,—ভণ্ড! মিথ্যাবাদী! আজী-বন ব্রহ্মচর্য্য পালন করিব প্রতিজ্ঞা করিয়া—উঃ, এমন লোকের সহিত দে বন্ধুত্ব করিয়াছিল। এই তুর্বল স্ত্রীলুব্ব লোকটাকে দে এত দিন প্রশাস্মীয় মনে করিতেছিল। ধিক!

নিদাঘ অণুকে ভালবাসিত। ছেলেমামুষী ভালবাসা
নহে, নিজের সহচরীর মত—প্রেয়দীর মত ভালবাসিত। কবে

যে অণুর প্রতি এই ভাবটা প্রথম জাগিয়াছিল, তাহাও তাহার
বেশ মনে আছে। বছর তিনেক আগে ঠাণ্ডা লাগাইয়া অণু
এক দিন অমুথ করিয়া বসে। সেই অমুথের থবর প্রথম
শুনিয়া নিদাঘ বুঝিয়াছিল, অণু তাহার জীবনের কতথানি।
সেই দিন হইতে সে স্থির জানিয়াছিল যে, অণু না হইলে
তাহার চলিবে না এবং একান্ত আত্মবিশ্বাসে সে একবার
ভাবিতেও পারে নাই যে, কোনও কারণেই অণু তাহার ক্র্প্রাপ্য
হইতে পারে। এই ভাবে ৩ বৎসর কাটিয়া গিয়াছে।
নিদাঘ মনে ভাবিয়াছে—আর কিছু দিন যাক, আর একটু
বড় হোক—লেখাপড়া শিখুক;—কিন্তু মনের কথা ইঞ্লিতেও
কাহাকে জানিতে দেয় নাই।

কিন্ত শেষে কি সতাই তাহাকে আশা ছাড়িতে হইবে ?
নিদাঘ কল্পনানেত্রে অণ্-হীন ভবিষ্যৎ জীবনটা দেখিতে চেষ্টা
করিল। ব্যর্থ! ব্যর্থ! কোথাও একটু রস নাই, স্বাদ নাই,
গন্ধ নাই। আগাগোড়া একটা বজ্রাহত বিদীর্ণ-বক্ষ বৃক্ষের
মত নিস্তাণ—অভিশপ্ত।

কতক্ষণ বে এইন্ডাবে বন্ধর চিঠি মুঠার মধ্যে লইয়া চেয়ারে বিদিয়া কাটিয়া গিয়াছিল, তাহা নিদাব কিছুই জানিতে পারে নাই। সন্ধার পর মা ঘরে ঢুকিয়া তাহাকে দেখিতে পাইয়া বলিলেন,—"হাা রে, ঘরে চুপটি ক'রে ব'লে আছিল যে, বেড়াতে যাসনি ?"

"ওং" বলিয়া নিদাৰ চেয়ার ছাড়িয়া দাঁড়াইল। তাই ত! এ যে রাত্রি হইয়া গিয়াছে।

না ইলেট্রক বাতি জালিরা ছেলের মুখ দেখিয়া শহিত

কণ্ঠে কহিলেন,—"অস্ত্র্থ করেছে না কি, নিদাঘ ! মুখ ভারি শুকনো দেখাছে।"

"ৰনটা ভাল নেই" বলিয়া নিদাঘ তাড়াতাড়ি অক্সত্ৰ চলিয়া গেল।

রাত্রিতে বিছানায় শুইয়া সে কথাটা অপেক্ষাকৃত ধীরভাবে ভাবিতে চেষ্টা করিল। সে অণুকে ভালবাসে। স্থ্যুও বোধ হয় তাহাকে দেখিয়া—হঁনা, বোধ হয় কেন—নিশ্চয়। তাহা ছাড়া আর কি হইতে পারে? স্থ্যু তাহার বাল্যুকালের বন্ধু—তাহার আপনার বলিবার পৃথিবীতে কেছ নাই। নিদাদের মা আছেন, বাপ আছেন। এ ক্ষেত্রে—কিন্তু তবু অস্তায়! অস্তায়! ছেলেবেলা হইতে অণু তাহারই—আর কাহারও অণুর উপর দাবী নাই। আবার স্থ্যু সকল বিষয়ে স্পাত্র—নিদাদের তুলনায় স্পাত্র;—তাহার রূপ আছে, বিল্লা আছে, অর্থ আছে; কল্যার এবং কল্যার পিতানাতার যাহা কিছু প্রার্থনীয়, সমস্তই তাহার আছে। অণু যদি তাহার হাতে পড়িয়া স্থ্যী হয়, তাহা হইলে নিদাদের কি কর্ত্ব্যু নহে—

স্বার্থত্যাগ ? হাঁ, যাহাকে ভালবাদে, তাহার জক্ম এই স্বার্থত্যাগ সে করিতে পারিবে না ? যদি না পারে, তবে তাহার ভালবাদার মূল্য কি ? এবং কেই বা সে মূল্য দিবে ?

সৌদামিনী ঠিকই বলিয়াছিলেন, এক দিকে অণু আর এক দিকে সূর্য্য—ইহাদের মিলনের অপেক্ষা স্থথের আর কি হইতে পারে? কিন্তু—নিদাদ চিস্তা করিতে লাগিল।

দে কি নিজের পায়ে নিজে কুঠারাঘাত করে নাই ? কি
দরকার ছিল অগ্কে স্থোর সন্মুথে বাহির করিবার ? স্থা
যদি ইহাকে ঘটকালীর চেষ্টা বলিয়া ভাবিয়া থাকে ত তাহাকেই
বা দোষ দেওয়া যায় কিরুপে ? দোব ত সম্পূর্ণ তাহার নিজের।
কেন সে নির্কোধের মত নিজের ছর্ভাগ্যকে এমন ভাবে টানিশা
আনিল ? এখন নির্কাজিতার দগুভোগ তাহাকে করিতেই
হইবে।

বিছানার উপর সোজা হইয়া উঠিয়া বসিয়া নিদাঘ মনে মনে বলিল,—'দশুভোগ আমাকে করিতেই হইবে। স্বতরাং আর ভাবনার কিছু নাই।' বলিয়া শুইয়া পড়িয়া ঘুমাইবার চেষ্টা করিল; কিন্তু নিদ্রা সে রাত্তিতে ভাহাকে স্বেহজোড়ে স্থান দিল না।

0

পরদিন প্রভাতে নিদ্রাহীন ব্লনীর সমস্ত গ্লানি মুথে চোথে বহন করিয়া নিদাঘ চিঠি হাতে সোদামিনীর নিকট উপস্থিত হইল। হাসিয়া বলিল, "মাসীমা, আপনিই ঠিক বুঝেছিলেন। ১০ বৎসরের বন্ধুছের ওপর নির্ভর করেও আজকাল আর কোনও কথা বলা চলে না। এই নিন্।" বলিয়া চিঠিখানা ভাঁছার হাতে দিল।

চিঠি পড়িয়া সোদামিনী সগর্কে একমুথ হাসিয়া বলিলেন, "বলেছিলুম কি না আমি? অসমরা যেমন মামুষের মন বুঝতে পারি, তোমরা কি তা পার? হাজার হোক, আমরা মেরে-মানুষ আর তোমরা পুরুষমানুষ!"

এ কথা নিদাঘ অস্বীকার করিতে পারিল না। **তাঁহা**র মন বুঝিবার শক্তি নে অসাধারণ, ইহা সে বারবার ঘাড় নাড়িয়া প্রকাশ করিতে করিতে গমনোগত হইল।

তরু উপরতশা হইতে নিদাঘের গলা শুনিতে পাইয়াছিল, নীচে আসিয়া বলিল,—"নিদাঘদা, একবার ওপরে এসো না, দিদি ডাক্ছে।"

"দিদি ডাকছে!" নিদাঘ শুন্তিত হইয়া গেল। বিহাতের শিথার মত তাহার পা হইতে মাথা পর্যান্ত রাগে জলিয়া উঠিল। অণুর যে এই অসম্ভব স্পর্দ্ধা হইতে পারে, তাহা যেন সে করনা করিতেই পারিল না। অত্যন্ত রুক্ষয়রে কহিল,—"বল গিয়ে, আমি যেতে পারব না, আমার অন্ত কায আছে।" তার পর সৌদামিনীর দিকে ফিরিয়া বলিল, "এখন থেকে বোধ হয়, আমার মধ্যস্থতা আর দরকার হবে না, ভালও দেখাবে না। স্ব্যার ঠিকানা মেসোমশায়কে দিয়ে যাচ্ছি, বাকীটা আপনারাই ক'রে নেবেন।" বলিয়া সে চলিয়া গেল।

নিদাঘের এই অপ্রত্যাশিত রুঢ়তায় তকু প্রায় কাঁদিয়া ফেলিয়াছিল। কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া, নিদাঘ যে পথে বাহির হইয়া গেল, সেই দিকে একটা কুন্ধ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া হপ হপ করিয়া সে উপরে চলিয়া গেল।

বিবাহের সম্বন্ধ যে এত শীজ্ঞ স্থির হইরা যাইতে পারে, তাহা
নিদাঘের জানা ছিল না। উল্লিখিত ঘটনার দিনদশেক পরে
নিদাঘ স্থ্যের একখানা পত্র পাইল। চিঠিখানা আগাগোড়া
কতজ্ঞতাপূর্ণ। স্থ্য লিখিয়াছে যে, বিবাহ স্থির হইরা
গিয়াছে। দিন এখনও ঠিক হয় নাই—শীজই হইবে।

দাম্পত্যজীবনের অপরিদীম স্থথ যাহা দে শীম্রই লাভ করিবে, তাহার জন্ম সমস্ত প্রশংসা নিদাঘেরই প্রাপ্য। নিদাঘেই যে তাহার একমাত্র প্রকৃত বন্ধু, তাহা সে চিরদিনই জানিত, সে বন্ধুত্ব যে এতথানি অমৃতময় হইয়া উঠিবে, তাহা সে কল্পনাও করে নাই। কিন্তু বন্ধুর চরম স্থথের বন্দোবস্ত করিয়া দিয়াই নিদাঘের ক্ষান্ত হওয়া উচিত নহে, সে নিজেও যাহাতে ঐ স্থথ অচিরাৎ লাভ করে, তাহার উপায় করা কর্ত্তব্য। স্থ্য নিজেও এ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট নাই। দানের পরিবর্ত্তে প্রতিদান সে বেমন করিয়া হউক শীঘ্রই দিবে। ইত্যাদি ইত্যাদি।

নিদাঘ চিঠিথানা একপাশে সরাইয়া রাখিল। তাহার ওষ্ঠপ্রাস্তে ন্তিমিত রেখার মত যে হাস্ত বিকশিত হইল, তাহাতে মথিত হাদয়ের ক্রন্দ্রন চাপা পড়িয়াছিল কি ?

হঠাৎ তাহার মনে হইল যে, এই বিবাহ উপলক্ষে অণুকে তাহার অভিনন্ধন জানানো সঙ্গত—বুকে আগুন জালিয়া থাকিলে চলিবে না। ক্রুর আত্মপরিহাসের তিক্ত রসটা বিন্দু বিন্দু করিয়া পান করিয়া সে যেন তথন উন্মন্ত হইয়া উঠিয়া-ছিল। সে যে কত খুনী হইয়াছে, তাহা দেখাইবার জ্বন্থ কি রসিকতা করিবে, তাহারই একটা চিত্র মনে উদিত হওয়ায় সে আপনা আপনি হাসিয়া উঠিল। ভাবিল, মামুব কি নির্বোধ, তঃখকে উপভোগ করিতে জানে না।

কয়দিন যাবং শরীরের বিশেষ যত্ন শওয়া হয় নাই। আজ বেশ ভাল করিয়া সান করিয়া, চুল আঁচড়াইয়া, একটা চাদর লইয়া নিদাঘ সতীকুমার বাবুর বাড়ী গেল এবং নীচে অপেক্ষা না করিয়া একবারে উপরে উঠিয়া গেল। উপরে উঠিয়া গেল। উপরে উঠিয়া গেল। উপরে উঠিয়া গেল। উপরে সাড়া পাওয়া গেল না। তত্ন উপরে নাই মনে করিয়া সে প্রথমে একটু ইতন্ততঃ করিয়া অণুর ঘরে প্রবেশ করিল।

অণু বিছানার উপর চোথ বুজিরা শুইরা ছিল। তাহার চুলগুলা রুক্ষ এবং মুখখানা অত্যস্ত নিপ্রান্ত। মাধার কাছে টুলের উপর একটা অডিকলোনের শিশি ও একটা কাচের পেরালা।

নিদাঘ দোরগোড়াতেই দাঁড়াইয়া পড়িয়াছিল। এ কি ! অণুর অন্তথ করিয়াছে !

জুতার শব্দে চোথ নেলিয়া, নিদাঘকে দেখিয়া জুণু বিছা নার উপর উঠিয়া বসিল। নিতান্ত কুঞ্জিতভাবে নিদাঘ বলিল,—"তোমার অন্তথ করেছে, কৈ, আমি ত কিছু জানতুম না।"

ভৎ সনার দৃষ্টিতে তাহার দিকে তাকাইয়া অণু বলিল,—
"সে দিন আমি তোমাকে ডেকে পাঠালুম, তুমি এলে না
কেন ?"

নিদাঘ আরক্তমুথে বলিল,—"তোমার যে অস্থ্য, তা ত আমি—বড্ড জর হয়েছে না কি ?" বলিয়া তাহার কপালের দিকে হাত বাড়াইয়াই সে উহা টানিয়া লইল।

অণু বলিল,—"জর হয়নি, বড় মাথা ধরেছে। কদিন থেকে সমানে যন্ত্রণা হচ্ছে—"

নিদাঘ স্বস্তির নিশাস ফেলিয়া বলিল,—"যাক, কিন্তু ওমুধ্-বিষুধ খান্দি কেন? শুধু অডিকলোনে কি মাথা-ধরা যায়? মেসোমহাশয়কে একবার ২ল্লেই ত—"

অণু বিরক্ত হইয়া বলিল,—"বাবা আবার কবে আমাদের ওমুধ দেন, নিদাঘদা? তুমিই ত চিরকাল দাও।"

অপরাধের ভারে নিগাঘ যেন ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। হোমিওপ্যাথিক বাক্সটার জন্ম সে একবার ঘরময় ওলট্-পালট্ করিয়া বেড়াইল, কিন্তু বাক্মটা কোথাও পাওয়া গেল না। অবশেষে হতাশ হইয়া ফিরিয়া আদিয়া হাসিবার একটা অসম্পূর্ণ চেষ্টা করিয়া বলিল,— "ওযুধের বাক্ষটা থুঁজে পাছিলনা। যাক গে, ও ওমুধে আর কি হবে? শীগ্রির তোমার মাথা ধরার একটা থুব ভাল ওমুধ আসছে।"

অণু কিছুই বুঝে নাই, এমনই ভাবে বলিল,—"কোথা থেকে ? কি ওমুধ ?"

নিদাঘ গম্ভীরভাবে বলিল,—"পাটনা থেকে, শ্রীমান্ স্থাকান্ত।"

অন্পুচুপ করিয়ারহিল। নিদাঘ বলিল,—"চুপ কর্লে কেন? ভাল ওযুধ নয়?"

শ্রাস্তকণ্ঠে অণু বলিল,—"তোমার কাছে কি অপরাধ করেছি, নিদাঘদা, যে, তুমি আমার সঙ্গে শত্রুতা করছ ?"

নিদাঘ সহসা চমকিয়া উঠিল। এ কি কথা অণুর মুথে ? সে তাহার প্রতি শক্রতা করিতেছে!

ক্ষেক মুহূর্ত্ত নিদাঘ বিস্ময়স্তম্ভিতভাবে বোড়শী তরুণীর মান মুখের দিকে চাহিমা রহিল।

বিবাহের প্রসঙ্গ লইরা সকলেই অগ্রসর হইরাছে; কিন্তু একপক্ষের যে প্রধান উপলক্ষ্ক, সেই অগ্র বিবাছ-বিষয়ে কোনও মতামত থাকিতে পারে, এ 6 স্তা ত তাহাদের কাহারও
মনে উদিত হয় নাই! অণু এখন জ্ঞানহীন বালিকা নহে।
সে প্রাপ্তবৌবনা; শিক্ষাপ্রাপ্তা নারী। তাহার হৃদয় লইয়া—
ভবিষ্যৎ লইয়া ছিনিমিনি খেলিবার অধিকার কাহারও
আছে কি?

ক্ষুরুকঠে নিদা্ঘ বলিল, "আমি তোমার শক্র, অণু তোমার মঙ্গলের জগ্য—"

তাহার হুগৌর বাহুলতা আন্দোলিত করিয়া মধ্যপথে বাধা দিয়া অণু বলিল, "তোমায় পায় পড়ি, নিদাঘদা, ও কথা আর তুলো না।"

তার পর সহসা দীপুকঠে সে বলিয়া উঠিল, "হিন্দুর মেয়ের কথনো হ'বার বিয়ে হয়, দেখেছ ?"

বজ্রাহতভাবে নিদাঘ দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার চটুল রসনা নিক্যাক হইয়া গেল।

শব্যার উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া ঐ যে তরণী উচ্চুসিত হাদমবেগকে সংবরণ করিবার জক্ত প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে, উহার আন্দোলিত দেহের অন্তরালে—হাদমের মধ্যে কি ত্রভিদ্য রহস্থ বিরাজিত, তাহা নির্ণয় করিবার মত শক্তি মৃঢ় নিদাঘের আছে কি ধ

খালিত-কণ্ঠে নিদাঘ বলিল, "কি বল্ছ, অণু? বিয়ে— ত'বার—"

অণু শ্যার উপর উঠিয়া বসিয়া মিনতিপূর্ণকঠে বলিল, "আমার জন্ম তোমাদের কিছু ভাবতে হবে না। আমি মাকেও বলেছি, তোমাকেও বল্লাম। আমাকে একাই থাক্তে দাও।"

বিমৃত নিদাঘ কোন কথাই খুঁজিয়া পাইল না। বিচিত্র এই নারী—বিধাতার স্বষ্ট জগতে নারীর হৃদয় ব্রিবার চেষ্টা করা প্রক্ষের পক্ষে তঃসাধ্য ব্যাপার!

এ প্র্যুস্ত অণুর ব্যবহারে সে কোনও ইঙ্গিত পায় নাই।
আজ যেন সমস্ত ব্যাপারটাই তাহার কাছে স্কুম্পষ্ট হইয়া গেল?
বিশ্বয়ের সঙ্গে সঙ্গে একটা বিপ্রল আনন্দের শিহরণ তাহার
সর্বাদেহে লীলায়িত হইয়া উঠিল।

"নিদাঘদা, মা তোমায় ডাক্ছেন।" বলিয়া আনন্দ নিম'রের স্থায় তমু কক্ষমধ্যে ঝাঁপাইয়া পড়িল। তার পর দিদির দিকে চাহিয়া ছাদশবর্ষীয়া বালিকা কি বুঝিল, সেট জানে। সে প্রশ্নস্তক দৃষ্টিতে তাহার নিদাঘদার মুখের দিকে তাকাইয়া রহিল। নিদাঘ কম্পিতকণ্ঠে বলিল, "অণু, আজ একটা মস্ত ভূলের হাত থেকে আমরা হ'জনেই বেঁচে গেছি। এর জন্ম তোমার কাছেই আমাকে চির্ধণী থাক্তে হবে।"

তমু সহসা উচ্চহাস্ত করিয়া উঠিল। তার পর হাসির বিরামস্থলে বলিয়া উঠিল,—"দিদি, তোমার মাথা-ধরা ছেড়ে গেছে? এই জন্তে বুঝি রোজ জানালায় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কাঁদতে আর বলতে, মাথার যন্ত্রণা—"

অণু নিদাঘের স্মিত-সঙ্গেহ দৃষ্টির সন্মুথে দাঁড়।ইয়া থাকিতে পারিল না, ঘর ছাড়িয়া পলাইয়া গেল।

তন্ত্র হাসি সহজে থামিল না। সে ছেলেনান্ত্র হইলেও "আশীর্কাদ করুন, মাসীমা।"

বুদ্ধিতে ছোট নহে। তার পর নিদাঘের হাত ধরিয়া বলিল, "চল, মা তোমাকে এখুনি ডাক্ছে।"

নিদাঘ নীচে নামিয়া আদিয়া সোদামিনীর ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিয়া উঠিল,—"মাদামা, ভেবে দেগলুম, অণুর এ সম্বন্ধ ভেঙ্গে দেওয়া ছাড়া উপায় নেই।"

মাসীমা বলিলেন, "সেই কথা বল্ব ব'লে তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছি। তোমার বাবার কাছ থেকে উনি এইমাত্র অনুমতি নিয়ে ফিরে এসেছেন। তোমার মা'রও মত আছে। এখন বাবা, ভূমি অণুকে গ্রহণ না করলে—"

নত হইয়া নিদাঘ তাড়াতাড়ি তাঁহার পদধূলি লইয়া ব<mark>লিল,</mark> "আশার্কাদ করুন, মাসীমা।"

श्रीभव्यक्तिम् वत्नाभाषाय ।

বিদায়-আশীর্বাদ

শুপু ক্ষমা—শুধু আশির্নাদ ক'বের গাই বিদায়ের বেলা, নিয়ে গাই— পাথেয়-স্বরূপ— প্রিয়তম তব অবহেলা।

দিয়ে যাই আর কিবা দিব

নয়নের এক বিন্দু নীর,
অন্তরের অন্তত্তল হ'তে

দীর্ঘাদ একটি গভীর।
নিয়ে যাই দাহময় শৃতি

রেথে যাই চির-বিশ্বরণ,
বঁধু তুমি রবে বঁধু মোর

যত দিন না আদে মরণ।
বঁধু তব বধির শ্রবণে

গাহিয়াছি প্রেমপূর্ণ গাতি—
কপণের ত্মারে আসিয়া

ফিরে গেছি বৃতুক্ষ্ অতিথি।
সিদ্ধ-কৃলে শৈলপাদ-মূলে

তরঙ্গের বৃথা গভারাত, ব্যর্থকাম ফিরে ঘাই আজি

হ্বদে লয়ে নির্ম্ম আঘাত।

বুক ফাটে রুদ্ধ অভিমানে আঁখি ভাসে উত্তপ্ত ধারায়

ত**্ত ক্ষমা**— তবু আশীর্কাদ **আজি** এই বিদায়-বেলায়। যাই তবে যাই আমি, তব নয়নের পথ হ'তে দরে,

লক্ষ্যহারা উষ্ণ বায়ু সম

মরুপথে মিছে মরি ঘুরে।

যাই তবে বুকে ক'রে **ল**য়ে

শ্বৃতিটুকু পথের স**ধল**,

জীবনের জাগ্রত স্বপন,

একাধারে মধু ও গরল।

নিশীথের তঃস্বপন সম

ভূলে যাবে তুমি মোর কথা,

দূরে থেকে স্থী হব আমি

ণ্ডনে তব স্থথের বারতা।

হয় হোক স্লান মুখ মোর

হাসি-মুথ হউক তোমার,

যায় যাক্ ফেটে মোর বুক

স্থপ তব হউক অপার।

জীবনের শ্রেষ্ঠ প্রাপ্তি মম,

প্রিয়তম তব অবহেলা,

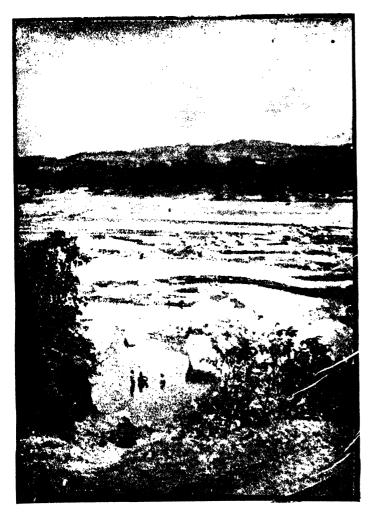
ভধু ক্ষমা—ভধু আশীর্বাদ

ক'রে যাই বিদায়ের বেলা। শ্রীস্থণীরচন্দ্র রাহা।

সিংভূম

চৈত্র মাসের মাঝামাঝি নিদারুণ গ্রীন্মে আমি ঘাটশিলায় গিয়া উপস্থিত হই ।

তাম ও লোহ প্রভৃতি যে সমুদর থনিজ পদার্থ ঐ অঞ্চলের ভূগর্ভে নিহিত আছে—এমন কি, স্বর্ণও আছে বলিয়া অনুমিত



ञ्चर्गद्रिथ। नमी

হয়, তাহা উদ্ধৃত করিয়া ভাগ্যপরীক্ষা করা আমার উদ্দেশ্য ছিল না। কয়েকথানি আলোকচিত্র সংগ্রহ করিয়া সিংভূষের একটা মোটামুট বিবরণ-প্রদানই মূল উদ্দেশ্য ছিল।

সিংভূমের সম্পূর্ণ ইতিহাদ বিবৃত করা আমার উদ্দেশ্ত নহে এবং ইহা আমার মত লোকের সাধ্যাতীত বলিয়াই মনে হয়। পর্বতমালার পূর্ণ উল্লিখিত প্রদেশ কিওঞ্জর ও ময়ূরভঞ্জ রাজ্যের দক্ষিণদিকে অবস্থিত। তথাকার শৈলশ্রেণী স্থনীল গগনপটে চিত্রিত মেঘমালার ভার দূর হইতে অনুভূত হয়। শুনিলাম, বর্ষাকালে কোন কোন শৈলশৃঙ্গ হইতে স্তরে স্তরে

জলধারা পতিত হইয়া সেই মনোহর পর্কতের সৌন্দর্যা আরও রুদ্ধি করে। ঐ সমস্ত পর্কতি নিরাপদ্ নহে। নিবিড় অরণ্যে আচ্ছাদিত তাহাদের কন্দরে ও শিথরে হস্তী, ব্যাঘ্র ও ভর্ক প্রভৃতি বনচর হিংস্র জন্ত সর্কান বিচরণ করে এবং প্রায়ই গভীর রজনীতে পর্কতিপাদদেশস্থ লোকালয়ে আসিয়া পালিত পশুহনন পূর্কক আহারাথে লইয়া যায়। সেই সমমুদয় বিপৎসকুল শৈলরাজিতে কেবল যে হিংস্রজন্ত বাদ করে, এমন নহে; কথনও কথনও হরিণ, শশক প্রভৃতি নিরীহ পশুও বিচরণ করিতে দৃষ্ট হইয়া থাকে।

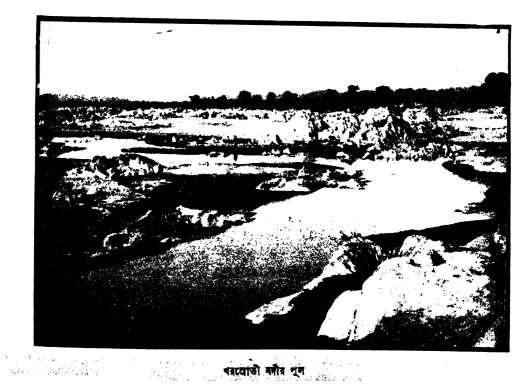
দেশটি অসমতল—কোনখানে উচু, কোনথানে নীচু। নানাবিধ শিলারালি বক্ষে ধারণ
পূর্বক "স্থবর্ণরেখা" ও "থরস্রোতী" প্রভৃতি
তথাকার নদীগুলি প্রান্তর ভেদ করিয়া—
আবার কোনখানে বা শৈলশ্রেণীর পাদ বিধোত
করিয়া আঁকিয়া-বাঁকিয়া চলিয়াছে। ঐ সব
নদীর তলদেশ এরূপ প্রস্তরময় যে, তাহাতে
নৌকা চলা হুদ্ধর। কেবল বর্ধাকালেই নাকি
ছোট ছোট খেয়া-নৌকার ঘারা লোক নদী
পার হইয়া থাকে। ঐ সমস্ত নদীতে নানাপ্রাকার জলচর পক্ষীকে বিচরণ করিতে সচরাচর
দেখিতে পাওয়া যায়। এইরূপ নরনরঞ্জক

শোভস্বতীতে ও শৈলমালায় স্থশোভিত এই অঞ্চলের প্রাকৃতিক দৃখ্য ভাবুক চিত্রকরের দারা অ। হত হইবার উপযুক্ত।

সিংভূমের অন্তর্কার্তী ধলভূমে অবস্থিত যে ঘাটশিলার কিছুদিনের জন্ত আমি ছিলাম, তাহাতেই "ধল" বা ধবল"-ক্ষণীয় রাজগণের পূর্কপুরুষরা আসিয়া রাজধানী স্থাপন



२वर्गद्वथा नमी — अभन्न पृश्र



করেন; এবং ক্ষমতা বিস্তার পূর্বক বছদিন পর্যাস্ত ঐ প্রদেশে স্বাধীনভাবে রাজত্ব করিয়াছিলেন। কালের কুটিলচক্রে জাহাদিগের পূর্ব্ব-অভিন্নত গোরব ও ক্ষমতা যদিও এখন বিলুপ্ত হইয়াছে, তথাপি এই পুরাতন রাজধানী আজ পর্যাস্ত বর্ত্তমান থাকিয়া ধবল-বংশীয় অধিপগণের পূর্বের সেই যশোভাগ্যের কথা জনসাধারণের শ্বৃতিতে জাগাইয়া রাথিয়াছে।

কথিত আছে, ধবলবংশীর রাজগণ স্থনামধ্য নৃপাল বিক্রমাদিত্যের বংশসমূত এবং উজ্জায়নী হইতে আগ্রমন পূর্বাক ধলভূমে রাজত্ব স্থাপন করেন। এ জন্ম ভাঁহারা "ধল" কছেন—প্রাগৈতিহাসিক যুগেও যে উক্ত অঞ্চলে লোক বাস করিত, তাহা ঐ ছই একটি দ্রব্য প্রতিপন্ন করে।

সেই স্থাটীনকালের ঐ অঞ্চলনিবাদী ব্যক্তিগণ কোন্ জাতীয় ছিল, এ কথা অবগত হওয়া বায় না। "সাঁওতালা" "কোলা"ও "ভূমিজ" প্রভৃতি যে সমুদ্য় পার্কত্যজাতীয় লোক অধুনা উক্ত অঞ্চলে বাদ করিতেছে, সম্ভবতঃ তাহাদের পূর্ক-পুরুষরাই সেই সময়ে তথায় বাদ করিত। এতদ্বাতীত বর্ণিত প্রদেশের নাম কি পূর্কাবধি সিংভূমই ছিল কিংবা অপর কোন আথ্যা ছিল, ইহাও বলিতে পারি না।



নরসিংগড়ের রাজবাড়ী

বা "ধবল" আখ্যা প্রাপ্ত হইয়াছেন। কিন্ত ধবল-বংশীয়রা এ স্থানে আসিয়া রাজত্ব করার দক্ষণই এই অঞ্চলের নাম ধলভূম হওয়া অসম্ভব নহে। ধবলবংশায় রাজগণের এক শাখা ঘাটশিলা পরিত্যাগ পূর্বক কিছু দিন হইতে নরসিংগড়ে বাস করিতেছেন।

সিংভূম যে স্থাচীনকাল অবধিই লোকের বাসভূমি ছিল, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু কোন্ সময় হইতে তথায় লোক বাস করিত, ইহা স্থানিশ্চিতরূপে জ্ঞাত হওয়া যায় না। যাহা হউক, ঐ প্রাদেশের অস্তঃপাতী কোন কোন স্থান হইতে উদ্ধৃত ক্ষেক্টি দ্রব্য প্র্যবেক্ষণ করিয়া প্রশ্বতব্বিৎ পশ্চিত্যণ ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দে কিওঞ্জর রাজ্যের আদিম নিবাদী "হো"গণ বিদ্রোহাচরণে প্রবৃত্ত হইলে ভাহাদিগকে দমন করিবাদ
উদ্দেশ্যে কাপ্তেন বীচিং (Captain Beeching) সদৈয়ে
রাঁচি হইতে এই প্রদেশে আগমন করেন। সেই সময়ে তিনি
চক্রধরপুর ও চাঁইবাদার সমীপে প্রবাহিত নদীতীরে শে কতিপদ্ম প্রস্তর-নির্ম্মিত দ্রব্য প্রাপ্ত হন, তৎসমৃদদ্ম আদিপ্রস্তরযুগ্যের বলিয়া অহ্নমিত হয়।

তাহার পর ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে আর্ও কতকগুলি প্রস্তবের দ্রব্য ঐ অঞ্চল হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে। তন্মধ্যে অতি দৃত্ শিশা-নির্ম্মিত বে একথানি বৃহৎ কুঠার এবং ক্রঞ্চপ্রস্তর-নির্ম্মিত আর একথানি কুদ্র কুঠার ছিল, ঐ হাইটেই ব্রহ্ম (বরমা)-দেশীয় অন্তের অফরূপ বলিয়া জ্ঞাত হওয়া যায়। এই কারণ বশতঃ উক্ত হাইটি কুঠার দেশাস্তর হইতে আদিয়াছে, এইরূপ মনে হইতে পারে; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ঐ হাইটিই ঐ অঞ্চলের প্রস্তরে নির্ম্মিত।



বেণুসাগরে অবস্থিত গণেশমূর্ব্তি

সার্ আর্থার ফেয়ার (Sir Arthur Phayre) বলেন—

রন্ধদেশের যে ইরাবতী উপত্যকা হইতে প্রস্তরনির্দ্ধিত নানা
্বিধ দ্রব্য উদ্ধৃত হইরাছে, তথার "দন" নামক জাতিবিশেব

গোক বাস করে। তাহাদিগের ভাষা এবং সিংভূমনিবাসী

"মুগা"গণের ভাষাতে মনেক সৌসাদৃশ্র পরিবন্ধিত হর। ইহাতে

অমুনিত হয় যে, স্বল্রদেশনিবাদী উক্ত হই বিভিন্ন জাতীয় ব্যক্তিগণের মধ্যে একদা কোনরূপ সংস্থব ছিল। অথবা এক ধারা হইতেই এই হই পৃথক জাতি উৎপন্ন হইয়া থাকিবে।

দিংভূমের স্থপ্রাচীন বিষয় যাহা উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহা ছাড়া নূতন কোনও বিষয় অবগত নহি। তবে কাল-ক্রমে উহা যে প্রস্তরযুগের তিমিরাবরণ অপসারিত করিয়া

সভ্যতার আলোতে আলোকিত এবং
নানা সভ্যদেশের বাণিজ্য-ব্যবসায়ে
লিপ্ত হইয়াছিল, এ বিষয় উক্ত অঞ্চল
হইতে উদ্ধৃত বিভিন্ন প্রদেশের মুদ্রা
প্রতিপন্ন করে। কিন্তু কোন্ সময়ে
কিন্তপে তাহা সংঘটিত হইয়াছিল, ইহা
অবগত হওয়া যায় না।

বর্ণিত প্রদেশের সংশ্র ময়ুর্ভঞ্জের অন্তঃপাতী "বা**মনহাটী**" নাৰে যে পুরাতন গণ্ডগ্রাম অবস্থিত, জ্ঞাত হওয়া ধায় যে, সেথান হইতে "কনষ্টেণ্টাইন" (Constantine) ও "গড়িয়েন" (Gordian) প্ৰভৃতি স্থাসিদ রোমীয় সমাট্গণের প্রচলিত বহু স্বর্ণমুক্তা আবি-ক্ষত হইগাছে। এতত্বাতীত চাঁইবাসার দক্ষিণদিকের একটি গ্রাম হইতে ভাষ্ণ-মৃদ্রা-পূর্ণ একথানি পাত্র পা ওয়া গিয়াছে। তন্মধ্যে একটি সাইথিয়েন" (Indo-Seythian) মুদ্রা বলিয়া সম্ভাবিত হয়। ইহাতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, স্থানুর দেশনিচয় ও এই প্রদেশের মধ্যে কোন এক কালে বাণিজ্য-ব্যবসা প্রচশিত ছিল তত্বপলক্ষেই মুদ্রাগুলি মেদিনীপুরের অস্তর্ভ রূপনারায়ণ নদের তীরবর্ত্তী

প্রাচীন নগর 'তাম্রলিপ্ত" হইতে উক্ত প্রদেশে আদিয়া থাকিবে —এইরূপ অমুমিত হয়।

উল্লিখিত বাণিজ্ঞা-ব্যবসামের নিদর্শন ব্যতিরেকে নিমে যাহা বির্ত হইতেছে, তাহার ছারা এই প্রদেশের প্রাচীন গৌরবের বিষয়ও জ্ঞাত হওরা যায়। সিংভূষের দক্ষিণ প্রান্তে "বেণুসাগর" নামে খ্যাত যে প্রাচীন জনপদ আছে, একদা তথায় কতিপয় মন্দির ও নিকেতনাদির ভগাবশেষ বিভাষান ছিল—এইরপ জানিতে পারা যায়। অধুনা সেই সম্দর সম্পূর্ণরূপে বিধ্বস্ত হইয়া স্ত পীরুত ইষ্টকরাশিতে পরিণত হইয়াছে। এতল্বাতীত যে সম্দয় প্রস্তরমূর্ত্তি ছিল, ইহার কতকগুলি এখনও বর্ত্তমান আছে—সেই সম্দয় পর্যাবেক্ষণ করিয়া প্রস্কৃতস্থবিৎ পঞ্চিতগণ কহেন—এ সম্দয় মৃত্তির শিল্পচাতুর্গ্য খুষ্টায় নবম শতান্দীর কাক্ষকার্য্য হইতে কোন অংশেই হীন নহে, বরং উৎক্রষ্ট।

বর্ণিত জনপদ হইতে প্রায় ৬ ক

৭ মাইল দূরে অবস্থিত ময়ুরভঙ্গের
অন্তর্কার্তী "থিচিং" নামে প্রসিদ্ধ স্থানে
বে সমুদ্র মূর্ত্তি আছে, উল্লিখিত মূর্ত্তিনিচয় তদমুরূপ বলিয়া কথিত হয়।
জ্ঞাত হওয়া যায় বে, এক কালে
"বেণুসাগর" য়য়ৣরভঞ্জের অন্তর্ভূতি ছিল।
তাহাতে মনে হয়—"থিচিং" ও "বেণুসাগর"এর মূর্ত্তিগুলির প্রতিষ্ঠাতা একই
ব্যক্তি হইবে:

জনশ্রুতি এই—"শশাদ্ধ" নামে স্থপ্রসিদ্ধ জনৈক বৃদ্ধধর্মবিধেষী নৃপালের ধারা "থিচিং"এর মৃর্তিগুলি প্রতিষ্ঠিত হইমাছিল। তিনি খৃষ্টীয় দপ্তম শতান্দীতে রাজত্ব করিমাছিলেন বলিয়া অন্তমিত

চীনদেশীয় পরিব্রাজক "হিউএন্তদেং"এর লিখিত তদীয় ভ্রমণরত্তাস্ত
হইতে অবগত হওয়া যায় যে, উল্লিখিত
নূপাল "কর্ণস্থবর্ণপূর" নামক একটি
প্রাধ্যাত নগরীতে রাজত্ব করিতেন।

সেই জনপদ কোথায় ছিল এবং তাহার কোন নিদর্শন কর্তবান আছে কি না, তাহা বলিতে পারা যায় না।

প্রস্কৃতত্ববিৎ জেনারল কনিংহাম (General Cunningham) অনুমান করেন, সিংভূম কিংবা ধরাভূম প্রদেশের শস্তুর্গত স্থবর্ণরেশা নদীর তীরবর্তী কোন এক স্থানে নূপাল শশাঙ্কের রাজধানী "কর্ণস্থবর্ণপূর" অবস্থিত ছিল; কিন্তু এ কথা অনেকেই স্বীকার করেন না।

দেবনাগরী অক্ষরে উৎকীর্ণ লিপিবিশিষ্ট খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর যে হইটি তামশাসন ময়ুরভঞ্জের অন্তর্গত "বামনহাটী" গ্রাম হইতে আবিস্কৃত হইয়াছে, তাহাতে উৎকীর্ণ লিপি হইতেও এই অঞ্চলের পূর্ব্ব-গৌরবের বিশেষ প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়।

উক্ত হুইটি তামশাসনে উল্লেখ আছে যে, ভঞ্জবংশীয়







বেণ্সাগরে অবস্থিত মহিষমন্দিনীর মৃর্ষ্টি

ন্পালগণ অনেক ব্যক্তিকে অনেক জনপদ দান করিয়াছিলেন। কথিত আছে, এই বংশ হইতেই ময়্রভঞ্জের রাজবংশ সম্ভূত। উক্ত বংশের প্রতিষ্ঠাতা স্থপ্রাস্থল নৃপাল" "বীরভদ্র" বর্ণিত প্রদেশের অন্তর্ভূত "তপোবন" নাবে খ্যাত স্থবিশাল অরশ্যে রাজ্য করিতেন, এবং সেই সম্বে তথার অগণিত সংসারভার্ণী

সাধু যোগদাধনে রত থাকিতেন। কথিত আছে, অন্তাপি তাহাতে বহু সন্নাদী অবস্থান পূর্বক শীভগবানের আরাধনায় কাল্যাপন করিতেছেন।

প্রাপ্তক্ত বিষয় ব্যতিরেকে এই প্রদেশের অন্তর্গত নানা স্থানের নিকেতনাদির ভগ্নাবশেষ এবং স্ক প্রাচীন কালের তাম্র-খনি প্রভৃতির চিহ্ন এই অঞ্চলের অতীত সভ্যতার অক্সতম নিদর্শন আজ পর্যাস্তও বর্তমান রহিয়াছে।

"বেণুদাগর" নামে খ্যাত যে পুরাতন জনপদের বিষয় পূর্ব্বে

বর্ণিত জ্বলাশয়ের মধ্যবর্ত্তী একটি দ্বীপোপরি যে কতকগুলি ভগ্নমন্দিরাদি একদা বিভানা ছিল, তাহা পর্য্যবেক্ষণ
করিয়া দেই সমৃদ্য খৃষ্টীয় সপ্তম শতান্দীর নির্দ্ধিত—বেগলার
(Beglar) সাহেব এইরূপ অভিনত প্রকাশ করেন।
এতদ্যতীত তথায় অবস্থিত প্রস্তরম্র্তিগুলির সম্বন্ধে তিনি
যাহা বলিয়াছেন, তাহার মর্ম্ম নিয়ে প্রদত হইল।

তিনি বলেন—এথানে যে সমুদয় মূর্ত্তি আছে, তন্মধ্যে কেবল ছইটি ব্যতীত আরু সমস্ত মূর্ত্তিই হিন্দুখনামুদারে



বেণুসাগরে অবস্থিত কতকগুলি মূর্বি

উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহার সম্বন্ধে এইরূপ কিংবদন্তী প্রচলিত আছে—কেশ্ নাগড়ের অধিপতি 'কেশ্ না'র পুদ্র রাজা "বেণ্" তদীয় নাম-সমন্ত্রিত এখানকার স্থপ্রসিদ্ধ দীর্ঘিকা "বেণ্সাগর" নাম করান। কালক্রনে ইহার নামাম্নারে জনপদটির নামও "বেণ্সাগর"রূপে পরিণত হইয়াছে। উক্ত দীর্ঘিকা ব্যতীত ভাঁহার দারা এই স্থানে একটি তুর্গও নির্মিত হইয়াছিল।

উক্ত সরোবরের অনেক অংশই মৃত্তিকারাশি ও এড়কাদি গলজ গুল্মলভাতে পূর্ণ হইয়া গিয়াছে। তথাপি তাহার কিয়দংশ এখনও জলময় পরিলক্ষিত হয় এবং জ্ঞাত হওয়া বায় বে, তাহার কোন কোন স্থান না কি স্বভীব গভীর। নিশিত। ঐ গুইটির মধ্যে ক্লোকারের নগ্ন মূর্ভিটকে জিনমূর্তি বলিয়াই মনে করি। শিক্ষাপ্রাদানের হস্ত ভলীতে উপবিষ্ট আর একথানি মূর্তি বৃদ্ধদেবের প্রতিমূর্ত্তি বলিয়া প্রতীয়মান
হয়। ইহার কৃঞ্চিত কেশদান উত্তর-পশ্চিম প্রদেশন্ত বৃদ্ধমূর্ত্তির
কেশের অন্তর্মণ। কিন্তু ইহা জিনমূর্ত্তি হওয়াও বিচিত্র নহে।
অপরগুলি মহাদেব, কালী, গণেশ, মহিষমর্দিনী প্রভৃতি হিন্দু
দেবদেবীরই প্রতিমূর্তি। ঐ সমন্তের মধ্যে নতজাম্কত বে
একথানি হন্তিমূর্তি আছে, তাহার কাক্ষকার্য্য অতি প্রশংসনীয়।
উহা কোন মূর্ত্তির পাদপীঠে অথবা নিকেতনবিশেষের ভিত্তিতে
সংলগ্ন থাকা সম্ভব।

১৮৪০ খৃষ্টাব্দে কর্ণেল টিকেল (Colonel Tickel)
বর্ণিত গ্রাম ও দীর্ঘিকা পরিদর্শন পূর্বক তৎসম্বন্ধে যে অভিমত
প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহার মর্মা এই:—

বেণুদাগরে অবস্থিত হনুমান্মূর্ব্তি

"ওলাপির"এর অন্তর্গত অতি দক্ষিণে এককালের আড়ম্বর-বিশিষ্ট বে জলাশয়টি আছে, তাহার তীরে কয়েক জন কোল-জাতীয় ব্যক্তি সামান্তরূপের কুটার নির্মাণ পূর্বক বাস করিতেছে। সরোবরটি "বেণুসাগর" নামে প্রাসিদ্ধ। কথিত আছে, "বেণু" নামক জনৈক রাজার দ্বারা ইহা থনিত, এবং মহারাষ্ট্রীয়গণের আজমণের ভয়ে তিনি এই স্থান পরিত্যাগ

পূর্ব্বক প্রায়ন করেন। সম্ভবতঃ খ্যাতনামা মহারাষ্ট্রীয় নায়ক "মুরারি"রাও এর অভ্যুত্থানকালেই ইহা ঘটিয়া থাকিবে। কারণ, এথানকার ভগ্গ নিকেতনাদিতে যে সমুদয় রক্ষ-লতা জন্মিয়াছে, তাহাতে প্রতীয়মান হয় যে, প্রায় ২ শত বৎসর অতীত হইয়া থাকিবে, এই স্থান পরিত্যক্ত হইয়াছিল।

সরোবরটির পরিমাণ প্রায় ১২ শত হস্ত আয়ত ক্ষেত্রবর্গ হইবে। ইহার প্রশস্ত তীরোপরি কারুকার্য্যবিশিষ্ট বহু প্রস্তর্মণ দৃষ্টিপথে পতিত হয়। ইহাতে অমুমান হয় যে, এককালে তথায় মন্দিরাদি অবস্থিত ছিল এবং ঐ সমুদ্য় শিলাখণ্ড তাহার বিধ্বস্ত অংশ। ইহার পূর্বতীরে পাষাণনির্দ্মিত মুন্দর একটি ঘাট আছে। পশ্চমতীরেও তদ্ধপ আর একটি ঘাট থাকা সম্ভব; কিন্তু ঐ স্থান জঙ্গলাকীর্ণ বলিয়া তাহার অস্তিত্ব নির্ণয় করা যায় না।

বণিত জ্বাশমের পূর্বনক্ষিণ কোণে স্নদৃঢ় প্রস্তরনির্দ্ধিত প্রাকারে বেষ্টিত ক্ষ্ম একটি হর্গের চিহ্ন পরিলক্ষিত হয়। তাহার মধ্যবর্ত্তী হুই থপ্ত নিয়-ভূমিতে বহু দেবদেবীর প্রতিমৃত্তি বিকীর্ণ

রহিয়াছে। তন্মধ্যে কয়েকটি মূর্ত্তি মৃত্তিকায় প্রোথিত। ক্রিনশঃ। শ্রীদনরেক্সক্তব্যু দেববর্ম্ম।



त्मवपृरञ्ज ऐस्टिमावलौ

কবিবর, কবে কোন্ বিশ্বত বরবে বসি কোন্ আবাঢ়ের প্রথম দিবসে লিথেছিলে মেঘদ্ত, মেঘমন্ত্র শ্লোক বিশ্বের প্রবাসী যত সকলের শোক রাধিয়াছ আপন হৃদয়ে স্তরে স্তরে সম্বন জলদ-মাঝে পুঞ্জীভূত ক'রে।

রবীক্সনাথ।

বেঘদুতের পরিচয় অনাব**শুক** ; যদিও আবশুক হয়, তাহা হইলে বর্তমান যুগের বিশ্বকবি রবীক্রনাথের উপরি-উদ্ধৃত কয়েকটি মর্মপেশী পংক্তি হইতে তাহা পাওয়া যাইবে। মহাকবি কালিদাসের অন্ততম থশুকাব্য মেঘদূতের জগৎ-বিষোহন সৌন্দর্য্য আলোচনা করা বর্ত্তবান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য নহে। এ স্থলে কেবলমাত্র মেঘদূত কাব্যে যে সমস্ত উদ্ভিদের উল্লেখ দেখা যায়, তৎসমুদয়কে দনাক্ত করিবার (identify) চেষ্টা করা হইরাছে । এরূপ চেষ্টার পথে বিম্ন অনেক । প্রথমতঃ, সাধারণ কাব্যে অথবা বৈশ্বকশান্ত্রে যে সকল উদ্ভিদের নাম পাওয়া যায়, সেগুলির সমাক ও সঠিক বৈজ্ঞানিক বর্ণনা পাওয়া যায় না ; দ্বিতীয়ত:, অভিধানকারগণ বিশেষ বিশেষ উদ্ভিদের অনেক প্রতিশব্দ দিয়াছেন বটে, কিন্তু অধিকাংশ হলে দেগুলি উদ্ভিদের স্থরপ-বর্ণনা-মূলক (descriptive) নছে । তৃতীয়তঃ, নামের সাদৃশ্যের উপর নির্ভর করিয়া উদ্ভিদ্ছাতি निर्वत्रं कतिएक यां अत्रो मनीहीन नरह; कांत्रव, अकरे नारम বিভিন্ন স্থানের লোকরা বিভিন্ন উদ্ভিদ বোঝে—এরূপ দৃষ্টাস্ত বিরল নহে। দেড় হাজার ৰংগর পূর্বের কোন নির্দিষ্ট নামে কি উদ্ভিদ বুঝাইত, তাহা খুব স্থপরিচিত বৃক্ষাদি ভিন্ন অন্ত কোন উদ্ভিদ সম্বন্ধে বলা হুরুহ। যাহা হউক, এ স্থলে শুধু আভিধানিক নামের উপর নির্ভর না করিয়া, যেরূপ স্থলে যে উদ্ভিদের নাম করা হইয়াছে, সেরূপ স্থলে সেই প্রকারের কোন্ জাতীয় উদ্ভিদ জন্মান সম্ভবপর, তৎসম্বন্ধীয় বিবেচনাকেই প্রথম স্থান দেওরা হইরাছে।

যক্ষ নেঘকে যে ভার দিরাছে, তাহা শঘু নছে। অবশু
ভবনবিদিত পুদ্ধর-আবর্ত্ত-বংশজাত জলদ সে কার্য্য নির্বাহ
বিতে সমর্থ, কিন্তু তাহাকে তজ্জন্ত কম পথ অতিক্রম করিতে

ইবৈ না। কোথার পুরাতন বল-বিহার-উড়িয়া প্রদেশের

শিক্ষ-প্রাক্তিত রামগিরি, আর কোথার হিমাচনের প্রপারে

অনকা ! এখনকার দিনে এই পথে যাইতে হইলে অস্ততঃ
চারিটি প্রদেশ উত্তীর্ণ হইতে হইবে, যথা—নধ্যপ্রদেশ, নধ্যভারত, পঞ্চনদের পূর্বভাগ ও যুক্তপ্রদেশ।

যক্ষ নির্বাসিত হইয় বাস করিতেছিল রামগিরিতে। ইহা
বাস্তাররাজ্যের রাজধানী জগদ্দলপুর হইতে ২২ মাইল দ্রবর্ত্তী
চিত্রকৃট বলিয়া মলিনাথ ভারা অন্থানিত হইলেও, এক্ষণে
সাধারণত: ইহাকে রামগড় বলিয়া ধরা হয়। রামগড় মধ্যপ্রদেশের ছত্রিশগড় বিভাগের অন্তর্গত সরগুলা রাজ্যে
অবস্থিত; পূর্বেইহা ছোটনাগপুরের অন্তর্গত ছিল। এখানে
উচ্চ মালভূমি বিস্তীর্ণ রহিয়াছে, তাহা পার হইয়া কিছু দ্র
অগ্রসর হইলেই আমক্ট অথবা অমরকণ্টক পর্বতে আসা
যায়। অমরকণ্টক মৈকুল গিরিমালার একটি শৃল; উহার
উচ্চতা ও হাজার ৪ শত ১০ ফুট। প্রচুর পরিমাণে বক্ত
আবের গাছ থাকায় ইহার এরপ নামকরণ হইয়াছে। মৈকুল
পর্বত-শ্রেণীর পাদদেশ হইতে নর্ম্মনা, শোণ প্রভৃতি নদীর
উৎপত্তি হইয়াছে।

অষরকণ্টক ত্যাগ করার পর সেবের পথ বিষ্যাগিরি-শ্রেণীর নিম্নে প্রবাহিত নর্ম্মদা অথবা রেবা নদী ধরিয়া পশ্চিম দিকে চলিয়াছে। এই পথে মধ্যপ্রদেশ হইতে আসিয়া মালব-দেশে মেঘ মধ্যভারতে প্রবেশ করিল। প্রাচীনকালে পূর্ব-মালবে দুশার্ণ দেশ ছিল; তাহার রাজধানী বিদিশা। উহা ভোপালের উত্তরপূর্ব্বে ২৬ মাইল দুরে অবস্থিত। হইতে আবার কিছু দূর দক্ষিণপশ্চিমে গিয়া মহাকবির প্রিয় ৰহানগরী উজ্জিয়িনীতে ৰেঘ উপনীত হইল। বেঘদূতে এই অঞ্চলের করেকটি নদীর বিশেষ উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, যথা—বিদিশার নিকট দিয়া প্রবাহিত বেত্রবতী, উজ্জায়নীতল-বাহিনী শিপ্রা ও উহার শাধা-নদী গন্ধবতী ও গম্ভীরা, মলিন-সলিল সিদ্ধ, বেত্রবতী ও সিদ্ধনদের মধ্যবতী নির্বিদ্ধা এবং ৰধ্য-রাজপুতানার অক্তম নদী চর্ম্মণতী অথবা চৰল। চৰল বাতীত অন্ত নদীগুলি কুদ্র ও বর্ষাকাল ভিন্ন অন্ত সময় জলও অধিক থাকে না। নদীশুলির জলস্রোত বে প্রথন্ন নহে, তাহা শালুক ও পল্পের প্রাচুর্য্য হইতেই সহজে বুঝিতে পার যায়। **এই नमीर्श्वनित्र महिल উদ্ভिन-मःश्वात्मत्र प्रतिष्ठ मण्यः आहि।** वधा आरम् ७ वधा-छा त्राल्य नहीं-बिरीन स्थानमृत्र উडिलां निव সংখ্যা সামান্ত এবং বৃক্ষ অপেক্ষা থৰ্ককায় গুলাের প্রাধান্ত

অধিক। নদীতট্ট-সম্হেই পাদপাদির প্রাচুর্গ্য দেখিতে পাওরা বার। এ হলে আরও দ্রষ্টব্য এই যে, কবি এক দিকে যেমন পার্বাত্য বনমালার শাল ব্যতীত অন্তান্ত প্রধান উদ্ভিদের উল্লেখ করিছেন, অন্ত দিকে তেমনই উল্লানজাত উদ্ভিদের উল্লেখ করিতেও বিশ্বত হন নাই। বেত্রবতী-তীরবর্তী কুঞ্জাদিও দর্শার্ণ দেশের বাগান-সমূহ ইহার পরিচারক। মাওড়া রাজ্যের অন্তর্গত দশপুর, বর্ত্তমান মান্দাশের অঞ্চল, এখনও পর্যান্ত মালব দেশের প্রকৃষ্ট উর্ব্রাংশ বলিয়া পরিগণিত হয়।

মধ্যভারত পরিভ্রমণ করিয়া মেঘ উত্তরদিকে চলিল এবং ব্রহ্মাবর্দ্ধে উপস্থিত হইল। এইথান হইতেই পঞ্চনদপ্রদেশ আরম্ভ। কুরুক্তের আখালা জিলার দক্ষিণে। এই জিলায় প্রবাহিত সরস্থতী বৈদিক কালে ঘন অরণ্যের মধ্য দিয়া বিস্তীর্ণ ছিল; এখন উহা মজিয়া গিয়াছে। কবির সময়েও এই অঞ্চল যে প্রায় পাদপশৃত্য হইয়াছিল, তাহা মেঘকে ব্রহ্মাবর্দ্ধে ছায়াদান করিবার অন্পরোধ হইতেই বুঝা যায়। পালিপথ ও থানেখরের বিশাল প্রান্তর-সম্হ বর্ষভোর বর্ষার বারিপাতের প্রতীক্ষায় থাকে। এই উত্তপ্ত ও অর্জমক অঞ্চলের কোন উদ্ভিদ কবি উল্লেখযোগ্য বলিয়া মনে করেন নাই।

বন্ধাবর্ত্ত ছাড়িয়া মেঘ পূর্ব্বদিকে গিয়া যথন হরিছারের নিকটক্থ কনথলে আসিল, তথন সে যুক্তপ্রদেশে প্রবেশ করিয়াছে। তৎপরে গড়বাল অঞ্চলে গলোতী ও বদরীনাথের পথে গিয়া মেঘ ক্রমশঃ হিমালয়ের উচ্চ হইতে উচ্চতর শৃলে আরোহণ করিতে করিতে নৈনিতালের উদ্ধে গরলা-মান্ধাতা নামক হিমাডিশকের সমুখীন হইল। এই শুঙ্গ ২৫ হাজার ৩ শত ৫০ ফুট উচ্চ; ইহাকে উল্লন্ডন করা সহজ নহে। সেই জন্ম ধক্ষ মেখকে বলিতেছে যে, তুমি ক্রোঞ্চরন্ধ্র অর্থাৎ নীতি-নামক সংকীর্ণ গিরিসঙ্কট দিয়া হিমালয়ের অপর পারে গমন কর। উক্ত গিরিদ্রুট উত্তীর্ণ হইলেই মানস-সরোবর এবং কিছু দূরেই ২০ হাজার ৩ শত ষ্ট উচ্চ কৈলাস পর্বত। মক্ষের গৃহ কৈলাসক্রোড়ে অবস্থিত অলকা নগরীতে। এ স্থানে কয়েকটি সমূদ্ধ জনপদ এখন ও দেখা यात्र वर्ष्टि, किन्छ विश्रूल अर्थश्रामानिनौ जनका य কোপায় ছিল, ভাহা এ পর্যান্ত ঠিক নির্দ্ধারিত হয় নাই।

বেষের গ্রম-পথের এই সংক্ষিপ্ত বিবরণ হইতে দেখিতে

পাওয়া যাইতেছে যে, মেঘকে তিনটি উদ্ভিদ-তান্তিক মণ্ডলের (Botanical region) মণ্য দিয়া যাইতে হইয়াছিল, যথা—
দাক্ষিণাত্যের উর্কভাগ ও সিন্ধ-প্রান্তর এবং পশ্চিম-হিনালরের
পূর্বভাগ। তিনটি মণ্ডলের মধ্যে উদ্ভিদ-সনাবেশের যথেষ্ট
পার্থক্য আছে। কবি প্রত্যেক মণ্ডলেরই ছই চারিটি বিশিষ্ট
গাছের উল্লেখ করিয়াছেন। সেগুলি বিভিন্ন স্থানের
প্রাকৃতিক দৃশ্যের অক্সম্রন্ধ। ইহা হইতে আরও প্রতীয়মান
হয় যে, কবি এ সকল স্থান একাধিকবার স্বয়ং দর্শন করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার উদ্ভিদ্বিষয়ক জ্ঞানও সামান্ত ছিল
না। এমন কি, উপমা হিসাবে যেখানে কোন উদ্ভিদের নাম
করা হইয়াছে, সেখানেও তাহার স্বয়ণ সম্বন্ধে এমন এক
একটি কথা বলা হইয়াছে যে, তীক্ষ পর্যাবেক্ষণ-পক্তি ভিন্ন
তাহা সম্ভবে না।

মেঘদূতকাব্যে উল্লিখিত উদ্ভিদরাগির উদ্ভিত-তত্ত্বের দিক্ হইতে আলোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায় বে, কবি সর্বাদ্যত ৩৬ট উদ্ভিদের নাম করিয়াছেন। সেগুলি ২১টি প্রাকৃতিক বর্গের অস্তর্ভুক্ত। ১৩টি বর্গের মাত্র এক একটি করিয়া উদ্ভিদের নাম আছে ও ৬টি বর্গের ছুইটি করিয়া উদ্ভিদ উল্লিখিত হইয়াছে; তন্তিন্ন শিষী-বর্ণের ৪টি ও পদ্মবর্ণের ৭টি উদ্ভিদ এই অমর কাব্যে স্থান পাইয়াছে। এই সমুদ্র উদ্ভিদের মধ্যে ১৩টি বৃক্ষ, ৮টি গুলা, ৪টি লতা, ২টি কন্দ, ৭টি জলজ উদ্ভিদ, ১ট কোমল কাগুবিশিষ্ট গাছ এবং ১টি বৃহৎ তৃণ অর্থাৎ বাঁশ। আরও দ্রষ্টব্য এই যে, এগুলির মধ্যে কেবল টে পার্বত্য প্রদেশে আবদ্ধ, যথা—দেবদাক, সরল, মন্দার, কনক-कानी ও लांध; व्यविष्टि উद्धिन-प्रमृह्द् व्यधिकाश्मेरे प्रमञ्जन প্রদেশ হইতে হিমালয়ের অল্লোচ্চ স্থান পর্যান্ত জন্মাইয়া থাকে। ভারতের বাহির হইতে কোন অতীতকালে এতদেশে আদিয়াছে, এরপ গাছের মধ্যে কেবল জবা ও স্থলপদ। উদ্ভিদ্-মণ্ডল হিদাবে কুরচি ও অর্জ্জুন উত্তর-দাক্ষিণাত্যের জমু ও বনভূমুর সিদ্ধুপ্রাস্তবের এবং দেবলাক ও সরল পশ্চিম-हिमानरमत विभिष्ठे तुक्क वनिमा धितरा भारत। एहे একটি গাছের অমুল্লেখ একটু আশ্চর্য্যজনক বলিয়া দনে হয়— যেমন শাল ও মছয়া ৷ মেখকে অনেক স্থলেই ইহানের জলগ অভিক্রম করিয়া আসিতে হইয়াছে এবং আবাট্ট ইহাদের ফলনের সময়। কিন্তু এ সম্বন্ধে কোন অনুমান বুথা-কবির উপর কোন দাবী-দাওয়া চলে না।

ষেঘদৃতে যে সকল উদ্ভিদের নাম পাওয়া যায়, এ স্থলে তদ্ধপ প্রত্যেক উদ্ভিদসহদ্ধে জ্ঞাতব্য বিষয় সংক্ষিপ্তভাবে বলা হইয়াছে; কেবল কল্পতক্ষবিষয়ক কোন কথা বলা হয় নাই। উহা কাল্লনিক উদ্ভিদ। প্রত্যেক উদ্ভিদের নামের সলে যে অন্ধ দেওয়া হইয়াছে, তাহার প্রথমটি পূর্ব্ব (১) অথবা উত্তর (২) মেঘ এবং দ্বিতীয়টি শ্লোকসংখ্যাস্টক।

কুটজ্জ ৪—(১া৪); মধ্যপ্রদেশ ও মধ্য-ভারতের প্রবিত্তসমূহে কুর্টির (Holarrhena antidysenterica wall) আতপ্তপতনশীল কুদ্র বৃক্ষ খুবই স্থলভ। গিরিগাত্তে প্রচর পরিষাণে ফুটিয়া থাকে বলিয়া ইহার অক্ত নাম গিরি-মল্লিকা। বনৌষধি-দর্পণে ছই প্রকার কুর্রচির (সিত ও অসিত) উল্লেখ করা হইয়াছে। কিন্তু প্রকৃত কুরচির আর কোন বর্ণভেদ নাই। কেবলমাত্র দাক্ষিণাতোর কুরচির গর্ভতন্ত (style) কিছু অধিক লম্বা ৷ এইরূপ ভ্রম হওয়ার কারণ এই যে, পূর্ব্বে কুরচি Wrightia গণের অস্কর্ভু ক্ত ছিল এবং ছুই জাতীয় Wrightia (W. tinctoria ও W. tomentosa) কুর্রচির সহিত কতকটা সাদৃশ্য থাকায় উহা-দিগকে কুর্রচির অন্ম জাতি বলিয়া গণ্য করা হইত। এখন কুরচিকে শ্বতন্ত্র গণে স্থাপিত করা হইয়াছে: কুরচিপুষ্প ঈষৎ পীতাভ খেতবর্ণ ও গন্ধহীন। কুরচি-ফুল আযাঢ়ে কৃটিয়া থাকে।

क=म्त्रहर्गो ४—()।२२) ; कवित्र वर्गना হইতে অমুমান করা যায় যে, ইহা কন্দজ গাছ; ইহার ফুল অথবা পত্ৰ-পৃষ্ণ মৃত্তিকা ভেদ করিয়া প্রতি বৎসর বর্ষারন্তে বহির্গত হয় এবং ইহা উষ্ণ, আর্দ্র স্থানের গাছ। কবি এ স্থানে রামগড়ের কথা বলিতেছেন। এথানে উক্তরূপ লক্ষণযুক্ত ভূমি-চম্পকই উন্তিদের **ৰ**খ্যে অন্তত্ত্ব। ভূমিচম্পক ্ Kaemferia rotunda L) কাণ্ডহীন; ছায়াযুক্ত অথবা দরদ মাটীতে জন্মায় এবং বর্ষার প্রথমে ইছার পুষ্প ও পরে পত্র নিৰ্গত হয়। 'প্ৰকৃতি' পত্তে 'কালিদাদের বৃক্ষণতা' প্ৰবন্ধ-्नथक देशांक (नामन हांजा विवाहिन। কিন্ত ভাহা ^{২ইতে} পারে না, কারণ, বেন্দের ছাতা অপুশাক উদ্ভিদ, উহা শশিত উত্তিক্ষ পদার্থের উপর জন্মায় এবং তাহা হইতে খান্ত . শংগ্ৰহ করে (Saprophyte)। ইহা মাটা ফু"ড়িয়া উঠে না। ^{'আ}বিভূ*ভপ্ৰথম্*কুলাঃ'-রূপ লক্ষণ বেলের ছাতার পক্ষে थेर्का नरह।

নিচুল ৪—(১١১৪,৪১); ইহার অন্ত নাম বেতস, বানীর। বেত প্রায়ই সিক্ত মৃত্তিকায় জন্মিয়া থাকে; সেই अश्रहे 'मत्रमिकृलाः' वना इहेबाह् । বেতের বছবিধ জাতি আছে এবং দেগুলির অধিকাংশই পূর্ববঙ্গ, আসাম প্রভৃতি আর্দ্র দেশের গাছ। বধ্য-ভারতে ছই প্রকার বেত দৃষ্ট হয়। সেইগুলিরই উল্লেপ করিয়াছেন-কবি ১৷ Calamus Rotung L-পান্ধিণাত্য ও বধ্যপ্রদেশে ইহা সুলভ ; নদীতীরে ও সরস, সারবান মৃত্তিকায় বর্ষায় ইহার वृद्धि ও প্রিপুষ্টি সমধিক। বঙ্গদেশে ইহা ছাঁচিবেত নামে পরিচিত। বেত মাটীর উপর লভাইয়া যায় অথবা সল্লিকটে তরুগুলাদি পাইলে তাহার উপর উঠিয়া যায়। মধ্য-ভারতে কৃদ্র কৃদ্র নদীর তীরে ইহা প্রচুর জন্মায়; সম্ভবত: বেত্রবতী নদীর নাম নদীতটে বেতের প্রাধাষ্টের জ্ঞ হইরাছে। ২। Calamus tenuis Roxb—উত্তর-ভারত ও বন্দদেশে ইহাই সাধারণ বেত অথবা বান্ধারি বেত। বছকাল হইতে ইহা নানাবিধ গৃহসজ্জার জন্ম ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে।

কান্ত্রাক্ত ৪—(১/১৮); আন্তর্ক (১/১৭)—
আন্তর প্রায় ৩০টি জাতি আছে; অধিকাংশই মালয়দেশবাসী। ভারতে বহু আম গ্রীমমণ্ডলম্থ হিমালয়, থাসিয়া
পর্মত, বিহার, দাক্ষিণাত্য ও মধ্যপ্রদেশের গিরিশ্রেণীতে
দৃষ্ট হয়। কবি এ স্থলে শেষোক্ত স্থানের আর্দ্রপাদপম্ভিত
একটি গিরিশ্রের উল্লেখ করিয়াছেন। জললী আন্মের ফল
ক্তু এবং জ্যৈন্ঠমানেই পাকিতে আরম্ভ করে। আ্বাট্রের
প্রথমে রক্ত ও পীতবর্ণ প্রক-ফলমুক্ত আন্ত-কানন এ স্কল
স্থানের জন্তুওম দৃশ্র।

জ্ব স্থান্ত (১)২০,২০); এ স্থলে জন্ম অর্থ প্রার্থ সকল টীকাকারই কালজাম বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। কালজাম অবশু মুক্তল ভিন্ন ভারতের সর্ক্ত্রেই স্থলভ; কিন্তু এ স্থলে কবি সম্ভবতঃ Eugenia Heyaniana Duthie নামক জাতির উল্লেখ করিয়াছেন; নর্ম্মাতীরস্থ জাবের কথা বিশেব করিয়া বলা হইয়াছে। মধ্য ও পশ্চিম-ভারতে নদীতীরে এই জাতীয় জামই প্রধানতঃ জন্মিয়া থাকে। ইহার পত্র ও ফল সাধারণ কালজাম (E. Jambolana Lam) অপেকা কিছু ছোট; কিন্তু অন্ত সমস্ত বিবরে ইহা প্রকৃত কালজাম সমৃত্য ও অনেকে ইহাকে প্রকৃত কালজাম সমৃত্য ও অনেকে ইহাকে প্রকৃত কালজাম সমৃত্য ও অনেকে ইহাকে প্রকৃত কালজাম সাধারণ কালকাম করেন।

নীশ ৪—(১।২১,২৫, ২।২); 'কালিদাদের বৃক্ষণতা' প্রবন্ধ-লেথক নীপ ও কদম্বকে একই বৃক্ষ বলিতে চান। মল্লিনাথ এই গুইটিকে স্বতন্ত্ৰ বৃক্ষ বিবেচনা করেন এবং তাঁহার ৰতই সমীচীন বলিয়া ভাৰিবার যথেষ্ঠ কারণ আছে। কদৰ (Anthocephalus Cadamba Miq) ভারতের দর্বতা দৃষ্ট হুইলেও অধিকাংশ স্থলে ইহা প্রায় রোপিত অবস্থায় দেখা যায়। বর্ষাকালে কদম্বের ফুলকে প্রোঢ় বলার কারণ এই বে, উহা গ্রীন্মের শেষভাগে ফুটিয়া থাকে। পক্ষাস্তরে, নীপের (Adina Cordifolia Hf.) ফুল বর্থাকালেই প্রথম বিকসিত হয়। মধ্য ও উত্তর-ভারতে ইহা প্রচুর পরিমাণে জন্মায় এবং গাছও থুব বড় হয়। ইহার অক্স নাম क्लिकनम्, महाकनम्, धात्रोकनम् हेल्डानि এवः সাধারণ নাম হলছ। লেবু পাকিলে থেরূপ হরিতাভ পীতবর্ণ হয়, ইহার ফুলের রং অনেকটা তদ্রপ। হিৰালয়ের পাদদেশে গ্রাম-সমূহে বর্ষাকালে কাজরী উৎসবের সময় স্থলরীগণকে মাথায় नीशकन शतिया शाहर दिनान थाहेर्ड এथन । दिना यात्र হলত গাছের জঙ্গলের তায় কদ্ম-জঙ্গল সাধারণ নহে।

ককুত ৪—(১।২২); ইহার সাধারণ নাম অর্জুন (Terminalia Arjuna Bedd)। মধ্য-ভারতের অরণ্যে ইহা স্থলভ। বর্ষার কিছু পূর্বেক কুল কুল পূপাংগ্রারী বহির্গত হয়; ফুলের এক প্রকার গন্ধ আছে। অনবধানতা বশত: কোন কোন স্থানে ককুভকে কুরচি বলা হইরাছে।

ত্রক্তি ৪—(১াং৬); কেয়াগাছ (Pandanus Odoratissimus L) বন্য অবস্থার উপকৃল-অরণ্যসমূহেই সমধিক সংখ্যার জন্মার। স্থলরবন ও পূর্ব্ব এবং পশ্চিম উপকৃলে ইহার ছর্গন, নিবিড় জন্মল সাধারণ। দশার্ণ গ্রাম পূর্ব্বনালবের কোন সমূদ্ধ জনপদ ছিল। উক্ত স্থলে কেতকী বন্য আপেন্দা রোপিত অবস্থার থাকাই অধিক সম্ভবপর। পূর্ব্বকালের ক্রায় এখনও বেড়া তৈয়ারীর জন্ম কেয়াগাছ নানা স্থানে ব্যবহৃত হয়। পত্রপ্রাপ্তে তীক্ষ কণ্টকের প্রাচুর্য্যের জন্ম ইহার অন্ধ নাম স্কটীপূলা। সাধারণ কেয়া একই জাতির অন্ধর্গত; তবে ইহার পূং ও ল্লী-বৃক্ষ স্বতন্ত্র; সেই জন্য অনেকের ধারণা আছে যে, ইহার জাতি ছইটি। প্রধানতঃ পুং-বৃক্ষের খেড়ও কোষল পোলাক প্ত্রেই কেতকীর সনোরন গন্ধ অবস্থিতি করে। কেতকীগণ-ভূক্ত আর একট্টি

জাতি Pandanus Foetidus Roxb। কলিকাতার নিকটবর্তী স্থান সমূহে ইহা বস্তু অবস্থার দেখা যার। ইহাকে
কেরাকাঁটা বলে; শীক্তকালে ফুল হয়। ইহার পুং ও স্ত্রীপুশা উভরই ছুর্গন্ধযুক্ত। প্রকৃত কেরার ফুল বর্ষাকালেই
কোটে।

স্থা বিকা :— (১।২৬); যুথিকার অপর নাম মাগধী, গণিকা, অষ্ট ইত্যাদি। ইহা কতকটা লতানিয়া ধরণের, গুলা (Jasminum aurienlatum L)। বেতাবতী-তীরে অর্দ্ধি অবস্থার ইহা জন্মান স্বাভাবিক। পূপা কিছু ক্ষুদ্ধ হইলেও অগন্ধযুক্ত। সামান্ত যন্ধ করিলেই এই জাতীয় যুঁই প্রচুর পরিমাণে পূপা প্রসব করে। বর্ধা-সমাগ্যেই ইবার ফুল হয়।

পাদ্র ও শাধ্রক:—এই ছই জাতীয় উদ্ভিদের নাম মেঘদুতের নানা স্থানে আছে:—

কর্ণোৎপল—১।২৬ কুবলয় দল—১।৪৪

স্কুটিত কমল—১।৩১ হেমান্ডোজ—১।৬২
কুবলয় রজ:—১।৩৩ লীলা-কমল—২।২
নিলনী—১।৩৯ কনক-কমল—২। ১
কুমুদ বিশদ—১।৪০,৫৮ পদ্মিনী—২।২২

পূর্বে প্রকৃত পদ্ম (Nelumbium) ও শালুকের (Nymphaea) মধ্যে কোন পার্থক্য পরিগণিত হইত না উদ্ভিদ-শাস্ত্র হিসাবে এই ছুইটি গণ (genus) কিন্তু পৃথক । নানা প্রকার পদ্ম ও শালুকের জাতি-ভেদ বুঝিতে হইলে ইহা-দিগের কিছু বিশেষ বিবরণ জানা আবশুক। নিমে তাহা দেওয়া হইতেছে:—

Nelumbium:—এই গণের পত্র ও পুলা জলের
কিছু উর্কে উঠিয় থাকে। বীজ অন্তরাল-বিরহিত
(exalbuminous)। N. Speciosum willd
প্রকৃত পদ্ম; বৈশাথ জ্যৈষ্ঠ মাসে ফুল ফোটে,
ফুলের ব্যাস ৪ হইতে ১০ ইঞ্চ। বর্ণের তারতবেদ
পদ্মের বিভিন্ন নাম আছে, যথা—খেত—পুঞ্জীক;
গোলাপী—রক্ত পদ্ম; পীত—হেমাজোল।

Nymphaea:—এই গণের পত্র ও পূস্প জলের উপরেই ভাসনান থাকে; বীক্স অন্তরালযুক্ত (albuminous)। N. Lotas L—ইহাকে পূর্বে প্রকৃত পত্ম বলিয়া ধরা হইড; কিছ ছানে ছানে ইহা উৎপত্ম ও কুমুদ্দ নাবে অক্সিইড

হইয়াছে। বর্ষায় ফুল হয়, ফুলের ব্যাস ২ হইতে ১০ ইঞ্চ; বর্ণ থেত, রক্ত ও পাটল। স্থান শালুক এই জাতির অন্তর্গত। সমতল প্রদেশের জলাশয়ে ইহা সাধারণ। ইহার উপজাতি—
Var. pubescens Hki—-মন্ত্রান্ত লক্ষণাদি
পূর্ব্বোক্তবৎ; কেবল ফুল ছোট, ব্যাস ৩ হইতে ৪ ইঞ্চ।

N. Slellata willd:—ইহা উষ্ণ মণ্ডলস্থ ভারতের অধিকাংশ স্থানেই দৃষ্ট হয়; কলের ব্যাস ১০
ইঞ্চ পর্য্যন্ত হয়; বর্ণ ধেত, লাল, গোলাপী অথবা
বেগুনি; ঈষৎ গন্ধসূক্ত; ইহার উপজ্ঞাতি—
Var. Cyanea Hi & T—পুপ্প মধ্যমাকৃতি
নীলবর্ণ; ইহাকে কফলার, ইন্দীবর, নীলপদ্ম
ইত্যাদি বলা হইয়াছে। Var. parviflora
Hi & T—কূল পুর্ব্বোক্ত ভেদ অপেক্ষা ছোট,
বর্ণ নীল, নাম কুবলয়। Var. Versicolor
Hi & T—কূল সুহত্তর, বর্ণ ধেত, নীল, বেগুনি
অথবা উহাদের সংমিশ্রণ; বর্ষায় কুল হয়।

N. pygmace Ait :—ইহা সর্বাপেকা ছোট শালুক; ইহা কিন্তু সাধারণ নয়; প্রধানতঃ আসামের থাসিয়া পাহাড়েই জন্মাইতে দেখা যায়।

পদ্ম 'ও শালুক নির্ণিবশেষে গাছের বিভিন্নাংশের সংস্কৃত-গাহিতো নাম নিমূরূপ :—

সমস্ত গাছ — পদ্মিনী, কমলিনী। কেশরদণ্ড — কিঞ্জন্ধ।
পদ্মির্ম্ভ — মৃণাল। পুষ্পামধু — মকরন্দ।
কন্দ — কিসল্ম। বীজাধার — কর্ণিকার।

সাধারণতঃ সমতলপ্রদেশে পদ্ম ও শালুক অধিক পরিমাণে দৃষ্ট হইলেও হিমালয়ের উদ্ধাংশের জলাশরে, বিশেষতঃ হুদ্দ্রন্থ এই দুই জাতি এবং ইহাদের ভেদসমূহ প্রচুর পরিমাণে জনায়। কাশ্মীরের ডাল, মানসবল্ ইত্যাদি হুদ্ যাহারা দেখিয়াছেন, জাঁহারা ইহা অবগত আছেন। পদ্ম ও শালুকের এ সকল দেশে ব্যবহারিক মূল্য কম নহে; ইহাদের শ্ল, বীজ ও পরাগ থাতার্থ ব্যবহৃত হয়

জ্বাপুস্প ৪—(১৩৬); সাধারণ হ্ববা (Hibisms Rosa-Sinensis L); ইহা চীনদেশের আদিম অধি-বাসী। বৃহ্বাল পূর্বে ভারতে প্রবর্ত্তিত হইয়াছিক।

মহাকবি কালিদানের সমগ্য উহার প্রচার যে যথেষ্ট হইয়াছিল, তাহা এই পংক্তি হইতে বুঝিতে পারা যায় ৷

কান্দ্র উত্কর ৪—(১।৪-); ইহাকে অনেকেই যজ্ঞ মুর বলিয়া ধরিয়াছেন। যজ্ঞ মুর প্রায়ই গ্রাম ও গ্রামসন্নিহিত স্থানে জন্মায়; এখানে দেবগিরির কথা হইতেছে।
উহা দশপুরের (বর্তমান মাঙ্গালোর) নিকটবর্ত্তী এবং যাওড়া
রাজ্যের অন্তর্গত। এরূপ স্থলে গিরি-অরণ্যে বরং Ficus
Cunia Buch Ham অধিক সংখ্যায় দেখা যায়। কবি সন্তব্যঃ ইহাকেই বন মুমুর বলিয়াছেন। ইহার গাছ অপেক্ষাকৃত
ছোট এবং কাণ্ড-গাত্র-নিক্ষান্ত নগ্র শাখা হইতে বহির্গত হয়।

ক্রুন্দে ৪—(১৪৭); ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Jasminum pubescens willd, ইহা কতকটা লতানিয়া প্রকৃতির গুলা। স্থান্ধযুক্ত, শেতবর্ণ, গুচ্ছবন্ধ ফুল-সমূহ পৌন হইতে চৈত্র মাস পর্যান্ত ফোটে; বর্ষাকালেও কতক পরিমাণে কল হয়। ভারতের সমতল প্রদেশ হইতে আরম্ভ করিয়া হিমাচলের ও হাজার কূট উচ্চ স্থান পর্যান্ত কুল দেখিতে পাওয়া যায়। বর্ষাকালের কুল অপেক্ষাকৃত ছোট হয় বলিয়া উহাকে বালকুন্দ বলা হইয়াছে। কুন্দ-কূল রাত্রিতেই বিকশিত হয়, স্থাতাপ প্রথম হইতে আরম্ভ হইলেই ঝরিয়া পড়ে। প্রাতঃকুন্দ সম্বন্ধে কবির মন্তব্য ভাঁহার গভীর পর্যাবেক্ষণশক্তির পরিচায়ক।

সাক্ষকা ৪- (১)৫৩); ইহার সাধারণ নাম চির্ অথবা हिए। जागुरर्वात इंशांक मत्रम (Pinus longifolia Roxb) ও ইহার নির্য্যাসকে সরলজাব বলা হইয়াছে। সর্বদাব বাজারে গন্ধবিরোজা নামে পরিচিত। ইহা হইতে আজকাল প্রভূত পরিমাণে তার্পিণ ও রজন প্রস্তুত হইতেছে। সরল কাঠে যথেষ্ট সহজদাহ্য নির্য্যাস আছে বলিয়া ইহা মশাল-রূপে ব্যবহৃত হয়। ঘনসন্নিবিষ্ট সর্লকাও ও শার্থার প্রস্পর ঘর্ষণক্ষনিত দাবানলের কথা কবি এ স্থলে উল্লেখ করিয়াছেন। এখন বনভূমি-সমূহ বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে সংরক্ষিত হয় বলিয়া অরণ্যাগ্নির তত আধিক্য নাই; তবুও চির্-জঙ্গণে মাঝে মাঝে আগুন লাগে। পূর্বের সেরপ ব্যবস্থা না থাকায় অগ্নিদাহে বন যে প্রায়ই নষ্ট হইত, তাহা বলা বাছলা। দেবদার ও সরল বিভিন্ন বৃক্ষ। চির্ গাছ পশ্চিম-হিমালয়ের পাদদেশ হইতে ৭ হাজার ৫ শত ফুট উচ্চতা পর্য্যস্ত সচরাচর The same of the same জন্মিয়া পাকে।

The second second

বে বাশে বাতাদ প্রবেশ করিয়া শব্দ উৎপাদিত হয়, তাহার নাম কীচক। ইহা কোন বিশেষজ্ঞাতীয় বাঁশ নহে। কবি এ স্থলে যে স্থানের কথা বলিতেছেন, তাহা কুমায়ূন। এখানে দর্মাপেক্ষা সাধারণ বাঁশ Dendrocalamus Strictus Nees। শুক্ষ স্থানে ইহা প্রায়ই নীরেট হয় এবং অক্সস্থানে কাণ্ডের ভিতর রদ্ধ-পরিসর কমই থাকে। কাণ্ডের ব্যাস ১ হইতে ৩ ইঞ্চ মাত্র। কাণ্ড কীটদই হইলে কিম্বা কোনরূপ আঘাত প্রাপ্ত হইয়া কাটিয়া গেলে বায়ু প্রবেশ করিতে পারে। সেই জন্ম কীচক বাঁশ খুব সাধারণ নহে। এ স্থলে বলা দরকার যে, বাঁশ-জঙ্গলে বেণুরব যত শুনিতে পাওয়া যাউক্ আর না যাউক্, বাঁশে বাঁশে ঘর্ষণজ্ঞনিত যে কর্কণ শব্দ সময়য় সময় শুনিতে পাওয়া যায়, তাহাতে ভয়ের সঞ্চার হয়।

ক্লোপ্র প্র—(২।২); পার্বত্য লোধের বৈজ্ঞানিক নাম—Symplocos crataegnoides Buch-Ham। বর্ষাকালেই ইহার পরাগ-বহুল খেত পূলা প্রাশ্নুটিত হয়। ইহা মধ্যমাকৃতি বৃক্ষ; সমতল দেশের লোধ ইহাপেক্ষা আকারে ছোট ও পুলা গীতবর্ণ।

ক্রুক্র বিশ্ব প্রতিষ্ঠিক কর্মান সংস্কৃত নাম কুরণ্টক, কুরুবক ইত্যাদি। হিমালস-গাত্রে ৬।৭ হাজার ফুট উচ্চ স্থানে যে কুরুবক জন্মায়, তাহা Barleria cristata L। ইহার ফুল খেত অথবা বেগুণি আভাযুক্ত নীল। আষাঢ় হইতে কার্ত্তিক মাস পর্যান্ত ফুল হয়। অলকায় খভাবতঃ কুরুবক জন্মান সন্তব নহে। বর্ত্তমান শ্লোকে কিন্তু কবি কেবলমাত্র বস্তু স্থাদির উল্লেখ করেন নাই; অলকার উল্লানরাজ্ঞিতে হয় ত বিশেষ প্রথায় গ্রীম ও সমমগুলের উল্লিদের চাষ হইত ও অসময়ে ফুল ফোটানর কৌশলও অবিদিত ছিল না।

শিল্পীম ৪—(২।২); ইহা অপেকারত নিয়াঞ্জের গাছ—Albizzia Lebbek Benth; এই বৃক্ষ সম্বন্ধেও পূর্বোক্ত মন্তব্য প্রযুক্তা।

মান্দার ৪—(২।৬, ১১, ১৪); নাদার অর্থে সাধারণতঃ পালতে নাদার (Erythrina indica Lum) ধরা হয়। কিন্তু উচ্চ পার্কাত্য দেশে ইহা কচিৎ দৃষ্ট হয় এবং তাহাও উদ্ধানে রোণিত অবস্থায়। পক্ষান্তরে, E. Suberosa Roxb Var. glabrescens prain পশ্চিম-ছিন্নালয়ের উক্ত

উপত্যকায় যথেষ্ট পরিমাণে জন্মায়। ইহার গাছ ৫০ ফুট পর্যান্ত উচ্চ ও প্রশন্ত শীর্ষ-বিশিষ্ট। সিমলা-পাহাড়, বুসায়র প্রেভৃতি স্থানে পার্কত্য নদী ও ঝরণার ধারে ইহা বিরল নহে। ইহাই সন্তবতঃ মন্দাকিনী-তীরের মন্দার। বাল-মন্দার সম্বন্ধেও বোধ হয় যে, উহা E. resupinata জাতীয় ছোট মন্দার। এই গাছের একটু বিশেষত্ব আছে। অন্তর্জোম কাণ্ড হইতে পাতা বাহির হওয়ায় পূর্বেই ঘন পুল্পগুচ্ছ লইয়া পূল্পদণ্ড দেখা দেয়, তৎপরে যে কুদ্র অর্দ্ধহন্ত-পরিমিত কাণ্ড নির্গত হয়, তাহাও থুব কোমল ও স্থদ্ভা। বর্ষার শেষে সমস্ত পত্র-পূল্প মরিয়া যায়। ফুল উজ্জ্বল রক্তবর্ণ। হস্তপ্রাপ্যা স্তবক-নমিত এরপ বাল-মন্দার বিলাদিনী ফ্ল-বনিতা যে সথ করিয়া চাষ করিবেন, তাহা বিচিত্র নহে।

ক্রনক-ক্রান্থ (২।১৬); কবির বর্ণনা হইতে বোধ হয় যে, এই জাতীয় কদলী বাগানের শোভা-বর্দ্ধনার্থ রোপিত হইত। পূর্ব-হিমালয় অপেক্ষা পশ্চিম-হিমালয়ে কদলীজাতি কম। কিন্তু গড়বাল ও কুমায়ুনে, M. paradisiaca I. Var. Sylvestris Prain দেরাছনের উত্তরে দেখিতে পাওয়া যায়; জলাশয়েয় নিকটবর্তী স্থানে ইহা জন্মায় এবং দেখিতে স্লুন্ম। কবি সন্তবতঃ ইহাকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন।

ক্রক্তা**ে**শাক্ত ৪—(২।১৭) ; Saraca indica L—
কুপরিচিত গাছ। বৈশাথ মানে ফুল ফোটে; ফুলের বর্ণ
প্রথমে পীত, পরে রক্তবর্ণ হয়।

ক্রেস্বর ৪—(২।১৭); বকুলকেই কেসর বলা হয় (Mimusops Elengii L)। অলকার উভানে ইহা রোপিত বৃক্ষ।

মাধ্বী:—(২০১৭); Hiptage Madhablota Gaertu—মুকোমল পল্লব ও চাকচিক্যময় স্থবাসিত পুশের জন্ম লতামগুপ তৈয়ারী করিতে ইহা বিশেষ উপযোগী।

বিক্স:—(২।২১); ইহার সাধারণ নাম তেলাকুচা (Cephalandra indica Naud); পাকিলে ফলের রং উজ্জন রক্তবর্ণ হয়।

স্থল সলিনী—(২।২৯); স্থলপন্ম (Hibiscus mutabilis L) চীনদেশীয় পুষ্প; বহু শতাৰী পূৰ্বে ভারত বর্ষে আদিয়াছে। বাগানেই ইহা দৃষ্ঠ হয়। প্রভাতে ফুটবার সময় ইহার ফুল প্রায় সাদা থাকে, রাত্রিতে লাল হইয়া বায়

স্থ্যালোক অভাবে ইহা পূর্ণ বিক্ষিত হয় না। কবি এ স্থলে তাহারই উল্লেখ করিয়াছেন।

নালভী:—(২।৩৭); মালতীজালক অর্থাৎ মালতী লতা (Echites caryophyllata Roxb) পার্কাত্য প্রদেশীয় বৃহৎ লতা। বাগানে লতাকুঞ্জ প্রস্তুত করিবার জন্ম ইহা রোপিত হয়। লবঙ্গের ন্যায় গন্ধযুক্ত, শুভ্র পূষ্পা-শুচ্ছ-সমূহ বর্ষাকালেই ফুটিয়া থাকে।

শ্রাহনা:—(২।৪০); ইহার অন্ত নাম নন্দিনী, প্রিয়ঙ্গু ইত্যাদি হইতে ব্ঝিতে পারা বায় যে, স্কদ্শু অবয়বের জন্ত ইহা পূর্ব্বে বিশেষ আদৃত হইত। ইহার বৈজ্ঞানিক নামেও (Aglaia Roxburghiana Miq) তদ্ধপ আভাদ পাওয়া যায়, Aglaiaর অর্থ দীপ্তিমতী। শ্রামা বৃহদাকার তক্ষ; নিমের স্থায় পল্লবস্ক্ত। পত্রগুলি কোমল ও ঈষৎ বিলম্বিত; পূম্প পীতবর্ণ ও স্থায়যুক্ত। বীজেও অল্লবিস্তর সদশক আছে। ইহা দক্ষিণ-ভারত ও সিংহলে স্বভাবতঃ জনাম।

ভাষিকা Barrel, Var. Deodara Hi) হিমালয়ের উচ্চ প্রদেশে ৩ হাজার ৫ শত ফুট হইতে ১২ হাজার ফুটের মধ্যে জন্মিয়া থাকে। ইহা হিমালয়ের অন্ততম মূল্যবান্ কাঠ। চির-হরিৎ পল্লবযুক্ত ঋজ্ কাও ২ শত ৫০ ফুট পর্যাস্তও উচ্চ হয়। ইহার কাঠ হইতেও এক প্রকার নির্যাস পাওয়া যায় এবং স্থানীয় লোক উহা নানাবিধ কার্য্যে প্রয়োগ করে। দেব-দারুর বাসস্থান পশ্চিম-হিমালয়ের উচ্চশৃল-সম্হ—হিন্দু দেব-দেবীগণের আলয়; স্কতরাং ইহাও দেবক্রম। দেবদারুকাঠ এত দীর্ঘস্থায়ী যে, কাশ্মীরের মন্দির প্রভৃতিতে ৮ শত বৎসরের প্রাতন কাঠ আজ পর্যান্ত অবিকৃত অবস্থায় রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়।

बीनिक्षिविहाती पछ।

वीत्र-जननी

মরবার তরে দরবার করে হাজার রাঠোর বীর।
"আমিও মরিব স্থির,"—
আদি কয় এক বিধবার পুত স্থন্দর অন্তুত।
"তুমি মা'র এক পুত,—"

"আইন কড়া, তোমার মরা হতে যে পারে না তাই, "ফিরে যাও ঘরে ভাই।"

"মায়ের পুত্র মায়ের কার্য্য"— বিধবা রুথিয়া কয়,—

"করিতে পাবে না,—তাও কি কথনো হয় ?

মা-হারা মা যদি পায়,

"রাজার রাজার তাই যদি বিধি হায়। ^{'তাই} হোক তবে, তাই তবে হোক"—এত বলি সেই নারী, লুটাইল ভূমে বক্ষে হানিয়া তীক্ষ সে তরবারি। পুদ্র কাঁদিয়া কয়,—

চক্ষে অশ্রু দর দর ধারা বয়,—

"জননি, তোরও বক্ষাস্তত্যে বাঁচায়েছিলি এ প্রাণ,

"এ নব জীবনো সেই বক্ষেরি রক্ষে করিলি দান।"

মুম্র্ কয়,—"কাঁদিতে কি বাছা, হয় ?

"মহাজননীর মহাপুজের হৃঃথ শোভন নয়।

"চলিলাম আমি, মহামায়া তোর জননী রহিল আজ,

"সাধ রে পুজ, সাধ রে তাঁহারি কাজ।
"এক মা গেল এ, ঘরে ঘরে তোর রহিল হাজার মা,
"কিসের হৃঃথ বল্ দেখি তবে, কিসেরি হুতাল হা?"

নীরব কণ্ঠ, আর না ফুটিল বাণী,
"জননীর জয়"—গজি উঠিল হাজার কণ্ঠথানি।

গ্রীসাহাক্রী।

কৈলাস-যাত্ৰী

(পূর্ন্ন-প্রকাশিতের পর)

১২ই আষাঢ়, ইং ২৬শে জুন, বুধবার

বেরীনাগে ডাকঘর থাকায় আমরা পৃশ্বদিন নিজ নিজ বাটাতে এক একখানি পত্র লিথিয়া দিয়াছিলাম। অন্ত প্রভাতেই যাত্রার পথে বাহির হইলাম। এবারের পথ ক্রমশঃ উত্তরাই এনামিয়াছে। তই মাইল চারি মাইল করিয়া প্রায় সাত মাইল পথ পর্যান্ত নীচে নামিয়া আসিতে হইল। স্থথের বিষয়, এ উত্তরাইএ নামিতে ঘোড়াকে ভতদূর ক্রেশ পাইতে হয় নাই। উত্তরাইএর স্থানে স্থানে পাহাড়ের কোলে ধানের ক্ষেতের উপরে দৃষ্টি পড়িল। কচিৎ দৃই একটি পাহাড়ী চাষী আপন মনে নিকটন্ত ররণা হইতে জল ধরিয়া, কিরূপে এই ধানের ক্ষেতে জল আনিতে পারা যায়, তাহারই উপায় চিন্তা করিতেছিল। এক স্থানে একটি সহৎ পেয়ারাবাগান দেখা গেল। এইভাবে উত্রাই ছাড়িয়া আরও ও মাইল আন্টাক্ত পথ চলিয়া আসিয়া বেলা প্রায় সাড়ে ১০টার সময়ে আমাদের যোড়া "থলে" আসিয়া উপস্থিত হইল।

এই গ্রামে ৮।১০ মর লোকের বসবাস ও তিনটি দোকান আছে দেখিলাম। দোকানে নূতন চাউল, মসূর ডাল, পোঁয়াজ, চিনি, ঘত, আটা ও কিছু কিছু মদলা পাওয়া যায়। ফলের মধ্যে ত্থাসপাতি এথানে প্রচুর। খুচরা থরিদ করিলে এক প্রদার চারিটি হিসাবে উহা পাওয়া যায়। একটি প্রাচীন শিবমন্দির জরাজীর্ণাবস্থায় এখনও অতীতের ধর্মাযুগের माका श्रामा करिए हिन । नी दिहे "त्रामाना" नहीं कूनुकून নিনাদে বহিয়া যাইতেছে। ইহার গতি থুবই বেগবতী। এই নদীর উপরের দোহলামান লোহ-সেতু পার হইয়া ডাক-ঘরের পার্ষের স্থল-প্রাঙ্গণে আদিয়া আমাদের উভয়ের স্বোড়া यथन উপস্থিত হইল, তথন ডাঞীওয়ালাগণ দিদিদের লইয়া এখানেই অপেকা করিতেছিল। যত শীঘ্র সম্ভব আহারাদি শেষ করিয়া এখান হইতে পুনরায় রওনা হইবার কথা ছিল। কারণ, এখনও প্রায় ১০ মাইণ পথ অতিক্রম করিতে পারিলে তবে আজিকার মত আশ্রয়স্থান পাওয়া যাইবে। তদ্তু-সারে আমি ও শ্রীমান নিভানারায়ণ নিকটস্থ একটি ঝরণার ধারায় স্নান করিতে গিয়া তৎপার্শের একটি জলস্রোতে চালিত

জাঁতার কলের নীচের স্রোতোধারায় রীতিমত অবগাহন নানাদি সম্বর শেষ করিলাম। পরে তৈয়ারী অর উভয়েই ত্ইচারি আস মুথে দিয়া বেলা ১২টার মধ্যে পুনরায় যাতার জন্ম প্রস্তুত হইলাম। ডাগ্ডীওয়ালারা নির্দিষ্ট স্থানে পৌছিবার জন্ম সর্বনাই শশব্যস্ত, কারণ, তাহারা যত শীঘ্র ধারচুলায় পৌছিতে পারিবে, তত শীঘ্র আলমোড়ায় ফিরিয়া আসিবে। মজুরী আলমোড়ার তহশীলদারী হইতে অগ্রিম লইয়াই তবে রওনা হইয়াছে। স্বতরাং আহারাদির পরক্ষণে তাহারা विना विशासिक मिनिएमत नहेशा आला हिन्म। वन्त्र इस्ट जुभ मिः जाशाम्ब भग्नार भग्नार हिलाज वाधा इटेल। আমাদের ঘোড়াওয়ালারা কিন্তু এ সমরে যাইতে আদি প্রস্তুত হইতে চাহিল না। কারণ, ১০ মাইল পথ চলিয়া আসিয়া পরিশ্রাস্ত ঘোড়াকে, পুনরায় সন্মথের ৩ মাইল সাড়ে ৩ মাইল খাড়া চড়াই পথ এই দিবা দ্বিপ্রহরে লইয়া যাওয়া কত দূর কষ্টকর, তাহাই তাহারা এক্ষণে আলোচনা করিতেছিল। এমত অবস্থায় আমাদের অনেক কাকুতি-মিনতির পরে অনিচ্ছায় তাহারা ঘোডাকে যাতার জন্ম তৈয়ার করিল। ভারবাহী ঘোড়াগুলিও অন্ত এথানে বিশ্রাম করি-বার অবসর পাইল না। কারণ, বোঝা লইয়া সন্ধ্যার পূর্বে তাহাদিগকেও নির্দিষ্ট স্থানে পৌছিতে হইবে। এইরূপে আমরা আপন আপন ঘোডায় উঠিয়া চলিতে বাধ্য হইলাম।

এ কয় দিন ঘোড়ার পৃঠে আসিয়া আমাদের উভয়ের
শরীর বেদনায় আড়ুষ্ট হইয়া পড়িয়াছিল। কিন্তু সে দিকে
দৃষ্টিপাত করিতে গেলে পাহাড়ের চড়াই উঠা চলে না। এ
সময়ে সকলেরই শুধু একই সাধনা—"আগে চল, আগে চল
ভাই!' সকলেরই মনে শুধু 'কৈলাস' পৌছিবার হরাকাজ্যা
প্রতি মুহুর্ত্তে জাগিয়া উঠিতেছিল। ঘোড়া চড়াইয়ের পথে
হাঁফাইতে হাঁফাইতে উঠিতেছে। তাহার পৃষ্ঠদেশে আমর।
উভয়ে ঘর্মাক্ত-কলেবরে নি:শন্দে বল্গা ধরিয়া বসিয়া রহিয়াছি। ৩ বা সাড়ে ৩ মাইল খাড়া চড়াই অতিক্রম
শেষ হইল। কিন্তু যথন আমরা চড়াইএর উপরে উঠিলাম,
তথন তুই দিকের ঘন জঙ্গলৈ আমাদের রাস্তা একবাতে
আক্রেয় হইয়া গেল। ক্রেমণা সারা পথ ঘোর অক্কারমা

হইয়া উঠিল। আমাদের অবসন্ধ শরীর এই জঙ্গলের ছায়ায় প্রথমে একটু শীতল হইয়াছিল; কিন্তু এইভাবে প্রায় সমস্ত অপরাহ্রকাল যথন এই জনমানবশৃত্ত জঙ্গলের মারখানেই অতিবাহিত হইতে চলিল, তথন আমরা এই জনেই (এমন কি, ঘোড়াওয়ালা পর্যাস্তঃ) ভীত-সম্ভস্ত-চিত্তে কতক্ষণে গস্তব্যস্থানে গিয়া পৌছিব, তাহারই চিস্তায় জ্যতগতি অশ্বচালনার দিকে অবহিত হইলাম। কোন দিকে ক্রক্ষেশ নাই, শুধুই সম্মুথে চলিয়াছি। মন্মুয়্য বা কোন প্রকার পশু-পক্ষীর সাড়া-শব্দ পাইলে হয় ত মনে তথন একটু সাহসের সঞ্চার হইত। দিনের বেলা এই জঙ্গলের রাস্তা দিয়া নাইতে বাস্তবিকই এমন একটা আতঙ্গ হইতেছিল। মাথার উপরের গাছ হইতে একটি পাতা মরিয়া পড়িলেই মনে হইতেছিল, বুঝি বা কোন হিংম্র জন্তু আমাদিগের পশ্চাদন্ম্যরণ করিতেছে।

এইরূপে কভক্ষণে প্রায় ৪ মাইল জঙ্গণ প্রশ্চাতে রাখিয়া আরও আডাই মাইল আন্দাজ পথ উতারে নামিয়া অবশেষে একটি শ্রামতৃণশোভিত ময়দানে আসিয়া পড়িলাম। সে পথে কিয়দ র অ**গ্র**সর হইতেই আমাদের ঘোড়া "ডাণ্ডির হাটে" আদিয়া উপস্থিত হইল। তখন সন্ধান সমাগত। দূরে উত্তর-পূর্ন্ন কোণে তুষারময় পর্বত-প্রাসাদের চূড়ার উপরে অপরাহের শেষ সূর্য্যরশ্বিগুলি আপন আপন মায়াজাল বিস্তার করিয়া ক্রীড়া করিতেছিল। উজ্জ্বল তুষার-রাশির উপরে তাহাদের লাল আভা দূর হইতে থুবই স্থন্দর দেখাইতেছিল। দেখিলাম, আমাদের পূর্ব্বপরিচিত যাত্রীর দলসহ স্বামীজীরা সকলেই তথন এথানে আসিয়া পৌছিয়াছেন। তাঁহাদের দৃষ্টি সেই মধুর দৃশ্র-গুলির উপরে নিবন্ধ রহিয়াছে । দূরবীণ হস্তে বৃদ্ধ গঙ্গাধর ঘোষ বুঝি বা তন্ময় হইয়াই বিধাতার সেই বিচিত্র দুখ্য নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। ভাগ্রীওয়াশারা ভাগ্রী নামাইয়া একধারে বিসিয়া বিশ্রামন্তথ উপভোগ করিতেছিল। আমরাও ধীরে গীরে অথ হইতে নীচে অবতরণ করিলাম।

স্বামীজী মহারাজ (অনুভবানন্দজী) আমাদের কুশলাদি প্রশ্ন করিলে আমরা রাস্তার ভরাবহ দৃশ্যের কথার উল্লেখ ইরিলাম। তিনি বলিলেন, যথন 'কৈলাস' যাইতে ইচ্চুক ইয়াছেন, তথন এ প্রকার রাস্তা খুবই স্থগম বলিয়া আপনা-দের মনে রাখা উচিত। যাহা হউক, পরিপ্রান্ত শরীর, তথন ভয়ের রাস্তা পশ্চাতে ফেলিয়া আদিয়াছি। চোথের উপরে সমুথের দৃশ্যগুলি নবরাগ-রঞ্জিত হইয়া ক্ষণে ক্ষণে কৃটিয়া উঠিতেছিল। স্থতরাং অতি অল্পকণের মধ্যেই সকল ক্লেশ ও ভয় কোথায় দূর হইয়া গেল। এই ডাণ্ডির হাট আলমোড়া হইতে ৬২ মাইল দুরে। এ স্থানটিতে মাত্র চারি পাঁচ ঘর লোকের বসবাদ আছে, তাহা ছাড়া একটি ধর্মশালা বিল্পমান। তাহার অবস্থা দেখিলে তাহাকে গোশালা বলিয়াই মনে সাধারণতঃ ভ্রম উপস্থিত হয়। সে ঘরটিও তথন একটি বেদিনী নর্ত্তকী ও তাহার ছই জন সারস্ব ওয়ালা ছই তিন দিন হইতে অধিকার করিয়া রাখিয়াছিল। স্বামীজী ও অন্তান্ত যাত্রিগণ এথানকার একটি ঘরের সম্মুখস্থ খোলা বারান্দায় আশ্রয়লাভ করিয়াছেন দেথিয়া আমাদের কোথায়ও স্থান পাওয়া যাইবে কি না, এ বিষয়ে কিছুক্ষণ অনুসন্ধান চলিল। অবশেষে স্থানীয় দোকানদারের নিকট তাহার একটিমাত্র দোকানের উপরের ইন্ধন-আবর্জনা-পরিপূর্ণ একটি কুঠারীর একধারে রাত্রিযাপনের অন্তমতি পাইয়া সেদিনকার মত আপনাদিগকে ধন্ত মনে করিলাম। আসবাবাদি প্রায় সমস্কট ঘোড়াওয়ালাদের নিকট বাহিরে পডিয়া রহিল। এই দোকানে দ্রব্যাদি কি কি পা'ওয়া যায়, সন্ধান করিতে গিয়া জানিতে পারিলাম যে, এথানকার ঘৃত উৎকৃষ্ট, অথচ অপেক্ষাকৃত স্থলভ শুনিয়া কিছু দ্বত আমরা (টাকায় ১৪ ছটাক হিদাবে) সংগ্রহ করিয়া রাখিলাম। স্বামীজীরাও এখান হইতে কিছু স্বত থরিদ করিয়া লইয়াছেন শুনিলাম। রাত্তিকালে প্টোভ জালিয়া करमकशानि नुष्ठि ও किছू शानुमा रेजमात कतिया जनायान कता গেল। ছঃথের বিষয়, এথানে জলকষ্ট খুবই বেশী। বছকট্টে লোকের দারা প্রায় আধ মাইল দূরের একটি ঝরণা হইতে জল আনাইয়া তবে দেদিনকার ভৃষ্ণা নিবারণ করিতে হইয়াছিল।

১৩ই আষাঢ়, ইং ২৭শে জুন, রহম্পতিবার

অন্ধ প্রভাতেই আমরা আপন আপন আসবাবপত্রাদি ঘোড়ার পৃষ্ঠে বোঝাই দিয়া সকলেই একে একে আসকোট উদ্দেশে র ওনা হইলাম। পাহাড়ের পর পাহাড় অতিক্রম করিয়া যাইতে মধ্যে মধ্যে এবারে তৃণ-গুলো পরিপূর্ণ সমতল স্থান পড়িলেও এ পথে ঝরণার ধারা খুব কমই দেখিতে পাইয়াছিলাম। এই সকল সমতল স্থান হইতে চতুর্দিকে নিরীক্ষণ করিলে পাহাড়গুলি উচ্চ প্রাচীরের মত আমাদিগকে বেষ্টন করিয়া রাধিয়াছে বলিয়াই মনে হইত। আগে যাইতে

গেলে কোন্ পথ দিয়া যাইতে হইবে, তাহা নির্ণয় করা হঃসাধ্য ব্যাপার। তবে সম্মুথের পথের অস্পষ্ট রেখাই আমাদিগকে গস্তব্য স্থানে ধীরে ধীরে লইরা চলিয়াছে। এইরূপে প্রায় ৭ মাইল পথ অতিক্রম করিয়া বেলা ১টা আন্দাজ সময়ে আমরা "আসকোট্" পৌছিলাম।

দূর হইতে এই আদকোটের দৃশ্য বেশ স্থন্দর দেখাইতে-ছিল। আলমোড়া হইতে ধারচুলা পর্যান্ত ৯০ মাইল পথ যাইতে গেলে তিনটি বড় গ্রাম পড়ে, ইহা পুর্বেই শুনিয়া-ছিলাম। প্রথম বেরীনাগ, দ্বিতীয় আসকোট, তৃতীয় ধারচুলা। প্রথমটির বিষয় ইতিপূর্বে পাঠকবর্গ জানিতে পারিয়াছেন। এথানে ছিতীয়টি এই আসকোট—আল-মোড়া হইতে ৬৯ মাইল দুরে অবস্থিত। গ্রামথানি বেশ अक्बरक ও পরিষ্কার। চারিদিকেই দূরে দূরে সারি সারি পাহাড়গুলি শ্রেণীবদ্ধভাবে দাঁড়াইয়া থাকায়, অপেক্ষাকৃত উচ্চ পাহাড়ের কোলের এই গ্রাম বেশ প্রশস্ত বলিয়া মনে হইতেছিল। গ্রামের মধ্য দিয়া রাস্তা গিয়াছে। রাস্তার ধারে ধারে চারি পাঁচথানি দোকান দেখিতে পাইলাম। কোনটিতে মনোহারী দ্রব্য, কোনটিতে বা চাউল, ডাল, মশলা প্রভৃতি এবং কোনটিতে বা কাপড়, জামা ইত্যাদি বিক্রয়ার্থ সাজান রহিয়াছে। এখানে ন্যানকল্পে ২৫।৩০ লোকের বসবাস আছে মনে হইল।

আমাদের ঘোড়া ক্রমশঃ গ্রামবাসীদের কোতৃহলপূর্ণ
দৃষ্টির মাঝথানে চলিতে চলিতে এক ধর্মশালার আসিরা
উপস্থিত হইল। এত দিন পরে এই পার্বত্যপ্রদেশের
একমাত্র ধর্মশালাটি দেখিয়া বা তবিকই দে সময়ে ইহা কৈলাসযাত্রীদিগের আশ্রম লইবার মত স্থান বলিয়া আমাদের ধারণা
জনিল। ধর্মশালাটি নৃতন নির্মিত হইয়াছে। নীচে ওখানি
ঘর ও তৎসংলয় বারান্দা; উপরেও সেইরপ ৪থানি ঘর ও
বারান্দা রহিয়াছে। তবে তাহার নির্মাণকার্য্য তথনও
শেষ হয় নাই। ধর্মশালার উত্তরাংশে থানিক দ্রে,
পাহাড়ের গায় ছইটি প্রাসাদ ছবির মত শোভা পাইতেছিল। তাহা দেখিলে তাহার অধিকারিগণকে সাধারণ
অশিক্ষিত পাহাড়ী বলিয়া কথনই মনে হয় না। বাটী
ছইথানির সম্মুথের সজ্জিত বারান্দাগুলি পুরাতন এবং
কক্তকটা আজকালকার নূতন এই উভয় 'ফ্যাদানে' নির্মিত
বলিয়া এ প্রদেশে তাহা দেখিতে বেশ অভিনব ও কচিস্কত

বলিয়াই মনে হইতেছিল। জিজ্ঞানায় জানিলায়, এই
বাটার মালিক এথানকার রাজওয়ারা সাহেব মহোদয়।
ভাঁহারই ধর্মাশালায় আজ আমরা আশ্রয় লইয়াছি। ধর্মাশালায় দিদি ও ভাঁহার সহ্যাত্রিণী স্ত্রীলোকটি ও দরোয়ান
ভূপিসং ইতিপূর্বে আদিয়া পৌছিয়াছেন। আমাদিগকে
আদিতে দেখিয়া ভাঁহারা এইখানেই বিশ্রাম ও আহারাদি শেষ
করিয়া যাইবার কথা তুলিলেন। দোকান হইতে চাউল,
ঘত প্রভৃতি থরিদ করিয়া আনা হইল। ধর্মাশালা হইতে
খানিক দ্রে একটি আমবাগানের মধ্য দিয়া গিয়া এক স্থানে
একটি ঝরণার ধারায় আমরা সকলে একে একে স্নানাদি
শেষ করিয়া আদিলাম। স্তাসপাতি ও কাঁচা আম এখানেও
প্রচুর দেখিতে পাওয়া গেল।

আহারাদি তৈয়ারী হইলে আমরা ভোজনে বসিবার উদ্যোগ করিতেছি, এমন সময়ে অপ্রত্যাশিতভাবে এক জন চাপরাশী একটি বড় থালায় করিয়া চাউল, দাল, ঘত, মশলা, আটা, চিনি ও নানারকমের আচারদ্রব্য প্রভৃতি ভেট লইয়া আমাদিগের দশ্বথে হাজির হইল। এ ব্যাপারে তথন আমরা সকলেই যুগপৎ বিশ্বিত হইয়া পড়ায়, সেই অপরিচিত লোকটি এথানকার রাজওয়ারা সাহেবের, প্রতি বৎসরেই প্রত্যেক কৈলাস্যাত্রীদের প্রতি এইরূপে তীর্থপথ-ক্লেশ দূর করিবার নিয়ম জ্ঞাত করাইল। শুধু তাহাই নহে, কোন বিষয়ে আমাদের অম্ববিধা হইতেছে কি না, লোকটি সে সম্বন্ধেও পুনঃ পুনঃ জিজ্ঞাস। করিতে লাগিল। এই হুর্গম অপরিচিত পার্ব্বত্য প্রদেশে চিরপরিচিতের মত আত্মীয় রাজ-ওয়ারা সাহেব মহোদয়ংক তথনই দেখিয়া আসিবার যথেষ্ট আগ্রহ থাকিলেও ভাঁহার ভূত্য এ সময়ে রাজ ওয়ারা সাহে-বের সহিত দেখা করার সময় নহে, এ কথা জানাইতে, আমরা নিরস্ত হইলাম। কৈলাস হইতে প্রত্যাবর্তনের সময়ে তাঁহার সহিত দেখা করিয়া যাইব, এ কথা ভূত্যটিকে জানাইয়া কিছু বথশিস দিয়া তাহাকে বিদান্ত করিয়া দেওয়া रुरेन। **এইরূপে আহারান্তে বেলা মাটা আন্দান্ত সম**য়ে আসকোট পরিত্যাগের জন্ম উল্লোগী হইলাম। আসকোটের এই রাজ ওয়ারা সাহেবের পরিচয় সম্বন্ধে অল্প-বিস্তর সংবাদ জানিয়াছিলাম ৷ ইঁহারা রাজা গজেন্দ্রসিংহ পাল বাহাছরের বংশধর, 'কুতুর' রাজবংশ বলিয়া ইহানের খ্যাতি চলিয়া আসিতেছে। আবার কেহ কেহ বলিয়া থাকেন,

বিক্রমপুরের পালবংশীয় রাজগণ মুদলমান বাদশাহ বথতিয়ার থিলিজীর আমলে বিতাড়িত হইয়া এইথানে আদিয়া বাদ कतियाहित्यत । এই ताक्ष अयोता मार्ट्स अक्ररण डीटारम्बर्ट বংশধর। এ সংবাদ কতদূর সত্য, তাহা ঐতিহাদিকগাই বলিতে পারেন। বর্ত্তমানে কুমার বিক্রমসিংহ পাল বাহাত্তর রাজ্বপদে প্রতিষ্ঠিত আছেন। তাঁহারা উপস্থিত চারি ভাই বর্ত্তমান রহিয়াছেন। তাঁহার খুলতাত-ল্রাতা কুমার খড়া

সিংহ পাল বাহাছর পিথোডা-গড়ের পলিটক্যাল ডেপুটী माधि छि हिल्म । वेंशानत জমীদারীর আয়তন সামান্ত नरह यत्न इहेन। কারণ, ধারচুলায় পূর্ব ব তী খেলা পর্যাম্ভ প্রায় সমস্ত স্থানই ইহাদের জমীদারীর অন্ত-कुं क, हेश तम ममत्य किया আদিয়াছিলাম।

আসকোট প্রিত্যাগ করিয়া অগ্রসর হইতেই প্রথমে উতরাই পড়িল। এ উতরাই ক্রমশঃ এতই নিয়মুখী হইয়া নামিয়াছে যে, অশ্বপ্রচে যাওয়া আমার পক্ষে অতীব কঠিন বলিয়াই বোধ হইতে লাগিল। শ্রীমান নিত্যনারায়ণ অগ্রে অগ্রে যাইতেছিলেন। দেশে

তিনি অভ্যন্ত অশারোহী হইলেও এ ক্ষেত্রে তাঁহার দে অভ্যাস বোধ করি অসহ বোধ হইতেছিল। তাই িনি মধ্যে মধ্যে এই অনভ্যস্ত ছোড়দওন্নারের ছর্দদা এক একবার আড়নয়নে দেখিয়া লইতেছিলেন। আমাদের ^{অক্ষমতা} প্রকাশ হইবার পূর্বেই ঘোড়াওয়ালা নিজেই আমাদিগের উভয়কে ঘোড়া হইতে নামিবার পরামর্শ [ি]তে **আন**রা হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিলাম। এইবার পদবজে ায় ৩ কি সাড়ে ৩ মাইল নীচে চলিয়া আসিতে িথিমধ্যে ডাণ্ডীওয়ালা ও দিদিদের সহিত আমাদের সাক্ষাৎ ^{ইইল।} এরূপ কঠিন উত্যাইএ বাহকগণ খুবই সাবধানে

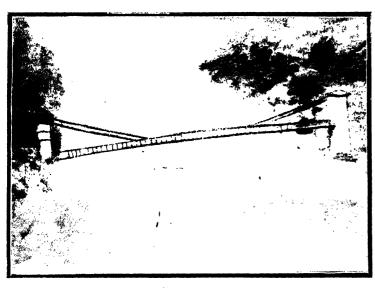
ধীরে ধীরে তাঁহাদিগকে লইয়া আসিতেছিল। তাহাদের পশ্চাতে পশ্চাতে আমাদের নামিয়া আসিবার সময়ে, সত্য কথা বলিতে কি, আমি নিজে একবার টাল সাম-লাইতে পারি নাই; ঢালু পথে সম্থপানে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছিলাম। স্থথের বিষয়, ডাগ্রীবাহকের মধ্যে এক জন আমাকে ধরিয়া ফেলায় আমি সে যাত্রা আঘাত হইতে রক্ষা পাই। এইরূপে নীচে নামিয়া বেলা ২টা

খড়া সিংহ পাল বাহাতুর

আন্দাজ সময়ে 'গৌরীগঙ্গা' নদীর পুল সম্মুথে পড়িল। **এই नमी উख्य रहेएक मकिए।** প্রবাহিতা। এইখানে আসিয়া আমরা সকলেই কিছু 🖚 গ বিশ্রাম করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলে ডাণ্ডী ওয়ালাগণ দিদি-দের ডাঙী হইতে নামাইয়া দিয়া নদীতে হস্ত-মুখ প্রকা-লনের জন্ম অগ্রদর হইল।

এই নদীর বিস্তৃতি ২৫।৩০ হাতের বেশী হইবে না.। তীরে হুই দিকেই আকাশস্পর্শী পাহাড় খাড়া হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। পাহাড়ের অঞ নানাজাতীয় গাছ-জঙ্গলে পরি-পূর্ণ। তাহারই মধ্য দিয়া नमोत्र छीरत छीरत अक्टि-মাত্র সঙ্কীর্ণ রাস্তা গিয়াছে।

মহুষ্যসমাগমহীন সে রাস্তা দিনের বেলা অতি ভয়ানক विषया मत्न इंटर्जिल्। धेरुक्ते क्रकटनत मासथात्न निषेत धारतत महीर्ग भथ धतिया धकाकी गांख्या हत्न कि ना. এ বিষয়ে আমাদের মধ্যে একটু জন্পনা-কল্পনা চলিলে, मिनि ও **আমি নিজ নিজ** যানবাহনাদি ও বাহকগণকে পশ্চাতে ফেলিয়া রাখিয়া পদত্রজে কিয়দূর অগ্রসর হুইয়া চলিলাম। দকে উভয়েরই হত্তে পাহাড়ে উঠিবার দেই হান্ধা অথচ লম্বা যষ্টি। এইভাবে কিয়দ্দ র অগ্রস্তর হইতে মনে কতই না চিস্তাস্রোত চলিতে লাগিল। কোথায় 'কৈলাস', কোথায় 'মান্য', কভ দিনে পৌছিব, পৌছিতে



গোরী নদীর পুল

পারিব কি না, এ হর্গম পথে শারীরিক সকলে কুশলে থাকিবে ত? না থাকিলে কি হুর্জ্নশাই না ভোগ হইবে ইত্যাদি অনেক প্রকার ভাবনায় সে সময়ে অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিলাম। নদীর ধারে ধারে এইভাবে এক মাইল ঘানাজ চলিয়া আদিলে প*চাৎ হইতে শ্রীমান্ নিত্যনায়য়য়, ভূপিসিং এবং ডাণ্ডী ও ঘোড়া লইয়া বাহকগণ একে একে উপস্থিত হুইল। বলা বাছলা, আমরাও নিজ নিজ যানবাহনে আবার উঠিয়া বিদলাম। এই নদীর ধারে ধারে অবত্রসম্ভূত কেবল ভাঙ্গের জঙ্গল রাস্তাকে একপ্রকার ঢাকিয়া রাথিয়াছে বলিলে অত্যক্তি হয় না।

কিছুক্ষণ এইভাবে চলিতে চলিতে একটি
চড়াইএর মুথে নদীর ভীষণ গর্জ্জন কাণে পৌছিতে
সকলেরই দৃষ্টি সেই দিকে আকৃষ্ট হইল। দেখিলাক,
রান্তার পূর্বাদিক হইতে একটি নদী আসিয়া এই
গোরীগঙ্গা নদীর সহিত মিলিত হওয়ায় উভয়ের
সঙ্গকস্থল হইতে এই গর্জ্জনের উৎপত্তি হইয়াছে।
এই নদীর নাম "কালী"। এই কালী নদী যে স্থলে
গোরীগঙ্গার সহিত মিলিত হইয়াছে, তাহারই পার্ষে
"জোলজ্বী নামে একটি ছোট গ্রাম দেখিতে
পাওয়া গেল। এখানে ১০১২ ঘর ভূটিয়ার
বসতবাটী রহিয়াছে। তাহা ছাড়া এই উভয়
নদীর মিলিত কোণে, তীরের উপরেই এক জন

ব্রন্ধচারীর একটি স্থলর আশ্রম
আছে শুনিতে পাইলাম। কিন্তু সে
সময়ে পাছে গন্তব্য স্থানে পৌছিতে
সন্ধ্যা হইরা পড়ে, এই ভয়ে আশ্রম
দেখা স্থগিত রাখিয়া জোলজুবী
পরিত্যাগ করিলাম। এই জোলজুবীতে কার্হিকমাসে ভূটিয়াদিগের
একটি বিশেষ মেলা বিদিয়া থাকে।

এইবার আমরা এই কালী নদীর তীরে তীরে চলিতে আরস্ত করি-লাম। এই নদী প্রচণ্ড-বিক্রমে ছুইটি পাহাড়ের মাঝখানে বহিনা চলি-য়াছে। ইহার ওপারে নেপালরাজ্য, এপারে লুটিশ রাজ্ত্ব। মধ্যে এই

নদীই একমাত্র ব্যবধান, এপারে হইতে ওপারে নেপাল-রাজ্যের কিছুই দেখা যায় না। সম্মুথে শুধু প্রকাণ্ড আকাশচুদ্দী পাহাড় রাজ্যটিকে হুর্গ-প্রাচীরের মত বেষ্টন করিয়া রাখিয়াছে দেখা যায়। এপারে ঐ নদীর তীরে তীরে পাহাড়ের কোল দিয়া আমাদের রাস্তা আঁকাবাকাভাবে চলিয়া গিয়াছে। কখনও বা কিছু চড়াই অতিক্রম করিয়া পরক্ষণেই উত্তরাইএ নামিলাম, আবার উত্তরাই হইতে কচিৎ বা চড়াইএর পথ উঠিয়াছে। এই পথে কালী নদীর গর্জ্জন শুনিতে শুনিতে প্রায় ৬ মাইল অগ্রসর হইয়া সন্ধ্যা ৭টা আন্দাক্ত সময়ে আমরা "বালুয়াকটে" আসিয়া উপস্থিত হইলাম।



জোলজুবী आम--(भोतो ও नमीत मक्रमञ्चल

এই বালুয়াকোট আলমোড়া হইতে ৮৯ মাইল দ্বে অবস্থিত। ইহার তলদেশে কালী নদীর জলই গ্রামবাসীদের অবস্থান বহিয়া চলিয়াছে। গ্রামে একটি সুলবাড়ী আছে। স্বামীজীরা অভ্যাভ্য যাত্রিগণ সহ পূর্বেই এখানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। এখানে জনৈক মুসলমানের একটিমাত্র দোকান আছে। গ্রামে ভূটিয়াদিগের অনেকগুলি বাড়ী চাবিষদ্ধ অবস্থায় শুভ্য পড়িয়া রহিয়াছে দেখিয়া প্রথমে আমাদের মনে খুবই ভয়ের উদ্রেক হইয়াছিল। বৃঝি বা গ্রামে মহামারীর উৎপাত * আরম্ভ হইয়াছে, তাই গ্রামবাসিগণ এ স্থান ছাড়িয়া অভ্যত্র আশ্রম্ম লইয়া থাকিবে। কিন্তু প্রক্ত



वानुशादकारहेत्र नीरह काली नमी

কারণ তাহা নহে জানিয়া পরে সে আশক্ষা দ্র হইল।
শুনিলাম, ভূটিয়াবাসীরা এ সময়ে প্রতি বৎসরেই ব্যবসায়
উদ্দেশে উপরে অর্থাৎ গার্কিয়ং ও তিব্বত অঞ্চলে বাহির হইয়া
থাকে। গরমকালটা প্রায় ৫।৬ মানকাল ইহাদের উপরে
ব্যবসায় চলে। কার্ত্তিক মাস হইতে সমস্ত শীতকাল ভরিয়া
শীচেই থাকিয়া এথানে বসবাস করে। বাহা হউক, অস্ত কোন
শ্বানে আমাদের আশ্রয় খুঁজিয়া পাইলাম না। স্বামীজীরা
অস্তান্ত যাত্তিগণের সহিত পূর্কেই আসিয়া এথানকার স্ক্লবাড়ীর ঘর তুইখানি অধিকার করিয়া রাধিয়াছিলেন।

আমাদের অস্ত বর না পাওরায় অগত্যা দোকানের পার্শ্বে একটি দরজা-জানালা-বিহীন অর্থ-বিষ্ঠা-পরিপূর্ণ ঘরে রাত্রিযাপনের সংকর করিতে বাধ্য হইলাম। ইহাই হইল যাত্রীদিগের সেথানকার ধর্মশালা। উৎকট হর্গন্ধে প্রথমে ইহাতে প্রবেশ করিতে সকলেরই নাসিকা সঙ্ক্চিত হইতেছিল। বাহি-রেই কম্বল মুড়ি দিয়া রাত্রিযাপনের ইচ্ছা থাকিলেও আকাশে সে দিন বিশক্ষণ মেঘের উৎপাত আরম্ভ হওয়ায়, বাধ্য হইয়া দেই ঘরই পরিষ্কৃত করিয়া লওয়া হইল। ঘরটির এক পার্শের দিকে সমস্ত আসবাব রাথিয়া আর্দ্র মাটীর মেঝের উপরে পাতিবার জ্বন্ত একটি বড় নৃতন "চটাই"

পোটীর আকারে) দোকানদারের নিকট
পাওয়া গিয়াছিল। তাহার উপরে আপন
আপন বিছানাপত্রাদি যথাসম্ভব বিছাইয়া রাত্রিযাপনের ব্যবস্থা করা গেল।
দোকান হইতে আটা, মৃত প্রভৃতি
ধরিদ করিয়া বাহিরের চৌতারায়
আহারাদির ব্যবস্থা করা হইয়াছিল।
দোকানে এখান হইতে কেরোসিন
তৈলের মূল্য মহার্য্য হইতে আরম্ভ হইল প
প্রতি বোতল ॥০ আনা হিসাবে ধরিদ
করিতে হইয়াছিল।

সমস্ত দিনের অত্যধিক পরিশ্রমে রাত্রিতে আহারাদির পরে যথন সকলেই বিশ্রামের অবসর খুঁজিতেছিলাম, তথন আকাশে মেধের সলে সলে হুই এক

কোটা করিয়া ক্রমণঃ প্রবল র্ষ্টিপাত হইতে আরম্ভ হইল।
সেই রৃষ্টির জল আমাদের তথাকথিত ধর্ম্মশালার শতচ্ছিদ্রময়
ছাদ ভেদ করিয়া বিছানাপত্র সহ সমস্ত আসবাবাদি
একবারে ভাসাইয়া দিল। সে রাত্রি আমাদিগের সকলকেই
বসিয়া কাটাইতে হইয়াছিল। অন্ধকার রাত্রিতে জনমানবহীন পাহাড়-জন্মলের মাঝখানে হুর্গন্ধময় ঘরে বসিয়া বর্ষার
দিনে রাত্রিজ্ঞাগরণ সেই দিনই আমাদের প্রথম। এ দিনের
হুর্দশার কথা যথনই মনে হয়, শরীর শিহরিয়া উঠে। এই
দার্মণ হুর্গোগের দিনে আমাদের বিহারী দরোয়ান ভূপসিংএর
সেই ঘরের একটি কোণে বসিয়া বসিয়া নাসিকাগর্জন
সে সম্বের কেবল আশ্রুর্গরেপ শ্রুভি-স্থুকর মনে হইরাছিল।

^{*} शास्त्र (जाक "रेहका की विमात्री" विवास बारक।

পরদিন প্রভাতে পুনরায় অর্থপৃষ্ঠে উঠা গেল। সারারাত্রি বৃষ্টি হইয়া তথনও আকাশ মেখমুক্ত হয় নাই। বর্ষার দিনে বৃষ্টি হইবে না, এ ব্যবস্থায় বিধাতা কেন সম্ভূষ্ট রহিবেন? আমাদের কয়জনের তুর্দশায় সারাজগতের কিছুমাত্র আসে যায় না। ঘোড়ার সাজের দ্রব্য বলিতে যেটুকু আমাদের বসিবার কম্বল-আসন, তাহাও ভিজিয়া গিয়াছে। রাত্রিকালে গোড়া-ওয়ালা বা ডাঞ্ডীবাহক কেহই গাছতলা ভিন্ন অন্তত্ৰ আশ্ৰয় পায় নাই। এমত অবস্থায় ঘোড়ার পৃষ্ঠের ভিজা কম্বল-আদূনে বসিয়া এক হত্তে নিজ নিজ মন্তকোপরি ছাতা এবং অন্ত হস্তে ঘোড়ার মুখের ভিজা দড়ি ধরিয়া বর্ষাপিচ্ছিল পথে, বাধ্য হইয়া আমাদের রওনা হইতে হইল। দিদি ও তাঁহার সহ্যাত্রিণী ডাগুীর উপরে ছিলেন। তাই ছাতা ধরিয়া যাইতে তাঁহাদের দেরপ কট না হইলেও আমি ও শ্রীমান নিত্যনারায়ণ বড়ই বিব্রত বোধ করিতেছিলাম। বৃষ্টিপাতে ঘোড়ার গা পিচ্ছিল ছওয়ায় চড়াই উঠিবার কালে, কিম্বা পিচ্ছিল পথে উতরাইএ নামিবার সময়ে উভয় ক্ষেত্রেই খুব সাবধানে অশ্ব-বল্গা সংযত রাখিতে হইতেছিল। তবে স্থথের বিষয়, এ দিনে বেশী দূর यश्चित कथा हिल ना। यांव >> यश्चित पृत्त शिल्हें धात्रपूर्ण "তপোবন"।

স্বামীজীরা অতি প্রভাষেই বর্ষা মাথায় করিয়া পদত্রজে রওনা হইয়াছেন। তাঁহাদের নিজেদের আশ্রমে পৌছিতে পারিলেই এ কয় দিনের সব ক্লেশ দূর হইয়া যায়। মনের মধ্যে আশা বহিয়াছে, আজই বে কোন উপায়ে সেথানে পৌছিতে পারিব। এ দিনে তেমন উচ্চ পাহাড় পথে পড়িল না। ৩।৪ মাইল পথ অতিক্রম করিলে আকাশ কিছু পরিষ্কার হইল এবং সঙ্গে সংক্ষ আমাদের পথ প্রায় সমতল ক্ষেত্রের উপরে আসিয়া পড়িল। এইরূপে ৮ মাইল আন্দাজ আসি-বার পরে "গোপালগাঁও" নামক গ্রামে আমরা প্রবেশ कत्रिमात्र। এ श्रांत्र द्वांखांत्र धारत धारत यर्थष्टे कमारांशान, আম, পেয়ারা ও গোঁড়ানেবুর গাছ রহিয়াছে দেখিয়া আনন্দ-কৌভূহল-দৃষ্টিতে চারিদিকে দেখিতে দেখিতে অগ্রসর হইতে লাগিলাম। গ্রামের লোক সকলেই উৎস্থক-নয়নে আমা-দিগের দিকে চাহিয়া রহিয়াছে। কেহ কেহ "কঁহা জাতে হাায়, কৈলাস ?" ইত্যাদি প্রশ্নে হর্ষমিশ্রিত উৎসাহ জ্ঞাপন ক্রিডেছিল। গ্রামের ছই ধারে কোথাও ইক্ষুক্তে, আবার কোথাও বা ভূটার ক্ষেত দেখা যাইতেছিল। তবে গ্রামের

অধিকাংশ ঘরই তালাবদ্ধ রহিয়াছে দেখিলাম। এখানকার অধিবাদিগণও ব্যবসায় উদ্দেশে উপরে গিয়াছে। উপরে যাইবার সময়ে সাধারণতঃ ইহারা কাপড়, গম, চাউল, আটা প্রভৃতি এথান হইতে লইয়া যায় এবং সেথান হইতে তৎপরি-বর্ত্তে উল, লবণ, সোহাগা প্রভৃতি আনয়ন করে। এইরূপে তাহাদের ব্যবসায় বহুকাল ধরিয়া চলিয়া আসিতেছে। আমরা বেলা ২টা আন্দাজ সময়ে "ধারচুলা" গ্রামে পৌছি-লাম। এ গ্রামখানিতে অনেক লোকেরই বসবাস রহিয়াছে। পঞ্জাব হইতে জনৈক দোকানদার ব্যবসায় উদ্দেশে এখানে আদিয়া একবারে বসতবাড়ী করিয়া স্ত্রী-পুত্র-কন্সা সমভিব্যা-হারে বাদ করিতেছে দেখিলাম। একটি পাদ্রীর আড্ডাও দৃষ্টি-গোচর হইল। আলমোড়া হইতে ৯৯ মাইল দূরে পার্বত্য প্রদেশে আদিয়া তাহাদের হাত হইতে নিম্নতিলাভের উপায় নাই!ুসে সময়ে এই আড্ডায় এক জন ইশাহী খৃষ্ট-সঙ্গীত গাহিতেছিল। গ্রামে ৩।৪ খ্রাকি কোনা। একটি দোকান ও তৎসংলগ্ন পোষ্ট-আফিদের সম্মুখ্যাসিয়া ডাভীওয়ালারা ডাণ্ডী নামাইয়া বিশ্রাম লইল, এ গ্রামু ছাড়িয়া তথন আর আগে गरिए চাহिन ना। এথান হইতে আরও ২ মাইল দুরে স্বামীজীদের "তৎপাক্ত"। এই তপোবন পর্যান্তই ভাড়া দেওয়া ছিল। তহশীলদারী কাছারীর এজেনিতে টাকা জমা দেওয়ার রসীদপত্র দেখাইয়া, কিছুক্ষণ বাগ্বিতগুার পরে স্থানীয় গ্রামবাসীদের তিরস্বারে অগত্যা কুলীরা পুনরায় অগ্রসর হইল। মনে হয়, কিছু বথ শিশ পাইবার অজুহাত দেখাইয়া তাহারা এইরূপে আমাদিগকে গ্রামে রাখিবার মতলব করিয়াছিল। যাহা হউক, বেলা ২॥০টা আন্দাজ সময়ে আমরা সকলেই তপোবনে প্রবেশ করিলাম। পথিমধ্যে কালী নদীর উপরে ওপার হইতে এপারে আসিবার একটি দড়ির পুল দেখিয়াছিলাম। ন্রেপাল-রাজ্যের লোক এই দড়ির পুল দিয়া এপারে অর্থাৎ বৃটিশ রাজত্বে আদা-যাওয়া করিয়া থাবে। এখানে পৌছিতেই তপোৰনের অধ্যক্ষ শ্রীমৎ অমুভবা-নলজী মহারাজ বিশেষ আদর-আপ্যায়ন সহযোগে আমা-দিগকে তাঁহাদের স্বাশ্রমে স্থান দিলেন। একসঙ্গে বুগপং অনেকগুলি মূর্ত্তি আহাদিগের আগমনে হর্বধনি প্রকাশ করি-লেন। পূর্ব্ব-পরিচিত ধাত্রীর দল ব্যতীত আরও তিন কন

বালালী সে সময়ে এথানে উপস্থিত দেখিয়া ভাঁহাদের পরিচ

कामिएक रेक्स स्टेन। अमिनान, डांशाताख देकनामवाकी,

, ~~~~~~~~~~

এক সপ্তাহ পূর্ব্বে এথানে আসিয়া এ যাবৎ আমাদেরই অপেক্ষায় বসিয়া রহিয়াছেন। আনন্দের মাত্রা দ্বিগুণ বদ্ধিত
হইল। কিছুক্ষণ পরে ভারবাহী ঘোড়াগুলি আমাদের বোঝা
প্রভৃতি লইয়া উপস্থিত হইল। ডাণ্ডীওয়ালা, ঘোড়াওয়ালা
সকলেই প্রসন্ন-চিত্তে বিশ্রাম করিতে প্রবৃত্ত হওয়ায়, স্বামী-জী
মহারাজের কথামত তাহাদিগের আপন আপন প্রাপ্য মজুরী
চুকাইয়া দিবার জন্ম প্রস্তুত হইলাম।

সওয়ার ঘোড়াওয়ালা হুই জনের প্রাপ্য মজুরী ৫২ টাকার মধ্যে হুই টাকা অগ্রিম দেওয়া হইয়াছিল, তাহা বাদে ৫০ পঞ্চাশ টাকা এবং তুই জনের ॥০ আট আনা হিসাবে ১ টাকা বথশিশ দেওয়া হইল। ভারবাহী এট ঘোডার প্রতি ঘোডা ২ মণ হিসাবে মোট ৬ মণ লগেজ আনার মজুরী ৪২ টাকা চুকাইয়া দিলাম। ডাগ্রীওয়ালারা প্রথমেই মজুরী লইয়া তবে ডাণ্ডী মাণায় তুলিয়াছিল। তাহারা এক্ষণে বথশিশ চাহিল। দিদির ইচ্ছামত তাহাদের বারো জন প্রত্যেককে । আনা হিসাবে মোট ৩ টাকা বথ শিশ দিলাম। পথে যাহা কিছু থরচপত্র হইবে, তাহার হিদাব রাখিবার ভার আমার উপরেই গ্রস্ত ছিল ৷ শ্রীমান্ নিত্যনারায়ণকে টাকা-কড়ি রাথিবার জন্ম প্রথমটা পীড়াপীড়ি করা হইয়াছিল; কিন্তু তিনি এ বিষয়ে বিশেষ ওস্তাদের মত জবাব দিয়াছিলেন যে, টাকা-কডি দিলে তিনি আনন্দের সহিত রাথিবেন, পরস্ত থরচের হিদাব ভাঁহার নিকট কেহই লইতে পারিবেন না। ছঃথের বিষয়, এ প্রস্তাবে ভাঁহার মাতাঠাকুরাণী আদে সন্মত হয়েন নাই। কাষেই সে বোঝা আমাকেই আগাগোড়া বহন করিতে হইয়াছিল।

এই স্থানে একটি কথা আমার বলিবার আছে। পাঠক-বর্গের শ্বরণ আছে, পথিমধ্যে দিদির ডাগুীথানি ভাঙ্গিরা যাওয়ায় নৃতন একথানি ডাগুী বারিছিনা হইতে প্রত্যন্ত ॥ হিসাবে ভাড়ায় চুক্তি করিয়া আনা হয়। ধারচুলা পর্যাস্ত ভাহার মজ্রী ৫ দিনে ২॥• টাকা এবং এথান হইতে পুনরায় বারিছিনা পর্যাস্ত ভাহাকে লইয়া যাওয়ায় ৫ দিনের মজ্রী ২ টাকা ৮ আনা মোট ৫ টাকা কুলাদিগের হস্তেই দেওয়া হইয়াছিল। আর এই ডাগুীথানি বারিছিনায় পৌছিয়া দিতে এবং সেধান হইতে ভাঙ্গা ডাগুী লইয়া আলমোড়ায় দোকানে লইয়া যাইতে শ্বতয় মজ্রী ৮ টাকা ৫ আনা আমাদের আভিরিক্ত লাগিয়াছিল। থারদ-করা ডাগুীথানি দোকানে

ফেরত দিবার কারণ এই, যদি দোকানদার ইহার ভগাবস্থা দেখিয়া কিছু মূল্য ফেরৎ দিতে স্বীকৃত হন। এ সকল বিষয়ের যাহা কিছু বন্দোবস্ত করিবার আবশুক, সমস্তই আমাদের তপোবনের অধ্যক্ষ শ্রীমৎ অমুভবানন্দ মহারাজ স্বেচ্ছায় ভার লইয়াছিলেন। আমাদের মত গৃহী ব্যক্তি স্বামীজীর নিকট হইতে শুধুই উপকারই গ্রহণ করিয়া আসিল; এজন্ম ভাঁহার নিকট চিরদিনের জন্ম ঋণী হইয়াই রহিয়া গেলাম।

সকলের প্রাপ্য মজুরী শেষ করিয়া দিয়া আমি ও শ্রীমান্
নিত্যনারায়ণ পূর্ব হুইতেই আগত তিন জন কৈলাস্যাত্রীর
সহিত আলাপে প্রবৃত্ত হুইলাম। ইহাদের নাম, শ্রীযুক্ত
নারায়ণচন্দ্র রায়, শ্রীযুক্ত নলিনবিহারী গুপ্ত ও শ্রীযুক্ত শীতাংশু
সরকার। প্রথমোক্ত তুই জনের কলিকাতায় নিবাস। বয়সে
নবীন হুইলেও, ইহারা মেডিকেল কলেজ হুইতে পরীক্ষোত্তীর্ণ
ডাক্তার এবং শেষোক্ত ভদ্রলোকটিও এই ডাক্তারী বিছা
উক্ত কলেজেই এখনও শিক্ষা করিতেছেন। ইহার নিবাস
উলুবেড়িয়ায়। বিদেশে, বিশেষতঃ কৈলাদের মত হুর্গম
পার্বত্য পথে, হিমালয়ের তুবারমণ্ডিত হিমের রাজ্যে একসঙ্গের এই আড়াই জন ডাক্তার আমাদের সহ্যাত্রী হুইবেন, এ
সংবাদে সমতলবাসী আমরা একে বাঙ্গালী, তায় স্ত্রীলোক
সমভিব্যাহারে "কৈলাস" দর্শনোৎসাহী হুইয়াছি, এ ক্ষেত্রে
সে সময়ে মনে কিরূপ সাহস লাভ করিয়াছিলাম, তাহা ভাষায়
বাক্ত করিবার নহে।

ক্ষা দেবী এইথানেই আছেন গুনিয়া তাঁহার দর্শনাভিলাবে মন অত্যন্ত ব্যপ্ত হইয়া উঠিল। আমরা পাহাড়ের
কোলে সরকারী রাস্তার অতি নিকটেই, তপোবনের চারিথানি
ঘর-সংলগ্ন-বারান্দায় উপস্থিত ছিলাম। ঘরগুলির ছইথানিতে
শুষধপ্রাদি ও ডাক্ডারের রোগী দেথার ব্যবস্থা ছিল; এবং
অপর ছইথানিতে স্থামীজী ও আমাদিগের বাসস্থান নির্দিষ্ট
হইয়াছিল। এথান হইতে প্রায় দেড় বিঘা জ্বমী আন্দাজ
দ্রে, একটু নীচে আসিয়া আশ্রামের মন্দির দেখিতে পাইলাম।
মন্দিরে শিব প্রতিষ্ঠিত ছিল। ইহারই নিকটে রায়াঘরের
সহিত আরও ৩ থানি ছোট ছোট ঘর সংলগ্ন রহিয়াছে।
তাহারই একটি ঘরে দিদি ও তাঁহার সহ্যাত্রিণী স্ত্রীলোকটির
থাকিবার স্থান নির্দিষ্ট হইয়াছে। ক্রমাদেবী তথন সেইথানে
উপস্থিত ছিলেন। ক্রিলাপ্রারীদিগের মধ্যে এই ক্রমাদেবী

884

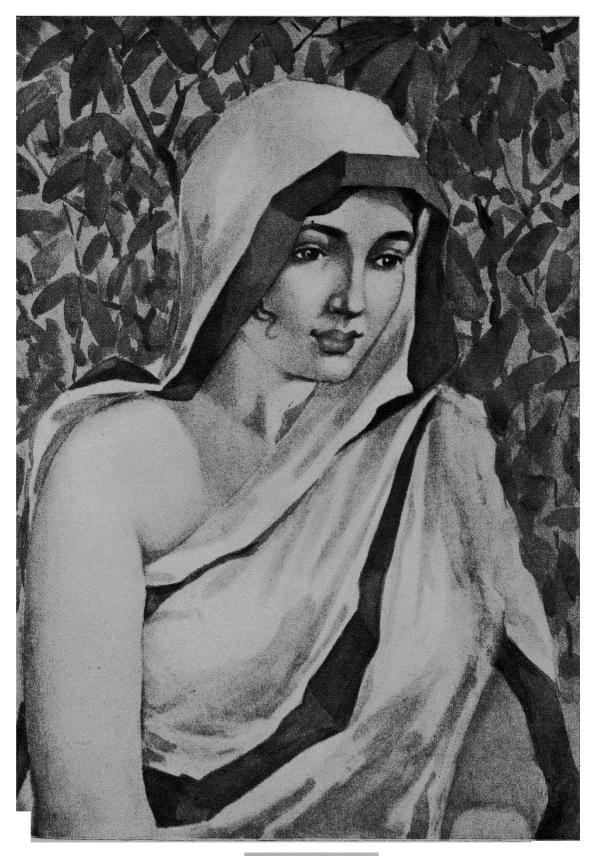
চিরদিনই প্রাতঃম্বরণীয়া হইয়া রহিয়াছেন। উড খ্রীট-নিবাসী শ্রীযুক্ত বিজ্ঞানরাজ চটোপাধ্যার মহাশয় যে সময়ে "কাশ্রপের" সহিত "কৈলাস" প্রভৃতি ভ্রমণে বাহির হইয়াছিলেন, তথন এই ক্ষাদেবীর ইতিবৃত্ত "মডার্ণ বিভিউ"এ প্রকাশিত হইয়াছিল। আমি নিজে এই যাত্রায় বাহির হইবার পূর্বেক কলিকাতায় উক্ত চটোপাধ্যায় মহাশয়ের সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলাম ভাঁহার প্রমুখাৎ এই রুমাদেবীর ও কৈলাস্যাত্রার আবশুক দ্রব্যাদি কি কি লাগে, তাহার ইতিবৃদ্ধ শুনিয়া আসিয়াছি। তার পর শ্রীযুক্ত সত্যচরণ শাস্ত্রী মহাশয় ভাঁহার "কৈলাদ্যাত্রা" এবং অধুনা শ্রীযুক্ত প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় ভাঁছার "হিষালয়পারে কৈলাস ও মানসরোবরের ভ্রমণ-কাহিনী"তে এই রুমাদেশীর সহিত ভাঁহারা কিরূপ পরিচিত ছিলেন, তাহার यत्थष्टे व्यादगाठना कतियाहितन। স্তুতরাং এই আশ্রম-বাসিনীর দর্শনলাভের আশায় ব্যগ্র হইবার যথেষ্ট কারণ ছিল। আমরা যথন ভাঁছার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলাম, দিদি ও সহযাত্রিণী স্ত্রীলোকটিকে লইয়া তিনি তথন আশ্রমের সমস্ত "খু টিনাটী" অর্থাৎ কোথায় কোন মর, কোনখান দিয়া কালী-নদীতে স্নানে যাইবার পথ, কোন্থানে বা রালা করিবার স্থান ইত্যাদি দেখাইতে ব্যস্ত ছিলেন।

আমরা তাঁহাদের নিকটে উপস্থিত হইলে এই "আমাদের ক্ষা দেবী" বলিয়া দিদি তাঁহার সহিত পরিচয় করাইয়া দিশেন। আমাদের দেখিয়া ক্ষাদেবী খেন চির-পরিচিতের মত কত মিই খারে "আইয়ে, বৈঠিয়ে, আপলোঁ গ কৈলাস্বাত্তী ভাগ্যবান্ হায়" ইত্যাদি নানাপ্রকার আদর-আপ্যায়নে পরিতৃপ্ত করিতে লাগিলেন। অবশেষে মন্দিরাদি দেখিয়া সেখান হইতে উপরে ফিরিবার কালে তিনি "দেখিয়ে, আপলোঁ গান নয়া আদমী," কুছ তকলীফ ন হোয়," "আপলোঁ গোকে সেবা মে হম্ হাজির হাায়" ইত্যাদি বিনয়-মধুর বাক্যে আক্ষণবধ্যে আধাদিগকে আপন করিয়া লইলেন।

খানীজীদের মধ্যে এ সময়ে কালিকানন্দজী মহারাজ এখানে যাত্রীদিগের স্থ-স্থবিধার যাহাতে কোন প্রকার ক্রাটি না হয়, তজ্জ্ঞা বিশেষ তৎপর ছিলেন। এখানে যে কয় দিন আমাদের থাকিতে হইয়াছিল, আমরা বেশ আনন্দেই দিনযাপন করিতে পারিয়াছি। কালিকানন্দজী মহারাজ আশ্রমের জন্ম প্রত্যহই গ্রামের মধ্য হইতে হাট-বাজার-ত্রব্যাদি ধরিদ করিয়া আনিতেন। সে সময়ে আলুও কাঁচকলার

আমদানী ছিল। আমাদের মত নিরামিষাশীর পক্ষে তাহা অতীব উপাদের বলিয়াই মনে হইত। ষাত্রীদিগের মধ্যে পাবনানিবাসী শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র রায় মহাশমের নাম এ ক্ষেত্রে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তিনি এক জন সদাচারসম্পন্ন, প্রকৃত নিষ্ঠাবান্, ধার্মিক ব্যক্তি। আসিয়া অবধি মন্দিরযরের বারান্দার এক পার্মে এক স্থান লইয়া, প্রত্যহই একবারমাত্র স্থ-পাক নিরামিষ আহারে দিনযাপন করিতেন।
শ্রীমান্ নিত্যনারায়ণ চিরদিনই আমিষপ্রিয়, এ জন্ম সেখানে তিনি প্রায়ই আহারকালে স্বামীক্ষী ও ডাক্তারদের দলে যোগদান করিতেন।

চারিধারে পাহাড় থাকিলেও অক্তান্ত স্থানের তুলনায় এখানে শীত অপেকারত কম। কারণ, এখানকার উচ্চতা ৩ হাজার ফুটের বেশী হইবে না। আশ্রমে ৩।৪টি গরু আছে, মধ্যে মধ্যে अभामित्री आमामित्रांक डाँहात शाँछि इक्ष দিয়া পরিভৃপ্তি প্রদান করিতেন। এ দিকের পাহাড়ীরা অপেক্ষারুত স্থলভ মূল্যে খাঁটি দ্বত বিক্রয় করিয়া থাকে। স্বামীজীর কথামত আমরা এথান হইতে কিছু দ্বত, আটা ও চিনি থরিদ করিয়া তৎসংযোগে একপ্রকার মিঠাই প্রস্তুত করিয়া কৈলাদের পথে ব্যবহারের জন্ম দক্ষে রাখিলাম। এখানে এই তপোবনের একটু ইতিবৃত্ত পাঠকবর্গকে জানানো আবশুক মনে করিতেছি। পুর্বেই বলিয়াছি, এই তপোবনটি धात्रष्ट्रमा इटेर्ड श्राप्त २ महिन पृत्त, नतकाती त्रास्त्रात নিকটেই অবস্থিত। আশ্রমের নীচে অর্দ্ধচন্দ্রের আকারে कानीनमी विश्वनातरा अवाहिष्ठ इटेराज्य । हात्रिमिरकरे উন্নত পাহাড়। সে সকল পাহাড়ের উপরে প্রায়ই মুগাদি দেখিতে পাওয়া যায়। মধ্যে কতকটা সমতল ক্ষেত্রের উপরে আশ্রমটি স্থাপিত হইয়াছে। নিকটেই গরম জলের একটি ঝরণা আছে। আশ্রনের এই জমী, আমাদের পূর্ব-পরিতিত আসকোটের রাজওয়ারা সাহেবের জ্বাদারীর অন্তর্ত । শ্রীষৎ অমুভবানন্দরী মহারাজ ইহার প্রয়ো-अनीयुछ। वृक्षादेया निया, वह करहे आधारमद नारम छेख রাজওয়ারা সাহেবের নিকট হইতে এই জ্বনীর দানপত্র লিথিয়া नहेत्रार्ट्य । देः मन ১৯२८ श्रृष्टीरम बीबीतामकृष्ठ मिनत्त উক্ত অহুভবানদারী মহারাজ ও স্বানী বীরেশানন্দর্জী প্রীকৈলাস ও মানস দর্শনের আশায় যথন এই অঞ্চলে আসেন তথন এখানকার ভূটিয়াবাসীদিগের ঐকাস্তিক আগ্রহ দেখিয়!



हैराप्तत यद्भ ७ नाराया अञ्चलकारानी ७ किनान-वाजीमिरात সেবার্থে তপোরন-প্রতিষ্ঠার প্রথম আয়োজন হয়। এই শুভ আয়োজনে আৰাদের এই ক্ষাদেবী ও খ্রীৰতী হিৰতী পাধানী यत्थष्टे माहाया कतियाहित्मन । देशामत क्षेकास्त्रिक यद्भ ७ সাহায্য না পাইলে ইঁহারা এত শীঘ্র এ আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারিতেন কি না সন্দেহ। এই আশ্রমে ইং সন ১৯২৬ খুষ্টাব্দে শিবপ্রতিষ্ঠা করা হয়। সে সময়ে দিতীয়া মহিলা হিমতী পাধানী একথানি পাকাঘর ও यनिएतत्र निर्माणकञ्च ममूनत्र वात्रकात वहन कतिशाहित्यन। ভূটিয়াবাসিগণের চেষ্টায় এইরূপে আরও একথানি পাকা বাড়ী তৈয়ার হইয়াছে। আশ্রমের অধ্যক্ষ শ্রীমৎ অমুভবা-নলজী মহারাজ অদম্য উৎসাহ ও পরিশ্রমে এই আশ্রমে বর্ত্তমান সময়ে একটি দাতব্য চিকিৎসালয় গড়িয়া তুলিতে সমর্থ ইইয়াছেন। আজ ৪ বৎসর যাবৎ এই হাঁদপাতালের কার্য্য স্করাকরপে চলিয়া আসিতেছে। এতদঞ্চলে প্রায় আডাই শত তিন শত মাইল পথ অর্থাৎ তিবাত পর্যান্ত আর কোন চিকিৎসালয় নাই। স্থতরাং ইহার উপকারিতা ও প্রয়ো-জ্নীয়তার বিষয় পাহাড়ীরা ও কৈলাদ-যাত্রীরা খুবই উপলব্ধি করিয়া থাকেন। এই চিকিৎসালয়ের ডাক্তার

এक अन डिमीयबान वाकामी युवक, नात श्रीयुक्त बन्नाधनाथ পালধি এল, আর, এফ্, মহাশয়। ইনি ভগলী ভেলার ঠাকুরাণীচক গ্রানের প্রসিদ্ধ ডাক্তার শ্রীযুক্ত অধরচক্র পালম্বি মহাশরের জোষ্ঠ পুত্র। ইং সন ১৯২৯ খুষ্টাব্দ হইতে ইনি এই হাঁসপাতালে মেডিকেল অফিসার হইগা আসিয়াছেন! ইনি আসা পর্যান্ত তপোবনটির 🕮 আরও বর্দ্ধিত হইতেছে। যাহাতে এই আশ্রম ও হাঁসপাতালের কার্য্য সর্কালস্থলের হয়, রোগীদিগের সেবা-শুশ্রাষা ও থাকিবার জন্ম যথোচিত স্থব্যবস্থা इम्र, ठड्डा यामीको महाताक এ ममरम जिक्कासूनि हरछ बारत দ্বারে প্রার্থী হইয়। ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন। তাঁহার এই শুভ উদ্দেশ্যে সকলেরই শক্তি অমুসারে সাহায্য করা উচিত। আশ্রমের রিপোর্ট দৃষ্টে জানা যায়, ঔষধপত্রাদি ধরিদ করিবার ৰুৱা আলুযোড়ার ডিষ্ট্রীক্ট বোর্ড প্রতি বৎসরে ৩ শত ৬০ টাকা এবং যুক্তপ্রদেশ গভর্মেন্ট্ মেডিকেল বোর্ড বার্ষিক ৪ শত টাকা ডাক্তারের বেতনের জন্ম সাহায্য করিয়া আসিতে-ছেন। আলমোড়া হইতে এত দূরে পাহাড় ও জললের মাঝধানে মিশনের এই দেবাত্রতের আয়োজন বাস্তবিকই বিশেষ প্রশংসার্হ।

> ্ ক্রমণঃ। শ্রীস্থানীলচক্ত ভট্টাচার্য্য ।

ডাকের চিঠি

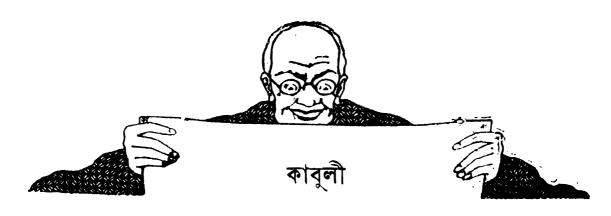
সারামান থেটে আজিকে বিকালে বেতন পেয়েছি দবে, টাকা কুড়ি আজ পাঠাই ভোমাকে—এতেই চালা'তে হবে।

তুমি ত আমার অবুঝ নহ গো,—তোমারে ত ভাল চিনি,
সদা হাসি-মুখ নাহি কোন তুঃথ—হাদরে অমৃত-খনি।
নিরাশায় যবে কেটেছিল দিন, ফেলেছি নয়ন-জল,
হাসিমুখে তুমি দিয়েছ অভয়, পেয়েছিয়ু বুকে বল।

তব অন্তরের শুভ ইচ্ছায় হয়েছি কাব্দের লোক,
অন্ন-বস্ত্র হবে ত জোগাড়—বিলাস তাতে না হ'ক।
প্রতি হপ্তায় একধানি ক'রে হৃদয়ের কথা-মালা
পাঠা'ব তোমারে,—দিলাম এ কথা, হবে নাকো অবহেলা।

ভাক-টিকিটের মূল্য জুটেছে—আর কোন থেদ নাই, এত দিন ধ'রে চিঠি যে লিখিনি, তার ক্ষমা যেন পাই। উত্তর দিও সকাল সকাল, পাঠাতু মান্তল তার, আজ হ'তে প্রিয়ে নেবে গেল যেন জীবনের গুরুভার।

এরবীন্দ্রনাথ চটোপাধ্যার (বি-এল)।



বিহার অঞ্চলে হোসেনাবাদ সবডিভিজনে সম্প্রতি একটি "দোশাল ক্লাব" স্থাপিত হইয়াছিল। তুই চারি জন সরকারী কর্মাচারী, তুই এক জন উকীল, ব্যাঙ্কের ম্যানেজার ইত্যাদি জন কয়েক লোক এখানে নিত্য আসিয়া বসেন, নিজের নিজের পকেট হইতে বাহির করিয়া সিগার প্রভৃতি দগ্ধ করেন ও পরচর্চার সঙ্গে সঙ্গেন কথন তাস পিটেন। একটা টেনিস্কোট তৈয়ারী হইতেছে, কলিকাতায় সাহেববাড়ী টেনিস্, র্যাকেট ও বল ইত্যাদির অর্ডার গিয়াছে। পৌছিতে বিলম্ব মনে হওয়ায় একটা তাগিদ পর্যাস্ক দেওয়া হইয়াছে।

কার্ত্তিকের সন্ধ্যা। বিহার বলিয়া ইহারই মধ্যে বেশ একটু শীত বলিয়া মনে হইতেছে; কিন্তু সে শীতটুকু বেশ প্রীতিপ্রদ। আজিও অন্ত দিনের মত জন কয়েক আসিয়া সোশাল ক্লাবে আসর জমাইতেছেন। ব্যাঙ্কের ম্যানেজারের নাম জওয়ালাপ্রসাদ। হাইকোর্টের বিখ্যাত জজের নামের সঙ্গে নিজের নামের মিল হওয়ায় তিনি একটু গৌরবান্বিত।

স্বওয়ালা প্রসাদ একটা সিগার ধরাইয়া বলিলেন, "ডাক্তা-রের হুঃথ এথানে যুচল না।"

স্বভেপ্টার নাম মহম্মদ স্লীম বাঙ্গালাভাষী। তিনি ব্লিলেন, "কেন, ডাক্টার ব্যানার্জ্জি ত বেশ চিকিৎসা করেন।"

ব্যানেজার একটু ক্ষ্ণভাবে বলিলেন, "বেশ আর কি? তবে চ'লে যায় এই পর্যাস্ত। কিন্তু চিকিৎসা যাই হোক, ব্যবহার বড় অভদ্র।"

রেভিনিউ অফিসারের নাম দীনবন্ধু সামস্ত। আদি-নিবাদ উড়িষ্যায়। তিনি মুখ বিকৃত করিয়া বলিলেন, "লোকটা বেকায় মাতাল।"

मनीय।—ও कथा एहर ए मिन। घरत व'रम এक ट्रे जास ट्रे जरनरक तर हरन। জওয়ালা প্রসাদের উহা নিত্যকার অভ্যাস ;—তবে খরের ভিতর, বাহিরে নছে। সলীবের কথায় তিনি একটু 'মুখ-ছোপ' খাইয়া গোলেন। স্থচতুর লোক তৎক্ষণাৎ সে ভাব দমন করিয়া বলিলেন, "ঘরের ভিতর কে কি করছে, তা না হয় ছেড়েই দিলাম; কিন্তু ভদ্রতা ত সকলেরই কাছে আশা করা যায়।"

সলীম।—-নিশ্চয়ই। কিন্তু ডাক্তার বাবুকে ত বেশ ভদ্র বলেই মনে হয় আমার।

দীনবন্ধু সামস্ত।—হাজার হোক বাঙ্গালী ত, অহঙ্কার যাবে কোথায় ?

জ্ঞালা।—তবু যদি একে একে সবাইকে বেহার উড়িখ্যা থেকে স'রে পড়তে না হ'ত।

"কি হে, কার মুগুপাত করছ, ব্যানেজার ?—" বলিতে বলিতে শাস্তশরণ কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিলেন।

শান্তশরণ ডাক্তার। জেলায় ভাক্তারী করেন। পদারও বেশ হইয়াছে। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার অস্থথের সংবাদ পাইয়া বাড়ী আদিয়াছেন।

ম্যানেজার তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিয়া বসাইলেন। বলিলেন, "মুগুপাত আর কার কর্ব বলুন? এই বলছিলাম, ডাক্তারের বড় অস্ক্রবিধা এথানে। আপনি ত আর দেশে রইলেন না, কিছু দেখবেনও না।"

শান্তশরণ ।— যা বলবে, ভূমিকা ছেড়ে, একটু প্রকাশ করেই বল না। ডাক্তার কি করেছে ?

জওয়ালা।—সেই কথাই ত বল্তে বাচ্ছিলান, এমন সময় আপনি এলেন। সে দিন দীনবন্ধ বাব্র বাড়ীতে অন্থথ। ডাক্ষার তুপুরে এসে দেখে গেল। কিন্তু চাপরাস্থিয়ন ওবুধ আনতে গেল, তথন ওবুধ ত পেলই না, উপরাজ ডাক্তারের কাছে অনেকশুলো কথা শুন্লে।

শাস্তশরণ।--কথার কারণ ?

জওরালা।—চাপরাসীর যেতে একটু দেরী হয়েছিল, তাই।

শাস্ত —তা চাপরাসীকে ডাক্তার যদি একটা কথা ব'লে থাকে, তাতে আর মহাভারত অন্তম্ধ হয়ে যায় নি।

জওয়ালা।—য়জা ত ঐথানেই। চাপরাসীকে একটা কথাও সে বলে নি। চাপরাসী যথন যায়, বাবু তথন পড় - ছিলেন। বেমন চাপরাসী গিয়ে বলে, বাবু, দাওয়াই। বাবু একবারমাত্র তার পানে চেয়ে বই হাতেই উঠে পড়্লেন। চাপরাসী ভাবলে, ডাক্তার বুঝি বা তাকে নিজেই ওয়্ধ দেবার জন্মে উঠলেন। সেও পিছু পিছু চল্ল। ডাক্তার হাঁস-পাতাল না গিয়ে বরাবর এল দীনবদ্ধ বাবুর বাসায়। এসে যা ইচ্ছে তাই ব'লে অপমান করলে।

শান্তশরণ।—অপমান ক'রে থাকেন ত অন্যায় বৈ কি। কিন্তু তিনি কি বলেছিলেন ?

জওয়ালা।—সে কত কথা। বলে, আমরা কি মানুষ
নই মনে করেন? জানেন, পাঁচটায় হাঁদপাতাল বন্ধ, আপনি
লোক পাঠালেন ৬টায়। কম্পাউণ্ডার সমস্ত দিন থেটে একটু
পাইরে গেছে, আবার আপনার এই ফিবার-মিক্*চারটুকু দেবার
জন্ম তাকে ডেকে পাঠাতে হবে। শক্ত অন্তথ বিহ্নথে ত
আমরা সর্বক্ষণ কাষের জন্ম প্রস্তুত আছি, কিন্তু এই মামূলী
জর, মাথাব্যপার জন্ম যদি সমস্ত সমঙ্কে হাত্যোড় ক'রে থাক্তে
হয়, তা হ'লে ত আর প্রাণ বাচে না। আরপ্ত কত কি
বল্লে। তার বলার ধরণই এক আলাদা।

শাস্ত।—কথাট। ডাক্তার বড় গ্রংথেই বলেছিল, মাপ কর্বেন দীনবন্ধ বাবু, আমি সব কথা আপনাকে ব্বিম্নে বল্ছি। সকাল-বিকাল অবিশ্রাস্ত রোগী দেখা, তার ওপর জেল দেখা, মড়া কাটা আছে। এ দিকে মোটরের কল্যাণে গ্র্টনার অভাব নেই। সে-ও ডাক্তারের দেখতে হবে। এ ছাড়া গভর্ণমেণ্ট অফিসারের বাড়ীতে অস্থথ হলেই গিয়ে নথতে হবে। নিয়ম যাই হোক্, তাদের বাড়ীতে টিকটিকিটির পণ্যস্ত অস্থথ হ'লে দেখা চাই—নইলে অনর্থ হবে। এ সব ক'রে সকল সময়ে মেজাক্স ঠিক রাখা খুবই শক্ত।

জওরালা।— যদি এঁদের মত লোকের সলে ডাকারের শ্ববহার এইরূপ হয়, সামাগু লোকেদের সঙ্গে সে যে কি ব্যবহার করে, তা সহজেই বোঝা যায়।

শান্ত i-না, সেটা ঠিক বোঝা বাম মা, কারণ, এ

ডাক্তারের বিশেষত্ব এই যে, ইনি গরীবের বন্ধ। শুধু রোগ দ্র করবার জন্ম নয়, রোগীর কন্ট কমাবার জন্মও এঁর অগাধ পরিশ্রম আমরা লক্ষ্য করেছি। তবে হাকিমি মেজাজ সহ্ কর্তে পারে না, এই লোকটির প্রধান দোষ।

জওয়ালা।—আপনি বল্ছেন, তার কি বল্ব। যত দিন বিহারে বিহারী ডাক্তার আমরা না পাব, তত দিন আমাদের এ সব অস্থবিধা থাক্বেই। লোকটা বাঙ্গালা, একটু পরিষার-পরিচ্ছন্ন থাকে। তাই বিহারীদের ঘ্ণার চোথে দেখে।

শাস্ত।—ও কথা বল্বেন না। আমি নিজে প্রত্যক্ষ করেছি, ওঁর সকলের প্রতি সমান ব্যবহার। উপদেশমত ঔষধ, পথ্য বা শুশ্রুষার ব্যবস্থা না হ'লে উনি সকলের উপরেই রেগে যান-তা কে জানে হাকিম, কে জানে ক্লযক ৷ সে দিন বড় সাহেব (S. D. O.) বল্ছিলেন, মশায়, ডাক্তার বড় কঠিন লোক। আমার ছেলের জন্ম একটা ওবুধ গন্ধা থেকে আনতে বলেন; দেটা আনতে একটু দেরী হয়। অপরাধের মধ্যে কা'ল তাঁকে বলেছিলাম, ডাক্তার, ওযুধটা ত আজও আদেনি, ভা ওর যায়গায় আর একটা ওযুধের ব্যবস্থা ক'রে দাও না-যা এথানে পাওয়া যায়। ডাক্তার **অমনি রে**গে গেল। হাতযোড় ক'রে বল্লে, 'মাপ কর্বেন। আমি সামান্ত নেটিভ ডাক্তার, বেশী বিজে নেই। অস্ত ওযুধ দেবার ২ত জ্ঞানও নেই। আপনি স্বডিভিজনের দণ্ডমণ্ডের কর্ত্তা : কিন্ত সেজন্ত যদি চিকিৎসা-শান্তের উপরেও প্রভাব বিস্তার করেন, তা হ'লে আমরা যাই কোথাম ? কল্কাতা থেকে আপনার প্রতি সপ্তাহে ফলের টুক্রি আসছে, আর ওযুধটা এই সদর থেকেও আসে না ?' মনে মনে চট্লাম খুবই, কিন্তু কিছু वन्छ भावनात्र ना। अयुष्ठी त्मरे मिनरे व्यानित्य निनाम। এক দিনেই অভূত ফল হ'ল। তথন রাগ যায়।

বাঙ্গালী তাই এ ব্লক্ষ—এভাব আপনাদের বনে কেন হর জানিনে।

জওয়ালা।—আপনি বাঙ্গালাদেশে অনেক দিন ছিলেন, কল্কাতা মেডিকেল কলেজের ছাত্র—তাই আপনার বাঙ্গালীর উপর এত টান্। নইলে—

শাস্ত।—নইলে এতে কিছু নেই। এঁর আগে ত বিদ্যোশরীলাল ছিলেন। তিনি ত এ দেশেরই লোক— স্বন্ধাতি। এঁর যা গুপ আছে, তার সিকির সিকিও বিদ্যোশরী-লালের ছিল না, তা ত স্বাই আল্বা জানি। স্কোরের লোক হলেই যে সব ভাল হবে ও সব হঃথ দ্র হবে, এ ভাবার কোন সক্ষত কারণ নেই। আমার এটি ভারি আশ্চর্য্য লাগে, সাহেবদের বড় বড় পোষ্টে দেখলে আমাদের ক্ষোভ হয় না, আর বাঙ্গালীদের ওই সব পোষ্টে বা ওর নীচের পোষ্টে দেখলেই কেন আমাদের অন্তর্দ হি হয়!

ইহা বলিয়া শাস্তশরণ উঠিলেন। জওয়ালাপ্রদাদ একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল—"উঠলেন?"

*হাঁ। যাই, তোমাদের আর একটু সদালাপ চলুক্ বিলয়া শাস্তশরণ বাহির হইয়া গেলেন।

তথন কয়জনে মিলিয়া গভীর পরামর্শে নিম্মা হইল। পরদিনই ডাক্তারের বিরুদ্ধে কয়েকথানি দর্থান্ত প্রেরিত হইল।

অগ্রহায়ণের শেষ। রাত্রি ২টা আন্দাজ হাঁসপাতালে একটা কোলাহলের স্থাষ্ট হইল। খাটুলি (পাল্কী-জাতীয় একপ্রকার যান) করিয়া এক কাবুলীওয়ালা আসিয়া চীৎকারের চোটে সকলকে অতিষ্ঠ করিয়া তুলিল। চৌকীদার কম্পাউঞ্জারকে ডাকিয়া আনিল।

কম্পাউণ্ডার আসিয়া দেখিল, খাটুলির মধ্যে এক প্রকাণ্ড কাবুলীওয়ালা জামুদ্বয় বুকের কাছে আনিয়া যথাসম্ভব গোলাকার হইয়া শুইয়া আর্তনাদ করিতেছে।

কম্পাউণ্ডারকে দেখিবামাত্র কাবুলীওয়ালা তাহার ম্বদেশী ভাষার 'হাউমাউ' করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। কম্পাউণ্ডার যত জিক্সালা করে, কি হইয়াছে, সে ততই কাঁদিয়া বলে, তাহার জান গেল, একবারে গেল। বছবার জিজ্ঞাসা করিয়া এইটুকুনাত্র সংবাদ সংগ্রহ করিতে পারিল যে, সন্ধ্যা হইতে তাহার পেটে অসহ্থ যন্ত্রণা হইয়াছে; মদনপুরে সে ব্যবসা উপলক্ষে আসিয়াছিল। সেখান হইতে ২০ টাকা দিয়া খাটুলি ও কাহার পাজীবাহক) সংগ্রহ করিয়া আসিয়াছে।

বাহকরা বলিল, বিঞা বাজারের মাঝথানে চীৎকার করিতেছিল দেখিয়া এক দোকানী তাহাদের ডাকিয়া দেয়। সেই হইতে এই পর্যান্ত কাবুলী সমান কাতরাইরাছে।

কম্পাউধার বলিল, "হাঁলপাভালে বিছানা আছে, সেধানে সিয়া শোও। - ঔবধ দিতেছি, থাইলে এথনি যন্ত্রণা ক্ষিৰে।" কাবুলী আর্ত্তনাদের সঙ্গে কেবল এই কথা কয়টি বলিল, "বেশ, আমায় শোয়াইয়া দাও। কিন্তু আমাকে মারিয়া ফেলিও না—বাঁচাইও।"

ধরাধরি করিয়া তাহাকে একটি শহ্যায় শোয়াইয়া দেওরা হইল। কম্পাউঞ্চার ডিস্পেন্সারী-ঘর খুলিল ও একটা ঔষধ তৈয়ার করিয়া আনিয়া বলিল, "সাহেব, মুথ খোল।"

'সাহেব' মুখের বদলে চোথ খুলিল; কম্পাউগ্রারের হাতে ঔষধ দেখিয়া বনিল, "তুমি ত কম্পাউগ্রার; তোমার ঔষধে আমার এ কঠিন রোগ সারিবে না। ডাক্তারকে ডাকিয়া দাও,—নহিলে আমি বাঁচিব না।"

কম্পাউণ্ডার বিশেষ, "তোমার এ রোগ এমন অস্তৃত কিছু নয় যে, আমরা বৃঝিতে পারিব না। এই ঔষধে তৃমি আরাম পাইবে; তোমার ঘুমও হইবে।"

কাবুলী তাহার বিশাল দাড়ি নাড়িয়া বলিল, "না, এই ঔষধ আমি থাইব না—যদি ইহাতে বিষ থাকে? তুমি ডাক্তারকে ডাকিয়া দাও।"

কম্পাউগুার চটিয়া বলিল, "কে বাবু তুমি কাবুলের আমীর আসিলে যে, তোমাকে বিষ দিয়া আমি আমীরি কাড়িয়া লইব ?"

কাবুলীওয়ালা ইহার কোন প্রতিবাদ করিল না। তাহার মুথে সেই একই কথা লাগিয়া রহিল—"আমার জান্ গেল।" ইহার উপর একটা কথা বাড়িল, "ডাক্তারকে ডাকিয়া দাও।"

কম্পাউণ্ডার বিরক্ত হইন্ধা পাত্রফিত ঔষধ ফেলিয়া দিন্ধা ডাক্তারকে থবর দিতে গেল।

ডাক্টারের পড়িবার ঘরে তথনও আলো জ্বলিতেছিল।
বাষদিকে টুলের উপর আলোক রাথিয়া আরাষ-কেদারায়
হেলান দিয়া বসিয়া ডাক্টার Faustএর ইংরাজী অনুবাদ
পড়িতেছিলেন আর তাঁহার হুই চকু দিয়া অশ্রু ঝরিতেছিল,
এক অপার্থিব আনন্দে তাঁহার সারাচিত্ত ভরিয়া উঠিতেছিল।
এমন সময় বাহির হুইতে কম্পাউঞারের আহ্বান আসিল।

ডাক্তার এতই তমায় হইয়া পড়িতেছিলেন বে, প্রথম মই ডাক তিনি শুনিতে পাইলেন না। তৃতীয় ডাক তিনি শুনিতে পাইলেন। শুনিবামাত্র তিনি কম্পাউপ্রারের গলা বুঝিতে পারিলেন ও হরার থুলিয়া বলিলেন, "ভিতরে এস।"

কম্পাউপার ভিতরে আসিয়া কাবুলীওয়ালার উপদ্রবের কথা নিবেদন করিয়া বলিল, "সে দাঁতে দাঁত চাপিয়া আছে পাছে ভাহাকে ঔষধ ধাওয়াইয়া দিই। আপনি না গেলে সে ঔষধ খাইবে না, চেঁচাইভেও ছাড়িবে না।"

The second of the second of the

ভাক্তার নিখাদ ফেলিয়া উঠিলেন। এক দিকে আনন্দ, অপর দিকে কর্ত্তবা। সকল কাষেরই প্রায় একটা সময় নির্দিষ্ট আছে, একটা সীমাও আছে; কিন্তু ভাক্তারের—যদি তিনি ধর্ম ভাবিয়া কায় করেন—তাহা নাই। নিদ্রা, ভোজন, বিশ্রামা, বিশ্রস্তালাপ সবই তিনি কর্ত্তব্যের পদে বিনাক্ষোভে বলি দিয়াছেন, পারেন নাই কেবল এই অধ্যয়ন-স্পৃহাকে।

পাশের ঘরেই শুদ্র তপ্ত শ্যার ভাঁহার স্ত্রী অংঘারে ঘুমাইতেছেন। পাশেই কনিষ্ঠ পুত্রটি নিদ্রিত। অপর একটি ঘরে তাঁহার কন্সা হুইটি ঘুমে অচেতন। ভূত্যরাও পৃথক্ ঘরে শুইয়া; কাহারও কোন সাড়া নাই।

একবার স্ত্রীর গায়ে হাত দিয়া মৃত্রুরে ডাকিলেন। স্ত্রী চকু মেলিয়া চাহিতে বলিলেন, "হাঁদপাতালৈ এখনই একটি রোগী এদেছে; ভারি চীৎকার করছে, আমি যাচছি। বাইরে চাবি দিয়ে চলাম।"

ন্ধী বলিলেন, "আচছা।" বলিয়া চক্ষু মুদিয়া আবার পুনাইয়া পড়িলেন। ইহা ত স্বামীর পক্ষে নৃতন কিছু নছে।

ডাক্তার ভাবুক। তাঁহার মনে পড়িল, প্রথম প্রথম অধিক রাত্রিতে শয়াত্যাগ করিয়া গেলে স্ত্রীর মনে কতই আঘাত লাগিত। কতবার স্ত্রীর মূথে শুনিয়াছিলেন, "আচ্ছা, দিনে রাতে একটা সময় কি তোমার থাকতে নেই, যথন মনে জানব, এখন আর তোমার কোথাও যেতে হবে না ?" হজনেই ইহার জন্ম কত ছঃখ, কত আঘাত পাইয়াছেন। আহা, স্ত্রী এত দিনে দে ছঃখ অস্তর হইতে দূর করিতে পারিয়াছেন।

আজ শীত বড়ই তীব্র । একথানি 'রাগ্' লইয়া ডাক্তার ধীর গায়ে জড়ানো লেপের উপর বিছাইয়া দিলেন। তার ধর খরের বাছিরে আসিয়া জ্য়ারে তালা দিয়া হাঁসপাতালের ধিকে চলিলেন।

হাঁদপাতালে রোগী তথনও সমান কাতরাইতেছে। গ্রেরারা বারান্দার উপরেই শর্মের ব্যবস্থা করিতেছে। ভাকার কাছে আসিতে কাবুলীওরালা শ্যা হইতে উঠিতে া, কিন্তু পারিল না। আর্ত্তকঠে বলিল, "ভাংগদার বাবু, শ্রের জানু যায়, আমার বাঁচান।"

ডাজার ভাষাকে হির থাকিতে বলিয়া সময়ে ও বিশেষ

বনোযোগের সহিত তাহাকে পরীক্ষা করিলেন। রোগ সম্বন্ধে ধীরে ধীরে ছই একটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিলেন। আবার পরীক্ষা করিলেন। তার পর কম্পাউগুরকে একটা ঔষধের কথা বলিলেন ও ষ্টোভ জ্ঞালিয়া জল গরন করিতে আদেশ করিলেন।

এবার ঔষধ আনিবাদাত্র রোগী সাগ্রহে হাত বাড়াইয়া কম্পাউন্তারের নিকট ছইতে ঔষধের গ্লাদ লইয়া মুখে তুলিল। কম্পাউন্তার ফিরিয়া গেল ও ড্রেদারের বরে গিয়া ষ্টোভ আলিয়া জল চড়াইয়া দিল। ডাক্তার গরম জলের অপেক্ষায় বারান্দায় পাইচারী করিতে লাগিলেন।

কম্পাউণ্ডার গরম জল, ফ্লানেল ও শুল্র বস্ত্রথণ্ড লইয়া আসিলে ডাক্তার আবার গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। রোগীর কাছে বসিয়া কম্পাউণ্ডারকে বলিলেন, "তুমি তৈয়ারী করিয়া দাও, আমি ফোমেণ্ট দিই।" কম্পাউণ্ডার ফ্লানেলখণ্ডটুকু গরম জলে ভিজাইয়া শুল্র বস্ত্রথণ্ডে নিংড়াইয়া ডাক্তারের হাতে দিতে লাগিল।

ফোমেণ্ট করিবার সঙ্গে সঙ্গে কাবুলীর আর্দ্তনাদ কমিতে লাগিল এবং কয়েকবারের পরেই কাবুলী ক্বতজ্ঞভাবে ডাক্তা-রের হাত ছইটি জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "ডাংদার বাবু, আমারু যন্ত্রণা দূর হইয়াছে, আমায় আপনি বাঁচাইলেন।"

তার পর আপনার কোমর হইতে একটা মূদ্রার থানি বাহির করিয়া ডাব্রুগরের হাতে তাহা গুঁজিয়া দিতে গেল।

ডাক্তারের মুখধানি মুহুর্ত্তের জন্ম একবার কঠিন হইরা আসিল। তৎক্ষণাৎ সে ভাব দমন করিয়া তিনি কাব্লীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমার ছেলে-মেয়ে আছে ?"

কাবুলী বলিল, "হাা বাবু, আছে। আমার একটি ছেলে ও একটি মেয়ে। তাহারা দেশেই আছে।"

ডাক্তার বলিলেন, "এই টাকায় তাহাদের জন্ম জোন উপহার লইয়া যাইও। এখন শাস্ত হইয়া ঘূৰাও।"

উত্তরের **অ**পেক্ষা না করিয়া তিনি হাঁসপাতাল পরিত্যাগ করিলেন।

9

পৌষ শেষ হইতে চলিন্নছে। প্রচণ্ড শীত। 'নতিন্না বিন্দু' অথাৎ চোখের ছানি কাটাইবার ভিড় খুব বেনা। ডাক্তারের উপর লোকের অনীন বিধান, তাই অভিবৃদ্ধরাও ছানি কাটাইতে আনিয়াছে। হাঁদপাতালের সব সিট্ ভরিয়া গিরাছে। ইহার উপরেও ছইটি রোগীকে ডাজার নিজের বাসায় স্থান দিরাছেন ; তুই দিন আগে আবার এক বৃদ্ধ আসিয়া হাত যোড় করিয়া বলিয়াছিল যে, এবার তাহার চোথে অস্ত্র না করিলে আবার একটি বংসর অন্ধকারে থাকিতে হইবে। হতভাগ্যের তুইটি চক্তুতেই ছানি পড়িয়া অন্ধকারাছের হইয়া আছে।

বারান্দা খিরিয়া তাহার জন্ম একটি পৃথক শ্যা রচিত
হইয়ছে। কা'ল হইতে তাহাকে সেথানে রাখা হইয়াছে।
আজ অস্ত্রোপচারকক্ষে তাহাকে সর্বপ্রথমে আনা হইল।
নিপুণ হস্তে ডাক্তার তাহার ছইটি চোখেই অস্ত্রোপচার করি-লেন। রজের বুক হন্দ হন্দ করিতেছিল। ভয়ে তাহার মুখ
গুকাইয়া গিয়াছিল। ডাক্তার তাহার চোখের উপর ব্যাণ্ডেজ
বাধিয়া দিয়া বলিলেন, "ভয় নাই, তোমার চোথ হইবে।
ভূমি আবার দেখিতে পাইবে। কিন্তু কয় দিন চুপ করিয়া
গুইয়া থাকিবে। নভা-চড়া একেবারে বন্ধ।"

তার পর এক এক করিয়া আরও করেকটি রোগীর চোথে অস্ত্রোপচার করা হইল। সর্বসেধে একটি পৃষ্ঠ-ত্রণের রোগীকে আনা হইল।

কম্পাউপার ছই জন ক্লোরোফরম্ প্রস্তুত করিয়া লইল। এक क्रम नांत्रिकांत्र निकृष्टे 'खेवध धतिल, ज्वशदत्र नांड़ी धतिश র**হিল। ডাক্তারের নির্দ্দেশম**ত রোগী গণিতে লাগিল, এক ছুই, তিন ইত্যাদি। ৩০এর পর হুইতে গণনা বড়াইয়া আসিতে লাগিল। ৪০এর কাছে আসিবার পূর্ব্বেই তাহা বন্ধ হইয়া গেল। ডাক্তার অস্ত্রাদি পূর্ব্বেই পরিশুদ্ধ করিয়া লইয়া-ছিলেন। একণে অস্ত্রোপচারের জন্ম প্রস্তুত হইলেন। ইহার কিছু পূর্ব্বে একথানি স্থদৃশ্র বৃহৎ 'কার' হাঁদপাতালের মধ্যে আসিয়া দাঁডাইয়াছিল। এক জন দীর্ঘাকার ইংরাজ গাড়ী হইতে নিঃশব্দে অবতরণ করিয়া ডাক্তারের কব্দে প্রবেশ করিয়াছিলেন। তিনি টেবলের উপরকার প্রকাণ্ড থাতাখানা थुनिया निविष्टेहिट्ड कियरक्रण मिथिटनन। 'कम्लाउँशाद्रत घरत्रत्र मिरक धकवात्र उँकि मात्रिरम्म। मक्का कत्रिरम्म, नव বেশ সুসজ্জিত। বাহিরের (out door) রেশী এক এক করিয়া পাশের ঘরে সমকেত ইইভিছে। আগন্তক এবার হাঁসপাতালের ভিতরকার রোগীদের কক্ষে প্রবেশ করিলেন। চৌকীলার এতক্ষণ সাহেবকে লেখিয়া ছুটিতে ছুটিতে আসিয়া নেলাৰ করিয়া দাঁফাইল। সাহেব কে, ভাষা সে জানিত না, কিন্তু সাহেব দেখিলেই সেলাম করিতে হয়, এ তথ্য সে অকাত ছিল।

সাহেব সেলাম ফেরৎ দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ডাজ্ঞার কোথায় ?"

চৌকীদার আবার সেলাম করিয়া ব**লিল, "ডাক্তার সাহে**ব অস্ত্র করিতেছেন।"

সাহেব বলিলেন, "থবর দাও, বল, সিভিল সার্জেন আসিয়াছেন।"

চৌকীদার উর্দ্ধানে ছুটিল। অস্ত্রোপচারের কক্ষের হুয়ারের কাছে দাঁড়াইয়া বলিল, "বাবু, সিভিল সার্জ্জেন আসিয়াছেন।"

ঠিক সেই সময়ে ডাক্তার ছুরি উঠাইয়াছেন। মুথ না ফিরাইয়াই তিনি বশিশেন, "বল, আমি অস্ত্র করিতেছি। ভাঁহাকে বসিবার যায়গা দাও; আর যদি এথানে আদিতে চান, লইয়া এদ।"

চৌকীদার তৎক্ষণাৎ ফিরিয়া আসিয়া সাহেবকে সেই কথা বলিল।

সাহেব খুসী হইলেন কি রাগ করিলেন, বুঝা গেল না। অস্ত্রোপচার-গৃহের দিকে যাইতে চাহিলেন। চৌকীদার পথ দেখাইয়া লইয়া চলিল।

সাহেব নিঃশব্দে ডাক্তারের পাশে আসিয়া দাঁড়াইলেন।
ডাক্তার তথন অক্টোপচারে ব্যস্ত। নিপুণ ও দৃঢ় হস্তে অস্ত্রপ্রয়োগের পর ক্ষিপ্রহস্তে ডাক্তার বৃহৎ পৃষ্ঠএপের ভিতরকার
সমস্ত ক্লেদ বাহির করিয়া দিয়া গরম জল ও ঔষধের দ্বারা ধুইয়া
ফেলিয়া ব্যাণ্ডেজ বাঁধিয়া দিলেন।

সাহেব মৃত্স্বরে বলিলেন, "Splendid! I could not have done better!" (চনৎকার। আনি ইহার চেয়ে ভাল করিয়া পারিতাম না।)

ডাক্তার মুথ তুলিয়া দাহেবের পানে চাহিয়া ধস্তবাদ জ্ঞাপন করিলেন ও শিরোনমনের বারা অভিবাদন করিলেন।

রোগীকে ট্রেচারে করিরা তাহার শয্যার শইরা যাওয়া হইল। ডাক্তার হাত ধুইরা অস্ত্র করিবার পরিচ্ছদ ত্যাগ করিয়া সাহেবের সঙ্গে বাহিরে আসিলেন।

চিকিৎসা ও অজ্যোপচার সহরে চই জনে কিছুক্রণ কথাবার্ত হইল। তাহার পর হাঁসপাতালের বিষয় সাহেব একে একে পরিদর্শন করিলেন; সব দেখিয়া অতিমাত্রায় প্রীত হইলেন।
সাহেব লক্ষ্য করিলেন যে, ইহারই মধ্যে ডাক্তার কম্পাউপ্তারকে
বলিয়া দিলেন, "সাদাসিদা রোগীকে তুমি ঔবধ রিপীট করিয়া
দাও। শক্ত কেসগুলি আমার জন্ম বসাইয়া রাথিও।"

সাধারণ ডাক্তার হইলে বলিতেন, "আজ সাহেব আসিয়া-ছেন, আজ স্বাইকে যাইতে বলিয়া দাও।"

পরিদর্শনকার্ব্য শেষ হইলে সাহেব মস্তব্য লিথিতে বসি-লেন। ডাক্তার ডভক্কণে শক্ত কেসগুলি দেখিয়া ফেলিলেন।

ৰস্তব্য লেখা শেষ হইলে সাহেব ডাক্তারের সন্মুখে তাহা রাধিয়া বলিলেন, "পডিয়া দেখ।"

ডাক্তার মনে মনে পড়িতে লাগিলেন, "আমি কোন সংবাদ না দিয়াই এই হাঁসপাতাল পরিদর্শন করিতে আসিয়াছিলাম। হাঁসপাতাল যে অবস্থায় পাইলাম, সংবাদ দিয়া গেলেও এত স্থান্দর অবস্থায় এ পর্যান্ত কোন হাঁসপাতাল পাই নাই।

চিকিৎসাশাস্ত্রে ডা ক্রারের গভীর জ্ঞান, ভাঁহার নিপুণ অস্ত্রচিকিৎসা ও সর্ব্বোপরি তাঁহার অপূর্ব্ব কর্ত্তব্যজ্ঞান দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইয়াছি। ভারতবর্বে আসিয়া এরূপ ডাক্তার আমি থব অরুই দেখিয়াছি।

অথচ এই ডাক্তারের বিরুদ্ধে অনেকগুলি অভিযোগ মিনিষ্টার হইতে আমার কাছ পর্যাস্ত আসিয়াছে : অভিযোগ এই যে, ডাক্তার অলস, উদ্ধৃত, কর্দ্তব্যজ্ঞানহীন ও চিকিৎসা-শাস্ত্রে অনভিজ্ঞ। সভ্যের সঙ্গে এ উব্দির কোন সম্বন্ধ নাই।

আর এক দিনের কথা বলিয়া আমি আমার মস্তব্য শেষ করিব। একদা রাত্রি ২টার সময় এক কাবুলী পেটের যন্ত্রণায় ছট্ফট্ করিতে করিতে এখানে আসে। কম্পাউপ্তার ঔবধ দিলে
সে সে ঔবধ থায় না ও বলে যে, সে ডাব্রুনরের হাতে ছাড়া
আর কাহারও হাতে ঔবধ থাইবে না।

সেই গভীর রাত্রে ডাক্টার উঠিয়া হাঁসপাতালে আসেন ও পরম যত্নে রোগীটির চিকিৎসা করেন। সে স্কুস্থ হইরা ডাক্টারকে তাহার মুদ্রার থলি পুরস্কার দিতে গেলে, ডাক্টার অতি মহত্ত্বের সহিত তাহা প্রভাগ্যান করেন।

ইহা একটি কাহিনী নহে, সত্য ঘটনা; ইহাতে কাহারও সন্দেহ করিবার কারণও নাই—বেহেতু এই লেথকই সেই রাত্রিকার কাবুলী।"

ডাক্তার স্বথানি পড়িয়া সাহেবের দিকে চাহিয়া দেখি-লেন, সাহেব মুহুহাস্থ করিতেছেন।

ডাক্তার বলিলেন,—"I beg to thank you so much, But I really wonder।" (আমি আপনাকে অজস্র ধন্তবাদ দিতেছি, কিন্তু আমি সভাই অবাক হইতেছি।)

সাহেব হাস্তমূথে বলিলেন, "And I really admire you!" (আমি সভাই ভোমার গুণে মুগ্ধ হইয়া ভোমাকে প্রশংসা ও সম্মানের চোথে দেখিভেছি।)

ডাক্তার দাঁড়াইয়া নতম্স্তকে সাহেবকে অভিবাদন করিলেন।

সাহেবও দাঁড়াইয়া উঠিয়া সদশ্মানে ডা ক্রানের সহিত কর-মর্দন করিলেন।

শ্ৰীমাণিক ভট্টাচাৰ্য্য।

অয়ত-পরশ

(গান)

আজি মনোমাঝে দোলে তারি ছন্দ। সে যে এসেছে প্রলো এনেছে আননা!

> নাহি ব্যথা নাহি জালা হৃদরে অমৃত ঢালা ফুটন্ত ফুল-বাসে ভরিল দিগন্ত

আভূমি গগন ছেয়ে ভারি বাঁশী চলে গেয়ে।

উঠ রে পুৰস্ত জাগি গুড়াশিদ লহ মাগি, এ মর জীবনে লড়

অমৃত-তুগন !

শ্ৰীস্থৱেশচক্ত হোৰ।

সাইমন রিপোর্ট

সাইমন সপ্তকের বিপোট ছুই দফায় প্রকাশিত হইয়াছে।
দেশবাসী যে এই কমিশন বর্জন করিয়াছিল, তাহার সার্থকতা
এই বিপোটই প্রমাণ করিয়াছে। যাঁহারা বিপোট লিথিয়াছেন.
ভাঁহারা যে অসম্ভব পরিশ্রান, বৃদ্ধিমন্তা ও কৌশল-জ্ঞানের পরিচয়
দিয়াছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। তাঁহারা এমন বিপোট দাখিল
করিয়াছেন, যাহাতে 'সমগ্র ভারতবর্ষ জ্ঞলিয়া উঠিয়াছে,' পরস্ত্র 'আই, সি, এস্,' 'আই, এম্, এস্,' 'আম্মি' ও 'ক্লাইভ ষ্ট্রীট' ইহাকে ভাঁহাদের রক্ষাকবচ বলিয়া সানন্দে বক্ষে ধারণ করিয়াছে। ইহা কি সাধারণ ক্ষমতা গ

বল্বতঃ রিপোর্টথানি পাঠ করিলে মনে হয়, উচা ঈশবের বিশেষ অমুগ্রহে অমুগৃহীত সিবিল সার্ভিসের লোকের মত্বে বচিত হইয়াছে এবং কিছু দিন পূর্বে মুরোপীয় এদোসিয়েটেড ্চেম্বার অফ কমার্প তাঁহাদের দোসর কলিকাতার মুরোপীয়ান এসো-সিয়েসান যে প্রস্তাব করিয়াছিলেন, ইহা তাহারই প্রতিধানি মাত্র। আমাদের মনে হয়, এ যাবং যত কমিশন কমিটা বদিয়াছে, তাহাদের মধ্যে কোনটিই এমন করিয়৷ মুক্তিকামী জাতিকে মুক্তি দিবার ভানে এমন বিরাট ও নিষ্ঠুর প্রহসন রচনা করে নাই। সাইমন সপ্তকের নিকট শান্তির স্বধা চাওয়া হইয়াছিল, ভাঁহার। তৎপরিবর্তে যাহা দিয়াছেন, তাহা স্বধার বিপরীত ত বটেই পরস্তু একটা জাগ্রত জাতির আত্মসম্মানের প্রেক অপ্মানকর। অবশ্য ভারতীয়ের আশা-আকাজ্যার প্রতি তাঁচাদের মৌথিক সহাত্তভূতি-প্রদর্শনের কোন ক্রটি নাই---তাঁহারা ভারতীয়ের জাতীয় আন্দোলনের আন্তরিকতা ও বিশালতার খ্যাতিপ্রচারে পঞ্মুথ হইয়াছেন। ভাঁহারা বলিয়াছেন, দ্বৈতশাসন স্বায়ত্ত-শাসনের নামে প্রহসন, উহা থাকিতেই পারে না। তাঁহারা পরামর্শ দিতেছেন, বিলাতের মত ক্যাবিনেট প্রণালীতে রাজ্য-শাসন চালাইতে হইবে, क्यांवित्निहे মিনিষ্ঠারদের (মন্ত্রীদের) বিলাতের মিনিষ্টারদের মত দায়িত্ব ও ক্ষমতা থাকিবে। তাঁহার। বলিয়াছেন, ধাপে ধাপে (Gradual instalment of Self Go vernment) স্বায়ন্তশাসন কোন কাষের কথা নহে, এখন হইতে এমন ব্যবস্থা করিতে হইবে—যাহাতে স্বভাবত:ই ঔপ-নিবেশিক স্বায়ত্তশাসন গড়িয়া উঠিতে পারে। এ সকল মন্তব্য পাঠ করিলে মনে হয়, উদারতা ও দৃষ্টির বিশালতা তাঁহাদের অসীম।

কিন্ত যথনই দেখি, সৈশ্বমগুলীর ব্যবস্থার কথায় তাঁহারা বলিতেছেন যে, "আমরা ভাবিয়া পাই না, কথন্ কোন্ স্পুর ভবিষাতে ভারতের সীমান্তরক্ষী সেনার ব্যবস্থা বৃটেনের সাম্রাজ্যিক (Imperial) কর্ত্ব চইতে মুক্ত থাকিতে পারিবে," তথনই বৃঝি, এই উদারতার অন্তরালে কি প্রবল প্রভুত্বপ্রয়াসের আকাজ্জা বিরাজ করিতেছে। যথনই দেখি, কমিশন পরামর্শ দিতেছেন,—"সঙ্কটকালে (emergency) গভর্ণর ক্যাবিনেট ব্যক্তীত শাসনদণ্ড পরিচালনা করিতে পারিবেন," তথনই বৃঝি, ভাঁহাদের আসল অভিসন্ধি কি ? বস্তুতঃ এমন অসার দলিলকে মডারেট-শিরোমণি সার শিবসামী আয়ার জ্ঞালের স্কৃত্বে (scrapheap) ফেলিয়া দিতে বলিয়া মন্দ কার্যা করিয়াছেন বলিয়া আমারা মনে করি না।

জিনিষটা কি ?

প্রথম ভাগ বিশোট যথন প্রকাশিত হয়, তথনই লোকের মন সংশয়াকল হইয়াছিল। কেন না, উহাতে সৈক্তমগুলী সম্বন্ধে যে অভিমত প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাতেই মনে হইয়াছিল, ছিহীয় ভাগে কমিশন যে পরামর্শ দিবেন, তাহা মুক্তিকামী ভারতবাসীর আশা-আকাজকার অন্তক্তল হইবে না। ছিহীয় ভাগ প্রকাশিত হইবার পর দেখা গেল, আশার অন্তক্তল হওয়া ত দ্রের কথা, উহা আশার ঘোর প্রতিক্তা। বস্ততঃ উহাতে ভারতের উপর বৃটিশ সামাজ্যের ও তথা আই, সি, এসের নাগপাশের বন্ধন দৃঢ় হইতে দৃঢ়তর করা হইয়াছে। এক রাশি কথার কারসাজির মধ্য হইতে যেটুকু সার খুঁজিয়া পাওয়া যায়, তাহা হইতে বৃঝা যায়, ইহাতে আনন্দ করিবার হিন্দুদের ত কিছু নাই-ই, যে মুসলমানদিগকে সম্ভন্ত করা উদ্দেশ্য ছিল, তাহাদেরও ইহাতে আনন্দিত করিবার কিছুই নাই। মোটের উপর কমিশনের বিপোর্ট যে ব্যবস্থা করিবার উপদেশ দিয়াছেন, তাহাতে বৃটেনের কর্তত্ব-ক্ষমতা ভারতের উপর অক্ষপ্তই রহিবার কথা।

প্রথম ও প্রধান লক্ষা করিবার বিষয় এই যে, ভারত-সমস্থার সম্পর্কে রটেনের সাম্রাজ্যিক দিকটা রিপোর্ট একবারও ভূলে নাই বটেনের সাম্রাজ্যিক দিকের সমস্থার কোনকালে অবসান হইবে বলিরা মনে হয় না; স্থতরাং সে দিকটা অক্ষুম রাখিতে হইলে ভারতের ভাগ্যে রটেনের পক্ষ হইতে স্বরাজ্যলাভ কথনও ঘটিয়া উঠিবে না। এই হেতু বিপোর্টকারীরা পরামর্শ দিয়াছেন যে,এখন হইতে ভারতের সৈক্ষমগুলীর উপর ভারত-সরকারের কোনরূপ কর্ভূত্ব থাকিবে না। অর্থাৎ ভারতে ব্যুরোক্রেশীই প্রভিষ্ঠিত থাকুক বা গণভন্ত-শাসন প্রতিষ্ঠিত হউক, সেই সরকার সৈক্তমগুলীর উপর কর্ভূত্ব করিতে

পারিবেন না। এখন হইতে ইচা (Imperial Army) অথবা সামাজ্যের সেবায় নিযুক্ত সৈক্ষমগুলী বলিয়া পরিগণিত হইবে এবং রাজপ্রতিনিধি (বড়লাট অর্থাৎ Governor General নহেন) রাজার প্রতিনিধিরপে উচার শাসন ও ব,বস্থার ভার গ্রহণ করিবেন। আর ভারত সরকার (সপারিষদ বড়লাট) ও ভারতীয় ব্যবস্থাপরিষদ উচার রক্ষণার্থ বাংসরিক ৫৫ কোটি টাকা সরবরাহ করিবেন। বিলাতের Imperial Governmentকে এই টাকা দিতে হইবে, বিনিময়ে তাঁচারা ভারতের শান্তিরক্ষা করিবেন।

কেন্দ্রীয় সরকার

ইহা কি চমংকার ব্যবস্থা নহে ৮ কেন এমন ব্যবস্থা করা আবশ্যক, তাহাও তাঁহারা বুঝাইয়াছেন। ইহার তিনটি কারণ আছে:--(১) সীমান্ত-রক্ষা, (২) আভ্যন্তরীণ শান্তিরক্ষা, (৩) সেনাসংগ্রহ (recruitment)। ভারতের সীমান্তের সহিত কোন বৃটিশ উপনিবেশের সীমাস্তের তুলনা ছইতে পারে না, কেন না, ভারতের সীমান্ত ছর্দ্ধর বহিঃশক্তগণের (যথা, বাসিয়ান, চীন, আফগান) ছারা সর্বলা আক্রান্ত হুইবার সম্ভাবন।। সেই আক্রমণ প্রতিহত করিবার জন্ম বৃটিশ সেনার উপস্থিতি ভাষতে একাস্ক প্রয়োজনীয়। সেই বৃটিশ-সেনা বিলাতে সংগৃহীত হয় এবং বৃটিশ নেনানী ছারা পরিচালিত হয়। বৃটিশ সেনা ও সেনানী ভারত সরকারের ও তথা ভারতীয় ব্যবস্থা-পরিষদের ভাড়াটিয়া সেনারূপে কায় করিতে কথনও সম্মত হইবেন। এ অবস্থায় বৃটিশ সেনাকে ভারতরক্ষার্থ নিযুক্ত করিতে চইলে Imperial Government এর উপর ভারাদের কর্ত্বভার দেওয়া ভিন্ন গত্যস্তব নাই। দ্বিতীয়তঃ, ভারতের আভ্যন্তরীণ শান্তিরকার্থ হিন্দু-মুসলমানের অথবা অক্সপ্রকার সাম্প্রদায়িক বা শ্রেণীগত বিবাদ ও সংঘর্ষ দমনার্থ বৃটিশ সৈতা এ দেশে রাখিতেই তইবে। সেই বৃটিশ সেনার কর্মন্থ Imperial Government এর চন্তে বাথিতেই হইবে। তৃতীয়তঃ, ভারতে যে ভাবে সৈক্স সংগৃহীত হয়, ভাগতে জাতীয় সেনাদল গঠন করা হুরুহ ও সময়সাপেক। কেন না, সকল প্রদেশের লোকই সমরপ্রিয় নঙে, সকল প্রদেশ চইতেই ৈমক্ত সংগৃহীত হয় না। বিশেষতঃ সময়প্রিয় জাতিদেব াজনীতিক বক্তা জাতির সহিত সহায়ুভূতি নাই, তাহারা তাহাদের কর্ম্বর্ড মানিবে না। সে কেত্রে ভারতীয় সেনাদলের মধ্যে spirit of camraderie অথবা সৌভাত বা বৰুত্ব গড়িয়া উঠিবার সম্ভাবনা নাই। স্বতরাং বৃটিশ সেনার উপস্থিতি মপরিহার্য্য এবং সেই সেনার কণ্ডম্বভার বিলাতেই থাকা উচিত।

যুক্তি কি স্থক্ষর ! বৃটিশ উপনিবেশ-সমূহের সীমান্তের সহিত

ভারতের সীমান্তের তুলনা হয় না, এ কথার অর্থ কি ? অষ্ট্রেলিয়ার দৃষ্ঠান্তই প্রথমে ধরা যাউক। অষ্ট্রেলিয়া শ্বীপ, স্তরাং জলপথে তাহার বহিঃশক্তর অভাব নাই। স্বয়ং জাপান ত তাহার প্রধান শক্তরপে দাঁড়াইতে পারেন। সেই হেতু বৃটিশ নৌশক্তি: অষ্ট্রেলিয়াকে রক্ষা করিতেছে। কিন্তু তাহা বলিয়া কি বটেন হইতে সৈল ধার করার ভাহার প্রয়োজন হয় ? বুটেন সার্ক-ভৌম শক্তি-তাহার আশ্রায়ে অষ্টেলিয়ার উপনিবেশ বহিয়াছে, এই কথা ভাবিয়াই না জাপান ও অন্সান্ত প্রবল শক্তি ইচ্ছা সম্বেও এই দেশ আক্রমণে নিরস্ত বহিয়াছে ৮ নতুবা অষ্ট্রেলিয়ার নিজস্ব যে স্থল ও নৌ-সেনা আছে, তাহা ত জাপান ইচ্ছা কারলেই নিমিষে পরাজিত ও বিধ্বস্ত করিয়া দিতে পারে। তাহার পর কানাডার দৃষ্টান্ত দেখুন। কানাডার প্রতিবেশী প্রবল মার্কিণ যুক্তরাজা, সেখানেও বৃটিশ সৈক্ষের উপস্থিতির প্রয়োজন হয় না। অথচ মার্কিণ ইচ্ছা করিলে কানাডার মৃষ্টিমেয় কানাডিয়ান সেনাকে বিধ্বস্ত করিয়া কানাডা অধিকার করিতে পারে, কিন্তু কেবল বৃটিশ শক্তি কানাডার সার্ব্বভৌম কর্ন্তা জানিয়া মার্কিণ সেই সংকল্প কথনও মনে স্থান দেয় না। তাহার পর জার্মাণ-যুদ্ধকালে যথন বৃটিশ সৈকা (মাত্র ১৫ হাজার ছাড়া) ভারত হইতে স্থানাস্ত্রিত চইয়াছিল, তথন ভারতীয় সৈজই সীমাস্ত রক্ষা করিয়াছিল, আভ্যম্ভরীণ শাস্তি রক্ষা করিয়াছিল, এবং তথন তাহাদের মধ্যে spirit of camraderies অভাব হয় নাই। এখন যদি ভারতীয় সেনাই ভারত রক্ষা করে, তাহাদের মধ্যে camraderies অভাব হইবে কেন ? বরং তাহার ভাবিরে, তাহারা স্বজাতি ও স্বদেশের জন্ম অস্ত্রধারণ করিতেছে, ইহার জন্ম বরং তাহারা গৌরব অত্মুভব করিবে।

আত্যস্তরীণ শাস্তি বহুকাল এ দেশে প্রতিষ্ঠিত ছিল। অবশ্য যুদ্ধবিগ্রহকালে স্বতন্ত্র কথা। হিন্দু-মুসলমানে রাজ্য লইয়া যুদ্ধ-বিগ্রহ হইত বটে, কিন্তু সে জন্ম গ্রামে হিন্দু-মুসলমান প্রজা সম্ভাবে বাস করিতে পাইত না, এমন নহে। আর ইংরাজ চলিয়া গেলেই যে উহারা গলাকাটাকাটি করিবে, এমন নহে, কেন না, দেশীয় রাজ্যেও হিন্দু-মুসলমান প্রজা বহুকাল হইতেই স্বথে ও শাস্তিতে বসবাস করিয়া আসিতেছে। বিরোধের মূলে অনেক ক্ষেত্রে পরের প্ররোচনাও দেখা য়ায়। স্বাধীনতা পাইলে ম্থন হিন্দু-মুসলমানের দুায়িত্-বৃদ্ধি হইবে, তথন তাহাদের সন্ধীর্ণ স্বার্থের কথাও অতলের তলে তলাইয়া যাইবে।

সৈশ্ব-সংগ্রহ ব্যাপারেই বা কেন গোলযোগ হইবে ? সকল প্রদেশের লোক সামরিক প্রবৃত্তিসম্পন্ন নহে, এ কথা সত্য; কিন্তু তাহা বলিয়া মুসলমান আমলে সামরিক প্রবৃত্তিহীন জাতিরা

বে দেশে ভিষ্ঠিতে পারিত না, তাহার প্রমাণ ইতিহাসে পাওয়া ষায় না। এমন অনেক জাতি আছে, যাহাদিগকে হৰ্কল ও কাপুরুষ করিয়া ফেলা চইয়াছে, নতুবা তাচারা পূর্বে কাপুরুষ ও ্বে-সামরিক জাতি ছিল না। বাঙ্গালী জাতির দৃষ্টাস্তুই ধরা যাউক। বাঙ্গালী নৌ-সেনার সাহস ও বীর্য্যের কথা এবং বিজয়সিংহের সিংহল-বিজয়ের কথা ইতিহাসে পাওয়া যায় বাঙ্গালীরাই জলপথে ভ্রমণ করিয়া ব্রহ্ম, খ্যাম, মলয়, বলি, যব প্রভৃতি স্থানে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল। দৌৰ্দণ্ড মোগল প্রতাপের আমলে বাঙ্গালী প্রতাপাদিত্য, বাঙ্গালী চাঁদ রায়, কেদার রায়, এবং সীতারাম স্বাধীনতার জ্ঞা যুদ্ধ করিয়াছিল, নবাব সিরাজের সৈক্তমগুলীতে বাঙ্গালী সেনা ও সেনানী ছিল। জার্মাণ-যুদ্ধকালে ইংরাজ নিরস্ত বাঙ্গালীকে অল্প দিয়া সৈদ্য-শ্রেণীতে গ্রহণ করিয়াছিলেন, তথন বাঙ্গালী যে শৃঞ্জা, সাহস, ধৈষ্য ও সক্তওণ দেখাইয়াছিল, তাহা ইংরাজের গোরা বা পাঠানরাও দেখাইতে পারে কি না সন্দেহ।

সতরাং বে-সামরিক জাতি ও সামরিক জাতি বলিয়। লাইন টানিয়া এই কারচুপি করিবার কোন প্রয়োজন ছিল না। যাহাকে যাহাতে অভ্যস্ত করা যায়, সে তাহাতেই অভ্যস্ত হয়। কলিকাতা কংগ্রেসের সময় বাঙ্গালী ও হিন্দুস্থানী ভলান্টিয়ারর। যে স্থন্দর শৃঙ্খলা ও সেবার পরিচয় দিয়াছিল, তাহাতে তাহাদের দ্বারা জগতে শ্রেষ্ঠ সেনাদল গঠন করা যায়, তাহা নিঃসন্দেহে বলা যায়। সেই ভাবে শিকা দিলে সামরিক ও বে-সামরিক জাতিদের মধ্যে cameradorie, দেশাল্পবোধ, জাতীয়তা Nationalism,— যাহাই বল, তাহাই গডিয়া উঠিবে না কেন ?

স্তরাং যে ছলই ধরা হউক না কেন, তাহা এ দেশে Imperial Army কায়েম মোকাম করার অমুকূলে প্রামাণ্য বিলিয়া স্বীকার করা যায় না।

ফেডারেল গভর্ণমেণ্ট

কেবল আর্থি বা সৈক্তমশুলী সম্বাদ্ধ নাচে, (১) ভারতের দেশীর রাজ্যসমূহের সম্পর্কে এবং (২) বৈদেশিক ব্যাপারে, কেন্দ্রীর গভর্গমেন্ট বা ভারত সরকারের কোন কর্তৃত্ব থাকিবে না। ভারত সরকারের সপারিষদ্ বড়লাট বা Governor General এই তৃইটি বিষয়ে সৈক্তমশুলীর ব্যাপারেরই মত, কোন কথা কহিতে পারিবেন না, ব্যবস্থাপক সভাও নাহে। এ বিষয়ে কথা কহিবেন, ব্যবস্থা করিবেন, রাজার প্রতিনিধি Viceroy. স্প্র-ভবিষ্যতের কোন কালেও ভারতের ব্যবস্থাপকরা অথবা বড়লাটরা বে এই সকল বিষয়ে আপনাদের ভাগ্যনিরম্ভণ করিতে

পারিবেন, সাইমন কমিশন তাঁহাদের রিপোর্টে কোথাও সে ব্যবস্থা করেন নাই। অথচ তাঁহাদের রিপোর্টকে বলা হইতেছে যে, উহা ভারতবর্ষকে স্বায়ত্ত-শাসনের পথে দ্রুত অঞ্জের করাইয়া দিয়াছে! বিভ্ন্না আর কি! ইহা ত ছেলের হাতের মোওয়া নতে যে, ভারতবাসী তুইটা কথার কারদানিতে ভূলিয়া মাইবে ?

এই তিনটি Imperial subject বড়লাট ও ভারত সরকারের কর্তৃত্ব চইতে অপসারিত করিবার পর ভারত যে অবস্থার থাকিবে বলিয়া পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে ভারত সরকার ও বড়লাট ঠিক প্রেরই মত দায়িত্বীন ও স্বেচ্ছাচারী থাকিবেন, ব্যবস্থাপক সভাব নিকট ভাঁহারা কোনমতে দায়ী থাকিবেন না।

ব্যবস্থা-পরিষদটিকে এমনভাবে ঢালিয়া সাজা হইবে যে, উহা একটি Federal Assemblyতে পরিণত হইবে। ইহার রহস্তা বড় চমৎকার! ইহার সদস্তারা Indirect election দারা নিযুক্ত হইবেন অর্থাৎ মিন্টো-মলিসংস্কারের মত ইহার সদস্তারা প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাসমূহের মারফতে নিযুক্ত হইবেন, অর্থাৎ গভর্ণর ও মন্ত্রিগণ প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভা হইতে সদস্তা বাছিয়া কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা-পরিষদে প্রেরণ করিবেন। এইভাবে দেশে Federal Government প্রাকৃষ্ঠিত হইবে। কলে direct election by constituencies অর্থাৎ স্বা-সরি দেশের ভোটারদের দারা নির্বাচনে যে স্থবিধা ছিল, ভাহাও উঠাইয়া দেওয়া হইবে।

একে ত গোড়ায় এই গলদ, তাহার উপর ইহার মধ্যে দেশীয় রাজ্যসমূহকে গ্রহণ করিবার পরামর্শ দেওয়া হইরাছে। তবেই বৃঝা যাইছেছে, প্রলয়াস্তকালের মধ্যে স্বায়স্ত-শাসনলাভ ভারতের অদৃষ্টে হইবে না। ভারতীয় রাজ্লগণের মধ্যে স্বধিকাংশই গণতন্ত্র-শাসনের স্বপ্পপ্ত কথনও দেখিয়াছেন কি না সন্দেহ; স্বৈরাচারই তাঁহাদের মধ্যে স্বনেককে গণতন্ত্রের পর্য্যায়ে উঠাইয়া লইতে হইলে এখনও হাজার তুই তিন বৎসর লাগিবে, তত দিন বৃটিশ ভারতীয়কে স্বরাজের জন্ম অপেকা করিয়া থাকিতে হইবে। ইসা কি চমৎকার ব্যবস্থা নহে ৪

Federal কথাটা National কথার ঠিক বিপরীত।
প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভা হইতে বীহারা ব্যবস্থা-পরিষদে নির্বাচিত হইবেন, তাঁহারা তাঁহাদের স্ব স্থ প্রদেশের স্বার্থের কথাই ভাবিবেন। জাতীয়তার দিক হইতে ইচা অতীব অনিষ্টকর হইবেকেন না, তাঁহারা সমগ্র ভারতের জাতীয় স্বার্থের মুখ চাহিয়া কথা কহিবার প্রান্থতি পোষণ করিবেন কি না সন্ধ্যে। সাইমন সপ্তক ভারতে জাতীয়তার ক্রমপুষ্টি কামনা করিলে কথনই এ

ব্যবস্থা করিতেন না। তাঁহারা ইহার এক কারণ নির্দেশ করিরাছেন। ভারতবর্ধ এত বৃহৎ দেশ যে, উহার লোকসংখ্যা এত অধিক যে, যদি direct popular representation অর্থাৎ সাধারণভাবে সারাদেশের ভোটারদের স্বারা ব্যবস্থা-পরিষদে সদস্য নির্বাচনের ব্যবস্থা করা হইত, তাহা হইলে constituency গুলি আকারে অত্যন্ত বৃহৎ হইত। কিন্তু এ কথার উত্তরে বলা যায়, মার্কিণ যুক্তপ্রদেশের আয়তন ৩৭ লক ৩৮ হাজার ৩ শত ৭১ বর্গ-মাইল এবং ইহার লোকসংখ্যা ১১ কোটি ৭৮ লক ২৩ হাজার ১ শত ৬৫ জন, অথচ সেখানে ত জাতীয় মহাসভায় direct representation অর্থাৎ সরাসরি সমগ্র দেশের নির্বাচনমগুলীর স্বারা মহাসভার সদস্যসমূহ নির্বাচিত ইইয়া থাকেন। তবে ভারতেই বা তাহা সন্তব হইবে না কেন ? মার্কিণ যুক্তপ্রদেশে প্রায় universal sufferage আছে, কিন্তু সাইমন কমিশন এ দেশে মাত্র শতকরা ১০ জনের অধিক লোককে ভোটাধিকার দেন নাই।

জগতের অক্সান্ত সভ্যদেশের সহিত ভারতের তুলনা করা যাউক। মার্কিণ যুক্তপ্রদেশ, জার্মানী, অধ্বীয়া, আজিল ও মেক্সিকো দেশের Larger Chamber অর্থাং বছ ব্যবস্থাপক সভায় Indirect election এর ব্যবস্থা নাই। বুটিশ সামাজ্যের মধ্যে কানাড়া, অঞ্জেলিয়া ও দক্ষিণ-আফরিকা উপনিবেশে Federal form of governmentএর ব্যবস্থা আছে। এ সকল দেশেও কোথাও বছ ব্যবস্থাপক সভায় Indirect election এর ব্যবস্থা নাই। কিন্তু সাইমন সপ্তক ভারতের বছ ব্যবস্থাপক সভায় Indirect election এর ব্যবস্থা করিয়াছেন। ইহার উদ্দেশ্য কি, বুঝিতে বিলম্ব হয় না। প্রায় সকল সভ্য দেশেরই নিয়ম এই যে, কেন্দ্রীয় বছ ব্যবস্থাপক সভায় জনসাধারণের নির্বাচন কেন্দ্র-সমূহ হইতে সদস্যগণ নির্বাচিত হন, আর থণ্ড ব্যবস্থাপক সভাসমূহে হয় direct না হয় indirect election হয়। নেহেক কমিটীতেও এই নীতির সার্থকত স্থীকৃত হইয়াছে

Federal Assembly ব সন্থাক ত কমিশনের এই ব্যবস্থা।
Federal Executive এবও সম্পর্কে তাঁহারা যে ব্যবস্থার
পরামর্শ দিয়াছেন, তাহার কিছু পরিচয় আমরা দিয়াছি। ইহা
যে Federal Assembly ব ব্যবস্থা হইতেও দেশের পক্ষে
ক্ষতিকর, তাহা বৃষিতে বিলম্ব হয় না। Executive অর্থাৎ
শাসন-পরিষদের শিরোদেশে থাকিবেন রাজপ্রতিনিধি। তিনি
বৃটিশ পার্লামেণ্টের নিকট নামমাত্র দায়ী থাকিবেন বটে, কিছ
প্রকৃত্বপক্ষে ভিনি হইবেন পূর্ণ Autocres (বেজ্জাচারী

জগতের কোন Federal Governmentএর শাসক)। শীর্ষস্থানীয় শাসকের, ভারতের রাজপ্রতিনিধির মত অথওু অব্যয় ক্ষমতা থাকিবে না। এ ব্যবস্থার তুলনা জগতের কোনও নিয়ম-তান্ত্রিক দেশে নাই, কথনও ছিল না। শাসনপরিষদের শীর্ষস্থানীয় রাজপ্রতিনিধি দেশের লোকের প্রতিনিধিদের নিকট জ माश्री थाकिरवनरे ना, वतः **छा**शत कम्छा मर्स्वाक, मर्काक्षर अवः অপ্রতিহত হইবে। তাঁহার শাসন কাউন্সিলের সদস্তরা তাঁহার দ্বারা মনোনীত ও নিযুক্ত হুইবেন। তাঁহারা তাঁহার নিকট তাঁহাদের কার্য্যের জন্ম (এবং তাঁহার মারফতে ভারত-সচিব ও বটিশ পার্লামেণ্টের নিকটে) দায়ী থাকিবেন। অবশ্ব এক বা ততোধিক সদশ্য ব্যবস্থাপক সভা হইতে নির্বাচিত হইতে পারেন, কিন্তু তাঁহাদিগকে রাজপ্রতিনিধির মরজির উপুর আপুনা-দেব সদস্যগিরির জন্ম নির্ভর করিতে হইবে। এ ব্যবস্থায় স্বরাজ কিরূপ ক্রত আমাদের হস্তগত হইবে, তাহা সহজেই অনুমেয়।

অটনমি

কেন্দ্রীয় গভর্ণমেণ্ট সম্বন্ধে ত এই ব্যবস্থা। এইবার প্রাদেশিক সরকার-সম্ভের বিষয়ে সাইমন সপ্তক কি পরামর্শ দিয়াছেন, তাহার আলোচনা করা যাউক। এক কথায় বলিতে গেলে কেন্দ্রীয় সরকারের সম্বন্ধে যেমন 'ইল্পাতের কাঠামো' পূর্ণধ্ধপে বন্ধায় রাখা হইয়াছে, প্রাদেশিক সরকারেও তাহাই! আই, সি, এস: আই, পি. এস যেমন ভারত-সচিবের কর্তৃত্বাধীনে আছে, তেমনই থাকিবে। লি কমিশন যে সকল প্রস্তাব করিয়াছিলেন, সে সকল মানিয়া চলা হইবে। এই সিবিলিয়ানী শাসন পূর্ণধ্ধপে বন্ধায় তথা করেয়াছিলেন, সে সকল মানিয়া চলা হইবে। এই সিবিলিয়ানী শাসন পূর্ণধ্বপে বন্ধায় তথা করেয়াছিলেন, ক্রেমণ্ডল থাকিবেই, কিন্তু যদি মন্ত্রিমণ্ডল ভাঙ্গিয়া যায় (Breakdown) এবং নৃতন মন্ত্রিমণ্ডল গঠন করা অসন্তব হয়, তাহা হইলে গভর্ণর মন্ত্রিমণ্ডল (Cabinet) ব্যক্তীত শাসনকার্য্য পরিচালনা করিবার ক্ষমন্ডা প্রাপ্ত হেইবেন।

কি চমৎকার স্বায়ন্ত-শাসন! একবারে সোনার পাধরবাটি!
সাইমন সপ্তক Diarchy, বৈতশাসনের কথার নাসিকা কৃঞ্জিত
করিয়াছেন, বলিয়াছেন, ইহা কোনমতেই চলিতে পারে না।
ইংরাজ জাতিকে লক্ষ্য করিয়া তাঁহারা গুরুগান্তীরস্বরে বলিয়াছেন,—"যদি তোমরা ভারতবাসীকে যথার্থ ই দায়িছপূর্ণ শাসনক্ষমতা দিতে মনস্থ করিয়া থাক, তাহা হইলে বৈতশাসন ভাঙ্গিয়া
দিতেই হইবে, অক্তথা স্বায়ন্তশাসনের কর্থ কি ?" এইটুকু পাঠ
করিলেই মনে হইবে, সাইমন সপ্তক কত উদার, কত মহান্!
কিন্ধ তাহার পরেই তাঁহারা স্বটেনের পার্গামেণ্টকে বেন আখাস

দিয়াছেন, "ভয় নাই! গভর্ণবের হস্তে আইন ও শৃঞ্জলা-রক্ষার ব্যাপারের যে অতিরিক্ত সংরক্ষিত ক্ষমতা দেওয়া হইতেছে, তাহাতে শাসন-ব্যাপারে বৃটিশ কর্তৃত্বহানির কোন আশক্ষা নাই, সংখ্যার সম্প্রদারের স্বার্থহানির, রাজস্ব-সংক্রান্ত বা ব্যবস্থা-সংক্রান্ত ব্যাপারে আইন-কাম্থন গঠন করার বিষয়ে এবং সিবিল সার্ভেণ্টদের বিষয়েও বৃটিশ কর্তৃত্বহানির আশক্ষার কারণ নাই। আর তাহা ছাড়া গোয়েন্দা বিভাগের গঠনের দায়িজভার থাকিবে গভর্ণবের উপর।"

গভর্ণবের ক্ষমতার এইখানেই অবসান হইবে না। তিনি তাঁহার মন্ত্রিমগুল মনোনীত করিবেন। এই মন্ত্রিমগুলের মধ্যে ছই জন সরকারী কর্মচারী থাকিবেন। মন্ত্রিমগুল বর্থাস্ত ইইতে পারেন, কিন্তু Service Ministers অর্থাৎ সরকারী কর্মচারিশ্রেণী হইতে নিযুক্ত এ ছইটি মন্ত্রী বর্থাস্ত হইবেন না, তাঁহাদের বর্থাস্ত-ব্যাপার ব্যবস্থাপক সভার ছদ্দার অতীত থাকিবে। যদি এই ছই মন্ত্রী কার্য্যে ইস্তমা দিয়া চলিয়া যান, তাহা হইলে সরকারী তহবিল হইতে তাঁহাদের পেন্সন বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া হইবে। আইনে যত না হউক, গভর্ণবের বিবেচনার উপর নির্ভর করিয়া এ সকল বিষয়ে কার্য্য করা হইবে। গভর্ণর ইচ্ছা করিলে মন্ত্রিমগুলের সকলকেই নির্ক্যাচিতগণের মধ্য হইতে গ্রহণ করিতে পারিবেন।

প্রত্যেক প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভা প্রতি ১০ বংসর অন্তর এমন একটি আইনাত্রগ মস্তব্য গ্রহণ করিতে পারিবে, যাহার ছারা তাঁহারা (১) দেশবাদীর নির্বাচনাধিকার বৃদ্ধি করিতে, (২) নির্বাচনমগুলী গঠনের প্রণালী পরিবর্ত্তন করিতে অথবা (৩) সম্প্রদায় হিসাবে নির্বাচনের সংখ্যার হ্রাস-বৃদ্ধি করিতে সমর্থ হইবেন। ব্যবস্থাটি ভাল। কিন্তু উহার সহিত যে লেজুড়টি জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে ব্যবস্থাটির আগুলান্ধেরই ব্যবস্থা করা ছইয়াছে। ব্যবস্থা হুইয়াছে যে,—এমন মন্তব্য গ্রহণ করিতে হইলে ব্যবস্থাপক সভাকে দেখাইতে হইবে যে. সভার অস্ততঃ ৩ ভাগের ২ ভাগ সদস্রের ইহাতে মত আছে, প্রস্তু যে সম্প্রদায়ের সম্বর্গে নৃতন ব্যবস্থা করা হইতেছে, সেই সম্প্রদায়ের লোকের মধ্যে ৩ ভাগের ২ ভাগের লোকের উহাতে মত चाहि। क्वल इंटाइ नहि, ईंटाव छैन्द चाव किंदू 'यिन' আছে। গভর্ণর যদি বুঝেন যে, এই মস্তব্যে প্রদেশের লোকের মত আছে, তাহা হইলে তিনি সেই মস্তব্য বড়লাটের অমুমতির জন্ম প্রেরণ করিবেন। বর্ত্তমানের মত প্রাদেশিক আইন গঠনে বডলাটের অমুমতির জন্ম অপেকা করিতে হইবে। রাজন্ব-সংক্রাম্ব বিষয়েও এইভাবের বেড়া দেওয়া আছে।

সাম্প্রদায়িক নির্বাচন

সাইমন সপ্তক সাম্প্রদায়িক নির্বাচন এবং স্বতন্ত্র নির্বাচনমণ্ডলীর ব্যবস্থা সমর্থন করিয়াছেন। ভারতের ৮টি প্রদেশের মধ্যে ৬টিতে তাঁহারা মুসলমানদের জক্স বিশেষ নির্বাচনাধিকার দিবার প্রামর্শ দিয়াছেন। পঞ্জাব ও বাঙ্গালায়—যেখানে হিন্দুরা সংখ্যায় জন্ধ—সেখানেও তাঁহারা সাংখ্যাধিক মুসলমানগণকেই তাহাদের ইচ্ছাত্মসারে মিশ্র নির্বাচন গ্রহণ করা না করার অধিকার দিয়াছেন। ইহাকে সোজা কথায় স্বতন্ত্র নির্বাচন ব্যতীত আর কি বলা যাইতে পারে ? কমিশনের মতে এখন স্বতন্ত্র নির্বাচনই প্রচলিত থাকা কর্ত্তর। ইহা হইতে কেমন জাতীয়তা ও স্বরাজ গড়িয়া উঠিবে, তাহা সহজেই অন্থমেয়। ইহার ফলে প্রত্যেক প্রদেশে রাজনীতিক দলের পরিবর্তে কেবল সাম্প্রদায়িক দল-সমূহ প্রস্পরের সন্ধীর্ণ স্বার্থ রক্ষার জক্ত দণ্ডায়মান হইবে, দেশের বড় স্বার্থের জক্ত আলে) যত্ন লইবে না।

সাইমন রিপোট ধরিতে গেলে লক্ষ্ণে চুক্তি (Pact) থানিকেই অক্ষ্ণ রাথিয়াছে। রিপোট স্পষ্টাক্ষরে মৃদলমানদিগকে বলিতেছে,—"চুক্তির কোন কিছু পরিবর্তনের ইচ্ছা থাকিলে হিন্দুদিগের দ্বান্থ চইতে চইবে।" ইহার অপেকা নেহক রিপোট যে অনেক ভাল ছিল; বর শেষে হিন্দুপক্ষ চইতে এমন কথাও বলা হইয়াছিল যে, নেহক রিপোটকে ভিত্তি করিয়া উহার অদলবদল করিয়া চুক্তির চেষ্টা করা যাইতে পারে। মহাত্মা গন্ধী ত নেহক রিপোটকে বাতিল করিয়া দিয়া মৃদলমানদের প্রার্থনান্যত অনেক দাবী মানিতে চাহিয়াছিলেন।

শিথদিগকে কমিশন কোন আশা দিতে পারেন নাই। কেডারল এসেম্ব্রিতে শিথদিগের জন্ম তাঁহারা মাত্র শতকরা ২টি স্থানের ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন, অথচ যে মুরোপীয়দের সংখ্যা মৃষ্টিমেয়, তাহাদিগকে এসেম্ব্রিতে শতকরা ১০টির কম স্থান দেওয়া হয় নাই!

কমিশনের ছাড়

সাইমন দপ্তক কতকওলি জম-প্রমাদ করিরাছেন, তাহাই প্রদর্শিত হইল। এইবার তাঁহারা যে কর্ত্তব্য কাষগুলি করিতে ভূলিয়াছেন, তাহাই প্রদর্শন করিব। তাঁহারা রিপোর্টের কোথাও বলেন নাই, গভর্ণরকে কি ভাবে এবং কে নিযুক্ত করিবে। স্বতরাং গভর্ণর যে ভবিব্যতে সিবিলিয়ান হইতে সংগৃহীত হইবেন না, ভাহা কে বলিভে পারে ? মন্ত্রিমণ্ডলের যে ভূই জন সরকারী ক্রারী (সিবিলিয়ান) থাকিবেন, তাঁহারা ভবিব্যকে গভর্ণরী

পাইবার লোভ করিবেন না কেন, তাহা কেহ বলিতে পারেন কি ? ক্যাবিনেটের সেক্টোরী হইবেন এক জন সিবিলিয়ান। তিনি ক্যাবিনেটের কার্য্যাবলীর কথা গভর্ণরকে জানাইবেন। জানাইবন, না গোয়েন্দাগিরি করিবেন ? এই পদে সিবিলিয়ানকে বসাইবার এত আগ্রহ কেন ?

শাসন ও বিচার বিভাগের পৃথক্ করার কোনও আভাস এই রিপোর্টে নাই। স্থানীয় স্বায়ন্তশাসন বিভাগ সম্বন্ধেও বিপোর্ট বিশেষ কিছু উল্লেখ করে নাই।

ব্ৰহ্মদেশ

ক্মিশন ব্রহ্মদেশকে ভাবত হইতে স্বত্ত্ব করিবার প্রামশ দিয়াতেন। ইহা কাঁহারা ব্রহ্মবাসীদের নির্ক্সাতিশয়ে করিতে বাধা

ইইয়াছেন কি না, বৃঝিবার উপায় নাই। অনেকে বলিতেছেন,
ব্রহ্মটাকে স্বত্ত্ব রাখিতে পারিলে তথায় বৃটিশ বাণিজারে ও বৃটিশ

গিরিলিয়ান ও অক্যান্ত কর্মচারীর অনেক স্পরিধা হইবে বলিয়া

শইর্প প্রামশ দেওয়া হইয়াছে। ইহাতে বিলাতের বেকারসমস্থার কভকটা সমাধান হইবে বটে, কিন্তু ব্রহ্মের কি উপকার

ইইবে, বৃঝা যায় না। ভারতের অস্টাভূত হইয়া থাকিলে ব্রহ্মও

শৈল্প স্বরাজ প্রাপ্ত হইত। এ স্বরিধা হইতে ভাহাকে বঞ্চিত করা

ইইয়াছে।

(শ্ৰ

লর্ড বার্কেণহেড যথন এই কমিশনে ভারতীয় সদস্য গ্রহণ করিতে অসমত হইয়াছিলেন, তথনই জানা গিয়াছিল, এই খেত কমিশনের মতামত কি প্রকৃতির চইবে। ভারতবাসী এই চেতৃ ইচাকে বর্জন করিয়াছিল। এখন বুঝা যাইতেছে, তাচারা বর্জন করিয়া ভালই করিয়াছিল। এখন তাচাদের কর্তব্য, এই রিপোটখানিকেও কর্মনাশার জলে ভাসাইয়া দেওয়া।

মিঃ রামজে ম্যাক্ডোনাল্ড এখন যে মৃষ্টিই ধারণ করুন, এ
যাবং কিন্তু বলিয়া আসিয়াছেন যে, ভারতকে স্বরাজ দেওয়া
১ইবে এবং তিনি ভবিষ্যংবাণী করিয়াছিলেন যে, সাইমন কমিশন
ভারতকে সেই পথে লইয়া যাইবে। বড়লাট লর্ড আরউইনও
এই কমিশনের উপর অনেকটা নির্ভর করিয়াছিলেন। এখন
টাঁহারা রিপোর্ট পাঠ করিয়া কি বলিতে চাহেন ? বিশ্বস্ত স্ব্রে
জানা গিয়াছে যে, বড়লাট ও শিমলার কর্তারা এই রিপোর্টে
আদৌ সম্বর্ভ হইতে পারেন নাই।

তবে ? এখন তাহা হইলে তাঁহাদের কর্তব্য কি ? গোল টোবল বৈঠক হইতে এই বিপোটখানাকে দূর করিয়া দিলে কি তাঁহাদের কর্তব্যপালন করা হয় না ? অবশ্য যদি গোল টোবল বৈঠকে যথার্থ কাষের কথা হইবার আশা থাকে আর যথার্থ ভারতীয় প্রতিনিধিরা তথায় আমন্ত্রিত হন!

অমৃত-স্বরণে *

প্তগো, কে এলো ভূবনে হের আজ ! অবাক্ ধরণী জানে না সে কেন পরেছে এ হেন মোহন সাজ !

কেন রোমাঞ্চ ওঠে তৃণে তৃণে কেন ফোটে ফুল নিখিল বিপিনে অপরাজিতারে কে নিল গো জিনে কুসুম-শায়কে লুকায়ে বাজ!

হাসিতে যাহার হাসিল বিশ্ব
অঞ্চ ভূলিয়া হাসিল নিঃশ্ব
আঁকিল কত যে সর্বন দৃষ্ঠ
ভাসির মাণিকে গড়িল তাজ !

জীবন মথিয়া এলো অমৃত অমর হইল ছিল যারা মৃত দেবতা মানব পুলকিত প্রীত গর্বিত ষত নট-সমাজ !

ছোটে বায়ু যেন বহি আনন্দ লোটে অলিকুল কৰল-গন্ধ । ওঠে হৃদয়ে ছন্দ— নম নম নম হে রসরাজ !

ঋমৃতচক্রের উদ্বোগে অন্তৃত্তিত রসরাজ অমৃতলালের অষ্ট-সপ্ততিতম জ্বােশেসেবে পঠিত।



পঞ্চাশতল ভবনে রঙ্গালয়

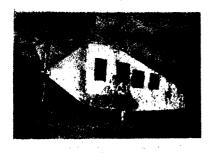
নউইয়র্ক সহরে একটি ৫০ তল অটালিকা আছাছে। ইহার নর্বেবাচতলে একটি বঙ্গালয় নিম্মিত হইয়াছে। এই বঙ্গালয়ে



৫০ তল ভবনে বঙ্গালয়

২ শত লোকের বসিবার আসন বিভ্যান। রাজপথের প্রায় ৫ শত ফুট উপরে এই বঙ্গালয়। অবশ্য সি ড়ি ভাঙ্গিয়া এই বঙ্গালয়ে অভিনয় দর্শন করা সম্ভবপর নতে। বৈত্যতিক আবোহিণী, অবরোহিণীব সাহায্যেই মামুষ এখানে অভিনয়াদি দর্শন করিতে আসে।

চলমান গ্রীষ্মাবাদ



চলমান প্রীম্মাবাস

জনৈক মার্কিণ বি মা নপোতের আ কা ব বিশিষ্ট একটি গ্রীম্মাবাস নির্মাণ করিয়া-ছেন। দ্ব হইতে এই বৃহৎ ভবন-টিকে এ ক টি যাত্রি-জাহাজ বলিয়াই ভ্রম জন্মে। দৃঢ় চক্রের উপর এই গ্রীম্ম-ভবনটি অবস্থিত। প্রয়োজনমত যত্ত তত্ত্ব ইহাকে লইয়া যাওয়া যায়। এই গ্রীম্মানাসের কক্ষগুলি বেশ প্রশস্ত, বাসের পক্ষে পরম আবামপ্রদ।

নৃতন টর্পেডে।

ষ্টিশ বণতরী বিভাগে বায়ুর চাপের সাহায্যে **টর্পেডে। নিক্ষেপে**র ব্যবস্থা প্রদর্শিত হইয়াছে। এইখানে যে চিত্র প্রদত্ত ইইল,

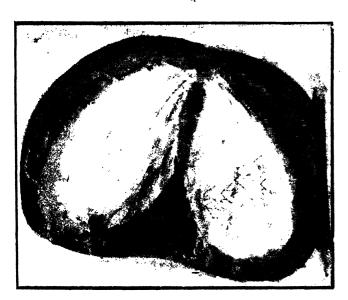


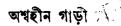
বায়ুর চাপে টর্পেড়ো নিক্ষেপ

ভাচাতে দেখা মাইবে, বায়ুর চাপে টপেঁড়ে। তাহার আধার চইতে নির্গত চইতেছে। ধ্রেব মত যে পদার্থ দৃষ্টিগোচন হইতেছে, প্রকৃতপ্রস্তাবে তাহা ধ্রুজাল নতে—বায়ুর চাপ নশ হইতে মৃক্তি পাইয়া বাম্পাকারে দেখা দিরাছে। বর্তমানে যে সকল টর্পেড়ো যুদ্ধ্যপদেশে ব্যবহৃত চইতেছে, জলের মধ্যে তাহাদের গতি ঘণ্টায় ৩৫ মাইল। ৭ চইতে ৮ হাজার গজ এই সকল টর্পেড়ো গাবিত চইতে পারে এবং ৫ শত পাউণ বা প্রায় ৬ মণ্ ওজনের রিক্ষোরক পদার্থ বহন করিতে সমর্থ।

জোড়া আত্র

যুগা কলা, বেগুন প্রভৃতি দেখিতে পাওয়া যায়, কিন্তু যুগা আত্র সহজদর্শন নহে। প্রাসন্ধ সাহিত্যিক প্রীযুক্ত হরিত্র শেঠ মহাশয় নাই। ওধু জামার ভিতরে রবারের নল আছে। এই নলগুলি বায়ুপূর্ব অবস্থায় থাকে। প্রয়োজন হইলে ববারের নলগুলি খুলিয়া লওয়া যায়।







যুগা আছ

অশ্বিহীন গাড়ী

যুগ্ম আত্র পাইয়াছিলেন। আত্রের অর্দ্ধাংশ কাটিয়া ফেলিয়া তিনি উহার আবালোকচিত্র গ্রহণ করেন। বস্তমতীর পাঠকবর্গের জন্ম আমরা এই যুগ্ম আত্রের চিত্র প্রদান করিলাম।

বায়ুপূর্ণ অঙ্গাবরণ

শিকারী ও **দীবরদিগের জন্ম বাজা**রে বায়ুপূর্ণ এক প্রকার জামা



बाह्यभूष व्यक्ताबहुत

(সো যে টা ব)
বাহিব হুইয়াছে।
এই জামা গায়ে
দিয়াজলের উপর
ক রে ক ঘ টা
নিরাপদে ভাসিয়া
থা কা যা য়।
সাধারণ সোরেটার জামার
স হি ত ইহার
ভারে তি গ ত
বিশেষ পার্ধ কয়

৪ শত বংসর পূর্কে সমাট প্রথম ম্যাক্সমিলিয়ান্ প্রানিক শিল্পী ডুরারকে অশ্ববিদীন স্বয়ংচালিত একথানি রথ নির্মাণের আদেশ দিয়াছিলেন। এই রথ প্রকৃতপ্রস্তাবে নির্মিত হয় নাই। তবে শিল্পী উহার একটা নক্সা করিয়াছিলেন। সেই নক্সায় দেখা যায় য়ে, এই রথে এমনভাবে চক্রসমাবেশ করিবার পরিকল্পনা হইয়াছিল য়ে, চালক কোন এক স্থানে চাপ দিয়া ধরিলেই সমাবিষ্ট চক্রগুলি পরম্পারের সাহাযো চলিতে থাকিবে। তাহারই ফলে রথ আপনা হইতেই অগ্রসর হইবে। ইহা হইতে স্বয়্বংচালিত মোটর-গাড়ীর কল্পনা পরবর্তী মূগে আসিয়াছিল কি না, কে বলিবে গ

শ্বাসরোগে মুখোস

বার্লিন সহরে যে সকল রোগী শাসরোগ বা হাঁপকাসে কট পাইরা থাকে, তাহাদের চিকিৎসার জন্ম মুখোস ব্যবহৃত হইতেছে। এই মুখোসগুলি গ্যাস-মুখোসের অন্তর্মণ। নলের মধ্য দিয়া রোগীরা শাসপ্রশাস গ্রহণ ও ত্যাগ করিয়া থাকে। একটি বাজের সজে উক্ত নলগুলি সংলিট থাকে। আধারমধ্যে প্রবেশনীর

নারী-নিশ্মিত কাষ্ঠপদ

মিচিগান সহরের কোনও স্ত্রীলোকের একটি ফক্সটেরিয়ার কুকুন

মুখোস সাহায্যে ইাপকাদের চিকিংসা

ঔষধ সন্ধিবিষ্ঠ করা হয়। প্রীক্ষায় প্রমাণিত হইয়াছে যে, এই উপায়ে রোগীরা শীঘ্র নিরাময় হইয়া থাকে।

অভিনৰ উভযান

কালিফএর অন্তর্গত আলামেডা নামক স্থানের তুই জন এঞ্জিনীয়ার একথানি নৃতন ধরণের যান নিমাণ করিয়াছেন। ইঠারা



অভিনৰ উভযান

সহোদর ভাতা, নাম রাদেল ও মিল্টন রবার্টসন। এই মোট্র-চালিত যান জলের উপর দিয়া ক্রতবেগে ধাবিত চইতে পারে. আবার শূন্যে উড়িয়া যাইতেও সমর্থ। জলের উপর দিয়া ভাসিয়া যাইবার সময় যথন মোটর চলিতে থাকে, তথন প্রথম ২৫ ফুট জলের উপরেই থাকে। ১ শত ফুট ঘাইবার পর যানটি শৃক্তের উপর দিয়া চলিতে থাকে। ঘণ্টায় যথন ৪০ চুইতে ৫০ মাইল বেগে উহা চলিতে থাকে, তথন ইচ্ছাক্রমে কথনও শ্নে কথনও বা জলের উপর দিয়া উহা চলিতে থাকে। এই জাতীয় উভযান পূৰ্বে দেখা যায় নাই।

কু কু বের কাষ্ঠ চরণ

नि छेडे गुर्क সম্প্রতি একটি

৬০ তল অটা-

লিকা নি মিঁত

হইবে। উচার

নক্সা বাহির হই-

য়াছে। এই

অ ত্যু চ্চ ভবন-

টিকে ইন্দ্রধন্থর

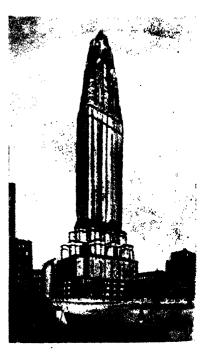
বর্ণে অমুরঞ্জিত

করা হইবে।

ছিল। ইস্পাতের ফাঁদে পড়িয়া বেচারা কুকুরের একটি চর**ং** ভাঙিক য়া যায়. অ স্তোপ চা ব করিয়া কুকুরটিং প্রাণ-রক্ষা হয় কৃক্রের অধি স্বামিনী তাঁচা প্ৰেয়জীৰ টিঃ জন্ম এক বি কাঠের চর তৈয়ার করিণে থাকেন। কাই রবার ও পাল

কের সাহান্যে মহি**লাটি** কুক্রের ব্যবহারোপ্যোগী এমন এক চরণ তৈয়ার করেন যে, বস্তমানে উচার সাচাযে কুকু**রটি অনা**য়াসে দৌড়াইতে পারে।

অত্যুক্ত দৌধ



অত্যুক্ত বঙ্গীন সৌধ

এক্নপ শিক্ষিত যে, অশ্বন্ধার সামান্ত আকর্ষণে কোন্ দিকে যাইতে পাদদেশ হুইতে শীৰ্ষভাগ প্ৰয়ন্ত সৰ্ববিত্ৰই রঙ্গের খেলা হইবে, তাহা বুঝিতে পারে। থাকিবে।

৩৬ ঘোড়া-বাহিত গাড়ী



২৬ ঘোড়া-বাহিত গাড়ী

জুতার নীচে স্প্রাং

জুতার নিমুভাগ স্প্রীং সংযুক্ত করিয়া দিলে দীর্ঘপথপর্যাটনে কোন আলবাটা নামক স্থানের জনৈক কৃষক ৮ খানা গাড়ী শশু-পূর্ণ ক্লান্তি ঘটে না। ইহাতে জুতার তলদেশ শীঘ্র ক্ষয়প্রাপ্ত হয় না।



জুতার নীচে স্প্রীং

ক্রিয়া উহাতে ৩৬টি যোড়া জুতিয়া দেয়। ভার পর একাই সেই । এই স্প্রীটেদানীং অনেকেই ব্যবহার ক্রিতেছে। উহা অনায়াসে জুতায় সংলগ্ন করা যায় এবং স্বল্পায়াসেই থুলিয়া ফেলা যায়। 🏲 বিরাট আশ্বাহিনীকে চালিত ক্রিয়া বাজাবে লইয়া বায়। স্থওলি



মোটরগাড়ীর বেড়াবাজি

মোটরগাড়ীর বেড়াবাজি

লস্ এঞ্জেলেদের এক জন মোটর-চালক জনৈক প্রসিদ্ধ অশ্বচালকের স্হিত বাজি রাথিয়া বেড়া ডিন্সাইয়াছেন। এই বিপংসঙ্কল কার্য্যে তিনি বিশেষ দক্ষতার সভিত সাফল্য লাভ করিয়াছেন। শিক্ষিত ঘোড়া যেরূপ অবলীলাক্রমে বেড়া অতিক্রম করিয়াছে, মোটরগাড়ীও লক্ষ দিয়া তেমনই অনায়াদে বেডা পার হইয়াছে। গাড়ী অথবা আরোগীর কোনও ক্ষতি হয় নাই।



আমার পূর্বাম্মৃতি

ব্যবসা-সমস্থা

াজকাল প্রায়ই ভনিতে পাওয়া যায়, প্রত্যেক লোকই ্লন, ব্যবসা ভিন্ন আমাদের গত্যস্তর নাই। ইহা খাঁটি ত্য কথা। কিন্তু ব্যবসার সম্বন্ধে আমাদের যে সাধারণ রণা আছে, ভাহা একবারেই ভ্রাস্ত। আমাদের বিশাস, াবদা করিতে গেলে কিছু মূলধন, একটা দোকানঘর বা াফিস, এবং কিছু মাল চাই, তাহা হইলেই ব্যবসা আরম্ভ রা যায়; ইহার জন্ম কোন শিক্ষা-দীক্ষার প্রয়োজন নাই। কীল হইতে গেলে এ, বি, সি হইতে আরম্ভ করিয়া বি-এল্ াশ করিতে হইবে; অন্যূন ১৬ বৎসর শিক্ষার প্রয়োজন। াক্তার হইতে গেলে আই-এম সি কি বি-এম্-সি পাশ করিতে ইবে; তার পর ডাক্তারী পাশ করিতে গেলে অন্যন ৬ ৎসর। কেরাণীগিরি করিতে হইলেও ৭:৮ বৎসর অথবা ১০ ংসর শিক্ষার প্রয়োজন। প্রত্যেক কার্য্যের উপযুক্ত হইতে ইলে অন্যুন ৭.৮ বংসর শিক্ষার প্রয়োজন ৷ নতুবা মাহয কান কাৰ্য্যের উপযুক্ত হইতে পারে না। কিন্তু ব্যবসা ঃরিতে গেলে আমাদের সাধারণতঃ ধারণা---শিক্ষা-দীক্ষা বা नेकानवीनि করিবার কোন প্রয়োজন নাই।

আমি এইথানে একটি ঘটনার কথা না বলিয়া থাকিতে গারিলাম না। প্রায় ২০ বৎসর পূর্বে একটি ১২ বৎসরের গাড়োয়ারী বালক ৫ হাজার টাকা তাগাদা আদায় করিয়া রাত্রি ১০টার সময় রাজপথ দিয়া আসিতেছিল। কতকগুলি দেমারেস মিলিয়া সে টাকা কাড়িয়া লয়; বালক আসিয়া দিনীতে থবর দেয়, মালিক গিয়া থানাতে থবর দেয়; এক জন লোককে সন্দেহে গ্রেপ্তার করা হয়। নবাব সায়েদ আমীর হোসেনের কাছে সেই লোককে বিচারের জয়্ম আনা হয়। নবাব সাহেদ আমীর হোসেনের কাছে সেই লোককে বিচারের জয়্ম আনা হয়। নবাব সাহেদ তালির সময় ৫ হাজার টাকা আদায় করিয়া আনিতেছিল, তথন তিনি আর থাকিতে পারিলেন না; মালিককে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, "You deserved to be robbed,—তোমার উপর্ক্ত সাজাই হইয়ছে।" তাহা শুনিয়া মালিক বিলিল, "হড়ুর, কেলেকো ইইলেছে।" তাহা শুনিয়া মালিক

ব্যবসা শিখিবে না, ব্যবসাদার করিতে হইলে, খুব অরবয়স হইতেই তাহাদের শিক্ষা দেওয়া দরকার। এই গুঢ় সত্যটুকু বৃঝিতে পারিলে তবে আমাদের পরবর্তী বংশধরগণকে ব্যবসা-দার করিয়া তুলিতে পারিব।

ব্যবসাদার সম্বন্ধে এই সাধারণ প্রবাদকথাট একবারেই খাটে না, "বন হ'তে বেরোলো টিয়ে, সোনার টোপর এরপ কথন হইতে পারে না। আজ-মাথায় দিয়ে।" কালকার দিনেও ব্যবসাদারী ধারণাটি ঠিক এইরূপই। দোকান थुनियां विज्ञात्वर वाज्यमानात इहेया यहिता আমার এক নিকট-আত্মীয়ের চার পত্ত। তাঁহাদের মোন-বাতির ব্যবসা, বিশেষ ফালাও কারবার। কিংবদন্তী আছে, তিন পুরুষ আগে, তাঁহাদের মূল কর্ত্তা অতি যৎদামান্ত পুঁজি লইয়া মোমবাতি প্রস্তুতের কায় করেন। তাহাতে প্রভূত অর্থাপম হয়। হুগলী জেলার অধীনস্থ চুঁচুড়ায় উাঁহার নিবাস। শোমবাতির কায করিয়া তিনি অনেক ধনসম্পত্তি অর্জন করেন। তাঁহার নাম ছিল, স্বর্গীয় বাধবচক্র সাধু। ঐ মোমবাতির ব্যবসা করিয়া তিনি ধনসম্পত্তি আরও বন্ধিত করেন। ভাঁহার মাথায় এই ধারণা হয় যে, একটি পুত্রকে বৈজ্ঞানিক শিক্ষা দিলে মোমবাতির ব্যবসায় আরও জীবৃদ্ধি করা হইবে। এ ধারণা সমীচীন। তদমুদারে তিনি তাঁহার জ্যেষ্ঠ পৌত্র প্রীযুক্ত রাজেন্দ্রশাল সাধুকে কেমিষ্ট্রীতে এম্-এ পাশ করাইলেন। কিন্তু তিনি মোনের ব্যবসা না লইয়া अकान की वावनात्र त्यांश निमाहित्नन। **काहांत्र शत्र मूल्म**क्, ক্রমে ডিব্রীক্ট ও সেসন্স জব্দ পর্যান্ত হইরাছিলেন। সত্য বটে, এই অধিক মাঞ্জের কার্য্য করিয়া তিনি যশস্বী হইয়াছেন, কিন্ত তিনি যে অর্থ উপার্জন করিয়াছেন, তাঁহার স্বর্গীয় পিতা ও পিতামহ মোমবাতির ব্যবসা করিয়া অস্ততঃ তাহার দশগুণ উপার্জন করিয়াছেন।

আনার নেসোনহাশর স্বর্গীর ক্রবাণক্স সাধু একই উদ্দেশ্তে ভাঁহার তৃতীয় পুত্রকে এঞ্জিনিয়ারিং কলেন্দে ভর্তি করিয়া-ছিলেন। তিনি এঞ্জিনিয়ার হুইলেন বটে, কিন্তু নোনের কার্য্য দেখিলেন না। তিনি এখন সরকারী কার্য্য লইয়া অ্যাসিশ্-টেউ এঞ্জিনিয়ার হইয়া আছেন। ভাঁহার নাম রাম সাহেব মুনীক্রনাথ সাধু। কলিকাতার সহরবিভাগেই এখন তিনি
নিযুক্ত আছেন। কিন্তু তাঁহার পৈতৃক নোনের কাষ চালাইলে
হয় ত তাঁহারা কোটীশ্বর হইতে পারিতেন। কিন্তু তাহা
হইল না; কারণ, ব্যবসা করিতে গোলে যে শিক্ষার প্রয়োজন,
তাহা তাঁহাদের হয় নাই। টানা পাথার হাওয়া বা বৈজ্যতিক
পাথার ব্যবহার ব্যবসাদারের কার্য্যের জন্ম তাঁহাদিগকে সম্পূর্ণরূপে অমুপযুক্ত করিয়া দিয়াছিল।

আমরা প্রত্যহ বাঙ্গালা দেশে, ভারতবর্ষে, পৃথিবীর সর্ব্বত্রই আমাদের পরমান্ত্রীয় ও ব্যবসাদারদিগের মুখোজ্জল-কারী স্বর্গীয় বটক্ষ পালের নাম শুনিতে পাই, যাহা এখন বি, কে, পাল এও কোম্পানীর, সিনিয়ার পার্ট নার স্থার হরিশঙ্কর পালের নামে অভিহিত। তিনি কেমিষ্ট্রাতে এম্-এও इन नारे, वि ध्म-निष्ठ नरहन, धवः आभवा गार्शांक विध-বিত্যালয়ের উচ্চ শিক্ষা বলি, তাহাও তিনি পান নাই; কিন্তু তিনি যাহা পাইয়াছিলেন, তাহা অপর লোকের কুম্পাপ্য। ভিনি বাল্যাবস্থা হইতেই ব্যবসাদার হইবার শিক্ষা পাইয়া-ছিলেন: অর্থাৎ অতি শৈশব হুইতেই অক্তান্ত ব্যবসাদারের কাছে শিক্ষানবিশী করিয়াছিলেন, এবং পরে ৮মাধবচন্দ্র দা মহাশয়ের ব্যবসাতে যোগদান করিয়া ব্যবসাদার হইবার উপ-বোগী হইয়াছিলেন; অর্থাৎ প্রভূত পরিশ্রমী, বেশ-ভূষার দিকে সামান্ত নজর, অল্পবায়ে সংসার্ঘাতা নির্বাহ এবং প্রত্যেক গ্রাহককেই সম্ভষ্ট করিবার মনোরুত্তির অধিকারী হইয়া-ছিলেন। মিইভাবিতা, সত্যনিষ্ঠা এই সকল গুণাই তাঁহাতে বর্তমান ছিল, এবং এই সকল গুণ ছিল বলিয়াই তিনি এত বড় ব্যবসাদার হইতে পারিয়াছিলেন। সকলেই জানেন, ভারতবর্ষে ভাঁহার ভায় শ্রেষ্ঠ ব্যবসাদার আর দ্বিতীয় নাই; উপরম্ভ এক জনের ধারা একটা ব্যবসা খুব বড় হইতে পারে না। ভধু বটকৃষ্ণ পাল হইলে, "বটকৃষ্ণ পাল এণ্ড কোম্পানী" এত বড় হইত কি না, ভাহাতে বিশেষ সন্দেহ আছে। কিন্তু বটকৃষ্ণ পাল মহাপরের সলে সলেই তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ স্বৰ্গীয় ভূতনাথ পাল ও ভাঁহার ভাগিনেয় স্বৰ্গীয় হরিদাস দাঁ মহাশয় বটক্রফ পাল মহাশয়ের দক্ষিণ ও বাম হত্তের ভাষ তাঁহার হুই পার্শে আসিয়া দাঁড়ান এবং নবীন উৎসাহে, উন্থৰে বটক্বফ পাল এও কোম্পানীকে জগদ্বিখ্যাত করিয়া তোলেন। বটকুফ পাল না থাকিলে ধেমন ভূতনাথ পাল শ্লাইত না, তেৰ্নই ভূতনাথ পাল না থাকিলে বি, কে, পাল এক কোম্পানী জগৰিখ্যাত হইত না। স্বর্গীয় ভূতনাথ পাল,
বাঁহাকে সকলে ভূতিবাব, ভূতিবাব বিদ্যা জানিত, আমি
জীবনে তাঁহার মত কর্মাঠ ব্যক্তি আর দেখি নাই। তিনি
যেমন পরিশ্রমী, তেমনই বিতব্যয়ী ছিলেন। সত্যবাদিতা
ধর্মনিষ্ঠা তাঁহার ভিতরে প্রচুর পরিমাণে ছিল। তাঁহার
বিশ্বাস ছিল, "Honesty is the best policy"—সৎপথই
ব্যবসার উন্নতির সোপান। তিনি ব লিতেন, অতি সামান্ত
লাভে মাল বেচা-কেনা কর, তোমার লাভের শেষ থাকিবে
না, এক টাকার ধন পাঁচ টাকায় বেচিবার প্রয়োজন নাই;
এক টাকার ধন এক টাকা এক আনায় বেচিতে পার, ও
সেই টাকাটি যদি দশবার হাতকের হয়, তবে তোমার লাভের
সীমা থাকিবে না।

স্বৰ্গীয় বটকৃষ্ণ পাল সহাশয় ও তাঁহার উপযুক্ত পুত্ৰ স্বৰ্গীয় ভূতনাথ পাল মহাশয় সকলের সহিতই অত্যস্ত সন্ধাৰহার করিতেন। যথন ভূতনাথ পাল মহাশয় হিন্দু কুল ছাড়িয়া পিতাকে সাহায্য করিবার অভিপ্রায়ে পিতার দোকানে আসিয়া যোগ দিলেন, তথন সেই ব্যবসায়ে পাঁচটিমাত্র কর্ম্মচারী নিযুক্ত ছিল; কিন্তু ভূতনাথ পাল মহাশয় তাঁহার মৃত্যুর পূর্বে প্রায় ছই সহস্র কর্মচারী নিযুক্ত করিয়াছিলেন। ভাঁহাদের বংশে খুব ধৃম করিয়া সরস্বতীপূজা হইত। সরস্বতীপূজার বিদর্জনের দিন, আমি দেখিয়াছিলাম, বটকুঞ পাল মহাশয়ের সরস্বতীপ্রতিষা বিদর্জনের জ্বন্ত কলিকাতার রাস্তা দিয়া যাইতেছে, সঙ্গে প্রায় ৫ শত লোক: বাজনা-বাজি লইয়া ষহা আনন্দে শোভাগাত্রা চলিয়াছে। আমি নিকটে যাইয়া ভৃতিবাবুকে থু জিলাম। এইথানে বলিয়া রাখি, তিনি আমার বিশেষ বন্ধ ছিলেন ; উভয়ে উভয়কেই দাদা বলিয়া ভাকি-ভাষ। আমি উহাকে সেই দলে না দেখিয়া মুর্মাহত হুইলাম। তাঁহার এক জন প্রধান কর্মচারীকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করি-লাম; তিনি বলিলেন, বনফিল্ডদ লেনের দোকানে আছেন। আনি বিশেষ কৌতৃহলপরবশ হইলাম। তাঁহার বাটীর প্রতিষ নিরঞ্জনের ব্বস্ত এত লোক সঙ্গে করিয়া প্রতিমা ঘাইতেছে আর তিনি দোকানে বসিয়া কার্য্য করিতেছেন? দোকানে গিয়া দেখি, তিনি এক জন কৰ্মচাৰীকে লক্ষ্য কৰিয়া ৰলিভে ছেন, তিন টাকা ছ' আনা, গু'টাকা দশ আনা, এক টাক আধ আনা ; এই সবগুলি জিনিবের দার, তিনি সেই দারগুল ফর্ষে ফেলাইয়া দিভেছেন। আমি গিয়া বলিলান, "ভুডিলা

আপনি সরস্থতীর সঙ্গে যান নাই ?" তিনি হাসিয়া বলিলেন, "সরস্থতীর সঙ্গ ত অনেক দিন ত্যাগ করিয়াছি, এখন দেখি, যদি লক্ষ্মীর সঙ্গে আলাপ করিতে পারি।" তাহার পর মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, "তারকদা, আমি যদি যাই সরস্থতীর সঙ্গে, তাহা হইলে আমার এই ৫ শো কর্মাচারীদের সেই সঙ্গে, যাইবার অস্থবিধা হইবে; অথচ এই ৫ শত লোককে ছুটা দিয়া, তাহাদের আমোদ করিতে দিবার স্থবিধা দিয়া, আমি যদি একা কার্য্য করি, সেই কার্য্যে একটা নবীন মাদকতা আদে; সেই জন্ম তাহাদের সকলকে ছুটা দিয়া, আমি কয় ঘণ্টার জন্ম নিজের ক্ষরে সমস্ত কার্য্যভার লইয়াছি।" কর্মানীরের ইহাই লক্ষণ।

বাঙ্গালার ব্যবসাদার হিসাবে আর এক জন কর্মবীর আছেন, তিনি স্থার আর, এন, মুখার্জ্জী। যে সব গুণ থাকিলে ব্যবসায়ে মানুষ উন্নতি করিতে পারে, ভাঁহাতে সেই সব গুণাই বর্ত্তমান আছে। তিনি কর্মনিষ্ঠ, ধর্মনিষ্ঠ, সত্যনিষ্ঠ, ও পরিশ্রমী। এমন সময় গিয়াছে, যথন তিনি নিজ হত্তে সমস্ত কার্য্য করিয়াছেন, পরিশ্রমে তিনি কথনই বিমুখ হন নাই। যথন তিনি মেদাদ কৈ, এল, মুখাজ্জী এও কোম্পা-নীর এঞ্জিনিয়ারিং ফার্ম্মে কার্য্য করিতেন, এখনও অনেক লোক জীবিত আছেন, বাঁহারা তাঁহাকে আন্তীন গুটাইয়া হাতৃড়ি ব্যবহার করিতে দেথিয়াছেন। তিনি ৪৫ টাকা মাহিয়ানার চাকরীতে জীবনের আরম্ভ করিয়া এখন কোটীশ্বর হইয়াছেন। ভগবান্ তাঁহাকে नौर्घायु कक्रन । তিনি वाक्रांनी व्यवनायीत উজ্জ্ব দৃষ্টান্ত। আরও যে সকল দেশীয় ব্যবসাদার আছেন, তাঁহাদের অধিকাংশই উল্লিখিত গুণাবলীর দারা ভূষিত ছিলেন, আর অধিকাংশ কর্মবীরই ভাঁহাদের স্ব স্থ পুত্রকে নিজ কর্মে দীক্ষিত ও শিক্ষিত করিয়া নিজেদের সহায় করিয়া লইয়া-যাঁছারা নিজেদের পুত্রদিগকে ব্যবসাবিষয়ে উপযুক্তরূপে শিক্ষা দিতে পারেন না, তাঁহাদেরই ব্যবসা অকালে লয়প্রাপ্ত হয়।

এক শত বংসর পূর্বে চোরবাগাননিবাসী স্বর্গীয় রামনারায়ণ সাধু মহাশয় ভাঁহার ব্যবসায়ে বিশেষ উন্নতি করেন; তিনি ভাঁহার পুত্র স্বর্গীয় রাধানাথ সাধু মহাশয়কে নিজ ব্যবসারের সহায়করপে গড়িয়া লন; কিন্ত স্বর্গীয় রাধানাথ সাধু মহাশয়ের সে স্থবিধা ঘটে নাই। ভাঁহার পুত্র ভালরপ বেখাপড়া শিবিলাছিলেন, স্কীতচর্চার বিশেষ নাম ছিল।

তিনি স্থপুরুষ ছিলেন, এবং দব সময়ে ফিটফাট থাকিতেন; কিন্তু ব্যবসা শিক্ষা করেন নাই। পিতা রাধানাথ সাধ महाभएयत लाकारन भिकानिवनी ७ करतन नाहै। कारवहे রাধানাথ সাধুর স্বর্গারোহণের পর ব্যবসা স্বর্গীয় রমানাথ সাধুর হাতে আসিয়া পৌছিল; ভাঁহার কর্মচারিগণ বুঝিতে পারিল, তাঁহার ব্যবদা-শিক্ষা হয় নাই, অপর কর্মচারী ও আগ্রীয় কর্ম-চারিগণ দকলে মিলিয়া তাঁহাকে ঠকাইতে আরম্ভ করিল: ফলে কয়েক বৎসর ব্যবসার পর যথন পীড়া আসিয়া তাঁহাকে আশ্রয় করিল, তিনি এক বৎসর ধরিয়া ব্যবসা দেখিতে পারিলেন না; আত্মীয় ও অনাত্মীয় কর্মচারিগণ তাঁহার চলস্ত কারবারের সর্বনাশসাধন করিল। স্থল্পরসূরতি, শিক্ষিত, সঙ্গীতজ্ঞ স্থর্গীয় রমানাথ সাধু ভাঁহার পৈতৃক চল্তি ব্যবসা চালাইতে অক্ষম इटेल्म । वायमा मद्यस काम भिकार डाहात हिन मा। কাষেই একটি ভাল ব্যবসা খারাপ হইয়া গেল দেখা যাক, ভাল ব্যবসাদার হইতে গেলে কি কি শিক্ষার প্রয়োজন ৷

শেকার প্রয়োজন নাই। এণ্টে কা ইয়াণ্ডার্ড বা তর্ম্পানার শিক্ষা পাইলেই মথেষ্ট হইল; সাধারণতঃ ইহা অপেক্ষা অধিক শিক্ষা পাইলেই মথেষ্ট হইল; সাধারণতঃ ইহা অপেক্ষা অধিক শিক্ষা পাইলে ব্যবসা-কৃদ্ধির ও ব্যবসা-কৃদ্ধির অন্তর্মায় হইয়া দাঁড়ায়, বি-এ বা এম্-এ পাশ করিলে সে ব্যক্তি ব্যবসাদারের প্রথম জীবনটাকে কষ্টকর ও তাহার অমুপ্যোগী বিশিষা মনেকরে; সেই জন্ম যে বালককে ব্যবসাদারী শিক্ষা দিবার মতলব আছে, তাহাকে কলেজে উচ্চশিক্ষা দিবার প্রয়োজন নাই। সে ব্যবসা-শিক্ষার সঙ্গে মঙ্গে যদি নিজে মেধাবী হইয়া উচ্চ শিক্ষা প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ উচ্চশিক্ষার উপ্যোগী বইগুলি পাঠ করে, তাহা মঙ্গলনক হইবে, ব্যবসার অস্তরায় হইবে না।

ত্রিভীন্থ: — সত্যনিষ্ঠা বা ধর্মনিষ্ঠা বাতীত ব্যবসার উদ্ধিত হইতে পারে না। মিথ্যার উপর ব্যবসার ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করিলে, তাহা বালির উপর অট্টালিকা প্রস্তুত করার স্থায় কণভঙ্গুর হইবে। তাসের বাড়ীর স্থায় যে কোন মুহুর্ভেই তাহা ভূমিসাং হইয়া যাইবে; "Honesty is the best policy" এ কথাটির দাম অম্ল্য, সংপ্রথে থাকিলে ব্যবসার উন্নতি হইবেই হইবে।

ভূতীয়: - প্রভূত পরিশ্রম। ব্যবসায় উন্নতি করিতে হুইলে প্রভূত পরিশ্রমের প্রয়োজন, কর্ম্বর্ড না হুইলে বাবসাকার্য্যে নামা সম্পূর্ণ ভূল; দিন-রাত পরিশ্রম করিলে তবে ব্যবসার উন্নতি হয়। বাঁহারা দশটা পাঁচটা কার্য্য করিয়া জীপনমাপন করিতে চাহেন, তাঁহারা কেরাণীগিরি করুন, অহ্য চাকরী করুন বা অহ্য যাহাই করুন, স্বাধীন ব্যবসা করিতে আদিবেন না; কারণ, স্বাধীন ব্যবসায় যোল আনা প্রাণ দিতে হইবে, প্রাণপাত করিয়া পরিশ্রম করিতে হইবে, তবেই ব্যবসায়ে উন্নতি। যে ব্যবসা করিবে, সে অহ্য কিছু করিতে পারিবে না অর্থাৎ প্রথম প্রথম অনহ্যকর্মা হইয়া শুধু ব্যবসায়ের উন্নতির জন্ম করিতে হইবে।

চকুর্থ:-বাবদা করিতে গেলে প্রথমতঃ বায়বাছলা একবারেই চলিবে না। যত কম খর্চ করিবে, তত্ই ব্যবসার স্থবিধা ইইবে। কেন না, যে টাকাটি অন্তায়রূপে থরচ করিবে, সেই টাকায় মূলধন বৃদ্ধি করিতে পারিবে। এক দিন পুত্রের বিবাহে বা পিতৃশ্রাদে কিঞ্চিৎ থরচ কর, তাহাতে আদিয়া যায় না । কিন্তু প্রত্যহ বাকায় চাবি বন্ধ রাখিতে হইবে। "বৰ আয় তত্ৰ ব্যয়" করিতে গেলে ব্যবদা চলিবে না ; কখনও কোন দেশে চলে নাই, এখনও চলিতে পারে না, তবে জুয়াচুরি ব্যবসার কথা আলাদা। আমরা অনেক সময়ে বলিয়া থাকি, মাড়োয়ারী বা ভাটিয়ারা ব্যবসায় উন্নতি করিতেছে, কত দুর-দেশ হইতে আদিয়া, টাকা লুঠিয়া লইয়া যাইতেছে ও আমরা ভাহাদেরই তারবাবু, মাষ্টারবাবু, আফিদবাবুরূপে জীবন্যাপন ক্রিতেছি। তাহার অন্ততম কারণ, তাহাদের এক শত টাকা আয় হইলে মাত্র কুড়ি টাকা থরচ করিয়া তাহারা সম্ভষ্ট থাকিবে। কারণ, তাহাদের অভাব অনেক কম। আর আমা-দের বাঙ্গালী ভদ্রলোকের ১ শত টাকা আয় হইলে ্কশে। কুড়ি টাকা মাদে খরচ হইবে। আমরা থালি শিথি-লাছি-- "ঋণং ক্লম্বা দ্বতং পিবেৎ।" বেমন করিয়াই হউক, ্বে জোরে জীবন্যাত্রা চালাইতে হইবে। কিছু কাল পুর্বে আমি এক মোকলমা উপলক্ষে কোন মাড়োয়ারী ভদ্রলোকের ্দীতে গিয়াছিলাম তিনিও উত্তরকালে অতুল ধনের মালিক স্ইয়াছিলেন। বর্ত্তমানে ক্রোরপতি হইয়াছেন। তাঁহার এক জন মাড়োয়ারী কর্ম্মচারী ১০ হাজার টাকা ভাঁহার লোহার শিন্ত হইতে লইমা গিয়াছিল। **আমি তাঁহার** বাটীতে পিয়া দ্ধিলাম, পাশাপাশি তিনটি বর আছে:—একটি শয়নবর, আদ্বাব ফিতের খাট, একটি তোষক পড়িয়া বহিয়াছে, একথানা ভালা আরসি ও একটি দশ আনা দামের কাপড়ের ব্রাকেট আল্না। পাশেই আফিস্বর, তাহাতে একটা লোহার সিন্দুক, একটা সতর্ঞি, একটা দোয়াতকলম ও একটা বৈঞ্চি, যাহার উপর খাতাপত্র চাপানো আছে; পার্ষে একটা রম্বই-ঘর, ভাহাতে একটা চৌকা, একটা ঘিরের টিন, কিঞ্চিং আটা ও কিছু শাকসজী। যে সময়ের কথা বলিতেছি, সে সময়ে তাঁহার লাথ টাকার জীবনবীমা ছিল। দে সময়ও ভাঁহার মাসিক আয় দশবারো হাজার টাকা: কিন্তু ভাঁহার থরচ—থাওয়া-দাওয়া, বাটাভাড়া সব লইয়া ১শত ৫০ টাকা মাত্র। ব্যবসায়ে বত তাঁহার লাভ হইতে লাগিল, ততই ভাঁহার মূলধন বাড়িতে লাগিল। কারণ, ∙ভাঁহার থরচ কম। এক জন মাড়োয়ারী ভদ্রলোক গুলুক্ষ টাকা থরচ করিয়া একটি বাড়ী প্রস্তুত করিলেন, তুইটি ঘর ব্যতীত সব ঘরই ভাড়া দিলেন; বাটীতে ভাড়া আসিতে লাগিল—১৪ শত, ১৫ শত টাকা; সদরে এক রহিল; প্রত্যেক ভাড়াটিয়া, যে কুড়ি টাকা ভাডা দিনা একটি শয়নঘর ও একটু রহুই-স্থান লইয়া বাদ করে, দে-ও পরিচয় দিবার সময় বলে, "যো বাটীমে দঙীন লেকে দিপাছী খাড়া হায়, ঐ হামারা রয়নেকা মোকাম্"। আর, এক জন বাঙ্গালী যদি ছলক্ষ টাকা থরচ করিয়া বাড়ী করিলেন, সব বাটীটিই তিনি ব্যবহার করিতে লাগিলেন; অস্ততঃ কুড়িটি চাকরের কম তাঁহার বাড়ী সাফ থাকে না। ফলে ঐ ১৪।১৫মো টাকার আয়ত হইলই না, উপরস্ত ৫ শত টাকা ধরচ হইতে লাগিল; কাষেই মিতব্যনীর মূলধন বাড়িতে লাগিল, অমিতব্যথীর মূলধন কমিতে লাগিল; সেই হেতু বলিতে-ছিলাম, ব্যবসায় উন্নতি করিতে হইলে মূলধন বাড়াইতে হইবে। টাকা বেশী পরিমাণে নিজ হ'তে রাখিতে হইবে. যাহাতে প্রয়োজন হইলে অপরের নিকট বেশী স্থানে ধার করিতে না হয়; তাহা করিলে ব্যবসায়ে সামঞ্জ স্থানিশ্চিত। ১২ পারসেণ্ট হইতে ২৪।৩৬ পারসেণ্ট স্থদ দিয়া, ব্যবসা বেশী দিন চলে না ; তবে গাঁহারা বাজার মারিবার অভি-প্রায়ে ব্যবসা খোলেন, তাঁহাদের ব থা স্বভন্ত।

প্রশাস ৪—কোন ব্যবসায় সামান্ত ও নীচ বলিয়া ছ্ণা হইতে পারে না । যে ব্যবসায়ে অর্থ উৎপাদিত হয়, সেই ব্যবসায়ই অবলম্বনীয় । অবশ্র ধশ্মপথে । প্রত্যেক ব্যবসায়ের আদি উৎপত্তি অতি সামান্ত ও অকিঞ্চিৎকর ; কিন্তু সামান্ত, অকিঞ্চিৎকর আরম্ভ হুইতে অনেক ভালপালা বিস্তার করিয়া ব্যবসার সামান্ত কুদ্র গাছটি মহীরুহরূপে অনেকটা স্থান ছাইয়া থাকে এবং অনেক লোককে আশ্রয় দেয়। আজ-কালকার দিনে যে বংশধরদের 'রোলসরয়েস' চড়িতে দেখিতেছেন, তাহাদের তিনপুরুষ আগের মহাপ্রাণরা নিজে সঙ্গে করিয়া তেল আনিয়া হাটে বেচিয়াছেন, চালের ব্যবসায়ে ও গবের ব্যবদায়ে প্রদা রোজগার করিয়াছেন, বর্তমান পুরুষদের পূর্ববন্তী পুরুষই ভেলের, গমের ও চালের কাথের শভ্যাংশ মূলধন করিয়া তেজারতি কায় স্থর করিয়াছেন; তাঁহাদের থরচ অতি সামান্ত ছিল: লভ্যাংশ হইতে ক্রমারয়ে কেবল মূলধন বাড়াইয়াছেন; তাই এখন তাঁহাদের বর্তমান বংশধরগণ 'রোল্সরয়েদ' চড়িতে সমর্থ হইতেছেন; তাহারা এখন কোটিপতি; কিন্তু এই প্রভৃত ধনসঞ্চয় তিন পুরুষ পূর্বেক কায়িক পরিশ্রম ছারা অর্জ্জিত হইয়াছিল; প্রথম হইতেই যদি তাঁহারা ব্যয়বাহল্য করিতেন, তাহা হইলে ভাঁহারা এমন কোটাখর হইতে পারিতেন না: বায়-সংক্ষেপ করিয়া মূলধনবুদ্ধি ব্যবসাদারের উন্নতির প্রথম সোপান; একমাত্র সোপান বলিলেও অত্যক্তি হয় না। শতকরা ১২ হইতে ৩৬ টাকা স্থদ দিয়া ব্যবসার উন্নতি অসম্ভব ।

হাট g--ব্যবদাদার হইতে গেলে বিষ্টভাষী হইতে হইবে। আমি চাটুকার হইতে বলিতেছি না; বাবদা ছাড়া অফ্র দিকে তাকাইতে পারিবে না। ব্যবসাতে ব্রহ্মচারীর ন্ত্রায় লাগিয়া থাকিতে হইবে; যত দিন ব্যবসার প্রতি এক-লক্ষ্যভাবে চাহিয়া থাকিবে, তত দিন তাহার উন্নতি; ছোট পুত্রের স্থায়, কিংবা ছোট গাছের স্থায়, ইহার সেবা করিতে হইবে: যখন ইহা ৩০ বৎসরের সস্তানরূপে বা মহীরুহরূপে ইহাদের নিজ নিজ স্থান অধিকার করিৰে, তথন একটু আধটু কম দেখিলেও বিশেষ ক্ষতি হইবে না; কিন্তু তাহার পূর্বে অনন্তমনা হইয়া ব্যবসার সেবা করিতে হইবে। ইংরাজীতে একটা কথা আছে—"keep your shop and your shop will keep you." তুমি যদি অনগ্ৰমনে তোমার ব্যবসার সাধনা কর, ব্যবসা তোমার খাওয়া-পরার অভাব অভিযোগ সমগুই বোচন করিবে। কিন্তু যদি তোমার ব্যবসার প্রতি অনভ্যমনা না হও, ইহার সচল অবস্থা একবারেই অসম্ভব। আমি যে नित्रनिथिक व्याथानि विनटिक, ठाहा इरेट म्लेट्ट त्या

ষাইবে যে, একনিষ্ঠভাবে ব্যবসার সেবা না করিলে, ব্যবসা চলিতে পারে না।

অনেক দিন পূর্বে ফকির মহম্মদ নামে এক মুসলমান ভদ্র-লোক আমার কাছে একটি মামলা করিবার জন্ম আসেন। তাঁহার জামাতা জান মহম্মদ—তাঁহার যে কার্য্যটি ছিল, দেখি-তেন। ব্যবগাটি চামড়ার ব্যবসা (Hide business)। তিনি আড়তদারী করিতেন; মফঃস্বল হইতে লোক তাঁহার কাছে চামড়া পাঠাইয়া দিত; তিনি সেই দৰ মাল বেচিয়া মহাজনের টাকা মহাজনকে দিতেন, লাভের ও আড়তদারীর অংশ নিজে লইতেন। সাধারণ ভাষায় যাহাকে ধনী বলে, তিনি তাহাই ছিলেন অর্থাৎ তাঁহার কোন অভাব ছিল না। তিনি প্রথমে যথন ব্যবদা স্থাপন করেন, তথন তিনি নিজেই সমস্ত কাষ দেখিতেন, অবশ্য কর্মচারী নিযুক্ত ছিল। তাহারা যাথা করিত, তিনি নিজে তাহাদের সমস্ত কার্য্যই পর্যবেক্ষণ করিতেন; সামান্ত আরম্ভ হইতে তাঁহার ব্যবদাটি বিশেষ বুড় ব্যবসা হইয়া দাঁড়ায়। তিনটি প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গুদাম, ইহাতে দব দময়ে চামড়া ভরা থাকিত; তিন চারিটি যাচনদার, অন্তান্ত অনেকগুলি কর্মচারী তাঁহার আশ্রয়ে প্রতিপালিত হইত। তাঁহার পুত্রসম্ভান ছিল না, একমাত্র কলাই তাঁহার জীবনের অবলম্বন। তিনি কলার বিবাহ দিয়া জামাতাকে নিজ বাডীতে আনিয়া রাখিলেন, অর্থাৎ সাধারণ ভাষায় আমরা যাহাকে ঘর জামাই বলি, তাঁহার জামাতা সেই ঘর-জামাইরূপেই তাঁহার বাড়ীতে বাদ করিতে লাগিলেন। তিনি নিজেই কর্মচারীদের সমস্ত কার্যা বিশেষরূপে পর্যাবেক্ষণ ক্রিতেন। এমন কোন বিষয় ছিল না, যাহা তিনি নিজে দেখিতেন না ৷ কথায় বলে—

> "থাটে থাটার সোনার গাঁতি তার অর্দ্ধেক মাথার ছাতি, ঘরে ব'সে পুছে বাত তার কপালে হা-হা ভাত।"

তিনি নিজে দামান্ত অবস্থা হইতে ৩০ বংসর ধরিয়া অনন্ত-উভনে ও প্রভূত পরিশ্রমে এই ব্যবসার উন্নতি করেন। মফঃখলের ব্যাপারীদের কাছে তাঁহার বেশ নাম ও যশ হয়; সকলেই তাঁহাকে ধার্মিক ৰণিয়া জানিত; তিনি বে কোন অধর্মকার্য্য করিতে পারেন, তাহা তাহাদের ধারণা ছিল না। ব্যাপারীয়া জানিত, কোনরূপে ভাঁহার আড়েতে ৰাল পৌছাইয়। দিলেই তাহারা নিশ্চিন্ত: প্রকৃত বাজার-দরেই সেই মাল বিক্রেয় হইবে ও তাহাদের টাকা মণি অর্ডারে দেশে আদিয়া পৌছিবেই পৌছিবে। যদি ব্যাপারীদের এই আড়তদারের ধর্মবিখাদে বিখাদ না থাকিত, তাহা হইলে চোথ বৃদ্ধিয়া এই আড়তদারের আড়তে মাল পাঠাইয়া দিত না। ৩০ বংসর অক্লান্ত পরিশ্রমের পর যখন তিনি দেখিলেন যে, তাঁহার ব্যবসা বেশ চলিতেছে, তিনি একটু একটু অবসর লইতে লাগিলেন; জামাতাকে সেই কাৰ্য্যে বসাইয়া কথঞ্চিৎ নিশ্চিম্ভ ইইলেন: কিন্তু সেই নিশ্চিম্ভভাবই জাঁহার ব্যবসার সমাধিক্রপে পরিণত হইল। তিনি ব্যবসাদারী শিক্ষা পাইয়া-ছিলেন। বাশ্যকাল হইতেই এক আড়তদারের কাছে শিক্ষা করিয়াছিলেন; তার পর দেখানে চাকরী করেন, পরে ভবিষাতে বথ রাদার হন। এইরূপ করিয়া ২০ বংগর শিক্ষা প্রাপ্ত হন; ১০ বৎসর বয়দ হইতে শিক্ষা আরম্ভ হয় এবং ৩০ বৎসর বয়স পর্য্যস্থ থব ভালরপে শিক্ষা করেন। তাহার পর তাঁহার মহাজনের পুলের সহিত মনোমালিন্য হওয়ায় নিজের ব্যবসা আরম্ভ করেন। যথন তিনি নিজের ব্যবসা করেন, তথন ভাঁহার বয়দ ৩০ বংদর : এই ৩০ বংদর ধরিয়া মক্রান্ত পরিশ্রম করিয়া নিজেকে ব্যবসা চালাইবার উপযুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁগার নিজ ব্যবদা আরম্ভ করিবার পুর্বে এত দিন ধরিয়া শিক্ষা ছিল বলিয়াই ব্যবসার উন্নতি করিতে পারিয়াছিলেন।

জান মহম্মদ যথন ফকির মহম্মদের কন্তা ফভেমাকে বিবাহ করিলেন, তথনই তিনি বুঝিলেন, তিনি প্রভৃত ধনের অধীশব; বেশভূষা আর শারীরিক পারিপাটোই অতিবাহিত হইয়াছিল। ভাঁহার সময় বাবসায়ীর নিকটে শিক্ষানবিশী করেন নাই: কার্যেই তিনি ব্যবসা ালাইবার সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত। কিন্তু তাহা হইলে কি হয়। তিনি ত কর্ত্তার একমাত্র জামাতা, সমস্ত বিষয়-সম্পত্তির ভবি-শুৎ অধিকারী : তিনিই ত মালিক। এই অনভিজ্ঞ, ব্যবসায়ে সম্পূর্ণ অশিক্ষিত যুবকের হাতে ব্যবসায়ের কর্তৃত্বভার পড়িল। এ অবস্থায় ফল যাহা হয়, তাহাই হইল, ব্যবসায়ে ক্রমে ভাঙ্গন ধরিল, কিন্তু ৩০ বৎসরের গঠিত ব্যবসা ত ৫ বংসরে নষ্ট হয় না, নষ্ট হইতেও কিছু সময় লাগে। কাষেই াদ্ধ ফকির মহমাদ সহসা নিজের ভ্রম বুঝিতে পারিলেন না। তাঁহার এমন অনেক কর্মচারী ছিল, ঘাহারা ব্যবসারে প্রথম অবস্থা হইতেই কার্য্য করিতেছিল। কিন্তু আমাদের দেশে কারবারে যে চাকর, সে মালিক হইতে পারে না; কার্যেই ফকির মহম্মদ কাহাকেও বর্থরাদার করেন নাই।

আমাদের দেশীয়দের যে কার্বার চলে না, তাহার প্রধান কারণ, আমরা বিশেষ স্থদক্ষ কর্মচারীদিগকে বথু রাদার করিতে অনিচ্ছুক। আমরা মনে করি যে, অশেষ পরিশ্রমের ছারা যে ব্যবসাটি গঠন করিয়াছি, তাহা এক জন অনাত্মীয়ের হাতে দিয়া যাইব, ইহা ত হইতে পারে না। এই কারণে আমাদের অনেক ব্যবসায়ীর অধংপতন হয়। মালিকের পুত্র বা ভ্রাতৃষ্পুত্র বা অপর আত্মীয় ব্যবসা-বিষয়ে অশিক্ষিত, পরিশ্রম করিতে অপারগ, ব্যবসাদারের যে সব গুণ থাকা উচিত, ভাহার किছूरे नार्के, उथानि मालिक्त अष्टीनमवर्षतग्रक अञ्चनगुक्त भूल বা আত্মীয় যথনই ব্যবসায়ে যোগ দিলেন, তথনই তিনি বড়-বাবু হইলেন। আর ৪০ বৎসর পরিশ্রম করিয়া তাঁহার পিতা বা আত্মীয়ের ব্যবসার বিষয়ে যে আত্মীয়ট ব্যবসাটির সমাক গঠনে সাহায্য করিয়াছেন, তিনি এখনও চল্লিশ, পঞ্চাশ কি একশো টাকা বেতনের কর্মচারী। মালিকের অশিক্ষিত, অমুপযুক্ত পুত্র ব্যবসায় যোগ দিয়াই বৃদ্ধ কর্মচারীর উপর ছকুৰ চালাইতে লাগিলেন, এমন কি, অদমানস্থচক কাৰ্য্য করি: বার জন্ম তাহাকে হুকুম চালাইতে লাগিলেন। এইরূপ অবস্থায় এই সকল কর্ম্মচারীর মনোভাব কিরূপ হয়, তাহা मकलारे दुबिएक পाরেন, খালি পারেন না কর্তার নালায়েক পুত্র বা আত্মীয়। আমি জানি যে, অনেক বৃদ্ধ, উপবৃক্ত এবং ধার্ম্মিক কর্মচারীরা মালিকের অল্পবয়স্ক অন্ধুপযুক্ত ও ধর্মজ্ঞান-হীন পুত্ৰ বা আত্মীয়ের হস্তে কোন কোন ক্ষেত্ৰে বিশেষভাবে লাঞ্চিত হইয়া থাকে।

আমাদের ও ইংরাজদের মধ্যে এ বিষয়ে পার্থক্য অসাধারণ। আমি জানি, কলিকাতার স্থাসিদ্ধ ব্যবসায়ী ফার্ম্মের স্বডাধিকারী "লরি" সাহেব যথন কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছিলেন, তথন তাঁহার পুত্র "লরি জ্নিয়ার" মালিক হইয়া আসিয়া বসেন নাই। তাঁহার পরবর্তী সিনিয়ারের পরবর্তী যে কর্ম্মচারী ছিলেন, তাঁহারাই ।সিনিয়ার বথরাদার হইলেন। আর "লরি জ্নিয়ারকে" শিক্ষানবিশী করিতে হইল, এই রকম ৪।৫ জন অপরাপর কর্মচারী বথরাদার ও বড়ন্সাহেব হইবার পর "লরি সিনিয়ারের" অবসরপ্রাপ্তির ২০বংসর পরে, তবে "লরি জ্নিয়ার" পিতার প্রতিষ্ঠিত ব্যবসায়ে

वड़ कर्छ। इटेग्रा विमालन। 'अकिट। २৮ वहात्रत्र यूवक মালিকের আত্মীয় বলিয়াই অফিসে আসিয়াই ৬০ বংসরবয়ক্ষ কর্মদক্ষ কর্মচারীকে অযথা লাম্থনা করিতে আরম্ভ করেন, উদ্দেশ্য সকলকে দেখাইয়া ও বুঝাইয়া দেওয়া, তিনিই ভবিখাতের बालिक, तुक कर्याठाती क्टिंड नरह । आबारतत सनी व्यवमात কথনও উন্নতি হইবে না, যত দিন না এইরূপ মনোবৃত্তির পরিবর্ত্তন হয়, যত দিন না বুদ্ধ কর্ম্মদক্ষ কর্মচারীর প্রতি উপযুক্ত মর্গ্যাদা প্রকাশ করিতে না শিথিব, যত দিন না আমরা আমাদের উদ্ধৃতস্থভাব যুবক আত্মীয়দিগকে বৃদ্ধ क्याँठातीत अशीरन निकानियों कतिए ना निव, यह निन না আমরা আমাদের আত্মীয়তার বাধন ক্ষণকালের জন্ম ভূলিয়া গিয়া প্রকৃত কর্মাঠ লোককে ব্যবসা চালাইবার জন্ত নিযুক্ত না করি, তত দিন আমাদের ব্যবসায়ের ধারাবাহি-কতা উন্নতির পথে চলিবে না। মালিকের মূলধন নিশ্চয়ই: কিন্তু শুধু মূলধনে ত ব্যবসা চলে না: কর্ম চালাইবার লোক দরকার, আর দেই লোক দক্ষ হট্যা উঠিতে অনেক দিনের শিক্ষা ও দীক্ষার প্রয়োজন। যত টাকাই মালিক খন্ত করুন না কেন, তিনি মনে করিবেন, আর বাহির হইতে মনের मठ कर्षां होती शहितन, हेश मञ्चत्र नरह। जात रह कर्षा-চারীকে নিযুক্ত করিবেন, সে যদি না জানে যে, এই কর্ম্মে তাহার ভবিষাতে মঙ্গল হইবে, তবে মন-প্রাণ দিয়া সে ক্লেন কার্যা করিবে १

ফকির মহম্মদ এই ভূল করিয়াছিলেন। তিনি তাঁহার সজ্ঞানিষ্ঠ, কর্মাঠ, পুরাতন কর্মচারিগণকে উচ্চ পদে না বসাইয়া উচ্চ বেতন ও বথরা না দিয়া, অশিক্ষিত, অনভিজ্ঞ, ফুলার-মূরতি জামাতাকে কার্য্যের মালিক করিয়া বসাইলেন, ফলে ফ্রেম্বা পাইয়া অধীনস্থ পুরাতন কর্মচারীরা কার্য্যে অবহেলা করিতে লাগিল এবং তাহাদের মধ্যে ধর্মজ্ঞানহীন যাহারা, তাহারা স্থবিধামত চুরি করিতে আরম্ভ করিল। চুরি হই-তেছে বুঝা যায়, কিন্তু কি রকম ভাবে চুরি হইতেছে, তাহা প্রথম প্রথম বুঝা গেল না। ভাল করিয়া কাগজ ঘাটাঘাটির পর ইহা বেশ বুঝা গেল যে, তাহাদের এক জনকর্মচারী কবিক্ষান্দন থালি লেজার লিখিত; তাহার হাতে টাকাকড়ি আলিত না, টাকাকড়ির সঙ্গে তাহার কোন সম্পর্কও ছিল না, খালি ব্যাপারীদের লেজার লিখিত, লেজারে দেখাইত কত টাকার মাল তাহার এই ফার্ম্মে

আদিয়াছে ও তাহার মধ্যে কত টাকা পাইয়াছে। কবিকদিন থাতাতে নেথাইতে লাগিল, যথার্থ যত টাকার মাল আদিয়াছে, তাহা অপেক্ষা বেশী; অর্থাৎ যদি তাহারা ২৫ হাজার টাকার মাল দিয়া থাকে, জমা দেখাইল ৩৫ হাজার, এবং তাহাদের নামে যদি থরচ থাকে ২০ হাজার, দেখাইল ১৫ হাজার। কাষেই লেজার পাওনা দেখাইল ২০ হাজার। এই রকম মাল বৃদ্ধি ও টাকা দেওয়া কম দেখাইল তুইটি ব্যাপারীর হিদাবে। কবিকদিনের হিদাবেশ্যার অম্বায়ী তাহাদের যত টাকা যথার্থ প্রাপ্য, তাহা অপেক্ষা বেশী টাকা বাহির করিয়া লইল; লইয়া অর্দ্ধেক তাহারা নিকেরা লইল, আর অর্দ্ধেক কবিরুদ্ধিনকে দিল। ইহা সন্তব হইল, কারল, বুড়া ফকির মহম্মদ থাতাপত্র কিছুই দেখিতেন না। মুবক জান্ মহম্মদের থাতা দেখিবার ক্ষম্ম ও প্রবৃত্তি ছিল না। পুরাতন কর্ম্মচারীরাই মালিকের অন্তায় ব্যবহারে উত্তাক্ত হইয়া সৎপথ ছাড়িয়া অসৎপথ ধরিল।

থাতাপত্র দেখিয়া মাম্লা রুজু করিলাম কবিরুদ্দিনের নামে, আর যে ছটি আড়তদার কবিকদিনের মিথ্যা হিদাবমত প্রাপ্যের অধিক টাকা বাহির করিয়াছিল, ভাহাদের নামে। মামলা পুলিদ-কোর্টে আরম্ভ হইল। আমি চার্ল্জ খাড়া করিয়া দিলাম। সেসম্পে ম্যাজিষ্ট্রেট কেন্ পাঠাইয়া দিলেন। এই স্থানে কিরুপস্থাবে চার্জের ওলটপালট হয়, তৎসম্বন্ধে ত্রএকটি কথা না বলিয়া থাকিতে পারিলাম না। সেসক্সে কেদ ঘাইবার পর, এক জন এটণী ও ছুই জন কাউন্দেল নিযুক্ত इटेन ; ठार्ब्ज ठिक इट्यार कि ना, এट मश्रस अवि कनमार्ली-সন হইল, তাহাতে রহিলেন একটি সেমি সিনিয়ার ও একটি জুনিয়ার কাউন্সেল। প্রামর্শ স্থক হইলে কৌন্সূলী হটি বলি-বেন, "মিপ্টার সাধু, আপনার চার্জ্জটি ঠিক হয় নাই।" তথন হ ত বাস্তবিক ইহাতে গলদ আছে, অনেক তর্কাতর্কির পর ইহা সাব্যস্ত হইল, তাঁহারা ডিক্টেট্ করিবেন, আর আহি তাঁহাদের ডিক্টেশনমত চার্জ লিখিয়া লইব। তাঁহারঃ আরম্ভ করিলেন, "ইউ (you)" তাহার পর আদামীগণের না অন অর আাবাউট দি ডে (on or about the day) — এই हेकू विनवाद भटत आंद्र फिक्टिमन हटन ना, कांत्रन, दिन গেল, তিন জনকে জড়াইয়া চার্জ্জ (charge) করার অনেকগুর্নি অস্তবিধা আছে। ভাঁহারা তিন চারিবার চার্জের প্রথমাংশট^{্ট} লিখাইয়া কাহিল হইয়া পড়েন; দ্বিতীয় অংশ আর বলেন না



স্বৰ্গীয় ভূতনাথ পাল



সাব শ্রীযুত রাজেন্দ্রনাগ মুগোপাধাায়

শেষ এইরূপ ছই ঘটা ধ্বস্তাধ্বন্তির পর মিটার চ্যাটার্জি বলিলেন, "দেখুন মিষ্টার সাধু, এখন এই রকষ্ট থাক্, তার পর জজ যদি এই চার্জের কোন আপন্তি তোলেন, তথন বিৰেচনা করা যাইবে।'' ফলে তাহাই হইল; আমি বা চার্জ্জ থসড়া করিয়া দিয়াছিলাম, দেই চার্জই রহিয়া গেল, অল কোন আপত্তি করিলেন না, অপরপক্ষের কাউন্সেল্ড কোন আপুত্তি করিলেন না ; ফলে সেই চার্জ্জেই তিন জনের পাঁচ বৎসর क्रिया (कल इटेग्रा (अन । क्रियामीय भटक (य छठि कोन्म नी ছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে এক জন ক্রিমিন্তাল লএর একামিনার (examiner) ছিলেন: তাঁহাকে একটি কথা জিজ্ঞাসা করিবার লালদা আমি পরিত্যাগ করিতে পারিলাম না। আমি বলিলাম, "মহাশয়, আপনি ত ক্রিমিকাল লএর (criminal law) পরীক্ষক, আপনি এই চার্জ্জ খাড়া করিবার জন্ম একটি প্রা দিলে কি নম্বর দিতেন ? তুই অথবা চার, তার বেশী নয়। আপনারা সকলেই অভিজ্ঞ লোক, ফৌজদারী আইন ভালই জানেন, আর আমিও এই কার্যা কয়েক বৎসর হইতে সুনামেরই সহিত করিতেছি, ত্বন্টা তর্কাতর্কির পর যদি আমরা এই চার্ল্জ ঠিক করিতে না পারি, তবে একটা ফাইন্সাল ল ষ্ট ডেণ্টকে এই চার্জ্জ ডু করিতে দিয়া কেবলমাত্র চার নম্বর দেওয়ার অধিকার থাকা কি ঠিক ? আমি আশা করি, আপনি ছেলেদের কাগজ দেখিবার সময় তাছাদের স্থবিধা অস্থবিধার कथा जुलितन ना ; किवल प्रियतन, ठाहाता প্रिक्मिश्लिष ঠিক বুঝিয়াছে কি না।" মিষ্টার চ্যাটার্জ্জি হাসিতে লাগি-्नन, विलालन, "शांष्ठे हेम् भावत्ककृति हे -- अवार्थ महा।" মামলার ফলে আসামীদের জেল হইল বটে, কিন্তু কারবারেরও িশেষ স্থবিধা হইল না। মোকদমায় অনেকগুলি টাকা নষ্ট হইল। আমি ছিলাম, তু'জন কাউন্সেল ছিলেন, হাইকোর্টে আর একটি সিনিয়ার কাউন্সেল দেওরা হয় ও এটর্ণাও ছিলেন। তিন জন আসামী অনেকগুলি টাকা মাত্মসাৎ করে: তাছার উপর সেই আসামীদিগকে সাজা দিতে গিয়া আইন-ব্যবসায়ীদের হত্তে অনেকগুলি টাকা দিতে হয়; ফলে রাবণের হাতেই মরুক বা রামের হাতেই মরুক, ফ্রকির মহম্মদের ব্যবসা-জীবনের শেষ হইল; তিনি তথন বেশ করিয়া বুঝিয়া স্থবিয়া দেখিলেন, কারবার গুটাইয়া দেওমাই সর্বাদিক হুইতে প্রাশস্তঃ কারণ, জামাইকে শ্রেষ্ঠ

করিরা, এই পব পুরাতন কর্মচারী, যাহাদের প্রতি তিনি ভাল ব্যবহার করেন নাই, ভাহাদের নিকট হইতে কোন সাহাখ্যের আশা করিতে পার্নেন না। অহপ্রযুক্ত ও ব্যবসায় অনভিজ্ঞ জামাইকৈ দিয়া কার্য্য চলিতেই পারে না। অতথ্রব জাল শুটানোই প্রশস্ত। এইরূপ অবস্থায় উপ্যুক্ত কর্মচারীর অভাবে তাঁহাকে কারবার উঠাইয়া দিতে হইল; এবং কার-বারের মূলধনে কোম্পানীর কাগজ কিনিয়া তাহার স্থদেই নিজের ও জামাতার ভরণপোষণ করিতে লাগিলেন। তাঁহার ভূলের ফক্ত এত দিনের পরিশ্রমে গঠিত চল্তি কারবারটি উঠাইয়া দিতে হইল।

অব্যবদায়ী, অনভিজ্ঞ ব্যবদায়ী, ধর্মজ্ঞানহীন ব্যবদায়ী, অপরিমিতব্যয়ী ব্যবদায়ী কথনও ব্যবদাদার হইতে পারেন না । তিনি ব্যবদাদার নাম ধরিতে পারেন, কিন্তু তিনি ব্যবদায়ী নন । ব্যবদানবিষয়ে রীতিমত শিক্ষা না পাইলে এক জন লোক ব্যবদাদার হইতে পারে না । ভাল ব্যবদাদার হইতে গেলে উচ্চশিক্ষার একবারেই প্রয়োজন নাই, বরং সেটি প্রতিবন্ধক । এক জন লোক উচ্চশিক্ষা পাইলে ব্যবদাদারকে ব্যেরপ সাদাসিধাভাবে থাকিতে হয়, তাহা সে পারে না । অস্ততঃ বর্তমান অবস্থায় পারিতেছে না । দশটা পাঁচিট্রায় থাটিয়া—টপ্রাবাজি করিয়া থাহারা জীবন্যাপন করিতে চান, ব্যবদা ভাঁহাদের জন্ম নহে।

আৰি এইথানে একটি কথা না বলিয়া থাকিতে পারিলাম
না। সকলেই এণ্ড কাণিজের নাম শুনিয়াছেন। তিনি এক
জন আমেরিকান কোটাখর। তিনি প্রথম-জীবনে দোকান
ঝাট দিবার কাষ করিতেন। তাহার পর ক্রমোন্নতির দারা
বছকোটি টাকার অধীখর হন। তাহার আগাধ দান। তিনি
পৃথিবীতে সাধারণের উন্নতির জন্ম প্রভূত ধনসম্পত্তি দান
করিয়া গিয়াছেন। তাহার পুস্তক Empire of businessএ
স্পাই করিয়া বলিয়া গিয়াছেন, জীবনে তিনি প্রথম কাষ
করিয়াছিলেন—দোকানে ঝাড় দেওয়া। সেই সামান্ত কার্য
হইতে আরম্ভ করিয়া কত বড় বড় কাষ করিয়াছেন, তাহা
সকলেই জ্ঞাত আছেন। ব্যবসায়ে জীবন সকল করিতে
হইলে সকলকেই দোকান ঝাড় ও ধুনা-গলাজল দিয়া দোকান
সাফ করিতে হইবে। আগে ছোট হও, তবে বড় হইবে।
আগে সামান্ত কাষ করিতে শেখ, তবে বড় কাষে হাত দিও।

শ্রীতারকনাথ সাধু (রায় বাহাহর)।



ন্ত্রীশিক্ষার একটা দিক *

একটি ছোট বালিকা-বিভালয়-প্রতিষ্ঠার মধ্যে হয় ত অনেকের কাছে তেমন কিছু গুরুত্ব অন্তর্ভুত না হইতে পারে, কিন্তু আমার মনে হয়, শত শত প্রাণীকে নিদাঘতাপ হইতে শীতল করিবার জন্ম এ একটি বিশাল তরুর বীজ বপনে আপনারা আজ উভোগী হইয়াছেন। যে দিন ফলফুলে শোভিত হইয়া ইহা চরম পরিণতি প্রাপ্ত হইবে, সেই দিনই আজিকার আরব্ধ কার্য্যের পূর্ণ পরিণতি হইবে।

আপনাদের এই লুপ্তলী বাঁশবেড়িয়ার পশ্চাতে শিক্ষার একটা আজ যেথানে একটি বিচ্চালয় প্রতিষ্ঠা ইতিহাস আছে। করিয়া মনে মনে একটা আত্মপ্রসাদ আইসে, এক সময় সেথানে সংস্কৃত-শিক্ষার কেন্দ্র ছিল। শত শত বিচ্চার্থীর পাঠোচ্চারণে তথন এ স্থান সদা মুখরিত হইত। খুব বেশী দিন নহে, শতাধিক বংসর পুর্বের গুধু বাঁশবেড়িয়াতে বারো চৌন্দটি এবং পার্শ্বরতী গঙ্গা-যমুনা-সরস্বতী-সঙ্গমে স্প্রাচীন পবিত্র তীর্থ ত্রিবেণী গ্রামেও এক সময় ত্রিশটির অধিক সংস্কৃত-বিভালয় বা টোল ছিল। দ্বাদশ শতাকীতে লিখিত 'প্ৰন-দূতম্' নামক সংস্কৃত কাব্যে এই স্থানের উল্লেখ পাওয়া যায়। প্লিনি ও টলেমি এই স্থানের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। ধনে, জনে, ব্যবসায়েও এ সব স্থানের প্রসিদ্ধি কম ছিল না। এখন আর সে দিন নাই, কালপ্রভাবে দব গিয়াছে, যাহা কিছু দামান্ত আছে, তাহাও ষাইতে বসিয়াছে। এ সময় এথানে পুস্তকাগার-প্রতিষ্ঠা, ছেলে-মেরেদের জন্ম শিক্ষালয়-প্রতিষ্ঠাদির দ্বারা যে পুণ্যকর্মের স্কৃতনা হইয়াছে, ভগবানের কুপায় তাহা স্কলপ্রস্ হউক।

অন্ধণতাকী পূর্বের কথা জানি না, তথন হয় ত মেয়েদের শিক্ষা বলিতে শুধু তাঁহাদের শিক্ষার ষাহা সাধারণ ধর্ম অর্থাৎ অজ্ঞান-অন্ধকার দূর করিয়া জ্ঞানের প্রদীপ জ্ঞালাইয়া দেওয়া, তাহারই নাম ছিল শিকা। কিন্তু আজে আর ৩৬ ু তাহাতেই হুইতেছে না, সময়ের সঙ্গে পরিবর্ত্তনও হুইয়াছে। আজ আরও অধিক কিছুর আবশ্যক হইয়াছে; ঠিক এ আবশ্যকটি হয় ত ছেলেদের শিক্ষার মধ্যে না থাকিতে পারে। নর-নারী-মিলিত জগতে উভয়ের মধ্যে যাহাতে বিচ্ছিন্ন ভাব না আনিতে পারে. এ যুগে নারী-শিক্ষার মধ্যে সে বিষয়টা প্রথম কথা ছভয়া একান্ত দরকার হইয়াছে। এই যে পার্থক্তোর, এখনকার শিক্ষিতা বলিতে যাঁহাদের বুঝায়, জাঁহাদের মধ্যেই বেশী দেখা যাইতেছে এবং তাঁহাদের নিকট হইতেই উদ্ভূত হুইতেছে। ইহার জন্ম মূলতঃ দায়ী কে ? পুরুষের ব্যবহার বা বর্ত্তমান শিক্ষা-विधि, तम विशव शत्वश्या-मात्यक ; किन्छ आमात मत्न वय, मात्री উভয়েই। এক দিকে নারীর প্রতি পুরুষ ভারতবর্ষের উল্লভ-ত্র যুগের কর্ত্রপালনে আত্মবিশ্বত হওয়ায় পুরুষ ও নারীর মনোভাবের পরিবর্ত্তন, অন্ত দিকে ধর্মনীতি এবং সর্ব্বোপরি জাতীয় বৈশিষ্ট্যবিবৰ্জিত শিক্ষাবিধি। নারী ও পুরুষ উভয়কেই প্রস্পরের সাহায়্য করিয়াই চলিতে হইবে। উভয়ের মধ্যে ছোট ৰড়, উ^{*}চু-নীচু এই ন্বাগত ভাব অপুসারিত ক্রিতে হইবে। উভ-য়ের কর্মক্ষেত্রের মধ্যে যেখানে পার্থক্য আছে, তাহা মানিয়া লইতে হইবে। এক কথায় শিক্ষিত নরনারীর মধ্যে দিনের দিন যে ব্যবধানের সৃষ্টি হইতেছে, তাহা যে শিক্ষার দ্বারা ঘুচাইতে পারা যায়, সেইরূপ শিক্ষার প্রবর্ত্তন করিতে হইবে। যদি অশিকা বা কশিকা-গ্রহণ-ফলেই এই অবাঞ্জনীয় ভাব ঘটিয়া থাকে, তবে স্থশিকার দ্বারাই তাহার প্রতীকার করিতে হইবে। কাঁটা দিয়া যেমন কাঁটা তুলিতে হয়, সেইমত শিক্ষার স্বারাই তথাকথিত শিক্ষার দোষাপনোদন করিতে হইবে।

কোন কোন কেত্রে দেখা যায়, লেখাপড়া-জানা মেয়েদের
মধ্যে অনেকে বিভালয়ের লেখাপড়া শিক্ষার সঙ্গে অলক্ষের এমন
কতকগুলি অবাঞ্নীয় শিক্ষা আয়ত্ত করেন—যাহা সমাজের পক্ষে
অকল্যাণকর। দেগুলির দ্বারা যে অশেষ ক্ষতি হয়, এ কথা
কে অস্বীকার করিবেন ? সেগুলি কোন কোন ক্ষেত্রে বিভালয়

৮ই জুন বাঁশবেড়িয়া বালিকা-বিভালয়ের উদ্বোধন উপলকে সভাপতির অভিভাষণ।

হইতে আইসে, ইহা সত্য। কেহ কেহ এমনও মনে করেন, সেগুলি এখনকার শিক্ষারই অঙ্গ এবং সেই জন্ম তাঁহাদের মত— ল্লীশিক্ষা সমাজের পক্ষে অনিষ্টেরই হেতু। শিক্ষা কি ল্লী কি পুরুষ কাহারও পক্ষে কোন দিন অনিষ্টের কাবণ হইতেই পারে না। শিক্ষার ধর্ম ইহা নহে, ইহার দ্বারা মানব-জীবনের উৎকর্মতাই আনম্মন করে। যেখানে বিভালয়ে শিক্ষাপ্রাপ্ত হইয়া ছেলে-মেয়েদের ভারতীয় ভাববিপর্যায় ঘটে বা আয়ম্পরিতাদান্তিকতার সৃষ্টি করে, বুঝিতে হইবে, সেখানে শিক্ষার ব্যবস্থা দৃষ্ণীয়, বিজাতীয় আদর্শে সে শিক্ষাবিধি কলুসিত। আমাদের মেয়েদের শিক্ষাকল্লে যাঁহারা অগ্রণী হইয়াছেন, তাঁহাদিগকে এই সব আদর্শের সংস্থারে সর্ব্বপ্রথম মনোয়োগী হইতে হইবে।

নারীশিক্ষার পবিত্র কার্য্যে যাঁহারা আত্মনিয়োগ করিয়া-ছেন, তাঁচারাই জানেন, এথানকার মত স্থানে এ কার্য্য কত কঠিন। বাহিরের দৃষ্টিতে ছেলেদের কায় মেয়েদের একটি প্রাথমিক বিজ্ঞালয় স্থাপন ও পরিচালন করার মধ্যে এমন কিছু কাঠিল পরিলক্ষিত না হইলেও বাস্তবে আমাদের মেয়েদের শিক্ষা দিবার উপযোগী একটি উপযুক্ত শিক্ষালয়-প্রতিষ্ঠা ও পরিচালন। করা আদে সম্ভ কার্যান্তে। কলি-কাভায় বা কোন একটি বড় জনবহুল সহরে এ বিষয়ে শিক্ষাথী ও অনুষ্ঠাত বা পরিচালক উভয় পক্ষের যে সব স্থযোগ-স্থবিধা আছে, এখানে ভাষার অনেক কিছু নাই। নিভান্ত প্রাথমিক শিক্ষালয়-প্রতিষ্ঠা বিষয় বরং কোন প্রকারে সম্ভবপর হয়, কিন্তু একট উচ্চশ্রেণীর ভাল একটি প্রতিষ্ঠান গড়িয়া ভোলা এখানকার মত স্থানে অতীব চুক্ষত। এখানে অধিবাসীর সংখ্যা কম এবং নাগ্রিক সভ্যতা হইতেও এ স্থান অনেক পশ্চাতে রহিয়াছে; প্তরা: ছাত্রীসংখ্যাও কম। কিন্তু এই ছাত্রী স্বল্প হইলেও তাহাদের অভিভাবকদিগের মধ্যে স্ত্রী-শিক্ষা-বিষয়ক বহু প্রকার মতাবলম্বীর অভাব নাই। কেছ বলে, মেয়েরা ৩ধু সামান্ত একটু বাঙ্গালা ও একটু আধটু হিসাব বাথিবার উপযোগী অঙ্কমাত্র শিথিবে, না হয় বড জোর ইংরাজীতে চিঠি-পত্রের ঠিকানাটা প্রান্ত লিখিতে পড়িতে পারে, এই প্রান্ত। আবার কাহারও মত, ্ময়েরা ছেলেদেরই মত ইংরাজী বাঙ্গালা সকল বিষয় শিথিবে এবং বিশ্ববিভালয়ের প্রীক্ষোত্তীর্ণা হইবে। কেই কেই বলেন. মেয়েদের বাঙ্গালা ও সংস্কৃত ছাড়া অন্ত কিছু শিক্ষার প্রয়োজন নাই। কেই ইচ্ছা করেন, যন্ত্র ও কণ্ঠ-সঙ্গীতে মেয়ের। বেশ পার-দর্শিনী হইবে। কাহারও মতে ভদ্রলোকের ঘরে মেয়েদের গান-শিক্ষা খুবই গৃহিত কাম। অনেকেরই মত-নারী শিক্ষয়িত্রী ভিন্ন মেয়েদের শিক্ষালয়ে অপরের স্থান থাকা অবিধেয়। আবার

অনেক অভিভাবককে পুরুষ-শিক্ষক-পরিচালিত বিভালয়ে তাঁহাদের বয়স্থা মেয়েদের পাঠাইতেও কোন আপত্তি দেখা যায় না। অধি-কাংশের মতে গৃহকর্মরতা ব্রীড়াবনতা পতিসোহাগিনী সীমস্থিনীই আমাদের সংসাবের লক্ষ্মী। আবার কাহারও মতে নৃত্যগীত-কুশলা, জুতা-জামা-অ'টো, বিষ্টওয়াচ-শোভিতা, লক্ষাসঙ্কোচরহিতা পার্টি-মোটরবিহারিণী মেয়েবাই যথার্থ স্থাশিক্ষতা।

কলিকাভার মত সহরে এই বছ বিভিন্ন মতের মধ্যে এক এক প্রকার মতেরও বছ লোক আছে, স্বতরাং সেপানে নারী-বিত্মালয়সমূহ যে ভাবেই যে উদ্দেশ্য লইয়াই স্ষ্টি হ'ডিক, তাহা প্রায় কোন খ্রেণী না কোন খ্রেণীর মনোমত চইবেই। সেখানে ইবোজীশিকাদেওয়া হ'উক বা ইবোজী শিক্ষাব্যবস্থা বিবৰ্জিত হউক, নৃত্যগীত শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা থাক বা সঙ্গীতাদি-শিক্ষা বিবজ্জিত হউক, গাউন-বুট পরিয়া আসাই ব্যবস্থা থাক অথবা গরদ তসর নামাবলী তথাকার ছাত্রীদের বাধ্যতা-মূলক পরিচ্ছদ হউক, কোথাও ছাত্রীর অভাব হইবে না। স্কুত্রাং কর্ত্রপক্ষদেরও সেই সব বিভালয়ের বিশিষ্ঠতার দিকে লক্ষ্য রাখিয়া উচার পরিচালনা অনেক সহজ্সাধ্য হয়। আর এখানে নানা প্রতিকৃলতার মধ্যে কোন গতিকে যদিই বা একটি বিভালমের প্রতিষ্ঠা হইল, সেই একটির দারাই সকল শ্রেণীর লোকদিগকে সন্তুষ্ট রাখিতে চইবে। অকিঞ্ছিংকর সাম্প্র লইয়া সর্ববিষয়ে এই দায়িত্বপূর্ণ সমহান কর্ত্ব্যপালন বড় সহজ কথা নতে। তাহার উপর গ্রামবাসীদের মধ্যে স্ত্রী-শিক্ষার সম্পূর্ণ বিরোধী ছোট হউক, বড় হউক, এক দল লোক থাকিবেই এবং জাঁহারা যে এই সকল প্রতিষ্ঠান-বিষয়ে গুধু উদাসীন থাকিবেন, তাহা নতে; তাঁহাদের মধ্যে আবার কেহ কেই যাহার যতটুকু ক্ষমতা আছে, সাধ্যমত উহার অনিষ্টসাধনে তাহা প্রয়োগ করিবেনই।

এমন সব স্থানে প্রতিবন্ধক কি শুধু ইহাই ? অর্থের অভাব ত আছেই, তদ্ভিন্ধ ভাল শিক্ষয়িত্রী পাওয়া অতি ছুদ্ধহ ব্যাপার। আর পাইলেও তাঁহাদের স্থব্যবস্থা করিয়া থাকিতে দেওয়া ও তাঁহাদের বেতনাদির ব্যয়ভার বহন করা—ইহাও পল্লীগ্রামের পক্ষে একটা বড় কম সমস্থা নহে। স্পল্লভা তেতু এবং বর্তমানে কলিকাতা করপোরেশনের অধীন বহুসংখ্যক বালিকা-বিভালয় স্থাপিত হওয়ায় এখন অধিক বেতন দিলেও স্থাগ্য শিক্ষয়িত্রী পাওয়া খ্বই কঠিন। যাহাকে পাওয়া যায়, তাহাকেই লওয়া ভিন্ন গত্যস্তর নাই, বাছাই করিবার উপায় নাই, কলিকাতায় শিক্ষয়িত্রীদের থাকিবার স্থান দিবার জন্ম অনেক সময় ভাবিতে হয় না এবং তুলনায় তথায় তাহাদের জন্ম বায়ভারও কম।

এত সব প্রতিকৃপ অবস্থাকে ছাড়াইয়া একটি ভাল নারী-শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তোলা কিরূপ ছুরুহ ব্যাপার, তাহার কথা বোধ হয় অধিক করিয়া বলিয়া দিতে হইবে না। মেয়েদের विज्ञालय मर्वत श्रकात महिला-পविहालिक बडेलाई ভाल बय. সেখানে পুরুষের সংস্ত্রর প্র্যান্ত না থাকাই শ্রেমঃ। কিন্তু তাহাও কোন প্রকারেই সম্ভবপর নতে। যদিও বোর্ডিং স্কুলে কতকটা স্থবিধা আছে, কিন্তু শিক্ষয়িত্রীদের থাকিবার স্থান না দিলে উপায় নাই। স্ত্রাং ত্রাবধানের অনেকটা ভার কর্ত্রপক্ষদের উপরই আসিয়া পড়ে। ছোট ছেলেপুলে লইয়া শিক্ষকতা-কংৰ্য্য অসুবিধা হয়, নচেং বিবাহিতা মহিলা স্বামি-পুত্রসহ থাকিয়া শিক্ষকতা-কার্য্যের জন্ম কোন অন্তবিধা দেখি না. বরং আমারও ভালই মনে হয়। কিন্তু তাহা পাওয়া কম যায় এবং পাইলেও ভাঁচাদের নিযুক্ত করিতে চউলে ব্যয় এত অধিক চউবে যে, তাহা অনেক ক্ষেত্রেই সঙ্কলান হওয়া অসম্ভব হইয়া প্রে। অনেকে একট বেশী বয়সের পুরুষ শিক্ষকের পক্ষপাতী, আমি কিন্তু তাহা সমর্থন করি না। নাবীর শিক্ষা সাধারণতঃ নাবী ভিন্ন অপরের দারা উচিত নচে।

নারী-শিক্ষা-মন্দিরের বিশ্বন্ধতাই উচার প্রাণ। উচার ভটিতা পরিক্রতা বালিকার ভবিষ্যং-জীবন গঠনের প্রধান সহায় চইবে। সেথানে কোন আবিল্ডার স্থান না থাকে। শুনিতে কটু চইলেও ইছা বলিতে চইবে, পুরুষ শিক্ষকের সংস্তাবে সর্বাক্ষেক্রে বলিতেছি না, কোন কোন ক্ষেত্রে সে আশস্কা থাকে। কর্ত্বৃপক্ষদের সর্বাদাই মনে রাখিতে চইবে, মেয়েদের শিক্ষাভাব লওয়া এ একটা সথের বা থেয়ালের বিষয় নহে, ভাঁহাদের দায়িত্ব আনেক। মাতৃজাতির কল্যাণের সঙ্গেই জাতির কল্যাণ বিজ্ঞাত। ভাল সন্তান পাইতে চইলে ভাল মা প্রস্তুত হওয়া আবশ্রুক, ইছা সর্বাবাদিসমত। একমাত্র স্থান্ধার স্থারাই অধিক-সংখ্যক ভাল মা গঠিত চইতে পারে।

অধুনা মেয়েদের স্থানিকার প্রোজনীয়তা অস্বীকার করেন, এমন লোক খ্রই বিরল। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে, এই স্থানিকার সংজ্ঞা লইয়াই যত মতভেদ। দেশের চিন্তানীল প্রধানগণ ও শিক্ষাবিষয়ক পরিষ্থ-সকল মিলিত হইয়া আমাদের মেয়েদের উপযোগী শিক্ষার বিষয় ও ব্যবস্থা নির্দ্ধারিত করা একান্ত দরকার। একণে তাহা যথন নাই এবং যত দিন পর্যন্ত সেরপ কোন ব্যবস্থা নাহয়, তত দিন অফুর্চাত্বর্গের বিবেচনানত ব্যবস্থাই করিতে হইবে। আমার বিশ্বাস, এখানে পাঠ্যবিষয় ও শিক্ষাপদ্ধতি সম্বন্ধে একটা পাঠ্যতালিকা এবং স্প্রচিন্তিত শিক্ষা-ব্যবস্থা নিশ্চয়ই প্রণীত হইয়াছে। আমার এ সম্বন্ধে যে

দামান্ত একটু অভিজ্ঞতা আছে, তাহাতে মনে হয়, নারীর নারীস্থ এবং অন্তঃপুরবর্ত্তিতা রক্ষা হইয়া উহাদের বিবিধ জ্ঞান ও মানসিক উংকর্ষ-সাধনার্থ যে শিক্ষা দেওয়া যায়, ভাচাই সর্ব্বাপেক্ষা উপযোগী। নারীর শিক্ষা-মধ্যে নারীজীবনের উন্নতির সচিত যাহাতে হিন্দুসংসার জীসম্পন্ন হইয়া হিন্দুর পবিত্র গৃহ স্বর্গস্থ্যায় উদ্ভাসিত হয়, তাহাই উদেশ্য: এ ছাড়া তাহাদের জন্ম শিকার মধ্যে অক্স স্বার্থের স্থান নাই। দেশকালের দিকে চাহিয়। আজকাল আমাদের নারীদের কোন কোন বিষয়ে স্বাবলম্বী হওয়া দরকার হইয়াছে, এ কথা সতা, কিন্তু অর্থবিষয়ে স্বাবলম্বী হওয়ার কথা ঠিক এখানকার নহে। ভাঁহাদের শিক্ষা, ভাঁহাদের কর্ম, তাঁহাদের ধর্ম পুরুষের সঙ্গে সর্কাংশে এক নহে। তাঁহাদের কর্মের ক্ষেত্র প্রধানতঃ অন্তঃপুর, আল্লীয়-প্রিছম-প্রিরুত অন্তঃপুররাজ্য পুরুষ-শাসিত বাহিরের জগতের তুলনায় অনেক ছোট, কিন্তু ইছার স্মহান্ কর্মপ্রিসর কম বিস্তুত নহে এব: দেখানে নারীই দর্কেদ্রন। নারীর নারীত্ব-মাতৃত্বই ভাঁহাদের সকলের অপেকাগোরবের ছিনিষ। পাশ্চাতা দেশের অন্তকরণে এ দেশে যে সব নারী-শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান গঠিত ছইতেছে, সেখানে আর যে শিক্ষা ও যত প্রকার শিক্ষার্ট ব্যবস্থা থাকুক, নারীর এই অমূল্য গৌরবের বস্তুটির উজ্জ্ব্যা-বৃদ্ধির কোন চেষ্টা সেথানে ত থাকেই না, বর ভথাকার শিক্ষা ও শিক্ষালয়ের আয়ুসঙ্গিক ধারায় উঠা স্লান চইতেই দেখা যায়। পুরুষের মূপে নারীছের গৌরবের কথা শুনিয়া কোন কোন বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষিতঃ মহিলা ইহাকে পুরুষের স্বার্থরকার্থ ক্রাহারের ভুলাইবার জ্ঞ স্তেকিবাক্য-এরপুও মনে করেন। কিন্তু নারীর সেবা, ভাঁছাদের তাগে ও আয়ুদানস্থনশীলতা, সংসারশৃখলাত্ববর্তিত। সব কিছুই ঐ নারীত্বের আবরণে সমুজ্জল। নারীত্ববিহীন নারীব নিকট হইতে মন্ত্র্যাত্বের সমস্ত উপাদান্যুক্ত দেহ-মন-সম্পন্ন স্তসন্তানলাভ ছবাশা। এক কথায় নারীত্বে মধ্যেই মন্তব্যত্বের বীক প্রচন্তর আছে।

নারীজাগরণ ও স্ত্রী-স্বাধীনতা বলিতে কি বুঝায়, তাহা ঠিকমত আমি বুঝিয়া উঠিতে না পারিলেও উভয়ের সম্পর্ক যে থুবই ঘনিষ্ঠ, তাহাতে সন্দেহ নাই। জাগরণ গুভেরই লক্ষণ, ফুতরাং সত্য যদি নারী জাগিয়া থাকেন, তবে তাহা তাঁহাদের পক্ষে কল্যাণেরই নিদান, ইহা বলিতে হইবে। বুঝিতে হইবে, তাঁহারা স্ব্রিওর কোলে নিমজ্জমানা থাকায় এতাবং যাহা দৃষ্টির আগোচর থাকা প্রযুক্ত ক্তিগ্রস্ত হইতেছিল, এক্ষণে তাহার স্কান পাইয়াছেন। সেই দৃষ্টির অগোচরের বস্তুটি যদি পুরুবের বন্ধন, ইহাই লক্ষ্য হইয়া থাকে এবং তাহা হইতে মুক্ত

ু ওয়ার নামই যদি স্বাধীনতা হয়, তবে ইহা নিশ্চিত বলিয়াই ানে করিতে পারা যায় যে, সে বন্ধন বিধাত্রচিত স্ত্রী-পুরুষ-গ্জান্ত বিধির যত দিন প্রান্ত আমূল পরিবর্ত্তন না চইবে, ত্ত দিন নারীর পক্ষে পুরুষের সম্পর্কমুক্ত হওয়া সম্ভবপর নতে। লাবীর সম্বন্ধচ্ছেদ কর। পুরুষের পক্ষে যেমন অসম্ভব, নারীর প্রেপ্ত তেমন্ট পুরুষের সাহচ্য্য চাই-ই। নবনারীর মধ্যে ্ডাট বড করিয়া ভাবা—ইচাও এ দেশের ন্চে। উভয়েই আপন আপন গ্রীর মধ্যে বছ। নাবী মাথার ঘাম পায়ে ফেলিয়া উপায় করে না, প্রুমের উপর তাঁহাকে ভ্রণপোষ্ণের জন্ম নির্ভর কবিয়া থাকিতে হয়। প্রথেব সেবা, উহোদের জন্ম আত্মদান এই সকলের জন্ম পরুষ নিজেকে বছুমনে কবিয়া গৌরবানিত ১ইবার অথব। নারীকে ছোট মনে করিয়া ক্ষম হইবার কিছু নাই। ন্বীর দান জগতে বভ কম নতে। তেলায় শক্ষায় পাওয়া নায়, তাই পুরুষ ভাষার মল্য নির্ণয় করিতে পারে ন। বা করিতে চাঙে না ভারতের নারী--হিন্দুর নাবী কোন দিন নিজেকে নিঃশেয়ে দান করিয়া ক্ষরত হয় নাই, গর্মত বেদি করে নাই। সম্ভান ও প্রভার জন্ম সক্ষেত্র দান কবিয়। স্বানীর চিন্তায় জীবন উৎস্থা কবিয়া বং বৈধ্বো ঐতিক স্তর্থের যাত। কিছু, ভাঙার সমস্ত ভাগে কবিয়াও মুংবৃতির উদ্দেশে নিতা পুজার্ঘা দিয়া শুরু তৃপ্তি, অঞ্চিত্ত নয়নেও াকতা অন্তঃ তপ্তি অফ্রন্তব ভিন্ন কোন দিন নিজেকে ছোট বা ব দ্বলিয়া ভাবিতে পাবে নাই: ঘব সংসার করিতে স্বামীর সঙ্গে কল্ছ-অবনিবনাও কোন দিন ছিন্দ-নাবীর মনে স্বামিতাাগের কথা কল্পনায়ত স্পৰ্ল করে নাই। স্বামী সকল অবস্থাতে সকল সময়ত স্বামী। সম্পদেও স্বামী, বিপদেও স্বামী, কলতেও স্বামী, কলাণেও স্বামী। জীবনে মরণে এ সম্বন্ধ চির-অবিচ্ছিন্ন।

গামাদের চিব-বিশিপ্টভাময় জগতে অঙুলনীয় হিশুর নারাজই ময়শক্তির কায়ে ভাঁছাদের শত শত ক্ষুদ্র বৃহৎ ঝয়া হইতে রক্ষা করিয়। য়াইতেছে। পুক্ষের সংকীর্ণভা, অভ্যাচার, অবিচার শুধ্ গৌরবময় নারীজের প্রভাবেই আমাদের মাতৃজাতিকে সর্বাদ। ভুলা-বিয়। রাথিয়। থাকে। এই অম্ল্য নারীর শ্রেষ্ঠ ভূষণ ও সম্পদ নারীজে কিন্মাত্র কলক স্পর্শ করিতে না পারে, ইহাই শিক্ষার মূলময় ছদ্ধ। এই ন্রীন শিক্ষাপ্রভিষ্ঠানটির শিক্ষার পরিমাণের দিকে বেশী নির্ধা। দৃষ্টি না দিয়া শিক্ষার গুরুজ্বের দিকেই লক্ষ্য রাথা সঙ্গত।

নেয়েদের বিশ্ববিভালয়ের উচ্চশিক্ষা-প্রাপ্তির সঙ্গে তাঁচাদের কেণভাবাপন্ন বা নারীত্বির্জিত হওয়ার জন্ম যে আশক্ষা, তাচা জনেক ক্ষেত্রে অমূলক নচে। দেখা যায়, অনেক যুবক বিশ্ব-বিভালয়ের উচ্চ পরীক্ষা সকুল উত্তীর্ণ হইয়া তাঁহাদের স্বাভাবিক মনোভাবের আসন হইতে তাঁহারা বিচ্যুত হইয়াছেন।

ইহা আমরাও বেমন দেখি, নারী-সমাজও তেমনই দেখিয়া থাকেন। এই ভাববিচাতির মূলাকুসন্ধানে প্রবৃত্ত চইলে ইচাট প্রতীয়মান হয় যে, ভাঁহারা লেখাপড়া শিক্ষার জন্ম সাধারণ হইতে আপনাদিগকে উচ্চ স্তবে দেখিয়া থাকেন এবং তজ্জ্জাই কাঁচাদের মনোবৃত্তির পরিবর্ত্তন ঘটিয়া থাকে। ছেলের। যদি এখনও শত শত যুবককে প্রতি বংসর বি-এ, এম-এ পাশ করিতে দেখিয়াও এই মনোভাব পায়, তবে মেয়েরা—যাঁহার৷ পুস্তকের প্রায় সেকালের নারীশিক্ষার শাস্ত্রগত প্রমাণার্থ "ক্যাপোর: পালনীয়া শিক্ষণীয়াতিবত্ত;" বা এইমত আব ছুই একটি শ্লোক শুনিয়া থাকেন, আব বিভূগী নাবীৰ উল্লেখে সেই গাগী, মৈত্ৰেয়ী, লীলা-বতী অথবা অপলা, লোপামুদ্রা, বিশ্ববরা, সর্পরাজী প্রভঙ্কি নিতান্ত কতিপয়ের নামমাত আজন ভানিয়া আসিতেছেন, আর এই গাগী, লীলাবতী, মৈত্রেয়ীর যুগের প্র বভ শতাক্রীর মধে ওরূপ আরে ছট পাঁচটি নাম পান না, ভাঁচারা এখন প্রুষ্টের সমকক বিভায় বিভাবতী হইয়। নিজেদের পুরুষের সঙ্গে সমান মনে করিয়। একটা স্পদ্ধার বশবভী হুইয়া নারীত্বের সীম। হুইতে যদি পৌক্ষকে অগ্ৰন্ত হন, ভাষা বাঞ্চনীয় কি অবাঞ্চনীয়, সে প্রভন্ন কথা। ভাগতে বিচিত্রতা আদে নাই। সেটা উচ্চা-দের স্বাভাবিক গুর্বলভাব। চরিত্রগত ক্রটি বলিয়াও অভিতিত করিতে পারা যায়, কিন্তু ত(ছ) মানবের অন্য সাধারণ তর্কলভার সঙ্গে সমান । আরও এক কথা, বাঞ্জীয় বা অবাঞ্জীয়, ইচা ত প্রক্ষের কথা। পুরুষ্ধের বিবিধ স্বার্থপ্রতামলক ব্যবহারে ভাঁচারা এ সম্বন্ধে ভাঁহাদের কথায় আন্ত। করিতে পারেন্ন। শক্তর হিতকথায় ও বিপরীত প্রতীয়মান হওয়ার জায়, উাহাদের এ মন্তব্যের মধ্যেও ভাঁহার। স্বার্থগদ্ধ থাঁজিয়া পান। ইহাতে এক কল্সী ছাগ্ধে এক বিন্দু গোমুত্রপাতের কায়ে, ভাঁহাদের সব পরিশ্রম. সব শিক্ষা অনেকাংশে বার্থ চইয়া যায়। তাঁহাদের চিরাগত পবিত্রতা যে স্লান হইয়া যায়, এ কথা বুঝিবার আবার অবকাশই থাকে ন।। অন্ধুনোধ করি, এ ভাব তাঁছাদের মধ্যে কোন দিন প্রবিষ্ঠ হইতে না পারে, শৈশব হইতেই আপনারা দে শিক্ষা দিবার জন্ম যত্নবান হউন। নারীর শিক্ষা, নারীর কর্ম, নারীর ধর্ম সবই যেন নারীত্বের—মাতৃত্বের গৌরবে সমুজ্জল থাকে। তাঁহার। নারী, তাঁহার। নায়ের জাতি, তাঁদের দান জগতে অত্লনীয়। তাঁহারা যে বিশিষ্টতা লইয়া আসিয়াছেন, ভাহ। উপেক্ষার বস্তু নতে। তাঁহাদের করিবার অনেক কিছু আছে এ সব কথা ভাঁহাদের মনে গাঁথিয়া দিতে হইবে।

শ্ৰীহরিহর শেঠ।

छिछ।यन

(পূর্ব্ব-প্রকাশিতের পর)

দেশকে পর ক'রে দিয়ে দেশের ভাষা মাতভাষাকেও মসল-মানবা ঘূণার চোথে দেখেছে। যদি মাতৃভাষার দঙ্গে বাঙ্গালী মুসলমানদের নিবিড্ভাবে পরিচয় থাকত, দেশপ্রেম বোধ হয় অন্তবে তাব জাগবিত ২'ত। কিন্তু বাঙ্গালাকে সে এত দিন উপেক। করেছে; ভাই তার চিস্তাশক্তি প্রসার লাভ করতে পারেনি। হিন্দুস্থানের মুসলমানরা যতটকু উন্নতি করতে পেরেছে, আমার মনে হয়, তা' তাদের মাতৃভাষা উদ্দ-চর্চার ফলে। তাদের ভিতর বহু চিম্ভাশীল লেখক, কবি, সাহিত্যিক, এতিহাসিক, দার্শনিক, বাজনীতিবিদ জন্মগ্রহণ করেছেন; কিন্তু বাঙ্গালী মুসল-মানের মাতৃভাষাকে অবহেলা করার ওকাদ্ধি কেন ১'ল ? অথচ পূর্ববর্ত্তী যুগের মুদলমানরা বাঙ্গালা দাহিত্যের উন্নতিকল্লে কি করেছেন, তা' বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ঐতিহাসিকগণের জানা আছে। দিখিজ্যী মুদলমানরা যথন পারতা জয় করেন--তারা পারস্ত ভাষাকে আরবী অক্ষরে গ্রহণ করেন। ভারতে এসে জাঁরা হিন্দীকে গ্রহণ ক'রে আববী অক্ষরে লিখতে আরম্ভ করেন। এই ভাষাই উর্দ্ধামে পরিচিত। বঙ্গদেশে এসে তাঁ বাঙ্গালাকেও আরবী অক্ষরে লিগতে আরম্ভ করেন। এই চেষ্ঠা বিশেষভাবে চট্টগ্রামে স্তরু হয়েছিল। অবশ্য এ চেঠা সফল হয় নি। রাজ-ভাষা উদ্ব-দার্মীর প্রচলন ক্রমে অধিকতর হয়ে উঠল। মুসলমানদের ভাষা-সাহিত্যের সফলতার প্রাকার্চা দেখা। যায় পারশ্র ভাষার ব্যবহারে। ফারসী ভাষার উন্নতি ভাষা-সাহিত্যে অতুলনীয়। উদ্বও উত্তবোত্তর উন্নতি হচ্ছে, কিন্তু বাঙ্গালার কিছু উন্নতি হয়ে উঠল না। কারণ, উচ্চ শ্রেণীর মুসল-মানবা বাঙ্গালা ভাষাকে বরাবরই তাচ্ছীল্যের চোথে দেখে আস্ছিলেন। কিন্তু আমাদের নিরক্ষর গ্রাম্য কবিরা যে স্ব ভুদ্র কবিতা, সঙ্গীত, গাথা রচনা করতে পেরেছিলেন, তা'র লালিত্য, মাধুণ্য, কমনীয়তা অপূর্ব। মুমুমনসিং Ballads এর মধ্যে মুসলমান কবিদের বহু রচনা আছে। সাহিত্য-রসিকদের মতে প্রবিক্ষের এই সব গীত ও গাথা অমূল্য বস্তু। যথন মিলা-মিশায় চিন্দু-মুসলমান পরস্পারের মধ্যে প্রীতি-বন্ধনের স্থ্রপাত হয়-একে অন্মের আচারপদ্ধতিগুলিকে সম্রমের দৃষ্টিতে দেখতে আরম্ভ করে—কখনও বা অমুকরণ করতে থাকে—তথনই পণ্ডিত ও মোলারা Religion in danger ব'লে চীৎকার ক'রে উঠে. তথনই আবার Reaction আরম্ভ হয়। এই Reaction এর

ফলে আমাদের গ্রাম্য কবিদের কবিতার উৎস শুষ্ক হয়ে গিয়েছে : যদি হাফেজ প্রভৃতির কবিতার 'ময়' 'দাকি' ও 'ময়থানা' ইত্যাদি আধ্যাত্মিক অর্থে গুলীত হ'তে পারে, 'রাই' 'কাল্লু' 'ত্রিবেণী' ইত্যাদির অর্থ আধ্যাত্মিকভাবে নিলে কি যে অনুর্থ সাধিত হয় বুঝা কঠিন। কত যে প্রতিভা এই Reactionএর ফ্রে অকালে বিনষ্ট হচ্ছে, তা ভাবতেও কট্ট হয়। যে গীত রচন। করতে পারে, ভাকে ভা করতে দেওয়া হবে না, যে গাইতে জানে. ভাকে গাইতে দেওয়া হবে না, যে চিত্র অ'াকতে পারে, ভাকে চিত্র আঁকিতে দেওয়া হবে না, যে অভিনয় করতে জানে, তাকে মে শক্তির বিকাশ করতে দেওয়া ভবে না—পদে পদে বাধা বিপত্তি। ফল এই হয়েছে, বন্ধীয় মদলমান-সমাজে হাসি ও আনন্দ এক কথায় 'Joi de vivre' নষ্ট ১য়ে গিয়েছে। এই সব প্রতি কল অবস্থার মধে। সাহিত্য-শিল্পের বিকাশ অসম্ভব। বাজালী মুসলমানের ভাই সাহিত। প্রভৃতি কিছু নাই বললেই চলে। কলা, শিল্প, সাহিত্যের সর্বাঙ্গীন উন্নতির জন্ম, স্বাধীন বা Freedom of thought and expression এর একান্ত আবৈশ্যক।

ণ্ট মাতভাষা শিক্ষা দেওয়ার *জন্ম* থামে থামে বাধ্যতামূলন বান্ধালা শিক্ষার ব্যবস্থা করা একান্ত দরকার। যে primary education বা প্রাথমিক শিক্ষার বিষয় আলোচনা চলছে, তা'র প্রচলন যত শীঘ কৰা হয়, মুসলমানদের মঙ্গল Literacyতে মুদলমানবা depressed class এর চিন্দেন চাইতেও নিয়ে। প্রাহ্মণ, বৈজ ও কারম্ভের সঙ্গে ত ভুলনা করং চলেই না, क्नে না, ভা'দের স্ত্রীপুরুষ ধরতে গেলে cent percent ই literate. Literacya প্রসার না হ'লে সমাজের উন্নতি হবে না-স্মাজের চিন্তা করবার শক্তি আসবে না। অথচ সমাজের চিন্তা করবার শক্তি যে পর্যান্ত না আমে বা বৃহৎ কল্পনা বা idea ভা'কে অন্মপ্রাণিত না করে, সে পর্যান্ত এব উন্নতির কোনই আশা নেই। সামাজিক বা জাতীয় জীবনে আর্থিক অভাব তত ওকতর নয়, যত ওকতর এই চিস্তাবা ভাবের দৈয়া মাতভাষার ভিতর দিয়ে বর্ত্তমান জগতের ভাব-ধারার সাথে পরিচিত কোরে দিতে হবে আমাদের সমাজকে-তা' হ'লেই আমাদের উন্নতির পথে অগ্রসর হওয়া সহজ হবে জার্মাণ কবি Goethea কথাটি যেন আমাদের মনে থাকে: "It is easy to act but difficult to think," বাস্তবিকই যে জাতি যে দিন থেকে চিন্তা করতে শিখেছে, সে দিন হ'তে তার সর্ব্বাঙ্গীন উন্নতি দেখা দিয়েছে। জার্দ্মাণ জাতি ইতিহাস এ বিষয়ে খুব উপদেশপূর্ণ। .

्धर्यकान महत्त्व এই तला हत्ल त्य, त्य भर्या छ ना आमात्त्व

ূৰ্মগ্ৰন্থগুলি মাতৃভাষায় অনুদিত হয়, সে পৰ্য্যন্ত আশা করা বৃথা ্য, আমরা সত্যিকার ধার্দ্মিক হ'তে পারবো। Europe এ reformation এসেছিল Bible vernacular এ তৰ্জমা ংওয়ার পরে। আজ বাঙ্গালা সাহিত্যকে হিন্দু মাহিত্য ব'লে গ্রামরা আক্ষেপ ক'রে থাকি, যদি উর্দ্-ফারসীর মোহ ত্যাগ ক'রে বাঙ্গালী মুসলমানরা নিজেদের মাতৃভাষা শিথবার চেষ্টা করতো, া হ'লে তা'দের এ আফেপ করতে হ'তো না: অথচ মাত-লাধা শিক্ষা করা কি সহজ। শুধু কয়েকটি অফর-প্রিচয় হ'লেই একটা ভাষা শিখা যায়। স্যাক্তণের কোন বালাই নেই। সামান্ত অক্ষর-পরিচয়ের সঙ্গেই একটি সাহিত্যের দ্বার উন্মক্ত হয়ে যায়। আজকাল বাঙ্গালাবইগুলিও এমন ভাষায় লেখা হচ্ছে যে, তা' বুঝতে কাবও কষ্ট হয় ন!। Law of demand and supply অনুসারে একটি বিবাট মুসলিম সাহিত্যের অচিবেই পটি হবে। অর্থনীতি, সম্বায়, কুষি, স্বাপ্ত্যনীতি, পশুচিকিংসা প্রভাত আবিশ্যক বিষয় সম্বন্ধে মসলমানদের জানা একাস্ত আৰ্শুক। এ সৰ বিষয় সহজ ভাষায় বই লিখতে হবে। ा' ठ'ला आभारमत क्यकरमत जीतन अन्न, भनला अ अन्मत अस्त्र ভিহ্নে। আমাদের এ কথা মেনে নিতে হবে যে, মাতৃভাষার মত জন আবতাক, তথা প্রিত্র ভাষা আর নেই।

থাববী, ফারসী, উর্দ্ধা মাজাসা মক্তবের মোহে প'ছে মুসল-মন্দ্রের যে কি অনিষ্ঠিপাধন হচ্ছে, তা ব'লে শেষ করা যায় না। শিক্ষাতে বৃদ্ধি কোনরূপ প্রসাব লাভ করতে পারে না। তে অম্থা সময়, শক্তিও অর্থের অপ্রয়ে হয়।

থনেক সময় আমাদের মাদ্রাপার ছাত্রদের অবস্থা, তাদের স্থাতের কথা ভেবে মনে কঠ হয়। দেখেছি, গ্রীম্মে, শীতে, যুরজুর জুড় কেতার নিয়ে এই সর ছেলেকে মাদ্রাসায় যেতে। থাদের ক্ষুণার চিক্র, গায়ে উপসৃক্ত রস্ত্রের অভার—জায়গীরে থাদে দশ বারো বছর কত কঠ ক'রে পড়ছে। অথচ ভাদের যে কি ? শ্বরণ আছে, একবার কোন District board এর cting এ প্রস্তাব হয়েছিল যে, New Scheme মাদ্রাসার Experiment এর জন্ম সাহায্য বন্ধ ক'রে দিয়ে Old Scheme প্রায় দেওয়া হোক, কারণ, New Scheme মাদ্রাসায়-পড়া কানাজার নামাজ পড়াতে পারে না। এতে মনে খন সমস্ত মুসলিম বন্ধ মৃত বা মৃতপ্রায় হয়ে আছে, কেবল গোলবী মৌলানা সাহেবরা দয়া ক'রে জানাজা কবরন্থ করলেই হয়। আজকাল মাদ্রাসার সংখ্যা থ্র বাছে। এক গ্রামে একটি মাদ্রাসা হ'লে অক্স গ্রামের কারা অক্স একটি না থুলতে পারলে তাদের মানের লাঘর হ'ল

ব'লে মনে করে। আমি দেখেছি, গ্রামে গ্রামে মান্তাসা প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে আর District board এর Free primary school ছাত্রাভাবে বন্ধ হয়ে যাছে।

মাদ্রাসা-শিক্ষা ৰছ কারণে আমাদিগকে ত্যাগ করতে হবে। এই গোটা System টিই বিজ্ঞানসমত নয়। যদিও New Scheme মাজাসা Old Scheme মাজাসার তুলনায় মন্দের ভাল বলা যেতে পারে, তবুও আমার বিশাস, পরিণামে এও মুসলমানদের জন্য অনিষ্ঠকর হবে। জীবন এক নিরবচ্চিন্ন সংগ্রামণ। পৃথিবীতে বেঁচে থাকতে হ'লে আমাদের সমস্ত শক্তিই নিয়োজিত করতে হবে এই জীবন-সংগ্রামের জক্ত। এখানে ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে, সমাজে সমাজে, জাতিতে জাতিতে অহুনিশি জীবন-মরণ সংগ্রাম চলচে, এই যুদ্ধে জয়ী হ'তে হ'লে অয়থা শক্তির অপচর করলে চলবে না। পাবিপার্থিক অবস্থার দিকে लक्षा त्रत्थ आमारमत निका-मीका कीत्रमानमञ्ज्ञानी शर्मम कत्रुक হবে। মাজাসা-শিক্ষা এই জীবন-যুদ্ধের জন্ম আমাদিগকে কুত্টা উপযুক্ত ক'বে গছতে পাবে, তা বিবেচনাৰ বিষয়। ইছাতে ইতিহাস, ভূগোল, অথনীতি প্রভৃতি modern subjects শিক্ষা দেওয়ার স্থাবিধা নেই, অথচ এওলি শিক্ষা না করলে বর্তুমান জগতে ভীবিক। অৰ্জনই কঠিন হয়ে দ্বিয়া। অন্য পক্ষে এথানে এমন কতকগুলি ভাষা ও বিষয় শিক্ষা দেওয়া হয়—যা বাঙ্গালীর জীবিকার্জনের জন্ম আদে আবশাক নতে। এই মাদ্রাদা-শিক্ষার প্রতি আমাদের মুসলমানদের অতিরিক্ত নজর থাকাতে শিক্ষা-বিষয়ে, তথা আথিক অবস্থা প্রভৃতি অলাল বিষয়েও প্রতিবেশী হিন্দুদের চাইতে অনেক পিছনে প'ড়ে যাচ্ছি। তাই আমার वकुना (य, आत्रवी-कात्रभी भिकात वावस्था Classies काल कुल. কলেজ ও ইউনিভাবসিটীতে হওয়াই যথেষ্ট। মাদ্রাসা-শিক্ষার আবশাকতাকি ? যদি পশ্মজ্ঞান বিস্তাবের জন্ম এর আবশাক হয়. সে উদ্দেশ্য তথাকথিত মাল্রাসায় সাধিত হচ্ছে না, সে জ্ল দরকার মাতৃভাষায় ধর্মগন্ধগুলির অনুবাদ—কেন না, একমাত্র তাতেই সর্বসাধারণের পক্ষে ধর্ম-শিক্ষা সম্ভবপর হবে। যদি Classics পড়ার জন্ম এব আবশাক হয়—সে উদ্দেশ্য সাধিত হবে এগুলি বিজ্ঞানসম্মত প্রণালীতে ইউনিভারসিটীতে পড়ালে। বিজ্ঞানসমত প্রণালীতে পড়া হয় ব'লে আজকাল আরবী ও সংস্কৃতের চচ্চা জার্মাণি ও ফ্রান্সে যেরপ হয়, আরব ও ভারতে সেরপ হয় না।

State দেশের দশ জনের জন্ম, তার অনুষ্ঠানগুলিও সাধা-রণের উপকারের জন্মেই। সেগুলি ভাল না হ'লে দেশের প্রয়োজনামুসারে তাদের সংশোধন করা যেতে পারে, কিন্তু দেগুলিকে বর্জ্জন ক'বে স্বতন্ত্র অনুষ্ঠানের প্রবর্জন করতে যাওয়া মারাত্মক। গবর্গমেণ্ট-প্রবর্জিত ইউনিভারাসটী যদি মুসলমানদের সমস্ত অভাব পূরণ করতে ন। পারে, তা হ'লে সে ইউনিভারসিটীর আবিশ্যকান্ত্যায়ী সংস্কার ক'বে নেওয়া দরকার, তা' থেকে বিজ্ঞিন্ন হয়ে যাওয়া সঙ্গত নতে।

আমাদের মেয়েদের শিক্ষা, স্বাস্থ্য, বাল্য-বিবাহ, পদা প্রভৃতি সম্বন্ধে ইতঃপূর্বে অনেক আলোচনা হয়ে গেছে। নতন ক'বে এ বিষয়ে বলবার কিছুই নেই; তবুও অতি সংক্ষেপে তু'চারটি कथा बलाइ इस्फ्र, रकम मा, किछू मा बलाल रक्छे वा मरमन्करतम, বিষয়টিকে আমি ভত্তা ওকতর ব'লে মনে কবি না। ঠিক ভাব উন্টো—ভারতীয় মুদলমানের জন্ম পদ। ও স্ত্রীশিক্ষা-সমস্তা যেরূপ গুকুত্র হয়ে উঠেছে, এরপ আরু দ্বিতীয়টি নেই। এ কথা আছ সর্ববাদিসমূত যে, স্ত্রী-শিক্ষা বাতীত জাতির উন্নতি অসম্ভব। অত্য পক্ষে পদা উঠিয়ে না দিলে তাদের উপযুক্ত শিক্ষার ও স্বাস্থ্যের উন্নতির বাবস্থা করা অসম্ভব, এটাও প্রমাণিত হয়েছে। এই সব থেয়াল ক'রে উন্নততর মুসলিম দেশগুলি পর্দ। তুলে দিয়েছে, এবং মেয়েদের উচ্চ শিক্ষার ব্যবস্থা করেছে। বাস্তবিকট মেয়েদের শিক্ষানা দিলে দেশের মঙ্গল কি ক'রে সম্ভবপর হবে ১ মেয়ের৷ পঙ্গু হয়ে থাকলে সমাজের এক অন্ধেক যে কেবল পঙ্গু হয়ে রইল, তা নয়-বাকী অর্দ্ধেকও অকেয়ো হয়ে পড়ে। এ প্রয়ম্ভ মেয়েদের আমাদের দেশে কেবল Child-bearing machine ক'বে বাখা হয়েছে। কিন্তু একটা machine এব দাবাও ভালো কাষ পাবার জন্ম তার যতটা যত্ন নেওয়া দরকার, মেয়েদের প্রতি তাও আমরা নেইনি। স্তব্দর স্বাস্থ্যবান সন্তান ধারণ করতে হ'লে মাকে স্বাস্থ্যবতী হতে হবে, কিন্তু কৈ, আমাদের মেয়েদের স্বাস্থ্য কোথায় ৷ অস্বাস্থ্যকর গৃহে আজীবন বন্ধ থাকার দরুণ তাদের মনও যেমন দিন দিন সঙ্কীর্ণ হয়ে যাচ্ছে—তাদের স্বাস্থ্যও তেমনি থারাপ হয়ে যাচ্ছে। Dr. Bentley প্রভৃতির Health report দেখলে জানতে পারা যায় যে, কি ভয়াবছ-রূপে মুসলমান-মেয়ের। বন্ধা-বোগে মার। যাচ্ছে। এর একমাত্র কারণ, খোলা হাওয়া ও আলোর অভাব অর্থাৎ পদ্ধা। এ দিকে এই স্বাস্থাহীনা মেয়েরা যে সুহু সম্ভান প্রসুব করছেন, তা'বা স্বভাবতঃই হীন স্বাস্থ্য নিয়ে এসে জাতিকে চুর্বল ক'রে ফেলছে। বাস্তবিক এই পদ। যে কি ঘূণিত অনুষ্ঠান, তা ভাবতেই লক্ষা হয়। এটি নারীত্বের প্রতি এক নিদারুণ অপমান বা Standing insult-अक्रथ। अ गर्सक्थ राज मान करिए पिएक एर. মৌনজীবন ছাড়া অজ্ঞ কোন জীবন মেয়েদের নেই। এই পদ্ম-প্রথার ফলে আমার মনে হয়, আমাদের মেয়েদের অতি

অল্পরসেই Sex concious ness এসে পড়ে। এখনও এই সব কুংসিত প্রথা বাঁচিয়ে রাখায় ভারতীয় মোস্লেম সমাজকে মধ্যযুগের যাত্যর বা museum বলেই মনে হয়। যদি মাজুষ
হিসাবে মেয়েদের দাবীর কথা আলোচনা করা যায়—তা' হ'লে
বলতে হয়, পুরুষের কোন অধিকারই নেই মেয়েদের এরপ
আটকে রাখার। যদি ধর্মের কথা বলা হয়—তা' হ'লে দেগতে
পাই, ইস্লামে এমন কোন নির্দেশ নেই, যদ্ধারা এইরপ অবরোধপ্রথা সমর্থন করা চলে। যদি এর ভাল-মন্দের আলোচনা করা
হয়, তা হ'লে দেগতে পাই, এর চাইতে অনিষ্টকর institution
মান্তবের কল্পনা কোথাও কোন দিন স্বষ্টি করেনি।

মেয়েদের শিক্ষার দরকার কেন্ত্র খাদি মেয়েদের আর কিছুই না হ'তে হয়, তাদের গৃহিণী ও মাতা এ ছটি ত নিশ্চয় হ'তে হবে। শিক্ষার অভাবে তাঁ'রা বর্তুমান জগতের প্রয়োজনারুযায়ী। স্বগৃহিণা হ'তে পারছেন না। স্তলন্মীত ন্যুট। শিক্ষা না পাওয়ায় ভাঁদের মনের প্রশস্ততা জান্মতে পারে না: এমন কি, স্বাস্থ্য প্রভৃতি সম্বন্ধে সাধারণ যে জ্ঞান সকলের থাকা দরকার, তাও ভাঁদের হয় ন।। সে কারণে কি গৃহস্থালী, কি সন্তানপালন. কোনটাই তাঁৱা স্কচাক্তরপে সম্পন্ন করতে। পারেন না। মায়েদের অক্ততার দক্ষ অনেক শিশুই যে অকালে মৃত্যমুখে পতিত ১৩. তা বোধ হয়, আমৰা নিজ নিজ অভিজ্ঞতা হ'তে সাক্ষা দিতে পারবো। এই গেল সাধারণ গুহস্তালী কাষের জন্য শিক্ষাব আবশ্যকতা। কিন্তু এ সামাল শিক্ষাই মেয়েদের জল যথেষ্ট নতে। বৃহত্তর জাতীয় জীবনে যোগ দেওয়ার জন্ম তাঁদের উচ্চ শিক্ষ: পেতে হবে। পণ্ডিত স্বামীর স্ত্রী মর্থ হ'লে মে সংসার স্থার হ'তে পারে না। মর্থ স্ত্রী পণ্ডিতের কির্মপ্রভাবে সহক্রিণী হ'ে পারে ? বিশেষ কথা, আমাদের দৃষ্টিকে বিস্তৃত করবার সময় এসেছে, ক্ষুদ্র সংসার-প্রাঙ্গণ ছেড়ে বুহত্তর জাতীয় জীবন-তাব সমাজ ও সভাতার বিষয় ভাবতে হবে। নারীর শারীরি**ক** বীর্যা, বুদ্ধি, প্রতিভা প্রভৃতি হেলার বস্তু নছে। তার সেই মুমস্ত শক্তি পুরুষের শক্তির সঙ্গে মিলিত করতে হবে: তা হ'লেই জাতিব কল্যাণ হবে। আজ ইংরেজ, আমেরিকান, তৃকী প্রভৃতি জা🍻 কথা ভাবেলেই এর সন্ত্যতা প্রমাণিত হয়।

* * * * *

নারী-সমস্থা সম্বন্ধে আমাদের সমাজের অনেক ছিতৈষীর। ও পর্য্যস্ত বহু প্রবন্ধ লিখেছেন ও বক্তৃত। করেছেন; কিন্তু কার্যাল কালে কেছই বিশেষ কিছু করেন নি। তাঁরা বোধ হয়, ভূলে যা যে, an ounce of example is worth a ton of precepts । যা জায় ব'লে মনে করা যায়, তা' না করার চাইতে কাপুরুষতা নেই।

মুসলমানদের আর্থিক অবস্থা সব চেয়ে হৃদয়-বিদারক।
অথ'ই জাতির শোণিত। যদি কোন লোকের শরীবে কোন
জগম হয় এবং তা হ'তে ক্রমাগত রক্তপাত হ'তে থাকে, তা হ'লে
যেমন তার মৃত্যু অনিবার্যা, মুসলমানদেরও শোণিতরপ অথ'
ক্রমাগত বের হয়ে তারা যেরপে নিঃস্ব হয়ে যাচ্ছে, এবং তা
নিবারণাথে যেরপে কোন বারস্থা করাও হচ্ছে না, তাতে এ
সমাজ সত্বই ধ্বংসমুথে পতিত হবে। দীরভাবে আমাদের স্তদসমস্তাটিকে বিচার ক'রে দেখা কর্ত্তরা। অথ'ভোব হেতু আমাদিগকে ক্রমাগত মহাজনের নিকট হ'তে ঋণ ক'রে স্কদ দিতে হচ্ছে,
কিন্তু হারাম বলে ঋণ দিয়ে স্কদ নেবার বিধি আমাদের নেই।
কি spirit এ বেবা নিধিদ্ধ হয়েছিল এবং কোন স্কদ বেবা, তা
বিবেচনা ক'বে না দেখে আমরা শনৈঃ শনৈঃ ধ্বংসের পথে অগ্রসর
হচ্ছি। যাতে লোকের উপর জ্লুম করা হয়, এরপে স্কদ গ্রহণ
করাই পাপ। কোবাণের মধ্যে usury condemn করা
হয়েছে।

'ইয়া আইও হাল লাজিনা আ' মাজুলা তা' কুলুরে ব। আ'দ্-আ-কাম মুদা-আ-কাতান

"Do not devour usury making addition again and again or doubling and redoubling."

Banking sysem এর স্থাদে ব্যক্তিবিশেষের উপর জ্লুম হয় না, কাষেই আমাদেব এটাকে বেবা ব'লে হারাম করা সঙ্গত হবে না। অন্তপ্তেম বাজাবদর স্থদ Market rate of interest নিয়ে কর্জ দেওয়াও অসঙ্গত বোধ হয় ন!। আনার কোন বন্ধুর কথা জানি, যিনি provident fund এর স্কদ হারাম মনে ক'রে হাজার টাক। ক'রে গবর্ণমেণ্টকে ছেড়ে দিচ্ছেন। এথন ন্নে করুন, এই টাকাগুলি মুসলমান শিক্ষার জন্ম কিম। এই ছভিক্ষের দিনে Relief work এ বায়িত হ'লে কি দেশের উপকার হ'ত না ? বালুরঘাটের ছর্ভিক্ষের সময় সে বন্ধ্কে আমরা অনুরোধ করেছিলাম যে, তুমি এ টাকা নিয়ে নিজে ব্যবহার না ক'বে এই তুভিক্ষ-প্রপীডিতদের অন্ন-বন্তের সংস্থানের জন্স ব্যয় কর। কিন্তু বন্ধাবর কিছুতেই সম্মত হলেন না। এরপে কত লক্ষ লক্ষ টাকা যে মুসলমানর। নিজেদের নির্ক্তির জন্ম হারাচ্ছে, তার ইয়ত। নেই। অথচ এই সমাজেব লোকই অন্নাভাবে মরছে, বস্ত্রাভাবে শীতের যন্ত্রণা ভোগ করছে, অর্থাভাবে পীড়িতের চিকিৎস। হচ্ছে না এবং সহস্র সহস্র মেধাবী ছেলে-মেয়েদের শিক্ষার সংস্থান হচ্ছে না। মুসলমানদের রেবার বিকৃত

অথ ক'বে যে কোন স্থদকে নিষিদ্ধ মনে করায়, গোটা সামাজিক জীবনে লাভ ও ক্ষতি যার উপরে ভিত্তি ক'বে সমস্ত ব্যবসা-বাণিজ্য চলে—সেই লাভ ও ক্ষতির ধারণাটি তাদের ভিতর লোপ পেয়ে গিয়েছে। ফলে মুসলমানরা বেহিসাবী হয়ে পড়েছে। তাই তাদের ভিতর দেখা যায় অমিতব্যয়, অপব্যয়, সঞ্চয়ের প্রতি উদাসীনতা।

বাঙ্গালী মুসলমানের অবস্থা আলোচনা-প্রসঙ্গে তার প্রতিবেশী হিন্দুর সম্বন্ধে ত একটি কথা না বল্লে এ প্রসঙ্গ একবারেই মসম্পূর্ণ থেকে যাবে।

হিন্দু আজ শিক্ষা-দীক্ষা সর্কাবিষয়ে মুসলমান হ'তে প্রায় পঞ্চাশ বছর এগিয়ে গেছে। তারা বিশ্ব-সভাতায় ইতোমধ্যেই অনেক কিছু দান করেছে। জগদীশচন্দ্র বস্তু, প্রফুল্লচন্দ্র বায়, ববীন্দ্রনাথ, পদ্ধী আজ তাই জগদিখাতে। ব্যবসা-বাণিজ্য, আর্থিক উন্নতির ক্ষেত্রেও হিন্দু আজ দিন দিন খবট সফলকাম হচ্ছে। তলনা-মূলক সমালোচন। করলে তাই দেখা যায়, হিন্দু আজ জমীদার, মুসলমান তার প্রজা: হিন্দু আজ চিকিৎসক, মুসলমান চিকিৎসিত বোগী: হিন্দু প্রফেসার, মুসলমান ছাত্র; হিন্দু উকীল, মুসলমান মকেল : হিন্দু সওদাগন, মুসলমান তা'ন থনিদ্দান ; হিন্দু উত্তমৰ্ণ ব। মহাজন, মুসলমান অধমর্থ। দায়িক-এক কথায়, জাতীয় জীবনে সমস্ত দিকেই হিন্দুর প্রভাব অন্নভূত হয়। মুক্তি কিসে, হিন্দু সে কথা বুঝতে পেরেছে। মুসলমান এখনও যেন অন্ধকারে হাততে বেডাছে। হিন্দুর কর্মধারা আজ সহস্রমূথে উৎসারিত হচ্ছে—আর মুসলমান এখনও যেন নেশাখোরের মত ঝিমোচেত। হিন্দু যুবকরা আজ কি প্রাণোমাদনায়ই না মন্ত; তারা বক্তা-ছভিক্ষের সময় যে অদমা উৎসাহের সহিত পীডিতদের ভঞ্জায়া করে, তা অতীব প্রশংসার বিষয়। হিন্দুর সেবাশ্রম, নৈশ বিভালয়রপ বহু সদাত্ম্ভান দেশের প্রভৃত কল্যাণ-সাধন করছে।

অবগ্য সমাজ হিসাবে হিন্দুদের মধ্যে এখন বহু কু-প্রথা আছে—দে সবের সংস্কার হওয়া একাস্ত দ্রকার। তাদের অস্পৃষ্ঠতা, বর্ণ-বিভাগ প্রভৃতি সমস্ঠাগুলির এখনও স্থমীমাংসা হয়নি। তাদের বিধবাদের দশা এখনও আগের মতই মর্মানিরক; পণপ্রথা এখনও বহু পরিবারের সর্কানাশ-সাধন করছে। কিন্তু এ দিকেও হিন্দুরা চুপ ক'রে ব'সে নেই। এই বাঙ্গালাতেই গত এক শত বছরের মধ্যে কত না মহাপ্রাণ সংস্কারক এলেন—তাদের সমাজের সংস্কারের জন্ম। বামমোহন, বিভাসাগর, বিবেকানন্দ, কেশবচন্দ্র প্রভৃতির নাম প্রাতঃশ্বরণীয়। কিন্তু বাঞ্গালার বাহিরের হু' এক জনের কথা ছেড়ে দিলে গোটা ভারতীয় মোসলেম সমাজে এমন এক জন সমাজ-সংস্কারকও জন্ম

নয়নি, যা'র কথা মনে ক'রে এতটুকু গর্বও অহুভব করা যায়। াস্তবিক্ই আজ দেড়শত গুশত বছর ধ'রে বাঙ্গালীর,তথা ভারতীয় সলমানদের ভিতর কি মৃত্যু সম অবসাদ, কি ভীষণ চিস্তার দারিল্য -ভাবের দৈন্য, ভাবুকের অভাবই না দৃষ্ট হয়। ফলে মুসলমানদের চত্তর এখনও সেই ঘুণিত পদ্দা-প্রথা তেমনি অপ্রতিহতভাবে বিরাজ ্রছে-মোলানা-মেলিবী সাহেবদের দাওয়াৎ থাওয়ার ঘটা ও ্থায় কথায় কাফেরী ফংওয়া দেওয়া তেম্নি জোরে চল্চে। আজ সুলমানদের একতার আদর্শ নিয়ে হিন্দুরা বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মন্বয়ের চেষ্টায় উঠে প'ড়ে লেগেছে। ব্রাহ্ম, বৌদ্ধ, খৃষ্টান; জন, শিখ প্রভৃতি সম্প্রদায়গুলিকে—যারা ইতঃপূর্কে অচিন্দু 'লে পরিচিত ছিল, আজ হিন্দু সমাজে ফিরিয়ে নেওয়া হচ্ছে— াার তারা হিন্দু ব'লে পরিচিত হচ্ছে, কিন্তু মুসলমানরা আজ মজেদিগকে শত ভাগে বিভক্ত ক'বে তুৰ্বল হয়ে পড়্ছে। শিয়া, **রে, হানাফী, হামালী প্রভৃতি দল ত আগে চতেই ছিল. এখন** াঙ্গালা দেশে এক হানাফী বিভাগই না কত খণ্ডে বিভক্ত হয়ে বভিন্ন মৌলানা সাহেবদের নেতৃত্বে পরম্পরকে গালাগালি ও গাফেরী কংওয়া দিয়ে, ও বিবাহসাদী, খাওয়া-দাওয়া প্রভৃতি ামাজিক কাষ্যকলাপে প্রস্পরকে একঘনে ক'রে কি ভয়াবছ-গাবেই না ইসলামকে বিচ্ছিন্ন, বিভক্ত ও শক্তিগীন ক'রে তুল্ছে। ।ক কথায় বলতে গেলে, বর্ত্তমানে হিন্দুরা পরকে আপন ক'রে নছে, আর মুসলমানরা আপনাকেও পর ক'রে দিছে।

ইতঃপূর্বের মুসলমানর। স্বাস্থ্য ও শারীরিক বীর্ষ্য হিসাবে দেশের গাঁরব ছিল; কিন্তু আজকাল তারাই গুর্বল ও ভাক ব'লে চলঙ্কিত হছে। হিন্দুরা শারীরিক স্বাস্থ্য উন্নতির জন্য প্রাণপণ চন্তা কর্ছে। আজ থেলা-ধূলায় দেশ-বিদেশ হ'তে তারা জ্বাল্যা নিয়ে আস্ছে। শারীরিক স্বাস্থ্যের সঙ্গে মানসিক শোষ্যুও দমে বেড়ে যাছে। বিমানপোত-চালনা প্রভৃতি সাহসিক কার্য্যে গারাই আজ অঞ্রগণ্য। মুসলমান এ সব কি ক'রে করবে ? গাদের মৌলানা সাহেবরা বেন বলেছেন, এ সব হারাম। হার্মভভাগ্য সমাজ!

মুসলমানদের কর্ত্তর তুরস্ব, ইজিপ্ট, পারস্থা প্রভৃতি মুস্লিম দশশুলির বর্ত্তমান যুগের ইতিহাস অভিনেবেশ সহকারে পাঠ দরা। হালিদা এদিব, দেখ মুহম্মদ আকৃহ, প্রভৃতি বিদেশীয় লথক-লেথিকাদের লেখা পড়লে, তাদের ভিতর উন্নত হবার শৃহা জাগরিত হবে। তাদের চোথের সাম্নে ভবিষ্যৎ উন্নতির থে খুলে যাবে। বিশেষ ক'রে তাদের প্রতিবেশী হিন্দু-সমাজ হিল্ল সহল্র বৎসরব্যাপী কুসংস্কার ও অবসাদের শৃত্বল থেকে, বি সামসনের মৃত্ত কি অদম্য Determination এর ব'লে মুক্ত

হচ্ছে, এবং শনৈ: শনৈ: উন্নতির পথে অগ্রসর হছে, তা তাদের অনুধাবন করা দরকার।

এই সম্পর্কে গত কয়েক বৎসরের হিন্দু-মোসলেম বিরোধের কথা মরণ হয়ে মনে বড়ই হুংথের উদ্রেক হছে। এ নিতান্তই লক্ষার বিষয় যে, একই দেশে যাদের জন্ম—একই দেশের স্থাত্থির ব্যথার যারা ব্যথিত—একই দেশের আলো-বাতাস যাদের প্রাণে আনন্দ-গান বহন ক'রে আনে, একই দেশের মাটী যাদের শেষ শ্যা।—তাদের মধ্যে কলহ, তাদের মধ্যে বিরোধ। এর কারণ, আমার এই মনে হয় য়ে, হিন্দু মুসলমান এখনও পরস্পারের সহিত ভালরূপে প্রিচিত হ'তে পারে নি—বিশেষ আজও তারা বৃহত্তর জাতীয় ভাবে অন্ধ্রাণিত হয় নি, বা ভাব্তে শিথেনি।

হিন্দু-মুসলমান-মিলনের জন্য প্রস্পারকে প্রস্পারের সভ্যতা লাল ক'রে বুঝতে চেষ্টা করতে হবে। এ জ্বন্ধ পরস্পরের দর্শন, সাহিত্য, শিল্প নিবিডভাবে জানতে হবে। তাদের ক্রমে ক্রমে এই মনোভাব আনয়ন করতে হবে যে, হিন্দু মুসলমান এক জাতি, ভার-তীয়। তাদের মনে করতে হবে যে, শুধু ধর্মবিষয়ে তারা হিন্দু-ভারা মুদলমান ; দামাজিক, রাষ্ট্রীয় ও অক্তাক্ত দমস্ত বিষয়ে তারা ভারতীয়। এ কথা শ্বরণ থাকলে যে প্রমত-অস্তিষ্ণ militant Islam ও militant Hinduism দেখা দিয়েছে, তা অচিবেই দুরীভূত হবে। এই হুই জাতির ভাতৃত্ব ও মিলনের প্**থ সহজ ক**র-ণার্থে পরিবারে পরিবারে এদের সামাজিকভাবে মেলা-মেশার ব্যবস্থা ক্রার দর্কার হয়েছে। বিশেষ ক'রে এমন উদার সাহিত্য প্রচল-নের ব্যবস্থা করা দরকার মনে হয়-যাতে জাতিরিদেষ আদৌ স্থান পাবে না। সাহিত্যের ভিতর দিয়ে মিলন হওয়া থুব সোজা— কেন না, সাহিত্য চিস্তার বাহন হওয়ায় যেরূপ মনের উপর প্রভাব বিস্তার করতে পারে, এমন আর কিছুতেই নহে। এই বিভি<mark>ন্</mark> সম্প্রাদায়ের মধ্যে শাস্তি আনয়ন ও মিলনস্থাপন আপনাদের সাঠিত্য-সমাজের এক মহান প্রয়াস হোক।

আশা হয়, ইসলামের প্রাণশক্তি এখনও নিবে বায় নি।
মনীধী H. G. Wells বলছেন—'Islam is an open
air religion, it knows not how to die', এ কথার
সভ্যতা কি আজ প্রমাণিত হচ্ছে না ? আরবে, তুরস্কে, পারস্তে
ইস্লামের কি নব অভিযান স্কুক্র নি ? আমার মনে হয়—এবং
বছ যুরোপীয় মনস্বীরাও বলছেন যে, ইসলামে এমন একটি
vitality আছে যে, তার গভীর নিরাশার সমন্থ এমন এক একটি
মহাপুরুবের সে জন্ম দেয়, যিনি এই ঘন নিরাশার কালিমাকে
আশার আলোকে রূপান্তরিত ক'রে তুলেন। মৃস্তাফা কামাল,
রেজাশার, ইবনে সউদ, আমানুক্রা, নাদির ধাঁ প্রস্তৃতি এ কথার

সত্যতা প্রমাণ করছেন। মুসলমানদের ভিতর এমন একটা Stamina আছে যে, যদি তার মুক্তি কিসে, ইহা একবার বুঝতে পারে, তাদের কোন প্রতিবন্ধকই আটকিয়ে রাথতে পার্রবে না।

Stoddard পঞ্চল শতাকীর খৃষ্টানদের সর্ফে বর্তমান মুসল-মানদের তুলনা ক'রে বলেছেন :—

"ইহা অরণ রাখা উচিত যে, পঞ্চশ শতাব্দীতে, Reformationএর প্রারন্ধে, প্রীষ্টীয় জগতের যে অবস্থা ছিল, মোস্লেন জগতের
আজ ঠিক সেই অবস্থা। Reason এর উপর dogmaর একই
রকম প্রাধান্ত ও একই রকমের অন্ধ গতারুগতিকতা এবং স্থাবীন
চিস্তা ও বিজ্ঞানচর্চ্চার প্রতি একই রকমের সন্দেহ ও বিরুদ্ধ ভাব।
সন্দেহ নাই, মুসলমানদের ধর্মগ্রন্তাদি, বিশেষতঃ শরিগ্রত পড়লে,
এবং তাদের গত সহস্র বংসবের ইতিহাসের প্রতি দৃষ্টি করলে মনে
হয় যে, ইসলাম বর্জমান উন্নতির এবং সভ্যতার পরিপত্তা। কিন্তু
পঞ্চশ শতাব্দীর প্রারন্তে খুষ্টীয় জগতের কি তবত এই অবস্থা ছিল
না ং শরিয়তকে খুষ্টান Canon Lawর সঙ্গে তুলনা কর, ছটিরই
উদ্দেশ্য এক। উদাহরণস্কর্প স্কদ নেওয়ার নিমেধ-বিধির উল্লেখ
করা যেতে পারে, যা মানলে আধুনিক জগতের শিল্প-বাণিছ্য

স্বাধীন চিন্তা এবং বিজ্ঞানচর্চার সঙ্গে মুশুলমানদের বিরোধের কথা ধরা যা'ক !—ন্যনাধিক তিন শত বছর পূর্বেব Papal inquisition মহাত্মা গণালিলিওকে 'পৃথিবী স্থায়ের চার দিকে যুর্ছে' এই সর্বনেশে ধর্মদোহী (?) মত অস্বীকার করতে, ভীষণ শারীরিক অভ্যাচারের ভয় দেখিয়ে বাধ্য করেছিল। ইসলামের ইতিহাসে এব চেয়ে জঘক্যতর কিছু আছে কি ?

Christianity যদি এ সর কুসংস্কার জ্ঞানতা প্রভৃতির আব-র্জনা ১'তে মুক্ত ১'তে পেরেছে, তবে ইস্লাম কেন পারবে না ? খান বাহাত্ব নাসিকদীন আহমদ্ (এম্-এ, বি-এল)।

চিতানল

তোমারি ছয়ারে এসে রয়েছি ভিখারি-বেশে একবার চাও প্রিয়ে! ফিরে. জলম্ভ অনল চালা---প্রাণের অনস্ত জালা— দেখ যদি বুকথানা চিরে ! মুখে না ফুটিতে চায়, মরমের বাণী হায়! ভাব, ভাষা, সব ষাই ভুলে; नौत्रत त्रसिष्ट थानि সাজায়ে প্রেমের ডালি, নিজ হ'তে লও যদি তুলে! ইংকাল---পরকাল---তোমারি ত ইন্দ্রজাল, তোমারে দেখিতে তাই আদি; স'রে স'রে যাও দূরে, আমি মরি কাছে ঘুরে; কি বুঝাব, কত ভালবাসি ? আজি শুভক্ষণে দেখা, থাকিতে পারি না একা ্ব- তিসংসার শৃষ্ঠ নিরিবিলি; আকাশে চক্ৰমা হাসে-ধরণী জ্যোৎসায় ভাসে, এদো দেবি! এক সাথে মিলি। **थ** इति-विनित्र-वार्यः, তোমারি প্রতিমা রাজে, সাদোজন করেছি পূজার ;

কত আঁথিজলে ৰাখা, তিত লাজ, ভয় ঢাকা, অন্তরের কামনা আমার! এস বরদাতীরূপে, मीर्प जारना, गन्न धृर्प, দোঁহে পূর্ণ হই পূর্ণিমায়, জ্বা, মৃত্যু, শোক, তাপ, হুথ, ছঃখ, পুণ্য, পাপ, ক্ষণতরে মাগুক বিদায়। কত স্থা—কত বিষ— পান করি অহনিশ, কণ্ঠে মোর ভীত্মের পিপাসা এ বন্দে পড় গো সুটি, বিছাইয়া ওষ্ঠ হটি, অভাগারে দাও ভালবাসা। ञात এक मांध खिरंब ! यत्म यत्न यात्व निर्देश 🧦 মরি যেন পূর্ণিমা-নিশিতে, 🏋 ভব দেখা যদি পাই, 🚉 সে মরণে হঃখ নাই, চ'লে যাব হাদিতে হাসিতে। জ্যোছনা পড়িৰে ব'রে _হু সারা মধুনিশি ধ'রে অভাগার শেষ ভক্মপরে, নিবা'য়ো সে'টিভানল, 🏁 **ঢাनिया नयन-जन,** মুক্তি দিও—তোমারি ভিতরে। , এই প্ৰাচাৰ কৰে মুখোপাগাৰ (ৰি, এ) ৷

লেখার নমুনা

দাস্তবর শ্রীযুক্ত বহুমতী-সম্পাদক মহাশয়

শ্রীকরকমলেমু-

শ্রীমৃক্ত কলমবাজ কালিরত্ব সেবারে ঠিক কথাই লিথিয়া-ছিলেন,—সাহিত্য আর্টের অলীভূত না হইলে র্থা সাহিত্য-চর্চে। 'দেশ দেশ মন্ত্রিত করি' এই বাণীই 'নন্দিত' হইতেছে, 'দিন আগত'ও দেখিতেছি; কিন্তু 'বস্ত্রমতী' 'তবু কৈ ?' এক্ত আমি ভাবিলাম, আমার ষেরূপ সাহিত্য-প্রতিভা, আমার আপনাদের সম্পাদকীয় আদরে গ্রহণ করিলে আপনাদের মঙ্গল হইবে, এবং সাহিত্যও আর্টের তৃত্বশৃক্ষোপরি আরোহণের স্থযোগ-লাভে উন্নত হইতে পারিবে।

এই ব্যাপার হইতে আমার পরিচর কিয়দংশে অবগত হইবেন বলিয়াই কথাটার উল্লেখ করিলাম। কিন্তু তাঁদের কথার উপর আপনাকে নির্ভর করিতে বলি না—আমার qualifications? ফলেন পরিচীরতে! আমার বিবিধ লেখার নমুনা পাঠাইলাম। ইহা পাঠে বুঝিবেন, আপনি বদি আপনার সম্বন্ত লেখকদের বিদায় দেন, একা আমিই লেখনী-গাণ্ডীবযোগে আপনার পত্র-পত্রিকা বিবিধ রচনা-সম্ভাবে পরিপূর্ণ করিয়া দিতে পারিব।

বুথা, কাক্যাড়বর ছাড়িয়া আমার লেথার নম্না দিলাম।

ইহা পাঠে অচিরে আমায় নিয়োগ-পত্র পাঠাইয়া কৃতার্থ এবং অভয়-লাভে পরিতৃপ্ত হৌন। ইতি···

নাসিক পত্রে প্রথমেই চাই 'ছোট গল্প'। ছোট গল্পের রচনায় আধুনিক যুগে আনি মিষ্টার টেকা! আনার লেখা ছোট গল্পের নমুনা দি। গল্পটি আগাগোড়া উদ্ধৃত করিয়া দিলে আমার পক্ষে ক্ষতি; তাই প্রটেটুকু ও সেই সঙ্গে আংশবিশেষ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। গল্পটির নাম,—'চাউনির ছাউনি'।

নায়ক স্থাকর জোয়ান্ যুবা। তার অগাধ প্রের্থা;
সে একা থাকে; লেক রোডের কাছে বাড়ী। স্থাকর
মুগুর ভাঁকে, ডন্ কষে; ব্রিজ ও ফুটবল থেলে;
থিয়েটারে যায়; গান গায়; মাসিক পত্রে মাঝে মাঝে
ছবি আঁকে, গল্প লেখে; সথের থিয়েটারে নাচ শেখায়;
পেশাদারী থিয়েটারের গ্রীণ রুমেও মাঝে মাঝে গিয়া বসে।
ইউনিভার্দিটি থেকে সব কটা ডিগ্রীও আদায় করেছে।
বাড়ীতে তিনটি ভূত্য, পাচক ব্রাহ্মণ, মেটির, সোফার
আর দরোরান। অর্থাৎ নায়ক স্থাকর হলো এ যুগের
আদর্শ নব্য হীরো।

সে-দিন কুমার শাস্তমুনন্দনের গৃহে ছিল প্রমোদ-উৎসব।
সে-উৎসব সেরে স্থাকর যথন বাড়ী ফিরলো, রাত তথন
ছ'টো বেজেছে। ড্রাইভার গ্যারেজে গাড়ী তুলে শুতে চ'লে
গেল। স্থাকর নিজের শয়ন-কল্পে এসে চাকরকে বললে—
তুই যা, গুগে যা...

ভূতা চ'লে গেল। **আ**লো নিবিয়ে স্থধাকর বিছানায় শুয়ে পড়লো।

শুরে শুরে স্থাকর ভাবছিল, ''শান্তমুনন্দনটা কি মূর্থ! আমার বলে, বিবাহ করে! তার অর্থ, নারীকে বিবাহ! নারী ''ছনিয়ার ষত আরাষ, স্থণ-শান্তি হরণের মূল! এই মুক্ত জীবনে নারী কঠিন শৃখল! ''

সহসা একটা শব্দ ...খুট্-খুট্ থশ -থশ ··· সুধাকর ভাবলে, কুকুরটা ? · সে কাণ থাড়া ক'রে রইলো। আবার থশ -থণ্ খুট-খুট···

না, কুকুর তো নর! বাথ-ক্লমে ৰাছ্যের পারে চলার শব্দ তাতে ছল আছে! ক্লখাকরের ওক্তাদী কাণ

A Supremble - We was a few to the

ছলটুকু ধাঁ করে বুঝে ফেললে! স্থাকর শ্যা ছেড়ে উঠে গাঁড়ালো; নিশ্চল, নিধর গাঁড়িরে রইলো বেঝের উপর...ওদিকে পাশে বাধ-ক্ষমে আবার সেই পারে চলার অতি-মৃত্ শব্দ!

নিশ্চর চোর! স্থাকর অতি সম্বর্গণে এগিয়ে এসে ডুয়ার থেকে নিঃশব্দে রিভলভার বার করলে, রিভলভার হাতে তাগ ক'রে বাথ-ক্ষমের দোর এক-টানে খুলে ফেল্লেন্দ সঙ্গে কে বাথটবের পিছনে ব'সে পড়লো। স্থাকর স্থইচ্ টিপলো, বাণক্ষমে আলো জললোন্দ স্থাকর ক্ষেধকর চেয়ে দেখে, বাথ-টবের পিছনে একটা কাপড়ের আবরণেন্দ ও ? •••

ক্ষধাকর বললে—বেরিয়ে এসো না হ'লে আমার হাতে ···দেখটো ? পিস্তল েগুলি-ভরা নিশীগ্রির উঠে এসো না এক ন্তুই না

একটা আর্দ্ত রব ফুটলো,—না, না, গুলি করো না... আমার এ তরুণ বয়দ, শ্রামা ধরণীরে আমি বাসিয়াছি ভালো!

স্থাকর অবাক্! এ যে নারীর কঠ! বস্তারত মূর্ত্তি উঠে
নাড়ালো। তার ম্থের আবরণ খ'সে পড়লো স্থেনর একথানি
মূখ ক্রিত কালো কেশরাশির নীচে, গোলাপ-গঞ্জিত কালে। ক্রেশরাশির নীচে, গোলাপ-গঞ্জিত লাল-টুক্টুকে অপূর্বে! স্থাকর ভাবলে, যক্ষ প্রিয়ার যে ছবি
এঁ কেছিল, সে-ছবিতে এ মুখখানি বসাতে পারলে …

কিন্তু না ··· এ তরুণ বয়সের মোহ ... এ মোহের প্রশ্রয় দেওয়া হবে না !···

কঠিন স্বরে স্থাকর বললে,—এগিরে এসো ··

অশ্র-ভরা হুই চোধ...চোথে কাতর দৃষ্টি,-তরুণী এগিয়ে এলো...তার ক্লশ দেহলতা ভরে থর-থর কাঁপেচে!...সুখাকর বললে,—তুমি চুরি করতে এলেচো!...তুম চোর...

ভরুণী কম্পিভ-কলেবরে বললে,—না, না, আমি চোর নই...

সিম্পাদক মনার, আমার কোনল অর্থাৎ লেধার আট লক্ষ্য করেচেন! স্থাকর বথন বললে—তুমি চোর? তথম আপনারা ভেবেছিলেন, ভরুণী বলবে, যে, হাঁ, সে চোর… জার্ণ কুটীরে ভার বাস…মা নেই, বুড়ো বাপ রোগে কাতর…পথা মেলে না, পরসার অভাষ…ভাই ভার ভরুণী কন্তা গভীর রাজে অসেচে চুমি করতে! কিন্ত কোবা থেকে এলো? নরোমান ক্রিক্তে ক্রিক্তিরে ? এ ভেবেও মুক্তিল পড়েচেন! সে চোর নর, এ পরিচরে আমি মাম্নিছ
বর্জন ক'রে চমৎকার twist (মোচড়) দিলুন, এটুকু লক্ষ্য
করবেন! তার পর এত বড় লোকের বাড়ীর দোতলার আসা

এটুকু
ধ'রে নিতে হবে—বেষন করেই হোক, সে এসেচে

চ'ড়ে, নরতো দাসী সেজে, নরতো

ভাই—গরের নারিকা যে, তাই সে এসেচে! আর এ সব
ধুটি-নাটি ধরলে গর পড়া চলে না।

স্থাকর তরুণীর উত্তর শুনে বিশার-বিমৃত্! তরুণী আবার বললে—আমি চোর নই···এবার তার কণ্ঠ বেশ স্পষ্ট! স্বরে কোন জড়তা নেই!

স্থাকর বললে—যদি চোর নও, তবে এ-রাত্রে এথানে কেন এসেচো ? কিসের প্রয়োজনে ?…

তরুণী বললে— বুঝবে না, বুঝবে না,—ভা বিশাস করবে না গো···

স্থণাকর বললে,—তবু…আমি জানতে চাই···কেন এসেচো···

তরুণী বললে—এথানকার নারী-অক্ষোহিণীর **আহি**সেক্রেটারী। নারী-চিন্ত-মুক্তি আমাদের ব্রত। সে ব্রত্তে
টাদা চেয়ে তোমার পত্র লিখেছিলুম ··· তৃমি তার জবাব দাওনি
··· টাদাও দাওনি ··· তাই এসেচি আমি। তরুণীর চোখে কল,
অধরের ভাষার আগুনের ফুল্কি ···

স্থাকর বল্লে,— ভোষার স্বামী এ কথা জানেন ?

তরুণী বল্লে,—কোথার স্বামী ? আমি বিবাহ করিমি। বিবাহে চিত্তের স্বাধীনতা সুগ্ধ হয়!

স্থাকর বললে—ছঁ ···! যাও, ঐ বালিশের তলার চাবি আছে, আমার সিন্দ্কের চাবি। সিন্দ্ক খুলে টাকা নাও···যত চাও, যা পাও···

তরশী মৃত হাত্তের বিতাৎ কৃটিয়ে মুধাকরের কক্ষে চুকলো

াবালিশের তলা থেকে চাবি নিয়ে সিন্দুক খুললে। সিন্দুকে

টাকা, নোট, গিনি···এবং অলহারের রাদি···মুকা, চুনী,
পারা ও হীরা অক্সম··

ছ'হাতে টাকা-কড়ি সংগ্রহ ক'রে অঞ্চলে থেঁধে তরুণী কুখাকরের পানে চাইলো। কুথাকর তারি পানে চেরেছিল। তার দৃষ্টি শবে দৃষ্টিতে কী যে ছিল!

उत्तरी रगरम—व्यागमात जीत गरमा तृति এश्रम ?

स्थाकत क्लाल-ना । जानि विवाह कतिनि...

তরূণী বিশ্বিত দৃষ্টিতে স্থাকরের পানে চাইলো···তার হাতের মৃষ্টি শিথিল হলো। আঁচল থেকে টাকা-কড়িগুলো ঝন ঝন শব্দে অম্নি মাটাতে পড়লো···

স্থাকর বললে—এ কি, টাকা-কড়ি…?

ভরুণী একেবারে অঞা-বিগলিত স্বরে ব'লে উঠলো,— বিধ্যা, বিধ্যা এ অক্ষোহিণীর মুক্তির অভিযান···

স্থাকর বিশ্বিত ! · · · (থালা খড়থড়ি দিয়ে একরাশ জ্যোৎসা এসে স্থাকরের মুথে পড়েছিল · · স্থাকর ডাকলে,— নারী · · ·

ভরশী এ কথায় বিহুবল বিবশ হলো নিমেষের জন্ত নিল্লে,— নারী না। আমার নাম কবি রায়। বলতে বলতে আবেশে একেবারে স্থাকরের ব্কের উপর সে ঝাপিয়ে পড়লো, প'ড়ে বললে,—না, আমি চোর নেচার নামায় বন্দী করো নামায়

হ'হাতে তরুণীকে বেষ্টন ক'রে তাকে বুকে টেনে স্থাকর বললে,—তাই করপুম, নারী···আমি শক্তির উপাসক, তুমিই শক্তি···তোমার সঙ্গে সন্ধি করপুম, তোমায় বন্দীও করপুম! চাঁলের আলো ঘরের মধ্যে কুহক-মায়া রচনা ক'রে হাসতে মাধ্যমা · বাকাস এসে ক'জনকে চায়ে ডেল · দুবে কোন

লাগলো ...বাতাস এসে হ'জনকে ছু য়ে গেল দুরে কোন্ চাল্তা গাছের ভালে ব'সে একটা পাথী গেয়ে উঠলো— পিয়া, পিয়া, পিয়া...

[দেখলেন, সম্পাদক ৰশায়···আমার কেথার কৌশল!

এ গল্পে তরুণ, তরুণী, শক্তি, ব্যায়াম-চর্চা, যৌবনের ডাক,
নাচ-শেখানো, প্রমোদ-উৎসব, অক্টোছিণী, সজ্ম, মুক্তি
এবং শেষে সেই সনাতন সত্য,—মুক্তি মাগিছে বাঁধনের
মাঝে বাসা—কি পরিকার ফুটিরে তুলেচি!]

এ হলো ছোট গল, তার পর কবিতা চাই ? একটি কবিতা নমুনা-স্বরূপ পাঠাই কবিতার নাম, 'আলকাৎরা'। ফুল, জ্যোৎসা, এ সবের উপর বহু কবিতা লেখা হয়েচে! লেখা শস্তু নয়! কিন্তু "আলকাৎরা" তিপেন্সিত আলকাৎরা! Stern reality! এ কবিতা লেখার কল্পনাও কেউ করেচে কখনো? নমুনা দেখুন।

গ্ৰীম আহক, বৰ্বা নামুক,

শীতের বাতাস কাঁপিয়ে দে যাক্ হাড়, বসত কে আগতে বাহ্ছে

আৰি গুধ কাৎ ক'রে এ যাড

জানশাটতে ব'সে আছি,

নয়ন মেলে ভধুই আছি চেয়ে— কোন ঘরে হায়, কোন তরুণী

শাম্লা দেশের কমলা-মুখী বেয়ে

চাইবে কবে আমার পানে,

কইবে আশার বাণী—

জাগিয়ে আমার বক্ষে ওগো

এ-যৌষনের গানের কাণাকাণি । কেউ চাহে না…ছর-বাসিনী, পথ-চারিণী !

হায় রে হতভাগা—

মিছে আমার দিনের চাওয়া,

ফাগুন-বায়ে আকুল-নিশি জাগা ! বুকে আমার সেই শাহারা…

ধূ-ধূ কুধা · · কিচ্চুতে না মিটে — ছে ড়া কণার টুক্রো খুঁজি,

পুঁজি চোথের চাউনি-চিনির ছিটে ! মিল্লো না কো কিছু রে তা।

ভক্ত বুকে এই যে রঙীন আলো শাহারারি বালির থোলায়

নিরাশ-ঝাঁজে পুড়ে হলো কালো! ভুধুই কালো? তরল যা রস

চল্চলে ভার ভকিয়ে গেল এস্ত!

সেই আলো আজ বুকে জন্লো

আলকাৎকার কালো চাঙ্গাড় মস্ত!

্র কবিতাম দেখবেন, মাম্লিড নেই,—তব্ও আধুনিক যৌবন-সমস্তার কি হার বেজেচে! এমন কবিতা ভূরি ভূরি লিখেচি এবং লেখার শক্তি রাখি। আমার কাব্য কলোলিমা ভাবসিদ্ধ কালি-কলমের মুখে ঝরি,—বিচিত্রা প্রগতি ধরি উত্তরার পৃষ্ঠ দিবে ভরি,'—বুঝলেন!

তার পর সাহিত্যিক, সামাজিক প্রবন্ধাদি ? ভারো কিছু সমুনা দি—

"বে সাহিত্য এক দিম বাঙলা দেশে সাহিত্য নামে আপনাকে পরিচিত করিয়া তুলিতেছিল, লে সাহিত্য ফাঁকি, জাল, সাহিত্যের ধার্মাবাজী! কারণ, বাঙলার নাড়ীর বোগ ভাহাতে ছিল না। বাঙালীর বাঙালীম্ব তার ক্রমের প্রেম-প্রেরণার নাড়ীর দেশিকেই ভার ভারণে ইনিয়া পড়িবার বৈ

প্রচন্ত আগ্রহ, তাহাই বাঙালীর বাঙালীত। নহিলে ভারতচক্র পশার করিতেন না এবং বিভাপতি, চণ্ডীদাস, জ্ঞানদাসও কবি হইতে পারিতেন না। 'রক্সকিনী রামী'— এ কথার eternal সত্য কেহ ভাবির। দেখিরাছেন কি? আজো রজকিনী-গৃহে রজকিনী-দলে বৌবনের যে কোমল-কঠিন নিটোল বাঁধন দেখা যায়—যৌবন কত রাখিব ধরিয়া বাঁধিয়া বাঁধিয়া রে…এ ছন্দের সার্থকতা আজো রজকিনী-গৃহে ঘুচে নাই! এই রজক-গৃহে গর্দ্ধভ এখন একমাত্র যৌবন-স্তৃতি প্রচার-কল্পে তার কঠে যে-স্কর বাহির করে, কেহ তাহা লক্ষ্য করিয়াছেন কি? আমরা বৈজ্ঞানিক psycho-analysis দারা রাসভের স্কর টিউন্ ও টোন্ করিয়া যাহা পাইয়াছি, তাহা প্রকাশ করিয়া বলি,—

ग्ग्-गग्-ग्ग्-ग्ग्। · गग्-गग्- ७—७...

এরাগিণী অনভিজ্ঞের কর্ণে শুধু বিশ্রী বেতালা গাধার চীৎকার মাত্র। কিন্তু আমরা নানা প্রক্রিয়ার পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি, ঐ গাধার গানে শাঁচী গান্ধার! গাধার গান = গা+ধা+র+গা+ন=২গা+ধা+র+ন=গা+ন+ধা+র (২সংখ্যা-নির্দ্দেশক অর্থাৎ মাত্রা, বাদ গেলে থাকে গা+ন+ধা+র)=গান্ধার।

আৰু Cultureএর অভাবে গাধার স্থরে মস্থাতার অভাব ভাব কিন্তু lyric। এখন culture কামীমাত্রের উচিত, ঐ স্থরে স্থর মিশানো"···ইত্যাদি…একপ্রস্থ।

দ্বিতীয় প্রস্ত শুমুন · ·

— "বেদব্যাস বা বাল্মীকির, ভার্জিল বা হোমারের লেখা
পড়লে মনে হয় না যে, তাঁদের কালে কোনও রকম সমস্রা
ছিল বা সমস্রার কোনো সমাধান দিতে চেয়ে কিংবা দিতে না
পেরে তাঁরা উদ্প্রান্ত হয়েছিলেন। তাঁরা শুধু থপরের মত গয়
ব'লে গেছেন। ধরুন, ঐ জৌপদীর কথা…পাঁচটি স্বামী
মিলিয়ে কি কাণ্ডই ঘটালেন! অসভ্য-য়্গের ছায়াপাত হলো!
তার চেয়ে ঐ য়ুধিষ্টিরের সলে জৌপদীর বিয়ে দিয়ে জৌপদীকে
অপর চার ভাইয়ের প্রতি আসক্ত দেখালে আধুনিক সভ্যয়্গের কি ছবিই ফুটতো! বিরাট Sex সমস্রা দেখা
দিত। Eternal cry of Sex! তার পর স্পর্ণথা!
বেচারা স্প্রিথা…তরুল বয়সে একাকিনী প্রেম-পাগলিনী…
লক্ষণকে দেখে বিহবেল হলো…আর ইুপিড্ লক্ষণ কি
করলে…! ঐ লক্ষণ আবার বীর। ও কি ভক্তা!

হার রে! নেহাও বুনো···বাদ্মীকির বুড়া বরসের বিক্বন্ত নন্তিকের দোবে কতথানি রোনালা নাটী হরে গেছে। তার পর নারা-মৃগের আহ্বানে গনন-বিমুখ লক্ষণকে সীজার ভর্ৎসনাং—বদমায়েস, তুনি রামচন্তেরে সাহায়ে যাছেল নাকেন, বুঝেচি! তিনি নারা গেলে আনায় নেবে সেই লোভে বনে এনেচে সলী হয়ে! লক্ষণ এ-কথা শুনে কাণে আঙুল দিয়ে পালালেন! এ'ও বাল্মীকির বিক্নত মন্তিকের লক্ষণ!···এইখানে লক্ষণের উচিত ছিল বলা—চুপ করো নারী বে-কথা অন্তরের অন্তরে গোপন ছিল·· তাকে উক্ষেত্র তালা না—

থাক্। এ সবদ্ধে আর বেশী বলবো না। বহু গবেষণার পুরাণ-শান্তের ব্যাথ্যার আমি নৃতন আধুনিক আলোক-পাত করচি; তা ছাড়া এই subject নিয়ে আমার একথানি আধুনিক নাটক লেখার বাসনাও আছে। নাট্য-কলার দিকে বহু তরুণের ঝোঁক পড়েচে এবং এমনি ultra-modern idea ভারা পাছেন আমাদের আলোচনা থেকে। কাজেই ভারা যদি আগেই যাত্রা সুকু ক'রে দেন…

একটা কথা অকপটে বলবো, আমাদের তরুণ দল বাঙলার হামশুন। আমাদের লেথায় কন্টিনেণ্টের কেমন হাওমা বহাচ্ছি • • বাঙলা নামগুলোর ফাঁকে ফাঁকে নরওয়ের কন্কনে বাতাস, বেলজিয়ামের কাঁচের কারথানার ঠুনঠুন শব্দ, বিলাভী রাল্লাখরের স্থবাদ, রাসিয়ানু ভড্কার তীত্র কটু গন্ধ, মস্কোর সাদা ভালুকের ঘে থৈঘোতানি প্রতি মুহুর্ত্তে জাগ্রত হয়ে উঠচে ना ? व्याबात्मत माहिला विश्व-हाटित माहिला हरत छेटिट । নারীর মাতৃত্ব বার্দ্ধক্যে জরজর হয়ে গেছে...সে বস্তুকে নিম-তলার ঘাটে চিতায় চড়িয়ে তরুণের এই যে সাহিত্য-অভিযান ফুরু হয়েচে নারীর বৌবনকে অগ্রাদৃতিনী ক'রে—ভাঁদের স্ষ্টিতে নারী যে উন্মদ নেশাভরা যুবতী-বেশে জেগে উঠচেন অতৃপ্ত আকাজ্ঞার হর্দন ব্যথা নিয়ে…এতে মনে হয় না কি জার্ণিজভ্, লীডেনসাফেন, শীলার, কোলজভ, সান্ধানিকা, কর্কোলাভ, নিউন্ধীল্যাগু, পোলার বেয়ার, হোটেনটটু, ম্যাভাগান্ধার অক্টোপাল প্রভৃতি চিন্তাশীল ধুরন্ধররা যে pseudo-romantic ও nomadic বপ্প দেখতেন, বাঙলার তরুণ সাহিত্যিক দল সে স্থপ্ন সফল করলেন বলে! মেরে কেটে আর ঐ পূজার ছটিটা••• ভার পর দেখবেন, বাঙলা সাহিত্য ছুই নেরুকে গ্রাস ক'রে বসেচে। গোবর্দ্ধনের মেশে লিজা এসে দাঁড়াবে নাজা বাসন নিরে; করিন নিয়ার চায়ের দোকানে কারেনিনা, এথেলের দল নৃত্য ক্ষরু ক'রে দেবে তথন নাছ্য ক্ষুদ্র পারিবারিক গভী কেটে গৃহত্যাগ ক'রে এসে বিশ্ব-মানথকে প্রণয়াবেশে আলিজন করবে,—গৃহে গৃহ থাকবে না, গৃহের বন্ধন থাকবে না—থাকবে শুধু পথ, আর পথিক । । . .

তার পর নাসিক সাহিত্য-সমালোচনার নম্না দি
পরকে গালিতে দাবালে নিজেকে বড় ব'লে সমাজে চালানোর
ছুৎ হয় না ? এ সছকে ঐ সমালোচনী-পত্ত "ধুম্সী চর্মছানি'র
আন্দর্শই আনি শিরোধার্য্য করি ৷ নিজের মধ্যে 'থ্যাড়'
কেবলি 'থ্যাড়'; তাই সেই 'থ্যাড়ে' 'তোবড়া' বানিয়ে সারা
উনিয়ার গায়ে নোংরা কালো কালি ল্যাপেন মহা আক্লালনে !

আমার সমালোচন-শক্তি দেখে জগৎ স্তম্ভিত হয়ে ভাববে, জসুর মুছ্যাদেহে এত বিজ্ঞতাও সম্ভব! ক্লপকথার সেই ক্ল্যাপা হাতীকে মনে আছে? শুঁড়ে জড়িয়ে, যাকে খুশী সিংহাসনে বসাতো? তেমনি হাতীর বিক্রমে লেখনী-শুঁড়ে তুলে যাকে খুশী সিংহাসনে বসাবো, যাকে খুশী সিংহাসন থেকে হিঁচড়ে টেনে রসাতলে নামাবো!

্ এ-মাসের 'ছুছুন্দরের' সমালোচনা নমুনা-স্বরূপ দিচ্ছি:

"বন্তীর স্থধ-ফিরিন্তি" গবেষণামূলক প্রবন্ধ। লেখকের চিন্তাশক্তির পরিচর পাই। "বেদান্তে পলিটিক্স" শ্রীকিপ্ পিন চক্র বাল প্রণীত। আন্ধু ত্রিশ বংদর ধরিয়া লেখক পলিটিক্সের ক্ষেত্রে ভূড়ি-লাক থাইয়া বেড়াইতেছেন—এ প্রবন্ধটি তার বিচিত্র লক্ষের হৃৎকম্পকারী গবেষণার কল। বেদান্তে নায়াবাদই জানিতান—তার মধ্যে চরকার শৃহ্যবাদ এ-ভাবে বিবৃত আছে জানিয়া চবংক্বত হইলাম। "দ্র্ব্বা" ভক্ত-ক্বি ক্রন্তিবাস ছাম্মের রচনা। ভক্ত-ক্বির হাড়ে হাড়ে জ্বন্ধপ দ্র্ব্বা-বীজ

ভজি অশ্রণেচনে অঙ্বিত হইলা বৰ্জনান হইলাছে কেন্দ্রিক তৃপ্তি পাইলান। ছ'ছত্ত তুলিয়া দিতেছি—

> "ৰাটী-ফোঁড়-সম্ভবা কচি কচি দুৰ্বা মা, তুই দেবী গোক্তন আহান। হাড়ে হাড়ে গজাইয়া তারি রসে কাব্যে দে গ্রোর প্রিত্র বাহান।"

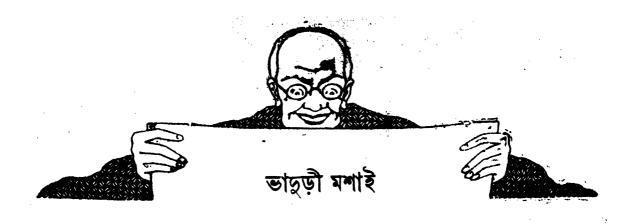
খাদা, চমৎকার! এমন পবিত্র দেব-কবিতা বছকাল পাঠ করি নাই। "একপাটী নাগ্রা" ঐীবিষ্ণুশর্মা দে রচিত। গল্পের আখ্যায়িকা-ভাগ ভালো; তবে লেথকের ভাষাজ্ঞান আব্দো হয় নাই। বানান নিভূল, তবে প্রথম অংশ শেষে এবং শেষাংশ প্রথমে দিলে গরটি বন্দ জবিত না। "ছুঁচোর কীর্ত্তন" সাহিত্যিক সন্দর্ভ। শ্রীবৎসলাল মূর্থে পাধ্যায় প্রণীত পড়িয়া তপ্তি লাভ করিলাম। নারদের কীর্ন্তনের কথা মনে পড়ে, তা পড়িলেও এ প্রবন্ধের মৌলিকতা অপূর্ব। "কবিবর প্রণয়লাল **(हाल"-- श्रीभाशाविहां वे श्रव्ह । कवित्र कावा मश्यक करत्रक**ि কথা উক্ত হইয়াছে। "সার্শির আড়ালে"— শ্রীযুক্ত গৰাকান্ত রার। পূর্ববং চলিতেছে। "সঙ্গীতে রুণুঝুছু" শ্রীযুক্ত বেহুর বস্থ। লেখক মাদলের স্থরে পিয়ানো বাজাইতে উপদেশ দিয়াছেন। "চোথের তারা"—শ্রীবৃক্ত নবনীনাথ চটর্পাধ্যায়। আরও কিছু বলিলে ভালো হইত। 'ফরাসী সাহিত্যের দহিত বাঙলা সাহিত্যের মিল' দেশারবক্স। পূর্ব্ববং চলিতেছে। "ৰাতত্ব ও নারীত্ব" শ্রীসরেশচন্দ্র রায়। পূর্ব্ববৎ চলিতেছে।... "ধাপার মঠি" শ্রীবর্দ্মেক্রকুমার শীল। ক্রমণঃ-প্রকাশ্র উপক্রাদ। এবারে লেখার এই নমুনা পাঠাইলাম। আশা করি, तिथिया थुनी इहेरवन, **अवर अ**हिरत ···

শ্ৰী মপ্ৰকাশ শুপ্ত (এদিয়ার বিজ্ঞতম স্থাী)।

প্রকৃতি

চতুরা গোলাপ-বালা পাতার আড়ালে কি লাজে সহসা বল নিজেরে হারালে ?

নিধেধ-কণ্টকে ভরা ভর্জনী তৃলিয়া ইলিতে ভর্জন করি' কি চাহ বলিতে কুষ্ঠানরি, হে শুষ্টিতে, রূপসি, ললিতে ? কি ক্ষতি,—চাইতে কাঁবি-পল্লব খুলিয়া ? আমি ত ভ্রমন্ত্র নহি, নহি প্রজাপতি, আলেছি দৃষ্টিতে শুধু করিতে আরতি— পরশ-বাসনা নাহি। অন্নি বনোরবে, বারেক হেরিব ওধু স-শ্রদ্ধ সম্রবে; তব রূপ, তব হাসি, বাঁধি নিরা স্থরে অসীষের পাধীশন আনি বাব দূরে। তুনি যে কবিতা নোর আনি তব কবি, দূরে থেকে নেধে গ্রন্থ আঁকি' কর ছবি



নিজের নির্দিষ্ট খরটিতে ঢুকে,—বেষন চুকেছিল, তেমনি অবস্থাতেই নবনী খরের মেজেয় দাঁড়িয়ে রইল। মন্তক অবনত, দৃষ্টি ভূমি-সংলগ্ন অপলক, খাস-প্রখাস স্তর। সে বে সজীব, ভাল ক'রে লক্ষ্য কর্লে তার বুকের ধীর-মন্থর বিস্তার-সংহাচই তার অজ্ঞাতে কেবল সে প্রমাণ রেখে চলেছিল। সে বে কিছু ভাবছিল, তাও বোধ হয় না,—অর্থাৎ স্তর।

একটা বিড়াল ঘরের এধার ওধার ঘূরে তার পারের কাছে এনে মিউ ক'রে একটা করুণ শব্দ করতেই সে চম্কে উঠলো।—একটা গভীর নিখাদ বেরিয়ে গিয়ে বুকের ভার একটু কমিরে দিলে।

কিছু না পেয়ে বিজালটির গায়ে হাত বুলুতে ব'সে গেল।
তাতে যেন সে একটু আরাম বোধ করলে,—জগতে যেন ওই
বিজালটিই আছে।

'গুলা'কে মনে পড়তে, হারানো জগৎ থেন ফিরতে লাগলো। সে চঞ্চল হয়ে চারিদিকে চাইলে।

আচাৰ্য্য ৰশাই কোথায় ?

ব'দে থেকে থেকে সময়টাও নই করা হয়েছে, শরীরও নাটী করা হয়েছে,—আজকাল তাই চারটে না বাজতেই ভাহড়ী নশাই নোটরে চ'ড়ে হাওয়া থেতে বেরিয়ে পড়েন। তাতে ভালই বোধ করছেন, মনে একটু ফুর্ন্তিও পাচ্ছেন।

নবনী না থাকার আচার্য্য রশারও সময় কাটে না। চত্রী সিংবের ভাং থেরে আর ভালের সঙ্গে গর ক'রে কাটাচ্ছিলেন। আজ ক'নিন ভিনিও পায়দলই বল সঞ্চয় করতে লেগে গোছেন। সন্ধ্যার পর ফিরলেও—চত্রীকে ক্ষ্মু করেন না।

তাকে না বেখতে পেরে মবনী ছট্পট্ করতে লাগলো। আন থাককে নাজনের শেষ পারে বেরিয়ে পাছলো। নিজের অজান্তেই জানা পথে পা প'ড়ে গেছে ! চলেছে লোক খুঁজতে, চোথ বুলিয়ে যাচেছ রাস্তায়।

"এ कि—नवनी नां ?" नवनी हम्दक हाईरन, छेनांग मृष्टिं।

সহাস-চক্ষতে আচার্য্য মশাই বললেন,—"বাঃ, কলকেতার জল-হাওয়া যে একদম শুষে এসেছ! ক'দিনেই থে চেহারা ফিরে গেছে,—চেনবার জো নেই! আশ্চর্য্য,—কত অল্পের মধ্যে কত বড় জিনিষ ঢাকা প'ড়ে থাকে;—উত্তর-মেফ কাশ ঘেঁসেই জুল্পি-চাপা ছিল, আর তার জন্মে এদিন কিনা বড় বড় অভিযান চলছিল! ব্রাভো, খুব বার করেছ ভায়া! এলে কথন্?"

শেষ কথাট ছাড়া আচাৰ্য্যমশার আর কোনো কথাই নবনীর কাণে বা প্রাণে স্পষ্ট হয়ে পৌছরনি। বলবে স্পাড় ভারে পান্ত আচার্য্য মশারের সঙ্গে এক জন হাট্-ধারীকে দেখে থেবে গেল।

"ওঁকে চিনতে পারলে না? আমাদের প্রিয় বন্ধ মতি বাবু, অনেক দিন পরে ওঁকে হঠাৎ আজ রাজবেশে, Cruelty to animals নিবারণের ড্রেলে পেলুম ।—

—"নাছবের ওপর দয়ার বিধান একেলে মহু মেকলে বানিজে রেখে গেছেন,—কিন্তু জানোয়ারের মুখ কেউ চায়নি!—
অথচ এ দেশটা জানোয়ারে ভরা,—গউ মাতা থেকে ষট নাগ-পূজা পর্যান্ত প্রচলিত, তাই—জানোয়ারের জন্ত বাদের প্রাণ কাঁদে, তাঁরা আমাদের কাছে মাছম নন—দেবজা মতি বাবুকে দেখে আল হিংগে হচ্ছে:—কাম করছেন উনিই ধর্মক্রের ধরেছেন,—আকরে টানে তে, হবে না—হিম্মুর ছেলে। ভারি আনক্ষের কথা। উনি বর্ধনি 'গঙ্গভাগনের' কথা জানতে চেরেছিলেন, ভথনই বুঝেছিলুন, নায়ারণ মাছ

मन, उँद मरश्र माध्र्काव श्रवन । श्रामद्रा श्रक्ति हरहरे दहेनुव ।"

নবনী মতি বাবুকে নমস্বার করলে। তিনি নির্লিপ্ত লোক, কিছু,শুন্তে ত পান না,—প্রতিনমস্বার জানিয়ে ভদ্রতার দেনা শোধ করলেন মাত্র। কথা কইলেন বটে আচার্য্যের সঙ্গে—"তুলসীদাসের বামারণের বাংলা অন্তবাদ পাওয়া যায় কি?"

আচার্য্য আনন্দ প্রকাশ ক'রে বললেন—"বাং, বরাবরই লক্ষ্য করছি, আপনার নাথায় খাঁটি জিনিষই থেলে! পাবেন না কেনো,—কিন্তু সে প্রাণের আথর কি অন্থবাদে নিলবে, সে বে ভক্তি গুলে লেখা!"

"তবু আদর্শ বাছাই ত চলে ?"

আচার্য্য মশাই বললেন—"ওইখানে আমার খটুকা আছে। যার প্রাকৃতি যে ভাব দিয়ে গড়া—দেখতে পাই তার ওপরে—দেই ভাবের চরিত্রেরই আকর্ষণ আর প্রভাব বেশী। নিজের চেমে প্রিয় কিছু যে নেই। যে চরিত্রের মধ্যে নিজের প্রাণের সাড়। বেশী, যা তার নিজের প্রকৃতির অমুক্ল, সেই-টাই তার 'সাইকলজির' সহায়!"

মতি বাবু বললেন—"কিন্তু ভালো যা, তাকে কে না ভালো বলে ?"

"বলাই ত উচিত। তবে পরসহংসকেও নিন্দা করবার লোক পাই, মহাত্মার মূর্থতা প্রমাণ করেও ত অনেকে। ভালো আর সত্য—সব সময় এক জিনিষ ত নয়। যাক্, মাধা-মামানো কথা থামানোই ভালো।"

মতি বাবু থামলেন না,—"না না—আমার জিজাভা —রামায়ণের মধ্যে আমালের বড় পাওনাট।.. কি? রাম-রায়্য রাম্বাঞ্জাবে লোকে করে"—

আচার্য্য বাধা দিয়ে বললেন—"আপনি তাতে কুণ্ণ হবেন না,—ওটা লোকের মুদ্রাদোব। আপনি উত্তম প্রস্নই করেছেন—ওই 'পাওনার' মধ্যেই আসল বা তা আপনি ফোটে, প্রাণের পৃঠায় স্বপ্রকাশ! দেখুন না—রামারণের 'পাওনা' থতাতে গেলে খাঁটি জিনিব পাই—হন্ধান আর নিত্র বিভীষণ। তাতেই বুঝে নিন, তখন ভালো মাল কত কম নিলতো।—ও তুই-ই একটি একটি; তাই তাঁলের আনরও বেশী,—উভরেই অমর হবে আছেন। সার আগে কম নিলতো, তাই তার কমরও ছিল, এখন হাডিজ-মার, গোমনও সার। এক জম ছিলেন আদর্শ সেবক, এক জন

ুআদর্শ রাত্র। এখন ভাঁদের গৌরবের সৌরভ <mark>যাটী হরে</mark> আসছে,—এখন অষ্*হত্য পু*ত্রার ছড়াছড়ি। শিক্ষাদীকার 'মধুরে ফলে'। বিভে বেড়েছে কি না।"

ৰতি বাবু বললেন—"রাষায়ণে আর কোনও আদর্শ-চরিত্র নেই কি ?"

"আছে বৈ কি, তবে লাইন এক নয়। দেবুতাদের প্রাপ্তকর্ড, এর লুপ্,—নাম জটায়। যিনি মহিলা-হরণে বাধা দিয়ে জান্ দিয়েছিলেন। তথন জানোয়ারে যে কাষে এগুতো, এখন স্বামীতেও তাতে দ'রে পড়েন,—বাপের নাম খোঁজেন। সম্ভবতঃ সাম্যভাব এসে গেছে। উন্নতিই বলতে হবে। আপনি যথন গরুড়াসন নিরেছেন, ওটা এসেই বাবে। সবই সাধনা-সাপেক।"

মতি বাবু হি-হি ক'রে হেসে বললেন, "যাক্, আবার অভ সময় শুনবো।"

শুনে আচার্য্য স্বস্তি বোধ করলেন,—উঁচু পরদা থেকে রেহাই পেলেন। বললেন—"শুনবেন বৈ কি,—ধর্ম্মের ঝোঁক যে কচ্ছপের কামড়।—

— "আপনার দক্ষে দেখা হ'লে আমারও পুরশো পুথি আউড়ে নেওয়া হয়,—সাধুদক্ষের লাভই ওই। তাঁরা সঞ্জাগ ক'রে দেন, — Sword of Democles"—

মতি বাবু সব কথা শুনতে পান না,—হেলে সায়েন। নবনীর কাণ থাকতেও কোনো কথাতেই কাণ ছিল না,— সে অতিষ্ঠ মার বিষক্ত হচ্ছিল।

মতি বাবু কালা ব'লে বরাবরই নবনী ছঃথ করতো,—
"অমন চেহারা, অমন ভদলোক, শিক্ষিত, কিন্তু ওই খুৎটিতে
ভার আথের মাটী ক'রে দিয়েছে, কোনও ভাল পোষ্ট
মিলবে না।"

আজ তাঁকে পাকা uniformএ (উদ্দীতে) পেরে নবনী বনে মনে খুনীও হরেছিল, আশুর্চাও করু হয়নি। বতি কারু তার সলে পূর্বের মত আলাপ না করার, congratulate করার (আনন্দ প্রকাশের) হ্ববিধা পায়নি। ভাবছিলো, ভ্রমণোক হতাশ হয়েই বোধ হয় বোগে আন্মনিয়োগ করেছিলেন,—ধর্মকথাই ভালোবাসেন। তাই এত তয়য়। বাক্—ভগবানের রূপায় এখন ভালো চাকরীই বোগাড় ক'রে ক্রেছেন—বড় ভালো হয়েছে।—

পরে আচার্য্য সশাইকে সহজ স্থরেই বললে—"যোগ্য হন্তেই দরার কাষ পড়েছে,—ভগবানের রূপা,—না হ'লে বধিরের চাকরী হওয়ার মধ্যে বাধা অনেক। জানি না, উনি কি ক'রে চুক্লেন?"

ভূমি ছেলেমামুষ, তাই ও কথা ভাবছো। আমাদের চাকরীর যে ওইটাই প্রধান qualification হে। ওর ভাণও ভালো। গালাগাল আর সভি্য কথা না শুনতে পাওয়াই ত দরকার। খবরের কাগজে দেখনি—উন্নতি কাশ ধরেই এগোয়! যার বদহজ্ঞের বালাই নেই, সেই ত 'বাহাছর।' চাকরী কর্বে—এ সব স্মরণ রেখো।"

—মতি বাবু ছোট কথা শুনতে পান না, অন্তদিকে চেরে চললেন। মাঝে একবার ব'লে উঠলেন,—"জন্সলের দিকে বেড়াতে গিয়ে—ওই আপনারা যে পথে বেড়াতেন, যে দিকে আমাদের দক্ষে প্রথম দেখা,—দেখলুম, একটা বায়গা বেশ পরিকার-পরিচ্ছয়, আর সেথানে কাঠগড়ার মত কি একটা খাড়া হয়েছে! বেশ হিসেব ক'রে তয়েরি,—দেখেছেন কি? ওটা কি বলুন দিকি?" এই ব'লে ভার বর্ণনা করলেন।

আচাৰ্য্য ৰশাই একটু চিস্তিতভাবে জ কুঁচ্ কে বললেন,—
"এখানে বড় তান্ত্ৰিক কেউ আছেন না কি ?—যা বলছেন,
ঠিক তাই বদি হয়,—দে যে আজকাল বিরল! এমন সাধক
আর কৈ!"

ৰতি ৰাবু ব্যগ্ৰভাবে বললেন,—"কেন,—কি বলুন দিকি ?—ওটা কি ?"—

"বা বললেন, তাতে ত ওটা সিদ্ধ-তন্ত্রের বাসবীমূডায়
দাঁড়ায়। 'ৰাথা-কাটা ওপস্থার' আসন বলেই সন্দেহ হয়।
না—তা হবে না, তত বড় তান্ত্রিক বাংলায় আর কৈ,—
জাবিড়ে বা গৃহ্লারে যদি কেউ থাকেন। ও সাওতালদের
কিছু একটা টে কি-কল্টল্ হবে।"

শতি বাবু আগ্রহ-সন্ধোচ ক'রে বললেন—"যাই হোক্— আমি ত থাকতে পারছি না, নতুন চাকরী,—কালই তমলুকে চলসুম। আপনাদের সথ থাকে ত দেখবেন—তাই বলসুম। ও-কাষের দিনক্ষণ আছে মা কি ?"

"তা ভ থাকেই—বে-সে সাধনা ত নর । অসাবভাই অসত। এই ত ক্ষিম প্রেই—"

ৰতি বাবু সহজভাবেই হাসতে হাসতে বলনে—"আৰি ত চলনুৰ, থাকলে দেখা যেতো।"

নবনী নির্বাক্ বেরে গুনছিল। মতি বাবুর চোরা-চাউনি কিন্তু তার মুখের ওপরই ছিল।

আচার্য্য উচ্চকণ্ঠে নবনীকে বললেন—"সাধুসদ এইজন্তেই ত দরকার,—কত বড় কথাটা কাণে এনে দিলেন।—হর্ল ভ প্রাপ্তি।" মতি বাবুর দিকে ফিরে বললেন,—"তাই ত, থাকতে পারবেন না ? তা হোক,—যে চাকরী মিলেছে, চতুর্ব্বর্গ ত এখন হাতেই,—দয়া, ধর্ম, অর্থ, পরমার্থ এক গোয়ালেই বেঁধেছেন। চাকরী বজায় আগে।—"

—"বে চর্চায় ইচ্ছাশক্তির বল যে এখন ক'বে গেছে, তবু একবার প্রয়োগ ক'রে দেখবো—আপনাকে টেনে আনতে পারি কি না,—প্রস্তুত থাকবেন কিন্তু।"

ষতি বাবু জোরগ**লা**য় বললেন,—"অদস্তব ।"

"গুরু-রূপা থাকলে,—অসম্ভব কিছুই নেই **ষ**তি বাবু।"

মতি বাবু ঈষৎহা শু-মিশ্রিত গান্তার্য্যে বললেন,—"এখন একটি বছর এমুখো নয়। আচ্ছা, চললুম,—নমস্কার। রাত্রেই সব শুছিয়ে রাধতে হবে।"

আচার্য্য বললেন—'চা'টা থেয়ে যাবেন না ? preparationটা যে বড় পছল করতেন।"

বোধ হয় শুনতে পেলেন না,—চ'লে গেলেন।

আচাধ্যমশাই নবনীকে বললেন—"কৈ হে, তোৰার জেণ্টেল্ম্যান্ যে তোৰার দিকে একবার ফিরেও চাইলেন না, —একটা কথাও কইলেন না!"

নৰনী বললে,—"কেন বলুন দিকি?—কথনও যেন দেখেন নি! কারণ ত ব্যতে পারলুম না। বোধ হয় বড় বাস্ত আছেন, চ'লে যাডেছন কি না।"

আচার্য্য বললেন,—"লোকের সর্বানাশ করবে আর বুঝবে না। পুব লোক ত।"

नवनी जवाक् रुद्य श्रम ।—"आबि ?'

শীরা দেবী ত ওঁরই হোতো,—সম্প্রদানটাই বাকি ছিল, তুমি যে এক দিনেই ওঁকে হঠিরে দিলে! জন্তলোককে কন্ত বড় মন্ত্রান্তিক আঘাত দিয়েছ বল দিকি? কি স্ক্রি-নেশে রূপ নিরেই ক্ষেছ! ভার ওপর এবার দেখিছি কল্কেডার Retouching (চান্কানো) সেরে এসেছ! আবার কি ঘটাবে, জানি না!"

আচার্য্য বশাই কয়েক দিন পরে নবনীকে পেরে ছু'টো কথা করে বাঁচবেন ভেবেই—রসের রাভা ধরেছিলেন।

নীরার নাষটা নবনীকে যেন বিজ্ঞপের মত বিঁধলে। যে নানসিক অবস্থা নিয়ে দে পথে বেরিয়ে পড়েছিল, মুহুর্তে তাকে সেই অবস্থায় ফিরিয়ে দিলে। সে বিরক্তি-কাতর কঠে বললে,—"গব জেনে শুনে ও কথা তুলে আমাকে কেন আর বিজ্ঞপ করছেন? বাসায় আপনাকে না পেয়ে, বড় বিক্তিপ্ত নিয়ে আপনাকে খুঁজতে বেরিয়েছিল্ম—একটু শাস্তির আশায়—"

আচার্য্য ব্রবেন—নবনী দিদির সংক্র দেখা ক'রে এসেছে, ক্রতরাং তার মনের অবস্থা যে কি, তাও ব্রবেন। সতাই তাকে আখাত করা হয়েছে। নবনীকে তিনি ভারের মতই ভালবাসেন।—

তাকে কাছে টেনে গায়ে হাত দিয়ে বলগেন— "আমাকে মাপ করো ভাই, আমি ব্যথা দেবো ব'লে বলিনি,— আমার স্বভাব ত জান, নবনী!"

একটু কোমল স্পর্ল পেরেই নবনীর চোথে জল বেরিরে এনেছিল। চোথ মুছে বললে,—"আমি কিছুই ব্রুতে পারছি না,—দিদিকে এমন দেখলুম কেন.?—এ অবস্থার—" আর লে বলতে পারলে না।

আচার্য্য সঙ্গেছে বললেন,—"তাঁর পরিবর্ত্তনটা লক্ষ্য ক'রে
আমারু মত বে-পরোয়া লোকেরও বড় ব্যথা লেগেছে ভাই,—
তোমার ত লাগবেই। অথচ এমন কিছুই নয়। তবে কি
না—হিসেবের গোল পণ্ডিতে না হয় আদালতে মেটাতে পারে,
—মাথা ঘানিয়ে। তার একটা মাপকাঠি আছে,—গাঁচ
আর সাতে সব দেশেই বারো হয়। কিন্তু মনের গোলের
মাপ-কাঠি নেই,—তাই মনের হিসেব মনের বাইরে মেটে না,
তার আপীল আদালত হ্বদ্যে,—মাথা বাদ দিয়ে। যত গোল
ভ তাই।

বাষার গেটে পৌছে আচার্য্য নশাই বলনেন,—"চলো, চা থেতে থেতে সব বলছি। অত বিচলিত হরো না, নবনী। তেব না—ও সব নিটে বাবে।"

"দিদি যে আর এক দণ্ডও এখানে থাকতে চাচ্ছেন না।" "তা আমি জানি।"

মতি বাবু লখা পা ফেলে প্রফুল্লচিত্তে চলতে চলতে একটা মোড়ের বাঁকে পৌছে, হাট হাতে ক'রে আচার্য্য আর নবনীর গস্তব্য দিক্টা ঘাড় বেঁকিল্লে দেখে নিয়ে ক্রুরদৃষ্টিতে অপেক্ষা করতে লাগলেন।

তাঁরা বাসার গেটে চুকলে,, মতি বাবু একটা সিগারেট ধরিয়ে মৃত্ব মৃত্ব হাসির দলে আপন মনে আত্মপ্রসাদ আত্মদ করতে করতে ডাকবাংলোর দিকে রওনা হলেন।

মনের উত্তেজনায় এক একটা কথা তাঁর অজ্ঞাতেই বাইরে বেরিয়ে আসছিল।—"দেখা যাক্ নীরারাণীর মনচোরের গুভ বর্যাত্রাটা কোণায় হয়!—বড় ফটক্দার রাজবাড়ীতেই হওয়া উচিত!"—'দড়ি দে বেঁধেছি' বলে না!—সেটাও ত চাই!— আ্যাবেটার (জুড়িদার) ত বটেই ?—

- —"ওই shrewed beggar আচার্য্যটা ভাবে—আমি ওর কথা বিশ্বাস করি! ফুল নিজেকে মস্তো চালাক্ মনে করে! বাসবী-মুদ্রা বার করবে এই বধির শর্মা!—
- —"বেটা বলে আমাবস্তে, প্রশন্ত দিন! কথনই না, a bluff ধাপ্পাবাজি। নিশ্চর তার আগেই কাব সারবে, বড় জোর চতুর্দশী। সেই রাড্রেই সট্কাবে—সিংহলমাত্রা।—হঁঃ, তার ব্যবস্থা ক'রে রেথেছি, বন্ধু!—সাগরপারেই পাঠাবো।"

মতি বাবু মনের জানন্দে—হো হো ক'রে হেসে উঠ-লেন ৷—"এই কালা-ই মালা পরাবে !"

কল্পনা কৰ আনন্দ দেয় না। সাকল্যের আনন্দে ৰতি বাবু একলাকে ডাক্বাংলোর দাওরায় উঠে পড়লেন।

(क्यमः।

बिद्रकात्रमाथ बत्यााशाशात्र।

মৈত্রেয়ী ও আত্মতত্ত্ব

(আলোচনা)

ভারতের গৌরব-সমৃদ্ধ অতীত ইতিহাস বে সব প্ণা-শীলা মহীয়সী নারীর কীর্ত্তির অবদানে সমৃদ্দেল, মৈত্রেয়ী তাহাদের মান্ততনা। মৈত্রেয়ী-চরিত্রে ভারতের বিশেষ প্রস্কৃতি অলক্ষ্যে আপনার বিশিষ্ট ছাপ মৃদ্রিত করিয়া রাথিয়াছে, কার্যেই জগতের আর কোনও নারী-চরিত্রের পাশে মৈত্রেয়ীকে দাঁড় করান বায় না। মৈত্রেয়ীর জীবনে ভারতবর্ষীয় সাধনার ও সংস্কৃতির একটি বিশেষ রূপ ও একটি বিশেষ রূপ্যা পরিক্ষৃটি হইয়াছে। মৈত্রেয়ী-চরিত্রের অপূর্ব্ব মাধুর্যা ও অতুলনীয় আদর্শ সম্যক্রপে ছালয়য়ম করিতে হইলে, আমাদিগকে বর্তমান কল কোলাহল, জীবনের দক্ষ ও হানাহানি ভূলিয়া স্বপ্ন-মদির গতিমধ্র ভারতবর্ষের প্রাচীন জীবন-ধারার মাঝে পুনরায় জাগিতে হইবে।

সমস্ত জগতের বক্ষে তথন এমন বিশ্বগ্রাসী ক্ষুধা ও হাহাকার জাগে নাই, মানুষে মানুষে সংঘর্ষ জটিল হইরা উঠে নাই। শাস্তি ও স্বাচ্ছল্যের মাঝে মানুষের দিন একটানা আনন্দের স্রোতে তথন বহিলা ঘাইত। চারিদিকে অজ্ প্রাচুর্গ্য, চারিদিকে অফুরস্ত উৎসব। সেই আনন্দ-মধুর দিনে ভারতের শাস্তরসাম্পদ তপোবনে আরণ্যক জীবনের প্রক্রোচ্ছাসের মাঝে মৈত্রেলীর অহুপম চরিত্র বিক্সিত হইরা উঠে।

বৈদিক যুগে ভারতবর্ষীর ধর্মসাধনার তিনটি স্তর দেখা নায়। সংখ্যাক্ষাগ্রত শিশুর চোঁথে স্থন্দর বিশ্বের চারু ছবিধানি নেমন অপূর্ব্ব অনমুভূত এক বিপুল পূলকের সঞ্চার করিয়া পাকে, তেমনই বৈদিক ঋষির প্রথম ধর্মবোধদীপ্ত অস্তরে ইন্দ্রিয়-াাহ্ বস্তর অক্সরালে যে অজ্ঞের অসীম লীলা করে, তাহার মাভাস কাগিয়া উঠিলে ঋষি পুলকিত-ছন্দে অমি, পবন, মাকাশ প্রভৃতির জয়গান গাহিতে লাগিলেন।

সাধনা যথন গভীরতর হইল, তথন ঋষি বুঝিলেন, সমস্ত দ্বতাই এক দেবদেবের বিভূতিমাত্র। এক দেবতার বিভিন্ন প্রকাশ ও আবির্দ্ধাবই ভিন্ন ভিন্ন দেবতা নামে পুজিত হয়।
বিশ্ববিদ্ ঋষি ধ্যান-স্থাধিতে অবগত হইলেন—

> हेक्कर विजय बक्नमंत्रिम् चाहः जारवा विदार मध्यभार्गा गक्नमान्

একং সৎ বিপ্রা বছধা বদন্তি অগ্নিং বহং মাতরিখানম্ আছ:।

ক্ষর্থাৎ ইক্স, মিত্র, বরুণ, অগ্নি মূলে এক। কেবল দ্রষ্টা ঋষি তাহাদিগকে বিবিধ ও বিভিন্ন উপাধিতে পরিকল্পিত করিয়াছেন।

কৈন্ত এখানেও বাতা শেষ হইল না। অনির্কাচনীয় বিনি, তাঁহাকে এখানে শক্তিমান এক দেবতারূপে ভাবা হইতেছে। কিন্তু পরে উপনিষদের যুগে গভীর সাধনায় জগভের শ্রেষ্ঠতম জ্ঞান—ব্রহ্মজ্ঞান লাভ করিয়া ঋষিরা ব্রহ্মতত্ত্ব প্রচার করিলেন। ইহাই বেদের সারভাগ, এক কথায় ইহাকে বেদাক্ত বলা হুয়।

উপনিষদের এই ব্রহ্মগাধনার গৌরবোজ্জল যুগে ব্রহ্মবাদিনী মৈত্রেয়ী ভারতবর্ষের ধলিকে পবিত্র করেন।

যাজ্ঞবন্ধ্যের থ্যাতি বৈদিক সাহিত্যে অসামান্ত। বৃহদারণ্যক নামক স্থাবিখ্যাত উপনিষদের তিনিই প্রধানতম উপদেষ্টা। ভারতীয় দার্শনিক চিন্তা তাঁহার সাধনা ও চিন্তায় গভীরভাবে পুই হইয়াছে। বৃহদারণ্যকের ষষ্ঠ অধ্যায়ের তৃতীয় ব্রাহ্মণে তাহাকে বাজসনেয় বলা হইয়াছে। যাজ্ঞবন্ধ্য-প্রবিত্তিত ভুক্ল যজুর্বেদকে বাজসনেয়-সংহিতা বলা হয়। মনে হয়, য়াজ্ঞবন্ধ্যের কোনও পূর্ব্বপ্রক্ষের নাম বাজসান ছিল। যাজ্ঞবন্ধ্য তাঁহার সময়ে সকলের অপেক্ষা ব্রহ্মজ্ঞানে পারদর্শিতা লাভ করিয়াছিলেন।

জনক রাজা এক সময়ে সমদানমিক ঋষিগণের মধ্যে কে
সর্বাপেকা ব্রন্ধিট, জানিতে সমৃৎস্থক হইয়া এক যক্ত করিলেন।
স্থবর্ণমঞ্জিত শৃল-বিশিষ্ট সহস্র গাভী রাথিয়া জনক সমবেত
ব্রাহ্মণমঞ্জীকে বলিলেম, "হে ভূদেবগণ! আপনাদের মধ্যে
ধিনি ব্রন্ধিট, তিনিই এই সকল গাভী গ্রহণ কর্মন।"

বিরাট সভাক্ষেত্রে নানাদেশাগত ব্রাহ্মণগণের কেইই
সাহসী হইলেন না। পরমজানী আত্মবিখাসী যাজ্ঞবক্য নির্ভরে
সামশ্রব শিশুকে গাভী লইয়া বাইতে অমুজ্ঞা করিলেন। তথন
জনকের সভায় দর্শনের কূট সমস্তা লইয়া অখল, আর্ভভাগ,
ভূজ্যু, উবন্ত, কহোল, উদ্দালক ও শাকলা নামক ব্রহ্মবিদ্
ধ্বিগণের সহিত ও বাচক্রবী গার্গীর সহিত বাজ্ঞবন্ধ্যের বিশ্বর
বিচার-প্রতিশ্বন্ধিকা হয়, তাহান্তে একে একে সক্রেক্ত

যাজ্ঞকজ্যের জ্ঞানের বিরাট প্রভাবে প্রতিনিরত হন। উদ্দালক আরুণি যাজ্ঞবন্ধ্যের শুরু, কিন্তু তিনিও যোগ্য শিশ্যের হাতে আনন্দোৎকুল্লচিত্তে পরাজয় বরণ করি-লেন। এই বিদেহনিবাসী অসামান্ত ঋষির অসামান্তা পদ্মী বৈত্তেয়ী।

নৈত্রেয়ীর সাধারণ জীবনের বিশেব পরিচর কিছুই পাওয়া খায় না। তাঁছার শৈশবের শিক্ষা ও দীক্ষার, তাঁছার যৌবনের প্রেম ও প্রীতির, তাঁছার নারীজীবনের হথ ও হুংথের পসরা-ভরা দিনগুলির কোন সংবাদই উপনিষ্থকার ঋষির হাত হুইতে আমাদের দ্বারে উপনীত হয় নাই।

তাঁহার জীবনে কোন্ শুভ মুহূর্ত্তে ও কোণায় ব্রহ্মপিপানার মধুময় বীজ উপ্ত হইয়াছিল, কেমন করিয়া দিনে দিনে তপোনিষ্ঠ ও ব্রহ্মপরায়ণ পতির সহবাসে তাহা অঙ্কুরিত হইয়া উঠিয়াছিল, তাহার কোন সন্ধানই পাওয়া যায় না। ঋষিকভাগণের সহবাসে তপোবনের স্বেহাবেইনে যে মৈত্রেয়ী হাস্ত ও লাস্তে দিগন্ত মুথরিত করিতেন, ঋষিবধু হইয়া ত্যাগ ও সংযমোজ্জ্বল যে স্থপবিত্র ও শুচিস্কন্দর জীবন তিনি যাপন করিতেন, কল্পনায় তাহার মাধুর্য্য ও সৌন্দর্য্য উপভোগ করা ছাড়া উপায় নাই।

আমরা যথন নৈত্রেরীকে দেখি, তথন তিনি ব্রহ্মবাদিনী আমৃত-রস-পিপাসাতুরা মহীয়সী নারী। তাঁহার অপূর্ব্ব প্রান্ধান্তর, তাঁহার অমৃতত্বের প্রতি আসন্তি আমাদিগকৈ মৃধ্ব ও চকিত করিয়া তুলে। বিশ্বরে ভাবিতে বসি, ইহা কি কবিক্রনা না বাস্তব ঘটনা?

কিন্ত ভারতবর্ধের জীবনধাত্রার নাপকাঠীতে নাপিলে নৈত্রেরীর জীবনে অসামান্ততা থাকিলেও অসন্তাব্য কিছুই নাই। ধর্মৈকনিষ্ঠ ভারতবাসীর নাঝেই নৈত্রেরীর মত পূণ্য-শীলা নারীর আবির্ভাব হইতে পারে। নৈত্রেরীকে তাই কবির নানদী স্পষ্টি বলিয়া নানিতে অস্তর সাড়া দেয় না— নৈত্রেরীকে সত্যকার নারী ও ব্রহ্মজিজ্ঞান্ত ঋষিপত্নী বলিয়া ভাবিতেই আনরা উল্লসিত হই।

যাজ্ঞবন্ধ্যের হুই পদ্ধী ছিলেন;—কাত্যায়নী ও বৈত্রেরী।
কাত্যায়নী ধর্ম ও ব্রহ্মজিজ্ঞাদার ধার ধারিতেন না, সাধারণ
স্ত্রীলোকের মত যর ও সংসার সইরা তাঁহার দিন কাটিত।
কাত্যায়নীকে তাই স্ত্রীপ্রজ্ঞা বলা হইরাছে। বৈত্রেরী কিন্ত বৈরাগ্য, ত্যাগ ও মুমুক্তাকে জীবনে অমুক্তব করিতে শিথিয়াছিলেন। বোগ্য স্থানীর যোগ্যা স্ত্রী, শাস্ত্রে তাই ব্রহ্মবাদিনী বশিয়া খ্যাতিশাভ করিয়াছেন।

ভারতবর্ধের সামাজিক জীবনে তথন চতুরাশ্রমের অব্যাহত প্রভাব। গৃহীর স্থকঠোর কর্ত্ব্য-নিচয় সম্পন্ন করিয়া বাজ্ঞবন্ধ্য প্রব্রুৱা অবশ্বন করিবেন সংকল্প করিলেন। কিন্তু বানপ্রস্থ গ্রহণ করিবার পূর্ব্বে প্রিয়ত্ত্বা পদ্মীগণের মধ্যে নিজের যৎ-সামান্ত যে সম্পত্তি ছিল, তাহা বন্টন করিয়া দেওয়া কর্ত্ব্য মনে করিলেন।

কাত্যায়নীর ইহাতে বিষাদ বা অপরিতৃপ্তির হেতু ছিল না।
জীবনের অবশিষ্ট দিনগুলি যাপন করিবার মত ধনৈশ্বর্য্য বুঝাপড়া করিয়া লইবার জন্ম কাত্যায়নী ব্যগ্র রহিলেন; কিন্তু
মৈত্রেয়ী যাজ্ঞবক্ষ্যের বক্তব্য শুনিয়া প্রশ্ন করিলেন;—"হে
প্রভু, যদি এই স্পাগরা ধরণী বিত্তে পরিপূর্ণ হয়, তাহা
হইলে কি আমি অমৃত হইতে পারিব?"

যাজ্ঞবজ্য প্রীত ও বিশ্বিত হইলেন। স্নেহগাণাদ শ্বরে জানাইলেন যে, ধন ও সম্পৎ অমৃত-স্থধা আহরণ করিতে পারে না।

বৈত্যী তথন হাস্ত-বিভাত প্রফুল কঠে উত্তর দিলেন,
"যেনাহং নামৃতা স্থাং কিষহং তেন কুগ্যামৃ?"

যাহাতে অমৃতত্ব লাভ করিতে পারিব না, তাহা দারা আমি কি করিব ?

কত সহস্র বর্ধ পূর্বে এ মহাবাণী উচ্চারিত হইয়াছিল, কিন্তু তথাপি কালের ব্যবধান ও সমস্ত বিবর্তনের ব্যবধানের মধ্য দিয়া ভারতবর্ষের এই শাখত হ্রর আমাদের কর্ণে মধুধারা ঢালিয়া দেয়। এ যেন আমাদের কত পরিচিত হ্রর। আমাদের জীবনে ও ধর্মে, আমাদের শিল্পে ও সাহিত্যে, আমাদের আশা ও আকাজ্জায় এই অমৃতত্বের হ্রর চিরস্তন ধ্বনিত হইয়াছে। ভারতের ইহাই 'kultur', ইহাই তাহার বৈশিষ্ট্য, ইহাই তাহার সভ্যতা ও সাধনা।

ভারতবর্ষ সামাল্য চাহে নাই, ভারতবর্ষ বিজয়কীর্ত্তি চাহে
নাই, ভারতবর্ষ গৌরব ও অহঙ্কারের সীমাকে বাড়াইয়া
তৃলিতে চাহে নাই। মৃত্যুর কোলে সে অমৃতের পূজা করিয়াছে, হংথ ও লাগুনাকে উপেকা করিয়া দারিদ্রা ও দৈশুকে
বরণ করিয়াছে। ভারতবর্ষ অমৃতত্ত্বর কালাল। ভিথারী
শিব তাহার দেবতা, জীবনের বিব পান করিয়া নীলকঠের বত
অমৃত জাগরণের জয়াই তাহার তপ্তা। কাম ও কামন

তাহার তপস্থার অগ্নিশিথায় দগ্ধ ও ভন্মীভূত হইরা পিরাছে।
সংখারের বেড়াজাল ভাঙ্গিয়া, সংসারের হর্কিষ্ দাবদাহকে
পশ্চাতে ফেলিয়া, অসীষের সহিত সসীম জীবনের ঐক্য
করিয়া দিতেই ভারতের যোগী ও সাধক সাধনা করিয়া
চলিয়াছেন।

মৈত্রেমীর বাণী তাই ভারতবর্ষের বাণী। ভারতের অস্তরাত্মা আজিও যেন মৈত্রেমীর কণ্ঠে কণ্ঠ মিলাইয়া গাহিতিছে, "যেনাহং নামৃতা ভাং কিমহং তেন কুর্য্যাম্ ?" মৈত্রেমীর কাহিনী তাই আমাদের অনবভ আনন্দের উৎস, অফুরস্ক উৎসাহের ভিত্তি, অশেষ অস্তরাগের বস্তু।

যাজ্ঞবন্ধ্য প্রিয়তমা পত্নীর এই অপূর্ব্ব প্রশ্ন ও উত্তর শুনিয়া বিশ্বর ও আনন্দসাগরে যেন ডুবিয়া গেলেন। ঋষির মনেও যেন যৌবনের হারানো হুর জাগিয়া উঠিল। প্রীতিস্নিক ভাষায় যাজ্ঞবন্ধ্য বলিলেন, "হে মৈত্রেয়ি, ভূমি আমার পরম প্রিয়পাত্রী ছিলে, তোমার মধুর বাক্যে আমি আরও প্রীত হইলাম। এদ, তোমার অমৃত-তত্ব ব্যাথ্যা করিয়া শুনাইব।"

যাজ্ঞবন্ধ্য তথন মৈত্রেরীকে আত্মতন্ত্রের উপদেশ দিলেন।
ঋষি বলিলেন, পতি, পুত্র, জায়া তাহাদের নিজের জন্ত প্রিয় নয়, আত্মপ্রীতির জন্তই পতি, পুত্র, জায়া প্রিয় হয়। কিন্তু ব্রাহ্মণ, দেবতা ও প্রাণী, কেহই নিজের জন্ত প্রীতিভাজন নয়, আত্মার প্রীতির জন্তই সর্ক্বন্ত ও সর্কপ্রাণী প্রিয়। অতএব এই আত্মাকে জানিতে হইবে।

"আত্ম। বা অরে দ্রষ্টব্যঃ শ্রোতব্যো, মস্তব্যো, নিদিধ্যাসিতব্যো মৈত্রেয়াত্মনো বা অরে দর্শনেন শ্রবণেন মত্যা বিজ্ঞানেনেদং দর্মং বিদিত্য।"

হে মৈত্রেয়ি, আত্মাকে দর্শন করিতে হইবে, শ্রবণ করিতে হইবে, মনন করিতে হইবে, নিদিধ্যাসন করিতে হইবে। কারণ, আত্মার দর্শন, শ্রবণ, মনন ও বিজ্ঞানের দারা এই সমুদায় জ্ঞাত হওয়া বায়।

আয়তব ভারতবর্ষে দার্শনিক চিস্তার গভীর সাধনার ধন।
আয়া কথার প্রথম অর্থ ছিল নিশ্বাস, পরে আত্মা দেহ ও
প্রাণ অর্থে ব্যবহৃত হয়। পরে চিস্তা ও ধারণার বিকাশের
সঙ্গে সঙ্গে বাফুবের অন্তর্নিহিত শক্তি বা পুরুষকে বুঝাইতে
আত্মা কথার প্রয়োগ হইতে গাগিল।

পরে দার্শনিক জ্ঞাসার উন্নতির স্থে সঙ্গে আত্মা

এক অপূর্ব সংজ্ঞা ও অভিধা ধারণ করিল—বাহা সহজে বুঝান যায় না। গীতাকার এই ভাবের প্রতি লক্ষ্য করিয়া লিখিয়াছেন :—

আশ্চর্য্যবৎ পশুতি কশ্চিদেন কিন্তু । কিন্তু আশ্চর্য্যবৎ বদত্তি ভবৈধন চাক্তঃ। আশ্চর্য্যবক্তিনমক্তঃ শৃণোতি

আত্মাকে কেহ আশ্চর্যাবৎ বলে, কেহ অন্তুত বলিয়া দেখে, কেহ অপূর্ব বলিয়া শোনে; কিন্ত শ্রুতিগোচর করিয়াও আত্মার বিষয়ে কেহই কিছু জানিতে বা ব্ঝিতে পারে না। কারণ, আত্মা হুজের।

শ্রুত্বাপোনং বেদ ন চৈব কশ্চিৎ।

এই আত্মা বলিতে কেবল ব্যক্তির অন্তর্গানী প্রন্থ বৃথিলে ত্ল করা হইবে, দেহের কুজনীড়ে তাহার বাদা হইলেও নীড়ের বাহিরে বিরাটের পানে তাহার লুক দৃষ্টি। নীড় ভাঙ্গিলেই এই জীবাত্মা পরমাত্মায় বিশীন হইয়া যায়। মৃত্যুহীন, ক্ষরহীন, অক্ষর ও অমর যে শক্তি, তাহাই আত্মা, বিশ্বভূবনকে এই আত্মা ওতপ্রোত করিয়া রাধিয়াছে।

মানুষের মনে যে অন্তর-দেবতা কাষ করিয়া চলেন, অদীন ও অজ্ঞেরের সহিত তাহার স্থানিবিড় সম্বন্ধ। জাগতিক বস্তু-সম্ভারকে যথন থণ্ড থণ্ড করিয়া দেখি, তথন তাহাদিগকৈ জানিতে পারি না, কিন্ত যথন বুঝি, তাহারা এক অথ্ণ আনন্দরূপ আত্মা, তথনই অজ্ঞানের তমোজ্ঞাল খুলিয়া যার আর সত্তোর দিব্যোজ্জ্ঞল রূপের সম্মুথে আম্বরাও অনস্ত আনন্দে আগ্ল ত হই।

ছান্দোগ্য উপনিষদের প্রজাপতি-ইন্দ্র-সংবাদে এই আত্মতত্ত্বের উত্তবের একটি চমৎকার ইতিহাস পাওরা যায়।
প্রজাপতি ইন্দ্রকে বলিলেন, "জরা, মরণ, ছংখ, শোক, পাপ,
কুধা, তৃষ্ণা যাহাকে স্পর্শ করে না, সেই আত্মাকে খুঁজিতে
হইবে।" ইন্দ্র প্রথম জানিলেন যে, দেহ আত্মা নহে।
কারণ, দেহের বিনাশ আছে, আত্মার নাই। ইন্দ্র ক্রমায়য়ে
আত্মার জাগ্রৎ, স্বপ্ন ও স্বয়ুপ্তি অবস্থার কথা শুনিলেন।

প্রকাপতি বুঝাইলেন, স্বপাবস্থার আত্মার শ্বরূপ প্রকট হয়, কারণ, আত্মা তথন শরীরের বন্ধন ছাড়িয়া অনেকটা মুক্তা-বস্থার ভ্রমণ করে। কিন্তু ইন্দ্র তাহাতে ভৃপ্ত হইলেন না। কারণ, স্বপ্লের করনা আত্মাকে পীড়িত ও ব্যথিত করে। স্থাবস্থার মানুষ চিন্তাখারার প্রবাহে আলোড়িত হয়। প্রাঞ্চাপতি তথন বলিলেন, মুবুপ্তিতে আজার সাকাৎকার পাওয়া যায়। মুবুপ্তিতে ইক্সিয়গ্রাফ্ বিবয় থাকে না, ক্রের মুবুপ্তির পূর্বে জ্ঞান থাকে, পরেও থাকে, এই অবস্থা-পরিবর্ত্তনের মধ্যে জ্ঞানের স্থিতি আজার নিত্যতার প্রমাণ। ইক্র বলিলেন, ক্রের, জ্ঞাতা, বিষয় ও বিষয়ী যদি না থাকে, তাহা হইলে মুবুপ্তিকালে আজা বিনাশপ্রাপ্ত হয়। তথন প্রজ্ঞাপতি বুঝাইলেন, বিষয়কে যিনি জ্ঞানেন, থিনি জ্ঞান লাভ করেন, চক্রুর যিনি চক্ষু, প্রোত্তের যিনি প্রোত্ত, তিনিই আজা। বিষয়ী আজা যথন শরীরের সহিত আপনাকে অভিয়ম্বনে করে, তথনই হুংধ ও হর্ষ তাহাকে অভিভূত করে, শরীরের সহিত আপনার ভিয়তা জ্ঞানিলেই আত্মার হুংধ-ক্রেশ তিরোহিত হয়।

উপনিষদের মতে আত্মা অসীৰ, অনস্ক, সর্বব্যাপী, তৈতন্তময় ও বিজ্ঞানময়। সমস্ত বিকল্প ও বিবর্তনের মধ্য দিয়া
আত্মা আপন জ্যোতিতে জ্যোতিয়ান্ হইয়া আনন্দরপে
বর্তনান থাকে। জীবাঝা ও পরমাঝার সম্বন্ধ লইয়া কিছু
ভিন্ন ভিন্ন মতবাদ গঠিত হইয়াছে। কাহারও মতে জীবাঝা
ও পরমাঝা অভেদ, অছৈত আত্মাই একমাত্র তব। অপরে
বলেন যে, সর্বাধার অথচ পরমাঝার বাহিরে বা অতিরিক্ত
কিছু না থাকিলেও, ব্যষ্টি চৈতন্তের পৃথক্ পারমাথিক অন্তিত্ব
থাকে।

আত্মা ও জীবামার সম্বন্ধ লইয়া অবৈতবাদ, দৈতবাদ, বিশিষ্টাবৈতবাদ, ভেদাভেদবাদ প্রভৃতি বিভিন্ন মত ও সাধন-প্রণালী গঠিত হইয়াছে, বর্ত্তমান প্রাবন্ধে তাহার আলোচনা সম্ভবপর নহে।

যাজ্ঞবন্ধ্যের মতে আত্মা অহৈত, বিষয় ও বিষয়ী, জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়, সমীষ ও অসীয়, সাস্ত ও অনস্ত, থণ্ড ও অথণ্ড।

আত্মা বৈচিত্র্যের বিষ্ণের অনস্ত বস্তুর মধ্যে একটিমাত্র বস্তু নহে, সকল বস্তু আত্মার ধারা অনুপ্রাণিত ও আত্মার বিসপিত। আত্মাকে না আনিলে ও আত্মার সহিত বিভিন্ন বস্তুর সম্বন্ধ না আনিলে সম্যক্ জ্ঞান হইবার কোনই সম্ভাবনা নাই। আত্মতন্ত্বের প্রতি দৃষ্টি না করিয়া বস্তুর ও বিশ্বের জ্ঞান-লাভের প্রয়াস র্থা। সত্য এরপ বিধ্যারম্ভকারীর নিকট হইতে মুরে চলিয়া বার।

বাজক্তা ভাই বৈত্যেদীকে উপদেশ দিলেন, বে ব্যক্তি ভূচনমূহকে আঁকা হইতে পূথক বলিয়া মনে করে, ভূচসন্তৰ ভাহাকে পরিত্যাগ করে; যে ব্যক্তি সমুদার বস্তুকে আছা। হইতে পৃথক্ বশিরা মনে করে, সমুদার বস্তু ভাহাকে ভ্যান করিবে।

しんしんしん しんしんじんぶん

"ইদং ব্ৰংক্ষেদং ক্ষত্ৰমিৰে লোকা ইমে দেবা ইমানি ভূতানীদং সৰ্বং যদয়মাজা।"

বান্ধণ, ক্ষত্রিয়, লোকসমূহ, ভৃতসমূহ, বস্তসমূহ প্রভৃতি সক্লই আত্মা।

যাজ্ঞবন্ধ্য পরে কতিপয় উপয়া বারা বিষয় ও বিয়য়ী।
সম্বন্ধ বুঝাইলেন। ঋষি তাডায়ান গ্রন্দুভি, বাগ্যমান শব্দা
বাগ্যমান বীণা ও ধুয়ায়মান অয়ির উদাহরণ দিয়া বক্তবাটিবে
সরল করিয়াছেন। তুল্লুভি, বীণা ও শব্দা যথন বাজ্যান
যায়, তথন যেয়ন বিনির্গত শব্দকে গ্রহণ করা যায় না, কির
য়য় ও বাদককে গ্রহণ করিলেই এই শব্দ পাওয়া যায়, তেয়নই
আত্মা হইতে উভুত এই বিয়৳রাচরকে স্বতক্রভাবে পরিজ্ঞাত
হওয়া যায় না, আ্মা বিদিত হইলেই সকলই বিদিত হয়
অয়ি হইতে যেয়ন ধ্রের পৃথক্ ও স্বাধীন অন্তিত্ব নাই।
পৃথিবীর যাহা কিছু, সকলই আ্মা হইতে নির্গত হইয়াছে,
সকলই আ্মা হইতে নির্মাণত হইয়াছে।

যাজ্ঞযক্তা বলিলেন, যেমন সমুদ্র জলের একারন, ছব্
স্পর্শের একাশ্রম, নাসিকা গন্ধের একাধার, জিহুবা রসের
একারন, চক্ষু রূপের একারন, শ্রোত্ত শব্দের একারন, মন
সংকল্পের একারন, হাদর বিভার একারন, যেমন অভান্ত ইজি
ও তাহার কর্মের মধ্যে আশ্রম ও আশ্রিতের সম্বন্ধ, তেমন
আগ্রাও সমুদর বিশ্বের একারন, তেমন আগ্রাও বিষয়ের
মধ্যে আশ্রম-আশ্রিত সম্বন্ধ।

যাজ্ঞবন্ধ্য বলিলেন, যেমন সৈশ্বৰথণ সলিলে নিক্ষিপ্ত হইবে জলে বিলীন হইয়া বায়, কিন্তু বেধান হইতেই জল লওয়া বায় তাহা যেমন লবণাক্ত হয়, তেমনই এই মহাভূত অনস্ত, অপার বিজ্ঞানখন। মহান্ আত্মা এই সমুদীয় ভূত হইতে উথিছ হইয়া তাহাতেই আবার বিনাশ প্রাপ্ত হয়। মৃত্যুর প্রজ্ঞানার আরু সংজ্ঞা থাকে না।

নৈত্রেরী প্রদাবনত-চিন্তে যাজ্ঞবন্ধ্যের কথা শুনিলেন মৃত্যুর পরে আত্মার কোনই সংজ্ঞাই থাকিবে না, জান, প্রের্ চৈতন্ত, কর্মশক্তি প্রভৃতি আত্মার প্রের্মশক্তি বদি না-ই থানের তবে সংজ্ঞাহীন আত্মার অনস্ক অভ্যিত্ত কি ক্রের্মেন বি নৈত্রেরী তাই সংস্কাচ ও শহার উত্তর দিলেন, "ভগবন্, ঘৃত্যুর পর সংজ্ঞা থাকিবে না, ইহা বলিয়া আমার কেন মোহ-গ্রস্ত করিতেছেন ?"

বোগিসন্তৰ বাজবন্ধ। বলিলেন, "হে প্রেরসি! আবি নোহজনক কিছুই বলিভেছি না। আত্মা অবিনাশী ও উচ্ছেদ-বিহীন।"

জীবিতকালে মারুষের জ্ঞানে জের ও জ্ঞান্তার, বিষর ও বিষয়ীর জ্ঞেদ থাকে, কিন্তু মৃত্যুর পরে এই ভেদ চলিয়া যায়; হুতরাং কোন জ্ঞানই থাকে না। জ্ঞানের জন্ম জ্ঞের ও জ্ঞান্তা থাকা চাই।

মৃত্যুতে জের জগৎ থাকে না, কাবেই আত্মাও জ্ঞান-গোচর থাকেন না। যাজ্ঞবন্ধ্য তাই বলিতেছেন, "বে স্থলে মনে হয়, বৈত রহিয়াছে, সেথানেই এক জন অপরকে আত্মাণ করে, একে অপরকে দর্শন, শ্রবণ, অভিবাদন, মনন করে, একে অপরকে জানে। কিন্তু যথনই সমুদর আত্মময় হইয়। যায়, তথন কে কাহাকে ভাণ করিবে, কে কাহাকে জানিবে? তথন আর জানিবার পথ থাকে না। যাহা ভারা এই সমুদায় জানা যায়, তাহাকে কেমন করিয়া জানিবে? হে মৈত্রেয়ি, কেমন করিয়া বিজ্ঞাতাকে জানিবে?"

যাজ্ঞবন্ধ্য ও মৈত্রেমীর পরন্ধরন্ধীয় আখ্যামিকা এখানে শেষ হইল। ভারতবর্ষের নারী ধন, জন, সম্পদ্ধ ও বিলাসের মোহ ভূলিয়া অমৃতত্বের রসধারা চাহিয়াছিলেন, ইহা করানা করিতেও মন অপূর্ব্ব আনন্দরসে সিক্ত হয়। ভারতবর্ষের নারীকে বাঁহারা ভুধু পরিচারিকা করিয়া রাখিতে চাহেন, ভাঁহাদের মনে রাখা উচিত, ভারতবর্ষের নারী পুরুষের সহধ্মিণী। সভ্যের ও জ্ঞানের চিরবর্জনান যাত্রাপথে পুরুষের প্রিয়া সহচরী নারী। তম্পাচ্ছর ভারতবর্ষে পুনরায় মৈত্রেমীর স্তায় বন্ধানিনা নারীর আবিভাব হউক, ইহাই আমাদের আস্তরিক কামনা।

বাজ্রবন্ধ্যের উপনিষ্ট আত্মতন্ত সকলকে তৃপ্ত করে না।
কেহ কেহ বলেন, বিবন্ধ-সম্পর্কহীন নিরালয় আত্মার অন্তিছ
সন্তব্পর নহে। আত্মার অদীনরূপে ও সন্তিরূপে বে প্রকাশ,
তাহাও খেনন সভ্যা, আত্মার ব্যষ্টি ও সনীনরূপে প্রকাশও
তেমনই সভ্যা। অনীৰ আনন্তর প্রকাশ্মা খেনন হারী পারনার্থিক রন্ত্যা, সুনীয় জীবাদ্মাও তেমনই হারী পারনার্থিক

সজা । জের-জাতার ভেদহীন আত্মার বে অভিন্ধ, তাহা সম্ভব নহে কিংবা সম্ভব হইলেও বাঞ্চনীয় নহে। ব্যষ্টি-চৈত্তত তিরোভাবের সময় সমষ্টি-চৈত্ততে বিদীন হয়, কিন্তু ব্যষ্টি তাহার সমস্ত ভেদ দাইয়া প্রমাত্মায় অবস্থিতি করে। প্রমাত্মার জ্ঞানে ভেদ আছে, তাহা না হইলে জগতে ভেদ প্রকাশিত হইতে পারিত না, কারণ, ঘাহা নাই, তাহা নাই, যাহা আছে, তাহা আছে। গীতাও ইহা বিদ্যাছেন:—

"নাসতো বিশ্বতে ভাবো নাভাবো বিশ্বতে যতঃ।"
অত এব বিষয় ও সসীম বিষয়ী স্থায়ী ও পারমার্থিক বস্তু!
এই উক্তি ভেলাভেলবালীর। তাঁহাদের মতে জীবাত্মা ও
পরমাত্মা নির্নিশেষ ও অভেল বস্তু নহে। তাঁহাদের মতে
জীবাত্মা পরমাত্মায় সাযুজ্য, সারূপ্য, সালোক্য লাভ করে,
কিন্তু একবারে পরমাত্মায় লীন হইয়া যায় না।

কিন্তু অবৈতবাদীদের মতে যথন মুক্তিলাত হয়, তথন জীবাত্মা পরমাত্মায় মিলাইয়া যায়। তথন সকল এক হইয়া যায়—সর্ব্বে একীভবন্তি। বিবর্ত্তনশীল এই জগতে হন্দ্র ইইতে সৃষ্টি ও প্রকাশক্রিয়া চলিতেছে, কিন্তু জপরিবর্ত্তনীয় ব্রহ্মালাকে বৈচিত্র্য ও বাহুল্য চলিয়া যায়। এক অচিন্তনীয় উপায়ে আত্মার সমস্ত শক্তি তিরোহিত হইয়া আত্মা এক অসীন, অপরিবর্ত্তনীয় অথও জগতে পরমপরিপূর্ণতায় ও গভীরতম আনন্দে অবস্থান করে। সেই অপূর্ব্ব অবস্থা মান্তবের ধারণায় আসে না। মান্তবের কলনা এখানে ব্যথ হইয়া যায়। সেই অনির্ব্বচনীয় জগতের অবস্থা বর্ণনা করা তাই মান্তবের ভাষায় সম্ভবপর নহে।

কিন্তু এ অবস্থা যাহাই হউক, ইহা মৃত্যু নহে, ইহা বিনাশ নহে, ইহা ক্ষয় নহে, জীবাঝা প্রমাঝার চৈতত্তে ভেদ ভাবেই বলুন, সে অবস্থা আমনস্বন ও অমৃত্রময়। আত্মতন্ত্ব জানিলেই তাই নামুষ অমৃত্যু লাভ করে। ভাই ত ঋষি বড় গলায় বলিয়াছেন—

"যতো বাচো নিবৰ্ত্তত্তে অপ্ৰাণ্য সনসা সহ। আনন্দং প্ৰদ্নণো বিঘান ন বিভেতি কুভঙ্গন ॥" বাক্য বাহাকে জানে না, মন্ত বাহার কাছে পৌছাঃ

না, সেই আনন্দময় ত্রগ্ধকে জানিলে কোথাও ভয় থাকে না

আত্মতত্তই এই অভয়-বন্ত, এই আনন্দ-কৰচ। এই আত্ম মহান্ ও বন্ধ। আত্মাই অভয়, অময়, অমৃত্য, অভয় এক এই অভয় ও আম্বান্ধয় প্রধানার সহিত বিশ্বের এক ক্ষীবান্ধার প্রচেষ্টা। খণ্ডজীবনের খণ্ডপরিধির মাঝে তাই অধ্যতার আগ্রহ জাগিয়া ওঠে। অপূর্ণভার বেদনার তাই পূর্ণতার জক্ত গুমরিয়া মরি।

বিশ্বজ্ঞগৎ বিশ্বাদ্ধার অভিব্যক্তি, তাই বিশ্ব ভরিয়া সীমা অদীনতার জন্ত সাধনা করিয়া অদীনতায় মিশিতেছে। নাজু-বের প্রাণেও মূহুর্ত্তে মূহুর্ত্তে অনস্ত অদীমের আহ্বান জাগিয়া উঠে। নাজুষ তথন সংসারের গাঢ় অন্ধকারে ব্যথিত হইয়া কাঁদিয়া উঠে আর বলে, অসতো না সক্ষয়, তবসো না জ্যোতি-র্গনয়, মৃত্যো নামৃতং গরয়।" অসৎ হইতে আমাকে সংস্করণে লইয়া যাও, অন্ধকার হইতে আমায় আলোয় লইয়া চল, মৃত্যু হইতে আমাকে অমৃতে লইয়া যাও।" এ যাত্রার পথ প্রেনের ও কল্যাণের মধ্য দিয়াই বিস্তৃত।

আব্রন্ধতৃণস্তপ্ব একই আত্মায় পরিপ্লৃত। অতএব স্থণার কা দ্বেষের কিছুই নাই। সকলই আমি এবং আমিই সকল। কাষেই আমাদের দৃষ্টির প্রসার করিতে হইবে। প্রেমে যতই আমরা সকলকে আত্মীয় করিব, ততই অজ্ঞেয় আত্মাকে জানিতে পারিব।

আর অদীৰ আত্মা বাহার উৎস ও আশ্রয়, জাগতিক বস্ত

তাহাকে মুগ্ধ করিতে পারে না। ধন, জন, ঐপর্য্য, সন্তব ও প্রতিপত্তি কিছুই মান্তবের চিত্তে শাস্তি আনমন করে না। কেবল সচিদানন্দময়কে জানিলে ও চাহিলে পূর্ণ শাস্তি পাওয়া যায়। মুমুক্ষ্ মান্তব তাই শাস্ত, দাস্ত, উপরত ও সন্ধাহিত হইয়া আত্মাকে প্রবণ করিবে, মনন করিবে ও নিদিধ্যাসন করিবে। এই আত্মজ্ঞানের চেষ্টাকে ঋষি 'প্রাণারামন্ মন আনন্দম শাস্তি সমুদ্ধমুত্ম' বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।

কল্যাণ-ঘন প্রেম-গভীর এই আয়তত্ত্ব আমাদের **অন্তরে** আনন্দ-রদের স্বষ্টি করুক, আমাদের প্রাণে পূর্ণতার রূপ অভি-ব্যক্ত করুক।

ওঁ পূর্ণমদ: পূর্ণমিদ: পূর্ণাৎ পূর্ণমূদচ্যতে।
পূর্ণস্থ পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিষ্যতে।।
ভঁ শান্তিঃ শান্তিঃ।
শীমতিলাল দাস (এম্, এ, বি, এল)।

বস্ত্রতী-সাহিত্য-মন্দির-প্রকাশিত বৃহদারণ্যক উপনিষ্দের প্রামাণ্য সংস্করণে অন্ধবিদ্ যাজ্ঞবন্ধ্য-মৈত্রেয়ীর ব্রন্ধজ্ঞান-সিদ্ধান্ত ও বিচার সবিস্তাবে আলোচিত হইয়াছে। জ্ঞানপিপাস্ পাঠক পাঠে শান্তিলাভ করিবেন।—সম্পাদক

মুক্তির অভিযান

(আনি বেদাণ্টের ইংরাজী কবিতা হইতে)

ঐ শোন ঐ সমৃত সেনার দৃপ্ত পদধ্বনি, গভীর নিজ্ঞা জ্যাজিয়া ভারত জাগিতেছে রণরণি'; ভাষিছে সে—মায়, আয়।

আন্ত্র হানে না, দানে না মরণ, কাড়ে না কাহারো প্রাণ, শে।ণিতে লেথে না লোহিত আথরে বিজয়ের অভিযান, শাস্তি-শঙ্মে ফুকারি' ফুকারি' দৈত্রী উচ্চে গায়;

মুক্তির উষা আজি তার উজলায়। স্থায়ধর্ম্মের বর্ম্মেতে ঢাকা দেনানীর কলেবর সাধু যুক্তির কিরীচ সঙ্গে নতে তাহা ক্লেশকর,

সত্যনিষ্ঠা বল্পৰ অভিরাশ।

ঐ শোন ঐ সঙ্গীত তার অর্গের থোলে বার,
দূরে চ'লে যার ঘুণা-বিবেষ ছাড়িরা সঙ্গ তার,
ভূষিত জগতে বিলার ভারত হর্ব, শান্তি-সাম,
নরনে তাহার প্রেম ঝরে অবিরাশ।

জননী আমার, আরাধ্যা অয়ি, সর্বকালেতে জয়ী, দেখেছ মানদে স্থের স্থপন, ওগো গৌরবম্মি,

মৃক্তিস্বপ্নে বিভোর চিত্ততল।
স্বপ্ন বুঝি বা দার্থক হন্ন এইবার এইবার,
গোপন ভৃষ্ণা সত্যের রূপ ধরে উজ্জ্বলাকার,
জালা ও বাদনা হইবে মুর্ক্ত, হবে নাকো নিক্ষল;

হিমাশর হ'তে উথলে জলধিজন। জননি, বিশাল প্রাস্তর তব, তুহিন-শোভন গিরি, বেগবান্ নদ, বেগবতী নদী, উৎদ গিরিরে বিরি,'

নভ ভের করে হিমালর ভীমাকার;
ভোমার অতীত ভাতি গোরব কীর্ত্তি মহিমানর,
অতীত সমান ভবিন্যতের আশা বে উচ্চ রয়,
আত্মবোধের জ্ঞানধর্মের অটুট শৌর্যাভার,—
শৌর্য্যে শোভার লভ, গো জননি, মৃক্তির অধিকার।
শীপ্যারীমোহন সেনগুরু।



মৌ-বনের কবিতা

(গ্ন)

সধীর দলে স্কভাষিণীর যে খাতির বাজিয়াছিল, সেটা মৌ-বনের দৌলতে। মৌ-বন মাদিক-পত্র। তরুণ-তরুণীর দলে মৌ-বনের ভারী পশার। যৌবন-বদস্তে মৌ-বনের যারা খোঁজ রাথে না, সাহিত্যের আদরে ভারা বাতিল।

এই মৌ-বনের সহকারী সম্পাদক স্থভার তরুণ স্বামী রাধানাথ। বি-এ'র অর্গলে রাধানাথ তিন-চারিবার ধাকা দিয়াও সে অর্গল মুক্ত করিতে পারে নাই। চতুর্থবার অর্গল ছাড়িয়া সে সাহিত্যের থাতার নাম লিথাইল। রাধানাথের শাশুড়ী হতাশ-চিত্তে কহিলেন,—কি যে বোঝে, বাপ্তল ভেবেছিলুম, উকীল-টুকিল হবে—আমার চিরদিনের সাধ…

স্থভার দথী চারুবালা একধারে বদিয়া এ-মাদের 'মৌ-বন' পড়িতেছিল। দে কহিল,—কি যে বলো তুমি, মাদিমা… ওকালতি তো বাঙলা দেশের তিন লক্ষ্ণ বাঙালী করচে… এমন রচনা-শক্তি ক'জনের আছে…!

মাসিমা বলিলেন,—থাম্ বাপ্য···লিথে তো দব ছঃথ বুচবে! লেথে ওই হরেন্দর···ডাইনে আনতে বাঁয়ে কুলোয় না···বোটো কেঁদে মরে···

তাচ্ছল্যের হাসি হাসিয়া চারু কহিল, হরেন বারু সাপ্তাহিক কাগজের থপর তর্জনা ক'রে বেড়ান; তার সঙ্গে রাধানাথ বাব্র তুলনা! কি কবিতা লিখেচেন এ-নাসের কাগজে···পড়েচো ?

মাসিনা কহিলেন,— তোরা পড়্বাপু .. আমি মুখ্য, ও-সব লেখা ব্যতেও পারি না। একালের কাগজ যা হয়েচে, আমাদের কালে কি মাসিক-পত্র ছিল না? না, পড়িনি…? ঐ বলদর্শন ছিল, সাহিত্য ছিল, ভারতী ছিল…

চারু কহিল,—একবার প'ড়ে দেখো, অন্ততঃ নিজের জাষাইরের লেখা… কথাটা বলিয়া কোতুক-ভরে চারু স্থভার পানে চাহিল।
স্থভার মুখে অভিমানের ছায়া! দক্ষগৃহে পতিনিন্দা গুনিয়া
সভী দেহ ত্যাগ করিয়াছিলেন, একালে ততদূর না হোক,
অভিমানও হইবে না? বিশেষ সতী স্থভা তরুণী এবং
তাদের বিবাহের তিন বংদর পূর্ণ হইতে এখনো ঠিক
আডাই মাদ বাকী।

চার কহিল,—তুই তো পড়েচিদ্ ভাই স্ভা

লেখা ব'লে নয়, সত্যি বল্ তো, এমন কবিতা ক্'জন লিখতে
পারে ? ভালো হয়নি ?

স্থভা কহিল,—ছাই…!

চাক কহিল,—তোমায় শুনতেই হবে, মাদিমা আৰু ছাড়বো না! আমার খশুর-বাড়ীতে রাধানাথ বাবুর লেখার কি থাতির তাদের কি ক্লাব আছে তেনে ক্লাব থেকে ওঁকে অভিনদন দেবে, ঠিক করেচে।

মাসিমা তক্লী ও তুলা লইয়া স্তা কাটিতেছিলেন; কহিলেন,—আচ্ছা, আচ্ছা, পড়্বাছা, শুনি…

চারু পড়িল;—

ফাগুনে আজ গন্ধ বয়ে ছন্দ লয়ে
উঠলো জেগে মন্দানিল,…
বন্ধ ঘরে অন্ধকারের তন্দ্রা ভেন্সে
রন্ধ্রপথে ছুটলো দিল…

হাসিরা মাসিমা কহিলেন,—থাম্ বাছা···ও-সব আমরা ব্ঝিনা। ছেলেমান্থের ছেলেখেলা···ও তোদেরই ভালো লাগবে।

চারু কহিল,—কেন ? এ তো চমৎকার! কেমন অমু-প্রাদ, বলো দিকিনি··মানেও পরিফার—ফাণ্ডনে ছন্দ নিম্নে গন্ধ নিমে ছাওয়া বয়েচে, বসম্ভ এসেচে··বসম্ভের রঙীন আলোর ছনিয়ার বন্ধ খরের অন্ধনার ঘূচলো—যেন আন্ধনারের তন্ত্রা ভাঙ্গলো···আর ঐ তন্ত্রা-ভাঙ্গা জাগরণের ফাউলে-ফাটলে আলো পেরে দিল কি, না, মন ছুটলো!···
কেন, নাসিমা নন্দ কি ? রবিবার এ লাইনগুলো লিখলে মুখ্যাতি করতে! আর এ তোনার জানাই লিখেচে

নাসিনা কছিলেন,—ওরে, কবিতা পড়ার সময় এখন তোলের আনাদের পড়া শেষ হয়ে গেছে। তোরা এখন পড়, ... এর পর সংসার ঘাড়ে পড়লে পড়বার সময় পাবিনে ...

চারু কহিল,—থামো মাসিমা—তুমি বা বল্চো, যেন কত সেকেলে হয়ে গেছ! এই তো দেদিনও রবিবাব্র নতুন বই পড়ছিলে...

শাসিমা কহিলেন,— ঐ সবের নেশার রাধানাথ লেখা-পড়া সাল ক'রে বসলো ! জামাই · · পরের ছেলে . . কিছু বল্তে পারি না . . স্থভাকে বলি, তুই একটু রাগ করিদ্, অভিমান করিদ্,—বলিদ্, ও-সব রেথে আগে পাশের কাজটা গুছিয়ে শেষ করো . . লেখা ভো আর পালাবে না · · ·

নীচের তলা হইতে বী হাঁকিল,—ও মা, একবার নীচে এসো গো তুঁটেউলি এয়েচে তুমি বলেছিলে, কি বল্বে তাকে আমি বাপু ওর কথা বৃষি না—ও কি ক্যায়সা-ম্যায়সা ক'রে কথা বলে · ·

চারু হাসিল, হাদিয়া কহিল,— ঐ নাও, ভাক এসেচে…

মাসিমা কহিলেন,— আমার মাসিক-পত্র ঐ ওরাই

বাছা । আনাজউলি আস্চে, বুঁটেউলি আসচে । কুঁকে
পত্তে ওলের পশরার উপর । ঐ আমার কবিতা।

তিনি উঠিলেন এবং সংসারের নিত্যকর্ম্মের ডাকে সাড়া দিতে চলিলেন।

ন্থভা কহিল,—ফের যদি তুই শা'র কাছে ওর ঐ কবিভা-টবিতার কথা তুলবি তো তোর সঙ্গে ঝগড়া হবে, ভারী ঝগড়া তা কিন্তু ব'লে রাথচি।

मिक्स होक किल, कान् ला ?

ন্থভা কহিল—না । ানা ও-সব ভালোবাসে না । বাবাও রাগ করে । আনার না কেবল বলে, তে-সব রেথে লেখাপড়া করতে বল্ ানা হ'লে এর প্র ভোকেই পন্তাতে হবে !

চারু কছিল—এই করেই ভাই, আমাদের দেশে কও ভুরির প্রতিভাবে মই হুছে । স্পাছা, ভুই কি বলিস্তু হভা কহিল—আমি ভাই, অত বুঝি না। তবে দেখেচি তো সেথানে থাকতে কি মান, কি থাতির সকলে ওকে করে। কত লোক চিঠি লেখে, মিনতি জানার তালের লেখা কাগজে ছাপাবার জন্ত কত লোক লেখা নিয়ে ওকে দেখাতে আসে! আর ও কি বলে জানিদ্? সেবার ফেল্ হতে আমি হংথ করেছিলুম বলে ...?

চারু কহিশ-কি ?

হভা কহিল,—ও বলে, রবিবারু একটিও পাশ করেন নি, আর তাঁর যে এই জগৎজোড়া নাম, সে ঐ কবি-প্রতিভার জন্মই! তাছাড়া আরো কি বলে, জানিদ?

চারু কহিল-কি ?

স্থভা কহিল—দেদিন কবি মকরাক্ষ চক্রবর্তী মারা যেতে শোক-সভা হলো না ? কত গান, বক্তা তবে মকরাক্ষ বাবুর ছবি ছাপা হলো কাগকে তো বললে উকিল-ডাতার ম'লে এ সম্মান পায় তারা, না, এমন শোকসভা হয় ?

কথার শেষে স্মভার কণ্ঠস্বর গাঢ় হইয়া উঠিল...বুঝি ভবিষ্যতের কোনো ছদ্দিনের করুণ স্থাতির কর্মনায়…

চার একট। নিশাস ফেলিয়া কছিল—তা ভাই, সে সম্মান যতই হোক, মকরাক্ষ বাবুর স্ত্রীর ছঃথ কি তাতে যাবে ?

স্থা কহিল—ছঃখ যাবে না...তবু সত-বড় ছঃখে তার এটুকু সাস্থনা তো আছে বে, স্বাধীর জক্ত এত লোক সভা ডেকে শোক প্রকাশ করচে...

উক্ত রিপোটটুকু ভূচ্ছ ব্যাপার, হয় তো এ কথা না বলিলেও চলিত—তবে কবি-প্রতিভাকে কত বাধা ঠেলিয়া উর্দ্ধে উঠিতে হয়, এ তারি একটু পরিচয় দেওয়া মাত্র!

খণ্ডর পশারওয়ালা উকিল, কাজেই কবি-প্রতিভার জন্ত রাধানাথ এ-গৃহে বড় তারিফ পার না! বি-এ ফেল হওয়ার পর খণ্ডর উপদেশ দিতে ছাড়েন নাই…শাশুড়ীও ছ'চারিটা ইলিতে ব্যাইয়া দিলেন, ছেলেমান্থবী রাথিয়া এই বেলা নিজের দিন যদি কিনিতে পারো তো, তোমার নিজের কলন…

নিজের গৃহে উপদেশের বালাই ছিল না। বিধবা না;
এবং জােষ্ঠ পূত্র বলিরা ভার উপর কথা কেহ বলিতে
পারে না! না অন্ধবোগ ভূলিলে রাধানাথ ব্রাইরা
দেব, নামূলি পথ ভার নয়! দেবী বীণাপালির মঞ্জীয়-ধবনি
ভার মধ্যে পশিরাছে…

5

কাল বাধানাথ শশুরালয়ে আসিয়াছিল, আজ বাড়ী ফিরিতেছে। বিদায় প্রার্থনা করিলে রাধানাথের হাত ধরিয়া স্কুভা তাকে বসাইল; বসাইয়া কহিল—একটা কথা আছে।

রাধানাথ কহিল-কি কথা ?

স্থা কহিল,—আমায় তোমার সহধর্মিণী ক'রে নাও... তোমার এই সাহিত্য-ব্রতে···

রাধানাথ স্থভার পানে চাহিল, এ কথার অর্থ ?

সুভা ক**হিশ—তো**মাদের কাগজের প্রুফটাও অস্ততঃ দেখতে শেখাও…

স্থাকে রাধানাথ জানিত, নারী-কুল-রম্ব ! কোন্ তরণ স্বামী স্ত্রীকে তা না মনে করে ? কিন্তু তা বলিয়া স্থভা এমন... মানে, তার কাগজের প্রুক্ত দেখিয়া দিতে চায় !

নুগ্ধ রাধানাথ কহিল,—না, না—প্রফ দেখা হলো মোটা কাজ...তুনি আমার রূপদী পাঠিকা...তাই থাকো, স্থভা...

স্থা কহিল—না। জানো তো রাজা-রাণীর স্থমিতার কথা কথা কিব নহিনী তব অন্তরে প্রোয়নী! আমি ভাই হতে চাই। তোমার যথন এই ব্রত, তথন আমাকেও ভোমার পাশে নাও ক

রাধানাথ কহিল—অর্থাৎ কি বলতে চাও...?

সুভা কহিল—কায়ে-মনে আমি কবিপ্রিয়া হতে চাই—তোমার ভাবের উৎস আমিই তো দে ভাব প্রকাশের ক্ষেত্রেও আমি তোমার পাশে-পাশে থাকবো তোমাদের মৌ-বনের সম্পাদকীয় আসরে আমার স্থান যদি না হয় তো লেথিকা-হিসাবে ••

রাধানাথ কহিল – লেখিকা!

স্থা কহিল—ই্যা ··· তুমি দেখিয়ে দিলে কেন আমি
লিখতে পারবো না ?··· তোমাদের মাসিকে যে-সব বই আসে,
সমালোচনার জন্ত ··· কতবার আমার দিয়ে তা পড়িয়ে
আমার মত নিয়ে সমালোচনা লিখেচো তো!

স্ভার প্রাণীপ্ত ছই চোধের পানে চাহিয়া রাধানাথ কহিল,—তা লিখেচি।

মুভা কহিল তবে ? আমায় কবিতা লিখতে শেথাও, গল লিখতে শেধাও আমাঢ় নাম থেকে নিয়মিত আমি ভোষাদের মৌবনে লিখতে চাই। চাককে জানো তো! আমার মই চাক ... 'রুষণী' কাগতে ভার একটা কবিতা ছাপা

হরেচে এ-নাসে। আমার একখানা 'রমণী' পাঠিরেচে। সে যদি কবিতা ছাপার, আমি তোমার স্ত্রী হয়ে চুপ ক'রে পাকবো না।

রাধানাথ কোনো জবাব দিল না। দে ভাবিতেছিল, মৌ-বনের সম্পাদক স্থবল হাজরার কথা। ভারী অহন্ধার! দে যেমন লিখিতে পারে, দে যেমন লেখা বোঝে তথ্যমন আর কেহ নয়! রাধানাথের কবিতা যে ছাপা হয়, রাধানাথ মাসে মাসে চাঁদা দেয়, বিজ্ঞাপন জোগাড় করে, তাই! তার উপরে তার কবিতার কত লাইনে কাটকুট করিয়া কি আদল-বদলই না ঘটায়! তাহিরে মৌ-বনে তার অধিকার লইয়া যত বড়াই সে করুক, মর্ম্ম-কথা সে তো জানে! অত কাজ করে নিজের লেখা-পড়া বিসর্জ্ঞন দিয়া, তাই রাধানাথ মৌ-বনের সহকারী সম্পাদক, তাহিলে ত

স্থা কহিল—ঐ বে মেজমামার কাছারির ত্রীক্ মেজমারী গুছিরে দেয়…আমারো ভারী ইচ্ছে…

রাধানাথ কহিল—মন্দ নয়···ব্রাউনিং-দম্পতি ছিলেন না···আচ্চা, তোমায় লিখতে শেথাবো।

স্থভা কহিল—আমি একটা কবিতা লিখেচি…

—**লিখেচো** ?

স্থভা কহিল—হাঁ, সে কবিতা তোমায় ছাপাতেই হবে এই মাসের মৌ-বনে ...

রাধানাথের চোথের সাম্নে স্থবলের সেই পর্বিত মুখচ্ছবি জাগিয়া উঠিল—বে-লেখাই সে আনিয়া দেয়, দেখিয়া স্থবল তাচ্ছল্য-ভরে বলিয়া ওঠে, Damn it!

ন্থভার কথান তাই তার বুকটা ধড়াশ করিয়া উঠিল।
সে তো জানে, কবিদের প্রথম চেষ্টার ফল প্রায়ই কেমন হয়।
রচনা-সম্বন্ধে স্থভাও এমন শক্তির পরিচয় কোনো দিন দের
নাই—তাই সে কহিল—আমার কাগজে ছাপা...ভালো
দেখাবে কি ? লোকে বলবে, জীর লেখা বলেই ছেপেচে...
ওর গৌরব তাতে কমে যাবে…নম্ন কি, স্থভা ?

স্থভা কহিল—আমি গৌরব চাই না, করিভা **ছাপাতে** চাই। এনে দি…

ক্তা আলমারি খুলিল এবং ডুয়ার ইইতে একটা চিঠির কাগল বাহির করিয়া আনিয়া রাধানাথের হাতে দিল, দিয়া কহিল,—পড়ো…পড়ে বলো, কোবায় দোব আছে…আমি ছাড়চি না…এর চেমে চের থায়াপ কবিতা তোমাদের কৌবনে ছালা হরেচে, আনি বেডিতে হিতে পারি ... রাধানাথ কহিল—কিন্তু **ঐ তো বলে**চি, স্থভা, তুরি স্ত্রী বলেই···

স্থা কহিল—বা রে! নিজের স্ত্রীর বেলায় এত ক্যাক্ষি! আর পর-স্ত্রীর লেখা হ'লে তথনি তা মিষ্ট মধুর হয়, না? আর ছাপাতে আপত্তি থাকে না!

তার তুই চোথের দৃষ্টিতে অমি-ফুলিঙ্গ দেখা দিল ! রাধানাথ তরুণ কবি,—অতএব… স্থভা কহিল—পড়ো আমার কবিতা…

রাধানাথকে পড়িতে হইল। মন্দ নয় ···তবে নৃতন কথা বা ছন্দের কেরামতি এমন কিছু নাই···স্ত্রীর রচনা-গর্কে গৌরৰ যাহাতে জাগে···!

হুভা কহিল—কেমন হয়েচে ? বলো, খারাপ ? ছাপার অংখাগা ?

রাধানাথ কহিল—তা ঠিক নয়। একটু আধটু কটিকুট্ করলে পোশা হবে । বেশ, দাও, আমি ঐ 'অমরাবতী'তে ছাপিয়ে দেবো। তার সম্পাদক বকেশ্বর বাবু আমায় খাতিরও করেন—বলবো, আমার স্ত্রীর লেখা…

স্থভা কঠিন স্বরে কহিল—না, 'অমরাবতী'তে নম্ন তোমার কাগজে ছাপাতে হবে। চাকু আমাম লিথেচে—হাতে মাদিক-পত্র রয়েছে...তুই কেন কবিতা লিখিদ না? জ্রী-কবি আর নেই রে! এখন মেয়েরা কেবল উপক্যাস-গর লিখতে ছুটেচে—এখন কবিতা ছাপালে চট্ ক'রে নাম হবে।…

রাধানাথ কহিল—আচ্ছা, দাও···আমাদের কাগজেই
ছাপাবো···কিন্ত তোমার নামটা যদি বদলে দি? ধরো,
লেখিকা শ্রীমতী স্থভাষিণী দেবীর জায়গায় নাম দেবো
শ্রীমতী স্থাসিনী দেবী, কিন্তা রাণী দেবী··

হভা কহিল,—সামার খ্যাতি বুঝি সহা হবে না ? রাধানাথ কহিল,—তা নয়, তা নয়…

—তবে **?**

রাধানাথ কহিল,—ওরা তোষার নাম জানে কি না… বলবে, জ্রী বলেই…

স্থভা কহিল,—তবে থাক্,…এত লজ্জা…! কিন্তু মনে
পড়ে—এক বছর আগেও তুমি আমায় সেধেচো—লেথো
স্থভা, কবিভা লেখো, গল্প লেখো, লেখো তুমি…ভোমার
লেখার ক্ষতা আছে…সহজেই হবে—আমি দেখে দেখো ?

স্থভার স্থলার মুথে অভিমানের কালো ছায়া বেশ ঘন হইয়া উঠিতেছিল। রাধানাথ তাহা লক্ষ্য করিল। এ ছায়া আরো ঘনাইলে তার আর হুর্গতির সীমা থাকিবে না! কাজেই সে বলিল,—আচ্ছা, দাও…তোমারি নামে ছাপা হবে…এবং আমাদের মৌ-বনেই।

স্থভা কহিল, —আমি অক্সায় অনুরোধও করচি না। বেশ, তোমাদের সম্পাদকীয় আসরেই এ কবিতা দিয়ো তাদি উাদের বিবেচনায় ছাপার অযোগ্য হয়, ছেপো না। আর যদি যোগ্য হয়…?

রাধানাথ কহিল,—বেশ, তাই হবে… 🕆

স্থভা কহিল,—না, বিচাবে কোন পক্ষপাতিত্ব চাই না না রাধানাথ কবিতা লইয়া পকেটে রাখিল। তার মনে গর্ব্বও বাধ হইল, স্ত্রী কবিতা লেখা ধরিয়াছে, সঙ্গে সঙ্গে একটুকেমন সঙ্কোচও! সম্পাদক স্থবল হাজরা নাদি না ছাপে? না বিল, রাধানাথ নিজে লিখিয়া স্ত্রীর নামে চালাইয়া দিয়াছে…?

9

কাল, রাতি। স্থান, রাধানাথের নিজের গৃহ। শরন-কক্ষে সে একা শেষগুর স্কভাকে পাঠান নাই—বেশ দৃদ স্বরেই বলিয়া দিয়াছেন,—আবার প'ড়ে পাশ ক[া], নুই শক্তিভার রচনা ছাড়ো, মৌ-বন ছাড়ো। মকেল তি । ভার যদি ভোষার হাতে দিয়ে যেতে পারি শ

শশুর প্রসাওয়ালা লোক,—রাশভারি স্থভা তাঁর আদরের মেয়ে এবং বিবিধ উপঢ়োকন ও বাবু-সজ্জার বিচিত্র উপকরণ, স্বার জোরে রাধানাথ বেশে-ভূষায় শ্রী ফুটায়, সেসব আজো তাঁর দান—এ দান সাহিত্যিক বন্ধু-সমাজে তার ইজ্জৎ কতথানি উচু করিয়া রাথিয়াছে! ক্বতজ্ঞতা না হোক, ইজ্জতের থাতিরেও শশুরের উপদেশ শিরোধার্য্য কবিতে হয়! স

স্থভার কথা বার-বার মনে স্থাগিতেছিল। সহসা মনে হইল, কবিতাটা একবার দেখিয়া গুধরানো যাক…

উঠিয়া সে জামার পকেট হাতড়।ইল—এটা…? জেনা বেল ষ্টোর্লের ক্যান-মেমো এক টুকরা,—এক বাক্স সাবান দেড় টাকা; এক-টুক্রা পেন্সিল, কাগজ। সেই কবিতা-লেখ কাগজধানা? সর্কনাদ, নাই!… ষরের কোথাও নাই···মণিব্যাগের মধ্যে ? না, তাও নাই !···বই-থাতা ঘাঁটিয়া কোথাও সে-কবিতা-লেথা কাগজ মিলিল না।

রাধানাথ ভাবিল, ঠিক, প্রেশের সেই প্রাফের তাড়া, তার পাশেই কবিতাটি রাথিয়াছিলাম। মৌ-বন অফিসে সেই এক দল বন্ধুর প্রবেশ ও বিরাট কোলাহল অক-ঠোঙা কচুরির সন্ধ্যবহার অবেশ ও কোলাহল কলরবে কোথাও হয় তো থোয়া গিয়াছে ।

কিন্তু স্থভার অত-যত্নে দেওয়া কবিতা অধান গিয়াছে শুনিলে স্থভার যে অভিমানের সীমা থাকিবে না ! স্থভা ভাবিবে, এ শুধু রাধানাথের কাপট্য অগাড়া হইতে সেনিষেধ তুলিয়াছিল, ছলনায় স্তোক দিয়া গিয়াছে শুধু! নিজেই নৃতন একটা লিখিয়া দিবে ? বলিবে, কাটকুট করিয়া এমনি দাঁড় করানো হইয়াছে! কিন্তু সেটা কি-কবিতাছিল ? তা'ও যে ভালো লক্ষ্য করে নাই! স্থভা পড়িতে বলিয়াছিল; সে কি পড়িয়াছে? শুধু চোখ বুলাইয়া গিয়াছে —ছেলেমান্ত্রমকে ভুলাইবার জন্ত অগাদের মৌ বনে কত সমস্তালইয়া তারা প্রবন্ধ কবিতা গল্প লেখে, সমস্তাছাড়া লেখাই হয় না অবেধনে স্থভা কি কবিতাছাপাইবে! এই ভাবিয়া অ

কবিতা খোয়া গিয়াছে, এ কথা জানানো হইবে না— একটা নয় নৃতন কিছু লিখিয়াই দিবে! ভাবিয়া চিস্তিয়া সে চিঠি লিখিল,—"তোমার কবিতা আজ আসরে পড়া হইয়াছে, সকলে ভারী স্থায়তি করিয়াছে। তবে তার কতকগুলা লাইনে কাটকুট করা হইয়াছে। কাটকুটের পর যা দাঁড়াইয়াছে, অপূর্ব্ধ!"

চিঠিথানা থামে আঁটিয়া ভাবিল, কাল সকালেই ডাক-বান্মে দিতে হইবে, বিলম্ব নয় !···

হ'দিন পরের কথা···মো-বন অফিনে রাধানাথ চলিয়া-ছিল; বেলা পাচটা বাজে···ডাকওয়ালা একথানা চিঠি দিল। থানে চিঠি; স্থভা লিথিয়াছে। চিঠি খুলিয়া রাধানাথ দেখে, চারটি মাত্র ছত্র। স্থভা লিথিয়াছে,—

"আমার সে কবিতা ছাপিয়ো না। থবর্দার। আমায় এথনি ফেরত পাঠিয়ো। মতামতে দরকার নেই। আমি ছাপাতে চাই না, তোমায় জেদ ক'রে অপরাধ করেচি। সেজন্ত মাপ করো।…" চিঠি পড়িয়া রাধানাথের চক্ষ্-স্থির ! তার সে চিঠির জবাব এই ? নিশ্চয় কবিতাটি তাহা হইলে সেথানেই কেলিয়া আসিয়াছে। আর সে কবিতা পাইয়া ও তার চিঠিতে বিথ্যার বহর দেখিয়া স্থভা চটিয়া এ চিঠি লিখিয়াছে ! এ ব্যাপারের পর কোন মুখে সে এখন স্থভার কাছে দাঁড়াইবে ! স্থভাকে সে কি না বৃঝাইয়াছে, স্থভা তার ভাবের উৎস, তার কর্ম্মে উদ্দীপনার বহ্নিশিথা ! স্থভার কাছে সেজীবনে কোন কথা গোপন করিবে না. বলিয়াছিল, ভার অন্তর অকপটে ধরিয়া দিবে ! তার কালির লেখা, আলোর রেখা । কিছু লুকাইবে না ! আর এই কবিতার ব্যাপারে . ?

মৌ-বন অফিসে গিয়া প্রুফের তাড়া সে পকেটস্থ করিল এবং চট্ করিয়া আসিয়া বাসে চড়িল···বাসে চড়িয়া একেবারে কালীঘাটে শশুর-গৃহে !···

প্র বাড়ী ... প্র দোতলার ঘর... প্র জানলা ... জ্যোৎস্না-নিশীথে প্র জানলায় দাঁড়াইয়া আকাশের পানে চাহিয়া স্কভাকে অন্তরের কত কথাই সে গদগদ-ভাষে শুনাইয়া বিহ্বল বিবশ করিয়া দিয়াছে...

বাড়ীর দ্বারে পা দিতে তার পা কাঁপিল! তুচ্ছ ব্যাপার লইয়া কি কাণ্ডই ঘটিল! এর চেয়ে বেশ সহজ্ঞ ভাবে সত্য কথা লিখিলে চলিত,—তোমার কবিতাটি ফেলে এসেচি রাণি! আর-একটা কাপি ক'রে শীঘ্র পাঠিয়ো⋯তা না, কি বুদ্ধিই বে উদয় হইল!

চোরের মত আসিয়া সে একেবারে দোতলায় উঠিল। সামনে শাশুড়ীর সঙ্গে দেখা! শাশুড়ী কহিলেন,—এই ষে বাবা…! তোমার শশুর বলছিলেন, তুমি কলেজে আবার ভর্তি হয়েচো...ভালো কথাই! বেশ ক'রে পড়ো এবার, ও-সব ছেড়ে...তা, এধারে এসেছিলে ব্যাধি ?

রাধানাথ কহিল,—আজে হাঁন, ঐ অভন্ন ভড়ের ওথানে পার্টি ছিল। ক'জন লেথকের নিমন্ত্রণ হয়েছিল, আলাপ-পরিচয় করবে ব'লে…

কথাগুলার দিকে শাগুড়ী বিন্দুৰাত্র মনোযোগ দেখাইলেন না, কহিলেন,—বদো মরে স্কোকে পাঠিয়ে দি সে বৃঝি ওর মরে ব'লে রেডিও গুনচে!

স্থইচ টিপিরা আলো জালিরা রাধানাথ থাটের বিছানার বসিরা রহিল—বেন নিজীব জড় পুডুল। স্থা আসিল—তার মুখে-চোখে প্রসর হাসির সে দীপ্তি কৈ?

রাধানাথ উঠিয়া হাত বাড়াইল, কহিল,—এসো স্থভা স্থভা সরিয়া গেল, কহিল—থাক্, আমায় আদর করতে হবে না। আদর নয়। আমার সে কবিতা কৈ ? এনেচো?

রাধানাথ কোনো কথা না বলিয়া মিনতি-ভরা দৃষ্টিতে হু স্থার পানে চাহিয়া রহিল। সে যেন চোর অপরাধের লজ্জায় কাতর অথবান তার ভাব! কি যে বলিবে? চুপ করিয়া নিজের অপরাধটুকু লম্ম কোতুকের রঙে রাঙাইয়া… কিন্তু তার অবসর কৈ মেলে…?

একটা নিশাস ফেলিয়া স্থভা কছিল,— অমন ক'রে চেয়ে আছো যে! কি দেখচো?

—বুঝতে পারচো না ?···লক্ষীটি, আমায় তুমি মাপ করো···

কথার সঙ্গে সঙ্গে স্থভা একেবারে সেই কবি-লিথিত বাত্যাহত বেতস-লতার মত রাধানাথের পায়ের উপর মুইয়া পড়িল।

রাধানাথ তার হই হাত দিয়া ধরিয়া স্থভাকে তুলিল, কহিল,—কি করেচো স্থভা যে এমন ক'রে মাপ চাইছো…? রাধানাথের হুই চোধে একরাশ বিস্ময়!

স্থভা তার পানে চাহিল, চাহিয়া পরক্ষণে মুথ নত করিল। রাধানাথ কহিল,—কোনো অপরাধ করো নি তো স্থভা একে কি অপরাধ বলে ?

স্থভা কাতর নয়নে তার পানে চাহিল, কহিল,—অপরাধ নয়? আমি চোর। লোকের ঘট-বাটি চুরি করলে চোরের জেল হয়; আর...

স্থার কথা শেষ হইল না। সে কাঁদিয়া ফেলিল। রাধানাথ ভড়কাইয়া গেল! সে কহিল,—কি বলচো স্থা---

সুভা কহিল,—বলো, আমার মাপ করবে ? ঘুণা করবে না ? আমার ত্যাগ করবে না ?

ঘুণা, ত্যাপ---ব্যাপার কি ?

স্থভা কহিল, ক্ষমা চাইবার যোগ্যতাও আমার নেই।
আমি চোর—সে কবিতা আমার লেখা নর, পরের। সে
লেখা আমি চুরি করেচি। আর বছরের পূজার সংখ্যা
বারাণসীতে ছাপা হয়েছিল—ভারতচক্র বন্ধীর লেখা।…

রাধানাথের যেন ঘাম দিরা জ্ঞর ছাড়িল! হাসিয়া সে কহিল—এই…?

স্থা কছিল,—লজ্জায় তোৰার পানে আমি চাইতে পারচিনা। অপরে লেখা ছাপিয়ে নাৰ করচে দেখে আমি নিজে অক্ষম হয়েও পরের লেখা চুরি ক'রে কাগজে ছাপাতে পাঠিয়েচি···তাও নিজের স্বামীর হাত দিয়ে! ঘট-বাটি চুরি ক'রে যে-চোর জেলে যায়, তার দঙ্গে আমার তফাৎ কোপায় ?

আবেগোচ্ছাদে স্থভা কুঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল। আঁচলে দে মুখ ঢাকিল। রাধানাথ তার হাত ধরিয়া তাকে আনিয়া খাটে বসাইল। তার চোথের জল মুছাইয়া রাধানাথ ডাকিল,—স্থভা…

স্থভা কহিল,—কি ?

রাধানাথ কহিল,—পরের শেখা চুরি ক'রে ছাপতে পাঠানো ঠিক নয় সম্পাদকরা কত লেখা পড়ে; মনে রাখতে পারে, কোন্টা কোথায় ছাপা হয়েচে কবে স্থ তারা এ-বিশ্বাসে লেখা নেয় যে, এ-লেখা যে পাঠিয়েচে, এ তার নিজের লেখা

স্থভা কহিল,—আমাঃ মাপ করবে না? সে লেখা তোমার বন্ধু-সম্পাদকরা দেখে কি ভাবলেন…!

রাধানাথ কহিল,—ভয় নেই স্কভা...দে লেখা কেউ দেখেনি···

স্থভার চোথের জল শুকাইয়া আদিতেছিল; সে রাধানাথের পানে চাহিল। রাধানাথ কহিল,—সে লেখা আমি হারিয়ে ফেলেচি। সেই রাত্রে সে-লেখা খুঁজে পাইনি…

স্থভা উঠিয়া দাঁড়াইল—বেশ বেগে েষেন পটকার পলিতার আগুন ছোঁয়োনো হইয়াছে! তেমনি জীব্র ঝাঁজে কহিল,—তবে ও চিঠির মানে ?

রাধানাথ কহিল, পাছে তৃমি কিছু মনে করো যে, তোমার অমন সাধের কবিতার যত্ন নিইনি !...ভেবেছিলুম, নিজে একটা কবিতা লিখে মৌ-বনে ছাপিয়ে দেবে। তোমার নামে। তৃমি বুঝতে পারবে না। কাল একটা লিখে ছাপতেও দিয়েচি…

স্থৃতা কহিল,—খবর্দার ! তা দেবে না।...কিন্ত তুমি ন। বলেছিলে, আমার কাছে কোনো কথা কোনো দিন গোপন করবে না...অকপটে... রাধানাথ মৃত্ব নম্র কঠে কছিল,—পাছে তোমার মনে আঘাত লাগে স্থভা, তাই নরাধানাথ সমেহে স্থভার হাত ধরিল।

সজোরে হাত ছাড়াইয়া স্কুভা জানলার ধারে গিয়া দাঁড়াইল। কাছেই কোন্ বাড়াতে কাঁদর বাজাইয়া ঠাকুরের আরতি হইতেছিল…

রাধানাথ আসিয়া স্লভার পাশে দাঁড়াইল, ডাকিল,— মুভা…

স্থভা ফিরিল, কহিল,—কি ! তার স্বরে অভিমানের ঝাঁজ।

রাধানাথ কহিল,—আমার তুমি মাপ করো…

স্থৃভা কহিল,—আমি ভাবচি, কার অপরাধ বেশী… আমার, না ভোমার ?⋯আমি চোর⋯

রাধানাথ কহিল,—আমি ঠক…

নিশ্বাদ ফেলিয়া স্থভা কহিল,—সামার গাছুঁয়ে বলবে একটা কথা ?…

- —কি ক**গা** ?
- -্যে, কথনো আর আমার দঙ্গে এ ছলনা করবে না?

আমিও কথা দিচ্ছি, কাগজে লেখা ছাপাবার সাধ কথনো আমি করবো না···

রাধানাথ কহিল,—বিশ্বাস করো…স্থভা, এ ছলনা আর কথনো না…

স্ভা কহিল,—যত ছোট হোক···স্থানি-স্ত্রীর বনের বিশাস যেন অটুট্ থাকে!

রাধানাথের মনে জাগিতেছিল, 'চক্রশেথর'-উপস্থাসে সেই শৈবলিনীর কথা—'কিন্তু কতদিন প্রতাপ ?'…এ ক্লেত্রে সে কথা থাটে কি না, তা সে বোঝে না…তবু কথার স্কর…

হঠাৎ বাহির হইতে মা ডাকিলেন,—ওরে স্কভা…

— যা**ই সা**…

মা কহিলেন,—আদতে হবে না। তবে, রাধানাথকে বল্, ওঁর এক মক্কেল এই মাত্র হরিণের মাংস দিয়ে গেছে… রাধানাথ থেয়ে তবে যাবে…

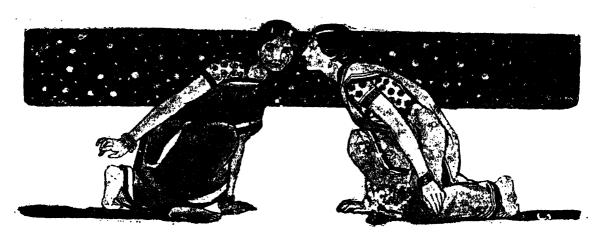
রাধানাথের পানে হাসি-ভরা দৃষ্টিতে স্থভা চাহিল, রাধানাথও চোথের তেমনি দৃষ্টিতে উত্তর দিল, বেশ···

স্থভা কহিল,—তাই হবে মা…এ**ধান থেকে খে**য়েই যাবে।

बीमोदौक्तसारन मूर्यानाधात्र।

বাদল অন্ধকারে

মেঘ-কুণ্ডলে	আকাশ ঢাকি,	আর্ত্ত রবে ওই	ভটিনী ছুটে,
এ অশ্ৰ-বা ণী	কে চলে সাঁকি ?	ভূণ লতা তীরে	काँ निया नुटि !
চলিতে চপলা	চমকি ফিরে,	গোপন গেহে	বক্ষ স্থনিবিড়—
থমকি নৃপুর	বো লিছে ধীরে!	বাঁধন মাগে	मत्रमी नतनीत्र !
স্থনে কোন্ব্যথা	গরজে নভে,	কোথা হে বঁধুয়া	মুক্ত কর স্বার,
ত্রাসিছে বিশ্ব কি	বজ্ঞর-রবে ?	দীপ ধরি করে	পথ কর পার!
ছুটিছে ঝঞ্চা	কি ভয় ভীত,	অধর অধরে,	नग्नन नग्नटन,
ধরণী শ্রাবল	মূহ শিহরিত ?	বাঁধ হে বাহুতে	প্রেম-শয়নে !
ন্তবৰ্ধ পিক-বাক্	সে গীতি-কল,	আবরি হৃদরে	নাশ সব ভীতি ;
ঝরিছে মুরছিয়া	কুত্ম-দল !	শোনাও তম:পারে	নৰ আলো-গীতি!
	The state of the s	in again	শ্রীষ্মশূপ্রক্ষার রায়চৌধুরী।



রহস্যের খাদমহল

দাবিংশ প্রবাহ

গুপ্ত গৃহ

ক্রেণকে অত্যস্ত উত্তেজিত দেখিয়৷ আমি আগ্রহভরে বিশ-শাম, "কোথার দেখিলেন ?"

ক্রেণ বলিল, "স্বর্গারের কোণের কাছে। পথের অপর পাশে দাঁডাইয়া আপনি সেই জানালা দেখিতে পাইবেন।"

আমি তৎক্ষণাৎ তাহার সহিত নির্দিষ্ট স্থানে উপস্থিত হইলাম। সেই পথে পূর্বে আমি অনেকবার যাতায়াত করিয়াছি, কিন্তু ঠিক বাড়ী চিনিতে পারি নাই; চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া ক্রেণকে বলিলাম "কোন্ বাড়ী? জামি দেখিতে চাই।"

কোন দিকে জ্বন প্রাণীকেও দেখিতে পাইলাম না। সেই স্বন্ধারের চতুর্দ্দিক অন্ধকারাচ্ছন্ন, রহস্থার্ত, নিস্তন্ধ।

ক্রেণ আমাকে কিছু দুরে লইয়া গেল। সেথানে কয়েকটি ক্ষুদ্র বৃক্ষ ও শ্রামল তৃণদল রেলিং দারা পরিবেষ্টিত ছিল। ক্রেণ সহসা তাহার সম্মুথে থামিয়া অদূরবর্তী একটি অট্টালিকার দিকে অঙ্গুলি প্রসারিত করিয়া বলিল, "ঐ কোণের বাড়ীথানি। উপর তলায় একটিমাত্র জানালা আছে, সেই দিকে চাহিয়া থাকুন।"

আমি নির্নিষেবনেত্রে সেই জানালার দিকে চাহিয়া রহিলাম। সেই অটালিকার ছই পালে যে সকল বাড়ী ছিল,
সেই সকল বাড়ীর দিতলস্থ ঘরের জালালার থড়থড়িগুলি বন্ধ।
ছইটি পথের সংযোগস্থলে তিনখানিমাত্র বাড়ী ছিল; তিনথানি বাড়ীই বৃহৎ, উচ্চ ও গুলুগু। তাহা অক্তান্ত অটালিকা
হইতে বিচ্ছিয়া। সেই তিনখানি বাড়ীর মধ্যে কেবল একখানির

তে-তলায় একটিনাত্র জানাল। সেই জানাল। হইতে আলোকরশ্মি লক্ষিত হইতেছিল। আমার পশ্চাতে স্বয়ারের লোহার রেলিং; সেই রেলিঙের ভিতর বাগান, বাগানে একটি নিম্পত্র কৃষ্ণ, অন্ধকারে তাহা ভূতের মত দাঁড়াইয়াছিল। আমরা তাহার সম্মুখে দাঁড়াইয়া সেই আলোকিত বাতায়নের দিকে চাহিয়া রহিলাম। সেই বাড়ীতে কোন আতঙ্কজনক কাও ঘটিয়া থাকে—এরূপ কোন সন্দেহ কোন পথিকের মনে স্থান পাইত না।

আমি বলিলাম, "আমরা ঐ জানালার দিকে চাহিয়া আছি, ইহা যদি ঐ ঘর হইতে কেহ দেখিতে পায় ?"

ক্রেণ বলিল, "অসম্ভব কি ? কিন্তু কি করিয়া আমরা অধিকতর সতর্কতা অবলম্বন করিব ? কুপ কিন্নপ চতুর ও মতলববান্ধ, তাহা ত আপনার অজ্ঞাত নহে। এ অবস্থায় আমরা অধিকতর সতর্কতা অবলম্বন করিলেই কি তাহাকে প্রতারিত করিতে পারিতাম ?"

আমরা স্বয়ারের উত্তর্গিকে কিছু দূর সরিয়া গিয়া একটি আলোকস্তত্তের নিকট দাঁড়াইলাম। সেই স্থান হইতেও সেই আলোকিত জানালা দেখিতে পাওয়া যাইতেছিল। কিন্তু সেই সময় যদি কেহ সেই বাড়ীর সম্মুথের দরজায় আসিত। তাহা হইলে পথের দিকে চাহিয়া সে আমাদিগকে দেখিতে পাইত না। কেহ আমাদিগকে দেখিতে না পায়, এই উদ্দেশ্যেই আমরা সেই স্থানে আশ্রয় লইলাম।

হঠাৎ সেই জানালা হইতে উজ্জ্বল নীলাভ আলোকফুলিন্দ পুনর্ব্বার দৃষ্টিগোচর হইল। সেই ফুলিন্দগুলির একটি
বড়, একটি ছোট। তাহা সাঙ্কেতিক চিহ্ন বলিয়াই মনে
হইল। কিন্তু আমরা তাহার অর্থ বুঝিতে পারিলান না।

ক্রেণ বলিল, "আমি ঐ বাড়ীতে বেতারের কলের কোন নিদর্শন দেখিতে পাইতেছি না; আপনি দেখিতে পাইতেছেন কি ?"

আমি বলিলাম, "না।"— তাহার পর প্রায় ১ • মিনিটকাল দেই দিকে চাহিয়া রহিলাম। সেই বাড়ীর নিকটে গিয়া যদি উর্দ্ধেকোন রকম তার দেখিতে পাওয়া যায়, এই আশায় আমি পরে একাকী সেই অট্টালিকার দিকে অগ্রসর হইলাম।

সেই বাড়ীর নিকটে উপস্থিত হইরা তাহার উর্দ্ধে প্রদারিত ধে সকল তার দেখিতে পাইলাম, তাহা টেলিফোনের তার; তাহাতে কিছু অসাধারণত আছে বলিয়া মনে হইল না। হয় ত চিমনীগুলির বাবধানে কোন তার প্রচ্ছন্ন ছিল, পথ হইতে তাহা দেখিবার উপায় ছিল না।

মিনিট পরে আমি ক্রেণের নিকট উপস্থিত হইয়া
তাহাকে আমার দলেহের কথা বলিলাম।

ক্রেণ বলিল, "কিন্তু ঠিক বাড়ী ত আমরা খুঁজিয়া বাহির করিয়াছি; এ বিষয়ে সন্দেহ নাই ৷ আপনি কি ঐ বাড়ী চিনিতে পারিতেচেন না?"

আমি বলিলাম, "না, আমি যে ঠিক চিনিতে পারিয়াছি, এ কথা দৃঢ়তার সঙ্গে বলিতে পারিতেছি না। দরজা সেই রকষই মনে হইতেছে, কিন্তু সন্মুথের বারান্দায় সেই রকষ সাদা কাল টালির বাহার নাই, বিশেষতঃ ইহার রং গাঢ় লাল।"

ক্রেণ সবিশ্বয়ে বলিল, "কি আশ্চর্য্য! তবে কি আপনি বলিতে চাহেন, ইহা সেই বাড়ী নহে ?"

আমি বলিলাম, "দে কথাই বা কি করিয়া বলি ? কোন কোন বিষয়ে বাড়ীথানি পরিচিত বলিয়াই মনে হইতেছে, কিন্তু ইহার সকল অংশ লক্ষ্য করিয়া, ইহা ঠিক সেই বাড়ী বলিয়া নিঃসন্দেহ হইতেও সাহস হইতেছে না। তবে আমি ঘরের ভিতর প্রবেশ করিলে বোধ হয় ঠিক চিনিতে পারিব।"

ক্রেণ বলিল, "হাঁ, আমাদিগকে ভিতরে প্রবেশ করিতেই হইবে, আপনি এখানে দাঁড়াইয়া বাড়ীখানার উপর নজর রাখুন, কেহ বাহির হইতে ভিতরে যাইলে বা বাড়ীর ভিতর হইতে বাহিরে আদিলে আপনি তাহার উপর লক্ষ্য রাখিবেন। যদি কোন পরিচিত লোককে দেখিতে পান, তবে তৎক্ষণাৎ তাহার অমুসরণ করিবেন; নতুবা আমি যতক্ষণ ফিরিয়া না

আসি, ততক্ষণ এথানে থাকিবেন, অন্ত কোন দিকে চাহিবেন না। আমি এখন টেলিফোনের সন্ধানে চলিলাম। স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে কাহাকেও এখানে না আনাইলে চলিতেছে না।"

ক্রেণ তৎক্ষণাৎ বাঁ-দিকে চলিয়া গেল। আমি অদ্রবর্ত্তী স্বয়ারের দিকে চাহিয়া স্বয়ারের নামাট পড়িবার চেষ্টা করিলাম; কিন্তু আমার চেষ্টা সফল না হইলেও স্থানটি আমার পরিচিত বলিয়াই মনে হইল। আমি রহস্থের থাসমহলের সন্ধানে কত দিন রাত্রিকালে ঘুরিতে ঘুরিতে এই পল্লীতে আসিয়াছি, প্রত্যেক অট্টালিকাই পথ হইতে দেখিয়াছি; কিন্তু পূর্বের্ব যে বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া আমার জীবন বিপন্ন হইয়াছিল, তাহা চিনিতে পারি নাই। ক্রেণ আমাকে যে বাড়ী দেখাইয়া দিল, তাহা ঠিক সেই বাড়ী, ইহাও ত দৃঢ়তার সঙ্গে বলিতে পারিতেছি না! না, এ সম্বন্ধে আমি নিঃসন্দেহ হইতে পারি নাই।"

হঠাৎ যোয়ানের আগ্রহপূর্ণ অনুরোধ আমার শ্বরণ ইল। দে আমাকে বলিয়াছিল, যে বাড়ীতে আমি অশেষ হুর্গতিভোগ করিয়াছিলাম, দেই বাড়ী আমি সহজ চেষ্টাতেও খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব না। সেই বাড়ীর বাহিরের দৃশু পরিবর্ত্তিত হওয়াতেই কি দে ঐ কথা বলিয়াছিল? বাহিরের বারান্দায় যে সাদা-কাল টালিগুলি দেখিয়াছিলাম, তাহা কি তুলিয়া ফেলিয়া দরজায় সবুজ রংএর পোঁচড়া দেওয়া ইইয়াছে?

আমি ক্রেণের উপদেশ অগ্রাহ্ম করিয়া সেই স্থান ত্যাগ করিলাম এবং পথ পার হইয়া সেই বাড়ীর নিকট উপস্থিত হইলাম। অতঃপর তীক্ষ্ণষ্টিতে চারিদিকে চাহিয়া দারটি পরীক্ষা করিবার জন্ম ধীরে ধীরে দারের নিকট গমন করিলাম।

বার পরীক্ষা করিয়া পূর্বের একটি জিনিষ দেখিতে পাইলেও বৈছাতিক ঘণ্টার হাতলটি দৃষ্টিগোচর হইল না ; তৎপরিবর্ত্তে সেকেলে একটা পিত্তল-নির্মিত হাতলের উপর দেশীনার্থী' এই, কথাটি মস্থল প্লেটে ক্ষোদিত দেখিলাম। বছদিন হইতে নিয়মিতভাবে মার্জিত হওয়ায় সেই অক্ষরগুলি ক্ষমিতপ্রায় হইয়াছিল। এতদ্ভিন্ন দ্বারের সম্মুখন্থ বারান্দায় দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া দেখিলাম, তাহাও পরিবর্তিত হইয়াছে। সাদা ও কাল টালিগুলি তুলিয়া ফেলিয়া সেই স্থানে 'সিমেন্ট' মাঝিয়া দেওয়া হইয়াছে।

সেই অট্টালিকার বাহিরের আকার পরিবর্ত্তিত হইরাছে দেখিরা বিশ্বিত হইলাম। কুপ অসাধারণ চতুর, ইহার প্রমাণ পদে পদে পাইরাছি! আমি স্পান্দিত-বক্ষে নির্দিষ্ট স্থানে ফিরিয়া আসিরা ক্রেণের প্রত্যাগমনের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। আমার মনে হইল, ক্রেণ কোন স্থানে টেলিফোন সংগ্রহ করিতে পারিয়াছে।

আমি সেই স্থানে একাকী দাঁড়াইয়া কুপের কোশলের কথা চিস্তা করিতে লাগিলাম। সে তাহার বাসগৃহের বাস্থ আকার পরিবর্ত্তনের জন্ত অভুত তৎপরতা অবলম্বন করিয়াছিল। ভবিশ্বতে বিপন্ন হইতে পারে, এই আশঙ্কাতেই সে এই কায় করিয়াছিল। যোয়ান তাহার পিতার ফল্পী-ফিকিরের কথা জানিত বলিয়াই আমাকে দৃঢ়তার সঙ্গে বলিয়াছিল,আমি যথাসাধ্য চেষ্টা করিলেও কুপের বাড়ী খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব না। যোয়ানের এই ধারণা সত্য; কিন্তু নীল আলোক-ফুলিজ বাতায়ন-পথে আমাদের দৃষ্টি-গোচর ছওয়াতেই তাহার সকল চেষ্টা বিফল হইল।

সেই আলোক-ফুলিঙ্গ দেখিয়া আমার মন নানা চিস্তায় আন্দোলিত হইতে লাগিল। আমার মনে হইল, সেই অন্ধনারছেন্ন শুক সন্ধান্ত হয় ত কোন নিরীহ পথিক কুপের করকবলিত হইনা কঠোর নির্যাতন সহ্ করিতেছিল। আমরা কি ঠিক সময়ে সেখানে উপস্থিত হইনা তাহাকে উদ্ধার করিতে পারিব ?

সহসা সেই অট্টালিকার দার উন্মৃক্ত হইল। আমি তীক্ষ দৃষ্টিতে সেই দিকে চাহিয়া রহিলাম, কিন্তু ভিতরে কোন আলোক দেখিতে পাইলাম না; হল দর অন্ধকারাচ্ছয়।

ক্ষেক মিনিট পরে একটি স্ত্রীশোক সেই পথে বাহিরে আসিয়া পশ্চাতের দার রুদ্ধ করিল। রমণী দীর্ঘারুতি, ক্ষীণাঙ্গী, তাহার সর্ব্বাঙ্গ রুম্ফ পরিচ্ছদ-মণ্ডিত।

আমি তাড়াতাড়ি পথ অতিক্রম করিয়া, তাহার মনে ভয় বা সন্দেহের উদ্রেক না হয়, এই ভাবে তাহার সন্মুথে আদিলাম। সে পথের একটি আলোকস্তভ্যের নীচে আদিলে সেই দ্বীপের আলোকে তাহার আপাদমন্তক দেখিতে পাইলাম।

এই রমণীকে আমি পূর্বেক কোন দিন দেখিয়াছি বলিয়া স্মরণ হইল নাজি সে আমার সম্পূর্ণ অপরিচিত। তাহার বয়স প্রায় ৩০ বংসুর বলিয়াই সমুমান হইল। তাহার চক্ষ্তারকা ও কেশরাশি কৃষ্ণবর্ণ। তাহার মন্তক একটি কুদ্র কৃষ্ণবর্ণ টুপীতে আবৃত দেখিলাম। তাহার পরিহিত কোটটি দীর্ঘ, কৃত্রিম লোম দারা স্থানজ্জিত। তাহার আকার-প্রকার ও বেশভ্যা দেখিয়া তাহাকে উচ্চপ্রেণীর পরিচারিকা বলিয়াই ধারণা হইল; অহমান হইল, সে কয়েক ঘণ্টার জন্ত অবসর-যাপন করিতে বাহিরে যাইতেছিল। তাহার হাত কৃষ্ণবর্ণ দন্তানা-মণ্ডিত, হাতে একটি ব্যাগ ছিল।

সে কিঞ্চিৎ দূরে প্রস্থান করিলে আমি পূর্বস্থানে ফিরিয়া চলিলাম; আমার আশস্কা হইয়াছিল, আমার অলক্ষ্যে আর কেহ দেই বাড়ী হইতে বাহির হইয়া বিপরীতদিকে চলিয়া যাইতে পারে। আমি কিছু দূর অগ্রসর হইয়া ক্রেণকে তাড়াতাড়ি আমার দিকে আসিতে দেখিলাম।

সে আমাকে নিম্নস্বরে বলিল, "ডেনম্যান ১৫ মিনিটের মধ্যেই এথানে উপস্থিত হইবেন। তিনি একথানি ট্যাক্সি লইয়া বাহির হইয়াছেন। আমরা এথানে তাঁহার প্রতীক্ষা করিব। কয়েক মাস হইতে তিনি তদস্তের ভার লইয়াছেন।"

আমি বলিলাম, "তাহা হইলে সেই তদন্তের ফল আমা-দিগকে তিনি জানাইতে পারিবেন।"

ক্রেণ বলিল, "হা, নিশ্চিতই পারিবেন।"

অতঃপর আমরা উভরে কিছু দ্রে সরিয়া গিয়া সেই খ্যাতনামা ডিটেক্টিভের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। কিন্তু আমরা এক স্থানে না থাকিয়া পরস্পর হইতে কিছু দুরে রহিলাম। আমাদিগকে একতা দেখিলে কাহারও মনে হয় ত সন্দেহের উদ্রেক হইত।

সহসা হল-ঘরের ভিতর আলোক দেখিয়া ব্ঝিতে পারিলান, কেহ সেথানে আসিয়াছে। কেহ সেথানে না আসিলে অন্ধনারাচ্ছন্ন কক্ষ বিহাতালোকে উদ্তাসিত হইত না। কিন্তু হুই তিন মিনিট পরে সেই আলোক নির্বাগিত হইল। আমার মনে হইল, কুপ কি এতই মিতব্যন্ত্রী যে, সে যথন হল-ঘরে উপস্থিত না হইয়া থাকে, তথন সেই কক্ষের আলো নিবাইনা রাথে? ইব্রাহিন সেথানে ল্কাইনা আছে কি হাঁদপাতাল ত্যাগ করিবার পূর্বেই পুলিদের হাতে পড়িয়াছে, তাহা বুঝিতে পারিলান না।

আমি যেথানে গাঁড়াইয়াছিলাম, সেই পথের কোণ দিয়া ক্রেকথানি ট্যাক্সি ক্রতবেগে চলিয়া গেল; ক্যেক নিনিট পরে একথানি ট্যাক্সি অপেকাক্সত বছর-গতিতে আনাকে অভিক্রম করিয়া ক্রেণের সন্মুথে গিয়া থামিল। এক জন দীর্ঘকার শার্ণ লোক ট্যাক্সি হইতে নামিয়া ক্রেণের সঙ্গে করেক মিনিট আলাপ করিলেন, তাহার পর তাহারা উভয়ে আমার নিকট উপস্থিত হইলেন।

ক্রেণ আগন্তককে আমার সহিত পরিচিত করির। বলিল, "ইনি আমাদের স্থপারিণ্টেন্ডেণ্ট ডেনম্যান।"

স্পারিটেন্ডেট ডেনম্যান আমার নাম শুনিয়া বলিলেন, "আপনার সঙ্গে পরিচয় হওয়ায় আনন্দিত হইলাম, মহাশম! শুনিয়াছি, আপনি এই পল্লীতে আসিয়া এক দিন অতি ভয়াবহ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন। আমরা এত দিন যে বাড়ীথানির সন্ধান করিতেছিলাম, তাহা না কি আপনি দেখিতে পাইয়াছেন ?"

আমি বলিলাম, "আপনার সহিত সাক্ষাৎ হওয়ায় আমিও আনন্দিত হইলাম, মিঃ ডেনম্যান! হাঁ, আমার যে অভিজ্ঞতার কথা বলিলেন, তাহা অত্যস্ত শোচনীয় বটে। আমার বিশাস, আপনি তদস্তের ফলে এ সম্বন্ধে কিছু না কিছু জানিতে পারিয়াছেন।"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "হাঁ, যৎকিঞ্চিৎ। সকল বিষয় জানিতে পারি নাই। সে সকল কথা আপনাকে পরে বলিব।" তিনি ক্রেণকে বলিলেন, "কোন্ বাড়ীখানির কথা বলিতেছিলে ?"

ক্রেণ বলিল, "একটু দ্রেই তাহা দেখিতে পাইবেন। আমি প্রথমে যাই, আপনারা সংস্কৃতাবে আমার অমুসরণ করুন। আমি যাই, বাড়ীর সন্মুখে উপস্থিত হইয়া পকেট হইতে ক্ষাল বাহির করিয়া নাক ঝাড়িব।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "বেশ, ভাল কথা।"

অতঃপর আমরা পৃথক হইলান। ডেনমান কিছু দ্রে থাকিয়া ক্রেণের অমুদরণ করিলেন। আমি সকলের শেষে সেই রহস্তপূর্ণ ভবনের অভিমুখে চলিলাম। কয়েক মিনিট পরে ক্রেণ সেই অট্টালিকার হারের সমুখে আদিয়া পকেট হইতে কমাল বাহির করিল, এবং তাহা নাকের উপর চাপিয়া ধরিয়া সজোরে নাক ঝাড়িল। ক্রি: ডেনমান তাড়াতাড়ি তাহার অমুদরণ করিয়া সেই অট্টালিকার হার অতিক্রম করিলেন। অতঃপর আমরা তিন ক্রনে পার্কের অভিমুখে প্রদারিত অনতিলীর্থ পথটির মোড়ে আদিয়া দাঁড়াইলান।

"আৰি বলিলাৰ, "এই রান্ডার নাৰ কি ?"

ডেনম্যান বলিলেন, "নামটি আমার জানা নাই। আমি এই পথে অন্যন এক শতবার যাতায়াত করিয়াছি, কিন্তু কোন অংশে ইহার নাম দেখিতে পাই নাই। নাম লেখা থাকিলে অন্ধকারে তাহা দৃষ্টিগোচর হয় নাই।"

ক্রেণ বলিল, "আমরা পরে তাহা জানিতে পারিব। এখন প্রেশ্ন এই যে, বাঘটাকে আমরা কি উপায়ে তাহার গুহার ভিতর ধরিতে পারিব ?"

আমি বলিলাম, "সে বাড়ীতেই আছে, এ বিষয়ে আপনি কি নিঃসন্দেহ হইয়াছেন ?"

ক্রেণ বলিল, "এ বিষয়ে আমার বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই। আপনারা আমার সঙ্গে ঐ কোণে চলুন।"—দে কয়েক গজ দূরে একটি ক্ষুদ্র বাতায়নের দিকে অঙ্গুলি প্রসারিত করিল। দেই বাতায়ন হইতে উজ্জ্বল বিহাতালোক দেখা যাইতেছিল।

ক্রেণের সহিত আমরা দেই স্থানে উপস্থিত হইলে ক্রেণ্ বলিল, "এ সেই জানালা। আপনারা লক্ষ্য করিলে একটি অদ্ভুত দুখ্য দেখিতে পাইবেন।"

মিঃ ডেনমান বলিলেন, "অভূত দৃখা ?"

ক্রেণ বলিল, "হাঁ, অতি অন্তুত, অসাধারণও বটে। নীল বর্ণ বিজ্ঞলীর ক্লিজ। কথন ছোট, কথন বড়।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "কেহ বোধ হয় বিছাতের সাহায্যে কোন রকম পরীক্ষা করিতেছে।"

আমি বলিলাম, "পরীক্ষার পরিবর্ত্তে কোন সাক্ষেতিক কৌনল বলিয়াই আমার ধারণা। ইহা মোদের সাক্ষেতিক বর্ণমালার অনুসারে প্রদর্শিত হইতেছে। আপনি ইহার অর্থ আবিষ্কার করিতে পারিবেন?"

মি: ডেনম্বান বলিলেন, "বোর্সের সাক্ষেতিক বর্ণনালার আমার কিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা আছে, আমাকে উহা শিথিতে হইয়াছিল।"

আমি আগ্রহভরে বলিলাম, "তাহা হইলে আপনি ঐ জানালা লক্ষ্য করুন। যে সাঙ্কেতিক আলোক-ফুলিঙ্গ দেখিতে পাইবেন, তাহার অর্থ করুন।"

আমরা তিন জনেই উৎকণ্ঠাকুল-চিত্তে উর্জ-দৃষ্টিতে দাড়াইয়া রহিলাম এবং করেক মিনিট রুজনিখাসে সেই দিকে চাহিয়া সেই অভূত রহস্ত-ভেদের আশার গভীর আগ্রহে প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

ত্ৰসোবিংশ প্ৰবাহ

ক্ষদ্ধার কক্ষের রহস্ত

পুনর্ব্বার সেই নীলাভ আলোক ফুলিক দৃষ্টিগোচর হইল।
তাহা দেখিয়া ডেনম্যান বলিলেন, "অভ্তুত বটে! মিঃ
কোলফাকা, ইহ।ই যে সেই বাড়ী, এ বিষয়ে কি আপনি
নিঃসন্দেহ?"

আমি বলিলাম, "না। হুর্জাগ্যক্রমে আমি এ বিষয়ে নিঃদন্দেহ হইতে পারি নাই; বরং আমার যথেষ্ট দন্দেহ আছে। এই বাড়ীর বাহিরে যে সকল পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করি-তেছি, তাহা পূর্ব্বে দেখিতে পাই নাই।"

অতঃপর সেই নীল আলোকের ক্মুরণ আরম্ভ হইল; নীলাভ আলোকের দীর্ঘ জিহনা অদৃশ্র হইবামাত্র একটি ক্মুদ্র জিহনা পরিক্ষুট হইল; এইভাবে পর পর সাঙ্কেতিক আলো-কের বিকাশ লক্ষিত হইল।

মিঃ ডেনম্যান তাহা লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "হাঁ, সাঙ্কেতিক আলোক ক্রণের অর্থ আমি বুঝিতে পারিয়াছি। উহার অর্থ—"তিন জন লোক পাহারায় আছে।"

আমি বলিলাম, "কাহাকেও সতর্ক করিতেছে ?"

্র ক্রেণ বলিল, "কিন্তু এই সঙ্কেত কাহাকে লক্ষ্য করিয়া পাঠাইতেছে ?"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "ইছা বেতারের সংবাদ বলিয়া মনে হয় না। বোধ হয়, নিকটস্থ কোন বাড়ীতে এই সংবাদ প্রেরিত হইতেছে।"

ক্রেণ বলিল, "কেহ আমাদিগকে দেখিতে পাইতেছে, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। এখন আমাদের কর্ত্তব্য কি ?"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "আমরা বোধ হয় সব গোল করিয়া ফেলিলাম! আপনারা ত্র'জনে বাড়ীর সম্মুথে দাঁড়াইয়া কি করিতেছিলেন ?"

আমি বলিলাম, "আমরা যাহা করিয়াছি, সতর্কভাবেই করিয়াছি; কিন্তু এই সাঙ্কেতিক আলোকে তিন জন লোকের কথা জানাইতেছে।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "লোকগুলা অত্যন্ত চতুর। তাহারা আমাদের সকল চেষ্টাই ব্যর্থ করিয়াছে। চলুন, আমরা দরজার আখাত করি; যে উপায়ে হউক, ভিতরে প্রবেশ করিয়া সকল কায় শেষ করিতে হইবে। যদি আমরা তলাদী পরোয়ানা সংগ্রহের জন্ম বিলম্ব করি, তাহা হইলে তাহারা আমাদের মুঠার ভিতর হইতে পলায়ন করিবে। আমি দেই অভূত-প্রকৃতির বৃদ্ধতির মতি-গতি সম্বন্ধে অনেক কথাই জানিতে পারিয়াছি। আমি প্রথমে ভিতরে প্রবেশ করিব, আপনারা প্রস্তুত গাকুন। নিকটে কোথাও লুকাইয়া দাঁড়াইয়া থাকিবেন, যেন আপনাদিগকে কেহ দেখিতে না পায়। যদি কেহ বাহিরে আদে, ক্রেণ, তুমি তাহার অমুসরণ করিবে। তবে আমাকে আধ্যণ্টার জন্ম ইয়ার্ডে যাইতে হইবে। ততক্ষণ সতর্ক থাক, যেন কেহ পলায়ন করিতে না পারে।"

ক্রেণ ও আমি পৃথক্ স্থানে দাঁড়াইটা অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। আমি দারের বাহিরে অন্ধকারে দাঁড়াইয়া রহি-লাম। এক জন কন্ষ্টেবল আমার পাশ দিয়া চলিয়া গেল; সৌভাগাক্রমে সে আমাকে দেখিতে পাইল না। এক এক মিনিট এক এক ঘণ্টার মত দীর্ঘ মনে হইতে লাগিল।

শীতের রাত্রি, তাহার উপর র্ষ্টিধারার পথ সিক্ত, পথে তথন পথিকের একান্ত অভাব। দূরে বড় রান্ডায় মালবাহী শকটের শব্দ ও মোটর-গাড়ীর 'হর্ণ' আমাদের কর্ণে প্রবেশ করিতেছিল।

সেই রহস্তপূর্ণ অট্টালিকার দার আমি স্লুম্পষ্টরূপে দেখিতে পাইতেছিলাম; দেই দার দিয়া কে এক জন বাহিরের দিকে চাহিল, কিন্তু আমাকে সে দেখিতে পাইল না। কিছু কাল পরে এক জন ডাকপিয়ন চিঠিপত্র বিলি করিবার জন্ত পাশের বাড়ীর দরজায় ধাকা দিল এবং সেই বাড়ীর ডাকবারে চিঠি-পত্র ফেলিয়া, আমি যেখানে লুকাইয়া ছিলাম, সেই দিকে আসিতে লাগিল। লোকটা আমাকে দেখিতে পাইবে না কি? আমি সন্ধৃতিতভাবে তাহার ব্যাগের দিকে চাহিয়া রহিলাম।

কি বিপদ! লোকটা ঠিক আমার সমূথে আসিয়া তীক্ষ্ণষ্টিতে আমার মুথের দিকে চাহিল। কিন্তু আমি কোন কথা বলিবার পূর্বে সে আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, "ক্রেণ কোথায়?"

কণ্ঠস্বরে বৃঝিলাম, ডাকপিয়ন ছ্মাবেশী স্থপারিণ্টেণ্ডে^{ন্}ট ডেনম্যান!

षांत्रि रिननाम, "अ ७४१८त नामा वाजीशामात विशती[ा] मित्क।" মিঃ ডেনম্যান আমাকে বলিলেন, "আমার অনুসরণ করুন। উহারা দরজা খুলিবামাত্র ভিতরে প্রবেশ করিবেন। কিন্তু ক্রেণকে আগে ডাকিয়া আমুন।"

মিঃ ডেনম্যান ডাকপিয়নের মত আরও কয়েকটি দর্জায় আঘাত করিলেন। ভাঁহার ছন্মবেশে খুঁত ছিল না।

আমি ক্রেণের নিকট উপস্থিত হইয়া মিঃ ডেনম্যানের আদেশ জানাইলাম। তাহার পর আমরা ল্যাংনি ষ্ট্রীট দিয়া মিঃ ডেনম্যানের নিকট উপস্থিত হইলাম। তিনি তথন একথানি ঘরের বারান্দায় উঠিয়া দরজায় ধাকা দিলেন এবং গৃহবাসীর প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন।

আমি বুঝিতে পারিলাম, তিনি এই উদ্দেশ্যে প্রত্যেক বাড়ীতে ঘুরিতে লাগিলেন মে, কুপের বাড়ী হইতে কেহ ভাঁহাকে লক্ষ্য করিয়া থাকিলে সে বুঝিতে পারিত, ডাক-পিয়নই চিঠি বিলী করিতে বাহির হইয়াছে।

আমরা তিন জনে রহস্তের খাদমহলের দারের দক্ষুথে দাড়াইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। ক্সি: ডেনমাান ঘণ্টাধ্বনি করিলে কেহ দারের নিকট আদে কি না, জানিবার জন্ম আমার আগ্রহ হইল; কিন্তু কাহারও পদশব্দ শুনিতে গাইলাম না। গৃহকক্ষ দম্পূর্ণ নিজ্জর।

মিঃ ডেনম্যান পুনর্কার দারে আঘাত করিলেন। আমরা দারে কাল পাতিয়া দাড়াইয়া রহিলাম। হঠাৎ গৃহমধ্যে কাহার পনশন্দ হইল। গৃহবাসীরা বোধ হয় আপনাদিগকে নিরাপদ মনে করিয়াছিল, কারণ, আমাদিগকে তাহারা ভিতর হটতে দীর্ঘকাল দেখিতে পায় নাই। কয়েক মিনিট পরে দারের অর্গল খুলিবার শন্দ আমাদের কর্ণগোচর হইল। একটি বিদেশী যুবক ভূতা দার খুলিয়া আমাদের সম্মুখে দাঁড়াইল।

মুহূর্ত্তমধ্যে আমরা তিন জনেই সেই ভৃত্যকে ঠেলিয়া কেলিয়া মুক্ত দ্বারপণে সেই কক্ষে প্রবেশ করিলাম।

ভূত্য ভাঙ্গা ইংরাজীতে বলিল, "এ কি! এ কি রক্ষ বাবহার? কে ভোষরা? ভাকাত না কি?"

আমি তৎক্ষণাৎ আমার পিস্তলটি তাহার ললাটে উত্তত ^{করিয়া} বলিলাম, "চুপ রহ! গোলমাল করিয়াছ ত মরিয়াছ। মিঃ কুপ কোথায় ?"

ভূত্য বিশ্বয়-বিক্ষারিতনেত্রে আমার মুথের দিকে চাহিয়া জড়িতস্থরে বিদান, "মিঃ কুপ ? তাহার কথা কিরুপে বলিব ? আমি ও তাহাকে চিনি না।" মিঃ ডেনম্যান ক্রেণকে ইঙ্গিত করিবামাত্র ক্রেণ ভিতর হইতে দার রুদ্ধ করিয়া চাবি পকেটে ফেলিল। তাহার পর ডেনম্যান কঠোর স্বরে বলিলেন, "এখানে আছে কে? আমি প্লিস-কর্ম্মচারী। সতর্কভাবে কথা বলিও। কে তুমি ?"

ভূত্য ব**লিল, "আমি খানদামা। আমি মিঃ থ**রোল্ডের সন্ধার খানদামা হিন্রিচ ক্লিন।"

মিঃ ডেনম্যান ব'লিলেন, "থরোল্ড! মিঃ থরোল্ড কি এথানে থাকেন?"

ভূত্য বলিল, "হাঁ মহাশয়, তিনি এখন রিডিয়ারায় গিয়া-ছেন। বাড়ী বন্ধ আছে। এখানে আমি ও তাঁহার সফে-য়ার বাণি ভিন্ন আর কেহ নাই।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "কিছু কাল পূর্ব্বে যে স্ত্রীকোকটি বাহিরে গেল, সে কে ?"

ভূত্য বলিল, "সে প্রত্যাহ জিনিষপত্র ঝাড়িতে ও ঘর-হুয়ার পরিকার করিতে আসে। তাহার নাম মিদেদ মরিদ।"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "তোমাকে ত অনেক সময় 'ল্যান্ত্রিনসে' দেখিতে পাওয়া যায়। এ কথা কি সত্য নহে ?''

তাহার প্রশ্নে চাকরটা ভরে ঠক্-ঠক্ করিয়া কাঁপিতে লাগিল। দে জড়িতম্বরে বলিল, "হাঁ—আমি—আমি কথন কথন সেথানে যাই বটে, আমরা— জার্ম্মাণরা অবসর পাইলেই সেথানে যাই।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "আমি তাহা জ্বানি। কিন্তু
তুমি বাহাদের সঙ্গে সেথানে মিশিয়া থাক, তাহারা কি সংলোক? তাহারা সকলেই তোমার জার্মাণ বন্ধু? আমি
তাহাদের ত্ই এক জনকে চিনি। বৃদ্ধ ওয়াজারম্যান, ঘড়ীওয়ালা কুসিভিজ প্রভৃতি আমার পরিচিত। আরও তুই এক
জনের নাম বলিব কি?"

ভূত্য বুঝিতে পারিল, দেই পুলিদের লোকগুলি তাহাকে চিনিতে পারিয়াছে। তাহার আতঙ্ক বর্দ্ধিত হইল।

মিঃ ডেনব্যান বলিলেন, "আমার কাছে মিথ্যা কথা বলিও না। এই বাড়ীতে আর কে আছে, বল। আমি সত্য কথা শুনিতে চাই।"

ভৃত্য ব**লিল, "আ**র কেহ নাই। বার্ণি ৫টার সময় বাহিরে গিয়া**ছে, এখন**ও ফিরিয়া আসে নাই।"

মিঃ ডেনম্যান হাসিয়া বলিলেন, "আর ভোমার মনিব

রিভিয়ারার গিয়াছেন বলিলে; তুমি কি মনে করিয়াছ, আমি ভাঁহাকে খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব না ? আমার বিশাস, আমি রিভিয়ারায় না গিয়াও ভাঁহার সাক্ষাৎ পাইব।"

ভ্তা বলিল, "না, তিনি ক্যাপেসের বো সাইটে আছেন।"
নিঃ ভেনম্যান বলিলেন, "তোমার মনিব মিঃ থরোল্ডের
আার একটা নাম আছে জান ?—সেই নামটি কুপ।"

ভূত্য বলিল, "আমি কোন দিন ঐ নাম শুনি নাই ।"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "তিনি কবে বাড়ী হইতে চলিয়া গিয়াছেন ?"

ভূত্য বলিল, "গত নভেম্বর মানের শেষ সপ্তাহে। তিনি প্রতি বৎসরই দক্ষিণাঞ্চলে বেড়াইতে গিয়া থাকেন।"

ন্ধি: ডেনম্যান বলিলেন, "আর সেই মেয়েট— মিদ্ মনক্রিফ, সে কোথায় ? যাহাকে তোমরা যেদি বলিয়া ডাক, সেই মেয়েটির কথা জিজ্ঞাসা করিতেছি।"

ভূত্য বলিল, "মি: থরোল্ডের ভাইঝি ঈষ্টবোর্ণের স্কুলে লেখাপড়া করে। আমার বিশাস, মি: থরোল্ড তাহাকেও সেথান হইতে লইয়া গিয়াছেন।"

মিঃ ডেনম্যান।—সকলে তাহাকে যেদি বলিয়াই ভাকে ত ?

ভূত্য।—না মহাশয়, সকলে তাহাকে রোজ বলিয়া ডাকে।

মি: ডেনম্যান।—তা তাহাকে যে নামেই ডাকা হউক,
তাহাকে সনাক্ত করা কঠিন হইবে না। আমরা এই বাড়ীর

সাগাগোড়া থানাতলাস করিব। উপরের ঘরে বসিয়া কে
বিজ্ঞলীর আলোকের সাহায্যে কাহাকে সঙ্কেত করিতেছে ?

ভূত্য জাহার মুখের দিকে চাহিয়া সভয়ে ব**লিল,** "বিজলীর আলো, সঙ্কেত—এ সকণ আপনি কি বলিতেছেন? এই বাড়ীতে এখন কেবল আন্নিই আছি, আর কেহ নাই।"

বি: ডেনম্যান অবিশাসভরে বলিলেন, "তুমি কি বলিতে চাও, উপরের যে কুঠুরীর জানালা পথ হইতে দেখা যাইতেছে, সেই কুঠুরীতে কেহই নাই ?"

ভূত্য।—না মহাশয় ! আমার কথা বিখাস না করেন, উপরে গিয়া দেখিতে পারেন।

মি: ডেনমান।—আমার বিশাস, তুমি আমাদের সঙ্গে ধাপ্পাবাজি করিতেছ। আমাদের সঙ্গে প্রতারণা করিলে তোমার বিপদ ঘটবে, এ কথা শ্বরণ রাধিও। তুমি সকল কথা সরলভাবে ধুলিয়া বল।

ভূত্য বলিল, "আমি ত বলিয়াছি। কিন্তু আপনারা পুলিদের লোক হইয়া জোর করিয়া কেন এই বাড়ীতে প্রবেশ করিয়াছেন, তাহা এখনও বলেন নাই। ইহা ভদ্রলোকের বসতবাড়ী, আমার উপর এই বাড়ীর ভার আছে। যদি আমার কাবের কোন ক্রটি হয়, সে জন্ত আমি থরোল্ডের নিকট দায়ী।"

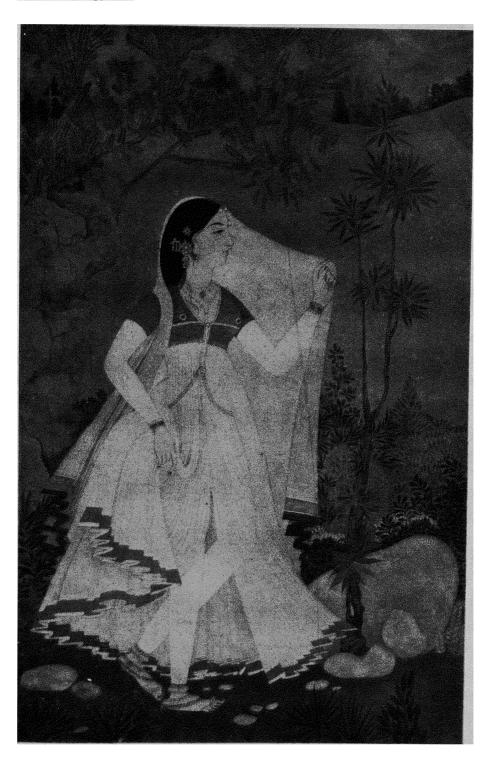
মি: ডেনম্যান।—আমি আমার এই ছইটি বন্ধকে লইয়া এখানে তদস্ত করিতে আদিয়াছি। আমরা এরপ কোন কোন বিষয় জানিতে পারিয়াছি, যাহা সত্য কি না, পরীক্ষা করিবার জন্ত এইভাবে আমাদিগকে বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিতে হইয়াছে। যদি এই বাড়ীর ঘরগুলি পরীক্ষা করিয়া বৃঝিতে পারি, আমাদের সন্দেহ অমূলক, আমরা ভুল করিয়া এখানে আদিয়াছি, তাহা হইলে আমরা আমাদের ভ্রমের জন্ত ভোমার মনিবের কাছে ক্ষমা চাহিব। কিন্তু ভারের অনুরোধে আমরা খানাতল্লাস না করিয়া ফিরিতে পারিব না।"

আমি তীক্ষ-দৃষ্টিতে সেই জার্মাণ ভ্ডের মুথের দিকে চাহিলাম। দেখিলাম, তাহার মুথ কাগজের মত সাদা হইয়া গিয়াছে। সেই বাড়ীতে হঠাৎ পুলিস প্রবেশ করায় তাহাকে আতক্ষে বিহনল হইতে দেখিয়া আমার ধারণা হইল, দেই বাড়ী সতুর্কভাবে খানাতল্লাস করিলে আমাদের চেটা বিফল হইবে না।

আমি সেই কক্ষের চতুর্দ্দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া যে সকল সামগ্রী দেখিতে পাইলাম, তাহাদের কতকগুলি পূর্ব্বে দেখানে দেখিয়াছিলাম বলিয়াই মনে হইল। এত দিন পরে সভাই আমরা রহস্তের খাসমহলের সন্ধান পাইয়াছি।

হল-ঘরে যে সকল আসবাব দেখিয়াছিলায়, তন্মধ্যে ক্রফবর্ণ ওক-কার্চ-নির্মিত আন্লাটি, উচ্চ কাঁধবিলিষ্ট কার্কথচিত তিনথানি চেয়ার, ওক-কার্চের একটি বৃহৎ সেকেলে সিন্দুর—
স্থোনে পূর্বে দেখিয়াছি বলিয়া মনে হইল। দেইগুলি দেখিয়াই সেই মরণীয় দিনের লোমহর্ষণ স্থৃতি আমার হৃদয় বিচলিত করিয়া তুলিল। কিন্তু পূর্বে যাহা দেখিয়াছিলায়, তাহাদের মধ্যে যথেষ্ট পরিবর্ত্তনও লক্ষ্য করিলায়। সেবার যে সিঁড়ি দেখিয়াছিলায়, তাহা সেই কক্ষের বাঁ ধারে ছিল, এবার তাহা ডাইন ধারে দেখিলায়। হলঘরটি পূর্বাপেক্ষা বৃহত্তর মনে হইল; কিন্তু তাহার মেঝের উপর লাল ও নীলের

মাসিক বসুমভী



ডোরা-বিশিষ্ট যে গালিচা প্রদারিত দেখিয়াছিলাম, এবারও সে গালিচাখানি দেখিতে পাইলাম।

আমার শ্বরণ হইল, যোয়'ন আমাকে আগ্রহভরে অমু-রোধ করিয়াছিল, আমি যেন রহস্তভেদের জন্ত চেষ্টা না করি। তাহার সেই অমুরোধ আজ অগ্রাহ্য করিয়াছি ভাবিয়া কিঞ্চিৎ সঙ্কোচ বোধ করিলাম, কিন্তু এত দিন পরে আমার চেষ্টা সফল হইল ভাবিয়া মনে একটু আনন্দও হইল। মিঃ ডেনম্যান জার্দ্মাণ চাকরটার কোন কথা বিশ্বাস না করিয়া তাহাকে নানাপ্রকার জেরায় বিব্রত করিয়া তুলিলেন।

অবশেষে তিনি আমার মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "মিঃ কোলফারা, আপনি ত ঘরের ভিতর আসিয়াছেন, এখন আপনার কি মনে হইতেছে? এই কক্ষটি আপনার পরিচিত নতে কি ?"

আমি বলিলাম, কোন কোন জ্বিনিষ আমার পরিচিত বটে; কিন্তু আমি পূর্ব্বে এখানে দেখি নাই—এরপ সামগ্রীও আছে।"

মিঃ ডেনম্যান দক্ষিণ পাশের একটি ছার খুলিলেন। ভাঁহার আদেশে চাকরটা সুইচ টিপিয়া আলো জালিয়া দিল।

আমি সেই দারের দিকে চাহিয়া বলিলাম, "হাঁ, এই কক্ষ আমার পরিচিত, আমি এখানে আসিয়াছিলাম। ইহা সেই বাড়ীই বটে।"

তাহা পাঠ-কক্ষ। সেই কক্ষের প্রত্যেক সামগ্রী আমার পরিচিত। পুস্তকের আলমারীগুলি, তাহাদের ডালার উপর বেলোয়ারি কাচের হাতল, মেহগ্রি-কাঠের প্রকাণ্ড টেবল-গানি, স্প্রিভের গদী-আঁটা চেয়ার, আরামপ্রদ সোফা, তাহার উপর লাল রেশমী ওয়াড়-বিশিষ্ট উপধান সকলই আমি চিনিতে পারিলাম।

ইবাহিম কাফির পেয়ালা আনিয়া যোয়ানের হাতে দিতে উগ্রহ হইলে যোয়ান যে চেয়ারে বসিয়া অনিচ্ছার সহিত তাহা গ্রহণ করিয়াছিল, সেই চেয়ারখানি সেই স্থানেই সংস্থাপিত দেখিলাম। ইব্রাহিম ও কুপ যোয়ানকে সেই কাফির পেয়ালা গ্রহণে বাধ্য করিলে যোয়ানের মুখে যে হতাশ ভাব, তাহার চক্ষতে যে আতম্ব প্রতিফলিত দেখিয়াছিলাম, আজ তাহা আমার মনশ্চকুতে পরিফুট হইয়া উঠিল। কাফি-পানের পর তাহার চোধ মুখের যে পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করিয়াছিলাম, তাহা স্কল্পইরূপে আমার শ্বরণ হইল।

নিঃ ডেনব্যান আমার বিচলিত ভাব লক্ষ্য করিয়া

বলিলেন, "আপনি ঠিক এই কক্ষেই আসিয়াছিলেন, ভাহা আপনার স্বরণ আছে ত ?"

আমি বলিলাম, "হাঁ, ইহাই ঠিক সেই কক্ষ— যে কক্ষে
অপরিচিত পথিকগণকে ভুলাইয়া আনিয়া পরে তাহাদিগকে
নানাভাবে উৎপীড়িত করা হয়। কুপ আমাকে কৌশলে
ভুলাইয়া আনিয়া এই কক্ষেই আমার অভ্যর্থনা করিয়াছিল।
আমি এখানে আসিয়া তাহার ফাঁদে ধরা দিই, এই উদেশ্যে
আমাকে কিরপ মিষ্ট কথায় অভিনন্দিত করিয়াছিল, তাহা
আমি কোন দিন ভূলিতে পারিব না। এই কক্ষেই সে
আমাকে তাহার কন্তা যোয়ানের সহিত পরিচিত করিয়াছিল।
এই কক্ষেই আমি যোয়ানকে কুপের প্রচণ্ড ইচ্ছাশক্তি দারা
অভিভূত হইতে দেখিয়াছিলাম, তাহাকে আত্তে অভিভূত
হইতে দেখিয়াছিলাম।"

মিঃ ডেনম্যান দৃঢ়স্বরে জার্মাণ চাকরটাকে বলিলেন, "তুমি আমার কাছে আগাগোড়া মিথ্যাকথা বলিয়াছ, তাহার প্রমাণ পাইলে ত! এখন সত্য কথা বলিবে? আমি এখনও তোমাকে সত্য কথা বলিবার স্থযোগ দিতেছি। ভোমার মনিব থরোল্ড আর কুপ অভিন্ন লোক, এ কথা কি তুমি অস্বীকার করিতে সাহস করিবে?"

চাকরটা মাথা নাড়িয়া বলিল, "আমি সত্যই তাহা জানি না, মহাশয়! কুপ নামক কোন লোককে আমি চিনি না।"

আমি বলিলাম, "ইত্রাহিম নামক আরবটাকেও তুমি চেন না ? ইত্রাহিম এখানেই বাসকরে, আর তুমি তাহাকে চেন না ?" চাকরটা মাধা নাড়িয়া বলিল, "এখানে কোন কালা আদমী বাস করে না ।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "তুমি শপথ করিয়া এ কথা বলিতে পার ?"

জার্মাণটা তৎক্ষণাৎ অমানবদনে বলিল, "হাঁ, আমি শপথ করিয়া বলিতেছি, এখানে কোন আরব-টারব বাদ করে না।" আমি বলিলাম, "সে হয় ত এখানে বাদ করে না; কিন্তু দে মধ্যে মধ্যে এখানে আদে ত ?"

চাকরটা বলিল, "না, সে এখানে আসে না, যদ্ভি আসিত, তাহা হইলে আমি তাহাকে দেখিতে পাইতাম, ভাহার নামও জানিতে পারিতাম।"

আমি সেই কক্ষের চারিদিক্ লক্ষ্য করিথা চিস্তানগ্ন হইলান। সেই ককটি যত বড় দেখিয়াছিলান—এবার তাহা অপেক্ষা কিঞ্চিৎ অধিক বড় বলিয়াই মনে হইল। কিন্তু সেবার আমার মন সম্পূর্ণ প্রকৃতিস্থ ছিল না, এই জন্ত এই কক্ষের দৈর্ঘ্য ও বিস্তার সম্বন্ধে তথন আমার যে ধারণা ইইয়াছিল, তাহা ভ্রমদন্ধ্ল হওয়া বিচিত্র নছে। সেই বিষাক্ত কাফি পান করিয়া আমার পরিমাণ-জ্ঞান বিলুপ্ত হইয়া থাকিবে। এই জন্ত সেবার ঘরটিকে অপেক্ষাক্তত ক্ষুদ্রায়তন বলিয়া ধারণা হইয়াছিল। উপরের যে কক্ষেনীত হইয়া আমি নিদাকণ পীড়ন সন্থ করিয়াছিলাম, তাহা পরীক্ষা করিবার জন্ত আমার প্রবল আগ্রহ হইল। এত দিন পরে নর-পিশাচ কুপের প্রেতকীর্ত্তির নিদর্শন দেখিতে পাইব ভাবিয়া আমি অধীর হইলাম। হাঁ, এত দিন পরে তাহার মুখোদ উন্মোচিত হইবে।

আমি উৎসাহভরে মিঃ ডেনম্যানের অমুসরণ করিয়া সেই
অটালিকার প্রত্যেক অংশ—প্রতি কোণ পরীক্ষা করিতে
আরম্ভ করিলাম। নীচের তলার প্রতি কক্ষে ঘুরিয়া
বেড়াইলাম, কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে কুপের শয়তানীর কোন নিদর্শন
আবিদ্ধার করিতে পারিলাম না। ভোজনকক্ষ, ধুমপানের
কক্ষ প্রভৃতি সকল কক্ষ পরীক্ষা করিয়া অবশেষে আমরা সেই
অট্টালিকার পশ্চাদ্ভাগে একটি দ্বার দেখিতে পাইলাম, তাহা
ভালাচাবি দিয়া বন্ধ দেখিলাম।

চাকরটা মিঃ ডেনম্যানের প্রশ্নের উত্তরে বলিল, "ঐ দরজার তালার চাবি আমার কাছে নাই।"

মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "বেশ, তাহাতে কোন অস্কবিধা হইবে না, আমরা তালা ভাঙ্গিয়া দরজা থুলিতে পারিব।"

তিনি পকেট হইতে একটি যন্ত্র বাহির করিয়া তাহার অগ্রভাগ সেই তালার ভিতর পূরিয়া দিলেন। ২ মিনিটের মধ্যে দ্বার উন্মৃক্ত হইল। সেই কক্ষে একথানি পুরাতন সবৃক্ত বর্ণের জীর্ণ গালিচা ও একথানি টেবল দেখিতে পাইলাম।টেবলথানি আবরণহীন। টেবলের উপর ধূলার পুরু স্তর।কক্ষটি দীর্ঘকাল রুদ্ধ থাকায় অত্যন্ত অপরিচ্ছর। অগ্রিবছনি ব্যবস্ত না হওয়ায় তাহাতে মরিচা ধরিয়াছিল।

দেওয়ালে কয়েকথানি ছবি ছিল, তাহার কাচের উপর ধ্লার তার ও নাকড়দার জাল। ফ্রেমগুলির গিল্টি চটিয়া গিয়াছিল। গিল্টির অধিকাংশ বিবর্ণ হইয়া গিয়াছিল।

সেই কক্ষের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া চারিদিকে চাহিলাম। মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "এই কামরাটি কি কাষে ব্যবস্থত চাকরটা তাঁহার প্রশ্ন শুনিয়া বলিল, "তাহা জ্বানি না।
মহাশয়! এই কামরা তালাচাবি দিয়া বন্ধ থাকিত। আমি
এথানে চাকরী লইখার পর কোন দিন এই কামরা খুলিতে
দেখি নাই।"

আমি বলিলাম, "তোমার মনিব কোন দিন রাত্তিকালে গোপনে এই কামরায় প্রবেশ করিত কি ?"

চাকরটা বলিল, "আমার তাহা জানা নাই।"

ক্রেণ বলিল, "এই কামরার দরজা তালাচাবি দিয়া সর্ব্বদা বন্ধ থাকে কেন, ইহা জানিবার জন্ম তোমার কি কোন দিন কোন কৌতূহল হয় নাই ?"

চাকর বলিল, "না, আমার তাহা কথন জানিবার ইচ্ছা হয় নাই; আমার মনিবের থেয়ালের কারণ জানিবার চেষ্টা করা আমি অনাবশুক মনে করি।"

আমি সেই পুরাতন সবুজ গালিচাথানি পরীক্ষা করিয়া বলিলান, "দেখুন, ইহার মধ্যত্তলে বৃহৎ রুফ্তবর্ণ গোলাকার দাগ দেখিতেছি, এ কিদের দাগ, বলিতে পারেন ?"

মি: ডেনম্যান ও ক্রেণ উভয়েই সেই দাগটি পরীক্ষা করি-লেন। তাহার পর মি: ডেনম্যান গন্তীরস্বরে বলিলেন, "এই দাগ পরীক্ষা করিয়া আমার মনে হইতেছে, ইহা রক্তের দাগ। এখানে রক্ত জমিয়াছিল, দীঘকাল ঐ ভাবে থাকায় তাহা কালো হইয়া গিয়াছে। আশা করি, আমার এই অনুমান মিধ্যা নহে।"

আমি সবিশ্বরে বলিলাম, "রক্তের দাগ! তাহা হইলে এই কক্ষে কোন লোমহর্ষণ নিষ্ঠ্র কাগু সংঘটিত হইয়াছিল। আমার বিশাস, কোন নিরীহ ব্যক্তিকে এই কক্ষে ভূলাইয়া আনিয়া এথানে ভাহার প্রতি পৈশাচিক অত্যাচার হইয়াছিল, এই রক্ত সেই পীড়নের নিদর্শন।"

মি: ডেনম্যান অঙ্গুলি ছারা সেই রক্তচিক্ত স্পর্শ করিয়া ভাহা সাবধানে পরীক্ষা করিবার পর বলিলেন, "হাঁ, যে চুর্ঘটনার কথা বলিভেছেন, তাহা অভি অন্নদিন পূর্ব্বে সংঘটিত হইয়াছিল; আমার বিশাস, ছই চারি দিনের অধিক পূর্বেন নহে।"

আমি বলিলাম, "আবার একটা নৃতন রহস্তের সন্ধান পাওয়া গেল! রহস্তের খাসমহল নানা গুপ্ত রহস্তে পূর্ণ!"

আমি স্তম্ভিতভাবে সেই দিকে চাহিয়া রহিলাম।

ক্রিমশঃ।

শ্রীদীনেক্তকুষার রায়।

চিত্র-জগতের অন্দর-মহল

অধুনা-প্রকাশিত প্রায় প্রতি ফিল্ম্-নাট্যের মধ্যে ফটোগ্রাফীর কৌশল প্রভূতরূপে কার্য্য করিয়া থাকে: যে-সমস্ত বৃহৎ চিত্র-শিল্পশালা হইতে নিত্য নৃত্রন বিচিত্র ধরণের ছবি বাহির হইতেছে, তাহাদের প্রত্যেক তিনথানির মধ্যে ন্নেপক্ষে একথানি ছবি কিছু-না-কিছু ফটোগ্রাফীর ফাঁকিতে সম্পন্ন হইয়া থাকে। ক্যামেরা সর্বনাই মিথ্যাকে সত্যের মোহে সঞ্জীবিত করিয়া তোলে; এই যম্রটির অঘটন-ঘটন-পটীয়দী কার্য্য-কুশলতা দর্শকের চোথের সমক্ষে কোন-রূপ কৃত্রিমণার আভাস আনিয়া দেয় না। এই কুদ্র সন্ত্র অসংখ্য সৌধ-মালা, অভ্রংলিছ তুষারমৌল শৈলরাজি প্রভৃতির দৃশ্র ছবিতে জীবস্ত করিয়া তোলে; কিন্তু প্রকৃত্রপ্রতাবে শিল্পীর পটে কিন্ধা একটি কাচের প্রকলায় ভিন্ন কোনদিনই অন্ত কোথাও ইহাদের অন্তিত্ব থাকে না!

চিত্র-প্রদর্শনী রঙ্গালয়ে (Cinema Theatre) দর্শকমণ্ডলী বহুবিধ বিশায়কর অলৌকিক ব্যাপার প্রত্যক্ষ করে।
তাহারা লক্ষ্য করে—একটি অর্থ এবং এক জন স্থান্ত্র আরোহী
বীর নিরাপদে এক সঙ্কীর্ণ অথচ স্থগভীর পার্বত্য থাত
canyon) ডিঙ্গাইয়া চলিয়াছে; তাহারা দেখে—ভীমবিশ্বুক জলপ্রবাহের সংঘাতে সেতু-বিচ্যুত হইয়া রেল-গাড়ীর
সারি (train) বিপুল স্রোতের বেগে কোথায় অবলুপ্ত
ইইয়া যাইতেছে; নায়িকা গস্বজ্ঞশোভিত, পরিথা-পরিবেষ্টিত
ও টানা-পূলে স্থসমূক বহু প্রাচীনয়ুগের তুর্গ-প্রাসাদে প্রবেশ
করিতেছে! এ-সব দৃশ্রুই দর্শকের চোঝের সাম্নে বান্তব
রেথায় ফুটিয়া ওঠে। দর্শকের নয়ন-সমক্ষে ক্যামেরা-প্রদত্ত
এই সকল দৃশ্র-কৌশলের বর্গ ও রূপ সত্যের মহিমায় প্রাণবন্ত
হয়, সে জন্ম কাহারও মনে কোনরূপ সন্দেহের প্রশ্ন উথিত
হয় না! তথ্য ও সত্যের সজীর লীলা প্রত্যক্ষ দেখাইয়া
ক্যামেরা সকলকে অভিতৃত করিয়া তোলে।

এই সকল মিথ্যাকে সত্য করিয়া তুলিবার পক্ষে ক্যামেরার নে শক্তি আছে, তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ এই যে, উল্লিখিত অখ ও আরোহী বীর কোনকালেই গভীর পাহাড়ী থাত লাকাইয়া পার হয় নাই; প্রবল বক্তা ট্রেক্সাড়ীকে কোন-দিনই ভাসাইয়া লইয়া যায় নাই; এবং যে হুর্গসোধে নায়ি-কার বাসস্থান নির্দিষ্ট হুইয়াছিল, তাহার ভিত্তিও কোথাও কোনদিন সংস্থাপিত হয় নাই! যদি ছর্গের কোন অন্তিত্ব থাকে, তাহা কেবলমাত্র একটি একতলা বাড়ীর সামান্ত কাঠামো, না আছে তাহার গম্বজের চূড়া, না আছে তাহার দস্তর-বৃত্তি (battlements, ছুর্গ-প্রাচীরের গাঁজ) কিম্বা পরিথা। ক্যামেরা এই সকল বস্তু এমন বাস্তবতায় মূর্ত্ত করিয়া তুলিয়াছে যে, সর্কল্রেন্ঠ অভিক্র শিল্পিগণও ছবির দৃশ্যগুলির প্রতি তীক্ষ লক্ষ্য রাথিয়া সব সময়ে বলিতে পারেন না—কোথায় বাস্তবতার সমাপ্তি এবং কোন্থানেই বা ফাঁকির কারসাজি সুক্ষ হট্যাছে।

ছবি তোলার ব্যাপারে ফটোগ্রাফীর চাতুর্য্য অবলম্বন করা কোনক্রমেই অযশস্কর নয়। পরস্থ এই পদ্ধতি অত্যস্ত কার্য্য-কুশলতার পরিচায়ক ও ব্যবসায়ের পক্ষে অতি স্থন্দর বৈজ্ঞানিক পন্থা, এবং সেই ব্যবসায়কে চিত্রব্যবসায়ীদের **মধ্যে কয়েক** জন শ্রেষ্ঠ শিল্পী শিল্পকলার জান্তে তুলিতে সমর্থ হইয়াছেন। অনেক উচুদরের চিত্র-প্রয়োগ-শিল্পীর বিশাস যে, ছবি ভোলা শেষ হইয়া ঘাইবার পর দর্শকদের নিকট ভাঁহাদের ক্যামেরার গোপন কথা প্রকাশ করিলে কোন ক্ষতি নাই; বরং এক জন বুদিমান দর্শকও যদি বুঝিতে পারেন, কোন্ কোন্ দৃহশ্র স্বত্ব-রচিত কৌশলের সাহায্য লওয়া হইয়াছে, তাহা হইলে তিনি অধিকতর আন্তরিকতা ও মনোযোগের সহিত সে সকল বিষয় উপভোগ করিবেন। ক্যামেরা যে সমস্ত মিধ্যার জাল অতি অনায়াসে ও বাস্তবতার রঙে রঙীন করিয়া গড়িয়া তোলে, তাহার সমগ্রতা নেত্রপাতে সত্যমূর্ত্ত হইরা উঠে। এক্ষণে ক্যামেরার দেই কলা-চাতুরী-ভরা অন্দর-মহলের ভার উদ্যাটন করা অসম্ভব বলিয়া মনে হয় না।

ডগণাস্ ফেয়ারব্যাক্ষন্ ভাঁহার কতকগুলি রুহত্তম ফিলম্-চিত্রে বছবিধ স্থকোশ্লপূর্ণ ছবি ভোলার রীতি ব্যবহার করিয়াছেন। ভাঁহার ঈপিত যে জিনিষটতে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন, তাহা তিনি বিশালভাবে স্থানপার করিতে কথনও পশ্চাৎপদ হন নাই। ভাঁহার চলচ্চিত্রের গৌধরাজি সত্যই নির্মাণ করা হয়, ভাঁহার ছবি-নাট্যের জনতা জীবস্ত লোক লইয়া সংগঠিত; ইহা সত্তেও তিনি জনসাধারণের সাম্নে বে ছবি প্রকাশ বরিবেন, তাহাকে বিচিত্র রূপ দিতে প্রশ্নাসী হন; তিনি বিপ্রকায় সৌধ-মট্টালিকাকে আরও বড়,



আরও আড়ম্বরপূর্ণ করিয়া দেখাইতে চান; কথনও কথনও তিনি এমন বৈচিত্র্য স্বষ্টি করিতে উৎস্কুক হইয়া উঠেন— যাহার সকলতা কেবলমাত্র ফটোগ্রাফীর কৌশলের উপরই নির্ভির করে।

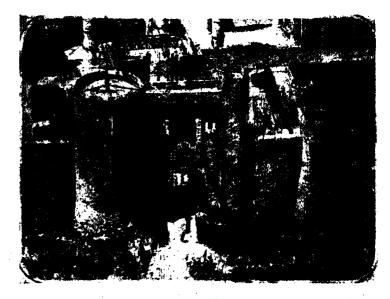
"দি থিফ আন বাগদাদ্" (বাগদাদের চোর) চিত্রে ধে বিচিত্র মোহন জাছ-কারপেট দর্শকের চোথের 'পরে ইক্সজাল

রচনা করে, "দি ব্লাক্ পাইরেট" (ক্ষণ-বর্ণ জ্বলদস্মা) চিত্রে গ্রীম-মণ্ডল-দীপের দৃশ্যে, কিছা ঐ ছবিতেই বহুদংখ্যক জ্বলদস্মার ডুব-সাঁতার-দৃখ্যে যে বৈশি-ষ্ট্যের পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, তাহার সম্প্রভাই ডগ্লাস্ ক্যামেরার চাত্রীতে বাস্তবতার রঙে ফুটাইয়া ভুলিয়াছেন।

ফেরারবাজিদ্ যে পদ্থা অবলম্বন করিয়া এই পরিণতি ঘটাইয়াছেন, দে বিষয় সুবোধ্য করিবার পূর্ব্বে ক্যামে-রার কৌশল-দৃষ্ট কি কি পদ্ধতিতে গৃহীত হইয়া থাকে, তাহার প্রধান করেকটি পদ্ধার বিবৃতি সক্ষত বলিয়া মনে করি। প্রথমেই "গ্লাশশটের" (Glass shot)
কথা ৷ ই হা
দার্ক জনী নভাবে ছবি
ভোলার কাঘে
লাগানো হইয়া
থাকে ৷ "গ্লাদ্শট° কথাটির

অর্থ অত্যস্ত সরল। একথানি চানরের মত পাতলা অথচ চওড়া কাচের উপর চিত্রাঙ্কন করিয়া ভিতর ও বাহিরের দৃশ্য তুলিবার অভিপ্রায়ে আর একটি অতিরিক্ত পশ্চাংপটি (Back-ground) সংগৃহীত করা হয়। এই আলেখ্যটিকে ক্যামেরার সম্মুখে নির্দিষ্ট করা হয়। ইহার উপর এমনভাবে আলোক-রিমি কেন্দ্রগত করা হয় যে, ক্যামেরার মধ্যপথ দিয়া দেখিলে বুঝা যাইবে, আলেখ্যের শেষ রেখাটি নির্মাণ-দৃশ্যের আরন্তের সহিত যথায়থ সম্মিলিত হইয়াছে; এবং এই সন্ধি-ক্ষণে আঁকা ছবি ও গঠিত দৃশ্যের একসঙ্গে ফটোগ্রাফ তুলিয়া লওয়া হয়।

"গ্লাদ-শট"বেশীর ভাগ ভিতর ছাদ, অত্যুচ্চ অট্টালিকা বা



"ববিন-ছডে"র অসম্পূর্ণ প্রাসাদ; উহার সহিত আরো বহু প্রাসাদ-চূড়া সংলগ্ন হইয়া

তুর্গ এবং পর্বান্তশ্রেণী চলচ্চিত্রে প্রতিভাত করিবার পক্ষে বড়ই উপযোগী। একটি সূত্রৎ চার্চের অভ্যন্তরদেশ কিরূপে তৈয়ার করা হইয়াছিল, তাহার বিষরণ কোতৃহলোদীপক। ইহার দৃষ্টান্তশ্বরূপ "দি প্রিজ্নার অফ জেন্দা" (জেন্দার বন্দিনী) চলচ্চিত্রটির অন্তর্ব ন্ত্রী রাজ্যান্তিবেক-দৃশ্র উল্লেখযোগ্য।

রঙ্গমঞ্চের উপর ইষ্টক-দৃঢ় প্রাচীরগুলি মাত্র ত্রিশ ফিট বিস্তার লাভ করিয়াছিল। নানাবর্ণে রঞ্জিত কাচের জানালা ও স্থাপত্য-কাক্স-ধচিত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড থিলান-সমেত দেই প্রধান চার্চের শেষ অংশ কাচের উপর চিত্রিত হইয়াছিল। পর্দার উপর এই ছবিটিকে সুক্ষভাবে দেখিয়াও কোন স্থানে নির্মাণ-দৃশ্রের দ্বাপ্তি এবং কোন্থানেই বা অঙ্কন-দৃশ্রের আরন্ত, তাহা নির্দেশ করা সহজ ব্যাপার নয়। পর্বতমালার विष्कृ श मकन এই রূপ একই উপায়ে গৃহীত হইয়া থাকে। মাল-লটের ব্যবহারের বিশেষ অর্থ হইতেছে এই যে, ইতিহাস-প্রসিদ্ধ স্থান সকল, যেমন ওয়েষ্টমিন্টার অ্যাবে, নেত্ররদাম, দি গ্রাপ্ত কেনাল (ভেনিস্), ষণ্ট ব্লাঙ্ক, মন্টিকার্লো,—যে কোন ষ্টুডিওর অভ্যন্তর সমূহ পর্দার উপর নিখুঁৎভাবে প্রতিশিখিত হইতে পারে; দৃশ্র-সমূহের ঘনপীনদ্ধকায়ার যথার্থ প্রতিকৃতি সৃষ্টি করার ব্যয়ভার কিংবা যে যে স্থানের ছবি তোলা প্রয়োজন, দেই দেই নির্দিষ্ট স্থানে একটি রুহৎ সম্প্রদায়ের যাতায়াতের ধরচ বছন না করিয়াও কেবলমাত্র মাশ-শটের সহায়তায় এই কার্য্য সফল করিয়া তোলা যায়।

মাশ-শটের পর, ছস্বায়তন দৃশ্য-কায়ার (Miniatures)
বছল পরিমাণে ব্যবহার হইয়া থাকে। বস্থার দৃশ্য, ধবং সের দৃশ্য,
ভূমিকম্প, সশন্ধ ম্ফোটন, এবং অগণ্য সমর-দৃশ্য ধর্থাবন্ধ চিত্রে
ক্রপাস্তরিত করিবার জন্ম বন, সেতু, গ্রাম, গড় ও পরিথা এবং
আর বাহা কিছু আবশ্যক, তৎসমুদরেরই একটি কুদ্র আকারের
প্রতীক নির্মিত হয়। বে বৃহৎ দৃশ্যে অভিনেত্রীগণ আপন
আপন ভূমিকা অভিনয় করিয়া যায়, ইহা সেই বৃহতেরই অভি
কৃদ্র সঠিক প্রভিরাণ।

Wire লট। প্রবোদ-নাট্যে লক্ষনকারী ত্রক, অনোকিক ও অনুত ব্যাপার-সংঘটনকারী নোটর-সাড়ী, যে পোষাক
এবং নিরস্ত্রাণ অভিনেতার তমু হুইতে জাত্ব-প্রভাবে অস্সারিত
হুইয়া স্বস্থানে পুনরার উড়িয়া চলিয়া বার—এ সকল প্রয়োগ
করিবার কালে Wire-shot অভ্যবিকভাবে ব্যবহৃত হুইয়া
বাকে।

ফিল্ম্-রচনার "double exposure" ব্যাপার ক্যানেরার অক্সতন কৌশল। এই প্রণালী অবলমন করিয়া চলচ্চিত্রে প্রেতাত্মা-প্রকাশে কৃতকার্য্য হওয়া যায়। "Double exposure"-ক্যানেরা-রীতির অত্যন্ত আধুনিক ও উৎকৃষ্ট উলাহরণ, "পিটার গ্রীনের প্রত্যাবর্ত্তন" (The Return of Peter Grimm) নামক চলচ্ছবিধানি। এই ছবিতে পিটার গ্রীনের ভূমিকার শ্রীযুক্ত আলেক্ফান্সিন্কে (Mr. Alec Franci) মৃত্যুর পরে ভাঁহার পূর্ববাদ-পল্লীতে প্রেতাত্মা-কপে ফিরিয়া আদিতে হইয়াছিল। তিনি অস্থান্ত অভিনেতা-অভিনেত্রীদের দক্ষে স্থান্য দৃশ্র-দম্হে অভিনয় করিয়া গিয়া-ছেন; প্রত্যেক দৃশ্রেই ভাঁহার দেহ ছিল অচ্ছ, ব্রের আদবাবপত্র কিম্বা দেওয়ালগুলি, এমন কি, অপর অভিনেত্রীবর্গকেও ভাঁহার ঐ স্বচ্ছ দেহের মধ্য দিয়া দেখা যাইতেছিল।

এইরপ দৃশ্যের যাথার্থ্য সম্পাদন করিবার জন্ম প্রত্যেক দৃশ্য ছাইবার করিয়া তৈয়ার করিতে হাইয়াছিল;—একবার দাধারণ আকারে, আর একবার কালো ভেলভেট দিয়া। এই কালো ভেলভেট-দৃশ্যে শ্রীযুক্ত ফ্রান্সিদ্ একাকী আপনার ভ্রিকা অভিনয় করিয়া গেলেন; ভাঁহার অভিনয় শেষ হাইয়া গেলে, ফিল্ম্টি গুটাইয়া লওয়া হাইল, অন্ত সহল শিল্পী অভিনয় করিয়া ধাইতে লাগিল, এবং দেই সময় প্রকৃত দৃশ্য-সংস্থানের (real set) সম্মুধ-ভাগটিতে পুনর্কার exposure দেওয়া হাইল। এই প্রকার প্রণালী অবলম্বন করিয়া শিণ্টার গ্রীমের প্রত্যাবর্ত্তন" নামক চলচ্চিত্রটিকে প্রয়োগ-শিল্পী সার্থক করিয়া ভূলিতে পারিয়াছেন।

ভগলাস্ কেয়ারব্যাঙ্কস্ "বাগদাদের চোর" (The thief of Bagdad) নামক ছবিতে স্থাত্ন-কারপেটের উপর রাজকন্তা-রূপিণী খ্রীমতী জুলানি জন্তন্ ও নিজে বসিরা কি উপারে ঐ কার্পেটটেকে শূন্তমার্নে উড়াইতে সমর্থ হইয়া-ছিলেন, সে-বিষরণ বিশেষ কৌতুহলোন্ধীপক।

এই বিষয়-সম্পর্কিত ছবিটির প্রতি লক্ষ্য করন। কোন্
পদ্মায় এই কৌশল-দৃশ্রের ফটোগ্রাফী লওয়া হইয়াছিল,
ছবিতে ভাহার সন্ধান নিলিবে। একটি বাহির-পথের
দৃশ্য-সংস্থানের খুব কাছ বে সিয়া স্তবৃহৎ ভারোডোলনযন্ত্র (crane) সংবন্ধ হইল ঃ ক্যানেরা এবং প্রয়োগ-কর্তার
কল্প তত্ত্বপরি বিভিন্ন উচ্চত্তরে তুইখানি মঞ্চ প্রস্তুত করা

र हे न। যুস্তুটির (crane) नाई-দেশে এধার ওধার দীর্ঘ একখানি মঞ সংস্থাপিত করিয়া চরম দীমানায় একটি কপিকল (pulley) সংলগ্ন করিয়া দেওয়া इरेन। এই क्रि-कत्नत्र मधा निशा কভকগুলি তার চালাইয়া দেওয়ার পর বহু নীচে ভূমিতলে র ফি ত জাত্ব কারপেটের **क 5 क** অংশের সহিত প্র ত্যে ক তার সংবদ্ধ করা र्व ।

শ্রীযুক্ত ফেয়ার-

जुनिया नहेवा बाय। निव

'থাঁফ, অফ, বাঞ্চাদে'র বহিদ্ভোর নিকটে ১০০ ফুট, দীর্ঘ ক্রেণ্-বাছ। ইহার উপর (আনেকগুলি ক্যামেরা-মঞ্চ রচিত হয়। সর্বোচ্চ মঞ্চ হইতে তার ঝুলাইয়া 'জাত-কাপেটে' সংলগ্ন চইয়াছে। ক্রেণের সাহাযে। ক্যামেরা-প্ল্যাটফর্ম ও সেই সঙ্গে জাত্-কার্পেট শূলপথে উঠানো হইল; তার পর সেই কার্পেট চক্রাকারে শ্রূপথে ঘুরানো হয়। ইঙার ফলে মডেলে-রচা প্রামাদ ও গৃতসমূতের চুড়া ও নীচের পথ ছবিতে ওঠে এবং দর্শক দেখে, শৃত্তপথে কার্পেট উড়িয়। চলিয়াছে ও নীচে গৃহচ্ডাদিও লক্ষ্য হয়।

वा। इ म् अवः প্রামতী অনুষ্টন কারপেটের উপর স্বাস্থ স্থান গ্রহণ করিবার পর উত্তোলন-যন্ত্রটি তাঁহাদিগকে উচ্চে শৃত্যের দিকে সজোরে

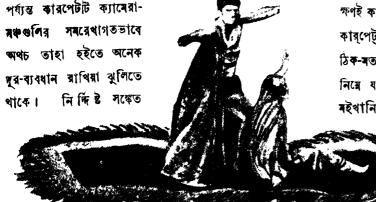
হইতে শাগিল, তথন ইহা রাস্তা এবং গৃহসমূহের ছাদের উপর দিয়া বুরিয়া বুরিয়া আসিতে লাগিল; ইতিমধ্যে সর্বা-ক্ষণই ক্যামেরার কার্য্য সমানে চলিতেছে। এই রীভিতে কার্পেট্-ওড়া দুশু সফল হইয়াছিল। ক্যানেরার দলকে ঠিক-মত জায়গা সংকুলান করিয়া দিবার অভিপ্রায়ে নিমে যতক্ষণ পর্যান্ত না মঞ্চগুলির বামদিকে দুর্গ

অনুসারে যন্ত্রের সম্পূর্ণ হাতলটি যথন বৃত্তাকারে ঘোরামো

ৰইখানি জমি স্পৰ্শ করে, ততক্ষণ পৰ্য্যস্ত উত্তোলন-

যক্তকে নিয় গাৰী করা হয়; ইহাতে ক্যানেরার লোকেরা গুড়িস্থড়ি নারিল উচু হইয়া ৰসিতে সমর্থ হইরাছিল ।





জাত্-কার্পেটে ডগলাস্ ফেয়ারখ্যাঞ্চস্ ও জ্লানি জনষ্টোন্। তার অদৃশ্য থাকার চোথে লক্ষ্ হয় না

এই প্রাণকে আরও কিছু বলিবার আছে। চলচ্চিত্রের গৃহ-অট্রালিকা কিরপ অসম্পূর্ণভাবে তৈয়ার করা হয়, এবং এই অসমাপ্তি একটি "য়াশ-শটেই" সম্পূর্ণ হইয়া থাকে, প্রথম ছবিটির প্রতি লক্ষ্য করিলে সহক্ষে তাহা ব্রা যায়। বামপার্শের গোল ছর্গ-প্রাকার এবং ভারণ-ছারের প্রতি লক্ষ্য করিলে এই কথার প্রমাণ পাওয়া যায়। গম্ম এবং তোরণ-পথ অসমাপ্তভাবে নির্দ্ধিত হইয়াছিল; কিন্তু পদ্ধার উপর এই চলচ্ছবিটি দেখিবার সময় আমরা লক্ষ্য করি, উভয়েরই গম্ম এবং সমুমত চূড়া আছে।

"দি ব্লাক্ পাইরেট" (রুঞ্বর্ণ জলদস্থা) চিত্রে জলতলের দপ্তরণ-দৃশ্র-কৌশল অতি অপূর্ব্ব।

প্রকৃতপ্রতাবে এই দৃষ্ঠ তুলিবার সময় এক বিন্দু জল কোথাও ছিল না। জলদম্বারা সত্য সত্য জলের মধ্যে দাঁতার দেয় নাই, তাহারা এমনই হাওয়ায় দাঁতার কাটিয়াছিল!

এই সম্পর্কীয় ফটোগ্রাফটি গুঢ় রহস্ত প্রকাশ করিয়া
দিবে। ষ্টুডিওর অভ্যন্তরে একটি রঙ্গমঞ্চের উপর গতিশীল জলের স্থায় দেখিতে হইবে বলিয়া পুঞ্জ-পরিমাণ ক্যাছিশ
ন্তরে স্তরে টেউ-রচনার পদ্ধতিতে স্তুপীক্ষত হইয়াছিল
এই ক্যাছিশের উপর তড়িৎ-প্রবাহ-সঞ্চারিত প্রবল স্থা-রন্তমগুলী সন্ধিবেশিত হইয়াছিল। নীল রপ্তে রঞ্জিত একথণ্ড
নহৎ ক্যাছিশ মেঝে হইতে ছাদ প্র্যান্ত উত্তোলিত
চইল, ইহা ঝুলিতে লাগিল, দেখাইল—ঠিক যেন প্রাচীর!

রঙ্গনাঞ্চর উর্দ্ধে "ওড়ার" দুখা যে-পদ্ধতিতে সফল করা নায়, ঠিক সেই রীতি-মন্থায়ী ক্যান্থিল-প্রাচীরের উপরিভাগে কাঠের গ্যালারী সফল বহুলোকের ভার-বহন-ক্ষম একটি উর্ভোলন-ব্যন্তর হাতলে (crane arm) সংবদ্ধ হয়। এই গ্যালারীগুলি হইতে অনেকগুলি সফ পিয়ানোর তার নিম্নাকে ঝুলিয়া থাকে, প্রাত্তাকটি তারের সহিত একটি চাকা (wheel) ও একটি হাতল (handle) লাগাইয়া দেওয়া হয়। জলদস্কারা প্রত্যেকে শক্ত সাজ (harness) পরিধান করে। মনে হয় যেন, প্রেতিজ্ঞাই তর্বারির মণিবন্ধ পরিয়াছে। এই দিপে সাজে সজ্জিত হইয়া, তাহারা ক্যান্থিল-তরজ-মালার উপর্কি হাত হয়, তাহারা ক্যান্থিল-তরজ-মালার উপর্কি হয়, তাহার পর সাজ্যতান করে। তারগুলি নামাইয়া দেওয়া হয়, তাহার পর সাজ্যতানত জ্বাবধায়কগণের সাহায্যে সেগুলিকে জ্বাক্ষ্যাদের সঙ্গে জাটিয়া দেওয়া হয়। প্রত্যেক দক্ষ্যর

কোনরের সঙ্গে একটি করিয়া তার সংবদ্ধ করা হয়। যথন প্রত্যেক তার এমনই ভাবে বাঁধা হয় যে, বিপদের আর আশহা থাকে না, তথন মাথার 'পরে গ্যালারীর লোকজন তার-গুলিকে গুটাইয়া জলদস্যদের মধ্যপথে হাওয়ায় দোজুল্যমান রাখে। যতগুলি সাঁতোরী দেখা গিয়াছিল, ঠিক সেই সংখ্যক লোক মাথার উপর চোখের আড়ালে বিভ্যমান ছিল।

চিং-হওয়া অবস্থায় সাঁতারীগণ মধ্য-বায়ুপথে গিয়া পৌছাইলে (তাহাদের পূর্ক হইতেই একএকটি করিয়া দলে ভিড়ানো ইইয়াছিল, সেই জন্ত) ভিন্ন ভিন্ন দল বিভিন্ন উচ্চ-তার মধ্যে বিরাজ করিতে লাগিল। প্রয়োগকর্তার আদেশমত তাহারা সম্ভরণে-বৃক-বাহিয়া-চলার-ভঙ্গীতে অঙ্গ সঞ্চালন করে ক্যামেরা তাহাদের সমুদর কার্য্য তুলিয়া লইল। গতিশীলতার ফল ফলাইবার জন্ত উর্জে উত্তোলন-যন্ত্রমঞ্চথানি সমুখভাগে ও পিছনদিকে ইলেক্ট্রিক শক্তির সাহায্যে চালিত করা হয়, ইহাতে মনে হয়, এক জন সাঁতারী আর এক জনকে আগাইয়া গাইতেছে এবং কেহ কেহ-বা পাশাপাশি সাঁতরাইয়া চলিয়াছে।

প্রত্যেক জলদস্থাকে রূপালি-অন্ধনে চিত্র-বিচিত্র করা ছোট ছোট শেলুলইড (celuloid) বল (ball) দেওরা হইয়াছিল; অসংখ্য বৃষ্ধু দের স্থায় দেখাইবে বলিয়া এই বলগুলিকে তাহারা হাওয়ার বুকে ছুড়িয়া দিতেছিল। সমুদ্রের ঝাঁঝি উপর হইতে ঝুলাইয়া দেওয়া হয়, এবং ইলোট্রক-পাথা দ্বারা সঞ্চালিত হইতে থাকে, তাহাতে বোধ হয় যেন সমুদ্র হইতেই সেগুলি উত্থিত হইয়াছে।

যে সকল ক্যানেরায় এই ছবি লওয়া হইত, সেগুলিকে উল্টাইয়া রাথা হইত। এই কারণে যথন এই চলচিত্রটি দেখানো হয়, সাঁতারীরা সন্মুখদিকেই সাঁতার কাটিয়াছিল, চিং হইয়া সাঁতার দেয় নাই, এইরপ পরিদৃষ্ট হয়। সাঁতার-দৃশু তোলা সমাপ্ত হইবার পর ফিল্ম্টি গুটাইয়া লওয়া হয়, এবং পুনর্কার তহুপরি আলোক-সম্পাত করা হয়। এই প্রকার রীতিতে প্রহমান সমুদ্র-জল-তলের ছবি ভঠে।

যথন ইহা সাধারণ-সমক্ষে প্রদর্শিত হয়, জ্বল্লাম্যুরা সত্য সত্যই জলের তলদেশে সম্ভরণ দিতেছে, ইহা বিশ্বাস করিতে মনে তথন সন্দেহ জাগে না, বরং এই দৃশু বাস্তবের যথার্থ রূপ প্রকট করে। দৃশ্বের এই স্বভাবস্থলার সঞ্জীবভা



সম্ভৱণকারীদের তারে ঝুলানো হইয়াছে। তারা চিৎ হইয়া আছে। কোমরে বেণ্ট্; তার সেই বেণ্টে বাঁধা। বেণ্টগুলি তলোয়ার-বন্ধনী বলিয়া ভ্রম হইবে বলিয়া কুত্রিম তলোয়ারও তাদের কোমরে বাঁধা। উপর হইতে ক্যামেরা ধরিয়া ছবি তোলা হইয়াছে। নেটের পর্দার অস্তুরাল দিয়া জলের বিভ্রম উৎপন্ন করা হইয়াছে।

স্থাভাবি ক তা আ রোজীব স্ত হইয়া উঠিয়াছে। का ती सक्र छ পাই---দেখিতে ডগলাস ফেয়ার-বাহ্যিক ৰীপে দৈবক মে উপস্থিত হই তে হইয়াছে। সমুদ্র-জলবিধোত বালুময় বেলাভূমি, ভাল-তমাল-থৰ্জ র এবং পাষাণ-গিরি-ফুশো-ভিত বিচিত্ৰ দ্বীপে ভগৰাস অ নে ক দুখো অভিনয়

এই অপরণ চিত্রটির সমস্ত অভিনবত্বের মধ্যে শ্রেষ্ঠ বলিয়। করিয়াছেন। কিন্তু প্রক্নতপক্ষে দক্ষিণ-সম্দ্রতীরবর্তী দ্বীপে উল্লেখ করা চলে। চলচ্চিত্রটি রঙীন্ বলিয়া ইহার গমন করিয়া তিনি এই দৃষ্ঠাগুলি তৈয়ার করিবার মত

'ব্ল্যাৰ্-পাইবেটে' ৰীপের দৃষ্ঠ। দ্বীপ নয়, ষ্টুডিওর কাছে কুত্রিম দ্বীপ রচিত হইন্নছে। দ্রান্তরে অবাক্ত দ্বিৰ্দিকে 'বিক্লেষ্টর'-সাহাব্যে অভিবিক্ত আলোক-পাত করা হয়। আন্দ্রান্তরে অবাক্ত

সময় পান নাই;
সেই কারণেই
ভাঁহার ছবির
"ৰীপটি" হলিউডের
ইুডিওর মধ্যে
গড়িয়া তোলা
হইয়াছিল।

স্থানান্তরে প্রকাশিত ছ বি থা নি
দেখিলে বুঝা যাইবে,
প দ্দার উ প র
কি রূপে ছা প টি
প্র কা শি ত হইরাছে; ইহা যেন
সম্ভা জনপদ হইডে
দ্রান্তরে অব্যহিত
স্থান্তরে অব্যহিত
স্থান্তরে অব্যহিত



'ব্ল্যাক পাইরেটে'র দ্বীপপুঞ্জ

ছবিতে ই,ডিওর অন্তর্নদেশে দ্বীপের সত্যরূপ প্রদর্শিত হইরাছে, ইহার পশ্চাদ্ভাগে একটি বৃহৎ রদ্ধমঞ্চে প্রতিষ্ঠিত, জন্মের তট-কিনারে প্রতিকলক রহিরাছে, দ্বীপমধ্যস্থিত

এক টি বালির পাহাড়ের পিছনে রবিন্ছভের ছর্গ-প্রাসাদের অংশ এবন ও অবস্থিত, এবং অতি দ্রে হলিউডের উত্তর-সী নাতে প্র ক ত পাহাড়শ্রেণী দাড়া-ইয়া আছে।

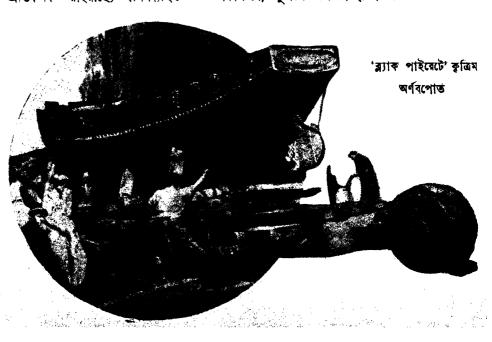
"দি ব্লাক্ পাই-া ট" চ ল চিচ ত্ৰে পো তে ৱ বে অপূৰ্ব ক্ষুৱাৰতনট (miniature) ব্যবহৃত হইরাছে, তাহা দেশের অতি প্রাচীন একথানি বৃহৎ সমরপোতের অতি-কৃত্র প্রতিকৃতি হইতে প্রকাশিত করা হইরাছে। ষ্টুডিওর অভ্যন্তরদেশের একটি পুছরিণীতে ইহাকে ভাসাইয়া দেওয়া হয়।

প্রাচীন স্পেনের সমর-পোতটির
যে কৃদ্র আকার ছবিতে পরিদৃষ্ট হয়,
তাহার অবস্থান স্থনির্দিষ্ট করা হইতেছে। ইহার ফটোগ্রাফ মেরী পিক্ফোর্ডের বাঙলোর বহির্দেশে গ্রহণ করা
হয়। এই বাঙলোর জগতের নানা
দেশের প্রসিদ্ধ ব্যক্তিগণকে পিক্ফোর্ড
অতিথিকপে সম্বর্জনা করিয়াছিলেন।

লুপিনো লেন্ (Lupino Lane)
নামক ইংরেজ করেডি-অভিনেতা হলিউডে চলচ্চিত্র-প্রনোদ-নাট্যে অভিনয়
করিতে ব্রতী হইগাছেন। লুপিনো লেন্
ইহার পূর্বেল্পনে বহু প্রকার নাচ-

গানের অনুষ্ঠানে, গীতি-নাট্যে, এবং সঙ্গীতশালায় অত্যন্ত জনপ্রিয় হইন্না উঠিয়াছিলেন।

প্রকাশ বে, লুপিনো লেনের ছবির কাজে wireshotএর



ব্যবহার হয় অত্যধিক। ভাঁহার হিসাব দেখিয়া বুঝা যায় যে, তাঁহার "মন্টি অফ দি মাউণ্টেড" (Montie of the Mounted) চলচ্ছবিতে একটি কৃত্রিম অর্থ স্থকৌশলে চালনা করিবার জন্ম কম পক্ষে চিকিশটি তার ব্যবহার করিতে হইরাছিল, এবং প্রত্যেক তারটির শেষ ভাগে এক জন করিয়া লোক ছিল।

বে জটিল পদ্ধতি-অমুসারে তারগুলি সংযুক্ত ও কার্য্যকর হয়, তাহা পরিকাররূপে বুঝাইবার নিমিত্ত মোটামূটি একটা নক্ষা দেওয়া হইল। ক্বত্রিম ঘোড়াটির সন্ধান এইথানে মেলে; মাথার উপরি-স্থিত কড়ির সঙ্গে সংলগ্ন ঘূর্ণনশীল আংটাগুলিও দেখা যায়। এইগুলির মধ্য দিয়া সমস্ত তার চালাইয়া দেওয়া হয়। যে লরীর (lorry) উপর কড়িটি প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে, তাহাও এই রেখাচিত্রে দেখানো হইয়াছে। এই লরীর এঞ্জিনের সন্মুখবর্ত্তী একটি ছোট মঞ্চের ঠিক সাম্নে ক্যামেরা লাগানো রহিয়াছে।

এই রক্ষ কোনও দৃশ্য যদি অভিনয় করিতে হয় যে, অভিনেতাকে একটি অধে আরোহণ করিতে হইবে;

কৃত্রিম আরা। তারের সাহায্যে লুপিনো লেনকে অবপৃষ্ঠ হইতে উদ্ধি তোলা হয়। ভারের বন্ধন-কোশল পরের চিত্রে লক্ষ্য হইবে।

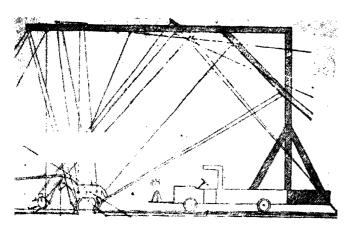
বোড়াট আরোহীকে বাথার উপর দিয়া তাহার আসন হইতে ভূমিতে নিক্ষেপ করিবে, অভিনেতাকে সম্পূর্ণভাবে একটি ডিগ্রাজি থাইয়া এই টাল সাম্লাইতে হইবে এবং তৎপরে ভূমি হইতে পুনরায় ঐ প্রক্রিয়ার দারা জীনের উপর লাফাইয়া উঠিতে হইবে, তাহা হইলে এই চিত্র আরস্তের সময় অভিনেতাকে জীংস্ত ঘোড়ায় উঠিতে হইবে; কিন্তু এই দৃশ্রের সমাপ্তি কৃত্রিম অর্থ এবং অয়ার-শট্ (wire-shot) ব্যতিরেকে সম্ভবপর হইতে পারে না।

লুপিনো লেন্কে ঠিক এইরপ একটি দৃশ্রে অভিনয় করিতে হইয়াছিল। তাঁহার কার্য্যের উপযোগী করিয়া একটি কৃত্রিম অর্থ তৈয়ার করা হয়, তাহার নাম দেওয়া হয়ল—"ঈয়েলো খ্রীক্" (Yellow streak)। এই কৃত্রিম জীবটিকে স্ষ্টি করিতে আট সন্তাহ সময় লাগিয়াছিল। তুইটি মৃত অংশর গায়ের ছাল ব্যবহার করা হয় এবং ফিল্ম্চিত্রের বাস্তব ঘোড়াটির ফটোগ্রাফ লইয়া আসল কার্য্য সম্পন্ন হয়। ইহার মাপ লওয়া হয় এবং ঠিক ইহার আকার-অস্থ্যায়ী পিপার আকারে একটা কাঠের

কাঠামো তৈয়ার করা হয়। ইহাকে
প্যারিদ্ প্লাদ্টারের ছাঁচ দিয়া আরত
করিয়া দেওয়ার পর মোটা করিয়া
কাগজের মণ্ড (Papier mache)
লেপিয়া দেওয়া হয়। সকল রকম আঘাত
ও ধাকা খাইতে পারে, এমনি মজবুত
করিয়া ক্রতিম ঘোড়া তৈয়ার হয়।

বোড়ার প্রত্যেক অঙ্গ বিচ্ছিন্ন
করা হয়, এবং এক একটি ঘূর্ণায়সান কীলকের (swinel) উপর এরূপ
ভাবে সংস্থাপিত হয় যে, সেটি যেন
স্থাভাবিক গতিতে নড়িতে চড়িতে
পারে। প্যারিশ-প্রলেপ এবং কাগজ-মণ্ডের
মধ্য দিয়া তার চালাইয়া চতুস্পদে,
চোথে, চোথের পাতায়, মুখগহবরে,
কর্নে, গলায় সে-তার সংবদ্ধ করা হয়
তার পর চালড়া ছুইটি বিস্তৃত এবং
শেলাই করিয়া আবার তাহা স্কুড়িয়া
সেওয়া হয়। শ্লিরেলো ব্রীক্ত এবার

ঠিক জীবস্ত অংশর ভার দেখাইল। কেবলমাত্র ঘোড়াটি দাঁড়াইবার শক্তি পাইল না। তারগুলির সহায়তায় সে সামর্থ্যও তাকে দেওরা হইল। প্রথমেই ঘোড়াটি ক্যামেরার সামনে আত্মপ্রকাশ করিলে সঞ্জীব ঘোড়ারা অত্যস্ত ভর



্লরীর বৃকে তারের বন্ধন

পাইয়াছিল; জীবগুলি ইহার যথার্থ পরিচয় উপলব্ধি করিতে পারে নাই।

এ দৃষ্ঠটির ফটোগ্রাফ যথন শওয়া হয়, তথন লেনের পোষাকের অন্তর্বালে প্রতি দাবনাতে তার এবং পৃষ্ঠদেশে আলাদা একটি তার লাগাইয়া দেওয়া হয়। এই তারটি ভাঁহার পায়ের নাঝ দিয়া সমুখদিকে চালানো হয়, ইহাতে ভাঁহাকে শুল্ডেডিগ্বাব্দি খাওয়া-অবস্থায় উত্তোলন করার পক্ষে বিশেষ স্থবিধা হইয়াছিল।

এই কাষের জন্ম সর্বাদাই পিয়ানোর তার ব্যবহৃত হয়। তারগুলি আয়োডিনে (Iodine) ছোপানো থাকে, আলোক-চিত্রে সেই জন্ম তারগুলি দেখা যায় না।

ফিল্ম্ নাট্যের এই যে নিগৃচ্ কথা প্রকাশ হইতেছে, তাহাতে প্রয়োগশিল্পীদের উৎসাহ ক্রমবর্দ্ধিত হইরা চলিয়াছে। চিত্র-জগতের যথার্থ সভ্য বাস্তব-সভ্যের সঙ্গে অনেক সমরে মেলে না; প্রয়োগকর্জারা বাস্তবভাকে অমান্ত করিয়া ক্রত্রিমতাকে সভ্যের রঙে ফুটাইয়া তুলিতে যত্নশীল হইয়াছেন। বেখানে বাস্তবচিত্র না লইলে নয়, সেইখানেই

তাঁহারা সত্যের শরণাপন্ন হন। সর্বাঙ্গসম্পন্ন নিখুঁৎ ইন্দ্রজাল চিত্রে প্রায় সর্বাকালেই বাস্তব অপেকা সভ্যের খুব কাছাকাছি পৌছিতে পারে, অভিজ্ঞতার ফলে এটুকু আবিকার করিতে ভাঁহারা সমর্থ হইয়াছেন।

শ্ৰীবৈগ্যনাথ ভট্টাচাৰ্য্য।

দর্পণের গান

ভব-অরণ্য-সংসারে মোরে স্থজিয়া প্রভূ! কি থেলা থেলিতে পাঠালে জানি না, থেলি গো তবু; আমি দরপণ, জনম অবধি বুকেডে মোর, রূপ ও কুরূপ কত যে বরিত্ব নাহিক ওর;

কত চাঁদমুথ ক্ষণেক স্নিগ্ধ করিল হিয়া,—
কত বুঁই, বেলী তুলিল হৃদয় উদ্বেলিয়া।
বস্ত নাগিনী, দংশন ভয়ে—সন্নি গো সনি !—
কত বে হরিণী ত্রুচে চাহিয়া গ্রিয়াছে সনি'।

বিরাট হস্তী, সারষের কত আসিল কাছে,
দস্ত বিকাশি মর্কট কত বুরিয়া নাচে!
সম অস্থরাগে বুকে লই ভুলি' যে আদে ধবে,
পারি না রাখিতে, তবু ধার ভাসি' নিমিষে সবে;

আদান-প্রদান জগতে আমার অহনিশ,—
বিষল সকলি, জলিছে কেবলি বিছার বিব !
কণভঙ্গুর দর্পণ ! তার জনমে সাধ—
এতথানি হায় ! কেন দিলে প্রভু জগন্নাথ !
শ্রীজ্ঞানেজনাথ রায় (এব, এ) ।

চীনের জলদম্যদের বোম্বেটেগিরি

(সভ্য ঘটনা)

ৰগ, পটু গীজ, ওলন্দাজ প্রভৃতি বোষেটেরা ভারতের বিভিন্ন সমূল্যোপকৃলে ও নদীপথে বোষেটেরিরি করিত, বণিকের পণ্যবাহী জাহাজ পর্যান্ত লুঠ করিত; এ কালে ভারতে ঐ সকল জলদম্যার অন্তিত বিলুপ্ত হইরাছে। কিন্তু চীন-দেশের সন্নিহিত সমূলে চীনা জলদম্যাদের অত্যা-চারের বিবরণ এখনও মধ্যে মধ্যে শুনিতে পাওয়া যায়। আধিক দিনের কথা নহে, গত সেপ্টেম্বর মানে উত্তর-চীনের একখানি ইংরাজী দৈনিক সংবাদপত্রে নিম্নলিখিত সংবাদটি প্রকাশিত হইরাছিল,—

"জলদস্য কর্ত্ব নরউইজিয়ান জাহাজ লু গিত এবং জাহাজের কর্মচারিগণ ধৃত! জ্লাহাজে চন্তের বাধিয়া অচন্দ হইবার পর জ্ঞানেস্ফানেল কর্তৃক আক্রান্ত (রয়টারের প্যাসিদ্ব সাভিদ)

"জেরপিং ১৪ই সেপ্টেম্বর,—হাকাউ নামক স্থানে ১২ই সেপ্টেম্বর তারিখে জলদম্য কর্তৃক বটনিয়া জাহাজ (১৩২৬ টন) লুক্তিত হইবার সংবাদ নরউইজিয়ান রাজদৃত্তের হতগত হইয়াছে। এই সংবাদে জানিতে পারা গিয়াছে—বটনিয়া চরে বাধিয়া গতিহীন হইলে, জলদম্যরা সেই নিরুপায় জাহাজ আক্রমণ করে, তাহারা জাহাজের কাপ্টেন হারল্যাও ও প্রধান কর্ম্মচারী ওরেষ্টারহেমকে ধরিয়া ভাহাদের মুক্তিপণ আদার করিবার জন্ম তাহাদিগকে বাধিয়া লইয়া গিয়াছে। জলদম্যরা তাঁহাদের মুক্তিপণ বরূপ পাঁচ লক্ষ জলার দাবী করিয়া এই ভরপ্রদর্শন করিয়াছে বে, বদি তাহাদিগকে দশ দিনের মধ্যে ঐ অর্থ প্রদান করা না ইয়, তাহা হইলে বন্দিভর্মক হত্যা করা হইবে।"

জনবস্থান কর্ত্বক আক্রান্ত হইরা বটনিরা জাহাঞের প্রধান কর্মচারী আগাঁর প্রবেচীরহেন কিরণ বিপর হইরা-ছিলেন, তাঁহাকে ও জাহাজের কাপ্তেন হারল্যাঞ্চকে কিরণ নির্ব্যাতন, নই করিতে হইরাছিল ইত্যাদি বিবরণ তাঁহার নির্বের ক্থার সম্প্রতি প্রাক্তরে প্রকাশিত হইরাছে। এই বিবরণ বেরপ লোমহর্ষণ, সেইরপ কৌতৃহলোদ্দীপক। ইহার তুলনায় কারনিক 'ডিটেক্টিভ কাহিনী' তুচ্ছ বনে হয়।

আর্থার ওরেষ্টারহেম বলিয়াছেন,—আমি আমার বে বিপদের কাহিনী আজ বলিতে বসিয়াছি, সেই বিপদ এত অর্মদিন পূর্ব্বে ঘটিয়াছিল যে, আমি এখন পর্যান্ত তাহার ধাকা সামলাইতে পারি নাই। সেই ভীষণ কাণ্ডের স্থৃতি আমার মানস-পট হইতে মুছিয়া ফেলিতে বছকাল লাগিবে।

১৯০৯ খৃষ্টাব্দে আমার প্রথম সমুদ্রযাত্রা। সেই সময় হইতেই আমি নরওরের বার্জেন নগরের উইলিয়ম হানদেন কোম্পানীর চাকরী করিয়া আসিতেছি, এবং তাঁহাদের চাকরী উপলক্ষেই আমি পৃথিবীর সকল দেশে প্লার্পণ করিয়াছি। স্কতরাং বলা বাহলা, মানবজীবন সম্বন্ধে আমি বংসামান্ত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি এবং অনেকবার অনেক বিপদেও পড়িয়াছি; কিন্তু এ কথা আমি অসকোচে বলিতে পারি বে, এই বোম্বেটেগুলার কবলে পড়িয়া আমি উদ্ধার লাভ করিতে পারিয়াছি, ইহা আমার পুনর্জ্ঞ্ম বলিতে হইবে। আমি অভিকটে মুত্যুমুখ হইতে বন্ধা পাইয়াছি।

১৯২৬ পৃষ্টাক হইতে আমি বটনিয়া জাহাজের প্রধান কর্মচারীর পদে নিযুক্ত আছি; ইহা মালবাহী ক্ষুদ্র জাহাজ। এই জাহাজে চীনের সমুদ্রোপকুলের বিভিন্ন হানে লবণ রপ্তানী করা হইত। আমার জাহাজের কাপ্তেন এজেন হারল্যাও বছদর্শী নাবিক, তিনি ৬৬ বৎসরের বৃদ্ধ। আমার সমুদ্র-বাত্রায় আর কথন এরূপ বছদর্শী বিচক্ষণ নাবিকের সহযোগিতা লাভ করিতে পারি নাই। নরওবের একই নগরে আমাদের উভরের বাসহান। এই জন্ম তাঁহার সহিত আমার বন্ধত্ব-বন্ধন হাল্ছ হইয়াছিল; বস্তুভঃ কোন জাহাজের অধ্যক্ষ ও কাপ্তেনের মধ্যে এরূপ আত্মীয়তা কদাচিৎ দেখিতে পাওরা বার।

আমানের জাহাজে ৯ জন চীনা শবর ছিল। দেশীর লোকের সহিত কথাবার্তার জন্ত এক জন লোভাবী ছিল, সে একাধারে লোভাবী এবং আহাজের থাডারী। আমি ও কার্ডেন হার্ল্যাও ভিন্ন জাহালে পাত কোন খেডাল ছিল না। আমাদের আর্দালীর কায় করিবার জন্ত ছইটি চীনা বালককে রাথিরাছিলান, কিন্তু জাহাজে বয়ন্ত লোকের সংখ্যা বারো জনের অধিক ছিল না।

সেপ্টেম্বর মাসের প্রায় মাঝামাঝি আমরা এক জাহাজ লবণ লইয়া হাকাউ হইতে উত্তর-দিকের একটি ক্ষুদ্র বন্দরে যাইতেছিলাম। এই সমুদ্রের স্রোতে নির্ভর করিবার উপায় ছিল না, ভাহার উপর চোরা বালির চর আমাদের গস্তব্য পথটি আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছিল। আমরা এক জন চীনা আড়কাঠী নিযুক্ত করিয়াছিলাম, সে সময়ে সময়ে আমাদের দোভাষীর কায়ও করিত। চীনদেশে বহু বিভিন্ন ভাষা প্রচলিত থাকায় এক স্থানের চীনাম্যান ৫ শত মাইল দ্রবর্ত্তী কোন স্থানের চীনাম্যানের কথা বুঝিতে পারে না।

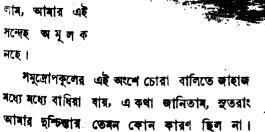
জাহাজ-পরিচালনে যে দিন আমাদের অমুবিধা আরম্ভ হইল, দে দিন বুধবার। সে দিন মধ্যাক্তকাল পর্যান্ত পথে কোন বিদ্ন উপস্থিত হয় নাই; অবশেষে একটা চোরা বালির চরে বাধিয়া আমাদের জাহাজ ধীরে ধীরে কাত হইল। ব্যাপারটি তেমন অস্বাভাবিক নহে; আমরা তৎক্ষণাৎ এজিন ঘুরাইয়া দিলাম। কিন্ত ঘণ্টাথানেকের মধ্যে আমরা জাহাজ-থানিকে মুক্ত করিতে পারিলাম না। আমাদের আড়কাঠী

অত্য স্ত বি প ম হ ই য়া প ড়ি ল; সে ক্র মা গ ত লাফালাফি করিতে লাগিল। তা হা র ভাব-ভঙ্গী দেখিয়া মনের উপর একটা প্র কা ও ভা র চাপিয়া বসিয়াছে। পরে বুঝিতে পারি-লাম, আমার এই সন্দেহ অ মূল ক নহে। আড়কাঠী এই তুচ্ছ কারণে এত বেশী উৎকটিত হইরাছে দেখিয়া কাপ্তেন হারল্যাণ্ড ও আমি না হাসিয়া থাকিতে পারিলাম না; কিন্তু আমাদের সেই হাসির ফল কিরূপ হইবে, তাহা তথন বুঝিতে পারি নাই।

আরও আধ ঘণ্টা যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও 'বটনিয়াকে' বালির চর হইতে জলে নামাইতে পারিলাম না, তাহা বালিতে আঁটিয়া বিদয়া রহিল; তথন আমাদের মনে হইল, ব্যাপার যত সহজ মনে করিয়াছিলাম, তত সহজ নহে! নিশাগমের আর অধিক বিলম্ব ছিল না, এবং সেরূপ স্থানে নিরাশ্রমভাবে রাত্রিবাস করা সক্ষত বলিয়াও আমাদের মনে হইল না। আমাদের আডকাঠী বলিল, সে সেনানিবাসে গিয়া জাহাজ পাহারা দেওয়ার জম্ম কয়েক জন সৈত্য লইয়া আসিবে। আমরা তাহার এই প্রস্তাবের সমর্থন করিলাম। আমরা অনেকবার শুনিয়াছিলাম, সমুদ্রের সেই অংশে জলদম্যরা উপস্তব করিয়া থাকে; কিন্তু আমাদের আশক্ষার কোন কারণ ছিল না। আমরা ভাবিয়াছিলাম, জলদম্যরা এরূপ নির্বোধ নহে যে, তাহারা জাহাজের ছাদশ জন সশস্ত্র পুরুষকে আক্রমণ করিতে আসিবে। যাহা হউক, মনে হইল, যদি আমরা সরকার হইতে প্রহরীর সহায়তা লাভ করিতে পারি, তাহা হইলে আশ-

ন্ধার কোন কারণ থাকিবে না। কিছু কাল পরে আড়কাঠী আমাদের মোটর-বোট লইয়া প্রহরী আনিতে চলিয়া গেল।

ইতিমধ্যে আমরা একথানি বৃহৎ যুদ্ধের নৌকা আমাদের পাশ দিয়া চলিয়া যাইতে দেথিলাম। কিছু কাল পরে তাহা আমাদের অদূরে কিরিয়া আসিল। তাহার ডেকের উপর আমরা



मृत्र**दीत्व माहार्या जनमञ्जास्त्र कोका** পर्यार्वकन्

একটিও লোক দেখিতে পাইলাৰ না। সেই নৌকাথানি দেখিরা আমাদের মনে সন্দেহ না হইলেও, যথন তাহা ধীরে ধীরে আমাদের কাছে সরিরা আসিল, তখন একটু ছশ্চিন্তা হইল। আমি দ্রবীক্ষণের সাহায্যে দেখিলান—সেই নৌকার পালে যে আল্গা তক্তার আবরণ ছিল, তাহার অন্তরালে বসিরা এক দল লোক তীক্ষণৃষ্টিতে আমাদের প্রত্যেক কার্য্য লক্ষা করিতেছিল।

ভাছাদের ভাবজনী সন্দেহজনক বলিয়াই মনে হইল।
আমি তৎক্ষণাৎ কাপ্তোনকে আমার সন্দেহের কথা বলিলাম;
প্রামোজন উপস্থিত হইলে ব্যবহার করিতে পারিব, এই আশায়
আমাদের নিকট ৩৮ শক্তির পিন্তল রাখিয়াছিলাম, ভাহাই
বাহির করিয়া গুলী বর্ষণ করিতে লাগিলাম। ভাহার পর
আমি নক্ষাঘর হইতে বাহির হইয়া জাহাজের লম্বরগুলিকে
এক স্থানে জুটাইবার জন্ম আহ্বান করিলাম; ভাহাদের অন্ত্রশল্পে সজ্জিত করিব, এইরূপ আমার ইচ্ছা ছিল। কিন্তু সেই
দোভাষী খাডাজী ভিন্ন এক জনও লম্বরকে দেখিতে পাইলাম
না। সে বলিল, চীনাম্যানদের গুজের নৌকা জাহাজের
অত্যন্ত নিকটে আসিয়াছে দেখিয়া ভাহারা প্রাণভয়ে জাহাজের
পালে একখানি লাইফ-বোটের আড়ালে লুকাইয়া আছে।

আমি লাইফ-বোটের নিকট উপস্থিত হইয়া দেখিলাম,
লক্ষরগুলা সতাই সেখানে লুকাইয়াছিল। অতগুলি লোককে

ত তাবে প্রাণভয়ে কাঁপিতে দেখিয়া আমার মন বিতৃষ্ণায়
ভরিয়া উঠিল। আমি তাহাদিগকে তিরস্বার করিতে উন্তত
হইয়াছি, সেই সময় চীনাম্যানদের সেই নৌকার স্থরহৎ পালের
নীর্য ছায়া আমাদের জাহাজের ডেকের উপর পড়িতে দেখিলাম। তাহার পর চীনা বোম্বেটের দল তাহাদের নৌকার
পাল হইতে একটা সাজেতিক শন্ধ শুনিবামাত্র একসলে তাড়াতাড়ি পিন্তল ও রাইকেলের গুলী-বর্ষণ আরম্ভ করিল। আমাদিগকে লক্ষ্য করিয়াই গুলী বর্ষিত হইতে লাগিল বটে, কিন্ত
সোভাগ্যক্রেরে সেই সকল গুলী লক্ষ্যত্রই হইল। কোন কোন
গুলী স্পত্বে আমার মাধার ঠিক উপর দিয়া চলিয়া গেল।

আবার মনে হইল, এই সম্কটকালে জাহাজের ব্রীজের উপর কাপ্তেমের সঙ্গেই আবার উপস্থিত থাকা উচিত; স্থতরাং আমি অবিলয়ে সেই স্থানে গ্রবন করিলাব। ইত্যবসরে বোম্বেটেনের নৌকা আবাদের কাহাজের পাশে তিড়িল এক সুহুর্ত্ত পরে বোম্বেটের মল পিশ্তল লইয়া আবাদের উপর চড়াও করিল। পিগুল ব্যতীত করেক জনের হাতে রাইফেল, কাঠের স্থদীর্ঘ লাঠী এবং দীদার নল ছিল।

বোম্বেটের দল বীজের ছই পাশ হইতে আমাদিগকে আক্রমণ করিতে আসিল। আমি ভাছাদিগকে বাধা দিলাম না, কারণ, কাপ্তেন আমাকে নিষেধ করিলেন। কৌশলক্রমে তাহাদিগকে বিদায় করিবার চেষ্টা করাই তিনি সঙ্গত মনে করিলেন। তাঁহার আশা ছিল, যদি আমরা তাহাদিগকে কম্বল, ল্যাম্প ও ছই চারি রক্ষ মনোহারী দ্রব্য উপহার দিই, তাহা হইলে তাহারা তাহাতেই সম্ভষ্ট হইয়া নৌকা ভাসাইয়া চলিয়া যাইবে।

এই স্থানে বলিয়া রাখা উচিত বে, নৌচালক প্রত্যেক
চীনাম্যান স্থাগ পাইলেই বোম্বেটেগিরি করে। দূর হইতে
কোন বিদেশী জাহাল দেখিলে তাহারা সেই লাহাল লুঠ
করিবার স্থাগে অন্নেষণ করে; কিন্তু কর্তৃপক্ষ তাহাদিগকে
দমনের চেষ্টা করিয়া কৃতকার্য্য হইতে পারেন না। কারণ, যে
মূহুর্ত্তে কোন দৈত্যদল তাহাদিগকে গ্রেপ্তার করিতে আদে,
সেই মূহুর্ত্তেই তাহারা নিরীহ মাঝি বা মংস্কজীবীর পেশা
অবলম্বন করিয়া ভাল মামুষ সাজে!

কিন্ত যে চীনাম্যানগুলা আমাদিগকে আক্রমণ করিয়াছিল, তাহারা পেশাদার বোম্বেটে। নানাবর্ণের কাপড়ের টুকরা বারা তাহাদের পরিচ্ছদ নির্মিত হইয়াছিল। তাহারা সমাজের নিমন্তরের লোক, কিন্তু তাহাদের রাইফেলগুলি আধুনিক এবং তাহাদের সঙ্গে টোটা ও গুলীবারুদ প্রভৃতিও প্রচুর পরিমাণে ছিল। এক সময় তাহারা সৈনিকের কার্য্যে নিযুক্ত ছিল, তাহাও ব্ঝিতে পারিলাম। চীনদেশে এরূপ রণকুশল জলদন্ত্যর অভাব নাই—যাহারা সৈত্তদল হইতে পলায়ন করিয়া বোছেটেগিরি আরম্ভ করিয়াছে। যুদ্ধে ক্ষত-বিক্ষত চীনের অন্তর্দ্ধেশে তাহারা ঘুরিয়া বেড়ার, স্থবোগ পাইলে দম্যুক্তি করে এবং বিপদের- সম্ভাবনা ঘটিলে শাস্ত্রদিন্ত গৃহস্থের ভায় কাল্যাপন করে, অবলেষে যথন তাহারা সমুদ্রের উপকৃলে উপস্থিত হন, তথন বোছেটের পেশা অবলম্বন করে।

যাহা হউক, আমানের বিপদের কথা বলি। বোছেটের নিক্ষিপ্ত গুলী যথন আমানের কাছে আসিয়া পড়িতে লাগিল, তথন কাপ্তেনের দৃষ্টাস্তের অস্কুসরণ করিয়া আদি ছুই হাত মাথার উপর ভূলিলাম, ভাহাদিগকে বুঝাইলাম, আমি আফ্রি সমুপণ করিবার কল্প প্রশ্বত আছি। ভাহা দেখিয়া বোবেটে দলপতি সদলে আমাদের মিকট উপস্থিত হইল। তাহার দলের লোকগুলা তাহার পশ্চাতে দাঁড়াইরা রহিল। আমরা তাহাদিগকে কৌশলে ভূলাইবার চেষ্টা করিলাম কটে, কিন্তু আমাদের সকল চেষ্টাই বুধা হইল।



দস্যুরা আমাদের চতুর্দ্দিক্ বেষ্টন করিল

বোষেটের দলপতি জাহাজের নক্সা-ঘরে প্রবেশ করিয়া প্রথবেই যে কাষ করিল, তাহাতে তাহার হরভিসন্ধি ব্রিতে পারিলান। সে তাহার হাতের পিওলটা উচু করিয়া তুলিয়া তাহার কুঁদা দিরা কম্পাসের উপর এরপ জোরে আঘাত করিল যে, কম্পাসটি ভাজিয়া ওঁড়া হইল। সে তাহা সম্পূর্ণরূপেনই করিয়া কেনিলান ভাছার পর সে শিশুল চালাইতে

চালাইতে 'এঞ্জিনরুম' অধিকার করিল এবং তাহার অন্তররা তাহার অন্ত্র্যরণ করিরা, সন্মুখে যাহা কিছু পাইল, সমন্তই চূর্ণ করিল। আমাদের সমূত্রপথের নক্সা ২৬ ২৬ করিয়া ছি ড়িয়া কেলিল, তাহা নেঝের উপর ছড়াইয়া দিয়া

> সংহ্রতের পতাকাগুলিও নষ্ট করিল। তাহারা এরূপ ইতর যে, আমাদের পেন্দিলগুলিও সংগ্রহ করিয়া চূর্ণ করিল।

> **সেই সময় আমি ও কাণ্ডেন দেওয়ালে** পিঠ দিয়া দাঁডাইয়া রহিলাম। পাঁচ ছয় জন বোম্বেটে তাহাদের হাতের পিন্তল আমাদের দিকে বাগাইয়া ধরিল। স্থতরাং আত্মরক্ষার জক্ত কোন কৌশল-অবলম্বন আমাদের হইল। জাহাজের অন্তান্ত অংশে কি বিভাট আরম্ভ হইয়াছে, তাহা জানিতে না পারার উৎকঞ্জিত হইলার। অতান্ত কভকগুলা বোম্বেটেকে তাহাদের নৌকা হইতে আমাদের জাহাজের ডেকের উপর উঠিতে দেখিয়া-ছিলাম, তাহারা নিশ্চেষ্ট নাই, ইহাও বুঝিতে পারিলাম। বন্ধতঃ বোম্বেটেগুলা যে বোম্বেটে-গিরিতে স্থদক্ষ, এ বিষয়ে সন্দেহের স্মাৰকাশ ছিল না।

> বোষেটেগুলা আরও হই ঘণ্টা ধরিয়া জাহাজের উপর যথাসাধ্য অত্যাচার করিল; সকল জিনিবই ভালিয়া চুরিয়া নষ্ট করিল; শয়নকক্ষে প্রবেশ করিয়া শব্যাগুলি ছিঁছিল; ভোজনকক্ষে যে সকল বাসন ছিল, তাহা সমস্তই চুর্ণ করিল। অবশেবে তাহারা আনাকে ও কাপ্তেনকে বাঁধিয়া ভাহাদের নৌকায় ভূসিল; আমরা অসহায়ভাবে দাঁড়াইয়া দেখিলাম, জাহাজে যাহা কিছু মূল্যবান দ্রব্য ছিল, তাহা

লুঠ করিয়া ভাহাদের নৌকায় লইয়া গেল। আনাদের লাইফ-বোটের দাঁড়গুলি, এক বস্তা আলু, এক পিপা নয়দা, আনাদের বিছানার চাদর প্রভৃতি নানা সানগ্রীতে ভাহাদের নৌকা পূর্ণ হইল। অবশেষে অপরাহ্নকালে লুঠন শেষ হইলে ভাহারা জাহাল ভ্যাগ করিল। আনাকে ও কাপ্তেনকে বন্দী করিয়া নৌকার ভূলিয়া ভাহারা নৌকা চালাইয়া দিল। আনাকের

ভাগ্যে আরও কি হুর্গতি আছে, তাহা ব্ঝিতে পারিলাম না, এবং তাহা জানিবার জন্মও আগ্রু হইল না।

কাপ্তেন হারলাও বৃদ্ধ হইলেও বোঘেটেদের সকল অত্যাচার ধীরভাবে সহু করিলেন, জাঁহাকে বিন্দুরাত্র বিচলিত
দেখিলার না। আমাদের কোটের পিঠের দিকের কাপড়
তাহারা পুর্বেই টানিয়া ছিঁড়িয়াছিল। কাপ্তেনকে চিৎ
করিয়া ফেলিয়া ভাঁহার মোজা ও জুতা কাড়িয়া লইয়াছিল,
এজন্ত তিনি থালি পায়ে দাঁড়াইয়াছিলেন। কিছু কাল পরে
তাহারা আমারও সেই অবস্থা করিল।

আমি সেই নৌকার খোলের ভিতর কাপ্টেনের পাশে হতাশ ভাবে বসিয়া পড়িলাম। সহসা কে পশ্চাৎ হইতে আমার মন্তকে প্রচণ্ডবেগে আঘাত করিল। সেই আঘাতে আমার মূর্চ্ছার উপক্রম হইল। অল্পকাল পরে এক দল বোছেটে আমাকে সবলে চাপিয়া ধরিয়া আমার পরিহিত পরিচ্ছদ ধলিয়া লইল।

আরও কিছু কাল পরে করেকটা বোমেটে আমাদের ছই জনকে বাণ্ডিলের মত বাঁধিয়া নৌকার পাটাতনের নীচে লইয়া গেল। সেধানে একটা সঙ্কীর্ণ কামরা ছিল, আমরা সেই কামরায় আবদ্ধ রহিলাম। কামরাটি এরপ কুদু যে, তাহার ভিতর সোজা হইয়া বসিয়া থাকা আমাদের অসাধ্য হইল; অতঃপর আমাদিগকে শয়ন করিতে বাধ্য করা হইল। পিন্তলধারী প্রহরীরা আমাদের মাথা ও পায়ের কাছে বসিয়া পাহারা দিতে লাগিল। আমরা উভয়ে নিম্মন্তরে কথা কহিবামাত্র প্রহরীরা তাহাদের হাতের পিন্তল আমাদের মুথের কাছে আনিয়া এরপ ভলীতে নাজিতে লাগিল, যেন আমরা কথা কহিলেই পিন্তলের কুঁদার আঘাতে আমাদের দাতগুলি ভালিয়া দিবে।

সন্ধার সময় থাজসামগ্রীর গন্ধে ব্ঝিতে পারিলাম, বোম্বে-টেদের ভোজ্য দ্রব্য প্রস্তুত হইতেছিল, কিন্তু আমাদিগকে থাইতে দেওয়া হইল না।

রাত্তি গভীর হইলে নৌকাথানি এক স্থানে নঙ্গর করিল। আনরা ছই একবার ঘুমাইবার চেষ্টা করিলান, কিন্তু বোন্থেটে- গুলা আমাদের মাথার উপর নৌকার পাটাতনে বিদিয়া উচ্চৈঃস্বরে এরূপ তর্ক-বিতর্ক আরম্ভ করিরাছিল যে, সেই হট্টগোলে আমাদের নিদ্রাকর্বণ হইল না। কিছু কাল পরে নৌকা পুনর্কার চলিতে আরম্ভ করিল।

দিনও ঐ ভাবে চলিল; উল্লেখযোগ্য কোন পরিবর্ত্তন লক্ষিত হইল না। তৃতীয় দিন মধ্যাহে নৌকা নঙ্গর করিলে আমাদিগকে সেই কাঠের গর্ত হইতে বাহির করিয়া নৌকার ভেকের উপর লইয়া যাওয়া হইল। সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পাইয়া স্বস্তি বোধ করিলাম, কিন্ত কুধায় কাতর হইলাম। কাপ্তেনের অবস্থা দেখিয়া তাঁহার মানসিক যন্ত্রণা বৃঝিতে পারিলাম। বৃদ্ধ তিনি, আর কত সহু করিবেন ?

আমরা অন্ত একথানি নৌকায় তীরে প্রেরিভ হইলাম, বোম্বেটেরা গ্রামাদিগকৈ স্থলপথে লইয়া চলিল। আমরা কথন সমতল ক্ষেত্র, কথন দল্দলে পদ্ধিল জলা, কথন বন্ধুর পার্বত্য ভূমির উপর দিয়া চলিতে লাগিলাম। বোম্বেটেগুলা আমাদরে পশ্চাতে সঙ্গীন উন্তত্ত করিয়া আমাদিগকে তাড়াইয়া লইয়া চলিল। আমাদের পায়ে জুতা ছিল না, পদতল ক্ষত্তবিক্ষত হইল। আমাদের কাপ্তেন বেঁটেও স্থলদেহ; ভারী শরীর লইয়া কিছু দূর চলিয়া তিনি হাঁপাইয়া উঠিলেন। তিনি ভাঁহার রক্তাক্ত পদন্বয় বোম্বেটেদের দেথাইলে তাহারা ভাঁহার কঠে বিন্দুমাত্র সহায়ভূতি প্রকাশ করিল না।

আমরা দিবারাত্রি চলিতে লাগিলাম; পরদিন প্রভাতে বড় উঠিল, দেই সক্ষে বৃষ্টি আরম্ভ হইল, বৃষ্টিধারা অত্যম্ভ শীতল। এই সময় কাপ্তেনের ও আমার অবস্থা অত্যম্ভ শোচনীয় হইয়াছিল। আমাদের আহার-নিদ্রা ছিল না, দেহ অর্দ্ধোলঙ্গ, পায়ের অবস্থা এরূপ শোচনীয় যে, আমাদের চলংশক্তি রহিত হইয়া উঠিল। তথাপি বোম্বেটেগুলা নির্দিয়-ভাবে আমাদিগকে টানিয়া লইয়া চলিল। অবশেষে আমাদের জাহাক্ত লুঠ হইবার পর পঞ্চম দিন রাত্রিতে একটি পাহাড়ের উপর আমরা একটি ক্ষুদ্র গোল ঘরে উপন্থিত হইলাম। এথানে আমরা কিঞ্চিৎ চীনদেশীয় খাত্য পাইলাম; ভাহা আহার করিয়া করেক ঘণ্টা ঘুমাইলাম।

কিন্ত আমরা দীর্ঘকাল বিশ্রাস করিতে পাইলাস না।
দক্ষ্যরা মধ্য-রাত্রিতে আমাদের নিদ্রাভক করিয়া টানিয়া তুলিল।
তথন মুবলধারে বৃষ্টি আরম্ভ হইয়াছিল, সেই বৃষ্টির মধ্যেই
তাহারা আমাদিগকে স্থানাস্তরে লইয়া চলিল। দক্ষ্যরা
পরস্পার যে আলাপ করিতেছিল, তাহার কিছু কিছু শুনিতে
পাওয়ায় বৃত্রিতে পারিলাম, জেলা-ম্যাজিট্রেট বে সকল দৈত
নিযুক্ত করিয়াছিলেন, তাহারা দক্ষ্যদলের শুপ্ত আজ্ঞার সন্ধান
পাওয়ায় আমাদিগকে এই ক্লাবে পলায়ন করিতে হইল।

আমি পরে জানিতে পারিয়াছিলাম, বোহেটেরা আমাদিগকে ধরিবার পর কোন অজ্ঞাত উপায়ে আমাদের জীবনের
জন্ম ধলক ডলার দাবীর সংবাদ দিয়াছিল। কিন্ত প্রকৃতপক্ষে তাহারা ৫ হাজার ডলার পাইলেই আমাদিগকে
মৃক্তিদান করিতে সন্মত ছিল আমাদের কোম্পানীর
সাংহাই-স্থিত এজেট মেশার্স উইলহেম কোম্পানী আমাদের
উদ্ধারের জন্ম এই মৃক্তিপণ প্রদান করিতে সন্মত ছিলেন,
কিন্ত ভাঁহারা দস্তাদের ঠিকানা জানিতে পারেন নাই।

কোন অজ্ঞাত উপায়ে এই দাবীর সংবাদ প্রেরিত হইয়াছিল, তাহা আমি সহজেই বুঝিতে পারিলাম। আমাদের জাহাল বালির চরে বাধিলে জাহালের আড়কাঠী তাড়াতাড়ি জাহার পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিয়াছিল। দহাদেরে সহিত তাহার ঘনিষ্ঠতা ছিল, এবং তাহারই সাহায়্যে দহাদের দাবীর সংবাদ প্রচারিত হইয়াছিল।

অবিশ্রাম্ভ বৃষ্টির মধ্যে আমরা বোম্বেটে-দল কর্তৃক কিছু দূরে নীত হইবার পর আমাদের সমুখদিক হইতে হঠাৎ গুলী-বর্ষণ আরম্ভ হইল। বোম্বেটেরাও তৎক্ষণাৎ গুলী চালাইতে লাগিল। তাহার পর আমাকে লইয়া পশ্চাতে হঠিয়া অক্তদিকে চলিয়া গেল। সেই সময় আমি কাপ্তেনকে আর দেখিতে পাইলাম না, দম্বারা তাঁহাকে কোন দিকে কি উদ্দেশ্রে সরাইয়া দিল, তাহাও বুঝিতে পারিলাম না। অবলেষে তাঁহাকে পথিমধ্যে দশ বারোটি বোম্বেটের দ্বারা পরিবেষ্টিত হইয়া অতি কষ্টে চলিতে দেখিলাম। তিনি তথন কম্পিত-পদে ধীরে ধীরে চলিতেছিলেন। বোম্বেটেরা সঙ্গীনের থোঁচার ভর দেখাইয়া এবং রাইফেলের কুঁলার গুঁতা দিয়াও তাঁহাকে তাড়াভাড়ি চালাইতে পারিল না। তিনি এরূপ পরিশ্রাস্ত হইয়াছিলেন যে, ভাঁহাকে তাহারা ক্রতবেগে চলিতে বাধ্য করিলে তিনি ঘুরিয়া পড়িয়া আর উঠিতে পারিলেন না। তথ্য দল্পুরা তাঁহার প্রতি কিরূপ ব্যবহার করিবে, তাহা বুৰিতে না পারিয়া আমি শক্ষিত হইলাম।

আনাকে দেখিয়া কাপ্তেন হারল্যাণ্ড ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া ইচ্চে:স্বরে আনাকে কি বলিলেন, আনি অন্ধকারে তাঁহার লিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখি, একটা বোদেটে তাঁহার কঠরোধ করিবার জন্ম ছাই হাতে তাঁহার গলা টিপিয়া ধরিয়াছে। কাপ্তেন সেই ভাবে আক্রান্ত হইয়া পুনর্কার অভিকটে আনাকে মাহ্বান করিলেন। জানি তাঁহার নিকটি ঘাইবার চেষ্টা করিবাৰা a একটা বোদেটে আমার গতিরোধ করিবার জক্ত আমার হাতে সঙ্গীনের খোঁচা দিল, সঙ্গীনের তীক্ষ অগ্রভাগ আমার বাহুর মাংস ভেদ করিয়া অন্থি স্পর্শ করিল। আমার হাতথানি রক্তে ভাসিতে লাগিল।

আমি কাপ্তেনের দিকে ফিরিয়া চাহিলাম; দেথিলাম, তিনি মাটাতে পড়িয়া প্রহরীদের সহিত ধস্তাধন্তি করিতেছিলেন। সেই সময় অদ্বে বন্দুকের শব্দ শুনিতে পাইলাম। সেই শব্দে ভন্ন পাইয়া বোম্বেটেরা আমাকে দুরে টানিয়া লইয়া গেল। তাহার পর অনেক দিন পর্যান্ত কাপ্তেনকে দেখিতে পাই নাই; তাঁহার ভাগ্যে কি ঘটিয়াছে, জানিতে না পারান্ন আমি অত্যস্ত উৎক্ষিত হইলাম।

যাহা হউক, আমি মুক্তিলাভ করিয়া সাংহাই আসিবার পর সংবাদ পাইয়াছি, কাপ্তেন জীবিত আছেন। বোরেটেদের কবল হইতে উদ্ধারলাভ করিয়া তিনি আমাকে বলিয়াছিলেন. আমি তাঁহাকে শেষ যে দিন দেখিয়াছিলাম, সে দিন ভিনি এরপ পরিশ্রান্ত হইয়াছিলেন যে, তাঁহার আর চলিবার শক্তি ছিল না ; চলৎশক্তিহীন অবস্থায় তাঁহাকে মাটীতে পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া বোম্বেটেরা তাঁহাকে স্থানাস্তরে শইয়া যাই-বার জন্ম টানাটানি করিতেছিল: কিন্তু তাঁহাকে মাটা হইতে তুলিতে না পারিয়া তাহারা তাঁহার মন্তকে প্রান্তরের আঘাত করে, সেই আঘাতে তাঁহার মাথা ফাটিয়া রক্তপাত হইরাছিল, তিনি অচেতন অবস্থায় সেই স্থানে পড়িয়া রহিলেন। সেই সময়ে পশ্চাতে শৈহাদলের বন্দুকের শব্দ শুনিয়া বোম্বেটের দল কাপ্তেনকে সেই অবস্থায় ফেলিয়া রাখিগা প্লায়ন করে। যে সকল সৈতা বোম্বেটেদের অমুসরণ করিতেছিল, তাহারা কিছু কাল পরে সেই স্থানে আদিয়া রক্তল্রোতে তাঁহাকে ভাসিতে দেখিল এবং তাঁহাকে তুলিয়া লইয়া হাঁসপাতালে রাথিয়া আদিল।

বোম্বেটেরা আমাকে লইয়া দ্রুতবেগে স্থানাস্তরে প্রলায়ন করায় সৈক্তদল তাথাদিগকে আক্রমণ করিয়া আমাকে মুক্তিদান করিতে পারিল না। আমি সৈক্তদলের সাহায়লান্ডের আশায় বোম্বেটেগুলার সঙ্গে ঘাইতে অসম্মত হইলে তাহারা আমাকে প্রহারে জর্জ্জরিত করিল। আমাকে জীবনে আর কথনও সেরুণ প্রহার সহাকরিতে হয় নাই।

দৈশুরা বোষেটেগুলাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিত, কিন্তু কাপ্তেন হারল্যাপ্তকে পথিষধ্যে রক্তাক্ত-দেহে অচেতন অবস্থার নিপতিত দেখিয়া তাহারা ভাঁহাকে তুলিয়া লইয়া হাঁদপা তালে পাঠাইবার জন্ত ব্যস্ত হইয়াছিল, আমাদের দিকে তথন তাহাদের লক্ষ্য ছিল না; সেই স্থযোগে বোহেটেরা আমাকে সলে লইয়া উর্কাশে পলায়ন করিল। সৈঞ্চদল আমাদের অন্থলরণে বিরত হইলে আমরা সারারাত্তি চলিয়া বছদ্রে প্রস্থান করিলাম। তাহার পর প্রত্যহ দিবাভাগে কোন

স্থানে সুকাইয়া থাকিয়া বো খে টে রা রাত্রিকালে আনাকে সলে লইয়া চলিতে আরম্ভ করিত; এই ভাবে কয়েক দিন অতিবাহিত হইল। কিন্তু অবশেষে দিবা ভাগে আশ্রয় লাভ করা বোম্বেটেদের প্ৰে অসাধ্য হইয়া উঠিল, কারণ, যে সকল গ্রাহা অধিবাসী তাহাদিগকে আশ্রম দান করিত, তাহারা শুনিতে পাইল, ম্যাঞ্জি-ষ্ট্রেটের ফৌজ বোম্বেটের অহুদরণ করিরাছে। এই সংবাদে গ্রামবাদীরা ভয় পাইয়া তাহাদিগকে আশ্রয় দান করিতে অসম্মত হইল -

এই ভাবে রিপন্ন হওয়ায় বোছেটেগুলা সকলে দল বাঁধিয়া একত্র পথভ্রব

করা সম্পত মনে করিল না। তাহারা বিভিন্ন দলে বিভক্ত হইল; তিন জন বোদেটে আমাকে লইয়া চলিল; অন্ত সকলে অদুরে থাকিয়া আমাদের অন্তসরণ করিতে লাগিল। যে তিন জন আমার সঙ্গে ছিল, তাহারা ভর পাইরা এই ব্যব-স্থার পরিবর্ত্তন করিল; একজন মাত্র আমার সঙ্গে রহিল, আর হই জন কিছু দূরে থাকিয়া আমাদের প্রতি লক্ষ্য রাখিল।

অবশেষে এক দিন অপরান্তে আমার একটু স্থবোগ হইল। নেই সময় আমাকে একটি গুড়ার সুকৃষ্টিয়া রাখা হইলাছিল। বে লোকটা আনার পাহারার নিযুক্ত ছিল, সে আনার অপেকা শীর্ণ ও থর্বকার। আনার ধারণা হইল, আনি ফুর্বল হইলেও তাহার সহিত যুদ্ধে জয় লাভ করিতে পারিব।

সেই গুহাটি কুন্ত এবং এরপ সঙ্কীর্ণ যে, ভাহার ভিতর আমাদের ছই জনের সোজা হইরা দাঁড়াইবার উপায় ছিল না। ভাহার দেওয়াল বেঁসিয়া কয়েকথানি আ'গড়া বেঞ্চি রাথা



প্রাণপণ শক্তিতে পাথরখানা দস্তার মূথ লক্ষ্য করিয়া নিকেপ করিলাম

হইরাছিল। এক কোণে অপরিষ্কৃত শ্ব্যা স্থূপাকারে সংস্থাপিত। মাধার উপর ছোট একটা ল্যাম্প ঝুলিভেছিল, তাহাতে তেল দিয়া আলো আলিতে হইত।

বৈবেটে প্রহরীটা আনার ঠিক সমুখে বদিরা পাহারা দিতেছিল। সে একটি রাইফেল কোলে ফেলিরা ছারের কাছে বদিরাছিল। তাহার কোনরবন্ধে একটি পিন্তল ঝুলিতে-ছিল। পিন্তলটা নরিচা-ধরা, স্কুরাং তাহা ব্যবহারের অবোধ্য বলিরাই আনার মনে হইল। আনিকাবিলাম, বদি আমি সন্ধার পূর্বেই তাহাকে পরাস্ত করিতে পারি, তাহা হইলে সন্ধার অন্ধনারে পলায়ন করিতে পারির, এবং প্রভাতের পূর্বেই বহুদ্রে প্রস্থান করিতে সমর্থ হইব।

ক্রনে স্থ্য অন্তবিত হইল। সন্ধ্যাসমাগনে অত্যন্ত শীত বোধ করিলাম। প্রহরী স্যাম্পটি আলিয়া দিল। আমি একথানি টুলের উপর বসিরাছিলাম এবং প্রহরীটাকে কি ভাবে আক্রমণ করিয়া পরাস্ত করিব, তাহাই চিস্তা করিতে আমার চেষ্টা ব্যর্থ হয়, তাহার ফল কিরূপ শোচনীয় হইবে, তাহা আমার অজ্ঞাত ছিল না ।

ইতিমধ্যে আর একটি সুযোগ উপস্থিত হইল। প্রাহ্নীটা অলের একটা আধার বাহির করিয়া তাহার ভিতর জল ঢালিতে লাগিল। সেই সময় সে উঠিয়া আমার দিকে পাশ ফিরিয়া দাঁড়াইয়াছিল। সেই সুযোগে আমি পাথরটা হাতে লইয়া দাঁড়াইবার চেন্টা করিতেছি, এমন সময় অদূরে কাহারও

কাহারও কণ্ঠশ্বর শুনিতে পাইলাম। আমি তৎক্ষণাৎ পাথরথানা লুকাইয়া ফেলিলাম। মূহুর্ত্ত
পরে ছই জন বোদেটে সেই
শুহায় প্রবেশ করিয়া প্রহরীটার
সলে গল আরম্ভ করিল। তাহারা
কয়েক মিনিট পরে যথন প্রস্থান
করিল, তথন সন্ধ্যার অন্ধকার
ঘনীভূত হইয়াছিল।

সেই সময় তেলের ন্যাম্পটা হই একবার দপ দপ শব্দ করিয়া নির্বাণোশুথ হইল। তাহা দেখিয়া প্রাহরীটা উঠিয়া ভাহার পলিভাটি উস্কাইতে আসিল।

আৰি ভাবিলান, এই স্থবোগ
ত্যাগ করিলে একপ স্থবোগ
আর পাইব না। শুহরী তথন
রাইফেলটা পশ্চাতে রাধিয়া
আমার ঠিক সমূধে দাঁড়াইয়া
উর্দ্ধ্য হুই হা তে প্রাণী প
উদ্কাইতে লাগিল।

আমি পাথরথানা তুলিরা লইয়া, দেহের সকল শক্তি প্রয়োগ করিয়া, তাহা সেই প্রহরীটার কদাকার মুখ লক্ষ্য করিয়া নিক্ষেপ করিলাম। পাঁচ হার্ড দূর হইতে তাহা তীরবেগে নিক্ষেপ করিয়াই আমি সন্মুখে লাফাইয়া পড়িলাম। পাখর-ধানা প্রহরীটার মুখে লাগিতেই সে আর্জনাদ করিয়া পড়িল। তথন আমি তাহার নাকে মুখে কিল-ঘুনি নারিতেও লাগিলাম।

কিন্ত সেই চীনাখ্যানটা অভ্যন্ত চতুর ও চটুপটে। সে 👙



দস্যু আর্ত্তনাদ করিয়া বসিয়া পড়িল

ছিলাম। আমি পাশে চাহিতেই একথানি বড় পাণর দেখিতে পাইলাম। আমি পা বাড়াইয়া ধীরে ধীরে তাহা আমার টুলের নীচে ঠেলিয়া দিলাম। আমার আশা হইল, সেই পাথরধানির সাহাযোই কার্য্যোকার করিতে পারিব।

আমার ভান হাত সঙ্গানের খোঁচার কওবিকত হইয়াছিল, সেই হাতে যথেষ্ট আঘাতও সহ্য করিতে হইয়াছিল; এ জহা সেই হাত দিয়া যথাসাধ্য বেগে পাথরটি নিক্ষেপ করিতে গারিব, এরপ আশা করিতে পারিলাম না, অথচ বাঁ হাতের উপরও তেম্ম নির্ভৱ করিতে সাহদ্ হইল না। কারণ, ধদি আমার প্রহার দহ্ম করিয়াও আমার টুটি চাপিয়া ধরিল এবং সন্দোরে চাপ দিয়া আমার কণ্ঠরোধের উপক্রম করিল। আমিও তাহাকে জড়াইয়া ধরিয়া ভূতলশায়ী করিলাম। তাহার পর আমরা উভরে সেই গুহার ভিতর গড়াইতে গড়াইতে পরস্পরকে কিল, ঘদি, চড় ও লাখি মারিতে লাগিলাম।

এই ভাবে যুদ্ধ করিতে করিতে চত্র চীনা দম্যটা হঠাৎ হাত বাড়াইয়া সেই পাথরখানা কুড়াইয়া লইল এবং তদ্বারা সবেগে আষার মন্তকে আঘাত করিল। সেই আঘাতে আমি চতুর্দ্দিক অন্ধকার দেখিলাম। মনে হইল, আমার মাথা ফাটিয়া চৌচির হইয়া গিয়াছে! আৰি সংজ্ঞাহীন হইলাম।

চেতনা লাভ করিয়া দেখিলাম, দেই গুহাটি বোম্বেটের দলে পূর্ণ হইয়াছে। তাহারা আমাকে সক্রোধে গালি দিতে লাগিল। আমার মাথা হইতে রক্তের ধারা বহিয়া মুথ ভাদাইতে লাগিল। মাথায় হাত দিয়া দেখিলাম, মাথা ফুলিয়া উঠিয়াছে।

তথন প্রবলবেগে বৃষ্টি হইতেছিল, আমি গুহা হইতে মাথা বাহির করিয়া বৃষ্টির জলে মাথা ও মুখ ধুইয়া ফেলিলাম। তাহার পর আমার সার্টের কিয়দংশ ছিঁ ড়িয়া লইয়া আহত মন্তকে পটা বাঁধিলাম। অনস্তর গুহার ভিতর করিয়া একটি পুরাতন জীর্ণ কোট দেখিতে পাইলাম, তাহার একটিও বোতাম ছিল না। শীত-নিবারণের জন্ম সেই কোটিট ছারা দেহ আরত করিলাম।

দেই রাত্রিতে বোষেটেরা আমাকে লইয়া স্থানাস্তরে যাত্র।
করিল। কত পাহাড়, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নদী, ধান্তক্ষেত্র অতিক্রম
করিয়া প্রভাতে একটি বৃহৎ নদীর তীরে উপস্থিত হইলাম।
সেথানে একণানি নৌকা বোধ হয় আমাদের জন্তই রাথা
হইয়াছিল; কিন্তু আমরা কোথায় আদিলাম, তাহা
জানিতে পারিলাম না। আমি তথন মুক্তিলাভের আশা
ভ্যাগ করিয়াছিলাম। আমার মনে হইল, যদি পুনর্বার
পলায়নের চেষ্টা করি, তাহা হইলে আমার মৃত্যু অনিবার্য্য;
আর বদি দস্ত্যদের সলে যাইতে বাধ্য হই, তাহা হইলে
ভাহারা আমাকে হত্যা করিবে।

নৌকাথানি আমাদিগকে লইরা তিন দিন দিবারাত্রি চলিল। আমাকে কিঞ্চিৎ আহার দেওয়া হইল; ঘুমাইবার হুবোগ পাইলাম না। আমি অত্যন্ত গুর্বাল হওয়ার জড়বৎ পড়িয়া রহিলাম। অবশেষে এক দিন অপরাফ্রে আমি হঠাৎ বন্দুকের গভীর নির্ঘোষ শুনিয়া উঠিয়া বসিলাম। আমার মাথার উর্দ্ধে ডেকের উপর অনেকের পদধনি শুনিতে পাই-লাম; মনে হইল, ডেকের উপর কাহারা দৌড়াইয়া বেড়াইতেছিল। তাহার পর নৌকাথানি বায়ুর প্রতিকৃলে চলিতে আরম্ভ করিল। আমার অনুমান হইল, আর এক দল বোম্বেটে সেই নৌকাথানি তথন আক্রমণের চেষ্টা করিতেছিল।

আমার শক্ররা নোকা লইরা প্লায়ন করিলেও আমি কিছু কাল পর্যান্ত বন্দুকের শব্দ ও চীংকারধ্বনি গুনিতে পাইলাম। তাহার পর নোকা নঙ্গর করা হইল; বন্দুকের আওয়াজও দেই সঙ্গে থামিয়া গেল।

দেই রাত্রিতে আমাকে নৌকা হইতে বাহির করিয়া নদী-তীরে লইয়া যাওয়া হইল। নদীতীরে কিছু দূরে করেকথানি কুটীর দেখিতে পাইলাম। দেখানে কিঞ্চিৎ আহার করিয়া পুনর্কার আমাকে বোম্বেটের দঙ্গে চলিতে হইল। কতক্ষণ চলিলাম, তাহা আমার স্থরণ নাই; কিন্তু চলিতে চলিতে হঠাৎ সম্মুখে বন্দুক-নির্ঘোষ শুনিতে পাইলাম। বোমেটেরাও গুলী চালাইতে আরম্ভ করিল; কিন্ত তাহাদের পরাব্দরের সম্ভাবনা প্রবল হইল, আমাদের আলে-পালে গুলী পর্তিত লাগিল। বোম্বেটেরা ভয় পাইয়া কিংকর্ত্তবাবিমূঢ় হইল। আমি আহত হইবার ভয়ে মাটীতে পড়িয়া হাত পা ছড়াইয়া দিলাম ; দেই ভাবে আমাকে বুকে হাঁটিয়া অগ্রসর হইতে দেখিয়া ছই জন বোম্বেটে আমার পশ্চাতে মাটীতে পড়িয়া ঐ ভাবে আমার অমুদরণ করিতে লাগিল। সেই অন্ধকারে রাইফেলের মুথ-নিঃস্ত অমিফুলিঙ্গ দেখিয়া, কোন দিক্ হইতে গুলী আদিতেছিল, তাহা বুঝিতে পারিলাম। অধিকাংশ বোম্বেটে প্রাণভয়ে নদীর দিকে প্লায়ন করিয়াছিল, কেবল পূর্ব্বোক্ত হুই জনমাত্র বুকে হাঁটিয়া আমার অনুসরণ করিতেছিল এবং শক্রদিগকে লক্ষ্য করিয়া আমার পিঠের উপর দিয়া খেলী চালাইভেছিল।

এই সময় আমি সাহায্য-প্রার্থনায় প্রাণপণে চীৎকার করিলাম। আমার চীৎকার শুনিয়া একটা বোছেটে আমার পশ্চাতে লাফাইয়া উঠিয়া তাহার রাইফেলের কুঁলা দিয়া আমাকে প্রহারের চেটা করিল; কিন্তু মুহূর্ত্তমধ্যে অদূরে বন্দুক-নির্ঘোষ হইল, বোহেটের হাত হইতে রাইফেল থসিয়া পড়িল, সলে সলে দে ধরাশারী হইল। বিতীয় বোহেটে তাহাকে

জড়াইয়া ধরিয়া টানিয়া তুলিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু তাহার চেষ্টা বিফল হইল।

স্থবোগ বুঝির। আ। মি গুঁড়ি মারিরা সেই স্থান হইতে কিছু দূরে পলায়ন করিলাম। দিতীয় বোমেটে আমার অন্তদরণ করিতেছিল কি না, দেখিবার জন্ম আমি পশ্চাতে ফিরিয়া চাহিলাম; কিন্তু তাহাকে দেখিতে পাইলাম না। সে বোধ হয় অন্ধকারে অদুশু হইয়াছিল।

আমি পুনর্বার উচ্চৈঃস্বরে চীংকার করিয়া সাহায্য প্রার্থনা করিলাম । আমার চীংকার গুনিয়া গুলী-বর্ধণে বিরত হইয়া কয়ের জন যোদ্ধা আমার নিকট উপস্থিত হইল। তাহাদের হাতে রাইফেল দেখিয়াও আমি ভীত হইলাম না, কারণ, তাহাদের পরিধানে সরকারের ফোজের পরিচ্ছদ দেখিতে পাইলাম। তাহারা গান্পুর ম্যাজিষ্ট্রেটের ফোজ। তাহারা সবিশ্বরে আমার মুথের দিকে চাহিয়া রহিল; আমার অবস্থা দেখিয়া তাহাদের বিশ্বিত হইবারই কথা!—আমার আহত মন্তকে ব্যাণ্ডেজ, দেহ কর্দ্ধমাক্ত, বোতামহীন জীর্ণ ও বিবর্ণ কোট, ট্রাউজার-জোড়াটা ছিয়-বিচ্ছিয়, জুতার অভাবে থালি পা ক্ষত্ত-বিক্ষত; আমাকে দেখিয়া ভদ্রলোক বলিয়া চিনিবার উপায় ছিল না।

আমার তুর্গতির কাহিনী প্রায় শেষ হইয়া আসিল।—
আমি একথানি চীনা 'গান্বোটে' অবিলয়ে আশ্রয় লাভ
করিলাম। নেথানে আমার ক্ষতগুলির চিকিৎসা আরম্ভ
হইল। বহুদিন পরে ভৃপ্তি সহকারে উদর পূর্ণ করিয়া আহার
করিলাম। স্থকোমল শয্যায় শয়ন করিয়া গাঢ় নিলায় আছ্র

হইলাম। পরদিন সকালে নিদ্রাভক্তে আমার মনে হইল,— আমি কোথায় ? স্বপ্ন দেখিতেছি না কি গু

এই ভাবে আমার একাদশ দিনব্যাপী জীবন-মরণের যুদ্ধের অবদান হইল, কিন্তু ইহার উপসংহারটিও মর্মভেদী। আমি দেই জাহাজের ভেকে বিদিয়া ধূমপান করিতেছিলাম, সেই সময় এক দল সৈম্ম আমার সম্মুথে উপস্থিত হইল। তাহাদের সঙ্গে হুইটি শৃঞ্জালিত চীনাম্যান! আমি তাহাদিগকে দেখিবানুমাত্র চিনিতে পারিলাম। যে বোম্বেটের দল আমাকে ধরিয়া আনিয়াছিল, ইহারা তাহাদেরই দলভুক্ত দক্ষ্য, আমি তৎক্ষণাৎ তাহাদিগকে সনাক্ত করিলাম।

দৈল্যদল আমাকে আর কোন কথা না বলিয়া সেই বোধেটেদ্বাকে নদীতীরে লইয়া গেল। আমি জাহাজে বসিয়া দেখিলাম, তাহাদের হুই জনকে দূরে দূরে দাঁড় করাইয়া হুই জন দৈল্য পিন্তল লইয়া তাহাদের পশ্চাতে দাঁড়াইল। তাহার পর একসঙ্গে হুইটি পিন্তলের আওয়াজ হুইল। সঙ্গে সঙ্গে বোখেটেদ্বাের ইহলীলার অবশান হুইল।

অতঃপর আমি নৌকাযোগে হাকাউ বন্দরে প্রেরিত হইলাম; সেই স্থানে জাহাজে উঠিয়া আমি সাংহাই আসিলাম।
সাংহাইএর হাঁসপাতালে কাপ্তেন হারল্যাণ্ডের সহিত আমার
পুনর্মিলন হইল। আমার মত তাঁহারও মাথায় ব্যাণ্ডেজ এবং
সর্কাঙ্গে সঙ্গীনের ক্ষতিচিহ্ন। সেথানে আট সপ্তাহ চিকিৎসার
পর আমাদিগকে কার্য্যে যোগদানে উপযুক্ত বোধে মুক্তিদান
করা হইল। মৃত্যুকবল হইতে উদ্ধারলাভ করিয়া আমরা পুনর্কার জীবনের রাজ্যে ফিরিয়া আসিলাম।—আর্থার ওয়েষ্টারহেম্।

শ্রীদীনেক্রকুমার রায়।

জোয়ার-ভাটা

জীবন-নদীতে আসিরা জোরার ক্লে ক্লে ভ'রে যার, তরদ উচ্ছল ভীন বেগ তার সহস্র দিকে ধার। ভাটার সময় পরক্ষণে তার মৃত্যু-জলধির টানে, কিছু নাহি রয়, দাগটুকুমাত্র সবার দৃষ্টি আনে ॥



ভ্রম্যেদশ পরিচ্ছেদ

विन्दूत वामत्र

ান্ধদের বুক ব্যথা-বেদনায় ভালিয়া চূর্ণ হোক, তার স্থাধের নিমানা লুপ্ত হোক, স্কলকজায় যত আঘাত লাগুক, পৃথিবী চার চলার পথে সমান চলে—দে-চলার তার বিরাম ঘটে না, স চলার কোথাও তাহাতে এতটুকু বাধে না! নির্মাম বিধান!

ত্'কথা চার কথার বিন্দুর বিবাহের কথা পাকা হইয়া গোল। শহ্বর ছেলেটি ভালো; অত প্রসার উপর বসিয়া থাকিলেও মা যেন মাটার মাহ্ময়। ছেলেটি রোগভোগ করিতেছে! তা রোগ মাহ্মযের শরীরে কার না হয়? সারেও তো! জোয়ান বয়সে ত্'দিন জরে ভুগিতেছে—গুধু এই বিবাহের অপেকাটুকু! তার পরই ছেলে-বৌ লইয়া মা যাইবে পশ্চিমের কোনো ভালো জায়গায়—হাওয়া যেখানে এমন যে, গায়ে পরশ দিবামাত্র রোগের সর্ব্ব জড় মরিবে; তা ছাড়া বড় বড় সাহেব-ডাক্তার আছে, এবং প্রসার যথন অভাব নাই ...!

পিশিষার বৃক তবু কাঁপিয়া উঠিল। বিন্দু যে জাঁর চোথের তারা! সর্বন্ধণ পাশে পাশে আছে কালো কথায়, ভংগনার রুড় বাণীতে তার হাসি, তার চোথের দৃষ্টি কিশিষার যেন তা জপের মন্ত্র! একবেলা তাকে না দেখিলে দিশিষা পৃথিবী শৃষ্ঠ দেখেন। বিবাহ চুকিবামাত্র সেই দিশুকে চোথের অন্তরালে কত দ্রে পাঠাইয়া দিতে হইবে! দিয়া কি লইয়া থাকিবেন! ঠাকুর-দেবতা, তার্থ-ধর্ম এ-সবে জাঁর কোনো মায়া নাই! এ-সবের মোহ বিন্দুকে তাঁর মন হইতে একতিল দ্রে সরাইতে পারে নাই। কত লোকে বিজ্ঞা করিয়া কত বলিয়াছে,—ভাইঝী, পেটের মেরে নয়! তাকে লইয়া বিধবা তুমি এ বয়সেও সংসারে এত মমতা!

শভুর বা দশভুজার মত দশ হাতে তুলি কইরা ভবিষ্যতের কত রঙীন ছবি আঁকিরা সাম্নে ধরিলেন মেরের কি হিলেই না হবে দিদি! গহনা, ঐথব্য অফ্রস্ত! দ্রে থাকবে? তা, পশ্চিষে তুমিও তো যেতে পারো দিদি, বৌ তাতে খুনী বৈ স্বাধুনী হবে না!…

বোগৰাবার সন ক্ষিত্ত এ-বিবাহে সার দিতে পারিতেছিল

না। জানিয়া-ভ্নিয়া এমন রুগ ছেলের হাতে…? না হয়,
বেয়ের রাজভোগ নাই জ্টিল,—হীরা-জহরতের জন্তই তো
মেয়ে পণ করিয়া বদে নাই! স্বামী যদি রোগেই ভূগিল
বারো নাদ ভো স্থথ কোথায়? গরীবের ঘরে জোয়ান স্বামী,
হ'বেলা হ'ম্ঠা ভাত, নোটা কাপড় স্বাস্থ্যের হাওয়া
ভার দাম যে ঢের বেশী! তার পর যদি টুক্ করিয়া প্রাণটুক্
ঝরিয়া যায় ? রোগের বাতাদে প্রাণের ও-দীপ মৃত্র্ম্ ক ম্পাত
হইতেছে কেত্টুক্র ভর তার সহিবে? হাতের লোহাগাছা
বজায় থাকিলে নাটার কুঁড়েয় বদিয়াও নেয়ে রাজ-রাণীর
স্রথে স্থবী হয়!…

পিশিমা কেমন হক্চকিয়া গেলেন! বলাইয়ের মা'র কথায় মনটুকুকে বেশ বাঁধিয়া যেমনি তৈয়ার করিয়া ভোলেন, অমনি ওধারে শভ্র মা'র বচনের বেগে সে বাঁধ কোথায় টুটিয়া যায়! শভ্র মা ইদানীং নিতা আদা-যাওয়া করেন। শেবে বেশ জোর গলায় এক দিন তিনি বুঝাইলেন,—ভবিতব্য মানো তো দিদি! এয়োতির জোর ললাটের লিখন! মাহুষের তাতে হাত নেই। সাবিত্রী জেনে-শুনেই সত্যবানের গলায় মালা দিয়েছিলেন—ভার এয়োতির জোর ছিল, বলেই না । জোয়ান ছেলেও অমর নয় দিদি! ঐ যে আমাদের বাড়ীর কাছে গণেশ পালের বড় ছেলে,—কি জোয়ান—কুন্তি করতো—যেন লোহার ভাটা! কলেরা হলো, আর এক দিনেই স্বশেষ হয়ে গেল! তবে ? বরাত মেয়েছেলে জম্মের সঙ্গেনিয়ে আসে, সে কি মাহুষে ওল্টাতে পারে ?

অকাট্য যুক্তি! বিশেষ ঐ সাবিত্রীর কথা! পিশিনার গামে কাঁটা দিল। তিনিও বাঙালী ঘরের সেবে—দেবতাদের পানে চাহিয়া, শাজের পানে চাহিয়া বুকে পানাণ বাধিয়া ভার সব তৃঃধ সহু করিবার কথা! সহুও করিবাছেন; এবং ঐ শাস্ত্র-বাক্যেই বুকে সান্থনা রচিয়া আসিয়াছেন চিরকাল! ঠিক কথা…নাছ্য কবে নিজের ইচ্ছায় বিধির লিখন কাটিয়া বদলাইতে পারিবাছে!

বে) এমনি বিগা-সংশবের মধ্য দিয়া বিবাহের দিন তির হইয়া গোল এবং শঙ্কারোলে পল্লীর আকাশ-বাতাস এক নি চহিল সচন্দিত করিয়া বিশ্বর হাতে শক্তরের হাতে সঁপিয়া পিশিরা সম্ভরালে গিয়া চোধের জল মুছিলেন। আসর বিরহের বেদনায় তাঁর বুকে একেবারে অশ্রুর সাগর উথলিয়া উঠিল!

ভঙ বিবাহের ব্যাপার! বাসরে পুশ্প-শরনের আরোজন ছিল। পাড়ার মেরেরা আসিরা আসর জ্বাইরা াসিলেন। গরীবের মেরে ছইলেও বিবাহ-বাসরের আনন্দ বাদ পড়া চলে না। বিবাহের পর মেরে-জানাই বাসরে আসিল। শঙ্কর কহিল,—আমায় ভুতে দিন্দ

পাড়ার দয়া ঠাকুরাণী গ্রানের বাসরে চিরদিন আমোদপ্রমোদ জোগাইয়া আদিতেছেন। তিনি পাহারা বয়ালা সাজেন,

गাজিয়া বয়কে শাসন করেন,—গ্রেফ তার করিব, সেয়ে চুরি
করিতে আসিয়াছ! খালি বোতল বগলে প্রিয়া মাতাল

গাজেন, এবং বর-বধ্র গায়ে টেলয়া পড়েন সেকেলে মাতালের

গান গাহিয়া। এই বিচিত্র কৌতুক-রসের অবতারণায় গ্রামে

তাঁর খ্যাতির সীয়া নাই! এ বাসরেও তিনি আসিয়া

য়মিয়াছেন। কার একটা কোট জোগাড় করিয়াছেন,

সেই সঙ্গে খানিকটা লাল শাল্,…পাহারাওয়ালার পাগড়ী
বানানো হইবে…

বরের শয়নের প্রস্তাব শুনিয়া তিনি একটা বিশ্রী ভঙ্গী-সংকারে বিস্থাস্থলর পালার গানের এক কলি গাহিয়া উঠিলেন...শর্করের তথন জ্বর বেশ বাড়িয়াছে। দেওয়ালে গা ঠেশ দিয়া শন্ধর চকু মুদিল।...

যোগমারা দেবী আসিয়া দেখা দিলেন। তাঁর মলিন
মতি নুকে যে বেদনা, তার কালো রেখা আজও ঘোচে
নাই! তিনি আসিয়া বলিলেন,—ঠাকুর-পিশি জামাইকে
ভতে দাও মা, তেওর জর । ত

দয়া-ঠাকুরাণী কহিল—হোক জ্বর! জ্বর সারবে, কিন্তু এবাত তো আর ফিরবে না! বলে,—

> রাঙা মুখের রাঙা হাসি, দে যে প্রাণের বারাণদী ! ও যে সব তীখের সার— এমন কোথার পাবো আর ?

যোগৰায়া দেবী শাস্ত স্বরে কহিলেন,—শরীর ভালো াকলে আমোদ-আহলাদ চলে, মা!···সারাদিনের ধকলে াবটা বেড়েচে··

বাহির হইতে বর-কর্ত্তার গলা ওনা গেল—ওকে ঘুৰোতে বিবেন শ্রেক সলে দেই শস্ত আসিয়া বাসরের ছারে দাঁড়াইল,

কহিল,—আপনারা গোলনাল করবেন না তির জর ১০২ ডিগ্রী···ওকে ঘুনোতে দিন···

দরা ঠাকুরাণী কোষরে আঁচল জড়াইরা শস্ত্র দিকে অগ্র-সর হইরা আসিলেন, কহিলেন,—

তুমি কে হে রসিক, দিক্বিদিকের নেই কি জ্ঞান ?
এ মেয়ের রাজ্যে কোন্ সে কায়ে এলে হতে স্পামান ?
তোমায় দেখচি ছোকরা—নও তো মেয়ে—
এ মেয়ে-মহলে কেন এলে ধেয়ে ?
বুঝি মতলব-ফলী, বলী থাকো

এ বুকে...তোমার আন্দামান!

শস্তু কৌতূক বোধ করিতেছিল—লাল-পাগড়ী মাথার জড়ানো বুড়ীর অপরূপ নৃত্য-ভঙ্গী আর ঐ বিচিত্র গান...!

খরের এক প্রাপ্ত হইতে আর এক জন বর্ষীয়সী কহিল,—
নিজের তৈরী ছড়া। দয়া-ঠাকরণ বয়স-কালে ওর ঠাকুরের
সঙ্গে তর্জা গাইতো, ব্রালে দাদা ওর কথার জবাব দাও
দিকিনি অমনি ছড়ায় তবে ব্রাবো নেখাপড়া শিথেচো ।

শস্ত্ নিরুপায় চিত্তে কহিল,—বাবা আমায় পাঠালেন বলতে, ওকে আজ জিরুতে দিন···না হলে জর খুব বেড়ে উঠতে পারে! ডাক্তার তো নেই এখানে!···

যোগমায়া দেবীর মন দারণ উদ্বেগে ভরিয়া উঠিল।
ভ্রুভ কর্ম তেবু তার আগাগোড়া কেমন একটা বিশ্রী হাওয়া
বহিতেছে! এই প্রবল জর গায়ে লইয়া বিবাহ করিতে আসার
কি প্রয়োজন ছিল? জর সারিলেই নয় তিবিহের দিন তো
আর পলাইত না! তিনি বিলুর পানে চাহিলেন, ভারী ভারী
বড় বড় একরাশ গহনার ভারে তাকে মুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে গহনা মেয়েদের মন্ত আরাধনার সামগ্রী, প্লকের মন্ত
উপকরণ, তবু বিলুর মুখখানি ঝড়ে-ঝরা ফুলের মন্ত মলিন,
নিজীব! বিবাহের আনন্দ তার প্রাণটুকুকে স্পর্লও করে
নাই! ভাবী অকল্যাণের ছায়া দেখিয়া ভার বুকের মধ্যটা
যেন হায়-হায় করিয়া উঠিল। ওদিকে দয়া ঠাকুরাণীর ছড়ার
পর ছড়া চলিয়াছে উন্মন্ত হাসির রোলে গড়াইয়া ত্র্

দরা ঠাকুরাণী তথন শঙ্করকে ডাকিয়া বলিল,—এ ভার বইতে হবে, ভাই। এখন থেকেই শিবের মত শুয়ে পড়লে চলবে কেন? মহাকালী এর পর বুকে দ।ড়িয়ে তা-থৈ তা-থৈ নৃত্য ভো করবেই···তবু আজকের রাভ, একবার উঠে বলো কনেকে কোলে ভুলে নাও, দেখে আমরা চকু সার্থক করি! ...বলে,—

মন বলচে এসো বঁধু, বসো আমার কোলে ...

হ'হাতে গো আঁকড়ে ধরি ভোমার চরণ-তলে!
আজ ভলে চলবে না, দাদা-ভাই ...উঠে বসো আয়
ভো লা বিন্দী ...

দয়া-ঠাকুরাণী বিল্পুর ছাই ছাত ধরিয়া তুলিবার প্রায়াদ পাইলেন; বিল্পু বিরক্তি-ভরে ঝট্কা দিয়া দয়া-ঠাকুরাণীর গ্রাদ এড়াইয়া, ভঙ্গীতে স্থান্ট নিষেধ তুলিয়া, শ্যার উপর প্রাচীরের মত গট হইয়া বিদয়া রহিল।

অবশেষে বর-কর্ত্তাকে আসিতে হইল। বর-কর্ত্তা শস্ত্র পিতা। তিনি আসিয়া শঙ্করকে এক দাগ মিকশ্চার থাওয়াই-লেন এবং তীব্র কঠিন স্বর-ভঙ্গীতে বাসরের ভিড় সরাইলেন। যোগমায়া দেবী ঘোমটায় মুখ ঢাকিয়া শদ্যা পাতিয়া দিলেন, দিয়া শঙ্করকে কহিলেন,—তুমি শোও বাবা…তার পর শস্ত্র বাপের উদ্দেশ্যে অত্যন্ত মৃত্ কঠে জানাইলেন, নব বধ্কে এ ম্বর হইতে আজিকার রাত্রে অন্তর্ক্ত সরাইতে নাই…

শস্ত্র পিতা কহিলেন,—না, না, উনিও শুরে ঘুষোন · ছেলেমামুব···ওঁরও তো সারাদিন ধকল গেছে। তবে আপনি একটু দেখবেন, যেন এরা ঐ বাসর-দ্বাগা উপলক্ষ ক'রে উপদ্রব না তোলেন! ১০২ জর ···ভাবনার কথা!···

উপদেশাদি নিয়া শস্ত্র পিতা বিদায় লইলেন। যোগ-মায়া দেবী সকলকে ভাকিয়া বলিলেন,—তোমরা জালাতন কর্তে এসো না ওদের ঘুমুতে দাও

নারীর দলে মহা অশান্তির স্মষ্ট হইল। একটা বাসর... কত কামনার ফলে মিলে! তা যদি মিশিরাছে তো…

थक जन नाक वांकाहेश कहित्वन,— b', b' वत्न, भाषा कित्न (त्रत्थत्त क्रु-मान्सी क्लात्ना क्रिक्स

বিন্দুর গহনার রাশি দেখিয়া তাঁর বৃকে এছক্ষণ একরাশ কাঁটা ফুটিতেছিল! ঘুঁটে-কুছুনির ঝি…তার অদৃষ্টে…

অদৃষ্ঠ সভাই মন্দ !...একটা নিশ্বাস ফেলিয়া পিশিষা যোগৰায়া দেবীকে জড়াইয়া ধরিলেন, বাম্পার্ত্ত কহিলেন, —বৌ …এ কি হলোঁ ভাই!

বোগমায়া দেবীর বুক এ কথায় একেবারে গলিয়া গেল! ভার মূধে কোনো কথা ফুটল না। ছল-ছল নোল তিনি পিশিমার পানে চাহিয়া রহিলেন· অনেককণ: ভার পর একটা নিখাস ফেলিয়া ক**হিলেন—মা মললচঙীবে** ডাকো ঠাকুরঝি · · ভিনি ওদের মলল করবেন।

পরের দিনও শক্ষরের জ্বর নামিল না। কোন মতে তাবে ধরিয়া দাঁড় করাইয়া বিদার-বরণের পালা দারিতে হইল।…

ভার পর ফুলশব্যা! পিশিমা ভাঁর যথাসাধ্য আয়োজন করিতেছিলেন। ছপুর বেলা হঠাৎ কলিকাভা হইতে শঙ্ আসিয়া হাজির। শভু কহিল,—কাল কুশণ্ডিকা হয়নি। বরের জর খুব অলজ হবার কথা ছিল। আজো সে একেবারে বেহুঁল। তাই মা পাঠিয়ে দিলে, জ্যাঠাইমা। বললে, কুশণ্ডিকার্যথন হলো না, তথন ফুলশব্যা তো হতেই পারে না। এখন এ সব বন্ধ থাক্! শন্ধরকে নিয়ে বাড়ী-শুর হুলস্থল বেধেচে ডাজ্তারের পর ডাক্তার আসচে। বিন্দু বেচারী একা মন-মর একধারে প'ড়ে আছে। তুমি যদি বলো, তাকে এথানে রেখে যাই! অধানে থাঁচার পাখী হয়ে প'ড়ে আছে কেব্

শস্তু ভাবিল, ভারী দরদ করিয়াছে সে, ভারী মুমত দেখাইয়াছে! কথাটা বলিয়া সে দাঁত মেলিয়া মৃত্ হাসিল।

পিশিমার বুকে যেন বজাঘাত হইল! ছই চোথে তিনি আন্ধকার দেখিলেন; তাঁর মাথা অবধি ঘুরিয়া গেল। তিনি নিশাস ফেলিয়া কহিলেন,—তবে পাঠিয়ে দে, বাবা…ভূ তাকে আজই রেথে যা…

শস্তু কহিল,—দেখি, আজ, না হয় · · কা'ল সকালে নি আসবো ! · · ·

পিশিমা আর একটা নিশাস ফেলিলেন, ফেলিয়া সথেটা কহিলেন,—কি যে তোরা করলি, বাবা! মেয়েটা থাচ্ছিল দাচ্ছিল, সবাই আরামে ছিলুম, এ কোথা থেকে কি ষে ও ঘটালুম সকলে এ কি শক্তা ।

পিশিমার চোথে ত্-ত্ করিয়া জ্বল ঝরিল। তিনি আ কিছু বলিতে পারিলেন না।

চত্তুদ্দিশ পরিচেছদ্র আগমনীর স্থরে

শ্রাথণের শেষাশেষি সন্ধ্যার ঠিক পূর্ব্বে পাড়ার ^{কে} আসিয়া থবর দিয়া গেল, শেয়ালদার কাছে ট্রান হইটে নামিতে গিরা বাদের ধাক্কা থাইরা জীবন পা ভাঙ্গিরাছে। লোকজন আমুলান্স ভাকিরা তাকে ক্যাম্মেল হাসপাতালে লইরা গিরাছে। জীবনের জ্ঞান হইরাছে, তবে ভাঙা পা লইরা হাসপাতালেই সে আছে।

যোগসায়া দেবী প্রমাদ গণিলেন। এ কি বিপদের পর নৃতন বিপদ, ঠাকুর!

তিনি ডাকিলেন,—ও বাবা ভুবন…

ভূবন ঘণ্টাথানেক আগে কলেজ হইতে ফিরিয়াছে; ফিরিয়া ঢাকা-চাপা থালা বাহির করিয়া দশ-বারোথানা কটীতে জ্বলযোগ সারিয়া ফিলজফির বই খুলিয়া বসিয়াছে। তিল অবসর তার আলস্থে কাটেনা!

মা'র আহ্বানে সে দাড়া দিল না। মা বার-বার তিন-বার ডাকিলেন···নামনে আদিয়া শেষে তার বইথানা টানিয়া ফেলিয়া তার গায়ে প্রবল ধাকা দিয়া তিনি কহিলেন, —-ওরে, ও হতভাগা, শুনচিদ্ ··

ভূবন মুথ ভূলিয়া চাহিল। মা কহিলেন,—শুনেচিস, কি সর্বনাশ হয়েচে!

ভুবন বিরক্তি-ভরে কহিল,—িকি ?

ৰা কহিলেন,—বাদ চাপা প'ড়ে যে উনি হাসপাতালে আছেন···

ভূবন কহিল,—তা আমি কি করবো ?

মা অবাক্! কহিলেন,—কি করবি! এত বই পড়েচিন,
শিক্ষা হচ্ছে, নে শিক্ষার জন্ম ওরা জলপানি অবধি দিচ্ছে—
এ-ক্ষেত্রে কি করতে হয়, নে-শিক্ষা কি ও-সব কেতাবে কোথাও
পান নে ?

जूवन पृष् कर्छ कहिन,-ना।

না! মা কহিলেন,—ওরে বেইমান, এত বড়টা হলি কার দৌলতে? ও জলপানি পেলি কার স্নেহে কার বুকে ব'সে ক্যা ক্রেন্ড যা প্রধান ক্রেন্ত মান্ত্র্যা গেল, কি রইলো!

ভূবন কহিল,—আমি কোথায় গিয়ে খুঁজবো ? মা কহিলেন,—কেন, হাসপাতালে…

ভূবন কহিল,—হাদপাতাল কত বড় জায়গা! দেখানে কোথায় আছে! কোর কাছে যাবো, কিছুই জানি না। তা ছাড়া হাদপাতালে আছে, ভালোই তো। চিকিৎসার ক্রটি হবে না। তাবার এত ব্যস্ত হবার কি দরকার, তাবুঝচি না! ...

স্তম্ভিত দৃষ্টিতে সা ছেলের পানে চাহিরা রহিলেন। তীব্র তৎ সনার তাঁর চিত্ত ভরিষা যেন কোন্ যজ্ঞের বিরাট আগগুন জাণাইরা তুলিল! সে-আগগুনে, ইচ্ছা হইল

কিন্তু না া । বোগনায়া দেবী বে মা ! ভুবন যত তুর্তু হোক্, ভাঁর সন্তান ! পেটের সন্তান ! . . .

বাহিরে রামুর কথা গুনা গেল। রামু ডাকিতেছিল কমলীকে···

বোগমায়া দেবী কহিলেন, যাক, রামু এলেচে! না বাহিরে আদিলেন। রামু হাত-পা ধুইতেছিল। বোগমায়া দেবী কহিলেন,—হাত-মুথ ধুয়ে কিছু থা, বাবা… তার পর তোকে এথনি দৌভুতে হবে …

যোগমায়া দেবীর কণ্ঠস্বরে বৈচিত্র্য ছিল: তাহা লক্ষ্য করিয়া রামু যেন আকাশ হইতে পড়িল! রামু কহিল— কোথায়, পিলিমা!

যোগমায়া দেবী কহিলেন—তোমার পিদেমশায় এক কাণ্ড বাধিয়েচেন বাবা, বাদের ধাকায় পা ভেলে ক্যাবেল হাসপাতালে প'ড়ে আছেন।

ভাঁর কথা শেষ হইল না। রামু কহিল—বলো কি! খাবার থাক, পিশিমা···আগে আমি ধাই···

রামু গমনোখত হইল। যোগশারা দেবী তার হাজ চাপিরা ধরিয়া কহিলেন—কিছু মুখে দে বাবা আগে...

—না, না, পিশিষা, একটু দেরী হলে ট্রেণ পাবো স্না···
আমায় ছুট্তে হবে···

রামু তিলমাত্র বিলম্ব না করিয়া প্রেশনের দিকে ছুটিল। যোগমায়া দেবী কাঠ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

সাতদিন পরে জীবন চক্রবর্ত্তীকে টানা-গাড়ীতে করিয়া গৃহে আনা হইল। পায়ে কাঠ বাঁধা। জর নাই। রামুই তিম্বি করিল। এমন তো কিছু নয় জানিয়া ভূবন-ত্ববল ওদিকে মাথা মামানো উচিত মনে করিল না । · · বামু তো দেখাগুনা করিতেছে · ঘটা করিবার মত কিছু নয়ও!

জীবনের কিন্ত দিন কাটানো ভার হইল! চব্বিশ ঘটা নানা ফিকিরে সর্বতি যে বুরিয়া বেড়ায়, তার পক্ষে ছোট ঘরে বিছানায় দিবারাত্র পড়িয়া থাকা! কোন কাজ নাই, সর্বাক্ষণ অলস অবসর! বাহিরে ভাদ্রের আকাশ বেবে ভরিয়া ওঠে,—ঘন কালো মেঘ…সে মেঘে বৃষ্টিও প্রচুর বারে! আবার মুহুর্তে বৃষ্টি থানিয়া সুর্ব্যের আলোর চারিদিক ঝলইলিয়া ওঠে ! তার পর সন্ধায় আঁথার নাবে, সন্ধার পর রাত্রি-কথনো জ্যোৎসায় উজ্জ্বল, কথনো অন্ধকারের গাঢ় কালো ছায়ার আড়ালে চরাচর বিলুপ্ত করিয়া দেয় !···

কীবন চুপ করিয়া শুইয়া থাকে, আর তার মনে মতীত দিনের সহস্র স্থৃতি সদশ-বলে যাতায়াত স্থুক করিয়া দেয়! বেমন স্কিচিত্র তাদের মূর্ত্তি, তেমনি বিচিত্র তাদের পরশ!...

বলাইয়ের মুথথানাই সব-চেয়ে বেশী মনে জাগে : বেচারী !
বাপের কি কলঙ্ক মাথায় বহিয়া নিরপরাধ পুত্র জেলের বন্ধ
কক্ষে বিদিয়া আছে ! হয় তো ঐ কচি ছাতে ঘানি ঠেলিতেছে,
পাথর ভালিতেছে । আর জীবন…?

বুক হা-হা করিয়া ওঠে! জানু কড়া পাথর হইয়া গিয়াছে, ত্রুদ্দে পাথর ঠেলিয়া রাজ্যের অফা একেবারে ফাঁপিয়া ফুলিফা বাহিরে আঝোর ধারে ঝরিয়া পড়িতে চার!...
দীর্ঘনিশাস যেন প্রলয়ের ঝড় বহাইয়া ছুটাছুটি করে!...
কি দারল বেদনা নুকে পাধাণ-ভার চাপিয়া রাধিয়াছে

রাত তথন প্রায় বারোটা। জীবনের চোথে ঘুষ আদিতেছিল না; বিছানায় এক পাশ ফিরিয়া পড়িয়া থাকা । বাছিরের থোলা জানলা দিয়া বিহাতের শিথা কাঁপিয়া কাঁপিয়া দরে আলোর টেউ ছিটাইতেছিল! আকাশে ঘন মেঘ… জলো হাওয়া অ।সিয়া গায়ে লাগিতেছিল…

- সহসা ককড় শব্দে আকাশ চিরিয়া জাগুন জালিয়া কোথায় বাজ পড়িল।
- বোগৰায়া দেবী উঠিয়া জানলা বন্ধ করিয়া দিলেন। জীবন কহিল—বন্ধ কয়লে কেন গা ?
- যোগনায়া, দেবী কহিলেন—বড্ড জল আসচে, ঝড়ও সেই সলে—
- ে কৌবন কহিল—আহক জল-ঝড়। জানলা খুলে দাও… এ বদ্ধ ঘর আরে ভালো লাগে না। প্রাণ হাঁফিয়ে ওঠে। এ জলো হাওয়ায় কত খপর যে ভেলে আসচে…
- জীবন একটা নিখাস ফেলিল।
- বোগমায়া দেবী কহিলেন—ঘুম ভেঙ্গে গেল বুঝি ?
- জীৰন কহিল—খুম হচ্ছে না।
- বোগৰারা দেবী কহিলেন,—ৰাধান হাত বুলিনে দেবো ?
- जीवन कश्चि<u>ण्</u>दानरवः ।
- ् दर्शनंत्रात्रात्रा सनी कहिएनन-मि ...

জীবন একটা নিশ্বাদ কেলিয়া কহিল—স্বাও াকিন্ত তার জাগে জানলা ধূলে নাও।

বোগমায়া দেবী জানলা খুলিয়া স্বামীর শয়ায় জীবনের শিয়রে আসিয়া বদিলেন; এবং জীবনের মাথায় হাত বুলাইতে লাগিলেন।

বাহিরে আলোর মশাল নাড়িয়া আলোর তুলি বুলাইয়া বাজ হাঁকিয়া গেল। জীবন একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,— আলোর আলো কত দুরে ছোট গাছ-পালা অবধি দেখা গেল, উঃ...

যোগমায়া দেবী কহিলেন,—জানলা বন্ধ ক'রে দেবো ?

—না, না আমি ভাবচি, ... ঐ অত দ্র-দ্রাস্তের মাঠ নজ্পরে পড়চে এমন আলো আকাশে নেই যাতে ক'রে দেখি, আমার বলাই এখন কোথায়, কি করচে ...?

বোগমায়া দেবীর ছই চোধ সজল হইয়া উঠিল। তিনি একটা নিখাস ফেলিলেন।

জীবন কহিল,—তুমি জানো না, কত বড় উচু মন তোমার ঐ ছেলের! অভাগার ঘরে জন্মেছিল…নেহাৎ অভাগা! জানো না তো…

যোগৰায়া কছিলেন,—জানি…

জীবন কাঁপিয়া উঠিল, কহিল,—জানো ? কি জানো ? যোগমায়া দেবী কহিলেন,—বলাইয়ের কত বড় উচু মন···কত মায়া, কি মেছ···

জীবন কহিল,—না, তুমি কিছুই জানো না। তবে বলি, শোনো…

জীবন ৰাষ্পা-গদগদ কঠে সব কথা খুলিরা বলিন, বলাইয়ের মিথ্যা কলঙ্কের সত্য কাহিনী…কোথাও এতটুকু গোপনতা না রাখিয়া, আগাগোড়া সমস্ত কাহিনীটুকু ! · · · জীবনের হুই চোথে অঞ্চ।

কাহিনী ভনিয়া যোগমায়া দেবা কাঠ ! ভার বাক্যমূর্তি হইল না! 6েতনা অবধি যেন বিলুপ্ত হইয়া গেল ! · · ·

তার পর একটি-একটি করিয়া দিন বহিয়া চলিল। ভাজ শাসের পর আখিন আসিল—ত্বে-জলে আলোর দীপ্তি— ফলে-ফুলে আনন্দশ্রী—মান ধরণীর মুখে হাসি ফুটল! বাতাসে আগমনীর হার বাজিল।—

्दना श्राप्त नम्हा ··· दाश्रमाम दन्दी नामाच्य ·· जीवरम

পা সারিয়াছে, সে কোখার বাহির হইয়া গিয়াছে, ভূবন ও স্থবল বাড়ী নাই। হঠাৎ রোয়াকে কে ডাকিল,—য়া…

মা ঝোল সাঁতলাইয়া কড়ায় ঢালিতেছিলেন, তাঁর হাত কাঁপিল, হাতের কাঁশী পড়িয়া গেল। কে ডাকে ও?…

মা ছুটিয়া ঘরের বাহিরে আদিলেন। এ কি··· বলাই !···

যোগমায়া দেবীর মাথা ঝিম্-ঝিম্ করিয়া উঠিল।...
চোধের সামনে কতকগুলা শুধু আলোর ফুল! আর কিছু
নাই • তিনি টলিয়া পড়িয়া যাইতেছিলেন! কে ধরিল।

প্রায় এক মিনিট পরে চোথের সামনে আবার সব স্পষ্ট হইয়া দেখা দিল। না দেখেন, তাকে বুকে ধরিয়া দাঁড়াইয়া বলাই ... ৰলিন মুখ · · তবু হুই চোথে হাসির কি উজ্জ্বল বিভা!

मा छाकित्वन,--वनारे, वावा...

মা'র বুকে মুথ গুঁজিয়া বলাই ডাকিল,—মা, মা, মা

ক্বি যেন মর্ব্তো নামিয়া আদিয়াছে! তার বিচিত্র
রূপ-মাধুরী, তার পুলকের পূর্ণ পশরা বহিয়া!…

বুক হইতে ছেলেকে ছাড়িতে প্রাণ চায় না...চুমায়-চুমায় ছেলের শির ভরাইয়া মা বছদিনের অদর্শনের বেদনা মুছিলেন, ছেলের যত অকল্যাণ মুছাইয়া দিলেন! ···

ও-দিকে সহসা নারী-কণ্ঠে আর্স্ত ক্রন্দন ভাসিয়া উঠিল।
কে কাঁদে ? বলাই না'র বাহু-পাশ ছাড়াইয়া উৎকর্ণ দাঁড়াইল।
আবার সেই আর্ক্ত ক্রন্দন!

वनाई कहिन,-विन्तुत्वत वांज़ीत नित्क ना ?…

না চমকিয়া উঠিলেন। তবে কি ? · · জানাইয়ের খুব অন্তথ চলিয়াছে ক'দিন· · ·

मा कहिलान,—विन्तृत छ। इला

वनारे कहिन,-कि मा ?

মা কহিলেন,—বিন্দুর যে বিয়ে হয়ে গেছে। জামাইরের খুব বেশী অস্থে চলেছে ক'দিন। দিন কাটে তো রাত কাটে না…এমন অবস্থা…

বলাই কহিল,—জামাই এখানে ?

ষা কহিলেন,—না। আলমোড়ায়।

— (निश्या। विषया वनाई हू हिन्।

ষা'ও ছুটলেন।

তাই ! চিঠি আদিয়াছে কলিকাতা চাঁপাতলা হইতে…

শন্তু লিথিয়াছে, আজ আলমোড়া হইতে চিঠি আদিয়াছে।

তিন দিন হইল, আলমোড়ায় আমাদের শন্ধরের এলাভ

হইয়াছে।

চিঠিথানা হাতে লইয়া পড়িয়া বলাই কহিল, কাল লিখেচে আজ তা হ'লে চারদিন

ছোট্ট চিঠি ··· কিন্তু কি বাজের আঞ্চন এই কালো কালির ক'টা ছত্রে!

সজল-চক্ষে যোগমায়া কছিলেন,—বিন্দু কোথায় ?

ক্রন্সন-জড়িত স্বরে পিশিমা কহিলেন,—তাকে নিজেমনী-তলায় পাঠিয়েচি ভাষাইয়ের কল্যাণে ১০৮ বার মার নাম জপ করতে বোজই জপ করছিল।

ক্রিক্শঃ।

শীলৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

বন্ধন

আমি পাপ-পবনে হেলে গেছি, প্রস্থ্,
হয়ে গেছি আমি মোহের দাস!
তব করুণামৃত ভূলে আছি, তবু
ভোষারই রাজ্যে করি গো বাস!

আঁথি আছে তবু আঁথি-হারা আজি, গৃহ আছে তবু গৃহহীন সাজি', মোহ-পিঞ্জরে প'ড়ে আছি বাঁধা,

विन-निगरत कति हि वान !

ভব-বন্ধন কেটে যদি দাও নোহ-পিঞ্জর ভেলে চ'লে যাও, শান্তি-নিলরে যেতে পারি স্থানি !--

কর গো আমারে চির-ক্রীজ্ঞাস !

विज्ञानकृषः मूर्याणांबान्त्र ।

স্বর্গলিপি

বারে।ওয়া-মিশ্র—একতালা।

এখনো কেন কেন কেন গো তীরে বাঁধা তরণী। ডুবিছে মলিন তপন ধীরে ছায়ায় ঢাকিছে ধরণী।

শোন পরপারে, উঠে বারে বারে,

প্রগো তর। করি, ছেড়ে দাও তরী,

আকুল বাঁশরী বাজি,

বয়ে যায় শুভ লগ।

(বুঝি) কুঞ্জ-ভবনে

মধুর সিলনে

(ভূমি)

ক'রে অবহেলা

বিরহ টুটিবে আজি,

কাটাইলে বেলা

রহিলে স্বপন-মগ্ন।

আনিছে মধুর সলয় মশ নব নন্দন কুহুম গন্ধ ওই চাহ ফিরে আসেধীরেধীরে

যামিনী জোছনা-বরণী।

এ বিজন তটিনী-পুলিনে একা রয়েছ পাইতে যাহার দেখা ওই হের তা'রি চরণপ্রাস্তে

রঙ্গে লুটিছে তটিনী 🏾

আহ্বাহ্যী–

অন্তরা-

न्माशी। शामा शामा आ जा जा जा जा मामा जा ता ना ना ना ना । (बुबि) कू अ ॰ ७ व ना म धूत मिना वित इ है हिंदा आ ॰ ॰ कि ॰ ॰ (जूबि) क त्र अप व दहना का है। है लादना ति हिंदा अप भ न म ॰ ॰ ध ॰ ॰

Committee Committee Committee

কলা ও সুৱ-জীকামিনীকুমার ভট্টাচার্য্য, (বি-এন্)।

অৱলিশি- এমণিলাল সেন।



সংকাদপত্রের দুর্গিন

একেই ত অর্তিনান্স ও সিডিসান আইনের খাঁড়া সংবাদপত্তের মাধার উপর অহরহঃ ঝুলিতেছে, তাহার উপর সংবাদপত্তকে ভাতে মারিবারও চেষ্টা হইতেছে। ব্যবস্থা-পরিষদ হইতে একটি সরকারী হিসাব-পরীক্ষা কমিটা বসান হইরাছে। এই কমিটার প্রথম অধিবেশনের দিনে সরকারী তার ও ডাক বিভাগের বড় কর্ত্তা মিঃ স্থাম্স কমিটার সমক্ষে সাক্ষ্যদানকালে যে পরামর্শ দিয়াছেন, তাহা কার্য্যে পরিণত হইলে অনেক সংবাদপত্তেওয়ালাকেই যে পাততাড়ি গুটাইতে হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। তিনি বিলরাছেন, "তার ও ডাক বিভাগে প্রতি বংসর আয়ব্যয়ে যে ঘাটতি পড়িতেছে (বর্ত্তমানে ৪৮ লক্ষ টাকা), তাহা সংবাদপত্তের তার ও ডাক টিকিটের মূল্যের হার বৃদ্ধি করিয়া পূরণ করিলে প্রবিধা হইতে পারে। ইহার ফলে তিনি তাঁহার বিভাগের অনেক উন্নতিসাধন করিতে পারিবেন।"

কোন নদস্য জিজ্ঞাসা করেন, ইহা দ্বারা কি জ্ঞান ও শিক্ষাপ্রচারে বাধা দেওরা হইবে না ? শিক্ষার উপর কর বসান হইবে
না ? এ কথার উত্তর দেওয়া মি: স্থামসের কেন, কাহারও পক্ষে
সক্ষবপর নহে। সংবাদপত্রের মারফতে জনসাধারণের মধ্যে স্কলভে
শিক্ষা ও জ্ঞানের প্রচার হয়, ইহা কেহ অস্বীকার করিতে পারেন
না। পরস্ত জনসাধারণ ইহার সাহায্যে মিথ্যা জনরবের হুট প্রভাব
হইতে পরিত্রাণ পায়। স্ক্তরাং সংবাদপত্রের উপর গুরু করভার
চাপাইলে জনসাধারণ এই স্ববিধা হইতে বঞ্জিত হইবে। ইহা
কি সমাজের পক্ষে মঙ্গলকর ? এখন হইতে সাংবাদিকগণ ও

लाभक्षामभग्नाय

িলাতের পাল মৈণে একটি প্রশ্ন উত্থাপিত হইরাছিল,—
ারতে বিদেশী বস্ত্র-বর্জন আন্দোলনের ফলে ল্যান্ধাশারারের ।
্তর্বারকুলের ক্ষতি হইরাছে কি না ? বাণিজ্য-সচিব মিঃ
াহাম ইহার অতি চমৎকার জবাব দিয়াছেন। সে জবাবে
বিশ্বার উপায় নাই, কিলে ল্যান্ধাশারারের ক্ষতি হইরাছে।
ভিনি এইট্রুমাত্র ব্যক্তির ক্রিরাছেন যে, ভারতের ব্যক্তিন

আন্দোলন ইংলণ্ডের বস্ত্র-ব্যবসায়ের প্রতিকৃলে কার্য্য করিয়াছে, এ কথা সত্য, তবে এই ব্যবসায়ের উপর অক্সাক্ত প্রতিকৃল কারণের প্রভাব হইতে বর্জন আন্দোলনেব প্রভাবকে বাছিয়া লওয়া যায় না।" ভালি ত মচকাই না।

আমরা এলাহাবাদের পাইওনিয়ার পত্তে ১৪ই জুনে প্রকাশিত ম্যাকেষ্টারের মি: ক্রেডারিক ট্যাটারস্যাল লিখিত নিবন্ধ উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি, বর্জ্জন আন্দোলন ল্যান্ধাশায়ারের কোন ক্ষতি করিয়াছে কি না। নিবন্ধটি এই ভাবের:—

ল্যাক্ষাশারারের কলওরালার। কিছুতেই অবস্থার উন্নতি করিতে পারিতেছে না। এখন স্থতা কাটা ও বন্ধবয়ন—ত্ই দিকেই বিস্তর কায় কমাইয়া দিতে হইয়াছে, ভবিষ্যুতে বোধ হয় আরও দিতে হইবে। কলে প্রস্তুত পণ্যের উৎপাদন কমাইয়া দিতে হইতেছে। ব্যবসারের দিক হইতে ল্যাক্ষাশারারের অবস্থা অত্যস্ত শোচনীয় হইয়াছে। বিদেশী বন্ধ-বর্জন আন্দোলনই ইহার মূল কারণ। ভবিষ্যুতের জন্ম অত্যস্ত চিস্কিত হইতে হইয়াছে। ভারতবর্ষ হইতে যে সংবাদ আসিতেছে, তাহাতে চিস্কার কারণ আরও বৃদ্ধি হইতেছে। ভারতবর্ষের বড় বড় বাজার-গঞ্জের সহিত কার—কারবার একবারে বন্ধ হইয়া গিরাছে।

ইহার উপর মস্তব্যের প্রয়োজন হইবে কি ?

শিক্ষণবিভাগে অপ্রার কাল্পইল প্যকুলার

আসামের শিক্ষানিয়ামক মিঃ কানিংহাম স্থানীর স্থল-সমূহের ছাত্রগণের অভিভাবক ও পিতার উপর ছকুম জারী করিয়াছেন যে, সকল স্থলের প্রথম চারি শ্রেণীর ছাত্রগণের জন্ম তাঁহাদিগকে প্রতিক্রতি দিতে হইবে যে, তাঁহারা তাঁহাদের পোষ্যপণকে রাজনীতির সম্পর্কে থাকিতে দিবেন না, থাকিলে তাঁহাদিগকে দারী হইতে হইবে। ইহাতে বঙ্গভঙ্গ যুগের কাল হিল সাকু লাবের গন্ধ পাওয়া যার।

মান্তাজের কোন এক সহরে নারীরা তকলি বা টেকোঁ লইর।
শোভাষাত্রা করিরাছিলেন। ইহাতে ছানীর কর্ত্তপক্ষ ভাঁহাদের
স্বামীদিগকে দারী করিরা নোটিশ দিরাছেন, সংবাদপত্তে এইরাক্
প্রকাশ পাইরাছে।

ইহাও কি অনেকটা এই প্রকৃতির আদেশ নহে ? ছাত্রগণের অপরাধের জন্ম অভিভাবকরা দায়ী থাকিবেন,—ইহা কথামালার মেধশাবকের পিতার ফল খোলা করারই মত!

আবার বাঙ্গালা সরকার আসামের দেখাদেখি এই ভাবের এক নোটিশ বাঙ্গালার শিক্ষা-নিয়ামকের উপর জারী করিয়াছেন। নোটিশটা বাহির হইয়াছে বাঙ্গালার শিক্ষা-সচিবের তরফ হইতে। ইহাতে নির্দেশ করা হইতেছে:—

(১) অতঃপর ছাত্রগণের মধ্যে শৃঙ্গলারক্ষার কড়াকড়ি ব্যবস্থা করিতে হইবে। (২) সরকারী বা সরকারের সাহায্য-প্রাপ্ত স্কুলগৃহে বা প্রাঙ্গনে রাজনীতিক সভা বা আন্দোলন করিতে দেওয়া হইবে না। (৩) ছাত্রগণকে হরতালে, ধর্মঘটে, শোভাযাত্রায় অথবা পিকেটিংএ যোগদান করিতে দেওয়া হইবে না।
এই নিয়মের ব্যতিক্রম হইলে অপরাধীদিগের কঠিন শাস্তি হইবে।
সে কিরপ ? অভিভাবকগণকে কি বেঞ্চের উপর দাঁড়

সে কর্মপ ? আভভাবকগণকে কি বেঞ্চের উপর দীয় করাইয়া দেওয়া হইবে, না 'নীল ডাউন' করিতে বলা হইবে ?

কাল হিল সাকু লাবের অভিজ্ঞতা সত্ত্বেও এমন হুর্ব্ছি বাঁচাদের হয়, তাঁচাদের রাজনীতিকতার প্রশংসা করা যায় না।

ম্বদেশিসেত্র গ

শ্বদেশিসেবা আমাদের ধর্ম, উহা আমাদের জপ-তপ-ধ্যান-ধারণার মত না হইলে জন্মভূমির হুর্গতি-মোচনের কোন সম্ভাবনা নাই। তবে লোকদেখান বাহিরের ভড়ং কোন কালেই আমাদিগকে জাতি হিসাবে বড় করিতে পারিবে না। কেহ কেহ খদরের পরিছেদ 'পোষাকী' করিয়া রাখেন, লোকের সম্প্থে অথবা সভা-সমিতিতে যাইতে হইলে উহা ব্যবহার করেন। কেহ বা ধরা পড়িলেই বলেন, "পুরাতন মাল, ফেলি কি করিয়া!" এই মনো-শ্বৃত্তির পরিবর্ত্তন ঘটাইতে হইবে, মনে-প্রাণে স্বদেশী হইতে হইবে। তবে ত দেশের দারিক্ত্য-চর্দশা ঘৃচিবে।

আমরা শুনিয়াছি, মগারাণী মেরী বিলাতে প্রস্তুত পরিচ্ছদ ব্যতীত অক্ত পরিচ্ছদ পরিধান করেন না, এমন কি, তিনি স্বদেশের পণ্য-প্রসারে উৎসাগ-দানের উদ্দেশ্যে নানারূপ প্রদর্শনী ও বাজার গঠনে এই প্রিণত বয়সেও আফ্রনিয়োগ করিয়া থাকেন।

এখানে কোন ইংরাজ বণিক তাঁচার বড়বাবুর মারফত একটি
পুরাতন দামী ছাতা মেরামত করিতে দিয়াছিলেন। বাবু সেইটি
কৌ কারথামার সন্তার সারাইয়া আনিয়াছিলেন। ইংরাজ মনিব
ক্যাশ-মেমো দেখিয়া তৎক্ষণাৎ মেরামতী কাষটা ছুরি দিয়া

কাটিয়া দিয়া বলেন, কোন ইংরাজ দোকানদারের নিকটে উহা যেন মেরামত করাইয়া আনা হয়।

কোন এক মার্কিণ ব্যবসাদার মনিবের প্যাণ্টালুনের অংশ ছিল্ল দেখিরা বাঙ্গালী কর্মচারী উহার দিকে তাঁহার দৃষ্টি আর্কর্ষণ করিয়া বলেন, সহরে বিস্তর সাহেবী দোকানে প্যাণ্টালুন পাওয়া যায়, বলেন ত আনিয়া দিই। মার্কিণ মনিব হাসিয়া বলেন, না, তাহার প্রয়োজন হইবে না, তিনি ৫।৭টা স্থটের জন্ম নিউ ইয়র্কের দোকানে অর্ডার দিয়াছেন, শীঘ্রই মাল আসিয়া পৌছিবে।

এমন স্বদেশ ও স্বজাতি-প্রেম না হইলে জাতি স্বাধীনতার দাবী করিতে পারে না। মনে ফ্রুলি প্রতিজ্ঞা করিতে হইবে থে, দেশে যতক্ষণ পর্যান্ত পাইব, ততক্ষণ কণামাত্রও বিদেশী দ্রব্য ব্যবহার করিব না, উহা ব্যবহার করা পাপ। শুভলক্ষণ, বর্ত্তমানে এই ভাবটা খেন জনগণের মনের মধ্যে জাগিয়া উঠিতেছে। ইহা সরকারের ধ্যণ-নীতির ফলেই হউক, বা আর মাহাতেই হউক, স্থায়ী হইলেই মঙ্গল। ইহার ফলে দেশ হইতে সিগারেটের ব্যবহার একরূপ উঠিয়া গিয়াছে বলিলে অত্যুক্তি হয় না।

এখন পথে-ঘাটে, ট্রামে-ট্রেণে প্রায় সকলেরই হাতে টেকে। বা তকলি ও তুলা দেখিতে পাওয়া যায়। ডেলি প্যাসেঞ্চারকে পূর্বে গাড়ীতে তাস পিটিয়া বা গান গাহিয়া বেঞ্চ চাপড়াইয়া সময় অতিবাহিত করিতে দেখা গিয়াছে, এখন সকলেই স্তা কাটেন।

এখন প্রায় সকলেরই অঙ্গে খন্দর বা দেশী মিলের কাপড়, জামা; ধ্মপায়ী মাত্রেরই মুথে বিড়ি। এ সকল খ্বই আনন্দের কথা। এই প্রবৃত্তি স্থায়ী হয়, ইহাই প্রার্থনা।

কংগ্ৰেদ ত্ৰে-অগইনী

প্রথমে মান্ত্রাজ, তাহার পর পাঞ্চাব ও বোদ্বাই, শেষে যুক্তপ্রদেশ। একে একে প্রাদেশিক সরকারগুলি কংগ্রেস কমিটী
ও ওয়ার কাউলিলগুলিকে বে-আইনী বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন।
শেষে যুক্ত-প্রদেশের সরকার ভারত সরকারের অন্তুমতিক্রমে
খোদ নিখিল-ভারত কংগ্রেস কমিটীকেও বে-আইনী বলিয়া
ঘোষণা করিয়াছেন এবং উহার প্রেসিডেণ্ট পণ্ডিত মতিলাল ও
সেক্রেটারী ডাক্তার সৈয়দ মামুদকে গ্রেপ্তার করিয়াছেন।
কংগ্রেস দেশের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ রাজনীতিক প্রতিষ্ঠান। সেই কংগ্রেস
বদি বে-আইনী বলিয়া পরিগণিত হয়, তাহা হইলে প্রায় তাবং
ক্রাতিটাই ত বে-আইনী, কেন না, ভারতের অসংখ্য লোক



পণ্ডিত মতিলাল নেহক

প্রকারে কংগ্রেসের সদস্য না হইলেও মনে মনে কংগ্রেসের পোসক।

পরকার কি ইহার পরে সমগ্র ভারতকেই বে-আইনী বলিয়া ঘোষণা
করিবেন १

বাঙ্গালীর স্থাস্থ্য

বাঙ্গালার সরকার ১৯২৮ খৃষ্টাব্দের বাঙ্গালার স্বাস্থ্যের রিপোট প্রকাশ করিয়াছেন। ইচা চইতে জানা যায়, এ বংসর বাঙ্গালার ১১ লক ৮৯ হাজারেরও অধিক নরনারী ইহলোক ত্যাগ করিরাচে। বাঙ্গালার লোকসংখ্যা চট্টগ্রাম পার্ব্বত্য অঞ্চল বাদ দিলে
কোটি ৬৫ লক ২২ হাজারের কিছু বেশী। স্নতরাং বুঝা যায়,
নাজালায় এ বংসর হাজারকরা ২৫ জনের কিছু অধিক লোক
বিষাছে। ১৯২৭ খৃষ্টাব্দে অর্থাৎ পূর্ব্ব-বংসরে ইহার অপেকা।
কলত ৫৫ জন লোক অধিক মরিয়াছিল। কিন্তু সে যাহা হউক,
ক্ষিণভায়ে বাঙ্গালায় ৪০ ভাগের এক ভাগ লোক প্রতি বংসর

মৃত্যুমুথে পতিত হয়, ইহা এই প্রাদেশের বাংস্রিক সরকারী স্বাস্থ্যতন্ত্র পাঠ করিলে জানা যায়। পরস্তু সরকারের রিপোর্ট জনেক সময় নিথ্ত, এমন কথা বোধ হয় সরকারও স্বীকার করিবেন না। যাহার তথ্য-সংগ্রহের ভার অশিক্ষিত চৌকীদার-কাদারের উপর হাস্ত এবং যে দেশের লোক সকল সময়ে জন্মসূত্যু রেজেট্রী করে না, সেই দেশের স্বাস্থ্যতন্ত্র যে ঠিকমত সংগৃহীত হয় না, তাহা বলাই বাছলা।

তবেই বৃথিতে হয়, এই বাঙ্গালা দেশের স্বাস্থ্য কেমন স্থান ! অন্থ কোন সভ্য দেশ হইলে এই ভয়াবহ মৃত্যুর হারের বিপক্ষে জনগণ কি আন্দোলনই না করিত। তবে একটা স্থবিধা আছে। এ দেশের লোক অদৃষ্টবাদী, অদৃষ্টের বা বিধাতৃপুরুষের উপর সকল দোষের বোঝা চাপাইয়া দিয়া নিশ্চিস্ত। তাই এমন ব্যাপার এ দেশে সম্ভব হইতেছে।

আর একটা বিষয় আমাদের দেশবাসীর বিশেষ লক্ষ্য করিবার আছে। বাঙ্গালায় নারী অপেক্ষা পুরুষ অধিক মরে। ১৯২৭ খুষ্ঠাব্দে পুক্ষ মরিয়াছিল ৬ লক্ষ ১৪ হাজারের উপর, নারী ৫ লক্ষ ৭৪ হাজারের উপর। ১৯২৮ খৃঃ পুরুষের মৃত্যুসংখ্যা হইয়াছে ৬ লক্ষ ১০ হাজারের উপর আবে নারী মরিয়াছে ৫ লক্ষ ৭৫ হাজারের উপর। বাঙ্গালায় ইহা ছাড়া আরও একটা কথা লক্ষ্য করিবার আছে। এই প্রদেশে গড়পড়তায় জন্মের হার অপেকা মৃত্যুর হার অধিক, আর ম্যালেরিয়াই ইহার প্রধান কারণ। ম্যালেরিয়ায় যাহারা মরে, তাহাদের কথা ছাড়িয়া দিলেও যাহারা জীবনাত হইয়া থাকে, তাহাদের সংখ্যাও অল নহে। বাঙ্গালার পল্লীতে পল্লীতে এই ভাবের জীর্ণ কঙ্কালদার প্লীহা-রোগাক্রাস্ত লোক দেখিতে পাওয়া যায়। তাহারা কোনরূপে বাঁচিয়া থাকে বটে, কিন্তু সংসারের সাহায্য বা ভোগ-আহলাদ কিছুই করিতে পারে না। মৃত্যুর হার কোন কোন ক্ষেত্রে হাজারকরা ৩৫ জনেরও অধিক। মুরোপের দেশ-সমূতের মৃত্যুর হার অপেক্ষা ইহা দ্বিগুণেরও অধিক ! ইহা কি ভীষণ কথা নহে ? অথচ ম্যালেরিয়া আদি রোগ এখন সভ্য জগতে হুরারোগ্য বলিয়া স্বীকৃত নছে! ইহা স্থসভ্য বৃটিশ শাসকের পক্ষে স্থনামের কথা নহে।

40040

ঢাকার হাজামা সম্পর্কে আমর। যে সক্ল চিটিপত্র পাইয়াছি, তাহা প্রকাশ করিলে জনসাধারণ ভয়ে, বিশ্বয়ে, ক্রোধে, ঘৃণায় অভিভূত হইবেন সম্পেহ নাই। এমন বীভৎস, পৈশাচিক, নারকীয় কাণ্ড সভ্য বৃটিশ সরকারের পুলিস ও ফৌজ-র্কিড অক্তম রাজধানীতে সংঘটিত হইতে পারে, তাহা কর্মনারও অতীত ছিল। কেবল রাত্রিকালে নহে, প্রকাশ্ত দিবালোকে সহরের বুক্রে মধ্যে লুগ্ঠন, হত্যা, গৃহদাহ প্রভৃতি অফুটিত হইরাছে, অথচ এমনও পত্রে প্রকাশ পাইরাছে বে, শান্তিরক্ষকদের অমুপস্থিতি ইহার কারণ ছিল না।

্ আমরা সে সকল ভীষণ লোমহর্ষণ কথা এখন প্রকাশ করিব ন।। কারণ, ঢাকায় সম্প্রতি ছুইটি তদম্ভকমিটা বসিয়াছে, একটি সরকারী ও একটি বে-সরকারী। ইহাদের সম্মুখে বিস্তর লোক সাক্ষ্য প্রদান করিতেছেন। সে সকল সাক্ষ্যে পুলিসের বিপক্ষে ৰে সকল ভীষণ অভিযোগ উপস্থাপিত করা হইতেছে, তাহা সত্য **इहेल हानीत कर्जुशत्कत शत्क कलाइत कथा।** লেও," "গন্ধীকা পাশ ষাও", "কংগ্ৰেসকা পাশ ষাও,"---ইত্যাদি অবজ্ঞাস্চক উক্তি বিপন্ন আশ্রয়-প্রার্থী লোককে ওনিতে হইরাছে। কোন এক সাক্ষ্যে প্রকাশ পাইয়াছে, ৩।৪ শত মুসলমান গুণ্ডার সঙ্গে এক মুসলমান ডেপুটা স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট অফ পুলিসকে থাকিতে দেখা গিয়াছে। কোন কোন সাক্ষীর বর্ণনায় জানা ষায়, সুময়ে পুলিসের সাহায্য প্রার্থনা ক্রিরা তাঁহারা সাহায্য প্রাপ্ত হন নাই। সরকারী নারী শিক্ষরিত্রী-मिरगंत छिनिः स्टार निकशिवी क्यांती शि ठानमारतत मारका একাশ পাইয়াছে যে,তিনি স্থলের সাল্লিখ্যে মৃসলমানদিগকে দোকান লুঠ করিতে দেখিয়াছেন, অধিকন্ধ তিনি কয়েক জন পুলিস্কে লোকানে প্রবেশ করিয়া পকেটে জিনিষ পরিতে দেখিয়াছেন। ঢাকা জন-সমিতির প্রতিনিধি জীযুক্ত তাপসচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ঢাকেশ্বরী কটন মিলের ডিরেক্টর প্রীযুক্ত বজনীকান্ত বসাক, অবসরপ্রাপ্ত পুলিস ইনস্পেক্টর রায় সাহেব স্করেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য, क्यांत्री व्यतिकाराना ७ व्यमित्रवाना नन्नी श्रम्थ मञ्जाञ्च-जज्जवः नीव নরনারীর সাক্ষ্যে অনেক রহস্থ উদ্ঘাটিত হইয়াছে।

এই সম্পর্কে আমরা কুমারী অনিক্ষাবালা ও অমিরবালার সক্ষে কিছু না বলিয়া পারিতেছি না। তাঁহারা ঢাকার কারেতটুলীর প্রীর্ক্ত প্রসরকুমার নন্দীর কক্ষা। তাঁহাদের ভাতা
ভবেশচন্দ্র ঘটনার অব্যবহিত পূর্কে অর্ডনালের কবলে পতিত
হইয়া প্লিসের ছারা ছানান্তরিত হন। এই ভবেশচন্দ্রের ভয়ে
প্র্কের সাম্প্রদায়িক দাসার সময় গুণ্ডারা কায়েতটুলীতে প্রবেশ
করিতে সাহস করে নাই, এইরুপ শুনা বায়। ভবেশচন্দ্রের পিতাও
ঘটনার সময় গৃহে ছিলেন না। গৃহে তখন কেবল কয়টি নারী ও
প্রসর বাব্র কনির্ভ পুত্র ছিলেন। প্রায় ৬ শত মুসলমান গুণ্ডার
আক্রমণ হইতে এই ছুইটি অরবর্কা বালিকা প্রায় ৪৫ মিনিটকাল গৃহকে রক্ষা করিয়াছিলেন, এক ক্ষম মুসলমান গুণ্ডার

লোব্লীযাতে আহত ও আঁচেড় হইরা পড়িরাছিলেন। শেষে
মূসলমানরা ব্যর্থ-মনোরথ হইরা অক গৃহ আক্রমণ করিতে চলিয়
যার বলিরা তাঁহারা রক্ষা পাইয়াছিলেন। এই বাঙ্গালী বালিক
ফুইটি যে সাহস ও থৈর্যের পরিচয় দিয়াছেন, ভাহাতে কেবল
তাঁহারা পিড়-পিভামহের মুখ উজ্জ্বল করেন নাই, সমগ্র জাতির
প্রমা ও প্রীতি অর্জ্জন করিয়াছেন। তাঁহাদের সদ্দৃষ্টাস্ত বাঙ্গালার
খরে ঘরে অমুস্ত হউক, ইহাই কামনা। ইহাতে বাঙ্গালায়
নারীধর্ষণের পথ চিরভরে ক্ষ হইতে পারে।

এই বালিকা হুইটির সাক্ষ্যেও পুলিসের উচ্চপদস্থ কর্মচারীর সম্বাদ্ধ অনেক কথা প্রকাশ পাইয়াছে।

অবশ্র সাক্ষ্যের সকল কথাই যে সত্য, আমরা এমন কথা কথনও বলি না। সে বিচারের ভার কমিটীর উপর। এই হেডু আমরা বলিতেছি যে, কমিটীর রিপোর্ট প্রকাশিত না হওরা পর্যাস্ত এ বিষয়ে কোন মতামত প্রকাশ করা সমীচীন নছে।

গ্ৰহ্মী টুপী ও খদ্দর আত্ম

সন্ধটকালে মস্তিক স্থির রাখা বৃদ্ধিমান্ ও বিচক্ষণ রাজনীতিকের কর্ত্তব্য । উহা তাহার লক্ষণ বলিলেও অত্যুক্তি হয় না । অধুনা আমাদের দেশে কোন কোন প্রাদেশিক সরকার আইন অমাল আন্দোলনের ফলে এত অধিক বিচলিত হইয়াছেন বে, উহার দমনার্থে ভাঁছারা মাঝে মাঝে এমন এক একটা উপার অবলম্বন করিতেছেন, যাহাতে তাঁহাদের স্থিরমস্তিকভায় সন্দেহ হওয়া বিশ্বরের বিষয় নহে । কয়েকটি দৃষ্টাস্ত দিতেছি।—

(১) প্রীযুক্ত রামদাস পস্তলু মাজাজ প্রাদেশিক বৌথ সমিতিসমূহের প্রেসিডেণ্ট। তিনি কিছু দিন পূর্ব্বে সংবাদপত্তের
মারফতে দেশবাসীর নিকট আবেদন করিয়াছিলেন যে, থদর ও
সর্ববিধ স্থদেশী প্রচারের জন্য রীতিমত চেষ্টা করা হইবে, এ
বিষয়ে জনসাধারণের সহাত্মভৃতি বাঙ্গনীর। মাজাজ সরকার
ইহার উপরে কটাক্ষপাত করিয়া এক ঘোষণাপত্র প্রকাশ করিয়াছেন বলিয়া এসোসিরেটেড প্রেস সংবাদ দিয়াছেন। ঘোষণাপত্রে
বলা হইয়াছে, এই প্রকার কার্য্যের উদ্দেশ্য মূলতঃ দেশের আর্থিক
সমস্মার সমাধান নহে, বরং ইহার উদ্দেশ্য রাজনীতিক এবং
ইহার সহিত বর্তমান আইন অমান্য আন্দোলনের ঘনিঃ
সক্ষ আছে। ইহা ঘারা উক্ত আন্দোলনের মত সরকারকে
ভরপ্রদর্শন করা হইয়াছে, য়াহাতে সরকার জাতীয় দলের আবদার
পূর্ণ করেন। এই হেতু সরকার এই প্রতিষ্ঠানের কর্ম্মাদিগকে
জানাইতেছেন বে, জাঁহারা থেইক্সমিতির প্রেসিডেক্টের এই

কার্য্য সমর্থন করিতে পারেন না এবং তাঁহাদের সাধ্যমত তাঁহাদের প্রচারকার্য্যে বাধা প্রদান করিবেন।

- ইহাতে কি বলা যায় ? স্বদেশী প্রচার প্রত্যেক সরকারের অবশ্র কর্ত্ব্য । এ দেশে ভাহার বিপরীত কেন ? প্রত্যেক ঝোপে বাম দেখার মত সরকারের এই আতঙ্ক হাস্তকর ।
- (২) মেদিনীপুরের জেলা-ম্যাজিট্রেট স্থানীর জেলা-বোর্ডের চেরারম্যান নিযুক্ত হইবার পরই বোর্ড-গৃহের উপর হইতে জাতীর পতাকা নামাইয়া দিয়া তৎপরিবর্জে য়ুনিয়ন জ্যাক পতাকা উড়াইরাছেন ৮

শোলাপুরে জাতীর প্তাকার প্রতি যে সম্মান প্রদর্শন করা
কইরাছে, ভাহার বিবরণ দৈনিক পত্র-সমূতে প্রকাশিত হইরাছে ৷ লক্ষেত্র এখনও জাতীর পতাকার সম্পর্কে হাঙ্গামা চলিতেছে ৷

- (৩) মাজাজের গণ্টুর নামক স্থানের ম্যাজিট্রেট গন্ধী টুপী পরিধান করা বে-আইনী বলিয়া ধার্ব্য করিয়াছেন।
- (৪) ঢাকার সাবান-কারখানার মালিক জাপানী ভদ্র-লোক মি: ট্যাকেডা গত ২৮শে মে তারিথে ঢাকা হইতে নারারণগঞ্জে ভ্রমণকালে এক ষ্টেশনে দেখিরাছিলেন, তুইটা ফুরোশীর তাঁছার ভূত্যের মাথার গন্ধী টুপী ছুড়িরা ফেলিরা দিয়াছিল, অধিকন্ধ বলিরাছিল, "গন্ধীরাজ এখনও আসে নাই।" এই স্ববোশীর তুইটা ঢাকার হালামাকালে স্পোণাল কনষ্টেবল হইরাছিল।
- (৫) গত ১৬ই জুন তারিখে মান্ত্রাজের রাজামাহিন্দ্রী সহরে পুলিসের এক জন ডেপুটা স্থপারিণ্টেডেণ্ট করেক জন গোরা সার্জ্জেণ্ট ও পাহারাওয়ালাকে লইয়া বাজাবে লাঠির ও বেটনের বহন দেখাইয়া ও সিঁড়ি লাগাইয়া খরের ছাদ হইতে জাতীয় পতাকাগুলি টানিয়া ফেলিয়াছিল এবং পথে লোকের মাধা হইতে গন্ধীটুলী কাড়িয়া লইয়াছিল। ১৪৪ ধারা জন্মসারে এই সহরে জাতীর পতাকা উজোলন করা বে-আইনী বলিয়া নিষিদ্ধ গইয়াছিল।

এ দেশে জ্তাতত্ব, ছাতাতত্ব প্রভৃতি জনেক জাতত্বের কথা তনা গিরাছে। কিন্ত টুপী বা পতাকার জাতত্ব এই নৃতন। যে মনোভাবের ফলে জাতীয় পতাকা বা গন্ধী টুপীর উত্তব সন্তবপর ইইরাছে, পতাকা ও টুপী কাড়িয়া ফেলিয়া দিলে সেই মনোনাবের উচ্ছেদ কিন্তপে সন্তবপর ইইবে ? নৈনং ছিক্ষন্তি শল্পাণি
নেনং দহতি পাবকং। ন চৈনং ক্লেদয়ভ্যাপো ন শোষয়তি
নাক্ষতঃ।

1. 1. 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1. 18 1.

দেশপ্রেয়

এক শ্রেণীর বিজ্ঞাতি বিধর্মী সমালোচক ভারতের বর্ত্তমান জাতীর আন্দোলনের মধ্যে কোন কিছু ভাল দেখিতে পান না, তাঁহাদের দৃষ্টিতে ইহার সবটাই রাজজ্রোহের বিষমাথা! লও্ড রদারমিয়ার বা লও্ড সিডেনহাম ও সার মাইকেল ওডরার শ্রেণীর লোক ভারতবাসীর মধ্যে দেশপ্রেম বলিয়া জিনিবটার অন্তিম্বই খুঁজিয়া পান না। তাঁহাদের ধারণা, ভারতের মৃক জনসাধারণ খুমাইতেছে। তাহাদের সহিত শিক্ষিত জনসাধারণের কোন সহায়ভূতি বা ভাবের আলান-প্রদান নাই, তাহারা Pax Britannicaর আশ্রের বাস করিয়া নিশ্চিস্ত-মনে কাল কাটাইতেছে, তাহারা রাজনীতির ধার ধারে না।

এই শ্রেণীর সামাজ্যগর্কী ইংরাজ ভারতকে ইংরাজের খাস জমীদারী বলিয়া মনে করেন। লর্ড রদারমিয়ার বিলাতের 'ডেলি মেল' পত্তে এক প্রবন্ধে ভারতের কথাপ্রসঙ্গে যাহা লিখিয়া-ছেন, তাহা হইতে আমরা কয়েকটি রত্ব উদ্ধার করিয়া দিতেছি।

- (1) The evacuation of India would be the end of Britain as a Great Power.
- (2) The loss of India would bring immediate economic ruin to this country (England).
- (3) Instead of close upon two millions unemployed we should have four or five.
- (4) India—the largest consumer of British goods. India—our best market.
- (5) At least four shillings in the pound of the income of every man and woman in Great Britain is drawn directly or indirectly from India.
- (6) To amputate India from Britain would have the same paralysing effect as the loss of the Austrian provinces has had upon Vienna.
- (7) The grant of Home Rule, for which the Indian Nationalists are clamouring, would mean the immediate transfer to India control over her relations with foreign countries the entry of British goods into India would be barred by a prohibitive Tariff.
 - (8) India is our all in all.

কিন্তু সকল ইংরাজই এই ভাবের সন্ধীর্ণ স্বার্থের দৃষ্টিতে ভারতকে অথবা ভারতীয় জাতীয় দলের দেশপ্রেমকে দেখেন না। ভারত-সচিব মি: ওয়েজউড বেন বলিয়াছিলেন, "আমরা বৃটিশ বন্দুক-বেরনেটের দ্বারা—ভারতীয় ক্লবককে এক পয়সার বিলাভী পণ্য ক্রয় ক্রাইতে পারি না, উহা তাহাদের ইচ্ছাধীন।" মি: বেন ভারতের বর্ত্তমান জাতীয় আন্দোলনে ভারতবাসীর প্রবল দেশ-প্রেমের ও আত্মামুভূতির পরিচয় পাইয়াছিলেন। তিনি এই আন্দোলনকে রাজনীতিক আন্দোলনকারীর চালবাজী বলিয়া উড়াইয়া দিতে পারেন নাই এবং ভারতকে বিলাতের বেকার পুষিবার জ্মীদারী বলিয়া মনে করিতে পারেন নাই।

সে দিন মুরোপীয় এসোসিয়েশনের সভায় সাইমন রিপোর্ট সম্পর্কে বস্তৃত। করিতে উঠিয়া মিঃ চ্যাপম্যান মর্টিমার বলিয়া-ছেন,—

"Another side of the Indian picture is the passionate Nationalism which has acquired a tremendous hold over all sections of the people; for it would be idle to delude ourselves into thinking that some Indians are Swarajists and some are not. Every Indian at heart is a Swarajist; where they differ in thier ideas is as to what Swaraj means."

নিঃ উইলিয়াম গ্রেছান বুটেনের বাণিজ্য-সচিব। তাঁছার পদ্মী শ্রীমতী গ্রেছান বৃটিশ নাবী-বৈসকের সভানেত্রীরূপে বলিয়া-ছেন,—

আমরা স্বীকার করি, ভারতের মুক্তি ভারতেই সাধিত হইবে।
বর্জমানে ভারতবাসী জাগিয়াছে— মুক্তির জক্য দেশের কার্য্যে
আস্থানিয়োগ করিয়াছে। অথচ আমরা ইংলণ্ডের নারীরা ভারতবাসীর এই মুক্তি-সাধনার কথা কিছুতেই শুনিতে পাই না। যাহা
শুনি, তাহা আমাদের শাসনের সম্বন্ধে স্থ্যাতির কথায় পূর্ণ।
আমাদের সাইমন রিপোটও এই শ্রেণার স্থ্যাতিপত্র! আমরা
ইংলণ্ডের নারীরা এখন হইতে ভারতের মুক্তি ও সমানের আসন
লাভে আমাদের সমস্ত প্রভাবের ভার নিমুক্ত করিব। আমরা যদি
এইরপ করিকে পারি, তাহা হইলে আমরা ভারতের বন্ধুজলাভে
সমর্থ হইব। আমাদের জাতীয় জীবনে নারীর অংশ রড় সামাক্য
নহে। ইহার জক্ত আমাদের লায়িত্ব গুরু। এই হেতু যাহাতে
ভারতের প্রতি আপোষ-রকার নীতি অবলম্বিত হয় এবং ভারতকে
আমাদের সমান আসন দেওয়া হয়, আমাদের সেইরপ করিবার জক্য
কর্ত্বপক্ষের উপর চাপ দেওয়া উচিত।

সকলেই যে সত্যাগ্রহীদের মাথা ফাটিতে দেখিলে ও ভারতের উপর আমলাতখ্র-পাষাণ-চাপ দৃঢ়ভাবে কাটিয়া বসিলে সম্ভষ্ট হন, তাহা নহে। ছই চারি জন ধর্মভীরু সত্যবাদী ইংরাজ নরনারীও আছেন। সংখ্যার তাঁহারা এখন অল্প, এ কথা সত্য, কিন্তু ভাঁহাদের প্রভাব সমাজের উপুর সামান্ত নহে।

কথা ও কাঘ

কথা ও কাষের সামঞ্জন্ম রাথিয়া চলা বড়ই ছছর। আধুনিক রাজনীতিকগণ এ বিষয়ে সর্বাপেকা গুরু অপরাধী বলিয়া মনে হয়। তাঁহারা প্রকাশ্যে গুরুগন্ধীরভাবে যে সমস্ত প্রতিশ্রুতি দেন অথবা কথা ঘোষণা করেন, তাহার মধ্যে কয়টা কার্য্যে পরিণত হয় ?

সামাজ্যিক সাংবাদিক বৈঠকে ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী মিঃ রামজে ম্যাকডোনাল্ড এমন সব কথা বলিয়াছেন, বাচার মূল্য সমধিক, অথচ ভারতশাসন ব্যাপারের প্রকৃত কার্য্যক্ষেত্রে সে সমস্ত কথার অফুরূপ কার্য্যের লক্ষণ স্থপ্রকাশ হইতে দেখা যায় না।

মিঃ ম্যাকডোনাল্ডের চুই একটি ম্ল্যবান্ কথা উদ্ধৃত করিতেছি। তিনি বলিয়াছেন, "জাতীয় স্বাধীনতার সহিত কমনওয়েলথের মধ্যে পরস্পারের প্রতি প্রস্পারের বাধ্যবাধকতার সামঞ্জস্থাবিধান করাই এখন সামাজ্যের পক্ষে প্রধান সমস্থার বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে।"

সত্যই কি এই সমস্তাসমাধান করা এত কঠিন? কেন কঠিন, তাহা মিঃ ম্যাকডোনান্ডের আর একটি কথায় সুস্পষ্ট হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন, "পরকে শাসন করিবার যে প্রবল স্পৃহা সামাজ্যবাদীর মনে অফুক্ষণ জাগন্ধক থাকে, তাহার সহিত কমনওয়েলথের পাঁচ জন সদস্তের মধ্যে পরামর্শ করিয়া কার্য্য করিবার প্রবৃত্তির সামজ্ঞ ঘটান কিন্ধপে সম্ভবপর হইতে পারে, তাহাই এখন প্রধান সম্ভা।"

সত্যই তাই; মি: ম্যাকডোনাল্ড আপনার কথায় আপনারই ভ্রমপ্রমাদ ক্রটি-বিচ্যুতি স্বীকার করিয়াছেন। এই Imperious অথবা Imperial spirit of rule অথবা সাম্রাজ্যবাদীর পরকে শাসন করিবার প্রবল স্পৃহাই কি সমস্তার স্থসমাধানের পক্ষে প্রবল অন্তরায় নহে ? মি: ম্যাকডোনাল্ডের মত গণতন্ত্র-বাদী শ্রমিক রাজনীতিকের পক্ষে এই সাম্রাজ্যবাদীর প্রবৃত্তি বর্জ্জন করিবার চেষ্টা করা কি কর্ত্ব্য নহে ?

এ যাবং বৃটিশ কমনওয়েলথের মধ্যস্থ যে সকল উপনিবেশ স্বাধীনতা অর্জ্জন করিয়াছে, তাহাদের ইতিহাস আলোচনা করিলে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হয় যে, কোন ক্ষেত্রে সাম্রাজ্ঞানী তাহার প্রবৃত্তি পরিত্যাগ করে নাই, উপনিবেশ-সমূহ জোর করিয়া তাহাদের অধিকার আদায় করিয়া লইয়াছে। কানাডা, দক্ষিণ-আফরিকা, আয়ালগান্ত ইহার জ্ঞলম্ভ দৃষ্টাস্ত। ভারতকেও যে 'জোর করিয়া' এই অধিকার আদায় করিয়া লইতে হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। তবে সেই 'জোর' অবশ্য হিংসামূলক নহে,

উহা অহিংসার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। বথনই শুনা যার, বলডুইন, লয়েড জর্জ, চার্চিল, রদারমিয়ার, সিডেনহাম, লয়েড ভারতকে স্বায়ন্ত-শাসন প্রদান করিবে, তথনই হাসি পায়। বখনই শুনি, মহাত্মা গন্ধী ও তাঁহার সত্যাগ্রহী মন্ত্রশিষ্যরা তাঁহা-দের গৃহীত আন্ত পথ ত্যাগ করিলেই অমনই গোল-টেবল বৈঠকে সমস্তার সমাধান হইরা যাইবে, তথনই মন সংশয়াছয় হয়। তাহার কারণ আর কিছুই নহে, কারণ কথা ও কাযে সামঞ্জন্তের অভাব। এ ক্ষেত্রে চাই 'হদয়ের পরিবর্ত্তন', 'দৃষ্টির গতির পরিবর্ত্তন।' সাম্রাজ্যবাদীর শাসনের প্রবল আকাজ্জা দমন করিতে না পারিলে অবস্থার পরিবর্ত্তন অসম্ভব হইবে।

মিঃ ম্যাক্ডোনাল্ড যথন শাসনপাটে বসেন নাই, তথন তাঁহার রচিত প্রসিদ্ধ এক প্রস্তে লিথিয়াছিলেন,—"ভারতের বর্ত্তমান গভর্গমেন্ট শক্তিশালী জনমতের সঙ্গে সামপ্রস্তাবিদান করিয়া টিকিতে পারে না। ভারত সরকারের মনে সদিছো থাকিতে পারে, কিন্তু সেই সরকার কথনও জনমত মানিয়া (obedient) চলিতে পারে না। জনসাধারণ যদি স্বায়ন্ত-শাসনের জন্ম দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ হইয়া আন্দোলন করে, ভাহা হইলে সরকার সাধ্যমত তাহাতে বাধা প্রদান করিবেনই। এই স্বায়ন্ত-শাসন সম্বন্ধে যতক্ষণ বক্তৃতা ও তর্কবিতর্ক চলিয়া থাকে, ততক্ষণ সরকার তাহাতে উদ্বিগ্ন হন না. কিন্তু আন্দোলন, বক্তৃতা ও তর্কবিতর্কের কোঠা ছাড়াইয়া গেলেই রাজন্তোহরূপে গণ্য হইবে।"

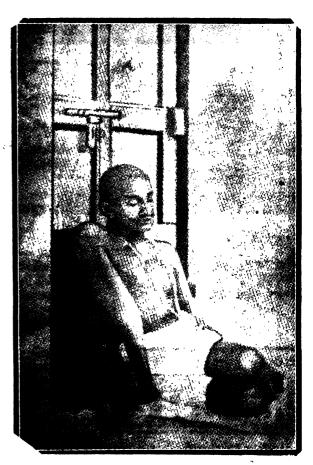
মিঃ ম্যাকডোনান্ত যথন এ কথা লিথিয়াছিলেন, তথন মনেও ভাবেন নাই যে, এক দিন এই কথাগুলি তাঁহারই শ্রমিক সরকারের প্রতি প্রযোজ্য হইবে। বর্জমানে ভারতে কি এই অবস্থার উদ্ভব হয় নাই এবং ম্যাকডোনান্তের সরকার কি সাধ্যমত বাধা প্রদান করিতেছেন না? ইহার কারণ কি? কারণ আর কিছুই নহে, মিঃ ম্যাকডোনান্ত শ্রমিক দলপতি হইয়াও—গণতস্ত্রবাদী হইয়াও সন্তরে সাম্রাজ্যবাদী। ইংরাজ রাজনীতিক রক্ষণশীলই হউক, উদারনীতিকই হউক বা শ্রমিকই হউক, প্রাচ্যদেশ সম্বন্ধে "Force is no remedy" বলিকেও কার্য্যে সাম্রাজ্যবাদীরই মত বলপ্রকাশের শ্বারা ভারতীয় আন্দোলন দমনের চেষ্টা করিতেছেন!

তবে কথা ও কাষে সামঞ্জন্ম হইতে পারে—যদি শ্রমিক সরকার
শাষাজ্যবাদীর প্রবল প্রবৃত্তি দমন করিতে পারেন। 'ডেলি ফেরাল্ড' প্রের বিশিষ্ট সংবাদদাত। মিঃ শ্লোকোম্বের মারকতে
মহাম্মা গন্ধী জেল হইতে এবং পণ্ডিত মতিলাল জেলের বাহির
হইতে বে শাস্তির প্রস্তাব করিয়াছেন, তাহা যদি শ্রমিক সরকার

গ্রহণ করেন, তাহা হইলে ভারত মুহুর্ছে শাস্ত হইবে। বেশী কিছু নতে, 'স্বাধীনতার কারা',—এইটুকুর প্রতিশ্রুতি দান এবং উহা কার্য্যে পরিণত করিবার উদ্বোধনযক্ত আরম্ভ হইলেই ভারতে ও বিলাতে বন্ধুত্ব স্প্রতিষ্ঠিত হয়। কথাটা বৃটিশ রাজনীতিকরা ভাবিয়া দেখিলে পারেন।

মহাঅা গ্ৰহী

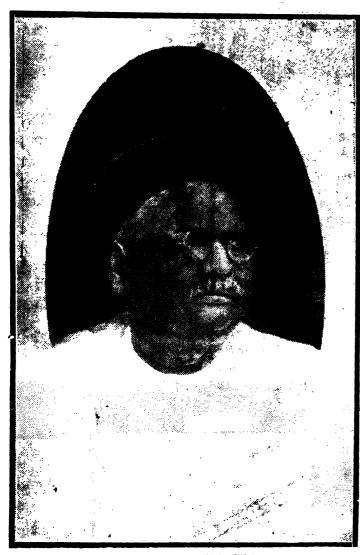
মহাত্মা গন্ধীকে বৃটিশ সরকার ভারতে আইন ও শৃঞ্জা-ভঙ্গকারী এবং অশাস্তি-উপদ্রবের মূল কারণ বলিয়া কারারুদ্ধ করিয়াছেন। এক হিসাবে তিনি নিশ্চিতই আইন-ভঙ্গকারী। কেন না, তিনিই আইন অমান্ত আন্দোলনের প্রবর্ত্তিয়াও ও নেতা, ভারতে তিনিই



মহাত্ম। : शकी

প্রথমে সরকারের আইন ভঙ্গ করিয়া জনগণকে আইন ভঙ্গ করিতে উৎসাহিত করিয়াছেন। তাঁহার প্রভাব এত বিরাট ও এত ধুরবিসারী বে, আজ ভারতের দিকে দিকে জনগণ আইনভঙ্গ করিতেছে এবং হাসিষ্থে কারাবরণ করিতেছে। ইহার অপেকা আরও লক্ষ্য করিবার এই বে, লোক আইন ভঙ্গ করিরা অমানবদনে পুলিসের লাঠি ও বেটন মাথা পাতিয়া গ্রহণ করিতেছে, দলে দলে আহত হইতেছে, আবার দলে

না, সেই সাক্ষ্যের বিপক্ষেও সত্যাগ্রহীরা আক্ষপক সুমর্থন করিতেছে না। এই ত্যাগ্রহীকার বড় সামাক্ত নহে। কিছ ত্যাগ্রহীকার করিলেও ত্যাগীরা আইনভঙ্গ অপুরাধে অপুরাধী, এ কথা অস্থীকার করিবার উপায় নাই।



প্রাক্ত জৈন

দলে লাঠি ও বেটন গ্রহণ করিতে সাথাতে অগ্রসর হইডেছে। ইহাতেও মহাত্মা গন্ধীর অফিংসা মন্ত্রের প্রভাব স্থপরিব্যক্ত।

এই প্রভাব এত দ্র দৃঢ়মূল হইরাছৈ যে, মহান্ধা গন্ধীর মন্ত্রে নীক্ষিত সত্যাগ্রহী আদালতে আত্মপক সমর্থন করিতেছে না, বিনা আপ্রতিতে জেলে যাইতেছে। ইংরাজের আইনে আছে, পুলিলের সাক্ষ্য অন্তর্গাণ অভাবে গ্রহণযোগ্য নহে। কিন্তু সভ্যাগ্রহীয় বিচারে পুলিনের সাক্ষ্য বর্থেষ্ট বলিয়া বিবেচিত ছইতেছে:

মহাত্মা গন্ধীর প্রভাব এত অসাধারণ বে. কোমলমতি কিশোর সভ্যাগ্রহী প্রকাশ্ব আদালতে জিজ্ঞাসিত হইয়া বলিতেছে.-আমার নাম সভ্যাগ্রহী, মহাস্থা পদ্মী আমার পিতা, সত্যাগ্রহ আমার পেশা। ভারতের অভীত ইতিহাসে ইহার তুলনা খুজিয়াপাটনা। আনার এক দিক দিয়া মহাত্মা গন্ধীর প্রভাব পূর্ণমূর্ত্তিতে বিকসিত হুইয়া উঠিয়াছে। বর্ত্তমানে ভারতের দিকে দিকে নারীজাগরণের যে সাড়া পাওরা মাইতেছে, তাহারও তুলনা অভীত ইতি-হাসে নাই। অসুর্যাম্পাপ্তা পুরুমারী এখন আর কক্ষপ্রাচীরের মধ্যে আবদ্ধ থাকিতে চাহিতেছেন না, ভাঁহারাও পরম উৎসাহে জাতীয় আন্দোলনে যোগদান করিতে খরের বাহিরে পদার্পণ করিতেছেন। এখন সহরে মফ:স্বলে সর্বত্ত নারীদিগের জাতীর পতাকা হস্তে শোভাষাত্রা, সভা, পিকেটিং, আইনভঙ্গকরণ এবং কারাবরণ ত নিত্য-নৈমিত্তিক ঘটনার মধ্যে দাঁডাইরাছে। জাতির জননী, ভগিনী, জায়া, ক্লা,-সবাই মহাস্থার মন্ত্রে অত্প্রাণিত, এ দৃশ্য ত কথনও দেখা যাইবে বলিয়া মনে হর নাই। ধরসানায় জীমতী সরোজিনী নাইড় এবং বোদাইএ জীমতী কমলাদেবী চট্টোপাধ্যায় বে দিন গ্রহতে কারাদণ্ডে দণ্ডিত হউলেন, সেই দিন হউতে দেশে

নারীশক্তি ভাগ্রত চইয়াছে। বাঙ্গালার শ্রীমতী ইন্দুমতী গোরেক্কার গ্রেপ্তার ও জেলের পর চইতে শ্রীমতী উর্মিল। দেবী, কুমারী জ্যোতির্ম্বরী দেবী প্রমুধ সম্ভান্ত খরের নারীব। হাসিমূথে কারাবরণ করিতেছেন।

অস্থ্য বিশ্ববিভালরের ভাইস-চ্যাবেলার মি: রেডিড গত ১৫ই জুন তারিধে পুনার ভারতীর নারী বিশ্ববিভালরের কনভোকেশনে "মহাস্থা গড়ী ও বর্জমান নারীজাগরণ সম্বাদ্ধে" বলিরাছেন :—



শ্রীনতী ইন্দুনতী গোয়েস্কা

সমস্ত ইতিহাসের নজীর নাকচ করিয়া মহাত্মা গন্ধী ভারতের কন্ধ নারীশক্তির এরপ আকস্মিক বিস্ফোরণ ঘটাইয়াছেন, যাহা অলৌকিক ঘটনা (miracle) বলিয়া মনে হওয়া আশ্চর্য্যের কথা নহে।

"আমরা মহাত্মা গন্ধীর মতামত সমর্থন করি বা না করি, শাহাতে আসিয়া যায় না; কিন্তু জাতীয় চরিত্রগঠনের দিক ইটতে দেখিলে আমাদিগকে স্বীকার করিতে হইবে যে, মহাত্মা ানী আমাদের জাতীয় চরিত্রে যে শক্তিসঞ্চার করিয়াছেন এবং াতীয় চরিত্রকে যে ভাবে অল্পসময়ের মধ্যে উল্লীত করিয়াছেন, াহা বছকাল ধরিয়াও আমাদের বিশ্ব-বিভালয়সমূহ শিক্ষাদান বিয়া করিতে পারেন নাই।

"অতীতে আমাদের দেশে মৃষ্টিমেয় শিক্ষিত রাজনীতির চর্চা াবতেন। তাঁহারা বক্তা, তর্ক ও আবেদন-নিবেদন লইয়া াকিতেন। মহাত্মা গন্ধীর আদর্শ তিল্পরপ। এখন রাজ-াতি জনগণের মধ্যে বিস্তৃত এবং তর্ক এখন কার্য্যে পরিণত ংয়াছে। "সামাজিক এবং রাজনীতিক অনাচারের কবল হইতে মৃক্তি পাইবার জন্ম অহিংস যুদ্ধের প্রবর্ত্তন ইতিহাসে নৃতন। এই যুদ্ধ আত্মিক ও মাধ্যাত্মিক। ইহার তুলনা জগতে নাই।"

মহাত্মা গন্ধীর আন্দোলন অভিনব, এ কথা শাসকজাতিও অস্বীকার করিবেন না। তাঁহারা এই আন্দোলনের মর্মস্থলে প্রবেশ করিতে পারিবেন না, কেন না, তাঁহাদের শিক্ষা-দীক্ষা ধ্যান-ধারণা সম্পূর্ণ ভিন্নমূথ। তাঁহারা বস্তুতন্ত্র লইয়া নাড়া-চাড়া করেন, এই স্ক্ষ্ম আত্মিক যুদ্ধের সত্য বৃঝিবেন কিরূপে ?

ডাক্তার রবার্ট ব্রিজেস (ইংলণ্ডের রাজকবি)
লিথিয়া গিয়াছেন যে, বর্তমান আইন ভঙ্গ করিয়া
উচ্চাঙ্গের জীবনের আস্বাদ গ্রহণ করার অধিকার
একমাত্র বিচারশক্তিসম্পন্ন মান্তবেরই আছে, অক্ত
জীবের নাই। মহাত্মা গন্ধী যে উচ্চাঙ্গের জীবনের
আস্বাদ পাইবার উদ্দেশে আইন ভঙ্গ করিয়াছেন,
তাহা বস্তুতান্ত্রিক রাজকর্মচারী বৃথিবেন না।
তিনি যে ববার্ট ব্রিজেসের অপেক্ষা আরও উচ্চ
নৈতিক জগতে বিচরণ করিতেছেন, তাহাও
ভাহারা ধারণা করিতে পারিবেন না। মহাত্মা গন্ধী
রবার্ট ব্রিজেসের আইনভঙ্গের সহিত অহিংসা

কথাটা সংযুক্ত করিয়া দিয়াছেন। ইহাতে উঠা কত মহান্, কত উচ্চ হইয়াছে!

কথাটা আরও একটু থোলসা করিয়া বুঝাইতেছি। মার্কিণ যুক্তপ্রদেশের বিখ্যাত পত্র ''New York World'' লিখিয়াছেনঃ—

"It would be difficult to imagine a more tragic dilemma than that which India now presents to the Macdonald Government. The resistance to British authority led by Gandhi is of a kind with which the Western mind is peculiary unfit to deal. Were Gandhi leading an armed insurrection, were he attempting to seize the power of Government, there would be ample precedents as to how to meet him. But Gandhi, renouncing the weapons of war has made it infinitely difficult for the British to use those weapons. In so far as he has disarmed his own followers he has in a very

large degree morally disarmed the British. It is impossible to strike hard and with conviction at men who refuse to either to parry the blow or to return it. While the descipline and courage hold out, the followers of Gandhi cannot be successfully coerced."

এইখানেই সমস্তা। মহাত্মা গন্ধী উচ্চাঙ্গের জীবনের আস্থাদ গ্রহণের জন্ম আইন ভঙ্গ করিয়াছেন। বস্তুতাত্মিক ইংরাজ শাসকের থাক্ষে উহার প্রাকৃত মর্ম্ম গ্রহণ করা অসম্ভব। তাই মহাত্মা গন্ধীকে বর্তুমান অশাস্তি-উপদ্রবের মূল বলিয়া বর্ণনা করা হইরাছে, মানুষ আইনের জন্ম তৈরার হয় নাই। মহাত্মা গন্ধীর সন্ধন্ধেও খৃষ্টের এ কথাটা শাসকজাতির ভাবিয়া দেখা কর্ত্ব্য। ইংরাজদের মধ্যে কোয়েকাররা কিরপ সত্যাগ্রহী ও ধর্মভীরু, তাহা ইতিহাসজ্ঞাতেই অবগত আছেন। মিঃ রেজিনাল্ড রোনাল্ড্রম এই কোয়েকার-বংশীর যুবক। তিনি কয়েক মাস মহাত্মা গন্ধীর আশ্রমে বসবাস করিয়া তাঁহার মধুর চরিত্রে এতদ্র মুগ্ধ হইয়াছিলেন যে, তিনি মহাত্মাকে গুরুর ক্যায়,—পিতার ন্যায় ভক্তিকরিতেন। তিনি তাঁহাকে true, noble, generous soul বিলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, তাঁহার judgment, courage,



শ্রীমতী মোহিনী দেবী



শীমতী জ্যোতির্ময়ী গাঙ্গুলী

হইতেছে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে মহাত্মার মত বন্ধু বৃটিশ সাঞ্রাজ্যের ও জাতির নাই—তিনি হিংসামূলক সশস্ত্র বিদ্যোহবাদী অথবা গুপু চক্রাপ্তকারী বিপ্লববাদীর এবং বৃটিশ শক্তির মধ্যে বিরাট ব্যবধান-স্বরূপ দণ্ডায়মান রহিয়াছেন, তাঁহার মত বন্ধুর সহিত সন্ধি করিলে ইংরাজের লাভ ব্যতীত ক্ষতি নাই।

ইহা কি কল্পনাও করা যায়, মহাত্মা গন্ধী 'ঝড়ের পাথী' হইলে শ্রীমতী সরোজিনী নাইড় বা আব্বাস তায়েবজীর মত নরনারী তাঁহাকে আদর্শপুরুষ জ্ঞানে অন্ত্সরণ করিতেন, এবং আইনভঙ্গ করিয়া জেলে যাইভেন ?

যীও্থট বলিয়াছিলেন, "আইন মাতুরের জন্ম তৈয়ার

integrity র কথায় পঞ্চমুথ চ্ছারছেন। কুমারী শ্লেড বা মীর!
সম্ভ্রান্ত ইংরাজকল্ঞা,—তিনিও তাঁছার গুণমুগ্ধ। যে মামুধের
চরিত্রগুণ এত অধিক, তিনি কি কাছারও শত্রু হইতে পারেন—
বিশেষতঃ তিনি যথন কায়মনোবাক্যে অহিংসামন্ত্রে দীক্ষিত ?

• মিল্লমের অগশগ

অভিনয়ে climax কথাটা ব্যবহৃত হয়। মাহুষের সামাজিক বা রাজনীতিক জীবনেও এক একটা সময় আসে, তাহাকে climax বদা যাইতে পারে। বর্তমান জাতীয় আক্ষোলনে এইরূপ একটা climax অথবা চরম অবস্থা আসিয়াছে, এ কথা বলা যাইতে পারে। কেন না, প্রজাপক্ষ আইনের ভয় পরিত্যাগ করিয়াছে, আইন ভঙ্গ করিতেছে, এবং দ্বিধাবোধ না করিয়া—আয়-পক্ষমর্থন না করিয়া দণ্ড গ্রহণ করিতেছে। সরকার পক্ষও অডিনান্দ, মার্শাল ল, ১৪৪ ইত্যাদি ধর্ষণমূলক নীতি অবলম্বন করিয়া দেশ শাসন করিতেছেন। কেহই নরম হইতেছেন না। উভয়েই আপন আপন নীতি পরিহার করিতে চাহিতেছেন না। ফলে দেশের হাওয়া আগুন হইয়া উঠিয়াছে। অবস্থা এমনই সম্কটসঙ্কল য়ে, ব্যবসায়ী মহাজনরাও ব্যবসারের ক্ষতি সত্ত্বেও জাতীয় আন্দোলনে প্রতাকে বা প্রোক্ষে মোগদান বা সাহায়া দান করিতেছেন।

যথন অবস্থা চরমে চড়িয়াছিল এবং দেশের হাওয়া এইরপ আওন ভইয়া উঠিয়াছিল, সেই সময়ে প্রকাশ পায় যে, বড়লাট লর্চ আরউইন ব্যবস্থা-পরিষদের অধিবেশনের দিনে আর একটি ঘোষণা করিবেন। ঠিক সেই সময়েই বিলাতে প্রধান মন্ত্রী মিঃ মাকিডোনাল্ডও পার্লামেণ্টে একটি ঘোষণা করিবেন। উভয় ্ঘাষণাই করা হইবে ভারতের ভবিষাৎসম্পর্কে---গোল-টেবল বৈঠক-সম্পর্কে। ঠিক কি ভাবে ভারতের ভবিষাৎ-সম্পর্কে ্ঘাষণা করা হইবে, তাহা প্রকাশ না পাইলেও অনেকে আশা করিয়াছিল যে, কি ভাবের ঔপনিবেশিক স্বায়ত্তশাসন দেওয়া হইবে, কবে দেওয়া হইবে, সেই স্ম্বন্ধে বৈঠকে প্রামর্শ হইবে, আর এই প্রামর্শ-সভায় ভারতের সকল সম্প্রদায় ও সকল শ্রেণীর লোকের প্রতিনিধিগণকে আহ্বান করা হউবে: এতদর্থে যে সকল বাজনীতিক বন্দী হিংসামূলক অপুৱাধ করে নাই, কেবল তাহা-দিগকে মুক্তি দেওয়া চইবে এবং মুক্তি পাইয়া মহাত্মা গন্ধী প্রমুখ জাতীয় নেতৃবর্গ গোল-টেবলে যোগদান করিতে যাইবেন. সরকার অর্ডিনান্স আদি ধর্ষণনীতিমূলক আইন উঠাইয়া লইবেন।

এ সংবাদে লোকের আশান্তিত চতীবার কথা। কিন্তু আশা সফল কর নাই। বিলাত চতীতে কোন ঘোষণার সংবাদত আসে নাই। তনা যায়, প্রধান মন্ত্রী লেবর গভর্ণমেণ্টের পরাজ্যের আশঙ্কায় কোন ঘোষণা করেন নাই। তাঁচার সহিত টোরী দলপতির এবং লিবারল দলপতির গুপ্ত পরামর্শ চইয়াছিল—সে পরামর্শ-সভায় লই রেডিওে উপস্থিত ছিলেন। শুনা যায়, লই রেডিইে কোনরপ দলর ঘোষণা গোল-টেবলের পূর্কে করিবার বিষম বিরুদ্ধ ছিলেন। মি: বলডুইন ও মি: লয়েড জর্জের নিকট কোনরপ সমর্থনের আশা না পাইয়া মি: মাাকডোনান্ড কোন ঘোষণা করিতে পাইমী হন নাই। লর্ড বার্কেণহেড ত স্পাইই ছকুম দিয়াছেন যে, বাইমন রিপোর্টের উপর নির্ভ্র করিয়া যেন বিলাতের কর্জ্পক্ষ গোল-টেবলে সলাপরামর্শ করেন।

বড়লাট ব্যবস্থা-পরিষদে যে ঘোষণা করিয়াছেন, তাহাতে আপোষের বা মিলনের আশা অন্তর্হিত হইয়াছে। তাঁহার ঘোষণায় মোটামুটি এই কয়টি কথা লক্ষ্য করিবার আছে:—

- (১) যে গোল-টেবল বৈঠক বসিবে, ভাষা কোনও ৰূপ বাধা বা বিধিনিষেধ দারা ভারাক্রাস্ত না ছইয়া ভারতের সমস্তা সম্বন্ধে বিচার-আলোচনা ও পরীক্ষা করিতে পারিবে।
- (২) এই বৈঠকের সিদ্ধান্ত যে কেবল বিচারবিতর্কেই পর্য্যবসিত হইবে, ভাগা নহে।
- (৩) এ যাবং কতক পরিমাণ ভারতবাসী যে ভাবেই ব্যবহার করিয়া থাকুন না, সরকার তাঁহাদিগকে ও অক্সান্ত সকল শ্রেণীর সকল সম্প্রদায়ের প্রতিমিদিদিগকে গোল-টেবল বৈঠকে মিলিত হইতে আহ্বান করিতেছেন এবং সকলকেই ভারতের ভবিষ্যংগঠন-কার্যো সহায়তা করিতে বলিতেছেন।
- (৪) ভাবতের জাতীয়তা ক্রমে রন্ধি প্রাপ্ত হইতেছে।
 ইহার গতিও অত্যন্ত দ্রত। এই ক্রমান্তি রৃটিশ শিক্ষা-দীক্ষা
 ও রাজনীতিক সংস্রব হইতে উদ্ভূত হইরাছে, ইহাকে অবহেলা
 করা চলে না। যাঁহারা ইহার প্রভাবকে ভুচ্ছ-ভাচ্ছীলা করেন,
 কাঁহারা বর্তুমান ভারতের আশা-আকাক্ষার বিষয়ে কোন অভিজ্ঞতা ধাবণ করেন না। ভারতবাসীরা রটিশ কমনওয়েলথের
 মধ্যে থাকিতে চাহে, কিন্তু নিরুষ্টরূপে নহে, সমানে সমানের
 অধিকার প্রাপ্ত হইয়া। এই কথাটা ভাবিয়া রৃটিশ জাতিকে
 ভারতের সহিত ব্যবহার করিতে হইবে।
- (৫) সাইমন বিপোর্টখানিকে অগ্রাহ্য করা হইবে না, অন্যান্য বিপোর্ট বা প্রামর্শ উপদেশের মত ইহার কথাও বিচার করা হইবে।
- (৬) বৈঠকে বৃটেন ও ভারতের প্রতিনিধিরা উপস্থিত থাকিয়া স্বাধীনভাবে যে সকল পরামর্শ গ্রহণ করিবেন, তাহ। বৃটিশ গভর্ণমেন্ট পার্লামেন্টের সকাশে নিবেদন করিবেন।
- (१) আইন অমানা আন্দোলন দেশের অনিপ্রকারক ও উন্নতির হস্তাগ্র ইহার হল লাগেশরণকে আইনের ইপ্রপ্রপ্রতিষ্ঠিত সরকারের আইন তঙ্গ করিতে এবং সরকারকে তুজ্ত-তাজীলা করিতে শিখান হইতেছে। এই হেতু এই আন্দোলনকে আইনবিরুদ্ধ এবং সমাজের শৃখলাভঙ্গকারী ভয়ন্ধর শক্ত বলিয়া ধার্য্য করা হইয়াছে। যত দিন আন্দোলনের নেতারা এই আন্দোলন তুলিয়া না লইবেন, তত দিন অহিংস রাজনীতিক বন্দীদিগকে মৃক্তিদান করা হইবে না অথবা ধর্ষণনীতিমূলক আইন উঠাইয়া লওয়া হইবে না।
 - (৮) ছইটি পথ আছে;—মিলনের পথ, ধ্বংসের পথ।

বড় লাট আশা করেন, ভারতবর্ষ প্রথমোক্ত পথ এছণ করিয়া গ্রেট বুটেন ও ভারতের মধ্যে চিরসৌহাধ্য প্রতিষ্ঠিত করিবে।

ইহার মধ্যে কোখাও এমন কথা নাই—যাহাতে গোলটেবলে ভারতের উপনিবেশিক স্বায়ন্তশাসন কি প্রকৃতির হইবে, তাহা স্থির হইবে বলিয়া বুঝা যায়। অর্থাং মহাত্মা গল্পী 'ডেলি মেলের' প্রতিনিধি মিঃ লোকোম্বের নিকট যে "স্বাধীনতার কায়া" চাহিন্নছিলেন, সে সঙ্গলে কোন কথা এই ঘোষণায় নাই। এই সর্জে মহাত্মা গল্পী ও কংগ্রেসের গোল-টেবলে যাওয়া কিলপে সভ্যব হউতে পারে ? আইন অমাক্ত আন্দোলন না উঠিয়া গেলে রাজবন্দী-দের মুক্তি দেওয়া হইবে না, তাহা হইলে গোল-টেবলে কংগ্রেস-ক্র্মীবা মহাত্মা গল্পী যোগ দিবেন ক্রিরপে ?

আসল বাথা যেথানে, সেধানে হাত পড়ে নাই। যাহাদের সহিত আপোষ কথা কহিলে শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইবে, তাহারা জেলে থাকিতে আর কাহারও সহিত গোল-টেবলে পরামর্শ করিয়া ভারত-সমস্থার সমাধান হইবে না।

ব্যারিদ্যারের লোকান্তর

গত ১৫ই জুন ববিবার কলিকাতা হাইকোটের খাতেনামা ব্যারিষ্টার বটকুঞ্চ ঘোষ মহাশয় অকালে ইহলোক ত্যাগ ক্রিয়াছেন। উকীল-ব্যারিষ্টার অনেক আছেন, তাঁহাদের মধ্যে কাহারও কাহারও লোকান্তর হইতেছে, কিন্তু কয় জন তাহার সন্ধান রাখা প্রয়োজন মনে করে ? কিন্তু বটকুঞ্চের মধ্যে এমন একটা জিনিষ ছিল, যে জন্ম হাইকোটের বিচারপতি ও ব্যবহারাজীব মহলে তাঁহার অভাব অন্তুত হইতেছে এবং তাঁহার গুণকীর্তনে হাইকোট মুখ্রিত হইয়াছে।

বটকৃষ্ণ বাল্যকাল হইতেই মেধাবী ছাত্র ছিলেন। তিনি বিশ্ব-বিভালনের সমস্ত পরীক্ষায় অতি উচ্চ স্থান অধিকার করিয়া, নানা পদক ও পারিতোষিক লাভ করিয়া যশস্বী হইয়াছিলেন। তিনি অতঃপর ব্যারিষ্টার হইয়া আসেন। বলিতে গেলে অধুনা মাক ২০০ জন ছাড়া হাইকোন্টে জাঁহার মত আইনত্রন্ত্রন্ত্রকার্তীর ছিল কি না সন্দেহ। সাধু, সরল, পশুত, নিক্লস্কচরিত্র ব্যারিষ্টার বলিয়া ভাঁহার খ্যাতি ছিল।

তাহার বিদ্যা ও জ্ঞান ষেমন অসাধারণ অথচ গুপ্ত ছিল, তিনি ষেমন বিভার পরিচয় জাহির করিতে ভালবাসিতেন না, তেমনই তাঁহার অস্তবের দ্যাদাক্ষিণ্যের মাধুর্যাও গুপ্ত থাকিত। কলিকাতার এমন কোন দাতব্য অফুষ্ঠান ছিল না, ষেথানে তাঁচার গুপ্ত দান প্রেরিত হইত না। যাদবপুরের যক্ষারোগাশ্রমে তিনি তাঁহার হৃদরের শক্তি নিযুক্ত করিয়া উচার উন্নতিবিধানে যত্নবান্ হইয়াছিলেন। তিনি বিভাষাগ্র কলেজ ও মেট্রোপলিটান



স্বৰ্গীয় বটকুষ্ণ ঘোষ

ইন্**ষ্টিটিউ**সনের অক্তম পরিচালকরপে এই ত্ইটি প্রাচীন শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের বহু উন্নতিসাধন করিয়া গিয়াছেন। তিনি রামমোহন

মৃত্যু অতর্কিতভাবে জাঁগাকে আক্রমণ করিয়াছিল। মাত্র ৪৫ বংসর বয়সে উন্নতির মুথে তিনি আত্মীয়-স্বন্ধন ও বন্ধুবান্ধবকে শোকসাগরে ভাসাইয়া এক দিনমাত্র রোগ ভোগ করিয়া পরলোক-প্রয়াণ করিয়াছেন।

আজ তাঁহার শোকসম্ভপ্ত পরিবারবর্গকে কি বলিয়া সান্ধন। দিব, ভাবিয়া পাই না। ভগবান তাঁহাদিগের মনে শাস্তি দিন।

সম্পাদক শ্রীসভীশাভক্র মুখোশাঞ্জায় ও শ্রীসভ্যেক্সমার বসু।
কলিকাতা, ১৬৬ নং বছবান্ধার দ্রীট, "বস্নমতী-রোটারী-মেদিনে" শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যার কর্ত্তক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।



মিলন-পূর্ণিমা



৯ম বর্ষ]

শ্রাবণ, ১৩৩৭

[8र्थ मरशा

পারমাথিক রস

50

শ্রুতির প্রকৃত তাৎপর্য্য ব্ঝিতে হইলে প্রধানভাবে পুরাণ-শাস্ত্রকেই অবলম্বন করিতে হয়, ইহাই আন্তিক-সম্প্রদায়ের সিন্ধান্ত । ব্রুত্ত, জীব ও প্রমেশ্বর এই ত্রিবিধ বস্তুর মধ্যে অচিস্ত্যভেদাভেদই বে শ্রুতির তাৎপর্য্যার্থ, তাহা অতি স্পষ্ট-ভাবেই পুরাণশাস্ত্র প্রতিপাদন করিয়া থাকে; এই প্রসঞ্চে তাহাই দেখান হইতেছে।

কলপুরাণে প্রভাসধণ্ডে লিখিত হইয়াছে—

"বেদবল্লিশ্চলং মন্তে পুরাণার্থং দিজোন্তমা:।

বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ সর্বের্ম পুরাণে নাত্র সংশয়ঃ ॥

বিভেত্যরক্রতাদেদো মাময়ং প্রহরিষ্যতি।

ইতিহাসপুরাণৈত্ত নিশ্চলোহ্য়ং ক্বতঃ পুবা ॥

यয় দৃষ্টং হি বেদেষু তদ্দৃষ্টং স্থৃতিষু দ্বিজাঃ।

উভরোগন্ম দৃষ্টং হি তৎ পুরাণেঃ প্রমীয়তে॥"

হে বিজপ্রেষ্ঠগণ! আমি বেদের স্থায় পুরাণের অর্থকে প্রামানিক বলিয়া মানিরা থাকি। সকল বেদই পুরাণের উপর প্রতিষ্ঠিত আছে। অল্পনিস্থ লোক হইতে 'এ ব্যক্তি আমাকে প্রহার করিবে' এই ভাবিয়া বেদ ভীত হইরা থাকে, ইতিহাস ও পুরাণসমূহের বারা বেদের প্রামাণ্য দৃঢ়ীক্বত হইয়াছে, বেদ-সমূহে বাহা স্পষ্টভাবে প্রতিপাদিত হয় না, তাহা শ্বতিশাত্র-সমূহে স্পষ্টভাবে প্রতিপাদিত হয় না, তাহা শ্বতিশাত্র-সমূহে স্পষ্টভাবে প্রতিপাদিত হয় না থাকে। বেদে ও

স্থতিতে বাহা স্পষ্টভাবে প্রতিপানিত হয় নাই, তাহা সকলই পুরাণসমূহের দারা নিঃসন্দিগ্ধভাবে প্রতিপাদিত হইয়া থাকে।

নারদীয় পুরাণে উক্ত হইয়াছে —

"বেদার্থাদধিকং মন্তে পুরাণার্থং বরাননে।

বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ সর্বে পুরাণে নাত্র সংশয়ঃ ॥"

হে বরাননে ! আমি পুরাণার্থকে বেদার্থ হইতেও অধিক বিদায়া মানিয়া থাকি, সকল বেদ পুরাণের উপরই প্রতিষ্ঠিত আছে, এই বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

বেদের প্রকৃত তাৎপর্য্য কি, তাহা যথন স্পষ্টভাবে বৃঝিতে পারা যায় না, তথন পুরাণের দাহায়ই দর্জাগ্রে অবলম্বনীয়। ইহাই হইল অতি প্রাচীনকাল হইতে প্রচলিত শিষ্ট-সম্প্রদায়ের দিছাস্ত। নব নব উদ্থাবিত যুক্তি দারা দলিকার্থ—বেদের তাৎপর্য্য নিরূপণ করিতে প্রবৃত্ত কি দৈহুবাদী বা অদৈতবাদী আচার্য্যগণ পরস্পর-বিরুদ্ধ নানা মতের দারা বেদের প্রকৃত অর্থবিষয়ে বহু স্থলেই শিষ্টজনগণের বৃদ্ধিকে আকুল করিয়া তুলিয়াছেন। শ্রীসন্মহাপ্রভু শ্রীগোরাঙ্গদেব-প্রবৃত্তিত ঐকান্তিক ভক্ত-সম্প্রদায়ের আচার্য্যগণ কিম্ব শ্রীভগবতত্ত্ববিষয়ে প্রমাণম্বরূপ বেদবচন-সমূহের তাৎপর্য্য কি, তাহার নিরূপণে প্রবৃত্ত হইয়া পুরাণশান্তেরই সাহায্য প্রধানভাবে গ্রহণ করিয়াছেন, ইহাই হইল গৌড়ীয়

বৈষ্ণবসম্প্রদায়ের বৈশিষ্টা। এই বিষয়ে অধিক অনুসন্ধানে থাহার প্রবৃত্তি আছে, তিনি শ্রীপাদ জীব গোস্বামীর ভাগবত-সন্দর্ভনামক স্থপ্রসিদ্ধ গ্রন্থের তত্ত্বদন্দর্ভাংশের পর্যালোচনা করিবেন।

প্রীভগবানের প্রকৃত শ্বরূপ কি, তাহা নির্ণয় করিতে প্রবৃত্ত হইয়া গৌড়ীয় বৈষ্ণবাচার্য্যগণ যে পদ্ধতি অবলম্বন করিয়াছেন, তাহাই বে পুরাণশান্তামুন্মোদিত, সে বিবয়ে কোন বিবেচক ব্যক্তির মতদৈধ হইতে পারে না, তাহাই এক্ষণে দেখান ঘাইতেছে।

পরমেশর সগুণ কি নিশুণ ? সগুণ হইলে নিশুণ শ্রুতির প্রামাণ্য থাকে না, আবার নিশুণ হইলে সগুণ শ্রুতি বাধিত হয়, এই প্রকার সংশয় নিরাকরণের জক্ত প্রবৃত্ত হইয়া হৈ হবানী আচার্যাগণ নিশুণ শ্রুতি-সমূহের পারমার্থিক প্রামাণ্য থণ্ডন করিতে দিধা বোধ করেন নাই। অক্ত দিকে অদ্বৈত্রাদী আচার্যাগণ সগুণ শ্রুতি-সমূহের প্রামাণ্য থণ্ডন করিতে পশ্চাৎপদ হয়েন নাই; কিন্তু এ বিষয়ে পুরাণশান্ত অতি স্পষ্টভাবে কিরূপ সিদ্ধান্ত প্রচার করিয়াছে, তাহার প্রতি দৈতবাদী বা অদ্বৈত্রাদী কোন আচার্যাগ্র আভা শ্রাণন করেন নাই।

বিষ্ণুপুরাণে এই সংশয়ের নিরাকরণার্থ কি উক্ত হই-য়াছে, তাহা দেখা যাউক।

> "নিগুণস্থাপ্রমেয়স্ত গুদ্ধস্থাপ্যমলাগ্রনঃ। কথং দর্গাদিকর্ত্ত্বং ব্রহ্মণোহভূপেগমতে ॥"

মৈত্রের প্রশ্ন করিলেন, যিনি নিগুণ স্কুতরাং সকল প্রকার প্রমাণের অবিষয়, যিনি শুদ্ধ ও অমলস্বভাব, সেই ব্রন্ধার (সপ্তণ ধর্ম) যে সৃষ্টি প্রভৃতি কার্য্যের কর্তৃত্ব, তাহা কি প্রকারে সম্ভবপর হয় ?

এই প্রশ্নের উত্তরে বংগিয়নি পরাশর বলিলেন—
"শক্তমঃ সর্বভাবানাবিচিস্তাজ্ঞানগোচরাঃ।

যতোহতো ব্রহ্মণস্তাস্ত সর্বাচ্চা ভাবশক্তমঃ॥
ভবস্থি তপতাং শ্রেষ্ঠ পাবকস্ত যথোঞ্চতা।"

এই সংসারে মণি, মন্ত্র ও মহৌষধি প্রভৃতি বস্তুতে যে সকল শক্তি আছে, তাহা সকলই যুক্তিবিক্তর অনুভবের বিষয় হইয়া থাকে, ইহা সকলেই জানে। এই কারণেই নির্গুণ ও অপ্রশেষ ব্রন্ধেও স্বষ্টি, স্থিতি ও প্রলায়ের অনুকৃল স্বাভাবিক শক্তিসমূহ আছে, ইহা সিদ্ধ হইয়া থাকে। বহিতে উষ্ণতা যেমন স্বাভাবিক, এই শক্তি-সমূহও সেইরূপ স্বাভাবিকই জানিতে হইবে।

উল্লিখিত বিষ্ণুপুরাণ-বচনের ব্যাখ্যা শ্রীধরস্বামী এইরূপ করিয়াছেন—

"তদেবং ব্রহ্মণঃ স্ট্যাদিকর্তৃত্বমূক্তং, তত্র শক্কতে নির্গুণ-ক্ষেতি। সন্থাদিগুণরহিত্তক্য, 'অপ্রমেয়ক্ত' দেশকালাঞ্চপরি-ছিন্নন্ত 'ভন্মন্ত' অদেহক্ত সহকারিশূরক্ত ইতি বা। এবস্কৃতক্ত ব্রহ্মণঃ কথং সর্গাদিকর্তৃত্বমিয়তে, এতদ্বিলক্ষণক্তৈব লোকে ঘটাদিয়ু কর্তৃত্বদর্শনাদিতার্থঃ। পরিহর্তি শক্তর ইতি সার্দ্দেন। লোকে হি সর্ক্রেণং ভাবানাং মণিমন্ত্রাদীনাং শক্তয়ঃ অচিস্তা-জানগোচরাঃ, অচিস্তাং তর্কাসহং যজ্জানং কার্যান্যথামুপপত্তি-প্রমাণকং তক্ত গোচরাঃ সন্তি। যদা অচিস্তাা ভিন্নাভিন্নতাদিকিকরৈশিচন্তর্মিতৃমশক্যাঃ কেবলমর্থাপত্তিজ্ঞানগোচরাঃ সন্তি। যত্র এবং অতো ব্রহ্মণোহপি তান্তথামিধাঃ শক্তয়ঃ সর্গাদিহেতৃ-ভূতা ভাবশক্তয়ঃ স্বভাবভূতাঃ শক্তয়ঃ সন্ত্যেব পাবকন্ত দাহকত্বাদিশক্তিবং। অতো গুণাদিহীনস্তাপি অচিম্তাশক্তিনম্বাদ বন্ধণঃ সর্গাদিকর্তৃত্বং ঘটত ইতার্থঃ। শ্রুতিশ্চ—মন্ত্রাদ্ সর্গাদিকর্তৃত্বং ঘটত ইতার্থঃ। শ্রুতিশ্চ—

"ন তস্তু কার্যাং করণঞ্চ বিস্তুতে

ন তৎসমশ্চাভ্যধিকশ্চ দৃষ্ঠতে।

পরাস্থ শক্তিবিবিধৈব শ্রায়তে

স্বাভাবিকী জ্ঞানবলক্রিয়া চ ॥"

"মায়ান্ত প্রকৃতিং বিদ্ধি মায়িনং তু মহেশব্রম্"।

যদ্বা ইয়ং যোজনা সর্বেষাং ভাষানাং পাবকস্থ উষ্ণতাদিশক্তিবদচিস্তাজ্ঞানগোচরাং শক্তমঃ সস্তোব। ব্রহ্মণঃ পুনস্তাঃ
স্বভাবভূতাঃ স্বরূপাদভিয়াঃ শক্তমঃ "পরাস্থ শক্তিবিবিধব
শ্রেমত" ইতি শ্রুভেঃ। অতো মণিমন্ত্রাদিভির্ন্নোষ্ণ্যবন্ধ কেনচিদ্ বিহস্তং শক্যস্তে। অতএব তস্ত নিরন্ধ্নমেশ্বর্যান্।
তথাচ শ্রুভিঃ—

"দ বা অয়মশু দর্বশু বশী দর্বস্থোশানঃ দর্বস্থাধিপতিঃ। ইত্যাদি। যত এবং অতো ব্রহ্মণো হেতোঃ দর্গাছা ভবস্তি, নাত্র কাচিদম্পপত্তিঃ।"

ইহার তাৎপর্য্য এই যে, এইপ্রকারে ব্রন্ধের যে স্থাই, দ্বিতি ও প্রান্থ-কর্তৃত্ব পূর্বের বলা হইয়াছে, দে বিষয়ে শঙ্কা করা হইতেছে—"নিগুল্ভ" (ইতাদি শ্লোকটির দারা); নিগুল শব্দের প্রথ্ সন্থাদিগুল্রহিত, অপ্রয়েষ শব্দের অর্থ দেশ ও কাল প্রভৃতির হারা অপরিচ্ছিন্ন, গুদ্ধ শব্দের অর্থ অশরীরী অথবা সহকারিরহিত, অমলাত্ম এই শক্টির অর্থ পুণা ও পাপরূপ সংস্কারশৃক্ত অথবা রাগছেয়াদি-দোষরহিত, এইরূপ যে ব্রহ্ম, তাঁহার সৃষ্টি প্রভৃতি কর্তৃত্ব কি প্রকারে সম্ভবপর? এইপ্রকার যাহার স্বভাব নহে, লোকে ঘট প্রভৃতি কার্য্যের সৃষ্টি প্রভৃতির কর্ত্তন্ত্ব দেখিতে পাওয়া যায়। এইপ্রকার শঙ্কার নিরাকরণ করিবার জন্ম "শক্তয়ং" ইত্যাদি দার্দ্ধাকটি রচিত হইয়াছে, (এই উত্তরবাক্যের ভাৎপর্য্য এই যে) লোকে মণিমন্ত্র প্রভৃতি বস্তুর যে সকল শক্তি প্রসিদ্ধ আছে, তাহা অচিস্তাজ্ঞানগোচর: অচিস্তা শব্দের অর্থ যাহা যুক্তিসহনতে অর্থাৎ হৈছা স্বীকার না করিলে অক্ত কোন প্রকারেই এইরূপ কার্য্য হইতে পারে না. এইরূপ যে অর্থাপত্তি-প্রমাণ, তাহা দ্বারা উৎপন্ন হয় যে জ্ঞান, তাহাকেই 'অচিস্তা জ্ঞান' বলা যায়। অথবা ইহা ভিন্ন কিন্তা ইহা অভিন্ন, এইরূপে বিকল্পের দ্বারা গাহার চিস্তাই হইতে পারে না—কিন্ত কেবল অর্থাপত্তিরূপ প্রমাণের দারা যাহা উৎপন্ন হয়, তাদুশ জ্ঞানই অচিস্তাজ্ঞান, এতাদৃশ অচিস্তাজ্ঞানের যাহা বিষয়ীভূত, াহাকেই 'অচিস্তাজানগোচর' বলা যায়। যেহেতু মণি-নম্রাদিন্ত্রে প্রসিদ্ধ শক্তি-সমূতের এইপ্রকারই স্বভাব হইয়া থাকে, দেই হেতুই ব্ৰহ্মে যে সকল শক্তি আছে, তাহাদেরও এইরূপ স্বভাবই হইবে। (অর্থাৎ ঐ সকল শক্তি ব্রহ্ম হইতে ভিন্ন বা অভিন্ন, এই চিস্তা দ্বারা নির্ণীত হইতে পারে না; কিন্তু ঐরপ শক্তি অঙ্গীকার না করিলে শুদ্ধ নিগুণ সহকারি-বিরহিত ব্রহ্ম হইতে এই পরিদুখ্যমান সংসার স্বষ্ট হইয়াছে, এইরূপ যে শ্রুতিপ্রমাণ, তাহার অন্ত কোন প্রকারে প্রামাণ্য সম্ভবপর হয় না, এইরূপ অর্থাপত্তিরূপ প্রমাণের ছারাই ত্রন্ধে াহা হইতে ভিন্নাভিন্নত্ববিচারাসহ সৃষ্টি প্রভৃতির অমুকৃল শক্তিসমূহ যে আছে, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। সেই শক্তি শক্তিযুক্ত দেই ব্ৰহ্ম হইতে আত্যস্তিকভাবে ভিন্ন, ইহা বলা যায় না, আবার তাহা যে ব্রন্ম হইতে আতান্তিকভাবে অভিন্ন, তাহাও বলা যায় না; স্কুতরাং তাহা ব্রহ্ম হইতে ভিন্নও বটে, আবার অভিন্নও বটে) এই প্রকার অচিন্তাজ্ঞানগোচর যে শকল শক্তি ব্রহ্মে আছে, তাহা সংসারের সৃষ্টি-স্থিতি ও প্রদায়ের েহতু অথচ তাহা সকলই ব্ৰহ্মের সভাবভূত (অৰ্থাৎ অগ্নিতে যেমন দাংশক্তি অগ্নির স্বভাবভূত, কল্লিত বা আগন্তক নহে, দেইরণ ব্রন্ধের শক্তি-সমূহও ব্রন্ধের স্বভাবভূত, তাহা করিত

বা আগন্তক অথবা মিখান্ত, ইহা বলিতে পারা যায় না)
এই কারণে গুণাদিবিরহিত হইলেও অচিস্তাশক্তিযুক্ত বলিয়া
ব্রহ্ম জগতের স্প্রতি প্রভৃতি করিয়া থাকেন. ইহাই শ্রুতিরূপ
প্রেমাণের দ্বারা সিদ্ধ হইয়া থাকে। শ্রুতিই বলিয়া থাকে,
"তাহা হইতে পৃথক্ কোন কার্য্যও নাই, কোন কারণও নাই,
এ সংসারে তাহার তুলাও কেহ নাই, তাহা হইতে অধিকও
কেহ দৃষ্ট হয় না অথচ সেই ব্রহ্মের নানা প্রকার স্বভাবভূত
শক্তিসমূহ বিশ্বমান আছে, ইহা শতিই বলিয়া দিতেছে। সেই
ব্রহ্মের জ্ঞান, বল ও ক্রিয়াশক্তি স্বাভ'বিক (অর্থাৎ মায়িক
বা কল্পিত নহে)।"

শ্রতি আরও বলিতেছে—

"ব্রহ্মের প্রকৃতিকে মায়া বলিয়া ব্ঝিতে হইবে, দেই মায়ীই মহেশ্ব।"

অথবা এই ভাবে উক্ত সার্দ্ধশ্লাকের তাৎপগ্য ব্রিতে হইবে যে, সকল বস্তুরই বহির উষ্ণতাদি শক্তির ন্থার অচিস্তাজ্ঞানগোচর শক্তি-সমূহ বিগ্থমান আছে। ব্রন্ধের কিন্তু যে সকল শক্তি আছে, তাহা সমস্তই জাঁহার সভাবভূত অর্থাৎ ঐ সকল শক্তি ব্রন্ধ হইতে অভিন্ন। 'জাঁহার নানাপ্রকার পরা শক্তি শ্রুত হইয়া থাকে' এইরপ শ্রুতিতে 'পরা' এই বিশেষপাঁটর হারা ঐ শক্তি-সমূহ যে ব্রন্ধ হইতে অভিন্ন, তাহাই প্রতিপাদিত হইয়া থাকে। এই হেতু ইহাই সিদ্ধ হইতেছে যে, যেমন মণিমন্ত্রাদির প্রভাবে অগ্নি প্রভৃতির উষ্ণতাদি শক্তিকে বিনম্ভ করা যায় না, সেই ব্রন্ধেরও ঐ সকল শক্তি কোন উপান্ধ হারা বিনাশিত হইতে পারে না। এই হেতু ব্রন্ধের রেখর্য্য, তাহা সর্কাদাই নিরস্কৃশ অর্থাৎ অপ্রতিহত। এই জন্মই শ্রুতিও বলিতেছে—"সেই এই পরমান্মা সকল বস্তুকে আপনার বশীভূত করিয়া রহিয়াছেন। কারণ, তিনি সকলেরই স্কাধ্য, তিনি সকলেরই অধিপতি।"

ব্রহ্মতত্ত্বনিরূপণপর শ্রুতি-সমূহের প্রকৃত তাৎপর্য্য কি, তাহা বৃঝিবার জন্ম যে পথ জ্ঞানী ও ভক্ত মহর্ষিগণের একমাত্র অবলম্বনীয়, তাহাই বিষ্ণুপুরাণের উদ্ধৃত অংশ দ্বারা স্কুম্পষ্ট-ভাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। স্বামিপদে শ্রীধরাচার্য্যও সেই পথ নির্দেশ করিতে যাইয়া বিষ্ণুপুরাণের উপর নির্ভর করিয়া জীব, জগৎ ও ব্রহ্মের পরস্পর দক্ষম যে অচিস্তাভেদাভেদ, তাহাও নিঃস্বশ্বিদ্যাতাবে উদ্ধৃত টীকাংশে প্রতিপাদন করিয়াছেন।

এইরূপ পথই ব্রদ্ধতত্ত্বপর শ্রুতি-সমূহের তাৎপর্য্য-নির্ণয়ের

ঐকান্তিক অমুকূল, তাহা পক্ষপাতরহিত বিবেকসম্পন্ন ব্যক্তিন নাত্রেরই স্বীকার্য্য, তাহাতে সন্দেহ নাই। এইরূপ পথ অবলম্বন করিলে ত্রহ্মতত্তপ্রতিপাদনপর শ্রুতিসমূহের মধ্যে কতকগুলি শ্রুতির পারমাথিক প্রামাণ্য আর কতকগুলি শ্রুতির ব্যাবহারিক প্রামাণ্য এইরূপ যে অনার্যকর্মনা, তাহাও করিতে হয় না, কি বৈতবাদী কি অবৈতবাদী কোন আচার্য্যই আনার্যকল্পনারূপ দোষ হইতে মুক্ত নহেন, ইহা পূর্ব্বে বিস্তৃত্তাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। এই কারণে এ স্থলে আর তাহার উল্লেখ করা ঘাইতেছে না।

পরমার্থরসবাদী গোড়ীয় বৈশুবাচার্য্যগণ এই প্রাণদন্মত আর্মপদ্ধতিকেই অবলম্বন করিয়া যে দিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহাই হইল 'অচিস্ত্যভেদাভেদ।' এই অচিস্ত্যভিদাভেদ-রহস্থ সম্যক্প্রকারে অবগত না হইতে পারিলে কেহ পরমার্থরস বা প্রেমভক্তির আন্বাদনে অধিকারী হইতে পারে না, শ্রুভিপ্রামাণ্যের প্রতি অবিচলিত দৃঢ়বিশ্বাসই এই পারমার্থিক রসাস্বাদনের অধিকার সম্পাদন করিয়া দেয়, তাই চরিতামৃতকার শ্রীপাদ কবিরাজ গোস্বামী বলিয়াছেন—

"বিশ্বাসে লভয়ে বস্তু তর্কে বহুদূর"

তিনি আরও বলিয়াছেন—

"এ অষ্ত অফুক্ষণ সাধুমহাস্ত-মেঘগণ
বিখোগানে করে বরিষণ,
তাতে ফলে প্রেম-ফল ভক্ত থায় নিরস্তর
তার শেষে জীয়ে জগজন।
এ অমৃত কর পান যাহা সম নাহি আন
চিত্তে করি স্ফল্ট বিখাস,
না পড় কুত্তর্কগর্তে অমেধ্য কর্ক শাবর্তে
যাতে পড়িলে (জীবের) হয় সর্বনাশ।"

অগাধ পাণ্ডিতা বা তীক্ষবৃদ্ধিৰতার উপর এক্ষাত্র নির্ভর করিলে পরবেশরতত্ত হানয়ঙ্গন করিয়া কেহ পরনার্থরসাম্বাদনে সময্যক্রম সফল করিবেন, ইহা কথনই সম্ভবপর নহে । দীপাবলি জালিয়া, দিগ্দিগন্তোম্ভাদী বৈত্যতিক আলোকপুঞ্জ স্থাষ্ট করিয়া, তাহার সাহাব্যে এ সংসারে কেহই স্থ্য দর্শন করিতে সমর্থ হয় না, কিন্তু আপনার রশ্মিজাল বিকীর্ণ করিয়া সেই স্থ্য যথন আপনাকে দেখাইবার উপায় করিয়া দেন, তথন সেই সূর্য্যালোকের সাহায্যেই লোক সুর্যাদর্শন করিতে সমর্থ হইয়া থাকে। অনন্ত কোটি ব্রহ্মাণ্ডের অগণিত কোটি কোটি সূর্য্য যাঁহার লীলাশক্তির ক্ষণিক বিকাশ ব্যতিরিক্ত আর কিছুই নহে, সেই সচ্চিদানলম্বন জ্যোতির্মায় রসবিগ্রাহ শ্রীভগবান্ আপনার স্বরূপপ্রকাশের ছারা আত্মভৃত পারমাথিক রসাস্বাদনে আত্মাংশ পুণাবান জীবনিবহকে ধন্ত করিবার আত্মস্বরূপ-প্রকাশক কিরণকল্প শ্রুতিসমূহকে আপনা হইতে আবিভূতি করিয়াছেন। সেই শ্রুতিসমূহের সাহায্যগ্রহণ ব্যতিরেকে পরমাত্মদর্শনের অন্ত কোন প্রকৃষ্ট সাধন নাই, সেই শ্রুতির মধ্যে কোনটি প্রমাণ, আবার কোনটি অপ্রমাণ, এইরূপ কল্পনা করিয়া যাঁহারা প্রমেশতত্ত্বের নিরূপণ করিতে প্রয়াস করেন, ভাঁহাদের হৃদয়ে যে ভগবদবাক্য বলিয়া শ্রুতিপ্রামাণ্যের উপর पृष्विश्राप्त चार्ट्स, हेहा कथनरे मखतभन्न नरह। हेहारे **इ**हेन গৌড়ীয় বৈষ্ণবাচার্য্যগণের সিদ্ধান্ত। এই সিদ্ধান্তের দুঢ়-বিশ্বাসই পারমার্থিক রসাম্বাদনের প্রকৃষ্ট পস্থা, তাহাই উদ্ধত পদ কয়টির দ্বারা চরিতামূভকার অতি স্থন্দরভাবে সমর্থন করিয়াছেন।

[ক্রনশ:।

প্রিপ্রমথনাথ তর্কভূষণ (মহামহোপাধ্যায়)।

মহাদেব

ক্ষলা তোমার আপন ক্সা কুবের তোমার দাস, তবু, গৃহহীন তুমি ভিথারী অনাথ শ্মশানে তোমার বাদ।

মন্দারে তব বন্দনা করে নন্দানবনবাসী,
তব্, কর্ণে পরিলে শঙ্কর তুমি ধুস্তুরে ভালবাসি।
তেই ইম্পান তুমি বাজিয়ে বিষাণ মন্দানে করিছ কেলি,
তুচ্ছ ব্যভ করিলে বাহন প্রবায়তেরে কেলি।
মহন-দিনে স্থার ভাগু স্থারণে করি দান,
তেই নীলক্ষ্ঠ ক্ষ্ঠ ভরিয়া করিলে গরল পান।

চন্দনে তুমি মন্দ মানিয়া অঙ্গে মাথিলে ছাই,
সঙ্গে রঙ্গে ভীম ভূজক ফিরিছে সকল ঠাই।
দেবের দেবতা তুমি মহাদেব সেজেছ পাগ্লা ভোলা,
উচ্চ নিম্ন নরনারী তরে মন্দির তব থোলা।
ভোমার স্থাপ বৃথিব কেমনে এ দীন মানব কবি,
মুগ্ধ মানদে মোহিছে কেবল ও মহামহিম ছবি।
শ্রীজ্ঞানাঞ্জন চট্টোপাধারি।



"এ কি, হিরণ-দা, বিলেত থেকে ফিরলে কবে ? আন্দাজে এসে খুব ধরেছি ত!" উচ্চুসিত্যৌবনা অন্থা কথাটা বলিয়া আনত নয়ন হুইটি হিরণের মুথের উপর স্থাপিত করিল। অন্থপার পিতা ততক্ষণ দোপান অতিক্রম করিয়া দ্বিতলে আরোহণ করিতেছিলেন।

হিরণকুমার আরাম-কেদারা ছাড়িয়া তীরের মত উঠিয়া দাড়াইল, তাহার হাত হইতে সংবাদপত্রখানা পড়িয়া গেল—
মূথে চোখে যুগপৎ আনল্ব ও বিস্ময়ের চিহ্ন স্থন্সন্ত ফুটিরা উঠিল, ক্ষণেক বিহ্বলের মত সে অমুপার অনিল্যান্থলর মুথের দিকে তাকাইয়া রহিল। কিন্তু সে মূহ্রতমাত্র, অমুপার তিরস্বারব্যঞ্জক থর দৃষ্টির সম্মুথে সে মুথ নামাইয়া লইতে পথ পাইল না, সঙ্গে সঙ্গের তাহার কর্ণমূল পর্যান্ত রাক্ষা হইয়া উঠিল।

হাঁপাইতে হাঁপাইতে লাঠির উপর ভর করিয়া, কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া, রাজনারায়ণ বাবু হিরণকে দেখিয়া অতিকষ্টে বলিলেন,—"এই যে বাবাজী, ষরেই আছ। বেশ, জিকই আগে, তার পর কথা।"

হিরণ আরাম-কেদারাখানা তাড়াতাড়ি সরাইয়া দিল। রাজনারায়ণ বাবু পরিশ্রাস্ত দেহ তাহার উপর এলাইয়া দিয়া অন্তির নিশ্বাদ ফেলিলেন।

হিরণ ততক্ষণ প্রাকৃতিস্থ হইয়াছিল। সে বলিল, "আপনারা কবে এলেন, কাকাবাবু? আমাদের ত কোনও কিছু জানান নি আগে? সেই যে প্রথম হ'চারখানা চিঠি পেয়েছিলুন, তার পর হ'বছরের ওপর কেটে গেল—"

অমূপা চেরারে বসিয়া সংবাদপত্রথানার উপর চোথ
বুলাইতেছিল; কিন্তু কাগজের অন্তরাল হইতে তাহার নয়নের
প্রশংসমান দৃষ্টি যে হিরণের উপর নিপতিত হইতেছিল,
সন্তবতঃ তাহা রুদ্ধেরও অগোচর রহিয়া গেল। সে কাগজথানা টেবলের উপর কেলিয়া দিয়া মৃত্হাস্ত করিয়া বলিল,
"বা রে! দোষটা বুলি আমাদের হ'ল?—বাবা ত এক
যায়গায় থিরধীর হয়ে বস্তে পান্নি—ধরতে গেলে ইন্দোররাজ্যটা টহলু দিয়ে বেড়িরেছেন। তোমরা কি করেছিলে?"

রাজনারায়ণ বাবুও হাদিয়া বলিলেন, "কি করি বল, দিবিলিয়ানি চাকরী—ছকুষের গোলাম।"

হিরণ বৃদ্ধের এ কৈফিয়তে মনোধোগ দিয়াছিল কি না, বুঝা গেল না। অফুপার দিকেই কি তাহার সকল আগ্রহ নিবদ্ধ ছিল ? সে তক্ষণীর দিকে চাহিয়া বলিল, "আর তুমি ?"

অমপা বলিল, "আমি! আমি মাউ ছাউনীতেই জোরোয়াট্রায়ন গাল ইন্ষ্টিটিউশনের বোর্ডিএ থাক্তুম। বেশ ষা হোক্, হিরণদা—অতিথিরা কি নিজেই বল্বে, চা দাও?"

হিরণের ম্থমগুল আরক্ত হইয়া উঠিল। তার পর সহসা উত্তেজিতভাবে ভ্তাদিগকে আহ্বান করিল। রাজনারায়ণ হাসিয়া বলিলেন, "না, না, তোমায় অত ব্যক্ত হ'তে হবে না, হিরণ। ওর স্বভাব জান ত—চিরকালই ঐ রক্ম ক'রে বেড়াতে ভালবাসে।"

অমুপা বলিল, "হিরণ-দা, কলিং বেল্টা কোথায় গেল ? আগে ত অমন হাকডাক করতে না।"

হিরণ গন্তীর হইয়া বলিল, "ও সব বিদিশী চং আমাদের মত প্রাধীন জাতের পক্ষে শোভা পায় না।"

অমুপা বিশ্বয়-বিশ্বারিত-লোচনে ক্ষণকাল অবাক্ ইরা তাহার দিকে তাকাইয়া রহিল। রাজনারায়ণ বাবু তথন চা-বিস্কৃটের সন্ধাবহার করিতেছিলেন। চায়ের কাপ অমুপার হাতেই রহিয়া গেল। তাহার পর সে ব্যঙ্গের স্বরে বলিল, "কি শোভা পায় না বল্লে, হিরণ-দা?"

হিরণ বলিল, "কিছুই না। তুমি কি তা হ'লে এ হ'বছরে আই, এস, সি পাশ দিয়ে এসেছ ?"

রাজনারায়ণ বাবু সরেশ সন্দেশের আধথানা ভালিয়৷
মুথে তুলিতে তুলিতে বলিলেন, "হাঁ, একজামিন্ দিয়ে এসেছে,
ফল বেরোয়নি—তবে পাশ হবে থুব সম্ভব া'

অমুপা বলিল, "আর তুমি কি করছো, হিরণ-দা! এম্-এ পাশ দিয়ে কেবল বাড়ীতেই ব'লে রয়েছ! ভালও লাগে ভোষার এমন কুঁড়েমির জীবন—"

রাজনারায়ণ বাবু হিরণের স্লান মুথ দেখিয়া অমূপাকে ভংসনার স্করে বলিলেন, "বাঃ, ওর কোনও হিস্টি ওন্লিনি— আগে থেকেই গাল দিতে কুরু করলি? নিশ্চর কোন বাধাটাধা পড়েছে, না হ'লে বিশু বেঁচে থাক্তেই ত ঠিক হয়েছিল, এম, এ পাশ করেই বিলেভ গিয়ে ব্যারিষ্টারী দেবে। আহা, ছেলেবেলাই মা-হারা, ভার ওপর বিশুও আমাদের ছেড়ে

প্রগণ্ডা তরুণী সহসা গল্পীর হইরা বলিল, "তা ব'লে হিরণদার নিজেকে দেখবার ৰত বরেস নিশ্চরই হয়েছে। বাপ-ৰা চিরদিন কারু থাকে না—তা ব'লে নিজের ভবিষ্যৎ এমন ক'রে ব'সে ব'সে মাটী করবার কি কারণ আছে? তা হ'লে আসবার আগে যা শুনে এসেছি, তার কতকটা সত্যি বটে।"

ছিরণ বলিল, "কি শুনেছ ?"

তুৰি বিলেত যাওনি—কি সব ছাই-পাঁশ আইডিয়া নিয়ে স্বরে ব'সে আছ ।"

ছে, তা যাইনি বটে, আর যাবও না। দেশের লোক হাস্তে হাস্তে জেলে যাছে—সারা দেশনর আগুনের হাওয়া বইছে, আসুরিক অত্যাচারে আনার ভারেদের রক্তের টেউ বরে যাছে, এ সময়ে আনাদের কি বিদেশ যাওয়া সাজে— বিশেষ সথের পড়ার জন্ম ?"

ভূত্য বছ দিনের অব্যবহাত শুড়গুড়িট। সাফ করিরা ভাষাক সাঞ্জিয়া দিয়া গিয়াছিল, রাজনারায়ণ বাবু তাহাতেই মসগুলু হইয়াছিলেন। হঠাৎ হিরপের কথাটা তীরের মত বুকে বিঁ থিল। তিনি অপালে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন, অফুপা একবারে বিশ্বয়ে অবাক হইয়া বিসয়া আছে।

রাজনারারণ বাবু ঈষণ রুষ্ট খরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভার মানে ? এন্ড লেখাপড়া শিখে এই মন্ডলব ভাল ব'লে ঠাওরেছ ?"

হিরণ গন্তীর স্বরেই জবাব দিল, "লে আপুনি বুঝবেন না। যে স্বাবেইনের মধ্যে আপুনারা বেড়িয়েছেন—"

অকুপার চনক ভালিল। সে-ও সমান ওজনে বলিল, "কি আবেইন? স্বাধীন রাজার টেটে প্রজা শাসন ক'রে এসে-ছেন, এটা থুব নিন্দের কথা, না? চল বাবা, বাড়ী যাওয়া যাক্—" অকুপা উঠিয়া দাড়াইল। তাহার ফ্লার আনন আরক্ত হইয়া উঠিয়াছে, নয়নে তীত্র দীপ্তি।

হিরণ অপ্রতিত হইরা বলিল, "আবার ক্ষমা করুন, কাকাবাৰু, কেঁাকের নাধার কি বলেছি—আৰি ও বেতে বেলে না—কবে এলেছেন এত দিন পরে বিজেশে থেকে—" রাজনারায়ণ বাবু কি বলিতে যাইতেছিলেন, অমুপা বাধা দিয়া তাঁহার হাত ধরিয়া বারের দিকে অগ্রসর হইতে হইতে বলিল, "থাক, আমাদের সংস্রবে থাকলে আদর্শ নষ্ট হয়ে যেতে পারে। এস বাবা—"

ভাহার স্বর তথনও ক্রোধ-কম্পিত। ভাহাতে অভি-মানের কিছু রেশ দেখা দিয়াছিল কি ?

অমূপা আর দাঁড়াইল না, হন্তন্ করিয়া সোপান বাহিয়া নামিয়া গেল, রাজনারায়ণ বাব্যথাসাধ্য ক্রতে অনু-সরণ করিলেন।

হিরণ নির্ন্ধাক্ নিস্পান অবস্থার তথার একা**কী গাঁড়াই**রা রহিল। তাহার মনের মধ্যে তথন ভাব-সমুদ্রের কি তরজ-ভঙ্গ হইডেছিল, তাহা সে-ই বলিতে পারে।

5

হিরণদের সঙ্গে রাজনারায়ণ বাবুদের অনেক দিনের আলাপ-পরিচয়, একটা দুর-সম্পর্কের কুটম্বিতাও আছে। হিরণের বাপ রাজনারায়ণ বাবুর প্রায় সমবয়ত্ব ছিলেন, উভয়ে সতীর্থও বটে। উভয়েই একসঙ্গে বিশাত্যাতা করেন। রাজনারায়ণ বাবু সিভিল সার্ভিগ পাশ দিয়া আসেন। শেষা-শেষি চাকুরীর সময় ইন্দোর টেটের অমুরোধে সরকার তাঁহাকেই উক্ত ষ্টেটের কার্যো পাঠাইরাছিলেন। তদবধি তিনি ইন্দোরেই ডেরা-ডাঙা উঠাইয়া লইয়া বান। হিরণের পিতা ব্যারিষ্টার হইয়া আসেন এবং কলিকাতা হাইকোর্টেই প্র্যাকৃটিন করেন। রাজনারামণ বাবু হিল্লী-দিল্লী সিবিলিয়ানি করিয়া কলিকাভার অন্নসময়ই থাকিতেন। হিরপের পিতা যথন প্রভূত অর্থার্জন করিতে আরম্ভ করেন, তথন লেক রোডের নিকটে জনী কিনিয়া ভথায় রাজপ্রাসাহ তুলা গৃহ নির্দ্ধাণ করেন। রাজ-নারায়ণ বাবুর কোথাও স্থিত ভিত ছিল না বলিয়া ডিশি তাঁহার কালীঘাটের পুরাতন পৈতৃক বাটাতেই প্রবেজন इरेल शूक् भित्रवाद्यक दाथिया यारेखन, श्राह्मन ना स्रेटन वाडी ভाषा विद्या मत्य महेना बाहेराञ्च ।

কিন্ত বিধাতার ইচ্ছার এ অবস্থার পরিবর্তন ঘটন।
ভাগলপুরে সিবিলিয়ানি করিবার সময় জীহার সর্বনাশ হইল।
ভাহার পত্নী একটি থ্র ও একটি কভাকে অইরা কলেরা
রোগে আফ্রাক্স হুইনের এবং অকলাং তাঁহাকে অকূল-পাণারে

ভাসাইয়া পরপারে চলিয়া গেলেন। ভাঁহার কন্তা অমুপাকে কে দেখিৰে শুনিবে, এ কথা একবারও শুবিলেন না । তিনি প্রার পাগলের মত হইলেন। পুত্রটি প্রার মহিষ হইয়া উঠিয়াছিল, সে প্রান্ন হিরণের সমবন্ধ । যে ক্সাটি জননীর मुल हिना रान, रम मर्क्किनिक्की, बाज क्रे वरमदात । य রহিল, সে ভথন ছয় বৎদরের। সেই ছোর বিপদের দিনে হিরণের পিতা যথার্থ বছর কার্য্য করিলেন। পিতার মত-ভ্রাতার মত তিনি এই বিপন্ন পরিবারের সাহায্যার্থ ভাগল-প্রে ছুটিয়া গেলেন এবং সেথানে কিছু দিন থাকিয়া শোকে ষধাসম্ভব সাম্বনা দিয়া ছুটা করাইয়া সকস্তা বন্ধকে আপনার লেক রোডের ভবনে আনয়ন করিলেন। তথন হইতে অমুপা ভাহার গৃহে কন্তার মত লালিত-পালিত হইতে লাগিল। রাজনারায়ণ বাবু প্রকৃতিত্ব হইলে কর্ম্মতলে চলিয়া গেলেন। তথন হইতে তাঁহার বন্ধু প্রকৃতপক্ষে ভাঁহার ৰুত্তার পিভার স্থান অধিকার করিলেন, আর হিরণ তাঁহার কঞার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা, শিক্ষক, থেকার সাথী, যাহা किছू मवरे रहेग।

হিরণ তথন যোড়শ বৎসর-বয়স্ক কিলোর।

চারি বংশর এই ভাবেই কাটিল। উহার মধ্যে হিরণের পিতাই জিল করিয়া রাজনারায়ণ বাবুর কালীঘাটের পৈতৃক জীর্ণ গৃহথানিকে প্রাদাদে পরিণত করিয়া ফেলিলেন। কিন্তু অধিক দিন তাঁহাকেও সংসারের স্থুখভোগ করিতে হইল না। হঠাৎ জ্বদ্রোগে তাঁহাকে জকালে ইহলোক ত্যাগ করিতে হইল।

তুই বন্ধর কত কলনার—কত আশার অর্থ-সৌধের দৃঢ় ভিত্তি থসিয়া পঞ্চিল। তুই বন্ধতে মনে মনে স্থির করিয়া রাথিয়াছিলেন যে, উভরের পুত্ত-কঞ্চার মধ্যে বিবাহের আদান-প্রদান করিয়া সৌহার্দ্যের ভিত্তি দৃঢ়তর করিবেন। হিরণ এম, এ পাশ করিলেই তাহার্কে বিশাতে ব্যারিষ্টারী পড়িতে পাঠাইবেন। কিরিয়া আসিলেই অমুপা ও হিরণের চারিহন্ত এক করিয়া কেওয়া হইবে। কিন্তু সামুখ ভাবে, বিধাতা ভালে। কোথা হইকে কালের অনোদ দুখাবাতে ভাঁহাদের স্থাব্দ্বনার সৌধ ভালিয়া পভিল।

হিরপের এম, এ পালের ধবর বাহির হইরাছে, পুর বটা কবিনা প্রীতি-ভোলের বানকা হইতেছে, বাকুড়া হইতে বাদনাবানৰ বাবুকে ভূটা ভবাইরা আনা হইরাছে,—এমন সমন

বিনা মেখে বজ্ঞাঘাতের মত নির্চুর কালের দণ্ড সকল আনন্দের মেরদণ্ডের উপর নিপতিত হইল। হিরপ মত না মুহুরান হইল, অমুপা তদপেক্ষা অনেক অধিকই হইরা পড়িল। কেন না, সে যেমন তাহার জ্যোঠামণির স্নেহে সেই অল্পবয়সেও একবারে তাঁহার মাতৃস্থান অধিকার করিয়া বসিলাছিল, তেমনই তিনিও তাহার কোমল নারী-ফ্লদেরর নিভ্ত মাতৃত্বের অকে ভাঁহাকে আপনার হইতেও আপনার করিয়া লইরাছিলেন।

ঠিক সেই সময়ে ইন্দোর প্রেটে রাজনারায়ণ বাব্র চাকুরী হইল। তিনি বয়ঃপ্রাপ্তা কন্তাকে বোর্ডিংএ দিরা ইন্দোর চলিয়া গোলেন। ইহার এক বংসর পরে যখন জন্মপা ম্যাফ্রিক পরীক্ষায় উদ্ভীর্ণ হইল, তখন তিনি তাহাকে লইয়া কর্মাহলে চলিয়া গোলেন। যাইবার সমস্ক স্থির হইল, হির্ণ সেই বংসরেই বিলাত্যাতা করিবে।

প্রথম প্রথম উভয় পক্ষে পত্রের আদান-প্রদান চলিতে লাগিল। রাজনারায়ণ বাবু দর্বাদা কার্ছো ব্যস্ত থাকিভেন, সময়াভাবে এবং বয়সোচিত আৰম্ভ হেডু ভাঁহার প্রায় পত্র লেখা ঘটনা উঠিত না, সে কার্য্যের ভারটা সম্পূর্ণরূপে অন্ধুপার উপরই পড়িরাছিল। এক বৎসক্স বাবৎ উভন্ন পক্ষে সংবাদ আধান-প্রদান চলিয়াছিল, কিন্তু আছুপা যথন প্রতি পত্রেই সংবাদ পাইতে লাগিল যে, বিলাভযাতার কোন উল্লোগ হইতেছে না, তথন তাহার মন হিরণের উপরে তিক্ত হইয়া উঠিতে লাগিল। রাজনীরায়ণ বাকু্সেই ছুরছেশে থাকিয়াও ভনিলেন, হিরণ লেখাপড়া চর্চা করার সংকল জ্যাগ করিয়া কি এক খদেশী সমিভিতে যোগদান করিয়াছে। এ সংবাদ ভানিবার পর হইতে অরুপার বন তাহার প্রতি বিরক্ত হইরা উঠিল। সে আবাল্য বে ধাতুতে গঠিত, এবং ভাহার সিবিলিয়ান পিতা ও ব্যারিষ্টার জ্যোঠামণি ভাহাকে যে ভাবে গড়িয়া তুলিয়াছেন, তাহাতে এরপ না হওয়াই অসকত। সে বিস্তর অন্তবোগের পরও যথন হিরণ-বার বন কিরাইছে পারিল না, তথন পত্র লেখা বন্ধ করিয়া দিল। আরও এক কারণে তাহার পক্ষে পত্র শেখা অসম্ভব হইরাছিল। সে এই সময়ে বে বোর্ডিংএ ভর্ত্তি হইয়াছিল, তাহাছে নিতাৰ আত্মীয়কে ৰাত বালে হুই একৰাৰ ভিন্ন পতা লিখিবার নিয়ৰ ছিল না। এইরণে অভিযান ও ক্রোধের ব্যবধান ভাহাদের আত্মীয়তা ও খনিষ্ঠভাকে প্রস্পর ধুরাভনে থাকিবার পক্ষে প্রস্তুত করিবা

দিয়াছিল। রাজনারায়ণ বাবু কর্ম্মনান হইতে হিরণের বিষরে আনেক কিছু শুনিয়াছিলেন। প্রথমে তাহাতে বিশাদ করেন নাই; কিন্তু যথন তাঁহার প্রশ্নের উভরে হিরণ নিজেই তাঁহার দকল সংশয় ছিয় করিয়া দিল—যথন দে লিখিল, সে মহাত্মা গন্ধীর অন্দোলনে যোগদান করিয়া, মায়ের ডাকে সাড়া দিয়া, আপনাকে ধন্য জ্ঞান করিয়াছে, তথন তিনি একবারে স্তন্তিত হইলেন এবং অনেক বুঝাইয়া ভ্রান্ত পথ হইতে তাহাকে নিবৃত্ত করিবার চেটা করিলেন। তিনি বিষম মর্য্যাদাজ্ঞানসম্পন্ন মানুষ; তাঁহার অন্তরোধ উপেক্ষিত হওয়ায় হিরণকুমারের সহিত পত্রের আদান-প্রদান তিনি বন্ধ করিয়া দিলেন এবং কন্তাকেও সে বিষয়ে কঠিন আদেশ প্রদান করিলেন।

কিন্তু মা-হারা কন্সার মাতা পিতা উভয়ই তিনি—কন্সার ভবিষ্যৎ ভাবিয়া তাঁহার চিত্তের কঠিনতা ক্রমে কোমল হইয়া আদিতে লাগিল এবং শেষে যথন কন্সা আই, এস, সি পরীক্ষা দিয়া বোর্ডিং হইতে চলিয়া আদিল, তথন তিনিও একবার শেষ চেষ্টা করিয়া দেখিবার জল্প ছুটা লইয়া দেশে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। পত্রে যাহা না হয়, সাক্ষাতে তাহার অংশেক্ষা অনেক কিছু হইতে পারে। গণা দিন ফুরাইয়া আদিতেছে, এ সময়ে প্রাণসমা কন্সাকে একটা স্থিতভিত করিয়া দিয়া যাইতে পারিলে পরপারে পাড়ি দিতে কষ্ট অনুভব করিতে হইবে না। যাহাই সে করুক, এমন স্থপাত্র বাজারে একটি হিলা ভার!

যাহাদের লইয়া বুড়াদের মধ্যে এমন বন্দোবস্ত হইয়া গিয়াছিল, তাহারা কিন্তু দেই বন্দোবস্তের বিন্দুবিদর্গও জানিত না। যত দিন উভরে ছোট ছিল ও পঠদদা অভিক্রম করিতেছিল, তত দিন হিরণ অমুপাকে সহোদরা কনিষ্ঠা ভগিনীরই ভাায় মনে করিত, আর অমুপাও তাহাকে শিক্ষক, পরামর্শনাতা, মেহের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বলিয়া জানিত। ছাড়াছাড়ির পর দ্রত্বের ব্যবধান ভাহাদের মধ্যে এই বন্ধন দৃঢ় কি শিথিল করিয়াছিল, তাহা তাহারাই বলিতে পারে!

সম্বন্ধ মধুর—মেহপ্রীতির, স্কৃতরাং ষতই ব্যবধান থাকুক, আকর্ষণ প্রাস হর না। তাই যথন রাজনারারণ বাবু অন্তরের অত্প্র আকাজ্জার অহুরকে প্রবিত বৃক্ষে পরিণত করিবার বাসনা লইরা সকতা স্বদেশে প্রত্যাবর্ত্তন কার্লেন, তখন তাহার বিশৃষ্ণণ আশা ছিল বে, হয় ত ইতাহাদের

সংস্পর্শে আদিরা হিরণের মন পরিবর্ত্তিত হইয়া যাইবে। আশা কুহকিনীই বটে।

তাই যথন প্রথম সাক্ষাতেই হিরণ ভিন্ন প্রকৃতির পরিচয় দিল, তথন তাঁহার ধৈর্য্যের বাঁধ ভাঙ্গিয়া দেল। ইহারই জ্বন্ত কি তিনি সাত সমুদ্র পার হইয়া তাড়াতাড়ি দেশে ফিরিয়া-ছেন? এতই কি তাহার নির্কল্প যে, এত কালের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধের বন্ধন ছেদন করিতেও সে কুন্তিত হইল না? দ্র হউক, উহার সহিত সম্বন্ধ না রাথাই ত ভাল। কতকভলা ভবঘুরে নিদ্ধর্মা হতভাগার সহিত টো-টো করিয়া ঘুরিয়া বেড়াইলে যদি দেশের কায করা হইত, তাহা হইলে অনেক বেকার ছেলেই ত দেশসেবকের থেতাবে বিভূষিত হইতে পারিত!

কিন্তু তিনি সমন্ধ ত্যাগ করিতে ক্তসংকল্প হইলে কি হয়, বিধাতৃপুরুষ অলক্ষ্যে ভাঁহাদের ভাগাস্থল এই নির্বান্ধ-পরায়ণ যুবকের ভাগ্যের সহিত গ্রথিত করিতেছিলেন। তিনি হিরণকে স্বভাব-পরিবর্ত্তন না করিলে তাঁহার গৃহে পদার্পণ করিতে বা ভাঁহাদের সহিত কোনওরূপ সংস্রব রাখিতে নিষেধ করিয়া দিয়াছিলেন, এ কথা সতা; কিন্তু নিবেধ সত্ত্বেও হিরণ একাধিকবার ভাঁহার গৃহে পদার্পণ করিতে অথবা তাঁহাদের সহিত আনাপ-পরিচয়ের চেষ্টা করিতে ক্ষান্ত হয় নাই। কি নিল্জ্ ! এক দিন হিরণ অমুপাকে একান্তে পাইয়া করুণ-কাতরস্বরে বলিয়াছিল, "মতের মিল সব যায়গাতেই হয় না, তা ব'লে মুথ-দেখাদেখি থাক্বে না কেন?" অহুপাও মুখ ভার করিয়া জবাব দিয়াছিল, "যাদের থাকে, তাদের থাকুক, আমাদের থাকে না ৷ এ সব বাঁদরামি করবার বয়েস তোমার নেই তা ব'লে !" হিরণ ঈষৎ রক্ষস্থারে বলিয়াছিল, বাদ-রামিটা কি হ'ল? বাঁকে জগণগুদ্ধ লোক মহাত্মা ব'লে পুজো করছে, তাঁর মতে চললে কি বাঁদরামি করা হয় ?" অমুপা দৃঢ়স্বরে বলিয়াছিল, "নিশ্চয়ই হয়। একটা পাগলের কথা তুৰি লেখাপড়া শিখে মানছ, ভোষাকেই ভ লোকে পাগল বলবে।" ইহার পর ক্রোধে, ক্লোডে, অভিমানে হিরণের আৰু বাৰ্ফুৰ্ত্তি হয় নাই। সে তদৰ্ধি তাহার কাকাবাবুর বাড়ী যাওয়া ছাড়িয়া দিয়াছিল।

করেক দিন উভয় পক্ষই ধহর্ভক পণ করিয়া পরস্পর পর-স্পারের তত্ত্ব লওয়াও আবিশুক বলিয়া মনে করিল না। তাহার পর এক দিন সক্যার পর অক্তরণ আসিয়া উপহিতে। গুরুচরণ হিরণদের বাড়ীর বছকালের পুরাতন ভূত্য, হিরণকে একরূপ নামুষ করিয়াছে বলিলেও হয়। তথন রাজনারায়ণ বাবুর বাড়ীতে তাহার দিদিমণি ছাড়া কেহ ছিল না। কর্ত্তা কার্য্যাস্তরে অপরাহ্ন হুইতেই বাহিরে গিয়াছেন।

শুক্রবের চক্ষ্ অঞ্জারাক্রান্ত। অমুপাকে দেখিয়া দে হাউ হাউ করিয়া কাঁদিয়াই অন্থির! ব্যাপার কি ? অমুপা বহু কঠে তাহার রোদনকদ্ধ স্বর-বিজড়িত কথা-সোতের মধ্য হইতে এইটুকু মাত্র সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইল বে, তাহার প্রভু কোথা হইতে শিরোদেশে শুরুতর আহত হইয়া এইমাত্র গৃহে আনীত হইয়াছেন, ডাক্রার বাবুকে থবর দেওয়া হইয়াছিল, তিনি মাথায় ব্যাশুজে বাঁধিয়া দিয়াছেন, কিন্তু তাহার দাদাবাবু জরে বেহুঁস। একবার কর্ত্তাবারু আর দিদিমণি যদি যান। আর ত কেহ ভাঁহার নাই।

অহপার মুখখানিতে কে থেন কালি ঢালিয়া দিল। মুহূর্ত্ত-কাল বাক্রদ্ধ অবস্থায় অবস্থান করিবার পর গুরুচরণকে সে প্রশ্নের উপর প্রশ্নবাণে জর্জ্জরিত করিয়া তুলিল।

"অন্নু, কাকে এনেছি, দেখ", কথাটা বলিয়া এই সময়ে রাজনারায়ণ বাবু কক্ষে প্রবেশ করিলেন, তাঁহার পশ্চাতে মুরোপীয় পরিচ্ছদে সজ্জিত এ দেশীয় একটি ভদ্রলোক।

অমুপা একবার সমুখে দেখিয়া, "ওঃ, হরেন বাবু, নমন্তার!" বিলিয়া ললাটে যুক্ত হুইটি কর স্পর্শ করিল। তাহার স্বরে উৎসাহ বা আগ্রহের কোন লক্ষণ প্রকাশ পাইল না। তাহার গন্তীর ও উদ্বেগকাতর মুখখানি দেখিয়া রাজনারায়ণ বাবুর জিজ্ঞান্ত নেত্র তাহার মুখের উপর নিপতিত হইল। হরেন বাবু নামে সম্বোধিত বাবুটি আসনগ্রহণাস্তে মূহ হাসিয়া বলিলেন, "এদ্দিনের পর দেখা, অভ্যর্থনাটা হ'ল বেশ। আমি ভেবেছিলুম, একেবারে 'সারপ্রাইজ' ক'রে দেখা!"

রাজনারায়ণ বাবু অমুপার মুখ-চক্ষ্র ভাব দেখিয়া ভীত
ইইয়াছিলেন, ডাহার উপর গুরুচরণকে তদবস্থায় দেখিয়া মনে
মনে স্থির করিলেন, কি একটা অভাবনীয় কাও ঘটিয়াছে।
কম্পিত-কণ্ঠে জিজ্ঞানা করিলেন, "কোন মুন্দু খবর আছে
না কি ১"

অমূপার ইন্সিতে গুরুচরণ তাহার কথার পুনরার্তি করিল। রাজনারায়ণ বাবু সমস্ত শুনিরা উদ্যোক্তির স্থরে অতিথিকে বলিলেন, "সব শুনলে ত। আমার বাল্যবন্ধুর সন্তান—আপনার বল্তে কেউ নেই। তুমি বিশ্রাম কর, আমরা এলুম ব'লে।"

হরেন বাবু মিনতির স্থরে বলিলেন, "আপনাদের এত আত্মীয়, তার এত বড় একটা একসিডেন্ট—আমি চুপ ক'রে একলা ব'দে থাকবো, এটা হ'তে পারে না। আপনাদের আপত্তি না থাকলে আমিও না হয় গিয়ে দেখে আসতাম।"

অমুপার ক্তত্ত নয়ন নীরবে অতিথির প্রশংসা করিল। হরেন বাবু চকুন্মান্, যাত্রার পূর্বেনেই দৃষ্টি আর যাহাকেই হউক, হারন বাবুকে এড়াইল না। তাঁহার মুখখানা হর্বে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল।

9

দে দিন হরিশপার্কে ছেলেরা নিষিদ্ধ পুস্তক পাঠ ও অবৈধ জনতা করিয়া লাঠিপ্রহারটা বেশ ভাল করিয়াই ভোগ করিয়াছিল। দলের পাণা ছিল হিরণকুষার। তাহার আঘাতটা হইয়াছিল গুরু রক্ষের। ভাগ্যে তাহার হই চারি জন বন্ধু তাহাকে অজ্ঞাতে বাড়ী পৌছাইয়া দিয়া গিয়া-ছিল, না হইলে তাহাকে জেলে যাইতেই হইত।

লাঠির আঘাতটা ঠিক মাথার উপরেই পড়িয়াছিল। কাবেই মন্তিক্ষের বিস্কৃতি ও জর একই সঙ্গে প্রবলভাবে দর্শন দিল। রাজনারায়ণ বাবু স্বয়ং থাকিয়া চিকিৎসা-দেবার স্থবন্দোবস্ত করিয়া দিলেন। তাঁহার অতিথি রায় সাহেব হরেজনাথ চৌধুরী এই অবসরে অমুপার নিকট হইতে আহত গৃহস্বামীর সমস্ত পরিচয় জানিয়া লইলেন। শেষে তিনি এক গাল সিগারের ধোঁয়া ছাড়িয়া নাসিকা কৃষ্ণিত করিয়া বলিলেন, "বাই জোভ! এ স্বদেশীওয়ালা!"

হিরণের চিকিৎসা চলিতে লাগিল। রাজনারায়ণ বাবু
কন্তাকে লইয়া একাধিকবার তাহার তত্ত্ব লইয়া বাইতে
লাগিলেন। এ দিকে তাঁহার অতিথি রায় সাহেবটিও বেশ
কায়ের-বোকান হইয়া তাঁহার আলয়ে অধিষ্ঠান করিলেন।
তিনি বিলাতের এজিনিয়ারিং পাশ। বর্ত্তবানে ইল্লোরের
এসিষ্টান্ট ষ্টেট এজিনিয়ার, ষ্টেট বিলভিংএর জন্ত নিজে দেখিয়া
ভনিয়া নাল থরিদ করিতে আসিয়াছেন। ইল্লোরেই ভাহার
সহিত জন্তুপাদের আলাপ-পরিচয়। হরেন বাবু নিজের

কৃতিছে অন্নবয়সেই খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন, সঙ্গে সঙ্গে রায় সাহেব উপাধিটিও গত বৎসর প্রাপ্ত হইয়াছেন।

হিরণকুমারের কঠিন রোগের সংবাদ পাইরা তাহার বিস্তর 'বাদেশীওরালা' বন্ধ-বাধ্ধর ও জ্ঞাতি-কুটুম উহাকে দেখিতে আসিত। তাহাদের মধ্যে নারী স্বেচ্ছাদেবিকাও ফুই চারি জন ছিলেন।

অমুপা একাধিক দিন দেখিয়াছিল, স্বেচ্ছাসেবিকাদের
মধ্যে একটি মেয়ে সকলের অপেক্ষা অধিকক্ষণ ছিরণের
রোগশব্যাপার্শ্বে বসিয়া থাকিত, কাতর-ব্যথাভরা নয়নে
ছিরণের দিকে চাছিয়া থাকিত, সময়ে সময়ে সে সেই দৃষ্টিতে
তাহার হৃদয়ের ব্যাকুলতা স্পষ্ট ফুটিয়া উঠিতে দেখিত। কে
এই মেয়েটি ? পরিচয়ে অপরের নিকট শুনিয়াছিল, সে দরিদ্র
কুল-নাষ্টারের মেয়ে, লেখাপড়ায় বড় ভাল। আর একটা
কথা মেয়েদের নানা কথাবার্তার ময় হইতে ছানিয়া বাহির
করিয়াছিল, মেয়েটি—ভাহার নাম করুণা—প্রাণ দিয়া হিরণকুমারকে ভালবাসে। ছিরপকুমার যে মাটা দিয়া চলিয়া
বায়, সেই মাটাও সে পূজা করে। উহার বাপ হিরণের
হত্তে কন্তাদানের জন্ত চেষ্টা করিতেছে। কথাটা শুনিয়া
অন্ধুপা মুথখানা বিকৃত করিয়াছিল, তাহার পর হাসিয়াছিল।
কিন্ত ভাহার পর কিছু দিন অমুপার আননে একটা বিবয়
গান্তীর্যকেরণ ছায়া ঘনান্তিত হইয়া রহিল।

8

নাউ ছাউনী সত্যই স্বাস্থ্যপ্রদ। হিরণকুনার নাস্থানেকের
নধ্যেই নষ্টপ্রাস্থ্য ফিরিয়া পাইল। রাজনারায়ণ বাবু কোন
কথা শুনিতে চাহেন নাই, তিনি একরপ জোর করিয়াই
তাহাকে লইয়া কর্মস্থানে চলিয়া আসিয়াছিলেন। পূর্বাফ্রেই
নাউ ছাউনীতে একথানি বাংলো ভাড়া করা হইয়াছিল।
দেখানে তাহার সেবা-পরিচর্ঘার সমস্ত বন্দোক্ত করিয়া দিয়া
তিনি কন্তাকে লইয়া ইন্দোরে চলিয়া গোলেন। নাঝে নাঝে
ভাঁহারা হিরণকুনারকে দেখিয়া যাইতেন—যদিও তখন আর
তাহাকে দেখিবার বিশেব আবশ্রক ছিল না।

আর একটা স্থবিধা হইরাছিল। রার সাহেব হরেন বাবু বাউ ছাউনীতেই একরপ কারেন-বোকাম হইরা বসিরাছিলেন। এইথানে দর্বারের বুলটা বড় বড় ইবারতের কার্য্য হইতেছিল, ইহারই বাল-বশালা দেখিয়া শুনিয়া অর্ডার দিবার অন্ত তিনি স্বয়ং কলিকাতায় গিয়াছিলেন। তাঁহার বাংলার কাছেই হিরপের জন্ম বাংলো তাড়া লওয়া হইয়াছিল। এ জন্ম অবসরকালে তিনি হিরপের সহিত লাকাং ও আলাপ-পরিচর করিবার স্থযোগ পাইতেন। ছই চারি দিনের বধ্যেই তাঁহাদের বধ্যে খুবই ঘনিষ্ঠতা হইয়া গেল। হিরপের বত গন্তীর প্রকৃতির নাম্বও তাঁহার ন্যায় পরিহাসরদিক বন্ধলিদী পুরুষের সংদর্গে আসিয়া রঙ্গরহম্ম বা হাসি-তামানা হইতে অব্যাহত রহিল না। রায় সাহেবের কল্যাণে তাঁহার পরিচিত ছই চারি জন স্থানীয় অধিবাদীর নিকট হিরপ তাঁহার বন্ধু বলিয়া পরিচিত হইয়া গেল। রায় সাহেব প্রায় প্রত্যহ বোটরযোগে একবার ইন্দোর বেড়াইয়া আসিতেন; এক এক দিন হিরণকে সঙ্গে লইয়া যাইতেন।

ক্রমে হিরণ অতৃপ্তি বোধ করিতে লাগিল। তাহার যে এখানে আর মন টিকিতেছে না, তাহা পিতা পুত্রী বেশ বৃঝিতে পারিলেন। রাজনারায়ণ বাবুর আশাতর অঙ্কুরেই বুঝি বিনষ্ট হয়। হিরণ যেরূপ স্বেচ্ছাচালিত নিৰ্বান্ধপরায়ণ প্ৰক্ষ, তাহাতে যে কোনও দিন সে এ স্থান ত্যাগ করিতে পারে, এ কথা তিনি ও তাঁহার কন্সা विशक्त जानिएकन। ज्याद दर्कान श्रीवन श्रीकर्मण जाहारक এখনও ধরিয়া রাথিয়াছে? প্রথম কথাটা মনে জাগিয়া উঠিবার পর তিনি হেডু নির্দেশ করিতে পারেন নাই। কিছ কয়েক দিন পর ভাঁহার অন্ধকারময় মনে হঠাৎ এক দিন স্ফীণ আলোকরশ্মি জলিয়া উঠিল। ভগবান কি তবে মুথ তুলিরা চাহিলেন ? ইদানীং হিরণকুমার অমুপার কথায় বড় একটা উপেক্ষা করিতে পারিত না। পুরুষমামুদ্ধ-হইশই বা অবস্থাপন্ন—বাপের প্রসা থাকিলে কি পরিশ্রম করিয়া অর্থোপার্জন করিতে নাই ? অমুপা এইরূপ অমুবোগ क्तिरन हित्रन विनिष्ठ, "त्म कथा भौतिनावात बानि, किन्न कांग কোথায়, করি কি ?" অমুপা বলিত, কাষের অভাব আছে না কি, আসল অকর্মণ্যরাই ঐ কথা বলিয়া থাকে। তাহার ত পরসার অভাব নাই, সেই পরসা কারবারে ধাটাইলে পারে ত। ৰাউ ছাউনীতেই ত দরবারের কাষ হইতেছে, এঞ্জিনিবার হরেন বাবু! ভাঁহার কাছে ঠিকাদারী করিলে ত পারে।

হিরণ ঠিকাদারীই আরম্ভ করিল। তাহার অর্থের অভাব ত ছিলই না, তাহার উপর বিছাবৃদ্ধি, অভিক্রতা, একাগ্রতা—দে অল্পদিনের মধ্যে ঠিকাদারীতে আশাতীত উরতিলাভ করিল। মাঝে মাঝে অবসরকালে সে হরেন বাবুর সহিত শিকারে ঘাইত; কথনও কথনও অমুপাদের সহিত আশে-পাশে দ্রন্থীয় স্থান দেখিয়া আসিত, মাঝে মাঝে পিক্নিক বা বনভোজনে যোগ দিত। কিন্তু রাজনারায়ণ বাবু লক্ষ্য করিতেন, মাঝে মাঝে সে কেমন অন্তমনম্ব হইত অথবা সকল বিষয়ে বিতৃষ্ণার ভাব তাহার মুখে ফুটিয়া উঠিত। অমুপার দৃষ্টিও যে এ বিষয়ে আরুষ্ট হয় নাই, তাহা নহে।

এক দিন কথায় কথায় অন্তপা ঈষৎ বিরক্তির হুরে বলিল, "ধাই হোক, এমন একগুঁরে কাউকে দেখিনি, বাবা। এত সাধ্যসাধনা করলে শিবের মাথারও ফুল পড়ে, কিন্তু এর যেন সবই বিপরীত। ভাবলুম, ভুলে গেছে। তা নয়। কালও বলছিল, ধারসানার কথা—বল্তে বল্তে চোথ ছুটো কেমন জল্-জল্ ক'রে উঠলো। আমি বললুম, 'ভুমি যাবে না কি?' জবাব দিলে, 'সৌভাগ্য কি করেছি? শুনেছি, কামাধ্যায় গেলে ভেড়া হয়, আমি ত এইখানেই ভেড়া বনে রয়েছি, বেশ ভেড়ার মত দানাপানি থাচ্ছি, আর হো হো ক'রে বেড়াচ্ছি।' এমন অক্তজ্ঞ মানুষ হয়? আমার ত ঘেরা ধ'রে গেছে। আমি বলি কি, একে দেশেই ফিরে যেতে দাও না কেন ?"

রাজনারায়ণ বাবুর বুকের মধ্যস্থলটা ধড়ফড় করিয়া উঠিল। তিনি কি জবাব নিবেন, ঠিক করিতে না পারিয়া কেবল কন্সার দিকে চাহিয়া রহিলেন। এই সময়ে হরেন বাবু বলিলেন, "কথা পাড়লে যদি, তবে বলি। লোকটা বড়ছোটলোক-ঘেঁলা। শিকারে যাই, নেওরার ধারে, তা সেথানে গিয়েও ভাজিদের সঙ্গে গিয়ে বসে, হাসে, আলাপ করে। আমি বারণ করলে হাদে, বলে, ওরাও ত মানুষ—আমাদেরই ভাই।"

রাজনারায়ণ বাবু বলিলেন, "নেওরার ধারে ভালিরা বাদক'রে নাকি?"

হরেন বাবু বলিলেন, "ভান্ধি না দোসাদ, যাই হোক্, ছোটলোক ত বটে। ওরা চুপড়ী বোনে।"

রাজনারায়ণ বাবু দীর্ঘধাস ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াই-লেন। বাহিরে ঘাইবার সময় বিবাদসভ্তিত বরে বলিলেন, "এমন লোকের ছেলে বে এমনধারা হ'তে পারে, ভা জামার ধারণা ছিল না। বা ইচ্ছে করুক গিরে, আমি আর ওতে নেই।"

রাজনারায়ণ বাবু বিরক্ত ও কুদ্ধ হইবার ভাব দেখাইয়া বাহিরের কাষে চলিয়া গেলেন।

অন্ত্রপা বলিল, "না, ইনকারিজিবল্। ভেবেছিলুন, আনাদের সোসাইটীতে নিলেমিশে মামুষ হ'তে পারে। যাক্— ও ছশ্চিস্তা—"

হরেন বাবু উৎসাহভরে বলিলেন, "তবে সবটাই খুলে বলি, এ লোকটার মধ্যে অনেষ্টি ব'লে জিনিষটের খুবই অভাব। যাকে বলে 'ফেয়ার ডিল্', তা ও কত্তেই জানে না বোধ হয়। কল্কেতায় শুনে এসেছিল্ন, ভেনাস ইন্ষ্টিটিউশানের হেড মাষ্টার কে সতীশ বাবু না কি এক ভদ্রলোকের মেয়ে করুণার সঙ্গে ওর বিয়ের কথা ঠিক হয়ে গিয়েছিল, কিন্তু ও না কি কথা ঠিক রাখেনি। আহা, বৃদ্ধ গরীব ভদ্রলোক একবারে মুষড়ে পড়েছিল। মান্ত্রম মান্ত্রের প্রতি এমন ব্যবহার করতে পারে ? হাঁ, ভাল কথা, এই চিঠিখানা ওর ফাইল খুজতে গিয়ে পেয়েছিল্ম।"

এ কি, প্রেমপত্র ? কাহার ? অনুপা অসম্ভব গম্ভীর হইয়া বদিয়া রহিল। করুণা ?— দেই বেয়েটি—যে রোগশ্রায় উহার প্রতি হৃদয়ের সমস্ত প্রীতি-ভক্তি ঢালিয়া দিয়াছিল; উ:, কি হৃদয়হীন! এত নীচ! দূর হউক,—উহার সহিত সম্পর্ক কি ? যাহা কিছু আছে, ভালিয়া দিলেই হুইবে।—

রায় সাহেব হঠাং হাতের রিষ্ট ওয়াচটা দেখিয়া দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিলেন, "বাই জোভ! এগারোটা? এখন আসি! ও বেলা দেখা কোরবো; হাঁ দেখ, আমার কথাটা— আমি—আমি ওয়েট করতে রাজী আছি—তা আন্টিন্ ভুম্ন্ ডে। সো লং!"

রায় সাহেব সিগারের ধুমরাশিতে ঘরখানি প্রায় অন্ধ-কারাচ্ছন্ন করিয়া ক্রভণনে চলিয়া গেলেন।

অমুপা তন্ময় হইয়া কত কি ভাবিতেছিল। কতক্ষণ এ অবস্থায় ছিল, তাহা বলিতে পারে না।

"অমূপা !"

অমুপা চৰকিয়া উঠিল। তাহার মুখচকুর উপর দিয়া এক ঝলক রক্তের স্রোত বহিয়া গেল। বাহার বিদয়ে ভাবা যায়, হঠাৎ সে সমূথে উপস্থিত হইলে বুঝি এমনই হয়? হিরণকুমার হাসিমুখে কি বলিতে বাইতেছিল, কিছ অনুপার মুখচকুর ভাব দেখিয়া তাহারও মুখের ভাব গন্তীর হইল। সেবলিল, "ব্যস্ত আছ বোধ হয়? তা, আর এক সময়—"

অমুপা একথানি চেয়ার দেথাইয়া দিয়া বলিল, "বস।"

হিরণ বিশ্বিত হইল, এমন ত সে অমুপাকে কথনও দেখে নাই! সে আসন গ্রহণ করিয়া টেবলের এটা-সেটা নাড়া-চাড়া করিয়া বলিল, "বলতে এসেছিলুষ একটা কথা। তা থাক—"

অমুপা বাধা দিয়া বলিল, "স্বচ্ছলে বল্তে পার। জিজ্ঞানা করি, এমনই ক'রে কি কাটাবে ? বাবা বলছিলেন, যে মানুষ হবে না, তাকে মানুষ করবার চেষ্টা মিথ্যে—"

হিরণও কথাটা শেষ করিতে দিল না, বলিল, "ভাই ত ভাবছি, দেশেই ফিরে যাই, কি বল ?"

"আমি কি বলব ? তোমার যাওয়া না যাওয়ার সঙ্গে আমার মভামতের কি সম্পর্ক আছে ?"

"খুব আছে। দেশে ফিরে যাওয়া না যাওয়া তোমার মতামতের উপর থুব নির্ভর করছে। এত দিন বলি নি, কিন্তু একটা হেন্ত-নেন্ত হয়ে যাওয়ার সময় আরু চুপ ক'রে থাকতে পারছি না।"

"আমার মতামত ?"

"হাঁ, ভোষারই।"

"কি, বল।"

হিরণের আয়ত নয়ন ছইটি স্নিগ্নোজ্জল হইয়া উঠিল, কণ্ঠশ্বর ঈষৎ কম্পিত হইল। সে বলিল, "বেশী কিছু বলবার
নেই। তুমি যদি আশা দাও—যদি আমায় থাকতে বল—"

ঘুণা ও ক্রোধজড়িত উত্তেজিত শ্বরে অনুপা বলিল, "দেখ, হেঁয়ালির কথাগুলো আমি নোটেই পছল করি না। গুনেছি, আর কলকাতার যাওরা থেকে এস্তক নাগাদ যা দেখে এসেছি, তাতে মনে করি, আমাদের সোসাইটীর সঙ্গে তোমার মিল খাবার কোন সন্তাবনা নেই, তোমার কলকাতার ফিরে যাওরাই ভাল।"

হিরণের মুথথানা অসম্ভব মান হইরা গেল। সে দাঁড়া-ইরা উঠিয়া বলিল, "ঠিক বলেছ, স্পর্কাটা আমার খুবই বেশী। যাক্, তা হ'লে ত গোল চুকেই গেল, আমিও ছুটী পেলুম। কি বল ?" হিরণ জোর করিয়া মুথে হাদি টানিয়া আনিল।

অমূপার ননটা হঠাৎ বেদনায় টন-টন করিয়া উঠিল। সে কান্তর্ম্বরে হিরণের হাত হুইটি ধরিয়া বলিল, "হিরণদা, ফেরা কি যার না? তুমি ত পুরুষমান্ত্র—এ জোর কি তোমার নেই?—তোমার আদরের বোন্ তোমার অন্তরোধ করছে।" অনুপার নয়ন-পল্লব অশ্রুসিক্ত হইয়া উঠিল।

আবাতের উপর আঘাত! সন্তর্পণে নিজের হাত ছই-থানা বন্ধনমুক্ত করিয়া হিরণ বলিল, "কিসের থেকে ফিরতে বলছ—কোথায়ই বা ফিরতে বলছ—তা ত বুঝতে পারছি না। যদি তোমাদের মোটর-চড়া বিজাতি বাব্যানার জগতের কথা মনে ক'রে ব'লে থাক—"

অন্থার নয়ন ছইটি ধক্-ধক্ জলিয়া উঠিল, সে তীরের মত দাঁড়াইয়া উঠিয়া সগর্বে উন্নত-মন্তকে বলিল, "নয় ত কি তোমার মত, গান্ধী ওয়ালাদের মত হতচ্ছাড়াদের দলে মিশে মুণ তৈরী ক'রে দেশ স্বাধীন করতে যেতে হবে ? যত হয়েছে ভবতুরের দল—"

হিরণের চক্ষু হুইটি জবাফুলের ষত রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল।
তাহার নাসারন্ধ্র কম্পিত হইতে লাগিল, সমস্ত অঙ্গ ফুলিয়া
ফুলিয়া উঠিতেছিল, কণ্ঠ তাহার প্রায় রুদ্ধ হইয়া গিয়াছিল।
অতি কটে আপনাকে সংযত করিয়া ধীর, গন্তীর, কম্পিত অরে
সে বলিল, "তুমি নারী, তার উপর ছোট বোন্। তোমায়
এর জবাব কি দেবো? আমি চল্লুম, যার সংসর্গে থেকে
তোমার এ পরিবর্তুন হয়েছে, আশা করি, সে সংসর্গ মধুময়
হোক।"

হিরণ দাঁড়াইল না, দীর্ঘ পাদবিক্সাস করিয়া মুহুর্তে অন্তর্হিত হইয়া গেল। আবে অনুপা? সে নিশ্চল পাষাণ-মুর্ত্তির মত বদিয়া রহিল।

P

হুৰ্জন্ন অভিনান ও ক্রোধ মাসুষকে পাগল করিরা দের। সেই দিনই ছিরণ রায় সাহেবের মুখে শুনিল, অনুপার সহিত তাঁহার বিবাহের কথাবার্তা স্থির হইনা গিয়াছে, আগামী সপ্তাহের প্রথম মুখেই বিবাহ। কথাটা বলিবার সময় ভাঁহার হাসি অস্তর ছাপাইয়া বাহিরে গড়াইয়া পড়িল, আর—আর হিরণ লক্ষ্য করিল কি না, বুঝা গেল না, সেই হাসির সঙ্গে একটু শ্লেষ ও ব্যক্তের ঝাঁজও প্রচ্ছন্ন ছিল।

হিরণ এ জন্ত প্রস্তুত ছিল, কেন না, সেই স্বব্দের কণ পূর্বেও সে ভনিয়াছিল। তথাপি নিঃসংশয় হইবার নি^{সির} একবার অহপার অস্তর জানিতে গিয়াছিল। সে জানিত, অনুপা স্বীকৃত না হইলে জগতে তাহাকে কেহ সম্মত করাইতে পারিবে না।

সময় অন্ন, তবে জাঁকজমক নাই, আড়ম্বর নাই, কাষেই রাজনারায়ণ বাবু বিশেষ ব্যস্ততা প্রকাশ করিলেন না। তথাপি ইন্দোরে একটা ধূম পড়িয়া গেল। জ্বজ্ব সাহেবের কন্তার বিবাহ, এ কি একটা ছোট-খাটো কথা! এই কয় দিন ধরিয়া হিরণকুমার রায় সাহেবের মূথে অনবরত তাঁহার ও অনুপার ভালবাসার ইতিহাস একাধিকবার শুনিয়াছিল। অসীম ধৈর্যাের সহিত সে এই আলোচনায় নীরব শ্রোতার কার্য্য করিয়াছে। শুধু তাহাই নহে, রায় সাহেবের বিবাহের আয়োজনে তাহার সাহাব্যের যতটুকু প্রয়োজন হইয়াছিল, তাহা সে অকুন্তিত ভাবেই করিয়াছিল।

বিবাহের দিন অহপা সকলকেই দেখিল, কেবল দেখিল না হিরণকে। শুধু একটা কাণাবুষায় শুনিল, মাউ ছাউনীর কুলীদের সহিত তাহার কি একটা অশোভন ব্যাপার লইয়া ঝগড়া, মারামারি হইয়াছে। তাহার মন এ সংবাদে দারুণ ঘণায় ও ক্ষোভে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। এত নীচ! এত ইতর মন তাহার! অহপা শুনিয়াছিল, আর তই চারি দিনের মধ্যেই হিরণ কলিকাতায় ফিরিয়া ঘাইবে। হয় ত ইহ-জীবনে আর দেখা হইবে না। তবু যাত্রার পূর্কেব তাহার এই জঘন্ত ব্যবহার! ছিঃ ছিঃ!

বিবাহের ছই তিন দিন পরে একটা কথা বাতাদে ভাসিয়া আসিয়া তাহাকে প্রায় পাগলের মত করিয়া দিল। সে দাস-দাসীদের মধ্যে কথাবার্ত্তীয় আভাস পাইল, কুলীদের সহিত হাঙ্গামায় বাঙ্গালী ঠিকাদার বাবুর কি একটা হইয়াছে!—কি হুইয়াছে? খুন-জ্বম—যাহা হয়, এই রক্ষম একটা কিছু। অন্তপার মাথায় কে যেন লাঠির আঘাত করিল। কয়েন মুহুর্ত্ত সে গুরুভাবে বসিয়া রহিল, তার পর সে পাগলের মত ছুটাছটি করিয়া বৈড়াইল। কে তাহাকে সঠিক থবর দিবে? স্বানী মাউ ছাউনীতে। পিতা দরবারের বিশেষ কার্য্যে বাহিরে গিয়াছেন, কবে ফিরিবেন, জানা নাই। তাহার ইচ্ছা হুইল, তথনই বোটরের মাউ ছাউনীতে চলিয়া যায়। কিন্তু—

সন্ধ্যার পর ধথন স্বামী প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন, তথন অনুপা একরূপ পাগলেরই মত ছুটিয়া তাঁহার নিকট হিরণ-কুমারের কথা জিজ্ঞাসা করিল। স্থামীর মুখ গজীর হইল।

তিনি বেশ পরিবর্ত্তন করিতে করিতে ব**লিলেন,—"বলছি** সব। কিন্তু এ কথা তোমায় জানালে কে? আমরা ত সব চেপেই রেখেছিলুম—"

অনুপা কঠি হইয়া বসিয়া শুনিতেছিল। প্রায় ক্রম-কঠে বলিল, "বল।"

ছরেন বাবু আরাম-কেদারায় দেহ এলাইয়া দিয়া বলিলেন,
"বলছি, কিন্তু শুন্লে কেবল কষ্ট পাবে বৈ ত নয়—"

অমুপা পুনরপি দৃঢ়-কণ্ঠে ব**লিল, "বল**।"

হরেন বাবু সিগারট। ধরাইয়া বলিলেন, "সেই যে আগে বলেছিলুম, ও লোকটা ছোটলোক-ঘেঁসা। ঐ কুলী লাইনে যেতো, ওদের মদ খেতে—ভাড়ি খেতে বারণ করত, হাটের মোটা কাপড় কিনতে বল্ত। আর ওনেছো, ওদের ঝি-বোওলোকে নিয়ে চরকার স্কুল খুলেছিল। আন্ত ইডিয়ট।"

অমুপা বলিল, "হুঁ, তার পর ?"

এক রাশি ধুম উড়াইয়া—হরেন বাবু বলিলেন,—"ভার পর আর কি ? কুলীদের মাগীগুলোকে নিয়ে কি একটা ঝগড়া হয়েছিল। জান ত ওরা কি রকম একগুরে—ক্ষেতে ভীল কি না, একবারে জঙ্গলী। এক দিন চড়াও হয়ে তারা তাকে আক্রমণ করলে। উঃ, সে কি মার—দেহধানা চেনাই বার না। হাঁসপাতালে এনে রাধা হলো। বিয়ের দিনেই শেষ হয়ে গেছে। লোকটার চরিত্র ভাল থাক্লে এমন ক'রে বিষারে মারা যেতে হ'ত না।"

অমুপার তথন বাহুজ্ঞান ছিল কি না, বুঝা গেল না।
তাহার বুকের ও মাথার মধ্যে কি হইতেছিল, তাহা সে-ই
বলিতে পারে। কিন্তু সে মুহূর্ত্তমাত্র। অমুপা আপনাকে
সামলাইয়া চলিল, তাহার পর সহজভাবে হাসিয়া বলিল,
"তা, আমায় বলনি কেন?"

"বিলক্ষণ! তোমার দাদা; বিশেষ কর্ত্ত। বারণ করে-ছিলেন, বিষের সময় কি ও কথা বলতে আছে তোমায়?"

অনুপা জ কুঞ্চিত করিয়া বলিল, "নাদা! ছি: ছি:, ছেরা করে ও কথা মনে করতে।"

"কোয়াইট ট্রু! এমন কদর্য্য স্বভাব—এছ লেথাপড়া" নিথে—"

রাজনারায়ণ বাবু ইহলোক ত্যাগ করিরাছেন—রায়

বাহাছর (রায় সাহেব রায় বাহাছর হইয়াছেন) হরেন্দ্রনাথ তাঁহার সমস্ত সম্পত্তির মালিক হইয়াছেন, চাকুরী ছাড়িয়া দিয়া সপরিবারে তিনি কলিকাতার আসিয়া বসবাস করিতে-ছেন। হতভাগা হিরণের কথা প্রায় সকলেই বিশ্বত হইয়া-ছেন। তাহার শোচনীয় মৃত্যুর পর ছয় মাসকাল রাজ-নারায়ণ বাবু জীবিত ছিলেন। তাঁহার জীবিতকালে ডিনিই কেবল মাঝে মাঝে হতভাগা হিরণের জন্ম হই একটা নিখাস ফেলিতেন। তাহার পর প্রায় বংসরাধিককাল অতীত হইরাছে। কলিকাতার স্থারিভাবে বাস করিবার পর হইতে অমুপার বিবাহিত জীবনের খাতে একটানা আমোদ-আফ্লাদের স্রোত: বহিয়া আসিয়াছে। কেবল মাঝে মাঝে সে কথনও কদাচিৎ সেই আৰোদ-আহলাদের নাঝেও কেমন অক্সমনত্ব হইয়া বাইড,—যেন অতীতের অন্ধকারের অস্তরাল হইতে वक कूज बालाकत्रीय मिशा मिराउरह, बात मिरे मिरकरे मि বদ্ধদৃষ্টি হইয়া রহিয়াছে। সে সময়ে কেহ তাহার মনকে শান্ত করিতে পারিত না।

এক দিন এক বন্ধুর বাড়ীর নিমন্ত্রণ ও থিয়েটারের অভিনর দর্শনের মাঝানে অনুপা অধিক রাত্রিতে বাড়ী ফিরিল। সে রাত্রিতে তাহার বাড়ী ফিরিলার কথা ছিল না। বন্ধুর ভাগিনীর বিবাহ উপলক্ষে বাড়ীতেই থিয়েটার। কায়েই সেইখানেই রাত্রিবাদের কথা ছিল। কিন্তু অর্জরাত্রি পর্যান্ত অভিনর দেথিবার পর তাহার আর ভাল লাগিল না; দেবন্ধুর গাড়ীতেই বাড়ী ফিরিয়া আসিল।

স্বানীকে বিশ্বিত করিবার উদ্দেশ্যে সে ভ্তা-পরিজনকে কোন গোলবোগ করিতে নিষেধ করিয়া দিতলের বৈঠকথানার দিকে নিঃশব্দপদস্কারে স্বগ্রসর হইল। তথনও তথায় বৈহ্যতিক আলোক জলিতেছিল, আর অমুপা শুনিল, সেই গভীর রাত্রিতেও তাহার স্বানী আর কাহার সহিত রসালাপ করিতেছেন। সঙ্গে সংগ্র বোতল ও গেলাসের ঠুন-ঠুন শব্দ শুনিতে পাইল। অমনই সে বারান্দায় থমকিয়া দাঁড়াইল।

ইদানীং তাহার স্বানীর এক অন্তর্ম ইয়ার জুটিয়াছিল। লোকটার নাম ব্রমেশ্ব, দে কালীঘাটের এক জন নামজাদা জুরাড়ী—ব্রেস ধেলায় দিছাহন্ত।

অন্তপার মনটা ভিজ্ঞ হইয়া উঠিল। ইহারই সংসর্গে পড়িয়া তাহার আমী মঞ্চপ ও জ্য়াড়ী হইয়াছেন!

धार्यम् क्यांगि कार्ण गरिएक्ट छाहात नम्छ भनीरतन

ভিতর দিয়া একটা শিহরণ বহিন্না গেল। কে যেন একথানা আগতনের মত গরম করাত তাহার পঞ্জরের মধ্য দিয়া টানিয়া লইয়া গেল! সে ভনিল, স্বামী বলিতেছেন, "টাকাটা কি বাবা ছাপ্তর ফুড়ে আসে? দতিয়ই ওর জত্যে কত কেরামতি করতে হয়েছিল, তবে রাজনারায়ণ মিভিরের বোল আনা রাজত আর রাজকত্যা লাভ হয়েছিল। হাঃ হাঃ! হিরণ ঘোষ শালা ছিল আন্ত ইডিয়ট, কেমন সাফ ব্বিয়ৈছিল্ম, রাজকত্যে তাকে চায় না—"

অমুপার পদন্বয় কন্পিত হ**ইতেছিল, সে বারান্দার রেলিং** ধরিয়া ধীরে ধীরে বসিয়া পড়িল।

ব্রজেশর থিয়েটারী ঢজে স্থর করিয়া বলিল, "কি আর বলিব তোরে! বাঃ বাঃ, এমন না হ'লে কাপ্তেন।"

হরেক্রনাথের কথা জড়াইয়া আসিতেছিল। তিনি যে তথন বেশ মাতাল হইয়াছেন, তাহা বৃঝিতে অম্পার বিলম্ব হইল না। তিনি জড়ান ম্বরে গেলাইতে গেলাইতে বলিলেন, "পাঁচশোবার বাবা! কি কলই টিপেছিল্ম—বৃদ্ধি থাক্লে সব হয়। কোথায় লাগে লর্ড রবার্টস! ওটাকে বোঝাসূম, ওটা ছোট লোক, কোল-ভীলদের মেয়েছেলে নিমে টানা-টানি করে। বাস! লেডী ত্রিথ দথল। বুঝেছো ব্রজনাল, ছোঁড়াটা সত্যিই অমুপাকে ভালবাসত। স্পর্জা দেখ না একবার! সে রোমান্স কত! তার জত্যে শেষে জীবনটাই দিলে।"

অন্তপার ব্কের মধ্য হইতে আর্ত্তনাদ ফাটিয়া বাহির হইবার উপক্রম করিল; সে বসনাঞ্চল মুখের মধ্যে প্রবেশ করাইয়া দিয়া কাঠ হইয়া বদিয়া রহিল।

ব্রজেশর বলিল, "তার মানে ?"

হরেজনাথ আর এক গেলাস পান করিয়া বলিলেন, "সে
কার্ট ক্লাস রোমান্স রে ভাই। ছোটলোকটা কুলী-বেঁসা ছিল,
আমি কিন্ত ওগুলোকে প্যাক অফ ডগস্ মনে করভুম।
ফাইনটা-আসটা, চড়টা-চাপড়টা—এ সব প্রায়ই ছিল।
বিয়ের দিন একবারে চরম। মহয়া না কি ঐ রকম নামের
এক বেটা কুলী আমার হুকুম শুন্তে চায়নি। তাকে ছোরে
একটা লাখি মেরেছিলুম। ডামে নিগারস্! এই আর মায়
কোধায়—শালারা রূপে আমার মারতে এল। ওঃ, প্রায় তিন
চারশ হবে! ঐ ছোড়াটাই আলে থেকে জ্বেম্ব কাছে
ক্যানিল্ম বিচ্চ করতো। আগেটা নিয়েছিল আছ

ব্ৰজেশ্ব বলিল, "তার পর ?"

হরেজ্বনাথ বলিলেন, "ছোঁড়াটা আফিসেই ছিল।
বাঘের বত লাফিয়ে আমার আগ্লে দাঁড়াল। দরজাটা
চেপে ধ'রে বল্লে, 'পাল্লান ঐ পেছুন দিয়ে।' বলবার
পূর্বেই আমি পগার পার। তার পর কি হয়েছিল,
জানিনি। যথন আমরা ফিরে এলুম, তথন তার প্রাণটা
শুধু ধুক্-ধুক্ করছিল। চেহারা চেনা যায় না। সমস্ত
শরীর ক্ষতবিক্ষত! ওঃ, সে কি ভীষণ দৃশ্য! নির্বোধটা

স্ত্যিই অনুপাকে ভালবাসত—সেই জ্বন্থেই আমার বাঁচাতে এমেছিল! হাঃ হাঃ, ইডিয়ট !"

অনুপার দৃষ্টিপথ হইতে পৃথিবীর সমস্ত আলোক সহসা যেন মান হইয়া গেল। ইহাই কি প্রালয়ের অন্ধকার? অনুপা হই হস্তে বুকখানা চাপিয়া ধরিয়া সেইখানেই পাষাণ-মৃর্ত্তির মত বদিয়া রহিল। সেই বুকে যে তুষানল ধিকি-ধিকি জলিয়া উঠিল, সপ্ত সমুদ্রের জলেও তাহা কথন নির্কাপিত হইবে কি?

শ্রীধীরেন্দ্রনারায়ণ রায় (কুমার) !

গজপুরী-গিরিসঙ্কটে

আফজল-স্থৃত ফজলের আজ জলেছে কোপ, করিবে আজি সে শিবাজীর সব দর্প লোপ। না ধরি তাঁহারে আজি ফিরিবে না, থিরেছে হুর্গ বিজ্ঞাপুরী সেনা গিরি-শির হ'তে কুপিত ফজল ছাড়িছে তোপ, পিতৃবধের প্রতিহিংদার জণেছে কোপ।

প্ৰনহৰ্ণে ৰাৱাঠা-সিংহ পড়েছে ফাঁদে,
নাই যে বকা, ৰাৱাঠার বাজলন্মী কাঁদে।
হুড়ঙের পথে পালায় শিবাজী,
চক্ৰীর কে বা বুঝে কারসাজি?
ৰাওয়ালীর গিরিপ্রপাত-ধারায় কে হায় বাঁধে?
ৰাৱাঠা-সিংহে বিজ্ঞাপুরী ফেক্ষ ধরিবে ফাঁদে?

হুড়তের মুথে সলাবৎ থার সেনা-শিবির, ক্ষিবারে পথ এল জোহর হাৰ্শী বীর, কি কথা হইল নয়নে নাক্ষন ব্রিল না কেউ, থাকিল পোপনে, হ'ল তার সেনা বাওলালীজোভের ছুইটি তীর, ছুটিছ শিবাকী ভেলি বিভাগরী সেনাশিবির।

ছুটিল শিবাজী নিশার আঁধারে শৈলবনে
হাজারখানেক বাছা বাছা বীর তাহার সনে।
ফজল যখন পেল এ খবর,
বিগত তখন রাত্রি হুপর,
দশগুণ সেনা সাথে লয়ে পিছু ছুটিল রণে,
ছুটেছে শিবাজী পরিচিত পথে শৈলবনে।

বন পর্বত হুর্গম পথ আঁধার ঘোর,
গজপুর-গিরিসকটে হ'ল রাজি ভোর।
ক্রাস্ত অবশ সবার শরীর
অখের মুথে ফেনিল ক্রধির
হাঁকিল শিবাজী "ফেলে দাও জিন লাগাম ভোর,
বেশী পথ নাই চুটাও অখ—ছুটাও জোর।"

এখনো বিশাল ছর্গের পথ দশটি ক্রোশ,
পিছনে ছুটিছে নশালে জ্বলিয়া ফজলী রোষ।
শুনা যায় দূরে দেনা-কোলাহল,
দিবালোকে হবে সকলি বিষ্ণল,
বিশাল গড়ের এত কাছে আসি কি আফলোব,
এখনো হার রে পথ সম্মধে দশটি ক্রোশ।

হেখা গজপুরী সন্দার এসে কহিল—"প্রভু,
প্রাণ দিবে দাস ভোষারে ধরিতে দিবে না তবু।
ভর কি, এ দেহে থাকিতে পরাণ,
ফজলের সেনা হবে আগুয়ান ?
প্রভুর কার্য্য সাধিতে মাওয়ালী পিছ-পা কভু?"
কর্যোড় করি কহিল তথন বাজীপ্রভু।

বুকে ধরি তায় কহিল শিবাজী—"তোমার ঋণ,
অপরিশোধ্য। শোধ হ'তে পারে শুধু সে দিন
যে দিন এ ব্রত হইবে পূর্ণ,
অরাতি-দর্প করিয়া চূর্ণ
এ দেশ আবার স্বীয় গৌরবে হবে স্বাধীন,
চলিফু বন্ধু বুকে ধরি তব শোণিত-ঋণ।"

ছুটিল শিবাকী আবার ন্তন অখে উঠি,
ডক্কা শুনিয়া গজপুরী দেনা আদিল ছুটি,
বাজী প্রভুর লক্ষর যত
দে আর কতই ? হবে পাঁচ শত
গিরিসকটে পরাণ সঁপিতে পড়িল জুটি।
শপথ করিয়া গজপুরী বীর বাঁধিল ঝুটি।

হাঁকে সন্ধার—"চল, বীরগণ সমরে সাজি, ভবানী দেবীর পুজের তরে মরিব আজি। বৈরিদর্প করিয়া চূর্ণ, নোদের আশা যে করিবে পূর্ণ, তাহার লাগিয়া সঁপিব জীবন,—জয় শিবাজী, গর্জিয়া চল গিরিসক্ষটে মরিতে আজি।" হাঁকে সন্দার—"বিজ্ঞাপুরী সেনা ক্ষণেক রহ,
শিবাজীরে চাও ? আগে আমাদের জীবন লহ।
তোমাদের পথ করিতে পিছল,
কথির ঢালিবে গজপুরী-দল।"
গিরিসন্ধটে বাধিল সমর শঙ্কাবহ
হাঁকে সন্দার "বিজ্ঞাপুরী সেনা, ক্ষণেক রহ।"

র্থাই করিল ফজল মারাঠা কেল্লা ফতে
রথাই বিশাল বিজাপুরী সেনা এ গিরিপথে।
ছই ছই জন যেমন আগায়
মরে গজপুরী বর্শার ঘায়
ছর্গম পথ আরো ছর্গম আহত হতে,
দশ দহন্দ্রে ক্ধিল কেবল পঞ্চশতে।

পঞ্চশতের ছই শত আছে মরেছে বাকী,
সন্ধার হাতে বন্ধের ক্ষত রেখেছে ঢাকি।
নয়নে জাগিছে স্বর্গের রথ
"এখনো ফজলে ছাড়িও না পথ
এখনো শুনিনি ভোপের শক্ষ"—কহিল হাঁকি,
বিশাল গড়ের দিকে কাণ খাড়া করিয়া রাখি।

হুপুরে হইল তোপের শব্দ কর্ণগত,
সন্ধার শুনি মুক্ত করিল বুকের ক্ষত।
হাঁকিল,—'আর কি পলাও এবার,
সময় হয়েছে বিদায় নেবার।'
দলি দেহ তার ছুটে গেল বিজাপুরীরা যৃত,
শিবাজী তথন বিশাল ছুর্গে বিরাম-রত।
শীকালিদাস রায়।



<u>সাইরেনাইকা</u>



গায়ালো মক-উচ্চান

উত্তর-মাফ্রিকার লিবীয় মরুভূমির উত্তর-প্রাস্তবর্তী এই গ্রীক পুরাণে যে হেদ্পেরাইছিদ উম্ভানের কথা বর্ণিত ভূভাগটি অধুনা ইটালীর মধিকারভুক্ত। বিগত মহাদশ বর্ষ আছে, সেই উগ্রান এই লেখি নদীর তীরে বিশ্বমান ছিল

ধরিয়া ইটালীয় পতাকা এই স্থানে উড্টান ইটালীয় রহিয়াছে। সভাতার প্রভাবে আ সি লেও সাইরে-নাইকা ভাহার পূর্ব-সভাতাকে বৰ্জন করে নাই। ভূমধ্যসাগরের তীর বর্তী কোন ও প্রদেশের অধিবাসীরা এমন ভাবে বিদেশীয় সভাতার আক্রমণকে বার্থ করিতে পারে নাই। খুষ্ট-জন্মগ্রহণের বহু বৎসর পূর্ব হই-তেই সাইরেনাইকা বক্কা তীর্থের স্থায়-পবিত্র তীর্ভূমির ভায় লোকের কাছে পুজার অর্ঘ্য গ্রহণ করিত।

বে লা সী ন গ র সাইরেনাইকার রাজ-ধানী। লেখি নদী এইখানে প্রবাহিতা।



উঠ্নপুত্তে বেত্ইন-দম্পতি

বলিয়া কথিত আছে।
এইখানেই গ্রীক নগরী
নাইরিনীর উত্তব ও
প্র তি ঠা হইয়াছিল।
এক দিন এই নগরী
সেই যুগের শাসকদিগকে অজ্ঞ অর্থ ও
শক্তি প্রদান করিয়াছিল।

প্রাচীনা নগরী সাইরি.নী র ধ্বংস-স্ত প
হইতে রোম নগরের
যাহ্যরে বহু মূল্যবান্
মূর্ত্তি প্রেরিত হইরাছিল। সাই রি নী র
ভিনস্-মূর্ত্তি সেলদের
ভিনস্-মূর্ত্তি সেলদের
ভিনস্-মূর্ত্তি স্থাপে ক্যা
শ্রেষ্ঠ, ইহা বহু কলাবিদের অভিমত।

বেলাসী ন গ রে র একাংশ জ্ব নে ক টা রুরোপীর ধরণে গঠিত হইলেও অট্টালিকা-গুলির স্থ প তি শি জে আফ্রিকার স্থপতিশিরের প্রভাব সমধিক। করেকটি স্ক্রকীথি-বহুল রাজপথ ও প্রমোদোজানও নগরে বিজ্ঞান। নগরের দেশীয় অংশে মদ্জেদ ও গছ্জের বাহুল্য—স্থানে স্থানে ধর্জ্ব-কুঞ্জের স্থামশোভা।

করেক বংসর পূর্বে সহরের যে অংশে দেশীরগণের বাস, তথার ভীষণ অগ্নিকাও হইরা সমুদর গৃহ ভন্মীভূত হইরা যার। তাহার ফলে সহরটি নূতন করিরা গড়িয়া তোলা হইরাছে। আরব-পল্লীগুলি এজন্ত অধুনা পরিকার-পরিচ্ছন্ন।

বেকাদীর বিশেষ বন্ধ প্রতিবেশী আফ্রিকাবাদীরা নছে—
দিসিলীয়গণই ভাহার হিতৈবী বন্ধ। সপ্তাহে একবার করিয়া
টীমার সিরাকিউজ হইতে বেকাদীতে আসে এবং বেকাদী
হইতে তথায় গমন করিয়া থাকে।

সাইরেনাইকার উত্তরপ্রান্তে বার্শপ্রসা নামক নগণ্য বন্দর বিশ্বসান। পূর্ব্বে এই বন্দর আপোলোনিয়া নামে এককালে বিখ্যাত ছিল। পূর্বকালে গ্রীস, এসিয়া-মাইনর এবং ক্রীট-দ্বীপ হইতে বহু অর্ণবপোত এই বন্দরে গ্রনাগ্রন করিত।



২৬ শত বৎসর পূর্বে প্রতিষ্ঠিত সাইরিনী নগরের ধ্বংসস্তৃপ

সাইরেনাইকার মধ্যে বেঙ্গাসী শুধু রাজধানী বলিয়া নছে, আরতনেও সর্বশ্রেষ্ঠ নগর। সাইরেনাইকা লিবীয়ার অন্তর্গত। ইটালীয় লিবীয়ার পশ্চিম ও দক্ষিণভাগে ফরাসী অধিকত প্রদেশ, দক্ষিণ-পূর্বভাগে আংশ্লোমিশরীয় স্থদান এবং পূর্ব-দিকে থাস মিশর। মালভূমি ও মরুপ্রান্তর লিবীয়ার মধ্যে প্রচুর ও দিগস্তব্যাপী। আফ্রিকার এই অংশের অনেক স্থান এখনও অনাবিশ্বত রহিয়াই গিয়াছে।

সমগ্র ইটালী বলিতে যে পরিমাণ ভূভাগ মানচিত্রে দৃষ্ট হয়, লিবীয়ায় ইটালীর অধিকৃত স্থানের পরিমাণ অন্ততঃ ভাহার ৭ ৩৭ অধিক। সাইরেনাইকা এই বিত্তীর্ণ ভূভাগের এক-ভূতীয়াশে স্থান অধিকার করিয়া আছে। শুধু তাহাই নহে, ইজিয়ান সমুদ্র, ক্লফগাগর, দক্ষিণ-ইটালী, দিসিলি এবং ভূমধ্যসাগরের পশ্চিম তীর হইতে অনেক বাণিজ্য-জাহাজ এখানে সমবেত হইত।

পৌরাণিক যুগের ইতিহাসে সাইরিনীর ধনসম্পদের বছ বিচিত্র কাহিনীর উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। এখনও ধবংস-ভূপের প্রন্তর-ফলক প্রভৃতিতে উহার প্রবাণ পাওয়া যায়। এখানে গ্রীকগণের পর বিশরীরগণ আগদন করিমাছিল। ভাহাদের পরে রোমকগণ এই দেশে আপতিত হর। রোমক-গণের পর বাইজানটায়গণও সাইরিনীর ঐপর্যপ্রবাদে আফুট হইয়া এখানে আগদন করে। বীশুপুটের জন্মগ্রহণের সাড়ে ৬ শত বংসর পরে আরবগণ এখানে উপস্থিত হয়। তথ্ন

BARTERIAL SELENCES . LANGER LES SELECTIONS DE SERVICIONES



সাইরিনীর আবিষ্কৃত মূর্ত্তিসমূহ



প্ৰাৱৰ্য সহ বেছইন সাৰ্থবাহ

बौका-नि नी म নগরের পতনের যুগ। ভুৰ্কগণ সাইরে-নাইকা পরি-তাগি করিবার সময়ে বারবেরির জনগণও এই ঝ টি কা-বিতা-ড়িত তীর-ভূমিতে তাহা-स्त व नी ना-খেলার অভিনয় করিয়াছিল।

ৰৌ লি ক লিবীয়গণ বহু ৰাতির সংস্রবে আসিয়া, বছ প্রকার রক্ত-ধারার স হি ত ৰিশ্ৰিত হ ই য়া এখন অভিনব জাতিতে পরি-ণত হইয়াছে। তাহাদের দেহে যুরোপ, এসিয়া, বিশর ও নিগ্রো-**ভা ভি** র শোণিত-প্ৰ বা-হের ধারা বহি-তেছে।

গ্রীক ধীবর-গণু পুর্বের স্থায় এখনও এখানে স্পঞ প্ৰভৃতি বিক্ৰয়াৰ্থ লইয়া আইসে। ইত্রেলাইট্ নাবিক এবং বণিকের দল, তাহাদের পূর্বপুরুষগণের স্থায় এখনও সাইরেনাইকার বাজারে সমুক্রতীরবর্তী নগর-সমূহে পণ্যন্তব্যসহ আগমন করিয়া থাকে। কিন্তু নব-জাগ্রত ইটালীর আদেশ বা অভিপ্রায় অন্ত্রসারেই এ দেশের সর্ব্বকার্য্য নিষ্ণায় হইয়া থাকে। ইটালীর ক্রমিবিদ্গণই বার্বার, আরব ও নিকষকান্তি স্লদানীদিগকে নৃতন উপায়ে ক্রমিবিস্থা শিক্ষা দিতেছেন।



সাইরেনাইকার নিশ্রো বেণুবাদক বালক

এই দেশ জয় করিবার পর ইটালীয়গণ রাজ্যমধ্যে শৃঙ্খলা স্থাপন করিয়াছেন। তার পর সহরবিস্তাস-ব্যাপারে মনোযোগী হইয়াছেন। দেশীয় ব্যবদা-বাণিজ্য ও ক্রমির উয়তি-বিষয়ে ইটালীয় সরকার বিশেষভাবে অবহিত। প্রায় এক শত মাইলব্যাপী স্থানে প্রশস্ত রাজপথ এবং রেলপথ নির্মিত হইয়াছে। পার্বত্য, উচ্চাবচ মালভূমি এবং মরুপ্রাস্তরের মধ্যে উষ্ট্র-চালিত পথে অধুনা স্বয়ং-চালিত মোটরগাড়ীগুলি সেনাল্ল-পরিশূর্ণ হইয়া চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। বারণা ও



বেঙ্গাসীর বর্ত্তমান অধিবাসী



পুত্ৰসহ সাইবেনাইকার পুক্রব



সাইবিনীৰ মস্তক্বিগীন ভিন্স-মূৰ্ত্তি



ধাংসম্ভ প হইতে আবিষ্কৃত আলেকজালারের প্রতিষ্ঠি

কুপের সমাবেশ সম্বেও সেচের থাল খননের ব্যবস্থা ইটালীয় সরকার করিতেছেন।

রাজধানীর পথগুলি প্রস্তরন্ধিত, বিদ্যুতের আলো, পানীর জলের স্থ্যবস্থা নগরে নগরে দেখিতে পা জা যাইবে। পথে গর্দিভ ও উট্র পর্য্যাপ্তপরিমাণে দেখিতে পাওয়া গেলেও মোটরগাড়ী, দ্বিচক্রয়ানের অভাব নাই।

নগর-সমূহে সামরিক ও বে-সামরিক ইটালীয়গণের প্রাচুর্গ্য দেখিতে পাওয়া যাইবে। অবশ্য নারীর সংখ্যা অর।



মক্-উভানে কৃপসন্নিধানে বেছইন বালিকা

পানাশয়-সমূহে নানাবিধ পানীয়ের প্রাচ্য্য। নবাগত কেহ নগরে আসিলে প্রাচীন রোমক প্রথায় দক্ষিণ হস্ত ললাটে স্পর্শ করিয়া অভিনন্দন জ্ঞাপন করিবার ব্যবস্থা দেখিতে পাওয়া যহিবে।

প্রমোদোভান-সমৃহে সামরিক বাদকগণ জাতীয় সদ্গীত গান করিতে থাকে। সে সময়ে প্রত্যেক ইটান্টার দশুরমান অবস্থায় জাতীয় সদ্গীতের প্রতি মর্য্যাদা প্রকাশ করিয়া থাকে। প্রত্যেকেরই আননে দেশাত্মবোধের অপূর্ক দীপ্তি প্রকাশ পায়। এক ঘণ্টা ধরিয়া সদ্গীতালাপের পর দল-সমূহ ছ্রেডদ



বাজারে সাইরেনাইকার ভূতাবর্গ

ছইরা পড়ে—রাত্রি ৮টার নৈশ ভোজের সময় নির্দিষ্ট। তথন পানালয়-সমূহ এবং প্রমোদোভানের পথ জনহীন ছইরা পড়ে।

এতদঞ্চলের শরৎকাল গ্রীম্মঝতুর স্থায়ই উষ্ণতা-প্রকাশক।
তথন উত্তরদিক হইতে বায়ু-প্রবাহ একবারে বন্ধ হইয়া
যায় এবং মরুভূমির দিক হইতে বাতাস বহিতে থাকে।

সাইরেনাইকার কোনও পর্বতমালা নাই। এ জন্ম এথানে ভেড়ার সংখ্যা অল্প, কিন্তু নিবীর সক্ষভূমিতে ভেড়ার দল দেখিতে পাওয়া গিয়া থাকে।

প্রীক পরাণে যে লেখি নদীর বর্ণনা আছে, সে নদী অধুনা অনুত হইনাছে বলিলেই হয়। তবে বেলাসীর কয়েক নাইল পশ্চাতে একটা ভূগর্জত গহুবরের মধ্য দিয়া এই নদীর প্রবাহ কোন কোন্স শিকারী আবিষার করিয়া-ছেন। আড়াই হাজার বংসর পূর্ব্বে এই লেখি নদীর বর্ণনা ষ্ট্রাবো ও প্লিনির রচনায় দেখিতে পাওয়া যায়।

বেঙ্গাসী নগর বিমানপোতের একটা বড় আড্ডা। এথানে বটিশ, ফরাসী ও ইটালীয় বিমানপোত-সমূহ অবতরণ করিয়া থাকে। বিমানপোতাশ্রয় বেশ প্রশস্তা।

প্রতি শুক্রবারে বেকাসীর মুসলমান দোকানগুলি বন্ধ থাকে। ইল্রেলাইট দোকানগুলি শনিবারে বিপ্রাম উপভোগ করিয়া থাকে। নগরের অধিবাসীর সংখ্যা ৩২ হাজার। তন্মধ্যে মিশ্রজাতীয় মুসলমানের সংখ্যা ২০ হাজার, ইটালীয় খুষ্ঠান ৮ হাজার এবং ৩ হাজার ইল্রেলীয়। সম্ব্রা সাইরেনাইকার লোক-সংখ্যা ২ লক্ষ।

সার্থবাহগণের অবস্থান জ্বন্স সহরে একটা প্রাচীরবেষ্টিত পান্থশালা আছে। উহা নগরের নিউনিদিগ্যালিটার অস্তভূক্তি। এইখানে উট্রযুথ আদিয়া বিশ্রাম করে এবং তাহাদের পৃষ্ঠদেশ হইতে পণ্যদমূহ নামাইয়া শওয়া হয়।

উষ্ট্রপালকগণের জন্ম এখানে কাফিথানা প্রভৃতি আছে। বেহুইন উষ্ট্রপরিচালকগণও এখানে আসিয়া বিশ্রাম লইয়া থাকে। মক্ষভূমি অতিক্রম করিয়া তাহারা বিভিন্ন পণ্য বিক্রেয় করিবার জন্য নগরে আনমূল করে।

বহুশত বৎসর ধরিয়া লিবীয় মক্তৃমি অতিক্রম করিয়।
সার্থবাহুগণ সমুদ্রোপক্লে উটপক্ষীর পালক, হস্তিদম্ভ এবং
স্বর্ণচূর্ণ বিক্রয়ার্থ লইয়া আসিত। এখন স্থদান হইতে ভাহার।
উল্লিখিত দ্রব্য আর আনয়ন করে না।

থৰ্জ্ব ও পশুচৰ্ম পূৰ্বেও সাৰ্থবাহনণ লইরা আসিত এখনও সে সকল পণ্য বেলাসীতে আনীত হইরা থাকে। তে অধিকাংশ পণ্য এখন সেনিগাল বা অপার নীলনদের পণ্ডেইটালী ও আবেরিকার প্রেরিত হইরা থাকে।

সাইরেনাইকা ভেদ করিয়া পূর্ব্ব-পশ্চিমে যে দিগন্তবিস্তৃত সক্ষপ্রান্তর বিভাষান, ভাষার স্থানে স্থানে মুক্ল-উন্তান এবং তৎসংলগ্ন মুৎপ্রাচীর-বেষ্টিভ গ্রামসমূহ বিভাষান। এই সকল উন্তানে থর্জ্বকুল্ল ও কৃপ আছে।

এই বন্ধ-উন্থান শুলির মধ্যে অগিল।
ও গারালো প্রসিদ্ধ। হেরোডোটস
এই অগিলা মর্ক-উন্থান সম্বন্ধে অনেক
কণা লিথিয়া গিয়াছেন। এখানে এখনও
বছ বিশুদ্ধ বার্বারকে দেখিতে পাওয়া
যায়। গায়ালো মর্ক-উন্থান হইতে
প্রাচীনকালের বাণিজ্যপথ কুফরা মর্কউন্থান পর্যান্ত প্রস্তত। এই মর্কউন্থানের কাছে ধর্জ্ববীথিবছল বহু পল্লী
পরিদৃষ্ট হইবে।

লিবীয় বক্তৃমির তিন প্রকার বৈশিষ্ট্য আছে;—একাংশ পাহাড়-বহুল, দ্বিতীয়াংশ উপলগণ্ড-বন্ধুর, তৃতীয়াংশ বালুকাপূর্ণ। বালুকাপূর্ণ মক্তৃমি মিশরের সীমান্ত পর্যান্ত ।বন্ধুত । এই অঞ্চলে বৃক্ষশতার সংস্রব নাই বলিলেই চলে। মক্কভূমির এই অংশ পূর্ব্বপশ্চিমে অতিক্রম করা অসাধ্য ।

হ্রদক্ষ দেশীরগণের পক্ষেও হঃশাধ্য। মাঝে মাঝে চোরা-বালিও আছে।

কৃষরা সেমুদীদিগের ছারা অধিকত। ইটালীয়দিগের দহিত তাহাদের তেমন সভাব নাই। এই সেমুদীরা একটা জাতি নহে। এই সম্প্রদায় অত্যন্ত ধর্মান্ধ এবং একই রাষ্ট্র-নীতিক মতবাদে প্রত্যেকেই প্রত্যেকের গহিত সৌলাত্রবন্ধনে আবদ্ধ। এই মতবাদ হল্পরং মহন্মদের জনৈক বংশধর ছারা প্রবর্তিত। ১৭৮৭ খুটান্ধে তিনি আলজিরিয়ায় জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার প্রচারিত মতবাদ মরজো হইতে আরব এবং তার পর সাহারা মন্ত্রুমি অতিক্রম করিয়া অভ্যন্ত ছড়াইয়া পড়ে সান্ধনাবার মন্ত্রুমি অতিক্রম করিয়া অভ্যন্ত ছড়াইয়া পড়ে সান্ধনাবার মন্ত্রুমিন উক্ত মতের প্রতিষ্ঠাতা ১৮৫২ খুটান্ধে দেহত্যাগ করেন। বেখানে তিনি দেহরক্ষা করেন,



কাফিখানায় সমবেত আরব গৃহস্থ

নেই স্থান সেহসীদিগের একটা বিরাট তীর্থস্থান হইয়ছে।
এখানে একটি মসজেদ আছে। সেই মসজেদ-প্রাঙ্গণে প্রধান
শিক্ষাকেন্দ্র বিভাষান ।

সমগ্র সাইরেনাইকায় ৪০টি সেমুসী শিক্ষাকেন্দ্র প্রতিষ্টিত আছে। প্রত্যেক শিক্ষাকেন্দ্রে পথষাত্রী প্রত্যেক মুসলমানকে তিন দিন বিনাব্যয়ে বিশ্রামন্থান ও আহার্য্য প্রদন্ত হয়। প্রত্যেক গ্রামে এক জন করিয়া সেমুসী নেতার প্রতিনিধি অবস্থান করে। প্রত্যেক নেতা কুফরায় বাস করিয়া থাকে।

এই সম্প্রদারের প্রতিষ্ঠাতা সম্প্রদারকে পরিচালিত করিতে বে সকল নির্মাবলী প্রণয়ন করিমা গিরাছেন, তাহা অত্যন্ত কঠোর। অন্তচরকর্পের প্রতি তাঁহার এই কঠোর আন্দেশ आছে (य, शृष्टीन वा हेल्मी-দিগের সহিত তাহাদের কাহারও কোনও সংশ্ৰব থাকিবে না। কোনও প্রকার বিগাসব্যসন, যথা,— ধ্ৰপান, নস্তগ্ৰহণ, কফিপান এবং কোনও প্রকার মাদক-দ্রব্য দেবন করিবার কাহারও অধিকার থাকিবে না। এই কারণে এই সম্প্রদায়ের প্রত্যেকেই অত্যধিক চা-পান করিয়া থাকে।

নৃত্য এই সম্প্রদায়ে সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। কোনও প্রকার ইক্রজালের আবাধ্য গ্রহণ

ধ্বংসস্ত প হইতে আবিষ্কৃত জিয়স্-মূর্ত্তি

করে, তবে তাহার অদৃটে গুরু দণ্ড প্রদানের ব্যবস্থা আছে।

সাইরেনাইকায় ইটালীয়গণ যথন প্রথম আপতিত হয়.
তথন সেমুসীসম্প্রদায়ের সহিত
ইটালীয় দেনাবাহিনীর ভীষণ
সংগ্রাম হইয়াছিল। তাহারা
মরুভূমির বাণিজ্যপথ সর্ব্বপ্রথম্বে ইটালীয় দেনার
আক্রমণ হইতে রক্ষা করিয়াছিল। হিসাব দৃষ্টে জানা
যায়, লিবিয়া জয় করিতে
ইটালীয় এক লক্ষ দৈনিককে
প্রণা বিসর্জন দিতে হইয়াছিল

কোনৰতেই চলিবে না। স্বৰ্ণ ও মণিমাণিক্য শুধু নারীর এক বহুশতকোটি মূদ্রা এজন্ম ইটালী সরকারকে ব্যয় আভরণ; পুরুষ উহা অঙ্গে ধারণ করিতে পারিবে না। করিতে হইয়াছিল। ১৯১৭ খৃষ্টাব্দে সেহদী নেতার সহিত সম্প্রাধারের কেহু যদি এই সকল নিষেধাজ্ঞার একটিও লজ্মন বুটিশ ও ইটালীয় সাম্বিক কর্মচারীদিগের এক সন্ধি হয়।







দেশীয় নরস্থানর ক্ষোরকার্য্যে নিরভ

তাহাতে স্থির হয়, কর্ত্তপক্ষ সেমুদীদলের নেতাকে বার্ষিক একটা নির্দিষ্ট-পরিমাণ অর্থ প্রদান করিবেন, বরুভূমির মধ্যে সাম্প্রদায়িক স্বার্থ সেমুদী নেতারা রক্ষা করি বেন। ইহাতে বুটিশ ও ইটাশীয়গণকে প্রতিশ্রুতি দিতে হইয়াছে যে, পাশ্চাতা শিক্ষা-দীক্ষা বা সভ্যতা সেমুদী সম্প্রদায়ের উপর কোনও প্রকারে আরোপ করিবার চেষ্টা করা হইবে না। এই প্রতিশ্রুতির বিনিময়ে দেমুসী সর্দার রুটিশ ও ইটালীয় থানা-সমূহের শাস্তি অব্যাহত রাখি-বেন এবং বাণিজ্যের কোন বিদ্ন সম্পাদন করিবেন না।

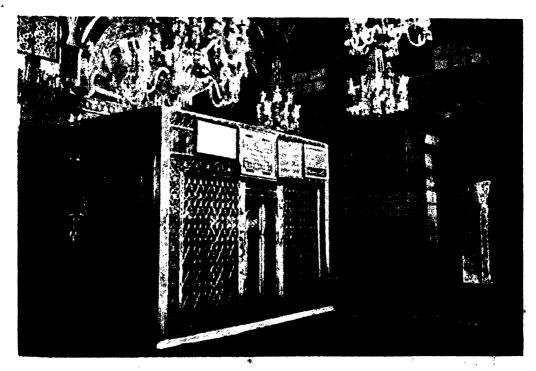


সাইবেনাইকার কন্তা উদ্ভিপ্ত শিবিকার স্বামিগৃতে যাইতেছে

ক য়ে ক ব ৎ স র পূর্বে সেম্বসীদিগের সহিত ইটালীয় কর্তৃপক্ষের মনোমালিন্ত ঘটে, তাহার ফলে সাইরেনাইকার ইটালীয়গণ অগিলা ও গায়রা-বাক্ মরু-উত্তানের সীমান্তে কোনও সেনাদল পাঠাইতে সাহস করিতেছেন না। শক্র-পক্ষের অধিকৃত স্থানে সাহস করিয়া কোনও শিকারীও ঘাইতে সম্মত নহেন।

অবওষ্ঠনাবৃত তুরারেগগণ
মরুভূমির মালিক। ইহাদের
পুরুষগণ অবওষ্ঠন ধারণ.
করে। নারীদিগের ও বালাই
নাই।

সাইরেনাইকার উ **ট্রে র** প্রাধান্তই অধিক। উট্র-ক্**য়ই**



মরু-উদ্যানে সেমুখী সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠ নেতার স্মৃতিসৌধ

রজ্জু,ব্যাগ এবং পরি চছ দেও উ ট্র লো মে র প্রচুর ব্যবহার আছে। বেছইন যুব ক-যুব তী উষ্ট্রপৃষ্ঠে আরো-হণ করিয়া অবসর-যাপনের জন্ম নগরে আগমন করিয়া থাকে। বেছইন श्रुक्ततीता बङ অভিক্রম-কালে কুষ্ণবর্ণের পরি-८म इ 55(F আবৃত করিয়া রাখে। উহাতে সূৰ্য্যতাপ অধিক কন্ত দিতে পারে না। এই সকল विष्टेन ना ही বাতাদের স্থায় মৃক্ত ও স্বাধীন সাইরেনাই কার উত্তরাংশ অত্যস্ত উর্বার हेंछानी मत्रकाः এখান কাঃ कृषिकां र्याः উন্নতির বিশে ८ हो कब्रिए

বা

ছেন।



বেন্ধাদী নগরের দৃশ্য



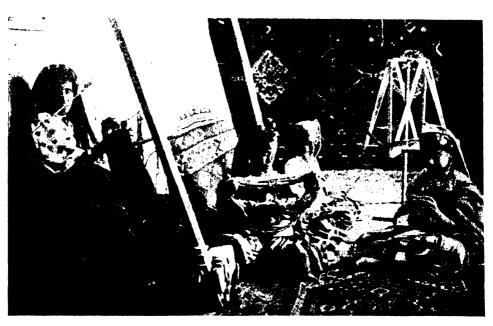
বৃদ্ধা আরব-রমণী শস্ত পরিষারে নিরত

এ দেশে প্রচলিত। ভেড়ার সাংসের অভাব হইলে উট্র-মাংন দেশবাসীরা ব্যবহার করিয়া থাকে। উট্রের বিচার যুটে হয়। উট্রলোম বস্তাবাসের জন্ম ব্যবহাত হইয়া থাকে। এখানকার প্রধান শক্ত। ফটল্যান্তে এখান হইতে বার্নি প্রেরিত হয়। বার্লি হইতে উৎক্লপ্ত হুরা প্রস্তুত হইয়া থাকে অলপাই এতদক্ষলে প্রচুরপরিষাণে উৎপাদিত হয়। সাইরেনাইক

এক প্রকার তৃণ জন্ম। উহা কাগজের প্রকৃষ্ট উপা-দান। বাৰ্ণা সহরটির উৎ-পাদিকা শক্তি অত্যস্ত অধিক। বার্লির পর স্পঞ্জ এতদঞ্চলে প্রচুর-পরিমাণে উৎপাদিত হয়। অতি প্রাচীন-কাল হইতেই ম্পঞ্জের ৰ্যবসা এ খানে প্রচ-লিত। গ্রীক যোদ্ধারা শির-প্রাণের নিম্নে স্পাঞ্জ ব্যবহার করিত। ভূমধ্য-সাগরের পূর্ব্ব-ভা গে—টি উ নিদ্হ ই তে মিশরের পশ্চিম প্রান্ত প্রান্ত খানে স্পঞ্জ-উপনিবেশগুলি প্র জি জি ত। এপ্রিল হইতে অক্টোবর মাস



বেঙ্গাদীর রাজপথ

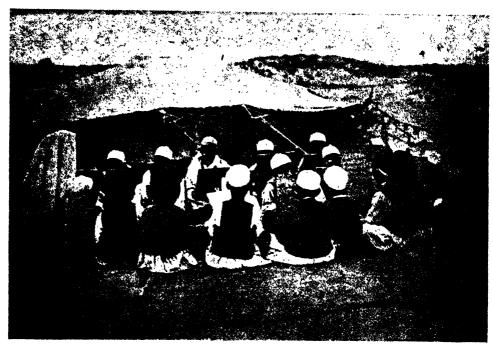


সাইবেনাইকার নারীরা কম্বল প্রস্তুত করিতেছে

পর্যাস্ত গ্রীকরা এই শ্রমশিল্পে আত্মনিয়োগ করিয়া থাকে। এই স্থানের স্পঞ্জ দমগ্র জ্বগতে ছড়াইয়া পড়িয়াছে

সমুদ্রগর্ভ হইতে ডুবুরীরা ম্পঞ্জ তুলিয়া আনে। একথানি ভারী পাথর হাতে লইয়া ডুবুরী জলের মধ্যে নামিয়া যায়। ম্পঞ্জ তুলিয়া, পাথর ফেলিয়া দিয়া, জলের উপর ভাদিয়া উঠে। এই উপায়েই ম্পঞ্জ সংগৃহীত হয়। কিন্তু ৪০ বৎসরের অধিককাল অল্পসংখ্যক ভূবুরীই বাঁচিয়া থাকে।

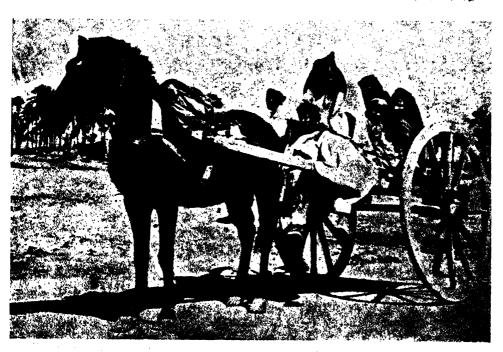
প্রাচীন বার্শা নগরের অধিবাসীরা প্রসিদ্ধ র্থচালক বলিয়া ধ্যাতি অর্জন করিয়াছিল। এক সময়ে এথানে রখের যথেষ্ট প্রচলন ছিল। বে সব প্রাচীন পথ বার্শা নগরে আছে, তাহাতে এখনও রথ-চক্রের চিহ্ন বিশ্বদান আছে বলিয়া কয়েক कन भार्कि ग পরি ব্রাজ ক ভাঁহাদের রচ-নায় লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। আবাধুনি ক निवोशांश इह প্রকার বিচিত্র ডা ক টি কি ট দেখিতে পাওয়া यात्र। এक



শ্রেণীর টিকিটে প্রাচীন গ্রীকদেবী আইসিসের মূর্ত্তি অঙ্কিত।
বক্ষ-উত্থানের চিত্রের পার্শ্বে এই দেবীর মূর্ত্তি ফুটিয়া উঠিয়াছে।
আর এক শ্রেণীর টিকিটের গাত্রে লিবীয় বন্দরের সন্মুথবর্ত্তা
রেমিক অপরাধীদিগের কর্মভূমি

গ্রাম্য পাঠশালা

বার্শা নগর হইতে প্রাচীন সাইরেনীর প্রংশস্তূপে **যাইতে** হইলে মোটরযোগে এক দিন লাগে। বন্ধুর পার্বজ্যপথের মধ্য দিরা গাড়ী অগ্রাসর হইরা থাকে। এই স্থানটি অরণ্য-বেষ্টিত এবং বসন্তকালে ক্মলালেবর গাছে অজ্ঞ ফল ও



क् न म ध शांतिक तक-गींत्र ७ लांख-तींत्र क ति ता जूल। গোंगांश ७ क का क ना ना का जी त म धू श्रू ल्या त धार्मा ध्यांति प्राहिश ध्यांति परिष्ठ शांख्या याहरा।

সাই রি নীর কাহিনী খু^ই জন্মের ও শত ৩১ বৎসর পূর্ক হ ই তে ই

প্রচলিত। থাইরা দ্বীপে (ইহার বর্তমান নাম मान्छोतिन्) यथन বিপদের মেঘ খনীভূত হইরাছিল, সেই সময় উক্ত ৰীপের অগ্রতম নে তা আরিষ্টটল্স · ডেলফির প্রত্যাদেশের জন্মীপ হইতে প্রেরিত হন। তিনি প্ৰত্যাদেশ পান, "তোমার বিশ্বস্ত অমু-চরবর্গসহ দক্ষিণদিকে যাত্রা কর। আফ্রি-কায় একটি নগর প্রতিষ্ঠা করিবে।"

ক্রীট দ্বীপে উপনীত হ ই য়া তি নি
পণ্প্রদর্শকের অফুসন্ধান করেন। তত্ত্য
অধিবাদীরা আফ্রিকার দহিত পরিচিত
ছিল। তা হা দে র



উষ্ট্র ও বেছুইন সার্থবাহ

উপসাগরের এক টি দ্বীপে আরি ই ট লু স প্রথম উপনিবেশ স্থাপন করেন। शिबी-অধিবাসীদিগের সহিত বন্ধুত্বসূত্রে আবন্ধ হইয়া তিনি ক্রমশঃ উত্তর-আন ফ্রিকার সমুদ্রতীর হইতে ১০ মাইল দুরবর্ত্তী স্থানে নগর-স্থাপনের সংকর করেন। এখানে একটি পাহাড় হইতে ঝরণা নামিয়াছিল। পরবর্ত্তী কা লৈ উহার নাৰ আপোলো উৎস বলিয়া ঘোষণা করা হয়। সহরের নাম হই স मारेबिनी। का नी ब বনদেবতার না লে ই এই নাসকরণ হয়।

আরিষ্টিল্স্ এথান-কার রাজা হইয়া

মধ্যে এক জন ৫০ জন নাবিক-বাহিত ছইখানি অর্থবিপোতকে "বাট্রস্" উপাধি লাভ করেন। নবপ্রতিষ্ঠিত নগরের চারিদিকে পথ দেখাইয়া লিবীয়ার তীরভূমিতে উপনীত হয়। বন্ধা অত্যুক্ত প্রাচীর নির্মিত হয়। ঔপনিবেশিকরা লিবীয়



সাইরেনাইকার দেশীয় সেনাদল প্রার্থনায় নিযুক্ত

المناهنة والمناهدة والمناعدة والمناهدة والمناع

নারীদিগকে পত্নীরূপে
আহণ-করেন। ইহার
ফলে প্রীক ও গ্রিবীর
সভ্যতার উত্তব হয়।
সে সভ্যতা তদানীস্তন
বুগে বছ দূর পর্য্যস্ত
বিস্তত হইয়াছিল।

আ পোলোনি য়া বন্ধে তথন বছ বাণিজ্য-জাহাজ আগ-মন করিত: স্বভরাং .সাইবিনী সহর পর্যান্ত প্রশস্ত রাজবর্ত্ব নির্মিত হইয়াছিল। সে সময়ে এখানে অনেক প্রকার ল তা-গুল জ নিতে, ত দারা নানাবিধ উৎকট বোগ আবোগ্য इहेंख। এই সকল ভেবজ শুনোর প্রভাব রোম সাম্রাজ্যে পর্যান্ত বিস্তৃত হ ই য়াছিল। বিষাক্ত সর্পের প্রতি-বেধক ঔষধও সাইরি-

নীতে পাওয়া যাইত, সমস্তই ওষধিজাত। রোমক-প্রভাবের সময় এই ওষধির জন্ম প্রচুর করভার সাইরিনীর জনসাধারণের উপর ক্ষর্পিত হয়। তথন অধিবাদীরা উক্ত বনলতা ধ্বংস কল্মিনা ফেলে। কালক্রমে সপ্রবিধের এই তর্জ্লতা আর এধানে উৎপন্ন হইত না।

সাইরিনী প্রাচীন যুগে গ্রীক উপনিবেশ-সম্হের মধ্যে শ্রেষ্ঠ স্থান লাভ করিয়াছিল। শুধু তাহাই নহে, চিকিৎসা-জগতেও সাইরিনীর খ্যাতি প্রচারিত হইয়াছিল। বহু শ্রেষ্ঠ বৈদ্য, কবি ও দার্শনিক সাইরিনীর বক্ষে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

কিন্তু এই নগরের যশঃ ক্রমশঃ হ্রাদ পাইতে থাকে। রাজ-বংশের এক জন যুবক দলবলসহ বার্শা নগর প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সংক্রেই সাইবিনীর গৌরব হ্রাদ পাইতে থাকে। রোমকদিগের



সাইরেনাইকার মিষ্টান্ন-বিক্রেতা

রাজথকালে সাইন্দে-নাইকার জ ন-সংখ্যা ব র্ত্ত মা ন জনসংখ্যার তিন ওপ ছিল।

ইতিহাসপাঠে জানা गात्र ए, এ था न অনেকবার ইত্নী-দিগকে হত্যা করা. হইয়াছিল। দিন দিন इन्हों दिश्व मः था-বৃদ্ধি ঘটিতে থাকায় তাহারা সমাট ট্রাজা-, নের বিরুদ্ধে অভ্যুত্থান करत्। भिष्टे म म स्म বহু সহস্র রোমক ও লিবীয় নিহত হয়। এই সকল ঘটনার পর হইতে সাই রিনার পতন আরন্ধ হয়। খুষ্ঠার সপ্তাম শতাব্দীতে আরবগণ যথন এথানে আসিয়াছিল, তুখ ন সাইরিনী প্রায় ধ্বংসা-डे भ नी छ ব স্থায় হইয়াছে।

তুর্নীরা যথন এখানে আধিপত্য বিস্তার করে, সেই সময়
অনেক গুলি বৈদেশিক প্রস্নতাত্ত্বিক এ দেশে পুনঃ পুনঃ আগমন
করেন। ভাঁহারা বহু ভাস্বর্যের নিদর্শন ইংলঞ্জ, আগস,
ইটালা ও জার্মাণীতে লইরা যান। ১৯১০ খুষ্টান্দ হইতে
১৯১১ খুষ্টান্দ পর্যান্ত মার্কিণ প্রশ্নতাত্ত্বিকগণ সাইরিনী থনন
করিয়াছিলেন। তুরস্ক সরকার খননের আদেশ দেওয়া সন্থেও
স্থানীয় অধিবাদীরা মার্কিণদিগের কার্য্যে বাধা জন্মাইয়াছিল।
জনৈক প্রসিদ্ধ মার্কিণ প্রস্নতাত্ত্বিককে তাহারা হত্যাও করে।
ইদানীং ইটালীর কর্তৃত্বাধীনে অক্ত কোনও বৈদেশিক
প্রস্নতাত্ত্বিকদলকে থনন-কার্য্যের অনুমতি প্রদন্ত হয় না। তুর্
ইটালীয় প্রস্নতাত্ত্বিকরাই সে কার্য্যে নিযুক্ত আছেন।

সাইরিনীর বিরাট ভর্মন্ত পের অধিকাংশই ভূগর্ভে সমাহিত।
নগরের চারি মাইলব্যাপী প্রাচীর এখনও দেখিতে পাওরা
যায়। প্রাচীরের পার্দ্ধে থগুশৈলসমূহ বিভ্যমান। প্রত্যেকের
উপর বহু সমাধি-সৌধ। বহু শতাব্দী ধরিয়া এই সকল
পার্বভ্য সমাধি-সৌধ বিরাজমান। তাহাদের বর্ণাছলেপ
এখনও সম্পূর্ণ বিলুপ্ত হয় নাই। অবশ্য দক্ষ্য-তত্ত্বর রম্বলোভে
এই সকল সমাধি আক্রমণ করিয়া আসিয়াছে—অভ্যন্তব্বস্থ
রম্বরাজি লুক্তিত হইয়াছে; কিন্তু রোজ-মূর্ত্তিগুলি এখনও নষ্ট
হয় নাই।

সাইরিনী ও বেঙ্গাসীতে যাত্বর প্রতিষ্ঠিত আছে।
সমাহত মৃর্ত্তিগুলি তন্মধ্যে রক্ষিত হইয়াছে। সাইরিনীর
প্রাসিদ্ধ ভিনস-মৃর্ত্তির আবিষ্ণার সম্বন্ধে একটি স্থলার কাহিনী
প্রচলিত। ১৯১৩ খুষ্টান্দের ডিসেম্বর মাসে উপযুর্বাপরি তিন
রাত্রি ভীষণ ঝাটকা সমুপ্তিত হয়। বারিপাতের ফলে এক
স্থানের অনেকটা মাটী ধুইয়া যায়। তিন দিন পরে আকাশ
পরিষ্ণার হইলে প্রাত্তকালে জনৈক প্রস্কুতাত্মিক একটা প্রাচীন
হামাম বা প্রসাধনাগারের একাংশ আবিষ্ণার করেন। এত
দিন উহা মাটীর নীচে চাপা পড়িয়া ছিল। অনুসন্ধানফলে
ভিনসের রম্বনীয় মৃর্ত্তি দেখিতে পাওয়া গেল। দেহের অন্তান্থ
অংশ অবিষ্কৃত অবস্থায় পাওয়া গেল। শুধু মন্তক নাই।

সাইরিনীর ভগত প হইতে কালে বহু অত্যাশ্চর্য্য মর্ম্মর-মৃর্তির আবিদ্ধার অসম্ভব নহে বলিয়া বিশেষজ্ঞগণ আশা করিতেছেন। আড়াই হাজার বংসর পূর্ব্বের প্রাচীন নগরী ভূগর্ড হইতে আবিষ্কত হইলে, তাহার পথ, বাড়ী, স্নানাগার প্রভৃতি নানা কৌতূহলপ্রদ পদার্থ নরলোকের দৃষ্টিগোচর হইবে।

প্রাচীন নগরের সন্নিকটে একটি গ্রাম আছে। সেথানে এক জন সিসিলীয় রমণী একটি হোটেল খুলিয়াছেন। এথান-কার জল-বায়ু সারা বৎসর পরম রমণীয়।

সাইরিনীর পূর্বভাগে ডেরণা বন্দর অবস্থিত। এথানকার উন্থানে নানা জ্বাতীয় ফল ও ফুল পাওয়া যায়।

সাইরেনাইকার সীমাস্ত সোলম উপসাগরের প্রাস্তে শেষ
হইয়াছে। সাইরেনাইকার সীমাস্তপ্রদেশ দিয়া দিখিজ্বরী
আলেকজান্দার সিউয়া মরু-উন্থানে জুপিটার আমনের
প্রত্যাদেশ জানিবার জন্ম সদৈন্তে অভিযান করিয়াছিলেন।
ভাঁহার বিশ্বাদ ছিল, তিনি দেবতার পুত্র। সিউরার মন্দিরে
উপনীত হইয়া তিনি প্রত্যাদেশে জানিতে পারেন যে, প্রকৃতই
তিনি জুয়সের পুত্র। খুইজনের ৩ শত ৩১ বৎসর পুর্বে
তিনি এসিয়া-জয়ের জন্ম বহির্গত হন। ভাঁহার মৃত্যুর পর
সাইরেনাইকার মিশরীয় টলেমির রাজত্ব প্রতিষ্ঠিত হয়।
খুইজনের ১৬ বৎসর পূর্বে টলেমি-বংশের শেষ নৃপতি
সাইরেনাইকার শাসনভার রোমান সেনেটের হত্তে অর্পণ
করেন। বিগত ১৯২৯ খুইান্দে সাইরিনী খননকালে একটা
অরুশাসনলিপি আবিষ্কৃত হইগছে; ভাহাতে উল্লিখিত
সংবাদ কোদিত আছে।

শ্ৰীসরোজনাথ ঘোষ।

স্বপ্ন-মায়া

স্থান তাই ছুটে আসি হায়
আপনা পাসরি' আমি,
স্থান হইতে মূর্ত্ত অমৃত—
কে যেন আসিল নামি'।

ৰাধুরী-ৰাথানো স্থমধুর হাসি, উছলি' পড়িছে জ্যোতি উদ্ভাসি' এক সাথে যেন বিলেছে আসিয়া দিবা ও জ্যোৎনা-যামী। ফুলের রাণী কি ফুল-সম্ভাবে
গোপনে আদিয়া দাঁড়ায় ছয়ারে,
কি ভাষা তাহার বুকের মাঝারে
জানে অস্তর্যানী।

কোন্ দে শিল্পী লঘু-তুলিকার
ফুটালো ও রূপ-রাগ তমুকার,
উদাসী হাওরা যাক্ দেখে যাক্
হেখার বারেক থামি'।

শ্রীপ্রবর্থনাথ কুডার।

প্রতিশোধ

=

'গলায় দড়ি, আমার গলায় দড়ি! কেন মতে আমি সেথানে গরেছিলুম ?"

জ্ঞানদার তীব্রকঠে হরেন্দ্রনাথ চকু চাহিয়া বিশ্বিতভাবে হাহার দিকে চাহিল।

জ্ঞানদা বণিয়া যাইতে লাগিল—"ভধু তোমার কথাতে নেমস্তর থেতে গিয়ে এই অপমানটা হয়ে এলুম।"

অকাল-নিজোখিত হরেক্সনাথ একটা হাই তুলিয়া বলিল, বৈলি, ব্যাপারটা কি ? যত ঝাল শেষটা আমার ওপরেই মেটাছে দেখছি। তুমি গেলে বড়লোকের বাড়ী নেমস্তর খেতে, লুচি, দলেশ, দই, ক্ষীর—"

বাধার দিয়া জ্ঞানদা বলিল, "পোড়া কপাল লুচি-সন্দেশ ধাওয়ার! লুচি ত কথন থাইনি! আজই না হয় কিছুই নেই—কিন্তু তুমি ত জান, এই সে দিনও এই হ'থানা হাত দুচি তৈরী ক'রে ঝি-চাকরকেও থাইয়েছে। আজ কি না দ্যাস্থ পিনী বলে—আমার পোড়া কপাল, আমি মতে থেতে গিয়েছিল্ম!'

হরেক্ত বিছানার উপর উঠিয়া বদিয়া প্রচ্ছন্ন হাস্থের শহিত বলিল, "বলি, ব্যাপারটা কি, তাই না হয় ছাই ধুলেই বল।"

জ্ঞানদা ক্রম্বরে বলিল, "বলব কি আমার মাণা আর মুত্র। আমি থেতে বসেছি, এমন সময় ও-পাড়ার ব্রজমোহন বাবুর পরিবার এল থেতে—বড়মান্যের বৌ এসেছে, আর কি রক্ষে আছে! সকলে সেই দিকেই ঝুঁকে পড়ল। দেখতে শাচ্ছ ত এই রোগা ছেলেটাকে ঘরে রেথে গিয়েছি, কাযেই চাড়াজাড়ি কচিছ। মেই জন্মে ক্যান্ত পিসীকে বল্ল্ম যে, আমার ছেলেটার অন্তথ, একটু ভাড়াভাড়ি যেতে হবে। আর যায় কোথা! সে ব'লে বসল, 'ওরে বাবা রে, কি হাঘরে! একটু তর সম্ম না—লুচি কখন চোখে দেখেনি কি না!' এই কথা না ভনে আমি আর কোনো দিকে না চেয়ে সটান বাড়ী চ'লে থসেছি।"

মূহৰ্তনাত হরেজনাথের চোখে যেন একটা তীত্র ক্ষোভের ও বিরক্তির চিক্ত প্রকৃতিত হইরা উঠিল। পর-মূহুর্য্তে ঈষৎ হাসিয়া সে বলিল, "বীর বটে! তা ভুমি যে চ'লে এলে, কেউ কিছু বল্লে না ?"

"এসেছিল গিন্ধী একবার—তা আমি ছেলের অস্থধের কথা বলেই চ'লে এসেছি, আর দাঁড়াই নি। তা এতে আমার অপরাধটা কি, তাই বল।"

হরেক্স মৃত হাভের সহিত বলিল, "আমি ত'দেখছি তোষারই অভায়।"

রাগে একবারে ছিটকাইয় পড়িয়া জ্ঞানদা বলিল, "আমারই অন্যায় ?"

"শুধু অন্তায়—মন্ত অপরাধ।"

"অপরাধ—আমার ? কি অপরাধ, তাই না হয় শুনি।"

"অপরাধ আবার একটা নয়—একাধিক।"

"ও সব পণ্ডিতী কথা ছেড়ে দিয়ে আমার কি অস্তার, সেইটে সোজা কথায় বল।"

"প্রথম ও প্রধান অপরাধ হচ্ছে—তোনার ওই চটা-ওঠা কলি হ'গাছা হাতে দিয়ে যাওয়া। তোনার গায়ে সাবেকের মত যদি সব গয়না থাকত, তা হ'লে ক্ষ্যাস্ত পিদী কেন— ঐ ব্রজনোহন বাবুর পরিবারই কি তোমাকে অগ্রাহ্ম করতে পারত ? দ্বিতীয় অপরাধ এই—ওই রক্ষ অবস্থাতে ভোমার উচিত ছিল—চুপচাপ ব'সে দয়া ক'রে যথন যা দেয়, তাই থাওয়া। তা নয়, তুমি কি না, থাবার জ্জে তাড়া দিয়েছ— আবার তা-ও কি না, যথন তারা বড়্মান্ষের বো'র থাতির করছে—তথন! এ সব তোমার অপরাধ নয় !"

জ্ঞানদা গণায় আঁচল দিয়া করবোড়ে ব**লিল, "আ**ষি অপরাধ স্বীকার করছি; কিন্তু এর **দণ্ড দিতেও ত' তারা** ছাড়ে নি।"

হরেন্দ্র বলিল, "তা কি কেউ ছেড়ে থাকে ?"

জ্ঞানদ। অভিযোগের স্থরে বলিল, "দেখ, এই রক্ষ মরেবাইরে লাঞ্চনা আর সহ্ হয় না। এর একটা বিহিত কর।
বাইরে আজ যা হয়েছে, ঘরে এর চহুর্মণ হবে, তা আমি
তোষায় ব'লে রাথছি। এ স্থযোগ দিদি হাজুবে না—মিনি
অপরাধে যা করে, তার ত' কথাই নেই—আজ আবার
ছতো পেরেছে।"

ध्यम नवत्र वाहिरत वर् दोधत सम्बद्ध पाछत्राच त्यांना গেল-"এখন বেছারা বৌ বাপু বাপের জন্মে দেখিনি! एक कि—रान रमनाकृत्कोना! थे राज्यके **छ नव श्राह्म**। এখনও হরেছে কি ! ও যদি ভাতে হাত দিতে--"

washing washing

🌁 জ্ঞানদা অরের বাহির হইয়া বাধা দিয়া বলিল, "দেও দিদি, এমনি বা ধুনী বল, কিন্তু আকথা-কুকথাগুলো ব'ল না।"

"কেন, ভর কি? তোকে ভর ক'রে আমার এ বাড়ীতে থাকতে হবে !—আ লো !"

"ভয় তুমি হুনিয়ায় কাকেও কর না, সে গাঁ৷ ভদ্ধ সব্বাই জানে, আৰি সে কথা ভোষায় বলিনি। আমি ভুধু এই कथी वन्छि (य, शानवन्त मिल ना।"

"কেন, তোর খাই—না, পরি যে, তোর কথা ভনতে হবে ?"

"তোমাকে কথা যে শোনাতে পারবে, সে এখনও মা'র গর্ভে আছে।"

"तर्हे ! आत्रि तर्फ मन्त, आत्र जूरे तर्फ माधू, ना ? यठ বড় মুখ নয়, তত বড় কথা !"

এতক্ষণ ক্যান্ত পিসী এক পাশে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। এখন অগ্রসর হইয়া বলিল, "এ কথাটা তোমার ভাল रम नि, एहा है-(वी, हाकांद्र ट्वांक वर्ष या-ve करनांक।"

বড়বৌ গালে হাত দিয়া বলিল, "অবাক্ কল্লে তুমি পিসী! ভাসরকেই বড় গ্রাহ্মি করে, তা আমি কোন দাদী-বাদী!"

স্থ্যাস্ত পিদী হাত নাড়িয়া বলিল, "হরেন বাড়ী এলে তাকে ব'লে দিও, সে তার মাগকে শাসন করুক।"

"ওই ত মেনীমুখো মিন্ধে খরে ব'সে রয়েছে। দিক মাথা ত **খায়নি বে, ভনতে পাছে না !**"

হরেক্সের গৃহাবস্থানের কথা গুনিরা পিসীর কণ্ঠ একবারে नोत्रव रहेन । किन ना, अहे तम मिनल-हरतास्त्रत अहे माकन ত্ঃসৰল্পেও সে তাহাকে সাহায্য করিয়াছেঃ পড়ো ঘর ছাইয়া দেওৱা, আরও কত কি-অতীতের সে সব কথা না হয় ছাডিয়াই ফেওয়া গেল ।

স্যান্ত পিনীর সনোভার বুরিতে বড়বৌ সন্দাকিনীর ্হর্ত বিশ্ব হর্ম মা। নে জীব মেবের সহিত বলিল, "कि cal लिनी, बारकसाटन दर वासिक स्टेंडन त्यन ?"

িতা নয় ৰাছা, খরের ধরজা ভূলে খুলে রেখে এসেছি। আ আমার পোড়াকপাল!" বলিয়া বোধ করি বা সেই পোড়া কপাল শোধরাইবার জন্মই পিসী তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল।

वर्ष्ट्रवो, ब्लाननाटक नका कतिया विनन, "नृत हृद्य या-দূর হয়ে যা। কবে ভোরা এখান থেকে যাবি ?"

ছোট-বৌ জবাব দিল, "কেন যাব? বাড়ী তোমাং একলার ? আমরা বানের জলে ভেলে এলেছি—না ?"

"বাড়ী আমার কি না, আদানতে তা লেখা আছে— জানিস নি ?"

"জানি, কিন্তু এটাও জানি যে, সেটা কেবল ভোৰারই কৌশলে তোমার নামে বেনামী।"

"তবে রে হারামজাদী! বেনামী! দূর হ-- দূর হ--দূর হ! আজ রান্তির 'পেরভাতের' সঙ্গে সঙ্গে যদি না দূর হবি ত তোর বেটার মাথা খাবি।"

ছোট-বৌ হুই হাতে কাণ হুইটা চাপিয়া ধরিয়া বড়ের মত খরের ভিতর প্রবেশ করিয়াই স্বামীর পায়ের উপন উপুড় হইয়া পড়িয়া মাথা খুঁড়িতে খুঁড়িতে বলিল, "আন এক দিন যদি আমাকে এথানে থাকতে হয় ত আমি এমনি ক'রে তোমার পান্ধের গোড়ার মাথা **খু**ঁড়ে মরব।" বিলয় পা ছাড়িয়া মাটীতে মাথা খু ড়িতে লাগিল।

জ্ঞানদাকে সক্ষেহে ছই হাতে তুলিয়া হরেন্দ্র বলিল "আচ্ছা, তাই হবে।"

हरतम् कानमारक आधाम मिन वर्षे किन्न कि छेशास c তাহা সম্ভব হইবে, তাহা সে ভাবিদ্বা পাইল না। বর্ত্তবানে তাহার অবস্থা যেরূপ. তাহাতে কলিকাতায় যাইয়া ভদ্রভানে বাস করা এক প্রকার অসম্ভব; অবচ এ ভাবে এ স্থানে বাস করাও যার না। নিজ পৈতৃক বাটীতে 'প্রবাসী হইয়া থাকা যে কিরূপ কটকর, ভাহা সে হাড়ে হাড়ে বুঝিভেছিল। নিজে সে দিনের অধিকাংশ সময় বাহিত বাহিরে কাটাইরা দিতে পারে, কিন্ত জ্ঞানদার ও উপা নাই, স্থতরাং ভাষাকে অহরহঃ নির্ব্যাতন সম্ভ করিতে হয় वित्नव इरक्क रथन वाफीएं ना पारक, क्यूनेहें जाजनपूर्वक পূৰ্ণনাৰ্থাৰ কৰা

হরেন্দ্র নগেন্দ্রের জ্যেষ্ঠতাতপুত্র হইলেও তাহাকে সহোদরাধিক ভক্তিও শ্রহা করিত এবং এত দিন তাহারা 'এক সংসারেই বাস করিত। তাহাদের বাটী কলিকাতা ছইতে ৰাইল পনেরো পশ্চিমে রাইপুর গ্রামে। নগেক্ত **নেই** প্রকৃতির লোক—যাহারা বে কোন উপারে হউক, শাস্তি **উপভোগ করিতে পারিলেই চরিতার্থ হয় এবং তজ্জ্ঞ य**দি সাময়িক অসকত ব্যবহারও করিতে হয়, তাহাতেও তাহাদিগের আপত্তি হর না। কিন্তু সেটা তাহার প্রথরা স্ত্রীকে শাস্ত করিবার নৌধিক প্রচেষ্টা মাত্র। নহিলে আসলে নগেক্ত লোক ভাল। সময়ে সময়ে সে এ ত্র্বলভাকে পরিহার করিবার চেষ্টা বে না করিত, তাহা নহে; কিন্তু স্বার্থপরায়ণা স্ত্রীর প্রচণ্ড বাক্যন্তোতে শান্তিপ্রিয় নগেন্তের দে সন্ধর ভাসিয়া ধাইত। হরেন্ত যথন রীতিষত উপার্ক্তন করিত, তথ্ন কোনও গোল ছিল না; বড়-বৌ মলাকিনীর মনে মনে বাহাই থাকুক, মুথে দে আত্মীয়তা দেখাইতে ক্রট করিত না। क्त ना, इतिस्तुत भवनाएउँ मः नात निर्द्धनाम চिनिया ৰাইত। স্বামীয় সমস্ত অৰ্জনই তাহার তহবিদজাত হইত। কিন্তু বধন হুইতে হরেক্সের আয় একবারে কমিয়া গিয়াছে, তথন হইতেই বড়-বৌ নিজমূর্তি ধরিয়াছে। এখন স্বামীর শাৰায় অৰ্জন সঞ্চিত হওয়া দূরে থাকুক, ভাহাতে সঙ্গুলান হওরাও ছুর্ঘট; ইহা স্বার্থসর্কস্ব বড়-বৌ মন্দাকিনীর অসহ हरेन। ফলে সংসারে এই অশাস্তি।

হরেন্দ্র পূর্বের দালালী করিত এবং তাহাতে তাহার বেশ দুই পর্মা উপার্জন হইত। যথন কলিকাতার বাড়ীর দর উদ্ধরোত্তর বাড়িতেছিল, সেই সময় লোভের বশবর্তী হইয়া একথানা বাড়ী কিছু সুবিধা দরে সে নিজের নামে বায়না করে। তাহার মতলব ছিল, কিছু দিন বাদে দাঁও বুরিয়া সেই বাড়ীখানা বেচিয়া মোটা রকম লাভ করিবে। তাহার পরই কিন্তু বাড়ীর দর না বাড়িয়া কিছু নামিয়া পড়ে। তথন জনেকে তাহাকে তথনই বাড়ীখানি বেচিয়া ফেলিতে পরামর্শ দেয়, কিন্তু হরেক্সে সে কথায় কর্ণপাত করিল না। এই সময় মন্দাকিলী তাহার কোনও আত্মীয়ের পরাম্পাছসারে প্রভাব করিল যে, এই সময় হরেক্সের সমস্ত সম্পত্তি বেনামী করাই উচিত; কেন না, যদিই বায়না-করা বাড়ীর জন্ত লারে পড়িতে হয়, তাহা হইকে পৈছক সম্পত্তি হইতে তাহাকে কেরই উচ্চেত হয়, তাহা হইকে পড়ক সম্পত্তি হইতে তাহাকে

মনোৰভ না হইলেও স্কলের মতাত্মসারে সে সম্বত হইল এবং নিভাস্ত অনিচ্ছাসংস্থৃত স্থীয় সম্পতি বড়বধ্ মন্দাকিনীর নামে বেনামী করিয়া দিল।

ইহার কিছু দিন পরেই বাড়ীর অধিকারী হরেন্দ্রকে বাকী
টাকা নিটাইয়া বাড়ী রেজেব্রী করিয়া লইবার অস্থ তাপিদ
দিতে লাগিলেন। অথচ বাড়ীর দর তখন একবারে পড়িয়া
গিয়াছে। হরেন্দ্রের এখন টাকা নাই যে, বাড়ীটি কিনিয়া
লয়। বাড়ীর অধিকারী শিবশঙ্কর বাবুর নানাবিধ ব্যবসায়ের
মধ্যে বাড়ী-বেচা-কেনাও একটি। হরেন্দ্র তাঁহার নিকটি
সমস্ত অবস্থা খুলিয়া বলিল। শিবশঙ্কর বাবু হিদাব করিয়া
দেখিলেন, বায়নার সময়কার দর ও এখনকার দরে প্রায় বিশ
হাজার টাকা তফাৎ। তিনি হরেন্দ্রের অবস্থা এবং সত্যপ্রিয়তা দেখিয়া মাত্র ১০ হাজার টাকা লইয়া তাহাকে দায়মৃক্ত
করিতে বায়ত হইলেন। এই ১০ হাজার টাকা পরিশোধ
করিতে হরেন্দ্রের সঞ্চিত টাকা ও জ্ঞানদার যাবতীয় অলঙার
নিঃশেষে বায়িত হইয়া গেল। এখন ৪০ টাকার কেরাণীগিরি
মাত্র তাহার সম্থল।

এই ঘটনার পর হইতেই বড়বধু ভাবিতেছে, এখন যদি কোনও উপায়ে ইহাদিগকে তাড়াইতে পারা যায়, ভাহা হইলেই নির্কিবাদে সমস্ত সম্পতি ভোগ করা সম্ভব হইবে।

সে দিন দন্ধার পর হরেন্দ্র কলিকাতা হইতে কিরিতেই জানদা জিজাসা করিল, "বাড়ী ঠিক ক'রে এলে ?"

হরেক্স উৎপাহহীনভাবে বলিল, "ঠিক ত ক'রে এলুন, কিন্তু দেখানে তৃষি থাকতে পারবে কি? বড় কট হবে তোষার।"

জ্ঞানদা কহিল, "দেখ, একটা কথা আছে,—'স্থের চেয়ে স্বস্তি ভাল,' এ কথাটা খুব সত্যি।"

হরেক্স বলিল, "কথাটা শুনতেও বেশ—বলজেও ভাল, কিন্তু কাষে করা বড় কঠিন।"

জ্ঞানদা বলিল, "কিছু কঠিন নয়। এখানের এ বাক্য-যন্ত্রণা আর সম্ভূ হর না।"

হরের কোভের সহিত বলিল, "আমি তথন বেলামী করতে রাজী হই নি, কিন্ত তোমরা সবাই নিলে আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে এ কাষ্টা করালে। এখন সে পাপের প্রায়ন্তিত ত করতে হবে। টাকা, গরনা সবই সেল—সলে স্কল্প শৈত্ব সম্পত্তিও গোল। পরকে কাঁকি লেবার স্কল্প করনেই এই ফল হর।" বলিতে বলিতেই হরেক্তের একটা প্রবদ দীর্ঘ-খাস পড়িল।

ক্সানদা শব্দার একবারে বরিয়া গেল। সে হাত বোড় করিরা কহিল, "আবার সে অপরাধ একদোবার স্বীকার করছি আর তার ফলও ভোগ করচি। কিন্তু এথানে আর না, যত কষ্টই হোক, এখান থেকে যেতেই হবে।"

হরেক্স বশিল, "কিন্ত চলবে কি ক'রে? মাইনে ত এই মোটে ৪০ টাকা, তাতে বরভাড়াই বা দেব কি, আর নিজেরা থাবই বা কি?"

জ্ঞানদা হাসিয়া বলিল, "এথানেই বা কোন্ তোমার জনীদারীর আয় আছে যে, চলছে? দিদি ত আঁশ ধুয়ে আঁশের জলও দেয় না।"

হরেক্স বলিল, "তা বটে, তবে কি জান, বতই কট হোক, জন্মভূমি, তার ত একটা মান্না আছে।"

জ্ঞানদা কহিল, "ক্ষমভূমি ত আমরা একেবারে ছেড়ে চ'লে বাচ্ছিনে। অবস্থা ফিরলেই আবার আমরা দেশে আসব।"

হরেক্স হতাশভাবে বলিল, "আর অবস্থা ফিরেছে!"

জ্ঞানদা দৃঢ়স্বরে কহিল, "কেন ফিরবে না? তুমি ত সার বুড়ো হওনি। কিন্তু এভাবে 'ডেলি প্যাসেঞ্জারী' করলে কোন দিনই অবস্থা ক্ষিরবে না, বরঞ্চ কলকাতাতে থাকলে সকালে বিকালে হে সময় পাবে, সেই সময় দালালী করলে নিশ্চর্যুই কিছু পাবে, বিশেষ এ কায় যথন তুমি জান।"

হরেছে এ কথার প্রথমটা কিছু উৎসাহিত হইল বটে, কিন্তু পরক্ষণেই তাহার মুখ বিবাদে পূর্ণ হইনা গেল। ধীরে ধীরে সে বলিল, "এ কাষ আমি জানি, তা থ্বই সভ্যি, চেষ্টা করলে চাই কি কিছু পেতেও পারি, কিন্তু সেই ব্যাপারের পর সার পরিচিত কারও সঙ্গে দেখা করতে মাথা কটা যান।"

জ্ঞানদা উত্তেজিতভাবে কহিল, "নাথা কাটা থাবে কেন, ত্নি ত কাকেও ফাঁকি দাওনি—বর্ঞ নিজেই সর্ক্রান্ত হয়েছ। তুনি যদি তাকে টাকা না দিতে, তা হ'লে না হয় নজ্জার কারণ থাকত।"

হরেক্স কিছুক্ষণ চূপ করিরা থাকিরা বলিগ, "তা তুরি বল্ছ ফ্ল নয়। বেশ, ডোমার কথাই—কি বলে বিরোধাধ্য"!

জ্ঞানদা হাসিয়া বলিল, "বাও, ঠাট্টা করতে হবে না। ঘরতাড়া কড সাগ্রের ?" "আট টাকা।"

"তা দেখ, তোৰাকে বাসে ত' প্ৰায় ছটাকা গাড়ী ভাড়া দিতে হয়, তা ছাড়া বাবে মাঝে ট্ৰায়ভাড়াও আছে। তবে আর এখন বেশী কি ?"

"বেশী অবশুই নয়; কিন্ত সেধানে বাস করতে পারবে কি না, সেইটেই ভাবনার কথা।"

"আমি ঠিক পারব গো, ঠিক পারব, তুমি দেখে নিও।" হরেক্স ইহার কোন উত্তর দিল না, চুপ করিয়া রহিল।

পরদিন হরেন্দ্র যথন মোট-ঘাট বাঁধিয়া বাহির হইবার উত্তোগ করিতেছে, তথন নগেন্দ্র আদিয়া জিজ্ঞানা করিল, "এ সব কি ?"

হরেন্দ্র লজ্জিতভাবে উত্তর করিল, "কলকাভার বাসা করলাম।"

নগেন্দ্র বিশ্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কেন ?''

হরেক্স উত্তর দিল, "যাতায়াত করা বড় কষ্টকর, আর পেরে উঠছিলে।"

নগেল্ড কি বুঝিল, বলা যায় না, কেবল সনিখাসে "বেশ" বলিয়া ধীরে ধারে বাহির হইয়া গেল।

তাহারা যথন বাটার বাহিরে পা দিয়াছে, সেই সুময় বড়বৌ আসিয়া বিজ্ঞপ করিয়া বলিল, "কি গো, বড়মান্বের বেয়ে, কোপায় যাওয়া হচেছ ?"

ছোটবৌ প্রণাম করিয়া বলিল, "হাওয়া খেতে।" বড়বৌ শ্লেষের সহিত বলিল, "কবে কেরা হবে ?" ছোটবৌ ধীরভাবে বলিল, "যে দিন প্রতিশোধ নিতে পারব।"

"কি প্রতিশোধ নিবি লো তুই, নে না"—তীব্রস্বরে এই কথা বলিয়া বড়বৌ ছই হাত ছই কোমরে রাখিয়া ঈসৎ নীচু হইয়া মুখ বাড়াইয়া দিল।

"যদি কোন দিন নিতে পারি ত দেখতে পাৰে।" বিলয়া ছোটবো ধীরে ধীরে গাড়ীতে বাইয়া উঠিল। বঞ্চবো গতিশীল গাড়ীর দিকে চাহিয়া বলিল, "দূর হ—দূর হ! নিপাত বা—নিপাত বা!"

বৌবাজারের এক অপ্রশন্ত গলী। এই গলীর ততোধিক অপ্রশন্ত এক উপ-গলীর ভিতর একটি বিতদ বাটী। বাটাটির একটি বস্ত ৩৭ এই বে, তাহার অধিকাশীদিবকৈ সূর্যাতাপ সম্ব তে হয় না, ফলে অবধা স্থাালোকে চকুংপীড়া ঘটবার বনা নাই। দিবদের অধিকাংশ সময়ই ছারিকেন লঠন দিয়া বড় মজাতেই ভাহারা বাস করিয়া থাকে!

বাড়ীটের উপর-নীচে বারোধানি ঘর। উপরের চারিথানি র ছুইধানি ঘরে বাড়ীওয়ালা স্বরং সপরিবারে বাদ র এবং বাকী ছুইধানিতে ছুই জন ভাড়াটয়া। নীচের ইধানি ঘরে আট জন ভাড়াটয়া। প্রত্যেক ঘরের সম্পুধস্থ ান্দা দরমা দিয়া ঘেরা। সেই স্থানেই রন্ধন করিতে হয়। ই অপ্রেশস্ত রন্ধনস্থানের পার্মে কোন ভাড়াটয়ার ভালা ছতে, কাহারও বা কেরোসিনের টিনে, কোন হিসাবী কের বা লোহার ছোট পিপায় কিছু কিছু কয়লা ও ঘুঁটেছে, এবং প্রত্যেকেরই এক এক বাল্তি জল রক্ষিত। ই স্থানে রাধিতে বসিলেই দেহের অর্ধাংশ বাহির হইয়াকে। নীচের প্রত্যেক ঘরের ভাড়া ৮ টাকা ২ আনা, পরের ঘরের প্রত্যেকটির ভাড়া ১২ টাকা ৩ আনা।

वाफ़ीहिट इरेहि कन, इरेहि द्वी वाष्ट्रा, इरेहि भाष्याना ; াহার মধ্যে একটি পায়ধানা উপরে, তাহা বাড়ীওয়ালার নিজন্ম -অপরের বাবহার করিবার অধিকার নাই। একটি কল ও ংসংলগ্ন চৌবাচ্ছাকে দরমা দিয়া ঘিরিয়া 'বাথরুমে' পরিণত ন্ত্রা হইরাছে। খর-ভাড়া লইতে গেলে বাড়ী ভয়ালা অতি নীতভাবে এই 'বাধুকু**ন', কল** ও চৌবাচ্ছা দেখাইয়া দিয়া লে, "মশায়, আমার এখানে কোনও অপ্লবিধাই নেই-সব ाथक बत्कावस्त्र, जाननात्र कानअ कष्टेरे हत्त ना-ठिक नित्कत াড়ীর ৰত 🗗 কিন্ত কার্য্যকালে দেখা যায় . সেই 'বাথক্ল' চাহারও প্রবেশাধিকার নাই; কারণ, গৃহিণীর ভাষা এমনই **‡তিমধুর বে, তাহার সন্মুখে অতি বড় মুধরারও স্থান হ**য় ना। ७५ हेराहे नट्ट, जिनि 'वाधकरन' धारतन कतिरागहे অপন্ন কলটি খোলা নিষেধ; কারণ, তাহাতে তাঁহার অস্ত্রবিধা হয়। যদি কেহ তাড়াতাড়ির জন্ত হর্ব ছি বশতঃ খোলেন, ভাহা হইলে গৃহিণীর "কে ব্যা ?" শুনিবামাত্র ভাঁহার সেই ছাসাহস সহসা অন্তৰ্হিত হইরা বার। তাহা ছাড়া, বাড়ীওয়া-मात्र मन्नक्छि (व दक्द मिर्द 'वाबक्रम' व्यादन कतिरमहे ক্ষিত্র কর কর কল বন্ধ কর" রব্। তাহার উপর বাড়ী-ধানিতে নৰ্মধাতিসন্ধর ৷

বাড়ীজে পা দিয়াই জানদা নিংবিয়া উঠিল। ভাষার পর যে ক্রম নির্কিট হয়ে প্রকেশ করিল, তথ্য ভাষার হয়

একবারে ফ্যাকানে হইরা নিরাছে। ছই হাতে ছই সন্তানকে আঁকড়িয়া ধরিরা গুরুভাবে সে দাঁড়াইরা রহিল। পীড়নের তাড়নার এ সে কি করিয়া বসিয়াছে! স্বাস্থ্যকর বিতল গৃহ হইতে তাহার সন্তানদিগকে সে এ কোধার আনিয়া ফেলিয়াছে।

গাড়ী হইতে জিনিষ-পত্র নাষাইরা হরেক্রের দৃষ্টি বখন জ্ঞানদার উপর পড়িল, তখন তাহার ছই চোখ জলে পূরিয়া উঠিল; কিন্তু মুহুর্ত্তমধ্যে সামলাইয়া লইয়া মুখে হাজ্তরেখা আনিবার র্থা চেতা করিয়া সে বলিল, "ওগো, চূপ ক'রে দাঁড়িয়ে থাকলে ত চলবে না; সাড়ে গাঁচটা বেজে গেছে; ছটার সময় কলের জল চ'লে বাবে, আর এক ফোটাও পাবার উপায় থাকবে না।"

জ্ঞানদা কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিল, "এর চেয়ে কি একটু ভাল বাড়ী পাওয়া যায় না ?"

হরেক্স উত্তর দিল, "অভাব কি? বিশ, পঞ্চাশ, একশ, হ'ল, হাজার, হ'হাজার, যত ভাড়া দিতে পারবে, ততই ভাল বাড়ী পাবে।"

এত ত্রংথেও জ্ঞানদার মূথে মান হাসি ফুটরা উঠিল; বলিল, 'কি যে বল, তার ঠিক নেই। আমি কি তাই বলছি? আমি বলছি যে, এই রকম ভাড়ায় উরির মধ্যে একটু দেখে শুনে—"

হরেজ বলিল, "তা ত দেখে নিতেই হবে। নইলে এখানে বে তুমি থাকতে পারৰে না, তা আনি। তবে তুমি বড্ড তাড়া দিলে কি না, তাইতে ভাল ক'রে খোঁজকার ত অবসর পেলুম না।"

জ্ঞানদা কতকটা আখন্ত হইরা বলিল, "কিছ দেশ, আজ আর রারা হয়ে উঠবে না। একটু হণ এনে দাও, আর কিছু থাবার নিয়ে এস।" এই বলিরা সে গৃহস্থালী পাতিতে মন:সংযোগ করিল।

"অত ক্রতপদ্বিক্ষেপে কোথার হে **?"—রান্ডা**র **হরেন্তে**র ^{এক} বন্ধু প্রের করিল।

হরেরে উজা দিল, "সর্বাবর্গসবরে।"
"সে আবার কোবার।"
"তা কাল কাল স্থান

"সে আবার সর্বাধর্ণসমন্তর হ'ল কি ক'রে?"

"এটুকুও লক্ষ্য ক'রে দেখনি? তবে তোষার চোখে আফুল দিয়ে দেখিরে দি। আচ্ছা, মৃত্যাপুর ব্লীট দিয়ে কলেজ কোয়ারে পড়তেই প্রথবেই ব্যাপটিষ্ট নিশন, তার পর বৃদ্ধিষ্ট টিম্পল, তার পরই 'সঞ্জীবনী" অফিস—এটা ব্রাক্ষ সমাজের একটা অঙ্গ; তার গারেই মসজিদ, তার ওপিঠে শিবের নন্ধি; সর্বধ্যাসমন্ত্র কি না, মিলিয়ে নাও।"

ভনিয়া বন্ধটি হো: হো: করিয়া হাসিয়া উঠিল। বলিল, "বলেছ মন্দ নয়। আমাদের দৃষ্টি কিন্তু এ দিকে যায় ন।।"

হরেক্ত হাসিয়া বলিল, "তানা যাক, কিন্তু তুমি যাচছ কোথায় ?"

"তোৰার কাছেই যাচ্ছিলাৰ।

"আমার কাছে? কি ভাগ্য! দরকারটা কি শুনি?"

"শিবশঙ্কর বাবু তোমাকে একবার ডেকেছেন, বিশেষ
দরকার আছে।"

"শিবশঙ্কর বাবু আমাকে ডেকেছেন ? কেন ? আমি ত তাঁর সব দাবীই মিটিয়ে এখন রাস্তায় দাঁড়িয়েছি, তবে আর ডাকা কেন ?"

"তা ত বলতে পারিনে। তবে ভাঁর বিশেষ অমুরোধ, তুমি একবার ভাঁর সঙ্গে দেখা কর।"

"কৰে বেতে হবে ?"

"ষত শীগ্সির হয়।"

"আছে।, তুমি ব'লে দিও, আজই সন্ধার পর যাব।"

"বেশ, ভাল কথা; আমি তাঁকে তাই বলব।"—বলিয়া বন্ধটি চলিয়া গেল।

সেই দিন সন্ধার পরই হরেক্স শিবশঙ্কর বাব্র বাটাতে বাইয়। উপস্থিত হইল। হরেক্স তাহার আগমন-সংবাদ জানাইতেই এক জন বেয়ায়া তাহাকে শিবশঙ্কর বাব্র সম্মুথে পৌছাইয়া দিল। তিনি মহাসমাদরের সহিত তাহাকে গ্রহণ করিলেন।

শিবশহর বাবুর বাছ্য চিনিবার শক্তি ছিল অসাধারণ হরেন্দ্র বর্ণন ভাষার অবস্থা সরস্তই তাঁহাকে খুলিয়া বলিয়াছিল, তথনই তিনি হরেন্দ্রের সততার অত্যন্ত প্রদাশীল হইরা পড়েন এবং ব্রিয়াছিলেন, হরেন্দ্র প্রকৃতিই এক জন 'বাছ্য।' তিনি আরও কারিক্তেন, ইরেন্দ্র কর্মানুক্ত, উৎসাহী ও পরিপ্রদা।

EGJ.

বাৰু, আৰি সম্প্ৰতি একটা ৰড় কোলিয়ারী কিনেছি; কিছ তার ব্যবস্থা এমনই বিশৃত্বল বে, কোনও উপযুক্ত লোক ৰদি সেধানে না ধাকে, তা হ'লে সেটাতে আমাকে লোকনাম থেতে হবে।"

হরেক্স কোনরূপ মন্তব্য প্রকাশ না করিয়া জিজ্ঞাম্ব-নেত্রে ভাঁহার দিকে চা হয়া রহিল। শিবশঙ্কর বাবু বিলয়া যাইতে লাগিলেন, "এখন সেই লোকসান যাতে না হয়, সে জন্ম আমাকে এক জন উপযুক্ত লোক সেধানে রাখতে হবে। এ বিষয়ে আপনি যদি আমাকে একটু সাহায্য করেন।"

হরেন্দ্র বিশ্বিত হইয়া ব**লিল, "আমি? আমি কি** সাহায্য করতে পারি ?"

শিব বাবু বলিলেন, "আমার ইচ্ছা যে, আপনি জেনারেশ ম্যানেজার হঙ্বে দেখানে যান। আমি আপনাকে আমার কর্ম্মচারী হয়ে যেতে বলছি নে। ওয়ার্কিং পার্টনার হয়ে দেখানে যাবেন। দেখানে থাকবার উৎক্রপ্ত ফ্যামিলি কোয়াটার আছে; চাকর, দরোয়ান—এ সবই আছে। আপনার কোনও অস্ক্রিধা হবে না। কেবল রাধুনী এক জন আপনাকে নিয়ে যেতে হবে। আপনি এখন মাসে মাসে দেড়েশ টাকা খরচ করবেন। তার পর সব ঠিক হয়ে গেলে লাভের দশ আনা আমার, ছ'আনা আপনার।"

হরেক্স একবারে বিশায়বিমৃ ইইয়া পড়িল। এ কি
সম্ভব ? কোথায় মাসিক ৪০ টাকার কেরাণী—আ্বার কোথায়
বড় একটা কোলিয়ারীর ম্যানেজারী! মাসিক দেড় শত টাকা
হাত-থরচ—চাকর, দরোয়ান—আহ্যকর বাদগৃহ—ভবিষ্যতের
বিপুল আশা!

হরেন্দ্র ক নীরব দেখিয়া শিবশঙ্কর বাবু বলিলেন, "কি ভাবছেন, হরেন্দ্র বাবু?"

হরেন্দ্র সংবিৎ পাইয়া বলিল, "আমার দারা কি এ কাব সম্ভব ?"

শিবশহর বাবু হাসিয়া বলিলেন, "সম্ভব না. হ'লে আমি ্র আপনাকে এ কাষের ভার দিতাৰ না। আমি রুধার এত দিন মানুষ চরিয়ে আসিনি হরেক্স বাবু। তবে ধদি সর্ভের ভিতর কোনধানে আপনার মতের অমিল হয়, তাও বুরুন।"

হরেজ কৃষ্টিভভাবে বলিল, "না—না, আপনার ক্সান্ধ। বিবেচকের কোনও কাবই অসম্পূর্ণ নর। আনি ভাত বিশ্বাস স্থলা করতে পারব কি না, তাই ভাবছি শিবশঙ্কর বাবু হাসিয়া বলিলেন, "সে ঠিক হুরে যাবে। তা হ'লে আঁপনি কবে যাচ্ছেন ?"

"যে দিন আপনি বলেন।"

"গুভন্ত শীত্রম্! তা হ'লে বিলম্বে কাষ কি ? পরশু দিন সন্ধ্যার ট্রেণে আপনি রগুনা হ'ন।"

হরেন্দ্র কিছু বিপন্নভাবে বলিল, "কিন্তু—"

"ওঃ" বলিয়া শিবশঙ্কর বাবু দ্রয়ার খুলিয়া কতকগুলি
নোট বাহির করিয়া তাহার দিকে আগাইয়া দিয়া বলিলেন,
"এই হাজার টাকা আপনি এখন নিয়ে য়ান। এতে আবশুক
জিনিবপত্র সব ঠিক ক'রে নিন।" তার পর হাসিয়া বলিলেন,
"অবশু এ টাকাটা আপনাকে এডভান্স দেওয়া হচ্ছে, পরে
আপনার লাভের অংশ পেকে দিয়ে দেবেন। স্থতরাং এতে
কিন্ত হবার কিছু নেই। একটা সেকেগুক্লাশ গাড়ী রিজ্ঞার্ড
করতে ব'লে দিছিছ, অবশু ধরচটা কোলিয়ারীর একাউণ্টে।
নলে রাধবেন, আপনি এখন এস, চ্যাটার্জ্জার পার্টনার, আপনাকে সেই রক্ষ ভাবে চলতে হবে। আর আমি সেখানকার
কোলিয়ারী ম্যানেজারকে টেলিগ্রাম ক'রে দেব, তিনি ষ্টেশনে
লোক আর মোটর পাঠাবেন।"

ক্লতজ্ঞচিতে বিদায় শইতে উদ্মন্ত হইলে শিব বাবু বলিলেন, "বাবায় আগে একবার আমার সঙ্গে দেখা ক'রে যাবেন। কতকগুলি আবিশ্রক বিষয় আপনাকে বুঝিয়ে দেব।"

হরেন্দ্র সম্মতি জ্ঞাপন করিয়া ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গেল।

তিন দিন পরে হরেক্স বখন দপরিবারে ঝরিয়ায় যাইয়া উপস্থিত হইল, তখন তাহাকে আর চিনিবার উপায় নাই। নিজের ও ছেলে-মেয়ে প্রভৃতির পোষাক-পরিচ্ছদ দমস্তই এদ, চাটা-জ্রীর পার্টনারের উপায়ুক্ত। ষ্টেশনে কোলিয়ারীর ম্যানেজার অয়ং উপস্থিত। দরোয়ান দদয়েমে মোটরের ছার খুলিয়া দিল, হরেক্স দপরিবারে স্বাস্থাকর স্থদজ্জিত প্রাদাদত্ল্য বাস্থাহে নীত হইল।

নগেন্দ্র গ্রামের জ্মীদারের অধীনে কাষ করিত। হরেন্দ্র কলিকাতার যাইবার এক বৎসর পরে জ্মীদারীতে একটা চুরি ধরা পড়ে। নগেন্দ্র নিরপরাধ হইলেও কিন্ত নিস্তার পাইল না, ভারাকে অনেক টাকা দিয়া তবে অব্যাহতি পাইতে হইল। ফলে নগেন্দ্র সর্কাষাস্ত ছইল, এমন কি, হরেন্দ্রের বেনামা সম্পত্তিও রক্ষা পাইল না। মন্দাকিনীর এই নিজ্ব নামার সম্পত্তি নই করিবার ইচ্ছা একবারে ছিল না; কিন্তু নগেন্দ্রকে ভবিদ্যুতের অনেক প্রলোভন দেখাইয়া মন্দাকিনীকে সন্মত করাইতে হইয়াছিল। এই সম্পত্তি নই করিতে নগেন্দ্রও প্রথমটা একটু ইতন্তত: করিয়াছিল; শেষে নিজেকে এই বলিয়া বুঝাইল যে, হরেন্দ্রও এই অবস্থায় ঠিক এই কাষই করিত। দে মনে মনে স্থির করিয়া রাখিল, ভবিদ্যুতে অমুরূপ সম্পত্তি বা টাকা হরেন্দ্রকে দিলেই চলিবে।

তাহার পর নগেন্দ্র যথন কাষ-কর্ম্মের চেষ্টা করিতেছিল, সেই সময় সে বিষম বাতব্যাধিতে আক্রান্ত হইয়া প্রভিল। আয় কিছুমাত্ৰ নাই— ৰায় সবই আছে, অধিকস্ক রোগের থরচ। নিরুপায় হইয়া মন্দাকিনী নিজের গোপন সঞ্য হইতে কিছু কিছু লইয়া ২রচ করিতে লাগিল, কিন্তু নগেত্রতে জানাইত যে, সে অপরের নিকট হইতে ধার করিয়া আনিয়াছে। যতই মন্দাকিনীর সঞ্চয় ক্ষয় পাইতে লাগিল, ততই তাহার কৃষ্ণ মেজাজ তর—তম অতিক্রম করিয়া কোথায় যাইয়া যে পৌছিল, তাহা বলা তুর্ঘট। মাস করেকের মধ্যে নিজের সঞ্চয় ত ফুরাইলই, অধিকস্ত তাহার অলঙ্কারেও होन ध्रिम। ज्थन मनाकिनीत कर्ष हहेट य विष हिनशीर्ग হইতে লাগিল, তাহা আকণ্ঠ পান করিয়া নগেল্ড বোধ করি বা নীলকণ্ঠ হইয়া পড়িল। না হয় তাহার মৃত্যু - না হয় রোগের উপশম। वह्मिन श्रतस्त्रत्र क्लान अश्वाम नाहे, त्य व्य কোথায় গিয়াছে, সে শংবাদ নগেল্ড অনেক চেষ্টা করিয়াও পায় নাই; সে বাঁচিয়া আছে কি শরিয়া গিয়াছে, তাহাও কেহ বলিতে পারে না, তবে দে কলিকাভায় যে नाहे, हेश किंक। এहे मत ভातिएटह, মুন্দাকিনী আদিয়া স্বভাবদিদ্ধ তীব্ৰকণ্ঠে বলিল, "আৰু উপোদ, चात्र धमन किছू निष्टे एवं, वांधा निष्य वा विकी क'ता किছू जामत्व।"

নিরূপার নগেলের চকু ছাপাইরা জল আদিল। একটা কথা তাহার মূথে আদিরাছিল, কিন্তু সে অতি কটে ভাহা চাপিরা গেল।

নগেল্ডের চোথে জল দেখিয়া মন্দাকিনী আরও জণিয়া উঠিল। বলিল, "ও চং আমি সম বুঝি গো বুঝি! ভাইরের জন্ম শোকসাগ্রুর উপলে উঠেছে। আহা!" নগেন্দ্র আর থাকিতে পারিল না, বিলিয়া ফেলিল, "কিন্তু সে যদি আজ্ব থাকত, তা হ'লে—"

ৰন্দাকিনী সৰকারে বাধা দিয়া বলিল, "থাকলেই হ'ত ভাইকে নিয়ে। আমার যেমন পোড়াকপাল, তাইতে নিজের সব ঘূচিয়ে এই মুখনাড়া সহু করছি।' বলিয়া ডাক ছাড়িয়া কাঁদিয়া উঠিল।

নগেন্দ্ৰ নিজেকে সামলাইয়া লইয়া বলিল, "ছিঃ, কাঁদ কেন? আমি কি ভোমাকে মুখনাড়া দিছিছ ? শুধু—"

"আর থাক, তোমার আর আদিখ্যেতায় কায নেই।
বুঝি গো, আমি সব বুঝি। তোমার প্রাণ যে কোথায় প'ড়ে
আছে, তা আমি এত দিন তোমার দঙ্গে ঘর ক'রেও কি
বুঝিনি মনে করেছ ?"

"প্রাণ আমার ঠিক তোমার ওপরই প'ড়ে আছে, এ যে ভূমি না জান, তা-ও ত নয়।"

ৰন্দাকিনীর তীব্র ভাবটা যেন কিছু নরম হইয়া আসিল। বলিল, "ওরে বাবা, আবার কাব্যিও আছে! তা সে চুলোয় যাক। এখন ছেলে-পুলেই বা খাবে কি, আর তোমার মুথেই বা দেব কি?"

"কোনও উপায় কি নেই ?"

"প্রগো, আমি যতই মন্দ হই, তব্ও বড় গলা ক'রে বলতে পারি, কোন বেটা-বেটী এ কথা বলতে পারে না যে, আমার হাতে প্রদা থাকতে স্বোয়ামী-পুতুরকে না থেতে দিয়ে রেথেছি।"

নগেব্রুকে এ কথা অবশুই স্বীকার করিতে হইণ; কিন্তু দেই আহার্য্যের দঙ্গে যে বাক্যবিষ মিশ্রিত ছিল, তাহা পরি-পাক করিবার শক্তি নগেব্রু ছাড়া অতি বড় ধৈর্যাশীলের পক্ষেপ্ত সম্ভব ছিল না।

নগেক্ত মর্মান্তিক নিশাস ফেলিয়া বলিল, "তা হ'লে মৃত্যুই অবধারিত। আমি ত মরতেই বসেছি—আর ক'দিন? তবে তোমরা—আমি কি করব—আমি নিরুপায়! আমি যদি আগে মরতুম, তা হ'লে তোমাদের অনাহারে মৃত্যু হ'ত না "

ৰন্দাকিনী বলিল, "থোকার ভাতের বড় কাঁদার থালা-থানা এত দিন প্রাণ ধ'রে বেচতে পারি নি, তাই বেচে আজ ত চলুক।"

নগেল উদ্ভেজিত হইয়া বলিল, "আজ আর না হয় কালও চন্দা, কিন্তু ভার পর ? পরশু কোণা থেকে, আদবে ?

তুমি বেরোবে রাঁধুনীগিরি করতে, আর ছেলে বেরোবে ভিক্ষায়! বাঃ বাঃ!"

মন্দাকিনী ধীরে ধীরে বলিল, "আমি বলি কি, বাড়ীথানা বেচে ফেল। বেচে বাড়ীবন্ধকী টাকা শোধ ক'রে যে টাকা থাকবে, তাইতে আমাদের কিছু দিন ত ধাবে। তার মধ্যে তুমি উঠে রোজগার করতে পারবে। আমি থোকাকে দিয়ে থালাথানা বেচতে পাঠাই গে।" বলিয়া যেমন সে খরের বাহিরে পা দিতে ঘাইবে, অমনই পল্লী-পিয়নের পরিচিত কঠে ধ্বনিত হইল, "ঠাকুরদা, মণি অর্ডার।"

মণি অর্ডার! এ কি সম্ভব? মণি অর্ডার কে করিবে? নগেন্দ্রের উঠিবার শক্তি নাই, স্থতরাং পিয়নকে অরের মধ্যেই আসিতে হইল। মন্দাকিনী জিজ্ঞাসা করিল, "কত টাকার মুণি অর্ডার, হরেকেঃ?"

পিয়ন হরেক্ষণ উত্তর দিল, "পঞ্চাশ টাকার, দিদি-ঠাকরুণ।" পঞ্চাশ টাকা! নগেক্ত বিশ্বিতভাবে বলিল, "তোমার ভূল হয়নি ত, হরেকেষ্ট ? আমার মণি অর্ডারই ত বটে?"

হরেক্বঞ্চ হাসিরা উত্তর দিল, "আমার ভূল হ'লে চলবে কেন, ঠাকুর-দা! এই আপনি দেখুন না।" বলিয়া বণি অর্ডারের ফরম্থানি নগেল্ডের হাতে দিল।

নগেন্দ্র ভাগ করিয়া দেখিল, মণি অর্ডার তাহারই বটে। '
কুপানে লেখা আছে—
"শ্রীচরণেয়,

আপনি স্বস্থ না হওয়া পর্যান্ত প্রতিষাদে ৫০ টাকা করিয়া পাঠাইব। আপনার চিকিৎসার ক্রাট করিবেন না ।

প্রণত-- শ্রীষণীন্তনাথ।"

মণীক্স! কৈ, মণীক্স বলিয়া ত তাহার পরিচিত কেছ
নাই। পোষ্টাফিসের নামের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া নগেক্স
দেখিল, তাহাতে বৌবাজার পোষ্টাফিসের ছাপ। প্রেরক
যিনিই হউন, ইহা ভগবানের দান মনে করিয়া নগেক্স
যুক্তকর ললাটে স্পর্শ করাইল। মন্দাকিনীর চিরকক্ষ মুখেও
যেন প্রসরতার হাসি দেখা দিল।

B

সবে ৰাত্র সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইরাছে। কয়লার পনির ছয় আনার বালিক হরেন্দ্র ঝরিয়ার মনোরৰ বাসভবন-সংলগ্ন উত্থানমধ্যত্থ প্রশস্ত সরোবর-সোপানে বসিয়া অতীত ও বর্ত্তমানের নানা কথা ভাবিভেছে। কিছু দিন হইতে দেশে বাইবার জন্ত সে ব্যন্ত হইরা পড়িরাছে; কিন্তু এমন কতকগুলা প্রয়োজনীয় কাব হাতে ছিল যে, সে সকলের স্থবন্দোবন্ত না করিয়া তাহার এ স্থান ত্যাগ করিবার উপায় ছিল না। আজ সে সব ঝঞ্চাট মিটিয়াছে। এইবার কবে দেশে যাওয়া হইবে, তাহা স্থির করিবার জন্ত জ্ঞানদার অপেক্ষা করিতে-ছিল। এই সময় উত্যান-ফটকের ভিতর একখানা বন্ত্য্লা নোটর আসিয়া প্রবেশ করিল। পুত্র ও কন্তার সহিত মোটর হইতে অবতরণ করিয়া জ্ঞানদা সহাত্তম্পে স্বামীকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "কি গো, বড়লোক, হাওয়া থাচ্ছ না কি?"

হরেক্স উত্তর দিল, "বড়লোক কে? যে মোটর চ'ড়ে সাদ্ধ্য সমীরণে বেড়িয়ে এল, সে—না, যে সমস্ত দিন ঘুরে মুরে ব্লাজ্যের কুলীর সঙ্গে বকাককি ক'রে এল, সে?"

জ্ঞানদা হাসিয়া উত্তর দিল, "বড়লোকের লক্ষণই ত ঐ : জা এখন দেশে যাবে, না—এখান থেকে আর নড়বে না ?"

হরেক্স উত্তর দিশ, "দেশে ত যেতেই হবে। অস্ততঃ ক্ষেত্রের বিরের জ্ঞান্তেও ত যেতে হবে।"

জ্ঞানদা বলিল, "তবু ভাল বে, বেয়ের বিয়ের কথাটা তোমার মুথ দিয়ে বেরুল। ইাা গা, তোমার কাষ সব মিটেছে?" "ইাা, আজ সবই মিটিয়ে ফেলেছি। এখন যে দিন হুকুম হবে, সেই দিনই তামিল করতে প্রস্তুত।"

"তা হ'লে স্কুম শোন, কা'ল দিন ভাল, আমি পাঁজি দেখিয়েছি। সন্ধার পর এখান থেকে বেরুতে হবে।"

"এ অধীন প্রস্তুত, কিন্তু নহাশয়া কি এর মধ্যে প্রস্তুত হ'তে পারবেন ?"

"নহাশরের যদি সাংসারিক কাষের দিকে কিছুমাত্র দৃষ্টি থাকত, তা হ'লে দেখতে পেতেন যে, আমার সবই প্রস্তুত, কেবল আপনার আদেশের— কেবল আমার হুকুম আরী করতে বেটুকু কাকী।"

"থ্থা আজো, আপনার আদেশ পালনের জয় প্রস্তুত হই।"

"ও কি, কোথার বাও ?"
"গাড়ী রিজার্ড করতে।"
"তার অত্যে তোমার বাবার ধরকার কি ?"
"না, আমি বাচ্ছিনে, ড্রাইভারকে দিরে ধবর দিছি।"
হরেজ ড্রাইভারকে ভাকিরা গাড়ী রিজার্ড করিবার জন্ত

ডুাইভার জিজ্ঞানা করিল, কোন্ ৰোটরখানা বাইবে? হরেক্স তাহাকে জানাইল বে, সে আদেশ তাহাকে পরে দেওয়া বাইবে। সেলাম করিয়া ড্রাইভার চলিয়া গেল।

রাইপুর গ্রাদে হলছুল পড়িয়া গিয়াছে। গ্রাদের নৃতন জমীলার আজ প্রথম এখানে পদার্পণ করিবেন। তিন বংসর হইল, এই জমীলারী তিনি কিনিয়াছেন; কিন্তু এ পর্ব্যস্ত গ্রাদের কেহই তাঁহাকে দেখে নাই। এই জমীলারের আমলে পুর্বের জমীলারের অত্যাচারের মত কিছুই না থাকায় প্রজারা সকলেই ইংলার প্রতি সম্ভষ্ট, আর সেই জন্তই তাঁহাকে দেখিবার জন্ম লোকের এত আগ্রহ। তিনি কলিকাতা হইতে সরাসরি মোটরে আসিবেন, এ কথা গ্রাদে রাষ্ট্র।

সকলেই এ সংবাদে সম্ভষ্ট, কেবল মন্দাকিনী গর্জ্জাইতেছে এবং চিরাভান্ত কটুবাক্য অনৃষ্টপূর্ব জমীনারের উদ্দেশ্তে বর্ষণ্ করিতেছে; কেন না, জমীনারের নায়েব নোটশ দিয়া গিয়াছে, তাহাদিগকে সবিলখে গৃহত্যাগ করিতে হইবে; কায়ণ, এই স্থানে জমীনার একথানি নৃতন বাটী প্রস্তুত করিবেন। নগেল্রের দেনার দায়ে এই বাটাট জমীনার নীলামে ধরিদ করিয়াছেন। নগেল্রের বর্ত্তমানে সংসার-নির্বাহের কোনও কষ্ট নাই, মাসিক পঞ্চাশ টাকা যথানিয়মেই আসিতেছে, সেই দায়ণ ব্যাধি যদিও তাহাকে পরিত্যাগ করিয়াছে, কিন্তু সে ভাহার চিক্তস্বরূপ নগেল্রের একথানি পা অকর্মণ্য করিয়া রাখিয়া গিয়াছে। স্কতরাং তাহার রোজগার করিবার সামর্থ্য নাই। মন্দাকিনীর জালার উপর জালা—পার্থের পতিত বাটাখানি মেরামত করিয়া বাদোপবোগী করা হইতেছে। নিজের আশ্রম বৃচিয়া যাইতেছে, আর অপরে ভাহারই সন্মুথে সুসংস্কৃত বাটাতে বাস করিতে আসিবে! অস্ক্র!

বেলা প্রায় ১০টা। একখানি বছম্লা মোটর স্থীরে গ্রামের মধ্যে প্রবেশ করিল। স্বাই বুঝিল, এই মোটরে জমীলার আসিতেছেন। কিন্তু তাহারা দেখিরা আশ্রুক্ত হুইল বে, মোটরখানা জমীলার-ভবনের দিকে না পিরা একটা অপ্রশস্ত গলীর মুখে দাড়াইল। গাড়ীখানা দাড়াইতেই একটি মহিলা ধীরে ধীরে অবতরণ করিলেন এবং ভাহার সলে সলে স্থান্জিতা, নানাল্ডারলোভিতা, অপরাপ-রশ্লাবণ্য-মতী এক কিশোরী ও একটি প্রির্দেশন বাল্ডও নামিয়া

পরিচারিকা। সঙ্গে অপর লোকজন কেছই নাই, মাত্র চালকের পার্থে জমকালো পোষাকপরা এক জন অস্ত্রধারী রক্ষী। মহিলাটির পরিধানে চওড়া লালপাড় শাড়ী, হুই হাতে হুইগাছা শাখা এবং একগাছি করিয়া চটা-ওঠা দোনার রুলী, অন্ত কোনও অলকার নাই। সকলে ভাবিয়া পাইল না যে, ইনি কে? তাহারা সিদ্ধাস্ত করিল, ইনি নিশ্চয়ই জমীদার-গৃহিণী নন; কেন না, জমীদার-গৃহিণীর লক্ষণ ইহাতে কিছুই নাই। মহিলাটি কোনও দিকে লক্ষ্য না করিয়া যেন চির-পরিচিত পথে অগ্রসর হইলেন; তাঁহার সহ্যাত্রীরাও তাঁহার অনুসরণ করিল।

মন্দাকিনী সকাল হইতে জমীদারের উদ্দেশ্যে গালিবর্ষণ করিয়া সবে মাত্র রন্ধনের উল্লোগ করিতেছে, এমন সময় মহিলাটি আসিয়া তাহাকে প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল। বালক ও কিশোরী তাঁহার ইন্সিতমত একটু তফাতে দাঁড়াইয়া ছিল। মন্দাকিনী মহিলাটির দিকে ভাল করিয়া দেখিয়া একবারে জ্বলিয়া উঠিল। তীত্র স্বরে বলিল, "কি লো, ছোটবউ, কোন্ মুথ নিয়ে আমার সামনে এসে দাঁড়িয়েছিন্? যাবার সময় ব'লে গিয়েছিলি না, প্রতিশোধ নিতে পারি ত আসব।"

জানদা ধীরে ধীরে বলিল, "প্রতিশোধ নিতেই ত এনেছি। মন্দাকিনী মুথ ভ্যাংচাইয়া বলিল, "প্রতিশোধ নিতেই ত এনেছি! কি প্রতিশোধ নিবি তুই? আমি যদি জল থাই ভাঁড়েত তুই খাদ ঘাটে! প্রতিশোধ নিবি!"

জ্ঞানদা ধীরস্বরে বলিল, "প্রতিশোধ নিয়েছি, নেব।"
মন্দাকিনী অবজ্ঞার সহিত "কি প্রতিশোধ নিয়েছিদ, তাই
না হয় শুনি।" বলিয়া একটা উপহাদের হাসি হাসিল।

জ্ঞানদা এক তাড়া মণি অর্ডারের কুপন তাহার দিকে ফেলিয়া দিয়া বলিল, "এগুলো চিনতে পার ?"

মুহূর্ত্তমাত্র মন্দাকিনীর মুথে কে যেন ছাই মাড়িয়া দিল, কিন্তু পর-মুহূর্ত্তেই বলিল, "ও ত ম্নীন্ত্র বাবু আমাদের দয়া ক'রে যা দিচ্ছেন, তার রসিদ। সেগুলো কোন রকষে বাগিয়ে এনে তুই আমাকে দেখাতে চাস যে, তুই আমাদের দিয়েছিস! ওরে আমার হিতৈবী রে।"

জ্ঞানদা শান্তকণ্ঠে প্রশ্ন করিল, "মণীক্রকে কথনও দেখেছ ?" মন্দাকিনী ইভন্ততঃ করিয়া বলিল, "না।" "দেখৰে তাকে ?" মন্দাকিনীর কণ্ঠ শুষ্ক হইরা গেল; তবে কি—তবে কি—? তার পর জ্ঞানদার পোষাকের দিকে দৃষ্টি পড়ায় সে আশকা দূরে সরিয়া গেল।

মন্দাকিনী আবার নিপুণভাবে তাহাকে দেখিয়া শ্লেষের সহিত বলিল, "কোণায় তোর মণীন্দ্র বাবু, দেখা না ?"

জ্ঞানদা "মণ্ট্" বলিয়া ডাকিতেই সেই প্রিয়দর্শন বালক আদিয়া মাতার কাছ ঘেঁ দিয়া দাঁড়াইল। জ্ঞানদা মন্দাকিনীকে দেখাইয়া বলিল, "এই তোমার জ্যেঠাইমা, প্রধাম কর।" তার পর মন্দাকিনীকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "এই মণীক্র বাব্, যে তোমাকে এত দিন মাসে মাসে পঞ্চাশ টাকা ক'রে দিয়েছে।"

মন্দাকিনীর আর কিছুমাত্র সন্দেহ রহিল না। সে হুই হাত বাড়াইয়া মন্টুকে কোলে লইয়া চুম্বন করিল তার পর জ্ঞানদাকে বলিল, "এই তোর প্রতিশোধ ?"

• "হাঁ।, এই আমার প্রথম প্রতিশোধ—যা নিয়েছি। এখনও বাকী আছে।"

ত্থন চারিদিকে প্রতিবেশিনীর। সব সমবেত হইয়াছে। জ্ঞানদা কোনও দিকে লক্ষ্য না করিয়া বলিয়া যাইতে লাগিল, "তোষার দেওর রাইপুর জমীদারীটা সবই কিনেছেন। তার মধ্যে এই রাইপুর গ্রামধানা তোমাকে প্রতিশোধ দেবার জন্ম আদি দান করলুম।" विश्रा शिष्ट्रनिहरू চাহিতেই সেই কিশোরী একথানা কাগজ তাহার হাতে বিল। সেই কাগজ্ঞানা মন্দাকিনীর হাতে দিয়া জ্ঞানদা বলিতে লাগিল, "এই নাও রেজেব্রী করা দানপত্র। আরও শোন, এ সামনের বাড়ীটায় তোমরা কিছু দিন থাকবে বলেই ওটা বেরামত হয়েছে—কেন না, এখানে তোমাদের জ্ঞ্য একটা বড় বাড়ী তৈরী হবে: পরে **সামনের** বাড়ীটা কাছারী করতে পার।" তার পর হাসিয়া জ্ঞানদা বলিল, "জমীদার-গৃহিণীর ত শাঁখা হাতে দেওয়া সাজে না।" বলিয়া ইন্দিত করিতেই পরিচারিকা সেই ক্যাশবাক্সটা খুলিয়া সম্মুথে ধরিয়া দিতেই তাহার অভ্যস্তরস্থ অলক্ষাররাজি যেন হাসিয়া উঠিয়া মন্দাকিনীর মুখে নিজেদের বর্ণ প্রতিফ্লিড করিল। মন্দাকিনী জ্ঞানদাকে হুই হাতে জড়াইয়া ধরিয়া हांडे हांडे कतियां कांनिया डिठिन। ब्लानमा श्रीदत शीदत बन्गकिनौत्र जल्म करत्रकथानि वर्गानकात्र शत्रारेमा निम्ना, ज्ञिक হইয়া প্রণাম করিল।

শ্ৰীসভীপতি বিশ্বাভ্ৰণ।

সপ্তম অধ্যায়

বেদের প্রামাণ্য-পরীক্ষায় ন্যায়দর্শনে গৌতমের কথা

শিষ্য। আপনার ব্যাখ্যামুদারে বুঝিয়াছি যে, কণাদের মতে সকলভ্বনপতি নিতাসর্বজ্ঞ জগৎকত্তা মহেশ্বই বেদের কর্ত্তা, বেদ পৌরুষেয় বাক্য, কিন্তু উক্ত বিষয়ে গৌতমের মত কি এবং তিনি তাহা স্পষ্ট বলিয়াছেন কি না ?

গুরু। মহর্ষি গৌতমের মতেও বেদ পৌরুষের। তিনি ভারদর্শনে পূর্ব্বপক্ষ থণ্ডন করিয়া যুক্তির দ্বারা বেদের প্রামাণ্য সমর্থন করিয়াছেন। আমি প্রথমে সেই পূর্ব্বপক্ষ ও তাহার উত্তরের ব্যাখ্যা করিব এবং পরে গৌতমের বেদ-প্রামাণ্য-সাধক যুক্তির ব্যাখ্যা করিয়া তোমার জিজ্ঞাদিত বিষয়ে পূর্ব্বাচার্য্য-গণের কথা বলিব। তাহা হইলে তুমি উক্ত বিষয়ে গৌতমের মত বুঝিতে পারিবে।

ভাষ্যদর্শনে বেদের প্রামাণ্য-পরীক্ষা করিতে মহর্ষি গৌতম প্রথমে নান্তিকমতামুদারে পূর্ব্বপক্ষ স্থা বলিয়াছেন—

তদপ্রমাণামনৃত-ব্যাঘাত-পুনরুক্তদোষেভ্যঃ ৷৷ ২০১৫৭ ৷

উক্ত স্ত্তের প্রথমে "তং" শব্দের দ্বারা বেদই গৃহীত হইরাছে। 'ভশ্ম বেদশ্ম অপ্রামাণ্যং' "তদপ্রামাণ্যং"। অর্থাৎ
বেদবিরোধী নান্তিকের মত এই যে, বেদের প্রামাণ্য নাই,
বেদ প্রমাণ হইতে পারে না। হেতু কি ? তাই বলিয়াছেন
—"অন্ত-ব্যাঘাত-পুনকক্রদোষেভ্যঃ"। অর্থাৎ যে হেতু
বেদে "অন্ত'' "ব্যাঘাত'ও "পুনকক্র" দোষ আছে, অতএব
বেদ প্রমাণ নহে। বেদে কোথার ঐ সমন্ত দোষ আছে, তাহা
গৌতম বলেন নাই। তাই ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন নান্তিকের
কথামুসারে প্রথমে অন্ত দোবের উদাহরণ বলিয়াছেন যে,
বেদে আছে—"পুত্রকামঃ পুত্রেষ্টি যাগ করিলে পুত্র জন্ম।
কিন্তু কত স্থানে কত ব্যক্তি পুত্রেষ্টি যাগ করিলে পুত্র জন্ম।
কিন্তু কত স্থানে কত ব্যক্তি পুত্রেষ্টি যাগ করিলে পুত্র লাভ
করেন না, ইহা প্রত্যক্ষসিদ্ধ। এইরূপ বেদে আছে—"কারীরী"
যাগ করিলেও বৃষ্টি হয় না, ইহাও প্রত্যক্ষসিদ্ধ। এইরূপ

আরও বহু বহু বেনোক্ত কর্ম্মের কোন ফলই হয় না, ইহাও প্রত্যক্ষসিদ্ধ। স্কুতরাং ঐ সমস্ত বৈদিক বিধিবাক্য মিথ্যা। উহাতে "অনৃত" দোষ। "অনৃত" শব্দের অর্থ মিথ্যা।

পূর্বপক্ষবাদী নান্তিকের কথা এই যে, বেদোক্ত "পুল্রেষ্টি" ও "কারীরী" প্রভৃতি যাগের ফল হইলে ইহকালেই তাহা হইবে। এ জন্ম ঐ সমস্ত বেদবাক্য দৃষ্টার্থ বেদবাক্য বলিয়া কথিত হইয়াছে। কিন্তু "স্বর্গকামেঃ"—ইত্যাদি বহু বহু বৈদিক বিধিবাক্য অদৃষ্টার্থ বেদবাক্য বলিয়া কথিত হইয়াছে। কারণ, অশ্বমেধ্যাগ ও অগ্নিহোত্র প্রভৃতির যে স্বর্গফল কথিত হইয়াছে, তাহা কাহারও ইহলোকে হয় না। উহা দৃষ্টফল নহে। স্বতরাং ঐ সমস্ত বৈদিক বিধিবাক্য অদৃষ্টার্থ বাক্য। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত দৃষ্টার্থক বেদবাক্য যথন মিণ্যা বলিয়া প্রতিপন্ন হই-তেছে, তথন ঐ দৃষ্টান্তে অদৃষ্টার্থক সমস্ত বেদবাক্যও মিণ্যা, সেই ব্যক্তির যে সাধারণ মন্ত্র্বোর তায় অজ্ঞ ও মিণ্যাবাদী, স্বতরাং অনাপ্ত, ইহা অবশ্রেই বুঝা যায়। অতএব এরপ ব্যক্তির কোন বাক্যই প্রমাণ হইতে পারে না।

পূর্ব্ধপক্ষবাদী নান্তিকের দ্বিতীয় হেতু "ব্যাঘাতদোষ।"
অর্থাৎ "ব্যাঘাত" দোষ প্রযুক্তও বেদ অপ্রমাণ। "ব্যাঘাত"
বলিতে পরম্পর বিরোধ। ভাষ্যকার নান্তিকের কথামুসারে
ইহার উদাহরণ বলিয়াছেন যে, বেদে আছে—অ্থিহোত্রী
"উদিত"কালে হোম করিবেন, "অমুদিত"কালে হোম করিবেন। সুর্য্যোদয়ের
পরবর্ত্তী কালের নাম "উদিত"কাল। সুর্য্যোদয়ের পুর্ব্বে
অর্কাকিরণ ও অল্প নক্ষত্রবিশিষ্ট কালের নাম "অমুদিত"কাল।
মুর্য্য ও নক্ষত্রশৃশুকালের নাম "সময়াধ্যুষিত" কাল। কিন্তু
বেদে উক্ত কালত্রয়ে হোমের বিধান করিয়া পরেই আবার
অন্ত বাক্যের দ্বারা উক্ত কালত্রয়ই হোমের নিন্দা করা
হইয়াছে। স্কতরাং সেই নিন্দার দ্বারা উক্ত কালত্রয়ই
হোম যে অকর্ত্রব্য, ইহাই বুঝা যায়। অতএব উক্ত
ম্বলে প্রথমোক্ত বিধিবাক্য এবং শেষোক্ত নিন্দার্থবাদবাক্য
প্রম্পর বিশ্বদ। কারণ্য প্রথমোক্ত প্র সমন্ত বিধিবাক্যের

দারা বলা হইয়াছে যে, উক্ত কালত্রয়ে হোম কর্ত্তব্য এবং শেষোক্ত ঐ সমস্ত বাক্যের দারা বলা হইয়াছে যে, উক্ত কালত্রয়ে হোম অকর্ত্তব্য । স্থতরাং উক্তরূপ ব্যাঘাত বা বিরোধ বশতঃ পূর্ব্বোক্ত সমস্ত বেদবাক্যই অপ্রমাণ এবং ঐ দৃষ্টান্তে অন্তাহ্য সমস্ত বেদবাক্যও অপ্রমাণ বলিয়া প্রতিপন্ন হয়। কারণ, যে ব্যক্তি ঐরূপ বিরুদ্ধার্থবাদী, সে ত উন্মন্ত, স্থতরাং তাহার কোন বাক্যই প্রমাণ হইতে পারে না।

পূর্ক্রপক্ষবাদী নান্তিকের ভৃতীয় হেতু "পুন্রুক্ত" দোষ। অর্থণে পুনুক্ত্র দোষ প্রযুক্ত বেদ অপ্রমাণ। ভাষ্যকার নান্তিকের কথানুসারে ইহার উদাহরণ প্রকাশ করিয়াছেন যে, বেদে আছে "ক্রিঃ প্রথমা মনাহ ত্রিক্তরমাং"। (শতপথবান্ধণ ১।০)৫) উক্ত বাকোর দারা একাদশ "সামিধেনী"র মধ্যে প্রথমা ঋক্ এবং উত্তমা ঋক্কে তিনবার পাঠ করিবে, ইহা কথিত হই-য়াছে। স্ক্তরাং পুনুক্তলোষ অনিবার্য্য

তাৎপর্য্য এই যে, যে মন্ত্রের দ্বারা অগ্নি প্রজালন করিতে হইবে, তাহার নাম ''দামিধেনী'' ঋক। বেদে (তৈত্তিরীয় ব্ৰাহ্মণে—৩।৫) একাদশটি ''দামিধেনী'' কথিত হইয়াছে এবং উহার পূথক পূথক সংজ্ঞাও আছে। তন্মধ্যে "প্রবোবাজা" ইত্যাদি ঋক্টি প্রথমা, এবং উহার নাম "প্রবতী", এবং দর্মশেষোক্ত ''আজুহোতাতাবশুত''—ইত্যাদি ঋকৃটির নাম ''উত্তমা।'' "বেদের শতপথ ত্রাহ্মণ" প্রভৃতিতে উক্ত একাদশট প্রকের মধ্যে প্রথমাকে তিনবার এবং শেধোক্ত "উত্তমা"কে তিনবার পাঠ করিবে, ইহা বলা হইয়াছে। কিন্তু যে অর্থ প্রকাশ করিতে যে বাক্য বক্তব্য, তাহা একবার বলিলেই তাহার ফলসিদ্ধি হওয়ায় পুনর্কার তাহা বলিলে পুনক্তনোষ হয়। অতএব পূর্নোক্ত একই মস্ত্রের তিনবার পাঠ করিলে খনক জনোষ অবশ্রহ হইবে। স্নতরাং পূর্কোক্ত স্থলে উক্তরূপ পুনরুক্তদোষপ্রযুক্ত বেদ অপ্রমাণ। যদিও বেদের मर्लवरे वेजन भूनक करनाव नारे, किन्नं स वार्ष के ताव আছে, তদ্দৃষ্টাস্তে বেদের অন্তান্ত সমস্ত অংশও অপ্রমাণ, ইহা ্রতিপন্ন হয়। কারণ, যে বক্তা এরূপ পুনরুক্তদৌষও বুঝেন না, তিনি অজ্ঞ বা ভ্রান্ত। স্থতরাং তাঁহার কোন বাক্যই শাপ্তবাক্য বলিয়া গ্রহণ করা যায় না।

মহর্ষি গোতম পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ করিয়া পরে

শাক্রমে পূর্ব্বোক্ত দোষত্রয়ের খণ্ডন দারা উক্ত পূর্ব্বপক্ষের

শুন করিতে নিম্নলিখিত তিনটি স্থত বলিয়াছেন—

ন কর্ম্ম-কর্জ্-সাধন-বৈগুণ্যাৎ ॥ ২।১।৫৮ ॥ অভ্যূপেত্য কালভেদে দোষবচনাৎ ॥ ২।১।৫৯ ॥ অমুবাদোপপত্তে*চ ॥ ২।১।৬০ ॥

প্রথম স্থতের দ্বারা বলিয়াছেন যে, পুত্রেষ্টি প্রভৃতি যাগের বিধায়ক বেদবাক্যে অনুতদোষ নাই। কারণ, কর্মা, কর্ত্তা ও ঐ কর্ম্মের সাধন বা উপকরণের বৈগুণাবশতঃও ফলাভাব হইয়া থাকে। তাৎপর্য্য এই যে, কোনস্থলে পুত্রেষ্টি যাগের ফলাভাব দেখিয়া ঐ হেতুর দ্বারা "পুত্রকাম: পুত্রেষ্ট্যা ঘঞ্চেত"— এই বিধিবাক্যকে মিথ্যা বলিয়া প্রতিপন্ন করা যায় না। কারণ, কেবল পুত্রেষ্টি যাগজন্ত অদুষ্টবিশেষই পুত্রজন্মের কারণ নহে। বেদের উক্ত বিধিবাক্যের দ্বারা তাহাই কথিত হয় নাই। কিন্তু মাতা ও পিতার উপযুক্ত সংযোগাদি দুষ্টকারণও পুত্রজন্মের কারণ। সেই সমস্ত দৃষ্টকারণের সহিত মিলিত হইয়া পুত্রেষ্টি বাগজভা অদৃষ্ট পুত্রজন্মের কারণ হইয়া থাকে পূর্ব্বোক্ত বিধিবাক্যেরও ইহাই তাৎপর্য্য। স্থতরাং যেখানে অত্যাবশ্রক কোন দৃষ্টকারণ নাই,—সেথানে পুত্রেষ্টি যাগজন্ত অদৃষ্ট জন্মিলেও তাহা পুত্রন্ধনের কারণ হয় না। আর ঐ পুলেষ্টি যাগও যথাবিধি অরুষ্ঠিত না হইলে উহা দেই অদৃষ্ট-বিশেষ উৎপন্ন করে না। পুত্রেষ্টি যাগে অবশ্রকর্ম্ভব্য **অঙ্গ**যাগাদির ন না করিলে তাহা দেখানে কর্ম্ম-বৈগুণ্য, এবং ঐ যাগকর্ত্তা পুরোহিত প্রভৃতি অবিদ্বান অথবা পাতিত্যাদি কোন দোৰে ঐ কর্ম্মে অন্ধিকারী হইলে তोश मिथारन कर्जु-रेब खना ; अवर के योरनंत्र माधन जनानि অথবা মন্ত্র ও দক্ষিণার কোন দোষ হইলে উহা দেখানে সাধন-বৈগুণা। পূর্ব্বোক্ত কর্ম্ম-বৈগুণা, কর্ত্ত্-বৈগুণা এবং সাধন-বৈগুণ্য অথবা উহার মধ্যে যে কোন প্রকার বৈগুণ্যবশৃতঃ পুত্রেষ্টি যাগ নিক্ষণ হইয়া থাকে। স্নতরাং কোন স্থলে পুত্রেষ্টি যাগের ফল না হওয়ায় তত্ত্বারা পুর্বেষ্টিক বেদবাক্যের বিখ্যাত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। এই যে চিকিৎদাশাস্ত্রে যে রোগ-নিবৃত্তির জ্বন্স যে সকল উপকরণের দারা যেরূপে যে ঔষধ প্রস্তুত করার বিধি আছে এবং রোগীর পক্ষে যেরূপ নিয়মে त्मरे खेबध दमबत्नत विश्वि आह्म, हिकिश्मक यनि दमरे विश्वि অনুসারে সেই ওঁষধ প্রস্তুত না করেন, তাহা হইলে সেখানে ट्रिंग्डे अवध्रम्यक जाहां प्रश्न निष्कृत हहें व्रा थारक। किन्द्र তাই বলিয়া কি সেই চিকিৎসাশাস্ত্রকে মিখ্যা বলিয়া সিদ্ধ कदा यात्र ?-डाहा कथनहे कदा यात्र ना । कात्रण, व्यत्नक ऋता সেই চিকিৎসাশাস্ত্রের সত্যার্থতা এখনও বুঝা যাইতেছে। এখনও বছ রোগী সেই চিকিৎসাশাস্ত্রান্থসারে ঔষধসেবন করিয়া নিরাময় হইতেছেন। এইরূপ পুল্রেষ্টিযাগের অন্ত্র্যান করিয়াও বছ ব্যক্তি পুল্রগাভ করিয়াছেন এবং কারীরী যাগের পরেই অনেক স্থানে বৃষ্টি হইয়াছে, ইহা মিথ্যা বলিবার কোন প্রমাণ নাই।

বেদবিরোধী বৌদ্ধ সম্প্রদায় পরে গৌতমের পূর্ব্বোক্ত উত্তরের প্রতিবাদ করিয়া বলিয়াছিলেন যে, যেখানে পুত্রেষ্টি প্রভৃতি যাগের ফল হয় না, দেখানে ঐ ফলাভাব বে, কর্ম্ম, कर्छ। ও সাধনের বৈগুণ্য প্রযুক্ত অথবা ঐ সমস্ত বেদবাক্যের बिशांच প्रयुक्त, देश किजार त्वित ? आवता तिनत रग, উহা বেদবাক্যের মিথ্যাত্ব প্রযুক্তই। কদাচিৎ কোন স্থলে পুত্রেষ্টি যাগের পরে কাকতালীয়ন্তায়ে কাহারও পুত্র জন্মির্লেও [']উহা দেখানে দেই পুত্রেষ্টি যাগের ফল নহে। এতছত্তরে তৎকালে বৌদ্ধসম্প্রদায়ের প্রবল প্রতিবাদী মহানৈয়ায়িক উন্দ্যোতকর "স্থায়বার্ত্তিক" গ্রন্থে বলিয়াছেন যে, পুত্রেষ্টিযাগ-কারীর ফলাভাব যে কর্ম, কর্ত্তা অথবা সাধনের বৈগুণ্য প্রযুক্তই নহে, ইহাই বা কিরুপে বুঝিব? আমরা বলিব, উহা त्मथात्न कर्मामित्र दिश्वेगा श्रवूक्टे । यनि वन दा, शृदर्काक रैविनक विश्विवादकात विश्वाखिवने छः । यथन औ कना छा दिवत উপপত্তি হয়, তথন কর্মাদির বৈগুণ্য প্রযুক্তই যে সেথানে **कन इ**ग्न **नारे,** हेहा किक्राप निम्हत्र कदा यात्र ; स्टूछदाः छेहा मिनिय विषय श्रीकात कत्रिएडे हरेरत । किन्छ रेश विश्व তোমাদিগের সিদ্ধান্তহানি হইবে। কারণ, তোমরা পূর্বে বলিয়াছ, বেদ মিথাবাক্য বলিয়া অপ্রমাণ,-এখন বলিতেছ, স্ত্রতরাং পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত পরিত্যক্ত হইয়াছে।

বৌদ্ধসম্প্রদায় পরে বিলয়াছেন যে, উজরপ সন্দেহ ত উভয় পক্ষেই সমান। পুল্রেষ্টি যাগের নিফলত্ব কি কর্মাদির বৈগুণ্য প্রযুক্ত অথবা বেদবাক্যের অপ্রামাণ্য প্রযুক্ত? ইহা ত উভয় পক্ষেই সন্দিয়। কারণ, কর্মাদির বৈগুণ্য বশতঃই যে পুল্রেষ্টি যাগ নিফল হয়, ইহা নিশ্চম করিবার ত কোন উপায় নাই। এতছত্তরে উদ্যোতকর বলিয়াছেন যে, আমরা এখানে বেদবাক্য যে প্রমাণ, তাহা সিদ্ধ করিতেছি না; কিন্তু তোমরা যে, বেদবাক্য অপ্রমাণ, ইহা সিদ্ধ করিতে প্রথমে উহা মিখ্যা, ইহা বলিয়াছ, আমরা তোমাদিশের গৃহীত ঐ মিধ্যাত হৈছুকে

অসিদ্ধ বলিয়া উহা যে ঐ বেদবাক্যের অপ্রামাণ্যের সাধক হয় না, ইহাই এখানে বলিতেছি। কিন্তু তোমরা যদি শেষে তোমাদিগের গৃহীত ঐ মিধ্যাত্ব হেতুকে সন্দিগ্ধ বলিয়াও ত্বীকার কর, তাহা হন্দেও উহা বেদের অপ্রামাণ্যের সাধক হইতে পারে না। কারণ, যেহেতু সন্দিগ্ধ, তাহাও প্রকৃত হেতুই নহে। তাহা "সন্দিগ্ধাসিদ্ধ" নামে হেত্বাভাস, ইহা তোমা-দিগেরও স্বীকৃত। তবে আমরা প্রমাণ হারা যথন বেদের প্রামাণ্য দিদ্ধ করিব, তখন আর সে বিষয়ে সন্দেহও থাকিবে না। সে প্রমাণ গৌতম পরে প্রদর্শন করিয়াছেন।

বেদে পূর্ব্বোক্ত "ব্যাঘাত" দোষও নাই, ইহা বুঝাইতে গৌতম বিতীয় সূত্র বলিয়াছেন,—"অভ্যূপেত্য কালভেদে দোষবচনাৎ।" অর্থাৎ বেদে "উদিতে হোতব্যম্"—ইত্যাদি বিধিবাক্যত্রয়ের দ্বারা "উদিত" "অনুদিত" ও "সময়াধ্যুষিত" নামক কালত্ত্যে হোমের বিধান করিয়া পরেই যে আবার উক্ত কালত্রয়েই হোমের নিন্দা করা হইয়াছে, ভাহাতে ঐ সমস্ত পূর্ব্বাপর বেদবাক্যের পরস্পর বিরোধরূপ ব্যাঘাত দোষ নাই। কারণ, শেষোক্ত ঐ সমন্ত নিন্দার্থবাদের তাৎপর্য্য এই যে, যিনি অগ্যাধানকালে উদিতকালেই হোম করিবেন वित्रा मःकन्न कवित्राह्मन, मिट अधिरहाजो मिट পূर्वश्रीकृष কালকে ত্যাগ করিয়া "অহদিত" অথবা "সময়াধ্যষিত" নামক কালে হোম করিলে উহা নিন্দিত। এইরূপ "অম্বুদিত" অথবা "সময়াধ্যুষিত" নামক কালে হোমের সংকল্প করিয়া কালাস্তরে হোম করিলে সেই হোমও নিন্দিত অর্থাৎ অগ্নিহোত্রী প্রথমে ভাঁহার গৃহীত কালবিশেষেই যাবজ্জীবন হোম করিবেন। কথনও কালাস্তরে হোম করিলে উহা দিদ্ধ হইবে না।

ফল কথা, বেদের পূর্ব্বোক্ত বিধিবাক্য ও নিন্দার্থবাদের
প্রকৃত তাৎপর্য্য না বৃথিয়াই নান্তিক ঐ সমস্ত বেদবাক্যে
পূর্ব্বাপর বিরোধরূপ ব্যাঘাত দোব বলিয়াছেন। বস্তুতঃ
বেদে "উদিতে হোতব্যং" "অমুদিতে হোতব্যং" এবং "সম্মাধ্যবিতে হোতব্যং"—এই তিনটি বিধিবাক্যের দারা কর্মত্রের
অগ্নিহোত্র হোনে উক্ত কালত্রয়ের বিধান হইন্নাছে। অগ্রাৎ
সমস্ত অগ্নিহোত্রীই উক্ত কালত্রয়েই হোন করিবেন, ইহা
ঐ সমস্ত বিধিবাক্যের অর্থ নহে। কিন্তু উহার হারা
"বিকর"ই অভিপ্রেত। অর্থাৎ উক্ত কালত্রয়ের সংখ্যা

তিনি সেই কালেই হোস করিবেন। ব্যক্তিভেদে উক্ত কালত্র্যে হোমই উক্ত স্থলে কর্ত্তব্য বলিয়া ব্যবস্থিত। যে স্থলে দিবিধ শ্রুতি আছে, অর্থাৎ শ্রুতির দারা দিবিধ ধর্মাই বিহিত হইয়াছে, সেথানে সেই উভয়ই ধর্ম, ইছা বলিয়া ভগবান মন্ত্র পূর্ব্বোক্ত উদিতাদি কালত্রয়ে হোমকে ইহার উদাহরণরূপে প্রদর্শন করিয়াছেন (১)। সংহিতাকার महर्षि গৌতम म्लंहे विनम्नात्हन—"जुना वनविद्यादि विकन्नः।" অর্থাৎ তুশ্যবল অনেক বিধিবাক্যের বিরোধ উপস্থিত হইলে সেথানে বিকল্পই অভিপ্রেত বুঝিতে হইবে। তাহা হইলে বিরোধ না থাকায় সেই সমস্ত বিধিবাকোর অপ্রামাণ্য হইতে পারে না। বেমন বেদে বিধিবাক্য আছে—"ব্রীহিভির্বা যঙ্গেত, যবৈর্কা যজেত।" অর্থাৎ দাগবিশেষে ত্রীহির দারা যাগ করিবে, অথবা যবের দ্বারা যাগ করিবে। অর্থাৎ ত্রীহির দারা যাগ ও যবের দারা যাগ উভয়ই তুলাফল। আত্মতৃষ্টি অনুসারে বাঁহার যে কল্পে ইচ্ছা, তিনি সেই কল্পই গ্রহণ করিবেন। ভগবান মন্ত্র পূর্ব্বোক্তরূপ বিকল্পন্থলেই আত্মভৃষ্টিকে ধর্ম্মের নির্ণায়ক বলিয়াছেন। তিনি সর্বত্রই আত্মতৃষ্টি অফুদারে ধর্ম্মনির্ণয় কর্তব্য বলেন নাই। কিন্তু যে স্থলে শ্রুতি, স্মৃতি অথবা সদাচারের দারা দ্বিবিধ বা বহুবিধ ধর্ম বুঝা যায়, দেখানে ধর্মের নির্ণায়ক কি ? তাই মত্র পরে বলিয়াছেন—"আত্মনস্তৃষ্টিরেব চ" (২।৬)।

বেদে পূর্ব্বাক্ত পুনক্ষক্ত দোষও নাই, ইহা ব্যাইতে গৌতম পরে তৃতীয় স্থা বিলিয়াছেন—"অম্বাদোপপত্তেক।" অর্থাৎ বেদে "ত্রি: প্রথমা মহাছ ত্রিক্তরমাং"—এইরূপ উজি থাকিলেও তাহাতে পুনক্ষক্ত দোষ হয় না। কারণ, উহা "অম্বাদ।" অনর্থক পুনক্ষজ্ঞিই পুনক্ষক্ত দোষ। কিন্তু সার্থক পুনক্ষজ্ঞিই পুনক্ষক্ত দোষ। কিন্তু প্ররূপ অম্বাদ আছে, উহা দোষ নহে। কারণ, উহার প্রয়োজন আছে। ভাষ্যকার ইহা ব্যক্ত করিয়া ব্যাইতে বেদের একটি মন্ত্র উদ্ধৃত করিয়া দেখাইয়াছেন যে, সেই মন্ত্রে পূর্ব্বোক্ত একাশে "গারিধেনী"র পঞ্চনশত্ব শ্রুত হয়। কিন্তু কিরূপে

(>) শ্রুতিবৈশ্বত যত্র ভাগ তত্র ধর্মাবৃক্তী শ্বতে।
উভাবপি হি তৌ ধর্মো সমাভক্তৌ মনীবিভিঃ ।
উদিতেহপুদিতে চৈব সময়াধাবিতে তথা।
সর্বাধা বর্ততে যত্ত ইতারং বৈধিকী শ্রুতিঃ । মমুসংহিতা ২০১৪১৫।

তাহা সম্ভব হইবে ? তাই বেদে কথিত হইয়াছে. "ত্ৰি: প্ৰথম। মন্বাহ ত্ৰিকত্তমাং।" অৰ্থাৎ পূৰ্ব্বোক্ত একাদশট সামিধেনীর মধ্যে প্রথমাকে তিনবার এবং "উত্তরা" অর্থাৎ শেষটিকে তিনবার পাঠ করিবে। তাহা হইলে প্রথমটির হইবার ও শেষটির চুইবার অধিক পাঠ হওয়ায় ঐ একাদশ সামিধেনীর উক্তরূপে পাঠ দ্বারা পঞ্চদশ মন্ত্র সম্ভব হয়। অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত একাদশ মন্ত্রের মধ্যে প্রথমটির তিনবার ও শেষটির তিনবার পাঠ হইলে সেই পাঠভেদে মন্ত্রভেদ বশত: ছয় মন্ত্র এবং মধ্যবর্ত্তী নয় মন্ত্র গ্রহণ করিয়া পঞ্চদশ মন্ত্র বুঝিতে হইবে। উক্তরূপে পূর্ব্বোক্ত একাদশ মন্ত্রের পঞ্চনশত্ত-সম্পাদনের জন্মই বেদে পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রন্বরের পুনরাবৃত্তি বিহিত হইয়াছে। স্নতরাং উহা পুনরুক্ত দোষ নহে। ফল কথা, পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রবয়ের ঐক্তপ পুনরাবৃত্তি ব্যতীত শেষোক্ত পঞ্চদশত্ব-বোধক মস্ত্রের অর্থ-সঙ্গতি হয় না। স্কতরাং সেই মন্ত্র পাঠ করা যায় না। কিন্তু সেই যাগবিশেষে উহা অবশ্য পাঠ্য, নচেৎ তাহার ফলসিদ্ধি হয় না। অতএব যাগের ফল-দিদ্ধির জন্ম উক্ত মন্ত্রহয়ের পুনরাবৃত্তি অবশু-কর্ত্তব্য। তাহাতে পুনরুক্ত দোষ হয় না। কারণ, উহা সপ্রয়োজন বলিয়া উহাকে বলে "অমুবাদ।"

মহর্ষি গৌতম পরে বেদের ব্রাহ্মণ ভাগে যে, (১) বিধি, (২) অর্থবাদ ও (৩) অন্থবাদ নামে ত্রিবিধ বাক্যবিভাগ আছে—ইহা বলিয়া উক্ত বিধি প্রভৃতির লক্ষণ এবং "অর্থবাদ" ও "অন্থবাদে"র প্রকারভেদও বলিয়াছেন এবং পূর্ব্বপক্ষ খণ্ডন করিয়া অন্থবাদ ও পুনকক্ষের যে বিশেষ আছে, ইহাও পরে সমর্থন করিয়াছেন। লৌকিক বাক্যের স্তায় বেদেও পূর্ব্বোক্ত বিধিবাক্য, অর্থবাদবাক্য ও অন্থবাদবাক্যরূপ বাক্য-বিভাগ থাকায় লৌকিক বাক্যের স্তায় বেদের প্রামাণ্য যে সম্ভাবিত এবং উহার বাধক কিছুই নাই, ইহা প্রতিপন্ন করিয়া গৌতম পরে উহার সাধক প্রমাণ প্রদর্শন করিজে বলিয়াছেন—

মন্ত্রায়ুর্কেদ-প্রামাণ্যবচ্চ তৎপ্রামাণ্যমাপ্তপ্রামাণ্যাৎ ॥२।১।৬৮॥

অর্থাৎ মন্ত্র ও আয়ুর্কেদের প্রান্নাণ্যের স্থায় আপ্ত-পূক্ষের প্রান্নাণ্য প্রযুক্ত বেদের প্রান্নাণ্য দিদ্ধ হয়। অর্থাৎ বেদ প্রনাণ, ষেহেতু বেদ আপ্তপুরুষবিশেষের বাক্যা, যেমন মন্ত্র ও আয়ুর্কেদ, এইরূপে অনুমান-প্রনাণের দারা বেদের প্রামাণ্য দিদ্ধ হয়। উক্ত অমুমানে পরীক্ষিত প্রমাণ মন্ত্র ও আয়ুর্কেদ দৃষ্টাস্করণে গৃহীত হইয়াছে।

তাৎপর্য্য এই যে, শাস্ত্রে বিষ, ভূত ও বজ্রের নিবর্ত্তক অনেক মন্ত্র আছে, বাহার যথাবিধি প্রয়োগ করিলে তদ্বারা বিষাদির নির্ত্তি হইয়া থাকে, ইহা পরীক্ষিত সত্য। স্থাটীন ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও নিঃসন্দেহে ঐ পরীক্ষিত সত্য এইরূপ স্থপারীন কাল হইতেই প্রকাশ করিয়াছেন। আয়ুর্বেদশাস্ত্রের সত্যার্থতা পরীক্ষিত। মন্ত্র ও আয়ুর্বেদের যথোক্ত সত্যার্থতাই উহার প্রামাণ্য। কিন্তু ঐ প্রামাণ্যের হেতু কি ? ইহা বিচার করিতে গেলে ইহাই স্বীকার করিতে ছইবে যে, ঐ সমস্ত মন্ত্র ও আয়ুর্কেদশান্তের বক্তা সেই সমস্ততত্ত্বদর্শী আপ্রপুরুষ। অর্থাৎ সেই আপ্রপুরুষের প্রামাণ্যই মন্ত্র ও মায়ুর্কেনশান্তের প্রামাণ্যের হেতু। এইরূপ ঋগেদ প্রভৃতি চতুর্বেদেও যে সমস্ত অলৌকিক তত্ত্বের বর্ণন হইয়াছে, তাহাও সেই সমস্ততত্ত্বদর্শী ব্যতীত আর কাহারও জ্ঞানের গোচরই হইতে পারে না। স্থতরাং ঐ সমস্ত অলৌকিক তত্ত্বদৰ্শী ব্যক্তি যে সৰ্বজ্ঞ, ইহা স্বীকাৰ্য্য এবং তিনি যে জীবের মঙ্গলবিধান ও ছঃখবিমোচনে ইচ্ছুক হইয়া তাঁহার যথাদৃষ্ট তত্ত্বের উপদেশ করিয়াছেন, ইহাও স্বীকার্য্য। পূর্ব্বোক্ত তত্ত্বদর্শিতা এবং জীবে দয়া প্রভৃতিই তাঁহার আপ্তত্ত্ব, তাই তিনি প্রমাণপুরুষ। স্তরাং তাঁহার তক্তর্নিতারূপ প্রামাণ্যপ্রযুক্ত বেদ প্রমাণ। যেমন মন্ত্র ও আয়ুর্কেদ প্রমাণ। বস্তুতঃ অথর্কবেদেও বহুবিধ ব্যাধির নাশক অব্যর্থ ঔষধ ও মন্ত্ৰ কথিত হইয়াছে; এবং ঋগেদেও নবম ও দশন মণ্ডলে নানা রোগনিবারণার্থ অনেক মন্ত্র দেখিতে পাওয়া ধায়।

শিয়। গৌতনের ঐ হ্যোক্ত মন্ত্র ও আয়ুর্কেদও কি বেদের অন্তর্গতই নহে ?

শুরু। স্থারত্তর্ত্তিকার বিশ্বনাথ এবং আরও কেছ কেছ সেইরূপই বলিয়াছেন বটে; কিন্তু ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন ঐ মন্ত্র আয়ুর্কেনকে বেদ হইতে ভিন্ন বলিয়াই পূর্কোক্তরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। "স্থায়মঞ্জরী"কার জয়ন্ত ভট্ট এবং গলেল উপাধ্যায় প্রভৃতি নৈয়ায়িকগণও আয়ুর্কেদশান্তকে মূল বেদ হইতে ভিন্নই বলিয়াছেন। আয়ুর্কেদশান্ত অথক্তি-বেদমূলক হইলেও উহা মূল বেদ নহে। স্কুশত-সংহিতার প্রথম স্থান্ত্রেও আয়ুর্কেদ অথক্বিদের উপাদ, ইহাই ক্ষিত্ত

হইয়াছে এবং "আয়ুর্ন্মিন বিগতে অনেন বা আয়ুর্ন্নিকতী-ত্যায়ুর্বেদ:"- এইরূপ ব্যাখ্যার দারা "আয়ুর্বেদ" শব্দের অন্তর্গত "বেদ,' শদের অর্থ যে শ্রুতি নছে, কিন্তু যে শান্তে আয়ু বিভাষান আছে অথবা যদন্বারা আয়ুঃ লাভ করা যায়, এই व्यर्थ (मरे भारत्वत नाम व्यायुर्खन, देशां अकिंग्ड हरेगारह। বিষ্ণুপুরাণেও অপ্তাদশ বিভার উল্লেখ করিতে চতুর্বেদ হইতে আয়ুর্বেদ প্রভৃতি চত্বিভার পুণক উল্লেখই হইয়াছে (১)। किन्छ ত। इंटेल ९ ८ तरान त्र शाह श्रीहर्स्त । আপ্রপুরুষের বাক্য, ইহা গৌতমেরও সম্মত, ইহা ভাঁহার ঐ দৃষ্টান্তপ্রদর্শনের দারা বুঝা যায়। স্বয়ন্ত্ই প্রথমে व्यवस्तितामत्र উপात्र व्यावस्तिनभाक्ष व्यनव्यन करतन, हेरा স্থাতও বলিয়াছেন (২) গরুড়পুরাণেও (পূর্বাধও ১৪৯ স্থাঃ) ক্থিত হইয়াছে যে, স্বরং প্রমেশ্বরই ধ্রস্তরিরূপে অবতীর্ণ হইরা বিশ্বামিত্রতনয় সুক্রতকে আয়ুর্কেদ বলিয়াছিলেন! মূল কথা, বাৎস্থায়ন প্রভৃতি প্রাচীন ব্যাখ্যাকারগণ গৌতদের পূর্ব্বোক্ত হতের ব্যাখ্যার আয়ুর্বেদকে মূল বেদ হইতে ভিন্ন বলিয়াই উহার দৃষ্টাস্তত্ব সমর্থন করিয়াছেন।

কিন্ত বাৎস্থায়ন পরে মূল বেদের অন্তর্গত দৃষ্টার্থক বেদবাক্যকেও অদৃষ্টার্থক বেদবাক্যের প্রামাণ্যসাধনে দৃষ্টান্তরূপে
উল্লেথ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, বেদে বিধিবাক্য
আছে—"গ্রামকামো যজেত।" অর্থাৎ গ্রামার্থী যাগ করিবে।
গ্রামার্থী অধিকারীর পক্ষে "সাংগ্রহণী" নামক যাগ বেদে বিহিত
হইয়াছে এবং উহার ইতিকর্ত্তব্যতাও বেদে কথিত হইয়াছে।
যথাবিধি ঐ যাগের অন্তর্গান করিলে ইহলোকে গ্রামলাভ হয়
অর্থাৎ কোন গ্রামের অধিপতি হওয়া যায়। স্কুতরাং উহা
ঐতিক ফল বলিয়া পূর্ব্বোক্ত বেদবাক্যকে বলে দৃষ্টার্থ বেদবাক্য।
উক্ত বেদবাক্যের প্রামাণ্য ইহলোকেই পরীক্ষিত। কারণ,
আনেক ব্যক্তিই যথাবিধি "সাংগ্রহণী" যাগ করিয়া গ্রামলাভ
করিয়াছেন, ইহা পূর্ব্ব কালে অনেকেই দেখিয়াছেন। "স্তামমঞ্জরী"কার জয়স্ক ভট্ট ইহা সমর্থন করিতে বলিয়া গিয়াছেন

(১) অঙ্গানি চজুরো বেলা মীমাংগা জায়বিত্তরঃ।
পুরাণং ধর্মশাস্থান বিভা হে ডাশ্চতুর্দশ ॥
আনুর্বেদো ধ্যুব্বেদো গান্ধবিশ্চেতি তে করঃ।
অর্থনাস্তঃ চতুর্বন্ত বিদ্যা ফ্টাননৈব তু॥—বিকুপুরাণ এয় অংশ ।।

(२) हेह थवागुर्त्वराना नाम यङ्गाक्रमथर्वराम्प्रशास्त्रश्च अकाः त्वाक्रमञ्ज्यमधाक्षमञ्ज्यक कृष्ठवान् वत्रकः। उद्योशकानुष्ट्रम्बरमध्यः कारानाम् नतानाः स्राह्मस्य अभीज्यान्। युक्तक-मर्हिका-->म वाः॥ যে, আমার পিতামহ কল্যাণ স্বামীই "সাংগ্রহণী" যাগ করিয়া "গৌরমূলক" নামক গ্রাম লাভ করিয়াছিলেন। অর্থাৎ ঐ যাগানুষ্ঠানের পরেই কোন ভূসানী তাঁহাকে উক্ত গ্রাম দান করেন। তাহা হইলে পূর্বোক্ত দৃষ্টার্থ বেদবাক্যের স্থায় "স্বৰ্গকামো যজেত"—ইত্যাদি সমস্ত অদৃষ্টাৰ্থ বেদবাক্যেরও প্রামাণ্য স্বীকার্য্য। কারণ, যিনি পূর্ব্বোক্ত দৃষ্টার্থ বেদবাক্যের অর্থদ্রষ্টা ও বক্তা, তিনিই ত ঐ সমস্ত অদৃষ্টার্থ বেদবাক্যের ও অর্থদ্রষ্টা ও বক্তা। অবশ্য বক্তা এক হইলেও ভাঁহার কোন বাক্য প্রমাণ ও কোন বাক্য অপ্রমাণ হইতে পারে। কিন্ত বেদবক্তা আগুপুরুষের পক্ষে এরূপ আশঙ্কা অমূলক। কারণ, বেদের "স্বর্গকামো ঘজেত"—ইত্যাদি অদুষ্টার্থ বাক্যসমূহ যে প্রমাণ নহে, ইহা কোন প্রমাণের দ্বারা নিশ্চিত হয় নাই। পরস্ত-"গ্রামকামো শক্তেত"—ইত্যাদি অনেক দুষ্টার্থ বেদবাক্যের প্রামাণ্য নিশ্চিত। কারণ, অনেক স্থলে ঐ সমস্ত দৃষ্টার্থ বেদবাক্যের ফ**ল** পরীক্ষিত। স্থুতরাং **ঐ সমস্ত** বাক্যের वका **आश्र**श्नक्ष (य मर्क्सक्र, हेरू। स्नीकार्या । कात्रप, मर्क्सक्र ব্যতীত ঐ সমস্ত বিষয়ে ঐরূপ সত্যার্থ বাক্য আর কেহই প্রথমে বলিতে পারেন না। স্থতরাং ঐ সমস্ত দৃষ্টার্থ (बनवां कात्र वर्का आश्चभूक्ष यथन मर्क्छ विषय अञास्त्र, তথন তাঁহার অন্তান্ত সমস্ত বাক্যই ঐ সমস্ত বাক্যের ন্তায় প্রমাণ, ভাঁহার কোন বাকাই অপ্রমাণ হইতে পারে না – ইহাই বাৎস্থায়নের পূর্ব্বোক্ত কথার তাৎপর্য্য।

এখন এখানে বুঝা আবশুক যে, মহর্ষি গৌতম বেদের প্রামাণ্য সিদ্ধ করিতে পূর্ব্বোক্ত স্ত্রে—"আপ্তপ্রামাণ্য থে"— এই কথা বলায় বেদ যে আপ্তপুরুষের বাক্য, স্তরাং আপ্তবাক্য ঘট বেদের প্রামাণ্য-সাধনে তাঁহার অভিমত হেতু, ইহা বুঝা যায়। স্নতরাং উাহার মতে বেদের প্রামাণ্য যে স্বতোগ্রাহ্ নহে, কিন্তু উক্ত হেতুর দ্বারা অমুমান-প্রামাণসিদ্ধ, ইহাও বুঝা যায়। পরস্ত তিনি শব্দ-ও অর্থের স্বাভাবিক সম্বর্ধন থণ্ডন করায় এবং বর্ণাত্মক শব্দের নিতাত্মমত থণ্ডন করিয়া অনিত্যত্মমতের সমর্থন করায় ভাঁহার মতে বেদ যে পৌরুষের অনিত্য, ইহা স্পর্তিই বুঝা যায়। কিন্তু তাঁহার মতে বেদ বেদকর্ত্তা পুরুষ কে? তিনি পূর্ব্বোক্ত স্থ্রে "আপ্ত-প্রামাণ্যাৎ"—এই বাক্যে "আপ্ত" শব্দের দ্বারা কাহাকে গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা ভাঁহার কোন স্ব্রের দ্বারা বুঝা যায় না। ভায়কার বাৎস্থায়নও এথানে তাহা স্পন্ত ব্বেদন নাই। কিন্তু

তিনি বলিয়াছেন যে, আপ্তগণই বেদার্থের দ্রষ্টা ও বক্তা, এবং যে সমস্ত আপ্ত বেদার্থের দ্রষ্টা ও বক্তা, ভাঁহারাই আয়ুর্বেদ প্রভৃতিরও দ্রষ্টা ও বক্তা। স্কুতরাং কোন এক আপ্ত ব্যক্তিই যে, সমস্ত বেদের বক্তা, ইহাও ভাষ্মকারের মত বুঝা যায় না। "স্তায়বার্ত্তিক"কার উদ্দ্যোতকরও—বেদকর্তা আপ্তপুরুষ কে? উক্ত স্থতে মহর্ষি গৌতম "আপ্ত" শব্দের হারা কাহাকে গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা স্পষ্ট বলেন নাই। কিন্তু তিনি বলিয়াছেন, "পুরুষবিশেষাভিহিতত্বং হেতুং"। অর্থাৎ বেদের প্রামাণ্য-সাধনে পুরুষ বিশেষ কর্তৃক উক্তত্বই হেতু। যিনি পুর্বোক্ত আপ্তের লক্ষণাক্রান্ত পুরুষ, তিনিই উদ্দ্যোতকরের অভিমত প্রক্ষাবিশেষ। বেদ দেই পুরুষবিশেষ কর্তৃক উক্ত, অতএব বেদ প্রমাণ।

্ কিন্তু উদ্যোতকরের অনেক পরে তাঁহার "গ্রায়বার্ত্তিকে"র টীকা করিয়া তাঁহার তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিতেও শ্রীমদ্বাচস্পতি-মিশ্র বেদকে প্রমেশ্বপ্রণীত বলিয়াই সমর্থন করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, জগৎকর্ত্তা প্রমেশ্বর সর্ব্বজ্ঞ ও প্রম-কার্য়ণিক। স্থতরাং তিনি স্বষ্টির পরেই মানবগণের হিতার্থে নানা উপদেশ অবশ্রই করিয়াছেন। তাঁহার সেই সমস্ত প্রথম উপদেশই বেদ। বর্ণাশ্রমধর্মের ব্যবস্থাপক সেই বেদই সকল শান্ত্রের আদি ও মূল এবং উহাই ঋষি মহর্ষি মহাজ্ঞন-দিগের পরিগৃহীত। মন্ত্র এবং আয়ুর্কেদও ঈশ্বর কর্তৃক উক্ত, এবং উহার প্রামাণ্য ইহলোকেই পরীক্ষিত। স্থতরাং মন্ত্র ও আয়ুর্কেদের স্থায় সর্ব্বজ্ঞ ঈশ্বর-প্রণীত বলিয়া পূর্ব্বোক্ত বেদের প্রামাণ্যও স্বীকার্য্য। পরস্ত যে আয়ুর্কেদের প্রামাণ্য সর্ব্বদন্মত, সেই আয়ুর্ব্বেদেও বেদের প্রামাণ্য স্বীকৃত হইয়াছে। কারণ, আয়ুর্বেদে বেদোক্ত শাস্তিক ও পৌষ্টিক কর্ম্মের অনুষ্ঠান এবং রসায়নাদি ক্রিয়ারন্তে বেদবিহিত চাঞ্জায়ণাদি প্রায়শ্চিত্তের কর্ত্তব্যতা স্বীকৃত হইয়াছে। স্থতরাং ধাহা সর্বসন্মত প্রমান. সেই আয়ুর্কেদের ঘারাও বেদের প্রামাণ্য ও মহাজনপরিগ্রহ निम्हत्र कद्रा यात्र।

শ্রীমদ্বাচম্পতি মিশ্র বোগদর্শন-ভাষ্যের টীকাতেও (১।২৪) বলিয়াছেন যে, মন্ত্র ও মায়ুর্ব্বেদ ঈশ্বর-প্রণীত। কারণ, সেই নিত্য সর্ব্বজ্ঞ ঈশ্বর ব্যতীত আর কেহই ঐ সমস্ত অব্যর্থকল মন্ত্র এবং আয়ুর্ব্বেদ প্রণয়ন করিতে পারে না। এইরূপ অভ্যুদয় ও নিঃশ্রেয়সের উপদেশক বেদসমূহও সেই সর্ব্বজ্ঞ ঈশ্বর-প্রণীত। কারণ, আর কেহই প্রথমে ঐ সমস্ত অলোকিক

তদ্বের উপদেশ করিতেই পারেন না। সেই পরমেশ্বরের নিভ্য সর্বাক্তভাই শাস্ত্রের মূল। হুতরাং সেই পরমেশ্বরের সর্বাজ্ঞতা বশতঃ যেমন মন্ত্র ও আয়ুর্বেদ প্রমাণ, তদ্ধেপ, ঐ দৃষ্টাস্তে পর-মেশ্বর প্রণীত বলিয়া বেদেরও প্রামাণ্য অমুমানপ্রমাণসিদ্ধ হয়।

বাচম্পতি মিশ্রের পরে উদয়নাচার্য্য, ব্রুমন্ত ভট্ট এবং গলেশ উপাধ্যার প্রভৃতি স্থারাচার্য্যগণও বহু বিচার পূর্ব্বক বেদ যে ঈশ্বর-প্রণীত, এই সিদ্ধান্তেরই সমর্থন করিয়া গিয়া-ছেন। "স্থারকুল্লমাঞ্জলি" গ্রন্থের দ্বিতীয় স্তবকে মহানৈয়ায়িক উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন থে, বিশ্বস্থাইসমর্থ, অণিমাদি সর্ব্বৈশ্বর্য্য-সম্পন্ন, সর্ব্বজ্ঞ পুরুষ ব্যতীত আর কেহই এরপ বহু বহু অলোকিক তত্ত্বের প্রতিপাদক বেদ রচনা করিতেই পারে না। উদয়নাচার্য্য পরে ইহা বিশেষরূপে সমর্থন করিয়াছেন।

বাচম্পতি মিশ্র ও উদয়নাচার্য্যের ঐ সমস্ত কথার দ্বারা আমরা ব্বিতে পারি যে, তাঁহাদিগের মতে গোতমের পূর্ব্বোক্ত সত্ত্বে "আপ্তপ্রামাণ্যাৎ" এই বাক্যে বেদের সম্বন্ধে নিতাসর্ব্বজ্ঞ পরমেশ্বরই "আপ্ত" শব্দের দ্বারা গৃহীত হইয়াছেন। সেই পরমেশ্বরের প্রামাণ্য প্রযুক্তই বেদের প্রামাণ্য। "ভারকুস্থমান্ত্রিক চতুর্থ ত্তবকে উদয়নাচার্য্য বিচার পূর্বক সেই পরমেশ্বরের

প্রামাণ্য সমর্থন করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, গৌতমের মতে পরমোরের যে সর্বালা স্ক্রিবিষয়ক প্রমাণ্ড অর্থাৎ যথার্থ জ্ঞানবন্তা, তাহাই তাঁহার প্রমাণ্য বা প্রমাণ্ড (১)। অর্থাৎ কথনও তাহাতে সেই সর্ব্রবিষয়ক প্রমার অভাব নাই, তিনি সর্ব্রনাই প্রমাতা, স্কুতরাং প্রমাণপুরুষ। কিন্তু তিনি কাহারও কোন প্রমাজানের কারণ নহেন, তাঁহার নিজের জ্ঞান নিজ্য, স্কুতরাং প্রমার করণ এই অর্থে প্রমেশরকে প্রমাণ বলা বার না। তাই গৌতম তাঁহার প্রথমোক্ত 'প্রমাণ' পদার্থের মধ্যে সম্বরের উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু প্রমাতা অর্থেও 'প্রমাণ' শব্দের প্রয়োগ হইয়া থাকে। তাই সেই নিত্যসর্ব্বজ্ঞ পরমেশরকে উক্তর্মণ অর্থ 'প্রমাণ' বলা হইয়াছে। তিনি নিত্যসর্ব্বজ্ঞ বলিয়া প্রমাণ পুরুষ। স্কুতরাং তাঁহার সমস্ত বাক্যও প্রমাণ। প্রমাণ পুরুষ। স্কুতরাং তাঁহার সমস্ত বাক্যও প্রমাণ। প্রমাণ পুরুষর বাক্য কথনই অপ্রমাণ হইতে পারে না।

শ্রীফণিভূষণ তর্কবাগীশ (মহামহোপাধ্যায়)।

(১) "মিভি: সমাক্ পরিচিছ্ভিত্তত্তা চ প্রমাতৃতা। তদ্বোপব্যবচ্ছেদ: প্রামাণ্যং গৌতমে মতে"। কুক্মাঞ্জি। ৪।৫

ধারা-শ্রাবণ

গগনের শ্রাম তপোবনে, সাম গাহিছে ব্রহ্মচারী— পিঙ্গল ঘন-জটাজাল, ধারা-যজ্ঞোপবীত-ধারী।

কৃষ্ণ অজিন—তপের আসন,
শন্মী-বঙ্কল—সাধন-বসন,
তিমির-ধূমকুণ্ডলী-ফাঁকে
হোমকুণ্ডের শিধা
ঝলকিয়া উঠে—হব্য-আহত
জল-বিহ্যাৎলিধা!

হেথা বস্ত্ৰমতী বৈষ্ণবী শ্রামা
বিদি' গিরিদান্ত্র-পরে
নিভ্তে, ঘুরায় শতেক নদীর
জপমালা ক্রত-করে।

গৈরিক স্রোত-অঞ্চল তার
বায়ুবেগে কাঁপে চঞ্চল, আর
কালো এলো চুল এলাইয়া পড়ে,
স্থান্তর বনানী বিরে ;
বিত্তলে ধ্বনিছে মন্ত্র
গভীর বক্ত-বীড়ে।

প্রেমের মূল্য

বাদল খেদের ধূপ-ছারায় গোধ্লি মনোরম হইয়া উঠিয়াছে।
প্রদাধন শেষ করিয়া নীলিয়া নীলাম্বরী শাড়ীখানি পরিয়া
স্বামীর কক্ষেপ্রবেশ করিল।

স্বামী জিতেশ উপনিষদের পাতার মধ্যে ডুবিয়া বিশ্ব-জগৎ ভূলিতে বদিয়াছিলেন। পত্নীর জ্তার মদ্মদ শব্দে চকিত হইয়া দৃষ্টি ফিরাইয়া বলিলেন—"বা, কি অপরূপ সজ্জাই হয়েছে! চণ্ডীলাদের ক্লরে স্কর মিলায়ে বলতে ইচ্ছে হয়,— 'চলে নীল শাড়ী নিঙাড়ি নিঙাড়ি

পুৱাণ সহিত মোর'।"

নীলিমা পুলকিত হইরা উত্তর দিল, "বাও, ছই মী করো না, আমি বেড়াতে চলুম। ললিতা'দির বাড়ীতে নারী-সমিতির অধিবেশন, ফিরতে রাত হবে। ৯টা বাঙ্গলে ভজুরাকে লঠন নিয়ে পার্ঠিয়ে দিও।"

জিতেশ হাস্ত-কোতুক-কঠে বলিল, "ধাক্, বাঁচা গেল, এমন ভ্বনমোহন বেশে কারও মনোহরণ করতে চলেছ ব'লে ভয় হয়েছিল, সে সম্বন্ধে স্বত্তির নিশাস নেওয়া যাবে। নারী-সমিতি এবার কি আলোচনা করছেন, দেবি? পুরুষদের হাত হ'তে রাজ্যভার কেড়ে নেওয়ার জস্ত যুদ্ধ ঘোষণা হবে কি ?"

নীলিনা কুপিত কঠে বলিল, "রাও, অন্ধিকারচর্চা করো না। ভোনাদের বিষ্ণুশর্মা অন্যাপারে ব্যাপার করলে কি নিগ্রহ হয় বলেছেন, তা জান ত ?"

জিতেশের হাক্ত-বিভাত গওলেশে রক্তিমাভার পরিবর্তে কৃষ্ণছারা খনারিত হইরা উঠিল কি ? আপনাকে সামলাইরা লইরা সে বলিল, "আছো, অপরাধ মার্জনা কর। রাত ৯টার সময় যদি ভূলে না বাই, ভক্ষুরাকে পাঠিরে দেবো'খন।"

"বেশ স্বার্থপরের মত উত্তর্গ্রী হয়েছে। তুরি এ দিকে ভাবে মসগুল হরে থাক, আর আরি ও দিকে আইকে প'ছে থাকি। যাও, একটু বেড়িয়ে এদ, তার পরে ঘড়ীর দিকে নজর রেখো। আর তেখার ঐ দব বাজে বই না প'ড়ে, ছ'চার-থানা আইন-বইয়ের পাতা উল্টিও, তা হ'লে ভুলবে না।"

জিতেশ বলিল, "বেশ, তাই হবে।"

নীলিমা স্থগন্ধি স্থবাদ ছড়াইয়া বেড়াইতে চলিল।
জিতেশ কঠোপনিষদের পাতা খুলিয়া, মৃত্যু-সাগর-ভিতী
ছ্
সাধক কেমন করিয়া ইহলোকেই অমৃতত্ব লাভ করিতে পারে,
তাহার সন্ধানেই নিযুক্ত হইল।

সামী ও স্ত্রী আর করেকটি পরিচারক-পরিচারিকা লইয়া সংসার। স্থামী ওকালতী করেন। কিন্তু ওকালতীর নথির পরিবর্ত্তে পুথির স্পর্শ তাঁহার প্রিয়তর। পিতৃ-ত্যক্ত কিছু ঐশ্বর্য্য আছে, তাহাতেই নিশ্চিম্ত হইয়া পারমার্থিক রসে ভূবিয়া আছেন। পদ্মী নীলিমা স্কর্মণা ও স্থাশিক্তা। তক্ষণ ও তরুণী, কিন্তু উভয়ের মধ্যে প্রেমের বন্ধন স্থানিবিড় হইয়ালি

স্থা স্থলেথার কাছে একথানি পত্রে নীলিমা নিজেনের দাম্পত্য-সম্বন্ধের একটি ছবি আঁকিয়াছিল। ভাহাতে সে লিথিয়াছিল, তাহার স্থানী বহু গুণে গুণী, কিন্তু ভবুও এখনও পর্যন্ত নীলিমা ভাহার নাগাল পার নাই। তিনি বেন ভাদ্রের ভরা নদী, ক্লপ্লাবী জলে শাস্ত সমাহিত হইয়া আছেন, চঞ্চলভার টেউ ভাহার বক্ষকে আন্দোলিভ করে না। ভাহার প্রেনের গভীরভার সম্বন্ধে সে সন্দিহান নহে, কিন্তু তিনি সে শেলীর রসিক নন—বাহার জন্ত বিভাগতির রামার করে বিলিতে পারে—"কৈছে গোঙাব হরি বিনে দিন মাতিকার্য তাহার মনে বিলাসিভা ও চপলভা আছে, সে তাহা ক্ষমীকার করে না। স্থানী উহা পছল করেন না বলিয়াই ভাহার বিশ্বাস, কিন্তু নিজের প্রেনের জ্যোরে তিনি ভাহার লম্বুভাকে দ্র করিবেন, এ জ্যোরও ভাহার নাই। তিনি সভ্যাগ্রহীর মন্ত্রনীরবেন, এ জ্যারও ভাহার নাই। তিনি সভ্যাগ্রহীর মন্ত্রনীরবেন, সহিল্লা জিভিতে চাক্ষা এ দীরবভাকে সে সম্ব্র

করিতে পারে না। সে চাছে ছন্দ ও বিরোধ—যাহার অবসানে উভয়ের মধ্যে উভয়ে সম্পূর্ণভাবে আত্মসমর্পণ করিতে
পারে। কিন্তু তাঁহার উদ্ধাস নাই, তর্ক নাই, প্রশান্ত সাগরের
মত প্রশান্ত হাদয় লইয়া তিনি দ্রে মহত্বের শিশরে বিসিয়া,
যেখানে সে পৌছিতে পারে না। আর সে যেখানে, সেখানেও
তিনি নামিয়া আসেন না। তাহার অন্তরে আধুনিকতার
ম্পর্শ এমন প্রবলভাবে অন্তৃত হইয়াছে যে, দাসীপণা করাকে
সে সতীত্বের ও প্রেমের কষ্টিপাথর বলিয়া মনে করিতে পারিতেছে না। তাহার অত্রতাকে, ব্যক্তিত্বকে সে প্রকাশ করিতে
চাহে। তাহার স্বামীর জীবন একবারে নিয়ম-গড়া, কোথাও
ছন্দের গতি-ভঙ্গ হইবার উপায় নাই; তাহার জীবনে
মাহবের বন্ধুত্ব প্রবল হইতে পারে নাই। তাই তিনি পুস্তকের
রাশিকে প্রিয় সথা করিয়া তুলিয়াছেন। সে কিন্তু এই ধরিতীর

মাহুবের কলকোলাহলকে বেশী ভালবাসে। স্বামীর প্রতি

গভীর শ্রদ্ধা তাহার আছে, কিন্তু শ্রদ্ধা ও প্রেম এক নহে।

তাহাদের পাশের বাড়ীতে এক মুন্সেফ থাকেন। তাঁহার পদ্মীপ্রীতি সম্বন্ধে সে উচ্চুদিতভাবে লিথিয়াছে—ছেলেনাম্বরের মত এই দম্পতি মান-অভিমানের হাজার লীলা অভিনয় করিয়া চলিয়াছেন, দেখিলে হিংসা হয়। কথনও সদ্ধায় উভয়ে হাত-ধরাধরি করিয়া পাশের মেক-পাহাড়ে বেড়াইতে যান, কথনও জ্যোৎসা-রাত্রিতে তাঁহাদের বাংলোর ইউক্যালিপ্টাদ গাছের ছায়ায় স্বামী বাঁশী বাজাইয়া থাকেন, স্ত্রী জামুতে মাথা দিয়া শ্রবণ করেন। কথনও স্ত্রী পিয়ানো বাজান, আর স্বামী দব কায ভূলিয়া পদ্মীর চারুমুথের কম্পনরেধার পানে আত্মবিহ্বল হইয়া চাহিয়া থাকেন। পদ্মীত্রত ও জ্বৈণ বিদ্যা তাঁহার প্রনাম আছে, কিন্তু নীলিমার এই মুম্পতিকে খুব ভাল লাগে।

পত্রের শেষভাগে সে লিথিয়ছিল, প্রেমকে সে তৃষ্ট করিয়া তৃলিতে প্রস্তুত নহে। যে অবজ্ঞাভরে উহা চাহে, তাহার চরণে সে বব ঢালিয়া দিতে পারিবে না। তাহার প্রেমকে জয় করিয়া লইতে হইবে। বীর্যাকে সে প্রণতি জানায়, কাপুরুষতাকে তৃষ্ট মনে করে। তবে সে সম্পূর্ণ আশা ছাড়ে নাই। এক শুভ মুহুর্জের বাতাসে হয় ত ছার্দ্ধনের মেঘ অস্তর্হিত হইবে। যে স্বাতন্ত্র্য তাহাদিগকে পৃথক্ করিয়া রাথিয়াছে, সমন্বরের মধুরতায় তাহা পূর্ণ ও লার্থক হইরা উঠিবে। ২

বিতত তরুশ্রেণীর মধ্য দিয়া গৈরিক-রাক্ষা পথ। পশ্চিম-বাক্ষালায় কল্পর মৃত্তিকায় গুল্ম ও আগাছা জন্মাইয়া কুঞ্জাটকে বিরূপ করিয়া তুলে নাই। বাগানের অপর পাশেই ললিতা-দিনির বাড়ী। তিনি পেন্সনভোগী শিক্ষয়িত্রী—সহরের সকল নারীরই দিদি। ললিতা-দিদি চিরকুমারী এবং নারী-সমিতির সম্পাদিকা। ভাঁহার নিরুপদ্রব গৃহে প্রতিদিনই মেয়েদের মজলিস বসে, আর মাসে একবার করিয়া নারী-সমিতির অধিবেশন হয়। নারী-সমিতির চর্চার ফল কিছু হইয়াছে কি না, তাহা প্রকাশ নাই, কিন্তু কন্মীদের উৎসাহ ও আড়ম্বরের অবধি ছিল না। পুরবধ্গণের নিত্য নৃতন সাজ, ফ্যাসনের বিবর্ত্তন আর যানাদির বায়ে পুরবাসিগণ যে সম্ভ্রম্ভ হইয়া উঠিয়াছিলেন, এ বিষয়ে সন্দেহের কোন অবকাশই ছিল না।

নীলিমা বয়দে তরুণী হইলেও, প্রায় একাকীই বাগানের পথ দিয়া ললিতা-দিদির বাড়ীতে যাইত। সে নির্জ্জন পথে কাহারও সহিত কথনও দেখা হইত না বলিয়া সে নিঃশঙ্ক-চিত্তে গমনাগমন করিত।

দেরী হইয়া গিয়াছিল বলিয়া নীলিমা জোরে চলিতেছিল। হঠাৎ বাঁশীর হার শুনিয়া সে চকিত হইয়া উঠিল। শব্দ-ত্রস্ত হরিণীর স্থায় সে চারিদিক চাহিয়া দেখিতে লাগিল।

বাশীর স্থব-ঝকার লক্ষ্য করিয়া দেখিল, একটি যুবক আত্রক্ষের ছারার তৃণাদনে বসিরা আপনমনে বাশী বাজাইতেছে। যুবকের মন্তকে একরাশ কালো কোঁকড়ানো চুল, গায় ঢিলা পাঞ্জাবী, চোথে চশমা। রূপবান্ বলা চলে না, তবে যৌবনোচিত একটি কান্তির অভাব নাই।

আজকালকার তরশ-দলের কাহারও কাহারও মধ্যে থে মেয়েলী-ভাব প্রাধান্ত লাভ করিয়াছে, সেই মেয়েলী-পনার কোনলতার যুবকটিকে তর্মনী বলিয়া ভ্রম করিলে কাহাকেও দোব দেওয়া চলে না।

যুবকটি তরণীর শাড়ীর থদ্থদ্ ও পারে-চলার শব্দে নীলিমার উপস্থিতি অঞ্জব করিল। বালী থামাইরা চাহিয়া দেখিল, সন্মুথে অপূর্বা স্থন্দরী। সজ্জার ও প্রসাধনে চিত্তহারা অপ্সরার মত সহসা যেন সে দেবলোক হইতে মর্জ্যে আবিভূতি হইয়াছে। চলার ক্লান্তিআত বেলুকাল

মুক্তাবিন্দুর মত তাহার কপোলের দিন্দুরবিন্দুকে ঘিরিয়া এক অপূর্বে মাধুর্য্য রচনা করিয়াছিল।

পলকের জন্ম দৃষ্টি-বিনিষয় হইল। তাহার পর নীলিষা দ্রুতপদেই চলিয়া গেল, আর অপরিচিত যুবা বাঁশী তুলিয়া লইল। নীলিষা নব্যা নারীর মতে চলিয়া পুরুষের সহিত আলাপ-পরিচয় করিতে কুন্তিত নহে; কিন্তু পরিচয়ের পর সামাজিক নিয়ম-কান্থনের মাঝে আলাপ ও সঙ্গ এক, আর নির্জন পথে দেখা স্বতন্ত্র কথা, কাষেই নীলিমা অপ্রতিভ ও ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছিল। তাহা ছাড়া সহজাত সংস্কার ত্রতিক্রমণীয়। বক্তৃতাকালে আন্দালন আর কার্য্যকালে তাহার প্রয়োগ, উভয়ের মধ্যে আকাশ-পাতাল প্রভেদ নাই কি ?

নীলিমার পুথি-পড়া সমস্ত সাহস পরাভূত হইয়া লজ্জার শরণ লইল। অপ্রস্তুভাবে অক্তমনে চলিতে চলিতে সহসা তাহার মাধার সোনার জূল, তরু-শাধায় বাধিয়া পড়িয়া গোল। নীলিমা তাহা অকুভব করিতে পারিল না।

যুব। ভদ্রতার অমুরোধে বাঁশীতে স্থর দিতেছিল, কিন্তু মাঝে মাঝে নীলিমার গমন-স্থলর মূর্ত্তির দিকে লুকোচুরি করিয়া চাহিতেছিল। তাহার মনে কি হইতেছিল, কে জানে, তবে দৃষ্টির আকুলত দেখিলে মনে হয়, সে যেন মনে বলিতেছিল,

"সঙ্কনি ভাল করি পেথন না ভেল নেঘনালা সঞে তড়িত-লতা জমু

इत्राप्त भिन (महे (भन।"

যুবকটি দেখিল, নীলিষার সাথার ফুল মাটীতে পড়িয়া গেল। সে উঠিয়া তাড়াতাড়ি ফুলটি কুড়াইয়া গাছের ফাঁক দিয়া চলিয়া নীলিষার সমুখে উপস্থিত হইল।

নীলিমা কিংকর্ত্তব্যবিমৃত হইয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। যুবক সন্তম-নত মৃত্-ভাষে বলিল, "আমার মাণ করবেন, আপনার মাধার ফুলটি প'ড়ে গিয়েছিল, এই নিন।"

নীলিমা কম্পিত-হস্ত বাড়াইরা ফুল লইল, তার পর মনের জোর সংগ্রহ করিয়া বলিল, "আমার অসংখ্য ধক্তবাদ জানবেন। এটি আমার স্বামীর প্রথম উপহার—অর্থে ইহার মূল্যের নিশ্চয়তা করা চলে না। আপনাকে কি ব'লে ক্তজ্ঞতা জানাবো—"

যুবকটি কথা কাড়িয়া লইয়া বলিল, "না, এর জন্ত আপনি কুষ্টিত হবেন না, ক্লভজ্ঞভার কোনই-প্রয়োজন নেই, আপনি বরং আমার রূতৃতা মার্জনা করবেন, আপনার সঙ্গে এ ভাবে আলাপ করা হয় ত আপনার অপ্রীতিকর হয়ে উঠছে— আমায় ক্ষমা করবেন—"

নীলিমা উত্তর দিল "না, না, আপনার কোন অস্থায়ই হয়নি। আচ্ছা, এখন আদি। নমস্বার।"

পল্লবদল-কোমল স্থানোর হাত ছইট তুলিয়া নীলিমা নমস্কার জানাইল। যুবক হয় ত আলাপের দেখানেই সমাপ্তির আশা করে নাই। তাই কি বলিবে, হঠাৎ যেন খুঁজিয়া পাইতেছিল না। পথ ছাড়িয়া দিয়া দে-ও বলিল, "নমস্কার।"

নীলিমা বিভ্রান্ত-মনে ললিতা দিদির বাড়ীতে চলিল। সারাপথ সে আপনার আনাড়ী-পনার জ্বন্ত নিজেকে ধিকার দিতে দিতে চলিল। বছরার কল্পনায় সে বিপদে পড়িলে কেমন হংদাহদিকতার কাম করিয়া নারী-জাতির মুখোজ্বন্দ করিবে, তাহা ভাবিয়া ভাবিয়া আত্মপ্রদাদ লাভ করিয়াছে। কিন্তু কল্পনা যে কেমন করিয়া রুড় প্রতিঘাত পাইতে পারে; আজিকার সামাত্য ঘটনায় তাহা বুঝিতে পারিয়া নীলিমার স্বস্তি ছিল না।

সমস্ত ব্যাপারটির পূঞ্জান্তপূঞ্জ সমালোচনা করিষা নিজের অকৌশল ও অপ্রত্যুৎপন্নমতিত্বের কথা বুঝিতে পারিমা গ্লানিতে তাহার চিত্ত ভরিমা উঠিল।

অকারণে সে যুবকের উপর ক্রুন্ন হইয়া উঠিল। নির্জ্ঞন কুঞ্জে বসিয়া বাশী বাজাইবার তাহার কি প্রয়োজন ছিল?

এ হশ্চিন্ত। আর অগ্রদর হইতে না হইতে নী**লিমা ললিতা-**দিদির বাড়ী পৌছিল।

9

বারান্দায় পা দিতেই ভিতরের হল-ঘর হইতে স্থের-শহরী ভাদিয়া আদিল। পল্লীসহরের সেরা গায়িকা মেধলা গাহিতেছিল। কণ্ঠও বেষন মধুর, কলাশিক্ষার নিপুণতাও তেমনই সমধিক। স্থারের কম্পানে সমস্ত গৃহ, ভবন ঘেন পুলক্ষিত হইয়া উঠিতেছিল। মেথলা গাহিতেছিল,—

"দেশ দেশ মন্দিত করি মন্ত্রিত তব ভেরী: আসিল যত বীরবৃন্দ আসন তব ঘেরি দিন আগত ঐ, ভারত-'নারী' কই! সে কি রহিশ আজি শ্বপ্ত সব জন-পশ্চাতে ? শউক বিশ্ব-কর্ম্ম-ভার মিলি সবার সাথে। প্রেরণ কর ভৈরব তব হর্জ্জয় আহ্বান হে জাগ্রত ভগবান-হে।"

নীলিমা চাহিমা দেখিল, বেলাশেষের মেখে আকাশে কি অনবস্থ সজ্জাসম্ভার। আত্মমানি ভূলিয়া প্রভালগমনকারিণী গৃহকর্ত্তীকে সম্বোধন করিল, "ললিতা-দি! আমার কি দেরী হয়ে গেছে ?"

ললিতা-দিদি যেমন বিপুল-কলেবরা, তেমনই গম্ভীরা। তিনি উত্তর দিলেন, "না, সবাই এখনও পৌছে নি।"

ষরে প্রজাপতির মেলা বদিয়াছিল বলিলেই হয়;—বৃদ্ধা, েশ্রাচ়া, তঙ্গণী, কিলোরী ও বালিকারা দল পাকাইয়া মজলিদ করিয়া বিদিয়াছিল। তাহাদের কত বিচিত্র সাজ, তাহার বর্ণনা করিতে গেলে "বালবনে ডোম কাণা" হইতে হইবে।

নীলিমাকে দেখিয়া বস্ত্ৰনায়া চশমা খুলিয়া স্মিত-হাস্তে বলিলেন, দেখ বোন, আমার বস্তব্য তোকে সমর্থন করতে হবে।

তরুণী একটি বধু পাশে বসিয়াছিলেন, জিজ্ঞাসা করিলেন, "এবার কি প্রস্তাব উপস্থিত করছেন, দিদি ?"

বস্ন-গিন্নী বলিলেন, "হিন্দু-সমাজে বিবাহ-বিচ্ছেদ প্রচলন হওয়া উচিত।"

রেখা বেথুনে বি, এ পড়ে, ছুটীতে আসিয়াছে। সে কৌভূকোচ্ছল স্থার চূপে চূপে পার্শ্বন্থ বৌদিদিকে বলিল, "বিচ্ছেদ না হোক, বিবাহ ব্যবচ্ছেদ এবার থেকে স্থক হবে বোধ হয়।"

বোধ হয়, সে এখনও তেমন নব্যা হইতে পারে নাই।
নীলিমা মনে মনে এ প্রস্তাব সমর্থন করিবার সাড়া পাইল
না। কারণ, নিজের স্বামীর কাছে বছবার একনিষ্ঠ প্রেমের
মহন্দের কথা শুনিয়া চলিত বিবাহ-প্রথাকে মঙ্গলময় বলিয়া সে
স্বীকার করিয়া লইয়াছিল। তাহা ছাড়া পিতা-মাতার
আদর্শকে সে বিস্তৃত হইতে পারে নাই। কিন্তু তথাপি উপ-রোধ এড়াইলে সকলে তাহাকে কুসংস্কারাছেয় মনে করিবে, এই
ছর্মলতার মোহ এড়াইতে না পারিয়া সে সায় দিল।

সভানেত্রীর বক্তুতার পুরুষ-জাতির অনাচার ও উৎপীড়নের কথা এরপ অবস্থভাবে আলোচিত হইল বে, অনভিজ্ঞ লোক হয় ত যনে করিতে পারিত বে, নারী ও পুরুষের বৃদ্ধ বেন নিত্যদিন সর্ব্যাহ চলিতেছে। বস্তার ব্যক্তিগত অভিক্রতা বেশী নহে, কারণ, পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে, তিনি চিরকুমারী। তবে তিনি পরের মতের বৃহৎ বোঝাটিকে অবলীলাক্রের ক্রেছে লইয়া চলিয়াছেন।

তাহার পর নানা সামাজিক ও অর্থনৈতিক সম্ভার সমাধানকল্পে নানা প্রভাব পেশ ও মঞ্র হইল এবং কৌতৃকাবহ বহু বক্ততার তাহা উত্থাপিত ও সমর্থিত হুইল।

অবশেবে বস্থ-গিন্নী উঠিয়া বলিলেন, "বাদ্ধবীপণ! আমি
আপনাদের মুক্তির বার্ত্তা, স্থাধীনতার বাণী শোনাতে
চাই। হিন্দু-নারী বৃগ-সঞ্চিত্ত আবর্জ্জনার চাপা পড়েছে—
তার উদ্ধারের মন্ত্র ও অন্ত্র আপনাদের হাতে। আপনারা
উঠুন ও জাগুন! ভারতবর্ষের বিবাহ প্রেমহীন বিবাহ। সে
বিবাহ-পদ্ধতির সংস্কার চাই। যে বিবাহ প্রেমের পাঞ্চজ্জ্য শছে
সম্বদ্ধিত হয় নি, তার কি মৃগ্য ? অত এব আমি বলতে চাই,
স্থামী ও স্ত্রী যেথানে প্রেমে যুক্ত হন নি, সেথানে বিবাহ
হয় নি। অত এব হিন্দু-সমাজে বিবাহ-বিচ্ছেদ প্রথার প্রবর্ত্তন
সর্ব্বতোভাবে কর্ত্তবা।"

সভায় গোপন হাসি ও চোরা চাহনি এক দিকে চলিভেছিল, অন্ত দিকে কতিপয় কুমারী ও তরুণী বধু বস্থ জায়ার বক্তৃতার জয়গান করিবার জন্য করতালি প্রদান করিলেন।

নীলিষার মনে হইতেছিল দে একবার বলে, সে এ প্রস্তাব সমর্থন করে না; কিন্তু ভারগ্রহণ করিয়া অসমত হওয়া তাহার কাছে অভদ্র ও অশোভন বলিয়া মনে হইল।

সে বলিতে লাগিল, "ভারতবর্ষে যে প্রেম নাই, বন্ধার এ কথা সত্য নহে। আমাদের দেশের প্রেম অন্তঃসলিদা ফল্পনদীর মত—তাহার বাহ্যছটো নাই, কিন্তু গভীরতা আছে। অবশ্য একনিষ্ঠ প্রেমই বিবাহের লক্ষ্য; কিন্তু ফ্রভাগ্যক্রমে যেথানে নিত্য বিরোধ ও কলহ, সেধানে বিচ্ছেদ হওয়া আমি অস্তায় মনে করি না।"

নীশিষার বলিবার ধরণ ও তাহার স্থগভীর আন্ধ-বিশ্বাদ সকলকে মুগ্ধ করিল। সভায় তাহার সংশোধিত প্রস্তাবমত বিবাহ-বিচ্ছেদ মস্তব্য গৃহীত হইল। তাহার পর জলবোগ ও যথেই পরচর্চার শেবে মোটরে, ঘোড়ার গাড়ীতে ও পদরক্রে একে একে সকলেই চলিয়া গেলেন।

ভজ্রাকে অনুপস্থিত দেখিয়া নীলিষা স্বামীর উপর চটিয়া পেল। ভাহাদের বাড়ীয় এ অবনোবোগ ললিভা-দিধির স্থানা ছিল। তিনি বলিলেন, "একটু বলো বোন্ আমার চাকরটা কাৰ সেরেই তোমার দিয়ে আসছে।"

ৰারান্দার ইজিচেগারে বিদিয়া খোদগল্প চলিতে লাগিল। কথার কথার নীলিয়া বলিল, "দেখ ললিতা-দি, আমাদের বাগানের পথটি তার নির্জ্জনতা হারাতে বদেছে। আজ যথন আসছি, দেখি, একটি ফাজিল ছোকরা ব'দে বাঁশী বাজাচ্ছে --"

"কেমন দেখতে ?"

"ছিপছিপে গড়ন, লম্বা, চোথে চশমা—"

বাধা দিয়া ললিতা-দিদি বলিলেন, "বুঝেছি, আর বলতে হবে না, ও আমার বোন্পো, অপূর্ব্ধ। অপূর্ব্ধের নাম ভানিস্ নি ? আজকাল বাঙ্গালা সাহিত্যের এক জন দিক্পাল হয়ে পড়েছে। ওর বেপরোয়া লেখার প্রশংসা সবাই করছে —ভয় নেই, ভয় নেই, ও বেন মুক্ত পাখী—প্রাণের অজস্র ও অবাধ প্রাচুর্য্যে ও লিখে চলেছে।"

নীলিৰা বলিল, "হাঁ, নাম শুনেছি বটে, কিন্তু উনি এ সব ন্যা-সাহিত্য পছন্দ করেন না, কাষ্টেই অপূর্বে বাবুর লেখা একথানি তু'থানি চেয়ে চিন্তে পড়েছি—"

লণিতা-দিদি বলিলেন, "ও এথানে ওর গল্পের মদলা খুঁজতে এদেছে। আমায় বলছিল যে, এমন একটা বই এবার লিখবে—যা এ দেশে যুগপরিবর্ত্তন ক'রে দেবে।"

"কোপায় উঠেছেন উনি ?"

"ওর এক বন্ধর বাড়ীতে উঠেছে, আমার এথানে প্রায়ই আদে। ওকে বলেছি যে, আমাদের সমিতিতে একটা প্রবন্ধ পড়তে হবে। রাজী হয়েছে।"

ললিতা-নিদির চাকর লঠন লইয়া উপস্থিত হইল।

নীলিমা দাঁড়াইরা উঠিয়া বলিল, "দে বেশ হবে, দিদি! অপূর্ব বাব্র লেখার কদর আছে। তাতে ওঁর বক্তৃতা স্বাইকে প্রভাবিত করিবে। আছে, এখন আসি দিদি, রাত হয়ে গেল, নমস্কার

বাড়ীতে ফিরিরা নীলিমা দেখিল, খানীর পাঠ-কক্ষ অন্ধকার। প্রতিদিনের মত সেধানে বাতি জনিতেছে না। অপ্রস্ততভাবে গৃহে কিরিবার জন্ত, অধ্যয়ন-মগ্ন খানীকে তৎ ননা করিয়া মনের ক্ষোভ মিটাইবার সক্ষয় লইয়া দে গৃহে ফিরিয়াছিল।

অন্ধনার গৃহ তাহার মনে আশঙ্ক। জাগাইরা তুলিল। কথার বলে, নেহ অগুভ-শঙ্কী। প্রিরণাত্তের বিপদ্কেই মাহার সহসা অনুমান করিয়া লইরা থাকে। শঙ্কাকাতর কম্পনান স্বরে সে ভজুরাকে ডাকিল। বালক ভূত্য আলোক দেখাইরা নমস্বার জানাইরা বলিল, "মাইজী!"

"বাবুর অস্থ করেছে কি? মাথা টিপছিস না কেন? একটা আলো দেওয়ার বৃদ্ধি কি তোদের নাই? অমন গাফিলি করলে তোকে ছাড়িয়ে দেবো বলছি। চল্, বাবুর ঘরে চল্।"

এক নিষাসে সে এতগুলি কথা বলিয়া ফেলিল। ভূত্যের পক্ষে ইহার প্রত্যুত্তব দেওয়া সম্ভবপর ছিল কি না, তাহা বিচার করিবার মত মানসিক অবস্থা নীলিমার ছিল না।

বালক আলো লইয়া পুরেগগামিনী গৃহস্বামিনীকে নম্রস্বরে বলিল, "মাইজী, বাবু বাগায় নেই।"

ভৃত্যের কথায় নীলিষা অপ্রতিভ ও জুদ্ধ হইরা উঠিল। তাহার করনা সত্য না হইলেই তাহার পক্ষে শুভ; কিন্তু সে নীমাংসা না করিয়াই প্রতিহত-চিত্তর্তি নীলিষা স্বামীর উপর অকারণে বিরূপ হইয়া উঠিল। স্বামীর পাঠ-গৃহে পৌঁছিয়া দেখিল, টেবলের উপর বইগুলি ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। অগোছাল স্বামীর সমস্ত কার্য্যেই বিশৃত্যলা। অভিধানে একটি শব্দ বাহির করিবার জন্ত হয় ত উহা খুলিয়াছিলেন, সেটা থোলাই রহিয়াছে। শাহ্বর ভাষ্য আর কঠোপনিষদ মিলাইয়া পড়িতেছিলেন, তুইথানি পুত্তকই থোলা রহিয়াছে।

সমস্ত জিনিষ স্থশৃঙ্গল করিতে করিতে সে ভজুরাকে জিজ্ঞানা করিল, "বাবু কোথায় গেছেন রে ?"

বালক বলিল, "জানি না, মাইজী। এক লম্বা বাবু এসে-ছিলেন, ওঁর সাথে চ'লে গেছেন।"

নীলিৰা ভাবিয়া পাইল না, স্বাৰী এত রাত্তি কোথায় কাটাইতেছেন? তাহার স্বাৰী লোককোলাহল ভাল বাদেন না। তিনি পুস্তকের মধ্যে অপরূপ জানন্দ লাভ করেন। কত দিন তর্কপরায়ণ পত্নীকে বলিয়াছেন, "দেখ নীলি! আমার মাহবের সঙ্গ পীড়া দেয়, কারণ, সেখানে মাহব ভাহার ক্ষেতা নিয়ে বাস করে, পুস্তকের রাজ্য ৰান্ধবের ঐশর্য্যের রাজ্য, সেধানে ৰান্ধ থওজীবনে ভূষার প্রকাশকে বাঁধিয়া রাধিয়াছে।"

নীলিমা স্বামীর কথা সমর্থন করে না। মান্ত্র্যকে সে ভালবাসে। চণ্ডীদাসের মত তারও মনে হয়—

> "শবার উপর শাহ্রষ সভ্য, ভাহার উপর নাই।"

শামুষ তার তৃচ্ছতা ও নীচতা শইরাও মানুষ। তাহাকে স্থা করিয়া দূরে বাস করিলে মানুষ-জীবনের সার্থকতা থাকে না।

সেই একান্ত পাঠ-তন্ময় স্বামী কেন ও কোথায় গিয়াছেন ভাবিয়া নীলিমা কুল কিনারা পাইল না। অস্বন্ধিতে তাহার মন ভবিয়া উঠিল।

বর্ধারাতের অম্পৃষ্ঠ চাঁদের আলোয় একটা বিচিত্র মাধ্যা ছিল। তরুশ্রেণীর ফাঁকে রান্ডাট নীলিমাদের বাড়ীর সমুথে প্রশন্ত ও খোলা বলিয়া বড় হ্রন্দর দেখাইত। সহসা বাশীর হ্রর শুনিয়া নীলিমা পথের দিকে চাহিল। বাঁশীতে কি বাজিতেছিল, কে জানে? নীলিমার মনে হইল, বেন ঐ পথিক অপূর্ব্ব। বাঁশী বাজাইবার ভঙ্গীট উদাদ-করা। নীলিমা আপন মনে গড়িয়া তুলিল, যেন বাঁশী বলিতেছে,—

"আমি পথ-ভোলা এক পথিক এসেছি সন্ধ্যাবেলার চামেলি গো সকালবেলার মল্লিকা!

তোষরা আমায় চেনো কি ?"

শামীর অনুপস্থিতি, বাঁশীর স্বর আর সে দিনের সমস্ত উত্তেজনা একত্র মিলিয়া নীলিমাকে বিদ্রাস্ত করিয়া তুলিল। সে ঠাকুরকে ডাকিয়া বিলিল, "আমি আজ আর ভাত থাব না। বাবু আদলে যত্ন ক'রে খুইয়ে দিবে, আর ভজ্য়া যেন লঠন নিম্নে বাইরে ব'লে থাকে। ঘুমিয়ে পড়লে বকুনি থাবে। বুঝেছ ঠাকুর ?"

"হা না!"

ঠাকুর চলিয়া গেলে নীলিয়া শয়নকক্ষে যাইয়া শয়াগ্রহণ করিল। নানা ছশ্চিস্তায় তাহার নিদ্রা আদিতে চাহিতেছিল না, কিন্তু অবশেষে অবসাদ সকলকে পরাজিত করিল। নিজ্ঞার স্থাশীতল জোড়ে দে আত্মসমর্পণ করিল।

অৰ্দ্ধনাত্ৰিতে খুৰ ভালিতেই নীলিনা দেখিল, স্বানী পালে

শুইয়া আছেন। আলিঙ্গন-ব্যাক্ল উছার সবল হন্ত নীলিমার দেহের উপর এলাইয়া পড়িয়া রহিয়াছে। সাহিরে মেল কাটিয়া জ্যোৎস্নায় বিশ্ব প্লাবিত। জালায়নের ফাঁকে চাহিয়া নিশীপ রাত্রির মৌনমাধুরী দে সমস্ত অন্তর দিয়া উপভোগ করিল।

স্বামী আদিয়া তাহাকে ডাকেন নাই। নিজের মনের কথা স্বামীকে বলিয়া নির্জয় প্রফুল্লতায় মনকে শাস্ত করিতে না পারিয়া নীলিমার হৃদয় অভিমানে ফুলিয়া উঠিল। স্বামীর কাল্লনিক অনাদরের তালিকা সাজ্ঞাইয়া সে পুনরায় আত্মাকে পীজিত করিয়া তুলিল।

ঘন্টার পর ঘন্টা চলিয়া গেল, নীলিমার আর ঘুম আদে না। বাহিরের প্রকৃতি মূহুর্ত্তে মূহুর্ত্তে নব নব স্ক্রবমায় মণ্ডিত হইয়া লীলা করিতেছিলেন, নীলিমার সে দিকে দৃষ্টি ছিল না। অপ্রিয় জন্মনায় তাহার চিত্ত ব্যাকুল হইয়াই চলিল।

ভোরের দিকে ঠাণ্ডা হাওয়ায় নীলিমা ক্লান্তিতে পুনরাম

ঘুমাইয়া পড়িল। কিন্তু ভাল ঘুম তাহার হইল না। ঘুমের

একটি যাত্নকরী শক্তি আছে। স্নগভীর স্বযুপ্তির পর মার্ম্ব

পরম প্রসন্ধতায় জাগিয়া উঠে। কিন্তু পরদিন নিদ্রাহীন

নীলিমা অপ্রসন্ন ও বিরক্ত-চিত্তে উঠিল। কাবেই স্বামীর

সহিত বোঝাপড়া হইয়া সে আপনাকে স্বামীর অন্তর্মপ
করিয়া ভুলিতে পারিল না।

জিতেশ অপ্রস্তুতভাবে পত্নীকে জানাইল, "কাল তুরি বেরিয়ে গেলে, আর অমনি নরনারায়ণ এল। নরনারায়ণ আর আমি একসাথে কলেজে পড়েছি—সে এধানে ডেপ্ট্রী হয়ে এসেছে। যাওয়ার সময় যে ভজুয়াকে ব'লে যাই, এ সময়ও দিলে না। তার পর ওকে সকলের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে ওর বাসায় যথন ফিরলাম, তথন প্রায় ১০টা বাজে। ওর বৌয়ের সজে আলাপ করিয়ে দিলে। বৌট খুব লক্ষ্মী, আমায় না খাইয়ে কিছুতেই ছাড়লে না, তাই রাত হয়ে গেল।"

নীলিমা অন্ত প্রদক্ষের বিন্দুমাত্র অবতারণা না করিয়া নির্লিপ্তভাবে জিজ্ঞাদা করিল, "বাদায় ব'লে গেলে না কেন?"

কুষ্ঠিতভাবে জিতেশ বলিল "নরনারায়ণ থে নোটেই সময় দিলে না। ওর বৌ বলেছে, ভোষার সঙ্গে আজ দেখা করতে আসবে। ওর ভাল নামটা নরনাথ, কিন্ত একবার নরনারায়ণের পার্ট এমন অভিনয় করে যে, সেই থেকে ওকে আমরা নরনারায়ণ ব'লে ভাকি।"

"বেশ।"—বলিয়া নীলিমা অশুত্র চলিয়া গেল। স্বামীর বন্ধ্-পত্নীর প্র্টেনাটি থবর জানিবার ঔৎস্কা নারীর পক্ষে স্বাভাবিক। কিন্তু স্বভাবের সেই ভদমা কোত্হল যথন নীলিমা জোরের সহিত সংবরণ করিল, জিতেশ বুঝিল, পত্নীর অভিমান হইয়াছে। কিন্তু বেচারী কৃষ্ণলীলাও শোনে নাই, বা চলচ্চিত্রে জয়দেবও দেখে নাই, কাযেই মানভঞ্জনের আইনকান্ধন তাহার জানা ছিল না। ফাঁপরে পড়িয়া দে অগতির গতি নিজের পাঠকক্ষের শরণ লইল

কর্মেক দিন পরের ঘটনা। ললিতা-দিদির আগ্রহাতিশয্যে নীলিমা নারী-সমিতির সম্পাদিকার পদ গ্রহণ করিয়াছে। প্রায় প্রতিদিনই তাহাকে সেখানে যাইতে হয়। নীলিমা দেখিল, স্বামী কয়েক দিন ধরিয়া তাহাকে পূর্ব্বাপেক্ষা অধিক আদর দেখাইতেছেন; কিন্তু তাহাতেও কি উভয়ের মনের ব্যবধান ঘোচে নাই? নীলিমা তাই কি আপন ব্যক্তিত্বকে প্রতিষ্ঠা করিবার জ্বস্তুই ললিতা-দিদির ওখানে সকালে বিকালে যাইতেছে?

করেক দিন প্রচুর ২র্বাপাতের পর সে দিন রৌদ্র অমল বিভায় জগৎ পুলকিত করিয়া তুলিয়াছে। জিতেশ নীলিমাকে বলিল, "যাবে নীলি! ঐ পাহাড়টার ধারে বেড়িয়ে আসব'থন ?"

স্বামীর কাছ হইতে এ প্রশ্ন অপ্রত্যাশিত। নীলিমার অন্তরে আনন্দ উদ্বেল হইয়া উঠিল, কিন্তু কৃত্রিম ভাবগান্তীর্য্য রক্ষা করিয়া সে নিলিপ্রভাবে উত্তর দিল, "আমায় মাপ করো, আমার ললিভা-দিদির ওখানে একটু কায আছে।"

শপ্রতিভ না হইয়া জিতেশ বলিল, "বেশ, তা হ'লে আমি একাই বেড়িয়ে আসি। অনুমতি করছ ত ?"

জিতেশের স্নেহোচ্ছদিত স্থার নীলিনা মুগ্ধ হইয়া উঠিল। শহন্ত ও মোলায়েম করিয়া বলিল, "যাও, আনায় পরে রাগ করছ না ত ?"

জিতেশ হাস্ত ও গান্তীর্য নিশাইয়া বলিল, "না লক্ষি! তোমার আমার সম্বন্ধ ত রাগের নম। সেই যে বলেছিলাম— 'যদিদং জ্বদমং তব তদিদং জ্বদমং মন,' সেই ঐক্যতান ত নীলিমা কথা বলিল না, গভীর শ্রন্ধায় স্বামীর একান্ত নির্ভর প্রেমকে অমুভব করিল। একবার মনে হইল, তাহার সমস্ত সংস্কার, সমস্ত নব্য আদর্শ ও আকাজ্জা ভূলিয়া বলিয়া ফেলে—

> "বঁধু তুমি যে আমার প্রাণ! দেহ মন আদি তোমারে সঁপেছি কুল শীল জাতি মান।"

কিন্ত গুভ ইচ্ছা হইলেই সামুষ তাহা সকল সময়ে পূর্ণ করিতে পারে না। নীলিমার মনে "নোরার" বিদ্রোহী মূর্ত্তি জাগিয়া উঠিল। সে নিজেকে সামলাইয়া ললিতা-দিদির ওখানে চলিল।

শালিতা-দিদির ঘরে চুকিতেই দেখিল, অপূর্ব্ব বিসয়া চা খাইতেছে। লালতা-দিদি বালিলেন, "নীলিমা, এই আমার বোন্পো অপূর্ব্ব রায়, একাধারে কবি, ঔপভাসিক ওদার্শনিক।" আর অপূর্ব্বকে দেখাইয়া বলিল, "ইনি হচ্ছেন নীলিমা সেন— নারী-সমিতির কর্মা সম্পাদিকা আর পরম বাগ্মী।"

অপূর্ক হাত তুলিয়া নমস্কার করিল, পরে মাসীমাকে সম্বোধন করিয়া বলিল, "মাসীমা! ওঁর জন্ত এক কাপ চা আন্তে দিন।"

নী শিমা প্রতিনমস্বার করিয়া বলিল, "আমায় ক্ষমা কর্বেন, আমি চা থাই না।"

"সে কি! বিংশ শতাব্দীতে যে মধ্যযুগের রুচ্ছুসাধন আনতে বসলেন ? কারণ কি ?"

নীলিমা শজ্জাপ্রন্দর কঠে উত্তর দিল, "আমাদের বাড়ীতে চায়ের রেওয়াজ নাই। আমার স্বামী চা থাওয়া অপছন্দ করেন—"

অপূর্বে টেবলের বদলে টিপর চাপড়াইরা গর্জিরা উঠিল, "দেশুন!—এইটে আমার ভরানক অগহু—মাহুষের আত্মাকে তার স্বাধীনতা থেকে বঞ্চিত করার চেয়ে পাণ কিছুই নেই—মৃক্তির পতাকা আপনারা বইছেন—আপনাদের মধ্যে এ হর্বাকাতা ও দাসীপণা দেখবো ব'লে আশাই করিনি। সকলের চেয়ে বড়কথা—আপনাকে জাত্মন। স্বামী কি বলেছেন, কি চেয়েছেন, কি ভালবেসেছেন, সেটাই কর্ত্তব্য-নির্ণয়ের মাপকাঠী নয়। আপনি কি চান, কি ভালবাসেন, সেইটাই আপনার স্বকীয় ধর্ম্ম, আপনার 'ডিউটি'। আপনার সতীত্ম—আপনার বছত্ম—মাহুষের মৃক্ত বনের এই বে বিরাট দাসত্ব, এই আবার ভীবণ পীড়া দেয়। আমার সাহিত্যে তাই সকল সংকারকে

manne

ভেকে ও ড়ো ক'রে, নগ্ন স্বাধীনতার বিজয়-ছন্দুভি বাজিয়েছি।"

এক নিশ্বাদে কথাগুলি শেষ করিয়া অপূর্ব্ব দৃঢ় বিশ্বাদের অগাধ জাবে নীলিবার ব্রীড়াভিরাম মুখমগুলের প্রতি সতেজ দৃষ্টিতে চাহিল। নীলিবা ধীরে ধীরে অপরাধীর মত জড়িত-ভাবে বলিল, "গুধু স্বামীর ইচ্ছা নয়, আমি নিজের ইচ্ছায় খাই না।"

অপূর্ব্ব বক্তার ছলে বলিল, "না, এথানে আপনার ভূল হচ্ছে—চিরস্তন সংস্কার আপনার কামনাকে রুদ্ধ ক'রে রেথছে—আপনি অজ্ঞাতে আত্মপীড়া করছেন, কিছুতেই তা আপনি ব্রছেন না। আমার মতে এই বন্ধনের ব্যাধি থেকে দেশ উদ্ধার করাই সাহিত্যিক ও সংস্কারকের কর্ত্তব্য। শাস্ত্র, দেশাচার, মিথা ভয়ের নাগপাশে দেশ মরতে বসেছে—এই ভূত্ব থেকে স্বাইকে বাঁচাতে হবে। আমার লেথায় আমি পূন: পূন: এই বাণী প্রচার করেছি যে, জড় দাসত্বের চেয়ে বিশৃত্বলতা স্বেচ্ছাচারও ভাল। মাহ্যুষ্ ঘতই গণ্ডী এ কৈ নিজেকে বাঁধে, ততই দে মরে। যাকু, আপনার ব্যক্তিত্ব ও স্বাতস্ত্রাকে ক্রতে চাই না। মাদীমা, তবে কিছু থাবার দিন।"

্প্রথম পরিচয়ের আরভেই অপূর্বর এইরূপ বক্তৃতা ও মন্তব্য কি নীলিমা শোভন বলিয়া মনে করিয়াছিল ?

শাসীনা থাবার আনিতে গেলেন। অপূর্ব্ব বলিয়া চলিল,
"আমার 'নবষ্পে' আনি এই কথা বলেছি যে, থাওয়া-দাওয়ার
মধ্যেই নামুষের হুলুতা ও পরিচয় জন্মছে, হিন্দুজাতি যে
মরেছে, তার এক কারণ তাদের ছত্রিশ রক্ষ অন্নবিভাগ।
আমাদের দেশে কোন দিনই সংঘবদ্ধ কায় করতে পারিনি,
তার কারণ, এক মান্ত্র আর মানুষের সাথে কথনও প্রাণের
যোগে মিশতে পারে নি। ছোট ছোট দল গ'ড়ে এরা
আত্মহত্যাই করেছে। ুমনে কর্মন, হিন্দুর এক সৈন্তদল
গড়তে হবে—তাতে যুদ্ধান্ত্রের বত বোঝা হক না হক,
যোগাদের ইাড়ীর বোঝা তার বেশী হবে।"

মাসীমা তিন প্লেটে করিয়া ল্যাংড়া আৰ কাটিয়া আনিলেন। মাসীমার অন্ধরোখে নীলিমা অপূর্বার সাক্ষাতে আত্র খাইবার অনিচ্ছা প্রকাশ করিতে পারিল না।

রাদীরা বলিলেন, "নীরিরা, অপূর্ব তার প্রবন্ধ শেষ করেছে, এবার একটা বড় শতা করতে হবে। সাবনের

নীলিষা সোৎসাহে বলিল, "তা বেশ হবে, তা হ'লে
নিমন্ত্রণপত্র ছেপে ফেলি। এবার একটু জাঁকালো ধরণের
সভা করতে হবে, শুধু মেয়েদের নয়, পুরুষদেরও ভাকতে
হবে। তাঁদের কাছে আমাদের সমিতির বার্তা বহন
করতে হবে।"

ললিতা-দিদি বহু অভিঘাতে সংসারের পরিচয় পাইয়াছেন। তিনি বলিলেন, "এডটা কি পেরে ওঠা যাবে?"

नीनिया न्छन मण्णानिकात न्छन छे प्सारह खानाईन, "आनवर हरन—हेड्डा कतरनहें मन मिश्विरे नांछ कता यात्र "

অপূর্ক প্রশংস্থান স্বরে উত্তর করিল, "আপনার কথা শুনে আমার বিশেষ আনন্দ হচ্ছে। মেয়েদের সঙ্গে আমার যথেষ্ট পরিচয় আছে, কিন্তু আপনি যদি ধৃষ্টতা না মনে করেন, তবে বলি, আপনার মত মহীয়সী নারী আমার চোথে পড়ে নি।"

কথার মধ্যে অত্যক্তি ছিল কি না, নীলিমা ধরিতে পারিল না। কারণ, কোনও ভক্তের প্রশংসা গুনিতে মনে সংশয়ের আবির্ভাব সহসা হয় না। তার পর নীলিমার নিজের আ্যা ভিনান যথেই ছিল। তাহার মত রূপদী ও বিহুষী বাঙ্গালীর ঘরে ছল্ল ভ, এ কথা অসত্য নহে। নীলিমার চিত্ত অপুর্বের প্রতি প্রসর হইয়া উঠিল

কিন্তু আলাপ অগ্রসর হইবার পূর্ব্বেই গুজুরা দেখা দিল, "মাইজী, বাবু ডেকে পাঠিয়েছেন।"

ভূত্যের কঠে স্বামীর আহ্বান যেন আদেশবার্তার মত শুনাইল। স্বাধীনতার মূর্ত্ত বিগ্রহ অপুর্বের কাছে উহা ব্যক্ত হওয়ার নীলিমার অন্তর বিরস হইয়া উঠিল। সে ডাচ্ছীল্য-ভরে জিজ্ঞাসা করিল, "কেন রে?"

"ডিপ্ টী বাবু আর উন্কো শাইকী এনেছেন।"

নীলিমা বৃঝিল, নরনাথ সন্ত্রীক আসিয়াছেন। পেলৰ কর-পল্লব তুলিয়া নমসার জানাইয়া সে বলিল, "আ**ল তবে আ**সি।"

মাসীমা বলিলেন, "এ শিকার বেন হাত-ছাড়া না হয়, সভ্যতালিকার থাতা দিয়ে দেবো কি ?"

নীলিয়া হাসিতে হাসিতে বালল, "বাঃ আৰ থাকু।"

নরনাথের শোটর বাহিরে দীড়াইরা ছিল। ক্রেছিতেই একটি তরুণী হাজবিভাত-মুখে নংগঠনা করিয়া ব্যক্তি শ্রাক্তন দিনি, মু আগনাকে অভার্তনা করিছি দি তার পর গড় হইয়। নীলিষার চরণ-ধূলি লইয়। প্রণাম
করিল। নালিমা আদরে তরুণীকে কোলে জড়াইয়া ধরিয়া
বিলিন, "ও কি করছ বোন্, তোমার আত্মাকে হেয় ও লালু
করো না। চিরকাল মাথা নোয়াইয়া আমাদের মাথায় মথেষ্ট
পুলি জন্ম গেছে, দেগুলি এখন একদম বেড়ে ফেলতে হবে।"

তক্ষণী দেবছতি নরনাথের স্ত্রী। ক্ষণিক বিশ্বয়ে ও কৌতুহলে সে নীলিমার স্থমাদীপ্ত মুখের পানে চাহিল, পরে বলিল,
"না দিদি! আমি ভাগবত-পড়া বাপের কেয়ে, তোমার এ
কথার সায় দিতে পারছি না। বাবা নরোত্তমের পদাবলী
গাইতেন, তার এক যায়গায় আছে,…

'আর কবে হেন দশা হব

শীব্রজের ধূলা ভূষণ করিব।'
ধূলাকে ত হীন ব'লে আমরা দেখতে শিখিনি।"

শীলিমা আশ্চর্য্য হইয়া গেল। কিন্তু আলোচনা বেশী
অগ্রাসর হইল না। হল-ম্বরে পৌছিতেই দেখিল, ছই বন্ধ্
শূর্তিতে আলাপ জুড়িয়া দিয়াছেন। নীলিমাকে দেখিয়া
নরনাথ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাড়াইল, "নমসার, বৌদি!
দাদাকে অন্ধকার কূপে ফেলে সকালে কোথায় গিয়েছিলেন ?"

"এই পাশের বাড়ীতে, আমাদের নারী-সমিতির একটা বিশেষ অধিবেশন হবে, বাঙ্গালার প্রতিভাবান্ সাহিত্যিক অপূর্ব্ব রায় একটি প্রবন্ধ পড়বেন, তার সব ব্যবস্থা করতে হচ্ছে।"

"কোন্ অপূর্ব রায় ? িনি 'নবযুগ', 'বিদ্রোহ', 'মহা-মৃক্তির ডাক' এই সব বই লিথেছেন ত ?"

*হাঁ! বাঙ্গালাদেশের বর্ত্তমান যুগে অমন লেথা আর কারও কলমে বেরোয় নি গুনেছি। আনকোরা সব নতুন ভাব দিয়ে ইনি দেশকে মাতিয়ে তুলেছেন।"

"না বৌদি, আপনার মত হয় ত আমি সাহিত্যের জহুরী নই, কিন্তু ওদের লেখা প'ড়ে মনে হয়, এরা সব ভয়ত্বর ীব—নারী-মহলে এদের আনা ঠিক নয়, বৌদি।"

"কি বলছেন আপনি, বাঙ্গালার মনীধীরা এঁকে জয়মাল্য বিষে উৎসাহিত করেছেন।"

নরনাথ কৌতুকের সহিত বলিল, মনীবীরা করতে পারেন, কিন্তু আমার মনে হয়, এরা রিরংসার যে লেলিহান শিখা ালছেন, তাতে বালালার মরে মরে আঞ্চন জ্বলবে।"

জিতেশ বাধা দিনা বলিল, "ও তর্ক এখন থাক ভাই। নীলিমা! যাও ত, ওঁদের কিছু মিষ্টমুথের ব্যবস্থা কর গে।"

"কেন, ঠাকুরকে এতক্ষণ থাবার করতে বলনি ?"

জিতেশ গম্ভীরভাবে বলিল, "বলেছি।"

দেবহৃতি পাশ হইতে বলিল, "ঠাকুর-চাকরের দারা কি কিছু হয়? চল দিনি, দেখি, ওরা কি করছে।"

নীলিমা দেবহুতির সহিত ভিতরে চলিল। তার পর বলিল, "তোর নামটি কি, বোন ?"

"বাবা একটা সংস্কৃত নাম রেখেছেন দেবস্থৃতি, দেটা শুধু পেটরা-ঢাকা কাশ্মীরী শাল, তার থাকার গৌরব লয়েই মুগ্ধ। আটপোরে ব্যবহারের জন্ম স্বাই ডাকে দেবী ব'লে। আর উনি আদর ক'রে ডাকেন চেরী ব'লৈ।"

নীলিমা দেবীকে প্রদন্ন বিশ্বয়ের দহিত দেখিতেছিল। বড ঘরের মেয়ে আর বড়লোকের ঘরণী, অথচ সজ্জায় তাহার याइकत्री त्मार त्मथाहेवात ८ छे। नाहे। नीलिमा छैठू हिल-দেওয়া জুতা মদমদ করিয়া চলিয়াছিল। এথন লক্ষ্য করিয়া मिथन, दिवी थानि भारत हिनत्राह्म, शहनात वाहना नाहे, হাতে চারিগাছি করিয়া হাতীর দাঁতের বাঁধান কারুকার্যাময় শাঁথা, পরনে একথানি দামী শান্তিপুরে ধুতি। সীমস্তের উজ্জ্বল সিন্দুরবিন্দু তাহার দৃষ্টি এড়াইল না। মেয়েরা আজকাল প্রায় সিন্দুর পরা ছাড়িয়াছে বলিলেই হয়। দেবীর সীঁথির চওড়া দিন্দূর-রেথা যেন তাহাদের তীব্র প্রতিবাদ। নীলিমার একবার মনে হইল, হয় ত গোঁয়ো ভূত, সন্তরে নৃতন তরিবং কিছুই জানে না। কিন্তু তাহার অনুমান সত্য নহে। তরুণীর চালচলনের মধ্যে এমন একটি মাধুর্য্য ও এমন সাবলীল গতি আছে, যাহা ভদ্রসমাজের সহবৎ হইতে জাত। নীলিমা অমুমান করিল, ভাগবত-পড়া পিতার কস্তা, প্রাচীন রীতির প্রতি শ্রদ্ধা পিতা হইতে পাইয়াছে, আর নূতনের হাব-ভাব স্বামীর কাছে শিথিয়াছে। দে যাহা হউক, দেবহুতির বৈশিষ্ট্য নীলিমাকে মুগ্ধ ও প্রীত করিয়া তুলিল।

রান্নাঘরে যাইয়া দেখা গেল, সিঙ্গেড়ার পূরের জন্ত যে আলু কোটা হইয়াছে, তাহা ধোরা সত্ত্বেও একরাশ ধূলা-ভরা, আর ময়লার লেচিগুলি এমন একথানি ময়লা তাওয়ার উপর রাখিয়াছে যে, দেখিলে বমির উদ্রেক হয়। রান্নাঘরটি ঝুল-কালীতে ভরা, হাঁড়ী নেতা এমন অপরিষ্কার যে, নালিমারই মনে লজ্জার সঞ্চার হইল। পূর্বে অবশ্র নীলিমা রান্নাখরের

তদারক করিত, কিন্তু বর্ত্তমানে নানা কারণে তাহা হইয়া উঠে নাই। রালাঘরের এই শোচনীয় মলিনতা আজ সর্বপ্রথম নীলিমার গঞ্চদেশকে আরক্ত করিয়া তুলিল।

দেবী তাহার অমুপম স্পিগ্ধ স্থরে বলিল, "দিদি বুঝি ভেঁদেল দেখতে সময় পান না ?"

নীলিমা আমতা আমতা করিয়া বলিল, "হাঁ বোন্, কত কাষ করতে হয়।"

দেবী তর্কের দিক্টা এড়াইরা জ্ঞানাইল, "যদি কিছু মনে না করেন, তবে জ্ঞিজ্ঞাসা করি, আপন হাতে রেঁধে ও তদারক ক'রে স্বামীকে না.খাইয়ে আপনি কেমন ক'রে তৃপ্তি পান ? আমি ত পারি না।"

নীলিমা উত্তর দিল না। ঠাকুরকে সরাইয়া নিজেই সিক্ষেড়া করিতে বিদিল। দেবী পাশে বসিয়া সাহাষ্য করিতে লাগিল। ক্ষিপ্র হস্তে কাষ করিয়া যথন এক কাপ চা ও ত্ই-থানি প্রেটে করিয়া সিক্ষেড়া আনিয়া হল-ঘরে পৌছিল, তথন নীলিমা শুনিতে পাইল, নরনাথ বলিতেছে, "না ভাই, প্রেম-সাধন সহজ নয়। রুচ্ছ সাধন চাই, কেবল উপনিষদের পাতায় মসগুল থেকে নারীর চিত্ত জয় করা যায় না, চেষ্টা ও প্রযক্ষের হারা প্রেম জয় করতে হয়।"

ভাগ্যে দেবী সঙ্গে আদে নাই! সে তথন ঠাকুরকে বকিয়া-ঝকিয়া হেঁদেল-রক্ষার বক্ততা করিতেছিল। আত্ম-সংবরণ করিয়া নীলিমা চা লইয়া প্রবেশ করিল।

জিতেশ নীলিমাকে জিজ্ঞাসা করিল, "বোঠাকরুণ কৈ ? ভাঁর থাবার এথানে দিতে বল্লে না কেন ?"

নীলিমার কথা বলিবার পুর্কেই নরনাথ বলিল, "সে গুড়ে বালি। সাধ্যসাধনা করেও তাঁকে সঙ্গে ব'সে থাওয়াতে পারি নি। দেখুন বৌদি, ওকে যদি বুঝিয়ে আপনার সমান অধি-কারের বাণী শিথিয়ে দিতে পারেন।"

নীলিমা ব্ঝিল, ইহা প্রচ্ছন্ন ব্যক্ষমাত্র। পদ্মী-গৌরবের জয়োল্লাদের দর্পে গর্কিত স্থানীর উক্তি। বৃশ্চিক-দংশনের মত জালা অন্থত্তব করিয়া নীলিমা কুন্ধ-কৌতৃকে বলিল, "না ঠাকুরপো! আপনার প্রাণের দেবী আমাদের সংস্পর্শে কলুষিত হয়ে যাবেন, সে কি আপনি সম্ভ করতে শারবেন ?"

নিজের কথার ঝাঁঝ নিজেই অমুভব করিয়া নীলিমা কথা ফিরাইরা লইরা বলিল, "তবে বোন্টিকে দিন, আমালের স্মিতির সভ্যা ক'রে নি।" নরনাথ আঘাতকে উপেক্ষা করিয়া বলিল, "আমার মতের চেয়ে বোধ হয় আপনার বোনের 'ইাধীন মত' লওয়াই শ্রেয়:। কারণ, আপনাদের মতে অনিয়া ও আর এখন মালিক নই, তবে আমার অনুমান, উনি ভীতা হরিণীর মত আপনাদের সমিতিকে ব্যাত্র ব'লে ভয় পেরে যাবেন।"

নীলিমা হাসিতে হাসিতে বলিল, "আপনার রসজ্জতা প্রশংসনীয়।"

নরনাথ প্রত্যুত্তর দিল, "আপনি যদি তারিক করেন, তবে একটা শিরোপা দিয়ে দিন। জানেন দি বৌদি! দাদার মত উপনিষদের অমৃতরসে মসগুল হ'তে পারিনি, কাছারীর নরক গুলজার থেকে ঘরে ফিরে ফটিনটি করেই দিন কেটে যায়। তবে "ভাগবত-পড়া বাপের মেম্বের" দৌরাজ্যে বকাটে মেরে যাইনি। কাযেই 'দেহি পদপল্লবম্দারীন' করেই দিন চ'লে যাছে। একটা কথা কি জানেন, বৌদি! উনি আমার সবে-ধন নীলমণি, সভাসমিতিতে ছেড়ে দিতে একটু শঙ্কাই হয়।"

নীলিমা বুঝিল, নরনাথের সহিত কথার আঁটিয়া উঠা তাহার পক্ষে অসাধ্য, কাষেই সে চুপ করিমা রহিল।

দেবী ম্বরে আসিল। নীলিমাকে সম্বোধন করিয়া বলিল, "দেরী হয়ে গেল, দিদি! আজ আসি এখন।"

"এর মধ্যেই যাবি, বোন্?"

"হাঁ দিদি, উপায় নেই, তোমায় ত বলেছি, বাসায় কিবে 'র'াধুনীগিরি' করতে ২বে।"

মোটরে পৌছাইয়া দিয়া জিতেশ বলিল, "**নাঝে না**ঝে আসবেন, বউঠাকরুণ।"

জিতেশের আহ্বানের কাতরতা তাহার অন্তরের উদাস রিক্ততাকে প্রকাশ করিয়া তুলিল। নরনাথ মুখ ক্ষিরাইয়া লইল। নীলিষাও বলিল, "অবসর পেলেই আস্ত্রি, বোন্। তোদের বাসা যে দুরে, আমি ত আর রোজ রোজ বেতে পারবোনা।"

দেবছতি মৃত্কঠে ঝৰাল, "সমন্ন পেলেই আস্বো দিনি, নিশ্চন।"

নোটর চলিয়া গেল। জিতেশ ও নীলিরা বহুকণ শুক্তানে দাড়াইয়া রহিল। তাহাদের মনে তথুর বে ভা^{বের} জরুক উঠিতেছিল, ভাহাতে পার্থক্য ছিল কি ? 9

ঝুলন-পূর্ণিমার সভাকে পূর্ণারত ও সর্বাঙ্গশোভন করিবার জন্ত নীলিমা উঠিরা পড়িরা লাগিয়াছিল। ছোট সহরে রীতিমত হৈ-চৈ পড়িরা গেল। প্রাচীনপন্থীরা ব্যাপারটি বাড়াবাড়ি মনে করিয়া নিন্দাবাদ করিতে লাগিলেন। কিন্তু ভঙ্গণের দল আর সহজ্পন্থী নির্দ্ধপত্রব জীবন-যাপনকারীয়া সভার উৎসবকে আনন্দ ও উল্লাসের সহিত গ্রহণ করিল।

ইতিৰধ্যে অপূর্ব্ধ ও নীলিষার ৰধ্যে ললিতা-দিদির বাড়ী অনেকবার দেথাদাকাৎ, আলাপ-আলোচনা হইরাছে। অপূর্ব্বের উত্তেজনা প্রদ অভিনব ষতবাদ সর্ব্বাস্তঃকরণে সে সমর্থন করিতে না পারিলেও, বস্ত্রমুক্ষের মত সে তাহার বক্তব্য শুনিয়া যায়।

বিশনারী টমসনের পত্নী বিসেদ্ টমসন সভানেত্রীর কাষ করিতে স্বীক্বত হওয়ায় সভায় বছ লোকজনসমাগম হইল। পত্র-পূম্প-শোভিত মণ্ডপে সহরের মহিলারা ও বিশিষ্ট ভদ্র মহাজনগণ সমবেত হইলেন।

ললিতা-দিদি প্রারম্ভিক মঙ্গলাচরণ করিয়া নীলিমাকে সভার ইতিহাস পড়িতে বলিলেন। নীলিমার সরল সহজ্ঞ ফুলর রূপ সকলকে মুগ্ধ করিল। তাহার পর তাহার বলিবার ভঙ্গাটিও বিচিত্র। সকলেই আগ্রহভরে তাহার পঠিত কার্য্য-বিবরণী শুনিল।

নীলিমার বলা শেষ হইলে অপূর্ব্ব উঠিল। অপূর্ব্বের সজ্জা সকলের দৃষ্টি আরুষ্ট করিল। তাহার মাথার বিবেকানন্দী পাগড়ী, গায়ে গরদের মিরজাই, পায়ে দিল্লীর নাগরা—
চোঝে 'Tortoise-shell'এর চশমা।

অপুর্বের ভাষার কিছু তাকারী আর বোলারের বেরেলী ভাব থাকিলেও তাহার গলার জোরে সমস্ত বক্তৃতাটি ভাশ্বর হইরা উঠিতেছিল। সে বলিল, "আবি একেবারে নতুন কথা বলতে চাই। সতীত্বের বে পচা আদর্শ আবাদের মনকে পঙ্গু করেছে, সেটাকে ভালতে হবে। একপতিত্বের যে সংকার মনে জগদল পাধরের মত চেপে বলেছে, সেটা একটা অন্ধ বিশ্বাস। মা হওরাই আর দাসীপণা করাই নারীত্বের জ্বনার্তা নয়। মাছ্যু হওরাই আর লাসীপণা করাই নারীত্বের জ্বনার্তা নয়। মাছ্যু হওরাই আর লাসীপণা করাই নারীত্বের জ্বনার্তা নয়। স্থান্থবীতে আজ এই মহাসাব্যের বাণী জানাতে হবে। পুরুষ যদি এখনও সাব্ধান না হয়, তবে নারীর জাগ্রতশক্তি তাকে পিয়ে মেরে ফেলবে নারীর ভবিষ্যুৎ আশার উজ্জ্বণ এক দিন আসছে বে দিন নারীর

অবদান নামুবের কৃষ্টিকে সক্ষল ক'রে তুলবে। তাই ভাবী
বুগের নবী হয়ে বর্ত্তনানের নারীকে আমি বল্তে চাই—মোহকারা ভাঙ্গ্ল—আত্মপ্রতিষ্ঠ হন, সমস্ত বন্ধনের বেড়া সবলে
ভেলে মুক্ত স্বাধীনতার মুক্ত আকাশতলে বেরিয়ে পভ্লন—
নারীর পতি-সেবাই বড় নয়, নারীর সতীত্বই শ্রেয়ঃ নয়, নারীর
নাড্ত্বই তার কাম্য নয়, নারীর আত্মার ক্রুবণ চাই—ব্যক্তিগত
জীবনে আনক্ষের উল্লেখন চাই—"

অপুর্বের সমস্ত বক্তার উহাই সারাংশ। বক্তার নির্ভীক মতবাদ সকলকে চঞ্চল করিয়া তুলিল। প্রবীণগণ ব্যতিব্যস্ত হইলেন, বলাবলি করিতে লাগিলেন, "এবার হিন্দুধর্ম রসাতলে গেল।" তরুণ ও তরুণীদিগের এক দল ঘন ঘন হাততালি দিয়া বক্তাকে অভিনন্দিত করিয়া তুলিল।

বুড়া উকীল পরেশ বাবু দাঁড়াইয়া বলিলেন, "সৈরাচার ষে পৌরুষ নয়, এ কথা বক্তা ভূলেছেন—নায়ীর আত্মা প্রেমের ও মাতৃত্বের মধ্যেই কুর্ত্ত হয়—আত্মার কুরণ ব'লে বক্তার যে লক্ষরক্পা, তাহা আকাশকুস্কম, এ কথা স্বাই যেন মনে রাথেন!"

বক্তৃতা কিন্তু বেশী দূর চলিল না—চারিদিকে সমালোচনা, বিজ্ঞাপ জাঁকাল হইয়া উঠিল। কেহ বিড়াল ডাকিল, কেহ শিয়াল ডাকিল, কেহ চেয়ার উন্টাইল, কেহ টেবল চাপড়াইল

মিসেদ্ টম্সন উঠিলে গোল থামিল। কিন্তু বছলোক তথন সভাস্থলকে কেচছা মনে করিয়া চলিয়া গিয়াছে। মিসেদ্ টম্সন ধীরগন্তীর স্বরে বলিলেন, "আজ এথানে যেরূপ রীতি দেখিতেছি, তাহাতে বালালীর ভবিষ্যৎ ভাল বলিয়া মনে হয় না। বাগ্মী ভাল বলিয়াছেন, কিন্তু ভাঁর মত যুক্তিযুক্ত নয়। ভাঁহার মত বালালী-সবাজে বিষের কাষ করিতে পারে। বালালাদেশের সতীত্বের আদর্শ মহান্। বর্ত্তমান সমিতি সেই প্রাচীন সংস্কৃতি অবলম্বন কর্মন। আমি আপনাদের শুভকামনা করি। আমার আন্তরিক ধ্যুবাদ গ্রহণ কর্মন।"

সভা ভাঙ্গিয়া গেলে যে যাহার স্থানে ফিরিয়া চলিল।

u

ললিতা ও নীলিমা প্রথমে মনে করিরাছিল, হর তাজাহার। একটি বড় কাষ করিরাছে; কিন্তু যথন দলে জনেক সভ্যা নাম কাটাইতে বসিল, তথন ভাহারা কিংকর্ত্ত ব্যবিমৃত্ হইয়া পড়িল।

অপূর্ব্ধ হাদিয়া বলিল, "ভয় নেই মানীমা, নৃতন বাণীর বার্ত্তা যারা বয়, ভয়-ছর তাদের নেই, সেই অভয়-মন্ত্র মনে থাকলে লক্ষ্ণ পরাজয়েও দমবেন না।"

ললিতার মনে খুব বেশী শাস্তি হয় না। শিক্ষয়িত্রী তিনি,
বুড়া বরুসের দিনগুলি হৈ- চৈ করিয়া কাটাইনেন ভাবিয়াছিলেন;
কিন্তু অকস্মাৎ বিজয়ীর বেশে পরাজয় দেখা দিল। তরুণীদের
কাহারও কাহারও উৎসাহ ও উল্লাস থাকিলেই ত সমিতি
চলে না; কর্তাদের অর্থ সদরে হউক কি মফঃস্বলে হউক,
এক গিল্লি-বালী মানুষেই দিতে পারে, কাষেই ললিতা নিরাশ
হইয়া পভিতেছিলেন।

নীলিমার মন উত্তেজনার পর অবসাদে আর্ত হইয়া উঠিতেছিল। কিন্তু অপূর্ব্ব তাহাকে ছাড়ে না, দেবহুতির চরিত্র-মাধুর্যা নীলিমাকে পাইয়া বসিয়াছিল। সে তাহার মত করিয়া, স্বামীর চিত্ত-রাজ্য জয় করিয়া রাজ-রাজেয়রী হইবে, এ সদিজ্যা জাগিয়াছিল, কিন্তু স্থবোগ জুটে না। সময়ে ও অসময়ে লালতা-দিদি ভাকিয়া পাঠান, নিজের নৈরাভাের নিরাকরণ জন্ত, আর অপূর্বের অনুরোধে।

অপূর্ব্ব বলে, "দেখুন, আপনার সাথে আমার পরিচয় হয় ত জন্ম-জন্মাস্তবের প্রকৃতির ফল। আমি এসেছিলুম করনার মসল্লা খুজতে, পেয়ে গেলুম মনের মানসী। আপনার বন্ধুত আমার দিব্য চোথ খুলে দিয়েছে। আপনার অনুমতি হ'লে আমার ভাবী কাব্য-সাধনা আপনাকে উৎসর্গ ক'রে ধন্য হবে।"

নীলিমা অপুর্বের দৃষ্টিতে শঙ্কিত হইয়া উঠে। প্রতিদিনই ভাবে, আর ষাইবে না, কিন্তু এ যেন কুহকীর কুহক-আকর্ষণ, বশীকরণের মন্ত্রে যেন টানিয়া লয়।

নীলিমার মনের মধ্যে যে দ্বন্দ চলিতেছিল, প্রতি মুহুর্তে একাস্ত নির্ভর প্রেম আর ব্যক্তিছের গর্বা ও অভিমানে যে বিদ্রোহ চলিতেছিল, তাহার স্থমধুর প্রকাশ রূপদক্ষ অপূর্বাকে মুগ্ধ করিষা তুলিয়াছিল।

কেবল রূপদী ও শিক্ষিতা হইলেই হয় ত এত মোহ জায়িত না, নীলিমার মধ্যে অসাধারণত্ব দেখিয়া অপূর্ব পোকার মত আলোশিখার উপর ঝাঁপ দিতেছিল।

অপূর্ব্ব বন্ধত্ব ভাবিয়া অগ্রসর হয়। নীলিষার মনোবোহন রূপ, রসজ্ঞ আলাপ আর সর্ব্বোপরি অবিচল সাহস ও কুণ্ঠা-হীন আত্মপ্রকাশের ভাব অপূর্ব্বকে এক নৃতন রসের ও এক নৃতন লোকের সন্ধান দিয়াছিল।

কিন্তু মান্ধবের মনে কখন্ বে রং ধরিয়া যায়, কে জানে ? অপূর্ব্বও হয় ত জানিল না যে, তাহার দাবী বন্ধতা ছাড়াইয়া অনেকেদুর অগ্রাসর হইয়াছে।

অপূর্ব্ব এক দিন স্বেচ্ছায় জিতেশের সহিত দেখা করিল। জিতেশ তাহাকে সমাদরে অভ্যর্থনা করিল। কথায় কথায় জিতেশ বলিল, "আপনার নাম যথেষ্ট শুনেছি, কিন্তু কথা-সাহিত্য আমার মনের মাঝে কোন ছাপ দেয় না, তাই ওগুলি পডতে পারি না!"

অপূর্ব্ব সোৎসাহে বলিল, "কিন্তু কথা-সাহিত্য বর্ত্তমানের যুগ-সাহিত্য, কাব্য ও নাটকের যুগ চ'লে গেছে, এখন আপনার যুগবার্ত্তা উপস্থাসের মাঝেই লোকের দ্বারে পৌছে—"

"হবে হয় ত! সংসারের গতি-চক্রের পিছনে প'ড়ে মহা মুস্কিল হয়েছে, অপূর্ব্ব বাবু! আমার স্ত্রী চলেছেন ভাবী পঞ্চবিংশ শতাব্দীর ভাব ও আশা নিয়ে আর আমি হয় ত' চলেছি পঞ্চশশ শতাব্দীর স্থিতি নিয়ে। তাই সময় সময় ভাবি যে, একবার সমসাময়িক মানুষের মনের ধবর লই। আপনার হ'একথান বই এবার প'ড়ে দেখবো।"

"আপনার স্ত্রী-সোভাগ্য অসীম। বাঙ্গালাদেশে ত কম ঘুরিনি। সাহিত্যের উপাদানের জন্ম কত যায়গায় গিয়েছি; কিন্তু আপনার স্ত্রীর মত এমন জীবস্ত নারী দেখিনি—"

জ্বিতেশ জিজাত্মর মত বলিল, "নীলিমার সাথে আপনার আলাপ হয়েছে? ওঃ, তাই বলুন। ভজুয়া! ভজুয়া! তোর মাইজীকে বল্, অপূর্ব্ব বাবু এসেছেন।"

অপূর্বের মনে হইল যে, তাহাদের পরিচয় কেতাত্বরত্ত হয় নাই, তাই বলিল, "পরিচয় হয়েছে বল্লে ভুল হবে, তবে মাসীমার ওথানে ওঁকে বহুবার দেখেছি। নারী-সমিতির সম্পাদিকা হিসাবে ওঁর কায় দেখবার স্ক্র্যোগ হয়েছে। আশ্চর্য্য শক্তি ওঁর!"

"আপনার কৃষ্টিত হওয়ার প্রেরেজন নেই। কারণ, আমার স্ত্রী পর্দাকে মানেন না। স্থতরাং পূর্বে পরিচল হওয়ার ক্ষোভের কারণ নাই।"

জিতেশ অপূর্বের কথিত পত্নীর গুণ-প্রাম গুনিরা পুলকিত হইল কি? কোন্ স্বামীই বা না হন? জিতেন নিজেকে ধিকার দিতে লাগিল—"হায়, জগতের সকলে। নীলিমার প্রশংসা করে, আর সেই শুধু ডাহাকে জান হেলা করে।"

নীলিমা আদিল। গরদের শাড়ী পরিয়া সে মহিয়প্তোত্র পড়িয়া মনকে শাস্ত করিতে যাইতেছিল। অপুর্বের আগমন তাহাকে খুদী করিল না। নীলিমা আদিতেই জিতেশ সোৎসাহে বলিল, "দেখ, ওঁর হ'একখান বই আমায় পড়তে দিও ত। ওঁর দঙ্গে আলাপ হয়ে বড়ই আপ্যায়িত হয়েছি।"

নীলিমাকে উত্তর দিতে না দিয়া অপূর্ক বলিল, "সে জন্ত আপনি কুন্তিত হবেন না, আজই আমার প্রকাশককে লিথছি, আমার এক সেট বই আপনাকে পাঠিয়ে দেবে।"

"ধন্যবাদ, কিন্তু--"

"না জিতেশ বাব্, এতে কিন্ত করবেন না। স্বন্ন পরিচয়ই মানুষকে দ্র করে না। আপনার মধুরতা আপনাকে আমার নিকট ক'রে তুলেছে।"

নীলিমা জিতেশকে বলিল, "কিন্তু ওঁর বই তোমার ভাল লাগবে না। বিদ্রোহের বজ্রবাণী শুনে তুমি চমকে উঠবে। থাক না কেন—"

জিতেশ পত্নীর সম্মতির আশায় বলিল, "আমি মনে করছি যে, তু'চারখান প'ড়ে দেখি। যে যুগে বাস করছি, তার মনোভাব জানাও ত দরকার। সত্য অবশু শার্ষত; কিন্তু মুগভেদে তার প্রকাশ ত বিভিন্ন হয়ে দেখা দেয়।"

"তবে পড়ো, কিন্তু এ সব বই পড়লে তুমি অস্তস্থ ও অস্ত্ৰথী হবে।

পতি ও পদ্ধীর হন্ততা অপূর্ককে হাদাইয়া তুলিল কিন্তু নীলিমার কথাগুলির সদর্থ দে কিছুতেই হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিল না। তাই সংশ্যাকুল-চিত্তে আত্মপক্ষসমর্থনের জন্ত সে বলিল, "শুমন জিতেশ বাবু, আপনার যথেষ্ঠ পড়াগুনা আছে। এমন এক দিন ছিল, যখন পথে ঘাটে মামুষ ভূতের ভরে আতিছিত হয়ে উঠত, পুষ্প-নৈবেন্তে ভূতপূজা কোরতো! আজ ভূত নেই বলে, কেউ মারবে না, কিন্তু সে যুগে যদি কেউ বলতো, তবে তাকে হয় ত জীবস্তে গোর দেওয়া হ'ত। আজ ছিতির সমাজে আমাদের বাণী হয় ত বিপ্লবের ও বিশৃ-আলার ভোতক ব'লে ভূল হ'তে পারে, কিন্তু মহাকাল অতক্র জ্বেগে আছেন, আমাদের বার্তা হয় ত এক দিন মামুষ মেনে নেবে।"

জিতেশ বলিল, "ঠিকই ত, বেদের কর্মকাণ্ড নিয়ে যদি মামুষ ব'লে থাক্তো, তা হ'লে কি আর উপনিবদের তত্ত জাগ্তো? ক্রম বিবর্তন হচ্ছেই ত."

অপূর্ব্ধ বলিল, "বা! আমি আশ্চর্য্য হচিছ যে, আপনি যুগুসাহিত্য না প'ড়ে যুগের মর্ম্মবাণীটি অধিকার ক'রে নিমেছেন।"

জিতেশ বলিল, "নীলিমা, ঠাকুরকৈ চা দিতে বলো।" নীলিমা বলিল, "তোমরা গল্প করো, আমি চা পা দিচ্ছি, আমার একটু কায় আছে।"

অপূর্ব জানাইল, "ক্ষা করবেন, জ্বিতেশ বাবু! আপ-নারা ত কেউই চা ধান না, চায়ের দরকার নেই। সন্ধ্যা হয়েও এলো, আজ উঠি, নমস্বার।"

জিতেশ প্রতিনমস্থার করিয়া বলিল, "অবসর পেলেই আসবেন।"

3

করেক দিন ধরিয়া আকাশে অনবরত জল ঝরিতেছিল। মন্ত্যা ও শালবনের কালো তকরাজি কালো মেনে ভাষতনাল-কুঞ্জ বলিয়া ভ্রম জন্মাইতেছিল। জিতেশ বাহিরপানে চাহিয়া দেখিল, বাড়ীর সম্মুখে মাঠের পর মাঠ চলিয়াছে, তাহাতে ধানের কচি শিশুগুলিরা মাথা তুলিয়া আনন্দ জানাইতেছে। বর্ষার দিনে প্রিয়জনের সঙ্গ মাহুষের প্রিয়তম হইয়া উঠে, কিন্তু কয়েক দিন ধরিয়া নীলিমার ভারাক্রান্ত মন দেখিয়া বেচারী তাহার হদিস পাইতেছিল না। কাষেই উদাস আলভাতে সে মেদের ক্রীড়া দেখিতে লাগিল।

বাড়ীর ভিতর নীলিমা আপন বিছানায় শুইয়া ছিল।
তাহার মনে একটা ছল্ডিস্তা নানাভাবে ঘোরাফেরা করিতেছিল। অপূর্ব্ব তাহার জক্ত যে আকুল হইয়া উঠিয়াছে, তাহা
নীলিমা ব্রিতে পারিয়াছে। যৌবনের ক্ষ্তিত আকাজ্জা এই
যুবকের চোথে মুথে দেখিয়া সে, সংকল্প করিয়াছে যে, আর
নহে, এইকার স্বানীকে বলিয়া অপূর্বকে দ্র করিয়া দিবে।
কিন্তু পারে নাই। প্রথমতঃ স্বানী ও প্রার যে স্থনিবিড় ঐক্য
উভয়কে একাস্ত আপন ও একাত্ম করিয়া তুলে, তাহাদের
তাহা ছিল না; ছিতীয়তঃ, নীলিমার দৃঢ় সংঝার, নারীকে
পুরুষের সঙ্গে অবাধভাবে মিলিয়া নারীর অধিকার সপ্রমাণ
করিতে হইবে।

নীলিয়ার মনে তথনও কোন দাগ পড়ে নাই, কিন্তু অপুর্বের বাক্যে এমন এক যাছ আছে—যাহা নীলিয়াকে বিৰোহিত করিয়া কেলে। নীলিনা তাই ভাবিয়া ক্লকিনারা পাইতেছিল না।

ভোঁ ভোঁ শব্দে মোটর বারান্দার ধারে থানিল। নরনাথ সন্ত্রীক আসিয়া পৌছিল। জিতেশ আগু বাড়াইয়া বলিল, "আস্থন বৌঠাকরুণ, ভাল আছেন ত ?"

দেবহুতি সমন্ত্ৰে বলিল, "হাঁ, দিদি কোথায় ? বাড়ীর ভেতর আছেন, না বেড়াতে গেছেন ?"

জিতেশ মানকঠে উত্তর দিল, "না, ভিতরেই আছেন।"
দেবহুতি বক্তার বেদনার্দ্র অরে ব্যথিত হইয়া উঠিল।
পতির বন্ধর এই অনর্থক মানসিক হঃথ কিছু দ্র করা যার
কি না, তাই ভাবিতে ভাবিতে অস্কম্পার আবেগে দে উচ্ছেসিত হইয়া উঠিল। পরে ধীরে ধীরে বলিল, "আপনারা
গল্প কম্পন, আমি দিদির কাছেই যাই।"

নরনাথ বসিয়া পড়িয়া বলিল, "যা ফাঁাসাদে পড়া গেছলো ভাই, দশ দশটা Bad livelihood কেস করবার জস্তু এ কয় দিন মফঃখলে ঘুরে তুরে প্রাণ হয়রাণ হয়ে গেছে।"

জিতেশ বলিল, "কৈ ? আমি ত কিছুই জানি নে, তা বৌঠাকৰূপ কি একলা বাসায় ছিলেন ?"

নরনাথ হাদির। বলিল, "না, সে কি হবার যো আছে। চোথের আড়াল হলেই যদি মনের আড়াল হরে যাই, এই ভরে উনি কি আর ছেড়ে দেন ? এ কি যেমন তেমন গিরো—"

জিতেশ গন্তীর হইয়া উঠিল। এই দম্পতির জীবনের স্থচিত্রের সহিত নিজেদের পারিবারিক ঔদাসীত্রের তুলনা করিয়া সে চুপ করিয়া রহিল। নরনাথ কথা বলিয়া চলিল, "ছোটবেলায় এক কীর্তুনীয়া গান গেয়েছিল,—

না বল না বল সই না বল এবনে
পরাণ বাঁধিয়া আছি .সে.বঁধুর সনে।'
কিন্তু এমন বর্ধার দিনে গরনগরন ফুলুরা না হ'লে আর নৌতাত
হচ্ছে না। কোথায় গেল তোর চাকরটা। ওরে ভজ্যা,
যা, নাইজীকে ফুলুরী ভাজবার হকুন দিয়ে আয়।"

জিতেশ বলিল, "বেশ আছিল ভাই, কেমন করলে ভোলের মতন অমন ফুর্ন্ডির জীবন পাই, বল ভ ? আমার অসম্ভ হয়ে উঠেছে, কিছুই আর ভাল লাগছে না!"

"বলিস কি ভাই, এর মধ্যেই বৈরাগ্যের স্থর ধ'রে কেন্নি যে ? কেন, ব্যাপার কি ? অভিযানের পালা চলছে বুঝি ? ভাল

কথা, সহরে এদে গুনছি যে, সেই অপূর্ব ছোঁডাটার সঙ্গে বৌদির খুব খনিষ্ঠতা হচ্ছে। এ কিন্তু ভাল নয়।"

জিতেশ বলিল, "অপূর্ক আমার সাথে এসে আলাপ করেছে, ওকে ত বেশ রসজ্ঞ শ্রষ্টা ব'লে বোধ হয়।"

নরনাথ সোজা হইরা উঠিরা বলিল, "তোমার সরল মনে ধূলি দেওরা বোটেই কঠিন কায নর, বন্ধু। আমি বল্ছি না কোন কিছু থারাপ হয়েছে, কিছু যারা নিজেরা রিরংসার সাহিত্য রচনা করছে, তাদের কাছ থেকে কি মহন্ধ আশা করা যায়? আর কেউ করে করুক, আমি করি না।"

জিতেশ বলিল, "ওর বইগুলি আমায় উপছার দিয়েছে। বাঙ্গালা সাহিত্য ত ভাই আমি পড়ি না, কাষেই এগুলো আমার কাছে একেবারে আশ্চর্য্য লাগছে। এরা কেবল ভালতে চাচ্ছে, গড়বার মতলব নেই। যৌন-লালসার যে কলুম এই লেখার পাতায় পাতায় বিষের মতন ছড়ানো, তাতে মাহমের দম আটকে যায়। প্রাচীন সাহিত্যে অমীলতা আছে, কিন্তু তার মধ্যে এত বিষ ছিল না। তবে ছেলেটির লেখার জোর আছে, ভাই।"

"ঐ ত খারাপ করেছে। যে কামনার জালা এদের শক্তিশালী লেখা জালছে, সংঘদের কোনও শান্তিবারিতে তা নিভবে না—এই সব ছাগ-সাহিত্য মান্ত্যকে ছাগ ক'রেই তুলবে।"

ওদিকে দেবী যাইয়া দেখিল, নীলিষা বিছানায় অভ্যবনক হইয়া বসিয়া আছে। দেবী হাসিতে হাসিতে বলিল, "কি দিদি, আল যে যোগিনী-বেশ ? অন্তরে কি আজ রাধার ব্যথা জেগেছে নাকি ? কেন, শ্রামরার ত খরেই আছেন। বাতায়নের ফাঁকে মেখের ধ্যান করবার দরকার কি ?"

নীলিমা উঠিয়া বলিল, "ঐ ইজিচেয়ারটায় বস, বোন্, আজ শরীরটা তত ভাল নেই, তাই শুয়েছিলাম।"

দেবহুতি নীলিমার মলিন মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, যদি রাগ না কর ত একটা কথা বলি ?"

নীশিষা চকিত ও বিশ্বিত হইয়া বশিল, "ৰল্না, বোন্ন"

"আচ্ছা, এ তোৰাদের কেষন ব্যাভার ? তোৰাৰ অহও হয়েছে অথচ উনি কিছু জানেন না ব'লে মনে হ'ল ; মজ্যি কি তোৰাদের মনের মিল হয় নি ?"

নীলিবার চকু হইতে উন্নত অশ্রু উলাত হইল। কিছ

সামলাইরা লইরা সে বলিল, "অমিল নেই, তবে কিছু স্বাতস্ত্রা আছে। আমি চাইনে যে, আমার স্বাধীন অন্তিত, আমার

মৌলিকতা বিনষ্ট হয়ে থাক। তোষাদের মতন আত্মসমর্পণ করাকে আমি হেয় ও দাদীপনা মনে করি। বর্তমানের নারী শুধু করম্বাহিনী হয়ে তৃপ্ত হবে না। সে তার লুপু মহয়ত্বকে

জাগিরে বিশ্ব-প্রগতিকে সফল ও স্থলর ক'রে তুল্বে!" দেবছুতি সন্মিত-মুখে বলিল, "না দিদি, আমার ভর হয়,

এ তোমার অন্তরের কথা নয়। শেখা বুলি দিয়ে তুমি আপন আত্মাকে রিক্ত ও কালাল ক'রে রেখো না। স্পষ্ট যত দিন থাকবে, তত দিন পুরুষ ও নারীর মিল্তে হবে। এ মিলন যাতে স্বন্ধর ও ক্তার্থ হয়ে ওঠে, তারই জন্ত সমাজের রীতি ও নীতির স্পষ্টি। ছই জনের প্রেমে অবৈত হয়ে যাওয়াই আদর্শ।

कांत्रहे खांड्डा नित्र, मिनि, जूत्रि त्रिशा हीश्कांत कत्रह् ?"

নীলিমা কুদ্ধ হইয়া বলিল, "কিন্তু তুমি কি বলবে না যে, আমাদের দেশের নর-পশুরা নারীর আত্মাকে জ্তার তলায় পিষে মেরেছে ?"

"স্বীকার করবো না কেন, পৃথিবীতে মিথ্যা ও অমঙ্গল আছে, কুৎসিত ও অস্থন্দর আছে; তা নারীরও আছে, নরেরও আছে।"

"কিন্ত বোন্, তুমি যদি চোথ খুলেও অন্ধ হও, তা হ'লে আর কি করব! আমাদের সমাজ-বিধি কি নারীর সমস্ত হলম, মন, বৃদ্ধি, সমস্ত শক্তি কেড়ে নিম্মে নারীকে ব্যক্তিচারের পুতৃল ক'রে রাথে নি ?"

দেবী বলিল, "দিদি, তোমার মত বেশী পড়া-শুনা হয় ত করি নি। পশ্চিমের থবর ভাল জানিনে, কিন্তু আমাদের সমাজের যে হর্মলতা, তা জাতির হর্মলেতায় হয়েছে। তবে কাষের বায়গায় গরমিল ও ফাঁকি অনেক পেলেও, আদর্শকে ফাঁকি বলবে কি ক'রে? আমাদের দেশের ঘরে ঘরে এখন বে উজ্জ্বলমধুর দাম্পত্য-প্রেম আছে. পৃথিবীতে তার তুলনা আছে? উনি দে দিন একথানি বই প'ড়ে শোনাজিলেন। তাতে বাইরের যে থবর শুনি, তাতে গা লিউরে প্রেঠ। কিন্তু বেশী তর্ক কর্তে চাই না, তর্কে তোমায় হারাবো, দে ক্ষমতাও নেই, ইচ্ছেও নেই; কিন্তু জিজ্জাসা করি, দিনি! এই Amazon সেজে কি ভৃত্তি পেরেছ? কর্ত্তার মূথের কালো বেঘ দেখে মনে হয়, তিনি ত পাননি; আমি জানতে চাই, তুরি পেরেছ কি না?"

নীলিমা ফাঁপড়ে পড়িল। যে প্রেমানন্দে দেবা বিভার ছিল, তাহার ক্ষণাংশও তাহার লাভ হয় নাই। স্বামীর ফ্রন্য-ভরা অগাধ প্রেম, অথচ দে ক্ষ্ম ও তৃষিত। দোব যে তাহার একার, তাহা নহে; জিতেশও প্রেমের প্রকাশরীতি জ্ঞানিত না। তথাপি যে গভার পরিপূর্ণতায় দেবীর সারা চোখে-মুথে আনন্দ-ছাতি জ্ঞানিতছিল, তাহা দে অপূর্ক বিশ্বরে দেখিতেছিল। নীলিমা দৃষ্টি নত করিয়া চুপ করিয়া রহিল।

দেবহুতি জরোলাসে অধীর হইয়া বলিল, "জানি দিদি, তুমি অসত্য বল্বে না। তুমি অত্থাও অলান্ত হয়ে ছুটেছ মিথ্যা বুলির মরীচিকার পিছনে। ছুটেছ ব'লেই দিনে দিনে ক্লান্ত হয়ে উঠছ।"

"তুই বোন কি হুখী হয়েছিন্.?"

দেবহুতি দৃপ্ত গৌরবে বলিল, "অস্থুখী হয়েছি বল্লে যে তোমার ঠাকুরপোর ভয়ানক অপমান করা হবে। আমি নিজেকে বিলিয়ে দিয়েছি, কিন্তু দিদি! কৈ, দাসী ব'লে ত নিজের পরে অবজ্ঞা হয় না।"

নীলিমা বলিল, "তোদের প্রেমের কথা শুনলে আমার হিংনে হয়—"

"হিংসে ক'রে কি হবে, দিদি! তোমার স্বরেই ত তোমার। প্রিয়তম অতিথি হয়ে ব্লয়েছেন। তুমি যে হেলা ক'রে অচল সৌভাগাকে দূর করেছ, তার জন্ম কে দারী হবে বলো ?"

নীলিষা নীরবে রহিল। দেবছুতি বলিয়া চলিল, "বাবা কবীরের একটা দোঁহা প্রায়ই গাইতেন, শুনে শুনে আমিও শিখে ফেলেছি। সেই গানটার কথা আজ তোষায় বলছি—

'জীব মহলমে' শিব পছনর।
কহাঁ কর ত উনমাদ রে।
পর্ভ ছা দেরা করিলে সেয়া
রৈল চলী আব তরে॥

সাহবকা দিশ লাগা রে।
স্থবত নাহাঁ পরম স্থধ সোগর
বিনা প্রেম বৈরাগ রে ॥
কহ ত কবীর স্থনো ভাই সাধো
পায়া অচল সোহাগ রে ॥

প্রিয়ধন যথন ঘরে পৌছেছে, তথন সেবা ক'রে নে, এমন সৌভাগ্য বহু প্রতীক্ষায় মিলেছে। না দিদি! তুমি আত্মবঞ্চনা ক'রে থেকো না।"

ভজ্য়া আদিয়া স্বারপ্রান্তে দেখা দিয়া বলিল, "মাইজী, বাবুলোক ফুলুরী চাইছেন।"

অন্ত দিনের মত নীলিমা বলিল না, "যা, ঠাকুরকে ভাজতে বল গে।"

আজ নীলিমাই নিজে ফুলুরী ভাজিতে চলিল। তাহার মনের তারে আজ এক অবর্ণনীয় বেদনার স্থর রহিয়া রহিয়া ঝক্কত হইয়া উঠিতেছিল।

20

স্বামীকে ফিরিয়া পাওয়ার আনন্দে নীলিমা পুলকিত ও মুগ্ধ হইয়া উঠিল। নববধুর সরম-চকিত যে সমস্ত ভাবধারা অতীতের স্বপ্নে পর্যাবসিত হইয়াছিল, কয়েক দিন জ্ঞার করিয়া সে সেই হারানো বসস্তের মধুস্মৃতি ফিরাইয়া আনিবার চেষ্টা করিতেছিল।

ন্ত্রীর এই উন্মাদনাময় নবানুরাগ জিতেশকে ব্যাকুল করিয়া তুলিল। রাত্রিতে ফ্লের মালায় ফুলশ্যা করিয়া নীলিমা কথনও অবাক্ করিয়া দের, কথনও পিছন হইতে পাঠনিরত স্বামীর চোথ ছটি ধরিয়া থাকে। জিতেশ ছষ্টামী করিয়া বলে, "ভজুয়া? কে, নরনাথ না কি?"

নীলিমা থিল থিল করিয়া হাসে। স্বামীর হাত হইতে বই কাড়িয়া লইয়া বলে, "পড়তে পাবে না।"

অকাল-বন্সায় কূল ভাসিয়া বায়। জিতেশ ভয়ে ভয়ে ভাবে, এ স্রোত স্থায়ী হইবে ত? না অকস্মাৎ দমকা হাও-য়ায় উজান ফিরিবে?

ললিতা-দিদির ওখানে জলদা হইবে। অপূর্ব্ব বাঁশী বাজাইবে, মেধলা গান গাহিবে। বেলা, যুথিকা আরও অনেকের গান হইবে। পশ্চিমের এক জন কালোয়াৎ গ্রুপদের খেলা দেখাইবে। নীলিমার আমন্ত্রণ হইয়াছে, তাহাকেও গাহিতে হইবে।

নীলিমা একখানা ছোট চিঠিতে ললিভা-দিদিকে জানাইল, নারী-সমিতির সম্পাদিকা দে আর থাকিতে পারিবে না। জলসায়ও দে যোগ দিতে যাইবে না। ভাহার নানা প্রকার অস্থ্রিধা আছে। অপূর্ব্ব আদিয়া জিতেশকে জানাইল যে, সব ঠিক, এমন সময়ে নীলিয়া এমন করিলে ভাহাদিগকে ভয়ানক লজ্জাদ্ব পভিতে হইবে। জিতেশ বলিল, "যাও না, নীলি। এত দিন যদ্ধ ক'রে যাকে গ'ড়ে তুললে, আজ হঠাৎ তাকে এমন ভাবে বিসর্জন করা কি ঠিক হবে ?"

নীলিমা বলিল, "না, তুমি আমায় পাঠিও না, তোমার কাছে তুমি আমায় বেঁধে রাখো।"

"এ কি পাগলামীর কথা তুমি বলছ? নেহাৎ ছেড়ে দেবে, পরে দিও, আজ না গেলে ভাল দেখাবে না।"

সরল বিশাসী জিতেশ নরনাথের কথা শুনিয়াও কিছু বুঝে না। পত্নীর অনিচ্ছায়ও তাহার সন্দেহ জাগে না। যাহাদের মন উচ্চ চিস্তায় ভরপুর থাকে, তাহারা হয় ত জগতের কালো দিক্ দেখিতে পায় না।

নীলিমা বলি বলি করিয়াও অপূর্ব্বের কথা স্বামীকে বলিতে পারে নাই। আর বলিবার মত কিছুই ত ছিল না। অপূর্বের বাহিরের আচরণে যে অকুমার শালীনতা ছিল, তাহা তাহার অন্তরের দাহকে কখনও অশোভন করিয়া দেখায় নাই। কাষেই অভিযোগ করিবার কিছুই ছিল না। অপূর্বের মনের জোরের যে মোহ ঐক্তরালিকের বশীকরণের অপেক্ষা সম্মোহজনক, তাহা অমুভব করিবার, দেখাইবার বা বলিবার নহে।

নীলিমাকে কাষেই জ্বলদায় যোগ দিতে হইল ! জ্বলদার আয়োজন সর্বাঙ্গপ্রন্দর ও প্রাণারাম হইয়াছিল। কেবলমাত্র গীত-রসিক জনের মজলিস—গানের ক্ষোয়ারায় যেন মর্ব্যে স্বর্গ গড়িয়া উঠিল।

অপূর্ব্বের বাঁশী আন্ধ অপূর্ব্ব রুসোন্মাদনার বাজিতেছিল। গায়ক যেন অতীন্দ্রিয় জগতের স্পর্শ পাইয়া গাহিতেছিল, সে স্বরে কি বেদনা, কি ব্যথা ঝন্ধত হইয়া উঠিতেছিল!

পশ্চিমা কালোরাৎ ভৃপ্তি-স্চক ঘাড় নাজিয়া বাজনার তারিক করিতেছিল, আর মাঝে মাঝে স্থর ভাঁজিতেছিল, "বিনা প্রেমসে নাহি মিলে নন্দলালা।"

বাশীর স্থর স্থর-সপ্তকের পর্দার পর্দার কি দোল দিরা প্রঠানালা করিতেছিল! কত রাগ-রাগিণীর হাসি-কালার স্থর-কম্পন নিশাইরা অপূর্ক কি যে বালাইতেছিল, কে জানে? কিন্ত স্থার-লহরী সকলকে মুগ্ধ করিলা যেন্ত বেদনার্ভ করিয়া তুলিল। শিশিশা বিমুগ্ধ-চিত্তে বাঁশী শুনিতেছিল। বাঁশী কি >>

নীলিমা বিমুগ্ধ-চিত্তে বাঁশী শুনিতেছিল! বাঁশী কি বলিতেছিল ?—"ওরে, আমার বুকে অমৃতরস উদ্বেল হয়ে উঠেছে— নির্মাল স্থায় ভরা সাগর—কৃল নেই, কিনারা নেই! সজনি! তুই কি সেই পরমানন্দ-রস পান করবি না? আমার দিন কি তঃথের জ্ঞালায় জ্ঞলবে? বিরহের অগ্নিতাপে কি কোমল নলিনীদল মূর্চ্ছা বাবে? ওগো দরদী, এস, তোমার জন্ত স্থাভিত্তে শরন পেতেছি, স্থান্ধি ব্যজন রেথেছি—ওগো মরমী, তুমি এস এস!—"

সকলেই বাহবা দিল। গীতরসিকগণ বলিলেন, "হাঁ, শিক্ষার মত শিক্ষা বটে !"

জলসা ভালিয়া গেলে সকলেই যথন চলিয়া যায়, অপূর্ব্ব নীলিমাকে একান্তে ড।কিয়া বলিল, "আপনাকে আমার একটা কথা বলার ছিল, কিন্তু এত রাত্রে তার সময় হবে না, আমার কথা এই চিঠিতে লেখা আছে, দ্যা ক'রে প'ড়ে দেখবেন।"

নীলিমা কি বলিবে, ভাবিয়া পাইল না। বলিবার মত জ্ঞান হয় ত তাহার তথন ছিল না। সে নীরবে হাত বাড়াইয়া দিল, অপূর্ব্ব তাহার হাতে সোনালী খামে এসেন্স-মুবাদিত একথানি ভারী চিঠি দিল। হাতে দিবার সময় ইচ্ছায় হউক আর অনিচ্ছায় হউক, অপূর্ব্বের হাত নীলিমার হাতে লাগিয়া গেল।

সে হাত উত্তেজনার আবেগে কাঁপিতেছিল। নীলিমার বাধ হইল, যেন তাহার স্পর্দে সর্বাধরত তাড়িত-প্রবাহ সঞ্চারিত হইয়া গেল।

পথে আসিয়া নীলিমা দেখিল, তারায় তারায় আকাশ ভরিয়া গিয়াছে। বিধাতার অনস্ত প্রেমের বার্দ্তা যেন জ্যোতিক্ষের অক্ষরগুলিতে উজ্জ্বল হুইয়া উঠিয়াছে।

কিন্ত বিশ্বনাথের দৃত বোধ হয় তাহার প্রেমের দৌত্য জানাইতে পারিল না। নীলিশার মনে কি কেবল অপূর্কের সেই যাহকরী বাঁশীর হার জাগিতেছিল ?

কতবার মনে হইল, চিঠি ছিড়িয়া ফেলে। কিন্তু ছিঁড়ি ছিঁড়ি করিয়াও ছিঁড়িতে পারিল না। বাহিরের জগতে বিশ্বপ্রকৃতি অক্ষয় ঐশব্য-সন্তার মেলিয়া বিশ্বজগৎ পরি-্ত করিয়া ফেলিয়াছিল; কিন্তু নীলিয়ার অন্তরে তাহার ভা কণেকের জন্মও জাগিল কি ? সে বিভ্রান্ত-মনে বাড়ী ভিরিল। নীলিমা ঘরে ফিরিতেই জিতেশ অগ্রদর হইয়া প্রশ্ন করিল, "কেমন জলসা হলো

পরে আলোকে নীলিমার শুক্ষ ও বিবর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "এ কি! তোমার কি অন্নথ করেছে, নীলি?"

নীলিমা শাস্তস্বরে জানাইল, "না, তবে শরীরটা ভাল লাগছে না। যে মাস্থবের ভিড়ও গুমট, প্রাণ একেবারে হাঁপিয়ে উঠেছে।"

রাত্রিতে বিছানায় শুইয়া জিতেশ ক্লান্ত পত্নীর মনোরঞ্জনের জন্ম যথেষ্ট চেষ্টা করিল; কিন্ত নীলিমার কাছে আজ প্রণয় নিবেদন ভাল লাগিল না। পত্নীর মনোভাব ব্রিতে পারিয়া জিতেশ নিরস্ত হইল।

জিতেশ ঘুমাইয়া পড়িল। কিন্ত ক্লান্তিহরা নিজা নীলিমার চোথে তাহার কুহকদণ্ড বুলাইতে পারিল না। অপুর্বের দেওয়া চিঠি তথনও অপঠিত রহিয়া গিয়াছে। পত্রের মৃক আবেদন থাকিয়া থাকিয়া যেন নীলিমাকে ডাকিতেছিল।

স্বামীকে নির্জর-নিদ্রাযুক্ত দেখিয়া নীলিমা উঠিয়া প'ড়ল।
স্বামীর শয়নকক্ষের বাহিরে যাইয়া বাতি জ্বালিয়া, লে
অপূর্কের চিঠি পড়িতে বসিল। সে লিপিকা নহে, সে বেন
সাহিত্যিক রচনা। পড়িতে পড়িতে নীলিমার স্ক্রিদেহ
কাঁপিয়া উঠিল কেন ?

"নীলিমা! আপনি ব'লে সম্বোধন ক'রে ডোমার দ্র করিতে চাইনে, তৃষি আমার অস্তরের অস্তরতম ধন হয়ে উঠেছ, তোমায় যে কোন্ ভাষায় ডাকবো, ভেবেই পাই না। আমার বই লেথায় যে কাল্পনিক প্রেমের ছবি আঁকি, তার বর্ণনায় রদ আদে, ভাব আদে, কারণ, সেটা ফাঁকা, আর আজ যা বলতে যাচিছ, তা এত গভীর যে, ভাষাই হয় ত বিরূপ ক'রে তুলবে—

"আৰি তোৰায় ভালবাসি—অন্তরের সমস্ত তীব্রতা দিয়ে, যৌবনের ক্লপ্লাবী সমস্ত আকুলতা দিয়ে, কবিল্প সমস্ত কল্পনা ও ৰাধুৰ্য্য দিয়ে—

"তুষি চমকে উঠছ ? শিউরে উঠছ কি ? কিন্তু হে আমার কল্লগোকের মানদী! তুমি স্থির হয়ে ভেবে দেখবে, এতে অবাক্ হওয়ার কিছুই নেই।

"স্রতা শিল্পীর স্পান্দবান হৃদধের অর্ঘ্যভার—তার যে

অসীম ব্যাকুলতা, তুমি কি তা বুঝতে পারবে? তার মর্ম্ম জেনে সমাদর করবে?

"ভয় পাওয়ার কিছুই নেই, কারণ, জগতে প্রেমই একমাত্র সত্য। তোমাদের স্বামী ও স্ত্রীতে প্রেম হয় নি, এ আমি দিব্যচোথে দেখতে পাচ্ছি। প্রেমহীন ঐ হেয় জীবন যাপন ক'রে কি তুমি তোমার রস-ধারা শুকিয়ে ফেলবে? তোমার তৃষিত যৌবন-বসস্ত কি অকালে ফুরিয়ে যাবে? তোমার যে কুমিত আত্মা অজ্ঞাতে কেঁদে কেঁদে হয়রাণ হচ্ছে, তার খবর কি তুমি নেবে না?

"তুমি ভাবছ—অভায় ও পাপ। অভায় ও পাপ মান্নবের গড়া জিনিষ—মান্নব শিকল গ'ড়ে গ'ড়ে নিজেকে বেঁধে কেলেছে—মিথ্যা সংস্থার নিয়ে ত্মি নিজেকে ভুলিয়ে রেখো না—

"সংসারে মানুষ প্রেমকে ভয় করে অথচ সাহিত্যে সে এই প্রেমের মাহান্ম্যই গেয়েছে। তোমার শ্রীরাধার ও শ্রীক্লফের মিলনকাহিনী যতই মধুর হোক, লোকের চোথে সোট অক্সায় সম্বন্ধ—অথচ এই নিয়ে ভারতবর্ষে কত যে ধর্ম্ম, কত যে সাহিত্য গ'ড়ে উঠেছে, কে জানে ?

"চণ্ডীদাদের যুগের বড় ও ছোট সব মান্ত্রক মান্ত্র ভ্লেছে। যে রামী রঞ্জিনী চণ্ডীদাদকে ভালবেদে-ছিল, সেই ও তার প্রেম বেঁচে আছে—দান্তে বিয়াত্রিসের প্রেমে মসগুল ছিলেন, শেলী এমিলিয়া ভিবিয়ানীকে ভাল-বাদতেন—

"এই দব মহাপুরুষদের প্রেমকে কি ভূচ্ছ ও ম্বণ্য বলবে ? ভূমি ভাবছ, ভগবান্ এ প্রেমকে অভিশপ্ত করবেন—

"কিন্তু সত্যিই ভগবান্ নেই। ভীতু মান্নুষ তার আত্মারক্ষার উপায়ের জন্ম একটা কল্পনাকে থাড়া ক'রে তুলেছে—
আসলে ওটা একটা জ্জু। দয়ালু তোমাদের ভগবান্ যদি
থাকতেন, তবে জগতে এত বৈষম্য কেন? ভূমো কথায় ভূমি
শক্ষিত হয়ো না—মান্নুষ তার বলের দ্বারাই জগৎ জয় করেছে
—বোগ্যতমের উদ্বর্তন হচ্ছেই হচ্ছে—

"আমিও অগাধ প্রেমের জোরে তোমার ভাকছি—জানি, তুমি কিছুতেই আমায় দূর করতে পারবে না। কারণ, এও ফাঁকি নয়—ক্ষঞ্চের বাঁশীর মত আমার প্রেমের আহ্বান তুমি উপেক্ষা করতে পারবে না—তোমার অন্তর গেয়ে উঠছে—
বাতাদে তার স্থর শুনছি—বশুন্তে, এ প্রেমের কশক্ষে তুমি

কলদ্ধী হবে—সোনা যথন আগুনে তাতে, তথন সে ভাবে, আমি পুড়েই মলাম, কিন্তু সে আগুন থেকে বেরিয়ে দেখে, আপন স্বরূপে অপূর্ব্ব কান্তি সে পেয়েছে। প্রেমের অগ্নিজালা দেখে তুমি ভরিও না—

"সতীত্ব ? বাজে কাহিনী—প্রেম কি কথনও খাঁচায় থাকে ? সে যে খাঁচা ভেঙ্গে আকাশে ওঠে—দৈহিক যে পবিত্রতার তুমি জয়গান করছ –সে ত একট। সংস্কার বৈ নয়। কত জাতির মধ্যে দেখ, নারী ছ'তিনবার বিয়ে করেছে—প্রতি নৃত্ন পতির সহিত তাহাদের সম্বন্ধকে তারা সতীত্ব নাম দিয়ে বড়াই করছে—

"তাকাৰি আমি দেখতে পারি না—যদি মন অশাস্ত হয়ে ব'লে ওঠে—আমায় ছেড়ে দাও, মুক্তি দাও, তখন দেহেল্রিয়ের সম্বন্ধ নিয়েই কি ভূমি সতী হয়ে রইবে ?

"সে নয় নীলিমা! সংসারে থোলা কথা বলে লোকে চটে, অথচ অন্তরে তাকে ভজে। জগৎ খুঁজে বেড়াও, দেখবে, এক জন মানুষও সতী নয়, কারণ, মানুষ বৈচিত্রাকে খুঁজছে—বাঁধন দিয়ে যখনই সে নিজেকে বেঁধেছে, হোক না সে সোনার বাঁধন, তখনই সে নিজেকে মৃত্যুর পথে দাঁড় করিয়েছে—

"আমি আমার বুক-ভরা প্রেমে তোমায় ডাকছি, তুমি কি আমায় উপেক্ষা করবে? প্রেমের যে নৈবেল তোমার পায়ে ধরছি, তার সৌরভ জগৎকে জন্মযুক্ত করবে, এ আমি অন্তর হ'তে বিশ্বাদ করি।

"আমি জীবনে যা চেয়েছি, তা পেয়েছি। কারণ, চাইতে জান্লেই পাওয়া যায়। দ্রাক্ষার পেয়ালা দেখে যে কাতর, দে কথনও তার স্থার পরশ পায় না, যে জোর ক'রে কেড়ে নেয়, সেই ম'জে যায়। আমি তোমায় চাই-ই চাই। তুমি হাসছ, ভাবছ তোমার নয় প্রেম আছে, আমি যে প্রেম দেই নি—

"তা হ'তেই পারে না। প্রেম পরশমণি; ওর ছোঁরাচ লাগলেই প্রেম জাগবে—কম আর বেশী। তুমি আনার প্রেমে মজবে। কারণ, আমি জানি, যে জিততে চার, সেই জেতে। জীবনে কথনও পরাজর হয় নি—এবারও হবে না—

"পুষ্পাৰালা, ফুলের গুঞ্জন, কোকিল-কুজন দিয়ে তোৰার চোথে ধূলা দিতে চাই না; অনার্ত সত্য সবার চেয়ে ভরত্ব। তুমি আমায় ভালবাদো, আমি তোমায় ভালবাদি—এই আমার বশীকরণ মন্ত্র। সে শুভদিনের রক্তরাগ সমূথে ঝলমল করছে, যে দিন তুমি প্রিয়তম ব'লে আমার ভাকবে—

"আমায় নিল^{্জ্জ} ও বেহায়া ব'লে গালি দিও না, কারণ, প্রেম ল্জ্জাকে মানে না।

"শুধু বার বার ক'রে বলতে চাই, আমার সকল কাঁট। ধন্ম ক'রে যে গোলাপ ফুটবে, সে তুমি—তে তুমি—তোমার আমার চাই-ই চাই। ইতি

তোমারই

অপূৰ্বা"

নীলিমার হাত কাঁপিতে লাগিল। তাহার মাথা ঘুরিয়া গেল। সে ইজিচেয়ারে বসিয়া, বিক্ষিপ্ত চিস্তাগুলিকে একত্র করিয়া আত্মন্থ ছইবার চেষ্টা করিল; কিন্তু কিছুতেই তাহার মন স্বস্তি পাইতেছিল না। তাহার মনে ছইতেছিল, যেন ভূমিকম্পের কম্পনে পৃথিবী ছলিতেছে।

কতক্ষণ পরে দে ঘরে ফিরিল। স্থামী অঘোরে নিদ্রা শাইতেছেন। বাতায়নে মেঘ ভালা চাঁদের আলো আদিয়া জিতেশের স্থা মৃথমণ্ডলকে বিভাত করিয়া দিল। নীলিমা চাহিয়া দেখিল, কি আলোকস্বন্দর রূপ, কি স্থানিবিড় ভৃপ্তি। পরম প্রেমবান্ এই বিশ্বাসী স্থামীর দে অবিশ্বাসিনী স্ত্রী? শরপুরুষ ভাহার প্রেমে সন্দিহান হইয়া ভাহার প্রেম যাক্রা করিয়াছে? কি ক্লোভের,—কি প্রানির কথা! নীলিমার মনে হইল, দে মরিবে, কল্য জীবন আর রাখিবে না। কিন্তু বইপড়া মৃত্যুর একটা ঔষধও ভাহার সঙ্গে নাই। গলায় দড়ি দিয়া মরিতে জানে না, আর অভ সাহদও ভাহার নাই।

বাহিরে পলের পর পল তিয়ালা রাতি বহিয়া চলিয়াছে।
নীলিমা তব্দ্রাহীন নয়নে তাহাদের গতি দেখিতে লাগিল।
কথন বা তব্দার আবেশে সে স্বামীকে আলিঙ্গন করিয়া
ধরিল। জিতেশ ঘুমঘোরেই বলিল. "ভয় পেয়েছ নীলি?"
বিলয়াই আবার ঘুমাইয়া পড়িল। নীলিমা জাগিয়া আকাশের
তারাপ্রহরীদের সভীক্ষ দৃষ্টির আঘাতে যেন কাতর হইয়া
উঠিতেছিল। তাহার মনে হইতেছিল, যেন দিব্যালোকের
এই চিরসতর্ক চরগণ নীলিমাকে ভর্পনা করিয়া বলিতেছে,
"ওরে ব্যভিচারিণি! সাবধান হ'।"

হংস্বন্ধ দেখিরা ত্রন্ত জিতেশ জাগিরা দেখিল, নীলিমা পাশে নাই। ভোরের মৃহ আলোর পৃথিবী জাগিয়া উঠিতিছে। দে ব্যাকুলস্বরে ডাকিল, "নীলি! নীলি!"

মান করিয়া পূজারিণীর বেশে নীলিষা ঘরে ঢুকিয়াই আমীর চরণে প্রণাম করিল। জিতেশ সহাস্তে পত্নীকে কোলে টানিয়া বলিল, "বা, আজ বে এত ভক্তি?" পরে তাহার কক্ষ ও পাণ্ডর মুথের দিকে চাহিয়া সভরে জিজ্ঞাসা করিল, "নীলিষা, ব্যাপার কি? কি হরেছে তোমার ?"

নীলিয়া কথা বলিতে পারিল না, ফোঁপাইয়া ফোঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল। জিতেশ অবাক্ হইয়া চুপ ক্রিয়া রহিল। কতক পরে থামিয়া বলিল, "আমায় তুমি হাঁচাও!"

"কি হয়েছে লক্ষি! তোৰার তঃথ আমায় বলবে না, রাগু?"

নীলিমা কাঁদিয়া কাঁদিয়া বলিল, "আমায় দূর ক'রে দাও, আমি তোমার যোগ্য নই।"

"বলছ কি তুমি, আজ তোমার মাথা থারাপ হরেছে কি ?" "বল! আমায় পায়ে ঠেলবে না ত, আমি বড় অপরাধিনী—"

বিশারে জিতেশ অবাক্ হইরা রছিল। পরে সংষ্ঠ হইরা উত্তর দিল, "ভর নেই, নীলিয়া! যতই ছোট হও না কেন, তুমি যে আমার। স্বথে-ছঃথে, শোকে তাপে, তোমার মহত্বে ও নীচতার, তোমার প্রেমে ও ঘুণার তুমি যে আমার অভিন্ন আত্মা।"

নীলিমা কথা বলিতে পারিল মা। দেরাজ হইতে অপূর্কের চিঠি বাহির করিয়া স্থামীর পায়ে ছুড়িয়া ফেলিয়া ছুটিয়া পলাইল।

25

পত্র পড়িরা জিতেশ প্রথমে কি করিবে, ভাবিরা পাইল মা। প্রথমে বিস্ময়, পরে ভয়, পরে সংশয় ক্রমারয়ে তাহার চিত্তকে মথিত করিয়া তুলিল।

সংসারের সহিত তাহার পরিচয় যথেষ্ট নহে। নাহ্যমের কথা তাহার বই-পড়া বিভার মাঝেই গুপ্ত, কেবল হুই চারি জন বন্ধুর সংস্পর্শে সে আসিয়াছে। তাহাদের জীবনের সমস্ত কথাও সে জানে না। তাহার দৃষ্টি সংসারের ছোট কাহিনী এড়াইয়া কেবল বড় বড় তত্ত্ব লইয়া মসগুল ছিল, সে কি করিবে, তাবিয়া পাইল না।

কাব্য যাহারা লেথে বা পড়ে, তাহাদের মধ্যে নারীভাব জাগিয়া উঠে। স্ত্রীভাবে অভিরমিত না হইলে পুরুষ ছুজেন্দ্র নারীচরিত্রের মর্ম্ম জানিতে পারে না। এই অভাবের জন্মই ত জিতেশ স্থা প্রেমিক হইতে পারে নাই।

বিহ্যী পত্নীর লাবণ্য-ললাম অঙ্গবৈভব তাহাকে কেবল মুগ্ধ করে নাই, পত্নীর চঞ্চল প্রাচুর্য্যের সৌন্দর্য্যরূপও তাহাকে বিহ্নল করিয়াছে। সেই পত্নী কি আজ তাহার নিকট হইতে মুক্তি চাহে ? পত্নীর লীলাচঞ্চল ব্যক্তিত্বকে সে কথনও খারাপ চোথে দেখে নাই, পত্নীকে কেবল Muslin gil বলিয়া সে ভাবে নাই।

জপূর্ম নিধিয়াছে, নীলিমাও তাহাকে ভালবাসে।

এ কথা কি সত্য ? কথনই নহে। এ অপূর্ব্যের ধাপ্পাবাজী।

কিন্তু তবু সংশয় জাগিয়া উঠে। সংসারের পথ পিচ্ছিল,
অপূর্ব্যের বাক্যের যাহ হয় ত নীলিমাকে ভূলাইয়াছে।

ক্ষেক দিন জিতেশ ছয়মতি ইইয়া বেড়াইল। স্থামীর
মুখ দেখিয়া নীলিমা ভীত ইইয়া পড়িল। সে ভাবিল, আপনার মনের কোলে কালিমা হয় ত লাগিয়াছে। কুমারীবয়সের শেখা নারায়ণ-পূজা লইয়া সে বসিল। মীলিমার
ধর্ম-প্রীতি জিতেশকে আরও ভাবিত করিয়া তুলিল, তাহার
সল্লেহ একবার জাগে, একবার নেভে।

সব শুনিয়া নরনাথ হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। "ভূই একটা আন্ত রাম্বেল, ভোর উপনিষদ্গুলি এবার না পোড়ালে চলবে না বলছি।"

বন্ধুর হাসির হলায় অপ্রভিত হইয়া জিতেশ ন্য্রন্থরে জিজ্ঞাসা করিল, "কেন, ভাই ?"

"ওরে বোকারাম! তুই যে ওথেলো হয়ে উঠলি। এক জন মানুষের সঙ্গে একত্র এত দিন বাস ক'রে যদি তাকে তুই চিনতে না পারিস, তবে আর কার দোষ বল ত? আমি ত অল্পরিচয়েই বলছি যে, বৌদি নিশাপ ও শিউলি-ফুলের মত অকলঙ্ক ও পৰিত্র।"

অনিশ্চিত সম্পেহের নাগপাশে জিতেশ জ্বর্জরিত হইরা উঠিয়ছিল। বন্ধুর কাছে সমাধান পাইয়া সে আরাম অমু-ভব করিল। আশকার পশ্চাতে ছুটিয়া সে কাস্ত হইয়া পড়িয়াছিল, অন্ধকারে পপ্ছারা পথিক ভোরের আলোকে যেন প্রথ পাইয়া বাঁচিল। গভীর আত্মপ্রদাদে সে বলিল, "আমি তা হ'লে নেহাৎ বোকা ভাই, এ তু'দিন যে কি গভীয়া যাতনা ভোগ করেছি, নরক-যাতনাও বোধ হয় এর চেয়ে তীত্র নয়।"

"বোকা ব'লে বোকা, লেথার ধাঁচ দেখেও ত মানুষ চেনা যায়।বর্ণনার যে অপরূপ ভঙ্গিমা, এতেই বুঝা যাচেছ যে, ব্যাপারটা উভয়ত: নয়। তবে ভগবান যা করেন, সব মঙ্গলের জন্ম, এ গভীর আঘাত তোদের পাওয়া দরকার ছিল, নৈলে তোদের প্রেম পূর্ণতা লাভ করত না।"

জিতেশ থানিক অধােমুথে বসিয়া রহিল। পরে ধীরে ধীরে কহিল, "তা হ'লে ত ভাই আমার ভয়ানক অসায় হয়ে গেছে, অমূলক সন্দেহে ত ভার বৌদির প্রতি আমি ভয়ানক ছব্যবহার করেছি।"

নরনাথ হাসিয়া কহিল, "যা হয়েছে, তার ত চারা নেই, তবে এখন গলবস্ত্রে যেয়ে বল্, 'শশিমুখি!

> 'অমদি মম ভূষণং অমদি মম জীবনং অমদি মম ভবজলধিরজম্'।"

হংথের মধ্যেও জিতেশ হে। হো করিয়া হাদিয়া উঠিল। পুনরায় নরনাথ বলিল, "সে যা হয় হবে, মানভঞ্জনের বহু মন্ত্র তোকে শিথিয়ে দিতে পারবো; কিন্তু ভাই, 'নায়ক-চূড়া-মণিকে, রীতিমত শান্তি দিতে ন। পারলে ত আরে তার শিক্ষা হবে না।"

জিতেশ প্রসন্ন চিতে কহিল, "না ভাই, যা হবার হয়েছে, বেচারীকে ক্ষমা কর। আমি না হয় চিঠি লিখে ওকে সহর ছেডে যেতে বলবো।"

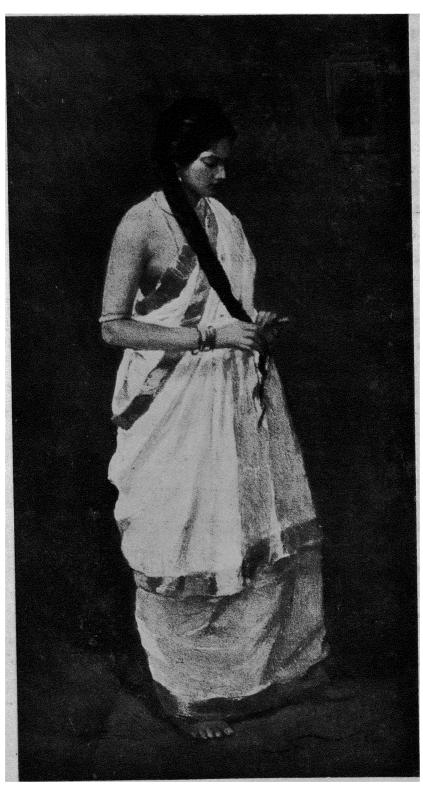
নরনাথ বলিল, "ও সব হর্বলতায় রসের নাগর কি সায়েন্ড। হবেন, প্রচন্ত আলিঙ্গন দিলেই তার পরাণ শীতল হবে।"

"তা হ'লে কি করতে বলিস্?"

এই রবিবারে ওকে চায়ের নিমন্ত্রণ কর। আমিও আসবো'খন, তার পর যা করবার, সে আমিই করবো, তার জ্ঞস্ত তোর ভাবনা নেই। আচ্ছা, অ,জ এখন তবে আসি।"

জিতেশ বলিল, "আর বৌদির সঙ্গে দেথা করবি নে!" "না, আজ থাক, তিনি নিশ্চয়ই লজ্জা পাবেন। সতীর কলম্ব-ভঞ্জন ক'রে তবে সতীর সাথে আলাশ করবো।"

মনের অজ্ঞ আনন্দে জিতেশ পত্নীর সন্ধানে চলিল। বাড়ীর বারান্দায় বসিয়া নীলিমা ষেখের খেলা দেখিতেছিল।



"বিন্নিয়া বিনোদিনী বেণীর শোভায়—" স্থমতী-চিত্রবিভাগ] [শিল্পী—এস্, রায়

মাহাবের শত পরিবর্ত্তন হউক, প্রাকৃতি তাহার রস-মাধুরী সর্বাদা বিকশিত করিয়া রাখিয়াছেন।

জিতেশ আদিয়া ডাকিল, "নীলিমা!"

নীলিয়া কথা কহিল না; অধােমুখে বসিয়া রহিল। জিতেশ পত্নীকে সবল বাহুবন্ধনে পিষ্ট করিয়া বলিল, "আমার পরে রাগ করেছ, রাণি?"

নীলিমার চোথ ফাটিয়া জল ছুটিল। মুক্তার মত অশ্রুদল তাহার রক্তিম গণ্ডে পড়িয়া রক্তারবিন্দে শিশিরদলের মত শোভা পাইতেছিল। জিতেশ সহর্ষে বলিল, "আমায় ক্ষমা করো, নীলি! আমার প্রেম যে কুর্ম্মের মত আত্মগোপন ক'রে রয়েছে, প্রকাশ হয়ে অমঙ্গল ও অকল্যাণকে দূর করেনি, সে আমারই দোষ। হয় ত এ তঃথের অভিঘাত আমাদের প্রয়োজন ছিল, তঃথের বেশে এসেছে ব'লে আজ যেন এর অবজ্ঞা না করি।"

নীলিমা কথা কহিল না আনন্দাতিশয্যে স্বামীর বুকে সে এলাইয়া পড়িল।

50

চাযের পেয়ালায় চুমুক দিয়া অপূর্ব বলিল, "এ কথা ঠিক নরনাথ বাবু, সামাজিক স্বাচ্ছল্যের পায়ে আমরা মানুষের আত্মাকে বলি দিচ্ছি।"

"তা না দিয়ে উপায় কি ? নানুষের মন স্বার্থমুখী হলেই তা অসংযত ও অরূপ হবেই।"

"না, ঐটে আপনার ভূল। জিতেশ বাবু, আপনি ত উপনিষদ পড়েন, কোন্ উপ।নযদে আছে না যে, বিত্ত, প্রিয়া, পরিজন, আহ্বান, দেবতা আত্মার প্রীতির জন্মই প্রয়োজন? আত্মার প্রেয় বিলয়াই তাহাদের প্রয়োজন?"

জিতেশ বলিল, "হাঁ, বৃহদারণ্যক এ কথা বলেছেন।" "তবেট দেখন আগতিকাশের পথাবাধ কর

"তবেই দেখুন, আত্মবিকাশের পথরোধ করায় আত্মহত্যা।"

নরনাথ গন্তীরভাবে প্রশ্ন করিল, "তা হ'লে কি আপনি চান যে আত্মবিকাশের নামে মান্ত্র হৈরাচার করবে ?"

অপূর্ব্ব বলিল, "ঐ ব্যবস্থাই নিমে ত গণগোল। আজ আপনি থাকে স্বৈয়াচার বলছেন, কাল মানুষ তাকে.প্রায় বলবে। বেদের যুগে গার্গী বন্ধবিদ্যা জানালেন, আর পুরাণের যুগে তিনি বেদ পড়গে পাতকী হলেন, এই ত আপনার মান্তবের বিচার।"

"তা হ'লে কি আপনি বলতে চান যে, সংসারে যার যাহা খুদী করুক, তাই চলবে ?"

অপূর্ব হাসিয়া বলিল, "চালাতে জান্লেই চলবে।"

খানিক পরে নরনাথ পুনরার প্রশ্ন করিল, "দেখুন, আপমার লেখা প'ড়ে আমি বুঝতে পারি না। বালালা দেশের মাহ্ম, বালালা ভাষা এত দিন ধ'রে পড়ছি, কিন্তু না পারি বুঝতে আপনাদের নৃত্ন লেখার Idom, না পারি ধরতে তার পদবিভাদ-পদ্ধতি।"

"ওর জন্ম হংথ ক'রে কি করবেন বলুন । প্রতিন্তা ফরমায়েদী জিনিষ গড়ে না, স্রষ্টার স্থাষ্ট যেরূপ অচিস্তনীয়, তার প্রকাশও তেমনি অদৃষ্টপূর্ক।"

নরনাথ পুনরায় বলিল, "বেশ, আপনি নারীর সতীছকে যে এত তুচ্ছ ক'রে তুলেছেন, সতী নারীর সঙ্গ কি জীবনে আপনার হয়েছে ?"

"হোক আর না হোক, কবির কল্পনা নিরস্কুণ। আমির আমার চিন্তার সাধনার যা বুঝেছি, তাই প্রচার করেছি। আমার মনে হলেছে, মানুষের দেহের শুচিতা ও পবিত্রতা থাকলেই সে শুচি হয় না, রসের ও রূপের আহ্বান মার্মুষকে পলে পলে বুভুকু ক'রে ভুলে, কাষেই মানুষ জোর ক'রে আত্রনিপীড়ন ক'রে ছাড়া সতীত্বপণা করতে পারে না।"

"এটা আপনার ভয়ানক তুল ধারণা, অপূর্ব্ব বাবু। আপনি যে বিচার করছেন, তা আপনার অন্তর দিয়ে। একনিষ্ঠ অন্তর্ম্ব প্রেম নারীর বিশেষত্ব; বহুগামিতা ও লালদার উগ্রজ্ঞালা পুরুষেরই বেশী, এ কথা কেবল আমার কথা নয়, বড় বড় যৌনতত্ববিদ পঞ্জিতরাও বলৈছেন। পুরুষ Polygamy চায়, আর নারী monogamy চায়।"

অপূর্ব্ব নরনাথের যুক্তিমধুর কথায় বিপর্যান্ত হইয়া উঠিল।
সে আত্মরক্ষার জন্ম সাধারণ যুক্তির সহায়তা না লইয়া বিশেষ
দৃষ্টান্তের ও ব্যক্তিছের জোরে নরনাথকে দাবাইতে চাহিল—
"ও কথা মোটেই ঠিক নয়। কি নর, কি নারী, উভয়েই
বাহ্নিতকে পাওয়ার জন্ম উদগ্র হয়ে উঠে। নারীর মধ্যে
বহুচারিণী ভাব হপ্ত, কারণ, পদে পদে সমাজ তার বাধা
শৃত্যল রচনা করেছে। অয়বজ্রের বদলে নারীর আত্মাকে
ভারা ভিলে ভিলে চুর্ণ করেছে, কিন্তু মন্ত্র্যাপ্রকৃতির

আবেদন কি কত রূপে, কত রুসে, কত গল্কে, কত স্পর্শে, কত শব্দে প্রতিনিয়ত ঝঙ্কত হয়ে উঠছে না ? কবিশুক রবীক্রনাথ পর্য্যস্ত বলেছেন, রাবণের যদি শক্তি থাকতো, তবে সীতার মত সভীও সতীত রাবণের পায়ে ঢেলে দিত। কথা হচ্ছে, শক্তি চাই, শক্তি থাকলে সমস্ত নারীই পায়ে লুটয়ের প'ড়ে—"

সহসা এক অবাক্ কাণ্ড ঘটিয়া গোল। নরনাথ সবেগে অপুর্বের মুথে এক ঘুসি লাগাইল, আর ডোরে জোরে বিলিল, "বেকুফ, এ কথা বলতে তোর জিভ থ'সে পড়লো না ? আমি ভেবেছিলুম, তোর মধ্যে হয় ত কিছু শক্তি আছে; কিন্তু দেখছি, একেবারে গোবর—"

কথা শেষ হইতে না হইতে অপূর্ক দেই প্রবল থাকায় মাটাতে গড়াইয়া পড়িল, নাক দিয়া ঝর-ঝর করিয়া রক্ত পড়িতে লাগিল, চেয়ার উল্টিয়া তাহার পিঠের উপর পড়িল, চোঝের Tortoise shell চশম। শতধা চূর্ণ হইয়া মেঝেতে ছড়াইয়া পড়িল।

অপূর্ব্ধ বেদনায় চীৎকার করিয়া উঠিল, "Scoundrel!" চেয়ার-পতনের শব্দ আর নরনাথের গলাবাজি শুনিয়া নীলিয়া ও দেবহুতি ছুটিয়া আদিল।

জিতেশ অপূর্ককে অপমানিত দেখিবার জন্ত প্রস্তুত ছিল।
কৈন্তু নরনাথ যে এক জন ভদ্রগোককে বাড়ীতে ডাকিয়া
আনিয়া ঘূদি মারিবে, এ কথা দে কিছুতেই ভাবিতে পারে
নাই। স্নেহনীল তাহার চিন্ত অন্তুলোচনার অপূর্কের প্রতি
অন্তুকল্পাপরায়ণ হইয়া উঠিল। সে ক্ষুক্ষরে বলিল, "না
ভাই, ওকে ছেড়ে দে, পৃথিবীতে কে নিল্পাপ? পালী হয়ে
পাপের শান্তি দেওয়ার ভার নেওয়া ঠিক নয়, ভাই।"

নরনাথ রাগে কাঁপিতে কাঁপিতে বলিল, "নরাধম, পাষ্ণ ! এর শাস্তির হয়েছে কি ? ভদুমহিলাকৈ ধারা অপমান করতে পারে, তাদের জীয়ন্তে গোর দেওয়া উচিত।"

অপূর্ব নেতাইয়া পড়িয়াছিল। খানিক পরে আপনাকে সামলাইয়া লইয়া বলিল, "জিতেশ বাবু, এ কি তদ্রতা আপনার? ভদ্রলোককে বাড়ীর পরে ডেকে এনে অপমান, এ আপনাদের কোন্ দেশী ভদ্রতা?"

রিতেশ লক্ষায় নিরুত্তর হইয়া রহিল। নরনাথ কুদ্ধকণ্ঠে জবাব দিল, "চুপ কর্, নরপিশাচ! অপরাধ করেও যে তোর বড় গলা রয়েছে; সহজ শিক্ষায় হবে না দেখছি।"

এই বলিয়া পকেট হইতে অপূর্বের লেখা লেফাফাখানা ধূলি-শয়ান অপূর্বের সন্মুখে ফেলিয়া বলিল, "এখন বল্, পাজি, কি জথাবদিহি তোর আছে ?"

সন্মুথে উন্নতমণ সর্প দেখিলে মানুষ যেমন শিহরিয়া উঠে, লেফাফাথানি দেখিয় অপূর্ব্ব তেমনই অভিভূত হইয়া পড়িল। সে কি বলিবে, ভাবিয়া না পাইয়া কাতর-ময়নে নীলিমার মুথের দিকে চাহিল।

নীলিমার মুথ লজ্জায় ও শক্ষায় সাদা হইয়া উঠিল। বিচারকের সম্মুখে, উৎস্কুক জনতার সম্মুখে দাঁড়াইয়া অপরাধী যেমন ভয়ে ও আতক্ষে কাঁপিতে থাকে, নীলিমাও তেমনই লভার ভায় কাঁপিতে লাগিল।

গৃহের সমস্ত প্রাণী যেন এক অভিনয় দেখিতে স্তব্ধ হইরাছিল। নরনাথ বলদৃপ্ত-স্বরে প্রশ্ন করিল, "বল্ কুলাঙ্গার, যে কুলল্জীর অপমান তুই করেছিস, তিনি নিম্পাপ—"

অপূর্ব্ব অধোবদনে নিক্ষত্তর র হিল। সে যে কি করিবে, কি বলিবে, ভাবিয়া কিছুই স্থির করিতে পারিতেছিল না। নরনাথ ব্যাদ্রের মত অপূর্ব্বের উপর পড়িয়া তাহার ঘাড়ের ঝুঁটি সজোরে ধরিয়া বলিল, "তবে রে সয়তান! এখনও সয়তানী? বল, এখনও সত্যি কথা বল—"

সেই সবল করস্পর্শ প্রেমের রোমাঞ্চকর অঙ্গম্পর্শ বলিয়া ভূল করিবার হেতু ছিল না। হতবৃদ্ধি অপূর্ব্ধ আাত্মরকার যে আদিমতম সংস্থার জীবে রহিয়াছে, তাংগরই প্রভাবে বৃদ্ধি ফিরিয়া পাইল। তাংগর পর করুণ-কঠে বলিল, "উনি দেবপূজার নির্মাল্যের মতন শুচি ও নিম্পাণ, আমিই

নীলিমার গণ্ডে রক্ত-লোহিত ঝলক দিয়া গেল। জিতেশ একান্তপ্রাণে ভগবান্কে কভজ্ঞতা জানাইল। অবিখাসের কর্তিত যে ভগ্নন্ তাহার মনের কোণে গোপন আড়াল দিয়াছিল, তাহা দ্র হইয়া গেল। মেয়মুক্ত চল্লের ভাগ্ন তাহার অন্তর্গ গুল ও পুলকিত হইয়া উঠিল। নরনাথ তবু বে-পরোয়া। অপরাধীকে শাল্তি দেওয়াই তাহার ব্যবসা। কাথেই শাল্তির উপকারিতায় তাহার অগাধ বিখাস। নরনাথ উগ্রন্থরে বলিল, "তবে বাছা! ছিনালীপনার শান্তি নিতে হবে। যাও, এখান থেকে নাকে থত্ত দিয়া বৌদির পা পর্যন্ত বাও, তার পর পায়ের ধূলো মাথায় নিমে বল—'লা! আসায় ক্ষমা করো'।"

ভৃপ্ত-চিত্ত জিতেশ বলিল, "আর কেন, ভাই! শিকা হয়েছে।"

নরনাথ বন্ধর কথার কর্ণপাত করিল না; অটল ও অবিচল আত্মবিশ্বাদে শুধু বলিল, "বে সব হতভাগারা এবন চিঠি লিখে কুলবধ্র অপমান করতে পারে, সীতার মত সতীরাণীর চরিত্রে এমন হফলফ দিতে পারে, তাদের ফাঁসী দিলেও উচিত শাস্তি হয় না—তাদের জন্ম প্রাচীন বর্ষর-প্রথায় শাস্তি বিধেয়।"

দেবছতি নীরবে দাঁড়াইয়াছিল। সে-ও করুণার্ডচিত্তে বলিল, "থাক্, আর বাড়াবাড়ি করো না।"

কিন্ত নরনাথ দৃঢ়। বাধ্য হইয়া অপূর্ককে নরনাথের কথামত নাকে থত দিয়া সমস্কই বলিতে হইল। বেচারীর নাকের রক্ত পুনরায় পড়িতে লাগিল।

নীলিমা সদয়-কণ্ঠে বলিল, "ভাই, ভগবানের কাছে আশীর্কাদ কামনা করি, তোমার স্থমতি হোক। বাঙ্গালা দেশ তোমাদের কাছে অনেক আশা করে, কিন্তু এমন মনোবৃত্তি আর দেখিও না।"

জিতেশও সেহ-মধুর স্বরে বলিল, "অপূর্ক বাবু, লালসা কথনও কল্যাণ-স্থলর হ'তে পারে না। যে প্রেম মামুষকে মহীয়ান্ ক'রে তুলে, সেই প্রেমায়ন রচনা করুন, কামায়নের অগ্নিজালায় লোককে আর ভুলাবেন না।"

অপূর্ব্ব কথা কহিল না। বিপাকে পড়িয়া যে ছর্ভোগ তাহাকে সহা করিতে হইল, কল্পনায় কোন দিনই তাহা ত আদে নাই। মনের মধ্যে যে সব তর্ক জটলা করিতেছিল, বর্ত্তমানে তাহা বলিয়া অধিক লাঞ্জনা ভোগ করা সমীচীন মনে হইল না।

ছাথে ও অভিমানে, ক্রোধে ও বেয়ে তাহার সর্কশরীর অলিতেছিল। কিন্ত স্থান ও কাল বাদী, গৃহের অহভবনীয় মৌনতায় বে আরও বিকল হইয়া পড়িতেছিল। ধীরে ধীরে চশমার ফ্রেমটি কুড়াইয়া লইয়া, নীলিমার দিকে মান বিষণ্ণ ভর্ৎসনাভরা দৃষ্টি ফেলিয়া পালের দর্শা দিয়া সে বাহির হইয়া গেল।

ঘরে বছক্ষণ কেহ কোনও কথা কহিল না। নরনাথও
চেয়ারে নীরবে বসিয়া নিজের ক্বত কর্মের যৌক্তিকভার
আলোচনা করিতেছিল। চিস্তাভারকে দূর করিবার জন্ত
সে জোর করিয়া হাসিল, ভার পর ব্লিল, "সব চেয়ে হুঃথ

ভাই, ওর রসবোধের একাস্ত অভাব। হা! হা! হা!"
কিন্তু নরনাথের উচ্চহান্তে তথন কেছ যোগ দিতে পারিক
না। ব্যাপারটির আক্মিকতায় ও অভ্ত পরিসমাপ্তিতে
সকলেই নির্বাক হইয়া রহিক।

>8

এক মাস পরের কথা। ভাদ্রের ভরা-প্লাবনে নদী কূলে কূলে বিপুল জলোচ্ছাসে প্রণয় নিবেদন করিয়া যায়। ঘাটে মাঠে ধানের পাতায় পূর্ণতার গান ঝক্কত হইয়া উঠে।

খেরা-টোপ বারান্দায় ইঞ্জিচেয়ারে মেঘদ্ত হাতে কইয়া জিতেশ বদিয়াছিল। নীলিয়া বদিয়া অর্গানে হ্বর ভাজিতে-ছিল।

এই দম্পতির জীবনে একটি বহা বিবর্ত্তন আসিয়াছে। জিতেশ তাহার উপনিষদ-গ্রন্থাবলী আলমারিতে ভরিয়া গীতাঞ্জলি ও মেঘদ্ত লইয়া মসগুল হইয়াছে। নীলিমা তাহার সমান অধিকারের বক্তৃতা ভূলিয়া সেবায় ও আদরে পতিকে একবারে আপন করিয়া ভূলিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে।

অপ্রাপ্য যথন ঘরে আসে, মামুষ জানে না, কেমন করিয়া তাহার অভ্যর্থনা করিবে, কেমন করিয়া তাহাকে আত্মীয় করিয়া লইবে। জিতেশ যৌবনের যে আশাবেদনা-উচ্ছল দিনগুলিকে পুথির পাতায় ঢাকিয়া নিজেকে বঞ্চিত করিতে-ছিল, তাহারা প্রতিশোধ লইতে উগ্যত হইল।

নীলিমা আজ তাহার সকল স্বপ্ন, সকল ধ্যান, সকল জ্ঞান হইয়া উঠিয়াছে। ভোগবাসনাকে শুধু দর্পে প্রতিহত করিলেই ত সে মরিয়া যায় না, আঘাত-বেদনায় সে বরং চারিদিকে বিষ-বাষ্পা ছড়াইয়া দেয়। শাস্ত্র হয় ত তাই ভোগের দ্বারাই ত্যাগ করিতে বলিয়াছে।

নবোপলন্ধ আপনার তরুণ মনকে সার্থক ও পরিপূর্ণ করিবার জন্ম সে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছে। পত্নীর জন্ম ১ শত টাকা ব্যয় করিয়া সে একটি ভাল অর্গান কিনিয়াছে, তাহাতে এমন করিয়া আয়না ও নীলিমার ফটো বসানো বে, যে দিক্ হইতে দৃষ্টিপাত করা যাইবে, নীলিমার হাসিমূপ দেখিতে পাওয়া যাইবেই।

নরনাথ মাঝে মাঝে আসিয়া বলে, "দাদা, হুখের দিনে মিলন-দূতকে যে একেবারে ভূলেছ।" জিতেশ ও নীলিষা মধুর হাসি হাসিয়া তাহার উত্তর দেয়।

পতির দিকে চাহিয়া নীলিমা বলিল, "তুরি পড়বে, না আৰি গান গাইবো ?"

গানের কাছে কি কৰিতা ? তুৰি গাও, রাণি!" "অমন করলে বলছি, গাইব না।"

"তাই না কি, তবে গলার কাপড়,দিয়ে বলছি, 'এ ধনি মানিনি! মান নিবার'।"

নীলিমা কথা কহিল না, অর্গানের স্থর চড়াইল। বাছ-ষক্রটি বেমন স্থলর, নীলিমার গলাও তেমন মধুর। নীলিমার গান যেন জগৎ প্লাবিয়া জ্যালোকে ভাসিয়া ষাইতেছিল, আর সেথান হইতে পারিজাত সৌরভ আনিয়া মর্ত্যকে তিদিব করিয়া তুলিতেছিল।

নীল্মা গাহিতেছিল—

"কি কহব রে সথি আনন্দ ওর

চিরদিনে মাধব মন্দিরে মোর।

পাপ স্থাকর বত হঃথ দেল

পিল্লা-মুখ দরশনে তত স্থা ভেল।
আঁচর ভরিয়া যদি মহানিধি পাই
তব হাম পিরা দ্রদেশে না পাঠাই।
শীতের হঢ়নী পিলা গিরীষের বা
বরিষার ছত্র পিরা দ্রিয়ার না।
নিধন বলিয়া পিয়া না কলুঁ যতন
এবে হাম জানল পিয়া বড় ধন।
ভপরে বিভাপতি শুন বর নারি
নাগর সঙ্গে করু রস পরিহারি।"

গাহিতে গাহিতে নীলিমা ভাব-বিভোর হইয়া পড়িল, কবির বাণী যেন ভাহারই অস্তরের বাণী হইয়া বিশ্বকৈ আর্দ্ত করিয়া তুলিয়াছে। হঠাৎ নীলিষা দেখিল, জিতেশ ষেদদ্ত খুলিয়া কি পড়ি-তেছে। গান থাষাইয়া বলিল, "ৰা! এই বুঝি তোষার গান শোনা ? যাণ,—আর যদি কখনও গান গাই।"

জিতেশ সহাত্যে বলিল, "'মুঞ্চ মানং মানময়ি রাধে'। দিব্যি কর্লে কিন্তু পরে পশুংতে হবে। তোমার গানের সাথে সাথে কালিদাসের একটা শ্লোক মনে প'ড়ে গেল, আজ মাহ ভাদরে—ভরা বাদরে কালিদাসের দেই গীতিকা আমায় উন্মনা ক'রে ভূলেছে।"

নীলিমা বলিল, "শ্লোকটি কি, প'ড়ে শুনাও না।" জিতেশ বলিল, "বাঙ্গালা অনুবাদ ক'রে তোমায় শোনাচ্ছি, শোন—

> 'প্রণম্বিনীর কণ্ঠ কোমল জড়ারে ধ'রে বৃকে বাদল-ঝরা নেঘের দিনে না জানি কোন্ লুথে প্রিয় বে জন কুথে মগন উদাসী চিতে চায়, প্রিয়-হারা বিরহী জন কতনা হংখী হায়'।"

নীলিমা স্বামীর কবিতা শুনিবার জন্ম স্বামীর নিকট আসিয়াছিল, স্বামীর বুকে মাথা রাথিয়া স্বামীর ভাবমধুর মুথের পানে বিহবল দৃষ্টি মেলিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "তোমার কার কথা মনে পড়ছে ?"

জ্বতেশ কৌতৃহলভরে বলিল, "জানি না।" তাহার পর পত্নীর রক্তপদাললাম ওঠপুট আদরে ভরিয়া দিয়া প্রসারিত ভূতদ্বরের মধ্যে পত্নীকে টানিয়া লইল। নীলিমার নিষ্ট বাক্যের প্রয়োজন দিল না, তাহার সমস্ত অস্তর যেন মধুরতায় আর্দ্র হইয়া উঠিল।

বাহিরে বিপুলা পৃঞ্চী তাহার বিপুল গতিবেগে স্পন্দিত হইতেছে। নিরবধি কাল পলে পলে নৃতনকে স্বষ্টি করিয়া চলিয়াছে। শুধু মুগ্ধ দম্পতির অন্তরে পরিপূর্ণভার স্থানিবিড় শাস্তি সমস্ত কোলাহলকে থামাইয়া নৃতন এক প্রেমময় জ্বাৎ গড়িয়া তুলিয়াছে।

শীমতিলাল দাস (এম, এ, বি, এল)।



বোম্বাই ও এলিফাণ্টা

ইতিহাস

আগ্রা-দিল্লীর মোগল বাদশাহদের আমলে ভারতের পশ্চি-মাংশে সুরাটই প্রধান বাণিজ্যকেন্দ্র ও বন্দর বলিয়া খ্যাত ছিল। তথনকার দিনে স্থরাটের ধনসম্পদের কথা এত বিশ্ববিশ্রুত ছিল যে, এই সহর প্রায়শঃ জল ও স্থলদন্ত্যুর দারা লুপ্তিত হইত। অবশ্র বর্তমানের বাণিজ্ঞাকেন্দ্র কলিকাতার তুলনায় উহার আমদানী-রপ্তানী অকিঞ্চিৎকর ছিল, এ কণা স্বীকার্য্য; কিন্তু তাহা হইলেও হুরাটে তথন যে ব্যবসায়-বাণিজ্য চলিত, তাহার তুলনায় বোদাই তথন কি ছিল? খুষীয় সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে তাপ্তী ননীর মোহানার মুখে এই স্থরাটে জগতের কত জাতিরই না বাণিজ্যপোত যাতায়াত করিত! দে সময়ে বোম্বায়ের নামও কেহ শুনিয়াছে কি না সন্দেহ। এই স্থরাট হইতে ভারতীয় বাণিজ্যপোতে যথন ভারতের রেশম, তুলা, কার্পাসবন্ধ, সোরা, মরিচ, নীল, ভেষ্ত্রার, স্বর্ণ প্রভৃতি পণ্য দেশদেশান্তবের বাজারে বিক্রীত হইবার নিষিত্ত প্রেরিত হইত, তথন কেহ স্বপ্নেও ভাবিয়াছিল কি যে, এক দিন এক কুদ্র ধীবর-অধ্যুষিত দ্বীপ স্থরাটের সেই গর্ক থকা করিয়া পশ্চিম-ভারতের প্রধান বাণিজ্যকেক্সরূপে দ্ভায়মান হইবে ?

এই দ্বীপ অস্পৃশু অস্ত্যক্ত পারিয়ার মত দর্মজনপরিত্যক্ত অবস্থার অবস্থান করিতেছিল। প্রথম পোটু গাঁজরাই ইহাকে আবিকার করেন। পরে ইংরাজরা ইহার প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ১৪৯৮ খুইান্সে পোটু গাঁজ নাবিক ভাঙ্কো-ভা-গামা আফরিকার উত্তরাশা অস্তরীপ ঘ্রিয়া ভারতবর্ষে আসিয়া উপস্থিত হন। তৎপূর্বে পারশু ও আরেব দিয়া জলপথে ভারতের দক্ষিণ-পশ্চিম আংশে কালিকট নামক বন্দর ও রাজ্য ছিল। সেথানকার রাজ্যেশার জানোবির নামে পরিচিত। পোটু গাঁজরা জেনে মালাবারের কালিকটি গোয়া প্রভৃতি স্থানে উপনিবেশ প্রতিষ্ঠা করিলেন। তথন তাঁহারাই প্রাচ্যে একনাত্র শক্ষিণানী যুরোপীয় জাতি।

১৫৩২ খুটাব্দের কাছাকাছি সম্বন্ধ পোটু গীজরা বোষাই বীপ দথল করেন। এক শতাকী বাবৎ বোষাই পোটু গীজ্বদের শাবনাধীনে রহিল। ুকিন্তু পোটু গীজবের শাবনে এ-দেশীররা সম্ভৱ ছিল না, কেন না, তাহারা অত্যন্ত ধর্মান্ধ আতি ছিল,
—তাহাদের এক হন্তে তরবারি ও অন্ত হন্তে থাকিত বাইবেল।
তাই পোটু গীজ-শাসন বছদিন স্কপ্রতিষ্ঠ থাকে নাই। ওললাজ ও ইংরাজরা ক্রমে তাহাদের স্থান অধিকার করে। ১৫৬৭
খুষ্টালে ওলন্দাজরা বোম্বাই দ্বীপটি পোটু গীজদিগের নিকট
হইতে কাড়িয়া লইবার চেষ্টা করে; কিন্তু অক্ততকার্য্য হয়।
তৎপূর্ব্বে ১৬১৮ খুষ্টালে ইংরাজ ইন্ত ইণ্ডিয়া কোম্পানী বাদশাহ
জাহাগীরের নিকট ফারমান লইয়া স্করাটে কুঠা প্রতিষ্ঠা ও
ব্যবসা-বাণিজ্য চালাইবার অধিকার লাভ করে। সে সময়ে
এ দেশে ইংরাজ কতটুকু!

বোশাই দ্বাপের স্থল্পর অবস্থানস্থান দেখিয়া ইংরাজদেরও ইংরার উপর লোভ পড়ে। ইংরাজও পোর্টু গীজদের নিকট হুই একবার দ্বীপটি কাড়িয়া লইবার চেপ্তা করে, কিন্তু সে সময়ে পোর্টু গীজ শক্তিকে রণে পরাস্ত করা ইংরাজের সাধ্যায়ন্ত ছিল না।

১৬৫৩ খৃষ্টাব্দে ইংরাজ ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী দ্বীপটি ক্রেয় করিবার প্রস্তাব করেন, কিন্তু পোটু গীজরা সে প্রস্তাবে সক্ষত হয় নাই। কিন্তু ভারতের ভাগ্যবিধাতা এই ক্র্মুল বর্ণিক-জাতির উপর স্থপ্রসম। এমন যোগাযোগ উপস্থিত হইল—যাহাতে বোম্বাই দ্বীপ ইংরাজের অন্ধগত হইল। ১৬৬১ খৃষ্টাব্দে ইংরাজ ষ্টু মার্টবংশীয় রাজা দ্বিতীয় চাল সের সহিত পোটু গীজ রাজকন্তা ক্যাথারিন অফ ব্রাগাঞ্জার বিবাহ উপলক্ষেইংলণ্ড-রাজ বোম্বাই দ্বীপ যৌতুকস্বরূপ প্রাপ্ত হইলেন। কোথায় কোন্ ধাপধাড়া গোবিন্দপুরে এক লোণা ধীবরপল্লী,—ইহা আবার একটা ঘৌতুক! দ্বণায় হয় ত লে সময়েইংরাজ জাতি নাসিকা কৃষ্ণিত করিয়াছিল, কিন্তু এই যৌতুকই যে কালে তাহাদের প্রাচ্যে বৃহৎ সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠার সহায়তা করিবে, তাহা তথন কে বৃঝিতে পারিয়াছিল ?

ইংরাজ দ্বীপ পাইয়াও কিন্ত দ্বীপটি প্রথম প্রথম দ্ববল করিতে পারে নাই। পূর্ণ দথল করিতে ভাছাদের ৪।৫ বংসর লাগিয়াছিল। রাজনম্পতির বিবাহের সদ্ধি মন্ত্রসাত্র ইংরাজ কর্ত্বপক্ষ দ্বীপের এক জন শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত করিলেন। শাসন-কর্ত্তা করেকথানি রণতরী লইয়া দ্বীপ দথল করিভে গেলেন, পোটু গীজ শাসনকর্তা ভাঁহাকে দাত্রে ধোমাই দ্বীপটা ছাড়িয়া দিলেন, কিন্তু সালসেট ও ঠানা দিলেন না। ইংরাজ সালান্ত বণিক, কাবেই ঐটুকু লইরাই সন্তঃ হইলেন। ইংলভের রাজা ১৬৬৮ খৃষ্টান্তে বাত ১০ পাউও বাৎসরিক খাজনা লইরা দ্বীপটি ইষ্ট ইতিয়া কোম্পানীকে ইজারা দিলেন।

ইহার পর ভারতের ইতিহাসে পোর্টু গীঞ্জ, নারাঠা, কাফরী, নোগল ইত্যাদির নধ্যে বহুকাল শক্তি-পরীক্ষা হইল। শেষ অবশিষ্ট রহিল নারাঠা শক্তি। কালে ইংরাজ ও নারা-ঠার ভারতের প্রাধান্ত লইয়া শক্তি-পরীক্ষা হইল। ভাগ্যলন্ধী ইংরাজের প্রতি ক্প্রসন্ন; ইংরাজ ই শেষে জন্মী হইয়া বোছাইকে তাহাদের প্রাচ্য-রাজ্যের প্রধান কেন্দ্ররূপে ঘোষণা করিল।

ইহাই বোদাইএর কুদ্র ইতিহাস। ইংরাজের প্রাচ্যে রাজ্য-অভিষার সকল ইতিহাসই প্রায় ইহার অনুরূপ। কলিকাতা ও নাচাজেও ঠিক এই ভাবে সামান্ত ধীবরপল্লী অথবা জলা-জ্বল হইতে উহা গড়িয়া উঠিয়াছিল। ইংরাজের একটি গুণ ছিল, তাহারা কাহার ও ধর্মে হস্তক্ষেপ করিত না। এই জন্মই ভাহারা সহজে লোকের মন জয় করিতে পারিত। একটা দুষ্টান্ত দিতেছি। বোদাইমের ইংরাজ শাসনকর্তা অলিয়ারের আমলে ডিউ হইতে হিন্দু বলিকরা বোম্বাইএ উঠিয়া আসে। অভিয়ার ভাহাদিগকে প্রতিশ্রুতি দেন যে, ভাহারা অবাধে बाक्तव कर्षे नवमार ७ भ्यास्त्रीन कतिएक भातित । हेरा ১৬११ शृष्टीत्मत कथा। अष्टांवि हिम्तूता वहाकृत्वत्र छाहे **डाहादनत्र मननाह कतिया थाटक। ज्यात डाहादनत अमानदनत** খণে চুরি, ডাকাতি বা বুঠতরাক হইতে পারিত না। তখনকার অরাজকতার দিনে উহা কি কম আকর্ষণ ছিল? তাই গুৰুত্ব ও ব্যবসাদার বোদাইকে একটা দৃঢ় আশ্রয়ন্থল বলিয়া হলে করিয়া ঐ স্থানে বসবাস ও ব্যবসায়-বাণিজ্য করিতে चानिक। देश स्टेएडरे क्यानः त्याचारे अत्र की वृद्धि स्टेशाएए।

বোম্বাইএর নরনারী

বোষাই এ প্রথম প্রার্পণ করিলেই নজরে পড়ে—সহরের পথে
চিত্রবিচিত্র-পরিচ্ছন-পরিছিত নানা রক্তমর নরনারী, আর
নালা ধর্মীর নানা রক্তম ধর্মমন্দির। বোষাইকে এ জভ্ত
Cosmopolitan সহর বলা বায়। কলিকাডাও Cosmopolitan, তবে বেন মনে হয়, বোষাই এ নানা জাতির নানা
ধর্মের লোক কলিকাডা ছাইডেও বেনী। পথে বাহির হইকেই

দেখিতে পাই, নানা ঢকের শিরজ্ঞাণ, এক এক জাতির এক এক ধর্মীর এক এক রকষ পাগ্ড়ী বা টুপী।

বোগলাই শাসলা বা পাগ জী প্রার হরিদর্শের এবং জরীদার হয়। ধনী মুসলসানরা এই পাগজী বা শাসলা এবং আচকান-চাপকান আটিয়া, জরীর জ্তা পরিয়া, পথ জনকাইয়া চলা-ফিরা করেন। তুর্কী ফেজ, লুনি, কোনরবন্ধ,—এ সবও আছে, তবে তাহা নিম্নশ্রেণীর বলিয়া মনে হয়। মারাঠীরা প্রায় সাদা বা লাল রঙ্গের প্রকাণ্ড রওচক্রাকৃতি লিরজ্রাণ পরিয়া শুঁজ্ওয়ালা চটী পায়ে দিয়া পথ চলেন। গুজুরাটী জাটিয়া বণিকদের নাথায় দেখিবেন রালা রঙ্গের গজমুণ্ডের আকারের শিরজ্ঞাণ। পার্শীদের নাথায় কালো বা কটা রঙ্গের প্রকাণ্ড ধুচুনীর মত টুপী।

আবার হিন্দুদের মধ্যে ললাটের তিলকলেবা তাহাদের জাতি বা ধর্মা ধরিয়া দেয়। উর্দ্ধপুণ্ড ও ত্রিপুঞ্জু শৈব ও বৈষ্ণবকে চিনাইয়া দেয়।

হাবদী, আরব, থোকা, বেষন, বোরা, কচ্ছী, দিন্ধী,— নানা রকষের মুদ্দমান বোম্বাই সহরে দেখা যায়।

তেমনই হিন্দু ও জৈনদের মধ্যে গুজরাটী, মারাঠী, সিন্ধী, কচ্ছী, মাড়োরারী, মাজাজী, শিথ, পঞ্জাবী, হিন্দুস্থানী, নেপালী,—অনেক জাতির মানুষ পথ-চলাচল করে।

পথে চলিতে চলিতে কোথাও ৰসজিদ, কোথাও বা ৰন্দির, আবার ইহা ছাড়া, গির্জা, পার্শীদের অগ্নিস্থান, ইহুদীদের সিনাগগ, আক্ষদের উপাসনামন্দির,—সব রক্ষের ধর্মস্থান দেখিতে পাওয়া বায়।

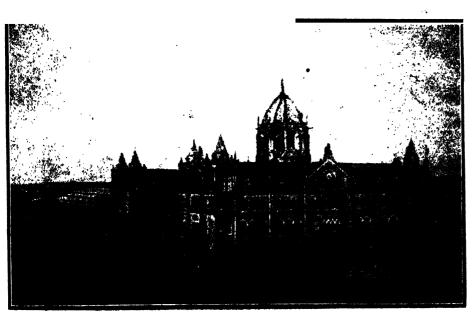
সর্বাপেকা লক্ষ্য করিবার বিষয় বোদাইএর নারী।
কলিকাতার এখন অনেক নাদ্রাজী, নারাঠী বসবাস করিবাছে,
অনেক নাড়োরারী, ভাটিরা কলিকাতার বাসিন্দাই হইরা
গিরাছে, কিন্তু তাহা হইলেও ভাটিরা, গুজরাটী বা নারাঠীকে
তাঁহাদের থাস মূর্কে বসবাস ও চলাকিরা করিতে দেখার
একটা নৃতনত্ব আছে। দৃষ্টাস্বত্বরূপ বলা বার, কলিকাতার
নারাঠী, ভাটিরা বা নাদ্রাজী নারীকে অবগুঠনরহিতা হইরা
আত্মীয়ত্বজন সন্দে পথে ত্রন্থ করিতে বেখা বার বটে, কিন্তু
একাকিনী ট্রানে-বাসে চাপিতে বা বাজার-হাট করিতে বেখা
বার না। কিন্তু বোদাইএর পথে নানিরাই দেখিলার, নারাঠী
বা ভাটিরা গৃহিণী চটিক্তা পরিরা কটর-কটর করিতে করিতে
বাজার করিতে বাইতেহেন, ভূতা থাকা বা বলিরা লইরা

পশ্চাতে অহুসর্গ করিতেছে। অথবা দেখিরাছি, কেবল গৃহিণী নহেন, কুলের ছাত্রী ও শিক্ষরিত্রীরা অথবা অক্তান্ত বালিকা ও বুৰতী সম্পূর্ণ পুরুষের আশ্রর হইতে বঞ্চিত অবস্থান পুরুষেরই বত গাড়ীর সাইনবোর্ড দেখিরা ট্রার বা বাস গাড়ীতে উঠিতেছেন, অথবা ঠিক গন্তব্য স্থানে আসিয়া নাৰিতেছেন।

পার্শী মহিলারাও স্বাধীনা, তাঁহাদিগকে দেখিলে বেন কতকটা 'এদেশ-ছাড়া' বলিয়া মনে হয়, যদিও তাঁহাদের বেশভূবা গুলরাটী ভাটিয়াদের কতকটা অফ্রপ, রঙ্গীন রেশমী শাটী উভরেই পরিধান করিয়া থাকেন। তবে গুলরাটীদের দিনে আবার একবারে বিগাসিতা ত্যাগ করিরাছেন। তাঁহা-দের মধ্যে অনেকে. কোটিপতি ধনকুবেরের গৃহিনী, কন্সা বা জননী ভগিনী, অথচ ভাঁহারা শুদ্ধ থদ্দরমন্তিতা—রেগনীর সংস্রব তাঁহারা বিষবৎ বর্জন করিরাছেন। অতি সামান্ত বেশে বোঘাইএর পথে পথে ভাঁহারা জাতীয় সলীত গাহিয়া, জাতীয় পতাঁকা ধারণ করিয়া শোভাযাত্রা করিতেছেন এবং সর্প্রবিধ জাতীয় কার্য্যে পরম উৎসাহভরে বোগদান করিতেছেন।

দেখিবার জিনিষ

যাউক সে কথা, বোদ্বাইএর নরনারীর সহদ্ধে অনেক কিছু



বোরী-বন্দর ষ্টেশন

কাচুলী, পার্লীদের বভিস ব্লাউস; গুজহাটীদের বাথার কিছুই থাকে না, থাকে কবরী বেষ্টন করিরা ফুলের বালা— বারাঠীদেরও তাই, পার্লীদের থাকে রেম্মী কবাল। আর গুজরাটী ভাটিরাদের পারে থাকে জরীর অথবা সাদাসিধা ধরণের ভূতা, পার্লীরা বেষদের বত উচ্চ হিল্পুর্যালা লেভিদ্ স্থ পরিরা থাকেন। প্রথম কৃষ্টিতেই বুঝা বার, পার্লীরা ইংরাজের পোরাক-পরিজ্ঞদের অন্তুক্তরণপ্রার—অনেক পার্লী কেবল বাথার 'গুচুনি' রাখিরা সমস্ভ শরীরে কোট-প্যান্ট থাটেন, কেহ কেহ একবারে ছাট চড়াইরা গাডিল্যাড় করিরা বেয়ান। প্রজন্মী বহিলারা কর্তনান আক্রোলনের

বলিবার আছে,
উহা পরে নিবেদন
করিব। আপাততঃ
বো ছা ই স হ রে
নামিরা কোথার ফি
দেখিবার জিনিব
আছে এবং সে
স ক ল স হ ছে
আ মা র ধা র পা
কিরপ হইয়াছিল,
তাহার কিছু পরিচয় দিব।

বোদাই সহরের প্রথম শ্রীরুদ্ধিসাধন হইয়াছিল গভ-র্ণর এলফিনটোনের

আমলে। তিনি নারাঠা বুদ্ধে বলখী হইরাছিলেন, ভাহার পর ১৮১৯ খুটান্দে বোছাইএর গন্তর্গর হইরা আনেন। তাঁহার শাসনকালে বোছাইএর পথ-ঘাট—গৃহ, মন্দির, গির্জা, মস্জিদ, শিল্প, বাণিজ্য, শিক্ষা, আইন, সেবা, চিকিৎসা,—সমস্ত জিনিবেরই পৃতিসাধন হইরাছিল। তাঁহার নাম এখনও 'এলফিনটোন কলেজে'র সম্পর্ক্কে চির্স্থার হইরা রহিরাছে। এলফিনটোন হাইকুল, ও এলফিনটোন কোরার বা চক্রন্ত তাঁহার নাম চিরজাগরক রাধিরাছে। ভিনিই মারাঠা ইভিহাস লিখিরা অমর হইরা সিরাজেন।

गुश्रापिवी

এলাফনটোনের সময় হইতে বোঘাইএর শোভাসৌন্দর্য্য ক্রমণ: বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইমাছে। সে সকলের বর্ণনা করা সময়সাপেক। তবে তন্মধ্য হইতে যথাসম্ভব বাছিয়া লইয়া
করেকটি দেখিবার জিনিবের সংক্রিপ্ত পরিচয় দেওয়া সম্ভব।
আমরা হিন্দু, স্তেরাং প্রথমেই বোঘাইএর দ্রেইব্য স্থানের
মধ্যে হিন্দুর ও জৈনদের মন্দিরের কথা বলিব।

মুখাতালাওএর সম্মুখেই তামা ও কাঁদার বাজার। ঐ স্থান হইতে গিরগান পল্লী পর্যান্ত যতদূর অগ্রসর হওরা যায়, পশ্চিমা হালুইকরের দোকানের মধ্য দিয়া যে মন্দিরফটকটি দেখা যায়, তাহার পরেই থামের উভয় পার্খে দারি দারি ডালির দোকান, দেখানে পুশ্দমাল্যাদি পাওয়া যায়।

সন্মূথেই অঙ্গন, তন্মধ্যে জলাশয়। চারিদিকে বাঁধা ঘাট, জলের মধ্যস্থলে রক্তপতাকা, জলাশয়ের চারিদিকে যাত্রীদের বিশ্রাম-চত্বর। অঙ্গনে একটি শমীবৃক্ষ দেখিতে পাওরা যায়।

জ্ঞলাশয়ের এক পার্ষে থাদ মন্দিরদার। দ্বার অতিক্রম করিলেই দেথা যায়, একটি খেত মর্ম্মরের চন্ত্র শোন্তা পাইতেছে, তাহারই অন্তরালে মুম্বাদেবীর পীঠস্থান।

পীঠস্থানের ছইটি প্রকোষ্ঠ—একটির মধ্যে রৌপ্যনিশ্মিত



ক্রফোর্ড মার্কেট

উভর পার্ষে নাঝে নাঝে হিন্দু ও জৈননন্দির দেখিতে পাওয়া বায়। বোছাই সহরে যে সকল হিন্দু নন্দির দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার নধ্যে বালুকেশ্বর, মহালন্দ্রী, মুখাদেবী, নাগদেবী ও ব্যাহ্বটেশ্বর বিশেষ উল্লেখবোগ্য। মুখাদেবীর মন্দির সহরের বুকের সাঝে অবস্থিত, এই হেতু হিন্দুমাত্রেই প্রথমে এই মন্দির দেখিয়া থাকেন।

কাঁসার বাজারের পার্দেই মাডোরারী বাজার। এই বাজারে পদার্পণ করিলেই মন্দিরের উচ্চচ্ডা দেখিতে পাওয়া বার। কালীবাটে মারের মন্দিরের প্রবেশ-প্রথের উত্তর পার্দে বেমন ভালির দোকান দ্বৈশা বার, এথানেও তেমনই সিং হা স নে র উপর পীতবরণী অষ্টভুঙ্গা প্রতি-ষ্টিতা, অম প র প্র কো টে পা তা ল মধ্যে মুখা দে বী; তিনি পাষাণ-নিম্মিতা, কিন্তু ভাহার কোনও আ ল-প্র ভাল নাই।

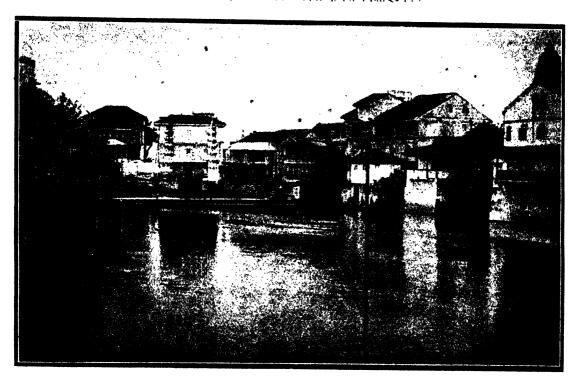
চন্ত্রর, প্রাচীর-গা ত ম র্ম্ম র-নির্ম্মিত, চন্তরের উপর ম র্ম্ম র-

নিন্মিত সিংহ, বোধ হয়, দেবীর বাহন।
চত্বরের নিমে হোমের স্থান ও বলির স্থান।
অলিকগুলির মধ্যে নানা দেবদেবীর মূর্ত্তি আছে।

বালুকেশ্বর

এখান হইতে গিরগান পল্লীর নধ্যে জীবনলালের বল্লভাচার্য্য মন্দির, মাড়োরারীদের বালাজী ও জগদাধ মন্দির, খানী নারারণ সম্প্রদারের ভজনালয়, নানকপ্রীদের ও কবীর-পন্থীদের মন্দির, রামান্তল সম্প্রদারের মন্দির, রাধাবলভী মন্দির প্রভৃতি নানা উপাসক-সম্প্রদারের মন্দির প্রভৃতি কিন্ত এ সকল মন্দির মুখাদেবীর মত প্রাচীন নছে, এই ভাবের মন্দির ও ভজনালয় কলিকাতার পল্লীতে পল্লীতে দেখিতে পাওয়া যায়।

বালুকেখরের মন্দিরও বহু প্রাচীন। আমরা বে মালাবার হিলে ছিলাম, তাহার পশ্চিম দীমানার এই মন্দিরটি অবস্থিত। মন্দিরটির দেখিবার মত কিছু নাই, তবে ইহার মাহাত্ম্য নাকি বড় অধিক। প্রবাদ—রামচক্র দীতাদেবীর অবেষণ করিতে গঞ্চবটী হইতে এই স্থানেও এক দিন আদিয়াছিলেন। বে ৰন্দিরের পার্ষে একটি শাণ-বাঁধান পুদ্ধরিণী আছে, উহা বাণতীর্থ বিলয়া অভিহিত। রাসচক্র তৃষ্ণার্স্ত হইয়া ভূগর্জে বাণাঘাত করিলে ভোগবতী তথায় আবিভূতি হন। এই হেতু নাস—বাণতীর্থ। এই তীর্থের চারিপার্ষে অনেক দেব-দেবীর মৃর্জ্তি আছে। সমুদ্রতটে পাহাড়ের গায়ে একটি গহ্বর আছে। প্রবাদ—উহার মধ্য দিয়া গলিয়া গেলে পাণনাশ হয়। কথিত আছে, ছত্রপতি শিবাজী মহারাজ ইহার মধ্য দিয়া গলিয়া গিয়াছিলেন।



বালুকেশ্বর

রাত্রি তিনি এই স্থানে যাপন করেন, সেই রাত্রি লক্ষণ তাঁহার জন্ত শিবলিক আনিয়া দিতে পারেন নাই; প্রত্যহ লক্ষণ বারাণসী হইতে তাঁহার পূজার জন্ত শিবলিক আনিতেন। নির্দিষ্ট সময়ে শিবলিক না পাইয়া রামচক্র সম্প্রটেসকত হইতে বালুকা সংগ্রহ করিয়া শিবলিক নির্দ্ধাণ করিয়া পূজা করেন। ইহা হইতেই মাম বালুকেশর। খণ্ডনও প্রবাদ আছে যে, মেচহ পোটু গীজদের আগমনে শিবলিক সম্প্রগর্ভে লুকারিত হইয়াছিলেন। বর্ত্তবানে বে লিকম্র্তির পূজা হয়, তাহা কাশী হইতে আনীত।

মহালক্ষী-মন্দির

মহালক্ষী আর একটি প্রাচীন হিন্দু মন্দির। থাখালা হিলের শীর্ষে নারিকেলকুঞ্জমধ্যে মন্দিরটি অবস্থিত। প্রবাদ—এক কারিগরজাতীয় লোক এই মন্দির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন।

যথন ওয়ারলি হইতে বোদাই পর্যান্ত বাঁশ নির্দ্ধিত হয়, তথন এই মিস্ত্রী বাঁধের কার্য্য পর্যাবেক্ষণে নিষ্কু ছিলেন। বাঁধ বার বার প্রান্তত হইয়া ভালিয়া যাইতে লাগিল, শেষে এই মিস্ত্রী স্বপ্নাদিষ্ট হইয়া বাঁধের পার্মস্থ বাঁড়ির মধ্য হইতে ৰহালন্দীর মূর্ত্তি পাইয়া প্রতিষ্ঠা ও পূজার ব্যবস্থা করিয়া-ছিলেন। এ বিষয়ে সরকার চাঁহাকে থামালা পাহাড়ের উপর বিনা করে স্থান দিয়া উপরুত করিয়াছিলেন।

ৰন্দিরে মহালন্ধী, মহাকালী প্রাভৃতি দেবীমূর্ত্তি আছে। ইহা ছাড়া 'ডাকোজী' ৰন্দিরটিও দেখিবার জিনিব, অবশ্র প্রাচীনতা হিসাবে নহে, সৌন্দর্য্য হিসাবে। 'প্রভূ' বলিয়া এক জাতি আছে। এই জাতীয় ডাকোজী দাদাজী নামক ধনকুবের প্রায় লক্ষ মুদ্রা ব্যয়ে মন্দিরটি নির্দ্মাণ করিয়া এখানেও অঞ্চান্ত মুস্লমান সহরের মত জ্মা বস্জিদ্ প্রধান। তাহার পর খোলাদের মস্জিদ্, ঝোরাদের মস্জিদ্, মেমনদের মস্জিদ্, মোগলদের মস্জিদ,—এইরূপ অনেক মস্জিদ আছে।

জুখা ৰস্জিদটি প্রাচীন; ইহার বার্ষিক আর ৩০ হাজার টাকা। ইহা কাপড়া বাজারের নিকট অবস্থিত। নহখদ আলি নাৰক ধনী মুসলবান ব্যবসায়ী ইহার জীর্ণ-সংখারের জন্ত ১ লক্ষ টাকা দান করিয়াছিলেন।



মহালক্ষ্মী

দিরাছেন। সন্দিরটির কাক্ষকার্য্য অতি চমৎকার। ইহা মহালক্ষী-মন্দিরের নিকটে অবস্থিত। মসঞ্জিদ

এই সলে ভিন্ন-ধর্মীর ছই একটি ভজনালয়ের কথা বলা কর্জব্য। কোলাবা বোদাইএর দক্ষিণ সীমানা, আর মাহিনকে উত্তর সীমানা বলা বার। কোলাবা হইতে মাহিন পর্যান্ত ভূখণের মধ্যে মুসলমানদের ন্যুনাধিক ১০টি মসজিদ আছে। ইহার মধ্যে সবস্থলিই বে প্রাচীন বা দেখিবার মত, তাহা বলি না, তবে এক একটা বে বর্ণনা করিবার মত আছে, তাহা ক্ষরীকার করা বার মা

পার্শী অগ্রিমন্দির

পার্শীরা অগ্নি-উপাদক, তাহা দকলেই জানেন। মুদ্রশান বিজেতার ভরে পার্শীরা ইরাণ ছাড়িরা ভারতের গুরুরাটে বাদ করিতে আদিরাছিলেন, এ কথা পূর্ব্বে বলিয়াছি। ভাঁহারা—সঙ্গে ভাঁহাদের অগ্নি-উপাদনাও আনম্বন করিয়াছেন, কেন না, ভাঁহারা সাধিক আর্যা।

সারা বোছাই সহরে নোটের উপর ৩০।৪০টি আহি-সন্দির প্রতিষ্ঠিত আছে। এখনি পার্শী জনসাধারণের অগন্য নহে। কিন্দু ইহা হাড়া বে কুইট (১৮১০টু) জামিবনিক আহিছ উহা করেকটি ধনী পার্শী গৃহত্তের নিজম্ব সম্পত্তি, উহাতে অক্টের প্রবেশাধিকার নাই।

পার্নী অগ্নিরন্ধিরগুলি তিন প্রেণীতে বিস্তক্ত;—(১)
আতস বেহরান, (২) আতস আদারণ, (৩) আতস
দাদগা। নন্দিরের কারুকার্ব্য বা নির্দ্ধাণকৌশল কিছুই নাই।

बिलादात्र वधा-श्राटकार्ष् পুত অমি সর্বাদা প্রজলিত থাকে, তাহার সংরক্ষণে এক জন পুরোহিত নিযুক্ত থাকেন। তিনি অমুক্ষণ **इन्स्नामि कार्छ मित्रा अधि** প্রজালিত করিয়া রাথেন। অধিপ্রতিষ্ঠার নিয়ম কৌতৃহলপ্ৰদ। যেখানে অগ্নির জন্ম, সেই স্থান হইতেই অগ্নি সংগ্রহের চেষ্টা করা হয়। বিচাৎ হইতে যে অগ্নির উদ্ভব হয়, তাহার পবিত্রতা স'মধিক। হোমসিজি ওয়াডিয়া নাৰক আতস বেহরাণ অধিমন্দিরের বিছাতায়ি ক লি কা তা रहेरा वह करहे वह वर्ष ব্যয়ে আনীত হইয়াছিল। কলিকাতার নিকটে কোন স্থানে একটি বিশেষ বুক্তে বল্লপতন হই রাছিল।

রাজাবাই ক্লক টাওয়ার

প্রথমতঃ বিহাতে ঝলসিত উহার এক শাখা সংগ্রহ করা হয়। আমি ইন্ধন বোগান দিয়া সংব্ৰহ্মিত করা হয় ও পরে উহা বহু বন্ধে বোধাইরে প্রেরিত হয়।

অঘি কেবল যে বিহাৎ হইতে জাত হইবে, এমন কোন কথা নাই, মানা জাতীয় অমিরই জিগালনা-পূজা হয়। এই-রূপ নানা জাতীয় অমি ভিন্ন জিয় পাত্রে রক্ষিত হইলে পর উহাকে সংস্কৃত ও সংশোধিত ক্রা হয়। অমির উপর একটি দ্বন্যবিদ্ধ সন্ধিয় চ্যাপুটা ধার্কনিবিক্ত পাত্র রক্ষা করা হয়। পাত্রস্থিত চন্দনাদি কাঠ, নিরস্থ অগির সংস্পর্শে দথ্য হয় এবং উহা হইতে নুতন সংস্কৃত অগির উত্তব হয়। দিতীয় অগি হইতে চতুর্থ, এইরূপ পর পর নয়টি নবাগি উত্তত হইতে পর শেষ অগিকে পৃভাগি বলা হয়।

হ্যাংইং গার্ডেন দেৰস্থানসমূহের পর এই-বার একে একে বোম্বাই-এর অন্তান্ত দেখিবার স্থানের যথাসম্ভব সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিতেছি। বোধাই-এর অপূর্ব প্রাকৃতিক সম্পদ্ধেৰন ভাহার रोत्र वात्र ७ बाक् रव, তেমনই মামুবের হাতে গড়া সম্পদ হাংইং গার্ডেন বা আকাশ-উন্তান। পুথি-ৰীর সপ্তৰ আশ্চৰ্য পদা-র্থের নধ্যে পড়িয়াছিলাম, ব্যাবিলনের স্থাংইং গার্ডেন थक्ति, किस खेरा CV थ-বার ভাগা হর নাই। কাশ্মীরের জাংইং গার্ভেন ७ नारहारत्त्र नानियाद উম্বানের মত বোম্বাইএর এটিও অবশ্র দেখিবার किनिय।

এটি ৰালাবার হিল

পলীতে অবস্থিত। আকাশ-উন্থান বলিতে কেহ বেন না বুবেন, সত্য সভাই উন্থানটি শুন্তে অবস্থিত। বস্তুতঃ লাহোরের শালিবার উন্থানের মত এই উন্থানটি উচ্চ-ভূমির উপর অবস্থিত, তবে শালিমার বেমন গুরের পর গুর উচ্চে উঠিয়াছে, এই বাগানটি তেমন করে —ইহার একটিই গুর। উদমপুরের মহারাণার প্রাসাধের একাংশে একটি ছাইং গার্ডেন বা আকাশ-উন্থান দেখিরাছিলাম। বৃক্ষ, তাহার এক একটা কাঞ্চ ও শাখা-প্রশাথা দেখিলে বিশ্বয়ে শুদ্ধিত হইতে হয়।

ৰাশাবার হিলটি খত:ই সহরের অভাভ স্থান অপেকা উচ্চ; কায়েই ইহার একাংশে জনী চৌরদ করিয়া তাহার উপর পর্মর্মণীয় বাগান তৈয়ার করার কল্পনা সহঞ্চেই দেখা দিতে পারে। বিশেষতঃ বোম্বাই সহরময় কলের জল সর-বরাহ ক্রিতে হইলে উচ্চ স্থানে একটা বড় চৌবাচ্ছা বা রিজার্ভয়ারের ব্যবস্থার প্রয়োজন হয়। বোম্বাই সহর হইতে প্রায় ৩ - ক্রোশ দূরে আটগাঁও ষ্টেশন। ইহার কাছে একটি इन चाटि। चात मानामि बीत्म विहात ७ जूनमी इन আছে। বোষাইএর পানীয় জল এই তিনটি জলাশয় হইতে সংগৃহীত। এই জল পূর্ব্বোক্ত রিঞ্চার্ভগার বা চৌবাচ্ছায় ধরিয়া রাখা হয় এবং উহা হইতে সহরে পানীয় জল সরবরাহ করা হয়। কলিকাতার ওয়েলিংটন স্বোয়ারটি যে প্রকৃতির, এটিও পেই প্রকৃতির। অবশ্য টালার প্রকাণ্ড Overhead Reservoir নিশ্মিত হইবার পর হইতে কলিকাতায় পানীয় জলের নিষ্কৃষিত্ব চৌবাচ্ছাগুলি অব্যবস্থত অবস্থায় রহিয়া গিয়াছে। এখন উহার উপর বেড়াইবার বাগান ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের থেলিবার গ্রাউণ্ড করিয়া দেওয়া ্ হইয়াছে।

বোশাইএর হাংইং গার্ডেনও এই প্রকৃতির। এটির পেটের বধ্যে যে বোশাইএর মত প্রকাণ্ড সহরের পানীয় জল পোরা থাকে, তাহা বাহির হইতে দেখিয়া বা উহার উপর বায়ুদেবন করিয়া বুঝিবার উপায় নাই। এই বাগানটির একটি ইতিহাস আছে। বাগানটি যথন প্রস্তুত হয়, তথন য়ুরোপীয়দের জক্স উহা সংরক্ষিত করিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল, কিন্তু এথানকার ধনকুবের দেশীয় ব্যবসায়ীদিগের চেষ্টায় তাহা হইতে পারে নাই। ভাহার। এই উভানটি সর্ক্রিয়ার ভারতবাসীর ধভাবাদভালন হইয়াছেন।

এইথানে একটি কথা বলা অপ্রাসন্ধিক হইবে না।
কলিকাভার বেমন মুরোপীরদের প্রাধান্ত, ভাঁছাদের জন্ত গড়ের
মাঠ, উৎকৃষ্ট পলী, উৎকৃষ্ট থেলার মাঠ, উৎকৃষ্ট মিউনিসিপ্যাল
সেবা (মরলা সাক করা, কলের জল দেওরা, ইত্যাদি ব্যাপারে),
তাঁহাদের জন্ত ব্যবসারের বাজার ক্লাইভ দ্রীট ও চৌরলী,
ভাঁছাদের কথার কর্ত্বপক্ষরা উঠেন ব্সেন,—বোদাইএ ঠিক

তাহার বিপরীত। সেধানে দেশীর ভাটিয়া, পার্শী, কছ্ছী, মেমন ব্যবসায়ীরাই সর্ব্বেসর্ব্বা—সহরের কর্ত্তা, যুরোপীয়রা কিছুই নহেন,—তাঁহাদিগকে দেশীয় ব্যবসায়ীদের মুখ চাহিয়া চলিতে হয়। বোম্বাইএ য়ুরোপীয়দের চৌরলীর মত শত্ত্র পল্লী নাই। সেধানে মালাবার হিলের মত উৎকৃষ্ট পল্লীভেও দেশীয় ও য়ুরোপীয় পাশাপাশি বাস করে। দেশীয় ব্যবসায়ীদের কথায় বাজার ধোলা বা বন্ধ হয়। বোম্বাইএর ব্যবসায়ীদের গুণে এখানে দেশীয়ের আত্মসন্মান সম্পূর্ণ অক্ষ আছে। বর্ত্তমান আন্দোলনে বোম্বাইএর ব্যবসায়ীয়া কি অভ্ত ভাগালীকার করিয়াছেন ও দেশপ্রেমের পরিচয় দিয়াছেন, ভাহা আমরা সকলেই প্রত্যক্ষ করিতেছি।

বাগানটির কথা এইবারে বলা হাউক। ফ্রি প্রেসের
শ্রীযুক্ত সদানন্দ তাঁহার মোটরে আমাদের তিন জনকে বাগান
দেখিতে পাঠাইয়াছিলেন, ভাঁহার জরুরী কাজ থাকার তিনি
সঙ্গী হইতে পারেন নাই। 'অমৃতবাজারের' মালিক-সম্পাদক
শ্রীমান্ তুষারকান্তি ঘোষ এবং 'এডভান্সের' সম্পাদক
শ্রীমান্ ব্রজেন্দ্রনাথ শুপ্ত আমার সঙ্গী হইয়াছিলেন। মোটর
বাগানের গেটের সম্মুথে উপস্থিত হইলে দেখিলাম, সেথানে
আমাদের দেশের চীনাবাদাম-চানাচুরপ্রয়ালার মত ভাজীপ্রয়ালা, গাণ্ডেরীপ্রয়ালা, সরবংপ্রয়ালা হাঁকিয়া পরিদার
ঘোগাড় করিতেছে, কত মারাঠী ভাটিয়া নরনারী
আহ্বানে সাড়া দিয়া তাহাদের আহার্য্য-পানীয়ের সন্থাবহার
করিতেছে।

কিন্তু সম্থ্যের সোপান বাহিয়া উপরে উঠিলে বে পৃথিবীর এক অত্যাশ্চর্যা দৃশ্র দেখিতে পাইব, আনরা কেইই তথন করনার ভাবিয়া উঠিতে পারি নাই। সত্যই সে কি অকর দৃশ্র! কবির করনার নন্দন-কানন কি কতকটা এই ভাবের ? উপরে উঠিয়াই যখন আনরা বাগানের শ্রামন-শুপাচ্ছাদিত নানা আক্রতির ময়দান, ফলে-ফুলে লভায়-পাভায় সজ্জিত শ্রামল স্থানর বৃক্ষরাজি, ভ্রমণের স্থানজ্জিত পথ, বিসবার আসন ও চত্বর, স্থানর ক্রমণের স্থানিক দেখিতে পাইলাম, তথন মন যথার্থই আনন্দরসে ভ্রিয়া উঠিল। আমার তরুণ বন্ধু হুইটির মুখে একাধিকবার প্রানংসাবাদ শুনিলাম—ভাহায়া কেন, বে কেই এই রম্বণীয় উন্থান দেখিবেন, তিনিই বে মুগ্র হুইবেন, এ কথা আনি জাের করিয়া বিলিতে পারি।

কত চিত্রবিচিত্র-পরিচ্ছদধারী নরনারী সাদ্ধ্য শ্রমণে উষ্ণানে সমবেত হইরাছেন। কত বালক-বালিকা সেই গোধ্লির আলো-আঁধারে তথার আনন্দে কলহাস্তের তান তুলিরা ছুটাছুটি করিয়া বেড়াইতেছে—তাহাদের সঙ্গে পার্শী যুবতীরাও সে আনন্দে যোগদান করিয়াছে। হাস্তোৎফুল্লনয়না সেই সমস্ত পার্শী, ভাটিয়া ও মারাঠী স্বাধীনা মহিলার মধ্যে ছই একটি বোরধা-ঢাকা মুসলমান-নারীকেও দেখিলাম। বোদাই আসিলে স্বাধীনা ও পর্দানশীনাদের পাশাপাশি যেমন দেখিতে পাওয়া যায় এবং তুলনার কথা সঙ্গে সঙ্গে মনে জাগিয়া উঠে, এমন আর কোথাও নহে।

এই নন্দনের উপর হইতে নিয়ে বোদ্বাই-নগরীকে কি সন্দর্র দেখাইতেছে! যেন মনে ইইতেছে, স্থানিপুণ চিত্রকর তৃশিকাপাতে চিত্রপটে এই দৃশ্য অন্ধিত করিয়া রাখিয়াছে। দিনমণি অন্তমিতপ্রায়—এখনও তাঁহার রাক্ষা আভায় আকাশ রঞ্জিত। নিয়ে যেন পাতালগর্ভে এক পার্শে বিচকাণ্ডি পল্লীর পাদমূলে অনস্তনীল ফেনিল আরব সাগর আছাড়ি-পিছাড়ি খাইতেছে, অপর পার্শে ব্যাকবের অনস্ত জলরাশি কোলাবা প্রেণ্ট পর্যান্ত বোদ্বাই নগরীকে অন্ধচন্দ্রাকারে বেইন করিয়া রহিয়াছে। গোধ্লির রক্ত আভায় সমুদ্রবারিও যেন রঞ্জিত হইয়া উঠিয়াছে—আর তরক্ষের উপর তরক্ষতক্ষে যেন শত সহস্র হীরকচুর্ণ ঝক্ষক্ করিয়া উঠিতেছে। ঐ পাইলভরে

গর্বিতা হংসীর বত দেশীর নৌকার শ্রেণী সমুদ্রবক্ষে নাচিরা নাচিরা চলিরাছে। দূরে কঙ্কণের ঘাটপর্বত্রালা ধ্রধ্সর বেদের মতই প্রতীয়মান হইতেছে।

দেখিতে দেখিতে তপনদেব রক্তবর্ণ গোলকের মত কাঁপিতে কাঁপিতে ঘূরিতে ঘূরিতে সমুদ্রগর্ভে লুকাইরা গোলেন—তথনও ক্ষণকাল আকাশ ও বারি রক্ত আভার রঞ্জিত হইয়া রহিল, আর সেই আভার প্রতিচ্ছবি লইয়া সমস্ত বস্তুই রঞ্জিত বলিয়া অনুষত হইতে লাগিল।

ক্রমে তিমিরাবগুন্তিতা সন্ধ্যা নামিয়া আসিল, আর সঙ্গে সঙ্গে সন্ধ্য সহরের অঙ্গে তারামালার মত বৈছ্যতিক আলোকমালা ফুটরা উঠিল। এ দিকে আকাশেও তারানাথ তারার মালা পরিয়া রক্তওধারায় জলস্থল মাত প্লাবিত করিতে আরম্ভ করিলেন। ব্যাক্বের খ্রীওন্থিত বিরাট হর্ম্মারাজির অঙ্গে এবং পথের উপরে বৈছ্যতিক আলোকগুলি একটি একট করিয়া জলিয়া উঠিল।

কি শোভা! ইহার ত বর্ণনা করা যায় না, ইহা উপভোগের জিনিষ। বোদাইএ আসিয়া যে হাংইং গার্ডেন হইতে গোধূলির আলো-আধারে বিচকাণ্ডিও ব্যাকবের দৃষ্ঠ উপভোগ না করিয়াছে, তাহার জীবনের আস্বাদ অসম্পূর্ণ রহিয়া গিয়াছে, এ কথা আমি নিঃসঙ্কোচে বলিতে পারি।

[ক্রমশঃ।

শ্রীসত্যেক্রকুরার বস্থ।

বর্ষাগমে

মেঘার্ত দিগ্স্তর, ছারাচ্ছর ধরা,
শীতল-সমীর-ম্পর্শে কাঁপে তরুশাথা—
সরশীর তীর এবে দাহনী-মুধরা
ক্ষীণা কুমুদের মুথে আশাদীন্তি আঁকা।

প্তক প্তক্র ডাকে বেঘ কোণা বারি-ধারা ? সাগ্রহে আকালপানে চাহে ধরাবাসী, এদ বর্ষা, এস মেঘ, বাধাবন্ধ-হারা বর্ষণে ধরার তাপ নাল কর আসি। সহসা বিছাৎ-দীপ্তি কড়-কড় নাদ, ভাঙ্গিল আকাশ বুঝি ভীষ-বজ্রাঘাতে প্রবল প্রন আসে ভাষার পশ্চাৎ ঝর-ঝর বারি-ধারা লয়ে ভার সাথে।

নবৰ্ষাগৰে ধরা আনন্দ-বিহবল, কাননে নাচিছে শিধী পুলক-চঞ্চল।

পুরাণ-প্রসঙ্গ

[পূর্ব্ব-প্রকাশিতের পর]

ব্র**দাপুরাণ**

অষ্টাদশ মহাপুরাণ গণনায় সকলের মতেই ব্রহ্মপুরাণ প্রথম।
এই পুরাণের ২থানি হস্তলিথিত ও ২থানি মৃত্রিত পুস্তক
পাইয়াছিলাম। হস্তলিথিত পুস্তকদ্বর কাশীরাজ লাইবেরী
১৮৩১ ও ১৮৬১ সম্বতে লিথিত বিশুদ্ধ মৃত্রিত পুস্তকদ্বরমধ্যে
একথানি বান্দা জিলা হইতে ১৯৪৮ সম্বতে মৃত্রিত, অপরথানি
বঙ্গবাসীর। এই পুস্তক-চতুইয়ের পাঠাদিতে বিশেষ ব্যতিক্রম
নাই। ১৮৩১ সম্বতে অর্থাৎ কিঞ্চিদধিক দেড় শত বৎসর পূর্কে
লিথিত ব্রহ্মপুরাণের মঙ্গলাচরণের ১ম শ্লোকটি অন্য পুস্তকত্রয়ে
দেখিতে পাই নাই। উক্ত শ্লোকটি এই—

"জয়তি জলভারগর্ভিত-নীলনীরদ-স্বর্ণঃ। মন্দরগিরিপরিবর্ত্তন-বিষমশিলালাঞ্নো বিষ্ণু:॥"

এই পুরাণের বক্তা ব্রহ্মার নামান্ত্সারে পুরাণের নাম 'ব্রহ্মপুরাণ' হ**ইয়াছে। এইরূপ অনেক পু**রাণেরই নামকরণ বক্তা বা প্রতি-পাভের নামান্ত্রসারে হইরাছে। পল্পুরাণ করান্ত্রসারে এইরূপ বিভিন্ন অর্থেও হই একখানির নামকরণ হইয়াছে, এই পুরাণের ক্লোকসংখ্যা লইয়া বিভিন্ন পুরাণে বিভিন্ন মত দেখা যায়। মংস্থপুরাণে ইহার শ্লোকসংখ্যা ৩০ হাজার বলা হইয়াছে (মংস্থা, ৫০ অধ্যায়), অগ্নিপুরাণমতে ২৫ হাজার (অগ্নি, ২৭২ অধ্যায়), নারদীয় পুরাণমতে ১০ হাজার (নারদীয় পুরাণ, ৪র্থ পাদ, ১২ অধ্যায়), বর্ত্তমান পুস্তকের শ্লোকসংখ্যা কিঞ্চিদধিক ১৩ হাজার। বক্তা-শ্রোতা-নিরপণমধ্যেও মভভেদ আছে। নারদীয় পুরাণমতে ব্যাস বক্তা, পরে স্ত বক্তা, শৌনক শ্রোতা। নারদীয় পুরাণে প্রত্যেক পুরাণের স্চী দেওয়া আছে। বর্ত্তমান সময়ে উপলভ্যমান পুরাণ সকল উক্ত পুরাণের লিখিত স্চীর সহিত অনেকাংশেই মিলিয়া যায়। ব্রহ্মপুরাণের প্রতিপাভ বিষয়মধ্যে নৃতন কথা বড় নাই। অক্তাক্ত পুরাণে এই সকল কথাই আছে।

নারদীয় প্রাণমতে ব্রহ্মপ্রাণ ছই ভাগে বিভক্ত। প্রথমার্দ্ধের, অহ্বর, প্রজাপতিগণের উৎপত্তি, স্বার্থ-বীর্ত্তন, জীরামাবভারকথা, সোমবংশকীর্ত্তন, কৃষ্ণচনিত্র, দ্বীপ, সিদ্ধু, বর্ব, পাতাল, স্বর্গ-বর্ণন, স্বগ্রন্থতি প্রভৃতি কথাসমূহ, পার্ব্বতীর জন্ম, বিবাহ, দক্ষাশ্রান, একাদ্রবর্ণন। ২য় ভাগে পুরুষোভ্যম-বর্ণন, তীর্ষাত্রা, বিশ্বত ক্ষ্ণচবিত্র, ব্যলোক্বর্ণন, পিভ্রান্থবিবি,

বণীশ্রমধর্মকখন, বিকৃধর্ম-যুগাখ্যান, প্রলয়, যোগ, সাংখ্য, বন্ধবাদ ও পুরাণশাসনবর্ণন। বর্তমানে যে সকল পুস্তক পাওরা যার, তাহাতে নারদীর পুরাণাস্থ্যারে ৩ হাজার শ্লোক অধিক আছে, স্মতরাং উহা প্রক্রিপ্ত। মংস্থা বা অগ্নিপুরাণমতে যাহা আছে, তাহা অর্দ্ধাপেকাও কম, অমুক্রমণিকোক্ত রামচরিত্রের উল্লেখই নাই, কৃষ্ণচরিত্রের ক্রায় রামচরিত্র যে বিস্তৃত ছিল না, ইহা বলা যায় না।

পূর্কে বলিয়াছি, পুরাণ ১খানিই ছিল, উহা বেদব্যাস
কর্ত্ক বিভক্ত সইয়া অষ্টাদশ পুরাণাকারে পরিণত হইয়াছে।
ইসা ক্র্পপুরাণের প্রথমেই বলা হইয়াছে। ঐ একমাত্র
পুরাণের নাম ছিল ব্রহ্মাণ্ডপুরাণ, বর্ত্তমানে ব্রহ্মাণ্ডপুরাণের যে
কলেবর দেখিতে পাওয়া যায়, উহা বায়ুপুরাণ হইতে অভিক্র।
সকল পুরাণই যে এক ছিল, তাহা বিভিন্ন পুরাণে বর্ণিত এক
একটি বিষয়ের দিকে লক্ষ্য করিলেই বেশ উপলব্ধি হয়। ব্রহ্মাণ্
পুরাণে নৃতন বিষয় নাই—নৃতন সংস্কৃতও নাই, উহা অধিক
স্থানে বিষ্ণুপুরাণ ও স্কন্দপুরাণের সহিত অভিক্র। কয়েকটি স্থান
নিয়ে প্রদশিত হইল।

বন্ধপুরাণ---১মাধ্যায় ৩৭-৪১ শ্লোক, মনুসংহিতায় ১মাধ্যায় ৬-১৩ শ্লোকের সহিত অভিন্ন। ১মাধ্যায়ের ২১-৩০, বিষ্ণুপুরাণের বিতীধ্যায়ের ১-৮ শ্লোকের সহিত অভিন্ন, ১৮১ অধ্যায়ের ২১ ল্লোক হইতে ২১২ অধ্যায় পর্যান্ত বিষ্ণুপুরাণের সমগ্র পঞ্চামাংশের সহিত অভিন্ন—এই ৩৮শাধ্যায়ের মধ্যে কদাচিং কিঞ্চিৎ প্রভেদ আছে এবং বিষ্ণুপুরাণে কোন কোন স্থানে কিঞ্চিদধিক আছে। ৯মাধ্যায়ের ১-১২-১৩-১৬ শ্লোকের সহিত কাশীথণ্ডের ১মাধ্যায়ের ১৫-২৫, ২৯-৩২ শ্লোকের কোন প্রভেদ নাই। এইরূপ ১৩ হাজার শ্লোকের মিল দেখাইবার এ স্থান নহে। কৃষ্ণচরিত্র ও পুরুবোত্তম-মাহাত্মাদি বিষ্ণু ও ক্ষন্দের সহিত অভিন। সৃষ্টি, ভূগোল, বংশ, বংশাসূচরিত, প্রদায় ও ময়স্তরাদির কথাতেও কোন বৈশিষ্ট্য নাই। এই ১ম পুরাণখানির শ্লোকসংখ্যাদি লইয়া বছদিন তইতেই মতভেদ হইয়া আসিতেছে। ইহার রামচরিতাদি অংশ বেমন নাই, সেইদ্ধপ বহু অপ্রস্তাবিত কথাও যুক্ত হইরাছে। ইহার প্রকৃতাংশ নির্ণয় করাই স্কৃতিন। এই পুরাণের বছ মোক বহু নিবন্ধকার নিজ নিজ গ্রন্থে প্রমাণরূপে উন্ত করিরাছেন। তন্মধ্যে নির্ণরসিদ্ধারের পিতামহ রামেশ্ব ভট্ট প্রার ৫ শত वरमद भूर्त्व 'विद्नीरम्ड्' मामक वर्ष द्वाराभ-माराष्ट्रा-वामरभ

ব্ৰহ্মপুরাণের বহু বচন উদ্ধৃত করিয়াছেন। এই পুরাণে ত্রিবেণীকে প্রণব বলা হইয়াছে, সরস্বতী, যমুনা ও গঙ্গা অ, উ, মস্বরূপা। কেবল প্রয়াগ প্রকরণেই শতাধিক শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে। কাশী-প্রকরণেও ব্রহ্ম ও মৎস্থপুরাণের অভিন্ন ক্রেকটি শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে। কাশীর বীরেশবের নিক্টবর্তিনী বিক্টাদেবীর সম্বন্ধেও প্রাণ হইতে বহুবচন উল্লিখিত হইয়াছে।

পদ্মপুরাণ

পুরাণ-পর্যায় গণনায় পদ্মপুরাণ দ্বিতীয়স্থলাভিষিক্ত। নারদীয়, মংস্থা প্রভৃতি পুরাণমতে শ্লোকসংখ্যা ৫৫ হাজার। কেবল অগ্নিপুরাণমতে ১২ হাজার। এই পুরাণখানি ৫ খণ্ডে বিভক্ত। যথা—স্টি, ভূমি, স্বর্গ, পাতাল ও উত্তরখণ্ড। এই কথা স্টিখণ্ডের অন্বক্রমণিকায় ও নারদীয় পুরাণে আছে—

"প্রবক্ষ্যামি মহাপুণ্যং পুরাণং পদ্মগজ্ঞেতম্। সহস্রং পঞ্চপঞ্চাশং পঞ্চথপ্তঃ সমন্বিতম

"ষথা পঞ্চেক্রিয়: সর্বঃ শরীরীতি নিগলতে। তথেদং পঞ্চতিঃ থতৈকদিতং পাপনাশনম্॥" নারদীয় পুরাণ।

মুদ্রিত পৃস্তকে এতদতিরিক্ত ব্রহ্মথণ্ড ও ক্রিয়াযোগখণ্ড দেখিতে পাওয়া যায়। শ্লোকসংখ্যাও অনেক বেশী। এই পুরাণ হরিছারে পুলস্ত্য ভীম্মকে বলিয়াছিলেন। অফুক্রমণিকায় অফুক্ত অনেক কথা অপ্রাসঙ্গিকরূপে পুরাণমধ্যে স্থানলাভ করিয়াছে এবং বহু দিন হ'ইতে এইরূপ প্রক্ষেপব্যাপার চলিয়া আসায় পরবর্তী কালে বিশিষ্ট গ্রন্থকাররাও সেই সকল প্রক্রিপ্ত কথা গ্রহণ করিয়া থাকিবেন। যেমন শঙ্করাচার্য্যের মায়াবাদ অশান্তীয় ও দৈত্যমোহনার্থ, এইরূপ অর্থপ্রতিপাদক কয়েকটি শ্লোক উক্ত পুরাণমধ্যে পাওয়া যায়। উহা বিজ্ঞানভিকু উদ্ধৃত করিয়া নিজ মত সমর্থন করিয়াছেন। এইরূপ বৈঞ্ব-সম্প্রদায়কে তেয় করিবার জন্ত মাধ্ব সম্প্রদায়-প্রবর্ত্তক মধ্বাচার্য্যের জন্ম ও আচার যে অতি কলুষিত ছিল, তাহা বলা হইয়াছে; অথচ ইহাব প্রণীত অত্যুপাদেয় ভায়তরঙ্গিণী নামক অত্তৈতবাদথগুনাত্মক গ্রন্থথানিকে **বঙান করিবার জক্তই বঙ্গের মৃক্টমণি দার্শনিকল্রেট মধুস্দন** সরস্বতী 'অধৈতসিদ্ধি' গ্রন্থ প্রণয়ন করেন। স্পষ্টিখণ্ডে ও অমুক্রমণিকার অনুক্ত বহু কথা দেখিতে পাওয়া যায়। স্পটিখণ্ড বলিলে বেমন সকল স্টির কথা আছে বুঝা যায়, কিন্তু পুস্তক পাঠ করিলে সে বিশাস ভিরোহিত হইয়া যায়। পাছাকল্পের ঘটনা लहेशा कथिक, এই जबहे भूडे श्रुवात्वुत 'भूत्रभूताव' नाम इहेताह ।

পদ্মপুরাণের বহু বচন বহু নিবন্ধকারগণ প্রমাণরূপে নিজ নিজ নিবন্ধে উদ্ধৃত করিয়াছেন। পার্জিটার বলেন, খৃষ্টীয় ৪৭' ও ৫ম শতাব্দীর বহু তাত্রশাসনে ভূমিদানের প্রশংসা ও ফলঞ্জিমূলক বহুতর পদ্মপুরাণের শ্লোক উৎকীর্ণ হইয়াছে। যে সকল পুরাণ বছ থণ্ডে বিভক্ত বা বৃহদায়তন, এ সকল পুরাণের মধ্যে বহু প্রক্ষিপ্তাংশ স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে। মুক্তাকরগণ বিভিন্ন দেশীয় বহু পুস্তকের পাঠ মিলাইয়া ঐ পুস্তক সকল মৃদ্রিত করিলে বহু গলদই নষ্ট হইতে পারিত। যতদূর জানা যায়, তাহাতে এই মুদ্রণকারিগণ প্রথম মুদ্রিত পুস্তকমাত্র অবলম্বন করিয়াই হয় ত নিজেব কর্ত্তব্য শেষ করিয়া থাকেন। ১২৫শাধ্যায়াত্মক যে ভূমিথগু ছাপা হইয়াছে, উহার অতিরিক্ত ১২৬-১৩১শ অধ্যায় পর্যান্তের উল্লেখ 'শব্দকল্পদ্রমে' আছে। এই ভূমিখণ্ডের মধ্যেও প্রকৃতাংশ অতি অল্পই পাওয়া যায়। স্বর্গথণ্ডের আর একটি क्शिम এই यে, উহাকে আদিখণ্ড বলা হইয়াছে। অমুক্রমণিকায় অমুক্ত ব্রহ্মথণ্ডও উহার সহিত যোজিত হইয়াছে, স্মৃতরাং তাহার আলোচনায় বিরত থাকাই ভাল। স্বর্গথণ্ডে থগোল-গ্রহনক্ষত্রাদির আলোচনার আশা করা যায়, কিন্তু ভাহা নাই। শব্দকল্পদ্রমে প্রলয় শব্দের অর্থ-বর্ণনার প্রমাণরূপে স্বর্গথন্তের ৩৯শাধ্যায়ের যে শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে, উহা মুদ্রিত স্বর্গথণ্ডের কুত্রাপি নাই। অনুক্রমণিকায় উক্ত হইয়াছে---

> "সম্ভবান্তে চ সংহার: সংহারান্তে চ সম্ভব:। দেবতানাম্বীণাঞ্চ মনো: পিতৃগণস্থ চ ।"

এই সকল বিষয় উহাতে থাকা উচিত ছিল।

ব্ৰহ্মথণ্ডে বৈষ্ণবলকণ, হরিমন্দিরমার্জ্জনাদির ফল, নামমাহাত্মা, নামাপরাধ প্রভৃতি কথা ২৫শাধ্যায় পর্যন্ত বর্ণিত হইয়াছে। ৪থ' পাতালথণ্ডে প্রাণিগণের কথা ও সপ্তলোকের বর্ণনা থাকিবার কথা অন্তক্রমণিকায় আছে এবং রৌরবাদি নরককথা কীর্ন্তিত হইবে, এ কথাও বলা হইয়াছে। যথা—

"ভূতানাঞ্চাপি লোকানাং সপ্তানামন্ত্র্বন্ম। সংকীপ্তান্তে ময়া চাত্র পাপানাং রৌরবাদয়ঃ ॥"

সপ্তলোকপদেও সপ্তপাতলই অভিপ্রেত অথচ মুক্তিত পাতালথণ্ডে পাতালের নামও নাই, সপ্তপাতাল-বর্ণন ত দ্রের কথা।
উহাতে আছে,—রামারণ, লবকুশের যুদ্ধ, কৃষ্ণমাহাদ্যাদি। এই
সকল বর্ণিত বিষয়ের সহিত নারদীয় পুরাণের প্রদত্ত স্চীর
মিল আছে। শক্কল্প্রদেম নরক শব্দে লেখা আছে, যথা—

"যে নরা ইছ জন্তুনাং বধং কুর্বস্থি বৈ মৃষা। তে রৌরবে নিপাত্যন্তে থাছন্তে কুরুভির্তঃ।" শাদ্দে পাতালথণ্ডে ৪৮ অধ্যায়ের শ্লোক এটি। অথচ এই শ্লোকটি
মুক্তিত পাতালথণ্ডে নাই, থাকিবারও কথা নহে। কারণ, পাতালখণ্ডের পরিবর্জে ভূমিথণ্ডের অংশবিশেষ হয় ত মুদ্রিত হইয়াছে।
পাতালথণ্ডের বর্ণিত বিষয়াবলম্বনে ভবভূতির উত্তররামচরিতের অংশবিশেষ রচিত হইয়াছে, রঘুবংশের ২য় সর্গের বর্ণিত বিষয়,
অভিজ্ঞান-শকুস্তল ও পাতালথণ্ডের বর্ণিত বিষয়াবলম্বনে লিথিত
বলিয়া মনে হয়, কোন কোন গ্লোক অভিয় আছে।

ইহার পর অতি বৃহৎকায় উত্তরথগু। অনুক্রমণিকোক্ত "পঞ্চমে মোক্ষতত্ত্বঞ্চ সর্ববেজ্ব নেগজতে" এই মোক্ষতত্ত্বের কথা উত্তরখণ্ডে নাই। পরস্ক মৃক্তির কথাও পাপজনক, এই ভাবের বোঁড়া বৈরাগীদিগের কথা আছে এবং তুলসীমাল্যধারণের অপূর্ব মাহাত্ম্য আছে। তুলসীকার্ন্তমাল্যধারণে মুক্তি হয়, নামোচ্চারণে মৃক্তি হয়, এই ভাবে ভক্তির কথা আছে ও মৃক্তি অতি অল্পল্যেই সাধারণলভা দেখান হইয়াছে। আরও বলা হইয়াছে-- "সর্কেষাঞ্চৈব বর্ণানাং বৈষ্ণবঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে।" এই নির্দ্ধারণ করিতে গিয়া বর্ণসংজ্ঞাহীনকেও বর্ণ বলিয়া বড রকমের ভল করা হইয়াছে। এই সকল অতি অপরিপক হস্তের লেখা বলিয়া বোধ হয়। অনায়াদে মুক্তিলাভের উপায় বর্ণিত আছে, কিন্ধ দার্শনিক বা পৌরাণিক সিদ্ধান্তারসারে মোক্ষকথা থাকা উচিত ছিল। এই উত্তরখণ্ডে গীতার প্রত্যেকাধ্যায়ের ফলশ্রুতি ও তাচার দৃষ্টাস্তম্বরূপ এক একটি উপাখ্যান বর্ণিত চইয়াছে। ভগৰত-মাহাত্ম্যও বিস্তৃতভাবে বর্ণিত হইয়াছে, অথচ এইরূপ সর্ব্বপুরাণ নির্মাণ করিয়া অতৃপ্ত ব্যাস নারদোপদেশে ভাগবত নির্মাণ করেন, এ কথার উল্লেখ আছে। পুরাণে কাল-ত্রিরের কথা থাকে, স্কুতরাং এ সম্বন্ধে আমাদের কোন বক্তব্য নাই।

সমগ্র উপলভ্যমান মুদ্রিত পদ্মপুরাণের পৌর্বাপিষ্য দেখিলে বুঝা যায়, উহাতে পরস্পর কোন সঙ্গতি নাই এবং এ যাবংকাল ইহার সংশোধনের জন্ম কোনও চেষ্টাও হয় নাই, ইহাই প্রম পরিতাপের বিষয়। এখন বিপুল অর্থব্যয় ও আত্যন্তিক যত্ন করিলে পুরাণ সকলের বিশুদ্ধ কলেবর দেখা যাইতে পারে।

ক্রিয়াষোগসার যে পদ্মপুরাণের অঙ্গ নতে, এ কথা বৃহদ্ধ-পুরাণের উল্লিখিত উপপুরাণ সকল মধ্যে ক্রিয়াযোগসারের নাম দৃষ্টে নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

বিষ্ণুপুরাণ

বিষ্ণুরাণ সর্বপুরাণসম্মত তৃতীয় পুরাণ। এই পুরাণথানি মহর্ষি প্রাণরবিরচিত, এই কথা বৃহত্ত্মপুরাণে ক্থিত হইয়াছে—"ততো

विक्शूतांग्छ कर्छ। ভावी भन्नागतः।" भृद्धश्य--२ अगाशात्र। भन्नी-ক্ষিতের রাজত্বকালে মহর্ষি পরাশর মৈত্রের ঋষির নিকটে বিষ্ণু-পুরাণ বলিয়াছেন, এই কথা উক্ত পুরাণের ৪থ বিংশার বিংশাধ্যায়ের শেষে কথিত হইয়াছে—"পরীক্ষিজ্জজ্ঞে, ষোহয়ং সাম্প্রতমেভডু-মগুলমথগুতায়তি ধর্মেণ পালয়তি।" কৃষ্ণদ্বৈপায়ন বিষ্ণুপুরাণের সংগ্রহকর্তা। বিষ্ণুপুরাণ সকল পুরাণাপেক্ষায় অধিক প্রামাণিক ও অকৃত্রিম, এই পুরাণখানির উপরে শ্রীধরস্বামী, রত্বগর্ভ প্রভৃতির টীকা আছে। বিষ্ণুপুৱাণ ও শ্রীমদভাগবত পড়িলে বিষ্ণুপুরাণ স্থত্ত, ভাপৰত বুক্তি বা ব্যাখ্যা বলিয়া বোধ হইবে। ভাগৰত মহাপুরাণ কি না, এই সম্বন্ধে প্রবল সংশয় আছে, কিন্তু বিষ্ণুপুরাণ নির্বিবাদ। বিষ্ণুপুরাণে ৬ হরিবংশে বর্ণিত কৃষ্ণচরিত্রে কোন কোন স্থানে কিছু প্রভেদ পরিলক্ষিত হয়। ভাগবতাপেকায় বিষ্ণুপুরাণের সৌভরি-চরিত্র উজ্জ্বল ও হৃদয়গ্রাহী, আমূল উপদেশ-পূর্ণ এবং কয়েকটি অতিরিক্ত বিষয়ও আছে। বিষ্ণুপুরাণের শ্লোকসংখ্যা মৎস্থা, অন্নি, ব্রহ্মবৈবর্ত্ত, দেবীভাগবত ও স্কন্দপুরাণের মতে ২৩ হাজার, মুদ্রিত পুস্তকে ৫ হাজার ৫ শত সংখ্যার **অ**ধিক শ্লোক পাওয়া যায় না। বিষ্ণুধর্মোত্তরের ১৭ হাজার শ্লোক এই পুরাণের অন্তর্গত ধরিলে বিষ্ণুপুরাণ পূর্ণতা লাভ করিতে পারে এবং বিষ্ণুধর্মোত্তরই বিষ্ণুপুরাণের অবয়ব, ইহাই বছ পণ্ডিতের মত। নারদীয় পুরাণের ৪থ´ পাদের ৯৪ অধ্যায়ে বিষ্ণু-পুরাণের ৬টি অংশের প্রত্যেকটির স্থচীপত্র আছে এবং উগ মুদ্রিত পুস্তকেও পাওয়া যায়। দ্বিতীয় ভাগই বিষ্ণুধর্মোতর নামক, উহাতে নানাবিধ ধর্মকথা, ব্রত, নিয়ম, ধর্মশান্ত, অর্থশাস্ত্র, বেদাস্ত, জ্যোতিষ, বংশাখ্যান, স্তোত্র, মহুগণের বিছাশ্রয় কথা আছে। কোন কোন সমালোচক এই নার্দীয় পুরাণের স্ফুটী না দেখিয়া বিষ্ণুপুরাণের ৪ ভাগের প্রায় তিন ভাগই পাওয়া যায় না বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। ব্যাকরণ, অভিধান, সাহিত্যাদি না পড়িয়াও যদি কেই বিষ্ণুপুরাণ অধ্যয়ন করে, তবে তাহার শব্দশাস্ত্রে অধিকার হয়। বিষ্ণ-পুরাণথানি অভ্যাস করিলে স্মার্ত, দার্শনিক, ঐতিহাসিক ও জ্যোতি:শাল্কের অভিজ্ঞ হইতে পারা যায় এবং ইহার অংগ্যেজ-বর্গের হাদয়ে ভক্তিভাবের উদয় ছইয়া থাকে। সকল নিবন্ধ-কারই বিষ্ণুপুরাণের বাক্য নিজ নিজ নিবন্ধে প্রমাণরূপে উদ্ভ করিয়ার্ছেন। বিষ্ণুপুরাণে ভবিষ্য রাজগণেরও একটি তালিক। আছে, উহার সহিত মংস্থা ও বায়ুপুরাণে উল্লিখিভ ভবিষ্য রাজগণের নাম স্থানে স্থানে অমিল দেখা যায়। আমাদের अम्ख नामाव**ली** स्थापनाः न মনে হয়, বিষ্ণুপুরাণের 'इंटनं ठिक ।

লিক্নপুরাণের ৬৪ অধ্যায়ের ১২০-১২১ শ্লোকে আছে যে, "পুলস্ত্য ও বশিষ্ঠের অফুগ্রহে পরাশর বিষ্ণুপুরাণ রচনা করিয়া-ছিলেন, উহা ৬টি অংশে বিভক্ত ও উহার শ্লোকসংখ্যা ৬ হাজার।" লিক্নপুরাণে বিষ্ণুপুরাণের প্রথম ভাগের কথাই বলা হইয়াছে।

শিবপুরাণ

শিবপুরাণ পুরাণপর্য্যায়ে ৪র্থ। ইহার শ্লোকসংখ্যা ২৪ হাজার। বর্জমান মৃদ্রিত পুস্তকে কিঞ্চিন্ধু নাধিক ১৯শ হাজার দেখা যায়। ব্রক্ষবৈবর্ত্ত, বরাহ, কৃর্ম, বিষ্ণু, মার্কণ্ডেয়াদি পুরাণমতে ও মধুস্থান সবস্থতীর মতে শিবপুরাণই ৪র্থ মহাপুরাণ। নারদীয়, মংস্থা, লিঙ্গপুরাণাদির মতে বায়ুপুরাণই মহাপুরাণনাগ্যে অষ্ট্রাদশ-স্থানীয় মহাপুরাণ; উহার শ্লোকসংখ্যাও ২৪ হাজার এবং কাহার কাহার মতে উহাই ৪র্থ স্থানীয়। ব্রহ্মাণ্ডের পৃথগন্তিত্ব নাই, মধুস্থান ব্রহ্মাণ্ডকে অষ্ট্রাদশস্থানীয় বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন—বায়ু নামই নাই। এই সকল দেখিয়া পুরাণ-সম্হের মধ্যে প্রশান মতভেদ বেশ উপলব্ধি করা যায়, কিন্তু নন্দীপুরাণে এই সম্বন্ধে যাহা উক্ত হইয়াছে, উহাই সমীটীন বোধ হয়.—

"নির্গতং ব্রহ্মণো বক্ত্রাদ্ আহ্মং পাছাঞ্ বৈষ্ণবম্। বৈশবং ভাগবতকৈ ভবিষ্যং নার্দীয়কম্। মার্কণ্ডেয়মথাগ্লেয়ং ব্রহ্মবৈবর্তমেব চ। লৈঙ্গং তথা চ বারাছং স্থান্ধং বামনমেব চ। কৌর্মং মাংস্তং গারুছঞ্চ বায়বীয়মনস্তরম্। অস্তাদশ সমুদ্ধিষ্ঠং সর্ব্বপাতকনাশনম্। একমেব পুরা ফাসীদ্ ব্রহ্মাণ্ডং শতকোটিধা। ততোহশ্লীদশধা কুলা বেদব্যাসো যুগে যুগে। প্রশ্যাপ্রতি লোকেহ্মিন্ ব্যাসো নারায়ণাংশজঃ॥"

ব্রহ্মা প্রথমে বছ বিস্তৃত একথানি পুরাণ নির্মাণ করেন, উহার নাম ব্রহ্মাগুপুরাণ। পরে ব্যাস উহাকে অষ্টাদশ ভাগে বিভক্ত করিয়া ১৮থানি পুরাণ নির্মাণ করেন। ঐ পুরাণগুলির সম্পর্কে নামাক্ত মতভেদের সামঞ্জপ্ত হয়। ব্রহ্মাণ্ড রা রায়ু অষ্টাদশস্থানীয়, পরস্ক উহার অবয়ব একই—শ্লোকগুলি অভিয়। স্ত্রাং নাম-নাজেই বিরাদ, সম্ভবতঃ ব্রহ্মাণ্ড স্থলে বায়ু নাম হওয়াই উচিত। ক্র্পুরাণও তাহাই বলিয়াছেন, ব্রহ্মাণ্ড মামে পৃষ্ণক্ কোন পুরাণ ইইতে পারে না, খেহেত্, সেই পুরাণথানিই সকল পুরাণের উপাদান।

শিবপুরাণে—জ্ঞান, বিজেখন, কৈজাস, সনংকুমান, বায়ুও ব্যাসংহিতা নামে ছবটি অংশ পেৰিতে পাওয়া বায় কোন কোন পুস্তকে প্রের জিনটি সংহিতা কিয়িতে পাওয়া বায় না এবং

তত্তহয়ানে অক্স তিনথানি সংহিতা আছে। কান্ধরাজের সরস্বতী-ভবনের হস্তলিথিত পুস্তকে সাধ্যসাধনসংহিতা নামে একটি অতিরিক্ত অংশ দেখিয়াছি, বায়ু-সংহিতার আরস্তে শিবপুরাণে দাদশ-সংহিতা ও লক্ষশ্লোক ছিল বলিয়া কথিত হইয়াছে, নারদীয় পুরাণে শিব স্থানে বায়ু, ব্রহ্মবৈবর্ত্তে বায়ু স্থানে শিবপুরাণই অষ্টাদশ মহাপুয়াণের অঙ্গ বলিয়া নির্দিষ্ট ইইয়াছে, কোন কোন পুস্তকে শিবপুরাণে ৭খানি সংহিতা ও ২৫ হাজার শ্লোকসংখ্যা বলা হইয়াছে।

বিজ্ঞেশ্বর সংহিতায় ১ম ২য়াধ্যায়ের বর্ণিত বিষয় বোশ্বে মুদ্রিত পুস্তকে যাতা আছে, উতা বন্ধবাসীর মুদ্রিত পুস্তকে বা উত্তরপশ্চিমাঞ্চলের হস্তলিথিত পুস্তকে দেখিতে পাই নাই। অপর সকল বিষয়ে এক্য আছে। এই অধ্যায় ছইটি অভিবিক্ত. ইহার বর্ণিত উপোদ্ঘাত ওয়াধ্যায়ে পুনরায় উল্লিখিত হইয়াছে: স্তরাং উঠা গ্রন্থের অবয়ব নহে। "বেদাস্কসারসর্বস্থং পুরাণং শ্রাবয়াও নঃ" ইত্যাদি ওয়াধ্যায়ই ১মাধ্যায় হইবে এবং ঐ স্থানেই গ্রন্থারন্ত বুঝিতে হইবে। শিবপুরাণে দ্বাদশ সংহিতা, যথা-বিজেশ্বর রোজ, বৈনায়ক, ওম, মাতৃপুরাণ, ক্রজৈকাদশ, কৈলাস, শতকৃত্ত, কোটিকজ, সহস্রকোটিকজ, বায়বীয় ও ধর্মসংহিতা। পূর্বাঞ্লের পুস্তকে বিজেশব, কৈলাস, বায়বীয় ও দর্ম এই চারি সংহিতা বাতীত মূলোক্ত নামে পরিচিত কোন সংহিতা নাই। পরস্ক সনংকুমার, জ্ঞান, সাধ্যসাধনাদি নামে অন্ত সংহিতা এই পুরাধের অন্তর্গত দেখা যায়। বোম্বে মুদ্রিত পুস্তকে ঔম ও কোটিরুদ্র সংহিতাধয়, জ্ঞান ও সনংকৃমার সংহিতারই সংস্করণ মাত্র বুলিয়া বোধ হয়। বিছেশ্ব-সংহিতার প্রারম্ভে ঋষিগণ বেদান্তসারসর্বস্থ গুনিতে চাহিয়াছেন, উহা একমাত্র শিবপুরাণেই বিশদভাবে বর্ণিত হইয়াছে, এই পুরাণে অধ্যাত্মসম্বন্ধে বহু উচ্চ কথা ও উপনিষ্বাক্য কথিত হইয়াছে।

উম-সংহিতায় ৫১ অধ্যায়ে শৈব রথযাত্রা বর্ণিত আছে, এই প্রাণে শিবসম্বন্ধীয় জ্ঞাতব্য প্রায় সকল কথাই আছে, মহিদ্ধ-স্তোত্রে যেমন শিবসম্বন্ধীয় প্রায় সকল ঘটনাবলীয় ও দার্শনিক সিদ্ধান্ত বর্ণিত আছে, সেইরপ উক্ত প্রাণেও প্রায় সকল ক্রাই আছে। 'ত্রিস্থলীসেতু' নামক নিবন্ধগ্রন্থের বহু স্থানে সনৎকুমারস্মহিতার অনেক বচন উদ্ধৃত হইয়াছে। সনৎকুমারস্মহিতারও ছইটি ভাগ দেখিতে পাওয়া যায়, এক ভাগে কাশীমাহাত্মা, অপরাংশে বদরিকাশ্রমমাহাত্ম্য আছে। কাশীথওঃ র শিরপুরাণে দওপাণির কথা একরপই আছে। শিবরাত্রির কথা ও শিবনিবাহ অতি বিস্তৃতভাবে বর্ণিত হইয়াছে। এই পুরাণে নকুলীশদর্শন ও শৈবদর্শনের বর্ণিত মত দেখিতে পাওয়া য়ায়।

এই পুরাণ হইতেই সম্ভবতঃ ঐ দর্শনের উপাদান গৃহীত হইর। থাকিবে।

ভাগবত

ভাগবত পুরাণ গণনায় ৫ম স্থানীয়। নারদীয় পুরাণের নির্দেশামুসারে শ্রীমন্তাগবত নামে প্রচলিত বিষ্ণুভাগবতই মহাপুরাণের অন্তর্গত বুঝা যায়। উহা দাদশ ক্ষমে ও অষ্টাদশ শ্লোকসহন্দ্রে গ্রথিত। বর্ণিত বিষয় সকল অক্যান্য পুরাণাপেক্ষায় কিছু নৃতন। এই পুরাণধানি ভক্তিশাল্প নামে অভিহিত হইবার ষোগ্য, ইহার রচনা-প্রণালী সকল পুরাণাপেক্ষায় বিলকণ, বছ স্থানে মহাভারতের বর্ণনার সহিত ইহার বিরোধ আছে। ঐতিহাসিক ঘটনারও বছ বিরোধ পরিলক্ষিত হয়, এমন স্কর উপক্রম-উপসংহারযুক্ত অক্ত কোন পুরাণ দেখা যায় না। বিষ্ণু ও ত্রহ্মপুরাণ স্ত্রস্থানীয়, এই পুরাণ উহাদের ভাষ্য বা বুক্তিছানীয় বলা যায়। ঐ পুরাণন্ধয়ে কৃষ্ণচরিত্র যাহা যে ভাবে বর্ণিত হইয়াছে, সেই ভাবে ঘটনাপরম্পরা ভাগবতে বিস্তৃতভাবে ৰ্ণিত হইয়াছে। হরিবংশ ও ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণের সহিতও কুষ্ণচরিত্রবিষয়ে মিল আছে। এই পুরাণ-বর্ণিত কোন কোন ঘটনা ব্রহ্মবৈবর্ত্ত ভিন্ন অন্ত পুরাণে নাই। এই পুরাণথানি বৈষ্ণব-গণের অত্যুপাদের গ্রন্থ। ইহার উপরে যত টীকা আছে, এত अधिक तीका (कान भूतार्गत जाला) घटि नाहे। তবে अधिकाः न টীকাই জীচৈতক্সদেবের আবির্ভাবের পর তাঁহারই প্রভাবে বচিত হইরাছে। ইহার সর্বাপেক্ষা প্রাচীন টীকাকার ঞীধর স্বামী। ভাগৰতের প্রমাণ স্মার্ত্তশিরোমণি রঘুনন্দনের নিবদ্ধে উদ্বৃত হইয়াছে. প্রীধর স্বামীর সময়েও ভাগবত পদে কোন্ ভাগবত, ইহা লইয়ামতভেদ প্রচলিত ছিল। তিনি সেই সকল মতথ্ওন করিয়া বিষ্ণুভাগবত বা শ্রীমম্ভাগবতকেই ভাগবত পুরাণ বলিয়া-ছেন। স্থাস্ক টীকাকার নীলকণ্ঠ বলেন, দেবীভাগবতই ভাগৰত, ইহা ব্যতীত শিবভাগৰত ও মহাভাগৰত নামে ছই-খানি ভাগবতও আছে। এীমভাগবতকে যাঁচারা মহাপুরাণাস্তর্গত বলিতে চাহেন না, তাঁহারা সেই মতসমর্থনের জন্ম নিম্নোক্ত কারণ স্কল দেখাইয়া থাকেন।

- ১। অক্সাক্ত পুরাণের সহিত ও মহাভারতের সহিত ঐতিহাসিক বিরোধ।
- ২। স্থাসিদ্ধ ভারত-টীকাকার নীলকণ্ঠ দেবীভাগবতকেই ভাগবত বলেন।
 - ৩। ইহার ভাষা পূর্বাপেকা বিলক্ষণ।
 - ৪। মংস্তপুরাণে ভাগৰত পুস্তক-দান-প্রসঙ্গে স্বর্ণসিংহসহ

দানের বিধি থাকার দেবীভাগবতই ভাগবত, বেহেডু, দেবীর বাহন সিংহ।

- । ভাগবতে আছে, সর্ব্যপুরাণ নির্মাণ করিয়াও অভ্পত্ত বেদব্যাস নারদোপদেশে ভাগবত নির্মাণ করেন, অথচ ভাগবত সর্ব্যপুরাণমতেই ৫ম স্থানীয়।
- ৬। জনঞ্জি আছে, মুগ্ধবোধ-ব্যাকরণ-প্রণেতা বোপদেবই ভাগবতনির্মাতা।
- भ মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্রের সভায় দৈবপরীক্ষা দারা একটি
 বালিকা ভূমিতে এই শ্লোকটি লিথিয়াছিলেন যে,—

"পদে পদে কঠিনতা নৈষা রীতিম হাত্মনঃ। কান্তক্জপ্রদেশে তু ক্তো ব্যাসসমেন বৈ॥"

- ৮। নীলকঠের বিচারেও দেবীভাগবতই ভাগবত প্রতিপন্ন হইয়াছে।
- ৯। শঙ্করাচাধ্য প্রভৃতি কেহই ভাগবতের প্রমাণ ধরেন নাই, অথচ মধুস্থান সরস্বতী উহার প্রথমের ওটি শ্লোকের ব্যাখ্যা ও ১০মের প্রথমে উপক্রমণিকায় লিথিয়াছেন, স্মতরাং শঙ্করের পরবর্তী কালে ভাগবত নিশ্মিত হইয়াছে।

এই সকল মতবাদ খণ্ডিত হইতে পারে:

- ১। কল্পভেদে ঘটনার বৈচিত্র্য হয়, স্থতরাং বিরোধ নাই।
 অথবা ভাগবতে ভক্তি প্রদর্শনই মুখ্য উদ্দেশ্য, ইতিহাসাংশে তাৎপর্য্য
 নাই, আচার্য্য শঙ্করও উপনিষদের উপাধ্যান সম্বন্ধে ঐতিহাসিকতা
 স্বীকার করেন নাই, আখ্যায়িকা গ্রন্থস্কত্যর্থা এইরূপই লিখিয়াছেন।
 - ২। ভারত-টীকাকার নীলকণ্ঠ ভাগবত-টীকাকার নহেন।
- ০। দার্শনিক বিষয় ও অক্স বিষয়ভেদে ভাষার তারতম্য হইয়া থাকে, ইহা দারা ভিন্ন কর্ত্তা বলা যায় না। মহাভারতের সনংস্কাতপর্ব, অমুগীতাপর্ব, ভৃগুভরদাজসংবাদ প্রভৃতি ভারতের অক্স বিষয় হইতে বিলক্ষণ ভাষায় প্রথিত।
- 8। সিংহ দেবীর বাহন বলিয়াই দেবীভাগবত কেন হইবে? বিক্ষৃতির নিকটও সিংহ রাথিবার কথা মংস্থপুরাণে আছে। শ্রীধর স্বামী বলেন, স্বর্ণসিংহাসন্যুক্ত ভাগবতপুরাণ দান করিবে।
- ৫। একই পুরাণকে বেদের ভার বিভাগ করিয়া আটাদশ সংখ্যা হইয়াছে। উহার একখানি রচিত হইবার পর অপর্থানি রচিত হইবার কোন সংবাদ পাওয়া যায় না, স্কেরাং উহার অগ্র-পশ্চাং নির্ণয় করা স্কৃঠিন।
- ৬। বোপদেব দান্দিণাত্যে হেমান্ত্রির রাজার পণ্ডিত ছিলেন। রাজা প্রমবৈষ্ণব ছিলেন, তাই তাঁহার প্রার্থনার নিত্যপাঠের স্থবিধার জন্ম বোপদেব ভাগ্রতের ক্ষুক্তনি স্থোক্ত

madistration which was a second of the secon

গ্রাথিত করিয়া দিয়াছিলেন, এই জক্তই উঁহাকে অনেকে ভাগবত-কার বলে। উদয়ন ভাছরি মিথিলা হইতে বঙ্গদেশে প্রথম কুসুমাঞ্চলি লইয়া বাওয়ায় তাঁহার বংশধরগণ উদয়কে ভায়-কুসুমাঞ্চলিপ্রণেতা বলিয়া দাবী করিয়া থাকেন।

- ৭। এই সন্দেহের মত ভাগবতের ২র শ্লোকে লিখিত 'মহামূনিকতে' এই পদটিও সংশ্যকারক। কারণ, এরপ পদ অক্ত প্রাণে নাই, পরস্ত 'অষ্টাদশপ্রাণানাং কর্তা সত্যবতীস্বতঃ' ইত্যাদি লিপি আছে।
- ৮। এ এধরের বিচারেও এ এমন্তাগ্বতই মহাপুরাণ বলিয়া স্থিবীকৃত হইয়াছে।
- ৯। শক্ষরাচার্য্য কোন পুরাণই উদ্ধৃত করেন নাই, অথচ তাঁহার বহু পূর্ববর্তী বাণভট্ট হর্ষচরিতে বায়পুরাণের উল্লেখ করিয়াছেন। এই উল্লেখ বা অনুল্লেখ দ্বারা পূর্ব বা পরবর্তী সিদ্ধান্ত হয় না।

ভাগবত পদে শ্রীমন্তাগবত কি না, ইহা নিশ্চয় করিয়া বলা বায় না। বিচার করিলে কতকগুলি সন্দেহের মূলোচ্ছেদ হয় না, বাদী নিরাশ হইতে পারে। ভাষাবৈষম্য, মহামূনিকৃতে বলা, মহাভারতের সহিত বিরোধ থাকা এবং বহু অপ্রচলিত শব্দ থাকা সন্দেহকে সর্বাদ জাগরক রাথে। জনশ্রুতি আছে, ব্যাসভূল্যেন কেনচিং। বোধ হয়, মূশ্ধবোধের ভাষাগত কাঠিয়া ও উহাহরণাদিতে পরম বৈষ্ণব থাকায় বোপদেবকে লোক ভাগবতকার মনে করে।

বিহুরের ভারতযুদ্ধকালে হুর্যোধনবাকো গৃহত্যাগ-পথে উদ্ধবসহ সাক্ষাংকার, যহুবংশধ্বংস শ্রবণ, মৈত্রেরের নিকট বছ কথা প্রবণ, হস্তিনায় প্রত্যাবর্ত্তন প্রভৃতি, প্রৌপদী মহাপ্রস্থানে না যাইয়া গৃহেই হরিচিস্তায় দেহত্যাগ করেন, পরীক্ষিতের কৃতকর্ম জক্ম অমুতাপ, আত্মস্ত্যুর জক্ম প্রস্তুত হওয়া, শাস্তিপর্বের ভীম যুধিষ্টিরকে শুকদেবের নির্বাণ-মুক্তির কথা বলিয়াছেন, উহার ৬০ বংসর পরে শুকদেবের ১৬শ বর্ষ-বয়য় হইয়া পরীক্ষিৎকে ভাগরত শুনাইবার জক্ম আগমন প্রভৃতি বছ বিষয়েই ঐতিহাসিক বিরোধ হয়। পক্ষাস্তরে, ঐ সকল বিষয় দেবীভাগরতে স্বসম্বদ্ধ ভাষাও অক্ম প্রাণের ক্লায়, দেবীভাগরতে উহাকে দৌর্গপুরাণ বলা হইয়াছে, উহা দারা উহার ভাগরতম্ব শশুত হয় না।

ভাগবত অক্ত পুরাণের ক্যায় পঞ্চলকণসম্পন্ন নহে, উহা দশলকণযুক্ত, ভাগবতে উরুগায়, উরুক্রম, অজিত, বিঘনস প্রভৃতি বহু শব্দ
এমন আছে, যাহা অক্ত পুরাণে ব্যবহৃত হয় নাই। এই পুরাণের
ভবের ভাষাও অন্তৃত রক্মের, বন্ধন্ততি, বেদল্পতি প্রভৃতি দেখিলেই
তাহা বেশ উপলব্ধি হয়।

যাচা হউক, প্রীমন্তাগবত বেরূপ প্রসিদ্ধ এবং উহার পঠন-পাঠনরীতি দেখা যায়, তাহাতে উহাকে মহাপুরাণ না বলিলে প্রত্যবায় হয় বলিতে হইবে।

দেবীভাগবত শ্রীমম্ভাগবতের পরিবর্ত্তে মহাপুরাণ বলিয়া শাক্ত সম্প্রদায় কর্ত্ত্ব পরিগৃহীত। ইহাও ভাগবতের ক্যায় দ্বাদশ স্কমে বিভক্ত এবং অপ্তাদশ সহস্ৰ শ্লোকাত্মক। এই পুস্তকে শক্তির প্রাধান্তদান ও বিষ্ণুকে অতিশয় থাটো করা হইয়াছে এবং পরীক্ষিংকে অত্যন্ত হীন করা হইয়াছে। ছইখানি ভাগবত দেখিলে শাক্ত ও বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের প্রস্পর বিদ্বেষ এবং তাহাদের বাগ্যুদ্ধ, কে বড় কে ছোট, তাহার কারণ নির্দেশ প্রভৃতি সাম্প্রদায়িক ভাব উপলব্ধি করা যায়। দেবীভাগবতেও পঞ্চলক্ষণাত্মরূপ বর্ণনা এবং ঐতিহাসিক ঘটনা মহাভারতের অমুসারে বর্ণিত হইয়াছে এবং অক্সাক্ত পুরাণ-বিরোধ কথাপ্রসঙ্গে পরিহার করা হইয়াছে। ত্রহ্মবৈবর্ত্ত পুরাণের রাধাকুফ-চরিত্তের সহিত দেবীভাগবতের রাধাকৃষ্ণ-চরিত্রের বেশ মিল আছে। এই পুরাণখানিতে বহু জাতব্য বিষয় বর্ণিত হইয়াছে, ইহার ভাষা অক্সাক্ত পুরাণের অমুরূপ, ইহাতে চওকৌশিক নাটকের বর্ণিত হরিশ্চন্দ্রোপাথ্যান মার্ত্তেমপুরাণের মতই আছে। বিষ্ণুকে এই পুরাণে সকল দেবতাপেক্ষায় প্রধান বলিলেও শিব-শক্তির অপেক্ষায় বছ নিম্নস্তরে এবং ভাঁহাদের অধীন বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে। দেবীভাগবতে গঙ্গা ও পদ্মাকে পৃথক নদী বলা হইয়াছে, মহাপীঠস্থানগুলিও এই পুরাণে বিশেবভাবে কথিত হইয়াছে। এই পুৱাণের উপক্রম উপসংহার অতি সুক্ষর-ভাবে নিবদ্ধ আছে। শিবভাগবত পুস্তক দেখিতে পাই নাই, সম্ভবত: নন্দীপুরাণই শিবভাগবত হইবে। উহার একটি অধ্যার-সমাপ্তিতে শিবভাগবতে এইরূপ নির্দেশ দেখিয়াছি। মহা-ভাগবত উপপুরাণমধ্যে গণ্য।

প্রীখ্যামাকান্ত তর্কপঞ্চানন (কাশীরাজ-সভাপণ্ডিত) i

ভণ্ডামীর প্রাচ্নর্ভাব

বর্ত্তমান বুগে আসল অপেক্ষা নকলের প্রাহর্তাব অত্যস্ত অধিক। জিনিব হইতে আরম্ভ করিদ্বা মামুষ পর্য্যস্ত এমনই মেকির প্রভাবপূষ্ট যে, খাঁটি জিনিব বা মামুষের সন্ধান পাওরাই কঠিন। আমার জীবনে অনেক মেকির সংশ্রব ঘটিয়াছিল। বর্ত্তমান প্রবন্ধে তাহার করেকটি দৃষ্টাস্তের উল্লেখ করিতেছি।

এক জন মাড়োয়ারী ব্রাহ্মণ আমার এক বন্ধুর মনিব। আমার বন্ধটি ঐ মাড়োয়ারী ব্রাহ্মণের আফিসেই কাফ করি-

তেন। এক দিন তিনি ঐ মাড়োয়ারী ভদ্রলোকটিকে সঙ্গে করিয়া
আমার বাড়ীতে আসিলেন ও
পরিচয় করাইয়া দিলেন। বলিলেন, "আপাততঃ আমি এঁর
আফিসেই দালালি করিতেছি,
ইনি অতি মহালয় লোক, অতিলয় ধার্মিক ও ধর্মপ্রাণয়ুক্ত।
ইনি ধর্ম-কর্মেই জীবন বাপন
করেন, পুলাপাঠ লইয়াই থাকেন,
মুখা সয়য় নষ্ট করেন না।"

লোকটি দেখিতে স্থপুরুষ,
নাড়োয়ারীর বেশ-ভূষা ছাড়িয়া
এখন তিনি বাঙ্গালীর বেশ-ভূষা

প্রাহণ করিয়াছেন। এই মাড়োয়ারী ভদ্রলোকটির নাম রামলোগন। আজকালকার বৃথা নামের দিনে তিনি যথা-নামের লোক, অর্থাৎ সমস্ত কার্যাই শ্রীরামচন্দ্রে অর্পিত। আমি প্রায় ১৫ বংসর পূর্ব্বের কথা বলিতেছি। তথন মামুষের উপর অবিশাস ঘনীভূত হয় নাই। কার্যেই যথন আমার বন্ধ রমেশ রামলোগনের এই সব শুণের পরিচয় দিলেন, তথন আমি এরপ ধর্মপ্রাণ ব্যক্তির সহিত পরিচিত হইয়া সভাই আপুনাকে ধন্থ মনে করিয়াছিলান।

বন্ধটি আমাকে জানাইয়া গেলেন, "রামলোগন বাবু

তিন চার দিনের জন্ম তোমার সধুপুরস্থ সাধুসজ্বের বাটীতে যে অতিথি-আশ্রম আছে (Guest house), সেইখানে থাকিবেন ।" আমি লোকটির পরিচয় পাইয়া বিশেষ আনন্দিত হইলাম।

সেই সময় কিসের একটা ছুটী ছিল, আমিও মধুপুর গিয়া উপস্থিত হইলাম। নব-পরিচিত মাড়োয়ারী ভদ্রগোক-টির আদর-মাপ্যায়নে আমি কোনও ক্রটি ঘটতে দিলাম না। ভদ্রগোকটি মলত্যাগের জন্ম নদীর তারে ঘাইতেন।

রামলোগন বাবু নদীর ধারে মলত্যাগ করিয়া সেই-থানেই বালি খুড়িয়া জল বাহির করিয়া মুখ হাত ধুইতেন।

বলিতেন, এই ফল্প নদীর স্থান্ন
বালুকামন নদীর অন্তরম্ভিত জল
অতি পবিত্র ও ব্যবহারের উপযুক্ত। এক দিন গিন্না দেখি,
তিনি হাত ছটিতে বালুকা মাথাইয়া জল দারা ধৌত করিতেছেন। এক হাত পুরু বালি,
ছুই হাতের নথের মুড়ি হইতে
কল্পই পর্যান্ত চাপাইয়া তার
পর মুথ, হাত, পা ধুইয়া প্রায়
এক মাইল শুধু পারে হাঁটিয়া
তিনি সাধুসজ্যে উপস্থিত হইতেন, এবং সেথানে আসিয়া
একটা মাটীর তাল লইয়া নথের



"সাধ্-সভ্ব"—মধুপুরের বাটী

মুড়ি হইতে হাতের কন্থই পর্যান্ত বেশ করিয়া বাধাইতেন। এই মাটার ডেলাটি গলামুন্তিকা। তিনি মধুপুর
যাইবার সময় কলিকাতা হইতে উহা লইয়া গিয়াছিলেন।
আমি তাঁহার এই ব্যবহার দেখিয়া মনে মনে ভাবিতাম,
আমাদের এই সব আচারে বিশাস না থাকিতে পারে, কিন্তু
যে ব্যক্তির তাহা আছে, তাহাকে আমাদের অপ্রদ্ধা করা
উচিত নহে। আমি হয় ত মনে করি, হাতে গলামৃত্তিকা দিয়া আধ ঘণ্টা থাকিলে চিত্তটি প্রিত্ত ও ওচি হয়
না, কিন্তু যাহার ও বিবরে বিশাস আছে, ভাহাকে করিয়াল

ারিবার অধিকার আনার নাই। কাবেই বে ভিন চারি দিন ভনি আবার অভিধি ছিলেন, বত দূর সম্ভব আমি তাঁহার স্বা করিরাছি এবং বনে বনে ভাবিরাছি, এই ভন্তলোকের চম্ভ পুব ওটি ও ওছা ভিনি আচার-ব্যবহারে নিজের চিন্তকে এননই করিরা লইরাছেন, যাহাতে কোনরূপে ভাঁহার চিন্ত অভিন্ন হইবার কোনরূপ সম্ভাবনা নাই।

সাধুসকৰ স্থানটি অতি ৰনোৱন। বান্তবিক ইহার চ্তুম্পার্থ এরপ ভাবে ফল ও পুলে সজ্জিত যে, সেথানে হতঃই ভগৰানের দিকে প্রাণ হায়। ভগ্রামীর স্থান সেটা থকবারেই নয়।

রামণোগন বাবু মধুপুর সাধুসভা হইতে কয়েক দিন পরে গেলেন। তত্রতা সকলেই ভাঁহাকে ধর্মামুরাগী, সাধুপ্রকৃতি গলিয়া বিশ্বাস করিরাছিলেন। আমিও অনেক সময় ভাঁহার কথা চিস্তা করিতাম। তাঁহার নিষ্ঠা ও ভক্তি দর্শনে সত্যই মনেক সময় আমি মনে মনে তাঁহাকে প্রণাম করিতাম। ভাবিতাম, অনেক সৌভাগ্যবলে ভাঁহার সহিত আমার পরিচয় ঘাঁটারাছে।

উক্ত ঘটনার ৮ বংসর পরে এক দিন আষার ৯নং মদন সাটাজ্জীর লেমস্থ কলিকাতার বাটাতে আফিস-ঘরে কাষ করিতেছি, এমন সময় রামলোগন বাবু সহসা আসিয়া উপস্থিত। বেশ-ভ্রার পারিপাট্য সেইরপই আছে, একটি চূল আর একটি চূলের উপর পড়ে নাই, পোষাক হইতে আতরের গন্ধ নির্গত হইতেছে। আফিস-মরে টুকিতেই আমি উঠিয়া ভাঁহাকে যথাসাখ্য অভ্যর্থনা করিলাম এবং বসিতে বলিলাম।

ছই তিন মিনিট অন্তান্ত কথার পর তিনি আমার হাতে একথানি সমন দিলেন। পাছিলা দেখিলান, রামলোগন বাবু নাজিট্রেটের আলামতে আলামীকাভিনিভিক হইলা সমন গাইলাছেন। কেন্দ্রেমির মানে একটি জীলোক ভাহার কভার পোর্বাহীর জন্ধ আনকালিন বাবুর মানে নালিপ করিভেছে।

আৰি কৰন পাৰ্কনাই অকশানে কৰাছক হইলাৰ। অনেক দিনের যে বিবাদকে ভাল বলিয়া জীকিড়াইরা আছি, সহসা দি সেই বিবাদ এক জাখাতে চুৰ্ন হইলা খ্লাম, ভাচাতে ব্যৱহ যে কি ব্যথা বাজে, ভাষা মুক্তভান্তি ভিন্ন অভেন পাক্ষ মহবাদ করা অস্তব্য । ক্ষোত্ত আপ্লিক্সক্তব ভলিয়া উঠিল। ভাবিলাৰ, এই নীচ ভণ্ডলোককে এত দিন থাসিক বলিবা
বিবাস করিবাছিলান। আর এই ব্যক্তিও হাতে নাটা
নাধিরা, কপালে সিঁ দ্রের টিপ লাগাইরা, পরনে গেরুরা ধরিরা
বেল চালাইরা আসিরাছে এবং আনাকেও প্রভারণা
করিরাছে। যদি আত্মসংয়ম করিবার ক্ষমতা না থাকিত,
ভাহা হইলে হর ত কিছু অন্তার কার্য্য করিরা ফেলিভার—
হর ত বা পারের চাটকুভার হাতও পড়িত।

সেই লোকটা ইহার জক্ত কোনও গ্লানি অমুভব করিল না; বেশ সহজভাবে কথা কহিতে লাগিল। সে বে অক্সায় কার্য্য করিয়াছে, তাহা তাহার মুখের ভাব দেখিরা আদে বুঝা গেল না। অতি কষ্টে ক্রোধ সম্বরণের পর কথাবার্তার দারা জানিলান, কলিকাতার মুস্লনান গুণাদের নাঝখানে এক নাঠকোঠার জ মেহেক্সনিলা বিবি বাস করিতেন। গত ১৫ বংসর পূর্বে লোকটি জ (হালিডে খ্রীটে) কলাবাগান বন্তীর নাঠকোটায় মেহেক্সনিলার সহিত আলাপে মুগ্ম হইয়াছিলেন। তাহারই ফলে খোরাকীর জক্ত এই সমন। গত ১৫ বংসর বেল্পভাবে কাটিয়াছিল, এখন আর সেরপভাবে কাটিল না, কাবেই নামলা-নোক্সনা স্কর্ম হইয়া গেল।

আর একটা ঘটনার কথা বলি। এক দিন আঁমার এক জন বন্ধু পার্লী ভদ্রলোকের বাটাতে নৃতন থাতার উৎস্থ উপলক্ষে নিষন্ত্রণ ছিল। সেথানে গিরা অনেক বন্ধুবান্ধবের সহিত দেখা হইল। তাঁহাদের মধ্যে এক জন "আগরওরালা" ভদ্রলোক ছিলেন। তাঁহার নাম "রামনিষগন আগরওরালা।" তিনি যে বাটাতে বাস করিতেন, তাহার পালেই এক বালালীর বাড়ী। বাঙ্গালীরা মাছ খার এ সম্বন্ধে রামনিষগন বায়ু ছ্একবার কটাক্ষ করিয়াছিলেন। বলিয়াছিলেন, তাঁহার দরোয়ান, চাকর ও অন্তান্ত লোকের মাছের গন্ধে বিশেষ অন্ত্রিধা হয়। আমি মনে করিতান, রামনিষগম বায়ু খাঁটি লোক। তিনি যে মাছের গন্ধের কথা বলিভেছেন, তাহাতে হয় ত ভাঁহার বিশেষ অন্ত্রিধা হইত।

বাহা হউক, আমাদের গ্রপ্তজন চলিতেছে, এখন সময় বাল্যবদ্ধ রস্তম আসিরা বলিল বে, এক জন মাড্যেরারী ভন্তা-লোক আমাদের সহিত এক টেবলে খাইবেন, ভাহাতে কোন আগতি আছে কি না? আমরা নকলেই সমস্তার বলিয়া উটিলাক, মিদি প্রিমার-মরিকার লোমাকে ছবিক হয়, তাহাতে আমাদের কোন আপত্তি নাই। থানিকক্ষণ বাদ যথন থাওয়া প্রস্তুত, তথন দেখি, রামনিষ্ণান বাবু, আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দেখা গেল, কোন প্রকার মাংসেই তাঁহার অফচি নাই। বরং পক্ষিমাংসের প্রতি তাঁহার সমধিক শ্রুহাই প্রকাশ পাইল।

আনি ক্লেনারেল আ্যাসেমব্লি ইনষ্টিটিউপনের ছাত্র। সেই কুলেই ফিপ্ত ক্লাস হইতে আরম্ভ করিয়া ফিপ্ত ইয়ার পর্যান্ত পাঠ করি। যথন আমি সেকেও ইয়ায়ে পড়ি, তথন "লিসার আওয়ার ক্লাব" নাবে একটি ক্লাব ছিল, আমি তাহার সেক্রেটারী ছিলাব। এখন যেটি স্বটিশ চার্চেশ কলেজ নামে অভিহিত আছে, ঐ স্থানটিতেই পূর্ব্বে জেনারেল অ্যাদেম্ব্লি ইনষ্টিট উপন ছিল। জেনারেল আাদেমব্লি ইনষ্টিটিউপন বিল্ডিংএতেই বর্তমান স্বটিশ চার্চেশ কলেজ প্রতিষ্ঠিত। ঐ কলেজটির দক্ষিণপূর্ব্ব কোণে আমাদের বি-এ ইতিহাসের **ক্লাশ ছিল—অনা**স ও পাশ উভয়ই। ঠিক তাহার উপরেই রেভারেও আনিল্টন বাস করিতেন। ভাঁহার পত্নীর নাৰ ছিল জৰ্জিয়া (Georgia)। তাঁহার মৃত্যুর পর शामिल्छेन मार्ट्य अकिं क्रांव शायन करतन । त्रहे क्रांत्वत নাম ছিল "জব্জিয়ান ক্লাব"। উহার অধিবেশন হুইত হামিলটন সাহেবের ঘরেই। আমাকে তিনি কিশেষ ভালবাসিতেন। বিশেষত: আমি "লিসার আওয়ার ক্লাবের" সেক্রেটারী, সেই হিসাবে তিনি আমাকে বিশেষ থাতির করিতেন।

সেই সময়ে রমেক্সম্পার সায়্যাল আমাদের সমপাঠী ছিল।
সর্ববিষয়ে সে একটা নৃতনত্বের পক্ষপাতী। কথিত আছে
বে, বে বৎসরে সে বি, এ ফেল হইল, সেই বছরেই
সে বি-এ অনাসের নোট ছাপাইয়াছিল। বি, এ
পড়িবার সময় প্রেটি করিয়া কলেজে বই লইয়া ঘাইত। সে
বে জীয়ামপুরের গোঁসাইদের আত্মীয়, এ গর্ম্ব সকল সময়েই
তাহার ছিল। জজিয়ান স্লাবের বাংসরিক অধিবেশনে
সকলেই উপস্থিত। অধ্যাপক হামিল্টন ছাত্রস্থানের ভোজনের
ব্যবস্থা দেখিতেছিলেন। ভোজন অর্থে এখানে ভ্রিভোজন
মতে, সজ্যার সময় সামান্ত জলবোগ। ৮ ইঞ্চি করিয়া লখা
লাজি-শোভিত, নিশুত ও পরিপাটী পোষাকে সজ্জিত, ছুইটি
বন্ধ থাবার লইয়া কুরিভেছে, আ্যারা সকলেই খাইতে

লাগিলাৰ। রবেক্স আৰার পালেই বসিরাছিল, সে সন্দেশ থাইল না। আৰি তাহাকে ভিজ্ঞাসা করিলার, "কেন হে রবেন্ত্র, থাইবে না ?" সে জিব্ কাটিয়া বলিয়া উঠিল,"লা গো, দাড়ি।" আমি বঝিলাম যে, সে লখা দাড়ি-শোভিড ব্যক্তির रुट्छ थोरेटर ना । कियुरकान পরে यथन অধ্যাপক सामिन्छन আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "সকলে থাইতেছে?" আমি ৰলিলাম, "রমেন্দ্র থাইতেছে না। কারণ, মুসলমানের হতে সে খাইবে না। তবে আপনি প্রফেদার, আপনি হাতে দিলে সে থাইতে পারে। মুসল্মান পরিবেষক্দিগের দাড়ির অপেক্ষা অধ্যাপকের শাশ ৪ ইঞ্চি লম্বা। তিনি সন্দেশের থালা হাতে লইয়া সন্দেশ তুলিয়া তাহার হাতে দিলেন। আমি রমেন্দ্রের কাণে কাণে বলিলাম, "প্রফেদার সন্দেশ দিতেছেন, অমান্ত করিও না, গুরুর দান গ্রহণ কর।" সে একটির পর আর একটি করিয়া ছুইটিই গলাধঃকরণ করিল। আৰি সাহেবকে বলিলাৰ, "Now it is all right" (নাউ ইট ইস অল রাইট ।) প্রফেসার চলিয়া গেণেন। আমি রমেক্রকে বলিলাম, "ব্রাহ্মণের ছেলে তগণ্ডম জল থাও, আর পার ত পূর্ব্বপুরুষদেরও দাও; কেমন, হামিলটন সাহেবের দাড়ি মুসলমানের দাড়ির অপেক্ষা কিছু লম্বা আছে ত 😷 যাহারা উপস্থিত ছিল, সকলেই হাসিয়া উঠিল। এইথানে এই পর্বের সমাধান হটল।

আর এক শ্রেণীর ভণ্ডের সম্বন্ধে ৪ বৎসর পূর্ব্বে যেরূপ ভাবিদ্যাছিলান, তাহাও এই সঙ্গে পাঠক-পাঠিকাগণকে উপহার দিলান।

ভৈরবটাদ কলিকাতা ত্যাগ করিবার কয়েক দিন পরেই রাজীবলোচন ভৈরবটাদের কলিকাতা-ত্যাগ ও হরেকটাদের শোধরাইবার চেষ্টার কথা ওনিয়া ভাবিল, এই উপযুক্ত সময়; হয় ত একটু চেষ্টা করিলে এই পরিবারটিকে রক্ষা করিতে পারা যায়। যদি কোন রক্ষে হরেকটাদকে ভাহার চতুপার্থস্থ সাজোপাজের হাত হইতে রক্ষা করিতে পারি, তাহা হইলে আমার অভিলাব সিদ্ধ হইবে। আমার উপর ভগবানের অগাধ দল্লা, তিনি আমাকে নালা বিপদ হইতে উদ্ধার করিয়াছেন। আমার বিভিন্নতির পরিবর্তন ঘটাইয়া-ছেন। আমি আন্দেশণ চেষ্টা করিব। ভগবানের দ্যা হইবে।

্রাজীবলোচন এইরাশ ভাবিতেছে, এবন সময় ভারার

পূর্ব্বপরিচিত রামনন্ন আর পেরুয়া-পরা অপর এক জন লোক আসিরা উপন্থিত হইল। রামনর আসিরা বলিল, "নমন্তার রাজীবদাদা, কেমন আছে? অনেক দিন তোমার সহিত দেখা হয় নাই, আজ একবার দেখা কর্তে এলাম। আমার এই বন্ধটি সঙ্গে আসিয়াছেন, ইহার পূর্বনাম ছিল রুফ্থ-কিশোর, এখনকার নাম অলসানন্দ। ইনি মহা সাধুপুরুষ, শ্রমক্লিইদেবের শিষ্য।"

শ্রমক্রিষ্টবাবা সংসারে অনেক ঠেকিয়াছেন, দেখিয়াছেন ও শিধিয়াছেন; নিজের ও অপরের স্থাধের জন্ম অনেক কষ্ট স্বীকার করিয়াছেন। ইনি যোগী পুরুষ, অনেক সময় যোগে অভিবাহিত করিয়াছেন, পরিশ্রমে ও কটে ভাঁহার সমস্ত মাংসপেশী শিপিল হইয়া পড়িয়াছে। তিনি যথন সংসারে যথেষ্ট কষ্ট ভোগ করিয়াও নিজের ও অপরের স্থপসম্পদ আন্তত্ত করিতে পারিলেন না, তখন তিনি ধ্যানে দেখিলেন, এ সংসারে এরপ ভাবে রুথা পরিশ্রম করিয়া জীবনপাত করা অজ্ঞতা ও মূর্থতার চিহ্ন। সেই জন্ম তিনি স্থির করিয়াছেন, ভগবানের আরাধনাই মান্তবের একমাত্র উন্নতির উপায়; তজ্জন্ত তিনি সর্ববন্ধ ত্যাগ করিয়া ভগবদারাধনায় নিজের জীবন অর্পণ করিয়াছেন। এইরূপ করিয়া ছই বৎসর ধরিয়া কর্মজাগের পর তিনি শান্তি লাভ করিয়াছেন। আর বে অমৃত্রুর সত্যটি তিনি পাইয়াছেন, তাহা একা ভোগ করা স্বার্থপরতা হইবে; সেই জন্ম তাঁহার নিজ আবিষ্ণত স্থবের সন্ধানটি সকলকেই সমানভাবে বাঁটোমারা করিয়া দিতে চান। ঠিক চার্কাকমুনির মতের মত ভাঁহার মত নহে: তবে কতক্টা সেইরূপ। তাঁহার ভগবানে অগাধ বিখাস, তিনি বলেন, "ভগবানের আরাধনা কর, অক্ত কোন আরাধনা করিবার প্রয়োজন নাই।" এই পথে আসিয়া তাঁহার নাম বাবা শ্রমক্লিষ্ট। তিনি বলেন, যেমন ক'রে পার, ভাল থাও, ভাগ **शांत वान कत्र, जेबंत्रमञ्ड** भंतीत्रदक कान कष्टे मिंड ना, প্রত্যন্থ থানিকক্ষণ করিয়া ভগবানের নাম কর, সংসারে স্থথে थांकित्व जात्र जन्मात्व मुक्किं शाहेत्व। हेनि ताहे वावा শ্ৰমক্লিটের প্রধান শিব্য, ভ্রাতা অলসানন্দ।

রাজীবলোচন পরিচর পাইয়া বলিল, "আমার আজ অপ্রভাত, অলসানন্দের সহিত সাক্ষাৎ হইল, দয়া ক'রে এ গরীবের গৃহে পদধ্লি দেওরাতে আপ্যায়িত হইলাম।"•

্রাশনর শনিল, "দেখ, কৃষি জালো, ছেলেবেলা থেকেই

আমার ধর্মের দিকে একটু টান আছে, চিরকালই সাধু, সন্ন্যাসী, ককীর, পরস্কংসের থবর নিয়ে থাকি। তাঁহাদের সংসর্বে আমার বিপুল আনন্দ, তাঁহাদের সঙ্গে প্রাণ ভ'রে ছরিতানন্দ উপভোগ ক'রে থাকি।"

অলসানন্দ বলিল, "তা রাম বাব্, তুমি যদি আমাদের দলে বেশী দিন থাকো, হয় ত গুরুজী সন্তুষ্ট হয়ে তোমার নাম বিপুলানন্দ দিবেন, তোমার বুদ্ধি আছে, সদিছে। আছে; পরের উপকার করিবার স্পুহাও আছে।"

রামময় বলিল, "ভ্রাতা অল্যানন্দ হচ্ছেন আমার এক-ৰাত্র ভরদা, ধর্মের দোপান। তবে আঞ্চলাকার লোক-গুলে। ধর্ম্মের মান জানে না, থালি ধর্ম্ম ধর্ম করে চীৎকার করে। **ছেলেবেলা থে**কেই পরের উপকারে আমার অগাধ স্পৃহা, স্থবিধা পাইলেই তাহা করিয়া থাকি। ছেলেবেলায় পাড়ায় বারোয়ারীতলায় কালীপূজার সময় আমি কালালী-ভোজনে পরিবেষণ করিয়াছি, একটু বড় হ'লে স্কুলে त्म्भार्किः क्रांव ध्वर वार्षिक **উৎमत्वत्र मित्न धावात्र-चत्रत्र** জিমার থাকিতাম, তার চেয়ে একটু বড় হ'লে পাড়ার হরিসভায় সিরি বিলাইতাম, আর কোথাও হরিসভা হ'লে পাইতাম. আমাকে ৰাল্যা-ভোগের প্রসাদ তথন থেকে ভোগ্ধনানন্দ বশিয়া ডাকিত। ছই এক ক্সন গুণগ্রাহী লোক আমাকে চিনিয়াছিল; কিন্তু বেশীর ভাপ লোক আমাকে চিনিতে পারিল না, এত দিন শুকু খু জে বেড়ালাম, কিন্তু মনের মত সাধুপুরুষের দর্শন পাই নাই। শেষে ভ্রাতা অল্যানন্দের সহিত আলাপ, আর তাঁহার চেষ্টার वावा अम्बद्धित पर्मनगाछ। वावा अम्बद्धि यत्रहे प्रश করেন, তাঁহার সম্প্রদায়ে চুকিতে হইলে অন্তত: ২০টি লোককে তাঁহার সম্প্রদায়ের কাছে নিয়ে যেতে হবে, অস্ততঃ ২৫টি লোকের কাছে ভাঁহার গুণকীর্ত্তন করিতে হইবে: ভাঁহার প্রেনে সেই ২৫টি লোককে ৰজাইতে হইবে। আনি ভোষাকে এক জন स्थारी भूकर रनिया कानि, आंत्र गोरा किছू छोन, তংগ্ৰতি তোষার অনুরাগ আছে। তুনি ভাই, বাবা শ্রম-ক্লিষ্টের সম্প্রদায়ের আয়তন-বৃদ্ধির অন্ত কতকগুলি লোককে বাবার গুণগান গুনাইয়া তাঁহার ভক্ত কর: ইহান্ত আনা-দের ও তোমার নিজের ঐহিক ও পারত্রিক ছই জীবনেরই উন্নতি হইবে, বাবা শ্রনক্লিষ্ট তোনাকে দলা করিবেন, তখন তোমার আর স্থাধের অবধি থাকিবে না ।"

্রাজীবলোচন বলিল, "ভা ভ বুঝলাম, ভবে আমার উপর এভ স্থনজর কেন ?"

রামনর বলিল, "বুঝলে না, এ সম্প্রানারের প্রধান উদ্দেশ্ত প্রখ-বিস্তার, সম্প্রানারের নাম ও সম্প্রানারভুক্ত লোকজনের অল্ল আয়ালে স্থ-বৃদ্ধি, ভাহাতে অর্থের প্রয়োজন। গোড়ার অর্থ বিনা কোন কার্যাই স্থান্ডালে সম্পন্ন হর না,—তোমার অনেক বড় বড় বারগা জানান্ডনা আছে, কতকগুলি বড় বড় শিব্য ক'রে দাও।"

অনসানন্দ বলিল, "কি জানেন? আমাদের সম্প্রদারের লোকদের ভাল থেতে ভাল পরতে হবে, ভাল থাক্তে হবে।
এ সব করতে গোলে অর্থের প্রয়োজন, অথচ গুরুদেব চান না
বে, আমাদের সম্প্রদারের লোক বেশী ক'রে পরিপ্রাম কর্বে;
সেই জন্ত তিনি চান, তাঁহার দলে কতকগুলি ধনী শিষা যোগদান করেন। তাহাদের নিজের স্থথের জন্ত যাহা প্রয়োজন,
তদপেক্ষা তাহাদের অধিক সম্পত্তি আছে। আর বাবার
অনেক শিষ্য আছেন, বাহাদের অধিক স্থবিধা কিছুই নাই।
সেই জন্ত কতকগুলি বিশেষ ধনী শিষ্য হ'লে, তাঁহার সকল
শিষ্য একত্র হরে স্থথে ও আরানে একতাবে ঈশ্বর আরাধনা
কর্তে পারবেন; তাঁহার উদ্দেশ্ত মহং। বাবা, তৃমি ধন্ত।"
এই বলিয়া উদ্দেশ্তে দে যোড় বাহু তুলিয়া দণ্ডবং করিল।

রাজীবলোচন জিজ্ঞাসা করিল, "আপনাদের সম্প্রদায়ের মঠ কোথায় ?"

অলসানন্দ বলিল, "আজে, আপাততঃ আমাদের সম্প্রান্থ লাদি ও অক্তরির বঠ হতে যববীপে। প্রতাহ সেধানে রালি রালি চিনি প্রস্তুত হতে তারই বধ্যে। তিনি বলেন, চিনিও মিষ্ট, আমাদের ধর্মাটিও মিষ্ট। ছটি পাশাপালি এক ভালে বোড়া ফুলের ভার প্রফুটিত, কিন্তু সেধানে লোক কোথা? যারা লাছে, তারা ত মক্তর-শ্রেণী। তাদের নিরে আমাদের সম্প্রদার চলতে পারে না। বিশেষতঃ আমাদের বাবার উদ্দেশ্ত—যারা ধননদে মন্ত, তাদেরি উদ্ধার করতে হবে। তাদের অর্থ আছে সত্যা, তারা বদি বাবার শিষ্য হন, তথন তারা ব্রুতে পার্বেন, অর্থের সন্থাবহার কি। তাই বাবা চান, তার প্রতিত্তিত এই সম্প্রদারের কত্ত তাদের অর্থ ব্যরিত হবে। তালের অর্থ কামাদের সম্প্রান্ত সংবৃত্তিত এই সম্প্রান্ত হবিব, আর আমাদের সম্প্রান্ত সংবৃত্তিত হবে। তবে ভোষার মন্ত এক অন

ধানিকটা চালিনে দিলে, এ শতাদার আপনি চ'লে বাবে। আর আজকালকার জনসমাজে লোকের বেরাণ মজিগতি, অল্লান্নানে বিপুল আনন্দ, সেটা ভূমি কেবল আমানের সন্তানারেই পাবে। আমানের শুরুদেব বা প্রচার করেছেন, আজকালকার লোক ভাই চার। ইহা সমরোপবোগী ধর্মা, ভবে লোকদের ভাল ক'রে জানান চাই, ভাল ক'রে বুঝান চাই। ভা হ'লে আর কিছুরই অভাব থাকবে না। অর্থাৎ কি জান? প্রচার চাই, প্রচার চাই, আজকালকার দিনে প্রচার ভিন্ন কিছুই চলে না।"

ताममञ् रिनन, "ताजीरनाना, अक्राप्तर नश करत এখন কলকাতায় বাদ কচ্ছেন ; ভাঁর ইচ্ছাক্রনে প্রধান মঠ কলকাতা সহরেই স্থাপন করা ৷ এখানে অনেক লোকের বাস, তিনি অনেক লোকের উপকার করতে পারবেন। তুরি আমাদের वांवारक म्हार थांकरव, थूव প्रांजःकारम कि कथन हैरजन পার্ডেনে বেড়াতে গিয়াছ ? যদি গিয়ে থাকো, তা হ'লে দেখে থাকবে, তিনি অতি প্রত্যুবে বাবুর ঘাটে গলামান করেন, ভাল বেনারদী ধুতি পরেন, হাতে রূপার্বাধানো ছড়ি, श्राक्ष्मि त्रांना मिरत्र दांशात्ना । पूनम्यान ककीत्रस्त्र दांकात्ना লাঠি দেখেছ? ঠিক সেই রকষটি। তাঁর মাথায় জটা দোহলামান ; তবে দেগুলি তৈলাভাবে রুক্ষ নয়। বরং তৈল ও পৰেটৰ আধিক্যে পিচ্ছিল ও মস্থা তা পেকে সুগন্ধ বেরুছে। পারে হরিণচর্মের পাবস্থ, গারে বেনার্সী উত্তরীয়, হাতে স্বৰ্ণরোপ্যমণ্ডিত কম্বলু, মূপে গোল্ডেন ইজিপিয়ান সিগারেট। কৰঙলুতে গলাজল আর এক সোনার থালায় গঙ্গামৃত্তিকা। বাবা সিগারেট **টানতে টান**তে শিয়সহ একথানি ফেটিং গাড়ীতে প্ৰত্যহ পশ্চিম হ'তে পূৰ্ব্বদিকে যান। ভারতবর্বে সম্প্রদায় আছে সত্য, কিন্তু আমি জোর शनाम क्नाफ शामि, अ वक्ष मच्चनाम आत नाहे। स्त्रोभा-নিশ্মিত বাজ্যে সিগারেট ভরিয়া শইয়া এক জন শিশ্ম সদাই তাঁহার পার্যচর। প্রাতে শিশ্ববাড়ী এসেই চা-পান সেট मार्किनिः '(त्राक हि', कान मिन वा कारका, छात गरक कर् বিশ্বট, ক্লট্টি, ৰাখন, ভাল সন্দেশ, আৰু ১১টাৰ নধ্যে আৰু চাই; **৪টার সময় নানাবিধ ক্সমিষ্ট ফল ও উপাদের মিউার**ঃ রাত্রি চ্টার সময় ভোগ। সে ভোগে কেবল টিনি বা বাতাগ दनरे- वावकि, हानाव शास्त्रम्, जनादकः जनारकाः वाग atutes min gronial, wwartes napiul Conff ইত্যাদি ৷ ভিনি বনেন, ভোজন, ভটা বেকে গটা পর্যান্ত, "রান্যর, চিরকাল নিজের প্রথের জন্ম বুরেছি, সেই স্কুৰ্ এই বর্ণেষ্ট। তিনি বলেন, ঈশরের ভজনা করতে হ'লে ঈশবের দেওয়া শরীরকে বভদুর সম্ভব স্থপ-শান্তিতে রাথতে रदा खीवन खान ना र'तन खबन खान खदा ना। ब्रांकीयना, छूबि अक निन हम, आशादनत्र अक्रान्यत्क नर्मन क'रत्र আত্মার উন্নতি কর্বে। আর তার সঙ্গে সঙ্গে তার প্রসাদ পেরে জীবন দার্থক হবে, রদনার ভৃপ্তি হবে।"

রাজীবলোচন বলিল, "আচ্ছা, আজ নয়, আজ আলার একটু কাষ আছে, তুৰি দিন কয়েক বাদে এস। আছে।, তোৰাদের নঠ কোথা ?"

অলসানন্দ বলিল, "গুরুদের যখন যে শিয়াবাড়ী অধিষ্ঠান করেন, আৰৱা তাকেই ৰঠ বলি।"

রামময় বলিল, "ভ্রাতঃ অলসানন্দ, তুমি তবে যাও, श्रात्रि थानिकक्कण वारम मर्स्ट याव । अत्नक मिन वारम बाक्षीवमांब मल लिथा, जांत मल कथावार्छ। करम ७ मिटक यादवा । শুরু সভ্য, শুরু সভ্য, শুরু সভ্য।"

অলসানন্দ চলিয়া গেলে রামময় বসিয়া রহিল।

রাজীবলোচন বলিল, "রামময়, এ আবার তোমার কি বুজকৃকি, ভূৰি আবার এ সম্প্রদায়ে জুটলে কোথা থেকে ?"

ताबबत शांमिता विनन, "ताकोवनाना, मूथ वननां कि, मूथ वमनाएं योष्टि, ना र'ल हित्रकान कि शासा थारता? পোলাও, কালিয়া কি খেতে ইচ্ছে হয় না ?"

রাজীবলোচন বলিল, "কে বল্লে নয়, দেখ, রামময়, বল্তে কি, তোমার কথা আমি সকালে মনে করেছিলাম। এত দিন অনেক স্থকর্ম ক'রে এদেছ, আবজ না হয় একটু কুকর্মই কর্লে; একটা নিরীহ লোক আমাদের সৎসঙ্গের গুণে স্টান জাহারষের মুধে চলেছিল। পাহাডের উপর থেকে পদখালন ক'রে, গড় গড় ক'রে নেমে যাচ্ছিল, সাঝে এক যারগার একটু আটকেছে, বাঁচবার জম্ম চেষ্টা করছে, আর অধিক অধঃপতন না হয়, আনি ভাকে দাঁড় করাবার জন্ত একটু চেষ্টা করৰ; তোৰার শত একটা কৰ্বীর সাহায্য চাই; ত্ৰি ত এখন প্ৰযক্লিউদের দলে বিশেছ, তোষাদের দলের निवरमत वाजिकम क'रत, ना हद अकड्डे कडेरे कबरण ?"

त्रीयम विनम, "ताकी क्रामान हितकानही अकतकटबरे সেল! বেশ ক্ষুণ্ডিতে কটোলে; বাবার এতটা পরসা र्पाताल, व्यवस्थ हरण जानत्त्र साह ।" ताजीर स्निन,

পাৰার অন্ত ঘণাসাধ্য কট করেছি, যথেষ্ট অর্থব্যর ক'রে মনে কর্লাই, এইবার তথ পেলাম, সুখের কাছে এগিরে এলুব। যেবন তাকে ছুঁই ছুঁই, অমনি সে পেছিয়ে পেল, স্থকে আর ধরতে পারশাস না। এই রক্ষ ক'রে প্রায় অর্দ্ধেক জীবনটা কেটে গেল, বাকি অর্দ্ধেকটা, এখন অন্ত রকম ক'রে দেখি, নিজের স্থাধের আশা ছেড়ে এখন পরকে যাতে স্থী করতে পারি, সেই দিকে মন দিয়েছি, किष्ठू कर्ता भारिति, क्वन अकरे किही कर्हि।"

রামনর বলিল, "রাজীবদা, আমি এত হেঁয়ালি-কেঁয়ালি বুঝি না, তবে চিরকালটা তোষার প্রাণটা সাদা, ছকা-পাঞ্চার ধার ধার না, তুমি যা বলবে, তা করতে রাজি আছি ; তুমি व्यामात्क कांत्रिया निष्मत वार्च कथनहे ठाहेत्व ना । तांकीतवा, व्यक्तिकानकांत्र मिटन वांचा, व्यानम, शत्रवहःत्र, वहांत्राक দলের ত অভাব নেই; অলিডে-গলিতে অবভার, আনক্ষ, পরমহংস, আর বাবার অভ্যাদয়। তুমি একটা এই রক্ষ সম্প্রদায়ের চাঁই হয়ে পড় না কেন? তোশার নেতৃত্বে হয় ত দশটা লোকের ভাল হ'তে পারে। আক্রকাল যে সব দেখছ—উপগুরু ও উপ-অবতারের ছড়াছড়ি, ভারাই (मन्छोरक ८५८न । नवाहे चंछीरहारत्रत्र मन, नवाहे भरत्रत्रः ৰাথায় কাঁটাল ভেকে কোয়া খেতে চায়।"

রাজীব বলিল, "দেখ, আমি এখন বটতলা ব্রীটে হরেক-**ठाँ एम इ वाफ़ी एक वाफ़्ट, जूबि क इरत्नक ठाँ मरक एक ?"**

রামবয় বলিল, "তাকে আর চিনিনে ? হরেকটাদ অছ্রীর ছেলে ত ?"

রাজীব বলিল, "হাঁ, হাঁ, খুবলাল বেটাই ভার মাধাটা (थरन, এथन रम शानावात रुष्टी करतरह ; धुवनान, शाही আর তার আত্মীয়রা তাকে জেঁাকের মত ধ'রে ব'সে আছে। এস দিকি ভাই, যদি তাকে ছিনিয়ে আনতে পারি! ভোষার क्षेष्ठी वृथा यात्व ना । इत्तक्ठांन शक्त्राश्वरांना वात्शव त्वेष्ठी আমি তোমার একটা গতি ক'রে দেব; তবে প্রসাটা ধরচ কর্বে, আমার বীজনত্র অস্থারী, অর্থাৎ অপরের স্থাবর জন্ত। যাকু এ সৰ কথা, চল একবার আমার সংখ্। এই वृक्षित्र। कृष्टे करन स्टब्क्टॅं।एम्ब वाधित छेरम्ट्य वास्त्रि रहेग ।

শুভারক্ষাৰ সাধু (রার বাহাছর)



বর্ষণ-ক্ষান্ত আকাশে চতুর্দ্দশীর চক্রকরলেথা যে নারাজাল রচনা করিয়াছে, স্থাদ্র সাগরপারে তাহার বিচিত্র মাধুর্য্য এমনই ভাবে আকাশে কি আত্মপ্রকাশ করে না ?

বিতল অট্টালিকার স্থসজ্জিত একটি কক্ষের মধ্যে বাতায়নসরিধানে বসিরা তরুণী কমলা কি একাগ্রামনে উহাই চিস্তা
করিতেছিল ? শরতের শুত্র জ্যোৎসালোকিত মধুমরী রজনীর
বিচিত্র শোভা, পুস্পান্ধব্যাকুল বাতাসের স্লিগ্ধ শিহরণ কি
ভাবার অশাস্ত চিত্তকে মুগ্ধ করিতে পারে নাই ?

ভঙ্গণীর আননে বে রেখা তাহার যৌবনের দীপ্তিকে মান করিয়া জ্যোৎসালোকে পরিন্দুট হইয়া উঠিয়াছিল, হদয়ের বেদনার কি তাহাই অভিক্যুক্তি ?

ক্ষনীর্ঘ ও বংশরের পূর্বের শ্বৃতি কি আজ তরণী ক্ষনার চিন্তার ধারার অঞ্চ-সিক্ত বিষয় মূর্ত্তি পরিগ্রহ করিরাছে ? বিবাহ-রজনীর আলোক-উজ্জ্বল, উৎসব-মূথর আনন্দক্লরপের সঙ্গে সঙ্গে যে নিরবচ্ছির স্থথের জীবনের আরম্ভ হইরাছিল, কিছু দিন তাহার পূশাভূত পথে তাহারা রহস্তময় জগতের নব নব রসের সন্ধান পায় নাই কি ? তার পর যে দিন কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের উজ্জ্বল নক্ষত্রশ্বরূপ তাহার স্থানী নরেক্রনাথ অধিকতর জ্ঞানলাভের বাসনায় বিলাতযাত্রার প্রস্তাব করিয়াছিলেন, তথন আগম বিরহের ব্যথায় বিষয় শহা-ব্যাকুলা কমলা গভীর আবেগে স্থামীর বিশাল ক্ষরে আশ্রের গ্রহণ করিয়াছিল। সে দিনের অশ্রু-বস্তা স্থামীর নয়নকেও আর্জ্ব করিয়াছিল। সে দিনের অশ্রু-বস্তা স্থামীর নয়নকেও আর্জ্ব করিয়া দিয়াছিল, আজ সে দিনের সেই কঙ্কণ চিত্র দ্বিশ্বণ উজ্জ্বগভাবে কমলার উদাস দৃষ্টির সম্মুখে স্কৃটিয়া উঠিতেছিল।

অজল আদরে স্বামী বুঝাইয়াছিলেন, ও বংসর ও দিনের
মত চলিয়া বাইবে। অবশ্য দৈহিক বিজেন তাঁহাকেও
বন্ধা দিবে সভা, কিন্তু কনলার স্থতি তাঁহাকে উৎসাহ দিবে,
পর্ম দেশাইবে, তাহারই কথা স্থানন করিবা তিনি জয়বাতার
পর্যে উৎসাহ প্রতিবেন, প্রেরণা লাভ করিবেন। ক্ষলার
প্রতি স্থান্ত উৎসাহিত অভ্যান্ত প্রথমধারা ক্রবতারার ভার

সমস্ত বিপদ ও প্রলোভনের মধ্যে তাঁহাকে পথ দেখাইরা লইয়া যাইবে।

নির্দিষ্ট দিনে অশ্রুধারার বধ্যে তাহাদের বে বিচ্ছেদ ঘটিরাছিল, আজও মিলনের বাঁশীর রব সে ছঃথকে দ্রীভূত করিবার সুযোগ প্রদান করে নাই।

প্রতি মেলে নরেক্সের দীর্ঘ পত্র কমলা পাইরা আসিয়াছে। প্রত্যেক পত্রের প্রতি ছত্রে কি গভীর একনিষ্ঠ প্রেম ও বিশ্বাদের অভিব্যক্তি! দীর্ঘ বৎসরের ব্যবধান সেই প্রেমপূর্ব জ্বাবের আবের চঞ্চলতাকে বিন্দুমাত্র পরিবর্তিত ক্রিতে পারে নাই।

কিন্তু আজ কয়েক মাদ নরেন্দ্রের কোনও সংবাদই আদিতেছে না কেন? অকন্মাৎ এই নীরবভার কারণ কি? খণ্ডর মহাশয় ব্যস্ত হইয়া পত্র এবং অবশেষে ভার পর্যাস্ত প্রেরণ করিয়াছেন, কিন্তু নরেন্দ্রকুমার তথাপি নীরব কেন? পরম্পরায় এইটুকু সংবাদ জানা গিয়াছিল, নরেন্দ্রকুমারের শারীরিক কোন অকল্যাণ ঘটে নাই। অবস্থ প্রামাণ্য সংবাদ কেহ দিতে পারে নাই, তথাপি এটুকু জানা গিয়াছিল, নরেন্দ্র বাঁচিয়া আছে।

আত্মীয়-স্বজন স্বামীর সম্বন্ধে ক্ষণার অলক্ষ্যে কি যেন কাণাকাণি করে, তাহাকে দেখিলে আলোচনা থামাইয়া দের, এই প্রকার বাবহার সে কিছু দিন হইতে দেখিয়া আদিতেছে।

জ্যোৎসা-বিশসিত শারদ সন্ধ্যায় এই সকল অবাস্থনীয় চিস্তায় কমলার চিত্ত ক্লিষ্ট হইয়া পাড়িল। অবসাদ বেন তাহাকে তক্ক করিয়া দিল।

"al !"

খণ্ডরের আহ্বানে চনকিত হইয়া কনলা দুথ ফিরাইল। বৃদ্ধ জনীদার রাধাকিশোর বাবু পুত্রবন্ধ কনলাকে কাছে টানিয়া সঙ্গেহে প্রশ্ন করিলেন, "কি রে পাগ্লী, আজ আনার থেতে দিবি নে?"

ক্ষণা গজ্জিতমুখে কহিল, "চদুন বাৰা, দেরী হয়ে গেছে। আমার একটুও থেয়াল ছিল না। দেখুন বাৰা, টাদের আলোতে বাগানটাকে কি ক্ষমরই দেখাছে।" रुख शिन।"

টাদের আলোতে বাগানের সৌন্দর্যবৃদ্ধিই বেন তাহার অক্তমনক্ষতার একমাত্র হেড়, ইহাই বেন সে শুশুরকে বুঝাইতে চাহিল। বৃদ্ধিমান জমীদার কি বুঝিলেন, তিনিই জানেন। মুহূর্ডমাত্র প্রবধ্র আননে উজ্জল দৃষ্টি স্থাপন করিয়া তিনি কি ভাবিলেন। তার পর রাধাকিশোর বাবু কহিলেন, "ই্যা, আলকের সন্ধাটা চমংকার বটে, কিন্তু চল মা, রাত

পাশাপাশি ছইথানি আসন পাতা দেখিয়া ক্ষুলা বিশ্বিত হইয়া প্রশ্ন করিল, "এ কি বাবা, আৰু অতিথি কেউ আছেন না কি ?"

বৃদ্ধ মৃত্ব হাসিয়া কহিলেন, "তা হ'লে কি আর অরপূর্ণা না আনার জান্তে পারতেন না ? তা নয় মা, এখন থেকে রাত্রিতে তোকে আমার সঙ্গে ব'লে খেতে হবে। না, না, সে হবে না, আমি কোন আপন্তিই গুন্বো না। সত্ন ঝি বল্ছিল, তুমি না কি আজকাল রাত্রির আহার একেবারে ছেড়ে দিয়েছ ?"

খণ্ডরের তীক্ষ সেহপ্রবণ দৃষ্টিতে যে কিছুই এড়ার না, তাহা কললা ব্ঝিল। ব্ঝিরা তাহার হৃদর উদেল হইরা উঠিল; কিন্তু সঙ্গে সংস্থ এই অধাচিত সন্থাদয়তার কললা মনে মনে বিরক্ত হইল। কে তাহাকে অনধিকারচর্চা করিতে বলিয়াছিল? কিন্তু প্রকাশ্যে সে অন্থীকার করিতে পারিল না, নীরবে নতনেত্রে দাঁড়াইয়া রহিল।

রাধাকিশোর বাবু বিধাদগম্ভীর শ্বরে কহিলেন, "বুড়ো-বয়নে ছেলেকে কট্ট দেবে, এইটিই ভোষার মনোগত ইচ্ছা কি, ষা ?"

ক্ষলা তথাপি নিরুত্তর রহিল।

2

খন-পদ্ধৰাজ্ঞাদিত নব-মুকুলিত আগ্ৰব্ৰের দ্বিগ্ধ মনোরৰ ছায়ায় কমলা একথানি বই হাতে লইয়া স্থাপুর মত বসিয়াছিল। বৃক্ষপত্রের উদাদ মর্শ্বরুধবনি ভাহার অ্ববয়ভন্তীতে কি একই স্থা ধ্বনিয়া ভূলিভেছিল!

"ও মা, ডুই এখানে কষল ? আর ভোকে আনি নেই খেকে খুজে নমূছি।" ধলিতে বলিতে কনলার সধী রমা আসিয়া ভারুরে গা বেঁ সিয়া বসিল। ক্ষণা হাসিবার চেষ্টা করিয়া, কঠে জোর দিয়া কছিল।
"তুই কথন্ এসেছিস্, রমা ?"

সে প্রচেষ্টা রবার দৃষ্টি এড়াইল না। সে ঠোঁট ফুলাইরা জবাব দিল, "তবু ভাল, জিজেস করার ফুরস্থৎ হলো।"

কৰলা মৃত্ হাসিয়া কহিল, "কেন, ভোকে কি **আমি কিছুই** বলিনে ?"

"কিছুই বলবিনে কেন? কিন্তু তুই যেন অন্ত রকষ হয়ে গেছিদ্, ভাই! মুখে হাসি নেই, কথা নেই। কেন তোর এমন হলো, কমল?"

"হবে আবার কি ?"

রনা সমবেদনাপূর্ণ দৃষ্টিতে কয়েক মুহুর্ত্ত সখীর বিষয় মূর্তির দিকে চাহিরা রহিল। জনশ্রুতি ভাহার রপুনার সম্বন্ধে যে সকল অপ্রীতিকর মস্তব্য প্রকাশ করিতেছে, ভাহার ভিজ্ঞভার সে নিজেই অধীর হইরা পড়িরাছে। ভাহার শৈশব-সহচরী সহোদরা-ভূলা, পরম মেহাম্পদা কমলাকে সে কথা শুনাইরা ভাহার বেদনাভূর হাদয়কে ব্যথিত করিতে সে চাহে না। সে শুনিয়াছিল, সাগরপারে সর্কাদা যে প্রলোভনের কাদ অপরিশতবৃদ্ধি তরুণদিগকে আক্রন্ত করে, ভাহার মারাজালে বছ দৃচচেতা পুরুষ আত্মসমর্পণ করিয়া সর্কাশ হারাইয়াছে। ভাহার রগুনার পক্ষেপ্ত যে পদখালন অসম্ভব, ভাহা মনে করিতেও ভাহার সাহস হইতেছিল না। মৃত্য নিশাস ভ্যাপ করিয়া রমা অবশেষে কহিল, "ভূই মন খারাপ করিস নে, বোন্। পুরুষের চঞ্চণ মন—"

"রনা!"—কমলার বাথিত ভর্ৎ সমাপূর্ণ ব্বরে রমা চমকিত হইল। কমলা দৃঢ়ব্বরে কহিল, "তোমাদের বা বিশ্বাস, তা আশ্রম কোরে তোমরা থাক, আমি তার প্রতিবাদ করতে চাইনে; কিছ আমার মনে সন্দেহ জাগাবার চেটা কোরো না।"

রমা ক্ষকতে কহিল, "আমাকে তুই তুক ব্ৰেছিন, কমল। জীর মনে খামীর বিজ্ঞে সন্দেহ জাগিরে তুলন, এও নীয় আমি নই। আমি শুধু ভোকে বলতে চেরেছিল্ম, বলি বা প্রুবের চঞ্চল মন, ভূল-জ্রান্তি ক'রে কেলে, ভা মনে ক'রে অধীর হয়ে পড়িস নে।"

ক্ষণা সহসা দৃগুক্তে বলিয়া উঠিন, "আমি ভাবে আমি, আমি নিজের মন দিয়ে ব্ৰুতে পার্ছি; কোন অসমত কাষ কথনই তিনি করবেন না া খাবার সময় তিনি ব'লে সেন্তেন কৈ বাই বলুক কমল, তৃষি কেনু আমান তৃল বুৰো না।' নে বিখান বেন আমান অটল থাকে।"

বিধান ও আবেগের আভিশব্যে ছণ্-ছল্ করিয়া উঠিল। মুহুর্জ পরে বস্তার ধারার স্তায় নিক্সক অন্ত গড়াইয়া পড়িল।

রনা নহা অপ্রস্তুত হইরা, কনলার চকু মুছাইরা দিরা কহিল, "রাগ কর্লি, ভাই? ও সব দেশের সহক্ষে আনার ধারণাই বা কতটুকু? পাঁচ জনে বলে, তাই—"

ক্ষণা বাধা দিয়া কহিল, "পাঁচ জনে বা বলে, তাই তুই কি ব'লে সভিঃ ব'লে কেনে নিলি, রুষা ? তুই ত ভাঁকে জানিন ?"

হাঁ।, রবা ভাহার রগুনার গব কথাই জানে। এবন চরিত্রবান্ কবিরনিট ধর্মপ্রাণ ব্যক বর্ত্তবান বুগে গে জারই দেখিরাছে। আরভাবী ব্যক নারীসঙ্গকে এবন ভাবে এড়াইয়া চলিয়া আসিরাছে বে, ভাহাকে শ্রম্থা না করিয়া কেহ থাকিতে পারে না; কিন্ত বহা ভপবীরও ভ তপন্তাভলের কাহিনী পৃথিবীর ইছিহাসে বিরল নহে।

কিন্ত থাক্, তাহার মনের প্রান্তে বে সন্দেহ আসিরাছে, ভাহার অককার ছারা এই সরলা বিশ্বস্থকারা তরুণী পত্নীর অন্তর্কে ছড়াইরা দিয়া তাহার শান্তিকে বিজ্ঞাপ করিবার ইচ্ছা এবং অধিকার তাহার নাই।

রুরা সধীর নিকটে বিদার কইয়া চলিয়া গেল। কৰলা শ্রান্ত আঁথি-বুগল তুলিয়া শঙ্কবিত বৃক্ষের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিল। আশা ও সাম্বনার বর্মার ধ্বনি আন্দোলিত শাধার ভিনিত শব্দে লৈ কি শুনিতে পাইতেছিল ?

-

अन्ताद्ध गंधन महाभरतन अवस्थान कतिवान मनन अकीष्ठ होता निर्वार शिक्षा कमना चनः छारान मनाटन भागिना-हेन। किन्न टन निर्मादन जिल्ला, तक नीतरन, निन्नीनिष्ठ-वर्गान नेपान क्षेत्रन निर्वार निर्वार । ध्यम मृष्ठ छोरान तक्ष्म द्यान निर्वार नर्फ नृष्टि। बाधाविद्यान गांद शुक्रमणन-लास अमेलाक ज्ञान हरेगांक क्षिता निर्वार विद्यांकी किरमन । सार्वक छान्नामा ज्ञान जिल्ला क्षान विद्यांकी किरमन । করিতেন ; স্তরাং তাঁহাকে অননরে নিক্রিত বেশিরা কর্মা। বিশ্বিত ইইন। কিন্তু তথন তাঁহাকে সা ভাকিরা সে নিগেন্তে কক্ষ তাঁগ করিন।

ষণ্টাথানেক পরে বথন পরিচারিকা আদিরা আনাইরা গেল; কর্তানার একই ভাবে শ্যার ভইরা আছেন, ভথন ক্রনা আর নিশ্চিত্ত থাকিতে পারিল না। ত্রুত অবচ গ্রুপদ-ক্রেণে লে খণ্ডরের শ্রন-কক্ষে প্রবেশ করিলঃ—ক্ষেত্র, তথনও তিনি একইভাবে লগাটের উপর বাষহন্ত রাথির। ভইরা আছেন।

শঙ্কিতভাবে সে শ্যার সমুখীন হইল। দেখিল, তাঁহার বক্ষোদেশ থানিয়া থানিয়া আন্দোলিত হইতেছে, মুথ বিশ্ ও নিমীলিত নম্নকোণে অশ্ৰু গড়াইয়া পড়িতেছে।

শক্ষার শিহরণ অকক্ষ'ং ক্ষলার সর্বাদেহে পরিব্যাপ্ত হইল। নিশ্চয়ই কোনও ছর্ঘটনার সংবাদ আসিয়াছে, নহিলে স্থিরবৃদ্ধি, সংবলী রাধাকিশোর কথনই এখন নিশ্পন্দ-ভাবে শধ্যার আশ্রম গ্রহণ করিতেন না।

করেক মুহূর্ত্ত নিন্তরভাবে থাকিয়া কমলা উল্লোখ্যাকুল-কঠে ডাকিল, "বাবা !—বাবা !—"

রাধাকিশোর বাবু পুত্রবধুর সে প্লেছ ও উৎকণ্ঠাব্যাকুল কণ্ঠবারে নরন উন্মীলিত করিলেন। কমলা দেখিল, বৃদ্ধের নরনব্গল শুধু আরক্ত নছে, তাহাতে প্রগাঢ় নৈরাজ্ঞের অধ্যকার ছারা যেন খনাইয়া আসিরাছে!

সে স্পান্দিত-ছাদরে, স্থালিতকণ্ঠে বলিল, "কি হরেছে, বাবা ?"

হুগভীর নিরাশভরা স্থরে শশুর কহিলেন, "এ বে আমার জীবনে চরম ছুর্ঘটনা ঘট্লো, মা! ভোকে সামি— না না, আমি এ কি কর্ছি? ও কিছু নর মা, কাল রাত্রিতে ভাল ঘুম হরনি।"

"আমায় লুকোবেন না, বাবা।"

"পূকোবার নত ঘটনা ও এ নয়, না। কিছ এও ভাবি, হুখেই হোক্, হঃবেই হোক্, লাল আনি জীনদের পদ্যার উপনীত হরেছি। অনেক বড়, লগ এই নাথার অপোর বিরে গেছে। চের সমেছি, জারও চের সইতে হবে, বিয়—"

्रम् क्योगार्थीागरम् छात् नीतिशाः विक्रियम् । त मध्योगान्याम् विकित्यारेशस्य हेता स्रतितिहाः स्ट्राह्मं विकास মৃত্যু হইল না কেন? তাঁহার বড় সাধের ও গর্কের ধন রণেক্র, তাঁহার বংশের ফুলাল, আশা ও আনন্দের একমাত্র । অবলম্বন, তাঁহার বুকে যে শেলাম্বাত করিয়াছে, তাহার বেদনা অসহ। এই পুল্রের মুখ চাহিয়া, পরলোকগতা সহধ্যমিণীর পবিত্র শ্বতি তিনি উদ্যাপিত করিয়া আসিয়া-ছেন। বাল্যকাল হইতে সন্তানকে স্বহস্তে লালন-পালন করিয়া আসিয়াছেন, পৃথিবীর কোনও স্থুখভোগের দিকে তিনি ফিরিয়া চাহেন নাই। শুধু রণেক্র উন্নত-মন্তকে, সগর্কে তাঁহার বংশমর্যাদা পবিত্র রাখিবে, উজ্জ্বল করিয়া তুলিবে, এই কামনায় তিনি তাহাকে স্বত্নে সকল প্রকারে শিক্ষত করিবার ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছিলেন। তাহার শিক্ষাকে সম্পূর্ণ করিবার জন্মই তিনি সমুদ্রনীরে একমাত্র সন্তানকে ষাইবার অনুমতি দিয়াছিলেন।

যাহাকে তিনি ভীমের স্থায় দৃঢ়ব্রত, পুল্পের স্থায় পবিত্র, প্রীরামচন্দ্রের স্থায় পিতৃভক্ত মনে করিতেন, দে আজ কেমন করিয়া বর্গ হইতে নরকের হারে অভিগান করিল ? ধর্ম সাক্ষী করিয়া, দেবতা, অঘি সাক্ষী করিয়া সরলা, স্নেহপ্রবণা যে তরুণীকে সে সহধর্মিণীর আাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে, কেমন করিয়া স্থামিগতপ্রাণা সেই পত্নীর কথা বিশ্বত হইয়া লোভ ও মোহের মায়ায় সে আত্মহত্যা-নীতির শরণ লইল ?

কিন্ত এই বিশ্বস্তহ্ণদয়া, জননীতুল্যা কন্তাকে এই
নিপারণ সংবাদ তিনি কেমন করিয়া জানাইবেন ? তীব
আবাতে—এই মর্মভেদী সংবাদের কঠোর আবাতে, শোভাময়ী লতিকা শুকাইয়া যাইবে যে! অসহা! অসহা!

কৰলা শশুরের বিরলকেশ মস্তকে কোমল করচালনা করিতে করিতে বলিল, "বাবা, আমাকে সব কথা খুলে বলুন। স্বেয়ের কাছে বাপের মনের ব্যথা প্রকাশ করা উচিত নয় কি ?"

উপধানের নিম্নপ্রদেশ হইতে রাধাকিশোর বাবু একখানা পত্র লইয়া কম্পিত হল্তে ক্ষণার হাতে দিয়া বলিলেন, "মুথে আমি বলতে পারব না, মা। তুমি প'ড়ে দেখ।"

ক্ষণার দেহ ও মন অজ্ঞাত আশকার কম্পিত হইতে-ছিল। দৃঢ়বলে শরীর ও মনকে আয়ত্ত করিয়া পত্রথানি লইয়া দে বাতায়নের ধারে গিয়া দাঁড়াইল।

পড়িতে পড়িতে ক্ষলার মুখ্যকল ক্ষণে আরক্ত, প্রক্ষণে বিবর্ণ হইতে লাগিল। হস্ত কম্পিত হইতেছিল,

কিন্তু সে আত্মসংবরণ করিয়া শেষ পর্যাস্ত পড়িয়া গেল। তার পর ধীরে ধীরে ইণ্ডরের পার্মে আদিয়া বদিয়া বলিল, "বাবা, এ কথা বিশ্বাদ করেন ?"

নির্বাক্-বিশ্বরে বৃদ্ধ পুত্রবধুর মুপের দিকে করেক মুহুর্ভ চাহিরা রহিলেন। এমন প্রমাণ সত্ত্বেও কমলার মনে সন্দেহ জাগিরাছে!

রাধাকিশোর বাবু গন্তীরভাবে কহিলেন, "হিরম্ম রণেনের বন্ধ। সে মাত্র মাস-ভিনেক লণ্ডনে গেছে। তাকে আমি সকল কথা জেনে সংবাদ দিতে লিখেছিলুম। হিরম্ম মিথ্যে কথা লিখবে কেন ?"

কমলার মনে পড়িল, তাহার বাল্যসংচরী রমার কথা।
এই রমা হিরুমায়ের সহোদরা। তবে, তবে কি সতাই তিনি
শেতালী নারীর মোহে আদ্মবিসর্জন করিয়াছেন? আজ
ত্বই মান ভাঁহার কোন পত্র নাই। হিরুমায় তাঁহার সন্ধানে
গিয়া দেখা পায় নাই। মিসেন্ উডের বাড়ী তিনি ঘন ঘন গাতায়াত করিতেন। মিসেন্ উডের একমাত্র কল্পা মিন্
উডের সংবাদ হিরুমায় সংগ্রহ করিয়াছেন।

মাতা ও পূল্রী আজ হই মাসাধিককাল ইংলওে নাই, এই সংবাদও হিরময় বছ চেষ্টায় সংগ্রহ করিয়ছেন। রপেজ্র ঘন ঘন মিসেস্ উডের ভবনে যাতায়াত করিতেন বিদরালভন-প্রবাদী ভারতীয় ছাত্রমহলে একটা জ্বপ্রীতিকর গুজন-ধ্বনিও উথিত হইয়াছিল, দে সংবাদও হিরময়ের পত্রে স্থান পাইয়াছে। রণেজ্র জ্বনীয়ার-সন্তান, প্রভূত অর্থের মালিক, এ সংবাদ লগুনের ছাত্রসমাজে স্থবিদিত। মিসেস্ উডের যুবতী স্থান্থরী কন্তা এরূপ ক্ষেত্রে রণেজ্রের পক্ষপাতিনী হইবে এবং তাহার জননীও তাহাতে জ্বন্থরাদন করিবেন, ইহা অসম্ভব ব্যাপার নহে। তবে হিরয়য় এটুকু সন্ধান লইয়া জানিয়াছেন, ইংলভের কোনও গির্জায় রণেজ্রের সহিত মিদ্ উডের বিবাহ সম্পাদিত হয় নাই। যাহাল্লার রণেজ্রের সহিত পরিচিত, তাহাদের ধারণা, সন্তবতঃ আ্বার্কের বা অট্রেলিয়ায় গিয়া গোপনে এই বিবাহ হইয়া থাকিবে।

করলা মর্শরপ্রস্তর-ক্লোদিত প্রতিমূর্ত্তির মৃত অনেকক্ষণ নীরবে বদিয়া রহিল। তাহার অন্তরে যে প্রচণ্ড ঝটিকা বহিতেছিল, বাহিরে লে তাহার কোনও আভাস দিল মা।

ना, जान नजारे यनि जारात की रहन ठतम प्रक्रिन जानिका

থাকে, তবে তাহার কাছে সে আত্মসমর্পণ করিবে না। সমস্ত স্থাবর অস্থাবর সম্পত্তি তোমার নামে রেঞ্জেট্র ক'রে বালিকার স্থার রোদন করিয়া অপরের সহাত্তভাতর উদ্রেক করার মত শিক্ষা দে জীবনে পায় নাই। ছঃথ আসিলে তাহাকে হাসিমুখে অভার্থনা করিয়া লইতে হইবে, তাহার পিতা ও মাতার জীবনাদর্শে দে এই শিক্ষাই পাইয়াছে। হৃদয় তাহার বিদীর্ণ হউক, কিন্তু মানুষের কাছে বিদীর্ণ হ্বদরের সে চিত্র সে কখনই প্রকাশ করিবে না। এ দীনতা व्यम्ह । भारतकर्ष कमना वनिन, "आभनात्र थानात्र अत्न দিই, বাবা! আপনি উঠুন।"

त्राधांकिरभात्र वाबू छक्नगीत्र এই व्यवशाद्य हम्दक्छ श्रेटलन। এমন ভীষণ সংবাদ শুনিবার পরও সর্বংসহা ধরিত্রীর স্থায় সহিষ্ণুতার পরিচয় দেওয়া যে তাঁহার ধারণারও অতীত।

ভাঁহার হাদয় মথিত করিয়া একটি দীর্ঘনিশাস বাহির হটয়া গেল। কমলা তাহা লক্ষ্য করিয়া কহিল, "কেন আপনি কষ্ট কচ্ছেন? আপনি আমার স্থথের কামনাই করেছিলেন, কিন্তু বিধিলিপি ত কেউ থগাতে পারে না, বাবা !"

ক্ষলা মন্থ্রচরণে খণ্ডবের জন্ত জলথাবার আনিতে इतिया (शन।

8

"মা কমলা!"

"আমাকে ভাকছেন বাবা?"

"হাা, এ দিকে এসে।"

শশুরের বসিবার ঘরে প্রবেশ করিয়া কমলা দেখিল, বৃদ্ধ টেবলের উপর কতকগুলি কাগল ছড়াইয়া গন্তীরভাবে ব্যৱহা আছেন। ভাঁহার ললাট রেখান্বিত, আননে দুঢ়-**প্রতিভার ছার। ি কমলা সম্মুখে আসি**য়া দাঁড়াইতেই রাধাকিশোর বাবু ভাহাকে অদূরবর্তী আসনে বসিতে বলিলেন।

"ৰা আমার, গোণা দিন শেষ হয়ে আসছে। করে ডাক আসুবে, জানিনে। ভাই বিষয়-সম্পদ্ধির একটা বন্দোবস্ত क'ख क्लिहि।"

सम्बद्धाः स्प्रेयक्रेक मृद्धिराठ पशुद्धात् वित्व अकरात हावित । ভিনি শশিলেন, "বলেছকে স্মানি ভাগাপুত্ৰ ক'ৰে সামার

एव । **छेकौरन**त मर्क भन्नावर्ग क'रत प्रनिम रेखती हरसरह ।"

কৰণার আনন আরক্ত হইয়া উঠিল। সে মুত্তবুরে विना, "আমি আপনার সন্তান-বুদ্ধিহীনা। কিন্তু এ আপনি কি করছেন বাবা ?"

বুদ্ধের জ্রযুগল কুঞ্চিত হইল। তিনি দুঢ়কণ্ঠে বলিলেন, "ঠিক করেছি, মা। যে বংশের সে অপমান করেছে, সহধর্মিণীর প্রতি যে বিশাস্বাতকতা করেছে, আমার পুত্র হলেও তার সে মহা অপরাধের মার্জনা নেই। রাধাকিশোর সব সহা করতে পারে, কিন্তু কপটতা, বিশ্বাসঘাতকতার প্রশ্রয় দিতে পারে না। আমার সম্পত্তির এক কপদ্দক সে পাবে না।"

কমলার আননে যে অন্ধকার ছায়া ঘনাইয়া আদিল, তাহা কি তাহার তীব্র মর্মবেদনার অভিব্যক্তি?

মুহূর্ত্ত নীরবে থাকিয়া কমলা বলিল, "কিন্তু বাবা, তিনি আপনারই সন্তান। সন্তান যদি ভুল করে, তবে তাকে কি ক্ষমা করা যায় না? তিনি যে ইণরেজ-কন্তাকে বিয়ে করেছেন, ভবিষ্যতে তাঁর সন্তান হ'তে পারে। তারা ত আপনারই বংশধর। তারা বে কন্ট পাবে, সেটা কি সহা কর্তে পার্বেন, বাবা ? সামি সামান্ত মেয়েমানুষ, এত বড় সম্পত্তি নিয়ে আমিই বা কি কর্বো ?"

রাধাকিশোর বাবু স্তরভাবে প্রবধ্র নৈরাখ্যমান মুখের मिटक ठांश्या त्रशिलन ।

কি একটা কথা বলিতে ঘাইতেছিলেন, এমন সময় ভূতা আসিয়া হুইথানি পত্র শিয়া গেল। সে দিন বিলাতী নেল আসিবার কথা।

পত্র হুইথানির মধ্যে একথানি ভাঁহার নামে, অপর-থানি ক্রলার।

পত্রপ্রেক রণেজকুষার। অবজ্ঞাভরে নিজের নাবের পত্রথানি খুলিয়া ফেলিয়া রাধাকিশোর বাবু উহা পাঠ করি-লেন। পত্রথানি সংক্ষিপ্ত। রণেক্ত লিখিরাছে বে, অনিবার্য্য কারণে সে প্রায় তিন মাস লগুন হইতে অক্সত্র গিয়াছিল এবং অনিবার্য্য কারণ বশতঃ এত দিন সে তাঁহাদিগকে পত্র निश्रिष्ठ भारत नारे। छारात व अभवाय बार्कनीय। बानशात्नकत बोबाई रन स्मर्त किविया नकन कथा वाक कतिएन ।

বৃদ্ধ শ্বনীদারের মুখ আরও গন্তীর ও কঠোরভাব ধারণ করিল। পুত্রবধ্র দিকে চাহিয়া দেখিলেন, সে নতনেত্রে খোলা পত্রখানি হাতে লইয়া বসিয়া আছে। ক্রোধে, ক্লোভে ভাঁহার অস্তর জলিয়া উঠিল। তিনি বলিলেন, "অনিবার্য্য কারণে সে ৩ মাস অস্তত্ত ছিল এবং অনিবার্য্য কারণে পত্র লিখতে পারেনি, এই কৈফিয়তে সন্তুষ্ট হ'তে পার্বে, মা ?"

কমলা কোনও উত্তর করিল না। এ কয় দিন সে স্বাত্ত্বে আয়ুসংবরণ করিয়া আদিতেছিল, আজ আর কোনমতেও দে প্রবহমান অশ্রুধারাকে রোধ করিতে পারিল না।

বৃদ্ধ কাগজ-কলম লইয়া তাড়াতাড়ি কি লিখিতে লাগিলেন। ১০ মিনিট পরে তিনি ডাকিলেন, "কমলা!"

সে কক্ষ কণ্ঠস্বরে পুত্রবধূ শিহরিয়া উঠিল। রাধাকিশোর বলিলেন, "আমি লিখে দিলাম, তুমি ত্যাজ্যপুত্র। তোমার অশোভন ব্যবহারেও মর্মাহত পিতার অভিসম্পাত আজ স্তর্ম হইয়া রহিল। কিন্তু আজ হইতে তোমার সঙ্গে আমার কোন সম্বন্ধ নাই। এ বাড়ীতে তোমার স্থান নাই। লুক অরুতজ্ঞ সস্তানকে পিতা ক্ষমা করিতে পারে না। আমার পূল্রবধূ বিধবা হইয়াছে মনে করিয়া আমি সমস্ত ব্যবস্থা করিলাম।"

রাধাকিশোর দ্রুত আসন ত্যাগ করিয়া পত্র-হস্তে বাহিরে চলিয়া গেলেন।

ক্ষলা নিম্পন্দভাবে আসনেই বসিয়া রহিল।

0

জনীদার-বাটীর গাড়ীবারান্দায় একথানি স্নদৃশ্য মোটর আদিয়া থানিবানাত্র কর্মচারী ও ভূত্যগণ তাড়াতাড়ি ছুটিয়া আদিল। গাড়ীর দরজা খুলিয়া শুক্রকেশা বর্ষীয়সী এক ব্যরোপীয় মহিলা অবতরণ করিলেন।

পরিষার হিন্দীতে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, জ্মীদার রাধাকিশোর বাবু বাড়ী আছেন কি না ?

নায়েব জাঁহাকে স্থসজ্জিত বৈঠকখানা-মরে লইয়া গেলেন।
সংবাদ পাইয়া রাধাকিশোর বাবু নীচে নামিয়া আসিলেন।
ইংরাজ-মহিলা মৃত্ হাসিয়া স্বত্তকণ্ঠে কহিলেন, "আপনি
বাধাকিশোর বাবু? আমি মিষেষ্টেড।"

वृक् विनोत हमकिया केंद्रीत्वन । मृहूर्व डीहात मूच

কঠিন হইয়া উঠিল। কিন্তু শিষ্টাচারের মাত্রা লজ্জন করা হইবে ভাবিয়া তিনি ভদ্রভাবে অপরিচিতা বৃদ্ধা ইংরাজ-মহিলাকে বসিবার জন্তু অমুরোধ করিলেন। তাঁহার বক্ষম্পান্দন তথ্নও থালে নাই।

র্দ্ধা মুহ হানিয়া বলিলেন, "আপনার সঙ্গে আমার পরিচয় নেই; কিন্ত আপনার ছেলে রণেনকে আমি জানি। সে আমার পুত্রাধিক স্নেহের পাত্র।"

মিসেদ্ উড প্রান্নতাবে হাদিতে লাগিলেন।
রাধাকিশোর বাবু প্রান্সচক দৃষ্টিতে তাঁহার দিকে চাহিষ্ণা
রহিলেন।

মিসেদ্ উড্বলিলেন, "আমার স্বামী ভারতবর্ধে ব্যবসাবানিজ্য উপলক্ষে অনেক দিন ছিলেন; আমিও দীর্ঘকাল এ দেশে ছিলাম। ভারতবাসীকে আমি বড় ভালবাদি; কিন্তুরণেনের মত এমন মহৎ ছেলে আমি দেখিনি।"

রাধাকিশোর বাবু অসহিফু হইয়া উঠিতেছিলেন।

মিসেদ্ উড্ বোধ হয় তাহা লক্ষ্য করিলেন। তিনি বলিলেন, "হাঁা, এমন ছেলে হাজারে একটা পাওয়া যায় না। প্রায় ছবছর হ'তে চললো, তার সজে আমার প্রথম পরিচয় হয়। কেমন ক'রে জানেন? প্রায় আড়াই বছর আগে আমার একটিমাত্র মেয়ে আইভি মারা যায়—"

রাধাকিশোর বাবু চমকিয়া উঠিলেন। বিশ্বরে অভিভূত হইয়া বলিলেন, "আপনার মেয়ে বেঁচে নেই ?"

মিসেদ্ উড বিষয়ভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "না, আপনারা যে মহাভ্রমে পড়েছেন, সে কথাটা জানাবার জঞ্জেই আমি হাজার হাজার মাইল দ্র থেকে ভারতবর্ষে এসেছি। শুরুন, আমি প্লাইমাউথে প্রীমারে আসছিলাম। কস্তা-বিয়োগের শোকে রেলিংএর খারে অন্তমনস্বভাবে দাড়িয়ে থাক্বার সময়, একটা রেলিং খুলে গিয়ে আমি জলে পড়ে যাই। আর ঠিক্ সময়ে রণেন জলে ঝাঁপিয়ে প'ড়ে আমাকে সলিলগর্জ থেকে উদ্বার করে। সেই দিন থেকে আমি ভার মা, সে আমার ছেলে।"

वृक्षात्र नम्रत्न व्यक्त इन्हन् कतिमा डिठिन।

রাধাকিশোর বাবু উত্তেজনার আতিশব্যে সুঁহনা উঠিয়া দাঁড়াইলেন। বিসেদ্ উড্ ইলিতে ভাঁহাকে আসন প্রহণ করিতে অন্তুরোধ করিলেন।

শ্বাৰ পাচেক আগে রণেক্ষের হঠাং প্রত্যন্ত আই ছুঁতে

আরম্ভ করে। কঠোর অধ্যয়নের ফলে তার শরীর ভেকে পড়েছিল। আমি প্রদিদ্ধ ডাক্তারকে দিয়ে পরীকা করিরে জান্তে পারি, এ সময়ে যদি স্থইজারল্যান্তে না নিয়ে যাওয়া যায়, পরে হয় ত যক্ষার আক্রমণ ঘটতে পারে।"

রাধাকিশোর বাবু আশঙ্কার অন্ফুট চীৎকার করিয়া উঠিকেন।

বৃদ্ধের দিকে সহামুভূতিপূর্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া বৃদ্ধা স্থিকতে কহিলেন, "রণেক্স কথাটা বুঝতে পার্লে। আমার আদেশ অবহেলা করা সে ভাল মনে করেনি। কাষেই তাকে নিয়ে স্থইজারল্যান্ডে যথন গেলাম, তথন তার প্রবল জর। পরামর্শ ক'রে স্থির হলো, এ সংবাদ আপনাদের জানান হবে না। কয়েক মাস অজ্ঞাতবাস বরং ভাল। অস্থথের থবর পেয়ে আপনারা ব্যস্ত হতেন, সেটা রণেন চায়নি। আমারও তাতে সায় ছিল। ভাক্তারও সেই পরামর্শ দিয়েছিলেন।"

রাধাকিশোর বাবু ব্যগ্রভাবে বলিয়া উঠিলেন, "কোণায় সে, আমার ছেলে কেথায়, ম্যাডাম ?"

মিসেদ্ উড্ ধীরভাবে বলিলেন, "ব্যস্ত হবেন না, সবই বল্ছি। স্ইজারল্যাণ্ডের জল-হাওয়ার গুণে রণেক্স সম্পূর্ণ স্থান্থ হয়ে উঠলো। তবে সময় কিছু বেশী লাগ্লো। ডাক্তারের পরামর্শে ও সাধারণ যুক্তির দোহাই দিয়ে তথনও সে আপনাদের কাছে পত্র লিখলে না। ডাক্তারের বিশেষ নিষেধ্ ছিল। হঠাৎ স্ইজারল্যাণ্ডে অস্ত্র্হ্রে এসেছে, এ সংবাদ জানতে পার্লে ব্যস্ত হয়ে হয় ত আপনারা ছুটে বেতেন। সেটা কিন্তু বাঞ্নীয় এবং যুক্তিসক্ষত কাব হতো না।"

রাধাকিশোর বাবু সহসা বলিয়া উঠিলেন, "আ:!"

ৰূদ্ধা বোধ হয় এই সংক্ষিপ্ত অভিব্যক্তিতে পিতৃহণয়ের গ্রভীর ব্যাকুশতার উপশান্তি অমুভব করিলেন।

"তার পরে লগনে কিরে এনে দে আপনাকে পত্র লিখেছিল, তার জবাব পেরে দে শুধু স্তন্তিত নয়, মর্মাহত হয়ে সেল। পরীক্ষায় সে ডাক্তার উপাধি লাভ করেছিল, উচ্চ প্রশংসায় লগুনের 'কাগজ' পূর্ণ হয়েছিল; কিন্তু জন্মলাতা পিতা বিনালোবে তাকে ত্যায়্যপুত্র করেছেন, এ আঘাতে সে আধীর হয়ে পড়েছিল।"

রাধাকিশোর বাবু সহসা আসন ত্যাগ করিয়া কক্ষমধ্য পরিক্রমের ক্রিডে লাগিলেন। বিদেস্ উড নীরবে তাঁহার নিকে প্রক্রিকা বিশ্বনা অক্সকল পরে তিনি বলিলেন, "তার পর অস্থসন্ধানে জ্ঞান গেল, তার কি অপরাধে সে তাহার পিতৃক্রোড় হ'তে বঞ্চিত্ত হয়েছে। এত বড় পরিহাস বোধ হয় জগতে খুব কর্মই ঘটে আবার যে কন্সার সঙ্গে তার জীবনে কথনও দেখা হয়নি তার সম্বন্ধে জ্ঞানরব চমৎকার উপস্থাস রচনা করেছিল আর সেই কল্পিত অপরাধে সে তার সমস্ত পরিজনের সংশ্রু থেকে বিচ্যুত।"

সহসা জমীলার বৃদ্ধার সন্মুখীন হইয়া কহিলেন, "আৰা ছেলে কোথায় বৰুন, ম্যাডাম্!"

ষ্যাডাম হাদিয়া বলিলেন, "আপনি তাকে সম্পত্তি থেনে বিচ্যুত করেছেন, দে জন্ম তার কোনও তুঃথ হতো না সে আমার পুত্রেরও অধিক প্রিয়, আমার সঞ্চিত ৭৫ হাজা পাউত্তের সে উত্তরাধিকারী। কিন্তু দে জন্মে নয়—"

অধীরভাবে রাধাকিশোর বাবু কহিলেন, "সে কোপা আছে, অনুগ্রহ ক'রে ব'লে আমার উৎকণ্ঠা দূর করুন।"

নিসেস্ উড বলিলেন, "তাকে গ্রাপ্ত হোটেলে রেং আমি আপনার দঙ্গে বোঝাপড়া করতে এসেছি। কিন্তু তা আগে আপনার ও আমার মালক্ষীকে একবার ডাকুন কমলার কথা রণেক্রেরে কাছে এতবার এমন ভাবে শুনেনি যে, তাকে না দেখে আমি খেতে পারছি না।"

রাধাকিশোর বাবু নায়েব-গোমন্তাকে ডাকিয়া গ্র্যাধ হোটেলে মোটর সইয়া যাইতে আদেশ দিয়া বলিলেন, "আমিং পরে আসছি।"

রাত্রি প্রায় ১০টার সময় তাহাদের দেই পুরাতন স্থেস্মৃতি বিজ্ঞিত কক্ষে স্থামি-স্ত্রীর নির্জ্জন সাক্ষাৎ ঘটিল। কমল স্থামীর বুকে মুখ লুকাইয়া নীরবে অশ্রু বিসর্জ্জন করিতেছিল রণেক্স সাদরে কহিল, "কেন কাঁদ্ছো, কমল ?"

কৰলা স্বামীর পদধূলি গ্রহণ করিয়া কহিল, "আমায় মাণ কর। আমি তোমায় অবিধান করেছিলুম।"

রণেজ হাণিয়া কহিল, "ভেবেছিলে, হয় ত যে, তু[ি] এথানে ব'লে আবার চিন্তা ক'রে জিল কাঁটাচ্ছ আঃ আমি সেথানে মেমসাহেবের ছবি বুকে ক'রে শু[©] করছি,—নয় ?"

ুক্ষলা স্থানীর বক্ষে নাথা রাশিক্ষা কহিল, "কতক্ট তাই বটে।" "কতকটা না কমল, সত্যই তাই। যার ছবি বুকে ক'রে দিনের পর দিন কাটিছেছি, তাকে দেখবে? এই দেখ।" বিলয়া রণেক্ত জামার পকেট হইতে বিবাহের অল্লদিন পরেই তোলা কমলার একটি ছোট ফটো বাহির করিয়া কহিল, "কেমন, আমার পছল ফলর নয়? মেন সাহেবটি কেমন দেখতে?"

গভীর প্রেমে স্বামীর কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া কমলা কহিল,

"ধাও, তা বৈ কি। কিন্তু বিসেদ্ উডের মত এমন চমংকার মেম সাহেব আমি কথনও দেখিনি।"

ধরা গলায় রণেক্স বলিল, "মাকে ছেলেবেলা হারিয়েছি। মা'র মেহ পাইনি। ওঁর কাছে আমার সে অভাব নিটেছে। সভা্য উনি আমার মা।"

কমশাও মনে মনে সহস্রবার সে কথা স্বীকার করিল। শ্রীমতী চারুবালা গুহু।

রাঙামাটী

ওইথানে ছিল পাল বাবুদের গোলাবাড়ী গদিঘর, আজ সেইখানে আত্রেয়ী-বৃকে ধৃ ধৃ করে বালুচর। কপোত-কপোতী হাঁটিয়া গিয়াছে রয়েছে পায়ের দাগ, কিছু দূরে তা'র সরিষার ক্ষেতে লেগেছে হলুদ রাগ। হাড়ে হাড়ে শুধু খটখট বাজে—হাসিছে মাথার খুলি, — ওইথানে দব মজুরেরা মিলি উড়াত ধানের ধূলি। 'আত্রেয়ী' সেও সরিয়া গিয়াছে কোনমতে আছে বেঁচে, নাই আর তার সে দিনের তেজ, আর নাহি চলে নেচে। সে দিনের সেই তরুণী আজিকে হয়ে গেছে কত বুড়ী, কোনমতে চলে আঁকিয়। বাঁকিয়া বালি-কাঁথা দিয়ে মুড়ি। বুড়াশিব আর বুড়ামা কালীর জাগ্রত হ'টি ঘর, আব্দো রহিয়াছে পুব কূলে ও'র নীচ দিয়া গেছে চর। কত ৰণ চা'ল কত শত মাঝি জীবন দিয়াছে বলি, দেই 'দহে' আজ মহিষ তাড়ায়ে রাথাল যেতেছে চলি। ওইথানে ছিল ভীষা সাঁওতাল "দাড়িকা দীঘির" পার, যমের মতন ত্রমন ভারী, ভয় নাহি ছিল তা'র। হ'হাতে হ'গাছি কাঁদার বলয় মাথায় বাঁকিড়া চুল, ছ'কাণে ছইটি কাণের গছনা চুলে গোঁজা কক্ত ফুল ; এক হাতে ছিল বাঁশের বাঁশীটি আর হাতে ধরু তীর, কোমলে কঠোর ভীমা সাঁ ওতাল কভু রাগী কভু ধীর। তুই পার খিরি ছোট ছোট খর মাটীর দেয়ালে খেরা, लान मांगे मिरव जानशना रमया छहारनंत्र गर ररा। ছেলে মেয়ে নিয়ে নিতি সন্ধায় মাদল বাজায়ে গান, মিটে গেছে আজ সে দিনের সেই হাসি-মাথা কলতান। ওইথানে ছিল "রামা বাগ্লীর" ছোট থাট ছটি ঘর, বাগ্দীর বউ মিসি-ঘঘা দাঁত, উল্কি কপাল পর।

ছোট ছোট তা'র ছেলে-মেয়েগুলি শান্তির নিকেতন, গত হ্রথ আজ মরম-মাঝারে দেয় ছথ অহু'থন ! "ত্রধপুকুরের" চার পাড় ঘিরি হাড়িদের ঘন বা**দ**। তাল-তরু আর বাঁশবন সেথা ফেলিছে দীর্ঘশাস। "পলাশপুকুরে" সকাল সাঁঝেতে নাহি কলসের চেউ, কাদাথোঁচা আর মাছরাঙা ছাড়া নাহি দেথা আর কেউ। শেওলার দলে ফুল ফুটিয়াছে বেদনার মৃক ভাষ জানায় নীরবে ছনিয়ার কোলে—নাই কোন উল্লাপ। "দাহা বাবু"দের "বড় বাদা" ওই ভাগ হয়ে গেছে কত, পাল ভরা গরু দশ জোড়া মোষ নাই আজ আর অত। "কুণ্ডু বাবু"দের অত বড় বাসা নাই কোন মানবক, যত ভিড় ছিল মিটিয়া গিয়াছে আৰু শুধু পলাতক। "কালা ফকিরে"র দরগার পাশে আগাছা জমেছে কন্ত, "মরকা'কালীর" আসন ঘেরিয়া জোনাক জলিছে শত। দীর্ঘখাসের তপ্ত নিশাসে কাঁপি উঠে তালীবন, পলাশ শিমুলে ব্যথার শোণিমা করি গেছে বিলেপন। কবরের বাঁশে গলায়েছে ঝাউ বাসা রচিয়াছে কাক, "ছাটানী পাড়া'র যত ঢে কি আজ একেবারে নিরবাক্। বাপ-মরা ছেলে বুকেতে লুকায়ে অনাথা জননী ভা'র, ওইথানে বৃদি' কমায়েছে যত জীবনের হুখভার। কত না তপ্ত বুক-ভাঙা শ্বাস বাতাসে রয়েছে মিশি, শেষ হয়ে গেছে দিন কোলাহল এসেছে তামদী নিশি। অতীতের শুধু স্মৃতি বেদনার নীরবে জলিছে আজ, দিন তুপুরেই হাট ভাঙিয়াছে না আসিছে কালসাঁঝ। বুক চেরা কত মরম-শোণিতে মাটা হয়ে পেছে লাল, "রাভা মাটী" আজ রাভা মাটী ওধু কাঁদিয়া কাটার কাল।

শ্রীগোপেশ্বর সাহা। 🗎

শ্রীগোরাঙ্গতীর্থে চুই দিন

সৰম ছিল, এবার পূর্ববঙ্গের ঢাকা, বৈষনসিংহ, নারারণগঞ্জ, নাণিকগঞ্জ প্রভৃতি স্থানে বেড়াইতে যাইব, কিন্তু অকন্মাৎ ঢাকা ও পার্শ্ববর্তী স্থান-সমূহে হিন্দু ও মুসলমানদের বিবাদ ও তাহার ভয়াবহ পরিণাম উপস্থিত হওয়ায়, এ সময় সথ করিয়া তথায় বেড়াইতে যাওয়া স্থবুদ্ধির পরিচায়ক মনে হইল না। স্থতরাং মহাপ্রভুর সয়য়াস-গ্রহণের স্থান, মহারাষ্ট্র-বর্গীদের প্রধান কেন্দ্র, বৃটিশ বিজয়-স্থতি-বিজ্ঞাড়িত বাঙ্গালার বৈঞ্চরতীর্থ, ইতিহাসপ্রসিদ্ধ কাটোয়া এবং তাহার পার্শ্ববর্তী স্থপোচীন গ্রামগুলি দেখিয়া আসিতে ইচ্ছা হইল।

বেলা প্রায় ২টার সময় ট্রেণে উঠিয়া প্রায় ৬টার সময় কাটোয়া পৌছিলাম। আবাঢ়ের বেলা, তথনও সজ্যা হইতে কিছু বিলম্ব আছে। আমরা * একথানি ঠিকা গাড়ীতে শ্রীমুক্ত দেবীদাস বাবুর ধর্মশালায় পৌছিলাম উহা একবারে গঙ্গার উপর অবস্থিত, ছোট-খাট হইলেও বেশ আলো-বাতাসপূর্ণ দিতল বাটীট, ভিতরে একটি ছোট নাটমন্দিরের সন্মুখে আড়ম্বরহীন মন্দিরমধ্যে শ্রীশ্রীকালিকা দেবী প্রতিষ্ঠিত। বাটীতে পূজারী ভিন্ন আর কাহাকেও দেখিলাম না। ভাঁহাকে জ্বিজ্ঞান করিয়া উপরে উঠিলাম।

বাহির হইতে বাটাট দেখিয়াই গলার দিকের খোলা ছাদের সম্মুখের ঘরটির উপর লোভ পড়িয়াছিল, কিন্তু উপরে উঠিয়া বুঝিলাম, সোট এই ধর্মশালা-প্রতিষ্ঠাতারই একটি স্বতন্ত্র ভাড়াটিয়া বাটী। গৃহস্বামী শ্রীযুক্ত দেবীদাস বাবু পথের অপর পার্শ্বের একথানি স্বর্হৎ চালাঘরের বাহিরের দাওয়ায় বসিরা কি কাষ করিতেছিলেন। তাঁহার নিকট গিয়া ভাঁহাকে আহাদের ইচ্ছার কথা জ্ঞাপন করায় তিনি সেই বাটীতে লইরা:গিয়া আহাদের থাকিবার ব্যবস্থা করিয়া দিলেন।

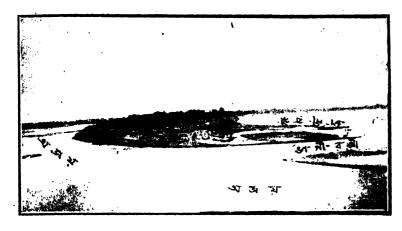
সক্ষের জিনিরপত্র রাখিয়া তথনই একবার বাহির হইলার। ক্য়নার কাটোরার যে ছবিটা মনের বধ্যে আঁকা ছিল, সেটা একটা পুরাতন সহরের ছবি। ষ্টেশন হইতে আবিতে ক্লুল, আলালত, মিউনিসিপাল অফিন, অস্তান্ত দোকানপত্রের সঙ্গে একখানির পর একখানি চারের দোকান

দেখিতে দেখিতে যাইলাম, বাহুবে কল্পনার সঙ্গে তেমন মিল পাইশাম না। মনে করিয়াছিলাম, কালনার মত এথানে সেধানে না জানি উচ্চচ্ড় কত পুরাতন মন্দির মাথা তুলিয়া আছে, দেখিতে পাইব, তাহাতেও হতাশ হইলাম। বিষয়—যাহা তেখন মনের মধ্যে আইসে নাই, বেড়াইতে বাহির হইয়া বাজারের কাছে কর্মী যুবকদিগের এবং বহু ভদ্র সাধারণের আগ্রহ-উৎসাহ দেখিয়া ভবিষ্যতের ভগবদিঙ্গিত মনে করিয়া একটা অনির্ব্বচনীয় ভাবে হৃদয় ভরিয়া উঠিল। শুনিলাম, কয় দিন আগে একটিকে ধরিয়াছিল, আবার সেই দিন একটি বালককে পিকেটিং করার জন্ম ধরিয়াছে, সেই জন্ম সন্ধ্যার পর এক সাধারণ জ্ঞানসভার অধিবেশন হইবে। বিষয়টিতে লোকের উল্ভোগ-উৎসাহ কোন অগ্রগামী সহরের অপেকা একটুও কম দেখিলাম না। মনে হইতে লাগিল, সেই এক ক্ষীণকায় কৌপীনধারীর ইঙ্গিতে জগতে অজ্ঞাত এ কি অভিনৰ নীৱৰ সংগ্ৰাম! এ কি ভগৰানের অমোষ নিৰ্দ্দেশ নহে ?

বাসায় ফিরিয়া গঙ্গার দিকের সেই খোলা ছাদে অনেক রাত্রি পর্যান্ত বসিয়া রহিলাম। অনতিদুরে গঙ্গা ও অঞ্জের সঙ্গমস্থান জ্যোৎসালোকে খুব সামান্তই দেখা যাইতেছিল। দেই দিকে চাহিয়া সেই নিমাইয়ের গৃহত্যাগ, সন্ন্যাস-গ্রহণ, আলিবর্দ্দী থার মহারাষ্ট্রদের নিকট পরাজয় ও জয় হইতে আরম্ভ করিয়া ভারতে বৃটিশ বিষয় পর্যাস্ত কত কথাই মনে হইতে লাগিল; কিন্তু সব কথা ছাড়িয়া শুধু বার বার ইহাই মাথার মধ্যে ঘুরিয়া ফিরিয়া আসিতে লাগিল,—ক্লাইবের এই কাটোয়ার আগমন, হুর্গ আক্রমণ এবং পলাশী-প্রান্ধণে যুদ্ধের পূর্ব্বরন্ধনী পর্যান্ত কাটোয়ার হুর্গে বসিয়া নবাবের সহিত যুদ্ধের চিন্তা, ইংরাজ সৈজ্ঞের বলাবল স্থিরীকরণ, সিরাজদৌলাকে পরাজিত করিবার কৌশল গোপন বড়্যত্র ও যুদ্ধের সমস্ত আয়োজন। স্বাধীনতা-স্থ্যকে চিরুত্মগুৰিত করিবার জন্ম যাহা কিছু করিবার আবশুক হইয়াছিল, তাহার অনেক কিছুই এই कांकीशांत्कः वहें शका-जकत्वत भवभाद भौधारे खात्म निनात रहेत्राहिन। धेरे गर कथा मत्न कत्रिष्ठ कत्रिष्ठ নিজার ক্রোড়ে আত্রয় শইলার ৷ ঠিক করিয়া রাশিলান,

আমি, বছ্বর শীযুক্ত নারীয়ণচন্দ্র দে ও তৃপ্পে কলেজের শিক্ত ফটোগ্রাকার শীযুক্ত করেজনাথ নাকী।

পরদিন প্রভাতে প্রথমে শাঁধাই গ্রামে হর্গ-চিহ্ন প্রভৃতি এধানে হর্গ কোধার ছিল, জিজ্ঞাসা করার কেহ্ই বিশেষভাবে দেখিতে যাওয়া হইবে। কিছুই বলিতে পারিল না। অজন্তের ধারে একটি অমুচ্চ



ভাগীরথী ও অজয়ের মধ্যে শাঁথাই গ্রাম

শাঁথাই প্রাম ভাগীরথী ও অজ্বরের মধ্যে এক অনতিপ্রশন্ত উচ্চ ভূমিথণ্ডের উপর অবস্থিত। গঙ্গার সহিত অজ্বর বেথানে আসিয়া মিশিয়াছে, সেই স্থানে অজ্বর পার হইয়া তথায় ঘাইতে হয়। প্রভাতে উঠিয়াই তদভিমুথে অগ্রসর হইলাম। তীরের কাছে ছই একথানি পান্দী বাঁধা থাকিলেও দেখিলাম, সকলেই ই।টিয়া পার হইতেছে। আমরাও হাঁটুর উপর কাপড় ভূলিয়া পাছকা হাতে লইয়া পার হইলাম।

কিছু দ্ব অগ্রসর হইলে কাশ ও
আগাছা-লাছ্র উচু-নীচু ভূমির
মাঝে মাঝে বাবলাগাছ-পূর্ণ সেই
জনহীন ভূমিথণ্ডের উপর হইতে
এক পার্মে বছ বিস্তৃত সাদা
বালির চড়ার মধ্যে গঙ্গা, পরপার্মে একবারে গভীর থাদের
নীচে অজয়। জেলেরা মাছ
ধরিতেছে। পশ্চাতে ভাঙ্গনের
উপর কাটোয়া গ্রাম। এ দৃশ্র একটা গভীর নৈরাশ্রের উদীপক
হইলেও উপভোগ্য। আম্বরা
অপ্রসর হইতেছি, মাঝে
ছ ই এ ক টি কাটোয়া-বালীর
স্থিত বেশা ক্রাইছে কারিক। টিলা দেখিয়া আমরা কাঁটাপূর্ণ বৈটিগাছের বন ভেদ করিয়া তাহার উপর
উঠিয়া কোথাও ইপ্টকস্কৃপ বা কোন
কিছুর সন্ধান পাইলাম না। দেখিলাম,
অদ্রে এই প্রকার আর একটি স্তৃপ
রহিয়াছে। গাছপালার মাঝে মাঝে
করেকথানি খোড়ো ঘর, আর নিয়ে
এক পার্মে সমন্তল ভূমিতে আবাদের
আয়োজন হইতেছে।

গ্রামের ভিতর যদি কোন বৃদ্ধ লোককে পাওয়া যায়, এই মনে করিয়া সন্ধান করিলাম। চাবি-মহিলায়া বলিল,

সকলেই মাঠে কাধ করিতে গিয়াছে। আমরা মাঠের দিকেই আগ্রসর হইলাম। সেথানে কতিপর লোকের নিকট হইতে জানিলাম, এই স্তুপগুলিই পুরাকালের সেই মাটার কেলার শেষ পরিণতি। এইরূপ ছয়টি স্তুপ আছে;—তিনটি জাগীরথীর দিকে, অন্ত তিনটি অজ্যের দিকে। এপ্তলির মধ্যে দেখিবার কিছুই না থাকিলেও স্বপ্তলিই একে একে দেখিয়া আদিলাম। এভিশ নামে এক শেতাকের এথানে বে প্রকাঞ্চ



अवस नरी-निकर्त न । भारे बान

নীলকুঠী ছিল বলিয়া শুনা যায়,
তাহাও বনপূর্ণ এক বিস্তৃত ন্ত পে
পরিণত হইয়াছে। দেখিলাম,
অনেকটা যায়গা জুড়িয়া স্থানে
স্থানে সেই সব অট্টালিকা ও
হৌজ প্রভৃতির ধ্বংসচিক্ত রহিয়াছে। এখনও এ স্থানটাকে
লোক কুঠীপাড়া বলিয়া থাকে।

এই সব স্থান পরিভ্রমণকালে

এক ক্বৰক-বালার নিকট শুনিলাম, অদ্বের এক বনের মধ্যে
লোহার রেলিং ছারা ঘেরা একটা
স্থান আছে। আমরা জঙ্গল
ডেদ করিয়া অতি কটে সেথানে

উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, একটি প্রায় দশ বারো ফুট চতুকোণ স্থান মোটা মোটা চৌপল লোহার গরাদের ধারা ঘেরা রহিয়াছে এবং তন্মধ্যে অর্থথ, বট ও একটি বৃহৎ ছাতিমগাছ রেলিঙের লোহাগুলিতে এমন অষ্টে-পৃষ্ঠে বাঁধিয়া উঠিয়াছে বে, উহাকে বৃক্ষ-পাশ হইতে বিচ্ছিন্ন করে, এমন সাধ্য কাহারও নাই। এই স্থানটিকে এরপ ঘিরিয়া রাখিবার উত্তেক্ত জানা না ষাইলেও, ইহা যে বহু পুরাতন, তাহা বেশ ব্যা যায়। অন্থান হইল, ইহা কাহারও সমাধিস্থান।



শাখাই হুইতে কাটোয়ার এক অংশের দৃশ্য—লোক হাটিয়া পার হুইতেছে

পরে গ্রামবাদী কাহারও কাহারও নিকট শুনিলাম, উহা স্থদেন সাহেবের বিবির সমাধি। দে বিবি যে কে, তাহার কোন সন্ধান করিতে পারিলাম না। অজ্ঞাত সমাধি-নির্দ্দিষ্ট স্থানটির একথানি ফটোগ্রাফ লইয়া অনেকক্ষণ তরুচ্ছায়ায় বিসিয়া ক্লান্তি দ্ব করিতে করিতে সেই ক্লাইব, সেই মীরজাকর আর সেই পলাশীর সমরাভিনয়ের কথা মনে হইতে লাগিল। চর্ম্ম-চক্ষতে দৃষ্ট বন-জঙ্গলের মধ্যেই যেন ১৭৫৭ খুষ্টাব্দের সেই গুর্দিনের ছবি কর্মনা-নেত্রের সমক্ষে একে একে উদ্ভাসিত

> হইনা উঠিল। সোভাগ্যবান্ রটিশ বণিকের ভারতে সেই প্রথম যুগে সাম্রাজ্য-স্থা হয় ত তথনও তাহাকে বিভোর করে নাই। সেই সময় এখানকার মাটার কেলা অধিকার করিয়া ভাঁহারা যে স্প্রাচুর শশুসম্ভার ও যুদ্ধোপকরণ প্রাপ্ত হইরাছিলেন, সে সময় স্থার্য ইংরাজ-প্রধানদের মনে কত বল, কত উত্তেজনা আনিয়া দিয়াছিল, তাহাই বারংবার মনে হইতে লাগিল। বেলা হইনা বাইতেছে মে খিয়া আন মা



এই স্থানে ন্বারেব কেলা ছিল, একণে মানিব জুপে পরিণত হইয়াছে



এডিশ্ সাহেবের নীলকুঠীর ধ্বংসাবশেষ

আর অপেকা না করিয়া তথা হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করিলাম!

শাঁথাই প্রামের নামোৎপত্তি সম্বন্ধে সেইথানেই একটি কিম্বন্ধী শুনিলাম। পূর্ব্বকালে একদা সা গঙ্গা মূর্ত্তিম তী হইয়া কোন শাঁথারীর নিকট হইতে শাঁথা গ্রহণ করেন এবং তাহাকে একটি নির্দিষ্ট স্থানে শাঁথার মূল্য আছে বলিয়া দিয়া অন্তহিতা হন এবং পরে জলের ভিতর ইইতে হস্তোভোলন করিয়া

শাঁ থা শোঁ ভি ত হ স্ত যু গ ল দেথাইয়াছিলেন। তদবধি এই স্থানটি শাঁথাই নামে অভিহিত হইয়া আদিতেছে। গ্রামবাদালের মধ্যে এরূপ ধারণাও আছে যে, কোথাও নিকটে কোন ফুলের গাছ না থাকিলেও এখনও স্ক্র্যার সময় প্রভাহ এখানে নানারূপ ফুলের গোরভে স্থানটি বিমোহিত হইয়া থাকে। কিছু কোথা হইতে যে দে অপূর্ক স্ক্রুভি আইসে, তাহা কেছ বলিতে পারেন না। গলা ও অক্সের সক্ষ্যানে অবস্থিত থাকার ভানটি

পাৰত্ৰ ৰলিবা বিবেচিত, কিন্তু
কালপ্ৰভাবে ইহা এখন একটি
পল্লী নামেরও যোগ্য নহে!
ইহার পর উদ্ধানপুর নামে একটি
পল্লী আছে। বর্গার অভ্যাচারসংক্রান্ত এখানে একটি কিন্তুমন্তী
প্রচলিত আছে। এখানে প্রতিবৎসর শীতকালে একটি মেলা
হইয়া থাকে।

শাখাই হইতে ফিরিয়া এই গোরাঙ্গতীর্থের মধ্যমণি শ্রীগোরাঙ্গদেবের লীলা-বিজড়িত পীঠস্থানে
ভাঁহার নৃত্যরত লীলাময়ী মূর্ত্তি
দেখিতে যাইলাম। নদীয়ার চাঁদ্
নিমাই নবদীপ হঠতে গোপনে

গৃহত্যাগ করিয়া আদিয়া যে উন্মন্ত আবেগে কেশব ভারতীর আবাদে সারারাত্রি নৃত্যরত থাকিয়া অতিবাহিত
করিয়াছিলেন, ইহা সেই শ্রীমৃত্তি কল্পনা করিয়া ভক্ত কর্তৃক
প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। দে আজি কত দিন হইয়া গেল, দে
ভক্তপ্রধান আজ কোন্ লোকে বিরাজ করিতেছেন, কে
জানে! কিন্তু তাঁহার প্রতিষ্ঠিত বিগ্রহ-দর্শন-লাভের জন্ত
আজিও কত শত শত ভক্ত দরদেশ হইতে আদিয়া ভাহা



সজাত-নাম কোন প্রাচীন সমাধিস্থান

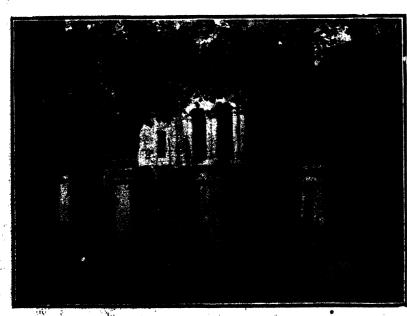
দর্শনশাভ দারা তাঁহাদের তৃষিত—তাপিত প্রাণ শীতশ করিতেছেন।

ক্ষিত আছে, আড়িয়াদহনিবাসী কায়স্থকুলোডব গদাধর দাস এই বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। অপেক্ষাক্ত বৃহৎ নিত্যানন্দের মূর্তিটি পরবর্ত্তী কালে প্রতিষ্ঠিত। কেহ কেহ বলেন, বাহু থোষ নামক এক ব্যক্তি ইহার প্রতিষ্ঠাতা। গদাধর চৌষটি নোহ-স্তের মধ্যে এক জন ছিলেন। ভক্তিয়য়াকর গ্রাম্থে তাঁহার পরিচয় আছে। গদাধর দাস তাঁহার প্রিয়িশ্য যহনন্দন ঠাকুরকেই শ্রীগোরান্দের সেবার ভার দিয়া যান। এই যহনন্দন ঠাকুরই 'প্রেমবিলাস', 'কর্ণানন্দ' প্রভৃতি বৈষ্ণবগ্রহ-রচয়িতা। ইহার বংশধরগণই এতাবৎ প্রভুর দেবা করিয়া আসিতেছেন।

এখানে বিগ্রহ-সেবার জন্ম দেবতা বা তেমন বাঁধা ব্যবস্থা কিছুই নাই। দে জন্ম ভেটের উপরই অধিক নির্জর করিতে হয়। বর্ত্তমানে যে মন্দির, নাটমন্দির, ভোগমন্দির প্রভৃতি দেখা যাদ, উহা প্রাচীন মন্দির সংস্কার করিয়া ক্রমে ক্রমে সাধারণের অর্থামুক্ল্যে নির্শিত হইয়াছে। ইহার জন্ম একমাত্র তড়াশের রাজা ভক্তপ্রবর বনমালী রায়ের নাটমন্দির নির্শ্বাণার্থ ছয় শত টাকা দানই উল্লেখযোগ্য। এই মন্দিরের



নৃত্যরত শীশ্রীগৌরাঙ্গদের



ক্রিরাদের মন্তক্ষ্তনের স্থান

তোরণ-পার্মে রেলিংএ ঘেরা যে স্থানটি দেখা যায়, কথিত আছে, নিমাই সন্ন্যাসগ্রহণের পূর্বে এই হানেই মন্তক মুগুন করিয়া কেশব ভারতীর নিকট সন্মান গ্রহণ করিয়াছিলেন। এইথানে অশ্বস্ব এখনও অনেক বৈষ্ণব মস্তক মুণ্ডন করিয়া থাকেন। এই মুগুনস্থানের পূর্ন-দিকে মহাপ্রভুর কেশ-দমাধি ও গদাধর দাসের সমাধি আছে। ইহার নিকটেই ঘেরা প্রাচীরমধ্যে কেশব ভারতীর সাধনা ও সিঙ্কিস্থান। ভারতীর আশ্রমণ্ড বলে; কেই



কেশৰ ভারতীর আশ্রম---মহাপ্রভুর দীকার আসন ও গুরু-শিব্যের পদ্চিহ্

কেহ সমাধিও বলে। এই স্থানে মহাপ্রভুর দীক্ষার আসন, গুরুদিধ্যের পদচিক্ষ ও সম্মুথে মধু নাপিতের সমাধি আছে। নিমাই সংসার ত্যাগ করিয়া সন্ত্যাসগ্রহণের পর এই স্থানেই জীপ্রীকৃষ্ণচৈতক্ত নাম প্রাপ্ত হন।

শ্রীগোরাঙ্গদেব হইতেই কাটোয়ার প্রধান প্রসিদ্ধি। যত দিন বাঙ্গালী জাতি থাকিবে, তত দিন ইহা পবিত্র তীর্থরূপেই পরিগণিত হইবে, সে বিষয়ে সন্দেহ না থাকিলেও, এ স্থানের ঐতিহাসিক মূলাও কম নহে। এ বেলার মত দেখা-ভনা শেষ করা গেল। সৃঙ্গী বভুদ্ধ মধ্যাত্তের ব্যবস্থার জন্ত বাজারে ঘাইলেন, আমি বাসার ফিরিলাম। গঙ্গালানি শেষ করিয়া বাজার কৈতে আনীত ফল-মূল, চিঁড়া, বিষ্ঠান্ন ও াড়ী হইতে আনীত আন্ত্ৰসহবোগে ফলাহার পূর্ণনাতার বলিতে না পারিলেও কতকটা সাত্তিকভাবেই সম্পন্ন হইল। পূৰ্ণৰাত্ৰায় বলিতে পারিতেছি না, কারণ, বন্ধুৰয় বাজারে তিন আনা সের চিংড়ি-বংক আর পাঁচ ছয় আনা সের স্থন্দর ডিম-ভরা রাইচারি বাটা নংগু – যাহাকে मिशान तार-अत्रता वाल- गर्मा तारिया जानियाहितन, তাহার কথা ভূলিতে পারিভেছিলেন না। এই প্রসংক विन, अभारत एकू बाह मरह उन्निजनमानी अरशकांहरु नेका । काम केंद्र केंद्रिका रोहे हर दर्गत । काम महत्त्व

কেবল এক টাকা দের, ভবির নিষ্ট সন্দেশ, রসগোলা, পান্তরা প্রভৃতি অন্ত সমস্ত মিট্রনিই আট আনা সের পাওয়া যায়। দেড় প্রসায় একটি ফুলর ধরমুলা আনিয়াছিলেন—যাহা আমাদের তিন জনের পক্ষে প্র্যাপ্তই হইলা-ছিল। অলাভাব ঘটিলেও উদর-পূর্তির কোন অভাব ঘটে নাই, বরং কিছু আধিক্যই হইল।

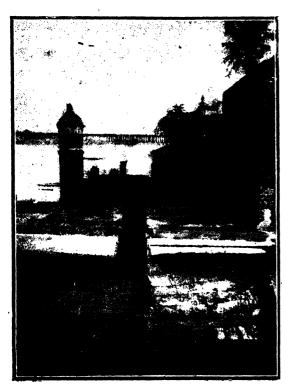
কাটোগার বিশিষ্ট দ্রষ্টব্যের

নধ্যে বাকী ছিল গঞ্জমুরশিদপুরস্থিত প্রাচীন নদ্জেদ ও জগাইনাধাইন্যের সাধনস্থান মাধাইতলা
ও নাধাইন্যের সনাধিস্থান। বৈকালে
একথানি গাড়ী লইগা এই
হইলান। নদজেদটি আনাদের



স্থান দেখিতে বাছির

STATE OF THE STATE



সৈয়দ শাহ আলম্ থার বাটীর তোরণ-স্তম্ভ

ৰাসা হইতে বেশী দূরে নহে। উহা দেখিয়াই পুরাতন বলিয়া মনে হয়, আকারেও এতদঞ্জের মধ্যে বৃহৎ। মসজেদ-সংলগ্ন একখানি প্রস্তর-ফলকের আরবী ভাষায় লিখিত লিপি হইতে জানা যায়, মহম্মদ ফরবোথ শেয়র ১১২৭ হিজুরি সালে যথন দিল্লীর সিংহাসনে অধিষ্ঠিত, সৈয়দ শাহ আলম খা নামক ফরবোথ শেরবের বিরুদ্ধপকাবলম্বী গৈয়দ শাহ আলম খাঁ নামক জাহন্দর শাহের জনৈক উজীর যথন দিল্লীতে বাস বিপজ্জনক মনে করিলেন, তথন নানা স্থান পরিভ্রমণ করিয়া অবশেষে কাটোয়ায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ধর্মাচরণে জীবনের অবশিষ্ট কাল এখানে কাটাইবার উপযোগী মনে করিয়া তিনি জক্ষপূর্ণ এই জনহীন স্থানটি নির্বাচন করিয়া आवान बाता পतिकात कत्राहेश अहे मन्द्रकन निर्माण कतिरनन । मुनीमक्ति काफत थे। ता गमा क्षरत वाकावात नवाव नाकिम् ছিলেন। তিনি সমাট-সৰীপে দৈয়দ শাহের কথা গোচর করেন। সম্রাট ভাঁহার প্রতি ক্রন। হইরা আনন্দিত হন अपर बगरकरमङ याद-निकारहर क्या >१ हाकांत छाका मूनकांत একটি ৰৌজাভুক্ত লাখবাজ সম্পত্তি প্ৰদান করেন।

সৈন্ধদ্ শাহ মদ্জেদের তিন দিকে যে গড় কাটাইরাছিলেন, তাহার এক দিকের কিছু অংশ এথনও দেখা বান্ধ, তত্তির সমস্ত ভরাট হইয়া বাড়ীঘর নির্মিত হইয়া গিরাছে। এই মদ্মেদ্ধ ভিন্ন তিনি হজরা, ভাগীরথী-তীরে একটি পাধরের বাঁধাঘাট এবং তথার পৌছিবার জক্স মৃত্তিকাভ্যন্তরে এক স্থড়ক প্রস্তুত করাইরাছিলেন। শাহ আলম্ খার উত্তরাধিকারীরাই এতাবং ইহার তত্ত্বাবধান করিয়া আসিতেছেন, কিন্তু কালক্রেম সম্রাট্প্রদন্ত মদক্রেদের সম্পত্তির অধিকাংশই একণে বিক্রীত হইয়া গিরাছে। মদজেদের অনতিদ্রে সৈন্ধদ্দ শাহ আলম্ খার সমাধি দৃষ্টিগোচর হয় এবং তাহার অনতিদ্রে অপ্রশন্ত ক্রেগ্রাল-প্রাক্তে এখনও প্রস্তর্যক্ষক-সংলগ্ধ খা সাহেবের বাটার তোরণের উপরকার থিলান ও পার্মের অনতি-উচ্চ স্তম্ভব্ন চেষ্টা করিয়া দেখা যায়।

কাটোয়ার এই প্রাচীন প্রসিদ্ধ মস্জেদের কথা ছাজ্য়া দিলেও, এথানকার স্বল্প-গ্রাক্ষবিশিষ্ট অমুচ্চ ইষ্টকালয়গুলি আজিও মুসলমান-প্রভাব প্রতিপন্ধ করিতেছে। গঞ্জ-মুরশিদপুর নামটিও ইহার পরিচায়ক। নবাব মুশীদকুলি জাফর খার সময় ইহা একটি অতি প্রসিদ্ধ ব্যবসার কেন্দ্র ছিল। যথন মুশিদাবাদ রাজধানী ছিল, তথন বহিঃশক্রর আক্রমণ হইতে ইহাকে রক্ষা করিবার জন্ম কাটোয়ায় সৈত্ত-সংস্থাপনের আবশুকতা হইয়াছিল। তথন এ স্থান মুশিদাবাদের জার নামে অভিহিত হইত।

এথান হইতে দাঁইহাটের পথে বরাবর মাধাইতলায় যাইলাম। ইহা ঘোষঘাটের অন্তর্গত। কেহ কেই ইহাকে জগাই-মাধাইতলাও বলিয়া থাকে। জনশ্রুতি এইরূপ,— প্রীশ্রীটেতগুদেব সম্যাসগ্রহণমানসে নবদ্বীপ ত্যাগ করিয়া যথনক টকনগরে উপস্থিত হন, তাহার কিছু দিন পরে শ্রীশ্রীমহাক্তর নিত্যপরিকর মাধাই প্রভুর বিরহে অত্যন্ত ব্যাকুল ইইয়া কটকনগরে উপস্থিত হন। এথানে আসিয়া যথন সেই পরস্ভক্তপ্রবর গুনিলেন, শ্রীক্ষটেতগুদেব সম্যাস-আশ্রম পবিত্র করিয়া প্রীকৃষ্ণটেতগুদেব সম্যাস-আশ্রম পবিত্র করিয়া প্রীকৃষ্ণাবন গ্রম করিয়াছেন, তথন তাহার সহিত্য সাক্ষাৎ অসম্ভব তাবিয়া তৎকালীন ভাগীরথীর তারবর্জী এই নির্ম্কন অরণ্যে আশ্রম লইয়া একান্তে তাহার স্বরণ-মননে দিনপাত করিতে লাগিলেন এবং এই স্থানেই সাধন-ভঙ্গন করিতে করিতে অবশেষে ভঙ্গত্যাগ করিয়াছিলেন। তদবিধি এই স্থানকে লোক মাধাইতলা বলিয়া আসিতেটে।

এথানে একটি জীর্ণ বন্দিরমধ্যে একটি বিগ্রহমূর্ত্তি
বিরাজ করিতেছেন। তাঁহার সম্মুথে অসংস্কৃত জীর্ণ
নাটবন্দিরের এক পার্শে মাধাইরের ক্ষুদ্র সমাধিমন্দির
বিরাজিত। প্রালগমধ্যে র্জাকার বেদীর মধ্যস্থলে একটি
মুপ্রাচীন মালতীলতা ও প্রবেশদারপার্শে একটি চম্পকর্ক
দেখা যায়। জনৈকা মন্দিরপরিচারিকা আমাদিগকে
বলিলেন, উহা একাদশ পুরুষ ধরিয়া এই ভাবেই
আছে। বিগ্রহপ্রতিষ্ঠা বিষয়ে এইরূপ কিষদন্তী,—মহাপ্রভুর
ভিরোধানের প্রায় ১ শত বৎসর পরে মথুরাবাসী জনৈক



মাধাইয়ের সমাধি-মন্দির

বৈষ্ণব পরমভাগবত গোপীচরণ দাস বাবাজী বছ তীর্থ পর্যাটনানস্তর দিনাজপুরে আসিয়া উপস্থিত হন। তাঁহার নিত্যসেবার জন্ত নিতাই-গোরাল বিগ্রহ্বর ও ১ শত ৮ শালগ্রাম সলে
থাকিত এবং তাঁহার ১ শত ৮ জন শিশ্য সজে থাকিয়া সেবা
করিতেন। ঐ সিদ্ধ মহাপুরুষ প্রভুর নিকট আদিষ্ট হইয়া
মাধবীতলায় আসিয়া উপস্থিত হন এবং তাঁহার সাধের নিতাইগোরাল বিগ্রহ্বর মাধাইরের সমাজমন্দিরে প্রতিষ্ঠা করিয়া
নিজ সিদ্ধ ঐশ্বর্যাবলে মাধাইতেলা, অলারপুর গ্রামের বিশ্রামতলা ও বাহিরী নামক স্থানে অধিৎ শ্রীক্রফটেডভাগেব

সন্ন্যাসগ্রহণানস্তর জীবৃন্দাবনগমনকালে প্রথম যে তিনটি স্থানে বিশ্রাম করিয়াছিলেন, তথায় বৎসরে চারি মাস ধরিয়া প্রাক্তর সেবার উপরোগী জীম ন্দর ও বিষয়-সম্পত্তি দিয়া যান। আজ বছকাল যাবৎ এই বিগ্রহয়য় বৎসরের চারি মাস ধরিয়া এইরূপ শ্রহণাল অবৎ এই বিগ্রহয়য় বৎসরের চারি মাস ধরিয়া এইরূপ শ্রহণাল করিয়া ভক্তর্লের পূজা গ্রহণানস্তর তাঁহাদের ধক্ত করিয়া আসিতেছেন। কথিত আছে, উল্লিখিত গোপীচরণ দাস বাবাজী মহাশয়ই মাধাইয়ের সমাধিস্থান নির্ণয় করিয়াছিলেন। ডাহাপাড়ার বঙ্গাধিকারীদিগের প্রদন্ত ভূমির উপস্বত্ব দারাও এথানকার বিগ্রহের দেবার অনেক সহায়তা হইয়া থাকে। এথানকার মন্দিরের নিকটেই আনন্দমঠ নামক যে মঠ দৃষ্ট হয়, তথায় সাধু বাবার মহোৎসবের সয়য় শ্রীগৌর-নিতাইকে লইয়া যাওয়া হইয়া থাকে।

তথানে এই নির্জ্জন কাননাভ্যস্তরে দর্শনাদি করিয়া আমরা
ফিরিলাম। পথে আদিবার সময় 'কেরি সাহেবের বাগান'
নামক উপ্পানমধ্যে শ্রীরামপুরের স্থবিখ্যাত মিশনারী উইলিয়ম্
কেরি সাহেবের দিতীয় পুত্র উইলিয়ম্ কেরির সমাধি দেখিলাম। এ স্থান এখন জনহান, পরিত্যক্ত পল্লী। এক সময়
এই উপ্পান যে বেশ মনোরম ছিল, তাহা এখানকার অট্টালিকার
ধ্বংসাবশেষ, পুদ্ধরিণী ও বৃক্ষাদি দেখিয়া প্রতীয়মান হয়।
বাসায় যখন ফিরিলাম, তখন সন্ধ্যা ইইয়াছে। কাটোয়ায় •
বেড়াইবার সময় সর্ব্বেই দেখিলাম, পুয়াগ-চাঁপার গাছ।
এ গাছ এত আর কোণাও দেখি নাই। আর গলাতীরে
জল হইতে বহু দ্রে কতকগুলি বৃহদাকার পুরাতন ঘাট ত
আছেই, সহরের এখানে ওখানে বহু স্বন্ধসলিল বা জলহান পুক্রিণীর আকারের তুলনায় ঘাটগুলি প্রায়ই
বৃহদায়তন।

বর্তমান কাটোয়ার সাধারণের দর্শনীয় বলিতে শ্রীগোরাঙ্গলীলা-বিজড়িত স্থানগুলি ও প্রভুর মৃর্ত্তি ভিন্ন এমন বিশেষ বে
কিছু আছে, যাহার জন্ত একটা দেখিবার লোভ হয়, তাহা নছে;
কিন্তু ভক্তপ্রাণ বৈক্ষবদের কাছে ইহা বেমন একটি পবিত্র,তীর্থ,
ঐতিহাসিকদের দৃষ্টিতেও ইহা ভেমনই আহর্ষনীয়। পুর্কে এই স্থানে পাট, তামাক, চাউল, দাউল, চিনি, লাল, কার্পাস,
গুড়, কাপড় প্রভৃতির আমদানী-রপ্তানী বংগঠ হইত। ছইটি প্রধান নদীর মিলনস্থান বলিয়াও কত্তকটা ইহা এছদঞ্চলের মধ্যে একটি প্রধান ব্যবসাক্তেক ছিল। ইহা জ্বন একটি বন্দর ছিল। পূর্বকালে দ্রদেশ হইতে বাণিজ্য-সম্ভার নইরা এ খানে সমূত্র পোত সক ল আসিত।

কাটোয়ার নামোং ভি সম্ব্রে ভিন্ন ভিন্ন মত দৃষ্ট হইয়া থাকে। কেছ কেছ বলেন, কণ্টকনগর হইতে কাটোয়া নামের উৎ-পজি। ইহার প্রাচীন নাম ছিল চম্পকনগর। নিমাই সম্যাস গ্রহণ করিলে তাঁহার মাতা শচী দেবী জীবনের ধন নিমাইকে সংসার হইতে হারাইয়া আক্ষেপ করিয়া বলিয়াছিলেন, চম্পক-

নগর তাঁহার পক্ষে কণ্টকনগর হইল। ইহার সত্যতা সম্বন্ধে সন্দেহ হয়। কারণ, কোন গ্রন্থে এ নামের উল্লেখ পাওয়া যায় না। বৈষ্ণবগ্রন্থে কণ্টকনগর বা কাটোভাই লিখিত আছে। চৈতক্স-ভাগবতেও এই নাম দেখা যায়। যথা,—

• "গঙ্গার হইরা পার শ্রীগৌরস্থলর। দেই দিন আইলেন কণ্টকনগর॥"

অন্তত্ত্ব

শ্বিক্তাণী নিকটে কাটোভা নামে গ্রাম। তথা আছেন কেশব ভারতী শুদ্ধ নাম॥"

ধনপতি ও শ্রীমস্তের সিংহল-যাত্রার বর্ণনায় গলাপার্যন্ত ইন্তানী নামক দেশের নাম পাওয়া যায়। কাটোয়া এই ইন্তানী পরগণারই অন্তর্গত। কানীরাম দাসের মহাভারতেও ইন্তানীর নামোরেও আছে। পাশ্চাত্য ঐতিহাসিক আরিয়ান বলিয়াছেন, কাঁটাদীয়া বা কন্টক থীপের অপত্রংশ কাঁটছপা নামে ও খান পরিচিত ছিল।

নিবাইনের সন্যাস-গ্রহণের সমর এ স্থানের প্রসিদ্ধি তত অধিক হব নাই। প্রবর্ত্তী কালে চৈত্তপ্রপ্রাণারী বৈকবের সংখ্যা-বৃদ্ধির সহিত ইহার নাব চতুর্দ্ধিকে ব্যাপ্ত হইনা পড়ে। ভাগীরবীর অনেক দূর সরিরা বাওনার সহিত নগরেরও বছল পরিবর্তন বাট্টিরাছে। পুর্বের কীর্ত্তি-সকলের অধিকালেই এখন গলা ও অভাবের সার্চনারী েশাটীন নোর্টাক্টিক



অধুনালুপ্ত কাটোয়ার একটি পুরাতন ঘাট

যেথানে কেশব ভারতীর আশ্রম ছিল, তাহা বহুদিন গ্লাগর্ডে বিলীন হইমা গিয়াছে।

এই স্থানের সমৃদ্ধিতে আকৃষ্ট হইরা নদীয়া-বিজ্ঞানের পরই মুসলমানরা এথানে আদিয়া কেন্দ্র স্থাপন করেন এবং তাহারই ফলে ধর্মপ্রাণ ব্রাহ্মণ-বৈষ্ণবাদি উচ্চবর্ণের হিল্পুগণের মধ্যে আনেকে ক্রমে এ স্থান পরিত্যাগ করিয়া অক্সত্র চলিয়া যান। প্রীচেতক্সদেবের অভ্যুদরকালে এথানে যে সকল সাধু-সন্ন্যাদী ও ভক্তগণের আশ্রম ছিল, তাহাও ক্রমে ক্রমে লোপ পার। পূর্বে এ স্থানে 'কাটাদীয়া' নামে যে একটি ব্রাহ্মণের প্রধান সমাজ ছিল মুসলমান-বিপ্লবে সে সমাজ লুপ্ত হয়।

ইতিহাসে দেখা যাব. মুসলমানদিগের সহিত এই কাটোরার সহন্ধ কম ছিল না। ১৭৪১ খুটান্দে যথন মহারাষ্ট্ররাজ রযুজী ভোঁশলার জনৈক সেনাপতি ভাস্কররাও পণ্ডিত বালালা আক্রমণ করেন, তথন নবাব আলিবর্দ্ধী খাঁ। তাঁহাদের সহিত যুদ্ধে সম্পূর্ণ পরাজয় স্বীকার করিয়া নিভান্থ নিঃসম্বল অবস্থায় মেদিনীপর হইতে সাত দিন ইাটিয়া আসিয়া কাটোরার হর্গে আভার গ্রহণ করেন এবং মুশিদাবাদ হইতে খাল ও বল্লাদি আনাইয়া মরণোরাধ সৈন্তদিগকে রক্ষা করিতে সমর্থ হন। সংবৎসরবাপী বহু যুদ্ধের পর এই কাটোরার হুর্গ ইইতেই ১৭৪২ খুটান্দে তিনি মহারাষ্ট্রাদিগকে পরাজিত করেন। বর্গীর হালামার সমর কাটোয়া বে মহারাষ্ট্রাদিশের প্রবাদ আভ্যা হিল, ইতিয়ার সাইজার স্থাক্তর করিছে নাই।

शनानी-युद्धत करवक निम शृद्ध मरावशकीय काछीया-তুর্গের কেলাদার ও ক্লাইবের অধীনন্ত নেজর কুটের সহিত এক কৃত্রিম মুখ্য হয়। চন্দননগরের মুদ্ধের পর তথা হইতে मूर्निनावीन अञ्जित्थ याजात कार्लाहे क्राहेव वृतिवाहितन त्य, কাটোরার এক যুদ্ধ ঘটিবে এবং সে জন্ম এথানকার কেলা-দারকে হস্তগত করায় সামাত্ত ক্রতিম যুদ্ধের পর তিনি তুর্গ পরিত্যাগ করিয়। চলিয়। যান। ১৭৫৭ খুষ্টাব্দের ১৭ই জুন মেজর আয়ার কুট ২ শত ঘুরোপীয় এবং ৫ শত দিপাহী দৈন্ত ও একটি বড় ও একটি ছোট কামান সহ রাত্রি দ্বিপ্রহরে এখানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। নগরবাসীরা নগরবকার্থ কোন া্বস্থানা করিয়াই ভয়ে স্থানান্তরে চলিয়া যাওয়ায় কুট নির্বিবাদে নগর অধিকার করিয়া প্রদিন প্রাভঃকালেই ত্র্গ অধিকার করিয়াছিলেন। এথানে ১৪টি কামান. বারুদ, গুলী, অন্ত্র-শস্ত্র প্রভৃতি অনেক যুদ্ধোপকরণ এবং আমুমানিক অন্ততঃ ১০ সহস্র লোকের এক বৎসরের উপযোগী সঞ্চিত শস্ত্রসম্ভার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। ইতিহাসে কাটোয়া-যদের কথা যাহা জানা যায়, তাহা ইহাই।

বাটোয়ার ছুর্গ ইংরাজের হস্তগত হইল। > হাজার রুরোপীয় ও হ হাজার এতদেশীয় দৈত লইয়া নবাবপক্ষীয় পঞ্চতিংশ সহস্র পদাতি ও পঞ্চদশ সহস্র অশারোহী নৈত্যের সহিত পলাশী-ক্ষেত্রে যুদ্ধ করা সম্বন্ধে ক্লাইব এই স্থানে বিসিয়াই প্রথম সন্দিহান হইয়াছিলেন। আবার এই স্থানে বিসয়াই ক্লাইব মীরজাফরের গোপন পত্র প্রাপ্তে সাহসে ভর করিয়া ২ংশে জুন সৈত্যগণকে ভাগীরথী-পারের অনুমতি দিয়াছিলেন। তাহারই পরদিন নামমাত্র মুদ্ধ করিয়া, মীরজাফর প্রভৃতির বিশ্বাস্থাতকতার যুক্তে অন্তপাভ করিরা ভারত-স্বাধীনভা হরণের প্রথম স্ত্র ধরিরাছিলেন। ইহাকে যুক্ত বলি আর কৌশল, বড়বন্ত বাহাই বলি, পূর্বাদিন পর্যান্ত এই স্থানেই সমস্ত আরোজন হইরাছিল। স্থতরাং কাটোরার সহিত ভারতের বর্ত্তমান ইভিহাসের সম্বন্ধ কতটা, ভারতীরদের ভাগ্যবিপর্যা-রের স্পর্ক কাটোরার সহিত কত খনিষ্ঠ, তাহার উল্লেখ নিপ্রাঞ্জন।

কাটোয়ার ও নিকটবর্তী স্থান-সমূহ সেকালে বৈশ্ববধর্ম-প্রচারকগণের প্রধান ক্রিয়াস্থল ছিল। এই কাটোয়ার নিক্ট বীরহাট প্রামে রায় রামানন্দ সিদ্ধ হইয়াছিলেন। ২ ক্রোশ দক্ষিণ-পশ্চিম-কোণে প্রীথও প্রামে নরহরি ঠাকুরের নিবাস ছিল। তাঁহার শিশু, চৈতভ্যমন্তল প্রস্থের রচয়িতা লোচনানন্দ দাসের নিবাস ছিল প্রীথওের নিকটবর্তী কোগ্রামে। শ্রীনিবাস আঁচার্য্যের নিবাস ছিল চাখুন্দী গ্রামে। চৈতভ্যচরিতামৃত প্রভৃতি প্রণেতা রক্ষদাস কবিরাজের নিবাস ছিল কাটোয়ার নিকটন্থ ঝামটপুর গ্রামে। স্থতরাং দেখা যাইতেছে, ক্রিইতিহাস, কি ধর্মা, সকল দিক দিয়াই কাটোয়ার প্রসিদ্ধির সহিত তুলনা হইতে পারে, বান্ধালায় এমন সহর ক্রমই ছিল।

শ্রীহরিত্বর শেঠ।

ভয়ঙ্করী

নিশুক নিশ্চন হপ্ত ক্তু গ্রানংগনি, হর্জেদ্য আঁধার তাহারে চাপিয়া ধরে প্রচণ্ড দৈত্যের বত। ক্ষণে ক্ষণে হানি' মৃত্যু-বিভীবিকা জাগে দিগজের পরে হতীত্র বিহাৎ—কভাক্তকাল সম। হা হা করি' চুটে আসে কঠোর নির্দ্ধন উম্বন্ধ প্রনাজ্যায়। নীর্ঘ তক্ষণিরে 'আঁকড়ি' নাচিমা উঠে মুটিবিক্ সাবে

দে তীব্ৰ বাতাদ। আজি নিখিলেরে ছিরে এ কি নিশা ভয়ম্বরী মৃত্যু সম মাতে দয়াহীনা! বক্ষে মম হক্ষ-হক্ষ বাজে প্রশাসের প্রবাদ স্পান্দন!

বিশ্ব-শাবে প্রচণ ভৈরব মৃত্যু জাগিছে বিরাট ! জানারে জিনিয়া গছ, ছে মৃত্যু-সমাট ! শ্রীপারীযোগন সেক্তর

এই প্ৰবন্ধে কোন কোন বিষয় নিয়লিপিত গ্রন্থ হইতে সাহাধ্য
লইয়াছি।

⁽³⁾ A comprehensive History of India-Beveridge.

⁽२) माहिज्य-পরিষৎ পত্রিক।।- २२म वर्ष।

⁽⁹⁾ District Gazetter-Burdwan.

⁽⁸⁾ জন্মভূমি—· ধর্ম জাগ।

⁽⁴⁾ Journal of the Asiatic Society of Bengal.

5

চন্দননগরের শিবতলার, শিবের মন্দিরের সংলগ যে ঘর ছইখানি পড়িয়াছিল, ৬ মাস হইল, তাহাতে এক সিদ্ধ সাধুপুরুষ আসিয়া বাস করিতেছেন। সাধু হইলেও তিনি সয়্যাসী নহেন, তিনি সংসারী অর্থাৎ ভাঁহার ত্রী বর্তমান। তিনি সর্বপ্রকার জাগতিক বিষয়ে নির্নিপ্ত ও নিরাসক্ত হইয়া স-ত্রীক এই ক্তু সহরের একাংশে আসিয়া নীরবে ধর্ম ও কর্ম্মাধনার রত ছিলেন।

দর্বপ্রকার গোলমাল হইতে দূরে নির্জ্জনে থাকিবার তাঁহার অভিলায় থাকিলেও, লোক-কোলাহলের হাত হইতে তিনি নিঙ্কৃতি পান নাই। প্রাভঃকালে এবং অপরাহে ছই-দশটি করিয়া ভক্ত-সমাগম তথায় নিতাই হইত। কেহ তত্ত্ব-জিজাম্ম হইয়া আদিতেন, কেহ পারমার্থিক আলোচনায় দারা নিজেকে উন্নত করিতে আদিতেন, কেহ সাধুপুরুষের কুপালাভ করিয়া আপন মঙ্গলকামনায় আদিতেন। ইহা ছাড়া অনেকে ভবিদ্বাৎ জানিতে এবং ব্যাধির ঔথধাদিলাভের আশারও আদিতেন। বোড়-দৌড়ের থেলায় জিতিবার জন্ম বোড়ার নাম জানিবার উদ্দেশ্রেও কোন কোন লোককে আদিতে দেখা বাইত।

সন্মুখের ধর্থানিতে ভাঁহার আসন প্রতিষ্ঠিত ছিল। আসন হইতে তিনি বড় একটা উঠিতেন না, অন্ততঃ কেহ তাঁহাকে উঠিতে দেখিতেন না। তাঁহার আসনের বামপার্শ্বের শুগু আসনথানি কখন কথন তাঁহার সহধর্মিণী 'দেবী-মা'র দ্বারা অধিকত থাকিত। সপ্তাহের অন্ত দিন অপেক্ষা রবিবারেই ভক্ত-সন্মাগন্ম কিছু অধিক হইত এবং সেই দিন 'ঠাকুর বাবা'র পার্শ্বে 'দেবী-মা' আসন পরিগ্রহ করিয়া এক দিকে ভক্তরন্দের মনোরথ ধেনন পূর্ণ করিতেন, অপর দিকে ভক্তরাও শুদ্ধ-সিদ্ধ মুগলক্ষণ দর্শনে মোক্সের পথে নিজেদের অনেকটা অগ্রসর মনে করিয়া ধন্ত হইতেন।

নিত্য এইরপ লোক সমাগনের জন্ম তাঁহার কার্য্যের যদিও

হবেট বিদ্ন বাটত, কিন্তু 'ঠাকুর বাবা'র সাধুস্থদম তিতিকা ও

দরাম পূর্ণ, তাই তিনি কাহাকেও কিছু বলিতে পারিতেন না,
কাহাকেও কিরাইতে পারিতেন না, ওধু একটু হাসিরা বলিতেন, কানস্থানের প্রে স্থ্যাতী যত বেশী হয়, ততই
আনশ্ব-তেই আনশ্ব।"

त्म मिन देवकारण हन्मननगरत्रत्र कान मञ्जास स्वर्ग-विनक्-গ্রহের ছই চারি জন স্ত্রীলোক আদিয়াছিল। ভাহারা ঠাকুর বাবা'র পার্ষে 'দেবী-মা'কে বদাইয়া, ভাঁহার সী থার সিম্পুর ও পায়ে আলতা পরাইয়া দিয়া একথানি গিনি প্রণামী দিল। টাকা, পয়সা বা কোন কিছু ভাঁহাকে উপলক্ষ করিয়া দেওয়া **एनवी-मा स्वाटिंहे পছन्त क्रिंडिंग ना । डॉहांत्र मूर्य वित्रिक्टिंग** একটু চিহ্ন লক্ষ্য করিয়া, ঠাকুর বাবা ভাঁহার উদ্দেশে কহিলেন, —"ভক্তাৎ দাখাং আনন্দমপি গুছেৎ,—ভক্তকে নিরাশ করতে নেই, দেবি ! জীভগবান স্বয়ং বলেছেন—ভজের ভক্তিশ্বরূপ দান আনন্দের সহিত গ্রহণ করবে।" তাহার পর ন্ত্রীলোকগুলির দিকে চাহিয়া কহিলেন,—"কামিনী-কাঞ্চন-ত্যাগই সাধকের ধর্ম বটে, কারণ, সাধনায় এই গ্রই দ্রব্য বিম্ন উৎপাদন করে। কিন্তু আমার দৃঢ় মনকে ও-ভয়ে ভীত করতে পারে না, তাই সহধর্মিণী নিয়েই আমি ধর্মপাধনায় আর কাঞ্চনে আমার আবশ্রক ও আসজি না থাকলেও, ভক্তের উপহার আমি মাথায় ক'রে নি; তার পর দেই পরম আনন্দরয়ের উদ্দেশে, তাঁরই কাষে আবার তা নিবেদন क'त्र मि।"

দেবী-মা কহিলেন,—"বাছা, স্বামীতে যেন অচশা ভক্তি থাকে। স্বামীতে যে সর্বস্থ নিবেদন করতে পারে, মহা-স্বামীর করণা পেতে তার বাফী থাকে না।"

মহিলারা ঠাকুর বাবার ও দেবী-মায়ের পায়ের ধূলা লইয়া
মাথায় দিল। দেবীমার ঠোট নড়িয়া উঠিল। তিনি মনে
মনে আশীর্কাদ করিলেন। ঠাকুর বাবা প্রকাশ্যে আশীর্কাদ
জানাইয়া কহিলেন,—"আত্মবৎ সর্কলোট্রেমু—অর্থাৎ নিজের
কামিনী ভিয় আর সকল রমণীই মাজুস্বরূপাং, স্রভরাং তোমরা
সকলেই আমার মা-জননী। আশীর্কাদ কি আর করব মা,
স্থামি-সন্তান নিয়ে আনন্দময়ের আনন্দের আস্থাদ পাও।
মর্মের মতি রেখাে, সাধুসল কোরোে, দেব-বিজের পূজা
কোরো।" তার পর পার্মের কুলুলী হইতে গুটি ছই-চারি
তক্ষ ছিয় বিশ্বপত্র লইয়া প্রথমে নিজের মৃত্তিত মন্তক শীর্ষে
স্পর্শ করাইলেন এবং পরে মনে মনে মন্ত্রোচ্চারণ পূর্কক সকলের
হাতে দিয়া কহিলেন,—"মাছলীতে ভ'রে ধারণ কোরো মা,
আনন্দ পাবে, মলল হবে।"

শকলে পরৰ যত্ত্বের শহিত মন্ত্রোচ্চারিত প্রসাদী বিৰপত্

নিজ নিজ বস্তাঞ্চলে বাঁধিয়া লইল এবং আর একদফা দেবী-মা ও ঠাকুর বাবার পারের ধূলা লইয়া, রাস্তার উপর দণ্ডারমান তাহাদের গাড়ীথানির মধ্যে আসিয়া বসিল। তখন মৃত্ব ভংসনার স্বরে, ফিস্-ফিস্ করিয়া দেবী-মা কহিলেন,—"বেশী চং কত্তে যেও না, কবে কোন্ দিন সব বিছে বেরিয়ে পড়বে! চা করব না কি? ছোট ডিম কিন্তু আর একটিও নেই, সব ফুরিয়ে গিয়েছে।"

আনন্দের আতিশয়ে একটি হাত কোমরে ও অপরটি মুণ্ডিত মস্তকোপরি রাথিয়া, দক্ষিণে ও বামে অঙ্গ দোলাইতে দোলাইতে ঠাকুর বাবা মৃত্ব চাপা গলায় যে গান গাহিয়া উঠিলেন, তাহাতে স্থানবিশেষের মাহাত্ম্যও যে অনেক সময় স্তিমিত হইয়া পড়ে, ইহা হলপ করিয়া বলিতে পারা যায়।

২

নাতকালের একপ্রহার রাজি। ভিতরের দিকের ঘরথানিতে — বেথানে সকলে জানিত যে, গভীর রাজিতে ঠাকুর বাবা যোগসাধনা করিয়া থাকেন, সেই ঘরের মধ্যে তিনি নিত্যকার মহাসাধনায় অত্যন্ত মনোযোগের সহিত ব্যাপ্ত ছিলেন, অর্থাৎ উষারাণী ছোট একটি তোলা উন্থনে কড়া চাপাইয়া গ্রাক্-টোক্ করিয়া ছোট ছোট ফুল্কা লুচি ভাজিয়া দিতেছিল আর তিনি ছাইচিত্তে একথানির পর একথানি তাহার সম্বাবহার করিয়া যাইতেছিলেন। এই স্থন্দর সময়ে উভয়ের মধ্যে যে বিষয়ের আলোচনা চলিতেছিল, তাহাও কি অনুরূপ স্থন্দর ?

উষা কহি**ল,—"**চিরকাল ধ'রে তোমার স্বভাব দেখে আদ্হিত।"

রজনী কহিল,— তা দেখবে না কেন? আজ বারো বছরের ওপর হ'ল, সাতপাক ঘুরিরে তোমায় এনেছি। চিরকালটাই ত ছিনে জোঁকের মত লেগেই আছ, এক দিনও ত বাপের বাড়ী, মামার বাড়ী গিয়েও রেহাই দাও নি। ন মাতা—ন পিতা—"

কোন্ করিয়া বাধা দিয়া উধা কহিল,—"সেইটাই হয়েছে বড় গায়ের জালা; বুঝতে ত সবই পারি। কিন্তু বিয়ে যথন করেছিলে, তথনই সেটা বোঝা উচিত ছিল না?" ছই চারিখানা লুচি পাতে ফেলিয়া দিয়া উধা পুনরায় কহিল,—"এ কি বদ্ স্বভাব! পরের ঝি-ঝেরৈর ওপর নজর দেওয়া, এ অভ্যেসটা আর কিছুতেই গেল না! আর ছা ছাড়া সাধু সেজে এই যে সকলকে সব ফাঁকি দেবার ব্যবসা, এটা কি জ্বন্ত! এতে মনে মনে আমার এক এক সময় এত ঘুণা হয়! তোমার ঘর করতে এসে শেষে তোমার সঙ্গে আমাকেও জ্যোড়োর সাজতে হ'ল! না হয় না-ই থেতে পাব, গাছত্লায় রাত কাটাব, তা ব'লে এই রকম জুচ্চ রী—"

বাধা দিয়া রজনী কহিল,—"কারো কাছে ত বাড়ী বরে জুচ্চুরী কত্তে যাই না, আদে কেন, না এলেই পারে। কারুর হাত ধ'রে ত আর টেনে আনি না?"

"টেনেই আন। এ দেশের লোকের স্বভাবই এই বে,
মাথা নেড়া কিংবা জটার সঙ্গে গেরুয়া দেখলেই একেবারে
গ'লে গায়,—বিশেষ মেয়েমার্রগুলো। এতে চিরকাল ধ'রে
তারা ঠ'কে আসছে, তবু ঠকার আর বিরাম নেই। তাদেরও
বলি, নিজের হিত করবি, নিজেরা সেই হিসেবে কাষ কর,
ধ্যা কর, পুণা কর, কর্ত্তিয় কর, ভগবান্কে নিত্তিয় স্মরণ
কর, অন্তায় অধ্যা ছেড়ে দে,—সে-সব কিছু না ক'রে গেরুয়ার
মারফতে সস্তায় এরা মঙ্গল কুড়তে আসে। যাই হোক,
তারা আসেই যদি, তুমি তাদের ঠকাবে কেন? এতে জীবনের
থাতায় তোমারও ত লোকদান জ'মে উঠছে! কেন, প্রসা
উপায়ের আর কি কোন ভাল পথ নেই?"

"থাকবে না কেন ? পথ হাজার হাজার। কেরাণীগিরী, দোকানদারী, উকীলী, দালালী, ডাক্তারী, মোক্তারী। আর সব চেয়ে ভাল পথ যদি ধর, তা হ'লে মাষ্টারী, ছেলেপড়ান। এ পথ যেমন রহৎ, তেমনি উদার, তেমনি পুণাময়, তেমমি অন্নহীন,—অর্থাৎ গুষ্ঠীশুদ্ধ অনাহারে থেকেও বিফাদান ক'রে ক'রে কল্পানার। তার পর হঠাৎ এক শুভ সময়ে হার্টফেল ক'রে মাষ্টার মহাশয়ের মরণং, এবং সঙ্গে সঙ্গের স্ত্রী-পুত্রাদির গাছতলায় দাঁড়ানং!"

"তা হোক্ দাঁড়ানং। সৎপথে থেকে, না খেয়ে গাছতলাতে থেকেও স্থ।—আর ছ'খানা লুচি দি ?"

"হথানা কি দিতে আছে ? দাও না থান পাঁচ সাত। কথন সেই হুপুরে চারিটি থেয়েছি, তার পর ত তার পেটে কিছু পড়ে নি! সাধুগিরিতে দেহপাত হয়ে গেল বাবা! সারাদিনের পর তোমার শ্রীহন্তের ডজন কতক গেরম পরম লুচি খাওয়া, এইটেই ত হচ্ছে আমার বর্তমান সাধু-শীবনের শ্রেষ্ঠ সুখ, উবা !" তার পর একটু থানিয়া, খাইতে খাইতে আবার রজনী কহিল,—"তা হ'লে এ সব ছেড়ে-ছুড়ে দিয়ে নাঠারীই করা যাক, কি বল !"

"কর।"

"করি ?"

"কর।"

"বুঝে বোলো। সাধু পথ কিন্ত হু'বেলা খাওরা জোটাবে না. সেটা জেনে রেখো।"

"না কোটাক, এক বেলা ত ক্লোটাবে ? এক বেলা থেয়েই থাকবো। আর সঙ্গে সঙ্গে তোমার ঐ বদ্ অভ্যেসগুলো ছাড়তে হবে, ঐ বৌ-ঝির ওপর নজর—"

কোঁদ্ করিয়া রজনী বলিয়া উঠিল, "কি মুস্কিল! ও সব এখন আর আমার নেই; যখন ছিল তখন ছিল, সভিয় বলচ্চি৷ কে তোমার লাগায় বল ত—গৌরীর মা—নয় ?

"সে বেচারার ওপর তাল ঝাড় কেন ? আজ বারো বছর ধ'রে তোমার শভাব দেখে আসছি, এ কি আর কাউকে ব'লে দিতে হয় ?"

রজনী মূহর্তথানেক উবার মূথের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিয়া আবার আহারে মনোনিবেশ করিল; কহিল— "তোমার সঙ্গে আর আমি পারব না। এই অন্ন ছুঁনে বললুম, তবু বিশাস হ'ল না ?"

উষা কহিল,—"তোষার মত জোচোর অন্ন ছেড়ে অন্ন-পূর্ণা ছুঁরে বললেও বিশাস হন্ন না", বলিন্না উষা তাহার কার্য্যে বেশী করিন্না মনোযোগ দিল এবং রজনীও আর কিছু না বলিন্না নীরবে ধাইনা যাইতে লাগিল।

পরদিন সকালে গৌরীর বা ঝি উঠান হইতে পিতলের
বড়াট ডুলিরা লইরা বাহির হইতে জল আনিতে হাইতেছিল।
সেই সময় তাহার বস্তাঞ্চলের শিথিল বন্ধন হইতে ভাঁজ করা
ছোট একটু কাগল পড়িরা গেল। সে ইহার কিছুই জানিতে
পারিল না। উবা তাহার অলক্ষ্যে তাহা কুড়াইরা লইরা পাঠ
করিল। তাহাতে লেখা ছিল—

"সুন্দ্রি,---

তোমার সে দিন দেখে অবধি রাধা-প্রেমে আমার অন্তর
ভ'রে উঠেছে। প্রাণের বাঁলী দিন-রাত তোমারই নাম ধ'রে
বাজ্ঞাহে। এক দিন, বসুনার তীরে তোমার নিরে বে প্রেমের
লীলা করেছিলাম, আজ তারই স্বপ্ন সুমন্ত অন্তরে ভেসে উঠছে।

এস প্রাণাধিকে, এস, তোমারই আশার, তোমারই পথ চেয়ে ব'সে আছি—উত্তর দিও, মাথা খাও।

> তোমারই প্রেমে কৃষ্ণ-প্রেমে ভোলা—প্রেমিক সন্ন্যাসী।"

সেই দিন বিপ্রাহরে ঠাকুর বাবার আসন টিলিয়া গেল।
আত্যধিক দৃঢ়তার সহিত এবং সহজ কঠে উবা রজনীকে
কহিল—"কালই এখান খেকে কোলকাতা চ'লে যেতে হবে,
আর এক দিনও আমি তোমাকে এখানে থেকে এ ব্যবসা
করতে দেবো না। কোলকাতা গিয়ে মান্টারী-টান্টারী বা
হোক কিছু একটা করবে চল।"

রজনী হাঁ করিয়া শুধু উষার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।
একটু ঝাঁজ ও শ্লেষের সহিত উষা কহিল—"দিবিব ক'রে
কাল রাত্রিকার সত্যবাদিতা প্রকাশ করবার পর এখনও
চবিবশ ঘণ্টা কাটে নি, সাধুমশাই," বলিয়া সেই ভাঁজ করা
চিঠিটুকু রজনীর কোলের উপর সজোরে কেলিয়া দিয়া
ভিতরের মুরে প্রবেশ করিল।

9

দিন পাঁচ সাত পরে এক দিন অপরাহ্নকালে ভাষবাজারের कान अकृष्टि भनीत स्थावर्खी अक्थाना वाजित्र वाहरत्त्र चरत বসিয়া এই ব্যক্তিতে কথোপকথন হইতেছিল। ইহাদের মধ্যে এক জন-বিনি বছকালের একখানি ছিন্ন বিষৰ্ণ বিলাভী রাগ গায়ে জড়াইয়া তক্তপোষের উপর বসিয়াছিলেন, জিনি এই গৃহের গৃহস্বামী; পার্ষের বেঞ্চিতে উপরিষ্ট অপর জন-আগন্তক। উভয়েরই সন্মুখে একটি করিয়া চায়ের কাপ ছিল। গৃহস্বামীর কাপটি সম্প্রতি শৃক্ত হইয়া একণে ঠাণ্ডা হইয়া আদিয়াছিল, আগস্তুকের সমুধস্থ ভরা কাপাট হইতে তথনও অল্ল অল্ল ধোঁলা উঠিতেছিল। লোহনির্দ্মিত শুক্ত কাপটিকে পার্ষের দিকে একটু সরাইয়া রাখিতে রাখিতে গৃহস্বানী কহি-লেন,—"ভারী বজবুত এই কাপগুলো। वाक्त नवारन कांग निराक, जाया कि कुरे अत रह नि, थानि ওপরকার সামা এনাবেলগুলো সূব উঠে গিরে এখন টিক दिन कान भाषत्र-वाणित्र वक दिवात । क्रुटो वाणि स्थित में कि আনায় তথন কিনেছিলুব। ভিনিশ পর্নার ১৭ বছর, আর এর চেবে কি হবে, বসুন ? পার্থ কোন্ না-আনার

জীবনটা এইতেই কেটে বাবে ?—ও কি! চা বে আপনার ঠাণ্ডা হরে গেল! থেরে ফেলুন—থেরে ফেলুন।"

আগন্তক কাণটি তুলিয়া লইয়া অয় অয় চুমুক দিতে ফুক্ল
করিলেন। গৃহস্বানী হেন বাবু কহিলেন,—"মুখটা সিঁ টকুছেন,
—একটু ভিত-ভিত লাগছে বোধ হয় আপনার, না?
আভ্যেস নেই কি না, একটু ভিত লাগবে; তা লাগুক্—থেয়ে
ফেলুন, উবগার হবে। চায়ে, নাটারমশাই, হয় দিয়ে আনি
কখনই খাই না, তা'তে অঘল হয়; আর তা ছাড়া, থালি চা
দিয়ে ত আমার চা তৈরী হয় না। শুক্নো পেঁপে-পাতার
গ্রুঁড়ো ছ'আনা আর চা দশ আনা, এই দিয়ে আমার চা হয়।
এতে লিভারটা খুব ভাল থাকে, ট্যানিক্য়্যাসিড টার দোব
কেটে যায়।—ও কি! তলায় ও-টুকু আবার ফেলে রাথলেন
কেন ? ওইটুকুই ত উপকারী।"

কাপের আড়ালে বিক্বত মুথ করিয়া আগন্তক নিংশেষে সেই তলার চা-টুকু গলাধংকরণ করিয়া সম্ভর্পণে কাপটি দেওয়ালের পার্যে নামাইয়া রাখিলেন।

শীতাধিক্যের জন্ম র্যাগথানি ভাল করিয়া গায়ে টানিয়া-টুনিয়া দিয়া হেন বাবু আগস্তকের প্রতি চাহিয়া কহিলেন,— "এই শীতে মাথা নেড়া করেছেন কেন ?"

আগন্তক অত্যন্ত বিনম্ন-বচনে কহিল—"দেশে এক খুড়ী ছিলেন, সম্প্রতি তাঁর স্বর্গলাভ হরেছে। খুড়া মাতৃস্থানার, মতরাং মাতৃশ্রাক্ষে যে ভাবে কাষ করতে হয়, সেই হিসেবেই সব করলুম। আমি মশাই একটু বেশী মাত্রায় ধর্মজীরু। বন্ধু-বান্ধবরা, এমন কি, বাড়ীর মেয়েরা পর্য্যন্ত এর জন্মে হ'একটা কথা ঠারে-ঠোরে আমায় ব'লেও থাকেন, কিন্তু মশাই, কি করব বলুন,—ধর্মজীকে ত তা' ব'লে কেলে দিতে পারি না;—অসারে খলু সংসারে স্বধ্র্মপালন আর সাধুসল—"

বাধা দিয়া হেম বাবু কহিলেন,—"এক গোছা চুল থেকে থানিকটা কপ চে দিলেই হোত। সে-ও আপনার নেহাৎ অশান্তিক হ'ত না। নেড়া করতে নাপতে ব্যাটা বোধ হয় প্রো এক আনাই নিয়েছিল !"

^{"আজে}, ক্র ধরণেই ত আজকাল এক জানা। হ'জানার কৰে কি জার বাধা নেজা করে কেউ ?"

চারিদিকেই খরচ — চারিদিকেই খরচ, খরচ ছাড়া আর কথাটি নেই। মুলাই গো, কোন যায়গার বড় একটা বার হই না, দিন-রাভ বাড়ীটির মধ্যেই থাকি, তবু চারিদিক্ থেকে থরচপ্তলো বেন হাঁ ক'রে আঁকড়ে এসে ধরে ! এই যে ছেলে-বেনেপ্তলোকে পড়াবার লভে আপনাকে রাথছি, এটা এক-বারেই শুধু শুধু। নশহি, আনাদের সনরে নাটার-কাটারের হালানাই ছিল না, নিজেরাই ত নানের বই দেখে দেখে পড়া-শুনো করিছি। সেই জন্মেই ত আপনাকে অত ক'রে বলছিল্ব যে, এই পাঁচটা ক'রে টাকা দেওরা শুধু যে একটা অন্যার ব্যর, তা নয়, দেওরাও আনার ক্ষমতার অসাধ্য। যাক্, পাঁচ টাকার তা হ'লে রাজী আছেন ত ?"

"একটু আর বিবেচনা—"

"ক্ষমতা নেই। আপনি নিরীহ প্রকৃতির ভাল লোক, ধর্মজীরু, সেই জন্তে গাঁচ টাকা দিয়েও আপনাকে রাক্তে চাচ্ছি, নইলে—আর, ধরতে গেলে কায আপনার কিছুই নয়। গুণ্তিতে ওই পাঁচ জন বলন্য বটে, কিন্তু কেউ পড়ে প্রথম ভাগ, কেউ বিতীয় ভাগ, কেউ বি, এল, এ,-ব্লে, কেউ সি, এল, এ,-ক্লে।"

"পাচটি **ছেলে-মেরে**কেই পড়াতে হবে ত ?"

"হ্যা। পড়ানে মানে, সকাল-সন্ধ্যায় ঘণ্টা হুই-আড়াই
ক'রে আট্কে রাথা। তবে আমার হ'টি নাত নী এই মাসেই
এথানে আসবে, তাদের এই খ্রামবাজারের মেরে-স্কুলে ভর্তি
ক'রে দেবো, তাদের পড়া-টড়াগুলো একটু ভাল ক'রে
দেথবেন। গান-টান কিছু জানা আছে না কি?"

"আজ্ঞে, যৎসামাগ্রই।"

"বেশ, বেশ ; ভাল ঠাকুর-দেবতার গান নিশ্চরই দেবেন মেয়ে হুটোকে একটু-আধটু শিথিয়ে।"

"তা হ'লে অন্ততঃ গোটা আষ্টেক ক'রে টাকা বদ্দি—"

"ক্ষণতা নেই। এ বছরটা পাঁচ টাকাতেই সন্তুষ্ট হয়ে থাকুন, আসচে বছর আমি বরং আর আট আনা ক'রে যাতে দিতে পারি, তার চেষ্টা করব," বলিয়া ছেঁড়া র্যাগ্ খানি আর একবার ভাল করিয়া গায়ে কড়াইয়া ছেম বাবু একটু নড়িয়া-চড়িয়া বসিলেন।

আগন্তক উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন,—"আচ্ছা, কাল থেকে তা হ'লে আসবো। দেখুন মুখুয়ো নশাই, টাকা-কড়ির দিকে ঝোঁক দিতে পারি নি, ও জিনিবটার ওপর এম্নি আবার আন্তা কব। আপনি ব্রাহ্মণ, বর্ণের গুরু, বিশেষতঃ আপনি বরোজ্যেঠ, আশীর্কাদ করুন, শ্রীহরির পাদপদ্মেই বেন মরবার দিন পর্যান্ত বতি থাকে। লোকে সেই মহা-মাণিকের টাকা

কেলে সামান্ত রূপে: টাকার জন্তে যে কেন লালায়িত, ব্রুতে পারি না।" মূহূর্ত্তথানেক থামিয়া আবার বলিতে লাগিলেন,
—"বাবা আমাদের তিনটি উপদেশ প্রায়ই দিতেন। তিনি বলতেন—'মিণ্ডা কথা বোলো না, অর্থলোভ কোরো না, আর স্ত্রীলোকমাত্রেরই পায়ের দিকে চেয়ে কথা কইবে, কুচোথে কা'কেও দেখো না।' তা, শ্রীহরির আশীর্কাদে, মূখুয়ে মশাই, এখনও পর্যান্ত তার ওই তিনটি উপদেশ বর্ণে পালন করেই আসছি।"

হেন বাবু ইহার আর কোন উত্তর না দিয়া, গভীর তৃপ্তি-ভরে শুধু কহিলেন,—"নারায়ণ—নারায়ণ." এবং পরক্ষণে আগন্তকের নমস্বারে হস্ত তুলিয়া আশীর্কাদ জ্ঞাপন করিয়া, নড়িয়া চড়িয়া বসিলেন।

আগন্তক রজনীনাথ গৃহ হইতে বাহির হইয়া গলীর পথে আসিয়া পড়িল এবং অল্লকণের মধ্যে তাহার গ্রে ষ্ট্রাটের নৃতন বাসায় আসিয়া, নিজিতা উষার হাত ধরিয়া ধীরে ধীরে টানিতে টানিতে গানের স্করে গাহিতে লাগিল—

"অয়ি স্থময়ী উবে আর কত ধুনাইবে দ বালাক-সিলুর-ফেঁটো—বালিসে মুছিয়ে যাবে ॥''

উষা জাগিয়। উঠিলে রজনী তাহাকে তাহার নৃতন কর্ম-প্রাপ্তির শুভ সংবাদ শুনাইয়া দিল। সমস্ত শুনিয়া উষা কহিল,—"এ রকম চশম-থোর লোক ত দেখি নি গো। তুমি কি ঐ পাঁচ টাকায় সত্যিই স্বাকার পেয়ে এলে না কি?"

"এनूम देव कि।"

অবাক্ হইরা ঊষা গালে হাত দিয়া বসিরা রহিল।

8

"গো টু বেড — বিছানার যাও, গো টু বেড — বিছানার যাও, জি, ও—গো, গো মানে বিছানার,— আছে৷ মান্তারমশাই, বোতলচুরের মাঞ্জা দিলে স্থতো প'চে যার ? সে দিন কেলো-দের ঘুড়ির সঙ্গে গাঁচ থেণতে গিয়ে—"

সকালবেলা তাহার নূতন ছাত্রদলকে লইয়া রজনী পড়া-ইতে বসিয়াছিল। চুণিলালকে একটা ধনক দিয়া বলিল, —"পড়বার সময় ও-সব কথা নয়, প'ড়ে যাও। পালা, তুনি পড়ছ না যে? বই খুলে হাঁক'রে বাইরের দিকে কি দেখছো?" পালালাল তথন বাহিরের আকাশ হইতে তাহার তীক্ষ দৃষ্টি দিতীয় ভাগের পাতার উপর ফিরাইয়া আনিয়া, ঘাড় গু জিয়া শৃড়িয়া যাইতে লাগিল—"বাল্যকালে মন দিয়া লেখা-পড়া শিধিবে। লেথা-পড়া শিথিলে সকলে ভোমায় ভালবাসিবে— বে—এ—এ—এ।" চুণিলাল ইভিমধ্যে 'গো টু বেড়' হইতে এক লাফে একবারে সেই পাতার নীচে আসিয়া স্থক করিল,—"হেম ইজ ইল্, হেম মানে—" টপ্ করিয়া সেই সময় তাহার সম্মুথে উপবিষ্ট শোভা ক্ষিভ্ কাটিয়া চুণির দিকে চাহিয়া উচ্চকণ্ঠে কহিল,—"মেজদা!"

রজনী শোভার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—"কি হয়েছে ?"

শোভা একটু জড়দড় হইয়া, মুথের উপর তাহার থোলা প্রথমভাগগানি আড়াল করিয়া ধরিয়া কহিল,—"ও ত বাবার নাম, সকালবেলা যে মুথে আন্তে নেই। সকলে বলে যে, তা' হলে না কি ভাতের হাঁড়ি—"

রজনী শোভাকে একটা ধন্ধক দিয়া পড়িয়া যাইতে বলিল। ধন্দক থাইয়া শোভা আবার তাহার প্রথম ভাগের ছবি দেখিতে লাগিল, পানাও তাহার—'বাল্যকালে মন দিয়া'র উপর বেশী করিয়া মনঃসংযোগ করিল, চুণিও পড়িয়া যাইতে লাগিল; কিন্তু হঠাৎ সে থামিয়া গেল এবং রজনীর কাছে সরিয়া আদিয়া, তাহার পড়ার স্থানটিতে আঙ্গুল দিয়া দেথাইয়া জিজ্ঞামা করিল,—"মান্তারমশাই, দেখুন ত একবার,—এটা ত—'এয়াই ফল্ম মেট্ এ হেন্', কিন্তু বড়দা' সেদিন বল্ছিল—'দেশলাই বাল্ম মাঠে আন্'। কোন্টা হবে মান্তারমশাই?" রজনী তথন নিরুপায় হইয়া চুণির পিঠে এক ঘা হুম্ করিয়া বসাইয়া দিল। সঙ্গে সংক্ষ সামনের বাড়ীর কোন একটা ঘরের ঘড়ীতেও চং চং করিয়া নয় ঘা বাজিয়া গেল। রজনী তথন ছাত্রদের ছুটা দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল এবং ও-ধারের বড় ছেলেটির উদ্দেশে কহিল,—"হারু, তোমার গুণটা এথনও

তাহার তলায় বড় বড় করিয়া লিখিয়াছে—'পুড়িয়ে খাবো'।

এমন সময় হেম বাবু একখানা গামছা পরিয়া খালি গায়ে
কাঁপিতে কাঁপিতে সেইখানে আসিয়া দর্শন দিলেন। রজনী

যোড় হাত কপালে ঠেকাইয়া ভাঁহাকে প্রণাম করিলে

তিনি কহিলেন,—"কল্যাণবোস্ত—কল্যাণযোস্ত কি শীভটাই
পড়েছে, মান্তারমণাই? এরি মধ্যেই উঠছেন না কি?

আটুটা বাজলো না, ছেলে-মেয়ের এরি মধ্যে পড়া-টড়া সব

হবে গেল?"

হ'ল না ?" বলিয়া শ্লেটখানি তাহার হাত হইতে লইয়া দেখিল

যে, গুণের পরিবর্ত্তে হারালাল প্রকাণ্ড এক বেগুণ স্মাঁকিয়া,

"আজ্ঞে, ন'ট। বেজে গিরেছে। সাতটার সময় এদের নিম্নে বসেছিলুম। এইবার বাসায় যেতেই সাড়ে ন'টা হবে, তার পর মান ক'রে, পূজো আহ্নিক সেরে উঠতেই একটা বেজে যাবে। হয় না মুখুয়েমশাই, সংসারের ভেতর থেকে ভগবান্কে ডাকবার স্থবিধে হয় না। এ রকম ক'রে যে আর কত দিন—"

"তা সকাল সকালই যান, দরকার থাকলে এক আধ দিন সকাল সকালই চ'লে যাবেন, তাতে আমার কোন আপত্তি নেই। আপনি ভগবদ্ভক্ত, সাধু ব্য—"

"আজে, কিছুই না—কিছুই না। চন্দননগরে একটু স্থাবিধে ক'বে আনছিলুম বটে, কিন্তু মুগুযোমশাই, এ পথে বিদ্ন চের! শেষকালে নিজের সহধ্যিনীই বিদ্ন হ'রে দাঁড়ালো। এম, এ, বি, এল, পাশ ক'বে যে দিন সাটিফিকেট্গুলো এক-একথানা ক'বে ঠাকুবের পায়ের তলায় ছিঁড়ে ফেলে দিলুম—।"

বাধা দিয়া হেম বাবু কহিলেন,—"আর বলবেন না— বলবেন না। নারায়ণ! নারায়ণ!—আর আপনাকে দেরী করাব না, একটি কাব আপনাকে আজ ক'রে দিয়ে থেতে হবে; বেশী কিছু নয়, সামাগুই।"

"কি বলুন দেখি? সামান্ত হোক্—অসমান্ত হোক্, তাতে কি হয়েছে? কর্মাম্য জগৎ, কর্মাই হচ্ছে নারায়ণ, কর্মাের জন্তই ভগবান্ কূর্ম অবতার হয়েছিলেন। পূর্বে বেনারসেই ছিলাম, কর্মাক্ষেত্র ওইখানেই মহান। এখানে চন্দননগরে এসে গৌরীর মাকে বি রাখলুম, সেই শেষ-কালে ক্রিয়াকাণ্ড সব পণ্ড ক'রে দিলে! বলি, জুট আহার আর নিদ্রা, সে ত পশুতেও করে। জগতের কর্মা করা, পরহিত, শ্রীভগবানে—"

"নারায়ণ! নারায়ণ! আর তা হ'লে আপনার দেরী
করাব না। হরেছে কি জানেন? স্নান ক'রে উঠে বসতে
গিয়ে, মান্তারমশাই, কাপড়খানা ফাঁাস্ ক'রে ফেঁসে গেল।
অত্য কাপড়গুলো সব এখন তোরকে ভোলা রয়েছে, আবার
এখন বার করব! ছেলেদের একখানা পরতে গেলুম, হয় কি
জানেন?—একটু মোটা-সোটা লোক কি না, ছেলেদের
গাঁচহাত্তি কাপড়ে সব দিকটা ঠিক ঢাকা পড়ে না,
একটু—"

"একটু এ হয়,—বুৰিছি। তা, তার জত্তে কি, আপনি পার্তিরে দিন, আমি স্থন্দর ক'রে দেলাই ক'রে দিনে যাচিছ। বান—আর শুধু গায়ে কাঁপবেন না, কাঁপড়খানা আর ছুঁচ-হতো পাঠিয়ে দিন।"

মিনিট পাঁচেক পরে চুণিলাল কাপড় ও ছুঁ চ ছাতা লইঝা লাফাইতে লাফাইতে নাচিতে নাচিতে আদিরা রাজানীকে জিজ্ঞাসা করিল, "মাষ্টারমশাই, হাঁসের ডিমের মাঞাই ভাল, না মাষ্টারমশাই ?"

অতঃপর রজনী দেলাই করিতে করিতে চুণিলালের সহিত নিয়োক্ত প্রকারের আলাপে প্রবৃত্ত হইল।

"আচ্ছা চুণি, খুব ভাল মাঞ্জা দেওয়া এক লাটাই স্তো ভুমি নেবে ?"

"কে দেবে, মান্তারমশাই ?"

"আমি।"

"ওঃ! তা হ'লে—ঠিক দেবেন মাষ্টারমশাই <u>?</u>"

"ঠিক দেবো।—আচ্ছা, চুণি।"

"কি, মাষ্টারমশাই ?"

"দামনের ওইটেই বুঝি তোমাদের রালামর ?"

"হ্যা, মান্তারমশাই।"

"যে রাঁধে, ও বুঝি তোমাদের রাঁধুনী? তোমার মা রাঁধেনা?"

"মা'র যে অন্নথ, মা ত বাঁধতে পারে না। রাঙ্গা আসী , রোজ সকালে এসে বাঁধে, সমস্ত দিন থাকে, তার পর সেই রাতে, আমাদের সব থাওয়া-দাওয়া হয়ে গেলে, তথন বাড়ী যায়।"

যাহার সম্বন্ধে প্রশ্নোত্তর হইতেছিল, চুণির সেই রাজ।
মাসী এই সময় এ দিকের জানালার সামনে আসিয়া পজিয়াই
রঙ্গনীকে দেখিয়া সরিয়া গেল।

"আচ্চা, চুণি, লাটাই নেবে তা হ'লে ?" "হাা, মাষ্টারমশাই।"

"আছো, আমার তা হ'লে একটা কাষ করতে পারবে? কিন্তু কাকেও বলবে না, খুব চুপি চুপি, কেউ যেন না টের পায়!"

"মাকেও বলব না ? পালাকে ?"

"কাকেও নয়। তা হ'লে কিন্তু লাটাই প্রবেনা।"

"আছে। মাষ্টারমশাই। কি কাষ করতে হবে, বলুন।"

পকেট হইতে ছোট একটু ভাঁজ করা কাগজ বাহির করিয়া চুণির হাতে দিয়া রজনী কহিল, "এইটে খুব লুকিয়ে নিমে সিরে তোমার রাঙ্গা মানীর হাতে দেবে। কেউ বদি দেখতে পার, বা আর কা'কেও বদি বল, তা হ'লে কিন্তু লাটাই পাবে না।"

চুণিলাল ঘাড় নাড়িল এবং কাগজটুকু লইয়া বরাবর বাটার ভিতর চলিয়া গেল। রজনী রারাঘরের খোলা জানালা দিয়া চুণিকে রারাঘরে চুকিতে দেখিয়া, বনে বনে সর্কসিদ্ধি-দাতা শ্রীগণেশের নাম স্মধণ করিতে করিতে বাটা হইতে বাহিরের গলীর পথে আসিয়া পড়িল।

6

সেই দিন অপরাত্মে উবা তাহার রাস্তার ধারের ঘরথানির জানালায় বিসিয়া লোক-চলাচল দেখিতেছিল। রজনী বাসায় ছিল না। সেই সময় একটি ২৩।২৭ বৎসরের বিধবা স্ত্রীলোক ফুটপাত দিয়া যাইতে যাইতে হঠাৎ উবাকে দেখিয়াই দাঁড়াইয়া গেল এবং মিনিটখানেক উবার মুখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিবার পর জিজ্ঞানা করিল, "এই বাসা বুঝি ভাড়া নিয়েছেন ?"

"উবা তাহার মুথের দিকে চাহিয়া, একটু বেন অপ্রভিত হইয়া কহিল, "হাা। কিন্ত তোমাকে ত চিনতে পারলুম না, ভাই।"

স্ত্রীলোকটি কহিল, "সেই যে সে দিন গলার ঘাটে আলাপ হ'ল, এরি মধ্যে ভূলে গেলে, দিদি ?"

উবা কজ্জিত হইরা কহিল, "মূথে আগুন আনার! এস আই, এস, দোর খুলে দি, ঘরের ভেতর এস।"

জ্বীলোকটি ষরের মধ্যে আসিলে উবা তাহাকে কহিল, "ভোমার নামটি ভাই ভূলে গিয়েছি। গিরিবালা,—না ?" "চাক্লণীলা।"

"ঠিক্ ঠিক্, সেই কোন্ বাবুদের বাড়ীতেই ত কাষ কছে ?
না, কাষ ছেডে দিয়েছ ?"

"না দিদি, ছাড়লে কি ক'রে চলবে বল। উনিশ বছর বরনে কপাল পোড়বার পর থেকে ওদের আশ্রাহেই এক রকষ কেটে বাচ্ছে। নইলে, বুড়ো শাশুড়ীকে নিমে কি কর্ত্তুৰ, দিদি! কেউই ভ আর নেই।"

ক্ষাৰ্থনার ভাৰ মুখে আনিয়া উবা জিজাসা করিল, "আজ ব্যক্তা-বৈলিই বে বাসায় চ'লে বাছঃ ?" "পরীরটে আজ ভাল নেই, দিনি। শরীরটেও ভাল নেই, মনটাও ভাল নেই।" মুহূর্ত্তকাল নীরব থাকিরা আবার চারু কহিল, "নেয়েমামুষের যে কত শত্রু, কত বিপদ, তা আর বলবার নয়।"

উষা ঔৎস্থক্যের সহিত জিজ্ঞাদা করিল, "কেন বল দেখি ?"

"আজ ৭।৮ বছর ধ'রে ঐ বাড়ীতে কাম কচিছ দিদি, কোন দিনই কিছু ঘটে নি, নির্ভয়ে নির্ভাবনায় কাম ক'রে আসছি। এক পোড়ারমুখো মাষ্টার আজ ক'দিন হ'ল কোখেকে ওদের বাড়ীতে এসেছে, তার কাও একবার দেখ দিদি! আজই কর্তাকে জানিয়ে দিতুর, জানালুর না; কাল সকালে এসেই বোলব এখন।"

এই বলিয়া বস্তাঞ্চল হইতে এক টুকরা কাগজ খুলিয়া চাক্ষ উবার কোলের উপর ফেলিয়া দিল। উবা উহা দেখিয়া এবং পড়িয়া কিছুক্ষণের জন্ম নীরবে বাম হস্তের উপর বাম গও স্থাপন করিয়া অধােমুখে বিসিয়া ব্লছিল। ধীরে বীরে নিঃশব্দে একটি দীর্ঘনিখাস তাহার বাহির হইয়া গেল। তাহার এই হঠাৎ ভাবান্তর লক্ষ্য করিয়া চাক্ষ জিজ্ঞাসা করিল, "কি ভাবছাে, দিদি ?"

উষা সোজা হইয়া বিদিয়া কহিল,—"তোনার দেহ থারাপ, তুৰি ঘরে যাও। তোনার বাসার ঠিকানাটা আনার শিথে দিরে যাও ত ভাই। আনার বিশেব একটু দরকার আছে, একটিবার সন্ধার সময় আজ আনি তোনার কাছে যাব। এ বাপার নিয়ে তুনি কিছু ভেব না, আর কারুকেই কিছু বলোনা, এর সব ব্যবস্থাই আনি ক'রে দেবো এখন।"

চাক্ষ উষাক্ষ মুখের দিকে হাঁ করিয়া চাহিয়া রছিল।
উষা কহিল,—"একটু আশ্চর্য্য হছে, না? তা' হও, কিন্তু
কিছু ভেৰো না বোন, কোন ভর নেই। প্রেমিক প্রুষটাকৈ
একটু প্রেম দিতে হবে, তোমার ঘারা তা হবে না, আমিই
তার ব্যবস্থা ক'রে দেখাে," বলিয়া চিঠিপানার এক ধারে চাক্ষর
বাসার ঠিকানা লিথিয়া লইবার জন্ত পেনিল আনিতে
উঠিয়া দাঁড়াইল।

শীতের সন্ধ্যা এইৰাত্ম উত্তীর্ণ হইরাছে। চালুর টানের মরের সম্বত্থে ও বারে যে শিবমন্দিরটি ছিল, তন্মধ্যে এথন আরতি হইতেছিল। আরতির বাড়-থানিয়া গেলে চালু ও উবা উভরেই ভাহাদের যোড়হাত বাথার ঠেকাইল, ভাহার পর উবা কহিল,—বা ভাই, কাগজ, লোভ, কলন নিরে আর এইবার।"

চারু হাসিতে হাসিতে কহিল,—"না দিদি, ওসব আহি পারব না, আহার লজ্জা করে।"

তাহার পিঠে ছোট একটি কিল নারিয়া উবা কহিল,—
"যা বলছি, নইলে গিয়ে বোলে দেবো এখন, এবার চিঠির
বদলে নিজেই গিয়ে তোর রালাখরে চুকৰে। নে, ওঠ,
যা বলি, তাই লেখ। আনিই লিখতুন, আনার হাতের
লেখা যে ধরতে পারবে। এবারকার চিকিৎসা একটু ভাল
ক'রে করতে হবে কি না।"

তথা চারু দোরাত, কলম, কাগজ লইরা বিদল এবং উষা যেমন যেমন বলিয়া দিল, সেইরূপ লিখিল। সবটা লেখা হইলে উষা চারুকে পড়িতে বলিল। চারু চিঠিখানা উষার সামনে কেলিয়া দিয়া কহিল,—"পড়তে-উড়তে আমি পারব না,—ভূমি পড়।" স্থতরাং উষাই উহা মনে মনে পাঠ করিল:—

"প্রিয়তম,

তোমাকে দেখে পর্যান্ত কি হয়ে যে আছি, তা আর কি বলব, বলতেও বুক ফাটে, মাথার ভেতর গোলমাল হয়ে যায়। আসছে মঙ্গলবার সন্ধার পর উপরের ঠিকানায় আমার ঘরে পায়ের ধূলো দিও। বাড়ী চুকে সামনেই আমার ঘর, দরজায় থড়ি দিয়ে আমার নাম লেখা দেখবে। বেশী আর কি লিখবো, মেঘের আশায় চাতকিনী মৃতপ্রায়। মাথার দিবিব এসো—এসো—এসো।

ইতি তোমারই"

চারু ক**হিল,—"না দি**দি, তোনার পায়ে পড়ি, ও আনি দিতে পারব না।"

তোর ঘাড় যে সে দেবে' বলিয়া উষা উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার পর বাহিরের অন্ধকারের দিকে চাহিয়া কহিল,—"ব'লে গেছে, আন ফিরতে রাভ হবে, তা হলেও যাই এইবার। বেষনভাবে আন্ধ চিঠিখানা পেছেছিন্, ঠিক তেমনিভাবে সেই থোকাটিকে দিরে কাল দিবি।"

চারু কি বলিতে বাইতেছিল, কিন্ত উষা তৎপূর্কেই ঘর হুইতে বাহিরে জাসিয়া দ্বাড়াইল।

আজ নদলবার। বৈকালে পড়াইতে আসিরা রজনী হেন বাবুর হল্ডে গুইথালি দশ টাকার নোট দিয়া কহিল,—"বা বকুনি বকে এ দিয়েছেন, তা আর আপনাকে কি খলবো। অকদেৰ এ সৰ আর করতেই চান্না, বলেন যে, সাধনায় ব্যাঘাত হয়।"

2 সময়থে নোট ছইথানি নাড়িতে নাড়িতে হেই বাবু ক্রিলেন,—"অভ্ত ক্ষমতা বটে! আচ্ছা, ভাঁর ঠিকালাঁচা আমার বলেই দিন না, আমি কারুকে বোলব না।"

"ৰাপ করবেন, ঠিকানা বলতে ভাঁর বিশেষ নিষেধ আছে।
এই সবের জন্তে পাছে লোক বিরক্ত করে, সেই জন্তে অন্তান্ত
গোপনেই তিনি থাকেন। এই টাকা বা নোট ভবল করা,
এ, তিনি বলেন—যোগসাধনার প্রথমন্তাগ—'কর' 'থল'।
এই সব নিয়ে থাকলে সাধনার উচ্চমার্গে যাওয়ার ব্যাঘাত
হয়। শুরুদেবের ক্ষমতার কথা কি আর আপনাকে বোলবো,
ম্থ্যেরশাই! টাকা-পরসায় আমার লোভ নেই, ঘরসংসার, স্ত্রীলোক, থাওয়া-পরা, কিছুতেই আর আমার
আকাজ্কা নেই, শুধু শুরুদেবের একটু ক্রপা পাবার লোভেই
ভাঁর কাছে কাছেই আমার থাকা। হির-হরি!"— রজনী
তাহার শুরুদেবকে শ্বরণ করিয়া যুক্তকর কপালে স্পর্শ

তাহার পর কিছুক্ষণের জন্ত উভরেই নীরবে রহিল।
অবশেষে হেম বাবু কহিলেন,—"মান্তারমণাই, আপনাকে
আমি বাড়ীর মান্তার ব'লে ত ঠিক মনে করি না. ছোট ভাই
বলেই মনে করি, নইলে গাঁচ টাকার যারগায় ছ'টাকা দিতেই
বা কি, আর দশ টাকা দিতেই বা কি। কিন্তু সে সব কথা
এখন থাক্,—বলছি কি, আর একটিবার কন্তু একটু কন্তেই
হবে। এবার থান পঞ্চাশেক নোট দেবো, এইটি ভবল
ক'রে এনে দিতেই হবে। এতে 'না' বলতে আপনাকে
কিছুতেই দেবো না।"

রজনী অস্বীকার করিয়া কিছু একটা বলিতে যাইভেছিল, হেম বাবু তাহা বলিতে না দিয়া কহিলেন,—"বড় ভাই হিসেবে যদি না-ও ধরেন, ব্রাহ্মণ হিসেবে এই অমুরোধটুকু আমার রাথবেন না, মাষ্টারমণাই ? বলুন তা হ'লে, আপনার সামনে এই পৈতের গোছা ছিঁড়ে ফেলি!" বলিয়া হেম বাবু পৈতা ছিঁড়িতে উন্থত হইলে, রজনী হা-হা করিয়া ভাহার হাত ধরিয়া ফেলিল এবং অবনতমুখে কহিল,—"আছো, নিয়ে আছন, কিন্তু এর পর আর যেন কথনও আমার অমুরোধ করবেন না।"

হেম বাবু প্রফ্লাচিতে বাটীর ভিতর চলিয়া গেলেন এবং ক্লেদমন্ত্রের মধ্যেই দশ টাকার হিসাবে পঞ্চাশথানা নোট আনিয়া রজনীর হাতে দিলেন। রজনী যেন মনে মনে একটু অসম্ভন্ত ইইয়াই উহা গ্রহণ করিল।

সন্ধ্যার ঘটা ছই পূর্ব্বে গৃহে প্রত্যাগত হইয়া বিছানার উপর পাঁচ শত টাকার নোটের গোছা রাথিতে রাথিতে রজনী গুল গুল স্থবে গান ধরিল—

"মরি হায়—হায় রে!

হায় রে, হায় রে, হায় রে, হায় রে, হায় রে, হায় রে,

— इश्व-त्र-त्र-य दत् ।"

উষা জিজ্ঞাসা করিল,—"এত টাকা কার গো?"

রজনী স্থরে উত্তর দিল—"মরি হায়—হায় রে!" তাহার পর বাসি-ধোয়া জামা-কাপড়ের পাট খুলিতে খুলিতে ঐ স্পরের সঙ্গেই কহিল,—

"শরীরং বড়্ডই থারাপং,

ফিরতে একটু রাত: হবে—

(রাই) একটু রাতং হবে—এ-এ-এ-

রক্ষনীর মুথের দিকে চাহিয়া উধা জিজ্ঞাসা করিল,—"তা, অন্থখ-শরীর নিয়ে আবার বেরুচ্ছ কোথায়? আজ আর না বেরুবেই নয় ?"

তাহারই শেষ কথা তিনটির প্রতিধ্বনি করিয়া রজনী কহিল,—"না বেঙ্গণেই নয়।"

"না, আজ আর তৃষি বেরুতে পারবে না। শেষকালে অস্থ-শরীরে ঠাওা লাগিয়ে এক কাও বাধিয়ে বসবে! কোথাও আজ আর তোষার যাওয়া হবে না। চা থাবে, ক'রে দেবো এক কাপ ?"

ক্ষাৰ বোতাৰ দিতে ৰিতে বজনী একটু বিবক্তির স্বরে ক্ষি,—"আ:! বড় বিবক্ত কর তুমি! বলছি,—বিশেষ ব্যক্তী একটা কায় আছে!"

"কি এমন দরকারী কায যে, আজই যেতে হবে ? দরকারী কায থাকে, কাল যেও, আজ এই ঠাণ্ডায় অন্তথ-শরীর নিয়ে ভোলায় কিছুতেই বেন্ধতে দেবো না।"

বলিরা উষা রজনীর জানা খুলিরা ফেলিতে গোল।
তাছার হাতথানাকে জোবে ঠেলিয়া দিরা রজনী কহিল,—
"আ:! ভূমি কিছু বোঝা না, গুধু গুধু জালাতন কর।
আনার কত রক্ষের কি কাষ থাকে, তা ভূমি বুঝার কি

ক'রে? হর ত এতক্ষণ সব এসে আমার অপেক্ষায় ব'সে রয়েছে।"

"কোথায়—কারা ?"

"ফিরিক্টাগড়ের মহারাজ, দইহাটার জনীদার, ক্যাপ্টেন কুট্, মিনেস্ চেরি শীলান—ভয়ানক দরকারী কায, সন্ধ্যার পরই যাবার কথা।"

"তা, চা-টা থেয়েই না হয় যাও। সন্ধ্যের ত এখনও অনেক দেরী।"

"তুমি কিছুই বোঝ না। নতুন যায়গা, ঠিকানা খুঁজে বার কত্তেই হয় ত কত সময় যাবে। আর তা ছাড়া, ওথানে যাবার আগে আর এক যায়গায় একটা কাষ সেরে তবে যাব।"

উধা আর কোন কথা কহিল না, দেওয়াল ধরিয়া শুধু দাঁড়াইয়া রহিল।

9

"প্রিয়ে চারনীলে, মুঞ্চ মরি মানমনিশানম্, কথা কও। চুপ ক'রে জড়সড় হয়ে ব'সে রইলে কেন? লজ্জাবতি, লজ্জা দূর কর।"

সন্ধ্যার পর চারুশীলার ঘরের তক্তপোষের উপর বসিয়া রজনী, দূরে মেজের এক ধারে উপবিটা অবগুঠনবতীর উদ্দেশে উক্তরপ নিবেদন জানাইতেছিল। অবগুঠনবতী তেমনই ভাবেই আপাদমন্তক বস্ত্রাবৃত করিয়া নীরবে বসিয়া রহিল। রজনী কহিতে লাগিল,—"নয়নানন্দলায়িনি, পদ্মমুখ থেকে ঘোমটা খুলে ফেলে দিয়ে নয়নের আনন্দ দান কর, আমার তথ্য প্রাণ শীতল কর।"

লজ্জাবতী তেমনই জড়সড় হইয়াই বসিয়া রহিল; না একটু নড়িল, না একটা কথা কহিল, না সরাইল তাহার প্লমূথের ঘোষটার আবরণ।

রজনী কহিয়া যাইতে লাগিল,—"নব প্রণয়ায়রাগের সময়
এই রকম হয়, তা জানি। প্রণয়ীর উচিত, এই সময় নিজহাতে
প্রণয়িনীর অবওঠন উল্লোচন করা। চক্রমুথি, চকোরের
পিপাদা মিটাও," বলিয়া রজনী উঠিয়া গিয়া চক্রমুথীর
চক্রমুথ হইতে নিজহাতে আবরণ সরাইয়া ফেলিয়া দিবার
সলে সঙ্গেই একবারে চন্কাইয়া উঠিয়া, হতভ্ষের মত

সেইখানে দেই বেজের উপরেই টাল্ খাইয়া বসিয়া পড়িল; তাহার সমস্ত মুখখানা নিমেনে রক্তপুত্ত হইয়া ছাইরের মত সাদা হইয়া রেগলে। উবা তাহার গারের চাদর খুলিয়া ফেলিয়া দাঁড়াইয়া উঠিল এবং রক্তনীর হাত ধরিয়া বরাবর বাহিরে টানিয়া আনিয়া, যেখানে অন্ধকারের মধ্যে চারু একাকী চুপ করিয়া বসিয়াছিল, সেইখানে কোর করিয়া বসাইয়া দিয়া কহিল,—"পারের ধূলো মাথায় নাও, মা ব'লে ডাক, আর কায়মনোবাক্যে প্রতিক্তা কর, আল্ল খেকে আমি ছাড়া আর সকল ব্রীলোককেই নিজের গর্ভধারিণী মা ব'লে মনে করবে।"

তাহাই হইল। মন্ত্রপক্তির ধারা যেন চালিত হইয়া রজনী উষার আদেশ পালন করিল, কিন্তু পরক্ষণেই সেই অন্ধকারের নধ্যে রজনী হঠাৎ অদৃত্য হইয়া গেল। ছই দিন ধরিয়া আর তাহার কোন গোঁজখবর পাওয়া গেল না। ছতীয় দিনে সন্ধ্যার সময় রজনী বাসায় ফিরিয়া আসিয়া দেখিল যে, উষা ও চারু ছই জনেই ভাহার ঘরে বসিয়া রহিয়াছে। গৃহমধ্যে প্রবেশ

করিরা রজনী চারুকে সংখাধন করিরা কহিল, "বা, আজ থেকে এই ছেলের ওপরেই ভোষার সকল ভার ফেলে দিভে হবে, ছেলের এই সংসারেই ভোষার মারের আসন পাত্তে হবে।"

রঞ্জনীর চেহারায় ও কণ্ঠবরে একটা বিশেষ পরিবর্ত্তনের ভাব পরিলাক্ষত হইল। যেন সত্যুই সে এত দিন
পরে জগতের নারীজাতিকে কায়ননোবাক্যেই মাতৃজ্ঞান করিতে
পারিয়াছে। তাহার কলুষিত কুৎসিত জীবনের ধারা, এই
তুইটি দিনের মধ্যেই যেন বদলাইয়া গিয়াছে। তাই, পরক্ষণেই
উবার দিকে চাহিয়া কহিল, "এত দিনের পর ভগবান্ যদি
ক্ষা করতে পারলেন ত তুমিও কোরো, উবা। তার পর,
প্রায়শ্চিত্ত যদি কিছু থাকে, সে-ও আমি করব, আর চিরজীবনের লোকসানের পর লাভ যদি কিছু তুলে নিতে পারি,
তা-ও আমি ছাড়ব না।"

উষা ও চারু নির্কাক্ হইয়া বসিয়া রহিল। শ্রীঅসমঞ্জ মুখোপাধ্যায়।

সিংহের গান

পশুর রাজা পশুই আমি অধিক কিছু নই ত,
তাই মানুষের হাতে প'ড়ে এতই নাকাল সই ত
চিরকালই লাফাই বাঁপাই,
গর্জনেতে বনটা কাঁপাই,
হাঁজর এবং কামড় দিয়ে
লাভটাও বেশ হইত।

এ কি বাবা ! ৰাসুষ বলে, আমার থেলা করতে,

বাড় নোরাতে, দাঁত দেখাতে, ইচ্ছা করে মরতে।

ৰাসুষ চড়ে আমার পিঠে

পেটে শুঁতা দের বে মিঠে,

দেশছি এবার মানে মানে

হবেই হবে সরতে।

ল্যাজে আমার দেয় যে বেঁধে ঝুমঝুমি আর ঘটা, হুহারে কেউ ভয় করে না, রাগেই বেরোয় প্রাণটা। থেলছিলাম অনেক থেলা পাইনি কোখাও এমন ঠেলা, শক্ত আমি রক্ত আমার সিংহ আমি পশুর রাজা হায় রে হা হা হস্ত,
নিত্য গজমুক্তা ভাকি মাজি শাণাই দস্ত,
মৃত্তি হৈরি কাঁপত ধরা,
এই যে থাবা রক্ত-ঝরা,
সার্কাসে আজ কাজ ক'রে ঝোর
সকল স্থুথের অস্তঃ।

গভীর রাতে অপন দেখি চতুর্দিকে চাই রে,
আমার হাড়ে এখন ক'রে হুণ ছিটালে ভাই রে।
হিংসাতে আর নাইক ফ্রচি,
একটুথানি আরাম পুজি,
চোখ মুদিলেই দেখছি হবে

क्षिक्मनत्थन महिन्।

देवनान-याजी

(পূর্ক-প্রকাশিতের পর)

वारे बात्रकृता जलावन रहेराज नकन किनानवाजी देहे वक-বোগে যাত্রা করিবার কথা হইয়াছিল। এখান হইতে আগে यादेवा त्व नकन बांव वा बिक्ष পिएटन, त्मबादन बाक्रक्रवाक्रित ৰধ্যে হুই এক স্থানে মৃত্যু আটা, গুড় বা বিছরী পাওয়া যাইতে পারে, কিন্ত কৈলাদ হইয়া পুনরার ধারচুলা পর্যান্ত ফিরিয়া আসিতে ৰাসাধিককাল পথে পুটনাট অনেক কিছুরই আবশুক হইতে পারে, এই মনে করিয়া আমাদের মধ্যে প্রত্যেক যাত্রীই অগ্রপশ্চাৎ ভাবিয়া শইলেন, কাহার কোনু কোনু জিনিষ শুৰুরা এখনও বাকী রহিরাছে। আনরা একে গৃহী, তার क्रे क्रे जन जीत्नांक मत्न, अरे वर्गन भरवत भिक रहेश ना कानि कछहे ना कहे (छात्र कदिव, এ धादना चछाहे आवास्त्र ৰনে উদদ হইতেছিল। কিন্তু তাহা বলিয়া স্থানীকা পাঁচ জনেরও এ সম্বন্ধে আবাদের অপেকা বে কম চিন্তা ছিল, ইহা থেন পাঠকবর্ণের মধ্যে কেছ মনে না করেন। কেরোসিন ভৈল হইতে, পথে পরিধানের কাপড় ইত্যাদি পরিষার করি-भाव मानान नवाल भवित कतिया नश्या हरेन । जर्भारत्नत मद्यक व्यापन व्यापन को अस्ति का निवास को निवास का निवास क किइ छैनलम नारेबाहि, मत्मर नारे। नृत्र्वरे विवाहि, প্রত্যেক কৈলাসবাজীর কৈলাসবাজার পূর্ব্বে, পথে এই তপোবনে বিশ্রামলাত করিয়া, উক্ত থানীজীর নিকট হইতে আছপৰ্মিক বৃত্তান্ত জানিয়া তবে কৈলাস বাইবার ব্যবস্থা ক্ষরিলে বাত্তিগণ পথের কণ্ট অনেকটা বুঝিয়া লইতে সমর্থ रहेर्दन ।

বাত্তিগণ বাহার। আনিবস্তক্ত ন্বর্থাৎ নাংস-প্রির, তাঁহাদের

এ পৰে অপ্রসর হওরা তাদৃশ কটসাথ্য নহে। অরম্নো

ক্রীত ছার বা তেড়ার নাংসে প্রকট্ট নশলা সংগ্রহ করিয়া

ক্রীত ছার বা তেড়ার নাংসে প্রকট্ট নশলা সংগ্রহ করিয়া

ক্রীত লাভ হেবা বার্ত্রের ক্রান্ত্রের বিশেষ ক্রিয়া

ক্রীত লাভ হেবা বার্ত্রের ক্রান্ত্রের বিশেষ ক্রিয়া

ক্রীত ক্রীত ভালারিরকে বিশেষ উৎসাহিত হইতেই

ক্রোনা বার্ত্রির আন্রাহ্রের ক্রিয়ানিবার্ত্রির স্থান্ত্রির বার্ত্রির আন্রাহ্রির আন্রাহ্রির আন্রাহ্রির আন্রাহ্রির আন্রাহর ক্রিয়ানিবার্ত্রির স্থান্ত্র

কোণার আলু, কোথার বড়ি (বশলাযুক্ত), কোথার অক্লচির মূৰে তেঁতুৰ পৰ্যান্ত সংগ্ৰহ করিয়া রাধা অত্যাৰ্ভাক হইয়া छेठिशाहिल। यांनीकीरनत बंदश कालिकानसकी ध्वर शृंबन्ध যাত্রীর মধ্যে পাবনানিবাসী শ্রীযুক্ত রায় মহাশয় এবং উত্তর-পাডানিবাসী যোষ মহাশয় নিরামিষাশী ছিলেন। বাকী সকলে-রই অর্থাৎ কলিকাতানিবাদী ভান্তার কর জন, অপরাপর স্বামীজীরা-শ্রীমান্ নিত্যনারায়ণ ও ভূপিনিং-ইংলের এ পথে মাংসের আস্বাদ পুবই তৃপ্তিকর হইরাছিল, সন্দেহ নাই i এ ব্যাপারে আমিব-প্রিয় শ্বামীক্ষা, তথা ডাক্তারদের দলে শ্রীষান নিত্যনারায়ণ যোগদান করিয়া যেখন তাঁহাদের নিকট क्रमः श्रित्र रहेत्रा उठिए हिल्मन, अ मिर्क कार्मिकानमञ्जी । আৰাদের দলে ভিড়িক্স আৰাদিগকে ততোধিক আনন্দ দান করিতে বিরত ছিলেন না। এইরাপে আমরা পরস্পার পর-ম্পারের সহিত পরিচিত হইয়া ধাতার আহোজনে ব্যস্ত হইয়া পড়িতেছিলাৰ ৷ এ কয় দিনে শ্ৰীৰান নিত্যনাৱাৰণ বস্তানাশয়ে আক্রান্ত হইয়াছিলেন। অনাদের সহবাত্রী ডাক্তারদিপের "এমিটিন ইনজেক্সনে" (বদিও আমাদের সলে বেলল কেনি-क्लान क्षेत्रशामित वाला हिन) तम याखान व्यालाहे त्यारगत নিবুত্তি হইরাছিল। জিনিবপত্র বাহার বাহা ধরিদ করা वाकी हिन, कानिकानसभीत बाता अबादन क्रमनः छोटा मध्यर कतिया मध्या स्टेन । त्रिथनाम, राजातमत त्यात्मेत जैनत अवादन मन्त नरह। याहा a পर्य मून वांच वना वांच, व्यर्थार মত ও আটা এখানে উৎকৃষ্ট ও প্রশত। বাঁটি শত টাকার (छत्र ছটाक, बाह्री होकात नत्र त्यत्र, निह्नि ह हिनि होकात्र ৰেড় সের; **গুড় (ভেলি) বারো আনার আড়াই** সের, লবণ তিন আনার এক সের হিসাবে বাত্তিগণ পাইতে भारतम । ठाउँन पूर भूताकन ना भारता म्हन मूहन शांक्षा यात्र । छत्रकादीत मध्य चानु शाहेनाव ना । चानुस्वाफा हरेए कोड चान्हे चानास्त्र स्वता हिन। अधारन एप কাঁচা ও পাকা কৰার রাজত বলা বাইতে পারে। বাতিগণ क्ष प्रथा मांज नवता चवह कविश्वरे क्या नेप्ति कर्ता शाहेरड अवेदवन । अदर्भ जीव वहि क्याबादक बांक मा का का वर्ग गाँउ

এই ভবে, বে কর দিন এখানে খাকা হইল, বালালালেশের বত "বোচার কট," "খোড়ের ছেঁচকি" এবং কাঁচকলার ভরকারীই আমাদের প্রধান খাল হইরাছিল। এখান হইতে বাই-বার সমত্রে পর্য্যন্ত এক কাঁদি কাঁচকলাও সলে লইরা গিয়াছিলার। 'অবাজা' বলিরা যদিও ইহার একটা জনশ্রুতি চলিরা আনিভেছে, তথাপি এই কাঁচকলা সলে ছিল বলিরা শ্রীনান্ নিভ্যনারায়ণের আমাশ্র রোগে ইহা কিন্তু ধ্বম্বন্তরির মত কার্য্য করিয়াছিল।

এই সকল ব্যবস্থা ঠিক করিয়া লইতে ৩।৪ দিন বিলম্ব হইয়া গেল। পথে আসিতে সরযুতটে (শেরাঘাটে) এক দল



গার্কিয়াং

পঞ্লাববাত্রী কৈলাদ উদ্দেশে আদিতেছিলেন দেখিরা অবধি আবারা সকলেই উাহাদের আগবন প্রতীক্ষা করিতেছিলার। কিন্তু অন্তারথি তাঁহারা আদিরা না পৌছার, আর কেইই বিলম্ব করিতে চাহিলেন না; বাইবার উত্ত ব্যস্ত হইরা পড়িলেন। অগত্যা অভ্তবানন্দলী এইবার "খেলা" নামক প্রানের 'জুরা' হইতে কুলী সংগ্রহ করা আবস্তক মনে করিলেন। গার্কিরাং প্রভৃতি হালে বাইতে গেলে সাধারণতঃ এখান হইতে কুলী ভাষা ভরা হইরা থাকে। এই কুলী-দিগের সন্ধার-শ্রেনিটক ও সকল দেশে প্রেধান' বলিরা আখ্যা দেখা হয়। আইবার আখ্যা

আদিরা তাপোবনে উপস্থিত হইল এবং বাত্রীর রল, তথা
তাঁহাদের প্রত্যেকের সপেকের বহন্দ দেখিরা প্রথমটা সে এক
গাল হালি হালিয়া, নলে সলে জিজ্ঞানাবাদ ও ভাড়া সম্বদ্ধে
কথাবার্ত্তা আরম্ভ করিয়া দিল। বাত্রীদিগের মধ্যে ছই জন
ত্রীলোক বাত্রী দেখিরা, তাঁহারা কিরপে বাইবেন, এ কথাটা
প্রথমেই প্রশ্ন করার স্বানীন্ধী বলিলেন, ইহারা আলনোড়া
হইতে বরাবর ভাঙীতে আদিয়াছেন। গার্কিয়াঙে ভাঙী
সহবোগে তোমরা লইয়া বাইতে পারিবে কি না, এ কথা
জিজ্ঞানা করায় তহুত্তরে প্রধান একবারেই অস্বীকার করিল।
চড়াই-উত্রাইএর সংকীর্ণ পথে ভাঙী লইয়া বাওয়া

একবারেই চলে না, এ কথা স্পষ্টতঃ জানাইয়া দিলে সানীজী অগত্যা এক অভিনৰ বাহনের ব্যবস্থা করিলেন। সে বাহনের ব্যবস্থা শুনিয়া আমরা সকলেট একষোগে হাসিরা উঠিলান। এ যাত্রার পাঠকবর্গ আপনারাও কিন্তু এই অভিনব বাহনের ব্যবস্থা শুনিয়া হাশু স্থরণ করিতে পারিবেন কি না সঙ্গেহ। কারণ, এ বিষয় কল্পনা করিতে গেলে. একমাত্র মহাপ্রাহানে-वहे किया जानिया बत्न डेबर হট্যা থাকে। আর পাঠিকার কৈলাস-মধ্যে বদি কাহারও দর্শনের সাধ হইয়া থাকে, ভবে

যাত্রার পূর্বে তাঁহাকেও একবার এ বিবর চিন্তা করিরা শুগুরা আবস্তুক।

কৈলাস নহাপ্রাহানে বাইবার পথ বলিরা, হর ত সে পথে বাইবার ব্যবস্থা ভাহারই অন্তর্গভাবে তৈরারী হইবা থাকিবে ! ছর সাত হাত লবা একটি বালের ছই নিকে নজব্ত দড়ির বারা একটি নজবৃত সতরকি বা কবলের ছই নিক বাধিরা অল্ল একটু কোলার নত তৈরার করিবা সেই ঝোলার পা ঝুলাইরা ঘসিবে এবং সেই বালেই বাব হাতের তর রাধিবা একটু কুল্ল হইবা আগালোকা পর অব্বাহ বার্টিকে হইবে । অবস্থ বাঁশটিও সেরপ মজবৃত হওয়া আবশ্রক। এ বাবস্থার কথার আৰাদের সহযাতী স্ত্রীলোকর্ম উভরেই উভরের মুথের দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিয়া উপায়াস্তর না থাকায় অগত্যা ৰীকার করিতে বাধ্য হইলেন। এ যাবৎ ৯০ মাইল পথ তাঁহারা 'ডাঞীতে আসিয়াছিলেন ৷' ইহাতে আদার একটা স্থবিধা ছিল। ইহার অগ্রে ও পশ্চাতে চুই জন করিয়া চারি জন লোক বাহক থাকায় আবোহী "ত্ৰ-জ্বে" ঘাইবার মত বসিয়া এক প্রকার আরানেই যাইতে পারেন। ইহাতে কেবল প্রশন্ত পথের আবশুক করে। গার্কিরাংএর মত সংকীর্ণতর অপ্রশস্ত পথে চড়াই-উতরাই অতিক্রম করিতে এইভাবে পাশাপাশি ছুই জনে ঘাইবার উপায় না থাকায় এইরূপ অভিনব ব্যবস্থা করিতে হইয়াছিল। শ্রীবান নিত্যনারায়ণ সে সময়ে অসুস্থ থাকার ভাঁহার সম্বন্ধেও বাইবার এই উপায়ই স্থির হইয়া পেল। তিন জনের তিনটি বাছনের জন্ম তিনটি বাঁশ তিন টাকা মৃল্যে বরিদ করিয়া ভাহাতে বাঁধিবার উপবোগী দড়ি সংগ্রহ করিয়া রাখা হইল। প্রত্যেক বাছনের জন্ত এই সুদীর্ঘ পথে চারিটি করিয়৷ কুলী নিযুক্ত করা আবশ্রক, এ কথা প্রধান जानारेन । अथन क्नोदन आंख रहेरन अछ क्नोदन आंतात ৰাহক হইবে, এই নিয়বে তিনটি বাহনে ৰোট ১২টি কুলীর আক্ষাক স্থলে প্রধান আরও একটি কুলী অতিরিক্ত লইয়া যাইবার পরামর্শ দিল। তাহার কারণ, পথে কেহ অমুস্থতা বোধ করিলে এই কুলী তাহার জন্ত নির্দিষ্ট থাকিবে। তাহা ছাড়া এই কুলীর হন্দে কুলীদিগের নিজ নিজ আদবাব ও খান্তাদি রাখাও চলিতে পারে।

ছুৰ্গৰ পাৰ্বভাপথে অপ্ৰভালিত বিশদ আদা অস্বাভাবিক নহে, তাই সব দিক্ বিকেনা করিয়া আমরা প্রধানেরই কথার সার দিলাম। গার্কিরাং পর্যন্ত যাইতে প্রভ্যেক কুলীর ৬ ছর টাকা হিসাবে বজুরী চুক্তি হইল। এই ১০টি কুলী ছাড়া আমাদের বোঝা লইবার জন্ত আরও ৭ জন কুলীর আবশ্রক হইবে, এ কথা প্রধান জানাইলে, আমরা জিজ্ঞাদা করিলাম, প্রতি কুলী কত ওজন আন্দাল নাল লইভে পারিবে? উত্তরে ত্রিল পের পর্যন্ত মাল লইরা যাইতে পারিবে, এ কথা বলায়, আমাদের পাঁচে মাল লইরা যাইতে পারিবে, এ কথা বলায়, আমাদের পাঁচে মাল লইরা ঘাইতে পারিবে, এ কথা বলায়, আমাদের পাঁচে মাল নাইরা ঘাইতে পারিবে, এ কথা বলায়, আমাদের পাঁচে মাল নাইরা দেখিরা ভারে, ইহা সে অনুরানে ব্লিয়া লইরাছিল। বোঝা দেখিরা তাহার গ্রন্থন সম্বাক্তি কাছারও বাকী রহিল সালা আবালীর বধানত এই ২০ জন কুলীর প্রত্যেককে ১ এক টাকা হিসাবে ২০ টাকা বায়না দিবার কথা উঠিল, এবং কৈলাস হইতে ফিরিবার কালেও যাহাতে এই কুলীগণই এখান হইতে জাবার গিয়া গার্কিরাং হইতে আমাদিগকে লইয়া আসে, তজ্জ্জ্জ্জ্বামীজী ৬ টাকা হিসাবেই নজুরী ঠিক করিয়া অপ্রিন্ধ ১ টাকা হিসাবে দিয়া রাখিবার পরার্ম্ণ দিলেন। কিরিয়া আসিবার সময়ে থাল্ড ব্যাদির মোট কিছু কনিয়া যাইবে বিবেচনার, আমরা কেরতকালীন সর্ব্ধানতের মজুরী হিসাবে মোট ৩৮ টাকা অগ্রিন দিয়া প্রধানের টিপ-সহি লইয়া রাখিয়া ৩৮ টাকা অগ্রিন দিয়া প্রধানের টিপ-সহি লইয়া রাখিয়া দিলান। গার্কিরাং হইতে কবে আমরা ধারচুলার দিকে কিরিতে সমর্থ হইব, তাহা যথাসময়ে কুলীদিগকে জানাইবার ব্যবস্থা হইবে, এ কথা স্থামীজী বলিয়া রাখিলেন।

ফিরিবার সময়ের কুলীর ব্যবস্থা এত আগে হইতে কেন করা হইতেছে, এ কথা যাত্রীদিগের মধ্যে কেছ কেছ জিজ্ঞাসা করিলে, উত্তরে তিনি বলিলেন, গার্বিবয়াং হইতে ফেরভকালে সেখান হইতে কুলা সংগ্রহে অনেক সময়ে যথেষ্ট বেগ পাইতে इम्र। विलयकः नीत्रशानित शून छानिमा श्राटन गोर्किशः এর কুলীগণ এ পথে সহজে আসিতেই চাছে না। এবত অবস্থায় এ ব্যবস্থা করা তিনি শ্রেয়ঃ বলিয়াই মনে করেন। স্তরাং প্রত্যেক যাত্রীরই ইহা স্মরণ রাখা উচিত বে, ধারচুলা হইতে গার্কিয়াং পর্যান্ত যাইবার কুলী ঠিক করিবার সময়ে উহাদের সজুরী একেবারে যাতায়াত হিসাবে চুক্তি করিয়া वाश्वित एक मिरक रामन ममरा चानियांत्र स्वित्यां बहेश थारक, অন্ত দিকে মজুরী সম্বন্ধেও দেখিতে গেলে আসিবার সময়ে সমান মজুরীতেই কুলীগণ ফিরিয়া আসিবার শ্রম স্বীকার করে। গার্কিরাং হইতে ধারচুলার আনাদের ফেরত আদিবার সময়ে এই কুলীগণই আমাদিগকে আনম্বন করিয়াছিল। তবে ত্রভাগাক্রমে নীরপানির পুল ভালিয়া যাওয়ার কুলীদিগকে কিছু অতিরিক্ত বর্থশিশ দিতে হইয়াছিল। পাঠকবর্গ এ বিষয় পরে জানিতে পারিবেন।

উত্তরপাড়া হইতে করেক জন কৈলাদ-যাত্রী গত বৎসরে স্ত্রীলোক সমভিব্যাহারে আসিয়া এ সকল স্থানের কুলীদিগকে যথেষ্ট অতিরিক্ত ভাড়া দিয়া কুলীদিগের মজুরী সম্বন্ধ বাজার (Rate) থারণে করিয়া দিয়া গিরাছেন, এ কথা স্বামীজী এবং প্রধানের মুখেও স্বাক্ত হইরা শক্তিল। যাহা হউক, এইরণে

Burgers Miller Thank

সকল বা নীরই বোঝ। অহবারী বজুর ও বজুরী ঠিক হইরা গেল। প্রত্যেক বাত্রীই প্রেজেক কুলীর অস্ত অগ্রিম দিয়া বাত্রার আয়োজন করিতে লাগিলেন।

যাতার পূর্বাদিনে পূর্ব্ব-পরিচিত পঞ্চাবী যাত্রীর দদ হইতে জনৈক ভদ্রলোক আদিরা অকস্মাৎ এক অপ্রত্যালিত বিপদের সংবাদ জানাইলেন। ভাঁহাদের যাত্রীর দলে প্রায় সকলেরই "হৈজাকা বিমারীর" (কলেরার) প্রায়ন্তাব ঘটিয়াছে, এবং সকলেই বালুয়াকোটে নিরাশ্রয় অবস্থার মৃতবৎ অপেক্ষা করিতেছেন! সেধানে সেবা-শুশ্রমা-চিকিৎসাদির কিছুই ব্যবস্থা নাই! নিরুপায় হইয়া তিনি এখানে স্থামীজীকে সংবাদ নিবার জন্ম আগেই চলিয়া আদিয়াছেন।

এ তুর্গম তীর্থ্যাত্রার পথে যাত্রীর মুথে "হৈজ্ঞাকা বিষারী"র কথা "কাগজে-কলমে" বহু দিন হইতেই শুনিয়া আদিয়াছি, কিন্তু আজ চোথের সম্মুথে সহসা তাহার বাস্তব অবস্থা অমুভব করিয়া, আষাদের তপোবনের সকল যাত্রীই যুগপৎ কিংকর্জ্ঞরাবিমৃত হইয়া পড়িলেন এবং বালুয়াকোটের সেই জল্পলের মাঝথানে তুর্গদ্ধ-পরিপূর্ণ উন্মুক্ত ঘরে রোগীদের সে সময়ে কিরূপ অবস্থা হইতে পারে, মনে মনে করনা করিয়া সকলেই শিহরিয়া উঠিলেন। স্থামীজী উপস্থিত এ বিষয়ে কি স্থব্যবস্থা করিতে পারেন, তাহারই আলোচনা চলিতে লাগিল। অবশেষে রোগীদিগকে এখানে আনাই যুক্তিবৃক্ত, ইহাই সাব্যক্ত হওয়য়, স্থামীজী আমাদিগের কুলীর দলকে ডাকিয়া মজুরী স্থির করিয়া লইলেন এবং সলে সলে আমাদের অভিনব যানের দরুগ ক্রীত তিনটি বাণ এবং আমাদের সহ্যাত্রীলোকটির ডাঙীখানি লইয়া সেই সকল কুলী সমিজিব্যাহারে বালুয়াকোট অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

কোধার দে দিন কৈলাস অভিমুখে অগ্রাসর হইবার ম্বাবস্থা হইতেছিল, সকলেই দিগুণ উৎদাহে উৎদাহান্তিত হইরা বাত্রা করিবার মুখোগ পুঁজিডেছিলেন, তাহা না হইরা, সমুধে আসিরা উপস্থিত হইল এই আকস্মিক অপ্রত্যাশিত বিপদ্। কৈলাসবাত্রার পথে দে দিন কৈলাসণতির মনের ইচ্ছা কি ছিল, তাহা তিনিই একমাত্র বলিরা দিতে পারেন। স্বামী-জীর কথামত আমাদের বাত্রা দে দিন স্থাত রহিয়া গেল।

পরদিন পঞ্চাবী বাত্রী-রোগীর দল লইয়া স্থানীজী তপোবনে ফিরিলেন। দলের মধ্যে দলের কর্ত্তা "সিয়ারামজী" এক জন সাধকবিশেব। তিনিই পীড়িত হইয়া পড়িয়াছেন। তাহা ছাড়া ভাঁহার ভক্ত শিব্যমন্ত্রনী অপরাপর কৈলাস্যাত্রিগণের মধ্যে আরও ছই জন এই রোগে আক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছেন দেখিয়া ভাঁহাদের আগমনে এখানকার ইাসপাতালে
সাড়া পড়িয়া গেল। স্থানীয় ভাকার শ্রীর্ক্ত পালির মহালয়
য়ীয় য়ভাবদিদ্ধ বিচক্ষণভার সহিত রোগিগণের চিকিৎসা ও
পথ্যাদির ব্যবস্থা করিতে তৎক্ষণাৎ তৎপর হইলেন। সেবাব্রতধারিণী রুমা দেবীর তখন আবার ছিগুণ উন্তরে সেবাকার্য্য চলিতে লাগিল। সে সময়ে ভাঁহাদের অসাধারণ শিষ্টতা,
বৈশ্য ও রোগীদিগের অবস্থা ব্রিয়া ব্যবস্থা করার ভৎপরতা
দেখিয়া বান্তবিকই আমরা সকলে মুয় হইয়া পড়িয়াছিলায়।

পঞ্চাবী দলের রোগের সংবাদদাতা অর্থাৎ বিনি প্রথবে আসিরা এখানে রোগের সংবাদ দিয়াছিলেন, পরিচয়ে জানা গ্রেল, তিনি এক জন বালালী সাধুবিশেষ, নাম বিবেকানক স্থামী। তাঁহার সাধুজনোচিত অমায়িক ব্যবহারে এই পঞ্জাবী যাত্রীর দল সকলেই তাঁহার প্রতি বিশেষ আরুষ্ট হইয়াছিল দেখিলাম। স্বয়ং দিয়ারামজী ভাঁহাকে যথেষ্ট স্লেহ করিয়া থাকেন। তিনিই এই সাধুটিকে স্লেহের আতিশ্যে এই সুদ্র কৈলাস পর্যান্ত সঙ্গের সাথী করিয়া আনিয়াহদন, এ সংবাদে সে সময়ে আমরা বালালী যাত্রীর দল সকলেই মনে মনে গৌরব অফুভব করিয়াছিলাম।

একে আমরা সংখ্যায় নিতাস্ত কম নহি, তাহার উপর এই রোগীর দল তপোবনে ভর্তি হওয়ায়, তপোবনের প্রায় সকল ঘরই যাত্রিপরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। সে দিন কোন প্রকারে রাত্রি কাটাইয়া দেওয়া হইল। পরদিন যাত্রা সাব্যস্ত হওয়ায়, আমাদের দল শীঘ্ৰ শীঘ্ৰ আহারাদি শেষ করিয়া কুলীদিগকে লইয়া তাহাদের হিদাব্যত আপন আপন আসবাবপ্রাদি বাঁধিবার আয়োজন করিতে ব্যস্ত হইয়া পডিলেন। পঞ্জাবী যাত্রীর দলের যাইবার ইচ্ছা থাকিলেও, রোগীদের আরাম না হওয়া পর্যান্ত স্বামীজী তাঁহাদের এথানে হাঁসপাতালেই থাকিবার পরামর্শ দিলেন। ডাক্তার শ্রীযুক্ত পালধি মহাশয়কে এই সকল রোগীর চিকিৎসা ও প্র্যাম্বি সম্বন্ধে সম্বন্ধ ব্যবস্থার ভার দিয়া স্বামীজী নিজে আমাদেরই সঙ্গে যাইবেন, এইরূপ স্থির হইয়া গেল। " শতার পূর্বে কুলা দেবীর জন্ম আনরা অত্যস্ত কাতর হইয়া পড়িলান. বিশেষতঃ দিদি এথানে আশিয়া অবধি তাঁছার প্রতিদিনের প্রতি কার্ব্যের সাহচর্ব্যে এতই অভিতৃত ছিলেন বে, রুলা দেবীকেও কৈলালে গদিনী করিবার বংলব আঁটিভেছিলেন।
ক্ষা দেবী যদিও বছবার কৈলাগড়ার পর্যাচন করিরা আসিরাছেন, তথালি এ বছনে আরাদের সহিত তাঁহাকে কৈলানে
লইরা বাওরার প্রতাবে, তাঁহাকে সে সমরে যথেষ্ট উৎসাহিত
ও আনন্দিত হইতে দেখিরা বনে বনে ব্রিতে পারিরাছিলান,
শ্রেছাম্পাদ শ্রিযুক্ত শাল্লী বহাশার ও শ্রীবৃক্ত প্রয়োদ বাবু কৈলাসবাত্রার পথে তাঁহাকে দদিনীরূপে পাইরা, তাঁহার প্রতি কেন
এতদ্র ক্ষতক্ষতা বীকার করিরাছিলেন। পরোপকার-সেবাধর্মে, জগতের মাবে বাঁহারা এইরূপ প্রসন্নচিত্তে নিজের স্থছংথ ভূচ্ছ জ্ঞান করিয়া জীবন উৎসর্গ করিতে সমর্থ হরেন, এ
বুগে তাঁহারা মানবী হইরাও দেবী। তাঁহাদের নিকট স্বতঃই
আরাদের চিত্ত প্রজার মত হইরা প্রতা। যাহা হউক,



कानी नमी- (वृधित्र निकटि)

আৰৱা বৃৰিতে পারিরাছিলান, শ্রীনদ্ অন্নভবানন্দজী ও ক্লমা দেবী উভয়ের একবোগে এই রোগীর দল ত্যাগ করিয়া কৈলান যাওয়া কোনমতেই এ সময়ে সম্ভবপর নতে।

তরা জ্লাই বৃধবার বেলা ২ট। আন্দান্ধ সমরে আমরা সকলেই বাঞা করিলাম। আমাদের সহিত পূর্বপরিচিত আড়াই বান ডাক্তার (কারণ, এক বান ছাল ডাক্তার ছিলেন), উত্তরপানার বানী বিনু বান; পাধনার ভন্তবোকটি এবং পাঁচ বান স্থানীনী সহবাবী ছইলেন। সকলেই নিল নিল আগবাৰ-প্রাধি প্রথমে কুলীবিসের পূর্বে বোকাই বিনেন। ভারারা আপন আপন বোঝা লইরা আগেই অপ্রসর হইরা গোলা।
ইহাদিগের বোঝা লইরা বাইবার রীতি দার্চ্জিলতের কুলীদিগের অন্তর্নপ দেখা গেল। পৃষ্ঠদেশে বোঝা সুলাইরা
দড়ির হারা বাঁধিরা দড়িকে নিজ নিজ নন্তকের সহিত ললাটে
সংলগ্ন রাখিরা আগে চলিতে থাকে। পর্কতের কঠিন চড়াইউতরাইএর পথে এই ভাবে বোঝা লইরা বাওরা বোধা হয়
অপেক্ষাকৃত স্থবিধাজনক হইবে। তবে বোঝা লইরা কুলীদিগের উপরে অবিখাদ করিবার (বেষন আমরা সচরাচর এ
দেশে করিয়া থাকি) কোন কারণ এখানে নাই। বোঝা
বুঝাইরা দিয়া তাহাকে বচ্ছনে আপনি একা ছাড়িরা দিতে
পারেন। বধাসমরে খুটনাটি জিনিবপত্র সম্ভেত গন্তবা স্থানে
তাহাকে নিশ্চরই দেখিতে পাইবেন। তাহা না হইলে এই

সকল পাৰ্কভা প্রাদেশে দেখিয়া দেখিয়া কুলীদিগের সহিত পথে চলা ছঃদাধ্য হইয়া উঠিত, সন্দেহ নাই। বোঝা লইয়া কুলী-গণ চলিয়া গেলে জ্রীলোকদিগের ও শ্ৰীমান নিভানারায়ণের ষাইবাব তিনটি অভিনব যান প্রস্তুত হইল। তার পর সেই যানে আরোহিত্রয়কে ঘৰন উঠাইবার কথা উঠিল, সে সময়ে তাঁহাদিগের মনের অবস্থা কিরূপ হইয়াছিল, ভাহা একখাত্র ভাঁহারাই বলিতে পারেন। তাঁহা-দিগের এই বাঁশের দোলায় যাত্রা দেখিয়া সে সময়ে একটি বাউলের গান আবার কিন্তু বনে হইরাছিল,—

"বালের দোলাতে চ'ড়ে, কে হে বটে, শ্মশানবাটে বাচ্ছ চ'লে।"

ধর্মপ্রাণ বৃষ্টির প্রভৃতি পঞ্চণাশুৰ তথনকার যুগে সংসারের নারা কাটাইরা যে পথের পথিক হইরাছিলেন, আন সেই পথে এ যুগের সংসারাসক্ত প্রান্তবিত নগণ্য বছর্য—আনরা জীলোক যাত্রী লইরা অগ্রানর হইতে চলিলান; জানি না, আগে যাইনার এই অলানা পথে, অতর্কিতে আমানিসের অনুতে কতই না বিপদের সন্তারনা থাকিতে পারে। এইরল নালা চিন্তার আমরা একবার কৈবালাভিত্র উত্তেশন কে নালা চিন্তার

"কৈলানপতিকী জন" রবে সনস্বরে প্রাণ ভরিরা চীৎকার করিয়া লইকান। ধারচুলার সন্মুখন্মিত প্রকাশ পাহাড় হইতে তল্পভারে ভাহারই প্রভিধ্বনি যেন কিরিয়া আসিল। এইরূপে আরোহিজারকে তিনটি লোলার তুলিরা দিরা আমরা আর আর সকলেই পদ্রজে রঙনা হইলান।

कानी नतीत थादत थादत পाशास्त्रत भाग वित्रा महीर्ग भथ আঁকিয়া বাঁকিয়া চলিয়াছে। এ পারে বৃটিশ সীমার পথের বাম দিকে মন্তকোপরি প্রকাশু পাহাড়, মধ্যে কালী নদী প্রচণ্ডৰিক্রমে অনক্তির উদ্দেশে বহিয়া যাইভেছেন আর ওপারে নেপালের দীমায় অভভেদী পাহাড় চোঝের দল্পথে থাড়া হইয়া দীড়াইয়া রহিয়াছে। রাস্তা জন-মানবশৃক্ত, কেবল वानता कम कनरे गांकी-क पूरत्रत्र गांकी, टारा कानि ना ! দিবা বিপ্রহরেও কেমন একটা আতত্ত আমাদের সকলের প্রাণ মুত্র হৈ মুচ ড়াইয়া ধরিতেছিল। নি:শব্দপদস্কারে সন্মু-থের পথ ধরিয়া কৎন গস্তব্য স্থানে পৌছিব, ভাহারই আকুল আকাজকা শইয়া একমনে অগ্রসর হইতেছিলান। কচিৎ ছই একটি কালো বর্ণের পাখী অস্ফুট কাকলী-ধ্বনিতে এ পাহাড় হইতে ও পাহাড়ে মাধার উপর দিয়া উড়িয়া গেল। এখন আর পাহাড়ের গায় সেরূপ খন খন চার গাছের শ্রেণী দেখা যায় না। নানা জাতীয় ছোট ছোট পাছাভী গাছে কোন স্থান জঙ্গল, কোথায়ও বা ঝোপের মত করিয়া রাখিয়াছে। কোথাও বা ছই একটি পাহাড়ী বৃক্ষ উন্নত-ৰগুকে দাঁড়াইয়া দেধানকার স্বাভাবিক নিতত্তা প্রচার করিভেছিল। মনে ংইতেছিল, ভোগবিলাসবৰ্জিত শিবের সমাধিক্ষেত্র কৈলাস দর্শন করিতে গেলে মন্তব্য-জীবনকে বুঝি বা এইরূপ নিস্তব্ভার উপাসক হইরাই অঞ্জসর হইতে হয়! এইরূপ নানা চিস্তায় थीरत थीरत व्याजनत स्ट्रेस्ट नाशिनाता।

ইতিপূর্বে ধারচুলা পর্যান্ত ১০ নাইল পথ আনি অখপুঠেই আনিরাছিলান, একত চড়াই উভরাই পরে এ পর্যান্ত পদত্রজের ক্লেশ আনাকে ভোগ করিতে হয় নাই। স্থথের বিষয়, আলিকার এই পাঁচ নাইল আন্দাল পথ এই পাহাড়ের নাঝখান দিয়া প্রথমটা বরাবর সমতলভাবেই গিরাছে। তবে তাহার আনে-পাশে নধ্যে করে বরেই বিষ্কৃতি জলল পড়িয়াছিল। হাতে পারে অতর্কিতে ইরার আলানর স্পর্ণ হুইতে আনরা কেইই বে বিন্দৃ নিছতি পাই নাই। এই প্রথম পাঁচ নাইল পর পালবংক কাইছে কেন্দ্র ক্লেন্স না ক্লেন্ডে, শেহনর দিকে

যধন সমূপে একটি প্রকাপ পাহাজের চড়াই চোধের সমূপে বেশিতে পাইলাৰ, তখন কিছ আৰার প্রবন্ধ আর একটুও অগ্রসর হইতে চাহিতেছিল না। আর আর বাজীবিদের বধ্যে কেহ কেই সে সময়ে সেই চড়াইএর মাথার উপরে উঠিয়া গিয়াছেন, কেহ বা মাঝখান হইতে আমাদিগকে নীচে দেখিতে পাইয়া, বহোলাসে বিজয়ী বীরের মত সংখ্যেক করিয়া অলু-গৰন করিবার সাহস দিয়া আপে উঠিছেছেন; কিছ হঃবের বৰা বলিতে কি, প্ৰথম দিনে এই চড়াই উঠিবার ক্লেশ স্বরণ হইলে আৰও আনার হানর "ধুক-ধুক" করিরা উঠে। ভবে সে দিন সকলের গশ্চাতে কেবল একা আমিট চিলাম না। উত্তরপাড়ানিবাসী শ্রীবৃত হুরেক্রনাথ চট্টোপাধ্যার ও শ্ৰীৰত গঙ্গাধৰ ঘোৰ ছুই জনই আনাৰ সহিত স্বান হর্দশা ভোগ করিতেছিলেন। বিশেষতঃ চটোপাধ্যারের পারের চিট্টরাজ' (বাহাকে লইয়া তিনি বৈলাস পর্যান্ত ৰাইতে স্থিরপ্রতি**ক্র**) এ চড়াই উঠিতে কিন্ত কিছুেেই 'ৰাগ' বানিতেছিল না। আবাদের পূর্ব-প্রেরিত কুলীর দল দেখি-বোঝা দইয়া এই চড়াইএর মাঝখানে এভক্ষে আসিয়া পৌছিয়াছে। বোঝা পূঠে, ক্রাজকলেমরে পরিশ্রাস্ত ঘোড়ার ৰত ভাহাদের সেই মুক্ত্মু হ: ক্রত নিবাস-এবাসের শব্দ আমাদিগকে আরও কাতর করিয়া তুলিতেছিল। যাহা হউক, এইরপে ধার চুলা হইতে প্রায় ৮ মাইল অভিক্রেম ক্রিয়া সন্ধ্যার পূর্ব্বে আমরা সকলেই 'থেলা'র আসিয়া পৌছিলাব।

থেলার ৮।১০ ঘর লোকের বসবাস আছে। পাহাড়ের গার গার ছোট ছোট কুঠারী আছে। প্রাবের আলপাল দিরা ছই একটি বরণা গ্রামবাসীদিগকে পানীর জল সরবরাহ করিয়া থাকে। সরকারের একটি ভাব ঘর। তৎসংলগ্ধ পর্মাত্রে আলাদের অস্তান্ত সহযাত্রিগণ ইতিপূর্বে আলিরা কেহ কেহ প্রথম থোত করিয়া সবেষাত্র বসিয়াছেন, কেহ বা একবারে সম্বান হইয়া নিজাবের মত ভইয়া পড়িরাছেন, আবার শম্বরনাথ স্থানীজীর বত বঠিন চড়াই-উত্তরাই-পথে অবাধ-ভ্রমণ-শীল ব্যক্তি এ পথ-ক্রেশে কিছুমাত্র ক্লান্তিবোধ না করিয়াই নিক্টম্ব একটি ভাস্পাতি-ব্যক্তর কলের উপরে ক্রিংগৃতিতে সেই সন্ধানালে ইহারই উপাসনা করিয়ার ঘতস্ব আটিতেছিলেন। এবন সময়ে আমানের ব্যোধন আগ্রমন ব্যোম্বার বিশাস-পতিকী কর্মী ক্লানি-ক্রান্তিথমনি চলিন। ব্যোম্বার জিলান ব্যাম্বার বিশাসনা করিয়ার ব্যব্যান ব্যাম্বার ব্যাম্বার ব্যাম্বার ব্যব্যান ব্যাম্বার ব্যাম্বর ব্যাম্বার ব্যাম্বার



'খেলাব' নিকটবতী ক্রণা

আসিয়া পৌছিয়াছেন। তবে দোলার আরোহী শ্রীমান্
নিত্যনারায়ণ অসহিষ্ণু হইয়া, শরীরকে সোজা রাখিবার নিমিত্ত
পথিমধ্যে ছই তিনবার এই দোলা হইতে অবতরণ করিতে
বাধ্য হইয়াছিলেন। সে সময়ে ইচ্ছা করিয়া ছই এক মাইল
পথ পদত্রজে ঘাইবার ভাঁছার বিশেষ চেন্টাও হইয়াছিল।
এইরূপে এই দোলার জন্ম অতিরিক্ত ৪টি কুলীর ব্যয়
একবারেই অকারণ হইয়াছে, তাহা বুরিতে কাহারও বাকী
রহিল না। যাহা ছউক, আমরা এখানে আসিয়া কিছু দূরে
আর একটি আগ্রয়-ঘর খুঁজিয়া লইতে বাধ্য হইলাম। কারণ,
এ ডাকঘরে এতগুলি যাত্রীর এককালীন সমাবেশ বড়ই কঠিন
বলিয়া বোধ হইল।

এ স্থলে পাঠকবর্গের অবগতির নিমিত্ত একটা কথা বলা অপ্রাদিলিক হইবে না। এই স্কুদ্র কৈলাদের মত কঠিন ফুর্গম তীর্থে ধাইতে গেলে যদি একসঙ্গে যাত্রীর দল কিছু বেশী থাকে, তবে পথের ক্লেশ অনেকটা কমিয়া যায়, সঙ্গে সঙ্গে একের উৎসাহ বা সাহস কমিয়া গেলে হয় ত দলের উৎসাহ ও সাহস কইয়া তাহা পরিপূর্ণ করাও যাইতে পারে। তথাপি এ তীর্থের পথে, গ্রামবাসীদিগের দয়া ভিন্ন থাকিবার বাসোপ্রাণী সেরপ ধর্মশালা বা 'চটির' ব্যবস্থা না থাকায়,

যেখানেই রাত্রিযাপনের আয়োজন ২ইয়া উঠে, একটু বেশী কষ্ট স্বীকার বা সহ্য করা বাতীত উপায়াম্বর নাই। ই**হা প্র**ভাক যাত্রীরই বেশ শ্বরণ রাখা উচিত। আলমোড়া হইতে ধারচুলা প্র্যান্ত আমরা প্রায় প্রত্যেক দিনই যেখানে রাত্রিকালে বিশ্রাম কারতে গিয়াছি, আমাদের দলের মধ্যে যাঁহারা গন্তব্যস্থা'ন আগে পৌছিতে পারিয়াছেন, ভাঁহারাই অপরাপর যাত্রী অপেকা রাত্রিবাদের ঘর বা ছগ্নাদি-সংগ্রহ বিষয়ে অপেক্ষাকৃত স্থবিধা করিয়াই **দইতে** পারিয়া**ছিলেন**। স্বতরাং দলে বেশী লোক থাকিলে বিভক্ত হইয়া পর পর দিনে যাইতে পারিলে যাত্রীর পক্ষে কণ্ট কম হুইতে পারে। ধারচুলার "তপোবন"এর কথা স্বতন্ত্র। সেখানে সকল याजीर अथ-अदिधा भारेगु किएन। একে সেখানে घत गर्पहे, তায় স্বামাজাদের নিজের বাস্থান বলিয়া সকল বিষয়ে আশান্তরূপ সমাদর উপভোগ করিয়াছিলেন। যাহা হউক, আমরা একটি দিতল কুঠার নাচের কান্তাদি আবর্জ্জনা-পূর্ণ কুঠারীর সম্বভার পরিষার করাইয়া তাহারই এক পার্ষে আসবাবাদি রাথিয়া দিয়া কোনপ্রকারে রাত্তি কাটাইতে বাধা হইলাম। বিশ্রামান্তে ষ্টোভে প্রস্তুত থান কয়েক লুচি ও একটু হালুয়া রাত্রিতে আমাদের ক্ষুন্নিবৃত্তি করিয়াছিল।

প্রভাত হইতে না হইতেই সকলেই গারোখান করিলাম। রাত্রিতে পিশুর উপএবে কাহারও আদৌ নিদ্রা হয় নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না। আমরা উঠিলেই কুলীগণ আপন আপন বোঝা ঠিক করিয়া ভইয়া আগে চলিবার জন্ম ব্যস্থ হইল। আমরা যথাসম্ভব সত্তর হত্তমুখ প্রকালনাত্তে আবার গস্তব্য পথে একে একে অগ্রসর হইতে শাগিলাম। এবারে প্রথমেই সম্মুথে দেড়মাইল আন্দান্ত পথ উতরাই ছিল। এই উত্তরাই শেষ করিয়া ধৌলীগঙ্গা পার হইলাম। এই ধৌলীগঙ্গা কিছু দূরে গিয়া কালীনদীর সহিত মিলিভ ইইয়াছে। চোথে সমূথে এইবার একটি প্রকাণ্ড চড়াই আকাশ পর্য্যন্ত ঠেকিয়া রহিয়াছে মনে হইল। উহার পশ্চাতে কোন গ্রাম বা লোক: লয় থাকিতে পারে, তাহা এ পাহাড় দেখিয়া কিছুতেই মনে করিতে পারিতেছিলাম না। এই চড়াইএর পরে 'পঙ্গু' গ্রা আছে বৰিয়া পাহাড়ীরা ইহাকে সাধারণতঃ পঙ্গুর পাহাড় বলিয়া থাকে। এই উচ্চ পাহাত্তে উঠিবার রাস্তাগুলি এমন ভাবে আকিয়া-বাঁকিয়া উপরে গিয়াছে বে, নিম হইতে ঠিক যেন সর্পের মত বোধ-হইতেছিল—বক্রগতি রেখাগুলি অস্ত্র



প্ৰাথা গ্ৰহণ প্ৰ

্রেখা যাইতেছিল। এই ভীষণ চড়াইএর পথ মানুষ হইয়া কিরূপে অভিক্রম করিতে সমগ্রইব, ভাল চিন্তা করিলে ক্ষনই উপরে উঠিতে পারিতাম না। কৈলা**স**পতির নাম ংইরা দীর্ঘষষ্টি হস্তে, কম্পিতপদে একে একে সকলে পঞ্চর মত বারে ধীরে সর্গের দিঁছি ধরিলাম : মনে হইতেছিল, কৈলাস াটবার জন্ম এই সিঁড়ি তেতাযুগে রাবণের দারাই নির্মিত হট্যা থাকিবে। নগণা মনুয়ের দারা ইহার নির্মাণ কোন-তত্ই সম্ভবপর নহে ইত্যাদি কতুই না কল্পনা লইয়া মন আলোড়িত হইতেছিল। যতই উপরে উঠিতেছি, এই পর্বত-গাত্রের এক এক স্থানের রাস্তা এতই সঙ্কীর্ণ ও ঢালু হইয়া ্রিক্রাছে যে, তত্তপরি বিস্তুত উপলখতে একবার যদি অসংলগ্ন-পাবে পদন্বয় পিছলাইয়া যায়, তাহা হইলে আর নিষ্ণতি নাই। একবারে চূর্ণ-বিচূর্ণ **অবস্থায় পাতালগতে বিলীন হইতে হই**বে। মনে ২ইতেছিল, কেনই বা আত্মীয়-সন্দ্রন, সংসার, লোকালয় ভাগি করিয়া এই ভগন্ধর পথের পথিক হইবার ত্রাকাজ্ঞা াণিয়াচিল !

যাহা হউক, প্রায় সাড়ে তিন ঘণ্টাকাল একাদিক্রমে জ্যাই পথ উঠিতে উঠিতে দূরে পঞ্ গ্রাম দেখা গেল। বেলা াড়ে দশটা আন্দাজ সময়ে এখানধার স্কুল-বাড়ীতে আমরা আসিয়া পৌছিলাম। পথক্রেশে সে সময়ে শরীর ধুবই গ্রম াছল। তথাপি এখানে আসিবামাত্র শিত্র অমুভূতি যেন বাড়িয়া

উঠिए। ममूजार्ज स्टेट रेहात উচ্চতা ৭ হাজার ফুটের কম নহে। এথানকার সূলবাড়ীট বিতল এবং অপেক্ষাকৃত সৌষ্ঠবসম্পন্ন। গ্রাম-থানি নিভান্ত ছোট নহে। ১৫।২০ ঘর লোকের বসতবাটী রহিয়াছে। আমরা পৌছিতেই গ্রামবাদীরা আমাদিগকে একবারে ঘিরিয়া দাঁডা-ইল। যেন তাহাদের নিকটে নতন জীব হইয়া উদ্য হইয়াছি। "কৈ**লা**স-যাত্রী" এ সংবাদ প্রবণে সেথানকার পাটোয়ারী আমাদিগকে যথেষ্ঠ আপ্যায়িত করিয়া দ্বিপ্রহরে স্নান-ভোজন এইগানেই শেষ করিয়া যাইবার পরামর্শ দিলেন। কুলীরা

ইতিপূর্ন্দে এখানে আসিয়া বিশ্রাম-ন্তৃথ উপভোগ করিতেছিল। অবহা বৃঝিয়া আমরা এখানে বিশ্রামান্তে নিকটস্থ একটি ব্যরণায় মানাদি শেষ করিয়া ভোজনের আয়োজন করিতে লাগিলাম। নীচে ভয়ঙ্কর মাছির উপদ্রব দেখিয়া পাটোয়ারীর নির্দ্দেশনত স্থলবাড়ীর দিতলের কুঠারীতে একটা যা' হয় তরকারী ও ভাত রন্ধন শেষ করিয়া আহারাদি সম্পন্ন করিয়া লইলাম।

আসিবার সময়ে ডাক্টার কয় জন ভান্সিং নামক এক ব্যক্তিকে আলমোড়া হইতে পাচক নিযুক্ত করিয়া বরাবর লইয়া আসিয়াছিলেন। এখানে যথেষ্ট শীতবোধ হওয়য় ভান্সিং তাহার মালিকদিগের শরীর 'তাজা' রাখিবার নিমিত্ত একটা নৃতন উপায় উদ্ধাবন করিয়াছিল। স্থানীয় এক জন পাহাড়ার নিকট হইতে দে ১০ টাকা মূল্যে একটি জীবস্ত "সীতাপতি বিহস্পম" কিনিয়া আনিয়া লুকাইয়া তাহাকে 'জবাই' করিবার অবসর খুঁজিতেছিল; কিন্তু হর্জাগ্যক্রমে জনৈক পাহাড়ী দর্শক তাহা প্রকাশ করিয়া দেওয়ায় দিনি ও জাঁহার সহমাত্রিনী বিধবা জীলোকটি এ ব্যাপারে পাচককে লইয়া সে সময়ে হৈ-চৈ করিয়া উঠিলেন। ফলে মুরগীটি তাহার চিরপরিচিত মালিকের নিকটেই ফিরিয়া গেল। কিন্তু পাচকের দেওয়া টাকাটি, হৃথের বিষয়, আর ফিরিয়া আসিল না। এই ব্যাপারে পাচককে

লইয়া সে দিন যাত্রীদিগের মধ্যে একটু হাস্থ-পরিহাস
চলিয়াছিল। বেলা হটা আন্দাজ সময়ে আমরা পুনরার
রওনা হটলাম। পঙ্গু হইতে প্রথমেই এক মাইল আন্দাজ
পথ উত্তরাইএ নামিয়া আবার একটি চড়াই সম্মুথে পাইলাম।
সে চড়াইটি অভিক্রম করিতে বিশেষ কট পাইতে হয় নাই।
তথাপি সে চড়াই তুই মাইলের কম হইবে না, ইহা সে সময়ে
বেশ বুঝা গিয়াছিল। কারণ, ৫টা আন্দাজ সময়ে এই
চড়াইএর অভিক্রম শেষ হটল। সঙ্গে সঙ্গে এবারে যথন
উত্তরাই পথ নামিতে আরম্ভ করিলাম, তথন দুরে সন্ধ্যার
পূর্বান্ধণে তুবারবেষ্টিত এক অপরূপ পার্কত্যে সৌন্দর্যারাশি

অপ্রত্যাশিতভাবে সকলের চোথের সম্মুথে উদ্ভাগিত হইয়া উঠিল। সে নমন-মনোহর দৃপ্তের সমস্ত মাধুরীই এক নিমেষে পান করিয়া যেন নিঃশেষ করিবার ইচ্ছা মনে জাগিয়া উঠিতেছিল। অস্তগামী স্থেয়ের সে রক্তরাগরঞ্জিত কিরণ-মালা সেই গগনস্পর্শী পর্দ্ধতের তৃমারের গাত্রে গাত্

চাতুরীর অনস্ত সৌন্দর্য্য মর-জগতের যাত্রীর জক্ত স্বস্ট হয় নাই। অজানিতভাবে পর্ন্ধতের আড়ালে সৌন্দর্য্য-পিপাস্থ মানবের দৃষ্টি হইতে একবারে দূরে এইরপে ছড়াইয়া রহিয়াছে। পাছে আমাদের এই পথশাস্ত অন্ধ নয়ন মোহান্ধকার হইতে চিরোজ্জল স্লিগ্ধ সৌন্দর্য্যে একবারে চির-নিবিপ্ট হইয়া
যায়, তাই বৃঝি অস্টা যা কিছু স্থান্দর, যা কিছু চির-মনোরম,
সমস্তই কৌশল করিয়া এই চির-তুর্গম ত্লাজ্যা পর্ব্বতশ্রেণীর
মাঝধানে লুকাইয়া রাখিয়াছেন!

গুনিলাম, এই পাহাড়ের নাম কালী। ইহারই তল-দেশে "দিরদাং।" উত্তরাইএর মুথে নীচে এই গ্রামথানি ছোট ছোট থেলনার মত পরিষারভাবে কে যেন সাকাইয়া রাখিয়াছে। পার্শে বামদিকে উচ্চে পর্ব্বতগাত্রে এক স্থানে একটি "মিশনরী"দের আড্ডা হইতে চং চং করিয়া একটি রহৎ ঘণ্টা উচ্চরেরে বাজিয়া উঠিল। মনে ভাবিলাম, স্থান ব্রিয়া ইহারা আসিয়া উপাসনা-মন্দির এবং ফাঁদ পাতিবার অপূর্ক কৌশল করিয়া রাখিতে এখানেও বিস্ফৃত হয় নাই। সন্ধ্যা ৬টা আন্দাজ সময়ে আমরা "সিরদাং"এ আসিয়া উপস্ক্রা ৬টা আন্দাজ সময়ে আমরা "সিরদাং"এ আসিয়া উপস্থানে আসিয়াই শীতে কাতর হইয়া পড়িলাম। পাটোয়ারীর সহিত কথাবার্ত্তা কহিয়া নিজেদের রাত্রিতে থাকিবার একটি বড় ঘরের বন্দোবস্থ করিয়া লইলাম। সে ঘরটি অস্থান্ত স্থানের ঘরগুলি অপ্রক্ষা কিছু বড়। ঘরের



সির্দার্থর পথে পাইডের দুর্গ্য

এক পার্বে আমানের আপন আপন আসবাবপ্রাদি রাথি^স দেওয়া হইল।

উত্তরেত্তর আমরা যতই অগ্রসর হইতেছি, ততই এ
সকল গ্রামের ভূটিয়া অধিবাদীদিগের সাজ-সজ্জার বেশ একট্ট
পরিবর্ত্তন দেখা যাইতেছে। কার্পাদ-বস্তের পরিবর্ত্তে ইহার
এখানে প্রায়ই পশমী বস্তাই ব্যবহার করিয়া থাকে। ইহালের
আক্তির রুক্ষতা এবং সাজ-সজ্জার অপরিচ্ছয়তা দেখিলে
স্পষ্টই ব্রিতে পারা যায় যে, কোন কালে স্নান ইতার্নি
করার ইহাদের আদৌ অভ্যাস নাই। ফলে ইহাদের নিকটে
গিয়া কিছুক্ষণ কথাবার্তা কহিলেই, একটা বিরাট ছর্গকে
নাসিকাদ্বর সন্ধৃতিত হইয়া উঠে। স্কার্ক্ত চোধের কোলে

রাশীকত 'পিচুটি' সর্ব্বদাই যেন লাগিয়া রহিয়াছে। এই হস্তপদবিশিষ্ট মনুষ্যকে চোথের সন্মুখে দেখিলে, ইহাদের প্রকৃতি সাধারণ মনুষ্য-প্রকৃতি হইতে যে কিছু পৃথক্, তাহা সহজেই আমরা বুঝিয়া লইতে পারি। স্ত্রীলোকরা স্বভাবতঃ এখানে প্র কমই লজ্জাশীলা মনে হইল। ইহাদের সাজ্ঞ-সজ্জা পুরুষদের অপেক্ষা কিছু পরিষ্কার, এবং সানাদি বিষয়ে ইহাদের লক্ষ্যও আছে। অক্যান্ত বাত্রিগণ এখানে আদিবার প্রায় এক ঘটা পূর্কেই আমরা এ স্থানে আদিয়াছিলাম। সক্ষরার বুঝিয়া, লগুনের জন্ম কেরোসিন তৈলের আবশ্রক, একথা পটোয়ারীকে জানাইলে তিনি > টাকা মূল্যে > বোতল কেরোসিন তৈল আনাইলা দিলেন।

ধারচুলা হইতে স্বামীজীর কথানত আনরা একটি থালি পেট্রোলের টিন ভরিয়া কেরোদিন তৈল গরিদ করিয়া এ দবিং বরাবর কুলী-পুঠে লইয়া আদিতেছিলাম। শেষের পথে কেরোদিন তৈলের একবারে অভাব পড়িতে পারে, এই বোদে এগনও প্যান্ত ভাষার বাবহার বন্ধ রাগিয়াছিলাম। এতিতে জলবোগের সময়ে একটু ছগ্মও পাওয়া গিয়াছিল, কিন্তু ভাষা আমাদের দের হিনাবে লইতে গেলে আট আনার কমে কোনমতেই পাওয়া গেল না। স্বামীজীরা অপরাপর বার্থিগণসহ এগানে আদিয়া স্থানীয় স্কুল-বাড়ীতে সে দিন আশ্রম লইয়াছিলেন।

আকাশ মেঘাক্তর থাকায় রাত্রিকালে অন্ন সন্ধ বৃষ্টি হুইয়াছিল। পরদিন প্রভাবেই হস্তর্গ প্রকালন করিয়া বুলাদিগকে আদবাবাদি বুঝাইয়া দিয়া আবার আগে চলিনান। প্রথমে প্রায় আড়াই নাইল পথ উত্তরাই নামিয়া আদিয়া বেলা সাড়ে সাতটা আন্দাজ সময়ে একটি জঙ্গল-পরিপূর্ণ পাহাড়ের মধ্যে একটি চড়াই এর পথ ধরিয়া চলিতে হুল। নানাজাতীয় ঘন ঘন বৃহৎ পাহাড়ী রক্ষে দে পথ দিনের বেলা সাধারণতঃ অন্ধকার করিয়া রাথিয়াছে। তাহা ভাড়া সে স্থানের হাওয়া এত আদ্র যে, পাহাড়ের গায় পথে দ্রুতই এক প্রকার শৈবাল জমিয়া পথগুলিকে খুবই পিচ্ছিল করিয়া ভূলিয়াছে। আরও দেথিলাম, আর্দ্রতার আতিশয়ো শহু বৃক্ষ গুলির গুড়ি এবং প্রত্যেক শাধায় সেই 'শৈবাল' শিরিয়া সে স্থান হইতে পুনরায় ছোট ছোট আগাছা জনিয়া ভিটাছে। এ অবস্থায় গাছের আদল স্বরূপ যেন ঢাকিয়া কিয় কিন্তুতিকমাকার বোধ হইতেছিল।

এক স্থানে আদিয়া এই জন্মলের সাঝখানে, এই সকল বৃক্ষের উপরে, এত দিন পরে এক দল লাঙ্গুলধারীকে বেশ লক্ষ-ঝম্প করিতে দেখিতে পাইয়া এথানেও জীবজন্তুর অন্তিও মানিয়া লইতে বাধ্য হইলাম। এই জন-মানব-শূত অঙ্গলাকীৰ্ণ অন্ধকার পথে, ইহারা বোধ হয়, বিংশ শতান্দীর আলোক-প্রাপ্ত আমাদের মত দভা-ভব্য ঘাত্রীর দল কথনও দেখে নাই, তাই সে সময়ে আমাদের আগমনে স্বীয় স্বভাব-স্থলত দস্তবিকাশ করিয়া কতই না স্বাগত-সম্ভাষণ জানাইতে প্রবৃত্ত হইতেছিল। আমরা দীর্ঘ ষ্টিহন্তে নির্ভীকের মত (যদিও এ জঙ্গলে তাহাদের প্রভাবে মনে মনে ভীত হইতেছিলাম) সেই পিচ্ছিল পথে অতি সম্ভপণে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছি। চলিবার কালে পায় এক প্রকার ছোট ছোট মশক একসঙ্গে অনেকগুলি কামড়াইয়া ধরিয়া, আমাদিগকে তাজ-বিরক্ত করিয়া ভূলিতেছিল। আবার কথনও বা কোণা হইতে রক্ত-পিপান্ত জলোকা জুতার উপর দিয়া নিঃশলে ষ্টকিং ভেদ করিয়া বিনা যুদ্ধেই রক্তপাত করিয়া আমাদের এ উভ্তমে কতই না অতিষ্ঠ করিয়া তুলিতেছিল! এই সকল বাধা-বিপত্তির প্রতি ভাকেপ না করিয়া আমরা ধীরপাদবিক্ষেপে ২ মাইল আন্দাজ চড়াই শেষ করিয়া উত্তরাইএ পড়িলাম। উতরাইএর পথও অতাস্ত পিচ্ছিল ছিল। স্তুতরাং সে দিন কতদূর তুদিশাভোগ করিতে হইয়াছে, তাহা একমাত্র ঘাত্রিগণই বলিতে পারেন।

০ মাইল আন্দাক্ত উত্তরাই নামিয়া আসিতে ২ ঘটাকাল বিলম্ব করিতে বাধ্য হইয়াছিলাম। দীর্ঘ যষ্টিধারী হইয়াও 'চট্টরাজ'-পরিহিত শ্রীয়ত স্করেক্সনাথ চট্টোপাধ্যায়ের মত দীর্ঘ ব্যক্তিকেও ছই তিনবার পদস্থালিত হইয়া প্রস্তরালিঙ্গন করিতে দর্শন করিয়াছিলাম। যাহা হউক, বেলা ১২টা আন্দাক্ত সময়ে আমরা নীচে নামিয়া একটি প্রশস্ত ঝরণা দেখিতে পাইলাম। ঝরণার স্রোতের গতি থুব ক্রুত হইলেও ইহার ছই পার্শের তীরে যথেষ্ঠ প্রস্তর্থগু সাজানো থাকায় বিশ্রাম করিবার পক্ষে বিশেষ স্থবিধা হইয়াছিল। দেখিলাম, স্বামীজীরা অপরাপর যাত্রী সহ ঝরণার অতি নিকটে বসিয়া বিশ্রাম-স্থুও উপভোগ করিতেছেন।

আমরা নিকটে আসিলে স্বামীজী বলিলেন, আজ উত্তর্গ নামিতে সকলেরই কট হইয়াছে, স্কুতরাং এইখানে এই মরণার পার্যে স্থানাহার শেষ করিয়া বিশ্রামান্তে ২ মাইল

manne



সামপেলাৰ নিকট অৱধাৰ দুগা

দুরে "গালায়" গিয়া রাত্রিঘাপন করা হইবে, এইরপ স্থির হইয়াছে। এ স্থানের নাম "সামথেলা।" এমন প্রশস্ত ঝরণা সমুথে পাইয়া এথানে সকলেই সানাহার শেষ করিয়া লইবার উত্যোগ করিতে লাগিলেন। আমাদের এ ব্যবস্থা দেখিয়া অগত্যা কুলীগণও সকলেই এই মতের অফুসরণ করিল।

এইরপে আহারাদি শেষ করিয়া বেলা ৪টা আন্দাজ সময়ে আবার সেখান হইতে থাত্রা করা হইল। এবারের পথ প্রায়ই চড়াই-উত্রাই-হীন। স্থতরাং এই ঝরণার পাশ দিয়া ২ মাইল আন্দাজ পথ অতিক্রম করিয়া সন্ধ্যার পূর্কেই আমরা "গালা"য় আদিয়া উপস্থিত হইলাম।

এখানে ২।০ ঘর মাজ লোকের বাস। তাহাদের বাসার

এক পার্শ্বে তৃণাচ্ছাদিত একটি বড় লম্বা ঘর—ডাক-হরকরার
জন্ম নিদিন্ত আছে। সেই লম্বা ঘরই আমাদের সকলের

একমাত্র আশ্রম্মস্করপ হইয়া দীড়াইল। সে রাজিতে আমরা
সকলেই সেই লম্বা ঘরটিতে প্রথম একসঙ্গে থাকিছে
বাগা হইলাম।

শ্রীস্থশীলন্তে ভট্টাচার্যা

বীর-অভিযেক

আজি অভিষেক, আজি অভিষেক, বীর-অভিষেক আজি রে— আন চন্দন কুন্ধুম যব, কুলে ভরি হেম-সাজি রে!

আজি এ মধুর মধুর প্রভাতে

उन्त नीर्य-प्रर्व निशास्त्र

নীল যমুনায় নালমণি হার তপন দিয়াছে মাজি রে ! —

কল-কল জল পুণা শীতল,

ছায়া মায়া ঘন নব বনতল,

বল্লরী বীথি মুকুলে আকুল শাখা উঠে নাচি নাচি রে !

শ্রামলা ধর্ণী চুম্বন নত
নীল অম্বনে পূষ্পক শত
কম্মু ধবল অমুদ্-মালা কিরণে কিরণে সাজি বে।
বহিছে পবন মন্দ মন্দ—
ক্রে আলোকিত দিগ দিগস্ত
বধুর মধুর অধ্যে শভা উঠিতেছে বাজি বাজি বে!

চূত-পল্লবে তরণ তোরণ—
বার-মহিনারে করিতে বরণ
পথে পথে পথে লোকসমারোহ—চঞ্চল গজবাজী রে!
নৃতন জীবন নব সংবিৎ
চল গেয়ে চল জয়-সঙ্গীত
উড়িছে বলাকা ছলিছে পতাকা রঞ্জিত পুর-প্রাচীরে!

মণ্ডপ-দ্বারে বাজে হন্দুভি
পথ প্রান্তর পুণ্য স্কর্রভি
উঠে বীরগান নেচে উঠে প্রাণ, উড়িছে পতাকা-রাজি রে
বীর-অভিষেক—বীর-অভিষেক, মার অভিষেক আজি রে!

রুঞ্চপ্রদাদ গোস্বামীর বাস ঢাকার কায়েতটুলী পাড়ায়। সে ইতিহাসের প্রত্নতত্ত্ব গবেষণা করে। নাদির-শা দিল্লী সহর জালিয়ে পুড়িয়ে নিরীহ নর-নারীর হত্যায় কি রক্ষ দক্ষতা দেখিয়েছিলেন, আর বাদশাহ ঔরংজীবের পিতৃভক্তি, ল্রাতৃপ্রেম, পরধর্মসহিষ্ণুতা ও সনাতন ইসলামধর্মে নিষ্ঠা যে কত গভীর ছিল, এই বিষয়ে সে পরম অভিনিবেশ সহকারে অমুসন্ধানে ব্যাপৃত ছিল। এর জন্ম তাকে কার্সা ও ইংরেজী বহু কেতাব পড়তে হয়, সংগৃহীত তথ্য বড় বড় থাতায় টুক্তে হয়, পারম্পর্যাবিস্থাস ক'রে সাজাতে হয়। বেচারা বৃইয়ের উপর দিরা-রাত্রি ঝুঁকে ব'সে থাকে, তার দৃষ্টি নিবদ্ধ থাকে ফার্সা কেতাবে, আশে-পাশে তাকাবার তার অবসর হয় না।

কিন্তু তার পাশের একতলা বাড়ী থেকে ছটি চোথ যথন-তথন উৎস্কুক-কৌতৃহলে তাকে দেখে, আর সেই স্কুর্মা-টানা চোথ ছটির অধিকারিণী কম্ব-উল্লেম্য থাতুন মনে মনে ভাবে. লোকটা রাতদিন ঘাড় হেঁট ক'রে কি দেখে? কাগজের উপর হিজিবিজি কালীর আঁচড় ছাড়া আশে-পাশে দেথ্বার মতই কিছুই কি ছনিয়ায় নেই ? কৃষ্ণপ্রসাদ রাত্রিতে যথন দাননে কেরোদিন ল্যাম্প জেলে বইয়ের উপর ঝুঁকে ব'দে থাকে, তথন অন্ধকার উঠান দিয়ে এঘর-ওঘর গতায়াত করতে কর্তে কন্র-উল্লেদা দেখে, বাতির দীপ্তি ক্লঞপ্রদাদের জ্ঞান-সন্ধানী চোথে-মুখে ছড়িয়ে পড়েছে। এক ঘুমের পর জেগে উঠে বাইরে এলেও সে দেখে, ক্লফপ্রসাদ সেই একইভাবে ব'দে আছে আর আলো জল্ছে! দে ভাবে, শুক্নো কাগন্ধের উপর কালীর আঁচড়ের মধ্যে এমন কি মধু আছে— যা আহরণ কর্বার জন্ম এমন সর্বত্যাগী হঃসহ সাধনা দিনের পর দিন একই ভাবে চলেছে!

কৃষ্ণপ্রসাদের জ্ঞান সাধনায় বাধা দিয়ে সহসা হিল্মুসলমানে বিবাদ বেধে গেল এবং শত শত গুণু ধেয়ে
এসে কায়েভটুলীর হিল্-বাড়ী আক্রমণ কর্লে। পাড়ার যারা
জান্ত, কৃষ্ণপ্রসাদ একলা বাসায় থাকে, তারা দল বেধে হল্লা
ক'রে ছুটে এল—মার, মার এই বেটাকে!

কৃষ্ণপ্রসাদ গোলমাল গুনেই বাড়ীর সব দরজা-জানালা বন্ধ ক'রে দিয়েছিল এবং উপর থেকে ইট, চেয়ার, টুল,

ল্যাম্প, বোতন, দোয়াত ছুড়ে ছুড়ে জিঘাংস্থ গুণাদের প্রতিহত কর্তে চেষ্টা কর্তে লাগ্ল। কিন্তু সে একা; তার একটা কিছু ছুড়ে আর একটা কিছু তুলে নেবার অবকাশে শতথানেক ইট-পাট্কেল এসে তার বারান্দার উপর পড়ছে; আর বিশ-পাঁচিশ জন লোক তার বারান্দার তলায় আশ্রয় নিয়ে কুজুল-শাবল দিয়ে দমাদম ঘা মেরে দরজা ভাঙতে লেগে গেছে। বাড়ী থেকে পালাবার একমাত্র পথ গুণারা আগলে আছে; বাড়ীতে প্রবেশের বাধা আকাঠার কপাট কুড় ল-শাবলের ছর্দম আঘাতে চূর্ণ হয়ে গেল ব'লে! ক্ষা প্রসাদ নিরুপায় হয়ে এস্ত-নেত্রে চারিদিকে চাইতেই দেখ্লে, পাশের একতলা বাড়ীর উঠানে দাঁড়িয়ে একটি তরণী ভয়কাতর-মুখে ব্যগ্র বাস্তভায় তাকে হাত দিয়ে বারম্বার ইঙ্গিত কর্ছে, অবিলম্বে উপরতলা থেকে তাদের বাড়ীর উঠানে লাফিয়ে পড়তে!

দোতলা থেকে লাফিয়ে পড়লে পঙ্ হওয়ার সন্তাবনার ও না লাফিয়ে বাসাতেই থাক্লে নৃত্যুর সন্তাবনার গুরুত্ব চকিতে একবার তুলনা ক'রে নিয়েই রুফাপ্রসাদ লাফ দিয়ে তরুলীদের বাড়ীর ছোট পাঁচীল ডিভিয়ে উঠানে গিয়ে পড়ল। সন্ধান্তে. একটা বাঁকি লাগা ও পা কেটে অল্ল রক্ত বাহির হওয়া ছাড়া রুফাপ্রসাদের আর বেশী কিছু চোট লাগ্ল না; তথাপি সে পতনের ধাকা সাম্লে তথন-তথনই উঠে দাঁড়াতে পার্ল না।

কম্ব্উরেসা রুঞ্জাদাদের হাত ধ'রে ত্রস্ত ত্রিত স্থরে বল্লে—"উঠুন, উঠুন, চট ক'রে কাপড় ছেড়ে একটা লুঙ্গি পর্বেন চলুন।"

কৃষ্ণপ্রদাদকে টেনে তুলে ঘরে নিয়ে গিয়ে কম্র্-উল্লেখ্য একটা লুন্ধি দিলে এবং নিজে ঘর থেকে বেরিয়ে এদে উঠানে দাঁড়িয়ে দেখতে লাগল, গুণারা কোণায় কি কর্ছে। একটু ফাঁক পেলেই কৃষ্ণপ্রদাদকে কম্র্-উল্লেখ্য বাহির ক'রে দেবে, বাড়ীর লোকরা বাড়ীতে এদে পড়লেও ত তাদের উভয়েরই বিপদ!

কম্ব-উল্লেসা , দেখলে, গুণ্ডারা ক্ষকপ্রদাদের দি জির দরজা ভেকে উপরতলাগ উঠে কোলাহল ক'রে জিনিষপত্র লুঠ কর্ছে এবং ক্ষকপ্রসাদকে দেখতে না পেয়ে লুঠনাবশেষ নামগ্রীতে পেট্রল চেলে আগুন ধরিয়ে দিলে। তারা দিঁড়ি দিয়ে নেমে আদ্তে আদতে চেঁচিয়ে উঠল,—বেটা কোনো দিকে লাফিয়ে প'ড়ে পালিয়েছে! ধর বেটাকে, মার শার!—চল্ চল্ চারিদিকে দেখি।"

কমর্-উল্লেশা আর রুষ্ণ প্রশাদ এই চীৎকার শুন্লে। রুষ্ণ-প্রশাদ লুঙ্গি প'রে ঘর পেকে বাইরে বেরিয়ে এলো—বাড়ী থেকে বেরিয়ে দে গুণুার দলে ভিড়ে লুকাবে, না বাড়ীর মধ্যেই থাক্বে, তা নিজে স্থির করতে না পেরে ভীত-ত্রস্ত ক্ষিজ্ঞান্ত দৃষ্টিতে তার জীবনরক্ষার জন্ম ব্যগ্র দয়ামগ্রী তরুণীর মুথের দিকে তাকাল।

কম্ব্-উল্লেগা দেখলে, ক্ষণপ্রসাদ লুক্ষি প'রে মুদলমান-বেশ ধারণ করেছে, কিন্তু তার গলার পৈতা খুলে ফেলে নি। কম্ব্-উল্লেগা ছুটে গিয়ে ক্ষণপ্রসাদের গলা থেকে পৈতার গোছা খুলে নিলে এবং কৃষণপ্রসাদের পরিত্যক্ত ধুতি ও পৈতা তাড়া-তাড়ি একটা বারের মধ্যে বন্ধ ক'রে ফেললে।

এই সময়ে কয়েক জন গুণ্ডা ছুটে এদে হুড়মুড় ক'রে
কম্ব্-উল্লেমার বাড়ীর মধ্যে চুকে পড়ল এবং সম্মুথে কিংক ত্ব্যবিমৃত্ ক্লঞ্চপ্রদাদকে দাঁড়িয়ে থাক্তে দেখে এক জন জিজ্ঞাসা
কল্লে—"এই বাবু, তুমি হিন্দু না মুসলমান ?"

কৃষ্ণপ্রসাদের ভয়-রুদ্ধ কণ্ঠ থেকে কথা বাহির হবার আগেই কম্র-উল্লেসা চট্ ক'রে ঘর থেকে বাহির হয়ে এসে বললে,—"এ মুসলমানের বাড়ী, এখানে হিন্দু কেউ নেই—"

মুদলমানীকে দেখেও গুণারা তার কথায় প্রত্যয় কর্তে পারলে না, আবার তারা ক্ষণ্ডপ্রদাদকে জিজ্ঞাসা করলে—"এই মিঞা, তুমি হিন্দু না মুদলমান?"

গুণারা ক্লফ প্রসাদের দাড়ি-গোঁপে কামানো মুথের কমনীয় কোমল ভাব দেখে কিছুতেই বিশ্বাস কর্তে পারছিল না বে, সে হিন্দু নহে। অধিকন্ত তার মুথে ভয়ের ছাপ স্কম্পষ্ট হয়ে উঠেছিল। তার পরনে লুক্তি দেখে আর মুসলমানী রমণীর সাটিফিকেট শুনে তাদের ক্লফপ্রসাদকে মুসলমান ব'লেই মান্তে হচ্ছিল, অথচ তার চেহারাটা এমন নিরীহ ও কোমল যে, তাতে সন্দেহও বুচছিল না। তাই তারা ক্লফপ্রসাদকে দেখে প্রথমেই বাবু ব'লে সম্বোধন করেছিল, এবং

মুদলমানীর দাক্ষা শুনে তাকে পরে মিঞা ব'লে ডেকেও জিজ্ঞাদা কর্লে, দে হিন্দু না মুদলমান।

শুণাদের এই প্রশ্নের মধ্যে যে হাস্তরস প্রচ্ছন্ন হয়েছিল, তা উপভোগ করবার মতন মনের অবস্থা ক্রফপ্রসাদের
তথন ছিল না; সে কম্ব্-উল্লেসার চোথের ইসারা দেখে
ভয়ে ও সঙ্কোচে কুটিত ক্ষীণ স্বরে বল্লে—"আমি মুসলমান।"

আক্রমণকারী গুগুারা হৈ-হৈ ক'রে কম্ব্-উল্লেসার বাডী থেকে বেরিয়ে গেল।

এক মিনিট স্তব্ধ আড়েষ্ট হয়ে দাঁড়িয়ে পেকে ক্রম্ণপ্রসাদ ছই চোথে ক্রভজ্ঞতা ভ'রে জীবনদায়িনী দয়াময়ী ক্রমর্-উল্লেসার মূথের দিকে চাইলে এবং পরক্ষণেই ছুটে তার বাড়ী পেকে বেরিয়ে পালাল।

ক্ষঞ্জাদ নিরাপদ স্থানে আত্রয় নিয়েছে। এখন প্রাণে বেচে এসে তার মনের মধ্যে নিরম্ভর এই সংক্ষাচ পীড়া দিচ্ছে যে, সে ভয় পেয়ে নিজের ধর্মমতকে গোপন ক'রে মিপ্যা কথা বলতে বাধ্য হয়েছে ! জীবনে অনেক মিথ্যা বলতে হয়, কিন্তু এই অপভাষণের মধ্যে পরাজ্যের ও হীনতার লজ্জা জড়িয়ে পাকাতে এর গ্রানি সে কিছুতেই ভুলতে পার্ছিল না। কিন্তু তার এই প্লানি থেকে-থেকে সূছে যাচ্ছে—যথনই তার মনে পড়ছে, এক জন অপ্রিচিতা মুদলমানরমণী নিজের বিপদ ও অপমানের আশঙ্কা উপেক্ষা ক'রে তাকে বাঁচিয়েছে : সে ক্রজ্জতা পাবারও কোনো প্রত্যাশা রাথে নি; ক্লম্ভপ্রসাদ কখনো গিয়ে তার অস্তরভরা হুতজ্ঞতা তার জীবনদাত্রীকে নিবেদন করতে পারবে না, তাকে তার পিতা ভ্রাতা স্বামী প্রভৃতির কাছে অবিশ্ব। সিনী প্রতিপন্ন ক'রে তাকে বিপদে ফেলতে পারবে না। এই রম্পীর অস্তরের কোমলতা ও দয়ার মাধুর্যা তাহাদের কাছে কোনো মর্যাদাই লাভ কর্বে না, হিন্দুর জীবন রক্ষা ক'রে তার স্বাভাবিক নারীধর্ম দোষী বলেই গণ্য হবে। অস্বীকৃত কৃতজ্ঞতা দিয়ে কৃষ্ণপ্ৰদাদ আঞ্জীবন এই অপরিচিতার স্মৃতির আরতি কর্বে।

আর কম্ব-উল্লেসা তার বাক্সের তলায় অতি যত্নে এক-থানা ধৃতি আর এক গোছা স্থতা লুকিয়ে রেথে দিয়েছে। তার সংকার্য্যের শ্বতিচিহ্ন ব'লে।

প্রাচীন কাহিনী

(পূর্কাহ্বন্তি)

(২৬) তাজমহল (১)

প্রদিদ্ধ ঐতিহাদিক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত বছনাথ সরকার মহাশয় তাজমহল সম্বন্ধে বাহা লিথিয়াছেন, তাহার ভাবার্থ এই:—

১৫৯২ খুষ্টাব্দে সাজাহানের জন্ম হয়। তাঁহার বালাকালের নাম "কুমার পরম"। বথন তাঁহার বয়স ১৫ বৎসর,
তথন তাঁহার পিতা সন্রাট্ জাহান্ধীর, নূরজাহানের লাতা
আসক-গাঁর কন্তা আর্জ্মন্দ-বাছ-বেগমের সহিত তাঁহার
বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন করিয়া রাখিয়াছিলেন। এই বাছবেগমেরই অমর নাম তাজবিবি। (২) ১৬১২ খুষ্টাব্দে
তাজবিবির সহিত সাজাহানের বিবাহ হয়। তথন হরের
বন্ধস্২০ বংসর ও মাস, এবং কন্তার বন্ধস্ বরের বন্ধসের
অপেক্ষা ১৪ মাস অল। বিবাহের পরবর্তী ১৯ বংসরের
মধ্যে সাজাহানের স্কর্জন্ধ ১৪টি পুল ও কন্তা জনিয়াছিল।

স্থাসিদ্ধ তাজমহল-সোধ, তাজবিবির সমাধি-মন্দির। প্রতরাং কোথার, কোন্ স্ময়ে ও কিরুপে ভাঁহার সূত্যু হইয়া-ছিল, তাহা বলা উচিত। সাজাহানের ১৪টি সন্তানের মধ্যে ৪টি পুত্র ও ৪টি কল্লা তাজবিবির জীবদ্দশার জীবিত ছিলেন। প্রস্তুপ্তির নাম,—দারা শুকো, স্থলতান স্কুজা, আওরঙ্গত্বের ও মোরাদ বক্স। কল্লাগুলির নাম,—আঞ্জমান-আরা, গাইতি-আরা, জাহান-আরা ও দহর-আরা।

তাঙ্গবিবির মৃত্যু-সম্বন্ধে একটি অদ্বত গল (৩) আছে।

(১) স্তপ্রসিদ্ধ প্রস্কু-তত্ত্বিং প্রতিত শ্রীযুক্ত বহুনাথ সবকাৰ গ্রম-এ মহাশ্রম-কৃত Studies in Mughal India নামক একথানি ইংরাজী পুস্তক অতি উপাদেয় ও গ্রুটীর গ্রেষণা-পূর্ণ। ভাজমহল-সম্বন্ধে অনেক প্রাচীন প্রেমী প্রস্কু হুইতে বহু নৃত্ন ভবং আবিদ্ধান করিয়া ভিনি ইছাতে সন্ধিবেশিত করিয়াছেন। ধরকার মহাশ্র মোগল-সামাজ্যের ইভিহাস চক্ষণ, গলাধঃকরণ ও প্রিপাক করিয়া রাঝিয়াছেন। বন্ধুবর স্বর্গত মহেজনাথ বিভানিধি মহাশ্রপ্ত ১৯০৫ বন্ধাদে "নবাভারতে" তাজমহল সম্বন্ধে একটি উৎকৃষ্ঠ প্রবন্ধ লিথিয়াছিলেন। এই হুইটি প্রবন্ধের সাহায়েই উক্ত প্রবন্ধ লিথিত হইল।—লেগত

- (২) তাজবিবির অনেকগুলি নাম দেখিতে পাওয়া যায়,— আলিয়া বেগম, আজ'মন্ বারু বেগম, জেহানর, তাজমহল, মমতাজ-মহল, দ্বিতীয় নুরজাহন।—লেথক
 - (৩) শ্রীযুক্ত যতুনাথ সরকার মহাশয় বছ অরুসন্ধান করিয়া

তাজবিবির শেষ কন্সা দহর-আরা। ইনি যথন গর্ভে ছিলেন. তথন তাজবিবি গর্ভমধ্যে রোদন-ধ্বনি শুনিতে পাইলেন। ইহা শুনিয়া তিনি মনে মনে অত্যস্ত উৎকন্তিত হইলেন। তিনি ভাবিলেন, এবার আমার নিস্তার নাই। যথন গর্ভত্ সন্তান কাঁদিয়া উঠিতেছে, তথন আমার নিশ্চিত মৃত্যু হইবে। ইহা ভাবিয়া তিনি সমাট্ দাজাহানকে ডাকিতে লোক পাঠাইলেন। সমাট্ আসিয়া উপস্থিত হইলে তিনি কহিলেন, "এবার আমি বাচিব না, আমার গর্ভত্ সন্তান কাঁদিয়া উঠিতেছে। যদি আমি আপনার নিকটে কোনরূপ অপরাধ করিয়া থাকি, আপনি রূপা করিয়া তাহা মার্জ্জনা করন। আপনার পিতার রাজ্বকালে আপনি ব্যন্ত বন্দী হইয়াছিলেন, তথ্নও আমি আপনার দঙ্গিনী হইয়াছিলাম। আপনার নিকটে আমার ছইটি প্রার্থনা আছে, তাহা আপনাকে পূর্ণ করিতে হইবে।" সাজাহান কহিলেন, "আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, তাহা নিশ্চিত পূর্ণ করিব।" তাজবিবি কহিলেন, "আমার ছুইটি প্রার্থনা এই: - প্রথমতঃ, ঈশর আপনাকে ৪টি পুত্র ও ৪টি কল্লা দিয়াছেন। তাহারাই আপনার স্থনাম ও বংশ রক্ষা করিবে। স্থতরাং আপনি আর অন্ত স্ত্রীর গর্ভে সন্তান উৎপাদন করিবেন না। কারণ, অন্ত পুল্রগণ জন্মিলে সিংহাসন-লাভের জন্ম আমার পুত্রদিগের সহিত বিবাদ-বিসংবাদ করিবে। দিতীয়তঃ, আমার মৃত্যুর পরে আমার সমাধি-স্থানের উপরিভাগে এরূপ একটি সমাধি-মন্দির নির্মাণ করিয়া দিতে হইবে যে, তাহার মত দ্বিতীয় প্রাধি-মন্দির যেন পৃথিবীতে আর নিশ্মিত হইতে না পারে।" প্রতিজ্ঞা করিয়া বলিলেন, "তোমার ছুইটি প্রার্থনাই পূর্ণ করিয়া দিব।" তাজবিবি ৩০ ঘটা তীব্র প্রসব-যন্ত্রণা ভোগ করিয়া একটি কন্তা প্রসব করিলেন। ইঁহার নাম দহর আরা বা গোহার-আরা। প্রদান করিবার মুহুর্ত্ত-কাল পরেই তাজবিবি ইহলোক পরিত্যাগ করিলেন। ১৬৩১ খুষ্টাব্দে, ৭ই জুন,

বাকীপুরস্ত "থোদাবকা লাইরেরী" হইতে ২থানি তুল ভি প্রাচীন পুঁথি সংগ্রহ করিয়া ভাষা হইতে এই গল্পটি উদ্ধৃত করিয়াছেন আগরা-নিবাসী স্বর্গত বৈজনাথ বন্দ্রোপাধ্যায় মহাশ্যেরও মুথে বহুদিন পুর্বের এই গল্পটি শুনিয়াছিলাম।—লেথক ৰজ্পৰার দিবদে (১) বুরহানপুর-নগরে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছিল।

শীযুক্ত সরকার মহাশয় লিথিয়াছেন যে, সাজাহানের সামসময়িক এক জন ঐতিহাসিক ছিলেন। ইঁহার নাম আবহল হামিদ লাহোরী। ইনি পারসী ভাষায় একথানি গ্রন্থ লিথিয়াছেন, ইহার নাম "পাদিসানামা"। লাহোরী-মহাশয়ের এছে উক্ত গল্লটির উল্লেখ নাই। তবে তিনি তাজবিবির মৃত্যু-সম্বন্ধে যাহা লিথিয়াছেন, তাহা নিয়ে উদ্ধত হইল:—

"যথন তাজবিবি জানিতে পারিলেন যে, এবার ভাঁহার মৃত্যু অনিবার্যা, তথন তিনি স্বীয়া কন্সা জাহান-আরাকে দিয়া তৎক্ষণাৎ সমাট্কে ডাকিয়া পাঠাইলেন। সমাট্ অত্যস্ত ব্যস্ত ও উদ্বিগ্ধ হইয়া তাজবিবির নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তথন তাজবিবি সমাটের হস্তে স্বীয় পুত্র-কন্সার ভার সমর্পণ করিয়া ইহলোক হইতে অপস্থত হইলেন।" ব্রহানপ্রের অপর-দিকে তাপ্তী-নদীর তীরে একথানি বাগান-বাটাতে প্রথমতঃ তাঁহার সমাধি হইয়াছিল। পূর্বের লিথিত হইয়াছে, ১৬৩১ খৃষ্টান্দে, ৭ই জুন, মঙ্গলবার দিবসে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছিল। মৃত্যুকালে তাহার বয়দ্ ৩৮ বৎসর মাত্র হইয়াছিল। এই বৎসরেই ১ ডিসেম্বর তারিপে তাঁহার মৃত্রু হট্লাছিল। এই বৎসরেই ১ ডিসেম্বর তারিপে তাঁহার মৃত্রু হট্লাছিল। ২০ ডিসেম্বর তারিপে সাজাহানের দিতীয় পুত্র স্থলতান স্কলা আগরায় ফিরিয়া আসিয়া মাতার মৃতদেহের রক্ষণাবেক্ষণ করিবার ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন।

তাজৰিবির শোকে সাজাহান ক্ষিপ্তপ্রায় হইয়া রাজকার্য্য পরিত্যাগ করিলেন। তিনি বিচিত্র বসনভূষণ-পরিধান ও বিলাদিতা বর্জন করিলেন। জন্মতিথি ও দিংহাসন-লাভের উপলক্ষে প্রত্যেক বংসর যে মহাসমারোহ হইত, তাহাও তিনি বন্ধ করিয়া দিলেন। নর্ত্তক, নর্ত্তকী, গায়ক ও বাদকগণের সংস্রব ত্যাগ করিয়া সকল বিষয়েই ঔদাসীন্ত অবলম্বন করিলেন। হশিচন্তার আবেগে তাঁহার শাশ্রমাজি শুল্রবর্ণ হইয়া যাইতে লাগিল। তাজবিবির সমাধিস্থল দর্শন

তাজবিবির সমাধি-মন্দির নির্মাণ করিবার জন্ম স্থান অবেবণ করা হইতে লাগিল। যমুনার তীরে আগরা-নগরীর
দক্ষিণ-দিকে একটি হ্ররম্য স্থান নির্মাচিত হইল। এই স্থান
মহারাজ মানসিংহের পৌল্র রাজা জয়সিংহের অধিকারে ছিল।
সম্রাট্ দাজাহান মূল্য দিয়া তাঁহার নিকটি হইতে ইহা ক্রেয়
করিয়া লইলেন। তৎকালে এ দেশে যত বড় বড় এঞ্জিনিয়ার
ছিলেন, সম্রাট্ তাঁহাদিগকে এক একথানি প্র্যান প্রস্তুত
করিয়া দিতে বলিলেন। অবশেষে স্ম্রাট্ যে প্র্যানথানি
মনোনীত করিলেন, কাঠ দিয়া তাহারই একটি আদর্শ নির্মাণ
করা হইল। ১৬৩২ খুষ্টাব্লের প্রথমভাগে তাজমহল নির্মিত
হইতে আরক্ষ হইয়া ১৬৪৩ খুষ্টাব্লে জামুয়ারী-মাসে সম্পূর্ণ
হইয়াছিল। মাক্যারাম থাঁ ও মির আবছল করিম,—এই
তই জন এঞ্জিনিয়ারের তত্বাবধানে ইহা নির্মিত হইয়াছিল।

সরকার মহাশন্ন কহেন, "মান্তাথাব উল্লবাৰ ও পাদি-সানামার" মতে তাজমহল নির্মাণে ৫০ লক্ষ টাকা ব্যন্থিত হইয়াছিল। "দেওয়ান্-ই-আফ রিদীর" মতে ১ ক্রোর ১৭ লক্ষ টাকা থরচ হইরাছিল। (১)

তাজমহল-নির্মাণে যে সকল প্রধান প্রধান শিল্পী নিযুক্ত হইরাছিলেন, এবং যে সকল মহামূল্য প্রস্তরাদির প্রয়োজন হইরাছিল, দেওয়ান্-ই-আফরিদী সেই সকলের এইরূপ নাম নির্দেশ করিয়াছেন:—

করিতে গিয়া প্রচুর-পরিষাণে অশ্রুবর্ষণ করিতে লাগিলেন।
অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলে রূপীরসী রুমনীর রূপও তাঁহার চিন্তাকর্ষণ করিতে পারিল না। তাজবিবি ব্যতীত সম্রাটের আরও
ছুইটি বিবাহিতা পত্নী ছিলেন। তন্মধ্যে এক জন মজফ ফ্র
হোসেন মিজ্জার কন্তা। আর এক জন সাহ নওয়াজ্ থার
ছহিতা। তাজবিবির বিবাহের ছুই বংসর পূর্বে প্রথমা
নারীকে ও ৫ বংসর পরে দিতীয়া নারীকে সাজাহান বিবাহ
করিয়াছিলেন। রাজনৈতিক ব্যাপার-বশতঃ তিনি এই ছুইটি
বিবাহ করেন। এই ছুইটি পত্নীর প্রতি ভাঁহার ডত মায়া,
মমতা ও প্রণয় ছিল না। একমাত্র ভাজবিবিকেই তিনি
হুদরের অন্তর্দে শে স্থানদান করিয়াছিলেন।

⁽১) শ্রীযুক্ত সরকার মহাশয় "মোগল সাম্রাজ্যের ইতিহাস" সম্পূর্ণরূপে পরিপাক করিয়া রাখিয়াছেন। তিনি স্ক্লারূপে সাল, মাস, তারিথ ও বার পর্যান্ত উল্লেখ করিতে ছাড়েন নাই। বস্থা ভাহার গ্রেষণা !—কেথক

⁽১) প্রসিদ্ধ পর্যাটক ট্র্যাভারনিয়ার-সাতেবের মতে ৩,১৭,৪৮,০২৪ তিন কোটি, সতর লক্ষ, আটচল্লিশ হাজার, চবিবশ টাকা ব্যয়িত হইমাছিল। এখন কোন্মত ঠিক, তাহা নিশীয় করা হংসাধ্য।—লেখক

(ক) শিল্পিগণের নাম :---

(১) আমানৎ খাঁ, সিরাজী (নিবাস কান্দাহার), (২) ওস্তাদ্ ইসা (রাজমিন্ত্রী—আগরা), (৩) ওস্তাদ্ পীরা (স্তাধর —দিল্লী), (৪-৬) বামহার, ঝাটমল, জোরা-ওয়ার (ভাসর— দিল্লী), (৭) ইস্মাইল খাঁ ক্ষমী (গুম্বজ ও ভারা-নির্ম্মাভা), (৮) রাম-মল (মালী—কাশ্মার)।

(খ) মূল্যবান্ দ্ব্যাদির নাম:---

(১) কর্ণেলিয়ান্ (কান্দাহার), (২) ল্যাপিজ্ল্যান্থ্লী (সংহল), (৩) অনিয় (স্বর্গ হইতে ?), (৪) পাতৃ য়ার্ (নীল-নদ), (৫) পাতৃ (বোধপুর-পর্ব্বত), (৬) আজুবা (কুমাউনের পার্বত নদী), (৭) নার্ল্ল (ম্যাক্রাণা), (৮) স্বর্ণ (প্রস্তর ?) (বসোরা ও অম স্-সাগর), (১) মেরিয়ানা (বসোরা-নগর), (১০) বাদ্ল প্রস্তর (বানাদ নদী), (১১) যামিনী (ইমেন্), (১২) নাঙ্গা (আট্লানিক-নহাসাগর), (১০) ঘোরী (ঘোর-ব্যান্ত), (১৪) তামরা (গওক-নদী), (১৫) বেরিল (বাবাবুগন-পর্ব্বত), (১৭) গোয়ালিওরী (বোরালিরর নদী), (১৮) লাল পাথর (নানাস্থান), (১৯) জ্যাসপার (পারস্থা), (২০) ডালচানা (আসান-মদী)।

১৬৪৩ খৃষ্টান্দে ২৭শে জুন তারিখে স্মাট্ সাজাহান তাজবিবির কবর দেখিতে গিয়া আগরার অন্তর্গত ৩০খানি গ্রামের উপস্থত এক লক্ষ টাকা দান করিয়াছিলেন। এতথাতীত কবরের নিকটবর্তী সরাই, দোকান প্রভৃতির থাজনা হততে আয়ের এক লক্ষ টাকাও প্রদান করিয়াছিলেন। ভাজনহল রক্ষা করিবার জন্ম ও তাহার অন্তর্গত সাধুগণের ভরণ পোষণের নিমিত্ত এই টাকা তিনি দান করিয়া

বন্ধবর স্থগত মহেন্দ্রনাথ বিভানিধি মহাশর লিথিয়াছেম:---

তাজ-নিশ্বাণ করিবার জন্ম যে যে কারিকর নিযুক্ত হইয়া-ছিলেন, তাঁহাদের নাম ও পরিচয়:—

সংখ্যা কমাকর প্রিচয় বাসস্থান মাসিক বেতন ১ নাম অজ্ঞাত প্রধান শিল্পী রোম ১ হাজার টাকা (জিশ্চান)

২ অমণ্টথা ৰাজকীয় উপাধি লেথক সেৱাজ ১ হাজার টাকা

পরিচয় বাসস্থান মাগিক বেতন লাহোর ৯ শত ৮০ টাকা মোহনলাল ্মহম্মদু থা বোগদাদ ৯শত " স্বলেগক মহম্মদ জন্মফ খাঁ অধাক ৫ চাজার " মহম্মদ সরিফ a * (5 .. (ক্রিশ্চান) মোহনলাল মন্সর্লাল लारभाव ইসদেন থা ভোগ-লিশ্বভো ঠ খতম থা ল(ভার ২ শভ

উক্ত > জনের বেতন সর্বাহ্ণদ্ধ মাসিক ৬৫৮০ টাকা। উক্ত তালিকা দেখিয়া নিম-লিখিত কয়েকটি বিষয় জানিতে পারা যায়:—

- 📍 প্রথমতঃ। কর্ম্মকর-গণের বেতন-বৈলক্ষণ্য।
 - (ক) ১ হাজার টাকায় বেতনভোগী ২ জন
 - (থ) ১ শত আশী টাকায় ঐ ১ জন
 - (গ) ৯ শত টাকায় ঐ ১ জন
 - (ঘ) ৫ শত টাকায় ঐ ৫ জন
 - (৩) ২ শত টাকায় ঐ ১ জন

ধিতীয়তঃ কোন্কোন্ জাতীয় কত লোক কাৰ্য্য করিয়াছিলেন, তাহাও আলোচ্য ঃ—

- (২) ক্রিশ্চান্ ২ জন, (২) হিন্দু ৩ জন, (৩) মুদ্রশান ৫ জন।
 এই দশ জন সর্বপ্রধান স্থপতি। তাঁহাদের অধীনতায়
 স্বলবেতনে যে কত শত কর্মাচারী ছিলেন, তাহা বলা ধার না।
 তৃতীয়তঃ। কোন্কোন্স্থান হইতে মূল কারিকর-গণ
 আসিয়াছিলেন, তাহাও এইবাঃ—
- (ক) লাহোরের ৩ জন, (থ) রোমের ১ জন, (গ) সেরাজের ১ জন, (ঘ) বোগুলাদের ১ জন, (ঙ) অজ্ঞাত স্থানের ৪ জন। চতুর্থতঃ। দেখা গেল যে, ৬৫৮০ টাকা এই মূল ১০ জন কারিকরের মাসিক বেতন। তাজ-মহল নির্দাণ করিতে ৩০ বৎসর, কাল লাগিয়াছিল। স্নভরাং ভাঁহারা ৩০ বৎসরে ২৩ লক্ষ্য, ৬৮ হাজার, ৮ শত টাকা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

পঞ্চৰতঃ। মহম্মদ সরিফ ক্রিশ্চান ছিলেন। জাঁহার পূর্ব্ব জাতীয় নাম পরিবর্তিত হয় নাই।

তাজমহল-নির্মাণে যে সকল মহামূল্য প্রস্তরাদি লাগিন্ধ-ছিল, তাহাদের তালিকা:—

দংখ	া নাম		মণ	সংখ্যা	নাম		ম্ণ
٥	মাৰ্কল (প্ৰতি ঘনগ	াজে)	80	50	স্থংপুট(প্রতি খন	গভে	इ)५०
ર	পোর্সিলেন	ঐ	95	22	লেপিস্ লজুলী	ঠ্র	७ऽ२
৩	ব্ল্যাক-ষ্টোন	ঐ	86	5	সলোমন-প্রস্তর	ঐ	२ 8
8	জ্যাস্পার ও এগেট	ঐ	ລແ	১৩	ফ্ৰেক্লড	ঐ	8 २
¢	লাল পাথর	ঐ	ಀ	28	বালনী	ঐ	ર લ
৬	পী-জহর	ঐ	84	50	গোলাপী প্রস্তর	ঐ	84
٩	ফ্লিণ্ট	ঐ	৫ ዓ	১৬	ওপ্যাল	ঐ	84
۲	অভূত প্ৰস্তৱ	ঐ	83	۶۹	লালমণি	ঐ	86
۵	শ্ টিক	ঐ	৮ ৫	24	এগেট্	ঐ	80
	79		সঙ্,ন	খুদ	હોં રર¢		

তাজমহল-নিশ্মাণে যে সকল মহামূল্য মণি-মাণিক্য লাগিয়া-ছিল, তাহাদেরও তালিকা এই :—

:খ্যা	নাম	ম্ণ	সংখ্য	নাম	ম্ণ
,	রুবি (চুণী)	4 8	٩	গোয়ালিয়র মাণিক	৯ 8¢
૨	মর্কত	۶۹	ь	রিফাল্জেণ্ট ষ্টোন	90
9	গ্ৰীন্ প্লোন্	५२ a	ప	ল্যা গু-ষ্টোন	99
8	নীলকাস্তমণি	284	٥٥	ঝুটা মাণিক	390
æ.	পর্কিরি	398	22	পিটোনী	8৯
	টারকোইজ	be9	১২	কাশীরী মার্কল	88

এতন্তির অস্তান্ত প্রস্তরাদির নাম ও তাহাদের প্রাপ্তি-স্থান নিয়ে নির্দেশ করা গেল:—

সংখ্যা	প্রস্তরাদির নাম	প্রাপ্তিস্থান	মূণ
پ	কৰিলিয়াস্	বোগদাদ	570
ર	কণিলিয়াস্	আরব ফেলিক্স	₹80
৩	টৰ্ ইস্	বড় তি ৰবত	680
8	লেপিজ লাজুলি	সিংহল	२৮०
¢	প্রবাল	মহাস মূ জ	77 °
৬	এগেট ও অনিক্স	দক্ষিণ ভারতবর্ষ	¢80
9	পোর্সিলেন	কানাড়া	অসংখ্য
₽ :	নস্থনিয়া	नीलनप	274
స	ষ্টা কবি	গঙ্গানদী	284
>•	স্বর্ণ-প্রস্তব	পাৰ্বত প্ৰদেশ	ه ۹ ه
\$5.	পী-জহর	কুমাউন	2020
5 ₹	গোয়ালিয়র প্রস্তর	গোমালিয়র	অসংখ্য
7.0	স্থালব্যাষ্টার	সকানা	অসংখ্য
*8	কৃষ্ণ প্রস্তব	रहरहरी 💮 🏋	¢0\$0

(২৭) দিল্লীর সত্রাট**্ও মহারাজ** অপুর্বাকৃষ্ণ দেব বাহাতুর (১)

দিল্লীর সমাট্ বাহাছর শাহ (দিতীয়) শোভাবাজার-নিবাসী বহারাজ অপূর্ব্ধক্ষণ্ড দেব বাহাছর মহাশয়কে সভাপণ্ডিত ও জীবন-চরিত-লেথক করিবার জন্ম যে পত্র লিথিয়াছিলেন, তাহার ভাবার্থ এই,—"প্রিয় অপূর্ব্যকৃষ্ণ! আপনি বিভাচর্চা ও বানসিক উন্নতি-সাধনে নিরস্তর নিযুক্ত আছেন বলিয়া আবি অত্যন্ত আহলাদিত হইলাম। বহুদিন ইইতে আবার ইচ্ছা আছে যে, আবি দিল্লীর দরবারে বসিয়া আপনাকে আবার হাতের কাছে রাখিয়া দিই। তবে আবার বনে হইতেছে যে, যদি আপনি আবার নিকটে কার্য গ্রহণ করা

(১) বাহাত্র সা (ছিতীয়) ১৮২৭ খুষ্টাব্দ হইতে ১৮৫৭ খুষ্টাব্দ পর্যান্ত দিল্লীর সিংহাসনে অধিরত ছিলেন। তিনিই ১৮৫২ খুষ্টাব্দে স্থাপত স্কবিও ঐতিহাসিক অপূর্বকৃষ্ণ দেব বাহাত্র মহাশয়কে দেওয়ানী পদ দিয়াছিলেন।

শোভাবাজার-নিবাসী মহারাজ নবকুফ দেব বাহাছরের নাম শুনেন নাই, এরূপ লোক বাঙ্গালা-দেশে অতি বিরল। লও ক্লাইব ও ওয়াবেণ হেষ্টিংসের সঠিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ছিল। তিনি ইষ্ট-ইণ্ডিয়া-কোম্পানির প্রভৃত উপকার করিয়া**ছিলেন। তি**নি ১৭৩২ খুষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করিয়া ১৭৯৭ খুষ্টাব্দে, ২২শে নভেম্বর (১২০৪ বঙ্গাব্দে, ৯ অগ্রহায়ণ, বুধবার) দিবদে দেহত্যাগ করেন। তিনি অপুত্রক থাকায় নবকুফের জ্যেষ্ঠা সুহুর্ধার্মী, (নবকুষ্ণের) ভাতৃষ্পুত্র গোপীমোহনকে দত্তক গ্রহণ করেন। ১৭৮১ খুষ্টাব্দে অহা এক জ্রীর গর্ভে মহারাজ নবকুফের একটি পুত্র জন্ম। ইহার নাম রাজকৃষ্ণ। ১৭৮২ খুষ্টাব্দে ইনি জন্মগ্রহণ করেন। ইনি অতি সুপুরুষ ও সূপগুতি ছিলেন। বাঙ্গালা, সংস্কৃত, ঠিন্দী ও পারসী ভাষায় তাঁহার সবিশেষ অধিকার ছিল। তাঁহার ৮টি পুত জন্ম। ইহাদের নাম,--শিবরুষ, কালীকৃষ, দেবীকৃষ, অপূর্বকৃষ, মাধবকৃষ, কমলকৃষ, নরেক্রকৃষ্ণ ও যাদবকৃষ্ণ। অপূর্বকৃষ্ণ পিতার চতুর্থ পুত্র। তিনি বাঙ্গালা, সংস্কৃত, ইংরাজী ও পার্মী ভাষায় বিলক্ষণ অভিজ্ঞ ছিলেন। তিনি বাঙ্গালা ও পার্মী ভাষায় স্থন্দর কবিতা লিখিতে পারিতেন। তিনি ইংরাজীতে একথানি পুস্তক লিখিয়াছিলেন। ইহার নাম "The History of the Conquerors of Ind." মাস ম্যান সাহেব দ্বাবকা-নাথ ঠাকুর মহাশয়ের প্রতি যেরূপ অমুরাগী ছিলেন, শোভাবাজাব-বংশের প্রতি সেইরূপ বিরাগী ছিলেন। মার্স্ম্যান, ১৮৫২ খুষ্টাব্দে Friend of India নামক সংবাদ-পত্তে উক্ত পুস্তকখানিব অপ্রীতিকর সমালোচনা করিয়াছিলেন। অপুর্ব্বকৃষ্ণ দিল্লীর সম্রাট্ দিতীয় সাহালমের দেওয়ানী-পদ পাইলেন, ইছা মাসমানের অসহ হইয়া উঠিয়াছিল। ১৮৬৭ খুষ্টাব্দে অপূর্বাকৃষ্ণের মুত্ হয়।---দেথক

আপনার পদ-মর্য্যাদার হানি-জনক মনে করেন,তবে আপনাকে মনঃক্রুণ্ণ করিতে চাহি না। এইজন্ম আমি আপনাকে এতদিন আনিতে পারি নাই। এখন আমার দেওয়ানের পদ খালি আছে। ইহার মাসিক বেতন ৪৫০০ টাকা। আপনার অধীনভায় কয়েকটি লোক থাকিবে। এই টাকার ভিতর হইতে আপনাকে তাহাদের বেতন দিতে হইবে। আমার ইচ্ছা যে, আপনি এই পদ গ্রহণ করেন। যদি এই টাকা আপনি অর বলিয়া মনে করেন, তাহা হইলে আপনি আমাকে জানাইলেই আমি আপনার বেতন-রৃদ্ধি করিয়া দিব। আপনি পাকী-ভাকে বা ষ্টামারে আসিবেন, তাহা আমাকে জানাইবেন।

যদি পাকী-ভাকে আসেন, তবে লিথিবেন, আমি কোন্ দিন কোন্ সময় আপনার জন্ম পাকী-ভাকের বন্দোবস্ত করিব ? যদি ঠীমারে আসেন, তবে কত ধরচ-পত্র লাগিবে, তাহাও জানাইবেন। আপনার পিতামহ (মহারাজ নবক্ষণ দেব বাহাছর) দিল্লী-দরবারের বিশেষ সদস্ত ছিলেন। এই হেতুই সেহবশতঃ আপনাকে পত্রথানি লিথিতেছি।" "মহারাজ অপূর্বকৃষ্ণ দেব বাহাছর মহাশয় পরিশেষে উক্ত পদ গ্রহণ করিয়াছিলেন।"—The Citizen quoted by The Friend of India, 18 Nov. and 14 Dec. 1852.

ক্রিমশ:।

শ্রীপূর্ণচক্র দে, (কাব্যরদ্ধ, কবিভূষণ, উদ্ভটসাগর, বি-এ)।

"গোলোকের বেণু ভুলোকের রুকে ভুলে উঠেছিল বৈজে—"

পিজরার পাথী উড়িয়া গিয়াছে, শৃষ্ম গাঁচাট দোলে!
পূর্ণিমা নিশা পোহায়ে গিয়াছে, ঘুমঘোরে চাঁদ ঢোলে!
নারিকেল-শাথা ভোরের বাতাদে ছলিয়া ছলিয়া কা'রে
"বিদায়! বিদায়!" কহি ইন্ধিতে পাতার আঙ্গুল নাড়ে!
ফুলমালা হায় ধূলাতে লুটায়, দলিত হয়েছে দল
কুস্থম-শৃষ্ম মালার স্থতায় কাহার চোথের জল!
হায় রে কথন ঘুমায়ে পড়েছি, জেগে দেখি থালি কোল!
আকাশে নেমেছে আলোর প্লাবন, পাথীরা তুলেছে রোল!

সে কি মোর পাশে এসেছিল কভু ?—স্বপন নহে ত ইহা ?
স্থ-স্বপনের মত তবে কেন গেল সে মিলাইয়া ?
কভু কি তাহারে পেয়েছিম বুকে ?—মনে ত পড়ে না ভালো;
মোহের আঁধারে দেখিনি ত আমি ভুধু আলেয়ার আলো ?
আলেয়ার প্রায় কেন তবে হায় ক্ষণতরে দিয়ে দেখা
চির-বিরহের তম্পার তীরে ফেলে রেখে গেল একা ?

দে এত মধ্র, সে এত স্থাধর, সে এত আশিসময়, সত্য তাহারে পেয়েছিম পাশে, ভাবিতেও করে ভয়! মাম্য-প্রতিমা নহে সে আমার, মানসী প্রতিমা সে যে! গোলোকের বেণু ভূলোকের বুকে ভূলে উঠেছিল বেজে! তাই কি গো হায় সহিল না ভাহা রজনীয় অবসান, পূর্ণিমা রাতি পোহাইয়া গেল, কুম্দিনী মিয়মাণ! তাই কি তাহারে নারিম রাখিতে হেম-পিঞ্চরে বেঁধে চরণ-নৃপুর ফেলে রেথে প্রিয়া ফিরে গেল কেঁদে কেঁদে!

তারি আঁথিজন করে টনমল তর্মণিরে, ফুলদলে,
তারি বিরহের অঞ্চনায়রে তিনটি ভ্বন ঢলে!
সে গিয়াছে চ'লে কিছু নাহি ব'লে ঘুম না ভাঙারে মোর,
সে গিয়াছে চ'লে নয়নের জলে ভিজায়ে মালার ডোর!
এথনো রয়েছে অল হ্মরভি স্থা-কঠের স্তর—
মনে হয় প্রিয়া পারে নি চলিয়া য়াইতে অধিক দ্র!
দিশ্বলয়ের কোলে কোলে ঐ ঝলে য়ে আলোক-রেথা!
দৃষ্টি চলে না—নহিলে এখনো মিলিত প্রিয়ার দেখা!
বিশ্বপ্রকৃতি আজি এ প্রভাতে ছলিছে কিসের লাগি,
গাহি সারারাত এখনো কোকিল কেন বা রয়েছে জাগি?
আঁথিজল যত ভকায়ে গেল না কেন সে নিশার বায়,
কেন এ প্রকৃতি ডাকিতেছে কা'রে "ফিরে আয়! ফিরে আয়!"

কত না নিদয় আষার হৃদয়, কত না দিয়েছি ব্যথা
বিষ-নিশ্বাদে শুকায়ে গিয়াছে বনের হুলালী লতা!
বিদায়ের কালে তাই সে কিছুই কহেনি বিদায়-বাণী
নীরবে মুছিয়া নয়নের জল, চ'লে গেল অভিমানী!
চ'লে গেল প্রিয়া কাদিয়া কাদিয়া মিলন-রজনী ভোরে
বিদায় নয়ন-সলিল-সায়রে অসহায় করি' যোৱে!

बीत्रारमम् मख।



25

হার্দিনের হানিজ্ঞা যথন মানুষকে কেবল হর্নাল আর অবসরই করে—কূল দেয় না,—আশা যথন নিস্তেজ হয়ে নিবে যায়, তথন সেই চরম মুহুর্ত্তে তার মগ্য-চৈত্তত্ত একবার সজোরে সাড়া দেয়,—তার পৌক্ষ, জাগে। সহসা তার ক্লিডিক ফিরে আসে, সে সোজা হয়ে দাঁড়ায়। বলে,—"কি, হয়েছে কি?—এমন ক'রে থাকবো কেনো?—যা হবার হোক! চোরও নই, খুনও করি নি! হ্যা—মিছে কথা বলেছি বটে—বেশ, তা স্বীকার ক'রে যাবো। এত ভয় কিসের?"

এই চরম মুহুর্ত্তেই মানুষের প্রম্প্রাপ্তি ঘটে। আজ সেই প্রাপ্তি নিয়েই মাতঙ্গিনী দেবী শ্যা তাগি করেছেন। যেন নৃত্ন জগতে জেগেছেন। হতাশার বুক থেকেই এ আশার জন্ম। অক্লের মাঝ থেকেই এ কৃল জেগে ওঠে।

কোন্ ভোরে উঠে আব্দ তাঁর বাসিপাট সারা হয়ে গেছে, বাড়ীতে সাড়া-সংবাদ প'ড়ে গেছে।—কি আছে, কি নেই, কি রালা হবে, তার কুটুনো পর্যন্ত প্রস্তুত।

এ পূর্বের দেই মাতঙ্গিনী।

মান-আহ্নিক দেরে, একরাশ কোঁকড়া ভিজে চুল কাঁকুই টেনে পিটময় ছড়িয়ে, টক্টকে সি দ্রের টিপ্ প'রে, একট। পাণ মূথে দিয়ে, প্রফুল্ল-মূথে রালাধ্যে গিয়ে চুকলেন। সাক্ষাৎ অন্নপূর্ণা।

টেন্ডে চায়ের জল,—উন্নে কড়াইশুটির কচুরী চ'ড়ে গেল। আধ ঘণ্টার মধ্যে সব প্রস্তুত।

মাতঙ্গিনী দেবী ভাতৃড়ী মশাইকে তুলে দিয়ে, আচাৰ্য্য আর নবনীকে তাড়া দিয়ে এসেছিলেন

সকলেই বিশ্বিত।

^ন মাতিকনী দেবী সমত্বে একমনে তিনগানি ডিসে কচুরী সাজাচ্চিলেন।

মন্দাকিনী দেবী দোরের বাইরে দাঁড়িয়ে অবাক্ হয়ে য়ৢয়-নেত্রে তাঁর রূপ দেথছিলেন,—"কি স্থন্দর দেখাচ্ছে! আগেও ত দেথেছি—এমনটি দেখি নি।"

—কথা কইলেন—সহাস্ত্রে,—"আর একথানা চাই,— তিনথানায় হবে না বোন,— অতিথ জুটেছে।"

সহসা তাঁর কণ্ঠস্বর শুনে মাতিজিনী চন্কে চেয়ে—"ও মা, কি ভাগি।" বলেই উঠে মাগায় কাপড় টান্তে টান্তে এদে প্রণাম ক'রে পায়ের প্লো নিলেন। "বস্তন" ব'শে নিজের চৌকিথানা এগিয়ে দিতে দিতে বললেন,—"কতক্ষণ এদেছেন,—কিছু জান্তে পারি নি। মেয়েরা?"

"তাদের আর আনি নি,—বাড়ীতেই আছে, ওঁকে নিয়েই বেরিয়ে পড়েছি। শুনলুম, তোমার অন্তথ

"কে বল্লে ? ইনাঃ— সামার আবার অস্তথ! রোগ পুষলেই বোগ জড়িয়ে থাকে! আজ তাকে ধুয়ে মুছে দূর ক'রে দিয়ে বেঁচেছি;—আমাদের প'ড়ে থাকলে কি ভালো দেথায়…"

"তা খুব জানি। বিদের পরে যে আমাদের পাণবের শরীর নিয়ে আসতে হয়! যাক্,—আজ না নাইলেই ভালো করতে, বোন।"

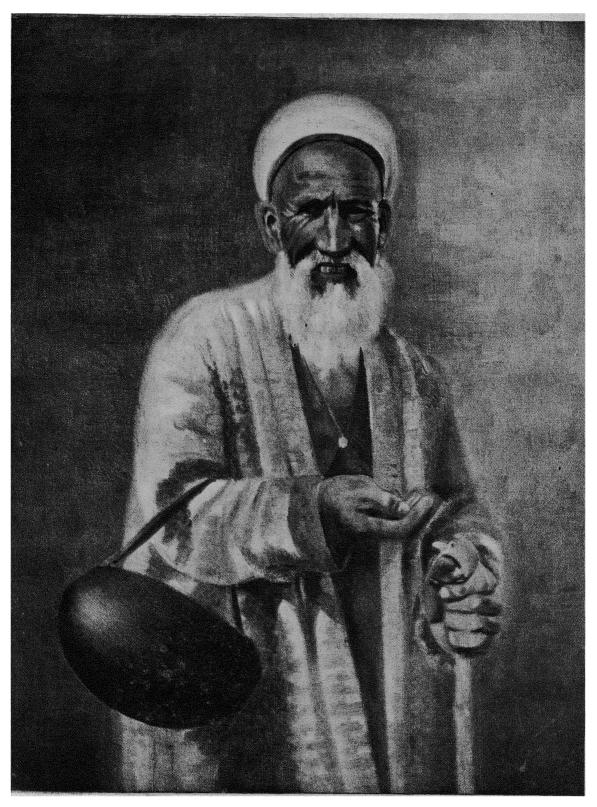
"ওতে কিছু হবে না দিদি,—কিছু হবে না। একখান ডিমের কথা যে বড় বললেন,—নিজের?"

এই ব'লে তুথানা ডিদ্ সাজাতে বসলেন।

দেখে, মন্দাকিনী দেবী বললেন — আর তোমার ?" "রোগে ছাড়িয়েছে, দিদি।"

"তা হবে না,—আজ যখন নেয়েছ…"

বামুন ঠাকুর আসতেই ট্রে সাজিরে তাকে দিয়ে বাইরে পাঠিয়ে দেওয়া হ'ল।



<u> তির</u>

"ठनून-चरत्र ठनून।"

হ'এক কপার পর মন্দাকিনী দেবী বললেন—"বেশীক্ষণ বসতে পারব না বোন্, উনি আবার এক কাণ্ড ক'রে বসেছেন। পাশের বাংলায় যে ছেলেক'টি আছে, তারা শীগ্রিরই চ'লে যাচেছ কি না, তাই তাদের আজ থাওয়াবার ইচ্ছে করেছেন। বললেন—'সোনা ফেলে আঁচলে গেরো দেবে না কি,—চলো চলো আগে ওবাড়াতে ব'লে আসি। বউমাকেও আনা চাই,—করবে কন্মাবে কে?"

- —বলনুষ—"গুনেছি তাঁর অহথ,—আমি ত আজ দেখতে যেতুমই।—"
- —বললেন—"না না, ও তোমার শোনা কথা—তা কি তয়, তার আসা চাই বৈ কি। শুনেছিলে ত বলনি কেন,—

 ছ'দিন পরেই হোতো —"

—"তাই তাড়াতাড়ি নিয়ে এলেন। আমাকে ত দেগছো—কত কাষের লোক! আর মেয়ে ছটো ত ওই।— একটা মূগ বুজে থাক্বে, আর একটা তাকে জালিয়ে পুড়িয়ে মারবে,—চ'টোতে মাথানু গুক'রে বসবে। তোমাকে মেতেই হবে ভাই—১টার মধ্যেই হয়ে যাবে—বেশী রাত হবে না।— এগানে আবার লোক এ সব হাজাম করে?—না পাওয়া যায় কাশ্মীরী কেশর, না পাওয়া যায় শাজীরে……"

—"গিরিভিতে লোক পাঠিয়েছেন, — মেওয়া, মটন্, মিটি া পাওয়া যায় আন্তে"·····

শোনবার আগেই মাত্রিসনী দেবী এঁচে নিয়েছিলেন—
কিছু একটা আছে। প্রস্তুত্তই ছিলেন, বললেন — "ও-বাসার
বাব্দের কথা শুনেই আসছি। তাঁদের দেথবার এমন স্থযোগ
আর কবে পাবো ?— আহা, আগে শুনলে স্ত্তিই আজ এত
ভাড়াতাড়ি নাইতুম না।—বোধ হয় কিছু হবে না।—ভা
হ'লে ওঁর সঙ্গে এক গাড়ীতেই যাব'খন।"

মলাকিনী বললেন—"নবনীকে কিন্তু ভাই নিরেই যাওয়া চাই। বাবা আমার বড় লাজুক,—পাকা-দেথার পর থেকে একটি দিনও ও-দিক মাড়ান নি। একেবারেই আজকালের মত নয়।—ওই ত ভালো, উনিও ওই রকম ছিলেন"……

মাতঙ্গিনী বললেন,—"ও বরাবরই ওই সক্ষ লাজ্ক, মেয়েদের দিকে কথনো মূথ তুলে চাইতে পারে না। ফুলমালা ওর মামাতো বোন, একবয়েসী, একসঙ্গে তিন বছর থেলেছে,

পড়েছে। সে-বছর এদেছিল,—ওর সঙ্গে ত্'ঘণ্টা ধ'রে কত কণা, কত হাসি। চ'লে গেলে আমার জিজ্ঞাসা করলে,—'মেরেটি কে গা, দিদি।'—"

— "দেবতা দেবতা, বেঁচে থাকুন—" ব'লে মন্দাকিনী একটি নিখাস কেললেন। বললেন,—"আবার এঁর কথা যদি শোনো বোন্ত বলবে জন্তু—জন্ত! চোথে ঠেক্লেই সে কাপড় কিনতেই হবে,—এ এক রোগ। অত কে পরে বল ত ভাই,—ট্রাঙ্কে প'ড়ে প'ড়ে পচে। কথনো যদি তার একখানা পরি অপর বাড়ীর কেউ বেড়াতে এসেছেন ভেবে অন্দরমহল মাড়ান না।"

মাতঙ্গিনী দেবী এ সব কথায় আর তেমন যোগ দেন না,— যেন কত স্থান থেকে কিসের ব্যথা এসে ছুঁয়ে ছুঁয়ে যায়। মান হাসি হাসেন, ছু'একটি কথা কন। মন্দাকিনী . ভাবেন — "আহা, সেই মানুষ—রোগে কি ত্র্বলই ক'রে দিয়েছে।—"

বললেন—"নবনীকে নিয়ে যাওয়া কিন্তু চাই-ই চাই, এ আর কেউ পারবে না,—এ ভারটি তোমার রইলো, ভাই।"

মাতজিনী হাসলেন, বললেন,—"ঠিক থাবে দিনি, ঠিক থাবে, তুমি নিশ্চিম্ব থাকো, মাটীর মানুষরাও মাটীর তুমেরি নয়।"

উভয়ের চোপে হাসি বদল হ'ল।

বাইরে থেকে ডাক পড়লো,—"বেলা হয়ে যাচে ।"

"তবে এখন আসি, বোন্—সত্যিই রাজ্যির কায প্'ড়ে রয়েছে। যাওয়া কিন্তু চাই-ই—নবনীকে নিয়ে।"

শতঙ্গিনী পেছনের পথ দিয়ে—তাকে গাড়ীতে তুলে
দিয়ে এদে রায়াধরে ঢুকলেন।

99

নবনী এ-ঘর ও ঘর খুঁজে শেষ রায়াবরে এসে দিদিকে পেলে। মাছের কোরমার স্থগন্ধে সে-দিক্টা আমোদ ক'রে রেথেছে। চাটনি চড়েছে।

নবনীকে আগতে দেখে মাতঙ্গিনী দেবী হণগতে হাসতে বললেন,—"ও বেলা ত রানা নেই, কেউ ত বাড়ীতে খাবে না—কুট্থবাড়ী নেমন্তন। তোর শাগুড়ী অনেক ক'রে ব'লে গেল…"

"वादन नाकि, मिनि?"

"বারণ কচ্ছিদ নাকি? নেমস্তম বে। না গেলে কি ভাল হয়? ভাবী কুটুম···"

"তবে তুৰি যেও।"

"আর তুৰি?"

"ওধানে? ওইট বোল না দিদি,—তা হ'লে আৰি গিরিভি চল্লন।"

"ছিঃ, পাগ্ লামী করতে নেই,—তোর খাতিরেই ত···"

"সে সব আমি জানি না,—এর পরেও কি,···এ সব না
মিটলে···"

মাতজিনী হাসতে হাসতে বললেন—"মিটবে আবার কি, তার সঙ্গে তোর কি? আমাকে কাল বাড়ী রেথে এলেই হবে। মীরার মত মেয়ে খরে আনলে সত্যিই স্থী হবি। আমরা চিনি…"

নবনীর নিশাসটা খুব সাবধানে সরলো। বুকের বেদনা সামলে বললে,—"এ সব কি হচ্ছে, আমি ত,…তুমিই ত…"

"হাঁ। হাঁা, আমিই ত। দেখানেও আমিই আবার বরণ ক'রে বউ ঘরে তুলবো। আজই ত নয়,—দে কান্তন মাসে। তোমার কিন্তু আজ নেমস্তর রাখতে বাওয়া চাই ভাই,—আমি কথা দিয়েছি, নবনী…"

ক্লানালের ফত্রা গারে ভাহড়ীনশাই এসে ঢুকলেন।— "এ কি! আগুন চাতে?—নেরেছ যে দেখছি! এ সব কি,
মাতু? ঠাকুর ত এসেছে।"

নবনী স'রে গেল।

মাতজিনী মুথ টিপে হাসতে হাসতে বললেন—"ঠাকুর এসেছে ত হয়েছে কি? অধিকারটা ত আজো আমারই। ক'দিন শুয়েছিলাম,—এ কাম ভূলে গেলে ত এখন আর চলবে না,…"

অনেক দিন পরে বাতলিনীর মুথে পূর্বের বত হাসির রেখা দেখা দিয়ে ভাতৃড়ীবদার সঙ্কোচের পাতলা পর্দাখানা সরিয়ে দিলে। কিন্তু কথাগুলোর গাবর যে কাঁটা!—তাতে বনে মনে একটু বিরক্তও হলেন। অপরাধীর আসনে নেমে আসতে আর ভার মন চাইলে না। সে বিজোহীর বত বলাতে চাইলে—আবশুক হ'লে লোক ছটো বে করে না কি শেক্ষার ক্রেন্তে

भातरनन ना । बाउनिनीय निरक अकन्रहे रहरत तरेरनन ।

যা ব'লে খোলসা হ'তে যাচ্ছিলেন, সেই বলাটাই বাইরে বেরুল না—মুখে চোখে তার রং চারিয়ে গেল।

তাঁর সে ভাবটা মাতঙ্গিনীর বুঝে নিতে বাকি রইল না,— স্বামীর স্কল্প ভাবান্তরও যে তাঁর স্কুপরিচিত।

সহজ্ঞভাবেই বললেন—"আমাকে ক্ষমা কর—আমার মাধার ঠিক নেই, তুমিই আমার অধিকার বাড়িয়েছিলে। আর বলব না। তুমি যাতে ভালো থাকবে, তাই করো— কণ্ট পেয়ো না। আমি সকাল থেকে বেল ছিলুম,—তুমি,… এ হুটো দিন আমাকে……"

মাতঙ্গিনীর স্বরভঙ্গ হ'ল, চোপের জল সামালো না।

ৰাতঙ্গিনীর কাতর কথাগুলি সত্যের শক্তি নিয়ে অন্তর থেকে বেরিয়ে, ভাগ্ড়ী মহাশয়কৈ স্তম্ভিত, লজ্জিত ও ব্যথা-বিচলিত ক'রে দিলে। তিনি মাতঙ্গিনীর দিকে এক পা বাড়াতেই, বামুন ঠাকুর একটা কি নিয়ে এসে রাম্নাথরে ঢুকলো।

ৰাভঙ্গিনী উন্থনের দিকে ফিরে বদলেন,—ভাছড়ীরশাই বেরিয়ে গেলেন।

অদৃষ্টের নিষ্ঠুর পরিহাদ! কি হোতো, কে জানে! তু'জনেই সম্ভাবনার সন্দেহ, আর অনিশ্চিত আশার পীড়া বুকে ক'রে স'রে গেলেন। কেউ কারুকে বোঝবার অবকাশ পেলেন না।

মাতঙ্গিনী সকালে যে বলসঞ্চয় ক'রে শধ্যাত্যাগ করে-ছিলেন,—চোথের জলে তা ভেসে গেল।

ৰাতজিনীকে যা বলতে এসেছিলেন, ভাহড়ীমশার তা বলাই হ'ল না।

মহুয়াদের চেতনায় জেগে উঠে, মুক্তির বাতাগে না তদিনী যেন নব মাধুর্য্যে ফুটে উঠেছিলেন। তাঁর সেই বিষয়-নির্ণিপ্ত শান্তভাব তাঁকে এমন এক অপূর্ব্ব রূপ দিয়েছিল, যা ভাছড়ীমণাইকে মুগ্ধ ও বিশ্বিত ক'রে দেয়। তিনি মাতদিনীর এত রূপ কোনো দিন লক্ষ্য করেন নি। সেই ত্যাগদীপ্ত মাত্মপ্রতিষ্ঠ সৌন্দর্য্য আজ তাঁর অস্তরের নীরব পুঞা পেয়েছিল।

তার ওপর, মাত দিনীর শেষ মন্দ্রান্তিক আবেদন—তাঁর প্রাণে যে প্রকাশ-ব্যাকুল বিক্ষোভ এনেছিল,—পাচকের আকস্মিক সাবিভাবে তা অমুচ্চারিত রয়ে গিয়ে তাঁকে স্বধীর ক'রে দিলে। তিনি শ্যার প'ড়ে ছট্ফট্ করতে লাগলেন। মাঙলিনীকে ডেকে পাঠাবার সাহস হ'ল না।

দে আবেগ-অধীর মুহূর্ত্ত স'রে গেল। লগ ভ্রষ্ট ⋯

ভার পর নবনীর সঙ্গে তাঁকে কথা কইতে হরেছে, আচা-র্য্যের সঙ্গে দেখা হয়েছে। ভাবকে আর কভক্ষণ ধ'রে রাথা যায়!—সে একটা নাকড়সার জালের স্পর্শ সইতে পারে না— স'রে যায়। ফেলে যায় কতকগুলো নোটা নীরস নীতি-কথা। ভাতে মনটাই কেবল অস্বস্থিতে ভারি হয়ে থাকে। তাই হয়ে রইলো।

সময়ের মত স্থাচিকিৎসক নেই। মাঝখান থেকে মচকানো গাছেও সে ফুল ফোটায়, হরিৎ বাসে ক্ষত ঢেকে দেয়।

তিন ঘণ্টা পরে ভাহড়ী, নবনী আর আচার্য্য থেতে বসলেন। মাত্রিসনী আজ নিজেই পরিবেষণ করছেন

ভাত্নতী মশাই কুঞ্জিতভাবে বললেন "ঠাকুর ত রয়েছে, সেই দিক না, তুমি·····"

ৰাত জিনী হা সিমুখে বললেন,— "সে ত দেবেই, তার দেওয়া ত উঠে যাচ্ছে না গো, আমি·····"

আচাৰ্য্য মশার দিকে চেয়ে,—"এ কি, তুমি যে কিছু খাচ্ছো না, বাৰা !"

আচার্য্য মশাই মাতঙ্গিনী দেবীর সহজ স্বচ্ছন্দ ভাব আর হাসিমুথ দেখে বিস্মিত ও চিস্তিত হচ্ছিলেন। সত্যই তাঁর মুথে কিছু উঠছিল না!—"এ শক্তি কোথা থেকে পেলেন, এর পশ্চাতে····না এ ত অভিনয় নয়।"

বললেন,—"রাত্রে বে ডিপুটাবাড়ী নেমস্তন্ন আছে, মা
"ডিপুটাবাড়ীর খাওয়া ত এক দিনেই ফুরিয়ে বাচছে না,
বাবা,—ভালো ক'রে থাও।"

আচার্য্য মশামের একটা নিশাস পোড়লো। ভাহড়ী মশাই বললেন,—"নেমস্তন্ন ত সকলেরই আছে,—নিজেরা যথন এসেছিলেন, তোমাকেও বৈতে হবে—"

মাতজিনী হাগতে হাসতে বললেন—"উচিত ত, এখন শরীর যদি·····"

"তাই ত বলছি, ঠাকুর ত রয়েছে · · · · "

"ওঃ, তাই বোলছো" ব'লে মাতঙ্গিনী আবার হাসলেন।
কথাটা আচার্য্যমশার আর নবনীর ছারি বিশ্রী লাগলো।
ভাহড়ী মশাইও ব'লে ফেলে ভ্লটা বুঝেছিলেন। বললেন—
ভাহড়ী মশাইও অাগে, শরীর ভালো থাকলে তবে না আর
সব, তুমি আরু বে রকম অনিয়ম"—

মাতকিনী বললেন—"আর বে আমি অমুথ নিয়ে থাকতে পারি না—তাকে ত আশা মিটিয়ে ভোগ ক'রে নিয়েছি, এখন বিদেয় করতে চাই। অমুথের কথা তুলে তুমি আর অমুথ এনে দিও না। তবে, শরীর যদি বয় ত যেতে চেষ্টা করবো।"

আচার্য্যমশাই সহসা একবার তাঁর দিকে চেয়েই মাথা হোঁটু করলেন। সবিস্থায়ে ভাবতে লাগলেন—"এ ত সামান্ত পরিবর্ত্তন নয়। অধিপরীক্ষা দিয়ে মা কি থাঁটি সোনা হয়ে বেরিয়ে এলেন!—এ জ্বাতকে চিনতে পারলুম না।"

ভাহড়ীমশাই অবাক্ হয়ে মাতলিনীর দিকে চেয়ে ছিলেন—বোধ হয় তাঁর কথা শুনছিলেন। সে-দিনকার সে-রূপ ছিল তাঁর স্বতঃপূর্ণ—নির্লিপ্ত পদ্মের মত কোথাও কোন বাহ্য সংস্পর্শের সংস্রব ছিল না। প্রকোঠে কয়গাছা চুড়ি, কঠে সামাত্য এক ছড়া হার,—ছই-ই বাপের বাড়ীর,—আজকাল বে-রেওয়াজের, আর কপালে সিন্দুরের টিপ মাত্র। ভাঁর আজকের অপুর্ব্ব রূপ-দীপ্তিতে দে সব ঢাকা প'ড়ে গিয়েছিল,—কারো দৃষ্টি আকর্ষণ করে নি।

হঠাৎ তাতে ভাতৃড়ী মশার নজর পড়ায়,—তিনি যেন কি বলতে গিয়ে সামলালেন। মনটা যেন বলতে চেয়েছিল,—'ও-সাব্দে আমাকে অপমান করতে যেতে হবে না।' বিরক্তির ভাবটা ভাঁর মুথখানা ছু য়ে গেল। বোধ হয়, আচার্য্যমশাই থাকায় কোন কথা হ'ল না। থাওয়া শেষ হয়েছিল,—সবাই উঠে পড়লেন।

ি ক্রমণ:।

बीरकमात्रनाथ वत्नागाशास्त्रास्र।





নিত্য আহার্য্য উদ্ভিদ

শরীরের স্বাস্থ্য ও কার্য্যকরী শক্তির উপরই সর্বপ্রকার সাংসারিক সফলতা নির্ভর করে; আবার স্বাস্থ্য ও বলের সহিত আহারের ঘনিষ্ঠ সম্বন। সেই জন্ম পৃথিবীনয় সমস্ত সভ্যদেশেই প্রচুর পরিমাণে পুষ্টিকর আহার্য্য সাধারণের পক্ষে স্থলভ ও সহজ্ঞাপ্য করা একটি প্রধান সমস্তা হইয়া দাড়াইয়াছে। কেবল এতদেশে, যেখানে এরপ আলোচনা অতীৰ প্রয়োজনীয়, এ সম্বন্ধে বিশেষ কোন আন্দোলন দেখা যায় না। প্রত্যেক বৎসর নিবারণ-সাধ্য রোগ-সমূহে যে সহস্র সহস্র লোক মরিতেছে, বাঙ্গালী যে ক্রমশঃ অরায় হইতেছে, এবং কায়িক পরিশ্রম-সংশ্লিষ্ট অনেক কার্য্যে বাঙ্গালী যে দিন দিন হটিয়া যাইতেছে—তাহার মুখ্য কারণ পুষ্টিকর খান্তের অভাব ও সামঞ্জস্ত-বির্হিত আহার্য্যের অধিকতর প্রচলন। মাছ, মাংদ, হগ্ধ ও হ্রগ্ধলাত দ্রব্যাদি এত ছুম্মুলা হুইয়া পড়িয়াছে যে, এগুলি সথের খাজে পরিণত হুইয়াছে ব্লিলে অত্যক্তি হয় না। অস্তাম্ভ দরিত্র ও অনুয়ত দেশের ভাষ আমাদিগকেও শরীররক্ষার জন্ম অতিমাত্রায় উদ্ভিজ্জ খালের উপর নির্ভর করিতে হইতেছে। সাধারণ গৃহস্থ-পরিবারে প্রত্যেকের অংশে যে পরিমাণ হধ ও নাছ পড়ে, তাহার পরিমাণ এত সামাগু যে, শরীর-পোষণে তাহার প্রভাব নগণ্য বলিলেও চলে। হগ্ধ ও হগ্ধজাত দ্রব্যাদি সাধারণতঃ নিরামির আহারের অস্তর্কু হয় বলিয়াই নিরামিধাহারী নিজ দেহ সুস্থ ও সবল রাখিতে পারেন ; কিন্তু যদি সর্ব্বপ্রকার প্রাণীজ দ্রব্য বাদ দেওয়া যায়, তাহা হইলে বিশুদ্ধ নিরাশিষা-হারের পুষ্টিকর মূল্য অনেক কমিয়া যায়। তথাপি ইহাও সত্য যে, উদ্ভিজ্জ থাত উপযুক্তরূপে নির্ব্বাচিত ও বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে ব্যবহৃত হইলে, ঐ সমুদ্ধ হইতেও যথেষ্ট বলাধান হইয়া পাকে। আমাদিগের দৈনন্দিন থাত যথন প্রধানতঃ উদ্ভিজ্জ হইয়া দাঁড়াইয়াছে, তথন আহার্য্য উদ্ভিদগুলি সম্বন্ধে সাধারণের কিছু বিশেষ জ্ঞান থাকা দরকার। তাহাতে সামান্ত শার্ক, পাতা, ফলমূলেরও অধিকতর সন্তাবহার হইতে পারে।

আহার্য্যের প্রকৃতি

আমিষ অথবা নিরামিষ, যে কোন প্রকার খান্ত শরীর-পোষণের সম্পূর্ণ উপযোগী হইতে হইলে, উহাতে চারি শ্রেণীর উপাদান যথায়থ মত্রোয় থাকা আবশুক। সেগুলির স্বরূপ নিম্নন্প—(১) প্রতীন—ইহা সোরাজান-মূলক ও আহিং থাতে সাধারণতঃ অধিক পরিমাণে থাকে ও আমিষ-প্রতীন অপেকাকৃত সহজপাচ্য। শরীরে মাংস গঠন করাই ইহার প্রধান কার্য্য। (২) বসা-সত্ত, তৈল, চর্দ্ধি প্রভৃতি ইহার অন্তর্ভু তি । আহার্য্যে প্রয়োজনাধিক যেটুকু বসা থাকে, তাহা শরীরে সঞ্চিত হয় এবং অপর সময়ে থান্তাভাব হইলে উক্ত সঞ্চিত বসাই শক্তি ও উত্তাপ প্রদান করিয়া জীবন-ধারণের সহায়তা করে। বসার উত্তাপ দিবার ক্ষমতঃ প্রতীন, (৩) খেতদার, শর্করা ও ভঙ্গাতীয় দ্রব্য ; ইহাদের শরীর-সঠনের ক্ষমতা নাই, কিন্তু নানাবিধ পরিশ্রমের কাশ্য করিতে ও দেহের উত্তাপ রক্ষ। করিতে যে তেজ আবগুক হয়, তাহা এই শ্রেণীর দ্রব্য হইতে পাওয়া যায়। স্থাবখ কাতিরিক্ত খেতসার ও শর্করা বসায় পরিবর্ত্তিত হইয়া শরী **दित्र (यत्मोत्रिक्क कत्रक त्माक्टक व्यममञ्जाद कर**त्र । (8) मदन সমূহ:- আমাদিগের সাধারণ আহার্যো যে পরিমাণ লবণ থাকে, তাহাই প্রায় শরীরপোষণের জন্ম যথেষ্ট। লবণ-সমূহ বারা অন্থি গঠিত হয় এবং তৎসমূদয়ের অভাব হইলে, শরীর, বিশেষতঃ শিশুগণের দেহ রুগ ও অপুষ্ট হয়। জন ব্যতীত কোন দ্বা পরিপাক হয় না, কিন্তু সকল থাছেই অল্লবিস্তর পরিমাণে জল স্বভাবতঃ বিভাষান; মানব-শরীবের চারি ভাগের মধ্যে প্রায় তিন ভাগ জল; এতম্ভিন্ন যে পরিমার্গ জল আবশুক হয়, তাহা মাত্র সহজ সংস্কারের বশবতী হইয় পান করিয়া থাকে।

কিন্ত এ স্থলে একটি বিশেষ কথা স্মরণ রাখা দরকার ে খাগু শুধু মুখরোচক ও উৎকৃষ্টভাবে প্রস্তুত হইলেই হইল না; অতি স্ক্রপরিমাণে হইলেও উহাতে এমন একটি পদার্থ বিশ্বমান থাকা আবশ্রক, বাহার অবস্থিতি হেতু থাতের বিভিন্ন উপাদান-সমূহ শরীরপোষণের কার্য্যে আইসে এবং বাহার অভাবে পৃষ্টিকর থাতেও কোন ফল প্রদান করে না, পরিশেষে মৃত্যু অনিবার্য্য হয়। উক্ত স্ক্র্য্য উপাদানকে Vitamin অথবা থাতেপ্রাণ বলা হয়। পুরাকালে হিন্দৃগণ থাতেপ্রাণের অন্তিম্ব অবগত ছিলেন কি না, তাহা বলা যায় না; কিন্তু আয়ুর্কেদে স্থানে স্থানে ব্যেরপ ভাবে থাতেদ্রব্যের ব্যবহার করিতে উপদেশ দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে অনুমান করা অসঙ্গত নহে যে, পরক্রোভাবে তাঁহারা থাতেপ্রাণের উপক্রাতি ব্রিতেন। রাদার্যনিক বিশ্লেষণ দ্বারা থাতপ্রাণের অন্তিম্ব নিঃসন্দিগ্ধভাবে প্রমাণিত হইয়াছে। উহাদের সংক্রিপ্ত বিবরণ নিয়ে প্রদন্ত হইল:—

১। "ক" (A) — শৃকরের চর্ব্বি ব্যতীত অন্ত প্রাণিক্ষ চর্বিতে, তথ্নে, ডিম্বের কুম্বেন, গমের ভূমি, ছানা, মাধন, কড্ শিভার তৈশ ইত্যাদিতে ইহা স্থলভ; উদ্ভিজ্ঞ তৈলে ইহা থাকে না, সেই জন্ম বিলাতী মৃত (Vegetable ghee) বর্জ্জনীয়। (ক) থাম্মপ্রাণের অভাবে চক্লুরোগ ও সহজে রোগাক্রাস্ত হইবার অঃশঙ্কা জন্মিয়া থাকে। রন্ধনকালে ইহা কতক মাত্রায় নষ্ট হয়।

২। (খ) (B)—নানাবিধ শশু, দাউল, ছগ্ধ, ডিম্ব প্রভৃতিতে ইহা বিভ্যমান; থাত যতই মাভাবিক অবস্থায় গ্রহণ করা যায়, ততই ইহা অধিক মাত্রায় পাওয়া যায়। দৃষ্টাস্ত-ম্বরূপ বলিতে পারা যায় যে, ঢেঁকি-ছাঁটা চাউল ও জাঁতার আটায় ইহা প্রচুর পরিমাণে থাকিলেও কলের ছাটা ও মাজা চাউল ও সাদা মন্ধদা খাত্য-প্রাণ-বিরহিত এবং এই শেষোক্ত প্রকার খাত্যের সহিত বেরিবেরি রোগের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ। উত্তাপ দ্বারা থ-খাত্যপ্রাণও কতক পরিমাণ নষ্ঠ হয়।

ত। (গ) (C)—টাট্কা সন্ধীতে ইহা বথেষ্ট পরিষাণ থাকে। পাতি, কাগজী, গোঁড়া ও কমলা নেবু, বিলাতী বেগুণ, বাধা কপি, পালং শাক, কড়াইশুটি, অস্কুরিত ছোলা ও মৃগ প্রভৃতি গ-খাছাপ্রাণ-বহুল। অল-প্রভাঙ্গ ফুলা, গ্রন্থিতে বেদনা, নাক ও দাতের মাড়ি হইতে রক্তন্তাব ও মলিন বর্ণ ইত্যাদি লক্ষণযুক্ত স্থার্ভি রোগের ইহা প্রতিবেধক। অধিক-কণ ধরিয়া তরকারী সিদ্ধ করিলে তাহাতে গ-খাছাপ্রাণ থাকে না।

৪। (খ) (D):—অনেক প্রাণিজ চর্বিতে 'ক' থাতাপ্রাণের সহিত ইহাও অবস্থিতি করে; ইহা অন্থিবিকৃতি
রোগের প্রতিবেধক: ইহার অভাবে পার্থবিও হয়।

৫। (৪) (E):—জাতার আটা ও ডিম্বের কুম্বে অস্থ দ্রব্যাপেক্ষা অধিক পরিমাণে থাকে। স্ত্রীলোকের থাতে ইহা উপযুক্ত পরিমাণে না থাকিলে বন্ধ্যা-রোগ উপস্থিত হয়।

নিমে সাধারণ উদ্ভিজ্ঞ থাগুদ্রব্য-সমৃহের পোষণশক্তিনির্ণায়ক যে তালিকা প্রদত্ত হইল, তাহাতে প্রত্যেক
থাগুে কোন্ শ্রেণীর উপাদান কি মাত্রায় আছে, তাহা দেখান
হইয়াছে। আমাদিগের নিত্য আহার্য্য অনেক উদ্ভিদে থাগুপ্রাণের স্বরূপ ও মাত্রা এখনও নির্ণীত হয় নাই; সেরূপ স্থলে
কিছই লেখা হয় নাই।

1484 641	41 4 8 9	114 1					
• ঝাজের •	114	জল	প্রতীন		শকরা খেত-' সার ইঃ	লবণ	খাজপ্রাণ •
গোধৃম (ভাঙ্গা)	. 32	22	3 -9	47.5	7.9	ক, খ
চা উ ল ঢেঁ কি	- ইটো	77.00	۹٠২	o- <i>\</i> 5	9 <i>5.</i> 6	٤	ক, খ
<u>ब</u> े करल	ছঁ টো	75.8	P.9	.8	1 ৯.8	·a	۰
দাইল	মুগ	İ	₹8	ર	৬৪.১	ં	•
**	মস্র		₹8	၃	аъ->	8.4	ক,খ
,,	ছোলা		२२.८	8.5	৬ ৭·৭	ર∙જ	
,,	অবহর	!	20	>.90	८७८	p.a	
,,	মটর	1	> a		,ab	ર	ক,খ
,,	কলাই		२२	२∙२	હ.હ.৮	૭	
'' গড়ী	কলাই	77.0	૭ ૯ .૭	ንጉ.»	২৬.০	p.p	
কদলী	প্ৰ	18.6	3.5	٠২	२७.०	. р. 8	খ,গ
,,	অপক	৬৪৭	7.0	.8	ંર∙৮	·F	গ
নেবু কাগজ	া,পাতি	P-9.0	.p.	٦.	१ ५.०	ъ.	খ,গ
নারিকেল		৪৬.৬৪	4.89	ુલ∙≱જ		۰:۵٩	ক,খ,ঘ
পেঁপে		৮৮ . ዓ	.જ	٠,	70.0	٠.	ক,খ
আম		৮২·৪	٠٩	٠২	۶۹۰۶	.84	খ,গ
আলু		96.4	2.5	ا د.	79.7	.۶	क,थ

খাতের নাম	জল	প্রতীন	বসা	শ্ৰহণ থেত সাৰ ইঃ	লবণ	খাত্যপ্ৰাণ
পটল	:	0.57		০.০১		
লা উ		0.78	0.4	ه خ.ه		本
পিঁয়াজ	ት አዓ-ን	ه٠٠ ا	ъ.	8.ო	ره.	গ
म् मा	90.P	7.8	٠,2	8.8	٠٩	গ
বেগুণ	•	0.78	0.7	0.6 8		
শসা	> 5.P	ی.	٠২	4.2	.49	শ
र्भ् 🕏	1 .	7.@			,	
नएँ	:	٥.5			:	
তিল		•	8>-8F			
সুবিধা			৩৯-৪৬		!	
পোন্ত			<i>৯৯.৯</i> ৮	!		
শঠা		ય•૭		92	:	
পানিফল	ĺ	p.@		98.9		

বিভিন্ন শ্রেণীর আহার্য্য উদ্ভিদ

বন্ধদেশে প্রায় এক শত জাতীয় উদ্ভিদ থাতার্থ ব্যবহৃত হয়। বলা বাছ্ল্য যে, কতকগুলির চাষ অতি সামান্ত, কেবলমাত্র সথের বাগানে আবদ্ধ। অস্ত কতকগুলি উদ্ভিদ বৎসরের
সব সময় পাওয়া যায় না। আমরা এ স্থলে শুদ্ধ সেইরূপ
উদ্ভিদের আলোচনা করিতেছি—বেশুলি অথবা যাহাদের
অংশবিশেষ বৎসরের অধিকাংশ সময় পাওয়া যায় এবং
মাহাদের ব্যবহার সর্ক্তেশ্রনীর মধ্যে শ্ব সাধারণ। এই সমস্ত
উদ্ভিদকে কয়েকটি শ্রেণীতে বিভাগ করিতে পারা যায়, যথা—

শাস্ত্রস্থা :—অবশ্র ধান্তাই আমাদিগের অফাতম ফসল।
বালালার প্রায় ৭ শত লক্ষ বিঘা জমীতে ধান-চাব হয়, আর
গোধুমের জমীর পরিমাণ ৫ লক্ষ বিঘার অধিক হইবে না।
বভাবতঃ বালালী ভাতের উপরই নির্ভন্ন করে। চাউল ও
গোধুম উভয়ই বেতিসারপ্রধান খাত্ত; কিন্তু আটার প্রতীপের
মাত্রা অধিক এবং তাহাই ক্ষীণকার বালালীর পক্ষে অধিক
আবশ্রক। সেই ক্ষম্ত ভদ্রলোকের পক্ষে এক বেলা ভাতের
পরিবর্ত্তে কটা খাওয়াই প্রাশন্ত। আরও দেখা দরকার বে,

ভাতের মাড় ফেলিয়া দিয়া আমরা ইচ্ছাপূর্বক চাউলের সহজ্পাচ্য সারাংশ বাদ দিয়া থাকি। চাউল সিদ্ধ করিতে ঠিক আবশ্রকমত জল দেওয়া উচিত। ধান্তজাত অন্তান্ত থান্তর্যাক্র জল দেওয়া উচিত। ধান্তজাত অন্তান্ত থান্তর্যাক্র জল দেওয়া উচিত। ধান্তজাত অন্তান্ত থান্তর্যাক্র করি আছে এবং বাজারের থান্ত থাওয়া অপেক্ষা ঐশুল অনেকাংশে ভাল,— আমরা সে কথা কার্যাত ভূলিয়া যাই। বেরি-বেরি রোগ কলের পালিশ-করা চাউলের ব্যবহারজনিত; এইরপ চাউল থাইয়া রোগগ্রন্ত হইলে কুঁড়া-ভিজান জল থাওয়া দরকার হয়; তদপ্রকা ঢেঁকি-ছাঁটা চাউল, যাহাতে চাউলের লোহিতাভ ত্বক্ স্ববংশরিমাণে বর্ত্তমান, তাহা আহার করিয়া রোগনিবারশ করাই শ্রেয়ঃ। ধান্ত অনেক দিন গুলামজাত করিয়া অবিরুত্ত অবস্থায় রাথা যায়, কিন্তু চাউল অধিক দিন, বিশেষতঃ বর্ষাকালে ভাল থাকে না। আর্দ্র ও উন্ম গুলামে রক্ষিত চাউলে সময়ের বিষক্রিয়াযুক্ত উৎসেচকের (Ferment) উৎপত্তি প্রমাণিত হইয়াছে।

পৃষ্টিকর উদ্ভিজ্জ আহার্য্যের মধ্যে দাউলের স্থান খুব উচ্চে; যদিও বাংস অপেকা দাউলের প্রতীন হক্তম করা অধিকতর কষ্টসাধা, তথাপি ইহা স্বীকার্যা যে, ভাতের মাত্রা কমাইয়া বাঙ্গালীর থাতো দাউলের মাত্রা বাডাইলে উপকার বাডীত অপকার নাই। বঙ্গদেশে এক ছোলা ভিন্ন অক্স কোন দাউলের বহুবিস্তৃত চাষ হয় না। দাউল সাধারণতঃ বিহার অথবা यूक्ज प्यारम म हरेराज प्यारम ध्वर (महे क्रज भूमा प्यार्थिक अ সাধারণ লোক বেশী পরিমাণে ব্যবহার করিতে পারে না এতদেশে मा डेन कमरनत श्रमात्रत्रकि रुख्या এकास वास्तीतः এ স্থলে ধান্ত অথবা গড়ী-কলাইমের উল্লেখ করিতে পারা যায়; তালিকায় দৃষ্ট হইবে যে, ইহাতে শতকরা ৩৫ ভাগ প্রতীন রহিয়াছে! বন্ধতঃ পুষ্টিকর গুণে ইহা নাছ-নাংস অপেকাও উৎক্রপ্ততর। এই দাউল চীন ও জাপানের আদিন অধিবাসী এবং উক্ত দেশুসমূহে যথেষ্ট আদৃত হয়। মাঞ্রিয়া হইতে আছকাল প্রভৃত পরিষাণে গড়ী-কলাই যুরোপে রপ্তানী হইতেছে। ভারতে ইহা বিগত শতানী হইতে প্রবর্তিত হইয়াছে; ইহার বন্ত ও কর্ষিত উভয় প্রকার জাতিই আছে, এবং আসাম অঞ্চলে তৎসমুদয় বেশ ভাল করে। বাঙ্গালার অনেক জিলাতেও ইহার চাব হইতে পারে। ভবিষয়ে সাধারণের অবহিত হওয়া আবশুক। সিদ্ধ করিয়া ভাতের সঙ্গে থাওয়া ব্যতীত, দাউল অভক্সপেও ব্যবহৃত হয়, বৰা-

ছাতু ও বিষ্টান্ন হিদাবে; মুগের বর্ষণ, ছোলার লাড্ড প্রভৃতি উৎকৃষ্ট খান্ত ;---যদিও সভ্য সমাজে ইহাদের চলন কৰিয়া গিয়াছে। অঙ্কুরিত মুগ ও ছোলা পূর্ব্বে আমাদিগের প্রাতঃকালীন অলথাবার ছিল; তাহা ত্যাগ করিয়া আমরা विल्म कि लां कित नारे, यदः श्वाशाशानिरे श्रेपार । অঙ্করিত অবস্থার দাউল সহজ্পাচ্য আহার্য্য।

ফ্রন্সবর্গ:-- ফল আজকাল অনেকটা স্থের থাও-য়ায় গণ্য হইয়াছে: আবার অনেকে 😎 অথবা আঙ্গুর, বাদাম, পেস্তা প্রভৃতি মেওয়া ফলই বৃষিয়া থাকেন। বস্তুতঃ তাহা ভ্রম। বঙ্গদেশে কুদ্র ও व्यक्षत्य करनत व्यक्षांत नारे; ठडिन्न कमनी, नातिरकन, আম, পেঁপে প্রভৃতি উৎকৃষ্ট ফলও এতদ্দেশে প্রচুর পরিষাণে জন্মিয়া থাকে। কিন্তু দৈনন্দিন আহার্য্যের ফলও যে একটা উপাদান, তাহা আমরা ভূলিয়া গিয়াছি। পক্ষ পটল আলুর ক্রায় পৃষ্টিকর না হইলেও ইহা স্থপান্ত। লাউ, কদলী যদিও গুরুপাক, তথাপি উপযুক্ত মাত্রায় আহার করিলে ইহা যথেষ্ট পুষ্টিকর। নারিকেল পূর্বে নানারূপে ব্যবহৃত হইত এবং তাহা করিবার প্রচুর কারণ ছিল। মুসলমানগণের ৰধ্যে যে কিম্বদন্তী প্রচলিত আছে যে. নারিকেলের মধ্যে (थामा कृती ও क्रम উভয়ই मिग्नाছেন, তাহা বাস্তবিক সতা। एक नातित्कन थारेगा त्व वह वस्मत्र व्याभिया स्टब्स । मवन থাকা যায়, তাহা Engelhardt নামক জনৈক অষ্ট্ৰীয়াবাসী নিজ জীবনে প্রমাণিত করিয়াছেন। তিনি প্রশান্ত মহাদাগরে थकि कुछ बौत्भत अधिकात्री, नातित्कन छेरभागन डाँशत পেশা এবং ১৫ বৎসর যাবৎ নারিকেলের শাঁস ও জল ব্যতীত অন্ত কোন আহার্য্য তিনি গ্রহণ করেন নাই। কাগন্নী, পাতি ও গোঁড়া নেবুর অন্তান্ত গুণ ভিন্ন স্বার্ডি-রোগ-নাশক গুণও আছে এবং সেই জন্ত সমুদ্রগামী পোতমাত্রেই নেবুর রস সঞ্চিত থাকে। আমচুরেও উক্ত গুণ বর্ত্তমান। পুরাকালে হিন্দু নাবিকরা সমুদ্রধাতার সময় যথেষ্ট পরিমাণে আমচুর সঙ্গে শইয়া যাইত। পেঁপের চাষ আরও অধিক পরিমাণে হওয়া আবশ্ৰক। পৃত্ব ও অপক, উভয় অবস্থাতেই ইহা উত্তৰ খান্ত

সব্জীবর্গ:--শাক-ভাত পূর্বে দরিদ্রেরই আহার ছিল; কিন্তু বর্ত্তমান সময়ে অনেক ভন্ত মধ্যবিত্ত ব্যক্তিও তদ-পেক্ষা অধিক কিছু খাইতে পান না। শাকসন্ত্রী প্রভৃতি কতক পরিবাণে স্বাস্থ্যের পক্ষে আবশুক, কারণ, এই সমুদর দান্ত সাফ থাকার সহায়তা করে। কিন্তু ওজন হিসাবে ইহালের সার

পদার্থ কম, অর্থাৎ অধিক না থাইলে আবস্তক পরিমাণ শরীর-পোষণোপযোগী উপাদান পাওয়া যায় না। याहाता यत्थहे শারীরিক পরিশ্রম করে, তাহাদিগের পক্ষে এরপ গুরু আয়তনের থাতে তত অপকার হয় ন। কিন্তু কায়িক পরিশ্রম-বিমুখ মন্তিকজীবী ব্যক্তির পক্ষে এরূপ খান্ত দরকার—যাহা আয়তনে কম হইবে, অথচ যাহাতে শরীরপোষণ-উপাদান অধিক মাত্রায় থাকিবে। সেরূপ হিসাবে আলু উৎকৃষ্ট থাছ, কিন্তু সিদ্ধ করিবার পূর্ব্বে ইহার খোদা ছাড়ান আদৌ ঠিক नरह। अधिक मिष्क कतिरम ७ हैशत थान नष्टे हम। राज्यन বৎসরের সব সময়েই পাওরা যায়; অবশ্র শীতের বেগুণই मर्क्सा करें : जक्ष हारे राव मर्या राज्य (भाषा हिया नरेरन তাহার খাজ-প্রাণ প্রায় সমানই থাকে ৷ বেশুণ শ্বারা নানা-বিধ ব্যঞ্জন প্রস্তুত হয়; অধিকক্ষণ বেণ্ডণ দিদ্ধ করা অমুচিত। কুমড়া, শ্বা প্রভৃতি সজীতে জলের মাত্রা খুবই অধিক ; ঘত-দুর সম্ভব কম জল দিয়া ইহাদের ব্যঞ্জন প্রস্তুত করিলে তাহার পুষ্টিকর গুণের লাঘব হয় না। পিঁয়াজ ও মূলা উভয়ই পুষ্টিকর খাল এবং উভয়েই যথেষ্ট পরিমাণে খালপ্রাণ আছে, কিন্তু সামান্ত পরিমাণ কাঁচা মূলা খাওয়া অধিক উপকার-জনক। **যাহারা কলিকাতায় প্রধান বাজার-সমূহে সঁকালে** আমদানী শাকসজী বিশেষ লক্ষ্য করিয়াছেন, ভাঁহারা অবশু জানেন যে, আজকাল কবিত ভিন্ন অনেক অকবিত অধ্বৰম্ভ উদ্ভিদও বাজারে শাকরণে বিক্রম হয় এবং লোক আগ্রহের সহিত লইয়া থাকে। শাকের মধ্যে অবশ্র ডেলো ডাটা, নটে, পুঁট প্রভৃতিই অধিকাংশ সময় বাজারে পাওয়া যায় এবং উহাদের পুষ্টিকর গুণও নিতান্ত দামাম্ম নহে। গণহার ও রামদানা নামক ডেকো পার্বত্য অঞ্চলে উৎপাদিত হয় এবং ইহাদের বীব্দ ভাতের লায় রন্ধন করিয়া থাওয়া হইয়া থাকে। রামদানা-বীজের ভার সামঞ্জভ-সম্বিত থাত বিরল। নটে-শাকে থাজপ্রাণ পর্যাপ্ত পরিমাণে থাকায় ইহা হর্বল ব্যক্তি-গণের পক্ষে উপকারক। বিলাতী স্পাইশাক উৎস্কৃষ্ট সন্ধী; আমাদিগের পূঁই তাহারই সমকক; সেই অস্ত ইহাকে ভারতীয় স্পাইশাক আথ্যা দেওয়া ইইয়াছে।

ৈতলবৰ্গ:—উদ্ভিজ্জ তৈলে খাছপ্ৰাণ থাকে না, তাহা আমরা পূর্বেই বলিয়াছি। কিন্তু করেকটি তৈলবীজ আহার্য্যরূপেও ব্যবহৃত হয়, বথা-সরিষা, পোত ও ভিল। তিলে কিম্বৎপরিমাণে প্রতীন আছে, সেই জন্ম তিলকুটো ও তিলের মেঠাই তৈয়ারী করিবার প্রথা পূর্ন্বে প্রচলিত ছিল। উত্তর-পশ্চিম ভারতে তিল, তিসি ও পোস্তদানার মিষ্টায় প্রস্তুতের এথনও চলন রহিয়াছে। ইহা যে বিজ্ঞানসম্মত, ভাহাতে সন্দেহ নাই।

শোল নাৰবৰ্গ:—রোগী অথবা শিশুপথোর পক্ষে উপর্ক্তরূপে প্রস্তুত শঠী, তিকুর অথবা পানিফলের পালো বে অনেক ভাল, তাহা বর্তুমান সময়ে প্রমাণিত হুইয়াছে। বিলাভী সাপ্ত অথবা বালিতে কেবল খেতসার ভিন্ন আর কিছুই থাকে না; থালপ্রাণও নাই। পক্ষাস্থরে, ঢেঁকিতে প্রস্তুত পালোতে অন্তান্ত পৃষ্টিকর উপাদান থাকে এবং উহা একবারে থালপ্রাণবিবর্জিত হয় না।

আৰরা এ স্থলে খুব সাধারণ কতিপয় উদ্ভিদের উল্লেখ্
করিলাম মাত্র। আমাদিগের নিত্য আহার্যা উদ্ভিদ-বিষয়ক
আহসন্ধান অতি অন্ধদিনমাত্রই আরম্ভ হইয়াছে। এ সম্বন্ধে
সমধিক ও ধারাবাহিক গবেষণা হওয়া একাস্ত প্রয়োজনীয়
হইয়া পড়িয়াছে। এখন দেখা যাইতেছে যে, আয়ুর্কেদে
পখ্যাপথ্য সন্ধন্ধে যে সমস্ত উপদেশ দেওয়া হইয়াছে, তৎসম্পদ্মের অধিকাংশই বিজ্ঞানসম্মত। বর্ত্তমান যুগোপযোগী
উহাদের পরিবর্ত্তন করিয়া আহার্যোর একটি সাধারণ
Standard নির্দারিত করা ব্যতীত জাতীয় স্বাস্থ্যোরতির
কোন উপায় নাই।

শ্ৰীনিকুঞ্জবিহারী দন্ত।

व्यवृह्छ डेडिमावली

উদ্ভিদ্তত্ববিং স্থালেথক শ্রীযুক্ত নিকৃপ্পবিহারী দত্ত মহাশয় গত আবাঢ়ের "মাসিক বস্থমতী" পত্রিকায়, "মেঘদ্তের উদ্ভিদাবলীর" বৈজ্ঞানিক তত্ত্বমূলক পরিচয় দিয়া প্রভৃত গবেষণার ও অভিজ্ঞতার পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার প্রবন্ধে যথেষ্ট শিক্ষা লাভ করা যায় এবং তজ্জ্ঞ্য 'বস্থমতী'র, তথা 'মেঘদ্তে'র, অনেক পাঠকই তাঁহার নিকটে ঋণী। প্রবন্ধগত ২০১টি বিষয়ে আমাদিগের কিঞ্ছিৎ সংশর উপস্থিত হওয়ায়, এ স্থালে তাহার উল্লেখ করিতেছি।

কুটজ, ককুভ — কুড়চী ও অর্জ্ঞ্ন, এই ছই বৃক্ষ যে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র, তথিবয়ে মতভেদের অবসর নাই। বৈত্তক শাল্তমতে উহাদিগের ত্বের গুণও পৃথক। প্রথমটি আমাশয়-প্রতিবেধক

দ্বিতীয়টি জ্বন্তোগ-নিবারক। কিন্তু যে সকল স্থলে অনবধানতা বশতঃ এই চুইটিকে সমানার্থবাচকরূপে গুহীত হইয়াছে, সে অনবধানতার মূল স্বয়ং সূরি মল্লিনাথ ও তাঁহার অবিলম্বিত কোষগ্রন্থ 'শব্দার্শব'। মেঘদুতের 'সঞ্জীবনী' টীকায় মল্লিনাথ 'ককভৈঃ' পদের প্রতিশব্দ দিয়াছেন 'কটজকস্থমৈঃ', আর তাহার প্রমাণকল্পে উল্লেখ কবিয়াছেন—''ককুভঃ কৃটজোহর্জ্জুন ইতি শকার্ণবঃ।'' ইহা হইতে সন্দেহ জন্মে—সম্ভবতঃ ককুভার্থে কৃড়টী ও অজ্জন চুই-ই বুঝায়, অথবা ককুভের স্থায় কুটজও (কুড়চী ব্যতীত) অর্জ্জনের নামাস্তর। শব্দার্শবের স্ত্রামুসারে দেশপ্রচলিত 'অজ্জ্ন', ককুভের গায়, সংস্কৃত শব্দ ; কিন্তু কুড়চীর পক্ষে সংস্কৃতে 'কুটজ' ভিন্ন নামান্তর জানা নাই। অক্যতম কোষকার হলাযুধের মতাত্মসারে মল্লিনাথ কুটছকে 'গিরিমল্লিকা' বলিয়া ব্যাথনা করিয়াছেন; এখন ''গিরিগাত্তে প্রচুর পরিমাণে ফুটিয়া থাকে বলিয়া'' কুড্চী ফুলই গিরিমল্লিকা, অথবা বন-মল্লিকার লায় 'কুটজকুস্তম' ও 'ককুভ' কোন পৃথক পার্বতা মল্লিকা *— ইহাই সন্দেহের বিষয়। যাহাই হউক, শব্দা**র্ণ**ব-প্রণেতা ও মল্লিনাথ ঐ উভয় কুস্তমকে অভিন্ন বলিয়াই বুঝিয়া-ছিলেন বলিয়া বোধ হয়।

নীপ, কদধ ।——এই ছটি বৃক্ষকেও নিকৃঞ্জ বাবৃ স্বতন্ত্ব বলিয়া গণা করিয়াছেন এবং বৈজ্ঞানিক পরিভাষা দ্বারা উহাদিগগের সম্যক্ পরিচয় দিয়া স্বাভন্ত্বা প্রতিপাদন করিয়াছেন। এই স্বজ্ঞে তিনি লিখিয়াছেন,—"নিল্লনাথ এই ছইটিকে স্বতন্ত্র বৃক্ষ বিবেচনা করেন।" তাঁহার এরূপ উক্তির ভিত্তি নিণিয় করিতে পারিলাম না। মল্লিনাথ-কৃত 'সঞ্জীবনী' টীকায় 'নীপং' শন্দের অর্থ পূর্ক্বমেঘের একবিংশ শ্লোকে "স্থলকদম্বকুস্থমম্" এবং উত্তর্গেঘের দ্বিতীয় শ্লোকে কেবল "কদস্বকুস্থমম্" এবং উত্তর্গেঘের দ্বিতীয় শ্লোকে কেবল "কদস্বকুস্থমম্" বলিয়া উক্ত ইইয়াছে,—কলিকদ্থাদি কোন সংজ্ঞা ব্যবহৃত হয় নাই; এ স্থলেও শব্দাণিব'-কেই তিনি প্রমাণম্বরূপ গ্রহণ করিয়াছেন। পরস্তু স্থানান্তরে 'কদম্বৈং' শন্দের প্রতিবাক্যে 'নীপর্ক্তাং' নির্দেশ করিয়াছেন। অত এব মল্লিনাথের মতে নীপ ও কদম্ব অভিন্ন বলিয়াই মনে হয়। কালিদাস কদম্বকে 'প্রোচুপুষ্প' বলিয়া বিশেষত করার হেতৃ-নির্দ্ধারণকল্পে নিকৃষ্ণ বাবু লিথিয়াছেন,—'বর্ষাকালে কদম্বকুলকে প্রোচু বলার কারণ এই যে, উহা গ্রীশ্বের শেষভাগে ফুটিয়া

^{*} মেণ্ডুতের অন্যতম ইংরেজী অনুবাদক রার বাহাতুর হুরেশটজ সরকার, M. A. M. R. A. S. মহাশর এইরপই অনুমান করিরাছেন। তাহার মতে 'কুটজ' is a species of jasmine growing on highlands, which flowers during the rains.

থাকে।" মলিনাথ এরপ কোন উদ্ভাবনার চেষ্টা করেন নাই— ভাঁহার মতে 'প্রোচুপুল্পৈঃ' অর্থে 'প্রচুরকুস্কুমেঃ।'

কাননোত্মর।—নিক্স্প বাবৃ ইচাকে যজ্ঞভূম্ব চইতে স্বতম্ম বৃক্ষ বলিয়া মনে করেন। কিন্তু যাঁচারা উচাকে "যজ্ঞভূম্ব বলিয়া পরিয়াছেন", তাঁচাদিগের বিশেষ দোষ দেখা যায় না। অমরকোষে "উত্তমরো জন্তফলো যজ্ঞাঙ্গো চেমত্ম্পকঃ" একপর্য্যায়ভূক্ত থাকায় 'বনভূম্ব' যজ্ঞাঙ্গ বলিয়াই অনেকের ধারণা। তবে, দেশ-কাল-জাতি পর্যালোচনায়, নিক্স্প বাবৃর সিদ্ধান্তই অভ্রান্ত বলিয়া বোধ চয়। ফলতঃ, প্রাচীন আভিধানিক অর্থের সহিত্ অধুনাতন বৈজ্ঞানিক তত্ত্বের সমঙ্গতি-সাধন অনেক স্থলেই ত্রুহ চইয়া উঠে।

মন্দার, কল্পতক।—মন্দার যে সাধারণ পাল্তে-মাদার নছে, নিকৃত্ব বাব-প্রদর্শিত বৈজ্ঞানিক যুক্তি বাতীত ভাগার আবার এক নিদর্শন পাওয়া যায়। কোষকার অমর হিমালয়স্থ পঞ্চবিদ দেবতকর উল্লেখ করিয়াছেন—

> "পক্ষিতে দেবতববো মন্দারঃ পারিজাতকঃ। সস্তানঃ কল্পবৃক্ষণ পুংসি বা হরিচন্দনম্॥"

তন্মধ্যে মন্দার ও পারিজাত ছুইটি স্বতম্ব রুক্ষ। পারিজাত, বোধ হয়, নিঃসংশয়ভাবে পালতে মাদার,—স্বতরাং মন্দার তদিত্র বক্ষ। পারিজাতের পর্বেগৌরব নষ্ট হওয়া সম্বন্ধে এক কিংবদন্তী। আছে,—"প্রেয়সী সভাভামার অন্তরোধে শ্রীকৃষণ ইন্দ্রকে জয় করিয়া এই বৃক্ষ পৃথিবীতে আনয়নপূর্ব্বক শ্বারকায় রোপণ করিয়া-ছিলেন। **জীক্ষের স্বর্গারোহণের প**র ইহার অলোকিক গন্ধাদি. সমস্ত বিলুপ্ত হইয়াছে। " হরিচন্দনের অপর নাম গোনীর্য; স্কগন্ধি ও স্থীতল এই পার্বতা খেতচন্দনকার্ম অল্লাব্ধি হিন্দুর সমস্ত ্দ্রকার্যে ব্যবস্থাত হইয়া থাকে ৷ পঞ্চ দেবতকর মধ্যে এই তিনটি প্ৰিচিত বৃক্ষ বাতীত অবশিষ্ঠ থাকে—সন্তান ও কল্পবৃক্ষ। 'সন্তান' া 'সন্তানক'ও কি কল্পবৃক্ষের জায় কাল্পনিক উদ্ভিদ্ ? কোন কোন অভিধানকার বট, অধখা, ষজ্ঞ চুম্বও দেবতক ভুক্ত করিয়া-্ছন। এই ভিনের মধ্যে কোনটা যদি 'সম্ভান' হয়, বা উচার কোন বৈজ্ঞানিক জাতি বা বৰ্গ নিৰ্ণীত ংইয়া থাকে, ভাহা চইলে মাত্র 'কল্পবৃক্ষ'কেই কাল্পনিক বলিয়া উপেকা করা সঙ্গত মনে ^{হয়} না। দেবতরুমাত্রই কবিকল্পপ্রাসন্ধ কাল্লনিক বৃক্ষ হইলে

তাহা সক্ষত বোধ হইত: কিন্ধ কোষকার যথন দেবতক পাঁচটি বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ও তন্মধ্যে চারিটিকে বর্তমান কালে চিনিয়া লওয়া যাইতেছে, তথন কোন বুক্ষবিশেষকে লক্ষ্য করিয়াই তিনি পঞ্মটিরও নামোল্লেথ করিয়াছেন বলিয়া মনে হয়। একাধারে অভীষ্টফলপ্রদ নানাগুণ বর্ত্তমান থাকা প্রযুক্তই উহার নাম কল্পত্র :---উত্তর্মেঘের ত্রয়োদশ শ্লোকে সেই সমস্ত গুণের আভাস পাওয়া যায়। তন্মধ্যে প্রধান গুণ--- 'নয়নয়োর্বিভ্রমাদেশ-দক্ষং মধু'', উক্ত মেঘের পঞ্চম শ্লোকেও সেই একই কথা— ''কলবৃক্ষপ্রস্তং বতিফলং মধু''। এই মধুপ্রদ্বী মহয়। গাছই कविकथि "कब्रवृक्त" कि ना--- हें हा विविद्यात । अतीकां मारिशक । ইহা হইতে ''বিচিত্র বসন'' বা ''চবণকমল্যাস্যোগ্য লাক্ষাবাগ্' উৎপাদক কোন পদার্থ পাওয়া যায় কি না, বলিতে পারি না; তবে উঠার পুষ্পকিসলয় যে গ্রাম্য নারীগণের অঙ্গভূষণরূপে বাবহাত হয়, তাহা অনেক স্থলেই দেখা গিয়াছে। আর যদি 'মর্ত্তে আসিয়া পারিজাতের পূর্ব্বগৌরব নষ্ট হইয়া থাকে, তাহা **১টলে কল্পতকুরও কোন কোন গুণের বিনাশ ঘটা বিচিত্র** गढ्ड ।

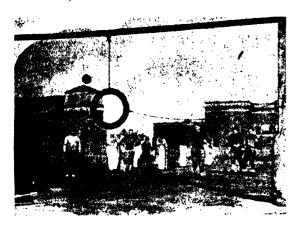
শ্রামা।—নিকৃত্ধ বাবু লিখিয়াছেন—"শ্রামা বৃহদাকার তক।"
ইহা সমীটীন বোধ হয় না। শ্রামা শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ, আর উহার কোনলত্ব বশতঃ যক্ষ উহার সহিত আপন বনিতার অঙ্গন্দাক্যাধ্যের তুলনা করিয়ছেন—"স্বদৃষ্ঠ অবয়বের জল" একটা প্রকাণ্ড মহীরহেব সহিত 'তত্বী' যক্ষবধূর তুলনা সঙ্গত্ত মনে করিতে একট্ সঙ্গোচ বোধ হয়। এরপ স্থলে উহা, তরু না হইয়া, লতা হওয়াই সন্তব। অমরকোষেও উহা লতা বলিয়াই উজ্জ্বইয়াছে,—"শ্রামা তু মহিলাহ্বয়া লতা গোবন্দনী গুলা প্রিয়ন্ত্রং ফলিনী ফলী।" মল্লিনাথও তদত্বদারে "শ্রামান্ত প্রিয়ন্ত্রক্ষ থাকিতে পারে, কিন্তু এ স্থলে প্রিয়ন্ত্রকার অপর নাম গুড়ুটী—উহার বৈজ্ঞানিক নাম বোধ হয়, Tinospora Cordifolia, মাহা সচ্রাচর গুলঞ্চ নামে পরিচিত।

নিক্স বাব্ব প্রবন্ধে একটিমাত্র উদ্ভিদের উল্লেখ দেখিতে পাইলাম না—উত্তরমেঘের একাদশ শ্লোকোক্ত "পত্রচ্ছেদৈঃ।" মল্লিনাথ উহার অর্থ করিয়াছেন,—"পত্রলতানাং থতৈঃ।" উহা কি তবে (Cassia leaf) তেজপাত ?



ফুটবল খেলার অভিনব ব্যবস্থ।

নেবাস্থার বিশ্ববিষ্ঠালয়ে ফুটবল থেলায় দক্ষতালাভের জন্ম এক অভিনব ব্যবস্থা করা হইয়াছে। একটা মোটরগাড়ীর চাকা



ফুটবল খেলায় লক্ষ্যভেদের বিচিত্র ব্যবস্থা

হইতে রবার-বেপ্টনী থূলিয়া লইয়া গোল পোপ্টের সহিত টুহাকে
ঝুলাইয়া রাথা হইয়াছে। ফুটবল-ক্রীড়কগণ উক্ত দোত্ল্যমান
চাকার মধ্য দিয়া বল প্রেরণ করিবার শিক্ষা অভ্যাস করিতেছেন।
ক্রীড়া-ক্রেরে নানা স্থান হইতে চরণ-তাড়িত বল কিরপে লক্ষ্য
ভেদ করিতে পারে, তাহা শিক্ষা করিলে নেব্রাস্থা বিশ্ববিদ্যালয়ের
ফুটবল-থেলায়াড়গণ প্রতিযোগিতায় সাফল্য লাভ করিতে পারিবেন মনে করিয়াই এইরপ ব্যবস্থা করিয়াছেন। চিত্র দেখিলে
ব্যাপারটা বেশ ব্রিতে পারা যাইবে।

বিচ্যাৎ চালিত ভাসমান 'পাম্প'

বে সকল স্থানে জলের চাপ ক্সপ্রাপ্য, অথচ জল আছে, তথার বিষ্যুৎ ও ভাসমান পাশ্পের সাহায্যে ৩০ ফুট পর্যান্ত জল তুলি-বার ব্যবস্থা জার্মাণীতে হইরাছে। এই পাশ্প যত্ত তত্ত্ব হাতে করিরা অনারাক্ষেব্রহন করিরা লওরা বার। ইহার তলদেশে একটি ফুট উচ্চ আধার আছে। উক্ত আধারের মধ্যে জল প্রবেশ করিতে পারে ন।। আধারের চারিপার্শে বায়ু ভরিবার ব্যবস্থা বিশ্বমান। এজন্স আধারটি জলের উপর ভাদিয়া থাকে। উক্ত আধারটি



বিছাং-চালিত ভাসমান পাস্প

কোনও কৃপ বা জলাশয়ের মধ্যে নিক্ষেপ করিয়া তাড়িত শক্তির সহিত উচার যোগসাধন করিতে পারিলেই প্রতি মিনিটে ৭৩ গ্যালন জল ৩০ ফুট পর্যস্ত উপরে তুলিতে পারা যাইবে। যেথানে বিদ্যুৎ-শক্তির ব্যবস্থা নাই, সেথানে কিন্তু এই পাস্পের শারা কোনও কার্য্য হইবে না।

বেলুনদাহায্যে নৌকা-পরিচালন

মোটরবদ্ধের পরিবর্জে তিনটি গ্যাসপূর্ণ বেলুনের সাহাব্যে জলের উপর দিয়া আরোহী সহ নৌকা-পরিচালনের ব্যবস্থা প্রতীচ্যবে হটয়াছে। বাষ্থ্রবাহে তাড়িত হইয়া বেলুনগুলি ধাবিত হইতে থাকে—সঙ্গে আরোহিপূর্ণ নৌকাও সেই দিকে চলিতে থাকে। সময়ে সময়ে বেলুনগুলি খুব ক্রতবেগেই ধাবিত হইয়া



বেলুনসাহায্যে নৌকাপরিচালন

থাকে। নির্দিষ্ট স্থানে নৌক। পৌছিলে, একথানি মোটর-বোট বেলুনসহ যাত্রিপূর্ণ নৌকাকে ফিরাইয়া লাইয়ে। আইসে।

চলমান দারু-অশ্ব



চলমান দাক্ত-অশ্ব

মধ্যে অখাবোহণ জনিত ব্যায়ামা-নন্দ উপভোগের জন্ম দারু-নিশ্মিত চল মা ন অ শ প্র তী চ্যু দে শের বাজারে বা হি র হইয়াছে। অশ্বটি এমনভাবে নিশ্মিত এবং উহার দেহ-

ক্ৰীড়া অথবা গৃহ-

মণো এমন কল-কজা সন্নিবিষ্ট আছে মে, আবোহী উহাতে আবোহণ করিয়া দেহ আন্দোলিত করিলেই যোড়াটি চলিতে আরম্ভ করিবে। অন্বের প্রত্যেক চরণে স্বতন্ত্র যন্ত্র সন্নিবিষ্ট আছে। স্বতরাং আবোহীর দেহান্দোলনে অন্বের চরণ-চতুষ্টম স্বতম্বভাবে, বিক্যাস-পদ্ধতিতে ধীরে ধীরে চলিতে থাকিবে। অন্ব-বন্নার সাহায্যে যোড়াটিকে যে কোনও দিকে চালিত করা যায়। বালক এবং বন্ধম্ব লোক—প্রত্যেকেরই উপ্যোগী দাক-অন্থ পাওয়া যায়।

দ্বিচক্রথানযুক্ত ভোঙ্গা

ডোঙ্গার সহিত বিচক্রযান সন্নিবিষ্ট করিয়া প্রতীচ্যদেশের সৌধীন ব্যক্তিরা জলঞ্জমণের ব্যবস্থা করিয়াছেন। ভোগসর্বস্থ আমে-



ষিচক্রযানযুক্ত ডোঙ্গা

বিকাতেই ইহার সমধিক প্রচলন। ছিচক্রথান যে প্রশান লীতে চালিত হয়, ডোঙ্গার সহিত সন্ধিবিষ্ট ছিচক্রথানও অফুরপ ব্যবস্থায় চালিত হইয়া থাকে। চালক হাতল ধরিয়া ডোঙ্গাকে লক্ষ্যাভিমুখে পরিচালিত করেন। পারের চাপে ছিচক্র-থানের প্যাডেল তাড়িত হইয়া ডোঙ্গাকে গতিশক্তি প্রদান করিয়া থাকে।

ঘূৰ্গ্যান রেস্তোর

চিকাগে। সহরে যে ''বিশ্বমেল।'' বসিবে, তাহাতে প্রদর্শনের জক্ত কয়েক জন বিখ্যাত স্থপতি-শিল্পী ঘূর্ণামান বেস্তোর । নিশ্মাণের সক্ষল করিয়াছেন। এই রেস্তোর বি একটি নমূনা মেলা-কমিটীর



ঘূর্ণ্যমান রেস্তোর ।

নিকট প্রেরিত

ইইরাছে। প্রদত্ত

চিত্র দৃষ্টে বৃঝা

যাইবে যে, একটা

অ ত্যু চচ স্ত ছে র

উ প রি ভা গে
আ ব র্ডা কারে

বিরাট রেস্তোর্গা

প্রতিষ্ঠিত হইবে।

যরের মধ্যে এবং
প্রে শ স্ত চ ছ রে

ব সি রা যাহাতে

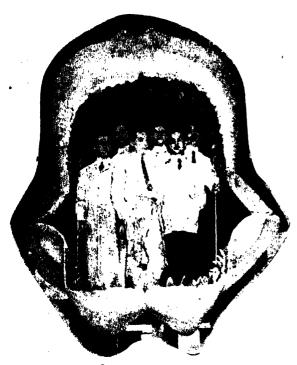
নর-নারীরা ভোজন

তাহার বন্দোবস্ত এই নমুনায় প্রদর্শিত হইরাছে। রেভোর'।.
এমন কৌশলে নির্দ্বিত হইবে যে, প্রতি অর্ছয়কী পরে স্থ্য

রেন্ডোরা এবং স্বস্তু আবর্ত্তিত হইতে থাকিবে। ইহাতে ভোজনে সমাগভ নর-নারীরা রেস্ভোর্বা-প্রাঙ্গণে ভোজন অথবা পরিক্রমণ-कारन आरम-भारमत मृग्रक्षन रमिश्वाद ग्रायाश भारेरवन । उराख्य ভিতর দিয়া উপরে আরোহণ করিবার বৈহ্যতিক আরোহণী-অবরোহণীর ব্যবস্থা উক্ত নমুনায় প্রদর্শিত হইয়াছে। স্তক্তের भागतम् । भागतम् । भागति ।

অতিকায় হাঙ্গরের চোয়াল

আটলাণ্টিক মহাসমুদ্রের উপকূলবর্ত্তী দক্ষিণ-করোলিনার কোন এক স্থানে প্রাগৈতিহাসিক যুগের একটি হাঙ্গরের চোয়াল আবি-ক্ষত হইয়াছে। উহার দম্ভগুলি মৃত্তিকায় পরিণত হইয়া গিয়াছে।



অতিকায় হাঙ্গরের চোয়াল

নি উইয়কের "মেরিণ মিউজিয়ামে" উক্ত চোয়াল রক্ষিত হইরাছে। বৈজ্ঞানিকগণ পরীক্ষা শ্বারা দেখিয়াছেন, উক্ত সমূদ্র-বাক্ষদের मस्यक्षति ७ देकि मीर्घ हिल। काँदाता कांग्राल मस निर्माण ক্রিয়াছেন। চোরালটির ব্যাস এত দীর্ঘ যে, ছয় জন দীর্ঘকায় মার্কিণ চোয়ালের অবকাশ-স্থানে দাঁড়াইয়া ছবি তুলিয়াছেন। ইচা হইতে এই সমুদ্র-রাক্ষসের বিরাটণেহের কতকটা অনুমান করা ষাইতে পারে। বৈজ্ঞানিকরা অস্থমান করেন, উক্ত প্রাগৈতিহাসিক যুগের হাকর ৮০ ফুট দীর্ঘ ছিল।

ভ্রমণ-যপ্তির মধ্যস্থ বেহালা

স্কটল্যাণ্ডের গ্র্যাসগোবাসী জনৈক ব্যবসায়ী একপ্রকার ভ্রমণ-ষ্টি নির্মাণ করিয়াছেন। উহার অভ্যস্তবে কুন্তাকার বেহালা-যুত্ত



ज्ञयन-यष्टि-मालश्च (नशाला

আন্ছে। য8ির হাতলটির পে চ থুলিয়া ফেলিলে উ হার অভ্যস্তরে বে হালার ছড়ি দেখিতে পাওয়া যাই বে। য**টি**র পাৰ্ছ একটি অংশ থুলি য়া ফেলিলেই বেহালা-যয় আ বিভুত **ভইবে**।

একটা খড়ির দাগ প্রদত্ত হয়। বেল-নটি ঠিক দাগের উপর দোহল্যমান থাকে। উভয় প্রতিযোগী বল-मः शिष्ठे इके রজ্জুর প্রাস্থ হস্তে ধারণ করিয়া

রাথে। এই থেলার

কৌশল বিচিত্ৰ:

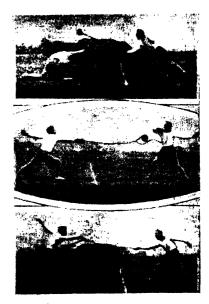
বে লুন-সং শ্লিষ্ট

র জ্জুর আকর্ষণ-

বিকর্বণ-কৌশলেব

বেলুন দাহায্যে মল্লক্ৰীড়া

গ্যাসপূর্ণ বেলুনবল লইয়া জাঝাণীতে ইদানীং মলক্রীড়া আরম্ভ হইয়াছে। তই জন প্রতিযোগী প্রস্পারের **সম্বাথে** দাঁড়াইয়া মল্লক্রীডার অভিনয় করিতে থাকে। উভয়ের মধ্যবর্তী স্থানে



বেলুন সাহায্যে মল্লকীড়া

সাহায়ো বলে ব দারা প্রতিযোগীকে আঘাত করিতে চইবে। যে যত কৌশলা, সে প্রতিযোগীর স্থাক্রমণ ব্যর্<mark>ষ করিয়া তাহাকে স্থাঘাত করিবা</mark>র চেষ্টায় পাকে।

कातावन्तीत शलायत्न देवछानिक वाधा

কারাগার হইতে কোনও বন্দী যাহাতে পদায়ন করিতে না পারে, এ জন্ম কারাপ্রাচীরের নীচে সশস্ত্র প্রহরী সতর্কভাবে পাহারা দিয়া থাকে। জনৈক বৈক্ষানিক পরীকা দারা প্রতিপন্ন করিয়াছেন সমাজে এ বিষয়ের পরীক্ষা প্রদান করিয়াছেন। তিনি দেখাইয়াল ছেন, একটি হাত-লগ্ন হইতে নির্গত আলোকরিখাধারা এঞ্জিনের সম্প্রবর্তী আলোকগহনরে নিক্ষিপ্ত হইবামাত্র টেণ বাধিবার ত্রেকের উপর উহার ক্রিয়া হয়। তাহার ফলে এঞ্জিন থামিয়া যায়।



বৈছাতিক আলোকসম্পাতে বন্দীর প্রাচীর-সম্পনে বাধা



আলোকবশ্বিপাতে ট্রেণের গতিবোধ

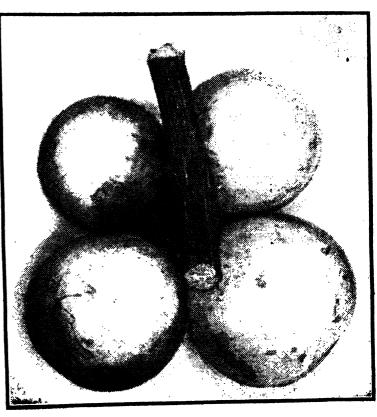
্ন, প্রহরীর সতর্ক দৃষ্টির পরিবত্তে বিহাতের অল্লান্ত দৃষ্টির সহায়ত। ' গুইলে কোনও বন্দী প্রাচীর উল্লেখন করিয়া প্লাইতে পারিবে না। কারণ, বৈহাতিক আলোক সমগ্র প্রাচীরটিকে আলোকিত

করিয়া রাখে। কোনও বন্দী প্রাচীর দিল্ল করিছে গেলেই সেই আলোক-রাশ্যর অপ্রতিহত গতি বাধাপ্রাপ্ত চাইরে। অমনই আপনা হইতে বন্দুকের শক্ষ হইয়া বিপদ্জ্ঞাপক সঙ্কেত চারিদিকে প্রনিত হইতে থাকিবে। যেরপ প্রণালীতে বৈছাতিক আলোক প্রাচীরের উপরিভাগে বাশ্য বিকীপ করিবে এবং বন্দুক আপনা হইতে অগ্নিবর্ধণ করিয়া বিপদ্জ্ঞাপক ঘণ্টা নিনাদিত করিবে, উক্ত বৈজ্ঞানিক ব্যাপ্যাও দৃষ্টাস্ত শ্বারা তাহা বৃঝাইয়া দিয়াছিলেন। এই চিত্র হইতে ব্যাপারটা মোটের উপর ব্রিতে পারা যাইবে।

আলোকরশ্মি-সাহায্যে ট্রেণের গভিরোধ

আমেরিকায় জনৈক বৈজ্ঞানিক প্রমাণ করিয়াছেন যে, আলোকরশ্মি-সাহায়ে টেনের গতিবোধ করিতে পারা যায়। তিনি কুজা-কার এঞ্জিনসহ টেণ নির্মাণ করিয়া গণ্ডিত

এক বৃত্তে অলাবু চতুষ্টয় প্রকৃতির থেয়ালে অনেক অভ্ত ব্যাপার মান্ত্রের দৃষ্টিগোচর হর। নিয়ে ১টি বোটায় ৪টি লাউয়ের চিত্র প্রদৃশিত হইল।



এক বুছে চারিটি লাউ



মহা-নাটকের ভূমিকা

ছট্ফট্ সিংহ মহা-নাটক-রচনায় নিমলিথিত গ্রন্থ-সমূহ হইতে কিঞ্চিৎ সাহাষ্য লইয়াছি।

- (;) Bag-Bejaria প্ৰণীত Cannabis Indica. Vol II.
 - (২) সাধু ধুম্শীলাল রচিত কড়চা, সপ্তম পর্ক ;
- বায়" কাব্য:
- (৪) 'গবেষণা' পত্রিকার ভৃতীয় বর্ষ, সপ্তম ও অপ্তম সংখ্যায় প্রকাশিত সন্দর্ভ, 'গো জাতি ও ঘটোৎকচ' ;
- (৫) সতু মুদির দোকানের ঠোঙা-ছেঁড়া কাগজ একগাদা।

ব্যাকাশ থিমেটারের স্বত্বাধিকারী শ্রীযুক্ত ত্রিলোচন রক্ষিত মহাশয় তাঁহার রঙ্গমঞ্চে এ নাটকের অভিনয় করাইয়া এবং দৃশ্ঠ-রচনায় বহু উপদেশ ও স্থপরামর্শ দিয়া আমায় ক্বতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ করিয়াছেন।

স্থুসাহিত্যিক শ্রীযুক্ত গোবর্দ্ধন পাকড়াশী মহাশয় ফফর উদ্দোলার বাক্যগুলি; ও বন্ধুবর শ্রীপঞ্চানন কোলে মহাশয় রাণী পলিতার বজ্ঞগন্তীর বাক্যগুলি রচনা করিয়া; তহুপরি ডোমপাড়া সাহিত্য-সভার মহা-পরিচিত 'ধুচ্নি'-সম্পাদক বিখ্যাত কবি-ওপশ্রাসিক-নাট্যকার-সমালোচক স্থনামধ্য গ্রীযুক্ত বলীবর্দ দীর্ঘাঙ্গী মহাশয় এই নাটকের গানগুলি রচনা করিয়া দিয়া আমায় এমন মহা-মহা-মহা-আণ-জালে জড়িত করিয়াছেন যে, প্রতি রাত্রে ইহাদের প্রত্যেককে হোটেলে ভোজ্য-পানীয়ে তৃপ্ত করিলেও আমার সে বহা-ৰহাঋণ শোধ হইবার নয়।

ঘটাকর্ণ প্রিন্টং পরিশেষে বক্তব্য, কম্পোজিটরপণ শ্রীযুক্ত গরীবদাস পাঁজা, সবকান্ত শিক্দার পুঁটারাম গুঁই ও গন্ধনাদন পোন্দার মহাশগপ এই নাটকের

শ্ৰীযুক্ত করিয়া; বন্ধুবর অক্ষর কম্পোক পট্টনায়ক ও শ্রীযুক্ত চৈতন্মচরণ পাণ্ডে প্রফ সংশোধন করিয়া; প্রেশ্ব্যান দেখ ফককৃদ্দিন মিয়া বই ছাপিয়া; এবং দপ্তরী মিয়াজান বই বাধিয়া দিয়া আমার সবিশেষ ধ্যাবাদার্হ ইইয়াছেন।

একটা জিনিষ পাঠক এ-মহানাটকে লক্ষ্য করি-. (৩) শ্রীযুক্ত বিরূপাক্ষ সাঁতরা রচিত "উনপঞ্চাশ 'বেন,—বাঙালীর war-cry নাই; অস্ততঃ কোনো বাঙ্লা নাটকে পড়ি নাই। বাঙালী দব দেবতাকে মানে, তাই বাঙলা war-cryএ সর্বা-দেবতার এ নাটকে কোন সমর্য ঘটাইয়াছি। সম্প্রদায়ের চটিবার কারণ ঘটিবে না। ইভি

শ্রীমহাবীর নাট্যকার।

नारमाञ्च नत-नाती

পুরুষগণ

··· ত্রিকালজ্ঞ গু**রুজী** গম্ভীরদাস · · কোদালপাড়ার রাজা ছটুফটু সিংহ ফফর উদ্দোলা ... ফকিরাবাদের নবাব ··· ফ্কিরাবাদের সভা-ক্**বি** ভাগৰাকান্ত ঐ সৈন্তাধ্যক ঘর্ষর বেগ বর্কনাৰ; হৈ-চৈ গাঁ ... ওমরাহগণ; উজীর প্রভৃতি।

স্ত্রীগণ

... ছট্ফট্ সিংহের রাণী রাণী পলিতা · ফ ফ র উদ্দোলার বেগন থাঙারজান

সঙ্গিনীগণ, রণরন্ধিণীগণ, নর্ত্কীগণ প্রভৃতি

প্রথম ভাঙ্ক

ফকিরাবাদ-প্রাসাদ-কক্ষ

নবাব ফফ ব উদ্দৌলা

ফফর। বান্দা…

(বান্দার প্রবেশ)

वाना। त्थानावन्, काँशानाः

ফফর। নর্তকীলে আও…

বানা। যো ছকুম!

প্রস্থান।

ফফর। এই ঠিক সময়, নবাব-বাদশা নৃত্যগীতে প্রমোদ যদি
না করলো তে। ধিক তার বাদশাহীতে !

(ইয়ারগণ ও নর্ত্তকীগণ প্রবেশ করিল)

জল্দি নাচ-গান স্থক করো। দেরী করণে কি হবে, জানো ?

ইয়ার। কি. জাহাপনা?

ফফর। **কত্**ল্।

ইয়ার। কত্ল?

কফর। হাঁ, কত্ল্। এত বিলম্বের কারণ কি ?

ইয়ার। বুঙ্ব পাওয়া যাচ্ছিল না, জাহাপনা। উজীর বললেন, বুঙ্ব বেচে ফোজের রদদ গেছে সমরাঙ্গনে।

ফর্মর। বটে ! বিচক্ষণ এই উজ্জীর। পুঙ্বের বুলিতে মাথা গুলিয়ে গেতো। সেগুলোর স্থব্যস্থা ক'রে বাদশাহী তোষাথানার ইজ্জং রক্ষা করেচেন। চৈ-চৈ গাঁ…

চৈ-চৈ। জাহাপনা…

ফফর। সত্তর উজীর সাহেবের মক্কা-যাত্রার ব্যবস্থা করো।
আমার নফর-অনুচর সকলে জানুক, আমার যে মঙ্গলসাধন করে, তার বথশিশ দিতে আমি জানি!

চৈ-চৈ। যো ছকুম।

শিদ্বি। এবার গান হোক নাচপ্ত সেই সঙ্গে। সেই বিশুদ্ধ প্রাচ্য নৃত্য স্ত্রজ্ঞার সেই ছবির ধরণে। ভ্যাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্থ্য স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্য স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্ত স্থাবাকাস্থ্য স্থাবাকাস্য স্থাবাকাস্থ্য স্থাবাকাস্থ স্থাবাকাস্থ স্থাবাকাস্থ্য স্থাবাকাস্থ স্থাবাকাস্থ স্থাব

ক্তর। নর্তকীদের নৃত্য-শিক্ষা দেবার জন্ম তোমায় রাখা। না হলে বাদশা-মহলে কুঁপোর অভাব নেই, যার' মধ্যে বাদশাহী সিরাজি ঢালতে পারি। ' ভ্যাবাকান্ত। সে-সিরাজির মান আমি রেখেচি, শাহান-শাহ। নর্ত্তকীদের জন্ম গান রচনা করেচি, তাতে স্কর দিয়েচি, এবং নৃত্য-যোজনাও আমার কপোল-করিত!…

ফফর। বেশক্ এই আমি চাই। কালের ধার্কার সেকেলে মোসাহেব-ভাঁড় ভেলে গেছে; তার স্থান অধিকার করেচে এখন সিরাজি-বাজী প্রিয়বন্ধু, বয়স্তা, সভা-কবিরা! একার গান হোক…

জ্যাবাকান্ত। গাও সকলে…

कक्ता अक्ट्रे भरता वर्कनाक (नर्भः

वर्कनां वानां ...

ফফর। রণক্ষেত্রে দৃত পাঠিয়েচো?

বৰ্কন্দাজ। পাঠিয়েচি।

ফফর। ব্যস-এবার আমোদ। কর্ত্তব্য আগে, বাদশার্ কর্ত্তব্য। ইতিহাস জানবে, ফফরি উদ্দৌলা চৌথস্ বাদশা ছিল। গাও নর্ত্তকীগণ।

নর্ত্তকীগণ। (নৃত্য-গীত)

বুক-পুকুরের তীরে কে লো এলো ছিপ-হাতে!
মূথের বচনে তার চার; কেঁচোর টোপ্
চাউনি চোপের পাতে!

টোপে মন-কাৎলা মোর মাৎলা হলো, ভাই,—
বুকের অতল-তলে মার্চে দীঘল ঘাই!
ঐ বঁড়নী বিঁধে যেতে সে চায় গুক্নো ডাঙ্গাতে!

ফফর। চমৎকার! ভ্যাবাকান্ত, রাজ-কবির গোগ্য রচনাই হয়েচে! সাধাশ্!

(নেপথ্যে কামানের শব্দ)

ব্যস্ পালাও। আর নয়! শক্তর কাষান! না, না, ভূলে গেছলুম পেতােষরা বীর-নারী। ও-শন্দে ভয় পাবে না, জানি। ঐ কা্ষানের শন্দে তোষাদের কঠের স্ত্র মিলিয়ে দাও। রাজ্ব-কবি, ওদের বলো, তোষার রচিত সেই মহা-জাতীয় সঙ্গীত গাইতে গাইতে এরা মহিলা-শিবিরে প্রত্যাবৃত্ত হোক…

ভ্যাবা। নর্ত্তকীগণ, বাদশার আদেশ পালন করো। নর্ত্তকীগণ। আলা-ছো অকবর্!… ফফর। না, বলো হিন্দু-মুসলমান ভারত-মাতার ছই সস্তান

শেষজ্ঞ সস্তান। ফফর উদ্দোলা চিরদিন তাদের সমান

চক্ষে দেখে! কোনো ভেদ করে না! তবু বৃঝি না,
হায়, কেন এ বিদ্বে বৃফি!

বর্কন্দাজ। নশীব, থোদাবন্দ! নয়, ইতিহাদের দপ্তর! ফফরি। অশিব নশীব আর ইতিহাদের মুণ্ডচ্ছেদ চাই। ধরো নর্তকীগণ, ভোষাদের জাতীয় মহা-সঙ্গীত...

ভ্যাবাকান্ত। সেই গান ন্যা এক দিন অদ্ব-ভবিশ্বতে চাবের মাঠে, ফকিরাবাদের ঘাটে-বাটে, ধনীর প্রাদাদে, গরীবের কুঁড়ের দামামা-নাদ করবে।

নৰ্ক্তকীগণ। (গাঁত)

ছাতির ভিতরে জেলেচি আগুন,
আগুনে জালাবো পোড়াবো দেশ !
মহা-ভাগুৰে ঘন-সঙ্গীতে
নর-নারী পুড়ে হবে গো শেস।
ধ্বক্-ধ্বক্-ধ্বক্ জলিবে আগুন—
লেলিহান তারি রক্ত-শিথা
ধ্ মায়ে ধু মায়ে চিত্তে জাগাবে
অবেদশ-প্রীতির কি গঞ্জিকা!

শ্বদেশ-প্রাতির কি গাঞ্জকা <u>।</u> নাটকের পাতে ছাপার হরফে

শক্ররে হেন পাড়িব গাল, ঝন্ঝনে তার বচনে অরাতি

গন্গনে-রাগে হবে রে লাল!

অরাতি-মুঞ্জে গে পুয়া থেলি,

তাথৈয়া-থিয়া রক্ত ঢেউ !

थनरक यनरक मुद्ध ना रकारहे,

হেন সঙ্গীত লেখেনি কেউ!

ঝক্-ঝক্-ঝক্ কারবালা-ভীরে

বহ্নি-নিশান উড়াও, বীর,

ঘূর্ণির বেগে চূর্ণিত করো

ফটাফট্ লোটো শত্ৰ-শির!

কলমের মূথে ক্যায়সা লিখেচি--

বলো, এই গান খুব সরেশ!

ওঠো জাগো সবে, মাতুষ ভোষরা,

নহ তো কুকুৰ-বিছাল-ৰেব !

ফফর। বাং, চমৎকার! বিরাট মহান্ ফোটনা, স্বর্গীয় মুর্চ্ছনার লোটনায় অপূর্বা! যাও মা-নর্তকীগণ, আমার সেলাম নিয়ে কুর্নিশ নিয়ে সব গৃহে যাও…

[নর্তকীগণের প্রস্থান।

[নেপথ্যে—হর-হর-শঙ্কর, জয় মা-কালী, ওঁ বিষ্ট বিষ্ট খ্রাম-নটবর-ফুন্মর]

এ কি শক্রর রণ-হঙ্কার ! এত কাছে ! বর্কন্দাজ · · · কোধার ষাও ? দাঁড়াও · · ·

वर्कनमञ्जा भारान्मारः...

ফফর। (বর্কন্দাজের ঝুঁটি পাক্ড়াইয়া) পাজী, রাজেল! বাতাদে আমি অভিসন্ধির গন্ধ পাচছি! ভূমি বন্দী। মর্ঘর বেগ…

(ঘর্ষর বেগের প্রবেশ)

বন্দী করো এই বিশ্বাসঘাতক অমাত্যকে

বর্কন্দাজ। আমার, জাঁহাপনা

ফর্র। হাঁ, তোমার! চুপ কর্ইষ্টুপিট্। তোর ঐ

ছল-ভরা রসনার অগ্রভাগটুকু নাপিত ভাকিয়ে এখনি
ছেলন করাবো। অস্তরের গরল-রদ স্থা-রসে সিঞ্চিত
ক'রে ছনিয়ায় প্লাবন বহাতে পারবি না কখনো।

বর্কন্দাজ। কিন্তু গোলাম নিরপরাধ, জাঁহাপনা!

ফফ্রি। পরীক্ষা দাও!

প্রহী

(প্রহরীর প্রবেশ)

কৈ সে বিধের পাত্র ? (প্রাহরী বিষ-পাত্র দিল) বর্কন্দারু, তুমি বিশ্বাস্থাতক নও ?

বর্কন্দাক। না, জাঁহাপনা। জাঁহাপনার চরণ আমার জীবন-মরণ।

ফফর। বটে! তোমার জাঁহাপনার ভৃত্তির জন্ম তার সকল আদেশ পালন করতে পারো? চকু মুদে?

বর্কন্দান্ত । হাং হাং হাং ! কি বলচেন, জাহাপনা ! আপনি আদেশ দিন, আমি সমুদ্র গিল্বো, আগুন চিবুবো। এই ফকিরাবাদ স্কল-ফলে-ভরা তার এই বাগ-বাগিন, তার এই ডোবা-পুকুরিকা, তার এই পাথরের প্রিন্দান, তার বাদশা-বেগম বান্দা বাদী বান্দান বাদি বান্দান বাদ্দান বাদ্দান বান্দান বান্দান বাদ্দান বান্দান বান

দানা হতে পারি জাঁহাপনা, আপনার আদেশে আবার পরক্ষণে এতটুকু মুগীর ছানা হয়েও পিট্পিট ক'রে চাইতে পারি!

দকর। বটে! আচছা, দেখি। আপাততঃ তোমার জাঁহাপনার ভৃপ্তির জন্ম এই বিষের পাত্র অধরে ধরো… নিংশেষে পান করো বীর এই উগ্র বিষ…

বর্কন্দাজ। জাঁহাপনার অবিখাদের চেয়ে মৃত্যু আমার অধিকতর শ্লাঘা! দিন বিষ-পাত্র। (বিষপাত্র লইয়া পান করিল) দেখুন জাঁহাপনা, নিঃশেষে পান করেচি। ওঃ, আমার রসনায় গলিত-উন্মাদ উল্লার চেউ বয়ে চলেছে শিরায়-শিরায় বিত্যুতের ঝলসিত ধারা! আমার সর্বাঙ্গ ঝিমিয়ে আসচে চিক্ষে নিবিড় ঘন-ঘোর অন্ধকার! জাঁহাপনা, আমার খোদা (টিলিয়া পড়িতেছিল)

করে। (সবলে বর্কলাজকে ধাকা দিয়া) — অভিনয় রাখো,
বীর! চালাকি ছাড়ো। জাগো বর্কলাজ, তুমি পরীক্ষার
উত্তীর্ণ হয়েচে।। ও বিষ নয়—হাঃ হাঃ হাঃ — মিশবের
নীল দিরাজি — পরীক্ষা করছিলুম — হাঁ, তুমি বিখাদী
প্রভুত্তক অমাত্য বটে! বাদশার পাশে তোমার স্থান।
বর্কলাজ। জাঁহাপনা—গোলাম বলেচে তো, ও চরণ-ছাড়া
তার আর গতি নাই।

ফর্ম। সাবাস! তোমায় পাঁচহাজারী মন্শবদার করলুম এই দণ্ডে নাত্রির এই ভাবড়ায়িত অন্ধকারের মধ্যেই! উজীর, আজ থেকে আমার প্রধান অমাত্য এই বর্কনাজ গা...পাঁচহাজারী মন্শবদার! মনে রেথো সকলে।

বর্কনাজ। জাঁহাপনার জয় হোকু!

(নেপথ্যে—হর হর শহর, জ্বর মা কালী হর্গ। ছিন্নমন্তা, ব্যোম বাবা বৈশ্বনাথ)

এ কি, এ বে আরো কাছে ! · · আদেশ দিন জাঁহাপনা, একটি তোপে ওদের কণ্ঠ লোপ ক'রে দি!

ফর্মর। বিচলিত হয়ে না, বর্ককাজ। তোষার বাদশা তৈরী না হয়ে আমোদ-প্রমোদে মন্ত ছিল না। আমি এ জানভূম। শক্রর অভ্যথনার যোগ্য আমোজনও তাই ক'রে রেখেচি···

বর্কুলাজ। বুরতে পারচি না, জাঁহাপনা । এ আমি কোথার ? বেহেতে ? না, লোহার গরাদে-ঘেরা পিনরের বধ্যে ? আৰি আকাশে, না, বাতাদে? ভূজজের ফণায়, না, গাছের

সগ্-ভালে? পাতালে, না, চাতালে? এবন নিরাপদ

নিজেকে কণনো ভাবিনি তো! জাঁহাপনার কণায় যে

শক্তি পেলুৰ, হকিষের দাওয়াইয়ে তা কথনো পাইনি।

ফর্ফর । ছির হয়ে থাকো এপনি ব্রুবে বর্কন্দাজ ! ঐ,

ঐ শোনো…

[নেপথ্যে আর্ত্তনাদ। ওঃ গেলুম, গেলুম, জলে মলুম, পুড়ে মলুম] (বেগে দৃতের প্রবেশ)

দ্ত। শক্র-নৈক্ত ছত্রভঙ্গ হয়েচে, জাঁহাপনা! দারুণ বহিদাহে
দগ্ধ হয়ে জালায় অস্থির আর্ত্তনাদ তুলে সব পালিয়েচে।
কফরি। যাও দৃত্য (দৃতের প্রস্থান) এ আমি জানতুম।
কর্মনাজ। আমায় কিন্ত বিশ্বিত করেচেন, জাঁহাপনা
ক্ফরি। শোনো বর্কনাজ এ আমার নব আবিদার ।
এই তীক্ষ নব অস্ত্র ...

বর্কন্দাজ। এ, কি অস্ত্র জাঁহাপনা ?
ফকর। হারেমের তরুণী রূপসীগণ গণাক্ষ থেকে নয়ন-বাণ
হেনে ওদের বিধ্বস্ত করেচে তাদের কটাক্ষের অগ্নিবাণে শত্রু হঠেচে।

বর্কন্দাব্ধ। বলেন কি, জাঁহাপনা ?
ফকরি। তাই। নব মুগের এ অনোঘ ব্রহ্মান্ত। কাব্য প'ড়ে এ
অন্ত্রের সন্ধান পেয়েচি। তাই রূপসীদের গবাক্ষ-পথে
দাঁড় করিয়ে রেথেছিলুম। তারা নয়নে কটাক্ষ-শর ভরে
প্রস্তুত ছিল। ঐ শোনো, বিজ্ঞানী রণরঙ্গিণীগণের নব
যুগের রণ-সঙ্গীত…

(গাহিতে গাহিতে বিজয়িনী রণরঙ্গিণীগণের প্রবেশ)
(গান)

গন্গনে চন্চনে শন্শনে ধাঁ তেতি কটাক বাণ!

হৰ্দ্ধ সব শক্ত-সৈক্তে বাণে কেটে করি থান্ থান্!

বাকা ভুক আমাদের তুণ,

বাণ ছোটে—বেন জোঁকের মূথে হুণ!

রাঙা গালে মরীচিকা বেমন দেথা—শক্ত তাকা পান্।

আঁথির কালো তারা দোলে, দোলে,

কামান নিয়ে সব পড়ে ভারী গোলে!

ক্রেন অল্ল করেচি বার্ বাবা, স্বার হার্রাণ ভান!

ফকর। শাহেনে ভেক্ত···

রপসীগণ

(গান)

ফফর। বিশগড়ার কালী-মন্দির ভেঙ্গে গেছে, ।পর এসেছিল, তার সংস্কারের জন্ত মিস্বা পাঠিয়েরে। ?

উজীর। পাঠিয়েচি জাঁহাপনা⋯

ফফরি। বেশ করেচো। জেনো, হিন্দু-নুস্লমান মার পেটের ভাই, ছজনকে সমান-সমান দেখতে হবে। বলো, ভাই সব, জয় আলা-আলা শিব-শস্তু!

সকলে। জয় আলা-আলা শিব-শস্তৃ।

কফর। আজ রাত্রের মত তা হলে নিশ্চিন্ত, কি বলো? এখন অন্তরে যাওয়া যাক।

উজীর। যদি আবার ছশমণ হানা দেয়? নিশীথের স্থপ্তির অবকাশে ?…

কর্মর। (হাসিয়া) পাগল হয়েচো উজীর! থবর নাও গে। যে-অস্ত্র ছেড়েচি, শক্রসৈন্ত এতক্ষণে বাসায় গিয়ে ম'রে আছে। রঙ্গিণীগণ, গাহো তোমাদের সেই উন্মাদক নব-রণ-সঙ্গীত।

উজীর। একটা প্রশ্ন মনে জাগচে, জাহাপনা...

ক্ফর। কি প্রশ্ন ?

উজীর। এ অপূর্ব্ব রণ-সঙ্গীত কার রচনা ?

ফক্রি। তোমাদের বাদশার। ভ্যাবাকাস্ত-কবির সংস্পর্শে থেকে রচনায় আমার অপূর্ব্ব শক্তি জন্মেচে।

উজীর। বাঃ, থাশা !…

ফফর। এ গানে স্বর দিয়েচেন বেগম। বেগম সাহেব, স্বদেশ-প্রেমের ইতিহাসে তোমার নামও আমি সোনার অক্ষরে লিখে রেথে যাবো।

বেগম। বাঁদীর প্রতি জাঁহাপনার অদীম করণা!

ফফর। বাদী! তুমি বাদী! তুমি আমার এ স্থাদেশপ্রেম্যক্তে লেলিছান অমি-শিখা! চলো বেগম
অন্দরে তেগমার রূপনী সেনাদলকে বলো, এই
গান গেয়ে ফকিরাবাদের পথ-ঘাট তারা তোলপাড়
ক'রে তুলুক! পথের কুকুরের মতন এই নিস্তক্ষ
রাত্রি ভীষণ চীৎকার ক'রে উঠুক ওগানের
স্থরে

বেগ্র । রূপদী দেনাগণ, ঐ গান গেয়ে তোমাদের নিশীথ-অভিযান স্কল্ফ করে। গন্গনে চন্চনে শন্শনে ধা ইত্যাদি—

ফর্মর । ইয়া আল্লা! এ কি বেহেস্ত নেমে এলো ফ্কিরাবাদের প্রাসাদে ! নান, ফকিরাবাদের প্রাসাদ চ'ড়ে বসলো ওই আশ্মানের মাচায়! পাতাল নেমে গেল সাগরের তলায়, না, সাগর তেড়ে লাফিয়ে উঠলো পাতালের ঘাড়ে! কিছু ব্রুচি না! কিছু না ওর্বর না, না, মরদ! না, না, সিরাজি তা'ও না! বেগয়, বেগয়, আমি উন্মাদ হয়েচি! বহুৎ খুব! ছটফট সিংহ এ গান তোমার কালের ভিতর দিয়ে মরমে পশে তোমার রাত্রির নীরব জাগরণকে ছটফটিয়ে দিক্। তুমি তথন হাঃ হাঃ হাঃ (উচ্চহাস্ত)

্নব-রণ-দঙ্গীতের তালে তালে পা ফেলিয়া দকলে নিজ্ঞান্ত হইল]

দ্বিতীয় অঙ্ক

কোটালপাড়া রাজোন্তান

রাজা ছট্ফট্ সিংহ একগও পাণরের উপর দাঁড়াইয়া রাজ্যের মঙ্গল-চিস্তা করিতেছেন। আকাশে কুমড়ার-ফালি চাঁদ। মলয়-বাতাস বহিতেছে; পাণরের অদূরে একরাশ মুড়ি-পাথর জমানো ও তার পাশে ক'টা শড়কী, বশা, ঢাল, তলোমার জড়ো করা]

(গাহিতে গাহিতে রাণী পদিতার প্রবেশ)

(গান)

আমি পাৎলা ঠোটের মাৎলা হাসি
হাৎলা ছেঁশুরায় গড়িয়ে পড়ি।
আমি রাতের চোথের তারা,
আমি নেয়ের পারের কড়ি।

the said of the sa

ফুল-সায়রের ঘুম-পরীট,

নয়নে সোর সপ্তকাও

রাশায়ণের অশোক-স্মৃতি!

কম্লা-পুরীর স্থা-ভাও!

(यामहो-त्थांना ऋभमी त्था,

ষোড়শী চাঁদ স্থপন-ছড়ি!

এই বে ... আঃ, প্রাণ বাঁচলো! এই মলয় হাওয়ায় আপনাকে গুঁজে গুজে আমি হায়রাণ। বলি মহারাজ, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আপনি ঘুমোচেছন না কি? (ধাক। দিল)

ছট্ফট্। ছি রাণী পলিতা! আমি রাজ্যের মঙ্গল-চিন্তায় কাতর হয়ে বিচিত্র স্বপ্ন দেখছিলুম, এক মহাসমুদ্র, তরঙ্গের পর তরঙ্গ-ভঙ্গ পেন-তরঙ্গে কোটালপাড়ার তরণী ভেসে চলেচে কোন্ সীমাহীন অসীমের কূল লক্ষ্য ক'রে জননী ভারত-লক্ষী লীলা-কমল হাতে জলরাশি ভেদ ক'রে উঠে দাঁড়িরেচেন, আমায় কি বলবেন এমন শুভলগে হায় রাণী, লগু কোতৃকে তৃমি আমার সে সমল-কমল-স্বপ্ন ভেঙ্গে দিলে!

পলিতা। কি ক'রে জানবো, মহারাজ, যে আপনার এ-রকম জেগে গুমোনো অভ্যাস! তা, গুদ্ধ তো চুকে গেছে… এপন রাত হয়েচে। বন-বাদাড়ে অন্ধকার। এপন তো বিশ্রাম।

ছট্ফট। যোদার বিশ্রাম নাই, রাণী।

প্ৰিতা। রাত্রেও নেই ? ঘুমোবেন না ? কাল সকালে যুদ্ধক্ষেত্রে না হলে চুলবেন যে !…

ছট্ফট। গভীর আবেগ যথন বক্ষ আন্দোলিত ক'রে তোলে,

ঘুম কি তথন চক্ষের ধারে ঘেঁষতে পারে? না। ঘুম
পক্ষ-হান শক্ন-পক্ষার মত ভূষে গড়াগড়ি যায়। হার
নারী, ভূমি কি বুঝবে, কি গভীর আবেগ আমার বুকে!
রণ-জ্রের কি উন্মাদ ঝল্পনা আমার মঞ্জিকে ঝঞ্চনা
ভাগিয়ে দিয়েচে!

পলিতা। কি, কি বললে ! আমি নারী, তাই আনায় হেয়জ্ঞান ! দেশের ভাবনা তুমি একাই ভাবচো ! আমি
ভাবচি না ? তুমি রাজা, আর আমি এ-রাজ্যের রাণা !
সাত হাজার সৈত্যের বাহবা তুমি একা নেবে ? আর
আমি তা নিতে জানি না ? হায় পুরুষ, নারীর প্রতি
ভোষার এই হতজ্ঞানই তোষার স্ক্রনাশ ঘটাবে…

ছট্ফট্। রাণী, রাণী ···এ কি বলচো তুমি! আমি যে
চারিদিকে অন্ধকার দেগছিলুম! তুমি সে অন্ধকারে কি
বিহাৎবিন্দু ফুটিয়ে তুললে !···রাণী পলিতা, নারী ···

পলিতা। হাঁ, পশিতা! এই পলিতায় আগুন দিলে সে বিশাল মশাল হয়ে ওঠে! সে মশালে ঘর-বাড়ী রাজ্য, মাঠ···সব পুড়ে ছার্থার হয়ে যায়! পলিতার শক্তি সামান্ত নয়, রাজা!

ছট্ণটো বলো, ভাই বলো, মহারাণী · · আমার প্রাণ দাও, আমার নিরাণ চিত্তে আশার সঞ্চার করে।

পলিতা। শোনো তবে মহারাজ ছট্রুক্ট্ সিংহ, রাজনীতির
ফুর্নির্বর্ভ থেকে কি অস্ত্রবৃদ্ধ আমি সংগ্রহ করেচি।
এ অমুকম্পা জাগানো নয়…বজ্ঞের মত নির্মাম কর্মস্রোতে
, বর্মা ঠাশা নয়। আমি এমন রণ-সঙ্গীত রচনা করেচি, যার
স্থারে শুধু আগুনের আর্ত্তনাদ! সে আগুনের পরশ-মণ্
ছোয়াবামাত্র শক্র মিত্র হয়, রাজ্য শ্মশানে ছোটে,
শ্মশানে নন্দন জাগে! শোনো সে গান, মহারাজ...
শুধু দীপকের বজ্রজালা…বাক্য-হীন স্থ্রের আর্ত্ত

(গাঁত)

अत्न भ्रक्-भ्रक् नक्-लक्,
नित्क नित्क अक्-अक् !
नोन भिथा, नोन भिथा,
नोन किका, नोन किका
नोल-नील हक्हक् !
भा-भा दहाथ अनुद्राथुटन द्वारथ दहाथ, वन दक १
माथा कार्छ ठूटक ठक्-ठक् !

জেনো মহারাজ, নারী থেলার পুত্ল নয়। সে বহামার্ক্ত ! নারী গান গায়, নারী ঝঞ্চায় ঝন্ঝনায় ! নারী
বাহুর মালা গলায় পরায়, আবার সে বাহুকে গহনায়
ভরায় ! নারী ফুল, নারী আগুন ! নারী পরী, নারী
প্রেতিনী ! নারী বমতা, নারী হিংসা ? নারী দেবী, নারী
কবি ! নারী রাঁধে, আবার নারী চুলও বাঁধে ! নারীর
শক্তি বহা-নারী ...তুমি কাপুরুষ পুরুষ, রাজা হয়েও তা
বোঝো না !

ছট্ফট্। ৰাপ, মাপ করে। মহারাণী। আমার অপরাধের বোঝা আর ভারী ক'রে তুলো না। আমি তা বইতে পারবো না, পারবো না, পারবো না ··

(নেপথ্যে কামান-ধ্বনি নরাকা কাঁপিয়া উঠিল)

এ কি ! হার্ন্ত পাঠান রাত্রে ঘুমোতে দেবে না ! এ কি
বর্ষরতা ।

প্রিতা। ভন্ন নেই, মহারাজ •• মহারাণী প্রিতা নিশ্চিম্ভ হয়ে প্রমোদ-বনে বিরাম-মুখ উপভোগ করতে আদেনি! মহারাণী কি করেচে, তা এখনি জানতে পারবে!

ছট্ফট্। (উদ্ভাস্তের মত পলিতার গানে চাহিয়া রহিল; নেপথ্যে কানান-ধ্বনি) এ আবার! আমার দেনাপতি এ কি বুন বুমোচেছ! এ কি কাল-নিজা? কিন্তু কোথা থেকে কামান ছুড়চে, তাও বুন্ধচিনা! কোন্দিকে যাবে।, কি যে করবো... (রাজা চঞ্চল হইল)।

পলিতা। স্থির হও, রাজা। তুমি নারীর কটাক্ষই দেখেচো, তার নয়নে বহ্নি চক্র ছাথোনি! নারীর মর্ম্মর-বাহু দেখেচো, দে-বাহুতে রাহু-শক্তি ছাথোনি! নারীর মাথায় দোহুল বেণীর বাহারই দেখেচো...দে মাথায় বুদ্ধির বহর ছাথোনি!

ছট্ফট্। না, দেখিনি। অপরাধ করেচি, মহারাণী ... আৰায় কৰা করো।

প্রশিক্তা। (হাস্ত করিল, রাজার হাত ধরিয়া তুলিল) ভয় নেই।
ক্ষমা করেচি মহারাজ · বলবার আগেই তোমার ক্ষমা
করেচি। ক্ষমা না ক'রে যে উপায় নেই। তোমরা প্রুম,
আতি গোবেচারা! বাল্যে নারী-মাতার মেহচঞ্ পুটে
তোমাদের আশ্রম, গৌবনে-বার্নকো নারী-কায়ার অঞ্চলছায়ায় তোমাদের নির্মঞ্চি আ।স্তানা! প্রুম্বকে নারী
ক্ষমা করবে বৈ কি!

ছট্ফট্। সহারাণী তুষি কি, আমি বুঝচি না! প্রহেলিকা, না কুহেলিকা? মালবিকা, না, শেকালিকা? প্রিম্নদর্শিকা, না, বিভীষিকা?…(আবার কামান-ধ্বনি)…আবার…এ আবার…আমি পাগল হয়ে যাবো রে বাবা!…

পলিতা। ছি ৰহারাজ, এই তোমার বীরছ ! এই বীরছ নিয়ে তুমি রাজ্য শাসন করো ! সাবধান, শক্র যেন না জানতে পারে ! তেবে ভয় নেই এই ভাথো চিত্র তে ছেটা পাণর ঘবিয়া চক্ষকির আঞ্চন জানিব) আলোর ভাগে।

চেরে নর্বা থ এই হলো ভালা ভবানী-বন্দির

তেবানী-বন্দিরের পালে এই যে থাদ দেথচো এই
থাদের ওপার থেকে শক্র কাবান দাগচে আর
ভবানী-বন্দিরের এ পালে এই যে ঘনঘটপট বটর্ক্ষ এই
রক্ষের শাথার আবার সাতলো সন্দিনী রণরন্দিণী সেভে
ব'সে আছে। তাদের হাতে সাতশো পট্কা আঁচলে
রাজবন্দীদের হাতে-ভালা পাথরের কুচি। থাদের ধারে
শক্র এদে পৌছুলেই এই সাতশো পট্কা একসঙ্গে
ছিট্কে উঠবে ! অবার সে লোম্বরানি সবলে নিক্ষিপ্র
হবে !

ছট্ফট্। এঁয়া! বলো কি, মহারাণী! ভূমি এমন কৌশলী ... গোপনে এমন আয়োজন গড়ে তুলেচো! এ রাজ্য এবার থেকে ভূমিই তবে শাদন করো, পালন করো। আমি তোমার পাশে ছত্রধর হয়ে দাঁড়িয়ে থাকি। পলিতা। সে তো নুতন কথা নয়, মহারাজ! ১৮মে ছাখো ঐ বিশাল ভূমগুলের পানে ঘরে ঘরে নারী শাসন পালনের ব্রত ধারণ করেচে, পুরুষ জুজুবুড়ী হয়ে তার পাশে ব'সে আছে! সংসার কে দেখে? দাসী-চাকরকে কে শাসনে রাথে…? রন্ধন-ছর্ণশালা কার তাঁবে? নারীর! ছর্দ্ধর বুয়ের মত দায়াল স্বামীর আক্ষালন কার দৃষ্টির শরাঘাতে তৃণগুচ্ছের মত ছিঁড়ে উড়ে যায় ? এই নারীর। (নেপথ্যে কাষান-ধ্বনি শক্ত সঙ্গে অজ্ঞ পট্কার শঞ্ পরে রণসঙ্গীত শুনা গেল,—

> জলে ধ্বক্-ধ্বক্ লক্লক্, দিকে দিকে ঝক্-ঝক্!)

ঐ শোনো মহারাজ, আমার রণরজিণীদলের বিজ্ঞা সঙ্গীত !···

(নেপথ্যে নারী-কঠে—কাম্ ফতে। লুঠ লিয়া…হলব ভাগা…হর-হর শঙ্কর, জয় ব্যোস বাবা বৈজনাথ!) ব্যস্, এসো মহারাজ…

ছট্ফট্। দাঁড়াও, তার আগে তে পত্নীরূপিণী মহালারী, আমার এ দগ্ম-মুগ্ধ ছদয়ের প্রণতি গ্রহণ করে।।

(সাষ্টাব্দে প্রাণিপা ।)।

ভূতায় অঙ্ক

নবাবের দরবার

নবাব ফর্ফর উদ্দৌশা ও অমাত্যগণ

ফর্মর । যোর শয়তানী · · · এ বেইবানী ! না হ'লে অভিযান ব্যর্থ হয় ! · · ঘর্মর বেগ, তুরি সেনাপতি ! এমন দীনহীন মতি নিয়ে যুদ্ধজমের আশা রেথেছিলে । ঘর্মর । শাহানশাহ· · ·

ফফর। চুপ রও বেয়াদব! তোমার কত্ল্হবে। বেগম থাঙারজান্···

(বেগৰ আসিলেন)

তুমি শহন্তে বিষের পাত্র এই বেডমিজের মূথে ধরবে।

াবেগম। (কম্পিড হটলেন) না, না, আমি নারী…

ফর্ফর। ছর্ত্ত নারী! ভোষাদের অভিসন্ধি আমি জানি।… ভেবেছিলে, আমার শক্তর হাতে দিয়ে তাদের সঙ্গে সন্ধি করবে! তার পর এই ঘর্ষর বেগ বসবে মশ্নদে, আর ভূমি তার বামে বেগম হয়ে!

ষর্মর বেগ। (কাঁপিয়া উঠিল) এ কি জাঁহাপনা! তুমি
শাসুষ, না, দানা · · · শনের অতি গূড় ফন্দী এমন গণীতে
বন্দী করে।!

বেগম ৷ (কম্পিত কণ্ঠে) জাহাপনা...

ফফ র চুপ্ এই পত্ত তোষার বাঁদী মরজিনার হাতে শক্ত-সেনাপতির কাছে পাঠিয়েছিলে। সে বাঁদী আমার ঘোড়ার পায়ের চোট্ থেয়ে পাথরে প'ড়ে প্রাণ দেছে। আমি এ চিঠি হস্তগত করেচি। আমি অভিসন্ধির গন্ধ পাচিছ। বর্কনাজ খাঁ তোষার বাদশাকে তুমি ভক্তি করে। ?

वर्कनाज। (थाषात्र ८५८म् ७, जांशाना।

ক্রম্প্র। বেশ, তুমি তা হ'লে এই হার্ড নাবীকে ক্রিপ্ত হন্তীর পদতলে নিক্রেপ করো···বোন-সমস্তা ধূলিস্তাৎ হোক্!

বেগৰ। তাই করো, বাদশা কিন্তু তার আগো না, ।

(ফুঁ শিতে লাগিল) আমি নারা গেলে এই আনার ওঢ়নীর খুঁটে বাধা পত্রথণ্ড পড়ো। তা হ'লে বুঝবে, কি বেগৰ-রম্বকে তুমি বানরের মত খুইমেনে। হাঁ, বানর! শোনো আনাত্যগণ, এই ফ্কিরাবাদে এক বাদশা ছিল... লিথে রাখো স্ইতিহাসের উজ্জ্বল পৃষ্ঠা কালি-লিগু ক'রে লাও! সে নাদশার বৃত্তি ছিল বানরের মত। তার বে বেগম ছিল, সে নারীকুল-রম্ব। ক্তিক্ত না! ওঃ! ওঃ! ।

রাণী পলিতা, প্রিয় সথী ... এরা নারীর মূল্য কানে না! ওঃ! শাহান্শাহ, বাদশার বাদশা, এ কি আদেশ করেচো! ক্ষিপ্ত হস্তিপদতল কি! তোমার নির্মাষ বাক্য-বজ্ঞেই অবলার প্রাণ তৃমি জ্ঞালিয়ে দিয়েচো! ওঃ... ওঃ... (মৃত্যু)

বৰ্কন্দাজ। হকিম ডাকো…হকিম…জল্দি…

ফর্কর। না, হকিষ কি করবে ! দরবারে হকিষ ডাকার দক্তরও নেই ! দেখচো না, বেগম গতান্ত ! ঘর্মর বেগ, তোমায় ভার দিচ্ছি, বেগমের ওড়ণী থেকে পত্র বার করো ! (ঘর্মরের কথাবং কার্যা ; ফর্মর পত্র পাঠ করিলেন ; ভার চোথ বিক্ষারিত, পরে সঞ্চল ; এবং শেষে 'এং' বলিয়া ফর্মর বেগমের দেহের উপর পতিত হইলেন)

বর্কন্দাজ। কবি ভ্যাবাকাস্ত…

ভাগিবাকাস্ত। চুপ ... আমার ভাব আসচে। শোক-সঙ্গীত-রচনা করবো। বেগমের মৃত্যু-উপলক্ষে · ·

ফর্মর। (ধীরে ধীরে উঠিল) শোনো সকলে, অমাত্যগণ··· বেগম ঠিক বলেচেন, ফকিরাবাদের বাদশা বানর। বান-রের মশনদ সাজে না ৷ অতএব, আমি ফকিরী নেবো. স্থির করলুম। কিন্তু তার আগে,…হাঁ, এ পত্রে কি লেখা আছে, শোনো। বেগম লিখেচেন । প্রাণী প্রিকাকে। "প্রিয় সধী রাণী পলিতা, আমার স্বামীর মশনদের পাশে এক বিশাস্থাতক বেইমান সেনাপতি ধর্মর বেগ। সমস্ত ফৌজ তার তাঁবে। সে আমার প্রতি কালসা পোষণ করে। এই অন্তেই তাকে সরাইতে চাই। আমি গোপনে তাকে আশা দিয়াছি· · ে । আৰি তাকে ভজিব। নিশীথ-অভিযানের ভার তার হাতে। সে ঐ ফাঁকে বাদশাকে সরাইতে চায়। আমি নিকপায়। পাছে আমার বাদশার প্রাণের হানি হয়, এই ভয়ে আমি কাতর। তুমি তোষার সঙ্গিনীর সাহায্যে আমাদের ফৌজকে সাবাড় করো। ঘর্ষর বেগ তথন হীনবল হইবে। আমি वाहमारक उथन मकन कथा विनव।"••• खनरन ? प्रथन वला, घर्षत्र व्यागत्र माखिक ?

বর্কন্দাজ। (বর্ষরের গালে সবলে চপেটাঘাত করিল) টুটো বাটো।...জাহাপনা, ওকে ডালকুজো দিয়ে থাওয়ান।... বর্ষর। (ভূমে পড়িয়া) এয়ায় থোদা, গোদা...না, না, বাদশা, ডার চেয়ে ঘচাৎ ক'রে এই গলাটা কেটে ফেলুন। **ভালকুভো ? কুকুরকে আনি** বড় ভর করি। তার একটা কামড়ে জলাত**ত্ব** রোগ হয়! আর সেই কুকুরের হাজার কামড়···

ক্ষর্ম হাঃ হাঃ হাঃ ! ঠিক হবে ে দেই ে দেই ভোর বোগ্য শান্তি। বলে, জলাভঙ্ক ! তার অবসরও মিলবে নারে, মূর্থ ! বর্কন্দাজ, একে নিয়ে যাও। আজ থেকে ভূমি আমার সেনাপতি · · ·

(বেগে রাণী পলিতার প্রবেশ)

প্রশিষ্ঠা । কোধার ? কোধার ? এই যে বেগম খাণ্ডারজান্! বহিন···এ কি দেখচি! বাদশা, বাদশা, এ তুমি কি করেচো! কফর। সব জেনেচি মহারাণী প্রশিষ্ঠা, কিন্তু ভগ্নী···অনেক বিশব্দে!

শলিতা। শোনো সকলে এই বেগৰ থাণ্ডারজান্ আর আমি এক মৌলবীর কাছে ফার্লী পড়ভুৰ আলেফ বেলতে । দিল্লীতে আমার পিতা ছিলেন বাদশার সন্তা-কবিঃ আর বেগবের বাপ হুর্গ-হারে মতি বেচতেন। তার পর জীবনে কি পরিবর্ত্তন এলো! শেষে এই সংগ্রাম ভাই-ছিল্ম্ ভাই-মুসলমানের বুক তাগ্ ক'রে অস্তা ছোড়ে! আমরা গোপনে পণ করল্ম, এ বিরোধ ভালবো। সেই সাধু ব্রত শিরে ধ'রে আমরা অগ্রসর হয়েছিল্ম। কিন্তু সব ভেন্তে গেল! মহা-ভারতের অত-বৃদ্ধ বৃদ্ধ আমাদের এফিশে গেল!

ফর্মর । না, ফাশেনি, ফাশবে না। অমাত্যগণ এলো, এই বেগবের সামনে, এসো হিন্দু-মুসলমান, বক্ষে-বক্ষে আমরা মিলিত হই। কিন্তু এমন শুভক্ষণে রাজা ছট্ফট সিংহ… তিনি কোথায় ?

(ছট্ফট্ দিংছের প্রবেশ)

ছট্ডট্। এই যে ভাই, আমি। সব গুনেচি অন্তরাল থেকে। কিন্তু -- কিন্তু -- আপনি ফশ্ক'রে বৈরাগ্যের সকর --

ফফর। কি করবো ? আশার বেগদকে আমি হারিয়েচি যে, ভাই··· (বক্ষে-বক্ষে সন্মিলিত)

ভ্যাবাকান্ত। এই আমার শোক-সঙ্গীত--বেগম আমার, বেগম আমার নারী-কুলের রক্ব--রাল্লা-বাল্লা স্বামীর সেবার কতাই ছিল যক্ন!
[নেপথ্যে সঙ্গীত-ধ্বনি]

(নেপথো গান)

মৃত্যু নাই রে মৃত্যু নাই স্থথের ভব-নাট্যশালে;
চট্ ক'রে এ ওষ্ধটুকু ঢেলে দে রে মড়ার গালে!
ছটফট্। এ কি, গুরুদেব! অন্তর্যানী দেবতা আমার…
(গন্তীরদাস বাবাজীর প্রবেশ)

গন্তীরদাদ। (গান)

জরতী ? ও তার অর্থ চেকে রাখো অভিধানের পাতে;

জয় জয় জয় জয় জয়! অভ্না ধর্ মা তোর ছ'হাতে।

মৃত্যুর শির কেটে ফ্যাল্ কালী, দানব-দলনী মা,

হিমাচল তোর পদ-ভরে কাঁপে, কেউ থামাবে না!

মহা মানব আর মহা-দানব কে রাথিদ্ কত শক্তি ?

এই বেগমের প্রাণ বাঁচিয়ে তোল—চেলে আদেশ-ভক্তি!

(কমগুলু হইতে জল ছিটাইলেন; নেপথ্যে শঙ্খ-নাদ)
উত্তিষ্ঠত, জাগ্রত, প্রাণ্য বরালিবোধত...

বেগম। (উঠিয়া বসিলেন) এ কি ! আমি কোথায় ? আমি কোথায় ?...

ফর্কর। আমার বক্ষে বেগম···আমার দলিল-ভরা এ **তুই চক্ষে** প্রিয়ত্যে···

বেগম। এ কি··ভগ্নী পলিতা! জাঁহাপনা, এই আমার প্রিয়-স্থী···

ফর্ম বি । আর এই আমার প্রিয়-সধা ছট্ফট্ সিংহ!
বেগম। শোনো ওবে মহারাজ ছট্ফট্ সিংহ, আর নবাব
ফফ্র উদ্দোলা বিবেষ ভূলে তোমরা আজ মিলিত হও
এক মহা-মানবের মহা-সাগরের মহা-ভারতের মহা-পভাকাভলে! গাহো সকলে সেই মহা-জাতীয় মহা-সজীত...

(সকলের সমবেত সঙ্গীত)

ভারী মজা রে ! মিল্ যা হিন্দু-মুস্পমান !
মিল্ যা ঠাকুর-বাবুর্চি, মিল্ যা শ্রীমতী দেবী-জান্ জান্ ।
মুর্গী দিয়ে র াধো শুক্তো,
গাঁজে করে। হবিষ্যি-ভুক্তো ।
দাড়িতে টিকি বাঁধো... সুন্সিতে কাছা ছাঁদো ।
জয় জয় খোদা-ভগবান !
কেন বাপ কাটাকাটি ? রক্তারজি ?
পাশাপালি ছই ভাই বাড়িবে শক্তি !
কোর্দ্মা-কাবাব খাও, নিমঝোল-পোলাও—
চাও যদি স্থুখে রবে প্রাণ !
হ্বি-ক্রমা

শীৰহাবীর মাট্যকার।

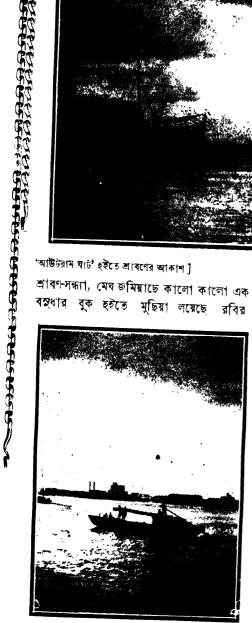
क्ष्म व । इन करता कवि जावनिश्चनन

শ্রাবণের ছবি



'আউট্রাম ঘাট' হইতে শ্রাবণের আকাশ] প্রাবণ-সন্ধা, মেঘ জমিয়াছে কালো কালো এক রাশি! বস্থার বুক হইতে মুছিয়া লয়েছে রবির হাসি!

[এমান্ রামচন্দ্র মুপোপাধ্যারের প্রথম উন্তাম গৃহীত ফটোচিত্র হইতে স্থির নদীজন করে ছলছল আধারে তরণী ভাসে! নিভিবার আগে প্রদীপের মত গগন ঈষং হাসে!•



[भीवान तांबरुक बृत्था भाषात्त्रत अथम कुछम মেবলা দিনের শেষে, থেরাপারের যাত্রী নিরে পান্সী চলে ভেলে অন্ত-অচল-পারে চলিরাছে স্লান-মূথে দিবাকর। विश्वित क्राकां स्वाका । यह क्रांज अस्तीय क्रांग्य क्रांज



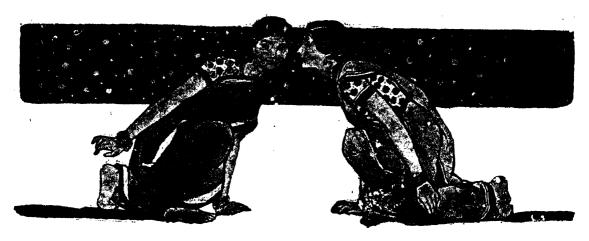
ভিক্টোরিয়া মেমোরিরাল

The State of

ি শ্রীমান্ অঞ্জিতকুমার মিত্র কর্তৃক গৃহীত।

সে হাসি হেরিয়া চারিদিক দিয়া মেঘ-শিশু উকি মারে, জলদের খেলা এ বাদল-বেলা জমেছে গগন-পারে!

নিয়ে ধরণী কাঁপে হিম-বায়ে তরণী খেতেছে দোল— হ'বের মধ্যে নেমেছে প্রাবণ ভরিষা নদীর কোল!



রহস্তের খাসমহল

চতুর্বিবংশ প্রবাহ আর একটি গুপ্ত রহস্ত

আমরা তিন জনে আগ্রহভরে সেই কক্ষের সকল অংশ পরীকা করিলাম। অবশেবে আমি দেই কক্ষের এক কোণ ইইতে একথানি রহৎ আরাম-কেদারা টানিয়া আনিতেই সেই চেয়ারের উপর হইতে কি একটা কালো জিনিম মেঝের উপর পডিয়া গেল।

আৰি তৎক্ষণাৎ যেঝের উপর বুঁকিয়া পড়িয়া সেই জিনবটি তুলিয়া লইলাম । তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিলাম, সীলচ্মিনির্মিত নারীর কঠবেষ্টনী । তাহা দেখিয়া মনে হইল, এই কক্ষে কি কোন রমণীর সমাগম হইয়াছিল ? কে জানে, সেই রমণী এই কক্ষে নিহত হইবার পর তাহার কঠবেষ্টনী তাহার প্রতি উৎপীড়নের মৃক সাক্ষিত্বরূপ ঐ চেয়ারে পড়িয়া-ছিল কি না ? হয় ত সেই নিরাশ্রয়া বিপন্না নারীর হত্যাকারী ইহা দেখিতে পায় নাই।

ভেনব্যান তাহা হাতে লইরা পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, "ইহার উপর অধিক ধূলা জবে নাই, এ জন্ত বনে হইতেছে, ইহা দীর্থকাল ওথানে পড়িয়াছিল না।"

তিনি তাহা নাড়িয়া-চাড়িয়া দেখিতেছিলেন, হঠাৎ তাহার ভাঁজের ভিতর হইতে কি একটা জিনিষ মেঝের উপর পড়িয়া গেল। ক্রেণ তৎক্ষণাৎ তাহা কুড়াইয়া লইয়া আমাদের সক্ষ্যে তুলিয়া ধরিল; দেখিলান, তাহা লোছিত-চর্ম্বনিস্মিত ক্ষ্ম 'নণিব্যাগ।' ডেনন্যান তৎক্ষণাৎ তাহা হাতে লইয়া ব্যপ্রভাবে খুলিয়া ফেলিলেন।

নেই ব্যাগের ভিতর চারিধানি গিনি এবং দশ নিলিং মূল্যের পুচরা রৌপ্য-মূলা ছিল। ভেনষ্যান্ হঠাৎ উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "দেখিয়াছ,ইহার মধ্যে আরও কি সঞ্চিত আছে ?"—তিনি সেই জিনিয়গুলি টানিয়া বাহির করিলে দেখিলাম, পাঁচ ছয়খানি "ভিজিটিং কার্ড!" সকল কার্ডেই একটি নাম মুদ্রিত দেখিলাম। সেই নামটি মিদ্ ইথেল ফার্কুহার। ঠিকানা 'আম্বার্লে'। স্থানটি বে 'উইমবল্ডন কমনে', তাহাও লেখা ছিল।

আমি কুণ্টিতভাবে বলিলাম, "ওধানে যে রক্ত দেখিলাম, তাহা কি এই বুবতীরই স্থান্যনাণিত ?"

ডেনম্যান অস্তমনক্ষভাবে বলিলেন, "হইতেও পারে, অসম্ভব কি ?"— তাহার পর তিনি ক্লীনকে বলিলেন, "টেলি-ফোনটা কোন্ দিকে আছে, বলিবে কি ?"

পে বলিল, "হলবরে আছে।" মি: ডেনম্যান বলিলেন, "আপনি একটু অপেকা করুন, আমি একট। থবর পাঠাইব। আমি মুহুর্ত্তরধ্যে কিরিয়া আসিতেছি।" জার্মাণটাকে সলে লইয়া তিনি টেলিফোনের কলের কাছে চলিলেন।

ক্রেণ বলিল, "ব্যাপার কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না; ঐথানে যাহার রক্ত দেখিলান, এ জিনিষ তাহার হইতেও পারে, না হইতেও পারে।"

আমি বলিলাম, "তুমি কি ঠিক বলিতে পার, উহা রক্তেরই দাগ ?"

ক্রেণ বলিল, "আমাদের ইয়ার্ডে নিঃ ডেনন্যান অপেকা বিজ্ঞতর ডিটেক্টিড কেহই নাই, তাঁহার মন্তব্য শুনিয়াছেন ত ? এই কুঠুরী সর্বাদা বন্ধ থাকিত, আপনি কি ইহার কারণ বলিতে পারেন ?"

ক্রেশ সেই কক্ষ পরীকা করিয়া ছইটি গাড় বাদানী রজের 'হেরার পিন' আবিষার করিল। তাহার পর ভেনস্যান সেই কক্ষে প্রত্যাগমন করিলেন, কিন্তু তিনি কি করিয়া আসিলেন, তাহা বলিলেন না। তিনি আমাদিগকে জিজ্ঞাস। করিলেন, "আর কোন জিনিম্ব পাওয়া গিয়াছে কি ?"

আৰি সেই পিন হুইটে ভাঁহাকে দেখাইলে তিনি বলিলেন, "ইহা বোধ হয়, সেই স্ত্রীলোকটির চুল হুইতে থসিয়া পড়িয়া-ছিল।" তিনি সেই কক্ষের চতুদ্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া হার-প্রাস্থে একটি বিকুকের বোতাম দেখিতে পাওরার তাহা কুড়াইরা লইলেন। স্ত্রীলোকের ব্যবহৃত দন্তানার ঐক্ষপ বোতাম দেখিতে পাওয়া যায়।

ডেনম্যান বলিলেন, "আমার বিশাস, কিছু কাল পূর্ব্বে কোন স্ত্রীলোক এই কক্ষে আদিয়াছিল। তাহারই নাম বোধ হয় ইথেল কাকু হার। আমরা এই কক্ষে যে কণ্ঠবেষ্টনী ও মণিব্যাগ সংগ্রহ করিয়াছি, তাহা দেখিয়া অমুমান হয়, তাহার বয়স অধিক নহে। নে যথন এই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিল, তথন তাহার হাত দন্তানায় আরত ছিল, তাহার পর দন্তানা খুলিবার সময় ঐ বোতামটি তাহা হইতে তাহার অজ্ঞাতসারে খুলিয়া পড়িয়াছিল। টেবলের ধূলার উপর তাহার হাতের যে দাগ পড়িয়াছেল। টেবলের ধূলার উপর তাহার হাতের যে দাগ পড়িয়াছে, তাহা দেখিয়া বুঝিতে পারিয়াছি, তাহার হাত ছোট। সেই সময় এই কক্ষে তুই জন পুরুষও ছিল। ধূলার তাহাদেরও হাতের দাগ দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। তাহারা স্ত্রীলোকটির সহিত আলাপ করিবার সময় ঐ টেবলে ভর দিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। ইহা অরদিন পুর্বের ঘটনা।"

অনস্তর তিনি কয়েক মিনিট নিস্তর্গভাবে দেই টেবলের দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, "এথানে কয়েকটি চিহ্ন দেখিতেছি, কিন্তু ইহার কারণ স্থির করিতে পারিতেছি না। আঙ্গলের দাগের সন্মুথে আধ ইঞ্চি কয়েকটি দাগ দেখা মাইতেছে। এই দাগগুলি স্থা। এই দাগগুলি অন্তুত বটে! কেণ, তুমি ঐ দাগগুলি কি দেখিতে পাও নাই? ঐ রকম দাগ আমি পুর্বের্ব কোথাও দেখিয়াছি বলিয়া অরণ হয় না।"

আমি ও জেণ কহণ টেবলের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া, সেই দাগগুলি দেখিতে লাগিলাম; আমরা তাহা পূর্বে লক্ষ্য করি নাই। আফুলের দাগের মাধার কাছে কুত্র কুত্র চিহ্ন-গুলি অন্ত্ত বলিয়াই মনে হইল। আফুলের দাগের ও সেই চিহ্নগুলির বারধান অতি অন্ত্র।

ক্রেণ বিং ছেনম্যানের মুখের দিকে চাহিন্না বলিন্দ, "হাঁ, এই দাগশুলি অভুত বটে।" ভেনম্যান বলিলেন, "আঙ্গুলে বড় বড় নথ থাকিলে এক্সপ দাগ বসিয়া যাওয়া অসম্ভব নহে।"

তাঁহার কথা শুনিরা আদি বেন অন্ধকারে আলোক দেখিতে পাইলার। তাঁহাকে বলিলার, "আপনার অক্সান দিখাা নহে, উহা কুপের হাতের নথের দাগ। আমি জানি, তাহার আকুলে বড় বড় নথ আছে, সেই নথগুলির ভগা স্চল করিয়া কাটা।"

ডেনম্যান আমার কথা শুনিয়া 'সেৎসাহে বলিলেন,
"তবে ত আমরা কুপের বাড়ীতেই আসিয়া পড়িয়াছি।"
তাহাব পর তিনি জার্মাণটাকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "তুরি
যে মি: থরক্তের কথা বলিলে, তিনি কোথায়? তুরি মনে
করিও না, ধারা দিয়া আমাদিগকে ভূলাইতে পারিবে; আর
তুরি আমাদের কাছে তাহার কথা গোপন করিতে পারিতেছ
না। আমরা জানি, তোমার সেই মনিবটি লশুনেই আছেন।
যদি তুমি আমাদের সঙ্গে চালাকী করিবার চেষ্টা কর, তাহা
ছইলে আমরা তোমাকে গ্রেপ্তার করিব।"

জার্মাণটা সভরে বলিল, "না মহাশয়, আমায় অবিধাস করিবেন না। আমি সতাই বলিতেছি, তিনি গত নভেম্বর মাসে কেনিসে চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নামে চিঠিপত্র আদিলে আমি সেধানেই পাঠাইয়া থাকি, আমার সত্যু, কথা আপনারা অবিধাস করিলে তাহা আমার হুর্ভাগ্য ভিন্ন আর কি মনে করিতে পারি ?"

ডেনম্যান বলিলেন, "তাঁহার নামে চিঠিপত আসিলে তাঁহাকে পাঠাও ? আল কোন পত আসিয়াছে কি ?"

জার্মাণ বলিল, "হাঁ, আজ একখানা চিঠি আসিয়াছিল; কিন্তু বৈকালেই তাহার ঠিকানা বদল করিয়া ভাকের বাক্সে ফেলিয়া আসিয়াছি।"

তাহার কথা শুনিয়া আমি অত্যন্ত বিশ্বিত হইলাব। থরত কি সভাই কুপ ? কিন্তু নরহন্তা সমাজদ্রোহী কুপের প্রকৃতি কথন কথন পরিবর্তিত হয়, সে ভদ্রলোক হইতে পারে, ইহা আমি প্রত্যক্ষ করিয়াছি।

নিঃ ডেনম্যান সেই জার্মাণ যুবককে নানাভাবে জেরা করিতে লাগিলেন; সে তাঁহার তর্জন-গর্জনে ভয় পাইলেও তাহার কথা ভনিয়া বুঝিতে পারিলান, কুপের ওও রহস্থ তাহার সম্পূর্ণ অজ্ঞাত। সেই রুজ্ঞার কক্ষে কুপ রাত্রিকালে গোপনে প্রবেশ ক্রিয়া কি কার্য্যে রত থাকিত, তাহা এই ভূতাটি কোন দিন জানিতে পারে নাই। কিন্তু অতি অর্মদিন পূর্ব্বে সে সেই কক্ষে একটি যুবতীসহ প্রবেশ করিয়া তাহাকে হত্যা করিয়াছিল, এ বিবরে আমরা নিঃসন্দেহ হইয়াছিলাম।

হঠাৎ টেলিফোনের ঝন্ঝনি গুনিয়া মি: ডেনম্যান টেলিফোনের উত্তর দিতে চলিয়া গেলেন। তিনি ফিরিয়া আদিলে ভাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বুঝিতে পারিলাম, তিনি কতকটা নিশ্চিম্ভ হইয়াছেন।

তিনি আমাদিগকে বলিলেন, "একটা বিষয় কতকটা পরিষ্ণার বুঝিতে পারা যাইতেছে। আমি ইয়ার্ডে যে সকল কথা জানাইয়াছিলাম, তাহা শুনিয়া তাঁহারা নথিপত্র দেখিয়া-ছেন। ফারকুহার নামক এক জন ভল্লোক 'উইম্বল্ডন কমনে' বাস করেন; আট দিন পূর্ব্বে তিনি ষট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে আসিয়া অভিযোগ করিয়াছিলেন, ভাঁহার আঠার বৎসরের মেরে ইথেল এক দিন অপরাত্মে ওয়েষ্টবোর্গ-ত্যোভে বাজার করিতে বাহির হইয়াছিল, কিন্তু তাহার পর সে বাড়াতে ক্রিয়া যায় নাই। তাহার পর চারি দিন অতীত হইয়াছিল, সেই চারি দিন তিনি ভাঁহার বন্ধুবান্ধবের গৃহে এবং অন্তান্থ বহুখানে তাহার অন্তসন্ধান করিয়াছিলেন, কিন্তু কেহই তাহার সংবাদ্ধ বলিতে পারে নাই। তিনি সন্ধান লইয়া জানিতে পারিয়াছিলেন, ইথেল সেই দিন সন্ধ্যার পূর্ব্বে কুইন্স রোডের এক জন মণিকারের দোকানে গিয়া একটি রূপার পেসিল ক্রেয় করিয়াছিল।"

এই পর্যান্ত বলিয়া মি: ডেনয়ান পুর্ব্বাক্ত মণিব্যাগ হইতে কাগজ-জড়ান একটি জিনিষ বাহির করিয়া বলিলেন, "এই দেখুন তাহার সেই পেন্সিল-কেস। মণিকার ইথেলকে চিনিত, তাহার নিকট জানিতে পারা গিয়াছে—ইথেল সন্ধ্যা ৬টার পূর্ব্বে তাহার দোকানে সেই জিনিষটি কিনিয়াছিল। কটল্যান্ড ইয়ার্ডের কর্মচারীরা তাহার সন্ধান লইবার জন্ম যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়া ক্লতকার্য্য হইতে পারেন নাই; সেনিহত হইয়াছে, এ সন্দেহও কাহারও মনে স্থান পায় নাই, কিন্তু এখানে আসিয়া আমরা তাহার শোচনীয় পরিণাম জানিতে পারিলাম।"

আৰি বলিলাৰ, "হাঁ, এই রহজের মূল আবিষ্কৃত হইরাছে; অস্তান্ত নরনারীর স্তার ইথেলও কোন কৌশলে এথানে আনীত হইরাছিল।"

ষিঃ ডেনব্যান বলিলেন, "তাহার পর ছুরিকাঘাতে নিহত হইয়াছিল।"

আৰি বলিলাৰ, "কিন্তু হঠাৎ আক্রান্ত হইয়া নিহত হয় নাই; সেই নরপিশাচ কুপ তাহাকে অশেষ বন্ত্রণা দিয়া হত্যা করিয়াছিল। আমার বিশ্বাস যে, সে ছলনা করিয়া সেই যুবতীকে এখানে ভূলাইয়া আনিয়াছিল; কিন্তু এই কক্ষেই ছুরিকাঘাতে তাহাকে নিহত করিবার কারণ বুঝিতে পারিতেছিনা। হয় ত কুপ তাহার অবাধ্যতায় হঠাৎ ক্ষেপিয়া উঠিয়া ক্রোধ দমন করিতে পারে নাই, সেই সময় তাহার নরহত্যার প্রবৃত্তি বলবতী হইয়াছিল, প্রকৃত ব্যাপার কি, তাহা অমুমান করা আমাদের অসাধ্য।"

মি: ডেনম্যান গন্তীরশ্বরে বলিলেন, "হাঁ, তাহা অনুমান করা সত্যই আমাদের অসাধ্য। যাহা হউক, চলুন, এথন আমরা এই অট্রালিকার দোতলায় যাই।"

অনস্তর তিনি জাশাণটাকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "র্যাণি তোমার বিপদে পড়িবার ইচ্ছা না থাকে, তাহা হইলে তুমি এই বাড়ীর বাসেন্দা ও তাহার বন্ধু-বান্ধব সম্বন্ধে ধাহা কিছু জান, আমার নিকট প্রকাশ কর।"

সে ৰাথা নাড়িয়া বলিল, "আৰি আর কিছুই জানি না, ৰহাশর! যাহা জানিতাম, তাহা সমস্তই বলিয়াছি, তথাপি বদি আমাকে বিপদে পড়িতে হয়, সে আমার ভাগ্যের দোষ।"

মি: ডেনব্যান সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে তাহার মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "হঁ! সকল কথাই তুমি আমাদের কাছে বলি-রাছ! কিন্ত আর একটা সোজা কথা বল। এই মি: থরত লোকটি দেখিতে কিরূপ? তিনি রন্ধ না যুবা? ভাঁহার চেহারা কেমন?"

জার্মাণ যুবক বলিল, "তিনি যুবক নহেন, বৃদ্ধ, বরস বোধ হয় যাটের কাছাকাছি। চুল, দাড়ি, গোঁফ পাকাঃ কিন্ত তাঁহার চক্ষুর তারা কালো। সে রক্ষ চক্ষু সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায় না।"

চাকরটার কথা শুনিয়া বুঝিতে পারিলার, সে বাহার কথা বলিল, সে কুপ ভিন্ন অহ্য লোক নহে। কুপের চেহারা ঠিক ঐ রকষই বটে। আনি সোৎসাহে বলিলার, "বুঝিলার, সেই লোকটাই কুপ। এ বিষয়ে আনি নিঃসন্দেহ।"

ভেনৰ্যান ভৃত্যকে বলিলেন, "আর তাহার কস্থা বিদ্ বোয়ানের চেহারা কিরপ থ"

চাকরটা বলিল, "কাহার বেরের কথা বলিতেছেন ?"
নিঃ ডেনম্যান ৷—থরন্তের মেরে ? আর কাহার কথা
জিজ্ঞাসা কবিব ?

চাকর বলিল, "না, তাঁহার কোন বেয়ে নাই। তাঁহার একটি ভাইঝি আছে, তাহার নাম মিদ রোজানি।"

আৰি বলিলাৰ, "তবে কি তুৰি মিদ্ বোয়ানকে কোন দিন দেখ নাই ? তাহাকে চেন না ?'

জার্মাণটা বলিল, "না মহাশন্ন, আনি তাঁহাকে চিনি না; কোন দিন দেখিয়াছি বলিয়াও স্মরণ হয় না, তবে বার্ণেদ বোধ হয় তাঁহাকে জানেন।"

আৰি বলিলাম, "যোয়ান কোন দিন এখানে আংস নাই, এ কথা তুমি জোর করিয়া বলিতে পার ?"

সে আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, "ভাঁহার বয়স কত ?"

আমি বলিলাম, "প্রায় উনিশ বংসর, তাহার মাথার চুল-গুলি সোনালী রঙ্গের, চকু নীল। তোমার মনিবের মেয়ে, ভূমি তাহাকে চেন বৈ কি!"

জাৰ্মাণ যুবক বলিল, "না মহাশয়, আমি ভাঁহাকে কোন দিন দেখি নাই।"

আমরা সেই কক্ষের বাহিরে আসিলে জার্মাণ-ভৃত্য দার ক্ষম করিতে উন্তত হইল, তাহা দেথিয়া মি: ডেনম্যান তাহাকে বলিলেন, "দেথ ক্লীন, ভূমি পুনর্কার এই কামরায় প্রবেশ করিও না, অন্ত কাহাকেও প্রবেশ করিতে দিও না; আমার কথা ববিতে পারিয়াছ ?"

ভূত্য বলিল, "হা মহাশয়!"

মিঃ ডেনম্যান।—এখন আমাদিগকে দোতলার লইয়া
চল, দোতলার যাহা কিছু আছে, সমস্তই আমাদিগকে
দেখাইবে। যদি কোন রকম চালাকী কর, তাহা হইলে
বিপদে পড়িবে। আমি তোমাকে গ্রেপ্তার করিব কি না,
তাহা এখনও স্থির করিতে পারি নাই। এই বাড়ীতে
গোপনে নরহত্যা হইয়াছে, এইরূপ সন্দেহের কারণ আছে,
অথচ ডোমাকে ভিন্ন আরু কাহাকেও এখানে দেখিতে
পাইলাম না!

ভূঁত্য বলিল, "নরহত্যা ? কি সর্বনাশ ! না মহাশয় ! আমি কোন খুন-থারাপির থবর জানি না, আমি সম্পূর্ণ নিরপরাধ ৷"

ৰিঃ জেন্**ৰ্যান ৷—ভূৰি বলিলে, ভোষার খনিব কেনি**ৰে

আছেন, সেথান হইতে তিনি কোন দিন তোমাকে চিঠিপত্র লিখিয়াছেন ?

ভূত্য। – তিনি কথন চিঠিপত্ত লেখেন না, বথন এথানে আদেন, পূৰ্ব্বে সংবাদ না দিয়া হঠাৎ আদেন।

আমরা সিঁ ড়ি দিয়া দোতবার উঠিতে বাগিলাম, কিন্তু
সিঁ ড়িতে উঠিয়াই থমকিয়া দাড়াইলাম, কারণ, সেই সিঁ ড়ি
আমার সম্পূর্ণ অপরিচিত মনে হইল। অথচ নীচের ঘরে
যাহা কিছু দেখিয়াছিলাম, তাহার অধিকাংশই আমার পূর্ব্বদৃষ্ট। ইহা কুপের সেই বাড়ী কি না, ঠিক বৃথিটি পারিলাম
না। মনে থটকা বাধিল। ডেনম্যান গালিচার উপর যে দাগ
দেখিয়াছিলেন, তাহা রক্তের দাগ না হইতেও পারে; কিন্তু
মিশ্ ফারকুহারের আকস্মিক অন্তর্দ্ধানের সংবাদটি ত মিথাা
নহে।

যাহা হউক, আমরা দোভলার একটি কক্ষে প্রবেশ করিপাম। জার্মাণ ভ্রতা সেই কক্ষের স্বইচ টিপিরা আলোঁ আলিলে দেখিলাম, তাহা একটি মুপ্রশন্ত 'ডুরিংরুম'। তাহাতে তিনটি জানালা ছিল, জানালাগুলি পর্দা-ঢাকা। সেই কক্ষটি সেই অট্টালিকার এক প্রাপ্ত হইতে অক্স প্রাপ্ত পর্যাপ্ত প্রসারিত। সেই কক্ষের আসবাবপত্রগুলি খুলিনিবারক আচ্ছাদন বারা আচ্ছাদিত। এ জক্ত আমি সেই কক্ষের কোন জিনিষ চিনিতে না পারার পূর্কে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিলাম কি না, তাহা বুঝিতে পারিলাম না। আমার স্বর্গ হইল, পূর্কে দোভলার যে 'ডুরিংরুরে' প্রবেশ করিয়াছিলাম, তাহার কোন কোন আসবাব সব্জ সাটিন বারা আচ্ছাদিত ছিল, এবং সেই কক্ষের অগ্নিকুণ্ডের নিকট একথানি খেতভল্ল কর্চন্ম প্রসারিত ছিল। আমি অগ্নিকুণ্ডের দিকে চাহিয়া সেই ভল্ল কর্চন্মথানি দেখিতে পাইলাম বটে, কিন্ত তাহা আরিকুণ্ডের এক পালে জড়াইয়া রাথা হইয়াছিল।

আমি একটি টেবলের আবরণ অপসারিত করিয়া তাহার
নীচে সবুজ সাটনের থোল দেখিতে পাইলাম। আমি
পূর্বে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখুয়ালে কোন ছবি দেখিতে
পাই নাই, কিন্তু এবার চতুর্দিকের দেখুয়ালে কয়েকখানি মূল্যবান্ তৈল-চিত্র দেখিতে পাইলাম। তয়ধ্যে সয়দশ শতাজীর
কোন বিখ্যাত চিত্রকরের অন্ধিত একটি যুবতীর চিত্রের প্রতি
আমার দৃষ্টি বিশেবভাবে আরুট হইল। বুবতীর অকে সেই
স্মরের প্রচলিত পরিচ্ছে ছিল।

হাঁ, ইহা সেই কক্ষই বটে, তবে সিঁড়িতে পূর্বে বে পুরু
তুর্কি গালিচা প্রদারিত দেখিরাছিলান, এবার তাহার পরিবর্তে
'এক্সমিন্টার' কার্পেট সংস্থাপিত দেখিলান। পূর্ববার কতকশুলি প্রাচীন ছম্মাণ্য দ্রব্য সজ্জিত দেখিয়াছিলান, এবার তাহা
দেখিতে পাইলান না। আমার মনে হইল, সেগুলি সেই কক্ষ
হইতে ক্যানাস্তরিত হইরাছিল।

কিন্তু আমি বে কক্ষে বন্দী হইরা অসহ বন্ত্রণা সন্থ করিরাছিলাম, জীবনের আশা ত্যাগ করিরাছিলাম, সেই কক্ষে
উপস্থিত হইবার জন্ত ব্যাকুল হইলাম। নরনারীর মৃত্যু-যন্ত্রণার
চিত্র পটে অন্ধিত করিবার জন্ত সেই উন্মন্ত শিল্পীর যে পৈশাচিক
আগ্রহের পরিচর পাইরাছিলাম, তাহা স্মরণ হওয়ার আমি
শিহরিয়া উঠিলাম, আমার বক্ষংত্বল স্পন্দিত হইতে লাগিল।
মনে হইল, এবার কি সেই সকল চিত্র দেখিতে পাইব।

যদি লগুনের আধ আনা মৃল্যের হুজুগে কাগজগুলিতে কুঁপের ভীষণ অপরাধের কাহিনীগুলি প্রকাশিত হয়, তাহা হুইলে লগুনের সকল শ্রেণীর নরনারীর মধ্যে কিরপে আন্দোলন উপস্থিত হুইবে এবং তাহা জনসনাত্রে কিরপ আত্তহের সৃষ্টে করিবে, এই চিন্তায় আমি ক্ষণকালের জন্ম বিচলিত হুইলাম। লগুনে উমাদ-রোগীর সংখ্যা অয় নহে, অনেক পাগল, অজ্ঞান অবস্থার বহু অপরাধজনক কাম করিয়া থাকে; কিন্ত কুপ ক্ষেপিয়া উঠিয়া যে সকল পৈশাচিক কার্য্যে রভ ছিল, তাহার তুলনা নাই এবং আমার বিশ্বাস, তাহা প্রকাশিত করিয়া জনসাধারণের মনে উদ্বেগ ও উৎকণ্ঠার সঞ্চার করা নিপ্রযোজন। স্থথের বিষয়, পুলিস জ্ঞানে, কোন্ কোন্ ঘটনার বিষয় সংবাদপত্রে প্রকাশিত হওয়া উচিত নহে, এই জন্মই লগুনের অনেক পোনাঞ্চকর বহুক্তের কাহিনী সংবাদপত্রের পাঠকর্গণের অজ্ঞাত থাকিয়া যায়, তাহা সমাজকে চঞ্চল ও আত্তমাভিত্নত করিতে পারে ন।।

আমি ডিটেক্টিভছমের অনুসরণ করিয়। ডুয়িংরুবের পশ্চাতের কক্ষে উপস্থিত হইলাব। তাহা শরনকক্ষ, কক্ষটি বিলক্ষণ প্রশস্ত। আবার ধারণা হইল, গৃহবামীরই তাহা শরন-কক্ষ। কারণ, সেই কক্ষে মূল্যবান্ থটা ও তাহার উপর স্তকোষল শুল্ল শর্যা প্রসারিত দেখিলাব। তাহার পাশে আরও চারিটি কক্ষ ছিল, সেগুলি অপেক্ষাকৃত কুলু এবং সেগুলি শরন-কক্ষ হইলেও তাহাদের অবস্থা দেখিরা বনে হইল, সেই সক্ষল কক্ষে কেছ শর্মন করে না। এই সকল কক্ষ অতিক্রব করিয়া, আমরা অয়েলক্লথ-মোড়া সোপান-শ্রেণী অতিক্রব করিয়া তেতলায় উঠিলায়। হঠাৎ আমি বলিয়া উঠিলায়, "এবার ঠিক চিনিতে পারিয়াছি; বাঁ দিকের ঐ দরজা।" আমি বুঝিতে পারিলায়, সেই ছার দিয়া যে কক্ষে প্রবেশ করিতে হইবে, সেই কক্ষে এক শ্রমণীয় রাত্রিতে আমাকে মৃত্যুর সহিত যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল। ওঃ, আমার জীবনের সে কি ভীষণ গুর্দিন!"

নিঃ ডেনম্যান আমার সম্মুথে ছিলেন, আমার কথা গুনিয়া তিনি সেই কক্ষের ঘারের হাতল ধরিয়া খুরাইলেন, কিন্ত ছার রুদ্ধ ছিল, তাহা খুলিল না।

মিঃ ডেনহ্যান জার্মাণ চাকরটাকে গন্তীরশ্বরে বলিলেন, "এই কক্ষের চাবি কোথার ?"—আমার মনে হইল, সে হয় ত চাবির সন্ধান জানে না বলিবে; কিন্তু শাস্তির ভয়ে সে মিথ্যা বলিতে সাহস করিল না, চাবি তাহার কাছেই ছিল, তাহা সে মিঃ ডেনহ্যানের হস্তে অর্পণ করিল।

মি: ডেনম্যান চাবি দিয়া মুহুর্জমধ্যে সেই কক্ষের দার খুলিয়া ফেলিলেন। আমি দার-প্রান্তে রুদ্ধ-নিখাসে দাঁড়াইয়া, সেই কক্ষের ভিতর কি দৃশ্য দেখিব, তাহাই ভাবিতে লাগিলাম। আমার বক্ষাস্থল সবেগে স্পন্দিত হইতে লাগিল।

দার উন্মৃক্ত হইলে আমি সেই অন্ধকারাছের কক্ষে মি: ডেনব্যানের অন্থ্যরণ করিয়া বৈহ্যতিক দাপের 'স্থইচ' খুঁ জিতে লাগিলাম। অধিক চেষ্টা করিতে হইল না, দারপ্রান্তেই 'স্থইচ' ছিল—জানিতাম, অন্ধকারেই তাহা হাতে ঠেকিবামাঞ্র আমি 'স্থইচ' টিপিয়া আলো জালিলাম।

উজ্জল দীপালোকে সমূথে বে দৃশ্য দেখিলার, তাহা দেখিয়া চক্ষ্কে বিশান করিতে পারিলার না! দেখিলার, বে কক্ষে এক দিন আবার জীবন-বরণের যুদ্ধ সংঘটিত হইয়াছিল, সেই স্থার্থ কক্ষটি সম্পূর্ণ থালি! তাহার প্রত্যেক দেওয়ালে বে সকল ভীষণদর্শন নরনারীর মৃত্যুয়ত্রপার চিত্র ঝুলিতে দেখিয়াছিলার, তাহাদের একথানিও দেখিতে পাইলার না; সকল চিত্রই অপুসারিত হইয়াছিল। কুপ কি থানাতলানীর ভরে এইরূপ সতর্কতা অবলম্বন করিয়াছিল ? তাহার অপ্রাধ্রে নিদর্শন্যরূপ সেই ছবিগুলি সরাইয়া কেলিয়াছিল প

আৰি হতর্ত্বি হইয়া নিঃ ডেনম্যানকে বলিলান, ^শি আশ্চৰ্য্য! সেই সকল ছবির একথানিও ত এই কঞ্চে দেখিতেছি না ক্রেণ চিন্তাকুলচিত্তে আমাকে বলিল, "ইহা ঠিক সেই কক্ষই ত ? আপনার ভুল হয় নাই ?"

আমি সেই কক্ষের জানালাগুলি খুলিয়া ফেলিলাম, একটি জানালা দিয়া ল্যাণ্ডলে খ্রীটের অট্টালিকাশ্রেণী দেখা বাইতেছিল, আমি পূর্বেও তাহা দেখিয়াছিলাম। চতুর্দিকে पृष्टिभाज कतिया विनिनाम, "ना, व्यामात जून इस नारे, रेश (महे कक मत्नुह नाहे।" **आबि** (म कथा विलास वर्षे, किन्नु দেই কুরাসাচ্ছন্ন রাত্রিতে আমি দেই কক্ষের বাহিরে ছারার মত যে দুগু দেখিতে পাইয়াছিলাম, এবং আজ বাহা আমার দৃষ্টি-গোচর হইতেছিল, তাহা যে সম্পূর্ণ অভিন্ন দুগ্য—ইহা দুঢ়ভার সহিত বলিবার উপায় ছিল না। এই কক্ষ হইতে কেবল যে সেই চিত্রগুলিই অপ্রারিত হুট্যাছিল, এরূপ নহে; সেই কক্ষে যে বুদরবর্ণ গালিচাথানি প্রবারিত ছিল, আমি সেথানে বে সকল আসবাবপত্র দেথিয়াছিলাম, ভাহাও দেথিতে পাইলাম না। আরও বিশ্বয়ের বিষয় এই যে, আমরা পথে দাঁড়াইয়া এই কক্ষ ছইতেই মোর্ণের সাঙ্গেতিক ভাষার অন্তকরণে বৈছা-তিক আলোকশ্রণ দারা সংবাদ প্রেরিত হইতে দেথিয়া-ছিলাম। মিঃ ডেনম্যান সেই আলোকস্ফরণ দেশিয়া তাহার অগও আবিদার করিয়াছিলেন! কাছাকে সতর্ক করিবার জ্ঞা সেই সাম্বেতিক সংবাদ প্রেরিত হইতেছিল, তাহা আমরা বুঝিতে পারি নাই; হয় ত কুপকেই ঐ ভাবে সতর্ক করা হইতেছিল; কিন্তু এই কক্ষে প্রবেশ করিয়া আমরা পথের দিকের জানালার নিকট সেই আলোক দেখিতে পাইলাম না। আমরা গ্রম এই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিলাম, তথন কক্ষার উন্মক্ত ছিল না, ষিঃ ভেনম্যান জার্ম্মাণ চাকরটার নিকট চাবি লইয়া দার খুলিয়াছিলেন, এ অবস্থায় কেছ সেই কক্ষে লুকাইয়া থাকিয়া বৈহ্যাতিক আলোক-ফুরণে সাম্বেতিক সংবাদ প্রেরণ ্বিতেছিল, ইহ। বিশ্বাস করা কঠিন। আমরা সেই বাড়ীতে প্রবেশ করিবার পূর্ব্বেই কি দেই জার্মাণ চাকরটা সেই কক্ষের ষার রুদ্ধ করিয়া তাড়াতাড়ি নীচে নামিয়া গিয়াছিল ?—সকল ব্যাপারই রহস্তপূর্ণ।

কিছুই বুঝিতে না পারিয়া আমরা সেই কক্ষের বিভিন্ন সংশ পরীক্ষা করিতে লাগিলাম। সেই কক্ষ হইতে বৈছাতিক আলোকস্কুরণে সান্ধেতিক সংবাদ প্রেরণ করিতে হইলে
সেখানে কোন বৈত্যতিক কল সংস্থাপিত থাকাই স্বাভাবিক,
প্রস্তুতঃ বেতারের কোন কল সন্নিবিষ্ট এথাকা উচিত; তাহা

যতই কুল হউক, এবং গোপনে যেথানেই ভাহা খাটাইয়া রাখা হউক, আমরা চেষ্টা করিলে তাহা খুঁ জিয়া রাছির করিতে পারিব, এই আশায় সেই কক্ষের সর্বহান তল্প তল্প করিয়া অমুসন্ধান করিলাম, কিন্তু ভাহা এরপ স্থকোশলে সেই কক্ষের কোন গোপনীয় স্থানে সংস্থাপিত হইয়াছিল যে, আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও ভাহা আবিফার করিতে পারিলান না। আনাদের উৎসাহ এবং চেষ্টা, গত্র, পরিশ্রম সকলই বিফল হইল।

হঠাৎ সেই গুপ্ত প্রকোষ্ঠের কথা আমার স্মরণ হইল। সেই ক্ষের দেওয়াল-সংলগ্ন একখানি নৃহৎ চিত্রপট দারা সেই ক্ষুদ্র প্রকোষ্টের দার আচ্ছাদিত ছিল, আমার হাতের ধাকায় সেই ছবিথানি স্থান লষ্ট হওয়ায় তাহার পশ্চাৎন্থিত কুকরটির সন্ধান পাইয়াছিলাম। আমি অন্ধকারে সেই কুকরের ভিতর হাত বাড়াইতেই মৃত যুবতীর শীতল মুথে আমার হাত ঠেকিয়াছিল। সেই কক্ষে গুপ্তেভ রামু—এই কল্লিত নামধারী চিত্রকরের অন্ধিত চিত্রগুলি সংরক্ষিত হইয়াছিল এবং আমি যে চিত্রখানি সরাইয়া দেওয়াল-সংলগ্ন সেই কুকরটি আবিদ্ধার করিয়াছিলাম, তাহা আমার সম্মুথত্ব দেওয়ালের বামপার্থে সন্নিবিপ্ট ছিল—ইহাও আমার স্মরণ হইল।

যে হানে আমি অন্ধকারে হাতড়াইতে হাতড়াইতে পূর্ব্বোক্ত বৈহাতিক বোতামটি ম্পর্শ করিয়াছিলাম, এবং যাহার স্চিবৎ স্কা অগ্রভাগ আমার অঙ্গুলীতে বিদ্ধ হওয়ায় নিম্নস্তিত পিচকিরীর বিষ আমার রক্তের সহিত মিশিয়া আমার চেতনা বিলুপ্ত করিয়াছিল, সেই বোতাম ও তাহার নিম্নস্থিত বিষপূর্ণ পিচকিরীটি আবিষ্কার করিবার জন্ম যথাসাধ্য চেষ্টা করিলাম, কিন্তু তাহাও সেই স্থান হইতে অপসারিত হওয়ায় তাহা সেই কক্ষে দেখিতে পাইলাম না। অতঃপর আমি সেই গুপ্ত প্রকোষ্ঠটি থু জিয়া বাহির করিবার জন্ম দেওয়ালের প্রত্যেক অংশ পরীক্ষা করিতে লাগিলাম। দেওয়ালে যে পর্দ্ধা ছিল, তাহার উপর আমরা তিন জনেই মুষ্ট্যাঘাত করিয়া, কোন স্থানটি ফাঁপা, তাহা বুঝিবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু কোন স্থানেই ঢপ-ঢপ শব্দ শুনিতে পাইলাম না। দেওয়ালের কোন অংশ শৃত্তগর্ভ, ইহা নির্ণয় করিতে না পারায় দেওয়াল-স্থিত সেই গুপ্ত প্রকোষ্ঠ আবিষ্কারের চেষ্টাও বিফ্ল হইল। কোন্ গুপ্ত গছবরে হাত প্রবেশ করাইয়া মৃতদেহ ম্পর্শ कतिशाष्ट्रिमान, छारात्र मसान रहेन ना।

and the second of the second o

ধারণা হইল, এই কক্ষের কোন দেওয়ালে সেই গুপ্ত গহবরের অন্তিত বর্ত্তমান নাই। কিন্তু কুপ কি কৌশলে সেই গহবরের অন্তিত বিল্পু করিল? আনরা তাহার কার্যক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়াও তাহার ভীষণ অপরাধের কোন প্রমাণ সংগ্রহ করিতে পারিলাম না! কুপের চাতুর্যা, সতর্কতা ও তৎপরতার পরিচয় পাইয়া আমি স্তম্ভিতভাবে দাঁড়াইয়া রহিলাম ।

অতঃপর সেই কক্ষটি পরীক্ষা করিয়া আমার ধারণা হইল, যে দিন আমি এই স্থানে নীত হইয়া শক্র কর্তৃক উৎপীড়িত হইয়াছিলাম, সেই দিন কক্ষটি যত বড় দেথিয়াছিলাম, আজ তাহা অপেক্ষা বৃহত্তর দেখাইতেছে। সে সময় কক্ষটি নানা দ্রব্য-সামগ্রীতে পূর্ণ ছিল, আর আজ ইহা সম্পূর্ণ থালি, এই জন্মই ইহা পূর্ব্বাপেক্ষা বৃহত্তর দেখাইতেছে—এইরপ সিদ্ধান্ত করিয়া মনের ধাঁধা দ্র করিবার চেষ্টা করিলাম। ছবিশুলি এবং আদ্বাবপত্রগুলি অপসারিত হইলেও এবং আমি দেওয়াল-সংলগ্ন গুপ্ত প্রকোষ্ঠটির সন্ধান না পাইলেও এই কক্ষেই যে আমাকে অশেষ হুর্গতি ভোগ করিতে হইয়াছিল, এ বিষয়ে আমার বিন্দ্রাত্র সন্দেহের অবকাশ রহিল না। তথাপি আমি দৃঢ্তার সহিত স্থীকার করিতে পারিলাম না যে, আমরা যে কক্ষে প্রবেশ করিয়াছি, ভাহাই ব্রহন্তের থাসমহল।

্ৰিকশ্ব।

শ্রীদীনেক্রকুষার রায়।

অতীত শ্বৃতি

সেই অনেক দিনের আগে, থেলাধূলার স্থথের শ্বতি—

হৃদয়-মাঝে কতই লাগে।

ছেলেবেলায় মায়ের কোলে— আদর পেয়ে ছিলাম ভূলে, সরলতার স্লিগ্ধ ছায়ায়

হয় নি মলিন তপ্ত-রাগে।

অমল বেন ফুলের কলি—
ফুটলো ধীরে জুটলো অলি,
বৌৰনে দেই ভরা গালে

ভাস্ম নবীন অমুরাগে।

আঙ্কিই বড় আমিই জ্ঞানী,
মুকুরে মুথ রূপের থনি,
হেরে নয়ন আপন-হারা

প্রবাদ-প্রস্থন অনুরাগে।

সেই জুকানে স্রোতের সাথে ভাব-রাগিণীর মূর্চ্ছনাতে, সপ্ত স্থরের মোহন বাশী

ৰাজিয়েছিল প্ৰেম্কেন্ট্ৰাংগ্।

সে এক থেন নৃতন ধারা, সেই সময়ের সঙ্গী যারা, তারাও মিলে থেয়ালগানে

রান্ধিয়ে দিল হোলির ফাগে।

এমনি উন্মাদনার পরে জীবন-তপন বেলায় ধীরে, ডুব দিতে চায় অস্তাচলে,

আঁধার খেরা বিদার স্থরে।

ফোটা কুলের নাই সে বাঁধন, পড়ছে ঝ'রে পাপড়ী এখন ; কোন দিনে সে পড়বে ঢ'লে

ষরণ-কোলে নদীর ভীরে।

অতীত স্থৃতির বোঝা লরে কি কাব বল পিছন চেরে, নারার নোহে, পরন নিধি

্হারাই কেন শেষের ভাগে 🏾

্ৰীখানলাল চক্ৰবণ্ডী



পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ

ছঃথের বরষা

ছাদের উপর বলাই শুম্ হইয়া বসিয়াছিল; মা আসিয়া বলিলেন,—ও বাবা, বেলা যে একটা বেজে গেছে অবার থাবি, আয়…

প্র5ন্ড একটা নিশাস ফেলিয়া বলাই কহিল,—থাবার প্রবৃত্তি নেই, মা।

া মা বিশিলেন,—ছি, বাবা, ও-কথা কি বলতে আছে? ···আয়।

ছেলের মাথার চুলগুলার মধ্যে আঙুল বুলাইতে বুলাইতে মা কহিলেন,—এথনো চান্ করিদ নে! আয়, মাথায় তেল মাথিয়ে দি...তেল মেথে চট্ করে চান্ করে নে। ভার পর আমার সঙ্গে বদে থাবি অয়ায়।

বলাই উঠিয়া দাঁড়াইল ফ্রেন্স্ন্র বিন্দুদের বাড়ীর পানে চোথের দৃষ্টি সঞ্চারিত করিয়া কহিল,—এর মধ্যে এত কাণ্ড হয়ে গেছে, মা! বিন্দুর বিয়ে, বিন্দুর •••

কথা বাধিয়া গেল। বিন্দুর কি হইয়াছে, বাঙালী-ঘরের ছেলে, সে তা বেশ বুঝিয়াছে! বিন্দু বিধবা, থান কাপড় পরিবে, একাদশীর দিন উপবাদ করিবে, মাছ থাইবে না অর্থাৎ থেলা-পূলায় সে আর তার সঙ্গিনী হইবে না বার-ত্রত পূজা-উপবাদ লইয়াই মগ্ন থাকিবে! জীবনের এই বাল্য-বয়স এক নিশ্বাদে উত্তীর্ণ হইয়া দে একেবারে ওই বৃদ্ধাদের দলে গিয়া প্রভিয়াছে!

তার বিশ্বয় বোধ হইতেছিল স্থিবীর চেহারাখানা এই
ক'নাসে এমন বদলাইয়া গিয়াছে! সঙ্গীদের কাছে মুথ
দেথাইতে লজ্জা হইতেছে। তারা ম্বণা করিবে! সে যে
স্পেলে গিয়াছিল! কেলের আড়ালে! কেলে বসিরা সে
এমন বিভীষিকা ঐ জেলের আড়ালে! কেলে বসিরা সে
এর ভাবিয়াছে, এই বিশ্ব কথা। বিশ্ব উপর তার জুলুম
মার অত্যাচারের কোনো দিন বিরাম ছিল না—অথচ বিশ্ব
নিরবে সে-সব সহা করিয়াছে! নালিশ কি করে নাই ?
বিরাছ; তবু সাজার ভাবে বলাই বখন রাগের আগুনে

তাকে দথ্য করিবে ভাবিয়া তার পানে তাকাইয়াছে তথনি বিন্দুর চোথের দৃষ্টিতে কি মায়া, কি বেদনাই সে লক্ষ্য করিয়াছে!

ষা কহিলেন,—আন্ন বাবা…

वनाई कहिन,-विन्तृत्क घाटी नित्र गांद अथन ?

মা কহিলেন,—কেন ?

্বলাই কহিল,—সেই যে থামু পিশিকে দব নিয়ে
ুগেছলো পিনে মুলায় মারা গেলে · · ·

মা কছিলেন,— হিঁহুর ঘরের নিয়ম যা, তা পালন করা চাই তো! তবু আমি ঠাকুরঝিকে বলে এসেচি, এক ফোঁটা মেরে, ভারী বিয়ে! ওর আর অত নিয়ম-পালনে কাজ নেই!…

বলাই কোন কথা কহিল না,—বিলুদের গৃহের পানে ব্যথা-ভরা উদাদ একটা দৃষ্টি হানিয়া মা'র সঙ্গে নামিয়া আদিল।…

ভূবন একথানা বই লইয়া সাজিয়া-গুজিয়া কোথায় বাহির হইতেছিল; মা কহিলেন,—তোদের তো ছুটী…কোথায় যাচ্ছিস ?…

ভূবন কহিল,—কলকাতায়। কলেজের এক ছেলের বাড়ীতে একসলে আমরা পড়বো।

মা কহিলেন,—কেন, ধরে বসে পড়া হয় না ?···বলা এলো···

ভূবন কহিল,—তা আমায় সেজত শৃত্যধ্বনি করতে হবে না কি ?··

ভুবন চলিয়া গেল।

मा कार्य इहेंग्री मां फ़ाहेशा तहित्नन ; वनाहेख हूপ !…

একটা নিখাস ফেলিয়া মা কহিলেন,—পণ্ডিত ছেলে! কথনো দরদ করে কারো মুখের পানে চাইতে জান্লো না !…

ৰলাই মা'র কথায় ন্নান করিতে গেল। স্বান করিয়া আদিলে বা আদন পাতিয়া দিলেন, ক্ষলা ভাত দিয়া গেল। বলাই কহিল, ক্ষলী, তুই থেরেচিস ?

কৰলা কহিল,—খেয়েচি।

ে বলাই কহিল,—শা'র ভাতটাও অমনি দে'না ভাই। শার সঙ্গে থাবো।

`ৰা কহিলেন,—দে মা · · আমি চট্ করে ঠাকুর-নমস্বার নেরে আদি। তুই ভাত বেড়ে হাঁড়ি-কুঁড়ি ভুলে ফ্যাল।

বলাই কহিল,—ঠাকুমা পিসিমা···সব কোথায় গেল? ক্মলী যে সব করচে?

শা কহিলেন,—জাঁরা ছ'জনে বিন্দের ওথানে গেছে। কি করতে হবে, না করতে হবে…ওর পিসি তো ঐ শোকে হতজ্ঞান হয়ে রয়েচে।

বলাই কহিল,—পুণ্য-কর্ম্ম করতে গেছেন তা হলে, বলো! ওঃ!

শা কহিলেন,—তুই থান্ বাপু···সকলের উপার কথা কোদ্নে, মাণিক—কে কথন কি-ভাবে নিখাদ ফেলে—আমার, কৈমন আতঙ্ক ধরে!...আমি আর দহ্ম করতে পারি না, বাবা।···

আহারাদি সারিয়া বলাই বাড়ীর বাহির হইয়া পড়িল।
গাছ-পালার ছায়ায়-ছায়ায় পথ-অপথ না বাছিয়া ঘুরিয়া
বেড়াইল। বাড়ী তার অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিল। আগে
, এমন অবস্থা ঘটলে ছিপ লইয়া এ-ডোবা ও-ডোবার ধারে
স্থারিয়া বেড়াইত, সঙ্গে থাকিত বিন্দু। আজ তা করিবার
উপায় নাই! অথচ ••• ঐ বিন্দুদের বাড়ী আবার কায়ার
রোল ওঠে! ••• ও শব্দে তার বৃক্থানা কি যে করিতে থাকে •••

বিন্দ্কে দেখিবার সাধ মনে খুবই জাগিতেছিল। কিন্তু তার জেল, বিন্দ্র জীবনে অত বড় ঘটনা ক্ষানে, এখন আগেকার মত দেখা হইবে কি না! বিন্দ্র সাম্নে দাঁড়াইবার কথা মনে হইলে সারা আদ কেমন কাঁপিয়া ওঠে! ভাই সে যতদ্রে পারে, সরিয়া পলাইয়া থাকিতে চায়! •••

অনেকথানি পথ আসিয়া একটা জলার ধারে সে পৌছিল। কতকগুলা ছোট ছেলে ছেঁড়া গামছা লইয়া নাছ ধরিতেছে···বলাই আসিয়া জলার অনুরে একটা গাছ-তলায় বসিল,—বসিয়া ভাবিল, এমনি খেলা তালেরো ছিল এক দিন। তথন ছোট ছিল। এই ক'নাসে সে ভাগর হইয়াছে,··· বিন্তু। এখন সে কি করিবে? কি করিয়া দিন কাটাইরে! বাড়ীতে মার সেহ···তা ছাড়া আপ্রান্তর আর ঠাই নাই! ছিল বিন্তু সেওঁও আজ্প স্থলের এখন ছুটা। স্থল খুলিলে সেথানে আর বাওয়া চলিবে কি? সে চোর—চুরি করিয়া জেলে গিয়াছিল। ঘণায় সকলে মুখ ফিরাইবে! অথগু প্রতাপে যেখানে রীতিমত রাজার আসন পাতিয়া বসিয়াছিল...সেথানে আর সে প্রতাপ খাটিবে না! তা ছাড়া তারা স্থলে চুকিতে দিবে না, বোধ হয়। দিলেও তার চুকিবার মুখ নাই। কি তবে করা যায়…?

ছায়ায় ঢাকা গাছের ডালে একটা পাথী ডাকিতেছিল নাঠের প্রান্তে ঐ গ্রামের রেথা ওদিক হইতে পূজার বাজনার শব্দ ভাসিয়া আদে! আগমনীর রাগিণী ও রাগিণীতে কি মোহ, কি মায়া মিশানো! প্রাণে কি উল্লাস জাগিয়া উঠিত! আজ তা হয় না! প্রাণ আজ মকভূমির মত গাঁ-গাঁ করিতেছে এ পাথীর গান, ঐ আগমনীর হ্লর না সেথানে কোন মায়া রচিয়া ভোলে না!…

জেলের সঙ্গীদের কথা মনে পড়িল। শায়তানীর ফোজ! একদঙ্গে কাজ করা···বেতের চেয়ার তৈরী করা, সতরঞ্চ বোনা·· কাজের মধ্যে সংসার ভূলিয়া মন্দ ছিল না। মার কথা আর বিন্দুর কথাই থাকিয়া থাকিয়া মন আকুল করিয়া ভূলিত! কেবলই ভাবিত, ছাড়া পাইলে আর কোথাও নয়··মার কোলে, বিন্দুর কাছে ছুটিয়া আসিবে! কিন্তু আসিয়া কি দেখিল! তার আশ্রয়ের আরামনীড়টুকু কি বাজের আগুনে পুড়িয়া ছাই হইয়া গিয়াছে!

বেলা ক্রমে পড়িয়া আদিল। দিকে দিকে সন্ধার অন্ধকার চরাচরের বুকে যেন কালো পেন্সিল শ্বিয়া দিতেছিল। বলাই উঠিল অনা-মনে চলিতে চলিতে আদিয়া দাঁড়াইল এক অতি-প্রাচীন কালের ভাঙ্গা শিব-মন্দিরের সাম্নে। মন্দিরের ভাঙ্গা দেওয়ালের গা ফুঁড়িয়া বট-অন্থের অক্স চারা মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছে ! একটা শীর্ণ গো-বংস গোঁড়া পা লইয়া অতি দীন নয়নে তার পালে চাহিয়া ছিল অলাইরের প্রাণ মহতার ছলিল। কতকগুলা কচি খাদ ছিঁড়িয়া বলাই তার মুখে ধরিল গো-বংস আনন্দে দেগুলায় মুথ দিল। …

সহসা মৃত্ কণ্ঠে কে ডাকিল,—বলাই-দা…

বলাই চনকিয়া উঠিল এ শ্বর…! তার বড় জানা! কিন্তু লে? না, না…চাহিয়া দেখে, বিন্দুই। নলিন মুখ মেন বিষাদের নলিন রেপ্লাটুকু!… বলাই বিন্দুর পানে চাহিল তের প্রাণ সমতায় এমন গলিয়া গেল যে, মনে হইল, বিন্দুকে বুকের মধ্যে জড়াইয়া বরিয়া বলে,—আমি আমি আছি, বিন্দু, আমি ৷ তোমার হুঃখে চিরদিন আমি তোমার পাশে দাঁড়াইব, তোমার কোনো ভয় নাই, বোন ত

কিন্তু মুখে তার কোন কথা ফুটিল না।

বিন্দু বলিল—ছুটি মিলতে তোমাদের বাড়ী গেছলুম,… জ্যাঠাইমা বললে, থেয়ে সেই যে বেরিয়েচো…কোনো উদ্দেশ নেই!…

বলাই অবিচল দৃষ্টিতে বিন্দুর পানে চাহিয়া রহিল। গো-বৎস তৃণগুচ্ছ শেষ করিয়া বলাইয়ের গা ঘেঁষিয়া আদিয়া দাঁড়াইল।

বিন্দু কহিল—তেমন রোগা হও নি তো…

বলাই একটা নিখাদ ফেলিল, কহিল,—না, মন ছিলুম না। কাজকর্ম করতুম ··· থেতুম, দেতুম ···

বিন্দু হাসিল, কহিল—এমন ভাবনায় সব ছিলুম !… শুনেচি, পাথর ভাঙ্গায়, খানি যুক্তে দেয়…

বলাই কহিল--সে সব করতে হয়নি। আমি বেতের গিনিস, সতর্ক্ষি--এই সব তৈরী করতুম।

विन्तू कश्नि वनत्व ? के नि फि्छोग्न वनि, हत्ना ...

বলাই বসিল। বিন্দু দাড়াইয়া রহিল। সন্ধার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছিল। সন্ধিরের পিছনে ঝাঁকড়া অশথ গাছের ডালে বাহুড়ের পাথা ঝাড়ার শব্দ! বলাই কহিল, তুমি বসবে না, বিন্দু ?

বিন্দু হাসিল, কহিল,—এই যে বলাই-দা, তোমার বেশ পরিবর্ত্তন হরেচে, দেখচি। আমায় 'তুমি' বলতে স্কুরু করেচো! পোড়ারমুখী বিন্দী এবার শ্রীমতী বিন্দুবাসিনী হবেন বোধ হয়, না ?

বলাই অপ্রতিভ ভাবে কহিল,—তা নয়…

---ভবে ?

বলাই বিন্দুকে বেশ মনোযোগের সহিত লক্ষ্য করিল—
কি শুদ্ধ শৃদ্ধি শরক্ষ চুল পিঠ বহিন্না ঝুলিতেছে—বলাইয়ের
বুক্টা হু-ছু করিনা উঠিল! বলাই ডাকিল,—বিন্দু শ

विन् कहिन,-किन वनाई-मा १

কামিনী গাছের একটা ছোট ভাল ভালিয়া তার পাতা ছিঁ ড়িতে ছি ড়িতে বিন্দু উৎস্থক দৃষ্টিতে বলাইয়ের পানে চাহিল। वनारे किन,—ध कि रतना छोरे विन् १…

— কিসের কি, বলাই-দা ?ু, বিন্দুর স্বরে একরাশ বিসায় !

বলাই অবাক! বিন্দু এ বলে কি! কোনো মতে জোর করিয়া কঠে স্বর জাগাইয়া বলাই কহিল,—এই যে কাও হয়ে গেল! আমি এখানে ছিলুম না, এর মধ্যে বিয়ে হয়ে গেছে—আর আসবা মাত্র শুনলুম—

কথার শেষাংশ তার মুখ দিয়া বাহির হইল না। এত বড় নির্মান কথা···ভাবিতে বলাই কাঁপিয়া ওঠে!

ল। বিন্দু মৃত্ হাদিল, কহিল,—পিশিষা কাঁদতে সারাদিন · · · দিয়া জ্যাঠাইমা কাঁদছিল · · পাড়ার যে আদে, সেই আষায় ধরে কাঁদতে বসে। কেন এ কালা, তা তো বৃদ্ধি না। · · · · বি্নে হলেছিল; বিধবাও হলেচি না কি! · · · আমার তো মন্দ , মনে ভাই, না স্থা, না ছাখ! যথন বিলে হল, তথনো খুশী হইনি, আর এখন অস্থী হবার কি-বা ঘটলো, তাওঁ ! · · ব্যুচি না। · · ·

বলাইয়ের চোথ ছল্ছল্ করিতেছিল। বিন্দুর পানে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া বলাই কহিল, —একাদশী করতে হবে, মাছ থেতে পাবে না…

হাসিয়া বিন্দ্ কহিল, — একাদশী মানে তো উপোস ! মনে •
নেই বলাইলা, তোমার সঙ্গে খুব ঝগড়া করে একদিন সেই
ময়রাদের তক্তাপোষের তলায় সেঁধিয়ে ঘুমিয়ে পড়েছিলুয়

অনেক রাত্রে ঘুম ভাঙ্গে
তোমরা চারিধারে খুঁজে খুঁজে
হায়রাণ
েসেদিন যে জলটুকু অবধি মুখে দিই নি ! উপোস
আমার গা-সওয়া ! আর মাছ ? মাছ আমি বড় ভালোবাসি
কি না

•

বিন্দুর কথা যত শুনিভেছিল, বলাই ততই অবাক হইরা উঠিতেছিল। সে চোথে দেখিয়াছে, মেয়ে-মান্নুষের স্থানী মরিয়া গেলে কি আর্দ্র চীৎকারেই না সে ছনিয়াকে কাঁপাইয়া তোলে…মলিন মুখে এক ধারে পড়িয়া থাকে…ডাকিলে জ্বাব দেয় না! আর বিন্দু ?

বিন্দু কহিল,—তোমার জন্মে এমন কষ্ট হতো ভাই বলাই-দা। ভুমি চুরি করো নি, অথচ…

বলাই কহিল,—চুরি না করলে কি জেল হয় ? বিন্দু কহিল,—তুমি বলতে চাও যে তুমি চোর ? বলাই কহিল,—আমার বলা না বলায় তো কিছু এদে যাবে না, বিন্দু। প্ৰাস বললে, আৰি চোর ; হাকিৰ বললে, আৰি চোর ;েনে জন্ম জেল অবধি হয়ে গোল…

विन्त् कहिन,---मिछा, कि इत्सिहन, वनाई-मा ?

বলাই কহিল,—থাক্ লে কথা ! যা হ্বার, তা হরেচে… কিন্তু এ কি হলো, ভেবে যে আৰি অন্থির হচ্ছি।…

বিন্দু বলাইয়ের পানে চাহিল।

বলাই কহিল, আমি আসতে আমার ছই পূজনীয় গাণা নার কাছে নোটিশ দেছে, — যে আমি জেল-ফেরত দাগী… আমার সঙ্গে এক-বাড়ীতে থাকলে, কলেজে তাদের ভারী ছুর্নাম হবে। মুখ দেখানো দায় তো হবেই! তা ছাড়া তাদের সমস্ত ভবিষ্যওও না কি মাটী হয়ে যাবে।

विन्तू कहिल, जाशिश्मा कि वला ?

বলাই কহিল,—মা মা'র যোগ্য কথাই বলেচে। কৃষ্ণ আমার মহা-ভাবনা হয়েচে, বিন্দু আমি তো একটা হত; ভাগা লক্ষীছাড়া ছেলে তোর উপর দাগী চোর। সত্যি, আমার জন্ম আমার দাদাদের উন্নতির পথ বন্ধ হবে ? তাই আমি ভাবছিলুম ···

নিখাস বন্ধ করিয়া বিন্দু কহিল,—কি ভাবছিলে? বলাই কহিল,—বলতে পারি। কিন্তু এই মন্দিরে প্রতিজ্ঞা করো, কারো কাছে সে কথা প্রকাশ করে বলবে না…

বিন্দুর ভয় হইল। বিন্দু কহিল,—না ভাই, অত বড় দিনিব নয়—তবে আমি বলবো না…

বলাই কহিল,—জেলে বদে অনেক কথাই ভাবতুৰ।
জেলের সে পাঁচিল দেথে মনে হতো, ঐ গণীটুকুর বাইরে পা
দেবার এক্তার নেই, কিন্তু আকাশে বত খুলী মনকে ছেড়ে
দিতুৰ ভাবতুম, জেলের পাঁচিলের বাইরে এবার থেতে
পারলে এই মন্ত ছনিয়ায় একবার বেরিয়ে পড়বো। ছোটগাট
গণ্ডীর বাইরে গিয়ে দেখতে চাই, মানুষের ছোট মনের
ছোট ছেবছিংলা পার হতে পারি কি না…

বিন্দু কহিল—সত্যি, নার পেটের ভাই···তাদের মুখে এই কথা!

বলাই কহিল—তার জস্ত আমার কোনো হংথ নেই, বিন্দু। তবে মা মার মন কেমন করবে, কর্ম্ব হবে তাই। কিন্ত জেলের চেরে ভো ভালো !…মা জানবে, আদি জেলে নেই, আরাবে আছি…

একটা নিশাস চাপিয়া বিন্দু কহিল-কোথায় যাবে ?

বলাই কহিল—তা ঠিক জানি না। তবে আরব্য উপস্থাস পড়েচো তো বিন্দু ? সেই সিন্দবাদ নাবিক, মনে পড়ে? ছনিয়ার কোথার না সে গিয়েছিল ! ঘরের খুঁটি ধরে বসে থাকার জন্ম এ জীবনের স্থাষ্ট হয়নি। একবার স্বাধীন বেপরোয়া হয়ে সব বাঁধন কেটে আমি বেরিয়ে পড়তে চাঁই…

বিন্দু কহিল-জ্যাঠাইমার কণ্ট হবে ?…

বলাই কহিল —মাকে বুঝিয়ে বলবো, বাড়ীতে দাদারা যদি
অস্থবিধা বোধ করে …কেন ত্যক্ত করি ? তা ছাড়া বড়দার
না কি খুব ভালো এক বিয়ের সম্বন্ধ এসেচে …ওদের
কলেজের প্রোক্ষেসারের মেয়ে …তারা বেশ বড়লোক। আমার
জন্ম কি সে-সম্বন্ধ নষ্ট হবে …?

বিন্দু কোনো কথা কহিল না। বলাই নিজের মনে অনেক কথা বিকিয়া চলিল। ছোটখাট গে সব কথা আগে মতি তুচ্ছ মনে হইত, আজ সেগুলো ঘনাইয়া বেশ অর্থপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে !···

হঠাৎ কাঁশরের শব্দ শুনা গেল। বলাই কহিল—চলো বিন্দু, রাত হয়ে গেছে···দেথ্চি!

---চলো।

হজনে উঠিয়া ৰাঠ ভাঙ্গিয়া গুহের পানে ঞ্চিরিল।

মোড়ের তেঁতুল গাছটার কাছে পৌছিরা বিন্দু বলিলবাড়ীতে যেতে ইচ্ছে করচে না। পিশিমার সেই কারা!
থামতে বললুম তা আমায় গাল দিয়ে উঠলো।

वनारे करिन-यामारनत्र वांड़ी बादव ?

বিন্দু ক**হিল**—গে**লে হয়। কিন্তু··পিশিষাকে আ**গে একবার দেখে আসি। তার পর নয় যাবো ••

----বেশ, এসো। বলাইকে বিদায় দিয়া বিন্দু চলিয়া গেল।

বলাই বাড়ীর দিকে আসিতে পথে দেখে, সেই শন্তু! বলাই অবাক হইল এ-ব্যক্তি আবার কোথা হইতে আসিঃ উদয় হইল!

> ্রিক্রশং। শ্রীলোহাহন মুখোপাধ্যায়।



দূরদ**র্শি**ত।

মাহারা এক হাত দ্রের জিনিষ দেথিয়া চলাফিবা করে, তাহাদিগকে তীক্ষদৃষ্টি বলা যায় না। বাজনীতি-ক্ষেত্রেও মাঁহারা আপাততঃ শান্তিপ্রদ ব্যবস্থা করিয়া মনে ভাবেন, ব্যাপারের
চিরত্রে মীমাংসা হইয়া গেল, তাঁহারা অন্য যাহা কিছু হইতে আপারেন, কিন্তু পৃথিবীয় লোক তাঁহাদিগকে দ্বদশী বিচক্ষণ বাজনাতিক বলিয়া স্বীকার করিবে না।

দার্শনিক কোনতের একটা কথা প্রায় সকল কেত্রেই উদ্ভাত হয়,—

The only association among nations, as among individuals, which can be expected to be permanent, is free, voluntary association.

বস্তুতঃ জাতির সহিত অন্স জাতিব প্রকৃত মনোমিলন ও বন্ধত্ব হুইতে পারে তথনই, বথন তাহাদের মধ্যে মিলামিশা সাধীনভাবে এবং ইজাপুর্বক হুইয়া থাকে। কিন্তু লর্ড রদার-মিয়ারের মত— 'India is our all in all' অর্থাং'ভারত আমাদের কামধেরু' ধারণা যত দিন থাকিবে, তত দিন সহযোগ ও সহাত্বভূতির আশা কর। রুথা। সার ফ্রান্সিস্ ইয়ংহাসব্যাপ্ত বিলাগতের 'স্পেকটেটর' পত্রে বলিয়াছেন—

India's real desire is to raise her izzat in the world...........India will only remain within the Empire at her own desire.

সম্প্রতি "টাইমস্" পত্রে তিনি এই ভাবেরই কথা বলিয়াছেন। তিনি বিজ্ঞ বিচক্ষণ দৈনিক পুরুষ—বহু দিন ভারতসানাস্তে বৃটিশ সাম্রাজ্যের কলাণে যুদ্ধ করিয়াছেন। তাঁহার মুখে
এই ভাবের কথায় বহু অদ্রদর্শী সাম্রাজ্যাদীর কিন্তু গাত্রদাহ
ইইয়াছে। হইবারই কথা, কেন না, সিডেনহাম, ওডরার, লর্ড
লয়েড, বার্কেণহেড অথবা লর্ড রদার্মিয়ার, লর্ড বার্গহামের দলই
তবেশী। মি: চার্চেইল কিছুদিন পূর্কে এক বক্তৃতার বলিয়াছিলেন, "গোল টেবলে ভারতের উপনিবেশিক স্বায়ন্ত-শাসনের
কথা স্থির হইয়া ঘাইবে, এ কথা কেহ ক্রনাও করিতে পারে না।
আমাদের জীবিত্রকার্লের মধ্যে এ আশা সফল হইবার নহে।
অতএব মোলায়েম কথায় ভারতবাসীকে বৃথা আশায় প্রাল্ক
করায় সার্থকতা কি ?"

চাৰ্চহিল বা বদাবমিয়াব হয় ত মনে ভাবেন, তাঁহারা মস্ত বাজনীতিক; কিন্তু তাঁহারা এক হাত দূরের জিনিব দেথিয়া বামাজ্যের ভবিষ্যৎ কিরূপ বিপৎসঙ্কুল করিয়া রাখিতেছেন, তাহা তাঁহারা এখন না বুঝিলেও তাঁহাদের ভবিষ্য বংশীয়না বুঝিবে— হয় ত তাঁহারাও বৃঝিয়া যাইবেন। মার্কিণ মূল্কের নিউইয়র্ক 'নেশান' পত্র সে দিন লিখিয়াছেন,—

"The combined effect of British ignorance and seven hundred million pounds sterling of British investments in India is inevitably conservative."

ইংরাজরা ভারতের বিষয়ে অনভিজ্ঞ; পরস্তু ভাহার। ভারতে প্রায় ৯ শত কোটি টাকা কারকারবারে ফেলিয়াছে। এই জন্স ইংরাজ ভারতের বিষয়ে এত রক্ষণশীল। বস্তুতঃ ভারতের বিষয়ে ইংরাজ মাধ্রাজ্যবাদীর দ্রদর্শী রাজনীতিক হইবার উপায় নাই— কেন নাই, তাহা লর্ড বদারমিয়রই এক কথায় বলিয়া দিয়াছেন,— "ভারত আমাদের সর্কষ্ক।"

সর্বন্ধ ! এ বিষয়ে যে জগতের অন্যান্ত জাতিরও সন্দেহ নাই, ভাষা মার্কিণ দেশের ''Fleets' Review'' নামক মার্কিণ ব্যবসায়-জগতের অন্তম শ্রেষ্ঠ পত্র সে দিন লিখিয়াছেন,—

'India, to put it plainly, is England's bread and butter.'' লেখক কথাটা ব্যাখ্যা করিয়াও দিয়াছেন,—ইংলণ্ডের প্রয়োজন চইলে সে ভারত হইতে তাহার গন, তুলা ইত্যাদি কাঁচা মাল লইয়া আসে, আর তাহার কলের মাল কাঁটাইবার জন্ম ভারত বহিয়াছে। কাঁচা মাল তুলা ভারত হইতে আনিয়া সে নিজের কারখানায় কাপড় তৈয়ার করে আর ভারতে ঢালান দেয়। যে সকল জিনিষ পাইলে সৌন্দর্য্য ও আনন্দ বৃদ্ধি পায়, সে সকল জিনিষ ভারত হইতে গিয়া ইংলণ্ডে উপস্থিত হয়।

বিদেশীর এই স্পাষ্ট কথায় কিন্তু অধিকাংশ ইংরাজ অত্যন্ত বিরক্তি হন। অক্রফোর্ড বিশ্ববিত্যালয়ের বাঙ্গালা ভাষার শিক্ষক মিঃ টমসন মার্কিণ পত্রের এই কথায় ভিড়বিড় করিয়া জ্ঞানিয়া উঠিয়া-ছেন। তিনি তাই ইছার প্রতিবাদে বিলাভের কাগতে ধারা-বাহিক প্রবন্ধ লিথিতেছেন। কিন্তু ভিনি এক হাত দ্রের জিনিষ দেখিবার মানুষ—সাম্রাজ্যের ভবিষাৎ বুঝিবার মত দ্রদৃষ্টি তাঁহার নাই। নতুবা মার্কিণ কাগজের কথায় ধৈর্ঘাহারা হইতেন না। জাঁহার নিজের দেশের চার্চহিল, রদারমিয়র থাকিতে ভাবনা কি গুলর্ড ব্রেণ্টকোর্ডের উক্তিটাই তিনি শ্বরণ কর্মন না,—

"Few people realise the enormous importance to this country of the Indian market and of our control of India." ইহা ভাইতে শাই কথা আৰু কি হইতে পাৰে ?

দভ্যতার নিদর্শন

লগুনের 'নাইট ক্লাবসের' কথা অনেকে শুনিয়াছেন। এই সকল বীভংস ক্লচিবিক্লক অল্লীলভার পোষক প্রতিষ্ঠান সমূহের বিকল্পে লগুন পুলিসকে বাধ্য হইয়া অভিযান করিতে হইয়াছে। অথচ এই সকল প্রতিষ্ঠান প্রতীচা সভ্যতার কেন্দ্রভূমি লগুনের নরনারীর বারাই পরিচালিত ও পুষ্ট হইয়া থাকে! মার্কিণের যুক্তরাজ্যও এ শিষ্যে র্টেনের প্রচাপেদ নহে। সেথানে নিউইয়ক সহরের পুলিস ৯টি অন্ধ-উলক্ষ থিয়েটারের নর্ত্তকীকে গ্রেপ্তার করিতে বাধ্য হইয়াছে। তাহাদের প্রত্যেকের নিকট হইতে ১ শত পাউও জামীন লওয়া হইয়াছে। আবল ক্যারল নামক দৃখ্যনাটোর রচিয়িতাকেও গ্রেপ্তার করিবার কথা ছিল, তাঁহার এই গ্রন্থ অব লম্বন করিয়াই উলক্ষ অভিনয় চলিতেছিল; কিন্তু তিনি সে সম্যে সহরে উপস্থিত ছিলেন না বিশ্যা অব্যাহতি পাইয়াছেন।

গ্রন্থানির অভিনয়ের একট্ পরিচয় দিই। যে দুর্গোর অভিনয়

লই ছা অভিষোগের কারণ উপস্থিত সইরাছে, সেই দুখ্যে অভিনেত্রী নর্ভকীরা মোমের পুতুলের সাজে সজ্জিত সইরা নৃতাগীত করে। এক জন পূর্ণ উলপ্প অবস্থায় রঙ্গমঞ্চে নাচিয়া চলিয়া যায়, তাঙার সাতে থাকে একটি উটপ্দীর পালক—জগতের অন্য কোন অন্ধান বর্ষের সহিত তাঙার কোন সম্পূর্ণ থাকে না।

ত বংসর পূর্কের্ব এই দৃশ্যনাটোরে রচয়িতা আরল করেল একবার অল্লীলতার প্রভাৱ দানের অভিযোগে গ্রেপ্তার সইয়া-ছিলেন। কতকগুলি দর্শকের সমক্ষে এক দল নগ্ন নর্তকী সরাপের চৌবাছার স্থান করিয়াছিল এবং তিনি ঐ বীভংস কাণ্ডে ভাষাদিগকে উৎসাহিত করিয়াছিলেন, ইষাই অভিযোগ। জঃখের কথা, এই ধরণের সভাতা এ দেশে আনদানী করিবারও চেঠা হয়।

অঞ্-অর্ঘ

পরলোকে রায় বাহাছুর চুণিলাল বহু

স্থবিজ চিকিংসক ও লক্সতিষ্ঠ বাসায়নিক, সাহিত্যিক বাব, বিষয়ে উদার্গতাবলধী ছিলেন। তবে ভালা অপেক্ষা গঠনেব

বাহাতর চণিলাল বস্ ইছ-লোক ত্যাগ করিয়াছেন। চিকিৎসাশালে যেমন ভাঁচার গভীর জ্ঞান ছিল, অধ্যায় জীবনের প্রতিও তেমনই প্রগাচ আসক্তি , ভাঁচাধ ছিল। ধর্মজীবনের প্রতি শ্রদ্ধা ও আকর্ষণের ফলে তিনি প্রথম জীবনে ভগবান **এ**রামকুষ্ণ দেবের সংস্রবে আ সি বার সৌভাগ্যলাভ করিয়াছিলেন। তাঁ চার প্রকৃতি যথার্থ বৈষ্ণবোটিত গুণে পরিপূর্ণ ছিল। মাত্র-ষের প্রতি করুণা, জীবনের মমত্বোধ ভাঁহার মধুর প্রকৃতিকে:কোমলতর করিয়াছিল। দানের বিশিষ্ট ভক্ত বলিয়াচুণিলাল প্রকাশ্যে ও গোপনে অজন্র দান করিয়া গিয়া**ছেন** 🕞 যাঁহাবা জাঁহাৰ অভাত অন্তবন্ধ ছিলেন, তাহারাই



চুণিলাল বন্ত

ভধুমাকে মাঝে চুণিলালের দানের কিছু কিছু পরিচয় পাইতেন। ধর্মবিদয়ে রকণশীল্ ১ইলেও ভাকোর চুণিলাল সামাজিক **অ**নেক

> দিকেই ভাঁচার সমধিক দৃষ্টি ব জ-সাহি তোর আলোচনা ও রচনায় উচ্চার প্রাচ অনুরাগ ছিল। বৈজ্ঞানিক বিষয়ে প্রবন্ধ ও গ্রন্থরচনা করিয়াই জিনি কান্ত ছিলেন না। বিজ্ঞানের সহায়তায় দেশবাসী⊲ স্বাস্থ্যের যাহাতে উন্নতি ঘটে, ভেজাল বিষে দেশের নরমারী ক্ষংসের পথে চলি-য়াছে দেখিয়া, নাহাতে সেই বিষক্রিয়ার অন্তাগতির প্রতিবোধ করা যায়, ভাচার ব্যবস্থাকল্পে তিনি বহু প্রবন্ধ রচনা করিয়াছিলেন। দেশের ছাজ-সম্প্রদায়ের প্রতি উচার অকু তি ম ক্ষেত ও প্ৰীতি ছিলি∤ ভাগদের কলাণসাধনে জন্ম তিনি ভেষজ-সংক্রান্ত অনেক বচনা মুদ্রিত করিয়া-চিকিৎসাজগতে हिलना

ষেমন তাঁহার গবেষণা সর্ব্বথা প্রশাসনীয়, সাহিত্য সাহ কেও তদ্রপ। বাঙ্গালা সাহিত্য তাঁহার মূল্যবান্ বচনা-সম্ভাবে সমৃদ্ধ হই-য়াছে, এ কথা অ কু প্তি ত ভা বে বাঙ্গালী কৈ স্বীকার করিতেই হইবে। "মাদিক বস্থমতী"র অঙ্কে তাঁহার গবেষণাপূর্ণ বহু রচনা মূক্রিত হ ই য়াছিল। বস্তমতীর তিনি হিতকামী স্থল ছিলেন। তাঁহার বিয়োগে আমরা কল্যাণ-কামী বন্ধ্র অভাব অন্থভব করি-তেছি। ভগবান্ তাঁহার পর-লোকগত আত্মার শান্তিবিদান কর্মন।

সার বিনোদের পর-

লোক-প্রয়াণ

গত ২০শে জুলাই তারিথে লগুন সহরে সার বিনোদচন্দ্র মিত্র ও৮ বংসর বরসে দেহত্যাগ করিয়া-ছেন। সার বিনোদ স্বর্গগত সার রমেশচন্দ্রের তৃতীয় পুত্র। প্রায় ফুই মাস পুর্বেই উাহার সহধ্যিনীও তাঁচারই মত হাল্রোগে ইংলপ্তে পরলোক-প্র রা ণ করিয়াছিলেন। পরিণত বয়সে এই শোক ভাঁচাকে বড়ই বাজিয়াছিল।

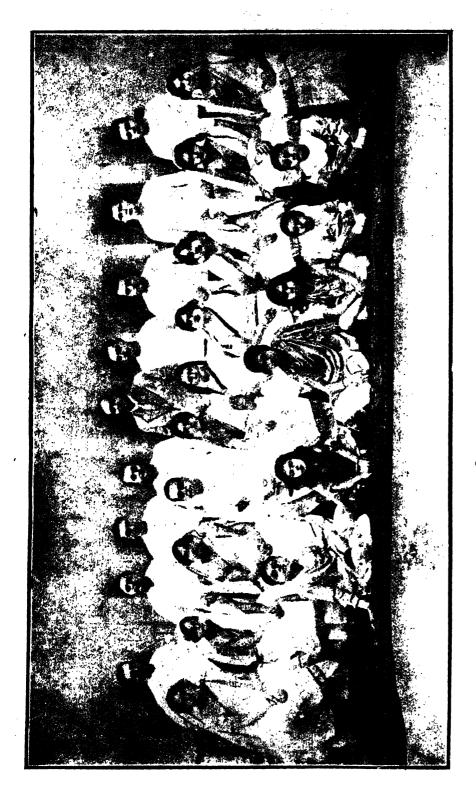
সার বিনোদ প্রতিভাবান্ পুরুষ, ব্যবহার-শাস্ত্রে হাঁহার
অসাধারণ ব্যুৎপত্তি দ্রিল। পরলোকগত দেশবন্ধ দাশ তাঁহার
সতীর্থ ছিলেন, উভয়েই একই সময়ে ১৮৯৩ খুইান্দে ব্যারিষ্টারী
পাশ করিষাছিলেন। এই ব্যবসম্বাধ্যার ক্রত উন্ধৃতি হইয়াছিল।
১৯০৯ খুটান্দে তিনি ইয়াতি ক্রেইন্ড্রে হইয়াছিলেন এবং কিছু
দিন অস্থায়িভাবে এডভোকেট-ক্রেনাবেলের পদে সমাসীন হইয়াছিলেন। ১৯১৩ খুটান্দে ছিলি নাইট উপাধি প্রাপ্ত হন।



সার বিলোদচন্দ্র মিত্র

তিনি কিছু দিন রাষ্ট্রীয় পরিষদের সদশ্যও হইরাছিলেন। ১৯২৯ খুষ্টাব্দে তিনি প্রিভি কাউন্সিলের খুক্তুতম বিচারক-পদে উন্নীত হন। মৃত্যুকাল পর্যান্ত তিনি এই শদ অসম্ভূত করিয়াছিলেন।

মৃত্যুকালে তিনি ৫টি পুত্র ও ৫টি কলা বাথিয়া গিয়াছেন। দাব প্রভাসচক্র মিত্র তাঁহার কনিষ্ঠ সহোদর। আমরা দাব বিনোদের প্রলোকগত আত্মার কল্যাণ কামনা করি।



সপরিবারে সার বিনোদচন্দ্র মিত্র

পশ্চাতের সারে—(১) জোইপুজ সধীরচন্দ্র, (২) ২য় পুজ স্তীশচ্ছ, (৩) ৩য় জামাজা রমেজনাথ সরকাব, (৪) মধ্ম জামাভা নির্সচ্ছ ঘোষ, (বামদিক চইতে) (৫) জ্যের জামাতা কমলচন্দ্র চন্দ্র, (৬) কনিই জামাত্র শশ্ক্ষেশ্বর বস্তু, (৭) ওয় পুজ স্বোধচন্দ্র, (৮) কনিই পুজ প্রজাজাত,

্১) কনিহা কলা, (২) ২৫ কলা, (৩) ৩৫ কল:, (৪) यशीस সাব বিনোদচনদ, (৫) ৪४ কলা, (৬) পতী ষগীয়া চাকনীবা, मक्षा मादन-

(৮) ज्लाही शुक्रवष्, (১) भ्य भुक्तवष्, (১০) ध्य भुक्रवष्। (भोख, (भोबी, (मोडिख ६ (मोडिबी)))। मज्ञुरबंद मारत



নিপ্লন-নিজীষিকা

গত ১০ই জুলাই যে সপ্তাত শেষ চইয়াছে, সেই সপ্তাতে ভারতের অবস্থা কিরূপ ছিল, ভাগার বর্ণনা-প্রসঙ্গে ভারত সরকার শিমলা শৈল চইতে ঘোষণায় বলিয়াছেন যে, "আইন অমাল আন্দোলন পূর্ববিং চলিতেছে। কোন কোন স্থানে আন্দোলনের আগ্রহ কমিয়া আসিতেছে। কয়েকটি সহবে কুল-কালেজ গুলিয়াছে বলিয়া ছাত্ররা উপস্থিত চইয়াছে এবং সেই জল আন্দোলন বৃদ্ধি প্রাপ্ত চইয়াছে। ভাগাদের প্রধান কার্য্য চইতেছে—স্বকারী ফুল-কালেছে ছাত্রগণকে যোগদান করিতে বাধা প্রদান করা। এছল ভাগারা প্রায় সর্বত্ত পিকেটিং করিতেছে।

"বাঙ্গালাদেশে আইন অমাজ আন্দোলন ক্রমণ: কমিয়া মাইতেছে; কিন্তু হিংসার দিকে আন্দোলন ক্রমণ: অগ্নসর ১ইতেছে। এমন লক্ষণ দেখা সাইতেছে, যাহাতে মনে হয়, বিপ্লববাদী এনার্কিষ্টরা শীছাই আবার মাথা নাড়া দিবে।"

সরকারী মস্তব্যের কথাগুলি সত্য-মিথ্যা-বিজড়িত। কোন স্থানে আইন অমার্য আন্দোলন কমিয়া সাইতেছে বলিলে কেছ বিশ্বাস করিবে না, কেন না, লোক যাহা নিত্য প্রত্যক্ষ করিতেছে, তাহা ত আর অবিশ্বাস করিতে পারে না। নিতা ধব-পাকড়, নিতা থানাতল্পাসী, নিত্য গুপ্ত বিচার ও দণ্ড, নিতা পুলিসের হানা, লামিও বেটন,—এ সব ত আর ম্যাক্বেথের দৃষ্ট ছোরার ক্যায় অথবা ব্যাহ্বার ভৃত্তের মত উড়াইয়া দিবার নহে। যতই কংগ্রেস আফিসে খানাতল্পাস ও ধর-পাকড়, কেল হইতেছে, ততই ত শেখা যাইতেছে, কংগ্রেস-কর্তা নিত্য নৃতন হৈয়ার হইতেছে আর নিত্য নৃতন স্বৈত্তেছে।

নিপ্লবী এনাকিষ্টদের সম্বন্ধে সরকার যাহ। বলিয়াছেন, তাহ।
সত্য বলিয়া মনে করা বিচিত্র নহে। দেশের লোক সরকারকে
বাব বার সত্তর্ক করিয়া দিয়াছিল যে, বে-পরোয়া ধর্বণনীতি
চালাইলে এমন হইবার খুবই সন্ভাবনা। কেন না, মনের অসস্তোয়
বদি অভিব্যক্তির উপায় না পাইয়া মনের মধ্যেই গুমরিরা উঠে,
তাহা হইলে উহা গুপ্ত পথ দিয়া ছুটিয়া বাহির হইবার চেটা
করিবেই। সরকার যথন স্বন্ধ: স্বীকার করিতেছেন যে, এনাকিষ্টদের দেখা দিবার খুবই সন্ভাবনা, তথন ত আর কথাই নাই।

ত।ই বলিতে চয়, সরকার জানিয়া শুনিয়া আছের মত তাঁহাদের চিতকারী বন্ধকেই জেলে দিয়াছেন: মহাত্মা গন্ধী বিপ্লববাদীদের মতবাদের পরম শক্ত-তিনি এত দিন এ দেশবাদীকে আহিংসা-মথ্রে দীক্ষিত করিয়া শাস্ত সংযত করিয়া রাখিতে সমর্থ ছইয়া-ছিলেন! সরকার মহাত্মাকে চিনিতে পারেন নাই, তাহাতেই এই অশান্তি ও অভ্যানার।

স্থাবলয়ন

ব্রকওয়ে পালামেণ্টে শ্রমিক দলের অক্যতম প্রতিনিধি। ভারতের প্রতি তাঁচার সহামুভৃতি যথেষ্ট, উহা আন্তরিক গলিয়াই মনে হয়। শ্রমিক দলের তুইটি শাখা আছে. একটিকে বলে Right wing আৰু একটি Left wing, বাঁচাৰা এখন শাস্নপাটে বসিয়াছেন, তাঁহারা স্পায় অধিক এবং প্রথমোক্ত শাধার অন্তভ্ক। দ্বিতীয় শাধা সংখ্যায় অল। তাঁগাদের মধ্যেই কেই কেই ভারতের জন্মগত অধিকার এখনই দিবার পক্ষপাতী: কিন্তু ভাঁচাদের কথা টিকে না, ভাঁচাদিগ**কে** ° বিলাতের লোক Political cranks অথবা পাগ্লা রাজনীতিক আগা দিয়া থাকেন। মিঃ ব্রক্তয়ে এই শাখার অস্তম্ভূ ক্ত। সূত্রাং তিনি যে কয় দিন পূৰ্বে কমন্সসভায় ভারতের আলোচনার জন্ম ভারত-সচিব মিঃ বেনকে বিশেষ চাপিয়া ধরিয়াছিলেন, ভাহাতে বিশ্বিত এইবার কিছুই নাই। ভাঁচার সেই চেষ্টার কি ফল হইয়া-ছিল, তাহা অনেকেই গুনিয়াছেন। ভারতের কথা আলোচনার জন্ম পীডাপীড়ি, অথচ তথন ভারতস্চিব সে আলোচনায় স**মত** নচেন, কাষেই তাঁচার কথা প্রাহ্ম চয় নাই, পরস্ক ভাঁচাকে স্পীকারের আদেশ অমান্য করিয়া পালামেণ্টের নিয়ম-কার্যন ভঙ্গ করার অপরাধে পাচ দিনের জন্ম সাসপেও হইতে হইয়াছিল। ঠাহার মত মি: বেকেট নামক আর এক জন সংখ্যার ঋমিক দলের প্রতিনিধিকে পালামেণ্টে রাজদত্তের নিদর্শন Mace বা পদা স্থানাস্তরিত করিবার চেষ্টার দরুণ সস্পেণ্ড হইতে হইয়াছিল।

এই শ্রেণীর শ্রমিক প্রতিনিধি ভারতের প্রতি সহামুভূতিসম্পন্ন হুইরা থাকেন। সাইমন রিপোর্টখানাকে গোলটেবলে স্থান দিবার চেষ্টা ইইরাছিল; স্বয়ং সার জন সাইমনকেও গোলটেবলে বসাইবার জন্ম খুবই তারির ইইরাছিল। অথচ এই সাইমন রিপোর্টের বিক্লছে ভারতবাদীরা কিরূপ তীত্র প্রতিবাদ করিয়া-ছিল, তাহা বিলাতী বা এদেখ্রী কর্ত্তারা যে জানেন না বা শুনেন নাই, এমনও নহে। এ বিষয়ে মি: ব্রকওয়ে যাহা বলিয়াছেন, তাহা আমাদের জানিয়া রাখা কর্ত্বা। তাঁহার কথা এই:—

শাইমন কমিশনের বিপোর্টে ভারতবাসীরা আশাহত হইবে না, কারণ, তাহারা সাইমন কমিশনের নিকট কিছুই প্রত্যাশা করে নাই। কিছু ভারতবাসীদের পক্ষে সাইমন কমিশনের সাথ কতা কোন্থানে, তাহা বুঝা উচিত। কমিশনে ৭ জন ইরোজ সদস্থ ছিলেন, তাঁহারা বিলাতের তিনটি রাজনীতিক দল হইতেই নির্বাচিত। কেবল শ্রমিক দলের Left wing হইতে কোনও সদস্থ নির্বাচিত হন নাই। কমিশনের কাথ্যের যতই নিন্দা করা হউক, ইহা অবশ্রহ শীকার করিতে হইবে দে, সদস্যরা তাঁহাদের বিবেক অম্থায়ী সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। তবেই বুঝা উচিত যে, যদি বৃটিশ রাজনীতিক ও দলের নির্বাচিত প্রতিনিধিরণ ভারতের ভবিষ্যৎ শাসন সম্বন্ধে এমন সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন, তাহা হইলে বৃটেনের নিকট ভারতের মৃক্তি পাইবার কোন আশা নাই। মৃক্তির জন্ম তাহাদিগকে আপনার চেষ্টার উপর নির্ভর করিতে হইবে।" কথাটা ভারতের সর্ব্বতি স্থবিক্তরে মৃক্তিক করিয়া প্রচার করার যোগ্য নহে কি ?

বর্ত্তমান আংকোলন ও খুলীন জগ্নৎ

আথার করটি খৃষ্টান কলেজের বৃটিশজাতীয় পাদরী অধ্যক্ষ ভারতের বর্ত্তমান রাজনীতিক অবস্থা দেখিয়া সরকারকে ও জাতীয় দলকে শান্তিসংস্থাপনের জক্স অমুরোধ ক্রিয়াছিলেন। এ সম্বন্ধে তাঁহাদের আবেদন সংবাদপত্রের মারকতে প্রচারিত চইয়াছিল। ইহার পর ভারতের করটি উচ্চপদস্থ সম্ভ্রাপ্ত বৃটিশ পাদরী বিলাতের ও এ দেশের বৃটিশ কর্ত্বপক্ষকে ভারতবাসীর ক্যায্য দাবী প্রশ ক্রিয়া ভারতে শান্তিপ্রতিষ্ঠার জক্ষ অমুরোধ করেন। এ দেশের ও বিলাতের কয়্ষথানি বৃটিশ-চালিত কাগজ এ জক্স পাদরীদিগকে বিজ্ঞাপ ও ব্যক্তের কশাখাতের পর উপদেশ দিয়াছিলেন, পাদরীরা নিজের চরকায় তৈল প্রদান করিলেই পারে, এ স্কুল রাজনীতিক ব্যাপারের মধ্যে আসিতে চাহে কেন।

কিন্তু মুখ চাপা দিয়া রাখিবে কাহার ? 'ক্যাথলিক হেরান্ড' খুষ্টান সম্প্রদায়ের অক্যতম শক্তিশালী পত্র। এই পত্র সে দিন লিখিরাছেন,—"ভাস বিদেশী শাসন অপেকা মন্দ দেশীয় শাসন শ্রেষ:। দেশীররা যদি শাসনে দোব করে, তবে সে দারিষের ফলডোগ ভাহারাই করিরে।" ভারতের দেশীর খুষ্টান-সম্প্রান্যরের

একটি সমিতি আছে। এই সমিতি সম্প্রতি ভারতের বর্তমান আন্দোলন সম্পর্কে একটি বিবৃতি প্রকাশ ক্ষরিয়াছেন। ইহাতে তাঁহারা বলিয়াছেন,—"মহাত্মা গন্ধীব প্রবর্ত্তিত আন্দোলন এখন কংগ্রেস-দলীয় লোক ব্যতীত দেশের সর্বত্ত সকল শ্রেণীর নর-নারীর মধ্যে বিসর্পিত হইয়াছে। যাহার। অক্ত দলের বা কোন দলেরও নতে, তাহারাও ইহার দারা প্রভাবিত হইয়াছে। এ আন্দোলনকে এখন আর কংগ্রেসের আন্দোলন বলা যায় না। ইহা এখন নিখিল ভারতীয় জাতীয় আন্দোলন নামে অভিহিত হইবার যোগ্য। আমাদের মতে অর্ডিনান্স ও অসাধারণ আইন জারী করিবার কোন প্রয়োজন ছিল না, বরং উহার ফলে অবস্থা আরও সঙ্কটসঙ্কল ও শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে। পুষ্ঠান সভ্যতার উচ্চাদর্শের মাপকাঠিতে যে সকল বিধি-ব্যবস্থা নিকুষ্ট বলিয়া বিবেচিত, যদি কোন সরকার তাহা ব্যবহার করেন, তাহা হইলে তাঁহারা নিন্দনীয় হইয়া থাকেন। সরকার যত শক্তিশালী ও সঙ্গ-• বন্ধ হইবেন, নিন্দার পরিমাণ্ড সেই পরিমাণে বৃদ্ধি পাইবে। ইহার ফলও হয় বিরূপ। ভারতের জাতীয় আন্দোলন ইহার ফলে শক্তিশালী হইয়াছে ও বিস্তার লাভ করিয়াছে। ভারতবর্ষ এথন বৃটিশ সংস্রবের প্রতি এমন এক নির্দিষ্ট ও দৃঢ় ভাব ধারণ করিয়াছে—যাগতে আমাদের দৃঢ় বিশাস যে, কোনন্ধপে ভারতবর্ষ সেই ভাব হইতে পশ্চাংপদ হইবে না। আমরা লক্ষা করিয়াছি, গত ৩ মাদে ভারতের লোক প্রায় সর্ববাদিসম্মতিজ্ঞমে স্পষ্টভাবে ব্যক্ত করিয়াছে যে, অচিবে বৃটিশ কমন ওয়েলথের মধ্যে ভারতবর্ষকে বৃটিশ উপনিবেশের মত স্থান করিয়া দিতেই হইবে। কষ্ট-বিপদ সহিয়া—বহু ত্যাগস্বীকার করিয়া ভারতবর্ষ ইহা বুঝাইয়া দিয়াছে।"

ষথাথ বাঁহারা খুষ্টের ভক্ত, উাহারা খুষ্টান শক্তিগণের পরের উপর প্রভুত্ব-প্রয়াস অথবা প্রধনলিপ্সা কথনও সমর্থন করিতে পারেন না।

পরকারী রিপেটি ও জনস্থা**ধারণের অভিম**ত

এ দেশের অবস্থা সম্বন্ধে প্রতি সপ্তাহে একটা রিপোর্ট ভারত সরকার বিলাতের কণ্ঠপক্ষের সকাশে পেশ করিয়া থাকেন। সম্প্রতি করেকটি রিপোর্টে প্রায়ই বলা হইতেছে যে, অবস্থার ক্রমশ: উন্নতি হইতেছে। ইহার উপর ১৯শে জুলাই তারিখে এইরপ সংবাদ বিলাতে প্রেরিত হইরাছে, শুমাইর অমান্ত স্থানেরাক্রনর মণ্ডে

্দলে এই আজোলন হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন বিষয়েও বে-আইনী কাষ কবিবার প্রবৃত্তি বৃদ্ধি সইতেছে। বান্ধালায় অনেক গ্রামে ালামা হইরা পিয়াছে, অধমর্ণবা উত্তমর্ণদিগকে আক্রমণ করিয়াছে। ৰাদশ জন মাতুষ নিহত হইয়াছে এবং বিস্তব ধনসম্পতি লুঞ্চিত > इश्राट्या।"

and the first of t

কি চমৎকার যোগাযোগ। ব্যাপারটি যে কিশোরগঞ্জের, তাহাতে সম্ভেহ নাই। সেখানে উত্তেজিত মুসলমান গুণারা কিব্লপে জমীদার ও মহাজন কৃষ্ণচন্দ্র রায়কে সপরিবাবে নৃশংসভাবে ত্যা করিয়াছে এবং তাঁহার ধনসম্পত্তি লুঠন করিয়া গতে অগ্রি প্রদান করিয়াছিল, তাহার কথা সকলেই শুনিয়াছেন। এই লুঠন ও নরহত্যার সহিত আইন অমাল আন্দোলনের সম্পর্ক কি, তাহা কেহ বলিতে পারেন কি ? ইংরাজীতে কথায় বলে, কুকুরকে বদনাম দিয়া তাহার পর ফাঁসীতে ঝুলাইয়া দেওয়া। ইহাও কতকটা সেইরূপ নতে কি ? স্বয়ং ময়মনসিংতের ম্যাজিট্রেটের ঘোষণায় আছে ;— "চাকা ও ভাওয়াল চইতে মোলা-মৌলভী নান্সের উপর অর্ডিনান্স জারী করিতেছেন কেন. এক অঞ্চলের পর আসিয়া কিশোরগঞ্জের অজ্ঞ মসলমানগণকে মহাজনদিগের বিপক্ষে উত্তেজিত করিয়াছিল, বলিয়াছিল, তাগাদের থং-পত্র দলীল-আদি বলপুর্ববক কাড়িয়। লইলেও সরকারের পুলিস কিছু বলিবে না।'' ইহার পূর্বের ঢাকায় ভীষণ হাঙ্গাম। হইয়া গিয়াছিল। সেথানেও ঢাকা, ভাওয়াল প্রভৃতি স্থানের মুসলমান গুগুারা হিন্দুর উপর কি নির্য্যাতন করিয়াছিল, তাহ। এখন সকলে জানিতে পারিয়াছেন। সেই সকল গুণ্ডা যে অক্সত্রও হিন্দদের বিপক্ষে তাহাদের স্বধর্মী-দিগকে উত্তেজিত করিয়া হাঙ্গাম। বাধাইয়া লুঠতরাজের স্থাবিধা পাইবে, ইহা স্বাভাবিক। ঢাকাতেও যে ভাবে অবাধে লুঠন-কার্য্য চলিয়াছিল এবং অন্ত পক্ষের আত্মরক্ষার চেষ্টায় বাধা পড়িয়াছিল, তাহাতে লোকের মনে সন্দেহ হওয়া বিচিত্র ছিল না যে, মুসলমান ওণারা যথেচ্ছাচার করিলেও দণ্ডিত হইবে না।

নিরক্ষর গুণ্ডা-প্রকৃতির লোকের যদি এই ধারণা থাকে এবং ভাহার উপর যদি বাহিরের মোলা-মৌলভী আসিয়া তাহাদিগকে উত্তেজিত করে, তাহা হইলে তাহারা কি করে ? কেবল নিছক আইন অমাক্স আন্দোলনের ঘাডে দোষ চাপাইলে চলিবে কেন গ আইন ভক্ষের প্রবৃত্তি এই আন্দোলনের জন্ত হয় নাই; হইয়াছে 'मत्रकात किছ विभारतनं ना', अहे एक्टाकवारकात्र करन । नित्रकत ভণাপ্রকৃতির লোক যদি আশাস পায় যে, সে অপরাধ করিলেও প্লিস ভাহাকে ক্ষিত্ন ক্লিবে না, ভাষা হুইলে সে কি করে ?

এই গুণা-প্রকৃতির লোকরা প্রত্যহ দেখিছেছে যে, আইন অমাস্ত আজ্ঞোলনকারীরা আইন ভব করিয়া পুলিসের নিকট मात भारेरकाक, स्वाहन माहेरकाक । अकतार माहेन जन

করিলে দণ্ড হয়, এ কথা তাহারা জানে। আইন অমাক্ত আন্দোলনের ফলে আইনভঙ্কের প্রবৃত্তি জাগিং কেন ? বরং তাহারা যদি এরপ আখাদ পার যে, আইন ভঙ্গ আন্দোলনকারীদের অধিকাংশই হিন্দু, অতএব হিন্দুদিপকে মার-পিঠ করিলে বা তাহাদের সম্পত্তি লুঠ করিলে কোন শাস্তি হইবে না, তবেই তাহারা আইন ভঙ্গ করিতে সাহসী হয়। তাহার উপর মস্ত প্রলোভন-মহাজনের থং কাডিয়া লইয়া পোডাইয়া ফেলিতে পারিলে দকল যন্ত্রণার অবসান। যেন সোনায় সোহাগা। এ স্থযোগ কি কেগ্ ছাড়িতে পারে গ

তাহার পর আর একটা কথা। সরকারী রিপোর্ট বলিতেছে, আন্দোলন কমিয়াছে। যদি ভাচাই হয়, তবে নিত্য সংবাদপত্তে শত শত পিকেটিং, ধরপাকড়, খানাতল্পাসী ও দণ্ডের খবর প্রকা-শিত হয় কেন ? সংবাদপত্র থুলিলেই প্রথমত: দৃষ্টি পড়ে, এই সকল কাণ্ডের উপর। তাহা ছাড়া, সরকারই বা দিনের পর দিন অর্ডি-অন্য অঞ্চলকে বে-আইনী আইনের বেডাছালে ঘিরিতেছেন কেন 🕺

অন্য পরে কা কথা, আমরা এ বিষয়ে এমন লোকের সাক্ষ্য উপস্থিত করিব, যাহার এ সম্বন্ধে মিথ্যা বলিবার কোন সার্থকতা নাই। বিকানীরের মহারাজার নাম সর্বজনবিদিত। জাঁচার ক্রায় বৃটিশ সামাজ্যের ও জাতির বন্ধ নাই বলিলেও অত্যক্তি হয় না। তিনি যথনই স্থবিধা পান, তথনই .বৃটিশ বাজের গুণগান করিয়া থাকেন। তিনিই সম্প্রতি এক সাংবাদি-কের নিকট বলিয়াছেন,—"দেশের অবস্থা অত্যন্ত সঙ্কট-সঙ্কল হইয়াছে। দেশে বহুদূরবিসারী জাতীয় জাগরণের শক্তি ও পরিমাণ বিশেষরূপে অমুভূত হইতেছে। এ দিকে গ্রেটবৃটেনের দৃষ্টি নিপতিত হওয়া আন্ত কর্দ্তবা। যদিও গ্রেটবুটেন পরিণামে এই আন্দোলনকে পিষ্ট করিতে পারেন অথবা সাময়িকভাবে উহাকে আয়ত্ত করিতে পারেন, তাহা হইলেও বছদিন পর্যান্ত ঘটনা শাস্তিপূর্ণ থাকিবে না। বরং তৎপরিবর্ত্তে ভিক্ততা ও ঘুণার ভাব দেশবাসীর মধ্যে ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইবে। রাজ্ঞগণের রাজ্যেও এই দমননীতি সফল হইতে পারে না। অথচ রাজ্জরা স্বেচ্ছাচারী, পরস্ত রাজন্ত-রাজ্যের প্রজারা বৃটিশ প্রজার মত উল্লন্ড নহে। তবে বৃটিণ ভারতে এই নীতি কৈরপে সফল হইবে ?"

ইহাতে কি বুঝা যায় না, দেশের অবস্থা কিরূপ আকার ধারণ ক্রিয়াছে ? বিকানীরের মহারাজার মত বুটিশ্ল রাজ্যের প্রম বন্ধুর কেন এমন ধারণা হইল, তাহা বৃটিশ কর্তৃপক ভাবিয়া प्रिथिक शास्त्र ।

নেশের অবন্থ

শ্বি কমকারের বাণিজ্য-সচিব মি: উইলিয়াম প্রেহাম কিছু দিন পূর্বে কমকাসভায় শ্বীকার করিয়াছেন যে, ইংলণ্ডের বস্তুব্যক্ত সারের সমূহ কভি চইরাছে। তিনি ইচার কারণ নির্দেশ করিবার কালে বলিয়াছেন যে, স্বন্ধ প্রাচ্য ও চীনদেশের বর্তমান অবস্থা ইচার মূলে আছে বটে, ভবে ভারতের বর্জন আন্দোলনও অনেকটা কভি করিয়াছে। ভাঙ্গিত মচকাই না! স্বন্ধ প্রাচ্য ও চীনের অবস্থা ত বস্থানি চইতেই সমভাবাপাল্ল হইয়া আছে। ভবে মাত্র ও মাদের মধ্যে ল্যাক্ষাণায়ারের এমন শোচনীয় অবস্থা ঘটিল কেন ? এক রিপোটে জানা গিয়াছে, ল্যাক্ষাণায়ার বরোর একা ব্ল্যাক্রাণ সহরেরই ১ শতটা কাপড়ের কল এই সময়ের মধ্যে বন্ধ হইয়া গিয়াছে এবং ন্নাধিক ৩০ চাজার শ্রমিক বেকার হইয়াছে।

বাণিজ্য-সচিব মহাশবের পত্নী শ্রীমতী গ্রেহামই ইহার পূর্বেন বিলাতের নারীসমিতির সভার অধিবেশনে তাঁহার অভিভাষণে ভারতের অবস্থাটা বিলাতী-মহিলাগণকে বেশ পরিদাব করিয়া ব্যাইয়া দিয়াছেন। বস্তুত: তিনি ভারতের বর্তমান অবস্থা-সম্বন্ধে এমন স্কল্ব চিত্র অভিত করিয়াছেন, যাহা দেখিলে বিশ্বিত ইইতে হয়। তিনি এই অবস্থা ব্যাহান, বিশেষত: ভারতের লাবীকর্মীদিগের আন্থোংসর্গের কথা শ্বন করাইয়া দিয়া বিলাতের মহিলাদিগকে তাঁহাদের দেশসেবার কার্য্যে উৎসাহ ও সহাস্কৃত্তি প্রদান করিতে অমুরোধ করিয়াছেন।

বাণিজ্য-সচিবের পত্নীর মুখে এমন কথা সত্যই বিশ্বয়ের বিষয়। কিন্তু ভাঁহার মত তুই চারি জন বিলাতের নর-নারী ভারতের অবস্থার কথা ব্ঝিলেও জনসাধারণ এখনও সে বিষয়ে সম্যক্ জ্ঞান লাভ কবিয়াছেন বলিয়া মনে হয় না। করিলে ভারতে ধর্ষণনীতি এমন অবিচ্ছিয়ভাবে এত দিন চলিত কি ?

কথাটা একটু পরিকার করিয়া বলিতেছি। ভারতবর্ষে শাসক ও শাসিতের মধ্যে বর্ত্তমানে যে অবস্থার উদ্ভব চইয়াছে, সে বিষয়ে সঠিক সংবাদ বিলাতের লোক সম্যক্ অবগত নচে। এমনও শুনা গিয়াছে যে, অনেক সংবাদ চাপিয়া যাওয়া চইতেছে। এবং অনেক সংবাদ কাটিয়া ছাঁটিয়া বিলাতে পাঠান চইতেছে। অথচ দিন দিন এ দেশের হাওয়া আগুন চইয়া উঠিতেছে। এক পক্ষে আইন অমাক্ত আন্দোলন, অপর পকে বেপরোয়া ধর্ষণ। সংঘর্ষের কি কারণে উদ্ভব চইয়াছে, সে কথা এখানে বলিব না। তবে অবস্থা যে এইরপ দাঁড়াইয়াছে, তাহা অস্থীকার করিবার উপায় নাই। মাত্র তিন চারি মাসের মধ্যে যে অবস্থা দাঁড়াইরাছে, তাগতে পরস্পরের মনের ভাব অত্যস্ত তিক্ত গ্রহা উঠিয়াছে, এ কথা বলিলে অত্যুক্তি গ্রহা না। সরকার পক্ষ নানা ঘোষণায় বলিতেছেন, আইন ভঙ্গ করিলে কোন সরকারই নিশ্চেষ্ট থাকিতে পাবেন না, উগা যথাশক্তি দমন করিবেনই, তবে যতটুকু কম শক্তি প্রয়োগ করা প্রয়োজন, ততটুকুই করা গইতেছে। জাতীয় দল বলিতেছেন, আইনে যতটুকু বলপ্রয়োগের ব্যবস্থা আছে, তাগা অপেক্ষা বহুল পরিমাণে এবং নির্দ্য নিষ্ঠ্রভাবে বলপ্রয়োগ করা গইতেছে। এ সংক্ষে ব্যবস্থা-পরিষদের সদস্য প্রীযুক্ত কিতীশচন্দ্র নিয়োগী মহাশয় পরিষদে যে বত্তা করিয়াছেন, তাগাই শ্রেষ্ঠ উদাহরণ বলিয়া স্বীকৃত।

কোন্ পক্ষের কথা কভাটা গ্রহণীয়, তাহাও এখানে নির্দারণ করিবার প্রয়োজন নাই। কথা এই যে, যখন উভয়পক্ষের মধ্যে মনের ভাব বিসদৃশ হইয়া দাঁড়ায়, তথন কি নৃতন অবস্থার উদ্ভব হইতে পারে? যে পক্ষ নিরন্ত্র, ছর্বল এবং প্রাধীন, ভাহার পক্ষে প্রবল, অস্ত্রে-শস্ত্রে বলীয়ান্, স্বাধীন শাসকজাতির মনের পরিবর্তন ঘটাইবার একমাত্র উপায় আছে,— হাঁহাদের স্বার্থে আঘাত করিয়া হাঁহাদের অভাবের দিকে ঠাঁহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করা। এই হেতুই ভারতবাসী বর্জন আন্দোলন গ্রহণ করিয়াছে। মাত্র ৩ মাদের বর্জন আন্দোলনের ফল কি হইয়াছে. ভাহার একটু পরিচয় স্বয়ং বিলাতের বাণিজ্য-সচিবই প্রদান করিয়াছেন। আমুষা ইহার উপার আবারও কিছু দিতেছি।

সকলেই জানেন, কলিকাতা প্রধান ব্যবসায়কেন্দ্র হইলেও সেথানে ব্যবসা প্রধানতঃ মুবোপীয় বণিকের হস্তগত। কিন্ধু বোলাইএ তাহার ঠিক বিপরীত, সেথানে দেশীয় ভাটিয়া, গুজরাটী, থোজা, বোহরা মেমন, কছেী প্রভৃতি ব্যবসায়ীরাই ব্যবসায় একচেটিয়া করিয়া রাথিয়াছেন। সেথানে দেশীয়দেব প্রায় দেড়শত Chamber of Commerce অথবা বণিকসমিতি আছে। মুবোপীয় বণিকসমিতি ইহাদের মুখাপেকী বোলাইএ কয়েক দিন পূর্বেই একটি গাড়োয়ালী দিবস অন্ধৃতি হয়। সেই দিন তথায় ন্যাধিক ৬ শত ২০ জন স্বেছাসেবক ও দর্শক আহত হয়। ফলে সেই দিন হইতে বোলাইএ হরতাল অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। ব্যবসায়ী সমিতিরা আপনাদের সমূহ বিপদ ব্রিয়াও এক্যোগে উহাতে যোগদান করিয়াছিলেন। পরস্ক ভাঁহারা এ বিষয়ে সরকারের ও মুবোপীয় বণিকসমিতির দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলেন।

তাহার পর বোদাইএ একটি 'পিকেটিং সপ্তাহ' অমুঠিত হয়। ঐ সপ্তাতে স্বেচ্ছাসেকরা খনে খনে খ্রিয়া প্রত্যেক গৃহত্তের নিকট বিলাতী পণ্য বর্জনের প্রতিশ্রুতি স্বাক্ষর করাইয়া লয়, পরস্ক ৮৬ হাজার স্বেচ্ছাদেবক সংগ্রহ করে। বণিকরা সমস্ত কাষকর্ম বন্ধ করিয়া দিয়া জাতীয় আন্দোলন সফল করিবার প্রতি-প্রতি প্রদান করেন। বস্তুব্যবদায়ী সমিতি অনিদিপ্তকাল কারবার
করাথিবেন বলিয়া মস্তব্য গ্রহণ করিয়াছেন। তাঁহারা স্থিব করিয়াছেন যে, যত দিন সরকার জাতীয় দাবী পূর্ণ না করিবেন তত দিন তাঁহারা এই হরতাল পূর্বভাবে পালন করিবেন। এই ক্সেব্যবসায়ী সমিতির সদস্য-সংখ্যা ৫ শত এবং ইহারা বংসরে ০ কোটি টাকা মূল্যের বিদেশী বস্তু আমদানী করিয়া থাকেন।

স্তরাং এ দ্ব ব্যাপার উপেক্ষণায় নতে। যদি যথার্থই আনুর্দ্দিষ্ট কালের জন্ম বোধাইএর এই একটিমাত্র ব্যবসায়ই বন্ধ থাকে, তাহা হইলে ভাহার ফল কি হইতে পারে, সরকার িশ্চিতই ভাবিয়া দেখিয়াছেন। প্রকাশ, বোধাই বন্দরে ভাহাজে ৯০ হাজার গাঁইট বিদেশী কাপড় আসিয়া জমায়েং ংইয়া বৃতিয়াছে, মাল থালাস হইতেছে না। ইহার উপব হদি অকাক বাবসায়ী সমিতিও কাষ-কণ্ম বন্ধ রাথিয়া তাহা হইলে অবস্থা কিরূপ থ্রান্দোলনে যোগদান করেন. গড়াইবে ৷ পর্কে শুনা গিয়াছিল, সাম্মনদের কাপছের কলগুলি ব্দু হইয়া গিয়াছে, উহাতে ৭০ হাজাব শ্রমিক বেকার বসিয়া গড়ে। আবার শুনা গাইতেছে. ১৫ই আগষ্ট চইতে আরও ুণ্টা কল বন্ধ হ**ইবে।** ফলে বেকার মজ্বের অসম্ভব সংখ্যা-বাদ্ধ হইবে। ভাহার পরিণাম কি ?

বোদাইএর ব্যবসায়ী বণিকরা ১রতাল করিয়া এবং বর্তনান মান্দোলনে যোগ দিয়া গত ১ মাসে ১৫ কোটি টাকা ব্যবসায়ে লোকস্যান দিয়াছেন; জুলাই মাসের সংবাদ এখনও পাওয়া যায় নাই; কিন্তু এ মাসে যে তাঁচারা আরও অধিক টাকা লোকসাম দিবেন, তাঁচাতে সন্দেহ নাই।

কিসের জন্ম আজ বণিকজাতি এই ক্ষতি স্থীকার করিতেচন ? বণিকরা সহজে টাকা লোকদান দিবার লোক নহেন।
ভাগদের এই প্রবৃত্তি কি সরকারের ধর্ষণ-নীতির ফল নহে ?
বোষাইএর এক পুলিস কোটে এক জন গণামান্য সেয়ার
মার্কেটের দালালের বিচার হইতেছিল, তিনি পিকেট করিয়া
ধরা পড়িয়াছিলেন। ম্যাজিষ্ট্রেট যথন তাঁহাকে জিজ্ঞাসা
ববেন,—"আপনি এ কাথে নামিলেন কেন?" তথন দালাল
দঙ্গে সঙ্গে জবাব দিলেন, "যেহেতু আমি পথ চলিতে চলিতে
প্রিয়োর লাঠি থাইয়াছি।" এই ভাবে কভ লোক যে কংগ্রেসে
মতির সমর্থন না করিয়াও ধর্ষণনীতির ফলে কংগ্রেসের মতামুবর্ত্তী
গ্রাহে, তাহার আর ইয়ন্তা নাই।

এই ধর্ষণ-নীতির ফলে বিদেশিবর্জন কিরপ জোর তেজে
নিয়াছে, তাহার পরিচয় সরকারী বিবরণ হইতেই দিতেছি। গত
নি মাসে পূর্বে-বংসরের জুন মাস অপেক্ষা ভারতের খাত, পানীয়
তামাকুর আমদানীর মূল্য ৩৮ লক্ষ টাকা কমিয়াছে, কাঁচা
নিলের কমিয়াছে ৪৬ লক্ষ এবং কারখানায় প্রস্তুত পণ্যের কমিয়াছে
কোটি ১৯ লক্ষ টাকা। অবশ্য খাত্যন্তব্যের মধ্যে বিট-চিনি ছাড়া
ভাল বিদেশী চিনির আমদানী পরিমাণে ৬ হাজার টন বাড়িয়াছে
তি, কিন্তু মূল্যে প্রায় ২ লক্ষ টাকা কমিয়াছে। বিট-চিনির
নামদানী পূর্বে জুনের ছুলনায় নগণ্য। গমের আমদানী

নামিষাছে ৩৬ লক্ষ হইতে ১৬ লক্ষ্ণ টাকায়। কাঁচা মালের মধ্যে কেরোসিনের আমদানী নামিয়াছে ৬৮ লক্ষ হইতে ৩৩ লক্ষ্ণ টাকায়। পেটোলের আমদানী কমিন্ধাছে ৮ লক্ষ্ণ টাকা। এ দিকে তুলার আমদানী বাড়িয়াছে পবিমাণে ২ হাজার টন এবং মূল্যে ২৭ লক্ষ্ণ টাকা। কলক্ষারখানায় প্রস্তুত পণ্যের মধ্যে স্ত্তা ও বল্পের আমদানীর মূল্য কমিয়াছে ৯৪ লক্ষ্ণ টাকা। স্তা ও পাকানো স্তার আমদানী কমিয়াছে পরিমাণে ৭ লক্ষ্ণ পাউও (১ পাউও প্রায় অর্ক্ষ্যের), আর মূল্যে ১৮ লক্ষ্ণ টাকা। বল্পের আমদানী পরিমাণে কমিয়াছে ১ কোটি ২০ লক্ষ্ণ গাজা বল্পার মূল্যে ৭৭ লক্ষ্ণারাছে ১ কোটি ২০ লক্ষ্ণ গাজা প্রায় ইচাতেও আমদানীর মূল্য কমিয়াছে ৩৫ লক্ষ্ণ টাকা। কলক্ষ্ণা ও মোটরগাড়ীর খাতেও আমদানীর মূল্য কমিয়াছে,—কলক্ষ্ণায় ২৬ লক্ষ্ণ টাকা, মোটরগাড়ীতে ১৯ লক্ষ্ণ টাকা, ছুরিকাঁচি ইত্যাদিতে ১০ লক্ষ্ণ টাকা। বং কাচ ও বেলোয়ারী ছিনিষে ৯ লক্ষ্ণ টাকা।

বৰ্জন আন্দোলনের প্রভাব এত ভীষণ চইয়াছিল যে, দিল্লীর বস্তুব্যবসায়ী সমিতির সম্পাদক ম্যাঞ্চোর চেম্বার অব কমাসের অর্থাং বণিক-সমিতির সম্পাদককে লিখিতে বাধ্য চইয়াছিলেন যে. "মহাঁশয়, আমি আপনার ৯ই জুলাই তারিখের তার পাইয়াছি। ঐ তারে আপনি লিখিয়াছেন, 'তার পাইয়াছি। যাতা তারে, লিথিয়াছেন, তাগতে আমরা সম্মত নহি। ক্রেভারা অসহায় (অর্থাং সরকারের শান্তিরক্ষকরা তাহাদিগকে সাহায্য করিবে)। অবস্থার প্রতীকার করা এখনও মন্তুষ্যের সাধ্যের অতীত নতে। যাহারা জাহাজে মাল পাঠাইয়াছে, তাহারা চ্জি-মত কার্য্য করিবার জন্ম আপনাদিগকে আইন অমুসারে বাধ্য করিবে।' আমি আপনার এই তারের মর্ম্ম বস্তুব্যবসায়ী সমিতির কমিটীর নিকটে পেশ করিয়াছিলাম। তাঁহারা আপনার এই যুক্তিহীন এব: সহাত্মভৃতিবজ্জিত তার পাইয়া অভ্যস্ত আশাহত হইয়াছেন। ক্রেতারা অসহায় নহে, এ সংবাদ আপনারা কোথায় পাইলেন ? যে এ সংবাদ দিয়াছে, সে মিখ্যা বলিয়াছে। বৃটিশ ভারতের কুত্রাপি এক গজ বিদেশী বস্তা বিক্রয় হইভেছে না। দিল্লীর হিন্দুস্থানী ব্যবসায়ী সমিতির মত আমরা অডার নামঞ্জর করিবার মন্তব্য গ্রহণ করি নাই, বরং এ যাবং দৃঢ়ভাবে চুক্তি মাক্স করিয়া আসিয়াছি। কিন্তু বর্ত্তমানে যে অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে, তাহাতে কোন মামুষের পক্ষে চুক্তি অমুসারে কার্য্য করা সম্ভব নতে। কাপড়ত আমরা এক গজও বিক্রম করিতে পারি না। পরস্থ ব্যাঙ্কের মারফতে অম্যত্র মাল চালান দিতেও পারিতেছি না. কেন না. ঘাঁটিতে ঘাঁটিতে এমন পিকেটিং হইতেছে ষে. মাল কোথাও দিয়া চালান দিবার উপায় নাই।"

অবস্থা কিরপে ভীষণ হইরাছে, তাহা ইহা হইতেই বুঝা ষার। 'মর্লিং পোষ্ট' পত্র ভারতের আশা-আকাজ্কার বিরোধিতার 'ডেঙ্গি মেল'ও 'টাইমদের' দোসর। এই পত্রই জুলাই মাদের শেষা-শেষি বিলাতের ব্যবসারের অবস্থার কথার বলিরাছেন,—"ভারতে জুন মাসে বিলাতের রপ্তানী পণ্যের পরিমাণ শতকরা ৩০ কমিরাছে। কেবল ইহাই নহে, এখন যে সকল পণ্য জাহাজে বাহিত হইতেছে, তাহা পুর্বের অর্ডার অন্ত্রসারে পাঠান হইতেছে। ভারতের বর্জন আন্দোলন তাহার পর আরম্ভ হইরাছে। মাত্র এপ্রেল ও মে মাসেই বর্জন আন্দোলন প্রবল আকার ধারণ

করিয়াছে। স্কুতরাং সেপ্টেম্বর অক্টোবর না আসিলে বর্জনের প্রভাবের পরিমাণ বুকা যাইবে না। এথনই ল্যাকাশায়ারের বেকারের পরিমাণ দেখিয়া এবং স্কুতা কাটা ও কাপড় বোনার বিস্তর কল বন্ধ হইয়া যাওয়ায় বর্জন আন্দোলনের কতক আভাস পাওয়া গিয়াছে। পরে কি হইবে, তাহা ভবিষাংই বলিয়া দিবে।"

আমেদাবাদের কোন কলের একেণ্টকে ল্যাক্কাশায়ারের এক খ্যাতনামা মিল একেণ্ট বর্জন আন্দোলন সম্পর্কে এক পত্র লিথিয়াছেন। সেই পত্রখানি ফ্রি প্রেসের মারকতে "বোম্বাই ক্রণিকল" পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল। পত্রের মর্ম্ম এইরূপঃ—

"তোমাদের বর্জ্জন আন্দোলন ম্যাঞ্চেষ্টারের কি কতি করিয়াছে, ভোমরা জান কি ? এই আন্দোলন ম্যাঞ্চেষ্টারকে দেউলিয়া

চইবার পথে প্রেরণ করিতেছে। ল্যাক্ষাশায়ারের আজ তিন
বংসর যাবং তঃসময় যাইতেছে, কোনরূপে সে বাঁচিয়া ছিল,—
ভোমাদের আন্দোলন ল্যাক্ষাশায়ারের যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল,
ভাহা শেষ করিয়া দিয়াছে। যে কয়টা কল চলিতেছিল, তাহাও
বন্ধ হইয়া গিয়াছে। প্রত্যেক কলই ব্যাক্ষের হাতে বাঁধা
পড়িয়াছে, কলগুলি সপ্তাহে সপ্তাহে ভাঙ্গাচোরা লোহার দরেঁ
বিক্রের হইতেছে।

"যাগার। পুরাতন ব্যবহৃত জিনিষ থবিদ করে, তাগাদিগের কাছে মিলগুলি সভা সভাই মাটীর দরে বিকাইয়া যাইতেছে, একটা দৃষ্টাস্ক দিতেছি। গত সপ্তাগে একটা কল বিক্রম হইয়া গিয়াছে। কলটার ০০ গাজার মাকু ও ১ হাজার ১ শত তাঁত ছিল; ইগা ছাড়া নিজস্ব জমী ও ইমারত ছিল। এত বড় একটা বিরাট ব্যাপার মায় কলকজা প্রায় ৩১ লক্ষ টাকায় বিক্রম হইয়াছে! ইগা কি মাটীর দর নহে ?

শব্যাপার শোচনীয়—ছাদয়-বিদারক। পাঁচ বংসর পূর্বে এই কল কথনও শতকর। ১০ টাকার কমে ডিভিডেণ্ট দেয় নাই। ইছার মূলধনই ছিল ২ লক্ষ ৩৭ হাজার পাউগু মূলা। ল্যাঞ্জানার এমন শত শত দৃষ্টাস্ত ঘটিতেছে। কয়েক বংসর পূর্বের্বাছার কোর্টিপতি কলওয়ালা ছিলেন, তাঁহীরা আজ স্ববিদ্বাস্ত। প্রতিদিনই প্রায় আজ্বছত্যার কথা তুনা যাইতেছে।

"ইহা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় সন্দেহ নাই।"

কি ভীষণ অবস্থা ভাবুন দেখি। যাহা পতে বর্ণিত হইয়াছে, হয় ত তাহার সমস্তটা সত্য না হইলেও পাবে, কিন্তু তথাপি যদি ইহার সামান্ত অংশও সত্য হয়, তাহা হইলেও ত ভাবিবার কথা। এ অবস্থার আশু প্রতীকার না হইলে কেবল এ দেশের নহে, বিলাভেরও সমূহ ক্ষতির সম্ভাবনা।

কথা এই, সরকারের ধর্ষণ-নীতির ফলে লোকের মন তিব্রু হইরা উঠিরাছে কি না, তাহা সরকার ব্ঝিতে পারেন। বিস্তর ব্যবসারী সমিতি সরকারকে এ কথা নানারপে জানাইরাছেন। অবশ্য ধর্ষণ-নীতি চিরদিন অফুস্ত হইবে না, হইতে পারে না। সপরু-জয়াকরের দোত্যের ফলে হয় ত শীঘ্রই শান্তি পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হইবে। কিছু তথ্য কি আর ব্যবসায়ের প্রশিবস্থা ফিরিয়া আসিবে ?

ব্যঙ্গালার বাজনীতি

বাঙ্গালার রাজনীতি-ক্ষেত্রে অধুনা যে ভৃতের নৃত্য দেখা যাইতেছে, তাহাতে বাঙ্গালীকে লক্ষায় অধাবদন হইতে হইয়াছে। একেই ত দেশবন্ধু দাশের অকালে লোকান্তরের পর হইতে নিখিল ভারতের বাজনীতিক্ষেত্রে বাঙ্গালী শ্রেষ্ঠ আসন হারাইয়াছে, তাহার উপর কলিকাতা করপোরেশানে মেয়র ও অলডারম্যান নির্বাচন উপলক্ষে যে দক্ষযজ্ঞের অভিনয় একাধিক দিন অভিনীত হইয়াছে, তাহার তুলনা বোধ হয় বাঙ্গালা ছাড়া আর কোথাও খুঁজিয়া পাওয়া বাইবে না।

যে স্বেচ্ছাচার ও প্রমত-অস্থিত্তার জন্ম আমরা ব্যুরোকেশীকে দায়ী করিয়া গালি পাড়ি, তাহাই অধুনা বাঙ্গালীর
স্বরাজ্যরাজনীতির প্রধান অন্দে পরিণত হইরাছে। প্রায় লাহোর
কংগ্রেসের সময় হইতে স্বরাজ্য-দলে দলপতিদের মধ্যে এই দোর
দেখা দিয়াছে, তাহারই ফলে বাঙ্গালা কংগ্রেসে দলাদলি। আর
সেই হেতু স্বরাজ্য-দলে ভাঙ্গন ধরিয়াছে। যদি কেহ দেশের ও
জাতির মঙ্গলকামনায় ঘর সামলাইয়া একতা-প্রতিষ্ঠার জন্
অন্ধরোধ-উপরোধ করিয়াছে, তথনই তাহাকে কংগ্রেসের শক্র
বলিয়া গালি পাড়া হইয়াছে, পরস্ক 'তরুণ রাজ্ঞনীতিক' বিজের
মত ব্রাইয়াছেন যে, গতায়গতিক শান্তি ও আয়ামের জীবন।
কিন্তু এ জীবন যে প্রাধীন প্রমুখাপেক্ষী জাতির পক্ষে কাম্য
নহে, তাহাদের মধ্যে একভাই যে ব্রহ্মান্ত, একথা ব্র্যাইয়া
বলিলেও কেহ তাহাতে কর্পণাত করেন নাই।

পরমত-অসিকৃতা এমন সর্কনাশসাধন করিয়াছে যে, এখন আর কেচ কাচারও কথা শুনিতে সম্মত নচে, সকলেই নেতা, সকলেই কর্তা। 'ব্যক্তিগত স্বাধীন মত' ব্যক্ত করাই এখন স্বাধীনতা-শূচার প্রধান লক্ষণ চইয়া দাঁড়াইয়াছে। এখন ঘরে বাহিরে—সর্ব্বেউই স্বাধীনতার নামে স্বেচ্ছাচারের তাশুবলীলা দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। যে দিন বাঙ্গালার সংবাদপত্র-সেবীদের সভায় সম্পাদক শ্রীযুক্ত মূণালকান্তি বস্ত্রর উপবে 'স্বাধীনতাকামী' তরুণ লেখকের আক্রমণ প্রত্যক্ষ করিয়াছিলাম, সেই দিনই বুঝিয়াছিলাম, ইচার পরিণাম কোথায় গিয়া দাঁড়াইবে! অপৃষ্টের পরিহাসের মত সেই অস্ত্র আক্র ফিরিয়া আর্র-আবিছারকারীদের অক্টেই নিপতিত হইয়াছে!

ইহাতে অবশ্য ছংখ হইবার কথা, লজ্জা হইবার কথা। কেন না, কোন পক্ষেই এই স্বেচ্ছাচারিতা, প্রমত—অসহিমৃতা এবং গুণামী কোন ভদ্রলোকই সমর্থন করিতে পারেন না। ডেপুটী মেররের প্রতি জুতা নিক্ষেপ, ডাক্ডার বিধানচক্রকে অপমান ও প্রহার—এমন গুণামী আমাদের রাজনীতিক জীবনক্ষেত্রক কলক্ষিত করিতেছে। ইহার জন্ত বাঙ্গালীকে এক দিন প্রায়ণ্ডিও করিতে হইবেই!

কিন্তু কেন এমন হয় ? আজ দেশে জাতির জীবন-মবর্রের সন্ধিকণ সম্পৃষ্থিত। এ সমরে এই আজু-কলাই ? ইহা কি নেতি বানীরদ্বিগের অবোগ্যতা ও অকর্মন্যতারই পরিচয়ক নতে ? এই প্রভূপকামনা এবং বার্থসাধনার উৎকট বীভংসভার পরিশ্রম কোধার ? এই ক্ষম্ভ মানদিক ব্রন্ধির উৎস কোধার, ভাগ

আমাদের তথাক্থিত নেতাদের ধীর-চিত্তে বিবেচনা করিয়া দেখা কর্ত্তবা নহে কি ? এই অনাচারকে, এই ধর্মহীন নীতিহীন 'ৰাধীনতা' বা ৰেচ্ছাচাৰকে আৰু কতটা বাড়িবাৰ স্থান দেওয়া **চ্ছাবে ? এখনও কি 'তিষ্ঠ'** বলিবাব সময় আসে নাই ? আজ দেশের ভাগ্য-নির্ণয়ের কথায় সঞ্জয়াকরের নাম উঠে, মহায়া গন্ধী এবং পণ্ডিত পিতাপুলের দিকে সকলে তাকাইয়া থাকে.— আর বালালী তুমি ভাবিয়া দেখ, আজ তুমি কোথায় ! এক দিন ভুমিই ভারতকে ইঙ্গিতে ঘুৱাইয়া ফিরাইয়াছিলে, আজ তোমায় ত কেচ ডাকে না ।

তিলক-স্তিক্ম ও শৈত্বর্গের কার্যদণ্ড

্লাক্মাক্স তিলকের স্মৃতি-বাসর উপলক্ষে গত ১লা আগষ্ঠ ভারিখে বৌশ্বাই এর সভ্যাগ্রহ কমিটী ঘোষণা করিয়াছিলেন যে.

এ দিন ভাঁহারা বোখাই মহরের চৌপাটি পল্লী হইতে একটি শোভাযাত্রা বাহির ক্রিয়া ক্রেক্টি পথ দিয়া গমন করিবেন এবং আজাদ ময়দানে সমবেত হইয়া লোকমান্তের প্রতি শ্রহা প্রদর্শন করিবেন। নিথিল ভাৰতীয় নেত্বৰ্গ ভাঁহাদের শেভাষাতায় যোগদান ক বিষা আঞ্চাদ ময়দানে মহামতি তিলকের গুণগান করিবেন, ইহাও স্থির হইয়া-ছিল।

বোদাইএর পুলিস কমি-শনার মি: হিলি এই সংবাদ প্ৰিয়া বোম্বাই 'ওরার াউন্সিলের' প্রেসিডেণ্ট হংস মেহতাকে একথানি পত্ৰ লিখিয়া ঐ শেভাষাত্রাকে কুক স্যা ক াবাড প্ৰবাস্ত লইয়া গিয়া খাজাদ ময়দানের দিকে াইতে বলেন, যেন ইহা কোন মতে ফোর্টপলীর গ্রণবি রোডের দিকে না ায়, এইরূপ আলেশ

^{করেন।} শোভাষাত্রা-নিষেধ-মূলক পত্র শ্রীমতী মেহতার হস্তগত হয় ২বা **আগষ্ঠ শনিবার বেলা ১০টার সময় অথচ শো**ভাষাত্রা বাইবার **কথা ১লা আগষ্ঠ শুক্রবার। পত্র সরকারীভাবে লি**থিত १व नार्ड, त्कन ना. छेशार हिल. -Dear Madam এবং

I beg to inform you, ইত্যাদি। মামলার সময় এ কথ উঠিরাছিল। সরকার-পক্ষ জবাব দিয়াছিলেন যে, সম্ভান্ত মহিলার সম্মানরক্ষার্থে এরূপ সম্বোধন বা অন্তরোধ ভদ্রতারই পরিচায়ক. তবে উহাতে যে সরকারী আদেশেরই অনুরূপ অনুক্তার ইঞ্চিত ছিল, তাহাতে সম্পেহ নাই, বিচারকও তাহা মানিয়া লন ।

বোম্বাই সহরে মালাবার হিলের পাদমলে চৌপাট্র পল্লী অব-স্থিত; ইহারই সাল্লিধ্যে ব্যাক-বে সমুলাংশের সৈকতে হিন্দুর শাণানক্ষেত্র অবস্থিত। ঐ স্থানেই লোকমার তিলকের নশ্ব দেহের সংকার হইয়াছিল বলিয়া শুনা যায়। শোভাযাতা সেই চৌপাটি পল্লী হইতে শুক্রবাব বেলা সাডে ৪টায় বাহির লইয়া ১ ঘণ্টা বাদে ক্রকসালে রোডে উপস্থিত হয়।

এই স্থানে পুলিস ভাহাদিকে বাধা প্রদান করে। যাহাতে শোভাষাত্রা ফোর্টপল্লীর দিকে অগ্রসর হইতে না পারে, এইভাবে শেভোষাত্রার সম্ব্রে পুলিস বেড়াজালের মত পথ অবরোধ করিয়া দাঁড়ায়। এমন কি, সাধারণ পথিকরাও ঐ বেডাজাল ভেদ করিয়া গন্তব্যস্থানে যাইতে বেগ পাইয়াছিল। কোন উচ্চপদস্ত পুলিস

> কর্মচারীর দয়া হইলে অভি-কষ্টে পথিক বেডাজাল ভেদ করিতে সমর্থ হটয়াছিল ৷ যদি কোন পথিক সাধারণের যাভায়াতের পথ বোধ করা **১টাডেছে বলিয়া অভিযোগ** ও ঝগড়। করিতে গিয়াছিল, অমনই তাহার অদিচল্র-লাভ অদুষ্টে ঘটিয়াছিল।

গুক্রবার রাত্রি ১০টার সময় লাঠি দিয়া একবার ভিড ভাঙ্গাইবার চেষ্টা হয়। ভাচার পর আবার ৫ বার এরপ করা হইয়াছিল। ফলে ১০ জন লোক আছত হয়। রাত্রি দেড্টার সময় পুলিস ক্মিশনার হিলি অধিকাংশ পুলিসকে লইয়া চলিয়া যান। কয়েক জন সাৰ্জ্জেণ্ট ও পাহাৰাওয়ালা বেডাজাল পাতিয়া সারারাত্রি বসিয়া থাকে। রাত্রি দেডটা **হটতে শনিবার ভোর সাডে** ছয়টা পৰ্য্যস্ত কেহ কোন অসম্বাবহার করে নাই,কেৰল পুলিস বা ফৌজের হুই এক জন লোক একটু আধটু

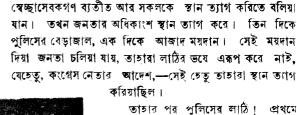
শ্ৰীমতী হংস মেহত৷

উৎপাত করিয়াছিল। ফ্রি প্রেসের প্রতিনিধি স্বয়ং দেখিয়া-ছেন, ক্সি আই পি রেলের কয়টা ফিরিকী ছোকরা টিকিট-কলেক্ট্র লোকের মাথা হইতে গন্ধী টুপী কাড়িয়া লইয়া পকেটে পরিয়াছিল। আর একটা মাতাল সাজ্জেন্ট পিস্তল দেখাইয়া

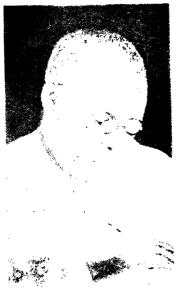
লোককে ভয় দেখাইতেছিল। এক পাশী পথিক তাহার নিকট চুইতে পিস্তলটা কাডিয়া লইয়া নিকটবত্তী পুলিস কর্মচারীর জিম্বা করিয়া দিয়াছিল। তার একটা ক্ষীণকায় দীর্ঘদেহ ইংরাজ চাবুক লইয়া গধ্নীটুপীওয়ালাদিগকে তাড়া করিয়াছিল। তাহার অঙ্গে সামরিক পরিচ্ছদ না থাকিলেও তাছাকে সৈনিক পুরুষ

বলিয়া বঝা যাইতেছিল। পুলিসের বেড়া-জালের জন্ম পথে গমনাগমন একরপ নিক্দ ভইষাই গিয়াছিল।

ভোর সাচে ৬টার সময় বোম্বাইএর স্ববাষ্ট-সচিব সাব আনে ই হটসন পুনা চইতে ঘটনাম্বলে আগমন করেন এ**বং** ভিকটোরিয়া টাশ্মিনাস ষ্টেশনের বারান্দায় বসিয়া দৃষ্ঠ উপভোগ করিতে থাকেন। মিঃ চিলি ও অকাক পুলিস কমচারীরাও আসিয়া উপস্থিত হন। বেলা ৭টার সময় মিঃ ছিলি ও নেতবর্গের মধ্যে কথাবার্তা হয়। তাহার পর নেত্রগ গ্রেপ্তার হন,— কংগ্রেস কার্য্যকরী সমিতির সদার বল্লভভাই শ্পটেল, পণ্ডিত মদনমোচন নালবা, শ্রীযুত জ্যুরামদাস দৌলতরাম, মিঃ শেরওয়ানি, ড়াক্তার হাদ্দিকর প্রাদেশিক কংগ্রেম কমিটীর কয় জন, বলেটিন লেথক এক জন ৪০ জন মহিলাকশ্বীর সহিত গ্রেপ্তার হন। ঠিক সেই সময়ে জীমতী কমলা নেহক,লালা তুনীটাদ ও মওলানা আবুল কালাম আজাদ



তাহার পর পুলিদের লাঠি! প্রথমে স্বেচ্ছাসেবকগণকে স্থান ত্যাগ করিতে বলঃ চইয়াছিল। মথন তাহারা নিষেধ ওনিল না, তথন প্রথমে সার্জ্জেণ্টরা, পরে পাহারা-ভীম্বিক্রমে নিরপ্র অহিংস স্ত্যাগ্রহীদিগকে আক্রমণ করিল। প্রথমেই বসিয়াছিল শিথ তক্ষণরা, ভাগার পর সেবাদল ও কাশাকাল মিলিসিয়া। ১৫ মিনিটকাল লাঠির আজমণ চলিয়াছিল, তাহারই ফলে নানাধিক ৪ শত স্বেচ্ছাসেবক আহত হটয়াছিল। ১ শত জনের সামাণ আঘাত লাগিয়াছিল, ভাহাদিগকে সেই স্থান হইতে গুহে ফিবিয়া যাইতে হয়। ২ শত ৪৪ জন কংগ্ৰেস হাসপাতালে নীত ত্যু, ত্যুধো ১ শত ২০ জনকে হাসপাতালে রাথা হয়। ৬ জনের অবস্থা সন্ধটজনক হইয়।ছিল। ৮৫ জনকে মলাল হাদ-পাতালে প্রেরণ করা হয়। खनार्थ() ० জনের আঘাত গুকুতর রক্ষের হইয়াছিল:



বল্লভভাই পেটেল



মিঃ শেরওয়ানি



ডাঃ হার্দ্দিকর



জ্যুরামদাস দৌতলরাম

শোঢ়াদি"ক্রিয়া সম্পন্ন করিতে গিয়াছিলেন বলিয়া ধৃত হন নাই।

বোষাইএর প্রধান প্রেসিডেন্সী ম্যাজিষ্ট্রেটের আদালতে বিচা ধৃত নে হবর্গকে লইয়া যাইবার পূর্কে এীমৃত নারায়ণ আয়ার হইয়াছিল। সন্দার বল্লভ ভাই পেটেল প্রমুথ কংগ্রেস নেড্≪

was a superior of the superior

আত্মপক্ষ সমর্থন করেন নাই। কেবল পণ্ডিত মদনমোহন করিয়াছিলেন। তবে তিনি বলিয়াছিলেন, দণ্ডের ভয়ে তিনি এরপ করেন নাই, অধুনা কি ভাবে রাজনীতিক মানলার বিচার-কার্যা চলে এবং সত্যাগ্রহী কংগ্রেস-ক্ষ্মীদের প্রতি কিরপ ব্যবহার হয়, সেই দিকে জগতের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার জন্ম তিনি এরপ করিতে বাধা হইয়াছেন।

বিচারকালে পণ্ডিত মদনমোহনের জেরার ফলে পুলিস সপারিন্টেডেণ্ট হোমের মুথে প্রকাশ পাইয়াছিল যে, তিনি এই প্রথম এই পথে শোভাষাত্রা নিষিদ্ধ হইতে দেখিয়াছেন, নতুবা মহায়া গন্ধীকে গেপ্তার করিবার অব্যাবহিত প্রেও হ্রণবি রোড বিয়া শোভাষাত্রা বাহির হইয়াছিল এবং প্র প্র আরও শোভাষাত্রা ই স্থান দিরা বিনা বাধায় গ্রমন করিয়াছিল। পুলিস কমিশনার



আবলকালাম আজাদ

িং স্থাক।র করিয়াছিলেন যে, তিনি যথন সদার পেটেলকে শোভাযাত্রা ভঙ্গ করিতে বলেন, তথন সদার বলিয়াছিলেন । তিনি ২ জন বা ৩ জন করিয়া সারি দিয়া হরণবি রোড দিয়া শোভাযাত্রা লইয়া যাইতে সমাত আছেন। তিনি কিন্তু উহাতে ২০০ হন নাই। অথাং কংগ্রেস প্রেসিডেটের শান্তিপূর্বভাবে শোভাযাত্রা লইয়া যাইবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু পূলিস তাহাতেও সমাত হয় নাই। এ কেত্রে জিল কোন্পকে ছিল, তাহা সহজেই শিল্পান করিয়া লওয়া যায়।

শ্বশ্ব পুলিস কমিশনাবের আদেশ অনাল করার অপরাধে বিচাবক আসামীদের দণ্ড দেওয়া ব্যক্তীত উপায় দেখিতে পান বাই। তিনি দণ্ড না দিয়া পাবেন না। কিছু একই অপরাধে বিভিন্ন প্রকার দণ্ড কেন হইল—পণ্ডিত মদনমোহন ও নারীদের ব্যক্ত এবং কংগ্রেস-ক্ষী সন্ধার বল্লভভাই প্রভৃতির ও মাস্কারাদণ্ড কেন হইল,—লোক তাহাই জিজ্ঞাসা করিতেছে।

বিচারক বামে বলিয়াছেন, যেতেতু (১) মদনমোচন বৃদ্ধ, (২) যেতেতু মদনমোচন আদেশ ভুমাল করিবার মত তেজ দেখান নাই, সেই হেতু তাঁচাকে দণ্ড দেওয়া চইলাছে। তবে নারী কর্মীদিগের প্রতিই বা লবুদ্ধু দেওয়া চইল কেন ? তাঁহারাও ত পুরুষের মঙ্গে দেশসেবায় আগ্নিয়োগ করিতে একই কর্মকেত্রে একই অন্প্রেণায় সম্বেত হুইয়াছিলেন।

ইহার মধ্যে লক্ষ্য রাথিবার একটি বিষয় আছে। সভ্যা-গ্রহীরা সারারাত্রি ও তংপ্রদিন রৌদ্রুষ্টি উপেকা করিয়া



মদন্মোচন মালবা

অসাধারণ ধৈষ্য ও সহনক্ষনত। প্রদর্শন করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে অনেক সম্ভ্রান্ত ঘরের মহিলাও ছিলেন। বিশেষতঃ যথন পুলিদ বলপূর্বক শোভাষাত্র। ভঙ্গ করিয়! দিয়াছিল, তথনও তাঁহারা আহত হইয়াও বিন্দুমাত্র ধৈষ্য চুত হন নাই। মানুষ এত সহত্তণ দেখাইতে পারে, ইছা পুর্বের কল্পনাতীত ছিল। ইছা কি মহাত্মা গন্ধীর আন্দর্যা শিক্ষার পরিচায়ক নহে ?

ন্যুদত্ম বলপ্রয়েশগ

সরকার পক্ষ এথানে এবং বিলাতে সকলকে বুঝাইয়া থাকেন যে, অইন অমান্ত আন্দোলন দমন কবিবার জন্ত প্লিস ও ফৌজ ন্যুনতন বলপ্রায়োগ কবিয়া থাকেন। অথচ বলপ্রায়োগ কি ভাবে ইইতেছে, তাহাব পবিচয় নানারপে পাওয়া যাইতেছে।

ব্যোপাইয়ে একটি নিষিদ্ধ শোভাষাত্র। ছত্রভঙ্গ করিবার উদ্দেশ্যে কিরপ বল-প্রয়োগ করা হইুয়াছিল এবং কয়েক জন শিথ কিরপ নিভীকভাবে প্রহার সহু করিয়াছিল, তাহার বিবরণ মিঃ শ্লোকোম্ব ও অল্য এক জন মার্কিণ সাংবাদিক দিয়াছেন। তাঁহারা উভয়েই সে দৃষ্ঠা দেখিয়া ব্যথিত-স্কাদ্ধে জ্ঞানহারা হইবার উপক্রম করিয়াছিলেন বলিয়া বর্ণনায় লিধিয়াছেন।

দে দিন পঞ্চাব প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভায় মিঃ দিন মহম্মদ বলিয়াছেন,—"যদি কেচ সরকারের প্রতি জনসজ্ঞের ঘূণা ও অশ্বার উদ্রেক করিবার কারণ চইয়া থাকে, তবে সে পুলিস। পুলিস কেবল লোকের মাথা ভাঙ্গিতেছে না, তাহারা লোকের মনও ভাঙ্গিয়া দিতেছে।" পুলিসের কার্য্যে দোযারোপ করিয়া যে মস্তব্য এ কাউন্সিলে উপস্থাপিত চইয়াছিল,ভাহা গৃহীত চইয়াছে।

ব্যবস্থা পরিষদের অক্সতম সদস্য আমাদের বাঙ্গালার শ্রীযুক্ত ক্ষিতীশচন্দ্র নিয়োগী বাঙ্গালায় পুলিদের ব্যবহার সম্বন্ধে যে বক্তৃতা দিয়াছেন, তাহার মধ্যেও "নূলেতম বলপ্রয়োগের" পরিচয় পাওয়া গিয়াছে তিনি বশিয়াছেন, "এই বর্ণনার জক্ত যদি আমার বিপক্ষে অভিযোগ উপস্থিত করা হয়, আমি তজ্জার প্রস্তুত, কিন্তু তথাপি আমি নিজে বাঙ্গালায় পুলিদের যে অনাচার প্রত্যক্ষ ক্ষরিয়াছি, ভাহার বর্ণনা না করিয়া পারিতেছি না।" দুষ্ঠাস্ত-স্বরূপ তিনি বাঁথির কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন। তিনি ও অপুর কয় জন মড়ারেট নেতা কাঁথিতে অনাচার সম্বন্ধে নিরপেক্ষ তদন্ত করিতে যান। দলপতি স্বয়ং শ্রীযুক্ত যতীকুনাথ বস্তু। তিনি ইণ্ডিয়ান এ**দোদিয়েশানের প্রেদিডেণ্ট,** এককালে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপুক সভার সদক্ষ ছিলেন। মডারেট দলপতি বলিয়া সরকার তাঁচাকে যথেষ্ট শ্রন্ধাও করিয়া থাকেন। অ্যান্ত সদস্যরাও কংর্থেস-দলীয় নহেন, বা আইন অমাত্ত আন্দোলনের স্থিত উাহাদের কোন সহায়ুভ্তি বা সংস্তব নাই। স্বত্তরাং কাঁথির "ম্বদেশী গন্ধীওয়ালাদের" সহিত যে তাঁহাদের প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ সম্পর্ক ছিল না, এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

এহেন নিরপেক তদস্ত-কারীদিগকেও পুলিস ও ম্যাজিট্রেটের হস্তে নিগৃহীত হইতে হইয়াছিল— শ্রীযুক্ত কিতীশচক্র বক্তায় এ কথা বলিয়াছেন। সরকারের সহিত সহযোগকামী মভারেট ও ইণ্ডিপেণ্ডেণ্ট-দলীয় নেতাদেরও যথন পুলিসের হস্তে এই অবস্থা, তথন অন্ত শ্বরে কা কথা।

সে যাহা হউক, নিয়োগী মহাশয় অতঃপর গ্রামবাদীদের প্রতি অনাচারের বে বিবরণ প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা ক্লমজাবী— অর্ডিনালের ভয়ে ভাহা বোধ হয় পরিষদের রেকর্ডভ্রুক হইয়া থাকা ব্যতীত অক্স আকারে প্রকাশিত হইবে না। বোধ হয়, তাহার বর্ণনা স্বরাষ্ট্র-সচিব মিঃ হেগের ধৈগ্রচ্যুতি ঘটাইয়াছিল, তাই তিনি বলেন, "বালালা সরকারের ঘোষণায় এ সকল ঘটনা ভিত্তি- হীন বলিয়া প্রকাশিত হইয়াছে।" এক জন সদস্য তংক্ষণাং বলেন,—"ঘোষণার কথা মিথ্যা।" ক্ষিতীশচন্দ্র বলেন, "বালালা সরকারের দপ্তরের মিধ্যায় কারখানায় উহ্য রচিত হইয়াছে।"

অক্ত এক সদস্য জিজ্ঞাস। করেন, "কাহার প্রদত্ত তথ্যের উপর নির্ভর করিয়া ঘোষণা লিখিত হইরাছে ?" মিঃ হেগ বলেন,— "বাঙ্গালা সরকারের এই ঘোষণার কথা ছাড়া আমার ৰলিবার আর কিছু নাই।"

বদি ইহাই সরকারের চূড়ান্ত জবাব হয়, তাহা হইলে "ন্যাতম বল-প্রয়োগ" করা হইতেছে, বলা হইতেছে কেন ? হয় প্রমাণ করা হউক, শ্রীযুক্ত নিয়োগীর ও নিরপেক্ষ-তদন্ত কমিটীর কথা মিখ্যা, অত্তএব তাঁহাদের বিপক্ষে অভিযোগ উপস্থিত করা হউবে,—না হয় স্বীকার করা হউক যে, সাধারণের মধ্যে এ সম্বন্ধে যে সন্দেহের উদয় হইয়াছে, তাহা নিতান্ত ভিত্তিহীন নহে।

यगौं इतिनाम विशावित्नाम

বাঙ্গালা দেশে যাঁচার। সাহিত্য-সেবায় আত্মনিবেদন করেন, বীণাপানির কমল বনে যাঁচার। সাধনায় ব্যাপৃত থাকেন, ইন্দিরা কদাচিং প্রসন্ধ দৃষ্টিতে তাঁচাদিগকে কুতার্থ করিয়া থাকেন। চরিদাস বিভাবিনোদ মহাশয়ও ইন্দিরার সপত্নী-পুত্র ছিলেন; দীর্ঘকাল ধরিয়া সাহিত্য রচনা ও আলোচন। করিয়া বিভাবিনোদ মহাশয় স্বধী পাঠকস্মাজে স্প্রিভিত হইয়াছিলেন। "বস্তুম্বী"র



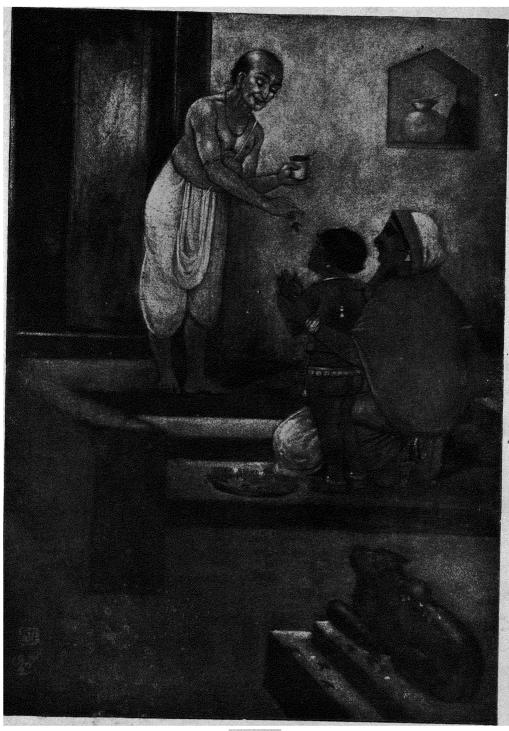
হরিদাস বিভাবিনোদ

সম্পাদক বিভাগের সহিত্ত ও
তাঁহার খনিষ্ঠ সংত্রব ছিল।
শ্রীযুক্ত হীরেক্সনাথ দত্ত
বেদান্তরত্ব-সম্পাদিত "ব্রহ্ম-বিভাগে নামক সামরিক পরে,
বিভাবিনোদ মহাশর বহু
স্ঠান্তিত সামাজিক ও পর্ম-সংক্রান্ত প্রবন্ধ রচনা করিয়া।
ছিলেন। ইংরাজী, বাঙ্গাল ও সংস্কৃত সাহিত্যে তাঁহাব যথেষ্ঠ পাণ্ডিত্য ছিল। স্বামী অভেদানন্দের রচিত পনেব-খানা ইংরাজী গ্রন্থের বঙ্গায় বাদেব ভার বিভাবিনোদ

মহাশরের উপর হার্পিত ইইরাছিল। তিনি উইা সমাপ্ত করিরা গিয়াছেন, তবে এখনও অন্দিত গ্রন্থ লি মৃত্রিত ইয় নাই। 'পরলোক'
গ্রন্থ নি বিভাবিনোদ মহাশর বিশেষ কৃতিছের পরিচর দিয়
গিরাছেন। বিগত ফাছন মাদে ৫৬ বংসর বর্ষে তিনি পরলোকপ্রেরাণ করেন। মৃত্যুর কিছু দিন পূর্বেও তিনি অক্লান্তভানে
সাহিত্য-সেবার অবহিত ছিলেন। করেকটি শিশুসন্তান ও সহধর্মিণীকে কঠোর জীবন-সংগ্রামের মধ্যে ফেলিয়া বিভাবিনোদ
মহাশর অকালে দেহত্যাগ করিয়াছেন। 'বস্মতী'র তিনি
হিত্রকামী বন্ধু ও লেখক ছিলেন। তাঁহার শোকসন্তপ্ত পরিবারবর্গকে ভগবান্ সান্ধনা দান করুন, ইহাই কামনা করিভেছি।

সম্পাদক — শ্রীসভীশতক মুখোশাপ্রায়, ও শ্রীসভ্যেক্সার বসু।
কলিকাতা, ১৬৬ নং বছবাজার ট্রাট, "বস্থমতী-রোটারী-মেসিনে" শ্রীপূর্ণচক্র মুখোপাধ্যায় কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

মাসিক বসুমভী



গ্রাশীর্কাদ



৯ম বর্ষ]

্ভাদ্র, ১৩৩৭

ি ৫ম সংখ্যা

হর্-চরিত

বাণভট্ট বলেছেন,—

সাধুনামূপক ভূঁঃ লক্ষীং দ্রষ্টুম্ বিহায়সা গ**ন্ধ**্। ন কুভূহ**লি** কন্স মনশ্চরিতং চ মহাত্মনাং শ্রোতৃষ্ ॥

শক্ষীকে দেখবার শোভ আমাদের সকলেরই আছে, কিন্তু সাধু ব্যক্তির উপকার করতে, অথবা মহাপুরুষের জীবনচরিত শুনতে আমাদের সকলেরই সমান কৌতৃহল আছে কি
না, বলা শক্ত। আর আকাশে ওড়বার সথ আমাদের ক'জনের
আছে, জানিনে। যদিচ এই গরুড়বস্ত্রে, ভাষান্তরে aeroplaneযের আমলে, নিজের পকেট কিঞ্চিং হালকা করলেই ও উড়ো
গাড়ীতে অনায়াসে চ'ড়ে হাওয়া থাওয়া যায়। বাণভটের যুগে,
ভাগাৎ আজ পেকে ১৩০০ বংসর পূর্কে, ভারতবর্ষের জনগণের
"বিহায়সা গন্তুম্"-এর যে প্রচন্ত কৌতৃহল ছিল, এ কথা
একেবারেই অবিশান্ত।

তবে বাণভট্টের সকল কথারই খথন দ্বার্থ আছে, তথন খুব সন্থবতঃ তিনি বলেছেন যে, মহাগ্মার জীবনচরিত শোনা হচ্ছে মনোজগতে মাটা ছেড়ে আফালে ওঠা! ইংরাজীতে যাকে বলে higher plane, আমাদের সাংসারিক মনকে সেই উদ্ধ-লোকে তোলা।

অপর মহাপুরুষদের বিষয় ঘাই হোক্, যথা বুরুদেব অথবা থীতথ্ট, বাণভট্ট যে মহাপুরুষের জীবনচরিত বর্ণনা করেছেন,

অর্থাৎ মহারাজ হর্ষবর্দ্ধনের, সে মহাপুরুষের আখ্যান শোনবার জন্ম এ যুগে আমাদের সকলেরই অল্পবিস্তর কৌতৃ-হল আছে। কারণ, তিনি নিজ বাহুবলে দিখিছয় ক'রে উত্তরাপথের সমাট হয়েছিলেন। এ যুগে আমাদের সামরিক এবং রাজনৈতিক ক্ষমতা বিন্দুমাত্র নেই; স্থতরাং পুরাকালে যে-যে স্বদেশী রাজা ভারতবর্ষে দিগ্রিজয়ী রাজচক্রবর্তা হয়ে- ' ছিলেন, তাদের জীবনচরিত আমরা সকলেই মন দিয়ে শুনতে চাই। পৃথিবীর দাবাথেলায় এখন আমরা বডের জাত, তাই আমরা যদি এ থেলায় কাউকে বাজি মাৎ করতে চাঃ. সে হচ্ছে বড়ের চালে চালমাং। স্থতরাং আমাদের জাতের মধ্যেও যে অতাতে রাজমন্ত্রী ছিলেন, এ আমাদের কাছে মহা স্থাসমাচার। ভারতবর্ষের ইতিহাসে এ শ্রেণীর এক-রাটের দর্শন বড় বেশি মেলে না। প্রথম ছিলেন অশোক, তার প্র সমুদ্রগুপ্ত, আর শেষ হচ্ছেন হর্ষবদ্ধন;—আর যদি কেউ থাকেন ত তিনি ইতিহাসের বহিভূত।

5

ত্রংথের বিষয়, এ মহাপুরুষ সম্বন্ধে কৌতূহল চ^ররতার্থ করা আমাদের, অথাৎ বর্ত্তমান যুগের ইংরাজী-শিক্ষিত সম্প্রদায়ের পক্ষে একরকম অসম্ভব বললেও অত্যুক্তি হয় না।

হর্ষ সম্বন্ধে ছগন লোক ছ'ভাষায় ছ'খানি বই লিখেছেন, এবং সেই ছ'থানি বইয়ের উপরই আমাদের হর্ষ-চরিত খাড়া করতে হবে। একটি লেখক হচ্চেন "হুয়েন সাং" ওরকে ইউয়ান চোয়াং নামক ৈনিক পরিব্রাজক; এবং দ্বিতীয় লেখক হচ্ছেন বাণভট্ট। চানে লেখক অবগ্য চীনে ভাষাতেই লিখেছেন, আর বলা বাহুলা, সে ভাষায় বর্ণপরিচয় আমাদের কারও হয় নি। ফলে তাঁর গ্রন্থ থেকে হর্ষের ইতিহাস উদ্ধার করা আমাদের পক্ষে একেবারেই অসাধা।

তার পর বাণভট্টের হর্ষ্ঠরিতের অর্থ গ্রহণ করা অসাধ্য না হোক, ত্ঃসাধ্য,— শুধু আমাদের পক্ষে নয়, পণ্ডিত মহাশয়দের পক্ষেও।

বাঙ্গালাদেশে ১৯৩৯ সংবতে বিস্তাসাগর মহাশয় প্রথমে মূল হ্য-চব্লিত প্রকাশ করেন। উক্ত গ্রন্থের বিজ্ঞাপনে তিনি, লিথেছেনঃ—

"ৰাণভট্ট হৰ্ষ-চরিত নামে গগু গ্রন্থ লিথিয়াছিলেন, ইহা আমি পূৰ্বে অবগত ছিলাম না।"

এর থেকে অনুমান করা যেতে পারে যে, অপর কোন পণ্ডিতই অবগত ছিলেন না। আর বোধ হয়, সহজ-বোধা নয় বলেই বাঙ্গালার পণ্ডিত-সমাজে এ গ্রন্থের পঠন-পাঠন *ছিল না। এ গ্রন্থ যে তুজাঠা, তার প্রমাণ, বিভাদাগর মহাশয় আরও বলেছেন যে, হর্ষচরিত্রের "অনায়াসে মর্থবোধ জন্মে না।" শুধু বাঙ্গালার পণ্ডিত কেন, অন্ত প্রদেশের পশ্ভিতদেরও ঐ একই মত। মহাক্বি-চূড়ামণি শঙ্কর, হর্ষ-চরিতের সঙ্কেত নামক যে ব্যাখ্যা লিখেছেন, তা এই ব'লে শেষ করেছেন—

> "তর্বোধে হর্ষ-চরিতে সম্প্রদায়ামুরোধতঃ। গূঢ়ার্থোলুদ্রণাং চক্রে শঙ্করো বিত্বাং ক্তে ॥"

অর্থাৎ হর্ষ-চরিতের ব্যাখ্যাও আমাদের জন্ত লেখা হয়নি, লেখা হয়েছিল "বিহুষাং ক্বতে"; ফলে এ মহাপুরুষের চরিত "শ্রোতুং" আমাদের কৌতুহল থাকলেও, সে কৌতুহল চরিতার্থ করবার স্বযোগ আমাদের ছিল না।—

আমাদের মহা গোভাগা এই যে, উক্ত উভয় গ্রন্থই ইংরাজীতে ভাষাস্তরিত হয়েছে, এবং দেই ছ'থানি ইংরাজী অনুবাদের সাহাযো শ্রীযুক্ত রাধাকুমুদ মুখোপাধ্যায় একথানি নবহর্ষচরিত রচনা করেছেন।

তার রচিত হর্ষ-চরিত আমরা অবলীলাক্রমে পড়তে পারি, কিন্তু তিনি অবলালাক্রমে এ গ্রন্থ রচন। করেন নি। বহু পরিশ্রম ক'রে তাঁকে তা' রচনা করতে হয়েছে। প্রথমতঃ বাণভট্টের ইংরাজী তর্জমাও স্থপাঠ্য নয়। তার পর वांग छ छ । निर्थाहरणन कात्रा, ञ्रू छताः मध्य कात्राथानि है जात्र মনঃকল্লিত কি না, এ বিষয়ে সন্দেহের অবদর আছে। কেন না, স্বরং বাণভট্টই জাঁর রচিত কাদম্বরীর গোড়াতেই লিথেছেন যে. "অলক্রেদ্য্যাবিলাদমুগ্ধয়া ধিয়া নিবদ্ধেয়নতিদ্বয়া কথা।" অর্থাৎ যদিচ ভার কোনরূপ গৈদ্ধা ছিল না, তবুও তিনি সথের বণীভূত হয়ে কাদম্বরী নামক "অতিম্যা" কথা একমাত্র মন থেকে গড়েছেন! 'অতিদ্বয়ী কথা'র অর্থ, সেই কথা -- যা ন্বাসবদত্তা ও বুহৎকথাকে অতিক্রম করে। এ হেন চরিত্রের লেথকের কোন কথার উপর আস্থা রেথে ইভিহাস লেখা চলে না, কেন না, ইতিহাসের কথা মন-গড়া কথা নয়। অথচ বাণ-ভট্টের কথা প্রত্যাখ্যান করাও চলেনা। কারণ, হর্ষের বালচ্বিত একমাত্র বাণই বর্ণনা করেছেন। এ ক্ষেত্রে রাধাকুমুদ বাবুকে বাণভট্টের প্রতি কথাটি যাচিয়ে নিতে হয়েছে। ইংরাজী ভাষায় যাকে inscription বলে, তাই হচ্ছে ইতিহাসের কষ্টি-পাথর। হর্ষের বিষয়ে inscription's আছে। আর সেই সব inscriptionএর সাহায়ে তিনি যাচিয়ে দেখেছেন যে, বাণভট্টের হর্ষ-চরিত অক্ষর-ডম্বর হলেও কেবলমাত্র ধ্বনিদার নয়। তাঁর প্রায় প্রতি কথাই সত্যা, স্কুতরাং নির্ভয়ে এ কবির কাব্য ইতিহাদের ভিত্তিশ্বরূপ গ্রহণ করা যেতে পারে। আর হিউয়েন সাংএর কথা যে ইতিহাস, সে বিষয়ে দলেহ নেই। কেন না, তাঁর ভ্রমণবৃত্তাস্তকে কোনো হিসাবেই कावा वना हतन ना।— ७ शब्र इत्ष्ठ अकाधारत हिष्टेति ७ জিওগ্রাফি।

8

রাধাকুমূদ বাবু তাঁর নব-হর্ষ-চরিত রচনা করেছেন ইংরাজী ভাষায়; আমি সেই গ্রন্থে সংক্ষিপ্ত সার বাঙলা ভাষায় নিপিবদ্ধ করবার চেষ্টা করব।

কিন্তু প্রথমেই একটু মুম্বিলে পড়েছি। সেকালে অজ্ঞাতকুণশীল কোন কবি বলেছেন,— "হেয়ো ভারশতানি বা মদমুচাং কুনানি বা দন্তিনাং শ্রীহর্ষেণ সমর্পিতানি গুণিনে বাণায় কুত্রান্ত তৎ। যা বাণেন তু তহ্য স্ক্রিবিসরৈকট্টিভা: কীর্তিয়-স্তাঃ কল্পপ্রশাষ্থিক মনাত্মন্যে পরিপ্লানাম্॥" (স্কভাষিতাবলী—১৮০)

এ শ্লোকের নির্গলিতার্থ হচ্ছে এই যে, এইর্থ বাণ্ডটুকে যে ধনদৌলত দিয়েছিলেন, আজ তা কে।থার ? অপরপক্ষে বাণ্ডট এইংর্য যে কার্তিকলাপ উট্টান্ধত করেছেন, তা কলাকেও লান হবে না।

শ্রীহর্ষ বাণভট্টকে কি সোনারূপো হাতী-ঘোড়া দিয়ে-. ছিলেন, সে বিষয়ে ইতিহা<mark>স নীরব। কিন্তু বাণ যে হর্ষের</mark> বিশেষ কিছু কীর্ত্তিকলাপ বর্ণনা করেছেন, তাও নয়। হর্ষ-১রিত একথানি অন্তত বই। এই অস্টাধাায়ী ইতিহাসের প্রথম ত' অধ্যায় বাণ চরিত, আর শেষ **ছ' অধ্যা**য় হর্ষ চরিত। বাণভট্ট ° রাজ্যভায় উপস্থিত হয়ে প্রেথম এই কথা ব'লে আত্মপরিচয় দেন—"ব্ৰান্সণোহন্মি জাতঃ দোমপান্তিনা বংশে বাৎসাগ্ৰনো নাম।" তার পর আছে নিজের গুণকীর্ত্তন। এ কবির নিজের আভিজাত্য ও বিহার এতদুর গর্ব্ব ছিল যে, তিনি ঐ ক্ষুদ্রকায় গান্থের অনেক অংশ নিজের বংশের ও নিজের কথায় ভরিয়ে দিয়েছেন। ও কাবা থেকে রাজ-চরিত অপেক্ষা কবি-চরিত উপার করা চের বেশী লোভনীয় ও সহজ। কিন্তু সে লোভ এখন আমি সমরণ করতে বাধা, নইলে হর্ষ-চরিত লেখা হবে না। বারান্তরে বাণ-চব্রিত বর্ণনা করব, কারণ, তা করা আমার আয়ত্তের মধ্যে। বাণ-চরিত লিখতে কোনও চৈনিক গ্রন্থ কিমা শিলালিপির সাহায্য নিতে হবে না।

0

"কথারদাবিদ্যাতেন কাব্যাংশস্ত চ ধোজনা।" এ জ্ঞান সংস্কৃত কবিদেরও ছিল। তবে বাণভট্ট বোধ হয় মনে করতেন যে, হর্ষচরিতের কথায় কোনও রস নেই, তাতে যা কিছু রস আছে, দে ভার লেখায়। স্কৃতরাং উক্ত গ্রন্থে কথাবস্তু অতি বংসামাত্য।

অপরপক্ষে রাধাকুমুদ বাবু লিথেছেন ইতিহাস;—স্বতরাং বাণভট্টের রচনার ফুল-পাতা বাদ দিরে তার কথাবস্তর উপরই তাঁর হর্ষচরিত রচনা করতে হুরেছে। আর এক ক্থা, বাণভট্ট যথন হর্ষচরিত শেষ করেছেন, তথন হর্ষের matriculation দেবারও বয়সু হয়নি। স্কুতরাং সে চরিতের অস্তরে ঐতিহাসিক মাল অতি কম, আরু কাব্যের মশলাই বেশী। অথচ এ গ্রন্থ উপেক্ষা ক'রে হর্ষচরিতের প্রথম ভাগ লেখা অসম্ভব। আমি রাধাকুমুদ বাব্র পদামসরণ ক'রে শ্রীহর্ষের বাল্যজীবন বাঙলায় বলব, শুধু বাণভট্টের যে সব কথা তিনি ইংরাজী ভাষায় লিপিবদ্ধ করেছেন, আমি সে সব ষ্থা-সম্ভব বাণভট্টের নিজের কথাতেই বলব। এ কথা শুনে ভয় পাবেন না। হর্ষচরিত অতি ছর্কোধ হ'লেও, বাণভট্ট কাজের কথা অতি সংক্ষেপে সহজবোধ্য সংস্কৃত ভাষাতেই বলেন। ভা ছাড়া এ লেখার গায়ে একট্ সেকেলে গদ্ধও থাকা চাই।

পুরাকালে ভারতবর্ষে শ্রীকণ্ঠ নামে একটি দেশ ছিল, এবং
সেই দেশে স্থাণীশ্বর নামক জনপদের রাজবংশে শ্রীহর্ষ
জন্মগ্রহণ করেন। এ বংশ পুষ্পভৃতির বংশ ব'লে বিথাতে।
এই বংশে প্রভাকরবর্দ্ধন নামে একটি রাজা নিজবাছবলৈ
নানাদেশ জয় ক'রে পরমভটারক উপাধি লাভ করেন। তিনি
প্রভোপশীলা এই অপর নামেও বিখ্যাত। তিনি হয়ে
উঠেছিলেন:—

"হ্ণহ্রিণ-কেশরী সিন্ধুরাজজরো, গুর্জ্জর-প্রজাগরঃ গান্ধারাধিপ-গন্ধবিপক্**টপাকলঃ** লাট-পাটব-পাটচ্চরঃ মালবলক্ষীল্ডাপর্**ডঃ"**—

বাণভট্ট এ সব শব্দযোজনা সত্যের থাতিরে কি অমু-প্রাদের থাতিরে করেছেন, বলা কঠিন।

ما

বদিও তাঁর কথা সতা হয় ত সে সতা অমুপ্রাসের ভারে চাপা পড়েছে। প্রভাকরবর্জন, হুনহরিপের কেশরী,: সিল্পুরাজের জর, গুর্জারের অনিদ্রা, গান্ধাররাজরপ গন্ধহতীর পিতজ্ঞর, লাটচোরের উপর বাটপাড়, ও বালবলন্দ্রীলভার কুঠার। অর্থাৎ উপরি-উক্ত রাজ্য সব তিনি জয় করুন আর না করুন, ও-সকল রাজ্যের রাজারা তাঁর ভরে কম্পান্থিত ছিল। বলা বাহুল্য, এ সব দেশ উক্তরাপথের পশ্চিম-২৩।

শ্রীহর্ষ প্রভাকরবর্দ্ধনের দিতীয় পুত্র। তিনি ৫৯০ পৃষ্টান্দে মহারাণী যশোবতীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর জ্যেষ্ঠত্রাত। রাজ্যবর্দ্ধন ভাঁর চাইতে বছর চারেকের বড়, এবং তাঁর জন্মী রাজ্যশ্রী বছর ছয়েকের ছোট।

বাণভট্ট কাদখরীর রাজকুমার চন্দ্রাপীড় কোথায়, কি কি শারে, কি ভাবে শিক্ষাদীক্ষা লাভ করেছিলেন, তার লখা বর্ণনা করেছেন; কিন্তু হর্ষধর্মনের শিক্ষাদীক্ষার বিষয়ে তিনি একেবারে নীরব। শুধু রাজকুমারন্ধয়ের কে কে অমুচর ছিলেন, দেই কথা বাণ আমাদের বলেছেন।

রাজ্য শ্রীর জন্মের পর প্রভাকরবর্দ্ধন, রাণী যশোবতীর লাজুপুত্র "ভণ্ডিনামানমমূচরং কুমারয়োরপিতবান্।" এই ভণ্ডিই পরে, কি যুদ্ধক্ষেত্রে, কি মন্ত্রণাগৃহে, প্রথমে রাজ্যবর্দ্ধনের, পরে শ্রীহর্ষের প্রধান সহায় ছিলেন।

কিছুকাল পরে প্রভাকরবর্দ্ধন মালবরাজের পুত্র কুমারগুপ্ত ও মাধবগুপ্ত নামক ত্রাভূদ্বকে কুমারদ্বরের অন্তুচর ক'রে-ছিলেন। এই মাধবগুপ্তই পরে হর্ষবর্দ্ধনের অতি অন্তরঙ্গ স্বন্ধ্য হন্দা

কুমার শুপ্ত ও মাধব শুপ্ত যে hostage স্বরূপে প্রভাকর-বর্দ্ধনের নিকট রক্ষিত হয়েছিল, এ রকম অনুমান করা অসঙ্গত নয়। কারণ, প্রভাকরবর্দ্ধন ছিলেন মালবলন্দ্রীলতার পরশু।

কিন্তু ভণ্ডি কে ?—তিনি ছিলেন রাণী যশোবতীর ল্রাকুপুত্র। কিন্তু যশোবতী কার কন্তা, সে বিষয়ে বাণভট্ট সম্পূর্ণ নীরব;—যদিচ তিনি রাজারাণীদের কুলের থবর বিশেষ ক'রে রাখ্তেন।

q

কালক্রমে রাজ্য শ্রী বিবাহযোগ্যা হলেন। যথন তাঁর বিবাহ হয়, তথন তিনি বালিকা কিম্বা কিশোরী, বাণভট্ট সে কথা খুলে বলেন নি। কিম্ব তিনি যা বলেছেন, তার থেকে অনুমান করা বায় যে, একালে সার্লা আইনে সে বিবাহ বাধ্ত।

এক দিন প্রভাকরবর্দ্ধন, বাহ্যকক্ষস্থ কোন পুরুষ কর্তৃক গীয়মান বক্ষ্যমাণ আর্য্যাটি শুনলেন—

> "উদ্বেগমহাবর্ত্তে পাতয়তি প্রোধ্রোল্লমনকালে। স্বিদিব ভটমমূবর্ষ্য বিবর্জমানা স্কৃত। পিতরম্ ॥"

এই গানটি শোনবামাত্র তিনি ঘশোবতীকে সম্বোধন ক'রে বললেন, "দেবী তরুণীভূতা বৎসা রাজ্যন্তী," অতএব আরু কালবিলম্ব না ক'রে ওর বিবাহ দেওয়া কর্ত্তব্য।

এর পরেই প্রসিদ্ধ মৌথরী বংশের তিলকস্বরূপ

কাষ্ট্রকুজের রাজা অবস্তিবর্দ্মার জ্যেষ্ঠপুত্র গ্রহবর্দ্মার সঁঞ্চে রাজ্যশীর বিবাহ হ'ল। এ বিবাহ খুব ঘটা ক'রে দেওয়া হয়েছিল, কেন না, বাণভট্ট খুব ঘটা ক'রে ভার বর্ণনা করেছেন। ছঃথের বিষয়, বিবাহ-উৎসব ও বিবাহ-মণ্ডপের সাজসজ্জার বর্ণনা ভাল বোঝা যায় না। বিবাহমণ্ডপ "ক্রম্ভিরিক্সায়ুধসহস্তৈরিব সংছাদিতম্।" কিসের দ্বারা?— "ক্ষৌমেশ্চ বাদরৈশ্চ তুকুলৈশ্চ লালাতস্কল্পেশ্চাংশুকৈশ্চ নেত্রৈশ্চ, নির্মোকনিভৈরকঠোররন্তাগর্ভকোরলৈনিশ্বাসহার্ট্যাঃ মেरेश्वीरमाज्यः।" এ-मव क्रिनिष कि १ हीकाकात वर्लन, वञ्च-বিশেষ, অভিধানেও এর বেশী কিছু বলে না। তবে আমরা এই পর্যান্ত অনুমান করতে পারি যে, "বাদর" ধদর নয়, কেন না, বাদরের রূপ ইন্দ্রধনুর, আর তা ফুঁয়ে উড়ে যায়,না হয় ত দেখতে সাপের খোলসের মত: আর অকঠোররস্তাগর্ভকোমল। সংক্রেপে এ সব কাপড় এত মিহি যে, তারা কেবলমাত্র স্পর্শানুমেয়। এ বর্ণনা থেকে এইমাত্র জানা যায় যে, হর্ষপুগের ভারতবর্ষ মোটা ভাত মোটা কাপড়ের দেশ ছিল না। বাণভট্টের হর্ষচরিত থেকে রাজারাজড়াদের না হোক, অন্নবস্ত্রের ইতিহাস উদ্ধার করা সহজ।

এর কিছুদিন পরে রাজা প্রভাকরবর্দ্ধন হ্ন-পশুদের বধ করবার জন্ম রাজ্যবর্দ্ধনকে উত্তরাপথে পাঠিয়েছিলেন। হর্ষবর্দ্ধনও হিমালয়ের উপকঠে বাঘভালুক শিকার করতে গেলেন। বলা বাহুল্য যে, হর্ষদেব "স্বল্লীয়োভিরেব দিবসৈনিঃশাপদান্তরণ্যানি চকার"।

এমন সময় তিনি থবর পেলেন যে, প্রভাকরবর্দ্ধন কঠিন রোগে আক্রাস্ত হয়েছেন। তিনি রাজধানীতে ফিরে এলেন, এবং পর দিনই তাঁর পিতার মৃত্যু হ'ল, ও রাণী যশোবতী সহমরণে গেলেন।

তার পর রাজ্যবর্দ্ধন দেশে ফিরে এসে কনিষ্ঠ ল্রাভা হর্ষকে রাজ্যভার গ্রহণ করতে অমুরোধ করলেন, কারণ, পূর্ব্ধ হতেই সংসার ভ্যাগ করবেন ব'লে তিনি মনস্থির করেছেন, উপরস্থ পিছুশোক ভাঁকে একান্ত কাতর ক'রে ফেলেছে। রাজ্যবদ্ধন স্পষ্টই বললেন যে, "ল্লিয়ো হি বিষয়ং শুচাম্। তথাপি কিং করোমি। স্থভাবস্থ বেয়ং কাপুরুষতা বা স্থৈলং বা যদেবসাম্পাদং পিতৃশোকত্তভুজো জাতোহিন্ম।"

কিন্তু হৰ্ষ কিছুতেই বড় ভাইকে টপ্কে সিংহাসনে চ'ড়ে বসতে সন্মত হলেন না। শোকবিমৃঢ় ভাত্ত্বর কিংকর্জব্য স্থির করতে পারছেন না, এমন সময় রাজ্যত্রীর সংবাদক নামক পরিচারক এসে উপস্থিত হয়ে নিবেদন করবে—

"বে দিন অবনিপতির মৃত্যুর সংবাদ এল, সেই দিনই জ্রাক্মা বালবরাজ গ্রহবর্দ্মাকে বধ ক'রে রাজ্যশ্রীর পায়ে বেড়ি পরিরে কান্তকুজের কারাগারে নিক্ষেপ করেছে।" এ সংবাদ শুনে রাজ্যবর্দ্ধনের জ্বদয়ে শোকাবেগের পরিবর্দ্ধে রোবাবেগ স্থান লাভ করলে, ও তিনি হর্ষকে সংঘাধন ক'রে বললেন:—

"এ রাজ্য তুমি পালন করো। আমি আজই মালব-রাজকুলের ধ্বংসের জন্ত যাত্রা করছি। একমাত্র ভঞ্চি দশ সহস্র অর্থ-দৈন্ত নিয়ে আমার অনুসরণ করুক।"

হর্ষও এ কথা শুনে বল্লেন, "আমিও তোমার অহুগমন করতে প্রস্তুত—যদি বাল ইতি তর্হি ন ত্যজ্যোহিমি। অলক্ত ইতি ক পরীক্ষতোহিমি।" কিন্তু রাজ্যবর্দ্ধন এ পরীক্ষা করতে স্বীকৃত হলেন না, বালক হর্ষকে ত্যাগ ক'রে একাই বৃদ্ধাতা করলেন।

এর ক'নিন পরেই কুন্তল নামক অমবার এসে সংবাদ দিলে যে, রাজ্যবর্দ্ধন মাগব-দৈত্যের উপর জয়লাভ করবার পর "গৌড়াধিপেন মিথ্যোপচারোপচিতবিখাসং মুক্তশস্ত্র-মেকাকিনং বিশ্রক্ষং স্বভবন এব ভ্রাতরং ব্যাপাদিতম্।"

ঐ গোড়াধিপের নাম শশান্ধ। এ সংবাদ শুনে প্রভাকর-বর্দ্ধনের বৃদ্ধ দেনাপতি হর্ষকে বশলেন:—

"কিং গৌড়াধিপেনৈকেন। তথা কুরু যথা নাভোহিপি কশ্চিরত্যেবং ভূয়ঃ।"

হর্বদেব উত্তর করলেন, "ক্রারতাং বে প্রতিজ্ঞা", "পরিগণিতৈ-বেব বাদরৈর্নিগোঁ ড়াং করেমি নেদিনীম্।" তার পর অবস্থি নামক মহাপদ্ধিবিপ্রহকারককে আদেশ করলেন বে, উদয়াচল ১'তে অস্তগিরি পর্যান্ত সকল দেশের সকল রাজাদের কাছে এই বর্ষে ঘোষণাপত্র পাঠাও বে, "সুর্ব্বোধং রাজ্ঞাং সজ্জী-ক্রিসন্তাং করাঃ করদানায় শস্ত্রগ্রহণার্ম বা,।" এর পরেই তিনি "মাদ্বাতা-প্রবর্তিত" দিখিজবের পথ অবলম্বন করলেন।

্র্নের হাতী-বোড়া লোক-লক্ষ্ম নিয়ে দিখিলনে বহির্গত ংবন, এখন সময়—"ভভিরেকেলৈং বাজিনা কতিপর-কুলপুরুণরিমুভো রাজবারশীজ্ঞান ।" • ভভিন্ন পরিধানে যদিন বাদ আর দর্বাদ শক্রশন্ত্রে ক্তবিক্ষত। হর্ষ ভণ্ডির কাছে আছ্মরণ-বৃত্তান্ত জিজ্ঞাদা করলেন এবং ভণ্ডিও আগাগোড়া দকল কথা বললেন। তার পর নরপতি জিজ্ঞাদা করলেন,—রাজ্যত্রীর অবস্থা কি? ভণ্ডিউত্তর করলেন, "রাজ্যবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর দেবী রাজ্যত্রী কুশস্থলে শুপু কর্তৃক গৃহীত হন, পরে বন্ধন থেকে মৃক্ত হয়ে দপরিবারে বিদ্যারণ্যে প্রবেশ করেছেন, এ কথা আমি লোকমুখে শুনেছি, এবং ভার খোঁজে বহু লোক পাঠিয়েছি; কিন্তু ভারা কেউ ফিরে আসে নি।"

এ কথা শুনে হর্ষ বললেন,—"অক্স লোকের কি প্রয়োজন? অক্স কর্ম ত্যাগ ক'রে যেথানে রাজ্য এ আছেন, সেথানে স্বয়ং আমি যাব, আর তুমি দৈক্ত-সামস্ত নিয়ে গোড়াভিমুথে গমন করো।"

এর পর হর্ষ মালবরাজকুমার মাধ্যগুপ্তকে সঙ্গে নিয়ে বিদ্যারণ্যে প্রবেশ করলেন, এবং বৌদ্ধ ভিন্দু দিবাকর মিশ্রের আশ্রেম রাজ্যশ্রীর সাক্ষাৎ পেলেন। যথন হর্ষ দিবাকর মিশ্রের আশ্রেম উপস্থিত হলেন, তথন রাজ্যশ্রী চিতার প্রবেশ করতে উন্নত হরেছেন। হর্ষ ও দিবাকর মিশ্র তাঁকে আত্মহত্যা থেকে নিরস্ত করলেন। রাজ্যশ্রী বৌদ্ধ-ভিন্দুণীর ধর্ম্মে দীক্ষিত হবার জন্ম দিবাকর মিশ্রের কাছে । প্রাথনা জানালেন। দিবাকর মিশ্র সে প্রার্থনা মঞ্র করতে স্বীকৃত হলেন না, ত্র' কারণে। প্রথমতঃ রাজ্য-শ্রীর বয়েস অল, বিতীয়তঃ সে শোকগ্রস্ত। তার পর হর্ষ যথন ভন্নীকে কথা দিলেন যে, তিনিও প্রাত্মরণের প্রতিশোধ নিয়ে পরে কার্যায়বসন ধারণ করবেন, তথন রাজ্যশ্রী সেক'টা দিন অপেকা করতে স্বীকৃত হলেন।

এইথানেই বাণভট্টের হর্ব-চরিত শেব হ'ল।

50

বাণভট্ট বে কেন এইখানেই থামলেন, তা আনাদের অবিদিত, এবং তা জানবারও কোনও উপায় নেই। এ ক্ষেত্রে আনরা শুধু নানারপ অনুনান করতে পারি, কিন্তু লে শব অনুনানর হর্বচরিতে কোন অবসরও নেই, সার্থকতাও নেই। তবে বে কারণেই হোক, তিনি বে আট অধ্যায়কে অটাদশ অধ্যায় করেন নি, এ আনাদের মহা সোভাগ্য। কারণ্

ও ধরণের লেখা এর বেশী আর পড়া অসাধ্য। ইংরাজীতে বলে--life is short; স্থতুরাং art যদি অতি লম্বা হয় ত এক জীবনে তার চার্চা ক'রে ওঠা যায় না।

সে যাই হোক্, বাণভট্ট history লেখেন নি, লিখেছেন হর্ষের biography। জীবনচরিত লেখবার আর্ট একরকম portrait paintingএর আর্ট। এ আর্টের বিষয় বাহ্ ঘটনা নয়। এর একমাত্র বিষয় হচ্ছে—একটি মাহ্মষ। মানুষের বাহিরের চাইতে অন্তর্মই জীবনচরিত-লেথকের মনকে বেশী টানে। ফলে এর থেকে সেকালের রাজা-রাজভানের ইতিহাস উদ্ধার করা অসম্ভব।

হর্ষ যে দিখিজয় করেছিলেন, তার প্রমাণ তিনি "সকল উত্তরাপথেশ্বর" হয়েছিলেন। কিন্তু ভাঁর দিখিজমের বিবরণ হর্ষ-চরিতে নেই, হিউয়েন সাংএর ভ্রমণর্ভান্তেও নেই।

হর্ষচরিত থেকে আমরা এইমাত্র জানতে পাই যে, প্রভাকরবর্দ্ধন লাট, দিল্ল, গান্ধার ও মালবদেশের রাজাদের শক্র ছিলেন, এবং তাঁর মৃত্যুর পরেই মালবরাজ কান্তকুল আক্রমণ ক'রে গ্রহবর্মাকে বধ করেন। কিন্তু এ মালবরাজ যে কে, হর্ষচরিতে ভাঁর নাম নেই। ভণ্ডি বলেছেন, "গুপ্তনায়া," এর বেশী কিছু নয়।

রাধাকুমুদ বাবু প্রমাণ পেয়েছেন, এ শুপ্ত হচ্ছে দেবগুপ্ত,
এবং তিনি ছিলেন হর্ষের সহচরদন্ধ মাধবগুপ্ত ও কুমারগুপ্তের
জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা। রাজ্যবদ্ধিন এঁকে পরাভূত ক'রে কান্যকুল্থরাজ্য উদ্ধার করেন, এবং হর্ষ এই ভগ্নীপতির সিংহাসন
অধিকার করেন।

>>

এখন এই "ভণ্ডি" নামক ব্যক্তিটি কে ? তিনি যে হর্ষবর্দ্ধনের প্রধান সেনাপতি ও মন্ত্রা ছিলেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। রাজ্যবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর, যথন অপরাপর মন্ত্রীরা হর্ষকে রাজপদে প্রতিষ্ঠিত করতে ইতস্ততঃ করছিলেন, তথন ভণ্ডির পরামর্শেই ভাঁরা বালক হর্ষকে রাজা করেন।

নালবরাজের বিরুদ্ধে রাজ্যবর্জন যথন যুদ্ধযাত্রা করেন, তখন ভবিই দশ সহস্র অখারোহী দৈক্ত নিয়ে তাঁর অফুগ্যন করেন এবং দে যুদ্ধে জয়লাভ করেন।

রাজ্যবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর ভতিই হর্বের আদেশে গৌড়াধিপ শশাকের বিকলে যুদ্ধ করতে যান। স্থতরাং তিনিই বে হর্ঘ-কেরেল friend philosopher and guide ছিলেন, এক্সপ অমুশান করা অসঙ্গত নয়। এই কারণেই ভণ্ডি লোকটিকে জানবার জন্ম কৌতূহল হওয়া ঐতিহাসিকের পক্ষে স্বাভাবিক।

বাণভট এইমাত্র বলেছেন যে, ভণ্ডি যশোৰতীর ভাতৃপুদ্র। কিন্তু যশোৰতী যে কার কক্সা ও কার ভগ্নী, সে বিষয়ে তিনি সম্পূর্ণ নীরব।

রাধাকুমুদ বাবু বলেন যে, ঘশোবতী হুনারি ঘশোবর্দ্ধনের কন্তা। যশোকর্মন যে-দে রাজা নন। হুনরাজ মিহিরকুলকে যুদ্ধে পরাভূত ক'রে, তিনি ভারতবর্ষ নিহুনি করেন, এবং এক দিকে ব্ৰহ্মপুত্ৰ হ'তে পশ্চিম-সমুদ্ৰ ও আর দিকে হিমালয় হ'তে মহেন্দ্র পর্বত পর্যান্ত সমগ্র ভারতবর্ষের সমাট হন। যশোবতী এ-ছেন রাজচক্রবর্তীর কন্তা হ'লে বাণভট্ট সে কথা গোপন করতেন না। আর ষশোবর্দ্মনের পুত্র শিলাদিতাই নাকি ভণ্ডির পিতা, যে রাজার বিরুদ্ধে লড়ে ভণ্ডি ও রাজাবর্দ্ধন জয়লাভ করেন। রাধাকুমুদ বাবু যা বলেছেন, তা হ'তে পারে। किन्छ এ বংশাবলী আঁঠেক মেলে না। যশোবর্মন্ ज्ञून निभाज करत्र हिर्लन ४२৮ शृष्टीरक, आंत्र इर्संत्र अन्य इत्र ৫৯০ খৃষ্টান্দে; স্মৃতরাং বিষের সময়ে ঘশোবতীর বয়েস কভ हिल ? टनकारल द्रांकादांक्क एरत्व चरत्र व्यटग्ररान्द्र रकान दशरम বিষের ফুল ফুটত, তা রাজ্য শ্রীর বিধাহ থেকেই জানা যায়। স্থতরাং ভণ্ডি যে যশোবর্মনের পৌত্র, এ অনুমান প্রমাণাভাবে অসিদ্ধ।

>>

তারিথ না থাক্লে ইতিহাস হয় না। স্লভ্রাং ভারতবর্ষের ইতিহাস জ্ঞানা একরকম অসম্ভব, কারণ, সংস্কৃত সাহিত্য তারিথছুট। সেই জন্তই আমাদের দেশের কোন ব্যক্তির অথবা
কোন ঘটনার তারিথ জানতে হ'লে বিদেশে যেতে হয়।
চীনে লেথকদের মহাত্মণ এই যে, তাঁদের সকলেরই মহাকালের
না হোক, ইহুকালের জ্ঞান ছিল। ভাগ্যিস হিউরেন সাং
এদেশে এসেছিলেন, ভাই আমরা হুর্ষবর্দ্ধনের সঠিক কালনির্গর
করতে পারি। উক্ত চৈনিক পরিব্রাজকের ভ্রমণ-বৃত্তান্ত থেকে
ও কভক্টা inscription এর সাহায্যে আমরা জানি যে, হুর্য
জন্মেছিলেন ৫৯০ খুরান্দে, রাজা হয়েছিলেন ৬০৬ খুরান্দে,
আর তাঁর মৃত্যু হয়েছিল ৬৪৮ খুরান্দে।

তারিথ বাদ দিয়ে ইতিহাস হয় না, একমাত্র প্রাগৈতি-হাসিক ইতিহাস ছাড়া। কিন্তু তাই ব'লে ইতিহাস মানে

প্রাচীন **পঞ্জিকামাত্র** নয়। এমন কি, রাজারাজভার জীবন-চরিতও নয়। আমরা একটা বিশেষ দেশের, বিশেষ কালের, বিশেষ সমাজের মতিগতি সব জানতে চাই। কিন্তু সে জ্ঞান লাভ করবার মালমণলা হর্ষচরিতেও নেই, হিউয়েনসাংএর ভ্রমণ-বৃত্তান্তেও নেই। রাধাকুমুদ বাবু হর্ষচরিত লিখেছেন Rulers of India নামক series এর জন্ম। স্থতরাং হর্ষের শাসন-পদ্ধতি সম্বন্ধে ভাঁকে একটি পুরো অধ্যায় লিখতে হয়েছে। কিন্তু এ অধ্যায়টি জাঁকে এই অনুমানের উপরে প্রতিষ্ঠিত করতে হয়েছে যে, হর্ষযুগের রাজশাসন, তাঁর পর্ববন্তী গুপ্ত-যুগের অফুরূপ; স্বতরাং তিনি এ বিষয়ে যে বিবরণ দিয়েছেন, তা গুপ্তযুগের বিবরণ—যদিও হর্ষের রাজ্য গুপ্তরাজ্যের মত নিরূপদ্রব ছিল না। হিউয়েনসাংকে বছবার চোর-ডাকাতের হাতে পড়তে হয়েছিল, কিন্তু Fa-Hienএর কেউ কেশ-म्पर्न करत्रनि । इर्स्य शृर्ट्स (मन व्यवाजक इराय পড़िছ्न, আর হর্ষের মৃত্যুর পর অরাজক হয়েছিল। ইতিমধ্যে যে তিনি দেশকে সম্পূর্ণ সুশাসিত করতে পারেন নি, এতে আর আশ্চৰ্যা কি ?

50

আমি পূর্ব্বে বলেছি যে, রাধাকুমুদ বাবু ভাঁর হর্ষচরিত লিথেছেন—"Rulers of India" নামক ইংরাজী scriesএর দেহ পুষ্ট করবার জন্ম। এ seriesএর নামাবলী প'ড়ে মনে হয় যে,ভারতবর্ষের শাসনকর্ত্তা কথনও ভারতবাসী হয় না, হয় শুধু বিদেশী। একমাত্র আশোক শুধু এ দলে হানলাভ করেছেন। ফলে আশোক যে বিদেশী, তাই প্রমাণ করতে এক শ্রেণীর পণ্ডিতরা উঠে প'ড়ে লেগেছেন। রাধাকুমুদ বাবু হর্ষকেও এই ছ্ত্রপতি রাজাদের দলভুক্ত করেছেন। স্কতরাং ছদিন পরে হয় হু শুন্ব যে, আশোক গেমন পারসিক, হর্ষ ভেমনি হ্ন। হর্ষের মাতুলপুত্র হচ্ছেন ভণ্ডি, এবং হ্ন ভাষার পণ্ডিতরা বলেন যে, ভণ্ডি নাম হুন নাম। তা যদি হয় ত হর্ষের মাতৃকুল যে হ্ন-কুল, এ অনুমান করা ঐতিহাসিক পদ্ধতি-সঙ্কত।

যদি ধ'রে নেওয়া যায় গে, আশোক, সমুদ্রগুপ্ত ও হর্ষ
তিন জনই অদেশী রাজা ছিলেন, তা হ'লে এ তিন জন যে কি
ক'রে রাজা থেকে মহারাজাধিরাজ হয়ে উঠলেন, তার
একটা হিসেব পাওয়া যায়।

্ভারতবর্ষ চিরকাশই নানা খণ্ডরাজ্যে বিভক্ত ছিল। অৰ্থাৎ ইংবাজী ভাৰায় যাকে বলে Unitary government, এত প্রকাণ্ড দেশে সে জাতীয় গভর্ণমেণ্ট স্বাভাবিক নয়। যথনই কোন প্রবল বিদেশী শক্রর হাত থেকে ভারতবাদীদের পক্ষে আত্মরক্ষা করবার প্রয়োজন হয়েছে, এবং যে রাজা সে বিহিঃশক্রর কবল থেকে ভারতবর্ষকে উদ্ধার করতে সমর্থ হয়েছেন, তথনই তিনি সমগ্র ভারতবর্ষের না হোক, উত্তরা-পথের সম্রাট হয়েছেন। গ্রীক সম্রাট আলেকজান্দারের ভারতবর্ষের বার্থ আক্রমণের অব্যবহিত পরেই চন্দ্রগুপ্ত মৌর্যা-রাজবংশের প্রতিষ্ঠা করেন, এবং অশোক হচ্ছেন তাঁর পোল । সমুদ্রগুপ্তের পুল চল্রগুপ্ত শকারি-বিক্রমানিত্য। এবং যে কালে দেশ থেকে হুন-প্ত বহিষ্ণত হয়, সেই कोलाई इर्धवर्क्षन मकल উত্তরাপথেশ্বর হয়ে উঠেছিলেন। গ্রনদের হাত থেকে দেশ রক্ষা করবার জন্ম মৌগ্য-বংশের প্রতিষ্ঠা। শকদের কবল থেকে পশ্চিমভারত উদ্ধার করবার ফলেই গুপ্তবংশের প্রতিষ্ঠা। আর হন-হরিণ-কেশরী বলেই হর্ষ দেশের পরমেশ্বর হয়েছিলেন। অর্থাৎ একমাত্র বিদেশীই ভারতবর্ষের ruler হয় না—বিদেশীর হাত থেকে যে দেশরকা করতে পারে, সেও সেকালে ভারতবর্ষের ruler হতো। মেধাতিথি আর্য্যাবর্ত্ত নামক দেশের এই ব'লে পরিচয় **मिरिय़ एक न** :--

"আর্য্যা বর্তত্তে তত্র পুনঃ পুনকত্তবস্ত্যাক্রম্যাপি ন চিরং মেচ্ছা তত্র স্থাতারো ভবস্তি।" এই উত্থানপতনের ইতিহাসই ভারতবর্ষের অতীত ইতিহাস।

>8

বাণভট হ্নদের বরাবর "হ্ন-হরিণী" ব'লে এসেছেন; কিন্তু তারা ঠিক হরিণ-জাতীয় ছিল না,—না রূপে, না গুণে। হ্নরা ছিল হিংস্র বনমান্তুষ। Vincent Smith বলেন:—

"Indian authors having omitted to give any detailed description of the savage invaders who ruthlessly oppressed their country for three quarters of a century, recourse must be had to European writers to obtain a picture of the devastation wrought and the terror caused to settled communities by the fierce barbarians." হুন নানক যে যোর নৃশংস বর্ধর জাতি গঞ্চন শতাব্দীতে মুরোপের যাড়ে গিরে পড়ে, সেই লাভিরই একটি বিশেষ শাথা পারস্থাদেশ ও ভারতবর্ধ আক্রমণ করে। ক্বতরাং মুরোপের লোক তাদের যে বর্ণনা করেছে, তার থেকে, আমরা হুনদের রূপগুণের পরিচয় পাই। Smith বলেন,—

The original accounts are well summarised by Gibbon:--

"The numbers, the strength, the rapid motions and the implacable cruelty of the Huns, were felt or dreaded and magnified by the astonished Goths, who beheld their villages consumed with flames and deluged with indiscriminate slaughters. To these real terrors, they added the surprise and abhorrence which were excited by the shrill voice, the uncouth gestures, and the strange deformity of the Huns. They were distinguished from the rest of the human species by their broad shoulders, flat noses and black eyes, deeply buried in their head; and as they were almost destitute of beards, they never enjoyed the manly graces of vouth or the venerable aspect of age."

যে হুনরা রুরোপ আক্রমণ করেছিল, তাদেরই জাতভাইরা ভারতবর্ষ আক্রমণ করেছিল, স্থতরাং রূপে ও চরিত্রে তারা যে পূর্ব্বোক্ত হুনদের অফ্রমপ ছিল, এরূপ অফ্রমান করা অসক্ষত নয়। তারা যে খোর অসভ্য ও খোর নৃশংস নরপশু, শুনতে পাই, এ বিষয়ে সংস্কৃত সাহিত্যও সাক্ষ্য দেয়।

এ দেশে বারা আসেন, যুরোপীয়রা ভাঁদের White Huns বলেন; কি কারণে, তা জানি নে। কিন্তু তাঁরা যে ক্ষুক্রার ছিলেন না, তার প্রমাণ বক্ষামাণ সংস্কৃত পদে পাওয়া যায়।

"সংখ্যামূপ্তিত্ৰত্তহ্নচিবুকপ্রস্পর্দ্ধি নারঙ্গকম্।"

এ উপৰা থেকে এই জানা যায় যে, ছনের রং ছিল হলদে, ও তাদের চিবুক ছিল almost destitute ef beards। কারণ, তাদের যে নামনাত্র দাড়ী ছিল, তা কামালে মাতাল ছনের চিবুক নারজের রূপ ধারণ করত।

এই কিভূতকিমাকার জাতির আচার-ব্যবহারও জতিশয় ক্ষর্যা ছিল। ভিন্দুর বত গুছাচারী জাতির শক্ষে এ কারণেও হ্ন জাতি অসহ হরেছিল। চৈনিক পরিপ্রাত্তক ই-গিং তাঁর ভ্রমণরভাত্তে এ কথা উল্লেখ করেছেন।

স্থতরাং হ্নদের বারা আক্রান্ত হওরা ভারতবাসীদের পক্ষে একটা বারাক্সক রোগের বারা আক্রান্ত হবার স্বরূপ হরে উঠেছিল। যে ব্যক্তি ভারতবর্ষকে এ রোগের হাত থেকে মুক্ত করেছিলেন, তাঁকে যে দেশের লোক বহাপুরুষ ব'লে গণ্য করবে, এতে আশ্চর্যা কি ?

50

ভারতবর্ষ সেকালে ছিল নানা রাজার দেশ। স্থতরাং রাজায় রাজায় যুদ্ধ ছিল সেকালে নিত্যনৈমিত্তিক ব্যাপার। কিন্তু কোন রাজা কাকে মারলে তাতে সমাজের বেশি কিছু যেত আস্ত না। মহুর বিধান আছে, যে,—

"জিত্বা সম্পূজ্যেদেবান্ ব্রাহ্মণাংশৈচব ধার্ম্মিকান। প্রদন্তাৎ পরিহারাংশ্চ থ্যাপয়েদভয়ানি চ ॥ সর্ব্বেষান্ত বিদিত্বৈষাং সমাসেন চিকীর্ষিতন্। স্থাপয়েৎ তত্র তবংশুং কুর্য্যাৎ চ সময়ক্রিয়ান্॥"

(স্কু ৭ অধ্যায় ২০১, ২০২ শ্লোক)

উপরি-উক্ত শ্লোকছন্ত্রের মেধাতিথিক্বত ভাদ্যাহ্নবাদ :—
বিজয়ী রাজা পররাজ্য জয় করবার পর পুরী ও জ্বনপদের
প্রশাসন ক'রে তত্রস্থ দেবদ্বিজ ও ধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তিদের
রণার্জ্জিত ধনের চতুর্থাংশ ও ধূপদীপ গন্ধপূশ দারা পূজা
করবেন। তার পর সে দেশের গৃহস্থ ব্যক্তিরা যাতে কোনরপ
কষ্টে না পড়ে, ভজ্জ্য তাদের এক বৎসর কিছা হ'বৎসরের
কর ও শুক্জার থেকে মুক্তি দেবেন—যাতে তাদের জীবনযাত্রার কোনরূপ ব্যাঘাত না হয়।

তার পর নগরের ও জনপদের অভয়দান করবেন, অর্থাৎ ভিত্তিক প্রভৃতির বারা ঘোষণা করবেন যে, যারা পূর্বস্থানীর প্রতি অস্ত্রাগবশতঃ আবার বিরুদ্ধাচরণ করেছে, তাদের আমি ক্ষবা করলুন, তারা যেন নির্ভরে স্ব স্ব ব্যাপারে নিযুক্ত হয়ে জীবনযাত্রা নির্বাহ করে।

বিজিতরাজ্যের জনসাধারণকে পূর্কোক্ত উপারে শাস্ত ও সন্তট করবার ceছা করেও বিজয়ী রাজা যদি জানতে পান টে নে রাজ্যের প্রজাদের পূর্ক্ষাবীর উপর অন্তরাগ জতি প্রবল্য এবং ভারা কোনও নৃতন রাজা ও রাজশাসন চার না, তা হ'লে তিনি সংক্ষেপে প্রজাদের মনোভাবের বিষর অবগত হরে সেই বংশের অপর কোন উপবৃক্ত ব্যক্তিকে রাজপদে প্রভিত্তিত করবেন, এবং তদেশের সমকে সেই নব অভিবিক্ত রাজার সক্ষে এই মর্ম্মে সন্ধি করবেন যে, "ভোষার আয়ের অর্জেক আমি পাব, এবং তৃমি আমার সকে পরামর্শ ক'রে সকল বিষয়ে কর্তব্যাকর্তব্য ছির করবে; আর আমি যদি দৈবক্রনে, এবং অকারণে বিপদ্প্রস্ত হই, তৃমি স্বরং উপস্থিত হরে ভোষার অর্থ ও বলের ছারা আমার সাহায্য করবে।"—

্ ৰম্বর বিধান Law নয়, Custom; স্বাক্তে যা ঘটিত, তারই বিবরণ। স্কুতরাং সেকালে জয়-পরাজ্ঞয়ের ফলে রাজা বদলালেও রাজ্য বদলাত না।

অপরপক্ষে শক, যবন, হুন প্রভৃতির আক্রমণে সমগ্র সমাজ যুগপৎ বিপর্যন্ত ও নিপীড়িত হ'ত। কারণ, এই বিদেশী শক্ররা দেবদ্বিদ্ধ, রাজা-প্রজা কারও মর্য্যাদ। রক্ষা করতেন না, সকলেরই উপর সমান অত্যাচার করতেন। স্থতরাং হ্ন প্রভৃতির বিক্ষমে বৃদ্ধ শুধু রাজার বৃদ্ধ নয়, রাজা প্রকা উভরের শিলিত আত্মরকার প্রয়াস। এ অবস্থায় বধনই হিন্দুরা আত্মরকা করতে সমর্থ হরেছে, তথনই তাদের আনন্দ আর্টে, সাহিত্যে ফুটে উঠেছে। হিন্দু-প্রতিভা পরবল হলেই নিদ্রিত হয়ে পড়ে, আত্মবল হলেই আবার জাগ্রত হয়।

অশোকের যুগ ভারতবর্ষের স্থাপত্য-শিল্পের যুগ। গুপ্তাযুগ কালিদাসের কাব্যের ও অজ্ঞতাগুহার চিত্রশিল্পের যুগ। আর হর্ষের যুগ কাদম্বরী ও ভর্ত্হরি-শতকের যুগ।

প্রাচীন ভারতের এই চক্রবর্তী মহারাজরা সত্য সজ্যই
মহাপুরুষ ছিলেন। কারণ, তাঁরা একনাত্র যোদা ছিলেন না,
দেশের সকলপ্রকার গুণীর তাঁরা গুণগ্রাহী ভক্ত ছিলেন,
এবং তাঁদের সাহায্যেই দেশের কাব্য, আর্ট প্রভৃতি প্রক্ষুটিত
হয়ে উঠেছিল। শুধু তাই নয়, সমুদ্রগুপ্ত ও হর্ষবর্দ্ধন
নিজেরাও আর্টিষ্ট ছিলেন। হর্ষ দেশের ধর্ম ও সাহিত্যকে
যে কভদ্র বাড়িয়ে তুলেছিলেন, তার পরিচয় রাধাকুমুদ
বাবর প্রতকে সকলেই পাবেন।

এপ্রিপ্রবা ।

কীর্ত্তন

রদের সাগর গিন্ধেছে নাগর মথ্রা চ'লে, তাই ভরে না নাগরী আজিকে গাগরী নানান ছলে।

সমূথে যমুনা করে ছলছল শ্রীৰতীর ছটি নয়ন সন্ধল মুছিয়া গিয়াছে চোথের কালল আঁথির জলে।

খুলেছে কাঁচুণী কেলের বাধন—
ধূলার লুটার স্থনীল বদন,—
ব্যথার ফব্ত বহিছে রাধার
ন্মরম-ভবে।

সে যে উদাস-নয়নে চারি ধারে চায়
হাসিছে কথন পাগলিনী প্রায়
বৃঝি বা ডুবিবে আজি বিরহিণী
যমুনা-জলে।

ধর ধর সধী কে আছ কোধার, বমুনা-পুলিনে কদমতলার, সোনার কমল নাহি ডুবে ধার অতল তলে।

শ্ৰীকানাজন চটোপাধ্যায়।



সিদ্ধিপ্রদ লক্ষণ

97

কাপ্টেন্ ক্ষেত্র বরাট হাঁদপাতালের বড় ডাক্তার; স্বধীর রায় মেজ, আর বন্ধু চাটুযো ছোট। বন্ধু ইন্ধুলে পড়া; স্বধীরের বিভা কালেজী। আর ক্ষেত্র বরাটের মা-সঃস্বভীর বাজুতে সাগর-পারের তাবিজ বাঁধা ছিল।

এঁদের ওপরে ছিলেন কর্ণেল কেনেডি। তিনি জেলের চার্চ্চের, আর দারা জেলাটার ঘুরে বেড়িয়ে দেখতেন—অভা ইাসপাতালগুলো চল্ছে কেমন। মোটা মাইনে; মোটা ভাতা!

হাঁদৃপাতালের কাছাকাছি একটি ছোট বাড়ীতে ছিল গোপাল চৌধুরীর হোষিও গোল্ডেন ফারমেদী।

গোপাল থকাকিতি মানুষ; বেশী কথা কইতো না; তার কারণ, বকার উচ্চারণ করতে গিয়ে কেমন জিভটা ফদ্কে শস্কটা বার হ'তো "ভ"এর মত হয়ে। গোপাল তোৎলামিকে ভারি ভয় করতো।

গোল্ডেন ফারমেসীর বারান্দায় লোহার চেয়ারে ব'সে গোপাল চেয়ে থাক্তো রাস্তার দিকে, সারা সকালটি রুগীর স্রোত বইছে হাঁসপাতালের দিকে। অন্ধ, থঞ্জ, পূর্ণাঙ্গ, মুস্থ, অন্ধুর্থ লোক চলেছে ঐ বিনা প্রসায় লাল-জল বোতলে পূরে নিয়ে, "মনকে চোথ-ঠারা" চিকিৎসা কর্তে।

গোপাল চৌধুবী ভাবে, কবে দেশের মতিগতি ফিরবে। কবে লোক বুঝবে যে, বিনা প্রসায় যে চিকিৎসা, সে অ-চিকিৎসা নয়, কুচিকিৎসা!

কিন্ত চিকিৎসার অনেকথানি যে মানুষের বিশ্বাসের উপর নির্ভর করে, এ অতি সহজ কথা হ'লেও হোমিও ডাক্তার চৌধুরীর সেটা সকল সময়ে থেরাল থাক্ত না। সে নিজের কোঁকে একা ব'সে নিজের সঙ্গে যে যুক্তি-তর্ক করতো, তা অক্তে ভন্লে হয় তার উপর ভীষণ চ'টে থেত, নর হেসে বাঁচত না। খানকম্মেক বাংলা চাট বই থেকে গোপাল ডাক্তার সিদ্ধি-প্রাদ লক্ষণ খুজত। বইগুলোতে ওমুধের নাম ধ'রে ধ'রে যে সব লক্ষণের কথা থাকে—সেগুলো ত দোজা; কিন্তু রোগ যথন ক্লীর দেহে যায়, তথন কিছুতেই সিদ্ধিপ্রাদ লক্ষণ প্রকাশ করতে চায় না!

গোপাল মাথা নেড়ে বলতো, ঐথেনেই তো গোল! তা ব'লে ত আর মহাত্মা হ্যানিম্যান ভূল করেন নি! তাঁর ভূল? তিনি ছিলেন সাক্ষাৎ শিব! জগতের কল্যাণের জন্ম যিনি বিষপান ক'রে— কি কাণ্ডটাই না ক'রে গেছেন, তাঁর ভূল? রামচক্ষ!

নিজে নিজে টেবিল চাপ্ডে গোপাল বলে, ইম্পশেবল— ইম্পশেবল !

ভুই

"কি ইম্পশিবল, গোপাল বাবু?" ব'লে পাশের সিঁড়ি দিয়ে ডাক্তার স্থীর রায় এসে উপস্থিত, সেই গোল্ডেন ফারমাসীর ডেনটিতে!

গোপাল ডাক্তার তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে, একথানা লোহার চেমার এগিয়ে দিয়ে বল্লে, "বহুন বহুন! আজ যে আমার—"

স্থীর ডাক্তার ব'সে বলেন, "কি রক্ষ? ব্যাপার কি?"

গোপাল বল্লে, "চ'লে যাচ্ছে, ভগবানের আশীর্নাদে—"

স্থীর ডাক্টারের সময় কম, তাই আর এদিক ওদিক কণা না করে, একেবারে কাযের কণায় এলেন; "দেখুন, থোকাটার আজ দিন পনর থেকে ভারি আমাশা করেছে—তা ক্যাপ টেন বরাট আর আমি পরামর্শ ক'রে অনেকগুলো ইন্জেকশন দিলুম, কিছুতেই কিছু হয় মা। এ দিকে আমার স্ত্রীর ভারি বিখাস—এই আপনাদের হোমিওপ্যাধিতে, আমি ত ও-সব ব্ঝিনে (একটু হেসে)—ক্ষমা করবেন, তা' ওঁরই জেদে প'ড়ে এলুম, একবার কি দেও তে যাবেন ?"

"দেখো, ভাত থাবি ? না, হাত ধোৰ কোথায়!"

এতবড় একটা কল পাফ্লতি ক'রে ছারিয়ে কি কেউ কেলে? গোপাল ভাজার নিজের তোড়-জোড় নিরে ধাঁ। ক'রে বেরিয়ে পড়লো।

হাঁদপাতালের হাতার মধ্যেই স্থার ডাক্তারের বাড়ী। বেতে বেশী দেরী হ'লে। না। কিন্তু তারই মধ্যে গোপাল সক্তজ্ঞ চিন্তে স্থারের স্ত্রীর কথা বার বার ক'রে ভেবে নিলে। এ দেশটার আর আছে কি? পুরুষগুলো ত সব বাঁদর হয়ে গেছে, মা-লন্ধীদের অবলম্বন ক'রে, দেই প্রোনো আচার, বিচার, সেই সনাতন ধর্মা ধীর প্রতীক্ষায় দাড়িয়ে আছেন —কবে হিন্দুত্বের পুনক্ষণানের জন্ম নবযুগের অবতার অবতীর্ণ হবেন!

স্থানির বোপাল ডাক্তারকে সটান্ বাড়ীর মধ্যে ডেকে নিয়ে গেল। ছেলে মা'র কোলে ব'লে আছে, সোঁট ছ'থানি টুক্টুকে লাল। কালো ছটে চোধ!

কাছে ব'নে গোপাল সিদ্ধিপ্রা লক্ষ্য লিখে নিতে লাগল । গণেশের কলম চল্লে আর থাম্তে চায় না।

অনেক ভেবে চিন্তে ওব্দ ঠিক ক'রে গোপাল এক প্রিয়া থাইয়ে দিয়ে বল্লে, "দেখবেন মা, কাল সকালে যে দাস্তট। হয়, সেটা যেন দেখতে পাই আমি। একটা লোক পাঠিয়ে দিলে, কাছেই ত, ধাঁ ক'রে চ'লে আস্বো—ব্ঝেছেন কি না ?"

গোপাল ফিরে প্রাথম নগরেই স্ত্রীর কাছে গিয়ে বল্লে, "বলেছিলুম কি না, যে এক দিন স্থানিষ্যানের জয় হবেই হবে; দেখ, বামুনের কথা ঠিক ফলে গেছে—"

প্রিরম্বনার হানিম্যানের উক্স্নিত স্তৃতি শোনা জ্বত্যাদ ছিল, তাই নে তেমন আমল দিলে না। মনে করলে যে, রোজের মতই কিছু একটা ঘটেছে।

কিছ গোপালকে আজ নিরস্ত করা শক্ত; দে বল্লে, "গুন্ছো গো! আজ হাঁদপাতালের মেজ-ডাক্তার স্বরং এদে বল্লেন, একবার থোকাটাকে দেখতে যাবেন কি?"

এতক্ষণে প্রির্থনার ছঁস হ'লো; সে বলে, "তাই না কি ? তবে ত এ কথা সকলকে জানানো দরকার—লোকের একটা বিষাস হ'তে পারে—" গোপাল এবার গন্তীর হরে বল্লে, "কিন্ত ও-কাব গোপা। চৌধুরী নিজে কোন দিন করবে না। ঈবর আছেন! সংপথে থেকে নিজের কর্ত্তব্য ক'রে যাব—বালিক ভিনি!"

"তব্ও," প্রিরখন। বলে, "ঈশর ও আর কথা করে কাউকে কিছু বল্বেন না। ও-কায স্বাই করে। নিজের গুণ নিজের মুখে ত আর গাইছ না। ও কথা বলে কোন দোষ হবে না।"

প্রিরস্থার বৃঁদ্ধির উপর গোপালের ভিতরদিক দিয়ে একটা গভীর শ্রদা ও আস্থা ছিল, কিন্তু সেটা জান্তে দিতে দে চাইত না। মনে মনে প্রকৃল হয়ে দে বাইরে গিয়ে ঘাঁটি আগলে বসলো।

ভিন

অবিনাশ লাহিড়ী গোপাল চৌধুরীর ভাররা-ভাই। আবি-নাশের অবস্থা ভালই ছিল, আবগারীর দারোগার কাথে তার বেশ স্থনামও ছিল। কিন্তু মুস্কিল যে, মাদের মধ্যে কুড়ি-পাঁচিশ দিন তাকে বাইরে বাইরে কাটাতে হ'তো।

অবিনাশ টুরে বেরলে গোপাল ছ-বে**লা বাড়ীর খোঁজ-**থবর নিয়ে কর্তার অন্তপস্থিতির অনেকথানি পূর্**ণ করার** চেষ্টা করতো।

সে দিন বেলা ১০টার সময় অবিনাশ এসে উপস্থিত।
বিশেষ কাষ না থাকলে অবিনাশ বড় একটা আসে না। এলে
গোপাল আর প্রিয়ন্ত্রনা তার অভিরিক্ত থাতির করে। চা
দেয়, জলথাবার দেয়। হয় ত বা কোন দিন জোর ক'রে
থাইয়েও দেয়।

আজ কিন্তু অবিনাশ কিছুতেই বসতে চাইলে না; বল্লে, "এই ডাকে চিঠি পেয়েছি, আজই বেরিয়ে বেতে হবে, ডেপুটা ক্ষিশনারের সঙ্গে সঙ্গে পাকৃতে হবে, দেড়টি মাসের ধাকা। এ দিকে জান ত ভাই, নেয়েষ্টার আজ হয় কাল হয় হয়ে আছে; তুমিই একমাত্র ভরসা।" ব'লে অবিনাশ গোপালের হাতে থানকরেক নোট গুঁজে দিয়ে বল্লে, "যদি লেভী ডাক্তার ডাকৃতে হয়, যদি সিভিল সার্জেন—বলা ত কিছু যার না।"

গোপাল হেসে, বৈলে, "মিছি মিছি ভদ্ধ পাছে দাদা, আমাদের বে সব বাধা-ভালকো ওষ্থ আছে—এই দেও না কেন, এই আস্ছি স্থবীর ডাক্তারের ছেলেকে দেওে, ইন্জেক-শনে ইনজেকশনে ক্ষত-বিক্ষত করেছে—আর আনাদের এক কোটার—ধন্ত হানিব্যান ; অকর কীর্ত্তি রেখে রেছেন ! ভধু ধরতে পারা চাই সিদ্ধিপ্রদ লক্ষণটা ব—ভ্যাস কেলা ফতে।" "ব" বলতে 'ভ' ব'লে গোপাল নিজে নিজে ভীষণ লক্ষিত হরে পড়লো।

সবিনাশ বলে, "খুব ভাল কথা, বলি সারাতে পার ত সহরুষ নাম হয়ে বাবে, থুব যন্ধ ক'রে, সাবধান হরে, ওর্ধ দেবে। শুনেছি, স্থীর বাবুলোকও ভাল। বেশ, বেশ, বিজ স্থী হলুম শুনে—তা হ'লে ও বেলা একবার আমাদের ও দিকে ধাবে ত ?"

্ "নিশ্চয়, কোন সন্দেহ নেই।"

প্রিমন্থদা এসে অবিনাশকে জোর ক'রে বাড়ীর মধ্যে টেনে নিয়ে গেল, তা কি হয়, চা তৈরি যে।

মনের আনন্দে গোপাল নিজের ছোট চেয়ারটিতে ব'নে ছলে ছলে ভাব তে লাগ্ল। কাল সকালে লোক এসে বখন বল্বে, চলুন ভাক্তার বাবু, মা ভাক্ছেন, ধোকা ত সেরে গেছে!—
পথ থেকে নূপেন দন্ত হেঁকে বল্লে, "কি করছেন ব'সে ব'নে, গোপাল দাদা! লোক গুণছেন না কি?"

অরসিকের কি উৎপাত!

ে গোপাল উৎসাহভরে বল্লে, "আরে এনো এসো ; একটা বিড়ি ত খেরে যাও।"

নূপেন দত্ত স্পষ্ট-ৰক্তাগোছ লোক। সহরবন্ধ ঘূরে রগড় ক'রে, লোককে কথা শুনিরে বেড়ার। সে গোপালের দোকানে বাবে বাবে বলে বটে; কিন্তু হানিব্যান কি হোমিওপ্যাথি—কিছুই বানুতে চার না। বলে, "বাবা, হরিঘারে এক ফোটা কেলে দিলুৰ—আর গলা-সাগরে সেই থেয়ে বদি রোগ সারত ভ আর ভাবনা কিসের? ওযুধ হবে ঝালু, টক্, ভেতো; ক্লী জানুবে যে, একটা কিছু খেরেছে!"

ন্পেনকে গোণাল কেন, অনেকেই ভর করতো, কেন না, এই ধরণের লোকরা নাছবের ভাল চেরে বন্দ চের বেশী শরিষাণ করতে পারে।

বিদ্ধি টানার ছোট অবসরের মধ্যে গোপাল একটা কান্ধুঁ ক্ছিল, কি ক'রে স্থীর ভারতারের কথা বলে; কিন্তু বল্তে সাহস হয় না; লোকটা কট্কটে কি না! কি বলতে কি ব'লে বলে আবার!

নুপেন বৃদ্ধে শ্ৰাকীতে অন্তৰ আছে না কি, লোগাৰ বাৰু ব "कৈ, ना।"

ত্বে বে তোৰায় হাঁদপাতালের ফটকের কাছে দেখনুয তথন ?"

গোপাল ডাব্লার ত তাই চাচ্ছিল। এক গাল হেসে নে স্কল্ল ক'রে দিলে হোমিওপ্যাথির গর্মকাহিনী।

ভার

পরের দিন সকালে গোপাল পা-বাড়িয়ে প্রস্তুত হরে রইল— কথন স্থীর ডাক্তারের গিন্নীর লোক ডাক্তে আসে!

গোপালের চোথে সে দিন আকাশটা যেন আরও উজ্জ্বন নীল ব'লে ঠেক্লো; যেন ঘাসের রং আরো মিঠে সবুজ্ব, যেন পাঝীর ডাকে মধু ঝরছে! আর প্রির্থনাকে মনে হলো স্বয়ং জগদ্ধাত্তী, যেন উদ্ধাম সংসার-সিংহকে কি অপূর্ব্ব মান্না-কৌশলে শান্ত ক'রে রেথেছে!

প্রিয়ম্বনা তাড়াতাড়ি চা জ্বাথাবার তৈরী ক'রে দিলে, কথন্ "কল" আমে—কে বল্তে পারে ?

বেশা বাড়ে, লোকের দেখা নেই। তাই ত! গোপাল ভাবলে, নিজে গিয়ে কি সে থবর নিয়ে আসবে?—তাতে দোষ কি? ডাক্তারে ডাক্তারে অমন হয়তা ত থাকাই ভাব।

এক পা এগোন, আবার পিছিয়ে এনে ভাবে, না, সন্তা হরে বাওয়াট। কিছু নয় !

বই খুলে দেখলে, ভার পর কি ওযুধ দেবে। সময় আর কাটে না! ভেমনি চলেছে দলে দলে ক্লীর ভিড় ইাস-পাতালের দিকে! বিনা পয়সার বর্ষাত্রী!

হঠাৎ পাশের সিঁড়ি দিরে স্থীর ডাজার এসে টেটিয়ে বলেন, "গোপাল বাবৃ, ধক্ত আপনার চিকিৎসা, জারি ত অবাক্! ভারি জব্দ করেছেন ক্সিড়! গিলীর মুথের সাম্নে দাঁড়ায় কে ?"

গোপালের পেটের সধ্যে থেকে হাসির ফোরারা হবন উছলে উঠলো। কটে চেপে দে বল্লে, "পেটের অবস্থা কেমন ?"

"ফার্ড ক্লান, ফঠিন বল বেঁধে গেছে; ধন্ত ননাই!"
বোপাল আর সম্বরণ করতে পারতে না, হাত দিরে হাতি
নানের ছবি দেখিরে বলে, "উনি, উনিই সম! আমি নগণ, উর পাবের ধূলি-ক্পার্ড ব্যান নই; আর ভিনি, বিনি বল নাগরাম্বরা পুমিরীর মানিক।" ক্ষীর বল্লেন, "একবার চলুন। নিজের চোথে দেখে আদ্বেন, আর আজ চপুরে আমার ওথেনেই—যৎসামান্ত কিছু!"

প্রিরস্থা আড়ালে গাঁড়িয়ে শুনছিল। সে ত: আর সামলাতে পালে না। খন খন চৌথ মুছতে লাগল!

ছপুরটা স্থীর ডাক্তারের বাড়ী গোপালের খুব ভালই কাট্ল। সব চেয়ে বড় লাভ হ'লো যে, অবিনাশের সেরের জফ্তে গোপাল স্থীর ডাক্তারকে অন্তুরোধ করার ভারি স্থানর স্থাগ পেয়ে গেল।

ডাক্তার বাবু বল্লেন, "দেখুন, আমার সাধ্যে যা আছে, করতে সব সময়ে প্রস্তুত থাক্ব; কিন্তু এক জন মেয়ে ডাক্তারকে সঙ্গে রাথতেই ত হবে—ত।' আপনি আগেভাগে, আমার নাম ক'রে মিদ্ ঘোষকে ব'লে রাথবেন। তাঁর সঙ্গে আমার বেশ বনে।"

বেলা তিনটে আন্দান্ধ গোপাল সোজা-ছলি চ'লে গেল অবিনাশের বাড়ী। অবিনাশ নেই, একবার থবর ত নিতে হবেই!

থবর খুব ভাল নয়, রমার সকাল থেকে কেমন একটা পেটের মধ্যে অস্বন্তি চলেছে; কিন্তু সবে ত এই ন' মাসে পড়েছে।

গোপাল ভাল ক'রে সব জেনে নিয়ে চ'লে গেল বিস্ বোবের বাড়ী। স্থার ডাক্তারের নাম ক'রে বল্তে তিনি বল্লেন, "আর কিছু বল্তে হবে না, তবে ওটা মনে হয় ঠিক বাথা নয়, ফল্ন পেন। আপনি কিছু ফল-ফুলুরির ব্যবস্থা ক'রে দিন; আমি দেখেছি, ওতেই শেষ পর্যান্ত সব দিক দিয়ে ভারি উপকার হয়।"

পথে ৰেরিয়ে গোপাল ভাব লে, বাড়ী ষাই ; কিন্তু বাড়ী না গিয়ে কেমন আন্মনা হয়ে একেবারে বান্ধারে উপস্থিত।

প্রিয়ন্ত্রনা মাছ থেতে ভালগংলে, একটা মাছ আর বছতর কল-তুলুরি কিনে বাড়ী এলো।

প্রিয়ন্থদা অবাক্। ৰঙ্গে, "এ কি গো, ডাক্তার বাবুকে কি নেমন্তর করেছ না কি ?"

গোপাল বলে, "না গো; বাছট। তুনি রাথ, আর ছ-একটা ক'রে স্ব রক্ষ কলও রাথ। ছেলেপ্লেরা থাবে। বাকী স্ব র্বার জয়ে। তার শরীরটা ভাল নেই, সিমেছিপ্ল মিন্ বোবের কাছে, তিনি এই লখা ক্য়বাল ক্রলেন, তা ওলের ছংখুকি বল ? অবিদাশ যাবার সময় টাকা রেখে গেছেন কিনা!"

প্রিরম্বদা বল্লে, "তা' আজ সন্ধ্যের পর আমি একবার তোমার সঙ্গে বাব—রমাকে দেখতে।"

"ভালই ত, নিজের লোকেদের ধ্বরাধ্বর নেওরাটা ত কর্ত্তব্যই — আমি তাকে ওযুধ দিয়ে আস্ব বলেও এসেছি। চল না, কিন্তু বেশী দেরী ক'র না, বাপু!"

প্রিমুদ্দা বল্লে, "তা মাছটার আধ্যানা ওদের দেও না কেন ?"

"আপত্তি কি? আপনার জন, যত দিতে পারা যায়, ভালই।" প্রিয়খনা ভাজাতাড়ি গা ধুতে চ'লে গেল।

পাঁচ

, দিন দৰ্শেক পরে গোপাল চৌধুরীর কাছ থেকে নিম্নলিখিত ৰূৰ্শ্বে একটা চিঠি গেল—অবিনাশের উদ্দেশেঃ—

"কাল রাতে রমার একটি নবকুমার হয়েছে। ডাক্তার, বন্ধি, এমন কি, লেডী ডাক্তার মিদ্ বোধকেও ডাক্তে হয় নি। গুধু হোমিওপ্যাথি!

তাই ভাবছি, কি অমিয় পথই না খুলে দিয়ে গেছেন মহাত্ম। হানিম্যান। গুন্লে তোমার বিশ্বাস হবে° না । মাত্র ছটি ওষ্ধে এত বড় ফল ফ'লে গেল! এতেও লোকের বিশ্বাস হবে না ?

গিন্নী আন্ধ তোমাদের ওথানে, মান্ন ছেলেপ্লে শুদ্ধ।
আমার ত আর উপান্ন নেই—ঘাঁটি ছেড়ে যাবার। বিশেষ
ক'রে স্থীর ডাক্তারের ছেলেকে আরাম করাতে চারিদিকে
হৈ-রৈ প'ড়ে গেছে। আমি জানি, এ যণ আমার নম্ন;
ভার, আর যিনি এই দিন-ছনিমার মালিক।

এক দিন সময় ক'রে আস্তে পার না ? নাতির মুখ দেখা—সে মস্ত সোভাগ্য! সাহেবকে বৃথিরে ছ-চার দিনের জন্মে চ'লে এসো, দাদা! রমা ত আর মুখ ফুটে বলতে পারে না; কিন্তু তার বড় সাধ!"

চিঠি পাওয়ার আগেই অবিনাশ রওনা হয়েছিল, সাহেবের শরীর থারাপ হওয়াতে তিনি ফিরে শ্লেন, অভএব এখন সব বন্ধ রইল।

অবিনাপ কিরে এনে রোজই আসে সকালে গোপালের গোলভেন কার্যাসীতে। বলে, "গড়ে শালা ভারি ভ আলিয়েছে, বাতে রবাকে সুষ্তে দের না, চঁয়া-চঁয়া ক'রে পাড়া বাধার করে, আর দিনে সমস্ত দিন সুযোর!"

গোপাল বাধা নেকে বঁরে, "ঠিক্ একেবারে সিছিপ্রদ লক্ষণের সঙ্গে হবছ বিলেছে; ও আর ফস্কাবার উপার নেই!—এই নিবে বাও ত্-প্রিয়া, দেও আজ রাতে শালার ঘুষের বহরধানা!"

व्यविनांभ वरहा, "वर्षे ! वर्षे, এরও कथा व्याद् ?"

"কি নেই, দাদা!" ব'লে গোপাল চশমাটা নাকে দিয়ে বলে, "লোকে বলে ঠাটা ক'রে, কিন্তু এ শান্তে গক হারালে বোধ হয় তাও পাওয়া বায়! নইলে দিত কেন মহেন্দর ডাক্তারকে একশো টাকা ফি, কলকাতা সহরের লোক? অত বোকা নয় তারা!"

অবিনাশ চোধ বিক্ষারিত ক'রে শুন্তে লাগলো, আর গোপাল হোবিওপ্যাথির জয়কীর্ত্তন করেই চল্ল।

শ্ৰোতা পেলে বক্কার বাগ্মিতা বেড়ে বায় !

দিন পনর পরে এক দিন অবিনাশ এসে বলে, "গুন্ছো ভাই, কাল রাভ থেকে রমার ভীষণ অর, আর পেটে এমন ব্যথা বে, নিম্বাস ফেল্ভে পারে না।"

গোপাল ৰাথা চুল্কে 'বলে, "ভাই ত! কত জ্বর হবে আলাক ?"

"১০৫· এর ত কম নয়! বেশীও হ'তে পারে।" "শীত করেছিল !"

"E" |"

"ৰণতেষ্ঠা !"

"g" |"

গোপাল বলে, "আরু যাবে কোথা, ধরেছি দাদা ধরেছি, একেবারে ব্যালেরিয়া!"

অৰিনাশ বলে, "তুমিই চিকিৎসা করবে; কিন্তু ভাক্তার বাবুকে একবার ভাক্লে হয় না ?"

"আৰার ভাতে কোন আপত্তি নেই—বেশ ত, দেখিয়ে নিতে ক্ষতি কি !"

"छरव छन, धक्वादा खँक य'दत्र निष्त्र वाश्वा वाक्।

DE

রবার অন্তথটা বড় লোজা হয়নি; জর আর বুকের ব্যথা। ভাল ক'রে শহীকা ক'রে তথার ভাকার বলেন, ডিকা নিবো-নিবা! নাবাও প্রতিক্রেকিটিন।" বিন ভিন চারের নথ্যে জরও কৰে না; ক্রেইে রমা ছর্কল হরে পড়তে লাগলো। গোপাল বার আসে, ছুটো-ছুট করে। বঙ্কু চাটুর্ব্যে ছোট ডাক্তার সর্বাদা মোডারেন আছে; তবুও কিছুতেই কিছু হয় না।

স্থীর ডাব্ডার এক দিন বলেন, "একবার ক্যাপ্টেন বরষ্টিকে দেখাতে পারলে বেশ হয়—"

অবিনাশ বল্লে, "তাই, তাই, নশাই, আমার নেয়ের প্রাণরক্ষা হলেই হলো—টাকা থরচ করতে আমি সব সমবে তৈরী!"

অবশেষে এলেন ক্যাপ্টেন বরাট। তিনি খুব ভাল ক'রে পরীক্ষা ক'রে বলেন, "নিবোনিয়া নয়, পেরিটোনাইটিন্। বুকের ব্যথা, ওটা রিফ্লেকন্ পেন! একটা বড় ফোড়া পেটের মধ্যে উঠছে। ছত্রিল ঘণ্টার মধ্যে জক্র না করলে বাঁচা লক্ত! আজই সন্ধ্যার গাড়ীতে কল্কাতা নিয়ে যান; কাল সকালে "কোমা" হুরু হয়ে যাবে, তথন কেশ্ হোপলেস হয়ে যাবে। এথনই দেখছেন না, আর ভাল জ্ঞান নেই ?"

অবিনাশ জিভ চাটতে চাটতে বলে, "আজে, অস্ত্রটা না হয় আপনি কঙ্কন —"

"অস্ত্ৰ এথেনে হওয়া অসম্ভব। এথেনে কর্তে গেলেই the patient will expire on the table— অস্ত্রের সময়ই কুলী নারা যাবে।"

ভিতর থেকে রবার মা উঠলেন কেঁদে—"ওগো মা গো, কাটাকুট করতে আমি কিছুতেই দেব না—হে মা কালী, হে হুর্গা—জোড়া পাঁঠা দিয়ে পুজো মানছি—মা, রক্ষে কর আমার রবাকে।"

ৰ্বাট কপাল কুঁচকে বললেন, "এই ত দোৰ আৰাদের দেশের বেরেদের—এই রক্ষ করলে, খুব ভাড়াভাড়ি ব্যাড় টিব্নু নেবে!"-

ক্যাপ্টেন বরাট বোল টাকা পকেটে ক'রে চ'লে গোলেন।

স্থীর ডাজার মাথা চুলকে বলেন, 'উনি আমার উপরি-ওরালা, বিলেতের পাশ, কি বলবো বলুন—আমার মনে হয়, একবার কর্ণেল কেনেডিকে কল দিলে ভাল হয়।"

অবিনাপ বজে, "ডিনি কি আছেন ? হয় ও টুরে মেরিবেছেন—"

~~~~~

গোপাল বলে, "নাঃ না, আজ সকালে তিনি গোডেন কারবেসীর সামনে দিয়ে গেছেন; সঙ্গে আর একটি মেন সাহেব ছিলেন।"

বন্ধু চাটুযো বল্লে, "ঠিক, কেনেডি, আর নিসেন্ ফিগ—ওঁরা আল নেরে হাঁসপাতালের বাড়ীর সাইট ঠিক করতে গেছেন—বোধ হয়, এতক্ষণে ফিরে লেলে গেছেন—"

"মিনেদ্ ফিগ ?" স্থীর ডাক্তার জিজ্ঞেদ কলেন, "তা হ'লে থুব ভাল হয়েছে—মিনেদ্ ফিগের বড় নাম, তিনি অভিমন্ন বিচক্ষণ,—ভাঁকেও বোধ হয় ব্রিশ দিতে হবে। কিন্ত বেনের ক্লী, কেনেডিকে ডাক্তে গেলেই উনি কিগকেনিতে বলবেন; না, বলা বান্ধ না ত!"

অবিনাশ বল্লে, "তা হ'লে আপনারা আর দেরী কর্বেন না---এখুনি বেরিরে তাঁদের ধ'রে আকুন।"

বন্ধু হাত্বড়ি দেখে বল্লে, "আদ আর কিছুতেই হবে না, ক্লাবে পার্টি আছে, বল আছে—ভাঁরা আদ আদবেন না, কাল ৯টার আগে নয়।"

হুধীর ডাক্তার বল্লেন, "তবে আনি ঠিক ক'রে আদি গে, আপনি ৯টা আন্দান আমার বাদায় আসবেন, গোপান বাবু! আদি সব ঠিক ক'রে আসবো।"

অবিনাশ বল্লে, "ওবুধ একটা দিয়ে যান, আৰু সমস্ত দিনে যে ওবুধ পড়েনি—"

"কর্ণেল কেনেডি দেখার আগে আর ভষ্ধ দিরে কায নেই—"

অবিনাশ ছ'চোথ বড় ক'রে বলে, "বে কি ?"

"কিছু ভয় নেই, তাতে বড় কিছু বাবে আসবে না"—

ব'পে হজন ডাক্তার চ'লে গেলেন। গোপাল আর অবিনাশ

ভূজনে মুখ চাওরা-চাওরি ক'রে ব'লে রইল।

গোপাল বল্লে, "ওদের ওয়্ধ নেই ;—এক সৰলের নধ্যে আছে ছুরি—কাট, কাট, কাট—ব্যস্।"

অবিনাশ বল্লে, "শেবে দেখছি বৈশ্ব-সৰ্চ হলো!"

রবার বা বরে চুকে প'জে রবাকে বা কালীর খাঁড়া-ধোরা তল থাইরে দিরে বল্লেন, "কিছু ভর বেই—তোৰ্রা ভেব না ; কালী রবাকে রক্ষে করবেন।—বা গো! একবার মুখ आंड

রাত ৯টার সময় গোপাল হুমীর ডাক্টারের কাছে গেল।
তিনি বলেন, "সাহেব বলেছেন, কাল ৯টার সময় আস্বেন;
কিন্তু আমাকে গিরে নিয়ে আস্তে হবে। তার আগে আহি
একবার গিরে ক্লীর অবস্থা দেখে আস্বো—বুঝেছেন,
গোপাল বাবু ?"

গোপাল বলে, "একটা ওষ্ধের কথা অবিনাশ ব'লে দিয়েছিলেন, সারা রাভ অমনি থাক্বে ?"

স্থীর বল্লে, "আপনি নিজে ডাক্তার, বোঝেন সব, ওভার ৰেডিকেশন্ হয়ে গেছে—থাক্ না ওযুধ বন্ধ।"

গোপাল বল্লে, "আমাকে ওঁরা ওযুধ দিতে বল্ছিলেন— কি বলেন আপনি ?"

স্থীর বল্লে, "তা আপনি দিতে পারেন, কারণ, ওতে বড় কিছু যাবে আস্বে না, আপনার ওযুধ ত ? তবে আপ-নাকে আনি বন্ধ হিসেবে মানা করছি; কেশ ফেটাল্ হবে,— বাঁচবে না—সে ত বুকতেই পারছেন! আপনি ওযুধ দিয়ে বদ্নালের ভাগী হবেন মাত্র। আমার কথা মনে রাথবেন। নিজের বাড়ী কি না ?"

গোপাল ধীরে ধীরে বাড়ী ফিরে এসে নিজে ওর্ধের ছোট বাক্স আর থানকরেক বই নিয়ে অবিনাশের বাঁড়ীর । দিকে রওনা হলো। এ ক'দিন সে রাতটা ওথানেই থাক্ছিল।

পথে সে অনেক আলোচনা করলে; আছো, নিজের লোক ব'লে ওযুধ দিতে বানা করছেন; বেশ, সব কথা খুলে অবিনাশকে বলি না কেন? ভাতে ওদের ভাবনার ফেলা হ'তে পারে; কিন্তু তার সঙ্গে রবার বাঁচা না বাঁচার কোনই ত যোগ থাক্তে পারে না!"

গোপাল ভাব লে, "ওর্ধ কেন দেব না ? বল্ছেন ত কেল ফেটাল হবে। নাঃ, এ কথার আমার মন সাড়া দের না। আছো দেখি, অবিনাশ কি বলেন, একটা বোকা উল্লুক্ত মন ত তিনি!"

রবাকে দেখে এসে গোপাল আলো নিরে ব'সে গেল বই পড়তে—সিদ্ধিপ্রদ লক্ষণ খুঁলে বার করতেই হবে। গোপাল বনে বনে বরে—'আজ বেন ধর্মক্রেতা কুক্লেড্রে বেখেছে লড়াই; ধর্মের জয় হবেই হবে।' সে ফ্রান্থা ছানিয়ানের মুর্জির খান করতে লাগল। ভারতে, জান্ধা অবিনর্যর, তুরি আছে প্রাভূ, আজ বল, তোমার এই অধন ভক্তকে বল প্রভূ, কি ওবুধ দেব ? কিসে রমার জীবন রক্ষা পাবে';—দু' হাত যোড় ক'রে, চকু বুজে দে ধ্যানে মুখ হলো।

গোপালের বুকের উপর ফোঁটা ফোঁটা চোথের জল পড়তে লাগল।

অবিনাশ ধ্যানস্থ গোপালকে দেখে বেন চম্কে গেল।
সে চুপটি ক'রে তার পাশে ব'সে রইল; তার খ্যান ভালিয়ে
কথা কইতে সাহস হ'ল না।

বহুক্ৰ পরে গোপাল চোথ চাইলে।

অবিনাশ সব কথা শুনে বলে, "স্থানির ডাক্তার তোরাকেও জানেন না, আর আরাকেও জানেন না। এ সংসারে নিত্য যা ঘট্ছে, তারই ইঙ্গিতে তিনি এ কথা বলেছেন। আরাদের ক্ষোভের কোন কারণ নেই। আমি বন খুলে বল্ছি বে, ভূমি ওমুধ দেও; রমার ভাল-মন্দ, পরমায়, সে সবই পরমেশবের ইচ্ছার উপর নির্ভর করে,—এত বয়স হলো, এটুকু আর ব্রিনে!—যদি এ কথা লিথে দিতে হয়, তাও দিতে পারি!"

গোপাণ বলে, "আঞ্চকের রাতটুকু আমাকে সময় দেও, আমি সমন্ত লক্ষণগুলো মিলিয়ে একটা ওমুধ ঠিক করব। আমার মন বেন বল্ছে যে, মানুষের শক্তি অর; কিন্তু সে যদি ভগবানের শীচরণে আত্ম-নিবেদন ক'রে তার চেষ্টার, উভ্তামর, ঐকান্তিকতার কোন ছিন্তু না রাথে ত, সে উভাম ক্রমুক্ত হবেই। আমি মনের এই শক্তিকে বিশাস করি, এই শক্তির কথা সকল বড় বড় ধর্মপ্রবর্ত্তক ব'লে গেছেন—শীরামকুক্তদেবের ত এই ছিল 'বাণী'!"

कृ'बात्रहे जीत्रामकृष्कामत्त्रत्र जिल्लाम व्यनात्र कत्रत्न।

#### আউ

খুব ভোরে, তথনও সুর্যোদর হয়নি, সুধীর ডাক্তার এনে উপস্থিত। বলেন, "সাহেব উঠার আগে গিরে পৌছতে চাই তাঁর কাছে; তিনি ক্লগীর অবস্থা ঠিক ক'রে জেনে যেতে বলেছেন।"

রমাকে পরীকা ক'রে, গোপালকে আলাদা ডেকে বরেন, "কোমা ত প্রায় স্কৃত্ব হয়ে গেছে; আর ঘণ্টা তিনচারের মধ্যে সম্পূর্ণ অঞ্চান হয়ে বাবে।"

যখন পূর্বানিকে প্র্যাদের উদিত হচ্ছেন, গোপাল নিজের স্থানিকাচিত ওমুধের মাত্র তিনটি গুলী রমার মুথে দিয়ে, প্রীবিষ্ণুচিস্তা কর্তে লাগল। তার পর সে ধীরে ধীরে নিজের বাড়ীর দিকে রওনা হয়ে পড়ল। সকালেই ত্'একটা রশী আসে; তাদের ফিরিয়ে দিলে অধর্ম করা হয়!

নটা, দশটা, এগারটা বেজে গেল, স্থধীর ডাক্তারের দেখা নেই! গোপাল একবার খবর নিতে হাঁসপাতালে গেল।

বস্কু চাটুব্যে বলে, "তিনি এই বেরিয়ে গেলেন; সাহেব ১২টার পর টাইম দিয়েছেন; ওঁর আবার হাঁসপাতালের ডিউটি আছে কি না! সেটা না সারলে চাকরী থাকে কেমন ক'রে;"

অবিনাশের বাড়ী থেতে হ'লে, গোপালের বাড়ীর সাম্নে দিয়ে থেতে হবে, অতএব সে ফিরে এসে চুপটি ক'রে ব'সে এই বিশ্ব-হৃষ্টির কথা ভাবতে লাগলো। কেনই বা তিনি বিশ্ব-জগৎ স্থাষ্টি করলেন, কেন জ্বাথ, কেন রোগ, কেন শোক, কেন মৃত্যু! জানিনে, ছোট্ট মানুষ আমি!—মনের ভিতর থেকে কে যেন কথা কইতে চায়;—জানার কি চেটা করেছিস্ তুই? নিজেকে যে ছোট, অধন, তুর্বল ব'লে এই সংসারচক্র থেকে দরিয়ে নিতে চায়, সে অনস, সে স্বার্থপর, সে ভগবৎ-প্রেম-বিমুথ! এ স্থাষ্ট ভার আনন্দের লীলা; এথানে প্রেম-ই সর্বজন্মী!

গোপালের সর্বান্ধ রোমাঞ্চে পূর্ণ হয়ে গেল। সে হ'হাত জোড় ক'রে বল্লে, "ভগবান্, তুমিই একমাত্র সত্য, এ কথা সম্পলের দিনে মনে থাকে না; কিন্তু হুংথের দিনে, বিপদের দিনে, তুমি ত মামুবের পাশে এসে সহায় হয়ে দাঁড়াও!"

একটা বেজে গোল, তবুও ডাক্তারদের দেখা নেই! গোপাল আন্তে আন্তে পা ফেলে, বিশ্ব-বিধানের কথা ভাবতে ভাবতে চল্ছে পথ দিয়ে, যেন ঠিক একটা মাতাল চলেছে!

অবিনাশ গোপালকে একলা দেখে ভর পেয়ে গেল, "ব্যাপার কি ? এঁদের কি মতলব !"

গোপাল বল্লে, "দাদা, আর উতলা হ'রো না—আবাদের সাধ্যে বা ছিল, সব তো করেছি, এখন তিনি বালিক, তার ইচ্ছাতে বা' হয়, হোক।

কাইরে হর্ণের শব্দ শোনা গেল। সাহেব এসে পৌছেছেন। কর্ণেল কেনেডির সঙ্গে বিসেস্ ফিগও এসেছেন। তাঁর রস হয়েছে; তবে এখনও মুখে অসামান্ত লাবণা।

হজনে এসে তুকলেন রমার ঘরে। মিসেন্ ফিগ পরিষ্কার বালালা কথায় রমার সজে আলাপ স্থক্ত ক'রে দিলেন।

ফিগ্।—কি গো বেরে, কেবন আছ ? রবা।—বেশ ভাল। ফিগ্।—এটি তোবার থোকা না খুকী ? রবা।—থোকা।

কেনেডির দিকে ফিরে ফিগ্বল্লেন, কর্ণেল, এর ত কোন অস্থ নেই! কোষা ? তার লক্ষণ ত একেবারে নেই।"

কেনেডি ভাল ক'রে পরীক্ষা ক'রে বল্লেন স্থাীরের দিকে ফিরে—"ডাক্তার, তোমার রোগিণীকে ত সমস্ত রোগ-নৃক্ত দেখছি! কেবল ছর্ম্মলতা, ভাল ক'রে থেতে দিলে— সন্নদিনের মধ্যেই সে সম্পূর্ণ স্কুস্থ হয়ে যাবে।"

হ'জনে হাদতে হাদতে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।
অবিনাশ তাঁাদের হাতে ফি-এর টাকা দিয়ে বল্লে, "অমু-গ্রহ ক'রে যদি কোন ওযুধ দেন—"

"কিছু না, ভাল ক'রে থেতে দাও—আর কিছুরই দরকার হবে না, বাবু।"

সাহেবরা ত চ'লে গেলেন।

স্থার ডাক্তার ফিরে এসে বল্লেন, "গোপাল বাবু, এ কি ব্যাপার? এ যেন ভেক্তি হয়ে গেল, বলুন ত কি হয়েছে।"

গোপাল চুপ ক'রে বুইল। অবিনাশ বল্লে, "আজ সকাল

থেকে আৰাঃ পীড়া-পীড়িতে বৰাকে ওঁর গুলী দেওয়া হচ্ছে।"

স্থার ডাক্তার অবাক্ হয়ে রইলেন। তাই ত! তিনি বল্লেন, "এ অসম্ভব সম্ভব হয়েছে। আমি যা এত দিন বিশ্বাস করিনি, আজ থেকে তা বিশ্বাস কর্লুস—কি ওবুধ দিয়েছিলেন, গোপাল বাবু?"

"পাল্ফার!"

ক্ষীর বল্লেন, "মাজ থেকে আমাকেও শিথতে হবে সিদ্ধি-প্রান লক্ষ্ণ খোঁজার ব্যাপারটা !"

অবিনাশ বল্লেন, "কোন ওবুধ কি আপনি দেবেন ?"

ক্ষীর ডাক্তার বল্লেন, "এর পর আমার ওমুধ দিতে যাওয়া রুষ্টতা ছাড়া আর কি হবে, অবিনাশ বাবু? আমি রোজ এসে দেখে যাব আপনার মেয়েকে—কিন্তু চিকিৎসা চল্বে গোপাল বাবুর।"

গোপাল লজ্জার মাথা হেঁট ক'রে রইল। মনে মনে সেঁ ভাবতে লাগলো, ধন্ত ছানিম্যান, ধন্ত ভাঁহার আবিষ্কার! তার পর সে যুক্তকরে কাহার উদ্দেশ্তে মাথা আরও নত করল। মনে মনে সে বল্লে, আমি কে? তোমার অধ্যম ভক্ত বৈ ত নয়!

রমা সেরে উঠলে, ধূমধাম ক'রে ভাঁরা মা কালীর পূজো দিলেন। পূজোয় লাল টকটকে গরদের শাড়ীখানা লাভ হ'লো প্রিম্বদার। গোপাল বড় ভাল ছেলে, মা'র প্রদাদের কণার যতটুক পেলে, তাতেই সে তুষ্ট!

শ্ৰীন্তবেজনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

# ব্যথার রাঙ্গা পথ

কে তুমি আড়াল থেকে বেদনাতে গড়ছ রাঙ্গা পথ ; অসীম হুথের চোর-কাঁটাতেই ছাওয়া ভবিষাৎ ?

যতট। পথ হলো বাওয়া,
হলো না তার আথেক যাওয়া,
বিঁধল পায়ে পায়ে-পায়ে যত কাঁটার হল;
কত পথ যে চলার কথা—সেটাই হলো ভূল!
বাদল খন মলিন সাঁঝে,
রাজি খনার নিবিড় সাজে,

প্রোতের ধারা পাগল-পার। ভূবায় চারি ধার ;
চোথের জলে ভাব না জাগে কেম্নে হব পার ?
আধার-ভরা গহন বনে,
হল্ছে নদী প্রতিক্ষণে,
ভাব্ছি তবু বসেই রব রজ-রালা পার !
সবার শেবে হয় ত এদে ভূল্বে ভোনার নার।
ভীজমূল্যকুমার রায় চৌধুরী (বি, এল)।

# বেদ নিত্য, এই মতের খণ্ডনে ন্যায়বৈশেষিক-সম্প্রদায়ের কথা

শিশ্ব। বেদ নিত্য,—বেদের কেহ কর্তা নাই, ইহা বলিলে ত বেদের প্রামাণ্য স্বতঃশিদ্ধই হয়। কারণ, বেদের কেহ কর্তা না থাকিলে কর্তার ভ্রমপ্রমাদাদি দোবের আশকাই সম্ভব না হওয়ায় বেদের অপ্রামাণ্য-শকাই হইতে পারে না। কিন্তু কণাদ ও গৌতস তাহা বলেন নাই কেন ?

खक्र । পূৰ্বামাংদাদৰ্শনে মহর্ষি জৈমিনি বেদের নিত্যত্ব-সমর্থনোদেশ্রে প্রথমে বর্ণাত্মক শব্দের নিত্যদ্ব সমর্থন করিয়াছেন। তাঁহার মতে ক খ গ ইত্যাদি বর্ণাত্মক শব্দগুলি চিরকালই আছে ও চিরকালই থাকিবে। উহার উৎপত্তি ও বিনাশ নাই। সময়ে কণ্ঠ, তালু প্রভৃতির অভিঘাতাদির ছারা ঐ সমস্ত বিভাষান শব্দেরই অভিব্যক্তি হয়, উৎপত্তি হয় না। স্মৃতরাং একই "ক" শব্দেরই পুনঃ পুনঃ প্রবণ হইতেছে। তাই একবার "ক" শব্দ শ্রবণ করিয়া পুনর্কার উহা প্লবণ করিলে তথন "দোহয়ং ক:" অর্থাৎ "দেই এই পুর্ব্বশ্রুত ক শব্দ,"-এইরপেও সেই ক শব্দেরই প্রত্যক্ষ হয়। উহা "প্রত্যন্তিজ্ঞা" নাৰক প্রত্যক্ষ। স্বতরাং উক্তরূপ প্রজাভিজ্ঞার হারাও প্রতিপর হয় যে, সেই পূর্বঞ্চত ক শব্দ ও পশ্চাৎশ্ৰুত ক শব্দ অভিন্ন। তাহা হইলে ইহা স্বীকাৰ্য্য (य, পूर्क्या क भरकत्र विनाम हम्र ना, छेहा विश्ववानहे शास्त्र । नहिर शद्य व्यावात छहात्रहे खेवन इहेटल शाद्य ना । यहा বিনষ্ট, ভাছার সন্তাই না থাকার পরে তাহার ঐরপ প্রভাক হুইতেই পারে না।

কিন্ত নহর্ষি কণান ও গোতন শব্দের উৎপত্তি ও বিনাশ সমর্থন করিয়া উক্ত নত থঞান করিয়াছেন। তাঁহারা উভয়েই শব্দের নিত্যত পক্ষে অনেক প্রাচীন বৃক্তির উল্লেখ পূর্বাক থঞান করিয়াছেন। তাঁহাদিসের নতে চিরবিছনান একই ক শব্দের পূনঃ প্রনঃ প্রবাদ হয় না। কিন্তু ভিন্ন ক শব্দেরই উৎপত্তি হওয়ার, ভিন্ন ভিন্ন ক শব্দেরই প্রবণ হয়। কিন্তু ক শক্ষ্ণভালি পরস্পার ভিন্ন হইলেও স্বজাতীর। স্পতরাং সমাজীর ক্ষান্ত্রক সম্বাদ্ধক বিবাদ করিয়াই পরে শোহরং কঃ

এইরূপে উহার প্রজ্যভিজ্ঞা হইরা থাকে। যেখন আখার বেশ্বনকালের শরীর হইতে বৃদ্ধকালের এই জরাজীর্ণ শরীর বন্ধতঃ ভিন্ন হইলেও সজাতীয়। তাই বাঁহারা বেশ্বনকালে আখাকে দেখিরাছেন, তাঁহারা এখন আখাকে দেখিলেও "সোহরং"—এইরূপে প্রভ্যভিজ্ঞা করেন। এইরূপ বছত্থনেই সজাতীয় ভিন্ন পদার্থেও "সোহরং" অর্থাৎ সেই এই, ইত্যাদি প্রকার প্রত্যভিজ্ঞা হওয়ায় উক্তরূপ প্রত্যভিজ্ঞার দারা পূর্ব্বশ্রুত ও পশ্চাৎশ্রুত ক শব্দের অভেদ প্রতিপন্ন হর না।

শব্দের নিত্যতাবাদী কর্মরীয়াংসক সম্প্রদায়ের একটি প্রধান কথা এই যে, শব্দ নিত্য না হইলে তাহার অভ্যাস বলা যায় না। কারণ, একই শব্দেরই পুনরুচ্চারণ হইলেই তাহাকে অভ্যাস বলা যায়। কিন্তু যদি উচ্চারণের পরেই সেই উচ্চারিত শব্দের বিনাশ হয়, তাহা হইলে ত আর সেই শব্দেরই পুনরুচ্চারণ হইতে পারে না। স্থতরাং সেই শব্দের অভ্যাসও হয় না। কিন্তু বেদে বেদমক্রের অভ্যাসেরও বিধি আছে। বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদও প্রথমাশব্দাং" (২।২ ৩৪) এই স্থত্রের হারা শব্দের নিতাত্ব পক্ষে পূর্কোতে যুক্তিরও উল্লেখ করিয়াছেন।

তাৎপর্য্য এই বে, বেদে আছে—"ত্রি: প্রথমা মন্বাহ 
ক্রিক্তরাং"। অর্থাৎ একাদশ "সামিখেনী"র মধ্যে প্রথমা 
ক্রে তিনবার এবং উত্তরাকে তিনবার পাঠ করিবে। কিন্তু
বর্ণাত্মক শব্দ অনিত্য হইলে সেই বর্ণমন্ত্রী ঋক্ও অনিত্য
হওয়ার একবার উচ্চারণের পরে অবশ্র উহার বিনাশ হইবে।
ক্রতরাং একবার পাঠেই যাহার বিনাশ হইবে, তাহার পুন:
পাঠ সন্তব হইতেই পারে না। পুন: পাঠ—ব্যতীতও
ভিনবার পাঠ বলা যার না। অত এব ইহা স্বীকার করিতেই
হবৈ বে, সেই মন্তের বিনাশ হন্ন না, উহা চিরকালই আছে
ও চিরকালই থাকিবে। ক্রতরাং সেই একই মন্তের তিনবার
পাঠ হইতে পারে।

কিন্ত কণাৰ ও গৌতৰ উক্ত বৃক্তিও গ্ৰহণ করেন নাই ভাঁহাদিগের ৰতে উক্ত স্থলে একই ৰজের পুনঃ পাঠ হর না কিন্ত তক্ষাতীয় ৰজেৱই পুনঃ পাঠ হয় এবং ভাহাকেও অভ্যাপ কলাবায়। বেমন কোন নাইনী সুইবার বা ভিনবা ত্য করিলে সেধানে সেই পূর্ব্বকৃত নৃত্যক্রিয়াই ত নে
নির্বার করে না, তাহা সম্ভবই হইতে পারে না, কারণ,
দই প্রথম নৃত্য-ক্রিয়ার বিনাশই হইরা বার, কিন্ত তজ্জাতীর
দপর নৃত্য-ক্রিয়াই নে পুনর্বার করে। তথাপি তাহা
দথিরা "হইবার নৃত্য করিল" "তিনবার নৃত্য করিল"—
াইরূপ কথা লোকে বলে। এইরূপ পূর্ব্বোক্ত বেদরন্ত্রের
না: পাঠও উক্ত নৃত্য-ক্রিয়ার স্তায় উপপন্ন হওয়ায় বেদরন্ত্রের
ান: পাঠও উক্ত নৃত্য-ক্রিয়ার স্তায় উপপন্ন হওয়ায় বেদরন্ত্রের
াল: পাঠও উক্ত নৃত্য-ক্রিয়ার স্তায় উপপন্ন হওয়ায় বেদরন্ত্রের
াল: পাঠও উক্ত নৃত্য-ক্রিয়ার স্তায় উপপন্ন হওয়ায় বেদরন্ত্রের
াল: পাঠও উক্ত নৃত্য-ক্রিয়ার
ভারতির সাধক হইতে
পারে না। কারণ, মীয়াংসক-সম্প্রদারের
দথিত সেই সমস্ত হেতুই হুই বা হুর্বল। পরস্ত শথের
মনিত্যক্রনাধক বহু হেতু আছে। স্তায়বৈশেষিক সম্প্রদারের
মাচার্য্যগণ দেই সমস্ত হেতু প্রদর্শন করিয়া তর্কের স্বারা
ভাহার স্বলম্বও সম্বর্থন করিয়াছেন।

was in the second of the secon

বস্তুত: ক, খ, গ, ইত্যাদি বর্ণায়ক শব্দ গুলি নিত্য, এই মতেও সেই সমন্ত বর্ণযোজনার হারা যে সমন্ত পদ ও বাক্য রচিত হয়, তাহা ত নিত্য হইতে পারে না। স্থতরাং বেদ-বাক্য নিত্য, ইহা কিরূপে সম্ভব হইবে। বেদবাক্য কেছ রচনা করেন নাই, অর্থাৎ কথনও উহার উৎপত্তি হয় নাই, উহা স্বতঃসিদ্ধ নিত্য, থাষিগণ তপস্থার হারা উহা লাভ করিয়া উচ্চারণ করিয়াছেন, ইহা বলিলে স্মৃতি-প্রাণাদি বাক্যও প্ররূপ কেন বলা হয় না? উহাও স্বতঃসিদ্ধ নিত্য, কেহ কথনও উহার রচনা করেন নাই, কালবিশেষে থাষিগণ উহা লাভ করিয়াই উচ্চারণ বা প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, ইহাও ত বলিতে পারি। তাহা হইলে সমস্ত স্থৃতিপ্রাণাদি বাক্যও বেদবৎ অপৌরুবেয়, ইহা বলা যায়, কিন্তু মহর্ষি জৈনিবিও তাহা বলেন নাই।

শার বেদ বে দেই নিত্যবর্গক পরবেশর হইতেই উড়্ত হইরাছে, পরবেশরই সর্জগান্ধবানি, ইহা ত বেদান্ডদর্শনের "শান্ধবানিছাং" ( 1>10 ) এই প্রত্রের ভাবো আচার্য্য শন্ধরও বিশ্বাহনে এবং তিনি সেধানে উক্ত বিশ্বরে বৃহদারণ্যক উপনিবদের "অভ নহতো ভূতভ নিঃশসিতবেতদ্ বদ্গব্বদঃ (২181২০) ইত্যাদি শ্রুতিবাক্যকে প্রমাণরূপে প্রদর্শন করিরাছেন। "ভারতী" টীকাকার শ্রীনদ বাচম্পতি বিশ্রও সেধানে বেদবাক্যের অনিত্যত্ব সমর্থন করিতে বিদয়াল্ডন যে, বাহার। ক,থ,গ ইত্যাদি বর্ণের নিত্যত্ব প্রতিজ্ঞাকরিয়াছেন, তাঁহারাও পদ ও বাক্যের অনিত্যত্ব শ্রীকার করিতে বাধ্য। কারণ, অনেক বর্ণের বোজনায় পদের নিম্পত্তি হয় এবং অনেক পদের যোজনায় বাক্যের নিম্পত্তি হয়। অত এব কোন পদ বা বাক্যের যে অমুকরণ বা প্রনরাবৃত্তি, তাহা নর্তকীর নৃত্যের অমুকরণের শ্রায়ই বিলতে হইবে।

বস্ত জাং পাথেদের প্রকাশ ক বান্তের মধ্যে "তারাদ্ বজ্ঞাৎ সর্কান্ত থাচে সামানি জজ্ঞিরে। ছন্দাংদি জজ্ঞিরে তারাদ্ বজ্জুতারাদজারত"—এই মত্রে সেই বিরাট প্রকাব সর্বাঞ্জ পরমেশর হইতেই যে সমস্ত বেদের উৎপত্তি হইরাছে, ইহা স্পাইই কথিত হইরাছে। ভাষ্যকার সারণাচার্য্য উক্ত মন্ত্রের ব্যাখ্যা করিরাছেন—"তারাৎ" "সহস্রামীর্যা প্রকাষ" ইত্যুক্তাৎ পরমেশরাৎ "বজ্ঞাৎ" বর্লনীরাৎ পূজনীরাৎ। "সর্কাহতঃ" সর্কোহুর নানাৎ। বছাপি ইক্রাদেরস্তাত্র ছ্রুক্তে তথাপি পরমেশরকৈর ইক্রাদিরপোবছানাদ্বিরোধঃ।" উদরনাচার্য্য প্রভৃতি নৈরামিকগণ্ড পূর্ব্বোক্ত প্রকাহত মন্ত্র এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিরাছেন।

বেদ নিত্য নহে, পরবেশরই বেদের কর্ত্তা, ইহা সবর্থন করিতে "প্রারক্ত্রাঞ্জিল" গ্রন্থের শেবে উদরনাচার্য্য ইহাও বলিরাছেন বে, "কাঠক" ও "কালাপক" ইত্যাদি প্ররোগের ছারাও বুঝা বায়, বেদের ঐ সমন্ত শাখা নিত্য নহে। তাৎপর্য্য এই বে, বেদের "কাঠক শাখা" "কালাপক শাখা," "কোথ্যী শাখা" "কাম শাখা," "আখলায়ন শাখা" প্রাঞ্জি লাখার ঐ সমন্ত নামের ছারা বুঝা যায় হে, উহা রিচিত। নচেৎ ঐ সমন্ত শাখার ঐ সমন্ত নাম হইতে পারে না। মীনাংসক সম্প্রায়র বিলিরাছেন বে, "কঠ" ও "কলাপ" প্রভৃতি লাখক বেদাধাারী

<sup>(</sup>১) এখানে ইহাও বক্তব্য এই বে, "ত্রিঃ প্রথমা মহাহ" এই শ্রুতিবাক্যের ছারা সেই মন্ত্রের উচ্চারণভেলে ভেল প্রযুক্ত অনিত্যুছই সিদ্ধ হয়। কারণ, পূর্বোক্ত একাদশটি সামিধিনী সকের প্রথমা ও উত্তমার তিনবার পাঠে পঞ্চদশন্ত সম্ভব হয়, ইহা পূর্বের বলিয়াছি, কিছু বদি সেই প্রথমা ও উত্তমার পাঠভেদে কোন ভেদই না হয়, ভাহা হইলে একাদশটি ঋকের পঞ্চদশন্ত সম্ভব হয় না। শ্রুত্রের প্রথমা ও উত্তমার পাঠভেদে ভেদ শ্রের বীকার্য্য হওয়ায় উহার নিত্যুত্ব সম্ভব হয় না—ইছা প্রবিধান করা শ্রেরকা

ত্র সমস্ত নিত্য শাথার প্রকৃষ্ট অধ্যয়ন করার ভাঁছাদিগের নামামুসারেই ঐ সমস্ত শাথার ঐ সমস্ত নাম হইরাছে। কিন্তু উদয়নাচার্য্য ইহার প্রতিবাদ করিবাছেন যে, জনাদি সংসারে বেদাধ্যারী অনস্ত। স্কুতরাং তন্মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা কে কোন্ শাথার প্রকৃষ্ট অধ্যয়ন করিবাছিলেন, তাহা কথনই নির্ণন্ন করা যায় না। স্কুতরাং ইহাই বলিতে হইবে যে, পরমেশরই "কঠ" "কলাপ' ও "কুণুম" প্রভৃতি নামক বহু ঋষির শরীরে অধিষ্ঠিত হইরা বেদের ঐ সমস্ত শাথার রচনা করিবাছেন। তিনিই ঐ সমস্ত শাথার আদি বক্তা বা কর্তা। ঐ সমস্ত শাথার কেহ 
উদয়নাচার্য্য ইহাও বলিয়াছেন যে, স্থাষ্টির পরে দেই
পরমেশরই বেদের ব্যাখ্যা করেন। কারণ, দেই নিত্য সর্বজ্ঞ
পরমেশর ভিন্ন আর কেছই প্রথমে বেদের ব্যাখ্যা করিতে পারে
না। বেদার্থের ব্যাখ্যা ব্যতীতও তিষ্বিরে কাহারও বোধ
জিনিতে পারে না। বেদার্থের বোধ ব্যতীতও কেছ বেদকে
গ্রহণ করিতে পারে না। স্কুরাং ইহা স্বীকার্য্য যে, প্রশন্মের
পরে পুনঃ স্প্রতিত পরমেশ্রই প্রথমে গুরু-শিষ্য-শরীর ধারণ
পূর্বক বেদের উপদেশ ও বেদার্থের ব্যাখ্যা করিয়া বেদের
সম্প্রদার প্রবর্তন করেন। তিনি ভিন্ন আর কেছই উহা
করিতে পারে না। তাই তিনি নিজেও বলিয়াছেন—
"বেদাস্কত্বদেবিদেব চাহং" (গাতা—১৫।১৫)।

কর্মনীনাংসক সম্প্রদায় প্রশাস অস্থাকার করিয়া বলিয়াছেন যে, অনাদিকাল হইতে স্বষ্টি অব্যাহতই আছে ও চিরকালই থাকিবে। প্রশাস কথনও হয় নাই ও হইবে না। স্থতরাং কথনও পুনঃ স্বষ্টি হয় নাই। অনাদিকাল হইতেই বেদের অধ্যাপক ও অধ্যত্গণ বেদের অভ্যাসাদি করিতেছেন। কোন কালেই বেদের সম্প্রদায়বিচ্ছেদ হয় নাই ও হইবে না। কোন কালই একেবারে বেদের অধ্যাপকশৃত্য হয় নাই ও হইবে না। স্থতরাং কোন কালেই বেদের উপদেশ ও বেদার্থ-ব্যাখ্যার জন্ম অক্য কাহারই অপেকা হয় না।

কিন্ত কর্মনীনাংসক সম্প্রদার আত্মরকার জন্ম সাহস করিয়া ঐ সমস্ত কথা বলিলেও প্রান্ত এবং পরে পুনঃ স্থান্তি শাস্ত্রসিদ্ধ ও:বুক্তিসিদ্ধ। অথেনসংহিতা স্পর্টই বলিরাছেন— "প্র্যাহিত্রসসৌ বাতা ব্যাপুর্ব্যক্তরদ্ধিক পৃথিবীকান্ত্রীক্ত মধ্যে সংশ্বং (১০০১৯০০)। উক্তমত্তে "ব্যাপুর্ব্যস—এই

মহানৈয়ায়িক উনয়নাচাৰ্য্য "ক্ৰায়কুন্থমাঞ্চলি"র দ্বিতীয় স্তবকে মীমাংদক সম্প্রদায়ের প্রদর্শিত প্রলয়ের বাধক যুক্তির থণ্ডনপূর্বক সাধক যুক্তির ছারাও প্রলয় সমর্থন করিয়াছেন। স্থৃতরাং প্রলয়ের পরে পুনঃস্টাতে কিরূপে আবার বৈদিক সম্প্রদায়ের প্রবর্ত্তন এবং নানা কর্ত্তব্যকার্য্যে লোকশিক্ষার প্রবর্তন হয়, ইহা বলিতে হইবে। উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন যে, প্রকান্সন্তির পরে পরমেশ্বরই গুরুশিষ্যশরীর ধারণ করিয়া শব্দসঙ্কেতের উপদেশ করেন। অর্থাৎ তিনিই প্রথবে কোন **मत्मित्र बात्रा कि व्यर्थ वृक्षिरक इट्रेट्ट, ट्रेट्टा উপদেশ क**ित्रहा भक्नीर्थ विषय लोकनिकांत्र श्रवर्शन करत्न; এवः छिनि প্রথমে কুন্তকার ও কর্মকার প্রভৃতি শরীর ধারণ করিয়াও ঘট-নির্মাণ ও অস্তাদি নির্মাণের শিক্ষারও প্রবর্ত্তন করেন। কারণ, তিনি ভিন্ন আর কেহই কোন বিষয়ে প্রথম শিক্ষক হইতে পারেন না। উদয়নাচার্য্য দেখানে পরে "নমঃ কুলালেভ্যঃ কর্মারেভ্যক্ত", এই শ্রুতিবাক্যেরও উল্লেখ করিয়া উচ্চা সমর্থন করিয়াছেন। অর্থাৎ ভাঁহার মতে পরমেশর বেমন নিজেই স্ষ্টি, স্থিতি ও সংহারের জন্ম ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও শিবের সেই সেং বিশিষ্ট শরীর ধারণ করেন, তজ্রপ তিনি স্টির প্রথমে রথকার কুম্বকার ও কর্মকার প্রভৃতি শরীর ধারণ করিয়াও রথাদি निर्वाध्नेत निका श्रवर्तन करतन । जारे छेक अजि विकास मिट त्रवकात क्षांचिक माना नहीत्रवाती नवस्वत्रवाहे सम्बद्ध

কথিত হইরাছে (১)। "ঈশ্বরামুশানিচন্তামণি" গ্রন্থে "তন্তবিষ্ঠামণি"কার গঙ্গেশ উপাধ্যার অনেক স্থলে উদয়না-চার্য্যের মতেরই অনুবাদ করিয়া বলিয়াছেন যে, পরমেশ্বর ভূতাবেশের স্থায় বহু ব্যক্তির শরীরে আবিষ্ট হইয়া তাঁহা-দিগের ঘারা নানা বিষয়ে লোকশিক্ষার প্রবর্ত্তন করেন। গজ্গেশ উপাধ্যায়ের মতে শীনদেহধারী পরমেশ্বরই প্রথমে বেদবাক্যের উচ্চারণ করেন। উহাই প্রথম বেদোৎপত্তি।

সে যাহা হউক, মূল কথা, স্থায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়ের মতে কোন বাক্যজন্য যে যথার্থ শান্দ বোধ জন্মে, উহা সেই বাক্যবক্তার বাক্যার্থ বিষয়ে যথার্থ জ্ঞানরপ—গুণজন্ত। তাঁহাদিগের মতে কোন জ্ঞানেরই যথার্থতা স্বতঃসিদ্ধ হইতে পারে না। স্বতরাং তাঁহারা মীমাংসক সম্প্রদায়ের সন্মত বতঃপ্রামাণ্যবাদ স্বীকার করেন নাই। তাঁহারা পরতঃ প্রামাণ্যবাদী। স্বতরাং বেদবাক্যজন্ত যে যথার্থ শান্দ বোধ য়ে, তাহাও যথন বক্তার যথার্থ জ্ঞানরূপ গুণজন্তই বলিতে ইবে, তথন বেদবাক্যের স্মাদিবক্তা স্ববশ্রই স্বীকার্য্য। নতেৎ বেদবাক্যজন্ত শান্দ বোধের যথার্থত্বসম্ভব না হওয়ায় বেদ প্রমাণ হইতে পারে না।

পরস্ত বেদ নিত্য বলিয়াই বেদ প্রমাণ, ইহার কোন
দৃষ্টাস্তও নাই। কিন্তু যে ব্যক্তি যে বিষয়ে অভিজ্ঞ, অভ্রাস্ত ও
মপ্রতারক, তাহার বাক্য প্রমাণ, ইহার বহু দৃষ্টাস্ত
আছে। বহু বহু লৌকিক সত্যবাক্যও ইহার দৃষ্টাস্ত।
মহর্ষি গৌতমও সেই সমস্ত লৌকিক সত্যবাক্যকেও দৃষ্টাস্তকপে লক্ষ্য করিয়া বেদের প্রামাণ্যদাধনে পূর্ব্বোক্ত স্বত্রে
বলিয়াছেন—"আপ্রপ্রামাণ্যাৎ"। ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও
পরে লৌকিক সত্যবাক্যকেও উক্তন্তলে দৃষ্টাস্তরূপে উল্লেখ
ফরিয়াছেন। কিন্তু সেই সমস্ত লৌকিক সত্যবাক্য ঈশরবাক্য নহে, ঈশ্বরের প্রামাণ্য বশত্তও তাহা প্রমাণ নহে।
মতরাং পূর্ব্বোক্ত স্বত্রে গৌতম "ঈশ্বরপ্রামাণ্যাৎ" অথবা
"ঈশ্বরবাক্যভাৎ" এরূপ বলেন নাই। কারণ, তাঁহার বৃদ্ধিত্ব
লৌকিক সত্যবাক্যরূপ দৃষ্টাক্তে ঈশ্বরবাক্যভন্নপ হেতু নাই।

কিন্ত ভাহাতেও আথবাক) ত্বরূপ হেতু থাকায় গোতৰ বিদ্যাছেন "আথপ্রানাণ্যাৎ"। কিন্ত বেশের পক্ষে সেই নিজ্য সর্বজ্ঞ পরবেশরই আথ পুরুষ। কারণ, বেশোক্ত বহু বহু আলোকিক তত্ব আর কাহারই জ্ঞানগোচর হইতেই পারে না। আর কাহারই প্রণমে সেই সমস্ত বেদবাক্যার্থ-বোধ সম্ভব না হওয়ায় আর কেহই ঐ সমস্ত অলোকিক অর্থ-প্রতিপাদক বাক্য রচনা করিতেই পারেন না। বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদও বিদ্যাছেন—

#### বৃদ্ধিপূর্বা বাক্যক্তিবেদ। (৬/৬১/১)

অর্থাৎ লৌকিক বাক্যের রচনার স্থায় বেদে যে বাক্য-রচনা, তাহা কাহারও বৃদ্ধিপূর্ব্বক। সেই সমস্ত বেদবাক্যার্থের বোধ বশতঃই ঐ সমস্ত বাক্যের রচনা হইয়াছে। যাঁহার ঐ সমস্ত বাক্যার্থবিষয়ে ধথার্থ বোধ নাই, তিনি ঐ সমস্ত বাক্যার্থবিষয়ে ধথার্থ বোধ নাই, তিনি ঐ সমস্ত বাক্যার্থের বোধ ব্যতীত ঐ সমস্ত বাক্যারচনায় প্রবৃত্তিও জন্মিতে পারে না। বৈশেষিক দশনের প্রথমে এবং স্ক্লেশ্যেও কণাদ আবার বিশ্বাছেন—

#### "ভন্বচনাদায়ায়ন্ত প্রামাণ্যং" (১।১।৩)।

কণাদ-স্তুত্তের ব্যাথ্যাতা নব্যবৈশেষিকাচার্গ্য শঙ্কর মিশ্র কণাদের শেষোক্ত ঐ স্তের ব্যাখ্যায় "তৎ" শব্দের নারা ঈশ্বকেই গ্রহণ করিয়া ব্যাথ্যা করিয়াছেন যে, "আমায়" অর্থাৎ বেদ ঈশ্বরের বচন, অতএব প্রমাণ। কিন্তু কণাদ প্রথ**ে** উক্ত স্থতের অব্যবহিত পূর্কে "ঘতোংভাদয়-নিংশ্রেমসিদিঃ স ধর্ম্ম:"—এই দিতীয় সূত্রে ধর্মের উল্লেখ করায় উক্ত সূত্রে "তৎ" শব্দের দারা অব্যবহিত পুর্বোক্ত ধর্মই কণাদের বৃদ্ধিন্ত, ইহাই সর্মভাবে বুঝা যায়। তাহা হইলে বুঝা যায়,—"তৰ্চ-নাৎ, তন্ত ধর্মান্ত বচনাৎ প্রতিপাদনাৎ।" শঙ্করমিশ্রও প্রথবে শেষে উক্তরূপ অর্থ ই গ্রহণ করিয়াছেন! অর্থাৎ বেদ ধর্মের প্রতিপাদক, অভএব বেদ প্রমাণ ৷ কারণ, ধর্ম অন্যোকিক भनार्थ । **ब्रा**ज्ञानत्र ७ निःटा त्रारमत्र माधक मनल धर्मारे त्वनद्रशिख । বেদ্র জগতে সর্বপ্রথম ধর্মতত্ত্বে প্রকাশ করিয়াছেন ৷ বেদ ব্যতীত কোন ধর্মই জানিবার উপায় ছিল না। : সমুও বলিয়া। ছেন,—"বেদোংখিলো ধর্মমূলং ।" স্থতরাং বেদু যথন ধর্মপ্র অলোকিক পদার্থের প্রতিপাদক, তথ্ন ইহা অবস্তই প্রসাশ: কিন্তু কণাদের উক্ত ক্সত্তের এই ব্যাখ্যাতেও বিনি সমতকর্মজ্ঞ দর্শী, তিনিই দেই ধর্মতক্ষের বোধ্বদক্ষঃ উহা প্রকাশ ক্ষিত

<sup>(</sup>১) "ৰজুৰ্বেদসংহিতা''র যৌড়শ অধ্যায়ে সপ্তবিংশ মন্ত্র ভাছে—

<sup>&</sup>quot;নমস্তকভ্যো বথকাবেভ্যন্ত বো নমো নম: কুলালেভ্যঃ কর্মাবেভ্যন্ত বো নমো নমো নিষাদেভ্যঃ পুঞ্জিঠেভ্যন্ত বো নমো নমঃ শ্বনিভ্যো মুগরুভ্যন্ত বো নমঃ।"

বেদৰাক্ষ্য রচনা করিয়াছেন, ইহা কণাদেরও বত বুঝা যার।
কারণ, তিনি বলিয়াছেন—"বৃদ্ধিপূর্কা বাক্যক্ষতির্কেদে।" সভরাং
কণাদের বতেও অলৌকিক অতীক্রির ধর্ম-তত্ত্বলাঁ নিত্য সর্বজ্ঞ
পরবেশরই বেদকর্ত্তা, ইহা বুঝা যার। কারণ, তিনি ভিন্ন আর
কেহই প্রথবে ধর্মতন্ত্বের উপদেশ করিতে পারেন না। তিনিই
অনাদিকাল হইতে শাখত ধর্মের উপদেশাদি করিয়া উহার
রক্ষা করিতেছেন। তাই অর্জুন তাঁহাকে বলিয়াছিলেন—
"ত্বমব্যরঃ শাখতধর্মগোপ্তা সনাতনত্তং প্রক্ষো বতা নে"
(গীতা—১১৷১৮)

শিষ্য। "ন কশ্চিদ্ বেদকর্ত্তান্তি"—বেদের কেহ কর্তা নাই, বেদ অনাদি, অবিনাশী, নিত্য, ইহাও ত শাস্ত্রে আছে।

শুরু । অবশ্রই আছে। পূর্ব্বনীমাংসাদর্শনে শব্দের
নিত্যত্ব সম্বর্থন করিতে মহর্ষি কৈমিনিও শেষে বলিয়াছেন,—
"লিঙ্গদর্শনাচ্চ" (১।১।২৩) ভাষ্যকার শব্দরস্থানী সেধানে,
"বাচা বিরূপ! নিত্যয়া" এইরপ শুতিবাক্যকে জৈমিনির উক্ত
মতের সমর্থক চরম হেতু বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। কারণ,
উক্ত শ্রুতিবাক্যে "নিত্যয়া" এই বিশেষণ পদের ছারা শব্দের
নিত্যত্বই স্পষ্ট কথিত হইরাছে। কিন্তু স্থার্যবৈশেষিক সম্প্রদায়ের পরবর্তী অনেক আচার্য্য বলিয়াছেন যে, ঐ সমস্ত
শাস্ত্রধাক্য বেদের স্তৃতিরূপ অর্থবাদ। উহার ছারা বেদ যে
বন্ততঃই উৎপত্তিবিনাশশ্রু নিত্য, ইহা ব্র্মা যায় না। কারণ,
যাহা অসম্ভব, তাহা শাস্ত্রার্থ হইতে পারে না। কিন্তু বেদের
উক্তর্মপ স্থৃতির ছারা বেদ সেই নিত্য সর্ব্বজ্ঞ প্রমাণপুরুষ
পরমেশ্বের স্থায়ই প্রমাণ এবং তাহার স্থায়ই স্থৃত্য, পূ্র্য,
ইহাই প্রাকৃটিত হইয়াছে।

বস্ততঃ শাত্রে নানারপে বেদের স্থতি হইরাছে। বেদ দেই পরবেশরের পরনবিভৃতি, তাই ঐ তাৎপর্য্যে বেদকে সন্যাতন এবং পরব্রহ্মও বলা হইরাছে। পরবেশর ও তাঁহার বিভৃতিকে অভিয়রপে ধ্যানের জন্ত তিনি বেদস্বরূপ, ইহাও বলা হইরাছে। তিনি নিজেও বলিরাছেন,—"এক্ সাম বছরেব চ" (গীতা ৯০০৭)। পরে আবার বিলেব করিরাও বলিরাছেন—"বেদানাং সামবেদোহন্মি" (১০০২২)। এইরূপ বেদ্যাতা এবং বেদের অধিচাতী সেই পরা দেবতাকে গ্রহণ করিরাও নানারপ ছতি হইরাছে। মহিবাস্থরবধের পরে শক্রাবি ক্রগণ্ড সেই পরনার্ডিছ্যী মহিব্রহ্মিনী ভগরতী- শিকাজিক। স্থানিকাৰ্যজ্বাং নিধানমূল্গীতরন্যপদপাঠবতাক সারাং।
দেবী অনী ভগবতী ভবভাবনার
বার্তা চ সর্বজ্বভাং পরনার্তিহন্ত্রী (চঞা)।

কিন্ত ঐ সমস্ত স্থাতিরূপ অর্থবাদের ধারা বেদ যে বস্তুতঃই উৎপত্তিবিনাশশৃন্ধ নিত্য, ইহা বুঝা যায় না। মীমাংদক সম্প্রদায়ও ত বেদাদিশান্তের অনেক বাক্যকে স্থাতিরূপ অর্থবাদ বলিয়াই নিজ মতের উপপাদন করিয়াছেন। বেদের উৎপত্তিবোধক পূর্ব্বোক্ত পুরুষস্থ ক্তমন্ত্রকেও ত ভাঁহারা অপ্রমাণ বলেন নাই। বেদে আছে,—"বনস্পত্যঃ সত্রমাসত" কিন্তু বৃক্ষগণের যক্তকর্তৃত্ব সন্তব না হওয়ায় উহা যে যজের স্থাতিরূপ অর্থবাদ, ইহা ত শবরস্বামীও স্পষ্ট বলিয়াছেন।

ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন বলিয়াছেন বে, অতীত ও ভবিষ্যৎ
মুগান্তর ও মহস্তরে বেদের সম্প্রদারের অবিচ্ছেদই বেদের
নিত্যন্ব। তাৎপর্য এই বে, শাস্ত্রে আছে—"মহস্তর্ন্ত দিব্যানাং
বুগানামেকসপ্রতিঃ।" অর্থাৎ চতুর্গের নাম দিব্যযুগ।
একসপ্রতি (৭১) দিব্যযুগে এক মহস্তর হয়। কিন্তু এক দিব্যমুগ অতীত হইলে অপর দিব্যযুগের প্রারন্তে এবং এক
মহন্তর অতীত হইলে অপর দিব্যযুগের প্রারন্তেও বেদের
অধ্যাপক, অধ্যেতা এবং তাহাদিগের বেদাজ্যাদ ও
বৈদিককর্মার্ছান অব্যাহত থাকে। ঐরপ সময়েও কথনও
বৈদিক সম্প্রদারের উচ্ছেদ হয় নাই এবং ঐরপ সময়েও কথনও
বৈদিক সম্প্রদারের উচ্ছেদ হয় নাই এবং ঐরপ সময়েও কথনও
বিদিক সম্প্রদারের উচ্ছেদ হয় নাই এবং ঐরপ সময়েও অবং ক্রমাতনত বা নিত্যন্থ এবং ঐরপ তাৎপর্যোই শাস্ত্রে অনেক
ম্বলে বেদ নিত্য, এইরপ কথিত হইয়াছে এবং লোকেও বেদ
নিত্য সনাতন, এইরপ কথিত হয়।

কিন্ত মহাপ্রদরে অর্থাৎ বে সমরে সভ্যলোকেরও বিনাশ হওয়ার সভ্যলোকবাসী ব্রহ্মারও দেহনাশ হর, সেই সময়ে বে বৈদিক সম্প্রদারের উচ্ছেদও অবশুদ্ধানী, ইহা বাংস্থারনেরও স্থাকার্য্য। স্থাকার মহাপ্রদরের প্রবর্তন ও সনাতন ধর্মের প্রতিষ্ঠা হইবে, ইহা বলা আবশুক। তাই উক্ত খলে ভাংপর্যাচীকা কার জীবদ্ বাচম্পতিনিশ্র বাংস্থারনের বজ্ঞব্য ব্যক্ত করিতে বলিয়াহেন,—"বহাপ্রদরে তু ঈশরেণ বেদান্ প্রশীর স্ট্র্যানৌ সম্প্রদারঃ প্রবর্ত্তাত এবেডি ভাবঃ।" কর্মার স্থাপ্রকারেশ নিক্সার্মক্ত শ্বর্মের ব্যবহার ক্রমের ব্যবহার ক্রমের ব্যবহার স্থাপ্রকারেশ নিক্সার্মক্ত শ্বর্মের ব্যবহার সমস্ভ বেন

নির্মাণ করিয়া স্টের প্রথমে অবস্তই বৈদিক সম্প্রদায় প্রবর্তন করেন। এ বিবরে উদরনাচার্য্যের কথা পুর্কেব িয়াছি। (৯)

আন্ত কথা পরে বলিব। এখন গুন গুন, ঐ বে, শিশু সহজ ভক্তিভাবে নধুরশ্বরে কেমন গাহিতেছে—

(১) ষোগদর্শনভাগ্যে (১)২৫) ব্যাসদেব বলিয়াছেন,—"তশু আত্মান্ত্রহাভাবেহপি ভ্তান্ত্রহঃ প্রেজনং, জ্ঞানধর্মোপদেশেন করপ্রপ্রমহাপ্রলয়েব সংগাবিণঃ পুরুষান্ত্রদ্ধারিয়ামীতি।" টীকাকার বাচস্পতিমিশ্র ব্যাখ্যা করিয়াছেন,—"করপ্রলয়ে ব্রহ্মণো দিবসাবসানে। মহাপ্রলয়ে স্পত্যলোকশু ব্রহ্মণোহপি নিধনে।" উক্তরূপ নহাপ্রলয়ের পরেও পুনঃ স্বৃষ্টি হয়। যে মহাপ্রলয়ের পরে আর কথনও স্বৃষ্টি হইবে না, তাহা অনেকেই স্থীকার করেন নাই।

"প্রেলয়পরোধিজলে ধৃতবানসি বেদং বিহিতবহিত্র-চরিত্র-মধেদং। কেশব ধৃতবীনশরীর! জন্ম, জগদীশ হরে॥"

**জ্রীফণিভূষণ তর্কধাগীশ ( মহামহোপাধ্যায় )।** 

#### শরতে

অঞ্চনজন বাদল-আকাশ

অন্ধন থান্তে ভরি',
শারদ রবির কনক-আভাস

শতধারে যায় ঝরি'!
প্রাণের দীপ্তি ফুটিছে চক্ষে,

শত শতদল জাগিছে বক্ষে,—
উদিল শুভ আজি শরতের

হেম্ম-মূর্ম্মজা উবা,
চকিতে ঝলিল বর-অলের

শক্ষ হীরক-ভূষা!

উর্জে জরপ-দীলার গগনে

নধুর খগ রাজে!

দিখধুনের ভবনে ভবনে

নোধন-শব্দ বাজে।

শুস্ত-হরিৎ পূলাপুঞ্জে

হেরেছে শঙ্গা-কানন-কুঞে

কলকঠের কাকলীতে আনে

কিনের বার্ত্তা কা'রা!

ভরিশ ভ্রম-গ্রম ও গানে

নীলার সায়রে উড়িছে কাহার
তরীর গুল্রপাল ?
লিশিরে শিশিরে ফটিক-আগার—
এ কি এ ইক্সজাল !
কুল্য-ক্ষলে শিহরে হর্ঘ,
আলোফে কাব্য, পবনে স্পর্শ,
রিণিল মৌন হিমলিরিপারে
আকুল স্নেহের সাড়া;
জাগিল লক্ষ বক্ষোমাঝারে
মন্তা আত্মহারা।

বন-উপধন মৃহ বর্ষার'
গাহিছে একটি হার,
—বাহিত এল' অন্তর ভরি'
নিকট হইল দ্র!
করিয়া পূর্ণ সকল রিজ্ঞ
ভক্ক আনিস্-ধারার সিজ্ঞ,
আসিছে কননী করুণা ফুটারে
নিধিল হঃধহরা!
পাধে পথে ভাই পড়িছে সুটারে
জ্যোৎস্বা আমির-মারা!



(গল)

বাপের অগাধ পরদা; এক ছেলে; তিন বোনের পর জন্ম; এই ত্রিবিধ কারণে গৃহে প্রাক্তর আদর-আদারের আর সীমা নাই! যে-সথ মনে যথন উদর হয়, তথনই তা মিটিতে-বাধে না! ছটা পাশ করিয়া প্রাক্তর কোর্থ ইয়ারে পড়িতেছিল, এমন সময় নন্-কো-অপারেশনের ছলুভি বাজিল। প্রাক্তর অমনি সে ছলুভি-নাদে মাতিয়া কলেজ ছাড়িয়া জীবন-পথে নামিয়া পড়িল।

ধালি পারে নয়। প্রফুল্ল একথানা নোটর-বাইক কিনিল।
বাবা প্রিয়শঙ্কর মস্ত এজিনিয়ারিং ফার্ম্মের মালিক। হাসিয়া
তিনি কছিলেন—এই কি তোর নন্-কো-অপারেশন ?

প্রকৃল্প কহিল,—দেশের অভাব-অভিযোগ স্বচক্ষে দেখে, আমাদের সমিতিতে তার রিপোর্ট দেবো। মোটর-বাইক না হ'লে কতথানিই বা ঘুরবো, কতটুকুন্ই বা দেখবো!…

প্রিয়শঙ্কর কহিলেন-সমিতি!

বহু-জাতীয় ব্যবসায়ীর সহিত বাপের কারবার। মনে তাঁর যে বাসনা, যে আকাজ্জাই থাকুক, খুব বুঝিয়া তাঁকে চলিতে হয়। স্মিতিগুলার বিরুদ্ধে নাঝে মাঝে যেরূপ অভিযান চলে, ··· বিলেব তরুণ-স্মিতি ··স্মিতির নাম শুনিয়া তাই তাঁর আত্তর হইল। · · ·

প্রাকৃত্র ব্রিল, কহিল,—আবাদের সমিতির নাম সাহায্য-সমিতি। নিরয়কে অয়দান, কঞ্চাদায়প্রত্যের দাম-উদ্ধার; মাহিনা দিয়ে থে-সব ছেলের স্কুলে পড়ার সামর্থ্য নেই, যে-সব প্রামের পাঠশালা অর্থের অভাবে জীবন্মৃত, তাদের সাহায্য করাই আবাদের ব্রত।

প্রিরশঙ্কর ক্ছিলেন,—এ যে অনেক পর্দার কাজ রে! এত প্রদা তোরা…

প্রফুল কহিল,—সকলের লোরে নোরে খুরে সাহায্য সংগ্রহ করি। সেজত কর্মীও আছে অনেকগুলি। তা ছাড়া টালা। আমাদের সমিতিতে জ্ঞার জনার্দনের ছেলে আছে, মিষ্টার সাক্ষালের ছেলে আর ভাইপো, করালী নারা কোম্পানির বাফ্টীর ছেলেরা…সকলেই আছে !

ন্ত্রিগুলির সঙ্গে ব্যাঙ্গের বনিষ্ঠ পরিচয়। প্রির-শত্তর্থ নাম্ভণির পরিচয় সবিলেব জানেন ; তবু--- তিনি কহিলেন—কাজ ভালো। তবে, সাবধান বাপু, লাঠি-শড়কী, কুন্তি-কলরৎগুলো সমিতিতে চুকিলো না। প্লিশের আক্রমণ আমি পছন্দ করি না। সেটা বাঁচিয়ে দেশের যে-কাজটুকু করা চলে, করো,—তাতে আমার আপতি নেই।

প্রফুল্ল ক**হিল,—অনর্থ**ক বিপদ ডেকে আনার সক্ষয় আমাদেরো আপাতভঃ নেই।

প্রিয়শঙ্কর কহিলেন—ভালো ়…

রাত্রে স্ত্রী শ্রীমতী অভয়া দেবীর সহিত প্রিয়শঙ্করের কথা হইতেছিল। অভয়া দেবী কহিলেন—রাত দশটা বাজে, ছেলের এথনো দেখা নেই! কি টো-টো ক'রে যে বেড়ায় ঐ সর্কনেশে গাড়ী চ'ড়ে…তুমিও তাতে প্রশ্রয় দিচ্ছ?

প্রিয়শক্ষর কহিলেন,—এ বয়দে মান্থবের নানা সথ হয় ... জানে, বাপের কিছু পয়দা আছে। ... এই বয়দটাই দলীন, কোনো রক্ষ বদপ্রোলিতে না মেতে বন্ধু-বাদ্ধবে মিলে যা হোক একটা দংকার্য্য করচে তো! ... মন এতে তৈরী হবে মজবুত-রক্ষ। কাজ করচে, কুড়ের মত বদে-বদে যে তাদ-পাশার আদর জমাচ্ছে না—এতে আলি আরাম বোধ করচি।

অভয়া দেবী স্বামীর পানে চাহিলেন, কহিলেন—লেখা-পড়া ছেড়ে দিলে•••

প্রিরশক্ষর কহিলেন—পাশ ক'রে কি এনন চতুর্তু জ হতো! তা নর। বেটুকু শিথেচে, তাতে কাজ চ'লে বাবে... এর সঙ্গে পড়ার চর্চা যদি র,বে, তা হ'লে নাছুব হ'তে তার বেশী-কিছুর দরকার হবে না।...ছ'দিন এ-সব করচে, করুক,—তার পর আনার অফিস আছে—সে-ভার আমি যথাসনরে দেবো।

অভয়া দেবী কহিলেন— এ গাড়ীর জভেই না ভর! কথন কি বিপদ ঘটায়! কাকে চাপা দেবে, কি, নিজে কোথায় গাড়ীশুদ্ধ প'ড়ে জখন হবে!

প্রিয়শহর হাসিয়া কহিলেন—ছেলেকে অমন পুতুপুতু ক'রে আঙ্রের বাজে বন্দী রাধার কল্পনাও করো না…একটি জরকাব তৈরী হবে শেবে! একদম্ নিরেট অপদার্থ!… অভরা দেবী আর কোন কথা বলিলেন না; অভিযানে মুখ ভার করিয়া সামনের গাড়ী-বারান্দার ছাদে গিরা দাঁড়াইলেন। পথে মোটর চলিয়াছে, ঘোড়ার গাড়ী… মোটর-বাইকও একথানা ঐ চলিয়া গেল! কিন্তু প্রকুল্লর এখনো দেখা নাই।

2

भ**रत्रत्र मिन** ।

বেলা আটটার স্বান সারিরা প্রফুল্ল আসিরা ভাকিল,—
ঠাকুর…

মা অভয়া দেবী কহিলেন,—কি রে, এখনি থেতে এলি যে।

প্রফুল কহিল—হাঁা, আজ আনার ডিউটি পড়েচে দেই কমলাডাঙ্গায় · · একটা পাড়া-কে-পাড়া পুড়ে ছাই হয়ে গেছে! পেখানে কি রিলিফ দরকার . . .

মা কহিলেন,—তা, এই সকালেই ? আগে বলতে হয় ! এত সকালে কি দি, বল দিকিনি বাপু ?

প্রকৃত্র কহিল,—আগে বলবো কি ক'রে! থণরের কাগজে তো এই সকালে ও থপর পড়লুন। পড়েই আমাদের কর্ত্তব্য স্থির হয়ে গেল!

না ক**হিলেন,—আজ ভালো** কিছু থাবার তৈরী কর্তে দিয়েচি। বিস্থদের বাড়ী থেকে পন্ফ্রেট্ নাছ পাঠিয়ে দেছে, ওরা সকলে পুরী থেকে ফিরলো। তা ছাড়া কাটলেট, চপ···

প্রফুল কহিল,—ফিরে এনে ওবেলায় নয় খাবো। এখন আনায় হটি ভাতে-ভাত দাও, না।

বিরক্তি-ভরা দৃষ্টিতে মা ছেলের পানে চাহিলেন, কহিলেন,—লেথাপড়া ছেড়ে ড্যালা ধিলী হরে বেড়াছ !

প্রফ্ল হাসিল, হাসিরা কহিল,—রাগ করো না বা, তোবার গৌরব যদি না এ কাজে বাড়াতে পারি এক দিন তোবার ছেলে হয়ে, তা হ'লে বুথা জন্ম নিয়েচি!

বেজদি করণা আসিয়া কহিল,—ওরে ফুলু, আমার একথানা বই কিনে দিবি আজ ? সকুন বেরিরেচে। বিজ্ঞাপন দেশছিলুম—'টগরিকা।', খুব জালো কবিতার বই না কি! শীষতা শশিকলা দেবীর লেখা!

প্রাফুল কৃতিল,—একে কবিভার বঁই, ভার উপর বেরের

লেখা! আমার মাপ করো ভাই মেলদি, আমি দোকানে গিয়ে ও-বই চাইতে পারখো না।

ষেজ্ঞদি হুই চোখ ফপালে তুলিয়া কহিল,—কেন ?

প্রফুল্ল কহিল,—ঐ সব চুলুচুলু কবিতার দেশ উৎসন্ধ বেতে বদেচে! দেশের লোক থেতে-পরতে পারচে না—এই ছর্দিন··তার নধ্যে বাবুরা ব'দে কবিতা লিথচেন, "বিনোদৰেণী ছলিয়ে দে লো, ছলিয়ে দে!" এদের ফাঁশি হওয়া উচিত। না ভাই, এ-সবের প্রশ্রম আমি অহতে দেবো না। সমিভির সকলে আমরা পণ করেচি, উপস্থাস, নাটক আর কবিতা পড়বো না। গুধু ঐ ভালো বাসো? আর ভালো বাসি ···এই তো! নয়, বাভায়নে কে তুমি রূপসী, সন্ধ্যার আধার নামে শকুনির মত ঝুপি-ঝুপসি··! রাম বলো!···

বেজদি কহিল,—তোর রক্ষ দেখলে গা জালা করে। সব দেশ উদ্ধার করবেন! ওঃ! দেশের সাহিত্যের কোনো খপর রাখেন না

হাসিয়া প্রফ্ল কহিল,—ওকে আমরা সাহিত্য বলি না, মেজদি! বাব্দের ও সথের থেলা! বিছানায় শুয়ে শুয়ে "হা হতোহন্মি" কাব্য লিখচেন সব! বিশ্রী, বীৎভদ!…

কথাটা বলিয়া প্রক্ল আবার চীৎকার তুলিল,—বলি, ও ঠাকুর, শুন্চো? যা হয়েচে, তাই দিয়ে বাও আবার ! ... কি সেজদি, মুখ গোঁজ ক'রে রইলে বে! আছা, বই এনে দেবো, তবে ও 'টগরিকা' নয়। মহেশ্বর চক্রবর্তীর লেখা 'আশুন-চাকা' বই একখানা এনে দেবো। প'ড়ে ব্রবে, হাা, লেখা কাকে বলে! বলিয়াই দে আবৃত্তি ধরিল...

দেশের লোকে অর্থাভাবে এই যে কত পাচেছ কট !
তাদের পানে চোথ তুলে চাও, কথা আমি বলি পট্ট,—
বরের পিশাচ বাপ ব'সে যে করচে শেলাই মস্ত থলে,
মেয়ের বাপের গলা কেটে রক্ত-মানে ভরবে ব'লে,
তারির মাথায় গাঁট্টা মারো, তিনশো জুতো গুণে পাকা;
সিন্দুকে তার ঘূর্ণিপাকে ঘুরোও কষে আগুন-চাকা!

হাসিরা বেজনি কহিল,—তুই থাম্ বাপ্স: বেজন ভোরা হরেচিন ভূইকোড় প্রভাগ সিংহ, ভেজনি ভোলের শুরু ক্রেছের চক্রবর্তীর ঐ গীভা 'আগুন-চাকা'!…

ৰা আনিরা কহিলেন,—দে তো বা কলণা একটা ঠাই

ক্ষার। নে, বোস্ কুলু···জ ভাতে ভাত খেনেই দেশ উদ্ধার
করতে যা।···জরুণা কি করতে রে ?

করণা আসন পাতিরা কহিল,—দিদি ! ওঃ, দিদি চনৎকার একটা গল্প লিখেচে, না। সেটা কের্মার-কপি করচে…ঐ 'নরনিয়া' কাগজে ছাপতে পাঠাবে!

বিজ্ঞাপ-ভরা দৃষ্টিতে করণার পানে চাহিরা প্রফুল কহিল,

— কি কুড়েনিতেই দিন কাটাচ্ছ! তোনরা দেশের নারী…

ক্রেনের কথা কথনো ভেবে দেখেচো ?

করণা কহিল,—নাঃ, তুমিই বা ভাবতে শিধেচো! কার্ত্তিক-দা স্বদেশী ষ্টাল ও্যার্কসের সেয়ার নিয়েচে কত, সে ধপর রাথিস্!

কার্ত্তিক অরুণার স্থানী । প্রাকৃর কহিল, পানো। সে লেশের Industryর কল্যাণ-কাননার নয় গো নশাই, নিজের তবিল পূর্ণ করার উদ্দেশ্রে। হাতে-কলমে কিছু করেচে, কথনো ? অথচ, কি অথও অবসর ! জানে ওধু ঐ শেরার নার্কেট লেশটা যেন ঐ লায়ন্স রেঞ্জেই কেন্দ্রীভূত হরে আছে !

ঠাকুর ভাতের থালা দিরা গেল। না কহিলেন—নে, ভর্ক রেখে থেতে বোদ্, বাপু।…

প্রফুল কহিল—থেতে তো বসচি। তবে আমার মন খা করতে থাকে—এ-সব উনাস্ত নেখে! অকটা মাহবের শক্তি কি কম! আমাদের দেশের এই হর্দ্ধণা! অথচ বেচারা প্রতাপসিংহ লোক পান নি ··

িক্ষণা কৰিল—তোৱা কি বৃদ্ধ করবি ? ৩ঃ, সব নিৰিৱাৰ স্কার ?

প্রকৃত্ব কহিল বৃদ্ধ নর! আনাদের হংথ-হর্দশা দ্র
ক'রে জীখনটা বতথানি বচ্ছল কর্তে পারি পে চেটা করা
উচিত। আনাদের দেশে ভালো ছেলের দল পাশ করে; ক'রে
বড় চাকরি থোঁজে। বেষন চাকরি পাওয়া, বাস্, অমনি জীপুত্র নিবে, নিজের আরামটুকু নিবে গৃহ-কোটরে আশ্রম নের।
ছনিরার পানে চেরেও বেথে না। আলেপানে এই হংখলারিজা, তা খোচাকার চিস্কানাত্র নেই! অধ্য ও চীনে,
লাপানী, ইংরেজ এক্রের পানে চান জো এর ভাজের
বল্প বেথে ক্রেগ্রানি।

कर्तना वरिया क्षेत्र 
পাল এবেছিলেন—তিনি আমানের উপজেশ দিয়ে পেছেন।

কঙ্গণা কহিল,—তিনি নিজে ছনিয়ার পানে তাকান তো ? প্রকৃত্ত কহিল—নিশ্চয়। তিনি তো পরার্থে জীবন উৎসর্গ করেচেন!

করণা কহিল,—তাঁর ছেলেকে ওবে তিনি বিলেত পাঠিয়েচেন কেন ব্যারিষ্টার হবার জন্ত ? তা'ও পাঁচজন বন্ধর ছারে অর্থ সংগ্রহ ক'রে…

প্রফুল কহিল—তাঁর অবস্থা ভালো নয়, তাই। পাঁচ-জনের উপর তাঁর দাবী আছে। দেশের কল্যাণ-ত্রত তিনি নিরেচেন··দেশ ভাঁর কাছে ঋণী নয় ?

করণা কহিল—দেশ ঋণী! দেশের উপর ভাঁরো ভো কর্ত্তব্য আছে! কিন্তু সে কথা থাক্ এই দরিদ্র দেশ...ভাঁর ছেলেকে তিনি ব্যারিষ্টার করতে না পাঠিয়ে এই দেশের কার্কেই তো সলে নিতে পারতেন!

প্রফুল কহিল—ছেলে যে ভার বাধ্য নয় াকি করবেন াং? ভাই···

করণা হাসিয়া কছিল,—বটেই তো! তোরা ঐ বাক্যামৃত পান করেই ধস্ত হয়ে থাক্!…

'প্রফুল কহিল-তুৰি তা হ'লে বলতে চাও, আমরা এই বা করচি, এ মলা !

করণা কহিল—তা বলচিনা। এ ভালো কাজ— তা ব'লে ছনিয়ায় আর কেউ কিছু করবে না এ কথা ভূলিদ নে।

ছ'ৰাগ নিঠা-ভরে ব্রহ পালন চলিগ। অভয়া দেবী প্রায় গঞ্জনা ভূলিভেন,—এ কি, নিতা ঐ ছুটোছুটি! স্বামীকে কহিলেন,—ভোষার আকারাজেই এমন ক'রে বেড়াজে। নেবার ঐ কোখার শিকারপুরের অভল থেকে ম্যালেরিয়া নিরে এলো। কত কঠে ছেলেকে বাচানো হলো।

হাসিরা প্রেরণ্ডর করিলেন,—হেলে পাক্ত হছে। না হ'লে একটু রোকে-জলে কেন্দ্র ছেলে গ'লে বার, ভারা অপরাধ।

अन्वत अनी कविरवनः साहवा -- द्वानातः वानि कारना

লাগে না আৰার ৷ ক্রেলে আৰু বাৰনা ধরেচেন, বর্জনানের কাছে কোথার প্রকাশোলি গাঁ--সে গাঁ নাকি বাবোদরের বস্তার ভেলেচে -লোকের বর-বাড়ীর চিক্ত অবধি লোপ প্রেচে--ছেলে এখনি দেখানে চুটবেন !

প্রিরশঙ্কর কহিলেন,—তোষার ছেলে একাই ভো যাজে না…

অভয়া কহিলেন—বাকীরা তো ট্রেণে ক'রে যাচ্ছে। ছেলে চলেছেন ওঁর ষোটর-বাইকে! বেহনৎ আছে তো! তা ছাড়া স্বাই একসঙ্গে গেলে কতক নিশ্চিম্ভ থাকি তবু!

প্রিরশঙ্কর কহিলেন,—কিছু ভেবো না। ভালোই থাক্বে। বলেচি তো, যে দিন-কাল পড়েচে, ওকে কাব্যি-রোগে ধরে নি, এই ভাগ্যি ব'লে মেনো।

অভরা দেবী কহিলেন—দে ঢের ভালো ছিল। ঘরে ব'দে ব'দে বা-খুনী ছাঁই-পাঁশ লিখুক না, কত লিখবে! সোধের উপর থাকতো তবু! এই যে আমার মেরেরা লেখে…

প্রিরশন্ধর কহিলেন,—ও জিনিব নেরেদেরই সাজে। এ
বর্ষে কাব্যি-রোগ ধরলে বাসুব হবার আর কোন সম্ভাবনা
থাকতো না! ক'জনকে জানি আমাদের সলে পড়তো।
কিছু হলো না। ও-রোগ এমন কর্ম্মনাশা নর! তার চেয়ে
এ সথ চের ভালো। বাসুয-জনের উপর দরদ হবে অর
পর অফিনে লোকজনের উপর কর্তৃত্ব করবে যথন, তথন এ
দরদ্দুকু কাজে লাগবে। ধর্মঘটের দায়ে ঠেকতে হবে না।
তা ছাড়া মেহনৎ করা অভ্যাস হচ্ছে।

অভয়া দেবী চুপ করিলেন। এ তর্কে তাঁর অন্থিনজ্জা জলিয়া যায়! স্প্রীছাড়া কাণ্ড!

অরুণা আসিরা বলিল—প্রফুল্ল খেতে এসেচে, মা…

অভরা দেবী কহিলেন,—চ, যাই।...খন হুধটুকু ওপরে ঐ বীট-সেফে আছে, নিরে আর্মা

প্রাক্তর থাইতে বসিরাছিল; মা বলিলেন,—এখনি থেতে হবে ?

প্রফুল কহিল-এপনি।

अक्षा दनवी कहिरनन करत कितनि ?

প্রকৃত্ন কহিল তা বলভে পারি না। আগে বাই, গিরে দেখি। একটা ক্রাবকা না হওবা পর্বান্ত তো আসতে পারবো আ

সভনা বেরী কহিলেন, — ঠিকানাটা ননা ক'রে দিয়ো। রছি
বরি এর বংগ্য, এরা বণর দেবে। র্থানিটা ছেলেকেই করতে
হর কি না--পেটে ধরেচি, ছেলের হাতের আগুনটুকুও
পাবো না ?

মৃত্ হাসিরা প্রকৃল্ল কহিল,—তোমার মাথা থারাপ হরেচে, মা∙েএ কি বা-তা বক্চো !

अख्या (नवी कहिएनन,---या-छा नम्न, ठिक कथा वनिह !

প্রাফুল কহিল,—তাবে হ'তে পারে না না। আনার কোষ্ঠাতে অন্ত রকষ লেখা আছে শএই অবধি বুলিরা সে চুপ করিল।

ৰা কহিলেন,—কি লেখা আছে ?

প্রফুল কহিল,—ফাঁড়া ! ...না বাবা···বুড়ো বয়সে চড় থাবার বাসনা নেই···

ষা অনুষানে বৃঝিলেন, বৃঝিয়া শিহরিয়া উঠিলেন।
অরুণা ঘন ছধের বাটি আনিয়া পাতের কাছে রাখিল,
কহিল,—তা হ'লে ওঁলের কি লিখবো ললো ?

या कहिलान,-कांत्मत ? कि ?

অঙ্গণা কহিলেন,—ঐ বে আৰার শাণ্ডড়ী নিথেচেন, তাঁর সেই পিশ্তুতো ভাইয়ের মেয়ের সঙ্গে ফুলুর বিরের কথা…

ষা ছেলের পানে চাহিলেন, কহিলেন,—**ভোষার গুণ্ধ**র ভাইকে জিজ্ঞাসা করে। ।

व्यक्षां किंग,---हा। द्र...

আর বেশী বলিতে হইল না। প্রাফুল কহিল,—বিরের স্বন্ধ চলেছে নাকি! ই:—কেন বারু, কথা দিয়ে বেইজ্জুণ হবে! বিরে আমি করবো না। বে ব্রত নিষেচি:...

না চটিয়া উঠিলেন; কহিলেন,—সব কথায় কথ কোস্নে বলচি,—লানি নাথা-মৃত্ খুঁড়ে নরবো। উনি বিয়ে করবেন না ... চিরকাল বাউ গুলে হরে বেড়াবেন! তা হবে না ব'লে দিছি। আনি নিজ-মূর্ত্তি ধরিনি ব'লে আন্ধারা কর্মে ডোমার বাড়চে। আনি বলচি, তোকে বিরে করতে হবে দেখি, আনার এ কথার নড়-চড় করে। কি ক'রে?… তুই ডির্নি লিখে স্বে অফ ডোর শাভড়ীকে… বেরে প্রশ্ন হ'লে আনি এই সামনের প্রাবণে ওর বিরে দেবো। বাড়া, ওর ব্রঙ

्राकृत करिया, न्यां इद्धां द्वारवादक श्रुपा वर्षा क्यांक यो।

দিয়ে। না, ষা ! আমার বহু দোব আছে, জানি। কিন্তু জেহে মা যদি সে দোব ক্ষমা না করে তো ছেলের গতি কি হবে ! এই জন্তুই জানো মা, অত বড় কথা চলিত আছে—কুপুত্র যদি বা হয়, কুমাতা কথনো নয় !…

ৰা গুদ্হইয়া রহিলেন, কোনো কথা কহিলেন না।

অরুণা কহিল,—বিষের কথায় তুই কথা কইতে আসিদ্নে ফুলু, ভালো দেখায় না। এখনো ইংরেজের বাড়ী হয় নি

প্রকৃত্ন কহিল,—ইংরেজের বাড়ীটাই বুঝি সব-চেয়ে কাষ্য স্থান, বড়দি ?…

অরণ। কহিল,—তা তো নয়ই। আমাদের বাঙালীর মবে ছেলে-মেরেকে তাদের বিয়ের কথায় কথা কইতে দেখলে আমার গা জালা করে।

প্রক্র কহিল—কথা দে কইতে পারে না বলেই গোপালের মত নববধ্কে গলায় বাঁধে, বেঁধে ভরা-ভুবিও হয়।

করণা একথানা নাসিক পতা হাতে লইয়া আসিল, কহিল,—ও ভাই দিদি, এ নাদের এই কাজল-কালিভে শ্রীনতী তড়াগিনী দেবীর একটা গল বেরিয়েচে।
গলটা ভাই হবহু চুরি ! অথচ এরা তোমার লেখা গল ছাললে না!

অৰুণা কহিল,—ও কাগজথানার বার্ষিক মূল্য বন্ধ ক'রে দিছি। ছোট লোক সম্পাদক! না-জানা লোকের লেথা প্রেছও দেখে না! কিসের গুলোর, তা বুঝি না! ঐ তো সব ছাই-পাল লেথা বেরোয়! এই ভান্ধ নাস থেকে না ওদের বছর আরম্ভ ?

कक्ना कहिन,--हैं।।

প্রক্লর আহার শেব হইয়াছিল, দে উঠিয়া পড়িল। মুথ ধুইয়া চলিয়া গেলে মা কহিলেন,—এ বে এক দণ্ড বাড়ীতে থাকে না এ হলো কি!

অরুণা কছিল,—বিরে হলেই এ রোগ সেরে বাবে।
আমি দেখেচি একজনকে, দেশ-দেশ ক'রে ঘুরে বেড়াতো।
বেশের জন্ত জেলে বাবে, ছান্ করবে, ত্যান্ করবে, তার
পর বুড়ো বরসে এক বেড়ে বেরে বিষে ক'রে আপিসে
চাকরী নিবে বনেচে। আন্ত বক্তা, তার কিছু নেই।
সের বিরে লাও বিকিন্তি ক্রেবের, স্ব ঠিক হরে বাবে।

আমার মামার ভরের মেরেটি ফর্না—নেথেচি তো! তার উপর ম্যাট্রিক অবধি পড়েচে। মামার্যশুর পাশ দিতে দেন নি···বলেন, একটা পাশ করলে আরো পাশ করাবার জন্ম লোভ হবে, বিয়ের দেরী প'ড়ে যাবে।

করণা নাসিক পত্তের পাতা উণ্টাইতে উণ্টাইতে কহিল, বিদের নামে—ফুলুর যা রাগ। বাবাঃ! মেনে-জ্বাতটাকেই ও বিহ-নজরে দেখে। তারা মুখা, আলাপের অযোগ্য, জীবনের পথে শুধু বাধা! আমায় প্রায় বলে,—তোমরাই জাত টাকে মায়া-কানায় আর আঁচলের তদায় চেপে ভেপ্নে মেরে কেলচো! দেশের পানে এক তিল চেয়ে দেখতে জানো না…

8

মোটর-বাইকে চড়িয়া গ্রাণ্ড ট্রাঙ্ক ধরিয়া প্রফুল্ল চলিয়াছিল পলাশথালির দিকে। মগরার পর একটা মোড় শোড় বাঁকিতে গিরা সাম্নে এক-দল নারী কোন্ মন্দিরে পূজা দিরা ডাব ও প্রদাদী সরা হাতে তারা পথে চলিয়াছিল; হঠাৎ পিছনে তীরের গভিতে 'হু-চাকার' গাড়ী আসিতে দেখিয়া এমন বিশৃঞ্লা জাগাইয়া তুলিল যে, ছোট একটি মেরেকে বাঁচাইতে গিয়া প্রফুল্ল বাইক-সমেত গড়াইয়া পাশের খনে পড়িল। বরাত ভালো ফাভেল ভালিলেও প্রফুল্লর তেমন চোট্ লাগিল না! টিউব্ ফাটিল এই যা মুফিল! হাতে ধরিয়া গাড়ী টানিয়া খানিকটা সে অগ্রসর হইয়া চলিল বেলা প্রায় ছটা বাজিয়াছে। মাধার উপর মেঘ জমিয়া ছিল; মুবলধারে রৃষ্টি ফুক্ল হইল। এ বৃষ্টিতে পথে গাড়ী ফেলিয়া বেরামত চলে না। একটা আন্তানা চাই। সেখানে গাড়ী ঠিক না করিলে অগ্রসর হওয়ার আশা নাই!

ঝাড়া বৃষ্টিতে প্রায় বিশ বিনিট হাঁটিবার পর একটা মূলীর লোকান বিলিল। মূলী ঝাঁপ বন্ধ করিয়া চোরের মত বসিয়াছিল। লোকানের সাম্নে কল্কে-ফুলের একটা ঝাঁকড়া গাছ। তার পালে প্রত্যহ তালের তাসের আসর বসে— আফ বৃষ্টিতে কেছ আসিতে পারে নাই। কাজেই বেচারা চুপ্চাপ্ বসিরা আছে। এবন সব্দ গাড়ী ঠেলিয়া প্রাক্রম আসিরা তার লোকানে ছাজির। এক ঘটা ধরিয়া পেটাপেটির পর গাড়ী ঠিক হইল।
কিন্ত ভূকার ছাতি ফাটিয়া যাইতেছিল। না'র চোধের জল
এড়াইডে যাত্রার পূর্বক্ষণে নিজের ঘর হইতে জলের
বোতলটা আনিতে ভূলিয়াছে। মুলীকে কহিল, —থাবার জল
দিতে পারো ?

মুদি কুণ্ঠা-ভরে কহিল —এজে, এ জল আপনকার থাবার যুগ্যি নয়। ঞ ডোবার…

ডোবার ? কিন্তু ভ্ষার এমন বেগ তবু না, মা'র কাছে কথা দিয়াছে, যা-তা জল পান করিবে না! মা'র সেই সেহ-ভরা চোথের দৃষ্টি বুকে জাগিল। প্রফুল্ল কহিল—কোধাও থাবার জল পাবো না?

মূদী কহিল—পাবে। এখান থেকে আধ কোশ-টাক্ দূরে বাম্ন-বাড়ী আছে। এই পথের একটু নাগালেই···সেথানে নলের জল আছে।

नलात खन ! ७:, डिजेव-७८मन, ८२१५ हम ।

প্রফুল গাড়ীতে চড়িল ও ঘট্ঘট্ শব্দে বাহির হইরা গেল। বৃষ্টি থানিয়াছিল। থানিলেও আকাশের তথনো থম্থমে ভাব। মুদীর কথা-মত অদুরে একথানা জীর্ণ বাড়ী মিলিল।

প্রফুল গিয়া তার বন্ধ বারের কড়া নাড়িল। ভিতর হইতে উত্তর বিলিল,—কে? দক্ষে দক্ষে বার খুলিয়া সাবনে দাড়াইল, এক তরুণী। তরুণীর পরণে খন্দর…বেঘ-ভাঙ্গা-আলোর তরুণীর শ্রীটুকু প্রফুলর চোখে লাগিল চনৎকার!… এ কারগার এমন দৃষ্ঠ দেখিবার কল্পনাও তার ছিল না!

जक्नी कश्नि—कारक श्रृंबरहन ?

প্রাকৃর কহিল—কাকেও নয়। আমি পথিক। বড্ড তেরী পেরেচে। শুনলুম, আপনাদের এখানে ভালো থাবার কল পাবো।

छक्नी कहिन—वसूम···कांबि कन अटन नि ।

বারের পালে পরিচ্ছন রোকা গাড়ী রাখিরা প্রকৃত্ন বোমাকে বসিল। তরুণী মানে ভরিরা ভব আনিরা দিল; প্রকৃত্ব ভাছা পান করিল।

फक्री कहिल-नात जन ठाँदे ?

—मिन् चात्र अक्ट्रे राज्य

व्याचीद्र कम व्यक्तिम । 📑

ত্বশী কৃষ্টিশ লাপনি ভারী ভিকেচেন, দেশচি !··· কোশাৰ বাবেল ? প্রকৃর কহিল—প্লাশধালি। সেধানে ধূব বস্তা হরেচে, না ?

ভক্ষণী কহিল,—জ:, সে বৈ আনেক দুৱ। তা এমনি ভিজে পোষাকে যাবেন ?

প্রক্রও সেই কথা ভাবিতেছিল । গোঁয়ার্ড বি ঠিক নর!

এই গোঁয়ার্ড বি করিতে গিয়া সেবার বীরগঞ্জে পৌছিবামাত্র

ইন্ফ ুয়েঞ্জায় পড়িয়াছিল। অপরের সেবা করিবে কি, ভারি

সেবায় দলের সকলে অন্থির হইয়া পড়ে। সে কছিল—ভাই
ভাবছিলুয় · · ·

তক্ষণী কহিল—আমি বলি কি, ভিজে পোষাক না হয় ছেড়ে ফেলুন। শুক্নো কাপড় এনে দি…

তরুণীর কথায় এতটুকু জড়তা বা কুণ্ঠা নাই পারিষার, সহল, অছেন। প্রফল কহিল—আনার কাছেও গুন্নো কাপড় আছে। বলিয়া বাইকের ক্যারিয়ার হইতে রবারের কিট্-ব্যাগ লইয়া পুলিয়া ফেলিল। ব্যাগে কাপড়, থাকী হাফ-প্যাণ্ট ছিল। তরুণী কহিল—ওগুলো ছেড়ে ফেলুন।. বলেন তো, এগুলো নয় আমি আগুনে সেঁকে শুকিরে দিপ্প

বা:! নারীর এমন কর্ম্ম-তৎপরতা! প্রাফ্ল কছিল— কোনো দরকার নেই। আমি সেথানে পৌছে ঠিক ক'রে নেবা'থন!

তক্ষণী ক**হিল**—কিন্ত ঢের রাত হয়ে বাবে। প**লাশথালিতে** তো রাত দশটা-এগারোটার আগে পৌছতে পারবেন না।

প্রফুল কহিল—না পারি, ষতটা তবু এগিরে যাই ! পৌছুবো তো নিশ্চর। না পারি, রাত্তে বন্ধনানে **ধাকবো**!

ত রুণী কহিল—আপনি ঐ রিলিফের কাজে বাচ্ছেন··· বুঝি ?

প্রফুল কহিল—হাা।

তরুণী কহিল—বর্দ্ধবানে আপনার জানা জারগা আছে ?

-ভবে কোপায় থাকবেন ?

— যেখানে হোকৃ, আন্তানা দেখে নেৰো।…

তরুণী কহিল,—বর্জনানে কিন্ত এখন বড্ড কলেরা হছে। বদি আপনার অপ্লবিধা না হব, তা হ'লে, রাডটুকু এখানে খেকে কাল জোরে বেক্লডে পারেন !...

কথাটা প্রফ্রের বনেও জাগিতেছিল! আভিথাটুকু এমন কুমধুর। বিশেষ, নারীকে সে এই প্রথম বেশিক্ত জীবনে 'ফুলিঙ্গ আছে! ইট-কাঠের আবরণে নেহাৎ জড় পুতুলের যত প্রাণহীন জীব নম্ন!

ভরণী কহিল,—আমি একথানা গামছা এনে দি। জল
মুছুন্। বেতে হয় যদি যাবেন, কিন্তু ভিজে পোবাক ছাড়ার
আগে যাওয়া হ'তে পারে না!…

তরুণী চলিয়া গেল।...তার পর যথন ফিরিল, তথন প্রফুল্ল বেশ পরিবর্ত্তন করিয়াছে।

তরুণী খরের স্থার খুলিয়া দিল,—খরের মধ্যে ছ-তিনটা চরকা…এবং ছোট একথানা তাঁত।

প্রফুল্ল ক**হিল—আ**পনি কাপড় তৈরী করেন নিজে? ঐ তাঁতে ?

তরুণী কহিল—হাঁ। । । এটা আমার তাঁত। তা ছাড়া আমার বাবা এ প্রাবে বড় ক'থানা তাঁত বসিয়েচে... শাড়ীর আঁচলটা ধরিয়া তরুণী কহিল—এ শাড়ী আমার নিজের হাতে তৈরী—ঐ ভাঁতে!

বাং! তরুণী কহিল—বাবা একটা সওদাগরী অফিসে
চাকরী করতো কলকাতায়। আমার মা'র অস্থের সময় মা'র
অবস্থা খুব ধারাপ হলে, বাবা সাহেবের কাছে ছুটী চায়।
সাহেব ছুটী দেয় নি। বাবা বললে, আমার স্ত্রী মারা যেতে
বসেচে, সাহেব, তাকে দেখবো না? সাহেব বললে, আমার
কাজ কে দেখবে? বাবা রেগে বল্লে, তোমার চাকরির পায়ে
মাধা তো বিকিয়ে দিই নি! এই কথা ব'লে চাকরি ছেড়ে বাবা
চ'লে আদে। তার পর দেশের এই বাড়ীটুকু—এইখানে
এসে আছি। আমি স্থতো কাটি। আরে গায়ের মেয়েদের
সব চর্কা দিয়েচি—সবাই তারা কাটে। আর ওদিকে মন্ত এক
আটচালায় কথানা ভাঁত ধোলা হয়েচে, সব কথানা
তাতেই কাপড় তৈরী হছেছ।…

প্রক্লর মন আকুৰ হইয়। উঠিব। সে কহিল— আপনার মা ?

একটা নিষাদ ফেলিয়া তরুণী কহিল—বাবা বাড়ী ফেরার আধ ঘণ্টা পরেই ৰা'র মৃত্যু হয়। বাবা বধন ফিরলো, তথন ৰা'র চোধের দৃষ্টি ঝাপ্সা, কথা বন্ধ হয়ে গেছে তার গাঁচ ৰিনিট আগেও ৰা বাবাকে খুঁজেছিল।

প্রফুলর বনটাকে হলাইরা একটা নিখান ফুটল। এবন বিচিত্র বেদনার আধাতও তুনি বাহুরকে দিতে জানো, জনবান্! বাহুর ক্লোনু দিক সামলাইবে।… ভক্ষণী কহিল,—বাবা তাই হঃধ ক'রে বলে, এই তাঁতে অভাব তো ঘোচে বা। আগে তা বুঝিনি। যদি তা বুঝতুন, তা হ'লে অমন বে-ঘোরে তাকে হারাভুন না!

বেষের আড়ালে এমন করুণ স্থর জাগিন! একটা নিশ্বাস ফেলিয়া প্রফুন কহিল,—বাইকথানা ভিতরেই রাখি। আপনার ঐ ভাঁত দেখতে পারি?

— নিশ্চর। আহ্ন। বলিয়া তরুণী প্রফুলকে লইয়া ঘরে প্রবেশ করিল।

ভাঁত, ভাঁতে কি করিয়া কাণড় তৈরী হয় দেথিয়া প্রফুল কহিল,—আপনার বাবার ভাঁত কোথায়, বলুন তো? আদি দেখে আদি।

তরুণী সবিশ্বরে প্রফ্লর পানে চাহিল। প্রফ্লও
চাহিল—হজনের দৃষ্টি বিলিল। প্রফ্ল ভাবিল, জাতিকে
তার কর্ত্তব্য-পথ দেখাইতে ও-ছই চোথের তারার যেন আশার
বাতি জালিতেছে! এই যে দেশের অরবন্ত্র-সমস্রা এর
সমাধানে নারী পুরুবের পাশে এমন অসঙ্কোচে, এমন সহজ
ভলীতে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে! •••

প্রকৃত্ন কহিল—আপনার বাবার নাম ?
তরুণী কহিল—শ্রীযুক্ত চুণিলাল বন্দ্যোপাধ্যার।

পরের দিন। ভোরে উঠিয়া প্রাফ্ল দেখিল, আকাশ বেশ পরিষার! কাদা মুছিয়া দে বাইক সাফ করিতে লাগিয়া গেল। তার পর মুখ-হাত ধুইয়া থাকী প্যাণ্ট পরিয়া সজ্জিত হইতেছে, এমন সময় চুণী বাবু আসিয়া কহিলেন,—য়াত্রে ঘুম হয়েছিল তো?

মৃত্ হাসিয়া প্রফুল্ল কহিল,— সাজে, হাঁ।
চুণী বাবু ভাকিলেন,—দেবী, তোমার হলো ?
তক্ষণীর নাম দেবী। দেবী কহিল,—হাঁা। বাই বাবা।
কথার সঙ্গে সঙ্গে দেবী আসিয়া উপস্থিত। তার হাতে
রেকাবি; রেকাবিতে গরম হালুয়া—ধোমা উড়িতেছে!

প্রফুল কহিল,—থেতে হবে এই ভোরে ?
দেবী হাদিরা কহিল,—নিশ্চর।
প্রফুল রেকাবি হাতে লইল।
চুণী বাবু বলিলেন,—আপনারা এই যে কাজের ভার

নিয়েচেন ···এতেই দেশের মঙ্গল—এতেই জাতির জাগরণ !
মামুষের উপর মামুষের এই যে দরদ—এর চেয়ে বড় কর্ত্তব্য
আর নেই, বাবা।

1. 1.

প্রফুল কহিল, আপনি বে কাজ হাতে নিয়েচেন, এতে বলল আরো বেলী। আনরা তো রোগে-শোকে ছুটে বাই; অথচ রোগ-শোকের বাইরে দৈনন্দিন জীবন-যাত্রায় মায়বের কাজে কভটুকু লাগি? তেই যে তাঁত খুলে কভকগুলো বেকার জীবের অন্ন-উপার্জনের পথ ক'রে দেছেন, তাদের আলভা ভেলেচেন, ওদাভ ঘুচিয়েচেন, কাজে উৎসাহ জাগিয়েচেন, এতে কি কল্যাণের আভাস দেখচি! সে কাজে আবার নারী এসে বোগ দিয়েচেন তে চৰৎকার!

দেবী বলিল-- ঐ যা: ! জল আনিনি তো · · · নিয়ে আসি ।
বিদায়-মুহুর্তে হাসিয়া দেবী কহিল-- আমাদের কথা
মনে রাধবেন তো ? আবার আসবেন ?

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া প্রফুল কছিল—এ কি ভোলবার ? যা দেখলুষ অর্থনীয় দৃশু! এই তো চাই! আবার আসবো। ফেরবার পথ তো এই!

পলাশথালিতে প্রায় দশ-বারো দিন কাটিল। কাজের কি বিরান আছে! সব গৃহহীন, আশ্রয়হীন জীব তর্থের তাদের সীমা নাই! প্রফুল্লর বুকে কি-আঘাত বাজিতেছিল আারানবিলাস ছনিয়ায় কতটুকু ঠাঁই জুড়িয়া আছে! তার বাহিরে অভাব-দৈত্যের এ যে সীমাহীন পাধার! তার তরঙ্গে-তরঙ্গে মৃত্যুর অট্টহাসি কি ভয়ঙ্কর! দেখিলে আারাম-বিলাসে ধিকার জাগে! ত

ফিরিবার পথে সেই চুণীবারুর গৃহ !···চুণীবারু গৃহে ছিলেন। প্রফুল আসিয়া প্রণাম করিল।

চুণীবারু কহিলেন—এই বে বাবা, ফিরেচো! তোমাদের থব কথাতি শুনছিলুন। এই আমাদের গ্রামের এক গরীব চাবা 
তোর মেরের ইণ্ডর-বাড়ী ঐ পুলাশধালিতে। ইণ্ডর তার জলে 
মারা গেছে, শাশুড়ীর অবস্থা খুব ধারাপ ছিল—তা বলছিল, 
বাবুরা রাত জেগে মা'র মত সেবা ক'রে তাকে বাঁচিরে তুলেচে! 
ভগবান্ তোমাদের প্রসা দিরেচেন, অবসর দিরেচেন, 
দে প্রসা, দে অবসর অপরের সেবার যদি এমনি ঢেলে দিতে 
পারো—তাতে আরাম পাবে। বিলাসের চেরে সে আরাম 
ঢের বেশী দামী! —

थ्यक्सद गृष्टि (मनीरक थ्रें किर्क्डिन ... (बनी १

চুণীবাবু নিজেই কথা পাড়িবেন; বলিবেন,—ও-পাড়ার ভট্চাব্যি নশাইয়ের নেয়েটির টাইফরেড। দেবী সেখানে ভার সেবা করচে!

বুকটা আশার বাষ্পে ভরিয়া এতথানি হইয়া উঠিয়াছিল, চুণীবাবুর কথায় সে-বুক যেন ফাটিয়া গেল!

চুণীবাব কহিলেন—বেলা তিনটে বাজে। আহারাদি হয়নি নিশ্চয় ?

প্রফুল্ল কহিল—বর্দ্ধনান স্টেশনে থেয়েচি। সেজস্থ ভাববেন না!···অস্থ্য কার, বললেন ?···এঁরা তো এ্যাদ্দিন সেবা করচেন, ক্লান্ত হয়েচেন, নিশ্চয়। তা আমি যদি সেবায় কিছু সাহায্য করতে পারি···?

চুণীবাবু কহিলেন,—না বাবা, তুমি ঘরে ফিরুচো… সেথানে সকলে আশা-পথ চেয়ে ব'সে আছেন!

প্রকৃল্ল কহিল—আমি চিঠি লিখে দেবো'খন! আমাদের তো কাজই এই, ··· কারো অস্থথে সেবার প্রয়োজন, এ সংবাদ পেলে সেবা না ক'রে ফিরতে পাবো না! ··· বাড়ীতে চিঠি লিখে জানাবো'খন, ভা হ'লে ভাঁরা ভাববেন না!

চুণীবাবু কহিলেন—বাপ-মার মন খুব বড় না হ'লে ছেলেকে পরের সেবায় এমন ছেড়ে দিতে পারেন কি !... আমাদের বাঙালীদের এই যে কি দোষ ঘটেচে কারো অসুথ শুনলে অমনি সিঁটকে থাকি, ভারী সভর্ক হই, পাছে ছোঁয়াচ্ লাগে! এ কথা ভাবি না বে, ও-রোগ আমাকেও ধরতে পারে! আর সে সময়ে অমনি ভয়ে আমায় ছেড়ে অপরে যদি দূরে স'রে পড়ে "! প্রাণের মায়া এমনি তবু তো প্রাণকে ধ'রে রাধতে পারি না! •••

ভট্টাচার্য্য-গৃহে গিরা দেবীকে ডাকিয়া প্রফুল্ল কছিল,— আপনার বাবার কাছে শুনলুন, আপনি ক'দিন দিবারাত্র সেবা করচেন। যথন আমি এসেচি, তথন আজ রাত্রির ভারটুকু আমায় দিন। এই রাত্রিটা শুধু আপনি বিশ্রাম নিন তার পর কাল সকাল থেকে আবার•••

দেবী কহিল,—আপনি কি যুষ্টা ক'রে আসচেন, বলুন দিকিনি ? আমরা লোকের মুথে তো শুনেচি! আমার চেয়ে আপনার বিশ্রাম নেওয়ার চের বেশী দরকার

প্রকৃল কহিল,—আমি জিকা চাইচি আমার যথন এই ব্রত, তথন দরা ক'রে আমার সে ব্রত পালন করতে দিন আ দেবী কহিল,—না। ক্ষমা কর্মন । আপনি আমারে জ্ঞানে অতিধি অতিধির দেবাই মাত্র করে। অতিধির বাড়ে দেবার ভার চাণানোর কথা কোন শান্ত্র-পূরাণে লেখা নেই!

প্রকৃল কহিল,—বেশ, তা হ'লে আপনার পাশে ব'সে সেবা করবো, সে অনুষতিটুকু দিন। এ অনুষ্ঠি দিতেই হবে...আমি এ অনুষ্ঠি নেবোই। অতিথির প্রার্থনা…

शिंत्रा तिवी कहिल,-प्रथम ছाज्यम मा ... तिम !

হ'দিন পরে দেবী কিন্ত বাঁকিয়া দাঁড়াইল,—চুণীবার আদিয়াছিলেন; তাঁকে দেখাইয়া দেবী কহিল,—ভঁর হ'চোখ কি লাল শুহুর্ত বিশ্রাব নেই! ওযুধ খাওয়াতে গেলেন, ওঁর হাত কেঁপে উঠলো। তুনি আধো তো বাবা, আমার কেমন সন্দেহ হচ্ছে, ওঁর গা গরম কি না…

চুণীবাব প্রাক্তর কপালে হাত রাখিয়া কছিলেন, ইং, গা বে পুড়ে যাচছে। তাই তো, না, এ কি বিপদ ডেকে আনচা, বলো দিকিনি! নাম ভারী রাগ করবো কিন্তু!

দেবী কহিল,—দেপুন তো, কি কাণ্ড করলেন! সাম্বের শরীরে কত কষ্ট সয়? ক'দিন পলাশথালিতে দিবা-রাত্র পরিশ্রম, তার উপর এথানে এসে এই! পরিশ্রমের একটা দীষা তো আছে।

় স্লাদ হাসি-ভরা মুখে প্রফুল কহিল,--এ কিছু নয়। রাভ জাগার পরিশ্রন। একটা কুইনিন আর জেনাসপ্রিণের বড়ি থেলেই এখনি সব ঠিক হয়ে যাবে!

দেবী কহিশ,—দন্না ক'রে তাই খেন্নেই শরীর ঠিক করুন।
আজ বিশ্রাম নিন...

চুণীবারু কহিলেন,—ভূমিও বাড়ী এসো, দেবী। ভরটা গেছে। রাত্রে জাগবার জন্ত আমি মথুরকে পাঠিয়ে দেবো। মুখুর ফিরেচে।…এসো বাবা প্রাফুল্ল…

প্রাকৃর কৃষ্টিল,—আমার জন্ত মিছে ব্যস্ত হচ্ছেন আপ্নারা…

মূথে কিন্ত বাহাই বলুক, প্রাক্তর বুঝিতেছিল, শরীরে বে বাতনা চলিরাছে, ছট। বজির সাধ্য নাই, সে-বাতনা খুচার! সে ভাবিতেছিল, ছ'চার দিন বদি শব্যা লইতে হয় ভো এথানে এঁদের কেন কই দি! ভার চেয়ে আকই গাড়ীতে চড়িয়া গুহের দিকে বুজনা ইওয়া বাক্!

কোনো বতে টিলিতে টিলিতে লে চুণীবারুর গৃহে কিরিল। চোণের শাবনে কভক্তপা। বক্তলোলক বেন কুলু ক্রিভেছেল পা বাড়াইলে পথ কোন্ রসাতলে নামিরা বার! ফিরিরা বাইক্ ধরিরা থাড়া করিতে গেল পারের তলার মাটী ছলিরা উঠিল এবং সলে সলে সে টলিরা পড়িল। প্রতিথের সামনে কে যেন ছনিরার গারে গাঢ় কালো কালি লেপিয়া দিল। •••

চোথ খুলিতে দেখে, সেই ছটি চোথের কালো তারা… দেশের ভবিষ্যতের আশার ছ'টি বাতি ঐ জনিতেছে! প্রফুল্ল যেন অন্ধকারের কোন্ অতল তলে নামিয়া চলিয়াছিল… ঐ আশার বাতি যদি…

সে হাত বাড়াইল। দেবী তার হাত ধরিয়া কহিল,—িক বলচেন, প্রফুল্ল বাবু ?···

প্রফুলর মুথে মান হাসি দে চকু মুদিল। চুণীবাব্ আসিরা টেম্পারেচার দেখিলেন।

(प्रवी कश्नि,—क्छ?

চুণীবাব্র ছই চোথ কপালে উঠিবার মত হইল।
তিনি কহিলেন,—>৽৪…

দেবী কহিল,—ডাক্তার বাবুকে পাবে না ?

চুণীবাবু কহিলেন,—রাত বারোটা বেজে গেছে, মা,
এখন কি…?

দেবী কহিল,—যত টাকা চান…

চুণীবাব্র চোথের সামনে শুক্তে অসংখ্য ফেনার গোলা ভাসিতেছিল। নিখাস ফেলিয়া তিনি কহিলেন,—দেখি চেষ্টা ক'রে।

দেবী কহিল,—আৰি বলি, কাল লকাল হলেই ওঁর বাড়ীতে একটা টেলিগ্রাৰ ক'রে দাও—এক্সপ্রেগ টেলিগ্রাৰ। ৰাধায় আৰি ভিজে গাৰছা দি, দিয়ে ৰধ্যে স্থো মুছিয়ে দি…তা ছাড়া বরফ আর কোথায় পাছিছ।

পাঁচ-সাত দিন পরে আশা মিলিল। মাথার যাতনা নাই, জরটাও শেব রাত্রে ছাড়িরাছে। সকালে খুম ভালিলে চোধ চাহিরা প্রাফুল দেখে,—সামনে বসিয়া মা।

প্রফুল ডাকিল—বা…

কপালে হাত বুলাইরা অভয়া দেবী কহিলেন—হাঁ। বাবা। বা'র বুথ গুকাইরা মান, চোথের কোলে কালির রেখা!…

প্রাক্তন কহিল—আনার টেবে ক'রে নিরে এসেচো বৃথি ? বাইকথানা থাড়া করেছিপুর বা, আসবো ব'লে—চাড়া, ছটো কেমন সুরে থেলঃ ভার পর: না কহিলেন—এ চুণীবাবুর বাড়ী। এঁরা টেণিগ্রার নরেছিলেন। টেলিগ্রাম পেরে ডাক্তার নিমে আনরা আদি।
কি কাণ্ডই বাধিরেছিলে, বাধা…

দৈবী আদিরা ভাকিল—এবারে আপনি উঠুন, মা। আমি একেবারে মুথ-হাত ধুয়ে আদচি।

অভয়া দেবী কহিলেন—তোৰায় কি আৰি এই জন্মই নাঠিয়েছিলুৰ ৰা ? দিন-রাত রোগী আগলে ব'সে আছে। ! বলুৰ, মুথ-হাত ধোও গে একটু বিশ্রাবের জন্ত। আর তো ভয় নেই, ডাক্তারবাবু বলেচেন! কি সেবাই করেচো । তোৰার সেবাতেই ছেলেকে ফিরে পেয়েচি। তুৰি মা দেবীই...

ি হাসিরা দেবী কহিল,—আছো, আমি দেবী নই তো

কি? আমার নাম তো দেবীই।···আধ্যণটা বাদে সেই

ওন্ধটা আছে দেবার। ঐ যে উনি উঠেচেন···মুথ ধুইয়ে

দ। তার পর ওমুধ থাওয়াই। এগুলো সেরে বিশ্রাম

নেবো'থন•••

প্রকুল দেবীর পানে চাহিল। দেবী, দেবী ··· চোথের উপর ঐ মুথথানি অহরহ ভাসিয়া বেড়াইতেছে! রোগে এই দেবী সেবা করিয়াছে ··· এ চিস্তায় কি আরাম-বোধ হইল!

চুণীবাবু আদিয়া কহিলেন,—ভাগ্যে দেবীর কথা শুনে তথনি টেলিগ্রান করেছিলুম—না হ'লে এ চিকিৎসা কি গ্রামে সম্ভব! ম্যালেরিয়া ভো জ্ঞানি···এমন ম্যালেরিয়া কথনো দেপি নি! তিনটে ইঞ্জেকশন দিতে জ্ঞর তবে বাগ্ মানে!···

আর এক-দিনের কথা। ত্পুর বেলা। প্রফল্ল ডাকিল,—

ৰা কহিলেন—কেন বাবা ?

- -- ७ रमत्रं साग (माथ इय ना ।
- —সভ্যি। সেই কথাই ভাবছিলুম ...

প্রকল্প ভাবিতেছিল ৷ সাক্ষ তার ব্কের মধ্যে আশার হাজার ফুল হাওয়ার প্রশে ফুটিয়া ছলিতেছে ৷ কি বিচিত্র তাদের বর্ণ ! সারা বুক একেখারে রঞ্জে রঙীন !

মা বলিলেন—একটি উপার শুধু আছে...বেরেটির আজো বিয়ে হয়নি...আবাদেরি ঘর। তা, বে তোমার ধর্মুর্জ্জ পণ বাছা, ও কথা পেঞ্জে অপুরান করবো কি পেন্তে ! প্র

প্ৰফ্লর বৃধ্বের মধ্যটা অভিযানে কুলিয়া উঠিল। কৰে কি গণের কথা বভিয়াছিলায় তা হবে করিয়া গণ-লোধ করিবার উপায় দেখিবে না! ঋণের কথা ভোষার দনেও বাজিতেছে ভো!...এই দেবী ..আরো ক'জারগার বাছির হইরা নে রোগে ভূগিরাছে, এমন সেবা কোনথানে...এ ভবিতবা! নিশ্চর, এ বিখাতার বিধান!...এ ভট্চায্যিদের বাজী রোগ যদি না ঘটত, তাহা হইলে সে এখানে থাকিত কি না,...কে জানে!...থাকিবার বাসনা ছিল না, তা নয়! কিন্ত কি বলিয়া থাকিত ? তবে ? নিশ্চর এ নিয়তির ইঞ্চিত!

সে ডাকিল—ৰা⋯

ৰা কহিলেন—কেন বাবা…?

লজ্জার কণ্ঠ কে চাপিয়া ধরিল! প্রফুল্ল ভাবিল, না, লজ্জা করা নয়! তেনে কহিল—বলছিলুস স্মানে, এবার এই রোগে প'ড়ে ভেবেচি তেনের কান্ত করা আমাদের কর্ত্তব্য তেননি কর্ত্তব্য আছে। মা-বাপের প্রতিও তেমনি কর্ত্তব্য আছে, আমি তা আগে বুঝি নি। তেন

শুধু ভূমিকাই ! আসল কথা আর বলা হইল না। দেবী আদিল, তার হাতে বেদানার রস।

(परी किश्न—अपूर् (थरत्र क्लून, প্রফ্লবাবু...

প্রফুল দেবীর পানে চাছিল। টক্টকে লাল-পাড় থক্ষরের শাড়ী পরা•••পিঠের উপর ভিজা চূল এলানো••• সম্মিত মুথ! চমংকার! নিঃশক্ষে প্রফুল বেদানার রসটুকু গলাধঃকরণ করিল।

মা বলিলেন—এ শাড়ীর স্তো ভোষার হাতে বোঁমা ?
হাসিয়া দেবী কহিল—হাা মা…ভার পর স্বর আবের
মৃত্ করিয়া দেবী কহিল—আষার ঐ তাঁতে শাড়ীও আমি
বনেচি, মা…

ৰা কহিলেন—দেখে বড় আনন্দ হলো! আনাদের একালে বেরেরা গুধু গান-বাজনা করে; ক'রে ভাবে, ভারী কাজ হলো, মন্ত শিক্ষা হরেচে। অহস্কারে মট্মট্ করে। সেকালে ছিল এই সব কাজ,—হাতে স্তো বোনা, পাঁচরকম খাবার তৈরী করা, এই সেবা! ভাবি, সেই বৃঝি ভালো ছিল। গান-বাজনা শিথে কার কি এমন উপকার হয়!…

थ्यक्त विक-नात्थ कि जाति वनक्त-

না কহিলেন আমার মেরেনেরও আমি এবার থেকে বেলের এই স্ব ভাল করতে বলবো। নিলের হাতে এমন দেবী কহিল,—পাড়াগাঁয়ে কার-কর্ম্ম তো আমাদের আর কিছু নেই, তাই···

না কহিলেন,—নাঃ, কিছু নেই! বিশেষ, তোমার! কি সেবা করো স্থানক দেখল্য। শুনেওচি কালে এখানে এসে! এই বেশ, না—নেয়েনাত্বৰ অৱপূৰ্ণার মত অৱ দেবে, দাসীর মত সেবা করবে। এই দানেই নারীর জীবন। আমি যদি বৌ করি কথনো তো এমনি মেয়ে দেখেই বৌ করবো...

কথাটা বলিয়া অভয়া অত্যন্ত স্নেহ-ভরা দৃষ্টিতে দেবীর পানে চাহিলেন। দেবী উচ্চ হাস্ত করিয়া উঠিল, কহিল,— ভবেই হয়েচে! এমনি জংলী…এ-রকম বৌ কি আপনাদের সহরে মানায়?

ৰা একটু বিশ্বিত হইলেন! ও হাসি প্রফুল্লর কাণে বাজিল যেন বাজের ৰত! প্রকুল দেবীর পানে চাহিল। দেবীর চোথে-মুগে হাসির চেউ তথনো বিলাইয়া যায় নাই। •••

দেবী বেদানার পাত্র লইয়া চলিয়া গেল। একটা নিখাস ফেলিয়া প্রফুল্ল কহিল,—ভোষার অবাধ্য হয়ে ভোষার মনে বড় কষ্ট দিয়েচি···না ষা ?

'ৰা কহিলেন,—ছাধ্ দিকি বাবা, কি কট্ট না পেলি! ঘরের ছেলে কোথায় ঘরে থাকবি, না, এমন বনে বনে ঘোরা! ভাগো এঁদের এখানে এমন আশ্রয় ছিল, না হ'লে ··

মা'র কথায় বাধা দিয়া প্রাকুল কহিল,—দে কথা নয় ·

#### --ভবে ?

সেই লক্ষা! দিদিরা থাকিলে বলা তবু সহজ হইত!

মা'র কাছে, কেনন যে লজ্জা করে! অথচ না বলিলে নয়!
প্রকুল্ল কহিল,— এই বিয়ে দেওয়ার সম্বন্ধে…

बा कहित्वन,-विश्वत्र वठ कत् वावा-नन्तीष्टि...

প্রাফুল একটা নিশাদ ফেলিয়া কহিল,—বেশ ৰা, তোৰার যথন এত সাধ••

মা কহিলেন,—অরণার মানাখন্তর কি থোসামোদই করচেন···

সেই মেরে ? ধেং! প্রাক্তর ক্ষিত করিল, কহিল,—
ও সাধ মেরে নয় অভানি বে ব্রত গ্রহণ করেচি, সভিত্য
বলটি না, বিলাসিভা কথনো করবো না। নায়বের এই
ক্ষান-মভিযোগ, এই নামিলা চারিধারে কর্ত্ত রক্তে নায়ব

কত কট পাছে ! যথন দেখি, ছ'মুঠো অন্ন কেউ সংগ্রহ করতে পারচে না, তথন মনে হয়, ঐ মাছের মুড়ো, ঐ সাবান, গন্ধ-তেল, নোটর-গাড়ী, ইলেক্ট্রিক ফ্যান্… এ-সব কলন্ধ... মহুবাছ ধর্ম করার বিরাট মুগুর…

চুণীবাবু আসিলেন, কছিলেন,—আপনার আর-একটি ছেলে এসেচে মা···

ৰাথায় কাপড় টানিয়া বা কোতৃহলী দৃষ্টিতে চাহিলেন। চুণীবাবু নেপথ্যের দিকে চাহিলেন, কহিলেন,—এসে। মতিলাল…

খদর-পরা এক তরুণ ঘরে প্রবেশ করিল। চুণীবাব্
কহিলেন,—এটির সঙ্গে আমার মেরে দেবীর বিবাহ দ্বির
করেচি। আপনি আশীর্কাদ করুন। মতিলাল ডাক্তারী পাশ
ক'রে চাকরি নিয়েছিল। দেবী বললে, দেশের তা'তে কি
লাভ! চাক্রি ছেড়ে এই সব অজ পাড়াগাঁরে ওরা রোগা
দেখার ভার নিয়েচে তাই, চারটি বন্ধতে, ক'জনেই ডাক্তার।
কতকগুলো করে গাঁ৷ মিলিয়ে এক-একটা কেন্দ্র করেচে…
ওরা চার বন্ধতে আপাততঃ দশ-বারোখানা গাঁয়ের
ভার নিয়ে বসেচে। প্রক্লের অন্তথের জন্ম ওকে আসতে
বলেছিলুম—ও তথন অন্থ গাঁয়ে একটি কলেরা-রোগার
চিকিৎসার ব্যস্ত ছিল। সেটকে আরাম ক'রে ফিরতেই
আমার চিঠি পায়; চিঠি পেয়েই চ'লে এনেচে।

প্রকুলর ছই চোপের **সামনে ছনিয়া আবা**র অন্ধকারে ভরিয়া উঠিতেছিল।…

চুণীবাব বলিলেন,—তুমি মুথ-ছাত ধোও গে মতিলাল। দেবীকে বলো, তুমি আজই যাবে, রোগী ফেলে এনেচো। বেলা-বেলি তোমায় থেন ছটি ভাত রেঁধে দেয়।

মতিলাল চলিয়া গেল। চ্ণীবাবু বলিলেন—ওর বাপও ডাক্তার ছিলেন, কলকাতায়। ওদের বাড়ীর পালে আমি থাকতুব। আমার স্ত্রীর চিকিৎসা করেন ওরই বাবা। একটি পয়সা কথনো ভিজিট নেননি। বাপ-ষা, ছজনেরই দরাজু বন। ছেলেটিও তেমনি! না হ'লে আমার মত অভাগা কি এমন ছেলেকে জামাই করার আশা রাথে?…

প্রকৃত্ন ফুলিতে লাগিল, ওঃ, ভারী মহন্ত দেবীর <sup>মত</sup> মেরেকে স্ত্রী বলিয়া পালে পাওয়া হঁ, দেবীকে পা<sup>ইলে</sup> দেবতা ক্বতার্থ হইয়া যায় এ তো মেডিকেল কলেলের পাল-করা একটা ভুছা ডাকোর!

মা কহিলেন,—বিমে কবে হবে ?

চুণীবাবু কহিলেন,—সময় আর পাওয়া যাচ্ছে কৈ?

না কহিলেন—একটা ভালো দিন দেখে চার হাত এক ক'রে দিন। কিন্তু আমরা যেন দে খপর পাই! দেবীর বিয়ে যদি চোবেনা দেখি...

চুণীবাবু কহিলেন—দে কি কথা, মা! বিষে নিশ্চম দেখবেন। আপনারা দাঁড়িয়ে থেকে বিষে দেওয়াবেন যে! বিষে কলকাতাতেই হবে। মতিলালের বাড়ী কলকাতায়। মা আছেন, ভায়েরা আছে, বোন্ আছে, ছোট-থাট সংসার নয় তো।…

ত্তারো তিন-চার মাস পরের কথা। দেবীর বিবাহ হইয়া গিয়াছে। প্রাকুলর বিবাহের জন্ম অভয়া দেবীর তাগিদের অন্ত নাই! সে দিনও তাগিদ চলিয়াছিল; প্রফুল কহিল—
না মা েও দেবীর মত মেরে যদি কোন দিন পাও,
তবেই ও-কথা তুলো। না হ'লে ব্রতচারী মামি,—এই ব্রত
নিয়েই থাকবো।

দেবী আসিরাছিল; সে অমুবোগ তুলিল—মার ম'নে কট দেওয়া কি ভালো হচ্ছে? বিয়ে করলে বৃঝি দেশের কাজ করা যার না? এই বে আমরা আমি-দ্রী···বিলাসিতার ধারেও ঘেঁসি না। যতটুকু পারি···

বাধা দিয়া প্রাফুল বিশিল—তর্ক ক'রে তোৰরা আৰাকে পরাস্ত করতে পারবে না, দেবী। আপাততঃ আমায় চাট-গাঁয় দৌছুতে হচ্ছে, বিষম ঝড়ে দেশ গেছে। ফিরে এনে তোৰার বোঝাবো, কেন আমি বিয়ে করতে পারি না। আৰার বাধচে কোন্ধানে।

শ্রীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

### সমাপ্তি

সরল মনের যত মধু ছিল—

সকলি ঢালিয়া সে দিন ভোরে,
বন্ধু, তোমারে ভালবেসেছিমু,
বেশেছিলে ভাল তুমিও মোরে।

তার পর স্থা, এ কি আলোছায়া!

স্থক্ষ হ'ল যত বাড়িছে বেলা,
বৃঝিতে পারি না হরষ, বেদনা,
এ কি অপরূপ থেলিছ থেলা!

দিবসের চিতা গড়িতেছে জালা, ঝরিছে জমি দ্বিপ্রহরে, এডটুকু নাই ছায়া শীতলতা, হু হু বায়ু বহে তীব্রমরে।

শুষকঠে পিপাসা দারুণ,
জবে প্রাণ স্থা, সহিতে নারি;
এস প্রাণাবাস, এস এস আজি—
্ ঢাল অমৃত শাস্তি-বারি।

All the second second

সাজাও ওম কুঞ্জ আবার বাজাও তোৰার মোহনবাঁশী, হদি-ক্ষলের বিরদ বদনে— আঁবকো পুনরায় বধুর হাদি।

আঁকো পুনরায় মধুর হাসি। মায়াতে ভোমার সম্ভব সবি,

ওপো যাত্ত্বর, জানি হে জানি, দিবসের জালা কর প্রশমিত প্রভাত-প্রীতির প্রবেপ দানি'।

কি বলিলে সথা, শীতল করিবে—
নিশার নধুর বায় ?
তা'রো আগে পারে শান্তি দানিতে
মৃত্যুর চুমা হরিয়া আয় ।

শীক্ষানেক্সনাথ রায়, ( এম, এ )।

# ষোড়শ শতাব্দীতে বাঙ্গালার সম্পদ \*

আধুনিক যুরোপীয় জাতিদিগের মধ্যে পর্ত গীজরাই সর্বপ্রথম জলপথে ভারতবর্ষে আদেন। ১৪৯৮ খৃষ্টান্দে ভাস্কে। দা গামা যে দিন কালিকাটের অদ্রে নোলর ফেলেন, পৃথিবীর ইতিহাসে সে একটি স্মরণীয় দিন। সেই দিন হইতেই পশ্চিম-যুরোপের সহিত ভারতবর্ষের প্রত্যক্ষভাবে বাণিজ্য-সম্পর্ক স্থাপিত হয়, আর সেই বাণিজ্য উপলক্ষেই ভারতবর্ষে ও এদিয়ায় প্রথম পর্ত্ত গীজ ও পরে ওলন্দাজ, ফরাসী ও বৃটিশ সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয়। সাম্রাজ্যের সহিত সভ্যতার কি সম্বন্ধ, তাহার আলোচনা এথানে অপ্রাস্তিক।

ব্যবদা-বাণিজ্যের সম্পর্কে বলপ্রয়োগের কথা সহদা কাহারও বনে হয় না। কিন্তু পর্তু গীজরা বেচা-কেনার সঙ্গে জার-জবরদন্তিও সমানভাবে চালাইয়াছিল। য়ুরোপের' ও এদিয়ার মাল সওদা করিয়া যে টাকা মিলিত, লুঠতরার্জ করিয়া তাহা মপেকা লাভ হইত অনেক বেলী। আর আরব বলিকদের সঙ্গে প্রথম হইতে অমন্তাব থাকায় তাহাদের সহিত্ত প্রকাশ্য বিরোধও অবশুদ্ধাবী হইয়া পড়িয়াছিল। কিন্তু পর্ত্ত গীজরা যে কেবল ব্যবদা ও বোম্বেটেগিরি করিতেই ভারতবর্ষের অজ্ঞাত পথের সম্মান বাহির করিয়াছিল, তাহা বলিলে অঞ্চায় হইবে। তাহাদের নিশানে ক্রম্প-চিহ্ন অন্ধিত ছিল। পর্ত্ত গালের রাজার নিকট হইতে বিদায় লইবার সময় ভাস্কো দা গামা ভারতবর্ষে খৃষ্টের স্ক্রমাচার বিলাইবার প্রভিশ্বতিও দিয়া আদিয়াছিলেন।

পর্ত গীজরা গোটা ভারতবর্ষকে বলিত এসিয়া। পশ্চিম-ভারতবর্ষের বে অংশটুকুর সহিত তাহাদের প্রথম পরিচয় হয়, তাহাদের মতে সেইটুকুর নাম ইভিয়া। ইভিয়ার পৌছিবার ২০ বংশরের মধ্যেই তাহাদের বাণিজ্য ও রণতরী বাজালার পৌছায়। ১৫১৮ খুঠাজের ২২শে ডিসেম্বরের একধানি পত্রে বজলেশে প্রথম পর্ক গ্রীর অভিযানের সংবাদ পাওয়া য়ায়। এই পত্রথানি এখন পর্যাক্ত মুদ্রিত হয় নাই। মূল পত্রথানি লিসবনের সরকারী মপ্তর্থানা তোরে লো তোলোতে রক্ষিত। পত্রলেখক দোম জোঁয়ায়ো দে লিয়া ভারতের নানাপ্রদেশ ও সিংহল সম্বন্ধে যাবতীর সংবাদ পর্ক গালের রাজার নিক্ষ পাঠাইরাছিলেন। এখানে সমগ্র

চিঠির আলোচনা করা অনাবশুক বোধে কেবল বন্দদেশ সম্পর্কীয় অংশটুকুর অন্ধ্রাদ দেওয়া গেল।

"দোষ জেঁরোয়ো গত শীতকাল বঙ্গদেশে অতিবাহিত করিয়াছিলেন। তাঁহাকে ঐ দেশে সর্বাদাই যুদ্ধ করিছে হইয়াছে। এমন ভাবে যুদ্ধ হইয়াছে বে, আপোষ-মীমাংসার কথাই উঠে নাই। শুনিতে পাই যে, ও দেশের লোকরা বড়ই অবুঝ ও হর্বল। তাহারা তাহাদের সমস্ত জিনিষণ্য লুকাইয়া রাখিয়াছে। শুনিতে পাই যে, ও দেশে রূপা, প্রবাল এবং তামা এত প্রচুর যে, তাহারা এ সকল জিনিষ কিনিতেই চাহে না। কয়েকথানি গুল্বরাটী জাহাল এই উদ্দেশ্তে ঐ দেশে গিয়াছিল, তাহারাই এই গোলযোগ বাধাইয়াছে।"

"বঙ্গদেশে দ্রব্যসারগ্রীর এমন প্রাচুর্য্য বে, এক পার্ট্যাও দিলে দশ ফারদো চাউল পাওয়া যায়। তিন তিন আল-কাইরার এক ফারদো, আর যে চাউলের কথা বলা হইয়াছে, তাহার নাম জিরাকাল। এক টাঙ্গায় কুড়িটা মুর্গী ও ২৩টা হাঁস পাওয়া যায়। তিনটা গাইর দাম এক পার্দাও। এখানে কড়ি দিয়া কেনা-বেচা হয়। কারণ, দেশের রাজা ছাড়া আর কাহারও সোনা-রূপা রাখিবার সাধ্য নাই।"

"ৰাঙ্গালাদেশের লোকরা গোয়ার লোকদের মতই থাটো এবং প্রায় তাহাদের মতই কথাবার্তা। বলে। ইহার কারণ এই বে, বিপরীত দিকে অবস্থিত হইলেও বঙ্গোপদাগর ও ভারতোপদাগরের ( আরব দাগর ) লখিমা এক। এ দেশে একটি দাদের দাম ছব টাঙ্গা, ১২ টাঙ্গান্ন একটি যুবতী দাদী পাওয়া যায়।"

শনদীর মোহানার কাছে (bar) ভাটার সময় ও ফেন্ম জল থাকে। জোরারের সময় আরও ও হতৈ ও ফেন্ম জল ওঠে। শুনিতে পাই বে, নদীর কাছ হইতে মাত্র ছুই লীগ দূরে সহর। সহরটি খুব বড়, কিন্তু এথানকার অধিবাদীরা বড় ছুর্বল।"

"দোষ জোঁ রারো এখানে পাঁচ বাগ ছিলেন। বাঙ্গালাদেশ হইতে বাহির হইরা তিনি আর একটি নদীর বোহনার উপস্থিত হন। এই মোহনা হইতে তিন লীগ উপরে বে দেশ্রের ভিতর দিরা নদীটি পিরাছে, ভাহার নাম রাকাম। রাকানের রাজার সহিত বাঙ্গালার রাজার যুদ্ধ চলিতেছে।"

<sup>া 🛊</sup> উদ্বিংশ বলীর সাহিত্য-সংস্থলনে ( ভবানীপুর ) পঠিত।

াত্রণেথক পর্জুগালের রাজাকে আরও আনাইরাছেন বে, পর্জুগীজনিগের বছত কামনা করিয়া রাকাষের রাজা কয়েক নৌকা রসদ পাঠাইরাছিলেন।

রাকার যে আরাকান, তৎসহদ্ধে সন্দেহ নাই। উত্তর-কালেও আরাকানী শগ ও পর্জ্ঞীল জলদম্ভারা একবোলে বাঙ্গালার সমুক্ততীরবর্তী প্রদেশ দুঠন করিয়াছিল। কিন্ত বাঙ্গালা বলিতে পর্ত্তুগীজরা কি সমগ্র বঙ্গদেশ বুঝিত, না মাত্র সমুদ্রোপকৃশন্থিত প্রদেশকেই তাহারা বাঙ্গালা বলিয়া অভিহিত করিয়াছে ? সহরের অবস্থিতি সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছে, ভাহা হোসেন শাহের রাজধানী হইতে পারে না। স্থতরাং সমগ্র বঙ্গদেশকে যে বাঙ্গালা বলা হয় নাই, তাহা এক প্রকার নিশ্চিত। ্র্বই চিঠি লেখার ৪০ বৎসর পরে বাকলার রাজা পরমানন্দের সহিত পর্ত্ত গ্রিক্সনিগের একটি সন্ধি হয়। ঐ সন্ধিপত্তে বাকলা वन्दत्तत्र উল्लেथ चाह्य । ১৫৮७ थृष्टीत्म देश्दत्रक विनक द्रविक ফিচ বাকলা নগরে গিয়াছিলেন। বেভারিজ বলেন যে. বোধ হয়, চক্সৰীপের প্রাচীন রাজধানী কচুয়া ও বাকলা অভিন্ন। তাঁহার ৰতে রেলফ ফিচের বাকলা ও ভারখেনার বাঙ্গালা একই সহর দোৰ জেঁবারো দে লীমা বাঙ্গালা সহরের नमी रहेरा मृत्रक मयस्य वारा अनिवाहित्नन, छाहा त्यांत्रिस्वत অফ্যানের বিরোধী নহে। স্ক্রাং ১৫১৮ খৃষ্টান্দের পর্কুগীজ भटक हन्नदौरभत धन-मन्भरमत्र कथारे त्व वना इहेबारक, তাহা মনে করা অসঙ্গত হইবে না।

এইবার চিঠিতে উল্লিখিত সে কালের বাজার দর সম্বন্ধে আলোচনা করা যাক। অভিধানকার লাসেরদার মতে এক ফারদো ৪২ পর্ত্তগাঁজ পাউত্তের এবং এক আলকেইর ছই গোলনের সমান। ১৬৯৫ খৃষ্টাব্দে লিখিত কসমে দা গার্দার গ্রন্থে ছই পারদারো এক টাকার সমান ধরা

হইরাছে। প্রভরাং ১৫১৮ খুটান্সে জিরাকাল নাক্ষ্য চাউলের বল । দরে বিক্রয় হইত। এই জিরাকার্য কালজিরার রূপান্তর নহে ত ? ও টাঙ্গার এক পার্রুলারো স্নভরাং দেখা যাইভেছে যে, ছর পরসার ২০টা মুরুনী জ্বল্য ২০টা হাঁস, তিন আনার একটা গাই এবং আট আনার একটা দাস ও এক টাকার একটি দাসী পাওরা যাইভ। অভি জ্বর্য দিন পূর্বেও বাঙ্গালা দেশে দাসদাসী বিক্রয় হইত। স্নভরা সেকালে এই প্রথার উল্লেখ দেখিলে বিশ্বিত হইবার কার্য নাই। সাধারণ লোকের সোনা-রূপা ছিল না বলিয়াই নিভ প্রেরাজনীর জিনিষের দাস বোধ হয় এত কম ছিল। কিং সেই সময়েই বিদেশ হইতে বাণিজ্য-পোত বাঙ্গালা দেশে এই স্বরূপরিজ্ঞাত প্রদেশে আসিত। বাকলা ও পর্জুগালো সহিত সন্ধি স্থাপিত হইবার সময় বিদেশী বাণিজ্যের পরিমাণ সমধিক বৃদ্ধি পাইরাছিল।

্দোৰ জোঁৱারো লীমা বাঙ্গালী ও গোয়াবাসীদিগের মধে আকার ও ভাষাগত বে সাদৃশ্র লক্ষ্য করিয়াছিলেল, তাছ ৰান্তৰিকই উল্লেখযোগ্য। গোয়ার সারস্বত ব্রাহ্মণ ও বাঙ্গালী সাদৃত্য উপেক্ষণীয় নহে। সারস্বতেরা বলেন যে, তাঁহাদে: পূর্বপুরুষেরা ত্রিক্ত হইতে কোঁকণে আসিয়াছিলেন চক্রনাথ ভাঁহাদের একটি প্ৰসিদ্ধ তীৰ্থ। নবছৰ্গা প্ৰভৃতি দেবীর নামও ভাঁহাদের সহিত বাদালীদেব ঘনিষ্ঠ সম্পর্কের প্রমাণ বলিয়া ধরা বায়। বাঙ্গালীদের মং भारती वा मात्रचराजताल मरकामी । পর্তু शैक मश्रत मूँ किए বাঙ্গালার ইতিহাস ও সাহিত্যের সম্বন্ধে অনেক নূতন থবর পাওরা যাইতে পারে। এই জন্ত বাঙ্গালার হুধীসনাজের দৃষ্টি এই পত্রধানির দিকে আকর্ষণ করিবার প্রশাস পাইয়াছি। শ্ৰীম্বরেজনাথ সেন ( এব, এ, পি, এইচ ডি, অধ্যাপক )।

বিকাশ

আঁধারের রূপ আলোকের বাবে কুটিভেছে চিরদিন,

> বিরহের শেবে মিলনে স্বার বাজিছে জনম্বীণ।

# হিন্দু সমাজ ও সমাজভন্তবাদ

মাহা পরের, তাহা যদি একটু স্থদর্শন হয়, তাহা হইলে তাহা পাইবার জক্ত লোকের মন সহজেই লালায়িত হইয়া উঠে। প্রীগ্রামে দেখা গিয়াছে যে, যখন নারীদিগকে একটি ভোজ-ব্যাপারে নিমন্ত্রণ করা হয়, তথন তাঁহারা ভোজনাল্তে গৃহে ফিরিয়া অত্যের অলঙ্কারের নানারপ সমালোচনা করেন. স্ত্রীর হার-ছড়াটি কি স্থন্দর, তাগা-যোড়ার গড়ন কেমন মনোহর, তাহা বলিয়া স্বীয় স্বীয় স্বামীর নিকট উহা পাইবার জন্ম আব্দার ধরিয়া থাকেন. ইহা অনেকেই অবগত আছেন। অথচ সেই নারী যথন স্বীয় হার বা তাগা গড়াইয়াছিলেন, তথন তিনি স্বয়ং প্রদুক্রিয়াই উহা গড়াইয়াছিলেন। এই বিভাটে অনেক সময় অনেক মধ্যবিত্ত গৃহস্থের অথেরি অপচয় ও মণি-কারের অথের উপচয় ঘটে। কেবল যে নারী-মহলে এইরূপ घटि, छोडा नहर, नदर्गनमस्मा अधिक घटेना वदः अधिक घटि।, মোটরগাড়ী প্রভৃতি অনেক দ্রব্যই লোক পরের জিনিষের সৌন্দর্য্য দেখিয়া বদলাইয়া ফেলে, আর যদি বদলাইতে না পারে ত বিরলে ছই একটা দীর্ঘদাও ত্যাগ করে। ফলে পরকীয় দ্রব্যের সৌন্দর্যাদর্শন যেন মান্তবের একটা স্বভাব। এই ভাবটা অশিক্ষিত সমাজের মধ্যে যত প্রবল বলিয়া মনে হয়. , শিক্ষিও সমাজে তত প্রবল বলিয়া মনে না হইতে পারে। কারণ, শিক্ষিত সমাজ সহজে মনের ভাবটা চাপিয়া রাখিতে জানে। কিন্ধ এক দিকে তাহারা উহা যেমন সহজে চাপিরা রাখিতে পারে, অক্ত দিকে তেমনই তাহারা উহা শতগুণ প্রবলভাবে প্রকাশ করিয়া ফেলে। আমাদের দেশের আচার-ব্যবহার, অমুষ্ঠান-প্রতিষ্ঠানগুলির উদ্দেশ্ত যতই ভাল হউক না কেন, দীর্ঘকাল পরীক্ষার স্বারা উহার স্থাল ষতই লক্ষিত হউক না কেন, বিদেশী-দিগের আপাত-রম্য অভিনব, আচার-ব্যবহার সহজে ষেরপ আমা-দের চিত্তকে আকর্ষণ করে, উহা সেরপভাবে আমাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট করে না। বিশেষতঃ বিজিত জাতি স্বতঃই বিজেতজাতিকে শ্রেষ্ঠ ভাবিয়া তাহাদের আচার-ব্যবহার, এবং অমুষ্ঠান-প্রতিষ্ঠানগুলির অমুকরণ করিতে প্রলুদ্ধ হইয়া থাকে। তাহার উপর বিজিত मिट्न लाक यनि चाननी माहिला, विकास এवः विश्वात बातात वर्का ছাড়িয়া বিদেশীদিগের সাহিত্য, বিজ্ঞান ও চিস্তার ধারা অন্থূশীলনে রত হয়, তাহা হইলে তাহার ফলে সেই পরাধীন জাতি যাহা কিছু তাহাদের নিজস্ব, তাহাই বিদেশীর পদতলে একবারে সম্পূর্ণভাবে বিকাইরা দিরা পূর্শমাত্রার বিদেশী ভাবাপর হইরা উঠে। রোমের व्यक्तिम् व्यक्तिरम बात्कात व्यक्तिमीमिश्य धेक्य मणाहे

ইইয়াছিল। এইরপ প্রাধীন জাতির সমাজও অনেক সময় বিদেশী ভাবাপর হইরা ক্রমশ: আপন আপন বৈশিষ্ট্য হারাইয়া বসে। সেই জক্স নিদেশ হইতে আমদানী আচার-অফ্রানাদি এ দেশে আমদানী করিবার পূর্বের আমাদের স্থদেশে এরপ উদ্দেশ্য-সাধক কোন ব্যবস্থা আছে কি না, তাহার আলোচনা করা কর্ত্তব্য। সংসারে কেবল প্রের অফ্করণ করিলে কেহ পরিণামে মঙ্গললাভে সমর্থ হয় না। চিস্তাশীল ইংরাজ লেথক ইমাসনি বলিয়াছেন যে, অফ্করণ করাই আয়ুহত্যা। এই কথাটা চিন্তা করিয়া দেখা আবশ্যক।

আজকাল যুরোপে সমাজতপ্রবাদ নামে একটা মতের খুব প্রসার হুইতেছে। এই মতটা আপাতর্ম্য বটে। সামাজিক ব্যবস্থার দ্বারা সংসার হইতে ছঃখ-দৈর দূর করাই এই মতবাদের প্রধান লক্ষ্য। বাঁহারা এই মতাবলম্বী, তাঁহারা বলিয়া থাকেন যে. সামাজিকগণের উন্নতিসাধন বা মঙ্গলসাধনকরেই স্মাজ-ব্যবস্থা পরিকল্পিত, যাহাতে সামাজিকগণের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা রক্ষিত হয়, এবং আর্থিক ব্যাপারগুলি এমনভাবে নিমন্ত্রিত করা যায় যে, তাহাতে সামাজিকবর্গের পরম কল্যাণ সাধিত হইতে পারে, সমাজতন্ত্রবাদীরা সেই ভাবেই সামাজিক ব্যবস্থা বিশ্বস্ত করিতে চাহেন। ইহাদের বিশ্বাস এই যে, যদি সমাজের সকল লোক সম্মিলিত হইয়া মন্তব্য-স্মাজকে এমনভাবে পরিচালিত করিতে পারেন যে, তাহার ফলে সমাজমধ্যে ছঃখ-দারিন্ত্র্য থাকিবে না. ছোট-বড় বহিবে না,--ইতর-ভজের মধ্যে ভেদের বৃতি বিশিত इहेरत ना, कादन, नकलाई माछुर, अञ्चर नकलाई नमान, अथव তাহারা পরস্পর পরস্পরের তুল্য হইবার দাবীদার, তাহা হইলে সংসার হইতে দৈল্প-ছঃথকে নির্ব্বাসিত করা যাইতে পারে। সেই জন্ম কৃষি এবং লাভজনক শিল্পকে এমনভাবে নিয়ন্ত্রিত করিতে হইবে বে, তাহার ফলে সকলেই তুল্য লাভের অংশভাগী হইবেন। এক কথায় রাজনীতি-ক্ষেত্রে এবং আর্থিক ব্যাপারে কার্য্যতঃ পরস্পার প্রস্পারের সহায়তা করাই সমাজতন্ত্রবাদের লক্ষ্য: মানুষ যাহাতে স্বাধীনতা এবং স্বাচ্ছন্দ্য লাভ করে, সেই উদ্দেশ্য সম্মুখে রাখিয়া সমাজকে ঢালিয়া এমনভাবে সাজিতে হইবে যে, ভাহার ফলে সমাজ ঠিক সেই কার্ব্য করিয়া যাইবে। কা<sup>ষ্ট্</sup> তাঁহারা বর্ত্তমান সমাজের পরিবর্ত্তনকামী এবং সেই জন্ম প্রায় সকল एएटम त्रकानीमिनिरगत महिछ **छाहाएम**त विवास वाधिया थाटक । \*

প্রেট বৃটেনের বর্জমান প্রধান মন্ত্রী মিটার ব্যামজে ম্যাক্-জোনাক্ত সমাজতন্ত্রবাদের এইরূপ প্রিচয় দিয়াছেন—

ইহাতে বেশ বুঝা যাইতেছে যে, সমাজ হইতে তৃঃথ-দারিল্রাকে নির্কাসনই সমাজতন্ত্রবাদের প্রধান উদ্দেশ্ত এবং লক্ষ্য। মুরোপের সামাজিক ইতিহাস পাঠ করিলেই বুঝা যায় যে, ভথায় **শ্রেণীগ**ত ভেদের ফলে যে বিবাদ ও স্বার্থ লইয়া কলহ উপস্থিত হইয়াছে, এই ্রাতিভেদসমন্বিত ভারতে জাতিতে জাতিতে সেরূপ বিবাদ ইত:-পূর্বেক কথনই দেখা দিয়াছে বলিয়া মনে হয় না। ভারতের বিভিন্ন জাতি যেন পরস্পর কতকট। বিচ্ছিন্ন বলিয়াই মনে হয়। তাহাদের প্রস্পারের মধ্যে ভোজ্যাল্লতা নাই,—বৈবাহিক সম্বন্ধ সংস্থাপন করাও চলে না। মুরোপের শ্রেণীবিভাগেও যে তাহা নাই, ইহা মনে করাই একটা বিরাট ভূল। তথায় এক শ্রেণীর লোক সাধ্য-পক্ষে অন্ত শ্রেণীর লোকের সহিত একত্র ভোজন করেন না ; এক্সপ শাচার তথায় মুথে স্বীকৃত না হইলেও কার্য্যে সাধারণভাবে অবল**ন্বিত হইয়া থাকে। সকল মাত্র্যই স্বাধীন এবং তুল্যমূল্য** ত্ট্যা জন্মগ্রহণ করে, জনসমাজকে এই কথা স্বীকার করাইয়া াইবার জন্মই বিখ্যাত ফরাসী বিপ্লবের আবিভাব তইয়াছিল। ্মক্রেদী বা গণতন্ত্রবাদ প্রতিষ্ঠাই যে উহার মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, 🕬 মনে করা ভূল। ফলে এই শ্রেণীবিভাগ লইয়া বিবাদের ফলেই য়ুরোপে জনতন্ত্রবাদের উদ্ভব হ**ইয়াছে। কিন্তু** তাহা ৬ইলেও কোন না কোন আকারে মুরোপে শ্রেণীবিভাগ অত্যস্ত প্রবল হইয়া বহিয়াছে। এক জন দিন-মজুর তথায় এক জন ধনাচা লর্ডের বা বণিকের সহিত ভোজন করিতে পারে না, ইহাদের পরস্পারের মধ্যে বৈবাহিক সম্বন্ধও সংস্থাপিত হইতে পাবে না। তবে এ কথা সত্য যে, তথায় এখন আভিজাত্যের কোলীক ঘুচিয়া যাইয়া কাঞ্চন-কোলীকাই অনেকটা প্রতিষ্ঠিত হট্যাছে। এ ক্ষেত্রে তাহার বিস্তৃত আলোচনা করা আবশ্যক বলিয়া মনে হইতেছে না।

যুরোপীয় সমাজতন্ত্রবাদের মুখ্য উদ্দেশ্য, মানবসমাজ হইতে গণারিস্ত্রাকে নির্ব্বাসিত করা। এই মুখ্য উদ্দেশ্যকে আশ্রয় করিয়া তথায় অনেক প্রকার মতামত গজাইয়া উঠিয়াছে। উহার

Socialism is the creed of those who, recognising that the community exists for the improvement of the individual and for the maintenance of liberty and that the control of the economic circumstances of life means the control of life itself, seek to build up a social organisation, which will include in its activities, the management of those economic instruments such as land and industrial capital that cannot be left safely in the hands of individuals. This is socialism. It is an application of mutual aid to politics and economics.—(The Socialistic Movement, Introduction).

সমস্তগুলিই সমাজতন্ত্রবাদ নামে অভিহিত এবং পরিচিত। যত মত সমাজতপ্রবাদ নামে পরিচিত হইয়া উঠিয়াছে, তাহা হইতে উপমতগুলি বাদ দিলে দেখা যায় যে, সমাজতন্ত্রবাদের মূল মত এই যে, প্রত্যেক লোককে তাহার জীবন উপভোগ্য করিবার তুল্য অধিকার দিতে হইবে। এই মত নির্মম ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র (Individualism) মত হইতে কেবল প্রভিন্ন নহে, উহা ঐ মতের সম্পূর্ণ বিপরীত বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। ব্যক্তিস্বাতস্ত্র্য বা ব্যক্তিতন্ত্ৰবাদ ব্যক্তিগত স্বাৰ্থকৈ এবং স্বাধীনতাকেই বড় করিয়া দেখিয়া থাকে। প্রত্যেক মামুষ আপনার দিকে চাহিয়া, আপনার স্বার্থবক্ষা করিয়া চলিবে, ইহাই ব্যক্তিভন্তবাদের (Individualism) মূল কথা। সমাজের হিতাহিত দেখিয়া. সমাজস্থ সকলকে সঙ্গে লইবার ব্যবস্থা করিয়া চলিবার মত মনোবৃত্তি এই মতবাদে স্থান পায় না। এই মতবাদের মূল কথা Every man for himself and God for all अर्था९ প্রত্যেক লোক নিজ নিজ স্বার্থ দেখিয়া চলিবে, কেবল ভগবান . সকলের স্বার্থ দেখিবার জন্ম আছেন। উনবিংশ শতাব্দীতে এই মত অতিশয় প্রবল হইয়া উঠে। এই মতবাদীদিগের নিকট আত্মীয়তার বন্ধনও দৃঢ় নহে। ইহাদের মতে এক পিতামাতার ছইটি সম্ভানের মধ্যে একটি যদি কুবেরের ঐশ্বর্যের অধিকারী হয়, আর এক জন যদি আঁাস্তাকুড়ের নিক্ষিপ্ত অক্টের উচ্ছিষ্ট অন্ন থাইয়া আপনার দগ্ধ উদর পূর্ণ করিতে বাধ্য হয়. তাহা হইলে উহা ধনাঢ্য ভাতার পক্ষে বিন্দুমাত্রও গ্লানিকর হইতে পারে না। কারণ, একের ভাগ্যের জক্ত অক্তের বিন্দুমাত্রও দায়িত্ব নাই। এই ব্যক্তিতন্ত্রবাদ বা ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবাদের মধ্যে একটা বিরাট গলদ আছে। সেই জন্ম ইহার প্রতিক্রিয়ার ফলে যুরোপে সমাজতম্ব্রবাদ (Socialism) এবং সর্ব্বস্থ্রবাদের আবি-ভাব হইয়াছে। এখানে সে ইতিহাস আলোচনা করিবার স্থান नाइ।

আমাদের সনাতনী চিন্তার ধারা হইতে মুরোপের বর্জমান চিন্তার ধারার মধ্যে যে এক বিরাট ব্যবধান জন্মিরাছে, তাহা না বৃঝিলে আমাদের সমাজতত্ত্বর সহিত মুরোপীয় সমাজতত্ত্বর তুলনা করিয়া বৃঝা কঠিন হইবে। লেকী (Lecky) তাঁহার Rationalization in Europe নামক প্রস্থে অভি সংক্ষেপে সেই কথাটা বলিয়া দিয়াছেন। সে কথাটা এই য়ে, মুরোপীয় সভ্যতার এবং চিন্তার ধারাকে ধর্মবৃদ্ধির থাত ছাঁড়িয়া পার্থিব জীবনের উন্মৃক্ত পথে প্রধাবিত করা, সোজা কথায় উহাকে মুরোপ এখন secularise বা লোকিক দিকে, প্রধাবিত করিয়া দিয়াছে। ইহা মুরোপের পক্ষে ভাল হইয়াছে কি মক্ষ হইরাছে, আমাদের পক্ষে সে আলোচনা অনধিকার-চর্চামাত্র। তবে আমরা এইমাত্র বলিতে পারি বে, আমাদের চিন্তার ধারা অতি প্রাচীনকাল হইতেই আধ্যাত্মিক থাতে প্রধাবিত হইরা আসি-তেছে। এই আধ্যাত্মিকতাই যে আমাদের জাতীর জীবনের ও জাতীর সভ্যতার বৈশিষ্ট্য, তাহা মনে রাধিতে হইবে।

য়ুরোপীয় সমাজে আধ্যাত্মিকতা কম্মিনকালেও পূর্ণমাত্রায় স্থান পার নাই। অতি প্রাচীনকাল হইতে ভারতবর্ষ যেমন শিবের অর্থাৎ কল্যাণের উপাসক, মুরোপও তেমনই স্থন্দরের উপাসক। ভারতবাসীর বৃদ্ধি যদি স্বাভাবিকভাবে বিকাশ লাভ করে, কুশিক্ষার ছারা ভ্রান্ত পদ্থা না ধরে—তাহা হইলে উহা স্বত:ই শিবের দিকে, আধ্যাত্মিকতার দিকে, শাখত মঙ্গলের দিকে ধাৰিত হইবেই। মুরোপীয় বৃদ্ধি সেইরূপ স্বত:ই সুন্দরের দিকে, মনোহারিছের দিকে. সোষ্ঠবের এবং সামঞ্জন্তের দিকে ধাইয়া থাকে। বৈচিত্রাস্টিনিপুণা প্রকৃতির, প্রাচী এবং প্রতীচী ,ভেদে, মান্ব-প্রকৃতির এই পার্থক্যবিধান বিশেষভাবে লক্ষ্য করিলেই সহজে ধরা পড়ে। সকল দিক দিয়া এই পাৰ্থক্য স্পষ্ঠই প্রতীয়মান। এক জন মুরোপীয় ভদ্রলোকের গৃহে গমন কর, দেখিতে পাইবে যে, সেই গৃহের বাহিরে সৌর্চব এবং সৌন্দর্য্য ষ্টাইয়া তলিবার জন্ম যথাসাধ্য চেষ্টা করা হইয়াছে। যেখানে ষে জব্যটি বাথিলে উচা নয়নাভিরাম হয়, মানান-সই দেখার, ঠিক সেইথানে সেই স্তব্যটি রাথা হইয়াছে। প্রত্যেক বিভস্তি-পরিমিত ভূমিতে নন্দনের শোভা ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টা পরি-লক্ষিত। সকল স্থান পরিষ্কৃত-পরিচ্ছন্ন এবং আবর্জনার লেশ-শৃক্ত। দেখিলেই বোধ হয়, য়ুরোপীয়রা যেন সৌন্দর্য্যের জক্তই পাগল। ইহাদের কাব্যেও সৌন্দর্য্যের উন্মাদিনী শক্তি অতি স্থন্দরভাবেই বিবৃত্ত। \*

কিন্তু ইহার। বাহিরে দৌশর্ষ্য কূটাইবার জন্ম যত ব্যস্ত, অস্তরে সৌশর্ষ্য কূটাইবার জন্ম তত ব্যস্ত নহে। ইহাদের পাকশালা দেখিলে তাহা বেশ বুঝা যায়। তথায় হুর্গন্ধ ও অপরিচ্ছন্নতা বেশ দেখিতে পাওয়া যায়। শয়নকক্ষের পার্শেই শৌচাগার। পকেটেই নিষ্ঠীবন প্রভৃতি রক্ষার ক্রমাল। কোন স্ব-ভাবে প্রতিষ্ঠিত ভারতবাদীর গৃহে ও দেহে একপ দেখিতে পাওয়া যাইবে না।

পক্ষাস্তরে, ভারতবাদীর গৃহে দেখিতে পাইবে বে, গৃহের আজিনার বাহিরে জঞ্জাল মেলিবার মার কুটা, ঘুঁটে করিবার জন্য গোবরনাদী প্রভৃতি। কিন্তু গৃহাঙ্গনে তুলসীমঞ্চ, উহা বেশ নিকান-পুছান এবং পবিত্রভাবে মার্জিত। গৃহাভ্যস্তরে ঠাকুরঘর, তথায় সমস্ত ক্রব্যই পবিত্রভাবে বক্ষিত। বন্ধনশালায় সকল দ্রবাই গ্রুদেবতার জন্য পবিত্রভাবে পাক করা হয়,—জভুচি অবস্থায় কেহই উহার মধ্যে প্রবেশ পর্যান্ত করিতে পারে না কোনরপ হুর্গন্ধ বা অপবিত্রভাব তথায় একবারেই নাই। পাছে কোন দ্রব্য অপবিত্রভাবে পাক করা হয়, পাছে কেহ অভচি অবস্থায় উহার মধ্যে প্রবেশ করে, সেই ভয়ে সকলেই বিশেষ সাবধান। তুলসীতলায় এবং ঠাকুরঘরে প্রত্যহ সাঁজের বাতি জালা হয়, সকালে সন্ধ্যায় ঠাকুরের পূজা, ভোগ প্রভৃতি দেওরা হয়। গৃহস্থ দেবতার পবিত্র প্রসাদ প্রসন্ধমনে ভোজন করিয়া থাকেন। এথানে পবিত্রতা-রক্ষার দিকে যুত লক্ষ্য, বাফ সৌন্দর্য্য বা সেষ্ট্রবরক্ষার দিকে তত লক্ষ্য নাই। এখানে আসিলে মনে যে শান্তিরসের ও ভক্তিরসের সঞ্চার হয়, ভাহা পবিত্রতার জন্য-সৌন্দর্য্যের জন্য নহে। ফলে পবিত্রতা-রক্ষাই যেন ভারতীয় জীবনের একমাত্র লক্ষ্য বলিয়াই মনে হয়। মনে রাখিতে হইবে. পবিত্রতাই আধ্যাত্মিকতার প্রবেশদার। পাশ্চাত্য জীবনে মুখ্যতঃ সে ভাব লক্ষিত হয় না। পাশ্চাত্য জীবনের লক্ষ্য ভোগ। স্থতিকাল শ্বশানান্ত জীবন কেবল ভোগের জনা। উহার পূর্ব্ব এবং পর অ্বজ্ঞাত, স্থতরাং সে বিষয়ে পাশ্চাতা জনসাধারণ কিছু জানিবার জন্য ব্যস্ত নহেন।

প্রাচী ও প্রতীচীর এই বৈশিষ্ট্য সকল দিকেই পরিকৃট।

চিত্র-কলার, সাহিত্যে, স্থাপত্যশিরে ইহা বিশেষভাবে প্রতিবিশিত। ভারতীয় চিত্রে অঙ্গসৌঠবের দিকে লক্ষ্য নাই কিন্তু ভাবের দিকটা মূর্ত্তিমান করিয়া ব্যক্ত করিবার জক্ষ বিশেষ আগ্রহ আছে। ইহা বাঁহারা ভারতীয় চিত্রকলার অনুশীলন করিয়াছেন, তাঁহারাই স্বীকার করিবেন। পাশ্চাত্য চিত্রকলার পেরিয়াছেন, তাঁহারাই স্বীকার করিবেন। পাশ্চাত্য চিত্রকলার সেরিরাছেন, তাঁহারাই স্বীকার করিবেন। পাশ্চাত্য চিত্রকলার সেরিরাছেন, তাঁহারাই স্বীকার করিবেন। পাশ্চাত্য চিত্রকলার সেরিরের দিকে বিশেষ লক্ষ্য দেখা বায়। ভাবের দিকটা সকল সময় সেরপ পরিক্ষ্ট হয় না। অবশু, এ সম্বন্ধে কৈছ কেছ আপত্তি করিতে পারেন, তাহা আমরা জানি। কারণ, বর্তমান সময়ে রুরোপীয় চিত্রকলায় ভাবের অভিব্যক্তি করিবার তার বিশেষ চেষ্টা হইতেছে, এবং সে চেষ্টা স্থন্সরভাবে সাফল্যলাভ করিতেছে। কিন্তু তাহা হইলেও এই তুই মহাদেশের লোকমধ্যে বে প্রকৃতিগত পার্কর্য আছে, তাহা উভয় দেশের চিত্রকলার প্রতিবিশ্বিত, ইহা অস্থীকার করা চলে না।

পাশ্চাত্য মানবদিগের এই বহিন্দুৰী প্রকৃতি এবং <sup>ভোচ্চ</sup> জাতির,—বিশেষতঃ ভাষতবাদীর,—এই অন্তন্দুৰী প্রকৃতি ভাষা দেব সমাত্রিভালেও প্রিক্টি ভাষা একট অনুমান করিয়া

<sup>\*</sup>Beauty is truth, truth beauty—that is all Ye know on earth, and all ye need to know.

<sup>&#</sup>x27;Tis beauty calls and glory leads the way.

(मिथिलाई तुर्वा योत्र। फटर अशान अ कथा राला आरक्षक (व, ্কান মানব-সম্প্রদায়ের এই বহিশু খতা ও অভ্তমু থতা নিরবচ্ছিন্ন নহে। অর্থাৎ পাশ্চাত্য মানব-প্রকৃতিতে অস্তব্যুধ ভাব একবারে নাই অথবা প্রাচ্য মানব-প্রকৃতি বছিমুখিভাব-বৰ্জিত, ইহা মনে করিলে বিষম তুল করা হইবে। উভয় ভাবের সংমিশ্রণে সকল মানব-প্রকৃতি গড়িয়া উঠিয়াছে, স্থতরাং এই ভাবটাকে নিরপেক্ষ মনে করা যাইতে পারে না। যে প্রকৃতিতে যে ভাবের আধিক্য লক্ষিত হয়, সেই প্রকৃতি সেই ভাবের, ভাবায় এইরূপ কথাই বলা হইয়া থাকে। দিতীয়ত:, বহিমু খভাব-বিৱহিত হইয়া কোন মানব-সমাজই গড়িয়া উঠিতে পারে না। কারণ, বাহ্ন প্রকৃতির সহিত সামঞ্জল্যাধন না করিয়া মানব জীবন ৰা মানব-সমাজ টিকিতে পারে না: স্কুতরাং প্রত্যেক মানবে ও মানব-সমাজে একটা সর্বনিম্ন (minimum) বাহুভাব বিভ্যমান থাকিবেই, নতুবা সেই মানব-জীবন ও মানব-সমাজ টিকিবেই না। দেইরূপ প্রত্যেক মানব-প্রকৃতিতে এবং মানব-সমাজ-প্রকৃতিতে আন্তর ভাব কিছু না কিছু থাকিবেই, তাহা না थाकिल त्मरे मानव-ममाज उ मानवजीवन थाकित्व ना। এই ভাবটা অনেক সময় স্থু থাকে বলিয়া উহা সুলদৃষ্টিতে প্রতিভাত হয় না। স্ত্রাং পাশ্চাত্য সমাজ বহিন্দুৰ এবং প্রাচ্য সমাজ অস্তম্মুথ বলিলে তাহাদের ঐ ভাব যে নিরবচ্ছিয় (absolute), ইহা যেন কেহ মনে না করেন। স্কুতরাং হিন্দু-সমাজে যে সমাজ-তন্ত্রবাদ আছে, তাহাও যে অনেকটা অন্তন্মুখ, পাশ্চাত্য বহিমুখি সমাজভন্তবাদী প্রতিষ্ঠান হইতে অনেকটা স্বভন্ন, তাহা স্বীকার করিতে হইবে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, সমাজ-তন্ত্রবাদ মুরোপ থণ্ডে ব্যক্তি-তম্ব্রবাদের পরে, উহার কতকটা প্রতিক্রিয়ারূপে আবিভূতি হইয়াছে। কিন্তু সেই সঙ্গে সঙ্গে আরও বলা আবশ্রক যে, কেবলমাত্র ব্যক্তিভন্তবাদ বা ব্যক্তিস্থাভন্তাবাদ বা সোজা কথায় ব্যক্তিগত স্বার্থবাদের (Individualism) প্রতিক্রিয়াস্তরূপ এই সমাজভন্তবাদ আবিভূতি হয় নাই। সঙ্গে সঙ্গে বিলাভে যান্ত্ৰিক বৈশ্বভাব উদ্ভুত হইয়া যে তথাকার বৈশাবৃত লোক শ্রমিকদিগকে কঠোর হস্তে নিম্পেষণ করিতে আরম্ভ করে. তাহারই প্রতিক্রিফলে এই সমাগতম্বাদের আবির্ভাব ঘটিয়াছে। একে ব্যক্তিস্থাতন্ত্র্যবাদ বা ব্যক্তিগত স্বার্থবাদের প্রভাবে সমাজে সকলেই নিজ নিজ স্বার্থ লইয়াই ব্যস্ত হইল, আতা ভাতার দিকে দৃষ্টিপাত করা কর্তব্য বলিয়া মনে করিল না, তেমনই সেই স্বার্থ প্রভাবাদের সহিত এই বান্ত্রিক বৈভিক্তা (Industrialism) উপৃত্তিত, উহা বেন সহল লেলিহান শিখার

Sall to a world have a war as the day of

শ্রহ্মলিত দাবানলের সহিত উন্মত্ত প্রভঙ্গনের স্থায় আসিয়া সহায় হইল। সমাজের উচ্চস্তরের পেষণে নিমুক্তরের লোক সর্বপ্রকার ভোগবৰ্জিত হইয়া যেন অন্ধতিমিরস্তব দারিজ্যের নির্বে যাইয়া পতিত হইতে থাকিল। যে জাতি ভোগস্থসজোগৰে মানবজীবনের সারাৎসার লক্ষ্য বলিয়া মনে করে, সে জাতি ষদি তাহাতে বঞ্চিত হয়, ভাহা হইলে তাহাদের মন:কণ্ঠ কত তীত্র হইয়া উঠে, তাহা সহজেই অফুমান করা যাইতে পারে। তাহার উপর যদি সত্য সত্যই সমাজের নিমন্তরে একপ তুর্বিবহ দারিজ দেখা দের—যাহার ফলে মাতুষ স্থের লেশমাত্রও দেখিতে পান না, তাহা হইলে তাহাদের জীবন কিরূপ ষল্লণাময় হয়, তাহ সহজেই বুঝা যায়। মুরোপে তাহাই হইয়াছিল। \* কাষেট তাহার প্রতিক্রিয়া অবশুম্ভাবী হইয়া দেখা দিয়াছে। সমাজতম্বাদ সেই প্রতিক্রিয়াজনিত মতবাদ। সর্বস্থিবাদ বা communism সুমাজতন্ত্রবাদেরই একটা প্রকারভেদ।

এখানে বলা আবশ্যক ষে, একটা অস্বাভাবিক মতের ব কাৰ্য্যপদ্ধতির প্রতিক্রিয়াফলে যে মত বা কাৰ্য্যপদ্ধতি প্রবর্তিত হয়, তাহা সর্বপ্রকার দোষশুর হইতে পারে না। উহাতে প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় যে, যে দোষের প্রতিক্রিয়াফলে নৃতঃ মত বা কাৰ্যপদ্ধতি উদ্ভাবিত হইয়াছে, প্ৰতিক্ৰিয়াজনিত মং ও কার্য্যপদ্ধতিতে ঠিক তাহার বিপরীত দোষ আশ্রয় করে। ষেমন বুক্ষের কোন নমনীয় শাখাকে জোর করিয়া এক দিকে.টানিয় ধরিষা পরে তাহাকে ছাডিয়া দিলে সেই শাখা ঠিক যথাস্থানে যা না, উহা যথান্তানে না যাইয়া ঠিক ভাহার বিপরীত দিকে অযথ

\*The victims of nature, of fate, of society and social arrangements are here. The victims o their parents' poverty and vice are here-poo perplexed pariahs summoned without asking into such a world, for them fall, cold and frowning and hostile and threatening with all things occupied in advance and guarded by lav which scarce a place for them even in the sun Truly terrible shîne. things exists—terrible sights are to be seen in these dark regions below the day light in our so-called civilised society.—Vide "Th Social problem" by William Graham. Chap. VI

আর একজন মনস্বী পশুত কি লিখিয়াছেন, দেখুন :---

It is my deliberate opinion that if standin on the thresh-hold of being, one were given the choice of entering life a Terradel Faugan, black fellow of Australia, an Esquimaux in th arctic circle, or among the lowest clases in suc a highly civilized country as Great Britain, h would make infinitely the better choice it selecting the lot of a savage.—Progress an Poverty By Henry George. ছানে উৎকিপ্ত হয়, আবার নিম্নদিকে নামিয়। আইসে, এইরূপ কয়েকবার আন্দোলিত হইয়। তবে যথাছানে যাইয়া ছির হয়, মায়্বের সমাজ ও রাজনীতিক বিষয়ে সেইরূপই হয়, ইহা প্রায়ই দেখা যায়। ১৭৮৯ খুষ্টাক্ষ হইতে ফ্রান্সের রাজনীতিক শাসনয়য়ের বার বার পরিবর্জন এই সত্যেরই জোতনা করিয়া থাকে। ইংলপ্তে পিউরিটানদিগের কঠোর নিয়মনিয়্ঠতায় পরে তাহার যে প্রতিক্রিয়া উপস্থিত হইয়াছিল, তাহাতেও তাহা বৃঝা যায়। সমাজ-ভয়্রবাদ ও সর্ব্রেখবাদ এরূপ উচ্চপ্রেণী কর্ত্ব নিয়্র-প্রের অত্যাচারজনিত বলিয়া উহাতে প্রতিক্রিয়াজনিত কতকণ্ডলি বিপরীত দেংবের অত্তিত্ব লক্ষিত হইয়া থাকে। তবে আজকাল আমাদের এই নকলনবীশ জনসমাজে সে কথা বৃঝাইয়া বলিতে যাওয়া বিড্রনা।

য়ুরোপীয় সমাজ-তন্ত্রবাদে বা সাম্যপ্রতিষ্ঠা-পদ্ধতিতে যে অনেক দোষ আছে, তাহা আমি ১৩১৯-২০ সালের "উপাসনায়". কতকটা আলোচনা করিয়াছিলাম। এ স্থলে আর তাহাব পুনরালোচনা করিব না। য়ুরোপে অল্লখ্রমে বহু পণ্য প্রস্তুত করিবার যে যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার ফলে তথায় জীবন-সংগ্রাম তীত্র হইয়া উঠিয়াছে। এক দিকে যেমন এক সম্প্রদায়ভুক্ত লোকের হস্তে অধিক অর্থাগম হইতেছে, অন্য দিকে সেইরপ বহুলোকের পক্ষে কঠোর পরিশ্রম করিয়া জীবকা অর্জ্জন করা কঠিন হইয়া দাঁডাইয়াছে। এই অবস্থার প্রতিক্রিয়াফলেই মুরোপে সমাজতম্বাদ বা সমীকরণবাদ আবিভূতি হইয়াছে। ঐমত কাধ্যক্ষেত্রে প্রবর্তিত করিবার পথে যতই বাধাবিদ্ন উপস্থিত হইতেছে, ততই উহার নানা পরিবর্ত্তন সাধিত হইতেছে। সে সকল কথার আলোচনা এই প্রবন্ধে করিব না। তবে এই-মাত্র বলা যাইতে পারে যে, যুরোপীয় সমাজভন্ধবাদের ফলে তথার পারিবারিক জীবন ও ধনসঞ্চয় অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে। থাটি সমাজতন্ত্রবাদমতে এ উভয় কার্য্যই অসকত।\* সূত্রাং

\* বিখ্যাত লেখক Oscar Wilde বিলাতের Fortnightly Review পত্রে কি লিখিয়াছেন, দেখুন:—

Socialism annihilates family life for instance. With the abolition of private property, marriage in its present form will disappear. This is part of the programme.

আর এক জন বিখ্যাত সমাজতন্ত্রবাদী লিখিয়াছেন,—

A man who works at his trade or avocation more than necessity compels him or who accumulates more than he can enjoy, is not a hero, but a fool from the socialist's stand point.—Religion of Socialism. 'Page 94.

ইহাতে পাশ্চত্য থণ্ডে পারিবারিক এবং গার্হস্থ্য জীবন বিধ্বস্ত হইয়া যাইতে বসিয়াছে।

তবে এ কথা সত্য যে, মান্থবের হঃথ-জালার নিরুত্তি এবং দারিদ্যের অবসান সমাজতন্ত্রবাদের প্রধান লক্ষ্য। এই উদ্দেশ্য যে মহৎ, তাহা অস্থীকার করিতে পারা যায় না। কিন্তু মুরোপ যে উপায়ে সেই উদ্দেশ্য সাধন করিতে যাইতেছেন, তাহা আমাদদের মতে সমীচীন নহে। উহা অস্থাভাবিক উপায় বলিয়া উহাতে অনেক দোব দেখা যাইতেছে।

হিন্দু-সমাজের বিধিব্যবস্থাগুলি যদি নিরপেক্ষভাবে এবং তথাা মুসন্ধানের সহিত পর্য্যালোচন। করা যায়, তাহা হইলে বুঝা যাইবে, যাঁহারা হিন্দুর সমাজের বিধিব্যবস্থাগুলি প্রণয়ন করিয়া গিয়াছেন, তাঁহারা এই লক্ষাট বিশেষভাবে তাঁহাদের সম্মুখে উপস্থিত রাখিয়াছিলেন। আমরা তাহার কয়েকটি উদাহরণ পাঠকদিগের সম্মুখে উপস্থিত করিতেছি।

. (১) তাঁহারা মহাযন্ত্র-প্রবর্তন নিধিদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। যথা মন্তু বলিয়া গিয়াছেন যে.—

> "সর্বাকরেম্বধীকারো মহাযন্ত্রপ্রবর্ত্তনম্। হিংসৌষ্ধীনাং স্ত্যাজীবোহভিচারো মূলকর্ম্ম চ॥"

সমস্ত আকর বা থনি এক জন বা কয়েক জন কণ্ঠক অধিকার. মহাযম্বের প্রবর্ত্তন, ওষ্ধি নষ্ট করা ইত্যাদি উপপাতক। অনেকে মেধাতিথির ভাষ্য এবং কুলুকের টীকা অহুসারে মহাযন্ত্র অর্থে সেতৃ মনে করেন। কিন্তু ঐ ভাগ্য এবং ঐ টাকাই ভুল। সেতৃকে ঠিক যন্ত্র বলা যায় না। যন্ত্র শব্দের মৌলিক অর্থ — যাতা মাতুষের কার্য্য-সৌকর্যার্থ ব্যবহৃত হয়, এবং শ্রমকে সঙ্কৃতিত করে, সেই পুদার্থ। যন্ত্র কার্য্যাধক বন্ধ হওয়া চাই। যথা—যাঁতা, ঘানি, কোদাল, কৃ দূল, তৃপূ ণ প্রভৃতি। সেতুকে যন্ত্র বলা অত্যক্ত কটকল্লনা। মেধা-তিথি যথন ভাষ্য লিথিয়াছিলেন, তথন মহাযন্ত্র লোপ পাইয়াছিল, সেই জন্ম তিনি উহা যে কোন বস্তু, তাহা অবধারণ করিতে পারেন নাই। ইহা ভিন্ন ধর্মশাল্রে দেখিতে পাওয়া যায় যে, অথগু বস্ত্র পরিধান করিয়াই ধর্মকার্য্য করিতে হয়। এথনও স্ত্রীজাতির প্রথম সাধভক্ষণকালে অথও বস্ত্র ব্যবহৃত হইয়া থাকে। বৌধায়ন বলিয়া-ছেন, মাঙ্গলিক কার্য্যে খণ্ডিত বস্তু ব্যবহার করিতে নাই। খণ্ডিত অর্থে কেবল ছিন্ন নহে, কর্ত্তিতও বটে। মহাযন্ত্রে বা কলে এক-সঙ্গে কেবল একখানা ব্যবহারোপযোগী বস্ত প্রস্তুত হয় না। উহা ছিন্ন বা কটিত করিয়াই ব্যবহারকরিতে হয়। এইরূপ অনেক বিধি-নিবেধ দেখিয়া বুঝা যায় যে. ভারতে অতি প্রাচীনকালেই মহা-ব্দ্ধের (låbour-saving machine) প্রবর্তন নিবিদ্ধ হইয়া-ছিল। কলকারধানার দ্বারা অধিক লোকের কাষ অল্পলোকের

দারা সাধিত হয়, সেই জয় সমাজে বেকার-সমস্তা বৃদ্ধি পায়
এবং সমাজস্থ ব্যক্তিবর্গের মধ্যে ধনবন্টনের অভিশয় বৈষম্য
ঘটে, অর্থাৎ কেই ধনকুবের হয়, কেই পথের ভিধারী হয়। ইহা
দেখিয়াই ময় এবং তাঁহার পূর্ব্ববর্তী সমাজপতিগণ মহায়য়প্রবর্তন
নিষেধ করিয়া গিয়াছিলেন। সকল আকরে এক ব্যক্তির এবং একটি
জনসজ্জের অধিকারলাভও ঠিক ঐ কারণে নিষিদ্ধ ইইয়াছে।
কারণ, উহাতেও বেকার-সংখ্যা বৃদ্ধি পায়, লোক কন্মাভাবে
য়বসয় হয়। ঋষিরা এই প্রকারে সমাজে য়াহাতে সমাজতন্ত্রবাদ প্রবর্তনের কারণ উভ্ত না হয়, তাহাই নিষিদ্ধ করিয়া
গিয়াছেন। ইহাতে প্রকৃতপক্ষে সমাজতন্ত্রবাদের উদ্দেশ্যই
সাধিত ইইয়াছিল।

তাঁহার। কতকগুলি অবশ্যপ্রতিপাল্য নিয়মপ্রবর্তন দারা সমাজতন্ত্রনাদ প্রবর্তনের উদ্দেশ্য সাধিত করিয়াছেন। তম্মধ্যে অতিথিদেবা। তাঁহারা দেখিয়া গিয়াছেন বে, যে ভাবেই গ্নাভবিক্যাস করা হউক না কেন, সমাজে সকল লোকের সামর্থ্য একরূপ হইবে না,—মৃত্রবাং সকলে সমানভাবে ধনার্জ্জন করিতে

সমর্থ হইবে না। সকলেই জানেন, সামর্থ্যভেদে ধনার্জ্জনের ক্ষমতার তারতম্য জন্মে, কিন্তু তাহাতে বাধা দিলেই প্রমাদ ঘটে সেই জক্ম তাঁহারা প্রত্যেক গৃহস্থকে ভিকুককে মৃষ্টিভিকা দিয়ে এবং অন্ততঃ এক জন অতিথিকে আর দিতে বাধ্য করিয়াছিলেন মৃষ্টিভিকাদানে জাতিবিচার নাই। অতিথিকে তাহার জাণি জিজ্ঞাসা করা মহাপাপ। যাহার কুলশীল জানা নাই, বসতি স্থান অবিদিত, এমন লোক ভোজানার্থী হইয়া গৃহে আসিলোই তাহাকে অত্যম্ভ সম্মান সহকারে অর দিতেই হইবে। কারণ অতিথি সর্বদেবময়। মনে করুন, কোন গ্রামে ৫ শত গৃহ আছে। এই ৫ শত গৃহস্থ যদি নিজ নিজ সামর্থ্য অহুসাতে শত লোককেও নিত্য অর্দান করে,—তাহা হইলে সমানে সত্য সত্যই বেকার-সম্প্রার অনেকটা সমাধান হয়।

তাহার পর জাতিভেদ ও বর্ণাশ্রমবিভাগ। ইহাতে বেকার সমস্থার বিশেষভাবে সমাধান হইয়াছে। সে আলোচনা এফ দীর্ঘ হইবে; স্তরাং বর্তমান প্রবন্ধে আর তাহার আলোচন সম্ভব হইবে না।

🕮 শশিকৃষণ মুৰোপাধ্যায় (বিভারত্ব)।

## পল্লী-ব্যথা

গাঁরের কথা কইতে গেলে অঝোর ধারার অঞ করে, শুশান-পল্লী দেখ্লে চোখে দবার দেহেই কাঁপন ধরে।

পল্লী-নান্তের কথ ছেলে কাঁদ্ছে কাণা কুঁছের ব'সে,
নান্তের শিশু নান্তের কোলেই ধুঁকে নরে ক্ষার কেশে।
আধা-সাহেব বাবু যারা মুখে যাদের শুক হাসি,
তারাও ছিল গাঁরের ছেলে আজুকে না হয় সহরবাসী!
বতই দেখ বাইরে বাহার যুতই দেখ বিলাসভোগী,
সবই হের কলন-পেশা-তিরিশ টাকার বেতনভোগী।
নারের ছেলে হাকিন উজীর কেউ বা বাঁকার মুটে হায়!
কেউ বা পথে রিক্সা টানে ছুখের কথা বল্বো কায়?

ছুটার দিনে সংখর বাবু ঘরার ছুটেন প্ররাগ কাশী, কেউ বা আবার নইনিভালে কেউ বা হরেন আগ্রাবাসী। বল্বো কত শুন্বে কে গো শেষ না হবে মুখের ভাষে, গাঁরের হংথ গাঁরেই রবে ফিরবে না কেউ পল্লীবাসে!

আর ফিরে আর বারের ছেলে পরী-বারে দেখ্বি আর, বহাবারী দেশ ছেরেছে প্রেতের কুথা নাশ্বি আর! পরী-বারের অঞ্ধারা মুছ্বি ভোরা আর রে ভাই, পিতার ভিটার প্রদীপ দিবি উক্ল আবার কর্বি ভাই।

্রিনানার গাঁরে আর রে ফিরে, সহরে আর নাইকো কাজ, বিখনারের চরণ-পূলা বিখবাসী কোর্বো আজ।

## কালিদাস ও সমুদ্রগুপ্ত (ক)

বাল্মীকির একনিষ্ঠ দেবক কালিদাস স্বকীর রঘুবংশ কাব্যে স্থাবংশের ইতিবৃত্ত,—প্রধানতঃ রামচরিত এমন ভাবেই বর্ণন করিয়াছেন যে, পড়িবার সমরে মনে হয়, যেন রামায়ণেরই একখানি সংক্ষিপ্ত সংস্করণ পাঠ করিতেছি; কিন্তু একটু প্রণিধান সহকারে দেখিলেই ইহার অন্তথাভাব দৃষ্টিগোচর হয়।

আনেক স্থলে রাষায়ণ-বহিভূতি বিষয়ের অবতারণা-পূর্বক, কালিদাস রঘ্বংশের সৌঠব-সম্পাদন করিয়াছেন। সম-সাম্মিক ও পারিপার্শিক ঘটনার বছবিধ ব্যাপার-বৈচিত্র্যের প্রভাব যে তাঁহার উপর কতদ্র বর্তিয়াছে, ভদীয় রঘুবংশই ভাহার অবস্ত দৃষ্টাস্ত।

প্রথমতঃ দেখিতেছি, রঘুর প্রথমাংশে এবং শেষ ভাগে কালিলাস হ্র্যকুলের বংশ-তালিকা দিয়াছেন। প্রথমাংশে ইক্ষাকুর
বংশে দিলীপ, দিলীপের পুত্র রঘু, রঘুর অজ, অজের দশরথ
এবং দশরবের রাম প্রভৃতি পুত্র পাইতেছি। আবার
শেষভাগে রামাদি ভাতৃচতৃষ্টমের পুত্রগণের বংশ-বিস্তার হইতে
হইতে, নিঃসন্তান অয়িবর্ণের অকালমরণে হ্র্যাবংশের এক
প্রকার কিয়ৎকালের জন্ত লোপ। তবে অয়িবর্ণমহিষী
আত্তঃসন্থা ছিলেন, তাই নামতঃ পরে ঐ বংশধারা কোনমতে
বজার রহিল। কালিদাস-বর্ণিত এই বংশ-তালিকার সহিত
রামারণের আদে নিল নাই। রামায়ণের অবোধ্যাকান্তের
একশত দশ সর্গে বিশিরীত। কেন এমন ঘটল ?

রখুর দিখিলারের নালগন্ধও রানারণে নাই। উহা কালিদানের সম্পূর্ণ নিজস্ব। ঐ দিখিলারব্যাপারে আবার কবি
এলন কতকগুলি দেশের নান করিরা কেলিয়াছেন, যাহারা
রানারণের সনরে ভত্তৎনানে আদৌ পরিচিত ছিল না।
ক্রেরে দেখা বাউক, এই সকল ব্যাপারের কোন সক্ষত করিণ
বিলে কি না।

বর্তনান প্রবন্ধে আমি রখুর চতুর্থ সর্গেরই আলোচনা করিব। উক্ত সর্গের ছাবিবে কবিভার ন্মাট্ রখুর বিধিবরে বাজা এবং পঁচালী কবিভার বিধিবার করিবা কিরিব। আদি-বার কথা নাইভেট্টি। ইবার বধ্যে রখুর বিভিত্ত বে রে রেশের নাৰ আছে, তাহার প্রায় অধিকাংশই খুটীর তিন শত বাট শতকে বিভ্যান দিখিকরী সমুদ্রগুপ্তের বিজিত দেশগুলির মধ্যে দেখিতে পাই।

সমুদ্রগুপ্তার এলাহাবাদস্থিত প্রশক্তিলেশের বধ্যে জনীয় বিজিত দেশসমূহের নামাবলী ক্লোদিত আছে। তাহাদের দশ বারোটির সহিত রঘুর বিজিত দেশের নাম মিলিয়া যায়।

উক্ত সর্গের ছত্রিশ-সাঁইত্রিশ কবিতার রঘুর অহসেক্ষবর্তী বঙ্গদেশ-জন্মের কথা আছে, সমুদ্রগুপ্তার উক্ত তালিকাতেও "সমতট" অর্থাৎ গঙ্গা এবং ব্রহ্মপুত্রের "ব"বীপ-বিজন্মের উল্লেখ দেখা যায়।

রঘুর আটত্রিশ কবিতার উৎকলজন্ন; পূর্ব্বোক্ত প্রশস্তি-লেখে (১) কোশল এবং (২) মহাকাস্তার জন্মের উল্লেখ পাইতেছি।

(>) কোশন শব্দের অভিধের পর্ব প্রাচীন বুগে বড়ই
ব্যাপক ছিল। (ক) কোশন শব্দে অধ্যোধ্যা-রাজ্যকে বুঝাইত।
এই রাজ্য আবার উত্তর-কোশন এবং কোশন—ছই ভাগে
বিভক্ত ছিল বলিয়া অবদান-শতক গ্রন্থে উক্ত হইয়াছে।
উত্তর-কোশনের রাজ্যানীরূপে শ্রাবন্তী নগরীর উল্লেখ
দশকুমারচরিতেও পাওয়া যায়। কোশন-রাজের রাজ্যানী
কুশাবতী, রামাযুজ কুশ কর্ড্র উহা স্থাপিত।

কিছ এই সামান্ত-নির্দেশ ছাড়া, কোশন-শব্দের সহিত সম্জ্ঞপ্রের বিজিত "ৰহাকান্তার" শব্দের যোগ থাকার, উহার হারা উৎকন-রাজ্যকেও ব্যাইতেছে। এ সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবরণ জানিবার পক্ষে ব্রহ্মপুরাণ সাতাইণ অধ্যার, টনি-সাহেবের কথা-সরিৎ-সাগরের অহ্বাদ প্রথম ভাগ, কানিংহাম সাহেবের আর্কিওলজিকেল সার্ভের সপ্তাদশ থঞ্চ প্রভৃতি প্রস্তুত্ত উপার। উক্ত কোশল-রাজ্য অর্থাৎ উৎকল-সমহিত কোশলরাজ্য দক্ষিণ-কোশল নামে অভিহিত হইত। তবে সামান্ততঃ কোশল ব্লিলে, শুধু উৎকল নহে, উৎকল এবং অক্তান্ত বেশল ব্লিলে কোশল বাহাকেই ব্র্যাইত। প্রভ্রাং বৃদ্ধান্ত বাহাকি, কিছুকেই শুধু সংবাদ্যান্ত ব্র্যাইত। প্রভ্রাং বৃদ্ধান্ত বাহাকি, কিছুকেই শুধু সংবাদ্যান্ত ব্র্যাইত। প্রভ্রাং

(খ) মহাকান্তার শব্দে, বর্ত্তমান ঐতিহাসিকগণের মতে, বৈচুল, চিশ্রেরারা জিলা এবং ভত্নপাস্তবর্ত্তী বিশাল ও গহন বনভূমিকেই বুঝাইরা থাকে। স্কৃতরাং রঘুর উৎকল এবং সমুদ্রগুপ্তের কোশল ও মহাকান্তার অনেকটা বস্ত্রগত্তা একই রাজ্য হইরা দাঁড়াইভেছে। ইহা ছাড়া, মহাকোশল বলিতে বে মধ্যভারতের অমরকটক পর্বতের নর্ম্মার উৎপত্তিত্বল হইতে বর্ত্তমান ছবিশেগড় এবং রামপুর পর্যান্ত পাওয়া যায়, তাহারও ভূরি প্রমাণ আছে। এই বিশাল ভূমিভাগের নাম ছিল কোশল, দক্ষিণ-কোশল এবং মহাকোশল। তথন উৎকল ইহারই অন্তর্মিবিট্ট ছিল। স্কৃতরাং রব্র উৎকল-জয় এবং সমুদ্রগুপ্তের কোশল ও মহাকান্তার-জয় একই দেশকে বুঝাইতেছে।

রম্বর আটত্রিশ হইতে তেতাল্লিশ প্লোকে কলিঙ্গ-বিজয়ের কথা বৰ্ণিত। সঙ্গে সংক্ষে ৰহেন্দ্ৰ পৰ্বত ও আরও কত কি वर्षिक इहेबारक । उरकन-अरबद भरदह यह कनिम्नरम র্ঘু জয় করিয়া লন। সমুদ্রগুপ্তেরও "পিষ্টাপুর"-জন্মের কথা প্রাণ্ডক্ত প্রশক্তিতে পরিদৃষ্ট হয়। মাদ্রান্ত প্রেদিডেন্সীর বর্ত্তমান গোদাবরী জিলায় পিথাপুর্ন নামক স্থানই ঐ প্রাচীন "পিষ্টাপুর"। ইহা ছাড়া, উক্ত প্রশক্তিতে মহেন্দ্রগিরি, কত্তর এবং কৌরালা--- এই তিনটি স্থানের ও নাম আছে। ঐ তিন স্থান গঞ্জাম জিলার ডিনটি গিরি-তুর্গ। অস্তাণি উহার প্রতিপাদক নিদর্শন তত্তৎস্থানে বিশ্বমান। কৌরালা-ক্রম্বা এবং গোদাবরীর "ব-ৰীপ্রয়ের" মধ্যন্থিত--বর্ত্তমান "কোলেয়র" इरापत्रहें श्राहीन नाम। श्रवाकारण के इरापत्र नारमहें के श्राप्तन অভিভিত হঠত। ইহা ছাড়া, ঐ প্রশক্তিতে কাঞ্চী-ক্ষয়েরও উল্লেখ দেখা যায়। তবেই দেখিতেছি, রবুর কলিকদেশ-জয় ও সমুদ্রগুপ্তের পিষ্টাপুর, মহেন্দ্রগিরি, কন্তর, কৌরালা এবং কাঞ্চী প্রভৃতি জয়ের লক্ষ্যীভূত একই প্রদেশ।

রম্থানের চতুর্থের উনপক্ষাশ ও পকাশ লোকে, কাবেরী
নদী পার হইরা রম্ পাঞ্চলেশ জর করিয়াছেন। সমুজগুপ্তের
আশন্তিলেথে পালক বা পলক নামে, তাপ্তী এবং কুমারিকা
অন্তরীপের মধ্যবর্ত্তী, পশ্চিমবাট-শ্রেণীর উপত্যকার স্থিত
একটি দেশ জরের কথা পাইতেছি। প্রশন্তি-শ্বত উক্ত পালকই বর্ত্তমান পালঘাচারি নামে পরিবর্ত্তিত হইরাছে, এবং পালঘাট জিলার উহা প্রধান নগর। ক্যাকুমারী-সমীপ্তর্কী এই পাল্যটি প্রশাল চৈতন্ত-চরিতামূতেও দেখিতেছি, আশ্রীনহাপ্রভূ প্রথেত্র পাণ্যদেশে গিনা, তত্ত্বাস্কবিত ক্রাকুনারী দর্শন করিলেন।

> ঁসেই রাত্রি ভাঁহা রহি ভারে কুণা করি। পাঞ্চদেশে ভাত্রপর্ণী সেলা গৌরহরি।

মলয় পর্বতে কৈল অগন্তাবন্দন। কন্তাকুমারী তাঁহা কৈল দর্শন॥

> ৰধ্যলীলা। নবৰ পরিচেছন। খ্রীচৈতস্থচরিতামুত। (নিতাস্বরূপ)

রামারণের কিছিদ্ধা-কাণ্ডের একচন্লিশ সর্গের আঠারো শ্লোকে ৪—পাণ্ডাদেশ যে কুমারিকার অতি সন্নিহিত, ভাহার প্রমাণ পাইতেছি।

"ততো হেমময়ং দিবাং— • • •।

যুক্তং কবাটং পাঞানাং গতা দ্রক্ষ্যথ বানরা: ॥

ততঃ সমুদ্রমাসান্ত— • • • ॥ ১৮-১৯ ॥

ইহার বারা ক্মারিকা অন্তরীপ ও পাণ্ডাদেশ যে একাস্ত সংলগ্ন ভূডাগ, তাহাই ক্চিত হইতেছে। আবার সমূদ্রগুপ্তের বিজিত পালক বা পালবাটও যে ক্মারিকার সংলগ্ন, তাহা পূর্বেই প্রদর্শিত হইয়াছে। স্তরাং বন্তগত্যা গিয়া দীড়াই-তেছে যে, সমূদ্রগুপ্ত এবং রলু, বথাক্রমে পালক ও পাণ্ডা নামে পরিচিত একই দেশ ক্ষম করিয়াছিলেন।

চত্র্থের চ্যার কবিতায় রব্ কর্ত্ক কেরলদেশ-জনের কথা আছে। সমূদ্রগুপ্তের প্রশন্তিতেও দেবরাইজনের উল্লেখ দেখিতেছি। হারদ্রাবাদের অন্তর্গত উরঙ্গাবাদের নিকটে দেবগিরি এই দেবরাষ্ট্রের রাজধানী। আবার,—মালাবার উপকৃলে দক্ষিণে কুমারিকা ও উত্তরে গোরার মধ্যবর্তী মালাবার, ত্রিবাজার এবং কানাড়া—এই তিন প্রদেশ লইয়া প্রাচান কেরল-রাজ্য প্রতিষ্ঠিত ছিল। স্কুতরাং রত্তর কেরল ও সমূদ্রগুপ্তের দেবরাষ্ট্র (বা মহারাষ্ট্র) একই রাজ্যের নাম। তবে সময়তেদে তত্তংদেশেরও বে বিলক্ষণ হিতিতেক ঘটিয়া-ছিল, ইহা শ্রীকার করিতেই হইবে।

আটষ্ট কবিতার দেখিতেছি, পারক্তদেশের উদ্ভরে ও সিন্ধনদের স্বীশে রবু কর্তৃক হুনদেশ বিজিত হইরাছিল। সম্মেশুপ্রের প্রশাতিলেখেও "সাহি"-দেশ করের কথা আছে। ক্ষুণাস ইন্স্তিল,স্বের ভূতীর ব্রে এবং রবেল এসিয়াট্ক সোসাইটার খুষ্টায় আঠারোশত সাতানকাই শতকের জার্ণালে, বথাক্রনে ডাজ্ঞার ফ্লিট্ এবং ভিন্সেন্ট শ্বিথ স্পষ্ট প্রবাণ করিয়াছেন যে, ঐ সাহিদেশ পুরাকালে বর্ত্তরান কান্দাহারের নিকটবর্ত্তী স্থানেরই নাবাস্তর ছিল, এবং কিদার-কুশন রাজ্ঞগণ তথায় রাজ্বত্ব করিতেন। রবুর পারসীকের উত্তরে ও সিদ্ধানদের সবীপে যে হুনদেশের উল্লেখ আছে, অবস্থান অমুসারে উহা সমুদ্রগুপ্তের ঐ সাহিদেশ ছাড়া আর কিছুই হইতে পারে না। কেন না, সাহিদেশ ও হুনদেশ—উভয়ের অবস্থিতিস্থান, সীবানা—এবই হইয়া দাঁড়াইতেছে।

উনসত্তর শ্লোকে আছে,—হুনদেশ-জ্বের পর সম্রাট্রগু, কাখোজ-বিজ্ঞ করিয়া হিমালয়প্রদেশে গমন করেন। সমুদ্র-গুপ্তের প্রশক্তিতেও দৈবপুত্র নামক একটি দেশজয়ের কথা দেখিতে পাই। মার্কেঞ্চেমপুরাণের সাতার এবং মন্ত্র দশম অধ্যায়ে কাম্বোজ বর্তমান আফ্গানস্তানের বিশিষাই বুঝা যায়। রাজতরজিণীর প্রথম খণ্ডে গান্ধারের পূর্কাংশ কামোজ নামে পরিচিত। কামোজ দেশ অথের জন্ত প্রাসিদ্ধ ছিল। তাই বোধ হয়, উহাকে "অর্থকাল" বলা হুইত। এ সম্বন্ধে মহাভারতের সভাপর্বের ছাব্দিশ এবং একার অধ্যায়ে প্রবাণ পাওয়া যার। "অংশকাল" শব্দ হইতেই , বোহ হয় অপভংশের খাত বাহিয়া "আফ্গান" আসিয়া উপস্থিত হইরাছে। গির্নার এবং ধৌলির অশোক শিলা-লিপিতে কামোজকে কাথোচ বলা হইয়াছে। এসিয়াটিক সোসাইটার আঠারোশত আটত্তিশ সালের জ্বর্ণ্যালের ছই শত ৰায়ান্ন এবং তুই শত সাতবটি পত্ৰে, উইলকোর্ড সাহেব, গৰুনীর পার্বত্যপ্রদেশকে কাম্বোঞ্জ বলিয়া প্রারাণ করিয়াছেন। কর্পাস্ ইন্স্ক্রিপানের নির্দেশ অহুসারে দেখিতে পাই,---সমুদ্রগুপ্তের বিন্ধিত দৈবপুত্র প্রদেশ বলিতে গান্ধারের প্রসিদ্ধ কুশন-নৃপতিদিগের রাজ্যের দীমান্তভূমিকেই বুঝাইত। গান্ধার इटेट বর্তমান কান্দাহার শব্দের উৎপত্তি। প্রাচীনকালে শুৰুপ্ৰ কাবুশ এবং পেশোগার প্রদেশ গান্ধার নাবে অভিহিত হইত। এই সকল প্রমাণ-প্রয়োগের ধারা একটা বিষয় বেশ বৃঝিতেছি যে, পারস্ত-বিজ্ঞরের পর তাহার উত্তরদিকে এবং দিদ্ধ নদের সমীপে হুনদেশ জ্বর করিয়া, সম্রাট্ রঘু, হিমালয়ে পৌছিবার পূর্বে কাখোজ জ্বর করিয়াছিলেন। কালিদাসের এই উক্তিতে, রঘুর বিজিত কাখোজ এবং সম্দ্রগুপ্তের বিজিত দৈবপুত্র—একই দেশের নাম।

রঘুবংশের চতুর্থের ষাট হইতে পরষটি কবিতার যে পারস্থ জারের উল্লেথ আছে, দেই পারস্থ এবং সমৃদ্রগুপ্তের বিজিত শকদেশ একই দেশের নাম। খৃষ্টীয় আঠারোশত সাতানকাই শতকের রয়েল এসিয়াটিক্ সোসাইটার জর্ণ্যালে সমৃদ্রগুপ্তের দিখিজয়শীর্ষক প্রবন্ধে ইহ। সবিস্তার আলোচিত হইয়াছে।

চতুর্থের ছিয়াত্তর হইতে আটাত্তর কবিতায়, হিয়ালয়বাদী কতিপয় পার্ব্বত্যঞ্জাতি এবং উৎসব-সঙ্কেত নামক, নিয়ত আমোদপ্রিয় এক কিয়াত-জাতির বিজ্ঞয়ের কথা পাওয়া যায়। সমুদ্রুপ্তপ্তও হিয়ালয়ের পশ্চিমাংশস্থিত পর্বত্যালার প্রত্যস্তবর্তী কিয়াতপুর নামক রাজ্য জয় করিয়াছিলেন বলিয়া প্রশক্তিলেথায় উল্লেখ আছে। বর্ত্তমান কানাড়া, গড়োয়াল, আলমোড়া এবং কুয়ায়ুন অঞ্চল লইয়া হিয়ালয়ের প্রত্যস্তপর্বতি-সঙ্কল ঐ দেশ প্রাচীন যুগে কিয়াতপুর বলিয়া পরিচিত ছিল। স্মিখ সাহেবের প্রাচীন ভারতের ইতিহাসে এ সম্বন্ধে বহু তথ্য লিখিত আছে। ইহার লারাও সপ্রমাণ হইতেছে যে, সমুদ্রপ্রপ্রের কিয়াতপুর এবং য়য়ুর উৎসব-সঙ্কেত একই দেশের নাম।

এই প্রকারে সমাট্ রঘু এবং সমুদ্রগুপ্তের বিজিত রাজ্যসমূহের মধ্যে আরও অনেক ঐক্য পরিদৃষ্ট হয়। রঘু এমন
একটি দেশও জয় করেন নাই – বাহা সমুদ্রগুপ্তের বিজিত
রাজ্যগুলির একটি না একটির সহিত মিলিয়া না যায়। এখন
দেখিতে হইবে, সমুদ্রগুপ্তের অথবা গুপ্ত-সমাট্দিগের আর
কোন কোন বিষয়ে কালিদাসের বর্ণনার মিল পাওয়া যায়।

[ ক্রমশঃ।

বীরাকেন্দ্রনাথ বিচ্চাভূষণ।



## কৈলাস যাত্ৰী

(পূর্ব্বপ্রকাশিতের পর)

এই "গালা" প্রান্থানি একটি উচ্চ পর্বতের কোণদেশে অবস্থিত। রাস্তার উপর হইতে ইহার তলদেশে নিরীক্ষণ করিলে
সেই নানপেলার প্রশস্ত ঝরণাই আঁকিয়া-বাঁকিয়া কোথায় নিশিয়া
গিয়াছে মনে হইয়া থাকে। এত দূর হইতে তাহার অবিরাম
ঝর-ঝর শব্দ দূরক্রত সঙ্গীতের মত অস্পষ্ট হ্বরে যেন কর্ণে
বাজিতে থাকে। চারিদিকেই অনস্ত পাহাড়। সেই সকল
পাহাড়ের উপরে ঘন-সন্নিবিষ্ট ছোট ছোট গাছগুলি দূর হইতে
দেখিয়া মনে হইতেছিল, আবছায়ার মত পাহাড়গুলিকে কি
একটা ঢাকিয়া দিয়াছে। এই সকল পাহাড় অতিক্রম করিয়া
কোন দিকে যাইবার যেন কোন পণই নাই। অজানা রাজ্য!
সে রাজ্যে স্থপ্নের মত আমরা প্রতিনিয়ত ঘূরিয়া বেড়াইতেছি! এ কয় জন যাত্রী ব্যতীত সঙ্গের সাথী অপর কেহই
নাই এবং কত দিনে যে গস্তব্য স্থানে গিয়া পৌছিব, তাহারই বা
ঠিক কি, এইরূপ কতই না চিস্তা সে সময়ে মনে হইতেছিল।

আমরা যে ঘরে আশ্রর লইলাম, তাহার প্রায় > ফার্লং
নীচে একথানি পুরাতন জীর্ণ পাকাদর দেখা ঘাইতেছিল।
গুনিলাম আজ ২ দিন হইল, তাহাতে এক জন আগস্তুক 'হৈজা'
(কলেরা) রোগে মারা নিয়াছে। মৃতদেহ অস্তাবধি সে ঘরেই
পড়িয়া আছে। সে দেশের প্রথামত ইহার মৃত্যু-সংবাদ
পাটোয়ারীকে দেওয়া হইয়াছে। পাটোয়ারী তদস্ত শেষ
করিয়া গোলে তার পরে ইহার সৎকার হইবে। ছঃথের বিষয়,
আজ হই দিন ধরিয়া পাটোয়ারীর তদস্ত হইতেছে।

আমাদের ঘরের পার্শ্বে পাছাড়ের গায় একটা আলুর ক্ষেত্র ও কুষড়ার চাব দেখিতে পাইলাম। যাত্রীদিগের মধ্যে সে নময়ে এখান হইতে কিছু আলু খরিদ করিয়া লইবার প্রস্তাব উঠিল। হুর্ভাগ্যবশতঃ তাহার মালিক কিন্তু আলু-বিক্রয়ে রাজী হইল না। কেবল ২০০ সের আলু ব্যবহারের জন্ম দিহাছিল। এ সময়ে আমাদিগের মধ্যে জনৈক সহযাত্রী ক্ষেত্রের উপরদিকে দ্র-পাছাড়ের গায় সকলকে একবার নজর দিতে বলিলেন, তদকুসারে আমরা এককালীন সে দিকে একবার চাহিয়া দেখিলাম। কিন্তু দেখিবার মত কিছুই না দেখিতে পাওয়ায় পরস্পার পরস্পারের প্রতি চাহিবামাত্র এক জন বলিয়া উঠিলেন, অসংখ্য ভেড়ার দল পাহাড়ের গায় চরিয়া বেড়াইতেছে। ইহা অতি সামাক্ত বাঁপার মনে হুইলেও দেখিলাৰ, এত উচ্চ পাহাড়ে ঢালু জৰীর উপরে ইহাদের অবাধ-বিচরণ একটু বিশায়জনক বটে! কিন্তু তদপেক্ষা বেশী আশ্চর্য্য মনে হইল, তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া দেখা। অগণিত কুদ্র কুদ্র মদী-বিন্দুর ৰত কেমন তাহারা ধীরে ধীরে পাহাড়ের গায় নড়িয়া বেড়াইতেছে। এ দুক্তে আমরা কিন্তু সে সময়ে বেশ কৌতুক অমুভব করিয়াছিলাম।

যাহা হউক, সেই একটিমাত্র তৃণাচ্ছাদিত লম্বা ঘরের মধ্যে আৰু ১৫।১৬ জন ধাত্ৰীকেই একসঙ্গে রাত্রি কাটাইতে হইবে। এ দিকে সন্ধ্যা ক্রমণ: গাঢ় অন্ধকার জমাইরা তুলিল। হঠাৎ ডাক-হরকরা স্বামীজীর নামে একথানি চিঠি দিয়া গেল। চিঠিথানি ধারচুলা হইতে ডাক্তার পালধি মহাশয় লিধিয়াছেন অবগত হইয়া, পঞ্জাবী যাত্রিদলের কুশল সংবাদ জানিবার জ্ঞ मकल्बरे উদ্গ্রীব হইলেন। ছ: ধের বিষয়, চিঠিথানিতে "সিয়ারামজী" ও ভাঁহার সহযাত্রী ছই জন রোগীরই মৃত্যু-সংবাদ লিখিত ছিল। বহু মত্ন লইয়া চিকিৎস। করিলেও ডাক্তার তাঁহাদিগকে বাঁচাইতে পারেন নাই। এ সংবাদে সকলেই মন্দ্রাহত হইলাম। আর আর যাত্রিগণ ভাল আছেন, কিন্তু "দিয়ারামজী" ( তাঁহাদের গুরুও নেভার ) মৃত্যুতে \* ভাঁহারা কেহই 'কৈলাদ' যাইতে চাহিতেছেন না। এ সংবাদে যাত্রার পথে তাঁহাদিগের এই অপ্রত্যাশিত বিষ দেখিয়া আমরা খুবই নিরুৎসাহ হইরা পড়িলাম। এই সব দেখিয়া শুনিয়া সকলেরই মনে উৎসাহ আনিবার জন্ম স্বামীজী এবং ' অক্তান্ত সহযাত্রীরা সে দিন কৈলাসপতির উদ্দেশে কিছুক্ষণ ভক্তন গাহিবার জন্ম প্রস্তাব করিলেন। আমাদিগের মধ্যে এ সকল রুদে প্রায় সকলেরই সমান বোধ। কাষেই এ বিস্তা 'জাহির' করিতে কাহারও আপতি রহিল না। ভজন আরম্ভ हरेग। श्रामीकीत मग हरेए अकरा छक्रानत अथम हत्र একবার গাওয়া হইলে আবার অক্তান্ত সকলে সেই স্থরে গাহিয়া উঠিলেন। এইরূপে গানের "কোরাস্" চলিতে লাগিল। সে দিন প্রায় ছই ঘটাকাল আবাদের "ভজন-সাধন" রীতিমত অগ্রসর হইরাছিল একটি গানের ক্রেক চরণ ৰাত্ৰ আৰার ৰনে আছে, তাহা সে সময়ে খুবই বিষ্ট লাগিয়া-ছিল। তাই এ স্থানে তাহা উদ্ধৃত করিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিলার না। গানটি এই:-

"प्रवक्त रूत-कटत वाटक वाटक।

ভাবৈরা ভাবৈরা নাচে ভোগা, বন্—বন্কাল।

গরজে গল। জটা-সাঝে উপরে অনল ত্রিশূল রাজে ধক্ ধক্ ধক্ বৌলি-বিন্দু অলিছে শশাক-ভাল।

ডিৰি ডিৰি ডিৰি ডবক বাব্দে, ছলিছে কপাল-মাল। এই গানটি কোরাসে গাহিবার সমরে আমালের মাঞ্জীলের
মধ্যে সকলেই আনন্দে বিভোর হইয়া উঠিরাছিলেন। তথন
আর এই মহামাত্রার পথে নিরবিছিয় পথ-ক্লেশ বা গৃহত্যাগী
গৃহস্থ জীবনের দৈনন্দিন অভাব-অভিযোগের বিষয় একমারেই
মনে স্থান পার নাই। এইরূপে সেরাত্রি 'গালার' কাটাইয়া
পরদিন প্রভাতে আবার রওনা হইলাম। প্রথমেই রান্তার
পার্শে একটি পাহাড়ের চন্তরে ২।এটি পাহাড়ীর সহিত দেখা
হইল। তাহারা অগণিত ভেড়ার দল ( যাহারা গত কলা
সদ্যাকালে পাহাড়ের কোলে চরিয়া বেড়াইতেছিল) লইয়া,
এই রান্তা দিয়া অগ্রসর হইবার আয়োজন করিতেছে, এফ
প্রত্যেক ভেড়ার পৃষ্ঠদেশে ছই দিকেই চাম্বার পলি-ভরা
আটা, শুড় প্রভৃতির ছোট ছোট বোঝা তুলিয়া দিতেছে।

প্ৰায়ালয়ৰ পাৰ পাৰ্ডানের প্ৰথম উপৰিষ্ট লেখক

এই সকল বোঝার ওজন জিজ্ঞাসা করায় জানিতে পারিলাম, এক একটি ভেড়া ন্যুনকরে দশ বারো সের পর্য্যস্ত বোঝা লইয়া এই চড়াই উতরাই পথ অবাধে অভিক্রম করিতে পারে। ইছারা ব্যবসাদার। প্রতি বৎসরে এই সময়ে এই সকল खरानि नहेश हेश्रा এ পথে তিকাত পর্যান্ত যায় এক সেধান হইতে ইহার পরিবর্ত্তে উন (উন), নবণ, সোহাগা প্রভৃতি লইয়া, এই সকল ভেড়ার প্রেটই বোঝাই দিয়া ফিরিয়া আসে। বাহা হউক, এই সকল সন্ধীৰ্ণ পাৰ্বত্য পথে ভেড়ার ৰারা ইহারা কতদ্র উপকৃত, তাহা বুঝিতে কাহারও বাকী রহিল না। এই সকল ভেড়া হইতে কোনরূপে পাশ কটিটিয়া আমরা অগ্রসর হইলাম। ক্রমশ: ভয়ত্বর উত্তরাই পড়িল। আজ পৰ্য্যন্ত যত উত্তরাই অতিক্রম করিয়া আসিরাছি, ভাহাতে "মালপা" বাইবার পৰের এইরূপ অসম্ভব উতরাই আর कान मिनरे मृष्टिभरथ भरफ नारे। मकीर्ग शब शतिया शीरत शीरत नकटलरे भूवहै मक्षर्यत्व मानिना कानिएकि। বামদিকে আকাশ-চূখী পাহাড়ের সহিত সংলগ্ধ এই পথ এক এক ছানে গভীর নিরমুখী হইরা ভালিরা-চূরিরা সিঁড়ির আকারে নীচে নানিরাছে। কোথারও বা রাভার পরিসর এক হত্তের বেশী হইবে না। সে সকল স্থানে বামদিকে ঝুঁ কিরা বাইতে হয় এবং প্রত্যেক যাত্রীই এই পথে পাহাড়ী যাষ্ট্রর প্রয়োজনীয়তা বিশেষভাবে উপলব্ধি করিয়া থাকেন।

পাহাড়ী কুলীদের এ দকল পথে আদা-যাওরার অভ্যাদ আছে, কিন্তু আনাদের নত দনতলবাদী বালালী যাত্রীদিগের এ পথে বাইতে প্রতি পদে পদশুলিত হইবার যথেষ্ট আশহাথাকে। পাঠকবর্গ! আপনারা একবার এ দনতর ননে ননে চিন্তা করিয়া দেখুন :—এই গগনস্পানী পাহাড়ের গাত্র-সংলগ্ন একটি দ্বীণ পথের উপর দিয়া, বাঁশের দোলায় বদিয়া পরের করে বাইতেছেন, ত্রীলোক-যাত্রী! একে ত ভাঁহাদিগকে কুল্ল হইয়া বসিতে হইয়াছে! পদহুয় নীচের দিকে ঝুলানো



মালপার নিকটে পাহাড় হইতে একটি ঝরণা কালী নদী পড়িতেছে

রহিরাছে। আবার পাছে নীচের দিকে তাফাইলে জ্ঞানহারা হইতে হয়, তাই বাহকের উপদেশনত তাঁহারা এক প্রকার চকু মৃত্রিত করিরাই আগে যাইতেছেন। এ অবছার এরপ বাত্রাকে আপনারা 'নহাপ্রস্থান' ভিন্ন সে সময়ে আর কিছু বনে আনিতে পারেন কি না, তাহার বিচার আপনারাই করিয়া লইবেন। এই সকল পথে স্ব দিক বিবেচনা করিয়া দেখিলে পদক্রজে বাওয়াই প্রাণত এবং মৃত্তিমৃত্য বনে হইরা থাকে।

এইরপে তিন কি সাড়ে তিন বাইল উতরাই নারিরা আসিরা কালীনদীর পূল পাইলার। সেধানে কিছুক্ষণ বিশ্রাবান্তে পূল পার হইরা নেপাল-সীরানার এবার পথ চলিল। কালীনদীর ধারে ধারে এ পথে বাইডে দক্ষিপদিকে পাহাড় ডেদ করিরা ২০টি বরপা প্রবলবেগে কালীনদীর সহিত মিলিত হইরাছে। সে স্থানের দৃশ্রগুণ্ডলি দেখিরা বাস্ত বিকই চনৎক্রত হইতে হয়। এইরূপে দেড় বাইল পথ অতিক্রম করিলে আবার এই নদীর পূল পার হইরা এ পারে (রুটিশ এলাকার) আসিলাম। ছই পাহাড়ের বাঝখানে এ পথে কেবলই নদীর ছাক্ল-ভালা জলকলোলের শব্দ বাত্রীদিগকে এক প্রকার বধির করিরা দেয়। কুলীদিগের প্রম্থাৎ শুনিলার, এথানকার পূল প্রায় প্রতি বৎসরেই বর্ষার স্রোভে ভালিয়া যায়। সে সময়ে যাত্রীদিগের "নীরপানি" পাহাড়ের অত্যুচ্চ শিথর দিয়া যাওয়া ভিন্ন অক্ত উপায় থাকে না। এই

প্রকারে নদীতীর ছাড়িয়া আবার মাইলব্যাপী চড়াই পড়িল। সেথান দিয়া
থানিক দ্র উপরে উঠিলে, বামদিকে
অত্যুচ্চ পর্ববিত্যাত্র দিয়া একটি প্রশাস্ত
বরণার জলধারা উদাম গতিতে নীচে
প্রবাহিত হইতেছে। যাত্রীদিন্নের বাইবার জল্প সেথানে একটি কাঠের পূল
ভৈরারী আছে। এই পূল দিয়া আগে
যাইতে আমাদিগের পদম্ব মৃত্যুত্
কাঁপিরা উঠিয়াছিল। এইরূপ কিয়দ্পুর
চলিলে কুলীরা দ্রে নীরপানি পাহাডের উপর দিয়া যাইবার পথ দেখাইয়া
দিল। আমরা সে দিকে বিশেষভাবে
দৃষ্টি দিবার সে সম্ব্যে প্রগোজন মনে

করি নাই, তাই ধীরে ধীরে কথনও চড়াই, কথনও বা উতরাই শেষ করিয়া বেলা ১১৮০টা আন্দান্ত সময়ে "মালণা"র আসিয়া উপস্থিত হইলাম। গালা হইতে মালণা ৮ মাইল আন্দান্ত হইবে। এথানে ডাক-হরকরার বিশ্রাম করিবার একটিমাত্র আটচালা ভিন্ন গ্রাম বা ঘর কিছুই,কেথিলাম না।

এখানে কাঠ পর্যন্ত পাওয়া ত্র্বট দেখিরা স্থানীলী এবং অধরাপর সকলেই আগে অগ্রসর হইরা চলিরা গেলেন। মনে ভাবিকেন, সেধান হইতে আরও ৮ নাইল আগে নিরা 'বৃধি'তে বিশ্রার ও আহারাদি করাই যুক্তি-যুক্ত হইবে।
আনরা কিন্ত কিছু না থাইয়া আনে যাইতে পারিলার না।
কুলীদিগকে বথদিশের লোভ' দেথাইয়া ৮০ ছই আনা পরসা
নলদ দিয়া বহু কটে কিছু ইন্ধন সংগ্রহ করিয়া একটা 'থিচুড়া'
তৈয়ার করিয়া লইলান। আনাদের বিলম্ব হইবে দেখিয়া
কালিকানন্দলী বাত্র আনাদের সঙ্গে রহিয়া গেলেন।

আহারান্তে বেলা ১৯০টা আন্দান্ত সময়ে আবার আমরা রওনা হইলাম। আলমোড়া হইতে এত দ্রে আসিয়া এত দিন পরে একটি বারণার কাছে বিস্তৃত উপলথণ্ডের পার্ষে একটি কাল বর্ণের পাহাড়ী সাপ চোথে পড়িল। এই সকল পথ দিয়া যাইতে তুই পার্ষে মধ্যে মধ্যে যেরপ ঘন ঘন ঝোপ বা জলল দৃষ্টিগোচর হয়, তাহাতে এ লোকালয়বর্জ্জিত পথে সর্পের কথা শুনিলে আতঙ্ক হইবারই কথা। স্থথের বিষয়, কৈলাস হইয়া ফিরিয়া আসা পর্যান্ত এ পথে এই এক দিন অক্টি সর্প চোথে পড়িলেও অন্ত কোন দিন কোন প্রকার সর্প দৃষ্টিপথে পড়ে নাই। এ জন্ত আমরা জললের মাঝখানেও তাঁবু কেলিয়া রাত্রিযাপনে কোন প্রকার হর্ভাবনা বোধ করি নাই।

কুলীগণ নিজ নিজ বানের যাত্রী লইয়া চলিয়া গেল।
আমি, কুলিকানন্দলী এবং ভূপ সিং সকলের পশ্চাতে ধীরে
ধীরে ঘাইতেছিলাম। মধ্যাক্রে থিচুড়ী ভোজনের সঙ্গে সঙ্গে
বিনা বিশ্রানে পাহাড়ের চড়াই-উত্তরাই পথ অতিক্রম করিতে
সে দিন বড়ই কপ্টজনক মনে হওয়ায় প্রায় দশ মিনিট অস্তর
কঠিন ভূফায় জিহনা শুদ্ধ হইয়া উঠিতেছিল। স্থথের বিষয়,
এ পথে ভূবারগলিত ঝরণার ধারা এত শীতল যে, সে ধারা
পান করিবার সঙ্গে সঙ্গেই জিহনা হইতে হৃদয় পর্যাস্ত ভৃপ্তা
হইয়া উঠিত।

বিহারী দরোয়ান ভূপ সিংএর কটের অবধি ছিল না।
সকলের সহিত একযোগে বাত্রা করিলেও সে প্রতিদিন গস্তব্য
হানে সকলের পশ্চাতেই পৌছিত। উত্তরপশ্চিম প্রদেশের
অধিবাসীদিগকে আমাদের অপেকা অনেক বিষয়ে শক্ত মনে
করা বাইতে পারে, কিন্তু এ বে বিহার অঞ্চলের হুইপুট জীববিশেষ, তার জনীদার-প্রাসাদের দেউড়ীরক্ষক সশস্ত্র প্রহরী।
তথু ছাতু-ক্টার যন" ছাড়া কোন বিষয়েই ইহাদের কর্মকুশলতা দেখিতে পাওয়া কঠিন ব্যাপার বলিয়াই মনে হয়।
বিশ হাত লখা বাধার পারাছীই তাহার একনাত্র শোভা।

এই চড়াই-উতরাই পথে বরিয়া গেলেও সে নিজ সাজসজ্জার এক দিনও ক্রটি হইতে দেয় নাই। বালিককে রক্ষা করিবার নিমিত্ত বন্দুক ক্ষরে করিয়া আনিয়াছে, কিন্তু মালিক কোথায়! তিনি ত এতক্ষণ ৩ বাইল পথ আগে গিয়াছেন। তবে ভূপ সিং যাইতেছে কি জন্ত ? বন্দুক ক্ষরে গুধুশোভা বাড়াইবার জন্তই বোধ হয়। তাহার যেরূপ সংসাহস, তাহার প্রবাণ ধারচুলায় ইতিপূর্কে একবার নমুনা পাওয়া গিয়াছিল। স্বামীজীরা সেথানে মৃগ লিকার করিবার নিমিত্ত এক দিন ভূপ সিংকে সঙ্গে লইয়া যাইবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলে যদি বা তাহার তাহার মালিকের অহ্মতি পাইলেন, ভূপ সিং সে সময়ে বলিয়াছিল, "আমি আসল টোটা কিন্তু আনি নাই, যাহাতে অনায়াদে মৃগ লিকার করা যাইতে পারে" ইত্যাদি।

আমি ও কালিকানন্দজী উভয়ে গল্প করিতে করিতে চলিয়াছি। মধ্যে দ্রে হইতে পশ্চাতে ভূপ সিংএর ডাক আসিতেছে, "স্থাল বাবু! স্থাল বাবু!" অবশ্য স্থাল বাবুর চিস্তা তথন কে করে, তাহার জহ্য সে নিজেকে লইয়াই অন্থির রহিয়াছে। কতক্ষণে "বৃধি" গিয়া পৌছিব, সে চিস্তা অপেক্ষা বলা বাছল্য, ভূপ সিংএর কাতর আহ্বান সে সময়ে আমা-দিগকে বেশী চিস্তান্ধিত করিয়া ভূলিয়াছিল।

কতক্ষণ পরে এ পথে একটি স্থান অতিক্রম করা আমা-त्व भक्त कि इ विभक्तिक विनिधार वात हरेन। त्विनाव, উপরের পাহাড় হইতে এই সন্ধার্ণ পথের কতকটা অংশে, বৃষ্টির শতধারার মত প্রবাহধারা আসিয়া ঝর ঝর শব্দে পতিত হইতেছে। ইহার ফলে প্রায় ২৫।৩০ হাত পথ খুবই পিচ্ছিল হইয়া রহিয়াছে। এ অবস্থায় এ পথটুকু অতিক্রম করিতে প্রতি পদে পদস্থালিত হইবার সম্ভাবনা। বহু নীচে কালী নদীর জল তর-তর বেগে ছই পাহাড় প্রকম্পিত করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। শুনিলাম, এই সঙ্কটন্ধনক পথের ওপারে দাঁড়া-ইয়া স্বামীকীরা চীৎকার করিয়া বলিতেছেন, "ধুব সাবধানে লাঠি ভর দিয়া পাহাড়ের গায় ঝুঁকিয়া চলিরা আসিবেন, নতুবা বিপদ **অবগ্রস্তাবী।" অ**গ্রে কালিকান**ন্দলী, ন**ধ্যে আমি ও পশ্চাতে ভূপসিং। তিন জনেই ভগবানের নাম শ্বরণ করিয়া সে স্থানটি ধীরে ধীরে অতিক্রম করিয়া নিশ্বাস ফেলি-লাব। প্রায়ে 'ওয়াটারপ্রফ' জাবা থাকায় ভগু বস্তকই यत्रभाव ज्ञान अकवाद्य जिल्ला त्रान । किन्द्र तम सिर्क गृहि

না দিয়া পিচ্ছিল পথ হইতে আপনাকে বাঁচাইবার জ্বন্ত, পদছয়ের উপরেই সমধিক লক্ষ্য রাখিতে হইয়াছিল। ইহার
উপর সে স্থানটিতে আবার এক প্রকার বড় বড় মশক অভর্কিতভাবে সে সময়ে আমাদিগকে উদ্ভাক্ত করিয়া তুলিতেছিল।
মনে ভাবিতেছিলাম, কৈলাদ বাইবার যদি এইরূপ পথ তুই
চারিবার অতিক্রম করিতে হয়, ভবেই কৈলাদ যাইবার সাধ
মিটিয়া বাইবে।

আমাদিগকে পার হইতে দেখিয়া, স্বামীঞ্জীরা আবার গস্তব্য পথে জতপদে অগ্রসর হইলেন। আমরা তিন জনে কেবল ভাঁহাদিগের পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিয়া সন্ধ্যা °টা আন্দাজ সময়ে "বৃধি" আসিয়া উপস্থিত হইলাম। এ পথে আসিতে অনেকগুলি ঝরণা পাইয়াছিলাম। প্রায় ১৬।১৭ মাইল পথ আজ অতিক্রম করায় সকলেই খুবই পরিপ্রাস্ত হইয়া পড়িয়া-ছিলেন।

'বৃধি'র উচ্চতা সমুদ্রগর্ভ হইতে প্রায় ৯ হাজার ফুট হইবে।
গ্রাম হইতে কিছু দূরে একটি অর্থবিষ্ঠা-পরিপূর্ণ লখা ঘরে
(তাহাই সেখানকার ধর্মাশালা!) সকলেই আশ্রম লইতে বাধা
হইলাম। রাত্রিতে বৃষ্টি হওয়ায়, শতচ্ছিদ্রময় ছাদ হইতে
জল পড়িয়া আমাদিগের বিছানা ও আসবাবাটি ভিজাইয়া
দিল। তার উপরে "পিশুর' যথেষ্ট উপদ্রব থাকায় সে রাত্রিতে
"না-ঘ্রম না-জাগা" অবস্থায় কাটাইতে হইল।

প্রভাতে আমরা প্রত্যেক যাত্রীই যথেষ্ট শীত অমুভব করিলাম। বেলা বাড়িবার সঙ্গে সকলে সকলেই একে একে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইলেন। চোথের সম্মুথেই এথানে পাহাড়ের গায় গায় মাঝে মাঝে কেবল পুঞ্জীভূত তুষার জমিয়া রহিয়াছে। রৌজকিরণে কোথাও বা তাহা গলিত হইয়া শুল বজত-ধারার স্থায় পাহাড়ের গা দিয়াইতস্ততঃ নামিয়া গিয়াছে। এ হানের এই সকল পাহাড়ের দৃষ্টা দেখিয়া তথন মনে হইল, এইবার বুঝি অমল ধবল তুমারের মাঝখান দিয়াই আমাদিগকে যাইতে হইবে। সকলেই মনে মনে আশা ও উৎসাহ লইয়া অপেকা করিতে লাগিলেন।

গার্কিরাং এখান হইতে ৪ মাইল আন্দান্ত পথ হইবে।

মধ্যে একটি অভ্যুচ্চ পাহাড়ই কেবলরাত্র ব্যবধান। স্বানীজীরা ছই তিন জনে সে দিন প্রভাতে গার্কিরাং উদ্দেশে বাতা

মরিলেন। উদ্দেশ্য, একসন্তে এতগুলি বাত্তীকে গার্কিরাংএ
না লইরা গিলা ইহাদের সেখানে কোথার থাকিবার স্থব্যবস্থা

হইতে পারে, তিহিবরে পূর্ব হইতে দেখিয়া শুনিয়া ঠিক করিয়া আসিবেন। তাহা ছাড়া যাইবার আর এক কারণ ছিল। তাহাদের আগ্রনের ক্ষমা দেবীর ভাগিনী ফুরমা দেবী সেখানে থাকেন। তাঁহাকে আমাদের এই সদলে আগ্রমন-র্ভাস্ত জানাইয়া রাখিলে তিনি গার্কিয়াং হইতে অগ্রসর হইবার উপযোগী ঘোড়া, ঝব্বু প্রভৃতি আবশুক বাহনগুলির পূর্ব হইতে জ্যাগাড় রাখতে পারিবেন। সেরপ অবস্থায় আমাদিগকে গার্কিয়াং এ বেশী দিন অপেক্ষা করিবার প্রয়োজন হইবে না। অগত্যা আমরা সে দিন স্বামীজীদের সঙ্গ লইলাম্ব না; বুফিতেই রহিয়া গেলাম। সন্ধ্যার মধ্যে স্বামীজীদের ফিরিয়া আসিবার কথা রহিল।

এক দিন বৈকালে এক জন গেরুরাধারী আগন্তক বালালী যুবক আমাদের আড্ডায় আদিয়া দেখা দিলেন।

জিজ্ঞাদায় জানা গেল, ইনি এক জন কৈলাস-ফের্ড। এ

সংবাদে যাত্রীদিগের মধ্যে সাড়া পড়িয়া গেল। তাঁহাকে

ঘিরিয়া সকলেই প্রশ্নের পর প্রশ্নে বিরক্ত করিয়া ভূলিলেন।

ইহার নাম গ্রামানন্দ ব্রন্ধচারী। ব্রন্ধচারীর প্রমুধাৎ কৈলাস

সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা গেল না। তবে তিনি বাহা বলিলেন, তাহার সারাংশ এই:—

"গত ৬ই আঘাঢ় অর্থাৎ যে দিন তিবৰতী বশিকগণ ভেড়া লইয়া তিব্বত অভিমূথে যাত্রা করে, সেই দিনই তিনি ভাছাদের माथी इटेशा देकनामधाजाम विश्विष्ठ इत्सन । क्राल्यम विषय, "লিপুলেক পাদৃ" দে সময়ে গলিত তুবারে (melting ice) একবারে আচ্ছর ছিল। বণিকগণ ভাঁহাকে পুর বত্ব সহকারে প্রতিদিন দলে করিয়া লইয়া যাইতেছিল, কিন্তু এই লিপু অতি-ক্রমের দিনে তাঁহার পদ্বয় গলিত বরফের মধ্যে উরুদেশ পর্যান্ত বদিয়া গিয়াছিল এবং পদে পদে আম্বাত পাইয়া কোন-রূপে প্রাণ লইয়া যখন পৌছিয়াছিলেন, সে সময়ে তাঁছার म्हित मध्य अकवादार माड़ा हिन ना । অজ্ঞান অবস্থায় ব্যবিকগণের ভারতে কয়েক দিন কাটাইতে হইয়াছিল। অগ্নির উদ্ভাপ প্রভৃতি নানাবিধ উপায়ে বণিকদের যত্নে ও ওঞাবার त्म याजात्र व्याग कितिया भारेपाद्यन, किन डाहात हाँ हरेटल নীচের দিকে সমুধভাগে থানিকটা অংশের ক্ষত্ত (আমা-দিগকেও দেখাইলেন) এখনও বর্তবান বহিন্নাছে। কোন প্রকারে তীর্থভ্রমণ শেষ করিয়া ভিনি ফিরিতেছেন । व्यात्र वितरणन, व्यापनाता ठिक नवरत्रहे बाहेरछस्ता অ সমরে লিপুলেকের পথ বেশ গমনোপ্যোগী হইরাছে।" ইত্যাদি।

সন্ধ্যাকালে স্বামীনীরা গার্বিরাং হইতে কিরিয়া আসিলেন। পরদিন প্রাতেই গার্বিরাংএ যাওয়া হইবে, ইহাই দ্বির হইল। গগুবা স্থানে পৌছিতে এক দিন বিলম্ব হইয়া সেল দেখিয়া আমাদের কুলী-সর্দার 'প্রধান' প্রধানতঃ আপতি উঠাইল। উদ্দেশ্ত, এক দিনের মন্ধ্রী প্রত্যেক কুলী পিছু অতিরিক্ত ধরিয়া দেওয়া। তাহার আবেদনমত কার্য্য করিতে সেলে একসন্দে আমাদিগকে অনেকগুলি টাকা বাহির করিতে হয়, বিশেষ আমরা বড় কম কুলী সঙ্গে আনি নাই। অগত্যা প্রধানকে লইয়া সে দিন স্বামীনী মহারাজকে যথেষ্ট বাগ্-বিত্তাক্তম্ব শীকার করিতে হইল। পরিশেষে প্রধান ও প্রত্যেক কুলীকে কিছু কিছু প্রস্কার দেওয়া হইবে বলায় স্বাত্রায় আমরা পরিনোণ পাইলাম।

ইং ৮ই জুলাই ২৪ আবাঢ় সোমবার প্রভাতে ৬টা আন্দার সময়ে আমরা 'বুধি' ছাড়িলাম। কুলীরা সকলেই আপন আপন বোঝা শইয়া আগে চলিল ৷ অল্লনুর বাইতে প্রায় ১॥• ৰাইল চড়াই পাহাড় সন্মুখে পড়িল। শুনিলাৰ, ইহার উচ্চতা সমুদ্রগর্ভ হুইতে প্রায় ১১ হাজার ফুট হুইবে। তিন ঘণ্টাকাল এই চর্ডাই শেব করিয়া উপরে উঠিলাম। এত উচ্চে উঠিয়া এটবার একটি শ্রাম শব্দ-শোভিত বিরাট ময়দান পার হইতে হুইল। কোথায় সেই সমুদ্র-বেলাভূমি সুজলা স্থফলা স্থানুর বান্ধালা দেশের সমতল ক্ষেত্র—বেখানে শ্রাম তৃণাচ্ছাদিত अग्रमान बहुमिन इरेन मिथिया आनियाहि, आत आज धरे হিৰালয়ের শিরোভাগে অত্যুক্ত পাহাড়ের কঠিন প্রস্তর ভূষির केनरत्र (महेन्न्य हित-स्कार नवन-बरनाहर ववनारन विकृष्ठि! क्तात्वत्र मच्चत्थ थ पृथ्व तम मनतम् भूतरे तमनीत मत्न हरेमाहिन। চারিদিকেই কেবল ভুষারদ্বিত রক্ষতত্ত্ত পর্বত-প্রাদাদ উন্নত খন্তকে বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে। লোহিত, হরিত, পীত প্রভৃতি भाना वर्णा 'वन्छवी' कृष (season flower) এই श्रांव पृत-শোভিত ব্যবানে অগণিত কুটিয়া থাকার সৌদর্ব্যের চরব আবিষ্ণার বনে করিয়া এই পার্বজ্যে আদেশে আমরা প্রত্যেকে क्ष्म श्रवीक्षक क्षिएकहिलान । त्विश्वान, त्वरे नत्रवात्न क्षाचीवक कमरेना क्ष्मान क्ष्मा इतिरहत्त्व, क्षाचामक ना शाहाकी (बाक्स बाल्याक बाद्यकार्क विरम विरम प्रतिशी

বেডাইভেছে। তাহাদের সঙ্গের ছোট ছোট বাচ্চাগুলি কথনও বা দ্বরিত গতিতে তাহাদের নিকট হইতে দূরে পাহা-ড়ের কোল পর্যান্ত 'কুলেল' (Prance) করিয়া কিরিয়া व्यामिटलट्ड। এक श्रांत अक्षि तृहताकात अस्य त तन निन्धिः बत्न ज्व-ठर्वाव नियुक्त बहिशाएक प्रथिश नकत्नबरे पृष्टि त्रहे मिटक धाविछ रहेन । महिवाक्विछ वृहर लामविनिष्ठ अहे विभून-কায় জন্তুর প্রষ্ঠে বসিদ্ধা কৈলাস ঘাইতে ছইবে মনে করিয়া কেছ বা অরবিন্তর শিহরিয়া উঠিলেন। এইরপে নানা চিস্তায় উদ্ভাস্তের মত এ ময়দান অতিক্রম করিয়া বেলা ১১টা আন্দাজ সময়ে আমরা "গার্বিয়াং"এ প্রবেশ করিলার। এই সেই গার্কিয়াং—বেথানে প্রবাদ, এক সময়ে ভগবান ব্যাদদেব বছকাল তপস্থা করিয়া গিয়াছেন, এবং এই পাৰ্বত্য-প্ৰদেশের কোন এক নিৰ্জ্জন গুহা হইতে তাঁহার ইহার অপর একটি নাম "ব্যাস-ক্ষেত্র"।

গ্রামের মধ্য দিয়া গ্রামবাসী পুরুষ ও দ্রীলোকদিগের উৎস্ক দৃষ্টি এড়াইয়া ক্রমশঃ আমরা গ্রামের উত্তরদিকে কুলবাড়ীতে উপস্থিত হইলাম। কুল-বাড়ীর সংলম্ম বিশ্বত ময়দানে থাকিবার ব্যবস্থা করিতে লাগিলেন। বলা বাছল্যা, এথান হইতেই যাত্রীদিগের প্রত্যহ তাঁবু-ব্যবহার আয়দ্বত আয়দর করিছে হইল। স্কুলের শিক্ষক মহাশয় পুবই যন্ত্র সহকারে আয়াদিগকে আদর-আপ্যায়িত করিয়া বলিলেন, "ইতনা বড়া পার্টি একসাথ কৈলাস আনেকো বৈ নে কভী নহা দেখা, আপলোগ ধ্যু হৈ ।" ইত্যাদি। ফল কথা, আয়াদের আগমনে তিনি পুবই আনন্দিত হইয়াছিলেন, ইহা তাঁহার ব্যবহারে বেশ বুঝা যাইতেছিল।

দলে স্ত্রীলোক দেখিরা সে সময়ে কতকগুলি প্রায় জীলোকদর্শক আসিয়া জুটিল। তাহাদের হাব-ভাব-চাহনিতে বেশ একটু বিশ্ববের চিহ্ন ফুটিয়া উঠিয়াছিল—এরপ জীলোক যাত্রী বেন তাহারা আর কখনও দেখে নাই।

নিক্ষক মহাশর ভাব-থাটানো ব্যাপারে সকলকেই বর্ণেষ্ট সহায়তা করিতে লাগিলেন। ইত্যবসরে কুলীবের হিসাব বিটাইতে 'প্রধান'কে ডাকা হইল। আবাদের ২০টি কুলীর মকুরী প্রত্যেকের ৬ হিসাবে পাওনা এক শত কুড়ি টাকার বব্বে ২০, টাকা অধিক দেওরা ছিল। জ্বানে বাকী

১ গত টাকা অধ্যংশক্ষতেয়ক কুলীর বুখলিশ চারি আনা হিসাবে পাঁচ চাঁকা এবং প্রধানের স্বভত্ত বর্থশিশ ১ টাকা ्वां । भेज 🗸 क्रीका मिन्ना ध्येशान ७ कुनीमिशरक বিশায় দিলাৰ। ঘাইবার সবয়ে ভারারা "অভি-ভারের" বত প্রত্যেকেই আৰাদিগকে সেলাম করিল। সলে সলে আমরা গাহাতে নির্কিয়ে কৈলাগ হইতে ফিরিতে পারি, ডজ্জ্জ দেবতার উদ্দেশে প্রার্থনা জানাইরা চলিয়া গেল।

স্কলবাড়ীর একটি ঘরে রালার আয়োজন চলিল। গ্রামের নীচে রাস্তার ধারেই একটি ঝরণা আছে। সকলে সানাদি শেষ করিলেন। জল এখানে খুব ঠাণা, এজয় কেহ কেহ 'দোয়েটার' গারে দিয়াই French bath অর্থাৎ হাত, পা ও মাথা ধৌত করি**রাই ক্ষান্ত হ**ইলেন।

কিছুক্রণ পরে স্থার্যনা দেবীর নিকট হইতে স্থানীজীদের জন্ম কিছু ভেট-দ্রব্য আদিল । উহা বড় দামান্ম নহে। প্রায় ৭৮ সের আটা এবং তহপ্যোগী ডাল, আলু, মশলা, মৃত ও আচার প্রভৃতি সমস্তই সাজানো বহিয়াছে। তার সঙ্গে হুইটি নূতন জিনিষ ছিল। ভেট-দ্রব্য-আনয়নকারী তাহা দেখাইয়া नकनाक वर्गन कतिरानन, ध श्रृष्टी "मान शानावका शामका অণ্ডা"। প্রত্যেক ডিম প্রায় ৮।৯ আসুল শমা হইবে। এত বড় ডিম দেখিয়া তথন সকলেরই মনে হইল, মানস-সরোবরের হাঁদের আরুতিও বোধ হয় ইহার অনুপাতে বড় হইবে।

দে দিন অপরাত্তে এখানকার পাটোয়ারী দিলীপ সিং. নন্দরাম, ভগবং প্রভৃতি উচ্চপদস্থ লোকরা একে একে আদিয়া "আপলোগ কৈলাস যাত্ৰী, ধক্ত হৈ" ইত্যাদি মিষ্ট বাক্যে আপ্যায়িত করিয়া গেলেন।

বুটিশ রাজতে এ পৰথ গার্কিয়াং পর্যান্তই শেষ পোষ্ট व्याकिन, এ कथा बानिया गांजिशन व्यत्नदक्षे छाक्षत्र श्हेर्छ ণোষ্টকার্ড কিনিয়া আপন আপন বাটীতে সংবাদ লিখিয়া পাঠাইলেন। স্থাধের বিষয়, স্থানের শিক্ষক নহাশয়ই আবার পোষ্ট-ৰাষ্টার। চিঠিপত লিখিবার সমরে তাহার ক্ষবাবালি "(क्यांत जरू (शांह-बांहात गार्क्त्वाः" धरे ठिकानाय निधिवात जब बाह्रीत बहानत निष्कृहे श्वावर्ग निष्यत । देक्यान हरेए ফিরিয়া আমরা যেন প্রভাকেই বার্টির সংবাদ পাই, এজঞ্জ পোষ্ট-ৰাষ্টার নহাশরকেই একপ্রকার দানী করিয়া রাখিলান।

সে দিন আরও ছুই জন কৈলাগৰাত্ৰী আসিয়া দেখা मिरमन । अब बदनद नाव, तिथ नावा । हिन अब बन अववाति

market and the second of the s সৌমাদর্শন উচ্চশিক্ষিত ব্যক্তি। ইহার পরনে গৈরিক बखरक क्रुक्षवर्ग वफ वफ हिक्न क्रिक्श क्रुक्शि भग्हां मिरक नेवर এশায়িত। বিনয়ী এবং খুবই বিষ্টভাষী। পরিচয়ে জানা গেল ইনি এককালে বোঘে প্রেসিডেন্সীর কোন কলেকে এপ্রিকালচারের স্পেশাল বিষয়ে (subject) বি, এস-সি পাস করিয়া লেক্চারার (Lecturer) হইয়াছিলেন। বিতীয় বাক্তি, আল্মোডা হইতে আগত জনৈক "পেশ্বার সাহেব" (নামটি ঠিক মনে নাই)। ইনি ম্যাঞ্জিষ্টেটের পেস্বার। সাধারণতঃ আল্যোড়ার আশপাশের দকল গ্রামই ইতার করায়ত্ত থাকে। গ্রামের পাটোয়ারী, কে কিরপ লোক, কোন জ্বীর নক্সায় কে কতথানি গলদ করিয়া রাথিতেছে, সকল বিষয়ে তদন্ত করিবার ভার ইহারই উপর শ্রন্ত। থোদ ন্যাজিষ্টেট গ্রামে কচিৎ গিয়া থাকেন!

> তাই ইহাদের প্রভাব গ্রাবের মধ্যে অনক্সনাধারণ। প্রাব-বাদীরা প্রত্যেকে ইহাকেই মালিকের মত ভয়, প্রদাও খাতির করিয়া থাকে। কৈলাদের পথে আরও এই জন যাত্রী দেখিয়া উৎসাহ ও আনন্দ বিশুণ বৰ্দ্ধিত ইইল। গাৰ্ধিয়াং গ্রামটি বেশ বড়। প্রায় এক শত ঘর লোকের বসবাস আছে। গ্ৰামবাদীরা সাধারণতঃ কার্ত্তিক মাস পর্যান্ত এথানে शांक। अधिकाः म लांकित वावमात्र वात्र। जीविका निर्साह হয়। সুলের উত্তরাংশে কিছু দূরে একটি ডাক-বাংলো **আছে**। কচিৎ তুই একটি উচ্চপদস্থ সাহেব এথানে ভ্রমণের জ্ব আসিয়া থাকেন। এই ডাক-বাংলো ও স্কৃলটির নাঝখানে কতকটা চাৰ-আবাদের জনী রহিয়াছে। গ্রামবাদীরা সেথানে সাধারণতঃ গম, ভূটা প্রভৃতি চাবের আবাদ করিয়া থাকে। শস্তাদি সমস্ত কাটা ছইয়া গেলে ( কাৰ্ত্তিক বাসে ) শীৰ্ত পড়ি-বার সঙ্গে সঙ্গে গ্রামের লোকরা নীচে অর্থাৎ ধারচুলা অঞ্চলে চলিয়া যায়। সে সময়ে ২।৪ জন লোক গ্রামটি চৌকী দিয়া थंदक। कातन, वाज़ी-यत छाज्छि मनछरे वत्रदक आफ्ट्र হইরা থাকে। গ্রামের পার্ষে রাস্তার ধারে ছইটিনাত বরণার ধারা (ভন্মধ্যে একটি ধারা অতি ক্লাণ) গ্রামবাসীকে शामीत कन मत्रवदाह करत । वह नीटि कानीनमी विश्वा চলিরাছে। ইহার প্রবাহ-শব্দ গ্রাম হইতে সম্পষ্ট গুলা বার।

গ্রাহ্বাসীরা এখানে অতান্ত মেড্ডাইংগর, তাহা গ্রাহে আসিতেই প্রধনে নজর পড়ে। রাস্তার ধারে, বরণার আশে-शाल त्यबाद्य त्रशांत मनजांश क्षित्रा बाल्य नित्कत्त्र ्रेट्ट हैं के हज्ञ, दम विठात है हारमत ब्यार्ट ने नाहे । नाजो अवर यरपञ्डाठाती । तनभाहे यन

রান্তার 'থারে একটি সমচতুকোণ ঘেরা বায়গায় এই নেশাখোরদিগের প্রথান আড্ডান্থল। ঝরণার জল আনিতে গেলে স্কল-কম্পাউও হইতে বাহির হইয়া, এই আড্ডার সম্থ দিয়াই আমাদিগকে যাইতে হইত। সে সময়ে দেখিতাম, হয় কেহ হাঁকায় নল লাগাইয়া তামাকু টানিতেছে, কেহ বা খোদ-গল্লে হাসি-তামাদা করিতে ব্যস্ত রহিয়াছে, আবার কেহ বা চুপ-চাপ দাঁড়াইয়া এদিক ওদিক নিরীক্ষণ করিতেছে। ইহাদিগের লাল চক্ষ্র বিহবল চাহনি সে সময়ে আমাদিগের বাস্তবিকই অসহ্ত মনে হইত। ব্যবসায় ছারা ইহারা কুরূপে জীবিকা অর্জ্জন করে, এ ধারণা আদে করিতে পারিতাম না।

সন্ধার পূর্বে স্থার দেবী তাঁহার দশ এগারো বর্ষ-বয়স্থা কলা (নাম দশরথী)কে সঙ্গে লইয়া দিদির সহিত পরিচয় করিয়া গেলেন। "কৈলাস জানে মে বহুত তক্লীক্ হৈ আউর ন জানে কিতনী তকলীফ্ উঠাও না পড়েগা" ইত্যাদি কত প্রকার সহাত্মভূতিস্ফাক শন্দ তাঁহার মুথ হইতে উচ্চারিত হইল। তার পরে, এখানে আসিয়া কোন কিছু অস্থবিধাজ্ঞাগ্রহতেছে কি না, সকল বিষয় জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া আবার চিলিয়া গেলেন। এই স্থারনা দেবীই আমাদের ঘাইবার সমস্ত স্বাব্স্থা করিতেছিলেন। তাঁহার সৌজন্ম ও অমায়িক ব্যবহারে আমরা এতই মুগ্ধ হইয়াছিলাম যে, এ স্থলে তাঁহার একটু পরিচয় না দিয়া থাকিতে পারিলাম না।

ইনি ক্লমা দেবীর ছোট ভগিনী। স্থামীর নাম গোপাল
সিং কুঠিরাল। শশুরবাড়ী এখান হইতে ১০ মাইল দুরে
"কুঠি" নামক গ্রামে। এই গার্কিরাংএ বাপের বাড়ী।
পিতৃধনে ধনশালিনী হইরা এখানে বাস করিয়া থাকেন।
ইহার হইটি পুত্র; একটির নাম ভঞ্জন সিং, অপরটির নন্দন সিং।
গোপাল সিংএর প্রথম বিবাহিতা পত্নীর গর্ভে আর এক সন্তান
আছে, নাম দৌলত সিং। ধারচুলায়ও ইহাদের বাড়ী আছে।
উচ্চ ব্যবসাদার বলিয়া এ সকল প্রদেশে ইহাদের মথেই
ব্যাতি ও প্রতিপত্তি আছে। তাকলাকোটে ও জ্ঞানিবামণীর
(লোহারের রাভার) বাজারে সাধারণতঃ ইহাদের ব্যবসার
চলে। স্থানী এবং বড় ছেলেরাই এই কারবায়ানি চালাইয়া
বিলি

অথানকার জীলোকরা 'পদানশীন' না হইলেও
স্বভাবতঃ একটু লজাশীলা মনে হইল। গৃহস্থালীর একটানা-একটা কার্য্য লইরা ভাহারা প্রায়ই ব্যস্ত। ঝরণার কাছে
গেলেই প্রায় কোন না কোন স্ত্রীলোক যুবতীকে বৃহৎ বৃহৎ
তামার ঘড়া ভরিয়া জল লইয়া যাইতে দেখা যায়। ঘড়ার
মুখে বড় বড় 'আংটা' লাগানো থাকে। জল লইয়া যাইবার
সমরে ইহারা ঘড়াটি পৃঠলেশে রাধিয়া, আংটার পশনী রজ্জ্
বাধিয়া মন্তকের সহিত সংলগ্ন রাখে। কোন কোন স্ত্রীলোক
এইরূপে এই বৃহৎ ঘড়া একটি পৃঠে ও একটি কাথে লইয়া
একদলে জল লইয়া যাইতে অগ্নাত্র কন্তবোধ করে না।
ইহাদের পরনে উলের ঘাঘরা, গায়ে উলের জামা এবং পায়
উলেরই এক প্রকার জুতা সম্বতে ইকিং। \*

অলঙ্কার বিষয়ে ইহারা প্রবালের মালাই বেশীর ভাগ পছন্দ করে। রৌপ্যের অলঙ্কারও কিছু কিছু আছে। বালিকালের কণ্ঠে রূপার আধুলি, সিকি প্রভৃতি গাঁথিয়া সাধারণতঃ ঝুলানো থাকে। সধবারা কেহ কেহ সিঁদ্র পরিয়া থাকে। কাণ ফুঁড়িয়া তাহাতে অলঙ্কারের শোভা এথানে সধবার এক প্রকার চিহ্ন শুনা গেল।

ইহাদের গারের রং মোটাম্টি "না-কালো না-ফরদা।" গালে ঈষৎ লাল আভা সংযুক্ত। একটু ধর্মাক্ততি। কর্মিষ্ঠা বলিয়া পুরুষদের অপেক্ষা ইহাদের গঠনদৌন্দর্য্য বেশী। যাহাদের চাষের জনী আছে, তাহাদের ঘরে স্ত্রীলোকরাই প্রায় ক্ষেতের সমস্ত কার্য্য করে। একমাত্র হল-চালনা কার্য্য এখানকার নেশাখোর পুরুষদিগের ঘারা সাধিত হয়।

কাষ্ঠ সংগ্রহ করিয়া আনা এথানকার ত্রীলোকদিগের একটা নিত্য কার্য। প্রভাতে উঠিয়া ঝুড়িপৃষ্ঠে তাহার। কোথায় নীচে কালী নদীর ধারে ধারে কাষ্ঠ সংগ্রহ করিয়া থাকে। উলের বল্লাদি সমস্তই প্রায় ইহারা নিজেই অবসর-মত তৈয়ার করিয়া লয়। চরকা কাটিয়া পশম ও স্তা বাহির করে। আনাদের মত বিদেশীর মুধ চাহিতে হয় না! পাহাড়ী 'থুন্মা' (পশমের মোলারেম কম্বল) ইহাদের হাতের বয়ন-শিক্ষ।

ইহাদের তৈয়ারী এই 'জুতা-সমেত টকিং' থুবই কোমল এবং শীতের দেশে বেশু আয়ামদায়ক। এথানে উহা কিনিতে । পাওয়া বায়। মূল্য আড়াই টাকা তিন টাকা।

ইহাদের মধ্যে বিবাহ-পদ্ধতি এক প্রকার "কোর্টশিপের"
মত চলিয়া আসিতেছে। প্রানের মধ্যে একটি নির্দিষ্ট ঘর
আছে, ভাহাকে "রামবাং" বলে। বিবাহের পূর্কে যুবকযুবতীরা বেশভূষা করিয়া সেথানে রাত্রিকালে মিলিত হয়।
মত্রপান, নৃত্যুগীত ও আঝোদ-প্রবাদে মন্ত হইয়া, এই সকল
যুবক-যুবতীর মধ্যে যিমি যাহার সহিত প্রেম-বিনিময় করিয়া
বিসলেন, ভাহারাই যথাক্রমে বর ও কন্তা সাব্যস্ত হয়েন।
যুবতীর সম্মতি পাইলে সে সময়ে তাহার প্রণয়াম্পদ একটি
আংটী উপহার দিয়া থাকে। এইরূপে প্রণয়ি-যুগলের প্রেমসময় গাঢ় হইলে, উভয় পক্ষের অভিভাবকগণ এ বিষয়ে
সম্মতি প্রকাশ করেন। তার পর, ভালবাসার পরিণাম—
পাত্র মহাশয় এক দিন রাত্রিতে পাত্রীকে লইয়া নিজ বাটীতে
চলিয়া আসেন। সেইথানে ভেড়া-বকরা মারিয়া ভোজউৎসব দেওয়া হয় এবং তথন হইতেই দম্পতিরূপে দলের
সমক্ষে বাহির হইতে থাকে।

মরিলেও এথানে উৎসব আছে। কাহারও মৃত্যু হইলে মৃতদেহকে শোভাবাতা (Procession) করিয়া শাশানে লইয়া বাওয়া হয়। ইহাও আমরা এক দিন প্রভাক্ষ করিয়াছি। অধ্যাত্মের দিক দিয়া সে সময়ে আমার এই ধারণা মনে হইয়াছিল; কৈলাদ পতি শিবের সমাধিক্ষেত্রের আশেপাশে এই উত্তরাথওে মৃত্যুতে শবের শিবস্বপ্রাপ্তিই হয়। তাই কাশীর মৃত শবের শোভাবাতা এ দেশেও প্রচলিত হইয়া গিয়াছে। অবশ্য এ সকল ধারণা পাহাড়ীদের মধ্যে নিশ্চয়ই নাই। তবে এক দল পুরুষ ও এক দল স্ত্রীলোক পদ ও মর্যাদাক্রমে সে সময়ে পর পর শবোৎদবে শাশান পর্যান্ত মৃতদেহের অনুগ্রমন করিয়া থাকে।

গার্ন্ধিরাংএ আবরা তিন দিনবাত ছিলাব। সে সময়ে ইহাদিগের রীতি-নীতি সম্বন্ধে যতটুকু জানিতে পারিয়াছি, তাহাই এ স্থলে লিপিবন্ধ করিলাব।

এথানে নৃত্ন চাউল, আটা, ঘৃত, মহুর দাল, ভেলি গুড়, ছাড়ু প্রভৃতি পাওয়া যায়। এথানকার লোকের তৈয়ারী কাপড়ও কিছু কিছু বিক্রেয় হইয়া থাকে। চাউল সাধারণতঃ প্রতি টাকার সবয়া চারি সের, আটা প্রতি টাকার পাঁচ সের, ছাড়ু প্রতি টাকার আট সের একং ভেলি গুড় বারো আনার আড়াই সের পাওয়া যায়। কেরোসিন তৈল ছ্লুভ, এক টাকার ক বোতলবাত্র পাইবেন। আবরা যে সবয়ে গিয়াছিলার,

তরকারী কিছুই পাই নাই। গ্রামবাসীরা সাধারণতঃ শাক্ষ হারী। মাংস এখানে স্থলত। ভাক্তারের দল এবং স্বামীজীরা এক দিন এখানে ৪ মূল্যে একটি ভেড়া ক্রের করিয়াছিলেন। তাহাতে প্রায় ৮।১ সের মাংস হইয়াছিল, শুনিয়াছি।

যে কয়দিন ছিলাম, বিথু বাবা প্রতিদিনই আমাদের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া গলাদি করিতেন। এক দিন তাঁহার সহিত আমরা একটি ঝরণা দেখিতে গিয়াছিলাম। পথে ঘাইতে উত্তরপূর্বাদিকের তুষারাত্ত পাহাড়গুলি দেখাইয়া তিনি বলিয়াছিলেন, ইহাদের নাম "আপি"। মানচিত্রের হিসাবে সমুদ্রগর্ভ হইতে ইহাদের উচ্চতা ২২ হাজার কূট। এই গার্কিয়াংএর উচ্চতা ১০ হাজার ৩ শত ২০ ফুট হইবে।

এই গ্রামের বামদিকে পশ্চাদ্ভাগে একটি হুর্গন অভ্যুচ্চ
পাহাড় বিস্তৃত আছে। গ্রামবাদীদের ধারণা, সেথানে অনেকগুলি গুহা আছে এবং সেই সকল গুহামধ্যে মুনি-ঋষিরা
তপস্তা করিয়া থাকেন। মধ্যে মধ্যে এই পাহাড় হইতে
হরিণ নীচে নামিয়া থাকে। সে সময়ে শিকারের স্থ্যোগ
ঘটে। হুংথের বিষয়, সে সকল সাধু মহাত্মার দর্শনসৌভাগ্য আমাদের কাহারও অদৃষ্টে হিল না!

আমাদের পরাতন কৈলাস্যাত্রী ভাক্তার ভি: কৌশিক পণ্ডিত মহাশন আরও হুই জন যাত্রী সহ ইতিমধ্যে আসিয়া, পৌছিলেন। এ হুই জন যাত্রীর মধ্যে এক জন (নাম স্বামী রামনন্দন) ফরকাবাদ হুইতে আসিয়াছেন, আর এক জন (নাম শান্তিপ্রকাশ) ইয়েটা হুইতে। এইরূপে কৈলাস্যাত্রীর দল ভরপুর হুইয়া উঠিল।

এই "ডাজার পণ্ডিত" মহাশয় স্থলের একটি ছোট খরে স্থান লইয়াছিলেন। হোমিওপ্যাথিকের একটি ঔষধের বাক্স ভাঁহার সঙ্গে ছিল। তিনি যে এক জন ভাল ডাজার, তাহা এখানকার লোক জানিতে পারায়, তাঁহার ঘরটি 'ডাক্তারখানা' হইয়া উঠিয়ছিল। কি পুরুষ, কি স্ত্রীলোক, অনেকেই রোগের অবস্থা জানাইয়া ঔষধ লইয়া গেল। রোগ কি, তাহা ডাজারকে জিজাসা করিয়া জানিলাম যে, শতকরা ৮০ জনের উপদংশ (Syphilles) ও ধাতৃঘটিত বিকার। মন্তপানাসক্ত, ব্যভিচার-দোষত্তই, চরিত্রহীন জাতির এই সকল সাংঘাতিক রোগ থাকা কিছুমাত্র আশ্চর্যা নহে!

এইখানে আমার কিছু দর্দি ও জরভাব হওয়ার সলে আনীত মক্রধ্বল এক মাত্রা আদা ও মধু সহ THE REAL PROPERTY.

াধ্য বাবার সাহত এক দিন

হবের (তাঁহার সহযাত্রী) নিকট গিয়া
হবের (তাঁহার সহযাত্রী) নিকট গিয়া
হবের (তাঁহার সহযাত্রী) নিকট গিয়া
হবের তিনি কতকগুলি ব্যবসাদারের সহত

শ্রুগনাত্তি কি কথাবার্তা কহিতেছিলেন। হাতে মুগের

নাভি সবেত কল্তুরী ০া৪টি ছিল। তাঁহার প্রভাব-প্রতিপত্তির

বহর দেখিয়া আমি নিজের জন্ত একটি নাভি সবেত কল্তুরী

হব্ টাকা মুল্যে (তাঁহার হারা দর করাইয়া) সংগ্রহ করি
লাম। অনেক সমরে ব্যবসাদাররা ক্রত্রিম মুগনাভি দেখাইয়া

ক্রেতাদিগকে প্রতারণা করিয়া থাকে। পেন্থার সাহেবের
প্রতিপত্তিতে তাঁহার করতলগত গ্রামের অধিবাসীয়া কথনই

নকল জিনিষ দিয়া দাম লইবে না, এই বিশ্বাবে আমি এতগুলি

টাকা গণিয়া মুগনাভি ক্রম করিতে ছিধা বোধ করি নাই। †

ভিন্ন জিল প্রদেশ হইতে এতগুলি যাত্রীর এককাণীন সমাবেশ দেখিলা, ক্লের শিক্ষক মহাশয় বৈকালে একটি সভার, আয়োজন করিলেন। ছাত্রাদিগকে কিছু উপদেশ দেওলা হয়, ইহাই তাঁহার প্রার্থনা। আমাদের "ডাক্ডার কৌশিক" এ সকল কার্য্যে খ্বই অগ্রগামী ও উৎসাহী ছিলেন। তৎ-ক্ষণাৎ বিখু বাবাকে সভাপতি মনোনীত করিলা একটা নোটিশ বাহির করিলেন। ছাত্র সমেত অভিভাবকদিগের উপস্থিতির ক্রম প্রবাদ প্রেরিত হইল।

যথাসময়ে সভা বসিল। সভাপতির জন্ত একথানি চেয়ার এবং তৎসমূথে একটি টেবল নির্দিষ্ট হইয়াছিল।

দর্শক ও ছাত্রব্দের জন্ম বয়দানের উপর পৃথক্ পৃথক্-ভাবে সভরঞ্জি ও কম্বল পাতা ছিল।

ছাত্রসংখ্যা প্রায় ৬০।৭০ জন হইবে। তয়ধ্যে ৮।১০ জন
ছাত্রীকেও দেখিলাম। আমাদের দল ছাড়া প্রায় ১৫।১৬ জন
ছানীয় দর্শক আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল। সভা-প্রারম্ভে
ছাত্রদের দারা হুইটি সলীত গীত হইল। তয়ধ্যে একটির
প্রথম চরণ আমার মনে আছে—"বেরে প্যারে ভারত,
জাগো জাগো।" পাহাড়ীদের মধ্যেও স্বদেশের অন্প্রাণতা
জাগিয়াছে! ডাজার কৌলিক মহাশয় হিন্দীভাষার ২ ঘণ্টাকাল ওজন্বিনী বক্তুতা দিলেন। তাঁহার প্রথান উপদেশ

ছিল ভিরিঅসংশোধন ও সফাই (পরিজ্জ্জ্জা)। এ দেশে এই সুইটিরই একবারে অভাব, ইহা পুর্কেই বলিয়াছি। বল্প পানাসক্ত এই সকল পাহাড়ীকে বল্প পরিত্যাগ করিবার জন্ত নানারপ রসপূর্ণ গল্পের অবভারণা করিয়া বক্তা করে বাতারকা করিয়া বক্তা শেষ হইলে প্রার ৯০ বংসর-বয়ত্ব অদর-পরিহিত সেখানকার এক জন "সাধক বাবা" নগ্ধ-গাতে, নগ্ধ-পদে "গল্পীলী" সহজ্জে উপদেশ দিলেন। তাঁহার ভাষা কতকটা হিন্দী এবং কতকটা পাহাড়ীর সংমিশ্রণ হইলেও সে সময়ে সকলেই নির্কাক্ নিক্তর ছিলেন। ধন্ত সেই মহাত্মা! বাহার পূত নাম, শুধু সহর কেন, কৈলাসের পাদদেশ পর্যান্ত গ্রাবে গ্রাবে মুখ্রিত হইতেছে!

সন্ধ্যার পর হইতেই এ দিন বেশ বৃষ্টি আরম্ভ হইয়াছিল।
আহারান্তে সকলের ভাঁবুতে রাত্রি কাটিল। প্রভাতে ছই
তিনবার উপর্গারি বন্দুকের শালে সকলের নিজাভদ
হইল। যাত্রীদিগের মধ্যে কেহ কেহ কম্পাউন্তের বাহিরে
পোলেন; কিন্তু কোথা হইতে শন্ধ আদিতেছে, ঠিক বৃন্ধিতে
না পারার আবার ফিরিয়া আদিলেন। পরে জানা গেল,
গ্রামবাদীদের মধ্যে কাহারও কোন কঠিন অস্থপ হইলে
রোগীর স্কন্ধে ভূত চাপে। তাই তাহারা সে সময়ে ভূত
তাড়াইতে মধ্যে মধ্যে এইরপ ভাবে বন্দুক ছুড়িয়া থাকে।
পাহাড়ী জাতির রোগপ্রতীকারের আজও এইরপ ঔবধ
প্রচলিত রহিয়াছে!

স্বন্ধা দেবীর ব্যবস্থানত আজকালই পাহাড় হুইতে ঝব্ব, খোড়া প্রভৃতি বাহকগণের আসিয়া পৌছিবার কথা। "গোছ-গাছ" কি বাকী আছে, সেই সব আপোচনাই আমাদের মধ্যে হুইতেছিল। প্রথমতঃ কৈলাস যাইতে এক জন 'দোডামী'র (Interpretor) আবশ্রুক শুনিলান। তিব্বত স্থামীন দেশ, তার ভাষা একবারে স্বভন্ত। আনরা ভাষার এক অকরও ব্রিতে পারি না, এজন্ত এথান হুইতেই যাত্রিগণ সাধারণতঃ দোডামী লইয়া যান। দোভামীরাই কৈলাসের দৃত্রপে পথ দেখাইরা লইয়া চলে।

"র্শ্বন" নামক এক জন হ্নিয়া \* দোভাবীরূপে আমাদের

আদা মধু ধল-কুড়ি সমস্তই আমরা বাটা হইতে সঙ্গে

লইয়াতি ।

ক অবশ্য বাটা আসিব। এই নাভি হইতে কন্ত বী বারো আনা আনাজ ওজনে বাহিব ইইয়াছে।

<sup>ু</sup> তিকাতী ও ভূটিবার সংমিশ্রণে যে জাতির স্থানী হয়। ভাষাকে হনিয়া বলে।

নহিত বাইতে চাইল। ইনি হুরুষা দেবীরই প্রেরিত, হুতরাং বিশানবোগ্য। লোকটি হাক্তপ্রকল্প, রক্ষপ্রির অথচ কার্য্য-কুশল। হিন্দীভাবার বিলক্ষণ কথাবার্ত্তা কহিতে জানে। থোরাক ছাড়া প্রতিদিন তাহাকে ১৯০১ দেড় টাকা হিসাবে দিতে হইবে স্থির হইল। এক্ষণে একটি কথা বলা আবস্তক, তুই এক জন কৈলাসবাত্রীর কৈলাস বাইতে গেলে এই দোভাবীর সমস্ত থরচাদি একাকীই বহন করিতে হর। হুবিধার বিবর, আমরা এই থরচ তিন দলে (ডাক্ডারের দল, উত্তর-পাড়ার দল এবং আমাদের দল) সমান ভাগে বহন করিয়াছিলাম।

কৈলাদ হইয়া পুনরায় গার্কিয়াংএ ফিরিতে আন্দাক ২০ দিন লাগিবে, ইহা জানিতে পারিয়া দোভাষীর জন্ম তছপ্যোগী থোরাক \* তিন দলের খরচায় থরিদ করা হইল।

ভূপ সিংএর অবস্থা দেখিয়া দোভাষী আমাদিগকে এখান হইতে একটি পাহাড়ী চাকর লইবার পরামর্শ দিল। কৈলাসে অত্যস্ত শীত পড়িবে। এ পথে প্রতিদিন ভাবু খাটানো ব্যাপার হইতে বোঝা বাঁধা, খোলা, জল গ্রম করা, কাপড় কাচা প্রভৃতি সমস্ত কার্য্য 'হু সিয়ারের' মত সম্পন্ন করা ভূপসিংএর দারা কোননতেই সম্ভব নহে। তাই বাধ্য হইয়া "পান সিং" নামক এক জন পাহাডীকে সঙ্গে লইবার ব্যবস্থা হইল। মাসিক ২৪ টাকা হিসাবে তাহাকে দিতে হইবে। তাহা ছাড়া থোরাক। এই সকল কারণে গার্কিয়াং হইতে আবরা আটা সাভে বারো সের, মহর দাল > টাকার, চাউল সাড়ে আট সের এবং শুড় আড়াই সের অতিরিক্ত পরিদ করিয়া লইলাম ; ভাহার সহিত ছাতু পাঁচ সেরও লওয়া হইল, সেটা কিন্তু কেবল ভূপসিংএর অহুরোধে। সে বলে, ছাতু না পাইলে কৈলানের শীতে মারা পাড়িবে! পার্টির সহিত একসঙ্গে আসিয়া যদিও তাহার রসনায় এ প্রয়ন্ত কোন জিনিষ বাদ পড়ে নাই, তথাপি তাহার এই অকাটা অনুরোধ রক্ষা করিতে সে সময়ে দিদি বাধ্য হইয়া-हिलान। कि कानि, बाहारी जाता कम পড़िला हम छ निश নহাশর বন্দুকটি পর্য্যন্ত হাত হুইতে নামাইরা চাকরকে দিতে চাহিবে! চাকর নিষ্তু হওয়ার তাহার আনন্দের সীমা ছিল না। \*

চাকর নিষ্কা হইল, কিন্ত কৈলাসে বাইবার পোবাক তাহার ছিল না। শীতে বরিবে কি ? তাই তাহার জাবা ও পারজাবার জক্ত ১৮/১০ মূল্য দিয়া ২ গজ ১২ গিরা কাপড় কেনা হইল এবং সজে সলে সেথানকার দরজীকে ৮ আনা পরসা বজুরী দিয়া তাহার পোবাক তৈরারী করান গেল। তাহা ছাড়া তাহার জুতার জক্ত আরও ১ টাকা ৯ আনা ধরচ পড়িয়া গেল।

আবাদের সঙ্গে ছোট ছোট ছুইটি তাঁবু ছিল। দূরদেশে লইয়া যাইবার পক্ষে স্পবিধা হইবে মনে করিয়া হান্ধা ও ছোট দেখিয়া উহা যাত্রার পূর্বেক কাণপুর এল্গিন মিল (Elgin Mill) হইতে থরিদ করা হইয়াছিল। একটি ভার আসবাবের বোঝার ক্রমশঃ ভরিয়া উঠিল। বাকী একটি তাঁবুতে ৬ জন \* লোক কোনসভেই ধরে না, বিশেষ ্তিকতের পথে ধর নাই। ভাঁবুর ভিতরেই রাল্লা-থাওয়া সবই সম্পন্ন করিতে হইবে। বাহিরে কেবল ঝঙ বহিয়া থাকে। ইত্যাদি নানা অস্তবিধার কথা শুনিরা দোভাষীর কথাৰত আৰবা ২০৷২৫ দিনের উপযোগী একটি ৰাঝারী দাইজের (Size) তাঁবু ৬ টাকা ভাড়ায় চুক্তি করিয়া সঙ্গে নইলাম। স্বামীনীরাও এথান হইতে একটি তাঁবু ভাড়া করিলেন। এইথানে একটা কথা বলা আবর্তক। • চেষ্টা করিলে এখানে ছই চারিট তাঁবু ভাড়া মিলিতে পারে, বিস্ত একসলে বেশী যাত্রী হইলে সকলেই যদি পৃৎক্ পৃথক্ ভারু ভাড়া করিতে চান, তবেই মুদ্দিল হইয়া উঠে। এ জন্তই বাটী হইতে তাঁব সলে লইতে পারিলে পথে কোন চিন্তার कांत्रण शांदक ना । এইक्रारण मक्ल वावला ठिक करिया रेश्वाकी ১৩ই জুলাই বা ২৯শে আবাঢ় শনিবার গার্কিরাং হইতে আষরা রওনা হইলাম। স্থাধের বিষয়, সময়ে বাটী হইতে বাতার বাতির তওয়ার, গার্বিয়াংএ আমাদিগকে বেশী দিন অপেকা করিতে হর নাই। †

্র ক্রমণ:। শ্রীন্থশীলচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

<sup>\*</sup> আটা ৪২ টাকা, ছত ২২ টাকা এবং ডাল-মূলনা ১২ টাকা, মোট ৭২ টাকার ক্রব্য লওবা হইবাছিল।

চাকর লওয়ার সংখ্যায় এক জন অতিরিক্ত বাড়িয়াছে।

ক বারো বংসর পূর্বে (ইং ১৯১৮ সালে), ঞ্জীযুত শাল্পী ও শ্রীযুত প্রমোদ বাবুর কৈলাসযাত্রাকালে গার্কিরাংএ তাঁহাদিগকে ১৬১৭ দিন বসিরা থাকিতে হইয়াছিল। তাঁহারা ৯ই জুলাই তারিবে গার্কিরাং পরিত্যাগ করেন। ইহা তাঁহাদিগের যাত্রার বিবরণ দৃষ্টে জানা বার।

## প্রাচীন কাহিনী

( পূৰ্বামুবৃত্তি )

## (২৮) কুলীন ব্রাহ্মণের বহু-বিবাহে ঈশ্বরচন্দ্র বিত্যাসাগর

১৮৭২ খুষ্টাব্দে ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগর মহাশয় স্বর্বিত স্থপ্রসিদ্ধ "বছবিবাহ"-নামক গ্রন্থে স্বয়ং লিথিয়াছেন, "য়াহারা বলেন যে, এক্ষণে কুলীনদিগের পূর্ববং অত্যাচার নাই, তাঁহাদিগের এই নির্দেশ প্রতারণা-বাক্য; অথবা য়াহারা এক্ষপ নির্দেশ করেন, কুলীনদিগের আচার ও ব্যবহার বিষয়ে তাঁহাদের কিছুমাত্র অভিক্রতা নাই। পূর্বের বিবাহ-বিষয়ে কুলীনদিগের ষেরপ অত্যাচার ছিল, এক্ষণেও তাঁহাদের তিষয়য়ক অত্যাচার তদবস্থ আছে, কোন অংশে তাহার নির্দ্তি হইয়াছে, এক্ষণ বোধ হয় না। এ বিয়য়ে বুথা বিত্ঞা না করিয়া বর্তমান কতকগুলি, কুলীনের নাম, বয়স্, বাসস্থান ও বিবাহ-সংখ্যার পরিচয় প্রদত্ত হইতছেও ":—(১)

#### ( হুগুৰী জেলা )

| নাম                              | বিবা <b>হ-সংখ</b> ্যা | বয়স্      | বাসস্থান          |
|----------------------------------|-----------------------|------------|-------------------|
| ভোলানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়          | ৮ •                   | aa         | বদো               |
| ,ভগবান্ চটোপাধাায়               | 92                    | <b>७</b> 8 | দেশমূথো           |
| <b>পূর্বচন্দ্র মুখোপা</b> ধ্যায় | ७१                    | a a        | চিত্ৰশালি         |
| मधुरुकन मूर्याशांगाव             | 69                    | 80         | ঐ                 |
| তিত্রাম গাঙ্গুলী                 | 44                    | ۹٥         | ব্র               |
| রামময় মুখোপাধ্যায়              | ¢٤                    | (0         | তাজপুর            |
| বৈশ্বনাথ মুখোপাধ্যায়            | 0 0                   | ৬০         | ভূ ইপাড়া         |
| খ্যামাচরণ চটোপাধ্যার             | Q O                   | ৬০         | পাথ্ড়া           |
| নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়          | ( o                   | ৫२         | ক্ষীরপাই          |
| क्रेमामहत्त्व वत्माभाषाव         | .88                   | <b>લ</b> ૨ | অ'কড়ি-শ্রীরামপুর |
| যুত্নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়          | 85                    | 89         | চিত্ৰশালি         |
| শিবচক্র মুখোপাধ্যায়             | 8 0                   | 84         | তীৰ্ণা            |

(১) বিভাসাগর মহাশন্ধ উর্জসংখ্যা ৮০টা বিবাহের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। আমি ১০০টা বিবাহের কথা পাইয়াছি। বালি অতি প্রাচীন, প্রসিদ্ধ ও সম্রান্ধ গ্রাম। পূর্ব্বে এই স্থানে বছ কুলীন রাজণের বাস ছিল। "এই গ্রামে গোবিন্দচন্দ্র গোষামি-নামক একটি কুলীন রাজণ বাস করিতেন। ১৮৩৯ খুষ্টাব্দে নভেম্বর মাসের প্রথম-ভাগে তাঁহার গলাপ্রাপ্তি হয়। তিনি ১০০ জীর পাণি-পীড়ন করিয়াছিলেন। তাঁহার গলাপ্রাপ্তি হয়। তিনি ১০০ জীর পাণি-পীড়ন করিয়াছিলেন। তাঁহার গলাপ্রাপ্তি হয়য়াভিরাতে একদিনেই এক শত রাজণ-কভার বৈধব্য-প্রাপ্তি ঘটিয়াছিল।"—The Friend of India, 30 November, Saturday, 1839

| নাম                        | বিবাহ-সং <b>খ্যা</b> | বয়স্       | বাসস্থান          |
|----------------------------|----------------------|-------------|-------------------|
| রামকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়   | 8 •                  | ( 0         | কোন্নগর           |
| ভামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়    | 8 0                  | ( o         | <b>চু</b> *চুড়া  |
| ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়      | 80                   | aa          | দস্ভিপুর          |
| নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়    | ৩৬                   | 88          | গোরহাটী           |
| রঘুনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়     | ৩০                   | 8 •         | <b>খা</b> মারগাছি |
| শশিশেখর মুখোপাধ্যায়       | ৩০                   | <i>'</i> 90 | ্ৰ                |
| তারাচরণ মুখোপাধ্যায়       | ৩০                   | ৩৫          | বরিজহাটী          |
| ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় | ३৮                   | 80          | গুড়প             |
| জীচরণ মুখোপাধ্যায়         | ২৭                   | 80          | সাঙ্গাই           |
| কুষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায়    | ર ૧                  | 80          | থামারগাছী (১)     |

ঈশ্বচন্দ্র বিভাসাগর প্রণীত "বছবিবাঁই রহিত হওয়া উচিত কি না," ৪র্থ সংস্করণ, ১৮৭২, ৫০ পৃষ্ঠ।

ইিভাদের মধ্যে আমি **২টা লোককে চিনি।** এই ২টা লোকের মধ্যে একটা লোক বহুদিনের পরে শুগুর-বাটীতে আসিয়াছিলেন। তাঁহার পুত্রের সহিত আমার আলাপ-পরিচয় ছিল। তাঁহার প্রত্রকে জিজ্ঞাসা করায় তিনি আমাকে বলিলেন, "মার মুথে শুনিলাম, ইনি আমার পিতা। কিন্তু আমি ইহাকে এ পর্য্যন্ত কথনই দেখি নাই।'' জামাই বাবুর শাশুড়ী তথন জীবিত। ছিলেন। শাশুড়ী, জামাই বাবুকে আদর-অভ্যর্থনা করিয়া বলিলেন, "বাকা, পা ধোও ও জল থাও। আজ যাওয়া হইবে না।" জামাই বাবু শাগুড়ীকে বলিলেন, "পা ধুইলে ১৬১ টাকা, জল খাইলে ১৬ টাকা এবং অন্ন আপনার বাড়ীতে থাকিলে ৩২ টাকা। সর্বান্তদ্ধ ৬৪ টাকা দিতে হইবে।" শুনিয়াট শাশুড়ীর চক্ষ্ণ: স্থির। তিনি ১০ টাকা দায়ে পড়িয়া দিলেন। কিন্তু জামাই বাবু প্রথমতঃ তাহা না লইয়। কিয়ংকণ পরে তাহ। ট'্যাকে করিয়া ক্রোধভরে বাড়ী ত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলেন। আমি এই ঘটনার সময় এই বাড়ীতে উপস্থিত ছিলাম। অন্ লোকটীকে চিনি মাত্র। কিন্তু তাঁহার সহতে কিছুই আমার জানা নাই। ইহা আজ ৫৪ বংসরের কথা।--লেথক

(২৯) ডি-এল রিচার্জ্মন ও লর্ড অক্ল্যাও লর্ড অক্ল্যাও (গভর্ণর জ্বেনারল) বাহাত্ব অতি মহান্ধা লোক ছিলেন। তাঁহার বিভাত্বাগ নিরতিশর প্রবল ছিল। তিনি

(১) বিভাসাগর মহাশয় বছবিবাহের যে তাল্মিকা দিয়াছেন, ভাহা স্থদীর্ঘ। বাঁহারা ২টী হইতে ২৪টী পর্যন্ত বিবাহ করিয়া-ছেন, ছানাভাব-বশতঃ তাঁহাদের নাম-ধামাদি প্রদত্ত হইল না।
—লেশ্বক

্থন তথন তাৎকালিক স্থল-কলেজের ছাত্রদিগের পরীকা গ্রহণ কবিতে যাইতেন। তিনি ভি-এল বিচার্ড্সন-সাহেবের মহৎ পাণ্ডিত্য ও সৌজল্প দেখিয়া তাঁহাকে অত্যস্ত শ্রমা করিতেন। তিনি যথন কোন স্থল বা কলেজে পরীক্ষা গ্রহণ করিতে যাইতেন, তথন তিনি প্রায় বিচার্ডসনকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইতেন।

১৮৩৭ খৃষ্টাব্দে, মার্চ্চ-মাসে লর্ড অক্ল্যাণ্ড বারাকপুরে (চাণকে) একটা ইংরাজী স্কুল স্থাপন করেন। সমস্ত ব্যরভার তিনি স্বয়ং বহন করিতেন। ১৮৪০ খৃষ্টাব্দে, ১৮ জুলাই, শনিবার দিবস তিনি রিচার্ডসন সাহেবকে সঙ্গে লইয়া বারাকপুর স্কুলের ছাত্রগণের পরীক্ষা গ্রহণ করিতে গিয়াছিলেন। রিচার্ডসন অনেক-গুলি ক্লাস পরীক্ষা করিলেন, এবং পরীক্ষার ফল সাধারণ-ভাবে অকল্যাও মহাশয়কে জানাইলেন। এতভিন্ন যে সকল ছাত্র প্রীক্ষায় সম্ভোধ-জনক ফল দেখাইয়াছিল, তিনি প্রথম, বিতীয় এইরপে তাহাদিগের নাম লিখিয়া অকল্যাও সাহেবকে দিলেন। অক্ল্যাণ্ড বাহাত্ব তাহাদিগকে মূল্যবং উংকৃষ্ট পুস্তক পুরস্কার প্রদান করেন। রসিকলাল সেন নামক একজন শিক্ষক তথন উক্ত স্কুলের শিক্ষক ছিলেন। তাঁহার ছাত্রগণের অতি উৎকৃষ্ট ফল দেখিয়া এবং তাঁহার সৌজন্মের পরিচয় পাইয়া আপনার অঙ্গুলী হইতে একটা বহুমূল্য হীরকাপুরী থুলিয়া লইয়া তাঁহার অসুলীতে পরাইয়া দিলেন। ইহা অপেক্ষা গৌরবের বিষয় আর কি চইতে পারে ! পুরস্কার প্রদানের পরে অক্ল্যাণ্ড বাহাত্র ৪া৫ জন ছাত্রকে জহরতের শিল্পকার্য্য শিথাইবার জন্য পিটার কোম্পানীর ফারমে ভর্ত্তি করাইয়া দিয়াছিলেন।—জ্ঞানান্বেষণ, ১৫ জুলাই, ১৮৪০; Literary Gazette, 19 July 1840

## (৩০) মাইকেল মধুসূদনের জন্ম-দিন-নির্ণয় সম্বন্ধে গোলযোগ

নাইকেল মধ্সদন দত্ত মহাশয়ের জন্ম-দিন-নির্ণির সম্বন্ধে একটু গোলঘোগ আছে। লোয়ার সার্কিউলার রোডের পূর্কদিকে গোরস্থানের উপরি যে সমাধি-ক্তম্ভ আছে, তাহাতে লিখিত আছে যে, "১৮২০ খুটাব্দে" মাইকেলের জন্ম হয়। বন্ধ্বর স্থাত যোগীন্দ্রনাথ বন্ধ ও স্কেছর স্পণ্ডিত জীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ সোম নতাশয় উভয়েই মাইকেলের এক একথানি জীবন-চরিত লিখিয়া-ছেন। শেযোক্ত ছই জন লিখিয়াছেন, "মধ্স্দুন বাঙ্গালা ১২৩০ গলের ১২ মাঘ, ইংরাজী ১৮২৪ খুটাব্দের ২৫ জায়্য়ারী, শনিবার স্মাগ্রহণ করেন।" ছংথেক বিষয় এই যে, সমাধি-ক্তম্ভের

মাস তারিথ নাই; এবং শেষোক্ত ছুই জন ষাহা ৰলিয়াছেন, তাহাও ভুল। ইহারা বলিয়াছেন, বাঙ্গালা ১২৩০ সালের ১২ মাঘ ও ইংরাজী ১৮২৪ সালের ২৫ জাতুরারী শনিবার একই দিন। কিছু বাস্তবিক তাহা নহে। যদি ১২৩০ সালের ১২ মাঘ হয়, তবে ইংরাজী ১৮২৪ সালের ২৪ জাতুয়ারী শনিবার হয়। যদি ইংরাজী ১৮২৪ সালের ২৫ জা**নু**য়ারী হয়, তবে বাঙ্গালা ১২৩০ সালের ১৩ মাঘ রবিবার হয়। যোগীন্দ্রাবুর মুথে শুনিয়াছিলাম, এবং নগেক্সবাবুর মুখেও সম্প্রতি শুনিয়াছি যে, মাইকেলের ভাতৃপুশ্রী মানকুমারী মহাশয়া মাইকেলের কোঞ্চী দেখিয়া "১২৩০ সালের ১২ মাঘ" এই কথাটি বলিয়া দিয়াছিলেন। পূর্বেক কোষ্ঠীতে সাধারণতঃ শকাব্দ, সংবং বা বাঙ্গালা সাল দেওয়া থাকিত। স্থতবাং মাইকেলের জন্মদিন যদি "বাঙ্গালা ১২৩০ সালের ১২ মাঘই" ঠিক হয়, তবে ইংরাজী ১৮২৪ সালের ২৪ জাতুয়ারী শনিবার ইহার অভুরূপ হইবে। যোগীন্দ্র ও নগেন্দ্র বাবু ২৫ জানুষারী লিথিয়াছেন। ২৪ জানুয়ারী হওয়াই সঙ্গত (১)। . আমি ২৷০ থানি পূর্বতন পঞ্জিকার সাহায্যে এই সিদ্ধাস্তে উপনীত হইয়াছি।

(১) বাঙ্গালা ১২৮০ সালের ১৬ আগাঢ় (ইংরাজী ১৮৭০ সালের ২৯ জুন রবিবার) দিবসে মাইকেলের মৃত্যু হয়। মাই-কেলের সমাধি-স্তম্ভের প্রতিষ্ঠাত্ত্বাণ জম-বশতঃ "১৮২৩ খৃষ্টাকে" মাইকেলের জন্মদিন লিখিরাছেন। ইহা ১৮২৪ খৃষ্টাক হউবে.। ষধন যোগীক্ষবাব্-প্রণীত "মাইকেলের জীবন চরিত"থানি বি-এ প্রীক্ষায় পাঠ্য হইয়াছে, তখন এরপ ভুল না থাকাই প্রার্থনীয়।

প্রম-সম্মাননীয় স্থপণ্ডিত রায় জীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় এম-এ বাহাহ্র মহাশর, বর্তুমান সময়ে গণিত-জ্যোতিধ-শাল্পে অভিতীয়। জ্যোতিম-গণনাম তাঁহার অতুল শক্তি। মাইকেলের জন্মদিন সম্বন্ধে উক্ত বিবাদ ভঞ্জন করিবার জন্ম আমি তাঁহাকে পত্র লিখিয়াছিলাম। তিনি পাকা লোক,—পাকা উত্তরই দিয়াছেন। তিনি লিথিয়াছেন, "মাইকেল কবে জন্ম-গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা হয় বাঙ্গালা সন তারিখ, নয় ইংরাজী সন তারিখ এই ত্যের একটা নিশ্চিত জানিতে ছইবে। যদি সন ১২৩০ সাল ১২ মাঘ হয়, তাহা হইলে সেদিন শনিবার, এবং ইংরাজী ১৮২৪ সাল ২৪ জাত্রারী। ২৫ জাত্রারী রবিবার। বদি বার জানা থাকে, তাহা হইলে সেটা ধরিকা ছই এক দিন সরাইতে পারা शहरत। এक हो । इन काना ना थाकित कानहा निर्नी छ হইতে পারে না।" গণনায় যোগেশবাব্র অনস্ত শক্তি। काँशांक करायकी एकर अन्न कविदाहिलामें। भरेन कविदाहिलामें. প্রশ্নগুলির উত্তর দিতে যোগেশ বাবুর বহুদিন লাগিবে। কিন্ত অবাক্ হইয়া গেলাম যে, পত্রপাঠমাত্র তিনি খাঁটি উত্তর দিয়া-ছেন। ভগবান্ এরপ লোককে দীর্ঘায়ু করিলে দেশের অনেঁক মঙ্গল হয়।—লেখক

## (৩১) স্মিথ্ ফ্যানিস্ধ্রীট্ কোম্পানীর অভিনব বন্দোবস্ত

ধর্মতলার ইষ্ট-ইণ্ডিয়া-কোম্পানীর স্থাপিত একটা ডিস্পেন্সারী ছিল। কোম্পানী বাহাছর বিনাম্ল্যে রোগিগণকে ঔষধ দান করিতেন। ১৮৫২ খৃষ্টাব্দে ইহা উঠিয়া যাওয়ায় কলিকাতাবাসিগণের বিশেষ অস্থবিধা উপস্থিত হইল। এই হেতু, শ্বিথ্ ষ্ট্যানিস্ফ্লীট, কোম্পানী বন্দোবস্ত করিলেন যে, কোন পরিবারে যতগুলি লোক থাকিবে, তাহাদের প্রত্যেকে বার্ষিক ৫ টাকা করিয়া দিলেই তাঁহারা সংবংসর ধরিয়া ঔষধাদি দিয়া তাহার চিকিৎসা করিবেন। তাঁহাদের দেখাদেখি ব্যাথগেট কোম্পানীও চৌরঙ্গীতে একটি ''শাখা ঔষধালয়' খুলিবার সংকল্প করেন।
—The Friend of India, 11 Nov,1852

(৩২) ৰেলগেছিয়ার বাগান-বিক্রয় (১)

১৮৪৮ খুটাব্দে সেপ্টেম্বর মাসের মধ্যভাগে স্বর্গগত মহাত্ম। ছারকার নাথ ঠাকুর মহাশরের কলিকাতার কিয়দংশ বিষয়-সম্পত্তি নিলামে বিক্রীত হইয়া ষায়। বেলগেছিয়ার স্থরম্য উন্থানে যে সকল বছ্ম্ল্য প্রস্তব-মূর্তি, ছবি ও কাঠের জিনিস ছিল, বর্দ্ধমানের মহারাজ বাহাত্মর তাহা নিলামে ক্রয় করেন। বাগানের স্থভাধিকারী মহাশয়ের কৃতী পূত্রগণ বাড়ীখানি ও ভূমিগুলি ৫৫ হাজার টাকা দিয়া ধরিদ করিয়া লন। বাড়ী, জমী ও অক্রাক্ত যাবতীয় বস্তু বিক্রয় করিয়া সর্বসমেত প্রায় এক লক্ষ্প পঞ্চাশ হাজার টাকা উঠিয়াছিল। The Calcutta Star, 1848 September quoted by The Friend of India, 1848, 21 Sep. Thursday.

### (৩৩) দরিয়াসুর-হীরক-ক্রয়

কলিকা তার স্থাসিদ্ধ রক্ষ-ব্যবসাধী হামিশ্টন্ কোম্পানীর নিকটে একধানি অস্ত্যুত্তম বহুমূল্য হীরক ছিল। ইহার উপরিভাগ স্থবিখ্যাত "কোহিমুর"-হীরকের উপরিভাগের ক্যার আয়তনে বৃহৎ। ১৮৫২ খৃষ্টাব্দে, ২৯ নভেম্বর, সোমবার দিবসে ঢাকার প্রসিদ্ধ ধনাত্য খোজা আলি মোলা সাহেব মহাশয়, স্থামিল্টন্ কোম্পানীর নিকট হইতে ৫৯,০০০ (উনবাট হাজার) টাকা মূল্য দিয়া এই হীরকথানি ক্রেয় করেন।—The Friend of India, 3 Dec., 1852.

(৩৪) মেডিক্যাল-কলেজে বাঙ্গালা-পুত্তক পাঠ্য
১৮৩৫ খুষ্টাব্দে, ১০ জুন তারিথে কলিকাভায় মেডিক্যাল-কলেজ
ছাপিত হয়। ১৮৫১ খুষ্টাব্দে এই কলেজে একটা "বাঙ্গালা
ক্যান" ধোলা হইয়াছিল। তংকালে যাঁহার। হিন্দু-কলেজ হইতে
বাহির হইয়া মেডিক্যাল-কলেজে যাইতেন, তাঁহারা ইংরাজী
ভাষায় অভিজ্ঞ হইতেন, কিন্তু বাঙ্গালা ভাষায় অজ্ঞ থাকিতেন।
বিশেষতঃ যাঁহার। ভাল ইংরাজী জানিতেন না, তাঁহাদিগকে
বাঙ্গালা-ভাষা শিখাইয়া লইয়া ডাক্তার তৈয়ারী করাই "বাঙ্গালাক্যানের" উন্দেশ্ভ ছিল। ১৮৫২ খুষ্টাব্দে, ১০ জুন তারিথে
বাঙ্গালা-পরীকা গৃহীত হয়। ঈশ্রচন্দ্র বিভাসাগর ও মধুস্থন
গুপ্ত,—এই তুই জন পরীক্ষক ছিলেন। অর্দামঙ্গল ও বেতালপঞ্চবিংশতি,—এই তুইখানি পুস্তক উক্ত ক্ল্যানের পাঠ্য ছিল।
—The Friend of India, 17 June, 24 June, 1
July, 1852

### (৩ঃ) ভারতবর্ষে দর্ব্ব-প্রথম রেলওয়ে-সৃষ্টি

১৮৫২ খৃষ্টাব্দে, ১৮ নভেম্বর, বৃহস্পতিবার (১২৫৯ বঙ্গান্দে, ৪ অগ্রহারণ) দিবদে বোদাই হাইতে টারা পর্যান্ত রেলওরে থোলা হয়। ইহাই ভারতবর্ষে সর্ব্ধ-প্রথম রেলওয়ে লাইন। বোধাই হইতে টারা ১৮ মাইল মাত্র। বেলা ১২টার সময় প্যাসেঞ্জার-ট্রেশখানি বোদাই হইতে টারার দিকে যাত্রা করিয়াছিল:
—The Friend of India, 2 Dec., 1852.

বোৰাই রেলওয়ে-লাইন খুলিবার কিছু পরে অর্থাৎ ১৮৭৪ খুটাব্দে, ৬ জুলাই, বৃহস্পতিবার (১২৬১ বলাব্দে, ২৩ জাবাচ) দিবসে প্রাভ্যান্ত গটার সময় একথানি ট্রেণ হাবড়া-ট্রেসন হইতে পাতৃরায় বায়। বেলা ১টার সময় ইহা পুনর্কার ফিলিয়া আসে। পরীক্ষা করিবার নিমিক্তই এই দিন প্রথম ট্রেণ চলিয়াছিলেন। জনেক বড় বড় সাহেব ভাষাসা দেখিতে গিরাছিলেন। বাজালীর মধ্যে রামগোপাল ঘোর, জঙ্গ শন্তুনাথ পশ্তিত, ঈশবত প্রতিক্র বিভাসাগর ও প্রসরকুমার সর্কাধিকারী। ১৮৫৫ খুটাক্দে, ১ জাস্থারী, সোমবার (১২৬১ বলাব্দে, ১৮ পৌর) দিবস হইতে সাধারণ বাজী লইরা দল্ভরমত ট্রেণ চলিতে জাগিল।— নির্প্র

<sup>(</sup>১) বেলগেছিয়ার বাগানের মত বাগান দেখিতে পাওয়া যায় না। সমগ্র বালালা-দেশে এরপ বাগান ছল ত। স্বর্গত মুক্তহন্ত পুরুষ ধারকানাথ ঠাকুর মহাশর বহু অর্থব্যয় করিয়া বাগানখানির ও অবম্য প্রাসাদখানির স্বষ্ট করিয়াছিলেন। এক সময়ে যে ইহাতে কত সম্পৃত্ত ও মনোহর বন্ধ ছিল, তাহার ইয়ভা নাই। কত রাজা ও বড় বড় সাহেব বে এখানে আসিয়াছিলেন, তাহা বলা যায় না। Prince of Wales ও এখানে আসিয়াছিলেন। এখন ইয়া স্প্রেসির পাকপাড়ার রাজা মহাশয়নগণের অবিকারভুক্ত ।—বেশক

## (৩৬) ক্রোরপতি মহাত্মা নকু ধর

কলিকাতায় পোস্তার রাজবংশ অতি প্রাচীন ও সম্ভাস্ত। নকু ধর (লক্ষ্মীকাস্ত ধর) এই বংশের প্রতিষ্ঠাতা। তাঁহার মত ধনাঢ্য ও মহাত্মা স্বর্গ-বিণিক্ তৎকালে কলিকাতায় কেচই ছিলেন তাঁহার দৌহিত্র "রাজা স্থময়ের জীবন-চরিতে" দেখিতে পাওয়া যায়, তিনিই একদিন লও ক্লাইভের সহিত স্প্রাসিদ্দ নহারাজ নবকৃষ্ণ দেব বাহাত্রের আলাপ-পরিচয় করিয়া দিয়া-ছেলেন। এই পুতকে আরও দেখিতে পাওয়া যায় যে, নকুধর নহাশয় লও ক্লাইভকে একবার ৯ লক্ষ টাকা কর্জ দিয়াছিলেন। নকুধর যেরূপ ধনাঢ্য ছিলেন, সংকার্যোও তিনি সেইরূপ অর্থবায় করিয়া গিয়াছেন। এই নকু ধর সম্বন্ধে গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যা (গুড়গুড়ে ভট্টাচার্যা) মহাশয় ১৮৪৯ খৃষ্টাব্দ "সংবাদ ভাস্করে" সাহা লিখিয়া গিয়াছেন, তাহা অবিকল নিম্নে উদ্ধৃত হইল। ১৮৪৯ কে বাঙ্গালা-ভাষার অবস্থা ও গঠন কিরূপ ছিল, ভাহাও পাঠকগণ এই উদ্ধৃত অংশ দেখিয়া বিলক্ষণ বৃঝিতে প্রিবেন:—

''নকুধর নামক বিখ্যাত ধনী যিনি এতদেশে গ্রিটণ গ্রণমেণ্টের প্রভুত্ব স্থাপনের মূলীভূত ছিলেন, প্রথম সময়ে ইংরেজেরা
যথন দীনভাবে বণিক্ বৃত্তি করিতে আইলেন, তথন এতদেশীয়
লোকের। ইংরেজদিগের কথা বৃথিতে পারিতেন না, দেই সময়ে
গঙ্গার মধ্যে ইংরেজদিগের একখানা নৌকা ভূবিয়া যায়, সে
নৌকাতে লোক এবং স্রব্যাদি যত ছিল সমস্ত ভূবিয়া গেল কেবল
মথাবল একজন গোরা খালাসি ভাসিতে ভাসিতে গঙ্গার প্রকৃলে
আসিল, নকুধর তথন গঙ্গার কূলে বসিয়া জপ করিতেছিলেন,
যতপ্রায় গোরাকে ভূত্যদিগের দ্বারা উপরে উঠাইয়া বস্ত্র দিলেন
এবং আপন বাটীতে আনিয়া চিকিংসা করাইয়া বাঁচাইলেন,
তাহাতেই এ গোরা বত্দিন নকুধরের বাটাতে থাকে, এবং ভাতার

সহিত কথোপকথনে নকু ধর ইংরাজী ভাষা কিঞিং শিক্ষা করেন, সেই ইংরাজীতে ইংরেজরা নকু ধরকে দোভাষী করিলেন, কোন ইংরেজ ছই প্রহর রাজিতে টাকা চাহিয়াছেন নকু ধর দিয়াছেন, নকু ধর টাকা দিয়া, সন্ধান বলিয়া, পরিশ্রম করিয়া এতদেশে ব্রিটিশ গ্রবশ্যেককৈ স্থাপিত করেন, সেই নকু ধরের দৌহিত্র স্থায় নামক ব্যক্তিকে ব্রিটিস গ্রবশ্যেকটিই রাজা স্থাময় রাষ্ট্র নামে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।"—"সম্বাদ-ভাস্কর", ১৮৪৯ খঃ, ১১ ডিসেম্বর, মঙ্গলবার।

### (৩৭) মেডিক্যাল-কলেজে বিষম বিভীষিকা

১৮৪৮ খুষ্টাকে ডিসেম্বর মানের প্রথম সপ্তাতে সমস্ত কলিকাতায়, বিশেষতঃ পটোলডাঙ্গায়, এক অস্তুত ভয়ের সঞ্চার ১ইয়াছিল। একটা গুজৰ উঠিল যে, উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে ক্ষত-বিক্ষত সৈত্ত-গণের জন্ম মলমের প্রয়োজন হওয়ায় কলিকাভায় মেডিক্যাল-কলেজের ডাক্তার-সাচেবরা মোটাসোটা লোকদিগকে ধরিয়া লইয়া গিয়া তাহাদিগকে মারিয়া ফেলিতেছেন, এবং তাহাদের চর্বিব লইয়া মলম প্রস্তুত করিয়া উত্তর-পশ্চিমাঞ্লে পাঠাইতেছেন। এই গুজুব শুনিয়া কলিকাতায় ভ্লস্থল পড়িয়া গেল। কলিকাতার লোক পটোলভাঙ্গার দিকে যাইতে চাতে না। পটোলভাঙ্গার लाक मिराब क कथा है नाहे। कि रुष्टे शुक्र कि की गरमह लाक. কেচ্ছ বাটার বাহিরে যাইতে সাহস করিল না। মেডিক্যাল কলেজের রোগিগণ ক্রমে ক্রমে সরিয়া পড়িতে লাগিল। কলেজের পার্ধ দিয়া ষাইতে সকলেই ভয় পাইল। বলিতে কি, মেডিক্যাল কলেজ ও তাহার চতৃষ্পার্শ্বতী স্থান সকল কিছুদিনের জন্ম জনশুরু চইয়া গেল (- The Friend of India, 7 December. 1848

ক্রমশঃ।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে ( কবিভূষণ কাব্যবত্ন উদ্ভটসাগর বি-এ )।

## ভণ্ডামী

শিবি উপাধ্যান পড়েন ঠাকুর ভক্তি আবেগ-ভরে, কুষিতের লাগি দেহমাংগ দান শ্বরিয়া অশ্র করে

হেনকালে এক ক্লগ্ন-শরীর কালাল অতি দীন কাতর বচনে সাগিল অন্ন, স্বরে না কণ্ঠ---কীণ। গুনিয়া দীনের কাতর বচন ঠাকুর বলেন, "ওরে কে রেখেছে অন্ন তোর তরে আজি বা ভূই অন্ত বরে।" জীপগুণতি সরকার।



নিজের নিভ্ত কুটীরে গাছ-পালা লইয়া থাকি। তরু-জীবনের বিকাশ ও বিবর্ত্তনের মাঝে কত যে স্থর জাগে, কত যে রাগিণী বাজে, মন দিয়া, প্রাণ দিয়া তাহা অমুভব করি।

বন্ধা বলেন, "বয়ে গেছে।" গৃহিণী চটিয়া যান এবং অভিমান করিয়া বদেন। কিন্তু কি করি, তরুলতার মাঝে যে আানন্দ পাই, মানুষের সমাজে তাহা পাই না।

নিজের হাতে রোপিত ফুলগাছ যথন ফুলের দোহাগে সোহাগে হাসিয়া উঠে, তথন যে কি অনির্কাচনীয় অমৃত পাই, কেমন করিয়া তাহা অপরকে বুঝাই।

বেশ ছিলাম নিজের নিরালা কুটীরে। বনের পাতার মুর্মারে বে ডাক আদে, তৃণের অঙ্গুলি যে স্পর্শ জানায়, প্রতি- 'দিনের প্রভাতের আলোকে তাহার নৃতন নৃতন রূপ ও নব নব প্রাণম্পদন ছান্যে যে রস-মূর্ত্তি জাগাইয়া তুলে, তাহার তুলনা আছে কি ? মামুধের জগতে এই অদম্য প্রাণময়তা, এই সিগ্ধ সুকুমার কমনীয়তা কোখায় ?

কৃত্ত না চাহিলেও, অবাঞ্চিত ছারে আসিয়া দেখা দেয়।
বালাবদ্ম সমীর একথানি মাদিক বাহির করিয়া ধরিয়া পড়িল।
কলেজ-জীবনে প্রবন্ধ-রচনায় আমার নাম ছিল না : বলিলেও
সমীর ছাড়ে না, ব্ঝিতে চাহে না। ঘরোয়া জীবন আর
পড়ুয়া জীবনের সীমারেথা যে সমাস্তরাল রেথার মত তুই
বিভিন্ন দেশে বর্ত্তমান রহিয়াছে, তাহা দে মানিতে
চাহে না।

কথার শুনি, উপরোধে মাহুর টেঁকি গেলে। অতদ্র সামর্থ্য নাই, কিন্তু ফরমায়েসী রচনা লিখিতে বসিতে হইল। ফরমায়েসী হইলেও হয় ত লিখিতে লিখিতে প্রেরণা আসিয়া-ছিল, তাহা না হইলে 'বিশ্ববাদীর' পাঠকরা হয় ত মুগ্ধ হইত না।

'তরুলতার বর্মবাণী' পড়িয়া অজানা ও অপরিচিত ভক্ত জাগিয়া উঠিল। এবনই এক জন ভক্তের উদগ্র উৎসাহ আমার বিজনতার আড়াল ভালিয়া ফেলিল। সন্ধার মৌন মাধুরী আকাশে থাহ্বস্ত ছড়াইয়াছে। মালতীলতার কুঞ্জ-রচনা ক্রিডেছিলার। ভক্ত আসিয়া কাযে বাধা দিলেন। ভক্ত একবারে আধুনিক যুগের মানুষ। তাঁহার সমস্ত দেহে বর্ত্তমানের ভাব ও ভঙ্গী লীলায়িত হইয়া উঠিয়াছে। মাথায় বাবরী চূল, নৃতন রকম ভঙ্গীতে তাহাতে তরজােচ্ছাম। গায়ের গরদের আলথেলা বাতাদের সহিত লুকােচ্রি থেলিয়া বেড়ায়—পায়ে নৃতন ধরণের জুতা। ভক্তের কাছে শুনিলাম, বেদ-বেদাস্ত ঘাঁটিয়া তিনি বিনামার ছবি আঁকিয়া মুচিকে শিথাইয়া জুতা করিয়াছেন। জুতার মাথায় জরির পাগড়ীতে তাহাকে নব-জীবনের অগ্রানূত বলিয়া মনে করাইয়া দিতেছিল, ভক্তের রবীক্রনাথ কণ্ঠস্থ। শাস্তি-নিকেতনে কয়েক বৎসর পড়িয়া তিনি কবিগুরুর সমস্ত বাণী অধিকার করিয়াছেন, ইহাই ভাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস। ভক্ত নমস্কার করিয়া বলিলেন, "আপনার লেথা যা ফুন্দর হয়েছে, তা আর কি বলবো। অরূপ লোকের স্পর্ণ ধেন ছত্রে ছত্রে ফুটে উঠেছে!"

আত্মপ্রশংসার কি উত্তর দিব। চূপ করিয়া রহিলাম।
ভক্ত জানাইলেন, "আমি কৃষি নিয়েই থাকতে চাই, দেখুন,
আর্য্যের আর্য্যত্ব কৃষির উপর। বর্ত্তমানের কৃষ্টি ত সেই
প্রাচীন কৃষির মধ্যেই আলো পেয়েছে। উপনিষদ নিশ্চয়ই
পড়েছেন ত? জানেন ত, উপনিষদের ঋষি বলছেন মে,
অসীম ওষধি ও বনম্পতির মাঝে আপনাকে প্রকাশ
করেছেন—"

আৰি উত্তর করিলাম, "ধা বলছেন, থুবই থাটী, আপনার পড়াশুনা বেশ আছে দেখছি। আমি ত উপনিষ্দ পড়িন।"

ভক্ত বলিলেন, "আমিই কি পড়েছি? সব পড়তে গেলে সময় কোথা? অমুভূতি চাই। যে যুগে আমরা জন্মছি. তার ভাব-উৎস প্রগাঢ় অমুভূতি দিয়ে বুঝে নিতে হয়। রবি বাবু কি Biology পড়েছেন, তিনি কি য়ুরোপের বৈজ্ঞানিক Theory মুখত্ব করেছেন, অথচ দেখুন, তাঁর কাব্যে কথায় কথায় Darwin, Bergson উঁকি দিয়ে বাচেছ।"

বৃথিলাম, ভক্তটি কবির ভাবুকতা যথেষ্ট পরিমাণে অর্জন করিয়াছেন। আলাপ ও আলোচনার শেষে ভক্ত বলিলেন, "আমার,গ্রামে আমি আদর্শ ক্ষিক্ষেত্র স্থাপন করতে চাই, দেশের লোক যে যন্ত্র যন্ত্র ক'রে ক্ষেপে গিয়েছে, এ ভূল তাদের

্চাথে আঙ্গুল দিয়ে ব্ঝিয়ে দিতে হবে। কৃষির স্থরই ত স্ষ্টির অনাদি চিরস্তন স্থর। সেই স্থরের হাওয়ায় দেশের মরা-গাঙ্গে বান ডাকাতে হবে—"

ভক্ত বেশ আলাপ করিতে জানেন! বাক্যের প্রেরণা চাঁহার অফুরস্ত – ঠিক যেন দম দেওরা ঘড়ি, একবার দম দিলে বহুক্ষণ চলিতে থাকে। আমি ভদুতা করিয়া বলিলাম, "বেশ, ভানে সুখী হলুম। আশা করি, আপনার কায় সফল হোক, আপনার প্রচেষ্টায় আমার গভীর সহামুভূতি জানবেন"

ভক্ত চট্ করিয়া উত্তর দিলেন, "আপনি অত সহজে ফাঁকি দিতে পারবেন না। আপনার কাছে আমার দাবী অধিক, কারণ, আপনি দর্দী—"

মনে মনে ভাবিলাম, গৃহিণী এ আলাপ না গুনিলে বাঁচি। ভাঁহার অলবিজা লইয়া তিনি ইহার কি স্বর্গ করেন, সেই ভয়েই স্মৃত্তিয় হইয়া উঠিলাম।

কিন্তু ভক্ত নিরঙ্গণ। তিনি বলিয়া চলিলেন, "আপনার লেখা পড়েই বুঝতে পেরেছি যে, আপনি প্রেমিক লোক। আপনার কাছে তাই যাজ্ঞা করতে লজ্জা নেই।" ত্রস্ত হইয়া উঠিলাম। কিন্তু ভক্ত সংশয় দূর করিয়া বলিলেন, "শ্রাবণের পহেলা আমার কৃষিক্ষেত্রের উদ্বোধন উৎসব হবে, সেখানে আপনাকে বক্তৃতা করতে হবে।"

আমি অাক্ হইয়। উঠিলাম। বক্তৃতা করিতে পারি, এ ছন্মি আমার শক্ততেও দিতে পারিবে না। শাস্ত্রে শুনিয়াছি, ভগবান্ ভক্তির বশ। আমার ভক্ত আমার অক্ষতাকে বিনয় বলিয়া ধরিয়া লইলেন। অত্এব পরিত্রাণ পাইবার জন্ম স্থীকার করিতে হইল।

ভক্ত তথন গুণ গুণ করিয়া গান ধরিলেন,—

"দূরকে করিলে নিকট, বন্ধু,
পরকে করিলে ভাই।"

াবণ-মাদের ক্ষান্ত-বর্ষণ প্রভাতের আলে !

মুগ্ধ চিত্তে বিশ্বদেবতার মাধুরীর কথা ভাবিতেছিলাম শ্লী বলিলেন :—

"আজ কি বক্তৃতা দিতে যাবে ?" ভক্তের আবেদন ভুলিয়া গিয়াছিলাম! পত্নীর কথায় বইম্বের পাতা উল্টাইয়া ভাবের থোরাক যোগাড় করিতে বিদিলাম।

ভক্ত নিঃমাত বেলা তিনটার মোটর লইয়া উপস্থিত। শ্রীত্র্গা স্মরণ করিয়া বাহির হইয়া পড়িলাম।

শালের ফুলে বিছানো গৈরিক-রাঙ্গা পথ উচ্চাবচ ভূমির উপর দিয়া কোন্ স্থদ্রে চলিয়া গিয়াছে! পাশে শালের ঝাড়ী জঙ্গলে তরুণ পাতার সবুজ কান্তি মনকে মাতাইয়া তুলে।

স্থানে স্থানে ধানের স্থানলিমায় মাঠগুলি র্মণীয় হইয়া উঠিয়াছে। পথ চলিতে চলিতে কালে বাভন্ত্রের মধুরধ্বনি বাতাদে ভাদিয়া আদিল।

ক্সিজ্ঞাস। করিলাম।

ভক্ত বলিলেন,—"সাঁওতালরা নাচ-গান করছে। দেখবেন ওদের নাচ? ওরা যেন ধরণীর প্রথম শিশু, পৃথিবীর চলার নৃত্য-তাল ফেন ওদের অঙ্গে অঙ্গে কাঁপন তুলে দের। ঋতুর মিছিলের সাথে সাথে ওরাও যেন স্করে স্করে শিহরি ওঠে।"

সাঁওতালী নাচের কথা গুনিয়াছিলাম, কিন্তু এ পর্যান্ত দেথিবার স্ক্রেয়া হয় নাই। পূর্ব্বে সাঁওতালরা বালালীর গৃহে উৎসবে নাচিত, কিন্তু আমাদের সংস্পর্শে পড়িয়া আমা-দের হাব-ভাব উহারা অমুকরণ করিতেছে, কাথেই উহাদের অবাধ জীবনের স্থার যেন কিছু বাধা পাইয়াছে। তবুও উহাদের নিজ্ঞেদের উৎসবে উহারা নাচ দিয়া, গান দিয়া উৎসব-দেবতাকে ঘরে বরণ করিয়া লয়।

ঔৎস্কা তাই পূর্ণমাত্রায় ছিল। ভক্ত অভিপ্রায় জানিয়া সাঁ প্রতাল-পল্লীর যে বাড়ীতে গান হইতেছিল, তাহার সম্মুখে গাড়ী থামাইলেন।

দীতা-পত্রের ছায়াতলে দশ বারো জন দ গওতাল যুবতী মাদলের তালে তালে নৃত্য করিতেছিল। কি স্থন্দর সেন্ত্য! অঞ্চল্পীর উল্লাসে যেন চারিদিকে আনন্দ মূর্ত হইয়া উঠিতেছিল। কয়েক জন যুবক ধানদী ও মাদল বাজাইয়া তাথৈ তাথৈ নৃত্য করিতেছিল, আর মধ্যে মধ্যে গায়িকাদের প্রতি চকিত হসিত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছিল। বিনিময়ে কালো চোথের বিত্যাদাম তাহাদিগকে আরও উৎসাহিত করিয়া তুলিতেছিল।

ভক্ত বলিলেন, "ৰাড়ীতে বিয়ে আছে

মুক্ত আকাশের তলে ধরণীর মুক্ত শিশুদের আনন্দ-নৃত্য দেখিয়া মনে যেন আদিম মানবের মনের উল্লাস অন্তর করিতেছিলান। মেরেরা গান করিতেছিল। স্থর-জ্ঞান নাই বলিয়া গৃহিণী তিরস্কার করেন, কিন্তু বে-স্থরা কাণেও যেন সেগান অপূর্বে লাগিতেছিল। তাহারা যে গান করিতেছিল, হরফে তাহার স্থর জোড়া যায় না; কিন্তু গোঁরো সাঁওতালী স্থরে অতি মধুর লাগিতেছিল। যুবতীরা স্থরের তালে তালে গাহিতেছিল:—

"সজ্ক্ সজ্ক্ তে কহিন্দারে লাং রহএ লাং।
কহিন দারে লাং রহএ লাং।
হিজু তে ছেনতে দালাং ছলা
শু জুং রে বুকু রে ক্রনতুস তাহে না।"
বাঙ্গালায় অনুবাদ করিলে ভাষার্থ দাঁড়ায়:—
"ক্রে এলাম গাছের সারি পথের বাঁকে বাঁকে—
গুংগা ক্রে এলাম পথের ধারে ধারে,
সলিল-ধারা সেচন করি কাথের ফাঁকে ফাঁকে
মরণ হ'লে রাখবে স্মৃতি ভাকবে বারে বারে।"

বংশ-বিস্তারের কাষন। মান্তবের আদিম বৃত্তি। সাঁওতাল জাতির অপুষ্ট মনে তাই মান্তবের আদি কামনা আদিম সরল-তার স্মেশ্র ভাবা পাইয়াছে।

বিশ্বর-চকিত দৃষ্টিতে অপুর্বা নৃত্যকলা দেখিতেছিলাম আর বিভ্রাম্ভ-মনে গানের স্থবে স্থার বৃহৎ অভিব্যক্তির কথা যেন বুঝিতে পারিতেছিলাম। গান গুনিতেই বিভার ছিলাম। সহসা দেখি, যোল সতের বয়সের একটি যুবতী ছুটিয়া মোটরের নিকট আসিল। পরনে 'ডুরিয়া' সাড়ী, হাতে 'শাকম' আর পিতলের খাড়। কালো চেহার। বটে, কিন্ত তাহার স্থঠাম ও স্থন্দর গঠনের পারিপাট্যে তাহাকে অপুর্ব ञ्चनत्री वनिशा मन्न व्हेर्लिहन। ऋष् ७ मवन हिंदां आत 'কালো হরিণ চোথ' মিলিয়া তাহাকে অনিন্দ্য দেখাইতেছিল। মোটরের কাছে আদিয়া দে উৎস্ক-ব্যাকুলতায় জিজ্ঞাসা क्रिन:- "अका निमम् थन धन ६६८ आकाना ? छलादिया গাতে ইং এম ঞেল আকাদেয়া ?" আৰ্চ্চ ব্যথিত স্বর।---সাঁওভালী কাৰিন মাঝে মাঝে বাড়ীতে থাটে, তাহাদের কাছ হইতে কিছু কিছু ভাষা শিধিয়াছিলাৰ, তাহাতে ও বক্তার কঠ-ভঙ্গীতে বুঝিলাৰ, প্ৰশ্ন করিতেছে—"তুমি কোন দেশ থেকে এনেছ ? আমার প্রিয়তমকে কি দেখেছ ?"

ভাষা না জানিলেও যে মনোভাব বুঝা যায়, ইহা সত্য।
ভাব যথন প্রবল হয়, ভাষাতে সে প্রকাশের ছল খুঁজিয়।
ফেরে। প্রিঞ্চারা বিরহীর জ্বদর-বেদনা যেন সেই শাস্ত সৌম্য
মুথে মলিনতার ছায়া গাড় করিয়া তুলিয়াছিল। তাহার
ভঙ্গী, তাহার দৃষ্টি, তাহার ব্যাকুলতা সত্যই অপুর্ক—ভাষায়
প্রকাশের অতীত।

আমাকে নিরুত্তর ও চিন্তামশ্ন দেখিয়া তরুণী মিনতিভর। স্বরে প্রেশ্ন করিল, "গাতে ইং এসঞেল আকাদেয়া ? উনিদ ওকারে মেনায়া ?"

"সে কোথায় আছে ?" কেমন করিয়া বলিব ! প্রিয় বিচ্ছেদ-কাতরা তরুণীকে কোন্ভাষায় সান্তনা দিব, ভাবিয়া পাইলাম না।

ভাহাকে দেশিয়া শ্রামহারা রাধার ব্যাকুলভার ছবি মনে জাগিতেছিল। আমার ভাবুকভার স্রোতে বাধা না দিয়া, আর বিমৃত আমাকে মৃক্ত করিবার জন্ম ভক্ত সাঁওভাল ভাষায় বেশ পরিকার স্বরে বলিলেন, "তেহেং গি হি: জু আয়।"

তরুণীর আনন হইতে সমস্ত বেদনা যেন দূর হইয়া গেল।
প্রসন্ন হাস্থে ও পরিভৃত্তিতে তাহার সারা দেহে যেন আনন্দশিহরণ জাগিয়া উঠিল।

সমস্ত ব্যাপার যেন জটিল বলিয়া মনে হইল। কে আসিবে ? কাহার জন্ম তরুণীর ব্যাকুলতা ?

ভক্ত বলিলেন, "দে আজই আসিবে।"

আমি মবাক্ বিশ্বরে উৎস্ক দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলাম। ভক্ত বলিলেন, "বলছি। এখন চলুন যাওয়া যাক্। শেতে যেতে সৰ আপনাকে বলবো।"

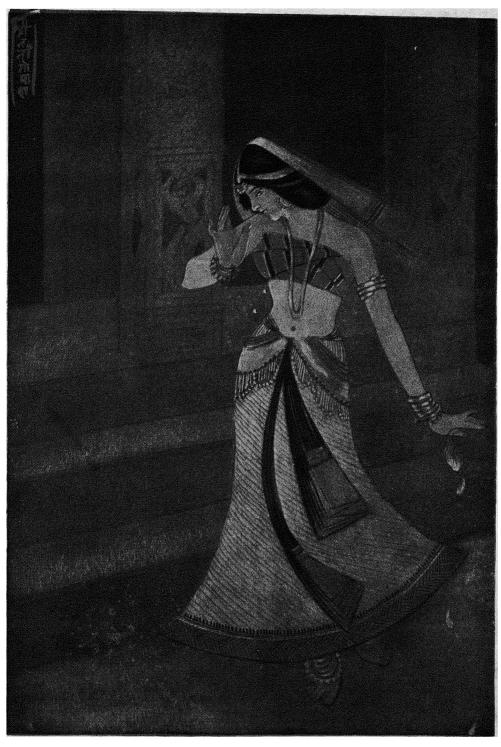
মোটর ছাড়িয়া দিল, তরণী উৎস্ক দৃষ্টিতে আমাদের দিকে চাহিয়া রহিল। রুভজ্ঞতায় তাহার সারা অস্তর খেন উল্লেখ হইয়া উঠিয়াছিল।

মাদলের তালে তালে 'কপলা তসরিং' তথনও চলিতে: ছিল। বছদূর পর্যান্ত ভাহার স্থর কাণে বাজিতেছিল।

9

ভক্ত বলিতে বলিতে চলিলেন:—"ঐ বেয়েটির নাম চম্পার্থ আমালের শালবনের রক্ষক হপনা সাঁওভালের মেয়ে। ভব জীবনে একটা করুণ ইভিহাস আছে। বিয়োগাস্ত নাটতের

### মাসিক বসুমভী



দেবদাসী

মত করুণার্দ্র— হংখীর বেদনার মত তীব্র।" ভক্ত আমার মুথের দিকে চাহিলেন। আমাকে উদ্গ্রীব ও শ্রবণতৎপর দেখিয়া তাঁহার উৎসাহ বাড়িল। তিনি বলিয়া চলিলেন, "গীমান্তবাদী বলেই হয় ত আমরা ওদের দাঁওতাল বলি, কিন্তু ওরা নিজেদের বলে হস্ত—এ যেমন ভারতবাদীরা হিন্দু ব'লে চ'লে গিয়েছে। ওদের ভাষায় হস্ত মানে মানুষ, নিজেদের মানুষ ব'লে পরিচয় দিতেই ওরা যেন গৌরব বোধ করে—এ যেন চণ্ডীদানের কথা—

"শুন হে শাহ্নয ভাই সবার উপর শাহ্নয সত্য ভাহার উপর নাই।"

গল্প শুনিবার জন্ম মন উৎস্ক, গৌরচন্দ্রিকার জালায় সাহিব হইলাম, কিন্তু উপায় নাই, কাব্যরসর্বিক ভক্তের রসচর্চায় বাধা দিয়া 'বেরসিক' বনিয়া যাওয়া, কিছুতেই হইতে পারে না। তাই নীরবে সম্মতিস্টক অভিনন্দন জানাইলাম। ভক্ত বলিতে লাগিলেন:—"মেয়েটিকে দেখলেন ত ! এখনও উহার স্থামঞ্জদ রূপ নয়নকে তৃপ্ত করে, কিন্তু বছর ছয়েক আগে দেখলে আপনিও কবিগুরুর কথায় বলতেন—'অন্ধকারের উৎস হতে উৎসারিত আলো, সেই ত তোমার আলো'। যেমন সমত ঋতু দেহ, তেমনি স্বাস্থ্য-স্থলর কমনীয়তা, দেখলেই চোধ জুড়িয়ে যেত। কালো স্বাপ্ততালের মেয়েদের যে সৌন্দর্য আছে, এ কথা অনেকে ভাব্তে পারে না। কিন্তু আপনি যদি দেখন, তা হ'লে নিশ্চয়ই বিশ্বাদ করবেন।"

ভক্তের এ কথার অবশ্য আমার সম্পূর্ণ অনুমোদন বহিয়াছে। সৌন্দর্য্যের প্রধান উপকরণ স্বাস্থ্য, বনশিশু সাংগুডালদের মধ্যে বনজ-প্রকৃতির মত যে স্বভাবজ মাধুর্য্য আছে, তাহা সভ্য মাসুষকেও মুগ্ধ করে।

"তিন বছর আগে হপনার অস্থ হয়। তথন জংলা পূবে কাগ করতে চলেছিল, হপনা তাকে আপন ঘরে স্থান দেয়। পাহাড়-ধারে অরুণ জললে তার বাদ, দেই পাহাড়ের মতই জংলা তার মন আর জংলা তার রূপ। কিন্তু তা হ'লে কি হয়? তরুণ মন আর তরুণী হিয়া যথন আকুলতায় গান গেয়ে ওঠে, তথন পুল্পধমু ধে লর হানেন, তার প্রভাব কে নিতিক্রম করতে পারে? স্বাওতালী বালী বাজানো আপনি সনেছেন কি? কি অপূর্ক্ব তার মোহ! জংলা সাঁওতালের বানীর উন্মান ব্যাকুলতা চল্পার মধ্যের হুরে হুরে দিনে দিনে

প্রেমের গাঁট বাঁধছিল। হপনা যথন স্কুত্তরে উঠল, তথন জংলা আর চম্পার ভাব গাঢ় হয়ে উঠেছে। কাষেই ত্রুজনকে বিয়ে দিয়ে হপনা উৎসবের ঘটা করল।"

উপস্থারের মতই মনোজ্ঞ বটে আমার সমগ্র চিত্ত উন্মুখ হইয়া উঠিল।

ভক্ত তাঁহার লীলায়িত কেশগুচ্চ ললাট হইতে স্রাইয়া বলিয়া চলিলেন—

"বিষের পর চম্পা আর জংলা বেশ মনের স্থাও ছিল। ভদের সে মিল দেখালে নুতন 'রোমিও ও জুলিয়েট' লেখা চলে। কিন্তুনা আছে ওদের লেখ্য ভাষা, না আছে ওদের লিখিয়ে লোক।

"প্রেমের স্থগমদির দিনগুলির মাঝে ভূতের মত এক বিপদ এনে উপস্থিত হ'ল! জংলার সাথে সাথে যারা পূবে গিয়েছিল, তারা ফিরে এই গ্রামের ছাতিমতলায় আড্ডা নিলে। জংলার বিয়ের কথা শুনে তারা ক্ষেপে উঠল।"

আমি দভয়ে ও সকৌতুকে প্রশ্ন করিলাম, "কেন ?"

ভক্ত বলিলেন,—"দেটাও একটা ইতিহাস। যেমন বলে আদম আর হবা তাদের আদি পিতা ও মাতা, সাঁওতালরাও তেমনি বলে পিল্চু হারাম্ আর পিল্চু বুড়হি তাদের আদি পিতা ও মাতা। ইজরায়েলদের যেমন ফারোট্র বংশ, এদেরও তেমনি টুরু, কিনকু প্রভৃতি বারোটি বংশ আছে। সাঁওতালদের নিয়ম যে, এক বংশের লোকের মধ্যে বিয়ে অত্যন্ত গহিত। ব্যাপার হয়েছিল—জংলাও টুরু আর হপ্না টুরু। হিন্দুর যেমন সগোত্তে বিবাহ নিষেধ, ওদেরও তাই। कारयहे कः नात (नाकत्रा जः नारक चरत किरत (यर वन्ता বেচারা করে কি ? প্রেমের জন্ম সর্কান্থ ত্যাগ উপন্যানে চলে, সমাজে যারা বাদ করে, সমাজের কঠোর শাদন ভাদের মানতে হয়। তার পর সাঁওতালদের মধ্যে সমাজ-শাসন এখনও অবাাহত আছে। জংলা চম্পাকে ভূলিয়ে পালিয়ে গেল। হপ্না পড়শীদের খাওয়াইয়া প্রায়শ্চিত্ত করল। কিন্তু খনবালা চম্পা কিছুতেই বুঝে না। পাগলিনীর মত সে জংলার আদার আশায় পণ **চেয়ে রয়েছে।**"

বক্তা চুপ করিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "তার পর ?"

"হপনা ভেবেছিল বে, সময়ে চম্পা আত্মন্থ হয়ে উঠবে, কিন্তু মেনেটি কিছুতেই ভূলছে না। এ দিকে চম্পাকে 'সাকা'

[ ১ম গণ্ড, ৫ম সংখ্যা

করবার জন্ম বছ লোক ব্যস্ত হয়ে উঠেছে। তাদেরই এক জনের সাথে চম্পার সাঙ্গা হবে, নাচ-গান তারই জন্ম হচ্ছিল।"

উৎত্বক-চিত্তে ব্ৰিক্তাসা করিলাম, "চম্পা কি রাজী হয়েছে ?"

ভক্ত वितालन, "ना, भागनी कि त्रांकी इत्र ! अत्क जूनिता বলা হয়েছে যে, জংলাই আদছে।"

ভক্ত চুপ করিলেন। অপরাফ্লের স্তিমিত আলোয় মোটর ছুটিয়া চলিল। চারিদিকে যেন এক মায়াবী মায়াজাল বিস্তার করিয়া আকাশে বাতাদে যাত ছড়াইতেছে। কিন্তু দে দিকে বা মোটরের গতিবেগের দিকে আমার মন ছিল না। আমার মনে থাকিয়া থাকিয়া চম্পার করুণ ও বিষাদার্গু মুখথানি ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। নুতন বর যথন প্রবঞ্চনার বেশ नहेशा (पथा पिरव, जयन हल्ला कि कतिरव, जाहात मछव অসম্ভব কল্পনা-বিলাদ লইয়া মন ব্যাপ্ত রহিয়া গেল। পুতনত্বের সরল আবেদন ব্যর্থ ই জনয়ে ঘা দিতেছিল। একান্ত-मन रुरेशा दकवल हल्लांत्र ज्ञनश-दबनना त्रापत जाशनांत माव দিয়া পলে পলে অমুভা করিতেছিলাম।

ভজ্কের ক্রচি ও সৌষ্ঠবজ্ঞানের প্রশংসা করিতে হইবে। তাঁহার 'আদর্শ কৃষিক্ষেত্র' বহু বিস্তৃত মাঠের মধ্যে স্থাপিত। নীলা-কাশ বেন উহার চারিদিকে চুম্বন দিয়া যাইতেছে। পাতাবাহার গাছের বেড়া দিয়া সমস্ত বাগানটি ঘেরা, মাঝ দিয়া রং-বেরঙ্গের কতরকম বীথি চলিয়াছে, মাঝখানে স্বচ্ছতোয় সরোবর। স্থানে স্থানে পুষ্পের কুঞ্জ ও লভাগৃহ। বীজ হইতে চারা করিবার জন্ত কয়েকটি স্থদুগ্র খড়ের খর স্থানে স্থানে স্থবিক্তন্ত নিয়মামুদারে সজ্জিত রহিয় ছে। ভক্তের যন্ত্র ও চেষ্টায় যেন নিজীব ধরণী সজাগ হইয়া অপরূপ হাস্তে হাস্ত করিতেছেন ৷

সভার আয়োজনও সর্কাঙ্গপ্রন্দর হইগাছিল। গানের পর গান চলিয়াছিল। মাঝে মাঝে হুই এক জন বক্তা মিনিট দশ করিয়া বক্ততা দিতেছিলেন। বক্ততাগুলি ভাষার মাধুর্গ্যে আর বলিবার সহজ ভঙ্গীতে বেশ উপভোগ্য হইয়াছিল। ভাহার পর, আমাকে কিছু বলিতে হইল। কি যে বলিয়া-ছিলাম মনে নাই। মনের মধ্যে চম্পার বাধা জমাট হইয়া

উঠিতেছিল। বঞ্চিতা নারীর প্রতি অমুকম্পা আমার সমস্ত চিস্তাকে অভিভূত করিয়া রাথিয়াছিল। ভাবাবেগে সামাত্ত কিছু বলিলাম। ধক্তবাদ ও জলযোগান্তে যথন বিদায় লইলাম, তথন রাত প্রায় নয়ট। বাজিয়া গিয়াছে।

আমি কল্পনা করিতেছিলাম, সেই দূর পল্লীপ্রান্তে হয় ভ তথন চম্পার হাদয়বিদ'রক বিবাহ-দুখ্য অভিনীত হইতেছে: হয় ত কোনও সাঁওতাল নারী বিবাহ-মঙ্গল-স্কুচক 'দেরিং' গাহিয়া নবদম্পতির মিলনকে পূর্ণ ও পবিত্র করিতে বাস্থ রহিয়াছে। আর চম্পা হয় ত কিংকর্তব্যবিমৃত হইয়া শুনিতেছে—

> "নাপায় গো হানু হাঁর ইং নাপায় গো হোন্ঝ হাঁর ইং।"

"শাশুড়ী ভাল, খণ্ডর ভাল' ।"

সমস্ত আনন্দোৎসব হয় ত তাহার মনে কোন ছাপ দিতেছে না। মতিচ্ছন্ন অজ্ঞানের মত দে হয় ত শূন্সদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিয়াছে।

র।ত্রির কালো বসনের মাঝে তারার মণির চুমকি জ্বলিতেছে। সমস্ত বন-ভবনে সৌনতার অসাড় স্পাণ জাগিয়াছে। দেই নীরব নিস্তব্ধতার সমতা ভঙ্গ করিয়া আমাদের মোটর ছুটিয়া চলিয়াছে।

মোটরের উজ্জ্বল আলোক পথের খানিক অংশে পড়িয়া পথকে দীপ্ত করিতেছে, আর তাহার পাশেই অন্ধকারের অবাধ রাজ্য অব্যাহত প্রভাবে চলিয়াছে। যেন কত রহস্ত সেই আলো-আঁধারের লুকোচুরি থেলার মাঝে অভিনীত হইতেছে।

মনে মনে ভাবিতেছিলাম যে, সাঁওতাল কুটীরের পাশে<sup>ই</sup> আদিলে গাড়ী থামাইতে বলিব। কিন্তু আমি চলস্ত যান হইতে স্থান নির্দেশ করিতে ভুলিয়া অন্তমনম্ব হইয়াছিলান। হঠাৎ গাড়ীর থামার শব্দে চাহিয়া দেখি, মোটরের উজ্জান আলোর সম্মুথে চম্পা দাড়াইয়া রহিলাছে। মাথায় তাহার সিন্দুর-টীপ জল্-জল্ করিতেছে, কালো চুলের উপর গর্ম ছড়াইয়া মালতী-মালা ছলিতেছে। ভৎদনাভরা স্থরে । ভক্তকে বলিল, "আম চেৎ লেকাতে নোয়া লেকা কাণ্ড মেন্ কেদাম ?— ভুই কেমন ক'রে এ কথা বল্লি ?"

ভল্ত কথা ফিরাইয়া লইয়া বলিল, "আমু আ বাপলা হোয় আকা না ?--- তান কি বিয়ে হয়েছে ?"

চম্পা কথা কহিল না। রাগে ও অভিমানে তাহার চকু ুইটি জ্বলিতে লাগিল।

ব্যাপার বুঝিলাম। চম্পা প্রতারিত হয় নাই। প্রলোভন তাহার প্রেমকে পিষিয়া ফেলে নাই।

ভক্তের দহিত দে আর কথা কহিল না। আমার নিকট আগাইরা আদিয়া সদ্যাশ্ছিল দীতা-পত্রে থড়িকা দিয়া কি লিথিল, তাহার পর আমার হাতে পাতাটি দিয়া বলিল, যেন আমি দেই চিঠি তুলারিয়া জংলাকে দেই।

ভক্ত বলিলেন যে, সীতা-পত্রের পাতায় কাঠি দিয়া লিথিলে সে লেখা ক্রমেই স্কুম্পষ্ট হইয়া পড়ে। জনশতি থে, সাতাকে যথন রাবণ ধরিয়া লইয়া যায়, তথন সীতা এই তরুর পাতায় আপন হরণ-কাহিনী লিথিয়া রাথিয়া যান। সেই হুইতে এই বৃক্ষের নাম সীতা-পত্র।

ভক্তের কথায় অবাক্-বিশ্বয়ে পাতাটিকে আলোর নিকট ধরিয়া দেখিলাম যে, চম্পার হিজিবিজি দাগ চিহ্ন স্কুম্পষ্ট হুইয়া দেখা যাইতেছে।

চম্পা ক্লন্তজ্ঞতা জানাইয়া বলিল, "নোয়া চিঠিদ জংলা এমার মে।—জংলাকে এই চিঠি দিস।"

হায় বিরহিণী নারী! যে বিরহ-ব্যথা তোমার অন্তরে আগুনের মত ধিকি-ধিকি জলিতেছে, কেমন করিয়া তাহা নিভাইব! কিন্তু সত্য বলিয়া পাগলিনীর মনের ব্যথা বাড়াইয়া লাভ নাই! তাই মিথ্যা জানিয়াও বলিলাম, "দিব।"

আশার আনন্দে চম্পার আননে পুলক-রেথা কাঁপিয়া কাঁপিয়া মিলাইয়া গেল। রাত্রি বাড়িয়া চলিয়াছে। অপেক্ষার সময় নাই। চম্পা পুনরায় জিজ্ঞাসা করিল, "দিবে ত?"

মাথা নাড়িয়া সম্মতি জানাইলাম। মোটর ছাড়িয়া দিল। সমুখে উচ্চাবচ পথ কোন্ স্কুরে চলিয়াছে, কে জানে? অনস্ত কালও পলকে পলকে আপনার জয়গান গাহিয়া চলিয়াছে।

পিছনে কে কোথায় মশ্বভেদী বেদনায় কাঁদে, কোথায় চোথের জল ফেলে, জগতের গতিবেগ তাহা দেখিবার জন্ত থামে না। আমারই শুধুরহিয়া রহিয়া মন অবর্ণনীয় এক অভৃপ্তিতে ভরিয়া উঠিতেছিল। ঘরে ফিরিতেই শুনিলাম, প্রিয়া হার্মোনিয়মে স্কর দিয়া গাহিতেছেন:—

"হ্রথের লাগিয়া এ ঘর বাঁধিছু অনলে পুডিয়া গেল—"

সংক্রিভৃতির সোনার কাঠি জগৎকে এক করিয়া লয় ! অন্তরে যাহা সত্যরূপে প্রতিভাত হয়, বিখের সর্বতেই তাহার অন্তরণ শ্রুত হয়। চম্পার বেদনা হয় ত অজ্ঞাতে গৃহিণীর স্থারকে করুণ ও কোমল করিয়া তুলিয়াছিল।

শ্ৰীমতিলাল দাস ( এম-এ, বি-এল )।

# শারদ পূর্ণিমায়

সমূদিত পূর্ণচন্ত্র অস্লান কিরণে নিদ্রিত পলীর মুখে চিত্রিত স্থপন, কুঞ্জে কুঞ্জে বিহঙ্গের মঞ্ আলাপন রম্বাহিতা ইচ্ছামতী বহে কলস্থনে।

প্রকৃত্ন মলিকা নব চাক চক্রিকার
ফূটিতেছে শেফালীর মুক্তা মুক্ল,
বাতারন-প্রান্তে বধূ অশ্রুভারাকুল,
দীনতে দিন্দুর, মৌনা বিরহ-ব্যথার

আধ আলো আধ ছায়া চম্পকের তলে, চাক্ল করবীর গুচ্ছ প্রনে কম্পিত নায়িকার রক্তাধর চুম্বন-চ্কিত কোন্দেরতার ধ্যানে সপ্তর্ধিমণ্ডলে?

তুলদী-ৰঞ্চের তলে কাঁপে দীপশিথা— মান তারাকুলে কোন্ মামামন্ত লিথা!

## ব্রন্ধের শেষ বীর

অন্তাদশ শতাবদীর শেষার্দ্ধে আভা-রাজের জন্ধ-প্তাকা আরাকান, পেগু, তেনাদেরিম ও আসামে উড়িতে লাগিল। এই সময় ইরাজের East India Company একটি বিরাট রাজশক্তিতে পরিণত হইরা ভারতের ললাটে ভাহার জন্ম-তিলক অঙ্কিত করিয়া নিজেকে একটি বিশাল সামাজ্যের অগ্রন্থত মনে করিতেছিল। কিন্তু নব-জন্ম-দৃপ্ত আভা-রাজ \* অহন্ধারে ক্ষীত হইয়া ধরাকে যেন সরা জ্ঞান করিতে লাগিলেন,—নবোগিত প্রতিবেশী ইরোজের বিপুল শক্তি-সঙ্গতি,—তহুপরি ভাহার উন্নতত্ত্ব রণকৌশল এবং কামান-বন্দুকের শেষ্ট্রতা ও তাহাদের প্রকার-ভেদ,— এই সমস্ত তাঁহার নিকট সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল। স্থতরাং তিনি ইরোজের প্রকৃত স্বর্ধণিট উপলব্ধি করিতে পারিলেন না। পরিশ্যের এই অক্ততা ভাহার কালস্বরূপ হইয়া দাঁড়াইল। নিজেকে অক্তেম মনে করিয়া পদে পদে তিনি ইংরাজের প্রতি স্থান্ট অবজ্ঞা প্রদর্শন করিতে লাগিলেন, ফলে শীঘ্রই ইংরাজের সহিত্ব ভাহার মনোমালিক্যের স্থ্রপাত হইল।

আরাকান জয় কবিয়া আভা-রাজ উক্ত দেশে অত্যাচারের মাত্রা এত বৃদ্ধি করিলেন যে, অনেকের পক্ষে তাহা অসহ ইইয়া দাঁড়াইল। কালে কভিপয় আরাকানী ইংরাজের আশ্রয় গ্রহণ করিল। এ দিকে আভা-রাজ ইহাদিগকে তাঁহার হস্তে প্রত্যপণ করিবার জল ইংরাজের উপর কড়া হুকুম পাঠাইলেন, কিন্তু ইংরাজ-পক্ষ হইতে লাভ আমহান্ত ইহাতে কর্ণপাত করা সঙ্গত মনে করিলেন না,—সভ্রাং মনোমালিল ক্রমশঃ ঘনীভূত হইয়া যদ্ধের প্র্বি-লক্ষণ স্থাচিত করিল।

অকস্মাৎ ১৮২৩ থঃ আভা-বাজের অসংখ্য রণতরী বঙ্গোপসাগর
ছাইয়া ফেলিল,—সঙ্গে সঙ্গে চট্টগ্রামের সন্ধিহিত ইংরাজের সাহপুর
নামক কৃত্র দ্বীপটি প্রক্ষসেনার কবলে পতিত হইল এবং ইহাকে
কিন্তা করিতে যাইয়া ইংরাজের অনেক সিপাহী প্রাণ হারাইল।
লর্ড আমহার্ঠ এই অপমান অবাধে জীর্ণ করিতে পারিলেন না।
ভক্জন্ত তিনি ইচা পুনুরধিকার করা সঞ্গত মনে করিলেন।

ইংরাজ সেনা ইহা অধিকার করিলে, আভা-রাজ কুন্ধ হইয়া
লও আমহাষ্টকৈ আভা-নগরীতে বাঁধিয়া লইয়া যাইবার জন্ত
অন্ধের তদানীস্তন, বণকুশল, সর্বভােষ্ঠ সেনাপতি মহাবন্দ্লাকে
একটি স্বর্ণ-শৃদ্ধল প্রদান করেন। লও আমহাষ্ট মনে করিলেন বে, ইহাতে ব্যক্তিগতভাবে ভাঁহাকে ও প্রকারাস্তরে বৃটিশরাজ্ঞশক্তিকে অপমানিত করা হইল, তজ্জন্ত তিনি ১৮২৪ খৃঃ

আভা-রাজের বিরুদ্ধে প্রকাগুভাবে যুদ্ধ ঘোষণা করিলেন,—ইচ্চি ইতিহাসে প্রথম ব্রহ্ম-সমর বলিয়া কথিত।

এই যুদ্ধে অন্ধের শেষ বীর—মহাবীর মহাবন্দুলা রণক্ষেরে অনক্তমাধারণ রণ-নৈপুণ্য ও শৌর্যা প্রদর্শন করিয়া প্রকৃত বীরের ক্লার মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিয়াছিলেন। আজ আমর। 'মানিক বস্তমতী'র পাঠকদিগের সমক্ষে সেই মহাবীরের একটি ক্ষুদ্ধ আলেখা উপস্থিত করিতেছি।

মহাবন্দলার অপর নাম মৌং বিট (Maung Yit), —
ইতিহাসেও সাধারণের ভিতর তিনি 'মহাবন্দলা' নামেই সমধিক
প্রসিদ্ধ। ইনি ব্রহ্মদেশের নিম চিন্দিন (Lower Chindwin)
প্রদেশের কোনও একটি পল্লীতে জন্মগ্রহণ করেন। এই প্রদেশ
হইতে ব্রহ্মরাজগণের উংকৃষ্ট সৈনিকসমূহ সংগৃহীত হইত এব
ইহারা শৌর্য্য তদানীস্তন সৈনিক-সমাজে আদর্শস্থানীয়
ছিল। তাঁহার বাল্যজীবনের ইতিহাস জানিবার কোনও উপায়
নাই। আসাম ও আরাকানে ছোট বড় অনেকগুলি যুদ্ধে জয়
লাভ করিয়া তিনি তদানীস্তন আভা-রাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলোন এবং সাধারণের ভিতর বিশেষভাবে প্রিচিত হইলেন।

১৮২৪ খঃ বন্ধের সহিত ইংরাজের ভীষণ সমরানল প্রজ্ঞান্ত হইল। আভা-রাজ মহাবন্দ্লাকে বিরাট একটি বাহিনী সহ বন্ধ-বিজ্যের জন্ম আরাকানে প্রেরণ করিলেন। তাঁহার সৈক্তগণ করেলে মত আরাকানের উপর আপতিত হইল,—জয়োপ্রাক্ত হইরা তাহারা চট্টগ্রাম প্রয়ন্ত ধাবিত হইল,—জয়োপ্রাক্ত হইরা তাহারা চট্টগ্রাম প্রয়ন্ত ধাবিত হইল,—জরোপ্রাক্ত দেখিতে বঙ্গোপসাগরের উপকূলবর্তী স্থান-সমূহ তাঁহার ভাষত অতকিত আক্রমণে একবারে অতিষ্ঠ হইয়া উঠিল,—ল্রন্ধ-সৈন্থের উলঙ্গ অত্যাহারে দেশটি ছারখার হইতে লাগিল। অবস্থা যথন এই রকম দাড়াইল, তথন লও আমহান্ধ বঙ্গদেশের প্রবেশ্বাব-সমূহে ভারতীয় সৈক্তসমাবেশ করিয়া ইহাদিগকে স্বন্ধিত করিবাধ ব্যবস্থা করিলেন। এ দিকে এই বৎসর মে মাসে হঠাং বন্ধ-সমূহে ভারতীয় সৈক্তসমাবেশ করিয়া ইহাদিগকে স্বন্ধিত করিবাধ ব্যবস্থা করিলেন। এ দিকে এই বৎসর মে মাসে হঠাং বন্ধ-সৈন্থের অলক্ষ্যে মান্তাজ হইতে ইংরাজ নৌ-সেনাপতি সাব আর্চিবান্ত ক্যাম্বেল জলপথে প্রায় ১১ হাজার ৫ শত সেনা সহ রেক্তনে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। অন্তিবিলম্বে রেক্তন সমর্ভাবান ইংরাজ সৈত্যের অধিকত হইল।

যুদ্দের প্রারম্ভে ইংরাজ সৈক্ত বড়ই বিত্রত হইরা পড়িয়াছি । একে দেশটি সম্পূর্ণ অপরিচিত, ভাহাতে আবার জলাভূমি । গভীর • অরণ্যের আধিক্য,—সভরাং অস্বাস্থ্যকর ও হর্গ । এ দিকে বন্ধে বর্ধা আসিয়া পড়িল। অভিযানের বে ইছা উপ্যুক্ত

\*Hpagyidoa.

কাল নহে,—ইহা ইংরাজ-সেনাপতি পূর্বে জানিতে পারেন নাই। শীঘই তাঁহাকে এই অজ্ঞতার প্রায়শ্চিত করিতে হইল।

ইংরাজ-সৈত্তের আগমনের পূর্বেই রেঙ্গুনের অধিবাসিগণ নগরটি পরিত্যাপ করিবার সময় নৌক, গো-মেষ-মহিষ ইত্যাদি গুরুপালিত পশু ও থাতের যাবতীয় উপকরণ কিছুই আক্রমণ-কারীদিগের ব্যবহারের জন্ম পশ্চাতে রাথিয়া গেল না.--্যাহা গুরুভার, তাহা অগ্নিদারা ভশ্মীভৃত করিল,—চারিদিকে জন-মানবের গভি-বিধির কোনও চিহ্ন রহিল না। এই অবস্থায় ইংরাজ রণ-তরীর অধ্যক্ষ সার আর্চিনাল্ড ক্যামেল রেম্বনের প্রবিখ্যাত মোয়ে ডেগ্ন (Shwe Dagon) নামক বৌদ্ধ-ম্দিরের নিকট অবতরণ করিলেন। পক্ষাস্তরে, আভা-রাজ ইংরাজের এই অত্তকিত আক্রমণের জন্ম প্রস্তুত ছিলেন না। উাহার সর্বাদাই একটা বদ্ধমূল ধারণা ছিল যে, উত্তর-সীমাস্ত তীত অন্ত কোনও দিক চইতে ইংরাজের সচিত গোলযোগ বাধিবার সম্ভাবনা নাই। স্ত্রাং ইংরাজের রেম্বুন অবতরণে িনি প্রমাদ গণিলেন। অগৌণে জলপথের এই আক্রমণ প্রতিবোধ করিবার জন্ম তাডাতাড়ি সৈন্য-সংগ্রহের বিপুল ঘটা পড়িয়া গেল। অবিলম্বে এই নবগঠিত সেনাদল ইংরাজের িক্দ্রে প্রেরিত হইল। ইহাতে ইংরাজ-সেনার অবস্থা শোচনীয় হইয়া দাঁড়াইল। সোয়ে ডেগন মন্দিরের ক্ষুদ্র পরিধির ভিতর একটি অল্পবিসর স্থানে ইংরাজ-সেনা ১৮২৪ খুঃ ১০ই মে ১ইতে ১৮২৫ খুঃ ১৩ই ফেব্রুয়ারী পর্য্যন্ত অবক্লদ্ধ অবস্থায় র্ফিল:--- ব্রহ্মদেনা ইংরাজকে এক পাও অগ্রসর চইতে দিল না। এই সময়ে সার আর্চিবাল্ড নিরুদ্বেগে কাল্যাপন করিতে পারিয়া-ছিলেন বলিয়া মনে হয় না। কারণ, 'আভা' হইতে প্রেরিত াজকুমারগণ ও সেনাপতিদিগৈর অবিশ্রান্ত আক্রমণ তাঁচাকে পতিষ্ঠ করিয়া তুলিয়াছিল, কিন্তু আভারাজের প্রেরিত সেনাপতি ্রাজকুমারের ভিতর কেইই ইংরাজকে দেশ চইতে বিতাড়িত ংগ্রিতে পারিলেন না। তথন আভা-রাজ বর্ত্তমান ব্যাপারটির গুরুত্ব উপলব্ধি করিলেন;—বেশ বুঝিতে পারিলেন যে, ইংরাজ সামান, তুচ্ছ শক্র নহে,—ইহাকে দেশ হ'ইতে বহিষ্কৃত না করিলে, খীয় সিংহাসন বিপন্নও হইতে পারে। দেশের এই ঘোর সঙ্কটে তিনি চতুর্দিকে শুধু নৈরাখ্যের ছায়া দেখিতে লাগিলেন,—তাঁহার াড় সাধের বঙ্গ-বিজ্ঞারের স্থা-স্বপ্ন ভাঙ্গিয়া গেল,—তিনি মনে ক্রিলেন, দেশের এই ঘোর ছদিনে একমাত্র ভরসাস্থল,—ব্রহ্ম-মাভার স্থসন্তান, মহাবীর—মহাবন্দুলা।

অগৌণে আরাকান হইতে মহাবন্দুলা দেশরক্ষার জন্ম আহত ইলন। তিনি অবিলম্বে ভারতীয়, সৈন্তের দৃষ্টিপথে ধূলি নিক্ষেপ করিয়া আভা-নগরীতে উপস্থিত হইয়া ব্রহ্ম-সৈন্মের প্রধান সেনাপতির পদ গ্রহণ করিলেন। পক্ষাস্তরে, ভারতীয় সৈনিকগণ দিনের পর দিন, সপ্তাহের পর সপ্তাহ, মাসের পর মাস—বাঙ্গালার ঘাটিগুলি চৌকী দিতে লাগিল,—কিন্তু জাঁচার সহসা অন্তর্গানের আভাস পর্যান্ত ভাহারা জানিতে পারিল না।

তিনি আরাকান পরিত্যাগ করিবার সময় আহত ও পাঁড়িত সৈন্তদিগকে নাকি স্থানান্তরিত করিয়াছিলেন, কিন্তু সমসাময়িক— আরাকানী ঐতিহাসিক মৌং বুন (Maung Boon) বলেন যে, তিনি আরাকান পরিত্যাগ করিবার পূর্ব্বেই নাকি প্রায় ছই শত পাঁড়িত সৈনিককে স্বহস্তে বধ করেন, পাছে ইহারা জীবিত অবস্থায় আরাকানে রহিয়া গেলে ইংরাজের নিকট ভাঁহার অন্তর্দ্ধান ও গতিবিধি প্রকাশ হইয়া পড়ে।

যথন তিনি ইংরাজের মুলোচ্ছেদ করিবার জন্ম বর্ত্তমান অভিযানের সর্বপ্রকার সামরিক পরিচালনভার গ্রহণ করিলেন, তথন
ইংরাজ-সৈত্য ছর্দশার চরম প্রাস্তে উপনীত। ম্যালেরিয়া ও
উদরাময়ের প্রবল আক্রমণে ইংরাজ-সৈত্যদিগের ভিতর অনেকে
মৃত্যুম্থে পতিত হইল। যুদ্ধে প্রথম বংসর নিহতের সংখ্যা
শতকরা ৬ ই ও পীড়িত অবস্থায় মৃত্যুর সংখ্যা দাঁড়াইল শতকরা
৪৫,—অথচ ইংরাজ-সৈত্ত এক পা-ও অগ্রসর হইতে পারিল
না। যথাসময়ে ইংরাজ-সৈত্তর ছর্দশা-কাহিনী বিলাভে
পৌছিল,—'কোম্পানী'র বড়-কর্তাদিগের ভিতর একটা বিষম
আত্রমের সৃষ্টি হইল।

মহাবন্দ্রার আদেশে তাঁহার সৈতাগণ ডকুবাইয়ু (Danubyu)
নামক স্থানে সমবেত হইল এবং এই স্থান হইতে এক একটি
দল স্বতন্ত্রভাবে ভিন্ন ভিন্ন পথে রেপুনের দিকে কৃচ্ করিয়া অগ্রসর
হৈতে আদিষ্ট হইল। কতিপায় সপ্তাহের ভিতর তাঁহার পতাকাতলে ৬০ হাজার ব্রহ্মসেনানী মিলিত হইল, ইহাদিগের ভিতর
২৫ হাজার ছিল বন্দুকধারী সৈতা।

তথন একোর বর্ধ। চরমে পৌছিয়াছে,—অবিরণ ধারাপতনে ধরিত্রী-বক্ষ কর্দ্দময় ও পিছিল,—তত্পরি শক্রর অবস্থান সম্পূর্ণ এপরিজ্ঞাত;—কিন্ত তিনি এই প্রতিকূল এবস্থা-সমুহের দিকে দৃক্পাতশৃত্য,—য়ড়-য়য়্লা মাথায় লইয়া এই বিরাট বাহিনী বিপুল উৎসাহ ও অসম সাহসপ্কাক ১৮২৪ খুঃ ২০ নভেম্বর ইংরাজ ছাউনীর নিকটবভাই ইল।

ইংরাজ-দৈক্ত 'সোয়ে ডেগন' (Shwo Dangon) মন্দিরের একটি অল্পরিসর পরিধির ভিতর অবস্থিতি করিতেছিল। এই অঞ্চলটি তথন অরণ্য-সমাকুল ছিল। 'কেন্মেনদাইন' নামক একটি পল্লী হইতে ইংরেজদিগকে আক্রমণ করা সিদ্ধান্ত হইল। কারণ, এই স্থান হইতে মন্দিরটি আক্রমণ যে প্রকার এক দিকে স্থবিধাজনক,—আবার অঞ্চদিকে এই প্রানী হইতে জলপথে অগ্নিভেলকের (Fire-raft)\* সাহায্যে শক্রর নৌবহর ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন করিবার পক্ষে তদ্ধপ আশাপ্রদ। মন্দিরে পৌছিবার যে সমস্ত রাস্তা-ঘাট ছিল, তাগা মহাবন্দুলা আগুলিয়া বসিলেন,—অধিকল্প ইংরাজ-সৈল্ডের গতিবোধ করিবার জন্ম ইরাবতীর অপর পার্শে 'দল্লা' (Dalla) নামক স্থানটির ভিতর তিনি উপযুক্ত সৈশ্ব-সমাবেশ করিলেন।

Major Snodgrass এই ব্রহ্ম-অভিযানের ইংরাজের সামরিক মূলীস্বরূপ (Military Secretary) সৈল্পদিগের অন্তর্গমন করিয়াছিলেন। তিনি বলেন, "আমাদের রেঙ্গুনে অবত্রণ করিবার সাত মাস পর পরিশেষে ১লা ডিসেম্বর আমরা শক্রগণ কর্তৃক বেষ্টিত হইয়া এমন অবস্থায় উপনীত হইলাম যে, আমাদিগের দাঁড়াইবার সন্থীন স্থানটুকু ব্যতীত আমাদের আর কিছুই বহিল না। শক্রদিগের অবরোধ-রেখাটি বহুদ্ব প্রয়ন্ত প্রসারিত হইল,—কিন্তু ইচা ইরাবতী কর্তৃক বিভক্ত হইয়া শক্র-গণের যে কোন দিকে আক্রমণের যে উপায় ছিল, তাহা অপেক্ষাক্ত তর্কল হইয়া পড়িল, কিন্তু যে ক্ষিপ্রতা, নিয়মান্থবর্তিতার স্বিত্ত বন্ধা-সৈনিকগণ প্রত্যেকে স্ব স্থান এধিকার করিল, তাহা বাস্ত্রিক সেনাপতি মহাবন্দ্রার অসাধারণ ব্যহ-বিকাস-নৈপুণার পরিচায়ক।

'এই অস্কুত বৃ, ১টিব বচনা শেষ হইবামাত শক্রপক্ষীয় সৈত্য-দলের বাম-ভাগে অবস্থিত সৈতাগণ স্ব স্ব বৰ্ণাও বন্ধক পার্থে রাখিয়া, থাত-খননেব যন্ত্রলি হস্তে দারণ কবিয়া, এমন কি-প্রতার সহিত মৃত্তিকা খনন কবিতে লাগিল যে, ছই ঘণটাৰ ভিতর যে

\* ব্রহ্মবাদিগণ জলমুদ্ধে 'অগ্নি-ভেলক' ন্যুবহার ক্বিত। ভেলক প্রস্তুত্বে প্রধান উপাদান ছিল স্থানী ক্রহুজনি বংশথও। একটি থগুভেলক এ৪টি পরস্পার-সংযুক্ত ভেলকথণ্ডের দ্বারা গঠিত হইত। এই প্রকার তিনটি থগুভেলক পাশাপাশি সংবদ্ধ করিয়া একটি সমগ্র ভেলক নির্মিত হইত। ইহার মধ্য-ভেলক-থগুটির উপর কেরাসিনপূর্ণ প্রবৃহৎ সারি সারি 'জালা' লখালিছিভাবে রক্ষিত হইত। ভেলকগুলি ভাসাইনার সময় জালাগুলিতে অগ্নিপ্রোগ করা হইত। ভেলকের অগ্র ও পশ্চান্তাগ ইচ্ছামত আবর্ত্তন করিত। সময় সময় এই প্রকারের কতকগুলি ভেলক সংযুক্ত করিয়া একটি বৃহৎ ভেলক রচিত হইত। ভেলকের অগ্রভাগে কোন রণ-পোত ঠেকিয়া গেলে, ইহার পশ্চান্তাগ প্রোত্তাবেগ চালিত হইয়া ইহাকে মগুলাকারে বেষ্টন করিয়া বিপদ্ধ করিত। যোড়েশ শতান্তীতে যুরোপের অনেক জলমুদ্ধে Fire Ship এর ব্যবহারের কথা শুনা যায়।

সৈন্যশ্রেণীটি অনতিকালপূর্বে বছদ্র পর্যান্ত বিষ্কৃত ছিল, তাং ভূগর্ভে অদৃশ্য হইল। শুধু ক্রমংদ্ধমান স্ববিষ্কৃত মৃত্তিকা স্তৃপ্রশ্রেণীটি ইহাদের অন্তিষ্ক জ্ঞাপন করিল।"

এক শতা দীরও কিছু পূর্বের পরিখা-গঠন-নৈপুণ্যে মহাবন্দুল যে মৌলিকতার পরিচয় দান করিয়াছিলেন, তাহা মনে হইলে স্বতঃই বিশ্বয়ের উদ্রেক হয়। থাত-(Trench) গুলি নিশ্বিত চই-বার পর বিশেষভাবে প্রীক্ষিত হইত। সমগ্র প্রিথাটি ক্রমায়ের সারি সারি গর্ভ **ছা**রা গঠিত হইত। ইহাদের প্রত্যেকটির ভিতৰ হুইটিলোক অনায়াদে ঝড়-বৃষ্টি ও শক্তর গোলার আক্রমণ হুইতে আত্মরক্ষা করিতে পারিত:—থাত্মের জন্ম যথেষ্ট্র পরিমাণে চাউল, জল ও জালানি কাঠও রক্ষিত হইত। খাতের ধারে মৃত্তিক। স্তুপের পার্শ্বে এক জনের উপযোগী একটি খড়ের বিছানা থাকিত, ইহাতে এক জন শয়ন করিলে—অপর স্চচর সৈনিকটি জাগ্রা-থাকিয়া শক্রর গতিবিধি লক্ষ্য করিত। এইভাবে প্রথম পরিথাটি নির্মিত হইলে এই থাতের সৈনিকগণ রাত্রির অাধারে গা–চাকঃ দিয়া, যে স্থানে দ্বিতীয় পরিখা খনিত চইবার কথা, সেই স্থানে অগ্রসর ১ইয়া আবার প্রেররই মত থাত থনন করিতে আবল করিত এবং ইহাদের পরিতাক্ত পরিখাটি তৎক্ষণাৎ পশ্চাৎ ১ইং 🤊 নতন সৈঞ্চল আসিয়া অধিকার করিত। এইভাবে ক্রমারয়ে প্রিথা থনিত ১ইত।

বৃত্ত-রচনা শেষ হইবামাত্র মহাবন্দুলা সংহারমূর্ত্তি ধাবল করিলেন। পূর্ব-নির্বাচিত কেমেনদাইন্ (Kemmendine) প্রী হইতে ইংরাজগণ ভীষণভাবে আক্রাস্ত হইল,—সমস্ত দিন এইভাবে অভিবাহিত হইল।

নিশাপনে প্রক্ষা-সৈনিকগণের আক্রমণ পুনরায় আরম্ভ চইল।
সহসা ইরাবতী-বক্ষে শত শত জলস্ত অগ্নি-ভেলক রেঙ্গুনের দিনে
প্রোভোবেগে চালিত হইয়া চতুর্দিক্ আলোকিত কবিএবং সঙ্গে সঙ্গে 'কেনেনদাইন' পালী হইতে ব্রহ্মসৈতার শত শত
বন্দুক ও কামান গর্জিয়া উঠিয়া অবিশ্রান্তভাবে ইংরাজসৈতার
লক্ষা করিয়া জলস্ত অগ্নিগোলক-সমূহ বর্ষণ করিতে লাগিল
অগ্নি-ভেলকগুলি ভাটার প্রথম ভাগেই ছাড়িয়া দেওয়া হইমা
ছিল। দৈবাং মদি ইংরাজের কোন রণতরী 'ভেলকে'ব ছারা
বিপন্ন হইয়া পড়ে, তাহা হইলে ইহাকে ধ্বংস করিবার বর্গ
কতকগুলি ব্রহ্মদেশীয় রণ-পোত অগ্নি-ভেলকগুলির অনুগানন
করিয়াছিল। ক্রমশং ইহারা ইংরাজ নৌ-বহরের নিকটবর্তী হইতে
লাগিল, কিন্তু উক্ত বহরের নাবিকগণ পূর্বে হইতেই উপস্থ
সতর্কতা অবলম্বন করিয়া রণতরীগুলি রক্ষা করিবার ব্যব্দিরাছিল,—ভ্রাপি 'Teignmouth' নামক রণ-তরী

ুন ধরিল,—নাবিক ও নো-সৈলগণের সমবের চেষ্টার দার। ্ল নির্বাপিত হইল।

ব্ন্ধ-সৈনিকগণ ২বা হইতে ৪ঠা ডিদেশর পর্যান্ত ইংবাজদিগকে

্ষণভাবে স্থলপথে আক্রমণ করিল। যদ্ধ ভীষণ চইতে ভীষণতর াকাব ধারণ করিতে লাগিল, এই কয়েক দিনের ভিতর 🕠 ন কি,ছই ঘণ্টার উপর যুদ্ধ স্থগিত থাকিতে পারে নাই। জ্মশঃ ্বস্থা অগ্রসর ১ইতে ১ইতে 'মন্দিরের' সন্ধিঠিত চতুদিকের জন্টি বেষ্টন ক্রিয়া অটলভাবে দাঁডাইলেন। তিনি এত দিন ক্রপ্রায় সৈত্যগণকে পরিশ্রান্ত করা ভিন্ন শত্রুপক্ষের বস্তুতঃ কোনও ভাত ক্ষিতে পারেন নাই। এই প্যান্ত ইংবাজ সেনাপতি ভ্র াগ্রকার উপর জোর দিয়াছিলেন, এখন মহাবন্দুলার আক্র-মনের প্রকান্তর দানের উপযুক্ত অবসর উপস্থিত মনে করিলেন। কুলারে ৫ট ডিলেম্বর পেজান দৌং (Pazundaung) অভি-্ত স্থাপিত ব্রহ্মপকীয় দৈক্তদলের বামপার্শ আক্রমণ করিলেন। 🛂 ভাষণ আজমণ প্রহ্মবাসীদিগের পক্ষে অসহনীয় হইল। আন্ত সেনাদল যেন ছত্ৰভঙ্গ হইবার উপক্রম হইল। মহাবন্দুলা ালীৰ সাহস্ত নিপুণতার সহিত্ত পুনঃ পুনঃ বংহের এই ভাগটি াজা করিতে চেষ্ঠা করিলেন,—কিন্তু তাঁচার সমস্ত চেষ্টা এক ্থবাৰ বার্থ চইল। ৬ই ডিসেপর ওধু এই ব্যুহভাগের শুখালা-অতিবাহিত হইল। প্রদিবস ( ৭ই ডিসেম্বর ) ইংরাজ-াদিবাভাগে 'মন্দিরের' উত্তরদিকে মহাবন্দুলাকে প্রচণ্ড ্রুমে আক্রমণ করিল,— এই আক্রমণের মুখে ব্রন্ধ-সৈত্য-শ্রেণী া মান্দোলিত হইতে লাগিল,--কিন্তু সেনাপতি মহাবন্দুলার লহ উৎসাতে, তাঁহার দ্বিগুণ সাহসে প্রাণপুণে যুদ্ধ করিয়া দেশের ন ব্যাং করিবার জন্ম অকাত্তরে হাদয়ের তপ্ত শোণিত দান াল, কিন্তু বিজয়লক্ষ্মী ইংরাজের অক্ষণায়িনী চইলেন,— দৈল-্গের ভিতর অনেকে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিল,—তাঁহার বিরাট াংনী এক প্রকারে বিধ্বস্ত ১ইল। কিন্তু তিনি ইহাতে অণুমাত্র িলিত হইলেন না.—যাহারা তাঁহাকে তথনও প্রিত্যাগ করে 🖭 ভাহাদিগকে ব্যহাকারে সজ্জিত করিয়া 'দল্লা'র দৈনিকগণের ১লাব্য-প্রতীক্ষায় রহিলেন। এ দিকে সন্ধ্যা ঘনাইয়া আসিল। ্রাপ সৈনিক্রণ ভাঁগোরে গা ঢাকিয়া জলপথে তাঁচার সাহায্যার্থ াসতেছিল, কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে ইংরাজ নৌবহরের কামান-শ্রেণী াত গোলার পর গোলা বর্ষিত হইতে লাগিল,—হতভাগ্য

ে প্রথ মহাবন্দুলার সহিত মিলিত হইতে পারিল না,—একে একে

ে প্রেই সলিল-সমাধি প্রাপ্ত হইল। এই প্রকারে বক্ষসৈত্য

াধ্বিবি তুইবার প্রাজিত হইয়া অধিকাংশই মহাবন্দুলাকে

িত্যাগ করিল,—জাঁচার সমস্ত চেষ্টা ব্যুষ্থ হইল। কিন্তু তথাপি

তিনি নিরুৎসাহ ইইলেন না। এখন তাঁহার বহিল মাত্র ২৫ হাজার সৈল,—ইহাদিগকে লইয়া তিনি 'ডফুবাইয়ু'র দিকে ইটিয়া যাইতে লাগিলেন। তাঁহার দ্বদৃষ্টি অসাধারণ, তজ্জা তিনি ভাবী বিপদের আশস্কা করিয়া পূর্কেই ঐ স্থানটির অবরোধার্থ পনের হুইতে সতের ফুট লম্বা বড় বড় কাঠের খুঁটি ঘনভাবে পূতিয়া এক মাইলের উপর দীর্ঘ একটি স্বদৃত 'কাঠবেইনী' (Stockade) নির্মাণ করাইয়াছিলেন। অনতিকালমধ্যে তাঁহার প্রাজয়বার্তা চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িল,—বেস্থনের অসমনিক অধিবাসিগণ পুনরায় স্ব স্থাতে প্রভাবর্তন করিতে লাগিল, কিন্তু ইহা তাঁহার অনভিপ্রে ছলিল। উপায়ান্তর না দেখিয়া ১২ই ডিসেম্বর স্বীয় কতিপয় বিশ্বস্ত প্রতিনিধি প্রেরণ করিয়া তিনি উক্ত নগরের প্রায় অন্ধাংশ ভ্রীভূত করাইলেন।

মহাবন্দুলার পশ্চাদ্ধানন করা তথন ইংরাছদিগের পক্ষে
অনুষ্ঠেন ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। 'ড্রুনাইয়্র'র দিকে হটিয়া
য়াইবার সময় পথিমধ্যে তিনি থাজের উপাদান, পানীয় জল,—
সমস্তই নষ্ট করিয়া দিয়াছিলেন,—সেই জল ইংরাজ-সৈলকে কভি-"
পয় দিনস বাধা হইয়া এক প্রকার অনাহারে থাকিতে হইল।
অবশেষে ১০ই ডিসেপর উাহাকে অনুসরণ করিবার জল্ম একটি
অভিযান সক হইল,—ইংরাজের কতক সৈল্ম স্থলপথে ও কতক
সৈল্ম জলপথে ভাঁহাকে অনুসরণ করিতে নাত্রা করিল। এ দিকে
অনুসরণকারিগণকে মন্তরগতিতে অগ্রসর হইতে হইল, কারণ,
ভাঁহাদিগের রসদ, যুদ্ধ-সন্থার ইত্যাদি বোঝাই রণ-ত্রীগুলি
দৈনিক বড় জোর ৬ মাইলের বেশী অগ্রসর হইতে পারিলানা।

অনেক ছ্যোগের পর ইংরাজের স্থলসৈক্ত ২০শে মার্চ
নৌ-বহরের সহিত মিলিত হইল। অনিলপে ইংরাজ নৌ-বহর
'ডাফুরাইয়ু'র 'কার্চ-বেষ্টনী' আক্রমণ করিল, কিন্তু প্রথম উদ্ধান
ইংরাজগণ অকৃতকার্য হইলেন। বর্ত্তমান সময়ে মহাবন্দুলার
অধীনে সৈক্তসংখ্যা ১০ হাজারের বেন্দী ছিল না। ১লা
এপ্রিল পুনরায় ইংরাজপক্ষ হইতে 'ডকুরাইয়ু'র উপর ভীষণভাবে কামানের গোলা বর্ষিত হইতে লাগিল, মহাবীর মহাবন্দুলা
আজ আসন্ন পরাজ্যের করালছায়া ও মৃত্যুর বিভীমিকা মানসনম্মনে দেখিতে লাগিলেন, তথাপি তিনি অধুমাত্ত বিচলিত না
হইয়া হিমাজির মত অটলভাবে শক্রুর বিরুদ্ধে দাঁড়াইলেন এবং
কার্চ-বেষ্টনীটৈ স্বদৃত্তর করিবার জন্ম স্বাং সমস্ত কার্যা পরিদর্শন
ও পরিচালন করিতে লাগিলেন। অক্সাং একটি জ্বলস্ত
গোলক ইংরাজপক্ষ হইতে আসিয়া তাঁহার উপর পতিত
হইল,—সঙ্গে সঙ্গে বন্ধের এই দেশভক্ত সন্তানের ভূলুন্ধিত দেহ
হইতে প্রাণবায়ু বহির্গত হইল।

মহাবন্দুলার হাদয় নানা সদগুণে ভ্ষিত ছিল,-একাধারে তাঁহার ভিতর কর্ত্রানিপা, নিভীকতা, মহামুভবতা ও আশ্রিত-বাৎসল্য সমভাবে বিরাজ করিত। উত্তরকালে এই সমস্ত সদগুণের শারা তিনি অধীনস্থ সামরিক কর্মচারী চইতে সাধারণ দৈনিকের উপর ঐন্দ্রজালিক প্রভাব বিস্তার করিয়া তাহাদিগের অন্তবে যে অদম্য সাহস, তেজ ও জাঁহার প্রতি অটল বিশাস সঞ্চার করিয়াছিলেন, তাহা অকা কাহারও পক্ষে সম্ভবপর ছিল না,—তজ্জ্ঞ জাঁহার মৃত্যুর পর তদীয় দৈনিকগণ ভয়োংসাহ হইয়া অন্য কোনও দেনাপতির নেতৃত্ব স্বীকার করিতে চাহিল না! কর্ত্তবাপালন করিতে তিনি সর্বাদা প্রস্তুত থাকিতেন এবং কাপুক্ষতা কোনও দিন তিনি অন্তরে স্থান দেন নাই। তিনি নিজে প্রকৃত বীরপুরুষ ছিলেন, তক্জনা তাঁচাকে ও টাহার সৈনিকদিগের উপর কেহ কোন প্রকার ভীক্তার অপবাদ আবোপ করিতে না পারে, সেই দিকে তাঁহার সর্ব্বদা সতর্ক দৃষ্টি ছিল। 'ডমুবাইয়ুর' যুদ্ধে ব্যহ-পরিদর্শন ইত্যাদি করিবার সময় যথন বিপক্ষ সেনার অজ্ঞ জলস্ক গোলা তাঁচার চারিদিকে পড়িতে লাগিল, তথন তিনি রাজকীয় ছত্রটি (State Umbrella) নামাইয়া নিজেকে প্রচন্ধ রাথিয়া আত্ম-রক্ষার প্রয়াস করেন নাই। পুনঃপুনঃ ছতটি নামাইবার জন্ম অকুরুদ্ধ চইলে, তিনি বলিয়াছিলেন, "যদি আমার এই যুদ্ধে মৃত্যু হয়, তাহা হইলে শক্রগণ আমার মৃত্যুকেই তাহাদের জয়ের ( এক্মাত্র ) কারণ নির্দেশ করিবে,—তাহারা ক্থনও বলিতে

পারিবে না যে, আমাদের সৈলগণ সাহসী ছিল না।" কর্দ্তব্যপালন করিতে যাইয়া তাঁহাকে কোন কোন সময় কঠোরত।
অবলম্বন করিতে হইয়াছিল, এই জলাই কেহ কেহ তাঁহার উপর
নিষ্ঠ্রতার অপবাদ আরোপ করিয়াছে, কিন্তু ব্রহ্মদেশের তদানীন্তন
অবস্থা পর্য্যালোচন করিলে তাঁহার উপর দোষারোপ করা চলে
না। তাঁহার অস্তঃকরণ যে কত বড় ছিল, তাহা বিপক্ষের প্রতি
ব্যবহারের দ্বারা প্রকাশিত হইয়াছে। শুরু তাঁহারই আদেশে
একবার আরাকানে অলায়ভাবে কারারুদ্ধ কতিপয় উচ্চপদ্ধ
ইংরাজ সৈনিক মৃক্তিলাভ করিয়াছিলেন।

ব্রহ্মণাতার স্থসন্তান, দেশভক্ত মহাবন্দুলার অসাধারণ বীরঃ ও অকৃত্রিম দেশভক্তি ব্রহ্মদেশকে মৃথ্ধ করিয়াছিল বলিয়াই তাঁহার পবিত্র আত্মার প্রতি সমগ্র দেশের শ্রদ্ধার অর্য্যটি চিরম্মরণীয় করিবার জক্ত ওণগ্রাহী আভা-রাজ একটি বৌদ্ধান্দির প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। আজও এ দেশটি মহাবন্দুলাকে ভূলিতে পাবে নাই,—তাঁহার নাম উচ্চারিত হইবামাত্র ব্রহ্মবাসিগণকে শ্বর্ণ করাইয়া দেয়—ভাঁহার শোর্য্য ও দেশভক্তির কথা। 'ডমুবাইয়ুম' রণক্ষেত্রের যে মৃত্তিকার উপর এই মহাপুরুষ বীরশন্যায় শ্রুক করিয়াছিলেন, তাহা আজ ব্রদ্ধের মহাতীর্থে পরিণত। বিগ্রহ্মধ্য হইতে একটি প্রস্তর্গতন্ত সগর্কো মন্তক উত্তোলন করিয়া যোষণা করিতেচে:—

"Maha Bandula Min was struck by a piece of shell on 1st April, 1825, and was mortally injured, dying almost immediately."

ঞ্জীউমেশচন্দ্র সিং১ চৌধুরী (বি, এ, এম্, আর, এ, এস (লওন))

## কেন ভালবাসি

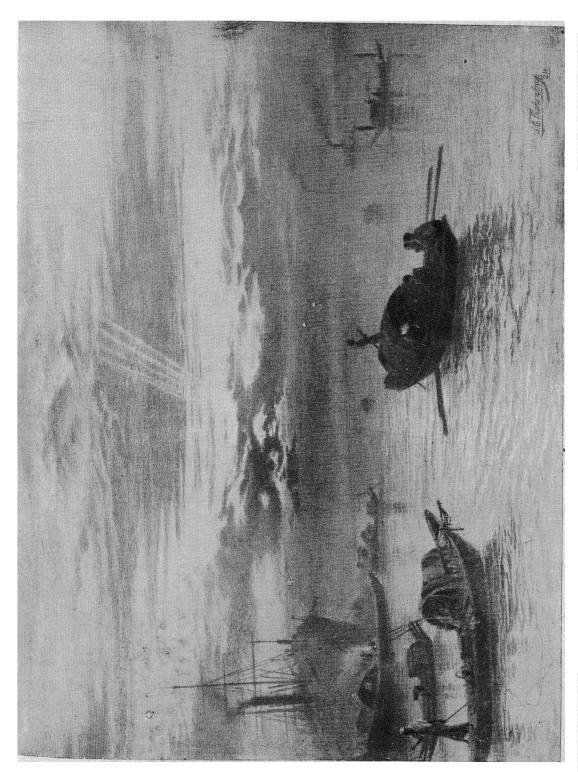
নাহিক তোষার অধর-প্রান্তে ভূবন-ভূলানো হাসি, তবু তোরে ভালবাসি প্রিয়তমে, তবু তোরে ভালবাসি।

কঠের বাণী নহেক তোমার
মধুর বেষন বীণার ঝহার,
নহে তব আঁথি অতুল শোভার—
ঢালে না জোছনা-রালি,
তবু তোরে ভালবাদি প্রিয়ত্যে—
তবু ভোরে ভালবাদি ॥

তরুথানি তব নহে তরুলতা—
ফুল তাহে নাহি কোটে,
তোমার চরণ শতদল সম
নহেক নহেক মোটে!

তৃষি যে আমার ঘরের ঘরণী,
হৃদয়ের দেবী শিশুর জননী !
তুমি যে জীবন-সাগরে তরণী—
সব ছথ দিলে নাশি !
তারি লাগি তোরে ভালবাসি স্থি,
তারি লাগি ভালবাসি ।

শুনিকুঞ্জনোহন সামস্ত



প্রতি বৎসর বঙ্গদেশের কোন কোন স্থানে অতিবৃষ্টি, জল-প্লাবন ও বক্সার জক্স ফসল, ঘর-বাড়ী, প্রাণ প্রভৃতি নষ্ট চইয়া থাকে। এক স্থানে অথবা প্রদেশে কিম্বা অঞ্লেসব সময় স্মান ভয় ও ক্ষতির কারণ হয় না। কোন স্থানে হয় ত কোন কোন বংসর বলার জল হঠাং বাড়িয়া উঠে, আবার অক্ত স্থানে কিশ্বাঅকা সময়ে তেমন কিছু হয়না। এইরূপ আকস্মিক ূর্ঘটনা বঙ্গদেশে যে অল্ল কয়েক বংসর চইতে আরম্ভ চইয়াছে, ভাগানহে। ছুই এক শতাকী পূর্বেও যে সময় সময় এরপ ওর্ঘটনা হইত, ভাহার ইতিহাস ও চিহ্ন অনেক স্থানে এখনও কিছু কিছু পাওয়া যায়। লিখিত বিবরণী ১ইতে জানা যায় যে, ১৭৮৭ খুঠান্দের ১৬ই আশ্বিন তারিখে দামোদর নদে ভীষণ বলা হয় এবং তাহাতে দক্ষিণ-পশ্চিম বঙ্গদেশের অনেক স্থানে অশেষ প্রকার ক্ষতি হইয়াছিল। ("ছিয়াত্তবের মন্তব্তুর" এগন প্রবাদ-বাকেরে মধ্যে দাঁড়াইয়াছে )। তার পর ১৮২০ (২৬শে সেপ্টেম্বর), ১৮৩৩ (২১শেমে), ১৮৪৪ (জাগষ্ট), ১৮৪৫, ১৮৫৬-৫৯, ८५५१, ১৮৮৫, ১৯००, ১৯०৫, ১৯১২, ১৯২১, ১৯২২ शृष्टीरक तना <sup>৬টি</sup>য়াছিল, তাহার বুতান্ত অনেক স্থানেই পাওয়া যায়। ইহার াধ্যে বাংসরিক পরম্পরামুবৃত্তি (periodicity) কিন্ধপ হইয়া-ছিল ও ভবিষ্যতে হইতে পারে, তাঠা সঠিক নির্ণয় করা যায় না। নৈস্গিক কারণ এবং ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া ও তাহার উৎপত্তি, কার্য্য-কারণ-সম্বন্ধ ও ফলাফল মামুধের ক্ষমতার অধীন নচে। বঙ্গ-দেশের অনেক স্থানেই লোকরা এই সব আক্ষিক হুর্ঘটনা, আশঙ্কা ষৰ সময় মনে মনে অত্বভব করিয়াও বসবাস করিতেছে। ইহা ্য তাহারা অনকোপায় হইয়। করে, তাহা নহে। হয় ত এ সব স্থানে বাস করিতে এমন কতকগুলি সাধারণ স্থােগ, স্বিধা ও লাভ তাহারা পাইয়া থাকে, যাহা অক্সত্র তাহারা পায় না অথবা শন্স ভয়বিহীন স্থানের জীবন-সংগ্রামের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করিতে তাহারা ইচ্ছাকরে নাকিস্বাসাহস পায় না। বলা-প্রপীড়িত স্থানে তাহারা বাস না করিলেই পারে, এ কথা তাহা-দিগকে বলা চলে না। অনেক স্থানে বক্সা হইলেও গত ২০।৩০ বংসর হইতে দেখা যাইতেছে যে, বঙ্গদেশের কয়েকটি নির্দিষ্ট স্থানে ান প্রতি বৎসরই এখন তাহার বেগ ও প্রকোপ কিছু না কিছু উপযু্যপরি লাগিয়াই থাকে এবং প্রতি বৎসরই তাহাতে কিছু না কিছু অনিষ্ঠ হয় ও লোকরা তুর্দশাগ্রস্ত হইয়া থাকে। এই নির্দিষ্ট স্থানগুলির মধ্যে নিম্নলিখিত করেকটি স্থান, প্রদেশ অথবা অঞ্চল উল্লেখযোগ্য মনে করি।

(১) উত্তর-পশ্চিম মূর্শিদাবাদ জেলা—ভাগীরথী নদীর উৎ-পতিস্থান ধুলিয়ান, ছাবঘাটি, জঙ্গীপুর, লালগোলা প্রভৃতি স্থান।

1

- (২) পশ্চিম তগলী জেলা (দক্ষিণ বৰ্দ্ধমান অথবা পূৰ্বেদক্ষণ মেদিনীপুর জেলা) আবামবাগ, ঘাটাল ও তমলুক মহকুমা ( এবং উলুবেড়িয়া ও কাঁথির কতক অংশ )।
- (৩) দক্ষিণ-পূর্বে ময়মনসিংহ জেলা—পশ্চিম-জীহটুও তিপুরা জেলা, ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ এবং মাণিকগঞ্জ মহকুমার কতক অংশ।
- (৪) দক্ষিণ-পূর্বে রাজসাথী বিভাগ—পাবনা জেলার উত্তর অংশ, নাটোর, নওগাঁও বালুরঘাট মহকুমার কতক অংশ।

এই চারিটি অঞ্ল ভিন্ন ফরিদপুর, খ্লনা ও বরিশাল জেলাব কথাউল্লেখ করা যাইতে পারে। তাহা অবশ্য পদ্মা ও মেঘনা নদীর ব-দ্বীপ (Deltaic Area) স্থান এবং উপরের লিখিক ৪টি স্থানের তুলনায় বেশী উল্লেখযোগ্য নঙে। বক্সার বেগ ও প্রকোপ হঠাৎ এত বেশী হয় না—যাহাতে সমূহ অনিষ্ঠ হয় বলা যায়। মুর্শিদাবাদ জেলাতে বক্সাপ্লাবিত স্থানকে "পাথার" বলিয়া পরিচয় করা হয় এবং পূর্ববঙ্গে তাহা "হাওড়" নামে অভিহিত হয়। কোন কোন স্থানে শুধু "মাঠ" নামও দেওয়া হয়! এই "পাথার" "হাওড়" অথবা "মাঠ" গাছপালাশুন প্রকাণ্ড বিস্তৃতি। বর্ধাকালে ইহা জলে ডুবিয়া যায় এবং অক সময় জলাভাবে ইহাতে ফস্প फिर्श्न कता ७ প्रांगधात्र कता क्रिन ह्या। नमी ७ क्लांगरप्रत নিকট রবিশস্য স্থানে স্থানে আবাদ করা হয়, কিন্তু গ্রীষ্মকালে অধিকাংশ স্থানই শুষ্ক, নীরস, কঠিন মাটী হইয়া থাকে। বর্ধাকালে আমন ধান চাধ ও আবাদ করা হয়। তাহাও সময় সময় বলাতে নষ্ট চইয়া যায়। পূর্ববঙ্গে "হাওড়" অঞ্লে "বোরো" ধান আবাদ করা হয়; কিন্তু যেখানে জল থাকে, তম্ভিন্ন অন্য স্থানে তাহাহয়না। এই সব প্রদেশে বকাও জলপ্লাবন কেন বেশীঃ হয়, ভাহা বুঝিতে হইলে কিছু স্থানীয় ভূগোল ও পারিপার্শ্বিক অবস্থার কথা আলোচনা করিতে হয়। বাৎসরিক বৃষ্টিপতন এবং হিমালয় পর্বতের বিগলিত তুষার বঙ্গদেশের নদীর জল ও আয়-তন বৃদ্ধি করে এবং তাহার উপর স্থানীয় কতকগুলি কারণ 🗣 তারতম্য এমন হয়,যাহার জন্ম হঠাং বন্সা ও জলপ্লাবন দেখা যায়।

## ( > ) উত্তর মুর্শিদাবাদ জেলা

মহামতি ভগীরথ কবে ও কি ভাবে গঙ্গা নদীকে এ দিকে আনায়ন করিয়াছিলেন এবং জহু মুনি কবে ও কি ভাবে তাহা গণুষে পান করিয়া পুনরার উক ১ইতে তাহা বাহির করিয়া দিয়া-ছিলেন, তাহার এখন কোন নির্দেশ ও চিহ্ন পাওয়া যায় না।ছাবঘাটি ও কালীগঞ্জ প্রামে একটি বড় বটগাছকে এখনও জহ্নুম্নির আশ্রম বলিয়া পরিচয় করান হয় এবং কয়েক মাইল দক্ষিণে "ম্নিগ্রাম" নামক স্থানে "গর্গ ম্নির আশ্রম" ছিল বলিয়া তাহার চিহ্ন নির্দেশ করাও হইয়া থাকে। অনেকের মতে দামোদর নদ প্রের্ব যশোহর সহরের নীচে প্রবাহিত হইত এবং পরে তাহা অক্সদিকে সরিয়া গিয়াছে। প্রাগৈতিহাসিক মুগের ম্নি-শ্রবিদের কথা এবং কিয়দন্তীর কথা ধর্তব্যের মধ্যে না হইলেও তাহার মধ্যে যে কিছু একটু সত্য আছে অথবা থাকিতে পারে, তাহা অম্মান করা হয় ত অন্যায় ও অসক্ষত হইবে না। বাদসাহী আমলের পূর্বের কোন ম্যাপ অথবা নক্সা ইয়াছিল কিনা, তাহা জানা যায় না।

লিখিত গাখা, গান, বিবরণা, শাহনাম। এবং বিদেশী বণিকদের জমণ-বৃত্তান্ত হইতে অনেক বিষয় জানিতে পারা যায়। প্রাতন নঞ্মার মধ্যে Valentiju, Gastaldi, Bowrey, De Barros, Whitechurch এবং Rennel's Atlas উল্লেখযোগ্য। এই সব নক্ষাতে পূর্বাকালের নদ, নদী, খাল প্রভৃতির অবস্থিতি ও আভাস পাওয়া যায়। তৃঃখের বিষয়, নামের অনৈক্য ও গোল-মাল হেতু ও অক্যাক্য কারণে সে বর্ণনার সঙ্গে আধুনিক অবস্থার তুলনা করিতে গোলে সঠিক তথ্য নির্ণয় করা কঠিন ও অসম্ভব হুইয়া উঠে। তবে এ কথা বোধ হয় স্বীকার করা যায় যে, গত ২০ শত বংসরের মধ্যে বঙ্গদেশের প্রধান প্রধান নদীগুলি উভয় পাড়ের ৫ মাইলের মধ্যে উভয় দিকে তেমন বেশী পরিবর্ত্তিত হয় নাই। বোধ হয়, বেলপুশ্র এবং য়মুনা নদীতে পরিবর্ত্তন কিছু বেশী দেখা যায়।

ভাগীরথীর উংপত্তি-স্থান (মোহানা) ও অক্সান্ত অংশ ও
শত বংসর পূর্বের বেখানে বেরূপভাবে ছিল, এখন অবশু সেখানে
সেরূপভাবে নাই। কতক অংশ পদ্মানদীর সঙ্গে মিলিত চইরা
গিরাছে এবং কতক স্থানে নৃত্তন চর স্পষ্টি হওয়ার ফলে নৃত্তন
প্রবেশ-পথ দেখা দিয়াছে। দৃষ্টাস্তম্বরূপ বলা বাইতে পারে যে,
পূর্বের ভাগীরথীর উংপত্তিস্থান ছিল রাজ্যহল পাহাড়ের দক্ষিণপূর্বের কোণে ও প্রসিদ্ধ যুদ্ধকেত্র উত্যানালার দক্ষিণে এবং করাকা
নামক স্থানের উত্তরে ও পূর্বের। এই স্থান হইতে একটা শাখানদী পশ্চিম অভিমূথে "ধূলিপাহাড়" নিক্টস্থ নিম্ভূমির দিকে
গিরাছিল, তাহার চিন্তু এখনও কিছু বর্ত্তমান আছে। (ই, আই,
রেলওয়ের তিলভালা ষ্টেশনের নিক্ট তাহা দেখা বায়)।

क्त्राका इहेट जागीवरी नमी मिक्न-পूर्वपूर्व धूनियान পर्याञ्च

প্রবাহিত ছিল এবং ধলিয়ান পাহাডের উত্তরে ইহা তুই ভাগে বিভক্ত হইয়াছিল। এক অংশ পশ্চিমে প্রবাহিত হইয়া পাকুড়ের পূর্ব্ব-দক্ষিণ কোণে হিঙ্গোড়। নামক স্থানের "পাথারে" যাইত ও আর এক অংশ দক্ষিণ-পূর্বসূথে প্রবাহিত হইত। এই অংশ ভাগীরথী নামেই পরিচিত এবং তাহা নিমতিতা হইয়া ছাবঘাট কালীগঞ্জে আদিয়াছে। এখন ফরাকা হইতে ধূলিয়ান পর্য্যস্ত ভাগীরথীর অস্তিত আর নাই। পদার সঙ্গে তাহা মিলিত হইয়া গিয়াছে এবং ধূলিয়ান বাছাবের উত্তরে একটি থাল হইয়াছে, তাচা দ্বারা প্রা হইতে ভাগীরথীতে প্রথম জল প্রবেশ করে। ছাব্যাটি ও কালীগঞ্জের নিকট আর একটি থাল হইয়াছে, তাহা দ্বারা পদ্মা চইতে ভাগীরথীতে জল প্রবেশ করে। এই স্থানে ৭৮ মাইল বিস্তৃত একটি চর পড়িয়াছে এবং ভাগীরথীতে জল প্রবেশ করার স্থানে একটি প্রকাণ্ড "দ" পভিয়াছে এবং বড় একটি স্তুদের সৃষ্টি হইয়াছে। অনেকে বলিয়া থাকেন, বাদশাহী আমলে এই স্থানে নদীর তলদেশে "ইম্পাত" অথবা "সীসা" অথবা "তামা" দ্বারা নিশ্বিত বড় একটি স্তর পাতা ছিল, যাহাতে "দ" পড়িয়া এই হ্রদের স্ঠেট না হয় এবং পদার জল ভাগীরথীতে প্রবেশ করিতে যেন কোন প্রকার বাধা না পায় ( বুছৎ জলাশয় প্রবহমান জলের বেগ কমাইয়া দেয়, তাহা বলা নিপ্রয়োজন)। এখন সে স্থানে এমন কিছু সামাক্তমাত্র চিহ্ন নাই, যাহাতে অন্ত-মান করা যায় যে, এই ধাতুনির্মিত তলদেশ সম্বন্ধে কোন কথা ধরা যাইতে পারে ৷ অনেকেই সে জন্ম মথেষ্ঠ সন্দেহ প্রকাশ করিয়া থাকেন।

কালীগঞ্জ হইতে ভাগীবথী দক্ষিণ ও পূর্ব অভিমুখে অর্ক্চন্দ্র। কুতিতে প্রবাহিত হইয়াছে এবং প্রদিদ্ধ যুদ্ধক্ষেত্র গিরিয়া (ঘেরিয়াক্ষণর অপল্রংশ) নামক স্থানে উপস্থিত হইয়া তাহা দক্ষিণ অভিমুখে গিয়া পূনরায় অধিক বক্রভাবে পশ্চিম অভিমুখে গিয়ারে। গিরিয়ার উত্তরে পূনরায় আর একটি থাল স্পষ্ট হইনয়াছে (তাহাও ভরাট হইয়া যাইতেছে) এবং তাহা দ্বারা পদ্মাহইতে ভাগীরথীতে জল প্রবেশ করে। গিরিয়ার নিকট জলের প্রোত অত্যন্ত বেশী হয় এবং প্রতি বংসর এই স্থানে পাড় ভাঙ্গিয়ায় । গিরিয়ার মোহানা বেশী দিনের নহে। কালীগঞ্জের পূক্ষেও গিরিয়ার উত্তরে যে চর পড়িরাছে, তাহা "ভরা"-পদ্মার উপরিভাগ (Level) হইতে ৬।৭ মুট "উ" চু" হইয়াছে। গিরিয়া হইতে ৬।৭ মাইল পূর্বে-দক্ষিণ দিকে কালীতলা নামক বাজারের নিকটে আর একটি থাল আছে, তাহা দক্ষিণ-পশ্চিমমুখে প্রবাহিত হইয়ানসীপুর নামক প্রামের নিকটে ভাগীরথীর সঙ্গে মিশিয়াছে। এই থালে সব শেবে জল প্রবেশ করে। কালীতলা—নসীপুর থালের

দক্ষিণে একটি বড় "বাদশাহী বাঁধ" (Embankment) আছে। পুরাতন নক্ষাতে উপরের লিখিত থাল ও নদীর অন্তিত্ব কিছু পাওয়া যায়।

জহু মূনির কাহিনী ও কিম্বদন্তী সত্য না হইলেও অবস্থাদৃষ্টে ঙধু এখন দেখা যায় যে, পদ্মা হইতে ভাগীরথীতে যথন প্রথম তল প্রবেশ করে, তাহা প্রথমে তিল্ডাঙ্গা ও হিলোড়ার "পাথারে" প্রাহিত হয় এবং ছার্ঘাটি কালীগঞ্জের নিকট ভাগীর্থীর পৃথক ্কান অস্তিত্ব খুঁজিয়া পাওয়া যাত্ব না, ''ভরা"-পদ্মার সঙ্গে এক ৪ইয়া যায় ও জলপ্লাবনে সমস্ত প্রদেশ ডুবিয়া যায়। ৭।৮ মাইল পর গিরিয়ার নিকটে ভাগীরথীর পুনরায় আবির্ভাব দেখা যায়। ''পাথাব'' হইতে ভাগীরথীতে পুনরায় জল আসার জন্ম কয়েকটি খাল ও শাথানদীর মত আছে, তাহা খারা ভাগীরথীর কলেবর পুষ্ঠ হয়। সম্প্রতি ব্যাণ্ডেল হইতে বারহাওয়ায়া পর্যাস্ত যে রেল-লাইন নির্মিত হইয়াছে, তাহা এই "পাথারের" পূর্ব-গামান্তে অবস্থিত এবং রেলের সেতৃর নিকট দেখা যায় যে, জলের ম্রোত এত বেশী যে, তাহার ছই পার্থে উপরিভাগের (Level ারতম্য ১০০১॥০ ফুট পর্যান্ত হয়। বলা বাছ্ল্য, এই রেলের লাইনকে বড একটি বাঁধ (Embankment) বলিয়া ধরা যাইতে शांद्र ।

ধলিয়ান, কালীগঞ্জ এবং গিরিয়াতে কয়েক বংসর হইতে গভর্ণ-মেণ্টের জলসেচ ও প্তরিভাগ (Irrigation Department) ছল পরিমাপ করার Reading Gauges বসাইয়াছেন। কি ভাবে তাহাতে Readings লিপিবদ্ধ করা হয়, তাহার বর্ণনা গ্রানে দেওয়া নিম্প্রয়োজন মনে করি। মোটামুটি বলা যায় যে, ধুলিয়ানের নিকট পুলার জলের সর্বেল্ড-প্রিমাপ (Highest Level) ৮৭ ফুট এবং সর্ব্বনিয় পরিমাপ (Lowest Level) ৪৮ ফুট, গিরিয়ার নিকটে Highest Level ৮৫ ফুট ও Lowest Level ৪৬ ফুট, জঙ্গীপুরের নিকট ভাগীরথীর lfighest Level ৭২ ফুট এবং Lowest Level ৪০ ভট। নসীপুরের নিকট Highests Level ৬৮ ফুট এবং Lowest Level ৩৫ ফুট। (এই সুব সংখ্যা গড়পড়ত। শারুমানিক বাংসরিক হিসাব)। এই অঞ্লে পদ্মার জলের "গড়ান" (Average Fall) প্রতি মার্ইলে সাড়ে ৩ হইতে ৪ ইঞ্চি পর্যান্ত এবং ভাগীরথীর জলের "গড়ান" প্রতি মাইলে ৪ ছইতে সাড়ে ৪ ेकि প্রাস্ত। উপরে Level এবং Average Fallএর যে িসাব দিলাম, তাহা হইতে দেখা যাঁইবে যে, যদি কোন উপায়ে ( Level 'ও 'গড়ান হিসাব लेका दार्थिया ) धूलियान, धारचारि, গিরিয়া অথবা কালীতলা হইতে নসীপুর পর্যান্ত একটি খাল

(বিজ্ঞানসমত উপারে) কাটিয়া দেওঁয়া যাত্র, তবে প্রার জল সম্বংসর ভাগীরথীতে প্রবাহিত হইতে পারিবে। কি উপারে, কি প্রণালীতে, কে এই খাল কাটিবে, অথবা কাটা উচিত কি না, সে সব প্রশ্নের আলোচনা অনাবশ্যক মনে করি।

ভাগীরথী নদীর উভয় পার্শ্বে উত্তর ও পশ্চিম দিক হইতে কতকগুলি নদী প্রবাহিত হইয়া মিলিত হইয়াছে (যেমন মৌরক্ষী, বণগ্রাম, ভৈরব, মাথাভাঙ্গা, অজ্বর, বেছলা ইত্যাদি) এবং ভাগীরথীর উত্তরপার্শ্বে দক্ষিণ দিকে স্থানে স্থানে বড় বিল ও জলাশর (পাথার) অথবা নিম্নভূমি আছে (কান্দি মহকুমাও বহুরমপুরের নিকট ভাগা এখনও বর্ত্তমান)। এই সব নদী, বিল, জলাভূমি ও পাথারকে একপ্রকার "জলের মজ্ত তহবিল" (spill reservoir) করা যাইতে পারে। পূর্ব্বে এই সব নিম্নভূমিতে সম্বংসর জল থাকিত এবং প্রতি বংসর প্লাবনে জলপরিদ্ধত হইত। এখন অবশ্বা সেরপ অবস্থা স্বব্বি নাই।

উপরে উল্লেখ করা হইয়াছে যে, কালীতলা-নসীপুর থালের সিরিকটে ও দক্ষিণে একটি বড় "বাদশাহী বাঁধ" আছে। ইহা পূর্বের ও পশ্চিমে অনেক দ্র পর্যাস্ত বিস্তৃত এবং তাহা বেশ বৃহৎ ও "মজবৃত্য" (এখন গবর্গমেন্ট হইতে এই বাঁধ রক্ষণাবেক্ষণ করা হয়)। ভগবানগোলা নামক স্থানের নিকট আর একটি "বাদশাহী বাঁধ" আছে। তাহার দক্ষিণ দিক হইতে একটি নিম্ন জলা-ভূমি "গোবরা নালা" (পূর্বের বোধ হয় নদী ছিল") রুষ্ণুন নগর অভিমুখে বিস্তৃত আছে। এই বাঁধ পূর্বেদিকে কিছুদ্র পর্যাস্ত বিস্তৃত আছে। মোগল বাদশাহদের সময় এই বাঁধ নির্মাণ করিবার জন্ম এখনকার মত উচ্চশিক্ষিত ও উপাধিধারী বিদেশী Engineer কেহ নিমুক্ত হই মাছিলেন কি না, ভাহা জানা বায় না। তবে বাঁধগুলির অবস্থিতি ও নির্মাণ-কৌশল পরীক্ষা করিলে নিম্নলিখিত কয়েকটি বিষয় সহজেই দৃষ্টিগোচর এবং স্থান্তম্ব কয়া যায়।

- (১) মূর্শিদাবাদ সহর বঙ্গদেশের রাজধানী ছিল। নবাবের বিখ্যাত প্রাসাদ ভাগীরথীর অতি সন্ধিকটেই অবস্থিত। বঞাতে ও জলপ্লাবনে যাহাতে রাজধানীর কোনরূপ সামাজ কিছু অনিষ্ট না হয়, তাহার জক্ত এই বাঁধ নির্মাণ করার প্রয়োজন হইয়াছিল। সৈক্ত-সামস্তদের যাতায়াতের জক্ত প্রশস্ত রাভারপে ব্যবহার হইজেও পারিত; কিন্তু সে উদ্দেশ্তসাধনের জক্ত কতকগুলি "বাদশাহী রাস্তা"ও তৈয়ার করা হইয়াছিক; সেগুলি বাঁধ অথবা (Embankment) নহে।
- (২) বাধ-নিশ্বাণের কোশলে বিশেষত্ব এই ছিল যে, পদ্মার জল যাহাতে নিম্ন জলাভূমিতে প্রবাহিত হইয়৷ সমস্ত ত্থানকে

ভুবাইয়া না দেয়। বরঞ্জনীর সাধারণ গড়ানের উপর নির্ভর করিয়া জল যাহাতে সহজে প্রবাহিত হইয়া যাইতে পারে এবং "মজ্ত তহবিল" (spill reservoir)গুলিতে প্রথমে জল যাইতে পারে, তাহার চেষ্টা করা হইত। "কালাস্তরের মাঠ"এব গড়ান জল (overflow) পদ্মা হইতে বালিঘাট, ভৈরব অথবা থড়িয়া (জলঙ্গী) নদীতে গড়াইয়া যাইত। তাহাতে জলাশয় ও নদী পরিপূর্ণ হইত ও জনীর উর্বরতা বৃদ্ধি হইত। এই প্রসঙ্গে উড়িয়ার কটক সহরের চতুর্দিকে Marhatta Embankment-এর কথাও উল্লেখযোগ্য।

(৩) অনেকে বিশাস করেন যে, বৃষ্টির জল ও নদীর জল মাটী ও জমীর উপর প্রবাহিত হইয়া থায় এবং জমী উর্বরা হয়, সাধারণ স্বাস্থ্য ভাল হয়। কিন্তু জলের স্রোত বেগে প্রবহমান হইলে জমীর উপরিভাগের মূল্যবান্ সার পদার্থ ধূইয়া নষ্ট হইয়া য়য় এবং তাহাতে ওধু বালি জমিয়া জমী "হাজিয়া" য়য় ও উর্বরতা, কম হয়। নদীর জলে যে কাদা ও বালি থাকে, তাহা সব নদীতে সমান নহে। কিন্তু জমীর উপর কাদা ও বালি সমেত জল স্থিরভাবে থাকিলে এই দোষ দেখা যায় না; বরঞ "কাদাপলি" পড়িয়া

সার পদার্থ বেশী জমিতে পায়। বাদশাহী বাঁধওলিতে সেজজ চেষ্টা করা হইয়াছিল, যাহাতে জমীর উপর flooding হয় হউক, কিন্তু flushing এবং surface erosion না হয় যেন। পিছন দিক হইতে Backwater উঠিয়া আসিতে পারিত এবং অল্প বেগে প্রবাহিত হইয়া জমীর উন্ধতি করিত, স্বাস্থ্য ও আবাসের কোন অপকার করিত না।

অনেকে বলিতে পারেন, আমি উপরে যাহা বলিলাম, তাহা অনেকটা গায়ের জোরে এবং তাহার কোন ভিত্তি নাই। কিন্তু মুর্শিদাবাদ জেলাতে এমন অসংখ্য "দিঞ্" পুদ্ধবিণীর শ্রেণী (Series of Irrigation Tanks) আছে এবং এমন কতক-গুলি প্রকাশু দীঘি আছে ( যেমন শেখদীঘি, জীনদীঘি, সাগরদীঘি ইত্যাদি) যে, তাহাদের পর পর অবস্থিতি ও জমীর গড়ান লক্ষ্য করিলে বাদশাহী আমলের পূর্ত্তকলার জ্ঞানের (Engineering Skill) শতমুথে প্রশংসা না করিয়া পারা যায়না। বাদশাহী আমলে যথন দেশের সর্বত্তি শান্তি স্থাপিত হইয়াছিল, তথন "বেকার" সৈক্য-সামস্ত দ্বারা এই সব জনহিতকর কায় করান হইত। এখন অবশ্য "তে হি নো দিবসা গতাঃ।"

ক্রিনশ:। শ্রীকালিদাস চৌধুরী ( এম, এস-সি )।

#### অমর-সন্তব

হে নিত্য—অমর,
আজি গৃহে কোর
তব সম্ভাবনা জাগে জননীর গুঢ় ভাবনায়,—
তন্দ্রামধ্য দৈবস্বপ্ন প্রায়
স্থাবেগ-শঙ্কা বেদনায়।

আমি ক্ৰি—তোমারি সে গাহি আগমনী।
কল্পনায় গুনি যেন নৃত্যশীল তব পদধ্বনি!
আসিতেছ স্থানর চঞ্চল,
অনুর্গল
হাসি খলখল,
কন্পতালি দিয়ে করন্তলে,
ক্রিডাছেলে

কুট ওঠে স্থমপুর গুন্ত-পরিমল,
হাট আঁথি স্থনীল নির্মাল—
রৌজনম নভস্তলে নীল পাথী হাট ;
অপরাজিতার হাট কুঁড়ি যেন উঠিতেছে ফুটি'!

ভূমি এস,—এস, এস, ছে গোপাল, গৃহের গোকুলে—,
উজ্ঞান বহিয়া যাক্ এই সংসারের কুলে কুলে
পূর্ণ প্রাণ-যমুনার ধারা।
জীবনের মহোৎসব দিক সাড়া—
শন্ধারব উল্প্রনি, কণ্ঠ-কল-ভাবে,
উচ্চ হাসে।
জানন্দের পুত্র এস,—হে নন্দ-ভনর,
সুবারে নন্দিত কর—ঘর ও বাহির সব হোক-নন্দমর!

জীরাধাচরণ চক্রবর্তী।



ছোটবারু গাঁরে ফিরেছেন গুনে নিধিরাম গিয়ে একেবারে তাঁর ছই পা' জড়িয়ে ধ'রে কাঁদতে কাঁদতে বললে—"দোহাই ছোটদাদাবারু! আমাকে রক্ষে করুন! আমি পুরুষামুক্রমে আপনাদের প্রজা, স্বর্গীয় কর্ত্তামহাশয় আমাকে যথেষ্ট অমুগ্রহ করতেন!"

যতীন তার কাণ্ড দেথে অবাক্ হয়ে পায়ের উপর থেকে .
তুলে তাকে টেনে জিজ্ঞাদা করলে—"কি হয়েছে রে,
নিধিরাম ? এমন করছিদ কেন ? কি চাই, বল না!"

নিধিরাম চোথ মুছতে মুছতে বললে—"গরীব মামুষ বাবু,
ন্ত্রীপুঞ নিয়ে ঘর করি, অনেকগুলোর মূথে ছ'বেলা ছ'মুটো
ক'রে অন্ন যোগাতে হয়। আপনারা গরীবের মা-বাপ!
আপনারা যদি না আমাদের ছঃথ বোঝেন—"

বাধা দিয়ে যতীন বিরক্তভাবে বললে—"ভোর ভূমিকা নে আর শেষই হয় না দেথছি। আসল কথাটা কি, তা ত এখনও টের পাওয়া গেল না!"

তার পর নিধিরামকে ধম্কে, জেরা ক'রে যেটুকু বোঝা গেল, তাতে জানা গেল এই ষে, দে বড়বাবুর কাছে বছকাল আগে কিছু টাকা ধার নিয়েছিল, সেটা দে এবার শোধ করতে চান্ন, কিন্তু স্থান হয়ে গেছে ঢের! দে অভ টাকা দিতে পারবে না, তাই বড়বাবুও তাকে ছাড়ছেন না—স্থানের স্থান লাগবে বলছেন! এখন ছোটবাবু যদি দলা ক'রে বড়বাবুকে ব'লে তার স্থানটা রেহাই করিলে না দেন, তা হ'লে দে মারা যাবে।

নিধিরামের কাকৃতি-মিনতি দেখে ষ্ত্রীনের প্রাণে একটু দরা হ'লো। সে নিধিরামের স্থদ ছেড়ে দেবার জন্ত দাদাকে সমুরোধ করতে গেলু। যতীনের দানা বিপিন তথন চণ্ডীমণ্ডপে ব'লে প্রক্লা ও প্রতিবেশিবর্গদের নিয়ে বিশেষ ব্যস্ত ছিলেন। শুধু যে বাক থাজনার জ্বের মেটাবার তলব দিয়ে তিনি বছর সালিয়ানা অনাদায়ী গুয়াশিল করবার জন্ম প্রজাদের উপর জুলু চালাচ্ছিলেন. তাই নয়, প্রতিবেশীদেরও অনেকেরই বন্ধকী তেমস্থাকি, পাট্টা, হাতচিঠির হাঙ্গাকা পোয়াচ্ছিলেন।

ভায়ার দিকে নজর পড়তেই বিপিন সর্বকার্য্য ফেলে রেথে উঠে এসে সঙ্গেহে তাকে জিজ্ঞানা করলেন—"কি ভাই যতি ? তৃমি কি আমাকে কিছু বলতে এসেছো ?"

যতীন এবার আরও একটু কাছে এগিয়ে গিয়ে নিমন্বরে প্রশ্ন করলে—"দাদা, নিধেটা বড় কালাকাটি করছিল—ওকে কিছু হব তোমায় ছেড়ে দিতেই হবে!"

বিপিন ছই চকু কপালে ভূলে বললে, "সে কি যতীন ? এছ হৰ্ক দ্বি কে দিলে ভোমাকে? নিধেটা বৃদ্ধি ছোট বৌমাকে গিয়ে ধ্বেছিল? মেয়ে-বৃদ্ধি শুনো না!"

যতীন লজ্জিত হয়ে বললে—"না, আমাকেই এদে ধরেছে! বড়কালাকাটি করছে।"

"আর তুমি অম্নি দাতাকর্ণ সেজে দাদার গলাতেই করাত চালাতে ছুটে এলে বৃঝি ?" ব'লে বিপিন হাসতে লাগলো !

কথাটা কিন্তু ষতানের ভালো লাগ্লোনা। সে মনে মনে বিরক্ত হয়ে উঠলো—বললে,—"দেড়শ' টাকা ধার দিয়ে তার দেড়শ টাকা স্থদ নেওয়া কি একটু অভ্যাচার হয়ে পড়েন। ?"

বিপিন কঠোরস্বরে বল্লে, "না, বরং ঠিক তার উল্টো, একটু অহগ্রহই হয়ে পড়ে! আর এখানে হয়েছেও তাই। নিধে বেটা যথন টাকা নিতে আসে, তথন আমি ওকে পুনঃ পুনঃ বলেছিলুম যে, হাওলাত শোধ দেখার সময় হুদ মাপ করবার জন্ত যেন কাঁদাকাটা করিদ নি! বরং এখন বদ, বা দিতে পারবি,—সেই হিসেবে তোর স্থদের হার কম ক'রে ধরি! নিধে ব্যাটা তথন নিজের মুথে স্বীকার হয়ে গেল
যে, শতকরা চার আনা কমিয়ে দিলে দে স্থদ আসল সব
নির্কিবাদে মিটিয়ে দিয়ে যাবে। আমি বেটাকে সেই
কড়ারেই রাজি হয়ে টাকা দিয়েছিলুম,—অনেক দিনের
আশ্রিত লোক ওরা, দা'-ঠাকুরদা'র আমোলের প্রানো প্রজা
—মকক গে, অন্ত লোকে যে স্থদে টাকা পায়, ওকে না হয়,
তার চেয়ে শতকরা চার আনা কমই দিই—শোধ দিবার সময়
গোল হবে না! আর বেটা হারামজাদা নিমকহারাম ছুঁচো
কি না, ঠিক সেই গোলমালই বাধিয়েছে। ওর এক
পয়সাও স্থদ আমি ছাড়বো না। আমিও পাজিটাকে
সে কথা ব'লে দিয়েছি। যার কথার ঠিক নেই—তার কিছুর
ঠিক নেই।"

যতীন এবার ভয়ে ভয়ে বল্লে, কিন্তু, "আমি বে ওকে অন্তত:--পঞ্চাশটা টাকাও স্থদ মাপ করিয়ে দেবো ব'লে-কথা দিয়েছি!"

"বড় কর্ম্মই করেছো! একেবারে দ্যার অবতার এমনভাবে চললে ত বিষয়-সম্পত্তি হয়েছো দেখছি! সব হ'দিনে ফুঁকে দেবে! কথাটা দেবার আগে একবার আমার সঙ্গে পরামর্শ করাটা কি উচিত ছিল না ?—স্থদ ছেডে দিলে বে আমারও কথার খেলাপ হবে, দে খেয়াল নেই বুঝি? না, বাপের বিষয়ে তোমারও অর্দ্ধেক বথুরা আছে জেনে বেপরোয়া হয়ে দান-ধ্যরাৎ করতে স্থক করেছো? বেশ, ভবে তাই হোকৃ-প্রসন্ন গোমস্তাকে ব'লে দিচ্ছি-পঞ্চাশটা টাকা তোমার হিসেবে থোদ থাতে থরচ শিখে তোমাকে দিয়ে আসবে, তুমি নিধের হৃদের সঙ্গে ওটা পূরে৷ দেড়শো ক'রে সেরেস্ডায় জমা দিয়ে আসতে ব'লে দিও! এতে তোমারও মান থাকবে---আমারও কথা থাকবে। আর তোমার আহামকীর জন্ম আমার ভাগের কিছু লোকসানও হবে না! কিন্তু ভবিষ্যতে যদি আবার কথনও তুমি আমার অমতে এ রকম কিছু করেছো গুনি, সেই দিনই তোমাকে আমি পৃথক্ ক'রে দিতে বাধ্য হবো জেনো।"

যতীন আর কোনও কথা কইলে না। ক্রোধে, ক্লোডে, অপমানে, অভিমানে ফুলতে ফুলতে, সে বাড় হেঁট ক'রে সেধান থেকে চ'লে এলো।

রাতিতে থাবার সময় বিপিন সঙ্গেহে যতীনকে ডেকে বললে, ভাষা, হল ছাড়িনি ব'লে রেগো না অত। নিধে

বেটা যথন টাকা নিয়েছিল, তথন ওর সঙ্গে এই রকমই বোঝা-পড়া হয়েছিল যে, দেনা শোধ দেবার সময় হুদের জন্ম গোলমাল করবে না। এই কড়ারেই ওকে গোড়াতেই কম স্লুদে টাকা ধার দিয়েছিলুম। অক্তলোকে যা দেয়, নিধে তার চেয়ে শতকরা চার আনা কম হারে টাকা পেরেছিল, কিন্তু তবুও ওদের স্বভাব কোথা যাবে বল ?—ঠিক দেনা শোধ দেবার সময় স্থাদ কমাবার জন্ম হাতে পায়ে ধরতে লাগলো। আমার কাছে স্থবিধে করতে পারেনি, শেষে, তুমি দেশে এসেছো শুনে বেটা চাৰাকী ক'রে তোমাকে গিয়ে স্প্রণারিশ ধরে-ছিল। তুমি ত গাঁয়ে থাকো না, ও শগ্রতান বেটাদের চিনবে কোথ। থেকে বল! তোমাকে ধ'রে নিধে তার স্থদ কিছু ক্মাতে পেরেছে জানলে দেখবে—সব বেটা এসে ভোমাকে অভিষ্ঠ ক'রে তুলবে। ভোমাকে তথন পালাই-্পালাই ডাক ছাড়তে হবে! তুমি এক কাষ কোরো, কাল থেকে যে ক'দিন বাড়ীতে থাকবে—আমার কাছারীতে এসে (वारमा- 'अरने शाना वार्तिक वार्तिक वार्ति वार्तिक वार्ति ।"

যতীন রাত্রিতে শুয়ে শুয়ে তার দাদার কথাগুলি সব বুঝে দেখবার চেষ্টা করতে লাগলো। সে বুঝলে যে, নিধে তার কাছে অক্সায় স্থযোগই নিতে চেয়েছিল। সে স্থির করলে যে, কাল থেকে দাদা যা বললে, তাই করবে সে। কাছারী বাড়ীতে ব'সে এদের সব হালচাল লক্ষ্য করবে।

সকালে উঠে মূথ-হাত ধুয়ে কাছারী-ঘরে যাবার সময়
যতীন দেখলে, পথের ধারে প্রায় জন দশবাবো লোক তার
অপেকার দাঁড়িয়ে রয়েছে। যতীনকে দেখেই তারা 'ছোটবাবুর জয় হোক্!' ব'লে সমস্বরে চীৎকার ক'রে উঠলো।
যতীন একটু বিশ্বিত হয়ে তালের দিকে চাইতেই অনেকগুলো
চেনামুথ তার চোথে পড়লো। মধু নাপিত, দীমু গয়লা,
কেন্তা ধোপা, কেলো বাগদী অনেকেই তার মধ্যে রয়েছে
দেখলে।

ছোটবাবুকে মুথ তুলে চাইতে দেখেই তারা সকলে মিলে
যতীনকে গড় হরে প্রণাম ক'রে প্রায় সমস্বরেই বলতে প্রক্ষ করলে—"হুজুর রক্ষে করুন, আপনি গরীবের মা-বাণ! আপনার শরীরে দয়া-মারা আছে। ভগবান আপনার ভালো করবেন। আপনি না দয়া করলে নিধেকে ত আজ পথে বলতে হ'তো! বড়বাবু এক কড়া-ক্রান্তি প্রদ ছাড়তে চান না, আমরা ত সবংধনে-প্রাণে মুরতে ব্যেছি। এখন আপনিই আমাদের ভরদা। আপনি বড়বাবুকে ব'লে আমাদেরও স্থণটা রেহাই দেবার ত্কুম করুন দয়াময়! নইলে আমরা আর বাঁচবো না! আপনার দোরে হত্যা দিয়ে মরবো।"

দাদার ভবিশ্যৰাণী এত শীজ ফ'লে গেলো দেখে যতীন আশ্চর্য্য হয়ে গেল। কি ব'লে এদের সব বিদায় করবে, কিছু ভেবে ঠিক করতে না পেরে যতীন বললে,—"তোমরা এখন যাও। আমি কাছারীতেই যাচ্ছি, দেখবো এখন দাদাকে ব'লে যদি কিছু করতে পারি।"

যতীনের কথা শুনে সকলে আর একবার তারস্বরে ছোট বাব্র জয়ধ্বনি ক'রে উঠলো এবং যে যার দেনার পরিষাণ ও স্থদের হিসাবের ফর্দ্ধ দিতে স্থক করলে।

যতীন বেগতিক দেখে আর সেথানে অপেক্ষা না ক'রে হন হন ক'রে কাছারীবাড়ীর দিকে এগিয়ে চললো।

বিপিনের কাছে আজ ছ'জন লোক টাকা ধার নিতে এসেছিল। যতীন দেখলে, তাদের মধ্যে এক জন হাদ কিছু কম ক'রে ধরবার জন্মে মহা পীড়া-পীড়ি করছে তার দাদাকে, কিন্তু আর এক জন বলছে, হুজুর যা হুকুম করবেন, আমি তাই দিতে প্রস্তুত, আমাকে টাকাটা দিয়ে আমার দার উদ্ধার কর্মন।

বিপিন এই বিতীয় ব্যক্তিকে দৃষ্টান্তস্বরূপ দেখিয়ে প্রথম ব্যক্তিকে বলছিল—"এই ত বাপু তোমার সামনেই দেখছ। দিশান স্থদের হারটা পুরোপুরি দিতে রাজি হয়ে টাকা নিতে চাচ্ছে, এ ক্ষেত্রে তোমাকে আমি কম স্থদে টাকা ধার দিয়ে লোকসান খাব কি বলতে চাও?"

প্রথম ব্যক্তি কাতরভাবে মিনতি ক'রে বললে—"হছ্র! আমি বড় গরীব! ছা-পোষা মানুষ!—আমার প্রতি আপনি একটু দয়া করুন। অত বেশী স্থদে টাকা নেবার আমার হিম্মত নাই, কর্তা!"

বিপিন কিছুক্ষণ কি ভাবলে, তার পর গোমস্তাকে তেকে ব'লে দিলে—"এ নে হারে স্থদ দিতে পারবে বলছে, সেই হিসাবে একথানা খৎ লিখে নিয়ে একে টাকাটা দিয়ে দাও।"

দিতীয় ব্যক্তি ধোড়-হাত ক'দ্নে স্বিনয়ে জিজ্ঞানা করলে—"আমার প্রতি কি ছকুম হলো, হছুর!"

বিপিন তার দিকে একবার তীত্রাষ্টিতে চেয়ে দেখে বললে,

"আজকাল টাকার আমদানী বড় কম, ঈশান। তুরি আনেক টাকা চাইছ, আমার তহবিলে অত টাকা আজ নেই। তুমি আর এক দিন এগো! আজ আর তোমাকে কিছু দিতে পারবো না!"

সশান কথাটা শুনে বড় কুগ্গ হয়ে ফিরে গেল। যাবার সময় বার বার জিজ্ঞাসা ক'রে নিলে, কবে নাগাদ সে আসবে ?

বিশিন প্রথমটা কোন উত্তরই দেয়নি, পরে উদাসভাবে ব'লে দিলে—"এ মাদে হবে না, আসছে মাদে এসো, দেখা যাবে।"

যতীন তার দাদার এই ব্যবহারে অত্যন্ত বিশ্বয় বোধ করলে! সে কিছুতেই ভেবে ঠিক করতে পারলে না ধে, তার এই ভাকদাইটে সুদ্ধোর মহাজন দাণটি, ঈশান উচ্চহারে স্থাদ দিতে সম্মত থাকা সত্ত্বেও তাকে না টাকা দিয়ে যে ব্যক্তি কম স্থাদ দিতে চায়—তাকেই টাকা দিলেন কেন ?

কাছারীম্বর একটু নিরিবিলি হতেই যতীন আর তার কৌভূহল চেপে রাথতে পারলে না—দাদাকে এর কারণটা জিজ্ঞাদা ক'রে ফেললে।

বিশিন একটু মৃহ হেদে বললে—"এ আর ব্যতে পারলিনি, যতি ?—অত লেখাপড়া শিথে পাশ করা, দেখছি তোর র্থাই হয়েছে! এ লোকটা যে কম হ্লেদে টাকা না পেলে নিতে পারবে না বললে, শুনলিনি ?—তার মানে ও যে টাকাটা নিলে, সেটা ও প্রাণপণে শোধ দেবার চেষ্টা করবে, আর ঐ ঈশান বে কোনও হারে হল দিয়ে টাকা নিতে চাইছিল যে, তার মানে, ও হলও দেবে না, আমলও দেবে না, তাই ও সম্বন্ধে তার কোনও ছশ্চিস্তাও নেই! ব্যলি ? বেশী হল পাবার লোভে ওকে টাকা ধার দিলে—টাকা কটা জলে ফেলে দেওয়া হবে।"

যতীন এইবার ব্যাপারটা বুঝতে পেরে মনে মনে তার দাদার বুজির অশেষ প্রশংসা করতে লাগলো।

এখন সময়ে হরি ঘরামী এনে বিপিনকে ভূমিষ্ঠ হয়ে
এক দণ্ডবৎ ক'রে বললে, "দাদাবাবু, ছ'কুড়ি টাকা না দিলে
আমার জাত-ধর্ম আর থাকবে না! অনেকু কটে মেয়েটার
একটা পাত্র ঠিক কংছি,—এই সামনের নগনসায় বিংগটা
না দিতে পারলে—সমাজে আর মুথ দেখাতে পারবো না!
এখন থেকেই কাণাকাণি হ'তে স্কুক্ হরেছে।— আনরা

আপনাদের সাতপ্রবের প্রকা, আমাদের দায় উদ্ধার আপ-নারা না করলে আর কে করবে, হুজুর ?"

বিপিন তাকে হুই ধনক দিয়ে বললে, "বেরো বেটারছেলে এথান থেকে! টাকা আমি তোমার জন্ম সাজিয়ে রেথেছি বেন! দূর হ বেটা মাতাল বদমায়েস!"

হরি ঘরামী কিন্তু না-ছোড়বালা। বিপিনের সমস্ত গালা-গালি সে বিনা বাক্যব্যয়ে হছম করতে লাগলো। হ'কুড়ি টাকার হুকুম না দিলে সে নড়বে না, বলতে লাগলো।

বিপিন বিরক্ত হয়ে বললে—"তোর কথা আমি বিশাস করিনি। ভোর হাতে আমি এক পরসাও দেবো না। যা তোর বউকে এখানে পাঠিয়ে দি গে যা। সে ভালোমান্থবের মেয়েকে আমি সব জিজ্ঞাসাবাদ ক'রে যদি কিছু দেবার দরকার বৃঝি, তার হাতে দেবো।"

হরি ঘরানী উৎসাহিত হয়ে বললে—"নে আজ্ঞে হছুর,' আমি এথনি গিয়ে নাগীকে আপনার কাছে পাঠিরে দিচ্ছি।"

বিপিন বললে—"এখন না, ও বেলা তাকে বাড়ীতে দেখা করতে বলিস্। কাছারী-ঘরে মেয়ে-ছেলের আসাটা আমি পছন্দ করিনি!"

হরি ঘরানী চ'লে যাবার পর বিপিনের বন্ধু জগদীশ ব'লে ফেললে—এমন ক'রে আর কত দিন চলবে ? বড় বউ ত অর্গারোহণ করেছেন আজ পাঁচ বছরের ওপোর ! বয়স ক্রেরে বাড়ছে বই ত করছে না ! বিয়ে যদি আর একটা করতে হয় ত এই বেলা ক'রে কেলো—এখনো সময় আছে । টা গা ধার দেবো ব'লে এর ওর তার বউকে বাড়ীতে আনানো কি ভালো ?"

বলতে হঠাৎ যতীন দেখানে উপস্থিত আছে মনে পড়তেই জগদীশ থেমে গেলো। যতীন অত্যন্ত অপ্রভিত হয়ে পড়লো। তার লক্ষায় লাল হয়ে ওঠা মুখখানা অন্ত দিকে ফিরিয়ে নিলে।

সমস্ত গাঁরের মধ্যে বিপিনের একমাত্র বন্ধ হচ্ছে এই জগুদীশ। হুথে ছঃখে সর্বদা সে বিপিনের সঙ্গে থাকে। কাছারী-খরে তার সকাল-বিকেলে নিত্য অহিষ্ঠান। বিপিনের সঙ্গে গল্প করা আর তামাক পোড়ানো ছাড়া তার অক্ত কিছু কাঘ ছিল না। স্থদখোর বিপিনকে গাঁরের স্বাই মনে মনে মত সুঝা করে, তর করে তার চেরেও বেনী। কারণ, তাদের অনেকেরই টিকি বারা এই বিশিন মহাজনের কাছে।

বিপিনের দ্রী-বিয়োগ হবার পর, তার বাজুহারা শিশু পুত্রের মুথচেরে তাকে আর একবার বিবাহ করবার জন্ত সকলেই সনির্বার অহুরোধ করেছিল, কিন্ত বিপিন আর ছিতীরবার দার পরিগ্রহ করেনি। একটি স্থলকণা স্থলরী মেরে দেখে সে তার উপযুক্ত কনিষ্ঠ প্রাতা যতীনের বিশ্বে দিয়ে নিয়ে এলো এবং মাতৃহারা পুত্রটিকে ছোটবউমার হাতে তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হ'লো।

তার পর পাঁচ বৎসর কেটে গেছে। বিপিনের ছই বৎসরের মাতৃহীন শিশু আজ সাত বংসরের বালক। যতীনের স্ত্রীকেই সোজও দে 'মা' বলে এবং যতীনকে 'বাবা' বলা সে কিছুতেই আজও ছাড়তে পারেনি। যতীনের ছেলে-মেয়ে ছ'টির অনুকরণে সে বিপিনকে 'জ্যাঠাবাবু' বলেই ভাকে। স্ত্রীর মৃত্যুর পর থেকে বিপিন আর বাড়ীর ভিতর শোয় না। বৈঠকখানাব্রেই আজানা গেড়েছে।

জগদীশের রসিকতায় বিপিন কিছুমাত্র বিচলিত না হয়ে

যতীনকে ডেকে বললে—"প্রসন্তার সঙ্গে তোমার দেখা

হয়েছে কি, যতি ?"

যতীন বললে—"না, কাল আর ওঁদের সঙ্গে দেখা ক'রে আসবার সময় পাইনি।"

"আজ একবার যেও হে! জানোই ত, প্রসন্ধরা আমাদের উপর বিশেষ প্রদন্ধ নয়। এ মহাজনী কারবারটা পুরুষামূক্রমে ওদেরই একচেটে ছিল, আর কেউ যে এ থেকে ত্রপয়দা করে, এটা তারা ইচ্ছে করে না। এমনিই ত আমার নামে কত কথা বলে, তার উপর তোমরা যদি যাওয়া আদা বন্ধ কর, তা হ'লে একেবারে ক্লেপে যাবে!"

"যে আজে, আরি আজ নিশ্চয় যাব।" ব'লে হতীন কাছারী-ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, কিন্তু তার মনের মধ্যে জগদীশদা'র কথাটা যেন কাঁটার মত থচ-থচ ক'রে বিধতে লাগলো। যতীন তার দাদার এই হরি ঘরামীর বউ সৈরভীকে জেকে পাঠানোটার তাৎপায় কিছুতেই জ্বরুসম করতে পারছিল না। টাকা যদি দেওয়াই সাব্যস্ত হয়, তবে হরিকে না দিয়ে তার বউরের হাতে দেওয়ার উদ্দেশ্ত কি ?—সত্যই ত, ব্যাপারটা একটু সন্দেহজনক! যতীন কিছুতেই এর রহস্ত ভেদ করতে না পেরে মনে মনে একটা দাকণ অস্বতি ভোগ করতে লাগলো! কোনমভেই ভাবতে পারছিল না বে, তার দেকরিত্ব অর্থাজের এতদুর নৈতিক অংশ্বন্তন হ'তে পারে!

भेरत होकाहे। मिरहा

যতীন তার স্ত্রীকে গিমে জিজ্ঞাসা বরবে—"হাঁ গা, পাড়ার বউ-ঝীয়েরা কি কেউ চুপি চুপি দাদার কাছে লাকাকড়ি নিতে আসে ?"

যতীনের স্ত্রী লক্ষীমণি লক্ষা ঘাড় নেড়ে বললে, "হ্যা, আদে বৈ কি। অনেকেই আদে।"

য**ীন গন্তীর কঠে প্রশ্ন করলে—"কথন্ আ**সে ভারা ?"

লক্ষী বললে, "প্রায় রাত্তিতে অন্ধকারে গা-ঢাকা দিয়ে আদে তারা। বট্ঠাকুরের বৈঠকথানা-ঘরের লোহার সিন্দুকটা বোধ হয় সোনার গয়না আর রূপোর বাদনে ভ'রে গেছে এত দিন!"

ষতীনের মুখখানা একেবারে কালো হয়ে গেল! সে অনেকক্ষণ আর একটি কথাও কইতে পারলে না।

লক্ষী স্বামীর এই ভাষান্তর দেখে বিশ্বিত হয়ে অনেক প্রশাও জেরার পর যথন তার কারণটা জানতে পারলে, সে গুর থানিকটা হেসে নিলে আগে। তার পর যতীনকে বুঝিয়ে দিলে যে, মহাদেবের চরিত্রে কলক স্পর্শ করলেও হয় ত করতে পারে, কিন্তু বট্ঠাকুর সম্বন্ধে তুমি ও চিন্তা মনের কোণেও ঠাই দিও না। যে সব মেয়ে-ছেলেরা গয়না-গাঁঠি বন্ধক রেথে টাকা ধার নিতে আসে, বট্ঠাকুর তাদের সঞ্চে দেগাও করেন না। আমার হাত দিয়ে জিনিষ তাঁরে কাছে পৌছয়, আমার হাত দিয়েই তিনি তাদের টাকা দেন। তাদের মহাজন বট্ঠাকুর নন—আমি।

যতীনের যেন খাম দিয়ে জর ছেড়ে গেল। ও বেলা হরি বরামীর বউ সৈরভী এলো। বিপিন ছোট বৌমাকে ডেকে বলেছিল, "দভাই ওর মেরের বিয়ের ঠিক হয়েছে কি না, থবর নাও বউনা, আর—ঠিক কত টাকা হ'লে ওর মেরে পার হবে, দেটাও জেনে নাও।"

দৈরভী বললে,—"দেড় কুড়ি টাকা হলেই তাদের কায উদ্ধার হবে।"

টাকাটা কত দিনে শোধ দিতে পার্বে, জেনে নিয়ে বিপিন ছোট বৌমার হাত দিয়ে তিরিশ টাকা তাকে তিন-বার ক'রে গুণো দিলে।

নৈরভী চ'লে যাবার পর মহীন বললে—"লালা, তুমি গরি ঘরানীকে টাকাটা না বিশ্বে এর বৌকে ডেকে পাঠিরে বিলে, এতে কি অবিধে ছলোঁ? ভুরি ছ'লে একথানা

থৎ কি হাত চিটিতে একটা সই কিন্তে টাকাটা নিতা, তোমার কাছে জব্দ থাকতো, এ ত নিইনি বলেই চুক্তে যাবে!"

বিপিন হাসতে হাসতে বললে—"হরির খং নিয়ে কি আমি ধুয়ে খাবো? বেটার হাতে কি এক পয়সাও খাকে? বেরের বিয়ের টাকা ওর হাতে পড়লে ও মদ থেয়ে নেশা ক'রে টাকাটা উড়িয়ে দিত। নালিশ ক'রে ওর নেবো কি? উলেট, দৈরভী এলে কারাকাটি জুড়লে মেয়ের বিয়ের অভ্যে আবার হয় ত কিছু দিতে হ'তো? মেয়েদের আজও ধর্ম-জ্ঞান আছে। ও ছেলের মা—ব্রাহ্মণের টাকা যেমন ক'রে পারে শোধ দেবে, ওদের প্রাণ থেকে আজও পাপ-পুলোর ভয় লোপ পায়নি। বিনা খতে ওদের এখন ও বিশাস ক'রেটাকা দেওয়া যায়—বুঝলে ভায়া!"

ু বতীন আর কিছু না ব'লে কাপড় ছেড়ে প্রসন্নদের স**লে** দেখা করতে চ'লে গেল।

প্রামার বাড়ীতে কালী ভট্চার্য্যির দলে যতীনের দেখা হ'লো। কালী যতীনের বাল্যবন্ধ;—প্রসমার কাছে কালী তার যথাসর্বন্ধ বন্ধক রেথে সাতশো টাকা ধার নিতে এসেছিল। কথাবার্তা পাকা হয়ে গেছে, দলীল ও লেখাপড়া একেবারে তৈরি, কেবল সই সাবৃদ্ আর রেকেষ্টারীটা বাকী। কালী বলছিল—প্রসমা যদি তাকে ঐ সাতশোর মধ্যে আজকের দিনে অন্ততঃ ছ'লোখানি টাকাও অপ্রিম্ম দেয়, তা হ'লে না কি তার ভারি উপকার হয়।

প্রসন্ন বললে, "দলীল সই ও রেজেন্টারী না হ'লে এক প্রসাও আমার এখান থেকে কাউকে অগ্রিম দেওয়া হয় না। ওতে দেক্ষেতার ব্যবস্থা নষ্ট হয়। আজকাল হ'টো দিন অপেকা করতেই হবে। ছুটীর পর আদালত খুললে টাকা পাবে।"

যতীনকে দেখে প্রান্ন বললে, "এই যে যতীন এসেছে।! ভালই হয়েছে। আমি এইমাত্র ভোমানের ওথানে লোক পাঠাবো মনে করছিলুম, বিপিনের কাছে শুনেছো বোধ হয়, মনসাডালার ক্ষমীদার বাড়ীতে গোপালের বিয়ে ঠিক হয়ে গেছে। কাল তার গায়ে হলুদ, সামনের লগ্ননার বিয়ে। কিন্তু মুক্তিল হয়েছে বড় হে! আমাদের সোনার ক্ষাভিথানা হারিয়ে গিয়েছে। কার- এমন সময়ও নেই বে, অল্ল একথানা হৈছির করিমে নেযো। তুমি বাড়ী গিয়ে সর্কাত্রে ভোষাদের সোনার জাতিথানা বাদ্দ ক'রে গোপালকে পাঠিয়ে দিও; নইলে তার বিয়ে আটকে যাবে—বুঝলে ?"

ষতীন সন্মতি-স্কেক খাড় নেড়ে বললে—"এখনই আমি বাড়ী গিয়ে পাঠিয়ে দিচিছ।"

কালী ভটচার্যি আরও বার কতক কিছু টাকা আজ অগ্রিম পাবার জন্স সাধ্য-সাধনা ক'রে হতাশ হরে ফিরলো। যাবার পথে তার মনে হ'লো—এখনো ত লেখাপড়া সই-সাবুদ হয়নি, একবার কেন বিপিনদা'র কাছে যাই না! বিপিনদা হ'লে নিশ্চয় কিছু আমাকে আজ দিতেন। স্বাই বলছে বটে যে ওঁর হাতে গিয়ে পড়লে আর রক্ষে নেই! বিষয়-সম্পত্তি নাকি এ জীবনে আর উদ্ধার হবে না! কিন্তু, এদের কাছেই যে উদ্ধার হবে, সে ভর্মাই বা কৈ!

কালী ভট্চার্যি বিপিনের কাছেই এসে হাজির হ'লো।

লেথাপড়ার থসড়া একটা তার কাছেই ছিল, সেটা বিপিনকে

দেখিয়ে সকল কথা ব'লে দে কিছু সাহায্য চাইলে।

বিপিন লেখাপড়ার থসড়াটাতে ভাল ক'রে চোথ বুলিয়ে দেথে কালীর মুখের পানে ক্ষণকাল অবাকৃ হয়ে চেয়ে থেকে বললে—"তোমার কি মাথা থারাপ হয়ে গেছে, কালী? সাত্রশা টাকার জত্তে তোমার যথাসর্বস্ব লিখে দিচ্ছ ওই প্রসন্তব্য কাছে? তার পর? ধরো, যদি কাবকর্ম যায় বা উপাৰ্জন বন্ধ থাকে, কিম্বা চাম-মাবাদ হ'একবার অজনা অনাবিষ্টিতে নষ্ট হয়ে যায়—তা হ'লে? তা হ'লে कत्रत्व कि ? स्ट्रांस व्यामात्म এककाँ डि छोका अ'रम यात्न, শুধতে পারবে না হয় ত, তথন যে স্ত্রী-পুত্রের হাত ধ'রে একেবারে পথে দাঁড়াতে হবে ?—তথন খাবে কি? দেনাই বা দেবে কোথেকে ?—তোমার যায়গা জমী বিষয় সম্পত্তি ত বভ কম নয় ! ওর আধ্থানা বাধা রাথলে যে অনেকে তোমাকে হাজার টাকা গুণে দেবে! ছি ছি! থবরদার, এ কায কোরো না। ভবিশ্বং ভেবে লেতে শেখো। কত টাকা ্হ'লে তোমার আজকের মৃত কাষ্চলে বললে ? হ'লো না ? ---वाष्ट्रा, वह इ'त्ना होका निष्ठि, नित्र या। व्यनमञ কাছে টাকাটা খেলে এটা আৰায় দিয়ে ধেও।"

বিপিনের কথাখার্তা ওনে ও তার ব্যবহার দেখে ক্বতজ্ঞ-ভান্ন কালীয় অন্তর পরিপূর্ণ হয়ে উঠলো। কেন যে সে পাঁচ-জনের বাজে কথায়ে কাপ দিয়ে আগেই বিপিনদার কাছে আদেনি— এই কথা মনে ক'রে তার আক্ষেপ ও আপ-শোসের আর অন্ত রইল না!

টাকা পেয়েও কালী ভট্চায ওঠে না দেখে বিপিন বললে—"কি হে? কি ভাবছো?— অদের কথা জানতে চাও বুঝি?—ওর জন্মে আর ভোষায় কিছু মদ দিতে হবে না—যাও, ব্ঝলে? হ'টো দিনের জন্মে বৈ ত নয়! ছুটীর পর আদালত খুললেই প্রসন্ন তোষার দলীল রেজেন্টারী হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই টাকাটা দিয়ে দেবে, তুমি তথন আষার টাকাটা চুকিয়ে দিয়ে যেও!"

কালী একটু ইতন্তত: ক'রে ব'লে ফেললে—"আমি আর প্রসন্নর কাছে যেতে চাইনে, বিপিনলা! ও ভাই, ভূমি যা করবার করে।? কি কি যায়গা-জমী লেথাপড়া ক'রে দিতে হবে বলো—আমি ভোমার কাছেই সম্পত্তি রেথে টাকাটা নেবো।"

বিপিন একটু অলক্ষো মৃহ হেসে নিয়ে বললে—"সে কি হয়, কালী? প্রসম্না ব'লে বেড়াবে—আমি তাদের মুথের গ্রাস কেড়ে নিয়েছি। সে আমি সইতে পারবো না!—ভূমি বরং তাদের গিয়ে বলো গে য়ে, ভূমি তোমার অর্দ্ধেক সম্পত্তির বেশী তাদের কাছে বন্ধক রাথতে চাও না। এই অর্দ্ধেক সম্পত্তি রেথে তাঁরা যদি এ টাকাটা তোমাকে দিতে রাজি হন—ভালোই, নচেৎ ভূমি অন্তাত্র টাকার চেষ্টা করবে, এ কথা তাঁদের ব'লে এসো। তার পর যদি সত্তিই তোমার টাকার দরকার বোধ কর, তথন আমার কাছে হ'ন্দ হাজার নিতে পারো।"

কালী উৎসাহিত হয়ে উঠে বললে,—"আমি এখনই যাচিছ, স্পষ্ট ওদের মুখের উপর ব'লে আসছি যে, প্রসন্ন হালদারের টাকা কালী ভট্চায় আর ছোঁবে না"—বলতে বলতে কালী প্রায় একরকম ছুটেই বেরিয়ে গেল।

কালী আসবার আগেই যতীন প্রসন্নদের বাড়ী থেকে ফিরেছিল। সোনার জাঁতিথানা ঘরে আছে কি না, প্রীর কাছে থবর নিম্নে সে জানতে পারলে বে, তা দাদার কাছারী ঘরের লোহার দিন্দ্কের মধ্যে সোনার ও রূপার ছ'রকমের জাঁতিই মন্তুত আছে। প্রসন্নদাকে ব'লে এসেছে, গোপালের বিম্নের দরণ সোনার জাঁতিথানা এখনই সে গিয়ে পাঠিয়ে দেবে কাযেই তথনই সে নাদার কাছারী হরে গিয়ে হাজির ছয়েছিল; কিছু কালী ভেট্চাম্যিকে সেখানে ব'লে প্রসন্নদের

পতৃ-মাতৃ উচ্ছন্ন করতে শুনে সে অবাক্ হয়ে দাঁড়িয়েছিল।
কালী চ'লে যেতেই সে দাদাকে বললে,—"কিন্তু এটা কি
ভালো হ'লো, দাদা? এ কি প্রকারান্তরে প্রসন্নদের মকেল
ভাতিয়ে নেওয়া হ'লো না?"

যতীনের দিকে সহাস্থ প্রক্লমুথে চেমে বিপিন বললে—
'তুনি এখন ও নিতান্ত ছেলেমায়র আছ দেখছি! বলি,—
প্রকারান্তর যে এ বিশ্বসংগারের সবই, এটা ভুলে যাছে।
ক্রন?—ধরো, যারা ব্যবসা করে, হ'টাকায় কেনা মালটা
ন'সিকে না পেলে বেচে না! স্কতরাং তুমি কি বলতে চাও
সে, প্রকারান্তরে তারা চোর, ঠক, প্রবঞ্চক? আর অত
কথায় কায় কি?—এই যে মায়ুয়— এও ত প্রকারান্তরে সেই
পশুই হে! বলি 'হাা' কি 'না' বলো না!—কালী ভট্চায্
তোলার বাল্যবন্ধ, আমাদের অনেক দিনের পরিচিত, আমরা
একগ্রামে একপাড়ায় বাস করি, অতএব কালীর প্রতি আমার
একটা কর্ত্তর আছে ত! ও যে আহামুকের মত সর্ব্বান্ত
হ'তে বদেছে, এ দেথে চুপ ক'রেই বা থাকি কি ক'রে? ওকে
বাচানো কি আমার উচিত নয় ?"

হঠাৎ বাইরে একটা চীৎকার শোনা গেলো, এবং সঙ্গে দক্ষে নারীকণ্ঠের বুকফাটা কারা তাদের কাণে এলো। ব্যাপার কি, দেথবার জ্বন্স তাড়াতাড়ি বাইরে বেরিয়ে আসতেই হরি ঘরামীর স্ত্রী সৈরভী ছুটে এসে তাদের সামনে আছাড় থেয়ে পড়লো। বুক চাপড়ে কাঁদতে কাঁদতে সে বললে—তার মর্ম হচ্ছে এই যে, হরি তাকে রোজই মার-ধোর ক'রে মদ খাবার টাকা চায়, সৈরভী দেয় না, মেয়ের বিয়ের টাকা থেকে একটা আধলাও সে বাজে থরচ করতে দেবে না—পেটকাপড়ের কোল-আচলে সে টাকা কটা বেঁধে ইষ্টিকবচের মত আগ লে নিয়ে বেড়াচ্ছিল। হতভাগা মিন্যে আজ কোন্চুলো থেকে মাতাল হয়ে এসে তাকে মেরে আধমারা ক'রে তার পরনের কাপড়খানা জ্বোর ক'রে খুলে নিয়ে চ'লে গেছে। মেয়ের বিয়ের যথাস্ক্রেম্ব তার সেই কাপড়েরই আঁচলে 'গেরো' দে ওয়া ছিল।

বিপিন সব গুনে সৈরভীকে যৎপরোনান্তি ভর্পনা করলে। অকণ্য কুকণ্য ভাষার যাচেছতাই গালবন্দ ক'রে— কানাই পাককে ভেকে ছকুম দিলে—"বা ত কাম ! এথনই গিয়ে—হরেকে মারতে মারতে ভোলা ভঁড়ীর এথান থেকে ধ'রে নিয়ে আরু, বেটা নিশ্চম অর্যন্ত মদ থাবার জ্ঞান্ত

সেখানে গিয়ে ঢুকেছে! ভোলার ত জীখানায় যদি তাকে না পাস, তা হ'লে সোজা চ'লে যাবি কাছ ঐ কুদি বাগ দিনীর খামারে। সয়ভানী কোন্ ভিন্গাঁ থেকে এসে এখানে আন্তানা গেড়েছে। গাঁরেয়ে যত বেটা মাতাল বদরাইস নেশাখোর জুয়াড়ীর জমায়েত আড্ডা বসেছে সেখানে।"

কানাই পাক্—তার লম্বা বাঁশের লাঠীতে ভর দিয়ে উড়ে চ'লে গেল। এ দিকে দৈরভীর কান্ধা থামে না—"কি হবে, দাদাঠাকুব! মেয়ের বিয়ে দেবো কেমন ক'রে? গান্ধে হলুদ যে হয়ে গেছে! সামনের নগন্সায় বিয়ের সব স্থির! এথন উপায়?"

বিশিন তাকে এক ধ্যক দিয়ে ব'লে উঠলো—"দে ভাবনা তোকে ভাবতে হবে না মাগী—চুপ কর্। তোদের নৌল কাছিতেই ত পুরুষমান্ত্র বিগড়ে যায়! নইলে তাদের সাঁধ্য কি যে মন্দ হয়? তোরা যদি মিন্যেদের কড়া রাশ টেনে শাসনে চিট্ বানিয়ে রাখতে পারিদ্, তা হ'লেই সব গোল চুকে যায়!"

সৈরভী মাটাতে মাথা ঠুক্তে ঠুক্তে বলতে লাগলো,
"হুকুম করো দাঠাকুর, আপনি যা বলবে, আমি তাই করবো!
ঝোঁটিয়ে ওর বিষ ঝেড়ে দেবো, জীয়স্ত মুথে কুড়ো জেলে
দেবো—ও কালামুখোকে আমি আর ঘর চুক্তে দেবো না!"

বাধা দিয়ে বিপিন বললে—"ব্যদ্ ব্যদ্! ঐটুকু হ'লেই হবে, আর তোকে কিছু করতে হবে না, একটা মাদ যদি তুই ওকে নিয়ে না ঘর করিস, যদি না ছবেলা রেঁধে থেতে দিদ্—তা হ'লেই ও সায়েন্তা হবে।"

কানাই পাক পিছু ফিরতে না ফিরতেই হরি ম্বরামীকে ভোলাও জীর ওথান থেকে ধ'রে নিয়ে এলো। বিপিন হক্ষ দিলে, "ওকে থোঁটায় বেঁধে ক'সে চাব্ক্ দে।"

ছ'চার ঘা চ'বুক পড়তেই হরির নেশা ছুটে গেল, তার কাতর আর্ত্তনাদে দৈরভী সইতে না পেরে কেঁদে উঠলো, যোড় হাত ক'রে বলতে লাগলো – "দোহাই দা'ঠাকুর, আর মারতে মানা করো—ম'রে যাবে! মিন্যে ছ'দিন কিছু খায়নি—খালি মদ গিলে আছে!"

বিপিন সে কথায় কর্ণপাত না ক'রে ব'লে উঠলো, "লাগাও বেটাকে চাবুক আরও জোরে।"

ু ছবি এবার চাবুকের চোটে গোঁ-গোঁ করতে লাগলো।

নৈরভী ছুটে গিয়ে পিঠ দিয়ে আগলে ধরলে তাকে। কানাই মনিবের দিকে চাইলে ছুকুমের জন্তো—বিপিন এবার হাত ভূলে তাকে নিষেধ করলে!

হরির মাথায় দৈরভীর দেই পাছাপেড়ে সাড়ীথানা জড়ানো ছিল। কানাই পাক্ দেথানা ধ'রে টানভেই ঝন্ঝন্ক'রে কতকগুলো টাকা তার ভিতর থেকে ছড়িয়ে পড়লো দাওয়ার নীচে।

দৈরভী কি প্রহন্তে দেগুলো কুড়িয়ে নিলে। গুলে দেখা গোল, মোট আঠারো টাকা আছে! দৈরভী মেয়ের গায়ে হলুদে পাঁচটাকা খরচ করেছিল; বলুলে—আর এক কুড়ি পাঁচ কাহন তার জাঁচলে বাধা ছিল!—ছিলারে বোঝা গোলো—সাভটা টাকা হরে গুঁড়ীর দোকানে উড়িয়েছে। বিপিন বললে—"মেয়ের বিয়েটা হয়ে যাবার পর থেকেই দৈরভী ভোর মেয়েকে শগুরবাড়ী পাঠিয়ে দিয়ে আমার এখানে এদে গুঁবেলা থেয়ে যাবি। বাড়ীতে খবর্দার হাঁড়ি চড়াবিনি। হয়ের থোরাক এক মাদ বন্ধ রাখা চাই-ই—ব্রালি? নইলে ও শোধরাবে না! মেয়ের বে'তে টাকাকড়ি কম পড়লে চেয়ে নিয়ে যাদ্ কিন্তু—যদি শুনি, লুকিয়ে লুকিয়ে তুমি ওকে রেঁধে খাওয়াচেছা, তা হ'লে চাল কেটে এ গাঁ থেকে তোমাদের বাদ তুলে দেবো, মনে রেখা!"

ছরি ছাতে পায়ে ধ'রে কালাকাটি কর্তে লাগলো।
নিজেই নিজের কাশ ম'লে নাকে থৎ দিয়ে বলতে লাগলো—
আর কথনও এমন কাম করবে না! আর যদি সে মদ ছোঁয়
ত গোরক্ত থাওয়া হবে তার!

বিপিন তাকে জুতো খেরে তাড়িয়ে দিতে ছকুম দিলে। আর সৈরভীকে ব'লে দিলে, এ শালা ধদি তোর বাড়ী চড়াও হয়, কাছারীতে থবর দিস।

দৈরভীর হান্ধামা চুকে থাবার পর বিপিন যথন স্থির হয়ে এনে বদলো, যতীন দেই সময় গোপালের বিষের দক্ষ প্রসন্ধা সোনার জাতিথানা চেয়ে পাঠিয়েছে জানালে।

বিপিন কণকাল কি ভেবে গঞ্জীরভাবে বললে — কপোর কাঁতিখানা দিয়ে এনো, আর ব'লে এসো যে, সোনার কাঁতিখানা আনাদের চুরি গেছে! .

বতীন চৰকে উঠৈ বললে—"নৈ কি দাদা, বাণ-দাদার আন্ত্রপর অবস্থ জারী দাবী সোনার জাতিখানা গেল ? কবে চুরি হয়েছে ? - কৈ জোনায় তো কিছু কেনোরি ?"

বিপিন এক্ষার হেসে কেললে! বললে—"তোমার ক্মান্য দেথছি সংসার করা! আমাদের বাপ-দাদার আমলের ভারী দামী সোনার জাঁতিখানা চুরি পোলে যে আমাদের বিশেষ ক্ষতি, এটা যথন জানো, তথন প্রসন্তর ভাইন্তের বিদেতে সেখানা বার ক'রে দেবার জন্মে এত মাধাব্যথা কেন? 'দেবো না' বললেই কি ভাল হবে?—তার চেয়ে চুরি গেছে বা হারিয়ে গেছে বলাই কি ভাল নয়?"

যতীন একটু কুষ্টিত হয়ে বললে—"কিন্তু আমি যে ব'লে এসেছি, এখনই পাঠিয়ে দেবো।"

বিশিন বললে,—"বেশ ত, রূপোর খানা দাও না, ওথানা হারালে চকুলজ্ঞায় আবার একথানা গড়িয়ে দেবে, কিন্তু সোনার জাঁতিথানা গেলে ছুটে এদে অপরাধ জানিয়ে যোড়হাত ক'রে কমা চাইবে। অক্ষমতার দোহাই দিয়ে সেথানা আর গড়িয়ে দেবে না।"

ষতীন বললে,—"কিন্তু রূপোর জাঁতি যে ও.দর আছাছে বললে—"

বিপিন সম্মতিস্চক ও অর্থপূর্ণ ধাড় নেড়ে বললে, "হুঁ। সে আমি জানি। আর এও জানি, তুমি শুনে বোধ হয় ভয়ানক আশ্চর্য্য হয়ে যাবে যে, গোনার জাঁতিও ওদের আছে!"

বিস্মিত যতীন তার দাদার মুথের দিকে আসহামের মত চেয়ে জিজ্ঞানা করলে—"নে কি ? তবু চেয়েছে ?"

বিপিন জোর ক'রে বললে—"হাা, তবু চেরেছে। কেন জানিস ?—আর কেরত দেবে না ব'লে!"

যতীন বাড় হেঁট ক'রে কি ভাবতে লাগলো। বোধ হয়, তার দাদার এ আশকা তার কাছে অমূলক বলেই মনে হ'লো।

বিপিন যেন অন্ধজের মনোভাব ব্রুতে পেরে বললে—
"আচ্ছা বেশ! সত্যি-মিণ্যে যদি দেখতে চাদ্, এই নে'
সোনার জাতিখানাই বার ক'রে দিচ্ছি, দিয়ে আয়া দেখি
ফেরত আনতে পারিদ কি না ?"

বলতে বলতে বিপিন তার প্রকাণ্ড লোহার সিল্কটা খুলে সোনার জাতিখানা বার ক'রে যতীনের হাতে তুলে দিলে।

বভীন সেথানা নির্দ্ধে বৈতে ইওছতঃ করছে দেখে বিপিন বঙ্গুলে—"না, না, যতি, ভর পাননি, নিরে আর। এখন ব'লে এসেছিস দেবো, তথন না দেওরাটা ভালো দেখার না। আর প্রসর রা হচ্ছে এ গাঁরের মধ্যে সব চেয়ে অবস্থাপর লোক, চাই কি, এ বঁকম 'ছিচকে-চুরি' তারা হয় ত নাও করতে পারে! আহি আবার একটু বেশী সাবধানী কি না!—"

কথাটি ষতীনের মনে লাগলো। সে আর বিধা না ক'রে গোনার জাঁতিখানা সাবধানে বৃক্পকেটের ভিতরদিকে ভ'রে নিয়ে প্রসমদের বাড়ীর দিকে রওনা হ'লো।

বিপিন ভার গম্ভব্যপথের দিকে চেরে চেরে ভধু মৃত মৃত্ হাসতে লাগলো ।

তার পর দেখতে দেখতে এক মাদ কেটে গেল। যতীনের ছুটী ফুরিয়ে এসেছে। সে কলকাতার ফেরবার আয়োজন করছে এমন সমর পথে এক দিন তাকে হরি ঘরামী ধরলে। হরির চেহারা দেখে যতীন চমকে উঠলো। রোগা মড়া হয়ে গেছে একবারে। চোথ হটো একেবারে ভিতরে চুকে গেছে, চুলগুলো উল্লে-পুলো কল্প—বাতাসে উভ্ছে। পরনে অত্যপ্ত মরলা ছেড়া একথানা কাপড়। হরি কালতে কালতে বললে, "বড়বাবুকে একটু ব'লে করে আমার যা' হয় গতি ক'রে দিয়ে বান ছোটকর্ত্তা, নইলে আমি যে না থেয়ে মরতে বসেছি!"

যতীন শুনলে যে, প্রায় পনেরে। কুজি দিন হরি একরকম না থেরেই ররেছে। প্রথম প্রথম প্রণশ দিন তার কোনও কট হলন। আত্মীয়-বন্ধদের বাড়ী থেরে এবং এর ওর তার দাওয়ার শুরে এক রকম ক'রে কাটিরেছে, কিন্তু বরাবর কে তাকে থেতে দেবে? কেই বা তাকে শুতে যায়গা দেবে? ইদানীং তার ভারি কটে দিন যাছেছে! নিজের ঘরদোর থাকতেও পরের অহুগ্রহ ভিক্ষে করতে হ'বেলা তার লজ্জার মাথা কাটা যাছেছে! বড়বাবু তাকে যে শান্তি দিয়েছেন—সেলাবনে আর ক্ষমণও যদ ছেঁবে না, এইবার তাকে দয়া ক'রে ঘরবসত হবার হকুম দিন।

যতীন তাকে অন্তর দিয়ে মাদার কাছে গিয়ে তার অবস্থা জানালে। দৈরতীও আল কদিন থেকে তার মিন্যেকে এ যাত্রা মাপ করবার অন্তে বিশিনের থোসালোদ করছিল। বিশিন হবি ধরানীকে ডেকে পাঠিয়ে মেমের বিয়ের দর্শণ তার দেনা শোধের একটা ব্যবস্থা ব্যুরমে নিমে ভাকে বাড়ী কেরবার অস্থনতি দিলে। হ'রে তো বর্ত্তে গেলই, সৈরভীও বেন হাঁক ছেড়ে বাঁচলো। নাক-কাণ মলে সে মনে সমে প্রতিজ্ঞা করলে বে, সিন্ধে যাই করুক, বড় বাবুব কাছে এনে আর সে নালিশ করবে না!

হরি ঘরামীর মিট্মাটের দিন কালী ভট্চার্যা এনেছিল তার স্থানের টাকা জমা দিতে। বিপিন হাসতে হাসতে জিজ্ঞানা করলে, "প্রসন্ধরা তোমাকে আর কিছু বলেনি, ভট্চায় ?"

কালী বললে—"বলেনি আবার? রোজই বলছে— বিপিনের কাছে ৰাথা মৃড়িয়েছো, ভটচায, ভোমায় পথের ভিথিরী ক'রে ছাড়বে, এই ব'লে রাথলুৰ!"

বিপিন বললে—"তাই বৃঝি ভরে ভরে মাদ না পেুর হতেই স্থানের টাকা জমা দিতে এদেছো, কালী দু"

কালী তার মাথাটা চুলকোতে চুলকোতে খাড় হেঁট
 ক'রে বললে, "তা' ভর একটু তোমাদের করে বৈ কি, দাদা!
 তোমরা যে মহাজন!"

বিপিন কথাটা শুনে 'হো হো' ক'রে হেনে উঠলো !

কালী চ'লে যেতেই যতীন শশব্যন্ত হয়ে ঘরে ঢুকে বললে,
— "তুমি যা বলেছিলে দানা, তাই হ'লো! বেটারা পাকা
কোচেনর! ছি ছি! আমি কি জানতুম, প্রশন্তরা এবন
বদমাইদি করবে। আজ দিচ্ছি, কাল দিচ্ছি ক'রে রোজা
আরাকে হাঁটিয়ে ভূগিয়ে — আজ বললে কি না, তাই ও ভাই,
যতীন; বড় লজ্জান্ন পড়েছি। তোমাদের সোনার জাঁতিখানা
দাদা, বিয়ে-বাড়ীর গোলমালে চুরি হয়ে গেছে! খুঁজে পাওয়া
যাচ্ছে না!'— আমি কিন্তু ওদের সহজে ছাড়বো না দাদা!—
আমি এই চললুম থানার রিপোট করতে। ওদের নামে
প্রিস-কেস করবো!"

যতীন ছুটে বেরিয়ে যাচ্ছিল, বিপিন বাধা দিরে বললে— "ওরে পাগলা, থাম, আর পুলিদের হালামা টেনে আনিস নি ! তোর দাদ। কি এতোই বোকা ? আসল জাঁতি আমার দিলুকেই আছে।"

যতীন অবাক্ হয়ে বললে, "আর সেখানা ?"—বিশিন্ধ হেনে বললে—"পিতলের উপর সোনার গিল্টি ক্রা—নকল।" যতীন ভূমিষ্ঠ হয়ে তার দাদাকে একটা প্রধান করলে।

क्षेत्रदाक्तनाथ त्त्र

# চণ্ডীদাসের লীলাভূমি

বাহার কাব্য-জ্যোতি উষার অরুণ-চ্ছটার ভাষ বাঙ্গালা কাব্য-সাহিত্যের উদয়-চক্রবাল দীপ্ত ও সমুজ্জ্বল করিয়া রাথিয়াছে, বাহার অনবন্ত গীতিকা-সম্ভাবের ললিত মাধুরী বাঙ্গালীর প্রাণের প্রিয়তম সামগ্রী হইয়া রহিয়াছে, বাহার রস-ভরপূর কবিতা প্রেমাবতার শ্রীক্রফাটেতভার প্রাণে অপূর্ব্ব উচ্ছাদ জাগাইত, হর্ভাগ্যক্রমে দেই অমর কবি চঞ্চীদাদের জীবনী ও ইতিবৃত্ত অপ্রিচয়ের অন্ধকার আড়ালে গুপ্ত বহিয়াছে।

মরমী হয় ত বলিবেন, কবির অবদানই অক্ষয় সম্পৎ। জীবনের তুদ্ধ ঘটনার ইতিহাস শুনিয়া কি হইবে? যে যে বিশেষ মুহুর্তে আনন্দ-রসের অমৃত অমুভূতি কবির অন্তরে জাগিয়াছিল, সে নিগুত্ রসাস্বাদনের ইতিহাস কোন জীবন-চরিতেই মিলিবে না, বাহিরের অবাস্তর-কাহিনী শুনিয়া রিদক জনের কি লাভ হইবে? তথাপি মামুঘের কোতৃহল অজ্ঞাতকে জানিবার জ্বন্ত ব্যগ্র হয়। মহাকাল তাহার সর্ব্বপ্রাসী কবলে অতীতের যাহা কিছু নিশ্চিক্ করিয়া দেন নাই, তাহাই জোড়াতালি দিয়া সম্ভাব্যের ইতিহাস রচনা করিয়া মামুষ কথঞিৎ তৃপ্তিলাভ করে।

চণ্ডাদাস কোথায় তাঁহার অনুপম পদাবলী রচনা করিয়াছিলেন, তাহা লইয়া বর্ত্তমানে হুইটি নতবাদ চলিতেছে। এক
মতে চণ্ডাদাস বীরভূমের নালুর প্রামে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন
ও সেথানেই তাঁহার রদ-বিলসিত মধুর পদাবলী প্রেমের শত
শতদলে ক্ষুর্ত্ত হইয়াছিল, অপর মতে তিনি বাকুড়ার ছাতনা
গ্রামে বাসলী-বন্দনায় জীবন কাটাইয়া বাসলী আদেশে
রাধাক্তকের অমাহযী প্রেমনীলা লইয়া গীত রচনা করিয়াছিলেন। কোন মত সত্য ও সম্ভবপর, কোন্ মত প্রাপ্ত
ঐতিহাসিক দত্তির উপর স্কুপ্তিষ্ঠিত, বর্ত্তমান প্রবন্ধে তাহার
আলোচনা করিব।

চণ্ডাদান বাঙ্গালীর প্রাণের কবি, বত কাল বাঙ্গালী ও বাঙ্গালা সাহিত্য রহিবে, তত কাল চণ্ডাদান রহিবেন। চঙ্গাদান বাঁকুড়ার কিংবা বাঁরভূষে বেথানেই আবিভূতি হউন, তাঁহার আনাধারণ কবিছ-শক্তির কথনই অপকৃষ্ণ ঘটিনে না—কেহই ভাঁহার অতুলনীর কবিছ-শক্তির সংকক্ষ হইতে পারিবে না। চণ্ডাছালের লেখার বৈ সাধুর্য কালের ভিতর দিয়া মর্মে পশিয়া মনপ্রাণ আকুল করে, ভাইা ক্ষুদ্ধানের বিভিন্নতার পরিবর্তিত হুইবে না, হুইতে পারে না। অতএব কেবল সত্য-পিপার ঐতিহাসিকের দৃষ্টিতে বিষয়টির আলোচনা করিতে হুইবে।

প্রাচীন লেথকের সম্বন্ধে জানিবার ছইটি পন্থা আছে।
এক লেথক নিজে পরোক্ষ বা অপরোক্ষভাবে নিজের
সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, অপর অন্তলোক প্রত্যক্ষ বা
অপ্রত্যক্ষভাবে ভাঁহার সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন। জ্ঞানলাভের
এই ছই পন্থার সমন্বন্ধ করিয়া ও সমসাময়িক অবস্থার ও
আচারের সহিত তুলনা করিয়া নির্ভর-যোগ্য সিদ্ধান্তে উপনীত
হওয়া যাইতে পারে।

#### আভ্যন্তরীণ উপাদান

প্রাচীন বাঙ্গালা-সাহিত্যে কবিগণ ভণিতা-যুক্ত পদাবলী রচনা করিয়াছেন। কাব্যস্থাষ্ট মূলতঃ আনন্দজ হইলেও কবির আত্ম-প্রতিষ্ঠার গোপন-পিশাদা রূপস্থাইর মূলে থাকে, এ কথা অস্বীকার করা চলে না। এই কারণেই মূদ্রাযন্ত্র যথন হয় নাই, তথন কবিগণ আপনার অবদান ও ব্যক্তিবের স্বাতম্ত্র কলায় রাথিবার জ্বন্ত ভণিতা ব্যবহার করিতেন। ইহা ছাড়া পাঠকের পক্ষেও ভণিতার প্রয়োজন ছিল, কারণ, তথনকার দিনে কবির নামোল্লেথ না থাকিলে কাব্যের, বিশেষতঃ পদাবলীর পরিচয় বাঁচাইয়া রাথা সন্তব ছিল না।

চণ্ডীদাসের পদাবলী এখনও এ দেশে বৈজ্ঞানিক সমালোচনার কটিপাথরে কৃষিয়া সঙ্কলিত হয় নাই। চণ্ডীদাসের বিত্ত যশঃসৌরভ দেখিয়া ভাবী কালে হয় তকোন কোন অক্ষম কবি আত্মপ্রসাদ লাভ করিবার ছরাশায় শ্বরচিত গীতিকা চণ্ডীদাসের নামে চালাইয়া দিয়াছেন, কোথাও বা পায়ক ও পুথি-সংগ্রাহকের ভ্রমে অপরের রচিত পদাবলী চণ্ডীদাসের পদাবলীর অস্তর্ভুক্ত হইয়াছে। কিন্তু বর্ত্তমানে চণ্ডীদাস-গণ বলিয়া যে একটি রব উঠিয়াছে, আমার মনে হয়, সে মতবাদ খুর যুক্তিদৃঢ় নহে।

তৈতন্ত্র-পরবর্ত্তী বৈশ্বব সাহিত্যে চণ্ডানাদের নাম বেরপ শ্রহা ও সম্রন্ধে ও বেরপভাবে উলিখিত হইয়াছে, তাহাতে মনে হয় যে, চণ্ডানাস এক জনই মাত্র ছিলেন। চণ্ডানাস ভণিতাযুক্ত কবিতানলীতে জানি চণ্ডানাস, কবি চণ্ডানাস, বজু চণ্ডানাস, ছিল চণ্ডানাস, নীন চণ্ডানাস, নীনজীণ চণ্ডানাস, দীনহান চণ্ডীদাস প্রভৃতি বিভিন্ন ভণিতার উল্লেখ দেখা যায়। যে हरें हि शाम व्यापि भाष व्यारह, रमशास्त्र हखीमांत्र अथरत द्यारि-তেছেন বা প্রথমে বলিভেছেন, এরপ অর্থ অসমত নহে। কবি প্রদটি বিশেষণ মাত্র ও পাদপুরণের জন্ম লওয়া হইয়াছে বলিতে হইবে। কবির সম্বন্ধে যাহা জানা যায়, তাহাতে সর্ববাদি-সমাত যে, তিনি আহ্মণ ও অবিবাহিত ছিলেন। অত এব বড় ও ৰিজ চণ্ডী ভণিতা এক জনের বলিবার পক্ষে বাধা নাই।

মণীক্রমোহন বস্তু মহাশয় ১৩৩৪ ও ১৩৩৫ সালের সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকায় দীন চণ্ডীদানের বলিয়া যে পদগুলির

না হয় সে জন্ত ভাঁহার প্রত্যেক্ষ পদের শেষে দীন চতীদাস ভণিতা প্রয়োগ করিতেন। কিন্তু কার্য্যক্ষেত্রে অন্সরূপ দেখিতেছি। দীন চণ্ডাদাসের ভণিত। ধারাবাহিকভাবে পাওয়া যাইতেছে না, একপদে চঙীদাদের ভণিতা, অগ্রপদে 'দীন চঞীদাস' ভণিতা। ইহা হইতে অমুমান হয়, দীন চণ্ডীদাস বলিয়া বিভীয় চঙীদাস ছিলেন না। তাহার পর ভাবে ও ভাষায় এই সমস্ত পদাবলীর সহিত চণ্ডীদাসের পদাবলীর বিশেষ পার্থক্য বা অসামঞ্জন্ত নাই।

যুরোপীয় সমালোচকরা আমাদের প্রাচীন কাব্য-



চণ্ডীলাসের সমাধি

পাঠোদ্ধার করিয়া ছাপাইয়াছেন, তাহার অতার পরেই 'দীন **छ्छोनाम' वा नीनकोन छ्छोनात्मत्र छ**न्छ। আছে, তাहा हहेट्छ অন্ত চণ্ডীদাদের পুণক অন্তিত্ব অনুষান করা কল্পনা বিলাস শাত্ৰ।

यिन चौकांत्र कता यात्र, देहर ज्ञानत्रवर्छी यूःन এक अन हशीनांन আবিভূতি হই গাছিলেন, যিনি বৈষ্ণবোচিত বিনয়ে আপনার नात्मत शृद्ध मीन वित्मवन आशांश क्तिएकन, ভाहा हरेल हैरां अवश्र मानित्छ हरेत्व त्य, जिनि मानि ह्वीनात्मत थवत জানিতেন এবং আপন পদকে চণ্ডীদাদের বলিয়া ঘাহাতে ভ্রম

সমালোচনায় প্রক্রিপ্তবাদ ও বৈত্তবাদের আমদানী করিয়াছেন, কিন্তু আমার মনে হয়, যেরূপ অল-ভিতের উপর এই সমস্ত বাদকে দাঁড করানো হয়, তাহাতে ব্যাপারটি অনেক সময় হাস্তকর হইয়া দাঁড়ায়।

माहेटकन मधुन्दरानद व्यथनाम-वथ कावा ७ वृद्धा नानित्कद ঘাড়ে রে া—এই হুই পুস্তকের ভাবে ও ভাষায় এরূপ পার্থক্য चारह (य, छावी काल्बत (कान विका मर्यात्नाहक विनरिष्ठ পারেন যে, এই ছইটি বিভিন্ন কালে, বিভিন্ন দেশে ও বিভিন্ন ব্যক্তির দারা লিখিত হইমাছিল।

অত এব যতক্ষণ অসংশয়িত প্রারণ ও বৃক্তি পাওরা না যায়, ততক্ষণ ছই চ্ভীদাস ছীকার করিতে পারি না। প্রীবৃক্ত হরেক্ক মুখোপাখ্যায় র্বহাশয় ২০০০ সালের পৌরের ভারতবর্ষে কেবল সাধারণভাবে বলিয়াছেন যে, 'সহজ ভজনের পদ, রাগাছিকাপদ, প্রীক্ষতের জন্মলীলা, রাধিকার কলছভজন, চৌত্রিশা পদ বা চিত্রপদাবলী দীন চ্ভীদাসের রচিত এবং ইনি নরোভ্রম ঠাকুরের শিশ্য'; কিন্তু যুক্তি ও প্রমাণে ভারার মত প্রতিপন্ন করিবার চেষ্টা করেন নাই।

ৈ হৈতজ্ঞচরিতামৃত ১৬১<mark>৫ খু</mark>ষ্টাব্দে সমাপ্ত হইয়াছিল। ইহাতে আছে:—

> বিস্তাপতি চণ্ডীদাস শ্রীগীতগোবিন্দ এই তিন গাঁত করে প্রভুর **আনন্দ**। মধ্য, ১০ম পরিচ্ছেদ।

এতব্যতীত নরহরি সরকার, বৈফবদাস, গোবিন্দদাস, রার
নশেথর ও তর্মণীরমণ চণ্ডীদাসের যে সব বন্দনা করিয়াছেন,
তাহা হইতে নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হয় যে, কবি-প্রতিভার
অধিকারী, থে মাবতারমূর্তি চৈতক্তদেবের প্রিয় এক জন মাত্র
চণ্ডীদাস ছিলেন।

কর্ত্তবান প্রবন্ধে আমরা এই মত লইয়া চণ্ডীলাসের আবি-র্ভাব-ভূহির পর্যালোচনা করিব। শ্রীক্রফকীর্ত্তনে চণ্ডী-দাসের সম্বন্ধে এই কথাগুলি পাই—

- ( > ) গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলীগণ
- (২) ৰাথাএ বন্দিআঁ বাসনী-পাএ অনস্ত বড় চন্টীদাস গাএ
- (৩) অনস্ত বড়, চঙীদাস গাইল, দেবী বাসলী-চরণে।
  ইহা হইতে পাই, তিনি বাসলীর উপাসক, তিনি বড়ু অর্থাৎ
  অবিবাহিত যুবক দিলেন। অধ্যাপক যোগেশচন্দ্র রায় বিছা:
  নিধি মহাশরের মতে বড়ু অর্থে তিনি বাসলীর 'পূজাহারী'
  অর্থাৎ পূজাদ্রব্য-সংগ্রাহক ছিলেন এবং তাঁহার নাম অনস্ত
  ছিল।

পদাবলীতে পাই, তিনি ছিল, তিনি বড়, তিনি 'বাগুলী'-সেবক। রাগাত্মিকা পদ হইতে আনিতে পারি, নিত্যার আদেশে বাগুলী চন্তীদাসকে নাম রপ্রামে সহজ তত্ম আনান, রজকী রামীর সহিত তাহার সক্তি আছে। আরও পাই— হাসিরে বাগুলী কয়, ওন চন্তী বহালয়

প্ৰান্তি থাকি বুসিক নগৰে,

সে গ্রাম-দেবভা আমি ইহা জানে রজকিনী জিজাস গে ষতনে ভাহারে। অক্সত্র দেখি

> বাণ্ডলী আদেশে চণ্ডীদাস তথি রূপনারায়ণ সঙ্গে হুছু আলিজন করল তথন ভাসল প্রোমতরকো।

ইহাতে বিভাপতি ও চণ্ডীদাদের গঙ্গাতীরে সন্মিলন ভোতিত হইভেছে। আরও পাই—বাগুলীর অবস্থানকথা।

> নার,বের মাঠে গ্রামের নিকটে বাশুলী আছরে যথা।

'হাটের নিকটে' এই পাঠান্তরও আছে। একত্র করিলে পাওয়া যায়, চণ্ডাদাস বাসনী বা বাণ্ডনীর বড়ুছিলেন, রামীর সহিত ভাঁহার পরকীয়া-সাধন চলিত এবং বিভাপতির সহিত তাঁহার মিলন হইয়াছিল।

২। বৃহিঃ প্রমাণ

চতুর্দণ পদাবলী বলিয়া একথানি পুস্তক ৰাকুঁড়া জেলার কুতুলপুর হইতে পাওয়া গিয়াছে। তাহাতে দেখি, নকুল নাবে কোনও ব্যক্তি চতীদাসের ভাই বলিয়া কথিত হইয়াছেন নকুল ঠাকুর বিনোদ রাম নামক ব্যক্তির সাহাব্যে চতীদাসকে সমাজে উঠাইবার চেটা করিভেছেন। ইহাতে কবিকে 'বিভাতে বিভাজিরাম' বলা হইয়াছে।

এই কাহিনীটি ভক্ষীরমণ-রচিত সহক্ষ উপাসনা-ভক্ষ নামক পুস্তকেও বর্ণিত আছে। ঐ পুণিতে পাই

নাজ্ড গ্রাবেতে বাহুলীর ঈশাণ কোণেতে।
চণ্ডীদাসের বাসাঘর আছএ সেথাতে ॥
রাষা রম্ভকিনীর ঘর সেথান হইতে।
দক্ষিণেতে এক পুরা নিকট সাক্ষাতে ॥

সাহিত্যপরিষৎ পত্রিকা, ৩৫ ভাগ ৪র্থ সংখ্যা

সাহিত্য পরিষদ-গৃহে সংগৃহীত একথানি পুথি হইতে চণ্ডীদাসের মৃত্যুর প্রবর পাওরা যায়। গৌড়েখর কোন ধরন নৃপতির গৃহে চণ্ডীদাস রামী রক্ষবিনীর সহিত গান করিতে যান। চণ্ডীদাসের অন্তপন গীতসহনী গুনিরা পার্চ্ছার (পাৎ দাহের বাদশাহের ?) বেগন মৃথ হইরা চণ্ডীদাসের প্রোট্ "মরাবিতে হস্থি আনি, নিতে কেলি বাদ্ধ টানি পিঠ খুদে বৈরী ছাড় গিল।।"

ইহাতেই হতিপদতলে চণ্ডীদাসের মৃত্যু হয়। বেগম ত্তীদাসের মৃত্যুর কারণ জানিয়া,

চণ্ডীদানে করি ধ্যান,

বেগৰ ত্যজন প্ৰাণ।

স্থনিঞা ধোবিনী ধায় পা

পড়িল বেগম-পায়॥

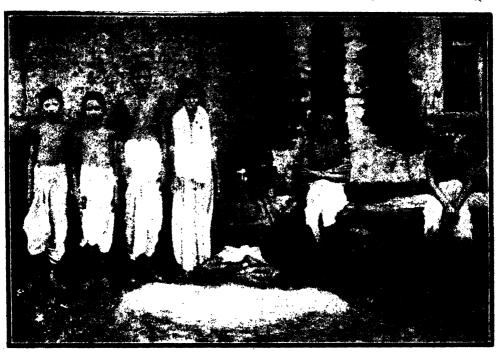
সাহিত্যপরিষৎ পত্রিকা, ২৬ ভাগ ২র সংখ্যা। চণ্ডাদাস ও বিভাপতির সম্মিলন সম্বন্ধে পদকর্মতরুতে

নম্লিখিত পদ দেখিতে পা ওয়া যায় :---

আৰা অহুসারে কবিবরের মধ্যে আনোত্তর ও শান্তীর বিচার ইইয়াছিল।

গীত করতকর একটি পদে বানিতে পারি, চণীদাস বিভা-পতিকে রসত্ত সধ্বে প্রশ্ন করিয়াছিলেন, যথা—

"সমন্ন বসস্ত দাম দিন মাঝহি বটতলে স্থানীতীর।
চণ্ডীদাস কবিরঞ্জনে মিলল পুলক কলেবর গির ॥
ছঁছ জন ধৈরজ ধরই না পার।
সঙ্গহি রূপনারায়ণ কেবল ছঁছক অবল প্রতিকার॥
ধৈরজ ধরি ছঁছ নিভ্তে আলাপই পুছত মধুর রস কি ?



রামী ধোপানীর পাট

চঙীধান গুনি বিভাপতি-গুণ দরশনে ভেল অমুরাগ বিভাপতি তব চঙীদাস-গুণ দরশনে ভেল অমুরাগ ছুঁছ উৎকৃষ্টিত ভেল।

সঙ্গতি রপনারায়ণ কেবল বিভাপতি চলি গেল।

চণ্ডীদাস তব রহই না পারই চললহি দর্শন লাগি।

পছহি ছঁত্জন ছঁত্ গুণ গায়ত ছঁত্ হিয়ে ছঁত্ রহু জাগি।

পছহি ছঁত্ দোহা দর্শন পাওল, লগই না পারই কোই।

হঁত্ দোহ নাম প্রবণে তহি জানল রূপ নায়য়ণ গোই॥

এই ছই ক্বিকুল নৃপতির জাপুর্ব সম্পেলনের কাহিনী

মারও ক্রেক্টি প্রে ক্রিডি ছহিলাটে। বেকালের বীতি প্র

রসিক হইতে কিয়ে রস উপজায়ত রস হইতে রসিক কৌহি। রসিক হইতে রসিক কিয়ে হওত, রসিক হইতে রসিকা। রতি হইতে প্রেম, প্রেম হইতে রতি

কিয়ে কাহে মানব অধিকা ৷

পুছত চঙীদাস কবিরঞ্জনে শুনতহি রূপনারারণ
কহ বিদ্যাপতি ইহরস কারণ লছিম। পদ করি ধ্যান।"
এই প্রশ্নের উত্তরই রাগাত্মিকা পদের "রুসের কারণ,
রিসিকা রিসিক কারাটি ঘটনে রস" প্রভৃতি চর্পশুলিতে দেওরা
হইরাছে। (৭৭৯ নং পদ সাহিত্য-পরিষৎ সংস্করণ) কারণ,
এই ভাবে না স্কুইকে উক্ত পদের শেবের—

বাগুলী আদেশে,

চণ্ডীদাস তথি

রূপনারায়ণ সঙ্গে।

প্রভৃতি কথাগুলি নির্থক ও অবাস্তঃ ইইয়া উঠে। তুইটি পদ মিলাইয়া পড়িলে নিঃদল্বেহে বুঝা ঘাইবে যে, একটি প্রশ্ন-পদ, অপরটি উত্তর-পদ।

পদকল্পতক্ র আর একটি পদ হইতে জানা যায়,—
নিজ নিজ পদ শেখি বহু ভেজল
ভাহে অতি আরতি ভেল
রাধা কারুক প্রেমরদকোতুক

তাহে মগন ভৈ গেল। পদকলভক কৰ্মশাধা ২৬শ পলব। আনেশে চঙীদানের স্থপ্তি ভাঙ্গাইয়া প্রীরিতি-রসের মন্ত্র জপাইয়াছিলেন, ভাহার অধিষ্ঠান—

শালতোড়া গ্রাম,

অতি পীঠস্থান

নিত্যের আলয় যথা-

ডাকিনী বাগুলী

নিভ্যা সহচরী

বদতি করয়ে তথা।

পদাবলীর অন্ত একটি পদ হইতে চণ্ডীদাদের ভজন-কণা শুনিতে পাই।

"নার রের মঠে,

পত্রের কুটীরে

নিরজন স্থান অতি



ধোপা-পুকুর

আত এব বিভাপতি ও চণ্ডীনাদের মধ্যে পত্র-বিনিময় হইয়া-ছিল, এবং উভয়ে উভয়ের কাব্যরদে সংচর সহ অতুল আননম্বে ড্বিয়া রহিতেন।

শিবতরন বাবর সংগৃহীত পদাবলীর চতুর্থদদে পাই— "বসিঞা, অবন্ধিপুরে পঢ়ু এগ পঢ়ন পড়ে।

্ৰেন কালে এক বসের নাগরি দরশন দিল মোরে।" পদ-সমুদ্রের পদ হইতে জানিতে পারি বে, বাগুলী নিত্যার বাণ্ডলী আদেশে, চণ্ডীদাস তথা ভজন করয়ে নিচি।

উল্লিখিত পদ ব্যতীত চঞীদাসের বন্দনা হইতে কিছু কিছু কথা জানা যায়। একটি সংস্কৃত শ্লোকে চণ্ডীদাসকে বিজ্ঞবন সপ্ত বারিধির অক্সতম বলা হইয়াছে বৈষ্ণবদাস ব্রসশেধর অখিল ভ্রনে অন্তগার্ম করিকে গান্যপান্যর গীঙের'কর্তা বলিয়াছেন। ভক্তির্থাক্রের

অপূর্ব প্রতিভাদম্পন্ন কবি নরহরি চক্রবর্তী কবির কথায় বলিতেছেন,—

> পরম সবলহিয়া প্রবল প্রেমমন্ত্র বাশুলী দেবী দেওল উপদেশ। নিরুপম গোরী শুমিরদ পিবইতে বাচুল নিশিদিশি উলাস অশেষ॥

নরহরি দানের পদে বুঝা যায় দে, তিনি 'বিপ্রাকুলভূপ' পরম পণ্ডিত, সঙ্গীতে গন্ধর্ম জিনিয়া তাঁহার নৈপুণা এবং তিনি বিবিধ মতে 'শীরাধাগোবিন্দের কেলিবিলাদ' বর্ণনা করিয়াছেন।

নর্হরির অন্ত একটি পদ হইতে কিছু উদ্ধার করিতেছি:—

জর জয় চঙীদাস দর্গময় নিভত সকল গুণে
জহুপম যাক বশ রসায়ন গাওত জগত জনে
নায়ুর প্রাথেতে নিশা সময়েতে বাগুলী প্রসন্ন হৈরা
রাইকামু ছঁত নওল চরিত কহয়ে নিকটে গিয়া।
গুনি ভাবে মনে জানি পুন দেবী কহে 'কি চিস্তই চিতে?
স্থম্মী তারা ধুচনী দরশে ফ্রিবে বিবিধ মতে।"

কবিতার দ্বিতীয় চরণ পড়িলে ছই চণ্ডীলাসের অন্তিত্ব স্থীকার করা যায় না। কামলাদের বন্দনা হইতে পাওয়া যায়, তিনি কবিকুলে রবি, ভাবুক্মণি, রিসিক, প্রেমিক ও সাধক ব্যক্তি। ভাব ও ভাষা তাঁহার স্বতঃস্ফুর্তি, আর তাঁহার সরল ভরণ রচনা প্রাঞ্জল প্রসাদ্প্রণে ভরা।

> ব্ৰহ্মবিলাদের কবি প্রসাদ-দাস কবির বন্দনায় লিথিয়াছেন,

> "বাগুলী আদেশে যুগল পীরিতি গাইলা দে কবিচন্দ"

> এত্রতীত শ্রীমৎ সনাতন গোস্বামীর 'বুহৎ বৈক্ষবভোষণী' টীকায় দেখি. 'কাব্যশ্ৰেন পরমবৈচিত্রী ভাসাং স্থ চি তা শ্চ গীতগোবিন্দাদিপ্রসিদ্ধা-ন্তথা প্রীচণ্ডীদাসাদিদর্শিত-দাসথত-নৌকা-থণ্ডাদি-প্রকারাশ্চ জেয়া:। ইহা হইতে বুঝিতে পারা যায়, সনাতন গোস্বামী চণ্ডীদাদের দানখণ্ড ও নৌকা**থণ্ড প্রভূ** উল্লেখ করিয় ত্তিকে বিশেষভাবে কাব্যের প্রকারভেদ বলিয়া বর্ণন পুতक इहेटि (मथा यात्र (य, मानथ्ड प নৌকাথণ্ড কাব্যের এক-তৃতীয়াংশ স্কুড়িয় রহিয়াছে এবং কাব্যাংশেও তাহাং মধুরতা কম নহে। অথচ সনাতঃ গোপামী যে জীক্বফকীর্ত্তনের দানখ প্রভৃতির কথা বলিভেছেন, निःमत्नह । कात्रण, भूतावनीत नानश প্রভৃতিকে কাব্যের প্রকারভেদ বলা হই য়াছে বলিয়া মনে হয় ন।

> > চণ্ডীদাশের ঐতিহ্য-নির্ণয়ে উলিখি



শিলালেও-সংযুক্ত দিতীয় মন্দির

কথা শুলি মাত্র আমাদের স্বল। স্কল্পুলির স্মাহার করিরা পাই, চণ্ডীদাদ এক জন অপুর্ব্ব যশোভাতিদৃশ্যর কবি, শ্রীষন্মহাপ্রভু চৈতগ্রদেব রাম রামানন্দ প্রভৃতি ভক্তকোবিদগণের সহিত তাঁহার পদাস্বাদন করিয়া প্রম পরিত্প হইতেন। তিনি বিধান ও সঙ্গীতবিভাপারদর্শী ছিলেন, তিনি সহজ সাধনা করিতেন এবং বাগুলীর আদেশে রামী রজকিনীর সহিত তাঁহার পরকীয়া-প্রীতি সজ্বটিত হয়। তিনি বড় ছিলেন, বাদণীর বা বাওলীর ভক্ত ছিলেন এবং বাগুলীর আদেশেই রুফালীলা গান করিয়াছিলেন। তাঁহাকে নীচসংসর্গজ পাপ হইতে মুক্ত করিয়া সমাজে তুলিয়া লইবার জন্ম চেষ্টা হইয়াছিল, মহাকবি বিল্ঞাপতির সহিত গঙ্গাতীরে তাঁহার সন্মিলন ও সাক্ষাৎ হইয়া আলাপ-পরিচর হইয়াছিল এবং গৌড়েশ্বর এক নবাব বা রাজার আদেশে হন্তিপদতলে ভাঁহাকে প্রাণ হারাইতে ছইয়াছিল। ছাতনার নবাবিষ্কৃত পুথি হইতে যাহা জানা যার, তাহা পরে আলোচনা করিব।

#### ৩। চণ্ডীদাসের কালনির্ণয়

চঞ্জীদাদ মহাপ্রভূর পূর্ব্বে লীলাবদান করিয়াছিলেন। মহাপ্রভূ ১৪৮৬ খুষ্টানে আবিভূতি হন, অত এব চণ্ডীদাদ তাঁহার পূর্ব্বে ছিলেন।

বিভাপতি, রূপনারারণ ও চণ্ডীদাদের বিলন হইরাছিল।
বিভাপতির কাল অবিসংবাদিতভাবে নির্ণীত হর নাই।
শীস্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্তের বতে বিভাপতি অমুমান ১৩৫০
খুষ্টান্দে জন্মগ্রহণ করেন ও ১৪৩৮ খুটান্দে পরলোকগমন
করেন। মিথিলেশ শিবসিংহ—বাঁহার নামান্তর রূপনারায়ণ,
ভিনি অমুমান ১৩২২ খুটান্দে জন্মগ্রহণ করেন, ১৪০২
খুটান্দে সিংহাসনারোহণ করেন ও সাড়ে ৩ বৎসরকাল
মাল্ল রাজত্ব করিয়া বুদ্ধে পরাজ্ঞিত ও নিহত হন। অতএব
চন্তীদান ও বিভাপতির সাক্ষাৎকার ১৪০২ হইতে ১৪০৪
খুষ্টান্দের মধ্যে হইয়ছিল।

এই গ্যাদদেব বোধ হয় বাদালার নবাব গিরাস্থাদিন আজিম লাহ। গিরাস্থাদিন ১৩৮৯ হইতে ১৩৯৬ খুষ্টাব্দ পর্যান্ত রাজ্য করিয়াছিলেন, এবং উক্ত পদ হইতে অসুমান হয় যে, বিস্থাপতি ঐ সময়ে গৌড়েখরের সভায় গিয়াছিলেন।

অত এব ১৩৯৬ খৃষ্টাব্দে যে বিচ্ছাপতি প্রতিষ্ঠাসম্পন্ন কৰি, তাহার অক্স প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। কৰি বিচ্ছাপতিকে যে বিসফী প্রাম দেওয়া হইয়ছিল, তাহা হইতে জানা যায়, ২৯০ লসং বা ১৪০২ খৃষ্টাব্দে ঐ গ্রাম তাঁহাকে দান করা হয়। অত এব চণ্ডীদাস ও বিচ্ছাপতির শিবসিংহের সমূবে ভাবসন্মিলন ১৪০২ খৃষ্টাব্দের পরে হইয়ছিল এবং চণ্ডীদাস তৎপুর্কেই কবিত্বখংসৌরভে মিথিলারাজ্যকে মুগ্ধ করিয়াছিলেন। অত-এব ইহা নিঃসন্দেহ যে, চণ্ডীদাস চতুর্দ্ধশ খৃষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

একটি পদ হইতে চণ্ডীনাসের কাল জানা যায়। কিন্তু, পদটির মূল কোণায় এবং কে কবে কোথায় তাহা পাইয়াছেন, জানি না। পদটি এই:—

> বিধুর নিকটে নেত্র পক্ষ পঞ্চবাণ নবহুঁ নবহুঁ রস গীত পরিমাণ। পরিচয় সঙ্কেত অঙ্কে নির্জ্ঞা চণ্ডীদাস রস কৌতুক কিব্জা।

নির্জ্জা ও কির্জার পাঠান্তর নিয়া ও কিয়া। 'চণ্টীদাদ 'রদকৌতুকে'র পাঠান্তর 'আদি বিধের রস' আছে, আর প্রথম চরণের পাঠান্তরে পাই,

"বিধুর নিকটে বসি নেত্র পঞ্চরাণ্।" ও "বিধুর নিকটে নেত্র পক্ষ পঞ্চবাণ।"

ইহা হইতে জানি যে, ১০২৫ শকে চণ্ডাদাস তাঁহার কোন গীতি-পুত্তকের সমাপ্তি করিয়াছিলেন। দিতীর চরণের খোতনার বুঝি যে, ভাহাতে নব নব রসে ১৯৬ সংখ্যক পদ আছে। অধ্যাপক বিভানিধি মহাশগ্ন 'অকন্ত বামা গতি' এই কৃত্র ধরিয়া ৬৯৯ পদ বলিতে চাহেন, কিন্তু আমার মনে হর, এক পদে 'বামা গতি', অন্ত পদে 'দক্ষিণা গতি' সম্ভবণ্ড নহে। ইহা হইতে সিদ্ধান্ত যে, চণ্ডীদাস ও বিভাপতির সাক্ষাৎকারের পর চণ্ডীদাস আপনার কারোর স্থারিকের জন্ত ভাহার রসমধুর পদাবদী ১৪০৩ খুইাকে সংগৃহীত ও একত্র করিয়াছিলেন।

जारमार्क शाहितक उठीमारमध्य मान कर्तम मा । किन्द वहे कोज्हमधार गांदिकि शर बहुमात दीकि थाहीन गाहिएछ। रुपेक, रेशंत गरिछ शृंदर्स निविच गांदिकि शास्त्र ज़ित होते राम्या बात । अक गरेशा श्रम राबिएक बारेशा इत छ कवि जानमें व्यक्तिक रकांव ब्राह्मिक भीरतन नारे। किरवा यित्र या बन्ना यान, जी शम क्छीमारमन नरह, छोहा हरेरणड ইহা অনুমান করা অসমত যে, কোনও পরবর্তী কবি একটি বিখ্যা তারিখ বসাইয়া দিবেন। এ<sup>্</sup>তারিখ কবির জন্ম বা

আৰম্ভ হোট বয়সে 'শিক্যা' প্ৰশ্ন পড়ি পড়িয়াছি। সে বাহা পরিচয় সঙ্গেত আছে নিয়া कानि विरश्य रत्र हशीनात्र किया। व्यष्टे हत्रत्वत्र व्यश्चित्रं नामुक्ष छिख्दात्र वकराण क्रमा कर्ता

मा कि ? एडक्टरबंद कान ७ नवब किश्वा व्यक्तिम-छूबि कानि ना, छावाछच्यित्रध नहि, एथानि परे नामु विद्वरून



দ্বিতীয় মন্দির (৫ বংসর পূর্বের)

মৃত্যুর নতে। আমার মনে হয়, ক্বির তথাক্ষিত পরিচয়-সংকত কুড়িয়া দিয়াছিলেন

बैक्टिका स्मनात एडक्टबर होड़ा चाट्ड अर कविड মাছে বে, তিনি বাজুড়ার নাবিভূত হন । ১০০০ নালের रचनिष्क अक्यानि एउपरीहरू छोराङ कांग्रेगीनित वादी। वरेत्रण विशिष्ठ पाटक-

कूपना कूपना कूपना निर्देश



ষিতীয় মন্দির—অক্ত দৃশ্ব করিবার মত বলিয়া মনে করি। আশা করি, ক্ষী পঞ্জি গণ ইহার খীমাংসা করিবেন।

कान महत्त्व चारमाठमा क्रिया चामारम्य शायना, ठकीमा চতুদ্দশ খুৱাব্দের মধ্যভাগে আবিভূত হইরা পঞ্চল শতাকী **) व कि २३ मण्डक गंछ हरेगाविटनम**ा

शास्त्रात वाविक्षक मन्द्रक भूबिएकक हैराव मनदन नाहेत्वहि । ५७०० मारमत व्यवनिरक संख्य मरवान विवृक्ष वहातिका मारामा वराना और मुखक मणार्ग Concess - Care antitarcate

দ্বীপেভরামভূমানে শাকে কর্কটকে রবৌ

বিপশ্চিভায় প্রমোদায় গ্রন্থেইয়ং সাধুবর্ণিতঃ।

এই পুথিতে 'জয়তু খ্রীচণীদাস কবিঃ' বলিয়া কবির সংবর্জনা করা হইরাছে। অতএব ১৩৮৭ শকে কবি ছিলেন না, ইছা নিশ্চিত এবং অনুষান, তাহার ২৫।৩০ বৎসর পূর্বে পরবোকগত হইয়াছিলেন

পদ্মলোচন শর্মা এই পুথির রচম্বিতা, তাঁহাকে চণ্ডীদাসের জোঠাগ্রন্ধ দেবীদাসের পুত্র বিশিয়া অনুমান করা হইয়াছে।

পদাবলীতে বাণ্ডণী কথা দেখিয়া লোক অনুমান করিয়াছিল বে, বাওলী বিশালাক্ষীর অপত্রংশমাত্র; কিন্তু এখন জানা याहेर्टिक् (य, हेहा अम ।

🕮 ঃককীর্ত্তনের প্রাচীন পুথিতে সর্ব্বতাই 'বাসনী' পাওয়া বাইতেছে। বিশালাকী ও বাসলী গুই দেবভার ধ্যান ও আবাহনমন্ত্র বিভিন্ন । ধর্মপুঞ্জা-বিধানে বাসলীর যে ধ্যান তাহা ভন্তসারোক্ত বিশালাক্ষীর ধানি হইতে আছে, পৃথক্।



আদি বাসলী স্থানের সিংহদার

পদ্মলোচন দেবীদানের শেষ বংসের পুত্র। কারণ, 'বাসলী-মাহাত্মা' নামক ঐ পুত্তক হইতে জানা যায় যে, দেবীদান क्षांचीनवश्रतम निवाह करतन, ध्वर यनि मरन कर्ता यात्र रग, প্রাক্রোচন ৪০।৫০ বৎসর বয়সের সমর বাসলী-মাহাত্ম্য রচনা ক্ষরিক্সছিলেন, তাহা হুইলে স্থির করা বাইতে পারে যে, চ্ডীদাস ১৩৩॰ বা ১৩৪• শুক পর্যান্ত জীবিত ছিলেন।

্ৰভত্তৰ পূৰ্বোক্ত বিশ্বান্তই স্মীচীন বলিয়া বনে হয় যে, চঞালাৰ চতুৰ্বৰ প্ৰটাবেৰ স্বয়ভাবের বেবে আবিভূ ত হইরা शकान पुढारबाद क्राह्मीर बंगहर वर्षेष्ठ रन ।

क्कीमान कांद्रात श्रेष्ट किलान, बानशीय मा विमानाकीय ?

বাদলী ডাকিনী ও নিত্যাসহচরী। তিনি ধৌছ দেবতা। পদসমুদ্রে পাওয়া যায়—

'ডাকিনী বাণ্ডলী নিভ্যা সহচরী বসভি করবে ভথা'। মহামহোপাধ্যায় পশ্তিত ত্রীযুত হরপ্রসাদ শাল্রী, ত্রীবৃত বোগেশ চক্র রার বিভানিধি প্রভৃতি বনীবিগণের বতে চ্রীদাস এই বৌদ্ধ বাসনীর পূঞ্জারী ছিলেন। ১৩২৬ সালের সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকার ১৪৯ পৃষ্ঠার শ্রীবৃত ভারাপ্রসর ভট্টাচাগ্য महानव त्रथारेशात्क्त त्व, वह वामनी शृद्ध बाबात्वव भौतिर्वे

'দলগচ্ঞীতে' পরিণত বইমাছেন। बामनो उद्यक्षती सामक त्योष द्वनी । विस्तृत द्वन्या পরিণত হইতে তাঁহাকে কট পাইতে হইরাছে। 'বানলীমাহাজ্যে' দেখিতে পাই যে, দেবীদাস বানলীর পূজা করিতে
বিশেব আগ্রহান্তি নহেন, বদিও বা অতি কর্মে স্থাকার
করিলেন, কিন্তু দেবীর প্রসাদ গ্রহণে অসম্মত হইলেন।
বাসলী ধর্ম্মের আবরণদেবতা, ধর্ম্মচাকুর হিন্দুর শিব হইরা
পূজিত হইলেন, আর বাসলী চণ্ডীরূপে হিন্দুর মনোহরণ
করিল। বাসলী-মাহাজ্যের বাসলীস্তৃতিকে চণ্ডীর স্তৃতি বলিয়া
ভ্রম হইতে পারে।

হইতেছে। রাধানাথ দাস লিখিত হন্তলিখিত বাসলীবন্দনার দেখিতে পাইতেছি, ধরাধরস্থতা, অরপূর্ণা, শঙ্করী বলিরা বাসনীর বর্ণনা করা হইতেছে।

অধ্যাপক যোগেশ বিস্থানিধি মহাশয় তাঁহার গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধে বিশেষ আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছেন যে, বাসলী ও বিশালাকী বিভিন্ন দেবতা এবং বর্ত্তমানে পঞ্জিত্তবর্গ এই মত নিঃসংশরিতভাবে সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন।

অভএব সমস্ত বিষয় পর্য্যালোচনা করিয়া আমাদের দৃঢ়



আদি বাসলী স্থানের পূর্বস্থার

নমতে চণ্ডিকে বেবি: ! চণ্ডমুখ বিনাশিনি ।
চণ্ডাবাৰতে চৈজ্ঞি চিন্তাম পৃথ্ছ ছিতে ॥
নমতে কালিকে কালমহাতি হবিনাশিনি ।
শিবে মক্ষে জগন্ধাতি প্রদীদ প্রমেশ্বি ॥
প্রশানি মহাদেবীং বাসলীং বিশ্বপালিনীম্ ।
জন্মক্ষা ভক্মীং দেবীঃ জগৎস্ট বিধানিনীম্ ॥
স্ক্রেপ্র বাস্লী বস্তুর 'চণ্ডীদাস' নাম অধ্যুক্ত বলিয়া মনে

ছিলেন। তিনি বিশালাক্ষীর অর্চনা করিতেন না। বাসলী, বা বাগুলী বা বাস্থলী একই এবং নিজ্যা সহচরী ও ধর্ম্মের আবরণদেবতা, এই সমস্ত মূল ক্ষম ধরিরা আমরা চণ্ডীদাসের লীলাভূমি নির্দারণ করিতে প্রশাস পাইব।

অভিনত বে, বেখানেই হউক, চণ্ডীলাদ 'বাদলীর' অক্সের

্ ক্রেম্পঃ। et ( educ o Excos \ )

শ্ৰীমতিলাল দাশ ( । । বি-এল )।

## একালবর্তী পরিবার

শ্বন্ধন একটা যুগ ছিল, যখন একান্তবৰ্তী পরিবার-প্রথা ন্যালের পরন কল্যাণসাধন করিত। কিন্ত বর্জনান মুগে একান্তবর্তী পরিবার-প্রথা শিক্ষিত জনসাধারণের অধিকাংশের নিকট সম্পূর্ণরূপে পরিত্যাল্য বলিয়া পরিগণিত হইরা থাকে। পৃথিবীর স্থসভা লাভিন্নিগের ইভিহাস পাঠ করিয়া দেখিলে বুঝা যান্ত, এসিন্না মহাদেশে এই প্রথা যেরুপ সমাদর লাভ করিয়াছিল, অক্সঞা তাহা করে নাই। বাহারা বর্তনান মুগের এসিন্না মহাদেশের বিভিন্ন জাতি-সমূহের সংবাদ রাথেন, তাহারা জানেন বে, এই বিংল লভান্ধীতেও চীনলেশের শিক্ষিত, অশিক্ষিত সর্বপ্রেণীর লো:কর মধ্যেও একান্তবর্তী পরিবার-প্রথা অটুটভাবে বিভ্রমান। এ বৈশিষ্ট্য সভ্য চীন জাভিও পরিবার করে নাই।

্ৰান্ধানা দেশে এক সময়ে একারবর্তী পরিবার-প্রধা বাদানী জাতির বৈশিষ্ট্যের জোতক ছিল, এখন তাহা সভ্যতা-বুদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে পরিতাক্ত হইতেছে। এই প্রথার ফলে **দেশ দরিত্র হইতেছে, আলস্ত বৃদ্ধি পাইতেছে, সংসারের আনন্দ** ও হব ভিরোহিত হইতেছে বলিয়া, আধুনিক যুগের শিক্ষিত বাদাণীর অনেকেরই শারণা। কিন্তু প্রত্যেক বিষয়েরই গুইটি দিক আছে। এক জনের উপার্জনের উপর নির্ভর করিয়া, পরিবারের কর্মক্ষ অপরাপর ব্যক্তিরা আলতে কাল্ছরণ ক্ষ্মিৰে—অৰ্থাৰ্জন ক্ষিম্ম উপাৰ্জনশীল ব্যক্তিকে কোনও माहावा कतित्व मा. এই क्रिके वा त्माव त्मिवाहे. अकामवर्ती প্রিবার-প্রথার উচ্ছেদ-ক্ষিনা সম্বত বলিয়া যনে করি না। আত্মদার অংশকে বাদ দিয়া এই প্রথার যে আলোকিত অংশটি আহৈ, তাহার দিকে দৃষ্টপাত করা কর্তব্য। অবশু, এ কথা শীকাৰ্য্য বে, একারবর্ত্তী পরিবার-প্রধার মধ্যে যে সকল ফটি-ৰিচ্যুক্তি আছে, ভাহাকে কালোপবোমী করিয়া লওয়া जनिवारी ब्रोटन श्रीरहाजन ; किन् छोरे विन्ही और जन्मत क्षापाडित सर्गगायन स्थाने धार्यनीत हरेटक शांदत ना ।

चात्रांव श्रीविक्रके रक्षांत्रक नामित्र नदम कवा चात्रि व्यक्ति । औं क्रांकि च्यांत्राम विद्यम्य । जिनि निरस्क क्षेत्रक अधिकारक क्षेत्रक स्थान स्थानक स्थानक হই জানের উপার্জন অতি সারাক্ত ছিল। অপর জানের বর্থেই জানের উপার্জন অতি সারাক্ত ছিল। অপর জানের বর্থেই উপার্জন হইত। কিন্তু জ্যের সহোদর অত্যন্ত উদার ও উচ্চান্তঃকরণবিশিষ্ট ছিলেন বলিয়া, কনিষ্ঠ সহোদর প্রভৃত উপার্জন সন্থেও সংসারের কোনও ভার বহন করিতেন না। দানার অর্থে সংসার উত্তমন্ত্রপে চলিতেছে দেখিয়া, তিনি বোণার্জিত অর্থ ব্যক্তিগত ক্থা, সাক্ত্রন্য প্রভৃতির জন্ত ব্যয় করিতেন। চারি সহোদরের মধ্যে বিশেষ সম্প্রীতি ছিল। জ্যেকের আদেশপালনে কনিষ্ঠগণ কোনও দিন অনবহিত হন নাই।

কিছুকাল পরে উল্লিখিত সহোদর-চতুষ্টয়ের জননী স্বৰ্গারোহণ করিলেন। মাতৃপ্রান্ধে প্রচুর অর্থ ব্যরিত হুইল। গণকে এক কপদিকও ব্যৱ করিতে হইণ না। কিছু আখীয়-খনন, পাড়া-প্রতিবেশী প্রভৃতিরা জানিশ, চারি ভ্রাতার বিলিত অর্থে প্রাত্মকার্য্য নিপার হইরা গেল। জ্যেষ্ঠ সহোদরের। কর্ণে এ সংবাদ পৌছিলেও তিনি কাহারও কোন কথার প্রতিবাদ করিলেন না। তাঁহাদের একটিমাত্র সহোদরা ছিল। कार्छ ভাতা **এই সহোদরার বিবাহ নিজ বাবে দিরাছিলেন**। ভগিনীপতির সক্ত্র অবস্থা সম্বেষ্ট তিনি সহোদরাকে সক্র नगरतरे वर्थ-नार्था कतिर्जन। किन्न नमूत्रा-निवेद ध्यमनरे ছুজে র বে, এ জন্ত ভগিনীপতির মনে বিশ্বাক কতকতা ছিল না, বরং ভিনি জ্যেষ্ঠ প্রালকের প্রতি অত্যক্ত বিমুখ ছিলেন। তবে প্রকাশভাবে তিনি কথনও তাঁহার সম্প্রান করেন নাই। কিন্তু অনিষ্টবৃদ্ধি তাঁহার মনে ছিল।

উহা প্রকাশ পাইল, উক্ত নহাপ্রাণ ব্যক্তির সূত্রের অব্যবহিত পরেই। ভোঠ সহোদ্রের সংকার করিয়া আসিনাই বধন কনিঠারে শোকাকুল শ্রণান-চুক্তীর চিতা-ভগ্ন ভখনও পীতল হর নাই—সেই সমরে উক্ত ভারিত্রীপতি ভালকারে এবং তারাবের পদ্মীদিগকে নিভূত কলে লইয়া সিনা বচনচাত্র্য ও মুক্তি বারা বুবাইনা নিলেন, প্রকৌশগত ব্যক্তি বে সম্পত্তি রাখিল বিভালেন, ভারা কীব্যর স্মান্তিতিত কর্মি ক্ষার বিভালেন, ভারা কীব্যর স্মান্তিতিত টিতে পারিত বা । ছাত্রাং উহাতে বক্লেরই উপবৃদ্ধান্ত থাকে। তার আহাই নহে, ভারিনীপতি এবনও বুবাইরা দিলেন বে, আভ বিন বাহাকে সকলে বহাপ্রাণ, উদার, হোহভব বিলিয়া বনে করিয়া, আসিয়াছেন, তিনি সতি নিচেতা ও প্রভারক। তার প্রাণাভ্যাপন দিয়াই প্রাভ্তারকে ব্যর হইতে বঞ্চিত্র করিয়া আসিয়াছেন। ইহা একটা বিরাট মিনিয়াল। প্রকৃতপক্ষে সমস্ত বিষয়-সম্পতিতে অভা প্রাতাদিগেরও ভুলা অংশ আছে।

পাপের প্রলোভন, লোভের মোহ অতান্ত তীর এবং অনভিক্রমণীয়। ভগিনীপতির বাক্চাতুর্য্য ও বর্ণনাভলীর প্রভাবে অর্জ্রমণটার নধ্যে জ্যেষ্ঠ সহোদরের চলিশবৎসরবাগী ত্যাগ ও প্রাতৃবৎসনতা রূপান্তর প্রাপ্ত হইল। পরদিবস এটনীর বাড়ীতে বিষয়-সম্পত্তি ভাগ করিয়া লইবার আরম্ভি প্রন্তত হইল। আদালতে নোকর্দনা গড়াইল। করেক বৎসরের মধ্যে সঞ্চিত অর্থ ও সম্পত্তির ভৃতীরাংশ উকীল-ব্যারিষ্টারের কুক্ষিগত হইল। যাহা রহিল, আইনের স্ক্রমৃষ্টিতে চারিভারে বিভক্ত ইইল।

একারবর্ত্তী পরিবারের এইরূপ শোচনীর পরিপান বর্ত্তনান যুগে দেখা যার। স্থান্তরাং চতুর নাছর আর উহার আপ্রাথ্য থাকিতে চাহে না। অক্ষম সহোদরকে কেহ কেহ অর্থ-সাহাব্য করিলেও, পাছে একারবর্ত্তিহার দোহাই দিয়া পরিপানে একের উপার্ক্তিত সম্পত্তি বা অর্থ অপরে ভাগ করিরা লয়, এ বস্তু নিজের বাড়ীতে আপ্রায় দিতে সাহদ করেন না। এই জাতীর অন্তুবিধান্তনি একারবর্ত্তী পরিবার-প্রথার প্রতি নামুবকে বিহিষ্ট করিরা ভূলিভেছে; ভাহা অন্থীকার করা চলে না।

কিন্ত একারবর্তী পরিবার-প্রথার আলোকিত দিক্ গুলিও উপেক্ষণীর নহে। বালালাদেশ বেরূপ দরিত্র, তাহাতে ব্যরহারে করোরবাত্রা নির্কার দরিবার পক্ষে এই প্রথা অত্যন্ত উপথোগী। বিশ্বের সমর সাহায়া করিবার লোকাভাব হয় না। ভক্ষণীরী লইরা একা বাল করিবার বে সকল বিশেষ অপ্রবিধা আছে, তাহা সভ্ করিছে হর না। আমি এলা নহি, আমার পাঁচ জন আছে, এই চিন্তা সাহ্বকে উৎসাহ, উল্লেখনা অ লাহল লান করে। বালালার একটা প্রবচন সাহে; একালা ব্যরহার করে। বালালার একটা প্রবচন ব্যাহা, উল্লেখনা ব্যরহার করে। বালালার একটা প্রবচন নাম একালা করিবার করে। বালালা প্রকল্পনী, বিশ্বের

ক্ষিত্র বেলে একারণতা পরিবার-প্রথা বিশেষ উপবোসী, ক কথা অধীকার করিবার উপার নাই বলিরা আমার বিখাস। ইংরাজীতে বলে toleration বা উপেকা বা সভ করা। একারবর্জী পরিবারের রধ্যে সহনশীকতার চর্চা করিবের দেখা বাইবে, সংসার প্রথের হইরাছে চীনারা তাই বিশ্ববাদী আন্দোলনের সধ্যেও এই প্রথাকে আঁকড়িরা ধরিরা বেশন প্রথে আছে, পৃথিবীর কোনও জাতি তাহার সমত্লা নহে। ভারতবর্ধের জ্ঞানবৃদ্ধ মনীবীরা তাই দেশের বধ্যে এই প্রথা প্রবর্ত্তিত করিয়াছিলেন।

ইনানীং অনেক কেত্রে দেখা বার, স্বানী ও স্ত্রী ভাজাটিরা বাজীতে বান করিতেছেন। স্থানী উনরাত্ত আণিনে অর্থার্জনে ব্যাপৃত। তরুণী স্ত্রী ভাজাটিয়া বাজীতে একাফিনী অথবা দাসদাসীর সহিত দিন কাটাইতেছেন। বর্তনান বুণে এবন এক শ্রেণীর যুবকের আবির্ভাব ঘটিরাছে, মছারা অক্ষনার হইতে স্ত্রীজাতিকে—বিশেষতঃ তরুণীনিসকে আলোকে আনিধ্বার ক্রপ্ত আভাতার ব্যপ্ত। এই শ্রেণীর যুবকের বিশাস্ত্র অপরের গৃহলন্মী একা থাকিয়া অনেক কট পার, ক্রপ্তরাণ তরুণী, ক্রন্দরী রবণীদিগকে সেই নিদারণ অবস্থা-সম্ভট ইইতে উত্তার করিবার ক্রপ্ত নানা উপায় তাহারা অবস্থান করিয়া থাকে। একারওর্ত্তী পরিবার-প্রথার আশ্রের থাকিলে এই সক্ষ

व्यावि এখানে একট पर्छनात উল্লেখ कतिया विश्वति वृक्षादेश দিতেছি। এক জন ভদলোক একানবৰ্তী পদিবাৰ-প্ৰধা বিরোধী ছিলেন। তিনি কোন এক পলীতে খড্ড । ভাড়া করিয়া যুবতী জ্রীনহ তথার বাস করিতেছিলেন ভদ্ৰলোক প্ৰতিভাগালী ছিলেন। তিনি অৰ্থোগাৰ্জনে জন্ত দিবাভাগে অতাত বাত থাকিতেন, সুতরাং বাড়ীয থাকিবার প্রবোগ পাইতেন না। বুবভী পত্নী সারাদিন এব পলীর তিনটি নিক্রা যুবক এ বিবয় বাদ করিতেন। ভাহার। নানা কৌশল সহকারে अप অবগত ছিল। এই বাড়ীর পুরুষের সহিত পরিচিত হইস। ক্রমে ক্র বুৰতী পদ্মীর সহিতও জাহাহের পরিচয় ঘটন ভাহার। না विवास व्यवज्ञातमा कति वा सक्तीक्रिक पूराहिया विक तर ध निवित्र विदर्भ थे अनुवर्ष ७ स्टब्स वक्ष सांदर्भ वाहा छार क्ष वृत्रकाहीतात काटकोटनत बरस द्वाचार्या

THE REAL PROPERTY AND AND AND ADDRESS OF

স্থানেগ ও স্থাননাহান্ত্রে মারুষের পদখালন হইয়া থাকে, এ
কথা ননস্তব্বিদ্গণ বলিয়া থাকেন। ক্রমে ক্রমে অবস্থা এমন
দাঁড়াইল যে, এক দিন ডরুণী এক জন যুবকের সহিত গৃহত্যাগ
করিল। স্থানী আদালতের আশ্রম গ্রহণ করিলেন। গৃহত্যাগিনী পত্নী ও লম্পট যুবকটি ধরা পড়িল। এই মোকর্দ্দমায়
আমি ছিলাম। স্থতরাং সমস্ত বিষয়টি আমার স্থপরিচিত।
একারবর্ত্তী পরিবারে যদি এই তরুণী থাকিত, তাহা হইলে
এমন ঘটনা সংঘটত হইতে পারিত না।

আমার পরিচিত এক জন সংবাদপত্রের রিপোর্টার ছিলেন। তাঁহার স্ত্রী অত্যন্ত স্থলরী ছিলেন। তিনি সন্ত্রীক যে বাড়ীতে বাদ করিতেন, তাহার অক্তান্ত অংশে আরও কতিপন্ন পরিবার বাদ করিতে। সমগ্র বাড়ীটি এক জন লোক ভাড়া লইনাছিল। দে লোকটিও উহার একটি ঘরে থাকিত। কলিকাতা সহরে ইদানাং এমন অনেক ভাড়াটিয়া বাড়ী আহছে। এই লোকটি অর্থাৎ প্রধান ভাড়াটিয়া কুশ্চরিত্র লোক। আমার পরিচিত রিপোর্টারের রূপদী স্ত্রীর প্রতি

কলিকাতার ভাড়াটিয়া বাড়ীর কল, পার্থানা ও সিঁড়ি একই—মৃতরাং প্রশান ভাড়াটিয়া এই মৃন্দরী যুবতীকে লোভ দেখাইয়া পাপ-প্রস্তাব উত্থাপনের যথেষ্ট মুযোগ পাইয়াছিল। তরুণীটে শুধু মৃন্দরী নহে, মুনিক্ষিতাও বটে। সে অনায়াসে উক্ত পাপিষ্ঠের পাপ-প্রস্তাবে উপেক্ষা প্রকাশ করিল। প্রথমতঃ দে স্বামীর নিকট উক্ত পশুর নিন্দনীয় প্রস্তাবের বিষয় প্রকাশ করে নাই, কিন্তু যথন হুষ্টের সাহস ও ব্যবহার সহনাতীত হুইঃ। উঠিল, তথন সে স্বামীর কাছে সকল কথা বলিয়া অশু বাড়ীতে চলিয়া ঘাইবার ক্রম্ম অনুরোধ করিল।

কিন্ত রিপোটার পৃথিবীর যাবতীর ব্যাপারের সংবাদ সংবাদপত্রে পাঠাইয়া দেন, এ ক্ষেত্রে তিনি অতি বৃদ্ধিরানের মত উক্ত প্রধান ভাড়াটিয়াকেই বলিলেন যে, তাঁহার এরপ ব্যবহার অত্যন্ত অক্যায় ও অশোভন। লোকটার কাঞ্ডজান থাকিলে সে শয়তানকে সত্পদেশ দিতে যাইত না। এরপ ক্ষেত্রে ধর্ম-বক্তৃতা না দিয়া, পশুর প্রতি যে ব্যবহার সর্ব-শান্ত্রে ও সর্বদেশে সমর্থিত হইয়া আসিতেছে, সেই উৎকট শুষধ প্রারোগ করাই কর্ত্তব্য ছিল। লোকটা এক মাসের মধ্যে অক্ত বাড়ীতে উঠিয়া যাইবার ব্যবহাও করিতে পারিল না। প্রমন্ত হইরা উঠিল। বাড়ীর অক্তান্ত অংশে বাহারা ছিল, তাহারা প্রধান ভাড়াটিয়াকে তুই রাখিতে চাহিত, স্থতরাং তাহারা প্রস্কৃত কথা জানিলেও গোপন করিয়া ঘাইত এবং প্রবল পক্ষেরই সহায়তা করিত। পরিশেষে এক দিন তর্কণীর সর্বনাশ হইয়া গেল। পাষণ্ড নরপিশাচ অরক্ষিত অবস্থায় পাইয়া স্কল্বীকে পথের ধূলায় দাঁড়ে করাইয়া দিল। একান্ন বর্ত্তী পরিবারের আশ্রয়ে থাকিলে এমন হুর্ঘটনা সজ্বটিত হুইবার অবকাশ ঘটিত কি?

আর একটি একারবর্তী পরিবারের কথা এখানে উল্লেখ করিতেছি। ছগলী জেলায় একঘর জমীদার বাস করিতেন। তাঁহাদের অবস্থা খুবই ভাল ছিল। একারবর্তী পরিবারের যাহা কিছু সূথ, এই পরিবারে তাহার সমস্তই প্রচুর পরিমাণে দেখা যাইত। একভা পাড়া-প্রতিবেশীরা মনে মনে এই জমীদার-পরিবারের প্রতি প্রসন্ন ছিল না। জমীদার সদাননেশের চারি পুত্র। প্রত্যেকের মধ্যে পরম সম্প্রীতি ছিল। গুইবৃদ্ধি স্তাবক্রগণ ভাত্গণের মধ্যে বিরোধ ঘটাইবার ষ্থেষ্ট চেষ্টা করিয়াত ব্যর্থ-মনোরথ হইয়াছিল।

দদানন্দের মৃত্যুর পর রামানন্দ ও কুপানন্দ নামক ছই পুত্র জমীদারী দেখিতে লাগিলেন। অপর ছই পুত্রের মৃত্যু হইয়া-ছিল। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার পুত্র স্চিদানন্দ বয়ংপ্রাপ্ত হইলে সন্নিহিত অপর এক জনীদারের বিত্বী ক্যার সহিত তাহার বিবাহ হইল। একাল্লান্ত্ৰী পরিবারের মধ্যে তথনও ভাঙ্গন ধরে নাই। কিন্তু হিতৈষীরা নিশ্চিন্ত ছিলেন না। বধ রেণুকা প্রথমতঃ এই সংসারেরই চালচলনে অভ্যক্ত হইয়াছিল। কিন্তু পল্লীর এক হিতৈষিণী বিধবা তাহার খাড়ে ভর করিলেন। বছদিনের চেষ্টায় ধীরে ধীরে তিনি অপরিণতবৃদ্ধি বেণুকাকে বুঝাইয়া দিলেন যে, তিনিই রেণুকার পরৰ হিতৈষিণী। তাহার মত বুদ্ধিষতী বধু আরে হয় না। তাহার খুল-খঞা-মাতারা নিভাস্ত দেকেলে এবং মোটাবৃদ্ধি। (वश्कांत्र वत्न ক্রমে বীজ উপ্ত হইল। তরুণ সচ্চিদানন্দের পশ্চাতেও লোক লাগিয়াছিল। ক্রেৰে সংসারে থিটিমিটি ও সামাগ সামান্ত অশান্তির কারণ ঘটিতে লাগিল।

এক দিন ইন্ধন পাইয়া অগ্নি প্রবলতেজে জলিয়া উঠিল।
সে দিন পুছ রিণীতে জাল দিয়া মাছ ধরা হইরাছিল। একটা
বড় মাছ রেণুকা পিজালরে পাঠাইরা দিল। চারা মাছ
সংসারের ব্যবহারে রহিল। স্থপানন্দ বাছের ভক্ত ছিলেন।

আহারকালে তিনি মাছের মুড়াটি পাতে পাইবার আশা করিরাছিলেন; কিন্তু তাহা না পাইয়া কারণ বিজ্ঞাস। করি-লেন। পত্নী জানাইলেন, উহা বধ্মাতার পিত্রালয়ে গিয়াছে। ক্ষেত্র বহুদিবদ হইতেই প্রস্তুত হইয়াছিল। সামাস্তু কারণ এখানে উপলক্ষ মাত্র।

কুপানন্দ ও ব্যাপারটা উপেক্ষা করিতে পারিতেন, কিন্তু মানুষসকল সময়ে বিচার করিয়া কায় করে না, করিতে পারে না। রামানন্দকে তিনি বুঝাইলেন, এখন পৃথকায় না হইলে চলিতেছে না! যেখানে তরুণী পুত্রবধ্ সংসারের মালিক হইতে চাহে, দেখানে আর একায়বর্তিতা চলে না।

ফলে মামলা রুজু হইল। সচিচদানন্দের পক্ষে এক দল
দাঁড়াইল। রামানন্দ, রুপানন্দকে সাহায্য করিবার হিতৈষী লোকেরও অভাব হইল না। ছগলী আদালতে দিনের পর দিন পড়িতে লাগিল। সাক্ষীদিগের ভোজন ও জুতা, জামা, কাপড়, বারবরদারির বাবদে উভয় পক্ষেরই অজস্ত্র অর্থ ব্যয়িত হইতে লাগিল। উকীল-ব্যাৱিষ্টার মহানন্দে সঞ্চাগ হইর। উঠিলেন।

কিছুকাল পরে উভন্ন পক্ষই বুঝিলেন, সর্বস্বাস্ত হইবার আর বিগন্থ নাই। একটা নাছের মুড়া লইরা বে বিবাদের আরস্ত, ভবিদ্যতে ভাঁহাদের কাঁচা মুগু লইরা তাহার পরিস্নাপ্তি ঘটিবার সন্তাবনা প্রবল্ধ। উভন্ন পক্ষই ক্লাস্ত, শ্রাস্ত। তথন রামানন্দ ও কপানন্দ লাতুম্পুলের কাছে গিয়া বলিলেন বে, ত্ইবুজি লোকের প্ররোচনায় তাঁহাদের সর্বনাশ আগমা। সচিদানন্দ নতদেহে খুল্লভাতদিগের পদধূলি প্রহণ করিরা বলিল, দে আর মোকর্জ্মা করিবে না। ভাঁহারা যাহা ব্যবস্থা করিবেন, তাহাই সে শিরোধার্য্য করিয়া লইবে। সেই রাজিতেই পুন্ধরিণীতে জাল ফেলিয়া তুইটি বড় মাছ ধরাইয়া বেহাইবাড়ীতে প্রেরিত হইল। এখনও সেই পরিবার একালবর্তিতার আশ্রের বাস করিয়া শ্বছন্দে শীবন্যালা নির্বাহ করিতেছে।

শ্রীতারকনাথ সাধু ( রায় বাহাত্র )।

# "বে দিন হারায়ে যাব"

যে দিন হারায়ে যাব ধরণীর আলোর আড়ালে!
হেথাকার অঞ্ হাসি মুছে যাবে স্মৃতিপট হ'তে —
জানি বন্ধু সে দিনের অন্ধকার ঘন রাত্রিকালে
আর সবে চলে' যাবে তুমি শুধু বসে' রবে পথে!

ধরণীর আলো ছায়া, আদা-যাওয়া জীব-জগতের;
মানবের হাহাকার; প্রেয়সীর মধু-আলাপন
নিত্য নব আনন্দের ছুটে চলা বর্ষা শরতের;
সকলি চলিবে ছুটি' আজো হেপা চলিছে নেমন!

হেথায় আসিবে কত একে একে তরুণী তরুণ!
মূথে মূথে হবে কথা, মনে মনে প্রীতির পরশ—
কত কবি জালাইবে সিগ্ধ আলো, নিত্য নবারুণ!
নে আনন্দ-মাঝে তবু তুলি মম মাগিবে দরশ!

ওগো বন্ধু ! ওগো প্রিয় ! মিথ্যা শুধু রবে তুমি চেয়ে ! আমারে পাবে না তুমি শতবার ক্ষুক্ত কণ্ঠে ডাকি' ! তাই বলি ওগো বন্ধু ! সে দিনের হর্ষ-গ্রীতি পেয়ে আঁধারে থেকো না দুরে পথে ১'লো যে ক'দিন বাকি !

এ যে বন্ধ চির-রীতি ! ছেড়ে যাবে মানুষে মানুষ !
আজ যাহা সত্য ভাব কাল হবে মিথা৷ ওগো তাই !
মানুষের চলা-ফেরা শুক্তে ওগো হাওয়ার ফারুষ
জানে না কথন কোথা কোনু দিকে চলে' যাবে ভাই !

তাই বলি, ভূলো মোরে, ঢেকে রেখো স্মৃতির আধারে ! ভূলে যেও কেবা তোষা নিম্নেছিল টানি' নিজ হাতে ! আর যদি নাহি পার, নাহি পার ভূলিতে আমারে, আমার কবিতাগুলি চিরদিন রেখে দিও সাথে!

শীবিষল বিতা।



# হিং ও হিংড়া

বহু পুরাকাল হইতেই হিং মশলা ও ঔবধরণে ব্যবহাত হইয়া আদিতেছে। ব্যক্তিবিশেষের নিকট হিলের গন্ধ প্রিয় অথবা অপ্রিয় হইতে পারে, কিন্তু ইহার উপকারিতা সর্ববাদি-দমত। প্রাচীন গ্রীক ও বোষক প্রক্রকারণণ হিলের উল্লেখ করিয়াছেন: স্থারিটিত রোমক লেখক প্রিনি বলেন যে, ঠাহার সময় প্রকৃত হিং জ্প্রাপ্য 🗪 সা পড়িয়াছিল; কোনু ওমরাহ বহু ব্যমে সংগৃহীত একটি জীবন্ত হিলের গাছ সমাট্, নিবোকে উপঢৌকন প্রদান করিয়াছিলেন। সংক্রত ভাষায় हिल्लंद्र नाम हिन्नू वर्थाए नर्वशक्तनां नक ; हिः-छेरशानक উত্তিদের নাম বতুক—ইহাতে হিং-নির্ব্যাদের জলন-প্রবণ (Combustible) গুণ স্থাতি ইইয়াছে। হিলের অপর नाम विकास इहेरल वृत्तिरल भाता यात्र रय, रम मनरत्र हिः প্রধানত: বাল্ধ দেশ হইতে আম্দানী হইত। সূচ্ছকটিক नांग्रेटक वृक्षत्न हिर वाब्रादिव गविटनंब উল্লেখ দেখিতে পাওয়া ঘার। উত্থা খুষ্টপূর্বে অথবা খুষ্টীয় প্রথম শতাব্দে রচিত হইয়াছিল বলিয়া বিবেচিত হয়। হুতরাং অহুমান করিতে পারা বায় বে, ভাহার বহু পূর্ব হইতে মশলারূপে ইহার প্রব্যের হইয়া আসিতেছিল। খৃষ্টীয় পঞ্চর শতাকীতে লিখিত বাওরার হস্তলিপিতে (Bower Manuscript) হিলের নানাবিধ রোগে ব্যবহারের কথা আছে; তাহা হইতে প্রতীয়বান হয় যে, ঔষধেও হিলের প্রয়োগ কর প্রাতন নহে। अ कृत्न वर्गा व्यावश्रक त्य, वाधिश्रमम्बद्ध हित्मन वावशांत्र সভাবেশসাত্রেই সাধারণ হইলেও ভারত ও প্রাচ্যের আর ছুই একটি দেশ বাতীত অক্স কুত্রাণি হিং রন্ধনের সম্পারণে शृतश्र रव मा। शिलव श्रेताकी नाव Asafoetida; আরব আসা (হিলের প্রতিশব) ও ল্যাটিন ফেটিভা অর্থাৎ क्रीक्ष्मक वह क्रींक नत्कत मस्तारम धरे नात मठिल ব্টবাছে। আর্বগার্ট প্ররোপথতে ছিলের প্রথম প্রচার

মুদলমান চিকিৎদক হিং-সম্বন্ধীয় বিস্তারিত বিবরণ লিপি-বন্ধ করিয়াছেন।

#### হিং-উৎপাদক উদ্ভিদ

হিং-নির্যাদ বছকাল হইতে ঔষধ ও মশলারূপে ব্যবস্থাত হইয়া আসিলেও ঠিক কোন গাছ হইতে যে হিং পাওয়া যায়, তাহা হুই শতাকী পুৰ্বেও অনিশ্চিত ছিল। এখনও হিং-উৎপাদক উদ্ভিদাবলীর মধ্যে কয়েকটির বৈজ্ঞানিক বিবরণ অসম্পূর্ণ রহিয়াছে। হিং ধ্যুক্বর্গের (Umbelliferae) ফেরুলা (Ferula) গণের অন্তর্ভুক্ত। এই গণে প্রায় ৬•টি উদ্ভিদ আছে এবং তন্মধ্যে কয়েকটি হইতে হিং ও তজ্জাতীয় অন্ত দ্রব্য পাওয়া যায়। য়ুরোপের কোন কোন উত্তর-আফ্রিকা ও মধ্য-এসিহায় এই গণীয় গাছ গাছগুলি কোৰল কাণ্ডবিশিষ্ট ও প্রতি বৎসর बहर्वजीवी कन्म इटेंटि जनाम ; भाषा-अभाषात चारिका নাই এবং জাতিবিশেষে ইহার গাছ ৩।৭ হাত পর্যান্তও উচ্চতা লাভ করে। যে সকল জাতীয় ফেব্লুলা হইতে প্রধানতঃ হিং সংগৃহীত হয়, সেগুলি পারস্ত, আফগানি-স্থান ও তরিকটবর্ত্তী হুই একটি দেশে জন্মাইরা থাকে। পুরাকালে হিঙ্গের উৎপত্তি সম্বন্ধে নানারূপ কিম্বন্তী প্রচলিত ছিল। খৃষ্টীর **অন্তাদশ শতাকীর প্রথম** ভা**গে উত্তিদ-তত্ত**বিং Kaemfer नर्क-श्राप्ट हिश-छेरशांतक शास्त्र शतिहत्र श्राप्त করেন। ১৮৮৪-৮৫ খুষ্টাব্দে আফগানিস্থান ও উত্তর-প<sup>তিত্র</sup> ভারতের মধ্যে সীমানির্দেশের জন্ত বে কমিশন নিযুক্ত হয়, তাহার সভাগদের মধ্যে উত্তিদতত্ত্ববিৎ ডাক্তার এচিসনও অন্তর্ভুক্ত হরেন এবং সেই অবসকে তিনি পূর্ব-পরিত বেশুচিন্থান ও আক্সামিস্থানের নানা প্রাদেশে পরিভ্রণ करतन'। चकीत चिक्कणात करण हिर-छैरशांवक गाँछ <sup>সর ক</sup> क्रिमि त्व ममुख्य विवद्भ क्षाकृत क्षित्रात्क्रमः क्षाहारै वर्कम्म

সময়ে হিং বিষয়ক জ্ঞানের প্রধান ভিত্তি। স্থার ডেভিড ব্রেণ ও মেনার্ড পরবর্ত্তী কালে এচিদানের বিবরণীর সহিত আরও কয়েকটি জ্ঞাতব্য তথ্য যোগ করিয়া দিয়া এইরূপ জ্ঞানের পরিসর আরও বৃদ্ধি করিয়াছেন। ফেক্যুলাগণীয় উদ্ভিদ হইতে ৫টি ব্যবসায়-প্রদিদ্ধ দ্রব্য পাওয়া যায়, যথা হিংড়া, হিং, যাওসির (Galbanum), স্থাগাপিনম্ (Sagapenum) ও সম্বল মূল (Sambul); শেষোক্রটি ভিন্ন অন্ত কয়েকটি উদ্ধিদ-নি:স্ত নিৰ্যাস। প্ৰত্যেক প্রকারের নির্যাস যে সকল বিশেষ বিশেষ ফেরুলো জাতি হুইতে সংগৃহীত হয়, তৎদমুদ্যের নাম নিম্নে উল্লিখিত হুইল। কিন্তু ইহাও জানিয়া রাখা দরকার যে, এক প্রকার নির্যাস নিকট-সম্পর্কীয় একাধিক জাতি হইতে পাওয়া যাইতে পারে। মুতরাং এ স্থলে যে জাতিগুলির উল্লেখ করা হইতেছে, দেগুলিকে প্রতিভূ জাতি বলিয়া ধরাই সমীচীন। সাধারণতঃ সংগ্রাহকগণ উক্ত জাতির ভেদ অগবা খুব ঘ**নিষ্ঠ সম্বন্ধযুক্ত** অন্ত জাতিরও নিধ্যাদ একত মিশাইয়া দেয় এবং এইরপ মিশ্রিত নির্যাস বাজারে একই নামে বিক্রম হয় ও প্রতিভূ-জাতির নির্যাস বলিয়া পরিগণিত হইয়া থাকে। কিন্তু এক একটি প্রতিভূজাতির নির্গাদের সহিত অফ্স কোনু কোনু জাতির নির্য্যাদ অল্পবিস্তর পরিমাণে মিশ্রিত থাকে, তাহা এখনও অধিক অবধারিত হয় নাই। বাজারে প্রচলিত নানা রুক্মের হিং ও হিংডার যে অনেক তারতম্য দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা কতিপয় কারণ-সম্ভূত; তন্মধ্যে কয়েকটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য, যথা—উৎপত্তিস্থান সংগ্রহের সময়, কাও অথবা মূল-নিঃস্ত রদ, রুদ শুক্ষ করিবার প্রণালী ও ভেগাল দ্রব্যের প্রকৃতি।

হিংড়া অথবা ঔষধের হিং

পৃথিবীর বাজারে সচরাচর গে হিং লইয়া ব্যবসায় চলে, তাহা 
উন্পার্থই ব্যবস্থাত হয়, এই প্রকার হিলের বিশেষ নাম—
হিংজা। ভারত হইতে যে হিং বিদেশে চালান যায়, তাহা এই
শেণীর। ভারতে হিংজার কাটতি প্রায় নাই, কেবল এই
শেণীভুক্ত কালাহারী হিং কতক পরিষাণে অসাধু উদ্দেশ্তে
ব্যবহৃত হয়। Ferula foetida Regal ও আরও
২ ১টি নিকট জাতি হইতে হিংজ। সংগৃহীত হয়। হিংজা
গাছের পারসীক নাম প্রথৎ ই-আজ্ব জেণারি। দক্ষিণ তুর্কীয়ান,
পারভ্যের লারিস্থান অঞ্চলে ও পশ্চিম তথাফগানিস্থানের হিরটি

জিলা হিংড়া সংগ্রহের অন্ততম স্থান। এই সকল দেশে নগ্ন প্রত-গাত্রস্থ বন্ধ হিংড়াকন্দ হুইতে চৈত্র বৈশাধ মাসে ন্তন গাছ উদগত হয়; উহা প্রায় ৪ হীত পরিমিত উচ্চ এবং উহার প্রবরাজি কাণ্ডের চতুসার্শে চক্রাকারে সজ্জিত থাকে।

হিংড়ার গাছ কিছু বড় হইলে কাণ্ড ২।১ ইঞ্চি রাখিয়া অবশিষ্টা শ ছাঁটিয়া মূল শিকড়ের উপরাংশের চতুর্দ্দিক হইতে ৰাটী সরাইয়া দেওয়া হয়। কর্ত্তিত স্থানে সামাক্ত পরিমাণ মাটী ছড়াইয়া দিয়া এক দিবদ রাখিবার পর উপর হইতে একটি পাওলা প্রদা ক।টিয়া লওয়া হইয়া থাকে। কাটা স্থান হইতে নিৰ্য্যাস অথবা আঠা নিৰ্গত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময় রৌদ্রে যাহাতে আঠা শুক্ত হইয়ানা যায়. তজ্ঞ গাছের চতুর্দিকে উত্তরমুথ উন্মূক্ত র।থিয়া ডালপালা ও কাদ। অথবা পাশবের লুড়ি দিয়া নানাধিক অর্দ্ধ হস্ত উচ্চ গমুজ প্রস্তুত করিয়া দেওরা হইয়া থাকে । আঠা শুদ্ধ হইতে না দেওয়ার প্রধান কারণ এই যে, উহা তরল থাকিলে উহার সহিত মৃত্তিকাদি মিশ্রিত করার স্থবিদা হয়। মৃত্তিকাদি অব্যা ভেজালরপেই বাব্জত হয়, কিন্তু সময়ে সময়ে নির্মাস শীঘ্র শীঘ্র অন্তত্ত চালান দিতে হইলে উহার সহিত কিছু শুক পদার্থ সংযোগ না করিলে বহনাবহনের অস্তবিধা ঘটে। গাছের কর্ত্তিভাংশে এক মানে কি দেড় মানে বে আঠা নিংস্ত হইয়া জমিয়া থাকে, তাহা কাণ্ডের পাতলা ছাল সহ কাটিয়া অপস্ত করাই নিয়ম। স্থানে স্থানে ২।১ দিবদ অন্তর্ত্ত আঠা সংগ্রহের নিয়ম আছে। গাছের বৃদ্ধিও পরিপুষ্টির উপর আঠা নিঃসরণের মাত্রা নির্ভর করে। বিলক্ষণ জ্বষ্টপুষ্ট গাছে অন্নদিবদ অন্তর আঠা সংগ্রহ করিলে এড বারও আঠা পাওয়া যাইতে পারে । আফগানিস্থানে অদ্বিশুষ নিৰ্য্যাস অনেক সময়ে হিরাট সহরে আনিয়া উহার সহিত মৃত্তিকা ও হিংড়া গাছের অংশাদি মিশ্রিত করিয়া চামড়ার থলিয়ায় পুরিয়া ব্যবসায়ীরা চালান দেওয়ার ব্যবস্থা করেন। আবরা পুর্বে যে কান্দাহারী হিঙ্গের উল্লেখ করিয়াছি, তাহা হিংড়া গাছের পত্রকক অথবা পত্রমুকুল ঈধৎ চিরিয়া দিয়া সংগ্রহ করা হইয়া থাকে। উহা অপেকাক্বত বিশুদ্ধ এবং হিংড়ার স্থায় অভদ নহে, যদিও উহাতেও অল্লফিয়র পরিমাণে তাওয়া নামক একপ্রকার রক্তবর্ণ কাবুলী মৃত্তিকা মিশ্রিত थाटक। हिः जांत्र नायहे मुक्तीत्वका क्य, कान्ताहाती হিলের দাস তদপেকা অধিক, কিন্তু আহার্যা হিং অপেকা

অনেক কম। সেই জন্ত "ব্যবসায়ীরা কান্দাহারী হিং হয় অনভিজ্ঞ ব্যক্তিবৰ্গকে প্ৰকৃত হিং বলিয়া বিক্ৰয় করে, কিয়া প্রকৃত হিচ্ছের সহিত ভেজাল দেয়।

ঔষধার্থ ব্যবহৃত উৎকৃষ্ট হিংড়া বর্দ্ত লাকার খণ্ডে অথবা এইরপ বহু থণ্ড সময়িত চেপ্টা পিণ্ডাকারে বাজারে বিক্রয় হয়; উহার নিমভাগে প্রায়ই কিঞ্চিৎ বালুকা সংলগ্ন থাকে। এক একটি পিণ্ডে পীতাভ ধূদর বর্ণের জনীতে বর্ত্ত দাকার খণ্ড-সমূহ প্রোথিত আছে দেখিতে পাওয়া যায়। খণ্ডগুল বাহির হইতে দেখিতে উজ্জ্বল পীতাভ, সম্ম ভাঙ্গিলে ভিতর সাদা, পরে গোলাপী ও অবশেষে মেটে হলদে রং ধারণ করে। অপুরুষ্ট শ্রেণীর হিংড়ার বর্ণের নানারূপ পার্থক্য হয়; পীত, রক্তাভ, পাটল ও ধৃদর-বর্ণ-বিশিষ্ট ও বেগুণি এবং রক্তাভ রেথাযুক্ত হিংড়াও বাঞ্চারে বিরল নহে। বলা বাছলা যে, সংমিশ্রণের দ্রবোর প্রকৃতি অনুসারে বর্ণের তারতম্য ছইয়া থাকে। হিংড়ায় লালমাটী ব্যতীত কাণ্ডাংশ, কুলনার (Gypsum), রজন (Resin) গোধুষ এবং যব-চুর্বপ্ত ভে जानकर्ण पृष्टे हम । हिः डा खन्पर्थ भात्र छ छन्पर्थ আফগানিস্থান হইতে এতদেশে আমদানী হয়। পারদীক हिः छ। প্রথমত: নরম থাকে, ক্রমশ: শক্ত হইয়া যায়। পক্ষান্তরে, ্এক এক সময় পাথুরে হিংড়াও আমদানী হইতে দেখা যায়। এগুলির দাম নিতান্ত কম। রজন ( Resin ), গাঁদ ও বাহি তৈল হিংড়ার প্রধান উপাদান, তন্মণ্যে প্রথমোক্তের মাত্রাই সমধিক, শতকরা প্রায় ৬০ ভাগ। হিংড়ার তৈল ফিকে পীতাভ ও বায়ু-সংস্পর্শে ইহা হইতে Sulphuretted hydrogen নামক অতীব ছৰ্গন্ধ কুজ বাষ্প বহিৰ্গত হয়। হিংড়ার গন্ধ রন্থনের স্থার।

### মশলার হিং

প্রথমেই বলা আবশ্রক যে, মশলার অপবা আহার্য্য হিং व्याक्त्रानिश्वात উৎপাদিত হয় ना । পূर्व भात्रश्च इहेटल উहा এতদেশে আইসে; ইহার গাছের পারসীক নাম দ্রথংই-আত্যজে-খালিস। ইহা Ferula alliacea Boiss ও নিকট-সম্পর্কীয় হুই একটি উদ্ভিদের নির্যাস। ছিঙ্গের গাছ (চিত্র এইবা ) হিংড়া গাছ অপেক। কুদ্রতর; আড়াই হাত অপেক। रफ रम ना এवर मूरनत छर्क डार्टमंड वामंड २ हेकि व्यरनका অধিক নছে। ইহার কাণ্ডের রং রক্তাভ গোলাপী। পারভের খোরাখান, নিশাপুর, বেদেশ, কিরমাণ প্রভৃতি অঞ্চলের উদর,



হিঙ্গের গাছ

বন্ধুর পর্বতগাত্তে, ৭ হাজার কুট উচ্চতায় ইহা প্রভৃত পরিষাণে ক্ষমায়। ইহার পুষ্পদত্ত স্থানীয় ব্যক্তিবর্গ দ্বারা উপাদেয় স্কী-রূপে ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

মহাজনের নিকট দাদন লইয়া পাহাড়ীয়াগণ হিং সংগ্রহ করে। বসস্তকালই হিং সংগ্রহের উপযুক্ত সময় এবং সংগ্রহ-প্রণালী অনেকটা হিংড়ার ক্সায়, প্রভেদ এই যে, কর্ত্তিগংশে অধিক দিন ধরিয়া আঠা জমিতে দেওয়া হয় না। ২।০ দিন অন্তর কাণ্ডের পাতলা চাকতি সহ আঠা তুলিয়া লওয়া হয়: সংগৃহীত হিলে সেই জ্ঞা প্র্যায়ক্রমে নির্যাস ও কাঞ্ডের চাক্তি দেখিতে পাওয়া যায়। কাওচ্চেদের পর প্রথম ২।১ দিন যে আঠা ৰহিৰ্গত হয়, তাহা অত্যুৎক্কষ্ট ও বাহিরে চালান দেওয়া হয় না। হিং সংগৃহীত হইলে এক একটি চামড়ার থলিয়ায় প্রায় সওয়া মণ মাল পুরিরা রপ্তানী করা হইয়া থাকে। আহার্য্য হিং প্রায়ই মৃত্তিকাদি-বিরহিত, কিন্তু অধিক পরিমাণে কাভের চাক্তি দময়ে সময়ে ভেছালরপে ব্যবহাত হয় এতদেশে ব্যবসায়িগণ তাহার উপর আবার আলুর চাক্তি, वायमा नेत । हि:जां विभावता निवा शास्त्र । न्यार्थि

ংকের একটি বাজার নাম আবুদহরী-হিং; মুলতানী-হিং ্লিয়া ইহা উত্তর-ভারতে বিক্রীত হয়। ইহার ব্যবসায়ের ্রধান কেন্দ্র বোষাই। চামড়ার থলিয়া ব্যতীত সময় সময় বাকাতেও এইরূপ **হিং আ**ইদে। কিন্তু আদল থলিয়া হইলেও हिः य विक्रम हहैत्व, छाहांत्र कांन निम्हब्र नाहे। कांत्रन, অসাধু ব্যবসায়িগণ থলিয়া হইতে হিং বাহির করিয়া মাছরের উপর বিছাইয়া, যেরূপ দর হওয়া আবশুক, সেইরূপ হিসাবে ভেজাল দ্রব্য পদ হারা মাড়াইয়া বেশ করিয়া মিশাইয়া দিয়া আবার পলিয়া- 1न्मो করিয়া দেয়। প্রকৃত হিলের ও সংগ্রহের ন্তানভেদে অনেক প্রভেদ দেখিতে পাওয়া যায়। উৎকুষ্ট হিং রুষ্ণাভ ধুদরবর্গ-বিশিষ্ট ও ভঙ্গ-প্রারণ। ইহার **গন্ধ** তীব্র-কিন্দ হিংড়ার রম্মন-গন্ধের মত নহে। হিংড়ার স্থায় হিলেও রজন, গাঁদ, বাগিতৈল বিভ্যমান। হিঙ্গের বাগিতৈল রক্তাভ এবং হিংডার তৈল অপেকা উহার আপেক্ষিক গুরুত্ব অধিক। অন্তদেশে আহার্যা হিং ঔষধরূপে ব্যবহাত না হইলেও ভারতীয় বৈজ ও হাকিষ্যাণ নানাবিধ রোগের চিকিৎসায় উহা প্রয়োগ করিয়া থাকেন।

হিং সদৃশ অভাক্ত উদ্ভিদ মূল্যবান পণ্য বলিয়া হিল্পে এক-দিকে যেরূপ ভেঙ্গাল দেওয়া হইয়া থাকে, অপর্নিকে তেমনই অন্ত কতকগুলি নির্যাদকে হিঙ্গের পরিবর্তে চালাইতে ছষ্ট ব্যবসায়িগণ প্রায়া পাইয়া থাকে। অনেক লোকের বিশাস আছে যে, হিং-গাছ পঞ্চনদে জনায়: কিন্তু তাহা ঠিক নহে। পঞ্চনদ কিম্বা উত্তরপশ্চিম সীমান্তপ্রদেশে কুতাপি এ পর্যান্ত বভাহিং আবিষ্ণত হয় নাই। কাশ্মীর ও তিববতের মধ্যে ে গিরিশ্রেণী বিভ্যমান রহিয়াছে, তাহার উর্দ্ধাংশে Ferula Narthex Boiss নামক এক জাতীয় হিং জনিয়া থাকে; উহা তিব্ব গ্রী হিং নামে পরিচিত। পুর্বেব উহাই হিং-উৎপাদক উদ্দি বলিয়া গণা হইত। কিন্তু জ্ঞানের বুক্তির সহিত জানা গিয়াছেনে, Narthex হইতে হিলের গুণবিশিষ্ট নির্য্যাস পাওয়া যায় না। অবশ্র ইহার কাও ও মূল কত করিলে এক প্রকার নির্যাদ নির্গত হয়, কিন্তু প্রকৃত হিলের দলে উহার প্রভেদ খনেক। পঞ্চনদের বাজারে যে স্কল নকল হিং দেখিতে প্রাওরা যায়, দেগুলি প্রায়ই অক্ত গাছের গাঁদ; হিংড়া সহ-থাগে হিলের গন্ধ করা হইয়াছে। এই প্রাসকে ছুইটি উদ্ভিদের गाम विष्मव উল্লেখবোগ্য। श्रथम निकामानी Gardenia gummifora Li देहा अध्वास प्रत्यत नवश्यात ; देशांत

পত্র-মুকুল হইতে যে পীতাভ নির্যাদ নির্গত হয়, তাহা বাজারে **मिकाबानी गॅम नाटम विक्रम इंहेग्रा थाटक ७ छाहात ग्रम विक्रान-**মূত্রের স্থায়। বিতীয় Gardenia lucida Roxb—ইহা হইতেও সমপ্রকারের, কিন্তু অল্লগন্ধযুক্ত গাঁদ পাওয়া যায়। এই হুই গাঁদ একতা সংবিশ্রিত হুইয়াও বাজারে আইসে। **मिक्यांनी गैंग्न हिल्लद शक्त क**दिया विक्रम कदिवात मृष्टेास्ड छ দেখা গিয়াছে। আরও আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, অজ্ঞ অথবা অসাধু গাছব্যবদায়িগণের কথায় বিশ্বাদ করিয়া এই ছুই জাতীয় গন্ধরাজকে কেহ কেহ হিঙ্গের গাছ বলিয়া ক্রয় করিয়াছেন। আয়ুর্বেদে হিন্দু-নাড়িকা অথবা নাড়ি হিং-নামক একটি পদার্থের উল্লেখ আছে: তাহা সাধারণতঃ দিকামালী গাঁদ বলিয়া অনুমিত হয়। বলা বাছল্য যে, হিঙ্গের গুণ ও লক্ষণযুক্ত নিৰ্য্যাস এ প্ৰ্যান্ত ফেক্যাণা ভিন্ন অন্ত কোন গণীয় উদ্ভিদে পাওয়া যায় নাই এবং যে সকল নিৰ্য্যাস হিলের পরিবর্ত্তে চালাইতে চেষ্টা করা হয়, সেগুলিকে নকল হিং বলিয়া, বিবেচনা করাই উচিত।

#### আমদানী-রপ্তানী

জগতের বাজারে হিংড়ার কাটতি যথেষ্ট। পারস্ত হইতে দাক্ষাৎভাবে অনেক পরিষাণ হিংড়া যুরোপ ও আমেরিকায় চালান থায়। কিন্তু বহু কাল হইতে প্রচলিত প্রথা অনুসারে কতক পরিমাণ হিংড়া বোম্বাই বন্দরে আসিয়া তথা হইতে পুনরায় রপ্তানী হয়। আফগানিস্থানে উৎপাদিত হিংডার অধিকাংশই স্থলপথে ভারতে প্রবেশ করে এবং প্রধান প্রধান ভারতীয় বন্দরদমূহ হইতে বিদেশে চালান যায়। এখন কিন্তু আফগানিত্বান হইতেও সাক্ষাৎভাবে পাশ্চাভা দেশসমূহে হিঙ্গের রপ্তানী আরম্ভ হইয়াছে। প্রকৃত হিং পারস্ত হইতেই জলপথে এতদেশে আইসে। জল ও স্থর-পথে আমদানী হিংও হি ডার পরিমাণ সকল বৎসর সমান থাকে না, কিন্তু গড়পড়ভায় উহাদের মূল্য ৫ লক্ষ টাকা বলিয়া ধরিতে পারা যায়। বর্ত্তমান শতান্দীর প্রারম্ভে ভারতে প্রায় ৩৭ হাজার ৫ শত হন্দর হিং ও হিংড়া ভারতে আমদানী হইত এবং মোট রপ্তানীর পরিষাণ ছিল-প্রায় ২ হাজার হন্দর। আজকালকার হিসাব দেখিলে আমদানী ক্ষু হইতেছে বলিয়া বোধ হয়; তাহার অক্তম কারণ —উৎপাদনের দেশসমূহ ছইতে মুরোপ ও আনেরিকায় সাক্ষাদভাবে রপ্তানী।

**बी**निक्शिविश्वी गरा।



"আমাকে ডেকে পাঠিয়েছেন, গিন্নী-মা ?"

পরলোকগত জমীদার হরিশঙ্করের স্ত্রী তথন দৈনিক শিবপূজায় বসিবার আয়োজন করিতেছিলেন। সদর নায়েব সীতানাথকে বসিতে ইঙ্গিত করিয়া তিনি বলিলেন, "হাা, আপনাকে ডেকেছি। আজকাল ৫।৭ বার ডেকে না পাঠালে আপনারা কেউ আসতেই চান না।"

নায়েব সীতানাথ কুন্তিতভাবে বলিল, "কানের ছিড়িকে কোনই সময় হয় না। গিন্নী-মা! আমাদের অপরাধ নেবেন না।"

বিধবা জমীদার-গৃহিণী, প্রোঢ়া ক্ষীরোদবাসিনী সে কথার কোন উত্তর না দিয়া বলিলেন, "আপনাকে যে জন্তে ডেকে-ছিলাম, তা বলি। এবার আমার নিজস্ব তালুকের একটা কিন্তির টাকাও ত পেলাম না। বছরে আপনারা হাজার তিনেক টাকা ইরসাল ক'রে থাকেন। এবার ত এক প্রসাও দেন নি; ব্যাপারখানা কি, নায়েব মশাই ?"

সীতানাথ তাহার বিরলকেশ মস্তকে দক্ষিণ-করাঙ্গুলি
সঞ্চালুন করিতে করিতে অপেক্ষাকৃত নিম্ন স্বরে বলিল,
"আমরা ত দে টাকা নিয়মিতভাবে বৌমার নামে জ্মা-থরচ
লিথে থোকাবাবুর হাতে দিয়ে দিয়েছি, গিন্নী-মা।"

বিধবা ক্লীরোদবাসিনী সদর নায়েবের দিকে বিশ্বিত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া কয়েক মৃহুর্ত্ত হুদ্ধ হইয়া রহিলেন, তার পর তীক্ষকণ্ঠে বশিয়া উঠিলেন, "কেন ?"

দীতানাথের করাঙ্গুলি ক্রতবেগে মহণ তালুদেশে সঞ্চারিত হইতেছিল। সে বলিল, "আজে—আজে, সেই রকমই ত হুকুম—ব্যবস্থাও তাই হয়েছে।"

প্রোচ। বিধবার দীর্ঘায়ত নয়ন সহসা প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল।
কিন্তু সংযত-কঠে তিনি বলিলেন, "আমার পৈতৃক সম্পতি
বৌমার নামে রেজেফ্লী ক'রে দিয়েছি সত্য; কিন্তু আমি ষত
দিন বেঁচে থাকব, টাকাটা ত আমার কাছেই আসবে, এই
রক্ষই কথা ছিল।"

সে কথা সত্য। পুরাতন নায়েব সীতানাথ সে কথা জানে, কিন্ত থোকাবাবু—বিষয়ের একমাত্র উত্তরাধিকারী, জ্মীদার হরিশহরের পুত্র বিজন প্রসাদ যে হকুম দিয়াছিল, তাহার অন্তথাচরণ করিবার শক্তি ত তাহার ছিল না। সে কথা গিন্নীমাকে—বিজনপ্রসাদের স্নেহমন্ত্রী জননীকে সে ত প্রকাশ করিয়া বলিতেও পারে না।

সীতানাথ বসিয়া বসিয়া ঘামিয়া উঠিতে লাগিল।

ক্ষীরোদবাদিনী মৃহস্বরে বলিলেন, "ও টাকাটা তা হ'লে এখন থেকে বৌমার হাতেই আপনারা দেবার ব্যবস্থা করেছেন ?"

সদর নায়েব দক্ষিণ করতলের সাহায়্যে বাম করপট ঘর্ষণ করিতে করিতে বলিল, "আজে, আমাদের অপরাধ নেবেন না, আমরা হুকুমের চাকর, আমরা—"

কথা সমাপ্ত করিতে না পারিয়া নায়েব এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল।

বিধবা জমীদার-গৃহিণীর ওঠ প্রান্তে মৃত্ হাস্তরেখা সহসা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। তার পর তিনি বলিলেন, "কর্তার মৃত্যুর পর থেকে উইলের দর্ত্তান্তসারে আমার যে মাসহারা পাবার কথা, তা ত এ পর্যান্ত এক পয়সাও আপনারা দেন নি। এত বড় জমীদারীর একটা টাকাও আমার হুল্মে বায় করার অবকাশ আমি দেইনি—অবশু বিধবার খাওয়া-পরা ছাড়া। আমার নিজের পৈতৃক সম্পত্তির টাকা নিয়ে নাড়া-চাড়া করছিলাম, তাও আপনারা বন্ধ কর্লেন। এ ব্যবস্থা চমৎকার!"

কিন্ত কথাটা বলিয়া ফেলিয়াই ক্ষীরোদবাদিনী চকিত হইয়া উঠিলেন। তিনি এ কি করিলেন? এ সকল অভিযোগ কাহার উপর? তাঁহার একমাত্র পুত্র শ্রীমান্ বিজ্ঞনপ্রসাদ-তাঁহার ক্ষেত্রে ত্লাল, বড় সাধের বংশধর থোকার উপরই এ সকল অভিযোগের গুরু চাপ পড়িবে না কি?

বিধবা শিবপূজার আদনের দিকে চাছিয়া নায়েবকে বলিলেন, "আচ্ছা, আপনি এখন যান।"

নায়েব মুক্তির নিশ্বাস ত্যাগ করিয়া তাড়াতাড়ি অন্তর্ হইতে বাহির হইমা গেল।

2

"aj"—

জানালার ধারে বসিয়া বিধবা নদীর ও-পারে স্বহাদেবের মন্দিরের দিকে চাহিয়া ছিলেন। স্বাকালের মন্দির-সংক্র ঘাটে নর-নারীরা স্নান-পূজার রত। প্রত্যন্থ তিনি এমনই-ভাবে কিছুকাল হইতে নিঃসঙ্গ জীবনের দীর্ঘ দিনের অধি-কাংশ নদীর দিকে চাহিয়া যাপন ক্রিতেছিলেন।

পুত্রের আহ্বানে তিনি কিরিয়া চাহিলেন। সন্তানের মৃথে "মা" শক্ষ জননার কর্ণে অমৃতধারা ঢালিয়া দেয়— হৃদয়ে ক্রেহ-সমৃত্র উছলিয়া উঠে। বিধবা জননা কি পুত্রের মুথে মাতৃধ্বনি শুনিয়া তেমনই আনন্দের আতিশ্যে চাহিয়া দেখিলেন ?

"আজ থেকে এ ঘরটা তোমাকে ছেড়ে দিতে হবে। ও-পাশের ঘরটা বেশ নিরিবিলি আছে। তোমার দেখানে থাকাই ভাল।"

মাতা করেক মূহূর্ত্ত নীরবে পুজের দিকে চাছিয়া রহিলেন। নোধ হয়, কথাটা বিশ্বাদ করিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হইতে-ছিল না।

জমীদার-গৃহিণী হইয়া এই বাড়ীতে আদিবার সময় হইতে এ পর্যান্ত স্থামীর পবিত্র স্মৃতিপৃত্ত এই ঘরে তিনি জীবন কাটাইয়া দিলেন। তাঁহার কত সাধ-আহলাদ, প্রেম ও স্মেহের সংখ্যাতীত ইতিহাস এই কক্ষের প্রাচীর বেষ্টনের সর্পত্র অদৃশ্র অক্ষরে দিখিত রহিয়াছে, স্থাও হুংখে তিনি এই খরের মধ্যে যতটুকু স্বস্তি পাইতেন, আল সেখান হইতে নির্বাসিত হইবার বাবস্থা ভাঁহারই সন্তান করিতেছে?

বুকের মধ্যে ক্ষোভ ও ব্যথার অশ্রু-সমুদ্র উদ্বেল ইইয়া
উঠিল; কিন্তু বিধবা জননী বাহিরে তাহা প্রকাশ পাইতে
দিলেন না। এই অট্টালিকা বলিয়া নহে, সমগ্র বিষয়দম্পত্তির যাবতীয় বিষয়ে তিনি সর্ব্বমন্ত্রী কর্ত্রী ছিলেন, এখনও
পরলোকগত স্বামীর ব্যবস্থা অনুসারে, পুত্র সাবালক ইইলেও
তিনিই সমস্ত সম্পত্তির কর্ত্রী, অভিভাবিকা। তাঁহারই নামান্ত্রসারে জমীদারীর কার্য্য চালিত ইইতেছে এবং যত দিন বাঁচিয়া
থাকিবেন, প্রচলিত বিধান অনুসারে তেমনই ভাবে চলিবে,
তাহাতে কাহারও প্রতিবাদ করিবার অধিকার পর্যান্ত নাই;
কিন্তু পুত্র সাবালক ইইবার পর, তিনি কোনও দিন নিজের
ক্ষমতা ব্যবহার করেন নাই। পুত্র বিজনপ্রসাদের ইচ্ছাকেই
তিনি নিজের অভিপ্রান্ন বলিয়া মনে করিয়া আদিয়াছেন এবং
খীরে বারু সমন্ত ক্ষমতাই তাহার হন্তে সমর্পণ করিয়া, একান্তে
বিদিয়া, নিজের খরে তিনি পূজা-মর্চন। এবং চিন্তার ঘূর্ণপাকে
আপনাকে ছাডিয়া দিয়াছেন।

একে একে পুল্রকে তিনি ত মর্কস্বাই দিয়াছেন। নিজের বহুদহন্দ্র মুল্যের যে দকল অনন্ধার ছিল, প্রাণাধিক পুল্রের বিবাহ দিয়া, পুল্রবধূকে দেই দকল অনন্ধার দিয়া দাজাইয়া ভৃপ্তিলাভ করিয়াছেন। স্বামীর দম্ম হইতে যে অর্থ জাঁহার নিজ্ব বলিয়া দক্ষয় করিয়াছিলেন, আদরের হুলালের সনির্কন্ধ প্রার্থনায় দবই তিনি তাহার থেয়াল চরিতার্থ করিবার জন্ম দান করিয়া রিক্তদর্কস্ব হইয়াছেন। পিতৃকুলের প্রাপ্ত তিন সহস্র মুলা মুনাফার দম্পত্তিও পুল্রবধূকে দান করিয়াছেন। ভাবিয়াছিলেন, দবই ত উহাদের—জাঁহার নিজম্ব বলিতে ত পুল্র এবং পুল্রবধূ। স্কতরাং তাহাদিসকে স্রথী করিবার জন্ম তিনি কিনা দান করিতে পারেন ?

তাহার ফলে তিনি পুত্রের নিকট হইতে কয়েক বৎসর
ধরিরা যে ব্যবহার পাইয়া আদিতেছেন, মান্তুষের কাছে তাহা
ত প্রকাশ করা চলে না। যে পুত্র বাহিরে গেলে, ফিরিয়া
না আদা পর্যান্ত সহস্র উৎকণ্ঠা ও অনিশ্চিত আশঙ্কা-ব্যাকুল
ছলয়ে তিনি বাতায়নপথে চাহিয়া থাকেন, দামান্ত অমুধ
হইলে নিরায়য় না হওয়া পর্যান্ত স্পন্দিত-হাদয়ে প্রতিমুহুর্ত্ত
ইউদেবতার নিকট যাহার কল্যাণকামনায় বুকের রক্ত দানের
অঙ্গীকার করিতে বিলুমাত্র ছিধা বোধ হয় না, যাহার মুথে
হাসি দেখিবার জন্ত তিনি উদ্গ্রীব হইয়া থাকেন, সেই পুত্র
এখন দিনান্তে একবারও তাঁহার কাছে আদিবার অবকাশ
পায় না, প্রতিদিন রাচ্বাক্যে তাঁহাকে বিত্রপ করিতে পাইলে
বিলুমাত্র ইতন্ততঃ করে না। তাহার নির্দ্মে কঠিন বাক্যে
বক্ষ বিদীর্গ হইয়া যায়।

অবশু তিনি মাত্হদরের অবাধ, মুক্ত স্লেছ-ম্বা-প্রবাহ
দিয়াই পিতৃহীন পুত্রকে পালন করিয়া আদিয়াছেন, কিছু
প্রতিদানের আশা হৃদয়প্রান্তে মৃপ্ত থাকিলেও বিদ্ধন প্রদাদ
ভ্রমেও কোনও দিন মাতৃতক্ত পুত্রের ক্ষাণ নিদর্শন বাল্যকাল
হইতেই কথনও দেখায় নাই সত্যা, কিন্তু সে যে তাঁহার সর্বব্দ
গ্রহণের পর তাঁহার সহিত সপদ্মীপুত্রের নির্মাম, অনিষ্ঠ
ব্যবহারকেও লজ্জা দিতে পারিবে, এমন আশল্কা মুহুর্তের
জ্ঞাও পূর্বের কথনও তাঁহার মনে ঘনায়িত হইতে পারে নাই।
সত্য বটে, তাঁহার অজ্ঞা মেহের আশীর্কাদ রে উপেক্ষাভরেই
গ্রহণ করিয়া আদিয়াছে, স্থায় দাবী ব্যতীত অন্তাকোনও
ভাবে তাহা গ্রহণ করিতে পারে নাই, সত্য বটে, স্লেহের
প্রতিদানে শুধুবাধা দিয়াই আদিয়াছে, গ্রাহার স্লথ-স্লাছ্ল্য

সম্বন্ধে কোনও দিন অহসেম্বান করা দূরে থাকুক, সামান্ত আহারের বিষয় লইগাও ভাঁহার প্রতি বিযোল্গার করিতেও কুপণতা করে নাই; কিন্তু ভাঁহার বাসকক্ষটি হইতে ভাঁহাকে বঞ্চিত করিবার মত হীন চেটা সে করিতে পারে, ইহা তিনি অপ্রেও কল্পনা করিতে পারেন নাই।

আৰু যদি তিনি নিজের অধিকার অন্যাহত রাথিবার জ্ঞ দৃঢ় হইতে পারেন, তাহা হইলে পুল্রের সাধ্য নাই, সে ভাঁহাকে সে অধিকার হইতে বঞ্চিত করিতে পারে; কিন্তু মাতৃত্বেহ-তর্মল ক্ষীরোদবাদিনীর মনে দে চিস্তা ভ্রমেও উদিত হইল না। বিনা প্রতিবাদে এবং স্বেচ্ছায় তিনি সর্বব ছাড়িয়া দিয়াছেন। আজ নিতান্ত মর্মান্তিক হইলেও পুলের এই নিষ্ঠুর সিদ্ধান্তের তিনি প্রতিবাদ করিলেন না। বহুজনপূর্ণ বৃহৎ পুরীতে তিনি কয় বৎদর ধরিয়া প্রাগই একাকিনীই যাপন করিয়া আনিতেছেন, কর্তৃত্বীনা প্রৌঢ়ার প্রতি কাহারই বা স্তাবকতা করিবার অবকাশ হয় ? পূর্ব্বে যেথানে দাসদাসীরা তাঁহাকে মা বলিয়া সম্বোধন করিত, তাহাদের সকলেই একে একে বিদায় লইয়াছে, এখন তিনি 'ঠাকুরমা' বা 'বুড়ীমা'। এখন দাসনাসীরা পুত্রাধ্কেই সংসারের প্রকৃত কর্ত্রী বৃঝিয়া ভারাকেই মা বলিয়া ভাকে, ভারারই আদেশ পালনের জ্বন্ত তৎপর इट्डा थाकে। বিশেষ প্রয়োজনে ক্ষীরোদবাদিনীর আহবান গুনিয়াও দশবারের পর দয়া করিয়া কেহ তাঁহার কাছে হয় ত আদে। প্রেণ্টা বিধবা ভাবিতেন, হয় ত मः माद्रवह अमनह नियम, व्यथना अपू जांशावह विधिमिति। তিনি বিনা অভিযোগে এই প্রকার অজস্র উপেক্ষা সহ করিয়া আদিয়াছেন; অভিমানভরে ঘুণাক্ষরেও এই তাচ্ছীলা--- এই অপবাদ কাহারও কাছে প্রকাশ পাইতে मिट्डिन ना। किन्छ वाथिछ अन्दर्श माञ्चन। आनिवात जन्म ওপারের মহাকাশের মন্দিরের প্রতি চাহিয়া থাকিতেন, শত শত নর-নারীর আনাগোনা দেখিয়া মনটাকে বিকিপ্ত ক্রিতে চেষ্টা ক্রিতেন, আজ সে মুবোগ হইতে তাঁহাকে বঞ্চিত করিয়া ইছাদের কি লাভ হইল ?

অবশ্র, সমগ্র অট্টালিকার মধ্যে এই ধরণানিই বৃহৎ এবং
নদীবার প্রবাহ এই ধরে বেমন অবাধে সঞ্চারিত হয়, আর
কোনও ধরে তাহা হয় না, কিন্ত তাঁহার মনের দিকে চাহিয়া
তাহাকে এই লাভিটুকু হইতে ব্যক্ত করিবার মত কোন
অক্রিধা হইয়াছে বলিয়া তিনি মহুমান করিতে পারিকোন না ।

"আজকেই ভোষার জিনিষপত্র ও-ঘরে সরিমে নিয়ে যাও। এথানে আমার খাট পাতা হবে।"

কোন কথা শুনিবার জন্ম বিজনপ্রসাদ মুহুর্ত্তও দাঁড়াইল না। সে ঘর কাঁপাইয়া তাহার ভারী দেহকে নিজ্রাস্ত করি-বার জন্ম পশ্চাৎ ফিরিল।

বোধ হয়, এক বিন্দু অঞ নয়নপ্রাত্তে আসিয়া থ্যকিয়া দাঁড়াইয়াছিল। মাতৃ-জ্নমের চিন্নস্তন ত্র্বলতা!—কীরোদ-বাসিনী অনিত হত্তে অঞ্চল-সাহায্যে উহা মুছিয়া ফেলিলেন।

9

স্বামি-বিয়োগের পর বৈধবা-জীবনের অবসান কি প্রার্থনীয় নছে? অথবা তথন তীর্থস্থানে গিয়া সম্পূর্ণ ভাবে দেবতার চরণে আত্ম-নিবেদনই কাম্য?

কিছু দিন ধরিয়া প্রোঢ়া ক্লারোদবাদিনীর মনে এই কথা-গুলাই দিবা ও রাত্রির মধ্যে সহস্রার জাগিয়। উঠিতেছিল। আৰু মধাক্ষেও অত্যন্ত তীব্ৰভাবে এই প্ৰশ্নগুলি তাঁহার मनक वास कतिया जुनियाहिन। कत्यक वरनत शृत्स कम्रा কমলা তাঁহাকে বলিয়াছিল--"মা, বিজু এখন বড় হয়েছে, বিষয়-সম্পত্তি নিজের ছাতে নিয়ে চালাচ্ছে, বিয়েও দিয়েছ। আর কেন, এবার কাশীবাস করাই তোমার পক্ষে শ্রেয়:।" e বি ক্ত কোঠা কন্তার এ কথাগুলি তাঁহার সন:পুত হয় নাই। তাঁহার বড় সাধের পুত্র বিজ্ञনপ্রানাদের সায়িধ্য ছাড়িয়া তিনি স্বর্গে যাইতেও রাজি ছিলেন না। তাঁহার একমাত্র পুত্র বিজু ও তাহার বধুকে লইয়া তিনি আদর্শ গৃহস্থালী রচনার স্বগে বিভোর হইয়াছিলেন। পুলের উপেক্ষা ও অশ্রদ্ধা তীব্রভাবে তাঁহার চিত্তকে আহত করিলেও তিনি ভাবিতেন, ধেয়ালী সম্ভানের এমন ব্যবহার বয়সের সংশ্র অন্তর্হিত হ**ইবে**। গর্ভ-ধারিণী জননীকে সভাই কি দে শেষ পর্যান্ত হতাদর করিতে পারিবে ?

আৰু কন্তার দেই কথাগুলি বনে পড়িতেছিল। তাঁহার প্রতি অযথা আচরণের জন্ত তেছবিনী কন্তা বিজনপ্রদাদেব ব্যবহারের তীব্র প্রতিবাদ করিয়া কনিষ্ঠ সহোদরের কাছে অপনানিত হইরাছিল। অশ্রমুখী কমলা দেই যে বিদার লইরা চলিয়া গিরাছিল, 'তার পর ছালশ বংসরের মধ্যে আর সেরেকুন হইতে কিরিয়া আলে নাই। মধ্যে মানে গে কুশলসংবাদ জানিবার জন্ত শুধু জননীকে পত্র লিখিত, কিন্তু আর পিতৃগৃহে পদার্পণ করে নাই। গ্রমকালে সে তাঁহাকে বলিয়া গিয়াছিল, অবিলয়ে যদি তিনি তাঁর্থবাদিনী না হন, তবে বিজনপ্রদাদের কাছে তাঁহার লাঞ্নার দীমা থাকিবে না।

পুশ্রমেহে অন্ধ হইয়া তিনি কন্তার হিতবাণী শ্রবণ করেন নাই। আজ তাই, প্রতিপদে তাঁহাকে কাঞ্চনা ও গঞ্জনাকে নালকে পরিপাক করিতে হইতেছে। তীর্থযাত্রা করিবার মত বা দেখানে বাদ করিবার উপধোগী অর্থ এখন তাঁহার নাই। ব্যাসক্ষেম্ব সন্তানকে দান করিয়া তিনি ভিখারিণী সাজিয়াছেন।

দে দিন বড় ছঃখ পাইয়া তিনি কাশী ঘাইবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন। উত্তরে ভাঁহার বংশতিলক স্পষ্টাক্ষরে জানা-ইয়া দিয়াছিল, তাঁহার তীর্থধর্মে ব্যয় করিবার মত অর্থ তহবিলে নাই। বাজে থরচ করিবার মত সময়ও এথন নহে।

এমন উত্তর সতাই তাঁহার প্রাপ্য। জমীদারীর মার হইতে বিজ্ञনপ্রদাদের বন্ধ-ভোজ, থিয়েটার, বায়স্কোপ দর্শন, প্রতিবৎসর দার্জ্জিলিন্ধ, দিল্লী, ওয়ালটেয়ার প্রভৃতি স্থানে ভ্রমণের ব্যয় নির্বাহ করিতে দেনার অংশই বৃদ্ধি পাইতেছে। এ সকল অপরিহার্য্য বিষয়ের বায় কমাইয়া প্রৌঢ়ার তীর্থ-বাসের ধরচ দংগ্রহ করা কি সম্ভবপর, না যুক্তিসঙ্গত ?

বৃদ্ধা জানিতেন, স্বামীর উইল অনুসারে তাঁহার তীর্থ-বাদ ও ততুপলকে যাবতীয় ব্যয় নির্ম্মাহ করিতে হরিশঙ্কর রায়ের ত্যক্ত সম্পত্তি মাইনতঃ বাধা; কিন্তু আইনের কোনও আশ্রম তিনি এ পর্যাস্ত চাহেন নাই। স্থত সাং নীরবেই মনের গুংথকে তিনি পরিপাক করিয়াছিলেন।

চর-পোবিন্দপুরের পুরাতন নায়েব দীর্ঘকাল পরে আৰু
কর্ত্রীর সহিত দেখা করিতে আদিয়া গোপনে কানাইয়া গিয়াছিলেন ধে, ভাল ভাল সম্পত্তি বন্ধক পড়িয়াছে। এ ভাবে
চলিলে সমগ্র জমাদারী আর কিছু দিনের পর বিক্রীত হইয়া
য়াইবে। এমন অবস্থাতেও বিক্ষরপ্রদাদ শীঘ্রই সন্ত্রীক, বন্ধুজন
সহ মোটরে কাশ্মীর বেড়াইতে ঘাইতেছে। গুইখানি নৃতন
মোটর সেক্ষন্ত কেনা হইয়াছে। এই ব্যাপারে অন্ততঃ
১৭৷১৮ হাজার টাকা ব্যর হইয়া যাইবে। তহবিলে অর্থনাই।
সাবই দেনার উপর চলিতেছে।

এই হঃসংবাদ গুনিয়া অবধি কীরোদবাসিনী অন্তির হইয়া পড়িয়াছিলেন। তিনি হঃশ পান, 'তাহাতে কতি নাই, ইহা বিধিনিসি। কিছু তাঁহার বড় আহরেক 'বোকা', চিরদিন ভোগবিলাসে লালিত পালিত সন্তান অর্থাভাবে কট পাইবে, ইহা ত মা'র প্রাণে সন্থ হইবে না।

ক্ষীরোদবাদিনী মনে বল সংগ্রহ করিয়া স্থির করিলেন, তিনি পুত্রকে এই দর্মনাশকর কাশ্মীরধাতা হইতে নিরন্ত করিবার জন্ত চেষ্টা করিবেন।

আহারাদির পর ধারে ধারে তিনি পুত্রবধ্র বদিবার ঘরে উপস্থিত হইলেন। সেথানে তথন মাতু ঝি বদিয়া পাণ সাজিতেছিল।

"বৌষা ! —"

পুত্রবধূ শলিতা তথন পাণের সহিত দোক্তা মিশাইয়া চর্কাণ করিতে করিতে একথানি উপভাবে মনোনিবেশ করিয়াছিল!

শান্তড়ীর আহ্বানে উঠিয়া বদিয়া দে বলিল, "না!— আঁপ্রন।"

মৃত্সবে প্রেন্টা বলিলেন, "বৌমা, সব অবস্থা শুনেছ ত.। থেকাকে তুমি কাশ্মীর থেতে বারণ কর। তোমার কথা দে শোনে।"

মুহূর্ত্তমধ্যে কলিতার মুথ কালো হইয়া গেল। অপ্রসন্ত্রন সেবিলা, "আপনি বল্লেই ত পারেন। আনার কথা ভারী শোনে কি না! আপনার ছেলেকে ত জানেন। বল্তে হয়, আপনি বল্ন, আমি পারব না।"

বিধৰা কয়েক মুহূর্ত্ত গুৰুভাবে বসিয়া রহিলেন। তিনি কি ভাবিতেছিলেন, আধুনিক নারী, বিংশ শতাব্দীর হিন্দু পদ্মা স্বামীর ভবিষ্যৎ মঙ্গল অমঙ্গলে এমনই উদাসীনা? অথবা—

জোর করিয়া সে চিস্তাকে দূরে ঠেলিয়া কেলিয়া তিনি বলিলেন, "এ ভাবে চল্লে, বিষয়-সম্পত্তি থাকবে কি, মা ?"

ঝন্ধার দিয়া পুত্রবধ্ বলিয়া উঠিল, "বিষয়-সম্পত্তি রাখতে না পাবে, ভিক্ষে ক'রে থাবে। আমি কথা বল্তে গিয়ে শুধু শুধু বকুনি থাই কেন ?"

কীরোদবাসিনী বুঝিলেন, উনবিংশ শতালীর নারী-ছাদয় বিংশ শতালীর আধুনিকা নারীর মধ্যে আত্মহত্যা করিয়াছে! প্রতীচ্য শিক্ষা প্রাচ্য দীক্ষাকে বহু দিন চক্লাণ দলিত করিয়া বিজয়গর্মে জয়পতাকা উড়াইয়া চলিয়াছে। এ যুগে তাঁহাদের স্থান নাই!

ধীরে ধীরে বিধবা প্রজ্ঞবধুর কক্ষ ত্যাগ করিলেন।

পুত্রের শয়নকক্ষেয় দিকে অগ্রাসর হইতে জননীর চরণ আজ কম্পিত হইভেছে ? কম্পিত ম্পন্দিত মাতৃ-ছদয় সঙ্কোচে বিমৃতৃ হইগা পড়ে ?--বিশ্বর্যের অবকাশ কোথায় ?

"বাবা, একটা কথা বল্ব ?--"

বৈছ্যতিক পাথা ক্রত চলিতেছিল। উপস্থানে নিবদ্ধদৃষ্টি বিজ্ঞানপ্রদাদ সাতার দিকে চাহিয়া বলিল, "গুপুরবেল।
একটু বিশ্রামের অবকাশ নেই। তুমি আবার এখন কি
বল্তে চাও?"

মধুর বাক্যস্থায় জননার কর্ণকুহর বোধ হয় পরিতৃপ্ত হইয়া গেল। তবে ইহা ত নৃতন নহে!

কুন্তিতভাবে জননী বলিলেন, "এ সব কি ভাল ?—"

ক্র কুঞ্চিত করিয়া বিজন প্রদাদ বলিল, "কি ভাল নয় ?"

মৃত্স্বরে মাতা বলিলেন, "চারিদিকে দেনা, সম্পত্তি বন্ধক
দিয়ে কাশ্মীর—"

কথা সমাপ্ত হইবার অবকাশ না দিয়াই গর্জন করিয়া বিজনপ্রসাদ বলিয়া উঠিল, "থামো, থামো! আকামে করতে হবে না। নিজের হাতে বিষয়টাকে নষ্ট করেছ, দান ক'রে বাবার টাকাগুলো জলে কেলে দিয়েছ। এখন আমি খরচ করলে তোমার চোখ টাটায়, বুকে বড় বাজে। কাশ্মীর আমি দাবই। আমার বাবার টাকা আমি খরচ করবো, তাতে তোমার কি? আমি একটু কুর্তি কর্লে তোমার বুকে বেন বাজ পড়ে। যাও, বিরক্ত করো না।"

বিধবা শুক্তাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। এইরূপ পুত্রের জন্মই কি তিনি দীর্ঘকাল ধরিয়া দেবাদিদেবের নিকট কাতর-হাদরে প্রার্থনা জানাইয়াছিলেন ?

বিজনপ্রদাদের চীৎকারে দাদ-দাদীরা ছুটিয়া আদিল। অপমানের লজ্জা গোপন করিবার জন্ম বিধবা ত্রস্তচরণে দে স্থান ত্যাগ করিলেন।

8

আকাশ-পথে সূর্যা প্রতিদিন উঠে—কথনও মেঘাছছা, কথনও
নির্মান শৃত্তপথে তাহার গতি। কোথাও থামিবার অবকাশ
নাই। শুধু মেঘটীন বা মেঘমর দিলের স্মৃতি থাকিয়া যায়।
পদ্মানিত হইলা কঠিন ভূমিতলে পড়িয়া গিয়া কীরোদবাসিনীর
কটিবেশে যে নিদাক্ষ ব্যথা লাগিমাছিল, হই বৎসর ধরিয়া

তাহার যন্ত্রণা ও বেদনার স্থৃতি রহিয়া গিয়াছে, কিন্তু একটা দিন ও তাঁহার যন্ত্রণা ও বেদনার সহাত্মভূতি দেখাইবার জন্ম শুক্ষভাবে দাঁড়াইয়া থাকে নাই!

প্রথম প্রথম ডাক্তার, কবিরাজ আদিয়া চিকিৎসা করিয়া-ছিল। কিন্তু প্রোঢ়া বিধবার শ্ব্যাত্যাগ করিবার মত সম্ভাবন। ঘটিল না। বৎসরখানেক ধরিয়া চিকিৎসার পর পরিজনদিগের সকলেই উহা তুরাবোগ্য বলিয়া ফতোয়া দিল। ব্যথা তুই চারি দিন কম থাকে, আবার একটু উঠিয়া দাঁড়াইয়া বেড়াইলে বিগুণ তেজে ব্যাধির হন্ত্রণা বর্দ্ধিত হয়। বিজনপ্রসাদ বিবেচক ব ক্তি, বিশেষতঃ ঋণের প্রাচুর্য্যে বিপন্ন হইয়া সে জননীর bिकि ९ मा दक्ष कित्रश मिन। विका bिकि ९ म क विनेश हिलान, দীর্ঘকাল ধরিয়া নিয়মিতভাবে ঔষধ দেবন ও মালিশ করিতে পারিলে, পুষ্টিকর আহার্য্য ও ফলের রস ব্যবহার করিতে পারিলে ঝাধি নিরাময় হইতে পারে। কিন্তু নিশ্চয়তা যথন নাই, তথন অনাবশুক ব্যয় করিয়া নির্ভিন্নতার পরিচয় দেওয়া কি সঙ্গত? বিজ্ঞনপ্রদাদ বৃদ্ধিমানের মত ব্যবস্থা অবলম্বন করিল। সংসারে যাহার অবস্থিতির প্রয়োজনাভাব, তাহার জ্ম অর্থ ব্যয় ও পরিশ্রম স্বীকার করা মুর্থতা নহে কি?

সহিষ্ঠুতার প্রতিমৃত্তি ক্ষীরোদবাসিনী শয়াণীনা হইন।
তথু জগবানের চরণে আত্মনিবেদন করিলেন। এক দিন
বাহার দেবার জন্ম দলে দলে দাসদাসী ও পৌরজন ব্যস্ত
হইনা উঠিত, আজ এক ঘট পানীয় জলের জন্ম তাঁহাকে
পরের দরার উপর নির্ভর করিতে হয়। দিনের মধ্যে পুত্রবর্
তইবার আদিয়া ভাগ্যহতা বিধবার জন্ম আহার্য্য দিয়া যাইত।
তাহার বেশী অবকাশ তাহার ছিল না। ভোগবিলাস, ভ্রমণ,
আলাপন, থিয়েটার, বায়স্কোপ ত্যাগ করিয়া রোগশ্যার
পার্ষে বিসন্না থাকা কি সহজ ব্যাপার? প্রত্যাহ কেই পারে
কি? ত্ই চারি দিন মানুষ কোনমতে ব্যবস্থা করিয়া লইতে
পারে; কিন্ত যে রোগ কথনও সারিবে না, এমন রোগীর
পার্ষে তথু অসন্তব নহে, অশোভনও বটে।

বিধবা সে কথাটা ব্ৰিয়াছিলেন, তাই তিনি দক্তে দস্ত চাপিয়া নিজের অসহু বেদনা সহু করিবার চেষ্টা করিতেন। নিত্য শ্যাম পড়িয়া থাকা মৃত্যুর অপেকাও ভীষণ; কিন্তু অস্ত উপায় ত ছিশ না।

Nº 10 860

নিধাৰণ ব্যথার উপর আজ প্রবল জর আসিয়াছিল। কিন্ত ভাঁহার আর্জ টীৎকারে কেহ সাড়াও দিল না। তৃষ্ণার ছাতি কাটিয়া ঘাইডেছিল, কেহ আসিয়া তাঁহাকে সমিছিত কলসী হইতে একপাত্র জলও ঢালিয়া দিল না। কে দিবে ?

পুত্র স্ত্রী ও সন্তান সহ স্থারে নূতন নাটকের অভিনয় দেখিতে গিয়াছিল। দাসদাসীরা দূরে কক্ষান্তরে স্থথস্থা। গভীর নিশীথে কে এখন ত্রভাগা আছে যে, শযার কোষল আলিক্সন ভ্যাগ করিয়া ব্যাধিপীড়িতা উপেক্ষিতা জননীর সেবার আন্ধানিয়োগ করিতে আসিবে ? এখন ত প্রায়ই হুইরা থাকে। এক দিন ক্ষীরোদবাসিনী যন্ত্রণার আভিশয্যে মৃত্রিটা হুইরা পড়িয়াছিলেন; গৃহক্ত্রা সন্ত্রীক তথন বায়স্থোপে প্রান্ধী নভ্তনীর নৃত্য-লীলার ছবি দেখিবার জন্ম গিয়াছিল। বিষয়ে ক্ষীন প্রাণ সহজে যায় না, স্থতরাং সে যাত্রা তিনিও বার্চিরা শির্মাছিলেন।

শ্বিৰা পিপাসার তাড়না সহু করিতে না পারিরা গড়াইতে গড়াইতে শব্যা হইতে নামিলেন। কোমরের বেদনার আতিশব্যে আর্দ্রনাদ করিয়া উঠিলেন। উপারহীনতার জন্ত হই চকু দিয়া হাদয়ের শোণিতধারা যেন জলে রূপাস্তরিত হইয়া গড়াইরা পড়িতে লাগিল।

কিন্তু পিপাসা—তীব্রতর পানেছা তাঁহাকে অভিভূত করিল। নিদারুণ শারীরিক বেদনাকে অগ্রাহ্য করিয়া বিধবা অদ্ববর্তী জলের কলসীর কাছে কোনও মতে দেহটাকে টানিয়া লইয়া গেলেন। সোভাগ্যক্রমে জলের ঘটিটা কলসীর কাছেই ছিল। অভিকটে কিছু জল ঢালিয়া লইয়া তিনি প্রবল ভ্রুমা নিবারণ করিলেন। এই দারুণ পরিশ্রমে ও বঙ্গার তীব্রতায় তাঁহার শরীরের বন্ধন যেন শিথিল হইয়া গড়িল। অকস্মাৎ মৃচ্ছিত হইয়া তিনি ভূমিশয়্যায় ঢালয়া পড়িলেন।

নিশুক্ রক্ষনী সম্পূর্ণ নিম্পৃক্তাবে গতির পথে অগ্রসর হইতে লাগিল। আকাশের তারা বাতায়নপথে উদাসীন দৃষ্টিতে স্পদ্দম-রহিত বিধবার দেহের প্রতি চাহিয়া চাহিয়া তেননই উজ্জল হাসির দীর্ম্বি ফ্ডাইয়া ব্যোমপথে নির্দিষ্ট শক্ষের দিকে চলিতে লাগিল। অনস্ক বিশ্বরাজ্যে এখন কত দৃশ্য প্রতি রাত্রিভেই হয় ত ভাহাদের দৃষ্টিগোচর হয়। নিত্য-নৈবিত্তিক শ্রচনার সম্বন্ধে নার্ম্ব ও প্রেক্টভির উপোক্ষার বিক্লমে শভিবোগের কার্ম্ব আহে কি ?

দীর্ঘ পল, দীর্ঘ দণ্ড প্রাহরের অবসান-সীমায় চলিয়া গোল। জীবের প্রাণাম্পন্দন রুচ আঘাতেই নিম্পন্দ হইরা পড়িবেই, এমন কোনও কথা নাই। রোদ্রের আলোকে সহরের জীবন-ম্পন্দন ক্রন্ডভালে কর্ম্মপথে অপ্রসর হইতেছিল। ধীরে ধীরে বিধবার অর্জ-মোহাচ্ছয় প্রবণ-পথে গৃহের কর্ম্ম-কোলাহলের বৈচিত্রাহীন শন্দ বোধ হয় প্রবেশ করিতেছিল। বহুপরিচিত কঠের শন্দ বাতাসে ভাগিয়া আসিতেছিল। কিন্তু উপেক্ষিতার কক্ষে তথনও মনুষ্য-পদশন্দ জাগিয়া উঠিবার বোধ হয় অবকাশ ঘটে নাই।

সহসা তন্ত্রা অথবা নোহ, অথবা জরের আবিলতাকে অতিক্রম করিয়া তাঁহার কর্ণে একটা শব্দ প্রবেশ করিল— "মা!"

অনিচ্ছাপ্রস্ত যে "না" শব্দ মধ্যে মধ্যে তাঁহার কর্ণ-পঁটহকে আঘাত করে, ইহা ত সে ধ্বনি নহে! এমন উল্বোগ-ব্যাকুল হুদয়ভরা 'না' নাম যে বছদিন তিনি গুনেন নাই!

তড়িতাহতার স্থায় তাঁহার স্থা সংক্রা অকন্মাৎ ফিরিয়া আসিল। নামন উদ্মীলন করিয়া আগ্রহভরা দৃষ্টি বেলিতেই তিনি দেখিলেন—এ কে!

কাহার কোলের উপর তাঁহার মন্তক ক্সন্ত? কাহার করণ, দীর্ঘান্নত, সজল নেত্রবুগল আঁহার আননের উপর ঝুঁ কিরা পড়িয়াছে ? সহসা করেক ফোঁটা উষ্ণ অঞ্চ তাঁহার ললাট ও কপোলে ঝরিয়া পড়িল। এবে অপূর্ব্ধ—স্বপ্নাতীত!

"ৰা !—অভাগিনী মা আৰার !—"

ৰাদশবর্ধ—এক যুগ পরে তাঁহার নাড়ী-ছেড়া ধন, স্নেহের নিঝরিরজিণী কন্সা কৰণার উৎসঙ্গে আজ সত্যই তাঁহার ৰস্তক ক্সন্ত ! পার্ষে স্বাস্থ্য, যৌবন ও সৌন্দর্য্যের উৎসন্থরূপ ঐ দীর্ঘদেহ যুবা কে?

"मिमिबि !--"

যুবকের কম্পিত কণ্ঠস্বর সহসা শুদ্ধ হইয়া গেল।

জননীর জিজাত্ম দৃষ্টির উপর মুখ নত করিয়া কমলা বলিল, "হাা, না, ও ডোমার নাতি শিবপ্রসন্ন। ডান্ডারী পাশ করেছে। আজ সকালেই আমরা রেঙ্গুন মেলে এসেছি।"

শিবপ্রাসর বলিষ্ঠ বাহর সাহাব্যে সম্ভর্শণে ভাহার হাডা-মহীর ক্ষাণবেহ ভূলিয়া শ্যায় শ্রন করাইয়া দিল।

তার পর আশাপ্রফুর কঠে বলিল, "দিদিন্নলি, আনরা এপেছি। ভোনার এ দশা হরেছে, জানতুন না। নাবাখারুর সঙ্গে দেখা হরেছে। অপ্রথের কথা গুনলাম। দেখো দিদিনি, তোমার আমি আরাম ক'রে তুল্ব। শুধু আশীর্কাদ কর।"
আঃ!—দীর্ঘকাল পরে স্বন্তির মিগ্প প্রলেপ বিধবার
কর্জারিত অন্তরের প্রদাহকে শীতল করিতে পারিল কি?

ভগিনীপতি ভাষা প্রসন্ধক সপরিবারে তাহার গুহে আতিথ্য গ্রহণ করিতে অবকাশ দিয়া বিজ্ঞনপ্রসাদ কি কুর हरेशाहिल ? मीर्घ बाम्म वरुमत शृत्स्त, जाहात जालका शत्मत বৎসরের বড় একমাত্র সহোদরাকে সে নিদারুণ অপমান করিয়াই তাড়াইয়া দিয়াছিল, সে জন্ম তাহার চিত্তে কথনও ক্ষোভের সঞ্চার হইয়াছিল কি না, ইতিহাসে তাহার উল্লেখ নাই। তাহার ভগিনীপতি সামান্ত অধ্যাপক মাত্র; স্বতরাং ভগিনী ও তাহার স্বামী বিজনপ্রসাদের জ্মীদারীর প্রতি পুরুদ্ষ্টি হইয়া রহিয়াছে, জননীর নিজস্ব সম্পত্তির প্রতি ভগিনীর লোভও মতান্ত প্রবল, তাই মাতার স্তাবকতা করিয়া তাঁহার মন ভুলাইবার জন্ম এই নিঃস্ব বা সম্ভবিত্ত পরিবারের वित्नव ८५ था था एक, अहे नकन युक्ति (नथारेश) तम मरहान्त्रांक কঠোরভাবে অপমান করিয়াছিল। সে কথা নৃতন করিয়া আজ বিজনপ্রসাদের বোধ হয় মনে পড়িল। কিন্তু ইহারা এমরই নির্লজ্জ যে, তেমন অপুষানের পরও এ বাড়ীতে আসিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিতে ইতন্ততঃ করিল না, এমন ভাবের ि चित्र विक्रमध्येत्रात्मत्र मत्मत्र मत्या उपित इहेशा हिन कि मा, তাহা ওধু অন্তর্য্যামীই বলিতে পারেন। তবে সে প্রকাশ্ত-ভাবে, দীর্ঘকাল পরে প্রত্যাগত ভগিনীপতি ও ভগিনী-ভাগিনেয়কে অনাদর করিল না।

মাতার সম্পত্তি সম্বন্ধে সে নিশ্চিম্ভ হইরাছিল। উহা
এখন তাহার স্ত্রীর অধিকারভূক্ত। সমগ্র গৈতৃক সম্পত্তিতে
তাহার নিজস্ব অধিকার। শুধু পিতার নির্দেশামুদারে
আইনতঃ ভগিনীকে সে মাসহরা দিতে বাধ্য। তবে স্থেওর
বিষয়, এতকালের মধ্যে ভগিনী উহার দাবী কথনও করে নাই।
এখন যদি করে, দেনার পরিমাণ দেখাইরা আপাততঃ তাহাদিগকে নিরস্ত করা ঘাইতে পারিবে। সম্ভবতঃ এই সকল
কথা মনে ক্মিরাই বিজনপ্রসাদ ভগিনীপতিকে আদর-আপ্যামনে রুপণ্ডা প্রকাশ করিল না।

কিন্ত একটা বিবরে ভাহার স্থাতির সীমা ছিল না। ক্রিজের ধেয়াল চরিভার্থ করিতে গিয়া লে ক্রমে ক্রমে ধ্বলালে জড়িত হইরা সমস্ত সম্পত্তি মার বাস্তভিটা পর্য্যস্ত ব্রহক দিয়াছিল। অবশু, যে সকল ধনীর সস্তান সাধারণতঃ যে সকল ব্যাপার উপলক্ষ করিয়া অর্থ অপবায় করিয়া থাওান্ত অথবা সর্বাস্থান্ত হয়, বিজ্ঞনপ্রাসাদের সে সকল হুট থেয়াল ছিল না তবে অবস্থার অতিরিক্ত চালে চলিতে গিয়া সে যৌবনের নোছে অবিবেকতার বিভ্রমে পরিণাম চিন্তা করিতে পারে নাই। ইদানীং পাওনাদারের তাগাদা, তাই বোধ হয়, হশ্চিস্তার ভার তাহার উপর ধীরে ধীরে চাপিয়া বসিতে আরম্ভ করিয়াছিল।

ভগিনীপতি খামাপ্রাসন্তের আবালা দরিদ্রতার ইতিহাস তাহার অগোচর ছিল না। কিন্তু লোকটির অসাধারণ পাণ্ডিতা, মেধা এবং বিচক্ষণতার দীপ্তি তাঁহার নয়নযুগলে প্রদীপ্ত হইয়া উঠিত, ইহা সে লক্ষ্য করিয়াছিল এবং জনশ্রুতিও তাহারই সমর্থন করিত। সে জম্ম বিজনপ্রসাদের মনের এক প্রান্তে খামাপ্রসন্তের প্রতি শ্রন্তা-মিশ্রিত বিশ্বয় যে শুপ্ত ছিল না, এ কথা বলা কঠিন। কারণ, এই লোকটির সান্তিপ্রে আসিলেই তাহার উদ্ধাম জিহ্বা অনেকটা সংহত হইত এবং সে ক্থনই তাহার সন্ত্রে অনবধানতা বা উচ্চুছালতা প্রকাশ করিত না।

প্রভাতে বাহিরের বৈঠকখান.-গৃহে বদিয়া বিজ্ঞনপ্রদাদ ভগিনীপতি শ্রামাপ্রদন্ধকে চা-পানে আপ্যান্থিত করিবার আয়োজন করিতেছিল। এ ব্যাপারে শ্রালক ও ভগিনীপতির সন্মান স্পৃহা দেখা যাইত।

চা-পান সমাপ্তপ্রায়, এমন সময় বৈঠকথানার ধারপ্রাপ্তে এক ব্যক্তি দেখা দিলেন। তাঁহাকে দেখিবামাত প্রথম মূহুর্তে বিজনপ্রসাদের আনন বিবর্ণ হইয়া গেল। পাওনাদারের এটগাঁর আবিভাব অধ্যবের চিত্তে বিক্ষোভের স্থাষ্ট করে।

আপনাকে সংখত করিয়া বিজনপ্রসাদ এটণী বঞ্জোদয়কে
অভ্যর্থনা করাইয়া বদাইল। তার পর সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে তাঁহার
দিকে চাহিতেই, কিছুমাত্র ভণিতা না করিয়া তিনি বলিলেন,
"মাপনার এখানে এসে হয় ত আপনার বিশ্রস্তালাপের
ব্যাঘাত ঘটালান; কিন্তু আমার মক্তেল আজ সকালে আপনার এখানে আসিবার জন্ম আমার অন্ত্রেয়ধ করেছিলেন।
তিনি আপনার বাড়ীর ঠিকানার তাঁর উপস্থিত ঠিকান। নির্দেশ
ছিলেন। তিনি কি এখানে আছেন ?"

বিজনপ্রসাদ বিশিত হইন। হা, নে জারে বিদেশ মিন

তাহার সমস্ত স্থাবর সম্পত্তি মায় বাস্তভিটা পর্যান্ত বন্ধক রাখিয়া তাহাকে ছই লক্ষ টাকা ধার দিয়াছেন। কিন্তু এ পর্যান্ত তাঁহার ২নং বালীগঞ্জ রোডের ঠিকানায় গিয়া কোনও দিন সে বা তাহার লোকজন তাঁহার স্থামীরও সাক্ষাৎ লাভ করিতে পারে নাই। মিঃ এস, মিত্র রেঙ্গুনের প্রসিদ্ধ কাঠ-ব্যবসায়ী। তিনি তাঁহার স্ত্রীর নামেই বন্ধকী কারবার চালাইজ্জের। প্রত্যক্ষভাবে এক দিনের জন্তও মিঃ মিত্র অথবা তাঁহার কোনও কর্মচারীর সহিত বিজনপ্রসাদ ও তাহার লোকজনের পরিচয় না ঘটলেও এটর্ণী মিঃ রায়ই তাঁহার হইয়া যাবতীয় কার্য্য সম্পাদিত করিয়া আদিতেছেন।

শ্রীনতী নিত্র অথবা তাঁহার স্থানী নিঃ এদ, নিত্র বিজনপ্রাপাদের বাড়ীতেই তাঁহাদের ঠিকানা দিয়াছেন, ইহা শুনিয়া
দে বিস্মিত ও স্তব্ধ হইয়া কয়েক মৃহুর্ত্ত এটণী নিঃ রায়ের দিকে
চাহিয়া রহিল। তার পর বলিল, "আপনার ভূল হয়নি ত,
নিঃ রায় ? এখানে তাঁদের কেউই ত আদেননি। আদবার
কোন সম্ভাবনা আছে, তাও আনার জ্ঞানের অগোচর।"

এটপী রায় মহাশয় বলিলেন, "না, ভূল আমার হয় নি। মি: মিত্র স্পটাক্ষরে আপনার বাড়ীর ঠিকানায় তাঁর সঙ্গে দেখা করবার অমুরোধ জানিয়েছিলেন। আমিও এ পর্যন্ত তাঁর চেহারা দেখিনি। শুধু তাঁর এক জন কর্ম্মচারীকেই চিনি। হ'তিনখানা চিঠিতে মি: মিত্র আপনার ঠিকানার উল্লেখ করেছেন।"

ৰিশ্বিভভাবেই বিজ্বনপ্ৰাদ বলিল, "বড়ই অন্তুত ব্যাপার। যাক্, বিশেষ কোন দরকার আছে না কি ?"

"হাঁ।, সেই রক্ষই আদেশ আমি পেরেছি। আপনার সম্পত্তির—"

বিজ্ঞনপ্রদাদ ইন্ধিতে এটণীকে থানিবার জন্ত অনুরোধ জানাইল। ভাষাপ্রদলের কাছে ভাহার বৈষ্ট্রিক বর্ত্তমান অবস্থার কথা প্রাকাশ পায়, ইহা ছোহার অনভিপ্রেত।

শামাপ্রদরের তীক্ষণৃষ্টি হইতে শালকের ইন্সিত ও তাহার অর্থ বোধ হয় গোপন রহিল না। কিন্তু তিনি স্থান ত্যাগ করিবার মত কোন চেষ্টা করিলেন না। পরম নিবিষ্ট চিত্তে ভূত্য-প্রদত্ত গড়গড়ার নলে ভাষ্মকৃট দেবন করিতে লাগিলেন।

তিনি বুঝিলেন, ভাঁহার উপস্থিতি উভয়কে বিত্রত করিয়া তুলিয়াছে।

শহনা ছিনি বুলিলেন, "বিজু বাবু, বিঃ রায়

বলেছেন। মিঃ এস বিত্তকে আদি চিনি। তাঁর বর্ত্তহান ঠিকানা এথানেই।"

এটণী রায় মহাশয় বিশ্বিত দৃষ্টিতে এই অপরিচিত ব্যক্তির দিকে চাহিয়া রহিলেন। বিজ্ঞনপ্রসাদও থেন হত-বৃদ্ধি হইয়া গোল।

ঈষৎ হাসিয়া খ্যামাপ্রসন্ন ডাকিলেন, "শিবু!"

শিবপ্রসন্ন বোধ হয় নিকটে কোথায় ছিল। সে বলিল, "আজে যাই।"

দীর্ঘ-দেহ পুত্র ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিলে, পিতা বলি-লেন, "আমার হাত-ব্যাগটা নিয়ে এস ত, বাবা।"

করেক মিনিট সম্পূর্ণ নীরবতা কক্ষমধ্যে বিরাজ করিতে লাগিল। বিজনপ্রসাদের ললাট রেথাঞ্চিত হইরা উঠিয়াছিল। একটা সম্ভাবনার সন্দেহ যেন তাহার সমগ্র চিত্তকে আছের করিয়া ফেলিয়াছিল।

পুজের আনীত ব্যাগ খুলিয়া একখানি পত্র তুলিয়া লইয়া. শ্রামাপ্রদন্ন বলিলেন, "এটা আপনারই চিঠিত, মি: রায় ?"

এটনী মহাশয় পত্রথানি দেখিয়াই বলিলেন, "এ আমি মি: মিত্রকে রেঙ্গুনে লিখেছিলাম। কিন্তু—কিন্তু— আপনার—"

"আমার কাছে কি ক'রে এল ? আমার নাম শ্রামাপ্রসর মিতা।"

এটণী মিঃ রায়ের নয়ন উজ্জ্বল হইরা উঠিল। তিনি সসম্ভ্রমে বলিলেন, "আপনাকে কথনও দেখিনি। আমার মাপ করবেন, মিঃ মিত।"

শ্রামাপ্রদন্ধ হাসিয়া বলিলেন, "আপনার সঙ্গে বিশেষ প্রয়েজন আছে, মিঃ রায়। আপনি এই ঘরে একটু বস্থন। বিজু বাবু, তুমি ও-পাশের ঘরে একবার এস ত, ভাই।"

বিজ্ঞনপ্রসাদ সন্ত্রপুঞ্জের মত ভগিনীপতির সহিত কক্ষাস্তরে প্রস্থান করিল।

তাহাকে আসনে বসাইরা শ্রামাপ্রসন্ন স্নিম্বকঠে কহিলেন, "তোমার বোধ হর মনে থটকা লেগেছে ? তিনশ টাকার অধ্যাপকের পক্ষে জমীদার বিজ্ঞনপ্রসাদকে ছ'লাথ টাকা ধার দেওরা, তাও সম্পূর্ণ তোমার অজ্ঞাতসারে, ভিন্ন পরিচরে, এটা বিশেষ অসম্ভাব্য ব্যাপার। তোমার কাছে আমরা বিশেষ উপকৃত। এক যুগ আগে তোমার ভগিনীর প্রতি তোমার আচরণের শুভ ফলেই এটা সম্ভব হরেছে।

অধ্যাপকতার সঙ্গে সঙ্গে কাঠের ব্যবসা আরম্ভ করেছিলার সত্য, কিন্তু ততটা মন দিয়ে তথন কাষ করতে পারিনি। তোমার ব্যবহারে যে দিন তোমার দিদি মন্ত্রাহতা হয়েছিলেন, সেই দিন হ'তে আমার কর্মশক্তি উদগ্র হয়ে উঠেছিল।"

বিজনপ্রসাদের বিবর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া ভাষাপ্রসর একটু থানিলেন। তার পর বলিলেন, "এতে তোমার হঃথিত হবার এখন প্রয়োজন নেই। তুরি আবাদের উপকারই করেছিলে। শিক্ষক খ্রামাপ্রসন্ন জড়তা পরিহার ক'রে--চাৰ্কনীতে ইন্তকা দিয়ে ঐশ্ব্যালন্ধীর উপাসনায় আপনাকে বিলিয়ে দিয়েছিল। তোমার মা'র সম্পত্তিতে তোমার দিদির কোন দিনই বিশুষাত লোভ ছিল না। এমন কি, সাসহারার এক কপৰ্দকও তিনি কোন দিন নেন নি, তা বোধ হয় ভূমি জান। তোমাদের সমস্ত সংবাদ আমরা রাধতাম। তোমাদের সদর নায়েবকে আমি মাসে মাসে টাকা পাঠাতাম, তবে কোন কথা যাতে প্রকাশ না পায়, সে ব্যবস্থা তাঁর সঙ্গে ছিল। তিনি তোমার পিতার হিতকারী কর্ম্মচারী। তোমার দিদির বনের ভাব তাঁর অজানা ছিল না। কাষেই সব সংবাদ জেনে, তোমার দিদি ভাঁর পিতৃকুলের গৌরবকে বজায় রাথবার পণ করেছিলেন। তোষার প্রতি তাঁর যে অবিচলিত মেহ ছিল এবং আছে, তা জানবার সৌভাগ্য তোমার কোনও দিন হয়নি। ছ'লাথ টাকা তাঁর নষ্ট হলেও, তাঁর বামী ও পুত্রের অর্থাভাব হবে না। স্থতরাং এই লুকোচুরি খেলার আবাদের যে অপরাধ হয়েছে-"

ৰাধা দিয়া বিজ্ঞনপ্রদাদ ভগিনীপতির করষুগল ধারণ করিয়া গভীর কঠে বলিয়া উঠিল, "দাদা, অপরাধ আমার। আপনারা এমন মহৎ, তা—"

শ্রামাপ্রদর বলিয়া উঠিলেন, "ভূমি ছোট ভাই। তোমার জন্ম আমাদের কোলেই। দোব তোমার নয়, কালের হাওয়া ও শিক্ষার ব্যবস্থার। বাক, এখন তোমাকে এক কাব করতে হবে। তোমার জনীদারী এখন ঋণগ্রস্ত। এর স্থপরিচালনের জন্ম বছর দশেকের জন্ম সমস্ত ভার একটা বোর্ডের
উপর ক্রস্ত করতে হবে। সে বোর্ডে তুন্দিও থাকবে। আর
যত দিন সম্পত্তি ঋণমুক্ত না হয়, তত দিন এই ষ্টেটের তুনি
ম্যানেকার থাক্বে। একটা মোটা মাসহারা অবশ্র তুমি
পাবে। এ ব্যবস্থায় তুমি রাজি আছ ?"

ক্বতজ্ঞভাবে বিজনপ্রসাদ বলিয়া ফে**লিল, "আ**পনার প্রত্যেক আদেশ আমি অক্ষরে অক্ষরে পালন করব। আমার সব অপরাধ মাপ করুন, দাদা। আমি দিদির কাছে যাচ্ছি—"

তাহার হাত ধরিয়া শ্রামাপ্রদন্ধ বলিলেন, "দে দব পরে হবে। উপস্থিত আমাদের এই ব্যবস্থার একটা খসড়া লেখা হয়েছে, এটণী বাবুর কাছে দেটা আছে। দে জগুই তাঁকে জাসতে লিখেছিলাম। চল, সেটা প'ড়ে দেখা যাক্।"

ভূমিষ্ঠ হইয়া শ্রামাপ্রদরের চরণে প্রণাম করিয়া বিজ্ञন-প্রদাদ বলিল, "কিন্তু তার আগে বলুন, আমায় ক্ষমা করবেন?"

শ্রামাপ্রসন্ন হুই বাছ দারা তাহাকে তুলিয়া বুকে অড়াইয়া ধরিয়া বলিলেন, "তুমি যে ছোট ভাই, বিজু। তবে তোমার মা'র কাছে তুমি সত্যই অপরাধী হয়ে আছ। আগে তাঁর কাছে তুমি ক্ষমা ভিক্ষে ক'রে ধন্ত হও।"

বিজনপ্রদাদ অশ্রুদিক্ত-নয়নে বলিল, "আজ আন্দার পুনর্জন্ম। আশীর্কাদ করুন, দাদা, খেন মানুষ হ'তে পারি। মা'র কাছে আমার অপরাধের সীমা নেই, দাদা।"

বিজ্ञনপ্রসাদ বালকের স্তান্ন ফোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

শ্রামাপ্রদন্ন প্ররাম তাহাকে বক্ষে জড়াইরা ধরিলেন।
সত্যই কি বিজনপ্রশাদ নবজন্ম লাভ করিবে ?
শ্রীধীরেজনারামণ রার ( কুমার )।

#### ক লক্ষয়

ভার্কিকের ভর্কবোরে কাটে দিবা-রাজ্ব-পাত্রাধার তৈল, কিছা, ভৈলাধার পাত্র; মহাধাত্রা স্থরু ধবে আলে কালরাত্রি, পাত্র ভৈল কেহ নাহি হয় সহঁযাত্রী। সকল পদার্থের আত্মভূত, সকল আশ্চর্য্যের আদর্শ ও সকল সৌন্দর্য্যের নিদান সেই সচিদানন্দ্যন শ্রীভগবান্ই যে অনস্ত ও অচিন্তা শক্তি-সমূহের একমাত্র আধার, তাহা শ্রুতিরূপ প্রমাণের ছারাই সিদ্ধ হইয়া থাকে। হৈতবাদী বা অহৈ ত্রনদী দার্শনিক আচার্য্যগণ ইহা না মানিতে পারেন, কিন্তু সকল প্রাণেই এই সিদ্ধান্তই শ্রোত সিদ্ধান্ত বিলয়া আদৃত ও ব্যাথ্যাত হইয়াছে; স্বতরাং এই সিদ্ধান্তই যে ঋরগণ কর্তৃক অবলম্বিত, তাহাতে সন্দেহ করিবার কোন কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। শ্রীভগবানের সেই অপ্রতিসংথ্যের শক্তি-নিচম পুরাণ-শাত্রে তিন প্রকারে বিভক্ত হইয়াছে, যথা—পরা শক্তি, তটন্থা শক্তি ও বহিরলা শক্তি। প্রথম পরা শক্তিই অন্তর্মণ বা ক্রপশক্তি। জীবসমূহই তাঁহার তটন্থা শক্তি, জড় প্রপঞ্চ-ও রূপে পরিণত মামাশক্তিই তাঁহার বহিরলা শক্তি।

বিষ্ণুশক্তিঃ পরা প্রোক্তা ক্ষেত্রজ্ঞাখ্যা তথাংপরা। অবিষ্ণা কর্মানংজ্ঞান্ত। তৃতীয়া শক্তিরিয়াতে ॥

এই বিষ্ণুপুরাণীয় বচন দ্বারা শ্রীভগবানের উক্ত শক্তিত্রয় সংক্ষিপ্তভাবে প্রতিপাদিত হইয়া থাকে।

এই ত্রিবিধ শক্তির মধ্যে পরা শক্তি বা স্বরূপশক্তিই পার-মার্থিক রস-নির্ণয়ের জন্ম একান্ত অপেক্ষিত হয়, এই কারণে এক্ষণে ভাহারই আলোচনা করা যাইতেছে।

এই পরা শক্তির পরিচয়প্রসঙ্গে বিষ্ণুপরাণে এইরূপ কথিত হইরাছে যে.—

"হলাদিনী সন্ধিনী সংবিৎ ত্যোকা সর্বসংশ্রের। হলাদভাপকরী মিশ্রা ত্রি নো গুণবর্জিতে॥"

ইহার তাৎপর্য্য এই যে,—

হে ভগবন, তুমি বেহেতু সকল বস্তমই আধার, এই কারণে জ্লাদিনী, সন্ধিনী ও সংবিৎ এই ত্রিবিধ শক্তিও তোনাতেই বিশ্বমান আছে। এই শক্তি কার্যভেদে তিনরূপে প্রসিদ্ধ হইলেও বস্ততঃ এক। কারণ, তুমি যে হেতু এক, ভোনার শক্তিও সেই কারণে একই হইরা থাকে। সংসারে তাপ ও মাজ্লাদের এবং ভাপ ও আজ্লাদমিশ্রিত অবস্থার স্ট্রকারিণী যে অবিশ্বা, ভাষার অগ্রাক্তও প্রভাব ভোনার উপর

হইতে পারে না, কারণ, তুমি মায়াপ্রস্ত যে সকল গুণ, তাহা হারা আক্রান্ত নহ।

ি বিষ্ণুগ্রাণের এই শ্লোকটি অচিস্তাভেদাভেদবাদের মূলস্ক্রন্থানীয়, স্ক্ররাং পারমার্থিক রসতত্ত্ব ভাল করিয়া বুঝিতে
হইলে এই শ্লোকটির অন্তর্নিহিত স্থাতীর দার্শনিক তত্ত্বর
বিস্তৃত আলোচনা একাস্ত আবশ্রুক। গৌড়ীয় বৈষ্ণবাচার্য্যগণের শিরোমণি শ্রীপাদ জীবগোন্থামীর পদান্ধ অন্ত্সরণ
করিয়া তাই এই শ্লোকটির প্রকৃত তাৎপর্য্য প্রতিপাদন
করিবার জন্ম প্রযন্ধ করা যাইতেছে।

কল্পনার সাহাধ্যে শ্রীভগবানের প্রকৃত স্বরূপ কি, তাহা ·क्षांना मस्त्रवशत नरह, किस ठाँशत निस्त्रत ভाषात्रहे नाहारश তাঁহাকে জানিতে পারা যায়, ইহা ছাড়া তাঁহাকে জানিবার অগ্র কোন উপায় নাই। ইহাই হইল ভক্তিবাদের সিদ্ধান্ত, ইহা পুর্বেই বলিয়াছি। নিজের তত্ত্ব বুঝাইবার জন্মই তিনি বেদবাণী-সমূহ প্রকাশ করিয়াছেন, সেই বেদের সাহায্যেই গ্রীভগবানকে বুঝিতে হইবে। এক্ষণে দেখা যাক্, সাক্ষাৎ (वन সে विषय कि विनरिष्ठ हिं — व्यक्ति विनरिष्ठ — "म একাকী নারমত "সেই পরমাত্মা একাকী ছিলেন, এই কারণে তাঁহার তৃপ্তি হইতেছিল না। তাহার পরই শ্রুতি বলিতেছে—"স আত্মানং ছিধা২কুকত।" তথন তিনি আপনাকে ছই ভাগে বিভক্ত করিলেন। জগৎস্টির পুর্বে একমাত্র বৃদ্ধান ছিলেন এবং সেই বৃদ্ধান সং, हि९ ७ जानमञ्जलभ, हेहा भूटर्स निर्मन कतिया अकरन সেই শ্রুতিই আবার বলিতেছে—সেই সচ্চিদানন্দস্বরূপ এক অন্বিতীয় ব্ৰহ্ম একাকী থাকিয়া স্থা হইতে পারিতে-ছিলেন না বলিয়া তিনি আপনাকে ছই ভাগে পরিণত করিমাছিলেন। এই শ্রুতির নিগৃঢ় তাৎপর্যা কি, তাহাই विभाग छाट्य वृक्षाहेवात छ छ विक्षुश्रतात्य स्नामिनी, मिन्ने अ সন্থিৎ এই ত্রিধিব অস্তরন্ধশক্তির অবতারণা করা হইয়াছে।

শ্রীপাদ জীবগোস্বামী এই বিস্থুপুরাণোক্ত স্লোকটির তাৎপর্য্য-পরিচয়প্রদক্তে কি বলিয়াছেন, এই স্থানে তাহারই উল্লেখ করা যাইতেছে—

প্রথমং ভাবং এক**ভে**ব তত্ত্ব সচিচদানন্দত্তাৎ

শক্তিরপোকা ত্রিধা ভিততে। তহকং বিষ্ণুপুরাণে শ্রীঞ্ববেণ— স্লাদিনী সন্ধিনী সন্ধিন্ধযোকা সর্বাসংস্থিতী। স্লাদতাপকরী মিশ্রা ছয়ি নো ঋণবর্জ্জিতে ॥"

ইহার তাৎপর্য্য এই যে, 'স্ষ্টির পূর্ব্বে একমাত্র ব্রহ্ম সচিদানন্দস্বরূপই ছিলেন বলিয়া তাঁহার যে স্বরূপভূত শক্তি, তাহাও বস্তুতঃ একই ছিল, দেই শক্তিই তিন প্রকারে বিভক্ত হট্যা থাকে।' এই কথাই বিষ্ণুপুরাণে শ্রুব "হলাদিনী সন্ধিনী সন্ধিং" এই শ্লোকটিতে নির্দেশ করিয়াছেন।

একমাত্র পরব্রহ্ম স্বর্নপভূত একমাত্র শক্তিস্বরূপ হইরা আবার কিরপে তিন ভাগে বা তিনপ্রকারে ভিন্ন হইরা থাকেন, এই শব্ধা স্বতই লোকের হৃদয়ে উদিত হইতে পারে, কিন্তু লোকিক প্রমাণ ও প্রমেন্ন বাক্যের সীমার বহিভূতি অপ্রাক্তত ভগবতত্ববিষয়ে এইরূপ শক্ষা উথিতই হইতে পারে না। কারণ, পূর্ব্বেই উক্ত হইয়াছে যে, "শক্তমঃ সর্ব্বভাবানামচিন্তাজ্ঞানগোচরাঃ।"

প্রেত্যেক বস্তুতেই এমন শক্তি বিজ্ঞান আছে, যাহা তর্কের দারা সিদ্ধ হয় না, অথচ অনুভূতির বিষয়ও হইরা থাকে।)

ইহাই যদি বস্তমাত্রেরই স্বভাব হয়, তবে সকল পদার্থের উপাদান্দ্ররূপ যে ভগবান্, তাঁহাতে যে অভিস্তা ও অনস্ত শক্তি বর্ত্তমান রহিয়াছে, তাহা কে অস্বীকার করিবে ?

ত্বতরাং তাঁহার পরা বা স্বরূপশক্তি এক হইয়াও অনেক হইয়া থাকে। তাহা যে সচিদানন্দাত্মক শ্রীভগবান্ হইতে অভিন্ন হইয়া ভিন্নরপে প্রতিভাত হইয়া থাকে, ইহাই হইল শ্রুতিসম্মত সিদ্ধান্ত। সকল কার্যাই যথন তাঁহা হইতে উৎপন্ন হয়, তথন ঐ সকল কার্য্যের অমুক্ল শক্তিনিচয় যে তাঁহাতেই আছে অথচ বহ্নির দাহিকা শক্তির স্তায় সেই শক্তি তাঁহা হইতে পৃথক, তাহাও বলিবার যো নাই। ইহাও পূর্কো প্রাদর্শিত হইয়াছি।

এই ত্রিবিধ পরা শক্তির স্বরূপ কি, তাহাই এখন দেখা যাউক। ভগবৎসন্দর্ভে শ্রীকীবগোস্বামিপাদ এই ত্রিবিধ শক্তির পরিচয় এইভাবে দিয়াছেন যে,—

"তত্ৰ চ সতি ঘটানাং ঘটত্বনিং সৰ্বোং সতাং বস্তৃনাং প্ৰতীতে নিনিত্তমিতি কচিং সন্তাস্ত্ৰরূপত্বেন আয়াতোহপ্যসৌ ভগৰান্ 'সদেব নৌৰোদমগ্র আসীং' ইতি সজ্ঞপত্বেন বাণদিক্তমানো মন্ত্ৰাং দধাতি খাবনতি চ সা

नर्कातमकान प्रतामित्यां शिकती निक्षती । ज्या निष्कात्मां शिक विद्या निक्षति । ज्या निक्षति । व्या स्वामित्र विद्या निक्षति । ज्या स्वामित्र विद्या निक्षति । ज्या निक्षति

ইহার তাৎপর্য্য এই যে, সেই ভগবত্তত্ত্ব পূর্ব্বে যে ভাবে উ ও হইয়াছে, তাহাতে বিশেষ দ্ৰপ্তব্য এই যে, ঘটত্ব যেমন সকল প্রকার ঘটের অমুভূতির নিমিত্ত, সেইরূপ সদ্ বলিয়া লোকে যাহা কিছু ব্যবহৃত হইনা থাকে, সেই সকল বস্তুরই যে অমুভৃতি হয়, তাহার নিমিত্তও কিছু নিশ্চয়ই আছে, এবং সেই নিষিত্তই সভা বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, সেই मखाचक्र विवाहे भारत छगतान **উक्ट इहेग्रा धारकन**। "হে সৌষা, এই পরিদৃশ্র নিথিল প্রপঞ্চস্টির পূর্বের একই ছিল" এইরূপ শ্রুতিবাক্যেও দেই সকল প্রকার সদ্ব্যবহারের নিমিত্তম্বরূপ ভগবান সংস্করপ বলিয়াই নির্দিষ্ট হইয়া থাকেন। সেই একমাত্র সৎস্বরূপ শ্রী চগবান যে অচিস্ত্যপক্তির প্রভাবে নিজে সতার আধার হইয়া থাকেন এবং সকল সদ্বস্তুকে সন্তার আধাররূপে পরিণত করিয়া থাকেন, দেই শক্তিরই নাম সন্ধিনী। ७५ डाहाई नहि, এই मिन्नी मिक्टि मकन श्रकांत्र एम, কাল ও অক্সান্ত দ্রব্য-সমূহের যথাসম্ভব যে পরস্পরপ্রাপ্তি আধারাধেয়ভাবরূপ সম্বন্ধ, তাহারও নিষিত্ত হইয়া থাকে। তেমনই ভগৰান স্বয়ং জ্ঞানস্বরূপ হইয়াও যে শক্তির প্রভাবে নিজে জাতা হইয়া থাকেন এবং জ্ঞানস্বরূপ সকল জীবকেই জ্ঞাতা করিয়া থাকেন, তাহারই নাম সন্থিৎ। সেইরূপ শ্রীভগবান শ্বয়ং আনন্দশ্বরূপ হইয়াও বে শক্তির প্রভাবে নিজে আনন্দের चरु ७ व कर्तन थवः नकन कीवर करे राष्ट्रे आध्यक्रम जानत्नत অহভব করাইয়া থাকেন, তাহারই নাম হলাদিনী। এই श्लामिनी मंकि পূर्वकिथेठ मिष्ट मंक्तित्र मात्र ता उँटकर्व অর্থাৎ চিচ্ছক্তি যথন স্থামুভূতিতে পরিণত হয়, তথনই বঝিতে হইবে, ঐ চিচ্ছক্তি পরৰ উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে । কারণ, এ সংসারে সকল আত্মাদনের সার হইতেছে মুধাত্মাদন; অংথর আত্বাদনই সমস্ত জীবের চরম উদ্দেশ্ত । এই চরম উদ্দেশ্ত যে শক্তির প্রভাবে সিদ্ধ হইয়া থাকে, ভাহাকেই ভক্তিশাত্রের আচার্যাগণ হলাদিনী শক্তি বলিয়া থাকেন। ইহাই ইইল শক্তিত্তরের মধ্যে পরম্পর বিশেষ।

প্রী চগুবান্ পরং আনন্দপ্ররণ, ইহা উপনিষদ্ বলিরা থাকে।
কিন্তু সেই আনন্দের অঞ্জব যদি না হর, আহা হইলে ভাষা

বার্থই হয়, ইহা প্রত্যেক অভিজ্ঞ ব্যক্তিকেই স্বীকার করিতে হইবে। স্থথ বদি আস্বান্ত না হয়, তাহা বদি ভোগ্য না হয়, তাহা হইলে তাহার স্থখরপতাই অসিদ্ধ হইয়া বায়। এই অপ্রত্যাথ্যের আজল্যনান সত্যই ভক্তি সিদ্ধান্তের আশ্রমভিত্তি। নামুবমাত্রেই জানিয়াই হউক আর না ব্রিয়াই হউক, জীবনের প্রত্যেক চেষ্টায় এই সিদ্ধান্তেরই অমুসরণ করিয়া আসিতেছে। শুধু মামুষ কেন, সকল জীবই সর্বাদ্ধা এই সিদ্ধান্তেরই অমুসরণ করিছে এবং যত দিন এ সংসারে তাহারা থাকিবে, ততকাল এই সিদ্ধান্তেরই অমুসরণ করিবে, ইহা স্থির। স্থথের প্রতি ভালবাসা প্রতিক্ষণ স্থথের জন্ত ব্যক্ত বা অব্যক্ত লালসাই জীবের স্বভাব, এই স্বভাবকে প্রত্যাখ্যান করিয়া মানব এই সংসারে থাকিতে পারে না। দাহিকা শক্তিকে ছাড়িয়া দিলে যেমন বহ্নির বহ্নিত্বই বিলুপ্ত হয়, সেইরূপ এই স্থভাব পরিত্যাগ করিলে জীবের জীবড়ই বিলুপ্ত হয়, সেইরূপ এই স্থভাব পরিত্যাগ করিলে জীবের জীবড়ই বিলুপ্ত হয়য়, বহিন্তর হয়, সেইরূপ এই স্থভাব পরিত্যাগ করিলে জীবের জীবড়ই বিলুপ্ত হয়য়, বায়য়, ইহা সকলকেই স্বীকার করিতেই হইবে।

ভারতবর্ষের দার্শনিক আচার্যগেণ সকলেই একবাক্যে জীব-সমূহের এই যে স্থাপ্রীতির স্বাভাবিকতা বা সাহজ্বিকতা, তাহা স্বীকার করিয়াছেন : কিন্তু এই স্বভাব-অমুসারিণী বৃত্তির চরিতার্থতাই মানব-জীবনের একমাত্র লক্ষ্য বা লক্ষ্য হওয়া একাস্ত আবশ্রক, এই বিষয়ে তাঁহারা সকলে একমত হইতে পারেন নাই। স্থতভাগণিপা মানবের স্বভাবদিদ্ধ ধর্ম, ইহা আচার্য্য শঙ্কর ও তন্মতাহ্যযায়ী দার্শনিক আচার্য্যগণ একবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন, ইহা সত্য; কিন্তু এই প্রথভোগলিপাই मानत्त्र प्रकृष इ:थ-प्रकृष व्यन्थ-प्रकृष विशासत्र मृतीकृष्ठ কারণ। এই জন্ম এই স্কুখভোগলিপার ঐকান্তিক উচ্ছেদ-শাধন ব্যতিরেকে মানবের শাস্তি সম্ভবপর নহে, ইহাই হইল তাঁহাদের মত। সেই উচ্ছেদ কিলে হয়, তাহার নির্দেশ যে দর্শনে আছে, তাহাই বিবেকী পুরুষগণের একান্ত সেব্য, সেই দৰ্শনই হইল অহৈত বেদাস্কদৰ্শন ৷ ইহাই তাহারা আচাৰ্য্য महत्त्रत भाष व्यक्तप्रत्र कतिया निश्नाकाट यायना कतिया আসিতেছেন, ইহা আভক্ত ব্যক্তিমাত্রেই জানেন।

এই অবৈভবাদী দার্শনিকগণ বলিরা থাকেন, স্থের প্রতি আনাদের যে অসুরাগ, তাহা হইতে গুংখের প্রতি আনাদের যে বিষেধ, তাহা বলবন্তর স্থের কারণ বলিয়া বাহা আনাদের নিকটে প্রতীত হর, তাহা বদি সম্ভাবিত স্থ অপেকা অধিক ইংখের কারণ বলিয়া আনরা বুরিতেও পারি, তাহা হইলে আমরা জনায়াসে সেই স্থ-সাধন বস্তুকে উপেক্ষা করিয়া থাকি, ইহা জনসমাজে সর্ক্রদাই পরিনৃষ্ট হইয়া থাকে। একাস্ত ব্
তুকু ব্যক্তির নিকটে থাইবার জন্ত বিষদিশ্ব মিটায় যদি আর্পিত হয়, তবে ব্ভুক্ষার অসহ্ত ক্লেশ সহ্ত করিয়াও স্থাবের সাধন সেই মিটায়কে উপেক্ষা বরিয়া থাকে, ইহা কে না জানে? সেইয়প স্থাভোগের আশায় প্রার্ত ব্যক্তি যদি ব্রিতে পারে যে, স্থাবের জন্ত আমি যে কোন কার্য্যই করি না কেন, পরিণামে তাহাতে আমাকে ছঃথভোগ করিতেই হইবে, তথন তাহার আর প্রয়পে স্থার্থ কোন কার্য্য করিতে প্রবৃত্তি থাকে না। সেতথন এমন কোন সাধনের অমুসন্ধানে প্রবৃত্ত হয়, যাহাকে আয়ত্ত করিতে পারিলে ভাহার আর ছঃথভোগের সন্তাবনা থাকে না।

এই জ্ঞান বাহার হয় নাই, সেই অবিবেকী ব্যক্তিই এ সংসারে স্থলাভের আশায় নানা প্রকার দৃষ্ট বা অদৃষ্ট সাধনের সংগ্রহে প্রবৃত্ত হইরা থাকে। আত্মার পরলোক সম্বন্ধে যাহার বিশাস থাকে না. সেই স্থাৰ্থী মানব টাকা কডি, বিষয়-সম্পত্তি ও জন-বল সম্পাদনের জন্ম প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া থাকে, আর বে বিশ্বাস করে, এই সংসারে মরিয়া গেলেই জামার সব ফুরাইয়া যায় না, মৃত্যুর পর আমার আবার নৃতন দেহ জুটিবে, সেই দেহে আমাকে আমার এই জীবনে অমুষ্ঠিত গুভ বা অশুভ কর্ম্মের ফল প্রথ বা হঃথ ভোগ করিতেই হইবে, সেই ব্যক্তি শাস্তপ্রামাণ্যের উপর নির্ভর করিয়া, শাস্ত্রে পরলোকে স্থাথের সাধন বলিয়া যে সকল কর্ম্মের অনুষ্ঠান বিহিত হইয়াছে, দেই সকল কর্ম্মের ষণাশক্তি অমুষ্ঠান করিতে প্রবৃত্ত হয়। আর বে ব্যক্তি বিশ্বাস করে যে, যত কিছু স্থাধের সাধন আছে, তাহা সকলই ত্র:থসাধনের সহিত ঐকান্তিকভাবে মিশ্রিত থাকে, স্থতরাং ইহলোকে বা পরলোকে স্থথের সাধন বলিয়া যে সকল কর্ম বিহিত আছে, তাহার অমুষ্ঠান করিলেও আমি ইছলোকেই বা পরলোকেই হউক, হঃথের হস্ত হইতে যে একান্তভাবে নিষ্কৃতি লাভ করিব, তাহার কোন সম্ভাবনাই নাই, তাহার পক্ষে সর্বপ্রেকার হঃধ্বংসের একমাত্র সাধন ব্ৰহ্মজানকে লাভ করাই একদাত্র কর্ত্ব্য । তাহার তথন ঐছিক ও পারলৌকিক ভোগ্য বস্তুমাত্রের প্রতি 🕫 বৈরাগ্য উপ-ন্থিত হয়। সে ব্রহ্মতব্জ সদ্গুরুর অহুসন্ধান করিয়া ব্রহ্মজান লাভ করিবার জন্ত তাঁহারই শরণাগত হইয়া থাকে এবং ভাছারই উপদেশাহসারে সংভাস অবশ্বন করিয়া, জীবই ব্ৰহ্ম, ব্ৰহ্মই একমাত্ৰ সভ্য, আর সকলই মিথ্যা, এই প্রকার পরস্থি-তত্ত্বর অফুশীলনে প্রবৃত্ত হইরা থাকে। ইছাই হুইল অবৈত্যাদী দার্শনিকগণের সিদ্ধান্ত। এই সিদ্ধান্তে ভক্ত নাই, ভক্তিসুধ নাই, ভগবান্ও এ সিদ্ধান্তে পারুষার্থিক তত্ত্ব নহেন, জীবের জীবত্ব যেন অজ্ঞানকল্পিত, স্থতরাং বিধ্যা, পর্বেশ্বরের প্রবেশবৃত্বও সেই অজ্ঞানকল্পিত, তাহাও বিখ্যা, এ সংসারে জীবও নাই, প্রমেশ্বরও নাই, আছে কেবল ব্ৰহ্ম, ছিলও তাহাই এবং থাকিবেও তাহাই, সেই ৰুক্ষ, এক্ষাত্ত পর্যার্থ সৎ জ্ঞান ও আনন্দ একই। সেই জ্ঞান ও আনন্দই ত্রন্ধের স্বরূপ, এই ত্রন্ধই আমি অর্থাৎ এই ব্রন্সের উপরই আমার আমিত্ব বা তোমার তুমিত্ব করিত ছাড়া আর কিছুই নহে, স্থতরাং অনাদিকাল হইতে আমাতে অফুস্তে যে আবাত্মক্ষরেপের অজ্ঞান বা বিপরীত জ্ঞান, যাহা হইতে সকল প্রকার অনর্থের হেতু এই তুনিত্ব বা আনিত্ব, তোষার ও আমার আত্মভৃত এই ব্রক্ষে আরোণিত হইয়া আসিতেছে, সেই অজ্ঞানের বা আত্মভান্তির উচ্ছেদসাধনই আমার একান্ত কর্ত্তব্য। ইহাই অবৈত বেদান্তের প্রধান উপদেশ-এই উপদেশাহসারে সংসারে অতি অল্পসংখ্যক ব্যক্তিই চলিতে পারে এবং তদমুদারে চলিয়া আত্মপরিভৃত্তির ন্নহিত পরমশান্তিকে লাভ করিতে পারে আরও অরসংখ্যক ব্যক্তি, ইহাও সাধারণের নিকট অবিদিত নহে—এইরূপ অবৈত শিষান্তের উপর একান্ত নির্ভরশীল ব্যক্তিগণকে শক্ষ্য করিরা ভগবান্ বেদব্যাস শ্রীনদ্ভাগবতে যে অভিনত প্রকাশ করিরাছেন, তাহা এই---

> শ্রেয়:কৃতিং ভক্তিমুদগু তে বিভো ক্লিপ্রন্থি বে কেবলবোধননমে ।

তেবাৰসোঁ ক্লেশন এব শিব্যতে নাঞ্জন্বথা স্থলতুবাব্ঘাতিনাম্॥

হে বিভো! সকল প্রকার শ্রেরোলান্ডের একৰাত্র সাধন তোৰার প্রতি ভক্তিকে পরিত্যাস করিয়া অবন্ধ ব্রহ্মতন্ত্রের অনুভব লাভ করিবার জ্মত ঘাহারা ক্লেশ পাইরা থাকে, তাহাদিগের পর প্রকাপ অব্যু জ্ঞানমার্গ কেবল ক্লেশকরই হইরা থাকে ও অন্ত কোন প্রকার পুরুষার্থ লাভের তাহা কারণও হয় না। তওুল ঘাহার ভিতরে নাই—এরূপ তৃষ্-সমূহকে লইয়া অব্যাত করিলে যেমন কোন ঈশ্সিত ফল পাওয়া যায় না—অথচ নির্থক ক্লেশভোগই হইয়া থাকে,

যেংগ্রেংরবিন্দাক্ষ বিমৃক্তমানিনত্বয়ন্তভাবাদবিশুদ্বন্ধর:।
আরুফ্ কুচ্ছেণ প্রং পদং ততঃ
পতস্তাধোহনাদৃতযুদ্মদভ্য র: ।

হে কমলনয়ন জগবন্, যাহাদিগের হাদয় ভক্তিহীন এবং যাহারা অধ্যক্তানের সাহায়ে আমরা মুক্ত হইয়াছি বা হইব, এইরপ অভিমান করিয়া থাকে, তাহারা শমদমাদি অত্যস্ত কছে সাধনের ফলে কিয়ৎকালের জন্ত আপনাদিগকে জীবমুক্ত বলিয়া বোধ করিতে পারিলেও পারে, কিন্তু সেই অবস্থা হইতে পতিত হইয়া নিতান্ত অধোগতি লাভ করিয়া থাকে। তাহাদের এইরপ অধংপাতের হেতু এই যে, তাহারা ভক্তিভরে তোমার পাল-পল্লের আশ্রয় গ্রহণ করে না।

্ ক্রমণঃ। ় শ্রীপ্রমধনাথ তর্কভূষণ ( মহামহোপাধ্যার )।





দ্বিতীয় পর্ব

৫ই মে তারিখে দমন্যা শিক্ষা-কেন্দ্রের মিষ্টার মজুমনার ও আমি পাইলট্ সার্টিফিকেট (A)পেয়েচি এবং টু-শীটার জিপ্সি মথ এরোপ্লেনও আমি একথানি কিনেচি ইতিমধ্যে।

যথনই অবসর পাই, সেই এরোপ্লেনে নিত্য ছ'বেলা বিমান-পথে ঘোরা-দেরা করি। Cross-country flightএ পারদর্শিতা লাভের জন্য এ **ঘো**রা-ফেরা। আনন্দ কি মা<sup>ই</sup>ল গঙীর মধ্যেই পরিভ্রমণ করতে পাওয়া যায়। সে ফেন

প্রচুর মেলে, তা লিখে জানানো সম্ভব নয়! তাছাড়া শেখার বিষয় বহু । ঋতু-চক্রের আর্থর্তনে মেঘ আর বাতাদে বিচিত্র পরি-বর্ত্তন ঘটে। সেগুলোয় রপ্ত না হ'লে দুর দেশান্তরে নিরাপদে পাড়ি দেওয়ার ভরদা হবে কেন ? এ তো জলের বুকে তরী বয়ে বেড়ানো নয়। তরী বান-চাল হলেও দাঁতারে প্রাণ বাঁচানোর আশা থাকে! এ মহাশ্রে ছোট্ট ঐ আসনটুকু…যদি পড়ি, হাত-পা ছুড়ে প্রাণ রাখার কোনো সম্ভাবনাও থাকবে না।

Law of Gravitation যা আছে, ভারী নিশ্ম তার ধারা! সে আইনে ক্ষমার বিন্দু नारे! अका शारे ना, वसू वास्व আগ্মীয়-স্বজনের गरधा জনকে প্রায়ই সাথী পাই। এক জনের বেশী সাথী নেবার উপায়ও নেই! আমার শীট, তা ছাড়া আর একটি অভিরিক্ত শীট আছে—বাস্!

এ-পর্যান্ত বিচরণের বৃত্তান্ত সংক্ষেপে দেবার একট্ট চেষ্টা করি!

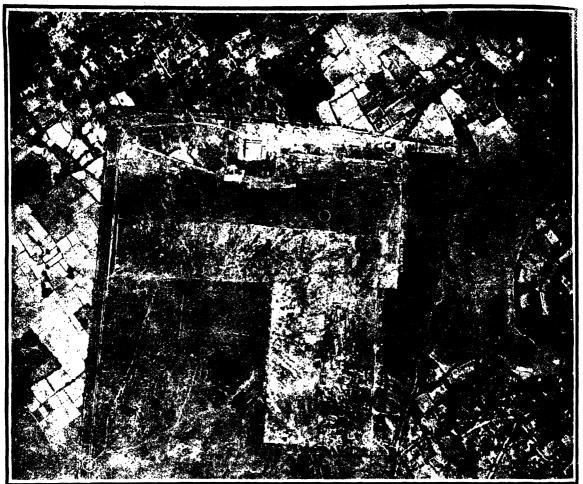
শিক্ষা-কালে এরোপ্লেন-সমেত দম্দমা এরোড্রোমের তিন

সেই পঞ্চবটী-বনে লক্ষণের গণ্ডী ! রাবণ-রাজার ভয় না থাকলেও দে গণ্ডী ছাড়িয়ে যাবার নিয়ম নাই! তবে উদ্ধে, তা দে যত উর্দ্ধে হোক্, দেবরাজের নন্দনে যাবার সামর্থা থাকে যদি তো তাও যেতে পারো…দে বিষয়ে নিষেধ নাই! অজানা রাজ্যে যেতে যেতে কোনো নব লোক আবিষ্কার করতে পারো যদি তো সে বছৎ আছা!

সাধারণতঃ জিপসি এরোপ্লেনে ২০ গ্যালন পেট্রোল ধরে; আমার এ নিজস্ব প্লেন-অভিরিক্ত একটি থানিতে পেটোল ট্যান্ধ আছে; সব-শুদ্ধ এ প্লেনে ৩২ গ্যালন পেটোল ভরতি করতে পারি। সাড়ে **৪** গালেনে এক ঘটাকাল বিমান-পথে নিরুপদ্রবে বিচরণ চলে। क्षांत्र वरन,



লেথক—শূন্তপথে যাত্রার পূর্বে



দমদমা এরোডোম

ততক্ষণ আশা এরোপেনে এ কথা ভারী খাটে। অর্থাৎ যতকণ পেট্রোল আছে, ততকণ ফুর্ত্তিদে চলো হাওয়ায় ভেদে! তবে…

বর্ষায় ভূ-প্রথের মত শৃক্ত-পথও খুব আরামের নয়। আমাদের দম্দমার শিক্ষাগুরু মিষ্টার ওয়ার্ণার আমাদের স্পষ্ট বলেচেন, নৃতন পথিকের পক্ষে বর্ষায় শূক্ত দীর্ঘ-পথে শাড়ি দেওয়া একেবারে নিরাপদ নয়; thunder-storms আছে ! তা ছাড়া যদি খুব মেঘ-ঝড় হয়, তা হ'লে পুষ্পক-রথকে (এরোপ্নেনকে পূজাক রথ বলতে পারি, বোধ হয়?) শূক্ত-পথেই রাখতে হবে মেদের উর্দ্ধে। বেখ গভীর হরে 🌬 আনেক সময় ভূতৰ না স্পূৰ্ণ কৰুক, ভূতবের উর্দ্ধে হ'লো 🎢 কুট অবধি আছেল বাণতে পাৰে; তার ফলে নামবার যোগ্য ভূথও চোথে ঠাহর করা শক্ত হয়। কাজেই দে-অবছায় নামতে গেলে রথের জ্বখন ঘটা বিচিত্র নয়, এবং রথের জ্বম হ'লে, সার্থিই বা তা থেকে রক্ষা পান্ কি ক'রে? স্তরাং এরোপ্লেনকে বেদ ছাড়িয়ে বহু উর্দ্ধে ভাসিয়ে রাখতে হবে। বর্ষায় বাঙলা দেশে আকাশ জুড়ে মেব রাজ্য পাতে—এবং দে-মেৰ দীৰ্ঘকালস্থায়ীও হয়। পেট্রোল যা থাকে, গ্যালনে ঘণ্টা চলে! যদি মেঘ দীর্ঘকালস্থায়ী হয়, তা হ'লে পেট্রোল ফুরিয়ে আসবে এবং পেট্রোল ফুরোলে রথ কিসে **কোরে শূক্ত-লোকে আপ**নাকে ধ'রে দ্বাথবে ? তার পতন ভ<sup>থন</sup> অনিবাধ্য হয়ে ওঠে! তার উপর আর এক আশহা আছে — দীর্ঘ 'পথে পাড়ি দিভেঁ হ'লে এমনও ঘটে যে, এথানে আকাশ পরিকার, কিন্ত 'অক্ততা বর্ষারু মেনে ভূতুলা লাব্ত,



বারাকপুর-পল্তা ওয়াটার-ওয়ার্কস্

মাপাই, ঝাপ্সা—ল্যান্তিং জমী পাওয়া হছর ! কিম্বা অতিরিক্ত ািিপাতে বেথানে নামবো, সেথানে মাটী একেবারে ফিনাক্ত, পিছল, তেমন হানে নামতে গেলে প্লেনের ফি জথম হ্বার ভয় খুব বেশী। বর্ষায় এমনি নানা বিয় আছে।

গুরুর এ-সব উপদেশ শিরোধার্য ক'রে আমরা হ্ব'বটা টন ঘটাকাল অবধি বেশ অন্তন্দ-মনে শৃশু-পথে এ কর নি বিচরণ করেটি। একটা জিনিব না-ব'লে থাকতে পুাল্ডি া, বাড়ীর মহিলারাও শৃশুপথে সাধী হরেটেন এবং হচ্ছেন হবার। ছেলেরাও বাদ যায় না। কারো প্রাণে ভর এতটুকু দেখিনি। ভূ-যানে পাড়ির মতই শুক্তপথের পাড়ি তাঁদের পক্ষে একান্ত সহজ ও বচ্ছক হয়ে উঠেচে।

প্রথমে দীর্ঘ পাড়ি দিনুম, আসানসোল লক্ষ্য ক'রে!
ঠিক দৃষ্ঠবৈচিত্র্য উপভোগ করবো ব'লে নয়। আসানসোলে
এরোড্রোম আছে; দমদমার পরিচিত এরোড্রোম ছাড়া
অপরিচিত এরোড্রোমে নামার অভ্যাস-লাভের জ্ঞা। অবশ্র দীর্ঘ পথ-বাত্রার এরোড্রোম ছাড়া যে-কোনো মাঠে-ঘাটে
নামতে হবে, জানি এবং তা মানি। তবু প্রথমেই চমা মাঠে
নামার চেষ্টা থেকে নিরস্ত থেকে অপরিচিত এরোড্রোমে
নামা খুব নিরাপদ; এবং সেই যে কথা আছে—আগ্রে



ছগলী জুবিলি বিজ

হেলে ধরতে শেখো, তার পর কেউটে ধরো…! এ কথার মধ্যাদা এবং শরীর অক্ষত রাখার জ্ঞাই হেলে-রূপ আসান-দোলের এরোড্রোম ধরা সমত ভাবলুম।

দমদমার উঠে গঙ্গার দিকে অগ্রসর হলুম; এবং নীচে গঙ্গার প্রতি লক্ষ্য রেথে পাড়ি হ্রক করা গেল। গঙ্গার এমন সাপের মত বাঁকা গভি, আগে বুঝিনি, যদিও নদী-বক্ষে পাড়ি অঙ্গা দিইনি! ঐ বালির পুলের নিশানা ঐ বারাকপুর— পল্তা ওয়াটার ওয়ার্কস, যেন সবুজ ক্রেমে বাঁধানো আর্শি-খানি! ঐ বারাকপুর রেশ-কোস লাট সাহেবের বিরাম-ভবন। বারাকপুরে নদী পার হলুম। তার পর ফরাশভালা… এবং বিস্তীর্ণ ঘোলা জল ফুঁড়ে চড়ার নীচে নদীর তলভূমির আভাসও দেখতে পেলুম! ঐ ছায়ায়-ঘেরা জুবিলি বিজ — ঐ ব্যাণ্ডেল ষ্টেশন! চক্ষের পলকে জায়গাণ্ডলি পার হয়ে চললুম। কত দুর অবধি যে চোঝে পড়চে প্রকাণ্ড মান-চিত্র কে যেন চোঝের সামনে মেলে রেথেচে! দিগন্তপ্রসারী ধূন্দ্ স্বৃজ প্রাস্তর নাঝে মাঝে এক এক জায়গা গাছপালায় আছেয়, তারি ফাঁকে ফাঁকে কতক গুলো ঘর-বাড়ী মান্ত্রের বসতির চিক্ছ! ছোট থাল, বিল, পুকুরের আর অন্ত নেই প্রতির চিক্ছা কোট বুর নত। সেগুলি সব ঘোলা জলে ভর্তি!



তুগলি জুবিলি বিজ— অন্য দুখা

প্রান্তরের উপর পেঁজা তৃলোর মত মেন । চালা-মরের মধ্যে আগুন জাল্লে চাল ফুঁড়ে ধোঁয়ার রাশ যেমন উর্দ্ধপর্থে স্থান্তিত দাঁড়িয়ে থাকে, মেনগুলিকে তেমনি দেখাছিল।

নীচে রেলওয়ের লাইন লক্ষ্য ক'রে উড়ে চলায় পথ যে
দীর্ঘ হচ্ছিল, তা বুঝছিলুম! কিন্তু অন্ত কি নিশানা ধরেই
বা অগ্রসর হই! সমস্ত ভূথণ্ডের চেহারা এক রকম…
তার মধ্য থেকে স্থান নির্দেশ করা…বিশ্ববিধ্যাত আবিদ্ধারক
কলম্বনের পক্ষেও সম্ভব হতো কি না, জানি না!

ব্যাণ্ডেলের পর বাঁশবেড়ে · · · ত্রিবেণী দেখলুম। কি প্রকাণ্ড চড়া! আহা, মা গঙ্গাকে যেন পথ জুড়ে জাের ক'রে আট্রেক ভাঁকে ত্রিধা বিভক্ত করেচে! বাঁশবেড়ের মন্দির দেখলুম · · ·

চারিদিকে খাল কাটা, যেন দ্বীপের মত! পরে মগরা পার হলুমানা মগরা চিনলুম কি ক'রে? সরু কালো স্ততোর মত আর একটা রেলেওয়ে লাইন চ'লে গেছে, নীচু জমী বয়ে। অমুমান-বাদ আর প্রত্যক্ষাবাদ এ তুই দ্বাদের মিলন দ্বিটেয়ে নির্দর্শন কার্য্য সমাধা হচ্ছিল। ঠিকে ভুল করিনি, জোর-গলায় বলতে পারি! ক্রমণাং বর্দ্মানে

এসে পৌছুলুম। গঙ্গা তথন সুদ্র অন্তরালে মিলিয়ে গেছে! মিলিয়ে গেছে বলতে পারি না। তার আভাগ জেগে আছে ঐ দিক্চক্রবালে রেথার মত।

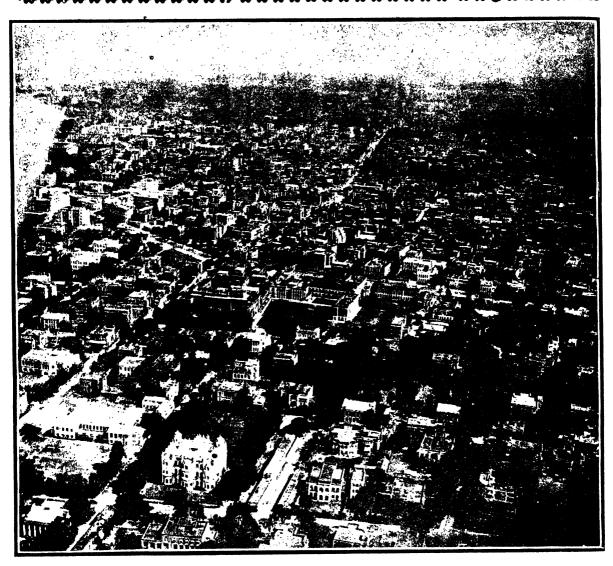
বর্জমানে দেখি নদী— স্থানীর্ঘ প্রাস্তরের বুক চিরে সর্পগতিতে কোথায় কত দ্বে যে বরে চলেছে… এমন দীর্ঘ দামোদারের দেছ— আগে বৃঝিনি!

এই সময় মেঘের পর মেশ্যঞ্জ এসে প্রোপেলারের আঘাতে ছিল্ল-বিচ্ছিন্ন হতে লাগলো—জনীয় বাস্পে

সামনের কাচ ভরে উঠছিল! মেঘথগু বলচি; কিন্তু এ ধণ্ডগুলি আকারে বেশ দীর্ঘ। বর্ধণে একটা প্রকাণ্ড গ্রামের শুক্নো নদী-নালা ভরে তুলতে পারে, তার অন্তরে এত জল-ভার। মেঘথগুগুলো থেকে drift করিয়ে এরোপ্লেন চালিয়ে চললুম···দূরে মেঘের পর মেঘের রালি···এভক্ষণ ৬ শত কূট, > হাজার ফূট, দেড় হাজার ফূট, ২ হাজার ফূট, আড়াই হাজার কূট উপর দিয়ে আসছিলুম। বর্দ্ধানে এসে সন্ধান ক'রে গ্রাণ্ড ট্রাক্ক রোড ধরলুম। এ পথ রেলেওয়ে লাইনের চেয়ে shorter route. তুপাশে গাছের কেয়ারি, তার মধ্য দিয়ে লাল পথ—যেন স্থদেশী মিলের ধুতির পাড়ে -ধোপার পাটে আছাড থেয়ে থেয়ে লাল রং অনেকথানি



**ध्यक्तिः है न कृ है [भिल-है। श्रामि** 



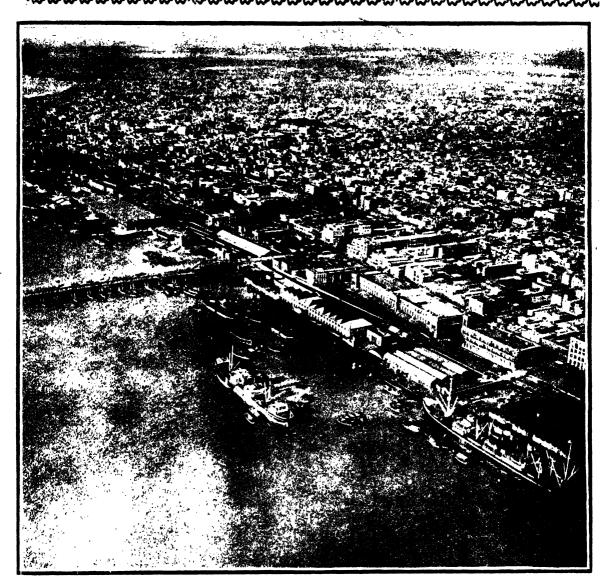
কলিকাতা—সাধারণ দৃত্য

ছাল্কা হয়ে এসেচে । চমৎকার । নীচে মেঘের টুকরাগুলোকে তথনো দেখচি, যেন থড়ো চালা-ঘরে সেই উন্থনে আগুন দিলে চাল ফুড়ে ধোঁয়া ওঠে যেমন, অবিকল ভেমনি !···এরো-প্রেনের গতি বরাবর ঘটার ৭০ থেকে ৮০ মাইল বেগে রেখে চলেছি । বর্জমানের পর দেখি আশে-পাশে সঘন মেঘ ·· নীচে বৃষ্টি চলেছে । বৃষ্টি বাঁচিয়ে এরোপ্রেনকে নেঘের উপরে ও হাজার কৃটি উর্জে রেখেছিলুম । মেঘ-বৃষ্টি দেখে নামবার ইচ্ছা হলো না ···diagonally প্রেন্ চালিয়ে ফিরে অতি শীঘ্র জুবিল ব্রিজের উপর এসে পড় লুম । তার পর বিশ মিনিটে প্রক্রোরে দমদম্বার এরোড্রোম । আসানসোল বাড়ারাতে সময়

লেগেছিল দেড় ঘটা। এ সময়ের চেয়েও টের কম সময়ে যাতায়াত চলে কম্পাশ্ ধ'রে পাড়ি দিলে।

সেই দিনই শিক্ষাগুরু ওয়ার্ণার সাহেবের কাছে কম্পাশকৌশল শিথে নিলুষ। কম্পাশ হ'রে যাত্রা ক'রে এক দিন
অত্যস্ত নেমলা-প্রাতে জ্বিলি ব্রিজ জবধি যেতে সময়
লেগেছিল মোটে দশ মিনিট মাত্র এবং ফিরতে সময় লাগে
>৩ মিনিট! যাবার সময় বাতাসের মুথে উড়েছিলুম, আর
কেরার সময় এলুম বাতাসের বেগের বিপরীত ক্রোতে
( against wind ).

তার পর এক দিন কাথি যাবার বাদনা হলো! স্কালে



হাওড়ার পুল ও কলিকাতা

৬-১৫ মিনিটে দমদমার এরোড্রোম ছাড়লুম। হাবড়ার পুলের উপর দিয়ে এসে নীচে কেলন নাগপুর রেল-লাইনের প্রতি লক্ষ্য রেথে উড়ে চললুম্ লাইন ধ'রে এদে থজাপুর পৌছুলুম। কাঁথির পথ জানা নেই! স্কুলে জিওগ্রাফির পালা তুলে দিয়ে ছেলেদের কৃপ-মঞূক বানাবার কি সাধু চেষ্টাই না হয়েচে! দিক্ নির্ণয় করতে না পেয়ে থজাপুর থেকে মেদিনীপুরে আসা গেল, এবং দিক্বিদিকের জ্ঞান আয়ন্ত না থাকায় একটা বেকোনো দিকে উর্দ্ধে পাড়ি দিয়ে দেখি, নীচে অজগর অলল তার মধ্য দিয়ে সঙ্গ বেলের লাইন হ'লে গেছে; মাঝে মাঝে

বিক্ষিপ্ত বসতি। স্থানটা নির্দিষ্ট হলো না ! ফিরে এবে ম্যাপ দেখে বুঝলুম, দে জঙ্গল ময়ুরভঞ্জের সীমানা। কাঁথি না মিলুক, ময়ুরভঞ্জের সীমানা মিলেচে তো। দমদমার এরোড্রোমে ফিরে দেখি, যাতায়াতে সবশুদ্ধ এক ঘটা প্রতাল্লিশ মিনিট সময় লেগেচে!

বজুবজ অবধি পাড়ি ছ'চার দিন হয়েচে। দমদমা থেকে এদে টালা, শ্রামবাজার পার হয়ে ট্রাওরোড, ক্লাইভ ট্রীট ন্মাদান, ফোর্ট, থিদিরপুর ডক্ পার হলুন তার পর জলা আর জলা ্বেটেবুরুজ শেলীর্ঘ মাঠ এদে বজাকজে

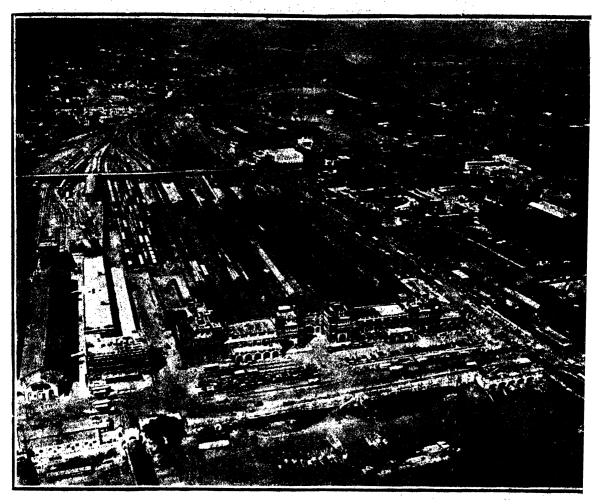


হাওড়ার পুল

পৌছুলুম। নীচে জলা, পুকুর, ক্ষেত, কুঁড়ে ঘর, তার পর তেলের বড় বড় ট্যাক্ষগুলো! শূভাপথ থেকে নেথাচ্ছিল থেন একরাশ ব্যাঙের ছাতা! ছবিতেও দেটুকু বেশ বোঝা যাবে। এক দিন এই বজ্বজ্ পাড়িতে কিছু বৈচিত্র্য ঘটেছিল পাট্র

সে দিন আমার সাথী ছিলেন এক আয়ীয়া মহিলা।
সকালে সাড়ে ছ'টার সময় দম্দ্মা থেকে ওঠা গেল।
আমাদের লক্ষ্য ছিল, ডায়মণ-হার্কার। আকাশ পরিষ্কার
ছিল,—যথন উঠলুম। দমদমার পুব দিকে salt-lake
regions, পার হয়ে ক্লিকাতার পথে বালিগঞ্জ, গড়িয়া-

হাট্ পার হয়ে যাবা মাত্র টুকরে। টুকরে। কালো মেঘ এসে গারে পড়তে লাগলো! তথন আমরা মেঘের পাশ কাটিরে ও হাজার ফুট.উর্দ্ধে উঠলুম। সেখানে রৌদ্রের দীপ্ত কিরণ শাধার উপর আকাশ ঘন-নীল! আর নীচে চেয়ে দেখি, পোঁজা তূলোর মত বড় বড় বিচ্ছিন্ন মেঘ! বিচ্ছিন্ন হলেও মেঘের দল গা ঘেঁষাঘেঁষি ক'রে ঠাশ্-সারিতে দাঁড়িয়ে আছে। নীচে পৃথিগী তার নদী-নালা-গাছপালা-ক্ষেত্-বাগানের সব্জ রং সমেত একেবারে বিল্পু হরে গেছে! নীচে কিছু দেখা যায় না! পৃথিবী যে আছে, তা ভূলে গেলুম। "নীলে নীল বিশিয়ে গেছে দাদা মেঘের কোলে"



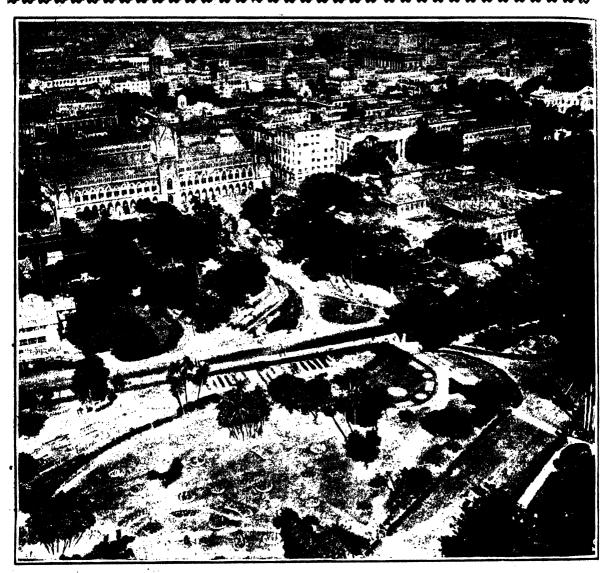
হাওড়া ষ্টেশন

এ কবিতার ছত্তিকু আমার সহযাত্তিনীর উদ্ধান ! সুগ্ধ নমনে সে শোভা দেখছিলুম ! অপূর্ব্ধ ! যদি ঘর বানিয়ে এই মেঘের উপর বাস করা যেতো, মন্দ হতো না ! এমনি অনির্দেশ-পথেই ভেনে চললুম ফেরার কথা ভূলে গেলুম অপরূপ দৃশ্ভমাধুগ্য ! ভাষমতংগ্রির, সমুজ— নাই-বা সেখানে গেলুম । কম্পান-কৌশল ভাগ্যে লিখে নিয়েছিলুম ! কম্পান ধ'রে ৮০ মাইল বেগে উড়ে চললুম । বেশ শীত বোধ ইছিল !

তার পর ফেরা গেল। কেরার বেলার লক্ষ্য ওধু নীচে ধরণীর পানে দেখা কি যার কিছু? কৈ ? পৃথিবী নীচে অদৃতা! বেল, বেল, গুলু বেলের ঠানবুনানি! হঠাৎ এক ধারগার বেলের ছাড়াছাছিল সেই কাঁকের ক্লা দিরে চেরে

দেখি, মীচে নদী ! চোৰের প্লক পাণ্টাতে আবার মেছে: আবরণে নীচেকার পৃথিবী ঢেকে গেল।

ভরে-ভরে একটু নামলুম ! নেমে বেঘ ভেদ ক'রে উন্নে চললুম ! মনে জাগছিল বেঘনাদের কথা ! বেঘের আড়ানে থেকে ভদ্রলোক যুদ্ধ করতেন ! বাহাছর বটে ! কি ভাবছিলুম, নিজে তো বেঘলোকের আড়ালে থাকতেন—নী লক্ষ্য করতেন কাকে ? ভীর-নিক্ষেপের বেলার ? নীচে ও কিছু দেখা যার না ! কে জানে, হর তো এমন অস্ত্র ছিল্ যার বলে বেঘের মধ্যে আলোক-বিন্দুর সঞ্চার হতো । র কেটে দে- মালোর দৃষ্টি চলতো ! রপ-কথা ব'লে সে স্বর্ণনা আজ্ব উদ্ধির দিতে পারি না ! রাম্যক্রশ-মহাভারতে ক্রিক্র করনাশক্তি যভই পাক্ত এ বিবরে প্রভাক জ্বা

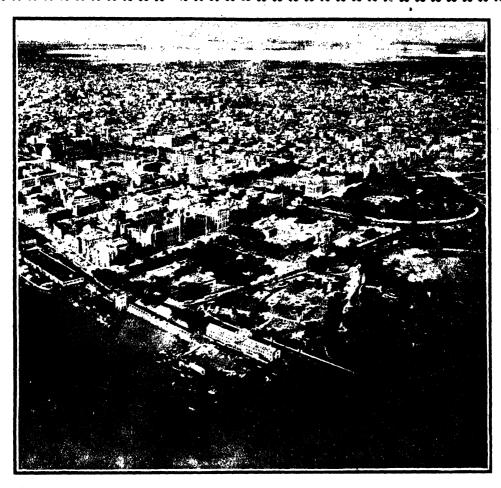


কলিকাতা--- চাইকোট

না থাকৰে এ কল্পনা কবির এসেছিল কোথা থেকে?
আমি কবি মই, ক্লাজেই আমার কাছে ও ব্যাপার গভীর
রহস্তাবৃত ব'লে মনে হয়! আর মনে হয়, মেঘলোকে
উালের যাতায়াত ছিল! না থাকলে এ কল্পনা কি সম্ভব
হতো? যাক্, মনের এ সব আবেগ-উচ্চাস, আশা করি,
পাঠক-পাঠিকা কমা করবেন!

উদ্দে চলেছি—হঠাৎ সামনে, দেখি, পথ রোধ ক'রে দাঁড়িয়ে বিরাট-দেহ এক কালো দৈত্য! প্রথমে চমকে মনে ভারপুম, বুঝি ভীকা পাহাড়। কিন্তু তা নয়। মেন। কি বিরাট দেহ কি নিয় করিবে কালো। Drift করিবে রুগ উপরে তুলপুম,

কিন্ত 'বেথা যাই, দেখা ভূত আদে তেড়ে তেড়ে' উপরেও কালো দৈত্যের হুড়াইড়ির অন্ত নেই! গা একটু ইম্ছন্ ক'রে উঠলো। অন্ত ভয় নয় মনে হলো, এবনি নেথের পর মেঘ ঠেলে কোথার কত দূরে চ'লে যাবো, হয় তো ও প্রাণার সাহেবের কথা বনে পড়লো আকাশে দীর্ঘকণ থাকার কলে যদি পেট্রোল ফুরোয়? অার বেনে নেথে সংঘর্ষ হলে বজাগ্রির আশকা! তব্ হৃতাখাস হলুম ন! হ'লে চলবে কেন? ত্রিশঙ্কু তো নই—তার উপর আছে Law of Gravitationএর নিশ্বন ধারা! অগত্যা কম্পাশ ধ'রে চলমুন। নজরে পড়লো বালির প্রশান্য, তথ্ন এখ



কলিকাতা-চাদপাল ঘাট ও হাইকোট

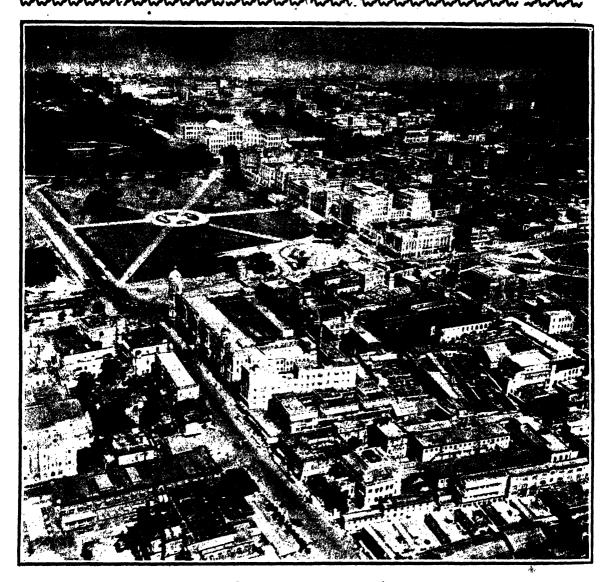
গুরিয়ে সোজা পূবে পাড়ি ! . . . এ দমদমার ভূতপূর্ক ক্যাণ্টনমেণ্টের সেই মর্ম্মর-স্কন্ত ! . . তার পর মেঘ কেটে গেল, এবং
দেই থিয়েটারের পট-পরিবর্তনের সঙ্গে ষেমন ন্তন দৃশ্র দেখা
দেয়, তেমনি দৃশ্রু . . নীচে শশু-শ্রামলা ধরণীর রূপ চোথে
পড়লো । এরোড্রোমে নামা গেল । স্ময় লেগেছিল মাত্র আধ
গটা । কিন্তু এই আধ ঘটায় যে দৃশ্র-বৈচিত্রা, মেঘলোকের
যে ভীম-কান্ত রূপ দেখেটি, তা ভোলবার নয় ! যদি ছবি
গাকবার শক্তি থাকতো, তা হ'লে একবার সে ছবি এঁকে
আপনাদের দেখাবার প্রয়াদ পেতুম ! . . .

এক দিন থেয়াল হলো,উর্কে ওঠা বাক—বতথানি পারি !…

> হাজার, ২ হাজার, ৩ হাজার, ফুট ছ্যাড়িয়ে উঠিচি ত উঠিচিই

… ৭ হাজার ফুটে বেশ ঠাঞা বোধ হতে লাগলো। বেন পৌষ
বানের রাত্রি! রৌজের ক্রিরণে চারিদিক ভ্রা, শুধু উঠিচি…

১২ হাজার ফুট অবধি উঠলুম। শীতের মাত্রা খুব বাড়লো।
১২ হাজার ফুটে কন্কনে শীত—পারে শিকের পাঞ্জাবী মাত্র,
হাড়ে কাঁপুনি লাগলো হাত কনকন্ করতে লাগলো!
কালিয়ে যাবার জো! যদি হাত অসাড় হয় ? কাণে তালা
লেগে গেল প্রোপেলারের শব্দ কীণ হয়ে এলো! অগত্যা
নেমে পড়লুম। নেমেও কাণের তালা সারে না! শেষে
ওয়াণার সাহেব তুক্ ব'লে দিলেন—ছই নাসা টিপে নিষাস
বন্ধ করো। তাই করলুম! বাস্—কাণের তালা সেরে গেল।
ওয়াণার সাহেব বললেন, ১ হাজার ফুট ক'রে উঠবে, আর
অমনি হ'নাসারন্ধ টিপে ধরবে, তা হ'লে কালে তালা লাগবে
না। সেতিয় তাই! ঐ তুক্ মেনে আর কথনো কালে তালা
লাগার উপত্রব ঘটেনি! এক দিন ক্রফনগর সেরে শিলিগুড়ি
অবধি পাড়ি দেবো, সহর নিয়ে বেক্লনুম। রাণাঘাট অবধি



কলিকাতা এস্প্লানেড্—কাক্ষন পার্ক

আগতে প্রচুর রৃষ্টি বিশলো। আর বেদিকে চাই, দেখি, 'গারা আকাশ ৰেখে অন্ধকার।' কিছু যদি দেখা না গেগ তো दिफ्टिय कि आताम! तानापांठे अविध शिरा रक्त श हरना। যাবার সময় ই-বি-আর লাইনে লক্ষ্য রেখে গেছলুম। যাতারাতে সময় লেগেছিল দেড ঘটা।

এक मिन পाष्ट्रि मिखा हत्ना दीनियूद मास्ति-निक इतन। এ-বাজার সামার সঙ্গী ছিলেন প্রীযুক্ত বিনয়কুমার দাস। वैमि आवारम्ब अध्भूति 'A' मार्टिमण (भावतम अवर नमी भाव स्तूव। छात भव दबरणव आध कर्ड मारित অবোল্লেন্ড, একবানি, বিলেন্ডন জিল বিলেণ্ড, টুলীটার, প্রতি গালা বেবে এলে পৌছনুর পঞ্চিত্র । পঞ্চিত্র প্র

প্লেন। এই প্লেনে চ'ড়ে মিষ্টার গোহিয়ার সঙ্গে ইনি করাচি থেকে ধোধপুর হবে দৰদমার আদেন; তা ছাড়া কটক, রাঁচি প্রভৃতি স্থানও ইনি ঘুরে এসেচেন।

পূर्कीट्यूरे जानना शित करत्रिकृष, त्वानभूत्त्र शत्वा मांखि-निटक छटन मश्याम दक्षमा इटना ; ध्वर द्वना व् se বিনিটে দৰদমার এরোড্রোম ছাড়মুম I

कम्लान ध'रत सर्वादत अनित्व सार्वाकश्रात्वत छेनत हि



কলিকাতা—ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়াল

হরে বর্দ্ধমান, থানা-জংশন অতিক্রম করতে অজয় নদ পরিকার লক্ষ্য হলে।। অজয় নদের পর প্রাস্তর-বুকে বোল-প্র শাস্তি-নিকেতনের বিচিত্র রমা গৃহগুলি সোধের সামনে জেগে উঠলো। সেই সজে লক্ষ্য হলো বিস্তীর্ণ প্রাস্তর। আমাদের আসার ধবর পেরে শাস্তি-নিকেতনের ছাত্রবুল সমতল কেতের বুকে মোটা সাদা লাইনে নিশানা রচনা ক'রে রেথে-ছিলেন। সেই নিশানা দেখে আমরা ভূতলে অবতীর্ণ হলুম। যেতে ঠিক ৫৫ মিনিট সক্ষ্য লেগেছিল। আমাদের অভ্যর্থনার জন্ত শাস্তি-নিকেতন থেকে অনেকে এসেছিলেন। বেথানে নামলুক নেথান ক্রেকে শাস্তি-নিকেতন আম মাইল দ্রে। গল্প কর্তে কর্তে শান্তি-নিকেতনে চল্লুষ। সেথানে
হ্বর-শিল্পী শ্রীষুক্ত দিনেক্রনাথের হ্বল্লুর আতিথ্য জীবনে
তা ভোলবার নয়। বাসনা আছে, তাঁদের উপর আবার উপত্রব
করবো। সে বাসনা পূর্ণ করবো মেছের উপত্রব শাস্ত হ'লে।
পথে নাঝে নাঝে বৃষ্টি পেয়েছিলুম—নেব-বৃষ্টির আক্রমণ
কাটাবার ক্রম্ভ ৪ হাজার ফুট উর্জপথে উড্ডীন হল্লেছিলুম।
বোলপুরে আতিথ্যে ও আদর-আলালে আপ্যায়িত হরে
বেলা সাড়ে ওটার এসে আবার এরোপ্লেনে চ'ড়ে বসলুম—প্রভ্যাবর্তনন্ধানসে; এবং বেলা ৪টার বোলপুর ভ্যান্স ক'রে

ব্যবদার এরোডোনে এনে পৌছুলুম অপরায় স'পাঁচটার



কলিকাতা--সেণ্টপল্স গিৰ্ক্ডা

এ-পাড়িটুকু সে-দিন ভারী উপভোগ করেছিলুৰ। বর্ষার মেঘের জন্ম সম্প্রতি ওড়া-পথে অহবিধা ঘটচে---वर्ष। कांग्रेटन थून मीर्च পां ए त्वात वानना चारह । এत मर्सा আকাৰ যদি মেঘ-হীন মেলে, তা হ'লে সে-বাদনা আগেই विष्टेद !

व्याज्य मं इत्याहिन ... 'अ: ! किन्छ त्नथा धनात मीर्च इत्य পড়লো…সে-কথা পরে এক দিন বলবো। সেই সঙ্গে আরও নব-নব কাহিনী ইতিমধ্যে যা সঞ্চিত হবে, তা'ও। \* শ্রীভবদেব মুখোপাধ্যায়।

\* এই প্রবন্ধের বড় ছবিঙলি Indian Air Transport আার এক দিন একটু তঃসাহসের কাজ করেছিলুম ··· Serviceএর অধ্যক্ষ মিষ্টার রেন্চামের সৌজলো প্রকাশিত হইল।



# আদর্শ নাট্য-সমালোচনা

শাননীয় শ্ৰীযুক্ত বস্ত্ৰমতী-সম্পাদক ৰহাশয়

সমীপেযু-

আছও নিয়োগ-পত্র পাঠাইলেন না? অমন 'লেখার নমুনা' পাঠাইলাম, সে নমুনা পড়িয়াও তৎপর হইতেছেন না কেন, বুঝিতেছি না। চিস্তা করিতেছেন বুঝি? কিস্তু এত কিসের চিস্তা? যাহা হোক, আপনি চিস্তা করিতে থাকুন; আমি অত চিস্তার ধার ধারি না। তার প্রমাণ, আপনারা সন্ত যে ঐতিহাসিক মহানাটক "ছটফট সিংহ" ছাপিয়াছেন, তাহা পাঠ করিয়া আমি চমৎকৃত হইয়ছি। পড়িয়া বিশ্ব-বিখ্যাত সমালোচকের ভাষায় তার স্বরে বলিয়াছি—yea, here is a…

…a…a…a আঃ, তার পরের কথাগুলা ছাই মনেও পড়ে না! তবে here is একটা কিছু যে নিশ্চয়, এ কথা স্থধীন্মাতেই স্বীকার করিবেন। স্থধী! এ কথাটুকু মনে রাখা কর্ত্ব্য।

এই সুধী-সমাজ বস্তুতঃ কোন্ সমাজ, তাহা কি আর বলিয়া দিতে হইবে ? স্থ-মাদের বৃদ্ধি স্থ, বৎস গোপালের মত ধারা অতি সুশীল ও স্ববোধ ছেলে; এবং ধী-বৃদ্ধি মাদের সব বস্তুর সমাদর করে; ছুষ্ট আলোচনায় মাদের লেখনী ধী-ধী-কার ধরায় না, তারাই সুধী। এ সব সাহিত্য শুধু সুধী-সজ্জনের জন্তুই রচিত হয়। যারা বলেন, এ সব নাটকের অর্থ-গ্রহণে অক্ষম, জারা সুধী নন; তাঁদের কথা লইয়া মাথা ঘামাইবার কারণ নাই।

নাট্যকার এই ছট্ফট্ সিংহ গ্রন্থথানিকে 'নাটক' না বলিয়া 'মহানাটক' বলিয়াছেন। অতএব নাটকথানির আলোচনা হাক করিবার পূর্কো 'মহানাটক'-বস্তুটি কি, তাহা জানা প্রয়োজন।

নাট্য-শাল্পের বারা সংবাদ রাঝেন, তারা সকলেই জানেন, তারতবর্ষে শুধু মহাবার হত্তমান-রচিত 'রাম-চরিত' গ্রন্থ-থানিকে 'মহানাটক' বলা হইয়াছে। অর্থাৎ গন্ধমাদনের গর্ব্ধ-থর্মকারী হত্তমানের মত বিক্রমশালী এক অমনি প্রতিভা ও বৃদ্ধির অধিকারী ভিন্ন 'মহানাটক' রচনার শক্তি অপর কাহারও এ বাবৎ প্রভাক্ত হয় নাই। সম্প্রতি এই নাট্যকার মহাবীর বাবু হত্তমান-সল্প প্রতিভা, শক্তি ও বৃদ্ধিমভার অধিকারী হইয়া বাঙ্গা ভাষায়, এই প্রথম মহানাটক

লিখিলেন! মহানাটকের ইহাঁই অর্থ। এ অর্থ টুকু মনে রাখিয়া এই মহানাটক যিনি পড়িবেন, তিনিই এ বইয়ের প্রকৃত রস গ্রহণ করিতে পারিবেন।

এইবার নাটকের আলোচনা করিব; তার পর অভিনয়। প্রথমেই নাটকের নামক-নামিকার নাম-করণে প্রীযুক্ত মহাবীর লেথকের অত্যাশ্চর্য্য প্রতিভা ও পরাক্রমের পরিচম পাই।

হিন্দু-মুসলমানের বিরোধ এদেশে ঐতিহাসিক নাটকের একমাত্র উপাদান। বাঙলা রঙ্গমঞ্চের প্রথম স্থাষ্টির দিন হইতে এ রীতি চলিয়া আসিতেছে। লেখক সেই রীতি অবলম্বন করিয়াছেন। কিন্তু তাঁর প্রতিভা গতানুগতিকের দাস্ত মাত্র করিয়া তৃপ্ত হইতে পারে নাই। তাই তিনি ঐ বিরোধের মধ্যে এ যুগের হিন্দু-মোসলেম প্যাক্টের কথা ভোসেন নাই! সে জন্ত প্রথম অঙ্কেই দেখি, ফকিরাবাদের নবাব ফর্ফ র উদ্দোলা রণক্ষেত্রে ফোজ-পাঠানোর সঙ্গে সঙ্গের ভার উজীরকে প্রশ্ন করিতেছেন,—"বিশগড়ার কালী মন্দিরের সংস্কারের জন্ত মিন্ত্রী পাঠিরেছো ?…

উজীর। পাঠিমেচি জাঁহাপনা।

কর্ফর। বেশ করেচো। জেনো, হিন্দু-মুসন্মান মার পেটের ভাই, তুজনকে সমান সমান দেখতে হবে। বলো ভাই সব, জয় আল্লা-আল্লা শিব-শস্তু!"

চনৎকার! পাঠক এশ করিতে পারেন,—তাই যদি বাপু, তবে যুদ্ধ করো কেন? তার উত্তর দিতেও নাট্যকার ভোলেন নাই। বলিহারি প্রতিভা! সকল দিকে কি নিখুঁৎ দৃষ্টি!

ফফ র বলিতেছেন,—"হায়, কেন এ বিছেষ-বহ্নি!…

অমাত্য বর্কনাজ থা জবাব দিলেন—"নশীব থোদাবন্দ, নয় ইতিহাসের দম্ভর !"

বাঃ! গুল জ্ব্য নিয়তির নিষ্ঠুর চক্রের সহিত ইতিহাসের
এমন অপূর্ব্ধ সমন্বয় আর কোনো নাট্যকার কথনো
দেখাইয়াছেন কি ? পলিবিয়াস, এস্কাইলাস, থূশিডিয়াস,
হেরোডোটাস, হটেনসিয়াস এ কথা বলেন নাই; সেক্সপীয়র,
গ্যুটে এমন কথার কর্মনাও করেন নাই; বার্ণার্ড শ,
অস্কার ওয়াইল্ড, ইবশেন—এঁদের মাধাতেও হিন্দু-মুসলমানবিরোধের এ ট্রাক্রেডির বাঙ্গাও কোন দিন উদয় হয় নাই!



ভবে একটা কথা লেখক ভূলিরাছেন—অবাত্য বর্কনাজ বলিতে পারিতেন,—"এ বিরোধ ছাড়া বে বাঙলার ঐতি-হালিক নাটক লেখার পাট নাই; জ'াহাপনা।" মহানাটকের বিতীর সংস্করণ ছাপাইবার সময় নাট্যকার মহাবীর বাবু এ কথাটা ভাবিয়া দেখিবেন।

ইঁ।, নায়ক-নায়িকার নাম-করণের কথা তুলিয়াছিলাম।
ফফ র-উদ্দোলা কে? না, ফকিরাবাদের নবাব। অর্থ
ব্রিলেন ? তিনি নবাব। অর্থাৎ মাথায় নবাবী তাজ আঁটা।
তা থাকিলেও অন্তরে তিনি ফকির—অর্থাৎ, বোগী, ধর্মনিষ্ঠ!

এই সঙ্গে শকরাচার্য্য কি বলিয়াছেন, একথানা বই খুলিয়া তুলনা করুন। ভারপর ওমর বৈষমও ঐ ধরণের একটা কথা তুলিয়াছেন। মাহ্মুদ গিজনী সোমনাথের মন্দিরের ধারে দাঁড়াইয়া বলিয়াছিলেন,—ইয়া আলা! (ইতিহাসে লেখানা থাকিলেও আমরা বিশ্বস্ত স্ত্রে জানি।) স্তরাং ভোগ আর যোগ যে বিয়োগ ইইতে শ্বতন্ত্র ২স্ত, এ কথা দর্মবাদিন্দ্রতা।

আর বেগম খাণ্ডারজান! নির্লিপ্ত যোগী নবাবের পাশে খাণ্ডার-খারিণী বেগম যদি না রহিল তো নথাবী করিবার জান্ ফফর-উদ্দোলার থাকে কি করিয়া? তাই ফকিরাবাদের নবাবের পাশে বেগম খাণ্ডারজান্। অর্থাৎ ধর্মের সহিত শক্তির বিরাট মিলন!

তার পর হিন্দু রাজা ছট্ফট্ সিংহ। তিনি কোথাকার রাজা? কোদালপাড়ার। এ ইলিতে হিন্দুর সনাতন আদর্শ 
েসেই ভূমি-প্রিয়তার পরিচয় পাই। অর্থাৎ বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মীঃ; তদর্জং কৃষিকর্মণি! রাজর্মির আদর্শন্থী 
নাট্যকার গ্রহণ করিয়াছেন। মহাত্মা গান্ধি গলিতেছেন, Back 
to villages ে এবুগের এই মহাবাণীকে রূপ দিবার উদ্দেশ্তে 
মহাবীর বাবু ছট্ফট্ সিংহকে কোদালপাড়ার রাজততে 
সোইয়াছেন। কালের তালে পা চালা ইহাকেই বলে! অর্থাৎ 
ছট্ফট্ সিংহ রাজা কোদাল পাড়েন, অভার্থ, ক্রবিকর্মে 
তার অমুরাগ প্রবল। 'কোদালপাড়া' নামের এইখানেই 
সার্থক্তা। রাজার নাম ছট্ফট্ সিংহ; অর্থাৎ রাজ্যের মললকামনার অহরহ তিনি ছট্ফট্ করিভেছেন! তার রাণী 
পলিতা। পলিতা ও সলিতা জীর্ণ ব্যরণতে তৈরী হয়। 
হিন্দু-নারী ব্যরণকে পুরুই ভূচ্ছে জ্ঞান করেন— জার্ণ
ব্যর্থক্তর্ম ভার বিজ্ঞান ক্রেন্ড পুরুই ভূচ্ছে জ্ঞান করেন— জার্ণ

তাই অন্তরে তাঁর কল্যাণ-বহিশেশা বিনিধিক জ্বলিতেচে ।
তিনি পলিতা—মৃত্ শিখার তিনি গৃহে কল্যাখ-নীপের মত
জ্বলেন। আবার এই পলিতাই মশাল হয় অর্থাৎ বেশী স্তাকজ্
জড়াইলে পলিতা মোটা হয় এবং এই নোটাত্ব খুব বেশী
হইলেই মশাল। রাণী পলিতাও বিতীয় অবে মৃত্ পাঠকবর্ণের
চোথে আঙ্গুল গুঁজিয়া এ অর্থটুকু বুঝাইয়া দিয়াছেন।
রাণী পলিতা বলিতেছেন—"পলিতা তুচ্ছ নয়। এই
পলিতার আগুন দিলে সে বিশাল মশাল হয়ে ওঠে! সে
মশালে ঘর-বাড়ী, রাজ্য, সব ছারখার হয়ে বায় পুড়ে!
পলিতার শক্তি সামান্ত নয়, রাজা!" এন্নি কথার প্রতিধনি পাই সোফোক্লিশে এবং এ্যারিইট্লো। ফর্ফ রউদ্দৌলার
সেনাপতি কে? ঘর্ষর বেগ। চক্রান্ত ফল্মী অভিসন্ধি তার
মাথার বেগে ঘর্ষরিত ইইতেছে অহ্নিশি—সে পরিচয় পাই
এ নাটকের তৃতীয় অকে।

তার পর বাঁদী ও সধীর দল! নাটকের সনাতন • সথীর
দল, বাঁদীর দল এ-গ্রন্থে 'রণরঙ্গিনীগণ' হই রাছেন। তাই
চাই। দেশের ছন্দিনে মালা-গাঁথা সধী effeminacyর
পরিচয় দেয়। এরা রণরঙ্গিনী—অর্থাৎ সেই অমর বাণী—
না জাগিলে দব ভারত ললনা, এ ভারত আর জাগে না
ভাগে না।

বর্ত্তমান রাজনীতির ক্ষেত্রের দিকে চাহিয়া দেখুন পাঠক—
আর কি বলিয়া দিতে হইবে—লেথকের লেখনীর নাথার
কেন আমরা পূজাঞ্জলি দিতে উত্তত হইয়াছি ? মহাবীর বাবু
ওস্তাদ—দর্শকের নাড়ীর জ্ঞান তাঁর টন্টনে।

এইবার নাটকের আলোচনা হ্রফ করি। ঐতিহাসিক নাটকের ঘাহা জান, তাহা ইহাতে পূরা নাত্রায় আছে। বুক, রণ-ছল্লার, অসি, বাণ, সৈন্ত, ফৌজ, উজীর, সেনাপতি, বয়স্ত, তিনাট অলে সকলেই জনজনাট ঠাই পাইয়াছেন। তার পর হিন্দু-মুসলনানের সনাতন বিরোধ, তাদের নিলন, জাতীয়-সঙ্গীত, প্রণয়-সঙ্গীত, ইস্তক গুরুজী অবধি; তার উপর ফল্টী, অভিসন্ধি, রাজভক্তির পরীক্ষা-প্রহণ, বিবের পাত্র, লজানাদসহ নহাপুরুষ-কর্তৃক মৃতের প্রজীবন-লান, যৌন-সম্ভা —সকল বস্তই মহাবীর বাবুর গল্পনাদন-সদৃশ প্রতিভার বুকে দাড়াইয়া দস্ত উন্মীলন করিয়াছে। আমরা আকুল হইয়া ভাবিতেকি, মহাবীর বাবু এর পর দিতীয় নাটক লিখিবেন কি উপালান লইয়া শত্তেখবা না লিখিলেও ভ্রেল। এই এক ম্ানাটকেই তিনি নাটকের আসর মাৎ করিয়া দিয়াছেন। এই এক মহানাটকেই তাঁহাকে যশের বংশমঞ্চে লাউয়ের মত গভ্রামরবৎকাল হুপ্রতিষ্ঠিত রাখিবে। একশচক্রন্তমো হস্তি ন চ তারাগণৈরপি। অন্ত নাট্যকারের দল গ্রেক্ষা-রঙে াপড ছোপাইতেছেন, বন-গমনে প্রস্তুত হইবার জন্ত-এ সবোদও আমরা পাইয়াছি।

এই মহানাটকের জাতীয়-সঙ্গীতগুলিতে পাঠক নৃতন Key-noteটুকু লক্ষ্য করিবেন। True to the kindred points of Heaven and home, কবির এই বাণী অন্তবে ধরিয়া এই নাট্যকার মহাশয়ওজাতীয়তার উল্লেখ-কালে কাগজ-কলমের কথা ভোলেন নাই! ইহাকেই বলে Realism এর সঙ্গে Idealism এর শুভোরাহ! গানে আছে-

> "নাটকের পাতে ছাপার হরফে শক্ররে হেন পাড়িব গাল। ঝন্ঝনে তার বচনে অরাতি গ্ৰগ্নে বাগে হবে বে লাল !"

'নাটকের পাতে' কথাটার সম্বন্ধে একটু আলোচনা প্রয়োজন। জাতীয়-সঙ্গীতের স্থান কোথায় ? বাড়ীতে নয়, বৈঠকে নয়, মজলিশেও নয়—তার স্থান শুধু নাটকের পাতে। এই জন্মই লেথক এ-কথায় পাঠক-ছাৰয়-হীনতার প্রতি ইঙ্গিত করিয়াছেন। এটুকু যিনি না ব্ঝিবেন, তাঁর উচিত নাটক না পড়া...তিনি মুদির দোকানের হিদাব পড়িয়াই পাঠ-কণ্ডুতি নিবৃত্ত কর্মন, নয় মনের সাধে থাতা বাঁধিয়া অঙ্ক ক্ষন!

তার পর---

"कलरभत मूर्य कार्यमा लिएयित,

বলো এই গান খুব সরেশ !

ওঠো জাগো পৰে মানুষ তোমরা,

নহ তো কুকুর বিড়াল মেষ।"

এ গান সম্বন্ধে কেহ কেহ বলিতে পারেন,—চুরি। কারণ, কবিবর দিজেন্দ্রলাল ভার একটি সঙ্গাতের শেষ ছত্রে লিখিয়া গিয়াছেন, "<mark>মাতুষ আমরা নহি ভো মেষ।"</mark> কিন্তু এ কথা যাঁরা বলেন, তাঁদের থেয়াল নাই যে, ছিজেন্দ্রলাল 'আমরা' অর্থাৎ উত্তম পুরুষে মেষত্বের আরোপ করিয়াছেন। তাঁর কলম কাঁপিয়াছিল, প্রথম পুরুষে মেবত্ব আরোপ করিতে।

মহাবীর নাট্যকারের দৃষ্টি ভীষণ-কতিনি বীর, তাই এক-দম তাঁর পাঠক-পাঠিকা দর্শক-দর্শিকাকে অর্থাৎ Third person-দের কুকুর-বিভাল-বেষত্ব আরোপ করিয়াছেন। মহাবীরের কথাগুলি ভারী direct। এই directnessই তাঁকে জাতীয় সঙ্গীতকারদিগের মধ্যে স্বার উর্দ্ধে আসন দিবে।

(क्ट (क्ट (य विनादाः इत, विद्वासनात्ना कार विश्व চুরি করিয়াছেন। কিন্তু কি রকম নিঃশব্দে—দেটুকুর তারিফ করেন না কেন ? এ হিংসা Jealousy. তাই নয় কি ? ছি! ঋণ ? না ৷ ভূমিকায় কাপুরুষের মত মহাবীর বাবু এ ঋণের ইঙ্গিতও করেন নাই। এইথানেই মহা-নাট্যকারের মহাবীরত।

একটা কথা উঠিয়াছে ঐ 'বুক-পুকুর' লইয়া। কিন্তু 'ছালয়-সরসী-নার' লিখিয়াছেন অনেকে; কাজেই গতামুগতিকতা ত্যাগ করিয়া দেই ছানয়-সর্নীকে 'বুক-পুকুর' মহাবীরবাব তাকে একেবারে থিড়কির কানাচে আনিয়া দেওয়ায় জাঁর তীক্ষ দৃষ্টিশক্তি ও বিচার-বৃদ্ধিরই আমরা পাই। এ কথা যিনি না বুঝিবেন, সমাজে তাঁর স্থান হওয়া উচিত নয়—তাঁর যোগ্য স্থান সমাজের বাহিরে।

'কটাক্ষ-বাণ' কথাটুকুতে lyric-এর সঙ্গে জাতীয়তার কি স্থৃতিক্কণ সমাবেশ-এর তুলনা গে বিশ্ব-সাহিত্যে পাই না! 'কটাক্ষ-বাণে' শক্র-দৈয় পরাস্ত করা novel idea...ভারী artistic হইয়াছে, এ কথা মূর্গেও স্বীকার করিবে। কারণ, এ বাণের ঘা থাইরা যে মরিবে, তার মৃত্যু কি প্লাধ্য, সহাদর ব্যক্তিমাত্রেই ভাহা হৃদ্যুক্তম করিবেন।

তার পর দ্বিতীয় অঙ্কের গোড়ায় রাণী পলিতার গান-'আমি পাতলা ঠোটের মাতলা হাসি…

আলগা ছোঁয়ায় গড়িয়ে পড়ি। আমি রাভের চোথের তারা,

আমি নেয়ের পারের কড়ি।

ফুল-দাহত্রের ঘুম-পরাটি---

নয়নে যোর সপ্তকাও

রামায়ণের অশোক স্মৃতি;

কমলা-পুরীর হুধা-ভাও !

খোমটা-খোলা রপদী গো,

ষোড়শী চাঁদ স্বৰ্ণন-ছড়ি!"

এ গানটি শেল, কীটদ, ওয়ার্ডসওয়ার্থ, বিস্থাপতি, রবীক্স-নাথের বছ উর্দ্ধে দীর্ঘাঙ্গী কবিবরকে বসাইয়াছে। এতগুলা ভালো ভালো মিঠা কথা এঁদের কোন কবিতার কোন্ গানে আছে, বলুন তো মশায়রা ? এই গানটির মধ্যে নারীর তেঞ্চস্বিনী মূর্ত্তি, ওঞ্চস্বিনী মূর্ত্তি, নামিকা-মৃর্ত্তি, গায়িকা-মূর্ত্তি, প্রেমিকা-মূর্ত্তি, মোহিনী-মূর্ত্তি, ভার দেবীত্ব, তার নারীত্ব, তার পুরাণত্ব, ঐতিহাসিকত্ব, আধুনিক সাহিত্যত্ব যুগপৎ বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে। 'পাতলা ঠোটের মাতলা হাদি'—আহা! ঠোঁট চুম্ব-নের ক্ষেত্র—সেই ঠোঁট পাতলা, পুরু নয়। অথাৎ কাফ্রীর মত নয়। এই 'পাতলা' কথায় গোলাপী ঠোটের রক্ত-রান্ধা আভাদ জাগে! দেই পাতলা ঠোঁটে নাতলা হাদি… অর্থাৎ দে হাদি মন্ত করে! "আলগা ছোঁয়ায় গড়িয়ে পড়ি"...প্রিয়তমের অতি-মৃত চুম্বনে যে ঠোঁট গলিয়া তরল ৹ নাই। বিশেষ, ষ্টেকে! একটু জল ছিটানোর ওয়াস্তা! হয়, গড়াইয়া পড়ে! 'রাতের চোথের তারা', রাত্রে নারীই পুরুষের নয়ন-তারা...রাত্রে গৃহে চোর আদিলে নারীকেই চোর ভাড়াইতে উঠিতে হয়। পুরুষ শুধু বিছানায় সজাগ খাকে- যদি ছোরাছুরি বসায় ? যাক্ ঐ নারীর প্রাণ ! वाहिया थाकिल अभन एउ ... हे जानि । नादौद अक्षन-जनह পুরুষের আশ্রর। 'নেয়ের পারের কড়ি' অর্থাৎ সন্ত্রীক ধর্মা-চরণের ব্যবস্থা ভারতে চিরপ্রসিদ্ধ। এ কথায় তারি আভাস পাই! ভারতের অভয়-বাণীর ছোট পকেট-এডিশন যেন! ভবপারে যাইতে হইলে ধর্মাচরণ প্রয়োজন এবং ধর্মাচরণ দস্ত্রীক করাই বিধেয়। কাজেই স্ত্রা-ব্যতিরেকে ভবার্ণব-পার হওয়া-রূপ ধর্মাচরণ অহষ্ঠিত হয় না তেই নারী 'নেয়ের পারের কড়ি'।

'ফুলসাররে ঘুমপরীটি'—আহা, ফুলশব্যার তরুণী থিয়া ঘুম-পাড়ানিয়া পরীই তো! 'পরাণে মোর সপ্তকান্ত বাৰায়ণের অশোক-স্বৃতি!' রামায়ণের মধ্যে অশোক-কানন এবং রামায়ণ-পাঠে মানবাত্মা বিগলিতশোক হয়—অতএব · · · ইহার উপর টীকা নিম্প্রয়োজন। 'কমলাপুরীর স্থাভাগু'— কমলালেবুর কোয়া যদি সুধাভাগু না হয়, তবে কি সুধাভাগু ঐ থেজুর কিমা তাল বৃক্ষের গলায় বাঁধা তাজির হাঁড়ি? 'বোমটা-থোলা রূপদী'---এখানে লেথক নারীর অবরোধ-মুক্তি প্রচার করিয়াছেন! 'বোড়শী চাঁদ স্বপন-ছড়ি' অর্থাৎ নারী विद-रवाष्ट्रनी--- विद्वालक्ष्मी; **এव** नात्री हाँग; द्ववीस्त्वनाथ अ विकार हम, "पूर्वि कान् गगरनव ठाँव!" वदः नाती अध ক্ষিত্রা গড়া, তার মুখের কথা যেন ছড়ির ঘা। তা ছাড়া

বিখ্যা বাহাত্ররির কত কথাই না পুরুষ নারীকে ডাকি: শোনায়! সেই যে গ্রাম্য কথা আছে,…কাছে পেগের বড়াই ভারি প্রতিধ্বনি জাগিয়াছে এ ছত্তে। কি অপূর্বা! এ-গান্ট পড়িরা হিপোপটেমাস-রচিত Horse-eggকে ম্যান পড়ে—

Here is an egg, rotten but still an egg-As grand as a peg!

Pulsatila: Act II. Scene 3.

হিন্দু-মুসলমানের মিলন-সঙ্গীভটিতে কি আশ্চর্য্য কৌশলে লেথক স্থাক্তোর মুর্গী ছাড়িরাছেন, হবিষ্যারে পেঁরাজ মিশাই-য়াছেন ৷ দেখিয়া রসনা সভ্সভিয়া ওঠে !

গুরুজীর গানটি আধ্যাত্মিকতায় পরিপূর্ণ। 'জরতা' ভার উপর ঐ মহামানব, মহাদানব, স্বদেশভক্তি, অয় জয় জয়-এত মশলাতেও যদি জাতীয় ধর্ম-সঙ্গাতের থিচুড়ি পাকানো না হয়, তবে সে আর কিছুতেই হইবে না !

উপাথান সম্বন্ধে কিছু বলিব না-পাঠক নাটকের পাতে তার পরিচয় শুইয়া ধর্ম্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ লাভ কর্মন!

তার পর অভিনয়।

অভিনয় দেখিয়া মহাকবি সেক্সপীয়বের সেই কথাই বার वात्र आयोग्दित यत्न পिष्कारह...All the world's a stage; and men and women but players. জভিনয় দেখিতে দেখিতে আনাদের কেবলই মনে পড়িতেছিল, কফরি উদ্দৌলা, ছট্ফট্ দিংছ প্রভৃতি বত্তই ফর্ফর ও ছট্কট্ করুন, তাঁরা ব্যাকাশের প্টেকে play করিতেছেন বটে, এবং ভাঁগ playerই ! কিন্তু অভিনয়ের পূর্বে আর একটা কথা… অভিনয়ের চেয়েও চের বেশী ভালো লাগিয়াছে ব্যাকাশ থিয়েটাবের কর্তৃণ**ক্ষের স্থাধুর সরস আতিথ্য। চা**য়ে এবার ভারী মিঠা স্থভার ছিল। কোথাকার চা, বনুন তো? 'দশানন' সম্পাদকের পেয়ালায় চিনি একটু ক্ষ ভইয়াছিল… তা হোক! সে লোকটা বিশ্বনিন্দুক। আবাদের পেরালার চা কিন্ত চৰৎকার ! কাট্লেট্গুলি বেশ গ্রমাগ্রম,—চপ্ত খাশা ! ও পানের দোনা কোথা হইতে সংগ্রহ করিলেন ? চুণ আ'ছে, গাল পোড়ে না, খারের আছে, অথচ রঙ ধরে না আর প্রপারিগুলা? আছে কি নাই, বুঝা যার না। দোনা কলাপাতাটাও কি মিঠা ! আমরা দেওলাও চিবাইয়া থা ষাছি। কলা-সদনের কলা-পাতা বেন আর্টের গাড়েরী! সভ্য কথা বলিতে কি, ব্যাকাশ থিয়েটারের কর্তা শ্রীযুক্ত ত্রিলোচন রক্ষিত মহাশয় আমাদের একেবারে গোলাম বানাইয়া রাথিগাছেন। সাথে রক্ষিতের জয়-গানে মা রক্ষাকালীর মত লক্লকে জিভ্ বাহির করি!

ফর্ক র উদ্দোলা সাজিয়াছিলেন প্রিয়দর্শন অভিনেতা শ্রীযুক্ত পট গচন্দ্র দাব। তাঁর কঞ্চির মত সেই দীর্ঘ শীর্ণ দেহ ফফ র উদ্দৌলার নাষের দক্ষে আশ্চর্য্য থাপ খাইয়।ছিল। এমনি नार्व मीर्च तमह ना इटेटन कक त्र कता डांत शक्क म्खर इटेड ना । মাথায় यनि हेनि आंत्र जांध हेकि थाएँ। इहेएजन, छाहा হইলে এ 'পার্ট' তাঁকে মানাইত না, তা কিন্তু স্পষ্ট বলিব। কার অভিনয় দেখিয়া বারবার আমাদের মনে পড়িতেছিল প্রসিদ্ধ কন্টনেণ্টাল অভিনেতা পোপোক্যাটাপেট্ল্কে। পোপোরও বাঁকা নাক, টেকো-মাথা, রোগা দেহ ও গোদা পা! বেগমের মৃত্যুতে তাঁর সেই দীর্ঘধাস ... ওঃ, অন্তর্জনী রোগীর মরণশ্বাদের মতই মারাত্মক বোধ হইতেছিল। রাজা ছট্ফট্ দিংহ ঠিক ছট্ফট্ সিংহ-দেশের কল্যাণ-কামনার কাঁটা তাঁকে সারাক্ষণ ছটফটায়িত রাধিয়াছিল। বাহাছরি বটে! কে বলে, এ বয়দে রাজা দাজাইলে ভোঁদড় বাবুকে মানায় না ? এঁর মাটা ভুঁড়ি, বেঁটে মকুটে দেহ, খোনা স্বর, ছানি-পড়া চোথ, এবং মদমত গুলার অসামাদের সর্বকণ জানাইতেছিল, হা, একজন রাজা বটে! ষ্টেকে তাঁর মত রাজা আমরা অ'র দেখি নাই! রাণী পলিতা সাজিয়াছিলেন বঙ্গ-রঙ্গমঞ্চের প্রপিতামহী শ্রীমতী গরবিণী ওরফে হাবিস্কল্পরী। তাঁর দেই চিরকালের সামুনাসিক স্থার, জটে-বুড়ীর মত থপ্ থপে গভিভঙ্গী, বাঁকা কঞ্চির মত দেহ-বাণীর যোগ্য হইয়াছিল। আমজ ত্রিশ বংসর তিনি বঙ্গীয় রঞ্চমঞ্চে রাণী সাজিতেছেন, তাঁরে রাণীতে কথা কয়, এমন লোক দেখি না। বেগম খাঞারজান সাজিয়াছিলেন, বাঙ্গা রঙ্গমঞ্চের মাদার-টিংচার শ্রীমতী পুঁটা ফুল্বরী (বোঁচা পুঁটী)। তাঁর ট্যারা চোথের বজ্র-চাহনি, তাকিয়াসদুশ দেহপিও, এবং ল্যাংদার গমনভঙ্গী ্যেমকে একেবারে রক্তমঞ্চে ফুটস্ত করিয়া ভুলিয়াছিল। রাণী পলিতার গানথানি এমন যে, চকু মুদিলে মনে হয়, গ্রামোকোন চলিতেছে। গলার হুরে কি ভড়্বড়ে গতি! আর জ গানে সঙ্গত করিয়াছিলেন কে? নিশ্চর যাত্ব-করা শিল্পী খ্রীমান ঘটোৎকচ ঘটক। তাঁর ক্যানেস্তা-পেটার কারিগ্রিতে বাকাশ থিয়েটারকে কাঁসারিপাড়া ব্লিয়া, ক্লণে ক্রম

হইডেছিল। ভেঁপ্-দার প্রীষ্ত ক্ষড়ভরত বাবু ফুঁরের ঢুঁরে ভুঁইফোঁড় যাছ মিশাইতে জানেন। নহিলে তাঁর ভেঁপুর রবে গ্যালারি একেবারে ঘূমে আছের হয় কি করিয়া? 'রণরঙ্গিণী'দের নৃত্যশুলিতে জুলু-টিউনটুকু ভারী উপভোগ্য। কে এ নৃত্যের পরিকল্পনা করিয়াছেন, আমরা জানি। কিন্ত তিনি যথন নেপথ্যান্তরালে থাকিতেই ভালো বাদেন, তথন টানা হ্যাচ্ডায় তাঁহাকে বাহিরে আনিয়া ব্যাত্রম্ করি কেন ? তবে বলি, সাধু নাচের ওন্তাদজী, যদি এ-নাচ দেখাইতে একবার দিখিজয়ে বাহির হন্, আমাদের দৃঢ় বিশাস, বনের বানর-ভল্লকগুলাও নাচ থামাইয়া লজ্জায় অধোবদন হইয়া থাকিবে। ঘর্ঘর বেগট কে? এঁর পায়জামা আর এক আঙুল পায়ের দিকে ছাঁটিয়া দিলে নিখুত হয় নাকি ? বর্কনাজকে আর একটু গোঁফ ছাঁটিতে বলি—ভাহা হইলে খাদা মানাইবে। গুরুজীর ভূমিকায় তরুণ অভিনেতা <sup>\*</sup>শ্রীমান্ চ্যালা বাবু বেশ গুরুর মত গুরুগম্ভীর কণ্ঠস্বর বাহির করিয়াছিলেন। গাঁজার যল। ভবে মাঝে মাঝে কচি স্থবও পাইতেছিলাম-গাঁজার ধোঁয়ায় ঐ ফাঁক আর একটু ভরাট করিলে স্বর্টুকু আগাগোড়া গাম্ভীর্য্যে ভরিবে। উজার সাহেবটর ভুঁড়িতে আর একটা বালিশ खँ जिल्ल ভार्ता इम्र ना कि? कर्जुशक आमारतम् कथा একটু ভাবিয়া দেখিবেন। প্রথম দুখ্যে ঐ নাচের পোষাকে, পুকুরে একজন মাছ ধরিতেছে, এমনি একটা ছবি আঁকিয়া দিলে বক্তব্য আরো স্থারিক্ট হয়, বোধ হয়। রাণী পলিতার 'মাতলা-হাসি'র গানের সময় শুক্তপথে ছটি বোতল ঝুলাইয়া দিলে বোধ হয় গানটি দর্শককে আরো মশ্তুল করে! কর্তৃপক্ষ আমাদের এ-কথাটুকু একটু ভাবিয়া দেখিবেন। 'কটাক্ষ-বাণ' গানের সঙ্গে যে নাচটি আছে. ঐ নাচে নর্ত্তকীরা যদি ট্যারা চোথে আগাগোড়া গানটি গান. তাহা হইলে কি হয়? একবার পর্থ করিতে হানি কি? ত্রিলোচন বাবু আমাদের অনেক কথা রক্ষা করিয়াছেন, এটুকু রক্ষা করিয়া ভার রক্ষিতত্বের পরিচয় আবো প্রগাঢ় করিয়া তুলুন না! ছোটথাট 'অংশ'গুলি বেশ নিখু ৎ-- এ বলে আমার ভাবো, ও বলে আমার ভাবো।

অভিনয়ে আগাগোড়া মগা-মানবের মিলন-সুরটুকু এমন জিম্যাছিল যে, মৃত্মুক্ দিগারেট-বিড়ি ফুঁকিয়া দর্শকদের মুথামিযোগে শ্বাদ টানিতে হইয়াছিল। বিভীয় অঙ্কে দর্শকদল ভেঁ৷ হইয়া গিয়াছিল— এমন ভেঁ৷ যে উপর-কার দ্বিতলের আাদনে পাশ-পাওয়া মোটা বাবু-বাব্বীদের ভিড়ে দোতলার বারান্দা ভাঙ্গিয়া পড়িলেও ভাঙ্গা বারান্দার চাপের মধ্য হইতেও গ্যালারির 'এন্কোর' ও করতালিধ্বনি প্রেক্ষাগৃহে ভূমিকম্পের কম্পন জাগাইয়া তুলিয়াছিল!

তার পর দৃশ্যণত ও সাজ-সজ্জা। অনবস্ত, উপভোগ্য,
ব্যাকাশ-যোগ্য বটে! ফকিরাবাদের প্রাসাদে ঐ জ্যান্ত
মুগী চরা এবং কোদালপাড়ার রাজোন্তানের এক পাশে
হবিষ্মির কালো মাল্শা ও দেওগালে গোবরের ঘুঁটে হিন্দ্মুসলমানের স্বাতন্ত্রাটুকু চনৎকার বলায় রাধিয়াছিল। এটা
মুসলমানী-য়াজ্য এবং ওটা হিন্দ্-রাজ্য, তাহা ব্ঝিতে আমাদের
ভ্রম ঘটে নাই। রণরঙ্গিণীদের থাকী স্কার্ট বেশ হইয়াছে।
এ পোষাকে মৌলিকজের জীবস্ত ছায়া ফুটয়াছে। শেষ দৃশ্রে
গুরক্তীর গানের সময় মড়ার মাথার নাচটুকুতে চমৎকার
মাথা থেলানো হইয়াছে। জগং নখর—এ শিক্ষা হিন্দুর

হাড়ে হাড়ে। থিয়েটারে বসিয়া পাছে সে কথা ভূলি, তাই এ ইন্ধিত। এই সব ইন্ধিতে-ভন্নীতেই তো ব্যাকাশ্ থিয়েটার আমাদের গোলাম করিয়া রাখিয়াছে। শেষের সমবেত সন্ধীতে ঐ বে পোলাও রান্না, মুর্গী জবাই, পোঁয়ান্ধ ছাড়ানো দেখানে: হইন্নাছে, তাহাতে হিন্দু-মোদলেম প্যাক্টের অন্তর্নিহিত তথ্যটুকু kaleidoscopic কৌশলে ব্যক্তিত হইনাছে।

এই মপরপ আনন্দ-স্থা বিতরণের জন্ম আমরা ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, মহাবীর বাবু মহানাটকের যে গন্ধমাদন বহিনা আনিয়াছেন, তাহার ভারে তিনি যদি কাবু হইনা সার্না থান, তবে আরো নব নব গন্ধমাদনে বাঙলার নাট্যমঞ্চিনি রসাতলে তলাইয়া দিতে পারিবেন!

আমাদের দৃঢ় বিশ্বাদ, দর্শকের অতি-ভিড়ে থিয়েটার-গৃহ অচিরে যদি ভূমিদাৎ না হয়, তবে এই ছট্ফট্ সিংগ্ মহানাটক নাট্যক্ষাতৃষ্ণার ছটফটানিতে সমস্ত বাঙালীকে বিব্রত, অস্থির, নাস্তানাবৃদ করিয়া তুলিবে।

শ্ৰীমপ্ৰকাশ গুপ্ত।

### মায়ের রূপ

( সনেট )

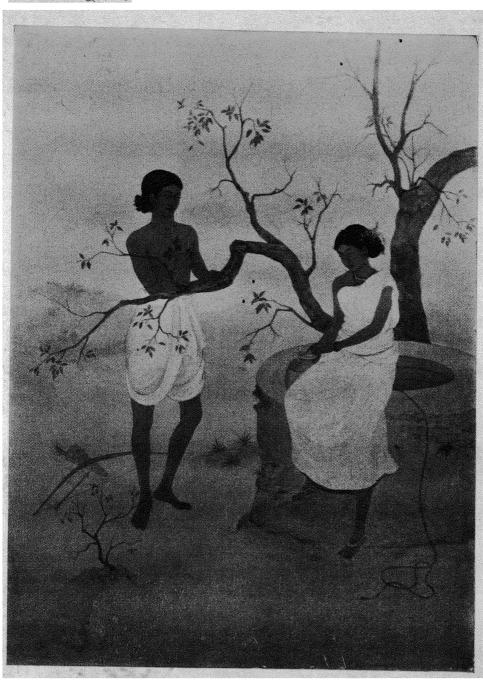
শঙ্জানত প্রিয়া ছিলে একান্ত মধুর বশিষ্ঠের অরুন্ধতী সপ্তর্মি-মওলে, আধ-ফোটা কুঁড়িদম পত্রের অঞ্চলে কে হরিল দে মাধুরী আমার বধুর।

কোথা সে কটাক্ষ-ভঙ্গী বিভ্রম-বিলাদ ? হজনের স্বার্থ-স্থথে গড়া ছোট-নীড়;— কত আশা, কত ভাষা, সেথা করে ভিড়, কে আনিল মোহ-মাঝে নৃতন আভাদ !

একান্ত গভীর প্রেমে সকল ভূলিয়া অন্তরালে ছিমু মুগ্ধ জড়ের মতন এল দারে আশীর্কাদ অরূপ রতন গৌরবে সিংহিনী চাহে মন্তক তুলিয়া।

নহ নহ প্রিয়া গুধু, আজ তুমি মাতা— উন্নেষ-ব্যাকুল দৃষ্টি তুমি তার ধাতা!

জীমতিলাল দাশ ( এম-এ, বি-এল )।



নিভূত মিলন



# পথের সাথী

#### ভনবিংশ পরিচ্ছেদ

অনেক রাতে ঘুমাইরা বেশ একটু বেলা পর্যান্ত বিছানার কাটাইবার পর কবির যথন ঘুম ভাঙ্গিল, তার ঘরের সাথীরা তথন যে যার কানে বাহিরে চলিয়া গিয়াছে। পোলা জানালা দিয়া থররৌদ আসিয়া ঘরের জিনিষপত্র, বিছানার কতক অংশ গ্রম হইয়া উঠিয়াছে, বাহিরে বাদ, মোটর ও মোটর-লরির গ্রম্ম, ঝনঝন, ঝড়ঝড় শক্ত অবিশ্রাষ অবিশ্রান্ত ' শোনা যাইতেছে।

রূবি চোথ চাহিতেই তার মনে হইল, তার সমস্ত শরীরটা যেন অবসাদে ক্লান্ত হইয়া রহিয়াছে, মনের দিকে চোথ কিরাইতেই তার চাইতেও যেন বিশগুণ ভারী একপানা অপ্রিচিত মন সে তার নিজের হাজা-লঘু চিরপরিচিত মনের যায়গায় বিদ্যা থাকিতে দেখিতে পাইল। এ অজ্ঞাত চিত্ত-রতির আক্ষিক প্রিচয়ে সে যেন বিশ্বায় দিশাহারা হইয়া পড়িল। এ কি? এ কেন? মনের মধ্যে এত বড় ভার, শরীরে এত বড় অবসনতা তার কোথা হইতে আসিল? কেন আসিল? কে আনিল?

চোথ বৃজিয়া নিংশব্দে সে পড়িয়াছিল। কিছুক্ষণ পর্যান্ত সে এ সম্বন্ধে এতটুকু ভাবনা ভাবিল না, কোন প্রকার বিশ্লেষণ করিল না, স্তন্ধ অনড় হইয়া যেন কোন এক অপরাধের শান্তির মত করিয়াই তার বৃকের উপরকার এই অত্যাজ্য পাধাণভার বহন করিতে লাগিল।

বেলা বাড়িতেছিল, ঘরের বাহিরে গুণাশের ঘরে অন্তান্ত মেয়েরা কোলাহল করিয়া গল করিতেছিল; যত কথা, তার চেয়ে বেলী হাসির আওয়াজ এ ঘরের মধ্যে ভাসিয়া আসিয়া কবির ছই কাণের মধ্যে সবেগে ছুটিয়া চুকিতেছিল; কিন্ত তার সেই ভার-চাপানো মনোমধ্যে সে সব যেন আজ্ঞ প্রবেশ-পথ করিতে পারিতেছিল না, এমনই বিপর্যন্ত সে হইয়া রহিয়াছিল। পাশের ঘরের মেয়েরা ক্রমেই অবৈধ্য হইয়া উঠিতেছিল, রত্নাবলী কবির বিশেষ বন্ধু, সে চটিয়া-মটিয়া বলিয়া বসিল, "বাপ রে বাপ! আজ কবিটার হ'ল কি ? ম'রে গেল না কি ? সত্যি সভিটেই দেশদেমনার মতন ? ঘুম ভাঙ্গে না কেন ?"

অলকা বলিল, "রূবির কাল যা থাতির জমেছে, সে আর আমাদের মধ্যে রস পাবে না, হব পেলে কি কেউ যোলের বাটি চাটতে আসে?"

বিজলী কহিল, "তা যাই বলিদ, অলি! রূবির কৃষ্ণ দে স্বভাব নয়, ওর মতন মিশুক আর কাইকে আমি ত কথন দেখিনি। কার সঙ্গে না ওর ভাব জনে, ভাই! তাই কালকের তাদের কথাই বলছিদ্।"

অলকা হিহি করিয়া হাসিয়া উঠিগা, রত্নাবলীর গায়ে একটা ধাকা মারিয়া বলিয়া উঠিল, "বিজ্**টা যেন কি! সে** ভাবে মার এ ভাবে? ও মানুষকে কি যে ভাবে!"

বাধা দিল স্থমা। সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "সে সব যাক্ গে, কিন্তু কালকের সেই হঠাৎ আসা মূরটা যে কে, সে ধারটা যে এতক্ষণ পর্যান্ত পাওয়া হয় নি, তার কিছু তোদের ঠিক আছে? আমি ত ভাই সে থবর না নিয়ে আর মোটেই থাকতে পারছিনে, অতএন ভোমরা ভাবাভাবের অর্থ করতে থাকো, আমি চল্লুম রূবির ঘরে—টুস্প স্করতে।"

এই বলিয়া স্থমা চলিয়া বায়, পিছন হইতে রক্ষাবলী তার লম্বা বেণীর প্রাস্তটা ধরিয়া তার গতিরোধ করিল; বলিল, "ও যে এখনও বুমুচ্ছে, এইমাত্র বিউটী দেখে এলো, থাম, দাঁড়ো, আগে ওর ঘুম ভাঙ্গুক।"

কুষমা এক ঝট্কায় তার 'বেণী মোচন করিয়া লইয়া আবার চলিষ্ণু হইয়া গিয়া মুখ ঘুরাইয়া জবাব দিল, "আর অত ঘুমোয় না! কেন, সেয়ের কি কাল রাতে ফুলশ্যা হয়েছিল না কি যে, এডক্ষণ পর্যাস্ত ঘুমুতে হবে ?" তার এই কথার দেন নৌমাছির মৌচক্রে ঘা পড়িল বরন্তম জমা হওয়া মেয়েরা একসঙ্গে হাদির। উঠিয়া সপ্তারথীর মত চারিদিক হইতে তাহাকে আক্রমণ করিল। কেহ বলিল, "ও মা গে। ফুলশব্যের রান্তিরে বৃঝি বরের সঙ্গে সারারাত কেউ গল্ল করে?" কেহ বলিল, "কেউ কর্মক না কর্মক, স্রুষ্মা আমাদের করবে।"

কেহ বলিল, "মা গো মা! স্থা যেন কি, বল্লে কি না, ফুলশযো হয়েছিল! মোটে ওর এই কোটলিপ স্থক হছে, একনি ফুলশযো হয়ে গেলে বে সমস্ত 'বিউটী'ই নষ্ট হয়ে যাবে, দাড়া আগে, ভূমিকা হোক, তবে ত সমাপ্তি।"

অলকা বলিল, "তা ভাই, য:-ই বলো, কেউ আমায় নেৰক্ষম কৰুক বা না কৰুক, স্বযুৱ বিষেৱ ফুলশন্যেয় আমি আড়ি পাততে যাবোই যাবো, সে ভোমৱা দেখে নিও।"

• কমলা বলিল, "আচ্ছা, যদি স্থমার বাপ সে সময় মেসোপটেমিয়ায় বদলী হন ? আর ওর বর যদি সেথানকারই এক জন—ধরো এই এয়ারো এঞ্জিনীয়ার হয় ? তুই কি ক'রে তোর প্রতিজ্ঞারকা করবি ?"

র্ত্বা কহিল,—"ভাবিতে উচিত ছিল, প্রতিজ্ঞা যথন।"
অলকা মুধভার করার এভিনা করিল, চিস্তিতের মত
কহিল, "তাই ত, তোৱা আমায় ভাবালি।"

স্থম। এই দকল থালোচনার মধ্যেই ঘরের দরজা পার হইয়া গিয়ছিল। এই দময় আবার হাদি-মুথে দরজা দিয়া মুখ বাড়াইয়া বলিল, "অত ভাবছিদ কেন? তোর দালা কি, পিদতুত, মাদতুত, মামাতো, পাড়া স্থাদে কোন না কোন 'তুতো' একটা পাতানো দাদা-টাদা ভোর পুঁজিতে জুটবে না? তা হলেই ত ভোর প্রিজ্ঞা রক্ষার স্থবিধে হয়ে য়য়, আমারও ফ্লশ্যের রাত আদে। নৈলে দাত মণ তেলও পুড়বে না, রাধারও নাচবার স্থোগ ঘটবে না।'

আবার একটা হাসির গররার সঙ্গে এক ঝাঁক মস্তব্য উঠিয়া আসিল।

"ও মা গো ' মেয়েটা কি বেহায়া ভাগ !"

"ৰাপ রে বাপ! নিশ্চয়ই আজ আমি স্থার মাকে চিঠি
লিখে জানাবো দে, তাঁর মেয়ে বিয়ে পাগ্লী বুড়া হয়েছে,
আর যেন দেরি না করেন, করলে হয় ত কার সঙ্গে না কার
সঙ্গে কোন দিন না কোন দিন ইলোপ করবে।"

অলকা বলিল, "এই স্থবি! শুনে যা, আমার সব শুদ্ধ সতেরটা দাদ। আছে, ভোর কোন্টাকে পছন্দ হর, বল্, ঘটকালী আরম্ভ ক'রে দিই। নাম শুনেই কিন্তু পছন্দ করতে হবে। শোন, ভোরা কেউ শুণে যা, এই মন্ত্রদানা, শৃদ্ধদাদা, গিরিশ দাদা, অতীশ দাদা—"

স্থবমা চৌকাঠে দাঁড়াইয়া তার দীর্ঘ বেণী গুলাইয়া, পাতলা ঠোঁট উপ্টাইয়া সক্রভলে বাধা দিয়া উঠিল, "ঘা ঘাঃ! ভারি ত ওঁর দাদারা। এক দিন স্বয়ন্থরসভায় সব বসিয়ে দিস, স্থবিধামত দেখে শুনে বেছে নেওয়া যাবে! এখন আমি আর ভোদের ফাজলামী শুন্তে পারি নি, রুবির ফিয়াঁসের খবরুটা জানবার জন্মে প্রাণটা আমার কাটা কই মাছের মতন ধড়কড় করছে।" সে চলিয়া গেল।

"চল ভাই! তবে আমরাও যাই" বলিয়া একদঙ্গল মেয়ে আসিয়া এক দমকা ঝড়ো হাওয়ার মতন কবির ঘরে ঢুকিয়া পিড়িল, এবং চারিদিক হইতে নানাভাবে নানা স্থরে ভাকিয়া উঠিল, "এই কবি! কত ঘুমুবি আর?"

"ঘুম্চ্চিদ না, তোর দেই ম্রটাকে ধ্যান করতেছিন্?" "হাঁ৷ ভাই! যে তোর আঙ্গুলে হীরের আংটী পরিয়ে দিলে, দে লোকটা কে ভাই?"

শ্রা ভাই! সে আংটাট। কি রকম দেখি ত ?"
রক্ষাকলী আদিয়া একটানে রুবির হাতথানা তুলিয়া ধরিয়া
ভার আসুলের মধ্যমাসুলীতে পরান গত রাত্রির সেই শশাঙ্কের
দেওয়া আংটাটার উপর সমবেত দৃষ্টিগুলাকে আনিয়া কড়ো

অলকা বলিল, "মাই লেডি! ইউ আর ভেরি লকি আই দে। ও আংটী বড় সোজা হাত থেকে আসে নি!" সঙ্গিনীদের দিকে চাহিয়া বলিল, "হীরেটা কি রক্ষ glitter করছে, দেথছো।"

রত্ববিশী রাবির হাতথানার উপর তার হীরার বতই উজ্জ্বল চোথের তীক্ষণৃষ্টি আরও তীক্ষ করিয়া বিশিয়া উঠিল, "By Jove! এ কিন্তু কাল রাত্তের সে আংটী নয়! হাাঁ রে রাবি! এ আবার কথন্ পাওয়া হলো রে? এ ত কৈ কাউকে দিতে দেখলুব ন।? আবি ত সৰতক্ষণই তোর পাশেই দাঁড়িয়েছিলুব।"

করবী ইহাদের কাও দেখিয়া চুপ করিয়াই পড়িগাছিল। যথনই বিউটী আদিয়া ভোহাকে গতরাজির অঙ্গুরীদাতার গরিচর জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, সেই মুহুর্বেই তার বুকের ব্যথা
ও দেহের অবসাদের সমস্ত সংশয় মিটিয়া গিয়াছিল।
অভিনরের আনন্দ ও বিজ্ঞরের গোরবকে আড়াল করিয়া দিয়া
যে প্রচণ্ড একটা অবসরতা তার শরীর-মনকে আছের অভিভূত
করিয়া রাথিয়াছে, এই হারকাসুরীয়ের মাধ্যই তার নিদান
নিহিত বটে! সে চমকিয়া উঠিয়া বদিল এবং তার চেয়েও
চেয়ে বেশী সে শিহরিল—রত্নাবলীর ওই সকল অহসদ্ধানের
ফলে। বাস্তবিকই তো সে আংটা এ নয়। এ তবে কোথা
হইতে কথন তার হাতে আদিল ? কে দিল?

রত্ব। রূবিকে একটা ঠেনা মারিয়া চেঁচাইরা উঠিন, শীগ্গির বল, এ কোথা পেলি! বার কর সেই আরেকট', মিলিয়ে দেখি, Bargainএ কার জিত হবে! আংটী হটো একসজে মিলিয়ে দেখলেই আমি ঠিক ব'লে দিতে পারবো।"

স্থনা জিজ্ঞানা করিল, "হাঁ। ভাই ক্রবিদি! মুরট। কে ভাই ? তোকে আবার সেই ত মোটরে ক'রে পৌছে দিয়ে গেল। কে ভাই বল্না? তোর খুব চেনালোক মনে হলো। স্থভিনয় করতে করতে খেন ভোর মধ্যে গ'লে পড়ছিল! ও কে ভাই?"

অগক। বলিল, "রাতে ভাই! আমি ত ওই ভাবনা ভেবে মোটে আর ঘুমুতেই পারলুম না। আছে।, মূর যে দাজবার কথা ছিল, সে ত দাজেনি। এ একেবারে নতুন লোক, কিন্তু অভিনয় করলে কি রক্ষ পাকা! কিন্তু আদল লোক্ষাকে, সেটা আমরা জান্তে চাই।"

রত্বাবলা শুরু আড়েষ্ট রুবিকে তৃহাতে ঝাঁকানি দিতে নিতে পুনশ্চ চেঁচাইয়া বলিল, "প্রগো নিজালস।! চটপট ক'রে ঘুষ ছাড়িয়ে নাও, আংটী ছটো না মেলালে আমি থাকতে পার-ছিনে। আমাদের এই রুবির মালা কার গলায় উঠবে, সেটা আমরা ক্রানি ঠিক ক'রে ফেলতে চাই। কোথা রেখেছিস, দে।"

করবী ততক্ষণে চট্কাভালা হইরা উঠিয়াছিল। সে নিজের হাতথানা টানিরা লইরা কোলের মধ্যে কাপড় ঢাকিরা রাথির। কষ্ট-করিত সচেষ্ট হাসির সহিত সথীর কথার প্রতিবাদ করিতে গেল; ব্যাল্ড "কোথার আধার ছটো আংটী পাবো ? তুই ক স্বপ্র দেখলি না কি? এই ত সেই একটাই আংটী মা কাল তোর সামনেই পেয়েছি।" গার মুখ দিয়া কথা গুলো ক্ষন ধেন আধিভালা ভাসা ভাসা,ভাবে বাহিরে আসিরা

and the second second second second

পৌছিল, মিথ্যা কথা হঠাৎ জমাইয়া তোলার জীক্তাও অনেকখানি অভ্যাস করার প্রয়োজন আছে, অমনি কিছুই পাওয়া
যায় না ।

রক্সা চোখ-মুথ 'ঘুরাইয়া ব লিয়া উঠিল, "আহা গো, তা আর নয়! সে যেন আমি দেখিনি? তাতে মোটে একখানা হীরে ছিল না? সে ছিল অ্যালবার্ট প্যাটার্ণের দিকেল হীরের প্রুমের আংটী, আর এ ত হীরে আর নীলার বেরেলী আংটী, পারপাদ্লী তোরই জন্তে গড়ানো, সেটার ফাঁদও যেন বড় ছিল, তোর আঙ্গুলে চলচলে হয়েছিল, ভাও দেখেছি গো।"

করবী চমকিয়া উঠিল। তার উদ্দেশ্রেই ইচ্ছা করিয়া গড়াইয়া শশান্ধ এই আংটী পরিয়া আসিয়াছিল। তাই কি সতা?"

শাপ ও পাটোর্গ সম্বন্ধে রত্নবেলীর আবিষ্কার নিতান্ত তাচ্ছীলোর বিষয় বলিয়া মনে হয় না! কিন্তু যদি তাই, তব্দেশনান্ধ এত দিন, দেও ত নিভান্ত কম দিনের কথা নয়, যখন হইতে তার সঙ্গে শশাঙ্কের আলাপ-পরিচয় হইয়াছে, এত দিন এমন নির্লিপ্ত হইয়া রহিল কেন ? অনাধাসেই সে ত এর অনেক আগেই রুবিকে নিজের করিয়া লইয়া এই স্বল ভটিল সমস্তার স্বষ্টি না করিতেই পারিত ? কেন যে সে হোহাকে ভালবাদিয়া, তাহার প্রতি ভালবাদা জানাইয়া, তাহাকে একপ্রকার চুক্তিতে আবন্ধ করিতে চাহিয়াও প্রকাশ্ত ভাহাকে দাবী করিতেছে না, এ যেন করবীর কাছে হেঁয়ালির মত ঠেকিতে লাগিল। অথচ এ দিকে স্থনতী বা হিরণায় অভিশয় অনাধাসেই তাঁদের দাবী বিস্তৃত করিয়া দিনে দিনেই তাহাকে টানিয়া লইতেছেন। সে অবস্থাৎ যেন একটা অশান্তি অমুভব করিতে লাগিল। এ দিকে রত্নাবলীও ছাড়ে না, সে খুব জোর করিয়াই চাপিয়া ধরিয়া পুনঃ পুনঃ প্রশ্ন করিতেছে,—

"বল, তোর দে আংটী কি হলো? হারাসনি যে নিশ্চরই, সে আমি হলপ করেই বলতে পারি, তা হ'লে কক্ষনোই এড বেলা অবধি তুই ঘুন্তে পারতিস্ নে।"

ক্ষমা এই সময়ে বশিয়া উঠিল, "তুই কি বোকা রে রজা!
বুবাতে পারছিদনে, দেটা দিয়ে ও ওই মুরটার দক্ষে অঙ্গুরীয়বিনিময় করেছে রে! ও ভাই দত্তিই দেখছি দেশ্দেমনা
দেকেও হলো! আছ্না, আমরা ত দব জানতেই পারছি,
এবার বল, কে দেই মুরটা? দেইটেকে তুই বিয়ে করতে

চাদ্না ? ও यে थूर প्रमाउना, তা এই আংটী দেখেই বুঝে
নিমেছি। হীরে-নীলা পরিনি বটে, দিনির মেজ জায়ের
কল্যাণে চোথ চুটো দিয়ে দেখে নিমেছি টের।

করবী এবার আর সমস্টাই গোপন র্বরা চলে না দেখিরা জবাব দিল, "ও ভাই আমাদের দেশের জ্মীনারের ছেলে, অর চেনা-শোনা আছে, এমন বেশী নয়—"

চট করিরা অলকা বলিয়া উঠিল, "তাই না কি গো? তাই জ্ঞান্তেই ত অত দামী হীরের আংটী তোমায় পরাতে গেছে, আরুতুমিও তাকে বদল ক'রে একটা—"

রবির উপস্থিতবৃদ্ধি ফিরিয়া আসিয়া তাহাকে এই সময় রক্ষা করিল। সে বলিয়া উঠিল, "ও মা গো! তোরা কি যে বিলিস! সে আংটীটা আমি না কি তাকে দিয়ে দিছে ? বড় হয় ব'লে কাটিয়ে দিতে দিলুম, আর তার বদলে দে একটা তত দিন পর্য্যস্ত আমায় ব্যবহার করতে দিয়ে গেল, ওটা তৈরি ক'রে এনে বদলে নিয়ে যাবে না?"

কতকগুলি মেয়ে মনে মনে ঈষৎ তৃপ্তি বোধ করিয়া লইয়া প্রকাশ্রে কহিল, "কাহা, তাই বল। আমরা ত অবাক হয়ে ভাবছি যে, এক রাতে যদি ডবল ক'রে হীরে বদান দামী আংটীগুদ্ধ এক জোড়া ক'রে তোর লাভার জুটে যায়, তা হ'লে খুব শীগ্গিরই যে আর একবার কর্মদেবীর বা ইন্দ্মতীর স্বরম্বর-সভার উৎসবাস্তব্যাপার ঘটে যাবে, তাতে সন্দেহ নাস্তি! বাপ রে বাপ! কতকগুলো পুরুষ একটা মেয়েকে ছাঁয়কা-বাঁয়কা ক'রে ধরতে আসছে দেখলে আমার ভাই বড্ড বিশ্রী লাগে। কেন রে বাপ, মেয়েটা কি কথামালার সেই কুকুরের মুথের মাংস্থগুটা না কি ?"

অলকা ত্তরিতস্বরে কহিয়া উঠিশ—"রূবির কিন্তু বরাবরের সাধ, তার জ্বতো গোটাক চক তরুণ মাথা ঘুরিয়ে মরে।"

স্থৰা মন্তব্য করিল, "শুধু তাই ? তাদের মধ্যে হ'একট। ভূরেল লড়েও সত্যি সত্যিই মরে, এ-ও ওর সাধ আছে, দে আমি ওকে অনেকবার বলতে শুনেছি।"

শুনিয়া রূবি আজ একট। কথাও কহিতে পারিল না, তার বুকের ভিতরটায় ধড়াধ্বড় করিয়া উঠিল, তার চোথের উপর নশাঙ্কের স্থপ্রুল মুথের পাশে আরও একথানা স্থপ্র দল জ্ব ও সম্ম্বপূর্ণ মুথের ছবি একদঙ্গেই ভালিয়া উঠিল, বে মনের মধ্যে শিহরিয়া উঠিয়া সবেগে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল;—"কি সকালবেলা সব যা তা বলতে বসলি, নে হাত ছাড়, চান ক'বে আসি।"

তাড়াতাড়ি দে পলাইয়া গেল। ্রিকশা:। শ্রীমতী অনুরূপা দেবী।

## মানস-প্রিয়া

কবির বধু মানদ মধু শারদ শেফালী, শকুন্তলা, উর্কাশী লো রূপের রূপালী!

বিশ্ব যবে অন্ধকারে,

মগ ছিল নীল সায়রে.—

জড়িয়েছিলে কবির·সাথে বিশ্ব-তুলালী।

অশ্-হাসি বক্ষে করি' খামল ধরাতে,
জন্ম নিল বঁধু তোমার বাদল-ঝরাতে,
উমার সনে তোমার আসা, মৌন তব চরণ-ভাষা,

উঠন কেঁপে গ্রানোক সারা প্রক-লতাতে।

নোলক-নাকে পাড়ার কেয়ে দাঁড়িয়ে ছন্নারে, তোমার চোথে দেখ লে কবি মানদ-প্রিগারে; পঞ্চবাণে বিদ্ধ ধরা, মলয় হ'ল পাগল-করা,

क्र १- शिशाना ध'त्रान माकी वैधूद व्यथदत ।

শুন্তে পের ভোমার গানে গোপন কাহিনী,—
ফুলের কথা, পাথীর গাথা দৌর-রাগিণী,
লীলার যত মর্ম্মবাণী,
নর গো অলীক—নাই বা জানি,
ব্যর্থ নহে নিথিল-বীণা, চক্স-যামিনী।

তাণ্ডবেতে রুদ্র শোভা, ছন্দে বঞ্চণা, ছয় ঋতুতে মূর্ত্তিমতী, স্বভাব-কর্মণা,

পারিজাতের পরাগতরগু, তৈত্তে তুমি উদাস বেগ্ গল্পে-রূপে নৃত্যশীলা, সন্ধ্যা-অরুণা।

শ্রীসর্ব্ধরঞ্জন বরাট (বি-এ)।



#### যুগা নারিকেলরক

একটি নাবিকেল হইতে যুগা নাবিকেল-গাছ জন্মিয়াছে, এরপ দৃষ্য বিবল। প্রাণাসক সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত হরিহব শেঠ মহাশয় এইরপ



যুগা নারিকেলবৃক্ষ

যায় নারিকেল-গাছের একটি আলোকচিত্র বস্তমতীতে প্রকাশার্থ পাঠাইয়াছেন। এই যুগা গাছটি তাঁহার কোন আত্মীয়ের উভানে োপিত হইয়াছে।

## ডুবুরীর বিচিত্র আধার

্টনক বৈজ্ঞানিক সমুদ্রগর্ভ হইতে জলমগ্ন জাহাজের মূল্যবান্ দব্যাদি তুলিবার জন্ত এক প্রকার আধার তৈয়ার করিয়।ছেন।

এই আধারটির মধ্যে তিন জন ভুবুরী অনায়াসে অবস্থান করিতে



ড়বুরীর বিচিত্র আধার

পারে। সমুদ্রগর্ভ হইতে জ্বলমগ্র জব্য তুলিবার জ্বল তুব্রীরা এই আধারে
করিয়া জ লের র
ম ধ্যে না মি য়া
বায়। লংখীপের
সন্নিচিত কোনও
জলমগ্র জাহাজ
চইতে প্রভৃত
তা এ উ দ্ধাণর
করি বা র জ্বল

এই আধারটি নির্শ্বিত হইয়াছে।

#### কাণে শুনিবার অভিনব ব্যবস্থা



কাণে ওনিবার বিচিত্র ব্যবস্থা

যাহারা কাণে একটু কম শুনিয়া থাকে, তাহার। কাণের উপর করপল্লব বক্রাকারে রাখিলে অপেক্রাকৃত ভাল শুনিতে পায়। জার্মাণীতে সম্প্রতি এক প্রকার চশমা বা জারে উ ঠি ন্না ছে। তাহার উভয় প্রাক্তে বক্রাকার ক্রপল্লবের অ মুর প ব্যবস্থা আছে। ইহালে চশমা-ধারণকারীর কোনও অস্থবিধা হন্ধ না, অ্বচ অস্পাই কথা স্প্রতিভাবে শুনিতে পাওরা বার।

### টপেডোর আকার-বিশিষ্ট মোটর-বোট

জনৈক জার্মাণ এঞ্জিনীয়ার সংপ্রতি টর্পেডোর আকারবিশিষ্ট মোটর-বোট নির্মাণ করিয়াছেন। এই মোটর-বোট নির্মাণের



টর্পেডোর আকারবিশিষ্ট মোটর-বোট

প্রধান উদ্দেশ্য—আটলান্টিক মহাসমুদ্র পাড়ি দেওয়া। মোটর- বেটের সবই ইম্পাত-নির্মিত। এই মোটর-নৌকার জলে ভূবিবার কোনও সম্ভাবনা নাই।

#### উড়্টীয়মান স্ক্রী-ক্রীড়ক

'ক্বী' সহযোগে শীতকালে যাঁহারা ক্রীড়ার আনন্দ উপভোগ ক্রেন, তাঁহাদিগকে মাঝে মাঝে কিছুদ্র শূক্সপথে উড়িবার



স্কী-ক্রীডায় উড্ডয়নের আন<del>শ</del>

আনন্দ উপভোগ করাইবার জন্ম জনৈক জার্মাণ বৈজ্ঞানিক এক প্রকার ডানা নির্মাণ করিয়াছেন। এই ডানাগুলি এ্যালুমিনিয়ম-নির্মিত। লব্দেও প্রস্থে ইহাদের প্রত্যেকের আকার ১৯ ফুট। বী যথন ক্রতবেগে চলিতে থাকে, সেই সময় মান্ন্য এই যুগল পাখায় ভর করিয়া কিছু দ্ব শৃক্তে উড়িরা যাইতে পারে। হুইটি ডানা এমনভাবে নির্মিত বে, মান্ন্য ঠিক উহাদের মধ্যস্থানে

অবস্থিত থাকে। উড়িবার সময় ডানা-যুগল ইচ্ছামত দিকে বুরাইয়া লওয়া যায়।

### তাড়িতালোকপূর্ণ চশমা

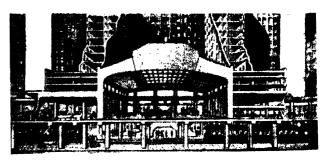


ভাণ্ডিতা লোকদীপ্ত চশমা

কো ন ও
জার্মাণ কারথা না ব
বৈজ্ঞানিকগণ চশমায়
বি ছ্য ভালো কে ব
ব্য ব স্থা
করিয়াছেন।
যাঁ হা রা
রাত্রি কালে

অধিক অধ্যয়ন করিতে বাধ্য হইয়া থাকেন, তাঁহাদের পাঠের স্থবিধার জন্মই এই ব্যবস্থা হইয়াছে। চশমার ফ্রেমের উভয় প্রান্তে তৃইটি বৈত্যতিক বাল্ব, বা গোলক সংলগ্ন থাকে। প্রেটে একটা ব্যাটারী রাথিয়া উহার সহিত চশমার সংযোগ ক্রিয়া দিতে হয়। উক্ত ব্যাটারী সহজে প্রেটে রাথা চলে।

#### বিরাট সৌধ



বিরাট সৌধ

ওহিও অঞ্চলের ক্লেভল্যাণ্ড নামক স্থানে এক অতিকায় সৌধ নির্মিত চইয়াছে। ইহাতে একটা প্রকাশু হোটেল, ছুইটি আঠারোতলা কার্য্যালয়, একটি আঠারোতলা ব্যাক্কত্বন এব প্রকাশু রেলওয়ে ষ্টেশন ও ভাহার বাহান্নতলা উচ্চ চূড়া বিশ্বমান। এই অতিকায় সৌধ দেখিলেই মনে চইবে, একটা নগবেন

নধ্যে আর একটা নগর বসিয়াছে। উল্লিখিত প্রত্যেক জ্ঞালিকায় গমনাগমন করিবার স্বতন্ত্র পথ আছে; সে জন্ম দরজা থলিয়া বাহিরে যাইতে হয় না। এই সৌধ-সংলগ্ন একটি বিরাট ওদাম ও ডাকবিভাগের জন্ম অষ্টালিক। এখনও নির্মিত হয় নাই। প্রায় ২ কোটি ১০ লক্ষ টাকা ব্যয়ে উক্ত অষ্টালিকা নির্মিত চইবার কথা।

#### অগ্নি-নির্বাণের অত্যুক্ত জলদোধ

নিউইয়কে ৬৫ ফুট উচ্চ এক জলসোধ নিশ্বিত হইয়াছে। এই সৌধ মৃত্তিকা-সংলগ্ন নহে। মোট্র-চালিত যানের উপর অবস্থিত



অগ্নিৰ্ব্বাণ-কাৰ্য্যে অত্যুক্ত জলদৌধ

এই জলসোধ প্রয়োজনস্থলে লইয়া যাওয়া যায়। সৌধের শীর্ষ-দেশে ৪টি নল আছে। উক্ত নলপথে ২৮ হাজার গ্যালন জল প্রতি মিনিটে উৎক্ষিপ্ত হইয়া থাকে। ১ শত ৭৫ ফুট দূর হইতে এই জলধারা নিক্ষেণ করিয়া অগ্নি নির্বাণ করা যায়। অত্যুচ্চ প্রটালিকার অগ্নিনির্বাণ-কার্য্যে এই শ্রেণীর জলসৌধ বিশেষ উপধোগী।

### পাথরের পরী-প্রাদাদ

নিউইর্কের জনৈক ধনী শ্রমশিলী তাঁহার উভানমধ্যে, বালক-বালিকাদিগের আনন্দবিধানের জঞ্চ একটি প্রস্তর-নিমিত পরীপ্রাসাদ রচনা করিয়াছেন, পরীরাজ্যের গল্পকে রূপ দিবার জন্মই



পাথরের পরীপ্রাসাদ

এই প্রচেষ্ঠা। সিমেণ্ট সহ-যোগে ছই বংসর ধরিয়া শিল্পী এই প্রাসাদটি রচনা ক রি য়াছে ন। শিশুচিত্ত-বিনো-দনের জন্ম পরীর কাহিনী হইতে গুগীত অনেক-গুলি চরিত্র এই প্ৰাসাদম খো রেখা ও বর্ণের সাহায্যে অক্টিড করা হইয়াছে। বিভিন্ন বয়সের

বালকবালিকাদিগের জন্ম এই পরী-প্রাসাদ উন্মৃক্ত।

#### বৈছ্যুতিক দোল্না

যে সকল প্রতীচ্য দেশের জননী সম্ভানকে ঘুম পাড়াইবার জন্স দিনের অনেকটা সময় বায় করেন, তাঁহাদের স্থবিধার জন্ম বৈজ্ঞা-নিক্রা বৈত্যুতিক দোলনার ব্যবস্থা করিয়াছেন। সাধারণ দোলনা



বৈহ্যতিক দোলনা

অপেকা ইহার অক্স
কোন বৈ শি ষ্ট্য
নাই। শুধু একটা
মোটর ও তৎসংলগ্ন
একটা ঘুম পাড়াইবার হাত অতিরিক্ত দে থি তে পাও য়া
যা ই বে। বি ছা ৎপ্র বা হ সঞ্চারিত
হ ই বা মা ত্র উক্ত
হস্ত শিশুর মাধার

ও ু গারে জননীর

হাতের স্থায় ঘুম পাড়াইবার অভিনয় করিতে থাকে এবং শিশু অবশেষে ঘুমাইয়া পড়িবে। এই ব্যবস্থায় জননীকে আর অনর্থক কট্ট ভোগ করিতে হয় না। গৃহস্থালীর অন্যান্য কার্ব্যে তিনি তথন নিযুক্ত থাকিতে পারেন। দোল্নার নিয়ভাগে টানা আছে, তথ্যধ্যে শিশুর ব্যবহার্য্য পোষাক-পরিচ্ছদ রাখিতে পারা যায়। পশ্চিমদেশের জননীর স্থবিধার জন্য সে দেশের বৈজ্ঞানিকগণ কত ব্যবস্থাই না করিতেছেন।

# জার্মাণ দম্পতির পৃথিবী-প্রদক্ষিণ

স্ত্রবাহেকার নামক জনৈক জামাণ যুবক নব-বিবাহিত স্ত্রীকে



পৃথিবী-পর্যাটনকারী জার্মাণ দম্পতি

লইয়া পদব্রজে পৃথিবী পর্যাটনে বাহির হইয়াছেন। ১৯২৫ খৃষ্টাব্দে ২০ বৎসর বরসে সপ্তদশবর্ষীয়া পত্নীসহ বিপৎসক্ষ্প প্রদেশসমূহ পরিভ্রমণ করিতে আরম্ভ করেন। বর্ত্তমান বর্বে ২০ হাজার মাইল পথ পরিভ্রমণ করিয়া এই নবীন জার্মাণ দম্পতি কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। ভবানীপুরের কোনও বালালী ব্যারিষ্টারের ভবনে তাঁহায়া আতিথ্য গ্রহণ করেন। ইটালী, স্পেন, ফ্রান্স, বেগজিয়ম, গ্রীস, বৃলগেরিয়া, তুরস্ক, সিরিয়া, মেসোপোটেমিয়া প্রভৃতি স্থান তাঁহায়া নিরাপদে অতিক্রম করিয়াছিলেন। কিন্তু বোগদাদের নারীয়া প্রমতী হেকারকে অবস্থেঠনহীনা দেখিয়া তাঁহায় উপর লোম্ট্র নিক্রেপ করিয়াছিল বলিয়া প্রকাশ। এই জার্মাণ দম্পতি আশা করেন, আগামী ১৯৩৫ খৃষ্টাব্রের মধ্যে আসাম, চীন, জাপানু ও আমেরিকা প্রভৃতি স্থান

পর্যটন করিয়া স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিতে পারিবেন। ১৯।এ খ্যামপুক্র ষ্টাটস্থ মিনার্ডা ষ্টুডিওর সৌজ্জে এই জার্মাণ দম্পতির আলোকচিত্র প্রকাশিত হইল।

## মোটরগাড়ী-সংলগ্ন ভাঁজ করা টেবল

লঘুভার ভাঁজ করা টেবল মোটরগাড়ীর সঙ্গে ইদানীং ব্যবস্থত

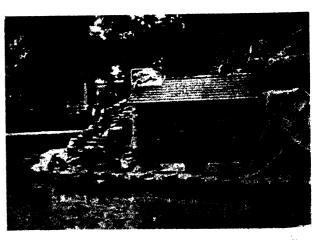


মোটরগাড়ীর ভাজ করা টেবল

হইতেছে। যথন টেবলরূপে উহা ব্যবহৃত নাহয়, তথন গাড়ীর মধ্যে পা রাখিবার জন্ম উহা ব্যবহার করা চলে। মোটরযাত্রীরা সম্ম-থের আসনের পশ্চাতে উহাকে সন্নিবিষ্ট করিয়া আহায়দ্রেব্যাদি উহার উপর রাথিয়া থাকেন। মোটর-গাড়ীর বাহিরেও এই টেবল অনায়াসে ব্যবহার করা চলে। উহার নিশ্মাণ-কৌশল এমনই যে, উহাকে ইচ্ছা-মত উচ্চ অবস্থায় লইয়া যাওয়া চলে।

#### শাখামুগের দ্বীপ-নিবাস

সম্প্রতি সিন্সিনেটা পশুশালার উত্থানমধ্যস্থ একটি দ্বীপে শাখামুগদিগের জনা একটি বাসগৃহ নির্দ্ধিত হইয়াছে। বানরদ্বীপটি
একটি জলাশরের মধ্যস্থলে অবস্থিত। বানরগণ ১৪ ফুট লক্ষ্ দিয়া পার ইইতে পারে। এ জনা দ্বীপ ইইতে উত্থান-প্রাচীরের বারধান ২৫ ফুট। দ্বীপের উপর বানরদিগের বাস-গৃহটি উহাদের উপবোগী করিয়া নির্মিত ইইয়াছে। ঝড়-বৃষ্টির সময় উহারা
দ্বারপথে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া থাকে। বানরদিগের আনন্দ-বিধানের জন্য ছোট ছোট ডোঙ্গা ও নৌকা আছে।



শাঝায়গের দ্বীপনিবাস



#### ভিন্ন সভ্যতার প্রচার

একাধিক মনীধী বলিয়াছেন, লও ক্লাইব পলাশীর বণক্ষেত্রে ভারতবর্ব জয় করেন নাই, জয় করিয়াছিলেন লর্ড মেকলে। তাঁহার বিথ্যাত 'ডেসপ্যাচ' বা শিক্ষা সম্বন্ধে মস্তব্যের কথা সকলেরই স্থবিদিত। বস্তুতঃ Cultural conquest অতি বড় ভয়ানক জিনিষ। মুসলমান বাদশাহ-নবাবগণের আমলে এ দেশের একদফা cultural conquest বা শিক্ষা সভ্যতার দ্বারা জয় হইয়াছিল। মুসলমান আমলে বেশভুষায়, মাহার-বিহারে, ভাষায়, সাহিত্যে এ দেশের লোক বিজেত-জাতির থনেক অফুকরণ করিয়াছিল। এখনও তাহার অনেক নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। চাপকান-পায়জামা, পোলাও-কালিয়া, গড়গড়া-শটকা, কাগজ-কলম, দলীল-দস্তাবেজ ইত্যাদি দৃষ্টাস্ত-সরপ উদ্ধৃত করিতে পারা যায়।

কিন্তু মুসলমান সভ্যতা ও শিক্ষা-দীক্ষা এ দেশের উপর প্রভাব বিস্তার করিলেও বিজেত্-জাতিও এ দেশের শিক্ষা-সভ্যতার ধারা প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। তাঁহারা এ দেশে বসবাস করিয়া এদেশবাসীর শিক্ষা-সভ্যতার নিকট অনেক জিনিষ ধার করিয়া গইয়াছিলেন। উভয় জাতির মধ্যে ভাবের আদান-প্রদান গইয়াছিল বলিয়া সম্পূর্ণ প্রাজয় কাহারও ঘটে নাই।

ইংরাজের জয় সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকৃতিয়। তাঁহারা সম্পূর্ণ পৃথকুজাতিরূপে এ দেশে এ যাবং বসবাস করিয়া আসিতেছেন। কাঁহার। তাঁহাদের শিক্ষা-সভ্যতায় এদেশবাসীকে অর্প্রাণিত করিলেও স্বয়ং এ দেশের শিক্ষা-সভ্যতার দ্বারা প্রভাবাদ্বিত হন নাই। ত্ই চারিটা কথা—যেমন লুঠ, জবরদন্ত, সমঝাও, ধবর ইত্যাদি—তাঁহারা ধার করিয়াছেন বটে, কিন্তু আহার-বিহারে, পোষাক-পরিচ্ছদে অথবা ভাবের আদান-প্রদানে তাঁহারা আপনাদের সতা সম্পূর্ণ পৃথক রাশিয়াছেন—বিজ্ঞেতা-বিজিতের অথবা প্রকৃষ্ট-নিকৃষ্টের সম্বন্ধ অক্ষুণ্ণ রাশিয়াছেন, অথচ আপনাদের শিক্ষা-সভ্যতার প্রভাব দ্বারা এদেশবাসীকে অভিভূত করিয়া রাশিয়াছেন। কাঁহাদের ইভিহাস এদেশবাসীকে বাল্যকাল হইতে যে ধারণা করিতে অভ্যক্ত করিয়াছে, দেই ধারণা দ্বারা এদেশবাসী আপনাদিবকে নিকৃষ্ট প্রাজিত জাতি বলিয়া মনে করিতে অভ্যক্ত ভাতি বলিয়া মনে করিতে অভ্যক্ত

হইরাছে। ইহাকে অনেকে slave mentality আখ্যা দিয়া থাকেন। পরস্ত সেই বিকৃত শিক্ষার ফলে এদেশবাসী পূর্ব্বপূক্ষগণের Plain living and high thinking ভূলিরা গিয়া প্রতীচ্যের বিলাসব্যসনাদিতে অভ্যস্ত হইরাছে। দরিজ্ দেশের পক্ষে ইহা কভদুর অনিষ্টকর, তাহা সহজেই অনুমেয়।

মহাত্মা গন্ধী এ বিধরে এদেশবাসীর শুম অনেকটা দূর করিতে সমর্থ হইরাছেন। তাঁহার অসাধারণ ব্যক্তিত্বের প্রভাবে প্রতীচোর অভিজাতবংশীয়া একটি সম্রাপ্ত ইংরাজ-মহিলাও অফ্প্রাণিত চইরাছেন এবং তাঁহারই মন্ত্র প্রচার করিতেছেন। তিনি মীরা বেন বা ভগিনী মীরা (গুজরাটী ভাষায় ভগিনীকে বেন বলে)। তাঁহার ইংরাজী নাম কুমারী শ্লেড। তিনি এডমিরাল শ্লেডের কক্সা। চিরকুমারী থাকিয়া তিনি মহাত্মা গন্ধীর স্বর্মতী আশ্রমে থাকিয়া আপ্রনাকে ভারতের হিত্তিস্তায় বিলাইয়া দিয়াছেন।

সম্প্রতি তিনি ভারতের নানাস্থানে মহাত্মা গন্ধীর মন্ত্রশিষ্যা-রূপে তাঁহার বাণী প্রচার করিয়। বেডাইতেছেন। কলিকাতায়ও তিনি কয়েক দিনের জন্ম আসিয়াছিলেন। তথায় এলবার্ট হলে তিনি প্রতীচ্যের সভ্যতা ও শিক্ষা সম্বন্ধে একটি ব**ক্তৃতা দি**য়া-ছিলেন। তাঁহার কথাগুলি প্রত্যেক ভারতবাসীর বিশেষরূপে চিন্তা করিয়া দেখা কর্ত্তব্য। তাঁহার বক্তৃতার সারাংশ এইরূপ :--''ভারতীয়রা আপনাদের নিজম্ব শিক্ষা ও সভ্যতার অহুশীলন না করিয়া এমন এক শিক্ষা-সভ্যতার অমুকরণ করিতেছে, যাহা পূর্ণ প্রতীচ্য সভ্যতাও নহে, পূর্ণ প্রাচ্য সভ্যতাও নহে, উহা উভমের সংমিশ্রণে উৎপন্ন একটা জগাধিচ্ডীরই অমুরূপ। ভারতবাসীদের এরপ করা উচিত নহে । তাহারা তাঁহাদের প্রাচীন শিক্ষা ও সভ্যতার অনুশীলন করুন। প্রতীচ্য জাতিদের জীবনযাত্রার প্রণালীর অমুকরণ করিলে জাঁহাদের অনিষ্ঠ হইবে। সহরে ভারতীয়র৷ প্রতীচ্যের কৃত্রিম আবহাওয়ার মধ্যে বাস করেন, উহা তাঁহাদিগের ত্যাগ করা উচিত। প্রতীচ্যের বিশাসবাসনা ত্যাগ করিয়া তাঁহারা তাঁহাদের গ্রাম্য জীবন গ্রহণ করুন, তবেই তাঁহাদের মঙ্গল হইবে।"

কুমারী মীবার কথাগুলি থুবই ভাল, উহার মূল্যের কথা এক্ষুথে বলা যায় না। তাঁহার উপদেশ যদি বর্ণে বর্ণে পালিত হয়, তাহা ইইলে ভারতে আনার সোনার যুগ ফিরিয়া আসিতে পারে। কিন্তু কথা, ইহা কি স্কুর ? একটা অনভ্যস্ত বা বছকালবিশ্বত পথ গ্রহণ করিতে মুখে বলা যত সহজ, প্রকৃত কার্য্যক্ষেত্র তাহা গ্রহণ করা তত সহজ নহে। যে জাতি পরাধীন, যাহাকে প্রতি মুহুর্তে পদে পদে পরম্থাপেন্দী হইয়া থাকিতে হয় এবং যে জাতির অর্থ-সম্পদ নানাভাবে শোষিত হয়, সেই জাতি কিরপে ভিন্ন শিক্ষা-সভ্যতা হইতে মুক্র হইতে সমর্থ হইবে ?

জগতের সকল প্রকার শিক্ষা ও সভ্যতারই মধ্যে ভালমন্দ আছে। প্রতীচ্যের সভ্যতার মধ্যেও অনেক ভাল জিনিধ আছে, এদেশবাসী যদি তাহার ভাল দিকটা গ্রহণ করে, তাহা হইলে উপকৃতই হয়। প্রতীচ্যের সাহস, বীর্য্য, অধ্যবদায়, সংঘবদ্ধতা, দেশপ্রেম প্রভৃতি সদ্গুণরাশি অছকরণের চেষ্টাকে কেচ মন্দ বলবে না। কিন্তু প্রতীচ্যের বিলাস-বার্য্যানা, ব্যসন, সাম্রাজ্য-গর্কা, অধ্যেতগণকে নিকৃষ্ট বলিয়া মনে করা, দর্প, দন্ত, পররাজ্য-লিম্পা, পরের উপর প্রভৃত্বের অভ্নত্ত আকাজ্ফা, ক্টরাজনীতি (ব্র্থা মিথ্যা প্রচার ও মিথ্যা স্তোক),—এ সকল হইতে প্রাচ্য-বাসীরা যত দূরে থাকিবার চেষ্টা করে, তত্তই মঙ্গল।

হিন্দুর শিক্ষা-সভ্যতা Tolerance বা প্রমত্সহিঞ্ভার উপর প্রতিষ্ঠিত। হিন্দু সকল ধর্ম হইতে শিক্ষালাভে কথনও উদাসীয়া, প্রদর্শন করে নাই। হিন্দুর চিন্তাশক্তি কথনও নির্দিষ্ট Creed বা Dogmaর বেড়ার দ্বারা সীমাবদ্ধ থাকে নাই। এই হেড়ু হিন্দুধর্ম উদার ও সর্বব্যাপী। এই হিসাবে প্রতীচ্যের শিক্ষা-সভ্যতার নিকট ধার করিতে হিন্দুর আপত্তি নাই। কিন্তু কোন্টুকু গ্রহণ করা মঙ্গলকর, আর কোন্টুকু নহে, ইহা বুঝিতে পারিলে আর কোন গোল থাকে না। সেইটুকু জনসাধারণকে বুঝাইবার সময় আদিয়াছে। বস্তুতঃ সেই জন্ম মহান্থা গদ্ধী বা কুমারী মীরার মত প্রচারকের আবির্ভাব হইয়াছে।

## ব্রণিকের উপদেশ

দেশে ব্যবসায়-বাণিজ্যের অবস্থা শোচনীয়, বিশেষতঃ বোলাইএর অবস্থা বিশেষ সক্ষট জনক হইয়া পড়িয়াছে। সরকারের একাধিক বিভাগে মাত্র ২০ মাসে আরু বিশেষরূপে হ্রাস প্রাপ্ত হইরাছে। ভাষার উপর নিত্য ধরপাকড়, পিকেটিং, কারাদণ্ড চলিতেছে। ক্রামধন্ত নেতা এমন একটিও আর নাই, যিনি কারাক্রনা হইরাছেন। আইন অমাত্ত আন্দোলন এবং কঠোর ধর্ষণনীতি

পাশাপাশি সমান তেজে চলিতেছে। যাহাতে এই অবস্থার অবদান হয়, তাহার জন্ম সায় তেজ বাহাত্র সপক্ষ ও আহিত্ত



শ্রীযুত জয়াকর



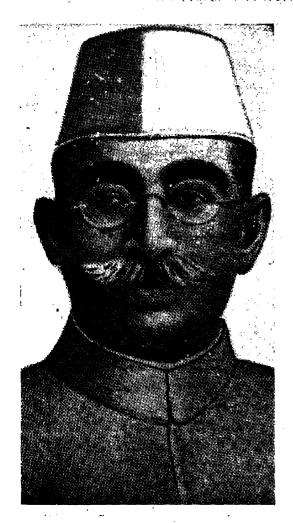
সার তেজবাহাত্র সপরু

ভয়াকর প্রোণ পণ চেষ্ঠা করিভেছেন। যদিও কঠোর ধর্ষণ-নীতির ফলে আজ ভারতবর্ষ স্বাম--প্রসিদ্ধ নেতৃবর্গের সায়িধা হইতে বঞ্চি চইয়াছে. তথাপি সেই কঠোর নীতির প্রবর্তক বডলাট লর্ড আর-উইন শাস্তির পক্ষ-পাতী বলিয়া মনে হয়, নতুবা শাস্তি-দোতো জয়াকর সপ্র জেলে কংগ্রেস--নেতৃবর্গের স হি ত সাক্ষাতে অহুমতি পাইতেন না।

এ-তেন সমতে
বাঁচারা উভয় পক্ষের
মধ্যে বিরোধ জাগাইয়া তুলিবার অয়ুক্লে অসংপ্রামণ
প্রাদান করেন,
তাঁচারা কি গৃতে
অগ্নিদানকারী গুণ্ডাপ্রকৃতির লোকেরই

সমতুল নহেন ? কেহ পরামর্শ দিতেছেন, কংগ্রেস যথন বেআইনী, তথন উচার তচবিল বাজেয়াপ্ত কর । কংগ্রেস কমিটীসমূহ প্রার সকল প্রদেশেই বে-আইনী বলিয়া ঘোষিত হইয়াছে
এবং নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটার দিল্লীর অধিবেশনে যোগদান করিয়াছিলেন বলিয়া ডাজার আনসারি, পণ্ডিত মদনমোহন
মালব্য, প্রীযুক্ত বিঠলভাই পেটেল, লালা হুনীটাদ, দীপনারাফ্রসিং, ডাজার বিধানচন্দ্র প্রমুধ ১৩ জন দেশমাক্ত নেতা গৃত ও
৬ মাস কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছেন, কেবল কি জানি কেন,

প্রীমতী কমলা নেহক, প্রীমতী হংস মেহতা ও পণ্ডিত গোবিদ্দ মালব্য এ সভার উপস্থিত থাকিরাও বেড়াকাল হইতে নিশ্বতি পাইরাছেন। (অবশ্ব পরে প্রীমতী হংস মেহতা অক্ত আইনের কবলে পড়িয়া কারাক্রা হইরাছেন)। ইহার পূর্বে নবমনোনীত কংগ্রেস-প্রেসিডেট মওলানা আবুলকালাম আজাদ গ্রুত হইয়া-ছিলেন, তাঁহারও পরে ৬ মাস কারাদ্র ইয়াছে। তিনি ডাস্কার



ডাজেবি আন্সাবী

থানসারীকে কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট মনোনীত করিয়াছিলেন। ডাক্তার থানসারী লক্ষোএর এক জন মুসলমান নেতাকে ঐ পদে মনোনয়ন করিয়াছেন। সঙ্গে ৮ জন মুসলমান ও ৬ জন হিন্দু কংগ্রেস-ওয়ার্কিং কমিটীর নৃতন সদক্ত নিযুক্ত ইইয়াছেন। স্ক্তরাং বৃঝিতে ইইবে বে, বাঁহার। আইন অমাক্ত আন্দোলনের অপ্রণী, তাঁহাদের গ্রেফ্,তার ও কারাদেও কংগ্রেসের কান্ত পড়িয়া থাকিতেছে না।



্পণ্ডিত মদনমোহন মালবা

সে ক্ষেত্রে বাঁহারা কংগ্রেসের তহবিল বাজেয়াপ্ত করিবার প্রামণ দিতেছেন,তাঁহারা কি বুজিমান্ ভবিষ্যদশীর মত কাষ করিতেছেন।

নিখিল ভারত মুরোপীয় সমিতি এই ভাবের প্রামর্শ দিতেছেন। প্রথমে কলিকাতার মুরোপীয়রা এই ভাবের প্রস্তাহ করেন,—"কংগ্রেস শক্র, অতএব উহার সহিত আপোষের কোন প্রয়োজন নাই। দয়া দেখাইয়া অধিকারের পর অধিকার দান করিলে উহাদের লালসা আরও বাড়িয়া যাইবে, উহারা মনেকরিবে, বৃটিশ সরকার ভয় পাইয়াছে। কিন্তু প্রাচ্যে দৃঢ়তা এবং বলপ্রদর্শনেই কাষ হয়। অতএব সাইমন রিপোটের কথা শুনিম কাব নাই, গোল টেবলেরও প্রয়োজন নাই, মধলে-মিন্টোর



ডাক্তার বিধানচক্র রাম



শ্রীযুত বিঠলভাই পেটেল

আমলে ফিরিয়া গেলেই চলিবে। সরকারের কেবল একটু কঠিন হওয়ার প্রয়োজন, তাহা হইলেই ছুই দিনে সব চিট হইয়া যাইবে।"

অবশ্য এই উপদেশ-স্থা দিডেনহাম ওড়য়ার অথবা 'মর্ণিং পোষ্ট' 'ডেলি টেলিপ্রাফের' দলের লোকের মনের মত হইলেও অধিকাংশ রুরোপীয়ের হর নাই। বোধাইএর য়ুরোপীয় সমিতি এবং দক্ষিণ-ভারতের য়ুরোপীয় প্ল্যান্টার সমিতি ভারতের জাতীয় দলের আশা-আকাজ্কার প্রতি সহাম্ভৃতি প্রদর্শন করিয়াছেন, তবে অবশ্য মুরোপীয় স্বার্থ অক্ষ্ম রাথিয়া যতটুকু করা সম্ভব, ততটুকুই করিয়াছেন। নিথিল ভারত মুরোপীয় সমিতি সাইমন রিপোর্টকে ভিত্তি করিয়া শাসন-সংস্কার করিতে বলিয়াছেন, তবে সঙ্গে তাহাতেও বাঁধন করণ দিয়াছেন। আর তাহার উপরেও বলিয়াছেন যে, যত দিন আইন আমাক্ত আন্দোলন তুলিয়া লওয়া না হয় বা রাজফোর্ছ দম্ন করা না হয়, তত্ত দিন কোনক্রপ সংস্কার করা সমীটীন নহে।

বিলাতেও চার্চাইল প্রমুধ ঝুনা টোমী ব্যুয়োক্রাটর৷ বলিতে-ছেন, এ যুগে ত নহেই, কোন যুগে যে ভারতীয়র৷ ওপনিবেশিক স্বায়ন্তশাসনাধিকার পাইবে, ভাহা ক্য়নাও কর৷ বায় না!



শ্রীয়ত দীপনারায়ণ সিং

ভারতের এক প্রাদেশিক গবর্ণরই বলিয়াছেন, প্রতীচ্যের গণতর শাসনপ্রণালী প্রাচ্যের ধাতৃসহ হইবে কি না, তাহা পরীক্ষাসাপেক। যেন এ দেশে কোনকালে গণতস্ত্রশাসন প্রচলিত ছিল
না! অথচ ইতিহাসই বলিয়া দেয়, রাজা—রাজমন্ত্রী, পারিষদ
আদির পরামর্শ গ্রহণ করিয়া রাজ্য শাসন করিতেন, বহু প্রাচীন
কাল হইতে ইহার প্রমাণ পাওয়া যায়; পরস্ক গ্রামমণ্ডলী, গ্রাম্য
পঞ্চায়েই ইত্যাদির নামও বহুবিঞ্জত ছিল।

যাহা হউক, এইভাবে কেবল বিশেষ অধিকার ও স্বার্থনাশের আশকায় এই শ্রেণীর লোক ভারতের জাতীয় আন্দোলনের ও তথা সকল প্রকার সংস্কার বা উন্ধতির বিপক্ষে দণ্ডায়মান হইয়া-ছেন। ইহাতে উভয় জাতির মধ্যে শাস্তি প্রতিষ্ঠার আশা সফল হইবে কিরুপে ? যাঁহারা বিচক্ষণ ব্যবসাদার, তাঁহারা ভারতের বর্তমান অবস্থায় আদে সম্ভোষ্ণাভ করিতে পারিতেছেন না। ইহাদের মধ্যে মি: রিচার্ড লী অক্সতম। তিনি ম্যাঞ্চেরার চেম্বার অফ ক্মার্সের প্রেসিডেন্ট। 'ম্যাঞ্চেরার গার্জেন' পত্রে তিনি গ্রম্থকে লিখিবাছেন:—

"ভারতে বর্জমানে ধে সমস্থা উপস্থিত হইরাছে, ভাহা বৃটিও জাতির পিকে কতটা ভাবিবার বিষয়, ভাহা বলা যায় নাঃ তিনটি প্রশ্ন স্বভঃই মনৈ উদ্যুহ্য:—



শ্ৰীমতী হ'স মেহতা

- (১) যথন সদিচ্ছা ও সম্ভাবের উপর সমস্তই নির্ভর করে, তথন ভারতে ধর্ষণনীতি অধশ্রম করা বৃদ্ধি-বিবেচনার প্রিচায়ক গুটবে কিনা ৪
- (২) কংগ্রেস নেতৃবর্গকে গোল টেবলে আমন্ত্রণ করা হইবে কিনাং
- (৩) ভারতীয় প্রতিনিধির: ভারতের ভবিষ্যৎ শাসনব্যবস্থা নির্শয় করিবেন, না পাল'মেণ্ট করিবেন গ

ভারতের সকল শ্রেণীর রাজনীতিকই শ্রমিক সরকারের বর্তমান শাসন-নীতির পক্ষপাতী নহেন। মার্কিণ দেশের মধ্য-প্রীরাও এই অভিমত পোষণ করেন। ভারত হইতেও কয় জন প্রটিশ অধিবাসী এ বিষয়ে শ্রমিক সরকারকে সতর্ক করিয়া দিয়া-জন। কনজারভেটিবদের অগ্রতম দলপতি মিঃ বোনারলএর প্রত্ন ভারত হইতে বলিয়া পাঠাইরাছেন যে, কংগ্রেসের অভিমত প্রহাহ করা নির্ব্বিভার পরিচায়ক।"

ইহা হইতে ব্ঝা ধার, ম্যাকেষ্টার বণিকসভার সভাপতি
ভাশন কংগ্রেদের সহিত শান্তি-প্রতিষ্ঠান পক্ষপাতী ৷ 'ম্যাকেষ্টার
ভার্জেন' পত্র আইন অমান্ত আন্দোলনের ঘোর বিপক্ষ, অথচ

এই পত্রই সে দিন বলিমাছেন, "অধিকারের উপর অধিকার দেওয়ায় বিপদ আছে সন্দেহ নাই, কিন্তু বন্দুক-বেয়নেটের সাহায্যে ভারত ক্লধিকার করিয়া রাখা আরও অধিক বিপক্ষানক।"

'নিউ ঠেটমান' পত্রও ইদানী ভারতের বিপক্ষে অনেক কথা বলিতে আরম্ভ করিয়াছেন। কিন্তু এই পত্ৰও বলিতেছেন.—"ভাৰত সাইমন বিপোট গ্ৰহণ করিবে না। কেবল কংগ্রেস নছে, কেবল গদ্ধী ও নেহক নহে, প্রত্যেক মড়ারেট, লিবারল, মুসলমান ও হিন্দু প্রতিষ্ঠানই ইহা বর্জন করিয়াছে। পালামেণ্ট যদি ইহাকে আইনে পরিণত করেন, তাহা হইলে দিল্লী ও অক্সান্ত সহর উহা মানিয়া লইবে, ইহা আশা করা বৃথা। ইহার বিকৃত্বে বয়কট, পিকেটিং, আইন অমান্য এবং - সম্ভবতঃ হিংসামলক কাৰ্য্যও অন্তুষ্ঠিত হইবে। সেই আন্দোলন দমন করা কি সহজ হইবে ? আর যদিই তাহা করা সঙ্ব হয়, তাহা হইলে লাঠির দ্বারা শাসন করিয়া আমরাই বা কি সম্ভোষ লাভ করিব ? বজুকঠোর নিয়ামকের শাসন আমাদের প্রতিশ্রুতির স্থলর ফলরপেই বিবেচিত হইবে। পরিণামে আবার এক আয়ালগাও লইয়া আমা-় দিগকে ব্যতিবাস্ত হইতে হইবে ৷ এই প্রণালী স্বারা ভারতকে সামাজেরে জন্ম ক্ষা ক্রিতে যাওয়া ভারত

হুইতে বঞ্চিত হুইবার শ্রেষ্ঠ পথ বটে ! তদপেক্ষা ভারত রক্ষা করার যে একমাত্র পথ আছে, তাহাই অবলম্বন করা আমাদের কর্ত্তবা । বৃটিশ কমন ওয়েলথের মধ্যে ভারতকে মেছোয় অংশী-দার হুইবার অধিকার দিয়া ভারতের সহযোগ প্রার্থনা করাই সেই একমাত্র পথ।"

এড়ুকজ মর্গানের দল চীংকার করিয়া আপন দলের বাহবা লইতে পারেন, সে চীংকারে ভারতবাদীর কিছুই আদিয়া যায় না। কিন্তু বাঁহাদের হস্তে এতবড় একটা সামাজ্যের শাসনভার আর্পিত, উাহাদের বিশেষ চিস্তার পর সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া কর্ত্তব্য। বোধাইরের 'ইণ্ডিয়ান মার্চ্চেণ্টস্ চেম্বার' বা ভারতীয় বিনিক-সভার প্রেসিডেণ্ট মিঃ হুসেনভাই লালজী বনিক-সভার এক অধিবেশনে যাহ। বলিয়াছেন, ভাহা বিশেষরূপে প্রনিধান করা শাসকবর্গের কর্ত্তব্য। তাঁহার বক্তব্যর সারাংশ এইরূপ:— "সরকারকে অতীতের প্রতি দৃষ্টি রাঝিয়া চলিলে হইবে না,বর্তমান মুগের তরুণ ভারতীয়রা কি আশা-আকাজ্যা পোর্যণ করে, তাহাই ভাবিয়া দেখিতে হইবে। আজ ভারতবাসী যাহা পাইলে সন্তঃই হইবে, হয় ত ভবিষ্যৎবংশীয়রা তাহাতে সন্তঃই হইবে না। যাহা

দিবার প্রতিশ্রুতি করা যায়, তাহা দানের মহন্ত অন্তত্ত করিবার সময় অতিক্রান্ত হইলে পর দান করিলে তাহার কি সাথ কতা থাকে ?"

কথাটা কঠোর হইলেও সত্য। এ সমরে উভন্ন দেশের বণিক-সম্প্রদারের এই স্থারামর্শ উপেকা করা সমীচীন হইবে কি ?

## জগতীয় অগস্পেলনে মুদলমাদ

কেহ কেহ বলেন, বর্জমান জাতীয় আন্দোলনে মুসলমানর। যোগদান করেন নাই, যদি করিতেন, তবে ভারতের মুক্তির আন্দোলন এইবার নিশ্চিতই সফল হইত, অনেকের ইহাই ধারণা।

কিন্তু এ কথা বলিলে মুদলমান-সমাজের প্রতি অবিচার করা হয়; মুদলমান-সমাজের অযথ। নিন্দাবাদ করা হয়। অবধ্য, ইহা ঠিক যে, মুসলমানদের মধ্যে অনেকে বর্ত্তমান মুক্তির জান্দো-' लात (यागमान कारतन नार्डे, ज्यानाक कारामित अध्यामिशाक আন্দোলনে যোগদান করিতে নিষেধ করিয়াছেন, অনেকে দেশের একমাত্র প্রকৃত জাতীয় প্রতিষ্ঠান কংগ্রেসকে বিষবৎ বর্জন করিতে স্বধর্মীদিগকে উপদেশ দিয়াছেন। াযে সময়ে দেশের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা জাতীয়তায় অনুপ্রাণিত হইয়া দেশের মুক্তির শ্মান্দোলনে আত্মনিয়োগ করিয়াছেন, সেই সময়ে এই শ্রেণীর মুসলমান কেবল সরকারী চাকুরী ও কাউন্সিল করপোরেশানের নির্বাচনের মাছের মূড়াটা হথের সরটার ভাগাভাগি লইয়া ব্যস্ত इहिशाएक । किछू पिन शृर्त्व व्यवश्वा-शविष्यप्तवहे कश्च कर मूमलमान সদস্ত সরকারের নিকট বাহানা ধরিয়াছিলেন, অতঃপর সরকারী চাকুরীতে নৃতন লোক লওয়া হইলে তন্মধ্যে ৩ ভাগের এক ভাগ মুদলমান লইতে হইবে! কেবল ইহাই নহে, অক্তান্ত সংখ্যাল সম্প্রদায়ের জন্ম তাঁহার। ৩ ভাগের ১ ভাগ চাহিয়াছেন। কাষেই বাকী ১ ভাগ অর্থাৎ সকল সম্প্রদারের মনস্কৃষ্টির পর বে এঁটো-কাঁটা পড়িয়া থাকিবে, তাহা সংখ্যাধিক হিন্দুকে দেওয়া চলিতে পারে! বস্তুত: এরূপ আবদার করিবার কারণও যে নাই, তাহা নহে। কেন না, এ দেশের সরকার যথন এ দেশটাকে 'মুসলমান' ও 'অমুসলমান' নামে ভাগ করিয়াছেন, তখন এটা প্রধানত: মুসলমানের দেশ, হিন্দুকে কুপা করিয়া বাস করিতে দেওরা হয় বলিয়া মনে করিতে হইবে !

কিন্ত এই ভাবের ভাব্ক মুসলমান থাকিলে খদেশ ও খজাতি-ভক্ত জাতীয়তায় অমুগ্রাণিত মুসলমানেরও অভাব এ দেশে নাই। বাজনীতিকেন্দ্রে সাধারণতঃ তিন শ্রেণীর মুম্বলমান দেখা বার :—

- (১) সার মহম্মদ সিদির দল। এই দল সম্প্রদায়বিশেষকে দেশের অপেক্ষা বড় বলিয়া মনে করে। সার মহম্মদ
  সিদির মুখপাত্র ছিল পঞ্চাবের প্রাচীন মুসলিম লীগা। এই
  লীগের মারকতে ভারতে সাম্প্রদায়িক সঙ্কীর্প স্বাথের মন্ত্র প্রচার
  করা হইত। সার মহম্মদ তাঁহার বেড়াজালে অনেক মুসলমানকে
  টানিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহার লীগের কল্যাণে পঞ্চাব
  জাতীর দল গঠনে অনেক বাধা পড়িয়াছিল। এক দিকে হিম্মুসভা
  আর্থ্যসমাজ ও ভদ্বিসংগঠন, অন্ত দিকে মুসলিম লীগ, খিলাফং
  জমিরতে উলেমা, তাঞ্জিম, তবলিক, জেহাদ ও সহিদ। এক দিবে
  গোরক্ষা, অন্ত দিকে মসজিদের সম্মুখে গীতবাত্ত, সরকারী চাকুরী
  কাউলিল মিউনিসিপ্যালিটিতে নির্কাচন,—এতছভয়ের মধে
  পড়িয়া জাতীয়তার তরণী বানচাল হইয়া যাইবার উপক্রম হইয়া
  ছিল। সার মহম্মদের প্রভাব শেষে আলিভাইদের বড় মিঞ
  ছোট মিঞার উপরে প্র্যুস্ত বিস্তৃত হইয়াছে।
- (২) সার ফজল-ই-হোসেনের দল। সার ফজল প্রথমে সাম্প্রদায়িকতার ঘোর বিশ্বেষী ছিলেন। তিনি সেই সময়ে সার মহম্মদের সঙ্কার্ণতার বিরুদ্ধে তীত্র প্রতিবাদ করিয়াছিলেন এবং এক স্বতম্ন মূর্যালম লীগ প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। কিন্তু যে দিন হইতে তিনি মন্ত্রিপ্র গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই দিন হইতে তাঁহার মত সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তিত হইয়া গিয়াছে। এখন তিনি সার মহম্মদকেও নাকি ছাপাইয়া গিয়াছেন।
- (৩) মি: জিল্লার দল। ইহার নাম কেন্দ্রীয় মুসলমান দল। মি: জিল্লা পূর্কে পূর্ণ জাতীয় দলভূক্ত ছিলেন। এখন তিনি প্রায় সার মহম্মদ ও সার ফজলের মত সন্ধীর্ণ সাম্প্রদায়িক স্বাথের সমর্থনে উদ্গ্রীব। তবে যদিও তিনি বাহিবে স্তম্ম নির্কাচন এবং মুসলমানের স্বার্থের সমর্থন করিয়া থাকেন, তথাপি অস্তরে যে তিনি মিশ্র-নির্কাচনের পক্ষপাতী, তাহা তাঁহার নানা বক্তৃতায় ও রচনায় ফুটিয়া বাহিব হইয়ছে।

কিন্তু এই তিনটি দলই সমস্ত মুসলমান নহে। ইহারা ছাড়া আরও মুসলমান বিস্তর আছেন। এই দলের দিলীর নেতা ডাব্রুলর আনসারী, পঞ্জাবের নেতা ডাব্রুলর কিচলু, ডাব্রুলর মহম্মদ আলাম ও মওলানা আবহুল কাদের, বাঙ্গালায় মওলানা আবুল কালাম আজাদ, পীর বাদশা মিঞা, অধ্যাপক আবদর বহিম, বেহারে হাসান ইমাম ও তাঁহার ভ্রাতা আলি ইমাম, যুক্তপ্রদেশে মামুদাবাদের মহারাজা। এই মুসলমান দল কংপ্রেসের মতাবল্ধী এবং দেশসেবার অগ্ননী,। এই দল হিন্দুরাজ বা মুসলমান রাজ্য কোন রাজই চাহেন না, চাহেন ভারতীরের রাজ। ইহারা স্বত্র সাম্প্রদারিক নির্কাচন চাহেন না, বা বিশের ক্ষিকার চাহেন না।



আবুল কালাম আজাদ

কংগ্রেস স্থাশালানিষ্ঠ দল। এই দল একেবারে পূর্বভাবে বর্তুমান জাতীয় আন্দোলনের সহিত সংশ্লিষ্ট।

জমিয়তে উল-উলেম।। এই দলের সদস্য মুসলমান মৌলভী ও ধর্মবাজক সমূহ। ইহারাও কিছু দিন পূর্ব্বে কংগ্রেসের মতারু-বর্তিতাকে আপনাদের নীতি বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন।

স্থতবাং যাহারা সাম্প্রদায়িক সংঘর্ষের উপর ভরসা রাখিয়া দেশকে বছদিন অধীনে রাথিবার স্বপ্নে বিভোর রহিয়াছে, তাহারা যে বিশেষ ভ্রমে পতিত হইতেছে, তাহাতে সন্দেহ নাই। \*

এই জন্ম এবার উত্তর-পশ্চিম সীমান্তপ্রদেশে, পঞ্চাবে ও বোষাই প্রদেশে মুসলমানদের মধ্যে যে জাতীরতার অপূর্বন দুষ্ঠান্ত দেখা গিরাছে, তাহাতে যাঁহার। মুসলমান-সমাজের নিন্দা করেন, তাঁহারা তাঁহাদের বিপক্ষে অযথা গ্রানি প্রচার করেন বলিতে হইবে।



হাসান ইমাম

সম্প্রতি কিছুদিন পূর্বের্ধ লক্ষে সহরে যে বিরাট মুসলমান বৈঠক বসিয়াছিল, সেই বৈঠকে ডাক্তার আনসারী বলিয়াছিলেন,—"মুসলমানদের বিপক্ষে অনেকে নিন্দা করিয়া থাকেন যে, মুসলমানরা কংগ্রেসের বর্তমান মুক্তিসমরে যোগদান করে নাই, আমরা নিন্দার অসত্যতা প্রমাণ করিবার জন্ম আছ এই বৈঠকে সমবেত হইয়াছি। এই শ্রেণীর মিথ্যাবাদী নিন্দুকদিগের মুখের মত জবাব দিবার জন্ম আমরা এই স্থানে উপস্থিত হইয়াছি। ফলে ভবিষ্যতে দেশবাসী আর মুসলমানদের প্রতি ঘূণার অঙ্গুলিনির্দেশ করিয়া বলিতে পারিবে না যে, দেশের বিপদের দিনে মুসলমানরা পিছাইয়াছিল।"

দিলীতে যুক্তপ্রদেশের নেতা মি: তাসাদ্ক দেরওয়ানি হিন্দু মৃসলমানের এক বিরাট সভায় বলিয়াছিলেন, "আমি যথন দেখি, আমার সহধর্মীরা জাতীয় মুক্তিয়ুদ্ধে হিন্দুদের পশ্চাতে পড়িয়া রহিয়াছে, তথন আমি লক্ষায় অধোবদন হই। করেক জন মুসলমান নেতার—বিশেষতঃ আলি ভাইদের (অতীতে যাঁহাদের উপর আমার অগাধ শ্রদ্ধা ও বিশ্বাস ছিল) ভাবগতিক দেখিয়া আমি আশাহত হইয়াছি—উহা কলঁকজনক। আমি ভাবিয়াছিলাম, আলি ভাইরা শীঘ্র তাঁহাদের ভূল দেখিতে পাইবেন, কিন্তু আর আমি নীরব থাকিতে পারি না। আমার মোহ সম্পূর্ণরূপে মুচিয়াছে। এখন আর আমি উহাদিগের বিভা ধরাইয়া না দিয়া

<sup>\*</sup> এখনও বিস্তব মুস্লমান এদেশকে আপনার জন্মভূমি বিলাল মানিয়া থাকেন, ইরাণ-ভূরাণের দিকে তাঁহাদের দৃষ্টি নাই। থিলাকতের সময় হিজারাং করিতে গিয়া অনেকে বে অভিজ্ঞতা সঞ্চর করিয়া আসিয়াছেন, অথবা ভূকী কর্ত্পক্ষের নিকট অনেক ভারতীয় মুস্লমান যে ব্যহার পাইয়াছেন, অথবা আরবের ইব্নে গাউদের নিকট মকায় গোলা মারা সম্পর্কে তাঁহায়া যে জ্বাব পাইয়াছেন, ভাহাতে তাঁহাদের আরু বাহিরে দৃষ্টি না আইবারই কথা।

পারিতেছি না। আমি এখন প্রকাঞ বলিতেছি যে, আলি ভাইরা ও তাঁচাদের মতাবলম্বীরা যে কেবল দেঁশের ক্ষতি করিতেছেন, তাহা নহে, মুসলমান-সমাজেরও ক্ষতি করিতেছেন। যুক্তন লোকের গৃহ অগ্নিদগ্ধ হয়, তথন সে निष्कत अः म लहेशा मात्रामाति करत ना, আগে বাড়ীটা বাঁচাইবার চেষ্টা করে। অধিকার কখনও কেহ কাহাকেও দেয় নাই, অধিকার আপনাকে গ্রহণ করিতে হয়। যদি মুদলমানরা প্রয়োজনমত ত্যাগ-স্বীকার করে, তবে জগতে কোন শক্তিই তাহাদিগকে তাহাদের জায়্য অধিকার হুইতে বঞ্চিত করিতে পারে না।"

মিঃ সেরওয়ানি কয়েকটা দৃষ্টাস্ত দিয়া
বৃঝাইয়াছেন গে, মুদলমানদের ন্যাযা
অধিকার হইতে হিন্দুরা ভাহাদিগকে
কথনও বঞ্চিত করে নাই:—

- (১) দিপাহীবিদ্রোহকালে হিন্দুরা মুদলমানদের সহিত কোন চুক্তি করিয়া লয় নাই, যদিও বিদ্রোহ সফল হইলে পুনরায় মোগল মুদলমান বাদশাহদিগের বাজক প্রতিষ্ঠিত হইত।
- (২) মছাস্মা গন্ধী খেলাফং আন্দোলনে যোগদান করিবার সময়ে অক্টের দারা অক্ট্রন্দন্ধ হইয়াও মুদলমানদের নিকট বিনিময়ে কোন কিছু প্রার্থনা করেন নাই। কোন কোন ছিল্

ঐ স্বযোগে গোহত্যা বন্ধ করিবার চুক্তি করাইয়া লইতে পীড়া-পীড়ি করিয়াছিলেন। কিন্তু মহাত্মা ভাহাতে কিছুতেই সম্মত হন নাই। তিনি বলিয়াছিলেন, 'যদি মুস্লমানরা আনাদের কার্য্যে সন্তুষ্ট হইয়া গোহত্যা বারণ করেন, তবেই আমরা উহা পাইব।' এইরূপ আরও অনেক দৃষ্টাস্ত দেখাইতে পারা যায়।

স্তরাং মৃসলমানমাত্রেই যে জাতীয় আন্দোলনের বিরোধী, এ কথা বলা ভ্রমাত্মক। হিন্দু-মৃসলমানে বিরোধ বাধাইবার লোকের স্থভাব নাই। এমন অনেকে আছেন, যাঁহারা বর্তমানের জাতীর আন্দোলনকে পশু করিবার উদ্দেশ্তে এই 'সাধু কার্য্য' অফুঠানে বিশেষ ব্যগ্রতা প্রদর্শন করিরা থাকেন। ঢাকার এই ভাবে



অধ্যাপক আবদর রহিম ও ভাঁহার পুত্র

সাম্প্রদায়িক বিরোধ বাধিয়াছিল। অথচ তাহার পূর্বের উভয় সম্প্রদায়ের লোক পরম সম্ভাবে বাস করিয়াছে ও একযোগে জাতীয় আন্দোলন চালাইয়াছে। কিশোরগঞ্জেও যে কতকগুলা বাহিরের লোক আসিয়া হিন্দু-মুসলমানে বিরোধ ঘটাইয়াছিল, এ কথা স্বয়ং জেলা ম্যাজিষ্ট্রেট স্বীকার করিয়াছেন। ভাহার। ভাওয়াল ও ঢাকার লোক।

হিন্দু ও মৃসলমান ভারতমাতার ছই সন্তান, উভয়ে বছকাল একত্র বসবাস করিয়া আসিতেছে, স্তরাং জাতীয় মুক্তির কামনা উভয়ের একই ভাবে হওয়াই স্বাভাবিক। যদি ইহার ব্যতিক্রম হয়, তাহা হইলে বৃধিতে হুইকে, উহাদের মধ্যে কোন কৃত্রিম ব্যবধান উপস্থিত হইয়াছে। হিন্দু মুসলমান ভিন্নধৰ্মী হইলেও যে সভাবে বছদিন বসবাস করিয়া আসিয়াছে, ভাহার প্রমাণ ইতিহাস হইতেই দিতেছি। খৃষ্টীয় অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগে এতিহাসিক সৈয়দ গোলাম হোসেন থা 'সেয়র-উল-মুতাক্ষরীণ' গ্রন্থে লিথিয়াছিলেন, "তাহা হইলেও (অর্থাৎ উভ্যু সম্প্রাদায়ের মধ্যে ধর্মগত পার্থক্য থাকিলেও) কালক্রমে যথন উভয় সম্প্রদায় পরস্পার একতা বসবাস করিতে লাগিল এবং তাহাদের মধ্যে প্রস্পারের প্রতি প্রস্পারের বিতৃষ্ণা কমিয়া ষাইতে লাগিল, তথ্ন তাহাদের মধ্যে প্রভেদ ও বিচ্ছিয়তোর ভাব বন্ধুত্বে ও মিলনে প্র্যাবসিত হইল। ছধের সহিত চিনি মিশাইয়া জ্বাল দিলে ছই বস্তু যেমন এক হইয়া যায়, সেইরূপ এই উভয় জাতি মিলিত হইয়া এক জাতিতে পরিণত হইল। তাগারা ক্রমে একাস্তমনে প্রস্পারের মঙ্গলসাধনে রত হইল এবং একট মায়ের সন্তানের গায় একই ভাবের ভাবুক হইয়া উঠিল। তাহারা একই পরি-বারের ব্যক্তির জায় প্রস্পারের স্থাথে চঃথে প্রস্পার সহায়ভতি • প্रদর্শন করিতে লাগিল।" এই গ্রন্থ ১৭৮০ খৃষ্টাব্দে রচিত। তথন সবে ইংরাজাধিকার এ দেশে প্রতিষ্ঠিত ১ইয়াছে। তথন যাহা সম্ভব হইয়াছিল, আজ তাহাতে অন্তরায় উপস্থিত হইতেছে কেন ১

## হিংদা ও অহিংদা

কলিকাতা সহরের পুলিস কমিশনার সার চালসি টেগাটের উদ্দেশ্যে বানা নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল। তিনি যথন তাঁহার কিড ষ্ট্রাটের বাসস্থান হইতে লালবাজারের আফিসে যাইতেছিলেন, তথন এই কাগু ঘটে। বেলা তথন ১০টা ১০ইটা হইবে। লালদীঘির পুলি-দক্ষিণ কোণে কারেলী আফিস ও হারল্ড কোম্পানীর বাজন্থের দোকানের মাঝামাঝি স্থানে প্রকাশ্য দিবালোকে যথন খদখ্য লোক চলাচল ও আফিসে যাইবার যানবাহনের গমগমানি পুরই বেশী, ঠিক সেই সময়ে কেছ এইরূপ অসমসাহসিক নুশংস কাণ্ডের অভিনয় করিতে পারে, ইহা যেন স্বপ্রের মতই অমুনিত হয়। অথচ ইহা বাস্তব ঘটনা। সোভাগ্যক্রনে আততায়ীর আক্রন্থ ব্যথ হিষ্যাছে, সার চালসি অক্ষতশ্রীরে রক্ষা পাইয়াছেন।

এই বোমা-রিভলভারের কাণ্ডের বিশেষ বিবরণ সমস্ত দৈনিক পত্রেই প্রকাশ পাইয়াছে, এজক্স ইহার বিশদ বিবরণের প্রয়োজন নাই। কেবল ইহাই নহে, ইহার পর কলিকাতার একাধিক প্লিস-থানার উপর বোমা নিকিপ্ত হইয়াছে, ফলে লোক হতাহত ইইয়াছে। ইহা হইতেও ভয়াবহ সংবাদ ঢাকা হইতে পাওয়া গিয়াছে। বাঙ্গালার পুলিসের বড়কর্তা ইনস্পেক্টর-জেনারেল অফ পুলিস মি: লোম্যান এবং ঢাকার পুলিস স্থপারিটেওেন্ট মি: হড্সনকে আহতায়ীর গুলীতে আহত হইতে হইয়াছে। আরও শোচনীয় সংবাদ এই যে, আঘাতের ফলে পরে মি: লোম্যানকে অকালে ইহলোক ত্যাগ করিতে হইয়াছে। এই ছই জন উচ্চপদস্থ পুলিস-কর্মচারী যথন মিটকোর্ড হাঁসপাতালে লেডী ষ্টিফেন্সনের পরিদর্শনের জন্ম বন্দোবস্ত করিতে গিয়াছিলেন, তথনই এই কাণ্ড ঘটিয়াছিল। ইহার পরে ময়মনসিংহ জেলা হইতে বোমার কাণ্ডের থবর পাওয়া গিয়াছে।

পব পর এইরূপ কয়টি ভয়াবহ নৃশংস হিংসার কার্য্য অয়্টিত হওয়াতে মনে স্বতঃই প্রশ্ন জাগিয়া উঠে,—বাঙ্গালায় কি আবার জিঘাংসাপরায়ণ বিপ্লবপন্থীদের অভাদের হইতেছে ? কোন সাংবাদিকের নিকট সার চাল স টেগার্ট ঘটনার পরে বলিয়াছিলেন, বিপ্লবপন্থীদের দল যে আবার মাথা তুলিবার চেষ্টা করিতেছে, এ কথা পুলিস জানিত। যদি তাহাই হয়, তবে তাহাদিগকে গরিবার চেষ্টাও ষে হইয়াছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু সে চেষ্টা যে সফল হয় নাই, তাহার প্রমাণ এই সকল নৃশংস কাণ্ডের মাভিনয়েই প্রকাশ। অথচ এই চেষ্টার জন্ম সরকার যে পরিমাণ অর্থ-বয় করিয়া থাকেন, তাহা বোধ হয়, এক সামরিক বিভাগ ছাড়া অন্থা কোন বিভাগে হয় না। কেন হয় না, তাহার জন্ম বৈদ্যুৎ কি ?

এখন কথা, এই হিংসামূলক নৃশংস কাণ্ডের উৎস কোথায় ? সরকার ও প্রজা, উভয় পক্ষই সে কথা বিলক্ষণ অবগত আছেন। এ দেশের এক শ্রেণীর লোক বার বার আশায় নিরাশ হইয়া দৈখ্য-হারা হইয়াছে এবং এই হেতু গুপ্ত পথে হিংসাচরণ করিয়া সরকারের উচ্ছেদসাধনের চেষ্টা করিতেছে, এ কথা সকলেই জানেন। মহায়া গল্ধী এই হিংসামূলক কাণ্যামুষ্ঠানের বিপক্ষে তাঁহার অহিংসার আন্দোলন প্রধর্তন করিয়াছেন।

হিংসাচরণ এদেশবাসীর ধাতুসহ নহে। এ দেশের অধিকাংশ লোক ব্যে বে, হিংসার পথ ভান্তিমূলক, গাহারা এ পথে বিচরণ কবে, তাহারা ভান্ত। মহাত্মা গন্ধীও এ কথা মনে-প্রাণে অন্তত্তব করেন। তিনি ইহাও ব্যেন যে, প্রবলপ্রতাপ বৃটিশ শক্তির বিপক্ষে ভারতের বর্তুমান অধস্থায় হিংসাচরণ করিলে উহা বিফল হইয়া যাইবেই। বিশেষতঃ গোপুনে অপরের বিপক্ষে হিংসাচরণ করা বিশেষ নিন্দার্হ। যুদ্ধ সম্মুখ্যুদ্ধ হইকেই ভাল; অন্তথা নিন্দানীয়। তিনিও অন্তান্ত ভারতবাসীর মত বার বার আশাহত হইয়াছেন, বার বার প্রতিশ্রুতিভঙ্গে দারুণ মনংক্ষ্ম হইয়াছেন। জার্মাণ যুদ্ধকালে (ব্যুর যুদ্ধের কালের কথা নাই তুলিলাম) তিনি

ভারতবাদীর পক হইতে বৃটিণ দামাজ্যকে প্রাণপণ দাহায্য করিয়াছিলেন। তাহার পর জালিয়ান ওয়ালাবাগ, পঞ্চাবে দামরিক আইন,
রৌদট আইন। তথন হইতেই তিনি সহযোগ ছাড়িয়া অসহযোগ
অবলম্বন করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার অসহযোগের মূলে গুপু বড়যন্ত্র বা হিংদার নামগন্ধ নাই। আর এই পথ অবলম্বন করার
ফলে গুপু বড়বন্ধী বিপ্লবপন্ধীরা একরূপ অদৃশ্য হইয়াই গিয়াছিল।

কিন্তু সরকার মহাত্মা গদ্ধীর মত বন্ধুর সহদেশ বৃথিয়াও বৃথেন নাই বলিয়া মনে হয়; নতুবা তাঁহাকে ও তাঁহার সহিত সহত্র সহত্র অহিংস সত্যাগ্রহীকে কারারুদ্ধ করিয়া রাখিবেন কেন? আগংলো-ইণ্ডিয়ার মত যাহারা এক হাতের অধিক দ্বের অবস্থার কল্পনা করিতে পারে না, তাহারা মহাত্মা ও তাঁহার মতাত্মবর্ত্তীদিগকে শক্র বলিয়া মনে করিয়া তাঁহাদের বিপক্ষে ঘোর ও উৎকট প্রচারকায়্য চালাইয়া থাকে। কিন্তু আমাদের মনে হয়, মহাত্মা বৃটিশ জাতির প্রকৃত বন্ধু। তাঁহার সহিত যদি সন্মানকর শান্তি প্রতিষ্ঠিত হয়, তাহা হইলে বিপ্লবপন্থীদের আরি ম্যাথা তৃলিবার সাধ্য হউবে না।

#### শণস্তিদেশত্যের অপ্রাফল্য

ডাক্তার তেজবাহাত্ব সপরু এবং প্রীযুক্ত জয়াকর উদারনীতিক দলের অর্থনীরূপে ভারতের বর্ত্তমান শোচনীয় অবস্থার অবসান করিবার উদ্দেশ্যে বড়লাট লর্ড আরউইন ও কারারুদ্ধ কংগ্রেস-নেতৃবর্গের মধ্যে একটা রফার চেষ্টা করিয়াছিলেন। তাঁহাদের চেষ্টা বিফল হইয়াছে। যদিও শান্তি-দৌত্য বিফল হওয়াতে দেশের অবস্থা হর ত আরও শোচনীয় হইতে পারে, তথাপি ইহা স্বীকার করিতে হইবে যে, মাহা অবশ্যই ঘটিবার, তাহা ঘটিয়াছে। ভারত সরকারের বর্ত্তমান মনোভাবকে ভিত্তি করিয়া কোনরূপ সন্ধিসর্ত্ত হত্তে পারে, তাহা কোন আল্পস্মানজ্ঞানসম্পন্ধ ভারতবাসীর বিশাস নাই।

এই দোঁত্য সম্বন্ধে যে বিশদ বিবরণ সংবাদপত্তে প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা পূর্ণরূপে বিশ্লেষণ করিবার সময় ও স্থান নাই। মোটের উপর এইটুকু বলা যায় যে, মূল আদর্শ ও উদ্দেশ্য লইয়াই যথন মত-বিরোধ বহিয়াছে, তথন পর্যশার ভাবের আদান-প্রদানের সম্ভাবনা ছিল না। কেন কংগ্রেস আইন অমাশ্য আন্দোলন গ্রহণ ও প্রবর্তন করিয়াছে, তাহার ইতিহাস অগ্রাহ্য করিতে বা কংগ্রেস-নেত্বর্গের মনেব ভাব বৃথিতে না পারিলে সরকার পক্ষের পক্ষে কংগ্রেসের জন্মগত দাবীকে আকাশের টাদ বলিয়া ধরিয়া লওয়া ভিন্ন গভাস্ত্রের নাই। মহান্মা গন্ধী ও নেহক্



মহাত্মা গন্ধী

পিতাপুত্র বলিতেছেন, আইন অমান্য আন্দোলন দোষের নহে, উহা ছারা সরকারের দৃষ্টি ভারতীয়ের আশা-আকাজ্কার দিকে আকৃষ্ট করাই উদ্দেশ্য। সরকার এ কথা স্বাকার করেন নাই। তাঁহারা বলিতেছেন, বৃটিশ সরকার আইনাত্বগ পথে চলিয়া ভারতের বর্ত্তমান অবস্থায় যতদ্র সম্ভব শাসন-সংস্কারের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন এবং তদনুসারে সাইমন কমিশন ও গোল টেবল বৈঠকের আয়োজন করিয়াছেন; পরস্ক বড়লাট তাঁহার একাধিক ঘোষণায় সেই প্রতিশ্রুতির কথা পুনঃ পুনঃ আবৃত্তি করিয়াছেন। কিন্তু কংগ্রেম এই স্থাগা উপেক্ষা করিয়া ভারতে বিশ্বর স্বাচ্চী করিবার উদ্দেশ্যে আইন অমান্য আন্দোলন প্রবর্ত্তন করিয়াছেন। ইহা হইতেই ভারতে ঘোর অশান্তি উপস্থিত হইয়াছে এবং সেজন্ম সকল বিষয়ে ভারতের সমৃহ ক্ষতি হইয়াছে। স্বরং শান্তি দুত্রাও বলিয়াছেন, এই আন্দোলন ভারতের পক্ষে সমৃহ অনিষ্টকর হইয়াছে।

এ অবস্থায় আদৌ শাস্তির কথাবার্তা না কহাই উচিত ছিল। মনই সর, মনে মনে বদি মিল না থাকে, আদর্শ ও উদ্দেশ্তের মধ্যে বদি পার্থ কা ,থাকে, তাহা হইলে খুটনাটি লইয়া দর



পণ্ডিত মতিলাল নেহক

ক্ষাক্ষিতে কোন ফল হয় না। স্কৃত্যাং শাস্তি-দোত্যের অসাফল্যে বিশ্বিত হইবার কিছুই নাই। যদি এক পক্ষ অপর পক্ষের
মনের চিন্তাধারার সহিত আপনার চিন্তাধারার সামঞ্জন্ত-সংঘটন
করিতে সমর্থ হন, তবেই রফার সম্ভাবনা হয়। মহাত্মা গন্ধী ও
নেহন্ধ পিতা পুত্র অক্যান্ত কংগ্রেস নেতার সহিত পরামর্শের পর যে
ক্ষাট সর্প্ত দিয়াছেন, তাহা যদি আত্মসমানক্তানসম্পন্ধ ভারতীয়ের
জন্মগত ক্যায্য অধিকারের দিক হইতে আলোচনা করা যায়, তাহা
হইলে নিঃসন্দেহে বলা যায়, সে সকল সর্প্তে আকাশের চাঁদ ধরিয়া
দিবার মত কিছুই প্রার্থনা করা হয় নাই। কিন্তু যদি প্রকৃত্তীনিকৃষ্টের ভেদাভেদের ভিত্তির উপর নির্ভর করিয়া, বিক্তোবিজিতের সন্ধন্ধ মনে রাথিয়া যদি সর্পত্তলিকে দেখা যায়, তাহা
হইলে সর্প্তপ্তলির চেহারা সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তিত হইরা বায়।
তাই বলিভেছি, মনোবৃত্তির দিক হইতে উভয় পক্ষের
মধ্যে মতের সামঞ্জন্ত্রসাধন বর্ত্তমান অবস্থায় সম্ভবনীর হইতে
পারে না।



লর্ড আর্উইন



শ্রীমতী সবোজিনী নাইড্



পণ্ডিত জহ্বলাল নেহক

ু শান্তির কথা ভাঙ্গিয়া যাওয়ায় কল কি হইবে, তাহা ভবিষ্যৎই বলিতে পারে। কিন্তু পরস্পারের মধ্যে মনোভাবের এই পাথ কা লইয়া শান্তি-বৈঠকে অবতীর্ণ হইলে উহা যে প্রহসনমাত্রে পর্যান্তিক হইত, তাহাতে সন্দেহ নাই। লর্চ আর্ডইন শান্তিকামী এবং ভারতের আশা-আকাজ্জার সন্থাকি বলিয়া তাঁহার প্রাতি আছে। কিন্তু তাঁহার ইচ্ছাশক্তি অপ্রতিহত নহে, ভারতের সিভিলিয়ান ভৈরবীচক্র এবং বিলাতের প্রভুত্ব এড়া-ইয়া চলিতে গেলে তাঁহার স্বপদে প্রতিষ্ঠিত থাকা সকল ক্ষেত্রে

সম্ভবপর হয় না। স্থতবাং তিনি যে পথে চলিয়াছেন, তাহা গ্রহণ করা ভিন্ন তাঁহার গত্যস্তর ছিল না। আর ভারতের আত্মসন্মান অক্ষ রাখিয়া চলিতে হইলে যাহা করা কর্ত্তবা, তক্ষ্বায়ী ভারতের দাবী পেশ করা ভিন্ন কংগ্রেস-নেত্বর্গেরও গত্যস্তর ছিল না।

#### প্রেদ নিয়ন্ত্রণ

বর্ত্তমানের শাসন-বন্ধনের কঠোরতা যতটা সংবাদপত্রসেবিগণকে অমূভব করিতে হইতেছে, বোধ হয়, ততটা
আর কাহাকেও করিতে হইতেছে না। সকল প্রদেশেরই
এক অবস্থা, তথাপি তাহার মধ্যেও ইতরবিশেষ আছে।
বাঙ্গালায় কঠোরতাটা যেন পাষাণচাপের মত চাপিয়া
বিসিয়াছে। দৃষ্টাস্তম্বরূপ বলা যায়, যে সকল সংবাদ
পঞ্জাব ও বোধাইএ অবাধে প্রকাশিত হয়, তাহা বাঙ্গালায়
চাপিয়া রাথা হয়। পেটেল তদন্ত কমিটীর রিপোট,
ঢাকার বে-সরকারী কমিটীর রিপোট অথবা মেদিনীপুর
কাথির কাণ্ডের রিপোট ইহার কয়েকটি জ্বলস্থ উদাহরণ। পেটেল কমিটার রিপোট লাহোরের ট্রাইবিউন'
এবং বোধাইএর ক্রিণকল' পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল,
অথচ বাঙ্গালায় উহা নিসিদ্ধ হইয়াছিল। পণ্ডিত

মতিলালের রক্তবননের কথা প্রকাশে অকান্ত প্রদেশে যে দিন বাধা পড়ে নাই, বাঙ্গালায় দে দিন দে সংবাদ পাওয়া যায় নাই। কালনা, কাথি প্রভৃতি স্থান হইতে এমন অনেক সংবাদ আসিয়া-ছিল, যাহা প্রকাশযোগ্য হইলেও প্রকাশে বাধা পড়িয়াছিল। এমন কি, কন্মীর প্রশংসাজ্ঞাপক ব্লক ছাপাইতেও বাধা পড়ে! ব্যবহারে একপ তারতম্য কেন অবলম্বিত হয়, তাহা বাঙ্গালা সরকারেব প্রকাশ্যে ঘোষণা দ্বারা জনসাধারণকে জ্ঞাপন কথা কর্ত্তব্য বলিয়া আমরা মনে করি।



## জীবন-স্বপ্ন

#### ষোড়শ পরিচেচ্নদ

#### তরঙ্গ-ভঙ্গ

শভুকে দেখিয়া বলাইয়ের মনটা থারাপ হইয়া গেল। ও লোকটা প্রথম আসিয়া যেদিন দেখা দেয়, সেদিন হইভেই জীবনের উপর দিয়া ঝড়ের ঝাপ্টা চলিয়াছে! আর কোথা হইতে কভগুলা ঘটনা যে ঘটয়া গেল ··· কেহ যা কল্পনাও করে নাই, এমন! আজ আবার চারিদিক সে ঝড়ের শেষে যদি-বা শাস্ত মূর্ত্তি ধরিবার উল্ঠোগ করিয়াছে ভো কোথা হইতে ও হতভাগা আবার আসিয়া উপস্থিত হইল! কি ঝড় বহিয়া আনে, ভাখো।

দে বাড়ী গেল না। উদাস মনে পথের একধারে দাঁড়াইরা রহিল। তথন অন্ধকার নামিয়াছে। অন্ধকার খুব গাঢ় নয়। ষ্টেশনের দিক হইতে কে একজন আসিতেছিল অঞ্চল গানের কলি শুনা বাইতেছিল; মাঝে মাঝে জোনাকির মত আগুনও ঝিক্মিক্ করে! লোকটা গান গাহিতেছে এবং নিগারেট টানিতেছে। শ্বর পরিচিত শারদা, না ?

গাগক কাছে আদিল। সে গাহিতেছিল...

ম। হয়ে মা মায়ের মনে ব্যথা দিস্নে জননি ! সারকার গলা ! বলাই কহিল—সাক না কি ?

গায়ক সারদা। অন্ধকারে নিজের নাম গুনিয়া ভয়ে শারদা মুখের সিগাহরেটটা ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল। বলাই কহিল-সিগারেট ফুঁকতে শিখেচিস যে! বাং! উন্নতি হয়েচে, বল!

সারদা কহিল—কে বললে, সিগারেট থাচ্ছিলুম ? একটা গড় জালিয়ে নিমে আসছিলুম পথে যদি সাপথোপ বেরোয়, যে অন্ধকার !...

— ভ । বলিয়া বলাই তার পানে চাহিল।

শারদার চট্ করিয়া মনে পড়িল, বলাই দাগী চোর, সন্থ জেল হইতে ফিরিয়াছে। সে কহিল,— আসি, ভাই।

বলাই কহিল--দাঁড়া না! কদ্দিন পরে দেখা! তোলের খপর কি, বল্•••?

ক্পার সলে সলে সে শিহরির। উঠিল। এতদিন সে জেলে ছিল··· সারদা কহিল—না ভাই, দাঁড়াতে পারবে! না। তা ছাড়। তুমি যে কীৰ্ত্তি করেচে, তোমার সঙ্গে মেলামেশা করতে মামাবাবু বারণ ক'রে দেছে।

বলাইয়ের রাগ হইল। এত বড় স্পর্কা সারদার মামার ! সে কি সত্যই চোর, যে ে ? তার ইচ্ছা হইল, ঠাশ করিয়া সারদার গালে একটা চড় বসাইয়া বলে, মুখ সামলাইয়া কথা বলিস্!

কিন্তু রাগ সামলাইয়। লইল। সারদার কি দোষ! সে কি ভীতৃ, বলাই জানে! ছদি।স্ত মামার ভয়ে সর্বক্ষণ কাঁপিয়া আছে! উহাকে প্রহার করিলে হাতের কলক।

সে কহিল— যাও ভালো ছেলে, গুটিগুটি বাড়ী গিয়ে ধারাপাত মুথস্থ করো গে! তেবে সিগারেটটা ফুঁকো না। মামার প্রসা মামা জানলে শাণে মুখ রগড়ে দেবে। ত

সারদা সরিয়া বলাইয়ের গা ঘেঁসিয়া দাঁড়াইল, ভীত মৃত্
কঠে কহিল—মামাবাবুকে বলিস্নে ভাই, তা হ'লে পিঠ আত্ত
রাথবে না আমার।

বলাই কহিল—আমার বয়ে গেছে বলতে! যার যা খুশী সে তাই করবে, আমার তাতে কথা কবার দরকার কি ন্

সারদার ভয় তব্ ঘুচিল না। সে কছিল,—রাগ করিল ভাই ?···

তীব্র স্বরে বলাই কহিল — না, না। তুই বাড়ী যা।...
কাহারো সান্নিধ্য বলাইয়ের ভালো লাগিতেছিল না। এ
বানরটাকে তাড়াইতে পারিলে যেন বাঁচে! মনকে সে বাঁধিয়া
একবার শাক্ত করিয়াছিল; শভুকে দেখিয়া আবার মনের
সে বাঁধন শিথিল হইয়া গিয়াছে!

সারদা শঙ্কিত ধীর পদে চলিয়া গেল।

বলাই ভাবিল, পিশিমার কাছে ঘাইবে? ও হতভাগাটা কেন আসিল, পাকে-প্রকারে যদি সন্ধান পাওয়। যায় ? বিন্দুকেও অমনি আভাসে সতর্ক করিয়া দেয়, ওটার সঙ্গে যেন মেলামেশা না করে! ওর পরিচর্য্যায় উহাকে মাথায় তুলিয়া না বসে!…

এক পা সে অগ্রসর হইল, কিন্তু পরক্ষণেই হঠিল। না, বিন্দু আর সে-বিন্দু নাই। উহারই কার সহিত বিন্দুর বিবাহ হইয়াছিল এবং বিন্দু আজ বিধবা!…

অত্যস্ত ক্ষুণ্ণ মন লইয়া বিন্দুর বাড়ীর সমুখ দিয়া ছ'চারি-বার পায়চারি করিয়া বলাই ধীরে ধীরে আসিয়া গৃহে প্রবেশ করিল।

বাড়ী চুকিতে মার সঙ্গে দেখা। রোন্নাকে বঁটী লইয়া বসিয়া নারিকেলের পাতা হইতে কাঠি টানিভেছিলেন, মা কছিলেন,—এই যে বাবা! কোথায় গেছলি?

वनाई कहिन-(कन?

মা কহিলেন—এমনি। কতদিন কাছ-ছাড়া ছিলি।

এখন তোকে একটু চোখের আড়ে রাখতে পারি না, বাবা।

বলাই হাসিল; হাসিয়া কহিল,—থানিকটা ঘুরে এলুম।

মা কহিলেন,—কারো সঙ্গে দেখা হলো?

বলাই কহিল,—না। দেখা করতে চাই না। আমি জেল-ফেরত চোর, মা। তারা ভয়ে দোর দেবে আমায় দেখলে—আমি তা বুঝি।

মার মন এ কথায় ডুকরিয়া কাঁদিয়া উঠিল। বাছা রে… মা কহিলেন,—কিন্তু তুই তো চোর নোস্…

বলাই কহিল,—তোমার কাছে না হ'তে পারি, কিন্তু...
বাধা দিয়া মা কহিলেন,—ভগবানের চোথেও না। তিনি
অন্তর্যামী, সব জানেন।

্বলাই কহিল,—তিনি সম্প্রতি সে কথা বলতে যথন এখানে আসবেন না, মা, তথন ও-কথায় আর কাজ নেই। তোমার রান্না হয়েচে ? থেতে দাও। বড়চ ক্ষিদে পেয়েচে।

ু ৰা কহিলেন,—দি, বাবা।···বলিয়া ৰা ডাকিলেন— ও শাস্তি...

রারাঘর হইতে শান্ত কহিল,— যাই, মা

মা কহিলেন,—তোর হলো রে ?

শান্ত কহিল.—ঝোলটা নামলেই হয়।

বলাই কহিল,— ভোমাদের বাড়ীর ধারা উল্টে গেছে

দেখ চি। শান্ত রঁ ধেচে কেন পিশিমা ?

মা কহিলেন,—শরীরটা থারাপ বোধ করছিল, গুয়েচেন। বলাই নিমেষের জন্ম স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল, তার পর কহিল,—শাস্ত কেন রঁখিবে ? আমি রাধ্বো

্তুই বোস রে, পাগলামি করিস নে

বলাই কহিল,—না মা, আমি যতটুকু পারি, সংসারের কাজে সাহায্য করবো। গুধু গুধু থেতে দেবে কেন? বা:! রান্নাঘরে শান্ত বলাইয়ের কথা শুনিল না। অগত্যা বলাইকে বাহিরে আদিতে হইল। বিন্দুর কথা মনে করিয়া বলাই কহিল,—বিন্দুদের বাড়ী দেই শস্ত্বাব্ট এসেচেন, দেখলুম ···কেন, জানো?

মা কহিলেন,—ও এদেচে, ওর মাকে নিয়ে। বিন্দুকে নিয়ে যাবে। অশৌচের কামান আছে—একঘাটে করতে হয় কি না। বিন্দুর শাশুড়ী এসেচেন চাঁপাওলায়, ওদের বাড়ীতে। তাই...

বলাইয়ের অন্তরাত্মা রোবে ফুলিয়া উঠিল। বলাই কহিল,—সে সব তো চুকে গেছে। আবার সেথানে কেন? তাদের সঙ্গে বিন্দুর এথন আর সম্পর্ক কি ?

মা জিভ কাটিয়া কহিলেন,—বলিস কি রে! হিঁছর ঘরে এইটেই একমাত্র সম্পর্ক যে। সেয়েমান্থ্রের খশুর-বাড়ীই সব। শাস্তরের নিয়ম· তা ছাড়া তিনি শাশুড়ী· · ·

ৰলাই কহিল,—কিনের শান্তড়ী! জোর ক'রে ঐ আদ মরা ছেলের সঙ্গে বিয়ে দিয়ে বিন্দুর কি ভালো করলেন সব এখন আত্মীয়তা করতে এসেচেন! ডঃ!

বলাইয়ের কথা গুনিয়া মা অবাক্! কথাগুলা মোদা ঠিক।
কিন্তু বলাই সেদিনের ছেলে, দে এত কথা কহিতে শিথিল
কি করিয়া ? শ্মা কহিলেন,—তা ছাড়া বিষয়-সম্পত্তির কথা
আছে। জামাইয়ের বিষয়— সে সব তো এখন বিন্তুর।
তাই তার বিশি-ব্যবস্থা শ

এতক্ষণে ব্যাপারটা পরিষার হইল। বলাই ,কহিল, তাই বলো। বিষয় আছে—সে বিষয় বিন্দুর! তাই এদেচেন স্তোকবাক্যে ভূলিয়ে দেগুলি হস্তগত করার মতলবে! ঘাট কামানো, শাস্তর ও-সব পরের কথা।

মা কহিলেন— আমায় ঠাকুরঝি ডেকে পাঠিয়েছিল। গেছলুম। অনেক ব্যাপার আছে সব আইন-কামুনের কথা। বলাই বসিল; কহিল—কি কথা মা, বলবে?

মা কহিলেন,—তুই ছেলেমামুষ, সে কথা ভনে তোর লাভ ? কি বুঝবি ?

বলাই কহিল,—খুব বুঝবো। তুমি বলো…শস্ত্বাব্টিকে দেখে আমার ভালো বোধ হয় না! ঘাড়-কামানো কল-কাতার ছেলে—ওদের চালই আলাদা। শুনে আমি আর কিছু না পারি, বিশ্লে কোনো ক্ষতি ওরা না করতে পারে, সেদিকটা অস্ততঃ দেখতে পারবো ভো। জেলে গিরে কিছু বুদ্ধি নিরে এলেচি।

মা কহিলেন,—জামাই মারা যাবার আগে দলিল লিথে গেছে, বিন্দু পৃষ্যিপুত্তুর নিতে পারবে। বিষয় হবে দেই পৃষ্যিপুত্তুরের...

वलाई कहिल--(मरथरहा मा, कन्मी...

মা কহিলেন,—ফন্দী আবার কোণায় দেখলি ? অতটা বিষয় কোণায় চ'লে বাবে এর পর। মেয়ে মানুষে, না কি আইনে বলে, বিষয় পায় না, তাই কারদা ক'রে রেখে গেছে। জামাই ওর বাপের পুষ্যিপুত্তুর ছিল কি না! তার বাপের হুই ভাগনে আছে…এর পর বিষয়ের ওয়ারীশ দাঁড়াবে ঐ ভাগনেরা। ওদের কি থাকবে ? তা ছাড়া পিণ্ডি পাবে না পূর্ন্বপুক্ষে—ভাই…

বলাই কহিল,—বুঝেচি! পূর্ব্বপুরুষের পিণ্ডির আগে
নিজেনের জ্ঞাতি-গোঞ্জির পিণ্ডির ব্যবস্থা চাই তো! না হ'লে
ওই আধ-মরা ছেলের বিয়ে দিতে অমন ব্যস্ত হয়! বাঁচবে,
না, জানতো তাই ঐ বিষয়ের কামদা করবার জন্ত একটা
ছংখী গরীবের ঘর থেকে মেয়ে নিয়ে গিয়ে তার সঙ্গে বিয়ে
দিলে। তার পর ঐ শন্তু বাব্র গুষ্টির কেউ পুষ্যিপুতুর
হবেন—বিন্দু শুধু আলগোছে তার হাতে বিষয়টুকু তুলে
দেবে আর কি!

মা কি ভাবিলেন, ভাবিয়া কহিলেন,—তাই বটে রে!
ঠিক বলেচিদ্! না ২'লে ঐ ছেলে তার প্রাণ নিয়ে
ফ্রেমানুষে বুদ্ধ চলেছে তথন এই পুষ্যি-পুত্তুরের দলিল
লেখাবার কথাও মান্ত্যের মাথায় আসে!…

শাস্ত আসিয়া কহিল,—ঝোল নেমেচে মা…

মা কহিলেন,—বলাকে দে তবে। আর ওরা কোথার ? ভবন ? স্থবল ?

দালান হইতে ভ্বন সাড়া দিয়া কহিল,—আমরা পরে থালো। এখন থালোনা। ব্যস্ত হ'তে হবে না।

তার কথার ঝাঁজ ছিল—বলাই তা লক্ষ্য করিল। বলাই সে-ঝাঁজের অর্থপু বৃঝিল, কহিল,—আমার রাল্লা-ঘরেই দিতে বলো, মা। ওরা আমার সঙ্গে থেতে পারে না তো আমি হলুম দাগী চোর। এক বাড়ীতে বাস করচে নেহাৎ দায়ে প'ড়ে ...

মা শিহরিয়া কহিলেন,—ষাট, ষাট,…ও কথা বলিদ্নে বলাই। সত্যি যদি ওরা তাই ভেবে থাকে, আর তুই তা জেনে থাকিস—আমার সামনে ও কথা তুলিদ্ নে বাবা। আমি ৰা···আমার চোথে তোরা প্রাই স্মান। কেউ দেবতা নোস্, দত্যিও নোস্

বলাই কহিল,—তা হলেও আমায় রান্নাম্বরে ভাত দিতে বলো। আমি এইনি যাচ্ছি ···

বলাই রানাগরে গেল। মা বঁটি ও নারিকেল-প্রাতা ফেলিয়া তার অনুসরণ করিলেন।

বলাইয়ের আহার প্রায় শেষ হইয়াছে, এমন সময় জীবন চক্রবর্ত্তী গৃহে ফিরিয়া বাহির হইতে ডাকিল,—
কোণায় গো?

যোগমায়া দেবী কহিলেন,—রান্নাঘরে।

জীবন কহিল—একবার এসো। শাস্তর বিয়ের ঠিক ক'রে এলুম ..

মা বাহির হইয়া আদিলেন। বলাই উৎকর্ণ বদিয়া রহিল।

জীবন কহিল --এই সাম্নের অত্যাণে বিষে। শুধু মেয়ের বেনারসা শাড়ী, সোনার একছড়া হার, আর নগন একশ-এক টাকা--ব্যস--এমন কথনো ভেবেছিলে?

মা কহিলেন, --কোথাকার পাত্র, কেমন পাত্র, শুনি…

জীবন কহিল,—ছেলেটি দেখতে হবে না। তবে দোজবরে—তা বয়স বেশী নয়, এই বছর তিরিশ—একটি ছেলে আছে পাঁচ বছরের।

मा कहिरलन,—रनाइनरत ! वयम ७ राज हरतरह रमा !

জীবন হৃষ্কার দিয়া কহিলেন,—তোশার ষেমন অবস্থা, তেমনি ব্যবস্থা করবে তো! কচি রাজপুত্তুর অনেকগুলি টাকা চায়। কোথা থেকে দেবে, গুনি!…

মা কহিলেন,—নেয়ে আমার এমন তো ভারী কলসী হয়ে গলায় ঝুল্চেনা যে, যাকে পথে দেখবো, তারি হাতে ধ'রে দিতে হবে!

জীবন কহিল,—বিয়ে তো দিতে হবে।…ওর বেশী দেবার আমার সামর্থ্য নেই…

বলাই ফুঁশিতেছিল। এই তার বাবা · · সস্তানের কল্যাপ-কামী বাপ।

যোগমায়া দেবী কহিলেন,—ছেলে কি করে, শুনি…

জীবন কহিল,—উকিলের মুহুরি কালীঘাটে একথানি একতলা বাড়ী আছে…

বলাই শান্তর পানে চাহিল-এমনি, শান্তর মুথে যেন

সহসা কে কালি ঢালিয়া দিয়াছে! বলাই কহিল,—তুই ভাবিস্নে শাস্ত। আমি থাকতে এ বিয়ে কথনো দিতে দেবো না

বাহিরে যোগমারা দেখী কহিলেন, তোমায় আর কি বলবো, বলো? ভূমি পাগল হয়ে ছুটোছুটি করচো, আমাদেরি হথে রাখবার জন্মে তা বৃঝি! নিজের পানে কথনো তাকাও না! নিজের আরাম কথনো চাওনি, তা'ও জানি! তবুমা হয়ে মেয়েকে ঐ পাত্রের হাতে কোন্প্রাণে

মার স্বর বেদনায় আর্দ্র ইয়া আসিল।

জীবন থিঁচাইয়া উঠিল, কহিল—মেয়ে প্রসব করবার সময় সিন্দুকের সন্ধান রাথতে পারোনি! অসহং! তীব্ৰ বোষে ঝাঁজিয়া বলাই উঠিয় দাঁড়াইল।

শাস্ত কহিল—ও কি ! উঠলে যেছোটনা ! অম্বল আছে… বলাই কহিল—না, থাবো না আর

ভার মন রা-রা করিয়া উঠিল—কিন্তু না, বাবা···সেই বাপ, যে···

তবু বাপ পাছে মুখ দিয়া কোনো প্রবাক্য বাহির হয়!
তাই আপনাকে সম্বরণ করিবার অভিপ্রাম্বে মুখ-হাত ধুইয়া
তাড়াতাড়ি সে বাড়ীর বাহির হইয়া গেল।

[ ক্রন্সশঃ।

শ্রীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

## হদাদার

(সমালোচনা)

আধুনিক ভারতের সমাজের অবস্থা অত্যক্ত বিশৃঋল ও শোচনীয়। বে-ভারতে এক দিন শুক-নারদ-বশিষ্ঠ-বাজ্ঞবন্ধ্য প্রভৃতি গুরুগণ প্রাহ্র্ত হইয়া ভারতবাসীকে ধর্মজানে উন্নত করিয়াছিলেন,— যে-ভারতে রাম-কৃষ্ণ-বৃদ্ধ-চৈতল্যের স্থায় অবতার যুগে যুগে অব-তীৰ্ণ হইয়া ভারতকে সৰ্ববিষয়ে শ্রেষ্ঠত্ব দান ক্রিয়াছেন,—যে-ভারতে সমাজ ও ধর্মগত সংস্কাব যুগে যুগে মনু-রবুনন্দন প্রভৃতি ঋষি-মনীধীর সিশ্ধান্তে নিয়ন্ত্রিত হইয়াছে,—বে-ভারতে পণ্ডিত, অধ্যাপকমণ্ডলী এবং গ্রামবাসিগণ নিংস্বার্থ চইয়া শান্তীয় বিধান ও নীতি অনুসারে সমাজের শৃঙালা অব্যাহত রাথিতেন,—এক কথায় যে সমাজ এক দিন সত্য ও ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল, সেই উল্লভ ও গৌরবময় সমাজের অধঃপতন-দর্শনে ব্যথিত হইয়া রায় বাহাত্র এীযুত তারকনাথ সাধু মহাশয় আধুনিক সমাজ-চিত্র তাঁহার "হুদাদার" কাব্য গ্রন্থে অন্ধিত করিয়াছেন! গুরু, পুরোহিত, শিক্ষক, উকীল, ব্যারিষ্ঠার, ডাব্ডার, দেশনেতা, কাগজের সম্পাদক হইতে বাগানের মালী পর্যন্ত সমাজের কোন স্তবের ব্যক্তিই ভারকনাথ বাবুর বিশ্লেষণ-নিপুণ দৃষ্টি অভিক্রম করিতে পারেন নাই !

এই ব্যঙ্গ-কাব্যের কিয়দংশ 'মাসিক বন্ধমতী'তে গতবর্ষের আদিন সংখ্যায় প্রকর্ষণত গইয়াছিল। 'মাসিক বন্ধমতী'র পাঠক ও প্রাহক-মহোদয়গণ ইহার আংশিক রসায়াদন করিয়াছেন। এই রঙ্গকাব্যে বাঙ্গালী-জীবনের অভিব্যাপক আলোচনা করিবার অভিপ্রায়ে লেখক এক অভিনব রীতি অবলম্বন করিয়াছেন। তিনি সমাজের স্বাধিকারপ্রমত্ত ব্যক্তিগণের স্তৃতি করিবার ছলে নিন্দাবাদ করিয়া—সমালোচনা, করিয়া তাহাদের গলদ্ ও ক্রটি চোথে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া দিয়াছেন। গ্রন্থথানির প্রকৃত পরিচয় দিতে হইলে সংক্ষেপে বলিতে হয় যে, ইহা অধুনাতন ক্রমাবনতিশীল দৈনন্দিন বাঙ্গালী-জীবনের আলেখ্য।

"হুদ্দাদার" কথাটির ইরেন্ড্রী অর্থ Jurisdiction, অর্থাং মান্থ্যের স্থাধিকার দীনামগুল বা দীনাচক। দমাজে মান্থ্যের সহিত মান্থ্যের নির্বচ্ছিন্ন সম্বন্ধ, এই প্রস্পার-সম্বন্ধেরও তারতমা আছে। প্রত্যেক মান্থ্যের আপন আপন কার্য্যের গণ্ডী নিদ্দিষ্ট আছে, তাহার স্থাধিকারের ক্ষেত্র আছে, এক জন আর এক জনের একাকাভুক্ত।

স্বাধিকার-প্রমন্ত্রতায় "হুদানার" এই পৃথিবীতে অসাধ্যসাধন করিতে পারে। ধনী, মানী, বৃদ্ধিনান্ হুদানারের কবল হইতে কাহারও নিস্তার নাই। সকলকেই আপনাদের দপ্, অহন্ধার তাহার পায়ে বলি দিতে হয়। সমাজের প্রত্যেক লোকের হুদ। লইয়া লেথক সমালোচনা করিয়াছেন। তাঁহার দীর্ঘকালেব অভিক্রতা রঙ্গ-ব্যক্তের ভিতর দিয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।

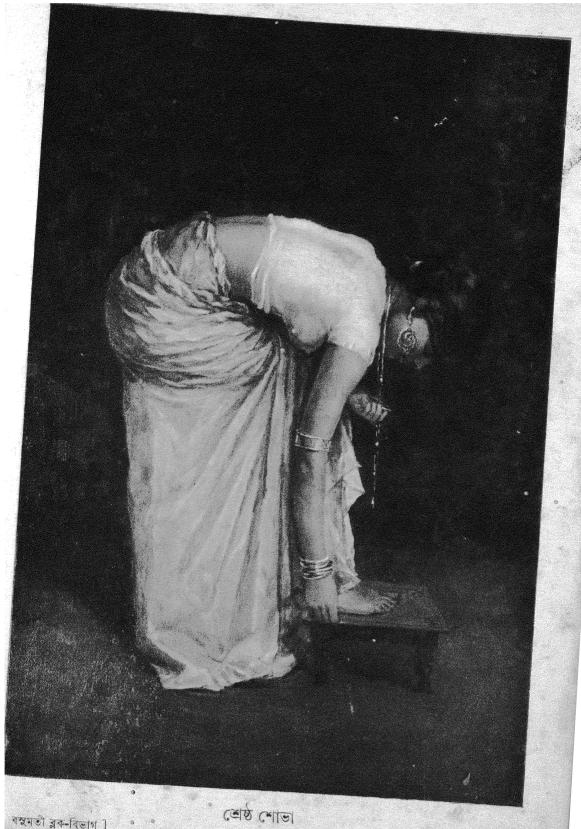
''হদাদার'' আরম্ভ হইতে শেষ পর্যস্ত অসম-ছদ্দে লেখা. ইংরাজীতে এই ছন্দ 'doggere,' নামে অভিচিত। বাঙ্গালা-দেশ কবির দেশ। সামাল গৃহস্থালী কথাতে, ব্রত-পার্কণে ছড়ার মিলের ছড়াছড়ি। ছড়া ও গান বাঙ্গালার বিশিষ্ট মুম্পাদ।

এই ব্যঙ্গ-কাব্যখানি আবার রঙ্গচিত্রে স্থংশাভিত। প্রাহ্ছদ-পটটি গ্রন্থের সন্মান রাখিয়াছে। এই একটি ছবিভেই পুস্তংকর সমস্ত চিত্র উচ্জ্জল হইয়া উঠিয়াছে।

"হুদাদার" নক্সার মত মনোমদ। কাব্যের স্বচ্ছেন্দ গতির ভিতর যে হাশুরদ স্থাবিত, তাহা অপূর্ব্ব, এ কথা আমরা অসক্ষোচে বলিতে পারি।\*

\* "ভ্দাদার" রঙ্গ-কাব্য-রায় শ্রীমৃক্ত তারকনাথ সাগু বাহাত্ব প্রণীত—গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এগু সন্ধ প্রকাশিত. মূল্য ১॥০,টাকা।

সম্পাদক—শ্রীসভীশচন্দ্র মুখোশাপ্রায় ও শ্রীসভেত্তক্রমার বসু।
কলিকাতা, ১৬৬ নং বহুবাজার ব্লীট, "বহুমতী-রোটারী-মেদিনে" শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যার কর্ত্বক মুদ্ধিত ও প্রকাশিত।



ৰস্থমতী ব্লক-বিভাগ ]

শিল্লী-- শ্রীহেমেশুনাথ মজমদার।



৯ম বর্ষ ]

আধিন, ১৩৩৭

[ ৬ষ্ঠ সংখ্যা

## বিদায়-বাণী

(উপত্যাস)

### প্রথম পরিচ্ছেদ

#### কল্যাদায়

মিন্তার সনং বোস বাারিন্টার আজ বেলা সাড়ে তিনটার সময়ই হাইকোর্ট হইতে বাড়ী ফিরিয়া আসিলেন। কারণ, তাঁহার কন্তা স্থমতির বিবাহের সম্বন্ধ হইতেছে, আজ ৫টার পর গোধূলি-লগ্নে বরপক্ষীয়েরা মেয়ে দেখিতে আসিবে। মোটর হইতে নামিয়াই মেয়েকে আনিবার জন্ত তিনি গাড়ী কলেজে পাঠাইয়া দিলেন। প্রতিদিন কোটে বাহির হইবার সময়ই তিনি স্থমতিকে সঙ্গে লন, গাড়ী তাঁহাকে হাইকোর্টে নামাইয়া দিয়া মেয়েকে কলেজে লইয়া যায়; ফিরিবার বেলা কিন্দু উপ্টা নিয়ম, গাড়ী প্রথমে কলেজে গায়, স্থমতিকে লইয়া হাইকোর্টে আসে, তথন পিতাপুত্রী একত্র বাড়ী ফেরেন।

এই বোদ দাহেব কলিকাতা হাইকোর্টের এক জন থ্যাতনামা ব্যারিষ্টার, আজ ২৬ বংদরকাল প্র্যাক্টিশ করিতেছেন। উপার্জ্জন যথেষ্টই করেন, কিন্তু তংদন্তেও আজিও গুছাইয়া উঠিতে পারের নাই।—এথনও ভাড়ার বাড়াতেই বাদ করিতেছেন। তিনি বলেন, ইহার একমাত্র

কারণ, তাঁহার পত্নীর অমিতব্যয়িতা; কিন্তু বস্ক-জারা ইহার উন্টা কথাই বলিয়া থাকেন। তিনি বলেন, তাঁহার স্বামী টাকাকে টাকা বলিয়াই জ্ঞান করেন না; ব্যাক্ষে কিছু জমিলেই, তাহা যত দিন থরচ করিয়া ফেলিতে না পারেন, তত দিন রাত্রে তাঁহার ভাল নিদ্রাই হয় না। কিন্তু আসল কথা, উভয়েই সমান—"এ বলে আমায় ছ্যাথ, ও বলে আমায় ছ্যাথ, ও বলে আমায় ছ্যাথ, তা কবি বলিয়াছেন, "হল্ভা সদৃশী ভার্য্যা"—কিন্তু বস্কু সাহেব সদৃশী ভার্য্যাই পাইয়াছেন,—অপব্যয়িতা সম্বন্ধে।

ইহাদের বাড়ীটি বালিগঞ্জ পার্কের নিকট অবস্থিত।
বড় কম্পাউণ্ড ঘেরা, দিতল বাড়ী। বাড়ীর সন্মুখভাগে
ফুলের বাগান, পশ্চাতে টেনিস কোট। ফটকে প্রবেশ
করিয়াই বামদিকে বাব্র্চিখানা এবং ভৃত্যুগণের ঘর, ডাহিনদিকে মোটর-গ্যারাজ। ছইখানি মোটর আছে। একখানি সাহেব ব্যবহার করেন, অপরখানি মেম সাহেবের
সেবায় নিয়োজিত। একখানি, অস্থ হইয়া হাসপাতালে
গেলে, (বছরে ছই একবার তাহা হইয়াই থাকে,) অপরখানিতে ছই জনকেই কাষ চালাইতে হয়। বহু-গৃহিণী
বলেন, ট্যাক্সিতে চড়িতে তাঁহার অত্যস্ত লক্ষা করে।

সাহেবের অবশ্র দেরপ 'প্রেজ্ডিন' নাই,—তবে তিনি বলেন, স্ত্রী, গাভী ও মোটর-কার অস্ততঃ তুইটি করিয়া না পাকিলে বারো মাদ 'দার্ভিদ' পাওয়া যায় না।

বেগদ সাহেবের বয়দ এখন বাহায় বৎসর, তাঁহার স্ত্রীর বয়দ চল্লিশ। ইহাদের জীবিত সম্ভান এখন তিনটি মাত্র। জ্যেষ্ঠ পুত্র অবিনাশের বয়দ বাইশ, গত তিন বৎসর হইতে দে বিলাতে। গত বৎসর দিভিল দার্ভিদ পরীক্ষায় দে অক্তকার্য্য হইয়াছিল, এ বংসর আবার দিবে। পাদ হয় উত্তম, নচেৎ ব্যারিষ্টার হইয়া ফিরিয়া আদিবে। থানা থাওয়া দে শেষ করিয়াছে—কেবল পরীক্ষা দেওয়াটা মূলত্বী আছে। অপর ছইটে কল্লা-সন্তান। স্থমতি, যায় বিবাহের কথা হইতেছে, তাহার বয়দ ১৭ বৎসর, লারেটো হইতে ম্যাট্রক পাদ করিয়া বেথুনে ভর্ত্তি হইয়া, আই-এ পড়িতেছে। কনিষ্ঠা কল্লার নাম স্থলতা, তাহার বয়দ ১০ বৎসর, এখনও কোনও স্কলে তাহাকে ভর্ত্তি করা হয় নাই। মাষ্টার আছে, বাড়ীতেই পড়ে।

এই হইল বস্থ-পরিবারের সংক্ষিপ্ত পরিচয়। বোস সাহেব বিলাত হইতে ফিরিয়া কিছু বংসর পর্যান্ত অত্যুগ্র সাহেব ছিলেন। "বাঙ্গালা ভূলিয়া গিয়াছি"—এ কথা তিনি বলিতেন না বটে, তবে পারত-পক্ষে মাতৃভাষা ব্যবহার করিতেন না। ধুতি একদম বর্জন করিয়াছিলেন; দেশীয় অয়-বাঞ্জনের প্রতিও বীতরাগ ছিলেন। কিন্তু চল্লিশের পর, চশমা ধারণের সঙ্গে সঙ্গেই মাছের ঝোলভাতের পক্ষপাতী হইয়া পড়িয়াছেন। তথন হইতে ধুতি পরা আর পাপ বলিয়া গণ্য করেন নাই—অ-বিলাত-ফেরত বন্ধু-বাদ্ধবের গৃহে নিমন্ত্রণে যাইতে হইলে, ধৃতি পরিয়াই বান। প্রশ্লোজনে ভিয়, ইংরাজী ভাষাও এখন আর ব্যবহার করেন না।

পূর্ব্বে বোদ দাহেব বলিতেন, মেয়েদের বিবাহের দময়
হইলে, স্থপাত্র পাইলেই মেয়ে দিব, জাতি মানিব না।
এখন তাঁহার দে মত বদলাইয়াছে। নিজে তিনি স্বজাতিকল্পাই বিবাহ করিয়াছিলেন,—এ ঘটনা তাঁহার বিলাতযাত্রার পূর্ব্ব-বংদর ঘটিয়াছিল। বাস্তবিক পক্ষে, মন্তরের
অর্থেই তিনি বিলাত গিয়াছিলেন। এখন তিনি বলেন,
পূত্র-কল্পার বিবাহে অনর্থক জাতি ভালিয়া লাভ কি ? যে
পাত্রটির দক্ষে বিবাহের কথাবার্তা হইতেছে, দে স্বজাতি ও

স্ব-শ্রেণীভূক্তই বটে । তাহারা কলিকাতার বাসিলা, পুদ্রের পিতাকে ঘটনাবলাং একবার বিলাত যাইতে হইরাছিল, বিলাত-ফেরতের সহিত কুটুম্বিতার স্বতরাং তাঁহার কোনও আপত্তি নাই। নিজেদের ছেলের মতিগতি তাঁহারা ভালই জানেন। কথামালা-পড়া কচি থুকীর সহিত বিবাহ দিতে চাহিলে ছেলের বাকিয়া বসিবার সম্ভাবনা,—এমন কি, বাডী ছাডিয়া পলায়নও করিতে পারে।

বোস সাহেব বাথরম হইতে ফিরিয়া, কোট-পাৎলুন ছাড়িয়া ইজার-পাঞ্জাবী পরিধান করিতেছিলেন, এমন সময় গৃহিণী আসিয়া বলিলেন, "ওরা ত আজ মেয়ে দেখতে আসছে, তুমি ছেলে দেখবে কবে ?"

"ছেলে ত আমি দেখেছি।"

"তব্,জামাই করবার মতন কি না, সে চোথে ত দেখনি। কথাবার্তা পাকা হবার আগে একবার ছেলে দেখা দরকার বৈ কি।"

"ওরা আহক, কাল কি পরগু একটা দিন স্থির ক'রে নেবো এখন।"

"তুমি ত ছেলে দেখ্বে; আমি দেখবো না, স্মতি দেখ্বে না?"

বোদ দাহেব একটু ভাবিয়া বলিলেন, "তোমাকেও আমি
দঙ্গে ক'রে নিয়ে যেতে পারি, কিন্তু স্থমতিকে নিয়ে বাওয়া—
দেটা কি রকম দেখতে হবে ''

"ভাল দেথ তে হবে না। আমিও তোমার দকে ছেলে দেথ তে যাব না। ছেলেকে নেমন্তন্ন ক'রে এথানেই আন্তে হবে।"

বোস সাহেব গৃহ-বেশ সমাধা করিয়া বলিলেন, "তা অবশ্য নেমস্তম করতে পারি, কিন্তু তা হ'লে, তার বাপকেও নেমস্তম করতে হয়।"

"কেন ?"

"একলা সে ছেলে আসতে চাইবে কি ? সে কি এ-সব পাড়ার ডেভিল-মে-কেয়ার ছেলেদের মত ? পর্দাননীন হিন্দু-সংসারে মাহ্য—লাজুক, নত্র, কোমলপ্রকৃতি। সে এসে মুথ তুলে তোমাদের সঙ্গে কথাই কইতে পারবেনা, দেখো।"

বস্থ-জায়া এতক্ষণ দাঁড়াইয়া কথা বলিতেছিলেন, এখন হতাশভাবে নিকটই সোফায় বসিয়া পড়িয়া বলিলেন, "তাই না কি ? তা হ'লে এমন অজ বুক জামাই নিম্নে কি উপায় হবে ? একেই ত মেয়ে, সে আমাদের সমাজের ছেলে নয় শুনে মুথ বাঁকিয়ে আছে, তাকে দেখে শুনে তার ত ভাব-ভক্তি আরও চ'টে যাবে।"

বোদ সাহেব বলিলেন, "তা হোক, কিন্তু ইম্পাত ভাল। বিলেতে পাঠিয়ে শাণ দিয়ে আনালে, চক্চকে ধারালো হয়ে উঠবে। সাহেবিয়ানাতে স্বচ্ছন্দে তোমার আমার কাণ কাট্তে পারবে।"

স্বামীর এই পরিহাদে বন্ধ-গৃহিণীর মুথে ঈষৎ হাসি দেখা দিল। বলিলেন, "তা সম্ভব বটে। কিন্তু মেন্ত্রে কি তা বুঝবে ? বিশেষ, যে তোমার নাক-তোলা মেয়ে!"

এই সময় শব্দ শুনিয়া উভয়ে জানালা দিয়া দেখিলেন, গাড়ী বাড়ী ঢুকিয়াছে। গৃহিণী বলিলেন, "মেয়েকে কি রকম ভাবে সাজাবো-গোজাবো বল দেখি ?"

বোস সাহেব করযোড়ে বলিলেন, "এ প্রশ্ন আমায় কেন, দেবি ? এ জুরিস্ডিক্সন ত আমার নয়!"

গৃহিণী বলিলেন, "জুরিস্ডিক্সন আমারই বটে, তাতে সন্দেহ নেই। রায় আমিই দেবো। কিন্তু তুমি কার ব্রীফ নিয়ে দাড়াচ্ছ, তাই জান্তে চাচ্ছি। বেণারস ? না শান্তিপুর-ফরাসডাঙ্গা?"

বোদ বলিলেন, "বেণারদীতে বড় জবড়জন্ধি দেখাবে।
নয় কি ? শান্তিপুর ফরাদডাঙ্গা—ও দব আজকাল ত
আটপোরে বলেই গণ্য। তার চেয়ে বেশ হাজা রঙের
একথানি দিকের শাড়ী, পাড় আচলার নক্সাটি বেশ দাদাদিধে রকমের হবে,—একথানা বেছে নাও গে না। হ্যা,
ভাল কথা। চুল যেন বেঁধে দিও না—চুল থোলা থাকবে।
কারণ, কর্ত্তা মেয়ে দেখে বাড়ী ফিয়ে গেলেই গিন্নীর প্রথম
প্রশ্নই হবে, রং কেমন, আর চুল কত বড় ?"

গৃহিণী বলিলেন, "ও সর আমার শেখাতে হবে না, ও সব আমি জানি। ক'টা বাজ্লো? চারটে কুড়ি। আচ্ছা যাই, দেখি-শুনি গে।"—বলিয়া তিনি চলিয়া যাইতেছিলেন, ফিরিয়া বলিলেন, "তাদের আস্তে ত এখনও এক বণ্টা। তোমার চা দিতে বলবো কি ?"

বোস বলিলেন, "বল ?" গৃহিনী প্রস্থান করিলেন।

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### মেক্ষে দেখা

পাঁচটা বাজিয়া কুঁড়ি মিনিট হইলে একথানি ট্যাক্সি-গাড়ী বস্থ-ভবনে প্রবেশ করিল। বেহারার প্রতি আদেশ ছিল, বাবুরা আদিলে তাঁহাদিগকে আপিস-ঘরে বসাইয়া, উপরে আদিয়া সংবাদ দিবে। জানালার পর্দা কিঞ্চিং ফাঁক করিয়া দিওল হইতে বস্থ-গৃহিণী দেখিলেন, ট্যাক্সির ভিতর হইতে তিন জন এবং ড্রাইভারের অংশ হইতে এক জন বাবু অবতরণ করিলেন। ভিতর হইতে বে তিন জন নামিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে যিনি বেশ হাইপুই, গৃহিণী অনুমান করিলেন, তিনিই পাত্রের পিতা হইবেন এবং ড্রাইভারের পাশের স্থান হইতে অবতরণকারী ব্বককে, পাত্রের বন্ধু বিদিয়া ধরিয়া লইলেন। বস্ততঃ এ বিষয়ে গৃহিণীর অনুমান ভ্রাস্ত নহে।

বেহারা আসিয়া বাবুদের আগমন-সংবাদ দিলে, বস্থ সাহেব স্বয়ং নামিয়া গিয়া, তাঁহাদের অভ্যর্থনা করিলেন। আগন্তকগণকে আপিস-ঘর হইতে উপরে ডুয়িং-ক্রমে আনিয়া বসাইয়া, বেহারাকে বলিলেন, "মেম সাহেবকো খবর দেও।"

এই কক্ষে ছইখানা বিহাৎপাথা মৃহবেগে ঘ্রিতেছিল, আগন্তকগণের ললাটে ঘর্মবিন্দু দেখিয়া বস্থ সাহেব বলিলেন, "কি গরমটা পড়েছে দেখ্ছেন!"—বলিয়া নিজেই উঠিয়া, পাথা ছইটির রেগুলেটর টানিয়া, তীব্রবেগ করিয়া দিলেন।

এই অবসরে আমরা পাত্রপক্ষের একটু পরিচয় দিব।
পাত্রের পিতার নাম জীরামজীবন ঘোষ। বয়দ ৫৫ বংসর,
ইম্পিরিয়াল কোল কোম্পানির ইনি বড়বাবু, চারিশত টাকা
বেতন পান। বিলাতে ইহাদের হেড আপিস। সরকারী
কার্য্যে ইহাকে একবার বিলাত যাইতে হইয়াছিল, সেই
অবধি বিলাত-ফেরতগণকে ইনি স্বজাতি জ্ঞান করিয়া
থাকেন। কয়লার থনি লইয়া অন্ত কোম্পানির সহিত
মোকর্দ্দমা স্ত্রেই বোস সাহেবের সহিত তাঁহার আলাপ।
ইহার পূল্র—যাহার বিবাহের জন্তু মেয়ের দেখিতে আসিয়াছেন,—সম্প্রতি বিজ্ঞান কলেজ হইতে এম-এস-সি পাস
করিয়াছে। তাহার নাম অনিলকুমার। বয়স ২৩ বৎসর।
দেহথানি কুল,—অল্লবয়সেই চশমা লইতে হইয়াছিল। ছই

বংসর-ব্যাপী মোকর্দ্দমা-কালে কথনও পিতার সঙ্গে, কথনও তাঁহার প্রতিনিধিম্বরূপ অনিলকুমার বোদ দাহেবের চেম্বার্দে গিরাছিল, প্রতিভার উজ্জ্বল তাহার চক্ষু দেথিয়া, তাহার কথাবার্ত্তা শুনিয়া, বোদ দাহেব তাহাকে নিজ কন্তার ঘোগ্যপাত্র ঘলিয়া বিবেচনা করিয়াছিলেন। এবার পাদের থবর বাহির হইবার পর, রামজীবন বাবুর নিকট তিনি বিবাহ-প্রস্তাব করেন। তাই আজ রামজীবন বাবু মেয়ে দেখিতে আদিয়াছেন।

অল্লকণ পরেই পদার ওপাশে শাড়ীর থন্থন্ শব্দ উথিত হইল—পর্দা দরাইয়া, বস্থ-গৃহিণী কন্তানহ প্রবেশ করিলেন। আগন্তক ভদ্রলোকগণ দাঁড়াইয়া উঠিলেন, বোদ দাহেবও দাঁড়াইলেন। রামজীবন বাবুকে ও তাঁহার দলিত্রেমকে গৃহিণীর নিকট পরিচিত করিয়া দিলেন। শেষে বলিলেন, "এইটি আমার মেয়ে, স্মতি।" নমস্বার-বিনিময়াস্তে দকলে উপবেশন করিলেন।

বস্থ-গৃহিণীর মুথখানি প্রাক্তর, হাসি হাসি,—ইংরাজীতে ষাহাকে বলে drawing room face—কিন্তু স্থমতির মুথখানি গন্তীর, অপ্রদন্ধ,—এবং গর্কিত। আগন্তকগণ সকলেই, বিশেষ পাত্রের বন্ধটি,—তাহার পানে নিবিষ্টচিত্তে তাকাইয়া আছে দেখিয়া, স্থমতির অন্তঃকরণ আরও বিদ্রোহী হইয়া উঠিল এবং সে ভাব, তাহার মুথ-চক্ষ্তে স্পষ্টই প্রতিভাত হইল। রামজীবন বাবু গলা ঝাড়িয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমার নাম কি, মা !"

প্রশ্নকর্ত্তার দিকে না চাহিয়া, সম্মুথের টেবিলের ফুল-দানীর পানে চাহিয়া, স্মতি উত্তর করিল, "স্মতি বোস।"

"কোথায় পড় ?"

"বেথুন কলেজে।"

**"কোন্ ইয়ার এবার তোমার** ?"

"দেকেও ইয়ার।"

"ইংলিশে কি কি বই তোমাদের টেক্স ট আছে ?"

স্মতি তিনথানি বহির নাম বলিয়া বলিল, "আরও সৰ আছে।"

দংস্কৃত নিষেছ ? না অন্ত কিছু ?"

বোস সাহেব বলিলেন, "লরোটো থেকে ও ম্যাট্রক দিরেছিল কি না, সেথানে ফুঞ্চ পড়েছিল। কারেই আই-এতেও কেঞ্চ নিতে হরেছে।" রামজীবন বাবু আর কোনও প্রশ্ন করিলেন না। উপযুক্ত অবদর বুঝিয়া বস্ত্গৃহিণী বলিলেন, "এইবার আপনা-দের একটু চা দিতে বলি ?"

রামজীবন বাবু বলিলেন, "ক্ষতি কি ?"
বস্ত্র-গৃহিণী বেয়ারাকে ভাকিয়া, চা দিতে বলিলেন।
রামজীবন বাবু এইবার বলিলেন, "তুমি গানটান
শিথেছ, মা ?"

সুমতি কোনও উত্তর দেয় না দেখিয়া বোস সাহেব বলিলেন, "হাা, গানও ওকে শিথিয়েছি, বাড়ীতে মাষ্টার রেখে। মন্দ গায় না। ঐ চা এনেছে, চা-টা আপনারা থেয়ে নিন, তার পর আমার মেয়ের গান শুনবেন এখন।"

বয় চায়ের ট্রে হস্তে প্রবেশ করিল, আগস্তুকগণকে চা, কেক, বিস্কৃট প্রভৃতি পরিবেষণ করিল। রামজীবন বাবু বলিলেন, "আপনারা চা থাবেন না ?"

বোস সাহেব বলিলেন, "আমরা একটু দেরীতে চা থাই।"

চা-পর্ব্ব সমাপ্ত হইলে, বোস সাহেব পত্নীকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "ওগো দেখ, মস্ত একটা ভূল হয়ে গেছে। পাণের কোনও ব্যবস্থা ত করা হয় নি।"

বস্থ-গৃহিণী বলিলেন, "না, তুমি ত কিছু বলনি।"
বোস সাহেব বলিলেন, "এখানে কাছাকাছি ত কোনও
পাণওয়ালার দোকানও নেই। আছো—কিছু মশলার
যোগাড় ক'রে দাও।"

রামজীবন বাবু বলিলেন, "থাক্ থাক্, ও দব আবার কেন ?"

বোদ সাহেব বলিলেন, "না, দে কি হয় ?—ওগো, তুমি বেয়ারাকে পাঠাও বাব্র্চিথানায়। অন্ততঃ ছোট এলাচ, লবক ত নিশ্চরই আছে। তাই কিছু—মধু অভাবে গুড়ং—দিয়ে উপস্থিত নিজেদের মানরক্ষা ত করা যাক্।"—বলিয়া আগন্তুকগণের প্রতি চাহিয়া বোদ সাহেব দলজ্জ হাদি হাদিলেন।

তুই মিনিটের মধ্যেই বেহারা একটি ছোট কাচের প্লেটে ছোট এলাচ, লবঙ্গ, দাক্লচিনি এবং কিছু স্পারিও আনির। হাজির করিল। গৃহিণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "স্থপারি কোথার পেলি ?"

বেছারা বলিল, "স্বপারি বাব্র্চির নিজের ছিল।"

এই মশলা-বিজ্ঞাট ব্যাপারে রামজীবন বাবু একটু
সপ্রতিভ হইলেন। মনে মনে একটু রাগও হইল। এটা
বোদ দাহেবের কি প্রয়োজন ছিল ধরিয়া লইবার, যে চা
পানাস্তে পাণ কিংবা মশলা চর্কাণ করিতে না পাইলে তিনি
স্মত্যন্ত মস্থবিধা বোধ করিবেন ? কেন, তিনিও কি এক
জন বিলাত-ফেরত নহেন ? যথন বিলাতে ছিলেন, বাড়ী
হইতে পাণের থিলি কি প্রতি দপ্তাহে তাঁথাকে পার্শেলযোগে প্রেরিত হইত ?

বন্ধ চান্ধের পেয়ালা প্রভৃতি লইয়া গেলে বোস সাহেব বলিলেন, "এবার ওঁদের ছই একটা গান শুনিয়ে দাও, মা!"

পিতার পানে চাহিয়া মুছ হাসিয়া সুমতি তাঁহার আজ্ঞা প্রতিপালন করিতে উঠিল। পিয়ানোয় বসিয়া, এক একটি করিয়া আধুনিক কচি-সন্মত তিনটি গান সে গাহিল। ভাহার গান শুনিয়া, আগন্তকগণ সকলেই মুগ্ধ হইলেন। রামজীবন বাবু বলিলেন, "বাঃ—সুন্দর! সুন্দর! গলাটি না'র আমার ভারি মিষ্টি। মেয়েকে সার্থক আপনি গান শিগিয়েছিলেন, মিষ্টার বোস।"

কর্ত্তা-গৃহিণী কন্তার এই উদ্ধৃসিত প্রশংসায় পুলকিত ১ইলেন। ইহাদের প্রতি স্মতির মনের বিরুদ্ধ ভাবও কতকটা লঘু হইয়া গেল।

রামজীবন বাবু বলিলেন, "মেয়ে ত আপনার থাদা ময়ে, মিষ্টার বোদ। আমার ছেলেটিকে আপনাদের পছনদ গলেই হয়। কবে আমার ছেলেকে দেখ্তে আদ্বেন বলুন।" বোদ দাহেব পত্নীর পানে চাহ্নিয়া বলিলেন, "কি গে। ?" গৃহিণী বলিলেন, "তুমিই বল না।"

রামজীবন বাবু কৌতুহলী হইয়া উভয়ের মুথপানে চাহিলেন। বোস সাত্রহব হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "ব্যাপার কি হয়েছে জানেন, মিষ্টার ঘোষ। গিন্নী আমায় বলেন, ত্মি ত ছেলে দেথে আস্বে,আমি কি রকম ক'রে দেথবো ?
—তাই ওঁর ইচ্ছে, আপনি এক দিন আপনার ছেলেকে নিয়ে এথানে এসে আমাদের সঙ্গে ভিনার থান।"

রামজীবন বাবু বলিলেন, "বেশ ত, এ ত ভাল কথা।" "আগামী শনিবাৰ, আপনাদের কোনও অস্বিধে নেই ত গ"

"শনিবারে ? না, অস্থবিধা আর কি ?"

"তবে, ঐ দিন অন্ধ্রাহ ক'রে, ছেলেকে নিয়ে আপনি খাসবেন, আর আমাদের সঙ্গে ডিনার থাবেন।"

বস্থ-গৃহিণী বলিলেন, "মিসেদ ঘোষ কি আসতে রাজি হবেন না? তাঁকেও যদি আনতে পারেন, তবে আমরা বড়ই সুখী হই।"

"তিনি ত টেবিলে থান না।"

"নাই বা টেবিলে থেলেন। তাঁকে আসন পেতে, ফল-টল, সন্দেশ-টনেশ দিলে, তাঁর কি আপত্তি হবে ?"

"তা বোধ হয় হবে না। আচহা, তাঁকেও আনবো। অর্থাৎ আনতে চেষ্টা করবোই। এথন আমরা তা হ'লে আসি। নমস্বার।"—বলিয়া তাঁহারা বিদায় লইলেন।

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।

### অভয়

মরণে 'মরণ' ভাবি যথনি আশকা জাগে,
আকুল হৃদয় মোর তোমার দ্মরণ মাগে॥
তথনি কাণের কাছে কে যেন গুঞ্জরি কয়—
মরণ অমৃতরূপী মৃত্যু তো মরণ নয়!

**ष्टिन्दिता (मर्वी ।** 

5

ক্ষরের অরদিনের মধ্যেই পিতৃ-মাতৃ-বিরোগ ঘটে, তথন মোটা-দোটা স্থলর ছেলেটিকে পিদীমা লইরা গিরা মান্ত্রথ করিতে থাকেন। গোল তথানি হাতে গিনি দোনার নিরেট বালা ছটি যেন মিশিরা থাকিত। দেই ত্র'থানি হাত খুরাইরা, মাথা হেলাইরা, শিশু যথন চাঁদকে আহ্বান করিয়া আধ আধ কণ্ঠে ডাকিত—আর, আর, আর, তথন পিদীমার স্নেহ-দম্দ্র উত্থেলিত হইরা উঠিত। তিনি তাহাকে বুকের মধ্যে চাপিরা ধরিয়া, চুমার উপর চুমা দিয়া, আর কিছুতেই যেন নিজেকে ধরিয়া রাখিতে পারিতেন না! অবশেষে মুথ হইতে দোহাগের উচ্ছাদ বাহির হইয়া আদিত, ভুবনমোহন! আমাদের ভুবনমোহন

মুনির মুখ হইতে এক দিন বাণীও এমনি করিয়া উচ্ছসিত হইয়া অমর হইয়া রহিল। তাহাই জগতের আদি
কাব্য। রামের জন্মের বহুপুর্কেবে গীত মুনি গাহিলেন,
তাহাই সত্য হইল উত্তরকালে রামচক্রের জীবনে—অক্ষরে
অক্ষরে!

' এই শিশুটিকে যে দেখিত, সেই মোহিত হইত এবং যথন ভূনিত তাহার নাম ভূবনমোহন, তথন মনে মনে, যিনি ঐ নামটি তাহাকে দিয়াছেন, তাঁহার তারিফ না করিয়া থাকিতে পারিত না।

ভূবনমোহন অপূর্ব্ব রূপ লইয়া যথন বড় হইয়া উঠিল, তথন পিদীমাই বোধ করি প্রথম উপলব্ধি করিলেন বে, রূপের দিক দিয়া কামনা করিবার কিছু আর না থাকিলেও মনের দিকে তাহার বছ ফ্রাট ছিল।

এই মনের দিকের ক্রাট পূরণ করিবার ব্যবস্থা কিন্তু
মন্থ্য-সমাজে বছদিন হইতে চলিয়া আসিতেছে। হাপরে
লোহা তাতাইয়া কামার যেমন কাল্ডেকে বঁটি গড়ে, আবার
প্রশ্নোজন বোধ করিলে সেই বঁটিকে দা বানাইয়া দিতে
তাহার কিছুমাত্র দেরি লাগে না, তেমনই পাঠশালার
গুরু মহাশয়রাও এক-একটি যেন বাজিকর।

সেই আশার পিসীমা এক দিন ভূবনমোহনের হাত ধরিয়া নবীন শুরুর পাঠশালে গিয়া উপস্থিত হইলেন। নবীন গুরু লেখাপড়ায় দিগ্গজ পণ্ডিত না হইলেও শিশু-চরিত্রে তাঁহার অদামাল বাংপত্তি জন্মিয়াছিল। এক এক জন গোরালা যেমন গরু দেখিয়াই বলিতে পারে যে, কত গুধ দিবে, তেমনই গুরু মহাশম দেখিবামাত্রই চিনিয়াছিলেন যে ভ্বনমোহন—তাঁহারই কবিতায়, তাঁহার মনের ভাবটি প্রকাশ করিয়া বলিলে বলিতে হয় —

(ছোঁড়া) হাড় থাবে,

মাস থাবে

'চাম্ড়া নিয়ে, ডুগ্ডুগি বাজাবে!

গুরুর অপ্রদন্ন কটাক্ষ দেথিয়া পিদীমা বলিলেন, "ভূবন আমাদের গিয়ে, একটু মাঠো বৃদ্ধির—গিয়ে, মা-বাপ-মরা ছেলে। তা' এই দবে ছয়ে পা দিয়েছে, গিয়ে—"

নবীন গুরু পিসীমার দিকে চাহিয়া **ৰ্লিলেন, "আ**পনারাই ত হচ্ছেন ছেলেদের কাল, আদর দিরে দিয়ে একবারে বাঁদর তৈরী ক'রে আমাদের হাতে ছেজে দেন, — তার পর আমাদের গাধা পিটে খোড়া তৈরী করতে করতে হয়রান হয়ে থেতে হয়।"

পিদীমা বলিলেন, "তা ত বটেই বাবা, তোমরা হ'লে পণ্ডিত মান্ন্য, এই কাথেই হাড় পেকে গেল। তা বাবা, দরকার হ'লে ছ'-এক ঘা ত দিতেই হবে। তবে বলছিলান, মাওড়া কি না—একটু ওরি মধ্যে—"

গুরু জানিতেন, ভ্বনের পিদীর অবস্থা ভালই;—তাই তিনি একটু বক্র হাস্ত করিয়া বলিলেন, "ধান, আপনি নিশ্চিস্তমনে বাড়ী যান।—মার-ধোর যে নবীন গুরু করে, সে ত ওদেরই ভালর জন্তে—সত্যি ক'রে নবীন ত আর কদাই চামার নয় ? তারও ত হুটো ছেলেপুলে আছে।"

"বেঁচে থাক বাবা, বেঁচে থাক"—বলিতে বলিতে পিগীমা চিস্তাজড়িত-জন্ম নত্ত্বল চিত্তে গৃহে ফিরিলেন।

ঽ

নবীন, গুরুর পৃথিবীর সকল শোভা-সম্পদ, কো<sup>ম্পা</sup> মাধুরীর সহিত যেন, জাতশক্তা ছিল। নিজের গ<sup>ভার</sup> মধ্যে বনিয়া শিশু-রাজ্যে তাঁহার অথগু প্রতাপ বেমন চলিত,
এমন বোধ হয় কোন দিন কোন রাজারই এই ছনিয়ার
ইতিহাসে চলে নাই!

নবীন স্থিরনিশ্চর করিয়া জানিতেন, শিশুকে আদর দেওরা, স্থত্নে লালন-পালন করাটা কেবলমাত্র মহুদ্য-চরিত্রের ফুর্মলতা। স্ত্রীজাতির হাতে যদি এই শিশুপালনের ভার না থাকিত, তাহা হইলে হয় ত পৃথিবীর চেহারা বদলাইয়া গাইত।

স্ষ্টিকর্ত্তা কিন্তু পরিহাসরদিক! নবীন গুরু মুত্র হাসিরা বলিতেন, কি যে তোমার মতলব, মুনি-ঋষিরাই বুঝতে পারলেন না! তা আমি কোন্ ছার! কিন্তু দব কথার দার এই যে, কুকুরকে নাই দিয়েছ কি চ'ড়ে বসেছে একেবারে মাথার ওপর!

চারিদিকে কলরব উঠিলে, নবীন জলচৌকির উপর বেতথানি আহড়াইলেই যেন বিশ্বের আদিম গুরুতা ফিরিয়া আদে! পড়ুয়ার মন একলন্ফে ধারাপাতের নিষ্ঠুর নিগড়ে ধরা দিয়া তারস্বরে "গণ্ডায় এণ্ডা" দিতে থাকে!

নবীন বিদিয়া বিদিয়া হাদেন, বেত যদি না থাক্তো ত মা-সরস্থতী এত দিন কালা-পানি উত্তীর্ণ হইয়া আণ্ডামানে নারিকেল-দড়ি পাকাইয়া হই কর রক্তাক্ত করিয়া মারা নাইতেন।

নবীন ভুবনমোহনের নৃতন নামকরণ করিলেন, রাঙ্গা
ফ্লো—ছুইটি কথার মধ্যে ভাব-সমুদ্র যেন জমাট বাঁধিয়া
কহিয়াছে!

ভূবন প্রথম দিনেই বৃঝিয়াছিল যে, এটি একটি অন্ত রাজ্য! পিদীমার কোমল শব্যা হইতে একবারে কণ্টক-শর্মন নামিরা আদিরা দে দিশাহারা হইল; তাহার পর বীরে ধীরে তাহার মনের মধ্যে বজ্ব -কাঠিন্ত আহরণ করিয়া এক জন বিজোহী বীর মাধা তুলিয়া থাড়া হইয়া দাঁড়াইল; ভাহার কাছে বেতের শব্দ দ দে ত কিছুই না! বৈতকে দে যেন চিবাইয়া গিলিয়া ফেলিল!

বেত মারিতে গেলেই ভূবন ছহাতে বেত ধরিরা ঝুলিরা পড়িত; তার পর সে দাঁত দিরা টুক্রা টুকরা করিরা বেতথানাকে থণ্ড থণ্ড করিরা রাগে ফুঁদিতে থাকিত।

নবীন শুক্ল চীংকার করিয়া বলিতেন, "শরতানের হাড়! অজির পা-ঝাড়া! দেখনি জোকে এইবার!" পাঠশালে ভ্ৰনকে ভাল করিয়া শিক্ষা দিবার আড়ম্বরের গল মুথে-মুথে এবং কালে-কালে বড় হইলা উঠিয়া এক দিন পিনীমার কালে আসিয়া পৌছাইল। তিনি শুনিলেন যে, তাহার হাত-পা বাঁধিয়া মটকায় ঝুলাইয়া নবীন শুরু এক দিন জল-বিভূটির মাহায়া পড়য়াদিগকে দেখাইবেন।

পড়ুরারা সেই আন্দে দিন গণিতে লাগিল। ছর সাত বংসরের বালক ভ্বন, তাহারও যেন আনন্দ, কি একটা হইবে, সে ভারি মজার ব্যাপার। ব্যাপারথানা যে স্বই তাহার উপর দিয়া হইবে—নিজের সঙ্গে সমস্ত ঘটনার কোথায় যে একটি হক্ষ যোগহত্ত আছে—সেট সে সম্যক্ উপনিক করিত না। এইখানে তাহার বৃদ্ধি খেই হারাইয়া ফেলিত। বৃদ্ধিমানরা এটিকে তাহার অমাম্যুষিক বদমাইসিমনে করিতে পারেন। কিন্তু বাস্তবিক ভ্বন ততথানি মরীয়া হইয়া উঠে নাই।

কথাটা এমনই ঘন-ঘন কাণে আসিতে লাগিল বে;
পিসীমা আর ঘরে শাস্ত হইরা থাকিতে পারিলেন না।
এক দিন নবীনের পাঠশালার ভাঁহাকে রণগণ্ডী মূর্ত্তিতে দেখা
গেল!

নবীনও সহজে দমিবার পাত্র নহেন। চক্ষু খুরাইরা বলিলেন, "অমন ছেলেরে আস-বাঁট দিরে ছ'থান ক'রে• দিতে, হয়।"

পিনীমা বলিলেন, "সে সথ মিটোতে হয় ত নিজের ছেলেনের উপর দিয়ে কে মানা করেছে?—পাঠশাল ত আর কসাইথানা নয়"—বলিয়া তিনি ভ্বনের হাত ধরিয়া চলিয়া আসিলেন—"কা্য নেই তোর লেথা-পড়া ক'রে—আপনি বাঁচলে বাপের নাম—ও কি গুরু? থাগুণং খুনে!"

পাঠশালার ছাত্ররা জানিত, এ পৃথিবীতে গুরু-মহাশরের চেয়ে প্রবলপরাক্রান্ত আর কেহ নাই। সেই তাহাদের গুরুসহাশরের এত বড় অপমান!

সকলেই মনে মনে ভূবন এবং তাহার পিনীর উপর চটিরা গেল।

9

ভূবনমোহনের পিদীমার বাড়ীতে কিছুতেই মন টিকে না। পাঠশালার অনেক বিপুদ ছিল সভা, ভবুও দেখানকার কৈটিতা বালকের মন্ত্রক আকর্ষণ করিত। কিছু সেখানে তাহার বিরুদ্ধে ছেলেরা প্রার থড়গ-হস্ত। আমাদের গুরু মশাইকে যার পিদী অপমান করেছে—তাকে আর কিছুতেই ঢুক্তে দেব না—এই কথাই একজোট হইয়া ছেলেরা বলিল।

ভূবন দেখিতে ভাল ছিল বলিয়া প্রত্যেকেরই তাহার প্রতি টান ছিল; কিন্তু প্রত্যেকেই মনের কোথা দিয়া যেন বৃঝিত যে, সেই রকম ভালবাসা হয় ত বা মহয়-প্রকৃতির ছর্মলতা। তাই প্রকাশ্রে একযোগে সকলেই দেথাইত যে, ভূবনকে কেহই ভালবাসে না, বরং তাহার উপর তাহাদের বিজ্ঞাতীয় রাগ।

হয় ত এই একই কারণে নবীন গুরুও ভুবনের প্রতি অতথানি বিরক্তি দেখাইতেন।

মনের গভীর স্তরে যে-বাদনা, যে-কামনা লুকাইয়া বাদা বাঁধিয়া থাকে, ভাহাদেরই গোপনটানে মাহুষ নাঁ জানিয়াই হয় ত আল্ল-প্রভারণা করিতে থাকে!

পিদীমার বাড়ীকে নিজের বাড়ী মনে করিতেও তাহার কেমন বাধ-বাধ ঠেকিত। কিন্তু পিদে মহাশন্ন কি পিদীমা এক দিনের জন্মও তাহার সহিত পরের মত ব্যবহার করিতেন না। দোষ করিলে বকিবার অধিকার ত তাহাদের ছিল; কিন্তু বকুনি থাইরা ভ্রনমোহন মনে করিত, আজ যদি মা-বাবা থাকিতেন, হন্ন ত তাহাকে একটুও বকিতেন না। সকল আদর-যত্নের মধ্যে তাহার পিতামাতার অভাবের কথা কাঁটার মত উচু হইরা থাকিয়া তাহাকে নিরন্তর অক্তি দিত। মনে ত তাহার কোন শাস্তিই ছিল না। উপরক্ত মন সর্বাদাই উড়ু উড়ু করিত। মনে হইত, ইহার চেয়ে পৃথিবীতে অক্তাযে কোন স্থানই স্নথের হইবে।

পড়া-শুনার মন লাগে না। যে মাষ্টার বাড়ীতে আসির। পড়াইরা যান, তাঁহার দাঁত-কিড়ি-মিড়িটুকুই ভুবনের কালে পৌছিত; বাকি কথা এক কালে চুকিয়া অপর কাল দিরা বাহির হইরা বাইত। মনে কোন দাগ রাথিতে পারিত না।

শুধু এক দিকে তাহার মন অপরিমিত বেগে ধাবিত হইত। গাছে পাথীটি বঁদিরা গান করিলে ভূবনের মন উদাস হইরা যাইত।

থঞ্জনী বাজাইয়া বন্ধু মী বথন গান ধরিত, তথন সে
ঘর হইতে ছুটিয়া বাহির হইত—কাণে যেন কে মধুবর্ষণ

করিতেছে! ভূবনের মনে হইত, যদি সে একটা শুপীযন্ত্র পান্ন, আর এক জন বষ্টুমী! তাহা হইলে আনি কি! গানের পর গান গাহিয়া সে শুধু পথে পথে খুরিয়াই দিন অবসান করিতে পারে!

এমনই করিয়া কবে, কথন্, কেমন করিয়া সে জানে না, ও পাড়ার যাত্রাদলে গিয়া আশ্রেয় লইল।

যাত্রাদলের লোকরা এমন একটি ছেলে পাইলে বাঁচিয়া যায়। আবার দেখিতে দেখিতে ভুবনের গলায় স্থর খেলিতে স্থক করিল। তাহারা আকাশের চাঁদ হাতে পাইল, আর ভুবনেরও একটা মনের মত আশ্রয় জুটিল।

কিন্তু বিষম বাধা পিদীমা-পিদামহাশন্ন। দমত্ত্বে অদময়ে পিদা মহাশন্ন তাকে কাণ ধরিদ্ধা বাড়ী আনিতে লাগিলেন। পিদীমা কত উপদেশ দেন, কিন্তু চোরা না শুনে ধন্দের কাহিনী।

হরিচরণ স্থায়বাগীশ তাহার কোষ্ঠা দেথিয়া বলিলেন, রাহুর দৃষ্টি পড়িরাছে। উপনয়ন দিলেই এই পাপগ্রহ জন্দ হুইবে।

ধুমধাম করিয়া উপনয়ন হইল। দিন কতক ভুবন ওঁ শন্ন ওঁ শন্ন করিয়া ধর্মে মন বদাইবার চেষ্টাও করিয়াছিল; কিন্তু বেদ-মন্ত্রের চেয়ে তাহার "নিঠুর কেন হে বঁধু প্রিয়জনের" স্থরই ভাল লাগিল।

অবশেষে এক দিন তাহার দেবতা তাহার মধ্যে জাগিয়া তাহাকে চাহিলেন :—

> "আমার দেবতা আমারে চাহিলে কে মোর আত্মপর।"

যাত্রার দলের আরও গোটা ছই সঙ্গীর সহিত এক দিন ভূবন কোথায় চলিয়া গেল।

পিদীমা কাঁদিয়া চকু প্রায় অন্ধ করিয়া ফেলিলেন।
পিদামহাশর ও পাড়ার যাত্রার দলের অধিকারীকে প্রলিদে
দিবার ভর দেখাইলেন; কিন্তু কিছুতেই কিছু হইল না।
ভূবনমোহনের কোন সন্ধান আর পাওয়া গেল না। শক্র হাদিল। বন্ধজন আদিরা সমবেদনা জানাইরা গেলেন।
কিন্তু সে বেন নিজের প্রম প্রিরের সন্ধানে কোখার উধাও
হইরা গেল! 8

ভূবন যে যাত্রার দলে গিয়া জ্টিরাছিল, তাহারা সে বংসর পূজার সময় গাওনা করিবার জ্বন্ত বিরামপ্রের জ্মীদার-বাড়ী হইতে বারনা পাইরাছিল।

কৃষ্ণ পালায় ভূবন বলরাম সাঞ্জিয়া সকালে একটি ললিত গাহিলে চতুর্দ্দিকের লোক কাঁদিয়া ভাসাইয়া দিত। সে সেদিন বথন লাঙ্গল কাঁধে করিয়া আসিয়া দাঁড়াইল, তথন দর্শকদের মনে হইল, যেন অন্ধকার ভেদ করিয়া নব-সূর্য্যের উদয় হইয়াছে।

জমীদার বাবু নিজের তাকিয়ার উপর ঝিমাইয়া পড়িয়া-ছিলেন, কিন্তু আসরে সাড়া পড়িতেই অলস চকু থূলিয়াই ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া বলিলেন, "বাঃ, বাঃ, ছোকরার দাঁড়াবার কি ভলিমে! কেয়াবাৎ!"

অধিকারী আসিয়া পিছনে বেহালা লইয়া দাঁড়াইলেন। ভুবন গান স্কুক্ত করিল।

মনে হইল, শাস্ত-স্তব্ধতার পাছে কোন পীড়া হয়, তাই প্রকৃতি কোমলতম কণ্ঠে কোমলতার বন্দনা করিতেছেন। সেথানে আবেগ নাই, উন্মাদনা নাই, আছে কেবল একটি জাগ্রত কণ্ঠে স্থান্যত আনন্দের মধুর বেদনা!

শ্রীক্ষণ নিজায় আছেন। সদা-জাগ্রতের আবার নিজা।
সেত লীলাময়ের লীলা। কিন্তু লীলার মধ্যেও বিশ্ববিধানের নিয়ম রক্ষা করিয়া চলিতে হয়—তাই বলরাম
ডাকিতেছেন, উঠ। উঠ।

শ্রোতার মনে হইল, শ্রীক্ষণ সবার চিত্তে বিরাজমান; তবুও তাঁহাকে নিত্য আহ্বান করিতে হয়; নিত্য-পূজা করিতে হয়। সে ত তাঁহার জন্ম নহে—সে যে সেবকের নিজের জন্মই!

পালা শেষ হইলে জমীনার অধিকারীকে ডাকাইয়া পাঠাইলেন। এ দিক ও দিক কথার পর বলিলেন, "এ ছেলেটি কোথার পেলেন আপনি? থাদা চেহারা, চমৎকার গলা আর সেই দক্ষে আপনার বেহালা—মনে হ'লো ইন্দ্র প্রীতে অপ্যরার গান শুনুছি।—"

**"কি জাত ছেলেটির ?" জমীদার জিজ্ঞাদা করিলেন।** 

ব্যাহ্বণ; কুলীনের ছেলে, মা-বাপ নেই, পিলের কাছে মাহ্ব—কষ্ট পেরেছে! তবে ছেলেটি ভাল, এখনো ত্রিদন্ধ্যা করে, গার্ত্তী-মন্ত্র রোজ হাজারবার ক'রে জপ করে।"

জমীদার "বটে! বটে!" বলিয়া ছলিয়া ছলিয়া আননদ প্রকাশ করিতে লাগিলেন, "ভাই ত বলি, বামুনের ছেলে নৈলে—সে কথা গিল্লীকে বল্ছিলুম।"

অধিকারী প্রণাম করিয়া পায়ের ধূলা জিহ্বায় স্পর্শ করিয়া বলিলেন, "উত্তরা-অভিমন্থার পালা, আমার নিজের লেথা। ভূবনের শরীর ভাল থাক্লে—নিজের মূথে কিছু বলতে চাইনে! গরীবের উপর দলা রাথবেন। বড় আশা ক'রে রাজ-দরবারে এসেছি!"

জমীলার বাব্র সাম্নের হুটি দাঁত ছিল না। তাই অনবরতই স্থারি চিবানর মত মুথ নাড়িতেন। অধিকারীর কথা শুনিতে শুনিতে হুই চকু ছোট করিয়া যেন ঘুমাইয়া পড়িলেন; মুথ নাড়াও থামিয়া গেল।

অধিকারী ধীরে ধীরে পা টিপিয়া বাছির হইয়া গেলেন।
উত্তরা-অভিমন্থার পালা শুনিয়া জমীদার-গৃহিণী বলিলেন,
"ওই ছেলের সঙ্গেই আমার পালার বিয়ে দিতে হবে।".

পালা জমীদারের একমাত্র কন্তা; একটি পুত্রও ছিল; বয়স তিন বংসর; পালা তাহার চেয়ে মাত্র পাঁচ বংসরের বড়।

জমীলার বাবুরও যে এ কথা মনে হয় নাই, তাহা নহে।
ভুবনমোহনের যৌবনের প্রাক্ষালে রূপ ক্রমেই কুন্দর্পনিন্দিত
হইয়া উঠিতেছিল। সে রূপ দেখিলে সকলেরই ঐ কথা মনে
হওয়া কিছুমাত্র আশ্চর্যোর নহে।

কিন্তু জমীদার বাবু বিরক্তির ভাগ করিয়া বলিলেন, "আঃ, কি যে বল গিল্লী তুমি ? লোকে বল্বে কি ? যে, একটা যাত্রা-দলের ছোঁড়োর সঙ্গে বিয়ে দিয়ে বস্লো বুড়ো!ভীমরতি হয়েছে।"

গৃহিণী দিতীয় পক্ষের ছিলেন। অতএব জনীদার বাবু একটু বেশী করিয়াই তাঁহাকে ভালবাসিতেন। বহু কায়া-কাটির পর, জনীদার বলিলেন, "তবে আজ তুপুরে ওকে নিমন্ত্রণ কর। কথাবার্ত্তা ক'য়ে দেখ, ছেলেটি কেমন।"

ইতিপূর্বেও অনেক রাজবাড়ীর অন্দর হইতে ভ্রনের নিমন্ত্রণ হইরাছে। বহু অর্থ, বহু মূল্যবান্ বস্ত্র-সামগ্রী সে লইয়া আসিয়াছে। অধিকারী কভক্টা বিশ্বিত হইডে-ছিলেন বে, এবার কেন বা ফাক বায়।

থাইতে আসিয়া ভূবন বেশী কথা-বার্ত্তা কহিল না। অনেক করিয়া জমীদার-গৃহিণী পিসীমার কথা জিজ্ঞাসা করিলে সে শুধু বলিল, "যাত্রার দলে আসা তাঁদের মত নয়, তাই চিঠি-পত্র দেইনে।"

তাঁদের অবস্থা কেমন ?

"ভালই", বলিয়া সে ঘাড় হেঁট করিয়া থাইতে লাগিল। ভূবন থালি হাতে দলে ফিরিল। অধিকারী ত্বই চকু বিক্ষারিত করিয়া বলিলেন, "টাকা-কড়ি, কাপড়-চোপড় কিছুই না! বলিদ্ কি রে ?"

কিন্তু বেশীকণ দলেহ-বিশ্বয়ের আবছায়ায় তাঁহাকে থাকিতে হইল না।

জমীদার বাব্র শরীর একটু থারাপ বলিয়া নিজে আদিতে পারেন নাই, দেওয়ানকে পাঠাইরাছেন। রাত্রিতে অধিকারী মহাশরের নিমন্ত্রণ, রাণী-মা নিজে রালা করিয়া থাওয়াইবেন এবং পরের দিন সমস্ত দলের পাঁঠা-পোলাওরের নিমন্ত্রণ।

রোত্রির থাওয়া-দাওয়ার পর দেওয়ানজী প্রস্তাব করিলেন যে, ভূবনমোহনকে জমীদার বাবু রাখিতে চান।

প্রস্তাব শুনিয়া অধিকারীর ছই চকু আন্নত হইরা উঠিল, বলিলেন, "সর্ব্বনাশ, তবে ত এ বছরের জল্ঞে দল থোঁড়া হয়ে গেল, সাম্নের কালী-পূজোতে মহেশপুরের বায়না গ'ছে ব'সে, আছি।—সর্ব্বনাশ! সর্ব্বনাশ!"

অধিকারী হাত যোড় করিতে লাগিলেন, "দেওমানজী, এ হ'তেই পারে না, রাজাবাবুকে বুঝিয়ে বলুন। আমি কথা দিছিছ যে, অম্রাণ মাসে আমি নিজে এসে ভ্বনকে দিয়ে যাব—কথার নড়চড় এক তিল হবে না।"

দেওয়ানজী বনিলেন, বড় লোকের থেয়াল, বিশেষ ক'রে এর মধ্যে যথন রাণী-মা আছেন, কারুর কথা চল্বে না।—আপনাদের ত টাকা নিয়ে কথা ? পাঁচল, দাঙ্গ, হাজার, ছ'হাজার দিতে কিছু এঁদের গায়ে লাগবে না।"

অক্তদিকে রাজাবাব ভূবনকে ভূলাইতেছিলেন, "তোমাকে বড় বড় ওন্তাদ রেথে গান শেখাবো, কল্কেডার পাঠিরে বি, এ এম, এ পাল করিয়ে আন্ব,—আর, জমীলারীর চার আনা লিখে দেব।"

ভূবন চার আনা কি বুঝে না, বি, এ, এম, এতে তাহার বিজাতীয় ভয়; শুধু ওতাদের কথার তাহার মন এক একবার নাম্বিয়া উঠিতে লাগিল। তাহার বেহালা

বাজাইবার মহা সধ; সে অবশেষে একটা ভাল বেহালা পাইবে শুনিয়া নিম-বাজি হইল।

জমীদার বাবু বলিলেন, "কালই তোমার বেহালার কথা লিথে দিচ্ছি, দিন চারেকের মধ্যে এনে পড়বে; তেমন বেহালা তোমার অধিকারী জন্ম দেখেনি!"

অধিকারী একুনে পাঁচ হাজার টাকা লইয়া, মুথ বিরস করিয়া বিদায় লইলেন। মনে মনে বলিলেন, "ও বনের হরিণ, ওকে কে বাঁধবে ? এক দিন ঠিক ও গিয়ে হাজির হবে।"

মহেশপুরে বংসর বংসর আহ্বান হইত। বনেদী বর, বারনা তাঁহারা দিতেন না, অধিকারীও কোন দিন দাবী করেন নাই। তবে ঐরপ কখা-বার্ত্তা না কহিলে কি কোন ব্যবসা চলে?

ভূবনের বেহালা আদিল, বাঁশী আদিল, বড় হার-মোনিয়ম ত ঘরেই ছিল এবং নবগ্রামের রাদবিহারীকেও চিঠি লেখা হইল যে, অবিলম্বে আদিয়া রাজা বাহাছরের সথের দলের অধিকারীর পদ গ্রহণ করে।

ভূবন এত উদ্ভোগ আড়ম্বরের সার ব্রিয়াছিল বে, রাজা বাব্ একটি সংথর যাত্রার দল খুলিতে চাহেন, তাই তাহাকে এমন করিয়া আবদ্ধ করিয়াছেন। যাত্রার দলে অভিমন্থার অভিনয় করিতে তাহার স্বচেরে বেশী ভাল লাগিত। কিন্তু এ ভূল তাহার বেশী দিন রহিল না। চতুর্দ্দিক হইতে সকলেই বলে, রাজকন্তা পালার সহিত বিবাহ দিবার উদ্দেশ্রেই যাত্রার দলের কৌশলটি রচিত হইয়াছে। এত মূর্থ জ্মীদার নহেন বে, চিরদিন যাত্রার দল চালাইবৈন।

রাণীমা এ দিকে পারাকে মোটা করিবার ঔষধ থাওয়াইতে লাগিলেন। আট বংসরের কলা হঠাৎ পূর্ণ-যৌবনা হইয়া উঠিতে পারে না, তব্ও কে কোণার কবে চেষ্টার ক্রটি করিয়াছে ?

পালা যে এক দিন মোটা হইরা উঠিবে, সে বিষয়ে বাণী-মাল কোন সন্দেহ ছিল মা; কিছু অপন বিষয়ের কথা চিতা ক্রিয়া তাঁহার শ্রীরের ক্রুলেন হইরা আইনিছ পারা প্রকৃতপক্ষে ছিল নীলকান্ত মণি।

তাই মানুষের শক্তির অধিক যে দৈবশক্তি, তাহারই উপর মন দিয়াছিলেন রাণীমাতা।

দৈৰজ্ঞ ব্ৰাহ্মণ পান্নার কোষ্ঠী দেখিয়া বলিল, এই বিবাহ ইবে, ভবে কিঞ্চিৎ সময়সাপেক ; ভবে গ্রহ প্রাণন্ন হইলে মসম্ভবও সম্ভব হুইয়া থাকে। ভাহারই একাস্ত আবশ্যক।

গ্রহাচার্য্য বসিলেন বিধিমত গ্রহ-শাস্তির জন্ত। ছুইটি নীলার আংটা আসিল। নিবেদন করিয়া পণ্ডিত বলিলেন, একটি কন্তা ধারণ করিবে, অপরটি পাত্র; এবং পরস্পরের গতে পরাইয়া দিলে ফল অবশ্রস্তাবী!

রাণীমা'র মনে ছিল ঐথানেই বিষম থটকা। ভুবন দি পাল্লাকে দেখিলা একবার 'না' বলিলা বদে, তথন কি হইবে ?

অঙ্কী-বিনিমমের ব্যাপারটি রাণীকে মহা চিন্তা-সমুদ্রে নিক্ষেপ করিল। কি উপায়ে পালা ভ্বনের হাতে তাহা পরাইয়া দিবে; আর ভ্বন কি পালার হাতে পরাইয়া দিতে রাজী হইবে?

দৈবজ্ঞ আবার ছক পাতিয়া বদিলেন। বহু হিদাব, বহু তর্ক-বিতর্কের পর তিনি বলিলেন, শনিবার-যুক্ত অনাবস্থার রাত্রিতে এই কর্ম্ম দম্পন্ন হইলে শুভ ফল হাতে হাতে লাভ হইবে; এবং দেই শুভদিন আগামী কালী-পূজার রাত্রেই পড়িয়াছে।

দেওমানজীর বৃদ্ধির উপর রাণীমার ছিল অগাধ বিশ্বাস; যদি তিনি ভাবিল্লা চিস্তিলা একটা উপাল্প করিলা দেন।

তিনি সকল কথা শুনিয়া বলিলেন, "আমাকে তিন দিনের সময় দিতে হবে; মনে হয়, একটা উপায় বার করতে পারবো।" .•

দেওরানজীর কুর-ধার বুদ্ধিতে অকুরী-বিনিমরের ব্যাপার কালীপুলার রাজিতে নির্কিছে হইরা গেল। সিদ্ধির কচুরী গাইরা ভূবন বধন প্রায় হুত্তৈতন্ত্র, তথন অন্ধকার ঘরে আসিরা পালা ভাহার হাতে আংটা পরাইরা দিল; এবং বহু অনুনর বিনরে ভূবনও পালার হাতে নীলার আংটীট অবশেষে পরাইরা দিল।

দৈবকে প্রদান করিয়া রাণীর মন হাকা হইল। এখন কেবল বাকি রহিল পরস্পারের মধ্যে ভালবাদা-বাসি। সে কার্য্য ভারিবাহের পরেও হইছে পর্যরে। মাঘ মাসে বিবাহের দিন ধার্য্য হইরা গেল। চতুর্দিকে তাহার উদ্ভোগ-আরোজনের আড়ম্বরের আর শেষ নাই। রাসবিহারী পূরাদমে উত্তরা-অভিমন্থার আথড়া দিতে লাগিলেন। ভূবনের আনন্দের সীমা নাই।

তাহার দঙ্গীরা বলে, "তোর ভাই ভারি মন্ধা, নিব্দের বিষের দিনে নিব্দেই করবি যাত্রা! বাসর জাগবে কে?"

সে বলিত, "দৃৎ, তাই কি হয় ? সে দিন বিয়ে হবে না।" "তবে ? তবে ?"

"পরের দিনে বিয়ে হবে।"

এই সকল বলার মধ্যে ভাহার ছিল একটা অসামান্ত নির্লিপ্ততা; যেন ভাহার বিবাহ নহে; বেন অপর কাহারও সহিত জমীদার-কন্তার বিবাহ হইবে। সে ওধু মজা করিবার মালিক।

৬

শিশুর যেমন একটা ভোলানাথ-ভাব থাকে, আত্মপর সমান জ্ঞান; যে থাহা বলে, তাহাকেই স্থান্সত বলিয়া মনে হয়; ভূবনমোহন যৌবনে পা দিবার উপক্রম করিলেও তাহার মনটি ছিল কিন্তু তেমনই অপরিণত। সে লোকের ঠাট্টাকে ঠাট্টা বলিয়া ধরিতে পারিত না। এমন কি, নিজের বিবাহের ব্যাপারথানাও সে সকল দিক দিয়া সম্যক্ভাবে উপলব্ধি করিতে পারে নাই। কেন যে তাহাকে যাত্রার দল হইতে ছাড়ান হইল, কেনই বা তাহার বিবাহ-ব্যাপারে অন্ত লোকের এত উৎসাহ, এত আনন্দ, সে ঠিক করিয়া র্থিয়া উঠিতে পারিত না। কিন্তু এই অপরিণতির মধ্যে একটি গুণ তাহার আশ্রহ্যা রকম জন্মিয়াছিল; সেটি নিজের নির্ক্ দ্বিতাকে গোপন করিবার অসাধারণ ক্ষমতা। দেখিতে ছিল সে অতিশব্ধ স্থ্ঞী। ঘটে বৃদ্ধি না থাকিলেও চোথে এমন জ্যোতি ছিল যে, হাদিলে লোক মনে করিত, প্রতিভা ঠিক্রাইয়া বাহির হইতেছে।

লোক মনে করিত, বৃদ্ধি হয় ত বা আছে, কিন্তু তাহাকে ছাপাইরা উঠিয়াছে হাদরের সরসতা। তাই সকলেই তাহাকে ভালবাসিত। ঠাটা-বিজপকে ন হাসিরা উড়াইরা দিতে পারে। কলহ করিবার ফাহার প্রবৃত্তিও নাই, শক্তিও নাই, তাহাকে ভোলানাথ বলিয়া মাহ্য সহকেই শ্লেহ করে, ভালবাসে।

স্থলর দেহথানির অন্তরালে মদের দৈন্ত এমনই করিয়া ঢাকিয়া গিয়াছিল বে, বন্ধুর দলও তাহাকে আর আঘাত করিয়া কথা কহিত না। তাহার উপ্তর তাহার উপ্তল ভবিশ্বতের কথা সে নিজে সমাক্ উপলব্ধি না করিলেও, আশ-পাশের লোক ভাল করিয়া জানিত বে, ভ্বনমোহনের সহিত বন্ধুত্ব এক দিনে বিশেষ কাযে লাগিতে পারে।

মান্ত্ৰ আর একটি গুণে মান্ত্ৰের প্রতি আসক হয়;
ভূবনের সেই গুণটি ছিল পরিপূর্ণ মাত্রায়—তাহার কণ্ঠস্বর
ছিল কোকিলবিনিন্দিত। একবার গান করিতে বসিলে
সেসকল কথা ভূলিয়া যাইত; সহজ সরল সঙ্গীত তাহার
কণ্ঠ দিয়া পাথীর গানের মত, নির্মরের পৃত জলের মত স্বতই
উদ্ধৃসিত হইতে থাকিত!

নিজের বিবাহের রাত্রিতে সে ত অভিনয় করিবে, কিন্তু তাহার পরিণীতা সে রাত্রি কি করিয়া কাটাইবে, এই চিস্তা তাহার শিশুমনের মধ্যে আলো-ছায়ার মত থেলা করিয়া যাইত। হঠাৎ একদিন তাহার মনে আসিল, পায়া যদি উত্তরা সাজে, তাহাতে ক্ষতি কি ?

বিবাহের রাত্রিতে বধু যাত্রা করিবে, এত বড় একটা পাগলের মত কথার অসঙ্গতি সে কিছুতেই ধরিতে পারিল না। শুধু অভিনয়ের উৎসাহ এবং মনোহারিত্ব তাহার মনকে জুড়িয়া বসিল।

সেই দিন খাইতে বসিয়া সে রাণীমাকে নিজের মনের সাধ ব্যক্ত করিয়া কহিল।

তিনি হাসিলেন; বলিলেন, "আমার পাগলা বেটা! তাই কি হয়, ভুবন! লোকে কি বলবে!"

ভূবন আবদার করিল, "উ—ধা বলে বলুক—অভ লোককে না ডাক্লেই হ'লো, অন্তরমহলে আমরা ছজনে ভোমাদের শুনাব।"

রাণীমা বলিলেন, "তাতে আর আপত্তি কি? তা হ'লে তুমি রোজ রোজ ওকে ফিছু কিছু ক'রে শেথাও।"

ভূবন বলিল, "তা আমি পারি, বেশ পারবো মা, আজ ভূপুরে এক ঘণ্টা রিহার্শেল দেব!"

রাণীমা অত্যন্ত থুসী হইরা উঠিলেন। এমনি করিরা যাত্রা-অভিনরের অছিলার যদি ভূবন পারাকে ভালবাসিরা কেলে, ভাহা হইলে ত আর কোন ভাবনা নাই। তিনি বুঝিলেন যে, দৈবজ্ঞের গ্রহার্চনার স্থল্য ফলিরাছে। ভাহা না হইলে, ভ্বন সাধিয়া এই কথা বলে ? বাহাকে কোন লোভ, কোন আসন্তির বস্ত বারা কিছুতেই টানিয়া আনা বাইত না, সেই ভ্বনের এ কি পরিবর্ত্তন! ধ্যা দেবতার অপার দলা তাঁহাদের উপর!

পাল্লাকে ভূবন এতদিন ভাল করিয়া দেখে নাই। স্ত্রী-জাতিকে কামনার দৃষ্টিতে অবলোকন করিবার প্রবৃত্তিও তাহার মধ্যে জাগ্রত হন্ন নাই। পাল্লাও তাহাকে লজ্জা করিয়া—দেখিলেই ছুটিয়া গিন্না লুকাইত।

কিন্তু ছুপুরের রিহার্শেলে পান্নার পলাইলে চলে না। তাহাকে কাছে আদিয়া বদিতে হইল।

সেই ছোট্ট, কাল, কুরপা মেরেটিকে দেখিরা ভ্বনের সর্বাঙ্গ শিথিল হইয়া আদিল। স্ত্রীজ্ঞাতির প্রতি পুরুষের বে আকর্ষণ, তাহা যেন জন্মের পূর্ব্বে গভীর বৈরাগ্যের তলার তলাইয়া গেল। ক্ষণেকের জন্ম ভ্বন দিশাহারা হইয়া বদিয়া থাকিয়া এক দৌড় মারিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া কোথায় চলিয়া গেল।

রাণীমা মনে করিলেন, তাহার লজ্জা হইয়াছে।

কিন্ত ভ্বনকে আর কোথাও পাওয়া গেল না। তথন দেওয়ানজীর মাথার টনক নড়িল। অতগুলি টাকা, এতবড় জোগাড়যন্ত্র সব ব্যর্থ করিয়া দিবে ঐ একটা বংসর পনর বোলর 'চোঁড়া'!

দিকে দিকে লোক ছুটিল, বিশ-ক্রোশ পথ উত্তীর্ণ হইতে না পারিলে ত রেল ধরিবার উপায় নাই!

গ্রামে গ্রামে ঢোল দেওরা হইল, যে ভুবনকে ধরিরা দিতে পারিবে, তাহাকে তৎক্ষণাৎ রাজা এক শত টাকা বকশিস্ দিবেন। তাই দেখিতে দেখিতে গ্রামে গ্রামে সাজ সাজ রব উঠিল। ধরা চাই। নৈলে রাজা আমাদের কি বলবে ?

লোক আসিয়া সংবাদ দিল, ই**ষ্টিশানের পথে সে** যায়
নাই।

তবে ! দেওয়ানজী মাথা নাড়িয়া প্রশ্ন করিলেন, ভবে ক্ষেত্রল ক্ষেত্রায় ! পাওয়া যাবেই যাবে, আজ নর ক্ষেত্র, ক্ষেত্র ক্ষেত্র পরও—

ক্ষীদার দেওরানজীর বৃদ্ধি দেখিরা অবাক্ হইরা রহিলেন, কিন্তু জাত্তার মন হইতে না পাওরা বাইবার দংশবের অন্ধকার এক ক্লিল্ড কমিল না।

রাণীমা গ্রহাচার্য্য পণ্ডিভকে সংবাদ দিলেন। ত্রিপুঞ্ মিশ্র টিকিতে ফুল বাঁধিয়া আদিয়া বলিলেন, "রাণীমা, এটা আমি অনুমান করেছিলাম। শনির শেষ! প্রাণ নিমে होना-होनि । किरत म जाम्तर वक िन, यनि ज्ञाल तरह থাকে!"

রাণীমা বলিলেন, "আপনি জিনিষ হারালে ব'লে দিতে পারেন; ছক্পেতে বলুন্, সে গেছে কোন্ দিকে-মনে করলে কি না পারেন আপনি ?"

ত্তিপুণ্ড, মিশ্র হাদিলেন, "দে কথা দত্য মা; কিন্তু এ যে ঘোর কলি, দে বিবেচনাও ত করতে হবে !"

ত্তিপুত্ত, মিশ্র গণনা করিয়া বলিলেন, "প্রথমে সে উত্তরে গেছে, তাহার পর পূর্বে—দক্ষিণাবর্ত্তেই এথন স্বন্ধং মা কালীর আশ্রয় নিম্নেছে, যত দিন সেথানে, তত দিন কে তাকে পার মা? তবে পশ্চিমমূথে ফিরলেই তাকে এ দিকে আস্তেই হবে! এই সময় থেকে, ছ'দও, ছ'দিন, ছ'মাস, ত'বংদরের মধ্যে মা কালীর ইচ্ছা হ'লেই তাকে পাওয়া गाद-"

तांगीमा ताख हरेबा वनितनन, "किस जिनिय शांतारन उ আপনি ব'লে দেন, কোখায় আছে—তবে !"

বক্র হাসি হাসিয়া মিশ্র বলিলেন, "এ কি জ্বিনিষ, মা ? এ বে দারের দার মাতুষ! শুক্র আছে ও ঐবারত বর্গে, বেঁচে থাকলে দঙ্গীত-বিভায় হবে দিতীয় তান্দেন! মা কালীকে প্রদন্ধ করুন, সমারোহ ক'রে তাঁর পূজো मिल्डे-"

বাকি কথা শেষ না করিয়া মিশ্র ছই চক্ষু মুদ্রিত করিয়া একটি বিশ্ব-মধুর হাস্ত করিলেন।

ছই তিন দিন পরে ভূবনকে রাজ-সরকারের লোক বাঁধিয়া আনিল। সে সকলের সহিত মার-ধোর করিয়াছে এবং যথন তাহার হাত-পা বালা হইল, তথন সে নিজের চুল, ছিঁ ড়িরাছে, নিজের হাত কাশ্ডাইরাছে—দে জমাদারের পিঠে এমন এক কামড় নিয়াছে যে, তাহার পিঠ ফুলিয়া

এই অবস্থাৰ তাহাকে দোৱে তালা দিয়া রাখা ভিন े जिला कि ? लिखानकी विनित्नि, "किन्छ अ तर धरेन ारित या छान नत, अन्तत महत्नत अकृति यत्तर आठिक

রাধা হচ্ছে, সে থবর বাইরের লোক না জানাই ভাল। বিষে হয়ে গেলে ও নিজের লোক হয়ে যেত; কিন্তু তার व्यारा"— (१७वान यांचा नाड़िवा विल्लन, আইন বড় কঠিন পালা; ও উকীলদের ভাষ্যি মত-সাদা দেখতে দেখতে কালো হয়ে যায়; আবার এক পলকে কালো সাদা হয়—আমার কোন বিশ্বাস নেই—"

ভূবন পাগল হইয়াছে, এ রটনা দর্কৈব মিখ্যা। তাহার মাথা ঠিক ছিল; কিন্তু এক দিন যেমন নবীন গুরুর উপর তাহার জিদ্ চড়িয়াছিল, তেমনি এবার সে বিবাহ করিবে না, এই তাহার ছিল অটল প্রতিজ্ঞা।

রাণীমা কাছে যাইতে সাহস করিতেন না; কারণ, প্রথম দর্শনে সে এমন একটা ভীষণ চীৎকার করিয়াছিল, যাহাতে সকলেই বুঝিয়াছিল যে, কাছে পাইলে ভাঁহার মাখা চিবাইয়া থাওয়াও কিছুমাত্র আশ্চর্য্যের নহে !

ওধু বিম্লীর উপর ছিল দে সন্তুর। তাহাকে ডাকিরা বলিত, "কত দিন রাখবে আটক ক'রে এরা ? কালীর মৰ্জ্জি হয় ত ঐ দোরে শেকল দেওয়াই থাকবে---খাঁচা থেকে পাথী উড়বে। জানিস্ বিম্লী, মা আমার বাজি জানে!"

तानी-मा रिषयं मिन्सित कथा मन कतिया विवाहन, ''ঠিক ত' কথা থেটেছে! সত্যিই কি ভূবন তবে মা কালীর আশ্রম পেরেছে ?"

বিম্লী দাসী কিন্তু ও-সব কিছুই মানিত না। সে চুপি চুপি রাণীমার কাণে কাণে কহিল, "মা, ঠিক এমনিটি হরেছিল আমাকে নিয়ে আমার দোরামীর। আমার মাসী কিন্তু কোখেকে এক ওবুধ শিখে এলো; থাইরে দিতেই কি একেবারে দব বদলে গেল!"

त्रांगी-मा हक् वफ़ वफ़ कतिया विनातन, "कुहे क्रांनिन ?" विम्नो शंत्रिन, "कान्व न! आभि ? निष्क शिष्त मिह গাছের শিকড় তুলে এনে তেরটা গোলমক্লিচের সঙ্গে শিলে বেটে, মিছরীর পানার দলে তেঁতুল গুলে থাইরে দিলেই हरना !- इसि स्तर्था मा ! मासूर कि सम्रत यात्र । रमश া'বে রাখা উচিত। তাকে বে-তালা-চাবি বন্ধ ক'বে, নিম পর্বান্ত জানাকে চোথের জাভাল করতে পারতো নাগা বলিতে বলিতে দীর্ঘ দিনেরঃ স্বামীর শোক, বিম্লী দাসীর নূতন করিয়া উচ্ছুদিত হইয়া উঠিশ।

রাণী-মা তাহার সহিত সহাস্তৃতি করিয়া বলিলেন,—
"আহা, ম'রে যাই!" তাহার পর দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া
বলিলেন—"মেয়েমান্ষের কপাল!"

মঙ্গলবার সকালে পান্নাকে সঙ্গে করিয়া বিম্লী গিয়া রাজবাড়ীর ফুলবাগান ইইতে দেই শিক্ড তুলিয়া আনিয়া এলো চুলে শিলায় তেরটি গোলমরিচের সহিত বাটাইয়া মিছরীর পানা করিয়া তাহাতে তেঁতুল মিশাইল। তাহার পর সে ভূবনের ঘরের দিকে গেল।

ভূবন তথনও উঠে নাই। সে দোর খুলিতেই ভূবন ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বদিল।

বিম্লী ঘর ঝাঁট দিতে দিতে বলিল, "রান্তিরে ভাল ঘুম হয় নি ?"

. ভুবন মাথা নাড়িয়া জানাইল, না।

"বল্ছি বাবু—" বিম্লী ভারি মোলায়েম কঠে অমুনয় করিয়া কহিল—"তা ভ ভন্বে না ?"

ভূবন বলিল, "কৈ, আমি ত না বলিনি, কি বলছিদ্, বল না ?"

"এক দিন খেরে দেখ," দে বলিল, "এলো চুলে এলো কাপড়ে কুমারী মেরে হওরা চাই কি না! তা বাপু, এ বাড়ীতে পালা ছাড়া আর কুমারী কে আছে? এক গেলাদ দরবং দিলে কুলুভোমার জাত যাবে না? আর তোমার রং কালো হলে যাবে না।—তুমি পুরুষ, যদি জোর ক'রে বল যে, বে' করবো না—ত কে তোমাকে ধ'রে ভদর ঘটাবে?

ভূবন সব শুনিয়া বলিল, "আমি কি বলেছি যে, ওর হাতে খার না? খুসী আমি এখন বিয়ে করব না; ওরা জোর করবে কেন ?"

বিম্লী বলিল, "এই 'ত কথা বাপু! আচ্ছা, তুমি থেরে লেথ, রাত্তিরে তোমার কি হলের ঘুম হয়—আন্ব তৈরী ক'রে গ"

"निष्त्र जात्र"—जूदन दिन्त ।

বিস্লী বলিল, 'দেখে। বিছানা ছেড়ে উঠ্ভে নেই; আমি যার, আর দিনিমণিকে গলে ক'রে আন্বো—গব ঠিকঠাক্ "কিছুক্ষণ পরে, পান্না বিম্নীর সহিত অতিশর ভয়ে ভয়ে ঘরে চুকিল, হাতে তাহার প্রকাণ্ড কালো পাথরের এক প্লাস সরবং।

ভূবন কোন কথা না কহিয়া তাহা চোঁ-চোঁ শব্দে থাইয়া
—বিছানার উপর শুইয়া পড়িল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই তাহার নাক ডাকিয়া উঠিল।

বিমলী আনন্দে অধীর হইয়া ছুটিতে ছুটিতে রাণীমা'র কাছে গিয়া বলিল, "মা, মা, দেথ্বে আহ্ন!— ওয়ৄধ ধ'রে গেছে,—নাক ডাকিয়ে ঘুমুছেছ!—"

রাণীমা বিম্লীর কৃতিত দেখিয়া মোহিত হইয়া গেলেন।

\$

ভূবন যথন তিন দিন পরে উঠিল, তথন আর দে-মামুষ দে নাই। সম্পূর্ণ ভেড়া বনিয়া গিয়াছে।

বিম্লী তাহাকে ভাল ভাল থাবার আনিয়া দিল; সে তাহা গো-গ্রাসে থাইল। তাহার পর বিম্লী বলিল, "যাও না, একটু বাইরে বেড়িয়ে এস—ঐ গোলাপ-বাগানে—"

ভুবন বলিল, "তুই সঙ্গে চল্—"

"ছিঃ, অমন কথা কি বল্তে আছে ? আমি কেন বাব ?" সকল-বিশ্বতের মত ছই চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া ভুবন বলিল, "তবে কে বাবে ?"

বিম্লী হাসিয়া বলিল, "তুমিই বল।" ভূবন বলিল, "পা, পা পালা।"

"এই ত, এই ত"—বলিয়া বিম্লী ছাসিয়া উঠিল।

সে চুপি-চুপি পাল্লাকে ডাকিয়া ভূবনের সঙ্গে গোলাপ-বাগানে বেড়াইতে দিয়া আসিল।

ভূবন বাগানের এক ধারগার ব্যোম-ভোলানাথের মত দাঁড়াইরা আছে—আর পারা তাহার হাতে গোলাপের তোড়া বাধিরা দিতেছে!

ছাদ হইতে রাণীমা আর রাজা বাবু এই দৃশ্র দেথিয়া কিছুতেই আনন্দাশ্র সম্বরণ করিতে পারিলেন না।

সেই দত্তে বিম্লী এক শত টাকার প্রস্কার পাইল।

দেখিতে দেখিতে ভূবনমোহন পূর্ব ভোলানাথত প্রাথ হইল। ভূবন সম্পূর্ব কেশিয়া গেল। কিন্তু সে শান্ত-সমাহিত; কাহারও উপর রাগ নাই, বেষ নাই; শুধু ছন্চিস্তা-কাতর মুথে বলে, "ওগো, আমাকে যে সপ্তর্গীতে বিরেছে, আমি যে পথ জানিনে, তোমরা কি ? তোমরা কি ? তোমরা কি ?"

"ভুবন, কি ব'লছ !" সকলে জিজ্ঞাসা করে। সে দর্ব-বিশ্বতের মত ছই চকু বড় বড় করিয়া কহে;— "পথ দেখিয়ে দিতে পার !"

কত মার্ঘ মাদ আদিল, গেল। এখনও ভুবনমোহন

বিরামপুরের রাজবাড়ীর চতুর্দ্ধিকে পুরিয়া পুরিয়া যাহাকে পার, জিজ্ঞাসা করে ;—"তোমরা কি ? তোমরা কি ? তোমরা কি ?—পথ দেখিয়ে দিতে পার •?"

সে রূপ নাই, ধ্য যৌবন নাই,—শুধু কণ্ঠটি আছে অকুগ্ন! —সেই কণ্ঠে আজো সে ভোরের বেলায় তাহার **শ্রী**রুঞ্চকে ভাকে।

"উঠ উঠ হে কানাই !" ভুবনমোহনের কপালে কানাই কি আর জাগিবেন! শ্রীস্রেক্তনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

# বাবুর পূজা

রায় নগরের রায়,— এক দিন যার প্রবল প্রতাপে কাঁপিত মামুষ হায়! লক্ষ টাকার ছিল জমীনারী পরিজনে ভরা স্থবিশাল বাড়ী,

कठ मगादाश পृका-পार्वन, অতিথি-সেবার নিতি আয়োজন —

সব গেল মামলায়, ঠাট্থানি তার রক্ষা করা যে আজিকে হয়েছে দায় !

গেছে দাস-দাসী যত পরিজন, মুখ উৎসব কল-গুঞ্জন, সে বিশাল পুরী বিষাদ-মলিন খ'দে ধ'দে প'ড়ে হয়েছে শ্রীহীন! আজিকার জমীদার,— মরমে মরিরা আছে মৃতপ্রার এক কোণে প'ড়ে তার।

> কোনমতে পূজা হ'ল গতবার তাও সম্ভব হবে না এবার, (वनना-मनिन वावूत वनन মুথে হায় তাঁর না সরে বচন, (हर्ष मखन-नात्न,-

ছল-ছল করে যুগুল নরন গত কথা জাগে প্রাণে!

"পূজার বাকী যে আর দশ দিন-–" বাবু ভেবে ভেবে শ্যায় লীন, মনে ওঠে তাঁর শুধু বার বার— "আমি কলঙ্ক বংশে আমার, রায়দের সম্মান,— আমারি হস্তে চিরতরে আজ হয়ে যাবে অবসান।"

বুদ্ধ সে এক জন, হেনকালে আদি বাবুর নিকটে ধীরে করে নিবেদন।

> "তব গোষ্ঠীর মোরা দরকার, গঠিত এ দেহ অন্নে তোমার— হস্তে অর্থ থাকিতে আমার হবে না বন্ধ বাবুর পূজার, এই লও টাকা-কর পূজা মা'র আদিলে হুদিন শুধিও আবার।"— ঝরিল রে অবিরল

্চারিটি নয়ন নিঝ্র সম—ঝর্মর আধিজল!

সুৰে মাত্ৰ স্নান সারিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশ্য আপেনার রাংচিতার বেড়াঘেরা উঠানটিতে পদার্পণ করিয়াছেন, এমন সময় বাহির হইতে ডাক আসিল, "বাড়ী আছেন, ঠাকুর মশায় ?"

শব চির-পরিচিত জীনাথ মুদীর। কাষেই ভট্টাচার্য্য উত্তর
দিতে একটু ইতন্তত করিতেছিলেন। পদ্দী ভাঙ্গা দাওয়া হইতে
নামিরা আসিরা ফিস্-ফিস্ করিরা কহিলেন, "মুখপোড়া ভোর-বেশার একবার এসেছিল। চট ক'রে ঘরে এসে ঢোক, ডেকে ডেকে আপনিই চ'লে যাবে'খন।"

ভট্টাচার্য্য বিহ্বলনেত্রে বেড়ার পানে চাহিয়া দাওয়ায় উঠিতেছিলেন, শ্রীনাথ বেড়ার ফাঁক হইন্তে দেখিতে পাইয়া রুক্ষম্বরে
বলিল, "বলি, উত্তরটা দিতে ঠাকুর মশায়ের 'ছেরোম' হয় না কি ?
——আমি ব্যাটা মরছি সকাল থেকে ডেকে ডেকে ভিবে।—
ঠাকুর,—খবে ঢ কো'খন, আগে একবার হেথায় এস।''

অগত্যা ভটাচার্য ফিরিয়া আসিয়া বেড়ার আগড়টা ঠেলিয়া শীনাথের সমূথে মুখ্যানি চূণ করিয়া দাঁড়াইলেন।

শীনাথ বলিল,—"চাল-ডালের দাম চুলোর বাক্,—বলী-মনসা-প্জোটার উবগারও কি ভোমার দিয়ে হবে না ? আর ছ'মাসের পাওনাটা আমার কত হয়েছে—একবার দেখ দেখি—" বলিয়া একখানা চিরকুট বাহির করিয়া ভাঁহার সন্মুখে ধরিল।

ভট্টাচাৰ্য্য কৃষ্টিত স্ববে বলিলেন, ''দেখতেই ত পাচ্ছ বাবা,— চালে খড় নেই—পরনে কালো স্থাকড়া—''

শ্ৰীনাথ বলিল, "তা ত দেখছি—চিবকাল ঐ এক ভাব। তা যাক্,—আজ বন্তী-প্জোটা ক'বে দেবে এস,—বৌ উপোদ দিয়ে আছে।"

ভট্টাচার্য্য কাতর করে বলিলেন, "পূজো করতে হ'লে যে বড্ড দেরী হয়ে যাবে।—বেলা তিনপর হ'লে পাঠশালা বসাব কথন্রে!"

শীনাথ হাসিয়া বলিল, "পূজোর দিনে পাঠশালার ছুটী দিতে পার না, ঠাকুর ? তুমি ধৈমন বোকা,—দের ত মোটে ৫টি টাকা "মাইনে—তারি জন্তে এত।"

ভট্টাচার্য্য হাসিয়া বলিলেন, "হেঁ—হেঁ—হেঁ—যা বলেছিস বাবা। কি করি বল—জমীদার ত ন মাসে ছ মাসে একবার বাজী আবে। বাঁধা বুরান্দ মাইনেটা—হেঁ—হেঁ। আছা চল;—ভোর বাজীর প্লোটাই আবে সেরে দিই।" বলিয়া বাজীর মধ্যে প্রেশ ক্রিলেন। পদ্ধী বলিলেন, "পূজো ক'রে ফিরতে সেই ত বেলা আর থাকবে না,—এই বেলা চারটি পাস্তাভাত থেয়ে বাও।"

ভট্টাচার্য্য কাপড় ছাড়িতে ছাড়িতে বলিলেন, "দূর পাগল— ভা কি হয় ?"

পত্নী বলিলেন, "উ:, ভারি আমার পণ্ডিত রে ! ওদ্বের বাড়ী আবার প্জো ? জান না,—ঠাকুর ওদের বড়ী পা ধুতেন না ?"

ভট্টাচার্য্য হাসিয়া বলিলেন "পা না ধুলে—পেট চলে কৈ ? কাল রান্তিরেই ত বলছিলে—চালার উত্তুর ধারটা দিয়ে জল পড়ছে।—ছ জাঁটি থড় দিয়ে ওখানটা যে ছাইয়ে নেব—দে পরসাও নেই। থুকী কদিন থেকে বায়না ধরেছে—একটা জামা চাই। জীনাথের ধারটাও হিসেব করলে—থই পাওয়া যায় না।"

পত্নী বলিলেন, "দেখ, জাতও ষায়—পেটও ভবে না—অমন কাষ করার চেয়ে উপোস দিয়ে মরা ভাল।"

ভট্টাচার্য তাঁহার ক্রীড়ারত কেলার পানে চাহিয়া সনিশাসে বলিলেন, "সে না হয় তুমি আমি বৃঝি,—কিন্তু ও অবুঝটা ত বোঝে না।"

পাঁচ বৎসরের কলা লীলা ইট দিয়া খেলাখর বাধিয়া—ভাঙ্গা থ্বি-মৃচি সাজাইয়া উঠানের এক প্রান্তে খেলা করিতেছিল। চকিতের জল্প পিছন ফিরিয়া দেখিল,—পিতা তাহার পানে একদৃষ্টে চাহিয়া আছেন। চক্ষু ছুইটি তাঁহার জলভারে ট্লটল করিতেছে। বালিকা কি ব্ঝিল, জানি না,—ছুটিয়া আসিয়া পিতাকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "কাঁদছিস কেন, বাবা। আমার রংওলা জামা চাই না।"

গৃহিণী উচ্চকঠে কহিলেন, "দিলি—দিলি ছু রৈ ? মুখপুড়ী কোথাকার। দাঁড়াও, একটু গলাজল মাথার ছিটিরে দিই।
যত জালা হয়েছে জামার—" বলিতে বলিতে ভিনি ক্লকমণ্যে
প্রবেশ করিলেন।

ভট্টাচাৰ্য্য কন্তাৰ মাথায় হাত ৰাখিয়া সমেহে কহিলেন, "বাও মা, থেলা কৰ গে। আন নৈবিভিন্ন চালকলা এনে দেব'ৰন।"

মারের তাড়নার লীলার মুখধানি ভার হইরাছিল, পিতার আদরে আবার চকু হুটাই আনন্দে উজ্জ্ব হইয়া উঠিল। নাচিতে নাচিতে সে খেলাবরের মধ্যে গিয়া বসিল।

বলিয়া বাড়ীর মাধার গলালল ছিটাইরা গ্রাচনী করিলেন কিন্তু দকিংগ নোবে ?" ভট্টাচার্য্য বলিলেন,—"যা দেয়।"

হাত নাড়িয়া গৃহিণী বলিলেন, "যেমন ভাল মাত্র্য তুমি, তেমনি সবাই ভোমায় ঠকায়। ন'থুড়ো কি দক্ষিণে নেয়, জান? লক্ষীপূজোর ছ আনা; ষষ্ঠীর চার প্যসা,—সভ্যনারায়ণের চার আনা, মনসা-পূজোর হু পরসা,—শিব-রাত্তিরের—""

ভট্টাচার্য্য বলিলেন, "ওরা আমায় ছ প্রদা হিসেবে দেয়।" গৃহিণী কি বলিবার উপক্রম করিতেই ঘাড় নাড়িয়া হাসিয়া ভটাচার্য্য বলিলেন, "আজ কিন্তু চার প্রসার কম নিচ্ছিনা। (š—(š—"

शृहिनी विललन, "এই নাও গামছা, চালকলা বেঁধে এনো। আর দেখ, পূজো সংক্ষেপে সৈরে সকাল-সকাল বাড়ী এসো।"

''আচ্ছা'' বলিয়া ভট্টাচার্য্য বাহির হইয়া গেলেন।

জমীদারবাড়ীর সম্মুথে আসিয়া দেখিলেন,— বৈঠকথানার জানালাগুলি থোলা-জন কয়েক লোক ঘর-বারান্দা পরিষ্কার করিতেছে। কৌতৃহলী ভট্টাচার্যা উ'কি মারিয়া দেখিতে লাগি-লেন—বাড়ীর উঠানটিও পরিষ্কৃত হইয়াছে—জনমজুরগুলা লিচ্-গাছের ছায়ায় বসিয়া তামাকু সেবনের সঙ্গে গল্প জুড়িয়া দিয়াছে। ভট্টাচার্য্যকে দেখিয়া তাহারা হাত তুলিয়া প্রণাম করিল।

ভট্টাচার্য্য জিজ্ঞাস। করিলেন, "বাবু বাড়ী এসেছেন নাকি ?" এক ব্যক্তি বলিল,—"না ঠাকুর,—আজ আসবেন।" ভট্টাচার্য্যের মুখখানি মান হইয়া গেল। মনে মনে বলিলেন,---'এখুনি সর্বনাশ হয়েছিল আর কি । যাই পূজোটা চট্ ক'রে সেরে পাঠশালা বসাই গে,—নৈলে পাঁচ টাকার দফা রফা।"

2

এই পরীতে একটি ছোটখাট মেয়ে-পাঠশালা ছিল। পুরুষা**ত্ন**-ক্রমে ভট্টাচার্ব্য মহাশয়রা ছিলেন ভাহার একমাত্র পণ্ডিত। তা বিষ্ণা আঁহাদের বাহাই থাকুক না কেন,-পণ্ডিত ছিলেন সকলেই। মাহিনা ছিল জ্মীলারের বরাদ পাঁচটি টাকা; ভাহার भत्त्र त्याश इहें क स्मरत्त्व भूका भार्त्तर वानिहा प्रशानिहा निकना ও কিছু কলামূলা। বাজার মাগ্যি-গণ্ডার' ছিল না, স্মতরাং থড়োচালার মাথা ও জিয়া-পেটের ভাত ও পরনের কাপড় কথানির সংস্থানের জন্ত মাথা খামাইতে হইত না। ভটাচার্য্যের সংসারে একমাত্র কলা ও গৃহিণী ব্যক্তীত আর কেহই ছিল না।

কিন্ত উপস্থিত দিনকাশ ৰাবাপ পড়িয়াছে অৰ্থাৎ যাহাদের াতে কিছু প্ৰসা অমিয়াহে, তাহারা পুরু-পরিবার লইয়া সেই ा महत्रम्था हरेल, कांत्र वरमताहर हर ७ अकताहल अहे

বন-জন্মলে পদার্পণ করিতে চাহিত না। নিতান্ত কেহ বা মেরেদের তাড়ায় অনিচ্ছাসত্তে আম-কাঠালের তত্ত লইতে এক একবার গ্রীমকালে বাড়ী আসিত ও সেই সুময়ে পদ্ধী সম্বন্ধে স্থলীর্ঘ বক্তৃত। করিয়া পল্লীবাসীদের অজ্ঞতা-নিবারণকল্পে প্রাণপণে সহায়তা করিত। পদ্মীবাসের উপকাবিতা ও সহবের নানাবিধ অন্ত-বিধার কথাও হয় ত তঃথচ্ছলে বলিত;—কিন্তু বর্ষার বারি-ধারা ঝরিয়া পড়িবার মৃহুর্তেই সভয়ে পানাভরা পুকুরের পানে চাহিয়া—বনজন্তলর পাশ কাটাইয়া—ভগ্নপ্রায় ত্যারে ভালা लाशाहिया-बी-পूज-क्या लहेया प्रद्या এक पिन अञ्चल्लान इंहेबा ষাইত। পল্লীবাদীরা বাবুদের এই ছ:খকে মৌখিক বিলাস ছাড়া আর কিছুই মনে করে না। কিন্তু যাহার বিলাস, তাহার থাকিলে ছ:ৰ কিনের ছিল ? এ বিলাস যে পুড়াইস্বা মাবিত তাহাদেবই--্যাহাদের ম্যালেরিয়া, মশকদংশন অল্লান-বদনে সহু করা ছাড়া পথ নাই, যাহাদের গ্রামপ্রাস্তের বনল্ডা-°ঘেরা ভগ়÷কুটীরধানি ও কয়েক বিঘা জমী ছাড়া অক্স কোন সমস্তার সমাধান ছিল না এবং বাহাদের আধিব্যাধি-ক্লিষ্ট অন্ধ্যুত জরাজীর্ণ দেহগুলি শীতে, শোকে. গ্রীম্ম-বর্ষায় অদ্ধাশনে অনশনে অর্থাভাবে দিন দিন মৃত্যুপথের দিকে চলিতে আরম্ভ কবিয়াছে।

বাবুরা গ্রাম ছাড়িয়াছেন; —গ্রামের প্রতিষ্ঠানগুলি একে একে ভাঙ্গিয়া খসিয়া মাটীর সঙ্গে মিশাইয়া যাইতেছে। পাঠশালা আছে---চালে বড় নাই; ছাত্রী আছে--বেতন যোগাইতে পারে না। যাহার। যোগাইতে পারে-তাহারা সহরে। পাড়ার পাড়ার বড় বড় পুষ্করিণী পানা-জঙ্গলে ভরিয়া মজিয়া উঠিতেছে। বড় বড় অট্টালিকা ভালিয়া পড়িয়া দেবলপুরীর বিশালস্থ পের মত কোন্ ভবিষ্য খংশীয়দের প্রাক্তত্তকে অপরপ রূপ দিয়া ইতিহাসকে সমৃদ্ধ করিবে, কে জানে ? যাহারা আছে, গ্রামের মমতা তাহাদের वांधिया तात्थ नार्टे ; वांधिया वाथियाह्य छेमव शृतत्वत ও माथा গুঁজিবার সমস্থা।

তা যাহাই হউক, কুত্ৰ পাঠশালাটি চলিতে ছিল। কয়েকথানি আধডাঙ্গা বেঞ্চিতে গুটি ১০৷১২ জীর্ণ-শীর্ণ মেয়ে ছেঁড়া বই বগলে করিয়া প্রত্যহ আসিয়া বদে। ভাঙ্গা টেবলটার উপর গুরু মহাশুরের টাটকা নোনা-আতার বেতগাছিও সময়ে সময়ে আক্ষান্তন করিয়া অভুত্ত শব্দ করিতে থাকে। পাঠশালার পাশে সে সময়ে ভগ্ন পুষরিণী-সোপানে বাসন মাঞ্চিতে মাজিতে কোন প্রীনারী হর ত চমকিরা জলের পানা সুরাইয়া দিতে দিতে অকুটবংর বঙ্কে, "মূৰপোড়ার বেভের শব্দ বুঝি ?" ভার পর जाशनवान वामनश्रम हुईए७ बाद्य ।

সে দিন এই বিভিন্ন শব্দে ভিন চার জন কোতৃহলী দর্শক ছড্মুড় করিয়া পাঠশালার মধ্যে চুকিয়া পড়িল।

গুরুমহাশয় নিমীলিত-নয়নে অভ্যাস বশতঃ টেবলটার উপর বেত্রাক্ষালন করিতেছিলেন। সম্মুখের বেঞ্ছেইট মেয়ে বসিয়া প্রেটে কি হিজি-বিজি কাটিতেছিল, তাহাদের পশ্চাতের বেঞ্ছিতে চার জনে মিলিয়া ঘাটের সোপান হইতে সন্ত আহ্রিত বকুল-ফুল লইয়া নিঃশকে কাড়াকাড়ি করিতেছিল এবং সর্বর্পশ্চাতের বেঞ্চের কয়জন আগাড়ম-বাগাড়ম থেলিতেছিল।

উপরের চালার স্থানে স্থানে ছিন্তময়। তাহারই এক স্থান হইতে মধ্যাক্ত-স্থোঁর একটি তীক্ষ কিরণ-রেথা তির্যুক্গতিতে গুরুমহাশয়ের টেবলটার উপর আসিয়া পড়িয়াছে। মৃত বাতাসে, চালার থড়কুটা এখানে ওথানে উভিতেছে।

্ আগস্কুকরা সশকে হাসিয়া উঠিল।

শুকুমহাশয়ের নিদ্রা ভাঙ্গিয়া গেল, বালিকারা ভীত হইয়া ঘেঁসাঘেঁসি করিয়া বসিল।

ইহারই মধ্যে স্থপুষ্ট নধর দেহকান্তি বাঁহার, তাঁহার হাসিটা যেন আর থামিতে চাহে না।—স্তন্তিত নির্কাক্ পণ্ডিতের পানে চাহিয়া হাসিতে হাসিতে তিনি বলিলেন, "বাঃ, বাঃ—কোফা! পিতাঠাকুর মহাশয় কি স্কলর ব্যবস্থাই ক'রে গেছেন!—কি বল, ভট্চায়!"

'ভট্চায' ত তথন একবাবে নাই।

' তিনি পুনরায় হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "চাল৷ ত দেখছি শতচ্চিত্র, বর্ধাকালে কি ক'রে পাঠশালা বসে ?"

এতক্ষণে পশুতের মনে হইল, সম্মুথের প্রশ্নকর্তা তাঁহার প্রভ্ অন্নদাতা । ইহার পদার্পনে আজ পাঠশালা-গৃহ ধক্ত হইয়াছে।

কিন্তু উপযুক্ত সম্মান ত দেখান হয় নাই।

পৃথিত আর কালবিলম্ব করিলেন না। তড়াক্ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন ও ইংরাজী ধরণে সেলাম করিতে গিয়া উঁহাদের হাসির মাত্রাটা অকারণ বৃদ্ধি করিয়া দিলেন। মেয়েগুলি কিন্তু উঠিল'না, আড়ুষ্ট হইয়া বসিয়া রহিল।

অপ্রতিভ পণ্ডিত আপন ক্র'ট সারিয়া লইয়া, সরোবে বেত্র তুলিয়া হাঁকিলেন,—"এই ও— এস্ট্যাও অপ্।"

ে মেয়েগুলি উঠিল।

পণ্ডিত আবার হাঁকিলেন, "বল—'হে বিভূ তোমারে নমি জুড়ি ছই কর'।"

জমনই গ্রামোকনে দম দেওরার মত মেয়েগুলি বিচিত্রস্থর আরুত্তি করিল,—"হে বিভূ ভোমারে নমি জুড়ি ছই কর।' জমীদার হাসিতে হাসিতে ভালাদের খামাইরা পণ্ডিতকে কহিলেন, "থাক, থাক, খুব সম্ভষ্ট হয়েছি। কৈ, বললে না ত— বৰ্ষাকালে কি ক'রে পাঠশালা বসে ?"

পণ্ডিত বলিলেন, "আছে, পাঠশালা ত বদে না।"

"-বদেনা ? কেন ?"

পণ্ডিত পূর্ববং বিনীত হাস্তে কহিলেন, ''যে 'ম্যালোয়ারী', বসবে কোণ্ডেকে ?"

"—আপনার চলে কি ক'বে ?"

''—চলে কি আর—চালিয়ে নিতে হয় কোন রকমে।''

জমীদার তাঁহার জনৈক পার্শ্বচরের পানে চাহিয়া কহিলেন, "বেশ Retart দিছে ত ! একে আমাদের পরিষদে স্থান দিলে বেশ মজা হয়, কি বল ?"

সে বলিল, "ভারী সরেশ লোক,—যাকে বলে বাঘমার্ক। যোমান ট্যাবলেট।"

জনীদার হাসিয়া বলিলেন, "বেশ, বেশ পণ্ডিত, তোমার পাঠশালা দেখে বড় খুসী হয়েছি। ওবেলা আমার ওখানে যেও। বুঝলে ?"

পণ্ডিত থুসী হইয়। ঘাড় দোলাইয়া কহিলেন, ''নিশ্চয় যাব, নিশ্চয় যাব।" পরে মেয়েদের উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, ''য়া সব, বাড়ী য়া, আজ তোদের ছুটী। কালও ছুটী বৈল,—জমীদার বাবু এসেছেন ব'লে, বুঝলি ?"

মেয়েরা কোলাহল করিতে করিতে চলিয়া গেল।

9

সন্ধ্যাবেলা বাহিরের বৈঠকখানায় প্রাদমে মজলিস বসিয়াছে।
একটা হারমোনিয়ম বহুক্ষণ হইতে এলোমেলো হরে বাদ্ধিতেছে,
তবলায় চাটি পড়িতেছে তেমনই এলো-পাথাড়ি, আর উচ্চ হাস্থধ্বনিতে ঘরখানি মাঝে মাঝে কাঁপিয়া উঠিতেছে।

ভট্টাচাৰ্য্য আসিয়া কক্ষারে থনকিয়া দাঁড়াইলেন, ভিতরে ঢুকিতে সাহস হইল না।

মোটা তাকিয়া ঠেস্ দিয়া ফীতোদর কয়েক জন তাস খেলিতে-ছিলেন। তাঁহাদেরই অট্টাসি মাঝে মাঝে কক বিশীর্ণ করিতে-ছিল। জমীদার এক প্রাস্তে একটা বালিসের উপর আড় হইয়া কাচের গ্লাসে লোহিতবর্ণ ফেনপুশিত পানীয় লইয়া চকু মুদিয়া পরম আরামে পান করিতেছিলেন। তাঁহার লাশে একটা রোগা গোছের লোক নানা বিকৃত মুখভঙ্গী সহকারে তবলাটায় প্রাণ্পণে চাটি মারিতেছিল।

জমীদার বাব্র সমূর্থে থালা-ভরা—লম্ব। গোল কি স্ব জিনিব সাজান বহিয়াছে, দূর হইতে ঠিক ব্রা বার না। গেলাস শেব করিয়া জমীদার চক্ষ্ চাহিলেন। ছারপ্রাস্তে সঙ্গৃতিত ভট্টাচার্ব্যের কিংকর্তব্যবিষ্ট মূর্ত্তি দেখিয়া হাসিম্থে অভ্যর্থনা করিলেন, "আরে—এস—এস ভট্টাম, দাঁড়িয়ে কেন,

তথাপি ভট্টাচার্য্য ইতস্ততঃ করিতে লাগিলেন। থালি পায়ে এতটা পথ হাঁটিয়া আসিয়াছেন—পায়ে ধূলাও জমিয়াছে প্রচুর।

জমীদার পুনরায় ভক্তিভরে আহ্বান করিলেন। অমনই চতুর্দ্দিক হইতে 'আহ্মন! আহ্মন' রবে বিকট চীংকার উথিত হইল।

ভটাচার্য্য ফরাসের এক প্রান্তে পা মৃছিতেছিলেন; দেখিতে ।ইয়া সমবেত লোকগুলা তেমনই বিকট চাংকার করিতে করিতে তৃটিয়া আসিল ও তাঁহার পায় হাত দিয়া খাবলাইতে খাবলাইতে সই ধূলাটুকু নিঃশেষে মৃছিয়া লইয়। আপনাদের সর্বাক্ষে লেপন ।রিতে লাগিল।

ভটাচার্য্যের হাতে একটি ক্ষুদ্র শালপাতার ঠোক।। তিনি গাদের হুড়াহুড়ি হইতে সেটাকে বাঁচাইবার জক্ত হাতটি উ<sup>\*</sup>চু দরিয়া তুলিয়া ধরিলেন।

জমীদার হাসিয়া বলিলেন, "দ্র শা—সব ধূলে। চেটে মেরে নলি। এই জগাই মাধাই উদ্ধার হবে কিসে ?"

পারিবদদল আপন আপন যারগায় গিয়া বিদিল। ভটাচার্য্য গাঁহার উদ্ধোথিত হাতটি জনীদারের সম্মুথে আনিয়া নামাইলেন ও নাদিয়া বলিলেন, "আপনার জন্মে গিরিধারীর কিছু প্রসাদ এনেছি, বাব।"

জনীদার ভক্তিগদগদ চক্ষু কপালে তুলিয়া করুণকঠে কহিলেন, 'এনেছ, এনেছ প্রভূ? দাও—'' বলিয়া হাত পাতিতেই ইটাচার্য্য ঠোকাটি জনীদারের হাতে দিয়া আর একবার হাসিলেন।

ঠোঙ্গার স্পর্শে জমীদারের ভক্তিভাব কাটিয়া গেল। কহিলেন, 'এ কি ভট চাষ, বেলে সন্দেশ গু"

ভট্টাচাধ্য হাসিতে হাসিতে বলিলেন, ''আজে বাবুজি, ওই শেশাই ত ঠাকুরের ভোগে দেওয়া হয়।''

জমীদার কহিলেন, "কেন, ঠাকুর ব্যাটা বৃঝি ভাল সন্দেশ থতে জানে না ? বাঃ বাঃ, বেশ বিধান ভো! মান্ত্র থাবে ভাল পন্দেশ, আর ঠাকুর থাবেন চিনির ডেলা! এ বিধান শাল্তে আছে ভ ভট চায ?"

ভট্টাচাৰ্য প্ৰবলবেগে মাথা নাড়িয়া কহিলেন, 'আজে হাঁ, আছে বৈ কি।"

জনীদার কহিলেন, "ঠাকুর এতে রাগ করে না ?" ভটাচার্য্য কহিলেন, "আজে না।" • জমীদার থ্নী হইয়া হাসিরা উঠিলেন, "ঠিক—ঠিক—৪ সব ছোট জিনিব ধর্ত্তবের মধ্যেই নয়। কি বল হে ভিমু, ভোমার সেই রাবড়ীর গপ্পটা একবার ভট্চাযকে শুনিয়ে দাও না !— খাসা গপ্প।"

তিনকড়ি অগুদর হইয়া গল ফাঁদিবার উপক্রম করিতেই জমীদার তাহাকে বাধা দিয়া কহিলেন, "তুই থাম। মাল টেনে ব্দ হয়ে আছিস,—তুই আবার বলবি গল। আছে। ভট্চাম, শাস্তরে আছে, দেবতার। থেতেন স্থধা,—মূনিরা সোমরস। ও ছটো জিনিষ একই,—কি বল ?"

ভট্টাচার্য্য উত্তর দিলেন, "এক বৈ কি—একই ত। আপনি অন্তর্য্যামিনী—সবই জানেন।"

"আচ্ছা—আচ্ছা" বলিয়া হাসিতে হাসিতে একটি বোতল তুলিয়া লইয়া আপনার নাকের সমুথে দোলাইতে দোলাইতে বলিলেন, "আর মর্ত্যের এই—এও এক, কি বল ?"

বোতল দেখিয়া ভট্টাচার্য্যের উৎসাহ সহসা স্তম্ভিত হইয়া গেল। একটু ইতস্ততঃ করিয়া কহিলেন, ''আজে হাঁ, এক বৈ কি।''

জনীদার বোতল উ<sup>\*</sup>চু করিয়া সমবেত লোকগুলিকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, "ওরে শুনছিদ? ভট্চায বিধান দিয়েছে— এক—এক। তোমার ওই স্বর্গেরই বল, তপোবনেরই বল, আর মামার দোকানেরই বল—সব এক।"

সমবেতকণ্ঠে বিকট চীংকার উঠিল.—"এক—এক।"

তিনকড়ি দেখিল—তাহার অত সাণের রাবড়ীর গল্পটা বৃঝি মাঠে মার। যায়। সে মোরিয়া হইয়া করুণকঠে কহিল, "আজে, সেই রাবড়ীর গল্পটা—আমিই বলবে। কি ?"

জমীদার সে দিকে রক্তচকু ফিরাইয়া গর্জন করিয়া উঠিলেন, "কি, আমি থাকতে তুই ? জ্যোচ্ছনার কাছে জোনাকী ?"

তিনকড়ি শশব্যস্তে গ্লাসে খানিক তরল পদার্থ ঢালিয়া জমীদারের সম্থে ধরিয়া কহিল, ''আজে, তবে গ্লাটা ভিজিরে নিতে অনুমতি হোক।''

জমীদারের দৃষ্টি প্রসন্ন হইয়া উঠিল। এক নিখাসে গ্রাসটা নিঃশেষ করিয়া কহিলেন, "যাঃ, তোকে আজ মাপ করলুম।"

ভট্টাচার্য্যের অন্তরে আশক্ষা ঘনাইয়া উঠিতেছিল। তিনি করবোড়ে কহিলেন, ''আজে, বদি অনুমতি হয় ত এখন উঠি।''

জমীদার তাঁহার হাত ধরিয়া হাসিয়া কহিলেন, ''আবে, সে কি কথা। আসতে না আসতেই যাই যাই। ব'স—ব'স—ভটুচায — আমার রাবড়ীর গঞ্চী ওনে যাও। সে ভারী মন্তার,।'' আবার রার্ডীয় গল ! ভাষ্টাচার্ষ্টোর কেমন বেন অস্বস্থি বোধ হইতেছিল। কিন্তু প্রভু অল্লনাতা,—রার্ডী কেন, উাহার মূথে বস্তুবিশেবের গল্পও মিষ্ট লাগিবার কথা।

এবার জমীদার সত্য সভাই আরম্ভ ক্রিলেন।

"বৃষলে ভট্চাষ, এই মাসখানেক আগে—আমার কলকাতার বাড়ীতে গুরু এসেছিল। বাইরের বৈঠকথানার ব'লে আছি—প্রেত-পিশাচ নিয়ে। তিনি ত গট্-গট্ ক'রে এসে হাজির। হাজার হোক গুরু, চক্ষুলজ্জা হ'ল—কেমন মেন ভজিও হ'ল—খুব ক'লে জমাট ক'রে—এক প্রণাম। গুরুর ত একগাল হাসি। কি রে তিয়, কথা কছিদ না বে ?"

তিনকড়ি যাড় নাড়িয়া বলিল, "আজে হা।"

মূধ বিকৃত করিয়া জমীদার কহিলেন, "আজে হাঁ কি ? ঘাড় নাড়বি, তুমিও ঘাড় 'নেড়ো ভট্চায—নৈলে আমার গঞ্জ জমবে না।"

অগত্যা পুনরায় গল স্কু হইতেই তিন্ত এবং ভট্টাচার্য্য । প্রাণপণে ঘাড় নাড়িতে লাগিলেন।

জমীদার বলিলেন, "ব্যাটার পেরেছিল জলতেইা, বলতেই, টিনে ভর্কি ছিল বিলাভী চিনি—চাকরটা এক মুঠো বার ক'রে এক প্লাস জল দিলে। গুরুদেব নাক-মুথ সিঁটকে বল্লেন,—ও বিলিভী চিনি ভ আমি থাই না, বাবা। তিনকড়ি বল্লে,—মাজ্ঞে দেবতা, বদি অহুমতি হয় ত এক পো রাবড়ী আনিয়ে দিই। আজ্ঞাদে ত্-পাটি দাঁত বার ক'রে গুরুদেব অহুমতি দিলেন। রাবড়ী এলো,—ভাড়টুকু চেটেপুটে থেয়ে—ব্যাটা চক্তক্ ক'রে অত বড় গেলাসটার এক গ্লাস জল সব থেয়ে ফেললে। উ:। ভার পর কি হ'ল বল দেখি:?"

ভটাচার্য উপ্করিয়া জবাব দিলেন, "পেট ফুলে জয়ঢ়াক ব্বিং"

হাসিয়া জমীদার বলিলেন, "আরে—না—না, বামন জাত-টাকে তুমি অত খেলো মনে ক'রো না,—ভট্চায়। ও জাতটা চিরকাল হাংলা—পেটুক,—হ' এক গ্লাস জলে কি ওদের পেট কাটে ? শোননি—অগস্ত্যু এক গগুরে অত বড় নোণা সমৃদ্রটা চো-টো ক'রে ওবে নিরেছিল ? আছা ভিনকড়ি, ব্যাটার তথন নির্বাস খোঁরাড়ীর সময় ছিল, কি বল ?"

छेल्दारे गिया चोष माष्ट्रिंगन।

এইবার জমীনার গভীর হইয়া বলিলেন, "আছো, এই খে গঞ্চা বল্ল, এর থেকে কি ব্যলে, ভট্চায় ! এর মধ্যে মস্ত বড় একটা শীক্তর প্রানো !"

क्रिकार्या अवस्त राज तमारेख तमारेख सामजा सायका

করিরা কহিলেন, "আ্জে, আমরা মূণ্য মানুষ, কিছুই ত ব্রতে পারলাম না। তবে বাবড়ী থেতে মক্ষ নয়।"

জমীদার হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। পরে গন্তীর-ভাবে মাথা নাজিয়া বলিলেন, "তবে শোন। যদি কথনো শান্তর লেখো ত আমার নামটা তাতে বসিয়ে দিও। এ বাৰা খাঁটি অকুত্রিম আবিষ্কার—বাকে বলে জেমুইন। ছেলেবেলায় আলেক-জাণ্ডার ও রবারের গল্প পড়েছ ত 📍 রবার মানে দস্যা---ভাকাত। সে দিখিক্ষী আলেকজাণ্ডারের সাথে দাঁড়িয়ে বলেছিল,—ভোমাতে আমাতে কোন তফাং নাই। তুমি কর রাজ্য লুট,—আমি ছোট গ্রাম। তফাৎ এইটুকু, নৈলে হত্যা, বক্তপাত, ঘর জালানো,---অত্যাচার আমাদের ত্জনেরই কাষ। যাক্,—তা হ'লে দাঁড়াচ্ছে এই,—ছোট-খাট চিনিতে হ'ল দোব; আর রাবড়ী একটু উ'চু কি না—এই আলেকজাগুারের জাত—কাষেই বিলিতী চিনি भिगाना थाकलाও--- (म र'ल थाँछि। तूबाल छहे हाय,--- शहे। माल-याभि थ्यल्ट इ'ल प्रथत,-यात निष्य त्राष्ट्रा थ्यल्ट হ'ল উচ্ছন্ন যাবার হেতু। মোদাং যাই কর না কেন, ছোটকে ছোট ক'বে জানতে দিও না। বড়র সঙ্গে এক কেলাসে দাঁড় করিও ;—লোকে ভক্তি করবে—বাহবা দেবে।"

ভট্টাচার্য্য করযোড়ে কহিলেন, ''আজে, ঠিক বলেছেন।''

জমীদার কহিলেন, "তা হ'লে তোমার পেসাদ প'ড়ে থাক, এখন এস, এই কাটলেটগুলোর সন্মবহার করা বাক। মাল তোমার সইবে না,—ও লিগু প্যাটার্গ চেহারা দেখেই বুঝেছি। বরঞ্ এক গ্লাস ভিম্টো বরক দিয়ে খাও। তিনকড়ি, ভিম্টো একটা।"

একথানা প্লেটে গুটি ১০।১২ চপ-কাটলেট তুলিয়া জমীদার প্রসন্ধ হাস্কে কহিলেন, "তা হ'লে ভোগ আ্বস্ক হোক, ভট্ চায।"

ভটাচার্য্যের কোটরগ্রস্ত লোভার্ত্ত চক্ তৃইটি মৃহুর্ত্তে জ্বলিয়া উঠিল, কিন্তু সানমূথে কহিলেন, "আজে, কাটলেট কথনও খাইনি।"

"-थाउनि ? मारम त्यदब्ध कथन ७ ?"

''---আজে।''

"তবে আর কি ! ও মাংস দিয়ে তৈরী। ওরে তিয়, তোর সেই কাটলেটের গানটা—সেই যে ধনধাজে পুশে ভরার প্যারোডী গা না রে—আছা থাক—থাক । বাও ভট্চার থাও ; আছে! এই নাও, ভোমার পেসাদ একটু ছড়িরে দিছি—পবিত্র হয়ে রাজ।"

ভট্টাচাৰ্য্য ততক্ষণ কাটলেটে কামড় দিয়া ভাহার স্থাদ প্রহণ করিয়াছেন। মাড় নাড়িয়া জানাইলেন, কাম নাই ঠাকুরের প্রবাদে। এ চলিভেছে খেল। দেখিতে দেখিতে ১০।১২ খানা শেষ হইয়া গোল। জমীদার হাঁকিলেন, "ওরে, আরও নিয়ে আয়।"

ভট্টাচাৰ্য্য একটু কৃষ্ঠিত হাস্তে কহিলেন, ''না, না—ভা হ'লে রান্তিরে মোটেই খেতে পারবো না।''

জমীদার বলিলেন, ''ভাত থাবার দরকার কি ? কিছু মিষ্টি থেয়ে একেবারে গুরুদক্ষিণা নিয়ে—ও ল্যাঠা চুকিয়ে দাও।''

অগত্যা ভট্টাচার্যা পরমানন্দে সম্মতি দিলেন।

আহার-শেষে জমীদার একটি টাকা দিয়া বলিলেন, "তোমায় দেখে বড় খুসী হয়েছি, ভট্চায—এই ধর এক টাকা প্রণামী। কাল কলকাতা চ'লে যাব—সেখানে যে দিন ৰাগান বসবে—খবর পাঠালে ধেও কিন্তু। তুমি কিন্তু ভারী মাই ডিয়ার লোক। লোক পাঠালে যাবে ত গ"

সানক্ষে ঘাড় নাড়িয়া ভটাচাথ্য কহিলেন, "আছে ই। নিশ্চয়ই যাব।"

জমীদার কহিলেন, "তা তোমায় একটা কাবও দেব। বাগানবাড়ীর থরচের হিসেব-নিকেশ রাখবে। আর দেখ,— আমার ক্যারেক্টার নিয়ে একটা ধর্মগ্রন্থ লিখবে। বেশ ভাল থ্রোক দিয়ে,—ক্মন, পারবে না ৮"

"আজে খুব।"

জমীদার হাসিয়া বলিলেন,—''বেণ—বেণ। অনেক রাত গ্যেছে। এখন তবে এস।"

ভট্টাচাধ্য উঠিলেন। ইচ্ছা হইল, সদাশয় জমীদাবের পায় একটা প্রণাম ঠুকিয়া আদেন, কিন্তু লোকাচাবে বাধে বলিয়া নিবস্ত হইলেন। ছঃসময়ে শুধুই এক পেট চপ-কাটলেট সন্দেশ থাওয়াইল, তাহা নহে, ভোজন-দক্ষিণা দিল এক টাকা।

স্তার একটা বংচতে জামা, না, এখন থাক। বরং গিন্নীর কাচের চূড়ি কয়েকগাছা—এবং নিজের একটা ছ কার নল কালই কিনিতে হইবে। আহা ! এমন জমীদার যদি প্রামে গ্রামে জন্মায় ত কিসের চঃধ পাড়াগাঁলের 4

ইচ্ছা ছিল--পরদিন প্রাতঃকালে আর একবার জমীদারনশনে যাইবেন, কিন্ত রাত্রিশেবে অতগুলি চপ-কাটলেট ভীষণ
কলরবে উদরমধ্যে এক্যতান জুড়িরা দিয়াছিল!

ষতি প্রভাবে তিনি মাঠের পানে একবার ছুটিলেন।

আধ্যণটা পরে আর একবার। তার পর ঘন ঘন। অবশেষে শ্যার উপ্রেই—

গৃহিণী কুপিত কঠে কছিলেন, ''কাল রাজিরে কোথেকে কি ইাই-জন্ম গিলে-কুটে এলেছ ?"

ভট্টাচার্যা চি চি করির। কহিলেন, "ওরে, ছাই-ভন্ম নর রে— ছাই-ভন্ম নর,—ক্যা—ট—লেট।"

গৃহিণী উচ্চকঠে কহিলেন;—''অ';৷—ক্যা—ট-লেট ৷ ও ছাই-ভন্ম ; এখন ঠেলা সামলায় কে ?"

ঠেলা উভরকেই সামলাইতে হইল। সন্ধ্যাবেলা এক বাটি বার্লি—লেবুর রস দিয়া সেবন করিতে করিতে ভট্টাচার্য্য বলিলেন, ''দেখ, যদি সময়টা ফিরিয়ে নিতে পারি, ইচ্ছে আছে, চালার বদলে একটা পাকা ইমেরৎ তুলবো।"

গৃহিণী আশাধিত হইয় কহিলেন, "এখন 'ছিহরি' মুখ তুলে চাইলেই হয়। আমি পাঁচ প্রসার হরিয়ুট দেব। কিছুও ছাই ক্যা—ট—লেট আর খেয়ো না। আমাকেই শেষে ভূগড়ে হয়।"

ভটাচাধ্য প্রতিজ্ঞা করিলেন, ছই চারখানির বেশী ও-জিনিব তিনি স্পর্ণ ই করিবেন না।

ইহার পর—কয়েকবার কলিকাতা হইতে ডাক আসিয়াছিল, ভটাচার্ধ্য গিয়াছিলেন। প্রত্যেকবারে কিছু না কিছু নৃত্তন জিনিব লইয়া হাসিমুখে ফিরিয়া আসিয়াছেন। এখন চপ-কাটলেট তিনি অপরিমিত আহার করেন না। কারণ, আরও উচ্চতর জিনিষের মূল্য তিনি বুঝিয়াছেন।

8

সহবের উপকণ্ঠস্থিত প্রকাপ্ত উভানে বিশেষ সমারোহ, সাজসজ্জ। চলিয়াছে। প্রসিদ্ধা গায়িকা কুস্থমের শুভাগমনে জমীদারের প্রমোদ-ভবন চরিতার্থ হইবে।

ভট্টাচার্য্য একমনে থাতা-কলম শইয়া আঁক ক্ষিতেছেন এবং দ্রব্যবিশেষপূর্ণ পিপাঞ্জলি গণিয়া, থাঁচায় আবদ্ধ পিক্ষিবিশেষের ভারস্বরে চীংকার শুনিয়া, হয় ত রা মাঝে মাঝে আদর্শ ভূস্বামীর পূণ্য-চরিতের মাল-মশলা সংগ্রহ ক্রিতেছেন।

সহসা জমীদার জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হে ভট্চাব, তোমার পাপ-পুণোর থতিয়ান কতদ্ব হলো ?"

ভট্টাচার্য্য হাসিয়া বলিলেন, "আপনাদের আবার পাপ-পুণ্য ?"
"সে কি হে, আমাদের পাপও নেই, পুণ্যও নেই ? তবে কি
বাবা—ত্রিশঙ্ক। মাঝপথে থাকলে মল হয় না,—কি বল হে ?"
কক্ষ ভবিয়া অইহাস্থধনি উঠিল।

জমীদার স্পৃষ্ঠ দেহথানি তাকিয়ায় লুটাইয়া দিয়া থুব এক-চোট হাসিয়া লইলেন। পরে হাসি থামাইয়া ভ্তাকে ডাকিলেন, "প্রবে ডোলা!" ভোলা আসিরা যুক্তকরে পাঁড়াইলৈ কহিলেন, "আলমারীর চাবিটা খুলে—সব তৈরী কর। হাঁহে, আজ কুন্ম আসবে কথন ?" পাঁচ সাত জন একসজে বলিয়া উঠিল, "আজে বাবু, —সজ্যেবলায়।"

ক্ষীদার ভট্টাচার্য্যের পানে চাহিয়া হাসিমূখে বলিলেন, "তা হ'লে পাপ-পুণ্য তুই একসতে হোক, কি বল ভট্টায ?"

ं ভहाराया निवकानता जानम अकान कवितन।

রাত্রিতে সে বাগানের অপক্ষণ শোভা খুলিল। অপ্রাক্তত সৌন্দর্যের ভারে অস্পষ্ট চাঁদের আলোর ধোরা প্রকৃতি ভাল করিরা মুখ তুলিরা চাহিতে পারিলেন না। তথু সকীর্ণ ঝিলের জলে তারাগুলি ছারা ফেলিয়া নীরবে মৃছ মৃত্ ছলিতে লাগিল এবং নারিকেল-কুঞ্জের পাতায় পাতায় আলোর কম্পন ও বায়ুর্ সর্সর্, শব্দ—নীরবে থেলা করিতে লাগিল। কিন্তু সে দিকে কেছ চাহিয়াও দেখিল না।

বাগানের মধ্যস্থলে বড় হলটার মজলিদ বসিয়াছে। কিন্তব-কর্তী কুস্থম ফুলের মালা গলার দিয়া নাচিয়া নাচিয়া গাহিতেছে, মিঠা স্থরে সঙ্গত চলিতেছে। সন্ত্রান্ত অতিথিরা গ্লাস গানীয় নিঃশেষ করিবা বিবিধ অঙ্গভঙ্গী ও বিকট উচ্চ কঠের ঘারা সে গানের প্রশংসা করিতেছে। আলোয় আলোয় সে স্থান দিনের মত সমুজ্জল,—কিন্তু রাত্রির মাধ্যা সে আলোর দীপ্তিতে পরিপূর্ণ হইবা আছে। বায়ু বহিতেছে মৃত্-মন্দ্র, আতর-গোলাপ বেলা যুইয়ের গন্ধে কক্ষ আমোদিত।

খাবার সাঞ্জানো রহিয়াছে থবে থবে, ভট্টাচার্য্য তাহারই সন্ধিকটে বসিয়া—কথনও বাইজীব পানে চাহিয়া, কথনও বা খাবারের রক্ষ গণিয়া উৎস্কে নয়ন ও ব্যগ্র নাসিকাকে তশ্ময় করিয়া রাখিয়াছে।

নিত্য অত্যাগত ছাড়া কয়েক জন নিমন্ত্রিত মহাজনও আছেন।
তাঁহারা চীংকার করিতেছেন কম, কথা কহিতেছেন বেশী এবং
ছম্ভধৃত ইংরাজী দৈনিক কাগজটার উপর মাঝে মাঝে দৃষ্টি
বৃদাইয়া কেহ কেহ বা ভারতের রাজনৈতিক ক্ষেত্রে অর্থনীতির
সমাধানও মুথে মুথে করিয়া দিতেছেন।

রাত্রি ১টার তাশুব স্তিমিতপ্রার হইরা আসিল। মহাজনরা মহা পদ্বা অবলখন করিরা ক্রানের উপর গড়াগড়ি বাইতে
লাগিলেন; বাইজীর সাজোপালরাত্র অটেড্ড । কেবল বাবার
আগলাইরা একা ভটাচার্য মুক্তবিহ্বল-নেত্রে সে দিকে চাহিরা
ক্রিয়া আছেন।

ু কুন্তুম সাম শেষ করিয়া পরিবাদ্ধ হইয়া বসিয়া পড়িল। পিতামাতার কোল ঘেঁবিয়া ভইয়া থাকে,—জ প্রবেশ যত হ'নজিয়া নে প্রকাশের আৰু প্রকৃষ্টা ঠেলা দিল। কিছু অধনত ভব-নাকল চকিত দৃষ্টি মুটিয়া উঠি।

তাহারা আড়ামোড়া ভাকিয়া পাশ কিরিয়া ভইল ও অকথ্য ভাষায় বিড়বিড় করিবা কি বকিতে লাগিল।

ব্যর্ক চেষ্টা জানিয়া কুন্তম গৃহপ্রাজে চাহিয়া দেখিল, একা ভটাচার্ব্য থাবার আগলাইয়া জাগিয়া আছে। বাবুদের কথাবার্তায় সে বুঝিয়াছিল, উনি ব্রাহ্মণ এবং নিভাস্ত নিরীহ প্রকৃতির।

সে ডাকিল, "ঠাক্র মশার—ও ঠাক্র মশার!" ভট্টাচার্ব্য চমকিত হইষা ক্রমের পানে চাহিলেন। ভারিলেন,—"আমাকে ডাকিতেছে না কি ?"

কুস্থম ঈষৎ হাসিয়া বলিল,—"একবার শুমুন।"

ভট্টাচার্য্যের মনটা কেমন যেন মুস্ডাইয়া পড়িল। বাগান-বাড়ীতে তিনি অনেকবার আদিরাছেন, বাইজীর গানও গুনিয়া-ছেন; কিন্তু মুখামুখি পরিচয়লাভ এই শ্রেণীর জীবের সহিত তাঁহার কথনও হয় নাই। তাঁহার দৃঢ় বিখাস,—এই স্ব কুহকিনী অসাধ্যসাধন করিতে পারে! সাধ্যপক্ষে ইহাদের গ্

ভটাচার্য্য শক্তিত-মূখে চুপ করিয়া বসিয়া বহিলেন।

কুত্ম উঠিয়া জাঁহার নিকটে আসিল ও মৃত্ হাশ্রসহকারে কহিল, "আমরা ত বাঘ-ভালুক নই যে, টপ্ ক'রে গিলে ফেলবো। একবার শোন-ই না।"

বহু কটে ভট্টাঢার্য্য উত্তর দিলেন, "কি ?"

কুস্থম তাঁহার আড়েষ্ট মুথভাব ও বিকৃতকণ্ঠ শুনিয়া হাসিয়া ফেলিল। কহিল, "কদিন থেকে পেটেলি করছো, ঠাকুর ?"

ঠাকুর আড়ষ্ঠ—কোন কথাই নাই।

কু স্থম পুনরার কহিল, "বাক ও সব কথা। আমি বড় বিপদে পড়েছি। দেখছে। ত,—সবাই মদ গিলে গড়াগড়ি ঝছে! এত ঠেলাঠেলি করলুম,—কেউ উঠলো না—চক্ষু চাইলে না। তুমি ঠাকুর একবার আলোটা "ধ'রে বদি আমার ঘর পর্যাস্ত পৌছে দাও—"

ভট্টাচার্য্য এবার স্পষ্টস্বরে জবাব দিলেন, "আমি পারব না।"
কুসুম বিশ্বিত হইয়া কহিল, "পারবে না, কেন ? আন,—না,
এটুকু উপভার করন। একলা মেরেযান্থ্য,—বাধানের ওই
কোণ অবধি বেতে পারব না—ভয়-ভর করবে। আপনি একবার আসুন।"

ভটাচাৰ্য ভাষাৰ পানে চাহিব। দেখিলেন,—সে চোৰ যেন ভাষাৰ ভয়ত্ৰভা কভা লীলাব। বৃটি-বাদলের বাজিতে—বিহাত-চনকে বজেব শব্দে সে বখন আগবাৰ চমকিত হইবা ভাষাব পিভামাতাৰ কোল যে বিবা ছেইবা বাকে,—ভবন ভাষার টোণেও ভটাচার্য থাবার কেলিরা ভটনেন। আলো জালিরা কুস্থমের অথ্যে অথ্যে পথ দেখাইরা চলিলেন।

পরিত্যক্ত উৎসব-ক্ষেত্র পড়িরা বহিল—ভাহারা ঝিলের পাশ
দিরা, নারিকেলকুঞ্জের মধ্য দিরা চলিতে লাগিল। আকাশে চাদ
নাই,—ঝিলের বুকে অসংখ্য নক্ষত্রছোরা ঝিকিমিকি করিতেছে।
নারিকেলকুঞ্জের অগ্রভাগ হইতে কীণ জ্যোৎস্মা সরিয়া গিয়াছে,—
শুধু সর্সর্ করিয়া পাতাগুলি দীর্ঘনিয়াস ফেলিতেছে।

কুন্তম চলিতে চলিতে স্তব্ধ হইয়া একবার ঝিলের পানে চাহিয়া দাঁড়াইল। ভট্টাচার্য্য কিছুদ্র আসিয়া বৃথিলেন—কেহ পশ্চাদস্থ্সরণ করিতেছে না,—অগত্যা তিনিও দাঁড়াইলেন।

কুত্মন ঝিলের পানে চাহিয়া বলিল, "এই অন্ধকারে দাঁড়িয়ে ঝিলের জল দেখতে আমার ভারী তাল লাগছে।" পরে অদ্ব-বর্ত্তী দীপালোকিত দোতলার বারান্দার দিকে অঙ্গুলি প্রসারিত করিয়া ক্ষিল, "ওঝানে আর এথানে কত তফাং বলুন দেখি ?"

ভটাচার্ব্য স্থলদৃষ্টিতে তফাং অবশ্য ব্ঝিলেন, কিন্তু কুসুমের অকারণ ভাবোচ্ছাদের মর্ম ধরিতে পারিলেন না। বারান্দার পানে চাহিয়া তিনি কচিলেন, "হা—ওথানে থ্ব আলো জলছে,— আর এথানে কি বিশ্রী অন্ধবার।"

কুত্রম থিল থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। এ হাস্তা কি বিজ্ঞাপের নামান্তর ?

কুস্ম কহিল, "ঠাকুর মশার,—আমার এক একবার ভারী আক্রাবোধ হয় যে, আপনি এথানে কেন ? মদ খান না, বেলেলাগিরি করেন না, কোন রুষ্ই আপনার মধ্যে নেই; তবে ভর্তধু এ নরকে কেন ?"

ভট্টাচাৰ্য্য কোন উত্তর না দিয়া আলোকটিকে ত্লাইতে লাগিলেন।

কুষম আপন মনে বলিতে লাগিল, "এ বন্ধদে কত মানুষ্ই দেখলাম;—ধনী, মানী, জানী, ধামিক, পণ্ডিত, সং। কিন্তু ধারাই আমাদের সায়ে এসে মুখোমুখী দাঁড়িয়েছে,—ভাদের চোখেই পণ্ডব কৃষিত দৃষ্টি কৃটে উঠতে দেখেছি । তাদের ধন মান বিভার বোঝা নামিরে দিয়ে তারা মুখের মাত প্রলাপ ব'কে গেছে। কিন্তু আপনি কি? যেন অক মুগের মানুষ এ মুগে জন্মছেন। আর যদি জন্মছেন ত এ ন্তুকে কেন্দ্র সভিত্ত ঠাকুর মণায়, এখানে আপনাকে বড় বেমানান দেখায়।"

ভটাচাৰ্য কুখনের দীর্থ বস্কুভার স্বটা ব্ঝিছে না শারিলেও িছু কিছু ব্যালেন। ব্রিলেন—লে জাঁহাকে জং সনা করিতেছে। মাটা তাহার মুমুর্জে বেন কোন এক জাঁজাত ব্যথার ভাবে ত্রির-মাণ হইরা পাড়িক, ব্রিলেন্ডন্ডাজে এক কিছু জ্লাও আর্নিল। ু ধনা পলায় তিনি কহিলেন, "আমি বড় পরীবাট 💢 🚉

কৃষ্ণ তাঁহার আর্দ্র কঠবরে চমক্তি ক্রমা ব্যবিত করে কহিল, "গ্রীব ব'লে এ হীনতা কেন ? আপুনাদের গাঁরে কি আপুনার চেরেও প্রীর নেই ? তারা কি ক্রে-স্তে সংসার চালার না ? না, না, গ্রীবক্তে আমি ভালবাসি, কিন্তু ভার্ম গ্রিবীয়ানাকে দুণা করি।"

ভটাচার্ব্যের মনে হইল, এ ভংগনা বড় তীব্র, কিছ যেন স্নেহ-মমতার ভরা। যেন লীলার কণ্ঠ পাইরা এই নারী আজ সেই হাদরের সবটুকু মাধুর্ব্য ও স্নেহরস তিক্ত ভংগনার ভিতর ঢালিয়া দিতে চাহে। শাক্ত লীলা মুখরা হইরা কি সহসা এই নিশীথ রাত্রির অটল মৌনতা ভেদ করিয়া নারিকেলক্ঞপথে স্থকারে বিহ্যুতের মত ফুটিরা উঠিরাছে ?

ঝিলের জ্বল এই মমতামধীর শাস্ত হৃদরের মত নিশ্ব নিস্তবক।

প্রাহ্মণ মৃহুর্ত্ত সেই ঝিলের দিকে তাকাইয়া যেন অছির হইয়া উঠিলেন।

কুস্থম পুনরায় চলিতে আরম্ভ করিল।

আপন কক্ষারে আসিরা সে সহসা ভূমিতে মাথা লুটাইরা ভট্টাচার্য্যের পারে প্রণাম করিল। পরে শ্রদ্ধা-পূলকিত-কঠে কহিল, "আমায় মাপ করবেন—আনেক কটু কথা বলেছি। কিন্তু সতি্যই আপনাকে দেখে আমার মনে হয়, অক্ষকারে পথ হারিরে ওই নারকেলগাছগুলো যেমন হাঁ ক'রে আকাশের পানে তাকিয়ে দাঁভিয়ে আছে, আপনিও তেমনই পথহারা। ওরা ঝিলের পারে চলতে চলতে চলা থামিয়েছে;—ভাবছে, ঝিলের জল নইলে ম'রে যাবে। কিন্তু আকাশের মেঘের যত দৈল্লই থাকুক, ঝিলের জলের চেয়ে তা শ্রেষ্ঠ। ভার জলে মরা প্রাণ বাঁচে।"

ভটাচার্ঘ্য নিরুত্তরে ফিরিবার উপক্রম করিতেই কুসুম কহিল, "দেখুন, আপনার অভাব শুনে আমার ইচ্ছে হচ্ছে, আপনাকে কিছু দক্ষিণ। দিই,—নেবেন ?"

ভটাচার্য্যের মূথে আনন্দ-আলোক কৃটির। উঠিল, কন্দিভকঠে তিনি কহিলেন, "দেবেন আমার কিছু?ু বড্ড অভাব আমার।"

কুস্তম একদৃত্তে জাঁহার মূখের পানে চাহিরা কি ভাবিল, পরে কক্ষের মধ্যে চলিয়া গেল।

ভটাচার্ব্য আনকে দিশাহার। হইরা ভাবিদেন, "মারী আাক্টিং করে মন্দ নর; ভবে বাঁঝটা বড় কেনী কমন বেস মনটা ধারাণ ক'রে দের।"

কুমম বিবিধা আসিদ। লঠনের আলোকে ভট্টাচার্ব্য ক্রমিংলন, ভাষ্টার চোকে জল। সবিশ্বরে কহিলেন, "কাদ কেন ?"

কুসম ধরা গলার বলিল, "কাঁদি কেন,—আপনি বৃক্তে পারবেন না। বে টাকার জন্ত আপনি পাগল হরেছেন, সেই টাকা আমারও পাগল করেছে। তফাৎ, আমার আছে, আপনার নেই। তবু এ যে কি বিষ! আমি ত সক্ষম্ব বিনিময় করেছি, কিন্তু আপনার অবস্থা ? না, থাক। আপনি যান, আমি কিছু দিতে পারব না। আমি বেশ্রা, আমার দান নিয়ে আপনি কেন পাতকগ্রস্ত হবেন ? যান।"

ভটাচার্বের কেমন যেন সব গোলমাল হইয়া গেল। কুস্তম পাগল না কি ? এই হাসি—এই কায়া! দানের প্রতিশ্রুতি দিয়া পরমূহুর্তে অস্বীকার! না:, সতাই কুছকিনী!

তথাপি একবার শেষ চেষ্টাম্বরূপ কাতরকঠে কহিলেন, ''যা দোষ-পাপ হয়, আমারই হবে, তুমি দাও। আমি বড় গ্রীব, আমার দিলে তোমার পুণিঃ হবে।"

থিল থিল করিয়া কুস্থম হাসিয়। উঠিল; কছিল, "পুণ্যি—পুণিয় ! পুণিয় করতে ত বাগানে আসিনি, ঠাকুর। ওই বাবুদের দেখ, আমায়ও দেখ। এসে অবধি কটা সত্যি কথা বলেছি? হয় ত তুমি ইছহা করলে মুখে-মুখেই বলতে পারবে, আঙ্গুল গোণবার দরকার হবে না। না, তুমি যাও। আমারই তুল! তোমায় হয় ত তুল চোখে দেখে থাকব। গরীব হলেই—মায়ুষ হয় না—য়াও।—"

সশব্দে গুয়ার বন্ধ হইল।

ভট্টাচার্য্য সেই নিস্তব্ধ নারিকেলকুঞ্চপথে ফিরিয়া যাইতে যাইতে এক একবার ধেন চমকিত হইয়া উঠিলেন।

কুস্থমের কি ব্যথা, তাহা তিনি ব্ঝিলেন না, নিজের হীনতাও
ঠিক হয় ত ধরিতে পারিলেন না; তবু বেন কি একটা অস্বস্থি,
একটা অনমুভ্ত শীড়া মনের মাঝখানে জাগিয়। সারা দেহটাকে
অকারণে নিশীড়িত ক্রিতে লাগিল।

সে রাত্রিতে রসনা-ভৃত্তিকর উপাদেয় ভোজ্য সকল তেমনই অপ্তঃ ইইয়া-অনাদ্রে এক পাশে পড়িয়া রহিল।

ভটাচার্ব্য নীচের একটা ঘরে তব্জপোবের উপর মাত্র পাতিরা শুইরা পড়িলেন ৮

যুম ভালিল অনেক বেলার। তাঁহার তজ্ঞপোবের অপর প্রাপ্ত গুই জন লোক অমুদ্ধ ববে কি বলাবলি করিভেছিল। ভাহার। বাবুর বাস মোলাহেবের দল।

্তু ভূটাচাৰ্য∌চক্ষু চাহিলেন, ভাহার। এ দিকে পিছন ফিরিয়াছিল বলিয়া দেখিতে পাইল না। এক জন তথন বলিতেছিল, "যাই বল বাবা, বাহাছর ছেলে। ও দিকে বাড়ী ঘর দোর দেনার দারে নীলেমে উঠেছে, এ দিকে বাবু বাগানবাড়ীতে বাই নিয়ে ক্রিকরছেন। উ:—। এমন বুকের পাটা ক'বাটোর আছে।"

ছিতীয় ব্যক্তি বলিল, ''চাক ত ভাঙ্গলো,—আর এখানে কেন ?"

প্রথম কছিল, ''না:—আজকেই থতম। আছো,এ ব্যাট ত এখানে ভয়ে দিব্যি নাক ডাকাছে।"

দিতীয় কহিল, "ব্যাটা নেলাকেপা-গোছ। মদ থায় ন। ইয়ারকী দেয় না। বড় গরীব ব'লে জমীদাবের পাছু পাছু ফাং ফাং ক'বে ঘোরে।"

প্রত্যেক মানুষের অস্করেই একটা বিশেষ তন্ত্রী আছে তাহাতে ঘা দিতে পারিলে যে সর বাহির হয়, তাহা যেমন বিশায়কর, তেমনই অপ্রত্যাশিত। কাল বাত্রিতে কুস্তমের তীর ভংগনা মুহুর্ত্তের জন্ম ভট্টাচার্য্যের মনে টেউ তুলিয়া হৃদয়ের প্রাপ্ত সীমায় মিলাইয়া গিরাছিল, এবং পরমূহুর্ত্তে বেক্সা জানিয়াও তাহার দান লইবার জন্ম তিনি ব্যপ্ত হুই বাস্ত্র প্রসারিত করিছে দ্বিধাবোধ করেন নাই। কারণ, অর্থ কুস্তমকে যে সন্মান দিয়াছিল, তাহাতে তাহার মুখের তীত্র ভংগনা মর্ম্মভেদ করিছে পারে নাই। আজ যাহারা গরীব বলিয়া তাঁহাকে উপহাসকরিতেছে, ভট্টাচার্য্য ভাল রকমেই জানেন, তাহাদের অবস্থ তাঁহার অপেক্ষা বিশেষ উন্নত নহে। ভট্টাচার্য্য যে জন্ম এখানে পড়িয়া আছেন, তাহারাও সেই প্রসাদ-ক্ষিকা-লাভে যক্ত্রশীল ভট্টাচার্য্য গোঁ না'র মধ্য দিয়া যেমন জনীদারের প্রত্যেব উচিত অন্থচিত কার্য্যের প্রশংসা করিয়া তাঁহার প্রীতিসাধনে সত্ত সচেষ্ট থাকেন, উহারাও তাহাই করিয়া থাকে।

সেইজন্ম উহাদের মুখের কথাটা তীক্ষণার আল্লের মত ভটা চার্য্যের অস্তরে আসিয়া আঘাত করিল। তিনি সবেগে শ্যা হইতে উঠিয়া ক্রোধসমূচকঠে কহিলেন, ''আর তোমরা বুঝি থৃ' বড় লোক। তাই এটো পাভা চেটে দিনবাত কেউ কেউ ক'লে ল্যাজ নাডতে থাক।"

ভাহারা সভয়ে সবিশ্বয়ে সে দিকে চাহিয়া একসঙ্গে বলিয় উঠিল, ''আরে ম'লো, 'এটা বলে কি ?'

ভট্টাচার্য্য বিষম বাগিরাছিলেন। সুথ ভ্যাংচাইরা উত্তর দিলেন, "এটা বলে কি ? যা বলে, এখনি টের শাবে। বলছি গিরে বাবুকে ভোমাদের ওপের কথা, আমি সব ভরেছি।

ৰলিয়া ভক্তপোৰ হইতে-নামিয়া দাঁড়াইলেন ও ক্ষণদাঁত বিশ্ব লা ক্ষয়িয়া দি'ডি দিয়া দোভদায় উঠিতে লাগিলেন দি লোক ছইটা প্রস্পারের পানে চাছিল্ল। একবার মৃত্ হাসিল; ভার প্র গেট পার হইল্লা বাগানের বাছিরে চলিল্লা গেল।

উপরের ঘরের ছয়ারটা বোধ হয় ভেজান ছিল; ভট্টাচার্য্য ক্রোধভরে জোরে ঠেলা দিভেই সেটা দশব্দে খুলিয়া গেল। কিছ্ক ভিতরের ব্যাপার দেখিয়া ভাঁহার মুখের কথা মুখেই রহিয়া গেল। পা ছইটা আড়াই হইয়া কথন এক সময়ে বিষম কাঁপিতে ত্রক করিয়াছে—এবং চক্কুর বিক্যারিত পলকশৃষ্য তারকা ভিতরের সে দৃষ্যা দর্শনে—বারস্থার—অস্তরে অস্তরে শিহরিয়া উঠিতে লাগিলেন।

কার্পেট-বিছানো মেঝের উপর অচৈতক্ত কুম্বম পড়িয়।
আছে। এক যমদ্ভাকৃতি বাক্তি ভাহার অতি সন্নিকটে ঝুঁকিয়া
পড়িয়া সারাদেহে কি যেন অবেষণ করিতেছে। নিকটেই
একটা বেতের চেয়ারে বসিয়া জনীদার অর্দ্ধনন্ধ চুকটটায় মাঝে
মাঝে টান দিতেছেন এবং পার্শ্বের টেবলে বক্ষিত রাশীকৃত
অলক্ষাবের পানে সভৃষ্ণ নেত্রে চাহিয়া দণ্ডায়মান এক ব্যক্তির
সঙ্গে মৃত্যারে কি কথা কহিতেছেন।

সহসা হ্যার থুলিয়া ষাইতেই সকলে সবিশ্বরে ভট্টাচার্ব্যর পানে চাহিলেন। এক মুহূর্ত্ত কেং কোন কথা কহিল না।—
সহসা টেবলের পার্শ্বে দণ্ডায়মান লোকটি অসহা ক্রোধে তুই চকু
রক্তবর্ণ করিয়া মৃষ্টিবদ্ধ কর আক্ষালন করিতে করিতে ভটাচার্য্যর
দিকে ছুটিয়া আসিল। ভট্টাচার্য্য সভয়ে চকু মুদিলেন।

কিন্ত উন্নত মৃষ্টি তাঁহার পূর্চে পড়িল না; হয় ত জমীলার ইঙ্গিতে নিষেধ করিয়াছেন। লোকটি ধীরে ধীরে ভটাচার্য্যের পিছনে আসিয়া হয়ার অর্গলবদ্ধ করিয়া দিল এবং ভটাচার্য্যের হাতে একটা টান দিয়া চাপা গলায় কহিল, ''বাবু ডাকছেন।"

ভট্টাচার্য্য আসিয়া টেবলের নিকট দাঁডাইলেন।

টেবলের উপর রাশি রাশি অলঙ্কার,—অচৈতন্ত কুসুমের দেহ হুইতে এই মাত্র আহরিত হুইয়াছে, তাহা ব্ঝিতে বিলম্ব হয় না। অপর লোকটা তথনও কাণের অলঙ্কার খুলিবার জন্ত চেষ্টা করি-তেছে। কুসুম নিমীলিত-নয়নে নিম্পান্দ হইয়া পড়িয়া আছে; দেহে প্রাণ আছে কি নাই। আজ্বে ভট্টাচার্য্য কাঁপিয়া ঘামিয়া আড়েই চক্ষু মেলিয়া জনীনারের পানে চাহিলেন।

জমীদার চুক্সটের থেঁারা বাহির করিরা হাসিতে হাসিতে বলি-লেন, ''ভর কি,—মবেনি। তবে ইা, বেচারাকে আমবা গহনার নাগপাশ থেকে মুক্তি দিছি। এটা পাপ, না পুণ্য, ভট,চাব ?" বলিরা শব্দহীন হাসিতে লাগিলেন।

ভট্টাচার্য্য ক্লম নিবাসে আর একবার কুস্তমের পানে চাহি-লেন। চক্ মৃত্তিভ, কিন্তু ভাহার অভ্যন্তরে বে দৃষ্টি প্রাছ্তকরহিরাছে, ভাহা কাল বাজিতে ক্লমুয় হইয়া তাঁহাক কলা লীলার দৃষ্টিকেই শারণ করাইয়া দিয়াছিল। আজ দ্বে দৃষ্টি মরিয়া গিয়াছে, কিন্তু অস্তবে তাহার ছায়াটুকু নি:শেবে মৃছিয়া লইতে পারে নাই।

ভটাচার্য্য জমীদারের হামিতে, যোগ দিতে পারিলেন না, একদৃষ্টে কুস্থমের পানে,চাহিয়া রহিলেন।

জমীদার হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "হাঁ ক'বে কি চেয়ে দেখছো, ভট্চায! আমার পুনা জীবনচরিতে এ নৃতন অধ্যায়টা জুড়ে দেবে কি না, ভাবছ বুঝি ?"

ভটাচার্য্য বিমুদ্রের মত জনীদারের পানে চাহিলেন। জনীদার হাসি থামাইরা সহসা গজীর হইলেন ও বলিলেন, "আমার মতে ওটা আর লিথে কাষ নেই। তুমি এটা ভূলে ষেয়াে, ভট্চাষ।" বলিয়া পকেট হইতে একখানা একশত টাকার নােট বাহির করিয়া তাঁহার হাতে গুজিয়া দিলেন। পরে মৃত্ হাসিয়া কহিলেন, "বােধ হয়, ভূলতে পারবে, কেমন ?"

নোটখানা যেন জ্বলস্ত অঙ্গারের মত ভট্টাচার্য্যের করতল দগ্ধ করিতে লাগিল। তিনি আর্ত্তকঠে চীৎকার করিয়া উঠিলেন, "না, না।" জমীদার মুখে তর্জ্জনী রাখিয়া বলিলেন, "আয়েত্ত। জমন ক'রে উঠছো কেন ? কি, না ?—"

ভটাচাৰ্য্য নীৰৰ ৷

তাঁহার অবস্থা দেখিয়া জনীদার মৃত্ হাসিয়া কহিলেন, "ভেবে-ছিলুম, বইখানা লেখা হয়ে গেলে—তোমায় থোক-থাক কিছু দেব। তা আর বইয়ে কায় নেই। টাকাটা নিম্নে ঘরের চালাখানা মেরামত কর গে। আর দেখ—আসছে মাস থেকে পাঁঠ-শালার মাইনেটা বাড়িয়ে ১০ টাকা ক'রে দেব ভাবছি—কেমন, চলবে না তাতে গ"

ভটাচার্য্য নোটখানা হাতে করিয়া তথনও বিমৃঢ়ের মত দাঁড়াইয়াছিলেন। এ ধে অক্সায়, তাহা প্রবলবেগে তাঁহার কঠে আসিয়া বাজিতেছিল, মুখে ভাষা ছিল না প্রতিবাদ করেন। নিতাস্ত ভীক অক্ষম বৃকে দেটুকু সাহস্ত হয় ত ছিল না।

ভট্টাচার্য্য কত বিনিজ রজনী এই মোটা পাওনার কথা লইয়া গৃহিণীর সহিত ভবিষ্যতে উন্নতির আলাপ আলোচনা করিয়া-ছেন। জনীদারের অসাধুসঙ্গও তাঁহার বিষবৎ বলিয়া মনে হয় নাই। সামাশ্র একটু আমোদের ফলে যদি উদর-প্রণের সমস্তা-টুকু আপনা আপনি সমাধান হইয়া যায় ত মন্দ কি ?

কুসুমকে পতিতা জানিয়াও তাহার নিকট হাত পাতিতে লক্ষা বোধ হয় নাই। কারণ, দে অর্থে পাপের প্রজিলতা কিছু মাধান ছিল কি না, তাহা তিনি দেখেন নাই এবং পাপ-পুণ্যের স্ক্রেধারণাও তাঁহার স্থল বৃদ্ধির কোন অংশে বিশেষরূপে আশ্রুয় লাভ ক্রেয়া বিপ্রায় বাধায় নাই।

কিছু আজ এই অর্থের পশ্চাতে পাপ যেন নয়ম্নিতে আছ্মপ্রকাশ করিরাছে। এই অচৈতক্ত দেহ,—অপহাত অলকার—
লুঠননিরত দস্য—কতবড় বীভংল গাপকেই না সন্মুখে মেলিরা
ধরিয়াছে! উৎকোচশ্বরূপ নোটখানা যেন অগ্লিময় হইরা ভাঁচার
করতল উত্তপ্ত করিয়া ভূলিয়াছে।

সন্থে জমীদার ও তাঁহার যমদ্তাকৃতি হুই অমুচর।—এই উৎকোচ অস্বীকার করিবাব প্রতিফল কি, তাহা ভট্টাচার্য্য ভাল করিরাই বৃক্তিতে পারিলেন।

ষ্ঠক আং তিনি কাঁদিয়া জমীদারের পারের সন্নিকটে বসিয়া পড়িলেন। হাত বাড়াইয়া তাঁহার একথানা পা জড়াইয়া ধরিয়া আকুলকঠে তিনি কহিলেন, "আমায় রক্ষে করুন, রক্ষে করুন।"

জমীদার হাসিলেন।—বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "ও কি ভট্চায়, মেরেমায়্বের মত—এ কি রোগ তোমার ? ওঠ—ব্বেছি—" বলিয়া আপন মনে ঘাড় নাড়িয়া পকেটে পুনর্কার হাত প্রিয়া দিলেন এবং তুইখানি নোট বাহির করিয়া টেবলের উপর রাখিয়া বিশ্বলেন, "তোমায় তামাসা করেছি বৈ ত না, এতে কায়া কেন ? এই নাও আর ত্শো। ব্যস্,—মুখটি জল্মের মত বন্ধ ক'রে রাখবে। দেশে ফিরে খাও দাও—বৈড়িয়ে বেড়াও—কিন্তু ভূলেও এখানকার গল্প ক'রো না। আর তোমার এখানে আসতেও হবে না। কিন্তু বিদি এ কথা প্রকাশ পায় ত মনে থাকে বেন, —ঐ জিভ জ্বের মত সঁাড়াশী দিয়ে উপড়ে আনবো। পণ্ডিতি বিজ্ঞে আমরাও কিছু কিছু জানি।"

ভট্টাচার্য্যের আপাদমস্তক শিহরিয়া উঠিল।

সেই সময় এক ব্যক্তি বলিল, "গহনা সব খোলা হয়ে গেছে, এখন মাগীকে বেশে আসবো কি ?"

জমীদার বলিলেন, ''হা, তফাং। চাদর মুড়ি দিয়ে সেই বাগানের কোণের ঘরে।'

তাহার। ত্যার থ্লিয়া সাবধানে চারিদিক দেখিয়া আসিল ও আঠৈতক কুসুমকে বহিয়া লইয়া চলিয়া গেল।

ভট্টাচার্য কেন্দন . ভূলিয়া ভীরবেগে উঠিয়া দাড়াইলেন ও দিনভিভরা কঠে জমীদারকে বলিলেন, ''দোহাই বাবু, ওকে মেরে কেন্দ্রেন না।"

জমীদার বজ্ঞগন্তীর কঠে কহিলেন, "চোপরাও ইুপিড! আমরা মালুব থুন ক'রে থাকি, নয় ?"

পরে ঈবং নম্রকঠে কহিলেন, "নোট কথানা তুলে নিয়ে চলে বাও। আর এথানে এসো না।"

নোটের পানে চাহিরা ভটাচার্ব্যের অস্তব আবার অগ্নিমর এইবা উঠিল। ভিনি গ্রীব বলিরা ভাই এই প্রলোভন কুষ্ম বলিয়াছিল, গ্রীব হ**ইলেও মাছুব, মানুব। মাছুব হই**য়া ইহা সহু করা উচিত নহে। **তাঁহার ছইটি চকু প্রদীপ্ত হই**য়া উঠিল। তার পর যে কার্য করিয়া বসিলেন, তাহা যেমন অপ্রত্যাশিত, তেমনই ভ্রাবহ।

জক্টি, প্রহার, নির্ব্যাতন, এমন কি, মৃত্যুর বিভীবিক। পর্ব্যস্ত বিস্মৃত হইয়া তিনি সবেগে হাতের নোটথানা টেবলের উপর ছুড়িয়া ফেলিয়া উচ্চ দৃঢ়স্বরে বলিলেন, "না, এ স্বামি কিছুতেই নেব না।"

জমীদার অতি বিশ্বয়ে কছিলেন, ''টাকা তুমি নেবে না ?"

"না।" স্বর স্থির অবিচলিত।

"এ সব কথা যেথানে সেথানে ব'লে বেড়াবে ?"

"ना। ं कि इ यि श्रानानां ज नाकी निष्ठ श्रु, मुख्य कथाई वन्ता।"

"বটে। ভারী সভ্যবাদী ত তুমি।" বলিয়া জমীদার **অঁসছ** বোষে হাঁকিলেন, "নেপালী!"

ভীমকান্তি নেপালী আসিয়া কক্ষবারে দাঁড়াইল।

জনীদার অগ্নিময় দৃষ্টিতে ভটাচার্য্যের পানে চাহিয়া বলিলেন, "এখনও বল, এ সব ভূলে যাবে কিনা? নৈলে দেখছে। নেপালীকে, ওর হাতের বেত ?"

ভটাচার্য্য নেপালার পেশীক্ষাত বাহুর পানে চাহিলেন। অস্তুর মৃহুর্ত্তের জক্ত আতক্ষে ছলিয়া উঠিল কি না, কে জানে। কিন্তুরে বৃকে বোধ হয় তথন কলের তাগুব-নৃত্য চলিভেছিল। অচৈতক্ত কুন্থমের মলিন পাংশু মুখ্থানি তাঁহার নয়নের সমূথে ভাসিয়া উঠিল, অমনই যেন আশক্ষার সমস্ত জঞ্জাল বিহ্যং-মপ্তিত বক্তে আক্সমর্পণ করিয়া জলিয়া উঠিল।

দৃঢ় ভয়লেশহীন অবিচলিত কঠে তিনি জানাইলেন, কিছু-তেই অসত্যের আশ্রম লইবেন না।

তার পর মৃহ্র্ডমাত্র। নেপালী তাঁহার পিঠের দিকে আসিয়া দাঁড়াইল ও দৃঢ়মুষ্টিতে স্কঠিন বেক্সণ্ড উত্তোলন করিল। ভটাচার্য্য আর চাহিরা থাকিতে পারিলেন না, চক্ষু মুদির। কাঁপিতে কাঁপিতে বসিরা পড়িলেন।

সবেথে বেত পড়িল, পিঠের থানিকটা চামড়া কাটিরা রক্ত ঝরিতে লাগিল। অসন্ত বস্ত্রপায় তিনি একবারমাত্র আর্থনাদ করিরা উঠিলেম। তার পর উপর্গুপরি বেত্রাঘাতে ক্ষত-বিক্ষত দেহটা সংজ্ঞাহীন হইরা বুটাইতে লাগিল। তথাপি তাঁহার মুথ ছইতে 'হাঁ' শক্ষ উচ্চারিত হইল না।

হুইয়া উঠিল। তিনি গ্ৰীৰ বলিবা আই এই প্ৰলোভন । তান হুইলে তিনি চোধ'মেলিবা দেখিলেন নহাৰ উপৰ ভুইবা

আছেন, শিষ্করে বসিয়া কে বেন মৃত্ বাভাস করিভেছে। কুস্কম বুঝি ?

জানালা দিয়া একফালি আলো শ্যার এক প্রান্তে আসিয়া পড়িরাছে, কিছু তাহা দেখিয়া অমুমান করা যায় না বেলা কতথানি। উঠিতে গেলেন, পারিলেন না; সর্বাঙ্গে দারুণ বেদনা। ক্ষীণকঠে কহিলেন, "আমি কোথায় ?"

গৃহিণী বলিলেন, "চুপ ক'রে শুয়ে থাক, ন'ড়ো না। একে-বাবে অধঃপাতে গেছ—; নৈলে মদ থেয়ে এমন ঢলাচলিও মান্তবে করে।"

ভটাচার্য্য বিশ্বিত দৃষ্টিতে তাঁহার পানে চাহিয়া বহিলেন।
গৃহিণী সরিয়া আসিয়া তাঁহার বিশ্বরক্ষীত হই চক্ষ্র সমূথে হাত
নাড়িয়া বলিতে লাগিলেন, "কাঙ্গালের ঘোড়া রোগ সইবে কেন ?
ও আমি সেই কালেই জানি। ভাগিয়ে যাই দয়ার সাগর জমীদার
ছিল, তাই গাড়ী ক'রে বাড়ী বয়ে দিয়ে গেল। মা গো মা,
পিঠময় রক্ত, গাময় মদের হুর্গন্ধ। কোন্ মাগীর বাড়ী নাকি •
গ্নোথুনি কাটাকাটি ক'রে মরেছিলে ? ছি ছি!" ঘুণায় কোধে
তাঁহার মূথে আর বাক্যক্রি হইল না।

ভটাচার্য চকু মৃদিলেন।

গৃহিণী মাথায় বাতাস দিতে দিতে পুনরায় কহিলেন, "আহা, রাছ। জমীদার বেঁচে থাক। তিনধানা নোট দিয়ে ব'লে গেল, কতা ভাল হ'লে আর ওমুথো হ'তে দিয়ো না। আবার! এবার ওমুথো হ'লে সাত ঝাঁটায় গোকুল অন্ধকার দেখিয়ে দেব না।" বলিয়া গৃহপ্রান্তে নিপতিত ধর্বকায় সমার্জ্জনীর পানে একবার চাহিলেন।

ভট্টাচার্য্য আবার চকু চাহিয়া কীণ আগ্রহোত্তেজিত কঠে কহিলেন, "নোট ! কৈ যে নোট ?"

''আমি তুলে রেখেছি।"

"একবার—একবার দেখি।"

তাঁহার উত্তেজনা ও আগ্রহ দেখিয়া গৃহিণীকে নোট কয়থানি আনিতে হইল। ্র সেগুলি ভট্টাচার্য্যের হাতে দিয়া বলিলেন, "এই দেখ, দেখে বুক ঠাগুা হোক।"

ভট্টাচার্য্য নোট তিনখানা ঘুরাইয়া ফিরাইয়া দেখিতে লাগিলেন।
সেই নোট! লেখাগুলা জেন রক্ত অক্ষরে অগ্নিয় হইয়া জলিতেছে!
রাজার মূর্ত্তিটা চোথ রাঙ্গাইয়া তাঁচার পানে চাহিতেছে, কিছ
ওই চক্ষ্ হইটি কাহার ? রাজার ত নহে! দেই অত্যাচারিতার
নিমীলিত নয়নের কৃষ্ণপক্ষ ভেদ করিয়া ওই যে মর্মস্পর্শী
সংকোমল দৃষ্টি ফুটিয়া উঠিয়াছে, উহা কৃসমের এবং ওই
দৃষ্টির অস্তরালে পাপের সেই জঘক্ত মূর্ভিটা তথনই যেন সব
আবরণ সরাইয়া নিতান্ত নিষ্ঠুরের মত সম্মুখে আসিয়া আছ্মপ্রকাশ করিবে!

না না, সে ত আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। অতি পঞ্চিল ক্লেনার্দ্র সেই পাপম্টি স্পিল গতিতে হালয়ের রক্ষ্রের বিদ্ধু আগুনের ফুণা তুলিয়া গর্জন করিয়া ফিরিতেছে। ইহাকে প্রতিরোধ করিবার উপায় কি ?

উত্তেজনায় তাঁহার হাত ছইখানি থবথর করিয়া কাঁপিতে লাগিল।

দেহের সমস্ত শক্তি একতা করিয়া ভট্টাচার্যা নোট তিনখানি কুচি কুচি করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিলেন।

গৃহিণী ছুটিয়া আসিয়া হাত ধরিলেন, ''হাঁ হাঁ, কর কি ?"

অবসাদে তথন মৃষ্টি শিথিল হইয়া গিয়াছে। শ্রান্ত মাথাটি বালিশে এলাইয়া দিয়া মুদ্রিত নয়নে কীণকণ্ঠে ভট্টাচার্য্য বলিলেন, "পায়ের কাছে কেমন আলো জ্বল্ছে, বড়বৌ!"

গৃহিণী ছুটিয়া গিয়া জানালাটা বন্ধ কবিয়া দিয়া কহিলেন, ''তোমার মাথা।"

ভটাচার্য্যের মূথে প্রশান্ত হাসি ফুটিয়। উঠিল। ধীরে ধীরে মিষ্ট স্বরে তিনি বলিলেন, ''পারের আলো যেন বৃক্তের মধ্যে এসে জ'লে উঠলো। জানালা বন্ধ ক'রে আর ত তাকে তাড়াতে পারবে না, বড়বৌ। আঃ!"

্ঞীরামপদ মৃথোপাধ্যায়।



# বিড়াল-দূত

মেঘমালা মা-বাপের এক সন্তান, কাজেই বাড়ীর সকলেরই আছরে মেরে। মেঘমালা কল্কাভার ডাঁরোসিদান কলেজ থেকে বি-এ পাশ ক'রে এখন কল্কাভা ইউনিভার্সিটিতে ইংরেজীতে এম-এ পড়ে; এক মেমের কাছে পিয়ানো আর বেহালা বাজাতে শেখে; আর সঙ্গীত-সজ্যে গান, সেভার, এস্রাজ শিখ্তে যার; চিত্রকর চারু রায়ের কাছে ছবি আকারও চর্চা করে। মেঘমালা যেন মূর্ত্তিনতী সরস্বতী, সর্কবিস্থার তার আগ্রহ ও অধিকার অসাধারণ, তার বৃদ্ধি প্রথম, ধারণাশক্তি অপরিমেয়। কিন্তু এত বিষয় শিক্ষার ব্যাপ্ত থেকেও তার স্বাস্থ্য অক্ষুর্ আছে; সে তয়ী, স্বন্ধরী, তার দেহ স্ক্র্যাম, স্বল্রিত, অনিন্দ্য। সে যেন লক্ষ্মী-সর্ক্রতীর আশীর্কাদ-মূর্ত্তি! তার স্বভাব মধুর; কিন্তু এত গুণের আধার ব'লে বাড়ীর লোকের অত্যধিক আদরে ও প্রশ্বের একট্ চঞ্চল, একট্ রঙ্গপ্রিয়।

তার দকণ প্রকার আন্দার-উপদ্রব বাড়ীর লোকে আনন্দ পেতেই দহু করে। তার ঠাকুরমা তার ঠাট্টা-বিজ্ঞপের জালায় দারাদিন বিব্রত থাকেন।

মেঘহালা যত নানা বিন্তার বিভূষিত হয়ে উঠছিল, বাড়ীর লোকের আনন্দ ও সহনশীলতা তত বেড়ে চলেছিল আর সেই সঙ্গে সঙ্গে একটা চিস্তাও তাঁদের উদ্বিগ্ধ ক'রে তুলছিল যে, এমন স্থন্দরী গুণবতী মেয়ের উপস্কুল পাত্র কোথার পাওয়া যাবে ? মেঘমালার পিতা-মাতা প্রায়ই গোপনে এই বিষয় আলোচনা কর্তেন এবং ছজনেই স্লেহের টানে স্বীকার কর্তেন যে, আমরা জাত মান্ব না, জাতি দেখব না, যে-কোনো দেশের যে-কোনো জাতের ছেলে মেঘমালার উপস্কুল অথবা তার মনোনীত হবে, তার হাতেই আমরা মেয়ে সম্প্রদান কর্ব—আমাদের ঐ এক সন্তান, সে স্থথে স্বচ্ছন্দে থাক্লেই হবে, কেবল জাত আর সমাজ নিয়ে আমরা করব কি ?

এত্নে সর্বপ্রির মেঘমালার একটি আচরণ কিন্তু বাড়ীর সকলের অসহ হরে গেল—বে দিন সে তার শিক্ষাত্রী মেম সাহেবের বাড়ীতে গিরে একটা লোমশ কটা রঙের বিড়াল-ছানা নিজের বাড়ীতে নিয়ে এল। মেঘমালার বাড়ীর কেন্ট বিড়াল কেন্টে পারে মা। মেঘমালার মা ওনেছের যে, বিড়ালের ছোঁষাচ থেকে ডিপথিরিয়া রোগ হয়, বিড়ালের लाग পেটে গেলে यन्त्रा इत्र। ययमानात ठीकूतमात मनाहे আশন্ধা, লোভী বিড়াল কথন বা তাঁর ছেলের থাবারে মুথে দেবে, আর কথন বা ঠাকুরের নৈবেল্পই উচ্ছিষ্ট ক'রে রাথবে। মেথমালার পিতার বিড়ালটার উপর রাগ এইজ্ঞ যে, হতভাগা বিড়ালটা তাঁর ঘরের বনাতঢাকা টেবলটার উপর রাত্রে শুয়ে থাকে আর টেবলটাকে লোমে লোমাকীর্ণ ক'রে রাথে, ঘরে অন্ত অনেকগুলো গদীমোড়া চেমার থাক্তেও বিড়ালটা ঠিক তাঁরই বসবার চেয়ারটা দথল ক'রে দিব্য কুণ্ডলী পাকিয়ে নিদ্রা যায় এবং প্রভাহ তাঁকে সেই বিড়াল তাড়িয়ে চেয়ারে বস্তে হয় এবং বিড়ালের বসা জায়গায় বদ্তে গা ঘিন-ঘিন করে। অন্ত চেয়ারগুলিতে কালেভদ্রে কোনো আগন্তুক এসে বসে, কিন্তু মেঘমালার বাবার চেয়ারটি নিত্য উপবেশনে বেশ গরম হয়ে থাকে ব'লে বিড়ালের তারই প্রতি বিশেষ পক্ষপাত হয়, কিন্তু এটা গৃহস্বামী বর্দান্ত কর্তে পারেন না। একে বিড়াল, ভাতে এটার যা না চেহারার ছিরি—কটা !— যেন ছাইমাথা সন্ন্যাসী।

বিড়ালটি কিন্তু মেঘমালার বড় আদরের—বাড়ীর দকলের হতশ্রদ্ধার পাত্র ব'লে তাকে মেঘমালা পরের বাড়ীতে আশ্রিত গলগ্রহ মাতার হুরস্ত সন্তানের মতন সর্বাদাই আগ্লে আগলে রাথে; বাড়ীর লোকে বত দূরছাই করে, তার মেহ তত বিড়ালটিকে শতপাকে পরিবেষ্টন কর্তে থাকে। মেঘমালা দেখেছে, বিভালটা আদর পাবার আশার তার মারের পারে গা ঘষ্তে গেছে, মা তাকে পা দিরে লাখি মেরে দূরে ফেলে দিয়েছেন; বাবার পায়ে গা খথেছে, বাবা চুপ ক'রে ব'সে থেকেছেন, তার প্রফুল মুখ ও উজ্জ্বল চোখ দেখে মনে হয়েছে, মুক পশুর স্বেহপ্রার্থনা তাঁর মন্দ লাগছে না, কিন্তু তার স্পর্দ্ধা বেড়ে যাবার আশকায় তিনি স্পাড় হয়ে ব'সে থেকে তাকে উপেক্ষা করেছেন; আর ঠাকুর-মার ত্রিদীমানার ত বিড়ালের যাবার উপার মেই—অভিচি জীব শৌচাচার কিছু জানে না, তাকে ম্পর্ণ কর্মে তো नाइंटि इब, रहीत वाइन ना इ'ला धरे नामपूर्धारक साहि মেরে তিনি বাড়ী থেকে বিদায় ক'লে দিতেন। মেধুয়ালার

মন সকলের অনানরের ক্তিপুরণ করবার জন্ত বিড়ালটির প্রতি মমতার পরিপূর্ণ হরে থাকে। আর থাক্বেই বা না কেন ? এ ত আর বে সে মেশী বিড়াল নর, এ একেবারে Persian Cat, মেম-সাহেবের কাছ থেকে আনা!

এক দিন মেবমালা ইউনিভার্দিটি থেকে এদে তার বিড়ালকে বাড়ীতে দেখতে পেলে না। সে তার আদরের বিড়ালের নাম রেথেছে ক্লন্তমজী-পারস্থের বিড়ালের নামটা পার্দী হওয়া ত চাই। মেঘমালা ক্লন্তমঙ্গীকে খোঁজবার জ্ঞ ছাদে গিয়ে দেখলে —পাশের বাড়ীর একটি যুবকের কোলে তার ক্সতমজী দিব্য আরামে বিরাজ কর্ছে! এই গ্ৰক্টিকে দে পাশের বাড়ীতে অনেকবার দেখেছে, ইউ-নিভার্সিটিতেও দেখেছে মনে হচ্ছে, কিন্তু তাকে কোন দিন দেখেও দেখে নি। আন্ধ্ৰ ভার কোলে রুম্ভমজীকে দেখেই নেবমালার মন প্রদন্ধ হয়ে উঠল, সে আনন্দোক্তল চোথে তার দিকে চাইতেই তাকে একেবারে দেখার মত দেখা হয়ে গেল—যাকে বলে শুভদৃষ্টি। মেখমালা ভাবলে, আমার ক্তুসজীকে উনি আদর করেন, ভালবাদেন,—নিশ্চয় উনি লোক খুব থাসা! মূবকটি ক্লন্তমজীকে কোলে ক'রে তার গায়ে হাত বুলিমে দিতে দিতে ছাদে পায়চারী কর্ছিল। মেঘমালা তার দিকে প্রানন্ন দৃষ্টিতে তাকিন্নে আছে দেখেই সে থমকে দাঁড়িয়ে গিয়েছিল। তার দিকে চেয়েই মেঘমালার ঠোটের উপর প্রতিপদের চক্রলেথার মতন একটি হাসির রেথা বুলিমে গেল আর সেই হাসির আভা সুবকের মুথের <sup>উপর</sup> **প্রতিফলিত হলো। মেঘমালা তাড়াতাড়ি নীচে** নেমে গেল ভূমার যুবকটি আগের মতন ছাদে পায়চারী কর্তে কর্ভে অধিকতর আদরে রুত্তমজীর সর্বাঙ্গে হাত वृलिया वृलिया मिटल नाशन।

মেঘমালা কলেজের কাপড়-জামা বদ্লে হাত-মুথ ধুরে থেতে বদ্ল। রোজ তার থাবার সমর কল্ডমজী হাজির থাকে এবং তার থাবারের ভাগ নিয়ে তবে তার কাছ ছাড়ে। আজ দে গরহাজির। অয় দিন ইউনিভার্গিটি থেকে বাড়ীতে ফিরে কল্ডমজীকে কোলে ক'রে নিয়ে না এসে সে থেতে বদ্ত না; কোন দিন কল্ডমজী অমু-পহিত থাক্লে মেঘমালা ক্ষাড় উবিল হয়ে উঠত। কিছ আজ সে প্রসম্মান প্রকলন বাদে একলাই থাবার থাছে নেখে তার ক্ষাড়াই ভাকে, জিলালা করনেন ইন

লো মালা, তোর সোহাগের হত্নমানজী আজ কোথার আছেন ? আজ যে বড় আদর কাঁড়াতে আদেন নি এথনো ?

মেগমালা হেমে বল্লে—বাবু সাহেব কোথার হাওরা থেতে গেছেন, আমি আর রোজ রোজ থোঁজ থোঁজ ক'রে বেড়াতে পারিনে।

ঠাকুরমা নাতনীর মুখে এই নৃতন কথা আর নিকৃষিয় প্রদয়তা দেখে অবাক্ হয়ে গেলেন।

মেথমালা নিজের থাবারের অবশিষ্ট থানিকটা ক্রন্তমন্ত্রীর জন্ম ঢেকে রেথে দিলে।

তাই দেখে মা বল্লেন—ওটুকুন তুই থেয়ে ফেল থুমো বেড়িয়ে ফির্লে তথন তাকে অন্ত কিছু থে মেঘমালা হেসে বল্লে—না মা, আর দৈই এদে থাবে।

সন্ধ্যার একটু আগে রুপ্তমজী বাড়ী
গঞ্জীর স্বরে ডাক্লে — ম্যাওও!
মেঘমালা সেই ডাক শুনে
হাতের সেলাই কেলে রুপ্তমজী
কোতুকপ্রাক্ল শ্লেহার্দ্র
কেবল আদর থেরেই
মনে থাকে না?
রুপ্তমজী তথন
ঘড়র-ঘড়র ক'রে ন

থুনী হয়ে আবার
মেঘমালা ক
কাছে ছেড়ে বি
কল্ডমন্ত্রী এক
এবং থাবার
ঘ'ষে ঘ'ষে ত
মেঘমাল
দেখছি!
না থেয়ে মূ
হবে, থা ব

মুখ

মেঘমালা হেদে রুক্তমকে লুকে কোলে তুলে নিরে চঞ্চল লীলাভরে নিজের ঘরে চ'লে গেল। একটা লোক অস্ততঃ আমার রুক্তমকে ভালো বাদে, এই ভেবে তার মন খুশীতে ভ'রে উঠেছিল।

সেই দিন থেকে মেখমালার মন সেই অপরিচিত যুবকটির দিকে আকৃষ্ট হলো। আগেও দে অনেকবার তাকে দেখেছে, কিন্তু এখন তাকে দেখলেই বুক্চছায়াদমাচ্ছন্ন স্বচ্ছদলিল সরোবরের মতন মেঘমালার চোথ হটির দৃষ্টি তীক্ষ হয়ে ওঠে, সেই যুবকের চেহারা ও চালচলনের অনেক খুটি-টি এখন তার নজরে পড়ে, তার দঙ্গে চোখোচোথি হ'লে ার মুথের উপর এখন ব্রীড়া ক্রীড়া করে। ইউনি-ণিয়ে এক ক্লাদ থেকে আর এক ক্লাদে যাবার পথে য্বকের সাক্ষাৎ প্রার্থনা করে; কোনো শ পরিচয়-স্বীকারের হী তার মুথথানিকে দিয়ে যায়। এখন মেঘমালা দেখে, গদে ডাম্বেল মুগুর নিয়ে ঝাড়া 'র পর স্নান ক'রে সি ড়ির উপর ধ'রে পূজা-পাঠ করে; া আর এক গ্লাস হুধ নিয়ে ীর সময় ভাত, বিকালে ত্র লুচিমাংদ আহার াছে, সব পরিষ্কার-তার প্রত্যেকবার

ব্ম থেকে জেগে
ছে আর তার
। মেঘমালার
স আস্ছে।
পড়ল, ধীরে
ননামা ধ্বক
র কোনো
টালোক সে
আলাপ
গান

র থাবারের ভাগ

মেষমালা ছাদে গেল। যদিও দে দিন ক্ষণা পঞ্চমী তিথি, তথাপি তথন চাঁদ উঠেছে আর থণ্ড চাঁদের ভাঙা বুকের জ্যোৎসার উচ্ছাদে আকাশে পৃথিবীতে গলা রূপার প্লাবন থেলা কর্ছে। দেই জ্যোৎসায় ছাদের উপর একথানি জাপানী মাছর পেতে ব'দে দেই যুবক তন্মর হয়ে গান গাছেছে! আহা, পুরুষমামুষের এমন মিঠা মিহি গলা! যেন বীণার তার থেকে ঝঙ্কার বেরুচ্ছে, দব কথাগুলি স্ম্পেট, গানের কোনো বাক্য আর-এক শব্দের সঙ্গে জড়িয়ে যাছে না, অথচ একটি শব্দের স্বর অপর শব্দের স্বরের দিকে গড়িয়ে চলেছে উন্মি-লহরীর বিচিত্র লীলার। মেঘমালা মুগ্ধ হয়ে যুবকের গান শুন্তে লাগ্ল। দে গাছে—

'বব-সে লাগী তেরি আঁথিয়াঁ

দিল্ হো গেয়া দিবানা!
তুম্ লয়লা হো—মৈ মজমু,
তুম্ শিরী হো—মৈ থদ্ক,
তুম্ গুল্ হো—মৈ বুল্ব্ল,
তুম্ শামা হো—মৈ পর্বানা!"

স্বকের গান থেমে গেল। সে কোলের উপর এস্রাজটিকে শুইয়ে রেথে চূপ ক'রে ব'সে ব'সে চাঁদের উপর দিয়ে
পাতলা মেঘ ভেসে যাওয়া দেখতে লাগ্ল। মেঘমালা গানের
ম্বরে ও কথার মন ভ'রে নিয়ে ধীরে ধীরে সম্তর্পণে নীচে
নেমে এসে বিছানায় শুয়ে পড়ল।

এই যুবকটির নাম ও পরিচয় জান্বার জন্ম মেঘমালার মন উৎস্ক হয়ে উঠ্ল; কিন্তু উপায় কৈ—উপায় কৈ?

এর পর যথনই সেই যুবকের উপর মেঘমালার চোথ পড়ে, তথনই তাকে দেখার মতন দেখা হয়ে যায়—সে নরুন পাড়ের থদর কাপড় পরে, কাপড় চাকর কুঁচিয়ে দেয়, কোঁচার চুনট-করা ফুল বার্ণিশ-করা চটি ফুতার উপর দোল খায়; ফর্সা কপালের এক পাশে একটা তিল আছে, হাতের কক্সীতে একটা কাটা দাগ…

একদিন বিকাল-বেলা ছাদে গিয়ে মেঘমালা দেখ লে, সেই

যুবক মালকোঁচা মেরে আর এক জন অলবয়সী ছোকরার

সঙ্গে খুব ধ্ম ক'রে ছোরা খেল্ছে—ছজনেরই অস্কৃত কিপ্রতা,

অসামান্ত চাতুর্য্য। তথন মেঘমালা বুঝতে শান্তলে বে,

হাতের কজীতে এ কাটা দাগটা কেন। মেঘমালা মুর্বক
প্রশংস্মান দৃষ্টিতে তাদের খেলা দেখ তে লাগ্ল। যুবক

্কবল বলিষ্ঠ স্পুরুষ নয়, সে গুণী গায়ক, আবার বীরও। মেগমালার মন যুবকের প্রতি শ্রন্ধায় ভ'রে উঠ্ল।

তার পর থেকে রোজই দেখে, বিকালে সেই কিশোর ছেলেটি আসে, আর যুবার দক্ষে ছোরা, লাঠি, তরোয়াল গেলে, বক্সিং করে, কিংবা জিউজুৎস্থর পাঁচা লড়ে। ছচার দিন দেখেই মেঘনালা বুঝ্লে, সুবক শিক্ষক আর কিশোর তার কাছে শিক্ষার্থী।

দে দিন বিকালে মেঘমালার বাবা বাড়ীতে ছিলেন না।
নেগমালা বাইরের ঘরে গিয়ে বস্ল—তার মনে যেন আজ
কি একটা ত্বন্ধর সন্ধল্ল রয়েছে—দে আজ অসাধ্যসাধন একটা
কিছু ক'রে ফেল্বে।

উৎস্কক অপেক্ষায় অনেকক্ষণ ব'সে থাকার পর পিয়ন চিঠি বিলি কর্তে এল। মেঘমালার মুথ প্রাণীপ্ত হয়ে উঠ্ল —এই পিয়নের আগমনই সে অপেক্ষা কর্ছিল। সে জান্ত, আজ তার চিঠি আস্বেই—সে আজ কদিন হ'লো, তার চেনা জানা যে যেথানে আছে, স্বাইকে চিঠি লিথেছিল, তাদের কেউ না কেউ জবাব দেবেই, আর সেই চিঠি দিতে পিয়ন তাদের বাড়ীতে আসবেই।

পিয়ন পাঁচ-ছথানা চিঠি মেঘমালার হাতে দিয়ে চ'লে বাজিল। মেঘমালা একটা ঢোক গিলে নিয়ে জিজ্ঞাসা কর্লে—আছো পিয়ন, এই পাশের ৪৬ নম্বর বাড়ীতে কে পাকেন ?

এই প্রশ্নটার কথা কয়টা বেরিয়ে থেতে যেন মেগমালার গলায় শেধে গোল, দে মূথ ফিরিয়ে একবার কাশ্লে, আর এই বিষম থেয়ে তার মূথ রাঙা হয়ে উঠ্ল।

পিয়ন বললে—ও বাড়ীতে শুধু এক বাবু থাকেন, তাঁর নাম ফাল্পনী চৌধুরী, রাজসাহীর এক জমিদারের ছেলে, এথানে পড়েন, তাই বাসা ক'রে আছেন।

মেঘমালা উদাসীনতার ভাগ ক'রে বল্লে—ও!

পিয়ন চ'লে গেল।

মেঘ্যালার মুথ লজ্জারুণ হয়ে উঠ্ল, 'পরক্ষণেই খুশীর
আভায় উজ্জল হলো। সে ভাব্লে—যাক নামটা পাওয়া
গোলা। খাসা নতুন নাম—ফাস্তননী! ফল্প—ফাগুন—
আগুন—শুণ সবই সে তার নামে ধ'রে রেথেছে! বাঃ!

মেঘমালা যতই ভেবে ভেবে ফান্তনীর নাম বিশ্লৈষণ কর্ডিল, ততই অর্থাধুর্য্যে ভার মন 'ভ'রে উঠ্ছিল'।— সে ফান্ধনী অর্জ্নের মতন বীর, সব্যসাচী; সে কবি যুবা, ফাগুন বসস্ত তো তার স্থা; ফল্পারার মতন কত গুণ তার অস্তরে লুকিয়ে আছে; আঁর সে উজ্জ্ব পাবক আগুন — আমার মন-পতক্ষের?

এই কথা মনে হতেই তার মুথে হাসি ফুটে উঠল আর তার অন্তরে ফাল্পনীর মুথ থেকে শোনা স্থারের গুঞ্জরণ জাগ্ল---

"তুম্ শামা হো—মৈঁ পরবানা ?"

মেলমালা কাল্পনীর নামের মাধুর্যারসে এমন নিমগ্প হয়ে গোল যে, যে-লব চিঠির প্রত্যাশায় সে বাইরের ঘরে এসে বসেছিল, সেই-লব চিঠি তার কোলের উপর উপেক্ষিত স্পড়েই রইল', খুলে পড়্বার কথা তার মনেও পড়ার মনের মধ্যে এই কথাই বার্ছার গুঞ্জরণ স্ছিল—থাসা নাম! থাসা নাম! বেশ নামটি!

সঙ্গে সঙ্গে তার মন জুড়ে এই গ''
নেচে ফির্তে লা গল---

দই, কেবা শুনাইল খ্রু' কানের ভিতর দিয়া

আকুল করিল ফে

না জানি কতেক মধু বদন ছাড়িচে

জপিতে জপিতে নাম

কেমনে গ

নাম পরতাপে যার

অঙ্গে?

বেথানে বসতি ভ

যু্বা

পাদরিতে চাই

F٠

কহে দ্বিজ চর্ত্ত

ত

মেঘমালারদা কার স্পর্শ পেয়ে ব্যুতে ঘুষ্তে ডাক্ডে

মেঘমালার ধ্যান মেহক্ষরিত দৃষ্টিতে র बन्ति—वा तत त्रिकिकाँ। प्राचीत शहना भन्ना शतहरह ! तिथि, तिथि....

মেঘমালা হেঁট হয়ে রুক্তমজীকে কোলে তুলে নিলে, রুক্তমজীর গলা অমনি আনন্দের রসক্রোতে খড়খড় কর্তে লাগ্ল।

মেঘমালা দেখলে— কন্তমজীর গলাম রূপার একছড়া বিছাহারের সলে এক খোলো রূপার ঘুঙুর কে পরিমে দিয়েছে! কে আর পরিমে দেবে ?—যে দেবার, সেই দিয়েছে! অম্নি মেঘমালা হেলে ফেল্লে যেই তার মনে হলো— Vove me and love my cat!

মথমালা ক্স্তমন্ত্রীর গলার বুঙুরগুলি নাড়াচাড়া কর্ ার ভাব ছিল। সে দেখ্লে, বুঙুরগুলি একটি বড় থিরে লাগানো। মাছলীটি দেখ্তে দেখতে ত পেলে, তার এক মুখের চাক্তির এক পাশে আছে। কক্সা যথন আছে, তথন ওটা ঢাক্নি থোল্বার উপায় অনুসন্ধান ই দেখ্লে, কক্সার উন্টা দিকে একটা দেই ক্লিপে টিপ দিতেই স্পিং-ক্লোল। মাছলীটা ফাঁপা। ই কুণুলী পাকিয়ে গুটানো র ক'রে পাক খুলে মেঘমালা উপর লেখা আছে—

হাসিতে উদ্ভাসিত হয়ে
বক্ষাক্ৰচ পেন্নেছিল!
ব্দরও তোর কপালে
ব লোকের চকুশূল!
হাসি-মুথে উপরবল্লেন—বাঃ!
গা হয়েছে!

पश्चि नकति !" \*

, হিংদে কোরো, না,

করতে সমর্থ, তুমি

তোমার নাতজামাই যথন আস্বে, তথন তাকে বল্ব, তোমার পারে খুঙুর দেওয়া নৃপুর পরিয়ে দেবে আর ত্মি চক্রাবলী হয়ে আফলাদে নৃত্য কর্বে, সে গান ধর্বে—

> ক্ষর্ম, ক্ষর্ম কে এলে নৃপুর পায়!

ফুটিল শাথে মুকুল

ও-রাঙা চরণ-ঘার !

মেঘমালা হার ক'রে গান ধরেছিল। তার ঠাকুরমার সঙ্গে রসিকতার কথা শুনেই তার মা ও বাবা হজনে পাশের ঘর থেকে হাস্তে হাস্তে বেরিয়ে এলেন। মেঘমালা তাঁদের দেখেই লজ্জা পেলে এবং জিভ কেটে গান থামিয়ে ফেলে হাস্তে লাগল।

ঠাকুরমা মেঘমালার গানের উত্তরে ংল্লেন—দেখা যাবে লো দেখা যাবে! তোর পায়ে নৃপুর পরিয়েই তোর বর অবদর পাবে না, তা আবার আমায় পরাবে। . . . .

মেঘমালা বাপ-মার দাম্নে আর কোনো জবার দিল না, কাথেই ঠাকুরমার রসিকতাও আর জম্ল না।

মেঘমালার মা হাদতে হাদতে বল্লেন—এই জতেই বুঝি সে দিন আমার কাছ থেকে স্কলারশিপের টাকাগুলে চেয়ে নিলি ? তা বেশ হয়েছে, ঐ গহনার লোভে রুসোবে হুদ্ধ কেউ চুরি ক'রে নিয়ে যাবে, আপদ ধাবে।

মেঘমালার মন আৰু খুশীতে ও'রে উঠেছিল, কাজে মায়ের কথা গুনেও তার মুখ মান হলো না—সে হাস্তে লাগল।

তার বাবা জিজ্ঞাসা কর্লেন—আমাদের সেকরা ই কৈ আসে নি ? এ গহনা কে গড়িয়ে নিক্রে

মেখনালা মুহূর্ত্তমাত্র ইতস্ততঃ ক'রে বল্লে—"আমা এক বন্ধু।" এই কথা বলেই তারে মুথ আনকে উক্ত হয়ে উঠল।

ঠাকুরমা বল্লেন—শিগ্ গির শিগ্ গির একটা বি কর। তোর খোকা হ'লে তাকে সাজাস । ও মুখপোড়ারে সাজিরে কি হবে ?

ঠাকুরমার কথার পজা পেরে মেঘমালা ক্রেমি থেটে পলারম কর্ল। সে নিজের ঘরে গিরে রুত্তমনীকে কোট ক্রিমে বসল এবং এফ টকরা কালকে লিখ লে— প্রদর্মেখন্মি রে ভক্ত, বরং বুণু। \*

তার পর কল্ডমজীর গলার মাছলী থেকে ফাল্পনীর লেখা কাগজের কুণ্ডলীটা বাহির ক'রে নিম্নে তার নিজের লেখা কাগজটুকু কুণ্ডলী পাকিয়ে মাছলীর মধ্যে বন্ধ ক'রে দিলে।

মেখনালা রুত্তমজীকে কোল থেকে মাটিতে নামিরে দিয়ে হাসিমুখে আদর ক'রে বল্লে—রস্ত্র, যাও, একটু বেজিয়ে এসো গে।

ক্লন্তমজী আদর পেয়ে মেঘমালার পায়ে গা ঘষতে ঘষতে ডাক্তে লাগ্ল, সে তাকে ছেড়ে যেতে চায় না।

মেঘমালা আদরভরা এক চাপড়মেরে রুস্তমকে বল্লে —

যাও না দক্তি, নড়ো না · · · · · ·

কৃত্যম আদরের চাপড়ে কুতার্থ হয়ে ডাক্লে—"ম্যাওঁ।" তার পর তার লেজ তুলে ঘুরে ফিরে মেঘমালার পায়ে গা ঘবা চল্তে লাগল।

ক্লন্তম স্বেচ্ছায় নড়ে না দেখে মেঘমালা তাকে কোলে ক'রে ছাদে নিয়ে গেল এবং এদিক-ওদিক তাকিয়ে ছাদের আল্সে ডিঙিয়ে ক্লন্তমকে পাশের বাড়ীর ছাদে ফেলে দিলে।

কুস্তম তৎক্ষণাৎ এক লক্ষে পার হয়ে ফিরে এসে মেঘ-মালার পা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে ডাক্লে—ম্যাওঁ!

রুস্তমের অব্ঝ অবাধ্যতা দেণে মেঘমালার মন অপ্রসন্ন হরে উঠল এবং দে নিজের অপ্রসন্নতায় কোতৃক অন্তত্তব ক'রে হাস্তে হাস্তে নীচে চ'লে গেল আর রুস্তমও তার সঙ্গে সঙ্গে নীচে নেমে এল।

মেঘমালা ব্যালে যে, তার গরজ বতই প্রবল থাক্,
কল্ডমের মর্জির উপরই তাকে নির্ভর ক'রে থাক্তে হবে।
সে কল্ডমকে চোথে চোথে রেথে কির্তে লাগল এবং একাস্তমনে কামনা কর্তে লাগল যে, কল্ডম পাশের বাড়ীতে
বেড়াতে বাক · · · · যাক। কিন্তু কল্ডম আর তার সঙ্গ ছেড়ে
নড়ে না।

রাত্রি সাড়ে আটটার সময় পাশের বাড়ীতে পিঁড়ি পাতার শব্দ শোনবামাত্রই ক্লন্তমন্ত্রী এক ছুট দিয়ে চ'লে গেল।

রুত্তম ফেবাড়ীর প্রতিপালিত, দে-বাড়ীর থাবার আরুগার তিনীমানার মে বতে পারে না, অস্ত্যক অস্প্রের

রে ভক্ত, আমি ভোর স্তবে পরিতৃষ্ঠ ও প্রাসর হয়েছি, বর
প্রার্থনা কর।

মতন তাকে একলা একধারে .থেতে হয়। কিন্তু পাশের বাড়ীতে দে ভোকার দলে দমান হরে ব'দে থাবারের তুল্য ভাগ পায়, তাই তার পাশের বাড়ীতে থেতে বেতে এত আগ্রহ। পিঁড়ি পাভার কি জলের গ্লাস রাথার শব্দ কানে গেলেই খ্রামের বংশীরবে আক্রম্ভ খ্রামলী-ধবলীর মতন পুচ্ছ তুলে ক্লম্ভমজী দৌড় মারে।

রুদ্ধমজীর ছোটা দেথে মেঘমালার মূথ প্রফুল হরে উঠল এবং রুদ্ধমের প্রভ্যাবর্ত্তনের প্রভীক্ষার তার মন উৎস্কুক হরে রইল।

ক্সন্তমজী নটার পরে বাড়ী ফির্ল।
তাকে দেথেই মেঘমালা লুফে কোলে তুলে নিলে
তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে চ'লে গেল। সেথানে
ক্সন্তমজীর মাছলী খুলে কাগজ বা'র ক'রে দে
এসেছে—

আয়ুর্ নশুতি পগুতাং প্রতিদিনং যাতি

প্রত্যায়ান্তি গতাঃ পুনর্ ন

লক্ষীস্ তোয়তরঙ্গভঙ্গচণ

তক্ষান্ মাং শরণার

অন্তথা শরণং :
তক্ষাৎ করুণ
মেঘমালা প্র

निथल--

সর্বধর্মান

অহং ড

\* দেখ, ব
বিগত দিবস গ
লক্ষ্মী জলতরঙ্গ
অতএব হে কং
করো, রক্ষা কং
আমার একমাত্ত
আমারে রক্ষা ব

ণ সব কিছু হও, তবে আমি আকেপ কোরে এবং সেই কাগজটুকু পাকিরে ক্সন্তমের গলার মাহলীতে ভ'রে রাখলে—কথন সে পালের বাড়ীতে বেড়াতে যাবে, তা তো বলা যার না। আর ক্স্তমজী তো এ বাড়ীর সকলের অস্পৃত্র, কাজেই এই রক্ষাকবিচের মন্ত্র কারেও কাছে ধরা পড়বার সন্তাবনা নেই। মেঘমালা এই এক কৌতুককর থেলার মেতে উঠেছিল, তার প্রবল ইচ্ছা ইচ্ছিল, ক্স্তম আজই রাত্রে আবার পাশের বাড়ীতে যাক্, এবং আর একটা কিছু উত্তর নিয়ে আম্বক। কিন্তু জগতে সকল ইচ্ছাই তো পূর্ণ হয় না।

, পরদিন প্রভাতে সে দেখলে, রুস্তমন্ত্রী ছধের ভাগ পাবার আগে থাকতেই ফাব্ধনীর পূজার আসনের পাশে ামে ব'সে আছে। ফাব্ধনী তাকে ছধ থাইয়ে নিমে নীচে নেমে গেল। সিঁড়ির উপর ব একটা ঘুল্ঘুলি দিয়ে ঐ ব্যাপার

> ই মেঘমালা তাকে সিঁড়িতেই ঘরে নিয়ে গিয়ে মাছলী খুলে

> > ভবথাঞ্ছাপি চ ন মে, থেচ্ছাপি ন পুনঃ। াং যাতু মম বৈ জপতঃ॥ \*

> > > নার তাং সংঘাচে
> > > াল-কালীর যুগল
> > > আনন্দে এমন
> > > থেলা চালাতে
> > > উপর কেবল

পদও চাই না অপেক্ষাও নেই, দাত্তি, তোমাকে মেঘমালার জয় যাপন করতে

#### তথান্ত! \*

সে দিন ইউনিভার্সিটিতে যাবার আগে মেঘমালা কিছুতেই ক্রম্ভমজীকে পাশের বাড়ীতে পাঠাতে পারলে না। সে উদ্বিশ্বচিত্তে ইউনিভার্সিটিতে চ'লে গেল এবং তার মন বন্দী হয়ে রইল ক্রম্ভমজীর গলার মাহলীর মধ্যে।

সে বাড়ীতে ফিরে এসেই দেখলে, মাছলীর মধ্যে তার এক-শাব্দিক পত্রের উত্তর একটি শব্দে ফিরে এসেছে— স্বস্তি! †

মেঘমালা ঐ কাগজটুকু ক্স্তমজীর মাতৃলীর মধ্যেই রেথে দিলে—আর তার লেথবার কিছু নেই।

মেঘমালা বিকাল-বেলা আশ্চর্য্য হয়ে দেখলে, ফাল্পনী এনে তালের বাড়ীতে চুক্ল। তালের ভ্ত্য ফাল্পনীকে দেখেই তাড়াতাড়ি তার কাছে গেল। ভ্ত্যের তটস্থ সম্ভ্রমের ভাব দেখে মেঘমালার মনে হলো, ফাল্পনী তার কাছে অপরিচিত নয়, সে হয় তো ফাল্পনীর ভ্ত্য ও পাচকের সঙ্গে পরিচয় প্রসঙ্গে বাবুরও পরিচয় পেয়ে রেখেছে।

ফান্তনী একটু অপ্রতিভভাবে স্মিতমূথে ভৃত্যকে বল্লে—তোমার বাবুকে বলো, পাশের বাড়ীর বাবু দেখা করতে এদেছেন।

ভূত্য এসে কর্ত্তাকে থবর দিলে।

মেথমালার পিতা নীচে নেমে গিয়ে বৈঠকথানায় বেতে বেতে স্বিতমুথে দূর থেকেই অভ্যাগতকে অভ্যর্থনা ক'রে বল্লেন—আস্কুন, আস্কুন, এই ঘরে আস্কুন·····

ফান্তুনী প্রথম পরিচয়ের লজ্জার সঙ্কোচের সহিত **অগ্রসর** হয়ে মেঘমালার পিতাকে প্রণাম কর্লে এবং ন<u>ম্র</u>স্থরে বল্লে —আমি আপনার ছেলের মতন, আ্মাকে আপনি 'আপনি' বল্বেন না।

মেঘমালার পিতা হাস্তে হাস্তে বল্লেন, তুমি অভয় দিলে 'তুমি' বলতে পারি। · · · ·

তাঁরা ঘরের ভিতর প্রবেশ কর্লেন।

উপর থেকে নীচে নাম্বার সিঁ ড়ির ঠিক পাশেই বৈঠক-খানা, আর তার পাশেই বাড়ী থেকে বাইরে পথে বেরো-বার দরজা; বৈঠকখানার পাশে কোনো ঘর নেই; কাজেই ফান্তনীর সঙ্গে পিতার কি কথাবার্ত্তা হচ্ছে জান্বার কৌডুইল

<sup>\*</sup> তাই শহাক।

<sup>়</sup> ওভ হোক ; আখাধ পেলাম।

মেখমালার মনে প্রবল হ'লেও তাকে তা দমন ক'রে থাক্তে হলো; তার যদিও বৈঠকথানার দরন্ধার পাশে দাঁড়িয়ে আড়ি পেতে কথাবার্ত্তা শুন্তে ইচ্ছা হচ্ছিল, তথাপি চাকর-দাসীদের কাছে পরা পড়বার লজ্জায় সেক্তি আত্মদংবরণ ক'রে রইল।

অনেকক্ষণ পরে মেঘমালা দেখলে, ফাল্পনী প্রফুল্লমুখে বেরিয়ে গেল এবং যাবার সময় তার উৎস্ক দৃষ্টি একবার চারিদিকে বুলিয়ে কাকে যেন দেখ্তে পাওয়ার বাসনা প্রকাশ ক'রে গেল।

মেঘমালা তাড়াতাড়ি বৈঠকথানার উণ্টা দিকের বারান্দার থামের আড়াল থেকে বেরিয়ে তার মায়ের কাছে গিয়ে বস্ল হাতে একটা সেলাই নিয়ে।

মেঘমালা যা প্রত্যাশা করেছিল, তাই ঘট্ল, তার বাবা হাসিম্থে সেথানেই এসে উপস্থিত হলেন এবং ক্যাকে বল্লেন—বৃড়ী, এই পাশের বাড়ীতে যে ছেলেটি থাকে, সে এসেছিল আমার সঙ্গে আলাপ কর্তে। তুই তাকে চিনিস ?....

পিতার এই প্রশ্নে মেন্মালার মুথ লজ্জায় রাঙা টকটকে হয়ে উঠল, তার মনে হ'লো—বাবার এ প্রশ্নের মানে কি, দার্মনী কি বাবার কাছে আমার কথা কিছু ব'লে গেল না কি?

মেঘমালা কি উত্তর দেবে, এক মুহুর্তু ইতস্ততঃ ক'রে স্থির করবার পূর্ব্বেই তার বাবা নিজের কথার উপসংহার কর্লেন—ইউনিভার্সিটিতে সেও এম-এ পড়ে, সংস্কৃতে ··

নেঘমালা সেলাইয়ের ফোঁড় তুল্তে তুল্তে নত নেত্রে গাড় নেড়ে বল্লে—না।

তার এই লজ্জা ও কুঠা যে অশোভন হচ্ছে, তা সে বুঝুতেই পার্ছিল না।

তার বাবা বল্তে লাগলেন—অভুত রকমের ছেলেটি;
বি-১ন-সি পাশ ক'রে বোমার মামল। আর স্থানশী ডাকাতির
নামলায় জড়িয়ে ত্র বচ্ছর ইন্টার্ণিড ইয়েছিল। সেই সময়
ংরেজা সংস্কৃত ফিলজফী ইত্যাদি খুব পড়ে। তার বিরুদ্ধে
কোনো প্রমাণ না থাকাতে খালাস পায়। তথন আবার
বি-এ পাশ করে। এখন সংস্কৃতে এম-এ পড়ছে।

মেন্দালার মন ফান্তনীর প্রতি শ্রন্ধায় ভ'রে উঠল।
ভার বাবাকে সহশ্র প্রশ্ন কর্তে ইচ্ছা কর্ছিল, কিঁছু কেন

যে তার এত লহ্জা, তাই সে ভালো বুঝে উঠতে পার্ছিল না।

তার মা প্রশ্ন কর্লেন—ছেলেটিকে তো আমি দেখেছি, দিবাি দেখতে, সভাভুবা। ওদের বাড়ী কোথায় ?

মেঘমালার বাবা বল্লেন—রাজসাহীতে। আমানেরই বারেন্দ্র শ্রেণীর ব্রাহ্মণ। জমিদার। বাপ-মা ভাই-বোন কেউ নেই। একা—নিজেই নিজের মালিক। দে বল্লে—দে যথন গভর্গমেন্টের স্থনজরে একবার পড়েছে, তথন তার থাকা-না-থাকার স্থিরতা তো কিছু নেই, কাজেই এর মধ্যেই সম্পত্তির উইল ক'রে রেখেছে; যদি অবিবাহিত অবস্থার বা বিবাহের পর অপ্রক্রক অবস্থার তার মৃত্যু হয়, তা হ'ে সমস্ত সম্পত্তি তার গ্রামের ডিস্পেন্দারী, ছেলে-মেয়ের আর দেশের অন্ত অন্ত কাজের সাহায্যে ভাগ ক'ব হেরে; বিধবা স্ত্রী থাক্লে তিনি একটা অংশ মেঘমালার মৃথ মান হয়ে উঠ্ল। তার মা বল্লে—বালাই, ষাট! ছেলেছেলেমান্ত্রম, বিয়ে-থা ক'রে সংসারী ভাবনা কেন প

মেঘমালার বাবা বল্লেন---আর বিচক্ষণবৃদ্ধিরই পরিচয় প্ পড়েছে! ছেলেটিকে তো অ বুড়ী, তুই ওর দঙ্গে আ রবিবার রাত্রে আমাদের মেঘমালার মাথাটা দেলাইয়ে কি একটা ভূ করা স্তার ফোঁড় খু মেঘমালার বা অত্বত ক'রে হাস হুভদ্রা-হরণের 🗦 আর প্রোফেদার নেহাৎ অপাত্র ব কি অন্ত কোনো ১ বারো বংসরের ম আমার পিতামহ অ ব'লে বিখ্যাত। '

শিকার করা—ছুটি

মেঘমালা পিতার কথার লজ্জা পেরে সেথান থেকে উঠে চ'লে যাচ্ছিল।

তাকে প্লায়নোছত দেগে তার পিতা বল্লেন—আর ফান্ধনী বল্ছিল—আপনার কন্তার অুনদ্ধতি হবে না ভর্নাতেই আমি নিজে এই প্রস্তাব কর্তে এসেছি, আর আমার কেউ অভিভাবক নেই ব'লে আমাকে নিজেই আদতে হয়েছে।

মেঘমালা পলাব্বন ক'রে নিজের ঘরে গিরে লুকাল, তার মন তথন শ্রস্কান্ব, অন্থরাগে ও স্থথের মোহে আবিষ্ট আচ্ছের হরে উঠেছিল।

কতক্ষণ দে এইরকম ভাবে যে ব'দে ছিল তার থেরালই
না। তার ঠাকুরমা এদে তার ধ্যান ভঙ্গ কর্লেন—
া, তুই নাকি স্বয়ম্বরা হয়েছিদ ?

শলা হেসে বল্সে—হিংসে কোরো না ঠাকুরমা, ভীন ক'রে নেবো।

> 'র চিবুক স্পর্শ ক'রে চুম্বন ক'রে বল্লেন ' দ কর্ব কেন ভাই, তুই রাজরাণী হ, তীন তোর শক্রব হোক।

> > শ্লে—বিনা স্বার্থে কি আমি
> >
> > শিষ্ক্য ঠাকুরমা? একে তোমার
> >
> > ার মতন যত্ন তো আমি কর্তে
> >
> > র যত্ন-আদর করবে, আর

ন—শিগ্গির মালাবদল দোনার চাঁদ ছেলে

न—यां ठोकूत्रमा,

ी इत्त्र घत थ्या े प्रथ जोहे, जन्न म्।

•

বাড়ীতে নিমন্ত্রণ
.মথমালার ঠাকুরমা
ছেন, তারই সৌরভে
। ফান্তুনী নিজের
ভ দিন পেরেছে;

এখন নিমন্ত্রণের বাড়ীতে এদে সেই গন্ধ তার আরো বনিষ্ঠ হয়ে উঠল। কিন্তু আৰু সমস্ত দিন সে মেঘমালাকে এক-বারও দেখতে পায় নি; মেঘমালার বাড়ীতে এসে তার চন্দু চঞ্চল হয়ে উঠল।

মেথমালার বাবা বাইরের খরেই ব'সে ছিলেন। ফাল্কনীর পদশব্দ শুনেই তিনি বৈঠকথানার দবজার কাছে এসে প্রফ্লমুথে বল্লেন—এস বাবা, এস। চলো একে-বারে ওপরে গিয়ে বসি।

এই ব'লে তিনি অগ্রসর হয়ে উপরে যাবার সিঁ ড়ির দিকে চল্লেন; ফাল্পনী তাঁর অন্সরণ ক'রে চল্লো। মেঘমালার পিতা যে তাকে মেঘমালার কাছ থেকে দ্রে রেথে গল্ল জুড়ে দিলেন না, এতে ফাল্পনীর মন বিশেষ সন্তোষ লাভ কর্ল, এবং উপরে গেলে যে অবিলম্বে মেঘ-মালার দর্শনলাভ ঘটবে, সেই আশায় উৎকুল হয়ে উঠল।

উপরে উঠেই ফাল্পনী দেখলে, একজন প্রোঢ়া বিধবা ও একজন সধবা বধু দাঁড়িয়ে আছেন—তাঁদের ফাল্পনী চিন্ত— মেঘমালার ঠাকুরমা ও মা; কিন্তু সেথানে মেঘমালা নেই।

মেঘমালার পিতা ফাল্গনীর দিকে তাকিয়ে বল্লেন—
ফাল্গনী, ইনি আমার মা, আর উনি মেঘমালার মা।

ফান্তনী অগ্রসর হয়ে তাঁদের প্রণাম করতে কর্তে ভাবলে—তা তো হলো, কিন্তু আসল জন কই?

কান্ত্রনী প্রণাম ক'রে দাঁড়িয়ে চারিদিকে একবার চকিত দৃষ্টিপাত করলে, তা দেখে মেঘমালার ঠাকুরমা বললেন—এদ ভাই এদ,—কান্তনী এদেছ স্থভদা-হরণ কর্তে—তোমার মন ভাজা-মাছের গদ্ধে বেরালের মতন যার জন্মে ভোঁক-ছোঁক করছে, তার দঙ্গে দেখা করবে এদ— দে ছুঁড়িকে কিছুতেই এখানে আন্তে পার্লাম না।

ঠাকুরমা ফান্ধনীর হাত ধ'রে টান্তে টান্তে বারান্দার অপর প্রান্তের ঘরের দিকে নিম্নে চল্লেন।

ভাবী খণ্ডর-শাশুড়ীর কাছ থেকে একটু দুরে গিরেই ফান্ধনী ছেসে বল্লে—ঠাকুরমা, প্রথমে তো আপনমন্ত্র পাণি-গ্রহণ হয়ে গেল! আজকালকার কালে বছবিবাহ কি চল্বে?

তথন তারা ঘরের সাম্নে গিরে পৌছেছে। কান্ধনী দেখলে, মেঘমালা অথলজ্জার আরক্তিম স্থিত মৃথ নত ক'রে কোলের উপর উপবিষ্ট-রুজ্মজীর গারে হাত বুলিরে দিচ্ছে, সবুজ ঘোম্টা দেওয়া, একটা ইলেক্ট্রিক ল্যাম্পের আলো তার কপাল থেকে নাকের ডগা পর্যন্ত উজ্জল ক'রে রেথেছে ও তার মূথ ও চিবুক আবছারায়।

ঠাকুরমা ফান্ধনীর মুগ্ধ দৃষ্টি দেথে কথায় হাসি মাথিয়ে বল্লেন—তা ভাই, বহু বিবাহে যদি অফুচি থাকে তো এখান থেকেই ফিরি।

ঠাকুরমার হাসি-মাথা কথা শুনে মেঘমালা মুথ ঈষৎ তুলে ফাল্কনীকে দেখেই কোল থেকে ক্লন্তমকে তাড়াতাড়ি বিছানার নামিরে দিয়ে উঠে দাঁড়াল এবং ফাল্কনীকে একে-বারে তার ঘরের সাম্নে উপস্থিত দেখে ও ঠাকুরমার রসি-কতা শুনে তার মুথ স্থের লজ্জার আরো লাল হয়ে উঠল।

ফান্ধনী মেঘনালাকে অন্তরাগমুগ্ধ দৃষ্টিতে দেখে নিয়ে ঠাকুরমাকে হাসিমুথে বললে—ঠাকুরমা, আমি গডাতর চণ্ড-রের মত স্কবোধ ছেলে—আমি ডুচও থাই টামাকও থাই!

ঠাকুরমা ফান্ধনীকে নিম্নে ঘরে ঢুক্তে ঢুক্তে বল্লেন— না ভাই, ভোমার আর ছ-নৌকোয় পা রেথে কাজ নেই।

তার পর তিনি মেবমালার ডান হাতথানি ধ'রে তার উপর ফাল্পনীর ডান হাত রেথে দিয়ে বল্লেন—এই নে নালা, আমার এই প'ড়ে পাওয়া অস্থাবর সম্পত্তিটি আমি তোকে স্বছন্দ-চিত্তে স্কর্ত্ত-শরীরে নিঃস্বত্ব হয়ে একেবারে দান ক'রে দিছি, এতে অপর কেহ যদি দাবী-দাওয়া বা আপত্তি করে তবে তাহা নামগুর হয়।

মেখমালা হাস্তোৎফ্ল মুথে একবার ফান্তনী ও ঠাকুর-মার মুথের দিকে চেয়ে লজ্জায় মুথ নত কর্ল'! ফান্তনী সেই ব্রীড়ামন্বীর মুথের দিকে মুগ্ধ দৃষ্টিতে চেয়ে রইল।

ঠাকুরমা তাদের ভাববিহ্বল ভাব দেখে স্থী হয়ে বল্-লেন—তোমরা ভাই পরস্পরকে এখন যাচাই ক'রে নাও, মামি তোমাদের থাবার দেবার ব্যবস্থা করি গে।

ঠাকুরমা বেরিয়ে চ'লে গেলেন। ফান্তনী ও মেঘমালা মুগাবেশে আবিষ্ট হয়ে নির্মাক দাঁড়িয়ে রইল।

এমন সময় ক্লেমজী ফান্ধনী ও মেখমালার পা পরিবেটন করতে করতে ডাক্লে—ম্যাওঁওঁ!

মেঘমালার সরমশিধিল হাত থেকে ফান্তনীর হাত থ'সে পড়ছিল। সে স্থেম্বর্গ থেকে খালিত হাত দিরে রুক্তমজীকে কোলে তুলে নিরে হাসিম্ধে মেঘমালার দিকে ফিরিয়ে বল্লে—আমাদের ঘটক ঠাকুর! থেকে ঘটক-বিদারে থ্ব ভালো রকম কিছু দিতে হবে। . •

মেঘমালা হেদে বল্লে—ঘটকু-বিদায় তো ও আগেই পেয়ে গেছে রূপোর হার।

ফান্তনী একটু গন্তীর হরে •বল্লে—কিন্ত বিনি রূপের হার, তাঁকে ঠাকুরুলা বে তুচ্ছ উপহার দিয়ে গেলেন, সেটা কি তাঁর গ্রহণযোগ্য ব'লে বিবেচিত হলো ?

মেঘমালা একটু হেসে লজ্জাজড়িত স্বরে বল্লে, গ্রহণ-যোগ্য যদি না হতো, তা হ'লে কি অ-নিরুদ্ধ হরে উষার মন্দির পর্যাস্ত পৌছাতে পার্তেন ?

ফাব্ধনীর গঞ্জীর মুখ একটু উচ্ছল হয়ে উঠ্ল, কিব্ধ সম্পূর্ণ প্রক্ষ হলো না। সে গঞ্জীরভাবেই বল্লে—কিন্তু আমার সম্পূর্ণ পরিচয় তো আপনি পান নি····

মেখনালা একটু কুষ্টিত স্বরে বল্লে—আপনি ধেখানে যেথানে থোঁজ নিতে বলেছিলেন, সেথানে সেথানে লোক পাঠিয়ে চিঠি লিথে টেলিগ্রাম ক'রে বাবা ক্তো আপনার পরিচয় আনিয়েছেন·····

ফান্ধনী বল্লে—দে পরিচয় তো বাহিরের পরিচয়; আমি আপনাকে হ'একটা কথা বল্তে চাই···

মেঘমালাও ফাল্কনীর গন্ধীর মুখ দেখে গন্ধীর হরে উঠেছিল; সে বললে—আপাঁমি বস্থন…

ফান্তনী বস্ল; মেঘমালাও মাথা নত ক'রে বস্ল; কিন্তু ফান্তনীর কথা শোন্বার জন্ম তার মন উদ্প্রীব হরে রইল।

ফান্তনী বল্তে লাগ্ল—আক্ষকাল আমাদের হতভাগা দেশের যে অবস্থা হয়েছে, তাতে দেশবাদী সকলকেই কিছু না কিছু দেশের কাজ কর্তে হবে। যথন ধনী, বিলাদী, জ্ঞানী, গুণী মান্ত ব্যক্তিরা দলে দলে জেলে চলেছেন, তথন সমর্থ কারও নিশ্চেষ্ট হয়ে ব'সে থাকা শুধু কাপুক্ষতা নয়, অধর্ম।…

ফান্তনী তীক্ষ দৃষ্টিতে মেঘমালার মুথের দিকে চাইল।
মেঘমালা মুথ তুল্লে না দেখে, মুহুর্তমাত্র থেমে সে আবার
বল্তে লাগ্ল—আমার দেশের স্বাধিকার দাবী কর্বার
চেষ্টার যে ব্রতী হবে, তাকে প্রাণপণ করেই লাগ্ডে
হবে—কত লোক ভোঁ প্রাণপাত কর্ছে…

ফান্তনী আবার একটু থান্ব। কিন্ত তথনও বেদ-মালাকে নির্কাক দেখে সে আবার বলতে লাগ্ল-আমাদের বিবাহ-বন্ধন কি বন্ধন হবে ? এইবার মেঘমালা ক্ষীণ্যনে কথা বল্লে—আমি জানি, আপনি বীর; আমি বীরপত্নী হকার চেষ্টা করব · । আমি আপনার সহধর্মিণী সহক্ষিণী হব।

ফান্ধনীর মুথ উজ্জ্বল হয়ে উঠ্লু,; লে আবার জিজ্ঞানা কর্লে— আমার যদি কিছু হয় ?

ফান্ধনীর প্রশ্নের মধ্যে তার প্রাণের আগ্রহ ফুটে উঠ্ব। সেই আবেগে পরিপূর্ণ হয়ে মেঘমালা ব'লে ফেল্লে—তোমার আরব্ধ কাজ আমি তুলে নেবো।

ফান্তনী মেঘমালার উদ্দীপ্ত মুথ থেকে দৃঢ় বাক্য গুনে উৎকুল হরে উঠল, কিন্তু তার চিত্ত আনন্দে এমন পরিপূর্ণ হয়ে উঠল' যে, সে আর কোনো কথাই বল্তে পার্ল'না, স্তব্ধ হয়ে ব'দে রইল।

ত্র'জনে নির্ন্ধাক্, নিম্পল, অথচ সামনাসামনি ব'লে আছে; এক অপরের ভাবনায় তুনায় হয়ে উঠেছে।

কতক্ষণ তারা এমনি ভাবেই ব'লে ছিল, হঠাৎ' ঠাকুরমার কথায় তাদের চমক হলো—

—বেশ লোকের কাছে তো অতিথিকে গজিত রেথে গেছি! ছজনে সেই থেকে চুপ মেরে আড়েই হয়ে ব'সে আছ। যতই লেথাপড়া শেথো, ফুলশরের ঘা থেলে আর মুখে কথা সরে না! এসো, এথন থাবে এসো।

় ফাল্কনী ঠাকুরমার ঠাটা শুনে উঠে দাঁড়িয়ে হাদ্তে লাগ্ল এবং মেঘমালা স্থিতমুথ নত ক'রে ব'দে রইল।

ফান্তনী তার ভাবী খণ্ডরের দঙ্গে থেতে বদ্ল। মেঘ-মালার মা পরিবেষণ কর্তে লাগলেন। থাওয়ার দঙ্গে দঙ্গে কথার কথার উভয় পক্ষের অনেক পরিচয় আদান-প্রদান হলো এবং তাতে ছই পক্ষই সম্ভষ্ট হলো।

আচিয়ে ফিরে আস্তে আস্তে ফাস্কুনী ঠাকুরমার কাছে গিয়ে মৃত্ কৃত্তিত স্বরে বল্লে—ঠাকুরমা, আমার তো আর কেউ নেই, আপনাকেই বরকর্তা হতে হবে। আপনি কল্লাকর্ত্তাদের একটু জিজ্ঞাসা করুন, তাঁদের যদি পাত্র পছন্দ হরে থাকে, তবে আমি আজই পাকা দেখা ক'রে রৈতে চাই।

ঠাকুরমা কান্ধনীর কথার সন্তই হরে হেসে বল্লেন—
লেখাটা পারাপাকি হ'তে কি এথনো বাকী আছে ভাই ?
ভাষান, আমি নামৰ আৰু থেকে বরপক্ষ, তথন কল্লাপকের
নামতি নিয়ে আহি 1

ঠাকুরমা ভূত্যকে ফাস্ক্রনীর জন্ম মশলা আন্তে ব'লে তাঁর পুত্র ও পুত্রবধুর নিকটে চ'লে গেলেন।

ভূত্য একটি রূপার ডিবার ক'রে মশলা এনে কান্ধনীর সাম্নে ধর্লে। কান্ধনী বিলম্ব কর্বার ইচ্ছাতেই ভূত্যের হস্তধৃত ডিবার খোল থেকে বেছে বেছে একটু একটু ক'রে নানাবিধ মশলা ভূলে নিতে লাগ্ল।

অল্পন্ন পরেই ঠাকুরমা হাসিমুথে ফিরে এসে বল্লেন—
ঘটকী-বিদার চাই ভাই, ক্সাপকের ত্কুম আদার ক'রে
এনেছি—চলো, পাকা দেখা কর্বে।

ঠাকুরমা ফান্ধনীর হাত ধ'রে মেথমালার ঘরের দিকে চল্তে উল্পত হলেন।

ফান্ধনী বল্লে—দাঁড়ান ঠাকুরমা, ঘটকালির দক্ষিণাটা নগদ চুকিয়ে দি।

ঠাকুরমা কৌতৃহলী হয়ে হাসিমুথে ফিরে দাঁড়ালেন। ফাল্পনী তাঁকে প্রণাম ক'রে পায়ের ধূলো নিলে!

ঠাকুরমা পূশী হয়ে ফাল্পনীর চিব্ক স্পর্শ ক'রে হাসিম্থে হস্ত চ্ছন ক'রে বল্লেন—এই বুঝি ভোমার ছটকালির পারিশ্রমিক !—দক্ষিণায় পূর্ণ হল্তে শৃক্ত ভক্তিদান।

ঠাকুরমা হাস্তে হাস্তে ফাল্পনীকে সঙ্গে নিয়ে মেণ্নালার ঘরে গিয়ে বল্লেন—ওগো রূপদী স্থানরী, ভোমাকে দেখার সাধ এখনো তোমার উমেদারটির মেটে নি; তাই আবার এসেছেন পাকা দেখা কর্তে। তোমরা পরিণ্যাহতী পাকিয়ে শক্ত ক'রে ছজনে ছজনকে বন্ধন করো। আশীর্কাদ করি, এই বন্ধন অক্য হোক!

ঠাকুরমা ঘর থেকে বেরিয়ে চ'লে গেলেন।

মেথমালা দৃষ্টিতে কৌতুহল-ভরা প্রাম্ন নিয়ে কান্তনীর দিকে চাইলে।

কান্ত্রনী বল্লে—আমি তোমার বাড়ীর সকলের অথ-মতি নিয়ে এলাম; আজই আমি পাকা-দেখা ক'রে থেতে চাই; তুমিও অথুমতি দাও।

মেথমালা চোথের দৃষ্টিতে লজ্জা আর আনন্দ এবং মুখের হাসিতে প্রণরের মধু মাথিরে হর্মরে বল্লে—দেশা পাকা হ'তে কি এখনো বাকী আছে? বে দিন তোমার কোলে আমার ক্তমজীকে লেখেছিলাম, লেই দিনই গো পাকা দেখা হবে গেছে।

काबनी शास्त्र शक्तक ठावत ब्रेक्ट श्रवहरू जगान

তুমি যে আমাকে গ্রহণ করেছ, তার কিছু চিহ্ন আমি তোমার কাছে রেথে যেতে চাই।

মেঘমালা অবাক্ হয়ে দেখতে লাগল, ফাল্কনীর গলায় পৈতার মতন ক'রে একটা থদরের থলী ঝুলানো আছে, তা থেকে সে বাহির কর্তে লাগল, একথানা থদরের শাড়ী আর রাউস, একটা গহনার কেন, একটা স্থলর থাপে ভরা স্থলর বাঁট দেওয়া ছোরা, আর তিনটি গোনার কোঁটা।

ফান্ধনী সামগ্রীগুলি একটি টেবিলের উপর রেথে একে একে তুলে তুলে মেঘমালার হাতে দিতে লাগল ও বল্তে লাগল—আমার নিজের হাতের চরকা-কাটা ফতো দিয়ে নিজের তাঁতে বোনা এই শাড়ী আর ব্লাউন; এই কোটাটিতে আছে সবর্বতীর মাটি; এই কোটাটিতে আছে মারবাদা জেলের দরজার মাটি; এই কোটাটিতে আছে গান্ধীজীর হাতে তৈরী হতা; আর এইটি আমার সঙ্গী, আজ থেকে তোমার সঙ্গী হয়ে থাক্বে। স্বাবলম্বন, সদেশের হংথবোধ আর হংথ দূর কর্বার জন্ত তুংথবরণ, তাখ্য অধিকার জোর ক'রে দাবী কর্বার সাহদ ও শক্তি, আর আর্ত্তরাণ ও আত্মরকার প্রতীক হলো এই জিনিদ গুলি;—এগুলি তুমি গ্রহণ করো

কান্ধনী সেইগুলি তুলে মেঘমালার হাতে দিতে উপ্তত হলো! মেঘমালা তাড়াতাড়ি পায়ের চটি-জ্তা খুলে ফেলে উঠে দাঁড়াল, এবং ফান্ধনীর দাম্নে হই হাত যুক্ত ক'রে অঞ্জলি পেতে দিলে। পবিত্র দেবনিশ্বাল্য গ্রহণ কর্বার সময় ভক্তের মুখ যেমন হয়, মেঘমালার মুখে তেমনি একটি পবিত্র শ্রমা-দল্পম-ভক্তির ভাব ফুটে ওঠাতে তাকে শুকা-চারিণী পূজারিণীর মত দেখতে হলো।

ফান্ধনী সামগ্রীগুলি মেঘমালার হাতের উপর তুলে
দিলে। তার পর গহনার কেদটি খুলে একজোড়া স্থলন 
ভড়োরা ব্রেদ্ণেট বাহির ক'রে বল্লে—আর এইটি
আনাদের উভরের প্রণয়ের রাধীবন্ধন। এসো, তোমার 
হাতে পরিয়ে দিরে যাই।

মেঘমালা জিনিদ-ভরা হই হাত মাথার ঠেকিরে জিনিদগুলি টেবিশের উপর নামিরে রাখনে আর তার হই হাত ফান্তনীর দিকে বাজিরে দিরে মধুর ক'রে হাদ্রে।

কান্তনী মেঘমালার ছই হাতে ব্রেস্লেট পরিমে দিয়ে বল্লে—তোমার কিছু চিহ্ন আমাকে দাও।

ফান্তনীর এই প্রার্থনায় মেঘমালা চঞ্চল হরে উঠ্ল, তার
কি আছে— ফা সে ফান্তনীকে উপহার দিতে পারে। সে
বিত্রত ব্যাকুল হয়ে ফান্তনীর দিকে চোথ তুলে চাইতেই
দেখলে, ঘরের এক কোণে একটা তেকোণা তেপারার উপর
ফো্মে তারই একথানা ফটোগ্রাফের দিকে ফান্তনী তাকিয়ে
আছে। অমনি মেঘমালা সেই ছবিটা তুলে এনে ফান্তনীর
হাতে দিল। ফান্তনী থূশীর হাসিতে মূথ উগ্রাসিত ক'রে
বল্লে—আজ নকল নিয়ে চল্লাম। শীগ্রির এসে
আসলটিকে নিয়ে যাব। আজ তবে আসি ....

ফান্তনী ফটোগ্রাফটি গলার থলীর মধ্যে রেথে বেরিয়ে চুলেছে। ক্লন্তমজী এদে তার পা ঘিরে দাঁড়িয়ে ডাক্লে ম্যাওঁ! ফান্তনী হেদে নত হয়ে তাকে দেখে বল্লে—ঘটকের কথা তো ভুলেই গিয়েছিলাম সিদ্ধির নেশায়! ভাগ্যিস মনে করিয়ে দিলি? তোকে কিন্তু একেবারে ভুলি নি।

এই ব'লে ফাল্কনী তার থলী থেকে একটা নীল কাগজের পুরিষা বাহির কর্লে এবং তা থেকে সোনার হারে গাঁথা সোনার ঘুঙুরগুচ্ছ বাহির ক'রে ক্সুমঞ্জীর গলাম পরিমে দিলে। তার পর হাসিমুখে মেঘমালার দিকে একবারু তাকিয়ে হাসতে হাস্তে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

তাকে বেরিয়ে আস্তে দেখে ঠাকুরমা বল্লেন—কি ভাই, দেখা পাক্ল? দেখা থেকে যে মধুর রদ ঝ'রে পড়ছে দেখ্ছি! সেখানে মেঘমালার পিতামাতাও ছিলেন। তাই ফাক্সনী হাদিমুখ নত ক'রে নীরবে দাঁড়াল।

মেঘমালার পিতা বল্লেন—এদ বস্বে এদ।

ফাল্পনী বল্লে—আর বস্ব না, এখন আমি যাই…

ঠাকুরমা বল্লেন—আর বস্বে কেন ?

বামুন বাদল বান

দক্ষিণা পেলেই যান।

কিন্তু কাল থেকে রোজ আস্তে হবে—পেটে ক্লিদে মূথে লাজ নিয়ে দূরে থাক্লে আর ছাড়ব না। ফান্তুনী হাস্তে হাস্তে চ'লে গেল।

ঠাকুরমা মেঘমালার ঘরে বেতে বেতে ডাক্লেন—কি লো, পাকা দেখা থেয়েই থাক্তে হবে, না আর কিছু থেতে

ঠাকুরমা গিমে দেখলেন, ছোট্ট একটি টেবিলের উপর ফান্ধনীর উপহারের জব্যগুলি সান্ধিরে রেথে তার সাম্নে মেঘমালা স্তব্ধ হয়ে ব'সে স্থাছে।

মেঘমালা তথন ভাবছিল—বিবাহ তোঁ ভুধু আনন্দ-বিলাস নয়, এ যে হন্ধর ব্রতে দীকা!

\* \* \* \*

আজ মেঘমালার বিশ্বের দিন। ভোর থেকে বর আর কনের বাড়ীতে নহবত বাজ্ছে। হই বাড়ীই পূম্পপল্লব, পূতাকা ও আলোকে স্থদজ্জিত হয়েছে। মেঘমালার মন আননদ ও আশকায় অভিভূত হয়ে রয়েছে।

রাত্তি দশটার পর লগ।

সন্ধ্যার পর থেকে বরের বাড়ীতে খ্ব খন খন মোটর-গাড়ী আনাগোনা করতে লাগল। একটা মোটর-লরীতে ক'রে বাড়ী থেকে বছ আস্বাবপত্র কোথার রওনা হয়ে গেল।

লগ্ন উপস্থিত। বর তো এখনো এলো না।
কন্তার বাড়ী থেকে লোক গেল বরকে ছরা দিয়ে নিয়ে
স্মাস্তে।

সেই লোক ফিরে এসে সংবাদ দিলে, বরের বাড়ীতে জন-মানব নেই, কোনো জিনিসপত্র নেই, শৃষ্ঠ ঘরে ঘরে ইলেট্রিক আলোক জলছে, আর বাড়ীর বাইরে পুস্পপল্লব-শোভিত আলোকমালার ভূষিত টভের উপর ব'সে নহবত-ওরালারা সাহানা রাগিনী আলাপ কর্ছে।

এ কি অভাবনীর ব্যাপার!

মেঘমালার পিতা দ্তের সংবাদ বিশ্বাস কর্তে পার্লেন না; নিজে ছুটে গেলেন নিজের চোথে দেখতে। কেউ কোখাও নেই—ফাজ্বনী নেই, তার বৃদ্ধ ভূত্য রাইচরণ নেই, তার পাচক যোগেশ ঠাকুর নেই, ঘারবান শিউধর নেই।

নহবত ওরালাদের জিজ্ঞানা ও জেরা করেও কিছু জানা গেল না; তারা টঙের উপর ব'লে ব'লে দেখেছে, মোটরে ক'রে বিবাহ-বাড়ীতে অনেক বাব্ আসা-যাওরা করেছে, লরীতে ক'রে আনেক মালপত্র কোথার রওনা হরে গেছে। বাজনাওরালার পারিশ্রমিক ও বক্শিশ সন্ধ্যাবেলাই চুকিয়ে দেওরা হরেছে। আলোর কন্ট্রাক্টারকেও তার পাওনা চুকিরে দেওরা হরেছে। লোক ছুটল বাড়ীওয়ালার কাছে, তিনি যদি তাঁর ভাড়া-টের কোনো খোঁজখবর দিতে পারেন।

বাড়ীওরালা বল্লে—ফান্তনী-বাবু মাসের প্রথম সপ্তাহেই বাড়ীভাড়া আগাম চুকিরে দেন; তাঁর কাছে কিছু পাওনা নেই। তিনি কোথার গেছেন, আমরা তো জানি না। বাড়ীতে যদি কেউ না থাকে, তা হ'লে আজকে রাতে পাহারা দেবার জন্তে আমরা একজন দরোয়ান পাঠিরে দিচ্ছি; কাল সকালে সে বাড়ীতে তালা দিয়ে চ'লে আস্বে।

মেথমালার পিতা মাথার হাত দিয়ে ব'সে পজ্লেন।
বাজীতে নিরানন্দ গুমোট হয়ে উঠ্ল। কেউ হাসে না,
চেঁচিয়ে কথা বলে না। নহবত থেমে গেল; বাজীর
বাহিরের আলোকমালা নিবিয়ে দেওয়া হলো। কঞাথাত্রীরা সব চুপচাপ ক'রে একে একে থেয়ে নিয়ে স'রে
পজ্তে লাগল; আনেকে না থেয়েই চ'লে গেল।

মেঘমালা টুক্রো-টাক্রা কাণাঘুষা কথা শুনে ব্যাপারটা জান্লে। সে স্তম্ভিত হয়ে ব'সে ব'সে ভাবছিল
—এ ফান্ধনীর ঘারা কেমন ক'রে সম্ভব হলো। অমন
স্পষ্ট খোলাথুলি যার বাক্য ও ব্যবহার, তার এই গোপন
রহস্তমন্ন অন্তর্জানের অর্থ কি!

রাত্রি যথন একটা, ফাস্কুনীর ফিরে আসার আশা যথন একেবারে ছেড়ে দিতেই হলো, তথন মেঘমালার ঠাকুরমা অবারণ চোথের জল গোপন কর্বার চেটা করতে কর্তে এসে মেঘমালাকে বল্লে—ভাই মালা, একটু কিছু থেয়ে

মেঘমালা স্থির-কঠেই বল্লে — আজ আর কিছু থাব না ঠাকুরমা। তুমি যাও, আমি গহনা-কাপড় ছেড়ে শুক্তি।

ঠাকুরমা চোথের জল মৃছতে মৃছতে বেরিরে গেলেন।
তিনি বেতে বেতে ভাবলেন—হার রে হতভাগী, এখনো
আশা—ঘদি সে ফিরে আদে? উপোষ ক'রে দারা রাত
সেই লক্ষীছাড়াটার জন্তে প্রতীক্ষা কর্তে হবে!

মেঘমালার মা ও বাবা ভো মেঘমালার কাছেই আস্তে পার্লেন না, মেরের মলিন মুথ তাঁরা কেমন ক'রে দেখ<sup>বেন,</sup> মেরের কাছে তাঁরাই বা কৈমন ক'রে মুথ দেখাবেন ?

**ভোরবেলা ঠাকুরমা ধীরে ধীরে মেব্যালার** খরের

দিকে চল্লেন—উপোধী মেমেটার যদি ঘুম ভেঙে থাকে তো সকাল সকাল তাকে স্থান করিষে কিছু থাওয়াতে হবে।

ঠাকুরমা আতে দরজা ঠেলে উকি মেরে দেখলেন— মেঘমালা সেই বিরের সাজ পরেই তথনো ব'লে আছে।

ঠাকুরমা ঘরের মধ্যে গিরে মেঘমালার মাথায় হাত রেথে স্বেহার্দ্র স্বরে বল্লেন—এগার ওঠ ভাই, চল, চান ক'রে একটু কিছু মুখে দিবি।

মেঘমালা নীরবে উঠে দাঁড়াল এবং এক এক ক'রে গহনাগুলি থুলে থুলে বাক্সের মধ্যে তুলে রাথতে লাগল।

ভার পিছনে দাঁড়িরে ঠাকুরমা ক্রমাগত চোথ মুছেও অঞ্জ্রোত রোধ কর্তে পার্ছিলেন না। আর মেঘমালার মনের মধ্যে কালার স্লরে ওঞ্জন কর্ছিল গানের একটি কলি—

> "এত প্রেম-আশা এত ভালোবাসা কেমনে সে গেল পাসরি।"

ল্লান ক'রে মেঘমালা যথন থেতে বস্ল তথন সে জিজ্ঞানা কর্লে – ঠাকুরমা, রুস্তমজী কৈ ?

তাই তো, কাল থেকে তো তার কথা কেউ ভাবে নি। কোথায় সে? তাকে কাল রাতে দেখা গেছে, এমনও তো মনে হয় না।

রুস্তমজীকে কাছে পেলে মেঘমালার মনটা একটু প্রাকুর অসমনম্ব হবে মনে ক'রে আজ ঠাকুরমাও রুস্তমজীর জন্ম বাস্ত হয়ে উঠলেন। চাকরদাসীদের বল্লেন, দেথ তো, রুসো কোথায় আছে।

সমস্ত বাড়ী খুঁজে রুস্তমজীকে কোথাও পাওরা গেলনা।

মেঘমালা এই সংবাদ শুনে একটা দীর্ঘ-নিশ্বাস চাপলে। কোলের ছেলে হারিরে যাওরার শৃহ্যভার তার মনটা থাঁ-খাঁ কর্তে লাগল, কিন্তু মুখে একটি কথাও সে উচ্চারণ কর্লে না। তার মনে হলো, ফান্তুনীর রহস্তমর অন্তর্জানের সঙ্গে ক্ষত্তবিশ্ব অন্তর্জান কড়িত আছে—হর তো ফান্তুনীই তাকে নিয়ে গেছে। কেন ং মেঘমালার আদরের বিড়াল ব'লে কি তাকে কাছে রাধবার জন্তে ফান্তুনী তাকে নিয়ে গেছে কিন্তু মেঘমালার ভো সবই গেল।

হ'দিন কেটে গেছে। ফান্তনী বা ক্তমজীর কোনো

থোঁজ পাওরা যার নি। মেঘমালার পিতা থবরের কাগজে ক্তমজীকে থুঁজে দেওরার জন্ত পঞ্চাশ টাকা পুরস্কার স্থীকার ক'রে বিজ্ঞাপন দিয়েছেন। থে বিজ্ঞাল তাঁদের চকুঃশ্ল ছিল, সে এখন ফিরে এলৈ ভাঁরা তাকে সমাদরে অভ্যর্থনা ক'রে নেবার জন্ত উৎস্কক হয়ে উঠেছেন।

তার প্রদিন চট্টগ্রামের অস্ত্রাগার পূঠনের থবরে সমস্ত দেশ উচ্চকিত আশ্চর্য্য হয়ে উঠল। লোকে ভূলে গেল নিজেদের স্থ্য-তৃঃথ, সকলে কয়েকজন মরণত্রতী যুবকের তুঃসাহসের আগলোচনায় প্রবৃত্ত হলো।

তারও ছদিন পরে মেঘমালার পিতা একথানা ঠুচিঠি পেলেন—চট্টগ্রাম থেকে একজন অপরিচিত ভদ্রলোক তাঁর বিজ্ঞাপন দেখে জানিয়েছে—আপনার বিজ্ঞাপনের বর্ণনার দঙ্গে ছবছ মেলে, এমন একটি বিড়াল আমার বাড়ীতে আশ্রম নিয়েছে; তার গলার রূপার মাছলীর মধ্যে এককালি কাগজে লালকালী দিয়ে লেখা আছে—

#### বন্দে মাতরম্!

এই বিড়ালটি নিশ্চয়ই কলকাতা থেকে কেউ চুরি ক'রে চট্টগ্রামে নিয়ে এদেছিল। এথন সে পালিয়ে আমার বাড়ীতে আশ্রম নিয়েছে। আপনারা তাকে নিমে বাবার ব্যবস্থা কর্বেন।

মেঘমালার পিতা মেঘমালাকে স্থাংবাদ দেবার জস্ত তার ঘরে এদে দেথলেন, দে যে কাঁচের আলমারীতে কান্ধনীর দেওরা জিনিসগুলি সাজিরে রেথেছে, তার সাম্নে লাড়িয়ে আছে। তিনি কস্তার হাতে চট্টগ্রামের চিঠিখানি দিরে বল্লেন কান্ধনী যে এমন ডাকাত, তা তো জান্তাম না! ভাগ্যিস তার সঙ্গে তোমার বিয়ে হয়ে যায় নি! ভগ্বান্ বাঁচিয়েছেন!

মেথমালা পত্রথানি প'ড়ে নীরবে বাবার হাতে ফিরিরে দিলে। তিনি চ'লে গেলেন।

মা ও স্ত্রীর কাছে গিরে তিমি চট্টগ্রামের ব্যাপারই আলোচনা কর্ছিলেন। কিছুক্ষণ পরে তাঁরা অবাক্ হয়ে দেখলেন, মেখমালা দেখানেই আস্ছে, তার পরনে ফান্থনীর দেওরা খদ্দরের জামা-কাপড় আর হাতে একটি ছোট পুঁটিনি, সে ধীরে ধীরে তাঁদের কাছে এসে মৃত্ অথচ দৃঢ় ব্বরে বললে—আমি স্বর্মতী বাচ্ছি!

ठाक वत्नाभाषात्र।

\_

ভিন্ন গ্রামে আইম প্রহরে পূর্ণ দিন-রাত্রিটা কাটাইয়। দিয়া ভোরের ব্যায় শ্রীধর প্রান্ত-চরণে ক্লান্ত-মনে বাড়ীতে ফিরিতেছিল।

কাল সমস্ত দিন-রাদ্রির মধ্যে বাড়ীর ভাবনা মুহুর্ত্তের জক্সও মনে জাগে নাই, কীর্ত্তনানন্দে দে বিভার হইয়াছিল। আজ ভোরের সময় কীর্ত্তন ভাঙ্গিয়া যথন কুঞ্জভঙ্গ আরম্ভ হইয়াছিল, তথন সকলেই তাহাকে আর থানিকটা থাকিয়া কুঞ্জভঙ্গ শুনিয়া আসিবার জক্স অমুরোধ করিয়াছিল, কিন্তু প্রীধর আর থাকিতে পারে নাই। পরশু বৈকালে দে বাড়ী হইতে বাহির হইয়াছে, পরশু রাত্রি, কাল দিন-রাত্রি কাটিয়া গিয়াছে, আজ বাড়ী না গেলে মাসীমা আর আস্ত রাথিবেন না, সেই জল্প দে এত ভোরেই ফিরিতেছিল।

প্ৰিমধ্যে নারাণ্দাস তাহার কলাবাগান হইতে হাঁকিল,—
''কে বায়, দা'ঠাকুর না ?"

শ্রীধর না ফিরিয়াই চলিতে চলিতে উত্তর দিলেন, ''ইয়া, স্মামিই বটে।"

''একটু দাড়ান দা'ঠাকুর, সকালবেলার বামুন বৈঞ্বের যথন দেখা জুটে গেল, তথন পারের ধুলা না নিয়ে ছাড়ছি নে।"

একহ ড়া, শাকাক লা হাতে দে আদিয়া ভূমিঠ হইরা প্রণাম করিল ও কলাছড়াটি উপহার দিল—"এই কলাছড়াটা নিয়ে যান লা'ঠাকুর, নৃতন কাঁদি পড়েছিল, তা চোরের জ্ঞালায় কি কোন জিনিয় থাকবার যো আছে ? এত কাঁদি কলা ফলেছিল, দে দিন দেখে গেলুম, আজ এলে দেখছি, মাত্র ছই কাঁদি আছে, আর সব কেটে নিয়ে গেছে। তা এই ছড়াটা নিয়ে যান লা'ঠাকুর, মাঠাকক্ষণের কাল উপোস গেছে, আজ দরকারে লাগবে'খন।"

"কাল উপোদ গেছে" কথাটা প্রীধরের বক্ষে আদিয়া তীক্ষ্ণলার মত বিধিল। সত্যই ত, কাল একাদশীর উপবাদ গিয়াছে, মাসীমা কাল উপবাদ করিয়া আজ যে তাতিয়া আগুন ছইয়া আছেন, তাহাতে বিশুমাত্র সন্দেহ নাই। আর একটিমাত্র ক্ষানা বলিয়া দে কলাছড়া হাতে লইয়া ফ্রন্ত অগ্রদর হইল।

ভোমপাড়ার মধ্য দিরা যাইতে একটা আর্ত্তনাদ তাহার কাণে ভাসিয়া আসিল—"মা গো—"

শ্রীধর থমকিরা গাড়াওল। মনে পড়িল, কাজলার মারের শ্রীন প্রীড়া ছিল। ক্যনিন শ্রীধর দেখাওনা করিয়াছিল, কিছ সমুদ্ধিনার ভ্যাসীয়ার ক্যার পোর আলে নাই। বুড়ীটার স্ব শেষ হইয়া গেল না কি ? যদি হইয়া গিয়া থাকে ভালই,
বুড়ী এ যাত্ৰা বাঁচিয়া গেল, কিন্তু মেয়েটার উপায় ?

বেড়ার ফ'কে দিয়া দৈ উ কি দিয়া দেখিল, বারাক্ষার মৃতদেহ পড়িয়া, আর তাহার কাছে বিদিয়া আছে কাজলা। তাহার সম্প্র মায়ের মৃতদেহ পড়িয়া আছে। দেহসংকারের জন্ত কোন চেষ্টার লক্ষণও তাহার মধ্যে নাই।

বিরক্তিতে শ্রীধরের মুধটা বিকৃত হইরা উঠিল। সাধে কি লোক ছোটলোক বলে ? মড়াটাকে স্থাগলাইয়া বসিরা থাকিরা কি লাভ হইবে, বরং এতক্ষণ উহার সংকারের চেষ্টা করিতে হয়।

দরজা ঠেলিয়াসে ভিতরে প্রবেশ করিয়া বলিল, "কি রে কাজলা, কি হ'ল ?"

দ্মেয়েটি শৃত্ত দৃষ্টিতে তাহার পানে থানিক তাকাইয়া **মহিল**। তাহার পর আর্ত্তকঠে কাদিয়া উঠিল, "লাঠাকুর, আমার মা কাল সন্ধ্যেবেলায় মারা গেছে।"

বিরক্ত হইয়া ঞ্জীধর বলিল, "সেই কাল হ'তে আজ পর্যান্ত এই মড়া আগলে নিয়ে বদে আছিগ। লোকজনের চেঙা কর, এর পর মড়া যে পচে উঠবে, তখন ছুর্গন্ধে গাঁয়ে লোকের টে ক। মৃত্তিল হবে।"

প্রবহ্মান চোথের জল মৃছিতে মুছিতে কাজলা বলিল, ''কাল সন্ধ্যে থেকে বাড়ী বাড়ী ঘূরেছি, দা'ঠাকুর আজও কত বাড়ী আবার ঘূরলুম, কেউ আসতে চার না।"

জ কুঞ্চিত করিয়া জীধর বিলগ, "কেন, আগ্রতে না চাইবার কারণটা কি ?"

কাছলা ক্লকতে বলিল, "ওবা এখন অনেক টাকা চায় দাঠাকুর। গ্রীব মাসুব আমি, অত টাকা পাব কোথায় ?"

আক্সভাবে সে কাঁদিতে লাগিল, প্রীবর রাগ করিয়া বলিল, "প্যান-প্যান ক'রে কাঁদিসনে বলছি, আমি লোক দেখছি চেষ্টা ক'রে।" কিন্তু ভাহার সকল চেষ্টা ব্যর্থ হইয়া গেল। কাজলার উপর সকলেরই একটা দারুণ বিষেব ছিল। কেন না, সে কাহারীও হকুম শুনিত না, নিজের থেয়ালে নিজে চলিত। ক্রিনিকে তাহ'কে বিবাহের জন্ম ব্যুগ্র ছিল, কিন্তু দে সক্ষলকেই অপুমান করিয়া ফিরাইয়া দিয়াছে, ভাহারা হ্রোগ পাইয়া এই সমরে সেই অপুমানের শোধ ভুলিতে চাহে।

ব্যর্থ হইরা জীধর বধন কিরিল, তখন কাজনা উল্কু সিতভাবে কাদিয়া বলিল, ''কি হবে দা'ঠাকুর বাসী মড়া—কেউ বে অস না।"

ধমক দিয়া জীধন বলিল, "ফের কাদতে আরম্ভ করলি প চুপ ক'রে দেখ, আমি কি করি, তার পর কাঁদিস।"

নিজেই সে কোমরে কাপড় বাঁধিয়া একখানা বাঁণ কাটিয়া আনিয়া বলিল,—''কেউ না আসে, চল, আমি আর তুই চুজনে মড়াটাকে ব্য়ে নিয়ে যাই-পাৰ্বি নে ?"

काकना এक वादा आकांग इटेटल পড़िन, "र्रंग कि मार्'ठीकृत, ডোমের মড়া বে, -তুমি যে বামুন "

''আরে মড়া নারায়ণ, বামুন, বাগদী, ডোম মরলে সব এক इत्य यात्र। जूरे ७५, भारत्रत निक्छ। धत्र, ज्यामि माथात निक्छ।

ডোমপাড়ার সকলেই দেখিয়া আশ্চর্য্য হইয়া গেল, আক্ষণ-সম্ভান জীধর ও ডোমের কলা কাজনা ডোমনারীর মৃতদেহ শ্বশানে লইবা যাইতেছে।

সমস্ত দিন শাশানে কাটাইয়া শবদাহান্তে স্নান করিয়া 🕮 ধর যথন ফিরিল, তথন সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে।

মাদীমা কাত্যায়নীর এই ছেলেটাকে লইয়া দায় পোহাইতে হইত -বড় কম নহে। এক একবার মনে করিতেন এবং মুখেও বলিতেন, ग्व क्लिया वाश्विया जिनि वृक्षावन वा काशीधारम हिलया गाहरवन । কতবার উল্মোগও করিয়াছিলেন, কিন্তু যাহার জন্ম সব ছাড়িয়া পলাইতে চান, সেই সঙ্গ নেয়, কাষেই কোথাও যাওয়া হয় না। এবারে ঠিক করিয়াছেন, ছেলেটার বিবাহ দিয়া ভাহাকে সংসারী করিয়া রাধিয়া তিনি চলিয়া ঘাইবেন। দক্ষিণপাড়ার রামেশ্বর চাটুয্যের মেয়েটিকে দেখিয়া গুনিয়া পছক্ত করিয়াছিলেন, কেবল आंभीर्काम कविद्वार है है ।

কাল সমস্ত দিন একাদশী করিয়া থাকিয়া আজ বাদশীতে ভাত পাইতে গিয়া তিনি তৃত্তি পান নাই। হতভাগা ছেলেটা সেই পরত देवकाल किছু ना बनिया करिया काथाय हलिया शिवारह, কাল থোক পান নাই, আজ এত বেলার ও-পাড়ার ষহ হাঁপাইতে গাপাইতে আসিয়া ধবর দিয়া গিয়াছে, জীধন দা-ঠাকুৰ ভোমের মড়া **পুড়াইতে গিয়াছে**।

তনিয়া কাত্যায়নীর পা হইছে মাথা প্র্যুক্ত অলিয়া গিয়াছে; াত পারিলেন, উদ্দেশে ভাহাকে গালি দিলেন, ভাহার পর পা ছড়াইয়া বসিদা স্পীয়া ভবিনীয় নাম স্বিয়া কাঁচিতে পার্ছ क्षिलम ।

তিনি একা বেশ ছিলেন, এ আপদ কোথা হইতে আসিরা क्षित्रा शक् कामारेवा जुनिम रव ! अभिनी वृज्यकारम बामम-বৰ্ষীয় বালকটির হাত ধরিয়া যথম তাঁহার হাতে তুলিয়া দিরাছিল, তথন তিনি 'না' রলিতে পারেন নাই।

দেও ত আজ এক যুগের কথা, গ্রামের দাঠাকুর তাঁহার শ্রীধর এখন চবিবশ বংসবের সবল যুবা, কিন্তু মনটা ভাহার দেহের সঙ্গে পরিণত হইয়া উঠিতে পারিল কৈ ?

সংসাবের কাষে তাহার আদক্তি কোথায় ? কাত্যায়নী ভাবিয়াছিলেন, স্বামীর পরিত্যক্ত ষজনক্রিয়া তাহার হাতে তুলিয়া দিয়া তিনি নিশ্চিস্ত হইবেন। গ্রামে আরও ছই চার ঘর পুরোহিত বাদ করিলেও যজমানের সংখ্যা বেশী এবং ভাঁহার স্বামীই সকল বাড়ীতে পুরোহিতের কাষ করিতেন। স্থামীর মৃত্যুর পরে রামেশ্বর চাটুর্য্যেকে ধরিয়া তিনি সব কাষ করাইতেন। ভাবিয়াছিলেন, ছেলেটাকে সব শিখাইয়া লইলে মে বাড়ীর নারায়ণের সেবা পূজা এবং গ্রামের যজমানদিগের বাড়ীতে পোরোহিতা করিতে পারিবে।

শ্রীধর পূজার্কনা বেশই শিথিয়াছিল, কিন্তু দরকারের সময় তাহাকে থ্জিয়া পাওয়াই মৃদ্ধিল হইত। সে কোথায় যে অন্তৰ্দ্ধান হইত, তাহাকে তথন থ'জিয়া পাইতে কাত্যায়নীকে ছুটাছুটি করিতে হইত।

বাহিরে জীধরের কত কাষ; সে ছেলেদের জ্ঞা ব্যায়ামের ব্যবস্থা করিত, বুড়াদের লম্বা উপুদেশ দিত, রোগের সেবা করিত, ঔষধপত্র আনিয়া দিত, ডাব্জার ডাকিয়া আনিত। তাহার নিকটে ঋণী ছিল না, এমন লোক গ্রামে ছিল না বলিভেও পারা যায়।

কিন্তু ঘরের নিত্যকার বাজারটা পর্যান্ত ভাহার দারা সকল দিন হইয়া উঠিত না। ভোরবেলা ঘুম হইতে উঠিয়া সে কোথায় যে অন্তর্হিত হইয়া যাইত, তাহার ঠিক ছিল না। বেলা এগারটা বারোটার সময় একবারে স্নান করিয়া পূজার জক্ম ফুল তুলিয়া পাতার করিয়া হাতে লইয়া গুণ গুণু করিবা গান গাহিতে গাহিতে বাড়ী ঢুকিত। নিতাম্ভ রাগ করিয়াই কাত্যায়নী কথা বলিতেন না, মুখ ফিরাইয়া লইয়া বর্গিয়া থাকিতেন, ইহাতে বয়ং শ্ৰীধবের স্থবিধাই হইবা যাইত।

কোথাও কীর্ত্তন হইবে শুনিভে পাইলে সে সেই যে ভূব দিছ: একদিন ছইদিন কাটিয়া গেলে বীড়ী ফিরিক্ট . ৰাড়ীর বিগ্রহ লইয়া কাড্যারনীকে বড় মুদ্ধিলে পড়িতে হইত, পাড়ার পাড়ার পুঞার ৰৱ লোক খুঁ ৰিবা বেড়াইতে হইত।

আৰু সভ্যাবেলা তুলসীতলার সন্থা দেশাইয়া প্রণাম-শেন

তিনি চূপ করিয়া সেথানেই বসিয়াছিলেন। এই সমর নিঃশব্দে বীধর বাড়ী ঢুকিল। আজ তাহার মনটা নেহাং ভাল ছিল না। সারাদিনের নিরম্ব উপবাসে উদরের জালাও প্রচণ্ড হইয়া উঠিয়াছিল, সেই জক্ত আজ তাহার মূথে গান ছিলু না।

তৃদদীতদার স্থিমিত আলোকে দে মাদীমাকে দেখানে বদিরা থাকিতে দেখিল। আস্তে আস্তে সে বারান্দায় উঠিয়া ঘরের দরজা ঠেলিল, দরজায় চাবি বন্ধ।

ব্যাপার কি,তাহা সে কতকটা বৃঝিলেও সম্পূর্ণ বৃঝিতে পারিপ না। আশ্চর্য্য ছইয়া গিয়া সে বলিল, "বাঃ, দরজায় চাবি দিয়েছ বে, আমি ভিজে কাপড়ে বয়েছি – কাপড় ছাড়ব না ?"

কাত্যান্থনী উদ্ভৱ দিলেন না। যেন তিনি ওনিতে পান নাই, এইন্ধপ ভাবে বসিয়া বহিলেন।

জীধর নামিয়া আদিরা তাঁহার পার্শে দাঁড়াইল, গলার স্থর আর এক পর্দায় চড়াইয়া বলিল, "শুনছো মাদীমা, ভিজে কাপড়ে, রয়েছি, ঘরের চাবি দাও, কাপড় নেব।"

"'দূর হ দূর হ, আপদ, চাবি নিতে এসেছে, চাবি আমি দেব না। তোর বেখানে খুসি চ'লে যা, গাঁরের লোকের কাছ হ'তে ভিক্ষে ক'রে কাপড় নিরে পর গে যা, আমি ভোকে আর কিছু দেব না, ঘরে দোরে উঠতে দেব না। আবাগীর বেটা ভূত, নিজের জাত-জন্ম সব খুইয়েছিস, আবার আমার জাত-জন্ম ধর্ম-কর্ম সব খোরাতে বসেছিস। ভগবান কি পাপে যে আমার বাঁচিয়ে রেখেছেন, বলতে পান্ধি নে, নইলে এত লোক মরে, আমার মরণ হয় না?"

শেবের দিকটার তাঁহার কঠস্বর অঞ্চবাম্পে ভিজিয়া গেল,
শীধরের অলক্ষ্যে কয়েক ফোটা জলও গড়াইরা পড়িল। গোপনে
দে লল মুছিরা ফেলিরা বিকৃত কঠে তিনি বলিলেন, "এই মাসেই
চ'লে যাব রন্দাবনে, তার পর তুই যা খুসি করিস, কেউ দেখতেও
আসবে না, বলতেও আসবে না। আমার কি গেরোই হয়েছে,
কেন রে বাপু, আমার এত দার কিসের ? নিজের বলতে কেউ
নেই, নিজের ছেলেপুলে নেই, পরের ভ্ত নিরে আমার প্রাণ
বার। কেন রে বাপু, আমার এত দার কিসের রে—"

এডক্ষণে শ্রীধর কথা বলিবার মত ভাষা পাইল। হাসিয়া বলিল, "বুলাবন বাবে, তা গেলেই ত পারতে, মাসীমা। আমারও বড় ইছে, একবার বুলাবনে বাই, সত্যি এ গাঁ আর ভাল লাগছে না। সেই ভাল মাসীমা, তোমারও কেউ নেই, আমারও কেউ নেই, চল, বাড়ী-শ্বর বিক্রী ক'বে ঠাকুবটাকে কাউকে দিয়ে ছই মানী-বোনপো মিলে বুলাবনে বাই।

্বিশ্বিত দুর্বী ভারার মুখের উপর ফেলিয়া কাভ্যারনী বলিলেন,

"তুই বাবি কি রে ভূত, তুই বুঝি ভেবেছিস যে, আবার সেথানে তোকে নিয়ে আমি এই রক্ষ জনব ? তোর জালাতেই না আমি পালাছি দেশ ছেড়ে ?"

শ্রীধর হাসিমুথে ঘাড় নাড়িরা বলিল, "ও একই কথা মাসীমা, তোমার জালার আমি পালাই, আমার জালার তুমি পালাও—মোট কথা, বেখানে তুমি, সেধানে আমি। আছা, সত্যি ক'রে বল, আজ যদি তুমি চ'লে যাও, আমার ভাত রে থেই বা দেবে কে, ভোরবেল। ঘুম ভাঙ্গিরেই বা দেবে কে, আবার দোব করলে বকরেই বা কে? আবার তুমি বুল্লাবনে গিয়েও কি স্বস্থিপাবে? সেধানে নারায়ণের মুখচন্দ্র আর চরণকমল দেখতে গিয়ে ভোমার শ্রীধরচন্দ্রের মুখচন্দ্রই দেখে বসবে — এ আমি ঠিক বল্ছি। ওই যে একটা গরু আছে না—একজন জগরাথ দেখতে গিয়ে প্রত্যাকর মাচা দেখেছিল \_"

বলিতে বলিতে সে উচ্ছ্ সিতভাবে হাসিয়া উঠিল। কাত্যায়নী বাগে গর গর করিতে লাগিলেন, নিতান্ত রাগ করিয়াই তিনি আর কথা বলিলেন না।

শীধর হাসি থামাইয়া বলিল, "এখনই ত যাছে না মাসীমা, তবে যরে চাবি বন্ধ করার মানে কি । জানো, জামি স্নান না ক'বে বাড়ী আসিনে, কত জনাচার ছুঁয়ে আসতে হয়, বিধবা রয়েছে, নাবায়ণ রয়েছে, সান না ক'বে দোরে উঠতে পারি । সেই কথন হ'তে ভিজে কাপড়ে থেকে এদিকে শীত ধ'বে গেছে, সেটা কিছ একটু ভাবছ না। তুমি কিছ ভারি স্বার্থপর মাসীমা, এই কার্ত্তিক মাসের শেষ, কেমন ঠাগুটি পড়ছে, সামনে আলোটা রেখে নিজে বেশ গরম হয়ে বসে আছ, আর আমি বেচারা ভিজে কাপড়ে দাঁড়িরে কেঁপে মরছি। এর পর একটা শক্ত ব্যারাম ধরবে,—আমায় একেবারে শেষ ক'বে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে বৃন্ধাবনে চ'লে যেয়ে।"

গন্তীরভাবে কাত্যায়নী বলিলেন, "বকিস নে, থাম। এই নে চাবি, কিন্তু ফের যদি কোনদিন এমন ধারা করিস, ত। হলে—"

ভিনি চাবিটা ফেলিয়া দিতেই औৰৰ ভাহ। কুড়াইয়া লইল।
"না, না, আর এরকম ধারা হবে না, আর বদিও কোন দিন হয়,
ভূমি ভাতে কিছু মনে কর না, মাসীমা।"

সে বারান্দার উঠিল।

পুঞা কৰিব। কিবিবার পথে কাজনা আসির। ক্রিকেল সঙ্গুঞ্ দীড়াইল। ভাহার মুখ্য গছা।

ঞীধরের হাতে নারারণ ছিল, ব্যক্ত হইরা সে পিছনে সরিয়া দাঁড়াইল,—''এই, তফাভে স'রে দাঁড়া, ভোর ছার। এখনই নারারণের গায়ে লেগেছিল আর কি, তা হ'লে মাসীমা আর আমার আক্ত রাখত না।"

কাজলা মুখ টিপিয়া একটু হাসিল। ঠাকুরের গায়ে ডোমের ছারা লাগিলেও ঠাকুর অস্ত্র ছন, আবার সেই থবর যে কি করিয়া মাসীমার কাণে গিল্পা পৌছাইবে, ত'হা প্রীধরই জ্ঞানে।

পথেই ভূমিষ্ঠ হইরা প্রণাম করিয়া কাজলা বলিল, "আজ ত্দিন পাওয়া হয় নি, ঠাকুর।"

তাচ্ছীল্যের ভাবে শ্রীধর বলিল, ''থাওয়া হয় নি, তাতে আমার কি ? আমি কি তোর কল্পতক হয়েছি যে, যখন খুদী আমায় নাড়া দিয়ে প্রসা আদার করবি ? নিজের জাত রয়েছে, তাদের কাছে য়া, বিশ্লে-থাওয়া কর, সংসারী হ, তা করবি নে, তবে ওরা দেখুবে কেন তোকে ? আমার কাছে আর আসিস নে বলছি, ভাল , করিয়া বাহির হইয়া গিয়াছে। টাকালইয়া সে যে কি করে, ब्दि ना। प्र मिन प्रति विका मानीमारक ल्किस त्वादक मिस्सिक्, ধাবার চাস ? ছোটলোক আর কুকুর এক সমান, আম্পর্দ্ধ। পেয়ে মাথায় উঠে বসতে চায়।"

নেয়েটির মুথখানা কালো হইয়া গেল, তাহার চোথ ছইটা একবার জ্ঞলিয়া উঠিয়া তথনই সজল হইয়া আসিল। সে নিঃশব্দে শীণবের পথ ছাড়িয়া সরিয়া দাঁড়াইল।

নারায়ণ-হত্তে জীধর থানিকদূর চলিয়া গিয়া আবার ফিরিয়া আসিল। **গন্তীরভাবে জিজাদা করিল, "ঝু**ড়ি বুন্তে পারিদ নে ? তোদের জাতের ব্যবসা যা, তা না করলে চলবে কেন ? ওরা বলে, েবার নাকি জাতের ব্যবসা করতে লজ্জা করে, তুই নাকি নোংবা ডোম **জাতকে বিয়ে করবি নে। বলি—তা হ'লে তোকে ব**সিয়ে খাওয়াবে কে, কোন্ ভদ্রলোকের ছেলে ভোকে বিয়ে করবে শুনি ?"

এই অপমানের কথাওলি তনিয়াও মেয়েটি কোন উত্তর দিল না। নিঃশব্দে সে ওধু মাটীর দিকে ভাকাইয়া রহিল।

ট াক হইতে সে দিনকার দক্ষিণার টাকাটা বাহির করিয়া, কাজলার সামনে ফেলিয়া দিয়া আধুর বলিল, ''নেহাং তুদিন াসনি বললি, ভাইভেই টাকটি বিলুম্ক মাসীমা বদি জানতে <sup>পাৰে</sup> আমার আন্ত রাধবে না। আর দেব, তোকে ব'লে ांथिक कालना, आत कानमिन यमि आमात्रे नामत्न आनित, समि ক্ছি চাইবি, তা হ'লে ভোর ভাল হবে না। দরা ক'রে ভোর া'ব সংকাৰই না হয় ক'বে দিয়েছি, সে কেবল মড়াটা পচে ছৰ্গদ্ধে ात्यत लात्कत अञ्चल हत्व व'ला, छाहै। छात अस्य त्व क्रावि, ু তুই মনেও করিল নে, কালবা। লানিম ভ ভুই ভোন, াৰ আমি বাৰুন /

কাজলা ওধু ভাহার বড় বড় ছইটি চোখের দৃষ্টি জীধরের মুখের উপর রাখিল। জীধর ক্রত চলিয়া গেল।

यांनीया किछाना कदिल्लन, "हैंग दि, अदा मिलना कि मिल्ल ?" সিংহাসনে নাৰায়ও স্থাপন করিতে করিতে মূখ বাঁকাইয়া औधत विनन, "निरम्बर किছू।"

भागीमा जिब्छामा कतिलान, "उर्वू कि मिला ?" **बी** थत छेखत मिन, "এकটা টাকা मिस्स्र हा"

ভাহার মুথের ভাব দেখিয়া সন্দিগ্ধভাবে কাত্যায়নী জিজ্ঞাসা করিলেন, "কৈ সে টাকাটা, কাউকে আবার দিয়ে এলি নাকি ?"

নারারণ রাখিয়া মুথভার করিয়া শ্রীধর বাহির হইয়া গেল, একটা উত্তরও দিয়া গেল না৷ কাত্যায়নী বিশ্বিত চোধে তাহার পানে তাকাইয়া রহিলেন। আরও ক্য়দিন টাকার কথা জিজ্ঞাসা করায় শ্রীধর উত্তর দেয় নাই; এমনইভাবে মু<del>ৰ</del>ভার তাহাই তিনি খ্ঁজিয়া পান না।

যুখন সে ভাত খাইতে আসিল, তখন কাত্যায়নী কোন कथाई विलालन ना, मूथ ভात कवित्रा विश्वा त्रशिक्षा त्रशिक्षा ।

মাসীমার গন্তীর মুধবানার পানে তাকাইয়া ঐধরও শাস্তি পাইতেছিল না, কথা কহিবার একটা অছিলা সে খুঁজিতেছিল।

এই সময়েই জীধরের প্রিয় বিড়াল মেনি নিঃশব্দে আসিয়া, উনানের উপর কড়ায় যে হুধ ছিল, তাহাই **ধাইতে আরম্ভ করি**ল। তাহার চক-চক শব্দে চমকাইয়া, উঠিয়া কাত্যায়নী ব্যাপারটা দেখিলেন এবং একটিমাত্র কথা না বলিয়া হাতের কাছে খে হাতাটা পড়িয়া ছিল, তাহাই নিমেবমধ্যে তুলিয়া লইছা বিড়ালটার উপরে থুব এক ঘা বসাইয়া দিলেন, বিড়ালটা বিকট চীংকার করিয়া পলাইয়া গেল।

ঞীধর একবার মূখ তুলিয়া চাহিল, একবারমাত্র বলিল, "আহা, কুফের জীব, ওকে অমন কারে---"

मांत्रीमा आश्वरनद मंछ एश कदिता क्रिता छिटिलन, मुचवाना বিক্লভ করিয়া বলিলেন, "ভোর ও সব কথা তুলে রাখ জীধর, ভোর মত नवालू एउत रनर<sup>च</sup>ि—वारनत नवात राटि रनविषेत्र छिटि छक्क बाय। प्रनिवाद लाक्तक व क्या विनिद्य विकास कार्का এর পর তেরি অসময় পড়লে ভোকে দেখবে কে বল দেখি 🕍 🚟

এবর হাসিরা উঠিল, "উ:, তা হ'লে ত হরং গৌরাল ত্নিরার লোককে হয়া বিলাতে গৌরীকৈ ভ এসেছিলেন কিছ আমি কি আর সভিয় ভড়টা ক্রতে পারছি মাসীমা, সে রক্ম পারতে ত বাঁচতুম, মাছব-ক্ষ সাধিক হতে, আমি কডটুরু क्षारक छैनकार क्यार शाहि, तन लिवि । रहे छ निक्रक ক্ষমতার যেটুকু কুলার মাত্র, সেইটুকু করি, পর্সা দিয়ে কিছু করবার ক্ষমতা আর কৈ ?"

কাত্যায়নী রাগ করিয়া মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, "প্রসা দিয়ে করিস নে ত এই টাকাগুলো বাচ্ছে কোথীয় ? আগে আরও কত দিনের দক্ষিণে, তার পর আজকের দক্ষিণের টাকাটা গেল কোথায় বল দেখি ?"

শ্রীধর মূথ অবনত করিল, বলিল, "সত্যি কথাই বলছি মাসীম।—কাজলা মোটে থেতে পাচ্ছিল না, তাই তাকে দিয়েছি।" মাসীমা ছন্ধার ছাড়িয়া উঠিলেন, "শ্রীধর—"

औरत हमकारेशा मूथ जुलिल।

কাত্যায়নী দৃগুকঠে বলিলেন, "তোর মনে আছে, তুই বামূন, সে ডোম।"

ब ধর মুখ নত করিল, একটা উত্তরও দিল না।

8

তিন দিন পরে হারু সর্দারের ব্যারাম হওয়ায় শ্রীধরকে আর বাড়ীর দিকে পাওয়া যায় না। কাত্যায়নী রাগিয়া কাদিয়া অস্থির হইলেন, বারবার প্রতিজ্ঞা করিলেন, আর কোন দিন তাহার কথায় কাণ দিবেন না, এবার নিশ্চয়ই বাড়ী-ঘর বিক্রয় করিয়া বৃদ্দাবন চলিয়া ঘাইবেন।

'গ্রামের মধ্যে মাতকার ধনী উমেশ চক্রবর্তীর কাছে গিয়া তিনি পড়িলেন—"ঠাকুরপো, আমার একটা উপায় কর, আমার বুন্দাবন যাওয়ার ব্যবস্থা ক'রে দাও।"

আশ্চর্য্য ইইয়া গিয়া উমেশ চক্রবর্তী বলিলেন, "সে কি বউদি, ঘর-সংসার ছেড়ে বৃন্দাবনে যাবে কি ?"

বিকৃত-মুথে কাত্যায়নী বলিলেন, "ব'টো মার ঘব-সংসারের মুথে, আমার আবার ঘব-সংসার কি—বলে হাতে নেই এক পয়সাতার আবার চোর-বাটপাড়ের ভয়। আমার কে আছে, যার জভে ঘর-সংসার নতুন ক'রে পাতব ? নিজের হটো ছেলে ছিল, কোন্কালে তারা চ'লে গেছে, আর আমার আছে কে ?"

ব্যাপারটা প্রায়ই এরপ ঘটিত, প্রীধরের সহিত মনাস্তর ঘটিলেই কাত্যায়নী উমেশ চক্রবর্তীর নিক্ট গিয়া পড়িতেন, ছদিন না বাইতেই বৃন্ধাবনে বাওরার কথা পর্যন্ত মনে থাকিত না। চক্রবর্তী মহাশর তাঁহার প্রকৃতি বেশ তাল জানিতেন বলিয়াই একট্ট হানিয়া বলিলেন, "কেউ নেই, এ কথাটি বলো না

क्रीबन्द्र कार्जाबनी बनिरमन, "जरवरे बाव कि, बैधव बरबरहर,

ওর জন্মে আমার সংসার পাততেই হবে। ও কি তেমনি ছেলে ঠাকুরপো যে, সংসার পেতে বসবে ? ওর বাপ ছিল অমনি, ওর মা—আমার দিদি কেঁদে কেঁদে জীবনপাত ক'রে গেছে, ও ত তারই ছেলে। ঘরে ঠাকুরের পূজো হয় না, বাজার হয় না, অরথ হ'লে একবার চোথ দিয়ে দেখে না পর্যন্ত, অথচ দেখ গিয়ে—গাঁয়ের মধ্যে কার অরথ হ'ল—কে থেতে পাছে না—কার মড়া পোড়ান হছে না, এই সব তালে ঘুর্ছে। বলব আর কি ঠাকুরপো—সে দিন নাকি রেমো ডোমের বউকে ও পুড়িয়ে এমেছে। আর কোথায় হারু সন্ধার, কোথায় অছিমদি মোড়ল, দেখ গিয়ে এই সব ছোটলোকের পাড়ায় ঘুরছে। ওর কি জাতজন্ম আছে, না ও আমারই জাতজন্ম থাকতে দেবে ?"

চক্রবর্ত্তী মহাশয় মৃত হাসিয়া বলিলেন, "এতে রাগ কর কেন বউদি, ও যা কায় করছে, তা করতে পারে কয়জন দেখাও দেখি? শুধু যে ছোটলোকদের পাড়ায় ঘোরে, তা ত নয়, গাঁয়ে এমন কোন লোক আছে যে, ওর কাছে উপকার পায় নি, তাই বল দেখি? সেবার আমার যথন অন্তর্থ হয়েছিল, ও আমার এমন সেবা করলে, তেমনধারা আমার ছেলে পর্যাস্ত করতে পারে না। সাধে সকলে দা'ঠাকুর বলতে হতজ্ঞান হয় বউদি, ওর যে অনেক গুণ।"

শ্রীধরের প্রশংসার কাত্যারনীর মনটা নরম হইর। গেল, তথাপি মুথের জোর কমাইলেন না, বলিলেন, "তোমাদের আন্ধারাতেই ত ও আরও ওই রকম বাঁদর হচ্ছে, ঠাকুরপো। এতটা বরেস হ'ল, এখনও যদি নিজের ভাল মক্ষ না বুঝতে শেখে, আর শিধবে কবে গ"

চক্রবর্ত্তী মহাশয় বলিলেন, "শিথবে—শিথবে—সব হবে, তুমি ওর বিরেটা দিয়ে ফেল দেখি, সব ভাল হয়ে যাবে। যত দিন না বিয়ে হবে, তত দিন অমনি ক'রে বেড়াবে। বিশেষ একটা কারণে আমি একটা ভয় পাছি। পরের উপকার করে করুক, কিছ ওই ডোমের বাড়ীতে নাকি প্রায়ই যাওয়া আসা করে, সেই জন্তেই যা আমার ভয়। সেই জন্তেই বলি—বিয়েটা আগে দিয়ে ফেল, তার পয় তুমি কেবল বৃক্ষাবন কেন, কাশী গয়া মথুরা য়েখানে থুসী সেধানে যাও। যথন ছেলেটাকে নিয়েছ, তথন তার ভবিষ্যথটাও তোমায় দেখতে হবে ত, মাঝপথে ছেড়ে দিয়ে গেলে তো চলবে না।"

কাত্যায়নী ফিরিয়া আসিলেন, মনে হইল কথাটা বাস্তবিকই সত্য, তাঁহাকে এখন উহার বিবাহ দিছে হইবে, তাহার পর তিনি নিশ্চিত ইইয়া যাইতে পারিবেন বি

্"দা'ঠাকুর কোথার গো 'না—"

বাড়ীতে পৌছিবামাত্র পাঁচু মগুল আসিয়া ধরিল। দৃগুকঠে কাজারনী বলিয়া উঠিলেন, "চুলোয় গেছে। ভোদেরও বলি পাঁচু, ও ত পাগলা আছেই, তাতে ভোরাও যদি ওকে অমনিক'রে নাচিয়ে দিস—আমি যাই কোথায় বন্দেখি, ভোরা কি আমায় স্থথে স্বচ্ছলে বাস করতেও দিবি নে, ভোদের জ্ঞালায় আমি সব ফেলে পালাব না গলায় দড়ি দেব গ"

মুথধানা বিমর্থ করিয়া পাঁচু আমতা আমতা করিতে লাগিল; বিলিল, "তা মাঠাকরুণ, দা'ঠাকুর নিজেই সেধে যান, আমরা তো—" অর্দ্ধ সমাপ্ত কথা রাধিয়া সে প্লাইল।

সেই দিন শ্রীধর বাড়ীতে আসিবামাত্র কাত্যায়নী কঠোর-ভাবে জানাইলেন, তাহাকে বিবাহ করিতে হইবে।

শ্রীধর হাসিয়া উঠিয়া বলিল, "শোন কথা, আমার মত লোকের কি বিয়ে করা পোষায়?"

কাত্যায়নী অনেক কষ্টে নিজেকে সংযত করিয়া বলিলেন, "পোষাবে না কেন শুনি ?"

শ্রীধর মাথা ছলাইয়া বলিল, "কি ক'রে পোষাবে ? আজ একলা আছি, কাল হব ছজন, পরত হব তিন জন, তার পর মা যতীর কুপায় ক্রমেই বেড়ে উঠব। আর তোমার তো যে মন নাদীমা, কোন্দিন এতটুকু ক্রটি হ'লে অমনি ছুটবে বৃক্লাবনে। আজকাল নেহাং একলা আছি ব'লেই ত পাছে না, জানছ—তুমি ষেখানে যাবে, তোমার ভিক্লের ঝ্লি আমি সঙ্গে থাকবই। এর পরে তুমি যো পাবে ত মক্ষ নয়, তখন কেলে অনায়াসে পালাবে। তখন আমি হতভাগা সাত সমুদ্রের জল থেয়ে মরি আর কি। উঁছ, সেটি হছে না ত মাসীমা, আর যা কর্তে বল, তা কর্তে রাজি আছি, বিয়ে ক'রে দলে ভারি হ'তে পারব না।"

কথাগুলা বলিয়া সে অত্যম্ভ খুসী-মনে হাসিতে লাগিল।

কাত্যান্থনী নরম হইয়া গিন্ধা বলিলেন, "দ্ব বোকা, তা কথনও পালাতে পারি ? বউমা আসবে, ছেলেপুলে হবে, আমি আদের ফেলে যাব কোথায় ? আমি এই মাদেই তোর বিয়ে িতে চাই। রামেশ্বর চাটুয়ো মত দিরেছে, এই সামনের বাইশে বিয়েটা ক'রে ফেল দেখি, আমি নিশ্চিম্ভ হই।"

বেন চমকাইয়া উঠিয়া জীবর বলিল, "ওরে বাবা, সেই পেতনীর মত মেয়েটা ? উ<sup>\*</sup>ছ মাসীয়া, ও পেতনীটাকে বিয়ে করতে আমি পারব না।"

হঠাৎ অত্যন্ত চটিয়া উঠিয়া ক্লাত্যায়নী বলিলেন, "তবে কি কাজলার মত কুলবী মেয়ে খুঁজে এনে দিতে হবে, না ওই ডোমনীটাকেই বিয়ে ক'রে খরে আনবি ?" হাসিতে হাসিতে জীধর বলিল, "তা যাই বল মাসীমা, ও যেন গোবরে পদ্ম ফুটেছে, ডোমের ঘরে অমন মেরে…"

"দ্র হ আমার সামনে থেকে হতভাগা, নইলে এই ঝাঁটার বাড়ীতে তোর পিঠ ফ্দিনা ভেলে দেই, আমার নাম কাতি-বামনী নয়।"

হাতের কাছেই ঝঁটোগাছাটা পড়িয়াছিল, তিনি সেটা টানিয়া লইতেই ঞীধ্র প্লায়ন ক্রিল।

কাজলার বাড়ীর সন্মুথ দিয়া যাইবার সময় সে কাজলাকে ডাকিয়া বলিল, "দেখ, এই বাইশে আমার বিয়ে হবে, এর আগে তুই যদি এ গাঁ। ছেড়ে না যাস বা ভীমকে বিয়ে না করিস, তা হ'লে তোরই এক দিন কি আমারই এক দিন। ভীমকে যদি বিয়ে করিস,ভবে গাঁরে থাকতে পাবি, নইলে সোজা রাস্তা দেখ বি।"

দৃপ্ত হইয়া উঠিয়া কাজল। বলিল, "কেন, আমি যদি বিশ্বে না করি – যদি গাঁয়ে থাকি, ভোনার তাতে কি হবে, দা'ঠাকুর ? আমার সঙ্গে তোমার সম্পর্ক কি ?"

মাথাটা কাত করিয়া শ্রীধর বলিল, ''ওই ত, সে কথা ব্ঝবে কে, ব্ঝতে চাইবেই বাকে ? জানিস ত গাঁয়ে কি রকম গোল উঠেছে, সকলে ওই একই কথা বলে, তোর জঞ্জে আমার মাথা কতথানি নীচু হচ্ছে, সেটা জানিস্ ? যদি ভক্ত-লোক হতিস, জানতে পারতিস, ছোট লোক কি না, ব্রতে পারবি আর কি ?"

কি একটা উত্তর কাজলার মূথে আসিয়াছিল, কিন্তু সে সামলাইয়া গেল, শুধু বলিল, "আচ্ছা, দেখি কি করতে পারি।"

উৎসাহিত হইয়া প্রীধর বলিল, "হাা, বিয়েটা ক'বে ফেল, গাঁরের মেরে গাঁ ছেড়ে আর যাবি কোথায় ? দিবিয় এখানে থাকবি, কাষকর্ম করবি সংসারের, লোকে কেউ একটা কথাও বলতে পারবে না।"

কাজলার বিষয়ে নিশ্চিস্ত হইয়া সে ফিরিল, কিন্ত নিজের বিষয়ে সে তথনও নিশ্চিস্ত হইতে পারে নাই। বিবাহ করিবার ইচ্ছা তাহার মোটেই ছিল না, অথচ সাহস করিয়া মাসীমাকে কিছু বলারও ক্ষমতা নাই।

6

গ্রামে সত্যই সকলে কাজলা ও শীধরের মধ্যে একটা অবৈধ সম্পর্ক করনা করিরা মাথা ঘামাইছেছিল। রামেশ্বর চট্টোপাধ্যার স্পষ্টই কাত্যায়নীকে বলিলেন, "বুঝলেন কি না, বাবাজীকে একটু সাবধান ক'রে দেবেন—ওই ডোম-বাড়ীতে ঘাওরা আসা,—ইরে, বুঝলেন কিনা, আমার আর পাঁচটা আজীয়ন্ত্রন আছে ত, আমার তাদের সঙ্গে সম্পর্ক ত রাধা চাই।"

কাত্যায়নীর মুধধানা কাৰো হইয়া গেল, বাড়ীতে ফিবিয়াই তিনি জীধরকে লইয়া পড়িলেন। সে বেচারা তথন মাদীমার রন্ধনের জন্ম কতকগুলা বাঁশ কাটিতেছিল। মনে করিয়াছিল— वान कारिया निया यात्रीयात्क थूती कतित्क, हठाए मात्रीया ঝড়ের বেগে আসিরা পড়ায় সে থঙ্মত থাইয়া তাকাইয়া व्रश्चि ।

একটু থামিরা জিজ্ঞাসাকরিল, "কি হয়েছে মাসীমা, এই সকালবেলায় এত গালাগালি---"

কাত্যায়নী চীংকার কবিয়া বলিলেন, "তুই দূর হয়ে যা আমার বাড়ী হ'তে, তোর জন্তে আমি কি সকলের কাছে হেয় হবে থাকব ? আমি অমৃক মৃথ্যের পুতাবধৃ, অমৃক মৃথ্যের পরিবার, এমন কার বুকের পাটা আছে যে, আমায় একটা কথা বলতে সাহস করে? আজ ভোর জ্ঞেই না আমার কথা শুনতে হ'ল, অপমানে মুথ কালো ক'রে ফিরতে , হ'ল ?"

স্থাতের দা ফেলিয়া, সদর্পে সোজা হইয়া দাঁড়াইয়া, ভ্রু কুঞ্চিত করিয়া জীধর বলিল, "বটে, তোমার অপমান করেছে? কে কি বলেছে বল দেখি মাদীমা. আমি একবার দেখে নেই তাকে। তার ঘর জালিয়ে দেব না. তার পা একেবারে থে ডা ক'রে দেব না ? সে এখনও জীধর ভশ্চাধকে চেনে নি-বটে ?

রাগে সে দাঁতের উপর দাঁত রাখিয়া চাপিতে লাগিল।

মাসুবটা থাকে বেশ, সব সময়ে সে হাসি-থুসি লইয়াই থাকে, কিন্তু যদি কোন কারণে কাহারও উপর রাগ হয়, তাহার সর্বনাশ না করিয়া সে ছাভে না। সে লোকের উপকার করে, আবশ্যক হইলে সেবা-শুঞাবা করিয়া প্রাণ বাঁচায়, কিন্তু অক্সায় দেখিলে যাহাকে বাঁচাইয়াছে, ভাহারই প্রাণ লইতে কৃষ্টিভ হয় না, ইহা ভধু কাত্যায়নী কেন, প্রামের ছোট বড় সকলেই জানিত, সেই জন্মই কাত্যারনী তাহার রাগভাব দেখিরা শক্কিত হইয়া উঠিলেন। বলিলেন, "সভ্যিই কি কেউ আমায় অপমান করতে পারে বে ? তোঁকে আর না চেনে কে—না জানে কে? তবু কেউ যদি তোর নামে মুখ কালো ক'বে একটা কথা বলে, সেটা আমার গার কি রকম বাজে, বল দেখি ? ওই ডোম-ছুঁড়ীটাকে निरंद भौदित गव लाक आंकारन कथा बरन, शांत, त्रांत कि আমার সহি হয় ?"

বলিতে বলিতে ভাহার ভাগে জল আসিল।

व्यक्ति अर्थेश विश्व यानन, "वा त्व, छात्र नत्न भागात छ। আর জ্বোদ সম্পর্কিই নেই। করদিন থেতে পারনি, ভাই তাকে মাধাব্যথা ধরে, আর তোমার ছোট বড় সব কথা এসে জানার, তাত বলতে পারি নে।"

বাহাই হউক, অবশেষে বিবাহের ঠিক হইয়া গেল। আমের ছোট বড় সকলেই এ কথা ওনিল এবং আনন্দিত হইল, কেন না, সকলেই জীধরকে আম্বরিক ভালবাসিত।

विवारहत छूटेमिन चार्रा 🕮 यत्र कांक्रमारक विषया शांठीहेस, তাহার এখানে থাকা আর পোবাইবে না, বেহেতু, কেহ যে তাহার দিকে চাহিয়। ঞ্ৰীধরকে অন্ততঃ পকে গোপনেও তুই এক কথা বিদিবে, তাহা শ্রীধরের অসহা।

সে দিন সে ভিন্নগ্রাম হইতে বাড়ী ফিরিতেছিল, পথেই দেখা হইল কাজলার সহিত।

দ্ব হইতে ভূমিষ্ঠ হইয়। প্রণাম করিয়া কাজল। উঠিয়া দাঁড়া-ইল, একটু হাসিয়া বলিল, ''ভোমার কথাই রাখছি, দা'ঠাকুর। আমি এখান হ'তে চ'লে যাছি ।"

#### "6'ल याष्ट्रिम—?"

হঠাং যেন বুকের মধ্যে কোন একটা অজানা যায়গায় কে আঘাত দিল, বিবর্ণমূথে জীধর বলিল, ''কোথায় চ'লে ষাচ্ছিস—?"

কাজলা বলিল, "মনে কর্ছি, কলকাতায় যাব।" শীধর জিজাসা করিল, "বাড়ী ঘর ?"

কাজলা হাতের মৃঠি থুলিয়া নোট দেখাইল, বলিল, 'ভীমকে বিক্রি ক'রে দিয়েছি বারো টাকায়। আর ত এখানে আসব না, বাড়ীঘরে আর আমার দরকার কি ?"

শুক্মুথে জীধর বলিল,"নিজের দেশ, বাড়ী-ঘর সব ছেড়ে চ'লে য!বি, সেও ভাল, তবু এখানে ভীমকে, না হয় অক্স কাউকেও বিয়ে ক'রে থাকতে পারলি নে ?"

কাজলা মাথা নাড়িল, হাসিয়া উঠিয়া বলিল, "ডোবের মেয়ে विश्व कक्रक या नाहे कक्रक, তাতে ভোমাদের ভদর লোকেদের এত মাথা ঘামানোর দরকার, কি দা'ঠাকুর। ছোটলোকের যা নিষম, দে তাই ক'বে যাবে, ভাতে ভদৰ লোকেব কি ?"

🕮 ধর থানিক চুপ করিয়া অক্তমনস্বভাবে এক ুদিকে তাকাইয়া রহিল, ভাহার পর নরমন্ত্রে বলিল, ''আমার ওপর ৰাগ কৰেছিস বুৰি, কাৰণা ?"

काजना (यन चार्क्य) इहेबा निवा तनिन, "(कन मार्किक्य, वतः ভूমि आमात वा উপकात करवह, ७। आमि कानविन पूर्णा পাৰৰ না ৷ আমি তমৰ লোক ত নই বে, তোমাৰ কাছ হ'তে উপকাৰ পেৰেও ভা ভূলে পিয়ে আবার ভোমার নিশে করব ? ভর্তা টার্জ বিভেটিলার থেক বাং এতে লোকের বে কেন এত আরি বে হোটলোক লাঠাকর, কোনবিন কেউ বুলি নার্কী কুটো নেড়ে উপকার করে, সেইটুকুই আমার মনে চিরকাল জেগে পেরেছে, ভারা কোন দিন, তুমি ধদি ভাদের হাজার অনিষ্ঠ কর, থাকবে।"

ভত্তলোক ও ছোটলোকের মধ্যে তুলনা করা প্রীধরই ভাহাকে শিৰাইয়াছে। আৰু বিপরীত জ্বাব পাইয়া সে স্তৱ হুইয়া র**হিল।** 

কাজলা বলিল, "আমি আজই চ'লে যাব ঠিক করেছি, কিন্তু তোমায় একবার না জানিয়ে ত বেতে পারি নে, দা'ঠাকুর। সেই-ুলে এখনও ররেছি, নইলে সকালেই চ'লে ষেতুম। না ব'লে গেলে এর পর মনে করতে—এমন কি মুখ ফুটে বল্তে—ছোটলোকের মেয়ে কি না, তাই উপকারটাও মানলে না। কিন্তু যাওয়ার বেলায় ব'লে যাচ্ছি দা'ঠাকুর, ছোটলোক বরং তোমার ভদ্দর লোকের চেয়ে ভাল। ওই ত ভদর লোকদেরও উপকার করে-ছিলে। যা**র সঙ্গে তো**মার বিষে হবে, তার ভাইকে তুমিই ত দেবা ক'রে বাঁচিয়েছিলে। সে উপকারের কথা ভূলে গিয়ে ওরাই ্য তোমায় কত কথা বলেছে। যাকে বাঁচিয়েছিলে, তার বাপই • না বলেছে—তোমার সঙ্গে মেণের বিয়ে দেবে না। কিন্তু এই যে চোটলোকরা—যারা তোমার কাছ হ'তে এভটুকু উপকার

তবু একটি কথা বলবে না। তাই বলি দাঠাকুর, তুমি আর कांडित्क कांन मिन ছোটলোক व'तन एक्का करता ना।"

🕮 ধর আজু একটিও উত্তর দিতে পারিস ন। চিরদিন সে ভত্রলোকের মহত্ব প্রতিপন্ন করিয়া আসিয়াছে। কোন দিন যে মূধ তুলিয়া তাহার কথার বিরুদ্ধে একটা কথ৯ বলে নাই, আজ সে-ই শেষ বিদায়ের কণে তাহাকে অনেক কথাই গুনাইয়া দিল।

নিক্তর শ্রীধরের পায়ের কাছে আবার নত হইয়া চঁকিতে তাহাকে স্পর্শ কবিয়া, পায়ের ধূলা লইয়া, মাথায় দিয়া কাজলা উঠিয়া দাঁড়াইল। হাসি-মুথেই বলিল, "আজ যাওয়ার বেলায়ী ছুঁষে দিয়ে গেলুম ঠাকুর, বাড়ীতে যাওয়ার বেলার চান ক'রে বেয়ো, আর পৈতেটাকে বদলে ফেলো।"

थीरत थीरत रम हलिया राग्न । औथर नीतरत ७४ हाहिया तरिन । একটা কথাও তাহার মূথে ফুটিল না।

ইহারই কয়েক দিন পরে কাত্যায়নী নিশ্চিন্ত-মনে মহা ধুমধাম कतिया अधिरतत विवाह निया नववश्रक वत्रण कतिया चरत তুলিলেন।

শ্ৰীমতী প্ৰভাবতী দেবী ( সরস্বতী )।

# গাঁজা খাও

ক্ষণেক তবে দাঁড়াও হেথা

পথিক মহাশয়,

গাঁজা বারেক খেতেই হবে

শুকুন অন্থনয়।

দেখুন গাঁজার রূপটা কত, থেঁকশিয়ালের ল্যাজের মত,

এ পণ্যেরি পুণ্য কভূ ছবে নাক লয়,

পথিক মহাশ্য।

এমন গাঁজার ওণের কথা

বলবো কত আর,

আপনি রসিক আপনি প্রেমিক

্ আপনি সমজদার।

ठाउँका माना गाँकांव होत्न, প্রেমের জোরার জাসবে প্রাণে, হবে মেলাল ভিন্নিলি বে

সকল টানের অতীত যাঁরা

বাউল দরবেশ,

কাটাননিক তাঁরা কভু

গাঁজার টানের রেশ।

শক্তি গাঁজার বলি হারি মর্ভেতে দেয় স্বর্গে পাড়ি

স্বাহ্ কত সম্ভ সাধু

জানেন পরিচয়।

গাঁজা খেলে অস্থিমে হয়

শিব্লোকে স্থান,

গাঁজাৰ ধোঁয়ায় নিত্য যে হয়

মন্দাকিনী-ম্বান।

শাকচিক্লী শিবের চেড়া

হবে ভোমার দঙ্গী দেবা

कानी ना इक कानित भूरम छैंडर जब जब !

প্ৰিক মহাশ্ৰু।

# পথের সাথী

#### বিংশ পরিচেছ ক

নন বখন বিহুবেশতার চরুমে গিয়া পৌছিয়াছে, ঠিক এমনই সমরে মলয়ার পত্র আদিল। মলয়া ভাহাকে কোন দিনই বছ একটা চিঠিপত্র লেরখ না। আজ এ সময়ে তার পত্রখানা হাতে পড়িতেই করনীর বুকটার মধ্যে ধক্ করিয়া উঠিল। মলু তাকে এত দিন পরে আজই যে পত্র লিখিয়া বিদল, তার অর্থ কি এই যে, সে এখন তার খুব নিকটতর আত্মীয়? তাই সম্ভব বটে! এ কি, সম্ভা যে ক্রমণই জটিশতর হইয়া উঠিতে চলিল! সে এমন অসহায় নিরুপায়ের মতই বা নিজেকে ভাগ্যাজ্যাতে ভাসাইয়া দিতে সায় দিতেছে কেন? মনের সে বল তার আজ কোথায় গেল? এত দিন সে ত কৈ এমন হর্মল ছিল না? দে দিন হঠাৎ হির্মায়ের সহিত দেখালাজাতের পর হইতেই বা তার কি এমন হর্মণা ঘটিল যে, মনের বর্ষা কি লিখিল দেখা যাক।

করবীর সন্দেহই সত্য। মলু তাকে নৃতন সম্পর্কেই ছিধা-হীনচিত্তে বরণ করিয়া লইয়াছে। সে লিখিয়াছে— "ভাই বৌদি!—

তোষাকে আজ থেকে এই আদরের নামেই অভিহিত করলের। আশা করি, তুমিও আমার পত্যোক্তরে ঠাকুরঝি ব'লে সংখাধন করবে, যদি না করো, আমি অত্যন্ত ছংখিত হবো এবং তোমার সজে ঝগড়া করবো, তা ব'লে রাখনুষ। ব্যাধ করে কায করো।

ভাই রবি! একটি কথা তোৰার না ব'লে থাকতে পারছিনা, তারই জন্তে এই চিঠি তোৰায় আমি লিথছি। সতি্য ভাই, ভোৰার বৌদি ব'লে চিঠি লিথতে লিথতে কত কথাই যে মনে আস্ছে! অতীতের কথা আনি মন থেকে জার ক'রে বিদার ক'রে দিচ্চি, দিতে প্রাণপণে চেষ্টা করছি, বর্তমান আর তার চাইতেও বেশী ক'রে আলোকোজ্জন মৃর্তিতে মনের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করতে চাচ্ছি ভবিশ্বতের;— বে অদ্র-ভবিশ্বতে তুমি আমারি দেবতুল্য দাদামণির গৃহলন্মী হয়ে আমানের যর আলো করতে এ ঘরে প্রবেশ করবে।

রারি! আদি যে আমার দাদার পূর্বে দেবভূল্য শব্দটা ব্যবহার করনুষ, ভূষি একবারও মনে করো না যে, ওটা একটা শক্ষাত্র বা অতিশরোক্তি। না, সেঁহের আতিশয় এর বধ্যে একটুও নেই। তুনি এখনও স্থপ্নেও জানো না যে, কতবড় মহৎ, কতথানি উদার এবং কি স্নেহমর পুরুষকে তুনি স্থামিরপে লাভ করতে পারছো! সত্যি রুবি! আমি তাঁর সহোদরা বোন্ হলেও এ কথা আমি বলতে কুন্তিত হব না যে, তোমার জনাস্তরের তপস্তা খুব ভালই ছিল, না হ'লে এ সোভাগ্য তুমি লাভ করতে পারতে না, আর এও এই সঙ্গে তোমার কাছে আমার একাস্ত অন্থরোধ যে, যে জিনিষ তুমি পেতে চলেছ, এখন থেকেই তার মূল্য বুরে নিম্নে জাঁর উপযুক্ত হবার যোগ্যতা যাতে অর্জন করতে পারো, সেই জন্ম যত্ন নাও। নারীর সতীত্ব ও একচিত্তাই তার স্বচেরে অমূল্য সম্পান, এতে তুমি সন্দেহ করো না। বেশী আর কি লিখব। ভাগবান্ তোমার মনের স্থথে চিরস্থী করুন। ভালবাসা নিও।

চিঠিথানার অনেকথানিই হেঁয়ালির জাল বোনা। বলয়া
এ সব কথা, অত কথা কেন লিখিয়াছে? সেকি তাকে
কোনরূপ সন্দেহ করিয়াছে? শশাক্ষের সম্বন্ধে কেহ কি কিছু
বলিয়াছে? না, সে সম্ভব নয়! এ বেমন তার উপদেশ
দানের আগ্রহ বরাবরই আছে, তেমনই।

রবি মনে মনে স্বাহ হাসিল। নিজের ভাইকে মল্যা একবারেই দেবতার আসন পাতিয়া বসাইয়াছে! নিজের জিনিষ, নিজের ত ভালই লাগিয়া থাকে, কার না লাগে? কিন্তু চকিতের মধ্যে তার মনের ভিতর বিহাৎফুরণের মতই সেদিনকার সেই হাদয়ভারাবনত গভীরদৃষ্টির সহিত হিরগ্রের ম্থথানা উদিত হইয়া গেল। সে মুথ সে বেশীক্ষণও দেখে নাই, যাও দেখিয়াছে, ভাল করিয়া দেখে নাই। তরু বেটুকু দেথিয়াছিল সেটুকু যে ঠিক ভূলিয়া যাইবার মত নয়, সে কথাও তাহাকে তার মনের কাছে স্বীকার করিয়া লইতে হইয়াছে। কি তার মধ্যে আছে, জানা নাই; কিন্তু কিন্তু আছে, যার জন্ত চেটা করিলেও তাহাকে তুক্ত করা বার না, প্রত্যাধ্যান করিবার জন্ত প্রাণ একাত ব্যাকুল অভির হইয়া উঠিতে থাকিলেও প্রত্যাধ্যান করিবার মত সাহস মনের মধ্যে ধরা দের না। কোন কিছু একটা দৃচ দির অচপল এবং আকিলে ব্যাকুল আই বিশ্ব গাডীর্যার নম্মন্ত্র দৃটির মধ্যে গভীর

হইরা রহিয়াছে। তাকে ছোট করিতে গেলে নিজেকেই বেন থেলো করা হয়। সে আপনার মহিমাতে আপনিই স্প্রতিষ্ঠিত, আপনার মধ্যে আপনি স্থান্সম, তার মধ্যে গভীরতা বেন অতলম্পর্ল, অধচ উপরে তার শাস্ত শীতলতা।

রুবির মনের হাসি মনেই মিলাইয়া আসিল, মুথে তা' ফুটিবার অবসর পাইল না। তবে কি শশাঙ্কের আশা সে ছাড়িয়া দিবে? হিরগ্রেরের মা'র সঙ্গে তার মায়ের চুক্তি অমুসারে স্থায়তঃ সে হিরগ্রেরেই বিবাহ করিতে বাধ্য। তাই যদি সে করে, সকল ঝঞ্চাট ত চুকিয়াই যায়? বিশেষতঃ হিরগ্রেরের কাছেও সে দিন সে যাহা নিরাপত্তিতে স্বীকার করিয়া লইল, তাহার পর কোন ভদ্র-মহিলার পক্ষে হয় ত আর কোন পথ লওয়া সঙ্গত বলিয়াই কেহ মত দিবেন না? সে কেন সে দিন অত লোকারণাের মধ্যে হিরগ্রিকে তার আঙ্গুল হইতে থােলা আংটা নিজের হাতে তার আঙ্গুল প্রাইয়া দিতে দিল? কেন সে আপত্তি জানাইল না? জানানাে উচিত ছিল।

আবার সেই রাত্রিতেই সে সেই তাদের বাগ্দানের আংটী আর এক জনের সঙ্গে বদল করিয়াছে! সেই বা ভার দাবী ছাড়িতে চাহিবে কেন?

আর করবী নিজে ? সে কি শশাস্থকে ভূলিয়। হিরগ্রেরের ন্ত্রী হইয়াই স্থাী হইতে পারিবে ? পারিবে কি ? একবার মনে হয়, হয় ত পারিবে, আবার মনে হয়, না।—শশাস্থকে মনে পভিলেই মন কাঁদিতে থাকে।

শশাস্ককে যদি সে না দেখিত !

পর্যদিন মলয়াকে পত্র লিখিল-

"প্রিরবরাস্থা, তোমার স্বেহপূর্ণ পত্র পাইরা স্থাই ইইলাম। কিন্তু তোমার কাছে নিবেবন এই যে, তুমি ত জানো, আমি তোমার দেবতুল্য ভাইএর ঠিক যোগ্য নই। আমার ক্ষমা করো, তাঁকেও করতে বলো, আমি হয় ত তাঁকে কোন দিনই স্থাী করতে পারবো না, তাই আমি ভয় পাছিছ। আশা করি, ভাল আছা। ভালবাসা নিও, মাসীমাকে গ্রণাম দিও।

তোমার রূবি।"

পত্র পড়িয়া বলয়ার মুখ গন্তীর হইয়া গেল, হিরগ্নয় কাছে
আনিলে সে গান্তাগ্যপূর্ণ খরে ভাহাকে বলিল,—"আমার
বনে হর, ক্লবি এ ভালই করেছে, তার বনে হর ত

কোন দ্বিধা আছে, তাই হয় ত সে ভোষাকে বিয়ে করতে চাইছে না। যাক, নাই বা হলো, ও ভেলেই যাক।"

হিরগায় যেন ঈষৎ শুকাইয়াঁ উঠিল। একট্থানি বিৰনা হইয়া থাকিয়া কণপঁরে নিজেকে আখন্ত করিয়া লইয়া একান্ত বিশ্বন্ত চিত্তে ঈষৎ হাসিয়া কহিল,—"ছেলেমামূৰী দেখতে পাছেলা না তুলি, খুকি। মনে যদি তাঁর কোন বিধান্তাব থাকতো, তা হ'লে সে দিন আংটাটি পরতে অমত করতেন, শিক্ষিতা তিনি, নিশ্চয়ই জানেন, ওটা সম্পূর্ণ স্বীকৃতিদান। তুমি এক কাম করো, খুকি! ওঁকে লিখে দাও, ওঁর আমার যোগ্য হবার কিছুমাত্র প্রয়োজন নেই, ভগবান্ আমাকেই যেন একট্থানি ওঁর যোগ্য করেন, জানো খুকি! এইট্কু লিখলেই বাকিটা উনি নিজেই অমুমান ক'রে নিতে পারবেন।"

হিরগায় মনের প্রাসমতায় মৃত্র মৃত্র হাসিতে হাসিতে চলিয়া
গিয়া, স্থমতি যেখানে সোফায় শুইয়া সংবাদপত্র পাঠ করিছেছিলেন, তাঁর মাথার কাছে বসিয়া পড়িল, অনেক দিন তোমার
মাথার পাকাচুল তোলা হয় নি, আজ ছটী আছে, আজ
অনেকগুলো তুলে দেব। আছো মা! যদি পঞ্চাশটা তুলে
দিই, কত দেবে বল ত ?"

স্ক্রমতি সংবাদপত্র নামাইয়া রাথিয়া ছেলের কণার হাসিমুথে বলিলেন, "কেন, এক প্রসা—মলুরা যা পায়।"

হিরগার মা'র মাথার উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া সহাস্ত অনু-যোগে কহিয়া উঠিল—"না মা, তাদের সঙ্গে আমি সমান নোব না, আমায় কিন্ত একটা টাকা দিতে হবে।"

স্থ্যতি হাসিয়া কহিলেন, "আচ্ছা, তাই নিস, টাকা দিয়ে কি করবি রে শুনি ?"

ছেলের ছোটবেলায় এমনি করিয়াই তার কাছে এক প্রসারও হিসাব লইতেন, ছেলে আজও তাঁর সেই অধিকার অক্সুর থাকিতে দিয়াছে।

হিরণার হাসিরা বলিল, "টাকার আমার বড্ড দরকার, মা! একটা দালা বাধবার জোগাড় হচ্ছিল, সেটা বন্ধ হয়ে গ্যাছে, ভাই ভোষার দেওয়া ঐ টাকাটার হরিলুট দেবো।"

হিরণার তার মাহিনার টাকা সবই নাকে আনিয়া দিও। বা ব্যস্ত ইইয়া বলিলেন, "হরিলুট দিবি ? তা হ'লে এক টাকা কেন, পাঁচ টাকার সন্দেশ-বাতাসা আনিয়ে দোব'বন, পাড়ার গরীবদের ভূই খাওরাতে ভালবাদিন—তাদের ভাকিরে এনে দিস।"

খুদী হইনা হিরণ উত্তর্ম করিল,—"আছো না! তাই করো। আমার তাই ইচ্ছা ছিল, রোজ রোজ বলে তুমি বদি বিরক্ত হও, তাই বলিনি।"

স্থাতি গভীর সেহে কৃতী পুত্তের আনন্দন্মিত মুখের পানে চাছিয়া সিদ্ধ কঠে কছিলেন—"মুখে বলি ব'লে কি সভাই রাগ করি রে? বরং ভোর ছোটদের ওপোর দরামায়া দেখে কত যে মনে মনে খুদী হই। আশীর্কাদ করি, এই মনটি ভোষার যেন চিরদিন থাকে।"

হিরণার উঠিয়া আদিয়া জননীর পদধূলি লইয়া গাঢ় খবে কহিল—"আশীর্কাদ করো মা!"

মলমা ক্রবির পজের উত্তর দিল না। বনে বনে সে ছিরণানের উপরে একটুখানি অসম্ভই হইল। দানা বে এক দিন ক্রবিকে দেখিয়াই ভূলিয়া গিয়াছে, তাহা সে বৃদ্ধিরাহিল, ক্রবির পত্র পড়িয়া তার বন সংশগাচ্ছয় হইয়াছিল। বাহিরে সে এ কইয়া কোন কিছুই করিবার পথ দেখিতে না পাইলেও ভিতরে ভিতরে বেশ একটু অস্বতি বোধ করিতে লাগিল।

শশাহর নিকট হইতেও রূবি পত্র পাইল, সে লিখিয়াচে---

"লনেকগুলা কাগল নই করিয়া অবশেষে তোলায় এই সংক্রিপ্ত পত্র লিথিতেছি। বাকে লিথিবার কথার পের নাই, সংখাধনের ভাষা যার সম্বন্ধে অভ্যুন্ত, তাকে এবন ভাবে পত্র লিথিতে মন কি চায় ? অধচ—

নাঃ, জার না রবি! প্রিয়তবে! জানার রবি, এইবার তৃত্বি আনার হও। হবে কি? সমস্ত সংসার পৃথিবী এক দিকে আর তৃত্বি এক দিকে, যুদ্ধ বোষণা করিয়াছি, যুরিতে ভন্ন করি না, যদি ভোনার পাই। বল—পাইব ত? আনি জানি, ভোনার চিত্ত আনারই, কিন্তু ভোনার দেবং ? বদি জন্মন্তি দাও—দেথা করিয়া সব কথা বলিব, তহু বলা নায়, যভ নীত্র সম্ভব ভোনার পাইতে চাই, জন্মনতি দাও, জানি ব্যবস্থা করি।

একান্ত ভোষারই শশাক।

নাবি এ প্র পড়িয়া প্রথমটা একটা অনস্কৃতপূর্ব প্রকে ও বিশ্বরে সমত কেই-মনে রোমাঞ্চি হইবা উটিয়াছিল, ভার ওল কুম্মর, মুধ নক-অহবারের বীজিতে ও সম্মান আনকে যেন অবির-বাধান হইরা গেল; তার বুকের মধ্যে একটা তীত্র আনকের ক্রতভাল চঞ্চল নৃত্য আরম্ভ করিরা দিল, সেই পত্র সে তার মুখের কাছে তুলিয়া ধরিয়া, ধেধানে লশাক্ষের নাম নেধা ছিল, তাহারই উপর প্রাগাঢ় প্রেমে চুম্বন করিল।

তার পর সহসা আগত একটা গভীরতর অবসাদে তাহার সেই হর্ষোৎফুল দেহ-বন যেন এক মুহুর্ত্তের বংগাই শিথিল ও অবসর হইরা আসিরা তাহার শিথিলিত মুষ্টিবধ্য হইতে সেই ক্লপ্র্রের গভীরতর আদরের চিক্তে চিহ্নিত প্রেথানা খলিত হইরা বাটীতে পড়িরা গেল, নিঝুর হইরা নিরা সেও সঙ্গে সঙ্গে ক্রিয়া বিছানাটার উপর হতাশ-ক্লাস্ত-দেহে স্তব্ধ হইরা বসিরা পড়িল।

### একবিংশ পরিছেদ

অন্তোমুধ কর্মের পানে মুথ করিয়া তার বিধ্যাজ্ঞ্ব রক্ষণারার মধ্যে অবগাহন করিতে করিতে প্রতিষা একথানা নতেল পড়িতেছিল, শরদিন্দু মরে চুকিল।

বাহিরের আকাশ বেষব্যাবিশ্রত, নির্মণ ও নীল। সেই
সমুজ্জন ও স্থবিস্ত নীলের মধ্যে নারায়ণের বক্ষে কৌছতত্যপের মতই স্থ্য দীপ্তি পাইতেছেন। পৃথিবী মরকত-মণিপ্রভার সরক্ত রাগে রাগোজ্ঞান হইরা অভিনয় সৌন্দর্য্যে
বলমল করিতেছে। এ শোভা ভিরপ্রাক্তন হইরাও চিরনবীন
এবং অনবদ্য।

শরদিশুর জ্তার শব্দে পার্টারিকী ক্র জুবিজ । বই মৃড়িয়া আঙ্গ দিয়া চিক্ত করিয়া রাখিয়া ক্রিজেয় ক্রডালোকণীও মৃথ সাঞ্জে ক্রিয়াইয়া এম করিব, ক্রিডালো গে বত কংলে ?"

ছেলের ধেলা করিবার বলটা রাটাতে পাঁড়রাছিল, শরদিশু নেটা পা দিয়া 'শ্রট' করিবা দিয়া মুখটা ঈষৎ বিহুত করিবা উত্তর দিল,—"তেবনই ছেলে বটে! তোনার বেমন খেরে-দেয়ে কাম নেই, তাই ওর খোসামোদ করতে নিজে অপনাম হরেও হলো না, আনার ওড়ু অপরস্থ হ'তে পাঠালে।"

শরদিশু কুঞ্চিত গলাটে খরের আর একটা বিকে চলিরা সিরা আন্লা হইতে পূর্লাগরবাসিত পদরী পঞ্চারী তুলিয়া শইক প্রতিষা ঠেঁটে ফ্লাইয়া অভিনানভরে কহিল, "থাষার কি না খোসাবোদ করতে বড়টে সাধ! কি করি, বাবামাকে যে কিছুতেই বুঝিরে উঠতেই পারছিনে, ওঁদের কি যে ভয়ানক ঝেঁকে পড়েছে, কিছুতেই আশা ছাড়তে পাছেনে না। যেন ঐ একটি বৈ আর বাঙ্গালা-বেহার-উড়িয়ার মধ্যে দিতীয় আর একটা অবন ছেলে নেই! ও না বিয়ে করলে যেন ওঁদের মেনের আর এ জন্মে বিয়েই হবে না!"

শরদিন্দু দাঁড়াইয়া **জামা পরিতেছিল, বিরক্তি-বির**দক্ষেঠ কহিল, "শাশুড়ী ঠাকুরুণকে আজই তুমি লিথে দাও, সে দব হবেটবে না, শশের জয়ে বিলেত-মামেরিকা থেকে ফরমাস দেওয়া ক'নে গড়তে গ্যাছে, গ'ড়ে আদবে। ওঁদের অতি সাধারণ মেয়ে আমার মত সাধারণের জয়ে চলে, অতবড় অসাধারণের জয়ে দে একবারেই অচল।"

প্রতিষা এ মন্তব্যে অপমানিত ও আহত হইয়া উঠিয়া সংক্ষেপে কহিল, "সাতজন্ম যদি বিয়ে নাও হয়, তব্ও সুষোর" বিয়ে আমি ঠাকুরপোর সঙ্গে কোনমতেই দিতে দেব না। দরকার নেই ওঁর অত দয়া করবার।"

বলিয়া ব্যর্থ রোধে গুরুরাইতে লাগিল। শর্দিন্দু সাজ-সক্ষা সমাধা করিয়া ছড়ি ঘুরাইতে ঘুরাইতে বেড়াইবার জন্ম বাহির হইয়া গেল।

শশাঙ্কের পরীক্ষাদান এবং পরীক্ষার ফলও ঘটিয়াছিল, তথাপি সর্যুর ঈপ্সিত পাত্রীর সহিত বিবাহের সম্বতি ভার কাছে কিছুতেই আদায় হইয়া আদিল না। দেবারের সেই বড় অস্থ্যটার পর হইতে হ্রমোহনের স্বাস্থ্য ব্রাব্রের জ্ঞ নষ্ট হইয়া গিয়াছিল, আজকাল এমন হইয়া দাঁড়াইয়াছে যে, একদক্ষে দশটা দিনও তাঁর ভাল যায় না। কচিছেলের यड किছू ना किছू दयन नाशिशांड चाट्ड। विन्तू दवनीत **छा**शंड এখন ক্লয় বাপের দেবার ভার শইতে ভারেই কাছে থাকে, ব্দস্তবাবুর বাড়ীতে তার ফলে চারিদিক হইতে অপ্চয় ও বিশৃথালার শেষ নাই। সামান্ত দাসী-চাকর হইতে আরম্ভ ক।রয়া বাড়ীর কর্ত্তা পর্যান্ত এর ফল সমানভাবেই ভোগ করিতেছেন। সময়ে খাওয়া হয় না, স্নানের জল শীতের দিনে বেজায় ঠাণা থাকে; পরিবার ধুতি চাকররা কোঁচায় না, বামুনটা জঘল রীধে, চিরদিনের অনভ্যন্ত ক্লেশসহনে অসহিফু বসন্ত বাবু প্রথমার উপরকার অভিমানের জালা অক্ষম অসমর্থ <sup>সর্মুর</sup> উপর দিয়াই ৰেটান। মধ্যে মধ্যে সে বাল বেশ ভীত্র হইয়াই উঠে। সরযু প্রতিবিধানের চেষ্টাও জানে না, কৌশলও বোঝে না, তার দ্বারা এতবড় বাড়ীর এতগুলা লোকজনকে শাসনে রাখা সন্তরও হয় না, সে বকুনি খাইয়া অভিমানে কাঁদিয়া, খুন হয়, উপবাস করিয়া মরে। মনে মনে বলে, সতীন যে এমন ক'রে সকল রক্ষমে জালায়, তা জানতুম না, কোথায় আপদ-বালাই স'রে গ্যাছে, জুড়িয়ে বাঁচবো, তা না হয়ে এ আবার উপ্টো উৎপত্তি।

শোভা শশুরবাড়ী, অল্পদিনের জন্ম আসিলেও সে আসে বড়মার কাছে, তার বাপের বাড়ীতে। সরয় বার্থ কোডে জলিতে থাকে। পেটের সন্তানরা যে আবার এমন পর হয়, এ যেন বিশাস করিতে পারা যায় না। শশাক্ষর ত কথাই নাই। একজামিন দিয়া ছেলে সেথান হইতেই কাশ্মীর-ল্রমণে গেলেন, পরীক্ষার ফল বাহির হইলে তথা হইতে ফিরিয়া বড়মার পদারবিন্দের সেবা করিতেছিলেন, অনেক লেথা-লিখির পর এক দিন আগে বাড়ী ফিরিয়াছেন, আসিয়াই নোটিশ জারি হইয়াছে, ভয়ানক দরকারী কায় আর এক দিন পরেই কলিকাতায় যাইবেন।

এ দিকে সেই সরযূর বাপের দেশের জ্বীদার ক্তার অভিভাবকরা বসস্ত বাবু এবং তার চেয়ে অনেকগুণ বেশী সর্যুর বাপের কাছে ভর্সা পাইয়া এ পর্যান্ত মেয়ে লইয়া বসিয়া আছে। ছেলের পরীক্ষার ফল বাহির হওঁয়ার পরেও এ পক্ষকে নীরব দেখিয়া ভাহাদের জ্বীদারী চিডের পিত অবধি জ্বলিয়া উঠিয়াছে। বসস্ত বাবুকে সবিনয়-নিবেদনের মধ্যে যতথানি পারা যায়, কড়া চিঠি লিখিয়াই তাঁহারা তৃপ্ত হুইতে পারেন নাই, সর্যুর পিতাকে ভাকাইয়া আনিয়া ছোটলোক, 'জুয়াচোর' পগ্যস্ত জমীলারী-কায়লা-লোরস্ত অনেক ভাল ভাল কথাই ওনাইয়া দিয়াছেন। বসস্ত বাবুর খণ্ডর नाटक काँक्किश त्मरे भव कथा जाँद स्वत्य-कामारेटक कानारेश-ছেন, আর স্নির্বন্ধ অমুনয় করিয়া লিথিরাছেন যে, যদি সভ্য সভাই কোন কারণে এ বিবাহ না দেওয়া তাঁহারা স্থির করিয়া थात्कन, তবে দে हेव्हा छाँशात्री छात्रात कक्नन । यनि नाहे मिरवन, তবে এত দিন ধরিয়া ইতাদের এমন করিয়া ভুলাইরা वाथित्वन दक्त ? देंशवां उष् त त्व त्वां क नन, धिवित्व এঁদের নামে 'বাবে গকতে এক ঘাটে জল থায়' বলিয়া ক্ষিত আছে। তাঁদের নাগাল না পাইরা গরীব-বেচারা ্ইহারই উপর এঁরা সকল শোধ ছুলিয়া লইবেন আরি কি ! বিশেষ ধথন এঁদেরই জ্বমীদারীর মধ্যে বাদ করিতে হয়।

বসস্ত বাবু নিজেও ছেলের প্রতি যথেষ্ট চটিয়াছিলেন।
খণ্ডরের এবং হবু বেহায়ের পত্রে, ভারে উপর স্ত্রীর কালায়
এবার একটু বেশী রকমই চটিলেন, ছেলেকে রাগ করিয়াই
পত্র লিখিলেন, যেন সে পত্র-পাঠ ভারে সঙ্গে দেখা করে।

পত্র পাইয়া শশান্ধ বড়মাকে আসিয়া বলিল, "চল্লুম বড়মা, যাত্রার উত্যোগ ক'রে দাও।"

বিন্দ্বাসিনী অবাক্ হইয়া গিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "চল্লি আবার কোপায়? এই ত সে দিন এলি, আবার এখনই কোথায় যাবি?"

শশান্ধ হাসিয়া কহিল, "গঙ্গায়াতা করতে।"

বিন্দ্বাসিনী শিহরিয়া উঠিয়া সভজ্জনে বলিয়া উঠিলেন, "দেও শশে! ফের যদি ওরকম সব কথা বলবি—" একটুথানি 'থামিয়া বলিলেন, "আমি ভোকে ধোরে মারবো, হতভাগা ছেলে বাহাহরী দেখাবার আর যারগা পায় না!" মনে মনে "ষাট ষাট" উচ্চারণ করিয়া মা-যন্তীর কাছে মাথা খুঁড়িয়া ভাঁর অপরাধের মার্জনা ভিক্ষা চাহিলেন।

শশাক মুথ টিপিয়া হাসিয়া কহিল,—"সত্যি বড়মা! তোমার ছোট সতীনটি বড় কম মেয়ে নন, বাবাটি আমার অঠ-শত্য থাকতে জানতেন না, উনিই ত ওঁকে প্রামর্শ দিয়ে দিয়ে একেবারে ক্ষেপিয়ে তুল্লেন! এই দেখ না, আমার নামে শমন এসেছে! চবিবশ ঘটার নোটিস! কড়া হুকুম! যেতেই হবে।"

বিন্দুবাসিনী ভাল মান্ত্র সাজিয়া, যেন কিছুই বুঝেন নাই, এমনই ভাবে প্রশ্ন করিলেন, "কেন রে, হঠাৎ তোর বাপ ভোকে এমন জোর তলৰ করলে? ভাল আছে ত সব ?"

শশাক কহিল, "নিশ্চরই আছে। কারু মাণা ধরলে বা পা কার্ডালে 'আমার বদলে তোমারই ডাক পড়তো। কারণ, তারা জানে, মাথায় জলপটী, কিছা পায়ে ফুটবাথ দিতে আমার চাইতে তুমি ঢের বেলী ভাল করেই পারবে, বুমতে পারছো না? এ সেই আমার মায়ের বাপের বাড়ীর দেশের জমীদারদের আমাই হবার পেই সম্মানিত বাপোরটির জের! এবার ওঁরা দেখছি একটু উঠে প'ড়ে লেগেছেন। একটা হেন্ড-নেম্ভ না ক'রে আর ছাড়ছেন না।"

्री हो लिक्किशभाव अक्ट्रेशनि राजित । 👙 💛 🛒

বিন্দ্বাসিনী শাস্তভাবে কহিলেন, "আর ত তোমার ছুতো করবার কিছু নেই, এম-এ পাশ ত হয়েইছ, এইবার বিয়ে করেই ফেলো না কেন ? অনর্থক আর দেরি ক'রে লাভই বা কি ?"

শশাক্ষও ভাল মানুষ সাজিয়া উত্তর দিল, "আমি কি কোন দিন ভোমায় বলেছি, আমি ভীমদেবের মতন কি কার্তিক ঠাকুরের মতন আইবুড় থাকবো ?"

বিন্দু হাসিয়া বলিলেন, "না, তা তুই বলিস্নি। বেশ, তা হ'লে চল, আমিও না হয় তোর সঙ্গে যাই, এই মাসেই বিয়েটা হয়ে যাক, ভোর মা'র বড্ড সাধ, ঐ মেয়েটিই বউ হয়, আর মেয়েও শুনেছি বেশ ভাল।"

শশান্ধ ধন্থকের ছিলার মত ছিট্কাইয়া উঠিয়া বাধা দিল,—"রক্ষা কর, বড়মা। মায়ের দেশের জমীদারকভার পক্ষে ঘটকালী আর তুমি শুদ্ধ করো না। তা হ'লে এবার আর কাশ্মীরও নয়, একেবারে অষ্ট্রেলিয়ায় পালাবো, আর আসবোও না।"

বিন্দু একবারে স্তব্ধ হইয়া থামিয়া গেলেন। শশান্ধর মনের বার্ত্তা ভাঁহার ত অবিদিত নয়।

পিতাপুত্রে সাক্ষাৎ হইলে অত্যন্ত গল্পীরমুথে পিতা কহিলেন, "তোমার গর্ভধারিণীর সঙ্গে দেখা করেছ? না ক'রে থাকো, একবার করো, তার পর আমার যা বলবার আছে, বলবো।"

"আছো" বলিয়া শশাক্ষ বাড়ীর ভিতর চলিয়া গেল, এবং তার স্বভাবসিদ্ধ হাসিমুখে নয়, বেশ একটু গন্তীরমুখে ও গন্তীর চালে পা কেলিয়া দে তার নিজের মায়ের উদ্দেশ্যে আসিল।

সর্যু ছৈলের আসার থবর পাইয়াছিল, তার মনটা এ সংবাদে অত্যক্তই প্রফুল হইয়া উঠিয়াছিল। তবে হয় ত সে এইবার বিবাহ করিতে সন্মত হইয়াছে? ছেলে ত অমন হয় না, সংমায়ের প্রামর্শেই না সে বিগড়াইতে বিদিয়াছে!

শশান্ধ আসিরা ঘরে চুকিল, চলনে উৎসাহ নাই, কঠে ত্বর নাই, যেন সেই হাতাপরিহাসপটু সদানন্দ সে শশান্দই নয়, নিরুত্তমন্তাবে জিজ্ঞাসা করিল,—"আমায় কি তুর্নিই আসতে লিখিয়েছ ?"

া ন্সর্যু তার প্রশ্নের ধরুছে উষ্থ বিব্রত বোধ করিল, কণ্<sup>রাল</sup>

সে নীরব থাকিয়া ঈষৎ মৃত্কঠে ধীরে ধীরে উত্তর দিল, "হ্যা, আমিই লিথিয়েছি।"

শশাস্ক পুনশ্চ জিজ্ঞাসা করিল, "কেন ?"

সরযুর মুখখানা ফাঁাকাসে হইয়া গেল। সে একটা টোঁক গিলিল, আর কোন উত্তর দিতে পারিল না। অথচ অনারাদেই বলিতে পারিত, তুমি আমার ছেলে ব'লে, আমি তোমার মা ব'লে, তাই তোমায় আসতে লিখেছি! এ লেখবার অধিকার আমার নিশ্চয়ই আছে!

শশান্ধ বারেক মা'র মুথের দিকে চাহিয়া দেখিল, তার পর বলিল, "যদি কোন কায না থাকে, আমায় কালই আবার ফিরতে হবে। দাদামশায়ের একটা ফোড়া দেখে এসেছি, ডাক্তার বলেছে, সেটা হয় ত কার্বাঙ্কলে দাঁড়াতে পারে।"

এবার সরয় মনে বল পাইল, ঈষৎ আরক্ত-মুথে মুখ তুলিয়া সে কিছু স্পষ্ট স্বরে কহিয়া উঠিল, "পাতানে দাদামশাই নিয়ে মেতে রইলে, আর এ দিকে তোমার জন্মে তোমার দাদামশাই বিপর্যান্ত অপদস্থ হ'তে লাগলেন! কুমীরের সঙ্গে বাদ ক'রে জলে বাদ করা ত চলে না, ওরা ভাঁকে যাচ্ছেতাই অপমান করছে। গরীব হলেও তিনিই তোমার নিজের মাতামহ! তোমার গায়ে তাঁরই রক্ত আছে।"

এই বলিয়া কোনমতে উদগত অশ্রু নিরোধপূর্বক নিজের বাপের লেখা দেই চিঠি এবং তার পরের পাওয়া আরও একথানা দেই ধরণেরই চিঠি আনিয়া ছেলের পায়ের কাছে
ছড়িয়া দিয়া বাষ্পক্ষকঠে কোনমতে কহিল, "প'ড়ে দেখে
যা ভাল হয় করো, তাঁকে ত ওয়া দেশে টে কতে দিছেে না,
তোমরা ও রকম করবে জানলে, আমার গরীব বাপকে
মামি ওয় মধ্যে যেতে দিতুম না। কেমন ক'রে জানবা?"
এই বলিয়া দে অনেকথানি দুরে চলিয়া গিয়া পিছন ফিরিয়া
এটা দেটা করিতে লাগিল, ছেলের নিম্নিপ্ত ধরণ-ধারণে
মনের মধ্যটায় তার যেন আলা এরিয়া গিয়াছিল। একবারটি
সে 'মা' বলিয়া ডাকিয়াও কি কথা কহিতে পারিত না?
বছনা হইলে কত ভাকাভাকি, কত না আদের কাড়াকাড়ি হইত,
দে কি সরযুর দেখা নাই ?

শশান্ধ পত্র হ'থানা কুড়াইয়া লইয়া মনে মনে পাঠ করিল, তার পর চিঠি পড়া হইয়া গেলে, ডাকিয়া উঠিল, "মা!"

সর্যু চমকিত হইয়া মুখ কিরাইশ। এই ডাকই না দে আকাজ্জা করিতেছিল! কিন্তু সে ক্রি এই স্বরে ? শশাক্ষ কহিল, "থারা এই রক্ষ ছোট লোক, তাদের ঘরে যিনি আমার বিয়ে দিতে চান, তাঁকেই বলো আমার নিজের দাদামশায়? লোকতঃ• দেটা সত্যি হলেও ছর্ভাঙ্গা-ক্রমে তাঁর সঙ্গে আমার রক্তের সম্বন্ধ থাকলেও আত্মার যোগ নেই! না, আমি ওদের মেয়ে বিয়ে করবো না, বিছুতেই না, কোনমতেই না।"

সর্যুর মুথে থবর পাইয়া বসস্ত বাবু ছেলের উপর অত্যন্ত রাগিয়া গেলেন ও তাহাকে ডাকিতে পাঠাইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। ইত্যবসরে সংবাদটা রাষ্ট হইয়া পড়িয়াছিল এবং প্রতিমা এই ফ্যোগে নিজের বাপের আবেদনটাকে সদল করিয়া লইবার জন্ত একদফা নিজে এবং আর এক দফায় স্বামীকে দৌত্যে নিযুক্ত করিয়াছিল। ফল যা হইরাছে, সে কথা পুর্বেই জানা গিয়াছে। শশাক্ষ বলিয়া দিয়াছে, সে কথা পুর্বেই জানা গিয়াছে। শশাক্ষ বলিয়া দিয়াছে, সে জমীদারকন্তাকেও যেমন বিবাহ করিবে না, ফ্যমাকেও তেমনই বিবাহ করিবে না, এ মত তার অকাট্যঃ! শর্মিন্দু অবমানিত ও ক্রুদ্ধ হইয়া ফিরিয়া গিয়াছে। যাবার সময় বলিয়া গিয়াছে, স্থোকে আনলে হয় ত ভাল করতে, ওদের জায়ে জায়ে ফিলতো, আমাদেরও ভায়ে ভায়ে হয় ত জমাদারী ভাগ-বাটোয়ারা করতে হতো না। তা যথন তোমার পছন্দ নয়, তথন থাক।"

শশাক্ষ আদিয়া দাঁড়াইলে বদন্ত বাবু কহিলেন, "তোমারী দাদামশাই যে সম্বন্ধ করেছেন, তাঁদের আমি পাকা কথা দিয়ে সাত মাদ ধ'রে বদিয়ে রেথেছি, এখন তুমি বিয়ে করবে না বল্লে চলবে কেন?"

শশাঙ্ক বিনীত স্বরে উত্তর করিল, "প্রথম থেকেই ত এ বিষেয় আমাদের সম্মতি ছিল না, সে কথা ত বড়মা আপনাদের অনেকবারই বলেছিলেন।"

বদন্ত বাবু কহিলেন, "বড়মার পরামর্শেই তোমার এমন মতিচ্ছন ধরেছে, তা বুঝতে পারছি। বড়মীই তোমার এক-মাত্র আপনার ? তোমার মা কেউ নয়?"

भभाक नीवर विश्व।

বদস্ত বাবু বলিতে লাগিলেন, "আমি কেউ নই ?"

শশান্ধ কথা কহিল না।

বসন্ত বাবু কছিলেন, "বেশ, না হয় আমরা কেউ নই, এ বিয়ে তোমায় করতেই হবে।"

শশান্ধ এবার কথা কছিল, "মাপ করবেন, এ বিয়ে আমি

কিছুতেই করতে পারবো না ।<sup>P</sup> তাহার কঠে কঠোর প্রতিজ্ঞা নিহিত ছিল।

এত বড় স্পর্কা! বসস্ত বাবু আর ধৈর্যা রক্ষা করিতে পারিলেন না, কোধে জ্ঞানহারা হইরা গিয়া চীৎকার-শব্দে বলিয়া উঠিলেন, "তোকে করতেই হবে। কেন করবি নে? আমাদের অপমান করবার মতলবে? আমার থাবি, আর আমাকেই অপমান করবি? লেখাপড়া শিথে এই তোর বিত্তো হলো? এই শিক্ষা তোমার বড়মা তোমায় দিরেছেন?"

শশাদের গৌর মুথ আভ্যন্তরিক তাপে উত্তপ্ত হইয়া উঠিয়াছিল, তথাপি গলার স্বরে যতটুকু সন্তব সে উন্নতা সে ঢাকা দিয়া কথা কহিল; বলিল, "বড়মা আমার যা শিক্ষা দিয়াছেন, সে হয় ত খুব মন্দ নয়; কিন্তু জন্মগত যেটা পাওয়া য়ায়, তাকে কেউ শিক্ষা দিয়ে নষ্ট করতে পারে না, ভিতরে সে পাকেই; আমার যদি মাপ নাও করেন, তবুও আমি ও মেয়ে বা অন্ত কোন মেয়েকে এখন বিয়ে করতে পারবো না, আর আমার কিছুই বলবার নেই।"

শশাক্ষ যাইবার জন্ম মুথ ফিরাইতেই, সর্যু মুথে সাঁচল চাপা দিয়া বসিয়াছিল, ফুঁপাইয়া উঠিল। বসস্ত বাবু ডাকি-লেন, "শশে।"

मभाक मूथ ना किताहेगारे मांफारेन।

"থাচ্ছো যাও, কিন্তু জেনে যেও, যদি এ মেরেকে তুরি বিয়ে না করো, তুমি আমার ত্যাক্সপুত্র। আমার সমস্ত বিষয়-সম্পত্তি আমি একা শরদিল্ব নামে দানপত্র ক'রে দিয়ে যাব। তোমার গর্ভধারিণী তাঁর জীবংকাল পর্যান্ত অর্জাং-শের উপস্থত্ব ভোগ করতে পারবেন, তাঁর মৃত্যুর পর তোমার নয়, শরদিল্কে তাঁর সম্পত্তি অর্ণাবে। তুমি এক কপর্দ্ধকও পাবে না।"

শশান্ধ এবার মুখ ফিরাইয়। মুথে ঈবৎ হাসি টানিয়া আনিয়া সহজ কঠেই কথা কহিল; বলিল, "তাতেই যদি আপনি আমার এ অবাধ্যতার ক্ষতিপুরণ হবে মনে করেন, তাই করবেন, সে জন্তে আমি খুব বেশী ক্ষতিগ্রন্ত হবো মনে করবো না। জগতে সকলেই ধনী হয়ে জন্মায় না, আপনারই দয়ায় আমি উচ্চ শিক্ষার হ্যোগ পেয়েছি, আপনার আশীর্কাদ যদি থাকে, ঐ'তেই আমি কিছু ক'রে থেতে পারবো। ভাগ্যে থাকলে হয় ত এই থেকেই এক দিন আবার চাই কি, ধনীও হ'তে পারি। দাদার পরে আমার একটুও হিংদে হবে না, তার টাকা বেশী দরকার।"

এই বলিয়া শশাঙ্ক বাপকে প্রণাম করিয়া দ্রুতপনে বাহির হইয়া গেল। [ক্রমশ:।

শ্রীমতী অমুরপা দেবী।

### কারুক

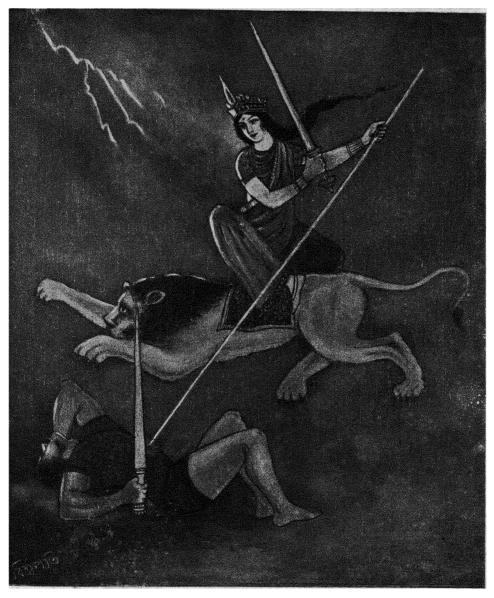
ধাানবোগে বিদি', রহস্ত-রসে মানসের রঙ গুলে'
ভাব-তৃলি ধরে তৃলিয়া স্বভাব-প্রকাশের অঙ্গুলে।
পরাণের পরিকল্পনা-টানে কায়া ধরে কল্পনা,—
তৃলির সোপানে আসে অবতরি' অপূর্ক আল্পনা।

আলোকের কোন্ অলথ আলোক মিলে তার দৃষ্টিতে, অরপের কোন্ অপরূপ নব-রূপ করে স্বৃষ্টি সে। শত ছন্দের স্পান্দনে সে যে জড়ে করে প্রাণময়,— মুক্ত আলেথ্য-লেখা বেয়ে তার অনাহত গান বন্ধ। করবী-কুসুষ কোরক নহেক, ও কার মণি-নোলক; হিজল-ঝরার পথে পদান্ধ—রক্ত অলক্তক। তমাল-তলের শ্রামল ছামায় ভাথে এলো চুল কার, — বন্-মালতীর শুছি হয় মন্-মহিনীয় ছল তার!

মনে হয় বার নীল আঁথি-ওট উচ্ছল নীলাকাশ.—
গোধুলির গাঢ় লালিমায় কোটে রপদীর লীলা-হাদ!
কারুব— কবি দে— বল্ল কারুজ-রেখা আঁকে কবিতার,
বর-বার আর দীমা-অদীমার ছেদনাই কবি তার!

**এ**রাধা চরণ চক্রবর্ত্তা

### মাসিক বসুমভী



রণচণ্ডী

বস্থমতা ব্লক-বিভাগ

িশিল্লী—শ্রীবিশ্বপতি চৌধুরী (বি, এ)।

-

"এক প্যাকেট স্থার, ওন্লি এক প্যাকেট", বালক স্থিতমুথে কাগজের একটি ক্ষুদ্র মোড়ক ডেপুটী বাবুর হাতের
নিকে বাড়াইয়া ধরিল, সমবেত জনতা মুথ টিপিয়া হাসিল।
কাছারীর সম্মুথে নদীতটের ঝাউগাছের শ্রেণী কেবল হা হা
করিয়া তান তুলিল, নতুবা স্থানটায় গুরুগন্তীর নীরবতা
বিরাজ করিত।

"পাজী র্যান্ধাল! বার ক'রে দিচ্ছি বজ্জাতি। চালাকী করবার যান্ধা পাওনি আর ?" ডেপ্টা বাবুর রক্তবর্ণ চক্ষুদ্ধ স্থান্থমান, হস্তের ছড়ি উন্থত, ক্রোধকম্পিত অরে তিনি ইাকিলেন, "চাপরাসী! চাপরাসী!"

বালকের হাসি হাসি মুথে তথনও ভরের বিন্দুমাত্র লক্ষণ ।
প্রকাশ পাইল না। সে তেমনই স্মিতমুথে নম্র স্বরে বলিল,'
"কন্ট্যাব্যাও স্থার, কন্ট্র্যাব্যাও সল্ট, নিন এক প্যাকেট—
চার পয়সা, স্থার!"

ততক্ষণ চাপরাদী, মারদাশী, পাহারাওয়ালার দল ভিড় ক্রিয়া আদিয়া বালককে বিরিয়া ফেলিয়াছে !

"এই, ইন্ধে। কাণ পাকাড়কে হাজতমে লে বাও—-" ত্কুম
দিয়া হাকিম মদ্ মদ্ করিয়া চলিয়া গেলেন, চাপরাদী- আরদালী
তাহার অনুগমন করিল। সঙ্গে সঙ্গে গুই এক জন পথের
বালকের কোমল কঠে উচ্চারিত হইল, 'বল্লে মাতরম্!'
ডেপটী বাব্র কর্ণ-কুহরে কে যেন এক ঝলক গলিত সীসফ
ঢালিয়া দিল! পৃথিবী কি রসাতলে বাইতেছে? এ কি ওলটপালট! তিনি বিক্ত কঠে বলিলেন, "ডাম মুইস্থাল!"

দ্র হইতে সেই উৎকট ধ্বনি নাঝে নাঝে বাতাসে ভাসিয়া আসিতে লাগিল, ডেপ্টা বাবুর মেঞাজও সঙ্গে সঙ্গে প্রথমদিতীয় হইতে তৃতীয়-চন্তুর্থে চড়িতে লাগিল। র্যাক্ষ সিভিশন! গতর্ণনেট এক দিনের জন্ম তাঁহার হত্তে ভিক্টেটোরিয়াল ক্ষরভাটা দিতে পারে—অন্তঃ একটা দিন!

আবার চীৎকার! হাকিনের মেজাজ এইবার দপ্তমে চড়িয়াছে। ঠিক সেই মূহুর্জে দারোগা বাবু হস্ত-দস্ত হইরা থানার দিক হইতে ছুটিয়া আসিতেছেন—ভাঁহার চকুর্ম রক্তাভা ধারণ করিয়াছে, সম্ভবত চীৎকার তাঁহার স্থান্দার ব্যাঘাত ঘটাইয়াছে। তিনি অভিবাদনাতে সমন্ত্রমে এক পার্যে

সরিয়া দাঁড়াইলেন, সঙ্গী পাহারাওয়ালারা বিলিটারী স্থাল্ট করিয়া তাঁহার প্\*চাতে অবস্থান করিল। হাকিম সাহেব কিন্তু সে সব আদৌ লক্ষ্য করেন নাই, তিনি সক্রোধে বলিলেন, "আপনার ডিউটি দেখে আপনার নামে একটা গুড় রিপোর্ট ক'রে সদরে পাঠাতে ইচ্ছে হচ্ছে। শুনছেন চীৎকার! ড্যাম ইডিয়টদ!"

দারোগা বাবু থতমত থাইয়া বলিলেন, "আছে, ছজুর—"

"শুনলুম, গেল হাটে মেয়েরা পিকেটিং করেছে, তার লিডার নাকি মাপনার ভাষের স্ত্রী?"—ডেপ্টা বাবুর কণ্ঠস্বর গম্ভার, মুখ-চক্ষুর ভাবও গম্ভার।

দাঝোগা বাবু বলিলেন,—"তাঁর উপর আমার ত কোন কন্টোল নেই, ছত্বুর! দেখুন, ভাই কল্কাতায়—"

ডেপুটী বাবু চীৎকার করিয়া বলিলেন, "পাঁচশোবার আছে। বাড়ীর ভেতরে কন্ট্রাল নেই পুরুষের ? যাক, আমি তর্ক করতে চাইনে। আসছে হাটে শুনছি তারা আরও দলে ভারী হয়ে পিকেট করবে। আমি চাই যে, আমার এলাকার এমন থিয়েটারী আরক্টিং না হয়।"

দাবোগা বাবু ইহার উত্তরে কি একটা কথা বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু ডেপ্টা বাবু তাঁহাকে দে অবসর না দিয়া মদ্মদ্করিয়া চলিয়া গেলেন।

জামাজোড়া ছাড়িতে ছাড়িতে ডেপুটা বাবু হাঁকিলেন, "ওরে যেদেণ, হারামজাদা, থাকিন্ কোথায়—এঁরা সব গেলেন কোথায় ?"

যেদো তথন বাবুর গড়গড়ায় জল বদলাইয়া নল টানিয়া দেখিতেছিল, ঠিক হইয়াছে কি না। সে একগাল ধ্য নিৰ্গত করিতে করিতে প্রায় বিষম থাইবার মত হইয়া কাসিতে কাসিতে বলিল, "আজ্ঞে, যাই বাবু!"

তাহার মাগেই গৃহিণী উপস্থিত। ভাঁহার পরিধানে একথানি গামছা, উপরের মঙ্গ আর একথানি গামছা ছারা কোনরপে আছাদিত, হাতে এক ঘটী গলালল। তিনি আসিয়াই নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া বলিলেন, "কি ও ? বাঁড়ের মত টেঁচাছে কেন ? হচ্ছে, সবই হচ্ছে, একটু তর সয় না ? এ কি ভোঁমার কাছারী না কি ?"

গৃহিণী কথাট। বলিবার সময় চারিদিকে গঙ্গাজল ছিটাইতেছিলেন। আনলা, দেয়াল, কড়ি-বরগা, বাব্র দেহ, কাপড়-চোপড়—কিছুই বাদ গেল না। হঠাৎ গৃহিণীর দৃষ্টি বাব্র পাছকার উপর নিপতিত হইল। গুথে বাইতে যাইতে মাহ্মম হঠাৎ ভীষণ বিষধর সর্প দেখিলে যেমন চমকিত হইয়া উঠে, গৃহিণী ততোধিক চমকিত হইয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন, "ও মা! কি ঘেলার কথা গো! যেট বারণ করবো, সেইটিই করবে! আমার মাথানুড় খুঁড়ে মরতে ইচ্ছে কচ্ছে!"

বাবু সভয়ে পাদমূলে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "এঁ্যা, কি বলছ, হয়েছে কিছু না কি? না।" ভয়ে কর্তার কঠতালু শুকাইয়া আসিয়াছিল। না জানি, কি অপরাধ করিয়াছেন!

"হলো আমার মাথা আর মুঞু! জুতো শুদ্ধ বরে চুক্লে কি ব'লে বল দিকি? ছিষ্টির নোংরা এনে ঘরে তুলে, বলে কি না, হলো কি!"

কঠা হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিলেন, মেজাজটাও বিছু রক্ষছিল। সাহসে ভার করিয়া বলিলেন, "বেশ যা হোক, ভোষার ভাষে ঘর-ছমোর ত ছেড়েইছি—বারান্দায় কাপড়- চোপড় ছেড়ে গামছা প'রে ঘরে চুকছি, কণ্ডর ত কিছুই ক্ষি নি—তব্ও —"

"তবুও! ভারী কগুর কচ্ছ না তুমি! ছেলেটাকে কল্লে স্লেছ—দিলে স্লেচ্ছার দেশে পাঠিয়ে, মেয়েটাকেও ক'রে তুলেছ মেমসাহেব, দিলে এক বিলেত-ফেরত স্লেচ্ছোর হাতে—"

"বড় মনদ বাঘট করেছি! না ক'রে যদি আশু ডাক্তারের ছেলেটার মত উচ্চলোয় যেতে দিত্ম, তা হ'লে পুর ভাল হ'ত, না ?"

গৃহিণী অবাক্ হইয়া কর্ত্তার মুথের দিকে ক্ষণেক তাক ইয়া বলিলেন, "কেন, কি অপরাধ কলে সে? সোনার চাঁদ ছেলে—জলপানি পাচ্ছে মুটো মুটো টাকা, দেশগুলু লোকের মুখে সুখ্যাতি ধরে না—"

কর্ত্তা বিরক্তি ও ক্রোধ-নিশ্রিত স্বরে বলিলেন, "হাঁ, হাঁ, খুৰ বাহাত্বর ছেলে বটে! আজ দিইছি হাজতে ঠেলে, এর পর জেলে দেকো, তখন ছেলের পরকাল ঝরঝরে হয়ে যাবে এখন!" "ও মা, বল কি গো! কাকে জেল দিচ্ছ তুমি? ডাক্টারের ছেলেকে? অমিয়কে? তোমার ভীমরতি হয়েছে না কি?" দত্তে দস্ত নিম্পেষিত করিয়া ডেপুটী বাবু বলিলেন, "ভীমরতি? র্যাগার্ড ফুল! আমায় আদে কি না মূল বেচতে! গ্রাহ্থিই করে না, আমি হাকিম, বাপের বয়িদী! যত হয়েছে হ ভাগা ভব্দুরের দল, থেয়ে দেয়ে কায় নেই, রাত-দিন হো হো টোটো ক'রে বেড়াচ্ছে, বাপ মানে না, শুরুপুরুত মানে না—"

"দে কি গো—আশু ডাক্তারের ছেলে—অমিয় ?"

"হাঁ, হাঁ, অমে— চুঁ চোর গোলাম চামচিকে ! হয়েছে কি এদের এখন ! দেশের কায করছে ! ফুণ তৈরী ক'রে দেশের কাষ কছে ! ফুণ তৈরী ক'রে দেশের কাষ করছে ! লেখাপড়া চুলোয় দিলে—মন্ত দেশের কায করছে ! হতচছাড়া বদমাইদের দল । চাবুক, ওদের জন্তে চাবুকই ওমুধ—রাজা মানে না, গভর্গমেট মানে না, গভর্গজন মানে না—এ সব হ'ল কি ? স্বাই কর্ত্তা, স্বাই লিভার । ওদের মতে যে মত না দেবে. সেই হবে ট্রেটার ! আরে হারামজাদারা, ট্রেটার বানান্ করতে পারিস ?"

"হুজুর, তার আয়া হায়।"—দরজার বাহিরে আরদালী দেলাম করিয়া একথানা লাল লেফাফা-মোড়া পত্র লইয়া দাঁড়াইল।

"তার? এত রাত্রে? কৈ, দেখি? কি হ'ল আবার"— ডেপ্টো বাবু হাত বাড়াইরা তার লইলেন, আরদালী সেলাম করিয়া বাহিরে গেল।

তারথানি পড়িতে পড়িতে কর্ত্তার আশ্রেষ্ট ভাবান্তর হইল। তাঁহার চকুর্বর বিন্দারিত হইল, নাদারক ক্ষীত হইল ঘন ঘন ধাদ নির্গত হইতে লাগিল, ক্ষণপরে তিনি অতিকটে দেয়াল ধরিয়া মাটীতে বদিয়া পড়িলেন। গৃহিণী উদ্বিগ্ন ইইয়া তাঁহাকে প্রশ্নবাণে জর্জারিত করিলেও তাঁহার মুখ ইইতে একটি কথাও উচ্চারিত হইল না। তার আদিতেছে তাঁহার জামাতার কলিকাতার বাদা হইতে। তারে এই ক্যাট কথা ছিল,—"শীঘ্র আফ্রন, আপনার কন্তা গ্রেপ্তার হইয়াছে।"

ঽ

হেহয়ার পৃশ্বিস্থ রাজপথে 'অসম্ভব জনতা-- বেথুন কলেজে পিকেটিং চলিতেছে। নারী কর্ম-মন্দিরের সেবিকাসভ্য চলেজের হার আটক করিয়া সারি দিয়া দাঁড়াইয়া আছেন।
চাহাদের হাতে হাতে শিকল লাগান। কলেজের ছাত্রীরা
াাড়ী হইতে নামিয়া কলেজে প্রবেশ করিতে গেলেই তাঁহারা
চাহাদের পথ আগুলিয়া দাঁড়াইতেছেন, আর কাকুতিমিনতি
চরিয়া তাহাদিগকে কলেজে প্রবেশ করিতে নিবেধ করিতেছন। যে সকল ছাত্রী নিবেধ না মানিয়া কলেজে প্রবেশ
চরিয়ার জন্ত দৃঢ়পদে অগ্রসর হইতেছেন, অমনই তাঁহাদের
গথে তুই একটি নারী কর্মী শুইয়া পড়িতেছেন।

কলেজের অধ্যক্ষ ও অধ্যাপকরা অনেক বুঝাইরাছেন, বিলয়াছেন, এমন বাধা দেওয়াকে মহান্না গন্ধীর পীসকূল পিকেটিং বলা যায় না; কিন্তু ভাহাদের এক কথা, দেশের এই ক্ষেটকালে তুই চারিদিন পড়া বন্ধ রাখিলে কি মহাভারত মণ্ডন্ধ হইয়া যাইবে ?

ে তুয়ার পুকুরের চারি পাড়ে এবং বাহিরে ফুটপাথের উপর দলে দলে কাতারে কাতারে লোক জমায়েৎ হইতেছে। দার্ক্তেণ্ট ও পাহারাওয়ালারা কলেজের পার্শ্বস্থ ফুটপাথে জনতা ভঙ্গ করিয়া দিতেছিল।

ঠিক সেই সময়ে পথের মধ্যস্থলে একটি ছর্ঘটনা ঘটিতে ঘটিতে রহিয়া গেল। হাটকোট-পরিহিত একটি স্পুরুষ বাগালী যুবক স্বরুং মোটর ইাকাইরা দক্ষিণদিক হইতে বেগ্ন কলেজের অভিমুখে অগ্রসর হইতেছিল। হঠাৎ পলায়মান জনসভেত্বর মধ্য হইতে একটি লোক একেবারে উট্টার মোটরের সম্মুখে আসিয়া পড়িল। বালালী যুবকটি প্রাণণণে ব্রেক কষিয়া গাড়ীখানার বেগ একবারে মন্দীভূত করিয়া দেলিল, কিন্তু যুবকটি সেই বেগ সামলাইতে না পারিয়া সম্মুখভাগে হুমড়ি খাইয়া পড়িয়া বেল। এক জন সাভেজ ট দৌড়াইয়া আসিয়া তাহাকে ধরিয়া ফেলিয়া বলিল, "আপনার প্রভূৎপরমতিত্বের জন্ত ধন্তবাদ।"

যুবকটি সোফাধ-সহিসের হেফাজতে গাড়ী রাথিয়া কলে-জের গেটের দিকে অগ্রসর হইল—খাইবার পূর্বে সার্জ্জেণ্টের উপর্ওয়ালার সহিত মুহূর্ত্তকাল ভাষার কিছু কথা হইল।

ফটকে একটা গোলঘোগ হইতেছিল। যে সকল নারী-ক্মা জনতার দিকে সমুখ করিয়া ফটকের বাহিরে হাতে হাতে শিকল দিয়া দাড়াইয়াছিলেন, ভাঁহাদের মধ্যে একটির সহিত একটি পরিণতবয়ক পলিউমুগু লোকের তর্কবিতর্ক চলিতেছিল। তর্মনী বলিতেছিলেন, গুলামি আপনার মা আপনি কেমন ক'রে আমার কথা ঠেলে কলেজে ঢুকবেন?"

বৃদ্ধটি কর্থোড়ে মিন্তির স্থারে বলিলেন, "না মা, আপনি আমার মা হ'তে যাবেন্ কেন, মা হওয়া কি সোজা কথা 
শু— আপনি আমার নাতনী।"

হৃদ্ধের রিদিকতার নারীদের মুথ হাস্তরেথান্ধিত হুইল না, এমন কথা বলা যায় না,—যদিও উহা প্রাচ্চয়াভাবেই ফুটিয়া উঠিয়াই মিলাইয়া গেল।

তরুণীট অপ্রতিভ হইয়া বলিলেন, "তা যাই হোন আপনি—আপনি কলেজের প্রোফেদার ত? আমরা আপনার হাতে ধ'রে বিনয় ক'রে বলছি, আপনি কলেজে ঢুকবেন না।"

বৃদ্ধ অধ্যাপকও হাসিয়া জ্ববাব দিলেন, "আমিও নাতনী-ধদর পায়ে ধ'রে বলছি, গরীব বুড়োকে চাকরী বন্ধায় রাণতে দিন তাঁরা।"

তরুণী বলিলেন, "সে হবে না, তা হ'লে আমরা ফটকে গুয়ে পড়ব—যান দিকি কেমন মাড়িয়ে যেতে পারেন ?"

অধ্যাপক মহাশয় দত্তে রসনা কাটিয়া এক হাত পিছনে হটিয়া গিয়া বলিলেন, "ছি, মা জননীরা! তা কি পারি? তোমরা মাথায় তুলে রাথবার, পুজো করবার জিনিষ,—তোমাদের মাড়িয়ে যাব? যদি তা কর, তা হ'লে সটান বাসায় ফিরে যাব, তার পর চাকরীর ভাগো যা থাকে থাক। কিন্তু তা ব'লে তোমাদেরও মা এটা অক্সায় আবদার, লেথাপড়া বন্ধ ক'রে দেশের কি উপকার হবে?"

তরুণীদের পশ্চাতে একটি বর্ষায়সী মহিলা দাঁড়াইয়া-ছিলেন। ভাঁহার পরিধানে একথানি সাদা থান থাকিলেও পায়ে নাগরা জ্তা, তিনি তকলিতে হতা কাটিভেছিলেন। এতক্ষণে তিনি কথা কহিলেন, বলিলেন, "বল্ছেন, এরা আপনার নাতনী। বেশ ত, ওরা একটা আবদার ধরেছে, ঠাকুদ্দা না হয় আবদারটা রাথলেনই!"

বৃদ্ধ অধ্যাপক কর্থোড়ে বিশ্বেন, "আজ্ঞে, ভাতে আমার কোনও আপত্তির কারণ নেই—তবে কি জানেন, বাসায় অনেকগুলো কুপোয়—"

বর্ষীয়সী মহিলা বাধা দিয়া বলিলেন, "ঐ, ঐ আপনারা একটা ওজন ভোলেন বটে! পরনে বিলাতী কাপড় থাকলেই যেমন বলা হয়, পুরোণোগুলো কি ফেলে দেবো, ভেমনই পড়াগুনা বন্ধ করবার কথা তুললেই ব'লে থাকেন, কতকগুলো কুণোয়ি আছে! দেশের জীবন-ম গ নিয়ে থেলা হচ্ছে, এ সময়ে কত ত্যাগ, কত কন্ত সইতে হয়, না হ'লে পোলা ও-কালিয়া থেয়ে নিশ্চিন্তে ঘূমিয়ে ভোরে উঠে দেখবেন কি, দেশ স্থাত্ম শেয়েছে? জার্মাণীর সঙ্গে যুদ্ধের সময় ইংরেজয়া কি করেছিল? ওদের অক্সফোর্ড ক্যাম্ব্রিজের ছেলেয়া কি করেছিল?

এই সময়ে একটি উচ্চপদস্থ বাঙ্গালী পুলিস-কর্মচারী অগ্রসব হইয়া বলিলেন, "দেখুন, আপনারা জ্বোর ক'রে এঁকে কলেজে যেতে বাধা দিতে পারেন না, ওঁকে বুঝিয়ে বল্তে পারেন মাত্র।"

একটি তরুণী বলিয়া উঠিলেন, "তাই ত করা হচ্ছে, জোর ত কিছু করা হয় নি।"

কর্ম্মচারী বলিলেন, "তবে গেট ছেড়ে দিন, ওঁর ইচ্ছে হর্ম চুক্লবেন, না হয় ফিরে যাবেন।"

নারী-কর্মীরা হাতের শিকল আরও কষিয়া দৃঢ়বারে বলি-লেন, "না, তা কথনই হবে না, আমরা কথনই ভেতরে বেতে দেবো না।"

কর্ম্মচারীও কিঞ্চিং পরুষকঠে বলিলেন, "মহাত্মার পীদফুল পিকেটিং, মানে ত তা নয়। আপনারা এরকম ক'রে পরের অধিকারে জোর ক'রে বাধা দিলে আমরা আমাদের কর্তব্য পালন করতে বাধ্য হব।"

वर्षी मनी बहिलां हि विलितन, "कि कंत्रत्वन ?"

কর্মচারী বলিলেন, "আপনাদের অসারেষ্ট করতে বাধ্য হব।"

মহিলা দৃঢ়খনে বলিলেন, "তবে তাই করুন, আমরা রেডি।"

স্থানট্যায় একটা অসম্ভব গান্তীর্য্য দেখা দিল। বেন ভাজের মেঘাচ্ছাদিত গুমোটের দিন উপস্থিত হইল! প্রিস-কর্ম্মচারীদের ইন্সিতে কনেপ্রবল ও সার্জ্জেটরা বেড়াজালের মত কলেজ-কটকটাকে ঘিরিয়া কেলিল। পরমূহুর্ত্তে কি হয়,— এই ভাবনায় সকলেরই মন উৎস্থক হইরা উঠিল।

হাওয়াটা যথন আগুনের মত হইয়া উঠিয়াছে, তথন পুর্বোক্ত মুখ্ছটি গেটের দিকে আর একটু অগ্রসর হইয়া কম্পিতকঠে ডাকিল, "অপুর্ণা!"

ভাক্টি কৰ্ণজুহৰে পৌছিবাৰাত একটি তৰুণী চৰকিত

হইরা বৃবকের দিকে ভরচকিত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন। উত্তর দেওরা দুরে থাকুক, তিনি অধিক চর আগ্রহের সহিত উভর পার্শ্বন্থ সথীদের হস্ত মৃষ্টিবন্ধ করিয়া রাখিলেন। সকলেরই দৃষ্টি ভাঁহার ও বৃবকের উপর নিপতিত হইল। তরুণী অপূর্ব্ব স্থার ছিল না। যুবক আরও একটু অগ্রসর হইয়া বলিল, "এস, বাড়ী যাই, অপর্ণা।"

তরুণীর দৃষ্টি তথনও ভন্নচকিত, কিন্তু কণ্ঠস্বর যথাসম্ভব দৃঢ় করিয়া তিনি বলিলেন, "আানি ধাব না।"

যুবক কোমল-ন্নিগ্ধ কণ্ঠে বলিল, "ছিঃ, এর চেয়ে বড় ডিউটি তোমার ররেছে অপর্ণা, এন, চ'লে এন। তোমার বাপ—"

তক্ষণী কম্পিতকঠে ব**লিলেন, "কথ্খন** যাব না।"

যুবকত এইবার দৃপ্তকঠে বলিল, "বাবে না ? বেতেই হবে তোৰায়- না নিয়ে বেতে পারি ত আমার নাম সরলক্ষার নয়!" যুবক এইবার নারীব্যুহের একবারে সমীপদ্হ হইয়া তরুণীর হস্তধারণ করিয়া বলিল, "এস, এক্ষ্নি চ'লে এস—"

নারীমহলে একটা অক্ট বিরক্তিজাপক গুণগুণ রব উঠিল—পূলিদ-কর্মাচারীদের ও জনতার মধ্যে একটা উৎকট গুংস্ক্রের ভাব জাগিয়া উঠিল— কি এ, ব্যাপার কি ? সেই সম্মে তরুণী চীৎকার করিয়া উঠিলেন,—"ও ছোড়িদি, দেখুন না, আমায় জোর ক'রে নিয়ে যাচ্ছে"—

বর্ষায়দী মহিলাটিই বোধ হয় 'ছোড়দি', তিনিই বোধ হয় নারীবাহের সেনাপতি। তিনি অগ্রদর হইয়া তক্ষণীকে বাছপুটে আশ্রম দান করিয়া তর্জনী হেলাইয়া পক্ষকণ্ঠে বলি-লেন,—"আপনার এ কিরূপ ভদ্রতা? হ'তে পারেন ইনি আপনার আত্মীয়া, তা ব'লে আপনি এঁর ব্যক্তিগত স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করছেন কি হিসেবে?"

যুবক সরলকুমার প্রথমটা পতমত থাইরা গিরাছিল, কিন্তু মুহুর্বেই আপনাকে সামলাইরা লইরা ধীর স্থির প্রণাত কঠে বলিল, "স্থামী আপনার পত্মীকে সঙ্গে নিয়ে খেতে চাইলে কোন্ শাল্পে তাতে অভ্যতা প্রকাশ পার, তাত বলতে পারি নি—আপনি বলি জানেন,—"

'ছোড়দি' নাৰে স্থোধিত। ৰহিলা বলিলেন, "হনেনই ৰা আপনি স্বামী। স্বাপনায় জীৱ উপর আপনার স্বধিক্রি থাকতে পারে, কিন্তু তাঁর ব্যক্তিগত স্বাধীনতার উপর আপনার কোন অধিকার নেই, তাঁর নারীম্বের মর্য্যাদার আপনি হস্তক্ষেণ করতে পারেন না।"

সরশকুষার বেচারী ফাঁপরে পড়িল, কাতরকটে বলিল, "আছা, স্থীকার করছি, আমার সে অধিকার নেই। কিন্তু আমি ভিক্তে চাচ্ছি—আপনি সম্ভান্ত মহিলা, বোধ হয়, নারী কর্মিদভেঘর কোন ভারপ্রাপ্ত কর্ম্মচারী, আপনার কাছে ভিক্তে চাচ্ছি, আমার পত্নীকে দিন, সে ছেলেমামুষ, এখনও ভাল-মন্দের বিচারশক্তি তার হয় নি—বিশেষতঃ আপনি জানেন না, সে সরকারের কর্মচারী ডেপুটা ম্যাজিট্রেটের কতা—"

স্থানী তরুণী অপর্ণা 'ছোড়াদিদিকে' আরও উত্তমরূপে জড়াইরা ধরিল।

ষহিলা বলিলেন, "আপনি কি এঁর ইচ্ছার বিক্তন্ধে জোর ক'রে নিয়ে যেতে চান ? তা' হ'লে জানব, আপনি, জেটল্যান্ নন, আপনার সিভ্যালরী ব'লে জিনিষের সম্বন্ধে কোন আইডিয়াই নেই।"

বাঙ্গালী উচ্চপদস্থ পুলিস-কর্মচারীটি অপর সকলের সহিত এই দৃশ্য উপভোগ করিতেছিলেন। এই: সময়ে তিনি স্থিতমুথে মহিলা নেত্রীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "দেখুন, বেচারার মুথথানা একবার দেখুন, দয়া হচ্ছে না আপনার ? আর সকল দৈশ্যকে আপনি রাখুন, কিন্তু এটাতে পিওর ডোমেন্টিক ট্রাজিডি ঘটলেও ঘটতে পারে। স্থতরাং এর প্রতি অবিচার করলে কি আপনার ক্ষেল্টি টু অ্যানিম্ল্দ্ করা হবে না ?"

চাপা হাসির একটা আওয়াজ বাতাসে ভাসিয়া উঠিল।
কিন্তু মহিলা নেত্রীর সে দিকে দৃষ্টি ছিল না। তিনি অতিমাত্র
ধৈগ্যচাত হইয়া বলিলেন,—"আপনাদের পুলিসের লোকের
বৃদ্ধির মত কথাই বলেছেন। দেখুন, এটা হাসিতামাসার
ভিনিষ না। বিশেষ, বেখানে নারীর ব্যক্তিগত স্থাধীনতা
নিয়ে কথা। জানেন, সে দিন চিকাগোর বিবাহ-বিচ্ছেদের
আদালতে ডিফেণ্ডেন্ট মিসেস ভানকান জ্বীদের বৃষিয়ে কি
বলেছেন ?"

সরলকুমার করবোড়ে মিনতির হুরে বলিল, "আজে না, জানিনি, জানবার দরকারও নেই। তাঁরা স্বাধীন দেশের নাধীন জাতির লোক, তাঁরা বা করেন, শোভা পার—"

যুৰকের কথাৰ বাধা দিয়া কোৰ্ধ-কম্পিত স্বরে মহিলা

নেত্রী বলিলেন, "শুনলুম, আপনি অপর্ণার স্বামী, তা ভিনি ত বিলাত-ফেরত ব্যারিষ্টার। আপনি ব্যারিষ্টার, আপনার এমন সন্ধীর্ণ আইডিয়া কেন, তাঁ ত বুঝতে পারিনি।"

সরলক্ষার বঁলিল, "দেখুন, আপনার সঙ্গে ভর্ক করি, সে ক্ষতা আষার নেই। আপনি দলা ক'রে অপুর্ণাকে আজক্রে মত ছুটী দিন।"

তাহার মুথে চোখে দারুণ কাতরতার চিক্ত ফুটিয়া উঠিল।
তর্গী একবার স্বামীর মুথের দিকে চাহিয়া সেই দিকে ছুই পদ
অগ্রসর হুইল, কিন্তু একবার ভীতিবিহ্বল নয়নহুম ছোড়দিদির' মুথের উপর স্থাপিত করিবামাত্র সভয়ে পিছাইয়া
গেল। মহিলানেত্রী সরলকুমারের দিকে ক্লপাদৃষ্টিভে চাহিয়া
বলিলেন, "আচ্ছা, এর পর আপনার কথা বিবেচনা করা
যাবে। কিন্তু আজু আপনাকে একলাই দিরে যেতে হুবে।"

সরলকুমার অবনত-মন্তকে দাঁড়াইয়া রহিল। পুলিদ-কর্ম্মার মহাশয় এই সময়ে বলিয়া উঠিলেন, "আপনি যাঁতে আপনার জ্বীকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারেন—তার জভে সে সময়টুকু আমরা দিয়েছিলুম, কিন্তু আর না।" তাহার পর নারী-নেত্রীর প্রতি চাহিয়া বলিলেন, "আপনারা মনেকরতে পারেন যে, আপনারা আগুরেষ্ট হয়েছেন। আন্তন।"

কর্মচারী সজ্জিত কয়েদীগাড়ীর প্রতি অঙ্গুলি নির্দ্ধেশ করিলেন। একে একে নারীকর্মীরা গাড়ীতে গিয়া উঠিয়া কদিলেন। সরলকুমার পথের ল্যাম্পপোষ্ট ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল—তাহার দৃষ্টিতে এমন কি একটা ভাব ছিল, বাহা দেখিয়া একবার অপুণা তাহার দিকে ছুটিয়া আসিবার জ্ঞ কুঁকিল, মুহূর্ত্ত পরে দে গাড়ীতে গিয়া আর সকলের সঙ্গে উঠিয়া বদিল। সরলকুমার ভূমি হইতে দৃষ্টি উন্তোলন করিতে না করিতে গাড়ী বায়্বেগে অন্তর্হিত হইয়া গেল!

9

কলিকাতা হইতে গৃহপ্রত্যাগননকালে ডেপ্টা বাবুর মনটা প্রফুল ছিল না। বছ চেষ্টা ও তরির করিয়াও তিনি কঞা অপর্ণাকে কিছুতেই কারামুক্ত করিতে পারিলেন না; বেখুন কলেজে পিকেটিং করার জন্ত অন্ত ছয়টু মহিলা কর্মীর সহিত অপর্ণারও ছই মাস কারামও হইয়ছিল। কর্জা অয়ং ডেপ্টা ম্যাজিট্রেট, সরকারের কর্মচারী—প্রনিস করিশনার ও লাটনর্মারের সেক্রেটারীর বাড়া ও আফিস ইটোইটি করিয়া কর্মিন তিনি পারের জ্বতা ছি ডিয়া কেলিলেন; কিছ

সরকার পক্ষের এক কথা, যদি ভাঁছার কফা প্রতিশ্রুতিপত্তে श्वाकत करत य, खिवशुर् बात्नामान योगमान कतिरव ना, তাहा हरेल তाहारक मुक्ति रमअप्रा हरेरव, **अ**ग्रथा नरह। কর্ত্তা জেলে একাধিকবার কন্তার সহিত সাক্ষাৎ করিলেন, কয়বার জামাতাকে লইয়া গেলেন, কিন্তু অপর্ণারও এক কথা,--কোনও রূপ প্রতিশৃতি দিয়া সে কারামুক্ত হইতে চাহে না; তবে সে আর বাড়ীর বাহির হইবে না। কর্তা বুঝাইতে ক্রটি করিলেন না,—তাহার গর্ভধারিণীকে এথনও এ কথা জানান হয় নাই, ইহার মধ্যে তাহার কারামুক্তি হইলে তিনি কোন কথা জানিতেও পারিবেন না। কিন্তু এ সংবাদ পাইলেই তিনি হার্টফেল করিয়া মারা ঘাইবেন! পরস্ক ভাহার ভ্রাতার কেরিয়ারও একদম নষ্ট হইয়া যাইবে, হয় ভ তাঁহার নিজের চাকুরী অইয়াও টানাটানি পড়িবে। তাঁহার জামাতাও একান্তে ছই একবার পত্নীকে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু অপর্ণা অন্ত সকল বিষয়ে স্বামীর মতাত্র-গামিনী হইলেও এ বিষয়ে অটল রহিল, স্পষ্টই বলিল, নারীর অধিকারের ক্ষেত্রে দে কাহাকেও অন্ধিকারপ্রবেশ ক্রিতে দিবে না। হতাশ হইয়া কর্ত্তা কর্মস্থলে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন।

ুগ্র প্রবেশ করিবার মুথেই তিনি দেখিলেন, জাঁহার ভ্তা, পরিজন, এক একটা 'যার' লইয়া বাহিরে যাইতেছে। জিজ্ঞাদাবাদে জানিলেন, দেগুলি জাচারের 'যার', গৃহিণীর আদেশে তাহারা আচারগুলি রাস্তার আবর্জনাস্তুপে কেলিয়া দিতে যাইতেছে। তাঁহার মাথার ভিতর আগুন জালিয়া উঠিল। তিনি সক্রোধে চীৎকার করিয়া তাহাদিগকে ঐ কার্য্য হইতে নিরস্ত হইতে আদেশ দিয়া ক্রতপদে জন্মরে প্রবেশ করিলেন। তাঁহার এত সাধের জিনিম্ব এত পরিপ্রেমর ফল, পনেরো যোল টাকা মুল্যের আচার! পথের জ্ঞ্জালে ফেলা যাইবে? আশ্রেয় গৃহিণীর মন্তিম্বতি ঘটিল না কি?

"বলি, হচ্ছে কি সব ? এর মানে ?"—কর্তার আওয়াজ শুনিয়া গৃহিণী প্রথনে একটু অপ্রতিভ হইবার ভাব দেখাই-লেন—প্রায় মধ গাত্রের উপর গামছার খুঁটটা টানিয়া দিলেন। আঁহার হন্তে গোবর-ছড়ার হাড়ি,—সে মূর্ত্তি তথন অতি চৰংকার!

शृहिनी ट्रांस-पूर्व चुत्राहेश्रा विनातन, "बत्रन, बत्रन ! बत्रवात

আর যান্নগা পেলেন না—তাকের উপর গিয়ে উঠেছেন মরতে ! সব অনাছিষ্টি, সব অনাছিষ্টি !"

"আরে কি হয়েছে ছাই, বল না !"

কর্তার কথার উত্তরে গৃহিণী যাহা বলিলেন, তাহাতে কর্ত্তা এইটুকু বৃঝিলেন যে, তাকের উপর আচারের বোতল, যার, হাঁড়ী সাঞ্জানো ছিল, মুথপোড়া চড়াই পাথী তাঁহার সকড়ি-পাতে মুথ দিয়া তাকের উপরে গিয়া বসিয়াছে, কারেই—

কর্ত্তা চীৎকার করিয়া বলিলেন, "তাই ব'লে আচারগুলো নিয়ে গিয়ে আঁস্তাকুড়ে উজাড় ক'রে আসতে হবে? বাঃ রে! একে মাথার ঘায়ে কুকুর পাগল, তার ওপর এই সব? গর্ভেও ধরেছ কি ঠিক তেমনই ?"

তখন গৃহিণীর মুখ, চক্ষু ও দর্জ-অবম্বনের ভাব যে আকার ধারণ করিল, বুঝি অষ্টার্লিটজ যুদ্ধাভিঘানের অব্যবহিত পূর্বে নেপোলিয়ানেরও দেইরূপ হইয়াছিল কি না দন্দেহ। ছই হস্ত কটিদেশে ল্যন্ত করিয়া জিরাফের মত গলাটা বাড়াইয়া দিয়া গৃহিণী বলিলেন, "কি ? যা নয়, তাই ব'লে এসেছ ভেতর বয়ে ঝগড়া করতে ? এ ত তোমার হাকিমি কলাবার কাছারী-বাড়ী নয়! আমি গর্ভে ষাই ধরি না কেন, কারুর ভাতে কি বলবার আছে ? রইল তোমার ঘর-সংসার। ওঃ, দাসী-বাদী পেয়েছে যেন—চল্লুম ঘরে আগুন দিয়ে—'

কথার সহিত হাতের অভিনয়ের সম্বন্ধ অতি নিকট, কাযেই হাত-নাড়ার সঙ্গে সঙ্গে সশব্দে গোবর-ছড়ার হাঁড়িটা নেঝের উপর পড়িয়া গেল, আর তাহার অভ্যন্তরন্থ কোলায়ের পদার্থের কতক অংশ ছিটকাইয়া কর্ত্তার অঙ্গলিপ্ত হইল, কতক পরিধের বস্ত্রাদিতে, অবশিষ্ঠ মুখে চোথে!

দপ করিয়া মাথায় আগগুন জলিয়া উঠিল। এমন কিন্তু সহজে হয় না, কেন না, কর্তা বাহিরে হাকিম, ঘরে আসামী! তিনি বিক্তমুখন্ডলী করিয়া বলিলেন, "তাই যাও। বেরে গেছেন জেলে, বেয়ের মাও বেরুন পথে! যেমন মা, তেমনি মেরে! আদর দিয়ে গোলায় দিয়েছেন একবারে!"

কঠা আর দাঁড়াইলেন না, একবারে তীরের বেগে বাহিরে চলিয়া গেলেন। গৃহিণী কথাটা তলাইয়া বুঝিলেন কি না, তাহা বুঝিবার চেষ্টাও করিলেন না।

আরু রাগের পালা। স্নানাদি স্বাপন করিয়া কর্ত্ত। সদরেই আহার করিলেন'। তাহার পর কাছারী চলিয়া গেলেন। হাকিষের মেজাজ আজ বড়ই কড়া। চাপরাণী আরদাণী তটস্থ—এত গন্তীর, এত কঠোর মুখের ভাব তাহারা কথনও দেখে নাই।

প্রথমেই ডাক পড়িল ডাক্তারের ছেলের মানলার। উকীল-মোক্তারদের বুক ধড়কড় করিয়া উঠিল—না জানি, এই নেজাজে আজ কি হয়! সিনিয়ার উকীল রমানাথ বাবু বলিলেন, "ছজুর, একটা দিন ফেলে—"

হাকিম গন্তীরভাবে বলিলেন,"কেন, সময় ত যথেষ্ট দেওয়া হয়েছে—কেস এথনই চলবে। আজকেই দিন ছিল মামলার।"

কাহারও আপত্তি টিকিল না। বালক অনিয় কাঠ-গড়ায় হাজির হইল। সরকারী উকীল ও ইনস্পেক্টরের যথারীতি মামলা দায়ের করার পর হাকিম গুরুগন্তীর কঠে বলিলেন, "তোমার নাম ?"

বালক অমিয় হাসিমুখে বলিল, "লবণ-চোর।"

আদালত বিশ্বরে নির্কাক্ নিস্পাল ! হাকিমের মুখ-মণ্ডল রক্ত-আভা ধারণ করিল ।

হাকিষ কঠোর স্বরে বলিলেন, "এটা আদালত—আড্ডা দেবার যায়গা নয়। কি নাম তোমার, সত্য ক'রে বল, না হ'লে শুরু দণ্ড হবে।"

আসামী অমান-বদনে বিশ্বল, "লবণ-চোর সত্যাগ্রহী।" হাকিমের মুধ অমাবস্থার জাঁধারে ঘিরিয়া আসিল, তিনি সক্রোধে বলিলেন, "আদালতের মান রাথছ না, জান, তোমার বেত দিতে পারি? তোমার বাপের নাম কি? তিনি কিকরেন?"

অমিয় বলিল, "তাঁকে ত জানেন আপনি—আমাকেও জানেন। কি বলবো ?"

হাকিম বলিলেন, "যা জান, তাই বলবে। তুমি তাঁর মতে এ কায় ক'রে বেড়াচ্ছ, না কতকগুলো হতভাগা ভব্যুরে-দের বৃদ্ধিতে চলছ ফিরছ? ধল, তোমার বাপের নাম কি? তিনি তোমায় এ কায় করতে বলেছেন কি?"

অমিয় বলিল, "আমার বাপুর নাম মহাত্মা গন্ধী—তিনি আমায় এ কায় করতে বলেছেন।"

আদালতে একটা কলরব উঠিল।

ন্যাঞ্জিটে চীৎকার ক্রিয়া বলিলেন, "আদালত থালি, ক'রে দাও!" অমনই শান্তিরক্ষকরী জনতাকে তাড়া। ক্রিয়া আদালত হইতে বহিষ্ণুক ক্রিয়া দিল। ক্ষিপ্রতার সহিত মামলা চলিল। লবণ-আইন ভলের অপরাধে আদানীর > মাস জেল হইল, আর আদালত অব-মাননার মামলা এক জন অনারারী ম্যাজিষ্ট্রেটের কোর্টে হানান্তরিত হইল ।

আদালতকক্ষে যেন একটা অসম্ভব শুৰোট নাৰিয়া আসিল। প্লিস করেদীকে আদালতের বাহিরে লইয়া গেল। হাকিষ অন্ত মামলার বিচার করিতে লাগিলেন। কর্তব্য-পালনে তিনি কথনও পশ্চাৎপদ ছিলেন না। মাহ্যম বদি জানিয়া শুনিয়া সাপের মুখে হাত দেয়, তাহাতে মৃত্যু হইলে দায়ী কে হয় ?

কাছারী হইতে ঘরে ফিরিয়া বিশ্রাম লইবার পুর্ব্বে তিনি বিলাতী মেলের চিঠি পাইলেন, বস্ত্র-পরিবর্ত্তনের অবসরও পাইলেন না। পত্র লিধিয়াছে পুত্র অসীমকুমার। পত্রের ভিতরটা এইরূপ:—

"প্ৰিয় বাবা,

এ ম'দে ১৫ পাউও বেশী দিও, আমাদের 'ইভেপেণ্ডেন্স লীগের' এবারকার ডিনারের থরচটা আমার ওপর পড়েছে— 'কভার' ৮ শিলিং এর কমে হবে না। এ মাসে ঐ পর্যান্ত-তবে মাদের 'এণ্ডে' যা মনে কচ্ছি, তা যদি 'ফাইনালি দেটল্ড' হয়, তা হ'লে একটা 'লাম্পদাম্' দিতেই হবে। ,আমাদের 'ল্যাণ্ডলেডি' বিদেস মাসন বড চার্মিং লেডী-আমাদের ফ্র্যাটথানাকে একবারে প্যারাডাইব্বের ৰত ক'রে রেথেছেন। সব চেমে 'চার্মিং' তাঁর মেয়ে লিজি। তার সঙ্গেই হচ্ছে কথা— তুমি ফাদার, স্বটা 'ডিস্ফোজ' করতে পারি নে তোমার কাছে। তবে এইটুকু জেনো, আমি 'ডিটারমিণ্ড'। মান্মা ডিয়া-রিকে বুঝিয়ে বলার ভার ভোমার ওপর। এ সব বিষয়ে লিবাটি দেওয়া এথনকার কালে সকল দেশের 'ফাদারের ডিউটি'। কারণ, ব্যক্তিগত মতের স্বাধীনতা নিয়েই হচ্ছে এখনকার মন্ত 'প্রবাদেশ'। অবশ্র 'আাল এ ফাদার,' তোমারও রাইট কতকটা আছে, কিন্তু দেটা 'লিকিটেড্'। সে কথাটা আগেই তাই রিমাইও ক'রে দিয়ে 'স্থাংদান' চাচ্ছি। আশা कति, 'ডिভাপয়েণ্ট' कत्रत्व ना,—'गरिक এ अড वन्न'!

মিসেস্ ডিরার অপর্ণা 'হাপি' হোম এন্জর' করছে তার 'হাস্ব্যাণ্ডের' সঙ্গে নিশ্চর! 'সো লং'!

> অকপটে তোৰার এ, ভানে।"

ডেপুটীৰাবু পত্ৰধানি মুষ্টিবন্ধ করিয়া আসনে বসিয়া ণড়িলেন,—ভাঁহার দৃষ্টিভ্রম হর নাই ভ? ভাঁহার পুত্র, তাঁহার কল্পা—সকলের কাছেই কি তিনি 'লিনিটেড' ?

থানদামা আদিয়া দদন্তমে দেলাম করিয়া বেশ পরিবর্ত্তন করিয়া দিবার জক্ত দুরে দাঁড়াইয়া রহিল। আরদালী চুকটের ট্রেথানা ধারণ করিয়া দাঁড়াইল। বাবুর্চ্চি রাত্রির ভিনারের অভার প্রতীকা করিয়া রহিল। কন্ট্রোল ত সকলেরই উপরে আছে। কেবল ঘরে-

ডেপুটী বাবুর মাধাটা ঘুরিয়া গেল, তিনি কেদারায় হেলিয়া পড়িলেন।

শ্রীসভ্যেক্সকুষার বন্ধ।

# তোমায় আমায় মিলে

তোষায় আমায় মিলে বাঁধব সেধা নীড় সেই পাহাড়ের চুড়ে যেথায় চাক্ষশীলে, থাকবে না ক' ভিড় জগৎ রবে দুরে।

শুহার মাঝে রচব মোরা ঘর, শয়ন হবে চিকণ শিলাপর;

দৃষ্টি হৃদয় জুড়ে'

থাক্বে কেবল ভৃষ্টি এবং খুসী

ৰোদের নায়াপুরে।

ভোমায় আমায় মিলে সারা সকালবেলা থাক্ব সেথা শুয়ে

যেথায় চারুশীলে, ঝর্ণা করে থেলা উপল ধুয়ে ধুয়ে;

> ইক্সধনুর কিরীট জলে শিরে, হীরার আলো চম্কে ওঠে নীরে স্থ্য-কিরণ ছু য়ে;

ভীরের লতা দেখে আপন ছায়া

জলের পানে হুয়ে।

তোমার আমায় মিলে আকাশ পানে চেয়ে ্র'ৰ ছপুরবেলা,

(यथार्व ठाकनीतन, ठनरव मृष् दवरव

হান্ধ। মেনের ভেলা।

জগল পাথী উভবে কভু দূরে, পাথ্না ছটি সোনার আলোর হুরে। এলোবেলোর থেলা

থেয়ালী বাদ্র খেল্বে অকারণে

অনুস হেলাফেলা। arabeta di Paris তোৰায় আৰায় মিলে সন্ধ্যা-স্মাগ্ৰে বদৰ গুহা-দাবে, যেপায় চারুশীলে, সোনার আলো ক্রমে মিশবে অ'াধিগারে। শিলার ফাঁকে লুকিয়ে ফোটা ফুল

তোমার কাণে পরিয়ে দেব ছল:

বাহুর গ্রহারে

কণ্ঠ আমার জড়িয়ে দেবে তুমি

রিক্ত অলঙ্কারে।

তোমায় আখায় মিলে আঁধার শুহা-মাঝে রচ্ব বাসর-ঘর,

সেথায় চারুশীলে, অনুরাগের সাজে

সাজ্ব বধু-বর।

আঁধার-ঢালা গহন হবে রাতি, তন্ত্রা রবে জাগরণের সাথী;

স্বপন নিরস্তর

'अअतिया चूत्र विद्र चिद्र

नुक नशुकत।

তোমায় আমায় মিলে বাঁধ ৰ স্থানীড - প্রেমের গিরিচুড়ে,

সেথায় চাক্সশীলে, থাক্বে নাক' ভিড়

জগৎ রবে দূরে।

থাক্ বে ভধু ভৃপ্তিভরা প্রাণ পড়বে ভেঙ্গে মনের ব্যবধান।

ছটি হাণয় ফুড়ে

থাক্বে কেবল তুমি এবং আমি

বোদের নারাপুরে।

कीमद्रमिम बद्धांशीक्षांत्र।

### জীবন-ধারা

ামলার ভারিথ পড়িরাছিল একুলে; তাই দেশে চলিয়াছলান। কায-কর্ম সারিরা যথন ষ্টেশনে পৌছিলান, তথন
গার্ডের বাঁলী বাজিয়াছে, পভাকা ছলিয়াছে এবং ফ্রেঁশ ছাড়িতে
মার বিলম্ব নাই। তবু কোনমতে গাড়ীর দরজা ধরিয়া
উঠিয়া পড়িলান এবং নিজের অজ্ঞাতেই এক সময় ভিতরেও
পৌছিয়া গেলাম। আমার এই অনধিকারপ্রবেশে সকলেই
আপত্তি করিতেছিলেন—ভাহাতে কাণ দিই নাই; কিন্তু
কিছুক্ষণ বিমৃঢ়ের মন্ত দাঁড়াইয়া থাকিবার পর যে দৃষ্ঠ চোথে
পড়িল, ভাহাতে স্পষ্টই বুঝিলান, ভাহাদের আপত্তি অন্যায়
নহে। বস্তুতঃ গাড়ীর মধ্যে এভটুকু স্থান ছিল না।

আজ শনিবার, এ কথাটা আদিবার পূর্ব্বে একবার মনে 
ইংলে আদিতাম কি না সন্দেহ, কিন্তু এখন তাহার জন্ত অরণ্যে রোদন করিয়া লাভ কি ? স্থান-সংগ্রহের জন্ত র্থাই চারিদিকে দৃষ্টি সঞ্চালন করিতে লাগিলাম।

যাত্রীদের সকলেই প্রায় কেরাণী—হাতের ছোটবড়
পূঁটুলীতেই তাহার প্রমাণ পাওয়া গেল। কেহ ঝাড়নে
বাধিয়া কতকগুলি আম ও লীচু, কেহ হারিকেন লঠন, কেহ
বা আর কিছু লইয়া বাড়ী চলিয়াছেন। সপ্তাহশেষে
যে ছুটাটি মিলিয়াছে, তাহার ক্ষন্ত একটি স্বস্তি ও ভৃপ্তির হাসি
প্রায় সকলের ঠোটের কোণে ফুটিয়া উঠিয়াছে।

এক কোণে জন করেকে মিলিয়া তাস থেলিতেছিলেন।
আরও করেক জন সকৌতুকে থেলার ফলাফল লক্ষ্য করিতেছেন। বৈশাধের অসহ গরমে 'সর্বাঙ্গ' ভিজিয়া ঘাষ
বহিতে লাগিল, কিন্তু তাঁহাদের সে দিকে লক্ষ্যই নাই।
কলিকাতার বেদ ও বাজীর মধ্যের এই ব্যবধানটুকু কোনমতে কাটাইয়া ফেলিতে পারিলেই তাঁহারা নিশ্চিস্ত।

আর এককোণে রাজনৈতিক আলোচনার কৃট তর্ক একবারে উদার হইয়া উঠিয়াছে। বহুন্মা গন্ধীকে শেনিনের সহিত তুলনা করা বায় কি না, ভারত স্বাধীন হইলে কোন্ নেতা কোন্ পদে অধিষ্ঠিত হইয়া দেশের শাসন-ভরণী পরি-চালনা ক্রিবেন, ভাহা লইয়া প্রচণ বাগ্রিভণ্ডা স্থক ইইয়া গিয়াছে।

কণ্ঠসরের উচ্চতা এবং নূচনুষ্টির ঘন ঘন আফালন দেখিবা <sup>মনে</sup> ক্টল, ইটি ইহারা স্থানীর দেশের স্থাবাদী হুইবার

উপষ্ক্ত বটে, মাকেভেশী বা ডিসরেলী ইহাদের তুলনার এমন কি বড় ছিলেন ? • •

দেখিতে দেখিতে গোটা হই টেশন পার হইয়া পেল। ছই জন নামিয়া গেলেন। ইাপ ছাড়িয়া বাঁচিলাম! বসিবার মত ছান যে কোন কালে পাওয়া যাইবে, সে আশা বড় একটা ছিল না, কিন্তু যথন পাওয়াই গেল, তথন অবহেলা করিয়া লাভ কি ?

পাশের জানালাটা খুলিয়া দিলাম। থর-রৌদ্রালোকে স্থবিস্তীর্ণ মাঠ জ্বরগ্রস্ত রোগীর মত পড়িয়া আছে; দুরে ছোট একটা ডোবা—তাহার চারিদিকে কলাগাছ।

কন্ধালসার করেকটা গরু এ দিক হইতে ও দিকে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, মাঠে একগাছি তৃণ-রেখা নাই। উহাদের গাঁলারিত মুথ কল্পনা করিয়া মনে মনে বেদনা অহুভব করিতে-ছিলাম,—ধীরে ধীরে চোথ মুদিয়া আসিল।

কতক্ষণ দেই অবস্থায় ছিলাম, কে জ্বানে, হঠাৎ ত্রার খুলিবার শব্দে তক্তা ছুটিয়া গেল।

কাঁধের হুই দিক দিয়া ঝুলান হুইটি প্রকাণ থলে—অসম্ভব রক্ষের ক্ষীত, হাতে গোটা কয়েক ঝাড়ন, স্থারিকেনের পলিতা, মাথা-জোড়া প্রকাণ টাক লইয়া এক ব্যক্তি, ভিতরে চুকিয়া পড়িলেন। দেহটি এমনই ক্ষীণ যে, এতগুলি বস্তু কি করিয়া তাঁহার কাঁধে ভর করিয়া আছে, তাহা ভাবিয়া একটু বিশ্বিত হুইয়া গোলাম। চোথে নোটা পাথরের চল্লা একটা ছিল, কিন্তু তাহাতে দেখিবার স্থাবিধা কিন্তুা অস্থাবিধা কোন্টা বেলী হয়, সে কথা তিনিই বলিতে পারেন, তাহার একটা দিক আবার স্থতা দিয়া কাণের সহিত বাঁধা—বোধ করি, পড়িয়া বাইবার ভয়ে। পায়ে ক্যান্থিসের জ্ঞা—থলায় কাণায় প্রার গৈরিক হুইয়া উঠিয়াছে; পরিধানের বস্ত্রখানি লালপেড়ে এবং আট হাতের বেলী নহে! গারের টুইলের পাঞ্লাবীটির সক্ষন্ত পিঠটা বর্ষ্ম-অভিষেকে লাল্বর্ণ হুইয়া উঠিয়াছে—একাধিক স্থানে তালি লেলাই।

দরজা খুলিবার সজে সজেই ট্রেণের ছই চারি জন উচ্চ্নিত কঠে বলিরা উঠিলেন, "এই বে বোষাল-দা, জান্তন, জান্তন।" এক জন একটু বারগাও ছাড়িয়া বিলেন। বোষাল-দা ভাষাদের কথার কোন উত্তর না দিয়া সেই বারগাটুকুর উপর নিজের করের ভারগুলি একে একে নাবাইরা রাখিলেন। বাঁহারা তাস থেলিতেছিলেন, তাঁহাদের এক জন বলি-লেন, "ঘোষালদার থবর ভাল ?" তিনি থলিয়ার ভিতর দৃষ্টি রাখিয়া উত্তর দিলেন, "আর দাদা, ভোষরা ষেমন রেখেছ।"

তার পর একে একে সেই থলিয়া হুইটর ভিতর হইতে কত কি বে বাহির হইল, তাহার ইয়ন্তা নাই।—সে যেন মনোহারীর দোকান আর কবিরাজী ঔষধালয় কম্বাইও।

কাঞ্চননগরের ছুরি-কাঁচি প্রথম দফাতেই আত্মপ্রকাশ করিল; তার পর দেখা দিল, কামারহাটীর স্থপ্রসিদ্ধ কবিরাজ রামহরি রাম্নের 'বৃহৎ দস্তধাবন চূর্ণ'— এক পূরিয়া ব্যবহার করিলেই দাঁতের পোকা হইতে রক্ত পড়া, মুখের হুর্গদ্ধ, সব কিছু দূর হইয়া যায়। তিন নম্বরে আদিলেন— অয় ও অজার্নের যম অয়হরস্থা। বিষ্ণুপ্রের তাদ্ধিক সম্যাসী রাঘবপ্রসাদ কেমন করিয়া এক দিন ঘোর অমাবস্থার নিশাথে স্থপ্রেয়াণ এই অব্যর্থ মহোষধের প্রক্রিয়া অবগত হইলেন, ঘোষাল মহাশয় তাহা সবিস্তার ও সালম্বার বর্ণনা করিয়া গেলেন। তাহার পর, স্কুচ, স্তার বাঞ্জিল, কাণড়কাচা ও গায়ে মাথিবার সাবান, তরল আগতা, ক্রমিয় বটিকা, কাশীর স্থবিখ্যাত বেগম-পেয়ার জরদা, তাম্পুল-বিহার— অনেক কিছুই বাহির হইল! সবশুলি মনেও নাই, মনে থাকিলেও পাঠকের থৈয়ের উপর অত্যাচার ঘটনার সম্ভাবনা একটু বেশী।

ছুই একটা জিনিষ যে বিক্রয় হইল না, এখন নহে, তবে বেশীর ভাগই অবিক্রাত রহিয়া গেল। এইবার ঘোষাল মহাশম ভাগোর-তুল্য থলিয়া ছুইটি নীচে নামাইয়া নিজে বিসিয়া পড়িলেন। তার পর বাহির হুইল, 'আ্যান্টিসেপটিক পাণ' এবং 'নেছল-কুল বিড়ি'! পাণ এক পরসায় ছুই খিলি, কিন্তু একতে ছুই পয়সার লইলে একটি বেশী দিতে ঘোষাল মহাশয়ের আলো আপত্তি নাই। 'দোক্তা' আবশ্যকমত সকলেই বিনা মূল্যে লইতে পারেন।

আ্যান্টিসেপটিক পাণ্টা গ্রীম্মের দিনে রীতিষত বিক্রী হইয়া গেল, কিন্ত 'ষেহল কুল' (Menthol Cool) বিড়িটা যে কি পদার্থ, তাহা কুলুবুদ্ধিতে ব্রিয়া উঠিতে পারিলাম না। ঐ বিশেষণের বিলাতী সিগারেট খনেকগুলি আছে গুনিয়াছি, আবাদনলাভের স্থানের এখনও হয় নাই, কিন্ত ঘোষাল মহালবের কথা কঠা হইলে বিড়ির ইঞ্চান্ত্রীতে একটা বিপ্লব মটিয়া নিয়াছে বিলিতে হইবে। স্তা হউক আর নিথা হউক, বোৰালদার রস-জ্ঞান যে প্রচুর, সে বিষয়ে মনের মধ্যে আর কণালাত সন্দেহ রহিল না।

আবার নিরুপত্রবে চকু মুদিয়া নির্দাদেবীর আরাধনায় মনোনিবেশ করিব, হঠাৎ বাধিয়া গেল গোলযোগ।

গুধারের বেঞ্চীতে একটা বারো-আনা চারআনা চুল-ছাঁটা ছোকরা বসিয়া বসিয়া সিগারেট ধ্বংস করিতেছিল এবং বহুক্ষণ হইতে ঘোষাল মহাশয়ের প্রতি ব্যঙ্গ-দৃষ্টিতে চাহিয়া ছিল। তিনি আরও হুই চারিবার 'অ্যান্টিসেপটিক পাণ' বলিয়া চীৎকার করিতেই ছেলেটি জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল, "অ্যান্টিসেপটিক মানেটা কি, মুশাই ?"

ঘোষাল মহাশয় একবার ছেলেটির দিকে চাহিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "আপনি পাণ নেবেন কি ?"

"না। মানেটা জানতে চাইছিলুম।"

বুঝা গেল, ঘোষাল মহাশয় প্রসন্ন হন নাই। সংক্ষেপে বলিলেন, "বাডী গিয়ে ডিক্সনারী দেখবেন।"

ছেলেট কি ভাবিয়া প্রশ্ন করিয়াছিল, বলিতে পারি না, কিন্তু উত্তর্গটা যে ঠিক এইরূপ হইবে, তাহা দে আশা করে নাই। সামান্ত একটা ট্রেণের ফেরিওয়ালা—

ছেলেটি রদিকতা করিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, "ওর চেয়ে 'প্রিয়তমা থিলি' নাম দিলে আরও বিক্রী হ'ত! লোক ঠকাবার আর যায়গা পান নি!"

গাড়ীশুদ্ধ স্বাই মাশ্চণ্য হইয়া গেল—বোষাল মহাশয়ও ঐটুকু একটা ছেলের কাছে এমন একটা বিশ্রী কথা প্রত্যাশা করেন নাই! ক্ষণকাল স্তন্ধ থাকিয়া বলিলেন, "এই লাইনে আন্ত্র পাঁচ বংদর এই কাষ ক'রে আসছি। ফাঁকি দিয়ে ব্যবদা বেশী দিন চলে না, এই কথাটা মনে রেথ!"

কিন্তু বনে রাখিবে কে? ছেলেটির মাথার রক্ত তথন বোধ করি অত্যক্ত উষ্ণ হইমা উঠিয়াছে; কহিল, "ফু:! ভারি চোটের ব্যবসা!"

অসহ ঠেকিল! উঠিয়া তাহার কাছে গিয়া বলিলান, "দেখুন—এখনও যথন আপনি ওঁর কাছ থেকে এক পরদার জিনিষও থরিদ করেন নি, তথন জাল-জ্য়াচুরীর কথা তোলা খুব বেশী ভদ্রতার পরিচয় দের না! হয় নেমে গিয়ে আমাদের শাস্তি দিন, নয় ত নিজে শাস্ত হ'ন।"

গাড়ীর আরও ছই এক জন আবারই পক্ষ সমর্থন

করিলেন। ছেলেটি তাহার নিজের অপরাধ বৃথিল একি না, কে জানে, নিঃশব্দে খাড় ফিরাইয়া বসিয়া রছিল।

ইতিমধ্যে হুই তিনটি ষ্টেশনে গাড়ী থামিয়াছে এবং পুনরায় চলিতে স্থক করিয়াছে।

ঘোষাল মহাশয় ক্ষণকাল নিস্তন্ধ থাকিয়া বলিলেন, "ওটা বয়দের দোষ, আপনারা ওর প্রতি অদন্তই হবেন না। কিন্তু চিরকাল আমি এমনি ছিলুম না!"

যাঁহারা তাসের সাগরে ডুব দিয়াছিলেন, তাঁহারা পর্যান্ত উৎকর্ণ হইয়া উঠিলেন—গাড়ীশুদ্ধ স্বাই। এই শীর্ণকায় প্রোচ মামুষ্টির আড়ালে কি কথা লুকান আছে, কে জানে? আমিও তাঁহার মুথের দিকে চাহিলায়।

ঘোষাল মহাশয় বলিলেন, "এক দিন আমিও এই গাড়ীর অনেকেরই মত চাকুরী-জীবী ছিলাম,—অধিকাংশ মধ্য-বিত্ত বাঙ্গালীই তাই। বিতে-বৃদ্ধি অবশ্র খুব বেশী রকম ছিল না, কিন্তু চাকরীটা নিতান্ত মন্দ জোটে নি! আমরা এই মধ্যবিত্ত বাঙ্গালীর ছেলেরা—ছোট বয়স থেকেই যে ছ'টি জিনিষের জন্তে লালায়িত হয়েথাকি, তার একটি হচ্ছে চাকুরী, আর একটি বিয়ে। অল্লবয়সে এই ছটি কামনাই পূর্ব হওয়াতে যেন স্বর্গ হাতে পেয়েছিলুম। এ দিকে বছর বছর মাইনের অঙ্কও যেমন অল্লে অল্লে বাড়ছিল, মা ষঠীর রুপাও অন্থপাতে কম ছিল না।

"সাহেবকে প্রত্যহ মনে মনে ংশুবাদ দিতুম, আহা, তোমাদেরও ধনে পুল্লে লক্ষা লাভ হ'ক, তোমরা না থাকলে এমন
নিক্ষপদ্রবে পাথার হাওয়া থেয়ে টাকা রোজগার করা থেত
কোখেকে? এইভাবে বেশ কিছু দিন কাটবার পর, কোখেকে
দব ওলট-পালট হয়ে গেল। প্রানো সাহেব বয়েস হওয়ার
দক্ষণ দেশে ফিরে গেলেন। তাঁর স্থান পূরণ করতে এলেন
হুইটলী সাহেব। থাস ইংল্ড সহরে বাস, মেজাজ্টাও
প্রোদস্তর মিলিটারী। বিধি বৈরী, প্রথম থেকেই সাহেব
একটু বাঁকা দৃষ্টি দিয়ে অধ্যের দিকে চাইলেন। তার পর—"

ঘোষাল মহাশদের কথা শেষ হইবার পুর্কেই এক জন বলিয়া উঠিলেন, "চাকরীটা গেল বুঝি ?"

খোনাল নহাণার একটু হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিলেন, "সেটা অক্সান করা খুব বেশী গবেষণার কাম নয়, নইলে আজ আর আপনালের পাঁচ জনের কাছে ছ'একটা মিষ্টি 'বুলি' শোনবার দৌভাগ্য হয় কোখেকে ?— বাক ও কথা, কি ক'রে শেটা গোল, নেইটেই আপুনালের কাছে বিশ্ব।"

সবাই কমেক মুহুর্ত্তের মত চুপ করিয়া রহিলেন। তার পর ঘোষাল মহাশন্ন বলিলেন, "মেন্নেদের মাস করেকের জভ্যে দেশে পাঠিমেছিলাৰ—শৈতৃক বাড়ীটা দিনের পর দিন আগাছায় ভ'রে উঠছিল। কিন্তু দিন কয়েক যেতে না যেতেই--পচা পুকুরের জলে ডুব দিয়ে দিয়ে, রৃষ্টিতে ভিজে ছোট ছেলেটা গেল অমুথে প'ড়ে। ভেবেছিলাম, অল্লে অল্লেই আরোগ্য হবে। তার পর এক দিন এলো টেলিগ্রাম—আফিসের ঠিকানাতেই। 'বথাসম্ভব শীঘ্র যাওয়া দরকার। অবস্থা থারাপ!' চোথের সামনে লেজার-বুকের অক্ষগুলো সব ঝাপসা, একাকার হয়ে গেল—কলম ধরতে গিয়ে আকুল-গুলি ঠকঠক ক'রে কাঁপতে হুরু করল। টেলিগ্রামধানা হাতে ক'রে বড় সাহেবের ঘরে ছুটলাম। সাহেব তথন টিফিন मुक्ति क'रत क्यारि यूथ यूष्ट्र-- (मर्थ थूमी इरमन ना। টেলিগ্রামখানা—সামনে বেলে ধরলাম। একবার চোথ বুলিয়ে নিয়ে বললেন, 'মণ্টু কে ?'

"মণ্টুর পরিচয় দেবার পর বললেন, ব্যাকুল হবার কিছুই নেই, শনিবার দিন গেলেই যথেষ্ট হবে। মেয়েদের আমি জানি, তা'রা অতি অরেই মাধা থারাপ ক'রে ফেলে!

"মনে মনে বল্লাম, মাথা থারাপ !—তাই বটে । ভোষার দেশের মেরেদের সম্বন্ধে তোমার হয় ত যথেষ্ট পরিচয় থাকতে পারে, তাঁ'রা হয় ত এই সব তুচ্ছ বিপদে মাথা থারাপ করা প্রয়োজন মনে করেন না, কিন্তু এই হতভাগা দেশের মাতৃ-জ্বদের দঙ্গে তোমার এতটুকু পরিচয় নেই; তারা মাটীর মত মৃক, সহনশীলা—এ থবর তোমার অট্টালিকার ভিতরে 'পৌছায় নি!

"নিজেকে সংযত ক'রে বল্লাম, 'না সাহেব, আনি আঙ্ই যেতে চাই এবং এখনই।'

"সাহেব ধীরে স্থান্থে একটা চুকট ধরিয়ে জবাব দিলে, 'তা যেতে পার, কিন্তু ওই সঙ্গে এই ক'দিনের মাইনেটাও হিসেব ক'রে নিয়ে যেও।'

"ইন্দিতের অর্থ স্থাপন্ত। বার্চেন্ট আপিলের চাকরী।
এক মুহুর্ত্ত ভাবলাব। ভবিষ্যতে কি হবে, কে জানে—এক
দিন কাৰাই করবার সাহসও কোন দিন হয় নি। ছেলেদের
লেখাপড়া— বেশ্বের বিশ্বে—সব একে একে চোখের সামনে
ভেগে প্রঠে কি না।

কিছ কণকালের জ্ঞা।

"সাহেব টিফিল-ক্ষম ত্যাগ করবার আগেই কর্ত্তব্য স্থির ক'রে ফেলনাম। ছেলে বাঁচলে তবে তার লেখাপড়া।

"ধন্তবাদ জানিয়ে বছকালের পরিচিত আফিস ত্যাগ করলার। সংকার গাড়ীতেই দেশে। 'টেণে ব'সে সকত ব্যাপারটা অক্তব করবার চেষ্টা করেছিলায। চাকরী নেই, মাসাত্তে সংসারের থরচা জোগাবার সংস্থান আর নেই!—না থাক, মট ুহয় ত বেঁচে আছে, তাকে হয় ত দেখতে পাব।"

বোধাল বহালরের কপাল ঘাবে ভিজিয়া গিয়াছে—গাড়ী তদ্ধ লোকের সহিত আমিও দেই আসর বার্দ্ধক্য-সেহাত্র পিতার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলায়। একটু দম লইয়া ঘোষাল বলিলেন, "সতি৷ই মন্টুকে দেখতে পেলাম। সেবেঁচে ছিল—আজও আছে। দিন করেক স্থামি-ফ্রীতে বিলে অবিশ্রাম রাত্রি জাগবার পর, থোকা সেরে উঠল!

"দে কর্মিন চাকরী না থাকার কথা মনেও ছিল না।— আবার সমস্ত কথা দিনের আলোর মত চোথের সামনে ভেসে উঠল। কিন্ত উপায় কি ? দিন কতক ঘরে বসেই কাটল! "কিন্ত নিশ্চিম্ভ থাকতে পারি না। ছেলেদের পড়ার থরচ, —রাত পোহালেই সংসারের থরচ, —পরনের এক একথানা কাপড়ও চাই!

"আরার দেই কলকাতায়। কিন্ত চাকরী আর জুটল না। বয়স নিতান্ত অন্ন হয় নি—দেই জন্তেই আপিদগুলির তুয়োর পেকেই ফিরতে হ'ল।

"তার পর এই পথে।

শ্যহিণী বললেন, এতে লজা নেই। মান্তবের পরিপ্রবের দাম ভগবান্ দেবেনই। তিনিই নিলেন পাণ, তেলের মসলা, দোকা তৈরী করবার ভার;—ভার আগ্রহেই নামলাম কাযে। পরিপ্রবের দাম আছেই, এ কথা তিনি কোন্ বিখাদে বলেছিলেন, জানি না—আল তিনি নেই,—কিন্তু প্রস্কার আমি পাই নি। এই ছে'ড়া মরলা পোবাক লেখে লোকগুলি কি ভাবে জানেন? ভাবে, জ্রাচোর—কেবল ঠকানই এদের উদ্দেশ্ত। এ বুলে পরিপ্রবের দাম নেই—আছে চাকচিক্যের, সমারোহের। এই জিনিবগুলি নিয়ে কোন সহরের মার্থানে চারটে জালো জালিরে দোকান ক'রে বসলেই বিশুণ মুল্যে জিমির ক্রেনরার জন্তে খারিলাবের ভিন্ত লেগে বেত।

'বোবাল রহাণর ভরানক উত্তেলিক হইরা উঠিরাছেল— ভোগ-রুগ করাভানিক আকার ধারণ ক্রিরাছে। বল্লিনার, "থামুন, মাছবের বেদনা বুরবার বত ক্ষমতা যদি সকলের থাকত, তা হ'লে পৃথিবীর অর্থেক ছঃখ ক'লে বেত !"

কোঁচার খুঁটে মুখখানা একবার মুছিয়া লইয়া—ঘোষাল विनित्नन, "এত ছ্রভাগ্যের মধ্যেও—আমি ছঃথ করি না। মা-ৰরা ছোট ছেলেবেয়েগুলি আমার ফেরবার প্রত্যাশার পণ চেরে থাকে-রাত্রি দশটার পর বাড়ী ফিরে গিয়ে যথন তাদের মুখের দিকে তাকাই, তথন কোন কট্টই আমার মনে থাকে না। আত্মও ওদের অন্নাভাব হয়নি ভেবে নিজেকে সান্ধনা দিই। মায়ের পরিবর্ত্তে তারাই আজ পাণ সেজে, মদলা সাজিয়ে আমার বা'র হবার আয়োজন সম্পূর্ণ ক'রে त्रार्थ। य मिन दिनी किছू উপार्क्कन कत्रा भारति, तम मिन ওদের মুখে যেন শরৎকালের সকালের আলো থেলে যায়; যে দিন অত্যন্ত সামাক্ত কিছু নিধে খরে ফিরি, সে দিনও তারা ত্রংথ করে না—ত্রংথের অন্ন আহলান ক'রে থায়। আজকের মানুষের সকলের চের্টের বড় অপরাধ কি জানেন? অবিশাস আর অপ্রস্থা। মানুষকে অকারণে আঘাত দেবার মত বড় পাপ बाद तिहै - এ कथा य निन भिथरवन, रम निन बाकूरहर ত্র:থকে শ্রদ্ধা করবার শক্তিও ফিরে আগবে।"

ৰাথা নীচু করিয়া গুনিতেছিলাৰ; মুধ তুলিয়া দেখি, অজ্ঞ অশ্ৰুধারায় লোকটির বাংদলেশহীন, চর্ম্মার গণ্ড ছুইটি ভাসিয়া গিয়াছে।

একটু পরেই একটা টেশন আসিল। বোধাল মহাশরের এতক্ষণে নামিবার কথা মনে হইল; তাঁহার জিনিষ করট। নীচে নামাইয়া দিলাম। আবার বাঁশী বাজিল, পতাকা ছলিল এবং আমাদের গাড়ী নড়িল।

- প্ল্যাটফর্মের উপর দাড়াইরা ঘোষাল হাত ছইটি যোড় করিয়া বলিলেন, "বড় ছঃখেই বিরক্ত করলাম আপনালের— বুড়ার অপরাধ নেবেন না!"

উত্তর দিবার পূর্বেই গাড়ী অনেকথানি মুদ্রে চলিয়া আসিন, একটা কথাও তাঁহাকে বলা হইল না।

নিজের যারগাটিতে আদিরা বখন বসিলান, বোক্দনার কথা তখন মনেই নাই। সমস্ত পথ কেবল সেই কর্ম-কঠোর প্রেগতকাণ লোকটির কথা ভাষিলান। মনে হইস মাসুখের বাহির মেখিরা ভিতর যাতাই এবং বর্জনান দেখিল অক্টাতকে বৃষ্ণিবার চেটা করার ক্ষত অভার বৃথি আর নাই:

" विनीहरमाना मर्यामाया।

## রহুস্তের খাসমহল

#### শঞ্চবিংশ প্রবাহ

#### প্ৰেৰ-নিবেদন

আমরা যে অট্টালিকায় প্রবেশ করিয়াছিলান, তাহা যে 'রহজের খাসমহল', ইহা প্রতিপন্ন করিবার জন্ম আমাদের আগ্রহ অত্যক্ত প্রবল হইলেও, আমি বুমিতে পারিয়াছিলান, এই তদক্ত শেষ পর্যান্ত চলিলে আমার অবস্থাও অল্ল সক্ষট-জনক হইবে না; আমাকে মহা বিপদ্রাশির সম্ম্থীন হইতে হইবে।

কুপ যথন ব্ঝিতে পারিবে, তাহার আর পরিত্রাণলাভের আশা নাই, তথন সে তাহার কন্তার প্রতি কঠোর শান্তির ব্যবস্থা করিবে। কুপকে বিচারালয়ে উপস্থিত করিলে যোগানকেও আগানীর কাঠরায় দাঁড়াইতে হইবে!

কিন্তু রহস্তভেদে এখনও আমি ক্বতকার্য্য হইতে পারি
নাই। আমরা যে কক্ষে প্রবেশ করিয়া খানাভলাস আরম্ভ
করিয়াছিলাম, তাহা যদি আমার পূর্বপরিচিত 'রহস্তের
থাদমহল'না হয়, তাহা হইলেও দেই কক্ষে কোন কোন
রহস্তের আভাস বর্ত্তমান। এই কক্ষে বৈছাতিক যন্ত্রাদি
সংস্থাপিত না থাকিলেও এই কক্ষ হইতে নীলাভ বৈছাতিক
আলোক-প্রভা ক্রিত্র হইবার কারণ কি?

আমরা তিন জনে সেই কক্ষের প্রত্যেক অংশ পুনর্কার তন্ন তন্ন করিলা পরীক্ষা করিলান; কিন্তু কোথাও কোন বৈহাতিক তার বা ষ্যাদির সন্ধান পাইলাম না। আমি সেই জানালার নিকট উপস্থিত হইয়া তাহার শার্লি তুলিবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু তাহা তুলিতে পারিলাম না; তাহা স্কু দিয়া নীচে আঁটা ছিল বলিয়া মনে হইল। আমি যে রাত্রিতে এই কক্ষে আসিয়া বিপন্ন হইয়াছিলাম, সেই রাত্রিতেও ঠিক এইরপই দেখিয়াছিলাম।

আমি যথন সমূথে ঝুঁকিয়া প্রজিয়া সেই শার্শি পরীকা করিতেছিলান, সেই সময় হঠাৎ অভ্যুজ্জল আলোকপ্রভা শুরিত হইয়া চকু ধাঁধিয়া দিল, সঙ্গে সঙ্গে একটা গভীর শস্থ নিয়া আমাদের বক্ষঃত্বল স্পন্দিত হইল। আমরা চারি জনেই স্বস্থিতভাবে দাঁড়াইয়া রহিলান। কর্মাণ ভ্তাটিই স্ক্রিপেক্ষা অধিক বিশ্বরাজিভূত হইল।

ডেনব্যান তাহার এইরপ অসাধারণ বিশ্বর লক্ষ্য করিলেন। তিনিপসেই ভূত্যটিকে বলিলেন, "ইহা কাহার কৌশল, তাহা আমি তোষার নিকট শুনিতে চাহি।"

ভূত্য বলিল, "ইহা কাহারও কৌশল কি না, তাহা আমার অজ্ঞাত; আমি ইহা পূর্ব্বে দেখি নাই; এই কামরাতেও আমি আর কথন আদি নাই।"

আৰি বলিলাম, "কত দিন হইতে তুৰি এই বাড়ীতে আহ ?"

জর্মাণ ভূত্য বলিল, "আমি ? এখানে আমি খুব বেশী দিন আংসি নাই; গত নভেম্বর মাসের বিতীয় সপ্তাহ হইতে এই বাড়ীতে চাকরী করিতেছি।"

প আমি বলিলাম, "গত নভেম্বর হইতে? আমার মনে হইতেছিল, তুমি বহুকাল হইতেই এই বাড়ীতে চাক্রী ক্রিতেছ।"

ভূত্য বলিল, "আমি সত্য কথাই বলিয়াছি, আপনি সে কথা বিখাস না করিলে আর উপায় কি ?"

সে এই বাড়ীতে অব্ধনিন পূর্বে পরিচারকের কার্য্যে নিযুক্ত হইয়া থাকিলে গুপু রহস্থের সন্ধান জানিতে পারে নাই শুনিয়া বিশ্বয়ের কোন কারণই ছিল না।

আর একটি অন্ত ঘটনার কারণও আমরা বুরিতে পারিলাম না। গৃহস্থামী থরল্ড যদি কেনিসে থাকে, তাহা হইলে নীচের তলার দেই রুদ্ধ গৃহে কিরুপে ঐ প্রকার হুর্ঘটনা ঘটল ? কিন্তু ইহার কারণ নির্দেশ করা তেমন কঠিন বলিয়া মনে হইল না। চাকরদের ধারণা ছিল, থরল্ড গৃহে অমুপস্থিত, কিন্তু পে রাত্রিকালে গোপনে চাকরদের অক্ষাত-সারে তাহার বাড়ীতে আসিতে পারিত না কি ? হর ত সে ঐভাবে বাড়ী আসিতে পারিত; কিন্তু বন্ধু-বাদ্ধর লইয়া সে বাড়ীতে প্রবেশ করিল, ঘরে আসিয়া তাহাদের সঙ্গে আলাপ করিল, অথচ চাকররা তাহা জানিতে পারিল না, তাহাদের কঠন্বরও শুনিতে পাইল না—ইহা বিশ্বাস করা কঠিন নহে কি ?

আমি ডেনহ্যানের কাণে কাণে এই কথাগুলি বলিলে, তিনি ভূত্তাটকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, ভূমি এখানে চাকরী কইবার পর কোনগু রাজে কি এই বাড়ীতে, সমুপদ্ধিদ্ধ ছিলে ? বিশেষ কোন কারণে আমি এই কথা জানিতে চাহিতেছি, সত্য কথা বল।"

ভূত্য ব**লিল, "আমি** এখানে চাকরীতে ভর্ত্তি হইয়া কোন রাত্রে এখানে অমুপস্থিত ছিলাম না।"

ভেনম্যান দৃঢ়স্বরে বলিলেন, "কোন রাত্রি বাহিরে কাটাইয়া আস নাই ?"

ভূত্য—"না ষহাশয়, কোন রাত্রে এথানে অমুপস্থিত চিলাম না।"

ডেনম্যান কঠোর স্বরে বলিলেন, "যদি তোমার এ কথা মিথ্যা হয়, তাহা হইলে আমি তাহা জানিতে পারিব। তথন তোমাকে গ্রেপ্তার করিব, যদি বিপদে পড়িতে না চাও, তাহা হইলে এখনও সতর্ক হও, সত্য কথা বল।"

ভূত্য বলিল, "আমি সত্য কথাই বলিতেছি। আমি এথানে চাকরী লইবার পর এক রাত্রির জ্ঞ্মত এ বাড়ী ছাড়িয়া জ্ঞ্মত কোথাও যাই নাই।"

ভেনম্যান বলিলেন, "কোন রাত্রে নীচের ঘরে কোন শস্ব শুনিয়াছিলে? লোকজনের কথা কহিবার বা নড়িয়া-চড়িয়া বেড়াইবার শব্দ ?"

ভূত্য বলিল, "না, আমি কোন শব্দ শুনিতে পাই নাই, কিন্তু বার্গ্রেদ্ পাঁচ ছয় দিন পুর্বে এক রাত্রে নীচে শব্দ শুনিয়াছিল বটে! পরদিন সকালে সে বলিয়াছিল, পূর্ব্বরাত্রে সে কাহারও নড়িয়া-চড়িয়া বেড়াইবার শব্দ শুনিয়াছিল।"

ডেনম্যান বলিলেন, "ঐক্লপ শব্দ শুনিয়া সে নীচে গিয়া তাহাম্ব কারণ অনুসন্ধান করিল না কেন ?"

ভূত্য বলিল, "কারণ, তাহার কুসংস্কার অত্যন্ত প্রবল। সে বলে, রাত্রিকালে সে অনেকবার নানাপ্রকার শব্দ শুনিতে পার। তাহা পুরুষের কণ্ঠন্থর। একবার সে ভীষণ ও অস্বাভাবিক আর্ত্রনাদ শুনিতে পাইয়াছিল; কিন্তু পরদিন সকালে আমরা নীচের কোন কামরায় কোন জ্বিনিষপত্র ওলট্পালট্ বা বিশৃত্যলভাবে পড়িয়া থাকিতে দেখি নাই। এই সকল কারণে তাহার ধারণা হইয়াছে, এ বাড়ীতে ভূত আছে, ভূতে ঐ রকম হুটোপুটি ও চীৎকার করে। ভূতের ভরে সে নীচে গিয়া তদস্ত করিতে পারে নাই।"

আমি বলিলাম, "ভাহার এত ভর ?"

ভূত্য বলিল, "মিঃ প্রন্তই তাহাকে ভয় দেখাইয়াছিলেন। তিনি এক দিন তাহাকে একটা ভয়কর গল ভনাইয়াছিলেন। সেই গল্লটির মর্ম্ম এই যে, এই বাড়ীতে এক সময় এক জন লোক বাস করিত, লোকটির যে স্ত্রী ছিল, সে অল্লবয়স্কা ও স্থানরী। সে তাহার স্ত্রীর চরিত্রে সন্দেহ করিয়া তাহাকে থাইতে না দিয়া মারিয়া ফেলে।—আমরা মধ্যে মধ্যে সেই স্ত্রীলোকটির আর্জনাদ শুনিতে পাই—মিঃ থরল্ড তাহাকে এই কথাই বলিয়াছিলেন।"

আমি আমার সঙ্গিদ্বরের মুপের দিকে চাহিয়া দৃষ্টিবিনিমর করিলাম। তাহার পর ভূত্যকে বলিলাম, "তোমার ত ঐ রকম কুসংসার-টংস্কার নাই ?"

ভূত্য বলিল, "না,তা নাই বটে,কিন্ত রাত্রিকালে ঐ রকম শব্দ শুনিয়া তাহার কারণ জানিবার জ্বন্ত নীচে গিয়া তদ্ত করিব – সে রক্ষ উৎসাহ বা কৌতুহল আমার নাই।"

ভূত্যের কথা শুনিয়া আমরা সিদ্ধান্ত করিলাম, নীচের তলার সেই অপরিচ্ছন উপেক্ষিত কক্ষটিতে পূর্ব্বোক্ত হুর্ঘটনা পাঁচ ছয় দিন পূর্ব্বে সংঘটিত হইয়াছিল; তাহার পর মৃত-দেহটি সেই কক্ষ হইতে অপসারিত হইয়াছিল; কিন্তু কি উপায়ে কাহার দারা তাহা স্থানাস্তরিত হইয়াছিল ?

আমরা ক্লীনের নিকট যে সকল কথা শুনিতে পাইলাম, ইচ্ছায় হউক, অনিচ্ছায় হউক, যে সকল কথা সে প্রকাশ করিল, তাহার উপর নির্ভর করিয়া আমার ধারণা হইল, আমি দীর্ঘকাল হইতে যে গৃহের সন্ধান করিতেছিলাম—ইহা সেই গৃহই বটে! কিন্তু তথন পর্যান্ত আমি সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ হইতে পারিলাম না।

আমরা সেই অট্টালিকার বনিয়াদ হইতে 'চীলঘর' পর্যান্ত সর্কাহানে অমুসন্ধান করিয়া সন্দেহজনক অন্ত কোন সামগ্রী দেখিতে পাইলাম না। ক্লীন ও 'সোফেয়ার' বার্ণেসের শমনকক জিল অন্তান্ত শাসন-কক জিল অন্তান্ত অপরিচ্ছল, উপেক্ষিত এবং অব্যবহৃত বলিয়াই আমাদের ধারণা হইল। গৃহস্বামীর অমুপস্থিতি-নিবন্ধন বাড়ী বন্ধ থাকায় তাহার ভিতর আলোক ও বাতাসের অবাধ গতির অভাবও স্কুম্পষ্টরূপে অমুভূত হইল। একতলায় বে ভোজন-কক্ষ ছিল, সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া আম্রা পরামর্শ করিতে বসিলাম; তৎপুর্বে চাকরটাকে বাহির করিয়া দিয়া শ্বার ক্ষম্ব করা হইল।

ডেনস্যান প্রথমেই বলিলেন, "ঐ জ্বাণ চাকরটাকে কিরূপ অভিযোগে গ্রেপ্তার করা যাইবে, তাহা ব্যিতে পারি-তেছি না। না, তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার উপার নাই। আমরা এই বাড়ীতে যে সকল গুপ্ত রহজ্যের আজাস পাইলাম, তাহা তাহার সম্পূর্ণ অজ্ঞাত বলিয়াই মনে হইতেছে।
থরক্তের চেহারার যে বর্ণনা শুনিলাম, তাহার সহিত কুপের
চে হারার যথেষ্ট সাদৃশ্য আছে—ইহাও বৃঝিতে পারিলাম,
কিন্ত—"

আমি জাঁহার কথায় বাধা দিয়া বলিলাম, "কিন্তু আর একটা কথা আপনি চিন্তা করিয়াছেন কি ?——আমি যোয়ানের কথা বলিতেছি। চাকরটা বলিল, যোয়ানকে সে কোন দিন দেখিতে পায় নাই। যোয়ানকে সে চেনেও না।"

ক্রেণ ব**লিল, "ইহা অত্যন্ত** বিচিত্র বটে, মিঃ কোলফাক্স! ইহা অত্যন্ত বিশ্বয়ের বিষয়!—কিন্তু চাকরটা যে মিথ্যা কথা বলিয়াছে, ইহাও আমার মনে হয় নাই।"

মিঃ ডেনমান বলিলেন, "না, চাকরটাকে গ্রেপ্তার করিবার উপায় নাই, বিশেষতঃ এই বাড়ীই যে ঠিক সেই বাড়ী, ইহাও আপনি দৃঢ়তার সঙ্গে বলিতে পারিতেছেন না, মিঃ কোলফারা!" আপনি কি আমাকে নিঃসন্দেহে বলিতে পারেন—যে বাড়ীতে আপনাকে কঠোর নির্যাতন সহু করিয়া মৃত্যুর সহিত যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল, আপনি অচেতন অবস্থার যে বাড়ী হইতে ভানাস্তরিত হইয়াছিলেন—ইহাই সেই বাড়ী!"

আমি তৎক্ষণাৎ ভাঁহার প্রশ্নের উত্তর দিতে প্রার্থীম না, ছই এক মিনিট চিন্তা করিয়া বলিলাম, "যদি সত্য কথা বলিতে হয়, তাহ: হইলে আমি বলিতে বাধ্য যে, এ সম্বন্ধে আমি সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ হইতে পারি নাই।"

মি: ডেনম্যান বলিলেন, "আপনার অন্থবিধা বুঝিতে পারিয়াছি। ইহাই সেই বাড়ী কি না, ভাহা আপনি ঠিক বুঝিতে পারেন নাই; এ অবস্থায় আমরা আমাদের ভ্রমের জন্ম ক্রাকার করিয়া ধীরে ধীরে বাহির হইয়া যাই; ইহা ভির আমাদের আর গভাস্তর নাই। তবে এই বাড়ীর উপর আমাদের দৃষ্টি রাথিতে হইবে, কড়া পাহারারও ব্যবস্থা করিতে হইবে। আপনি আগাগোড়াই ভূল করিয়া আসিয়াছেন, এরপ সিদ্ধান্ত করিলে আপনার সম্বন্ধে অবিচার করা হইবে, মি: কোলফাকা!"

মিঃ ডেনম্যান আমাকে এই সকল কথা বলিয়া সেই কক্ষের দার খুলিলেন এবং দেই জন্মাণ চাকরটিকে ডাকিয়া ভাহাকে বলিলেন, ভিনি ভ্রমক্রমে সেই বাড়ীতে, প্রবেশ করিয়া ভাহাদের শান্তিভক্ত করিয়াছেন এবং নানাভাবে তাহাকে উদ্ভাক্ত করিয়াছেন, এজুন্ত তিনি আন্তরিক ছ:থিত ও লজ্জিত হইয়া ক্রটি স্বীকার করিতেছেন।—সামিও চাকরটাকে খুসী করিবার জন্য তোহার হাতে গিনির একটি আধুলি গুঁজিয়া দিলাম। মৌথিক ক্রটি-স্বীকার অপেক্ষা তাহার মূল্য অনেক অধিক, ইহা কোন ভৃত্যই অস্বীকার করিবে না।

অতঃপর চাকরটাকে একপাশে ডাকিয়া নিমন্তরে বলিলান, "আমরা ভ্রমক্রমে এই বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া নীচে উপরে ঘোরাঘ্রি করিয়াছি, এ কথা মিঃ থরলুকে লিথিয়া তাঁহাকে উৎকণ্ডিত ও বিরক্ত করিবার প্রয়োজন নাই—ইহা তোমার মত বৃদ্ধিমান ভূত্য নিশ্চিতই বৃদ্ধিতে পারে।—তিনি এ সংবাদ পাইলে অভ্যস্ত চিস্তিত হইবেন এবং আমাদিগকে তাঁহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দিয়াছ শুনিয়া ভোমার উপর হয় ত অভ্যস্ত রাগ করিবেন। এই জক্তই আমার মনে হইতেছে, কথাটা তৃমি চাপিয়া যাইলেই বৃদ্ধিমানের মত কাৃষ করা হইবে।"

আমার শেষ কথাগুলি তাহার মনে লাগিল; সে তাহা সঙ্গত মনে করিয়া আমার প্রস্তাবে সম্মত হইল। সে অঙ্গীকার করিল, তাহার মনিবকে আমাদের অন্ধিকারপ্রবেশের সংবাদ জানাইবে না।"

আমরা রাত্রি সাড়ে নয়টার সময় সেই আট্রালিকা তার্গ করিয়া ডেভারো স্বোয়ারে প্রবেশ করিলাম। আমাদের সকল চেষ্টা বিফল হইল তাবিয়া আমার মন ক্লোভে ও বিষাদে পূর্ব হইল।

আমরা হাইও পার্কের দিকে অগ্রসর হইবার সময় নানা কথার আলোচনা করিতে লাগিলাম। মিঃ ডেনম্যান বলিলেন, "আপনি ঐ বাড়ী ঠিক চিনিতে না পারিলেও উহা যে বহু রহস্তের আধার, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ হইরা আসিয়াছি। এখন আমাদিগকে অত্যস্ত সতর্কভাবে ভাবিয়া চিস্তিয়া কায করিতে হইবে। আময়্ম আর কিছু জানিতে পারি বা না পারি, অভাগিনী ইঝেল ফারকুহারের শোচনীয় পরিণাম জানিতে পারিয়াছি। আর আধ ঘণ্টার মধ্যেই আমি ঐ বাড়ী পাহারা দেওয়ার বলোবস্ত করিব। যত দিন পর্যান্ত আমরা নির্ভরযোগ্য কোন সংবাদ জানিতে মা পারিল, তত দিন দিবারাত্রি পাহারা চলিবে। আপনি বোম ক্রম্ব জার্মিণ ষ্টাটে বাস করেন ?"

আমি আমার নাম ও ঠিকানা-সম্বলিত কার্ড পকেট হইতে বাহির করিয়া পেন্সিল দিয়া তাহার উপর দেলিফোনের নম্বরটি লিখিলাম এবং সেই কার্ডখানি তাঁহার হাতে দিলাম। তিনি তাহা হাতে লইনা বলিলেন, "यपि আৰি কোন নুতন সংবাদ জানিতে পারি, তাহা হইলে আপনি ভাহা 'ফোনে' জানিভে পারিবেন। আমার বিশ্বাস, আমরা শীঘ্ৰই কোন ভয়াবছ ঘটনাপূৰ্ণ লোমহুৰ্ঘণ গুপ্তরহন্তের সন্ধান পাইব।"

व्यामि विनिश्म, "আমারও দেইরূপ বিশ্বাস।"

যোৱান কি ভাবে ভাহার পিভার অপরাধ গোপন ক্রিবার চেষ্টা ক্রিতেছিল এবং তাহার পিতা তাহাকে একটি রহস্তপূর্ণ হত্যাকাণ্ডের সৃহিত বিজড়িত করিবার জন্ম উৎস্ক হইয়া কি ভাবে তাহাকে ভয়প্রদর্শন করিয়াছিল, বিশেষতঃ ভাহার মুধ বন্ধ করিবার জভ্ত সে কিরূপ কৌশল অবলয়ন করিয়াছিল, তাহা আমি ডেনমানের নিকট প্রকাশ করা সঙ্গত মনে করিলাম না।

আমি মার্কেন আর্কের নিকট আসিয়া তাঁহাদের উভয়ের নিকট বিদায় গ্রহণ করিলাম। তাঁহারা একথানি ট্যাক্সি লইয়া স্কট্ন্যাঞ্ ইয়ার্ডে চলিলেন; আমি আর একথানি ট্যাক্সি লইয়া যোগানের সন্ধানে পশ্চিমদিকে চলিলাম। যোগানকে আমার নূতন আবিষ্কারের সংবাদ জানাইবার জন্ম উৎস্থক হইরাছিলাম। ডেনম্যান সর্বপ্রথমে সেই বাড়ীতে প্রহরী নিয়োগের ব্যবস্থা করিয়া নিরুদ্ধিষ্টা মিদ ইথের কার্কু হারের পিভার সহিত সাকাতের জক্ত 'উইম্বল্ডন क्षार्त गहरक, এ क्था जिनि जागांक পর্বেই বলিয়াছিলেন।

আৰার ট্যাক্সি গস্তবাপথে অগ্রসর হইলে আৰি সকল কথাই মনে মনে আলোচনা করিতে লাগিলান। আমি যে বোগানকে ভালধাসিয়াছিলাৰ, সকল স্বাৰ্থ ভূলিয়া তাহার প্রেতি আরুষ্ট হইয়াছিলাস, আমার গভীর প্রেমে আন্তরিকতার অভাব ছিল না, ইহা মনে-প্রাণে অনুভব করিলান; মনের ালকে আমি লুকোচুরি করিতে পারিলাম না। সে এডুইন ৰাৰ্ণোকে নভাই হত্যা ক্ষিমাছিল কি না, তাহা জানিয়া ভাহাৰ অভি অমুৰাগ প্ৰকাশ করা সমত হইবে কি না, থেরণ চিক্স বৃত্ততর জন্ত আমার মনে স্থান পায় নাই; সে পাশিষ্ঠা কি না, তাহা আনিবা ভাহাকে ভালবাসিব অধবা ভাহা কাহাকেও ববেন না, কিছ—

তাহার সংস্রব ত্যাপ করিব, এরূপ সম্বন্ধও আমার মনকে বিচলিত করে নাই। বিভিন্ন বিপরীত ভাবাপর ঘটনার ঘাতপ্রতিঘাতে আমার মনের অবস্থা এরূপ শোচনীয় হইয়া-ছিল যে, যোয়ান দোষী কি নিরপরাধ, তাহা নির্দ্ধারণ করিবারও আমার শক্তি ছিল না। আমার একমাত্র আশস্কা ছিল-যোয়ান হয় ত আমার হানয়ভরা প্রেমের প্রতিদানে मञ्जल रहेरव ना । नांद्री भूक्टबंद क्रांभ, खर्म ७ धनमान আরুষ্ট হয়; আমার এ সকল বিভব ছিল কি না, তাহা কোন দিন চিন্তা করি নাই, তাহার হৃদয় জয় করিবার সামগ্য ছিল কি না, তাহাও ভাবিয়া দেখি নাই: কিন্তু আমার প্রতি তাহার বিমুধ হইবার কারণের অভাব ছিল না। তাহার সহিত বয়সের তুলনায় আমার বয়স অনেক অধিক হইয়াছিল; তাহার উপর আমি তাহার পিতার বিরুদ্ধাচরণে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম; তাহাকে অভিযুক্ত ও দণ্ডিত করিবার চেষ্টা করিতেছিলাম; স্থভরাং সে আমাকে সন্দেহ করিবে, অবিশাস করিবে, হয় ত অশ্রন্ধা করিবে—ইহা সম্পূর্ণ স্বাভা-বিক। কিন্তু আমি বে আত্মহারা হুইয়া ভাহাকে ভাল-বাদিয়াছিলাম !

এই সকল কথা চিস্তা করিতে করিতে আমি কেনসিংটন পল্লীতে উপস্থিত হুইলাম এবং আবিংডন রোডের একথানি প্রাচীন ধরণের অট্টালিকার সন্মৃথে ট্যাক্সি হইতে নামিলাম। যোয়ান আমাকে জানাইয়াছিল, সেই বাড়ীতে সে আশ্র গ্রহণ করিয়াছিল: আমি সেখানে ভাছাকে দেখিতে পাইব কি না, তাহা বুঝিতে না পারায় আমার মন অত্যস্ত ব্যাকুল হইয়াছিল। আমি সন্ধান লইয়া জানিতে পারিলাম, ধোয়ান এক ঘণ্টা পূর্ব্বে স্থানান্তরে প্রস্থান করিয়াছে।

সেই বাড়ীর পরিচারিকা ছার খুলিয়া আমার সম্মুখে व्यानिया अहे मःवान कानाहरन, व्यानि कृतानार छाहात गृर्थत हिटक छाहिलाय।

পরিচারিকা বলিল, "তিনি তাঁহার পোষাকের ব্যাগটি শ্রহী গিয়াছেন। পুনর্কার আসিবেন কি না, বলেন নাই; এখানে তিনি মধ্যে মধ্যে অল্লসময়ের জন্ত আসিতেন।"

আৰি বলিলাম, "কোথায় গিয়াছেন, তাহা কি বলিডা ≀যান নাই ?"

প্রিচারিকা ৷—না মহাশয়, তিনি কথন কোথায় যান,

পরিচারিকা হঠাৎ নীরব হুইল। আমি বলিলাম, "কিন্তু কি ?—ভূমি কথাটা বলিতে বলিতে থামিলে কেন ?"

পরিচারিকা বলিল, "সে কথা আপনাকে বলিব কি না, তাহাই ভাবিতেছিলাম; তাহা আপনাকে বলিবার ইচ্ছা নাই।"

আমি বিশ্বিতভাবে বলিগাম, "ইচ্ছা নাই? কেন? ব্যাপার কি, তাহা আমার নিকট প্রকাশ করিতে বাধা নাই; আমি ভাঁহার অন্তরক বন্ধু।"

পরিচারিকা বলিল, "মামার বিখাদ, তিনি কোন কারণে ভয় পাইয়া পলায়ন করিয়াছেন।"

আমি বলিলাম, "প্লায়ন করিয়াছেন ? কেন প্লায়ন করিলেন ?"

পরিচারিকা।—কারণ, পরশু এক জন অপরিচিত লোক আদিয়া হিসেদ্ রেগুলের সঙ্গে দেখা করিয়াছিল। সে তাঁহাকে মিদ্ থোয়ান সম্বন্ধে অনেক কথা জিজ্ঞাদা করিয়াছিল। তাঁহার প্রশান্তলি অত্যন্ত অন্তৃত! তাহার কথা শুনিয়া মিদেদ্ রেণ্ডেলের ধারণা হইয়াছিল, লোকটা ডিটে ক্রিভ বা পুলিসের কোন শুপ্তচর। সে মিদেদ্ রেণ্ডেশকে জিজ্ঞাদা করিল—মিদ্ যোয়ান কোথায় গিয়াছেন, কবে গিয়াছেন, কেন গিয়াছিন, কোন সময় ফিরিয়া আদিবেন? প্রশান্তলি অত্যন্ত বিরক্তিজনক মনে করিয়া মিদেদ্ রেণ্ডেশ তাহার প্রশাের উত্তর না দিয়া ভিতরে চলিয়া গিয়াছিলেন।

আমারও মনে হইল, লোকটা পুলিদের গোয়েন্দা। জিল-রমই যোয়ানের কথা পুলিদের গোচর করিয়াছিল এবং তাহারই আগ্রহে ও উৎসাহে পুলিস যোয়ানের সন্ধানে আসিয়াছিল।

পরিচারিকা বলিল, "আমার মনিব ঘণ্টাথানেক পূর্ব্বে বাড়ী আসিয়া নিস্ কুপারকে দেই লোকটার কথা বলিয়াছিলেন। তাঁহার কথা শুনিরা মিন্ কুপার অধীর হইয়াছিলেন; তিনি ব্যাগ লইয়া করেক মিনিট পরেই এই বাড়ী ছাড়িয়া চলিলেন। বোধ হয়, এথানে থাকিতে তাঁহার সাহস হয় নাই। মিসেদ্ রেশুেলের নিকট সকল কথা শুনিয়া তাঁহার মুথ শুকাইয়া গিরাছিল, ভারে তাঁহার স্কাল কাঁপিভেছিল। কর্ত্রীর বিশ্বাদ, মিন্ কুপার কোন অভায় কাব করিয়াছেন; পুলিদ সেই সংবাদ আনিতে পারিয়াছে। আপনি ত মিন্
কুপারকে আনেন, আপনি তাঁহার বন্ধ; এ সকল সংবাদ কি আপনি আনেন লাং

আমি তাহার প্রশ্নের উত্তর না দিরা বলিলার, "তোহার মনিব বাড়ীতে আছেন কি ?"

পরিচারিকা বলিল, "না মহাশন্ধ, তিনি ফুলছামে তাঁহার ভগিনীর বাড়ীতে পিগাছেন। তাঁহার ভগিনীর কঠিন পীড়া হইবাছে।"

আমি তাহাকে আর কোন কথা জিজাসা না করিয়া
ট্যাক্সিতে উঠিয়া জার্মিণ ষ্ট্রীটে চলিসাম। আমি আনার

ঘরে প্রবেশ করিয়া আরাম-কেদারায় যোরানকে বসিরা
থাকিতে দেখিয়া অন্যস্ত বিশ্বিত ও আনন্দিত হইলাম।

যোরান আনাকে দেখিবামাত্র উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার

মুখের দিকে চাহিয়া শুস্তিত হইলাম। এত অল্পমন্তর

মাস্থবের চেহারার কি এ রকম পরিবর্তন দেখিতে পাওয়া যার।

আমি ধার রুদ্ধ করিয়া তাহার নিকট উপস্থিত হইবামাত্র সে আতত্ক বিহ্বল স্বরে বলিল, "নব শেষ হইয়া গিয়াছে,
আর কোন আশা নাই। আমার চতুর্দ্ধিকে গাঢ় অন্ধকার;
মাধার উপর বিপদের ষেঘ বক্সনাদ করিতেছে।"

আমি বলিলাম, "আমি কিছু ‡াল পূর্ব্বে তোষার সন্ধানে আবিংডন রোডে গিয়াছিলাম। দাদীর নিকট সকল কথাই জানিতে পারিয়াছি। পুলিস তোষার সহস্কে অনেক কথা জিজ্ঞাসা করিতে গিয়াছিল।"

যোরান বলিল, "কর্ত্রীর নিকট সেই সকল কথা শুনিবামাত্র আমি সেথান হইতে পলাইয়া আসিয়াছি। কিন্তু এথন
কোথার বাই ? কোথার পলাইয়া নিরাপদ হইব ? আমার
যে মাথা শুঁজিবার স্থান নাই !"—সে হভালভাবে বসিয়া
পড়িয়া হই হাতে মুথ ঢাকিল। তাহার আঙ্গুলের ফাঁক দিয়া
অশ্রুমালি ব্রিয়া পড়িতে লাগিল। সে আর কোন কথা
বলিতে পারিল না।

আৰি কোৰণ স্বরে বলিলাম, "কোথার আশ্রর গ্রহণ করিবে, তাহা ভাবিরা চিত্তিয়া স্থির করিতে হইবে। কিব ও রক্ষ ব্যাকুল হইরা লাভ নাই, ক্ষা সংবত কর; আভবে অধীর হইও না।"

যোরান বলিল, "নিসেন্ ব্যাক্স প্রেরণই পুলিনে ধর দিয়াছে। সে আমাকে ধরাইরা না নিক্স ক্ষান্ত হইবে না আমার সর্বানাশের কন্ত সে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছে।"

আমি বলিলাম, "হাঁ, তোমাকে সে শক্ত মনে করে বঁটে ক্রিছ বিশ্বরের বিষয় এই যে, ভূমি বধন এইরপ বিপ্রকারে আছের, সেই সময়েও ভোমার পিতার অপকার্য্য বন্ধ করিবার জন্ম যে চেষ্টা হইতেছে, সেই চেষ্টার সমর্থন করিতে তৃষি অসম্মত! জিলরয় ভোমার বিক্লম্বে ভাহাকে সাহায্য করি-তেছে। এ সময় কি ভূমি ভাহাদের উভরের বিক্লম্বে দাঁড়া-ইয়া ভাহাদের আক্রমণ ব্যর্থ করিবার চেষ্টা করিতে পার নাং?" যোয়ান আবেগভরে মুথ ভূলিয়া ব্যাকৃল স্বরে বলিল, "অসম্ভব! আমার পক্ষেইহা সম্পূর্ণ অসম্ভব।"

আমি তাহার পাশে দাঁড়াইয়া তাহার হাত গুইখানি নিজের হাতের মধ্যে লইলাম। সে অবনত-মন্তকে অপ্রপূর্ণ নেত্রে দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া হতাশভাবে বসিয়া রহিল। তাহার পর কাতরভাবে বলিল, "কি করিব বল ? সমগ্র পৃথিবী যেন আমার শক্রতাসাধনে উন্নত! আমাকে বিধ্বস্ত, চূর্ণ করিবার জন্ত সকলেই যেন ক্রতসক্ষর। এই গুদ্দিনে আমার কোন বন্ধু নাই, আত্মীয় নাই, সকলেই আমার বিরুদ্ধে হাত তুলিয়াছে!"

আমি বলিলাম, "যোয়ান, আমি তোমার বন্ধু, কারণ, আমি তোমায় ভালবাসি। হাঁ, প্রাণ ঢালিয়া ভালবাসি।"

বোয়ান মঞ্পাবিত মুখ তুলিয়া, বেদনাক্লিষ্ট কাতরতাপূর্ণ বিহবেলদৃষ্টি আমার মুথের উপর স্থাপন করিয়া ক্ল্রন্থরে বলিল, "তুমি আমাকে ভালবাস!— এ কথা উচ্চারণ করিতে তোমার মনে কি কিছুমাত্র সন্ধোচ হইতেছে না? যে নারীর চরিত্রের পবিত্রতার সন্দেহ করিবার লোকের অভাব নাই, যে নারীর করতল নররক্তে কলুমিত হইয়াছে, এই অভিযোগে তাহার মন্তকের উপর শাণিত থজা উপ্তত, তুমি সম্মানিত—সম্রাস্ত ভল্তলোক হইরা সেই নারীকে কি করিয়া অসক্ষোচে বলিতেছ যে—"

আমি দৃঢ়স্বরে বলিলাম, "হাঁ, আমি তোমাকে ভালবাসি।
প্রেম কেবল সম্পদের সঙ্গী নহে, ইহা বিপদেরও সহচর।
কলকের ভয় প্রাকারেও ইহার বিজয়-কেতন উড্ডীন হইতে
থাকে। স্থানিনে প্রেম ঐশ্বর্যা, ছদিনে প্রেম বিপরের রক্ষাকবচ। প্রাল্যের বক্ত ইহার ম্পর্শে চ্ণ্, ব্যর্থ হয়। না
ধোরান, তুমি আমার প্রেমে সন্দেহ করিও না। একমাত্র
বিশ্বক্রমী প্রেমের বলে আমি তোমাকে বক্ষা করিব। আমার
স্থান্য, আজা সকলই ভোমার। আমি ভোমার বন্ধু,
তুমি আমার উপ্রান্ধিত রকর।"

ু হোষানের অফুট বোদনধ্বনি গুনিলানঃ সে কোন কথা

বলিল না, মুথ তুলিয়া আমার মুথের দিকে চাহিতেও সাহস করিল না।

আমি পুনর্কার বিশ্বনাম, "প্রিয়তমে, আমার উপর নির্ভর কর, আমার প্রেমে, আমার শক্তিতে, আমার আন্তরিকতায় বিশ্বাস করিয়া নিশ্চিন্ত হও। এই বিপদে আমি তোমাকে সাহায্য করিব। তোমার গ্রেপ্তারের আশক্ষা দূর করিব।"

যোয়ান বিচলিত স্বরে বলিল, "কিন্তু কিরণে? কি উপায়ে তুমি আমাকে সাহায়্য করিবে? তুমি আমার পিতাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম মথাসাধ্য চেষ্টা করিতেছ, সে জন্ম আমাকে দণ্ডভোগ করিতে হইবে। আমার অপরাধ্ যে প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছে। আমাকে গ্রেপ্তার করিবার সকল আয়োজন শেষ হইয়াছে; এই শেষ মুহুর্ত্তে কোন্ শক্তিতে তুমি আমাকে রক্ষা করিবে?"

সেই মুহুর্ত্তে টেলিফোনের ঘটা ঝন্থন্ শব্দে বাজিয়া উঠিল। আমি যোয়ানকে সেইখানে রাথিয়া কক্ষান্তরে টেলিফোনে সাড়া দিতে চলিলাম। আমি 'রিসিভার' তুলিয়া লইয়া ছই একটি প্রশাের উত্তর দিলাম; তাহার পর রুদ্ধ নিষাসে আগ্রহভারে কুণ সম্বন্ধে বে সকল কথা শুনিলাম, তাহা শুনিয়া স্তন্তিত হইলাম; কুপের অপরাধ সম্বন্ধে যাহা শুনিয়া, তাহা অধিকতর জটিল-রহস্তপূর্ণ! আমি সেই ছর্ভেত রহস্তের অন্ধকার-গর্ভে পড়িয়া যেন অক্লপাথারে ভলাইয়া যাইতে লাগিলাম!

## ষভূবিংশ প্ৰবাহ

#### বিপদের পথে

আমি টেলিফোনের 'রিশিভার' নামাইরা রাথিয়া যোরানের পাশে আদিয়া দাঁড়াইলাম ; বিচলিত স্বরে বলিলাম, "যোয়ান, তোমাকে এই মুহুর্ত্তেই এই স্থান ত্যাগ করিতে হুইবে।"

বোয়ান আমার কথা শুনিয়া লাফাইয়া উঠিল, উত্তেজিত স্বরে বলিল, "আমি তাহা জানি। তোমার কাছে আমার না আসাই উচিত ছিল। তোমার আশ্রের আসিয়া আমি অত্যস্ত অস্তায় করিয়াছি। ইহা কিরপ বেপজ্জনক, তাহা আমার পূর্বেই ব্রিতে পারা উচিত ছিল। কিন্তু এখন বেলা এগার্টা, এখন আমি কোণায় বাই ? কোণায় গিয়া আশ্রে

was mande and a ma

আমি ছই এক মিনিট চিন্তা করিলান। ডেনব্যান টেলি-ফোনে আমাকে বলিয়াছিলেন, সেই রাত্রিতেই তিনি আমার সঙ্গে দেখা করিবেন, তিনি যোগান কুপার সম্বন্ধে অনেক শুপ্তা কানিতে পারিগাছিলেন। এই জন্ম সেই রাত্রিতেই যোগানকে স্থানাত্তরিত করিবার জন্ম ব্যাকুল হইলাম। পূলিস তাহার অনুসরণ করিয়াছিল, এ বিষরে আমি নিঃসন্দেহ হইয়াছিলাম। পূলিস জানিতে পারিগাছিল, আমি যোগানের বন্ধু, এইজন্ম তাহারা আমার প্রতি লক্ষ্য রাথিয়াছিল।

আমি 'রেলওয়ে গাইড' খুলিয়া তাহার পাতা উল্টাইতে লাগিলাম। তাহার পর কর্ত্তব্য স্থির করিয়া যোয়ানকে বলিলাম, "তোমাকে রাত্রি সাড়ে এগারটার ট্রেণে কিংস্ক্রণ স্টেশন হইতে নিউকাস্লে যাত্রা করিতে হইবে। কাল সকালে নয়টার সময় তুমি সেথানে নয়উইজান স্থামারে চাপিয়া বার্জেন যাত্রা করিবে। নিউকাস্লের বন্দরে পুলিসের কড়া পাহারার কথা শুনিতে পাওয়া য়য়য়া। এই জন্ত সেথানে তোমার বিপদের আশকা নাই। বাজেনে পৌছিয়া তুমি ক্রিসানার স্থামারে চাপিবে এবং সেথানে উপস্থিত হইয়া ছয়নামে 'গ্রাণ্ড' হোটেলে বাসা লইবে। আমি পরে সেথানে তোমার সঙ্গে যোগদান করিব। তুমি কোন্ ছয়নাম ব্যবহার করিবে, তাহা আমি জানিতে চাহি।"

যোগান ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া বলিল, "আমি মেরী বেকেট বলিয়া নিজের পরিচয় দিব।"

আমি বলিলাম, "ভালই হইবে; কিন্তু তোমার লগেজ ? এখন ত তোমার সঙ্গে একটা ব্যাগ ভিন্ন আর কিছুই দেখিতেছি না।"

যোদান বলিল, "চেয়ারিংক্রশ ষ্টেশনের পার্শেল আফিলে আমার একটা ট্রাঙ্ক আছে; তিন সপ্তাহ পূর্বে আমি তাহা দেখানে রাখিয়া আদিয়াছি।"

আৰি বলিলাৰ, "আৰৱা তাহা প্ৰথমে সংগ্ৰহ করিয়া লইয়া কিংসক্ৰশ ষ্টেশনৈ যাইব।"

আনি কিংসক্রশের ষ্টেশন-মাষ্টারকে টেলিফোনে ডাকিয়া মিন্ বেকেটের' জক্ত 'ঘুমাইবার গাড়ী'র ব্যবস্থা করিলান। সন্ধ্যার পর একথানি ট্যাক্সি লইয়া যোরানের ট্রাঙ্ক আনিতে চলিলান।

আমি গাড়ীতে যোয়ানের পাশে বসিয়া তাহার হাতথানি নিজের হাতের ভিত্র শইরা বলিশান, "ভোমার পক্ষে

নরোয়ে এখন সর্বাপেকা অধিক নিরাপদ স্থান। আশা করি, তুমি সেখানে নিরাপদে পৌছিতে পারিবে, আমার ভাল-বাসা যেন অক্ষয়-কবচের স্থায়• সর্বনা তোমাকে ব্লুকা করিতে পারে। এই শীভকালে জাহালে উত্তরসাগর পার হওয়া তোৰার পক্ষে একটু কষ্টকর হইবে বটে, কিন্তু এ দেশ ভূমি নিরাপদে ত্যাগ করিতে পারিবে, এই আশায় সেই কষ্টে তুমি কাতর হইবে না বলিয়াই আমার বিখাস। জিলরয় ও মিসেদ ম্যাক্সওয়েল তোমার কোন অনিষ্ঠ করিতে পারিবে না বৃঝিয়া আমি আখন্ত হইয়াছি। অধিকাংশ লোক লগুন হইতে গোপনে পলায়ন করিবার সময় দক্ষিণদিকেই গমন করে; ইহা তাহাদের প্রকাণ্ড ভ্রম! ইংলিস সাগর পার হইগা পলায়ন করিতে গিয়া ভাহারা পুলিসের হাতে ধরা পড়ে। কিন্তু নরউই**জান ষ্টামারের আরোহি**-\*গণের উপর পুলিদের লক্ষ্য থাকে না; 🗗 সকল জাহাজের সাহায্যে দেশাস্তরে প্লায়ন করা অপেকাকৃত সহজ।"

যোগান বলিল, "আমি তোমার পরামর্শই গ্রহণ করিব। আমি জানি, তোমার উপদেশে চলিলে ঠকিতে হয় না।"

আমি বলিলাম, "আমি তোমাকে সর্বাণা সহপদেশই দিয়া আসিতেছি। আমি তোমাকে ভালবাসি, তোমার যাহাতে অনিষ্ট হইতে পারে, সেরপ কাষ করিতে পারি কি ?"

যোগান দীর্ঘনিষাদ ত্যাগ করিয়া নিতরভাবে বদিয়া রহিল। কয়েক মিনিট পরে আমরা চেয়ারিংক্রশ ষ্টেশনে উপস্থিত হইয়া এক জন আদিাশীকে যোগানের ট্রাঙ্কের রসীদ দিলে সে ট্রাঙ্কটি আনাইয়া দিল। আমরা তাহা গাড়ীতে তুলিরা লইয়া কিংদক্রণ ষ্টেশনে চলিলাম।

আমি যোয়ানকে বিদায় দান করিতে আন্তরিক কট বোধ করিলাম; কিন্তু তাহার সকলের জন্ম তাহাকে একাকিনী ছাড়িয়া দিতে হইল। আমি স্থির করিলাম, দে টেণ হইতে নামিয়া জাহাজে উঠিবার পূর্বে জাহাজে তাহার একটি বার্থের জন্ম স্থামার আফিনে টেলিফোন করিব। সে জাহাজে চাপিয়া সমুদ্রে ভাসিলে পুলিস আর তাহার সন্ধান পাইবে না, সে নিরাপদ হইবে।

স্থাতি ইয়ার্ডের কর্মচারীরা চতুর ও কার্য্যদক্ষ হইলেও ফরানী গোরেন্দা পুলিদ এবং ইটালীর ভিটেক্টিভ পুলিদ অনেক বিষয়ে তাহাদের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। অপরাধীরা অর ভেটার কন্দী-ফিকিরের সাহায্যে সহজেই ইংলণ্ডের বাহিরে পলায়ন করিতে পারে, কিন্তু ফ্রান্স বা ইটালী হইতে প্লায়ন করা ভাহাদের পক্ষে সহজ নছে। ইংলণ্ডে ব্যবসায়-বাণিজ্যের বিপুল বিস্তার ও জনতার বাছল্য ইহার কারণ হইতেও পারে।

আমি যোরণনের নিকট বিদার গ্রহণের পূর্ব্বে তাহাকে
জড়াইরা ধরিয়া আবেগকম্পিত স্বরে বলিলাম, "যোরান,
ডুমি আমাকে বিশাস করিয়া আমার উপর নির্ভর করিতে
পারিবে কি ?"

যোয়ান আমার প্রশ্নের উত্তর না দিয়া পথের অন্ধকারের দিকে চাহিয়া রহিল। তাহার মুথ বিমর্থ, চক্ষু নিস্প্রভ। আত্মনির্ভর, আশা, উত্তম কিছুই যেন তাহার সম্বল ছিল না।

আৰি পুনর্বার বলিলাম, "তুমি কি আমার উপর নির্ভর করিতে পারিবে না, যোয়ান ? তুমি কি বিন্দুমাত্র আশার আলোক-সম্পাতে আমার অন্ধকারাছের হাদয় আলোকিত করিবে না ? আমার এই তৃষিত শুদ্ধ মক হাদয় কি তোমার প্রেম-মন্দাকিনীধারার বিন্দুমাত্র বর্ষণে সরস, শীতল হইবে না ? তুমি ত জ্ঞান, আমি তোমাকে কত ভালবাসি ? আমার প্রেম কত গভীর ?"

যোগান বলিল, "আমি তাহা জানি, কিন্তু তোমার আশা পূর্ণ হইবার নহে।"

আৰি বলিলাম, "কেন যোগান? আনার আশা পূর্ণ না হইবার কারণ কি? আমি তোমাকে ভালবাসি; আমি স্বীকার করি, আজ বিপদের মেঘ ভোমার মাথার উপর পূঞ্জীকত হইরা তোমার মুখলান্তি আছের করিয়াছে, তোমার নবীন জীবনের সকল আশা, সকল আলোক গ্রাস করিতে উন্তত হইরাছে; কিন্তু এই মেঘরাশি দীর্ঘহায়ী হইবে না। প্রকৃত সভ্য, প্রকাশিত হইবে এবং তৃমি ভোমার পিতার অভ্যাচার হইতেও নিক্ষতি লাভ করিবে।—সে আর ভোমাকে উৎপীড়িত করিতে পারিখে না।"

বোরান হতাশভাবে বলিল, "হাঁ, সত্য প্রকাশিত হইবে; দে অতি কঠোর সতা। না, সিভ্নে, তুমি আমাকে ভাল-বাসিও না। আমি তোমার নিকট যে বিদার গ্রহণ করিতে আমিরাছি, ইহাই চির-বিদার, আমাকে চিরদিনের অভ্য তুলিরা বঙি; আমার সন্থিত প্রকার সাক্ষাতের আশা ত্যাগ কর। মিথ্যা আশায় প্রলুক হইয়া অবশিষ্ঠ জীবনকে ছঃখন্য করিও না।"

আৰি আবেগভরে বলিলাৰ, "তুমি ও কি কথা বলিতেছ বোয়ান ? তুমি কি মনে কর, আমি পূর্বকথা ভূলিয়া গিয়াছি ? ভূমি আমার প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলে, মৃত্যু-মুথ হইতে আমাকে উদ্ধার করিয়াছিলে—এ কথা কি আমি ভূলিয়া বাইতে পারি ? নিজের জীবন বিপন্ন করিয়া ভূমি আমার জীবন রক্ষা করিয়া-ছিলে, তাহা আমি জীবনে ভূলিতে পারিব না।

যোয়ান বলিল, "সে সকল পূর্ব্বকথা, আমাদের অতীত জীবনের কাহিনী। তুমি এখন প্রেমের কথা বলিভেছ, কিন্তু কতজ্ঞতার সহিত প্রেমের কি সম্বন্ধ? কাহাকেও মৃত্যুমুথ হইতে রক্ষা করিলেই কি ভাহাকে ভালবাসিতে হইবে? যদি আমি তোমাকে ভালবাসি, তাহারই বা সার্থকতা কি? তুমি যাহাকে ভালবাসিয়াছ, সে কিরূপ অপদার্থ, ভোমার প্রেমের কিরূপ অব্যাগ্য, তাহা ভাবিয়া দেখিয়াছ কি?"

আমি , অধীরস্বরে বলিলান, "আমার তাহা ভাবিয়া দেখিবার প্রফোজন নাই। আমি কিছুই গ্রাহ্ম করি না। আমি তোমাকে চাই; তোমাকে স্থী করিতে পারিলে, তোমার জীবন শান্তিপূর্ণ করিতে পারিলে আমার জীবনের ব্রত সফল হইবে; ইহাই আমার একমাত্র কামনীয়।"

যোষান বলিল, "তোমার এই কামনা পূর্ণ হইবে না; আমি এ জীবনে স্থ-শান্তি লাভ করিতে পারিব না। আমাকে কঠোর দণ্ড-ভোগের জক্ত প্রস্তুত হইতে হইবে। আমার সকল আশার অবসান হইয়াছে। জীবনের এই সম্কটকালে প্রেমের কথার আলোচনা বিদ্রূপ বলিয়াই আমার মনে হয়; তাহা অসহা,"

আমি বলিলাম, "তোমার অপরাধ যাহাই হউক, ভোমার বিরুদ্ধে যে মভিযোগই উত্থাপিত হউক, আমি জানি, তুমি বেছার নর-শোণিতে তোমার হস্ত কলুষিত কর নাই। তুমি নরহত্যা করিয়াছ, ইহা বিশ্বাসের অযোগ্য। এই ব্যাপার নিবিড় রহস্তলালে সমাছর। সেই রহস্তটি কি, তাহা জানিবার জন্ত আমার প্রবল আগ্রহ হইয়াছে। সেই সকল বৃত্তাত আমি জানিতে চাই; আমার জন্তুরোধ—আমার নিকট তাহা প্রকাশ কর। আমার জন্তুরোধ অগ্রান্থ করিও না।"

বোহান মুহূৰ্তকাল নিজৰ বাকিয়া বলিল, "ভোষার অন্তবান সভ্য, আষার সেই অপরাধ ইক্ষাক্ত নহে।"

আৰি আবেগভৱে বলিলাৰ, "বদি তাহা ঘটনাক্ৰৰে ঘটিয়া থাকে, ভাহা হইলে ভোষার প্রতি নরহত্যা-জনিত অপরাধের আহরাপ সকত নহে, তাহা হত্যাকাণ্ড বলিয়া অভিহিত হইতে পারে না। তাহা যে ঘটনাক্রনে ঘটরাছিল, ঐ কাৰ্য্য তৃষি খেচছাক্ৰমে কর নাই, ইহা সপ্ৰমাণ করিতে পারিবে ?"

যোষান ধীরে ধীরে ৰাথা নাডিল: কোন কথা विनिन ना ।

আৰি বলিনাম, "বে অপরাধ তোমার স্বেচ্ছাকৃত নহে, সেই অপরাধে তোৰার শান্তি হওয়া উচিত নহে; সেই শান্তি তুষি কেন বছন করিবে? না, আমি তোষাকে দণ্ডভোগ করিতে দিব না। তোমার বিরুদ্ধে উত্থাপিত অভিযোগ যাহাতে অপসারিত হয়, সে জন্ত আমি বর্ণাসাধ্য চেষ্টা করিব। আৰি আর এক মৃহূর্ত্ত বিলম্ব করিব না।"

যোগান বলিল, "কিন্তু তোষার চেষ্টা সফল হইবে কি ?" এ বিষয়ে আমার গভীর সন্দেহ। জিলরয় আমার মহাশক্ত. আমরা পরস্পরকে ভালবাসি, ইহা সে জানিতে পারার ভাহার জিদ শতগুণ বাড়িয়া গিয়াছে ৷"

ভাহার কথা গুনিয়া আহি উৎসাহভরে বলিলার, "এই ত ত্ৰি স্বীকার করিলে, আমাকে ভালবাদ ? সত্য কথন গোপন থাকে না. যোয়ান।"

এ कथा विननाम वर्ष्टि, किन्तु मिर् प्रूट्ट के जामात्र मन হইল, আমি কি সভাই কেপিয়াছি ? যাহার বিরুদ্ধে নরহত্যা অভিযোগ উপস্থিত, যে ধরা পড়িবার ভরে দেশাস্তরে পলায়ন ক্রিতেছে, বিচারালয়ে বাহার অপরাধ প্রতিপন্ন হইবে এবং প্রণরীকে স্বহন্তে হত্যা করিয়াছে বলিয়া সকল লোক যাহাকে ধিকার দিতে কৃষ্টিত হইবে না—আৰি তাহার প্রণয় শাভের वज गांकून ? आंत्रांत्र कीरामत्र स्थ, भांखि, आंतन ও कन्तांग তাহার হত্তে সমর্পন করিতে উৎক্রক! আবার প্রায় বোহার জগতে করজন আছে ? আমি ভাষার যে রূপ দেখিরা মুগ্ হইয়াছি, পাগল হইয়াছি, সেই ক্লপ তে অচিরস্থায়ী, ভবে আশার এরপ ছর্মাড কেন ?

**এই প্রলের উত্তর দেওরা আমার সাসাধ্য।** স্টের স্থাদি-रेश रहेरक अकान भवास और नवकाद नवासान रहेरन ना ।

আৰি বোৰানকে উভৱ বাহু বাৰা পৰিবেটিত কৰিয়া भार्न पृष्टिक छोड़ान बुद्धन पिटक अपनेता बेरिनान। ८न

আমাদে কোন কথা বলিল না, আমার বাহুপাল হইতে মৃক্তিলাভের জন্মও চেষ্টা করিল না, সে আমার সন্মুখে মর্মার-মূর্ত্তির স্থায় নিশ্চলভাবে দাঁড়াইরা বহিল, কেবল মধ্যে মধ্যে তাহার বক্ষঃস্থল • কম্পিত হইতে লাগিল। লে কোন দিন আমাকে প্রণয় জ্ঞাপন করে নাই, তাহার বনের ভাব বৃথিতে लग्न नारे, किन्न आ**ल** रठां९ छारात खनरतत कृष बात छालाहिक হইয়াছিল! আমরা কেহ কোন কথা বলিতে পারিলাম না. **শভ্রমুদ্ধের ভার পরম্পারের মুখের াদিকে চাহিরা রহিলাম,** ট্যাক্সি অন্ধকার ভেদ করিয়া ক্রতবেগে অক্সফোর্ড ষ্ট্রাট ও ইউষ্টন রোভ অতিক্রম করিয়া চলিল।

ञ्चराभरत ञाति नी पीनियात रक्तिया विनाम, "र्यायान, তুৰি আমাকে ভালবাস-এ কথা তোমার মূখে ভনিতে চাই।" তাহার হাত আমার হাতের ভিতর ছিল; আমি তাহার 'ধৰনীর ক্রত ম্পন্দন অফুভব করিলাম; তাহার ও**ঠ ঈ**ষৎ किन हरेन, किन्न जारात मूथ रहेट वकिन नम जेकातिज हरेग ना। त्र निर्साक्, निष्डक। त्र मूक्टि-त्नत्व विश्वा विश्व वर्ष, किन्न डाहात आविष्य गर्छ नक्यांत रव रकावन তুলিকার মধুর স্পর্শ অমুক্তব করিলান, তাহা আমার উলুভাস্ক চিত্তকে এরপ বিচলিত করিল যে, আমি স্থান-কাল বিশ্বত হইয়া তাহার ওঠে আবার কম্পিত ওঠ ম্পর্শ করিলাব ! তাহার সর্কাঙ্গ কম্পিত হইল। যেন তাহার শিরায় শিরায় ভটিং-প্রবাহ সঞ্চালিত হইল। আমি বুঝিতে পারিলাম, যোয়ান আমাকে সতাই ভালবাদে।

মুহুর্ত্তের জন্ম আমি অনির্বাচনীয় আনন্দ ও তৃপ্তি অনুভব করিলান; কিন্তু পরমূহুর্ক্তেই আমার জ্বনদ্ব হুগভীর সংশদ্ধ-তিনিরে সমাজ্য হইল। মনে হইল, আমি অত্যস্ত অবিবে-চনার কাষ করিলাম, আমি উন্মত্ত প্রায় হইয়া যে মোহের বুলী-कुछ हरेश्रोहि, छाहांत्र क्न क्नाांगथान हरेत्व ना । आबि छ হিতাহিত জ্ঞানবৰ্জিত অদুর্দশী চঞ্চাৰতি যুবক নহিঃ যে কোন স্থলরী যুবতী দেখিয়া রূপক বোহে অভিভূত হইৰ, তাহাকে প্রাণ-মন সমর্পণ করিয়া লুব্ধ ভূকের স্থায় ভাহার অনুসরণ করিব এবং তাহাকে ভূলাইবার চেষ্টা করিব---এখন **७ जानात (म राजन नार), मत्नद्र अरहा ७ जाना नत्र। जानि** বহু অভিন্তা সঞ্চর করিয়া বৌবন-সীমা অভিক্রম করিয়াছি, वह जनारी प्रकोद मस्कि चनिष्ठकारन मिनियाहि, काहारमञ् स्तर का कविकारि । क्लबरमा थ्या थालाबान कविकारिः

কতবার পদখলন হইয়াছে, পদে পদে ত্রম করিয়াছি, তাহার পর সংঘতভাবে কাল্যাপন করিতে শিবিয়াছি। এখন এই বয়সে আমার এইপ্রকার চাপদ্য-প্রকাশ অভ্যন্ত অশোভন ব্লিয়াই বনে হইল।

কিন্ত যোগানের সহিত সেই সকল স্থানীর যে তুলনা হয় না। যোগান স্থানী, বিনরী, নিরহছার এবং বছ গুণের স্থানিকারিনী। তাহার চরিত্রের বিশেষত ও দৃঢ়তার নিদর্শনস্চক অনেক কথাই আমার স্থান হইল। আজ সে আশান্থীন, বন্ধহীন, বিপজ্জালে জড়ীভূত। সে সত্যই আমাকে ভালবাসে, তথাপি আমাকে তাগ্য করিয়া কোন দ্রদেশে আশ্রয় গ্রহণ করিতে যাইতেছে। পুনর্কার কত দিন পরে তাহার সহিত আমার সাক্ষাৎ হইবে, ভবিষ্যতে কথন সাক্ষাৎ হইবে কি না তাহার নিশ্চরতা ছিল না। আমাদের উভয়েরই ভবিষ্যৎ অন্ধকারাছ্রর, সেই তিমির-র্ণরালি ক্টেন করিয়া আশার, আনন্দের ক্ষীণ্ডম রশ্মিলেথা আমাদের হালয়কে আলোকিত করিতে পারিল না। কিন্তু আল আমি ব্রিতে পারিলাম—সে আমারই; তাহারই প্রতীক্ষার আমাকে জীবন ধারণ করিতে হইবে।

আৰি ক্লণকাল নিজৰ থাকিয়া বলিলাৰ, "যোয়ান, আমি ভোনাকে ট্রিপিএাদি লিখিব না। কারণ, তাহাতে বিপদের আশকা আছে। কিন্তু যথন ব্ঝিতে পারিব, ভোনার বিপদের নেব কাটিয়া গিলাছে, পুলিস ভোনার সম্বন্ধে সকল আন্দোলন-আলোচনা বন্ধ করিয়াছে, তথন আমি ভোনার সংবাদ জানিবার ক্লপ্ত ভোনাকে টেলিপ্রাফ করিতে পারি, অথবা হঠাৎ এক দিন ক্রিষ্টিয়ানায় উপস্থিত হইয়া 'প্র্যাণ্ড' হোটেলে ভোনার সলে দেখা-সাক্ষাৎও করিতে পারি। কিন্তু তুমি আমাকে আনার ক্লাবের ঠিকানায় পত্র লিখিতে পার; সেই পত্রে ভোনার নাম ও ঠিকানা লিখিবার প্রয়োজন নাই।—ভোনার সংবাদ না পাইলে আমি কিরপ ব্যাক্ল হইব, ভাহা ভূমি হয় ত বুনিতে পারিবে না; এইজ্লেই প্র ভাবে পত্র লিখিতে জম্বরাধ করিছেছি। ভূমি কি আনার এই অমুরোধ রক্ষা করিবে না, বোয়ান !"

হোয়ান বন্ধিল, "ভোষার অহুবোধ আমার ক্ষরণ থাকিবে।"

আৰি পুনৰ্বাৰ বৰিলান, "বলি তুৰি আমাকে সভাই ভাল-ভাৰিয়া-বাক, ভালা হইলে আমাকে অদৰ্শন নিৰ্বান তুৰিয়া ষাইবে না—ইহা ভোষার নিকট বোধ হয় প্রভাগা করিতে পারি।"

বোরান বলিল, "তুমি আমার মনের ভাব অনেক দিন পূর্ব্বেই ব্ঝিতে পারিয়াছ বলিয়াই আমার ধারণা হইয়াছিল; তাহা কি মিথ্যা ধারণা ?"

আমি বলিগাম, "আমি তোমার মনের ভাব বুরিতে পারিলেও নানা কারণে আমি মৃতুর্ত্তের জক্ত আখন্ত হইতে পারি নাই; আমার মন অশান্তিপূর্ণ ছিল। আজ তুৰি আমার নিকট ভোষার হাদয়-বার উদ্বাটিত করিয়াছ, আজ আমি স্থা হইয়াছি; কিন্তু তোমাকে বিপ-মুক্ত না দেখিলে নিশ্চিন্ত হইতে পারিব না। আশায় ৰাছুয বাঁচিয়া থাকে, আমিও আশায় নির্ভর করিয়া অনির্দিষ্ট কাল অতিবাহিত করিব। আমরা যেন পরস্পরের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিতে পারি। যেন কোন কার্য্যে আমাদের সতর্কতা ও কর্ত্তব্যনিষ্ঠার অভাব না হয়। তোষার বিবেচনার সামার ক্রটিতে তোমাকে কারাবরণ করিতে হইতেও পারে, এ ক্রা শ্বরণ রাখিও। তোৰার শত্রুগণকে পরাজিত করিয়া. তাহাদের তুরভিদন্ধি ব্যর্থ করিবার হস্ত আমাদের যতথানি চাতুৰ্য্য ও সতৰ্কতা অপরিহার্য্য, ভাষার সহায়তা গ্রহণ করিতেই হইবে।"

ংযায়ান বলিল, "আমার শক্রগণের ছরভিসন্ধি ব্যর্থ করিতে হইবে ? কিরূপে ভাহা স্থনাধ্য হইবে ?"

আমি তথনই তাহার প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিলান
না, কারণ, আমি সেজন্ত প্রস্তত ছিলান না। কিন্ত
তাহাকে আমত করিবার জন্ত বনিলান, "তুমি ত ইংল্যাণ
ত্যাগ করিতেছ, কিন্ত আমি এখানে থাকিলান, তোমার
সাহায্যের জন্ত যাহা করিবার প্রয়োজন হইবে, তাহা আমি
করিতে পারিব। এখন আমাদের উত্তরের স্বার্থ অভিন্ত।"

বোন্ধান বলিল, "আনাদের উভয়ের স্বার্থ অভিন, ইহা
কিন্নপে থীকার করিব? তুনি আনার পিভাকে বিপন্ন
করিবার চেটা করিতেছ, হন ও তাঁহাকে কারাগারে প্রেরণের
ব্যবস্থা করিবে; কিন্ত তিনি বতই অক্সান্ত কার্যা কর্মন,
তাঁহার মতিগতি বতই নদ্দ হউক, তিনি আমার পিতা;
স্তরাং যদি তুনি, ভাঁহাকে ক্রেঝার করিবার কা কারাগারে
পাঠাইবার চেটা কর, তাহা হইলে আনি ভাহার স্মর্থন করিব
না; তাহা আনার অন্নাধ্য,"

আমি সহায়ত্তিভরে বলিনার, "আমি ভোষার মনের ভাব বৃথিতে পারিরাছি, বোয়ান! বিশেষতঃ এই সকল ব্যাপার প্রকাশিত হইলে জনসাধারণের ভিত্তর কিরূপ ভীষণ আন্দোলন-আলোচনা আরম্ভ হইবে এবং ভাহার ফল কিরূপ আভেক্সনক ও অনিষ্টকর হইবে, ভাহাও বৃথিতে পারিভেছি।"

বোয়ান আমার হাতথানি দৃঢ়মুষ্টিতে চাপিয়া ধরিয়া অমুনয়ের স্বরে বলিল, "যদি তাহা বুঝিতে পারিয়া থাক— তাহা হইলে এই লজ্জাজনক কলছ-কাহিনী যাহাতে প্রকাশিত না হয়, তাহার উপায় ভোমাকে করিতেই হইবে। হাঁ, উহা চাপিয়া বাইতে হইবে। যদি তুমি সতাই আমাকে ভালবাসিয়া থাক, তাহা হইলে এই অপ্রীতিকর ব্যাপার চাপিয়া রাথিবার জন্ম যতটুকু চেষ্টা করা উচিত, তাহা করিতে তুমি কৃষ্ঠিত হইবে না—ইহা কি আশা করিতে পারি না ?"

আৰি হঠাৎ গন্তীর হইয়া ৰাথা নাড়িয়া বলিলাৰ, " "অসম্ভব! তোৰার এই অফুরোধ রক্ষা করা আমার অসাধ্য "

বোয়ান তীপ্রদৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিয়া ক্র্র স্বরে বলিল, "কি বলিলে? তুমি আমার অমুরোধ রক্ষা করিবে না?"

আমি বলিলান, "তুমি আমার কথার মর্ম ঠিক বুঝিতে পার নাই; আমি এই ব্যাপারে নির্নিপ্ত থাকিলেই কি তোমার পিতার অপরাধের বোঝা চাপা পড়িবে? পুলিস যে তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ত ষ্থাসাধ্য চেটা করিতেছে। তাহারা—"

বোরান থলিল, "তাহাদের চেষ্টায় কিছু যায় আসে না। তাহারা ত বাসের পর মাস ধরিয়া তাঁহার সন্ধান করিতেছে; কিন্তু তিনি তাহাদের অপেক্ষা অনেক বেশী চতুর, তিনি এ পর্যান্ত তাহাদের চক্ষুতে ধূলা দিয়া আসিয়াছেন। বাবা সময়ে সময়ে কেপিয়া থাকেন, ভাঁহার মন্তিক বিক্বত হয়; কিন্তু তাহার উন্যন্ততা শৃত্যলাইজিন্ত মহে।"

আৰি বলিলাৰ, "তোৰার এ কথা আনি স্বীকার করি; কিন্তু এক জন লোক দীর্ঘকাল ধরিয়া একদল বহুদর্শী, চতুর ও কর্মাঠ লোকের অক্লান্ত চেষ্টা ও উন্তৰ ব্যর্থ করিতে পারে না; তাহার পরাজয় অবশুস্তাবী। আর রাত্রিতে প্রশিষ্ট ভোষার পিতার সেই 'রহুভের খাস্বহুলের' সন্ধান পাইয়াছে। তাহারা ভোষার পিতার বেকু ওয়টিারের সেই বাড়ীতে প্রবেশ করিয়াছিল। তাহারা আরাকেও সঙ্গে লইয়াছিল।"

বোরান শিহরিয়া উঠিয়া. বলিল, "তুনি ?—তুমি সেই বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিয়াছিলে ?"

আমি অবিচলিত স্বরে কলিলাম, "হাঁ, প্রান্ন ছুই মুকী পূর্ব্বে মামি সেধানে গিগছিলাম।"

যোয়ান আমার মুখের দিকে চাহিয়া মন্তক অবনত করিক, তাহার মুখ হইতে আর একটিও কথা বাহির হইল না। তাহার মুখ বিবর্ণ হইল, তাহার চকুতে ভর ও ছশ্চিন্তা বেন ফুটিয়া বাহির হইল। তাহার মুখভাবের আক্সিক পরিবর্তনে আমি অত্যস্ত উৎকৃতিত হইলাম।

যোয়ান ছই এক মিনিট কি চিন্তা করিয়া বলিল, "পুলিস কিরপে সেই বাড়ীর সন্ধান পাইল? কে সন্ধান করিয়াছিল? আমার ধারণা ছিল, পুলিন সহস্র চেন্তা করিলেও বাবা তাহাদের সকল চেন্তা ব্যর্থ করিতে পারিবেন। তাঁহার শক্তি অন্তত!"

দোতলার জানালা হইতে নীলাভ বৈছাতিক আবোধশুলিল লক্ষ্য করিয়া পালিস কি কৌশলে সেই অটালিকার
প্রবেশ করিয়াছিল এবং আনি তাহাদের সঙ্গে গমন করিয়া
কি দেখিয়াছিলান, কি শুনিয়াছিলান, তাহা সংক্ষেপে যোরানের
নিকট প্রকাশ করিলান। সে গভীর মনোযোগের সহিত
সকল কথা প্রবণ করিল, ছই একবার দীর্ঘনিখান ফেলিল;
কিন্ত আমাকে একটিও কথা বলিল না। সকল কথা শুনিয়া
তাহার মুখ মৃতের মুখের মত বিবর্গ হইল। সে শুভিতভাবে
গাড়ীর ভিতর বসিয়া রহিল।

যোগান কিছুকাল পরে অক্ট স্বরে বলিল, "আমি আমার যে বিপদের আশঙ্কায় বিচলিত হইয়াছিলান, এখন ব্রিলান, সেই বিপদের পরিমাণ আনেক বেশী। পুলিস সেই বাড়ীর সন্ধান পাইয়াছে, ইহা আমি পুর্বে জানিতে পারি নাই।"

আমি গন্তীরশ্বরে বলিলাম, "কিন্ত যেদী ছর্ঘটনার রাজিতে আমাকে যে বাড়ীতে দইরা গিরাছিল এবং যেশানে তোমার সলে আমার প্রথম সাক্ষাৎ, উহা সভাই কি সেই বাড়ী ?"

বোৱান বলিল, "তুমি বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিয়াছিলে, ঘরে যে সকল আসবাৰপত্র ছিল, তাহাও চিনিতে পারিয়াছিলে বলিলে, তবে আমাকে ও কথা জিক্ষানা করিতেছ কেন? যদি উহা সেই কোণের বাড়ী হয়, তাহা হইলে সেই বাড়ীই ঘটে। আমি বাবাকে সভর্ক করিব, তিনি যেন সেই বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া পুলিসের হাতে ধরা না পড়েন।" আৰি বিচলিত-ছবে বলিলাৰ, "না, তুৰি ঐ কায় করিও না। তোষার বাবাকে সতর্ক করিও না।"

ঠিক সেই মুহুর্ত্তে আমানের °ট্যাক্সি কিংসক্রণ স্টেশনের টিকিট-ঘরের অদ্রে আসিয়া থামিল। তথন 'ক্ষ্য এক্সপ্রেদ' টেশ ছাড়িবার অধিক বিলম্ব ছিল না; টেশথানি তাড়াতাড়ি চলিয়া না যায় এবং যোয়ান তাহাতে উঠিতে পারে, এই উদ্দেশ্তে আমি তাহার টাক ওজন করাইয়া তাহাতে লেবেল লাগাইবার ব্যবস্থা করিলাম। তাহার পর টেশে সন্ধান লইয়া জানিতে পারিলাম, যোয়ানের শয়নের জন্ত শয়নের গাড়ী 'রিজার্ড' করিয়া দেওয়া হইয়াছে।"

এই সকল কাব শেষ করিয়া বথন যোরানের নিকট বিদায় লইতে চলিলাম, তথন ট্রেণ ছাড়িবার তিন মিনিটমাত্র বিলয় ছিল।

আৰি রহস্তের থাসৰহলের প্রাসকে গোয়ানকে জিজ্ঞাসা করিলান, "ক্লীন নামক যে যুবকটিকে সেথানে দেখিলান, সে কে ? সে ডোমাকে চেনে না বলিয়াছিল।"

যোষান বলিল, "দে সত্য কথাই বলিয়াছিল। যে দিন তুনি সেই বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া মৃতকল্প হইরাছিলে, দেই দিন হইতে আমি সেই বাড়ীতে প্রবেশ করি নাই; তাহার ছারাও বাড়াই নাই।"

আৰি বলিলাৰ, "কিন্তু তাহার সকল কথা ওনিরা আনার ধারণা হইরাছিল—দে অনেক বিধ্যা কথা বলিয়াছিল।"

বোরান বলিল, "দে টাকা খাইরা বিধাা কথা বলিরা থাকিবে; অনেক চাকরেরই এক্সপ অভ্যাস আছে। সম্ভবতঃ তাহাকে বিধাা কথা বলিতে শিথাইরা দেওরা হইরাছিল।"

আৰি বলিলাৰ, "কিন্তু আৰৱা আর একটা লোনহর্বণ হত্যাকাণ্ডের সন্ধান পাইরাছিলান।"—নীচের, ঘরে গালিচার টুপর বে রক্তের দাগ দেখিরাছিলান এবং জীলোকের টুবন্ধত বে সকল দাবগ্রী দেই কক্ষে আবিষ্কৃত হইরাছিল, ভাহা বারানকে বলিলাব।—ইবেন কার্কু হারের নাবের কার্ড পাওরা গিরাহিল এবং তাহাতে তাহার ঠিকানা ছিল, তারাও বোরানের গোচর করিলার।

আমার কথা শুনিয়া যোৱান স্বিশ্বরে বলিল, <sup>ক</sup>ইবেন ফার্কু হার !—গে-ও কি নিক্ষেণ ?"

আনি ৰলিনান, "ভাহার নাম জানিতে পারিবার পর পাঁচ
নিনিটের নথা ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে টেলিফোন করিয়া গুনিতে
পাওয়া গেল, ভাহার পিতা ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে ভাহার নিক্লেদেশের
সংবাদ পুর্বেই জানাইয়া রাখিয়াছিলেন। গালিচার উপর
যে দাগ দেখা গিয়াছিল, ভাহা জনাট রক্তের দাগ! আনার
বিখাস, পুলিস সেই বাডীতে হানা দিয়াছে।"

আমার কথাগুলি যেন ধোয়ানের কর্ণে প্রবেশ করিল না। সে ছই তিনবার অক্টুস্বরে বলিল, "ইবেন ফার্কু হার!" মুহুর্ত্ত পরে রেলের এক জন কর্মচারী যোরানকে শরনের

কাৰরায় লইয়া গেল; আমি ভাহার নিকট বিদায় গ্রহণের পূর্ব্বেই ট্রেন চলিতে আয়ম্ভ করিল।

আৰি প্লাটফর্মে দাঁড়াইয়া রহিলাব।

ট্রেণ উত্তরদিকে চলিতে আরম্ভ করিল এবং শীঘ্রই ভাষা প্লাটফর্ম্মের বাহিরে চলিয়া গেল। গার্ডের গাড়ার পশ্চাৎ-স্থিত লোহিত আলোকের দিকে আমি চাহিয়া রহিলাম

একটা কথা পুন: পুন: আবার মনে পড়িল। বোরান তাহার পিতাকে সতর্ক করিতে চাহিরাছিল।—সে কি কুপকে আবার কথার বর্ম জানাইরা সতর্ক করিবার স্থােগ পাইরাছিল? কুপ তথন কোথার ছিল? বোরান কি তাহার শুপ্ত আড্ডার সন্ধান জানিত? সেই আড্ডাটি কোথার? কুপ কি বোরানের নিকট হইতে সংবাদ পাইরা কোন নিরাপদ স্থানে পলায়ন করিবে?

কুপের চেষ্টা সকল হইবে কি না, বুঝিতে পারিলাম ন।।
যোরান কি কৌশলে ষ্টেশন হইতে ভাহাকে সংবাদ পাঠাইরাছিল—ভাহাও জানিতে পারি নাই। আমার উৎকণ্ঠা বর্ষিত
হইল।

[ ক্রমণঃ।

विषीत्नलक्षातं वात् ।

বৈশাথ মাস। আকর-ভৃতীর। পাঁজির পুঠার এবন পুণাছ

দিন আর নাই। ধর্মকর্মের অফুঠানগুলি এই ডিথিতে সম্পন্ন

কিলা স্চনা করিতে পারিলে ভাহার পুণাফ্ল নাকি কোন দিন

কয় হইবে না।

কুমারী মীরা আৰু মন্দির প্রতিষ্ঠা করিবে। তাহার আরোজনটা হইতেছে দেকালের রাজস্ম বজ্ঞকাণ্ডের মত বিরাট বিশারকর। একটি বংসর ধরিয়া অনেক ঈর্ব্যাপীড়িত, উৎকটিত দৃষ্টির উপর ইহার আরম্ভ। কিন্তু ইহার বহুপূর্বেই, মৃগান্ধ-নোচনের বিবাহের পর হইতেই এই ব্যাপারের স্চনা হইয়াছিল। ফুল মান্ধ্রের দৃষ্টির সন্মৃথে হঠাং এক দিন কুটস্ভ হইয়া দেখা দিলেও, তাহার ফুটিবার আরোজন অনেক দিন ধরিয়াই আরম্ভ হইয়া থাকে।

তাই উনিশ বংসবের মেয়ে বিবাহের আলিপনা-পিঁড়িতে না প্রিয়া ক্ষেমবাসে মূর্দ্তিমতী সংখ্যের মত শাস্তমুথে মন্দির প্রতিষ্ঠা ক্রিতেছে। আত্মীয়-স্বন্ধন কেহ বাধা দিতে পারিল না। এমন কি, পিডা মৃগান্ধযোহন পুর্যুম্ভ হার মানিরাছিলেন।

#### অতীতের সেই ইতিহাস এইরূপ:---

আহারে-বিহারে মুগান্ধমোহন প্রাদন্তর সাহেব হইলেও পঞ্জী স্থা ঠিক স্থামীর বিপরীত ছিলেন। কোনও দিনই তিনি স্থামীর মতাবলম্বিনী হইতে পারেন নাই; সে চেষ্টাও তাঁহার ছিল না। বাধ হর, ইচ্ছারও অভাব ছিল। এ জন্ম মৃগান্ধ জীবনের একটা প্রধান দিক্কে সম্পূর্ণ বিফল বলিয়া বোধ করিতেন। তাই জীবনের অসম্পূর্ণ দিকের ক্ষতিপূরণ করিবার জন্ম তিনি কল্মা মীরাকে মনের মত করিয়া গড়িয়া তুলিতে চাহিয়াছিলেন। সে যেন মারের মত সঙ্কীর্ণ মন লইয়া, সঙ্কীর্ণ গৃহ-কোণে দীর্ঘ জীবনটা নি:শঙ্কে কাটাইয়া দেওরাই শ্রেয় বলিয়া বোধ নাক্রে। বিশ্বন্ত্যের তালে তালে পা ফেলিবার জন্ম কল্মার বজগার বাহাতে পুলকে নাচিয়া উঠে, তাহারই প্রচেষ্টার মৃগান্ধ-মোচন সদা সত্তর্ক থাকিতেন।

আর সংধা ? জীবনে কোন দিন সামীকে আয়তের মধ্যে না পাইরা তাঁহার মোন প্রার্থনা অন্তর্গামীর চরণে এই ভিকাই চাহিত, মীরা বেন একান্ত তাঁহারই হইরা ফুটিরা উঠে। এ বে তাঁহারই গর্ভনাতা।

থমনই করিবা খাষী ও ত্রীর ভিরম্থী ইচ্ছার আকর্ষণ কলা বিধ্যা কথা বলা

মীবাকে নিজ নিজ দিকে সভাছ টানিবা 'সইবার জল্ল উমুখ্ হইবা- সে নিঃশব্দে বহিল।

ইল। মীবার বোলটা বংগর এই দ্বেটানার সড়িবা কাটিকা মনের অস্থাই স

গেল। সে ম্যাট্রিক পাশ করিল, মারের কাছে শিবিল,—'দ্বথর্ম্মে নিধনং শ্রের: পরথর্ম্মে ভরাবহঃ'; কিন্তু হঠাৎ সে দিন এমন একটা ঘটনা ঘটিরা গেল—বাহাতে নিভ্য-নৈমিত্তিক বীভির পরি-বর্জন সাধিত হইল।

সেটা কান্তনের কৃষণ চতুর্বনী। হিন্দু মেরেদের সে একটা ঘটার পর্বদিন। অধা মেরেকে নিবলাত্তির লোভনীর ব্রজক্থা, ফলমাহান্ত্য জনেক কিছু শুনাইরা, ভাহাকে এই পুণ্যব্রত প্রহণ করিতে উৎসাহিত করিলেন। কতকটা মারের প্রভাবে, কতকটা বা আপনার সাধে মেরে কথাটা শুনিল। মৃগাক্ষ ইহার কিছুই জানিলেন না।

বৈকালে বেড়াইতে বাহির হইবার পূর্ব্বে মৃগান্ধ কলার ওছ মূথ ও ক্লক কেশরাজিব পানে চাহিয়া. মীরার ললাটে হাত দিরা কহিলেন, "অস্থা করেছে, মা ?"

মাথা নত কৰিয়া মূখ লুকাইয়া মেয়ে কছিল, "না।"

মৃগান্ধ কহিলেন, "দূর পাগলী, আমার কাছে লুকাতে হবে না। তোর মুথ দেখেই ধরেছি, অন্তথ করেছে। ডাক্তার ঘোরকে ফোন্ করছি।

মীরা ভাড়াতাড়ি বলিল,—''ও সব কিছু দরকার নেই, বাবা, আমার কিছু হয়নি।"

েটেলিফোনের কাছ হইতে মৃগাঙ্ক দরির। আসিরা কহিলেন, "তবে থাক। আর, আমার সঙ্গে একটু বেড়িরে আস্বি। চুল-গুলা অ'চিড়ে নে, মা।"

মীরা বিপদ গণিল। আজ সে ব্রতচারিণী! কেমন করিয়া সে চুলে চিক্রণী দিবে ? কুন্তিত-কঠে সে কহিল, "আজ থাক না, বাবা।"

মুগার কহিলেন,—"তবে থাক। ভোমার বা ইচ্ছা।"

জনভাস্ত উপবাসের ক্লান্তিটুকু ফান্তনের ঈবছক বেলাপেৰে মীরার মুখের উপর ফুট্টর। উঠিতেছিল; পিতার দৃষ্টি হইতে সেটা গোপন করিবার প্ররাসে হাসিতে গিরা দোক-প্রামী বালকের বিশাসবাতক মুখের মত তাহার নিজের মুখখানা ভাহাকে ধরাইর। দিল।

সন্দিশ্ব-কঠে মৃগাল কহিলেন,—"শীৰা, ভূমি আৰু কিছু । খাওনি ?"

ৃষ্ণিয়া কথা বলা মীবার অভ্যাস ছিল না। যাখা নত করিবা সে নিঃশক্ষে বহিল।

সনের আশাই সন্দেহট। মীরার নীরবভার আরও রুচ হইল।

চেরারের উপর সোজা হইয়া বৃসিয়া মৃগাল বলিলেন,—"ভূমি মৃগাল কহিলেন, "আমি আছুক্রণ প্রার্থনা করি, আমার মেয়ে যেন উপোস ক'বে আছ, মীরা ?"

অপরাধীর মত সদকোচে মীরা কহিল,—"হা, বাবা।"

আন কিছু বলিবাৰ প্ৰবোজন হইল না। , এই মৃহ্ উচ্চারিত 'হাঁ' শন্দটাই মুগাকের অন্তর-নিহিত সমস্ত প্রশ্নের উত্তর সমাধান করিল। বিরক্তির কালো ছারা তাঁহার প্রশস্ত ললাটে ফুটিরা উঠিল। অনেককণ নিঃশব্দে থাকিলা হঠাং মূথ ভূলিলা মৃগাক বলিলেন, "ভা কারণটা ভোমাদের কি ?"

মৃত্ত উত্তর হইল,—''শিবরাত্তি।"

চারের পেরাল। মূথ হইতে নামাইর। মৃগাক ডাকিলেন,---"মীরা ?''

কলামুখ তুলিয়া চাহিল।

"তোমার একটা কথা বল্ব।—ও কি, ভূমি ডিম, কটী নিচ্ছ না ? আমার টেবলে ব'লে খেতে বৃঝি ঘেলা হয় ?"

ন কথাটা মীরাকে উল্লেখ করিয়া বলা হইলেও প্লেষটা যে অন্সের উদ্দেশ্যে বৰিত হইল, ভাহা মীরা ৰুঝিল। পিতার বুকের মাঝে একটা অভিমানের বিরাট পাহাড় হইতে মাঝে মাঝে উপল-ৰাশু এমনই বিজ্ঞাপের পথ ধরিয়া গড়াইয়া পড়ে, তাহা মীরা জানিত। তথাপি হঠাং আজ তাহার তুই চোখে বক্তা দেখা দিল। জড়িত-কঠে সে কহিল, "এই ত খাচ্ছি, বাবা।"

মৃগাঙ্ক অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন। ছবিতে আপনার চেয়ার ছাড়িয়া অভিমানিনী কলার পার্ষে দাঁড়াইয়া অত্তাপভরা কঠে বলিলেন, "মীরা, মা ?" পিতার স্নেহস্পর্ণ কল্পার চিত্তকে পুশকিত করিয়া তুলিল।

করেক মৃহ্র্ড স্তবভাবে থাকিয়া মৃগাত্ত কহিলেন, - "তৃইও আমার ভূল বুঝলি, মা ? ভূই ছাড়া আমার কে আছে ?"

পিভার এই অনহার কণ্ঠৰবে বে বিবন্ধতা ফুটিরা উঠিল, ভাহাতে মীবার চিত্ত আর্ক্র হইর। উঠিল। নরনযুগলে অঞ টলমল কৰিয়া উঠিল। অঞ্লে ভাড়াভান্ডি মনের ত্বলভা-প্রকাশক অঞ্গারা মৃছিরা লইয়া ঈবং আরক্ত-নেত্রে সে পিতার দিকে দৃষ্টি ফিরাইভেই মৃগাঁক বলিয়া উঠিলেন, ''আমার অনেক আশা বে ভোর উপর নির্ভর কচ্ছে, মা। তাই বদি একটু কঠিন

কম্পিত কণ্ঠখন সহসা স্তৱ হাইল। মীরা তা ছাতাড়ি পিতার দক্ষিণ ক্রত্ন চাশিরা ধরিরা ধ্রাগলার বলিল, "না বাবা, আমি (क्षांबात रेक्शव विकास चार्व हम्य ना ।"

रमरम् मानार छन्। जानिकान-छमा छान् शास्त्रान बाविया

আমার গৌরবের কারণ হয়।"

অসঙ্গটার পরিবর্ত্তন ক্ষীৰার ইচ্ছার্য মীরা কহিল, — "আমার त्व कि वनत्व वत्न, वावा \*\*\*

"ভাই ত বল্ছি, মা। ভাই আমার আজ একটু কঠিন হরে আমার নয়নমণিকে দ্বে সরাভৈ হচ্ছে। মীরা, আমি ভোমায় বোর্ডিংএ রাথবার ব্যবস্থা **করেছি। এথন ভোমার ইচ্ছার উ**পর সৰই নিৰ্ভৱ কছে, মা।"

মীরা কহিল, "তোমার ইচ্ছাই আমার ইচ্ছা, বাবা।" "বেশ, ভবে প্রস্তুত হও, মা।"

বিশ্বয়ভবে মীরা কহিল, "আজই ?" সে এতটা ভাবে নাই : মৃগাক বলিলেন, "যথম ষাওয়া ছির, তখন আজ চ'লে তোমার ক্ষতি কি, মা ?"

ক্ষতি অবশ্য কিছু ছিল। এখনও মার কাছে **কথা**টা বলা ্হয় নাই। কি**ন্ত সে কথা আ**গার সে উচ্চারণ করিতে পারিল না। সে কীণ-কণ্ঠে বলিল,—"না, কতি আর কি ?"

"আমিও তাই বলি। তুমি একটু তাড়াতাড়ি গুছিয়ে নেও। কারণ, মোটর ভোমায় ক**লে**জে দিয়ে আমায় নিয়ে যাবে।"

মীরা চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

স্থা **শুনিলেন, মেশ্বের অন্ত** হইতে বোর্ডিংএ থাকার ব্যবস্থ হ্ইয়া গেল। কেন ছইল, ভাহাও বুঝিলেন; কিন্তু ভাল মন্দ কোন কথাই ভিনি বৃশিলেন না। চুপ করিয়া থাকাই ভাঁহার

কাপড়-চোপড় প্ৰিয়া প্ৰস্তুত হইয়া মীরা আসিয়া জননীর পারের ধূলা লইয়া দাঁড়াইল। অধুনা বিচ্ছিন্নপ্রায় স্বামি-স্ত্রীর অভীত জীবনের মীরাই একমাত্র মিলন-সাক্ষী। স্বরুহৎ প্রাসাদের মধ্যে সেই একমাত্র হাসির ঝরণা, আনন্দের আলো। তাহার দৃষ্টি, হাসি, কণ্ঠ-স্বর সকলের কাছেই তাহার জননীকে স্মরণ করাইয়া দেয়। সেই মেৰে মাকে ছাড়িয়া বোর্ডিংএ বাসা বাঁধিতে চলিল! জননীর হাদয় একবার হা হা করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। কিছ মুখে মনের সংগভীর উচ্ছাদের বিন্দুমাত্ত প্রকাশ পাইল না। সুধা ভাবিতেন, খুধ বুজিয়া সহিয়া থাকাই নারীর ধর্ম। মীরার চিবুকে অন্ত্র্পির অগ্রভাগ স্পর্শ করিয়া সংগ উহা চুখন করিলেন! क्रिश्र इंट्ड श्रुनामी अक्षे निर्मामा भीवाव क्रमात्म बाँविवा খোঁপার মাঝে একট্থানি সিদ্ধিওঁড়া অর্পণ করিলেন। ক্পালে ক্লবির ফে<sup>®</sup>টো দিরা ভিনি কলাকে জলপূর্ণ ঘটটাকে প্রণাম করিতে মারের ৰক্ষ:চ্যুত মেরেটিকে এই ওভবাতাই থেন विगटनन । স্কীবিদ্ধ হইতে দক। করে।

যতদ্ব সাধ্য ক্ষিপ্ৰভাব সহিত জননীৰ বিশিব্যবস্থাগুলা :াবিয়া মীৰা পিজ-সন্নিধানে আসিয়া দাঁড়াইল।

আদালতে বাইবার পোবাক পরির। মৃগাক কর্মার জন্ম গপেকা করিতেছিলেন। মীরা আসিরা প্রণাম করিতেই তাঁহার ুই চোথ সজল হইরা আসিল। স্নেহার্দ্র-কঠে মৃগাক কহিলেন, 'মীরা, তোকে ছাড়তে আমার যা কট হচ্ছে—"

কোর্ট হইতে ফিরিরা যে বিশ্রামমূহ র্ক্তলৈ পবিত্র হইরা উঠিত, বৃঝি সেই শ্বতি সহসা তাঁহাকে বিহ্বল করিরা ফেলিল। সুগান্ধ আত্মগতভাবেই বলিলেন, 'কি করি মা, বল্? তোর ভবিব্যৎটা চোথের উপর নষ্ট হ'তে দিতে পারি কি?"

শুগান্ধ মেরেকে গাড়ীতে ভুলিয়া দিলেন। মোটর ছাড়িবার
মৃহ্র্তে মীরা জিজলের বারান্দার পানে চোথ ভুলিয়া চাহিল। মা
কোদিত মৃর্ত্তির মত নিশ্চল হইয়া ব্যথিত-মুখে দাঁড়াইয়া আছেন।
তাঁহার দৃষ্টিতে নৈরাশ্রের করুণ-ব্যঞ্জনা। চারিচোথে মিলিজ
১ইতেই মীরা মুখখানি ফিরাইয়া লইল। একটা বেদনা-জড়িত
প্রগভীর নিশাস পিতা-মাতার একান্ত আদ্বিনী মেয়েটির বুক
১ইতে উথিত হইয়া শুলো বিলীন হইয়া গেল।

গ্রীক্ষের ছুটী আদিল। মৃগার স্বরং কলাকে আনিতে গেলেন।

তুইটা মাদ মীরা বোর্ডিংএ বাদ করিতেছিল। ইহার মধ্যে মৃগাক

অধীর হইয়া পড়িয়াছিলেন। মীরাকে বাড়ীতে আনিবার জল তাঁহার দমগ্র চিন্ত অধীর হইয়া উঠিত; কিন্তু প্রাণপণ বজে মৃগাক

সে ইচ্ছাকে দমন করিতেন। বাড়ীতে প্রাচীন যুগের সংকারের

হোঁয়াচ লাগিয়া মীরার ভবিষ্যৎ নপ্ত হইয়া ষাইবার আশকা।

তিনি কলার জনক হইলেও, মীরার উপর জননীর প্রভাব

অসামাল, তাহা তিনি জানিতেন।

গাড়ীতে উঠিয়াই একমুখ হাসিয়৷ মীর৷ বাপের পায়ের ধ্লা

মৃগান্ধ হাসিয়া কহিলেন,—"ও কাৰটা কজৰার ক'ৰে হৰে বল্ দিকি, মাণু ভোষ পাৰের ধলা নেকার চোটে জুভার ভ ধূলাই থাকে নাব প্রতিশ্নিৰার ভ ওটা হছে।"

भीता शामिता करिन, "वाः! छ! बेर्स चामि धानाम कत्रवान

— "আছা, করিন বাপু। এখন গরকে ছুটিটা কাটাবার গোঞামটা ছি ঠিক করিন ।"

মীয়া করিল,—"ভা ভালাৰি কিছু ঠিক কৰিনি, বাবা।"
—"এই বোকা বেন্ধে হেবে 'পেছ। শানি কিছু একটা
োভনীয় বোঞান ঠিক ক'বে বেপেছি। কাকা, লাকাল লাক ?"

মীরা চঞ্চল হইরা উঠিল। . কোঁতুকোজন গৃটি পিতার প্রতি নিক্ষেপ করিরা সে বলিল,—"কি আন্দান্ত করব, তুমিই বল না, বাবা ?"

"কাঞ্চনজ্জার লোভাু-সন্দর্শন।"

আনন্দে মীরার অস্তরটা লাফাইরা উঠিল। উচ্ছল-মুখে কহিল, "দার্জিলিং বাবে, বাবা ?"

''হাঁ মা, কালই আমরা যাত্রা করব।"

ফুংকার-নির্বাণিত দীপের ভার মূহ্র্ডমধ্যে মীরার মুখের উজ্জ্বল দীপ্তিনিধা নিভিয়া গেল। তাহার মনে পড়িল, দীর্ঘ ফুইটি মাস সে মাকে ছাড়িরা আছে। গ্রীমাবকাশের প্রতীকার সে ধৈর্ঘ ছিল। কিন্তু ভাহাও হইবে না। মা হর ত এ বিবর লইরা মূখে বিন্দুমাত্র কোভ প্রকাশ করিবেন না; কিন্তু সে ত জানে, মীরা ব্যতীত ভাহার ভর্মজ্বরা জননীর আর কেহ নাই!

মীরা অন্নুরোধভরা কঠে কহিল,—"সপ্তাহখানেক পরে গেলে হয় না, ৰাবা ? বড্ড শীগ্রীর হচ্ছে না ?"

বাস্তার দিকে মুখ ফিরাইরা মৃগাক্ত কহিলেন, "ভূমি বা বজাৰ, তাই হবে, মীরা। কিন্তু এর পর আমার দোব দিতে পারকে না। ডাক্তার ঘোষ আমার চেক্সে বাবার জন্তে একটা দিনও দেরী করতে বাবণ করেছিলেন।"

মীরা চমকিয়া উটিল,—ভীভকঠে কহিল,—"ভোষার ক্লাড প্রেসারটা কি বেড়েছে, বাবা 🚏

ন্ধানহাতে মৃগান্ধ বলিলেন,—"ভাজান বোৰ ভাই ৰল্ছেন। বিশ্রাম নেবার জন্তে শীড়াশীড়িই কচ্ছেন। ভারা ত বুবেন না, মাল্লৰ সব সময়ে টাকার জন্তে থাটে না।"

মীরার বৃক্টা কাশিরা উঠিল।

চঞ্চপদে মেরে আসিয়া বখন মাহক প্রণাম করিতে গেল, ছিলতে মা হুই পা পিছাইয়া গাঁড়াইলেন। কহিলেন,—"ইছ্লের কাপড়ে ছুঁস্নে, মা। কাপড় কাচা হরে সেছে।"

আনলের প্রথম উচ্ছ্বাসটা বাধা পাইরা বর্ণার আকালের
মত নীরার সারা মুখখানি রান হইরা পেল। ভূত্রকঠে বে
কহিল, "কাপড় কাচতেই বাই, মা।" বলিরাই ক্রডপনে নীরা
চলিরা গেল। ভাল মক্ষ কোন কথা কহিবার অবকাশ প্রবর্গ পাইলেন না।

মনের ভিতর উত্তেশনা থাকিলেই হাত-পাঁবের কিয়ার তাহা প্রকাশ পার। কণ্ডে কশ্বরের ক্ষতাটা ক্ষত্রিশ। অনেকটা ক্ষতারা কুইবার অছিলার নীর্ম ভাষার মধ্যে কাইবিয়া নিশ।

্মেরের প্রতীক্ষার হুধা বারাক্ষার একটা পালে নিঃশব্দে বিসরা বহিলেন। পানিক পরে ঘড়ীর কাঁটার পানে চোপ তুলিরা यथन वृतिरामन, राष्ट्रीहै। हेक्कांकुक्र, जथन এकটা नियाम स्मिमा, ভিনি ঠাকুরখনে সন্ধাহিক সারিতে চলিয়া, গেলেন। প্রতি-বেশীদের ঘরে ঘরে সন্ধ্যার শব্দ বাজিয়া উঠিল।

এক সময় দরজা খুলিতেই হইল। মীরা বুঝিল, কাষটা ভাহার অক্তার হইরা পিরাছে,—মা কি ভাবিতেছেন ? ছি ! ছি ! অফুডপ্তচিক্তে সংখ্যাচন্দ্রভিচরণে অপরাধীর মত মৃত্ গভিতে সে মাভূসকানে আসিয়া দেখিল, মা ঠাকুরখরে বসিয়। সন্ধ্যাধ্যান কৰিভেছেন। মনটা ভাহার ভাতিয়া উঠিল। মাথাটা তুম করিরা ঠাকুরখবের চৌকাঠে ঠেকাইরা দে উঠিয়া পড়িল। কাহার উদ্দেশ্তে এই বিরক্তিভরা একটা প্রণাম অতি সংক্ষেপে म नाविवा नहेन. त्क हेश शहर कवित्त. त्वरण ना मानर. ভাহার কিছুই মীরা নিজে চিস্তা করে নাই।

্বাহির-বাড়ীতে পিভূসরিধানে আসিয়া মীরা দেখিল, টেবলের 🖥 👣 🐨 শীকৃত মোকর্দমার কাপজপত্র ছড়াইয়া নিবিট্টমনে পিতা ভাইনাই একথানা দেখিতেছেন। মীরাকে দেখিয়া তিনি মুখ পুৰিক্স ভগু একটু হাসিলেন।

कर्णक रहेबलहा ध्रिया भीता गांजाहेबा बहिल। भृशाब-মোহন তথন আইনের কূটনীতিজাল বিস্তার করিয়া শত্রুপক্ককে প্রাভব, ক্রিবার চিম্বার মহা ব্যস্ত, মেরের সহিত কথা কহিবার অবৰ্গৰ নাই। ধীৰপদে সে কক ত্যাগ কৰিয়া মীৰা সম্বাধৰ একটা ছালে আরাম-চেয়ার টানিয়া ভইয়া পড়িল।

ভঙ্গ বয়সে চিত্ত একটুড়েই অনেকথানি ব্যথা অমুভব करत, ठक्क इत्र। देहारे जाहात धर्म। अक्नार तूरकृत मारक একটা প্রচণ্ড অভিযানের বিক্ষোভে মীরার ছই চোধে প্রাবণের बावा नाभिवा स्नामिन।

্ আলক্তরে অনেককণ বিছানার গড়াইরা অবশেবে মীরা মুখন বাহিবে পাসিল,—সন্মুখের বারাক্ষাটা তথন সকালের বৌলে ভবিষা উঠিয়াছে। সেই সোনালী আলোব বাশি শীবাকে অপ্রভিভ করিবা তুলিল। বি আসিবা ভানাইল, বেহার। স্থানাইয়া গিয়াহে, চা প্রস্তুত, সাহেব অপেকা করিভেছেন।

া নিনিট করেকের মধ্যে নিকেকে প্রস্তুত করিয়া মীরা বাহিরে। নাই। সূত্রকঠে কহিল, "'ইচ্চ আপুনি ভাল আছেন 📆 🖰 बाइरक्षेट्रम, ऋब जिल्लन,—"शैवा, करन वा।"

"कान्नकि, ना" बिनवा मौता छनिया *भिन*ा

क्रीसह क्षेत्रमंत्र मन्द्रं केनिएक हरेया गीता प्राचन, 🗝 लीवा बच्टे शांत्रिय मात्र, क्या महिन ना किन् ( त्नामा रहेक हुई प्रभव नहेंगा कवा- राज केक्किक, अनुवाद अधिकान, अनुवाद वावन हुए ही, वादीय हैं

**ডिম, कृष्टी প্লেটে সাজান, পিত। ভাহারই অপেকার সংবাদপত্র-**খানিতে দৃষ্টি নিবন্ধ ক্রিয়া বসির। আছেন।

মেরের প্লাক্তের শব্দে মুগাক্ত মুখ তুলিলেন, হাসিরা কহিলেন, "ভেতবের ঘড়ীওলা সারাতে দিস, মা।"

লক্ষিত-মূথে নিজের জটিটুকু স্বীকার করিয়া, পিড়ার মুখের পানে তাকাইয়া মীরা চমকিয়া উঠিল। হঠাৎ সে দেখিতে পাইল, দেহের অভ্যস্তবের ত্র্বলভা জনকের মুখের উপর অবসাদের চিহ্ন আঁকিয়া দিয়াছে। মৃগাঙ্কের চোখে মুখে একটা ক্লান্ধিছায়া জড়াইরা আছে। চঞ্চকতে মীরা কহিল, "রাতে কি: ভোমার খুম হয় নি, বাবা ?"

"খুম ? ভা অনেকটা রাভ অবধি কাল খাটভে হয়েছিল— আগবওয়ালার কেস্টা নিয়ে। আর রাভটা যে গরম।"

অমুবোগ চরা কঠে মীরা কহিল, "কেন তুমি অত খাট, বাবা ? ভোমার শরীরটা মোটে ভাল নেই।"

মৃগান্ধ হাসিয়া ফেলিলেন; কহিলেন, "শরীরটাই কি সব, মাণ এত বড়কেস্! জিততে পারলে বারে হৈ হৈ প'ড়ে याद्य ।"

মীরা সম্পষ্ট দেখিতে পাইল, পিতার হাসিতে একটা তাচ্ছীল্যের আভাদ ফুটিয়া উঠিল। কি একটা বলিবার জন্ম মীরা মুথ তুলিরাই থামিয়া গেল। মৃগাঙ্ক কলহান্তে কহিয়া উঠি-লেন, "গুড্মৰিং! এদো অসীম !"

পিতার দৃষ্টির অন্থসরণ করিতে পশ্চাতে মুখ ফিরাইয়া মীরা দেখিতে পাইল, चाट्या लावर्गा छता পূর্ব-অবম্ব যুবা-মুর্টিতে থদ্দর-সঞ্জিত অসীম দারদেশে গাড়াইয়া আছে। অকমাৎ মীরার ললাট হইতে কৰ্মৃল অবণি আরক্তিম হইরা উঠিল। অসীম মীরার পরিচিত হটলেও এ মূর্ত্তির সহিত মীরার পরিচর ছিল ना 🗥

মৃগান্ধ কহিলেন,—"অুসীম, থামলে কেন ? মীরা, অনেক দিন পরে অসীমকে দেখ্লে, লা 🕍

'মীরার ক্ষুদ্র নমন্ধারে প্রতি-নমন্ধার সারিরা অসীম একখান। চেরাবে বসিরা পড়িল। সহাত্তে কহিল, "গোটা পাঁচেক বছর हरत्। : **रक्**मतःनम्, भीताः ?"

মীরা মনের একটা সংহাচ ভখনও কাটাইরা উঠিতে পারে

वर्ष्णञ्द अभीम कहिन, ''आभाव नदीवन कि जाव अभाग হিছে না ? ভূমি বে 'আপনি আপনি' আৰম্ভ কলে, মীবা।"

বিশ্বর-দৃষ্টিতে অসীম কহিল, "সে কি! আপনি বে গাড়ী বিজার্ভ কত্তে বলেছিলেন। আপনার আর বাবার নামে আমি যে হুটো কম্পার্টমেন্ট আজকের তারিখেই বিজার্ড করেছি!"

"শামার ত সেই ইচ্ছ। ছিল। কিন্তু মীরা—"

মৃগাক আপনার ক্ষুত্র দৃষ্টিটাকে খোল। জানালার দিকে মেলিরা দিলেন।

পিতার ভগ্ন-স্বাস্থ্যের সংবাদে মীরা মনে মনে বিচলিত ইইয়াছিল; তাহার উপর আজ সকালে যখন মৃগাঙ্কের মুখখানা নিশুভ হইরাই তাহার চোখে ধরা দিয়াছিল, তখন মীরার বৃকের মাঝে একটা আতক্কই জাগিয়া উঠিয়াছিল। এখানে থাকিলে পিতাকে যে বিশ্রাম গ্রহণ করান একবারেই অসম্ভব, তাহা মীরা জানিত। ভয়গ্রস্ত অস্তর তাহার পিতাকে লইয়া অদ্রে পলাইবার জন্মই ব্যগ্র হইয়া উঠিল। স্ববিত-কর্পে সেকহিল,—''না না, আজই যাওয়ার ব্যবস্থা হোক্।"

মেরের পানে চাহিয়া উদাদীন-কণ্ঠে মৃগাল্ক বলিলেন,"তোমার ু
মস্তবিধা—"

বাধা দিয়া মীরা কহিল, "আমার আবার স্থবিধা অস্বিধা কি. আমরা আজই ষ্টার্ট করব।"

প্রবাস-বাত্রার জন্ম মীরা যথন পিতার পাশে মোটরে বসিল, তথন সারা দিনের একটা অবক্তম ক্রুলন তাহার মনের মাঝটা বড় নির্মান্তাবেই বিদীর্গ করিতেছিল। মা'কে ছাড়িয়া বাইতে প্রাণ তাহার কিছুতেই চাহিতেছিল না। বদিও এ রকম যাওয়া তাহার পক্ষে আল কিছু নৃতন নহে, তথাপি আজ অনুক্ষণ মনে হইতেছিল, বিচ্ছিল্প পিতামাতার ছঃথের ভোগগুলা আজ তাহাকে স্ক্রাপেক্ষা যন্ত্রণা দিতেছে।

মীরা প্রস্তাশিত-নয়নে ত্রিতলের বারান্দার পানে দৃষ্টি তুলিল,
—কিন্তু তৃপ্ত হইল না। স্থা বারান্দার একটা ঝিলিমিলির
পালে এমনভাবে দাঁড়াইরাছিলেন, যাহাতে তাঁহার শাড়ীর
একাংশ ছাড়া আর কিছু দৃষ্ট হর না। কুর দৃষ্টিটাকে ফিরাইরা
নীরা চকিতে একবার পিতার পানে চাহিরা দেখিল। মৃগাছ তথন
বাজপথের পার্বস্থ একটা দোকানের দিকে চাহিরা বসিয়াছিলেন।

মৃগান্ধমোহনের সহিত সুধার বখন বিবাহ হইরাছিল, তখন উভর পক হইতেই যে একটা প্রবণ আপত্তি না উঠিরাছিল, তাহা নহে; কিন্তু ফললাভ হর নাই। আপত্তি উঠিবার পক্ষেও যেমন একটা বিশেষ হৈছে ছিল, আবার নেটা ফলবতী না হইবার পক্ষে ডেম্মই বিশেষ শক্ষী ক্ষারণ ছিলা।

ভবানীপুরের মিত্রগোষ্ঠা বেমন শিক্ষা-সভ্যভার আধুনিক কালের অপ্রগণ্য বলিয়া থাতিলাভ করিয়াছিল, ভেমনই রাজ্ঞ-পুরের উমাপদ বস্থরও গোঁড়া •বৈষ্ণব বলিয়া একটা অধ্যাত্তিছিল। আরু দেটা অমনই ভয়ানক যে, বর্ত্তমানের আবহাওয়ার মাঝেও তাঁহার শিথা, কাঁচপাছকা, মায় তুসসীমালা—সকলই নিরাপনে তাঁহার দেহের শোভাবর্দ্ধন করিত। কাষেই মিত্র-গোষ্ঠার অত্যুক্ত্রল রক্ত, সাগরপারে শিক্ষিত মৃগাঙ্কের সহিত্ত উমাপদর পৌজীর বিবাহে আপত্তি উঠিবে, ভাহাতে বিশ্বরের অবকাশ কোথায় ?

কিন্তু মৃগাঙ্কের পিতা মহীতোৰ অকমাৎ প্রচার করিলেন, তিনি বাহিরে বাহা খুদী খান বা করুন, অস্তরে অস্তরে তিনি না কি পরম নিষ্ঠাচারী হিন্দু। আর গৃহিণী-বিহীন সংসার বলিয়া বে অনাচার এত দিন ঘটিয়া আসিতেছে, ভাহারই জন্ত এমনই নিষ্ঠাপুর্গ ঘরের মেয়ে তিনি খুঁজিতেছিলেন।

থমন মেরে যে তিনি খুঁজিতেছিলেন, সে কথাটা সভঃ।
সুন্দরী মেরের সহিত বার্ষিক পঞাশ হাজার টাকা আর্টাড
আর মুথের কথা নহে। কাষেই বিবাহ হওরাভেও আভ্রের্ড ইইবার কিছু ছিল না।

ফুলশয়ার দিন ফুলাভরণা সক্ষিতা চতুর্দ্দী কিশোরীর পানে অনিমেব-নরনে চাহিয়া মৃগাঙ্কের চোথের দৃষ্টি আর ফিরিতে চাহে নাই। মনের মাঝে যে বিধাদের কালো মেঘথানি অশান্তির ঝড় তুলিবার প্ররাস করিতেছিল, হঠাৎ শরতের লঘু মেঘের মত সেটা সরিয়া গিয়া শরতের চাদের মতই কিশোরী পদ্ধীর লাবণাময় মূথথানি তাঁহার মনের মাঝে একটা আনক্ষের আলো ছড়াইয়া দিয়াছিল।

সুখের রঙ্গীন দিনগুলা ইক্রধন্থই মত। ভালবাসার প্রগাঢ়
উচ্ছাসটা যথন একটু প্রশমিত হইল, তথন স্থা মীরাকে কোলে
পাইরা মাতৃপদ লাভ করিরাছেন। তথন তিনি আর লক্ষাশীলা
বধ্ নহেন, শাশুড়ী-বিহীন সংসারে নিপুণা গৃহিধী, স্বামীকে
সর্বান্ধ বিলাইরা দিয়া আপনার করিতে চাহেন। মৃগান্ধও দিনে
দিনে পদ্ধীকে আপনার আদর্শ অনুবানী করিয়া পাইবার ক্রম্ব
ব্যপ্র হইরা উঠিতেছিলেন। গোল বাধিল এইখানে। আক্রম্ম
ভিরাচারে বন্ধিত জী-পুক্বের চোখে পরস্পারের আচর্মগুলাই
ক্রমে ক্রমে বিসদৃশ হইরা ফুটিরা উঠিতে লাগিল। শেবে অবস্থা
এমন স্থানে আসিরা উপস্থিত হইল, ব্যন্ধ লাশপত্য-জীবনে
একটা বিচ্ছেদের প্রাচীর স্তার হইরা উঠিল। অবস্থা তথ্যন

भूषा थक निन त्रियान, पानी प्रतियान राष्ट्र हरेक व्याराज्य

কুকুরের চেনটা নিজের হাতে তুলিয়া লইয়াছেন। বিরক্তিতে স্থার সারা চিত্ত ভরিয়া উঠিল ; জানালার নিকট হইতে তিনি निया वानित्व।

💮 হাস্তপ্রফুর্ম্থে সান্ধ্য পরিচ্ছদে ভূষিত হইলা মৃগাঙ্ক কুকুরটাকে সঙ্গে লইয়া কি একটা অন্বেষণে শয়নকক্ষে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। সত্রাসে এক দিকে সরিয়া গিয়া তীব্রকঠে সুধা कहिरलन, "जुमि किंडू हुँ खा ना। जुमि नाः वा।"

কিছু বুঝিতে না পারিষা মৃগান্ধ পত্নীর পানে চাহিতেই,— স্থা তেমনই কঠে বলিয়া ফেলিলেন,—"কুকুর ছুঁয়েছ।"

এতক্ষণে ব্যাপারটা মৃগাঙ্ক বুঝিতে পারিয়া क्किलिन। विलिलन,—"उठा य शक्राठान् करत्रह, जान ना বুঝি ?"

নিদারুণ ক্রোধের রজ্ঞােচ্ছ্যাুসে স্থার স্কর মুখ্থানির সৌক্র্যা হঠাৎ মৃগাঙ্কের দৃষ্টিতে বাড়িয়া উঠিল। প্রস্থানোছত হইয়াও পত্নীর দিকে তিনি হুই পা অগ্রসর হুইয়া সহসাস্থার হাতথানা থপ ক্ষিয়া চাপিয়া ধরিলেন এবং নিজের হাসিভরা মুখথানা পত্নীর মুথের দিকে বাড়াইয়া দিলেন।

সাক্ষাৎ শনি বলিয়া সংধা জীবনে কোন দিন কুকুর স্পার্শ করেন নাই। তাহার উপর নল-রাজার কাহিনীটাও তাঁহার সবিশেষ জানা ছিল। আতক্ষে তাঁহার সর্বাঙ্গ শিহরিয়া উঠিল। সবেগে তিনি নিজের ধৃত হাতথানা স্বামীর হাতের মধ্য হইতে টানিয়া লইয়া ত্রস্তপদে কক্ষ হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

দোষটা ঠিক কি হইয়াছে বা তাহার পরিমাণ কতথানি, তাহা মূগাল্ক বুঝিয়া উঠিতে না পারিলেও, অপরাধ যে তিনি একটা কিছু ক্রিয়াছেন, ইহা বৃঝিলেন এবং কণ্টা পদ্মীকে তুটা করিবার ইচ্ছায় একখানা চেয়ারে সুধার প্রতীক্ষায় বসিয়া পড়িলেন।

অনেককণ কাটিয়া গেল। স্থা ফিরিয়া আসিলেন। তাঁহার সমত্বরচিত থোপার পরিবর্ত্তে আর্দ্র-চুলের বালি পিঠের উপর ছড়াইয়া পড়িয়াছে। এই পৌবের কন্কনে শীতের হাওয়ার শ্মধ্যে সুধার সানের হেডুটা কেহ না বলিয়া দিলেও মৃগাল্কের ভাহা অবিদিত রহিল না। সর্বনাশা ঝড় উঠিবার পূর্বের মেঘে দাকা অন্ধকার প্রকৃতির স্তর মৃত্তির মত-মৃগাঙ্কের মৌন মুথের উপর মন্মান্তিক বিরক্তির একটা কালো ছায়া গাঢ় হইয়া উঠিল। নিঃশব্দে ডিনি বাহির হইয়া গেলেন।

🎂 ভাহার পর দশটা বছর কাটিরা গিয়াছে ; মৃগান্ধকে অন্সর-ৰাজীতে প্ৰবেশ ক্রিতে বা ত্রিতলে স্থার নিকট বাইতে কেহ जित्यवित जन्न । त्रांच नार्टे।

অনাচারগুলা দিন দিন বৰ্দ্ধিত হইতেছে। গাটা তাঁহার ঘুণাং রি-রি করিয়া উঠিত।

কার্পেট-মোড়া ককে মৃগাঙ্কের মুদলমান খানসামা, বয়, ডুরিয় প্রভৃতি ঘুরিয়া বেড়াইজ<sub>া</sub> প্রভূর কোলে থাবা পাতিয়া কুকুর<sub>-</sub> গুলা আদর লইতেছে। নিদারুণ অভিমানে নিঃশবেদ সুধামুখ ঘ্রাইয়া লইত। সমস্ত বাড়ীর বায়ু অবধি তাঁহার কাছে অণ্ডটি বলিয়া রোধ হইত। ধীরে ধীরে তিনি নিজেকে ত্রিতলের মাকে গগুৰীদ্ধ করিয়া লইলেন।

গ্রীত্মের অবকাশটা পিতাকে লইয়া মীরা দার্জ্জিলিংএ কাটাইয়া যে দিন গৃহে ফিরিল, তাহার পরদিন কলেজ খুলিবার তারিখ।

মৃগাক্ষ হাসিয়া কহিলেন, "বাড়ী এলেও আজ বাড়ী থাকা হবে না। অনাদির বাড়ী যেতে হবে।"

মনের ভিতর একটা গভীর বেদনা অহুভব করিয়া মীরা কহিল, "আজ নেমস্তলে না গেলে হয় না, বাবা ?"

মৃগান্ধ কহিলেন,---"হবে না কেন, মা! কিন্তু, এটা যে ভূলে যাচ্ছ, মীরা, অনাদির জন্মদিনের নেমস্তর। আসছে বছর এ স্থোগ আদবে কি না, ভগবান্ই জানেন।"

মীর। চুপ করিয়া রহিল। পিতৃবন্ধু অনাদি বাবুকে সে পিতার মতই সম্মান করিলেও তাহার মন এই নিমন্ত্রণ লইতে সম্মত হ্ইতেছিল না।

গেটের মধ্যে প্রিচিত হর্ণের শব্দে পিতাপুত্রী একই সঙ্গে চোথ ফিরাইল। অসীম প্রবেশ করিয়া নমস্বারাস্তে কহিল, "वावा পाठिए पिल्ने। विस्थि कंप्य वंप्त पिल्ने, व्यापनावा আজ পাহাড় হ'তে নাম্লেও যেতে হবে। কারণ, পরের বছর এ দিনটা আসার উপর তাঁর আস্থা নেই।"

মৃগাল कहिलान,-- "अभीम, अनादित ও-সব किছू वनवाद দরকার নেই। তার সঙ্গে বন্ধুত্রটা আজকের নয়, ফোর্থ ক্লাস হ'তে এক্সক্তে আমর্বা এম-এ পাশ করেছি। মীরাকে <sup>সে</sup> মেয়ের মতই দেখে--"

আসন ত্যাগ করিয়া মীরা উঠিয়া দাঁড়াইল। নমিত-দৃষ্টিতে কহিল, "আমি প্রস্তুত হয়ে আসছি।"

আড়ম্ব-বিহীন নিপুণ সজ্জা সম্পন্ন ক্রিবার সময়, মীরার মনের মাঝে বাদলদিনের ধুসর মেঘের মত একটা অপ্রসরতাঃ ছায়া ঘনাইয়া উঠিতেছিল। অভুকণ পাশে রাখিবার জন্ত পিতঃ ষেমন করিখা লেহের সহজ্র বাহু তাহার, পানে বাড়াইরা থাক্লেন, প্রা আপনার বাৰাশা হইতে দেখিতে পাইতেন, সামীর মা ভাষার কিছুই করেন'না ১ জবু লেই স্বভাবিদী—শান্তির

প্রতিমৃত্তিরূপিণী মায়ের পাশ**টিতে** থাকিবার জন্ম তাহার অস্তর ক্রুকণ লালায়িত হইয়া উঠে।

মারের সন্ধানে আসিয়া মীরা শুনিল,—তথা রাল্লাঘরে।
ললাট কুঞ্চিত হইরা বিরক্তির আভাস ফুটিরা উঠিল। মা'র যেন
সবই বাড়াবাড়ি। বাড়ীতে পরিবার বলিতে ত তাহারা তিনটি
প্রাণা; তাহার মধ্যে যিনি প্রধান, তাঁহার সব ব্যবস্থাই ত
বাহিরে থানসামাদের হাতে। মনের অসন্তোষটা পায়ের শব্দে
প্রকাশ করিতে করিতে মীরা রাল্লাঘরের স্বারদেশে আসিয়া শুনিতে
পাইল, মা বলিতেছেন,—"ঠাকুর ও মাছের ঘণ্টটা তুমি আজ
রেখনা, বাপু! ও সব আমি আজ নিজেই রাধ্ব। বাছা
আমার কটা মাস পরের হাতে খাছে।"

মীরার ললাট আরক্তিম হইয়। উঠিল। বুক্তরা স্নেহ লইয়া
নিজহাতে সস্তানকে বাঁধিয়া থাওয়াইবার জক্ত জননী ব্যস্ত।
আর এমনই হর্ভাগ্য তাহার, সে তৃপ্তিটুকু জননীকে দিতে সে
অকম। মনটা বাঁকিয়া বিদল,—না, নিময়ণে আজ কিতৃতেই সে
য়াইবে না। দপ করিয়া মনে পড়িল, পিতা বলিয়াছেন, এ
দিনটা আর নাও আসিতে পারে। অপরাণীর মত কুন্তিতকঠে
মারা ডাকিল, "মা।"

"এই যে মা" বলিয়া সুধা বাহিরে আদিয়া কলার বেশ-ভ্যার পানে তাকাইয়া বিশ্বিতকঠে কহিলেন,—"কোথাও কি যাচ্ছিস ?"

মীরা চোথ তুলিতে পারিল না। মৃত্কঠে কহিল, ''অনাদি বাবুর বাড়ী নেমস্তর। বাবার সঙ্গে।''

মৃহ র্ভ স্থা নীরব রহিলেন। বোধ করি, অস্তরস্থিত একটা কুদ অভিযোগ নিমেষের জন্ম বাহিরে আসি চোহিয়াছিল। কিন্তু শান্তকঠে স্থা কহিলেন, "এ বেলা তবে ওথানেই থাবি १" জড়িত-কঠে উত্তর হইল, "হাা।"

খন!দিবাবুদের বাড়ী হাস্থ-পরিহাসের মধ্যে সারাটা দিন কাটিলেও মারার মনটা মারের কাছে যাইবার জন্ম ব্যাকুল হইরা উঠিতেছিল।

তাহার **এই অন্তমনস্কভাবটা অ**পবেরও চোথে ধরা পড়িরা গেল।

রমা অনাদি বাব্র কলা শীরার সমবয়সী। বন্ধও উভয়ের জ্বাচ। কাবেই কোন কথা শুর্থে বাধে না। সে স্থাইভাবে জিলাসা করিল, "মনটা কোথাই বাধা পড়েছে ?"

আবজিম মুধ তুলিয়া কোপ-কটালক স্থীর পানে চাহিতে গিয়া সে দেখিল,—স্কোতুক-হাতে অসীম তাহার পানে চাহিয়া

আছে। কোন কিছু বলা আর হইল না। অপ্রতিভ ভঙ্গীতে মুথ ফিরাইতেই রমা প্রশ্ন করিল, "হলো কি গু' তাহার মুখে হুষ্টামির হাসি।

"তোমরাই জানুন" বলিয়া মীরা উঠিতে গেল। রমা হাতটা চাপিয়া ধরিয়া কহিল,—"আমরা ? অর্থাং জ্ঞামি একা নই। আর কেউ হয় ত জান্তে পারেন। আমি ত জানিনি, ভাই।"

আলোচনার প্রসঙ্গ বাড়িয়া যায়। রমা হয় ত সহজে নিকৃতি দিবে না। মীরা নীরব রহিল,—গুধু তাহার ললাট হইতে কর্ণমূল অবধি বার বার বর্ণবিপর্যায় ঘটাইয়া নিকটস্থ আর এক জনের মুগ্ধ দৃষ্টিকে তৃপ্তি দিতেছিল।

মৃগাঙ্ক আসিয়া কহিলেন, "এইবার ফেরা যাক।"

মুহূর্তে চারিদিকে একটা আপত্তির কোলাহল উঠিল। অনাদি বাবু নিজেই বলিলেন,—"আর খানিকটা মীরা থাক্না, মুগু। কঁত দিন পরে এসেছে। ছটো গান তার গুন্ব।"

মেয়েকে লইয়া মৃগান্ধ যথন বাড়ী কিরিলেন, তথন রাত্রি দ্বিপ্রহর। মৃগান্ধ হাসিয়া কহিলেন,—"অনেকটা রাত হয়ে গেল।"

বিষ্ট-ওয়াচটার পানে চাহিয়া মীরা একটু হাসিল। মৃগাঙ্ক বলিলেন,—"অসীম বেশ ছেলে, না মীরা ?"

উচ্ছ্ সিতকণ্ঠে মীরা কহিল, "ওরা সকলেই চমৎকার লোক ।"
শয়নকক্ষে প্রবেশ করিয়া মীরা ভাবিল, মা বুমাইতেছেন।
নিঃশব্দে কাপড়-চোপড় ছাড়িয়া বিছানার একটা পাশ সে দথল
করিতেছিল,—সুধা কহিলেন, "কিছু ধাবিনি ?"

মীর। চমকিয়া উঠিল। এই এতথানি রাত অবধি মা তাহার জাগিয়া আছেন কি অসহনীয় নীরবতা লইয়া। এই জাগরণের ব্যথা যে কতথানি, তাহা ঐ সহিষ্ণুতাভরা বুকথানি ছাড়া বাহিরে এতটুকু জানিবার পথ নাই। তবু ব্যথা বাছে।

মীরা কহিল, "না মা ! এ বেলাও ওঁরা থাইয়ে দিলেন।" স্বরা আর কিছু বলিলেন না ; তথু পাশ ফিরিয়া তইলেন। বোধ করি, বুক-জোড়া একটা নিশাসকে চাপিবার জক্মই।

ঘুম ভাঙ্গিতেই গত দিনের শ্বৃতি চোথের সম্মুথে ভাসির। উঠিল। রমার কোতুক, অসীমের হধস্য, আপুনার লজ্জা—সবগুলা মনের মাথে একটা নৃতন হর স্ষ্টি করিতেছিল। গত রজনীতে মা'র সেই নিঃশব্দ জাগরণটাও মনে পড়িল। অস্তুরে একটা বেদনার খোঁচা মীরা অমুভব করিল।

200

বারান্দার আসিয়া এ পাশ ও পাশ চাহিরা মীরা মাকে দেখিতে না পাইরা ডাকিল, ''মা !''

ঠাকুরঘর হইতে স্থা সাড়া দিলেন,—"কেন মা ?" মীরা কহিল,—"আজ আমি ডোমার কাছে চা থাব।"

হাত-মূখ ধুইয়া, বল্প পরিবর্ত্তন করিয়। মীরা ঠাকুর ঘরে প্রণামের জন্ম আসিল। মেয়ের এই আচরণগুলা গত দিনের কার্য্যের প্রতিক্রিয়া কি ?

জননী মূথ টিশিয়া শুধু একটু হাসিলেন। তার পর বলিলেন, ''চা কিন্তু ভোমায় নীচেই থেতে হবে, বাপু।''

সবিমায়ে মীরা মায়ের পানে তাকাইতেই স্থা বলিলেন, "তানা হ'লে হয় ত ওঁর চা থাওয়াই হবে না। তুমি নেমে যাও, বাছা।"

মীরা আর কোন কথা কছিল না। নামিয়া আসিয়া দেখিল, জননীর অনুমান ভ্রান্ত নহে। মুগান্ধ শুধু এক কাপ চা লইয়া বাকী আহার্যাঞ্জলা ফিরাইয়া দিভেছেন। ইঙ্গিতে খানসামাকে নিষেধ করিয়া মীরা একখানি চেয়ারে বসিয়া পভিল।

ভোবের চাদের মন্ত মৃগাল্কের মূখে একটা মলিন হাসি ফুটিয়া উঠিল।

উঠিবার বেলা মৃগাঙ্ক বলিলেন,—"একটু সকাল সকাল নিও, মা মণি! একটু বাদেই আমি বেরুব।"

মেয়ের সাড়া পাইয়া স্থধা গৃহে আসিয়া দেখিলেন, কাপড়-চোপড় পরা শেষ ক্রিয়া মীরা স্টাকেশে চাবি বন্ধ ক্রিভেছে।

বিশ্বরাপক্ষ হইয়া মাতা বলিলেন,—"এত সকাল সকাল ?"

মূপ না ফিরাইয়া অভিমানপূর্ণ স্বরে মীরা কছিল, "বাব। বল্লেন।"

''ঠাকুরকে তবে ভাত দিতে বলি।''

সহিক্তার বর্দ্ধের অস্তরালে মায়ের যে স্লেহ-ত্র্বল অস্তর
লুকাইয়া আছে, আজ তাহাকেই বার বার আঘাতে চঞ্চল করিয়া
বাহিরে আনিবার জন্ম মীরার কেমন একটা ইচ্ছা হইতেছিল।
না-পাওয়া নিধির উপর মন বেশী লুক হয়। মীরার দেহ এবং মন
আজ মায়ের কাছ হইতে একটুথানি আদরের উচ্ছাস চাহিতেছিল।

মূথখানাকে ভার করিরা মীরা কহিল, ''তা বলো, মা। কিন্তু আমার কিলে হয় নি।''

"তবে থাক, বাছা। থেও না। আবার যদি অস্থ করে; চোথের আড়াল। এক্টু লেবুর বদ থেয়ে বাও।"

ষাইবার সময় মীরা পিতাকে বলিয়া গেল, শনিবারে সে জ্ঞাসিবে । প্রতীক্ষিত শনিবার আসিতে মীরার অন্তরটা আদক্ষে নাচিয়।
উঠিল,—একটা ক্ষমা-প্রার্থনার অবকাশ আজ সে পাইবে।
ছর দিন ধরিরা তাহার মনটা একটা গুরু অপরাধভারে নিপীড়িত
হইরাছে। এবার কলেজে আসিবার সময়ে মোটরে উঠিরা মীরার
অভিমান-ক্ষুক্ক অন্তর বিজ্ঞাহ করিরা এমনই বাঁকিরা বসিরাছিল
বে, ত্রিভলের বারান্দার পানে সে চাহিরাও দেখে নাই।

নিৰ্কাপিত অগ্নির ভন্মের মন্ত দীপ্ত ক্রোধের তেজ অন্তর্হিত হইলে যে অনুতাপ মীরার অস্তরে জাগিয়াছিল, তাহার তাড়নার ক্ষমা-ভিকার জন্ম মীরা অধীর হইয়া পড়িল।

মোটরে উঠিতে গিয়া মীরা থমকিয়া দাঁড়াইল। শক্তিকঠে সেক্তিল, ''আপনি! বাবা ভাল আছেন ?"

হাসিয়া অসীম কহিল, "নিঃসন্দেহ। তিনি তোমাদের প্রিন্সিপ্যালকেও একথানি চিঠি দিয়েছেন।"

মীরা আর কোন কথা বলিল না, গাড়ীতে উঠিয়া বসিল।

গাড়ী ক্রভবেগে ছুটিতেছিল। পথের পানে চোথ রাথিয়া মীরা বসিয়াছিল। অসীমের কণ্ঠশ্বরে সে মুথ ফিরাইল। অসীম মীরার মুথের পানে চাহিয়াছিল। তাহার দৃষ্টির সহিত মীরার দৃষ্টি মিলিত হইল। অসীম কহিল,—"আমি যদি তোমায় কিছু বলি, মীরা ?"

অসীমের কোমল দৃষ্টি ও কঠের স্বরে মীরার ললাট ঘার্মিয়া উঠিল। মোটর মোড় ফিরিতেই পড়স্ত বেলার রক্তালোক মীরার মূথখানিকে আধীর মাখাইয়া দিল। আপনার নামটা অসীমের মূথে উচ্চারিত হইয়া মীরার কাণে বেন মধু ঢালিয়া দিল। ছোট-বেলায় অসীমের সহিত অসক্ষোচে মেলা-মেশা থাকিলেও দীর্ঘ পাঁচটা বংসর পরে পূর্ণ ব্রক্ষ্রিতে সে যথন মীরার দৃষ্টির সম্মুথে উপস্থিত হইয়াছিল, তথন একটা লজ্ঞা, একটা সক্ষোচ মীরাকে পদে পদে ঘিরিয়া ধরিত। রমার হাস্ত-কৌতুক্তলা তাহার তর্গী-চিত্তের উপর চৈত্রের উত্লা বাতাসের পুলক-শিহরণ আনিয়া দিত।

মীরা অসীমের পানে প্রশ্নভরানেত্রে তাকাইতেই অসীম লক্ষা-কণ-মূথে কহিল, "আমি কি তোমার পাবার কামনা কর্তে পারি, মীরা ?'<sup>1</sup>

মীরার সমগ্র আনন উত্তপ্ত হইরা উঠিল। বীরক্টে সে কহিল, "এ সর কথা আমার সঙ্গে কেন ?"

অসীম কৃষ্টিল, "তোমার বাবার ইছে।। বিবাহ স্থ<sup>কে</sup> তিনি তোমায় পূর্ণ কাধীনতা দিয়েছেন।"

মীরা কোন কথা কহিছে পারিল না। প্রিতার এই খাণীনতা দিবার কারণ প্রভালোকের মঙ্ট অফ্চ হইরা মীরার চোথে ফুট্রা অরিল। অদীন ভাকিল, "মীরা।"

মীরা আবার মূথ তুলিয়া চাহিল। কম্পিতকঠে অদীম কছিল, ''ভোমায় পাবার শাঁশা—"

অসীমের দৃষ্টিতে মিনতি ভরিষা উঠিল। মীরার দৃষ্টিতে অসীম বড় স্থাপর ঠেকিল। অক্ত দিকে মুথ ফিরাইয়া সে মৃত্কঠে কহিল, "এখন থাক।"

গাড়ী আসিয়া গেটের মধ্যে প্রবেশ করিল। মৃগাঙ্ক সহাস্তে আসিয়া কল্পাকে নামাইলেন। অসীমকে চা থাইতে অনুবোধ করিয়া, শীরাকে সিনেমা যাইবার জন্ম ছরিতে প্রস্তুত চইতে বলিলেন।

মা'র কক্ষে প্রবেশ করিয়া মীরা দেখিল,—সুধা ঘ্মাইতেছেন। বেশীক্ষণ বসিতে পারিবে না ভাবিয়া তাঁহাকে জাগাইতেও সে সাহস করিল না। নিঃশব্দে বাহির হইয়া গেল।

দিনেমা হইতে পিতাপুদ্রী যথন ফিরিয়া আদিল, তখন রাত্রি দশটা বাজিয়া গিয়াছে। কাপড় ছাড়িয়া, হাত-পা ধুইয়া মীরা 🕈 মারের পাশে আসিয়া ডাকিল, "মা !''

চমকিত হইয়া হংগাচকু মেলিলেন। কহিলেন,—"অা। মীরা! এলি মা? এত রাভি**রে**— ?"

লক্ষিত-মুখে মীরা কহিল, "শনিবার ব'লে। বিকালে এসে-ছিলুম। তৃমি যে ঘুমুচ্ছিলে।"

"ও:—তা হবে। কোথা গিছলে ?"

"वायरकाण । वावा वन्दनग।"

''ওঁর সঙ্গে ?"

''ইয়ামা। অসীম বাবুও ছিলেন।"

মেয়ের মুখের পানে বিক্ষারিত-নয়নের উজ্জ্বল দৃষ্টি স্থির বালিয়া হুধা বলিলেন,—''কে অসীম ?"

মায়ের সেই দৃষ্টির সম্মুথে মীরার মাথা নত হইয়া আসিল, কঠে স্বর জড়াইয়া গেল--অর্থকুট-বরে সে কহিল,--অনাদি-বাবুর ছেলে। যিনি বিলাভে ছিলেন।"

"e:, বুঝেছি। তা কে-কেন তোমার সঙ্গে, মীরা ?"

জননীর কঠের স্বাধ্ব পুঞ্জীভূত বেদনার সহিত একটা তীব্র বিবক্তি মীরার কর্বে স্থাপাই হইয়া ধরা দিল। মা এমন করিয়া कान किन कान कथा करहन है। अभाव विचार पूर जूनिएडरे প্ৰধাৰ মুদিত-নেত্ৰ মূখের উপৰ একটা যন্ত্ৰণাৰ কালো ছালা মীৰাৰ চোখে ধরা পড়িল। তাহার সারা দেহ কাঁপিয়া উঠিল।

भाग कितिया (तमना-वाश्वक शरद र्रांश विनालन,—"आ: !—" ঘরিতক্তে মীরা কৃহিল,—"মুদ্রখ করেছে, মা ?"

ু সুধার বুকের উপর জু কিয়া পড়িয়া মীরা মারের ললাটে হাত

দিয়াই শিহরিয়া উঠিল। কহিল,—"এ কি ! গা ষে পুড়ে যাচ্ছে। থার্মমিটার দাওনি, মা ?"

''কি হবে !'' বলিয়া সংগ একট্থানি হাসিলেন।

মাথের তাচ্ছীলাভরা উক্তি, ওঠপ্রাস্তে মৃত্ হাসি দেখিয়া श्टीर भीता काँ पिता रेक्लिल। কহিল,---"কবে থেকে জ্বর হলো, মা ?"

মেয়ের হাতথানা গভীর স্নেচে বুকে চাপিয়া স্থা কহিলেন, "রবিবার হ'তে।"

সভায়ে মারা কহিল, "অ'না ! এই সাত দিনের মধ্যে কাউকে তুমি জানাও নি !"

"কাকে বল্ব, বাছা। তুই ত ছিলি নি।"

ইহার উত্তর ছিল না। মীরা কচিল, ''দোনবার আমায় বল নি কেন ?"

"তুই যে ভাড়াভাড়ি চ'লে গেলি।"

স্থার রোগের প্রথম অবস্থাটা কেহ জানিতে না পারিলেও যথন জানিল, তথন চিকিংসার সে একটা সমারোহ পড়িয়া গেল। অকৃতজ্ঞ ইনফ্লুয়েঞ্জা, নিমোনিয়া কিন্তু একটা তীব্ৰ পরিহাদের জন্মই বোধ করি চরমের পথে ছুটিয়া গেল।

ডাক্তার সাহেবের মূথের কথার মৃগাঙ্ক বসিয়া পড়িলেন। যন্ত্রণা-ভরা কঠে কহিলেন, ''কোন আশাই নেই গ''

গভীর সহাত্মভৃতি স্লিগ্ধ-কঠে উত্তর হইল, ''শেষ মিশ্বাস অবধি আমর। আশা করি।"

মৃগান্ধ কপালে হাত দিলেন।

মীরা আসিয়া দাঁড়াইল। মাতৃহারা হইবার নিদারুণ আতক তাহার আননের উপর আপনার দাগ ঢালিয়াছে; হুই চোখের দৃষ্টি তেমনই কাতরতা-মাথা। পাংগু ঠে টে হইথানি কাঁপিভেছে। প্রাণাধিকা হহিতার পানে চাহিয়াও মৃগাঙ্কের ওঠ ভেদ করিয়া একটা আশার বাণী বাহির হইল না। মীরা কহিল, "ওপরে যাবে, বাবা ?"

মৃগাক্ষ উঠিয়া দাঁড়াইলেন। দীর্ঘ দশটা বংদর পরে নিক্লের পরিত্যক্ত শর্মকক্ষে কক্ষার হাত, ধরিয়া মৃগাঙ্ক কম্পিতপুদ নতমস্তকে আজ প্রবেশ করিলেন।

বিছানার পাশের চেয়ারথানিতে মৃগাল্ক রসিতে বাইতেছিলেন স্থা কাছে বদিবার ইঙ্গিত ক্রবিলেন।ু, মৃগাঙ্ক একবারে পত্নীয় পাশটিতে বসিলেন; দশ বংসরের অধৃত হাতথানি ভিনি গভী স্নেহে নিজের হাতের মধ্যে তুলিয়া লইকোন। মনে পড়িল, স্থপুর ষ্ণতীতে এই হাতথানি মনের আবেগে কতবাৰ হাশিৰা ধরি। তব্ তৃত্তি হয় নাই। চোথের উপর জাগিরা উঠিল—পোবের সেই বিচ্ছেদের সন্ধ্যাটা। আরু কি তাহারই প্রায়শ্চিত্ত-কাল উপস্থিত? কিন্ধু অতীতের যবনিকাকে অপস্ত কবিয়া আর এক দিনের মধুর স্মৃতি মানসপটে জাগিয়া উঠিল। সে দিন বৈশাখী প্র্নিমা। সে দিন নাকি দেবতার ফুলদোল ছিল। এই থাটের উপর চতুর্দশী স্থার ফুলাভরণে সজ্জিত অপ্দরী-মূর্তিটি দেবতার প্রেষ্ঠ দানের মত সাগ্রহে তিনি সে দিন আপনার বক্ষে তুলিয়া লইয়াছিলেন।

আজিকার রাত্রিটাও তেমনই জ্যোৎস্নাভরা—কিন্তু সে দিন এই নারীর বৃকের মাঝে কত না আশা, আনন্দ-উচ্ছ্বাস তরঙ্গায়িত হইয়া উঠিয়াছিল। আর আজ এই মরণমুখী নারীর বৃকের মধ্যে তথু জমিয়া আছে প্রচণ্ড অভিমান, তীব্র নৈরাগ্য, মন্মান্তিক অব্যুক্তার স্মৃতি।

মৃগাঙ্কের মাথা বুরিয়া উঠিল।—অবসন্ধ দেহ স্থার ত্র্বল বুকের উপর ঝুঁজিয়া পড়িল। পত্নীর যন্ত্রণা-ক্লিষ্ট মুখ্থানির অতি সন্ধিকটে মৃগাঙ্কের মুখ্থানা নত হইয়া আসিল, মাথাটা স্থার বুকেই ঠেকিল। ক্রন্দন-কম্পিত-কণ্ঠে মৃগাঙ্ক ডাকিলেন, ''স্থা, আমায় ক্ষমা কর।''

মৃত্যুপথযাত্রী রোগিণীর ওষ্ঠপ্রাস্তে একটা ক্ষণি হাসি কুয়াস।ঢাকা জ্যোৎস্বালোকের মত ফুটিয়া উঠিল। চোথ হইতে
পৃথিবীর আলো নিভিবার পূর্বে বুঝি অতীত দিনের ইন্দ্রধনুর
অপূর্ব্ধ শোভায় প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল।

সুধা কহিলেন, ''দোষ তুমি কর নি। রক্তসম্পর্কে পাওয়া সংস্কার যে ছাড়া যায় না। আমার মধ্য চইতেই তা বৃঝতে পেরেছি।'' সুধা থামিলেন: নিশ্বাস ফেলিতে কট বোধ চইতেছিল।

মীরার ছাত ছইতে মৃগাঞ্চ নিজের ছাতে অক্সিজেনের চোটো লাইলেন।

সুধা একটু হাসিরা কহিলেন, "তোমার হাতের গঙ্গাজল আজ কিন্তু আমার সব চেয়ে শুচি।"

মনের মাঝের অবরুদ্ধ অনেক কথা আজ বাহির হইবার চেষ্টা ক্রিল—কিন্তু রসনা তাহা প্রফাশ করিতে অক্ষম হইয়া পড়িল।

মীরার মৌন ব্যথা ও নীরব জ্বন্দনের মাঝে অংশাচের দিন-গুলা অভিবাহিত হইতে লাগিল। সম্পূর্ণ নিষ্ঠাভবে মীরা শাস্ত্র ও আচারসঙ্গু ব্যবস্থা পালন করিয়া চলিয়াছিল। জননীর নিষ্ঠা ও সংব্যের অন্মেক দৃষ্ঠাস্কই যে মীরার চোখে জাগিরা আছে! মুগান্ধ এ বিষয় কইকা বিক্ষাত্র অস্থ্যোগ তুলিতে পারিতেন না। পত্নীকে দশটা বৎসর বিচ্ছিন্ন করিয়া রাধিয়া আপনাকে একটা সীমার মধ্যে নিকেপ করিয়াছিলেন। সেই পত্নী যথন বিচ্ছেদের রেথা ইহজগতে স্তদ্ঢ প্রাচীরের মত ভূলিয়া অসীমের পথে ছুটিয়া গোলেন, মৃগান্ধ তথন তাঁচাকে নিকটে পাইবার জন্ম আকুল হইয়া উঠিলেন। বিচিত্র এই মান্তবের মন! সেই পরলোকবাসিনীর আত্মাকে কি করিয়া একট্ ভৃত্তি দিতে পারা যায়, তাহারই চেষ্টায় মৃগান্ধ সকল অন্তর্হানই বিনা প্রতিবাদে মানিয়া চলিতে লাগিলেন।

সময় কাহারও মূখ চাহিয়া এক পল দাঁড়াইয়া থাকে না। একটা বংসর কাটিয়া গেল। মৃগাকের জীবনে যেন একটা যাতৃ-মপ্রের প্রভাবে পরিবর্তুন ঘটিয়াছিল।

সন্ধ্যার আকাণে নক্ষত্র-দীপগুলি জ্ঞানিয়া উঠিয়ছিল। সন্মৃথের যে নক্ষত্রটা বেশী দপ্দপ্করিতেছিল, তাহারই পানে চাহিয়া মৃগালের স্থাকে মনে পড়িতেছিল। কৈশোর, যৌবন—
ক্তীতের সকল দিক্ই উঁকি মারিয়া যাইতেছিল। ধীরে ধীরে
চিন্তার ধারা পরিবর্তিত হইয়া মীরার ক্থাটা জাগিয়া উঠিল।

মামুষের থাকা না থাকার যথন কোন ধরা-বাঁধা নিয়ম নাই, তথন জীবনের কর্ত্ব্যগুলা যত শীঘ্র মিটাইয়া ফেলা যায়, ততই মঙ্গল। অসীম ত এই সথকে ইঙ্গিত ক্রিয়াছে, তবু মৃগাঙ্গ ক্থাটা মীরার কাছে পাড়িতে পারেন নাই।

সন্ধ্যা-পূজা শেষ করিয়া মীরা আসিয়া মুগাঞ্চের পাশে দাঁড়া-ইল। অসহিফুভাবে মৃগাঞ্চ কহিলেন,—"এমন ক'রে আর পারা যায় না, মীরা।"

ধীরকঠে মীরা কুঞিল,— "আমারও তাই মনে হয়, বাবা। দিন যেন কাটে না।"

সে দিন আহারের আসনে বসিয়া মৃগাক কহিলেন,—"মীয়া, তোমায় একটা কথা বলব, মা ?"

এক দিন স্থার বড় সাধ ছিল—স্বামীকে আসনে বসাইয়া থালা, বাটি, বেকাবী, গেলাস এমনই করিয়া সাজাইয়া আহার করাইবেন। কিন্তু তাঁহার সাধ মিটে নাই—সেই অপূর্ণ সাধ ব্কে লইয়াই তাঁহাকে মহাপ্রস্থান করিতে হইয়াছে। মৃগাক সে দিন আপনার পূর্ণ তেজেই চলিয়াছিলেন; তাই তাহারই প্রতিক্রার স্বরূপ আজ স্থার গর্ভজাতার কাছে মৃগাক সকল বিষয়েই পরাভব মানিতে প্রস্তা। মীরার অতি সামাক্ত ইছার বিজন্মে কথা কহিতে মৃগাক তথু সকোচ নহে, নিলাক্লণ ভ্যুক্রিতেন। জীবনের এই প্রেট্ন-বেলায় অফুক্রণ মনে ইইত, এ আমার হইলেও অভিমানিনী মারের শ্লেয়ে। আজ ক্রথা নাই-

আছে তাহার অমোঘ প্রভাব। মরণের পারে অদৃশ্য তর্জনী হেলাইয়া তিনি বেন আপনারই জয়প্রতিষ্ঠা করিতেছেন।

মীরা কলিল, "কি কথা, বাবা ?" সংধার মতই মীরার কণ্ঠস্বর শাস্ত।

মৃগান্ধ কহিলেন,—''থাকা না থাকা যথন স্থিরতা নেই, তথন তার কাষ্টা মেটানই ভাল।"

মীরা পিতার পানে চাহিল।

মৃগান্ধ কহিলেন,—''অদীমের হাতে তোমাকে—'' মৃগান্ধ থামিলেন।

মীরা দৃষ্টি নত করিল।—মা'র সেই উজ্জল দৃষ্টি, বিরক্তিভর। কঠের বাণী,—'অসীম ভোমার সঙ্গে কেন, মীরা।'—মীরার মনের মধ্যে জাগিয়া উঠিল।

ক্ষণেক অপেক্ষা করিয়া মৃগাক্ষ কহিলেন,—"কি বলব তাকে ?" মিনতিভবা দৃষ্টি, সবই মীরার মানসপটে ভাসিয়া উঠিল। মৃত্-কঠে মীর। কহিল,—''আমায় কি এ বিষয়ে স্বাধীনতা দিয়েছেন ?''

মৃগাল্ক কহিলেন, ''হাা মা, সম্পূর্ণরূপে।''

''তবে জাতুন, এ হবার নয়।''

দর্পদত্তের মত মৃগান্ধ চমকিয়া উঠিলেন। ভীতকণ্ঠে কহিলেন,—"কেন, মা ?"

মীরা কহিল, ''ওরা আমরা এক নই।''

মৃগাক কহিলেন, "নাত্যকে কি চাইতে হয়, মাতুষের দেওয়া জাত দেখে, না ভগবানের দেওয়া শক্তি, বৃদ্ধি, হৃদয় দেখে ? তা ছাড়া আমি জানভুম, মীরা, অসীমকে তুমি একটু--আর এটা স্বাভাবিক।''

মীবার মুথখানি আবক্তিম চইয়া উঠিল। সহিষ্ণুতাভরা মা'ব শাস্ত মুথথানি ভাহার দৃষ্টির সমুথে উজ্জল চইয়া উঠিল। আচারপরায়ণা ধর্মবিশ্বাসী জননী সর্বস্থি ত্যাগ করিয়াছিলেন, তবু আপনার বিখাদে এতটুকু আঘাত করিতে দেন নাই। দেই মায়ের মেয়ে মীরার অস্তরে কি এতটুকু ত্যাগের শক্তি নাই **?** 

দৃঢ়কঠে মীবা কহিল, ''মাহুষের জাত তার জন্মের উপর নির্ভর করে কি কর্মের উপর নির্ভর করে, মাজীবিত থাক্লে সে তর্ক উঠতে পারত ! কিন্তু তা যথন নেই, তথন সে তর্কই উঠতে পারে অসীমের অতিস্থলর মূর্ত্তি এবং ওঠের মৃহ হাসি, চোথের ুনা। তাঁর ইচ্ছাটাই শুধু কাব করবে। বাবা, মা'র শাস্তিতে আমি আর ব্যাঘাত ঘটাব না, ঘট্তে দেব না।" মীরা কাঁদিয়া মুখে আঁচল চাপা দিল।

> মৃগাঙ্ক কথা কচিত্তে পারিলেন না। আপনাকে বিসর্জ্জন দিয়া স্থা যে শক্তির উষোধন করিয়া গিয়াছেন, তাহাকে বিক্স করিবার শক্তি মৃগাঞ্চের নাই।

> > শ্ৰীমতী পুষ্পলতা দেবী:

## ঘরকন্ন

হা'ঘরে এক ঘর বেঁধেছে রূপ-নগরীর প্রান্তভাগে, ঘর-হারারি নৃতন গৃহ দেখ্তে কেমন কেমন লাগে।

> ঘরপানি তার থড়ের ছাওয়া, আগেই আসে দখিণ হাওয়া সাঁজের রবি স্থার শেষে

ু তাদের কাছে বিদায় মাগে।

আনন্দেতে সঞ্রিছে তার প্রিয়া তার নৃতন ঘরে, অঙ্গনেতে রূপলে রঙন আপন হাতে যতন করে।

> দিবস দিবস রাড়ছে হেথা মাটীর টানের মধুরতা বঞ্চিত হার কুটীবথানি

ত্টি হিয়াব অমুবাগে।

তেথায় শিরীষ-পরাগ মেথে ভ্রমর গায়ের ধূলা ঘূচায়, পোষা কোকিল ঠোকর মারে টুকটুকে লাল 'তেলাকুচা'য় 👢

> জীবন তাদের সোহাগ শুধু, কেবল আলো কেবল মধু, যুগল প্রাণের পৌর্ণমাসী

নিতুই রাঙ্গা দোলের ফাগে ।

গভীর রাতে নদীর পারে বাজে স্বদ্র মধুর বাশী, वांनीत ऋत वााक्न करत পथिक ज्ञानत मन छेनामी।

> বাঁধন-হারার জাগায় ব্যথা, ভোলে মাটী অলকলতা, 🐣 থোপের কপোত-কপোতীদের

> > বনের কথা মনেই জাগে।

व्योक् भूमत्रक्षन महिक।

# শিপ্পী ও চিত্ররপের আদর্শ

শিল্পী কে? যিনি সত্য-শিব-স্থন্সরের স্থাষ্ট করেন। কোনো রূপের সঠিক প্রতিচ্ছায়া দেওয়াকে শিল্পকলা না আর্ট বলিয়া অভিহিত করা একবারেই রস-বিক্লম। শিল্পকলার ইতিহাস রসবেন্ডাই চিরদিন উজ্জীবিত রাথেন। শিল্পীর কোনো স্থানিদিষ্ট আদর্শ থাকিতে পারে, কিন্তু আপনার রচনাকে যথেচ্ছ রূপ দিবার স্বাধীনতা তাঁছার আছে; কারণ, তাঁছাকে অনির্ব্বচনীয় অথও রসবস্তুটি লইয়া কার্য্য করিতে হয়।

শিল্পী চিত্র-রূপের আদর্শ (মডেল) যেথান হইতেই সংগ্রহ করুন, তাঁহার রূপ-স্থাইর উৎস যে-বস্তু হইতেই উৎসারিও হউক, অরূপ রুসের প্রেরণায় শিল্পীর দান নৃতন ভলিমা, নৃতন আরুতি ও প্রকৃতি পায়। রুসের ঐমর্য্য লইয়াই শিল্পী বিভবলালী, রুসের পশত্র আপনার ইচ্ছামত প্রয়োজনীয় স্কুর মিলাইয়া তিনি রচনা করেন। বাস্তব-রূপকে রুসের ছুন্দে, অস্তরিত করিবার সত্য-অধিকার শিল্পীর আছে। রুসের পূর্ণমর্যাদা রক্ষা করিতে হইলে রূপের পরিবর্ত্তন সাধিত করিতে হয়। এই প্রকার বৃত্তি প্রকৃতির দৈনন্দিন বিবর্ত্তনে প্রকাশ পাইয়া থাকে। বাস্তব-রূপের নীতি বদ্লাইয়া যায়, জগত্তের রূপো-স্তরের সঙ্গের রুসের প্রেরণা প্রবর্ত্তিত হয়। এই রুস-জ্ঞানের দাবী যে শিল্পীর যত বেশী, তিনি ততোধিক শিবস্থন্দরের সত্যপ্রহার মহিনায় মণ্ডিত হইবার যোগ্য।

শিল্পিগণ সাধারণতঃ নিজেদের শক্তি সম্বন্ধে উচ্চ ধারণা পোষণ করেন। তাঁহাদের অভিনত, স্বকীয় মনীযা এবং শক্তির জ্বোরেই শিল্প-সাধনায় তাঁহারা সাফল্যের পুরস্কার লাভ ক্ষরিতে সমর্থ হন। কিন্তু অনেক শিল্পী আজিকে জনপ্রিয় হইরা উঠিয়াছেন শুধু আপনাদের শক্তির তেক্তে নয়; তাঁহা-দের সৌভাগ্য-অর্জিত চিত্র-ক্লপের আদর্শের (মডেল্) লাবণা বা সৌন্দর্যা ভাঁহাদের সাফল্যের প্রধান কারণ।

এই বৎসরের পূর্বভালে ইটালীর আর্ট বথেষ্ট জনপ্রির ইরা উঠিরাছিল। বভিচেলি, লিওনার্দো, রাফ্যেল্ এবং অন্তান্ত শ্রেষ্ঠ শিল্পীর প্রভিত। সম্পূর্ণ মানিয়া লইলেও যে সকল অমুপন সোন্দর্যাশালিনী লাবগান্দরী রন্ধী অন্দর্শোভার বিচিত্র ভঙ্গিনার ইটালীর শিল্পীদের শিল্প-রচনার উৎদ ছিলেন, শিল্প-নাক্ষ্যের অন্ত শিল্পীরা তাহাদের কাছে অত্যধিক পরিবাণে

ইটালীয় চিত্রের সহিত তুলনায় হল্যাও এবং ক্লাভারন্ **मिश्रीत कियकगात क्यात्री, जानम এवः (मवमूछ-मूर्ति मत्रम अवः** সহজ গরিমার কৃটিয়া উঠিয়াছে। জনসাধারণ ইটালীর নন্দন-कानरन विष्ठत्रण कतिराज शब्दम्म करत् अवर अहे नन्मरामत् व्यक्षि-ষ্ঠাত্রী মানবগণের নিরুপম লাবণাপূর্ণ সৌন্দর্য্য নয়ন ছারা উপভোগ করিতে অনেকে দেখানে সমবেত হয়। তথাপি কলা-নিপুণভার প্রভাক ব্যাপারে উত্তরদেশের চিত্রশিল্পীরা দক্ষিণ-বিভাগের শিল্পিগণ অপেকা আপনাদের শ্রেষ্ঠত প্রযাণ করিতে পারিয়াছেন। ইটালীয় আটের বর্তমান শ্রেষ্ঠ সমালোচকের ( শ্রীবারণ্থার্দবেরেণসন ) অভিনত,—শিল্পকলার কঠিন-রীতি অনুসারে বিচার করিয়া ইটালীয়দের সর্ব্বোৎকুষ্ট চিত্র-সম্ভার হল্যাণ্ড-নিবাসী মনীষী শিল্পাদের ছবির পাশাপাশি রাথার কথা আর্টের প্রকৃত শিক্ষার্থীর মনে কথনও উদিত হয় না। কিন্তু শিল্প-রচনা-রীতিও কথা ছাডিয়া দিলে, হল্যাণ্ডের সমগ্র চিত্রশিরের মধ্যে এমন একটিও কাস্ক্রিমতী তরুণী চোথে পড়ে না, याहात ज्ञभ-नावना বেলিনি, निश्नि, त्रांकान अवर ইটালীর অন্ত শিল্পীদের অন্ধিত জননী-রূপিণী কুষারী মেরীর (Madaonna) চিত্রের অপরূপ দৌন্দর্যা-কান্তির পার্ষে মান হইয়ানা যায়!

যে সকল অন্ধিত চিত্র এবং ভার্ম্বর্য সাধারণ্যে প্রকাশিত হইরাছে, তাহা হইতে প্রতীত হয় যে, পঞ্চলশ শভান্ধীতে (ইটালীর অন্তর্গত) ফ্লোরেন্স নগর সর্বোত্তরা স্থল্মরী রমণীগণে এবং অতি স্থকুষারদর্শন জনবর্গে অধ্যুষিত ছিল। ফ্লোরেন্স-বাদীরা কেবলমাত্র সৌন্দর্য্যের উপাদনাই করিত না, ভাহারা দৌন্দর্য্যের অধিকারীর সকল অন্তার এবং দৌন্দর্য্য-বেতা রসিকদেরও অবৈধ সকল বিষয় মার্জনা করিত।

কোন এইণর্যাসী যদি আপনার ধর্মনালির পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার সর্যাসিনী-প্রণায়নীকে পরিণ্য লালে বাঁধিবার নিমিত তাঁহার সহিত গোপনে পলারন করেন, তাহা হইলে এইরপ বিসন্শ আচরণ ধর্মপ্রথাণ ব্যক্তিদের প্রাণে আঘাত দেয়তাহা নিংসন্দেহ। ইংরাজ কবি রবার্ট ব্রাউনিও এই ব্যাপারটিকে কেন্দ্র করিয়া ক্রা লিপ্নো লিপির (Fra Lippo Lippi), কাহিনী কাব্য-সাহিত্যে অবস্থ করিয়া রাপিয়া বিসাহেন। ক্রা লিগ্নো লিগ্নির পদ্ধীয় ক্রা-প্রতান্তের নাধুরী



'সন্তানসহ কুমারী মেরী

্যা লিপ্নো-লিপ্নি অক্ষিত।

ষামি-অন্ধিত কুমারী মেরীর জননীমূর্ত্তিতে চিরস্থনী হাক্তমরীর ক্ষপ-গোরবে মহিমাঘিত। বড় বড় অভিজ্ঞাতগণ এবং বৈষ্যিক সঙ্গাগররা এই ধর্মাচারীর নিয়ম-লক্ষন-দোষ সহজ্ঞাবেই অগ্রাহ্থ করিতে পারেন, ইহা আশা করা যায়। কিন্তু ধর্মাজক-সম্প্রদায়ের প্রভূত সম্মানাম্পদ পুরোহিতবৃন্দ পূর্ব্বনিয়াসীর সকল ক্রটি ক্ষমা করিয়া তাঁহাদের চার্চের বেদী-শোভন চিত্র আফিবার জন্ম তাঁহাকেই নিম্নোজিত করিতে একতিল পশ্চাৎপদ হন নাই। এমন কি, এই সম্মাদ-ব্রত-ভক্ষারী চিত্রকর সেই পূর্ব্ব-উপাদিকাকৈ অমরার রাণীরূপে

অন্ধিত, করিয়া সর্বাদ্যকে প্রকাশ করিয়াছেন, ইহাতেও তাঁহারা কোন প্রকার ব বা পী ড়া বা অয়োক্তিকতার হেতু থু জিয়া পান নাই।—ইহা বাস্তবিকই প্রশংসার বিষয়। অতুলন সোন্দর্য্যই সকল দোষ-ক্রটি ঢাকিয়া দিয়াছে। তাঁহা-দের ধর্মপ্রবণ মন পত্নীর অন্ধ্রপান্ধর উপলব্ধি করিতে সঙ্কৃচিত হয় নাই, বরং স্ত্রার এই সোন্দর্য্যের অন্ধ্রেরণায় স্বামীর অন্ধিত চিত্রা-বলার লাবণ্য তাঁহাদিগকে বিমুগ্ধ করিয়াছিল।

এইরপ মিলনের ফলে একটি কুমার জন্মগ্রহণ করেন, তাহার নাম—ফিলিপ্লিনো লিপ্লি (Filippino Lippi)। সেই সন্তামও চিত্রশিল্লী হইয়া উঠেন। তিনি বিশেষভাবে চার্চের জন্ম ছবি আঁকিতে আদিষ্ট হইয়াছিলেন। স্থালারীতে প্রদর্শিত ফিলিপ্রিনা লিপ্লির অপূর্ব চিত্র "অমর্ক্তাপুজা" (Angel Adoring) তাহার পিতার স্থায় তাহার ক্তম বেমান্ব্যাঞ্জানের পরিচয় দেয়।

ফ্রা লিপ্নে। লিপ্নির শি**ল্লশাবার** আর এক জন নৃতন শি**ক্ষার্থী** 

ছিলেন। তিনি তাঁহার গুরুর অপেক্ষা আরও যশবী হইবার জ্বগুই অমর-তুলি ধরিয়াছিলেন; তাঁহার পর হইতে এমন উন্নত সর্ব্বোত্তম গৌল্দর্য্যবোধ নিধিল জগতে অপরিদৃষ্ট রহিয়া গিয়াছে। এই বিশ্ববিশ্রুত শিল্পী—চিব্র-যৌবনসম্পন্ন বতিচেল্লি (Botticelli)। তাঁহার শ্রেষ্ঠ ছবি "ভেনাসের জন্ম" ("The Birth of Vennus") ক্লোবেশ হইতে সম্প্রতি লগুনে ইটালীয় আর্টের প্রদর্শনীতে প্রেরিজ্ঞ হইয়াছিল, এবং সেই বিচিত্র চিত্রখানি অপরূপ সৌন্দর্য্যগুলে বিশ্বজনীনভাবে গৌরবান্তিত হইয়াছে।

বভিচেল্লি ডিউক্ গুলিফাঁগে মেদিশি-র (Giulianode Medici)—এক জন প্রিয়পাত্রীর অঙ্গে নারী-দৌন্দর্য্যের আদ-র্শের সন্ধান পাইয়াছিলেন। তিনি ভাঁহার থৌবনের করেক দিনমাত্র এই অবায় রূপদী সাইমনেতা-কে (Simonetta) দেখিবার স্থােগ পান; কিন্তু তবুও এই লাবণ্যাধার রমণীর মুখচ্ছবি এবং অবয়ব-স্ঠন শিল্পীর অন্তরপটে চিরকালের জন্ত মুদ্রিত হইয়া গিয়াছিল; রূপদীর মৃত্যুর পরেও ভাঁহার রূপ-মূর্ত্তি কোনও দিন বভিচেল্লির মন হইতে একটুকুও মুছিয়া যায় নাই। সেই ছবি উত্তরোত্তর শশিকলার আয় নব নব জ্যোৎসাম্যী কলা-যোগে বৰ্জিত ও পরিপুষ্ট হইয়া তাঁহার জীবনের শেষদিন পর্যান্ত পূর্ণোজ্জল মহিমায় পরিবর্জমানা ছিল। সাইননেতার ধ্যানমূর্ত্তি বতিচেলির চিত্রাক্ষনে বারবার ফুটরা উঠিয়াছে। সাইমনেতা ছিলেন রূপের অধিগ্রাতী রাণী, তিনি ক্লোরেন্সের শিল্পিণের চোথে কবিতার মোহ-' অঞ্জন আঁকিয়া দিয়াছিলেন। তিনি ছিলেন তাঁহানের ধানের স্বরূপ। গ্রীষ্ট ১৪৭৫ অংকর মেদিশির বিখ্যাত ক্রীড়া-সমর-छैरमत माहेबाता । भित्रिशानत बातारांश आंकर्श करता। পরবৎসরের (১৪৭৬) এপ্রিল মালে অকালমৃত্যুতে এই মোহিনী নারীর অঞ্পম লাবণ্যের স্থৃতিটুকু আরও মধুর, আরও অমৃতময় হইয়া উঠিয়াছিল।

"তরা মরালগ্রীবা"—সাইমনেতা বভিচেলির অন্ধিত (১৪৭৫) "প্রাইমাভেরা" (Primavera) চিত্রে প্রথম প্রকাশিত হন। পূর্ব্বোক্ত চিত্রে প্রদত্ত তাহার ভঙ্গিমা কিঞ্ছিং অক্সথা করিয়া এই রূপবতী শিল্পীর ধ্যানলোকের—"বদস্ত" এবং "ফ্লোরা ও ভেনাস্"—মূর্ত্তিকে চিত্রপটে রূপ দিবার প্রেরণা জ্ঞানিয়া দেন।

প্রীষ্ঠ ১৪৭৬ অবে বভিচেলি সাইমনেতার মৃত্যুর অব্যবহিতপুর্বেই ভাঁহার প্রতিকৃতি অন্ধিত করেন। এই ছবিথানি এখন বার্লিনের কোনও এক ব্যক্তিগত সংগ্রহসম্পত্তির মধ্যে রহিয়াছে । ১৪৮১ গ্রীষ্টাব্দে শিল্পী সাইমনেতাকে মহিনমন্ত্রী জননী বেরী (The Madonna of the Magnificat) রূপে চিত্রিত করেন। ১৪৮৬তে অন্ধিত বভিচেলির "নার্ল্ ও ভেনান্"—চিত্রে—সাইমনেতা ভেনান্ ও জাঁহার প্রণারী গুলির । নার্ল্রপে অন্ধিত। এই নোহিনীর কুলার সৌকর্বে উদ্বৃদ্ধ হইয়া তিনি ইহার প্রবৎস্বে ভিলাবের কুলার (Birth of Venus) চিত্রখানি

প্রকাশ করেন। ১৪৯১ খ্রীষ্টাব্দে তিনি এই নিরুপনার নগ্নভেম্বর লাবণ্যের প্রেরণায় "অথ্যাতির মূর্জ্তি" (The calumny )—ছবিতে "সত্য-রূপ" মূর্জ করিবার প্ররাদ পান। সাইমনেতা যে সকল চিত্রে আবিভূ তা হইরাছিলেন, তাহা সংখ্যায় জন্ন হইলেও, বতিচেলির অন্ধিত পূর্ব্বোক্ত ছবিগুলিই সর্বপ্রধান বলিয়া পরিগণিত। ইহা স্পষ্টই প্রতীত হয়, বতিচেলি এই অমুপনা কামিনীর জীবদ্দশায় শুধু মাত্র মূথের ছবি নম্ন, তাঁহার অঙ্গ ও তত্ত্বর আকৃতি অগণিতবার অনুধ্যান করিয়াছিলেন।

বিগত বসন্তে রয়্যাল জ্যাকাডেমীর স্থব্যৎ গ্যালারীতে বতিচেলির "ভেনাস"—চিত্রটি সহস্রকণ্ঠে প্রদাংসিত হইয়ছিল। এই রম্বনীয় ছবিথানির সৌন্দর্য্য বাঁহাদের হৃদয়-ম্পর্শ করিয়াছে, ভাঁহারা প্রায় সকলেই ইহার অন্তরলোকে কার্মণ্য ও বিষাদের যে ক্ষাণ স্থর উঠিতেছে, তাহা অল্পবিস্তর উপলব্ধি করিতে পারিয়াছেন।

"হালর অপেকা হালরতর বিষয়তা"র এই অহভাবনা অতি সহজেই বোধগম্য, এই কম-কান্তি ছবিখানি বিষাদ-গাথার হারে রচিত। কবিপ্রাণ চিত্রকরের গোপন দেশে সাইমনেতার সৌন্দর্যা, ভাঁহার জীবন ও তাঁহার অদৃষ্টের যে বিষয় গীতা স্ট হইয়াছিল, দে সকলের রূপ মোহন ভূলিকা-রঞ্জনে চিত্র-প্টে প্রকাশ পাইয়াছে।

সাইমনেতার জনক-জননী জেনোয়া-নিবাসী ছিলেন! সাইমনেতা সমুদ্রতীরবর্তী ক্ষুদ্র পল্লী ভেনেরঁ। বন্দরে জন্মগ্রহণ করেন। এই বন্দরটি বর্ত্তরান স্পেহিয়ার নৌবিভাগের রাজকীয় অন্তর্শালা হইতে বেশী দুরে অবস্থিত নয়। পুরাণকাহিনী অনুসারে এই স্থানেই সাগরফেনপুঞ্জসঞ্জাতা ভেনাস্ আফ্রোদাইত (Venes Aphrodite) প্রথম-জীরবর্ত্তিনী হন। সেই জন্ম এই পল্লীর নাম "ভেনাস বন্দর" (Porto venere)।

শিল্পী সাইন্ধনেতাকে "ভেনাসের জন্ম"-চিত্রে প্রধানা নায়িকারপে উজ্জ্বল বর্ণে আঁকিয়াছেন, ইহার অপেকা প্রিয়তনা আদর্শ-মৃত্তিকে রূপে-রূসে ফুটাইরা তোলার আর কি ফার্মনিক সহজাত স্থান্দরতর ভাব ও চরিত্র থাকিতে পারে যে, শিল্পী কত অনিত-লাবণ্যাধার চিত্রের স্রষ্ঠা, সেগুলিকে দুরে সরাইরা এই একটিমান্ত রচনার এতথানি ক্রন্তর্জার ঘোষণা করা বিভূত্বনা ভিন্ন-আর কিছুই নতে; কিন্তু বৃতিচেলি ভাঁহার চিত্ররূপের আদর্শ সাইমনেতাকে অনমুকরণীয় অনবভ ভঙ্গীতে প্রতিষ্ঠান্থিত করিয়া গিয়াছেন,—ইহা অবশ্র স্বীকার্য্য।

বভিচেলি অস্থান্ত স্থলারী রমণীকে চিত্ররূপের আদর্শ করিয়া।
বছ আলেথ্য অন্ধন করিয়াছেন। তল্পপ্তে লিউক্রেজিল্প
ভোরনাব্ঁই (Lucrezia de Tornabuoni) বিশেষ
উল্লেথযোগ্য। লুভারে (Louvre) স্থপ্রসিদ্ধ প্রাচীরগাত্রাহ্বন-চিত্রগুলিতে এই লালভার আবির্ভাব পরিদৃষ্ট হয়।
কিন্তু সাইমনেতা বভিচেলির সারাজীবন ব্যাপিয়া কল্পনারাজ্যের
অধিষ্ঠাত্রী কলালন্ধীরূপে চির-অম্লান বিরাজমানা ছিলেন,
সেই হেতু ভাঁহার অধিকাংশ অন্ধনকার্গ্যের সন্থন্ধেই বলা
যাইতে পারে—

একথানি মুখ উঁকি মারে ভাঁর সব আলেখ্য হ'তে ; একটি ললিতা মূর্ত্তির চলা-বসা-হেলা নানামতে।

ইংরাজ-মহিলা-কবি ক্রীস্চিনা রসেটির এই পংক্তিগুলি হইতে মনে পড়ে যে, এক জন রমনী তাঁহার ল্রাতা ড্যান্টে গাত্রিএল রসেটির চিত্রাঙ্কনে কত দূর প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। তিনি এলীনের সিড্যালএর (Eleanor Siddal) অবয়বে নারী-সৌল্লর্যের প্রথম আদর্শ-সন্ধান পাইয়াছিলেন। পরে এই আদর্শ রপেদীকেই তিনি ভার্য্যারপে বরণ করেন। কুমারী সিড্ডাল শেকিল্ডের এক কর্মকারের কন্তা ছিলেন; ভাহার পিতা উত্তরকালে নিউইটেন বাট্স্থ বাস করিতে আসেন। সেই সময় এই কুমারী সপ্তদশী রসেটির বন্ধু ওয়াল্টার ডেভেরেল-এর অঙ্কন-কার্য্যের সময় তম্বলতার নানা ভলীতে বসিতে আরম্ভ করেন। শিল্পী ডেভেরেল কুমারীকে শিশেস্টার স্বয়ারের সল্লিছিত একটি স্ত্রীলোকের পোষাক-পরিছদ-প্রস্তকারীর দেশকালে আবিজ্যর করেন।

সেক্সপীয়রের "হাদশতন রজনী" (Twelfth Night)
নাট্যগ্রন্থ হইতে ছবি আঁকিবার কালে তিনি "ভায়্ওলা"
(Viola) চরিত্রের রূপ পটে ফুটাইবার জক্ত সিড্ডালকে
আনস্ত্রিত করেন। ছাবিংশবর্ষীর যুবক রসেটি উক্ত চিত্রে
ভাঁড়-চরিত্রের উপধোগী ভঙ্গী প্রদান করিয়াছিলেন। ডেভেরেলের চিত্রাগারে প্রেরণার উৎস এই ছই ভরুণ-তর্মণী
পরস্পার প্রেমে বন্ধ হন। নানাধিক এক বৎসরের মধ্যেই

তাঁহারা প্রণয়াবদ্ধ হইলেও, .নবম বর্ষের পূর্বে (১৮৬০) ভাঁহাদের পরিণয় সম্পন্ন হয় নাই।

"বিবাহ-ভো**জন-**সভায় **ডাণ্টের প্রণতি-অমান্ত**কারিণী বিএট্র দ্"— সাব্যাক্ত রসেটির অঙ্কিত চিত্রে সিড্ড্যালের প্রথম প্রকাশ; এবং ভাহার পর হইতে ভাঁহাকে জ্যান্টে-সম্পর্কীর সকল আলে: থা আদর্শ নায়িকারণে গ্রহণ করা হইয়াছে। তাঁহার "পেওলো ও ফ্রান্সেদকা" ( Paolo & Francesca ) খ্যাত ত্রিপত্র চিত্রফলকে ফ্রান্'সেস্কা-মূর্ত্তি কুমারীর রূপ-লাবণ্যের অন্তরেপায় সঞ্জীবিত হইয়া উঠে। এই সুষমাময়ী তৎকালীন চিত্রাবলীতে সমস্ত প্রধান স্ত্রী-চরিত্রের স্মাদর্শ-রূপিণী বলিয়া বর্ণীয়া হইয়াছিলেন। मीर्घका**नवााशी** এই প্রণয়-বন্ধনের পর রসেটি ও সিড্ডালের বিবাহিত জীবন অত্যন্ত ক্ষণস্থায়ী এবং বিষাদ-শোচনার পরিসমাপ্ত হইয়াছিল। বিবাহের মাত্র তুই বৎদর পরেই (১৮৬২) স্বভাব-ভঙ্গুর-বপু এলীনর্ মৃত্যুমুথে পতিত হন। শোকাইত শিল্পী ছঃবের আতিশয্যে কিছু দিন তুলি ধরিতে পারেন নাই। প্রায় বৎদরাধিককাল পরে তিনি আপনার অস্তরের বেদনা প্রশমিত করিবার অভিপ্রায়ে তুলিকার রেখায়-রেখায় পূর্বস্মৃতি "বিষেটা বিষেট্ৰ জ্ব" (Beata Beatrix) চিত্ৰে পরিফুট করিয়া তুলিয়াছেন। এই চিরশ্বরণীয় আলেখ্য:কবিতাখানি টেট্ গ্যালারীর শোভাগর্দ্ধন করিতেছে। ইহা মৃক, কিন্ত এই মুকচিত্রে কবি-চিত্রশিল্পীর অন্তরতমার বিয়োগ-ব্যথাতুর প্রাণের শত ভাষা নিগুঢ়তমভাবে অভিব্যক্ত।

রমণী যে কেবলমাত্র চিত্রকরকে রূপে প্রভাবায়িত করিতে পারে, তাহা নহে, এই নারীই সমগ্র দেশের বা যুগের আর্টের সম্পূর্ণ নুতন গতি নিয়ন্ত্রিত করিতে সমর্থ। রাজা পঞ্চদশ লুই-এর প্রিয়ভাগিনী যশস্থিনী মাদাম্ অ' পম্পাদর (Madamede Pompadour) অপরাপর বিষয়ে কতিপর ক্রটি সম্প্রে অনিন্যুক্তচি-সম্পন্না মহিলা ছিলেন। ভাঁহার বরতমূর বেমন কমনীয় রূপ ছিল, তিনি তেমনই আপনার চারিধার সোম্পর্যা দিয়া বিরিয়া রাথিতেন। তিনি এতদ্র বিলাসপ্রিয়া সোম্বীনা ছিলেন যে, অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে ফরাসীদেশীয় আস্বাবপত্র এবং গৃহাভান্তর-সজ্জার ক্রশেনায়তি প্রভৃতভাবে প্রভাবায়িত করিয়া ভোলেন।

কি রঙ্কোন্থানে মানাইত, এ জ্ঞান তাঁহার পূর্ণরাত্রার ছিল; এবং সেই কারণেই তাঁহার মরের শ্বার এবং



বিষেটা বিষেটিকা

প্রত্যৈক পর্দার ও আবরণের ঝালরে স্বীয় ক্রচিনঙ্গত বিচিত্র রঙের সমাবেশ ঘটাইতেন। রাজেন্দ্রাণীর ন্থায় স্থলন্ধী, রাজ্যভার সর্বাশক্তিশালিনী এই নারী যে কোনও অবস্থায় নির্বিন্ধাদে মাপনার জিল্ বজায় রাখিতেন। তিনি শুভাদৃইক্রেমে শিরী ফ্রাঁশোয়াবুশের (Froncois Boucher) মধ্যে প্রতিভার সন্ধান পান। এই কলাবতী কামিনীর 'রঙে'র সম্বন্ধে চিস্তাধারার সহিত শিল্পীর ভাবনার মিলন ঘটিয়াছিল। এই প্রতিভাশালী শিল্পী স্থলারীর স্বপ্র-সাধ স্বজ্জ্ললীলায় বাস্তবে পরিণত করিতে পারিয়াছেন। বুলে এবং মালাম্ ভ্র' পম্পাদর-এর ক্ষান্ধরেই অক্ষর বিভূষিত করিবার জল্প নব নব পরিকল্পনা লাগ্রত ক্রা

ক্রাদী দেশে, তৎপরে দমগ্র রুরোপে পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়ে।

বুশে এক জন ৰড চিত্ৰকর ছিলেন; তাঁহার পৃষ্ঠপোষিকা ( ওয়ালেদ্ সংগৃহীত ) "মাদাম্ খ্ৰ' পম্পাদৰ্"-এর আলেখ্যই ইহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। তিনি শুধু চিত্র-শিল্পী ছিলেন না, তিনি ছিলেন প্র থা ত না মা গৃহ-মণ্ডনকার-শিল্পী এবং উচু দরের পরিকল্পনাবিৎ। বহুবর্ষ যাবং ভাঁহার উপর রাজকীয় বিভিন্ন চিত্র-সমন্ত্রিক তিবস্করণী-রচনা-কার্য্যের ভার ক্যস্ত ছিল: প্রথমে বোভেঁ ( Beauvais ) এবং পরিশেষে প্যারীর মধ্যবর্ত্তী গবেলি তৈ ( Gobelins ) ( >9 @ @ - w@ ) 1 মাদ্য অ' প্রম্পাদ্রের সহামুভ্তিতে সাহস ও উৎসাহ পাইয়া বুশে' রঞ্জক ও তন্ত্রবায়দের প্রাচীন প্রচলিত অতি সাধারণ নিম্নক্রচির প্রগাঢ় রঙের কল্পনা ভাগে করিয়া ভাঁচার নিজের রঙদানীর নয়নানন্দন উচ্চ-ধাঁচের পদ্ধতি গ্রহণ করিতে বাধ্য করিয়াছিলেন। কার্যোর অন্তরে অন্তরে নব-পথ-যাত্রীরা

রসেটির অক্কিত।

বাধা-বিপত্তি প্রাপ্ত হন। সে সকল নব আবিষ্ণত বিচিত্র
রঙ্গিনের-দিন পরিয়ান হইয়া যাইবে—এইরূপ আশক্ষাও
জাগিয়াছিল। কয়েক জন গুর্বিনীত কারিগর বুশের নুত্ন
অহজ্ঞা অমান্ত করিয়া কার্য্যশালা পরিত্যাগ করে। তবুও
বুশে অটল। রাজসভা এবং জনসমাজ শিল্পীর নৃতন ললিত
রং ফলাইবার রীতি অহুমোদন করিতে ছিধা করে নাই;
এবং সেই কারণে অল্প আয়াসেই এই নববিধান কার্য্যে পরিণত
হইয়াছিল। রং লাগাইবার পুরাতন পদ্ধতি বিসর্জন দিয়া
অনেক শিল্পী নৃতন রীতিকে অভ্যর্থনা করিয়া লইয়াছিলেন।
এই নকলীতির নাম—লা ডেকরেশিয়ো ক্লেয়ার (ৢৢৢৢৢয়ার
Decoration Claira )—অর্থাৎ উজ্জল চিত্র-ভ্রমা।

### মাসিক বসুমতী



ভেনাদের জন্ম

বস্তমতী ব্লক-বিভাগ ]

্ সাঁন্দো বভিচেলি অঞ্চিত।

## মাসিক বসুমতী



গোপ-রমণী

বস্তমীতী ব্লক-বিভাগ ]

িজ\*। বাপতিস্ গ্রিয়ুক্ত অক্টিড।

এইরূপ গবেলির স্থবিখাত তিরস্করণী চিত্রে প্রথম-প্রচলিত কোমল নীল ও হরিৎ গোলাপী লাল এবং ঈষ্ৎ গোলাপীবর্ণাভ উজ্জল ধূদর-বর্ণ ( Done grey ) সর্ব্বসাধা-तर्गत नग्न-भूधकत रहेश छेट्छ। तूर्म हेळानूर्ट्स এहे मकन বর্ণ-সম্পাতে বিমোহন আলেখ্য এবং সমালক্ষত চিত্র অঙ্কিত করেন। সকলেই বুশের আঁকা ছবিগুলির দৌলর্ঘ্যে আরুষ্ট হুট্য়া দেই দকল **চিত্র ঘরের প্রাচীর-গাত্র-লগ্ন কিংব**া চেয়ারের শোভা-আবরণরপে ব্যবহার করিতে অভিলাষী হন। মাদাম্ গু' পম্পাদরের প্রিয় সমস্ত রং য়ুরোপ-ময় ছড়াইয়া পড়ে, কারণ, এই রংগুলির সহিত তৎকালীন প্রমোদোৎদৰ আড়ম্বর এবং সময়ের প্রাকৃতির স্থানর যোগ-সাধন ঘটিয়াছিল। উত্তর-বিভাগে ষ্টক্হল্ম এর স্কুইডেন রাজসভায় এবং ফরাদীদেশের গভিজাতদের নিকট রঙের নব-উদ্ভাবিত বিচিত্র উজ্জলতা পীতির কারণ হইয়া উঠে। উত্তর-স্বার্ম্মণী এবং সেউপিটার্স-্ বার্গে, রাশিয়ার রাজ্বভাতে এই দক্ত রণ্ডের প্রভাব বিস্তার-লাভ করিতে থাকে।

ইটালী-প্রত্যাগত দার যশুয়া রেণল্ডস্ ভেনিস-সম্পর্কিত
চিত্রাঙ্কনে স্কুম্পন্থ এবং গাঢ়তর রং প্রবর্ত্তন করেন। ভাঁছার
পূর্ব্ব পর্বাগত ইংলও সাধারণতঃ পম্পাদর্-প্রচলিত রংওলির প্রয়োগ-মায়া পরিবর্জিত করিতে পারে নাই। তথনও
পর্যাও সর্বপ্রেষ্ঠ প্রতিভাবান্ টমাস্ গেন্স্বরো ফরাসী-দেশকাঞ্জিত ঈষৎ-রঞ্জন অথচ উজ্জল রংগুলি অবিচলিতভাবে
চালাইয়া আসিতেভিলেন।

যদি ক্ষমতাবান নৃপতি সহায় থাকেন, এবং প্রতিভাশালী
শিল্পী যদি সোথীন-মনের বিচিত্র অভিলাষ কার্য্যে পরিণত
করিতে পারেন, তাহা হইলে নারীর থেয়াল অবলম্বনে বহু
কর সৃষ্টি করা যায়। "মাদাম্ অ' পম্পাদরের আলেখা"
বাতীত ফুল্পর কোমল রঙে রঞ্জিত চিত্র-অলম্কার-সমন্তি হ তির্ম্পরণী-কার্য্যের বহু দৃষ্টাস্ত আছে, এবং সেগুলি বুশে-র
পরিচালনায় সম্পূর্ণ হইয়াছিল। হাস্ফোর্ড-সৌধে ওয়ালেস্
সংগ্রহে ইহাদের সন্ধান মিলিতে পারে।

বৃশে আপনার উৎফুল্ প্রকৃতি অমুদারে পঞ্চদশ লুই-এর বাজদরবারের বাহ্ আড়ম্বরকে ভাবমূর্চ্চি দান করেন; ইহাতে তাঁহার ক্ষতি ও মনীষার অফুকূল পুথ মিণিয়াছিল। তদমুরূপ মারও বিদ্যোহি-মতাবলম্বী তীত্রপ্রকৃতি স্পেনীর চিত্রকর গোয়িয়া (Goya) পিরেনিক্ এর দকিশে অবস্থিত পরবর্তী

বোর্বোদের (Bourbons) রাজ্বসভার সম্পূর্ণ অন্ত ধরণের প্রেরণা পাইয়াছিলেন। সচরাচর দেখা যায়, শিল্পিগণ তাঁহাদের অন্তরের প্রিয়জন, বস্তু ও স্থান আঁকিবার সময় আপনার পূর্ণ-শক্তির বিকাশ করিতে সমর্থ হন। কিন্তু এ প্রথারও বাতিক্রম ঘটাইয়াছেন—কৌতৃক-চিত্র-শিল্পী গোয়িয়া (Goya)। যাহা তিনি স্থণার চক্ষুতে দেখিতেন, যাহা তিনি অকচিকর বিলয় মনে করিতেন, মনে হয়—দেই সকল চিত্র আঁকিবার সময় তাঁহার প্রতিভার তেজারশ্বি সর্বোচ্চ সীমায় পৌছয়াছিল।

গোয়িয়া দর্বতোভাবে এক জন ব্যঙ্গ-রদ-রদিক চিত্রকর ছিলেন। তাঁহার মর্মান্তদ বিজ্ঞাপ-রদ-সিক্ত তুলির মুথে উপকরণ গোগাইয়াছিল—চতুর্থ চার্লদ্ এবং ভদীয় স্থাপিতা সহচরীর মর্ত্তি। গোরিয়ার মত কোনও শিল্পী চিত্রের রেথায় একপ তীব্রস্থরে রাজশক্তির প্রতি আপনার দ্বণা প্রকা**শ করে** নাই। তথাপি গোয়িয়ার এতদূর কৌশল ছিল, **উাহা**র ছবির রঙের মাধুরী এমনই চিত্ত-বিমোহন ছিল, এবং তাঁহার কৌতুকাবহ বিদ্বেষ-পরায়ণতা এমন হক্ষা নিপুণ-স্থান গ্রথিত ছিল যে—তাঁহার চিত্রের আদর্শ-রূপে চতুর্থ চারলস ও ভাঁহার সহচরী অঙ্কন-কালে। বসিলেও চাঁহারা কথনও শিল্পীর আকার-ব্যঙ্গের কোনও অভিব্যক্তি খুঁজিয়া পাইতেন না। নেপোলিয়নের যুগের সদাচারভ্রষ্ট ও অধংণতিক স্পেনীয় রাজসভায় কাহারও কৌতুক-হাস্থের তীক্ষ তীরধার অন্তত্তব করিবার মত-ও বৃদ্ধি ছিল না। এই রাজদরবারের জনগণ অভ্যধিক দান্তিক ছিলেন, ভাঁহাদের শক্তিও চাংতা সম্বন্ধে কেছ কখনও মন্দ ধারণা পোষণ করিতে পারে,—এ বিষয় একবারেই তাঁহারা বিশ্বাস করিতেন না। গোয়িয়া রাজসভার এইরূপ নির্বাদ্ধিতার জন্ম হাসিয়া খেলিয়া অত্যন্ত প্রমোদ-কৌ তুকের সহিত অথচ সম্পূর্ণ নিরাপদে রাজ-চিত্রশিলিকপে আপনার শক্তি কার্য্যকরী করিবার স্ত্বর্ণ-স্কুযোগ পাইয়া-ছিলেন। তিনি রাজা চতুর্থ চার্লস্রে জড় অক্ষমতা, রাণী ষেরিয়া লুইসার নিল্ল জ্জ সৈরাচার, রাজপুত্রের নীচ পর শী-কাতরতা ও ক্বতন্নতা, এবং প্রধান মন্ত্রী গ'দ্যির ( Godoy ) হীন অযোগ্যতা প্রভৃতির চিত্রগুলি অনাগত যুগের অভ তাঁহার নিশ্ম-শেখ্য-নিচয়ে নিখুঁত তুলিব টানে অমুরঞ্জিত করিয়া রাখিয়া গিয়াছেন।

গোয়িয়া রাজ-সভার গণ্ডীর ভিতর কোনও ব্যক্তিকে বে প্রকৃতপ্রস্তাবে শ্রদ্ধা করিতেন, এখন কথা বিশেষ সন্দেহজনক

বলিয়া প্রতীয়মান হয় ৷ কিন্তু তাই বলিয়া তিনি ভাঁহার চিত্রের সকল আদর্শ-রূপকেই বোধ হয় ঘুণার চকুতে দেখিতেন না। আল্ভার ডাচেদ্ (Duchess of Alva) খুব মহীয়সী রমণী না হইলেও গোয়িয়ার মানিত প্রথার ব্যতিরেক, তাহা স্থানিশ্চিতভাবে বলা যায়। গোয়িয়া অন্ধিত ডাচেদের ছইথানি শোফায় শায়িত পূর্ণ প্রতিনিত্র "মুবেশা ডাচেদ্" (The Duchess Draped) এবং "বিবেশা ডাচেন্" (The Duchess undraped ) মাদ্রিদের রদ-পিপান্থ দৌখীন অভিজাতদের মনে বিষম কে তৃহল উদ্দীপিত করিয়া তুলিয়াছিল। পূর্বনামী ছবিটিতে—ভাচেদের গাত্র-লগ্ন পোষাক-পরিচ্ছদ এতদুর পাতলা, এবং তাঁহার ভতুর সহিত এই বেশ-ভ্ষার এমনই অপূর্ব্ব মিলন ঘটিয়াছিল যে, এই চিত্র-রূপের বাস্তব মূর্ত্তি (ভাচেদ) বেশ-দত্ত্বেও নগ্ন বলিয়া খোষিত হইয়াছিলেন। অপর চিত্রখানিতে ঐ একই ভঁঙ্গিমায় এই মপ্রপা বরবর্ণিনীর উল্লুক তমুলতার কমনীয় সৌন্দর্য্য প্রতিভাত হইয়াছে। প্রথম আলেখ্য আলভার ডিউকের তাগিদে চিত্রিত হইয়াছিল; কিন্তু দ্বিতীয়টি শিল্পী ও চিত্ররূপ আদর্শের (ডাচেস্) মধ্যে গোপন কবিতার মত ছিল। কিম্বনন্তী—যথন ডাচেসের স্বামী সেই ডিউক গোমিয়ার চিত্রাগারে হঠাৎ আসিয়া উপস্থিত হইতেন, দেই সময় এই ছবিথানি অতি সম্বর লুকাইয়া ফেলা হইত।

শিল্পী গোম্বিয়া অসংখ্য অভিজাতা-রমণীদের সহিত মধুর সম্পর্কে আবদ্ধ ছিলেন, এবং বর্ণিত ডাচেদ্ ছিলেন সেই বহুর মধ্যে এক জন বিশেষ আদরের পাত্রী। তিনি অতিরিক্ত তাক্ষধী হইয়াও মাদ্রিদের কলুষিত সমাজ হইতে নিজেকে বিশ্লিষ্ট ক্রিতে চান নাই। তিনি তদানীস্তন প্রবহমান কালের সহিত গা' ভাসাইয়া দিয়াছিলেন। গোয়িয়ার পুর্বকথিত এই সকল স্থানিপুণ্তার ছবি ব্যতীত সমর-সম্পর্কিত অনেক অন্ধিত এবং ধাতৃফলকে উৎকীর্ণ চিত্র জাঁহার যশঃসম্বন্ধে দৃঢ়তর প্রত্যয় आनिशा (नश्र। फंब्रांनी अভिযানের পর যৌন-বস্ত ভির जिनि नविधक उक्किवियस्त्रतः इवि ७ कन्टकारकीर्ग तन्या तहना করিবার উপাদান পাইয়াছিলেন। এই কৌতুক-রস-শিল্পী কাগজে ও পর্দার উপর অহরাগ-রঞ্জিত-তুলিকাপাতে 'সমর-বিপ্লবে'র জন্ম তাঁহার অশাস্ত বিশ্বয়ের অনুভাবনা ও বিরক্তি অমর-ছন্দে রেথান্তিত করিয়া তুলিয়াছেন। যশস্বী শিল্পী ্গোশ্বিষা পরিণত-বয়নে আপন কর্মোপযোগী ননীযার যথারীতি বিকাশগাধন করিতে সমর্থ হন।

চিত্ররূপের আদর্শ (model) রূপ্দীরা বছ শিল্পীর আর্ট ও জীবনের উপর প্রভূত প্রভাব বিস্তার<sub>,</sub> করে; কিন্তু হুর্তাগ্যের কথা, সেই প্রভাব অনেক সময়ে শিল্পীর পক্ষে স্থেকর হট্যা উঠে না। যদিচ জঁ!-বেপ ভিসৎ গ্রাক (Jean Baptiste Greuze) শিল্পী হিসাবে খুব জনপ্রিয় নন, তথাপি ইহা অসম্ভব বলিয়া মনে হয় না যে, তিনি যদি তাঁহার পরিশেষে পরিণীতা স্থন্দরী তরুণীটির সাক্ষাৎ না পাইতেন, তাহা হইলে তাঁহার শিল্প সাধনশক্তি অধিকতর পরিফুট হইতে পারিত। কারণ, এই ছবিনীতা কামিনীর অর্থলোলুপতার পাকে পাকে তাঁহার পরিপূর্ণ ক্ষমতা নিপেষিত হইয়া গিয়াছিল বলিয়া "গোপ-রুষণী" (The milk-maid) চিত্রের বিনমা, তরুণী, "উর্দ্ধৃষ্টি বালা" ( Girl looking up ) চিত্রের प्तिय-त्नशैना मधुद्रिका कित्भात्री, "कत्भाट-श्का-वानिका" (Girl with Doves) চিত্রের মোহিনীর সারল্যের প্রতিমূর্তি দেখিলে কোন জন ভাঁহার মনের পঞ্চিলতার কাহিনী বিশাদ করিবে ? ঘাঁহার রূপের আদর্শ লইয়া বালা-জীবনের অকুত্রিম ছবি বিবিধ আলেখ্যে প্রোজ্জল মহিমায় ঝল-মল,—্যে নয়ননন্দিনীর অনুপ্রেরণায় এই সকল আদৃত হৃদ্দর চিত্র রচিত হইয়াছিল দেই অমুপমা নারীকে প্রচলিত ভাষাঃ স্বৰ্ণ-লোলুপ। স্বৈরিণী ভিন্ন অন্ত কোনও আখ্যান অভিহিত করা যায় না।

কোয় দে অগাস্তির ( Quai des Augustius ) এক জন পুরাতন গ্রন্থবিক্রেতার এই চঞ্চন্মতি ছহিতাটি কিশোরী वशरमहे रमहे व्यक्षः नत मकरनत मरनारयां व्यक्षिण कतिशा-ছিলেন। গ্রাজ (Greuze) রমণী-রঞ্জক নাগরিকবৃতি ছারা সাময়িক আবেগ-প্রণোদিত হইয়া উদ্ভিন্নষৌবনা কিশোরীর স্থনাম রক্ষা করিবার নিমিত্ত ভাঁহাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। নানারপে নানাবেশে তিনি ভাঁছার কাস্তার অগণিত চিত্র প্রকাশ করেন। শিল্পীর মোহন তুলির স্পর্শের গুণে এই প্রিয়দর্শনা বনিতা সেই সময়ের ফুলরী-প্রধানাদের মধ্যে এক জন শ্রেষ্ঠ রূপদী বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিলেন। কিন্তু এই শিল্প-পত্নী অনতীত্বের জন্ম তাঁহার স্বামীর অত্যন্ত মর্ম-পীড়ার কারণ হইয়া উঠেন; এবং সর্ব্ধেশেষে তাঁহার সঞ্চিত প্রচুর অর্থ লুঠন করিয়া ভাঁহাকে নিঃস্থ নিঃস্থল করিয়া তোলেন : গ্রাজু জীবদশায় জনপ্রিয় ও বশস্বী হইয়াও এই হুই ন্দ্রার অশান্তিপূর্ব প্রতিপত্তি ও জবত প্রতারণার



এমাা হামিলটন

ফলে হতভাগ্য শিল্পীকে নিতাস্ক দারিদ্রা-ছংথে জীবনের শেষ विनिका छै। निक्षा मिटल इत्र।

গ্রান্তের স্থায় রম্নিও (Romney) চিরদিন প্রকৃতরূপে একটিমাত্র আদর্শ হইতে অনুপ্রেরণা পাইয়াছিলেন। তাঁহার িচন-রূপের আদর্শ বরাঙ্গনা "এম্যা হামিল্টন"এর ( Emma Hamilton)। অতি বড় বৈদীরও অভিমত বে, এই রূপদী

্জিৰ্জ্জ বমনি অক্কিত।

তিনি বছবিধ কল্পনা-চিত্রের আদর্শরূপে এখ্যা-কে নিয়োগ কন্ধিগাছিলেন। তাঁহার অঞ্চের সুষমা ও অচেচ্ছ বরণীয় ব্যক্তিত্ব একস্থরে বাঁধা ছিল: এই কারণেই শিল্পী রম্নি এই আদর্শ রূপ গ্রহণ করিয়া জন্ত্র-কালের মধ্যেই যদের শিথরে উঠিতে সমর্হন। তিনি ত্বাবহারে জর্জনিতা এম্যার অপ্রসিদ্ধির সময় হইতেই তাঁহার প্রতিরূপ আঁকিতে করেন। কুভজ্ঞতাপরায়ণা এখ্যা (লেডী হামিল্টন বলিয়া খ্যাত) যে সকল উন্নত সমাজে বিচুর্ণ করিতেন, সমস্ত স্থানেই রুমনির সহদেশ ও স্বার্থ পূরাইবার জন্ম স্থবিধামত আয়াস-স্বীকার করিতে ক্রটি করেন নাই।

শিল্পিগণের নীতি সম্বন্ধে চিরকাল মিথ্যা ও প্রায়শ: ভিত্তি-হীন অভিযোগ শোনা যায়: কারণ, তাঁহাদের কার্য্য সদাসর্ব্বদা মুন্দরী তরুণীদের লইয়া: ভাই অনেকেই এ অপবাদ দিতে সাহসী হন। কিন্তু চিত্রাল্ভনের ইভিহাসে অনেক প্রথিতয়শা শিল্লি-মনীযীর পরিচয় লিপিবছ

আছে,তাহা পাঠে জানা যায়, তাঁহারা পত্নীর রূপ-আদর্শে অফু-প্রাণিত হইয়া শিল্প-সাধনার ব্রতী হইয়াছিলেন। প্রক্রতপক্ষে রেম্বান্ত (Rembrandt) যে তরুণীদের ছবি তুলিকা-রঞ্জনে পটে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন, ভাঁহারা তাঁহার প্রথমা ও দিতীয়া পত্নী ছিলেন। শিল্পীর দিতীয় ভার্য্যা কেন্ডিক্সে ইফেল্স (Hendrickje Stoffels) নীচকুলোন্তবা হইলেও স্থানীর ির্দ্ধিন শিল্পার সহায় ও সুথখল্লণ হইরাছিলেন । রম্নি চিরসহ১রীরূপে সহধ্দ্মিণীর অপূর্ব পরাকাঠা দেখাইরাছিলেন, াহার কভকগুলি প্রান্তিমূর্ত্তি অবন করেন। ইহা ছাড়া এবং বেম্বান্তএর অবিত ক্রিন্টের জীগণের



শিল্পী ও উাহার কল৷

ভিজি লোর অক্তি।

প্রতিচিত্রগুলির প্রেরণার উৎস ছিল—এই মহতী নারী।
ইটালীর কাস্তাদের তুল্য রূপকান্তি বোধ হয় ইফেল্স্-এর ছিল
না। কিন্তু বেন্ত্রাস্ত ভাঁহার আলেখ্যে চারিত্র্য-গরিষা ফুটাইয়া
তুলিবার অভিপ্রান্ধে তুলি ধরিয়াছিলেন! পোরাণিক
চরিত্রকে কেন্দ্র করিয়া কমনীয় অঙ্গশোভার পূর্ণ পরিপ্রষ্টি
সাধন করা ভাঁহার অভিলবিত ছিল না।

শিল্পী ক্বেন্স্ ও (Kubens) ছইবার পরিণীত হন।
অজ্ঞারতে বছবিধ চিত্র রচনা করিবার ক্ষমতা থাকা সবেও
অক্তবিষয়ক স্ক্ষারতর ও জন-উপভোগ্য ছবি আঁকিয়া
প্রতিপত্তির আক্ষিকা দুরে ঠেলিয়া তিনি তাঁহার

অণোকদামান্ত প্রতিভা তথুৰাত্ৰ গাৰ্হস্তা-চিত্ৰ অন্ধনে নিয়োজিত করিয়াছিলেন। ভাঁছার প্রথম ন্ত্রী ইসাবেশা ব্রাস্থ্র চিত্ররণ শিল্পীর পূর্ব্বরচনার একটি শ্রেষ্ঠ নিদর্শন; এবং পরিণতবয়সে অন্ধিত ভাহার দিতীয়া পত্নী হেলেন ফুর্মেত ভগিনী স্থদানি এবং তাঁহার ফুর্নেস্ত্-এর প্রতিকৃতি ছবিগুলি শিল্পীর দলের চির-গৌরবময় পর্বোৎ-ক্রপ্ট উদাহরণ ।

পূর্কের স্থায় বর্ভমান যুগেও সার্জন্লেভারী (John Lavery R. A), সার উইলিয়াম অরপেন (William Orpen, R. A.) अप्रान्धित तारमन (Walter Russell R. A) প্রভৃতি সকলেই তাঁহাদের কাস্তাদের রূপ আদ-করিয়া বছ স্থন্দর আলেখ্য চিত্রিও করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদের সক *লে*র মধ্যে জেরাল্ড কেলির (Gerald, Kelly, R. A.) গার্হস্তা-চিত্রখানি সর্বশ্রেষ্ঠ আসন পাইবার যোগা। রাজকীয় ললিত-कलाकुनीनन-मरमात्र बाधा এই मिल्ली ভাঁহার স্ত্রীকে আদর্শ করিয়া বিগত

গ্রীম্মকালের মধ্যে উন্তিংশৎবার চিত্র রচনা করিয়াছেন।
"উন্তিংশন্তম। জেন্" (Jane XXIX) নামে ছবিথানি
১৯২৯ এর রয়্যাল্ অ্যাকাডেমীতে প্রদর্শিত হয়, ইহা শিল্পীর
শক্তির বস্তুম্থীনতা এবং অক্তপণ-রস-নিঝ্র তুলির মহিমা ও
তাঁহার আর্ট-রীতির প্রতিষ্ঠা প্রতিপাদিত করিয়া দিয়াছে।

প্রায় সমস্ত শিল্পীই তাঁহাদের চিত্রক্রপের আদর্শের নিকট হইতে প্রেরণা প্রাপ্ত হন, কিন্তু অল্লসংখ্যক শিল্পীই তাঁহাদের নির্কাচিত আদর্শ মূর্ত্তিনতীকে প্রসিদ্ধির গোরবে গোরবাহিত করিয়া কুলিতে পারেন। ' আধুনিক কালের শিল্পী অগায়ুটাস্ জন্ (Augustus John) এবং ক্লেকব এপ্রাষ্টন্ (Jacob

Apsten) উত্তরেই তাঁহাদের চিত্ররপের আদর্শ-প্রতিষাকে শিল্পনাজে যশস্থিনী করিয়া তুলিয়াছেন। কুনারী লিলীয়ান্ শোলী জন্ এবং এপত্তীন, এবন কি, অস্তান্ত শিল্পী ও চিত্রাগারে আদর্শরেপে বসিয়াছিলেন। এই ললায়কান্তি রূপবতীর নৌন্দর্য্যের খ্যাতি বর্ত্তরানকালে প্রত্যেক রুদিক রূপপ্রতীর মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছে। "বেরী ব্রায়াণ্ট" উপস্তাদ্রচিন্নিত্রী কুমারী শেলী বাত্র সৌন্দর্য্যের অধিকারিণী নন, তিনি অত্যন্ত বৃদ্ধিষ্ঠী। এখন শিল্পিন্নাজে তাঁহার যশজ্যাতি বিকীর্ণ হইয়া পড়িয়াছে।

নারী শিল্পীদের প্রায় অনেক সময়েই প্রেরণা দিবার
মত আদর্শ মূর্ত্তি-নির্বাচনে বহুশত অনিবার্য অস্ত্রবিধা ভোগ
করিতে হয়। কিন্তু এই অসম্পাত সমস্তার অপূর্ব সমাধান
করিয়াছেন—এক জন মহিলা চিত্রশিল্পী। এই বিজ্ঞারনী
রমণী ছিলেন ফরাসী শিল্পী শ্রীমতী ভিজ্ঞিলাক্র (Mme
Vigle le Brun)। তিনি আপন ফ্ছিতার প্রতি ভালবাসার অন্তরে তাঁহার শিল্পাধনার আদর্শ-বন্তর সন্ধান

পাইয়াছিলেন। ভাঁছার অভিনান দান—"শিল্পী ও ভাঁছার কন্তা" (The Painter of Her Daughter) চিত্রথানি লুভেঁর (Louvre) স্থবিশ্যাত জনপ্রির শ্রেষ্ঠ ছবিগুলির নথ্য অক্ততম। "এই চিত্রটি দেখিলে রূপ-আদর্শের (model) নহিনা ও প্রশ্নোজনীয়তা প্রকৃষ্টরূপে প্রমাণিত হয়। চিত্র-িজায় নিয়্মির্ক্ত শিক্ষার্থীদের এ বিষয়ে মতভেদ থাকিতে পারে; কিন্ত বে সৌন্দর্য্য শিল্পীর সাধনাকে পরিপূর্ণ করিয়া ত্লিতে পারে, যে নোহন রূপের মধ্যে শিল্পী সত্য ও শিবের সন্ধান পায়, যে রূপ-মহিনা তাঁহার চিরদিনের তপস্থাকে চিত্রায় ম্র্তিতে অমর করিয়া তুলিতে পারে, সেই শিল্পীর ধাানের চিরম্মন্দর বে চির-আনন্দের সন্তা, এ কথা কোনও বুগে কোনও কালে কোনও দেশে অস্বীকৃত হয় নাই। শিল্পী আপনার স্থান্টির পারে আপন ব্যক্তিত চিরাছিত করিয়াছেন, এই সত্য প্রকাশের জন্তই প্রতি আর্টের রচনা ইছার স্রষ্টার মনোজগতের সম্পতি।

শ্ৰীবৈশ্বনাথ ভট্টাচাৰ্য্য।

### মায়ের খোকা

খোকা আমার! খোকা আমার মাণিক-দহের পদ্মকণি! আমার হিয়ার পদ্মকোবে প্রভাত-আলোম উঠ্লে জলি'। কোন স্থানে স্থাছিলে অচিন্ মাধ্যের শীতন কোলে? মুম ভালা আল নমন সেলে' তুলছ ধরার নাচের দোলে।

নিশীথ-রাতের ঝর্ণা-থারা, আপন হরে আগছারা,—

ব্যাকৃল বেগে তেমি থারা এলে ছুটে স্রোতের পারা।

মহাকালের বঙপে নাচ্ ঐ বে বাজে ঋতুর যুঙুরু।

তারই স্ববে বাজে ভোষার ছক্ত্রা পারের ন্পুর।

অসীৰ কালের লিণ্ড ওরে রানের ক্লেছের কোৰল ডোরে তালবাসার হাজা জোরে ক্লেমন ক'রে বাঁথি ভোরে ? তবিত বোর বুকের পরে, অর্গনোক্লের আনেক থানিক্ ারণে ভোর জালে বেন অপন্পাওরা ওরে বাণিক! আমার বনের স্পটি-পিরাস্ তোষার বাবে উঠ্লো কৃটি তোমায় পেরে দৃষ্টি আমার অসীম লোকে ঘাচ্ছে লুটি। কুদ্রকারার অন্ধকারে বন্ধ ছিলেম অন্থকারে তোমার মুখের পানে চেরে কাগ্যু আলোর পারাবারে।

থোকা আনার! থোকা আনার বর্গলোকের পূণ্যকেতন!
কঠে তোকার বুগের থাণী চিত্তে তোকার বৃষ্টে-চেতন।
আনন্দরন উত্তদ্ধারা কে দিল আৰু চিত্তে আনি!
তোকার পেরে নিলেম জানি বিশ্বলোকের মর্শ্বণাণী।
শ্রীষ্ঠিলাল দাশ ( এম-এ, বি-এল )।

মাতৃসমা বৌদিদি কমলকে অবিলয়ে কাৰ্লিকাতার ফিরিয়া বাইবার জন্ত পত্র লিথিরাছিলেন। সে আদেশ অবহেলা করিবার সামর্থ্য তাহার ছিল না। তাই ভূস্বর্গ কাশ্মীরের বিচিত্র মাধ্র্য্যও আর তাহাকে মুগ্ধ করিয়া রাখিতে পারিল না। সে শ্রীনগর হইতে মোটরযোগে রাওলপিণ্ডি আসিরা একটি ছিতীয় শ্রেণীর কামরায় বার্থ রিজার্ভ করিয়া বসিল। কমলের বাল্যাবস্থায় তাহার মাতার মৃত্যু হয়। সেই সময় কমলের বৌদিদি কোলে একটি শিশুপুত্র লইরা বিধবা হন। সেই অবধি তাহার বৌদি পুত্রের মতই তাহার দেবরকে লালন-পালন করিয়া মানুষ করিয়াছিলেন। কমলও মায়ের মত তাহার বৌদিকে শ্রন্ধার দৃষ্টিতে দেখিত।

• দীর্ঘ-প্রবাদের পর আশা, আনন্দ ও ব্যাকুলতার আন্দোলিত মনের এক অভ্তপুর্ব অবস্থা লইরা সে বাড়ী ফিরিতেছে। ক্রমাগত ছই দিন আবদ্ধ থাকিরা দে বড়ই প্রাপ্তি ও বিরক্তি অন্তত্ত্ব করিতেছিল। তাই মাঝে মাঝে 'চরিত্রহীন' উপস্থাসথানি পড়িতে যাইয়া দেখে, যে পৃষ্ঠা দশ মিনিট পুর্বে উণ্টাইয়াছিল, সেইথানেই তাহার উদাসীন দৃষ্টি এথনও নিবদ্ধ রহিয়াছে। বইথানি রাথিয়া দিয়া একটি চুরুট ধরাইয়া কমল শৃস্ত-দৃষ্টিতে বাহিরে চাহিয়া দেখিল। শৃস্থ প্রাপ্তর, কথনও বা অরণ্যানী কাঁপাইয়া দেখিল। শৃস্থ প্রাপ্তর, কথনও বা অরণ্যানী কাঁপাইয়া টেলয়াছে, যেন কোনই বাধা-বিপত্তি, ঝঞা-ক্রকুটির ধারই সে ধারে না।

জ্যোৎসা-প্লাবিত ধরণী অসহ পূলকে শিহরিরা উঠিতেছে!
সভঃ অভিক্রান্ত কাশ্মীরের পর্বতকাস্তার, নদ-নদী মাঝে
মাঝে ছারাচিত্রের নত কমলের মনকে আরুষ্ট করিতেছিল। মনে হইডেছিল, বনদেবী বুঝি ছই হস্তে বিশ্বের
সমস্ত সৌলর্ব্য আহরণ করিরা, শ্রীনগরের উপর অজ্প্রধারার
বর্ষণ করিরা অপূর্ব শ্রীযুক্তা মারাপুরী সৃষ্টি করিরাছেন।
কত না কবি তাহাদের লেখনী হুদরের শোণিতরাগে রঞ্জিত
করিরা কর্মনাকে রূপমন্তিত করিরা গিরাছেন। হিমাচণ
ভ্র ভূষার-ক্রিরীট পরিয়া কোন দেবাদিদেবের ধ্যানে
নিম্মা স্থার সেই অচল অটল মহাতপ্রীর বুক চিরিরা

কত না যৌবনদৃপ্তা নির্মারণী ধারার ধারার ঈশবের আশীর্কাদ বহন করিয়া অনাদি সঙ্গীত গাহিতে গাহিতে কোন ঈপ্সিতের মিলন আশার কম্পিত আগ্রহে নাচিয়া চলিতেছে!

কমলের মনে ধীরে ধীরে শ্রীনগরের ইতিকথা, কিম্বনন্তীর স্থৃতিগুলি উদিত হইতে লাগিল। এই শ্রীনগরেই এক দিন মোগল বাদশাহের গ্রীমাবাদের বিহারভূমি রচিত হইমাছিল। নিশাথ ও সেলিমার বাগে এক দিন কত না রূপদী নর্ত্তকী বাদশাহের অধরে হাদি কূটাইবার জন্ম লালদারঞ্জিত লাম্ম প্রদর্শন করিমাছিল। কত না মূদক্ষ, কত না নর্ত্তকীর প্রাণোন্মাদী দক্ষীত ধীর ললিত মঞ্জীর-মূথর পাদবিক্ষেপের দক্ষে মক্সিত হইমা স্থললিত বংশীধ্বনির সহিত উর্জ্বন চির-রৌজো-জ্বল লোকের স্পর্শ লাভ করিমাছিল।

চিন্তার ধারা ফুক্ষহত্ত বুরুন করিয়া উর্ণনাভের জাল রচনা করে। মন তাহারই আবর্তে আত্মহারা হইয়া পড়ে। কমল সেই মান্নানগরীর ইতিহাস ও কিম্বদন্তী-বিলসিত উদ্মান-রাজ্যের শোভার মধ্যে আপনাকে নির্বাদিত করিয়াছিল : অতীতমূগে হ্যৱভিন্নিগ্ধ ধীর পবনে কত না কাশ্মীরী রূপদীর মধুর হাদি ঝক্বত হইয়া উঠিত। এথনও যেন প্রত্যেক বিক্ষিত কুঞ্জ ও পল্লব দেই রূপ, রুম, গন্ধ ও হাসির কল-ঝন্ধার বক্ষে ধরিয়া ভৃপ্তির নিখাস ত্যাগ করিতেছে! ডাল এন তাহার বচ্ছ কোমল অন্তরে কত না ফুল নবশতদলকে হৃদয়াসন পাতিয়া দিয়া চির-পবিত্রতায় মহীয়ান হইয়া আছে। অজ্ঞ রক্তকমল মর্ম্ম নিঙ্গড়াইয়া সেই অতীত যুগের হাসিকে রূপ দিয়া সহাত্তে ফাটিয়া পড়িতেছে। যেন কত না বিরহগাথা-কত না মিলন-মধুরবাণী পরস্পরের কাণে काल किशा एनिया পড़िতেছে। সমস্ত সরোবরের মূর্ত হাসিরাশি কোন্ যুগ-যুগাল্ডের চরণে ঢলিয়া কোন্ নাম না জানা দরিতের প্রেমতর্পণ করিতেছে।

জন্মজনান্তরের কোন্ এক বছ-পরিচিত ছারলোকের ইলিত কমলের জ্বর-তত্ত্রীতে শ্পন্তিত হইতেছিল; এমন সমরে হঠাৎ মধ্যপথে টেণ থামিরা কমলের স্বপ্ন ভালিরা দিল এখং ঠিক পালের কামরা হইতে রম্পীর আর্ভ চীংকার বাতালে ভাসিরা আসিশ। সহবাত্রীদিগের মধ্যে অনেকেই সেই চিরন্তন প্রথাপ্রবাদী নিজের নিজের আসন ছাড়িয়া, কি ঘটিয়াছে দেথিবার জন্ত জানালা দিয়া মুথ বাড়াইল। কমল ক্ষিপ্রগতিতে নামিয়া একলক্ষে পালের কামরার উঠিয়া দেথিল, একটা বৃহদাকার মুরোপীয় কামরার একমাত্র আরোহিল্ম এক মহিলার দিকে অলোভনভাবে চাহিয়া হাদিতেছে।

কমল উক্ত অনভ্য শেওকান্তের প্রতি মুহূর্ত্তমাত্র দৃষ্টিপাত করিয়াই তাহার কণ্ঠদেশ সজোরে চাপিয়া ধরিল ও গণ্ডদেশে একটা প্রচণ্ড চপেটাঘাত করিয়া তাহাকে ভূতলশায়ী করিয়া দিল। কমল শুধু কাব্যচর্চ্চাই করে নাই; বাল্যকাল হইতে নানাবিধ ব্যায়াম-য়ুয়্ংস্থ যত্নের সহিত আয়ন্ত করিয়া-ছিল। ইতিমধ্যে গার্ভ ও অক্তাক্ত আরোহীও সেথানে উপস্থিত হইয়াছিল। কমল সংক্ষেপে সমস্ত কথাই গার্ডকে বলিয়া লোকটাকে ঠেলিয়া নীচে ফেলিয়া দিয়া বলিল, "তোমার মা-ভগিনী কি নাই? কোন্ সাহদে এক হিন্দু মহিলার প্রতি ছব্ বহার করবার স্পর্জা কর ?"

গার্ড বলিল, "বাবু, আপনি কিছু ব্যস্ত হবেন না, এর প্রতীকার আমিই করব।" এমন সমন্ন লোকটা ভূমিশব্যা ত্যাগ করিয়া তাহার বিরাট বপু লইন্না দৌড়াইতে লাগিল ও অল্লসমন্তের মধ্যেই অন্ধকারে অদ্গ্র হইন্না গেল। কমল চাহিন্না দেখিল, কামরার অধিকারিণী তরুণবন্ধরা। কিন্তু তাহাকে একাকিনী দেখিন্না সে মনে মনে একটু বিশ্বর বোধ করিল। তবে মুথে কিছু বলিল না।

তরুণী বলিল, "আগের ষ্টেশন হ'তে গাড়ী ছাড়বার সময় লোকটা এই কামরায় উঠে পড়ল। আমি তাহাকে লেডিজ কম্পার্টমেন্ট বলায় দে বিশ্রীভাবে বিদ্রূপ ক'রে উঠল। তার ভাবভঙ্গী দেথেই শিকলটা—"

কমল বলিল, "থাক্, আর কোন ভর নেই। আমি আপনার পাশের কামরীভেই আছি।"

রমণী দলল কৃতজ্ঞতাপুর্ণ দৃষ্টিতে কমলের প্রতি চাহিয়া কহিল, "আপনার উপকারের কথা ভূলে কৃতজ্ঞতা জানালে আপনাকে ছোট করা হবে, আপনি এখানে থাক্লেই ভাল হয়।"

কমল আর বাক্যব্যর না করিয়া তাঁহার দল্পথে বসিয়া জিল্লাসা করিল, "আপনি কি একাই আস্ছেন ?"

जन्मी नज्यक्रदक फेल्ड किन, "हा, धर खारम धकारे

পথে বেরোতে হরেছে। আর এই প্রথমেই যে অভিজ্ঞতা লাভ করেছি, মনে হয়, সেটা না হ'লে ছিল ভাল। আপনি না থাকলে বাস্তবিকই আমাকে বড় বিপদে পড়তে হ'ত।" • .

কমল কুঠিতকঠে বলিরা উঠিল, "থাক্, ও দব কথা তুলে লজ্জা দেবেন না। প্রত্যেক মান্তবের যা কর্ত্তব্য, তাই করেছি মাত্র।"

কমল এবার ভাল করিয়া তরুণীর আপাদমন্তক নিরীক্ষণ করিয়া দেখিল। মেরেটির পরিধানে নীলরঙ্গের সাড়ী
ও রাউজ। তাহার মধুর ওঠের মুহহাসি চিত্তাকর্ষক।
তাহার আয়ত নয়নের ভ্রমরক্ষণ তারকার্বরে মিগ্নোজ্জল
বিহাৎদীপ্তি, পৃষ্ঠদেশে আলুলায়িত ঘন কৃষ্ণিত ক্ষণ্ড কেশদামের ললিত নৃত্য কমলকে মুগ্ন করিল কি? তরুণীর
পারে পাম্পন্ত, করপ্রকোঠে হইগাছি করিয়া সোনার চূড়ী,
কণ্ঠদেশে দক্র একটি সোনার মালা, অঙ্গুলীতে একটি
হীরক-অঙ্গুরীয়। তরুণীর সারা অঙ্গ ঘিরিয়া যৌবনের
তরক্ষোচ্ছাস।

মুগ্নদৃষ্টি ফিরাইয়া কমল একবার বাহিরের দিকে চাহিল। তার পর এই অপরিচিতা স্থলবীর দিকে চাহিয়া বলিল, "আপনার কিন্তু এভাবে একা বাহির হওয়া দক্ত হরনি।"

তরুণী বলিল, "এখন দে কথা বুঝেছি। কিন্তু ভাঁড়া-তাড়ি উপায় ছিল না।"

কমল বলিল, "আপনি কি কল্কাতা পর্য্যন্তই ধাবেন ?"
"হাা, তবে মোগলদরাইএ দাদা আমার দক্ষে মিলিত
হবেন। এইটুকু পথ একা যেতে পারব বলেই নমিতার
নিষেধ শুনিনি।"

কমল প্রশ্নবোধক দৃষ্টিতে স্থন্দরীর দিকে চাহিল।

তরুণী বোধ হয় তাহার মনের কথা বুঝিতে পারিল।
সে মৃত্ হাসিয়া বলিল, "নমিতা আমার সতীর্থ। এবার
ছজনেই একসলে ম্যাটিক দিয়েছি। তার বাবার সলে
আমার বাবার ছেলেবেলা থেকেই বন্ধুত্ব। এবার পুজাের
নমির মা'র বিশেষ অন্থরোধে বাবা তাঁদের সলে আমার
পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। কিন্তু বাবার ফুলীর্ণ রোগ হঠাৎ
বৃদ্ধি পেয়েছে সংবাদ পেয়েই আমাকে ভাড়াতাড়ি ফিরে
বেতে হচ্ছে। নমিতাও সলে আসত; কিন্তু হঠাৎ নমির
মা'র প্রবল জয় হুওয়ার বাবা প'ড়ে গেল।"

कमन रिनन, "आपनात नाना त्यांगनमताई अ थारकन ना कि ?"

তক্ণী মাথা নাড়িয়া বলিল, "না, তিনি তাঁর বন্ধ্র ছেলের অন্নপ্রাশন উপলক্ষে মোগলদরাইএঁ নিমন্ত্রণে এদেছেন। তিনিও কাল টেলিপ্রাম করেছিলেন, মোগলদরাই থেকে আমাদের সঙ্গে মিলিত হবেন। দাদার কাছে পৌছে দেবার জন্ত জ্যোসমালায়, নমির বাবা, তাঁর প্রোণো চাকর আমার সঙ্গে পাঠিয়ে দিয়েছেন। সে অন্ত গাড়ীতে আছে। আপনার্ম শ্রেক পারিচয় হ'লে দাদা আপনাকে ছাড়তে চাইবেন না দেথবেন।"

কমল বলিল, "বেশ, তা হ'লে আপনার দাদার সঙ্গেও আমার আলাপ হবার সৌভাগ্য হবে।"

তরুণী জিজ্ঞাদা করিল, "আপনি কোথেকে আস্ছেন ?"
কমল বলিল, "দেখুন, এ বিষয়ে আপনার দঙ্গে আমার
একটু মিল হয়ে বাচ্ছে। আমারও অনেক দিন কাশ্মীর
দেখবার দথ ছিল, তাই এম, এ পরীকা দিয়ে শ্রীনগর বেড়াতে
গিয়েছিলুম, দেখান হ'তেই বাড়ী ফিরছি।"

কমল একটু থামিরাই জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি কি কি কম্বিনেশনু নিয়েছেন ?"

্ তরুণী কহিল, "না, ঐ পর্যন্তই; আমার আই, এদ, দি পড়বার খুব ইচ্ছাও ছিল, কিন্তু বাবা আর আমায় পড়াতে চান্না।" বলিতে বলিতে সহসা লজ্জার অরুণরাগ তাহার মুখে ফুটিরা উঠিল।

তরণীর পার্শ্বস্থ আসনে একথানি নবপ্রকাশিত মাণিক পত্রিকা পড়িরাছিল। কমল উহা তুলিরা লইল। সে দেখিল, আখিনসংখ্যা "বঙ্গলভিকা"। তাহারই রচিত্ত "জীবন সঙ্গীভ"-শীর্ক কবিতাটি এই শারণীয় সংখ্যাতেই বাহির হইরাছিল।

তরণী সহসা ক্রিজাসা করিল, "আমার বিনি অপমান থেকে রক্ষা করেছেন, তাঁর পরিচয় পেতে পারি কি ?"

কমল লজ্জিতভাবে বলিল, "আমার নাম জ্রীক্ষণ-কমল চটোপাধ্যায়। তবে বাড়ীতে আমায় সকলে কমল ব'লেই ডাকেন।"

সচকিতভাবে তর্মণী বঁলিন, "আপনি কবি রুঞ্চ-কমন নন্তঃ"

্কমন বিনীভভাবে বলিন, "কবিভা আমি নিথে থাকি বটে। কিছু— তরুণী হাসিরা বলিল, "আমার হাতেই তার প্রমাণ রবেছে। এই মাসেই আপনার 'জীবন-সঙ্গীত' পড়েছি। আপনি বেশ লেখেন, কমল বাবু।"

ফুলরী তরণীর মুথে প্রশংসা শুনিলে কোন্ তরণ-ছিলা আনন্দে উচ্চ্সিত হইলা না উঠে? কমল যে ইহাতে আপনাকে রুতার্থ মনে করিবে, ইহাতে বিশ্বরের অবকাশ কোথান্ন? সন্মিত-মুথে সে বলিল, "আপনার ভাল লেগেছে জেনে ধন্ত হলাম।"

জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া কমল দেখিল, গাড়ী ক্রংমই মোগলসরাই ষ্টেশনের নিকটবর্ত্তী হইতেছে। সে সহসা অত্যন্ত চঞল হইয়া উঠিল।

অপরিচিতা তরুণীর নামটি সে এখনও জানিতে পারে নাই। যৌবনের ধর্ম স্বভাবতঃ পুরুষকে উৎসাহী করিয়া ,তুলিলেও, একটা সংস্কারগত সঙ্গোচ তাহার প্রগল্ভতাকে পূর্ণ-মাত্রায় প্রকট করিয়া তুলিতে পারিতেছিল না।

সহসা বংশীধ্বনি জানাইয়া দিল, ষ্টেশন নিকটবর্তী।
সক্ষোচ ও লজ্জার বাধা ঠেলিয়া ফেলিয়া কমল বলিয়া উঠিল,
"এইবার আময়া এসে পড়েছি। আমার নামটা ত আপনি
জেনে নিয়েছেন, কিন্তু আপনার—"

মূহ হাদিরা তরুণী বলিরা উঠিল, "আমাকে বীণা ব'লেই ডাকবেন। আমার বাবা স্তার অমলকুমার মুখোপাধ্যায়।"

ট্রেণ আসিরা মোগলসরাইএ থামিতেই বীণা মুথ বাড়াইল। অদুরে এক প্রিরদর্শন মুবককে দেখিরাই সে তাহাকে হাতছানি দিরা ডাকিয়া বলিল, "এই বে দাদা, আমি এইখানে আছি।"

বীণার দাদা বিমল ব্যাগ লইরা কামরার উঠিয়াই বলিলেন, "কৈ রে বীণা, জ্যাঠামহাশর, মাসীমা, নমী এঁরা সব কোথায় ?

বীশা কহিল, "মাসীমার কাল হঠাৎ জ্ব হওরাতে তারা আজু আসতে পারলেন না।"

বিমল মুহূর্ত্তমাত্র কমলের দিকে এক দৃষ্টিতে চাহিতেই সরলা বীণা অকপটে তাহার দাদার নিকট সমত ঘটনাই বিহত করিল।

এমন সময় একটি বৃদ্ধ ভূত্য ইপিনইতে ইপিপাইতে ছুটিয়া আসিল।

रीश शामिता कहिन: "द्वम क मित्रक कारक कराजाम"।।

গ্রামার দক্ষে পাঠিরেছেন, যা হোক। পথে যে দাভকাও রামারণ হরে গেল, তা বুঝি জানতেও পারে নি।"

**ভূতাটি অবাক হ**ইয়া বীণার দিকে চা**হিয়া** রহিল।

বীণা কমলের দিকে ফিরিয়া কহিল, "ইনি আবার শোনেন কম।"

বীণা একটু উচ্চৈঃস্বরে ভৃত্যের কাণের কাছে মুথ লইয়া কহিল, "নমিকে বোলো, মানীমা কেমন আছেন, তা ফেন আমার কালই পত্র লিথে জানান।"

ভূত্য শশিকাস্ত সম্মতি-স্চক মাথা হুলাইরা ভক্তি সহকারে সকলের পদ্ধলি লইনা নামিরা পড়িল।

বিমল কমলকে দৃঢ় আলিঙ্গনপাশে বন্ধ করিয়া কহিল, "ভাষা হারিয়ে ফেলেছি, ভোমায় কি ব'লে বে—ভাথ বীণা, তোর এত দিন একটা দাদাই ছিল, আজ হ'তে তুই ছটো পেলি।"

কমল লজ্জিত স্বরে বলিল, "আপনারা মহৎ, তাই আমাকে—"

বিমল বাধা দিরা বলিরা উঠিল, "দেথ ভাই কমল, আমাদের মধ্যে 'আপনি আজ্ঞা' এ দব চলবে না, তা আগে হ'তেই ব'লে রাথছি।"

এত অল্পনায়ের মধ্যে অপরকে এতটা আত্মীয় করিয়া লইতে ইতিপূর্ব্বে কমল আর কাহাকেও কথনও দেখে নাই, তাই দে মুগ্ধ না হইয়া থাকিতে পারিল না।

বিমল একটু থামিয়াই বলিয়া উঠিল, "কাল কি পরশু সবাই মিলে গিয়ে বৌমার হাতের তৈরী এক কাপ চা খেয়ে আস্বো। আর তার পরদিনে তোমাকে আর বৌমাকে বীণা গিয়ে নিয়ে আস্বে, কি বল ভাই—এতে বোধ হয় গররাজি নও গুঁ

কমল সহাত্তে ব্যাল, "সোভাগ্য কি হুভাগ্য জানি না, আমি কিছু অবিবাহিত। তবে চা থাওয়াবার লোকের অভাব হ'বে না।"

विमन फेक हाछ वृद्धित विनन, का कानि, त्योगात अकाव र'लाख बावुक्षित अकाव हरन ना। त्यम, ठारे हरन।"

কমল সে সরল হাতে যোগ দিয়া বলিল, "আমাদের এখন গলাজনেও অন্ততঃ মুর্গীপাক না করলে সে থানাই ভব হব না, আর পরিপাকও হবে ওঠে না; কিন্ত সে বাবুকি আন্তর্গত কালাক মোটেই উপাদ নাই। বাবা

ভর্মনক গোঁড়া হিন্দু, তিনি স্নান্নাহ্নিক না ক'রে কথনই জল-গ্রহণ করেন না। আমি কলেজে প'ড়ে বিদেশী সভ্যতার চশমা প'রে আচার-ব্যবহারে নান্তিক হরে উঠেছি, এই অভিযোগ প্রায়ই আমাকে বাবার কাছে শুন্তে হয়। বাবা ছোটবেলা থেকে যে ভাবে আমায় শিথিরেছেন, সেই ভাবেই অবশ্র যভদ্র সম্ভব চ'লে আস্ছি। তবে প্রত্যেক বিষয়ে অত বাড়াবাড়িও ভাল লাগে না!"

বিমল বলিল, "আমারও ঠিক তাই মত। বাবা যথন হাইকোর্টের জন্ধ ছিলেন, তথন সাহেবদের প্রায়ই খানা দিতেন। সে সময় নিষিদ্ধ পক্ষীর চীৎকারে বাড়ী থাকাই কঠিন হ'ত। এথন আর ততটা না থাক্লেও একটি রামপক্ষী অন্ততঃ তাঁর প্রত্যুহ চাই—মা যত দিন বেঁচে ছিলেন, আমাদের কথন ঐ বস্তুটি থেতে দিতেন না। এথনও সে অভ্যাস আমরা ক'ভাই-বোন্ ছাড়তে পারি নি। তবে গোঁড়ামি নেই, ভাই। বাবা কেশব সেনের ভক্ত, কিন্তু দীক্ষিত নন।"

কমল হাসিরা বলিল, "কিন্তু আমার বাবা খাঁট হিন্দু। তাঁর গোঁড়ামিটা একটু বেশী রক্ষের। তিনি ভরানক রাশভারী লোক, তাঁর সাম্নে আমরা মুথ তুলে কথাই বল্তে পারি না। বাবা পূজা-পার্কাণ দান-ধ্যানেই বেশী থরচ করেন। আর তা ছাড়া গোবিন্দক্তীর বাড়ীতে প্রায় কীর্ত্তন লেগেই আছে। বাবা সর্কাদাই ব'সে ব'সে তাই শোনেন, আর মালা জপেন।"

বিমল কহিল, "কি বলিদ্ বীণা, আমরাও একদিন তা হ'লে লক্ষী ছেলের মত চুপ ক'রে ব'দে কীর্ত্তন শোনার পর গোবিন্দকীতীর প্রদাদ জক্ষণ ক'রে আদ্ব গ"

वीगा मृष् राष्ट्र कतिन।

কমল আবেগে বিমলের হাত ছুইটি চাপিরা বলিল, "তোমাদের মত সরল মহৎপ্রাণ লোকের পারের খুলো বদি আমাদের বাড়ীতে পড়ে, তা হ'লে সভাই আমি নিজেকে ধলা মনে করব।"

বিমল গভীরভাবে বলিল, "না ভাই, ও সব কথা যাক্ ভোমার বেটুকু পরিচর পেরিছি, সেই কুই আমাদের কারে বথেষ্ট। ভোমাকে ভাই নরা ক'রে লোভ আমাদের বাড়ীথে আস্তে হবে। আমার ভর হর, আমাদের অভ্যাচারে শেবে কেইনাম হানিবে না কেলি।" বীণা হাসিয়া বলিল, "দেখুন কমল বাবু, আমি আপনাকৈ পূর্বেই বলেছিলাম, আপনাকে পেলে দাদা আর ছাড়তে চাইবেন না। আমার কথাটা মিলেছে কি না দেখুন।"

কমল কহিল, "হবে না কেন? যে সংসারে ভগবানের আশীর্কাদ এসে পড়ে, তার যে সবই সর্কাঙ্গস্থলর হয়।" ক্রমেই রাত্রি অধিক হইতেছিল। কমল বিদায় লইয়া নিজের কামরায় ফিরিয়া আদিয়া দরজাটা বন্ধ করিয়া দিল।

### লুই

ভার অমলকুমার মুখোপাধ্যার, পুত্র বিমলের মুখে কমলের কথা শুনিরা বিমলকে সঙ্গে লইরা পরদিন বৈকালে আসিরা নিজের মোটরে কমলকে তুলিরা তাঁহার বাড়ীতে লইরা গিরাছিলেন। যে তাঁহার হলালী কলাকে অপমান হইতে রক্ষা করিয়াছে, তাহাকে ক্বতক্ততা জানাইবার কোনও ভাষা আছে কি?

তাহার পর হইতে কমল থিয়েটার রোডে স্থার অমল
মুথাজ্জীর ভবনে প্রত্যাহ বৈকালে বেড়াইতে ধাইত। স্থার
অমল কমলকে স্বীয় পুত্রের প্রায় স্বেহ করিতে লাগিলেন।
কমলও তাঁহাকে পিতার প্রায় ভক্তি শ্রদ্ধা করিত। স্থার অমল
প্রায়ই বৈকালে বিমল, কমল, বীণা ও তাঁহার কনিষ্ঠ-পুত্রকে
সঙ্গে লইয়া থিয়েটার বা বায়স্কোপ দেথাইয়া আনিতেন।
কথনও বা বোটানিক্যাল গার্ডেন, বালিগঞ্চ লেক্, ইডেন
গার্ডেন, গঙ্গার ধার বা ষ্টামারে আনন্দ-শ্রমণ চলিত। এইরূপে
নয় দশ মাস কাটিয়া গেল, মধ্যে বীণা টাইফয়েড জরে
আক্রান্ত হইয়াছিল। সে সমরে কমল প্রত্যাহ পীড়িতার
শুশ্রমা প্রভৃতি ব্যাপারে অক্রান্ত পরিশ্রম করিয়াছিল।
এই ঘটনার পর হইতে কমল স্থার অমলের পরিবারে অত্যন্ত
অন্তরক্ত আন্থানির পর্যারভুক্ত হইয়া পড়িয়াছিল। গঙ্কোচের
সকল ব্যবধান অন্তর্ভিত ইইয়া গিয়াছিল।

যৌবনের ধর্ম ভালবাসা। যাহাকে ভাল লাগে, তাহার সঙ্গ যদি সর্বান লাভ করা বার, তাহা হইলে মন ভাহার প্রতি চুর্দমনীর গতিতে অভাসর হইবেই। স্বভাব-ধর্ম এখানেও ভাহার কার্য্য করিয়া চলিল।

্কমলের নিলেশ চিত্ত বীণাকে অবলম্বন কৰিয়া পরিপূর্ণ-তার পথে ধাবিত হইল। কিত্ত আকার-ইন্দিতেও দে তাহা প্রকাশ পাইতে দিল না। বীণাও প্রভাহ কমলের আদিবার সময় ব্যাকৃল আগ্রহে পথের দিকে চাহিয়া থাকিত ও কমলকে আদিতে দেখিলেই আনন্দে অধীর হইয়া উঠিত।

আদ্ধ পাঁচটার সময় বীণাদের বাড়ীতে কমলের চাণপানের নিমন্ত্রণ। সমস্ত পৃথিবীর বিক্লছে বুক ফুলাইয়া দাঁড়ান যায়, কিন্তু বীণার একটি ছোট অন্তরোধ অবহেলা করাও এখন কমলের সাধ্যাতীত! প্রাচীরবিলম্বিত বড়ীর দিকে সে চাহিয়া দেখিল, মাত্র তুইটা বাজিয়াছে। দিন এত দীর্ঘ হইতে পারে? ঘড়ীর কাঁটা কি আজ্ব পক্ষাঘাতগ্রস্ত ? অধীর আগ্রহে কমল কক্ষমধ্যে পদচারণা করিতে লাগিল। সহসা বাহিরে জুতার শব্দ শুনিয়া কমল চাহিয়া দেখিল, তাহারই আবাল্য অন্তরঙ্গ বন্ধ স্থরেশ। কমল বলিয়া উঠিল, "আরে এদো ভাই এসো! আজ্ব যে দেখ্ছি অকাল-বাধন, এ সময় ভোমাকে যে বড় দেখতে পাওয়া যায় না।"

সুরেশ বৈছাতিক পাথার স্থইচ টানিয়া চেয়ারে বিদয়া
বিলন, "এখন আমার আদাটাও বৃঝি তোর কাছে ভাল
লাগে না? আদ্ধাকে পিকচার-হাউদে ডাগ্লাদের একটা
নূতন ছবি এদেছে। তাই তোকে নিয়ে যাবার জন্ম এদেছি,
এই দেখ, আদ্বার সময় ছটো টিকিটও কিনে এনেছি—
এই মাটিনিতে যেতে হবে।"

কমল বলিল, "কিন্তু ভাই—"

स्रात्रण वाशा निष्ठा विनन, "किन्द-िन्छ अन्त्वा ना।"

"আন্তকে অমল বাবুর বাড়ীতে চারের নিমন্ত্রণ আছে। সেথানে যেতেই হবে, না গেলে তাঁরা হৃথেত হবেন।"

স্বেশ বলিল, "নিমন্ত্রণ ত রোজই রয়েছে। কোন দিনই ত বাদ পড়তে দেখি না। আর এক দিনও বৈকালে তোর টিকিটটাও দেখতে পাই না, আমাদের এম, এ পরীকা দেওয়ার পর হ'তে তুমি যেন দৃরে দ'রে যাচ্ছ, আর দে প্রবল আকর্ষণ দেখতে পাইনে।"

কমল হুরেশের হাত ধরিরা বলিল, "তোমাকে ত কিছুই গোপন রাখি নি, বন্ধ ! সব কথাই খুলে বলেছি— বীণাকে ভালবাসার অপরাধে তুমিও যদি আমার ভুগ বোঝ, তা হ'ল সভাই বড় কট হয়। সাজাহান মনতাজকে ভালবেসেছিল, ভারই ফলে ভগতের প্রমান্ত্র তাজমহন সৃষ্টি হয়েছে। রামি-রজ্জিনী, বিব্যঙ্গল, কিউপিড, ভেনা-সের ভালবাসার ইতিহাস কাব্য-জগতে অমর হয়ে আছে। নীরব ভালবাসার কি কোন মূল্য নাই, কোনই প্রতিদান নাই ? আমার কোন নিদর্শন নেই বলেই যে তাদের চেম্বে কম ভালবাসি, তা আমি কথনই স্বীকার কর্ব না। আমি वीशीटक मत्न-श्रीश हेहकान श्रवकान मित्र जानत्रमिछ।" কমল দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।

স্থরেশের মুথে হাসি ফুটিরা উঠিল। সে মাথা নাড়িরা विनन, "वाः ! वाः ! काि भिष्ठान ! এ मव शिरम्रोदित अनतन বেশ ভাল লাগত হে!"

কমল বলিল, "না ভাই, তুমি হেদে উড়িয়ে দিও না। আমি যা বল্ছি, এতে অত্যুক্তি নেই। এক এক সময় মনে হয়, ট্রেণের সহ্যাত্রী বৈ ত নয়। ঘটনাবিপর্য্যয় আলাপ হরেছিল মাত্র। তার জন্তে কেনই বা প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে? কিন্তু সান্ধ্য-ভ্ৰমণে যাবার পূর্বের সেথানে যাব না মনস্থ ক'রেও দেথি, থিয়েটার-রোডে ভার অমল মুথাৰ্জ্জির বাড়ীর দামনে এসে দাঁড়িরেছি।"

স্থারেশ চশমা মুছিতে মুছিতে তীব্র দৃষ্টিতে বন্ধুর দিকে চাহিয়া বলিল, "তা হ'লে ব্যাপারটা ক্রমশঃ নাটকে রূপান্ত-রিত হ'তে চলেছে বল ? এত দিনে তোর কৃষ্ণকমল নাম দার্থক হরেছে। আচ্ছা ভাই, কে তোর নাম রেথেছিল বল ত ় তার বাহাত্রী আছে, বলতে হবে। সত্যই আমাদের কলির রুঞ, কমলের সন্ধানে প্রেম-সরোবরে পাড়ি দিরেছেন। তুই যদি অনুমতি দিস্, তা হ'লে দৃতী-গিরিটা এখনই আরম্ভ ক'রে দিই, তার পর ঘটক বিদার वांवन किছू ना रम धंदा निम्।"

"হা, তোর ঐ ত দোষ। দব সময় ঠাটা ভাল লাগে ना," वित्रा क्यन मूच शिक्षादेश वितिन।

স্থরেশ বলিল, "নাঃ, ডোর মন্তিষ্টা একেবারে চর্কিডই হয়েছে। আর দেখছি কোন রক্ষেই উদ্ধারের আশা नाहे!" विवा इहेथाना विकिंग भरको हहेरल वाहित कतिया সে ছিন্নভিন্ন করিয়া ছড়াইয়া দিব।

কমল ৰাপ্ৰভাবে বলিয়া উঠিল, "ও কি! টিকিটগুলো वृथा नहे कर्तान ?"

• হরেশ দীর্ঘনিখান পরিতারি করিয়া কমলের হাত চাপিয়া বলিন, "কাছ ছাড়া গীতংনেই; ক্ৰুমিই বধন গেলে

না, তথন আর আমি একা গিয়ে কি কর্ব ?'' হুরেশ উঠিয়া দাঁড়াইল। ধীরে ধীরে সোপান বাহিয়া সে নীচে নামিয়া গেল। কমল বন্ধুর প্লান-পথে দৃষ্টি নিবন্ধ করিয়া বসিয়া রহিল। .

### ভিন

থিয়েটার রোডের ভবনে প্রবেশ করিয়া কমল হারবান্-প্রমূথাৎ অবগত হইল, ভার অমল, বিমলের দলে কিছু পূর্বে বাহির হইয়া গিয়াছেন।

অদুরবর্ত্তী বিত্তবের কক্ষ হইতে অর্গানের স্থরের সৃহিত কাহার বীণানিশিত কঠের দঙ্গীত-লহরী উদ্ধৃদিত হইয়া উঠিতেছিল। কাণ পাতিয়া গুনিয়া কমল বুঝিল, উহা তাহার আরাধ্যা দেবীরই কণ্ঠনিঃস্ত।

कमन जापनहाता इहेबा निःभक्षपमम्भात्त वीगात পশ্চাতে আসিয়া দাঁড়াইল।

স্থকন্তা বীণাটেবল-হারমোনিষ্কম বাজাইয়া গাহিতেছিল---

"আমার সকল চিত্ত প্রণয়ে বিকশি. তোমার লাগিয়া উঠিছে উছিন, কবে তুমি আসি অধর পরশি, মুথপানে চেম্বে হাসিবে। . মলমু আসিমুগ ক'মে গেছে কাণে প্রিয়তম তুমি আসিবে॥"

দলীতের গমক, মীড় ও মৃচ্ছনা আকাশ-বাতাদ কাঁপাইয়া উর্দ্ধে উঠিয়া নীলাকাশের অন্তরালে মিশাইয়া পেল। কমলের চিত্ত যেন পাথা মেলিয়া কোন স্বপ্নোজ্জল नीनियात्र विচরণ করিতেছিল। সঙ্গীত স্তব্ধ হইতেই আবার বাস্তব-জগতে ফিরিয়া আদিল। সে মন্ত্রমুগ্ধের মত বলিয়া উঠিল, "কে দে ভাগ্যবান, যার উদ্দেশ্তে ভোমার এই স্থমধুর

বীণা চমকাইরা কিপ্রগতিতে উঠিয়া লাজ-র্জিম-মুখে विनन, "गांध, जूमि वज छहे। नुकिस्त नुकिस्त वृति गांन শোনা হছিল ?"

वीना এই প্রথম রমলকে 'তুমি' সংখ্যাবন করিল। कमन आरक्तनान कर्छ विननं, "खामात मूर्व 'छूमि' क्श्रीति वक मधुन लारशह्म, यन, यन व्यानात यन 'कृमि'।"

বীণার আননে সহলা কেহ যেন সিন্দ্ররাগ ছড়াইরা দিল। সে করেক মুহুর্ত্ত দৃষ্টি নত করিরা রহিল। তার পর তাহার দীর্ঘারত নরন্যুগ্র, তুলিরা কমলের দিকে চাহিল।

কমল বলিল, "তোমার ও-রকম সরল দৃষ্টির আঘাতে আমি সঙ্কৃতিত হয়ে পড়ি, আমার বা বক্তব্য, তা আর কোন দিন বলা হর না, বীণা।"

বীণা দরল উচ্চহান্তে বলিয়া উঠিল, "ভোমার ভূমিকা দেখে দত্যই আমার ভয় করছে।"

কমল বলিল, "মনে পড়ে, সে দিন আমরা ম্যাডেন থিরেটারে গিরেছিল্ম? সেই নারক এক রমণীকে ভাল-বেসেছিল, কিন্তু তাকে শের পর্যান্ত পেলে না। তার অক্ত আর এক জনের সঙ্গে বিরে হরে গেল। আমি সেই ছবিটা দেথে ব'লে উঠেছিলাম, বেন আমারই জীবনের প্রতিছেবি। তুমি সেই কথা শুনে এ উক্তির কারণ জানতে খুব পীড়াপীড়ি করেছিলে, আমি কিন্তু তথন বলি নি, আজ সে কথা বলব।"

ভরুণী স্থন্দরীর আনন আবার আরক্ত হইয়া উঠিল। ভাহার হৃদয় অকুমাৎ হুরু হুরু করিয়া কাঁপিয়া উঠিল।

মৃত্কণ্ঠে কমল বলিল, "বীণা, আমি যদি তোমায় ভাল-বেসে স্থা হই, তা হ'লে তোমার প্রতি কি বেণী অস্তায় করা হবে ?"

বীণা নির্কাক্ ছলছল দৃষ্টিতে চাহিদা রহিল ও তাহার ললাট ঘর্মসিক হইয়া উঠিল।

কমল বলিয়া চলিল, "তোমার দর্শন জ্যামার কাছে খুর্গ, ভোমার অদর্শন আমার কাছে অভিশাপ মনে হর, তুমি কি ভা জান, বীণা ? এটা কি আমার বড় বেশী প্রত্যাশা ?"

আসামী বেমন বিচারকের রার শুনিবার জন্ম কশিশত আশ্রহে প্রতীক্ষা করে, সেইরূপ ভাবে কমল বীণার প্রতি কাতর দৃষ্টিতে চাহিদা বহিল।

ৰীণার সমিত চ্টি, সজায়িক আনন, অঞ্চন-প্রায়লয় চলাক-জনুবিভানির চক্ষা নৃত্য বাহা প্রকাশ করিন, কোম ভাষাই তাহায় আনেকা মুখ্য বোগ্য প্রকাশক নহে।

পুৰিবী সহলাজসলৈর নিকট বেন সজীতে ভবিষা গোল— আৰাচ বিষেধ দিন। নাথে আৰু নাত্ৰ আঠারো পুতু কালু বেন ভাষাকে বিবিধা উদ্ধান দুড়া করিতে লাখিন, কাজী। এর নধ্যেই সম্বাধ্যা ক'বে কেন্দ্রেই হবে ই

শত-সহস্ত কৈ কিলের অশ্রাপ্ত গুঞ্জন একসকে কনলের বৃক্তে আগিরা উঠিন। সে গদগদ-কণ্ঠে বলিল, "তুমি আমার জীবন ধন্ত ক'রে দিলে, বীণা! আজই তোমার বাবার কাছে আমার প্রার্থনা জানিরে তাঁর অনুমতি ভিক্তা কর্ব।' বলিরা সে নীচে যাইবার সময় আর একবার স্কুরিরা বীণাকে দেখিয়া লইল।

স্থার অমল বৈছাতিক পাথার নীচে বসিয়া বিমলের সঙ্গে অন্ত দিনের অপেকা ছাষ্টমনে কথা বলিতেছিলেন। কমল প্রবেশ করিতেই তিনি বলিলেন, "এদ কমল, তুমি कथन এলে ? ज्यामता এইमाज कितनाम। यां छ विमन, বীণাকে একবার এথানে ডেকে আন। দেথ কমল, তুমি आमारमत्तरे मस्या এक जन, ভোমায় কোন कथा ना व'ल আনন্দ পাই না। আমার লী মৃত্যুর সময় ব'লে গিয়ে-ছিলেন যে, তাঁর বড় আদরের বীণাকে গুণী ও ধনীর হাতে যেন সম্প্রদান করা হয়।" বলিতে বলিতে তাঁহার কণ্ঠ ভারী হইরা আ। সিল। তাহার পর একটু থামিয়া কহিলেন, "মনোমত পাত্রই পেন্নেছি। ছেলেটির অবশ্য বাপ-মা কেউ নেই, কেবল একটি ছোট ভাই আছে। তার মামার দকে আৰু সৰ কথা ঠিক হলে গেল। সে তার বাবার জ্ঞানল **इ'एक वर्षात्र बाहिमिन् वित्र अस्मक होका नाम्य करतह** । ছেলেটির নাম 'কঙ্গণা চক্রবর্ত্তী', কারবারে বা থাটে, তা ছাড়াও হাতে নগদ অনেক টাকা মজুত আছে। যদিও দুরদেশ, তবে বেখানেই থাক, মেরেট অস্ততঃ স্থাথ থাক-लहे जानातित जानन

কস্থার জন্ত মনোমত ধনী পাত্র নির্বাচন-ব্যাপারে সাফল্য লাভ করিরা স্থার অমল এতই উৎফুল হইরাছিলেন যে, যাহাকে তিনি এই সংবাদ শুনাইতেছিলেন, ভাহার মনের অবস্থা ইহাতে কি কাড়াইরাছে, ভাহা জানিবার কোড়ুহলও ভাহার কিলুমাত্র ছিল না।

কমণ কোনিত প্রজন্মর্তিবং ভাহার: নিজের যুড়া-দখাজা প্রবণ করিজেহিব।

বৃদ্ধ উৎসাহজনে শুলিকা চলিলেন, "এত অঞ্জনমনের মধ্যে এমন স্থপাত্ত বে কুটে বাবে, তা তাবি নিয়ালংকা আবাচ বিবের দিন। মার্থে আর মাত্ত আঠারো দিন কাতীয়া এর সংঘাই স্বৰ্শবাৰ্শ ক'বে ক্ষেত্ত ক্লাই দাদার দলে বীণা তথন কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল। পিডার দেব কথাগুলি কি তরুণীর শ্রবণপথে প্রবিষ্ট হইয়াছিল ?

কন্তার দিকে চাহিয়া পিতা বলিলেন, "এ কি মা ? তোমার কোন অহুথ করেছে ?"

নতনেত্রে বীণা বলিল, "না, বাবা, ভাল আছি।"
বৃদ্ধ বলিলেন, "ভোমার দাদার কাছে দব কথা গুনেছ
বোধ হয়। তৃমি এখন বড় হয়েছ, ভোমার মত ত জানা
দরকার, মা।"

বাতায়নপথে বাহিরে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া বীণা নীরবে নতমন্তকে দাঁড়াইয়া রহিল। অমল বাবু আবার বলিলেন, "বল, লজ্জা কি ? কমল ত ঘরেরই লোক।"

বীণা মৃত্ব্যুবে বলিল, "আমি কি বলবো ?" মৃত্যুৰ্ত স্থিন-ভাবে দাঁড়াইয়া, নিস্তন্ধ কক্ষকে সচকিত করিয়া দিয়া বীণা বিলিল, "তোমাদের চা পাঠিয়ে দিই, বাবা।"

ক্ষিপ্র-চরণে তরুণী কক্ষ হইতে নিক্রান্ত হইল।

ভার অমল মনে মনে প্রদন্ধ হইতে পারিলেন না।
কন্তার নিকট হইতে তিনি এমন উত্তর শুনিবার জন্ত প্রস্তৃত
ছিলেন না। করেক মুহুর্ত শুরুভাবে থাকিয়া অবশেষে
তিনি একটা চুরুট ধরাইয়া লইলেন। জোরে কয়েকবার
টান দিয়া তিনি আপন মনেই কহিলেন, "বীণার কথাগুলো
আমার ভাল লাগ্লো না। এ বিয়েটা যেন তার মনঃপৃত
নয়।"

কমল কাদিয়া গলাটা পরিকার করিয়া কহিল, "আপনি যদি সাহস দেন, তা হ'লে একটা কথা নিবেদন করি।"

ভার অমল কহিলেন, "কি বল্বে, বাবা, বল।"

কমল মাথা নত করিয়া ছির নিক্ষপ হরে বলিল, "আপনার অহুমতি পেলে আমিই বীণাকে সানন্দে গ্রহণ কর্তে রাজি আছি।"

ভার অমণ অর্জনম টুকটের ছাই ট্রেতে ঝাড়িয়া বিশ্বয়-বিন্দারিত-লোচনে কমলের দিক্তে ভাকাইয়া রহিলেন। কারণ, কমল বে ভাহার কভার পাবিগ্রহণ করিতে চাহিবে, সে ধারণা তিনি কথনই মলোমধ্যে পোষণ করিতে পারেন নাই।

ু বিমল নিজকতা জল করিরা কহিল, "আমি বতদুর জানি, ভাতে বীলার আ প্রজাবে নোটেই অমত হবে না বীবা! যাই, বীণাকে না হয় একবার জিজ্ঞানা করেই আসি।"

ভার মুথার্জ্জি সোৎসাঁকে কহিলেন, "তা' হ'লে ত থুবই ভাল ইয়— চোইথর সামনে মেয়েটা থাকবে, যথন ইচ্ছে হয়, দেথে আসবা, ছদিনের জন্তে নিয়েও আসতে পারব। কিছ তোমার বাবা যে সনাতনধর্মাবলম্বী, তিনি কি আমার মেয়ে নিতে রাজি হবেন ? এখুনি আমরা তা হ'লে একবার নীলকান্ত বাবুর কাছে যাই; দেখি তিনি কি বলেন।"

কমল বলিল, "তিনি বোধ হয় রাজি হবেন না। আপনি যদি আমার মুখ চেয়ে আপনার কল্পাকে আমার হাতে তুলে দেন, তা হ'লে আমার এ ভরদা আছে যে, প্রফেদারি ক'রেও আমি জীবিকা অর্জন করতে পারব।"

ভার ম্থার্জি কহিলেন, "কিন্তু তোমার পিতার অদ-শ্বতিতে তোমার হাতে কন্তাদিপ্রদান করা কি আমার উচিত হবে ?"

বিমল উৎফুল্লভাবে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া কছিল, "যা বলেছি, তাই, এ দিকে কোনই বাধা নেই।"

মোটর গেটে আসিয়া দাঁড়াইলে, স্তার মুথার্জ্জি কহিলেন, ''চল কমল, তুমিও আমাদের সঙ্গে চল।''

কমল কহিল, "আমি এখন আপনাদের সঙ্গে যাব না। কাছেই এখানে এক বন্ধু থাকেন, তাঁর সঙ্গে দেখা ক'রে আবার এখানেই আসব।"

বন্ধর বাড়ী হইতে শীঘ্রই কমল ফিরিয়া দেখিল, তথনও স্থার মুথার্জ্জিও বিমল প্রত্যাবর্ত্তন করেন নাই। কমলের ছইটি অমুসন্ধিংস্থ নয়ন তাহার বাহ্ছিতাকে দেখিবার জন্ম চারিদিকে ঘ্রিতেছিল। এমন সময় সেই চিরপরিচিত মোটরের হর্ণ বাজিয়া উঠিল। কমল অস্তপদে অগ্রসর হইতেই দেখিল, স্থার মুথার্জ্জি প্রসহ গম্ভীরভাবে মোটর হইতে অবতীর্ণ হইতেছেন। তাঁহাদের জাব দেখিয়া কমলের অস্তরাত্মা শুকাইয়া গেল।

স্থার ম্থার্চ্জি কহিলেন, "দেথ কমল, আমি বুড়ো হ'তে চল্লাম, এ পর্যান্ত আমার এরকম কেউ অপমান করেনি। তোমার কাবা বিদ্ধে দিতে বদি রাজি লা হতেন, তা হ'লে তত কোভের কারণ ছিল না। আমার মেরের সমত পরিচর নিরে চ'টে গিরে বল্লেন, ওপৰ স্ভোপরা পাস্করা মেরেইক নিরে আমার পরিত্র আম্পাবংশকে ক্লডিড

করতে চাই না। আরও বা বলেছেন, তা কোনও ভগ্র-লোকের মূথে আৰু পর্যান্ত শুনি নি। কমল, তোমার জন্তুই আৰু এ অপুমান আমার সইতে হ'ল" বলিতে বলিতে কোভে অভিমানে তাঁহার বাক্রণ হইল।

কমল বজাহতের স্থার দাড়াইরা রহিল।

#### চার

ক্লার মুখার্জ্জির ত্রিতল সৌধ বিজ্ঞলীমালা কণ্ঠে পরিয়া অভিসারের প্রতীক্ষা করিতেছে।

বিবাহবাড়ীতে বছ নিমন্ত্রিতের সমাগম হইরাছে।
বীণার জীবন-দেবতা মিষ্টার চক্রবর্ত্তী মধ্যকার স্বর্হৎ
ভূমিংক্রমে স্থ্যজ্জিত সিংহাসন অলক্কত করিয়া বসিয়াছেন।
সেই ঘরে কেছ দৈনন্দিন জীবনের স্থা-তঃথের গল্প জুড়িয়া
দিয়াছে। কেছ বা প্রাচীন সাহিত্যের জন্মকথা লইয়া গভীর
গবেষণাপরায়ণ আছেন; কেছ বা ভোলানাথের মত
পঞ্চমুথে কল্পাকর্তার অহেতুক প্রশংসায় রত; কেছ বা
আলক্ষ্যে সিগারগুলি বেমালুম পকেটজাত করিয়া সংসাহসের পরিচয় দিভেছেন; কেছ বা ইতিমধ্যে গাত্রোখান
করিয়া ছই এক পেগ্ পান করিবার উদ্দেশ্যে নিভ্ত কক্ষের
অর্প্রনানে ব্যাপ্ত।

পুস্পাভরণে সজ্জিতা, আলোকিতা অট্টালিকার মহোৎসব চলিরাছে। চারিদিকে কলরব, দেহি দেহি রব, চারের পেরা-লার ঠুন্ ঠুন্ শব্দ। বালকবালিকা কবিতা লইরা নাড়া-চাড়া করিতেছে, এক আধুনিক ছোকরা বলিরা উঠিল, "বেড়ে কবিতাটি লিথেছে—

'আষাদ্যা প্রথমদিবদে কাব্যের যদি কারণ হয়।

বিতীয়দিবদে কিদের জন্ম কেন তা নয় গো, কেন তা নয়'॥"
আর এক জন বলিয়া উঠিল, "বাস্তবিকই ও কবিতায়
রস আছে, আর সাজেষ্ট্রিভ হরেছে, কিন্তু এটির বিগিনিংও
মন্দ হয় নি—

'আজ কাল্কার নিয়ম হ'ল লিখতেই হবে পদ্ম। যদিও দেটা তৎক্ষণাৎ পক্ষেটজাত হয় সন্ত' ॥"

ক্ষ্ম স্মাৰেত নিমন্তিতের গলার অৰ্ধপ্ৰাক্টিত বেল-কুনের মাল্য নিয়া সকলকেই মধুর-সভারণে আপ্যায়িত করিকেছিল এবং কুরিয়া ক্ষমেরিয়ার ক্ষা সকলকেই জিলাসা করিরা প্রত্যেকেরই মনোরঞ্জন করিরা চলিরাছে। বেন ছেল নাই, প্রান্তি নাই, বিরাম নাই। এমন সমর বাইজী আসিতেই সেই বিচ্যুৎ-দীপ্ত প্রকোঠে ভাষার জহরভের অলফারগুলি কল্মল করিয়া উঠিল।

व्यवीन, नवीन नकरनहें भारत मारत वक्रनहरन, रक्ट वा চশমার ফাঁক দিয়া ভীত্রদৃষ্টিতে নর্ত্তকীর দিকে চাহিয়া নিমন্ত্রে কথা কহিতে লাগিল। সারন্ধী আপন যন্ত্রের কর্ণ-গুলি বিমর্দন করিয়া, মন্তকগুত বৃহৎ পাগড়ী হেলাইয়া ছুলাইয়া বাজাইতে স্থক্ত করিল, তবলাবাদকও আপন কৃতিত্ব জাহির করিতে ছাড়িল না। সে-ও ঘন ঘন শির:-সঞ্চালন পূর্ব্বক দার্জিলিং মেলের মত ক্রত গতিতে চলিয়াছে, যেন আথড়ায় কৃত্তির পূর্বে পলোয়ানের মত তাল চুকিয়া, ডণ্ড, বৈঠক করিভেছে। এমন সময় বাইজী একটু কাৎ হইয়া তাহার চরণছয়ে অহতে কিন্ধিণীগুচ্ছ বাঁধিতে লাগিল। দর্শকরুদের মুখে একটা চাপা চাঞ্চল্যের ভাব ফুটিরা উঠিল। বাইজী স্বত্নে সিক্ষের ক্ষমাল দিয়া ভাষার এনামেল-করা মুথ মুছিল, ও ভাষুলচর্বিত অধরে মুত্রাভ সমবেত ভদ্রমণ্ডলীকে অভিবাদনান্তে অপরূপ-ভঙ্গিমার উঠিয়া দাঁড়াইল। চতুর্দিকে স্থনিপুণ শিকারীর স্তায় দৃষ্টিপাত করিয়া সে হিন্দিগান ধরিল।

এক দিকে সারদ্ধী, অপর দিকে তবলারাদক উঠিয়া
পড়িয়া বাইজীর গানের মধ্যেই 'আহা হা' 'বাহবা বেটা'
আপন মনেই বুলিয়া বাইডেছিল। আর বাইজীও জন্তা
সহকারে প্রিডের মত কণ্ঠ দোলাইয়া তাহার কজ্জলপূরিত নিপ্রভ নরনে বিহাৎ হানিবার বার্থ প্রয়াস করিল।
সমবেত ভদ্রমহোদরগণের উপর বছবিধ কটাক্ষ ইন্দিত
বর্ষণ করিয়া সে 'ভাও বাৎলাইতে' লাগিল এবং উত্তর দক্ষিণ
পূর্ব পশ্চিম নৃত্য করিয়া আবার স্বস্থানে আসিয়া
দাড়াইল।

হিন্দুখানী সঙ্গীতের মাধুর্যাধারী বন্ধবাসী শ্রোভাদের কর্ণকৃহর পরিতৃপ্ত করিতেছিল কি না, বোঝা গেল না, কিন্তু বোদা ও অনভিজ্ঞের নিকট হইতে গান্বিকা সমান তালে বাহবা পাইতেছিল, বাইজীও সহাতে একটি ছোট সেলাম দিরা সকলকেই প্রত্যভিবাদন করিতেছিল। এমন সমন্ত্র বাহবা 'কেরাবাং বছত আছো'র মধ্যে গান থামিল। এক জনের

মেজিরা বলিন, "নেইরা, মেইরা ছোড় বাবা, তুন্ একঠো বাজনা গান গাও, বা লোলাহলি আমরা বুরি।"

ক্ষাল কার্যান্তরে বাইতেছিল, তাহার কাণে বাইজীর আধ
আব ভারার একটি বাললা গান ভানিরা আসিল—'বাও হে
স্থ পাও যে ঠাই, আমার এ হংথ আমি দিতে ত পারি
মা।' কমল কণকাল শুরু হইরা দাঁড়াইল। সারলীর ছড়ের
এক একটি স্থকম্পিত আঘাতে সলীতের বাণী মূর্ভ হইরা
কক্ষমধ্যে কাঁদিরা লুটাইতে লাগিল, আর সেই অঞ্চানিইত
সলীতের তরলাঘাত তীরের মত আসিরা কমলের বক্ষ বিদ্ধা

কমলের হালয়তন্ত্রী ঘন ব্যথার টন্টন্ করিয়া উঠিল, তাহার গণ্ড বাহিয়া দরবিগলিতধারায় অঞ্ ঝরিয়া পড়িতেই, দে মুহুর্ভমধ্যে চক্ষু মুছিয়া অপ্রদর হইতে ঘাইবে, এমন সময় ভার মুথাজ্জি কমলকে ডাকিয়া কহিলেন, "এই যে বাবা, কমল! বিয়ের লয় উপস্থিত, জামাইকে ছালনাতলার নিম্নে এসো।" নিয়তির এমনই বিধান যে, বীণার আরাধ্য দেবতাকে লইয়া আদার ভার তাহারই উপর অস্ত হইল।

কম্ল অচঞ্চল বীরের মত অগ্রনর হইরা করেকটি বিশিষ্ট ব্যক্তিকে দক্ষে লইরা নথাগত অতিথি বরবেশী চক্রবর্ত্তীকে বিবাহমগুণে উপস্থিত করিল।

আকাশে বিহাৎ বিকাশ ও বজের গর্জনের সঙ্গে প্রবগবেগে বৃষ্টিবারা নামিরা আসিতে লাগিল। বিবাহের পূর্জকার সহত্র আচার, নিবেধ ও বিধানের বজ্রবন্ধনী যদিও
বীপাকে শুন্তিত ও ভীত করিরা কেলিরাছে, তব্ও কিন্তু
একটা অব্যক্ত বরণা ও তীর হাহাকার তাহাকে পীড়া দিতেছিল—ভাহার প্রাণ ও তীর হাহাকার তাহাকে পীড়া দিতেছিল—ভাহার প্রাণ ও তীর হাহাকার ভাহাকে পীড়া দিতেছিল—ভাহার প্রাণ ও তারিরা উঠিতে লাগিল। এত
উৎসব-আবোজন, এত শুনার্কানি, হল্পবনি, সমর ও অসমরে
কাবে ও অকাবে এত বানা, নব বন্ধ পরিধান, সহচরীকের
এত
ভাষীর কথাবার্তা এত ছুটাছুটি হাকভাক, কোলাহল,
চীৎকার, অকারণে উলান ও ভভোষিক অকারণে কলহ ও
সাবার ভেরনই অকারণে কলহকানি এই সকলই অত্ত,
আবার এই সকলেরই কেন্দ্র কি না অভাসিনী "বীণা"!

. বিবাহ আরম্ভ ইইবার পর নিমন্ত্রিতবিগকে করণ আবারে বর্তমানীকারিকা। সে আর্ছ সমুর্বনার আগণনাকে অবিকাশ দিতে প্রস্তুত ছিল না। কর্ম্মের নেশার সে আজ আপনার অন্তিমকে ভূলিরা যাইতে চাহে।

বরবাজীর মধ্যে একটি প্রাণন্ত ব্যক্ত বলিরা উঠিল, "এই সেই গোলা, ভার উপরেও কি না রস জড়িরে আছে, এর খেকেই বৃষ্টি 'গোলার যাক্' কথাটা স্টি হরেছে! এই গোলার যেন আমি জন্মজনাস্তরেও বাই। এই যে গোকুল-পিঠে, আহা, যা গোকুলে ব'সে স্বরং জ্রীকৃষ্ণ চক্ষ্ম মুদে ভক্ষণ করিতেন। এই যে অমৃতচক্রে জেলাপীর জন্ম আমাদের মত কতই না ক্ষুদ্র পিপীলিকার সমাগম হরেছে। কত না উদরিকের রসনা—আর এই যে সরপ্রিরা জিহ্বাতো ফেলিরা দিলে, আহা"—বলিরাই সে করেকটি সরপ্রিরা মৃথগছররে ফেলিরা দিরা বলিল, "এই আজ্ঞা-পরমান্থার দিকে চলিরা যাউক।"

সকলে উচ্চহাস্ত করিরা উঠিল, বৃদ্ধরা গান্তীর্য্য বজার রাথিবার জন্ম মনে মনে হাসিল। কমল পরিবেষণ করিতে-ছিল। শুধু আহারই মুথে হাস্থ একবারও ফুটিল না। পঞ্চবিশে বর্ষ বন্ধসেই সে কি সত্য সত্তে বৃদ্ধ হইয়া গিরাছে ?

বিবাহের কোলাহল থামিয়া গিয়াছে, কান্তবর্ষণ রজনীতে কমণ ভগ্ন-ছগরে ক্লান্ত, অবসরপদে আসিয়া গৃহসংলগ্ন ছাদের এক প্রান্তে দাঁড়াইয়া ত্রিভলকক্ষন্থিত বাসর্থ্যের পুদকে নির্নিমেবে চাহিয়া আছে।

মান পাশ্বর আকাশ চন্দ্রহীন, চাপণাহীন, চিরন্তন জড়তার সমাছর। উৎসবান্তে রজনীয় আর্দ্র অণসতা যেন
আবার পৃথিবী জুড়িরা আসন বিছাইরা লইরাছে। থাকিরা
থাকিরা বাসর্বরের কোতুক-হাস্তের এক একটি অকম্পিত
তরজাবাতে নিধর নিশ্চণ অন্ধনার টুক্রা টুক্রা হইরা ঘাইতেছে। কেহ যেন আকাশের ক্ল-যবনিকা ছুরিকাবাতে
ছিন্নভিন্ন করিরা এক একবার উর্জ্জন চির-রোজোজ্জন
লোকে পলাইতে চার, রুথা যেন কোন অঞ্জানা প্রভাতী
পাথী দীপ্তিহীন পূর্বাকাশের দিকে চাহিরা নিক্ষণ প্রতীক্ষার
পাথা যাপটাইরা উঠে।

একা গোড়াইবা এমনই একট হাসির ভরকে চমকাইবা কমল ক্ষিপ্র পদচারণা করিতে লাগিল বাহিরের বর্ষণার্জ আলভক্ষড়িত ভরল অন্ধকার দেন ভাহারে বিরিয়া ধরিল বেন ভাহার প্রাণের মধ্যে প্রবেশ ক্ষিয়া বুকের ভলে আশ্রহ এক একবার ক্ষণিকের বিছাদ্ধান, পরিহাস হাস্ত, অধ্বকার্ম-পটের উপর যেন রুদ্ধ আক্রোশের অঞ্চানিত ব্যঙ্গের ছুরিকা-বাত! হঠাৎ একটা উচ্চারিত শব্দ কাণে গেল। বুঝি বাসর্থরের তীব্র হাস্তোৎসবে কমল চমকাইরা উঠিতেই স্থার মুখার্জির ছোটপুল্ল আদিরা ক্মলকে ধরিরা বলিল, "এই বে ক্মলদা, তুমি এথানে একলা অধ্বকারে দাঁড়িরে আছ, বাবা যে তোমাকে খুঁজে বেড়াচ্ছেন, চল, খাবে চল।"

কমল কাতর-কঠে কহিল, "আমার কিখে নাই।" নিধু ভাহাকে জড়াইয়া বলিল, "দেদিন চ'লে যাবার পর আর এথানে আস্তি না কেন, কমল দা ?"

কমল বলিল, "অঞ্থ করেছিল, তাই আস্তে পারি নি, তুই এথনো যুমুসনি বে ?"

"আজ বৃথি খুমুতে হর! নমি দিদি, নীলা দিদি, আরও কত সব এসেছে, সবাই মিশে জামাই বাবুকে খিরে আমরা ' কত,মজা করছিলাম।"

কমল বালকটিকে বক্ষে ধরিয়া বলিল, "আমি এ কয়দিন না আসাতে কেউ কিছু বল্ছিল না কি ?''

সরণ-মনে বালক উত্তর করিল, "তোমার জন্ম দিনি রোজ কেঁদে কেঁদে চোথ লাল করত। আমার এক নিন ধ'রে বলেছিল, দরোরানকে সঙ্গে নিরে গিরে তোমার চূপে চূপে ডেকে নিরে আগতে। সে দিন আমাদের 'গি'টিমের ফুটবলের ম্যাচ ছিল, তাই দেখ্তে গিরেছিলাম, তুমি আমার দিনিকে ছংখু দিতে কেন, কমলনা ?''

কমলের বক্ষ আলোড়িত করিয়া মর্মান্ডেদী দীর্ঘনিধাস কাঁপিতে কাঁপিতে উর্জে উঠিয়া আপনার ভারে বৃঝি আবার মাটীতে পড়িয়া গেল।

এমন সময় ভারি মুখার্জ্জি কমলকে দেখিয়াই কহিলেন, "রাত্রি অনেক হয়েছে, তুমি এখনও থাওনি, চল, থাবে চল। তোমায় ওপর নীচে খুঁজে খুঁজে হয়রাণ।"

কমল মান হাসি হাসিদা বলিল, "আমার কিংধ নেই, তা ছাড়া শরীরটাও একটু খারাপ মনে হচ্ছে।"

ভার মুখাজি বলিলেন, "তা আর হবে না, কি ভীষণ পরিস্থাই না কুরেছ—এত বড় কাবটা কেবল ভোমার জন্তই জলের মত হুরে প্রাণঃ আমাকে একটুও বিবত হ'তে হয় দি। এতটা পরিস্থাম বে করতে পার, তা আমার ধারণাই ভিল্লনা। কল ভাষা একডোজ ভোমিপ্রপাধি ওবধ

নিঞ্ছি, থেরে শোবে চল। এর পর আবিও রাত্রি জাগলে কি জানি বদি বেশী শরীর থারাপ হয়।"

এ ব্যাধির ঔষধ কোনও প্যাথির মধ্যে আছে কি?

পরদিন বং-কঞ্চার বিদারের সমন্ন উপস্থিত হইল। ভেদে আসা সানাইরের করুণ তান বাতাসকে আরও যেন বিষাদভারাক্রাস্ত করিয়া তুলিল। সকলের মুথেই একটা িদামব্যথার মলিন ছান্না ঘনাইয়া উঠিল।

স্থির-ধীর-গন্তীর-প্রকৃতি স্থার মুথাজ্জি ঘন ঘন ক্রমালে চোথ মুছিতেছিলেন। তাঁহার নম বৎসরবন্ধ ছোট পুল নিধু, তাহার দিনি চলিয়া যাইবে শুনিয়া কাঁদিয়া মাটাতে গড়াগড়ি যাইতেছে—বিমলেরও চোথ শুক নাই, দাস-দাসী, কর্মচারিবর্গ সকলেরই নম্মন স্থাপ্ত।

বীশার দথী ও সহপাঠীদেরও ধৈর্য্যের বাঁধ ভাঙ্গিরা গিরাছে। কমল প্রভরমূর্ত্তির মত এক কোণে নীরবে দাঁড়াইরা আছে।

বীণা আদিরা তাহার পিতার পদপ্রান্তে প্রণাম করি তেই কন্তার মন্তকে হাত দিরা স্তার মুথাৰ্চ্জির ওঠাগ্র কাঁপিরা উঠিল। মুথ দিরা কোন কথাই বাহির হইল না। তিনি উদ্যত অঞ্বারি গোপন করিবার জন্ত মুথ ফিরাইলেন।

বীণা তাহার ছোট ভাইকে কোলে লইয়া দাদার পদধূলি গ্রহণ করিল, তাহার পর কমলের পদধূলি লইতে গিয়া
দে ফোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল। তাহার সকল হুঃথ, সকল
বন্ধণা দে কি কমলের চরণে উজাড় করিয়া দিল ? বীণা
তাহার ব্যথানিবিড় সজল দৃষ্টি কমলের প্রতি নিক্ষেপ করিতেই—কমল মাধার উপর যেন পর্বতভার লইয়া টলিতে
টলিতে নীচে নামিরা ফটক উত্তীর্ণ হইয়া গেল। বীণা
স্বামীর সহিত মোটরে আরোহণ করিল।

### 415

সপ্তাহকাল হইল, কমল তাহার বিভলের পাঠাগার হইতে
নামে নাই। এক একটি দিন কমলের কাছে এক একটি
মূগ বলিরা মনে হর। আহার-নিত্রা এক প্রকার তাগি
করার সামিল হইরাছে। দিন-রজনীর প্রার অবচ্ছেত
আত্মীরতা সাধন করিরা আকাশ ফুড়িরা বে কালো লিওর
মহর যেন বিরাজ ক্ষিভেছে, তাহা কাল-বৈশাধীর কড়ে।

মাতাল উদ্ধান মেঘ নহে, ভাহা যেন বর্ধার গতিহীন, ছিন্ত্রশৃন্ত, নিবিড় ও নিক্ষক্ত জলদজাল। নিভাস্ত অর্থহীন
দৃষ্টিতে কমল দেখিতে থাকে—পথে নগ্নপদে কুলের ছাত্র,
আফিসের কেরাণী ও বাজারের ব্যাপারী যত দূর সম্ভব বস্ত্র
সক্ষোচ করিয়া চলিয়াছে।

এই আর্দ্র অনসতা, এই কর্ম্ম-কোলাহলহীন অবসর, আকাশ-বাতাস ও পৃথিবীর এমনই গা এলাইয়া চোথ মৃদিয়া পড়িরা থাকা, ইহা যেন কমলের পক্ষে অসহু হইয়া উঠিল। এই সম্ভল মহরতা, এই মেঘসমাচ্ছয় আকাশ, এই বর্ধার্দ্র পৃথিবীর সহিত কি তাহার অস্তরের যোগাযোগ সাধিত হইয়াছে?

বিবর্গ-শুক্ষম্থে কমল মেঘগম্ভীর আকাশের দিকে চাহিয়া বিদরা আছে। বিরহী যক এমনই করিয়াই বৃঝি আকাশের দিকে চাহিয়া মেঘকে দৃত করিয়া তাহার প্রিয়তমার উদ্দেশ্রে পাঠাইত। কমলেরই অশ্রুবারি যেন আল বাষ্পরূপে উর্জে উঠিয়া ধরণীর বক্ষে ক্ষোভে আছড়াইয়া পড়িতেছে! তাহার বক্ষের ভিতর সঞ্চিত বিরাট বিপুল ঘনীভ্ত অন্ধকার কি আজ রূপ লইয়া নীল অধ্বরতলকে আছয়ে করিয়া ফেলিয়াছে? আকাশের শতছিলে দিয়া জল গড়াইয়া পড়িতেছে—ছেদ নাই, শ্রান্তি নাই।

কদৰের ডাল-পাতা বহিয়া জল পড়িতেছে, সেই একঘেরে শব্দ পাতার উপরেও টপ্ টপ্ টপ্ । মৃত্ন বাতাসে
শাধা এক একবার এক একটু নড়িয়া উঠে, জলের একঘেরে
শব্দ বেন ভাঙ্গিয়া যায়। ছই একটি করিয়া ফুলের কেশর
ঝরিয়া পড়ে। কমল এই বৃষ্টির টপ্ টপ্ শক্টাই কাণ পাতিয়া
শুনিতেছিল। তাহার মনে হইতেছিল, প্রত্যেকটি শব্দের মধ্যেই
বৃষি একটা বিশেষত আছে, প্রত্যেক জলবিন্দুরই বৃষি কিছু
নূতন বক্তব্য আছে। এক সময় মামুষ যথন নীড়-রচনা
ফুল করে নাই, তথন মাশুষ রোধ হয় ইহাদের ভাষা বৃষিত,
ইহাদের জ্লোক্ত প্রেম-জালাপন তাহার প্রাণে গিয়া পৌছাইত। মানুষ বে দিন জ্ঞাপনার ভাষা পাইল, সেই দিনই
বৃষি ইহাদের ভাষা বৃষিবার শক্তি হারাইরা ফেলিল।
জ্ঞাবার কি লে শক্তি ফিরিরা পাওরা যার না ?

টপ্ টপ্ টপ্—সেই আদিহীন, অস্থহীন, বৈচিত্ত্যহীন
শন্! স্বাৰ্থ্য — অবিশ্বল অবিশ্বাম এক্ট স্বানি।
আকাৰ ক্তিৰ-ক্লান, মনের ক্লমাট অক্সার আরও অনিয়া

বলেঁ, মরের মধ্যেও যেন আর্দুভার ছোঁরাচ লাগিভেছে।
ছাভাধরা বইগুলি মাজিরা ঘবিরা পড়িতে বদিলেও যেন
পড়া চলে না—বড় অন্ধকার, বইরের পাভাগুলিও যেন
ভিজা ভিজা—বিজ্ঞার প্রদীপ্ত মহিমা যেন ভিমিত হইরা
গিরাছে। কমলের বিষয়মন যেন ক্লান্ডিভরে এলাইরা
পড়িতেছে। বাহিরেও পা বাড়াইবার উপার নাই, জ্তা
স্থাহকাল পূর্বে অভিষেক লাভ করিরাছে, এভক্ষণে
তাহাতে উদ্ভিজ্জলাতির জন্ম স্চিত হইতেছে। বাহিরে
বৃষ্টি—ভিতরেও মান আলো, সঙ্গহীন অবসর মন, কমলের
উনাদীন দৃষ্টি সন্মুখবর্জী গৃহদংলয় উন্থানের কদম্বগাছটার
উপর নিবদ্ধ হইয়া রহিল। সন্মুখে রোমাঞ্চিত কদম্বকৃক্
দ্লে ফুলে উৎফুল্ল হইয়া উঠিয়াছে, কমলের শৃন্ত-দৃষ্টি তাহার
সৌল্বগ্রিকুক্রেও স্বীকার করিতে চাহে না।

প কমলের বৌদি গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া বলিলেন, "ঠাকুরপো, নাওয়া-থাওয়া ছেড়ে দিলে বাঁচবে কি ক'রে? ওবেলা ত কিছুই থেতে পারনি। জলথাবার এনেছি, মুথে যা হোক্ কিছু দিয়ে নাও, চোথ-মুথ কি রকম হয়ে গেছে, একবার আয়নায় দেথেছ ?"

তাঁহার স্বেহ-করণ আহ্বান কমলের চেতন ও অচেতন লোকের ক্লম্ব বাতায়নটি খুলিয়া দিল। সে স্বপ্নোখিতের ন্থায় উঠিয়া বলিল, "কে, বৌদি? আমার ক্লিধেনেই, জামি থাবো না।"

কমলের বৌদি দৃঢ়-কণ্ঠে কছিলেন, "তোমার থেতেই হবে, ওরকম মুথ বুজে ব'দে থাক্লে চল্বে না, বাঁচবে কি ক'রে ?"

কমল তাড়াতাড়ি বাধা দিয়া করবোড়ে কহিল, "একলা ব'দে থাক্বার অধিকারটুকুও কি আমার নাই? বৌদি, তুমি দয়া ক'রে এথান থেকে যাও, আর আমায় বিরক্ত ক'র না।"

কমলের বৌদি কমলের মূর্যবাধার সমস্ত ইতিহাসই জানিতেন। আর বেশী কথা বলা সঙ্গত নহে বিবেচনা করিরা সেথান হইতে চলিরা গেলেন। গ্রমনকালে একটা দীর্ঘধাস তাঁহার নাসাপথে নির্গত হইরা গেল।

আবাঢ়ের অপ্রান্ত বৃষ্টিধারা একটু নিন্দৃত হইরা আসিতেই কমল শুনিতে পাইল, পার্শবর্তী বাড়ী হইতে কে এক জন গাহিতেছে— "হেরিয়া সজল ঘন নীল গগনে, সজল কাজল আথি পঞ্জিল মনে।"

গান শুনিবামাত্র কমল ছই হল্তে কর্ণনর চাপিরা বন্ধ করিল। ক্ষণকাল পরে আপন মনেই বলিরা উঠিল, "নাঃ, আর পারি না। বর বাহির দব অদ্ভ হরে উঠেছে।" দে উন্মন্তের স্থার চেরার ছাড়িরা উঠিল ও একটি ওরাটার-শ্রুফ হল্তে লইরা ছাতা-মাধার পথে নামিরা পড়িল।

গ্রে খ্রীটে হ্রেশ থাকে। এত দিন পরে কমল তাহার কাছে ঘাইবার জন্ম ব্যগ্রতা অঞ্জব করিল।

ক্ষণ চিংপুর অভিক্রম করিবার সময় উপরে বাবুদের স্থরাবিজড়িত কণ্ঠস্বর ও গানের মধ্যে অন্তেতুক চীংকারের সঙ্গে বিকট হাস্তধ্বনি ও তালকাটা বাহবা শুনিতে পাইল। জনৈকা বৈরিণী গাহিতেছিল—

"গাধের সাগর জনমের নত শুকারে গেল গো আজি।" ব যে কমল কথনও বারবনিভার দিকে ফিরিয়াও চাহে নাই, সেই আজ নীচের ফুট্পাতে স্থিরভাবে দণ্ডার্মান হইয়া গান শুনিতে লাগিল।

গান থামিতেই এক জন বাবুর ইরার বলিরা উঠিল, "আহা, ও কথা বোল না; বিবিজ্ঞান। আমরা বেঁচে থাকতে তোমার 'সাধের সাগর' কিছুতেই শুকিরে যেতে দেব না। পূর্দ্ধোদম এক গেলাস টেনে নাও, দেথবে, সাধের সাগরে আবার উজ্ঞান বইতে হারু করেছে। এই দেথ না, আমার ছেলেকে তার মারের মৃত্যুর পর বারো বছর বুকে ক'রে মাহুর করেছিলাম—সে-ও আমাকে এক মাস হ'ল ফাঁকি দিরে চ'লে সেছে। তার পর বাবুর মত মহালয় লোকের আশ্রের এসেছি, বাবুর জ্বতো ঝাড়ি আরু হরল্ম মন টানি। থোলা কি অমৃতই তৈরী করেছিল, সব তৃংথ-বর্গা ভূলিরে দের। আরে গ্রাহর করেছিল, সব তৃংথ-বর্গা ভূলিরে দের। আরে গ্রাহর করেছিল, সব তৃংথ-বর্গা ভূলিরে দের। আরে গ্রাহর করেছিল, সব তৃংথ-বর্গা ভূলিরে দের। আরে

সহসা একটি লোক ক্য়ণকে ঠেলা দিভেই সে চমকাইরা বুলিরা উঠিল, "কি রুক্ম তুমি লোক হে ?"

আগন্তক বলিব; "জাল রক্ষেরই লোক, ভর নেই। জনন ক'বে চুট্নাতের মাথে ছাতা মাথার দিরে হা ক'বে জন্মরর বিশি জুকুকেরে দাঁড়িরে থাক্লে আমাদের বে বড় জন্মবিধা হয়। বাড়ি আমাদেরও ত লখাদিরে বেতে আদ্তে ক্ষণ ক্রটি শীকার করির। পথ ছাড়িরা বিল। সেই
বৃদ্ধ ভদ্রগোকটি চলিরা বাইবার পর ক্ষলের মাথার কেবলই
বুরিতে লাগিল বে, দল্লদস্তাপহারিণী ক্রবাই তাহার একনার
আগ্রন্থল। যদিও ক্ষল এইরূপ ধরণের ক্রথা আগরও
ক্রেকবার অনেকের কাছে, এমন কি, বৃদ্ধবর্গের কাছেও
শুনিরাছে এবং তাহার বিস্তুত্তে ক্রতই না তর্ক করিরাছে,
কিন্তু আল এই কথা সভ্য সভাই ক্ষলের মনে গাঁথিরা গেল
বে, স্বরাই তাহার এক্মাত্র বন্ধু।

যে কমল কলেজে পড়িবার সমন্ত্র মান্ন্রের চরিত্র-গঠনের জন্ত কতই না টেবল চাপড়াইরা বস্তুতা দিরাছে, কৃতবার উচ্চকঠে বলিয়াছে যে, "মান্ন্রের অন্তর্গুদ্ধি না হইলে কৃত্রি গুদ্ধি হর না, যে মান্ন্রের জীবনে সংযমের অভাব থাকে, যে মান্ন্রের জীবন নৈতিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত নহে, সে নান্ন্রই নহে। মান্ন্র যত দিন মূর্ত্ত সভ্যের পূজা না করিছে শিথিবে, তত দিন এই মূর্চ্ছাপর দেশে আমাদের জাতীঃ জীবনে কোন আশাই নাই", সেই সত্যের উপাসক কমল আজ স্থরার দোকানে উপস্থিত হইরা কম্পিত-কঠে মন্দ্র

স্বাপান করিবার পূর্বে একবার কমলের বুক কাঁপির উঠিল। ইহাই কি বিবেকের নিবেধাজ্ঞা ? সে আর কাল বিলম্ব না করিরা, এক নিষাসে মুথ বিক্ত করিরা পূর্বপাত গরল গলাধ্যকরণ করিরা ফেলিল। গেলাস উপুড় করির রাথিরা পুনরার দিতীর পাত্র চাহিল। নিমেবমধ্যে ইহাও নিংশেষ হইরা গেল। মূল্য দিবার সমর কিঞ্চিং আর্থ কম হওরার তাহার মূল্যবান্ ওরাটার-প্রফটি বন্ধক নিরা প্রে ব্রীট অভিমুথে অগ্রদর হইল। পথ চলিবার সমর অন্ অন করিয়া বহুদিনের বিশ্বতপ্রার একটি গান দে ধরিল—

ভূলিৰ বলিয়া গরল থেয়েছি।' তুঃথের গান কি মধুর ও মর্গ্যাপর্ণী।

বধন কমল প্রেশের বাড়ী প্রেছিল, তথন সভা উত্তীণ হইরা গিরাছে। স্থরেশ বার্থ-প্রেমের করণ কাহিনী বিব্দান তথ্য হইরা পাঠ করিছেছিল। বহুলির পরে তাহার প্রিরবরকে দেখিরা স্থরেশ আননাতিশব্যে রাম্পাকে বলে চাপিরা ধরিল। কিন্তু পরক্ষণেই তাহার মুখ্যে প্রাট্যা আবার পিছাইরা হোল ও বিশ্বরতক সৃষ্টি মুক্ত ব্যক্তিক প্রতি

कर्नि ? এ एथरक रुपे ए कथन । स्थापन का कि विष्य मार्थिन । करन भागित निवाधिक वर्षेत्र । स्रातान व जामात गढ माह्यदक मजून क'रत वक्ट इरव १ सन्द आंगरक सहनद्यां हरेएड अअविन् शतित्रा शिक्त । বাস্ত ক'রে লাভ কি ভাই প'

কমলের ওঠপ্রান্তে একটা অতিদীন, ওক, মান, প্রাণহীন ব্যবের হাসি কুটিরা উঠিল। মর্শ্বভেদী অকুট খর ভাহার বক্ষকে মথিত করিয়া হদয়ের কোন নিভৃত প্রাদেশ হইতে উঠিয়া আসিয়া কহিল, 'স্বন্ধ প্রাণ'। কমলের মন্তিক্ষে তথন ত্রবার ক্রিয়া আরম্ভ হইরাছে। দে বিক্বত কঠে বলিয়া উঠিল, "विष्ण विवासीयथम्। हाः हाः हाः!"

হ্মরেশ কমলের সব থবরই রাখিত এবং ইহাও জানিত যে, আজকাল কমলের বেদনা কত বড় ছঃসহ হইয়া তাহাকে উন্মত্ত করিয়া দিবার উপক্রম করিয়াছে! তবুও বন্ধুর এই ভন্নাবহ পরিবর্ত্তন হরেশের নিকট স্বপ্নাতীত। সে নির্ব্বাক্ বিশ্বয়ে কমলের প্রতি চাহিয়া রহিল। পর্বত-মুথ ভেদ করিয়া উত্তপ্ত গৈরিকধারা যেমন প্রচণ্ডভাবে ছুটিয়া যাইতে \* থাকে, কমলের মুথ হইতে ক্লম্ভাবপ্রবাহ তেমনই ভাবে প্রকাশ পাইতে লাগিল।

সে জড়িতকঠে বলিয়া চলিল, "কর্ত্তব্য বুকের রক্ত দিয়ে শেষ পর্যান্ত পালন ক'রে এসেছি, ভাই। জীবনের গান ফুরিয়ে গেল। ধনীরা কি অভিশপ্ত, বন্ধু! তারা অন্তের চোথে দেখে, পরের কাণে শোনে। তাদের বৃদ্ধিবৃত্তি পত্তনী দিয়ে নিজের পারে নিজেই কুঠারাঘাত করে। চুলোর যাক আমার মরাশিটি, দূর হরে যাক্ জাত্যভিষান; পৃথিবীর বৃক থেকে ধুরে-মুছে যাক্ আভিজাত্য-গর্ম !"

কমলের হানম-সঞ্চিত গভীর ব্যথা বৃঝি দ্রবীভূত ইইমা তাহার নরনপ্রান্তে ভাসিরা উঠিল। তাহার গণ্ড বাহিয়া তথ্য অঞাবিন্দু ঝরিয়া পড়িলণা কমল মুহুর্ত তত্তর থাকিয়া অঞ্জল কঠে বলিল, "বন্ধু, স্কৃতি বড় মধুর, আবার স্বৃতি বড়ই ভিক্ত। আমার শব ক্লাওয়া ফ্রিমে গেছে, ভাই। শিশ্বতি চাই, আমি ম'ৰে বাচতে চাই। দরা ক'রে তুমি अञ्चा कामान श्रुणा करता ना, व्यक्तिता जून तूरवा ना, वसू ! তোমার পারে প্রজি।"

এইরপ নিক্ল আক্রোলে কতক্তলি অনর্গল অসমত প্রলাপ বক্ষিতে বক্ষিতে টলিয়া পড়িতেই প্ররেশ ক্ষলকে नित्रा काहाब क्य-रमयमिक भगान भन्न कनाहेना निन छ ांशंद विकास अनुरवनन अविता चेक्स नगारी बाक दूराहेगा

#### 罗到

ক্ষল নিজের উপর, ভাহার পিতার উপর, সমস্ত জগতের উপর বিজ্ঞোহ বোবণা কৃষিয়াছিল। মানুষ দেখিলেই সে দুরে সরিয়া যার। কলিকাতার বাস কর। ক্মলের পক্ষে এখন ছর্কিবহ হইরা উঠিয়াছে। তাই শারীরিক অন্তম্ভতার অজুহাতে মাস হয়েকের জন্ম সে পুরীভে আসিরাছে। এখানে আদিয়া পিতাকে দুকাইয়া তাহাকে মন্তপান করিতে হর না। পুরীতে প্রান্ত এক মাদ হইল, সমুদ্রের ধারে একটা নির্জন বাড়ী ভাড়া নইরা সে আছে। এক দিনের জন্মও সে বাহির হর নাই। স্করাই এখন ভাহার জীবনের একমাত্র সঙ্গী। অত্যধিক মন্ত্রপান হেতু শরীরও কুণ হ ইয়া উঠিয়াছে— যতক্ষণ অসাড় না হইয়া যায়, ততক্ষণ কমল মন্তপান করে। সে ধীরে ধীরে কি মৃত্যুর পথে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে ? যাহাকে ভূলিবার জন্ত সে আকণ্ঠ বিষ-পান করিয়া চলিয়াছে, সতাই কি কমল তাহাকে ভূলিভে পারিয়াছিল ?

কমল দন্তঃ দিবানিদ্রা ত্যাগ করিয়া তাহার বাড়ীয় বারান্দার আরাম-কেদারার শুইরা সমুদ্রবক্ষে ঢেউগুলির উত্তাল গভীর মন্ত্র ভনিতেছিল। দিগস্ত তাহাকে বেন হাতছানি দিয়া আহ্বান করিতেছে। নীল বারি-রাশি क्रा भाग नीन रहेशा अनस्य नीनाकान्यक वास्त्रक्षेत्र कतिशा চুম্বন করিতেছে।

একটা পাথীর চীৎকারে কমলের সহসা চমক ভাঙ্গিল। তাহার কণ্ঠস্বরে যেন অনাদিকালের বিরহের আর্তিবনি অমুরণিত হইরা উঠিল।

কমল সবেমাত্র স্থবা-পাত্রটি নিঃশেব করিয়া টেবলে রাখি-য়াছে, এমন সময় পিরন আসিয়া ভাছার নামীয় একখানি পত্ৰ দিয়া গেল। কমল তাহার বাড়ীর পত্ৰ ভাবিরা প্রথমভঃ उहा टिनरान थक भार्य नामिना निन, क्रिक क्रम्मेर डाहान মনে পড়িয়া গেল নে, কল্যই সে বাড়ীতে প্রয়োজির বিশ্বাছে। আবার এ কাহার চিঠি আদিন ? 🧀 প্রকাশি তুলিরা स्वित, मा, देश व बाफीत - काहातक मिक्छ वरेए जाता নাই। হস্তাক্ষর যে তাহার পরিচিত। উদ্বেগ-ব্যাকুল-হলমে সে কিপ্র হস্তে পত্রথানি থুলিয়া ফেলিল। পত্রে লেথা ছিল—

"শ্রীচরণ-কমলেষু

দাদাকে আপনার বাড়ীতে পাঠিয়েছিশুন, তিনি এদে বল্লেন, এক মাদ হ'ল, আপনি পুরী চ'লে গিয়েছেন। তার পর কোন রকমে ঠিকানা দংগ্রহ ক'রে পত্র দিলুম। 'অভাগী যে দিকে চায়, দাগর শুকায়ে যায়' কথাটা বৃদ্ধি আমার জন্তুই স্ষষ্টি হয়েছিল, বিয়ের পরদিন শশুরবাড়ী পৌছবার পরেই আমার স্বামী একথানা জরুরী তার পান। পর-দিনের রেক্স্ন মেলে না গেলে ঠিক সময় পৌছান যাবে না। অমুপস্থিতিতে বছলক্ষ টাকা লোকদান হয়ে যাবে। স্ভরাং ফ্লশ্যার উৎদব বন্ধ রেথে তিনি চ'লে গেলেন। ভার পর তিন সপ্তাহের মধ্যে দব শেষ—মিঃ চক্রবর্ত্তা কলেরায় হঠাৎ দারা যান। আমি আবার পিতৃগ্ছে ফিরে এদেছি। দানা, বিশেষতঃ আমার বাবা শোকে বড়ই কাতর হয়ে পড়েছেন।

ভাগ্যহীনা— বীণা।"

পত্র পড়িরা কমল হংথে শুরু হইরা রহিল। জীবননাট্যের প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্য অভিনীত না হইতেই—
কোন দাধ না মিটিতেই বীপার জীবন-রঙ্গমঞ্চে অন্ধকারববনিকা ছলিয়া উঠিল! ভগবান্! এ কি হইল! কমল
টেবলের উপর হইতে ছইন্থির বোতল, গেলাদ, দোডার
বোতল সব দ্রে ছুড়িরা ফেলিল। কঠিন মেঝের সংস্পর্শে
সমস্তই ঝন্ ঝন্ করিয়া ভাঙ্গিয়া চুর্গ হইয়া গেল। শব্দ পাইয়া
কমলের ভ্তা তাড়াতাড়ি ছুটিয়া আগিতেই কমল বলিল,
"সব'শুছিয়ে নে, আজই এখুনি বাড়ী যাব।" বাবুর হয় ত
মানের থেয়াল ভাবিয়া ভৃত্য চুপ করিয়া দাড়াইয়া রহিল।

ক্ষল টাইম-টেবল দেখিরা বলিল, "বোকার মত দাঁড়িরে রইলি কেন ? রাঁধুনীকে সিরে বল, আল আর রারা চড়াতে হবে না। সাজী ছাড়তে প্রার এক ঘণ্টা সময় আছে, বা, ভাড়াভাড়ি সব শুছিরে বেঁধে নে।"

প্রস্থিন কমল ভাতার পিতাকে আসিয়া প্রণাম করি-ভেই-নীলকান্ত বাবুর হত্তহিত হরিনামের মালা জোরে ফিরিতে লাগিল। তিনি আশ্রুণ্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আরে কাল যে সন্ধার সময় তোমার পত্র পেরেছি। পত্রে আরও এক মাস থাকবার কথা ছিল। যা হোক, এসেছ, ভালই হয়েছে, তোমার শরীর ভাল হওয়া দুরে থাকুক, আরও থারাপ হয়ে গেছে দেথছি।"

कमन वनिन, "भूती आभात मश ह'न ना।"

নীলকান্ত বাবু পুত্রকে আশীর্কাদ করিয়া কছিলেন, "যাও একটু বিশ্রাম কর গে।" তিনি গোবিন্দলীউর বাড়ীতে নিয়মিত কীর্ত্তন শুনিতে চলিয়া গেলেন।

কমল স্থানাহার স্মাপনাস্তে ট্যাক্সি ডাকাইয়া বহু দিন পরে আজ প্রিয়জনের দর্শনাভিলাষে থিয়েটার রোডের দিকে চলিল।

কমল স্থার মুণা জ্জের ভবনে প্রবেশ করিভেই দেখিল বে, স্বয়ং গৃহকর্তা নীরবে গভীর চিস্তারিস্টভাবে বিদিয়া 'আছেন। কমলকে প্রবেশ করিতে দেখিয়াই তিনি বালকের মত কাঁদিয়া উঠিয়া বলিলেন, "বাবা, তুমি যে সেই বিয়ের পর চলে গিয়েছ, তার পর আর এ দিকে আসনি।" কিয়ৎক্ষণ পরে তিনি আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, "বীপার অদৃষ্টে বজ্ঞাঘাতের কথা তুমি বোধ হয় শুনেছ—মেয়েটার ম্থ দেখলে বুক ফেটে যায়। আমি মায়্বের বিচার করেই অর্দ্ধেক জীবন কাটিয়ে দিয়েছি, কিন্তু তোমার প্রতি অবিচার করেই বুঝি আমাকে এই দারুণ আঘাত সইতে হ'ল।"

কমল বলিল, "বিমল, নিধু—এরা দব কোথায় ?"

স্থার মুথাৰ্জ্জি বলিলেন,—"তারা অনেকক্ষণ হ'ল বেরিয়ে গেছে, এথুনি ফিরে আদ্বে, তুমি ব'দ, বাবা।"

বীণা ধীরপদবিক্ষেপে গৃহমধ্যে প্রবিষ্ট হইন্না পিতা ও কমলের চরণে প্রণত হইল। ৬

বীণা যেন নীরব শোকের প্রতিমূর্ত্ত। জীবনের স্থ-হুঃখ, আশা-আনন্দকে জীবনের মত জলাঞ্চলি দিয়া সে ব্রক্ষ-চারিণী সাজিয়াছে।

কমল বীপার দিকে চাহিরাই, তাহার দৃষ্টি ভূমির দিকে
নিবদ্ধ করিয়া রাখিল। নিধুও বিমল সেই সময় গৃহমধ্যে
প্রবেশ করিয়া সকলকেই এরূপ অবস্থার দেখিয়া নীরবে
দাঁড়াইয়া রহিল।

শোক্ মাহ্বকে বাক্ট্টীন করে। আঘাত যাত্বারা নীরবে দহু করে, বাহিরে ভাহাদের শোকের বেদনার প্রকাশ অন্নই দেখা যায়। বীপার হৃদয়ের শোকের বেদনা মুখে প্রকাশ পাইল না। সে তাহার ভাষাময় দৃষ্টি তুলিয়া এক-বার কমলের দিকে চাহিল। তার পর মৃত্ কঠে বলিল, "এই ক'মাসে তোমার এ কি চেহারা হয়েছে, কমল-দা ?"

ক্লিষ্ট হাসি কমলের ওঠপ্রান্তে ভাসিরা উঠিন। নারী-হুদুরের কোমলতার তুলনা নাই। নারীর স্লেহদৃষ্টির নিকট কোন কিছুই গোপন রাথিবার উপায় নাই। বিধাতার অপূর্ব্ব স্প্রে এই নারীজাতি।

ভার অমল মৃথার্জি তীল্গ-দৃষ্টিতে কমলের মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "তাই ত, এ কি চেহারা করেছ, কমল? তোমার কি খুব অন্থথ করেছিল?"

কমল মস্তক আন্দোলিত করিয়া বলিল, "না, তেমন কোন অস্থ হয়নি। এমনি শ্রীরটা ভাল ছিল না।"

বৃদ্ধ নীরবে কি চিস্তা করিতে লাগিলেন। পীড়া না \* হইলেও মান্ত্যের শরীর তুর্বল ও শীর্ণ হইয়া পড়ে, ইহারী প্রমাণ তাঁহার কন্তার দিকে চাহিলেই পাওয়া যায় না কি ? তাঁথার অবিবেচনার ফলেই আজ এই অবস্থা উপস্থিত হয় নাই, ইহা কে স্বীকার করিতে পারে ?

ছুই হাতে মাথা চাপিয়া ধরিয়া অবসরপ্রাপ্ত বিচারপতি একটা দীর্ঘ্যাস ত্যাগ করিলেন।

\* \* \* \*

সন্ধ্যার তরল অন্ধকার গাঢ় হইয়া আদিতেই শুক্লা নবনীর চাঁদের আলোক-প্রবাহ বারান্দায় আদিয়া পড়িল।

বীণার আননে জ্যোৎসাধারা তরঙ্গান্বিত হইয়া উঠিতে-ছিল। সে মুহুস্বরে বলিল, "ভবিষ্যতের সমস্ত দিকটা ভেবে দেখলে তোমাকে কি হুঃথ দে ওয়া আমার সঙ্গত হবে ?"

অধীরভাবে কমল বলিল, "আমি বাবার বিষয়ের আশা ছেড়ে দিয়েছি। তিনি ত্যাঙ্গ্যপুত্র করবেন, তা জানি। কিন্তু তাতে আমি ভঙ্গ করি না। এই দেথ, কাশীরের কলেজে ছ'শো টাকা মাইনের অধ্যাপক হবার আমন্ত্রণ এসেছে। তা ছাড়া থাকবার বাড়ীও পাব। এতে আমা-দের সংসার চলবে না, বীণা ?"

বীণা কিয়ৎকাল নীয়বে কি চিন্তা করিল। তার পর বিশ্ব-কণ্ঠে বলিল, "তোমায় গ্রুখ দিয়ে আমার প্রাণে কি বিশুমাত্র হথ থাকে? এত দিনেও আমায় কি ব্রুতে পার নি ?"

• কত না অকথিত বাণী কমলের ব্কের মধ্যে জটলা করিতেছিল। সে দৃঢ়কণ্ঠে বলিল, "তোমাকে আমার চাই। একবার ইতন্ততঃ ক'রে তোমাকে হারিয়েছিলুম। এবার আমি কোন তুর্বলতার প্রশ্রেম দেব না। এখর্ষ্যা, ধন, দৌলত এক দিকে, তুমি আমার এক দিকে। আমার নিয়তিকে আমি পুরুষকার দিয়ে বেঁধে রাথব।'

বীণার কম্পিত দক্ষিণ করপুট কমল আপনার বলিষ্ঠ মৃষ্টির মধ্যে চাপিয়া ধরিল।

এ নীরব মৌন অন্থমোদন কমল উপেক্ষা করিল না।

এক সপ্তাহের মধ্যে স্থরেশের বাড়ী হইতেই কমল বরবেশে
ভার মৃথার্জ্জির গৃহ-প্রাঙ্গণে উপস্থিত হইল। উৎসবের
বিশেষ আয়োজন হইল না।

নীলকান্ত বাবু পুত্রের কীর্ত্তির পরিচয় পাইয়া তাহাকে
সম্পত্তি হইতে বিচ্যুত করিলেন। নাবালক পৌল্রের——
প্রথম সন্তানের পুত্রের নামে সমস্ত বিষয় উইল ক্রিয়।
দিলেন।

বীণা গদগদকণ্ঠে বলিল, "কেন এ অভাগীর জন্ম সব খোমালে ?"

কমল বীণার চিবুক ধরিয়া কহিল, "কিছু থোয়াই নি বীণা, বরং সত্যই আজ আমার 'হারাণো রতন' থুঁজে পেয়েছি। জানো বীণা, তোমার অভাবে আমি ক'ত দূর উচ্ছন্নের পথে চলেছিলাম, আমি বিবেকের অপমান করেছি—আমার নিজত্বকে হারাতে বসেছিলুম, সে কথা আজ থাক, আর এক দিন হবে।"

বীণার স্থন্দর অধরে হান্ডের তরঙ্গ যেন উছলিয়া উঠিল।
তাহার হৃদয়ের রক্তপ্রবাহ জ্রুততালে স্পন্দিত হইতে
লাগিল। সে সহজ সরল তৃপ্তির নিশাস ফেলিয়া স্থানীর
বকে নিশ্চিন্ত আলন্ডে মুথ লুকাইল। কমলের তৃথিত ব্যাকুল
আত্মা তৃপ্ত হইল কি? কিছু দিন পূর্ব্বেও যে কমলের
বিদ্রোহী অন্তর পৃথিবীর বিক্লন্তে তিক্ততায় ও বিতৃঞ্চায়
পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, সেই বিপুলা পৃথী কি আজ নববধুর
মত স্থমার ভাণ্ডার থূলিয়া কমলের নিকট অভিনব রঙ্গীন
সাজে সজ্জিত হইয়া আসিয়াতছ?

কমল বাণাকে দৃঢ় আলিদনাবদ্ধ করিয়া কহিল, "বছ দিনের স্বপ্ন আজ সফল হ'ল। সেই ভূষৰ্গ কাশ্মীর হ'তে আস্বার পথে আমার এই নীলবদনা স্থল্পীর দেখা পেমেছিল্ম, সেই পথেই স্থামরা আবার পরশু যাত্রা করব।"

বাহিরে জ্যোৎসাফুল যামিনী হাসিতেছিল। বাতায়নের ফাঁক দিয়া মেখমুক্ত চক্রমার স্লিগ্ধ ক্যোৎমা ঘরের মধ্যে অমৃতের স্রোত ঢালিয়া দিরাছিল।

নৈশ নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া এক অচেনা পথিক গাহিয়া চলিশ— "কত জনমের তপত তিয়াস,
কত রজনীর বৃথা হা-ছতাশ,
কি জানি কেমনে মরণ লভেছে কি বিপুল মহিমায়।
মিলনের আজি সঙ্গীত ফুটে নিথিলের বনছায়॥"
উভয়ের মনোবীণায় মিলন-মধুর গানের ছত্তগুলি
বাজিয়া উঠিতেছিল কি ?

শ্রীধীরেন্দ্রনারায়ণ রায় (কুমার)।

# বৈশ্বানর

বিশ্বনরের আত্মান্তরূপ নমি তোমা দেব হব্যবহ, সপ্তর্ননা-অঞ্জিপুটে মম বাধায় অর্ঘা লহ। হে গুঢ় চেতনা, হও আজি মম ধ্যেয়ান-নেত্রে পরিস্ফুট, মর্ম্মকোষের বাঁধন দহিয়া জীবনে আমার জলিয়া উঠ। জ্বলিতেছ তুমি ত্রিলোচন-ভালে স্মরমোহলীলা দগ্ধ করি'। জ্বলিতেছ তুমি ভর্গেরে ঘেরি নিখিলের ঘোর ধ্বাস্ত হরি'। জলিতৈছ তুমি মেণমণ্ডলে জলিছ বুত্র-জ্নয়ে পশি জ্বলিতেছ তুমি ভুজগরাজের হাজার গরল-ফণায় খদি'। গুহে তপোবনে স্থণ্ডিলভূমে জলে উঠে নিতি অর্থ্য যাচো, বিশ্বনরের জঠরে জঠরে শমীর কোটরে কোটরে আছ। ওবৈ জাগিছ দিক্তহায় দাবরূপে বনে বেড়াও ছুটি' গলায়ে গিরির ধাতুশিলারাশি জ্ঞালিছ বক্ষ-কটাহ টুটি'। মক্লতে জলিছ মুগতৃঞ্চায় মেকতে জলিছ অরোরা-রূপে, জাগিছ ধরার জরায়ুর মাঝে জলিতেছ জালামুথীর কৃপে। অলিতেছ তুমি সমরকুণ্ডে ক্ধির-মজ্জা-সর্পি লভি, জ্বলিতেছ তুমি সান্ধ্য চিতায় পশ্চিমমেণে পিকছবি। হিংদায় প্রতিহিংদায় তব লক-লক শিথা নিয়ত যুঝে, কোপ-ঘূর্ণিত রক্তলোচনে ধাক্ ধাক্ অণি আহতি খু জে। পাপীর পরাণে অন্তলোচনার তুষানলে অলি দগ্ধ কর, वित्रकृत्य थिकि विकि क्षति त्थान कनत्कर शामिका इत'।

মূম শীতজড় হৃদিশিলাতলে কত দিন আর রবে গো বল ? এ চিত-অরণি অরণ্যমাঝে হিরণ্যরেতা জল গো জল'। জলিতেছ তুমি তক্র শাথায় অকণ অশোক জবার বুকে, জলিতেছ তুমি আলেরা-মালার উন্ধানুথীর ভরাল মুথে। ইহ-লক্ষীর কর্মবেদীতে গৃহলক্ষীর দেবার যাগে, থন্তোতদীপ-ওষধিমালায় জ্বলিছ কুস্থমশরের আগে। বাথীর পাঁজর-সমিধে জলিয়া জীবনযজ্ঞে বিতর শুভ, ঋষির বচনে যোগীর নয়নে হে অনল, তব আসন ধ্রুব। জালাও তাতাও মাতাও আমায় কর দেব মোরে অচিময়, মম অবদাদ দৈন্ত জড়তা কুণ্ঠা লজ্জা করিয়া ক্ষয়। মর্ম্মকোষের মিভূত নিবাসে কতকাল রবে হ্ব্যবহ ? ফুটাও চিত্ত শিথাশতদলে অঞ্জব্মোর সকলি দহ। কর মোরে দেব বজের মত কহাও আমারে বজবাণী, মশালের মত আগে আগে যেন দেখাই বিশ্বে পছাথানি। নির্ভীক কর নির্মাল কর হে পাবক মোরে শুদ্ধ করি, চিতা জেলে রেথে সম্মুথে যেন জীবন-সমরে যুদ্ধ করি। জীর্ণ দেহটি দগ্ধ করিয়া মৃক্তি আমায় দিবে গো যবে আপনার দেহ ভন্ম মাথিয়া আত্মা আমার বিরাগী হবে। তাহারেও যদি কর গো দাহন হে দহন মোর ভুভের লাগি নিৰ্বাণ তরে হে চির-বুদ্ধ তবে আমি তব শরণ মাগি।

# সোনার বাঁধন

( চরিত্র-চিত্র )

ফকিরটাদ বাবুর আহারাদি শেষ হইবার পরই বাড়ীর দারে একথানি জুড়ি আদিয়া লাগিল। নিবেদিতা তুইটি পাণ আনিয়া তাঁহার হাতে দিয়া বলিল, বাবা, জ্যেঠা এয়েছেল।

ফকির তাড়াতাড়ি বারের নিকট আসিতেই গাড়ির ভিতর হইতে ধনেশ বলিলেন, বেরুতে হবে, বিশেষ কায আছে, কাপড় ছেড়ে এস।

গাড়ি চলিতে চলিতে ধনেশ বলিলেন, ফ্রির, এই নাও, তোমার এ মাসের স্থানের টাকা। দশ কেতা দশ টাকার নোট গুণে নাও। আর এই বাজে ত্রিশ হাজার টাকার, গুচরো নোট আছে। টাকাটা ইণ্ডিয়ান্ ব্যাঙ্কে তোমার নামে জমা ক'রে দিয়ে তুমি বাড়ি চ'লে এস। রাত্রে লোকজন সব চ'লে গেলে নিরিবিলি তোমায় ডেকে পাঠাব। এ টাকাটা কি হবে, তথন বল্ব। কিন্তু আদি না বল্লে তুমি এ টাকার কথা কারুর কাছে প্রকাশ কোর না। তোমার স্ত্রীর কাছেও না।

ধনেশ একটা চাপা দীর্ঘ নিখাদ ফেলিয়া চুপ করিলেন।
ফকির বলিলেন, আজ কিছুদিন ধ'রে দেখছি, তুমি
অত্যন্ত অক্তমনত্ক। রোগা ত হয়েইছ, তার উপর তোমার
চোথে মুখে দেখছি বিষম ছাল্ডিয়ার ছালা—

ফকির কথা শেষ করিতে না করিতেই ধনেশ বলিলেন, রাত্রেই সব কথা হবে এখন।

ফকির নিজ নামে ব্যাফে ত্রিশ হাজার টাকা জনা দিয়া
বাড়ি ফিরিলেন। আহারাত্তে একটু দিবানিদ্রা অভ্যাস
হিল। বাড়ি আসিয়া শয়ন কারলেন, কিন্তু নিজা হইন না।
বিশ বৎসর পুর্বেকার একটি ঘটনা কেবলই ভাহার মনে
ভিত্তে লাগিন। ফকির তথন শহর সার্ত্র গদিতে পনের
টাকা বাহিনার মুহুরিগিরি ফরিতেন। যে বাটীথানি আজ
াহার নিজস্ব, তথন তিনি ভাহারই একথানি হর ভাড়া
করিয়া থাকিতেন। নিবেদিতা তথন জম্মে নাই। পরিবার
দেশে থাকিত। হর ভাড়া দিয়া এবং কলিকাতার থরচ
চানাইয়া ফ্রিকু প্রিক্তিক প্রিয়া ভারা গৃহিনীকে

পাঠাইয়া দিতেন। দেশে খুড়া-খুটা ছাড়া আর কেংই ছিল
না। গৃহিণী তাঁহাদেরই সংসারভুক্ত ছিলেন। করেক
বিষা ব্রন্ধোন্তর অনি ছিল, তাহারই আরে এবং এই পাঁচ
টাকার কারকেশে এক রক্ষ চলিয়া যাইত। ফকির প্রতিদিন মধ্যাক্তে বাসার আসিয়া রাঁধিয়া খাইয়া তিনটার পর
আবার গদিতে যাইতেন। এক দিন মধ্যাক্তে বাসায় ফিরিয়া
দেখেন, ভাঁহারই ঘরের সামনে রোয়াকে তাঁহার সমবয়সী
একটি যুক্ক অচেতন অবস্থায় পড়িয়া আছে। তাহার মুখে
আদল্ল মৃত্যুচ্ছায়া যেন মধ্যাক্ত-স্থোর কিরণকে ব্যক্ষ
করিতেছে।

ফকির যুবাকে আপনার ঘরে তুলিয়া শইয়া গেলেন এবং তাঁহার ভশ্লবার যুবক প্রাণদান পাইল।

প্রথম চক্ষ্রক্ষীলন করিয়া যুবা দেখিল, এক অপরিচিত কক্ষে এক অপরিচিত ব্যক্তি উদ্বিধ-দৃষ্টিতে তাহাকে নিরীক্ষণ করিতেছে। কলিকাতা সহর—শুনা ছিল, চোর, জুরাচোর, গাঁটকাটার অবাধ বিচরণ-ক্ষেত্র। যুবার মুখে সহসা আতঙ্কের ছায়া পড়িল। ধীরে ধীরে হাত বাড়াইয়া আপনার কোঁচার খুঁট পরীক্ষা করিবামাত্র তাহার মুখ পাণ্ডুবর্ণ হইয়া গেল। ককির তৎক্ষণাৎ বলিলেন, ভয় নাই। আপনার হার ত ? এই দেখুন।

হার দেখিয়া যুবা আখন্ত হইলে ফকির জিজ্ঞানা করি-লেন, আপনার নাম ?

ধনেশ রায়। দেশে ধবর দিব কি ? আবিশ্রক নাই।

ক্রমে পরিচরে ফ্রির জানিলেন, জাপনার বলিতে ধনেশের কেবল এক স্ত্রী আছেন। পিত্রালয়ে থাকেন। সম্প্রতি একটি পুত্র হইরাছে। ধনেশও খণ্ডরালরে থাকিতেন। লাজনা অবশ্র ছিল, কিন্তু পুত্র হইবার পর ভাষা অসত্র হইরা উঠিল। সামিত্রীতে জনেক আলোচনা, কারাকাটির পর বির হইল, ধনেশ কলিকাভার আলিরা উপার্জনের চেটা করিবেন। স্ত্রী সময় জুল্ডার ক্রিডে চারিরাছিলেন, ক্রিছ ব্যান্তর আলিরা উলাত্র ভাষা। ভাষার

ৰাতা বে হার-ছড়াট দিয়া প্ৰবেশ্ব মুখ দেখিয়াছিলেন, কেবল সেইটি ৰাত্ৰ সম্বল করিয়া ধনেশ কলিকাভায় আসিয়াছেন। প্রায় অনাহারে তুই দিন হাঁটিয়া আসিয়া ককিরের রোয়াকে অনৈতভ্য হইয়া পড়েন।

ধনেশ বেশ সবল হইলে ফ্রকির জিজ্ঞাসা করিলেন, এখন কি করিবেন ?

কারবারের কোন স্থবিধা হয় ভাল, না হয়, নোট বইব। মূলধন ?

এই হার।

বিক্রি করবেন ?

না। এ হার আমার মারের; প্রথম বন্ধক রাথব। ডোবে, আমিও ডুবব।

যুবার দৃঢ়- প্রতিজ্ঞাব্যঞ্জক মুথ দেখিয়া ফকির আর কোন কথা কহিলেন না। শঙ্কর সা'র গদি হইতে হার বাঁধা রাখিয়া খুব কম হুদে একশত টাকা আনিয়া দিলেন। ফকিরের অবস্থা তেমন স্বচ্ছল নয় বুঝিয়া ধনেশ চিকিৎসাথরচ প্রভৃতির জন্ত কিছু অর্থ দিতে চাহিলেন।

ককির বলিলেন, তা হ'লে তুমিও যে এত দিন আমাকে রেঁধে পাওয়ালে, তার জন্ম মাইনে নিতে হবে।

ধনেশ হাসিয়া বলিলেন, তুমি আমার প্রাণদাতা, যদি কথন দিন পাই, তবেই কথা।

ধনেশ একটি বাসা ঠিক করিয়া স্থানান্তরিত হইলেন।

পত্য সতাই ধনেশ মোট বহিতে আরম্ভ করিলেন।
প্রথম বাথার ঝাকা লইয়া আপু-পটল বিক্রয়। লোক ঠকে
না, ঠিক দরে পায়, ক্রবে তাহার জন্ত ক্রেতা অপেক্ষা করিয়া
থাকে। তার পর পৃষ্ঠে বোঝা বহিয়া কাপড়-বিক্রয়। ক্রমে
একখানি ছোট-খাটো দোকান হইল। ধনেশ সাধুতার পুরকরি পাইলেন। তাঁহার জীবনে সৌভাগ্যের বান ভাকিল।

ধনেশ ভাবিতে লাগিলেন, কি উপায়ে তাঁহার প্রাণরক্ষাকর্ত্তা কবিবন দারিত্রা-ছংগ হইতে রক্ষা করিবেন। অকৃত্রিম
ক্ষুদ্ধন, তাহারই ঐকান্তিক শুক্ত-কামনায় তাঁহার এই ঐখর্যা।
দান গ্রহণ সে কদাচ করিখে না। চাক্ষর-মনিব সম্বন্ধ ? ছি!
অবশেবে স্থিয় করিলেন, ইহাকে ঠকাইতে হইবে।

্ৰাক দিন আসিরা শ্বলিলেন, ফৰির, আমেরিকার একটা ভারি: লটারি হবে। নশ টাকা ক'রে টিকিট। তুরি একথানা বেরে ? টাকা কোথায় পাব ? আমি ধার দিচ্চি।

ও ত লোকদান হবেই। তার পর শুধব কেমন ক'রে? আছো, এক কাম কর। এস, বখ্রায় কিনি। তুরি অর্ক্নেক, আমি অর্কেন। যদি প্রোইজ্না ওঠে, পাঁচটা টাকা আর জীবনে শুধতে পারবে না?

ফকির ভাবিলেন, এর এখন অদৃষ্ট প্রসন্ত । এর বরাতে যদি কিছু হয়। বলিলেন, যা বোঝ, কর ভাই। আমি কিন্ত পাঁচ টাকার বেশি দিতে পারব না, আর তাও কবে দেব, বলতে পারিনি। টিকিট ভোমার নামে কিন্তে চাও?

তাই হবে বলিয়া ধনেশ হাসি চাপিতে চাপিতে প্রস্থান করিলেন এবং চারি স্নাস পরে ফকিরকে সংবাদ দিলেন, যৌথ টিকিটে আশী হাজার টাকা প্রাইজ উঠিয়াছে।

ু ফকির বলিলেন, টাকা উঠেছে তোমার বরাতে। কিন্ত তোমার পাঁচ টাকা আগে কেটে নিয়ো।

কেন, তার জন্ম তোমার ঘুম হচ্ছে না না কি ? রোস, আগে টাকাটা পাওয়াই যাক্। শোন, আমি যা স্থির করেছি। এ বাড়ীটা বিক্রি আছে, আট হাজার দর দিয়েছে। এখানি আমার ভাগ্যের স্থতিকাগার, তৃমি কিনে রাথ। ত্রিশ হাজার টাকা আমায় ধার দাও, আমি চার পার্সেণ্ট স্থদদেব। বাকি টাকায় বৌমার কিছু গয়না গড়িয়ে দাও। কেমন, রাজি ?

ফ্কির বলিলেন, তা--

ধনেশ মুচকিয়া হাসিয়া বলিলেন, 'ত।' কি ? গোঁকে তা, না, ডিমে তা ? শোন, তা-টা নয়। বৌকে আর দেশে ফেলে রেথ না। কলকেতায় নিয়ে এস।

কি যে বল! মোটে পনেরটি টাকা ত মাইনে—

কি বিপদ্! ত্রিশ হাজার টাকা আমার ধার দিলে চার পার্দেট হিসাবে মাস মাস স্থাই যে পাবে একশ টাকা। ছট পেট, তাতে আর চলবে না?

রাজার হালে। কিন্ত-

আবার কিন্তু কি ?

তোৰার কাছ খেকে স্থদ নেব কেবন ক'রে ?

বেশ। টাকাটা ধার পেলে আনার ধুবই উপকার হ'ত। তাতে না লমত হও, একটা ব্যাহে রেখে দেব। বলিয়া ধলে। কুত্রিব কোপের ভাগ করিয়া অঞ্জনিকে মুখ ক্ষিরাইলেন। ফকির তাড়াতাড়ি বলিলেন, না না, রাগ কোর না।
আমার একশ টাকায় দরকার কি? মাসে পঞ্চাশ টাকা
হ'লে বেশ চ'লে যাবে। তুমি কেন হুপাসে তি ক'রে দাও
না। কি বল ?

বা বে! আপনার বেলায় আঁটি-সাঁটি, পরের বেলায় দাঁতকপাটি! সব ঝোলই যে নিজের পাতে টান্ছ! আমিই বা তোষাকে তোষার ভাষ্য প্রাপ্য থেকে বঞ্চিত করি কেষন ক'রে?

আহা, রাগ কর কেন ? যা ভাল বোঝ, তাই কর।
বেশ। বাড়িখানা তা হ'লে আজই বায়না করি। তুরি
দিন তিনেকের ছুটী নিয়ে বৌকে আন গে।

দেইরপই স্থির হইল। উদারচেতা ধনেশ তাঁহার অকপট স্থল্কে এইভাবে প্রতারিত করিয়া মহা আনন্দিত হইলেন। মনে মনে ঠিক করিলেন, এই ভালমাস্থটাকে আরও ঠকাইতে হইবে। কিছুকাল পরে কৌশলে এই ভূয়া ত্রিশ হাজার টাকায় ইহাকে আমার কারবারের অর্দ্ধেক অংশ বিক্রেয় করিব। আমার কেবল স্ত্রী আর পুত্র, অর্দ্ধেক অংশে বেশ চলিয়া বাইবে।

বাদ্ধি ক্রের করা হইল। ফকির কলিকাতার সংসার পাতিলেন। ধনেশ যে দিন শুনিলেন, ফকিরের একটি ক্যান্তান হইরাছে ভাবিলেন, হইল ভাল। কারবারের অর্কেক ভাগ দান করিবার জন্ম ইহার সঙ্গে আর জুরাচুরি করিতে হইবে না। ফকিরের এই ক্যার সঙ্গে পুত্রের বিবাহ দিব। পাকে-প্রকারে বিষয়ের অর্কাংশ ইহারাই পাইবে। সেই দিনই প্রস্তাব করিলেন, ফ্কির, তোমার মেরেটিকে আমার ভিক্ষা দাও, আমি পুত্রবধু করব। জন্মদিনেই অধিনীক্ষারের সহিত নবজাত ক্যার বিবাহ-সম্বন্ধ স্থির হইরা

**এই ত গেল পূর্ব্বকথা**।

ধনেশ বধন ক্রিক্রকে গোপনে ত্রিশ হালার টাকা ব্যাক্তে জ্বনা রাখিতে দিরা কর্মাক্তের প্রস্থান করিলেন, তথন উচ্ছন আনোকে ধরণী উদ্ভাসিত। যথন বাটী ফিরিলেন, তথন অন্ধকার, অতি বোর ক্রেক্সার।' অন্ধকার বেদিনীবক্তে,

অন্ধার অন্তরীকে। অবকাশের মুখে বেখের করাল ক্রক্টি। ধনেশ একবার আকাশপানে চাহিয়া গৃহ-প্রবেশ করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে পৃথিবী কাঁপাইয়া প্রব্লে ঝড় উঠিল।

ধনেশ কক্ষে প্রবেশ করিতে বৃদ্ধ কর্মচারী কহিলেন, ভাগ্যে ভাগ্যে থুব এসে পড়েছেন! আমি উৎক্টিত—

কর্মচারীর কথা শেষ না হইতে একটা বিশাল রক্ষ পতিত হইল। কর্মচারী চমকিয়া উঠিলেন। কিন্তু ধনেশ স্থির। বৃদ্ধ বলিলেন, উঃ! আমার জীবনে কালবৈশাথীর এমন প্রচণ্ড বেগ কথন দেখি নি!

ধনেশ ঈষৎ হাসিয়া উত্তর দিলেন, কিন্তু দে-মশায়, যে
ঝড় আজ আমার বুকের ভিতর বইছে, তার তুলনায় এ
নগণ্য । আজ আমার কি মনে হচ্ছে জানেন, যথন মাথায়
ঝাঁকা নিয়ে বাড়ী বাড়ী আলু-পটল বেচেছি, পিঠে কাপড়ের
বস্তা বয়ে কঠি-ফাটা রোদে পথে পথে বুরেছি, তথন এয় চেয়ে
চের চের স্থথী ছিলুয়। সে আলু-পটলের ঝাঁকা, কাপড়ের
বস্তা আশায় ভরা ছিল। সেই আশার জালোয় নিবিড়
অমাবস্থাও ছিল আমার চোথে পূর্ণিমার রাত্রি। আর আজ
দিনের আলোও আমার কাছে হতাশ, ত্রাস আর নিরাশাচ্ছয়
ছোর অদ্ধকার, পথ খুঁজে পাচ্ছিনি।

দে-মশার সহাস্থৃতিব্যঞ্জকস্বরে বলিলেন, পাবেন, পাবেন। আমি বৃদ্ধ হয়েছি, অনেক দেখেছি। আশাশৃত্ত, মৃত্যুই একমাত্র পথ মান ক'রে আত্মহত্যা করতে বাচ্ছিল, সেই সমর একথানি টেলিগ্রাম এনে তাকে আগেকার চেয়ে এইবিয়া প্রতিষ্ঠিত করলে।

ধনেশ বলিলেন, দে-মশায়, সেও ভাগ্য। আগে মনে
করত্ম, উৎসাহ, উত্তম, অধ্যবসায়, শ্রম স্টে-ছিতি-প্রলয়
করতে সমর্থ। অদৃষ্ট একটা কথার কথা, অলসের অছিলা
—আত্মছলনা। এখন দেখছি, তা নয়। আমায় আয়েরে
কিছুই নাই। কে এক কুহকী আছে, সে আমায় জীবন,
নিয়ে ভেল্কী করেছে। বাজীকর লাগ ভেল্কী, লাগ ভেল্কী
ব'লে একমুঠো কয়লা তুলে নেয়, লোকে দেখে হীয়ে। এক
দিন আমায়ও তাই হয়েছিল। এখনও সেই বাজীকর লাগ
ভেলকী, লাগ ভেলকী করছে, কিছু সোনামুঠো হচ্ছে—
ছাই! দে মুলায়, এই বাড়ি, গাড়ী কুড়ি, আস্বাবপত্র, স্ব
সেই বাজীকরের ভেল্কী। কপুরের মত কখন উল্বে যাবে।
আমার কোটাতেও আছে স্বীবাস্তব্যেগ

**एन-अ**नाग्न तिलानन, जाशनि विक्क, जाशनीत्क जाबि कि বোঝাব ? জোয়ার-ভাটা স্বভাবের নিয়ম। আদে, যায়, আবার আসে। আপনি নির্ভর্মা হবেন না।

ভর্মা! এ অকৃলে একমাত্র ভর্মা, অধিনীকুমার ৰামুষ হয়েছে।

বৃদ্ধিমান ছেলে! মেডিকেল কলেজে এই যে ক'বছর পড়বে, ঘর থেকে তার জন্ম কি থরচ করতে হয়েছে? জন-পানির টাকাতেই সব চালিয়েছে। তার উপর বেডেল, প্রশংসাপত। অশির মত বুদ্ধিমান্ কটা হয়!

ঈষৎ হাসিয়া ধনেশ বলিলেন, বৃদ্ধি! ওটাও ভূয়ো-সেই লাগ ভেল্কী! দে-মশায়, আপনি হয় ত বিখাদ দেয়ারের কাষে একটা বড় রক্ম দাউ মারবার স্থাোগ এদেছিল। আমার এক ব্যবসায়ী वक्तुत्क ममल इतिभ वार्तन निन्म। तम प्रवाज वामि हन, হ'ল লক্ষণতি। আর দেই আমি, দেই বৃদ্ধি, দেই কারবারে আমি সর্বস্বাক্ত হয়ে ফকির হলুম !

cन-बनाव विनातन, तम पूर्वाचन, उटिहा बाधनि अस्य আবার উঠবেন না, কে বল্তে পারে!

দে-মণায়, আমার বুক ভেঙ্গে গিয়েছে। এখন আর কথায় চিঁড়ে ভেজে না। আপনিই না বলেছিলেন, কে এক জান আত্মহত্যা করতে যাচ্ছিল, একথানা টেলিগ্র'ম পেয়ে তার জীবনের স্রোত ফিরে গেল। এখন আমারও জীবন-মরণ নির্ভর করছে একখানা টেলিগ্রামের উপর।

ঝড়ের বেগ কমিয়াছে, কিন্তু বাতাস এখনও প্রবল। জী-ভ্রম্ভ ছিন্ন-ভিন্ন ভাব বেন থাকিয়া থাকিয়া ওমরিয়া ওমরিয়া কাঁনিয়া উঠিতেছে। ছ একটা নষ্ট-নীড় বিহঙ্গ নাঝে মাঝে চীৎকার করিতেছে নিদারুণ করুণ হারে। এমন সময় দরজায় শ্বাদ্ধা পড়িল, সাব, টেলিগ্রাম।

উত্তেলনাবলে ধনেশ গাড়াইরা উঠিলেন। সহি লইরা পিয়ন চলিয়া গেল। মুহূৰ্ত্তৰাত্ৰ অপেকা করিয়া কম্পিত इस्क स्तान टिनिशाम धूनितान । छ्टेडि माज कथा-चाना नार (No hope)।

काक हरिया विवाद एक्टें कवित्मन । शबकत्वर छाराव আচেতৰ প্ৰীক নিপতিত হইল।

অবস্থাৰত ব্যবস্থা করিল এবং ডাক্ডার আনিতে পোক পাঠাইল। সাহেব আসিয়া পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, অ্যাপো-প্লেক্সি—কয়েক মিনিট্ পুর্বে মৃত্যু হইয়াছে।

করেক মিনিট্! করেক মিনিটে এই সর্কনাশ! এখনও দেহ উষ্ণ রহিয়াছে। যে টেলিগ্রাম এই শোচনীয় ছর্ঘটনার অব্যবহিত কারণ, এখনও তাহা মৃতের হস্তচ্যত হয় নাই !

মৃত্যুর বহু বিভীষিকাময় চিত্রে অধিনীকুমার অভ্যন্ত, গুরু আঘাতে ও বিচলিত হইল না। কিন্তু মাতার জাবস্থা দর্শনে ভীত হইল। অন্নলা স্থিনদৃষ্টিতে পতির মুখ চাহিয়া वित्रशं आदिन । अधिनी विनन, मां, जूनि उ कैंान्ছ नां।

অন্নদা কহিলেন, বাবা অশি, ভাল ক'রে দেখ, এ ত মূর্চ্ছা नश ?

व्यक्षिनी हुल कतिया बहिन। এ कथात्र मि कि छेखद मिर्टि । व्यम्भा विनातन, हैनि छ कथन शिष्ट कथा वर्णन ना । আমাপিস্বেক্ষণার সময় আমাকে যে বলেছিলেন, ফিরে এসে তোমাকে একটা কথা বল্ব।

অধিনী নানা কথার মাকে কাঁদাইবার চেষ্টা করিতে माशिन। किन्नु मर्ल्याविधवा अञ्चला वनिरमन, वांवा, आमात्र চোখে ষে জল নাই।

ধনেশের প্ররোচনায় ফকির গদির মুক্রিগিরি ছাড়িয়া দিয়াছেন। দিনমানে একটু গড়ানো অভ্যাস। তার পর অপরাহে হুর করিয়া ক্তিরাস, কাশীদাস পাঠ। শ্রোতা তাঁহার পত্নী বিশ্বেশ্বরী এবং শিশু কন্তা নিবেদিতা।

আজ ব্যাক্ষে নিজ নাৰে ত্ৰিশ হাজার টাকা জনা দিয়া আসিয়া অভ্যাসমত শগন করিলেন, কিন্তু নিদ্রা আসিল না যতবারই ওল্রা আদে, বিশ বংগর পুর্বে ভাঁহার রোগাকে শায়িত ধনেশের সেই মৃত্যুয়ান মুখছেবি স্বৃতিপটে জাগিয়া তুর্গা তুর্গা বলিয়া ফকির পার্যপরিবর্ত্তন করেন। অপরাহের আসম্বও তেমন জমি**ন না**। ফকির উৎক্টিত-একবাৰৰাত ধনেশ ছই হাঙ প্ৰদাৱিত করিয়া বায়ু চিত্তে রাত্তি এবং ধনেশের আহ্বানের প্রতীক্ষা করিতে রাত্রি আসিল-তাঁহার পক্ষে কালরাতি। नाशियन । व्यविनी जानिया मध्यान निन, काका, वादा जात त्नरे!

्य विकास की देशांदर अपिनीकुनाह क्रांगा आणिता कवित विनश शक्तिता अस किहूमण शदर व्यक्त कितितान।

াব। অশি, ধনেশ কি একেবারেট নাই ? সন্মান্তিক প্রশ্ন!

অধিনী বলিশ, আঁপনি শীঘ্র আহ্মন। গাড়ি এনেছি, কাকীমাকে মা'র কাছে পাঠিয়ে দিন।

ভার কি হ'ল, বাবা ?

मद्योग द्रांश ।

ফকির ভাবিতে লাগিলেন, সন্ন্যাস! সংসার ত্যাগ ক'রে গেল, আর ফিরবে না! কেন, কি ছুংখে! এত যে অর্থ উপার্জ্জন করলে, শান্তিতে ব'দে এক দিন তা ভোগ করলে না। আমার কথা ছেড়েই লাও, বন্ধু বৈ ত নম্ন! স্ত্রী, পুত্র, আশ্রিত-দের মুখ চাইলে না। অমনি চ'লে গেল! তোমরা যেতে দিলে কেন? তুমি তবে কি ছাই ভাক্তারি পড়ছ!

অধিনী দেখিল, কাকা এখন বন্ধ-শোকে বিকল। কোন উত্তর করিল না।

এই আকস্মিক মৃত্যুঘটনা গুর্কার অগ্নিকাণ্ডের গ্রায় চারি-দিকে ছড়াইয়া পড়িয়া সহরবাদীদিগকে চমকিয়া দিল। কেহ विनन, हेस्सभाक इहेशाइ ! क्ट विनन, हैं।--का वर्षि, কিন্তু কেছ স্থগোগ্য চিকিৎসকের দারা বক্ষ পরীক্ষা করাইয়া দ্বিপ্রহরের কাঠফাটা ব্লোদ্রে গলায় গলাবন্ধ জড়াইল! অটুট যান্তা, অপরিমিত দৈহিক ও মানসিক বল, অসাধারণ বৃদ্ধি, ্দাভাগ্যলন্ধীর অকুল কুণা, ইন্দ্রের তাল এখর্ঘ্য, সব— সৰ বাৰ্থ। লোক ভাত, চকিত হইয়া উঠিল। কিন্তু ধনে-শের दर्भाञ्चलात मार्गातकात यथन প্রকাশ করিলেন যে. াহার কারবারের অবস্থা অতীব শোচনীয়, তথন আর বিশ্বয়ের অবধি রহিল না। এতবড় কারবার, গাড়ি, জুড়ি, সৰ ফাঁকি। অথচ ঘূণাক্ষরেও কেই জানিতে পারে নাই! কর্মচারিগণ প্রতিমাসে পর্না তারিখে নিয়মিতরূপে বেতন পাইরাছে। দীন-তঃথী ঘাহারা সাহায্য পাইত, সমভাবে শাহাব্য পাইয়াছে। বাটীর আশ্রিতগণ নিশ্চিস্কভাবে ভারণ পোষণ পাইরাছে। আর এই সকলের চিস্তাভার धरनन এकार वहन कतिषारक्ता जीश्राखत निक्षिष्ठ ্কদিনের জন্ম কোনরূপ ব্যাকুলতা প্রকাশ করেন াই, পাছে তাহারা কণিকও অস্থী হয়! ফুল বেমন বুকের भारत की छेटक लूकारेश वाधिश लोवज विजयन करत, धरमण ্মন অন্তরে আপনার বেদনা লুকাইয়া চারিদিকে আনন্দ বিভরণ করিছেন।

ু ম্যানেজার মনিবের অভীব বিশ্বাসের পাত্র ছিল। অন্নদা ভাহাকে প্রশ্ন করিলেন, কারবার-রক্ষার কোন উপার আছে কি?

কিছুমাত না।

তিনি কি কারবারের অবস্থা সব জান্তেন না ?

পুথামুপুখারূপে জান্তেন।

কিসে এত লোকসান হ'ল ?

শেয়ার-কারবারে। এই কাষ যে রাতারাতি কত লোককে
সর্বস্থান্ত করেছে, তা বলা যায় না। সবই অদৃষ্টের থেলা।
তবে অপিস রেখেছিলেন কি ভরসায় ?

আমেরিকার এক দালাল তাঁর বিশেষ বন্ধ ছিলেন। তিনি ভর্মা দিয়েছিলেন, আবশুক হ'লে তিনি টাকার জোগাড় ক'রে দেবেন।

তাঁকে জানান হয়েছিল ?

হয়েছিল—টেলিগ্রামে।

কি উত্তর এসেছিল ?

সে উত্তর ত তিনি হাতে করেই ইহলোক থেকে বিদায় নিয়েছেন – কোন আশা নাই।

ফকির বলিলেন, তা হ'লে এখন লিকুইডেশন্ (liquidation) করতে হবে ?

अञ्चल किलामा कतिरलन, रम कि?

ম্যানেজার বলিলেন, প্রথম দেনা-পাওনা, বিষয়-সম্পত্তি ঠিক করা। যদি দেনার পরিমাণ বিষয়-সম্পত্তির চেয়ে বেশি হয়, তা হ'লে পাওনা আলায় ক'রে, বিষয়-সম্পত্তি বেচে-পাওনালারদের ভাগ ক'রে দেওয়া।

অধিনীকুমারের প্রার্থনা অমুসারে আদালত হুই জন
লিকুইডেটর্ নিযুক্ত করিলেন। ধনেশের যে তিল হাজার
টাকা ফকিরের জিম্মায় ছিল, সে সম্বন্ধে আপাততঃ তিনি
কোন কথা প্রকাশ করিলেন না। ভাবিলেন, টাকাটা ওরূপ
গোপনভাবে রাখার ধনেশের কোন বিশেষ উদ্দেশ্ত ছিল। কি
সে উদ্দেশ্ত পি দেখা যার, কারবারের কাগজপত্র হুইতে যদি
কোনরূপ আভাস পাওয়া যায়। আর আফিসের থাতার ত
তাহার নামে চার পার্শেট স্থানে হাজাত খাতে তিলি হাজার
টাকা জমাজাছে। কিন্তু আফিসের কি বাড়ীর কোন
হিসাবেই উল্লোব নামে তিল হাজার টাকা জমা খুলিয়া
পাওয়া গেল নাম কেবল বিদ্যোধন ক্রেক্তর্জনি কাইডেট

নোট্বছিতে প্রতিমাসে কেথা আছে—ফকিরের সংসারথরচ বাবল ১০০ । একথানিতে লেথা—ফকিরের বাড়ি
ক্রের—৮০০০ । অন্ত একথানি বহিতে ফকিরের স্ত্রীর জন্ত
অলঙ্কার ৩০০০০ । এইরূপ কাহারও শক্তার বিবাহের
সাহাযো, কাহারও বাড়ি কেনা, কাহারও ঝণ শোধ হিসাবে
অনেকের নামে অনেক টাকা লেথা আছে । এ সকল বহি
অতি গোপনে রক্ষিত হইত, কথনও ম্যানেজারের দৃষ্টিগোচর
হয় নাই ৷ কারবারের থরচবহিতে এই সমস্ত টাকা গুজরুৎ
থোদ বাবদ্ থরচ পড়িত ৷ সদাশ্য, সহৃদ্য, উদারচেতা
মনিব এত টাকা কিরুপে থরচ করিতেন, ম্যানেজার এত দিনে
তাহা ব্রিলেন ।

কারবারের সমস্ত দেনা-পাওনার হিসাব-নিকাশ করিয়া দেখা গেল যে, ধনেশের এলবাৎ পোষাক, গাড়ি, জুড়ি, বাগান, বাড়ী সমস্ত বিক্রেয় করিয়াও প্রায় পনের হাজার টাকা । খাণ অবশিষ্ট থাকে।

অধিনী ও তাহার মাতাকে এই সংবাদ জ্ঞাপন করিয়া ম্যানেজার বলিল, মা, একটু সাম্লে চল্লে আজ জাঁর পরিবারবর্গকে পথে বস্তে হ'ত না। আজ প্রায় বছর ছই ধ'রে লাভের অঙ্কে শৃক্ত। থরচ কমেনি।

অধিনী জিজ্ঞাসা করিল, কিন্তু থরচ করতেন কি ক'রে ?

স্যানেজার বলিল, ব্যাক্ষে যে টাকা জমা ছিল, তাই দিয়ে
থরচ চালিয়ে এসেছেন। কলসীর জল গড়াতে গড়াতে
নিঃশেষ হয়ে গেল। একটা বড় ভরসা ছিল ঐ দালাল বজু

অল জোগাড় ক'রে দেবে। তাঁর পরিবারবর্গের সম্বন্ধে
একটু দৃষ্টি রাথতে আমি অনেকবার বলেছিলুম। যথনই
বলেছি, জবাব দিয়েছেন, ভগবান্ অনেকগুলি পরিবারের
ভার আমার উপর দিয়েছেন, এক পরিবারের কথা ভেবে
আর কি করছি। তিনি মাতুষ ছিলেন না—দেবতা। কিন্তু,
মা, সংসার বে মাতুষের। একটু যদি বুঝে ব্যবস্থা কর্তেন!

অন্নদা অখিনীকে ভাঁহার গহনার বাক্স আনিতে বলিয়া বলিলেন, বাবা, তাঁর কার্য্যের বিচারক আমরা নই। তিনি বার কাছে গিয়েছেন, তিনিই তাঁর বিচারকর্তা।

আরলা বাক্স খুলিয়া একে এঁকে সমস্ত অলহার ব্যানেজারের ক্রান্তে জুলিয়া দিয়া কেবল একছড়া সোনার হার আপনার কার্কে রাশিবেন।

क्षकित बाक बहेमा विकासना, ७ कि कर, विकिति। ध नकन

গয়না তোমার স্ত্রীধন, এতে কোন পাওনাদারের অধিকার নেই।

অন্নদা উত্তর দিধেন, পাওনাদারের অধিকার নেই, কিন্তু ধর্ম্মের অধিকার আছে। তিনি ঋণী থাক্বেন আর আমি কোন্ মুখে এ গয়নার বোঝা নিয়ে তাঁর কাছে গিয়ে দাঁভাব।

তার পর অধিনীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, তিনি যে রত্ন
আমায় দান ক'রে গিয়েছেন, আশীর্কাদ কর, সেটি অক্ষয়
অমর হয়ে বেঁচে থাক্, ঠাকুর-পো। এ সমস্তই জাঁর পাওনাদারের প্রাপ্য। কেবল এই হারছড়াটি আমি তাদের কাছ
থেকে ভিক্ষা ক'রে নেব। এটি আমার শশুরদত্ত যৌতুক।
এই হারছড়াটি আমাদের সমস্ত সৌভাগ্যের মূল। এই
হার আমার লক্ষী। স্থপে হুংথে চির-সম্বল। একে আমি
ছাড়ব না। যত দিন তিনি ছিলেন, একে আমি বুকে ক'রে
রেথেছিলুম। এথন এতে আর আমার অধিকার নেই।
অশির যে বৌ আস্বে, সেই পর্বে।

ইহার কিছুদিন পরে ম্যানেজার আসিয়া বলিল, সমস্ত অলকারের মূল্য ন' হাজার টাকা ঠিক হয়েছে, সর্বস্থ দিয়াও ছয় হাজার টাকা ঋণ থাকে।

অখিনী পাওনাদার সকলকে একত্র করিয়া বলিল,
আমাদের সর্বস্থি দিয়েও আপনাদের সমস্ত ঋণ শোধ করতে
পারলুম না। ছ'হাজার টাকা বাকি থাকে। আমি ডাক্তার
হয়েছি। যদি মাথার উপর ধর্ম থাকেন, চেষ্টা, অধ্যবসায়
সফল হয়, আর আপনারা যদি দয়া ক'রে আমার কিছু দিন
সময় দেন, আপনাদের সমস্ত টাকা চুকিয়ে দিয়ে পিতাকে
ঋণমুক্ত ক'রে আমি ধয়্য হব। আমি সকলকে একধানি
ক'রে হাওনোট্ লিথে দিচ্ছি।

কেহ কেহ বলিল, হাগুনোট্ আর কেন লিখতে হবে ? আইনতঃ ত আমাদের কোন পাওনা থাকে না। তবে আপনি দেন, আপনার সৌজ্ঞা।

অখিনী বলিল, কি জানেন, মন না মতি। বাঁধা পড়লে মুক্তির চেষ্টা থাক্বে।

8

ফকির যথন দেখিলেন, কার্বারের বা বাড়ির কোন হিসাবেই ভাঁহার নামে কোন টাকা জ'বা পাওয়া গোল না, তথন ডুিনি চোখে জাক্ষার দেখিলেন। বয়স প্রায় প্রায়তালিশ হইয়াছে।

দীর্ঘকাল আলভে শরীর শ্রমবিমুখ হইরা পড়ির ছে। এখন ঘারে ঘারে উবেদারি করিয়া বেড়ানো এক প্রকার অসম্ভব। শঙ্কর সার গদিতে পদের টাকা বেতনে আমি কি অসুখী ছিলান ? ছিন্ন পাছকার, ভগ ছত্তে, জীর্ণ বল্তে পরের আবাদে আমার कि मिन यारें का ? आद्यतिका, नहाति, कछ इनहें করবে! কি নিষ্ঠুর ছলনা! এ ছলনার কি আবখ্যক ছিল? কেন তুমি আমার দরা করেছিলে? আমি ত প্রত্যাশা করি নি। কাঙ্গালকে দিন কয়েকের জন্ম রাজসিংহাদনে বসাইয়া কেন এ সর্বনাশ করিলে? এখন কে আমায় আশ্রয় मित्व ? बनाबात्व नित्विष्ठात्क शूल्ववध् कब्रित विषया-ছিলে বলিয়া অস্তত্ত্ত তাহার সম্বন্ধের নাম-গন্ধ করি নাই। নিংস্থ দরিদ্রের ক্স্তাকে কি অধিনী এখন আর বিবাহ বান্দত্তা, বয়স্থা কন্তা, কেমন করিয়া বিবাহ দিব ? ভরুদা এই বাডিখানি। কন্তার বিবাহে যদি যায়, স্তীকে লইয়া কোথায় দাঁডাইব ? সর্বনাশ, আমার স্বদিকে সর্বনাশ !

কেন, সর্কনাশ কেন? ঐ ত ত্রিশ হাজার টাকা আমার নামে জমা রয়েছে। কিন্তু--

জীবনে কথন পরস্ব অপহরণ করি নাই। কেন, অপহরণ কেন? দে ত্রিশ হাজার টাকা কি আমাকেই দেওয়া তার উদ্দেশ্য ছিল না? किन्छ এकটা মুখের কথাত ব'লে যেতে পারত! অত গোপনের কি প্রয়োজন ছিল? প্রয়োজন যা-ই থাক্, ধনেশ যথন মুথে কিছু বলে নি, তথন এ টাকা আত্ম-দাৎ করিই বা কি ক'রে ? আর যথন ধনেশের দেনা-পাওনা স্থির হ'ল, তথন ত কোন কথাই বলি নি । এ বে সাপে ছুঁচো ধরা হ'ল। ছ-হাজার টাকার জন্ত অলি হাও্নোট্লিথে मित्न। এ টাকা পেলে मिना भाष रात्र अत्रा तम चक्रम হয়। কিন্তু নিবেদিভার পতি কি হবে ? সে দিন সোনার हात्रह्या नित्र व्यनित्र मा वेन्द्रम, व्यविनीत्र त्य वी हत्त, त्रहे প্রবে, নিবেদিতার নামটাও অক্বার ঠোটের আগায় আন্নে যা। 🚛 আন্বে ? নিঃখের ক্সাকে কেন গণগ্রহ কর্বে ? ৈরি ছেলে, এখন দরে বিকুষে 🕩 বড় সামুষ খণ্ডর হবে। ্রপু খণ্ডর নয়—অভিভাবক। ওদের আবার সব বজায় তবে। কিন্তু আমার বাগদতা ক্লার কি **হবে**?

ফকির অক্তর্নক হইয়া অকূন-পাথার ভাবিতে লাগিলেন। ামন সময় সদর-দর্জার খা পঞ্জি, ফকিরটাদ বাবু বাড়ী भारतम् ?

। ফকির ভাবিৰেন, ঐ বে, এরই ইংগ্ তাগালা আরম্ভ হ'ল। না হবে কেন ? লোকে মনে করেছে, ধনেশের মাসহারার টাকা বন্ধ হয়েছে, এইবার জুরাচুরি কর্বে।

আবার ডাক ,পড়িল, ফকিরটাদ বাবু ? বিখেষরী বলিলেন, কে যে ডাকছে গো। क्कित विशासन, हैं। শাড়া দিচ্ছ না কেন ? কি বল্ব ? ৰাজি নেই ? वित्यंत्रेत्री विनातन, का कि इत्र, कथन मिष्ट कथा वन नि। তার মানে ? কথনও বলি নি ব'লে কথন বলব না, এমন ত কারুর সঙ্গে লেথাপড়া ক'রে দিই নি।

বিখেশরী বিশ্বিত-নেত্রে স্বামীর মুথ চাহিয়া ভাবিতে गांशित्मन, द्वारि शूर्फ, कत्म छिटक ठाक्तीत रहेश निवस्त • বুরে বুরে, নৈরাভোর অবসাদে তাঁহার সলা-হাভাষর, সলাশর স্বামী এইরূপ বিক্বভাবাপর হইয়াছেন। আহারে বদেন মাত্র। অনাহারে, অনিজায় এই কয়মাদেই শরীর শীর্ণ হইয়াছে, মুখে একটা কালো ছায়া পড়িয়াছে। বিশেষরীর চোথ ফাটিয়া জল আসিতে লাগিল। অতিকটো অশ্রু সংবরণ করিয়া বলিলেন, চিরদিন ত আমাদের তঃথেই কেটেছে। মাঝথানে এই क'निन মনে कর না একটা স্থপ্ন দেখেছ।

ফ্রকির বলিলেন, স্থপ্ন নয়---তঃস্থপা। সদরে আবার ডাক পড়িল, ফকির বাবু আছেন ?

তুমি ত ভারি জেদি লোক হে! ডাকের ওপর ডাক---ফ বির বাবু, ফ কির বাবু। আমি আছি কি নেই, একটু ভেবে वलवात्रं व्यवकाम विष्कृ ना !

দে কি মশায়! ঐ ভ রয়েছেন। কে বললে ? व्यामि वन् हि।

তুমি ত বাপু ধর্মপুত্র যুমিষ্টির নয় ! বিখেখনী বলিলেন, হাঁগা ভােুমার, মেজাজ আজকাল

অৰন হয়েছে কেন ? 🕾 অমন হয়েছে কেন ? পামনে পূৰা আমুছে জানো ? তা বেশ ত ৷ বরাবর দিয়েছ, একার না হয় কাউকে

किছू ना-रे पिरणः। त्वन, देखांबांक भाव त्यत्वत्व नी वृत्र ना-वे विश्वत्

ना अनामात्र क स्थान दन मा ।

ফকির বাবু--

ুত্ৰি দেখ্ছি ছিনে জোঁক!

ফকির বাহিরে আসিয়া দ্বেখিলেন, সদর-দরজার সাম্নে একখানি প্রকাণ জুড়ি আর ছই জন ভুদ্রশ্যেক দ্বারে অপেক্ষা করিতেছেন। এক জন বেমন কালো, আর এক জন তেমনি ক্রসা।

কৃষ্ণবর্ণ বলিল, আমাদের বিশেষ প্রয়োজন, খরে চলুন, বল্ছি।

অগত্যা তাই।

ঘরে বসিয়া ক্লফবর্ণ বিশিল, আমার নাম—সদয়রাম।
বেশ, সদয় হ'ন! কি প্রয়োগন তাড়াতাড়ি ব'লে
ফেলুন।

খেতবর্ণকে দেখাইরা সদয় বলিল, এ র একটি কন্সা আছে।
ফকির বলিলেন, আমারও আছে। তার পর বলুন।
্গোল্দারি, আড়তদারি ক'রে ইনি অনেক টাকা উপার্জ্জন
করেছেন। এখনও অনেকশুলি আড়ত আছে। একটি
মেয়ে, এঁর যা কিছু আছে, সব সেই পাবে।

আড়তের কথা শুনিয়া ফকির একটু আত্মন্ত হইলেন। ভাবিলেন, যদি একটা হিল্লে লাগে। খেতবর্ণকে প্রশ্ন করিলেন, মুশায়ের নাম ?

হাজার টাকা।

ঠাট্টা কর্তে এসেছেন ?

সদয় বলিল, বিরক্ত হবেন না, মশায়। হাদয়রাম বাবু একটু কালা। উনি মনে করেছেন, আপনি জিজ্ঞাসা কর-ছেন, কত দেবেন ? তাই বললেন, হাজার টাকা।

্ কৃকির বশিলেন, ওঁরও মেরে, আমারও মেরে। বে হবে কৈমন ক'রে যে, দেনা-পাওনার কথা উঠছে ?

তা নয়, মশায়, ওর ভেতর একটু তাৎপর্য্য আছে। উনি একটি পাত্র মনস্থ করেছেন, আপনাকে সেটি ঠিক ক'রে দিতে হবে!

কে পাতা ?

ধনেশ বাবুর পুঞ্জ

ফক্সি চনকিন্ উঠিলেন। আশা বে অন্তরের অন্তরে কোন্ গহন গহরের লুকাইয়া থাকে, বলা বাম না। অখিনীকে জানাতা করিবার আশা ক্কির ত্যাগ করিয়াছিলেন। কিন্ত তবু নিজের হাতে ভ্যাগণত লিগিয়া দেওয়া! ফকিরকে একটু ইতন্ততঃ করিতে দেখিরা সদয়রাম বলিল, শুমন, ওঁদের ছ'হাজার টাকা যা দেনা আছে, ইনি শোধ ক'রে দেবেন, তার ওপর আসবাবপত্র ও গহমায় দশ হাজার পাবেন, অধিকস্ত মেয়ের মাসহারা বন্দোবস্ত করবেন মাসিক হুই শত টাকা—

ফকিরের ইচ্ছা হইল, ছুটিয়া পলাইয়া যান, কিন্তু তাহা ভদ্রতা-বিরুদ্ধ। তার উপর এঁর এতগুলা গোলা আড়ত, একটা হিল্লে লাগলেও লাগতে পারে। অধিকন্ত হাজার টাকা। কিন্তু আর এক দিকে আপন ক্যার সর্বানাশ। এ যে উভয় সঙ্কট।

ওদিকে সদয় ভাবিবার অবসর দিতেছে না। বলিল, অবশ্য কাষ্টা পাকা ক'রে দিতে পারলেই আপনার প্রণামী হাজার।

ফকির বলিলেন, এ সব কথা আমাকে বল্ছেন কেন?
'পাত্রের মা রয়েছেন।

তাঁর কাছে এ প্রস্তাব করা হয়েছিল। তিনিই আপনার কাছে পাঠিয়ে দিলেন।

আমার কাছে!

হাঁ। ধনেশ বাবুর মৃত্যুর পর আমাপনাকেই তাঁরা আছি-ভাবক ব'লে মনে করেন।

ফকির ভাবিলেন, কি সমতানী! আমারই মুথ দিয়ে ইহারা সম্বন্ধটা ভাঙ্গিতে চায়!

ফকিরকে ইতন্ততঃ করিতে দেখিয়া সদয় বলিল, হাজারের ওপর আরও ত্'শ-এক'শ চান, তাতেও কর্ত্তা পেছপাও হবেন না।

ফকির বলিলেন, দেখুন, সব কথাই খুলে বলা ভাল। আমার এবটি কভা আছে, ঐ একমাত্র কভা, সেটি একরকম বাগুদন্তা, জন্মদিনেই অখিনীর সঙ্গে বিবাহ সম্বন্ধ স্থির হয়।

সদয় বলিল, জানি, মেরেটিও ফুলরী। কিন্তু আমাদের মেরে পরমা ফুলরী। তানা হ'লে বল্তুম না। সে-ও এক কথা। তার উপর হ'ল টাকা ক'রে মাসহারা, গরনা-আসবাব-পতে দশ হাজার, দেনা শোধ ত আছেই।

তা হ'ক! আমার কাছে স্পষ্ট কথা। হ'ল এক'শয় হবে না, হাজারের ওপর আরও পাঁচশ'থানি টাকা ধ'রে দিন। নিজের স্বার্থ কে কাড়ে বলুন। কিন্তু আপনাদের বেয়েকে অখিনীর পছরু হওয়া চাই। ফকির ভাবিলেন, একেবারে মেমেটাকে ভাসিয়ে দেব!
একটু পথ থোলা রাখি। ছেলেবেলা থেকে একসঙ্গে
থেলা-দেলা করেছে, ওদের বাড়িতেই একরক্ষ মানুষ হয়েছে
বল্লে হয়। জ্যোঠাইমা-অস্ত প্রাণ!

ক্ষকিরকে সাত পাঁচ ভাবিতে দেখিয়া সদয় বলিল, বেশ ত! এক কাষ করা যাবে। মেয়েটকে আপনার এখানে পাঠিয়ে দিলে হ'জনকেই একসঙ্গে দেখতে পাবে।

আমার এথানে ?

তাতে ক্ষতি কি ? আমি নিশ্চয় বলতে পারি, এ র মেয়েকে দেখলে আর কোন মেয়েই নক্তরে ধরবে না।

ফকির ব**লিলেন, আ**র একটি অন্থুরোধ। আপনাদের বিস্তর আড়ত আছে—

আপনার একটা চাকরী ত ? তার জন্তে আটকাবে না। আটকাবে না নয়, ওটা বিশেষ দরকার।

বেশ ত! আপনি কাল থেকেই বস্ত্ৰ না। ওটা বে'র সর্ত্তের বাইরে। আপনি শঙ্কর সা'র প্রধান মুহুরি ছিলেন। আপনি এলে ত কর্ত্তার সৌভাগ্য।

কিন্তু দেড হাজারের কথা পাকা ত ?

একটু বেশী হ'ল। তা হ'ক! আপুনি চার হাত এক ক'রে দিলেই—

একটা লেখাপড়া---

পরস্পরকে ঐ মর্ম্মে ছ'থানা চিঠি হ'লেট হবে। কি বলেন ?

কিন্তু---

আবার কিন্তু কি ?

ফকির বলিলেন, একটা কথা বুঝতে পারছিনি।

कि ?

আর কি পাত্র নেই ?

আছে। কিন্তু যদি প্রকাশ না করেন ত থুলে বলি। বলুন না।

সদয় এ দিক-ওদিক দেখিল। ভাষার মনে হইল, কে ান সরিয়া গেল। বলিল, কে গেল ?

ক্ষির বলিলেন, ও কেউ নয়।

সদয় বলিল, কি জানেন, জ্যোতিৰে যাকে বিষক্তা বলে, মেয়েট্ তাই।

ফকির চনকিয়া উঠিলেন।

গদর বলিল, ভর পাবেন না। তার কাটান আছে। অম্বিনীর কোষ্ঠা, ঠিক তাই

অবিনীর কোষ্ঠা পেলেন কোঞা ? সে অনেক কথা। ,ওঁদেরই বাড়ীর গণককে ঘূষ দিয়ে।

0

শান্তা আসিয়া একেবারে নিবেদিতাকে জড়াইয়া ধরিল। নিবেদিতা শিহরিয়া উঠিল। এই বিষক্তা! কি স্থানরী! তাহার মনে হইল, সে যেন এক অজ্ঞার সর্পের কবলে পড়িয়াছে। সে যত বলে—ছাড়ন ছাড়ন, শান্তা ততই হাসেও গভীরতর আলিঙ্গন করে আর বলে, তুই কে, বাই?

অবশেষে যে ঝি সঙ্গে আসিয়াছিল, সে আসিতেই শাস্তা উরে ভরে সরিয়া দাঁড়াইল। জিজ্ঞাসা করিল, জি, এ কে? ঝি বলিল, ও ভোর সই। কিন্তু মনে মনে বলিল— সতীন।

বিখেশরী মনে মনে প্রমাদ গণিলেন। এই রূপ! এর কাছে নিরু! ফকিরকে বলিলেন, এ কি সর্বনাশ করলে!

সর্কন।শ, সর্কনাশ ত করছ, কিন্তু দেড় হাজার টাকা, তা থবর রাথ! তার ওপর চাকরী দেবে।

হ'ক টাকা, হ'ক চাকরী, তা' ব'লে পেটের মেয়ের সর্ব্বনাশ!

বুঝতে পারিনি! পেটের মেয়ে! এ দিকে পেট চলা বন্ধ হয় যে! বিশু, সাপে ডিম ফুটিয়ে সলুই থায়, জানো? আমি তাই। আমার মায়া নাই, মমতা নাই। চাই টাকা! যাকে আজীবন ঘুণা করেছি।

ফকির ঝর-ঝর করিয়া কাদিয়া ফেলিলেন। বিশ্বেষরী বলিলেন, সোনাদানা লোকে করে অসমর্যের জন্মেই ত ?

তোমার গয়না বেচে থাবো ? ভালো, আপাতত ভা-ই যেন হ'ল। তার পর ? কত দিন এখনও বাঁচতে হবে, ভার ত ঠিক নেই।

বিশেষরী ব্যথিত হইলা বলিলেন, ও-কুখা কেন ? তুমি বেশি ভেব না। গ্রনার কথা বল্ছ? তোমার যথন হবে, আবার দিয়ো।

আবার দোব! তুলি হামালে!

The second second

হাদো আর যা-ই কর, তুমি দাসী ছাড়িরে দাও, বামুন ছাড়িয়ে দাও। আমি বাসন মাজব, রাঁধব।

তার পর শরীর ক'দিন বইবে ?

সেই আশীর্কাদ কর, যা'তে ভোষার গায় সাথা রেথে চোথ বুক্তে পারি।

ইতিমধ্যে অমিনী আসিল, শাস্তা ও নিবেদিতা তথন একটি কক্ষে অবস্থান করিতেছিল। অমিনীর মনে হইল, যেন কোন অমেঘ-বাহিনী বিহাৎ পথ হারাইয়া নিবেদিতার কক্ষে প্রবেশ করিয়াছে। এ কি রূপ! চাহিতে চকু ঠিকরিয়া পড়ে। ইহার স্কুক্নার অঙ্গকে আশ্রয় করিয়া যৌবন আপনার ঐশ্ব্য বিকাশ করিতেছে। কে এ?

এমন সময় শাস্তা প্রশ্ন করিল, ও কে, ছই ? নিবেদিতা বলিল, ও তোর বর।

ও মা, বয় ! আমি বয়ি কে ! এছো, বোছো !

অখিনী শাস্তাকে দেখিতে দেখিতে ভাবিতে লাগিল, কি আশ্চর্য্য ! ইহার দেহের উপর যৌবন আপনার অধিকার বিস্তার করিতেছে, কিন্তু মনকে স্পর্শ করিতে পারে নাই। বিধাতার এ কি বিসদৃশ শীলা ! মন্তিকে কোথায় কোন্ একটি শিরা বাঁকিয়া গিয়াছে, অথবা বিস্তার-পথ পায় নাই, এই সামান্ত কারণে ইহার সারা জীবন ব্যর্থ! আহা!

. অখিনীর মুথ দিয়া শেষ কথাটি বাহির হইতেই নিবেদিতা বনে মনে প্রমাদ গণিল! বুঝি বা এত দিনের স্নেহ, মমতা, ভালবাদা, এই রূপের ভোনারে ভাসিয়া যায়! এই প্রেতিনী তাহার জীবনের শ্রেষ্ঠ সম্পদ্ কাড়িয়া লইবে! তা হউক। কিন্তু তাহার প্রিয়ন্তবের যে জীবনসংশয়! এই সর্পিণী; ইহার নিখাসের বিষে যে আয়ুংক্ষর হইবে! অখিনী যে দিন দিন ভিলে ভিলে বরিবে, ইহা সে সহিবে কেমন করিয়া! কিন্তু নিবারণই বা হয় কিরুপে? পিতা অর্থনোভে জ্ঞানশুন্তা। একুমাত্র উপায় অখিনী। এও ত এই বিষক্তার রূপে মুগ্র হইয়া 'ক্সাহা' রলিতেছে।

মহারথী কর্ণের ক্রচকুণ্ডলের স্থায় হল নারীর সহজাত।
নিবেদিতা শাস্তাকে লক্ষ্য করিয়া কহিল, ও মা, তুই ব'সে
ররেছিল কি শাস্তা, বরকে হ'ট পাণ সেকে এনে দে।

রবোছস কি । যা, বরকে হ'ল পাণ সেজে এনে দে।
্লান্তা চলিরা গেল । অধিনী প্রশ্ন করিল, ও কে, রাণি ?
ক্রিয়া ব্টতেই সংগ্রবদ্ধ। এই ক্রান্ত ইহারা পরম্পরকে
বাক্ষাবাধী স্বোধন করে ৮

নিবেদিতা বলিল, ও তোমার কনে। পছল হর ? বল কি ?

না না, তামাসা নর, সত্য বল। 'একে বে করলে ওর বাপ তোমার সব দেনা শোধ ক'রে দেবে। তার পর আস্বাব-পত্র গ্রনার দশ হাজার টাকা পাবে। তার ওপর মাসে হ'ল টাকা মাসোহার।

তবে ত সোনায় সোহাগাগ।
তুমি ঠাটা করছ, আমার গা অ'লে বাচ্ছে।
বেশ, শুয়ে পড়, আমি বাডাস দি।
দেশ, বলছি, আমার তামাসা ভাল কাগুছে না।

কোন্টা তামাসা ? দেনা শোধ, দশ হাজার টাকা, না, মাস মাস মাসোহারা ? এগুল তুমি তামাসা মনে কর্তে পার, কিন্তু যাকে রোদে পুড়ে, বিষ্টিতে ভিজে টাকা রোজগার করতে হয়—

নিবেদিতা অধীর হইয়া বলিল, তা হ'ক! তুমি ও মেয়েকে বে' করতে পাবে না।

किन वन मिकि. १ तिय ?

ইস ! তা বৈ কি ! ভূমি দশটা বে কর গে, আমি নিজে তাদের বরণ ক'রে নেব----

নিবেদিতার স্থর ঈষৎ কাঁপিয়া উঠিল। চোথের কোণে জল টল্টল্ করিতে লাগিল।

অধিনী তথাপি ব্যঙ্গ করিয়া কহিল, বরণ ক'রে নেবে? খুব উদারতা! ধ্যুবাদ! কিন্তু তা হ'লে আর এক জনের উপায় কি হবে? সেত বাগদতা।

তার উপায় সে ভেবেছে। তোমায় মাধা ঘামাতে হবে না।

কি ওনি ? কেরোসিন্ তৈলে— পোড়া কপাল !

তৰে গ

তবে আবার কি ? তুমি ও মেয়েকে বে করতে পাবে না । কেন ? তোমার হুকুম ?

ত্কুৰ নয়। তোৰার পার ধরছি।

নিবেদিতা সত্য সত্যই অখিনার পাম ধরিব। ব্যন্ত উঠিল, তথন তার গণ্ডদেশ অক্রসিক্ত। কিন্ত অখিনী ভালা দেখিয়াও দেখিল না। "ক্রেমাম্পদকে পীড়া দিয়াও, সমগ্র সময় আবোদ বোধ হয়। বলিল, এ ক্লিভোনার অক্সায় ভোগ জেদনর। তুরি এইটি আমার ভিকাদাও, ওকে বে' কোরনা।

কেন ? আমার এত লাভের পথ কেন বন্ধ কর্ছ ? কেন বল ?

তা বল্ব না ৷

বল্বে না? ভবে শোন, আমি ঐ মেয়েকেই বে' করব।

ও বিষককা।

**সে আবার কি**?

ওর নিখাদে আয়ু:ক্ষয় হয়।

এই ভর ? ও বিষক্তা নয়। তুমি ভূল গুনেছ। ও শিশুক্তা। ওর নিখাসে আয়ুঃক্ষয় হয় না। ওর কথায় প্রাণ অতিষ্ঠ হয়। তা হ'ক। ওকে এখানে আন্লে কে? ভোষার বাবা?

নিবেদিন্তা নীরবে কাঁদিতে লাগিল। অখিনী বলিল, কৈ, তোমার কনে ত পাণ নিয়ে এল না। আমি চল্লুম। আমাকে একটা কথা দিয়ে যাও। আর ভাবতে পারি নি। কথা? রাণি, একালে আর ছট বে'কেউ করে না। বে' আমার হয়ে গিয়েছে।

এতক্ষণে নিবেদিতার মুথে হাসি ফুটিল। বলিল, সে বে' কথার কথা। রাজা, তুরি আমার কাছে সত্যি কর, বিষক্তা বে' করবে না, আমি ভাল কনে এনে দেব।

তিন সত্য করতে হবে? আচ্ছা, তা-ই করছি—না— না—না। তুমি এবার সত্য কর, ভাল কনে এনে দেবে?

(मय--(मय-- (मय। किन्न जात्ना करन ठांक, ना, छोका ठांक १

ব্লাণি, যে সম্পদ্ আমি পেয়েছি, ইচ্ছের ঐমর্থ্য পেলেও তা ছাড়ব না।

ক্ষিত্র অন্নদাকে অনেক ক্রিয়া ধুঝাইলেন, দেনা-শোধ, দশ হাজার টাকা, মাদ-মাদ হ'ল টাকা মাদোহারা, ইত্যাদি।

আরদা বলিলেন, ঠাকুরপো, অশি এখন বড় হয়েছে, ওর যা ইচ্ছা করুক।

ু অখিনী বলিল, বা যা আদেশ করবেন, আমি তা পালন করতে বাধ্য।

ু ফকির বলিলেন, ইহারা ছুইজনে বড়গন্ত করিয়া আমাকে প্রতারণা করিতেছে। চাকরীর আশা পেল, নগদ দেড় হাজার টাকা, সব ভরদা নির্ভরুসা।

অরদা জিজ্ঞাসা করিলেন, আচ্ছা, ঠাকুরপো, তারা অখিনীর দিকে অত ক'রে বুঁকেছে কেন ?

ফকির ইহার কোন সহত্তর দিতে পারিলেন না। ব্যর্থমনোরথ হইরা ফিরিয়া আসিয়া শ্যাগ্রহণ করিলেন। তাঁহার
মনে মনে সঙ্কল্ল স্থির হইল, ধনেশ-প্রদত্ত ত্রিশ হাজার টাকা
আমি কিছুতেই ফিনাইয়া দিব না। কেন দিব? ধনেশ
আমার লটারির প্রাপ্ত টাকা থাতায় জ্ঞমা না করিয়া
আমার সঙ্গে শঠতা করিয়াছে। শঠে শাঠ্য। আমি
অবশ্র এ টাকা কি তার স্থদ স্পর্শ করব না। যেমন গহনা
বেচিয়া চলিতেছে, চলুক। আমি আরে কয় দিন? কিন্তু
মৃত্যুর সময় সমস্ত কথা বিশুকে ক'লে যাব।

দারণ ছন্চিস্তান, অনশনে, অনিদ্রাম ককিরের কঠিন পীড়া জন্মিল। অখিনী চিকিৎদা করিতে লাগিল, কিন্তু ব্যাধির কোন উপশম হইল না।

সঙ্গল স্থির করিয়াও ফ্রিকর নিশ্চিন্ত হইতে পারিলেন না।
পাপ তাঁহার অন্তর আশ্রেয় করিয়া সহস্র বিভীষিকা স্থান্তি
করিতে লাগিল। ইহলোকের ভয়, পরলোকের ভয়। সর্বোণরির পাপ ব্যক্ত করিবার নিদারুশ লজ্জা। ফ্রিকর আপনার
স্ত্রীর কাছেও সকল কথা খুলিয়া বলিতে পারিতেছেন না—
কে যেন মুখ চাপিয়া ধরে। পতি-প্রাণা গৃহিণী স্থামীর অবস্থা
লক্ষ্য করিয়া বুঝিলেন, তাঁহার ভিতরে কি ভীষণ অন্তর্ভবি
চলিতেছে। একদিন শ্যাপার্শে বিসয়া গায় হাত বুলাইতে
বুলাইতে বলিলেন, যদি আনায় ফেলে নিতান্তই চ'লে বাবে
মনে ক'রে থাক, আনায় ভাল ক'রে তোমার সেবা করতে
দাও। আমি বুঝেছি, তোমার মনের ভিতর কোথাল কি
কাটা লুকিয়ে আছে। তার বড় ব্যথা, তুনি সক্ষ্ করতে
পারছ না। আমায় বল।

ফকির বিক্ষারিত-নেত্রে বিশেষরীর মুখ চাহিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, কাঁটা নয়—টাকা। গৃহিণী শিহরিয়া উঠিলেন, ভাবিলেন, অর্থচিন্তার স্বামীর হর্কল মুনে বিকার উপস্থিত হইয়াছে।

ফকির ধীরে ধীরে বলিলেন, ধনেশের জিল হাজার টাকা আমার বেনামীতে ব্যাস্থে প্রজিত আছে এত দিন ফিরে দাওনি কেন ?

ফকির সহসা উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন। ফিরে দেব ! কেন?

ত্বধের ছেলে অশি বাপের দেনা শোধ করবার জন্স, ছটি পেটের ভাতের জন্ত মুথে রক্ত উঠে থাটছে। ভাব দিকি, টাকাটা পেলে তালের কি উপকার হ'ত!

উপকার! আমার কি উপকার তারা করেছে? বাগলতা কল্যা—তাকে পরিজ্ঞাগ করেছে। যথন সব গয়না দিয়ে হারছজা রাখলে, বল্লে, অশির বৌকে দেব। একবার নিবুর নামটা মুখে আন্লে না।

### তা না আমুক---

শোনো, কথা করে। না! ধনেশ আমার চাকরী ছাড়িরেছে। আজ আমি দাঁড়াই কোথা! আমার লটারীর দীকা ফাঁকি দিরেছে। আমার ভাষ্য পাওনা হল দানের হিসাবে লিথে আমার অপমানিত করেছে। ওরা আমার এই উপকার করেছে। টাকা ফিরে দেব? কথন না, কথন না, কথন না,

বিশ্বিত-নেত্রে স্থামীর পানে চাহিয়া বিশ্বেষরী বলিলেন, তুমি কি বল্ছ! যাঁর সমস্ত থরচ পাতি পাতি ক'রে লেখা, তিনি কেবল তোমার টাকাই ছল ক'রে নিলেন, লিখলেন না! ভালো, লটারীতে তাঁর বথরার টাকা থাতায় লেখা ছিল কি? তিনি নিশ্চয় জানতেন, তুমি দান নিতে কুন্তিত হবৈ, সাহায্য নেবে না। তা-ই সেই ভূয়ো লটারীর কৌশল করেছিলেন।

আঁা, কি বললে, জান্ত ? নিশ্চয় জান্ত ? নিশ্চয় । তোমার নিশ্লে মন, কেন এ ছায়া প্ডল ? আন্ধীবন ধর্মপথে থেকেছ। তোরারই মুখে শুনেছি,
অধর্মের টাকা কথন ভোগ হয় না। তুরি কার জস্তু এ
অধর্মা করছ? আনার জন্ত ? আনার জন্ত তুরি পাপের
বোঝা মাথায় ক'রে তুববে? ভাবছ, তুমি গেলে আমার কি
উপায় হবে? কে কার উপায় করে? যিনি সকল উপায়ের
উপায়, তিনিই আমার উপায় করবেন। তুমি কালই
অশিকে সব কথা খুলে বল। তুমি না বল, আমি বল্ব।

অতি ক্ষীণস্বরে ফকির বলিলেন, কাল অশির মা আর অশিকে আসতে বলো, আমার মহাপাপের প্রায়শ্চিত্ত করব।

পরদিন উভয়ে আসিলে ফকির সব কথা ব্যক্ত করিয়া বলিলেন, কিন্তু বৌদি, সে টাকা, তার স্থদ, একটি আধলাও আমি টুইনি।

অন্নদা বলিলেন, ঠাকুরপো, মন না মতি! কে বল্তে পারে, অস্তরে কথন পাপ ইচ্ছা, লোভ পোষণ করে নি। তা অকপটে ব্যক্ত করাই মহত্ত।

ফকির বলিলেন, দে যা-ই হ'ক, বৌদি! আমি অশির নামে অধিকারপত্র লিথে দিচ্ছি। আমি তোমাদের কাছে অনেক থাণে খণী। তোমরা আমায় মুক্তি দাও।

তোমার ঋণমুক্তি শুধু টাকায় হবে না, ঠাকুরপো! মনে ক'রে দেখ, তুমি তাঁর কাছে কি বাগ্দত আছ ?

তুমি কি এ নিংস্ব দরিদ্রের কন্তাকে গ্রহণ করবে, বৌদি ?
নিবেদিতার মুথথানি তুলিয়া ধরিয়া অন্নদা বলিলেন,
তুমি নিংস্ব, যার ঘরে এমন অমুল্য রত্ন!

তার পর নিবেদিতাকে তাঁর খণ্ডর-দত্ত সোনার হার-ছড়াটি পরাইয়া দিয়া বলিলেন, বেয়ান, আশীর্কাদ কর, এ সোনার বাঁধন সার্থক হ'ক।

শ্রীদেবেক্সনাথ বস্থ।

### জ্ঞানলাভ

যাগ-যজ্ঞ ধূমধান কিছু বাকী নাই, ওবু মিলিল না ব্ৰহ্ম, রহে অঞ্চানাই; 'কেমনে জানিব তাঁরে', কাঁদে যত প্রাণী, 'আপনারে জান আগে,' কহে ব্রহ্মজানী।

্শীহরিদাধন ঘোষ চৌধুরী।

## গ্রাম্য হ্রেগেৎসব

শ্রীনিবাসপুরের প্রোঢ় জমীদার হল্ল ভ রায় এ বৎসরে নান। কারণে তুর্গোৎসব না করাই সঙ্গত বোধ করিয়াছেন,—প্রধান কারণ হইতেছে টাকার অনাটন। প্রাপ্য থাজনা আদায় হয় নাই বা তেজারতির ব্যাপার মন্দা পডিয়াছে বলিয়া যে টাকার অনাটন. তাহা নহে, এ বংসরে ব্যায়ের মাত্রাটা বড়ই বেশী, তাই এ টাকার অনাটন। জ্যেষ্ঠপুত্র বিলাতে বেডাইতে গিয়াছেন, তাঁহাকে আরও কিছকাল সেখানে থাকিতেই হইবে, স্মৃত্রাং আশ্বিনের মধ্যেই গ্রাজার পাঁচেক রজত-মুদ্র। না পাঠাইলেই নয়। মধ্যম বাবাজীবন নবপরিণীতা বি এ পাস বিছ্যীর সঙ্গে মস্ত্রিতে বায়ুপরিবর্তনার্থ অভিযানটাকে একান্ত আবশ্যক বলিয়াই ধার্যা করিয়াছেন। তত্বপলকে অন্ততঃ চারি গাজার টাক। দিতেই হইবে, ইত্যাদি কোথায় ? ভর্গেৎেদবেব জন্স ধার করা যুক্তিসিদ্ধও ન(? তাহাতে প্রেষ্টিজ অধঃপাতে যাইবার ভয়ও যে নাই, তাহাও বলা যায় না। স্ত্রাং এ ক্ষেত্রে অন্ততঃ এই বংসর চর্গোৎসব বন্ধ করিয়া সকল দিক সামলানই বুদ্ধিমানের কার্য্য, এই ভাবিয়া গুল্লভ বায় আৰ্শ্যক কাৰ্য্যান্তরে মনোনিবেশ করিয়াছেন এবং কতক পরিমাণে নিশ্চিপ্তও ইইয়াছেন।

কর্তা ত নিশ্চিস্ত হইয়াছেন, কিন্তু গৃহিণী স্থামাস্ক্রীর মনে যে বিষম ছশ্চিস্তা ও উদ্বেগ জমিয়া বসিতেছে, তাহার শাস্তির উপায় কি ? আমাত্মনৱী বায় মহাশয়ের দিতীয় পক্ষের হইলেও দে পক্ষের ধাতগ্রস্ত ছিলেন না অর্থাৎ কর্তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন কার্য্য করিতে তাঁহার সাহসও ছিল না, সত্যকথা বলিতে কি. ইচ্ছাও ছিল না। তিনি য়খন গৃহিণীর ভার গ্রহণ করিয়া এ সংসারে নবৰধুবেশে প্রবেশ করেন, তথন তাঁহার বয়স ছিল ১৬ বৎসর-মৃতা সপত্নীর ছইটি নাবালক পুত্রের রক্ষণাবেক্ষণের ভার ইচ্ছা-পূর্বকই তিনি গ্রহণ করিয়াছিলেন : বড়টির নাম শৈলেশ, ছোটটির নাম ভুষন। শৈলেশের বয়স ছিল ৮ বংসর, ভুবনের ছিল ৬ বংসর। এই তুইটি আহাত্রে অথচ কল্পনা তীতভাবে অবাধ্য বালক g ঠটি অকালে জননী-হারা হইয়া কঁনিতে কাঁদিতে যথন প্রথমে ভাঁচাকে মা বলিয়া ডাকিয়াছিল, সে ডাকের কাতর আহ্বানে চাঁহার অস্তবের নিভূততম ককে প্রস্থু মাতৃত্ব শরতের মেঘনিমুক্তি আকাশে নবোদিত সুর্য্যের স্বর্ণাভ আলোকে মুকুলিত কমলের নায় প্রবৃদ্ধ হইয়া অপার্থিব সৌরভে তাঁহার প্রাণমন ও ইন্দ্রিয়-নিচয়কে স্থবাসিত করিয়া দিয়াছিল। খামাস্করীর এই মাতৃত্বের

জাগরণ বিফল হয় নাই, শৈলেশ ও ভূবন অপরের পক্ষে চুদ্দান্ত ত্রস্ত হইলেও শ্রামাত্মন্ত্রীর কাছে শাস্তশিষ্ঠ বালকের নায়ই ব্যবহার করিত, খ্যামাম্বলরীর কোন আদেশ এখনও প্রয়ন্ত সাবালক চইয়াও তাহারা কথনও লজ্মন করে নাই। শ্রামাস্ক্রীর একটিমাত্র কলা, সে এখন বাবে। বছরে পড়িয়াছে। ভাগার নাম শৈলবালা। শৈলবালা রূপে গুণে ও স্বভাবে—সর্বাংশেই শ্রামাত্মশ্রীর অহরপ হইয়াছিল। সকলেই বৃদ্ধিত, শৈলবালার মত হরপা ও শান্ত মেয়ে সে অঞ্লে দেখা যায় না।

জমীদারবাড়ী এবার ছর্গোংসব হইবে না, এ সংবাদ প্রচার হুইবার পরেই গ্রামে কেমন একটা বিষাদের ও অফুংসাহের ভাব ফুটিয়া উঠিল, এক শত বংসরের জঁ।কালে৷ তুর্গোংসৰ এবারে হইবে না, গ্রামে আর কোন বাড়ীতেই তুর্গাপুজা হয় না, গ্রামের আবাল-কতকগুলা অতর্কিত নৈমিত্তিক ব্যয় করিতেই চইবে, আরু টাকা - বৃদ্ধবনিতার ইচাই সংবংসরের সর্বপ্রধান উৎসব, তথু কি গ্রামের উংসব, সেই অঞ্লের অস্ততঃ আশপাশের ৩০।৩৫ থানি গ্রামের ইত্য ভদ্র ছোট বড় স্ত্রীপুরুষ সকলেই সংবৎসর ধরিয়া এই ফুর্গোং-সবের অপার আনন্দের প্রতীক্ষার উংস্কুক হইয়া দিন কাটাইত, সেই মহোৎসবের তিন দিন সকলেই মায়ের চরণপক্ষকে রক্তচন্দ্র-মিশ্রিত বিরপত্তের অঞ্জলি ভক্তিভবে অর্পণ করিয়াধুল হট্**ত**। ভাবিত. এই অঞ্জলির প্রভাবে তাহাদের আগামী বংদর নিরাপদে কাটিয়া ষাইবে। তাহার পর মায়ের অমৃতময় স্থ্রভি প্রসাদে আ্কণ্ঠ পূর্ণ করিয়া তাহারা ধল হইত। সে প্রসাদে থাকিত— পেচরাল হইতে আরম্ভ করিয়া মংস্থা, মাংস, পুরী, **ক**চুরী, নানা প্রকার গজা, জিলাপি, মতিচুর প্রভৃতি মিষ্টাল্ল—যে যত পার, আহার কর, না পার, হাঁড়ি-সরা ভরিয়া বাড়ীতে লইয়া যাও। তাহার উপর যাত্রা গান থিয়েটার বায়স্কোপের ছড়াছড়ি, উৎসবের অস্ত নাই, আমোদের সীমা নাই, এ ফেন রায়বাড়ীর তুর্গোংসব অভাগ্যবশত: এবার হইবে না, এ সংবাদে জীনিবাসপুর ও তাহার চতুসার্থ-বন্তী গ্রামনিচয় মন্মাহত হইল, একটা মলিন দিগন্তব্যাপী অব-সাদের ছায়ায় স্বই যেন তিমিরাবৃত হইয়া উঠিল।

গ্রামের জনসাধারণের মধ্যে একটা আন্দোলন বাড়িয়া চলিয়াছে. এ কথা ভামাসক্ষীর নিকট যথাসময়েই পৌছিয়াছিল। জমীদার-পরিবার-স্থণভারগ্রন্ত নয়, সম্পুথে কোন বিপদের আশস্কাও কিছু छना वाग्र ना-अथह नर्वत्राधात्रावत नात्यव पूर्णात्मव कि ना दक হইতেছে, ইচা ভাবিয়া গ্রামণ্ডদ্ধ লোক জমীদার হয় ভ রায়ের উপর বিলক্ষণ চটিয়া উঠিয়াছে। কি ক্রিয়া হয় ভ বাব্কে এই সংক্র হইতে ফিরান যায়, ভাচার জক্ত গ্রামের মহন্তর ব্যক্তিগণের মধ্যে গভীর রাত্রি পর্যান্ত পরামর্শসভার বৈঠকও মধ্যে মধ্যে হইতেছে, সহজভাবে জমীদারকে বৃষাইয়৷ এই অসং সংক্র হইতে নির্ভ করাইতে না পারিলে ভাঁচার প্রতি সামাজিক কঠোর শাসনয়য় প্রযুক্ত হইতে পারে কি না, সে বিষয়েও চুপি চুপি জল্পনা-কল্পনাও যে না হইতেছে, ভাহাও নহে, এ সকল, কথাই শ্রামান্ত্রদরী বিদাসীদের মুথে প্রত্যহই শুনিতে পাইতেছেন ?

বাহিরের আন্দোলনের সঙ্গে অন্তঃপুরেও অশাস্তির ভাব ক্রমে বর্দ্ধিত হইতে লাগিল, বাঁধুনী ঝি-দাসী প্রভৃতি সকলেই শ্রামাস্ক্ররীর নিকটে স্থবিধা পাইলেই নানা উপায়ে তাহাদের অশাস্ত মনোভাব জানাইতে আরম্ভ করিল। এখনও পূজার বিলম্ব আছে, এখনই যে ভাবে অশাস্তি-বহ্নিকণা চারিদিকে ফুটতে আবস্ত 🗠 করিয়াছে, না জানি পূজার স্থয় তাহাতে কিরপ দাবানল জ্ঞলিয়া উঠিবে, তাহা ভাবিষা স্থামাস্থ শরী সর্বদাই উদ্বেগ ও অশান্তি বোধ করিতে লাগিলেন। কর্তার কাছে কেহ কিছু জানাইতে সাহস করে না; তিনিই যেন সকলের নিকট চোরের ক্যায় ধরা পড়িয়া-ছেন। কর্ত্তাকে তিনি যদি ভাল করিয়া ধরেন, একটু উগ্রমূর্ত্তি প্রকাশ করেন, তাহা হইলে কর্তার কি শক্তি আছে যে, তিনি সংবৎসবের এত বড় একটা মঙ্গলকর্ম-পুক্ষপরম্পরাগত এই ভূর্গোৎসব বন্ধ করিতে পারেন ? চিরদিন কনে বউটির মত থাকিলে কি চলে ? সংসারের কিসে মঙ্গল হয়, কোন্ উপায়ে ভাবী অমঙ্গল নিবারিত হয়, তাহা নিজে বুঝিয়া সময়মত কর্তাকে বুঝাইয়া স্ব্যবস্থা করার ভার পাকা গিলীর উপরেই ত চিরদিন আছে, এই সকল কার্য্য না করিলে সংসার উৎসন্ন যাইবে, ধর্ম নষ্ট হইবে, বংশের গৌরব লুপ্ত হইবে, ছেলেপুলের ভয়ত্কর অকল্যাণ इंहेर्ट, লোকনিন্দার অবধি থাকিবে না, ইত্যাদি বহুবিধ অযাচিত উপদেশ ও পরামর্শের তীক্ষবাণের আঘাতে খ্যামাক্ষরী জর্জারিত হুইভে লাগিলেন ৷ তিনি সকলই ওনিতেন, সকলই ব্ঝিতেন, কিছ কি করিলে এই সমস্থা হইতে নিষ্কৃতি পাওয়া যায়, তাহা ভাবিতে ভাবিতে কিছুই কৃলকিনারা দেথিতে পাইতেছিলেন না, এক একবার মনে হইত, সকল কথা নিভতে গ্ল'ভ বায়কে জানাইয়া তাঁহাকে এখনও এই সংকল হইতে নিবৃত হইবার জন্ম অনুবোধ করাই ভাল। আবার ভারিতেন, তাহা কি ভাল, হর ত তাহাতে তিনি অনুৰিক বা ক্ৰছ ইইছা উঠিবেন, জানিয়া তানিয়া তাহাকে বিবক্ত ক্ষা- এ কি ভাহাৰ পকে কৰ্তব্য । জীৱনে যাহা কখনও কৰি नारे, आनं चारा हि अविश्व कवितृ !-- अरे जवन कथा छातिए

ভাবিতে শ্রামাসক্ষরী যথন বড়ই অস্থির হইরা উঠিতেন, তথন নির্জ্জনে ঠাকুর্মরে যাইরা, ধার ক্লন্ধ করিয়া, তিনি গলপ্রীকৃত-বাদে ভূমিষ্ঠ হইরা গৃহদেবতার উদ্দেশ্যে প্রশাম করিতে করিতে বলিতেন, দ্যামর ঠাকুর, আর যে সইতে পারি না, তুমি ছাড়া আমার আর কে আছে, আমার এ সংসারে মঙ্গলময় ভোমার ইচ্ছা পূর্ণ হউক, দেখো ঠাকুর, দাসী যেন ও চরণে বিশাস না হারায়।

9

হল্পভি রায়ের প্রধান কর্মচারী—নিত্যানন্দ চক্রবর্তীর বয়স পঁচাত্তর পার হইয়াছে। জমীদারী কার্য্যে তাঁহার দক্ষতা, ক্ষিপ্র-কারিতা ও উৎসাহ কিন্তু এখনও যুবার হায়, তাঁহার হায় বিশ্বস্ত ও স্থাক্ষ কর্মচারীর উপর জমীদারীর সকল কার্য্যের ভার নিঃশঙ্ক-চিত্তে অর্পণ করিয়া ছল্লভি রায় আজ বাঙ্গালায় জমীদারকুলের মধ্যে নিতান্ত কেওকেটা নহেন, অনেক বড় জমীদারই তাঁহার কাছে মান-সম্রম বজায় রাখিবার দায়ে পড়িয়া ঋণের জন্ম হাত পাতিয়া থাকেন। সকলেই জানে, ছল্লভি রায়ের এত বড় সমৃদ্ধির একমাত্র মূল নিত্যানন্দ চক্রবর্তীর বিশ্বস্ততা ও তীক্ষরুদ্ধি ছাড়া আর কিছুই নহে।

চক্রবর্ত্তী মহাশয় কাছারীতে বিসিয়া রায়পুরের বন্ধকী মহালাটিকে যথাসন্তব অল্লম্নের হস্তগত করিবার উপায় নির্দারণের জন্ম উকীন্দ রোছিণী বাবুর সহিত একাগ্রচিত্তে কথাবার্ত্তা কহিতেছেন,এমন সময় শৈলবালা হাসিতে হাসিতে সেপানে দেখা দিল। তাহাকে অক্সমাং কাছারীগৃহে দেখিতে পাইয়া চক্রবর্ত্তী মহাশয় যেন একটু চকিত চইলেন, পরক্ষণেই আদরের মধুর হাস্তেম মুবের সে ভাব আচ্ছাদিত করিয়া লইলেন এবং বিললেন, "তাই ত শৈলদিদি, কি মনে ক'রে ?" শৈলবালা ছোট ছটি হাত জুড়িয়া প্রণাম করিল এবং চক্রবর্তী মহাশয়ের মুবের উপর স্থিরদৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "দাদা মহাশয়, মা আপনাকে প্রণাম জানাইয়াছেন আর বলেছেন, কাছারী হইতে ফিরিবার সময় যদি একবার মা'র সঙ্গে দেখা করেন, তবে মা'র বড় উপকার হয় ।" "আছে। দিদিমণি, তাহাই হইবে" এই কথা বলিয়া চক্রবর্তী নিথি উন্টাইতে আরম্ভ করিলেন, "দেখ্বেন সেদিনকার ক্সায় যেন ভূলে যাবেন না" এই বলিয়া শৈলবালা অদৃষ্ঠা হইল।

8

চক্রবর্তী মহাশর ওধু বে ছর ভ রায়ের প্রধান কর্মচারী ছিলেন, তাহা নহে, আমাক্ষমরীর মাসীমোতাকে তিনি বিবাহ করিয়ছিলেন, এই কারণে বার মহাশুর বৃত্তর বলিয়া তাঁহাকে রংগ্র এছ করিতেন, তাঁহারই বিশেষ যত্নে তাঁহার শ্রালিকা-কল্যা শ্রামান্থক্ষরী হর্ম ভ বারের হ্রম ভ গৃহিণীপদে অধিকচ হইরাছিলেন। এই কারণে অন্ধঃপুরে তাঁহার অবাধ গতিবিধি ছিল, তিনি কিন্তু প্রায়ই সে স্থবিধায় উদাসীন থাকিতেন, বার বার আহ্বান ও বিশেষ কার্য্য না থাকিলে তিনি অন্তঃপুরে বাইতে চাহিতেন না। হুর্গোংসব বন্ধ হওয়ায় অন্তঃপুরে তাঁহার ভাক যে অনিবার্য্য হইরা পড়িয়াছে, ইহা তিনি পুর্বেই বুঝিয়াছিলেন, তাহার পর এবার দাসী না পাঠাইয়া কল্যা বারা শ্রামান্ত্রক্ষরী তাঁহাকে ডাকিয়াছেন, এ কারণে এ যাত্রার এই আহ্বান কিছুতেই উপেক্ষণীয় নয় ভাবিয়া তিনি একটু তাড়াভাড়ি কাছারীর কার্য্য শেষ করিলেন এবং অনতিবিলম্বে অন্তঃপুরে উপস্থিত হইলেন।

শ্রামাস্ক্রনী তাঁহার বসিবার গৃহেই চক্রবর্তী মহাশরের জন্ত অপেকা করিতেছিলেন, মেসোমহাশরকে দেখিতে পাইরাই তিনি সমস্ত্রমে আসন ত্যাগ পূর্বক ভূমিতে মাথা নোরংইয়া তাঁহার চরণ স্পর্শ করিয়া প্রণাম করিলেন। 'সাবিত্রীসমানা ভব' বলিয়া চক্র-বর্তী মহাশর আশীর্বাদ করিলেন এবং শ্রামাস্ক্রনীর প্রার্থনাম্বসাবে সন্মুখে নির্দিষ্ঠ আসনে উপবেশন করিলেন এবং বলিলেন, "মা জননি। অক্সাৎ এই বৃদ্ধ সন্তানকে লইয়া এত টানাটানি কেন ?"

"আখিন আগতপ্রায়, জননীর পিত্রাগরে ঘাইতে হইবে, সিদ্ধিদাতা গণেশ না হ'লে ঘাইবার ব্যবস্থা আর কে করিবে", এই বলিয়া গন্তীরভাবে শ্রামাস্ক্রন্ধরী মাটীর দিকে চাহিয়া রহিলেন।

এই অতর্কিত বহস্তজড়িত উত্তর শুনিয়া চক্রবর্তী মহাশয় কিছুক্ষণের জন্ম স্তব্ধ হইয়া বহিলেন, পরে প্রকৃতিস্থ হইয়া লিলেন—

'তাই ত মা, ব্যাপারটা একটু বেশী গড়াইরাছে দেখিতেছি। জিজ্ঞাসা করিতে পারি কি, জননীর এই সংকর কি ভোলানাথের অয়মত হইরাছে ?'

"এখনও তাঁহাকে কিছু বলি নাই। আমাকে প্জার সময়
বাপের বাড়ী এবার যাইতেই হইবে, এই যাওয়া আপনাের ভোলানাথের ইচ্ছান্ত্সারে হইবে কি না, ভাহা বিধাতাই
বিনন, তবে আমি তাঁহাকে ইহা জানাইব, জানাইবার পূর্বে এ
বিষয়ে আপনার কি মত, ভাহাই ব্রিবার জন্ত আপনাকে এভটা
েশ দিলাম। তৃঃখিনী কল্পার এই জন্সার আবদার কমা করিতে
বাধ হয় আপনি কৃষ্ঠিত হবেন না।"

''মা, সৰই ব্ৰিভেছি, জানই ও ভোমার স্বামী কিরপ কওঁবে, তুর্গোৎসৰ বন্ধ ক্রিয়াছেন বলিয়া অভিমানভরে তুমি পিতালরে বাইবে, ইহা বে জীহার অভিমত হইবে, সে বিবাস কিছ আমার নাই। তাঁহার অনভিঞারে তুমি বাটী ছাড়িয়া চলিয়া যাইবে, তাহাও ভ ভাল হইবে না—তার চেম্বে যাবার কথা না তুলিয়া তুর্গোংলব বিবয়ে তাঁহার মত-পরিবর্ত্তনের জক্ত ভোমার নিজেই তাঁহাকে বুঝাইবার চেষ্টা ক্রিলে ভাল হর না কি ?"

"বেশ! তার পর বদি তিনি মত-পরিবর্ত্তন না করেন, তখন আমার পক্ষে কি কর্ত্তব্য ?"

"তথন বাপের বাড়ী যাইবার জন্ম প্রার্থনা জানাইবে।" "যদি তাহাতে সম্মতি না দেন, তথন কি করিব ?"

"তথন আমি বলি, যাওয়ার সংকল ত্যাগ করাই উচিত হইবে।"

চক্রবর্তীর শেষ উত্তরটি শুনিয়া শ্রামাস্পরী একটি দীর্ঘনিখাস সহকারে বলিলেন---

"ব্ঝিলাম আপনার কি মত। একটা কথা এখনও বলা হয় নাই, তাহা এই, এবার পূজা করিলে সত্য সত্যই কি আমা-দিকে ঋণগ্রস্ত হইতে হইবে ?"

"আমার ত মনে হয়। কিছুই ধার করিতে হইবে না—তবে রায়-পুরের মহলটি ধরিদ করা হয় ত ছয় মাসের জন্ম পিছাইয়া যাইবে। বাবাজীর ইচ্ছা, আখিন মাসের মধ্যেই তাহা হস্তগত করেন।"

"পূজা হইলে আখিনের মধ্যেই ঐ বিষয় খরিদ করিবার যদি প্রয়োজন হয়, তবে কত টাকা আর যোগাড় করিতে হুইবে ?" "অস্ততঃ দশ হাজার টাকা।"

"ঐ টাকা যদি আমি কোনস্কপে দিতে পারি, তাহা হুইলে আপনি ব্ঝাইয়া শুঝাইয়া এখন ভাঁহার মন্তপ্রিবর্ত্তন করিতে পারেন কি ?"

ভাষাস্থলবীর শেষ কথাটি শুনিয়। চক্রবর্তী মহাশয় মনে মনে ভাবিলেন, এ ত দেখছি, তুর্ল ভবাবাজীর কেবল শাস্তম্বভাবা, আত্মহারা পত্নী নহে, বিষয়বুদ্ধি ত কম নহে, এ যে সাক্ষাৎ ভত্মাছাদিত বহিং! চক্রবর্তী মহাশয়ের উপ্তর শুনিবার পূর্ব্বেই ভাষাস্থলবী বলিলেন, "শুনিতেছি—কর্তা যদি পূজা না করেন—ভাহা হইলে গ্রামের লোক সকল মিলিত হইয়া বাজারে চাদা উঠাইয়া বারোয়ায়ী-তুর্গাপ্সা করিবে।"

"আমিও ওনিয়াছি—কিন্তু তাহা হইলে আমাদের বড়ই অপুমান হইবে।"

"প্রতীকারের উপায় কিছু ভাবিরাছেন কি <u>?</u>"

"প্রতীকারের পথ বাবাজীর শীঘ্র মতপত্তি র্জন ছাড়া আর কিছুই দেখি নাই, তাই মা বলিতেছিলাম, তুমি একবার চেইা-চরিত করিয়া দেখ, যদি কোনরূপে বাবাজীর এই লাক্ষণ ভীব্যের প্রতিজ্ঞাটি উণ্টাইয়া দিতে পার ?" চক্রবৃত্তীর এই কথা গুনিয়। শুসামাস্কলরী ঈবৎ হাসিয়া বলি-লেন, "আপনি সাহায্য করিবেন—দেখা ঘাক্" এই বলিয়া তিনি চক্রবৃত্তী মহাশয়ের পূর্কের ফায় প্যদম্পর্শ করিয়া প্রণাম করিলেন এবং তাঁহাকে বিদায় করিয়া একথানি গাম্ছা কাঁধে লইয়া স্নানের জন্ম থিড্কির পথ দিয়া পুছরিবীর দিকে যাতা করিলেন।

0

শ্রীনিবাদপুরে গোপাল চট্টরাজ এক জন নামজালা বাহাত্র পুরুষ।
রায়-বাড়ীতে তুর্গোৎসব বন্ধ হইল, এ সংবাদ প্রচার হইবামাত্র
তাঁহার মাথায় একটা মংলব ঢুকিয়া বসিয়াছে যে, প্রামে এবার
বারোয়ারী-তুর্গোৎসব করিতে হইবে। রায়বাড়ীতে তুর্গোৎসব হয়,
দেশগুদ্ধ লোক পেট ভরিষা প্রসাদ পায়, য়াত্রা পাঁচালী থিয়েটারে
আমোদ-আহ্লাদ করে সত্ত্য, তাহাতে চট্টরাজ বাহাত্রের লাভ
কি, ভিন দিন তুইবেলা রসনার পরিতৃত্তি, সে ত সকলের ভাগ্যেই
সমান—চট্টরাজের যে অসামাক্ত ব্যক্তিত্ব, তাহা প্রকাশের ত কোন
সুষোগ ঘটিয়া উঠে না। তুর্লুভি বাবুর উপর টেকা দিয়া প্রামের
লোকের চাদায় সেই ব্যক্তিত্ব-প্রকাশের এমন সুযোগ আর কি
ফিরিয়া পাওয়া য়াইবে ? কখনই না chance never repeats
itself; সুতরাং এই সুর্বপিয়্যোগ কিছুতেই উপেক্ষণীয় নতে;
তাই চট্টরাজ মহাশয় তাঁহার মংলব অনুসারে তালগোল
পার্কাইবার জক্ত আলা-ত্বণ খাইয়া লাগিয়া গেলেন।

অনেক নিষ্ঠা বিভাদিগ্গজও সঙ্গী জুটিল—ভয়েই হউক বা ভক্লভার সক্ষোচেই হউক কিমা স্বৰেশ ও স্বজাতিপ্রীতির বাহানা-তেই হউক, অনেকে চাদার খাতায় মোটা টাকার প্রতিশ্তির স্ঠিত নাম দস্তথত করিতে তথ্য পশ্চাংপদ হইল না, স্ত্রাং আর বিলম্বে কি ফল, ঢেঁড়া পিটাইয়া জীনিবাসপুরে ও আশ-· পাশের প্রামসমূহে বিজ্ঞাপন জাহির হইল—আগামী কল্য অপরাহু চারিটায় সময় চট্টরাজ মহাশয়ের বৈঠকথানায় ভদ্তমহোদয়গণের এক বিরাট সভার অধিবেশন হইবে, আলোচ্য বিষয়--- শ্রীনিবাদ-পুরে বারোয়ারী-হর্গোৎসব। কাল সভার অধিবেশন হইবে, আজ खाइ. मात्राःकात्म त्गाभाम हेष्ठेत शृत्र ভावी . अधिदवनामत्र कार्याः পদ্ধতি কিন্ধপ হইবে, কে সভাপতি হইবেন, সম্পাদকের গৌরবা-বহু পদে কে বসিবেন, সহকারী সম্পাদক কে কে হইবেন, উপসভাপতি কয়জন ও কে কে হইবেন, কাহার কাহার উপর চাদা আদায়ের ভার অর্পিত হইবে, ধনাধ্যকের গুঞ্ভার কোন্ ভাগ্যবানের ছড়ে চাপিবে, কে পূজা-বিভাগের কর্তা হইবেন, ভদ্রলোকদের অাদর-আপ্যায়ন এক করিবেন, হিসাব-পরীকক

কে বা কাহারা হইবেন ইত্যাদি গুরুতর বিষয়ের আলোচনা করিবার জক্স একটি স্বয়ং নির্ব্বাচিত কার্য্যকরী সভার অধিবেশন আরম্ভ হইল, চট্টরাজ মহাশরের সনির্ব্বন্ধ আহ্বান উপেক্ষা করিতে না পারিয়া অনেক প্রবীণ ব্যক্তিই এ অধিবেশনে যোগ দিলেন। সমবেত ভদ্রলোকদিগের আদর-আপ্যায়ন, পান-তামাক, চুরুট ও নস্থ প্রভৃতি যোগানের ভার একাই গ্রহণ করিয়া চট্টরাজ নিঃস্বার্থ দেশসেবার একটা জাজ্মল্যমান আদর্শ হইয়া উঠিলেন। ক্রমে সভার কার্য্যারম্ভ হইল, চট্টরাজ মহাশরের প্রত্যুংপর্মতিত্ব, ক্ষিপ্রকারিতা, অদম্য সাহসিকতার প্রভাবে ৪।৫ ঘণ্টাকালব্যাপী তর্কবিতর্কের পর ভাবী সভার কর্ত্তব্যনির্দ্ধারণ হইয়া গেল। প্রকাণ্ড তালিকায় মূল সভাপতি হইতে, প্রতিমাবিদ্ধারন ভারপ্রপ্রতিন কর্ম্বর্জনের ভারপ্রাপ্ত কর্ম্মকর্তার পর্যান্ত প্রত্যেক কর্ম্মকর্তার নাম সন্ধিবেশিত ১ইল। কল্যকার সাধারণ সভায় চরমনির্ব্বাচনমাত্র বাকী রহিল।

ু ছর্ল ভা বার শয়নককে শুইয়া আছেন। বাত্রি প্রায় দশটা,
শয্যার এক প্রান্তে বিদয়া শ্রামান্তক্ষরী তাঁহার পদসেবা করিতেছেন।
এ দৃষ্টা সেকালের, স্বতরাং নবশিক্ষিতা নবীনাদিগের হয় ত ইহা
কচিকর না হইতে পারে, কিন্তু কি নবীন, কি প্রবীণ, কি শিক্ষিত,
কি অশিক্ষিত, পাঠকগণের মধ্যে শতকর। অস্ততঃ পঁচানকাই জন
যে ব্যক্তিগতভাবে মনে মনে এ দৃষ্টের পক্ষপাতী, তাহা শপ্য
করিয়া বলিতে পারা যায়। যাক সে কথা।

স্কুকার, শ্রমশীল, স্কুত্রাং সুলভনিজ রায় মহাশ্র প্রতিদিন শ্রন করিবার অল্লকণ পরেই খ্যামাস্করীর সেবাকুশল কমল-কোমল হস্তম্পর্শের এক্সজালিক প্রভাবে জাগ্রং ও স্বপ্নরাজ্য অতিক্রম করিয়া স্বৃত্তির ত্রন্ধানন্দে প্রত্যুহুই নিমন্ন হুইয়া পড়েন, আজ কিন্তু তাহা হইল না। কেন এমন হইল ? কৌশলের সহিত তেমনই ধীরভাবে স্থামাস্ক্রীর কুস্থমকোনল পাণিষয় তদীয় চরণতলে—চিরাভ্যস্ত ব্যাপারে নিযুক্ত ছিলই, অথচ নিজাদেবীর করুণা হইতেছিল না কেন ? রায়মহাশয়ের বোধ হইল, যেন খ্যামাস্করীর পাণিতলম্ম আজ কিছু অস্বাভাবিকভাবে উষ্ণ, তাড়াতাড়ি মুদ্রিত নয়নশ্বয় বিস্ফারিত করিয়া উঠিয়া বসিয়া তিনি তথন গৃহিণীর হাতথানি ছই হস্তে ধরিয়া বলিলেন, "এ কি ? তোমার হাত গরম কেন ? শরীর কি ভাল নাই ?" কোন উত্তর না পাইয়া ব্যাকুলভার সহিত তিনি তথন গৃহিণীর ম্<sup>থের</sup> দিকে চাহিলেন। গৃহকোণস্থিত **জু**য়েল ল্যাম্পের মন্দীকৃত শিথাব অনতিফুট আলোকে তাঁহার মনে হইল, খ্যামাত্রন্ধীর মুথ্যানিতে বিষয়তার,ছারা ফুটিয়া উঠিয়াছে। তথু কি তাহাই—নত নুয়-া-ষ্ষের ছুই কোণ ভরিয়া ছাতিষত্বে নিরুদ্ধ বাষ্প্রারি নিবারণ না মানিয়া বিন্দু বিন্দু করিয়া আরক্ত কপোল্ছয়কে অভিষিক্ত করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে।

রায়মহাশবের মাথি ঘূরিয়া গেল, এ দৃশ্য তাঁহার এই দীর্ঘ-কালের দাম্পত্য-জীবনে একবারে নৃতন। ক্ষিপ্রতার সহিত আরও উৰেগ-কম্পিতকঠে তিনি বলিলেন—"এ কি ৷ তুমি যে কাঁদিতেছ ? কি হইয়াছে ? বল, গোপন করিও না।'' শ্রামাস্করী কোন উত্তর দিলেন না। প্রত্যুত তুই নয়ন হুইতে কন্ধ অঞ্প্রবাহ সকল বাধা অতিক্রম করিয়া দরদ্বিত চুই গণ্ডস্থল ভাগাইতে আরম্ভ করিল। কিয়ংক্ষণ এইভাবেই কাটিয়া গেল, ব্যাপার কি. জানিবার জন্ম রায়মগাশয়ের নির্বন্ধাতিশয়ে কথঞ্চিং প্রকৃতিস্থ চইয়া তথন শ্রামাস্থলরী বলিলেন,—"আমি অনেককাল মাকে ্দিথি নাই—কাল রাত্রে স্বপনে দেখিয়াছি, মা আমার কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতেছেন, 'খামা' তুই কেন এত নিষ্ঠ্ব হলি ? অন্ততঃ এক দিনের জন্ম তোকে লইয়া যাইবার জন্ম আমি কাহাকেও না বলিয়া তোর কাছে চলিয়া আসিয়াছি। দেরী করিস না, তুই আমার দক্ষে চল্।' আমার সর্বস্থ হারয়ের দেবতা। তোমার পায়ে পড়ি, আমাকে অমুমতি দাও—আমি শৈলকে সঙ্গে করিয়া কয়েক দিনের জন্ম আমার তৃ:খিনী মাকে দেখিয়া আদি—তুমি তাহার वावञ्चा कविशा माछ।"

"মাকে দেখিবার জন্স ব্যস্ত হইয়াছ—ভাল, তাহাই হইবে।
কিন্তু সে জন্স ভোমাকে সেথানে যাইতে হইবে কেন ? আমি কালই
চক্রবর্ত্তী মহাশব্ধকে জীরামপুরে পাঠাইব—তিন দিনের মধ্যে মাকে
লইয়া তিনি এখানে ফিরিয়া আসিবেন। এই সামান্য ব্যাপারের জন্ম
তোমার চোখে জন!" এই বলিয়া আদ্ব করিয়া রায় মহাশয়
আবেগ-কম্পিত ত্ই হস্তের দ্বারা শ্রামাস্থদ্বীর চোখের জন
মৃছাইতে প্রস্ত হইলেন।

আরও ধীরভাবে, আরও দৃঢ়ত। সহকারে শ্রামাহক্ষরী তথন
বলিলেন, "মা এখানে কথনও আনুদেন নাই, আমার ধনধালে উৎদবে আনক্ষে ভরা সংসারের কথা শুনিয়া, এই মুগের অবস্থা নিজে
আসিয়া দেখিবার জন্ম তাঁহার ইছে। ইওয়াও অস্বাভাবিক নহে,
কিন্তু তুঁমি ত এবার হুর্গোংসর বন্ধ করিয়াছ, এখন হুইতেই
বাড়ীশুদ্ধ লোক হাহাকার আরম্ভ করিয়াছে, প্রামের সকর লোকই
আক্স হইয়া উঠিয়াছে। পৈতৃক একশত বৎসরের হুর্গোংসর যে
বাড়ীতে হবে না, সেখানে নিরানক্ষ-শৃশু-জীর্ণারণ্যপ্রায় ও ভাবী
অমকলের আশক্ষার ঝড়ে কক্পনান এই বাড়ীতে আসিয়া মা কি
আমার স্থী হুইবেন ? তাই বলি, তুমি আমাকে সেইখানেই
বাঠাইয়া দেও। আমি এক্বার ভাহাকে দেখিয়া আসি। যন্তার
দিনে প্রতিমা-শৃশ্ভ চন্তামশুপ্র দেখিয়া আমি না কাঁদিয়া এ বাটাতে

থাকিব কেমনে ? তাই বলি, আমাকে ছুটী দাও, মা জগদস্বার চরণে পুস্পাঞ্জলি দিবার সোভাগ্য এবার ঘটিল না; কিছু প্রীরামপুরে মা আমার সাক্ষাং বিরাজ করিতেছেন। তাঁহার চরণে পূজার তিন দিন যুদি পুস্পাঞ্জলি দিতে পারি, তাহা হইলেও আমার জীবন সার্থক হইবে।"

স্তর্কের স্থায়, চকিতের স্থায় ত্র্রভ রায় এই কয়টি কথা শুনিলেন ; কিছুক্ষণ ভাবিয়া গস্তীর-স্বরে বলিলেন—"গ্রামাস্কলরি ! এখন সবই ব্ঝিলাম, জমীদারগিরি করিতে বাইয়া এমন শিক্ষা আর কখনও জীবনে পাই নাই। পূর্বপুরুষগণের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কার্য্য করিলে সংসারে শাস্তি থাকে না, এই শিক্ষা আজ গুরুর স্থায় তোমার কাছে প্রথম শিথিলাম। তোমার ইচ্ছারেই নিমিন্ত্রমাত্র, তাহা ব্ঝিলাম। তুমি শাস্ত হও, তুর্গোৎসব বন্ধ হইবে না, তোমার মাকে আসিয়া এবার ভোগের রায়া রাধিতে হইবে। তাহার ব্যবস্থাও করিব, তুমি এখন স্থির হও। কালিদাস সতাই বলিয়াছেন—

'গৃচিণী সচিবঃ সথী মিথঃ প্রিমণিষ্যা ললিতে কলাবিধৌ'॥"

ত্র্রভি বাব্র মুথে এই কথা শুনিয়া শ্রামাক্ষ্মরী উঠিয়া দাড়াইলেন এবং গললগ্লীকৃতবাদে ভূমিষ্ঠ হইয়া মস্তকে চরণ স্পর্শপ্রক প্রণাম করিলেন ও বলিলেন, "দাসীর প্রতি এত দয়ার কি পরিশোধ এ দাসী দিতে পারে ? আশীর্কাদ কর, যেন ঐ চরণে মাথা রাখিয়া আমার দেহাস্ত হয়।" তাহাব পর ত্ই জনে অনেকক্ষণ ধরিয়া অনেক কথাবার্তা হইল, অনেক পরামর্শ হইল, দে সকল কথা পাঠকের এখন না শুনিলেও চলে।

B

সন্ধ্যার প্রাক্কালে গোপাল চট্টরাজের বাটার সম্থ্য প্রশস্ত ভূথণ্ডে বিরাট জনসভার অধিবেশন, প্রায় ২০থানা প্রামের প্রতিনিধিবর্গ একত্র হইয়াছে। চট্টরাজের উৎসাহ ও কার্যাতৎপরতা সকলকে উৎসাহিত করিয়া ভূলিয়াছে। চাট্টেয়, বাঁড্টেয়, মৃথ্য়েয়, গালুলী, চক্রর্জি-কুলের বড় বড় মাতক্ররগণের সহিত মিলিভ বৈদ্ধ কায়ন্থ নবশাথকুলের ধ্রন্ধর প্রতিনিধিবর্গ একরোগে প্রামের সম্মান রাখিবার জল্প আজ বন্ধপরিকর। তাহা ছাড়া হাড়ি, ডোম, চামার, মেথর, নমঃশৃষ্ঠ ও কৈর্ম্ভেলের প্রতিনিধিগণ্ড কায়মনোবাক্যে সভার সাফল্যের জল্প পরিশ্রম করিতেছে। এতাদৃশ বিরাট সভার অধিবেশন শ্রীনির্সেপ্রের অধিবাসিগণ কথনও দেখে নাই। এই সকল্প বিরাট আরোজনের অধিনামক শ্রীমান্ চট্টরাজ মহাশরের গুণগানে আজ সকলেই মুখর। তাঁহার ভিতরে এত শক্তি আছে, জনসাধারণ তাঁহার নেতৃছে পরিচার্লিত চইবার জন্ম এত ব্যগ্র, গর্বিস রায়বংশের উদ্ধৃত জমীদার তর্মভ রায়ের মানদন্তম পদমর্যাদার সমুদ্ধ চু বিথর আজ তাঁহার বাগ্রজের আঘাতে থগুবিথপ্ত হইরা ধ্লায় লুটাইবে, এই সকল ভাবিতে ভাবিতে তিনি স্পুষ্ঠ ফ্টির মত আহ্লাদে আট্থানা চইবার উপক্রম করিতেছেন।

সভারত্তের স্থাচক বিবাট দামামা বাজির। উঠিল। সভার সকল লোকট নিস্তবভাব ধারণ করিল। এমন সময় ধীর গল্পীরপদ্বিক্ষেপে , কতকগুলি কাগজের তাড়া ককে করিয়া চট্টরাজ মহাশর সেই বিরাট জনসভার মধ্যে উদিত হইলেন। তাঁহারই প্রস্তাবান্ত্র্যাবে অচিন্ত্যপুর গ্রামের বিশ্ববিদিত সাক্ষাৎ জ্ঞলিত পাবকসদৃশ মৃত্তিমান ব্ৰহ্মণাদেব তৰ্কসিদ্ধান্ত বাচম্পতি মহাশয় বিপুল করতালির মধ্যে সভাপতির পূর্বনির্দিষ্ট উচ্চ ি আসনে উপবেশন করিলেন। তাঁহারই আদেশ অনুসারে চটুরাজ মহাশয় সভাপতিবই পার্বে দাঁড়াইয়া সভার উদ্দেশ্য বিবরণ করিতে আরম্ভ করিলেন। তিনি বলিলেন—"পুজ্যপাদ মহর্ষিপ্রতিম সভাপতি মহাশর ও সমবেত ভদ্রগণ ! আমাদের এই चक्रनतामी मक्न नवनावीत विस्मृत छः त्थेत कांद्रण এই या. আমাদের বদাশ ভুমাধিকারী মহাশয়ের বাটীতে এ বংসর শ্ৰীশ্ৰীত্ৰগেৎসৰ হইৰে না। লোকপৰম্পৰায় ভনা বায়, নানাপ্ৰকার কারণে তাঁহার আর্থিক অবস্থা এ বংসর সন্থল নহে, স্থতরাং ইচ্ছা সম্বেও তিনি বাধ্য হইয়া তাঁহার পৈতৃক তুর্গোংসব বন্ধ করিতে বাধ্য হইয়াছেন। এতগবানের চরণে আমাদের সমবেত প্রার্থনা এই বে, ভাঁহার এই আর্থিক দুরুরত্বা বিনষ্ঠ হউক, তিনি আগামী বংসর হইতে আবাব তুর্গোংসর আরম্ভ করুন, এই সাধাৰণ সভাৰ পক হইতে এই অঞ্সনিবাদী হিন্দুমাত্ৰের তাঁহার এই আর্থিক অবসাদের জক্ত আমি সমবেদনা ও তু:থ প্রকাশ, করিতেছি। জমীদার মহাশয় বিপ্রে পড়িয়া তুর্গোৎসব বন্ধ করিতে বাধ্য হইরাছেন বিশির। জীনিবাসপুরে যে তুর্গোৎসব বন্ধ হইবে, ভাহার কোন হেতু নাই। ছর্গোৎসব সর্বাণারণের বাৰ্বিক মহোৎসব। ইহা ছাবা আগামী বংস্বের ভাৰী অমঙ্গল, মহামারী, হুর্ভিক প্রভৃতি জাপদেরও নিবুদ্তি হয় ; সুভরাং প্রত্যেক हिन्दूबरे जाननात मंकि जङ्गात कात्रिक, वार्टिक, माननिक उ আৰিক সাহাৰ্য ছাৰা এই মহোৎসবটি যাহাতে এ গ্ৰামে ৰছ না হর, ভাষার চেটা করা। আমরা স্কাসাধারণের এইরূপ মনোভাৰ বুৰিতে শারিরা এইবাবের জল্প সাধারণ চালার সাহাব্যে বাহাতে বাৰোৱাৰী-পূৰ্বোৎসৰ হয়, ভাহারই লভ এই

সভার আহ্বান করিরাছি। তুর্গোৎসব বাঙ্গালীর জাতীর প্রধানতম মহোংসব। আজকাল দেশে জাতীর ভাবের বক্সা বহিতে আরম্ভ করিয়াছে। এই জাতীর মহাভাবের বক্সার যে না ভাসিরাছে, তাহার এ সংসারে জীবন নির্প্তি। এই জাতীর মহোৎসবকে আমরা সমবেত জাতির সংখশক্তির উদ্বোধন ছারা যথার্থ জাতীর উৎসবে পরিণত করিতে চাহি। আশা করি, আপনারা সকলেই এই বিষয়ে আমার সহিত একমত হইবেন। যদি আপনারা সম্মত হরেন, তাহা হইলে আমরা কি ভাবে এই কার্য্য স্থতাকরণে সম্পাদিত হইতে পারে, তাহার বিবরণও প্রকাশ করিতে চাহি।" এই বলিয়া সভার চারিদিকে চাহিরা চট্টরাজ মহাশ্র সভার মত জানিবার জন্ম চুপ করিষা বহিলেন।

সভার এক প্রান্ত হইতে হঠাং একটা কোলাহল শ্রুত হইল।
"মিধ্যাকথা অপমানকর, এইরূপ কথা শুনিতে নাই।" এই বলিয়া
কতকগুলি লোক চীংকার করিতেছে আর একদল লোক "থামো
থামো, ভাল না লাগে, সভায় দাঁড়াইয়া প্রতিবাদ কর, না হয়
চলিয়া ষাও" এই বলিয়া ভাহাদিগকে থামাইতে যাইয়া—য়ারও
হট্টগোল বাড়াইয়া ভুলিতেছে। সভাপতি মহাশয় কোধে অয়িশর্মা
হইয়া কল্পান্তিকলেবর হইয়াছেন। এক ধার হইতে সকলেই
বলিতেছে, থামো, থামো, কিন্তু কেহই নিজে থামিতেছে না। ক্রমে
গগুগোল বাড়িতেই লাগিল। চট্টরাজ মহাশয় প্রমাদ গণিতে
আরম্ভ করিলেন।

q

বাটিকা-বিক্র সাগরবকের স্থার ভূম্পভাবে আন্দোলিত কোলাচলমর সেই সভার প্রশেপথে সহসা আলাক্সন্থিত-দীর্ঘ-শুলআল্ল-গুল্ফবিরাজিত-মুখমগুল দীর্ঘাকৃতি এক পুরুবের আবির্ভাব
দেখিয়া সমবেত জন-সমূহ তাড়াতাড়ি দাঁড়াইয়া উঠিল এবং
সন্মানের সহিত সভার মধ্যস্থলে সভাপতির আসনের নিকটে
তাঁহার বাইরার পথ প্রশস্ত করিয়া দিতে লাগিল। সেই পুরুব
অন্ত কেহ নহেন, তিনি তুর্ল ভচক্র রার জমীদার মহাশরের
প্রধান কর্মচারী নিত্যানন্দ চক্রবর্তী মহালয়। সভার কেহ তাঁহাকে
আহলান করে নাই—অথচ তিনি স্বয়ং সল্বীরে সভার মাঝ্বানে
আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন, ইহা দেখিয়া অনেকে বিন্দিত হইল। আশভারে অনেকের বৃক্ দপ্দপ্ করিতে লাগিল; লক্জার ও সম্পোল
অনেকের মাথা নীচু হইয়াই রহিল। সভাপতির আক্রি
দেখিরা মনে হইতে লাগিল বৈ, তিনি বেন প্রায়নের প্রশ্

প্রতি কণকালের জন্ম জকেশ না করিয়াই চক্রবর্তী মহাশয় সভাপতির ঠিক সন্মুখে গিয়া দাঁড়াইলেন এবং সভাপতির নমনশীল দান মুখমগুলের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "মাননীয় সভাপতি মহাশয়ের আদেশ পাইলে এই সভায় আমি কিছু বলিতে ইচ্ছা করি।" থতমত খাইয়া সভাপতি মহাশয় বলিয়া ফেলিলেন, "আপনি যে কিছু বলিবেন, এ ত আমাদের সোঁভাগ্য।" সভাপতির আদেশ পাইবামাত্র সভার দিকে ফিরিয়া চক্রবর্তী মহাশয় নিবাভনিক্ষপ সমুক্রকর সেই মহতী জনসভায় সমবেত লোকদিগকে সম্বোধনপূর্বক বলিতে আরম্ভ করিলেন—

"ভদ্রগণ! আমি এ সভায় অনাহ্ত বা ববাহ্ত হইয়া আসিয়াছি, ইহা বোধ করি, আপনারা সকলেই জানেন; তথাপি সভাপতি মহাশরের কুপার এই সভায় আমার আগমনের উদ্দেশ্য অভিসংক্ষেপে আপনাদিগকে জানাইবার অধিকার যে আমি পাইরাছি. ইহার জন্ম তাঁহাকে আমি ধল্পবাদ দিতেছি। আমার প্রধান বক্তব্য এই বে, আপনারা যে কিংবদন্তীর উপর নির্ভর করিয়া এই সভার অফুঠান করিয়াছেন, তাহা সর্কাংশে মিখ্যা। আমাদের মাননীয় ভূম্যধিকারী ছল্লভিচন্দ্র বায় মহাশয় এমন কোন বিপদে বা অর্থকুছে পড়েন নাই—যাহার জল্প গ্রামবাসী জনসাধারণের বার্ষিক সেবা করিবার সোভাগ্যক্ষক্ষরণ তাঁহার পৈতৃক তুর্গোৎসব এইবারে বন্ধ করিবার সন্তাবনা কাহারও মনে উদিত হইতে পারে।"

এই কয়টি কথা বলিয়া চক্রবর্তী মহাশয় মোনী হইলেন।
মননি বিপুল করতালির সঙ্গে সভার এক প্রাস্ত হইতে অপর
প্রাস্ত পর্যাস্ত 'জর জমীদার বাবুর জয়' এই ধ্বনিতে দিও মগুল
প্রতিধ্বনিত হইতে আরম্ভ করিল। দীর্ঘকালব্যাপী এই জয়োলাসের
বিরাট কোলাহল শাস্ত হইলে চক্রবর্তী মহাশয় আবার বলিতে
আরম্ভ করিলেন—

"ভদ্রগণ, মিধ্যা হইলেও রারপরিবারের অর্থকুছে র সংবাদে আপনার। যে এই সভার তাঁহার প্রতি সহায়ভূতি ও ছংগ প্রকাশ করিয়া আপনাদের হিতৈবিতা ও উদারতার পরিচর দিরাছেন, সেজভ ছর ভ বাবুর পক্ষ হইতে আমি আপনাদিগকে তাঁহার আভ্তরিক কৃতজ্ঞতাপূর্ণ গলবাদ জানাইতেছি।"

চক্রবর্তী মহাশরের এই বিজ্ঞাপে ভরা ব্যালোক্তিতে সভাস্থ সকলেই আপনাদের অতি অক্সার ব্যবহার বৃথিতে পারিয়। লক্ষার অধাবদন হইল। এক প্রাভ হইতে উচ্চত্বরে কেহ বিলয়া উঠিল—"চট্টরাজ মহাশক্ষে এই অক্সায় প্রভাব উপস্থিত ইইয়াছে মাত্র, কিছু ইছা এখনও স্ভার, গুহীত হর নাই।" • "বেশ কথা, গুনিয়া স্থী হইলাম, আপনাকে ধল্লবাদ। বাহাই হউক, আমার বক্তব্য আর বেশী নাই, ছপ্ত বাবু এই অমৃণক সংবাদ প্রচারের জলু ছঃখিত এবং ইহাতে আপনাদের বে উদ্বোধন স্থী হইয়াছে, তাহার জলু তিনি আপনাদের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছেন।"

চক্রবর্ত্তী মহাশ্রের এই কথা শুনিবামাত্র জ্বাবার সভাস্থ সকলেই "না না, তা কি হয়, তাঁহার কোন দোষ নাই—ইহার জন্তু ক্ষমা প্রার্থনার কোন কারণই উপস্থিত হয় নাই"—এই বলিয়া বিপুল জ্বানন্দে আবার 'জয় জমীলার ত্বর্গতি বাব্র জয়' ধ্বনি ও করতালিকায় সভাস্থল পরিপ্রিত করিয়া তুলিল।

"আমার বক্তব্য শেব হইয়াছে। আমি শ্রীনিবাদপুরের রায়-পরিবারের পক্ষ হইতে আগামী তুর্গোৎসবে আপনাদের সকলকে সাদরে পূর্ব্ব বংসবের ক্লায় যোগদান পূর্ব্বক তাহার পূর্বতা-সম্পাদনের জক্ল নিমন্ত্রণ করিতেছি। আর একটি নিবেদন এই যে, আপনারা যে বারোয়ারীর জক্ত প্রস্তুত্ত হইয়াছেন, তাহা আপাততাং দয়া করিয়া স্থাতি রাখুন। এই গ্রামে এইবার হইতে প্রতিবর্ধে বারোয়ারী শ্রীঞ্জিজগদ্ধাত্রীপূজা হইবে, তাহার ব্যয়নির্বাহের জক্ত ত্র্লি বাবু এক হাজার টাকা বার্ষিক চাদা দিবার প্রতিশ্রুতি জানাইতেছেন। আশা করি, এ প্রস্তাবে আপনাদের সকলের সম্বতি আছে।"

"আছে আছে, খুব আছে" এই বলিয়া সভাস্থ সকলেই চক্রবন্তী মহাশয়ের প্রস্তাব সমর্থন পূর্বক আবার ছল ভ বা বৃর জয়ুধ্বনিতে দিবাগুল মুখবিত করিতে লাগিল।

বিপুল আনন্দ-কোলাহলের সহিত সভাপতিকে ধল্পবাদ দিবার পর সভাভঙ্গ হইল। প্রসন্ধ্র সকলকে মধুবভাবণে আপ্যারিত করিয়া নিত্যানন্দ চক্রবর্তী মহাশয় সভাস্থল পরিত্যাগ পূর্বক জমীদার-গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন পূর্বক শ্রীমতী শ্যামাক্ষ্মরীকে সকল কথা জানাইলেন এবং আশীর্বাদপূর্বক কহিলেন, "মা, তোমার ল্যায় পতিব্রতা বে গৃহে বিরাজমান, সে গৃহে ত্র্গোৎসব কর্মনই বন্ধ হইতে পারে না। সে গৃহে ত্র্গোৎসব নিত্যই অম্টিত হয় তামার শ্রীত্রগাভজ্জির এক কণাও যদি পাই, আমি ধল্প হইব মহর্বি ঠিক বলিয়াভেন—

"যা औ: স্বয়ং স্কৃতিনাং ভবনেষ্ণন্দী:
- পাপান্ধনাং কৃত্যিয়াং হৃদকেষু বৃদ্ধি:।
শ্রদ্ধা সভাং কৃশজনপ্রভবন্ত লক্ষ্মী
ভাং দ্বাং নভাঃ স্থ পরিপালয় দেবি বিশ্বম্"।

ৰীপ্ৰমথনাৰ তৰ্কভূবৰ ( মহামহোপাণ্যার )।

প্রভাত হইতেই শ্রাবণের অবিশ্রান্ত ধারাবর্ণণ চলিতেছিল।
ছিদ্রশৃষ্ট মেণের কোথাও অবকাশের চিহ্নমাত্র নাই দেখিরা
ফ্রধীর তাড়াতাড়ি আধার সারিয়া লইল। গতকল্য পরীক্ষামন্দিরে প্রবেশ করিতে পারে নাই—তোরণে, সোপানপার্শে
অসংখ্য নরনারী বৃহে রচনা করিয়া পরীক্ষার্থীদিগের প্রবেশপথে অন্তর্নায়স্কর্রপ দাঁড়াইয়াছিল। হই ঘণ্টাব্যাপী ব্যর্থ
প্রচেষ্টার পর সে কুন্ধচিত্তে ছাত্রাবাসে ফিরিয়া আসিয়াছিল।
আরু এই অবিশ্রান্ত বর্ষণধারার মধ্যে সম্ভবতঃ কল্যকার মত
বাধার সৃষ্টি হইবে না।

সরঞ্জাম গুছাইরা লইরা স্থারচন্দ্র একথানা ট্যাক্সি
্দাকাইরা তাহাতে আরোহণ করিল। পরীক্ষা আরম্ভ হইবার হুই ঘটা পুর্বে সে নির্দিষ্ট স্থানে নামিরা দেখিল, তাহার অহমানকে মিধ্যা প্রতিপন্ন করিয়া বহুসংখ্যক তরুণ ও তরুণী যধারীতি রুষ্টি মাধায় প্রহরীর কার্যো নিযুক্ত।

দলে দলে পরীক্ষার্থী ছাতা মাথায় দিয়া পথের ধারে
নিরূপায়ভাবে দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। অনুনয়, বিনয়—কোনও
কৌশলেই দৃঢ়প্রতিজ্ঞার ব্যবধান প্রাচীরকে টলাইতে
পারিতেছে না।

স্থীরচন্দ্র ছাতা খুলিয়া মাথা বাঁচাইবার চেন্টা করিল, কিন্তু পারের জুতা ও লম্বিত কোঁচা ক্রমে ভিজিয়া উঠিতে লাগিল। ধীরে ধীরে সে পরীক্ষাগারের তোরণপার্শে আদিয়া দাঁড়াইল। যদি কোনও কৌশলে একবার ভিতরে প্রশেকরা যায়।

কিন্তু সে হুযোগের কোনও সম্ভাবনা শীঘ্র দেখা দিশ ন।
—-বিশব্বেও ড়াহা ঘটিবে কি না, তাহাও বুঝা গেল না।

এ দিকে জুতা ভিজিয়া ভারী ইইয়া উঠিল। পরিহিত বস্ত্র ও জাম। জুতার দৃষ্টান্ত কামুকরণ করিতে লাগিল।

সে যেথানে দাঁড়াইয়া ছিল, তথায় একদল নারী প্রাচীর রচনা করিয়া দণ্ডায়নান। চাঁহাদের পরিহিত থকরের শাড়ী ও রাউক কলে ভিজিয়া উঠিয়াছিল—দেহের উপর দিয়া কলের ক্রোক্ত বহিতেছিল। স্থীর সবিস্মায় দেখিল, এমন বিরক্তিকর অপ্রবিধার মধ্যেও কাহারও আননে বিন্দুনাত্র ক্যোক্ত বা অবসাদের চিক্তনাত্র নাই। এ দৃশ্রে তাহার মন প্রসন্ন হইল না। অন্তের স্বাধীন ইচ্ছার বিরুদ্ধে এই অভিযানকে সে কোনও দিন নীতির দিক দিয়া সমর্থন করিতে পারে নাই। আজ পর্যান্ত সে অপরের স্বাধীন ইচ্ছা বা কার্য্যের বিরুদ্ধে—যদি সে ইচ্ছা বা কার্য্য অহ্য কাহারও হংথ বা মনঃপীড়ার হেতু না হইন্না থাকে—আপনার ইচ্ছাশক্তিকে নিযুক্ত করে নাই। সে শিক্ষা তাহার ছিল না। সে বৃঝিত, যুক্তির দারা যাহাকে নিরন্ত করা বায় না, প্রতিরোধের দারা তাহাকে বাধা দান করা নীতি-শাস্তের বিরোধী। উহা বলপ্রয়োগের নামান্তর।

কিন্ত তথাপি তাহার শিক্ষিত মন, এই সকল ভদ্র গৃহস্থ-কন্তার তর্দশায় ব্যথিত হইয়া উঠিল। নারী বৃষ্টির জ্বলে 'ভিজিতেছে, পুরুষ ছাতি মাথায় দিয়া অপেক্ষাকৃত নিরাপদে রাইয়াছে, ইহা তাহার বিবেকের কাছে সমর্থন লাভ করিতে পারিল না। সহসা সে ছাতি বন্ধ করিয়া বৃষ্টির জ্বলে ভিজিতে লাগিল।

স্থীর মণিবন্ধের ঘড়ীর দিকে চাহিয়া দেখিল, পরীক্ষা আরম্ভ হইবার সময় উত্তীর্ণ প্রায়। সে তথন দ্বারের দিকে এক-বার চাহিয়া ভিতরে প্রবেশ করিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিল। এতক্ষণ সে অন্তান্ত পরীকার্থী এবং কয়েবক্ষন প্রবীণ অধ্যাপকের মিনতি,মৃক্তি প্রভৃতি শুনিয়া যাইতেছিল। কিন্তুমহিলারা উত্তরে শুধু মৃহ হাসিতেছিলেন। তাঁহাদের সরিয়া দাঁড়াইবার কোন লক্ষণই প্রকাশ পাইল না।

স্থীর তথন অপেক্ষাকৃত দৃঢ়তা সহকারে আর করেক পদ
অগ্রসর হইয়া বিশিয়া উঠিল, "দেখুন, রৃষ্টিতে ভিজে আপনার।
অনর্থক কট পাচেছন, আর 'আনাদেরও কট দিচেছন।
আপনারা অমুগ্রহ ক'রে একটু পথ দিন, আনরা ভিতরে
যাই। আনরা পরীক্ষা দেব বলেই প্রস্তুত হুয়ে এসেছি।
এ দেখে আপনাদের বোঝা উচিত, আনাদের বাধা দেওয়ায়
আপনাদের কোন লাভ নেই।"

বৃষ্টিধারার ঝন্ঝন্ শব্দকে অতিক্রম করিয়া মহিলাদিগের কর্ণে তাহার কঠন্তর পৌছিয়াছিল; কিন্তু কে যেন কাহাকে বলিতেছে! কেহই তাহার আগত্তি কাণে তুলিল না।

এতকণ স্থীর উৎকঠাব্যাকৃল হনরে প্রবেশপথের অহসদানের অন্তই ইওডেড: দৃষ্টিপাড ক্রিডেছিল, অবরোধকারিণীদিগের প্রতি বিশেষভাবে কক্ষ্য করে নাই। এবার সে প্রতিযোগিনীদিগের প্রতি তীব্রভাবে চাহিয়া দেখিল।

তাহার সমুথে যে পাঁচ সাত জন ২ জরধারিণী দাঁড়াইয়া-ছিলেন, তাঁহাদের শ্রেণীর বাম পার্শ্বের তরুণীটি সর্বাপেকা বয়ংকনিষ্ঠা। এই তরুণী বদ্ধাঞ্জলি হইয়া সুধীরের দিকে একটু অগ্রসর হইল।

তাহার সীমন্তের সিন্দ্ররাগ বৃষ্টিধারায় সিক্ত হইরাও বেন দীপ্তিহীন হয় নাই। তাহার স্থানর কমনীয় আননে সলজ্জ মধুর অস্থনয় যেন সহসা স্থীরকে কশাথাত করিল। তরুণীর ভাষাহীন মিনতির অস্তরালে দৃঢ়তা ছিল কি না, তাহা সে বৃঝিতে পারিল না। তবে এ অবস্থায় স্থীর যেন একটু কুষ্টিত হইয়া পড়িল।

না, এই তরুণীর দল সকল প্রকার বিবেচনার অতীত।

যুক্তিতের্ক ইহাদের কাছে নিফল। অস্তরে অস্তরে স্থার

অত্যক্ত ক্ষুদ্ধ ও কুদ্ধ হইয়া উঠিল। কিন্ত তথাপি সে
সেই বদ্ধাঞ্জলি তরুণীর দিকে বারবার না চাহিয়া নিরস্ত হইতে
পারিল না। ইহার মিনতির ভলীতেও এমন একটা মধুর স্থর
রহিয়াছে!

দে বৃঝিল, এমন ভাবে ভদ্রকস্থা, অপরের স্ত্রীর দিকে
দৃষ্টিপাত করাও শিষ্টজনোচিত নহে; কিন্ত প্রাক্তই সে একটু
বিচলিত হইয়া পড়িয়াছিল। হিন্দু গৃহস্থ বধুও কন্থারা
অন্তঃপুরের আশ্রয় তাগ করিয়া অন্তের বিধিদলত, স্বাধীন
কর্ম্মে প্রতিবন্ধকতাচরণে অগ্রসর হইয়াছেন, ইহার সমর্থন
করিবার মত মানসিক অবস্থা তাহার ছিল না।

সে বির**জিপূর্ণ-চিত্তে আর** একবার মণিবন্ধের ঘড়ীর দিকে চাহিয়া দেখিল।

না, আৰু আর পরীকা আরম্ভ ছইবার কোন সন্তাবনা নাই। বুথা বৃষ্টিতে ভিঙিয়া, তীর্গের কাকের মত এথানে দাঁড়াইয়া থাকা নিক্ষণ।

শুদান্ত:পুরচারিণীদিগকে ঠেলিয়া ফেলিয়া পরীক্ষা-মন্দিরে প্রবেশ করিবার বন্ধ হ:সাহদ, মনোবৃত্তি এবং আগ্রহ তাহার হইল না। কোনও ভদ্রসন্তান তাহা করিতে পারে না।

ু সে আর একবার নিঃসহীয়ভাবে তরুণীর দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া পরীক্ষা-মক্ষিত্রর দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া

দ্বীড়াইল। পর-মূহুর্ত্তে দে ছুগুত্রাবাদের অভিমুখে ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল।

ঽ

যথেষ্ট বেলা রহিয়াছে। বৃষ্টি তথন ধরিয়া গিয়াছিল। ছাত্রা- বাদের নির্দিষ্ট গণ্ডীর মধ্যে স্থাবির প্রাণ হাঁপাইয়া উঠিল। পরীক্ষা যথন হইল না, বাসায় বসিয়া শুধু নিক্ষল চিন্তার মায়াজালে বদ্ধ হইয়া থাকিতে তাহার চিন্ত বিদ্রোহী হইয়া উঠিল।

গঙ্গার উপর ষ্টামারে বেড়াইতে যাইবার ইচ্ছায় সে ভাড়াতাড়ি বাহির হইয়া পড়িল।

টিকিট কাটিয়া প্রথম শ্রেণীর আসনে বসিয়া সে গঙ্গার গৈরিক জ্বলধারার উপর চাহিয়া একটা দীর্ঘখাস ফেলিল।

আইন পরীক্ষার শেষ গণ্ডী অতিক্রম করিবার জন্ত সে কি কঠোর পরিশ্রমই না করিয়াছিল! কিন্তু বিধি বাম। আবার কত দিন পরে সে হুযোগ আসিবে, কে জানে! অসহ-যোগ আন্দোলন কি শীঘ্র থামিবে?

জলরাশি মথিত করিয়া ষ্টীমার অনায়াসগতিতে লক্ষ্যের অভিমুখে কেমন চলিয়াছে। কিন্তু তাহার ঈল্পিত লক্ষ্যন্ত্বলে পৌছিবার পথে এ কি বাধা! পরীক্ষার সাফল্যলাভ সন্বন্ধে সে স্থিরনিশ্চয় ছিল। আজ পর্যান্ত—এই তেইশ বৎসর বন্ধসে, সে সমস্ত পরীক্ষাতেই জয়মাল্য লাভ করিয়াছে। এম্, এ পরীক্ষায় অর্থনীতিশাস্ত্রে প্রথম স্থান অধিকার করিবার সংবাদে সে পিতা ও শ্বন্তর মহাশয়ের নিকট হইতে অজ্য আশীর্কাদ লাভ করিয়াছিল। আইনের প্রথম ও বিতীয় পরীক্ষায় সে নিজের সন্মানকে অব্যাহত রাথিয়াছে। এই শেষ গণ্ডী পার হইতে পারিলেই—

আসন ছাড়িয়া সে তীরবেগে উঠিয়া দাঁড়াইল। কি

ছর্দিন। সিদ্ধির পথে এমন- আকস্মিক বাধা!—স্থবীর
আবেগ-ভরে দক্ষিণকরতলে বাম করাঙ্গুলি চাপিয়া পিষ্ট
করিতে করিতে আবার আসনে বসিয়া পড়িল।

ষ্টীমার "বোটানিক্যাল গার্ডেন ঘাট" হইতে বাঁশী বাজাইরা রাজগঞ্জের অভিমুখে ধাবিত হইল। গঙ্গার বিশাল তরজ-বিক্ষুর বুকের উপর দিয়া বাতাস কি আশার বাণী বহিয়া আনিতেছে?

অন্তরের বিক্ষোভকে আত্র প্রধীর কোনও মতেই শার্স্ত করিতে পারিতেছিল না। তাহার দীর্ঘ দিনের প্রবিতা আশালতার মূলে এ যে নিদারুণ আঘাত!

তাহার তরুণ মন, হৃদয়ে পুষ্পিত যৌবনের ধ্যাকুল আগ্রহ। উদ্ধান কল্পনা পাথা নেলিয়া অপরিচিতা অথচ শাস্ত্রবিধান-মতে একান্ত আপন দরিতার পানে উডিয়া যাইবার জন্ত ম্পন্দিত অন্তরে প্রতিমূহ র্ত্ত দাগ্রহে প্রতীক্ষা করিতে থাকে। গত পাঁচ বৎদর ধরিয়া এমনই অভিনয় চলিয়াছে।

যে সর্বাণেকা আদরের পাত্রী—অগ্নিও দেবতা সাক্ষী क्रिया, किल्लाद्यत चन्नविद्धन मृष्टि विनिद्या वाहाक कीवन-সঞ্জিনী, সহধ্যিণীর পদে বরণ করিয়া লইয়াছে, সেই এত-দিন তাহার কাছে সম্পূর্ণ অপরিচিতা! বালিকার সরল क्षमत्र मृत्थत-- ठिक्छ ठक्षम नत्रत्नत्र वश्त इति प्रभावन बाज দেখিবার সৌভাগ্য তাহার হইগাছিল। তার পর এই স্লীর্ঘ পাঁচ বংসরের মধ্যে ব্যবধানের প্রাচীর তুর্গভ্যা হইয়া উভয়কে উভয়ের দৃষ্টিপথ হইতে স্বভন্ত করিয়া রাথিয়াছে।

তাহাকে ভাল করিয়া জানিবার জন্ম, সম্পূর্ণরূপে আপনার কাছে পাইবার নিষিত্ত আগ্রহ মধ্যে মধ্যে ভাহাকে বিশেষ চঞ্চল করিয়া তুলিয়া থাকে; কিন্তু পিতার আদেশ, খণ্ডর ৰহালয়ের ব্যবস্থা প্রভৃতির কথা শ্বরণ করিয়া—দে তাহার উদগ্র কামনাকে গংবরণ করিয়া আসিয়াছে। বিংশ শতাব্দীতে এমন ব্যবস্থা সম্পূর্ণরূপে হাস্যোদীপক এবং সমর্থনের অযোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইলেও স্লখীর এ ব্যবস্থায় প্রতিবাদ কোনও দিনই করে নাই। সে তাহার স্থাশিক্ষিত ও মহাপ্রাণ পিতার অপর্য্যাপ্ত স্লেহের পরিচয়, পিতৃ-ছাদয়ের বাৎসল্য-রনের স্বাদ বাল্যকাল হইতে ভূরিপরিমাণে লাভ করিয়া আসিয়াছে। এখন পিতার জন্ত সে ওধু গর্জিত নহে, নিতান্ত সোভাগাশালী ৰলিয়া আপনাকে ৰনে করিয়া থাকে। এবন উদার, গভীরজ্বদর, যুক্তি ও বুদ্ধির অধিকারী পিতার বিচারক্ষরতার স্বালোচনা করিবার প্রবৃত্তি তাহার ক্থনও इत नाहे। दम वियोग कतिछ, नर्सी छः कत्रांग अञ्चल कतिछ, ভাহার পিতা তাহার অস্ত থে ব্যবস্থাই করুন না কেন, ভাৰাতে ভাৰার বিশুৰাত অকল্যাণের সম্ভাবনা থাকিতেই भारत मा ।

শিভার কথা মনে হইভেই তাহার চিত্ত আর্ত্র হইরা वानिन। छाहात राष्ट्र-अरुत, नर्गानन मूर्यी, अञ्चिनीस,

উজ্জন নংনবৃগদের কোষণ দৃষ্টির স্বৃতি—অপূর্ক আনন্দ রসে তাহার অস্তর পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। পিতা এক দিনের জন্মও গস্তীর-মূথে তাহার অনিচ্ছাকৃত অথবা বাল্যস্থলভ চপলতাজনিত ত্রুটির জন্ম তাহাকে ভিরন্ধার করেন নাই। পরম ক্ষেত্তরে গুভার্থী, অকৃত্রিম বন্ধুর স্থায় তাহার ভ্রমপ্রবাদ দেখাইয়া দিয়াছেন। তিনি তাহাকে সঙ্গে লইয়া নানা দ্রষ্টব্য স্থান দেখাইয়াছেন, জ্ঞাতব্য বিষয় সরলভাবে বুঝাইরা দিয়াছেন- এখনও সেই একই মূর্ত্তি দে দেখিতে পার। বয়োর্ছির সঙ্গে বছ দতীর্থের সহিত তাহার খনিষ্ঠ পরিচয় হইয়াছে-পরিচিত বন্ধ-স্থানীয়ের সংখ্যাও বাড়িয়াছে; কিন্তু বন খুলিয়া সে এ প্র্যান্ত আর কাহারও সহিত বিশিতে পারে নাই। তাহার পিতার হত এমন বন্ধু সে কোথার পাইবে ? না, ভাঁহার তুলনা নাই !

ियं थख. ७ई मरबार

ক্ষান্তবর্ষণ মেষ আবার গলিয়া ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। ষ্টীৰার বংশীধ্বনি করিয়া আর একটা টেশন ছাডাইয়া ठिनिन ।

वानिका बौगा ना कानि এथन कछ वफ इहेबाटइ! ছিতীয়ার ক্ষীণ শশান্ধ গাঁচ বৎসরে পূর্ণিবার চল্লের স্থায় বোল-কলায় পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে নিশ্চয়। সে-ও কি এখন স্থাীরের কথা চিন্তা করিয়া দীর্ঘ রঞ্জনীর নির্জ্জনতার তাহারই মত অধীর হইয়া উঠে ? সে জানে, বীণা নাগপুর হইতে এবার আই, এ ষ্টাাধার্ড পরীকা দিয়াছে। কিন্তু তাহারা স্বামি-ল্রী হইলেও, এ পর্যান্ত কেছ কাহারও কাছে পত্র লিখে নাই। উভর পক **इरेट्ड भिज़-उभाम अक्टात अक्टात अक्टिमानिज इ**हेन्रा আসিরাছে। বীণাও ভাহারই স্থার পিতামাতার একবাত্র সন্তান। উভয়ের জনকের এই থেয়াল-বিবাহের পর দীর্ঘ পাঁচ বৎসর পরস্পর পরস্পরের নিকট সম্পূর্ণ অপরিচিত থাকিয়া স্বতন্ত্ৰভাবে বৰ্দ্ধিত হইতে থাকিবে, এ ব্যাপারে ৰৌলিকতা যথেষ্ট আছে; কিন্তু ভঙ্গণ প্রাণের বিরহ-বেদনা কি কালি-দাসের যক্ষের দয়িত-বিরহের মত তীত্র নহে ?

নিষ্ট্রিত হইয়া সে এই পাঁচ বৎসরের মধ্যে বছবার খণ্ডর वात्र छाहात हो वीशात प्रथा त्र भात्र माहे। त्रशास शित्रा নে আলোচনা-প্রসলে জানিরাছে, ভাছার অপরিচিতা পদ্<mark>মী</mark> তখন এলাহাধাণে ভাহার জনক-জননীর কাছে পিয়াছে। খণ্ডর-শাশুড়ী পর্য বছে ভাহার আনন্দর্বর্জনের চেষ্টা করিতেন,

য়নে পরিতৃপ্ত ইইউ। হয় ত বা কল্পনার সাহায্যে মানসপটে দে আদরপ্রোঢ়া শ্রশ্রমাভার মুথের সহিত ভাহার পত্নীর মুথের সাদৃশ্য অন্ধিত করিয়া রাখিবার চেষ্টা করিত। অধ্যয়নের অব-কাশে তাহার প্রান্ত মন পাথা মেলিয়া নাগপুর ও এলাহাবাদে সহস্রবার গতায়াত করিয়া থাকে—আজও ষ্টামারের হুদ হুদ শক্তের মধ্যে মেঘমেত্র আকাশ-পথে তাহার মন অভিসারে **ठिनिशो**डिन ।

সহসা তীব্রস্বরে বাশীর ধ্বনি বাজিয়া উঠিতেই ভাহার চিস্থাস্ত্র ছিল্ল হইয়া গেল। সে দেখিল, চারিদিক অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইয়া গিয়াছে। কথন এক ইংরাজ-দম্পতি গ্রীমারে আরোহণ করিয়াছিল, তাহা মে জানিতেও পারে নাই। তাহারা ধ্যানমগ্ন এই বাঙ্গালী যুবকের দিকে চাহিয়া আঙ্ দেখিয়াই সে ঈষৎ অপ্রতিভ হইল। এই ইংরাজ-দর্শীতি বোধ হয় ভাহার সম্বন্ধে আপুনাদের মধ্যে কোন আলোচনা করিরা থাকিবে। সে যে আত্মবিস্মৃত হইয়া বহুক্ষণ একই-ভাবে বদিয়া রহিয়াছে, তাহাতে অত্যের দৃষ্টি আরুষ্ট হইবারই সন্তাবনা।

রাজগঞ্জ হইয়া ষ্টামার কথন যে টাদপাল ঘাটের কাছে আসিয়া পৌছিলছে, এ বিষয়ে তাহার কোনই থেগাল ছিল না ৷ ষ্টামার ঘাটে লাগিতেই সে তাড়াতাড়ি আসন ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁড।ইল।

ছাত্রাবাদে ফিরিয়া সে নিজের বরে প্রবেশ করিতেই দেখিতে পাইল, তাহার শিক্ষাগুরু এবং পিতৃবন্ধু রমেশ বাবু অধীর-ভাবে গৃহমধ্যে পাদচারণা ক্রিতেছেন।

"কোথায় গি:য়ছিলে, সুধীর ?" मः कार प्रमाय का निर्मा करिल ।

রমেশ বাবু কলিকাতার কোনও কলেজের বিশিষ্ট অধাা-পক। নিঃসন্তান ও বিপত্নীক রমেশ বাবু বাল্যবন্ধুর পুত্রের অভিভাবক হিসাবে কলিকাভায় অবস্থান করিতেন। স্থাীর তাঁহারই কাছে থাকিয়া এ যাবৰ পড়াগুনা করিয়া আসিতেছে। স্থীরের পিতা প্রবোধ বাবু বন্ধুর ভত্তাবধানে পুত্রকে

তাহার কাছে বিসয়া শুক্রমাতা কত গল্প করিতেন। সে এই • রাখিয়া অনেকটা নিশ্চিন্তই থাকিতেন। এমন চরিত্রবান ও পুজনীয়া জননী-সদৃশা সদা হাস্তময়ী শ্বশ্রমাতার আদর-মাণ্যা- ° গুণশালী অধ্যাপক ও অভিভাবক অর্থবিনিময়ে ত্বর্লভ। ছাত্রাবাসের একটা অংশ স্থীর ও রমেশ বাবুর জন্মই निर्मिष्ठ हिल । १नौ প্রবোধচন্দ্র পুরের শিক্ষার জন্ম অর্থগ্রে মুক্তহন্ত ছিলেন।

> টেবলের উপর হইতে একথানি টেলিগ্রাম লইয়া রমেশ-বাবু বলিলেন, "প্রবোধ লিখেছেন, অবিলম্বে ভোমাকে এলাহাবাদ যেতে হবে।"

স্থার নিবিষ্টচিত্তে পিতার তারের বার্ত্তা পাঠ করিয়া বলিল, "শেষ পরীক্ষানা দিয়েই ?"

মৃত্ হাসিয়া রমেশ বাবু বলিলেন, "অবতা যে রক্ষ দাঁড়িয়েছে, তাতে পরীক্ষা এখন হ'তে পারবে কি ?"

স্বধীর বাতায়নপথে একবার বাছিরের আকাশের দিকে চাহিয়া দেখিল, তার পর বলিল, "মেদে আদ্তেই শুন্নুং, কাল বালিগঞ্জের দিকে আমাদের পরীক্ষাকেন্দ্র বদ্বে । দেখা যাক, সেথানে কোন বাধা হয় ত না ঘটতেও পারে।"

রমেশচন্দ্র পুল্রাধিক স্নেহভাজন ছাল্রের দিকে একবার নিবিষ্টচিত্তে চাহিলেন। শুধু বন্ধুপুত্র বলিয়া নহে, স্বভাবগুণে, চরিত্র-নাধুর্য্যে সুধীর তাঁহার সমগ্র অন্তর ব্যাপিয়া অবস্থান করিত। বি, এ পর্যান্ত দে ভাঁহারই কলেজে, ভাঁহারই শিক্ষাব্যবস্থার অধীন ছিল। এম, এ পরীক্ষাতেও তাঁহারই সহায়তার দে বিশ্ববিত্যালয়ের শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়া-ছিল। জ্ঞানার্জনস্পুরা, বুদ্ধি ও পরিশ্রমের জন্মই রমে**ণচন্দ্র** হাঁহার এই প্রিয়তম ছাত্রের প্রতি অনুরাগী ছিলেন না। এথনও সে সরলবৃদ্ধি শিশুর স্থায় নিব্বিচারে গুরুজনদিগের অভিপ্রায় বুঝিয়া কায় করিয়া যায়, নিষ্পাপ পবিত্র পুষ্পের মত তাহার চিত্ত ও জীবন,—এই গুণের জন্মই তিনি তাহাকে সমস্ত অন্তর দিয়া স্নেহ করিতেন। বিংশ শতাব্দীর তরুণ আন্দোলন দে নিবিষ্টচিত্তে পর্যাবেকণ করিয়া আসিতেছে, কিন্তু তাহাকে রুচভাষী, অবিবেচক ও অপব্লিণামদর্শী করিতে পারে নাই। আন্দোলনের সার মর্মটি সে তাঁহারই ইন্সিত, চরিত্রাদর্শ ও ব্যাখ্যার প্রভাবে গ্রহণ করিয়া-ছিল। পিতৃবন্ধু হইলেও এখন তিনি তাহার পিতার স্থায়ই প্রোচত্ত্বের সীমারেধা অতিক্রম করেন নাই। বর্ত্তমানের যোগস্ত ভাঁহার মধ্যে বিশেষভাবেই বিভাষান ছিল।

স্থীরচন্দ্রের অন্তরের ছবি তাঁহার অভিজ্ঞ দৃষ্টির সমুথে , সম্ভবতঃ গোপন রহিল না। প্রাসিদ্ধ মনস্তত্ত্বিদ্ বলিয়া পণ্ডিত-সমাজে তাঁহার থ্যাতি ছিল। তাহা ছাড়া কৈনোর হইতেই স্থীর তাঁহার সহিত বাস করিয়া আদিতেছে। তাহার সাংসারিক ও মানসিক সকল বিষয়ে ছোট বড় সংবাদই তাঁহার অধিগত ছিল।

মৃত্ হাস্তরেথা অধ্যাপকের ওঠপ্রান্তে মৃত্রুর্ত্তের জ্বন্ত প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল। তার পর তিনি বলিলেন, "আচ্ছা, আমি প্রবোধকে ঐ রকমই সংবাদ পাঠাব।"

আশা-ম্পন্দিত হাদয়ে সকাল সকাল স্থারিচক্ত অন্ত পরীক্ষার্থীর সহিত নির্দিষ্ট স্থানে গিয়া পৌছিল। শ্রাবণের ফ্রাকাশে আজ বর্ষণ ছিল না। সহরের এক প্রান্তে অবস্থিত পরীক্ষার জন্ত নির্দিষ্ট স্থানে আজ অবরোধের আশকা নাই মনে করিয়াই পরীক্ষার্থীরা অনেকটা নিশ্চিস্ত ছিল; কিন্তু ভাহাদের দে আশা সম্পূর্ণ ব্যর্থই হইয়া গেল।

তাহারা স্পন্দিত অন্তরে দেখিল, প্রতিরোধকারীরা বহু সংখ্যার তাহাদের বহু পূর্ব্বেই পরীক্ষা-মন্দিরের প্রত্যেক প্রবেশ-পথ অবক্রন্ধ করিয়াছে। পূরুষ ও নারী উভয় শ্রেণীর কেহুই সংখ্যায় নান নহে।

স্থীরচন্দ্রের বিরক্তি সতাই আজ সীমারেখা অতিক্রম করিয়াছিল। যে পরীক্ষার প্রতীক্ষায় দীর্ঘকাল ধরিয়া দে তাহার অন্তরের কোমল ও মধুরতম ভাবগুলিকে চাপা দিয়া আসিয়াছে, প্রতিশ্রুত নির্দিষ্ট পঞ্চবৎসর অতীতপ্রায়—জীবনের লোভনীয় পরম মুহূর্ত্ত যে পরীক্ষার অবসানের পর আবিভূতি হইবার জন্ম উন্থু হইয়া আছে, তাহার সার্থকতার পথে এ কি নিদারুল বিদ্ন!

বিরক্তির পৃঞ্জী ভূত বাষ্প অন্তর-মধ্যে সঞ্চিত হইলেও ভাহার প্রকাশ-পথে সহস্র রাধা। সে ধীরে ধীরে দলের সহিত ভাষাপি অগ্রসর হইরা প্রবেশপথের সমূথে আসিয়া দাঁড়াইল। নারী অবরোধকারিনীরা অচল প্রাচীরের মত দাঁড়াইয়া যেন ভরুণ পরীক্ষার্থী দিগকে নিঃশকে,উপহাস করিতেছিল।

তীক্ষ-দৃষ্টিতে একবার তাহাদের প্রতি চাহিতেই স্থার সহস্য চহকিয়া উঠিল। গত কল্য যে তরুণী নীরব অমুনয়ের ভঙ্গীতে তাহার গর্মন-পথে যোড়-হত্তে বাধা দিয়াছিল, আদ্র সে-ও সেই দলের মধ্যস্থানে দাঁড়াইয়া আছে! দলের মধ্যে স্থাীরই সর্জাপেক্ষা বলিষ্ঠ ও দীর্ঘাকার। কাষেই তাহার দিকে দর্শকের দৃষ্টি সহজেই আরুষ্ট হয়। বিশেষতঃ আ**গ্র**হের আতিশয্যে, পরীক্ষামন্দিরে প্রবেশ করিবার জন্ম অধীর ব্যাকুলতায় সে সকলেরই পূরোবর্তী হইয়াছিল।

অবরোধকারিণীদিগের অনেকেরই মুখে প্রশান্ত মৃহহাস্ত
—তাহাদের যুক্তপাণির ললিতভঙ্গী পৌক্ষ ও দৃঢ়তাকে ও
বেন নমনীয় করিয়া তুলে। সকলের মিলিত করণ মিনতিভরা
দৃষ্টি তাহার উপর কেন্দ্রীভূত হইল।

অন্তরের অবরুদ্ধ বাষ্পপুঞ্জ মহাশব্দে ফাটিয়া বাহির হইবারই মত অবস্থায় উপনীত হইয়াছিল; কিন্তু প্রকৃতির থেয়ালের অন্ত কেহ কোন দিন আবিষ্কার করিতে পারে নাই। স্থবীর স্তব্ধভাবেই একবার প্রতিযোগিনীদিগের প্রতি চাহিয়া দেখিল। তরুণীদিগের সকলেই হিন্দু শুদ্ধাস্তঃপুর্চারিণী না হইলেও তাহারা যে ভদ্র গৃহস্থ কলা ও বধু, তাহা তাহাদের বিনম্ম ব্যবহারে পরিস্ফুট। কয়েক জনের সীমস্ত ও ললাটদেশে সিন্দুরের উজ্জ্বল বর্ণরাগ।

স্থার ক্রমশঃ দলের পুরোভাগ হইতে পশ্চাতের পরীক্ষাণি-গণের প্রাস্তভাগে আসিয়া উপস্থিত হইল।

না,—সত্যই তাহাকে এবার পরীক্ষা-মন্দিরে প্রবেশের আশা ছাড়িতে হইল। পিতার কাছে আজই সে সংবাদ পাঠাইবে।

ভারাক্রাস্ত-মনে সে বাসায় ফিরিতেই ভূত্য আসিয়া ভাহার হাতে একথানি টেলিগ্রাম দিল। কম্পিত-হস্তে দে উহা খুলিয়া দেখিল, তাহার পিতাই উহা পাঠাইয়াছেন। গত কল্যকার তারের উল্লেখ করিয়া তিনি জানাইয়াছেন, তাহাকে পরীক্ষা না দিয়াই এলাহাবাদে অবশ্রুই ফিরিতে হইবে। দারূপ গোলযোগের সময় তাহার কলিকাতায় থাকা তিনি আদৌ বাঞ্নীয় মনে করেন না।

স্থীর একটা দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া জবাব লিথিতে বসিল। আগামী পর্য সে কলিকাতা ত্যাগ করিবে। পিতার আদেশ সে শিরোধার্য্য করিয়াছে। শুধু, এলাহাবাদের পথে এক দিন সে বারাণসীধামে নামিয়া বিখনাথের আরতি দেখিয়া যাইবার অনুমোদন চাহে। প্রতিবার এলাহাবাদে যাইবার সময় সে বিখনাথ দর্শন ক্রিবার সোভাগ্য লাভ করিয়া আসিয়াছে। পিতা তাহা জানেন। তাহার এই প্রিম্ম অভিলাধ—দেব-দর্শনের একান্ত আগ্রহ তাহার ক্ষমকে বাগ্র

করিয়া তুলিয়াছে। এবারও সে সাধ যেন চরিতার্থ হইতে ,
পারে।

চিঠি ডাকে দিয়া একথানি তার পাঠাইল, সে তাঁহার আদেশ প্রতিপালন করিবার জন্ম আগামী পরশ্ব মেলে যাত্রা করিবে।

8

ৰোগলসরাই টেশনে গাড়ী আসিতেই সুধীর তাহার জিনিষপত কুলীর মাথার দিয়া কামরা হইতে নামিল। টেশনের বিরাট প্লাটফরম তথন নানা যাত্রিসমাগ্রে পূর্ণ ও কোলাহলময়।

কাশীর গাড়ী ছাড়িতে তথনও বিলম্ব আছে। সে কাশী-গামী দ্রেণের মধ্য-শ্রেণীর একটি কামরায় জিনিদ-পত্র গুছাইরা রাধিয়া প্লাটকরমে আসিয়া দাঁডাইল।

পঞ্জাব-মেল তথনই ছাড়িয়া যাইবে। বিশ্বেশ্বর দর্শন করিবার একান্ত আগ্রহে সে যদি এথানে না নামিত, তাহা হইলে এই ট্রেণেই সে এলাহাবাদে আর কয়েক ঘণ্টা পরেই পৌছিয়া জনক-জননীর চরণ-বন্দনা করিতে পারিত।

আজ প্রায় তুই মাদ দে তাঁহাদের দক্ষ হইতে বঞ্চিত। কলিকাতার বাসায় থাকিয়াও এক দিনও তাঁহাদের স্থৃতি—অনবভ মধুর স্নেহ এবং সহস্র প্রকার আদরের क्षा भूनः भूनः मरनत मरधा जारलाहना ना कतिया रम তৃপ্তি পাইত না। এলাহাবাদে প্রথম যৌবনে ব্যবসায় উপলক্ষে তাহার পিতা বসবাস করিলেও জন্মভূমি বাঙ্গালার প্রতি ভাঁহার ভক্তি ও প্রীতি পরিপূর্ণ-মাত্রায় বিস্তমান ছিল। দেই জন্মই তিনি একমাত্র সন্তানকে মাতৃভ্নির অঙ্কে রাথিরা তাহ্বার শিক্ষাদানের বাবস্থা করিয়াছিলেন। পিতার মুথ হইতে স্থধীর এ কথা সহস্রবার শুনিয়াছে। পিতৃপিতামহের বাসভূমিতে বৎসরে তাহারা অন্তত্তঃ একবার করিয়া বেড়াইয়া আসিত। গ্রামের বাসভবন স্থুসংস্কৃত করিয়া গ্রামের উন্নতির জন্ম তাহার পিতা বহু অর্থব্যয় করিতেন। সন্তানের অন্তরে জন্মভূমির প্রতি অনুরাগ দৃঢ় ও স্থায়ী করিবার জন্ম পিতার অক্লান্ত চেষ্টার কথা আজ পুনঃ পুনঃ তাহার অন্তরে জাগিয়া উঠিতে লাগিল।

দেশের ও দেশবাদীর বর্ত্তমান অবস্থা এবং দীর্ঘকালব্যাপী আলোড়ন ও আন্দোলনের কথা স্থারের মনকে আজ চঞ্চল করিয়া তুলিয়াছিল। পরীক্ষা-ব্যাপার উপলক্ষে এ কয়দিন সে যে দৃশ্য প্রত্যক্ষ করিয়াছিল, তাহার স্মৃতিকে দে মন হইতে কোনও মতেই দুরীভূত করিতে পারিতেছিল না। নিঃসঙ্গ মনের মধ্যে আকস্মিক ব্যাপারের স্মৃতিই প্রবল প্রভাব বিস্তার

পাদচারণা করিতে করিতে সে পঞ্জাবগামী ট্রেণের নিকটে আসিয়া আবার চলিতে আরম্ভ করিল। সহসা বাঁলীর শব্দে সে বৃঝিল, ট্রেণ ছাড়িয়া দিয়াছে। একরার গতিশীল ট্রেণের দিকে চাহিয়া নিজের গাড়ীর দিকে ফিরিবে, সহসা তাহার হুৎপিও ধবক করিয়া উঠিল। বিতীয় শ্রেণীর মেয়ে-গাড়ীতে জানালার বাহিরে মুখ বাড়াইয়া যে মেয়েটি বসিয়াছিল, সে কি আইন-পরীক্ষামন্দিরের. সেই তর্কণী নহে? হাঁ, সেই আয়ত নেত্র, সেই স্লিগ্ধকর্কণ হাস্ত-বিভাসিত আনন—ললাট ও সীমন্তে তেমনই উজ্জ্বল সিন্দুররাগ!

বিশ্বিতভাবে চাহিতেই কামরাটি তাহার দৃষ্টিপথের অতীত হইয়া গেল। ট্রেণ তথন প্লাটফরম ছাড়াইয়া চলিয়াছে। মুহুর্ক্ত দে স্তব্ধভাবে স্থাণুর মত দেইথানে দাঁড়াইয়া রহিল। এই অপরিচিঙা তরুণীকে দেখিয়া তাহার মনের প্রাস্তে যে একটু হুর্ব্বলতা কয়দিন দেখা দিয়াছে, ভাহা দে অস্বীকার করিতে পারে না। নহিলে দে কর্ত্ব্ব-পথ হইতে পিছাইয়া আদিবে কেন ?

দ্রে বিলীয়মান ট্রেণের দিকে চাহিয়া চাহিয়া অবশেষে
সে মণিবন্ধের ঘড়ীর দিকে দৃষ্টি ফিরাইল। না—তাহার টেণ
ছাড়িবারও আর অধিক বিলম্ব নাই। সে ধীরে ধীরে
নিজের কামরায় গিয়া উঠিল। যাত্রীর ভিড় মন্দ ছিল না।
সে ইচ্ছা করিয়াই মধ্য-শ্রেণীতে ভ্রমণ করিত, প্রথম বা দিতীয়
শ্রেণীর স্থপেব্য আসনের প্রতি কোরও দিনই তাহার লোভ
ছিল না। পিতা এবং শিক্ষক মহাশয়ের জীবনাদর্শ হইতে
সে ভোগবিলাসকে তুচ্ছ করিতে শিধিয়াছিল। এলাহাবাদের
মধ্যে তাহার পিতা অন্ততম শ্রেষ্ঠ লোহ-ব্যবসায়ী বিলিয়া যুক্তরণ
প্রদেশে বিশেষ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন। প্রসিদ্ধ ধনী
বিলিয়া তিনি পরিগণিত থাকিলেও ভাঁহার চালচলন
তত্পযোগী ছিল না, ইহা সে জ্ঞানসঞ্চারের সঙ্গে সক্ষেইশ
দেখিয়া আসিয়াছে। অথচ ভাঁহার দান, অনাড়ম্বর

জীবন-যাপন-প্রণালী সহরের মধ্যে তাঁহার প্রতিষ্ঠাকে স্থায়ী ও উজ্জ্বল করিয়া তুলিয়াছিল।

গাড়ী ছাড়িয়া দিল—সঙ্গে সঙ্গে বিধনাথের উদ্দেশ্যে 
জয়ধনি শত শত কণ্ঠে নিনাদিত হইয়া 'য়ধীরের অস্তরে 
একটা আনন্দের উত্তেজনার সঞ্চার করিল। বাল্যকাল 
হইতেই সে প্রত্যাহ তাহার জননীকে বিল্পলের দারা 
মহাদেবের পূজা করিতে দেথিয়া আসিতেছে। দেবতার 
ধ্যানমন্ত্র তাহার কণ্ঠস্থ। সে বিশেশবের অর্চনা করিবার 
স্থােগ পাইলেই আপনাকে ধন্ত জ্ঞান করিয়া থাকে। দেবতার 
এই রূপক্রনা তাহার সমগ্র চিত্তকে অভিভৃত করে।

নাধকের চিত্তে দেবাদিদেবের যে তুষার-শুত্র অপূর্ব্ব মূর্ত্তি
দিগস্ত আলোকিত করিয়া জাগিয়া উঠিয়াছিল সেই চিত্তবিমোহনকারী রূপজ্যোতিঃ ধান করিতে করিতে সে তন্ময়
হইয়া গেল। অপূর্ব্ব আনন্দ-শিহরণ তাহার দেহকে
পুলকাঞ্চিত করিয়া তুলিল।

এলাহাবাদ ষ্টেশনে গাড়ী থামিতেই স্থানির তাড়াতাড়ি নামিয়া পড়িল। পিতার হাস্থোজ্জল, সদানল মূর্ত্তি দেখিতে পাইয়াই সে জ্রুতপদে তাঁহার কাছে গিয়া চরণধূলি গ্রহণ করিল। মুহুর্তমধ্যে পিতার বলিন্ন বাছর স্লেহব্যাকুল আলিসনে স্থানীর আপনাকে সমর্পণ করিয়া যেন ক্লতার্থ হইয়া গেল।

মোটরে আরোহণ করিবার পর পুত্রের মুথে স্লিগ্ধ. উজ্জ্বল দৃষ্টি স্থাপন করিয়া পিতা সহাস্তে বলিলেন, "পরীক্ষা দিতে পার্লে না ব'লে মনে বড় তঃথ হচ্ছে, না বাবা ?"

যে ক্ষোভের অগ্নি স্থারের মনে প্রচণ্ড তেজে কয়দিন জালার সঞ্চার করিয়াছিল, তাহা সে অস্বীকার করিতে পারে না। কিন্তু বিশ্বনাথের পূজায় আত্মনিবেদনের পর, ভাঁহার আরতির অনবত্ত, অপূর্ক মাধুর্গ্যধ্বনির সহিত শত শত কণ্ঠো-থিত বন্দনার গান শুনিবার পর তাহার ক্ষোভের জালা প্রশ্বিত হইয়া গিয়াছে।

ে সৃত্তত্ত্বে বলিল, "নাবাবা, এখন কোন কট হচ্ছে না।"

পুত্রের প্রতিভাদীপ্ত শান্ত আননে পিতার রহস্তময় দৃষ্টি মুহুর্ত্তের জন্ম ক্রন্ত হইল।

মৃত্ হাসিয়া পিতা বলিলেন, "আইন-পরীক্ষার শেষ প্রশংসাপত্র পেলেও আদালতে অর্থোপার্জ্জনের জন্ম তোমার যাবার কোন প্রয়োজনই নেই। আমারও সে প্রশংসাপত্র আছে। কিন্তু তার সাহায় কোন দিনই আমি নেই নি। তোমার জন্মে একটা নতুন কানের ব্যবস্থা আমি ক'রে রেথেছি। তাতে ভূমি খুদীই হবে।"

বিস্তৃত উল্পানের বক্ষ চিরিয়া কঙ্কররচিত যে পথটি গাড়ী-বারান্দার নীচে আসিয়া মিশিয়াছিল, মোটর সেগানে থামি-তেই পিতা-পুত্র গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িলেন।

"তুমি দিনের বেলা ঘুমোও না, জানি। বিশ্রাম ও স্নানা-হারের পর তোমাকে নিয়ে একবার আপিদের দিকে যাব, বাবা।"

প্রতার আদেশ শ্রবণের পর পুত্র ওস্তচরণে জননীর কাছে চলিয়া গেল।

সাক্ষাৎ অন্নপূর্ণার মত স্লেহমন্ত্রী জননীর চরণে নত হইনা স্থানীর বলিল, "প্রীক্ষার মানা কাটিয়ে চ'লে এলাম, মা।"

প্রসন্ন হাদিতে পুত্রকে অভিষিক্ত করিয়া মাতা বলিলেন, "বেশ করেছিদ।"

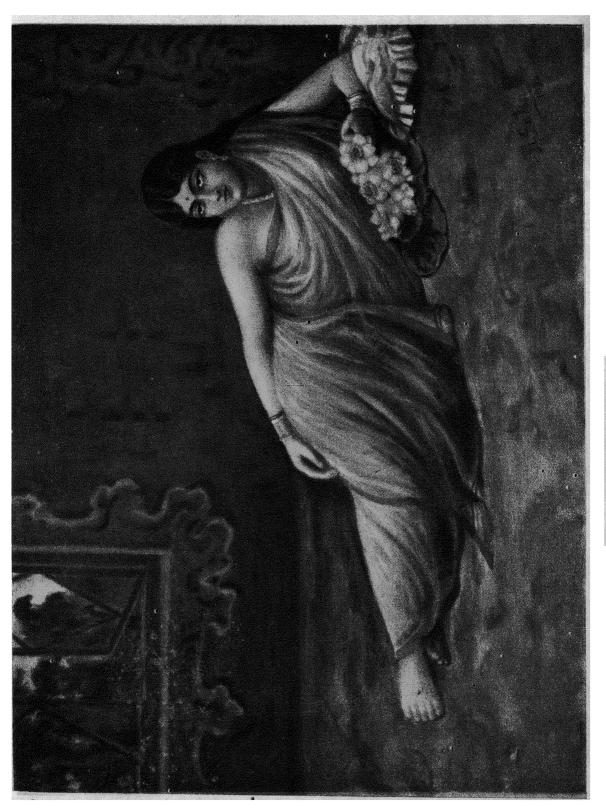
পুত্র প্রকাণ্ড অট্টালিকার দেহে প্রদাধনের সন্তঃ চিহ্ন দেখিয়া বলিল, "এ সব কবে হ'ল, মা !"

সস্তানের দিকে নিবদ্ধ টিতে চাহিয়াই জননীর আননে সিগ্ধ হাস্তের অপূর্ব্ব দীপ্তি ফুটিয়া উঠিল। তিনি সংক্ষেপে বলিলেন, "এই সবে হয়েছে—বাড়ীতে কি একটা বিষয়ে উনি ভোজ দেবেন, তাই।"

আহারাদির পর পিতার সঙ্গে স্থীর বাহির হইল।
তাহাদের প্রকাণ্ড আপিস-বাড়ীর পার্ষেই একটা নৃতন, রহৎ
অট্টালিকার সে প্রবেশ করিল। কয়েক নাস পূর্বের সে যথন
এলাহাবাদে আসিয়াছিল, তথন এই বাড়ীটি নির্দ্মিত হইতে
সে দেখিয়াছিল বটে; কিন্তু কি জন্ম উহা প্রস্তুত হইতেছে,
তাহা জানিবার কৌতৃহল তথন তাহার ছিল না।

পিতার সঙ্গে অটালিকার মধ্যে প্রবেশ করিতেই বিশ্বয়ে তাহার অন্তর পূর্ণ হইল। প্রকাণ্ড হলঘরে পাশাপাশি বহু-সংখ্যক তাঁত বসিয়াছে। তাহাতে বস্ত্রাদি বয়ন-ব্যাপার অবিশ্রাস্ত চলিয়াছে।

পুজের দিকে ফিরিয়া প্রবোধ বাবু শাস্তকণ্ঠে বলিলেন, "এখানে যারা তাঁত বুনুছে, ভারা এখানে চাকরী করে না,





বাবা। তাঁত অবশ্য আমাদের। ওরা বাইরের লোকের চরকার দেশী স্তো দিয়ে কাপড় বোনে, পারিশ্রমিক ওদের। শুধু তাঁত প্রভৃতির জন্ম একটা নির্দিষ্ট হারে ওরা আমাদের কিছু দেয়।"

পূল বুঝিল, ব্যক্তিগত ঐশব্য গড়িয়া তুলিবার আয়োজন ইহাতে নাই। অর্থনীতি-শাস্ত্র ভাল করিয়া অধিগত করিবার কলে সে অনায়াসে পিতার অভিপ্রায় সদয়ক্ষম করিল। শ্রন্ধায় ভক্তিতে ভাহার অস্তর পূর্ণ হইল। ধনকুবের পিতা, বর্ত্তমান মুগের শেষ্ঠ মানবের কল্যাণকর উদ্দেশ্যকে সার্থক করিয়া তুলিবার জন্ম আংশিকভাবে যে আয়োজন করিয়াছেন, তাহাতে সে এমন হৃদয়বান্ পিতার পূল্ল বলিয়া আপনাকে সহস্রবার মনে মনে অভিনন্দিত করিল।

প্রবোধ বাবু বলিলেন, "কিন্তু এতে আমার পূর্ণ তৃপ্তি নেই। আমার জনাভূমির লক্ষ লক্ষ লোকের বস্ত্রের অভাব দূর করবার জন্ম বাঙ্গালী যদি চেষ্টা না করে, মহাপাতক হয় বলেই মনে করি। তোমাকে এখানে এই কামের শিক্ষা ভাল ক'রে নিতে হবে। তার পর, বাবা, বাঙ্গালাদেশে একটা বড় তাঁতশালা খুলব। তারীব লোক ঘরে ব'সে স্ভাে কেটে দিয়ে যাবে, সামান্য পারিশ্রমিক নিম্নে তাঁতিরা কাপড় তৈরী ক'রে দেবে। ভাতে ভাতির অর্থাভাব থাক্বে না, সন্তায় মানুষ কাপড় পরতেও পারবে। আমরাও কিছু পাব।"

পুলকিত অন্তরে স্থবীর বলিল, "এর চেয়ে চমৎকার ব্যবস্থা নেই, বাবা।"

আত্মগতভাবে প্রবেধ বাবু বলিলেন, "আমার জীবনের এই সাধ তোমাকেই মেটাতে হবে।"

স্থীরচক্র ঘরে ঘরে ঘুরিয়া পিতার কার্দ্যপ্রণালী দেখিতে লাগিল। প্রবোধ বাবু বলিলেন, "তবে তুমি এখানে থাক। আমি একটা জরুরী কালে যাচ্ছি।"

সন্ধার সময় বাড়ীতে প্রানেশ করিয়াই সে দেখিতে পাইল, পিতৃবন্ধ, তাহার শিক্ষা গুরু রমেশ বাবু একথানা আরাম-কেদারায় বসিয়া আছেন। সে সবিশ্বরে বলিল, "আপনি এথানে কথন এলেন, কাকা বাবু ?"

"এই একটু আগে এদেছি।"

তাহার কণ্ঠন্বরে আরুষ্ট হইয়া প্রবোধ বাবু তথায় উপস্থিত ইউনেন।

বৈদ্যাতিক আলোকমালা চারিদিকে জলিয়া উঠিয়াছিল!

আর্দ্র প্রাবণ-বাতাদে ফুলের ঘন সুগন্ধ ভাসিয়া আসিতেছিল।
পুত্রের আগমনে সমস্ত অট্টালিকা যেন আনন্দে উছলিয়া
উঠিতেছে। একটা অনাস্থাদিত অপূর্ব্ব আনন্দ-রস যেন
আজ স্থানের শমস্ত, চিত্তকে উদ্বেল করিয়া ভূলিতে
লাগিল।

অন্তঃপুরে প্রাবেশ করিতেই সে জননীর সন্মুথে পড়িয়া গেল। সহাস্থা-মুখে তিনি বলিলেন, "ওরে থোকা, আজ তেতলার ঘরে তোর বিছানা পাতা হয়েছে। সেই পুরোনো ঘরে কিন্তু শুতে পাবিনি।"

সবিস্বয়ে পুত্ৰ বলিল, "কেন, মা ?"

"উনি বল্ছিলেন, তেতালার ঘরে আলো-বাতাদ বেশী। "চল, দেখে আদবি।"

মাতার পশ্চাতে পুত্র চলিল। বাঃ! আজ যেন ঘরগুলি ঝক্ঝক্ করিতেছে!

ত্রিতলে উঠিয়া বানে ফিরিতেই বিশ্বাহে স্থবীর মুহূর্ত হুজ হুটয়া দাড়াইল। ছাদে সারি সারি ফুলের টব—ভাহাতে ফুলের বিচিত্র শোভা। বিজ্যতালোক পড়িয়া যেন স্থপ্ন রচনা করিতেছে! বারান্দায় পুষ্পমাল্য—প্রাচীর-গাত্রে বিবিধ নিস্গচিত্র।

"at !--"

"কি, বাবা ?"

"এ সব কি ? কে এমন ক'রে সাজালে ?"

পুত্রের বিস্ময়-চকিত আননে সম্বেহে দৃষ্টিপাত করিয়া মাতা বলিলেন, "উনি। নিজের হাতে সব করেছেন।"

"atat !-"

স্থাীর সহসা আনন্দও লজায় জননীর হাশুকুরিতা-ধরে চকিত দৃষ্টিপাত করিয়া মুথ ফিরাইয়া লইল।

"আজ যে আমার ঘরের লগাী এসেছেন। ঘরের মধ্যে কেমন সাজান হয়েছে দেখবি আয়।"

হৃণীরের সর্বাঙ্গে যেন পূলকস্পদন মুহুর্ত্তে জ্বাগিয়া উঠিল।
সে খোলা দরজার মধ্য দিয়া অপাঙ্গে ভিতরের দিকে চাহিল।
কাহাকেও দেখা গেল না। তবে সমস্ত কক্ষটি যে অতি
মনোরমভাবে সজ্জিত, পূপী-বাসরের মনোহর সজ্জাভারে
স্বগ্ন-বিলাদীকেও বিভ্রান্ত করিয়া তুলে, তাহা মুহুর্ত্ত দৃষ্টিপাতে সে বুঝিতে পারিল। গৃহের মধ্য হইতে একটা ঘন
হুগদ্ধ বাতাদে ভর করিয়া বাহিরে আসিতেছিল।

দারণ লজ্জাভারে অভিভূত হইয়া সে জভপদে দোপান বাহিয়ানীচেনামিয়া গেল।

মাতা তথন ডাকিতেছিলেন, "ওরে থোকা, লজ্জা কি, আমার না।"

থোকা তথন অস্তঃপুর অতিক্রম করিয়া একবারে বাহিরের উন্তানমধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে।

আহারাদির পর পিতার নির্দেশে নত মস্তকে স্থীর ত্রিতলের শয়নকক্ষে স্পান্দিত-হাদয়ে প্রবেশ করিল। গৃহের মধ্যে তথন জনপ্রাণী নাই দেখিয়া তাহার বক্ষপান্দনের ক্রততাল অপেক্ষা-কৃত সংঘত হইল।

আলোকিত কক্ষের আদবাবপত্রগুলি থেন নীরবে তাহাকে মাহ্বান করিতেছিল — ছগ্ধফেননিভ শ্যার উপর ফুলের স্ত প যেন হাসির বিছাৎ বিকাশিত করিয়া সোহাগভরে তাহাকে অভিনন্দন জ্ঞাপন করিতেছিল। প্রাচীর-বিলম্বিত চিত্রগুলি যেন আনন্দের আতিশ্যো নীরব দৃষ্টিতে তাহাদের শুভানিস বর্ষণ করিতেছিল। চারিদিক ঘুরিয়া ফিরিয়া, পিতৃসদয়ের প্রচুর স্নেহের পরিচয় পাইয়া, সে মনে মনে তাহার চরণে প্রণাম নিবেদন করিতে লাগিল।

অবশেষে একটা স্থদৃষ্ঠ ও সজ্জিত টেবলের সম্মুথে আসিয়া দাঁড়াইতেই বিশ্বয়ে সে স্তব্ধ হইয়া গেল। একটি ফ্রেমে বাঁধান একথানি বৃহৎ আলোকচিত্র টেবলের মধ্যস্থানে স্থাপিত। সেই আলোকচিত্র-মধ্যে সে কাহার সাদৃষ্ঠ দেখিয়া চমকিয়া উঠিল? এ চিত্রের জীয়স্ত অধিকারিণীকে সে অল্লদিন পূর্বেও দেখিয়াচে। কে ইনি?

সে নিবিষ্টভাবে, স্পন্দিত অন্তরে ভাল করিয়া চিত্রথানি দেখিতে লাগিল। চিত্রের নীচে নাম লেথা আছে দেখিতেছি—

িদ্বার রুদ্ধ করিবার শব্দে সে চ**ন**কিয়া ফিরিয়া চাহিল।

না, না, আলোকচিত্র মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া দারপ্রাস্তে সভাই দশুষমান! তাহার সলজ্জ আরক্ত অধরে মৃহ হাস্ত, ললাটে সীমন্তে সিন্দুররাগ!

উভয়ে উভয়ের দিকে চাহিয়া রহিল—অবাঞ্চিত অবস্থায় উভয়ের প্রথম সাক্ষাতের স্থতি উভয়কে বোধ হয় সচকিত করিয়া তুলিয়াছিল।

ক্ষীর জ্বতপদে কাছে আসিয়া পত্নীর হাত ধরিয়া টানিয়া ঘরের মধ্যস্থলে গিয়া দাঁড়াইল ১ "আশ্চর্যা! কলকাতায় সে অবস্থায় আমাদের প্রথম সাক্ষাৎ, সত্যি অভূত নয় কি ?"

নশজ্জ হাসিতে বীণার ওষ্ঠান্য রঞ্জিত হইয়া উঠিল : নতনেত্রে সে বলিল, "আমার ওপর রাগ হয় নি ত ?"

"কিন্তু নাগপুর থেকে কল্কাতায়, এ যে সন্তাৰনারও অতীত ছিল।"

"আমার মাসত্ত বোনের অমুরোধ এড়াতে না পেরে মা বাবা আমায় কল্কাতার পাঠিয়েছিলেন। পড়াগুনা ছিল নাত। তার দলে প'ড়ে—"

হৃষীর বাধা দিয়া বলিল, "মা, বাবা জান্তেন?"

ত্তাদের অনুষতি না পেলে কি বাবা আমাগ পাঠাতেন ?"

"তুমি এখানে কার সঙ্গে এলে, বীণা ?"

"কাকা বাবু—রমেশ বাবু আমাকে নিয়ে এসেছেন। মা, বাবাও পরে এসেছেন। তাঁরা অন্ত বাড়ীতে আছেন।"

"র্মেশ বাবু, আমার শিক্ষক ?—তিনি তোমার কাক। বাবু। কৈ, সে কথা ত কোন দিন শুনি নি!"

রহস্ত োন ক্রনেই নিবিড় হইগ্রা সমাধানের প্রতীক্ষা করিতেছে।

"আমিও জান্তুম না তিনি তোমাদের সঙ্গেও ঘনিষ্ঠ স্ত্রে আবদ্ধ।"

বীণা একথানি মরকো-মণ্ডিত থাতা বস্ত্রাস্তরাল হইতে বাহির করিল। রেশমী স্থতা দ্বারা উহা আবদ্ধ। সীল-মোহরের চিহ্ন ভাহার গোপনতা প্রকটিত করিতেছিল।

বীণা বলিল, "বাবা এথানা আত্মই আমাদের পড়তে বলেছেন।"

দীলমোহর ভাঙ্গিয়া উভয়ে সাগ্রহে ভিতরের বস্তর দন্ধান করিল।

বড় বড় অক্ষরে লেখা ছিল--

"অপরিণত-বয়দে আমাদের বিবাহ হইয়াছিল। পরিণত নোবনে পাশ্চাত্যদেশের কাব্য-উপত্যান পাঠে মনে হইয়াছিল, বিবাহিত জীবনের রোমান্স না কি আমাদের দেশে হয় না। তিন বন্ধ অস্পাকার করিলাম. আমাদের সন্তানদিগের ধারা অভিনব উপায়ে ইহার পরীক্ষা করিব! কিন্তু উদ্দেশ্ত সম্পূর্ণ গোপন থাকিবে। রমেশ অল্লকাল পরেই বিপত্নীক হইল। সে সম্মাসী মামুষ, আর বিবাহ করিল না।

সন্তানের পিতা হইয়া আমরা যৌবনের থেয়ালকে ভূলিনাম না। ক্ষেত্র প্রস্তুত হইল। এক জন এলাহাবাদ, অপর রন নাগপুরে কর্মক্ষেত্র বাছিয়া লইলাম। শুধু আমাদের বহুধর্মিণীরা আমাদের অভিপ্রায় জানিতেন। ভাঁহারা অবশেষে আমাদের থেয়ালের চরিতার্থতা-সাধনে সহায় হইলেন। আমাদের আত্মীয়-স্বজন, বন্ধ্বান্ধ্ব এবং সন্তানরাও আমাদের বন্ধত্ব ও থেয়ালের সম্বন্ধে কোন অভাসই পাইলেন না।

পাঁচ বৎসর পরে, কিশোর-কিশোরী, যৌবনের সমস্ত মাগ্রহ-কামনাকে, বিবাহের পবিত্র বন্ধনের স্মৃতি লইয়া, প্রথম পরিচয়ে কি বিচিত্র রসের অন্তভূতি লাভ করে, তাহার পরীক্ষার জন্ত, প্রাণাধিক পুত্র-কন্তার প্রতি আমাদের এই অত্যাচার। তাহারা যেন হাদয়ের কল্যাণ-আশিষরপেই ইহা গ্রহণ করে।

আশীর্কাদক—
শ্রীপ্রবোধচক্ত বস্তু।
শ্রীবিমলকান্তি ঘোদ।
সাক্ষী—শ্রীব্যাশচক্ত মিত্র।"

শ্বামী ও স্ত্রী প্রথম পরিচয়ের মৃহুর্ত্তে বিচিত্র অমুভূতি
লইয়া কয়েক মুহূর্ত্ত নীরবে বিদিন্না রহিল। তার পর স্থধীর
পত্নীর কোমল করপলব গ্রহণ ক্রিয়া বলিল, "এদ, দাম্পতাজীবনের পবিত্র প্রাঙ্গণ-মধ্যে প্রবেশের পূর্বেই আমাদের
পূজনীয় মা-বাবার চরণের উদ্দেশ্যে প্রণাম করি।"

ভক্তিপ্ল ত হাদরে উভয়ে ভূমিতলে নত হইয়া করেক মুহু র নয়ন নিমালিত করিয়া বসিয়া রহিল। তার পর উঠিয়া দাঁড়াইতেই বাঁণা স্বামীর চরণধূলি গ্রহণ করিয়া সিগ্ধকণ্ঠে বলিল, "কিন্তু আমার অপরাধ ক্ষমা—"

স্থীর পত্নীকে বাছবেষ্টনে আবদ্ধ করিয়া ভাষার রসনাকে সহসা আদরের আতিশয়ে স্তব্ধ করিয়া দিল। তার পর বলিল, "আমরা যেন ওঁদের উদ্দেশ্রকে সফল ক'রে তুলতে পারি। আদ্ধ দেবতার চরণে সেই ভিক্ষাই নিবেদন করি এদ।"

বাতায়নপথে পুষ্পগন্ধব্যাক্তা আদু বাতাদ তাঁহাদের পুলুক-স্পান্দিত দেহকে অভিষিক্ত করিয়া গেল।

শ্রীদরোজনাথ ঘোষ।

### শারদ প্রাতে

আজ পহেলা শারদ প্রাতে
কার এ সোনার তরী,
নীল আকাশের ঝরুণা বেয়ে
সাত রঙ্গা মেঘ-পরী—
পূবের ঘাটে বাঁধল আকার,
টেউ তুলিয়া প্রাণে;
আকুল হাদয় রইতে নারে
আজু এ বাহির টানে!

গাং-ভরা জল টলমল, নাচে কুমুদ শতদল, রহস্থ রং-মহালে ঐ বর্ফণ-বালা থেলে; ভরা শ্রামল গাছের আগায়, নূতন কচি পাতায় পাতায়, চম্কা রূপের খেত শেফালি পাপ্ডি-ঝালর মেলে;

মন যে সেথায় উধাও আজি, বাঁধন নাহি মানে।

না জানি আজ ভাদব কোপায় শরৎ আলোর বানে।

ফিরব যদি প্রাণে আশার— মোনাতে দাও ভরি!

নয় ও ৰোহন-রপ-সায়রে ভূবেই যেন মরি ॥

ত্রীঅমূল্যকুষার রায় চৌধুরী (বি-এল ।

# প্রাচীন ইংরাজী প্রন্থে হিন্দু দেব-দেবী-চিত্র

বৈদেশিক চিত্রকর্মিগের কলাণে এপনও এনন অনেক কিছুর চিত্র আমাদের নয়নগোচর হয়—যাহার বাস্তব্যর্ত্তি এথন বিশ্ব হইতে চির্নুপ্ত হইরাছে। ভারতবর্ষ সম্বন্ধে প্রাচীন ইংরাজ গ্রন্থকার্মিগের মধ্যে আনেকেই তাঁহাদের গ্রন্থে হিল্পু দেবদেবীর কথা বলিয়াছেন ও তাঁহাদের চিত্রাদি দিয়া গিয়াছেন। এমন আনেক দেবদেবীর ছবি দেখা যায়, যাহাদের মৃত্তিকল্পনা একমাত্র তল্পাদি গ্রন্থ ছাড়া অক্সত্র ছল্লভ। কালী, ক্লফ, ছুর্গা, সর্স্বতী, লগ্গী, মহাদেব প্রভৃতি নিতান্ত পরিচিত্র দেবদেবী নুনায় মৃত্তিতে বা চিত্রে আনেকেই আজন্ম দেখিয়া আসিলেও, অগ্নি, রাত, কেতু, শনি, কুবেরাদি



ା ଥାଁଥାବାଟୀ

দেবদেবীর মূর্ত্তি-পরিচয় অনেকেরই অজ্ঞাত, এ কথা বলিলে বোধ হয় অত্যক্তি হয় না। প্রার উইলিয়ম্জোকা, জোকা-নিয়া হলওয়েল হইতে বেভারিজ্ পর্যান্ত বহু থাতিনামা গ্রন্থকার তাঁহাদের নিজ নিজ গ্রন্থে হিন্দু দেবদেবীর কথা আলোচনা করিয়া গিয়াছেন ও তাঁহাদের চিত্রাদি দিয়াছেন।

হিন্দুদের তেত্রিশ কোট দেবদেবীর কথা তুলিলে ইংরাজ পণ্ডিতদের বর্ণিত দেবভা-গ্রহ-নক্ষত্রাদির সংখ্যা অবশ্র কিছুই

নহে, এ কথা অস্বীকার্য্য নহে। কিন্তু তাহা হইলেও সেগুলির মধ্যে বছল ক্রাট-বিচ্যুতি, এমন কি, হাস্তুজনক ব্যাপার থাক সন্ত্বেও তাহা মনোজ্ঞ ও দ্রষ্টব্য বিবেচনা করিয়া প্রাচীন ইংরাজী গ্রন্থ হইতে কতকগুলি ছবির এথানে প্রতিলিপি দিলাম।

এই চিত্রগুলি প্রধানতঃ ১৮৩২ স্ট্রান্দে প্রকাশি The Mythology of the Hindus, ১৮৬৪ ও ১৮২-স্ট্রান্দে প্রকাশিত Hindu Pantheon এবং Wonder of Ellora ও জ্ঞার উইলিয়ম জোন্দের এন্থ ইংতে লইরাডি



২। দ্বিভূজা-কালী

এই সকল গ্রন্থ-প্রণেতা বৈদেশিক লেথকগণ শাস্ত্রগ্রন্থ হই: ধাানোক্ত বর্ণনা অবলম্বন করিয়া তাঁহাদের দেশীয় চিত্রব দারা ঐ সকল চিত্র অন্ধিত করাইয়াছিলেন, কি এ দেশ হিন্দু চিত্রকরগণের ইহা পরিকল্পনা, তাহা বলা কায় না যাহা হউক, ধ্যানের সহিত মিলাইয়া অনেক ক্ষেত্রে ও বথেষ্ট পাওয়া যাইলেও অদিকাংশ মূর্ত্তিই যে স্থচিত্রিত, তাহা। সন্দেহ নাই।



ষে সকল গ্রন্থ হইতে এই সব চিত্র গৃহীত হইয়াছে, তাহাতে দেবদেবীর মূর্ত্তির সহিত অক্তান্ত বর্ণনাও আছে। সেই সকল বর্ণনা ঠিক শাস্ত্রসন্মত কি না বা তাহার সহিত চিত্রের মিল আছে কি না, ভাহা সব দেখিবার অবসর হয় নাই। তাহা



हर है। कानीय प्रमुन



৫। নাগপাশ

হইলেও এ কার্য্যে তাঁহাদের সাবধানতার বিষয়ে ক্রটি বছ ক্ষেত্রেই পরিলক্ষিত হইয়া থাকে।

ছবিগুলির মধ্যে ছইখানি (১ম ও ২য়) শ্রীশ্রীকালিকাদেবীর চিত্রমধ্যে হাস্তবদনা 'বালার্কমণ্ডলাকারলোচনত্রিভয়ায়িতা' ভাব দৃষ্ট না হইলেও ধ্যানান্ত্যায়ী প্রায় সবই
বিল্পমান আছে। দ্বিভূজা দিগদ্বরী থজা-থর্পর নরমুগুমালাবিহীনা নিরাভরণা সর্পভূষিতা এই ভীষণদর্শনা মূর্বিটিও কালী



७। अञ्चित्रर्गा





১১। জীঞীসরস্বতী

৭। এ এ এমিচিষম দিনী

নামে অভিহিত হইয়াছে। কিন্তু ভদ্ৰকালী, গুহাকালী, শুমানকালী, মহাকালী, কোন দেবীর ধ্যানের সহিত সাদৃশ্র পাওয়া যায় না।

লন্দ্মীমূর্ত্তির ধ্যানে আছে—"হিমগিরিপ্রথৈ-শচতুর্ভির্গজৈ—ইন্তোৎক্ষিপ্ত-হিরগ্রয়ায়তঘটে-রাসিচ্যমাণাং শ্রেম্ম্, মন্তকে রত্নমূক্টণোভিতা, কিন্ত যে চিত্র (৩য়) এথানে প্রদত্ত হইল, তাহাতে মন্তকে কোন আভরণ নাই এবং চতুঃসংথ্যক স্থানে হুইটি হন্তী



৯। (১) কার্ভিকেয়, (২) মহাদেব, (৩) পার্ব্বতী



🗸 📲 🕮 महात्में व अ भार्का छी



১০। পঞ্মুখ-णिय, शेर्पणत्कात्फ् भार्क्की ও नात्रप

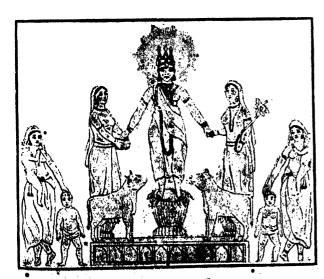
# ৯ৰ বৰ্ধ-আৰিন, ১৩৩৭ ] প্ৰাচীন ইংৱাজী প্ৰস্তে হিন্দু দেব-দেবী-চিত্ৰ



১২। শ্রীশ্রীসরস্বতী ও গণপতি



১৪। ঐগ্রীকার্তিকেয়



১৬ া একুক্ ও গোপীগণ



১৩। এীঞ্জীগঙ্গাদেবী

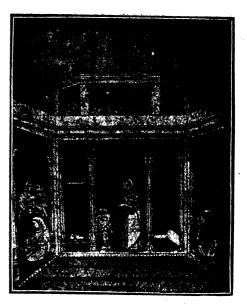
কি, কোন চিত্রেও দেখা যায় না। হলওয়েল্ দাহেবের গ্রন্থে (India Tracts) চালচিত্র সমেত ছুর্গামূর্ত্তি অঙ্কিত আছে। গণেশের বাহন মৃযিকেরও অভাব দৃষ্ট হয়। ৰ্যাহার যে



১৫। अपवकीत खम्मान



১৮। ুনুশ্ৰীশ্ৰীজগদাত্ৰী



২২। শ্রীবানচন্দ্রের বাল্যলীলা



২০। রাবণবধাস্তে রাম-সীতা



্র ২১। 🖷 রাম-সীভা-সমীপে হতুমান ও হতুমানের রাক্ষ্য-বধ



'২৮। কামদেব



২৫। মংস্থ-অবতার



২৭। বরাছ-অবভার

হস্তে যে সকল আয়ুধাদি থাকা বিধেয়, তাহা ঠিকই আছে।

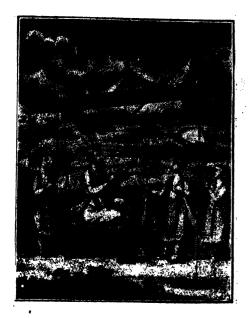
৭ম চিত্র মহিষণদিনী-মৃত্তি। অস্টভুজা দেবীর অবয়বাদি ধ্যানের অন্তরূপ, কেবল কোন কোন হস্তের অস্ত্র-শস্ত্রের কিছু পার্থক্য দেখা যায়। এ চিত্রের সিংহের মস্তকভাগ কিছু অস্বাভাবিক। ৮ম চিত্রের বিষয় অমৃত হল্তে পার্বভী মহাদেব সনে উপবিষ্ঠা। এ চিত্রেও দেবভাব রিশিত হয় নাই। ৯ম চিত্রথানিতে চতৃভূজি মহাদেব, দিভূজা পার্বভী ও ষড়ভূজ ষড়াননমূর্তি স্লচিত্রিত হইয়াছে। ১০ম চিত্রের বিষয় পঞ্মুথ শিব, গণেশ ক্রোড়ে পাুর্বভী ও



২৬। কুর্ম অক্তার

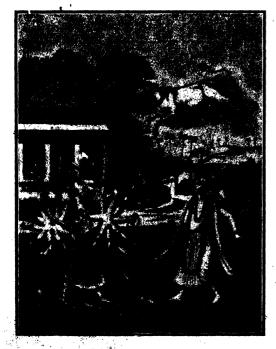


২৮। ∙নৃসিংহ-অবভার

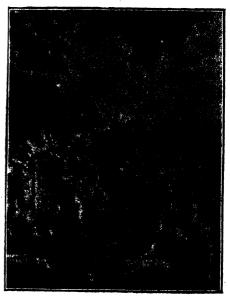


২৯। বামন-অবভার

নারদ। ইহাও স্নভাবস্ক্ত। ১১শ চিত্রে ময়্রার্রচা চতুর্জা সরস্বতী-মূর্ত্তি। সন্মুথে ধ্বজ-পতাকা হস্তে মূর্ত্তিটি কাহার, তাহা বলা যায় না। ১২শ চিত্রে সরস্বতী ও গণপতি উভয়ই অতি স্থল্য হইয়াছে। ১৩শ চিত্রে



৩•। প্রগুরাম-অবভার



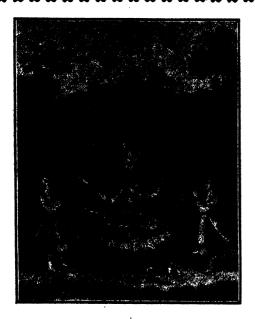
৩১। শ্রীরাম-অবতার

সিংহাসনার্যা শ্রীশ্রীগঙ্গাদেবী মকরবাহনহীনা। ১৪শ চিত্রে কার্ত্তিকেয়ের দ্বিধি মূর্ত্তি;—একের হস্তে ধরুক আছে, অপরের নাই।

১৫শ, ১৬শ ও ১৭শ এই তিনথানিই শ্রীক্লঞ্চবিষয়ক চিত্র। প্রথমথানি দেবকীর স্তম্মদান এবং শেষের থানি গোবর্দ্ধন-ধারণ। উভয়ই স্কৃচিত্রিত, কিন্তু ১৬শ চিত্রের বিষয় শ্রীক্লঞ্চ



৩২। কুঞ্চ-অবভার



৩০। বৃদ্ধ<mark>-অবভা</mark>র



৩৪। কল্কি-অবভার

ও গোপীগণ। এক্ষের পরিধানে নারীজনোচিত বস্ত্রের অর্থ বুঝা যায় না। ১৮শ চিত্রে এীঞ্জিগ-দ্ধাত্রী-মূর্ব্তিতে যে ভাবে কাপড় পরান আছে,



४२ । हें जानी



ইহাতেও প্রায় তজ্ঞপ। শুনিয়াছি, তল্পে ব্যাদ্বাত্রী-मुर्किएक हर्खीत त्कान कथा नारे, किस थ मार्न नर्सवरे



২৩। শ্রীশ্রীব্রহ্মা

দেখা বায়, হস্তীর উপর সিংহ, তত্নপরি দেবী উপ-বিষ্টা। ইহা হইতে মনে হয়, এ চিত্র ঠিক তন্ত্রোক্ত ধ্যান হইতে অন্ধিত নহে, ইহা প্রতিমা দেখিয়াই চিত্রিত। ১৯শ চিত্রে অশ্বর্ণপত্রে জলোপরি ভাসমান নারাষ্ট্র।

২০শ, ২১শ ও ২২শ চিত্র শ্রীরামচরিত্র হইতে অক্কিত। প্রথমথানি রাবণ-বধের পরের, দিতীর্গানি



४)। इन

রাম-দীভাদমীপে হতুমানের বর্ণনা ও

৩৮। (১) বৃহস্পতি,

(২) শুক্র,

(৩) শনি,

(F) (P)

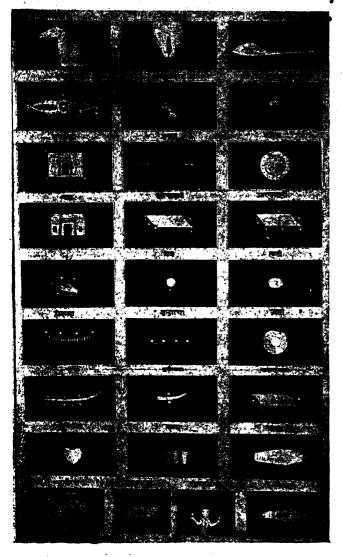
(৫) বাছ,

(৬) ( অভ্যাত )

তৃতীরথানি জীরামচন্দ্রের বাল্যলীলা, স্থলরভাবে অন্ধিত ইইরাছে। ২০শ চিত্রে ব্রহ্মা ও ২৪শ চিত্রে কামদেবের ছবি তৃইথানি এবং ২৫শ হইতে ৩৪শ সংখ্যক পর্যান্ত দশখানি দশাবতারের চিত্রও স্থলর। এই সকল চিত্রে প্রায় সকল দেবতার অন্ধ প্রত্যঙ্গ প্রভৃতি দেবভাবমণ্ডিত। ৩৫শ চিত্রথানির নিমে হর-হরি লিখিত আছে, ইহা একবারেই ভ্রমায়ক। ইহাতে হরগোরী-মূর্ত্তি অন্ধিত হইরাছে, ইহা অর্ধনারীশ্বর শিবমুর্ত্তিও হইতে পারে। একথানি অতি প্রাচীন হস্তলিখিত সংস্কৃত পুথিতে অন্ধিত এইরপ একটি চিত্র দেখিয়াছিলাম।

রাক্ষ্যবধের ছবি,

৩৬শ চিত্রে কুবেরু, পবন, যম ও অগ্নির মূর্ত্তি এবং ৩৭শ ৩৮শ চিত্রে সোম, মঙ্গল, বুধ, বুহস্পর্তি,

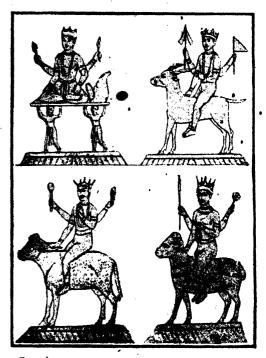


৩৯। নক্ষত্রগণ



⇒ ं **विव**त्तावारण

ভক্র, শনি, কেতু, রাহ প্রভৃতির ছবি এবং ক ৩৯শ ও ৪০শ সংখ্যক চিত্রে নক্ষরে ও রাশিচক্র আছিত আছে । ৪১শ ও ৪২শ সংখ্যক চিত্রে ইক্র ও ইক্রাণীর ছবি আছিত আছে । ইলোরার গুহামন্দির হইতে এ চিত্র গৃহীত । ইহার মধ্যেও মাধুর্য্যের অভাব পরিলক্ষিত হয় ।



৩৬:। (১) কুবের, (২) প্রন, (৩) যম, (৪) আয়ি

এথানে একে একে অনেকগুলি চিত্রের প্রতিলিপি দেওরা হইল। ইহার কোন কোন-গুলির মধ্যে ভূলচুক অনেক থাকিলেও ইংরাজ লেথকদের এই চেষ্টা প্রশাসনীর। কোন বাজালী প্রহুকারের হিন্দুদেবদেবীর ঠিক ফুর্কিন্সলি প্রাকা-শের আগ্রহ দেখা বার না।



৪০। রাশি-চক্র

শ্রীচরিহর শেঠ।

## জয়যাত্রা

নগ্ন শরীর, মুণ্ডিত শির, পরিধানে কটিবাস, কি মহামন্ত্রে তিরিশ কোটির ঘচা'লে মরণ-ত্রাস, অভিংসা আর অসহযোগের অমোঘ দীকা বলে লজ্ঞিতে গিরি পঙ্গুও এল তোমার পতাকা-তলে এল দলে দলে পতাকার তলে ভাঙিয়া মোহের কারা ছিল যারা ভাষ, জাত-বিজ্ঞায় এত দিন দিশাভারা, বন্ধ ঘরের অন্ধ কোণের ক্ষুদ্র ছিন্ত-মুখে এত দিন যারা হেরিত আকাশ ভীক হক হক বুকে ভাগারাও আজ থুলিরাছে অাখি, তুলিয়াছে নত শিব', বৈরাগী-বীর, পরিধানে চীর জয় জয় গন্ধীর ! বিশ্ব-জগৎ বিশাষে ছেরে অপূর্বর অভিযান, বিভান কৰিয়া বচিতে হবে কি বাজনীতি অভিযান ! স্থ-রজের অভুত রণ সুর্মদ তম: সাথে, সংশবহীন কে 🗱 যোদা অন্ত নাহিক হাতে ? সভ্যাত্রহের তুর্গম পথে শত নিগ্রহ সহি' বুজিন্দীর্থে এ ক্লব্রন্যাত্তা গুক্তার শিরে বৃহি'

সঙ্গে চলিছে অযুত ভক্ত তুচ্ছ করিয়া প্রাণ দাবানলে নয়—পৃত হোমানলে আছেতি করিতে দান, একাধারে যত ধর্ম-কর্ম-প্রেমের সমন্বয় দেই ত্যাগ-বীর, সে সন্ন্যাসীর বল সবে জয় জয়!

বল জয় জয়, মরিবার নয় পুণা এ মছাদেশ,
কঞ্চ-বৃদ্ধ-চৈতজের ধারার হবে না শেষ,
কত বিপ্লব, থগু-প্রেলয়, ময়স্তর কত

য়্গে য়্গে ব্কে চিন্ত এঁকেছে নির্মাতনের কত,
কত না বক্স পড়িয়াছে শিরে, জলিয়াছে কত চিতা,
কত সতী য়তা, সীতা অপজ্তা, জৌপদী লাছিতা;
পাপের প্রায়ন্টিভের বৃঝি আর বেশী নাহি দেরী
স্থা বণ্টন স্চনায় তাই নীলক্ঠকে হেরি,
অথব তরি ওঠে ঘোর রোল মছিত জলধিব,
স্কয়্ম পেতে চাও, বিধ আগে থাও, বল জয় গ্রীর।

🗃 প্রবোধনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

# বিজ্ঞাপন-বিভাট

নবীন ব্যারিষ্টার নশ্বদাল তাহার আমহাষ্ট স্থাটের কুজ বাসাবাড়ীর অসজ্জিত ড রিং-ক্লমে বিসিন্ন সংবাদপত্র পাঠ করিতে-ছিল এবং সিগারের প্রভৃত ধূমে ঘরটি প্রায় অন্ধকার করিয়া ফেলিয়াছিল। বেলা প্রায় সাড়ে সাতটা, এমন সময় বন্ধ প্রমথনাথ ঘরে ঢ্ কিয়াই অতি কটে কাসি চাপিতে ঢাপিতে বলিল, 'পর্বতো বহিনান্ ধূমাং। তুমি ঘরে আছ, ধেনায়া দেশেই বোঝা যাছে। উঃ, ঘরটা এমন অগ্নিকৃত ক'রে ব'সে আছ কি ক'রে ?'

নন্দ হাতের কাগজখানা ফেলিয়া প্রফ্লস্বরে কহিল, "আমি ভোমার মত বিলেত ফেরত সন্ধ্যাসী নই বে, চুকটটা পর্যান্ত ভ্যাগ করতে হবে।"

প্রমথ একথানা চেয়ার অধিকার করিরা বলিল,—'তুমিই গ্রাাসী নামের বেশী উপযুক্ত। গাঁজার মত চুক্টগুলো থেয়ে থেয়ে ইহকাল প্রকাল তুই নই করলে।'

নন্দ হো হো করিয়। হাসিয়া বলিল,—'রাগ করলে ভাই ? আমি কিন্তু তোমাকে গাঁজাপোর সন্ন্যাসীর সঙ্গে তুলনা করিনি।'

নক্ষ এবং প্রমথর বন্ধৃত্ব আবৈশব দীর্ঘ না চইলেও ঘটনা-চক্রে প্রক্ষারের প্রতি গাঢ় স্নেহবন্ধন অটুট হইয়া পড়িরাছিল।

নক্ষ দোহারা, থুব বলবান, চোথে চশ্মা। রং ময়লা। মূথে

তীক্ষবৃদ্ধি ও দৃঢ়ভার এমন একটি স্থক্ষর সমাবেশ ছিল যে, থুব

গঞ্জী না হইলেও তাহাকে স্থপ্রুষ বলিয়া বোধ হইত। প্রমথনাথ

কণী ছিপছিপে বৃক্ষ, মূথে লালিত্যের বেশ একটা দীপ্তি আছে।

ভার স্বভাবটি বড়া নুরম—হর্বেল বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

কাহারও কোনও অন্ধ্রোধে 'না' বলিবার ক্ষমতা তাহার

ক্বারেই নাই।

বহু ধন্দোলতের একমাত্র উত্তরাধিকারী প্রমথ বিলাত গিয়া বাারিষ্টারি পাশ করিয়া আসিয়াছে। বিলাত পৌছিয়া সে প্রথম বালালীর মুখ দেখিছিল নশ্বর। নশ্বর বিলাত যাওয়ার ইতিহাসটা কিছু জটিল। সে গরীবের ছেলে। প্রবেশিকাপরীক্ষা পাশ করিবার পর সে দেখিল, কলেজে পড়িবার মত সংস্থান তাহার নাই। আস্বীয়স্বজনের স্বারন্থ হইবার প্রবৃত্তিও শাহার ছিল না। অথচ বিলাতে গিয়া উচ্চশিক্ষা লাভের তীব্র শভিলাব ভাহার ছিল।

এই সময় এক দিন সে এক বিলাত্যাত্তী জাহাজে, খালাসী
ইট্যা বিলাভ প্লায়ন করিল । সেখানে প্পৌছিয়া গেটের দায়ে

কুলীর কায আরম্ভ করিয়াছিল। ভাগ্যদেবী নবাগত প্রমণর মালগুলা নন্দর যাড়ে চাপাইতে গিয়া নন্দকেই প্রমণর যাড়ে চাপাইয়া দিলেন। প্রমণ ও নন্দ উভরেই তথন নিতান্ত ছেলেমান্ত্র। নির্কান্ধর বিদেশে পরস্পারকে পাইরা তাহারা যেন আকাশের চাঁদ হাতে পাইল। প্রমণর টাকায় নন্দও আইন পড়িতে আরম্ভ করিল।

ভার পর ছই জনে ব্যারিষ্টারি পাশ করিয়া দেশে ফিরিয়াছে।
নন্দ ব্যবসা আরম্ভ করিয়াছে, বেশ ছই পয়স। উপার্জনও
করিতেছে। প্রমথ প্রায় নিজ্মা; খবরের কাগজ পড়িয়া, দেশনীতি আলোচনা করিয়া এবং সময়ে অসময়ে বন্দুক ঘাড়ে
বনে জঙ্গলে ঘূরিয়া বেড়াইয়া যৌবনকালটা অপব্যয় করিয়া
কেলিতেছিল।

প্রমথ আবার আরম্ভ কবিল, "তুমি এ সিগার খাওয়া কবে ' ছাড়বে বল দিকি ?"

নন্দ বলিল,—"ষমরাজা বেশী জিদ করলে কি করব বলতে পারি না, তবে তার আগে ত নয়।"

প্রমথ বলিল, 'তার আমগে ছাড় কি না দেখা যাবে। এক ব্যক্তির শুভাগমন হলেই তথন ছাড়তে পথ পাবে না।'

নন্দ বলিল,—"ইঙ্গিতটা বোধ হড়েছে আমার ভবিষাৎ গৃহিণীর সহক্ষে। তা তিনি কি ষমরাজের চেয়েও ভয়কর হবেন না কি ?"

প্রমথ বলিল,— 'অস্কতঃ যমরাজের চেয়ে তাঁদের ক্ষমতা বেশী, তার শাস্ত্রীয় প্রমাণ আছে।'

নন্দ কহিল,—'সেইজন্সই ত আমি এই ক্ষমতাশালিনীদের কাছ থেকে দ্বে দ্বে থাকতে চাই। তাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ মেলামেশা করবার বাসনা মোটেই নেই।'

প্রমাধ জ তুলিয়া বলিল ;—'অর্থাং বিয়ে কর্চ্ছ না ?' নন্দ উংফুল্ল তাচ্ছীল্যের সহিত বলিল, 'নাঃ।'

প্রমথ কহিল, 'এটা ত নতুন শুন্ছি ু কারণ জানতে পারি কি ?'

নন্দ বলিল,—'বিষে জিনিষ্টা এক'দম পুরোনো হয়ে গেছে। ওতে আর রোমালের গন্ধটি পর্য্যন্ত নেই।' বলিয়া প্রসঙ্গটা উড়াইয়া দিবার মান্দে ধবরের কাগজধানা আবার তুলিয়া লইল।

প্রমণ বলিল,—'নন্দ ভাই, উইখানেই ভোয়ার সঙ্গে আমার গরমিল। বিষ্টোই এ পৃথিবীতে নববর্ষের পাঁজির মত একমাত্র নতুন জিনিষ—আর যা কিছু, সব দাগী, পুরোনো, বস্তাপচা।'

नम्न প্রভ্যুত্তকে কাগজ্পান্<u>।</u> প্রমথর গারে ছুঞ্জিয়া দিয়া

ৰিলিল,—"তার প্রমাণ এই দেখ না। বিমে জিনিষটা এতই খেলে। হরে গেছে যে, কাগজে পর্যন্ত তার বিজ্ঞাপন।"

প্রমণ নিক্ষিপ্ত কাগজধান। তুলিরা লইরা মনোনিবেশপূর্ক্তক পড়িতে লাগিল।

নন্দ বলিল, "ভর্ক ক'বে হাঁপিরে উঠেছ, এক পেরালা চা খাও। এখনও আটটা বাজেনি। বাড়ী গিরে নাইতে খেতে ভোমার ত সেই একটা।"

প্রমথ কোনও জবাব দিল না, নিবিষ্ট-মনে পড়িতে লাগিল।
নন্দ বেয়ারাকে ডাকিয়া বলিল,—"দিদিকো দে। পেয়ালা চা
বানানে বোলো ।"

এইখানে বলিয়া রাখা ভাল বে, প্রমথ পূর্ব্বে চা খাইত না, কিন্তু সম্প্রতি করেকটি অভিনব আকর্বণে সে চা ধরিরাছে।

ধবরের কাগজখানা প ড়িতে পড়িতে প্রমণ মৃত মৃত্ হাসিতে লাকিল, তার পর সেখানা আহ্রের উপর পাতিয়া বলিল,—'ওহে 'শোনো একটা বিজ্ঞাপন,' বলিয়া পড়িতে লাগিল, 'Wanted a young Barrister bridegroom for a rich beautiful and accomplished Baidya girl. Girl's age Sixteen. Apply with photograph 10 Box 1526।' পাঠ শেষ করিয়া কাগজখানা ছারা নক্ষর জাহ্বর উপর আঘাত করিয়া বলিল, 'ব্যদ, ব্রুলে তে ব্যারিষ্টার ব্রাইড্গুম, একটা দর্থান্ত ক'রে দাও, খ্ব রোমান্টিক হবে।'

্রশন্ব বলিল, আমি এখানে একমাত্র রাইডগুম নই। শ্রীমান্ প্রমধনাথ সেন মহাশয়ই এই বোডশীর উপযুক্ত পাত্র ব'লে মনে হচ্ছে।

প্রমণ হাসিয়া প্রতিবাদ করিল, "কিছুতেই না। নন্দলাল সেনগুপ্ত থাকতে প্রমণনাথ সে দিকে কোনমতেই দৃষ্টিপাত করতে পারেন না।"

নন্দ একটা ৰূপট দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া কহিল,—'তবে থাক্, কাকুর দৃষ্টিপাত ক'রে কাষ নেই। আর কোনও ভাগ্যবান্ ব্যারিষ্ঠার এই তক্ত্মীকে লাভ কক্ষক।'

প্রমথ জিদ ধরিরা বলিল,—'না না, এসো না, একটু মজাই করা যাক! ভার পর ভোঁমার দরখাস্ত যে মঞ্র হবে, ভারই বা ঠিক কি?'

नन्म विनान,—'दिन', यनि पर्वथान्त करवावर रेक्ट्रा रुद्ध थात्क, नित्कर करा।'

প্রমণ একটু চকিত হইরা বলিল, 'না, তা কি হর ? তুমি ক্ষা'

अन रिनन:- रा:, ७ ७ कामान (रन विहास) मन करार

ভূমি, আর ফাাদাদে পড়ব আমি ?—আছো, এস, এক কাষ কর বাক—সটারি কর যার নাম ওঠে।

মজা করিবার ইচ্ছা আর প্রমণর গবেশী ছিল না; কিছ সেই প্রথমে আগ্রহ দেখাইয়াছে, অতএব অনিচ্ছার সহিত সম্মত হইল। তথন হ'টুকরা কাগজে হ'জনের নাম লিখিয় একটা ছাটের তলায় চাপা দেওয়া হইল। নন্দ হাটের তলায় হাত চুকাইয়া একটা কাগজ বাহির করিয়া নাম পড়িয়াই উক্তে:স্বরে হাসিয়া সপদদাপে বলিল,—'ভাগ: ফলজি সর্ক্রিং ন বিজাং ন চ পৌরুষং—হে ভাগ্যবান্, এই দেখ' বলিয়া কাগজধানা তুলিয়া ধরিয়া নামটা দেখাইল।

প্রথম বিকলভাবে একটু হাসিয়া বলিল,—'নিজের নাম না ওঠায় এতদ্ব বিমর্থ হয়ে পড়েছ যে, সংস্কৃত ভাষাটার উপরও তোমার কিছুমাত্র মমতা নেই দেখছি :'

নন্দ উৎসাহের তাড়নায় কাগজ-কলম লইয়া বলিল, 'আর দেরী নয়, দরখান্ত লিখে ফেলা যাক। বাঙ্গালায় ন ইংরিজীতে ?'

প্রমথর উভ্তম একেবারে বিলুপ্ত হইয়া গিরাছিল, সে মিরমাণ ভাবে বলিল,—"আবার humble petition……Mos respectfully Sheweth লিখে ফেল্বে।'

নন্দ ভাহার যংকিঞিং বাঙ্গালার সাহায্যেই দর্থান্ত লিথিয় ফেলিল,—

'মহাশ্ৰ,

আমি ব্যারিঠার, বিজ্ঞাপনে বর্ণিত। কঞ্চাকে বিবাহ করিং। চাহি। ইতি।

**बैद्ध**मथनाथ (मन !

দরখান্ত গুনিয়া প্রমথ বলিল,—'এক কাষ করলে হয় ন!'নামটা উপস্থিত বদলে দেখা, ষাক, তা হ'লে রোমান্দ জম<sup>2</sup> ভাল।' কোনও উপারে এই বিজ্ঞাপনের হাত হইতে আত্মরক করিতে পারিলে সে বাঁচে।

নন্দ রাজী হইয়া বলিল, 'বেশ, কি নাম বল !'
প্রমাধ বলিল ;—'এ অর্থেরই অক্ত কোন নাম।'
নাদ জিলাসা ক্রিল,—'প্রমাধ কথাটার মানে কি হে ?'

এমন সময় হুই হাতে ছু'পেয়ালা চা সাবধানে ধরিয়া এক।
পনেরো বোলো বছরের মেয়ে ঘরে ঢুকিল। পাতলা ছিপ ছিপে, স্তর্তী
স্থাঠন দেহ; একবার দেখিলেই বেশ বোঝা বার, নক্ষর বোন নিভান্ত সাধারণ আটপোরে শাড়ী-শেমিক পরা—পারে ক্তা নাই
সমিয়া এখনও অবিবাহিতা। নক্ষ বিলাত ইইডে ক্লিবিনা অনতিকাল পরে ভাহার বাপ-মা ত্রনেই মারা গিরাছিলেন— এখন অমিরাই ভাহার একমাত্র রক্তের বন্ধন।

উপস্থিত প্রসঙ্গটার মাঝখানে অমিয়া আসিয়া পড়ায় প্রমথ মনে মনে বিব্রন্ত ও লক্ষিত হইয়া উঠিল। নক্ষ পূর্ববিৎ স্বচ্ছক্ষে জিজ্ঞাসা করিল,—'প্রমথ কি প্রেমসংক্রান্ত কোনও কথা না কি ?'

অমিরা চারের পেরালাছটি সবেমাত্র টেবলের উপর রাখিরা-ছিল। ভাষা সবদ্ধে লালার প্রগাঢ় অজ্ঞতা দেখিরা সে হাসি সামলাইতে পারিল না। কিন্তু হাসিরা ফেলিরাই অপ্রস্তুত-ভাবে বলিরা উঠিল, 'বা: লালা—'

নক্ষ অর্বাচীনের মত ভগিনীকে প্রশ্ন করিল,—'অমির, তুই জানিস, প্রমথ কথার মানে ?'

অমিরা আড়চোথে একবার প্রমথর মূথথানা দেথির। লইরা মুথ টিপিরা টিপিরা হাসিতে লাগিল।

প্রমথ লজ্জার সঙ্কটে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল,—"প্রমথ-নাথের বদলে ভূতনাথ ১'তে পারে।"

শব্দটির প্রকৃত অর্থ বৃঝিতে পারিয়া নন্দ কিছুক্ষণ উচচঁরবে হাসিয়া লইল। তার পর দর্থান্ত হইতে প্রমথনাথ কাটিয়া ভূতনাথ ব্যাইয়া দিল।

ব্যাপার কি, ব্ঝিতে না পারিয়া অমিয়া কোতৃহলের সভিত দরখাস্তথানা নিরীক্ষণ করিতেছিল। প্রমথ বেচারা এতই বিহ্বল হইয়া পড়িয়াছিল যে, এক চুমুক গরম চা খাইয়া মূখ পুড়াইয়া 'উ:' করিয়া উঠিল। চকিতে ফিরিয়া অমিয়া বলিল, "বড্ড গরম ব্ঝি—?"

অধিকতর লজ্জার ঘাড় নাড়িঃ। প্রতিবাদস্বরূপ প্রমথ আর এক চুমুক চা থাইয়া ফেলিল এবং এবার মুথের দাহটাকে কোনও মতেই উদ্ধিবরে প্রকাশ করিল না।

নন্দ বলিল,—'ফটোর কি করা যায় ? তোমার ফটো একথানা আছে বটে আমার কাছে—' বলিয়া খরের কোণের একটি ছোট টিপাই'এর উপর হইতে আাল্বাম থানা তুলিয়া লইল। অমিয়া আন্তে আন্তে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল এবং দরজা পার হইরাই তাহার ক্ষত্ত পশারনের পদশন্দ ফটো-অনুসন্ধান-নিবত নন্দর কাণে গেল

নন্দ অ্যালবাম ভাল করিয়া খুঁজিকা বলিল,—'কৈ, তোমার ছবিধানা দেখতে পাছি না গেল কোধায় ?'

প্লাতকার প্রথমনি বৈ ভনিয়াছিল, সে আরক্ত কর্ণমূলে বলিল,—'আছে কোথাও—ওইপানেই—'

নৰ বলিল,—'না তে, অুই দেখ না, বাৰুগাটা থালি—' তাৰ পৰ পলা চড়াইয়া ভাকিল,—'অমিয়—অমিয়—' ু প্রমণ তাড়াতাড়ি ব্যাক্লভাবে বলিল,—'দরকার কি নন্দ তোমার একখানা ছবিই দিরে দাও না!'

নন্দ কিছুক্ষণ প্রমথর মূখের পানে তাকাইরা থাকিরা সহাত্তে বলিল,—'তোমার মংলব কি বল ত ? এ বে আগা-গোড়াই জুচ্চুরী ৷ 'শেবে আমার ঠ্যাংএ দড়ি পড়বে না ত ?'

প্রমথ বলিল,—'নানা, কোনও ভয় নেই। এখন ফটো-খানা দিয়ে দাও, তার পর বিষে না হয় না কোরো।'

নন্দ নিজের একখানা ফটো খামের মধ্যে প্রিয়া বলিল,—
'ভূমি নিশ্চিস্ত হ'তে পার, বরকর্জার পদটা আমিই গ্রহণ করলুম।
যা কিছু কথাবার্ত্তা আমিই করব।' বলিয়া চিঠিতে
নিজের ঠিকানা দিয়া খাম বন্ধ করিয়া চাঁ-পানে মনোনিবেশ
করিল।

দিন পনেরে। পরে প্রমথ নন্দর বাড়ীতে গিরা উপস্থিত জইল ।

'কি হে, কি খবর ?'

নন্দ একরাশি ধূম উলিগরণ করিয়া বলিল,—'থবর সব ভাল। আবাদ্দিন কোথায় ছিলে ?'

প্রমথ বলিল,—'ময়ুরভঞে গিছলুম ভালুক শিকার করতে ৷'

নশ্ব বলিল,—'আমাকে একটা থবর দিয়ে গেলেই ভাল করতে। তাদে যাক্, এদিকে সব ঠিক।'

প্রমথ জিজাসা করিল,—'সব ঠিক ? কিসের ?'

নন্দ প্রমণর নির্দেষ ক্ষরের উপর এক প্রচণ্ড চপেটাঘাত করিয়া বলিল,—'কিলের আবার ? তোমার বিয়ের।'

প্রমথ আকাশ হইতে পড়িল,—'আমার বিষেষ্ণ সে আমাবার কি?'

বস্ততঃ সেদিনকার বিজ্ঞাপনের ব্যাপারটা প্রমণ্ বিশ্বিদর্গত মনে ছিল না। বিশ্বতির আনঁলে দে এই কটা দিন
ময়ুরভঞ্জের জললে দিব্য নিশ্চিস্তামনে কাটাইয়া দিয়াছে। তাই
নশা বখন নিভান্ত ভাবলেশহীন বৈজ্ঞানিকের মত তাহার
মধ্যাকাশে মন্ত একটা ধ্মকেতু দেখাইয়া দিল, তখন প্রমণ ভরব্যাকুলের মত বিদয়া পড়িল। নশা বছ্লে বলিতে লাগিল,
'সবই ঠিক ক'রে ফেলা গেছে। নেয়ে দেখা, এমন কি, আলীব্রার
পর্যান্ত। মেরেটি সভিটই হশ্বনী হে; এবং শিক্ষিতা, তাতের
কানও সংলহ্ব নেই। মেরের বাণ বেশ আলোকপ্রাপ্ত লোক্র

কোনও রকম কুসংস্কারের স্কুমারী।

প্রমথ অস্থির হইয়া বলিল, – 'আমি এই ক'দিন ছিলুম না, আর ভূমি সব গোল পাকিয়ে ব'সে আছ ?'

নন্দ বলিল,—'তুমি না থাকায় বড় অসুবিধায় পড়া গিছল। অগত্যা তোমার হয়ে আশীর্কাদটাও আমিই গ্রহণ করেছি। ক্সাপক্ষের এখনও ধারণ। যে, আমিই বর। সে ভুল ভাঙ্গবে একেবারে বিয়ের রাত্রে।

প্রমথ ব্যাকৃলম্বরে বলিল,—'ভাই, সবই ধর্থন তুমি করলে, ভখন বিষেটাও কর। আমায় রেহাই দাও।'

नम फिनिया तिललं, — 'कि तकम १ उथन निष्क कथा फिरा এখন পিছুচ্ছ ? কিন্তুতাত হ'তে পাৰে না। সমস্ত ঠিক হয়ে গেছে-এই ৭ই বিয়ের দিন।'

প্রমণ, রাগ করিয়া বলিল,—'কেন তুমি আমায় না জানিয়ে সব ঠিক ক'রে বস্লে ?'

নশ বলিল,—'এ তোমার অক্তায় কথা। তথনই আমি তোমায় ব'লে দিছলুম।'

প্রমথ বলিল,—'বেশ, যা হয়ে গেছে যাক, এখন তুমিই বিষে কর।' ·

দৃঢ় ধরে নন্দ বলিল,—'কখনই না। তোমার জ্ঞা পাত্রী **ছির ক'রে তাকে নিজে বিয়ে করা আমার দ্বারা অসম্ভব**া'

প্রমণ বলিল;—'ত। হ'লে আমিও নিরুপায়।' নশ জ কুঞ্চিত করিয়া বলিল ,—'অর্থাৎ ?' 'অর্থাৎ আমি এথন বিয়ে করতে পারব না।' 'তুমি চাও চুক্তিভঙ্গের অপরাধে আমি জেলে যাই ?'

প্রমথ রাগিয়৷ উঠিয়৷ দাঁড়াইয়৷ বলিল,—'জেলে যাওয়াই তোমার উচিত। তা হ'লে যদি একটু কাগুজান হয়।' বলিয়া হন্-হন্ করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

नम (**टें** टोरेश विलल,—'मत्न थात्क (यन, १) वित्य-গোধুলি লয়ে। নিমন্ত্রণপত্র আজই আমি ইস্ক ক'রে দিচ্ছি।'

প্রমথ ষতই রাগ করিয়া চলিয়া আত্ত না, দোষ যে নন্দর অপেকা ভাগারই বেশী, ভাগা সে মর্প্সে মর্প্পে অমুভব করিভে ঁলাগিল এবং এই গুকুত্ব তুর্ঘটনার জন্ম নিজেকে অশেবভাবে লাঞ্চিত করিতেও ফটি করিল না ৷ এক ধরণের লোক আছে -- यनि । थूर वित्र म-- याञाता निर्द्धत मार मन ८० स वर्ष किया দেখে এবং নিজের লঘু পাপের উপর এমন গুরুদণ্ড চাপাইয়া ং লৈব, যাহার হয় ত কোনই প্রয়োজন ছিল না। আত্মলাঞ্চনা শেব ক্ষিয়া প্রমণ নিজের উপুর এই কঠিন দণ্ডবিধান চিটিও খুলিয়া দেখে নাই।

বালাই নেই। মেরেটির নাম, করিল যে, মন তাহার এ বিবাহের ষতই বিপক্ষে হউক না কেন, বিবাহ ভাহাকে করিভেই হইবে। ইহাই ভাহার মৃঢ়তার তা ছাড়া নন্দ যথন একটা কাষ করিয়া উপযুক্ত দণ্ড। ফেলিয়াছে, তথন তাহাকে পাঁচ-জনের সন্মুথে অপদস্থ করা যাইতে পারে না। না-কোনও কারণেই নহে।

> বিবাহের দিন যথাসময় আদিতে বিলম্ব করিল না, এবং সে দিন সন্ধ্যাবেলা প্রমথকে বন্ধবান্ধব দারা পরিবৃত করিয়া ব্যক্তা নন্দলাল মোট্র আরোচণে বিবাসস্থলে উপস্থিত হ্ইতে বিলম্ব করিল না। প্রমণ ইচ্ছা করিয়াই কোন রকম সাজসজ্জা করে নাই—মুখ ভারী করিয়া বদিয়াছিল। তাহাকে দেখিয়া বর বলিয়া মনেই হয় না। বরং নন্দ বরকর্তা বলিয়া বেশের বিশেষ পারিপাট্যসাধন করিয়া আসিয়াছিল। এ কেছে অজ্ঞ ব্যক্তির কাছে সেই বর বলিয়া প্রতীয়মান হইল।

> ক্সার পিতা ল্যাণ্ডস্ডাউন রোডে বাড়ী ভাড়া ক্রিয়া-ছিলেন। সেইথানেই বিবাহ। বরপক্ষ সেগানে উপস্থিত তইবামাত্র মহা ভলমূল পড়িয়া গেল। টীংকার, হাঁকাহাঁকি, হুলুধ্বনি, শুখ্বনির মধ্যে ক্লাক্র্ড। তাড়াতাড়ি বরকে নামাইয়া লইতে ছুটিয়া আসিলেন। নন্দ তথন নামিয়া পড়িয়াছে— প্রমথ গোজ চইয়া গাড়ীর মধ্যে বসিয়া আছে৷ সেমনে মনে ভাবিতেছে, যাঁচার ককাকে সে বিবাহ করিতেছে, তাঁচার নামটা পর্যান্ত দে জানে না-জানিবার দরকারও নাই। কোন রকমে এই পাপ-রাত্রি কাটিলে বাঁচ। যায়। তার পর, পরের কথা পরে ভাবিলেই চলিবে।

> হঠাৎ অত্যন্ত পরিচিত কণ্ঠস্বরে সচকিত হইয়া প্রমথ তাকাইয়া দেখিল, ভাহারট মাজুল প্রমদা বাবু সাদরে নন্দর বাছ ধরিয়া বলিতেছেন, 'এস বাবা, এস।'

> প্রমথর মনের মধ্যে সন্দেহের বিছ্যুং থেলিয়া গেল, সে চীৎকার করিয়া উঠিল ;—'এ কি মামা, তৃমি ?'

> প্রমদা বাবু ফিরিয়া প্রমধকে দেখিয়া বলিলেন,—'এ কি প্রমথ, তুইও বরষাত্রী না কি ? কোথায় ছিলি এত দিন ? খুঁজে খুঁজে চয়রান, কোথাও সন্ধান না পেয়ে শেবে চিঠি লিখে রেখে এলুম। চিঠি পেয়েছিলি ত ?'

প্রমথ উত্তেজিত স্বরে বলিল,—'কোন্ চিঠি ?' 'সুকুর বিয়ের নেমস্তর চিঠি।'

হার হার ! ময়ুরভঞ্ল হইড়ে 'ফিরিবার পর প্রমণ একখানা

প্রমদা বাবু নশ্বর দিওক ফিরিয়া তাহার বাছ ধরিয়া বলিলেন,—'চল বাবা, ভিতরে চল।'

এই সময়টার জন্মই নন্দ অপেক। করিতেছিল। সৈ সহাস্থ-মুখে সকলের দিকে ফিরিয়া বলিতে আরম্ভ করিল,—'দেখুন, একটা ভুল গোড়া থেকেই হয়ে এসেছে, এখন তার সংশোধন হওয়া দরকার। আজ বিবাহের বর—'

প্রমথ মোটর হইতে লাফাইয়া নক্ষর হাত সজোবে চাপিয়া ধরিল; বলিস,—'নক্ষ, চূপ কর। একটা কথা আছে, শুনে যাও।' বলিয়া তাহাকে টানিতে টানিতে অন্তরালে লইয়া গেল। কলা-পক্ষীয় এবং বরপক্ষীয় সকলেই অবাক হইয়া রহিল।

প্রমথ বলিল, 'তুমি একটি আন্ত গাধা। করেছ কি । স্তক্ যে আমার বোন হয়। প্রমদা বারু আমার সাক্ষাং মামা।'

নন্দ হাঁ করিয়া চাহিয়া রহিল। প্রমথ হাসিয়া বলিল;—'হাঁ করলে কি হবে ? এখন চল, ভগিনীকে উদ্ধার কর। কেলেকারী যা করবার, তা ত করেছ। এখন মামার জাতটাও মারবে ?'

নক্ষ এমনই স্তস্তিত হইয়া গিয়াছিল যে, বিবাহ শেষ না হইয়া যাওয়া প্র্যান্ত একটি কথাও বলিতে পারে নাই। সম্প্রদানের সময় ব্রের নাম লইয়া একটু গোলমাল হইয়াছিল, কিন্তু তাহা সহজেই কাটিয়া গেল। প্রমুখ বুঝাইয়া দিল যে, নক্ষর ডাক্নাম ভূতো।

বিবাহ চুকিয়া গেলে প্রমথ নন্দকে জিজ্ঞাসা করিল,—

'কি হে, বিষেটা রোমান্টিক বোধ হচ্ছে ত ?'

নন্দ বলিল,—'ছ'। কিন্তু তোমাকে বঞ্চিত ক'রে ভাল করিনি, এখন বোধ হচ্ছে।'

'বটে—কেন ?'

'কি জানি যদি পরে আবার দাবী ক'রে ব'স !'
প্রমথ কৃত্রিম কোপে ঘূবি তুলিয়া বলিল ;—'চোপরও।'
নন্দ বলিল,—'সে বেন হ'ল। কিন্তু তোমার মূথের প্রাস
কেড়ে নিলুম। তোমার একটা হিলে ক'রে দিতে হবে ত।'

 প্রমথ নিরীহ ভালমায়্বের, মত বলিল,— 'হিয়ে ত তোমার হাতেই আছে।'

नक विनव,--'कि ब्रक्भ ,?'

প্রমথ অন্ত্রিকু হুইয়া বলিল,—'থাকে গে। নন্দ, আমাকে আজ ছুটী দাও ভাই—আমার একটু কাষ আছে।'

নন্দ বলিল—'কি কাষ, না বললে ছুটী পাছে না।' 'আমাকে একবার—একবার অমিয়কে ধবর দিতে হবে।'

'অমিরকে খবর কাল দিলেই হবে। এই রাত্তে তার ঘুম' ভাঙ্গিয়ে আমার বিয়ের খবর দেবার দরকার নেই।'

'কিন্তু আমার পরিত্রাণের থবরটা ত দেওয়া দরকার।'
'তার মানে ?'

'তার মানে, তুমি একটি গাধা, তার চেয়েও বড়—একটি উট। এখনও বৃঝতে পারনি ?'

সহদা প্রমথর আগা-গোড়া সমস্ত ব্যবহারটা ৵ শর্ণ করিয়া নিশর মুথ উচ্ছল হইয়া উঠিল। সে প্রমথর হাতথানা ধরিয়া তিন চারবার জোরে ঝাকানি দিয়া বিলল,—'অঁটা, 'অমিয় তোমার মাথাটি থেয়েছে? তাই বুঝি এ বিয়েতে এত আপত্তি ? ওঃ, What a fool I have been! ফটোখানা তা হ'লে অমিয় হস্তগত করেছিল—আর আমি বেয়ারাটাকে মিছি মিছি বাপাস্ত করলুম! কিন্তু এত কাপ্ত করবার কি দরকার ছিল? আমাকে একবার বললেই ত সব গোল চুকে বুষ্ত।'

প্রমথ লজ্জিত হইয়া বলিল,—'না না, বলবার মত কিছু
হয় নি—ভধুমনে মনে—। ভা হ'লে ভোমার অমত নেই ত ?'
নন্দ কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, 'প্রমথ ভাই,
কৃতজ্ঞতা জানিয়ে আমাদের বন্ধ্তের অপমান করতে চাইনে।
কিন্তু অমিয়র য়ে এ ভাগ্য হবে, তা আমার আশার অতীত।'

প্রমথ তাড়াতাড়ি নন্দকে বাছবেষ্টনে বন্ধ করিয়া বলিল,—
'থাক্, হয়েছে হয়েছে। আমি তা হ'লে তাকে গিয়ে থবর
দিয়ে আসি যে, আমার বোনের সঙ্গে ভোমার বিয়ে হয়ে গেছে।'

**औभव्रामम् वत्मागाशाश्चा** ।





## ক্ষিপ্তজনতা-বিতাড়নের নৃতন কৌশল

বার্লিনের পুলিস বিভাগ কিগু, উত্তেজিত জনতার উপর গুলী, লাঠি অথবা অক্তবিধ মারণান্ত প্রয়োগ করা সভ্যতার পরিপন্থী



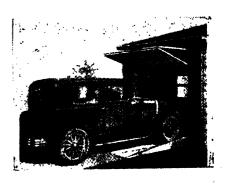
জনতা-বিতাড়নের নৃতন ব্যবস্থা

মনে করিয়া একটি নৃতন উপার অবলখন করিয়াছে। কতকভলি মোটর-চালিত যানের উপর প্রকাণ্ড জলের আধার রাখিয়া,
বেখানে জনতা অবাধ্য হয়, ভশায় গমন করে। জলের আধারে
নল আছে। এই নল ইচ্ছামত ঘ্রাইয়া ফিরাইয়া জনতার
উপর প্রবলবেগে জলধারা নিক্ষিপ্ত করা চলে। সে জলের
ধারার আঘাতে জনতা ছির হইয়া থাকিতে পারে না; মুহুর্তমধ্যে প্রাণপণ বেগে পলায়ন করিতে থাকে। এই নির্দোব,
নিরীই এবং অমোঘ উপায়টি কি অভ সভ্যদেশ অমুকরণ করিতে
পারেন না?

## दिकानिक कोणन

প্রতীন্তাদেশে কারিক পরিপ্রমতে বাতিল করিবার জন্ত বিজ্ঞান নানা প্রকার সহজ পদ্ধার উদ্ধানত করিছেছে। মোটর-গাড়ী

'গ্যারেক্স' বা তাহার বিশ্রামন্থানে প্রবেশ অথবা নির্গত হইবার সময় কর্ম্বার আপনা হইতে মুক্ত হইবে কিংবা আপনা হইতেই স্থানটিকে অবকৃদ্ধ করিতে পারিবে, এমন ব্যবস্থা স্থসভ্য দেশে আবস্ত হইয়া গিরাছে। ইহাতে পরিশ্রমের সাম্ব



মোটর-গ্যারেজের দার মোটরের চাপে আপনা হইতে মুক্ত

হয়, হালামা পোহাইতে হয় না, মোটর হইতে নামিয়া গ্যারেজের 
য়ার থ্লিবার প্রবোজন হয় না। গ্যারেজের মধ্যে প্রবেশ 
করিবার যে প্লাটফরম আছে, ভাহা সমতল নহে, কিছু উচ্চ। 
এই প্লাটফরমের উপর মোটর-গাড়ীর ভার পড়িবামাত্র 
গ্যারেজের য়ার আপনা হইতে মুক্ত হইরা উপরের দিকে উঠিয়া 
য়ায়। গাড়ী ভিতর হইতে বাহির করিবার সময়ও ঐভাবে কার্য 
হইয়া থাকে। কল-কলা গ্যারেজের ভিতর ছিকে থাকার, জলবায়্র প্রভাবে উহা নই হয় না। প্লাটকরমটি এমন ভাবে 
সায়িবিট বে, ভ্যারপাতের ইহার কোন আনিই হয় না।

## ত্ৰঃসাহসিক ক্ৰীড়া

ভানক দক্ষ যোটবচালক দৰ্শকর্শকে বিশ্বরে ভাতিত করিবার কর কোনও প্রদর্শনীতে ছঃসাহসিক কার্য করিতেছেন। একটি বিভ্ত ছানকে কাঠের বেড়ার বারা বিরিয়া সেই লাক-প্রাচীরের উপর বিয়া মোটব-গাড়ী ঘুকীয়ে ৮০ মাইল বেগে ভিনি চালাইর াকেন। শুধু তাহাই নছে, তিনি এক**টি** ৫ মাদের সিংছ-বিককে মোটর-গাড়ীর পাশে মুক্ত অবস্থায় বস্টিয়া রাথেন।



সিংহ-শিশুসহ জ্বতত্ত্ববেগে মোট্র-চালনা

নি.২-শাবক একট্ও অস্বাচ্ছেদ্য বোধ করিয়া দেহ আন্দোলিত হবে না। এই কাণটি অত্যন্ত কঠিন, ৩:সাদ্য বলিলেও অত্যন্তি স্মানা। প্রচণ্ডবেগে নোটর চালাইবার সময় যদি অবোধ পশু একট্ও নড়া-চড়া করে, তাহা হইলে উভয়ের পক্ষেই মুহুওঁমধ্যে নাংঘাতিক ব্যাপার ঘটিয়া ধাইতে পাবে।

## লঘুভার বায়ুপূর্ণ নোকা

গাগারা বনে, প্রাস্তরে প্রমোদযাত্রা করে, জলের উপর আনন্দ-দ্রমণের জন্ম নৌকা ক্রয় বা ভাড়া করার দায় হইতে তাগাদিগকে



বায়ুপূর্ণ মোটরচালিত নৌকা

িক্ত দিবার জন্ম ইংলণ্ডে এক প্রকার বায়পূর্ণ নেনকার প্রচলন ইংয়াছে । এই নৌকা অনায়াদে মোটর-গাড়ীতে জব্য-সম্ভারের সঙ্গে লওয়া চলে । তিন মিনিটের মধ্যেই নৌকাখানিকে বায়পূর্ণ করা যায় । ইহা তিন জন আরোঞ্চীকে অনায়াদে বহুন করিতে পারে । একটা সাধারণ স্টকেশের মুধ্যে, সাধারণ অবস্থায় ইহাকে ভবিষা বাথা যার। নৌকা চালাইবার জন্ম একটি ছোট মোটর-যপ্ত নৌকায় সন্ধিবিষ্ট। ঘণ্টায় ১৫ নাইল পতিতে এই নৌকা জলবাশি অতিক্রম করে। বায়ুপূর্ণ অবস্থায় ইহাকে শ্যার ন্যায় ব্যবহার করাও চলে।

#### স্থন্তম পক্ষী

আমেরিকার 'ইগ্রেট্'নানক একশ্রেনীর অসুর্বদর্শন পক্ষী আছে। এনন স্বন্ধর পক্ষী নাকি পৃথিবীর ক্ত্রাপি নাই। ইহার তুমার-ধবল কোমল পালক পাশ্চাত্য দেশের নারীজীতির দেহসজ্জার



পৃথিবীর স্থলবতম পর্ফা

একটা বি শি ষ্ট উপকরণ। এই জাতীয়ুস্তী-পকীর ডিম্ব-, প্ৰ স ব কালে তা হা দে র পাল ক গুলি আ মে-রি'কায় সংগৃহীত হইত। অবশ্য সে জন্ম भ कि कृ नु क জীবনাই ভি निष्ठिष्ट ह है छ। ইত্রেট প্কীর পালক র মণীর ব্যবহৃত টুপীর

শোভা সম্পাদন করিয়া থাকে। এক আউন্স পক্ষিপালকের
মূল্য প্রায় দেড় শত মূজা। একটি ইগ্রেট পক্ষীর দেহে ছই
আউন্সের অধিক পালক থাকে না। স্কুতরাং একটি পক্ষির
জীবনত্যাগের ফলে চারি পাঁচটি শাবক অনাহাঁরে মৃত্যুম্থে পতিত
চইয়া থাকে। পূর্বে মেক্সিকো উপসাগর প্রদেশে এই ইগ্রেটপক্ষী
অপর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যাইত। কিন্তু মান্থ্রের সৌন্ধ্যুবৃদ্ধির
অজুহাতে ক্রমশঃ তাহাদের বংশলোপ পাইতে থাকে। অবশেষে
উপক্রত অঞ্চল ত্যাগ করিয়া অঝশিষ্ট পক্ষী লুইসিয়ানা ও ফ্লোরিডা
অঞ্চলে আশ্রম্ম গ্রহণ করে। সেথানেও ব্যাধের দৃষ্টি পতিত হইবার পর, কোন কোন স্থান্মবান্ ব্যক্তি পক্ষিক্লকে নিজ নিজ
স্বর্হৎ অর্ণো আশ্রম্বান কুরেন। অবশেষে ফ্লোরিডা ও

কালিফোর্ণিয়ায় এই বিধান প্রবৃত্তিত হইয়াছে যে, অতঃপর এই পাখীকে কেহই হত্যা করিতে পারিবে না।

## এশিল্পীর চাতুর্যু •

ভিয়েনা সহরের জনৈক স্ত্রধর দক্ষ শিল্পী বলিয়া প্রাসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন। তিনি কাঠের উপর এমন নক্সা করিয়া থাকেন,



ব্যঙ্গচিত্রে বার্ণার্ড শ ও পল্ হোয়াইটম্যান্

যাচাতে মনে হইবে, এমন বৃঝি সহসা দেখা যায় না। সম্প্রতি তিনি জর্জ বার্ণার্ড শ এবং পল্ হোয়াইটম্যানের আবকোম্
ভি কাঠের উপর কোদিত করিয়া তাঁহাদেরই রচিত উপক্যাদের কোন কোন নায়ক চরিত্রের চমংকার ব্যক্ষচিত্র প্রকাশ করিয়াছেন।

#### রেডিওর কীর্ত্তি

কলের জলের নল ভূগর্ভের কোন্স্থানে অবস্থিত, ইহ। জানিবার জন্ম রাজপথ থুঁড়িয়া ফেলিতে হয়। সম্প্রতি রেডিও সাহায্যে এ অম্ববিধাও দুরীভূত ১ইয়াছে। তারহীন বার্ত্তাবহের একটা

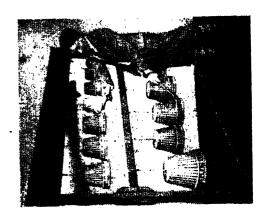


दिखिए येथ गास्ति। **भू-गर्दश कात्रव मन आ**विकार

সহজবহনযোগ্য যন্ত্ৰ এবং একটি রেডিও ফ্রেম ব্যবহারেই নলের অক্তিত্ব নির্ণীত হয়। জমীর উপর যন্ত্র বসাইলে যথন একটা বজুবজ্ শব্দ শুনিতে পাওয়া যাইবে, তথনই বুঝা যাইবে, ঠিক সেই স্থানেই জলের নল বিভামান।

#### বিচিত্ৰ বাভযন্ত্ৰ

চিকাগোর কোন বিভালয়ের ছাত্রগণ ফুলগাছের টব বাভ্যব্য়ে প্রিণত করিয়া বিচিত্র আনন্দলাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে



ফুলের টবের বাছাযন্ত্র

একটি কাঠের "ব্যাকে" টবগুলিকে অধোমুথে ঝুলাইয়া রাথিবার ব্যবস্থা আছে। ভিন্ন ভিন্ন আকারের মোটা ও পাতলা টবগুলি এমন ভাবে বিশ্বস্ত বে, তাহাদের উপর একটি তুলা-মণ্ডিঃ লঘুভার হাতুড়ির আঘাতে বিচিত্র স্তর নির্গত হইতে থাকে টবগুলির আকার প্রভৃতির উপর স্বরের তারতম্য নির্ভর করে।

## অভিনব কলের বন্দুক

ন্তনধরণের রাউনিং কলের বন্দুক হইতে প্রতি মিনিটে ৬ শত হইতে ৮ শত গুলী নিকেপ করা যায়। অর্থাৎ প্রতি সেকেও



নৃতনু কলের বন্দ্ক

২টি গুলী বাহির হইয়া থাকে। বিমানপোতে এই নৃতন বন্দুকের । বহার আরম্ভ হইয়াছে। এই বন্দুকের লক্ষ্যও অব্যর্থ বিলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। বায়্র গতিবেগে যাহাতে বন্দুকের লক্ষ্য । যুর্থ না হয়, বৈজ্ঞানিক মতে তাহার ব্যবস্থাও আছে।

#### বিচিত্র স্থপতি-শিল্প

বালটিমোরের কোন একটি দোকানে—বাহিরের প্রাচীরগাত্রে একটি অপূর্ব্ব-দৃষ্ঠ বস্তু আছে। দর্শকগণ প্রথম দর্শনে মনে করে, দৃষ্ঠটি অবাস্তব নহে। স্থপতি-শিল্পী প্রাচীরগাত্রে একটি মার্জ্জারী ও



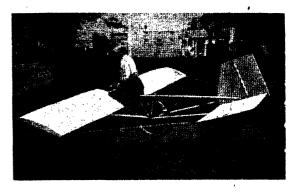
স্থপতি-শিল্পের বিচিত্র নমূনা

তাহার শাবকের মূর্ত্তি ক্ষোদিত করিয়া রাথিয়াছে। দেখিবামাত্রই মনে হইবে, মার্ক্ডার-শিশু তাহার জননীর পশ্চাং পশ্চাং প্রাচীর বাহিয়া উপরে উঠিতেছে। এই ব্যবসায়ী নানারপ জীব-জন্তর মূর্ত্তি বিক্রম্ব করিয়া থাকে। ক্রেডাকে আরুষ্ট কনিবার জন্মই এই প্রকার রাবস্থা।

#### উড্ডায়মান দিচক্রযান

মান্থবের উড়িবার সথ চিরস্তান, ভাই ণিজ্ঞানের সহায়তার দিচক্রযানে চড়িয়াও মান্ত্র মাঝে মাঝে উড়িবার আনন্দ উপভোগ করিতে চাহে। জনৈক শ্বিচক্রমান-চালক তাঁহার যানের সন্মুথে ও পশ্চাতে ভানা বসাইবার ব্যবস্থা করিবাছেন। গাড়ী যথন জত্ব চলিতে থাকে, তথন সন্মুখ্ ও পশ্চাতের ভানার সাহায়ে

গাড়ী ভূমি হইতে ঈবং উত্থিত হয়, শুধু পশ্চাতের চাকাথানা জমীতে লাগিয়া থাকে। ইহাতে উড়িবার আনন্দ আরোহী লাভ



উড্ডীয়মান দ্বিচক্রযান

করিয়া থাকে। প্রয়োজনমত স্বল্প চেষ্ঠায় ডানাগুলি থুলিয়।
ফলা যায়।

#### ভাষাভাষী ঘড়ী

ফিলাডেলফিয়ার জনৈক বৈজ্ঞানিক শিল্পী বহু প্রীক্ষার প্র ঘটিকাযন্ত্রে মুক্ষুয়কঠের ভাষা সংযোজিত করিতে পারিয়াছেন।



ভাষাভাষী ঘটিকাষ্ত্র

ইহাতে রেডিও, ফনোগ্রাফ্ প্রভৃতির সমবায় করিয়া বৈজ্ঞানিক এমন ব্যবস্থা করিয়াছেন যে, ঘণ্টাধ্বনির সঙ্গে সুঙ্গে ঘড়ী বলিয়া উঠিবে, "নমস্কার—বেলা ৬টা" অথবা এরূপ ভাবের নানা প্রকার অভিনক্ষন-স্চক মুফ্যুক্ঠ শোনা ঘাইবে।

State of the state of the

## ছ'আনার ইতিহাস

চিরকুমার ভাক্তার স্থধনা বপ্পকে সকলেই আন্তরিক শ্রদ্ধার দৃষ্টিতে দেঁথে: 'ভাক্তার বস্থ' নামেই তিনি সমষিক পরিচিত। ছাত্রের দল ত জাঁহাকে দেবতার মত ভক্তি করে। তিনি যথন কোন একটি রোগী লইমা তাহার বরোগ সম্বন্ধে বুঝাইতে থাকেন, তগন জাঁহার নির্দ্ধিই ছাত্ররা ছাড়াও অক্যান্ত ছাত্র সাগ্রহে সেখানে ভিড় করিমা দাঁড়ায়।

অস্থান্ত দিনের মত আজিও ছাত্র-বেষ্টিত ডাক্তার বস্থ তাঁহার ওমার্ডে ঘড়ীর কাঁটার মত নির্দিষ্ট সময়ে আসিরা পৌছিয়াছেন। 'A' ward এ একটি রোগীকে দেথাইয়া তাহার রোগের সম্বন্ধে ছেলেদের বুঝাইয়া দিতেছেন। এই রোগীটির বিশেষত্ব এই যে, ইহার স্বাস্থ্য দেথিতে মন্দ নহে, কুধা প্রচুর—সমস্ত হাঁদপাতালের মধ্যে ভোজনে তাহার দমকর্ক্ষ কেহ নহে; অথচু তাহার নিয়মমত দাস্ত হয় না, সময় সময় উদরে অত্যস্ত বেদনা হয় এবং কিছুকাল এই ভাবে চলিতে চলিতে হঠাৎ এক দিন শ্যাশায়ী ইইয়া পড়ে।

ভাক্তার বস্থ বলিলেন, "আচ্চা, বল দেখি, ইহার কি রোগ?"

ছেলের দল তৎক্ষণাৎ তাহাকে টিপিয়া ও বুকে পিঠে টেথিফোপ লাগাইতে স্তর্ক করিয়া দিল।

ুএক জন' বলিল, "সার, অতিরিক্ত আহারই এর রোগ। আহার ক্যালেই এর রোগ ক্ম্বে।"

ডাক্তার বস্থ।—রোগীর বিবরণ প'ড়ে দেখ; এক মুঠা ভাত ওর diet থেকে কমালে রোগী একেবারে অস্থির হয়ে পড়ে। Visiting physician থেকে কুলী পর্য্যন্ত স্বার কাছে নালিশ করতে থাকে। প্রদিন এক মুঠোর যায়গায় চার মুঠো ভাত বেশী পেলে ভবে ওর ক্ষোভ যার।

্ছাত্র।—তা হ'লে সে সব যায় কো**থা**য়, সার্ ?

ভাক্তার বস্থ। লুদেই ত আমার প্রশ্ন। তোমরা আবার আমায় উপ্টো প্রশ্ন কর্লে, কি ক'রে হবে, সার্?

ছাত্রের দল হাসিয়া উঠিল।

একটি ছাত্র বিশিল, "তা হ'লে এটা হিষ্টিরিয়া, সার। শরীরে এর কোন অন্তথ নেই, রোগ এর মনে।

ডাক্তার বস্থ।—চিকিৎসা কি হবে ?

ছাত্র।—অনাহার। অন্তথ হলেই এর থাওরা বন্ধ হবে, এইটুকু এর ধারণা হলেই অন্তথ এর মনে আস্তে পারবে না। ডাক্তার বস্থ।—তার পর, পেটে যে অত্যন্ত বেদনা হয়, মাঝে মাঝে যে একেবারে শ্যাশায়ী হয়ে পড়ে, তার কি ?

ডাক্তার বস্থ তথন রোগীকে শোষাইয়া তাহার সমস্ত অস্তথের কেন্দ্র লিবার লইয়া পড়িলেন ও রোগের বিশেষত্ব ইত্যাদি বুঝাইতে লাগিলেন।

পাশের সিটে শুইয়া রম্বুনাথ দে একমনে ভাবিতেছিল, আজ একবার দে চেষ্টা করিয়া দেখিবে।

রঘুনাথ কলিকাতার আড়তে মনিবের দোকানের জিনিষ
কিনিতে আদিয়া হঠাৎ অন্থত হইয়া একবারে শ্যাশায়ী
হইয়া পড়ে। আড়তদার 'উড়ো' আপদের হাত হইতে
অব্যাহতি পাইবার জন্ম তাহাকে বেলগেছিয়া মেডিকেল
কলেজ হাঁসপাতালে পৌছাইয়া দেয়। রঘুনাথের রোগটা
সন্যন্তের। ডাক্তার তাহার পূর্ণ-বিশ্রামের ব্যবস্থা করিয়াছেন,
তিনটি খ্রীক্নিন (strychnine) ইন্জেক্শান দিয়াছেন। আর
১টি শীঘ্র দিবেন বলিয়াছেন। বাড়ীর জন্ম তাহার মন বড়ই
চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে; দেই জন্ম দে মনে মনে সংক্র
করিয়া রাণিল—যেরূপে হউক, চিকিৎদাটা শীঘ্র শেষ করিয়া
ফেলিবার একটা ব্যবস্থা করিয়া ফেলিবে।

ভাক্তার বস্থ আর একটু পরেই তাহার শ্বার কাছে আসিয়া ভাঁহার স্বভাবসিদ্ধ মধুর স্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি বাবা, কেমন আছ ?"

রঘুনাৰ প্রতিদিন ঘেমন বলিত, তেমনই বলিল, "আজে, একটু ভাল আছি।" তার পর একটু আম্তা আম্তা করিয়া বলিল, "তবে একটা ইয়ে— একটা কণা ছিল।"

ডাক্তার বন্ধ বলিলেন, "কি কথা, বল।"

রঘুনাপ তথন দক্ষিণ হত্ত্বের তালুর মধ্যে সমতের রক্ষিত কি একটা দ্রব্য বাহির করিয়া একবারে ডাক্তার বস্তুর হাতের উপর ফেলিয়া দিয়া বলিল, "ডাক্তার বাবু, সে ওন্ধ্টা আজ্ঞ আমায় ফুড়ে দিন দয়া ক'রে; তা হ'লে আমি আজ্ঞ বাড়ী ঘাই।"

ডাক্তার বসু চাহিয়া দেখিলেন, হাতের মধ্যে একটি সিকি আসিয়া আশার লইয়াছে।

ডাক্রার বস্থর হাতে রোগীকে কিছু দিতে দেখিয়া ছাত্রগণ প্রথমটা বড়ই বিস্মিত হইম্বাছিল। তাঁহার হাতের উপর-কার সিকিট দৃষ্টিগোচর হইবামাত তাহাদের মুখ হইতে হাসির ঝড় বহিবে, এমন সময় ডাক্তার ইঙ্গিতে ভাহাদের নিষেধ করিলেন। তিনি রোগীর দিকে চাহিয়া গন্তীর-মুথে বলিলেন, "তা হ'লে চার আনায় ত হবে না বাপু, আরও চার আনা চাই।"

ডাক্রার বস্থ কথা কয়ট এমন স্বাভাবিকতা ও গাস্ভীর্য্যের সহিত বলিলেন যে, তাঁহার নিষেধ সত্ত্বেও ছাত্রনের হাস্ত রোধ করা বড়ই কঠিন হইয়া পড়িল। জ্বন করেক মুথ ফিরাইয়া হাস্ত দমন করিল, কাহারও কাহারও হাস্তরোধের চেপ্তায় মুথ-চোথ লাল হইয়া উঠিল। তুই এক জ্বন হাস্তসম্বরণে অসমর্থ হইয়া তাড়াতাড়ি সেথান হইতে ছুটিয়া বাহিরের বারান্দায় আসিয়া হাসির খানিকটা উজ্বাস বাহির করিয়া দিয়া তবে বাঁচিল।

ভাক্তার বাবু বিস্মিত রঘুনাথের শাগার উপর সিকিটি ধীরে ধীরে রাথিয়া দিয়া পরবর্তী রোগীর কাছে গেলেন। একটা দীর্ঘনিখাদ ফেলিয়া রঘুনাথ শাগার উপর অবদয় ইইয়া শুইয়া প্রতিল।

ঽ

ঘট। তৃই পরে ছাত্রদের উপর ভিন্ন ভিন্ন কালের ভার দিয়া ডাক্তার বাব্ আপনার আফিসে থানিক কাল করিলেন; তার পর আফিস হইতে বাহির হইয়া নীচে নামিবার জন্ম সিঁড়ির কাছে আসিলেন। সিঁড়ি দিয়া নামিবেন, এমন সময় পিছন হইতে কে ডাকিল, "ডাক্তার বাবু!"

"কি বাবা," বলিয়া পিছন ফিরিয়া চাহিতেই দেখিলেন, সেই 'চারি আনার' রোগীটি দাঁড়াইয়া!

রখুনাথ হাতযোড় করিয়া বলিল,"বাবু, আমি বড় গরীব।" ডাক্তার ঈষৎ অসন্তোধের হুরে বলিলেন, "আমি ত তোমার কাছে কিছু চাইছি না, বাবা।"

বলিতেই হঠাৎ মনে পড়িনা গেল যে, এইমাত্র তিনি এই বোগীটিরই কাছ হইতে একটি অতিরিক্ত দিকির দাবী করিয়া আদিয়াছেন। দঙ্গে দক্ষে তিনি উক্ত হাজ্যের সহিত বলিলেন, "আচ্ছা বাপু, তোমার আর একটা দিকি দিতে হবে না; ঐ একটা দিকিতেই হবে।"

রঘুনাথ বুদিয়া পড়িয়া ডাক্তারের পা ছইথানি জড়াইয়া ধরিয়া কাতর-কঠে বলিল, "ডাক্লার বাব, আপনি দয়া ক'রে আমার কথাটা একটি পর শুসুনী। আমি বড় অভাগা।"

্ ডাক্তার বাবু বলিলেন, "আছে।, তুমি পা ছেড়ে কি বলবে, ধিল।"

রঘুনাথ তথন কোঁচার খুঁট হইতে একটা টাকা, একটা আধুলি, একটা. নিকি ও গুটা হ্নানি, বাহির করিয়া বলিল, "বাব, আমার কাছে টাকাতে-রেজকিতে সবেমাত্র এই হুটো টাকা আছে। এক টাকা বাড়ী ফিরে বেতে ভাড়া লাগবে; কাড়ীতে তিন বছরের মা-মরা এক ছেলে আছে, তার জন্ম আট আনার একটা জামা নিয়ে যাব, আর আট আনা বাকী থাকে,—আপনাকে তাই দিতে গেলে ছেলেটার জন্ম আর কিছু মিষ্টি নিয়ে যাওয়া হয় না। তাই গাখারের জন্ম হুজানা ব্রেথে এই ছুলানা আপনাকে দিচ্ছি। আপনি এই নিয়ে আমার চিকিচ্ছেটা আছই শেষ ক'রে দিন।"

বলিয়া একটা সিকি ও একটা ছয়ানি ভাতে কুন্দিরের কাছে রাথিয়া আবার বলিল, "আমি, বাব্, কলকেতায় বড় একটা আসিনে। যে গস্ত করতে (জিনিম কিনিতে) আদে, তার অন্তথ করায় আমি আসি। তা এসেই অন্তথে পড়লাম, আড়তদার এথানে পাঠিয়ে দিলে। বাড়ীতে দেই তিন বছরের ছেলেটিকে নিয়ে দিদি একলাটি আছে। দেখতে দেখতে ১৫ দিন কেটে গেল। মাতোর একটা টাকা বাড়ীতে দিয়ে এমেছিলাম;—আর কি দেরী করতে পারি, ডাক্তার বাবু?"

ডাক্তারের মুথের হাসি মিলাইয়া গেল। তিনি জিজ্ঞাদা করিলেন, "তুমি কি কর ?"

রঘুনাথ বলিল, "আজে, পালেদের দোকানে কায করি। মুদিথানার দোকান; বিক্রি-সিক্রি করাই আমার কায।"

ডাক্তার।—ভোমার বাড়ী কোথায় ?

রঘুনাথ। - আছে, কাপাসপুর; - মুশোর জেলা।

ডাক্তার।—কত মাইনে পাও?

রঘুনাথ।---দশ টাকা।

ডাক্তার া—ভাতে চলে ?

রঘুনাথ।—আজে, ভগবান্ যেমন চালান, সেই রকমই
চলে। রোগে ভূগে গেল, বছর আধিন মাসে আমার পরিবার মারা গেল। লোকে রলেছিল, রোল শক্তা, সহর থেকে
ডাক্তার এনে দেখাও। কিন্তু অত টাকা কোথায় পাব
বলুন? একবার ডাক্তার আন্তে গেলে আট টাকা ভিজিট
আর পাকী ও রেল ভাড়াতে গোটা পাঁচেক টাকা, ভার পর

ওযুগের দাম আছে। ভেবে চিস্তে ঠিক করলাম, বাড়ীথানা, বন্ধক দিয়ে কিছু টাকা নিয়ে ভাক্তার আনি। মনিবের । সহরের মূলাগান্তর স্থললা স্ফলা পল্লীমায়ের বর্ণনা ও উচ্চ তেজারতি আছে। তাঁকে বলুতে তিনি বল্লেন, তোমার মেটে ঘর ছ'থানা আরু কাঠা কয়েক জনীর উঠান—তার দামই বা কত হবে ? তার আবার বন্ধক! তা তুমি আমার ্রগামন্তা, লেখাপড়া ক'রে দাও, চল্লিশটে টাকা দেব'খন।

বাড়ীতে এসে দে কথা বলতেই দিদি বল্লে, 'তুই পাগল হয়েছিদ! শেষকালে স্বাইকে পথে বসাবি ?' পরি-वात (म कथा खरन वरहा. 'এकवात वाड़ी वन्नक मिरन कि आत থালাস করতে পারবে? শেষটা থোকা আমাদের পথে পথে বেড়াবে! তুমি হ'বেলা আমায় তুলদীতলার মাটী এনে দিও, তাতেই আমি সেরে উঠ্ব।'

্রে<sup>ক</sup>ুদ্দির্ক্ত থেকে দে তুলদীতলার মাটী একটু ক'রে মুণে দিত মার মাথায় মাথত। তাই বুঝি ছঃথ থেকে সে বেঁচে গেল—নারায়ণ তাকে চরণে ঠাই দিলেন। এখন ওই তিন বছবের ছেলেটিই আমার সম্বল। পনের দিন বাড়ী-ছাড়া, তাই বাবু, আর থাক্তে পাচ্ছি নে। গরীবের এই ছ'আনা প্রদা আপনি রাখুন, বাবু,—ভগবান আপনার মঙ্গল কর্বেন। আবি আমার চিকিচেছটা শীগ্রির শেষ क'द्र मिन।

বলিয়া রগুনাথ দিকি আরে ছ' আনিটা সজল-নয়নে মেঝে হইতে তুলিয়া ডাক্তারের হাতে দিতে গেল।

মৃহুর্ত্তে ডাক্তার বাবুর দৃষ্টিপথের সল্মুখে বাঙ্গালাদেশের ধ্বংদ প্রায় প্রীর কঙ্কাল্দার বহু অভাগা অভাগিনীর মান মুখ-চ্ছবি ফুটিরা উঠিল। ভাহাদের কুধার অন্ন, তৃঞ্চার বারি নাই; রোগে ঔষধ, শোকে সাস্থনা তাহারা পায় না; শীতে বস্ত্র, বর্ষায় উপযুক্ত আচ্ছাদন পর্যান্ত তাহাদের জুটে না। দিনের পর দিন তাহারা মাত্র উপরের দিকে চাহিয়া ভীষণ অভাব ও দারুণ যন্ত্রণা মুথ বৃজিয়া সহ করিয়া আসিতেছে। আর এই

দ্ব অকথিত ছ:খের বাণী, ক্লিষ্ট ছাদ্দের গোপন হাহাকার রাজকর্মচারীদের লিখিত বাঙ্গালার স্থপ-সাচ্চন্দ্যের 'বধুর ও মুখবোচক বিবরণের নীচে কোথার তলাইরা যাইতেছে!

ডাক্তারের নয়নের অভ্যন্তরভাগ তাঁহার অজ্ঞাতে আর্দ্র হইয়া উঠিল। তিনি হাত পাতিয়া রঘুনাথের নিকট হইতে 'ছ'আনা' লইয়া পকেটে রাখিলেন। পরে অপর পকেট হইতে একটি থলি বাহির করিয়া ভাহা হইতে পাঁচখানা দশ টাকার নোট্ও পাঁচটা টাকা বাহির করিয়া বলিলেন, "দেখ বাবা, তোমার কথা আমি শুনেছি, এবার আমার কথা তোমাকে শুনুতে হবে। এই নোট্ কথানা তোমার ছেলেকে আমি দিলাম—তার সময় অনুময়ের জন্ম রেখে দিও। আর খুচরো টাকাকটা দিয়ে তার জন্ম এক জোড়া কাপড় আর গোটা কয়েক জামা আর কিছু মিষ্টি নিয়ে যেও। আর একটা কথা তোমাকে ব'লে দিচ্ছি, ভোমাদের কারও কোন অস্তথ হ'লে তাকে নিয়ে আমার এথানে চ'লে এসে আমার গোঁজ করবে। আমি ভোমাদের যাতাগাতের থরচ ও চিকিৎসার সব ভার নেব। কা**ল** তোসার চিকিৎসা শেষ ক'রে তোমাকে ছেড়ে দেয়। বাড়ী গিয়ে কিন্তু পনের দিন কোন কায়কর্ম কর্বে না। এখন সপ্তাহখানেক হাঁটবে না। কাল আমি তোমাকে ষ্টেশনে পৌছে দেবার ব্যবস্থা ক'রে দেব। জিনিযপত্র যা কিন্বে, তাও যাবার পথে কিনে নিও। তোমার প্রসা ছ' থানা কিন্তু আমি নিলাম। এ ছ' আনার ইতিহাস আমার চিরদিন মনে থাক্বে।"

ডাক্তার বহু শিঁড়ি বাহিয়া ধীরে ধীরে নামিয়া গেলেন। নীচে আদিয়া রুমালে চোথ ছটা একবার মুছিয়া (किनिटनन्।

শ্ৰীমাণিক ভট্টাচাৰ্য্য।



## কাব্য-রোগ

কাব্য লিথিতে পারি না, কিন্তু যথেই পড়াগুনা করিয়া মন কাব্যরদে মদগুল হইয়া গিয়াছে। কাব্যের নায়ক-নায়িকা মনের পটে ছবি আঁকিয়া যায়, ভাবঘন চিত্তে স্বপ্লের ফুলঝুরি ঝরিয়া যায়।

মাতা লিথিলেন, "আমার সইয়ের মেয়ে রেবা এবার পনরয় পা দিয়েছে, এথন্ বিয়ে ঠিক করি।"

বিয়ে ত পুতৃল-খেলা নহে। পুতৃল-খেলার মেয়ে রেবাকে দৃষ্ঠী করিয়া কবি-চিত্তকে মন্দিত করা চলে কি?

বাহির হইয়া পড়িলাম। পকেটে স্ক্রনবার্ণ আর হাতে কোডাক ক্যামেরা। দার্জিলিং সহরে একা একা গোরা-ফেরা করি।

সংসারের লোক কবিতা চাহেনা, তাই কবিদের বন্ধু নাই। কোডাক লইয়া নিত্য বনপথের ছবি তুলি, পাইন-গাছের বনে প্রেমিক-প্রেমিকার ছবি অলক্ষেত্র তুলিয়া লই।
মুগ্ধ প্রশাষ্থ্যল জানিতে পায় না।

কাগজে যথন তাহাদের হাস্ত-বিভাত মুথ দেখি, তথন মন হতাশায় ভরিয়া উঠে।

ভাবি, এ বিরাট হনিয়ায় আনি একান্ত একেলা। আমার কেহ নাই, কেহ নাই!

প্রতিদিন মাসিকের পাতা উটাইয়া পড়ি। কত লোক কত প্রকারে প্রেমের পরশ-মণি কুড়াইয়া পায়। আমারই কি দগ্ধ অদৃষ্ট ? যথন চিস্তা চিতার মত অসহ হইয়া পড়ে, স্কুইনবার্ণ খুলিয়া বসি।

• 5

## সে দিন বাহির হইয়া পড়িলাম।

প্রভাতের আলোর কাঞ্চন-দ্রজ্যা ঝলমল করিতেছে।
তরুপত্রে শারদোৎসবের বীণা বাজিতেছে। দূরে পর্বতসামূতে একটি বিচিত্রপক্ষ বিহগ-দম্পতি বসিয়া শাল-মঞ্জরীর
মধু পান করিতেছিল।

স্থানর দৃশ্য। ছবি তুলিবার জন্ত ক্যামেরা তুলিয়া লইলাম। "Finder"এ দৃশ্যের প্রতিরূপ নির্দেশ করিতেছি! এমন সময়ে কল হাভার ঝরণার, চিক্ত উদ্লাস্ত হইয়া পড়িল। ফিরিয়া দেখি, তথী যুবতী। অবাক্ হইয়া চাহিলাম।

মুন্দরীকে অনুমানে সপ্তদশ রসস্তের অধিকারিণী বলিয়া মনে

হইল। গায়ে পেরাজ-রঙা রাউজের ক্ররির মাধুরী বেড়িয়া
পেরাজ-রঙা শাড়ী হিল্লোলিত। পায়ে উচু গোড়ালি-দেওয়া

মেম-সাহেবী জুতা, চোথে চশমা। তরুণী একা। সহরঃ

হইতে দুরে কে এই বনবালা ?

কালিদানের ভাষায় মনে হইল — 'রপ্রো রু মারা রু মতি-ভ্রমো রু।"

তক্ণী শজ্জা-সঙ্কোচ না করিয়া কোঁকিল্কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিল, "ছবি তুলছেন? আমার একটি ছবি তুলবেন কি ?"

নায়িকা-সমাগমের কল্পনা কত করিয়াছি। দেখা হইলে পৃথিবীর সেরা কবিদের মর্ম্মবাণী শুনাইয়া আমার মানুনসীকে অভিনন্দন করিব। কিন্তু সময়-কালে কণ্ঠ হইতে বাণী নিঃসারিত হইল না। আমি কি বলিব ভাবিয়া পাইলামু না। আমাকে বিব্রত ও ত্রস্ত দেখিয়া তক্ষণী আমাকে কি ভাবিল, জানি না।

তক্ণী পুনরায় বলিল, "বা! আপনি চুপ ক'রে রইলেন নে? কি থাদা আপনার চেহারা! কিন্তু আপনার মন কি থুবই ছোট?"

লজ্জায় মাটাতে মিশিয়া গেলাম। তাড়াতাড়ি বলিলাম, "ক্ষমা করবেন, আপনার যে কয়থান ইচ্ছা, ছবি তুলে নিচ্ছি।" মনে মনে বলিলাম, যদি ভাগ্যে জ্বন্ধ-লক্ষী দারে দেথা দিয়াছে, তাহাকে কি অবজ্ঞা করিতে পারি ? বিদ্যাপতির বচন মনে জাগিতে লাগিল:—

"আজু রজনী হাম ভাগে পোহায়ত্ব

পেথমু প্রিয়মূথ-চন্দা।"

মনের সেই স্থ-ক্ ুর্ত্তি অনির্বাচনীয়। কবিদের মঞ্চ শ্লোক যেন অপ্পষ্ট ও অবোধ্য মনে হইতে লাগিল। কি নৃতন অন্নুভূতি, কি বিচিত্র রদ!

তরুণী বলিল, "চলুন না, ঐ টিলাটায় বনমল্লিকারু ফুলে আমার থোপা সাজিয়ে দাঁড়াব, আর আপনি আমার ছবি তুলবেন।" স্থার স্থার সর্বতি জয়। এ কথা কি কাব্যের না জীবনের ? আজ ননে হইল, ইহাই সত্যের চিরস্তন শাবত রূপ।

নির্জন বনপথে তক্ষণ ও তক্ষী। মনে কৃত দ্বন্ধ, কৃত ভাব থেলিয়া যায়। পাইন-গাছের ছারার টিলাটি দেখিতে স্থানর ও শোভন। তক্ষী উঠিতে অপারগ হুইয়া বলিল, "আমার হাত ধকুন না।"

নিকপায় আমি তক্ণীর শিরীষ-কোমল হাত ধরিলাম। সারা অঙ্গে তাডিত-রেগা বহিয়া গেল।

এ যেন নর ও নারীর আকাজ্ঞা-ব্যাক্ল স্পর্ণ। চিত্ত উন্মনা হইয়া উঠে। পাইন-গাছের পাশ বাহিয়া বনমলিকা উঠিয়াছিল। তক্ণী সেই ফুল তুলিয়া গোঁপায় পরিল।

পাইন-গাছের ধারে যথন হেলান দিয়া দে বাড়াইল, তথন তাহার চাক ভঙ্গিমা আমাকে মুগ্ধ করিয়া তুলিল। রূপ-দক্ষের বাঞ্জিত আকৃতি, তাহার উপর দেই সুমধুর ব্যঞ্জনাময়ী ভঙ্গী।

ছবি তোলা হইলে তর্মণী বলিল, "আস্ত্রন, এগানে বসি। দেখছেন, কাঞ্চন-জন্তবা কেমন স্থলর! আচ্ছা, বলুন ত, আপনি কাকে ভালবাদেন গু

অপরিচিত। তরুণীর এ কি প্রশ্ন!

বিশ্বয়ে নির্কাক্ হইয়া রহিলাম। তকণীর কেশ-স্কৃতি আমার চারিদিকে যেন এক মোহের জগং গড়িয়া তুলিতে চায়।

তরুণী অপ্রতিভ না হইয়া বলিল, "বলুন না? বলবেন না? বেশ, আমি আড়ি করবো বলচি ?"

িকি করিব, ভাবিয়া পাইলাম না। বলিলাম, "আজও বিয়ে করিনি।"

"এ কি উত্তর আপনার? মানুষ কি কথনও বউকে ভালবাদতে পারে? মাপনার স্বপন-লোকের প্রিয়া বিনি আপনার মনের মাঝে শুরু বিজলী-ঝলক দিয়ে যান, কে তিনি দ"

এ কি প্রলাপ উক্তি?

তরুণীর নীলাভ আয়ত চকু ছইটির উজ্জনতা মুগ্ধ করিয়া তুলে। ু বুঝিতে পারি না—ইহা রহস্ত না কৌতুক? ইহা প্রকাপ না মনের ভাষা?

সম্ভয়ে বলিলাম, "এখনও কার্ও ভালবাসা পাইনি।"

"বলেন কি ? আপনার মাঝে যে অনঙ্গ অঙ্গ ধরেছেন, রূপদীরা যে আপনার পায়ে রূপের অর্ঘ্য নিবেদন করবে।"

তাদে শিহরিয়া উঠিলাম। তরুণীর বাক্যের যাত্র আমাকে উত্তলা করিয়া তুলে। কিন্তু বলি বলি করিয়াও বারণ করিতে পারি না।

"আমায় ভালবাদেন কি ? আপনার পায় পড়ছি, হাদবেন না। আমি বড় ছঃগী। মা আমার অলবয়দে মারা গেছেন, বাবা আবার বিয়ে করেছেন, আমার মনের ব্যথা দেথবার কেউ নেই।"

সহার্ভৃতিতে চিত্ত আর্দ্র ইইয়া উঠিল।

"আছো, আপনি ত অনেক বই পড়েছেন। নারীর তৃঃথ কিন্তু কেউ বৃঝলে না। পুরুষের কাছে নারী চিরদিন সম্পত্তি। পুরুষ নারীকে জন্ম করতে চান্ন, কিন্তু—"

› তরণী চুপ করিল। নারী-পুরুষের এই সমস্তার কথা পুরাতন ও বাদি হইয়া গিয়াছে। ভাল লাগে না, আর এ সব মতবাদ লইয়া মাথা ঘামাইতে আমি মোটেই রাজী নই।

আমার মুথের দিকে তৃষিত কাতর দৃষ্টি মেলিয়া তরণী বলিল, "আপনাকে বিরক্ত করছি কি ?"

আমি সমন্ত্রমে উত্তর দিলাম, "না, বলুন!"

তক্ণী সভয়ে চারিদিকে চাহিল। শাড়ীর ভিতর হইতে কমাল বাহির করিয়া মুথ মুছিল, তার পর বলিল, "হাঁ, কি বলছিলাম ? নারীর আত্মা আছে, এ কথা কি আপনি মানেন ?"

তরুণীর মোহমন্ন দক্ষ ভাল লাগে, কিন্তু আবার অস্বস্তিতে চিত্ত বিক্ষিপ্ত হয়। জন্ম হয়, যদি কেহ আমাদের এরপভাবে দেখিয়া ফেলে।

উত্তর না পাইয়া তক্ষণী বলিল, "জানবেন, নারীরও আত্মা আছে।"

"নিশ্চয়ই, এ কথা কে অস্বীকার করবে ?"

"বলেন কি? আপনি কি এ জগতের মামুষ ন'ন ? এ ছগতের স্বাই বলেছে আর বলছে—নারীর আঝা নেই।"

আমি বিশ্বয়ে তরুণীর ব্যাকুল মুথের দিকে চাহিরা রহিলাম। পাইন-তরুর ফাঁকে আলোর রশ্মি আদিরা তরুণীর গৌর বর্ণকে আরও স্কুল্রতর করিয়া তুলিল। আমি ধীরস্বরে বলিলাম, "এ আপনি অন্তায় বলছেন, বর্তুমানের মাহুষ নারীর কত সন্ধান করে।"

তরুণী আবেগকম্পিত স্বরে বলিল, "ভূল, আপুনার একাস্ত ভূল,—আপনি আমার কথা শুরুন, তা হ'লে ব্যুতে পারবেন।"

অদ্রে কোকিল-বধু ডাকিয়া উঠিল। নির্জ্জন বনস্থলী কম্পিত হইয়া উঠিল।

তরুণী বলিল, "ঐ যে আর্ত্ত কোকিলা ডাকছে, ওর ভাষা কি আপনি কথনও পড়তে চেয়েছেন? বিরহিণী বধুর মত ঐ যে ও কাতর হুরে ডাকছে—ও যেন আমারই অন্তরের ডাক। আমার ব্যথা মেন ওর মুথে হুর হয়ে উঠছে!"

আমি এন্ত হইয়া বলিলাম, "বসুন, আপনার কিদের ছঃখ পু"

"বলছি, না ব'লে আমার মনে শান্তি হবে না, কিন্তু নিশ্চয়ই আপনার কট হচ্ছে।"

তক্ণীর দৃষ্টি শৃত্য, যেন কি এক চিন্তায় সে বিহবল হইয়া পজিল। আমি তাহাকে উৎসাহিত করিবার জন্ত বলিলাম, "না না, আপনি কুল হবেন না, আমার এখন কোন কাষ্ট নেই, আর আপনার কথা আমার খুব ন্তনতর —মিষ্ট লাগছে।"

স্তোকবাক্য নহে, সতাই এই অপূর্ব্ব তরুণীর অপূর্ব্ব কথোপকথন আমার হৃদয়ে নৃতন এক ভাব জাগাইতেছিল।

থানিক পরে তরুণী যেন আত্মন্ত হইল, তার পর মেঘের পানে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বর্লিল, "দেথছেন, কি স্থলর! দেববালারা সব স্থরধুনীর তীরে জলকেলি করছেন—কি নয়নবিমোহন ছবি!"

আমি মেবের লঘু সঞ্চালন দেখিলাম, কিন্তু অন্ত কিছুই দেখিতে পাইলাম না। বলিখ্যি, "কৈ, কিছুই দেখছি না।" "দেখছেন না ? না, তা দেখবেম বা কি ক'রে, দেখতে হ'লে যে শক্তি চাই, তা আপনাদের নেই, ওই দেববালারা হয় ত নন্দনে পুশামাল্য তুলেছে, আর—"

ে তর্নণী থামিয়া আঁকাশের পানে চাহিয়া রহিল।

আমি ভক্ষণীর স্থগোর আননমগুলে নানা ভাববিবর্ত্তনের বিচিত্র লীলা দেখিতে লাগিলাম।

कठक नगर शर्द जरूनी शिक्ल, "कि दगहिलाम ? हैं।,

তাঁকে আমি খুবই ভালবেদেছিলাম, সারা মন-প্রাণ দিয়ে, ইয়াবনের উচ্চুসিত আবেগ দিয়ে, সমস্ত ধ্যান দিয়ে, সমস্ত গান দিয়ে, সমস্ত কাব্য দিয়ে—"

वांधा निम्ना श्रम कतिनाम, "कारक ভानर्वरमिहरनम ?"

"ওঃ, বলিনি বুঝি ? তাঁর নাম অজিত। আমাদের পাশের বাড়ীতে থাকতেন। কি স্থলর গঠন, অবিকল আপনার মত চেহারা। ভাল বাঁশী বাজাতেন। আমি জানালার পাশে ব'লে পড়তাম আর তিনি পাশ দিয়ে যেতেন। কি ভ্বন-ভ্লানো হাদি!"

তরণী যেন কল্পনায় পুনরায় সেই হাদির স্পর্শ অনুভব করিল। পরে আরক্ত হইয়া উঠিয়া বলিল, "আমার ঘুমস্ত নারী-প্রকৃতি জেগে উঠল। আমি মনে মনে বল্লুম, ওঁকে জয় করবো।"

"তার পর ?"

"তার পর অনেক ঘটনা, মনে নেই, কিন্তু দিনে দিনে আমার ভালবাদা বেড়ে উঠল। আপনি শেলী পড়েছেন? অমন লেথা আর হয় না। শেলী যেন আমার মনের কথা জেনেই লিথে গেছেন। হাসবেন না, রাম না হ'তে রামারণ হয়েছিল। বলুন ত কোন্ শ্লোকটা ?"

আমি শেলী যথেষ্ট পড়িয়াছি, কিন্তু তরুণী কোন্ কবিতার কথা বলিতেছেন, কেমন করিয়া বঁলিব ?

সুবতী বহুক্ষণ চেষ্টা করিয়া পদগুলি যেন থুঁজিয়া পাইল। উচ্চুদিত আনন্দে তাই বলিল, "হা, মনে হয়েছে, দেই অমর চরণগুলিঃ—

The desire of the moth for the star,

Of the night for the morrow.

The devotion to something afar.

From the sphere of our sorrow."

ইংরাজী যেন পোষাপাথীর মত তুরুণীর কঠে নাচিতে লাগিল। উচ্চারণ কি স্থলর! উল্লাসে তাহার দারা দেহ কাঁপিতে লাগিল। পরে আমার দিকে চাহিয়া বলিল, "এমনই ভাব হ'ল। তিনি যেন আকাশের প্রোজ্জল তারা, আর আমি যেন অন্ধকার লঠনের গায়ে আলোপিরারী পতল; তিনি যেন হাদিবলে ভরা উবার আলো; আর আমি বেন ব্যথা-বেদনার মদীমাথা আধার রাজি। তাই, আমার ভালবাসা কুবহারা হরে তাঁর দিকে ধেরে গেল।"

তরুণী চুপ করিল। পরে শান্ত হইরা বলিল, "তিনি আমার ভালবাদার দাড়া দিরেছিলেন, আমি বাবাকে বল্লুম, ওঁকে বিয়ে করবো। দ্বাই হেদে উঠল, বললে, 'তুই কি পাগল হয়েছিদ?' আচ্ছা, বলুন, এ ভালবাদা কি পাগলামী?"

আমি বলিলাম, "তার পর ?"

"বা! এ কি আপনি গল্প পেয়েছেন যে, কেবলই তার পর জিজ্ঞাসা করছেন? আমার ব্যথার গভীরতা হৃদয় দিয়ে বুঝবেন না?"

আমি চুপ করিয়া রহিলাম। থানিক পরে তরুণী কোমল কণ্ঠে জিজ্ঞানা করিল, "রাগ করলেন কি ?"

"না।"

"রাগ করবেন না। আমি বড় ছংখী, আত্মীয়-স্বজন কেউ আমার ব্যথা বুঝে না, স্বাই শুধু বিধি-নিষেধের পাষাণ-কারায় বেঁধে রাথতে চায়। আপনি আমার ব্যথা বুঝছেন কি ?"

বিপদের হাত এড়াইবার জন্ম হয় ত বলিলাম, "হা।"
"তিনি হতাশ হয়ে চ'লে গেলেন, বাবা আমায় বেথুনকারাগারে পাঠালেন। কিন্তু আমার মন ছুটে বায়,
ভারতদাগর পার হয়ে আরবদেশের থর্জুর-বীথির মাঝে—"

"এখন তিনি কোথায় আছেন ?"

তরুণী বিরক্ত হইয়া বলিল, "ঐ যে আকাশে আপনাকে দেখালুম, দেববালারা তাঁর পূজার জন্ম মাল্য রচনা করছে।"

খানিকক্ষণ কেহ কথা কহিলাম না। বহুক্ষণ আলাপে তরুণী ক্লাস্ত হইয়া পড়িয়াছিল।

সহসা তাহার মনের মধ্যে কি যেন প্রবল ভাব জাগিয়া উঠিল। সে সরিয়া আসিয়া আমাকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "আপনাকে তাঁর মত দেখতে, আপনি আমায় ভালবাসবেন কি, বলুন?"

তরুণীর অঙ্গম্পর্শ আমাকে বিহবন করিয়া তুলিন। সন্মুথে স্থার সমুদ্রের মত তরুণীর রক্তগোলাপ সম অধরোষ্ঠ। প্রালোভন সংবরণ করা হঃসহ হইয়া উঠিতেছিল। তরুণীকে প্রাণয় নিবেদন করিব কি না, তাহাই ভাবিতেছিলাম।

এমন সময়ে পাশে জুতার মদ্মদ্ শব্দ হইল। তরুণী
গলা বাড়াইরা দেখিল, কে আসিতেছে। সহসা তাহার সমস্ত
মুখ জরে বিবর্গ হইরা উঠিল। ব্যাধভীতা হরিণীর স্তার সে

ছুটিয়া পলায়ন করিল। আমিও এন্ড-ব্যাকুলচিত্তে উঠিয়া দাঁড়াইলাম।

8

থানিক পরে ছই তিন জন ভ্তাসহ একটি তরুণ যুবক আদিল। আরুতি-সাদৃখ্যে তাহাকে তরুণীর ভাই বলিয়া মনে হইল।

যুবক প্রশ্ন করিল, "একটি মেয়েকে এ দিকে দেখেছেন কি ?"

"হাঁ, ব্যাপার কি, বলুন ত ?"

"ওটি আমার ছোট বোন্ উৎপলা; বেথুনে বি-এ পড়ত, কলেজ-বই ছেড়ে কেবল বিদেশী উপস্থাদ আর কাব্য পড়ত। বেশী পড়েই ওর মাথা থারাপ হয়ে গেছে।"

তরুণীর গোপন আশ্রয়-স্থান ভৃত্যদিগকে নির্দেশ করিয়া ব্লিলাম, "যা, তোরা ওকে বৃঝিয়ে ডেকে নিয়ে আয়।"

পরে তরুণীর ভাতাকে সম্বোধন করিয়া বলিলাম, "কোনও Love episode আছে কি গু"

যূবক বিশ্বিত ও বিরক্ত হইয়া বলিল, "কৈ না, তেমন কিছুই জানি না।"

"অজিত ব'লে কোন ছোকরাকে কি জানেন ?"

"হাা, দে আমারই দহপাঠী।"

"তিনি যুদ্ধে মারা গেছেন কি ?"

"না, দে লক্ষে কলেজে কাৰ করছে।"

ভাবনার পড়িলাম। তবু যাহা জানি, ভাইকে জানাইলাম:— "আপনার ভগ্নী কোনও অজিতকে ভাল-বাদেন, আর তাঁর ধারণা যে, তিনি মুদ্ধে মারা গেছেন। এই ভূল ধারণা যদি ভেঙ্গে যায়, তবে হয় ত তাঁর রোগ সেরে যেতে পারে।"

যুবক মন্ত্রচিত্তে বলিল, "আপনার কথা শুনে বড়ই. খুনী হলেম। অজিতকে হয় ত উৎপলা ভালবাদে। অজিতকে চিঠি লিথছি, দে এলে হয় ত উৎপলা ভাল হয়ে যাবে।"

"আছা, নমস্বার।"

বাসায় ফিরিলাম। সারাদিন মনের কোণে কি যেন কি ভাব জাগিয়া উঠে। বুঝিলাম, কত ছুর্বলুচিত্ত আমি। মাকে চিঠি লিখিলাম, রেবাকেই বিবাহ করিব।

পরদিন মেলেই কলিক্নাভা ফিরিলাম ;

উৎপলার আর থবর লই নাই।

সে দিনের স্থৃতি শুধু আমার মনে নহে, চিত্রে আপন ছাপ রাথিয়া গিয়াছে। স্থূলর সেই আলেথাটি ব্রোমাইড এন-লার্জ মেন্ট করিয়া শরনকক্ষে টাঙ্গাইয়া রাথিয়াছি।

রেবাকে সমস্ত বলিয়াছি। প্রিয়তমা পত্নীর নিকট হইতে জীবনের কোনও কাহিনী গোপন রাখিতে পারি না। তাঁহাকে সব বলিয়াছি।

মাঝে মাঝে কৌতুক করিয়া রেবা বলেন, "ঐ ত তোমার মানসী প্রিয়া ?"

চপলা পত্নীকে বক্ষে ধরিয়া ছষ্টামীর প্রতিফল দিয়া বলি, "হা, তাই বটে !"

কুপিত হইয়া প্রিয়তমা বলেন, "আমি তা হ'লে বাপের বাড়ী চ'লে যাই।"

আমি হাসিয়া বলি, "गांउ!"

রাগ বাড়িয়া চলে, তথন স্বীকার করিতে হয়, "রেবাই আমার মানদী, রেবাই আমার ধ্যানের ছবি।"  রেবা খুদী হইয়া উঠে, পিয়ানোয় হয়র দিয়া গান জাহিতে বদে।

রেবা গান গাহিতে জানে। স্থরের ধারায় বিশ্ব প্লাবিত হয়, জগতের রক্ষ্ণে রক্ষ্ণে গান জাগিয়া,উঠে।

নিমীলিত-নয়থে ভাবি—'উংপলার সেই দক্ষ আমার জীবনে কি রেথা রাথিয়া গিয়াছে ?'

স্থরের রপনে অব্যক্ত কি বেদনা চিত্তে রহিয়া রহিয়া থেলিয়া যায়। গান থামাইয়া রেবা জিজ্ঞাদা করে, "কি ? তোমার ভাল লাগছে না ?" কথা বলি না। রেবা চুলগুলি নাড়িতে নাড়িতে যেন আমার অলক্ষ্যে আদরের রেথা গণ্ডে রাথিয়া দেয়।

আমার মনে সেই পুরাতন স্থতি জাগিয়া ওঠে। দার্জিন লিঙ্গের সেই নবমল্লিকাবলীজড়িত পাইন-গাছ—সেই স্থন্দর প্রভাত, সেই বনমালার মত সর্বা উৎপলা, সেই স্পর্ম-ব্যাকুলতা, চলচ্চিত্রের ছবির মত মনের আয়নায় ভাসিয়া যায়।

কি যেন কি উদাদ হার মনে জাগিয়া উঠে। ভারে রেবাকে আদির করিয়া কোলে টানিয়া লই।

শ্ৰীমতিলাল দাশ ( এম্, এ দি, এল )।

## উপেক্ষিতা

হিন্দুর গৃহ প্রাঙ্গণে আমি অনামিকা কুলবালা

এক কোণে রই দীনা কুন্তিতা সহি ঘুণা বহি জালা,
সবাই যথন ফুটে গো আমার তথন ফুটিতে নাই,
সাঁকে ভোৱে আমি নাহি ফুটি' দিন-তুপুরে ফুটি গো তাই।

হায়—আমি যে শবরীবালা,

আমাতে হয় না দেবতার পূজা, হয় না কবরীমালা।

আমি দিন যাপি পত্রলেথার নীরব বেদনা নিয়া জীবনের এই থেয়া-নামে লুটে মানগন্ধার হিয়া। ভাব' কি মন্ম হৃদয়ধন্ম তোমাদেরি শুধু আছে ? করি হৃদিহীন বৃঝি বিধি দীন শ্বরীকে গড়িয়াছে ?

থাক্—দে কথা ব'লে কি ক্ষ?
তাই বলি কেহ মুছিবে না হীন অশুচির আথিজল।

বৈকাল হ'তে পদ্ধামণিরা করে বারনারী-দান্দ, বালিকারা করে তাদেরো আদ্য় হেরি আর পাই,লাজ। চামেলি গোলাপ লভে মর্য্যাদা কোন্ দেশী তারা শুনি ? পরদেশী ঐ হদ্মুহানারে শুচি কয় কোন্ মূনি ? '

থাক্—দে কথা বলো কে কয় ?
পাতাবাহারের গরবিণী মেয়ে মা-গোদাই তারা নয়।
আছে তাদের শ্রীমাধুরী আর শোভন গন্ধামোদ,
তাহাদের দনে তুলনা চলে না আছে এতটুকু বোধ।
তবু বলি, আমি কুরূপা হলেও আছে মোর কুধা-তৃষা,
নারীর ধর্ম দকলি, আমারো আদে বাদন্তী নিশা।

হায়—হাদয় কেহ না খুঁজে
অধমার হৃদি নহে প্রেমহীন, বুঝেও কেহু না বুঝে।
মানি অধিকার নাহিক আমার জানি আমি হেয় হীনা,
প্রেমের তত্ত্ব বুঝি না ভাবিয়া করো না অমন ঘুণা।
বুঝি ভোমাদের প্রেম আলাপন যদিও শ্রবণ কৃষি
বুঝিতেও পারি চুমা-কাড়াক্ডি যদিও নয়ন মুদি।

মোর—বলিবার কিছু নাই— বলিতেছিলাম এ নছে আমার ফুটবার ঠিক ঠাঁই।

শ্ৰীকালিদাস রাম।

## অংগমনী

শারা বরষ দেখিনি মা ও মা উমা তুই কেমন ধারা।
তারা-হারা হয়ে মা গো আমি হারায়েছি নয়ন-তারা॥
একটি বৃদ্ধ একতারা বাজাইয়া সজল-নয়নে এই গান
াায়িতেছিল। দত্তবাড়ীর চতীমগুপের সম্মুথে দাঁড়াইয়া
দ্ব গান করিতেছিল। পাড়ার অনেক স্ত্রীলোক চতীমগুপে
আসিয়া জুটিয়াছেন। বর্ষায়দী ছই এক জন অঞ্চলে চকু
মুছিলেন।

বৃদ্ধ একটি একটি করিয়া অনেকগুলি আগমনী গান করিল। শরংকালের প্রভাত। নীলাকাশে দোনালি কিরণ টেউ থেলাইতেছিল। মা দশভুজার আবাহনগীতি পল্লীতে পল্লীতে ধ্বনিত হইতেছে। আর পল্লীর প্রাণ সেই গীতির ঝকারে আশা-আকাজ্ঞায় চঞ্চল হইয়া উঠিতেছে।

'গান শেষ হইলে শ্রোতার দল ধীরে ধীরে মিলাইয়া গেল। দওপরিবারের বধু সরয় নামিয়া আদিতে দেখিলেন, সিঁড়িতে একটি বালিকা বসিয়া আছে। তাহার বয়স সাত আট বৎসরের বেলা হইবে না। মেয়েটি শ্রামবর্ণা। কিন্তু স্বাস্থ্যের জন্ম তাহার রঙ উজ্জ্ল দেখাইতে-ছিল,। মুঞ্খানিও যেন ঢল-ঢল করিতেছে। মাথায় কোঁকড়া কোঁকড়া চুল,—কপালে কপোলে আসিয়া ছলিতেছে। পরিধানে একথানি লাল ডুরে। সরয় তাহাকে পূর্কে কথনও দেখিয়াছেন বলিয়া মনে পড়িল না।

'ওগো মেয়েটি, তুমি চুপটি ক'রে ওখানে ব'সে কি করছো ?'

নেম্নেটি দপ্রতিভভাবে অঞ্চলের প্রান্তে অঙ্গুলি জড়াইতে জড়াইতে বলিল, 'আমায় কেন যেতে দিলে না ?'

'ও মা! কোথায় যেতে দিলে না তোমাকে ?'

'ঐ হোথা।' বলিয়া চণ্ডীমণ্ডপের দিকে মন্তক হেলাইল। সরযু বৃঝিলেন যে, বোধ হয়, মেয়েটি নীচজাতীয়া হইবে। তবুও তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন—'কে তোমায় যেতে দিলে না, বল ত ?'

'ঐ ওরা।—তুমি যেতে দিলে না!' বলিয়া মেরেটি ক্লীবং ঠোট ফুলাইল।

সর্যু হাসিলেন; বলিলেন, 'কৈ, আমি ত ভোমার যেতে বারণ করি নি।' আচ্চা, ভূমি আস্বে, এদ।' 'নাঃ। আমি ত যাব না। তোমরা আমায় ত ডাক নি। আমি যাব না।'

মেয়েটি কাঁদো-কাঁদো হইয়া উঠিল। সরয় কৌতুক অঞ্ভব করিলেন; বলিলেন, 'আচ্ছা, এদ ত, লক্ষ্মি, আমার সঙ্গে ভিতরে এদ। কিছু থাবে এদ।'

'না, আমি যাব না। ওপাড়ার বাম্নবাড়ীতে ঠাকুর গড়ছে, তারা আমায় কত থেতে দেয়। আমি সেথানে যাই।' বলিয়া মেয়েটি কপালের অলকগুচ্ছ সরাইতে সরাইতে চলিয়া গেল।

সরস্ অন্তমনস্কভাবে ভিতরে গেলেন। ওপাড়ার বামুনদের বাড়ীতে ঠাকুর গড়া হইতেছে শুনিয়া তাঁহারও মনে একটু ব্যথা বাজিয়াছে। দত্তবাড়ীতে বছকাল হইতে পূজা হইয়াছে। আসিতেছে। এবারে কর্ত্তার ছকুমে পূজা বন্ধ হইয়াছে। আগমনী গান শুনিতে শুনিতে ছই একবার সরস্র চক্ষু ছল-ছল করিয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু উপায় তনাই। এবারে শাশুড়ী রাগ করিয়া পিতৃগৃহে চলিয়া গিয়াছেন, সংসারে তিনি একা। পূজার ঝক্কি সামলানো তাঁহার কায নয়। এবারে পূজা হইতে পারে না।

দরযু এ দকল চিস্তাকে বিদায় দিয়া গৃহ-কাথে মন দিয়াছেন। তাঁহার কলা উষা আদিয়া বলিল, 'মা, একটি ছোট মেয়েকে দেখেছ ?'

'কে ছোট মেয়ে ?'

'সেই যে, মণ্ডপের সিঁজিতে ব'দে ছলে ছলে গান শুন্ছিল ? একথানি লাল ডুরে পরা, ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া চুল ?'

'হাঁা, ও, সেই মেয়েটি! তুমি কোথায় দেগলে তাকে ?'
"আমি শান্তিকে পৌছে দিতে গিয়েছিলুমা। ফিলে
আসতে পথে তার দঙ্গে দেখা হ'ল। দে আমায়াকাদতে
কাদতে বললে, 'তোর মা আমায় ভালবাদে না।' তুমি কি
মা তাকে মেরেছ ?"

'কৈ, না ত। আমি তাকে বরং খাবার দি<sup>নে</sup> চেয়েছিলাম।'

'সে তবে কাঁদলো কেন ? আহা, থানা মৈরেট।' 'সে বেল্লে, আমি তাকে মেরেছি?' 'না, তা বল্লে না।' ওধু বললে, তোর মা আমাত ভালবাদে না, তোদের বাড়ীতে আমি আর যাব না। তোদের বাড়ীতে পূজো দেথতে আমি বছর বছর আসি, এবারে আর আস্ব না। আমায় কেউ ডাকে না।

'আশ্চর্যা! অতটুকু মেয়ে এই সব কথা বল্লে?'

মা, আরও আশ্চর্যা শুনবে ? এই দব ব'লে মেরেটি যে কোথায় গেল, তার কিছুই বৃঝতে পারলাম না। কে মা মেয়েটি ?'

সরষ্ কন্তার প্রশ্ন গুনিতে পাইলেন কি না, বুঝা গেল না। তিনি ভাবিতে লাগিলেন, বছর বছর বাড়ীতে পূজো দেথতে আসে, অথচ তিনি পূর্কে কপনও মেয়েটিকে দেথেন নাই। সমস্ত দিন তাঁহার মনে সন্দেহ ধক্-ধক্ করিতে লাগিল।

বিকালে দীঘির ঘাটে অনেক প্রতিবেশিনীর সঙ্গে দেগা • হইল। মাহারা সে দিন সকালে গান শুনিতে আসিয়া ছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে প্রবীণা দেখিয়া ছই এক জনকে তিনি জিক্সাসা করিলেন, তাঁহারা কেহ মেয়েটিকে চেনেন কিনা।

কেহ বলিলেন, ওঃ, সে যে হরি কর্ম্মকারের মেয়ে, কেহ বলিলেন, না না, ও সে ঐ ওপাড়ার কৈবর্ত্তদের মেয়ে। আবার কেহ বলিলেন, না না, তাদের পাড়ায় অমন মেয়ে নেই, সে নিশ্চয়ই দীনবন্ধ গোয়ালার মেয়ে।

একটি বৃদ্ধা বলিলেন, 'ও মা, সেই লাল ডুরে পরা মেয়েটি প'

'शा।'

'ও: আমার কপাল! সে হুব তিলক সা'র মেয়ে। আমি
তাকে খুব চিনি। সে আমাদের বাড়ীতে তার মা'র সঙ্গে
বেড়াতে আদে মাঝে মাঝে। সামনের ছটো দাত
একট উচ্।'

'না মা, এ মেরেটির ত দাঁত উচু নয়।'

'নিশ্চরই উচু। মাধায় একরাশ চুল। উকুনে ভরা—'

সর্যু ব্ঝিলেন, প্রতিবাদ র্থা। তিনি আরও ছই এক
জনকে জিজ্ঞাসা করিয়া যথন কোনও সন্ধান পাইলেন না,
তথন সে চেপ্তবন্ধ বিরত হইলেন। কিন্তু তাঁহার মনে কেমন
বেন একটু খটকা রহিয়া গেল ♦

উষা কিন্তু মেরেটিকে কিছুতেই ভূলিতে পারিল না।

বে শুনিয়াছিল যে, বামুনদের বাড়ীতে ঠাকুর গড়া হইতেছে, মেয়েটি দেখানে যাইবে বলিয়াছিল। অতি প্রাত্যুধে দে দেখানে গিয়া জুটিল। অক্যান্ত ছেলে-মেয়েরা প্রতিমা-গঠন উৎসাহের দক্ষে দেখিতেছে, কিন্তু উষার চকু চারিদিকে কাহাকে থুঁজিয়া বৈড়ায়। দে মেয়েটি কোথায় গেল ? কাহাকেও দে জিজ্ঞাদা করে না, কিন্তু তাহার মনের মধ্যে কেবল ঐ প্রশ্নই জাগে, দে গেল কোথায় ?

উধা সরয়র কল্পা নহে। উধার মাতা তাহাকে এক বংসরের শিশুটি রাথিয়া চলিয়া যান। তাহার পিতা ছইটি মাস পার হইতে না হইতে সরযুকে গৃহে আনিলেন। সরযুকেই উধা মা বলিয়া জানে। নীলাদ্রির মাতা বাঁচিয়া আছেন। কিন্তু সংস্কারের নৃতন বিধানে তিনি আপনাকে মোটেই মানাইয়া চলিতে পারিলেন না। রাস্তায় নৃতন বিগ্রাতের আলো প্রবর্ত্তিত হইলে, পুরাতন গ্যাসের আলোর স্তম্পুলি বেমন ভাবে অনাবশুকতার অবজ্ঞা লইয়া দাড়াইয়া থাকে, তেমনই এই দত্ত-পরিবারে গতপ্রায়্রেনা মাতা বাঁচিয়া বহিলেন। তিনি ভাবিতেন, এ বাড়ীতে তিনি নহিলে এক দণ্ড চলে না, তিনি নহিলে উধার চলে না, লোক জনের চলে না, পালপার্কাণ বন্ধ হয় ইত্যাদি। কিন্তু এই মত একা তাঁহারই; আর কেহ তাহা ভাবিত না।

উষার বয়দ এগারো পার হইতে চলিয়াছে । ঠাকুরমার বয়-আদরেই দে এত বড়টি হইয়াছে। কিন্তু নীলাদ্রি ভাবিতেন অন্তর্মপ। তাঁহার বিশ্বাস, মাতার বয় একটু কম হইলেই মেয়েটি মামুষ হইতে পারিত। তিনি কথনও কথনও বলিয়া ফেলিতেন, 'তোমার দায় কি, বাপু ? বাদের মেয়ে, তারাই একটু দেখুক না দিন কতক!'

মা বলিতেন, 'বেশ ত! আমি ত তোমাদের উপর দিয়েই ব'দে আছি। তোমরাই দেখ।'

ু হতভাগা মেয়েটা যে কিছুতেই বোঝে না। ও ও ধু ঠাকুরমাকেই চেনে। বোঝে না যে, চিরদিন ঠাকুরমাকে জড়িয়ে ধ'রে থাকলে ওর পরকালটা থাওয়া যাবে।

'তার দরকার কি ? ওুর ইহকাল, পরকাল যাতে ভাল হয়, তোমরা তাই কর। আমার ত মরণ নেই।'

সরযু অন্ত ঘর থেকে ঝকার দিয়া উঠিলেন, 'ঐ এক কথা। মরণ নেই, মরণ নেই। আরে বাবু, মরণ ডাকলেই কি মরণ আসে ?'— 'তা বউ-মা, বলেই দেও না, কি করলে দেটা শীগ্গিক আদে। তা হ'লে ভোমরাও বেঁচে যাও, আমারও হাড় জ্ডোয়।

এমন কলহ এ বাড়ীতে মাঝে মাঝে প্রায়ুই শুনা গাইত।
আবার মিটিয়াও গাইত। কিন্তু এবার নীলাজি কিছু
বাড়াবাড়ি করিয়া ফেলিয়াছেন। উষাকে তিনি কিছু
দিন হইতে দেখিতে পারিতেন না। প্রায়ই বলিতেন,
মেয়েটা অধঃপাতে গেল। শেষে এত দ্র গড়াইল যে, সময়ে
অসময়ে তিনি মেয়েটিকে প্রহার করিতেন। উষা যত বড়
হইতে লাগিল, ততই যেন পিতার বিরক্তির মাত্রা বাড়িতে
লাগিল। উপায়হীন ঠাকুরমা উপবাদ করিয়া তাহার
মপরাধের প্রায়শিচত্ত করিতেন। কিন্তু একবার দিনাতে
যাহারা হবিষা করিয়া কোনমতে জীবন ধারণ করে, তাহারা
উপবাদ করিলে সংদারের এতটুকু ক্লতি-বৃদ্ধি হয় না।

দংদারে অশান্তি যথন প্রবেশ করে, তথন তাহার গতি রোধ করা অসম্ভব না হইলেও অত্যন্ত কঠিন। দর্য দেখিলেন, স্বামীর ব্যবহার ক্রমেই কক্ষ হইরা উঠিতেছে। কিন্তু ভাবিলেন, মেয়ের মঙ্গলের জন্ত এটুকু নহিলে চলিবে কেন গুঁ, তাহাকে ত স্বামীর ঘর করিতে হইবে। এখন হইতে সহবৎ না শিখিলে শশুরবাড়ীতে লাঞ্চনার অবধি থাকিবে না। নীলাদ্রি মনে করিতেন, সংসারের শৃঞ্জালা যথন তাঁহার উপর নির্ভর করিতেছে, তথন বিশৃগ্রালা যাহারা ঘটাইবে, তাহাদের স্থান এ বাড়ীতে না হওয়াই ভাল। ফলে চক্ষুর জল মুছিতে মুছিতে এক দিন না বাড়ী ছাড়িলেন।

উষা অনেক কাঁদিল এবং যত কাঁদিল, তাহার চেয়ে আনেক বেশা ভাবিল। তাহার তরুণ সদয়ে অঞ্বাপ্প পুঞ্জীকত হইয়া সঞ্চিত হইল, কিন্তু মূথে ফুটিয়া সে কিছু বলিত না। ভাবিত, মা কি মনে করিবেন।

সরয় অনেক কিছু মনে করিতেন। তাঁহার কোনও
সন্তান নাই। তিনি উবাকে মারের প্রায়ই যত্ন করিতেন।
মাতৃহারা শিশুকে যতদ্র সম্ভব,তিনি আপনার স্নেহচহায়া
দিয়া ঘিরিয়া রাথিতে চাহিতেন। কিছু সে চাহিত ঠাকুরমা'র কোল। ঠাকুরমা তাহার কোনও উপকারই করিতে
প্রাক্তিন না। তাহাকে একুটি ভাল জামা বা একটা

ভাল ডলি পুতুল দিতে পারেন, এমন সামর্থ্যও তাঁহার
ছিল না। তথাপি তাহার বালিকা-হৃদয় এই উপেক্ষিতা,
উপায়হীনা রমণীর অঞ্চলথানি আঁকড়িয়া ধরিয়া থাকিতে
ভালবাসিত। সর্যুর ইহা যে শুধু ভাল লাগিত না, তাহা
নহে, তিনি কোনও মতেই এই পক্ষণাতিত্বে প্রশ্রম দিতে
পারিতেন না। কেন ? সবই ত আমি করি। উষার যত
ভাল কাপড় আছে, যত গহনা আছে, যে সব থেলনা আছে,
সে সকল কে দিয়াছে? অক্তত্ত বালিকা তথাপি ঠাকুরমার আঁচল ধরিয়া ঝুলিবে কেন ? এই অবিচারের সক্ষে
যুদ্ধ করিয়া তাহার চিত্ত ক্ষত-বিক্ষত হইয়া উঠিত। শেষটা
সমস্ত রাগ গিয়া পড়িত তাহার শাশুড়ীর উপর। তিনিই ত
আদর দিয়া দেয়া মেয়েটাকে মাটা করিতে বসিয়াছেন।
শাশুড়ী যথন রাগ করিয়া পিতৃগৃহে চলিয়া গেলেন,
তথন সরয়ু এক বিষয়ে একটু নিশ্চিন্ত হইবার স্থ্যোগ
পাইলেন। উষাকে লইয়া এখন আর তাঁহাকে সকালে সন্ধ্যায়

, তপন সরয় এক বিষয়ে একটু নিশ্চিন্ত হইবার স্থোগ পাইলেন। উধাকে লইয়া এখন আর তাঁহাকে সকালে সন্ধ্যায় বিব্রত হইতে হইবে না। অভঃপর তাহাকে মনের মত করিয়া গড়িয়া লওয়া শাইবে। উধার মনের মধ্যে বাহাই থাক্, সে মায়ের কথার

ভনার মনের মধ্যে বাহাই থাক্, সে মায়ের কথার
মবাধ্য ইইয়া চলিত না। সে বৃঝিত বে, মায়ের বজের
অবধি নাই। তাহার সিফানীদের মায়েরা যাহা করেন,
তাহার মা তদপেক্ষা একটুও কম করেন না। মায়ের জন্ত
তাহাকে একটুও অভাব বােধ করিতে হয় না। স্থতরাং
মায়ের কথায় সে উঠিত, মায়ের কথায় বিসত। কিন্তু
কোথা হইতে ঠাকুরমায়ের মূথথানি মনে পড়িয়া সব আাধার
করিয়া দিত। ঠাকুরমাঝের দুপ্থানি মনে পড়িয়া সব আাধার
করিয়া দিত। ঠাকুরমাঝে সে কিছুতেই ভুলিতে পারিল না।

নীলাজি জমীদারীতে গিয়াছেন। এই সময় প্রজার। থাজনা দের তাহাই আদার করিবার জন্ত তিনি মক্ষেত্রে গিয়াছেন। বলিয়া গিয়াছেন, এবারে পূজা হইবে না। মা নাই, পূজা করিবে কে? প্রয়োজন নাই পূজার। পাল আদিল প্রতিমা গড়িতে। সরয়ু বলিয়া দিলেন, এবারে পূজা হইবে না, বাবু বলিয়াছেন। পাল কিছুক্ত অবাক্ হইয়া রহিল, তার পরে ধীরে ধীরে চলিয়া গেল। যাইবার সময় একবার বাড়ীটার দিকে ফিরিয়া চাহিল, দেখিল, ঠিক তেমনই দাড়াইয়া আছে। অথচ পূজা হইবে না, বলে কি ? সে চলিয়া গেল। পট্য়া আদিল, গোমস্তার নিকট বাবুর আদেশ, গৃহিণীর আদেশ ভানিল।

দে ভাবিতে ভাবিতে চলিয়া গেল। যে সাজ দেয়, সে আদিল। যে মালা দেয়, সে আদিল। সকলেই ঐ এক কথা শুনিয়া চলিয়া সেল।

দর্য ভাবিলেন, প্জোর ক'টা দিন মা থাকিলে মন্দ হইত না। শরতের রোদ ক্রমে উচ্ছল হইয়া উঠিতে লাগিল। আকাশে ছুই এক থণ্ড মেঘ ধুনার ধোয়ার মত ভাদিয়া বেড়াইতে লাগিল। বাতাস যেন চন্দনের গন্ধ ছড়াইতে লাগিল। কোথা হইতে আসে ধুনার দোঁারা থ কোথা হইতে আসে চন্দনের গন্ধ থকে বলিবে থ

8

পূজার আর কয়েক দিন মাত্র বাকী। নীলাজি জমীদারী হইতে টাকা-কড়ি ও দ্রবদেস্থার লইয়া আদিয়া-ছেন। পূজায় বে দমস্ত জিনিধের দরকার হইতে পারে, দক্তরারা প্রজাদের নিকট ইইতে সেই দমস্ত জিনিব লইয়া আদিতেন। মনিব-বাড়ীতে পূজা হইবে বলিয়া তাহারা দমস্ত গুছাইয়া দিত। এবারে পূজা ইইবে না বলিয়া নীলাদি স্থির করিয়াছিলেন যে, দে দমস্ত অনাবশুক জিনিম প্রজাদের নিকট ইইতে লইবেন না। কিন্তু বন্ধ প্রজা নক্ড ছলে বলিল, 'হজুর, তাও কি হয়! এ বছর পূজো না হয়, দামনের বছরে হবে। একবার পরবী উঠে গেলে আর কেউ দেবে না।' কামেই তাঁহাকে দে দমস্ত বহিয়া আদিতে হইল।

সেবারে থাজনাও বেশ আদায় স্ট্রাছিল। নীলাদ্রি বাড়ীতে আসিয়া সর্যুকে যশম গুড়িবার জন্ম তুই শত টাকা দিলেন। বলিলেন, 'পুজোর থরচটা বেঁচে গেল যথন, তথন তোমার একটা কিছু জিনিষ হয়ে গাক্।'

সরযূর মনে নিমেষের জন্ম একট ধাকা লাগিলেও তিনি অত্যন্ত পুনী হইলেন। বলিলেন, 'আমার জন্মে তাড়াতাড়ি কি ই পুকুকে একটা কিছু দাও। তা'র অহ্বথ, কিছু পাবে শুন্দে তার আহ্বাদ হবে এখন।'

নীলাদ্রি দে জন্তও প্রস্তুত ছিলেন। তিনি আর ৫০টি টাকা সর্যূর হাতে দিয়া বলিয়া দিলেন, 'তাকে একটা 'মফ্ চেন' ক'রে দিও।'

সরযু এই সংবাদটুকু খুকুকে দিবার জন্ম ব্যপ্ত হইয়াছিলেন, কিছু সে জ্ব-খোবে অন্তেডন্ত্রী আহার আহার করেক দিন জর

হট্যাছে। ডাক্তার চিকিৎসা করিতেছের, জরও মাঝে মাঝে কমিয়া যায়, কিন্তু তাহার সব সমঙ্গে সাড়া পাওয়া যায় না। আজ জর কিছু বাড়িয়াছের নীলাদি তাহার শ্যাপ্রান্তে বিদয়া তাহার কপালে মুথে হাত বুলাইতে লাগিলেন।

un mainin

'উষা, আমি কে বল ত! উষা!'

উষা 'বাবা' বিশেষা একবার ডাকিয়াই চোপ মুদ্রিত করিল। নীলাদ্রি স্ত্রীকে জিজ্ঞাদিলেন, 'মা'কে ডাকে '

'কথনও কথনও। যথন ভুল বকে, তথন ডাকে। নয় ত আমাকেট ডাকে।'

সরযু উষার কপাল ভিজাইয়া দিতে লাগিলেন। উষার অস্থ বাড়িয়াই চলিতে লাগিল। সর্যু নীলাদ্রিকে ধরি-লেন, 'মাকে আন্তে লোক পাঠাও।'

নীলাদি উত্তর করিলেন, 'মা কি আসবেন? একে ত তিনি রেগে চ'লে গিয়েছেন। তার ওপর পূজো বন্ধ। তিনি কথ থনো আসবেন না।'

আসল কথা, ছেলের অভিমান। যে মাকে এক দিন বিনায় ক'বে দিয়েছি, আজ আবার দায়ে প'ছে তাঁকে আনতে যাবো ? তা কথনো হ'তে পারে না। উষা হ'-দিনেই ভাল হয়ে যাবে। চিন্তা কি ?

সর্থ নিশ্চিন্ত হইতে পারিলেন না। ডাক্তারও নিশ্চিন্ত হইতে বলিতে পারেন নাই। স্তরাং সর্থ বড় উদ্বিধ হইয়া উঠিলেন।

মহালয়ার প্রদিন হইতে বামুনদের বাড়ীতে নহবৎ বিসিয়াছে। গভীর রাজিতে যথন নহবৎ বাজিতেছিল, উষা চোথ মেলিয়া যেন কাহাকে খুঁজিতে লাগিল। সর্যূ শিয়রেই বিসিয়াছিলেন। বলিলেন, 'কি মা?'

উষা বলিল, 'বামুনদের বাড়ীতে পূজো হচ্ছে?' • 'হাা, পূজো হবে। তুমি সেরে ওঠ, দেখতে যাবে।'

• 'আমি বাব মা, পুজো দেখতে। দে আদবে দেখানে ?'

'কে আদবে রে ? কার কথা বলছিদ্ ?'

"সেই যে, সেই মেয়েটি—,যে বছর বছর আমাদের বাড়ীতে পূজো দেখতে আদে? সেই লাল ডুরে পরা!"

সরযু শিহরিয়া উঠিলেন। তাঁহার মনে পড়িয়া রেল, সেই 'আগমনী' গীতি। সেই মগুপের সিঁড়িতে যে লাল ডুরে পরা মেয়েট বসিয়াছিল। তুাহার সেই অভিমানভরে ঠোট ্ফুলানো—স্বই দনে পড়িল। তিনি স্বামীকে কতক কত্ৰু বলিলেন, কিঙ বামী সে কথায় একটু অবজ্ঞার হাদি হামি-লেন মাত্র। কোথা নার কে একটি মেয়ে বলিয়া গিয়াছে বে, সে আর এ বাড়ীতে আসিবে না, তাই মা ও মেয়ের ঘুম : নাইশ সে নিশ্চরই এই গাঁরের অথবা পাশের গাঁরের মেয়ে।

সর্যু আবার অমুরোধ করিলেন, 'মাকে এইবার আন।' নীলাদ্রি বিরক্ত হইয়া উঠিয়া গেলেন।

ষষ্ঠী আদিল। কিন্তু দত্তবাড়ীতে সব নিরানন। উষার অস্তথ কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। এক জনের স্থলে চারি জন ডাক্তার দেখিতেছেন; কিন্তু রোগের কোনও উপশ্য দেখা যাইতেছে না। নীলাদির মাতা আসিয়াছেন। নীলাদি অভিমানে লজ্জায় অন্দর পরিত্যাগ করিয়াছেন। তাঁহার মাতা অনবরত চোথের জল ফেলিভেছেন। সে ধারার বিরাম নাই। উষার • কে আসতে বলুলো ?' জ্ম তাঁহার বুক ফাটিয়া যাইতেছিল। শুন্ত চণ্ডীমণ্ডপের দিকে চাহিলে ভাঁহার হৃদয়ের মধ্যে হাহাকার উঠিতেছিল।

ি উষার চোথ দিয়াও অবিশ্রান্ত জন পড়িতেছিল, দে কি তবে ঠাকুরমার প্রাণের ব্যথা ব্ঝিতে পারিয়াছে ? বুঝা গেল না। ঠাকুরমা যে আসিয়াছেন, তাঁহাও সে বুঝিতে পারে নাই। একবারমাত্র ছটি হাত বাড়াইয়া তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়াছিল। আক্ট স্বরে বলিয়াছিল, 'এ বাড়ীতে কেউ তাকে ভালবাদে না, দে আর এ বাড়ীতে পূজো দেখতে আসবে না।'

ভাছার ঠাকুরমা সরযূর দিকে চাহিলেন। সরয় সংক্ষেপে দেই অজানা মেয়ের কথা বলিলেন। ঠাকুরমা কাঁপিয়া উঠিলেন। সর্যুর চোথেও ধারা বহিল।

নীলাদ্রি সরযুকে ভাকিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, 'থুকু এখন কেমন ?'

- 'ভাল ত মোটেই নয়। মা যে কি লিখেছেন কপালে—' তাঁহার কণ্ঠরোধ হইয়া আদিল !
- নীলাদ্রি জিজ্ঞাসা করিলেন, 'মাকে কে আনিয়েছে?' 'আমি।'
- নীলাজি বাহিরে চলিয়া গেলেন। ৈলে দিন উরার অস্তর্থ বড়ই বাড়িয়া গেল। ডাক্তাররা

বিষয়-মনে বাহিরে গিয়া বসিলেন। রোগীকে ঔষধ থাওয়ান বাইতেছে না। ঠাকুরমা মাটীতে মাথা খুঁড়িতে খুঁড়িতে রক্তপাত করিলেন। সর্যু চোথ মুছিতে মুছিতে মুথ-চোথ লাল করিয়া ফেলিল। নীলাদ্রি পাষাণের মত স্থির-গন্থীর হইয়া বসিয়া রহিলেন। রাত্রি যেন আর কাটে না।

নিশীথ রাত্রি। রোগীর শঘ্যাপ্রান্তে সকলে নীরবে বসিয়া আছেন-নিশ্চিতের প্রতীক্ষায়। কাহারও মুথে কথা নাই। দকলেরই দৃষ্টি রোগীর মুথের দিকে। এমন সময় বাহিরে ও কিদের শব্দ ? রোশনচৌকী আগমনী ধরিয়াছে।

নীলাদ্রি সর্যুর দিকে চাহিলেন। সর্যু মাথার কাপড় টানিয়া দিল। তাহার শাশুড়ী নাকাড়ার শব্দে ফোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিলেন। উধার নিশ্বাস ক্রতর হইতেছিল।

নীলাদ্রি জিজ্ঞাসিলেন, 'ব্যাপার কি? রোশনচৌকী

সর্যু বলিল, 'আমি।'

'বেশ, আমি। পুজো নেই, কিছু নেই, মাঝ থেকে রোশনচৌকী কি হবে শুনি ?'

'কাল পূজো হবে।'

'পুজোহবে ? পূজোহবে ? ঘটে ?'

'না, এই মাত্র প্রতিমা এল; তারই আগমনী বোধ হয় ঐ বাজছে।'

দর্যুর শাশুড়ী মার্টীতে মাথা ঠেকাইয়া প্রণাম করিলেন। তিনি দেই মাটীতেই বুক চাপিয়া পড়িয়া রহিলেন। তাঁহার শশুরের ভিটায় প্রতি বংদর পূজা হয়, প্রতি বংদর মা আদেন। এবারে কোন্ ছুর্ফের এই অবটন ঘটাইয়াছিল ? তিনি আগন বিপদের কথা ক্ষণকালের জন্ম ভূলিয়া গেলেন।

অকন্মাৎ রোশনচৌকী থামিয়া গেল। সঙ্গীত কিছু-ক্ষণের জন্ম রোগীর শ্যাপার্গুরুগণের মনকে অক্মনক্ষ করিয়া দিয়াছিল। সঙ্গীতের শেষ রেশটুকু যথন মিলাইয়া গেল, তথন আবার তাঁহারা রোগীর মুথের দিকে দৃষ্টি ফিরাইলেন, তথন দেখিলেন, রোগী ঘুমাইতেছে। তাহার জভশাস স্বাভাবিক হইয়াছে। ডাক্তার নাড়ী পরীক্ষা করিয়া ভূসুষ্ঠিতা ঠাকুরমাকে বলিলেন, মা, এইবারে আপনি যান একটু শ্রীথগেন্দ্রনাথ মিত্র ( রাম বাহাহর )। শোন গো।'